



EX LIBRIS

W. G. LENNOX.



HOWELL & JAMESON



BOSTON
MEDICAL LIBRARY



IN THE
Francis A. Countway
Library of Medicine
BOSTON

1240

Ex Bibliothecâ Viri Doctissimi
Johannis Freind. M.D.

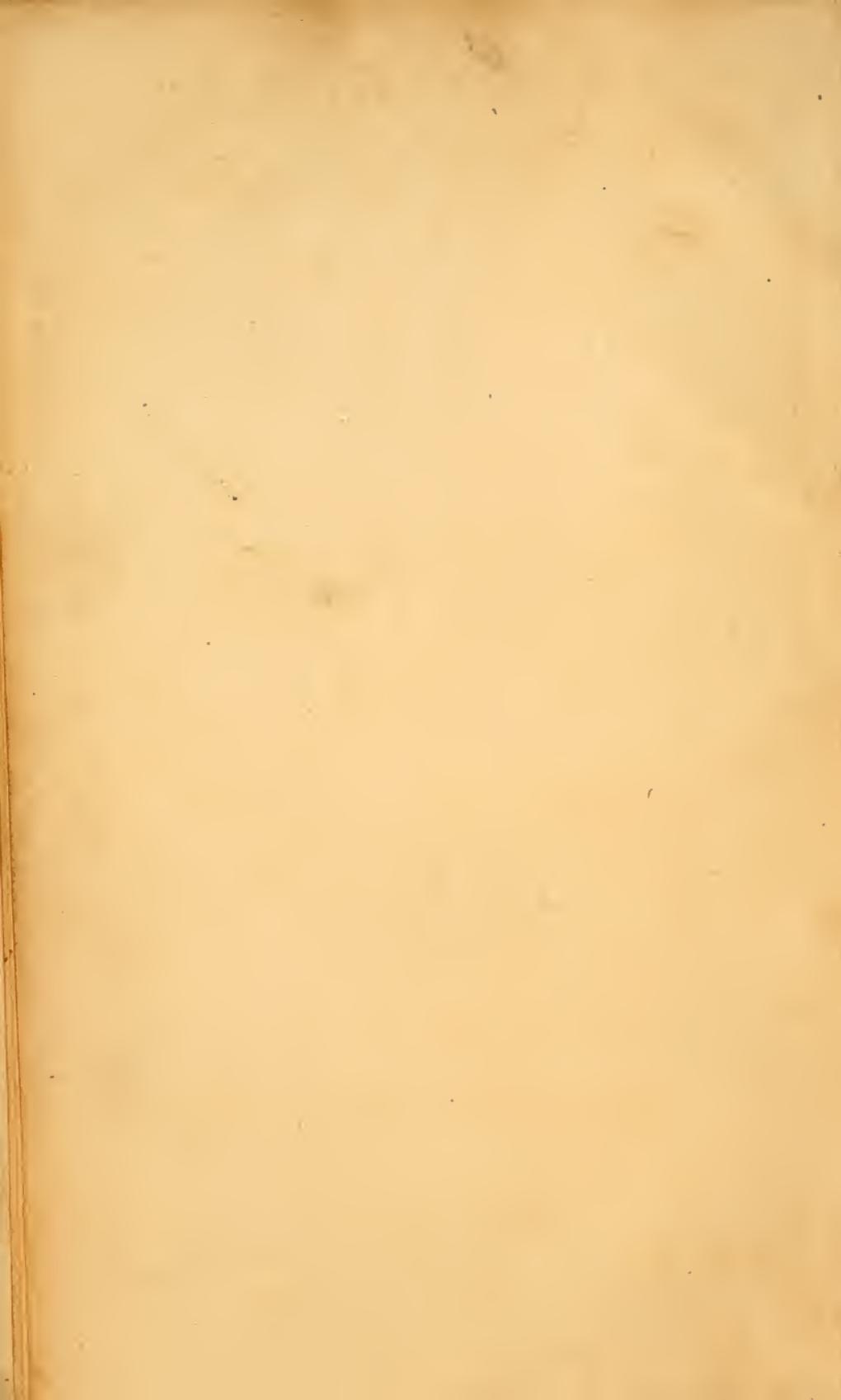






Digitized by the Internet Archive
in 2012 with funding from
Open Knowledge Commons and Harvard Medical School





HIPPOCRATIS

COI SIVE MAGNI

OPERA OMNIA

GRÆCE ET LATINE.

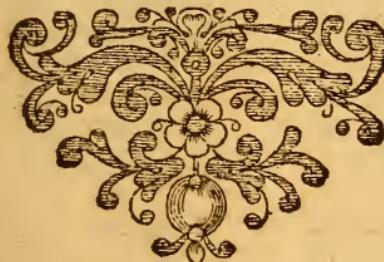
TOMUS SECUNDUS.

Præ cunctis editionibus auctiora, & emenda-
tiora, & accommodatoria ad plurifarios
magnosque usus,

INDVSTRIA & DILIGENTIA

JOANNIS ANTON. VANDER LINDEN,

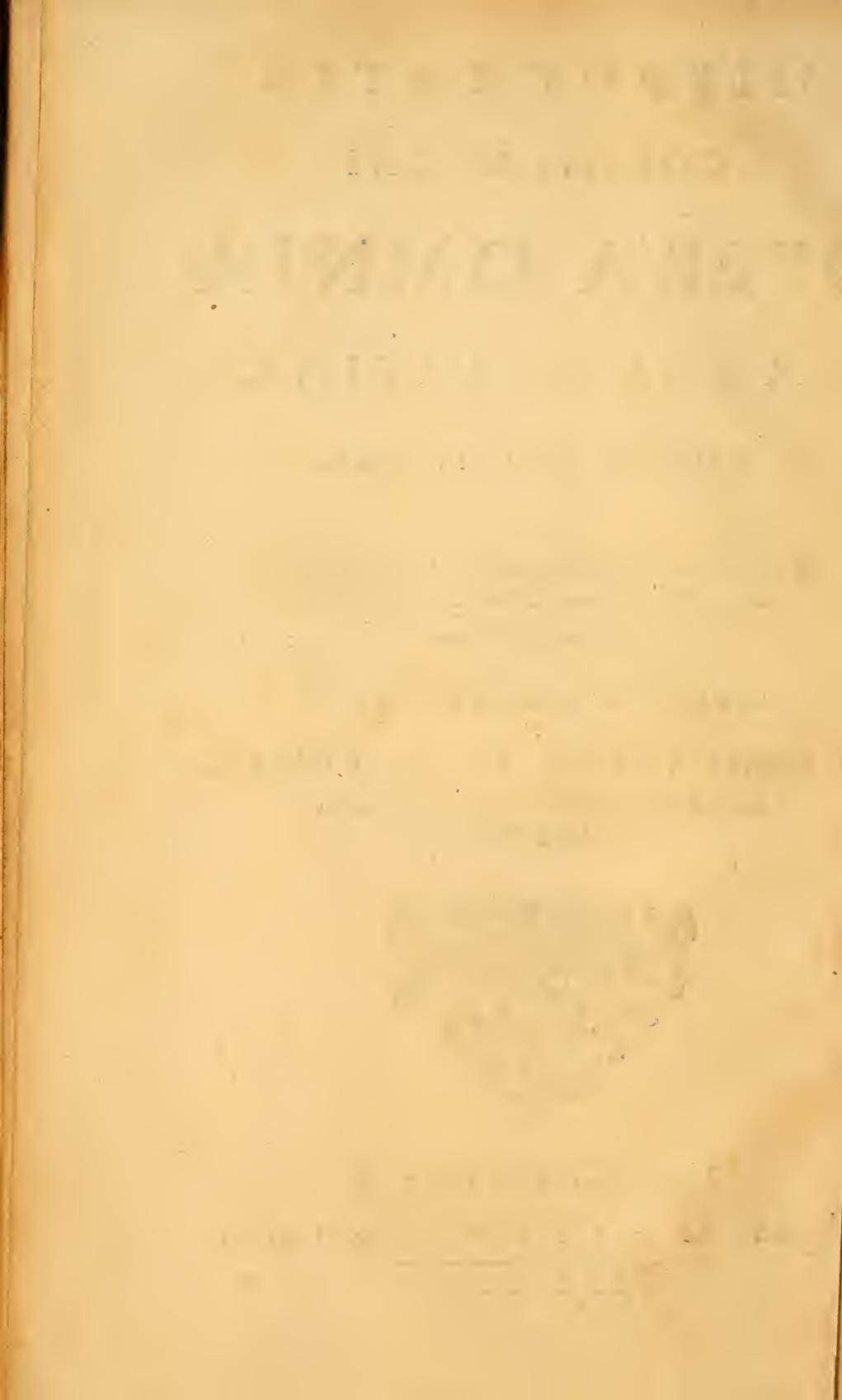
Doct. & Professoris Medicinæ Præcticae primi in
Academia Lugduno-Batava.



LUGDUNI BATAVORUM,

Apud G A A S B E E C K I O S.

CLO IOCLXV.





E L E N C H U S

Librorum in Secundo Volumine Hippocratis contentorum.

L X.	Περὶ Νέσων. α'.	<i>De Morbis liber primus.</i>	1
L XI.	τὸ δούτερον.	<i>secundus.</i>	36
L XII.	τὸ τρίτον.	<i>tertius.</i>	96
L XIII.	τὸ τέταρτον.	<i>quartus.</i>	120
L XIV.	Περὶ Παθῶν.	<i>De Affectionibus.</i>	161
L XV.	Περὶ τὸν Καρκίνον Παθῶν.	<i>De Internis Affectionibus.</i>	196
L XVI.	Περὶ Διαφύτης Οξείαν.	<i>De Victrī Acutorum.</i>	268
L XVII.	Περὶ Ἱερῆς Νόσου.	<i>De Morbo Sacro.</i>	324
L XVIII.	Περὶ Μαιῶν.	<i>De Insania.</i>	345
L XIX.	Περὶ Αἰμορροΐδων.	<i>De Hemorrhoidibus.</i>	347
L XX.	Περὶ Οὐρών.	<i>De Visu.</i>	351
L XXI.	Περὶ Παρθενίαν.	<i>De Virginum Morbis.</i>	355
L XXII.	Περὶ Γυναικείης Φύσιος.	<i>De natura Muliebri.</i>	358
L XXIII.	Περὶ Γυναικείων τὸ ἄ.	<i>De Morbis Mulierum liber I.</i>	415
L XXIV.	Νόθα ἡ Προσκρήπτωση εἰ γυναικείων βιολίς ἡ.	<i>De Morbis mulierum Notha seu Ad- jecta.</i>	520
L XXV.	Περὶ Γυναικείων τὸ β'.	<i>De Morbis Mulierum liber II.</i>	526
L XXVI.	Περὶ Ἀφόρων.	<i>De Sterilibus.</i>	615
L XXVII.	Περὶ Επικυνήσιων.	<i>De Superfxtatione.</i>	645
L XXVIII.	Περὶ Εβρυζόμενης Εμ- βρύσης.	<i>De Exstinctione fætus.</i>	562
L XXIX.	Περὶ Ἐλκῶν.	<i>De Ulceribus.</i>	664
L XXX.	Περὶ Συείγων.	<i>De Fistulis.</i>	680
L XXXI.	Περὶ τὸν κεφαλῆ τεω-	<i>De Capitis Vulneribus.</i>	687
	μάτων.		
L XXXII.	Περὶ Αγμῶν.	<i>De Fracturis.</i>	703
L XXXIII.	Περὶ Ἀερῶν.	<i>De Articulis.</i>	755
L XXXIV.	Μοχλικῆς.	<i>Vestiarium.</i>	851
L XXXV.	Ιππιατερικῆς.	<i>Veterinaria.</i>	875
L XXXVI.	Ἐπιστολῶν.	<i>Epistole.</i>	896
	Ἄργειον Παῖτων.	<i>Artaxerxes ad Patum.</i>	896
	Παῖτων Ἄργειον.	<i>Patet ad Artaxerxem.</i>	897

Art. A-

Αξιολέξεως Υστάνδ.	<i>Artaxerxes ad Hystanem.</i>	898
Υστάνης Αξιολέξεη.	<i>Hystanes ad Artaxerxem.</i>	899
Αρχαίερεζης Κώοις.	<i>Artaxerxes ad Coos.</i>	899
Απόκρετης Κώων.	<i>Coi ad Artaxerxem.</i>	899
Υστάνης Ἰπποκράτε.	<i>Hystanes ad Hippocratem.</i>	900
Ιπποκράτης Υστάνδ.	<i>Hippocrates ad Hystanem.</i>	900
Δημητρίου.	ad Demetrium.	901
Αἰδηρί ^τ Ἰπποκράτε.	<i>Abderita ad Hippocratem.</i>	901
Ιπποκράτης Αἰδηρίτ.	<i>Hippocrates ad Abderitas.</i>	904
Φιλοποίημοι, α'.	<i>ad Philopœmenem. I.</i>	906
Φιλοποίημοι, β'.	posterior.	908
Διονυσίων.	<i>ad Dionysium.</i>	910
Δαμαγητῷ, α'.	<i>ad Damageum, prior.</i>	911
Δαμαγητῷ, β'.	posterior.	913
Κρατεύει.	<i>ad Cratevam.</i>	928
Δημόκριτος Ἰπποκράτε.	<i>Democritus ad Hippocratem.</i>	931
Ιπποκράτης Δημοκρίτω.	<i>Hippocrates ad Democritum.</i>	933
ωφές τὸ ψὸν Θεοσαλὸν.	ad Thessalum F.	934
Ἐπισώμιο.	<i>Oratio ad aram.</i>	935
Ψήφισμα Αθηναϊκόν.	<i>Decretum Atheniensium.</i>	936
Πρεσβύτερος Θεοσαλῶ.	<i>Theffali Oratio ad Atheniens.</i>	937
LXXXVII. Ιπποκράτες ιδρὺ ιστὶ ^τ βίος ιτύ Σωρευνίν, καθ' αλλαγ.	<i>Genus & Vita Hippocratis ex So-</i> <i>rano. 951. ex varis.</i>	956
LXXXVIII. Τομία ηγετεύοντος τῆς Ιατρῶν ηγετὴ Ιατρῶν.	<i>Fragmenta & Elogia ex Authoribus</i> <i>medicis & non medicis.</i>	978
LXXXIX. Ομρογέρμφα σὺ τῶν Γαλλιῶν.	<i>Consentientia ex Galeno.</i>	994
x c. Αὐτίλερθέμφα καὶ Απολο-	<i>Contradicta & Defensa.</i>	1022
γέρμφα.		



ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ HIPPOCRATIS

ωδὲ

N O T S Ω N

τὸ πεῖσμα.

D E

M O R B I S

liber primus.

Basil. græc.

pag.
129 Σ " ἀν ωδὲ ιησεως 1
έπελη ἐρωτεύ τε δρ-
θος 2 νοή ἐρωτών
ἀποκείνεται, 3 τις αν-
5 πλέγχειν, 4 σινθυμιεῖται καὶ
πάθει. 5 παρέπεται φθό, ἀφ' ἀν αἰ γέ-
δος γένονται πάσης πάσιν αὐτοφά-
ποιοιν. 6 ἔπειτα δέ, οὐδέποτε αὐτοῖς
ἔχει τεταρτην, οὐδέποτε πέμπτην,
εἶναι δέ μακροῦ δέ βεργέται, 7 δέ
γάστρας δέ μηνανται. 8 δέ ερ-
πηρόν δέ τε σάνιδην τε γένεται, δέ μη
ἔμπηρον. 9 τις οὐδέποτε, επειδή γένεται,
σύδημασαι δέ κακοὶ αὐτοῖς αὐτοῖς
διπλούσιον, δέ αἰγαδεῖ. 10 νοή αφ'
ιηγίαις ηθοπράξειν ἐφ' οὐδέποτε με-
10 φαπτίπειδε. 11 νοή οὐδέποτε ἐπιτυχίην
πτείσουν οἱ Ιητζοὶ θεραπεύοντες
τες αὐθενέοντες. 12 νοή οὐδέποτε αἴγα-
δεῖ κακοῖς εἰ νοσέοντες εὐ τῆσιν
οντοι πάχεις. 13 " καὶ οὐδέποτε αἴγα-
δεῖν δέ λέγεται δέ ποιεῖται τέτο τε
ιητζεύτες τε νοσέονται, 14 δέ διπλε-
τε νοσέονται τε φερεῖται τε ιητζόται. 15 νοή
ιηγίαις αὐτοῖς ποιεῖται εὐ τῇ
τεχνῃ καὶ λέγεται, 16 νοή αὐτε δρ-
θε. 17 νοή δέ, διατῆς δρόχη, δέ τε
λαστὴ, δέ μέσον, δέ απλοῦ διπλε-

Foesius sect. v. 3. 446.

Basil. lat.

vi de sanatione recte¹¹
inquirere velit, ² per-⁹⁵
eunctantique respon-^{pag}
dere, ³ & contradicere¹⁸⁰
recte, ⁴ cum hæc anim-
advertere oportet. ⁵ Primum qui-
dem à quibus omnes morbi ho-
minibus sunt. ⁶ Deinde vero qui
morbis necessario, ubi facti fue-
rint, aut longi sunt aut breves, ⁵
⁷ aut lethales aut non lethales,
⁸ aut aliquam corporis partem
mutilent aut non mutilent: ⁹ &
qui postquam orti sunt dubii sunt,
¹⁰ an mala ab ipsis eventura sunt,
aut bona. ¹¹ Et à quibus morbis
ad quales transitus fiat. ¹² Et quæ
per fortuitum successum medici
ægrotos curantes faciunt. ¹³ Et
quæ bona aut mala ægrotantes in
in morbis ¹⁴ perpetiuntur. ¹⁵ Et
quæ importune aut dicuntur, aut
sunt à medico ad ægrotum, ¹⁴
aut ab ægrotato ad medicum. ¹⁵
Et quæ exacte sunt ac dicun-
turi in arte. ¹⁶ Et quæ recta in
ipsa, & quæ non recta. ¹⁷ Et
quod ipsius principium, aut fi-
nis, aut medium, aut aliud quid
ejusmodi demonstratum, quod
recte habet ut in ipsa sit, aut non
sit.

δέγμόν τῶν πιεύτων, ὁ, οὐδὲ-
γίος ἐστὶν ἐν αὐτῇ εἶναι οὐ μὴ εἶναι.
15 ἡ τὸ σμικρόν ἐπὶ τὰ μεγάλα,
16 ὁ, οὐ παντὶ εἰσὶν τὸν αὐτῷ ἐν τῷ πάν-
τεῳ ὁ, οὐ ἐν. 21 καὶ τὰ αὐτοῦ νοη-
σμα τὴν εἰστεῖν. 22 καὶ, εἰ δέν, μήτε
τοῦσαν, μήτε εἰστεῖν, μήτε ποιῆσαι.
23 καὶ ὁ, οὐ διχείριν αὐτῇ, καὶ ὁ, οὐ
εἰχεῖν. 24 καὶ ὁ, οὐ παρέσσει, τῷ ὁ, οὐ
ἀκαρέσσει. 25 καὶ τὸ τεχνέαν τὸ αἴσθαν-
το τέ ξοιπε; καὶ οἵπου ἀδέν ξοιπε. 26
καὶ τὸ σώματό, ὁ, οὐ θερμόν η̄ ψυ-
χεῖν, οὐ ξηρὸν η̄ υγρόν. 27 καὶ ὁ, οὐ ξηρόν
οὐ οὐδεῖν, οὐ πυκνὸν η̄ δύσμόν.
28 καὶ οὐκέται τῶν πόλλων ὀλίγα γί-
-20 γίε), οὐ ἐπὶ τὸ ικόνιον, οὐ ἐπὶ τὸ
ἄρεφιον. 29 καὶ ὁ, οὐ κολλῶς η̄ αἰ-
χμᾶς, 30 οὐ βρεγμέως η̄ παχέως, 31
οὐ δερμάς η̄ μὴ δερμάς. 32 καὶ ὁ, οὐ ικα-
νὸν ἐπὶ κρικῶν αὐλόγην γίγνεσθαι. 33
τῶν τε ἐντυμεντένται Διαφυλάσσειν
δεῖ ἐν τοῖσι λόγοις, ὁ, οὐδὲν δὴ πι-
τάτων ἀμεριστίνη λέζων, οὐ ἐρω-
τῶν, οὐ δύστενόνδημότο. 34 καὶ οὐ
πικλὰ οὐδὲν τὸ σμικρόν. 35 καὶ οὐ
ἀδιαίτερον διαβαθμόν φῦ εἶναι.
36 οὐδὲ, οὐ αὐτὸν ἀμεριστήν λέ-
ζων, ταῦτη Φυλάσσειν καὶ ἐπι-
πίεσθαι εἰ τῇ αὐτολογίᾳ.

II.

"Αἱ μὲν καὶ οὐδεσὶ γίνονται
25 ἀπαστημέναι, 2 τῶν μὲν ἐν τέφῃ σώματη
ἐνεόπταν, δοτὸν τὸ χρόνον καὶ φλέγ-
ματό. 3 τῶν δὲ ἔξαθεν, δοτὸν πό-
των η̄ τεωμάτων. 4 αἰτίας η̄ τὸ
θερμότερον εργάσματό, 5 η̄
τὸ ψυχεῖτερότερον φύγοντό, 6 η̄ 4
τὸ ξηρότερον ξηράματό, 7 η̄ τὸ
ὑγρότερον η̄ παχύτερον. 8 η̄ οὐ μὲν
χρόνον καὶ τὸ φλέγμα γνομένοι τε
ξυγκίνει, Εἰ οὖτις ἐν τῷ σώματι, η̄
σπλένειν η̄ ἔλασσον. 9 Καὶ δὲ τὸ νέον
παρέχει), οὐτε μὲν δοτὸν σπίαν η̄

ποταῖν

fit. 18. Et quae parva & magna,
19 & multa & pauca. 20 Et quod
omne in ipsa unum est, & om-
nia quod unum. 21 Et quae sie-
ri possunt intelligereque ac di-
cere: 22 & si opus sit, neque in-
telligere, neque dicere, neque fa-
cere. 23 Et quod facilitas in ipsa
sit, & quod difficultas. 24 & quod
opportunitas, & quod intempe-
stivitas, 25 & quibus aliis artibus
similis sit, & quibus nihil similis
sit. 26 Et de corpore, quod calid-
um sit aut frigidum, aut sic-
cum aut humidum. 27 Et quod
forte aut debile, aut densum aut
rarum. 28 Et quae multa, pauca
fiunt, aut in pejus, aut in me-
lius. 29 Et quod honeste aut tur-
piter, 30 aut terde aut cito, 31
aut recte aut non recte. 32 Et
quod malum supra malum fieri
necessa est. 33 Hæc animo ver-
fantem observare oportet in ser-
monibus, quantum quis ab his
delinquit, aut in dicendo aut
percunctando, aut respondendo.
34 Et an quae multa sunt, pauca
dicat, 35 & an quae impossibilia
sunt, possibilia esse afferat. 36 Et
quicquid sane etiam aliud dixe-
rit ac aberrarit, hac ratione ob-
servare oportet, & in contra-
dictione aggredi & impetrare.

II. Morbi quidem igitur uni-
versi fiunt & ex his quidem quae
in corpore insunt, tum à bile,
tum à pituita: 3 ab externis ve-
ro, à laboribus & vulneribus. 4
Sed & à calido & supercalefa-
ciente, 5 & à frigido ac superfri-
gefaciente, 6 & sicco ac superre-
fissante, 7 & ab humido ac su-
perhumectante. 8 Et bilis qui-
dem ac pituita una cum nascen-
tibus gignuntur, & sunt in cor-
pore aut plus, aut minus. 9 Mor-
bos autem exhibent, partim à ci-
bis

ποτῶν, οἷς ἢ δότε τῷ θερμοῦ ὑπάξιον οὐκέτι θερμούνται, καὶ δότε τῷ ψυχεῖτον ὑπάξιον τούτῳ.

III. Ἀνάγνωσις τὸν τοιάδε ἔχει, ὡς εἰς γένος, ἀνθετούντων. 2 Καὶ μὲν τοῖσι τέλοις τοῖς παραγόντες πτερωτοκόρδιτες ανάγκη χωλεῖσθαι·³ καὶ τοῖς μυῶν θεραφεῖσι, μάλιστα τοῖς σὺν τοῖς μηροῖς.⁴ 5 Διπλοθυρίους ἔχει, λίνης οὐκέτι φυλακήσιν, οὐ φαρίτην μυελὸν, οὐ παρεγγέλματα, οὐ φρένας, οὐ κύστιν, οὐ φλέβας αἵ μαρτρόσιν, οὐ προσθίλλων. 5 μὲν διπλοθυρίους ἔχει πτερωτοκόρδιτες, εἰσὶ δὲ τοῖς θεραφεῖσι μελέων μηροῖς σύνειν, ἀλλὰ τέττανας αφοσιώσατεστι. 6 Τοῦτο δὲ τοποθετεῖται τοῖς τοιάδε ἔχοντας, ὡς οὐτοῖς αὐτοῖς διπλοθυρίοις, οὔτε γέναιαν ταιριάζειν. 7 Φθιτοῖς⁸ [καὶ] ὑδρανταῖς απορριπτοῦσι, οὐ γυναικίσι, εἰσταν, ἐρυθρυνόν ἔχοντας, τολμαλούσιν, μηρούσιν, καὶ θρηνούσιν, οὐ φρενίτις,⁹ οὐ ἐρυσίπελας ἐν τησιν οὐ σέρπετας, οὐ θύμηται.¹⁰ 8 Επιδιαιτᾶς δὲ τὸν τοιάδε διπλοθυρίον τε καὶ μηρούσιν, καὶ μηρούσιν, καὶ μάγχην, στεφυλή, οὐ πατίτης, οὐ λιλιώτης, νεφρετίτης, οὐ σενελεότης. 9 Εγκυοῖς φόος εὑμετάδης.¹¹ 10 τὰ δὲ τοιάδε διπλοθυρίους, λίνης μητραπάτησιν, τολμαλούσιν, οὐ φαρίτησιν, λέπην, λαχίσιν, δραθρεῖτης.¹² 11 Εμπτοροὶ δὲ πολλάκις διπλοθυρίους πέλασι.¹³ 12 Διπλοθυρίους μὴν χειρεῖσι τοῖς πόδας,¹⁴ καὶ φωνῆς ἀπορρέεις,¹⁵ καὶ 9 ωρθοτοληγεῖσι μελαγχήν τοῖς.

bis & potibus, partim à calido supercalefaciente, & à frigido superfrigefaciente.

III. Necessitatem autem talia habent, ut fiant hæc quum ipsa fiunt, [velut verbi causa]² in vulneribus eos qui crassos nervos sauciatis habent, necesse est claudos fieri. 3 Itemque si musculorum capita saucia sint,³ præsertim eorum qui sunt in femoribus. 4 Moritur autem, si quis cerebro sauciatus fuerit, aut spinali medulla, aut hepate; aut præcordiis sive septo-transverso; aut vesica, aut vena sanguiflua, aut corde.⁵ Non moritur autem vulneratus in his partibus, in quibus hæc membra non insunt; sed ab his longissime absunt.⁶ Ex morbis vero tales necessitatēm habent, ut ab ipsis perimantur, quum fiunt,⁷ tabes,⁸ aqua intercutem ac subter carnem nascens,⁹ & si mulicrem foetum in utero habentem peripneumonia, id est pulmonis inflammatio corripiat, aut febris ardens, aut pleuritis sive lateris inflammatio, aut phrenitis, id est membranarum cerebri inflammatio, aut erysipelas ignis sacer appellatus, in utero fiat.¹⁰ Dubii autem morbi, ut & perdant, & non, tales sunt, peripneumonia, febris ardens,¹¹ phrenitis,⁴⁵ pleuritis, angina, uva, hepatitis, splenitis, nephritis, dysenteria, in muliere fluxus sanguinolentus.¹¹ Tales vero non lethales sunt, nisi quid accedit: affectiones fluidæ circa articulos, atrabilis, podagra, coxendicum morbus, tenesmus qui est voluntas egerendi inevitabilis, quartana, tertiana, strangulatus urinæ, lippitudo, lepra, impetigo, morbus articularis.¹² Multi autem frequenter¹³ ab his mutili fiunt,¹³ sideranturque manus ac pedibus,¹⁴ & linguae impotentes redduntur.¹⁵ Et ab atra

λῆσ. 16 χωλοὶ ἐπέπειδαν. 17
οὐμετέστησε προώνται καὶ ἀκούει
τὸ φάλεγμαί τους τελετέστα-
το. 18 μακρῷ τῷ τοιάδε αἰάθ-
ητῇ εἶναι· φθίσιν, δυσεντεχήσι,
45 ποδόχεισι, πέδησι, φάλεγμα
λασκήν, ισχύσι, τραχύτερήσι.
γερακτέροις ἐστι, "νεφελῶν. 19 γν-
υαῖς ἐστι, ἥδον αἱρετώδη, αἴρετ-
ροῦσις, σύργησ. 20 καῦσις,
Φρενίτις, αἴσιαλομυνίν, κυανό-
χι, ευφυλή, πλευρή ποιητέων
καῦσις. 21 μεταπίστατο ἐστι ταῦδε.
22 ἐπιπλευρά πόδοις ἐστι καῦσις, 11
23 καὶ ἐπιφρενίτιδοι ἐστι αἴσι-
αλομυνίν. 24 ἐπιτρίπτης πλευράλο-
μυνίν καῦσις τοῖς αἷς γένοισι. 25
25 εὑστρεντεχήσι τένεσμας. 26 ἐπι-
τρίπτης πλευράλομυνίν λαβετεχήσι. 27 ἐπι-
τρίπτης πλευράλομυνίν εὑστρεντεχήσι. 28 13
130 ἐπιπλευρά φλέγματοι ἐστιν θρα-
πτο. 29 καὶ ἐπιπλευράμυνίν
καὶ πλευράποδοι ἐστιν θραπτον. 30
τὰ ἐπιπλευράτοις αἰώνυμη πλευρά
γένεσθε. 31 βίγαντοι τοῖς λάβοι, ποῦ
ἐπιπλαμέσσι. 32 καὶ νεύροι τοῖς
Διαγνωτῆι, στιγμὴν ποιεῖ. 33 καὶ
μήτε συμφωνεῖ Διαγνωτέν, φλεγ-
μῶνα δὲ Ιχυκάς. 34 ἡδονή, τοῦ δέ οὖν-
14
κέφαλοι στιθῆ τε καὶ πενίσι
πληγήτοι, ἀφονοι πλευράζο-
μει γένεσθε, αἰώνυμη, τῇ ροήτε
σχεῖν, μήτε ἀκέψιν. 35 τοῦ δέ τέσσα-
5 θη, πινερτόν τε ἐπιβλητέαδη, καὶ
χολῆς ἔρεσθε, καὶ δάσταλητον οὐδείς
σωματικόν γένεσθε, καὶ δάσταλέαδη.
36 ἐπιπλασοντος δέ τοις ἐπιπτον, αἵματα-
κη τοῦτο διπλασιῶμεν. 37 καὶ τοῦ
τοῦ αἷμα τοῦ τέματοι τοῦ φλεβός
ρυτῆς τοῖς αἷς αὐτοιλίνω, αἰώνυμη
τοῦ πονηροῦ γένεσθε.

IV. Καρποὶ δέ, τὸ μὲν κρεμά-
παντα ἐπιτίθενται, πολλοί τέ εἰσιν ἔπει-

bile quidam leviter siderantur.¹⁶
Claudi vero à coxendicum morbo fiunt.¹⁷ Oculi autem & auditus mutilantur à pituita obfirmata.¹⁸ Longos autem necesse est esse, tabem, dysenteriam, podagram, affectiones fluidas circa articulos, pituitam albam, coxendum morbum, urinæ strangulatum, in senioribus vero nephritis.¹⁹ Mulieribus vero fluxum sanguinolentum, hæmorrhoidas ani, fistulas.²⁰ At vero febris ardens, phrenitis, peripneumonia, angina, uva, pleuritis, cito decernunt.²¹ Transitus autem fit in his,²² ex pleuritide in febrem ardensem,²³ ex phrenitide in peripneumoniam.²⁴ Verum ex peripneumonia febris ardens non fit,²⁵ ad dysenteriam tenesius transit,²⁶ & à dysenteria, lienteria sive laevitas intestinorum, sequitur:²⁷ ex lienteria in aquam intercutem transitus fit,²⁸ & ex pituita alba in aquam inter cutem,²⁹ & ex peripneumonia ac pleuritide, in pectoris suppurationem.³⁰ Mala porro supra mala fieri necesse est:³¹ velut si rigor corripuerit, ardor igneus supervenit.³² Et si nervus dissectus fuerit, convolutionem facit,³³ & ut dissectus neque coalescat, & fortiter inflammetur.³⁴ Et si cerebrum concussum fuerit ac doinuerit ejus qui percussus sit, necesse est evestigio mutum fieri, & neq; videre, neq; audire.³⁵ Si vero sauciatum fuerit, febrem necesse est supervenire, & bilis vomitum, & aliquam corporis partem sideratam fieri ac perire.³⁶ Si vero omentum exciderit, necesse est putrefieri.³⁷ Et si sanguis ex vulnere aut vena effluerit in supernum ventriculum, necesse est ipsum in pus converti.

iv. Temporum autem occa- 7^o
fiones,

τῇ τέχνῃ καὶ πατέροις, ἀς τῷ
καὶ τῷ νεούμασται καὶ τῷ πατέρῳ με-
τέ, καὶ τάτων θεραπεῖα. ² εἰσι
ἔδει τελεῖται, μὴ, "οὐσίας ἡ ἀληφυ- 18
χεστ δεῖ οὐ φελεῖται, ³ η ἐγρή-
το στι, ἡ διποταπῆση μὴ διω-
ρίσισται, ⁴ η πιγμένη οὐσία, ⁵ η
γυναικεία πίκτηση, ⁶ η πτερωκό-
μηρον ἀπιλλάξαι, η οὐσία τοιαῦται
ἐστι. ⁷ εἴτε μὴ δέξεται, η στὸν δρό-
κέδολίγωντερον ⁸ διπλάκωται γῆ
οι πτελοὶ ὀλίγωντερον. ⁹ οὐ μέτρει
κυρρός ἐστιν, ἐπίκιο πάθη τάτων ὁ
αἰθρωτός ὁ, ¹⁰ οὐδὲ οὐ, "απε- 19
ψὲ τὸν ψυχλὸν μετιέναι, φελεῖται."
ταῦτα, ἐπίκιο σὺ κυρρῶ λέσση,
φελεῖται. ¹¹ οὐδὲ μὴ δέντρον
η ἔχει οὐ κυρρός καὶ σὺ τοῖσταν αλλοι-
σι νεούμασται. ¹² εἰσὶ γὰρ, σὺ οὐ ¹³
αὖ οὐσία φελεῖται, σὺ κυρρῶ φέ-
ληται. ¹³ ὄντος τοῦτον νεούμασ-
των η τρωμάτων μὴ ἐστιν θέντα τον
φέρει, ἀλλὰ καὶ γέλει ἐστιν, ὅδεις αἱ
τεμένοται σὺν αὐτέοιστιν, ἀλλὰ οἵα
τε ἐστιν, οὐ οὐσία φελεῖται. ¹⁴ καὶ
μὴ παρεόντος ἵτρεῖ, ἐπιώ-
σινθε αὖ. ¹⁵ ἔτερος τοῦ νεούμαστον
ἐστιν, οὗτοι κυρρός εἰσθεραπεύεται
τὸ περὶ τῆς ήμερους φέρει. ¹⁶ φέρει τοῦ
τοῦ, η πάντα τοῦτον, η ὀλίγωντερον. ¹⁷ εἴτε
μὴ μὴ παρεόντος ἵτρεῖ, ἐπιώ-
σινθε αὖ. ¹⁸ ἔτερος τοῦ νεούμαστον
ἐστιν, οὗτοι κυρρός εἰσθεραπεύεται
τὸ περὶ τῆς ήμερους φέρει. ¹⁹ εἴτε
μὴ μὴ παρεόντος ἵτρεῖ, ²⁰ καὶ ἔτερος τοῦ
τοῦ, η πάντα τοῦτον, η φέρει.
οἱ κυρροί εἰστιν, σὺ οὐσία, η ἀπελεῖται
τὸν ἔχειν ἀπλεῖται, η ταῦτα. ²²

siones, ut in summa dicam, multæ sunt & variæ in arte, quemadmodum etiam morbi & affectiones, & horum curationes. ² Maxime vero repentinæ sunt, in his quibus animo defectis opitulari oportet, ³ & qui neque urinam neque sterlus egerere possunt, ⁴ & qui suffocantur, ⁵ & si mulierem parientem ⁶ aut sauciatam liberare oportet: & quæque ejuscemodi. ⁷ Et hæ quidem occasiones ⁷ repentinæ sunt, & paulo posterius non sufficient: ⁸ plerique enim paulo posterius pereunt. ⁹ Occasio vero est, si horum aliquid perpetiatur homo, & quis antequam animam efflet opituletur, ¹⁰ hoc totum ex occasione opitulatur. ¹¹ Est quidem igitur ferme hæc occasio etiam in omnibus aliis morbis. ¹² Semper enim in quoconque fane quis opituletur tempore, ex occasione opitulatur. ¹³ Quicunque vero morbi, aut vulnera non ad mortem tendunt, sed periculosi sunt, doloresque in ipsis fiunt, verum possibile est ut cessent, si quis recte medeat: ¹⁴ his sane non prosunt auxilia à medico adhibita, quum adhibeantur. ¹⁵ Nam & non præsente medico utique cessassent. ¹⁶ Alii vero morbi sunt, quibus occasio est ut curentur matutina djei hora, nihil autem refert an valde mane, aut paulo posterius. ¹⁷ Alii morbi sunt quibus occasio est, ut semel in die curentur, nec refert quo tempore id fiat. ¹⁸ Alii per tertium, aut quartum diem curantur, ¹⁹ & alii semel per menseni, ²⁰ & alii per tertium mensem, nec refert an id ipsum tertii augmento vel fine fiat. ²¹ Tales itaque occasiones sunt, in quibus non aliam quam hanc certitudinem habent. ²² In-

ἀκαίρων δέ εἰτι τὰ τοιάδε. ὅσα δὲ
περισσοὶ δέι θεραπεύεται, λιγὸς με-
ταμόσειν θεραπεύεται.²³ ἀκαί-
ρως δὲ γεννητός, ἐπεὶ ροπῶν οὐχὶ εἰς τὸ
25 κρίκων, οὐδὲ τὸ μῆτραν πατρὸν θερα-
πεῖται.²⁴ ὅσοι δὲ εἰς πέριχον, λιγὸς τε με-
ταμόσειν, λιγὸς περὶ φύσης, λιγὸς τε τὸ νυ-
κτὸς θεραπεύεται). ἀκαίρως θερα-
πεύεται).²⁵ Εἰ δὲ τὸ θηραπεύεται θερα-
πεύεται, θεραπεύεται δὲ εἰς ζήλων
26 θεραπεύεται. θεραπεύεται δὲ εἰς ζήλων θερα-
πεύεται, θεραπεύεται δὲ εἰς ζήλων θερα-
πεύεται.²⁷ Εἰ δὲ τὸ θηραπεύεται, τὸ θηρα-
πεύεται εἰς αβάλλονται.²⁸ Εἰ δὲ τὸ θηρα-
πεύεται δὲ εἰς τὸ θηραπεύεται εἰς αβάλλονται.²⁹ τὰ τοιάδε τὰ ἀκαίρως θε-
ραπεύεται.

v. Ορθῶς δὲ εἰς αὐτὸν, οὐ σὺν
ορθῷς τὸ τοιάδε. ² τὸν ορθὸν μὴ,
30 τὸν τε νέοντον εἰς τέλος ιώσαν, "εἴτε-
21 φίλον φανέσθιν" καὶ μεγάλου εἴσοντο,
μικροῦ φανέσθιν.⁴ καὶ συμικροῦ εἴ-
σον, μεγάλου.⁵ καὶ τοιεστίμονος
μηδὲ φανέσθινεσθι.⁶ καὶ μέλλον-
το διστάλλομενος, μηδὲ φανέσθινεσθι.⁷
7 Εἴ μετωνεινόντος μηδὲ γνώσκον.⁸
μηδὲ, νέος μεγάλης θρέφομέντος εἰ-
τοντοι μηδὲ, γνώσκον.⁹ καὶ φυρμά-
κα δεόμενον, οὐ πτερόν, "εἰ δέ, μηδὲ
γνάστεν.¹⁰ καὶ τὸ διωτάνη μηδὲ
εἴπασθι.¹¹ καὶ τὸ αὐδούματος φανέ-
σθινεσθι.¹² ταῦτα μὴ αὐτὸν εἰστο-
35 καὶ γνώμην στοιχείων.¹³ καὶ δέ
χτικής γίνεται, τάδε.¹⁴ πῶνταν εἰδε-
κεῖ εἰνίον, καὶ σύν Φύμαν, μηδὲ γνώ-
σκον.¹⁵ καὶ τὸ κατηγραμμένη, καὶ τὸ
εἰπωτόματον μηδὲ γνώσκον.¹⁶ καὶ
μηδὲ τὸ κεφαλήν μηδὲ γνώσκον,
εἰς τὸ δέσσον κατέστητο.¹⁷ μηδὲ εἰς
κύστην κυλίσον κατέστητο διώτα-
σθι κατέστητο.¹⁸ μηδὲ, λιγὸς τὸ
κύστην εἰσόντος, γνώσκον.¹⁹ μηδὲ
κατενογόνον εἰνέται, οὐδετέρα γνώ-

tempestivitas autem hæc est, si
quæ mane curari oportebat, in
meridie currentur.²³ Propterea,²⁴
vero intempestive curantur, quia
inclinationem ad pejus habent,
propter curationem non in tem-
pore factam.²⁴ Quæcumque etiam
citius, sive in meridie, sive vespe-
ri, sive noctu, currentur, intem-
pestive curantur;²⁵ & si vere cu-
rari oporteat, currentur autem
hyeme:²⁶ aut si hyeme oporteat,
currentur autem æstate:²⁷ aut si
quod jam curari oportet, id ip-
sum differatur;²⁸ aut quod dif-
ferre oportet, id ipsum jam cu-
retur:²⁹ talia omnia intempe-
stive curantur.

v. Rechte porro & non recte in ipsa
hæc fiunt.² Non recte quidem sit,
si morbum aliud existentem, aliū
esse pronuncies,³ & magnum exi-
stentem, parvum dicas,⁴ & vicissim
parvum, magnum:⁵ & si supervi-
cturum, non supervicturum pro-
nuncies,⁶ & peritatum, non peri-
tatum.⁷ Et si suppuratum exi-
stentem non cognoscas,⁸ nec
morbum magnum⁹ in corpore¹⁰⁰
nutriri cognoscas:⁹ & si medica-
mento aut potionē quis opus ha-
beat, quo ipsi opus sit non cognos-
cas:¹⁰ & si quæ sanari possunt
non sanes;¹¹ & quæ sanatu im-
possibilia sunt, te sanaturum re-
cipias.¹² Atque hæc quidem cir-
ca sententiam non recte fiunt.¹³
Circa chirurgiam vero hæc.¹⁴
Pus in ulcere aut tuberculo exi-
stens non cognoscere:¹⁵ & fra-
cturas ac luxationes non cognos-
cere,¹⁶ & specillo admoto ad,¹⁰⁵
caput non cognoscere, an os
fractum sit:¹⁷ & fistulam in
vesicam immisam demittere
non posse,¹⁸ & lapidem in ve-
sica existentem non cognosce-
re:¹⁹ & suppurratum existen-
tem

νάσοιν. 20 Επίμυνονται η καύσονται
εὐλέπτη, η Φράδες, η Φρε-
κες. 21 η καύση τε καὶ τάρεντη,
αὶ τὸ χρόνον. 22 καὶ τῶν μὴ τοῖς
40 διεθῶς. 23 δέξιος ἡ, οὐ τοῦ γενο-
ματονται μηδέποτε, αὐτοὶ εἰσι, καὶ ἀφ'
οὐτων. 24 καὶ τὸ μακροῖς αὐτῶν,
καὶ τὸ θρασύχεα. 25 καὶ τὸ θανά-
τον, καὶ τὸ τανάτοντα. 26 καὶ
τὸ μεταποιεῖσθαι, καὶ τὸ αἰχμα-
μόντα, καὶ τὸ μαρτυρόμενα. 27 Επί-
μεγάλα, καὶ τὸ στριψόν. 28 Επί-
θετο τὸ πονούντα, τὸ μὴ αὐτοὺς εὐ-
θετοποιέσθιν, τὸ δὲ μὴ αὐτοὺς εἰδέ-
ντα, διόπιστον αὐτοὺς. 29 καὶ θε-
ραπεδίονται τῆς τὸ τοιαῦται ἔχον-
ται φρελέψην διπλὰ τὸ θεραπεύειν εἰς
τὸ αὐτούντα. 30 Τὸ δὲ περιφερόμενα
ζειπνοστάταιντα ἀδείας φυλάσσεται,
45 τάτερος οὐδὲ τὸ μὴ οὐδέποτε. 31 Λί-
νες, οὐ δεῖ ξηραίνειν, οὐ γεμίνειν. 32 Η-
παχύνται δέηται, μὴ περιφέρηται, αὐτὸς αὐτὸς
δεῖ παχύνειν. 33 Η, οὐ δεῖ λεπτώνται,
μὴ λεπτώνται. 34 Η ψύχειν, μὴ ψύ-
χη. 35 Η θερμούνται, μὴ θερμαίνειν.
36 Η σήπην, μὴ σήπην. 37 Επὶ τὸ λο-
ποντὸν τὸ αὐτὸν λόγον τούτοις.

VI. Τὰ δὲ τοιάδε αὐθρώποι-
σι διπλὰ ποιεῖται τὸ τοιούτοις νέ-
σοις, γίνονται, τίτανοι καὶ τὸ
ἀγράθαι. 2 παρέστουν μὴ καὶ γο-
λάνται εἰς παιρῶν σκεπασθεῖσαι
ἔχωνται, αὐτούνται. 3 τὸ δέ έρ-
μα δὲ περιμέρηται καὶ ἐπιεισπο-
ρθῆται, διπλείσθενται τὸ τὸ έχονται,
13 καὶ τὸ ιαρθρώα ιηδούνται. 4 περιμέρηται
δὲ καὶ ἐπιεισπορθῆται τὸς εἰς τὸ Φ-
ονταί τοιούτοις περιπετεῖσται, καὶ πάγιον. 5
καὶ λίπιν ποιεῖσθεσσοι τὸ τὸ πλεύ-
σιποτοῦ ἔχονται, η πειρατῶν με-
νίνται, η ἐμπύνων εἰνται, καὶ πάγιον. 6 πα-
ρέστουν δὲ, η τρῶμα τετραρθρώα
καὶ λίπιν διπλεῖσθενται, καὶ πάγιον. 7

ὑφ.

tem ex concussione non digno-
scere, 20 & secando aut urendo, aut
à profunditate, aut à longitudine
aberrare, 21 aut urere & secare
quæ non oportet. 22 Et hæc qui-
dem non recte. 23 Recte autem
fiunt hæc. Morbos cognoscere
qui sint, & à quibus 24 & qui ip-
119 forum longi, & breves, 25 & le-
thales, & non lethales. 26 & qui
transmutantur, & qui augescunt,
& qui minuantur, 27 & qui ma-
gni, quique parvi; 28 & dum cu-
ras possibles quidem curare, im-
possibles vero scire cur curatu-
sint impossibilis: 29 & dum curas
eos qui tales habent, per curatio-
nem quantum possibile est opitu-
lari. 30 Quæ vero offeruntur æ-
grotis, ea sic observare oportet,
recte ne an' fecus fiant: 31 veluti
si quis quæ siccare oportet, hu-
mectet: 32 aut si crassifacere oport-
eat, non exhibeat à quibus cras-
situdo inducit: 33 aut si quæ at-
tenuare oportet non attenuet, 34
quæ frigefacere, non frigefaciat:
35 quæ calfacere, non calfactat: 36
quæ putrefacere, non putrefaciat,
37 & reliqua juxta eandem
rationem.

VI. Talia autem sua sponte ac
casu hominibus in morbis fiunt,
tum bona, tum mala. 2 Febrienti
1 ac bilioso, in tempore foras di-
120 spersa bilis, bonum: 3 diffusa vero
ac dispersa sub cutem, toleratu-
levior est habenti, & curatu facili-
lier sananti. 4 diffusa autem ac
dispersa, & ad unam aliquam
corporis partem allapsa, ma-
lum. 5 Alvus turbata in pleu-
ritico aut peripneumonico, aut
suppurato, malum. 6 Febri-
enti aut vulnerato alvus resicca-
ta, malum. 7 Subaqueo ac lie-
noso ab alba pituita detento,
121 alvus fortiter turbata, bo-

ινφύδρω[β] καὶ στλιωδεῖ, "[η]" = 4 num. 8 Erysipelas si extra diffusum intro vertatur, malum.⁹
 τὸν λαυκὴ φλέγματο[θ] ἐχομένω,
 πασχεῖσθαι οὐ καλίτι ιχυρῶς,
 ἀγαθόν. 8 "ἐρυτίπελας οὐ τέξεται,
 παγετηχυδρόν ἔσω τρέπηται,
 οὐ κατέν[η] οὐ δέ οὐτοῦ[θ] παγετηχυδρόν
 τέξεται τρέπηται, ἀγαθόν." 21 εἰρρότην 26
 οὐ ἐχριδύωτιχυρόν οὐ ἐμετέστηθεν
 θρόνο, ἀγαθόν.¹¹ "γυναικὶ αἴματο[θ]
 ἐρυθρόν ταῦτα κατέβιβεται ράγηνα,
 ἀγαθόν.¹² τὸν δέ τοῦ ἐχριδύρου ἐσ-
 τὰς πῆνας οὐτοῦ τὸ σώμα μεταπεπτεῖν
 θρόνο, ἀγαθόν.¹³ γυναικὶ, ταῦτα
 πασχεῖσθαι παγετηχυδρόνα τοῖς, πα-
 στὴν ἐπιγένεσι, ἀγαθόν.¹⁴ οὐ τε-²⁸
 θέντες ἔγονται, οὐ πασχεῖσθαι, πῦρ ἐπι-
 θυέσθαι, ἀγαθόν.¹⁵ Ταῦτα τοιαῦτα δὲ
 οὐ διδεμένα εἴτε στρέψινται γίνε-
 ται τε οὐ διδεμένα, ἀλλ' αὐτὸύ τοιαῦτα
 μάτεται.¹⁶ οὐ ἐπιτυχίας θυνόμενά τε
 ὀφελέσθαι, καὶ βλάπτεται οὐτοῦ τοῦτον
 τρόπου.

VII. Ἐπιτυχία οὐ τοιαῦτα εἰ
 ιητοῖ ποιέσον οὐ τῇ θεραπείᾳ
 ἀγαθόν.¹ αὐτῷ φάρμακον δύντες,
 κατεῖρετο οὐτοῦ οὐ τῇ θεραπείᾳ.²
 3. οὐ γυναικὶ φάρμακον δύντες κα-
 ταχθῆναι οὐ φλέγματο[θ] ἐπιμήνια,
 οὐ τούτοις, κατέρρεπται.⁴ Εἰσι τοῦ-
 γε οὐτανού ἔργον καταφάρμακον
 δύντες, οὐτοῦ καταχθῆναι φλέγματο[θ]
 τοῖς φαρμακοῖς, πύροις οὐτοῦ οὐτοῦ.⁵
 5 οὐ λιθιῶν φάρμακον δύντες, τοῦ
 λιθοῦ εἰς τὸ ἐρυτήρες πασσεύοντα
 πάστρινος φαρμακού, οὐτοῦ ἐξερυ-
 θῆναι.⁶ οὐ πῦνον ἔργον οὐ τῇ αὐτῷ
 καταχθῆναι φύματο[θ] οὐ, σύντοιχοτε;⁷ οὐ, π
 οὐχ, δύντες αὐτῷ φρυγανόν, οὐ, π
 φλέγματο[θ] καταχθῆναι, οὐτοῦ τὸ πῦνον, οὐ
 τοῦ φλέγματο[θ] οὐτοῦ.⁸ Καὶ οὐτοῦ παραγόντες,
 πούτιστοις, οὐτοῦ πρᾶσαῖσις οὐτοῦ

διπλό

num. 8 Erysipelas si extra diffusum intro vertatur, malum.⁹
 Si vero intra diffusum foras ver-
 tatur bonum.¹⁰ A profluvio alvi
 forti correpto, vomitus superveniens,
 bonum.¹¹ Mulieri sanguinem
 vomenti menses erumpere,
 bonum.¹² A fluxione vero infestatae,
 ad nares aut os fluxionem
 transire bonum.¹³ Mulieri à con-
 vulsione pressæ ex partu, febrem
 supervenire, bonum.¹⁴ Et teta-¹²
 no ac convulsione occupante, ig-
 neum ardorem supervenire, bo-
 num.¹⁵ Talia enim per nul-
 lam medicorum ignorantiam aut
 scientiam fiunt & non fiunt, sed
 sua sponte¹⁶ ac fortuito ca-
 su contingentia, & prosunt,
 & nocent, juxta eandem ratio-
 nem.

VII. Ceterum Medicis talia per
 fortuitum successum bona in cu-
 ratione faciunt.² Nimirū si me-
 dicamento sursum purgante da-
 to, & sursum & deorsum probē¹³
 purgant.³ Et si mulieri medica-
 mento dato, quod bilem aut pi-
 tuitam deorsum purgat, menses
 alias non⁴ spates erumpant.⁴ Et
 si liensem appuratum habenti
 medicamentum dederint, quod
 bilem ac pituitam deorsum pur-
 ge, & sic pus deorsum à lice ex-
 purgent, & à morbo liberent.⁵ &
 si medicamento exhibito calculo-
 so, calculum in urinarium mea-
 tum præ pharmaci violentia pro-
 trudant, ut per urinam ejicia-¹⁴
 tur.⁶ Et si medicamentum de-
 derint quod pituitam sursum
 purgat, ei qui pus in superiorc
 ventriculo in tuberculo habet,
 non scientes quod habet, isque
 pus vomat ac sanus fiat.⁷ Et si
 eum qui ex medicamento sursum
 purgante superpurgatur, sua spon-
 te alvo subter erumpente, à vo-
 mitu

ΙΧ. Ἀρχὶς ἡ θεοποιητικὴ πόλεις
δέ γα μάρτυρι μὲν, τοῖς ἔπι, ἡ πόλις δέ-
γενες

ζεῖς δέχεται τον πάσιν τον τέχνην, ³
εἰδὲ δύστερον γέδειν, ⁴ εἰδὲ μέ-
σον, ⁵ εἰδὲ τελεστήν. ⁶ ἀλλὰ δέχεται
μετά τε αὐτῶν, ἀλλοί τε λέγοντες,
ἀλλοί εἰργαζόμενοι, καὶ τελεστήν
μηνίσκων. ⁷ καὶ εἴ τε λέγοντες
δέχονται εἰπεῖν τον πάνταν λόγον, ⁸
εἰδὲ μὴ τον αὐτὸν λέγωντας, ⁹ εἰδὲ
τον πάντας τελεστήν. ¹⁰ καὶ
εἰργαζόμενοι, καὶ τον αὐτὸν λόγον,
εἴ τε δέχονται εἰπεῖν τον αὐτὸν ἔργων,
εἴ τε τελεστήν μην εἰπεῖν αὐτοῖς.

ix. Εὐχείν δὲ εἰπεῖν τοιάδε.
εἴ τοι πάνταν οὐ καίσιν μήτε
νεῦρον τάμνῃ οὐ πούσον, μήτε φλέ-
βα. ³ καὶ λίθον πουνον καίνη, επιτυ-
χάντι πόνος. ⁴ καὶ τάμνοντα δεῖ, καὶ
τον αὐτὸν λόγον. ⁵ καὶ κατέγραψας
σωματίου ὁρθῶς. ⁶ καὶ οὐ πᾶν
σώματος εἰπέσθαι εἰπεῖν τον φύσιν,
ορθῶς εἰπεῖν τον φύσιν τοποθετεῖν. ⁷
λαβεῖν τὸ, οὐ δεῖ, ιχυρῶς, οὐ λαμ-
βανόντα δεῖ πιέζειν, ⁸ οὐ καὶ οὐτα
ἀτρέματο λαβεῖντα δεῖ, καὶ λαβόντα
μη πιέζειν. ⁹ καὶ επιδέοντα τροφὴν
μη ποιέειν εἰς σύμφεων. ¹⁰ μηδὲ πιέ-
ζειν, οὐ μη δεῖ. ¹¹ καὶ Ψαύοντα, οὐκε
αὐ Ψαύειν, μη δύναις παρέχεσθαι
αττιστά. ¹² τοι τον μὲν ξένειν δύχειν
εἰπεῖν. ¹³ τοι τοῖς δακτύλοις ζεῖν δι-
χηρώντας λαμβάνεις, ¹⁴ οὐ καταλατεῖς
μη καλάς, οὐ μαροῖς ζεῖν η βραχέ-
στιν, ¹⁵ οὐ καταλατεῖς επιδέοντας, εἰπέστας
πυνθανεῖς, ¹⁶ οὐκεῖς τῇ τέχνῃ κεί-
νεις. ¹⁷ Οὐχείν πέρι, ἀλλὰ καίσις.

x. Οκόσιοι ἔμπανοι γένονται τον
ταλαύρωνα, ² οὐ τον αὐτον οὐ τοιά
κατιλίπειν, ³ οὐ φύματα ιχθύειν, εἴτε
εἰπεῖν τον αὐτον κατιλίπειν, εἴτε εἰπεῖν
τον ταλαύρωνα, ⁴ οὐ ἔλειπειν εἰπέσθαι
τούς ζεῖν, ⁵ οὐ αἷμα εἰργέσθαι οὐ τον
ταλαύρωνα, ⁶ οὐ ἔλγυρον οὐ τον ζεῖν,
οὐ τον τοῖς στήθεσταν, οὐ τον νά-

fit universæ artis, ³ neque secun-
dum aliquod, ⁴ neque medium, ⁵
neque finis. ⁶ Sed incipimus ab
ea aliquando dicentes, aliquando
operantes, & definimus eodem
modo. ⁷ Et neque dicentes ex iisdem
sermonibus incipimus, ⁸ ne-
que si de iisdem dicamus, ⁹ ne-
que in iisdem definimus ¹⁰ &
operantes juxta eandem ratio-
nem, neque ex iisdem operibus
incipimus, neque in iisdem de-
finimus.

ix. At vero facilitas ac prom-
ptitudo in his est. ² Quum quis
secans aut urens, neque nervum
secet, neque venam. ³ Et si sup-
puratum urat, pus consequatur.
⁴ Et si secet, eodem modo. ⁵ Et
fracturas recte componere. ⁶ Et si
qua pars corporis ex natura exci-
dat, ut ipsam recte ad naturam ¹⁷⁰
retrudat. ⁷ Item apprehendere
fortiter ea quæ oportet, & appre-
hendendo premere. ⁸ Et appre-
hendere leniter ea quæ oportet,
& apprehendendo non premere.
⁹ Et in obligando tortuosa non
facere ex rectis, ¹⁰ neque preme-
re quæ non oportet. ¹¹ Et in con-
tactu ubique tandem contige-
rit, dolorem ex superfluo non ex-
hibere. ¹² Hæc quidem igitur fa-
cilitatis ac promptitudinis exi-
stunt. ¹³ At vero digitis decenter ¹⁷⁵
attingere, ¹⁴ aut probe aut non
probe, ¹⁵ aut longis, aut brevibus,
¹⁶ aut probe diligare omnes deli-
gaturas, ¹⁷ non ad artem pertine-
re judicatur de facilitate ac prom-
ptitudine, sed seorsum.

x. Quicunque suppurrati fiunt
pulmonem, ² aut superiore vel in-
feriore ventre, ³ aut tuberculata
habent, sive in superiore ventre
sive inferiore, aut in pulmone, ⁴
aut ulcera intrinsecus, ⁵ aut san-
guinem vomunt aut spuunt, ⁶ ¹⁸⁰
aut

τα, 7 τῶν τε ποίησις, 8 τῶν
μὴ δὲ σύμμετον, διπλοῦνται,
καὶ φέρεται, 9 τὸ δὲ ἔξωθεν, διπλό-
τον ἕπεται ἐπιπλευνόμενον τῷ συρ-
φύτῳ θερμῷ, 10 ἀπότολμον καὶ διπλό-
τον τὸ τέλον μετατον. 11 καὶ οὐδέποτε
μὴ τὸ πλάσμα μετατονοῦται,
διπλότον δὲ γίνεται). 12 οὐδὲ ταῦτα με-
μονίν ληφθεῖς μὴ καθαρῆται" εἰν 3
τῇσι κυριεῖν τοῖς ιεράσιον, ἀλλὰ ταῦ-
τα λεφθεῖσαν τὸ πλάσμα μετατολόν,
τε καὶ φέρεγμα, ἐμπαντοῦ γίνε-
ται. 13 καὶ, οὐδὲ μὴ αὐτοῖς θερμο-
τοῦνται, Διπλότολμον δέ τοι πλάσα-
14 οὐδὲ τὸ ἀμειληθῆν, σὺν τῷ πλάσμα με-
μοντοῖς φέρεται). 15 οὐτε πλέον τὸ τέλον
σηπομένος εἰλεπταῖ τὸ πλάσμα μετα-
καὶ Διπλότον γίνεται, 16 καὶ δοκεῖ
ἐπί ξένον ἐλκεῖ ἐς ἑαυτὸν, ὅτι παρα-
· οἴζον λόγος τὸ τροφῆς, 17 γὰρ τὸ
διπλούσθατέρε) ἀπό τοῦ αὐτοῦ αἵ-
δεν, 18 ἀλλὰ πιγέται τε καὶ δυσ-
ποιεῖται εἰς τὸ μηδίλον, 19 καὶ μέτ-
τοι αὐτούντων, καὶ εἰς αὐτούντων αὐτοῖς
αὐτοῖς τὸν τοῦ σημέουν. 20 τέλος τοῦ
διπλούσθατέρε) οὐτὸν τὸ πλάσμα μετατονεῖ,

τινες) ἢ κακέμπων, μὲν ἐκ
τοῦ κεφαλῆς φλέβας εἰς καρδιῶν
ἔσται πλεύματα. ²² οὐ τὸ δὲ περι-
πόντον ὡς τὸ πεπλάνω λευθαῖς φυσερό-
ρεον, ²³ οὐδὲ βληγῇ τε παρέχει λε-
ωτέων, ²⁴ οὐ τὸ σίαλον πικρότερον
ἢ λίγων θείωντος, ²⁵ οὐδὲ αἴλιοτε
θέμεν λεπτή. ²⁶ ὅντες τοῦτο
περιπόντον, τριχιώνεις τε οὐ πλεύ-
μαν οὐδὲ λικνήν οὐδὲ θεῖον πατεῖσθαι
μετανομάζειται πάρα πολὺς, ²⁷
οὐδὲ βάρος παρέχει τοῖσι θείεσι, οὐδὲ
διδύλιον οὔξειν, αὐτόνοις οὐδὲ δύσιον,
²⁸ θέμεν τὰ οὔξειν τεραγέμπτισι τοῖσιν
ἔσται πλεύματα, ²⁹ οὐ πλεύμαν διπλά τοῖ-
ματα φλέγματα, οὐδὲ μάλιστα εἰς

aut dolorem aliquem habent, vel
in pectore vel in dorso; ⁷ hæc
omnia habent ⁸ ex his quidem
quæ in corpore insunt, à bile &
pituita: ⁹ ab externis vero ab ae-
re insito calori immixto. ¹⁰ Sed
& à laboribus ac vulneribus. ¹¹ Et
quicunque quidem pulmone sup-
purati fiunt, ab his fiunt. ¹² Si pe-
ripneumonia corruptus in judi-
catoriis diebus non purgetur, sed
relinquatur in pulmone sputum ¹³
ac pituita, suppuratus fit. ¹⁴ Et si
quidem statim curatus fuerit, ut
plurimum effugit: ¹⁵ si vero ne-
glecta fuerint illa in pulmone,
corrumptur, ¹⁶ illis & inhærenti-
bus & putrescentibus, ulceratur-
que pulmo, & suppuratus fit, ¹⁷ &
non amplius intro ad seipsum nu-
trimentum memorabile trahit, ¹⁸
neque quicquam depurgatur ab
eo sursum, ¹⁹ sed suffocatur, &
semper amplius difficulter spirat,
²⁰ & respirando stertit, & respi-
rat illinc sursum ex pectore, ²¹
tandem vero obturatur à sputo,
& moritur.

²¹ Fit autem & suppuratus,
si pituita ex capite ad pulmo-
nem destillet: ²² & primum qui-
dem ut plurimum latenter de-
fluit, ²³ tussimque tenuem exhibe-
t, ²⁴ & sputum paulo amarius
solito, ²⁵ & aliquando tenuis ad-
est calor. ²⁶ Temporis autem pro-
gressu, exasperatur pulmo, & in-
tus exulceratur à pituita inhæ-
rente ac putrescente: ²⁷ & gravi-¹⁹⁵
tatem exhibet pectori, & dolore-
rem acutum ante & retro, ²⁸ ca-
loresque acutiores in corpus in-
cidunt, ²⁹ & pulmo à calore tra-
hit ad se pituitam ex toto cor-
pore: & maxime ex capite: ³⁰
caput
εργασίον εἴη οὐτὸν σὺ πάντας σώ-
κε φυλῆς: ³¹ οὐ δέ κεφαλὴ τερματικοῦ μέρη,
οὐδὲ

εκθεστοις. ³¹ οὐ τέλος σπόδη
μήρον τινάς ταῦτα παγχ. ³² οὐ δὲ εἰ
οὐχίν τοι τεττάν, ἐλικούνες πάντα
ταῦτα, ³³ καὶ οἱ πυρετοὶ δέσποτοι
τρίναι, ³⁴ οὐ δὲ βάτες πυρετοὶ ιχυ-
ροῦ, ³⁵ οὐ δὲ οὐστίν Διογενεῖ. ³⁶ οὐ δὲ ³³
τελοῦ οὐκοινοί κατατελεύτες).
³⁷ περιφερεστατοῦ ταῦτοῦ φλέβων
τοῦ ζεύ, ³⁸ τοῦ δὲ φλέβων εἰς τὸ πε-
φλεβῖνον κατεύθειν. ³⁹ οὐ τοῦ ζεύ,
εἰς τέλον ἀρισταῖ, δοτέλαντα, οὐ-
δέ τοῦτο εἴρην) εἰς τοῖστα μεταποιεῖν,
τοῦ Διογενεῖ τῷ ταλάντῳ ηγε-
τεῖς φυραρέος, ⁴¹ οὐ δὲ γαστρί; ³⁴
ρνέπτης τοῦ ζεύ.

⁴² Γιγανταὶ δὲ καὶ δέποτε πάντες
ζεύταν οὐ ταλάντον. ⁴³ οὐχίτεν
τοῦ ζεύ εἰς τὸ φλέβων φαγεῖν. ⁴⁴
ρήγουντας ταῦτα πόνον. ⁴⁵ οὐ, οὐτε
φαγεῖν, οὐραρέος τὸ φλέβων πλε-
υρὴ παγκύτερον εἴναι μεταλλευτοῦ δέ-
λεπτότερον, οὐτον. ⁴⁶ οὐδὲ τὸ μέτον
φλέβων τοῦ ζεύ μεταλλευτοῦ. ⁴⁷
²⁵ τοῦ δὲ, λέπιον τετραγωνίδιον φρέψι,
χειρῶν εἰς τὸ ταλάντον, οὐ σύνει
εἰς αὐτοῦ. ⁴⁸ οὐδὲ, οὐτον ταῦτη, πάντα
πάντα. ⁴⁹ τεττάντοις τοῦ φλέβων, ἀλ-
λοτε παγκύτελειτελεῖν, αλλοτε πάντα
ὑφειματοῦ, ἀλλοτε εἴρην: [πατέσ.] ⁵⁰
οὐδὲ, λέπιον ταλάντον ταῦτα φλέ-
βων, ἀπεκτεῖ τὸ ταλάντον μέρος ἀφ
ἔνωτοῦτος τοῦ φλέβων, ⁵¹ τοῦ τε
πάντα πάντη) παχὺ ταῦτα τοῦ περιφε-
ρεστατοῦ καὶ συνπομπής φλέβων
τοῦ φλέβων τοῦ περιφερεστατοῦ, ⁵² τοῦ
τοῦ φλέβων αἵματος οὐχίτεν θαλα-
σσος φέρει, ⁵³ τοῦ οὐχίτεν φλέβων
τοῦ φλέβων αἵματος οὐχίτεν θαλα-
σσος φέρει, ⁵⁴ περιθετε λεπτούτων μηδέ
πλινθοποίειν γένεσι, ⁵⁵ οὐ δὲ περι-
λεπτοῖς ἀργαλοῖς φθίνει, οὐ τὸ ἄλλο σώ-
μα πίνεσθαι, ⁵⁶ εἰσαντης τοῦ ποντίδε
γένει. ⁵⁷ λέπιον δὲ μεταλλευτοῦ, οὐ
πάντα οὐχίτεν, οὐτε πατέσιν οὐ-

caput vero calefactum ex cor-
pore, ³¹ & hanc putrescentem
subcrassam spuit. ³² Quanto ve-
ro magis tempus progreditur,
tanto magis pus sincerum spuit,
³³ & febres acutiores fiunt, ³⁴
& tussis frequens ac fortis, ³⁵
& inedia vexat, ³⁶ & tandem ²⁰
alvus inferne turbatur. ³⁷ Tur-
batur autem à pituita, ³⁸ pi-
tuita vero de capite descendit.
³⁹ Hic quum ad hoc pervenerit,
perit quemadmodum dictum est
in superioribus, ⁴⁰ purulento ac
putrido pulmone facto, ⁴¹ aut
ventre infra erumpente.

⁴² Fit præterea & ab his pul-
mo suppurratus. ⁴³ Quidam ve-
nula videlicet aliqua in ipso fue-
rit rupta, ⁴⁴ (rumpitur au-
tem à laboribus;) ⁴⁵ & ubi ru-
pta fuerit, ⁴⁶ sanguinem fundit, ²⁰
si quidem crassior fuerit, am-
plius: si tenuior, minus: ⁴⁶ &
sanguinem quidem ipsum partim
confestim spuit, ⁴⁷ partim vero,
nisi vena adstringatur, in pulmo-
nem funditur, & in ipso putrescit:
⁴⁸ & ubi putrefactus fuerit pus
facit, ⁴⁹ progressa vero temporis
aliando pus sincerum, aliquando
pus subcruentum, aliquando
sanguinem, ⁵⁰ & si magis repleta
fuerit vena, ipsam sanguinis co-
piam acervatim à seipso revomit,
⁵¹ spuiturq; pus crassum ab acces-
soria & intus putrescente pituita.
⁵² Hic si anticipetur incipiente
morbo ⁵³ priusquam vena sa-
nginem fundat ac fortiter laxe-
tur, ⁵⁴ & priusquam attenuetur,
& in lecto decumbat, ⁵⁵ & ca-
put corrumpi incipiat, & reli-
quum corpus colliquari, ⁵⁶ su-
perstes ab hoc morbo evadit.
⁵⁷ Si vero neglectus fuerit, &
haec occuparint, ut ea perpe-
tiatur aut omnia, aut plurima,
²¹ perit:

πάντες ή τὰ σταθέστα, δύολαν⁵). 58
δύολυται γέγονται, ή δύο τοις αν-
ταν, ή εἴησκα ξυπαροφεν, ή δύο
έμετα αἴρειται πανταχός πολλάκις
ξεορδίνει.

perit : ⁵⁸ perit autem hic aut ex iisdem quæ superius dixi, aut à vomitu, sanguine multo multories per vomitum reje-
cto.

59 Ἡν δὲ τὸ φλέσσιον παρτί-
πισι μὴ μὲν θερόπαιον, "πατέσσιν
οἱ" εὐ αὐτῷ ἐγγένηται, γίνεται μάθ-
λισσας οἰουν κιρσσός. 60 ὃ δὲ τῷ ψυχή-
35 ποιεῖται, ὅπερα, ὁδωπίων πινά-
παρέχει λεπτεῖν, Εἰ βῆται ξηρώς.
61 Λιμνῶνίσης τέ τοῦ μετεληφθῆ, θερό-
παιδεῖς αἱ μαλιτραὶ μὴν παρέχονται
καὶ τομέλαν, ἐπίβει δὲ ἐπιτρεπεῖν
τε τοῦ ἐλατικούντας, εἴτε πυρον. 62
καὶ πάρεξ τέ, ὅσα τοῦτο συνέπειν
κατεψάθειν εἰρηται. 63 ξυμφέρει δὲ
πίσις τοιάτοισιν, λιμνῶν κατεργάσεις λά-
βηται θερόπαιδεύς, 64 ὡς αὖτε φλέ-
βες ἔξερθμα εἰπεῖν τοῦ ζερπῶν, 65 καὶ
δίαιτα, ὑφ' οὓς ἔσται ζερπότερός τε τοῦ
αἱ αιματόποιον. 66 ὃς αὐτὸν δειπτό-
40 πον τὴν καὶ τὰ εὐ τῷ τοῦτον μετρῶ,
φλέσσιον πάρεξ, "ὅσα ἔσται ἀκρό- 37
πλοκά δεῖν. 67 ὄπτεται δὲ πονήση,
καρδούσιδεα τὸ γένεται, Εἰ μετέωρη
εἰσον. 68 καὶ, λιμνῶν μετεληφθῆ, πειδε
πάρεξ. 69 ἐκρήγνυται τε Εἰ πτύσσοι
δὲν σφέαν αἱματα, καὶ εἰσιτε καὶ
ἐρεπέται, Εἴ μετανοι γίνεται, Εἴστε
πατλάν διεφθίρησον. 70 Λιμνή
θερόπαιδεύσιν, δέχομένται τὸ νησό-
ματον, αἱδηστική χωρὶς ιδεύσιν
αἱδηστική παλμούρων τὰ φλέσσια, Εἴ
γί-
νεται παπένται. 71 Εἰ δὲ μὴ πατλάμεν
δὲν τὴν οὐρανού μετανοι γίνεται, Εἴ τὰ
αἱδηστική πατλάμενοι τὰ πεταῖσι, Εἴ τε
τελείωσιν καὶ ταῦ.

59 Si vero vena omnino quidē
rupta non fuerit, verum acutus
tractus in ipsa fiat, fit autem ma-
xime velut varix,⁶⁰ qui etiam
statim ubi factus fuerit, dolorem
quendam tenuem inducit, ac tu-
fsum aridam.⁶¹ Si vero diu dura-
verit & neglectus fuerit,⁶² pri-
mum quidem sanguinem modi-
dicum ac sabinigrum dimittit ac-
rejicit, deinde vero adhuc copio-
siorem & sincerissimum, deinde
pus,⁶³ patiturq. quæcunque in su-
perioribus dicta sunt.⁶⁴ Condu-
cit autem talibus, si ab initio cu-
randos fuscipias,⁶⁵ ut & venæ
de manibus sanguinem emittant,
⁶⁶ & diæta ē qua quam siccissi-
mus & exanguissimus fiat.⁶⁷ Eo-
dem porro modo etiam venæ in
latere afficiuntur,⁶⁸ quæ intus in
superficie sitæ sunt.⁶⁹ Quum
igitur affectæ fuerint, varicolæ-
que factæ, & intus elevatae,⁷⁰ &
neglectæ fuerint, hæc perpetiun-
tur.⁷¹ Erumpunt & spuunt à se
sanguinem, & aliquando etiam
vomunt, & suppurrati fiunt, & ut-
plurimum pereunt.⁷² Si vero
curentur incipiente morbo, rur-
sus in loco venæ confidunt ad
latus, humilesque fiunt.⁷³ Et
pulmo quidem ab his suppura-
tus redditur, & ab' ipso etiam ta-
lia perpetiuntur, & sic moriun-
tur.

xii. Cæterum superiore ven-
tre suppurrati multipliciter fiunt.

² Nam quam pituita de capite copiosa & acervatim in superiore ventrem fluxerit, putrescit & in pus vertitur. ³ Putrescit autem maxime in diebus viciniis.

tem maxime in diebus viginti
una,

ταῦ δὲ " σὺ ἡμέρης μάλιστα μή 38 πονηρής. 4 Τοῦτον διφτέρεταιο
καὶ εἰκλυθεῖται τὸ πόνον, ἐπειδὴ
πλαστικὸν πονηρόν. 5 Στέρω, λίθος
καὶ θῆρας πονηρού τὸ πόνον τὸ
πόνον, ὑγιὴς καὶ ταπεινός τὸ πόνον.

6 Γίνονται δὲ μὲν τὰς αὐτογε-
λικές πονούς καὶ σὺν πλαστικόν, 233
7 ὄποτεν ἴχυρὴ γένονται, 8 καὶ σὺ-
ντῆσι κυεῖται ἡμέρης μήτε σπα-
πη, μήτε πνοθῆ, 9 ἀλλὰ ἐλκαζῆ
τὸ πλαστικὸν. 10 Συναποτηγέτες
φλέγματος, ἐχολητικού, 11 Εἰπεντοῦ
ὄποτεν ελκυθῆσθαι, αὐταδιδεῖ διπό-
τεντες πόνον, 12 Εἴ τεν ὄποτεν
σπαπη, πονηταὶ πόνον. 13 Κύοτες
καὶ σὺν τῷ φλέγματος Διφλοίδης ἐπειδὴ
5 ἐλκυθῆσθαι, ἐγίνεται συπόρρημον,
πόνον. 14 Στέρω, λίθος πονηρός
μηταστηθῆ, ὑγιὴς γίνεται ὡς τὸ
πόνον λίθου γάρ πεληθῆ, πλαστικότερο.

15 Γίνονται δὲ ἔμπονοι καὶ λίθοι
φλέγματος τοῦ κεφαλῆσθρον πονηρού
τὸ πλαστικὸν πονηρόν. 16
τούτες γὰρ τὸ πλαστικὸν ὡς τὸ πόνον
πονηταὶ, 17 καὶ πάχει, δύσατος σὺν
πλαστικότερο, ὅποιν ἔμπονον γέ-
νηται. 18 γίνεται δὲ εἰς ὄποτεν πόνον γε-
λαπτωτίν, οὐ σὺν πονηταίν, 19
ἀλλὰ πασὶ φαγῆ, οὐ ἔμπονον οὐ
πονηταίν. 19 φαγῆ δέ, ὥστε μὴ πα-
20 ρυπτίσῃ πονηταίν αἷμα, ἀλλὰ σὺν
τῇ συεκίᾳ απόδον γένηται, 20 καὶ οὐ
σαρκὸς πασαθεῖσα εἰρυσσον ικρίδα
διλύγειν, οὐ γένηται παπέλιον. 21
21 Εἰ πονητικὸν μὴ αἴσθαντο σύ-
παθαν πόνον φαμένοις καὶ οὐεξίνοις. 22
ἔτι δὲ καὶ αἴσθαντο, μηδὲν πονητικόν
ηγήσονται. 23 Στέρω, οποῖαν καὶ πεληθῆ,
ώστε αὐτὸν πόνον πυρετῶν ληφθέντα
ξεστίαθειν αἷμα; οὐ πόσιαν, οὐ λαχεῖν, οὐ
αἴσθαντο, οὐ πονηταίν, οὐ παρεξίνοις
πονηταίν.

una. 4 Hoc igitur pus concu-
titur & intus fluctuat ad late-
ra allabens. 5 Hic si uratur aut
fecetur priusquam diuturnum
fiat pus, sanus plerunque eva-
dit.

6 Fiunt autem & superiore
ventre suppurrati ex pleuritide,
7 quum fortis fuerit, 8 & in ju-
dicatoriis diebus neque putruit,
neque sputo rejecta est, 9 sed la-
tus exulceratum fuerit à pituita
affixa, & bile: 10 & quum ulcus
factum fuerit, reddit de se pus,
11 & ex vicinis locis præ calidit-
te in seipsum pituitam adducit,
12 & hæc ubi computruit, pus
spuitur. 13 Aliquando vero etiam
ex venis sanguis se in 14 ulcus in-
gerit, & putrefactus pus fit. 14
Hic si evestigio assumatur, sanus
plerunque fit: si vero negliga-
tur, perit.

15 Fiunt præterea suppurrati
etiam, si pituita de capite dela-
pla, ad latus adglutinata fuerit
& putruerit. 16 Tunc enim latus
ut plurimum inflammatur, 17 &
patitur eadem quæ ex pleuritide
suppuratus. 18 Fiunt & quum præ
labore, aut exercitiis, aut alio
quopiam modo, vena ante aut
retro fuerit rupta, 19 & sic ru-
pta, ut non statim spuatur san-
guis, sed in carne acutus tractus
sive varix fiat: 20 & caro tracta
ac convulsa humiditatem modi-
cam traxerit, & sublivida facta
fuerit: 21 & statim quidem sic
affectus non percipit pro robore
ac bona habitudine, 22 aut si
etiam sentit, nihil molesti esse
putat. 23 Hic ubi deprehenderit,
quum jam præ febribus, aut po-
tu, aut venere, aut aliqua alia re
correptus, fuerit attenuatus, 24
caro

πάντη μαρύεται τε καὶ πάσθεμοί-
νε^τ), ²⁵ καὶ ἐλκητικόδια ἐσέων-
τιν διὸ τὸ τολμησόν τὴν φλεβῶν νεφή
15 οὐκερῶν. ²⁶ ὅταν δὲ ἐρύσῃ, οἰδη-
ποτεται τε καὶ φλεγμούν, καὶ ὁδί-
νη παρέχει λεπτινή, καὶ βῆμα
δρακού τε καὶ ἔπικλη τὸ παρόντον. ²⁷
ἔπιται ἐπὶ μάζαιον ἐλκητεῖς εἰς εἰωνί-
τιν, καὶ ὁδίνης παρέχει χυροτέ-
ρων, οὐ βῆμα πυνητέρων. ²⁸ καὶ
πτύχ, τὸ μὲν παρόντον, πάσσων
εὑρίσκει, οὐστέλιδόν τοι γέφαμον.
29 ὅσῳ δὲ αὖ ὁ γέρων ^{τοι} περιστή, ἐλκητεῖς
τε μάζαιον εἰς εἰωνίτιν, καὶ σόπτη. ³⁰ καὶ
αὐτῆς τὸ συρρέος, ὅσον πελειδόν ἐγε-
νεῖ τὸ δόχιλον, "τέχτω πάντας", ³¹ γένε^τ), ⁴⁰
20 καὶ ὁδίνης παρέχει ὀξεῖδιν, καὶ
πυρετὸν, καὶ βῆμα πολλών τε οὐ-
πυκνών, ³² καὶ τὸ πινόμορφον εἰλι-
κενίας, ἔπιται πάντας. ³³

Ηνίζεται πάντας οὐ τῇ
κοιλίᾳ, Διστερομάνεται τὸν αὐτὸν
τὸ σῶμα πᾶν, καί λισταὶ τὰ ἔγκυ-
ζάτω. ³⁴ Τερματομέριστος τὸ σώμα-
το, μάζαια σύντηκε^τ τὸ γέρων.
35 καὶ τὸ μὲν διπλὸν αἷμα ἐστὶ τὸ αἷμα
κοιλίου μάλιστα συρρέει, καὶ γίνεται
πάντας τὸν στενόν. ³⁶ τὸ δὲ γέρες
τὸ κοίτων κοιλίου φέται. ³⁷ καὶ εὑρίσκει
παρόστιος τὸν κοιλίου τὸν αὐτὸν, καὶ
25 διέφθειται τὸν θρεπτόν. ³⁸ τὸ δὲ
ἐπόνεται τὸ στίαν Διστερομέριδον απε-
πλεῖ, καὶ τροφὴ αἵματον τὸν κοιλίνην
τὸ σώματον. ³⁹ Εἰ τὸ πινόμορφον
αἷμα κοίτασις διχούμαλη γίνεται,
αἴτε διατερεμαστορόητος τὸν κοιλίνην
τὸ αγέστης πάντα κοίτων εἰς τὸν εἰω-
τὸν. ⁴⁰ καὶ τὸ μὲν διπλὸν πινόμορφον
γετεῖ τε καὶ ἐρύσῃς κοιλιαρόητον.
41 τὸ δὲ γέρες τὸν καρπὸν φέται εἰς αδε-
νέται, καὶ αἷς τὸ πινόμορφον Διστερομέριτον.
42 μάζαια γέρες τὸν τῆτον ποιεῖται τὸ
νέον τὸ μέρη πατέται καὶ πεφαλὴν
παρέ-

caro fauciata subresiccatur & sub-
calefecit,²⁵ & humiditatem in seip-
sam à vicinis tum venis, tum car-
nibus trahit. ²⁶ Ubi autem attraxerit,
intumescit & inflammatur,
& dolorem exhibit tenuem, &
tussim raram & siccum primum.
²⁷ Deinde adhuc magis trahit in
seipsum, & dolorem inducit ve-
hementiorem, & tussim frequen-
tiorem. ²⁸ Et primum quidem
subpurulentum spuit: aliquando
vero lividum & subcruentum.²⁹
²⁹ Et quanto magis tempus pro-
greditur, amplius in seipsum tra-
hit ac putrefacit: ³⁰ & de ipsa
carne quantum ab initia lividum
erat, hoc pus fit: ³¹ & dolorem
acutum exhibit, & febrem, &
tussim multam ac frequentem,
³² & per sputum sincerum pus
expuit.

³³ Si vero pus in ventre mo-
ram traxerit, totum corpus ab ip-
so calefecit: maxime vero vici-
nissimæ partes. ³⁴ Calescente **H**
autem corpore, humiditas ma-
xime eliquatur. ³⁵ Et quæ qui-
dem à supernis partibus eli-
quatur, in supernum ventricu-
lum maxime confluit, & pus fit,
ad hoc quod iam in ipso est. ³⁶
Pars vero ejus etiam in infernum
ventriculum fluit: ³⁷ & quando-
que alvus ab ipsa turbatur, & ho-
minem perimit. ³⁸ Nam cibi in-
gesti secedunt in concocti, & ali-
mentum ab ipsis corpori non ac-
cedit. ³⁹ Et sputi sursum purga-
tio non æqualis contingit, alvo
nimirum calefacta, & omnia
deorsum trahente in seipsum. ⁴⁰
Et à sputo quidem suffocatur &
stertit, dum non purgatur: ⁴¹ à
ventre vero fluente debilitatur,
& plerunque perimitur. ⁴² In
hujusmodi autem morbis hunc
fluxum maxime exhibit caput,
ut pote

παρέχει, ἐτεκμίλησσοι, καὶ αὐτοὶ³⁰ ὑπερηφάνης⁴³ ἀνέπτυν γῆ Διγενέωναν τὸν καθιέναι, ἔλαχες ἐωντίναι ἐπὶ Θύραι⁴⁴ τὸ λεπτότερον τῷ φλέγμαν⁴⁵ τοῦ. 44 ὅπου δὲ ἐλιθιδῖ τὸν αὐτὴν, δύσοδος πάλιν ἄλεσκή παχὺν, ὡς τῷ εἴρεται⁴⁶ 45 καὶ αὐτῷ τὸ μὲν ἐπὶ τῶν αὐτῶν κατιλίνην καθαρίζει, τὸ δὲ τὸν κατίτω. 46 ὄποταν οὐδὲ ἀργεῖται ἡ κεφαλὴ ἕρεν, καὶ τὸ ἄλλο σώμα πίκσασθ, σὸν ἐπὶ ὄμοιλῶς, ὡςδε κακάθετες φεγγί-⁴⁷ γνονται. 47 κρεοτέρη γῆ ταχὺς μὲν τὸ πάντας τὰ ἐπιτρέποντα παγκάρη τὰ τὰ διπορρέονται,⁴⁸ αὔτε σάρκες τηρούμεναι μᾶλλον τῶν τοῦ κακοῦ, ή τὰ τρεφόμεναι τῶν τοῦ εἰσόντων.

49 Οὐέτι, ὅποσι τοιετόροι
παν γενομέναιοις, καὶ ἀπὸ τέ-
των εἰναι μὴ δὲ ὀλίγην δύσκλισ-
ται, εἴναι δὲ πεπλῶν χρόνου ἐλατ-
σι.⁵⁰ Διαφέρει δὲ σᾶμα σάμιας,
καὶ ἡλικίαν ἡλικίας, καὶ πεζήνα
παθήσαντο, καὶ ὄρη ὄρης, εἰ δὲ
νοσεῖσι.⁵¹ καὶ οἱ ρέοι πελαιπωρό-
τεροι εἰσὶ εἰς τὴν νέσοις εἰς οἱ δὲ
παντάπτεις ταλαιπωρείν ἀδύ-
νατοι. 52 Εὔχει ἐστι τὸ ἀκελέος οὐ-
χρόνος, εἰ δὲ δύσκλισται, εἴτε, εἰ
πεπλῶν, εἴτε, εἰ ὀλίγην.⁵³ Εἴτε γὰρ
ἔτροι οὐχρόνος ἀκελέος, οὐ εἴναι
λέγεται, αἰς τὰ πεπλῶν. 54 Σοῦ
αὐτὸ τέτρα εὐπάθεια, καὶ ὄρη ὄρης:⁵⁵
55 Διαφέρει δὲ
καὶ ἔτροι ἔτεισον, καὶ ὄρη ὄρης:⁵⁶
56 ἀλλ, λινῆς θέλη πολλὴ αὐτῶν ὁρέως
γενώσεται εἰς λέγειν, "γνάσεται αὖτε 4
πάσους ἀρκεῖ καὶ δύσκλισμάρτις ἐ⁵⁷
περιγραφής εἰς πεζήνας, ἥτις
αὶ πεζήνας.

XII. Τὸν δὲ κάτω καὶ λίθον
χειρῶνος γένονται, ² μάλιστα μὲν,
ὅταν φλέγμα ἢ χολὴ συσῆ ἀλεσ-
κεσσην τὸ στόμα, ἡ δέσμη μὲν.

ut pote quod cavum est , & superne situm . 43 Quum enim ab alto fuerit calefactum , tenuissimam pituitam de corpore in se ipsum trahit . 44 Ubi vero haec in ipso fuerit collecta , reddit rursum acervatam & crassam , velut dictum est : 45 & pars quidem ipsius in supernum ventriculum defluit : pars vero in infernum . 46 Quum igitur caput fluere inciperit , & reliquum corpus colliquari , non amplius æqualiter , ne uesti quidem , superstites evadunt . 47 Superant enim supra pus influentia mala , ea quæ defluunt : 48 & carnes liquefcunt magis à malis , quam nutriuntur ab ingestis .

49 Qui vero hujusmodi morbos habent , partim ab his brevi pereunt , partim diutius tempus extrahunt . 50 Differt enim corpus à corpore , & ætas ab ætate , & affectio ab affectione , & tempus à tempore , in quo ægrotarint : 51 & aliqui majorem tolerantiam in morbis habent , alii 'omnino 20 ad tolerandum impotentes sunt . 52 Proinde certitudo exacta temporis in quo pereunt non est , an longum , aut breve futurum sit . 53 Neque enim hoc tempus certum est quod quidam definiunt : 54 & plerunque neque hoc ipsum suppurat . 55 Differt enim & annus ab anno , & tempus à tempore . 56 At si quis de ipsis recte cognoscere ac dicere velit , is cognoscet omni tempore , & perire , & superstites evadere , & pati quæ- 25 cunque tandem patientur .

xii. Cæterum inferno ventriculo suppurati fiunt, ² maxime quidem quam pituita aut bilis acervata inter carnem & cutem collecta fuerit.
³ Fiunt autem & à convulsioni-

γίνονται ἢ καὶ δύο σπασμῶν. ⁴
⁴⁵ καὶ ὄταν φλέσιον ἀσαθὲν ῥαγῆ,
 τὸ αἷμα εὐχόλεν σήπε⁵) καὶ ἐμπίδ.
 Σὺν ἦ ἡ ἀσεξηστὴν ἡ φλασθῆ,
 ἐλκετέοντο πυρέωντο φλεστῶν
 αἷμα, καὶ τότο σῆπε⁶) καὶ ἐμπίδ.
 τύπουσιν δὲ μὲν ἔξω διστομελίν, καὶ
 τὸν⁷ ἐξέλαθη, ὑγίεις γίνεται⁸).
 Λίνος ἢ ἐκραγῆ αὐτὸν μάσθον ἔσται,
 δάκρυλα⁹).
¹⁰ κακούρθρον δὲ τὸν¹⁰
 εἰ τῇ κατά καρδίλην, ἀστοῦ¹¹ εἰ τῇ
 αὐτῷ εἴρηται ἐγκίνεσθ, σοκὸν αὐτὸν
 ναυτὸν ἐγκίνεσθ, ¹² ἀλλά, ἀστοέμοις
 εἴρη), εἰ καταποτεί τε καὶ εἰ φύγεσσιν
 ἐγκίνεται. ¹³ καὶ λίνος μὲν ἔνδον
¹³⁴ διστομελίν, διστομελίν, γνάνα.
 ΙΙΙ. ¹¹ εἰδὲ γὰρ Διάστοματά εἰσιν ἐδέ-
 γασι. ¹² γνώσκεται¹³ καὶ κάρδια τῇ
 ἁδιάν¹⁴ ἔσται. ¹⁵ καὶ λίνος κατα-
 ποτείνον¹⁵ τῇ καρφομπίδι, ἡ ἄλλα ⁴²
 τῷ πιεστοῖ, διπέντερην δὲ ὀλίγη¹⁶.

XIII. Ἐρυσίπελας δὲ εἰ τὸν
 τολόμην γίνεται, ὄταν ὑπερέχε-
 ται διά τὸν τολόμην. ² ὑπερέχεται
 εἰ τὸν τολόμην γειθό, καὶ τὸν
 τομεταν, καὶ τὸν πελαστικόν
 καὶ ἀκρωτηνός. ³ καὶ ὄνταν γίνε-
 ται ἐκραγῆ, ¹ ἐλκετὸν τοῦ μέρος τολό-
 μονον² ἐστὸν. ⁴ μούλισαν μὲν εἰ
 τολεῖσον εἰ τὸ μεγάλων φλεστῶν.
⁵ αὖταν γὰρ αὐτῷ ἐγγίτατο εἶστι,
 καὶ ἐπίκνη³) εἰ τὸ αὐτὸν. ⁶ ἐλκετὸν δὲ
 καὶ εἰ τὸ μέλαν τὸ τολητόν. ⁷ ἐλκετὸν δὲ
 τὸ λεπτότερον καὶ ἀθενέσ-
 τον. ⁸ ὄνταν δὲ τὸν τολόμην, τομετόν αὐτῷ
 αὐτῷ τὸν τολόμην⁴ δέξεται, ⁹ καὶ βαθές ἐπρηνή, ¹⁰
 καὶ τὸν τολητόν τὸν τολητόν. ¹¹ καὶ
 ὅδων δέξεται τὸν τολητόν ἐμπεφθα-
 τεί⁵ ὅπισθεν, μούλισαν δὲ τὸν τολό-
 μην, ¹² ἀπετεί⁶ φλεστῶν τὸ μεγά-
 λων Διάστομον μέρον. ¹³ καὶ⁷
 ἐμέσαν, μούλισε μέρον, ὑφασμα,
 ἀλλοτε δὲ, πελιδνόν. ¹⁴ ἐμέσον δὲ

Τομ. II.

φλέγ-

bus: ⁴ quum venula convulsa
 rupta fuerit, sanguis effusus pu-
 tressit & suppurratur. ⁵ Si vero
 caro convulsa fuerit, aut con-
 tusa, sanguinem ex venis sibi ipsi
 propinquis trahit, atque hic pu-³⁰
 tressit ac suppurratur. ⁶ His si-
 quidem foras de se significatio-
 nem præbuerit & eruperit pus,
 sani fiunt. ⁷ Si vero sua sponte
 intro proruperit, percunt. ⁸ At
 vero diffusum pus in ventriculo
 inferno, veluti in superno di-
 catum est, generari haud qua-
 quam poterit, ⁹ sed velut à me-
 dictum est, in tunicis & in tu-
 berculis innascitur. ¹⁰ Et si qui-
 dem intro notas habuerit, cogni-
 tu difficile est. ¹¹ Neque enim
 ex concussione cognoscere li-³⁵
 cert. ¹² Cognoscitur autem ma-
 xime ex dolore ubi fuerit. ¹³ &
 si terram figulinam, aut aliud
 quid hujuscemodi imposueris,
 brevi id resiccatur.

XIII. Erysipelas autem in
 pulmone fit, ubi pulmo fuerit
 nimium resiccatus, ² id quod
 contingit ab ardore, & à febri-
 bus, & à labore, ac intemperie.
³ Et quum superresiccatus fue-
 rit, plurimum sanguinis in sei-
 psum trahit, ⁴ maxime quidem &
 plurimum ex magnis venis. ⁵ ⁴⁰
 Hæ enim ipsi vicinissimæ sunt,
 ac ipsi incumbunt. ⁶ Trahit etiam
 ex aliis vicinis. ⁷ Et tenuissi-
 mūm ac debilissimum trahit. ⁸
 Postquam autem traxit, febris
 ex ipso fit acuta, ⁹ & tussis sicca,
¹⁰ & repletio in pectoribus, ¹¹
 & dolor acutus in anteriori-
 bus ac posterioribus partibus,
 maxime circa spinam: ¹² ni-
 mirum magnis venis percalefa-
 etis. ¹³ Et vomunt aliquando
 subcruentum, aliquando lividum. ⁴⁵
¹⁴ Vomunt item pituitam & bi-

b

lem,

20 ΧΙV. Φῦλα ἡ γένεται σὺν τῷ πολιτεῖ
πλούσιον ὁ μὲν. ² ὅκατον φλέγεται
ἡ χρὴ ἐνταξεῖται, σήπεται). ³ οὐς
μὲν αὐτὸν ἐπωμέτερον ἔη, ὀδυσσέλε
τε παρέρχεται τοιοῦτον, καὶ βίβλοι ἔτο
πλούτοι. ⁴ ὄνταν ἡ πεπείνη), διδούν
γένεται), ⁵ τοφέθεν ἡ ὄπισθεν, δέξεται,
ἡ θέρμην λαμβάνεται, ⁶ τοιοῦτον ἔχεται.
καὶ ἡ ἀνὴρ ἐπὶ τοιούτοις πεπαυθεῖ,
καὶ εἰγῆται αὐτῷ τοσόντη) τὸ πόσον, ⁷
αὐτοπνοῦσθαι πάντα, ⁸ καὶ κατέλιπε, σὺ
η τὸ πύρον, περσπέσσει τε τῇ αὐτοκατη
ργανθῆ, οὐκέτι γένεται παντελᾶς. ⁹
25 ἦν ἡ εὔηγη μέρος τοιούτου, καὶ πε
παυθῆ, καὶ αὐτοκαθαρίζει), ¹⁰ διπο
ξερανθεῖσα ἡ παντόπιστος μηδὲ
νητή, ἀλλὰ αὐτὸν ἀφ' ἑωθίστη τὸ φῦ

lem, ¹⁵ & frequenter animo
linquuntur, ¹⁶ propter sanguini-
nis transmutationem dереpen-
te contingentem: ¹⁷ atque hoc
maximum signum est Erysipe-
latis in pulmone generati, &
si assidua febris invasio conti-
gerit. ¹⁸ Huius, si quidem duo-
bus aut tribus aut quatuor ad
summum diebus id, quod in-
tus est diffusum fuerit ac tran-
sierit foras, plerunque sanus
evadit. ¹⁹ Si vero non diffun-
datur ac foras transeat, in-
tus putrescit, & suppuratus fit
ac perit. ²⁰ Perit autem brevi,
utpote pulmone toto suppura-
to ac putrido. ²¹ Si vero fo-
ras diffusum, intro vertatur &
pulmonem corripiat, huic nul-
la vitæ spes reliqua est. ²² Quum
enim antea resiccatus pulmo,
traxerit in seipsum, non am-
plius dimittit, ²³ sed statim
ab ardore, & siccitate, nihil am-
plius suscepit, neque quicquam
sursum distribuit, sed corrum-
pit.

xiv. *Tuberculum in pulmo-*
ne sit hoc modo, ² quum pitui-
ta aut bilis coacta putreficit. ³ Et
quamdiu quidem adhuc crudius
fuerit, dolorem exilem, ac tussim
sicciam inducit. ⁴ Postquam au-
tem maturum factum fuerit, do-
lor & ante & retro acutus sit,
& calores corripiunt, ac tussis
vehemens. ⁵ Et siquidem quam
citissime maturuerit, & eruperit,
& pus sursum vertatur, ⁶ ac to-
tum exquatur, ⁶ & ventriculus,
in quo fucrat pus, contrahatur
ac resicetur, penitus sanus eva-
det. ⁷ Si vero ruptum quidem
fuerit quam celerrime, & ma-
turatum, ac repurgatum, ⁸ ve-
rum penitus reficari non pote-
rit, sed ipsum tuberculum à se-
ipso

με αὐτοῖς διδού τὸ πῦνον, "ὅλέθελον
τὴν. ⁹ καὶ δόπο τὸ κεφαλῆς ἐγένετο
ἄλλος σώματος φλέγμας κακούρ-
ρεον ἐσ τὸ φῦμα σήπεται τε καὶ
πῦνον γίνεται, καὶ ταῦτα, διὸ τὸ
ἔφθασθον.¹⁰ Διγ. φθείρετο) ἐγένετο γα-
τρὸς ρύεταις, ἀφ' ὧν ταῦτη καὶ ἐπὶ τὸ
ωφέλειν εἴρηται).¹¹ "λεχικασιούμε-
να τε αὐτῷ καὶ φρονεόντος πάντα
χείριματα ὄμαλῶς, οἷς καὶ σὺ τῷ
περὶ χείρων, διπλῶν περιμέτρῳ τε τὸ
διπλόνιον).¹² Ξυριμόντι φλέβαις
τὰ σὺν τῷ σώματε πάντα, ¹³ ἀπει-
ρύματος ἐξ αὐτῶν σπικεσκαρυμέ-
να τὸν πυρετόν.¹⁴ Καὶ οὐτοῦ ἐγένετο τὸ
χείριον τὸ πλήθετο, οὐ μεγάθετο τὸ
νέφος, καὶ τὸν σύνονταν κακῶν, οὐ τὸ
ωφέλειπονομόθυμόν. ¹⁵ Λίνος δὲ μή-
νη¹⁶ πολλῇ χειρόν τοι γίνεται, μήτε
διπλὸν τοι θεραπεύτε, μήτε τὸν φαρ-
μάκων,¹⁷ τῆκεται οὐ μέντον τὸ
οὖδεν ιχυρόν, οὐ μαστίγος, καὶ
βιηρὸς, καὶ ταύρετῶν, καὶ αἵ τε πολλὰ
Διγ. φθείρεται.¹⁸ Λίνος δὲ τὴν λελε-
πίαν σφρύμω καὶ κλινοπετέτην ἐσόντο γίγνεται
τὸ πῦνον, ἀλλ' εἴ τα μαράλα αἰναφέ-
ρεται,¹⁹ ἀλλὰ Διγ. φθείρονται τοσόπω
τοι ἀδεία.²⁰ Λίνος δὲ τὸν πάχη-
τα καὶ πεπανθῆται, πεπανθέντες δὲ σκιχ-
θῆσπι τοῖς φρένας τὸ πολλὸν αὐτῷ,
πὸν ψυχικόν δοκεῖ μέρμαν εἶναι.²¹
τοι τοσίδην²² ἐγένετο τὸ πολλὸν αὐτῷ,
αἰναφέρεται, καὶ αὐτὸς ἀδενέσεις²³, καὶ αὐτοπτύ-
ση μὴ διωμάται, ἀλλὰ καυδῆται,²⁴ τὴν
τρυπῆν, καὶ τὸ πύνον²⁵ ἐξέληται, πα-
ρεγνωτικαὶ μὲν καὶ εἴ τα διπλέα δοκεῖ
ράν τοι γεγνέναια.²⁶ τοσίδην τὸ²⁷ τὸ
χειρόν Διγ. φθείρονται τὸν τοσόν αὐτῶν,
ἀφ' ὧν ταῦτη καὶ σὺ τὴν ωφέλειν εἴρηται).

ipso pus produxit, ⁹ & à capite sane tunc, itemque reliquo corpore pituita ad tuberculum defluens putrescit, & pus fit, ac expuitur, per quod homo perimitur. ¹⁰ Perimitur autem à ventre fluente, ab his quæ antea relata sunt: ¹¹ & loquente ipso ac intelligentे omnes res, æque ut in priori tempore, resiccatur ac perfrigeratur: ¹² conniventque venæ in corpore omnes, ¹³ utope sanguine ex ipsis à febre exusto: ¹⁴ quandoque vero etiam præ temporis longitudine, ac morbi magnitudine, tum malorum jam præsentium, tum eorum quæ insuper accedunt. ¹⁵ Quod si multo tempore rumpi non posse, neque sua sponte neque à medicamentis, ¹⁶ consumitur debilitatus à doloribus vehementibus, & inedia, & tussi, & febribus, & ut plurimum perimitur. ¹⁷ Si vero jam attenuato, & in lectum reclinato, pus eruperit, neque sic valde revalescunt, sed tali modo perimuntur. ¹⁸ At si eruperit quidem quam celerime, & maturuerit, maturatum autem multa sui parte ad septum transversum effundatur, statim quidem melius habere sibi videtur: ¹⁹ verum progressu temporis si quidem totum per sputum rejicerit, & ventriculus in quo pus inerat, considat ac resiccatur, sanus evadit. ²⁰ Si vero & tempus longius protrahatur, & ipse debilior fiat, & per sputum rejecere nequeat, sed uestus fuerit aut sectus, & pus exeat, statim quidem & sic melius habere sibi videtur, ²¹ verum tempore procedente perimitur ab iisdem quæ prius relata sunt.

xv. Ἐν δὲ τῷ πλεῖστῳ γίνεται
ἡ φύμασθαι, καὶ δόπος φλέβανισθαι,
καὶ δοσὸς χρῆσθαι, καὶ τὸν αὐτὸν λόγον
τοῖσιν εἰς τὸν πλαστόμων. γίνεται δὲ
καὶ δόπος τὸν πόνων, ὄνταν τὸν
φλεβίων απαθέν φαγῆν, ³ μηδέ φαγῆν
δὲ πυρελάσι, ἀλλὰ σταθεῖν εἰς αὐ-
τῷ γίνεται. ⁴ Ήττοῦ φαγῆν φαγῆν, πα-
ρανήνοις τὸν αἷμα, τὸν ἐκχύθεν εἰς
τὸν φλεβίων, στίπται τε καὶ σπινός. ⁵
εἰς τὸν απάσιν εἰς τὸν φλεβίων γίνεται,
τόπον οὐδὲν δέχεται μηδὲ ὅδων τὸν
παρεγένετον σφύριν. ⁶ απεῖσθαι δὲ
τὸν φλεβίων δημιοῦ ἡ φλέψ τὸν αἴ-
μαν ⁷ εἰς τὸ σπίρκην, καὶ τόπον σπό-
ρουν εἰς τὴν σπερκήν, πόνον γίνεται.
τοῦτο τὸν δὲ λόγον οὐδὲν οὐδὲξ,
λόγον μᾶλλον πονέσιν, πλέον τε τὸ
αἷμας ἔλειψεῖς ἐστιν τὸν αἴματον
γινόμενον φλεβῶν, ⁸ καὶ τὸν φλεβῶν
μηδὲν. ⁹ Ήττοῦ ποτον πονέσιν,
χρονίζετερον τε καὶ ἔλειψη καὶ σπίνος.

xvi. ¹⁰ Ενίσιτον δὲ, ἐκτόπουν αἰδε-
νεῖν γίνεται τὸν απάσιν εἰς τὸν
οὐρανὸν οὐδὲν οὐδὲ τὴν σπερκήν γίνεται
οὐδὲ γίνεται ἐκτόπουν οὐδὲξ πονέσιν,
οὐδὲ ταπεινότα, οὐδὲ ληπτῶν τε καὶ θύματος,
παλινόν, ¹¹ σπερκήλικραντον αἴματος,
οὐδὲ λεπτῶν τε καὶ θύματος, ¹² καὶ
τέττα οὐδὲν. ¹³ ὅπουν δὲ τὸν φλεβίων
μᾶλλον τὸν εἰσαγόται, δημιοῦται
μάνινται τε τὸν ὅδων παρεγένεται, καὶ
εἰλικρίνεισιν εἰστιν δόπος τὸν φλεβίων καὶ
σπερκῶν τὸν πλαντίον τὸν ὑγρόν. ¹⁴ καὶ
ἐκτόπουν τὸν φλεβίων πλαντίον τὸν
οὐρανὸν τὸν φλεβίων πλαντίον τὸν
αἴματος τὸν σπερκῶν, σπερκῶν αἴματος
σπαματικόν, οἶον τοῦτο εἰρηθεῖ. ¹⁵ τοῦτο
οὐρανὸν τὸν φλεβίων πλαντίον τὸν
οὐρανὸν τὸν φλεβίων πλαντίον τὸν

xv. Porro in latere fiunt tu-
bercula & à pituita & bile, eadem
ratione qua in pulmone. ² Fiunt
etiam à laboribus, quum vena
aliqua tracta rupta fuerit, ³ non
tamen penitus rupta, sed ita ut
acutus tractus in ipsa factus sit.
⁴ Siquidem igitur rupta fuerit,
statim sanguis ē vena effusus pu-
tressit & suppurratur. ⁵ Si vero
acutus tractus in vena fiat, prin-
cipio quidem dolorem exhibit
ac pulsat: ⁶ progressu vero tem-
poris distribuit vena sanguinem
in carnem, atque hic in carne
putrescens, pus fit. ⁷ Eodem mo-
do & caro, siquidem magis doluerit,
& sanguinis plus in sei-
psam trahit ex vicinissimis venis,
& statim suppurratur: ⁸ Si vero mi-
nus doluerit, tardius & trahit,
& suppurratur.

xvi. Quibusdam autem quum
debiles facti fuerint tractus si-
90
ve vulsuræ in carnibus aut ve-
nis, non suppurratur, ² sed fiunt
dolores diurni, & vocantur
Ruptiones. ³ Et quæ quidem in
carne fiunt, hoc modo fiunt.

⁴⁷ Quum caro afflita fuerit, aut
convulsa, aut percussa, aut aliud
quid perpessa, livida velut antea
dixi fit, ⁴ non sincero sanguine,
sed tenui & aquoso, eoque
modico. ⁵ Quum autem plus so-
litio fuerit reficata, percalescit,
& dolorem exhibit, ⁶ & à venis
ac carnibus vicinis humiditatem
in seipsum trahit: ⁶ & ubi ni-
mium fuerit humectata, atque ea
ipsa humiditas ubi à carne fue-
rit supercalefacta, per totum cor-
pus dispergitur, qualis est attrac-
ta, ⁷ magis tamen in venas di-
spergitur quam in carnes. ⁸ Ve-
næ

καὶ
καὶ

καν. ⁹ ἐλκυσις καὶ μούρης. ¹⁰
¹⁰ ὁκτών δὲ ἐπιπλόν ὑγρὸν, τὸν
 τῷ σώματι, διέγει τὸ δέπτον σαρ-
 κοῦ εἰλκυσθῆ, ἀδηλον γίνεται. ¹¹ Εἰνι ὀ-
 διων, καὶ αὐτὸν γενοσκήτο γίνεται
 ὑγρές τῷ χρόνῳ. ¹² Λίθος δὲ οὐκε-
 μανθῆ τε πάθον οὐ σαίξεν, καὶ εἰ-
 ρύση πάλεον τὸ ὑγρὸν, ὁδῶν πα-
 ρέχει. ¹³ καὶ οὐκ αὐτοῖς τὸ βῆμα
 μετιστένει, τὸ δὲ στροφαῖς. ¹⁴
 ἔγκυτά τις φέλειος ἐστιν οὐρά-
 τοιαῖς καὶ ἄλλαι. ¹⁵ τὸ [ζ] δέπτον
¹⁵ σαρκὸς ὑγρὸν ἀπεισθεῖται θερμότητα
 φλεβῶν. ¹⁶ οταν δὲ οὐκετεμανθῆ τε
 τῇ παχυσαρκείᾳ, καὶ γύνην τὸ πάλεον, καὶ
 ὁδῶν παρέχει, οὐτοῦ οὐ γύντα
 ὅμοιον τῷ ἄλλῳ ὑγρῷ καὶ λεπτό-
 τῷ καὶ ψυχρότερῷ.

xvii. "Οὐκοῦν τοῖς φλε- ⁴⁸
 βίοις γίνεται, [αὖτε ἔχει] αὐτοῖς
 τὸ φλέβειον, ὁκτὼν ἔπατει, καὶ
 γάρδεν μέρη. ³ οταν δὲ απαδῆ. ⁴⁹
 αὐτοῦ δὲ τὸ πόνος γίνεται
 οὗτον κιρσός. ⁴ οὐκετεμανθῆται καὶ
 ἐλκυστὶς ἐντὸν νετίδων πάντα ὑγρά.
⁵ οὐδὲ νοτίς ἐστιν δέπτον γέλαις καὶ φλέ-
²⁰ βούματος. ⁶ Εἰ οὐκτών μικροῦ τοῦ, τε
 αἴματος τὸ ὑγρὸν, τὸ δέπτον σαρ-
 κοῦς, παχυσαρκεία τὸ αἷμα, ⁷ καὶ
 πολλαπλασίως αὐτὸν ἐστί τοις
 τοῖς, οὐτοῦ τῷ φλέψιν τυχεῖται οὐσα-
 σθεῖν, Ενοσωδέσερον γίνεται, Επι-
 σιμώτερόν τοις πάλεον. ⁸ οὐτοῦ
 γίνεται πάλεον γύντα, μετανέστη τὸ
 παλίνωμα, οὐτοῦ τοῦ πόνου
 ενίστη δοκίμην τὸ βῆμα ἐνυπό-
 τοις μετεστίνει. ⁹ οὐτοῦ, οὐτοῦ,
 οὐτοῦ εἰς τὸ ὄμον μετιστένει, βά-
 ρος τε τὸ τῷ γέλαι παρέχει, Ε-

νε enim magis trahunt quam
 carnes. ⁹ Trahunt tamen etiam
 carnes. ¹⁰ Quando vero ad mul-
 tam in corpore humiditatem,
 modica de carne attracta ¹⁰⁰ fue-
 rit, obscura jam fit, & doloris
 exors, & pro morbida cum tem-
 pore sana evadit. ¹¹ Si vero caro
 magis fuerit percalefacta, & am-
 pliorem humiditatem traxerit,
 dolorem exhibit: ¹² & ad quam-
 cunque corporis partem ab ipsa
 processerit ac firmata fuerit, do-
 lorem inducit acutum, ¹³ & alii
 qui putant ipsis ruptionem trans-
 mutatam esse, verum hoc fieri
 non potest. ¹⁴ Propinquissima
 vero ulceri sunt ¹⁵ quæcunque ta- ¹⁰⁰
 lia & alia. ¹⁵ At humiditas de
 carne exilit per venas: ¹⁶ quum
 autem percalefacta, & crassa, &
 copiosa facta fuerit, dolorem ex-
 hibet, donec similis fiat reliquæ
 humiditati, in tenuitate ac fri-
 gitidate.

xviii. Quæcunque vero in
 venis sunt, sic habent. ² Ipsa
 quidem vena in quantum tracta
 est, in loco manet. ³ Quum au-
 tem tracta fuerit (trahitur autem
 ac convellitur à labore & violen-
 tia) fit veluti varix. ⁴ Perca- ¹¹⁰
 lescit autem & trahit in seipsum,
 liquidam quandam humiditatem,
⁵ quæ est à bile ac pituita. ⁶ Et ubi
 mixta fuerint sanguis & humili-
 das de carne, crassescit sanguis,
⁷ & multipliciter ipse seipso, ea
 parte qua vena convulsa est, &
 morbosior fit, & amplius sta-
 bilior. ⁸ Et quum copiosior fa-
 cetus fuerit, plenitudo ipsa trans-
 migrat, quocunque tandem
 contigerit, & dolorem inducit
 acutum, ut aliquibus ¹¹⁵ videatur
 ruptio locum permutasce. ⁹ Et
 si contigerit ut ad humerum
 transferatur, & gravitatem in

νάρεκίν ή γνωθεῖσιν. ¹⁰ ἐγώ δέ μη
εἰς τὸν φλέβα σπιριφθῆ, οὐδὲ εἰς τὸν
ομμόν τε καὶ τὸ γάτον τένη, ποιέει¹¹
ηδομών τορχυγκτήμα αὐτὸν πολ-
λά. ¹² γίνεται δέ απάτη μεταξύ δύο
πόνων καὶ σταμάτων, καὶ δύο
ποληγυνῶν, καὶ δύο θεῶν μίζουν
αἴρονται, καὶ δύο δρόμων καὶ πε-
λην, καὶ τοιάτων πάντων.

manu inducit, & torporem ac
fegniem.¹⁰ Et siquidem ad ve-
nam proruperit, aut ad hume-
rum & dorsum tendat, dolor ple-
runque statim quiescit.¹¹ Fiunt
porro convulsiones, & à labori-
bus, & lapsibus, & à plaga, & si
quis onus majus levet, & à cur-
sibus & lucta, & ejusmodi om-
nibus.

xix. Quicunque vero à vulneribus ¹ suppurati fiunt, ² aut ex hasta, aut pugione, aut jaculo, intro fauciati fuerint, ³ quandiu quidem habuerit ulcus respirationem foras per antiquum vulnus, ⁴ & hac parte frigidum in seipsum adducit, & calidum à se ipso hac parte emittit, ⁵ & sane facile tum pus, tum si quid est aliud expurgatur. ⁶ Et si quidem & interna & externa pars simul fuerint sanatae, sanus penitus homo evadit. ⁷ Si vero externa quidem sanata fuerit, interna vero non, suppuratus fit. ⁸ Et si etiam sanatae simul sint interna ac externa pars, ⁹ cicatrix autem intus debilis fiat, & aspera ac livida, ¹⁰ reulceratur quandoque, atque sic suppuratus fit. ¹¹ Rursus exulceratur etiam si quid amplius laborarit, & si attenuatus fuerit, & si pituita aut bilis ad cicatricem affixa fuerit, & si alio morbo corruptus attenuatus fuerit. ¹² Ubi vero ulcus factum fucrit, sive hoc modo, sive ubi externa pars priusquam interna coaluit, dolorem acutum inducit, & russim, & febrem: ¹³ & frigiditatem ipsum sibi ipsi ulcus inducit, eo quod amplius calidum existat: ¹⁴ & ipsum à se ipso caliditatem efflat, & pus expurgatur, & per longius tempus curatur, & tardius sanescit. ¹⁵ Quandoque vero neque sanescit.

40 ζεία. ¹⁶ ἡ γῆ στέρεξε τό, τε ἐλκθ
ντὸς ξαύματος, οὐτὶ τῷ στά-
ματι, ἔνει) εἰστερυγμένει), ¹⁷
αἵτε μηδωματί μήτε ξεργυθῶμεν,
μήτε στεγνοφυῖσαι, μήτε ύγιαν-
θῶμεν¹⁸ ἀλλά, οὐκταν ὁ θεόντο-
σεῖν, τελεστὰ πάχων τα τοιω-
τα, ἀντὶ τῆς τοφθότεν εἴρητο).

XIX. ¹ Ήττούχη, αἵτε πε-
θῶμεν οὐ τὸ φλεβίων τὸ παχυτέ-
ρων, έπειτα ρῦντὸ αἷμα, Εἰσαπῆ,
ἔμπνον γνέει. ² καὶ λίθῳ τέτο
τὸ πῦον τοιωμένη πᾶν, καὶ οὐ φλέψ
η τετσαριδήτη σεγνωθῆ, καὶ τὸ ἔλ-
ατο³ οὐκανθῆ καὶ τὸ ἔσω έτούτω,
ύγιης γίνει) παντελῶς. ³ λίθος ἢ μὴ
διώνη) μήτε τὸ ἔλκος συμφυτῶμεν
τὸ ἔνδον, μήτε οὐ φλέψ σεγνωθῆμεν
η τετσαριδήτη, ⁴ ἀλλά ἀλλοίς οὐ ἀλ-
λοίς αὐταδοῖ αἷμα, Εἰ λίθος πα-
ρωνίκης ἔμειν, καὶ τοιωταν, οὐ
οὐ σήπτηται, Εἰ πῦον τοιωτό), Αλ-
φένειρος) οὐ τὰ πολλὰ, οὐτὸς θε-
τικέμετων αἷμα, οὐ θέρεα θεόνω,
οὐτὸς ἀντὶ τῆς τοφθότεν εἴρητο),
Αλφένειρος θεόρομφος. ⁶ πολλάκις δὲ,
ὅσιοι πὲ τὸ φλεβίωνέσω πτερώσουν-
ται οὐτὸς τε ἀμέλιν, οὐτὸς πιων
ποιων, οὐ μυνασίων, οὐτὸς αἴλας
τοι, οὐκταν ξυμφυῆ καὶ δοκένυγιτες
εἶναι τὸ φλέβιον, αὐτορρήγνυτο)
εἰτέρω χρόνω. ⁷ αὐτορρήγνυται δὲ
τοιοῦτος αὐτῶν, οὐφ' αὖτοις οὐ τοφ-
θότεν πάχει. ⁸ οὐκταν ἢ αὐτορρήγνη,
αὐτορρήσει, οὐτὸς θετικέμετων αὐτο-
λλοις), εμέοντες αἷμα πολλόν τε
καὶ πολλάκις. ⁹ οὐτὸς μήτε
οὐτὸς αἷμα εμέτεστος τοφθόμενος
τοι. ¹⁰ πῦον ἢ τοιωτες αὐτὸς
ποιων ιμέρηι πολλόν τε καὶ
ποιητὸς θεφάρητον τέσσεω τοιω-
τω, οὐτὸς θετικότων, οὐτὸς Εἰ τοῦ
τοφθότος αὐτοις τοφθότων εἴρηται.

xx. Τοῦ-

scit.¹⁶ (Nam caro, & ulcus, ab
ardore qui est in corpore co-
quitur, & nimium humecta-¹⁵⁵
tur, ¹⁷ ut non possit neque sic-
cari, neque carnem produce-
re, neque sanari.) ¹⁸ Sed cum
temporis progressu moritur, pa-
tiens talia quæ etiam prius dicta
sunt.

XIX. At si contingat ut
crassorum venarum aliqua fau-
cietur, & sanguis intro fluat
ac putrefeat, suppurratus fit.
² Et siquidem hoc pus to-
tum per sputum rejectum fue-
rit, & vena fauciata coa-
luerit, & ulcus intus ac foris fa-
natum ¹ fuerit, penitus sa-¹⁴⁰
nus evadit. ³ Si vero neque ul-
cus intus coalescere poterit,
neque vena constringatur, ⁴
sed alias atque alias sanguinem
remittat: & si statim vo-
matur & sputatur, aut etiam
putrefeat, & pus expuatur,
plerunque perimitur, ⁵ aut sta-
tim sanguinem vomens, aut
posteriori tempore, dum pe-
rit ab iisdem quæ antea dicta
sunt. ⁶ Sæpe vero hi quibus
venarum aliqua intus fau-
cietur à vulneribus, ⁷ aut quibus-¹⁴⁵
dam laboribus, aut exercitiis,
aut alia quadam caussa, quum
coaluerit, & sana esse videtur
vena, alio tempore iterum
rumpitur, ⁷ idque ab iisdem
contingit caussis, à quibus et-
iam prius patiebatur. ⁸ Ubi
vero iterum rupta est, sanguinem
multum ac sæpe vomentes
(⁹ aut alias atque alias sanguinem
recentem vomunt) ¹⁰ pus
autem spuentes per omnem ¹⁵⁰
diem multum ac crassum, tali
aut consimili modo pereunt, vel-
ut etiam in aliis morbis dictum
est.

b 4

xx. At

xx. At vero in his ac simili-
bus mōrbis multum refert, quan-
tum ad facilem ac difficilem cu-
rationem,² vir sit an mulier qui
mōrbum habet, juvenis an senex,
& mulier juvencula an anicula.
³ Et præterea tempus à tempore
differt in quo ægrotant.⁴ In-
terest item an ex alio mōrbo
ægrotent, aut non¹ ex alio.⁵ Dif-
fert etiam affectus ab affectu, ma-
jor à minore, & corpus à corpo-
re, & curatio à curatione.⁶ His
autem sic inter se differentibus,
necessæ est etiam tempus diurni-
tatis differre:⁷ & aliis longius
fieri, aliis brevius: & alios perire,
aliros non:⁸ & mōrbos aliis dura-
biliores esse, & majores, aliis mi-
niores & brevioris temporis:⁹ aliis
permanere usque ad senectutem
& commori, alios perire ab¹ ipsis
brevi.¹⁰ Et qui quidem juniores
patiuntur eas affectiones, quæ à
laboribus fieri dictæ sunt, hi &
ampliores & vehementiores ipsas
patiuntur, & magis quam alii do-
lent,¹¹ & statim in ipsis manifestæ
fiunt, ut sanguinem aut spuant,
aut vomant.¹² Sed &quædam con-
tingentia ipsis fallunt ipsis, præ
bona corporis habitudine.¹³ Se-
niores autem raro quidem pa-
tiuntur,¹⁴ &c si patientur, debi-
les ipsas¹ perpetiuntur, utpote¹⁵
ipsi debiliores existentes, & re-
mittunt magis ipsis, & affectio-
num majorem curam gerunt.
¹⁶ Fiunt igitur ab initio omni-
no minus seniori quam juniori,
¹⁷ & ubi factæ fuerint, seniori
debiliores fiunt, juniori vehe-
mentiores.¹⁸ Et juniori qui-
dem, utpote qui habet cor-
poris vigorem & siccitatem,
¹⁹ & carnem densam ac robu-
stam

κανού τε καὶ ιχυρόν, ¹⁹ καὶ αὐτὸς
τοῖς οὐ δέσοιται πεσονταχθῆσίν,
20 καὶ τοῦτο αὐτῷ τὸ δέρματος
απολέσειται, ²¹ ἐκόπιν τὸ πενίον
ωλέον τὸ ἑλάστρον, μᾶλλον καὶ
ξεῖσαι φυτον παράσημον τε γίνοντο ιχυ-
ροί, ²² καὶ σύγχρονοι πολλά τε καὶ
παντεῖα τὸ φλέσσων τὸ σπεχών.
²³ καὶ τάχα τὰ μὲν αἰδηστήρια
ἐκδηλαγίνεται, τὰ δὲ οὐσεραχέρ-
γαν αὐταφάνει). ²⁴ τοῖς δὲ γε-
ρειτέροις τὸν ιχυρόν σὺν ἔντι,
²⁵ αἵ τε σάρκες τοῖς πάσι οὐσεα πε-
πλέρεις, καὶ τὸ δέρμα τοῖς πάσι
σαρκασ, καὶ αὐτὴν σαρξ δρασίν τε
καὶ ἀθενύς ²⁶ καὶ τὸ πάντα πάθος
ποιῶν ὄμοιας, οἷς καὶ οὐ νεώτερον.
²⁷ καὶ λίπη πάθη, ποιῶν ἀθενέα
τε καὶ αἰδηστήρια οἱ ἐκδηλαγίνει).
²⁸ τοστά μὲν, εὐ τῇ δέρχῃ τὸ πε-
γκυάταν, διαχρέπερον ἀπαλ-
λάσσεις οἱ νεώτεροι τὸ γερα-
τέρων.

³⁰ XXI. Οὐράται ¹ δὲ η̄ νεύστο-
ζεμφανής γένηται, ² καὶ η̄ πύνον,
η̄ αἴματον τούτων, η̄ ἀμφότερον,
3 οστοί μὲν νεώτεροι εἰς τὸν ἄτε βού-
ρατον τὸ σύνον τε σύντονον καὶ πυνη,
4 & διώσαντος διπλαῖς ὁμα-
λῶν δύο τὸ ἑλκέαν, τῶν, ὃν εὐ τῇ
αὖτον κατιλίπει τὸ πῦνον. ⁵ οὐ, τε γὰρ
πλεύματα & πολέμει ἑλκέα ἐσ τὰς
δρόπεις, πυνητερον τὸν εὖν. ⁶ αἴ-
τε δρόπεις αἱ, λεπταὶ καὶ σεγναὶ
ἔσται, σύκεισθεντα τὸ πῦνον, ἐσ
μηδὲ λίγηντο καὶ διηγάνεις. ⁷ ὡσει
αὐτόκτη τὸ πύνον εὐ τῷ πάρεστι
35 τε καὶ ἐπὶ τὸ ἑλκέαν ἀθροίζεισι
τε καὶ παχείσι. ⁸ τῷ δὲ αὐτῷ τοῦ
λιχεσέρω οὐ, τε πλεύματα δρόπει-
τερον καὶ κατιλότερον, καὶ αἱ δρόπει-
τεραὶ δύρυτερα, ὡσει μηδὲ γένεσιν τὸ πύνον εὐ τῷ
τῶν ἑλκέων. ⁹ καὶ οὐ, Καὶ αὖτις ἐπιγένηται, τέτρα αὐτόκτη πᾶν εὐασταῆς

stam ¹⁰ & ad ipsa ossa affidentem,
²⁰ τούτη circum ipsum circumten-
ta: ²¹ quem aliquid amplius la-¹⁷⁰
borarit, solito magis & derepen-
te, convulsiones vehementes
fiunt, ²² & ruptioe multæ ac
omnigenæ venarum ac carnium.
²³ Et horum aliqua statim mani-
festa fiunt, aliqua posteriori tem-
pore comparent. ²⁴ At senioribus
vigor fortis non inest, ²⁵ & car-
nes circum ossa diffluunt, & cu-
tis circum carnes: & ipsa caro ra-
ra est ac debilis, ²⁶ & neque tale
quid pati possit similiter senior
veluti junior. ²⁷ Et si quid pa-¹⁷⁵
tiatur, leviter patitur, & statim
manifestum redditur. ²⁸ Atque
in tantum quidem in affectionum
principio, juniores senioribus
difficilius liberantur.

xxi. Quum vero morbus con-
spicuus factus fuerit, ² & aut pus,
aut sanguinem, aut utrumque
expuerint, ³ qui quidem junio-
res sunt, quum corpus ipsorum
sit robustum ac densum, ⁴ non
æqualiter depurgari possunt, ab
ulceribus, quorum pus in su-¹⁸⁰
perno ventriculo existit. ⁵ Nam
& pulmo non valde trahit ad ar-
terias, ut qui densior sit: ⁶ & ar-
teriae quum tenues & arctæ sint,
pus non suscipiunt, nisi modi-
cum & raro. ⁷ Quare necesse est
pus in thorace, & in ulceribus
coacervari & crassum fieri. ⁸ At
seniori & pulmo rarer ac cavior
est, & arteriae ampliores, ut pus
non diutius in ventriculo & ul-
ceribus moretur, ⁹ & quicquid
ejus insuper generatum fuerit,¹⁸⁵
hoc totum necessario sursum at-
trahitur à pulmone ad arterias,

Ec
b 5

ανώ τὸ δὲ τὸ πλεῖστον οὐκ εἰς τὸν
δρόπειρας, καὶ τὸ ψηχρῦμα σκέ-
ψινεῖται. ¹⁰ τῷ μὲν αὐτῷ νεαῖροι,
ἄτε τῶν παθημάτων ἀγυροτεραν
ἔστων, καὶ τὸ καθηγέσθαι τὸ γενο-
μένον καὶ λόγεν τὸ μίστηματος, ¹¹
τὸ οὔτε πυρεῖται δέξεταιο τὸ πυκνότε-
ρον γένοντος, καὶ ὁδῶν αἱ μητέρες
τοιούτους, αὐτῷ τε τὸ παθημάτων
τοῦτο τὸ μέλλοντον, ¹² ἄτε τὸ
Φλεσίον σὺν τοις τέ ἔστων καὶ
σύναψιν, ¹³ ὅπου τὸ ταῦτα Διγ-
θερμανθή, οὐφ' ἐωὕτων ὁδῶν αἱ
Διγονιστοί τοιούτους μέλλοντον
τοῦτο τὸ μέλλοντον τοῦτον, ¹⁴ τὸ πιθύσμα-
τος ἀπὸ αὐτῶν καθαρορρόθες, ¹⁵
οὔτε πυρεῖται λεωφέτεροι καὶ λόγιζε-
ται γένοντος, καὶ ὁδῶν αἱ ἐνδιπέδει, ἐν ποτί τὸ λε-
πτανοῦ, ¹⁶ καὶ παντού πατεῖται τὸ πα-
θημάτων τῶν τοιούτων σὸν ἀπαλ-
λασσονται τὸδὲ οἱ γερείτεροι, ἀλλὰ
ἐγεντες αὐτῷ τοιούτῳ καὶ σούντονται
φθείροντος). ¹⁸ καὶ ἀλλοτε τῶν τοιούτων,
ἀλλοτε αἵματα, ἀλλοτε τὸ δέδε-
τερον. ¹⁹ τέλος τὸ σωματεύνονται
αὐτοῖς. ²⁰ δοποθνήσκεσθαι δὲ τούτων.
²¹ ὅπου οὐκ αἴτιος νέσομα τά-
των, ὃ αὐτὸν ἔχει, αἱ δραπελάσιον
κατέβασσον τὸτε ἔχειν τοῦτο. καὶ
ὅτι ἔχει, νέσομα τοιούτοις τούτοις,
καὶ αἱ πειλαὶ τὸ μέλλοντον τούτοις,
τοιούτοις τὸ μέλλοντον τοιούτοις τοιούτοις.

XXII. Πυρετός ἡ δὲ τῶν θύμη
ζίγνεται.² ὅντας χρὴν ἡ φλέγματος
θεραπειαθή, θερμοκίνεται [$\kappa\eta$] τὸ
ἄλλο πᾶν σώμα δέπο τάχεων. 3 Εἰ
καλλέστη τέχνη πυρετού. 4 θερμή
θεν μὲν, δέπο σιτίων εἰ ποτῶν, α

& statim expuitur. ¹⁰ In juniore
igitur, utpote quum sint affectiones
vehementiores & purgatio
pro spuri ratione non fiat, ¹¹ &
febres acutiores & frequentiores
fiunt, & dolores acuti incident,
tum in ipso affectionis loco, tum
in reliquo corpore: ¹² nimis
quum venæ sint robustæ ac san-
guine plenæ. ¹³ Vbi vero haec
percalefcunt, dolores ab ipsis
transfiliunt alias ad aliam corpo-
ris partem. ¹⁴ Ac hi quidem ple-
rumque brevi perimuntur. ¹⁵ Se-
nioribus vero quum affectiones
sint debiliores, & sputum ab i-
psis purgetur, ¹⁶ & febres mitio-
res, ac paucæ fiunt, & dolores ad-
sunt quidem, verum exiles. ¹⁷ Et
ab hujusmodi affectionibus ne-
scens quidem penitus liberantur:
sed longo tempore afflitti per-
eunt. ¹⁸ Et aliquando pus spuunt,
quandoque sanguinem, quando-
que neutrum, ¹⁹ tandemque cum his moriuntur. ²⁰ Moriuntur
autem hoc modo, ²¹ quum ipsos
morbis aliquis huic quem antea
habent consimilis apprehendit,
ita ut & hunc habeant, & is
quem prius habent vehementior
fiat, & ut plurimum pereunt. ²² At
vero morbi qui hos morbos affi-
ciunt, maxime sunt pleuritis &
peripneumonia.

xxii. Febris porro ab his fit.

² Quum bilis aut' pituita cale-²⁰
facta fuerit, totum reliquum cor-
pus ab his calescit, ³ & vocatur
hoc febris. ⁴ Calescit autem bi-
lis & pituita, intrinsecus quidem
à cibis & potibus, à quibus etiam
nutritur ac augetur: ⁵ extrinse-
cus autem à laboribus ac vulne-
ribus

5 Τεν δὲ δότο πόνων· ἐ τελεμάτων,
Ἐ τέρῳ διατελεσθεντες μεταποίησον-
τες, καὶ τέταρτο διατελεσθεντες μεταποίησον-
τες. Τετέλεσθεντες δὲ τῷ δότο δόλῳ τοι
καὶ αὐγῆς ἐλάχισται τὸ δότο τετέλεσθεντες.

7 Τὸ δὲ πίγρον τῆς γένεως εὐσπουδαῖον εἶναι τὸν εὐεργέτην ἀνέμαν, ἐνδιάλεκτον, ἐπιδειξίν, ἐπέτερον πιεστῶν. 8 γίνεται δὲ τὸ πότης εἰσόντων στίσιν καὶ ποτῶν. 9 μάλιστα δὲ καὶ ισχυρότερον γίνεται, 10 ὅπου χρήστης φέρει γράμματα συμμετεχθῆναι ταῦτα τῷ ἀρματῳ, η πέτερον, η ἀμφότερον. 11 μᾶλλον δὲ, ἵνα τὸ φλεγματικῶν ζυμματικθῆ. 12 Ψυχρότερον γάρ φύπτει φλέγμα, θερμότερον δὲ τὸ αἷμα. 13 Ψυχρότερον δέ οὐ καὶ ξηρότερον εἴμασται. 14 ὅπου οὐδὲ τοῦτα ζυμματικθῆ, η ἀμφότερον, η πέτερον εἰς τὸ αἷμα, πήγνυται τὸ αἷμα· 15 παντεπεινούσι. 16 + εἰδεῖς γάρ ἂν δύνασθε τὸν ὄανθρωπον, εἰς τὸ αἷμα πυκνότερον τε καὶ ψυχρότερον γίγνονται πολλαπλασίως αὐτὸν εἰσιττεῖν. 17 "Ψυχρόμενος γάρ τὸ αἷμα, ανάκη τὸ ψυχρεῖται τὸ ἄλλο σῶμα πεῖν." 18 Εἰ γάρ φλέγεται συστάρθρα, οὐ σωμάτιον καὶ πηγνυμένος γάρ τὸ αἷμα, συστάσι τε τὸ σῶμα, οὐ τετραβίν ποτείς τιν. 19 Ήδη δέ πησεν οὐσώδεστος γάρ ματερός γήρατος, τοῦτο δὲ καλέεται φίλας. 20 φείκη δὲ λέγεται τὸ ἀδενέστερον. 21 "Οπερούται τὸ μέρος αὐτάγκη πυρεῖον ἐπιλαβεῖν, η τολέω η ἐλάσσων, ὡδὲ ἔχει. 22 ὁκότεν τὸ αἷμα φλεγματική τεγέται δύστηται, η ἀπίπτωσις εἰς τὸν φύσιν, 23 σωματική εἰς τὸν εἰσιττεῖν.

ribus, & à calido nimium calefaciente, & à frigido nimium frigefaciente. ⁶ Calescit item à visu auditu: verum minimum ab his.

⁷ Rigor autem in morbis fit: quidem & ab externis, ventis, aqua, serenitate, sub dio degentibus, & aliis hujusmodi. ⁸ Fit autem & ab ingestis cibis ac potibus. ⁹ Maxime vero & vehementior fit, quum bilis & pituita sanguini fuerint permixta, aut altera ex his, aut utraque. ¹⁰ Magis tamen si pituita sola permixta fuerit. ¹¹ Est enim pituita frigidissima ex natura. Calidissimus autem sanguis. ¹² Frigidior est etiam aliquanto bilis sanguine. ¹³ Quum igitur hi humores ambo, aut alter solum, permixti fuerint ad sanguinem, ipsum congelant, non tamen omnino. ¹⁴ Neque enim vivere posset homo, si sanguis densior & frigidior seipso multis modis fieret. ¹⁵ Frigescente igitur sanguine, necesse est reliquum totum corpus perfrigera-ri: ¹⁶ & ubi hujusmodi quid factum fuerit, rigor appellatur. ¹⁷ Et siquidem vehemens fiat rigor, vehementior est etiam tremor. ¹⁸ Nam dum contrahuntur venæ, sanguine & coacto & congelato, corpus & contrahunt, & tremere faciunt. ¹⁹ Si vero minus aliquanto sanguinis coactio fiat, hoc rigor appellatur. ²⁰ Horror autem dicitur debilissimus rigor. ²¹ Quod autem post rigorem necessario corripiat febris, aut major, aut minor, sic habet. ²² Quum sanguis percaluerit, & vim depulerit, ac rursus ad suam naturam redierit, ²³ concalescit simul & pituita, &

Διατερμάνεται καὶ Φλέγμα-
θος, καὶ τὸ χολής, τὸ δὲ τὸ σύρακη
συμπεριβρόμον, ²⁴ καὶ γίνε-
ται τὸ αἷμα θερμότερον αὐτὸ-
ς ἡώτε πολλαπλασιάως. ²⁵ τό-
πον οὐδὲ Διατερμάνετο μάν,
αὐτόκτη πυρετὸν ἐπιχείρεις γίνε-
ται θερμαστικὴ Φλέγματος μη-
ρίας.

²⁶ Ιδρῶς δὲ γίνεται Διάτοξε. ²⁷
ὑπόστοις αὐτὸν επικείμενον τὸν τῆτον
κυρίου τοῦ ιατρέων, καὶ τὸ πῦρ
μετίδι, ²⁸ στηνεται δέποτε τὸν τοῦ αἴ-
ματος φλέγματος τε καὶ χολῆς τὸ
λεπτότερον, ²⁹ καὶ διπλαίσιεται,
³⁰ καὶ χωρέει, τὸ μὲν ἔξω Φλέγματος,
τὸ δὲ ἔνδον, καὶ αὐτὸς τὸν τοῦ σώματος
ταπελεῖπεται. ³⁰ τὸ δὲ τὸν θερ-
μαστὸν λεπτωτόρθυμον, ἀτριψ γί-
νεται, καὶ οὐδὲ πυρεμβαθή μισθώ-
ρυμον ἔξω χωρέει. ³¹ Εἰς μὲν οὐδὲ
ταῦτα τοιαῦτα, καὶ δέποτε τάπεινον
διπλούντα τὸν ιδρῶς. ³² διόποτε δὲ,
ὅτε μὲν θερμός, οὐδὲ δὲ Ψυχρός
ἔστιν, γίνεται. ³³ Θερμός μὲν, ἀπὸ
Διατερμάνετο μήτε τὸ Φλέγμα, καὶ
συκεκαυμάτων, καὶ λεπτωτούσμε-
νων, καὶ αὐθεντέων, καὶ λίθων πολ-
λῶν διπλεῖνται, ³⁴ καὶ αὐτόκτη
θερμότερον αὐτὸν συκείνεται τὸν
Φλέγματος. ³⁵ Ψυχρός δὲ, ἀπὸ
πλεοντοῦ Φλέγματος διπλεύρωμος,
τέτες ψυλαφορύμενος καὶ ἐπιχύνον-
ταις, καὶ ἄπω σεποπότων, ἀδέλε-
λεπτωτούσμενός, ἀδέλεπτον συκεκαυμένον,
³⁶ Ψυχρότερον καὶ παχύτερον
καὶ κυκνωδεῖσερον συκείνεται. ³⁷
οὐλον δὲ τάπεινον τὸν δέ, ³⁸ οἱ Ψυ-
χρῶν ιδρῶπι ιδροεῖται μα-
κρὺς νόσος; νοσέει τὸν οὐδὲ ἐπιθε-
πταλὺ, ³⁹ ἐπιχύνεται Φλέγμα, τὸν τοῦ σώματος ταπελεῖπον. ⁴⁰ οἱ
ιδρῶπι ιδροῦταις, παχύτερον ἀπαλλάσσονται τὸν νοσημάτων.

xxiii. Πλευρίτις & peripneumonia fiunt hoc modo. ² Pleuri-
tis

bilis sanguini permixta: ²⁴ &
sanguis ipse seipso multipliciter
calidior evadit. ²⁵ His igitur per-
calefactis, necesse est febrem suc-
cedere post rigorem, præ sanguini-
nis caliditate.

²⁶ Sudor vero fit hac de cau-
fa. ²⁷ Quicunque morbi in judi-
catoriis diebus judicantur, & fe-
brilis ignis dimittit, ²⁸ in his de
pituita & bile quod tenuissimum
est eliquatur ²⁹ & secernitur, &
secedit partim extra corpus, par-²²⁵
tim intus, & isthic in corpore re-
linquitur, ³⁰ partim præ calidita-
te attenuatur, & vapor fit, & cum
spiritu permixtum foras proce-
dit. ³¹ Atque haec quidem hujus-
modi sunt, & ab his sudor gene-
ratur. ³² Quare vero quandoque
calidus, quandoque frigidus est,
ita contingit. ³³ Calidus quidem
de percalefacto malo, & exusto,
& attenuato, & debili, & non
valde multo secernitur, ³⁴, & ne-
cessere est ipsum calidiorem ex²³⁰
corpo excerni. ³⁵ Frigidus au-
tem de ampliore malo secernitur,
& de eo quod reliquum est & ad-
huc validum, & nondum putre-
factum, neque attenuatum, ne-
que exustum, ³⁶ & frigidior ac
crassior & graveolentior prodit.
³⁷ Manifestum autem hoc ex hac
re fit. ³⁸ Qui frigidum sudorem
exudant, è longis morbis plerum-
que ægrotant, ³⁹ invalescente
malo eo quod in corpore relin-
quitur. ⁴⁰ Qui vero calidum ²³⁵
sudorem excludunt, citius à mor-
bis liberantur.

xxiii. Pleuritis & peripneu-
monia fiunt hoc modo. ² Pleuri-

tis

οὐκόταν πόσιες ἀλέες τὲ καὶ ιχυραὶ οὐκέται λάθια¹. ³ Διφθερούνε² γὰρ τὸ σῶμα ἀπαντώ³ θέτει,
καὶ οὐ γεγίνεται. ⁴ μάλισται δὲ τὸ⁴
χολὴ, καὶ τὸ φλέγμα Διφθερούνεται τε καὶ οὐ γεγίνεται⁵. ⁵ καὶ δὲ
τέταν κεκινημένων τε καὶ οὐ γεγί-
στριμών, ξυγκυρός, ὡς εἰρῆσται
μεθύονται, οὐδὲ τε νίφονται⁶. ⁶ ἄπει-
δὸν τὸ πλαστὸν φιλὸν φύσις οὐρα-
νος, μάλισται γάρ σώμαται⁷, ⁷ καὶ,
⁴⁰ σὺν έσθίεσιν αὐτῷ οὐσιαν⁸ αὐτοπο-
είζοι⁹ τούτοις δένεται, ἀλλὰ καί λιπαρόν, αἴ-
θανέ¹⁰ μάλισται γέρισθαι¹¹. ⁸ καὶ,
οὐκόταν μήτερι τε καὶ ψυχήθι, οὐ μη-
έλκεται τε καὶ συστάται δὲ τε
σπάξει, οὐ ἐπὶ τῷ πλαστῷ, καὶ πᾶ-
φλεβίαι. ⁹ καὶ οὖσαν τε τὸν αὐτῷ τῇ
οὐρακήντινον καὶ φλέγμαται¹², οὐ
εἰς τοῦτον τὸν αὐτῷ φλεβίοις¹³, ¹⁰ το-
τε πελλὼν πᾶν διπονεῖται¹⁴, οὐσι-
ουσιασθεόμενον περὶ τὸ θερμόν,
πυκνωμένος τὸ σπερμός οὐσιαν¹⁵, ¹¹
καὶ πεφαστήν¹⁶ περὶ τὸ πλαστόν,
καὶ οὐδὲνίσι παρέχεται ιχυρών,
⁴⁵ καὶ Διφθερούνεται¹⁷. ¹² καὶ Διφ-
θερούνεται¹⁸ ἀγένεψ¹⁹ οὐσια, διπό-
τε τὸ πλαστὸν φλεβίον καὶ σπερμάν,
φλέγματε τε καὶ χολήν. γίνεται²⁰ μέλι
οὐδὲ τοῦτο²¹ τέταν τῷ πλαστῷ,
οὐκόταν γίνεται²². ¹³ καὶ τὸ πλαστὸν
πεφαστήται σπαῖη καὶ τοινόθι,
υγρέσις γίνεται²³. ¹⁴ Λιμός δὲ τό, τε
δέρχοντο πολλὸν πεφαστήται τὸ
πλαστὸν, καὶ ἀλλο πεφαστήγην-
ται, αὐτὸν τὸ πλαστὸν²⁴, οὐ διπά-
μηρος οὐ πλεύσης τὸν πλαστὸν²⁵
¹³⁸ σπάλαξ²⁶. ¹⁵ οὐέμεσοι γίνονται²⁷. Εἰ δὲ
διπόλλων²⁸, οἱ δὲ Διφθερούνεται²⁹. ¹⁶
Διφθηλοῖς δὲ τοῦτον τὸν³⁰ Κρίσιππον³¹
ηὔμερον, ηὔσινέα, ηὔδεντο, ηὔτε-
σαρσοντοί δέκται³². ¹⁷ οὐδὲν τὸ πα-
ρέχεται τὸ οὐρακόν, ηὔτε τὸν κληρόν, ηὔτε τὸ μαζαλόν, Διφθερούνεται³³.

tis quidem, quum potionē acer-
vatæ & fortes valde corripiunt.
³ Percalescit enim totum corpus
ac humectatur à vino. ⁴ maxime
autem & bilis & pituita percale-
scit ac humectatur. ⁵ Et sane his
commotis ac humectatis, contin-
get ut rigor invadat sive ebriūsive
sobrium. ⁶ Et quum latus natura²⁴
carne nudum sit, præ omnibus
corporis partibus: ⁷ & non sit
quicquam in ipso quod renitatur,
præter ventriculi cavitatem:
maxime rigorem percipit. ⁸ Et
quum riguerit ac perfrigeratum
fuerit, tum caro quæ est in late-
re, tum venæ contrahuntur ac
convelluntur. ⁹ Et quantum in
ipsa carne inest bilis ac pituitæ,
aut in venis quæ in ipsa carne
sunt, ¹⁰ id magna ex parte, aut
totum secernitur, introque com-
pellitur ¹¹ ad caliditatem, carne²⁴
extrinsecus condensita: ¹¹ atque id
ad latus affigitur, & dolorem ve-
hementem exhibet, & percale-
scit: ¹² & per caliditatem trahi
ad seipsum, à vicinis venis ac car-
nibus, pituitam ac bilem. Atque
hoc sane modo fit. ¹³ Ubi vero
ad latus affixa putruerint, & per
sputum rejecta fuerint, sani fiunt.
¹⁴ Si vero & antiquum multum
affixum fuerit ad latus, & aliud
insuper accesserit, statim pereunt,
præ ¹⁵ salivæ copia expuere ne-
queunt: ¹⁵ aut suppurrati fiunt,
& partim pereunt, partim eva-
dunt. ¹⁶ Indicium autem haec de-
se præbent in septem diebus, aut
novem, aut undecim, aut qua-
tuordecim: ¹⁷ dolorem quoque
inducunt ad humerum, & ad clav-
iculam, & ad alas, hac de causa.
¹⁸ Vena quæ splenitis appellatur,
ten-

ἡ απλωτὸς καρδιοράρμην, τείχη δὲ τῷ πλαστῷ εἰς τὸ πλαστόν· εἰς δὲ τῷ πλαστῷ εἰς τὸ πλαστόν, καὶ εἰς τὴν χεῖρα τὸ διαισθέμα.¹⁹ ἢ δὲ ἡ πατέπης εἰς τὸ δεξιὸν ὀστώτων.²⁰ καὶ ἵστηται τὸ πλαστόν τῷ πλαστῷ συνθετῶν τὸ δεξιὸν γένος, καὶ Φεβέρης τὸ αἷμα τὸ σὺν αὐτῇ,²¹ εἰς τὴν μαχάλιν τὴν ακτιδίαν καὶ τὸ ὄμονον σωμάτεον τῆς τε καὶ σπιᾶς, καὶ ὁδούλων παρέχεται.²² Τὸ δὲ τὸ αὐτὸν λόγον εἰς τὸ περὶ τὸν νάπτιν χωρίαν Διαφερομένες²³ τὸ τῷ αφεσπιζότῳ ὑγρό²⁴ πλευτὸν πλαστρά, φλέγματος τε καὶ γρλῆς.²⁵ παρέχεται δὲ ὁδούλων εὐλογίας καὶ τοῖς τῷ πλαστῷ καταθέντες χωρίοισι.²⁶ πολλάκις δὲ, λίγοις τὸν κάρτα τοῦτον παραστήσαντες, ὁδούλων Διαφερομέδοις εἰς τὸ κύτον Διών, τὸ φλεβιῶν, καὶ ψρέψ πολλόν τε καὶ γρλῶδες.²⁷ νομίζουσι δέ, τούτης τὸν νόσον τὸ δίγενες αἵματον εἶναι καὶ δέχεται.

XXIV. Ή δὲ απλωτὸς καρδιοράρμην γίνεται, "ἱστηται, κεκινημένης καὶ ὑγρειοράρμην τῷ φλέγματος καὶ τῷ γρλῖν, ἐλυσθεῖσα ὡς πλαστόν τὸ πλαστόν τὸν πλευτὸν τοῖς τοῦ πλαστού χωρίων αφέσαι τοῖσιν ὑπάρχειν εἰς ἑωύτον, τὸ Διαφερομένην μὲν πάντα τὸ σώματον ὁδούλων παρέχει, τριμελίσσει δὲ τὸ τε νάπτιν, τὸ δὲ τῆς πλαστρῆς, καὶ τοῖσιν ὄμοισι, εἰς τὴν γάνδην, τὸ δέ τοπό τετατωτέλκων εἰς ἑωύτον τὴν ἱκνεόδον τὴν πλεύσιν, τὸ δὲ τοῦτον πλεύσιν προμένον τοῦτον τὴν γάνδην πλεύσιν προμένον).²⁸ ὅπερ τὸ δὲ εἴρυσι εἰς ἑωύτον, καὶ ἔδριν λύσην ἔτεχε λίγη καὶ τὸ φλέγμα εἰς τὸ πλαστόν, σηπτεται καὶ ἐμπυνθάνεται, λίγοις τὸν καρδιοράρμην τοῦτον καὶ τοῖσιν καρδιοράρμην, καὶ αφεσπιζόνται τοῖς τοῦ πλαστού.

tendit à splene ad latus, à latere vero ad humerum & sinistram manum.¹⁹ Hepatitis autem ad dexteras partes eodem modo:²⁰ & quum hujus in latere pars à rigore contracta fuerit, & sanguis in ipsa horruerit,²¹ ad alas & claviculam ac humerum concedit, & convellit ac dolorem inducit.²² Eodem modo & loci circa dorsum, ab affixo ad latus humore pituitæ ac bilis percalescunt:²³ & quandoque dolorem locis infra latus exhibent.²⁴ Sæpe vero si ad infernas partes convertatur, dolorem per venas²⁵ ad vesicam distribuit, multumque ac biliosum æger mingit.²⁶ Arbitrantur autem hujus morbi caussam ac principium rigorem esse.

xxiv. Peripneumonia fit, quum commota ac calefacta pituita ac bile, pulmo præ caliditate traxerit in seipsum de vicinis locis, ad ea quæ jam sunt in ipso.² Et percalfacit quidem totum corpus ac dolorem exhibit,³ maxime autem dorso, & costis, & humeris, ac spinæ:⁴ nimirum⁵ ab his in seipsum attrahens plurimam humiditatem,⁶ & superresificantur hæ partes,⁷ & nimium calefcunt.⁸ Postquam autem attraxit in seipsum,⁹ & tum bilis, tum pituita, sedem in pulmone occupavit, putreficit ac suppurratur.¹⁰ Et siquidem in diebus judicatoris putrefacta per sputum rejecta fuerint, æger superstes evadit.¹¹ Si vero & ea quæ ab initio advenirent suscepérunt,¹² & alia insuper accesserint,¹³ & neque spuens,¹⁴ neque putrefaciens superarit, præ copia eorum quæ insuper accedunt,

πον κραυτέν, οὐδὲ πλήθει τοῦ
20 ἐπιγνομόρθων¹ δύσπενήσις² οὐδὲ
πάπλωσις.³ Ήδὲ τοῖς τοῖς
ηὔρεσαι Δραγίνων⁴ τοὺς δύο Εἴ-
κοσι, Εἰ τὸ πῦρ μετῆ, Εἰ τὸ ταύ-
πον μὴ εἰπούσιον, ἔμπνοιο γίνον-
ται.⁵ γίνονται⁶ μάλιστα σὺν τέ-
των, οἵσιν ἴχυρότα⁷ οὗτε πλού-
τοις οὐκ εἰπεῖν πλούσιον.

xxv. Γίνεται⁸ οὐκ εἰπεῖν πλού-
τοις πλούσιον οὐκ εἰπεῖν, ἀμφο-
τέοντος αὐτῶν οὐδὲ διηγεσίης⁹ διη-
γεινται¹⁰ οὐκ εἰπεῖν, οὐταν οὐτερθε-
ρμαντ, οὐταν Ψυχρά, οὐταν οὐδε-
ψυχρά¹¹: πηγανται¹² τὸ πλούσιον τοῦ
25 σὸν αὐτῷ τῷ πλούτῳ¹³ φλέβας, οὐ-
συστάται.¹⁴ Εἰ εἰσόντων σὺν αὐτῷ έστιν
φλέγματο¹⁵ Εἰ χλαῖς, τοῦτο τοῦτο
θερμασίνεις σύνεσται τε καὶ οὐδείς οὐν
παρέχει, οὐταν οὐδὲ τὸ οὖντος πυρετόν.¹⁶
5 Τοτε διηγεσίη τὸν φλέβαν διπο-
ρχάσαι¹⁷ τὸν τῇ χλειδί¹⁸, οὐταν θερμα-
σίνεις σύνεσται, οὐταν ηπατίτην, οὐταν
οὐποτέρευτον αὐτὸν τὸ νεύσομα.¹⁹ Καὶ
τοτε οὐδὲντος μαλακαίσθρη γίνε-
ται²⁰ πλούτος τε καὶ οὐκ εἰπαν.²¹
Εἰ γὰρ φλέψ, οὐσον έστιν σὺν αὐτῇ χο-
λᾶς οὐκ φλέγματο²², [Ε] αὐτῷ τοῦτο
αύξαστος ιενοσκητό²³, μηδὲ τό-
30 τον²⁴ μεταδιτέλεσθαντο²⁵. Ιοτὸ²⁶ οὐκ
τὸ σφρεγός οὐτό τε φαρμάκων οὐ-
ποτῶν Δραγίνων, οὐτό τοῦ χλιατ-
ριώτων αὐτερθερμίων²⁷ ξέωθεν, οὐτε
τοῦ νεύσον συμβαλλούσαν πάντα τὸ
σῶμα.²⁸ Καλέσται²⁹ αὐτὸν πλού-
τον εἰπεῖν πλούσιον.

xxvi. Ηὕτω πλούτοις πλούσιον,
οὐκόπων οὐ πλούτερων οὐδὲ διηγε-
σίης αὐτούς, οὐκόπων σὺν αὐτῷ
εἰνιόντων χλαῖς οὐ φλέγματο³⁰, οὐτε
οὐπέρασταλάται³¹ τοῦ σταλαντού αὐτού-
σιδεῖ.³² οὐσον τε σὺν αὐτῷ έστιν ικμαδό³³, οὐδὲ πολλὸς φρήματο³⁴, οὐ-
35 οὐπότε τον πλούτον γνωστον, τοῦτο πάντα οὐκαίται, οὐτό τοῦτο διηγεσίης τε καὶ
θερμασίας³⁵.

dunt, ut plurimum moriuntur.
10 Si vero ad dies perveniant
duos & viginti, & febris remit-
tat, & in his per sputum purgati
non fuerint, suppurrati fiunt.³⁶
11 Fiunt autem maxime ex his, qui-
bus & pleuritis & peripneumonia
vehementissima existit.

xxv. Fit autem & peripneu-
monia & pleuritis sine sputo, am-
bæ ex eadem³⁷ caussa, præ siccita-
te.³⁸ Siccant autem & calida, ubi
nimium calfaciunt : & frigida,
ubi nimium frigefaciunt.³⁹ Con-
gelatur autem latus, & quæ sunt
in ipso venæ, & convellitur:⁴⁰ &
quantum in ipso inest pituitæ aut
bilis, id à caliditate reficatur, &
dolorem inducit, & à dolore fe-
brem.⁴¹ Huic venam secare con-
ducit in manu⁴² splenitidem ap-
pellatam, aut hepatitidem, juxta
utram sane fuerit morbus.⁴³ At-
que sic⁴⁴ dolor mollior fit, & late-
ris & aliarum partium.⁴⁵ Nam ve-
na & quantum in ipsa inest bilis
ac pituitæ,⁴⁶ & ipsius sanguinis
ægrotantis una cum his magnam
partem foras dimittit.⁴⁷ Pars ve-
ro ex carne per medicamenta
& potionis diffunditur, & à cale-
factoriis forinsecus adhibitis, ita
ut morbus per totum corpus di-
spergatur.⁴⁸ Vocatur autem hæc
pleuritis sine sputo.

xxvi. Peripneumonia vero
quum pulmo etiam ipse super-
reficciatus fuerit,⁴⁹ & quantum in
ipso inest bilis aut pituitæ, neque
putrefacit æqualiter, neque per
sputum reddit:⁵⁰ & quantum in
ipso est humiditatis, aut à potu,
aut à sorbitione, aut à vicinis lo-
cis, hoc totum exurit, præ nimia
fici.

Τερματίζεις. 4 τότε κύριο φέρει πό-
μαζα πάντη, "ώφ' ἀν ύγροντες") ο
παλαιόμενον, η ποίηση). 5 Λίγη γνώ-
μη ποινιδιών, σκληρότερος το γένος")
ο παλαιόμενον, καὶ ξωκανίνεται,
καὶ τὸ αὐτερωπόν διπλάνυσται.

siccitate ac caliditate. ⁴ Huic
potiones bibere conducit, à
quibus pulmo humectatur, ac
sputum rejicit. ⁵ Si enim spu-
tum non rejecerit, & durior
fit, & coarescit, & hominem ²⁹⁶
permit.

xxvii. Καῦσθ^τ ἡ λυρίζαν^δ
μὴ μᾶλλον τὸς γολάδεας.² λαρ-
βαν^δ ἡ καὶ τὸς φλέματίας.³ λαρ-
βαν^δ ἡ ὁδός. ὄκοταν γολὴ κανῆθη
εἰς τὸ σῶμα, ⁴ καὶ συγκρύσσονται
ἄσε τοι φλέμας ηγή τὸ μέρα εἰρύ-
σην τὸν γολῆν⁵ εἰρύσσει τὸ παλε-
στον εἰς τὸ συρκῶν καὶ τὸ κριλίνον.
⁶ τὸ δὲ αὐτοῦτον τὸν εἰρύσσειν,
φύσις θερμότατον ἔχει, τὸν σύμπα-
πι, τὸ αἷμα, ⁸ ὄκοταν γεγονότερο-
μαντίν εἰκότες συρκῶν ηγή τὸ κριλίνον
παρέστη τὸν εἰρύσσειν, ⁹ μᾶλλον ἐπὶ τὸν
τὸν γολῆν,¹⁰ Διερθρόμαρψη τὸν αλ-
λογονά σῶμα πάν. ¹¹ καὶ τὰ μὲν τὰ
τὸ πολλῆς ἵκματ^τ ¹² δίνεινται
Διποληρούνεις πανταπά^τ. ¹³
λιν^δ ἡ Διποληρούνη, Διποληρούνη δὲ
αὐθιρωα^τ. ¹⁴ τὰ δὲ τὰ τοῖσιν
ἀκρωτεροῖσι; Εἴ τοι μετα^τ, ἀτε-
λητού^τ εἶναι φύση, Διποληρούνηται
τε καὶ σπασί^τ) εἴτε αὐτῶν τὸν εὔρηδον
τὸ παλείστον. ¹⁵ καὶ εἰ θέλοις φω-
διν, ψυχρῷ τε σύρησθαι αὐτὸν ηγ-
έρησθε. ¹⁶ Διερθρόμαρψη τὸν
φύσιγνον τοντούνται τε καὶ αὐτοῖς
ταῦτα τὸν εἰσω πολέμησθαι τοι
τὸ θερμάτον.

17^ο Οσον είναι την την κατεύθυνσιν
καὶ την κύρσην ἐγγένητο) χολῆς, 18
τὸ μὲρον την κατεύθυνσιν οὐτού μὲν Διά-
γερψίστε¹) κατά τα, 19 πλὴν τοπολό-
χεμένες²) την την κατεύθυνσιν ὑπερη-
γίαν, η τοποτεχνίαν, η την πέντε.
20 οὐδείς-

xxvii. Febris ardens corripit magis biliosos, ² corripit item pituitosos. ³ Corripit autem hoc modo. Quum bilis commota fuerit per corpus, ⁴ & contigerit ut venæ & sanguis attrahant bilem, ⁵ eamque plurimam ex carnis ac ventriculo, ⁶ ad eum qui prius inest, ⁷ utpote quum etiam natura calidissimus sanguis in corpore existat. ⁸ Quum itaque percaluerit ex carnis ac ventriculo, supra eum qui jam inest, ⁹ adhuc ²⁹⁵ magis à bile, ¹⁰ percalfacit etiam reliquum corpus. ¹¹ Et quædam sane partes præ multa humiditate, penitus resiccati non possunt. ¹² Si vero resiccatæ fuerint, homo moritur. ¹³ Extremæ vero corporis partes, utpote natura siccæ, resiccantur, & plurima humiditas ex ipsis exuritur: ¹⁴ & si ipsas contingere velis, frigidas compieres ac siccas. ¹⁵ Quapropter hi qui à febre ardente corripiuntur, ¹⁶ internis quidem partibus à febri exuruntur, externis autem frigidi sunt. ¹⁷ Et lingua ac fauces ab interno spiritu ac caliditate exasperantur & arescunt.

¹⁷ Quantum autem in ventriculo & in vesica inest bilis, ¹⁸ quod quidem in ventriculo est, aliquando deorsum exturbatur, ¹⁹ plerumque vero in primis diebus vomitur, aut in quatuor aut quinque

²⁰ ἐμέτε^ρ) ἢ Δῆμος τόδε. ὅκόταν ή αὐτὸν κοιλίν ιστερερματή, ἔλκη ἐφ' ἑώρτια, καὶ γένεται ἕριτσα. ²¹ Δῆμος τόδε οὐτὸν οὐτε πάσι μογγίλων εἰπεῖν τούτον τὸν τοπόντα μεθίσα^τ) τὸν γε σημεῖον. ²² οὐκέτιν γρὴ ή αὐτὸν κοιλίν οὐτε δέρματή, ἔλκη ἐφ' ἑώρτια, ²³ καὶ οὐτοδέχεται οὐ πλάσμαν, καὶ γίνεται πάσι μογγίλων, ²⁴ καὶ οὐτὸν πάσι παλλὰ διπλῶν, αὔτε ἀσθενεῖς ηδη ἑόντες, καὶ ἐπέργη νέσσον κακίνης ἐπιγρυπνήσονται, ²⁵ καὶ διώσαντος τοῦ θημέρου Διονείλεν, αὔτε τοῖς σιαλον πεπλανθῇ εἰς τὸν πλάσμαν μογγίλων. ²⁶ ἀλλ' οὐτὸν πάσι παλλὰ διπλῶν πατεῖται ωτὸν αὐτούσιν. ²⁷ ἔνοια ἢ φεγγίνονται. ²⁸ Οὐκέτινος γέτε τὸ κύστιν σύρρεις πιχολῆς, ἐρέστη πιχολῆς. ²⁹ παντὸν χολῆς ἢ ποτὸς φλέγματος, ³⁰ χολῶδες γένονται φλεγματίζονται. ³¹ Συγκεκαθαρίσανται τὴν κοιλίαν τὰ σύνοντα.

xxiiii. Φρενῖπος ἢ ἀδελφός.² τὸ αἷμα τῷ αὐτόρωπῳ πλεῖστον ζυμώσαται μέρος ουνίσιον. ³ ἔνοια ἢ λέγχοι, τὸ πᾶν. ⁴ οὐκέτιν εἴς χολὴν κυππεῖσιν εἰς τοὺς φλέβας καὶ εἰς τὸ αἷμα μετεστέλλεται, ⁵ διεκίνησε καὶ διέρροε τὸ αἷμα εἰς τὸ εἰωθύνης ξυστάσιος τε κοιλιανίσιον, καὶ διεθέρμεται. ⁶ Διεργματήν ἢ Διεργματήν καὶ τὸ ἄλλο σῶμα πᾶν, ⁷ καὶ παθήσανται οὐθωσατο, καὶ ⁸ εἰς τὸ παλλίνον πυρεῖται, "καὶ Σαΐμαχος τὸ διεργάσιον τε κοιλιανίσιον πανομένης εἰς τὸ εἰωθύνης ⁶⁰ παρασταθείσας οἱ ωτὸν τὸ φρενῖπον ἐχόμενος τοῖς μελαχρολῶσι καὶ τὸ παθήσανται.¹⁰ οἵτε γρὴ μελαχρολῶδες, οὐκέτιν φθαρῇ τὸ αἷμα τῶν χολῆς καὶ φλεγματοῦ,¹¹ τῶν νῦσσον ἵχεται καὶ παθήσανται.¹²

que. ²⁰ Vomitur autem hac de causa. Quum supernus ventriculus supercalefactus fuerit, attrahit in seipsum, & fit vomitus. ²¹ Et ob hoc ipsum etiam ex febre ardente, & ex pleurite, ad peripneumoniam maxime morbi transmutantur. ²² Ubi enim supernus ventriculus supercalefactus fuerit, trahit in seipsum, ²³ & suscipit pulmo, & fit peripneumonia: ²⁴ & plerumque percunt, nimirum debiles jam existentes, & morbo alio novo insuper generato, ²⁵ dies transfigere nequeunt, donec ³¹⁰ sputum in pulmone concoquatur. ²⁶ Verum ut plurimum pertinet prae debilitate. ²⁷ Aliqui tamen evadunt. ²⁸ At quibus in vesicam confluit quid bilis, his crassa urina mingitur, ²⁹ crassa autem à pituita. ³⁰ Billiosa vero alvi egestio prodit, eo quod combusta sint ea quae sunt in ventre.

xxiiix. Phrenitis hoc modo se habet. ² Sanguis qui est in homine, maximam partem ad prudentiam confert, ³¹⁵ ³ quidam dicunt totum. ⁴ Quum igitur bilis commota ad venas & ad sanguinem ingressa fuerit, ⁵ sanguinem ex consueta compage ac motione dimovet, & seorsum facit, ac calfacit. ⁶ Calefactus autem, etiam reliquum corpus totum percalefacit, ⁷ & desipit homo, & non sibi constat, ⁸ prae febris copia, & sanguinis ad seorsitatem transmutatione, & motione non solita contingente. ⁹ Assimiles autem sunt maxime hi qui ³²⁰ phrenitide tenentur, his qui ab atra bile delirant. ¹⁰ Nam & hi ubi sanguis ex bile & pituita corruptus fuerit, ¹¹ morbum habent, & dementes sunt: ¹² alii qui

Ἐγειρόμενον τὸν θεόν τον πατέρα της.
Φρενίπολις ὁσιώτας.¹⁴ Εἴτα δὲ ἡ θάσος
ἡ μετανήσκει τῇ οὐδὲν φρονήσει γί-
τον νείτη, δύσσωσις τῇ γολὴν τῷ φλεγματικῷ
ἀπενεγέρθειν.

qui vero etiam insaniunt. ¹³
Et qui phrenitide correpti
sunt, eodem modo. ¹⁴ Tan-
to autem minor insania ipsum-
que delirium fit, quanto pau-
cior ac debilior est bilis quam
pituita.

xxix. ¹"Υφαιμογ γέ τε πελιδ- 61
νὸν δὲ τῇ πλαστίδι πρὶν αἴσ-
πλασμαγνίν τὸ πινάκιον. Μήδι πόδε
πινές^{1.} ² κοθαρχεῖται μὲν, ὡς τὸ πε-
λιδον, ἀγέτερον πινάκιον, τὸν πελιδίον,
γέ τε υφαιμογ. ³ εἰδένει γέ καὶ τὴν
πινάκιον, ἵχυριν ἐπιτων. ⁴ οὐκταν δὲ
τὸ σιαλον παντούχῳ ἀρχαντα
πινέν, ⁵ κοθαρχονται μάλιστα το- 62
πε. ⁶ πινές⁷ γέ παντα μέταστατο
φλεβῶν. ⁸ τὸ μὲν πλαστίδιόθ, δὲ
τὸν δὲ τῷ πλαστίδῃ. ⁹ τὸ δὲ τῷ πλαστίδῃ
πλασμαγνίν, ἐκ τούτου τῷ πλαστίδῃ
γέ τε μαστίλιον πεπλεγμένον.

xxix. Porro subcruentum &
lividum est sputum in pleuritide
ac ¹ peripneumonia, idque ob ³²⁷
hanc caussam. ² Principio qui-
dem plerunque neutrum spuunt,
neque lividum, neque subcruen-
tum: ³ unde nosse convenit mor-
bum vehementem esse. ⁴ Quum
autem sputum subcrassum spuere
coeperint, tunc maxime purgan-
tur. ⁵ Spuitur autem id à disten-
tione venarum, ⁶ in pleuritide
quidem earum quae sunt in latere:
⁷ in peripneumonia vero earum,
quae sunt in pulmone: & calidi-
tatem ad ¹ seipsam affectio tra- ³³⁰
hit.

8 Ἡγρού μετέπιν έπος την
στην ἔρων, καὶ σταθμὸς, 9 δὲ τὸ τέλος
αποτελεῖται ὑμέρων εἰρηνα, καὶ ὑφασ-
μαν πόλεων πελασμὸν συντάσσει τοῦτο
τούτου. 10 τὸ δὲ πελασμὸν δὲπερ τοῦ αἰρα-
τοῦ γένεται, λίγον δὲ πλειστὸν συμμετείχηται εἰ-
πειλούσιαλον, 11 καὶ μὴ τῷ πελασμῷ
τίκτονταί τούτη, ἀλλὰ ἐμμερός ὑπεισε-
πιέσθαι. 12 τοῦτο δὲ πελασμὸν συμμετείχηται εἰ-
πειλούσιαλον.

⁸ Si vero ægro abscessus fuerit
ruptus, ac pùrulèntus fuerit,⁹
prima mox die sanguinem, & pus
subcruentum ac lividum cum fa-
lida spuit.¹⁰ Lividum autem fit
à sanguine, si modicus ad multam
salivam ammixtus fuerit,¹¹ &
non statim spuitur, sed semipu-
trefactum¹² & effeminatum in
corpo manet.

xxx. Ἀποθνήσεις οὗ δύπλιον
τὸν πόλεμον πολλὸν
ἡ τὴν δράχμην τῷ πόλεμῷ ἀφεσ-
30 παγῆ φέγγει τὸν κόκκον, 3 πόλ-
λαν οὐ τεφεστιρρύνει τὴν ἐπίλαβαν
σινατεῖται, 4 καὶ μήτε πίσιν αὐτοῦ
τέλευτὸν πολλόντος, μήτε σήπουν, 5
πιμπαλῶντος οὗ εἰς δύρτην εἴκαστον
εὑρεῖσθαι, φλέγει μαντοῖς τε καὶ πύεις.
6 τοῦτο γέρενται δὲ αὐτοῖς πυκνόν τε
Ἐ αὐτοῖς εἴη αὕτην? τέλοιο δύπλιον
φερόντος πολὺν γέρεντον. 8 τοῦ
αὐτὸν δὲ τριτον ταῦτα καὶ τὰς
πλαστικὰς δύπλιαν).

xxx. Moriuntur autem ex pleurite, ² ubi & multum pituitæ ac bilis ab initio lateri fuerit affixum, ³ & multum insuper ex reliquo corpore affluxerit, ⁴ & neque spuens, neque putrefaciens separarit, præ materiæ affluentis copia. ⁵ Impletur autem arteriæ ab his quæ insunt, pituita ac pure. ⁶ Deinde stertit, & frequenter, & illinc statim respirat, ⁷ tandem vero omnia obturantur, & moriuntur. ⁸ Eodem modo ex peripneumonia pereunt.

9 Οσσις ἡ τῶν καύσεων δύσθνά-
τος, πάντες τῶν δηργάτων δύ-
σθνάσπιν. 10 Δύσθνάσπινεται γη
35 περιφότον μὲν αὐτῶν τὰ ἀκρωτήρα, ⁶⁵
πόδες τε κομὴ χειρες. 11 ἐπὶ τῷ δὲ
τὰ επικηρύτερα. 12 ὄκτων ἡ σκλη-
καυδῆ καὶ δύσθνάσπινεται παντεπιπο-
τὸν γέρον εἰς θάνατον, 13 τὸ μὲν
οὔποτε πίγνυσθαι τε παντελῶς κολ-
ψύχεια, 14 τὸ δὲ ἄλλο σώματος δύσ-
θνάσπινεται, 15 καὶ γέτειν δύσθνάσπινον.

16 Υπὸ δὲ τοῦ φρενίποδος δύσθ-
λυται ὁδοί. 17 οὐδὲ φρενίποδον εἰ-
τῆ νόσων Διγόπαντος, 18 ἀπεξει-
μαχέος ἐφθαλμός τὸ κολποκε-
νήματος τῶν εἰωθύαι κίνης, 19 καὶ
ἄπει τοῦ φρενίποδος. 20 τε πάντων
40 περισφερομένων δέρχονται, ὃ, οὐ
άρρενον λόγος. 20 ὅπου δὲ περισφερο-
μένον, μαρασσόνται τε καὶ μεινάθεσσιν
τῶν τε θυμοφεβρίων, καὶ τῶν θυμηδέν
τερέφεος. 21 καὶ περιφότον μὲν τὰ εἰ-
πεῖσαν ακρωτηρίοις, εἰπεῖσθαι τε τὴν
ψύχειαν, 22 ἐπὶ τῷ δὲ τὸν ἐγκεφάλον
τελεται. 23 κολπούσης θυμοφεβρίας καὶ
πόνους δέρχονται ταῦτα ισχεῖ, 24 ὅπου
τὸ αἷμα, τὸ δὲ τῆτον φλεψίν, καὶ τὸ
θυμοφεβρίον ψύχην, μεταπο-
ιῶν τὸν κολπονταῦταν ἀλεῖς, "ἄλλα
λοτε ἄλλη, κολπούσης. 25 τέλος τῆς
45 ψύχειας πάντα, κολπούσης δύσθνάσπινος.

9 Quicunque vero ex febre ar-
dente moriuntur, omnes prae' sic-
citate moriuntur. 10 Et reficcan-
tur primum quidem extremæ i-
psorum partes, manus ac pedes: ³⁴⁹
deinde partes sicciores. 12 Vbi
autem humiditas ex corpore pe-
nitus fuerit exusta ac reficata, ¹³
sanguis quidem congelatur peni-
tus ac perfrigeratur: ¹⁴ reliquum
vero corpus exsiccatur, ¹⁵ ac sic
homo moritur.

16 At ex phrenitide ita perit.
17 Desipiunt in hoc morbo sem-
per, ¹⁸ nimirum sanguine corru-
pto, & ex consueta motione ³⁴⁹
emoto: ¹⁹ & quum desipient, ni-
hil eorum quæ ipfis exhibentur
accipiunt, quod saltem memoratu-
dignum sit. 20 Quum vero pro-
gressum fuerit tempus, marces-
cent ac imminuti consumuntur,
tum ex febre, tum quod nihil
alantur. 21 Et primum quidem
extremæ partes consumuntur
ac perfrigerantur: ²² deinde ipfis
proximæ. 23 Sed & frigiditatis, &
febris, & dolorum principium
hoc habet. 24 Quum sanguis ³⁵⁰
est in venis, perfrigeratus fuerit à
pituita, transmutatur & convelli-
tur acervatim alias alia parte, &
tremit: ²⁵ tandem vero omnia
perfrigerantur, & moritur.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΤΣ ΗΙΡΡΟΚΡΑΤΙΣ

ως

DE

ΝΟΥΣΩΝ

τὸ δούτερον.

Basil. græc.

Pag.
140

OΥΡΕΕΤΑΙ πολ-
λὸν, οἷαν ὑπερθερμαν-
θῆ ἡ κεφαλή.² τίκεται
γὰς εἰς αὐτῇ τὸ φλέγυ-
μα.³ τηκόμριον γέχωρέστι, τὸ μὲν ἐς τὸν
πίνακα,⁴ τὸ δὲ ἐς τὸ σώμα,⁵ τὸ δὲ τὸ φλέγ-
μα τὸ φλεγόν, εἴ τοι ἀγγεῖον ἐς τὸ
αὐδόν.⁶ ὅπα δὲ ἐς τὸ αὐδόν
ἀφίκεται, ζερές καὶ πάχες οὐδ-
αῦτος εργάζεται.⁷ ἀμβολυνάτ-
ται γέγονος τὸν εἰς τὴν αὐτὴν ὁρ-
5 θαλυρίστι φλέγμα· ἐσέληπτο φλέγ-
μα.⁸ ὑδατερέστερον τὸ γέγονον εἰς
οὐφετινόν, καὶ θολερωτέρον.⁹ καὶ τὸ λαρυ-
γγὸν εἰς τὸν ὄφθαλμον ὡς ὄμριστος
λαμπτεῖν εῖναι,¹⁰ δὲ καὶ γέρεον
τὸν αὐτὸν, εἰς ἔθελη ὥστην, οὐ-
μοίως, ὡς καὶ, ὅπε λαρυγγὸς καὶ
καρδιὰς λῶ.¹¹ οὐτοῦ εἰς τεσσαράκ-
οντα παρέρηστος καρδιῶντος ὑγιεῖται.
12 Λίγον δὲ γρόνων υπερον πολλῷ παρ-
στρέψῃ οὐ νόσος, το δέ γε ματήρ φε-
ταὶ τὸν αὐτὸν παχυσεῖ.¹³ καὶ τὸ ἄλλο σῶ-
μα αὔρεται καὶ παχυσεῖται καὶ γέγονος.
14 τέ τοι τὸ φλέγμα ἐς τὸ σπίγγας
πέπειται,¹⁵ καὶ οὐδὲ τέττα δοκεῖ παχύνει
εἶναι.¹⁶ εἴ τοι δρόσις εκεῖς, ἀπετρέπο-
χοι εἴσομεν καὶ ἡρμόμενοι δραστή-
ραὶ ἐλκεπτον εἰς τὸ φλέγμαν αἴμα, ε-
πειτα τέττα δοκεῖσθαι γρόνοις εἶναι.

11. "Ἐτέρην τὸ ΚΘ. ² Η κε-
φαλὴ ἐλκεταντο γέγονον παλαταῖται,³
καὶ τὸ σῶμα οἰδέσται,⁴ καὶ ἡ γροῦ ἵκ-
τεροιδῆς,⁵ καὶ ἀλοτε αἴτη τὸ σώ-
ματον ἐλκεταντο γέγονος.⁶ καὶ πυρε-

τὸς

Foesius lect.v.19.461.

Basil. lat.

MORBIS

liber secundus.

MVLTVM urinæ emit-
titur, ubi caput ni-
mum incaluerit.² Li-
quescit enim in ipso
pituita,³ liquefiantem au-
tem secedit partim ad nares,⁴ par-
tim ad os,⁵ partim per venas quæ
ducunt ad pudendum.⁶ Quum
autem ad pudendum pervenerit,
mingit homo, & patitur quem-
admodum ab urinæ stillicidio.⁷
Cæcutiunt autem quum ad venas
in oculis pervenerit pituita.⁸ A-
quosior enim fit visus & turbu-
lentior,⁹ & splendor in oculis
non similiter splendidus est,¹⁰
neque in ipso comparet si videre
vouerit, similiter sicut ante
quum splendidus & purus esset.
¹¹ Hic in quadraginta diebus ma-
xime sanatur.¹² Si vero longo
tempore postea morbus rever-
tatur, cutis capitinis crassescit,¹³
& reliquum corpus atollit,
& crassescit,¹⁴ ac bonum
colorē habet.¹⁵ Hæc pitui-
ta ad carnes convertitur, & ab
hac crassus esse videtur.¹⁶ Nam
carne quum sint peri-
gatae & elevatae ac rariores,
sanguinem ex venis trahunt, &
propterea bene colorati esse vi-
dentur.

II. Alius morbus.² Caput
ulceribus impletur,³ & cor-
pus intumescit,⁴ & color¹⁵
morbi regii est,⁵ & alias alia
corporis parte ulcera erumpunt:⁶ & febris alias atque alias
cor-

τος λαμβανει, ολοπραγματικοις.
7 Επι την θυμωτην ιδιαιτερην.
8 τατω, οταν συν τη κεφαλη φλέγματα παραχολον εντεροφθη, περι μη ελκεσσει γινεσσι, 9 οταν το βρέγμα θλιψεροχον γίνεται τω φλέγματι κατηχολη, 10 και δρασιν έν, κατη αλει το φλέγμα κατηχολη. 11 επειται γραπτω, κατη σηπεται, κατη ελκεται.
12 εις δε τα αιτια λεπτωμαρδρον το φλέγμα θλιψιδει. 13 συν ή την αλλω σημαντικη ελκεσση κατη την αυτην λόγην, τοισιν συν τη κεφαλη, γίνεται, 14 σεσηπετης θλιψιδει. 15 τωντην γραπτην σημειη κατη ελκεται, [και] απεσηματηση τη εσελδην θλιψιδει. 16 φλέγματος [τε] και τη χολης, και γίνεται πινον.

III. Επερηνησθη. 1 Περιωδιωντων κεφαλων ιδιαι, 2 και εμεις χολη, 4 και διαφρονει, 5 και την θλιψιδει. 6 Στον σπειρωδην μηδην την την επερημασιν την κεφαλης, 7 θλιψιδει, 8 οταν το αιμα, το συν τη κεφαλη, την χολης και φλέγματος ιδιαι θεραπευτην, και κινητη μοχλων θειασθη. 8 εμεις η χολη, απει κεκινηρδρης αιτης, 25 συν την σημαντικη, 9 και η κεφαλη την την επερημασιν ελκει εφεωυτην. 10 και το μη παχυταξην εμεις, το δε λεπτην παχην ελκει [εφεωυτην]. 11 ερεις η συν τωντην ιδιαι την αιτην, αις και συν την αιτησθην ειρηται.

IV. Επερηνησθη. 1 Ην αεις την επερηματος φλεσιν την επερημηη, το μηδην μαστην δερην την νεσον. 3 οδε γραπτην αινυσσην την επερημηη μηδην τη φλεσιων, 4 τε την ελασσονων, 5 τε τη μηδηνων. 4 ονομασιν επεικη φασιν την επερημηην. 5 εις οις μηδην την επερημηη, 6 ιστη ιστην αιτην σηκων.

corripit, 7 & ex dorso aqua fluit. 8 Huic quum in capite pituita subtiliosa connutrita fuerit, ulcera fiunt, 9 ubi sinciput pituita & bile perrigatum fuerit, 10 & ubi pituita rara & acervata fuerit, itemque bilis. 11 Hac enim consistit, putreficit, & ulceratur. 12 Attenuata vero pituita ad aures penetrat. 13 At in reliquo corpore ulcera eadem ratione qua in capite fiunt, 14 sanguine & bile putrefactis, quacunque in parte fuerint collecta. 15 Hac enim parte caro putreficit & exulceratur, & accidentem pituitam ac bilem insuper putrefacit, & fit pus.

III. Alius morbus. 2 Dolor circum circa caput vexat, 3 & vomit bilem, 4 & difficulter mingit, 5 & desipit. 6 Hic caput quidem dolet, prae nimia ejus calefactione: 7 Desipit autem quum sanguis in capite a bile aut pituita fuerit calefactus, & plus solito commotus. 8 Vomit autem bilem, utpote commota ipsa in corpore. 9 Et caput prae caliditate trahit in seipsum, 10 & crassissimum quidem vomit, tenuissimum vero in seipsum trahit. 11 Mingit autem & in hoc morbo ab iisdem, velut etiam in superiore dictum est.

IV. Alius morbus. 2 Si circa cerebrum venulae superevomant, nomen quidem re-30 dictum morbo non est: (3 neque enim fieri potest, ut aliqua vena, sive parva, sive magna, superevomat:) 4 nominant tamen & dicunt superevomitum. 5 Si vero etiam quam maxime superevomant, morbum ab hoc ipso fieri non est verisimi-

επιέσοντε γίνεται. ⁶ ἀντ' ἀγαθῆς γὰρ
κακοῦ ἡχῆς εἰσέντε γίνεται. ⁷ ἐπὶ δὲ τὸ
κακόν ἀγαθὸν γίνονται αἱ. ⁸ δὲ αἱ
ἀγαθῶν πλέον τὸ δέοντος εἰσὶν τὰ
γίνεται. ⁹ ἀλλὰ οὐτερεμένη δοκεῖ,
ὅταν εἰς τὸ φλέβας θολερὸν εἴρηται
ἔσεται ληπτόν. ¹⁰ μετεωριζόνται γὰρ αἱ
φλέβες, καὶ σφύγεπι, ¹¹ τὸ ὁδωπόν καὶ
πάσουν τοὺς κεφαλίους ἐγνίνεται, καὶ
τὰ ἄλλα ἡχέα καὶ ἀκόδια ἐδέν. ¹² καὶ
ἡχέα μὲν, ἀπε τῶν φλεβῶν σφυ-
γόντων εἰς πακορόδιαν ¹³ πινεται-

¹⁴ **τὸ** ζεῦς' ἦχος θεέντων εἰς τὴν κεφαλήν.
¹⁵ **τὸ** βαρηκότες ἔτι, τὸ μὲν καὶ τὸ τὸ¹⁶
έσωθεν ψόφες καὶ ἦχος, ¹⁷ τὸ δὲ, ὅπου
ὁ ἐκείνος φαλαρῷ καὶ τὸ φλέσσια, τὰ
κεῖται αὐτὸν, ἐπαρεῖται. ¹⁸ τὸ δὲ τὸ τὸ¹⁹
οὐτερεμέμαστις ἐμπίπτων τὸ
καὶ τὸ θεῖον κανένον οὐκέπαλατο εἰσο-
τεῖ. ²⁰ καὶ, ἀπε τῶν σπερμάτων τὸ²¹
τοσταληθέτο, αἱς εἰς τὰ περι-
λογία, ἐδεῖται ἡγεμονίαν παρέχονται,
τοις σπονδύοις εἰς τὰ λεγόματα
ομαλῶς, καὶ διπλάτεται βαρηκότες.
²² **τὸ** μὲν μὲν φαγῆ αὐτὸν εἰς
τὰς πίνας, ηὗται τὸ σοματόδιον τοῦτο
²³ **τὸ** φλέγμα, ὑγιεῖς γίνεται. ²⁴ **τὸ** δὲ
μὲν φαγῆ, ἐσδέμαται τὸ μάλιστα
διπλανήσασθαι. ²⁵ **τὸ** δὲ τοῦτο εἰς τὴν κεφαλήν
οὐτερεμέμεσται φλέσσει. ²⁶ **τὸ** οὐτερε-
μέμεσται τὸ αὐτὸν, ἀλλὰ τοῦτο τὸ²⁷
αὐθεντικήποτε. ²⁸ οὐκεπίστον τοῦτο, ὅπι
τοις ταῖς ἡχεῖσι, τοῦτο πολύχρονος,
ἐπιτίμητος, καὶ φαλαλός, καὶ ἀλόπητος
σώματος, τὸ αἴρεται μείλιχος ἕτερος, τοῦ
θολερὸν. οὐδὲποτε. ²⁹ οὐκεπίστον τοῦτο
μαδικαῖος εἰς πεντεκοστούματα, ἀλλὰ
ἐρυθρὸν τετέλιτρον εἶναι. ³⁰ οὐταντὸν
οὐτερεμέμεστον δοπτεῖται αὐτὸν, ἵστη
οὐδωπόν τοῦτο καὶ φαλαλός. ³¹ οὐδωπόν
τοῦτο κεφαλίου. ³² οὐδωπόν τοῦτο, τὸ³³
οὐτερεμέμαστις τὸ μάλιστα. ³⁴ οὐδωπόν
τοῦτο κεφαλίου. ³⁵ οὐδωπόν τοῦτο, τὸ³⁶

le. ⁶ Nam à bono malum fieri non
potest, ⁷ neque à malo utique bo-
num fiat. ⁸ Neque rursus bonum
plus justo fieri potest. ⁹ Verum
superevomere videntur, quum
ad venas bilis aut' pituita ingres-
fa fuerit. ¹⁰ Elevantur enim venæ
& pulsant, ¹¹ & dolor per totum
caput dispergitur, & aures soni-
tum percipiunt ac nihil audiunt.
¹² Et sonitum quidem percipiunt,
utpote venis pulsantibus & palpi-
tantibus. ¹³ Tunc enim sonitus
est in capite. ¹⁴ Graviter autem
audiunt, partim præ interno stre-
pitū ac sonitu, ¹⁵ partim quum
cerebrum & venæ circa ipsum
elevantur. ¹⁶ Præ nimia enim ca-
liditate, vacuam circa ' aurem ⁴⁰
partem cerebrum de seipso im-
plet. ¹⁷ & quum æqualis aeris co-
pia non infit, velut priore tempo-
re, neque æqualem sonum exhi-
beat, ea quæ dicuntur non æqua-
liter se imprimunt, atque ex hoc
gravem auditum habent. ¹⁸ Hic
siquidem erumpat ipsi ad narēs,
aut ad os aqua & pituita, sanus
fit. ¹⁹ Si vero non erumpat, se-
ptima die maxime moritur. ²⁰ At
si in capite venæ superevomant,
²¹ id quod ab iisdem fit quæ &
' prius relata sunt. ²² Signum ⁴⁵
vero quod tali modo supere-
revomant, hoc est. ²³ Quum
quis aut manum, aut caput,
aut aliam quandam corporis
partem, hoc patientem inci-
dat, sanguis niger profluit, &
turbatus ac morbosus: ²⁴ quan-
quam neque sanguis nomina-
ri juste mereatur, nisi tunc
quum rubicundus ac sacerdos
fluit. ²⁵ Quum itaque superevo-
mant ab iisdem cassis, dolor &
vertigo, & grayitas caput occu-
pant. ²⁶ Dolor quidem, præ ni-
mia sanguinis caliditate. ²⁷ Ver-
tigo

ποδινή ἡ, ὅταν ἄλεσέ ἐπὶ τὸ αὐτόν-
πον χωρίον τὸ ἀίρα. ²⁸ βάρος ἡ,
ἄτε Σάματον πλέοντος ἐσίτο
εἰ τῇ κεφαλῇ, καὶ θολερωτέρα, Ε
νοσοδεσέρε, "η ἔσωθεν.

v." Σφακελοτρόχεγγεφάλα.
2 "Ην σφακελίσιον ὁ ἐξέφαλος,
Ἄδων ἔχει τὸ κεφαλῆς τὴν ῥά-
γιν, ³ οὐέπι τὸ καρδιαν φοιτᾶ, ⁴
ἀψυχέντη ιστρά, ⁵ καὶ ἀύπνον τε-
λεθῇ, ⁶ καὶ τὸ μέντον αἴρεται. ⁷
¹⁴¹ πολάκις ἡ τῇ αἵματι ἐμέδ. ⁸ σφα-
κελίζεται δὲ ὁ ἐξέφαλος τοῦπα
ποιῶδε. ⁹ ὄνταν η ὑπερθερμαντή
η ὑπερψυχθή, οὐχολάθης η φλέβ-
ματώδης γένυται μαλλιον τῷ ἐσω-
θότο. ¹⁰ ὅταν δέ η τάπαν πάγη,
ὑπερθερμαντή τῇ ναποῖον μυε-
λόν. ¹¹ η Διερεργανούμφρος καὶ
τοτῷ ὄδων τῇ ῥάγῃ παρέχ. ¹²
ἀψυχέτη, ὅταν αρσοτηλευτῆς
τὸν καρδιέν φλέγματον γέλη. ¹³
αρσοτηλευτῆς δὲ αὐάκη, κεκιν-
ημένην τῇ ὑγρεστημάν. ¹⁴ ιδρῶς δὲ
γίνεται τὸ πόνος. ¹⁵ τὸ αἷρα δὲ
ἐμέδ, ὅταν αἱ φλέβες ρρῷ τῇ
κεφαλῇ τὸ δέ ἐξεφάλας θερ-
μανθῶσιν, ¹⁶ αἱ τῇ αὐτῷ τὸν ῥά-
γιν, τὸ δέ τὸ ῥάγον. ¹⁷ η δέ ῥά-
γις τὸ δέ γυαπαίς μυελᾶς. ¹⁸ οἱ
μυελᾶς, τὸ δέ γεγκεφάλας, οὔνται
πέφυκεν. ¹⁹ ὅταν οὐαῖ θερμανθῶ-
σιν αἱ φλέβες, καὶ τὸ αἷρας "εἰ αὐ-
τῇ συζέση, ²⁰ Διαδιδέσαι αἱ ρρῷ
διὰ τὴν κεφαλῆς ἐς τὰς βίνες, ²¹
¹⁰ αἱ δὲ πόνος τὸ ῥάγον αἰρετέος ἐς
τὸ σῶμα. ²² εἴτε τοτῷ τοτῷ
διπλανήται, η πεμπάται ὡς τὸ
πλάσιο.

VI. Ἐτέρηνθεστο. ²³ Εξα- 7
πίνης ὀδεύει λαμπάσι τὸν κεφα-
λην, καὶ αὐτοῦ τοῦ θερμανθῆ-
νεται, καὶ ἀκρατησθεῖται. ³ οὐτο-
τον-

tigo vero, quum acervatus ad ta-
citem processerit sanguis. ²⁸ Gra-
vitas autem, quod copiosior san-
guis sit in capite, & turbulentior
ac morbosior, quam intrinsecus.

v. Cerebri corruptio. ² Si
cerebrum corruptum fuerit,
dolor ex capite spinam occu-
pat; ³ & ad cor ⁴ animi de-
liquium procedit, & sudor est,
⁵ & somni expers est, ⁶ & ex
naribus ⁷ sanguis fluit. ⁷ Σε-
55 pe etiam sanguinem vomit. ⁸
Corrumperit autem cerebrum
tali modo, quum aut nimium
calefactum aut perfrigeratum,
biliolum aut pituitosum plus
solito factum fuerit. ⁹ Ubi
vero horum aliquid perpestum
fuerit, etiam spinalem medul-
lam supercalefacit. ¹⁰ Et quum
etiam hic percalescit, dolo-
rem spinæ inducit. ¹¹ Animo
vero linquitur homo, quum
pituita aut bilis ad cor con-
sistit. ¹² Consistere autem neces-
se est commotis ac humectatis. ⁶²
¹³ Sudor autem fit præ dolore. ¹⁴
Sanguinem vero vomit, quum
venæ quæ sunt in capite, à cere-
bro fuerint calefactæ: ¹⁵ quæ ve-
ro circa spinam sunt, à spina: ¹⁶
spina antem à spinali medulla: ¹⁷
medulla vero à cerebro, unde sa-
ne originem trahit. ¹⁸ Quum igi-
tur calefactæ fuerint venæ, & san-
guis in ipsis effuberit, quæ qui-
dem in capite sunt venæ, ¹⁹ distri-
buunt ipsum ad nares, & ad
os: ²⁰ quæ vero circa spi-
nam sanguifluæ, in corpus. ²¹
Hic tertia aut quinta die plerun-
que perit.

VI. Alius morbus. ² Dere-
pendente dolor occupat caput,
& statim vox intercipitur ac
sui impotens fit. ³ Hic in se-
ptem diebus moritur, si non

δύτενή ποιεῖσθαι οὐκέτι μέρης^{αγ}. ἵνα
μή μεν πῦρ ἐπιλάσσω. 4 ἐν γῇ ἐπι-
λάσσῃ, υγρὸς γίνεται. 5 πάχεται
τῶν ταῖς, ὅταν αὐτῷ μέλανα χολὴ,
εἰς τὴν κεφαλὴν κυνθέσθαι, ρύπος δὲ
μελίσσης ποτε^ό τὸ πλεῖστον εἴσι
φλεβοῖς. εἰς τῷ τε αρχήλω, φημι, &
τοῖς στίθεται. 7 ἐπίστρεψε τῇ ἔξης
δύτενη^{αγ} γίνεται καὶ ἀκροτής,
ἀτε θεῖμα^{αγ} ἐψυχόμενος. 8 καὶ
λύκρατης, ὥστε τὸ αἷμα θερμα-
θῶν, λύτε ωτὸν τὸν αρσοφερο-
μένων, λύτε ιψόντες, 9 μετεω-
ρεῖσται τε καὶ Λεγχέσια^{αγ} καὶ κατείσι,
10 εἰς τὰν πνοιαν εστράγηται τε Κά-
φρεδ,¹¹ Εχειρίδ,¹² τὸν καλῆς,¹³
Εύγεια^{αγ} γίνεται.¹⁴ 11 λύτε μέλανης τί-
τον, Φύχε^{αγ} μάλλον.¹⁵ 12 ὅταν παν-
τί πασιν Φυχθῇ^{αγ} εἰπλέστη εἴς αὐ-
τῇς τὸ θερμόν,¹⁶ πήγνυται^{αγ} εἰς κυπ-
ρούνα^{αγ} καὶ δύναται,¹⁷ ἀλλὰ δύσθνάτη.
18 18 λύτε τὸν θερμόνταν τῶν ποιεῖται
δημητρίου^{αγ}. 19 αὐτὸν εἴς αὐτέων^{αγ}
δύσθνάτην^{αγ}.

VII. Τερπιδίν. 20 Οταν τερπι-
δίνη γένονται^{αγ} εἰς τῷ οσέαν, ὁδύνη λαμ-
βανεῖται^{αγ} τὸν θόστα,²¹ γρύπην δὲ ἀφίσε-
ται τὸ δέρμα δέποτε τὸ κεφαλῆς
καὶ ηὔπειρον^{αγ} αἴλιον.²² 22 τοσοῦτον ταῦθεν πάχεται.
23 ὅταν εἰς τῷ θερμόν^{αγ} τὸν θόστα^{αγ} φλέ-
γηται^{αγ} εἴς αὐτέων^{αγ} ικμάς ποιεῖται.²⁴ 24
αὐτεῖς ξηρός εἶσθαι^{αγ}, ἀφίσεται τὸ δέρ-
μα εἰς αὐτέων^{αγ}. 25 αὕτη η νικητή^{αγ} είναι.
ταῦθεν ποιεῖται.

VIII. Επίρηνις^{αγ}. 26 Ηγβαληδ^{αγ} 9
γένονται^{αγ}, ἀλγεῖται κεφαλῆς τὸν αρσό-
θεν,³ εἰς τοῦτον ἡ φθιναλμοσίτην εἰχείται^{αγ}
οὐαλῶς οὐδῆν.⁴ 27 Εκανακείδ,⁵ εἰς αἵ-
φλεβῆς σφύζεται^{αγ},⁶ καὶ πυρετός οὐδε-
βληγός,⁷ καὶ θορυβοῦ^{αγ} ἀκρο-
σιη.⁸ 28 Στραμμα^{αγ} παῖδες,⁹ ὅταν

febris invaserit. 4 Si enim
hæc invaserit, sanus evadit.⁵
Patitur autem hæc quum atra
bilis ipsi in capite commota flu-
xerit:¹⁶ maxime in partem in-
qua plurimæ sunt venæ, in col-
lum inquam, ac pectus.⁷ Deinde
postridie sideratus fit ac impo-
tens, sanguine nimirum perfrig-
erato.⁸ Et si superior evaserit,
ita ut sanguis calefaciat, sive ab his
quæ exhibentur, sive à seipso,
attollitur & diffunditur ac
moyetur,¹⁰ & spirationem in-
ducit,¹¹ & spumescit,¹² & à
bile separatur,¹³ & sanus eva-
dit.¹⁴ Si vero superior non
evaserit, adhuc magis perfrig-
eratur:¹⁵ & ubi penitus
perfrigeratus fuerit & calor ex
ipso defecerit,¹⁶ congelatur,¹⁷ &
moveri non potest, sed moritur.
18 At si ex ebrietate hæc patiatur
(nam & hoc contingit) itidem
moritur.

VII. Caries ossis capitis.²
Quum caries facta fuerit in
osse, dolor ex osse corripit.³
Temporis autem progressu cu-
tis de capite alia atque alia par-
te discedit.⁴ Talia vero pati-
tur is⁵ cui in secunda ossis la-
mina, pituita superveniens re-
siccata fuerit.⁶ Hac enim
parte rarum fit,⁷ & omnis hu-
miditas ex ipso deficit,⁸ &
quia aridum est, cutis ab ipso dis-
cedit.⁹ Hic morbus lethalis
non est.

IX. Alius morbus.² Si sidera-
tus fiat, anteriorem capitis par-
tem dolet,³ & oculus non æ-
qualiter videt,⁴ & soporatur,⁵
& venæ pulsant,⁶ & febris
debilis tenet,⁷ & corpo-
ris impotentia.⁸ Hic patitur
hæc,⁹ quum venæ in capite
fuerint calefactæ,¹⁰ & calefactæ

οὐ εἰ τῇ κεφαλῇ φλέσσες θερμαν-
θῶσιν, θερμανθέσου δὲ ἐπύσωσι
φλέγματος εἰσιτάς. ἢ μὴ οὐδὲ
χρὴ τὸν γάτον τάχτη γίνεται). ¹⁰ τὸ δὲ
30 ἔμφασθεν τῇ κεφαλῇ Δῆψις τὸ δὲ
ἀλγές. ¹¹ ὅποι αἱ φλέσσες εἰνὶ ζώητι
εἰσὶν αἱ παχύταται, καὶ ὁ ἐγκέφα-
λος εἰς τὸν παραφρενικὸν καί-
του τὸν κεφαλῆς, ηὔτε τὸ πιθεῖν. ¹²
καὶ τοσοῦ ὀφθαλμοῖς Δῆψις τὴν
όχι ὄφει, περικλήρον τὸ ἑκατόλε-
υτὸν φλεγματικὸν. ¹³ τὸ δὲ σῶμα
Δῆψις τὸ δὲ ἀκροστοιχίαν ἰσχεται ¹⁴ αἱ
φλέσσες ἐπίλια ἐσ ἐωδύτες ἐρύσωσι
φλέγμα, αὐτὸι τὸν παθόν ψυχρότη-
τος τὸ φλέγματος αἷμα εσάνει
μετάλλων νεῦ, η τὸν παθόν χρόνον,
καὶ ἐψύχθαται. ¹⁵ μὴ κινητόρες δὲ
35 τὸν αἵματον, ὡχούσιαν τὸν δὲ
τὸ σῶμα ἀτερμιζόντας καὶ πεκαφά-
σθ. ¹⁶ καὶ λίγοι τὸ αἷμα καὶ τὸ
ἄλλο σῶμα περιποτοῦν, ὥστε Δακτερ-
μανθεῖα, Δῆψις. ¹⁷ λίγοι δὲ
τὸ φλέγμα περιποτοῦν, ἐπιψύχει
μετάλλων τὸ αἷμα, καὶ πάγκυνται.
¹⁸ καὶ λίγοι εἰς τὴν ἐπιδεῖπον ψυχρό-
μφρον καὶ πηγνύματον, πήγνυται
πάντι καὶ ἐψύχεται ὁ αὐθωρ-
ατός, καὶ δύσθνασι.

IX. Κωνάρχη. ¹ Κωνάρχη δὲ
γίνεται, ὅταν εἰ τῇ κεφαλῇ φλέγ-
μα κινηθέντα ῥυτὴ ἀλεσκάται, ² καὶ τῇ
40 εἰ τῇ στοματική, καὶ τοῖς τὰ τε-
χνῶν, ³ τὸ τρέπετο τὸ σιαλον δύ-
ναται κατεπίνειν, ⁴ αὐτὸν τὸν
βιαίως κατέρειχε. ⁵ Εἴσιν, ὅτε τῷ
πυρετὸς αὐτὸν ἴσχει. ⁶ Τὸ μὲν οὖτι
νέσημα δύναται τάχτη γίνεται, καὶ ἀλ-
λοτε ὅταν αὐτὸν τὸν γλῶτταν,
ἀλλοιει ἵστερ τὸ σημέων ὀλίγεν.

X. Στρεψιλή. ¹ Στραφυλή γί-
γνεται, ὅταν εἰ τὸ χαρακτηρικόν κατέ-
κεντη φλέγμα δύναται κεφαλῆς, ² καὶ
τρεπτή-

pituitam in seiphas traxerint. ³
Et principium quidem morbi ex
hoc fit. ¹⁰ Anteriorem vero capi-
tis partem ideo dolet, ¹¹ quod
venæ in hac sint crassissi-
mæ, & cerebrum ad anterio-
rem capitidis partem magis si-
tum est quam ad posterio-
rem. ¹² Et oculis ideo non
videt, procumbente eo ce-
rebro ac inflammato. ¹³ Im-
potentiae vero ideo corpus
occupant. ¹⁴ Postquam ve-
næ pituitam in seiphas tra-
xerint, necesse est præ pi-
90 tuice frigiditate, sanguinem
' magis nunc fisti ac perfrige-
ratum esse quam priori tem-
pore: ¹⁵ dum autem sanguis
non movetur, fieri non po-
test ut non etiam corpus
quiescat ac torpeat. ¹⁶ Et si
quidem sanguis ac reliquum
corpus superarint, ita ut ca-
lescant, homo evadit. ¹⁷ Si
vero pituita prævaluerit, san-
guis magis perfrigeratur ac
congelatur. ¹⁸ Et si frigi-
ditas ac congelatio augescant,
penitus congelascit ac per-
frigeratur homo, & moritur. ¹⁹

ix. Angina. Angina sive Cy-
nanche fit, quum pituita in ca-
pite commota acervatim deorsum fluxerit, ³ & in maxillis ac
circa collum constiterit. ⁴ Hic
neque salivam deglutire po-
test, ⁵ respirat autem vio-
lenter ac stertit, ⁶ & aliquando
etiam febris ipsum corri-
pit. ⁷ Et morbus sane ex hac
causâ fit: & aliquando sub ip-
sam linguam, aliquando pau-
lulum supra pectus.

x. Uva morbus. ¹ ² Uva
fit, quum pituita de capi-
te ad gurgulionem descen-
derit, ³ & gurgulio præ-
cepit ⁴ ⁵ caps

Συρήμανται καὶ γίνεται ἵρυθρός.
4 Λιὸν δὲ ταῖσιν χρόνοις γένεται,
μελαίνεται. 5 μελαίνεται δὲ αὐτός.
6 ἐπίφλεος ἐστιν ὁ γαργαρῶν καὶ
παχύτης. 7 Εἰ, ἐπειδὴ φλεγμών, θερ-
μαῖον. 8 Εἰ ταῦτα τὸ θερμαῖον εἰ-
καὶ καὶ ἐπὶ τὸ φλεγμόνας οὐ μάστι-
χον μελαίνεται ταῦτα αὐτά. 9 Αὐτὸ-
τοῖς δὲ καὶ, λιὸν μὲν δέργωνται πα-
τεῖν, τῷ δέργεται "διπατα-
ρεῖσκον. 10 οὐ γάρ φλεγμών θερμόν,
καὶ ταῦτα τὸ θερμαῖον εἴμι-
πιστεῖς τὰ ταῦτα τὸ γαργαρῶν
εὔμαστι, καὶ δὲ ὀλίγος διπονί-
ζεται.

11. ³ Αντάδες. ² Αντάδες' δὲ,
3 καὶ τὸ συγλωστόδες, 4 καὶ τὸ λατ.,
Εἰ γλῶσσα, 6 γῆσσα πεινᾶται τοῦ-
τη πεφυκτός, 7 πῶμα πάντα νο-
σεῖ διὰ τὸ φλέγματος. 8 τὸ δὲ
φλέγμα διὰ τὸ κεφαλῆς καθε-
βαῖνθι. 9 ἡ δὲ κεφαλὴ ἐπὶ τὸ σώμα-
τοῦ ἔλκεται. 10 ἔλκεται, ὅταν θε-
ρμαῖον. 11 θερμαῖον δὲ
τοῦτο σπίνων, "καὶ ἥλις, καὶ πυ-
ρός. 12 ὅταν δὲ θερμαῖον, ἔλ-
κετο λεπτεῖται εἰς ἑαυτῶν ἐπὶ τὸ
σώματος. 13 ὅταν δὲ ἔρυθρον, κα-
θεῖται καὶ πάντα εἰς τὸ σώμα.

14. Νηστεία διὰ τὸ κεφαλῆς
μνόρθρα. 2 "Ὅταν ταῦτα γένεται,
ταῦτα καὶ φαλῆς, καὶ τύχη ταῦτα ποτε
τάσσων θερμαῖον, 3 νέ-
κη ἤδη τὸν κεφαλῆς, 4 Εἰ δέ
συκχάνει, Εἰ τὸ ἄκα πάχει, ἀντὶ¹⁵
ταῦτα σφυγγεῖται. 5 οὐ αὐτὸς οὐδέ-
εις σύνει ταῦτα πάχει. 6 Εἰ, λι-
μόν ῥαγῆ καὶ τὸ πέτραν, οὐ καὶ τὸ
σῖχον, οὐδὲ τὸ βλαίνα, "ἀπιλάτ-
τε τὸ νέστον, 7 Εἰ πάνετο τὸ σφυγγεῖ-
ται, δέρεται δέπτειας, καὶ πελνεῖται
16 λαθηγένη, 17 οὐδὲ εἴηστι ηγέργες. 8 Εἰ
οὐ καὶ τὸ κεφαλῆς οὐδὲν τὸν κατέπιπτον. 9

ceps dependet, ac sit rubicundus. 4 temporis autem pro-
gressu, nigrescit. 5 Nigrescit
autem hoc modo. 6 Venosus
est gurgulio ac crassus, 7 &
postquam inflammatus est, cale-
scit: 8 & præ caliditate sanguinem
ex vena attrahit, ac ab
ipso nigrescit. 9 Quapropter &
si non turgentem feces, statim
inflammatur. 10 Nam vena ¹⁰⁵
calefacit, & præ caliditate par-
tes circa gurgulionem sanguine
replet, & brevi suffocantur.

xii. Tonsillæ ac vicinæ par-
tes. 2 Tonsillæ, 3 & partes sub
lingua, 4 & gingivæ, 5 & lin-
guæ, 6 & quæcunque hujus-
modi hoc loco consistunt: 7
hæ omnes partes ex pituita
ægrotant. 8 Pituita autem de ¹¹⁰
capite descendit. 9 Caput au-
tem ex corpore trahit. 10 Tra-
hit autem ubi fuerit calefa-
ctum: 11 percalescit autem à
cibis, & sole, & frigore, &
laboribus ac febrili calore. 12
14 Quum vero calefactum fuerit,
tenuissimum ex corpore ad se-
ipsum trahit. 13 Ubi vero tra-
xerit, rursus id ad corpus de-
scendit.

xiii. Morbi à capite orien-
tes. 2 Quum repletum fuerit
caput, & ab aliquo ex rela-
tis percalescitum, 3 torpor' ca-
put tenet, 4 & frequenter
mingit, & alia patitur quæ ex
urinæ stillicidio contingere so-
lent. 5 Idem per novem dies
hæc patitur. 6 Et siquidem
per nares aut aures aqua &
mucus erumpat, à morbo li-
beratur, 7 & urinæ stillicidi-
um fedatur, mingitque ci-
tra dolorem, urinam multam
& albam, ad viginti dies. 8 Et
dolor capitidis cessat, 9 & in-
tuenti

καὶ ἐπὶ οὐφελοῦ μᾶν ἐσφάνη " πλέ-
 πλετού οἱ οὐγῆ, καὶ δοκέτ τι πριν
 τὸ περούπων ὁρῶν.¹⁰ ἔτι τὸ τεοσ-
 εργοτεῦ θυμὸς παντελῶς γίνε-
 ται.¹¹ εὐλογεῖ τὸ πολλοῖς ὑπανέ-
 σρψεν οὐ νεσθεῖτο εἰδόμω ἔτι, η
 τεοσαρεοπαιδενεῖτο.¹² καὶ τὸ δέξ-
 μοι παχιώτερο τὸ τε οὐφελοῦ, καὶ
 φωνόρθρου πατεῖται,¹³ καὶ ἀντὸν
 γων στίσιν " ἀπαλὸς οὐ δέχεται
 φωνεται,¹⁴ καὶ ἀκέντει τοῦ οὖτος.
 ὅπερ ἔτις ἔχειται ἐπιτύχιος δέχε-
 ται μήπω τὸ νέστος,¹⁵ αφέθει οὐ ράγη-
 γει καὶ τὰς βίνας τὸ ὑδατο, Εἴ τοι τὰ
 ὄται, καὶ ἔχει αὐτὸν οὐ πειναδιών,
 τὸ διπέντερον τὸ χρὴν αὐτῷ τὰς
 οὐφελοῦ,¹⁶ τὸ πειδέοντα τοῖς τὸ
 μέτωπον "¹⁷ τὸν ἀστὸν τὸ σκύπιον
 οὐ δεῖ θερπιταλάντα, οὐς αὐτὸν αὐτέ-
 χει, θερμοπάτεται, εἶται αὐτὸν χλιδι-
 γεῖται.¹⁸ καὶ ἐπὶ τὸ διπέντερον, ἔτε-
 πον εγκαίγεται.¹⁹ Λίθος ἢ ἀθενέν, πάνερ.²⁰
 Εἰ διατατόν αὐτὸς ποιέι ταυ-
 τα, ἔτις αὐτὸν χαλάσσον οὐ πειναδιών.²¹
 καὶ, λίθος ἢ κριλίν ρεῖται παραχρέν,
 παντοκλύσατον.²² Εἰ πιπίσκον-
 το²³ τὸ θρηνικάν, μελικρότερον τὸ διδύνει
 ἐπιπίνην οὐδεμία.²⁴ καὶ τελπέθω
 ας μαύλισα.²⁵ Οὐ φανέτον δέ τὸ
 χυλὸν τὸ πικοτένης λεπτόν.²⁶ Λίθος ἢ
 γαστήρ μὲν οὐ παραχρέν, λινοζάσιν
 ἐψήσας οὐ δεῖται τετίσαιν, διηγέων
 τὸ χυλὸν,²⁷ συμμείζεται ίσον "²⁸ Εἴ
 δοτὸς τὸ πικοτένης χυλός, καὶ Εἴ δοπὸς
 τὸ λινοζάσιν,²⁹ Εἱ μέλι διέργει πα-
 εργείζεται οὐ τὸ χυλόν.²⁸ τὸ γε
 ροφαῖδιν τετίσαιται οὐμέρης, καὶ ἐπιπί-
 νην "³⁰ οἷον ρειλιχέδον, οὐδερέα, λού-
 κην, οὐδίγεν, ἐπὶ τῷ ροφήματι.³¹
 βλαστηνάδεις, καὶ θρέπει παχὺ, καὶ τὸ
 ἐδύνητος ἀπηλασμάτῳ οὐ πειδέοντα
 οὐφελοῦ,³² τῷ ἀστῷ μηκέτι χρήσθω,
 αλλὰ

tuenti splendor ex oculis sub-
 trahitur; & dimidiatas rerum
 facies se videre putat.³³ Hic
 quadragesima die penitus sanus
 evadit.³⁴ Multis vero quando-
 que morbus redit, septimo aut
 decimo quarto anno.³⁵ Et ca-
 pitis cutis ipsi crassescit, & ad
 tactum cedit:³⁶ & de paucis
 cibis tener ac bene coloratus
 appetet,³⁷ & non acutum audi-
 tum habet.³⁸ Quum ita haben-
 tem offendieris in principio mor-
 bi,³⁹ priusquam erumpat aqua
 per nares & aures, & tenuerit
 ipsum dolor:⁴⁰ deraso capite
 utrem coriaceum circum fron-
 tem⁴¹ deligare oportet, aqua
 plenum calidissima, quartum
 sustinere potest, atque hinc
 ipsum calefieri permittere,⁴² &
 ubi perfrigeratus fuerit, alium
 adhibere.⁴³ Si vero hinc debi-
 litetur, desistere:⁴⁴ ac tempore
 interposito eadem repetere, do-
 nec remiserit dolor.⁴⁵ Et si al-
 vus non egerat, infusum per
 clysterem immittere,⁴⁶ & urinam
 carentibus in potu datis,
 aquam mulsam aquosam⁴⁷ insu-
 per bibendum exhibere:⁴⁸ &
 calore quam maxime foveatur.⁴⁹
 Sorbeat autem succum ptisanæ
 tenuem.⁵⁰ Si vero venter
 non subeat, mercuriale in
 aqua coctam tertio, ac succum
 excolato,⁵¹ & de ipso, ac de
 ptisanæ succo, parem mensuram
 permisceto, & modicum mellis
 adjicito.⁵² Hunc succum ter
 in die sorbeat, & vinum mellei
 coloris, aquosum, album mo-
 dicum, à forbitione insuper bi-
 bat.⁵³ Postquam autem eru-
 perint ipsi per nares mucosa, &
 urinam crassam ejecerit, & à
 dolore capitis liberatus fuerit,
 utre amplius ne utatur, sed
 mul-

ἀλλὰ λαθάμῳ πολλῷ θερμῷ πι-
νέτω τὸ διεργήνει καὶ μελίκριψ
ὑδαρέων. ³¹ οὐδὲ ταῦς μὴν περόπτης
ημέρας κέντρον λαχέτω, ³² καὶ κα-
λοκύντην ἴσθίεται, ἢ τοῦτον,
πεῖται ημέρας. ³³ ἐπέβασιν οὐκούς χρή-
θω ὡς μαλακωτάτους καὶ Δέ-
χαρηκωτάτους, καφιθεῖσι ὀλίγου
εἰς τὸ σπίνων. ³⁴ ἐπίλιγον τεσσαρά-
κρυψιν μέρες διέλθωτι καθίσταται
γὰρ μείλισσαν νέσσος εὐθυτάχερό-
νος. ³⁵ Καὶ τὸν παθήσανταν
καὶ τερόν, οἱ φάρμακον δέσσι,
καί των καύτηρον. ³⁶ ἐπέβασι, λίθῳ ἀρηῇ ἐν
θέτεθε, ὅρρῳ μελαπίσιν ἐπέβα-
ημέρας. λίθῳ καὶ ἀθενίσῃ, ἐλάσσο-
νας. ³⁷ λίθῳ δὲ ταυτέρηψιν νέζεθε,
πυρεάσις αὐτὸν ὄλον ἐσαύρειον,
διδόνυμι ἐπέβορον πίνειν. ³⁸ καὶ πέπλῳ
Δέλεπτόν, οὔσην αὖ στισκόντιν χρέ-
νον, ³⁹ καὶ τότε τελονεφαλίῳ κα-
θίσεσθαι τελευτὴν δέσσι φάρμα-
κην, ⁴⁰ καῦσον τὸ κεφαλίῳ ἐχάρασσε
δικτύον. ⁴¹ δένομον τῷ φρέσκῷ τῷ αἵτη, ⁴²
δένοιο ὥσπερ εἰ τονεφαλίδιον, [43 δένοιο]
ἔνθεν καὶ ἔνθεν "εὐθὺς καθίδι, ⁴⁴ ²³
δένοιο εὐθὺς καθίδιο τέ τοις καυθέσι.
45 τοῖς φλεβαῖς καίδιν ἢ τοῖς μῆτα-
ρούς τοῖς ἀτταῖς, ἵναν πώσαντο) σφύ-
ριζουσι. ⁴⁶ τοῖς δὲ σιδηρίσιοις, σφη-
νίσιοις ποιοῦμεν, Δέλασίδιοι
ταλαγίαις τοῖς φλεβαῖς. ⁴⁷ τῶν τοις
ποιόνυμιν γένεται, ἐγένεται,

XIII. "Αληνύστῳ. ² Ελκίσιν
καθαπτίμωτατο τὸ κεφαλίῳ, ³
καὶ τὸ σκέλεα οἰστοπετεῖ, ὥστε
διπούδροποσίνες" εἰς τῆς κυνήρησον ²⁴
ἴμωτασεται, ⁴ "καὶ τὸν πίσσον, ²⁵
ἡ κεροῦντατερώδης, ⁵ εἰς καρφούς ἔλ-
ασθαι ἀλοτε ἄλητο, μείλισσαν τῷ πεῖ-
ται κυνήρας, εἰς φαινέται πονηρα
περσιδέντη. ⁶ διπούφλεγρινίστηται, ⁷
ταχέως οὐδέποτε γίνεται. ⁷ εἰ πυρε-

multa calida lotus, urinam cien-
tia, & aquam multam aquosam
bibat. ³¹ Et primis quidem die-
bus milium delingat, ³² & cu-
curbitam edat, aut betas per
triduum. ³³ Deinde cibis uta-
tur mollissimis ac quam maxime
per alvum subeuntibus, ita ut ¹⁴⁰
semper modicum ad cibos prio-
res addat. ³⁴ At ubi quadraginta
dies præterierint, (sedatur
enim morbus maxime in tanto
tempore,) ³⁵ capite ipsius pur-
gato, prius medicamento exhi-
to, ipsum deortum purgato, si
tempus anni hoc permittat. ³⁶
Deinde serum ad dies septem
bibendum dato, aut pauciores,
si debilis existat. ³⁷ Si vero mor-
bus revertatur, fomento per to-
tum corpus adhibito, postridie ¹⁴⁵
veratrum bibendum dato. ³⁸
Deinde quanto tempore tibi vi-
sum fuerit intermittito, ³⁹ &
tunc capite purgato, medica-
mento deorsum purgante exhi-
bito, ⁴⁰ crustas octo capiti in-
urito: ⁴¹ duas circa aures, ⁴²
duas in occipitio, ⁴³ hinc at-
que hinc ad cervicis nervum,
⁴⁴ duas in naso circa angulos
oculorum. ⁴⁵ Venæ autem cir-
ca aures urendæ sunt, donec
pulsare desinant. ⁴⁶ Ferramentis
vero cuneoli forma paratis obli-
quas venas perurito. ⁴⁷ Atq; hæc ¹⁵⁰
ubi feceris, sanitas continget.

XIII. Alius morbus. ² Ulce-
ribus impletur caput, ³ & cru-
ra intumescent, velut ab aquæ
potu, ⁴ & in tibias tumor infar-
cit, ⁴ & si premias, color mor-
bi regii appetet, ⁵ & ulceræ alias
alia corporis parte erumpunt,
maxime tamen circa tibias, &
malum aspectum præ se ferunt.
⁶ Ubi vero inflammatione libe-
berata sunt, cito sana finit: ⁷ &
febris

πος ἀλλοτε καὶ ἄλλοι λαμβάνουσι.
8 οὐ δέ τι κεφαλὴν ἔργην γίνεται,
καὶ εἰς τὸ ὄπαν τὸ δῶρον δέ ⁹ ὅπου τὸ
πτυχεῖν; Φάρμακον οἱ δωδεκάς, οὐ φ'
τὸ φλέγμα καὶ χολὴν καθαρεῖ¹⁰ αὐτῷ.
10 οὐ μὲν ψύχει τὸ ὄπαν, περπατοῦσι
καὶ λέπτας θεριᾶ, ¹¹ ἐπίστροφα, Δια-
λείπουσιν μέρους τρεῖς, τὸν κεφα-
λῶν καθητῆρα. ¹² μὲν δέ τις, πάστω Φάρ-
μακον πίνει. ¹³ οὐ δέ τις ἀρρέν, καὶ
οὐδὲ τὸν μεταπτετέτω. ¹⁴ εἶ δέ μή,
γάλα δέ νην. ¹⁵ μὲν δέ τις παθεῖσται,
στίσισιν ὡς ἐλαχίσιν τοῦτον, καὶ
Διαχωριζόμενος τούτοις, ¹⁶ καὶ ἀλε-
πίτω. ¹⁷ οὐ δέ τις κεφαλὴν ἥλκων),
τεύχα πεζίσαισιν οὐκέπλια. ¹⁸ [καὶ]
στῆγυμα ποτῶν σύκησιον τὸ βα-
λανὸς τὸ ἔκλερκον λέσον τείσαιν,
19 λίτρον συμμείσγων τὸν δάπτην
ξεις τὸ τοιούτοις, λάθω πολλῶ θερμῶ.
20 κείθεται δέ τις κεφαλὴν, διφνί-
14 διας τείνεις, καὶ κυκίδως, οὐ σμύρ-
νειν, καὶ λίθωνα τὸν, καὶ δρυνεῖς αὐ-
θεῖς, οὐ δέσον ἀλφάρε, οὐ δάφνιον
ἔλατον τοῦτο μείξας κείειν. ²¹ τὸ
δέ τοῦτο πεπάνθιστον, "ἐμετοίσει
χειρίδω τεῖς δύμαδες, ²² καὶ μυρα-
ξείδω καὶ θερμολατεῖται. ²³ οὐ δέ
τις, τὸ δέ ποιέοντι, σὺ μὴ δέ ἄλλα
σώματάς ήντος τὸ ἔξεληλύτη, εἰς δέ
τη κεφαλὴν ἔπειτας τοιούταις, ²⁴
5 καθηίσεις τὸ κεφαλὴν αὐθίδις, Φάρ-
μακον πάστω μεταπτετέτω. ²⁵ ἐπίστροφα,
ξυρίστως τὸ κεφαλὴν, πεζίσαιν
τομαῖς δρασάς. ²⁶ καὶ, ἐπίκιο δάπτη-
ρυν τὸ αἴμα, αὐθατεῖνθα. ²⁷ ἐπίστρο-
φα πινάκεις εἴναι ράσιναι ἐπι-
δεῖν, ²⁸ οὐ ἐπίκιο δάπτηντος, πεζί-
σαι οὐδίζειν δειπνὸν βρέχειν. ²⁹ ἐπίστροφα κυ-
ππά ελοσον ἐπιπάτησιν, ἐλασία τεσ-
χείσιν. ³⁰ τοῖς δέ τοιούτοις εἰπεῖσθαι
σμαῖσις χειρίδω, εἰς αὐτὸν ὑπέκειται.

febris alias atque alias corripit.
⁸ Caput autem semper calidum ¹⁵⁵
est, & ex auribus aqua fluit.
⁹ Qnum ita habet, medicamen-
tum ei dandum est, à quo pi-
tuita & bilis sursum purgatur,
¹⁰ siquidem frigus fuerit, præ-
foto ac calida loto. ¹¹ Deinde
tribus diebus interpositis caput
purgato. ¹² Postea etiam deor-
sum purgans medicamentum
bibendum dato. ¹³ Si vero tem-
pus anni ferat, etiam serum
postea bibat: ¹⁴ fin minus, lac
asininum. ¹⁵ Post purgationes, ¹⁶
cibis quam paucissimis, & quam
maxime per alvum subeuntibus
utatur, ¹⁶ & non lavet. ¹⁷ Si
caput exulceratur, fecem vini
¹⁸ comburito ad smegma fa-
ciendum, & glandis corticem
tritum lævigatum ammiscto,
¹⁹ & pari nitro ammixto, his
defrictus multa calida lavetur:
²⁰ Inungat autem caput baccis
lauri tritis, & gallis, myrrha,
& thure, & argenti flore, adipe-
que suillo ac oleo ¹⁶⁵ laurino. His
permixtis inungatur. ²¹ Post
hoc autem tempus vomitibus
utatur bis in mense, ²² & exer-
ceat se, ac calida lavet. ²³ At si
his adhibitis, ex reliquo qui-
dem corpore morbus fuerit ex-
clusus, verum in capite ipfi ul-
cera adhuc fiant, ²⁴ rursus ca-
pite purgato, medicamentum
deorsum purgans postea biben-
dum dato. ²⁵ Deinde raso capi-
te fissuras raras incutito, ²⁶ &
ubi sanguis effluxerit confri-
cto: ²⁷ Postea ¹⁷⁰ lanas succidas vi-
no imbutas superligato, ²⁸ &
postquam exolveris, spongia de-
sergit, & ne humectato. ²⁹
Deinde oleo sublito cupressum
inspergit. ³⁰ Laneis autem deli-
gamentis donec sanus fiat utatur.

xiv. Alius morbus. ² Dolor
caput corripit, ³ & si paululum
moveatur, bilem vomit. ⁴ Quan-
doque etiam urinam difficulter
emittit, ac desipit, ⁵ & septi-
ma die quandoque moritur:
⁶ & nona quoque ac ¹⁷⁵ undeci-
ma, septimam transgressus, ⁷ si
non eruperit per nares aut au-
res: ⁸ si vero eruperit, evadit.
⁹ Fluit autem aqua subtiliosa:
¹⁰ deinde temporis progressu
putrefacta pus fit. ¹¹ Qum igit-
ur ita habuerit, quadiu qui-
dem dolor tenuerit ¹² in prin-
cipio, priusquam ex naribus
ac auribus erumpat, spongiae
aqua calida imbutas cito capiti
admoveto. ¹³ Si vero his non
laxetur, utre utaris eodem
modo ¹⁸⁰ velut in superiore mor-
bo. ¹⁴ Bibat autem aquam mul-
sam aquosam. ¹⁵ Sin minus,
aquam de farina crassa in ipsa
macerata. ¹⁶ Sorbeat prisane
quoque succum, & vinum al-
bum aquosum insuper bibat. ¹⁷
Postquam vero per aures eru-
perit, & febris ac dolor remi-
serit, ¹⁸ cibis utatur per alvum
subeuntibus, à modicis initio
facto, semper aliquid addendo.
¹⁹ Et caput calida lavetur:
& aures colluat aqua pura, &
'spongiam melle tintam indat.
²⁰ ¹⁸⁵
²¹ Si vero neque sic resicetur,
sed diuturna fluxio fiat, ²² col-
lutione facta, argenti florem,
sandaracham, cerusam, singula
æquis portionibus trita lœviga-
taque in aurem indito, eamque
expleto: ²³ & si quid præter-
labatur, de medicamento am-
plius superaddito. ²⁴ Ubi vero
resiccata fuerit auris, expur-
gato ac medicamentum eluito.
²⁵ Postea (obsurdescit enim pri-
mum resiccata) ¹⁹⁰ lenibus fomen-

ξηροφθέν· πυραινώτα βληχρῆσι πυρεῖσι τῷ ἀπε. ²⁶ οὐδέποτε λαγής τῶν μόλις καὶ χρόνων. ²⁷ δύστηνός τοις Καζίζης, ²⁸ ἣν εἰς τὸ τέλος αἴσιων θερμάτων μεριδόν μὴ φαγῆσιν τοῖσιν ἐπειδὴ ηὔρηται. ²⁹ τοτε λέγει πολλῶν θερμῶν, καὶ αὐτόντος καὶ ὑδάτων θερμῶν βρέχειν [καὶ] "σκεψόσαν, ³⁰ χλιαρὰς πεστίθενται περὶ τὸ τέλος. ³¹ ἣν δὲ μηδὲ γέτα θέρμην πυραινώτα τὸ τέλος. ³² οὐδὲ πόρων ποτίσιν αὐτοῖς χρέωται, εἰσιν αὖτις ἐπὶ τοῖσιν αἴσιοις.

XV. Επέρην γένος. ² Ην ³² ὑδωρ ἐπὶ τῷ ἐγκεφάλῳ θύμησι, ὁδῶν ὅξειν ισχὺς Λέβητος βρέγματος, καὶ τὸ προτάφων ἄλιτος ἄλιτος. ³³ καὶ πίνθινος πυρετὸς ἄλιτος καὶ ἄλιτος. ⁴ καὶ τοῖς γάλησι τὸ ὥραλμαν ἀλγές, καὶ ἀμελητοῦσα, ⁵ καὶ ἡ κόρη φίληται, ⁶ καὶ ἡνακτῆσι, σκοτιδινὶ μὲν λαμβάνει, ⁷ τὸ τὸν αὐτέργον στοιχεῖον καὶ κατεῖται, ⁸ δὲ τὸν ἄπειρον ἀποτελεῖται, ⁹ τοῖς Φόφων ἀκθετικαὶ πάθει. ¹⁰ Εἰ τῷ ἀπειροτετελευτῇ σιδερᾶς λάπινος, εὐτοπεῖται καὶ σιτία. ¹¹ Εἰ τὸ δέξιον λεπτούντος τὸ κεφαλῆς, καὶ ἡδεῖς Φανέμηνος. ¹² Οταν γέτως ἔχει, περιποτοῦ μὲν διεγένει οἱ πίειν φάρμακον, ¹³ οὐδὲν οὐδέποτε φλέβωνα. ¹⁴ Εἰ πέρισσα σιτία Καρπούσιον αὐτοῖς παριζένει αὐτὸν ὡς ιστοχωρητικαὶ τοῖς, δολίας ἀπειλεῖται πεστίθεσι. ¹⁵ Εἰ πέπλος δὲ κατεπεδίηδη τὸ σιτία δρηγεῖται, ἐρέτοις Καρπούσιον τῆται, ¹⁶ τοῖς Φακέτιοι σύμμισγον μέλι καὶ ζεῦς, λαθανατικοῖς ἀγνοῖς. ¹⁷ καὶ τῇ ηὔρηται τοτε, ηὐνέμεσον, "περιποτοῦ μὲν πυκνῶν πινέτω λεπτοῦ. ¹⁸ Εἰ πέρισσα εἰς ἀστέριον σιτία Καρπούσιον δολιησταὶ καρπούσιοι,

tis aures foveto. ²⁶ Nam & sic vix ac longo tempore sedabitur. ²⁷ Moriuntur autem etiam, si dolor in aure fuerit, & nihil in septem diebus eruperit. ²⁸ Hunc multa calida lavato, & spongas aqua calida imbutas exprime, & tepidas ad aurem appone. ²⁹ Si vero neque sic erumpat, aurum fomentum adhibeto. ³⁰ Sorbitonibus autem ac potionibus iisdem utatur quibus in superioribus.

xv. Alius morbus. ² Si aqua ³² in cerebro fuerit, dolor acutus per finiput ac tempora emergit, alias alio loco: ³ & rigor ac febris alias atque alias, ⁴ & regiones oculorum dolet, & cæcutit, ⁵ & pupilla finditur, & ex uno duō se videre putat, ⁶ & si surrexerit, vertigo ipsum corripit, ⁷ & ventum non sustinet, neque solem: & aures tintiunt, ac inter audiendum strepitu offenditur: ⁸ & vomit salivam ac pituitam, quandoque etiam cibos: ⁹ & capitis cutis attenuatur, & contactū gaudet. ¹⁰ Quum sic habuerit, primum dandum est ipsum medicamentum quod sursum pituitam educit, ¹¹ & postea caput purgato. ¹² Deinde interposito tempore medicamentum deorsum purgans bibendum dato. ¹³ Postea cibis quam maxime alvum subeuntibus ipsum reficito, semper modica addendo. ¹⁴ Postquam vero comedenter jam cibos sufficienes, vomitibus jejünus utatur, ¹⁵ lenticulae decocto mel & acetum miscens, & olera antea comedens: ¹⁶ & in die illa qua vomuerit, primum cyceonem bibat tenuem: ¹⁷ postea ad vesperam cibis modicis utatur, & non la-²⁰⁵ ver,

λεθόδω, καὶ ἀλεπτεέτη, ¹⁹ καὶ πει-
παίει ταῦτα τῶν σπίνων, καὶ σφράσ,
²⁰ ²⁹ φυλασσόμενος τὸν αἰεμόνην καὶ τὸν
πλινθούν, ²¹ καὶ πεῖς πόρο μή πεσο-
τα. ²² καὶ λόγον πιαντα ποιήσῃ),
ὑγίειν γρύπαις ²³ εἰς τὸ μή, πειραθή-
εις αὐτὸν τὸν πόρον, πεῖς τὸν μὴν
ἐλεύθερον, ²⁴ ἐπιβάλλεις εἰς τὰς πίνας
τῆς γένεσιν φάρμακον, ²⁵ καὶ, πειρα-
παν διλέγοντας γρύπον, καὶ τὰ καθητρα.
²⁶ ἐπιβάλλεις αἱ αιμορίσης σπίνων. ²⁷
εἰς τὰ καθητραὶ τὰς κεφαλὰν καὶ
τὸ βρέγμα, ²⁸ τευπῆσαι πεῖς τὸν
εἰκέφαλον, ²⁹ ἐπιβάλλεις πειρατικα. ³⁰

XVI. ΚΑΚΗ ΗΓΩΣΘ. ² ΡΙΓΩΘ,
καὶ δδωάη, καὶ πυρεζίς Διγοτέ τοι κε-
⁴⁵ φαληρᾶς. ³ μελισσαὶ δὲ καὶ εἰς τὸ τέλος,
καὶ εἰς τὰς προτέφεις, εἰς τὸ βρέγ-
μα, καὶ τὰς χώρας τῷ δόθαλμῶν
ἀλλαγέσ. ⁴ καὶ εἰς ὄφρες δοκεύσον
οἱ ἐπικινέαδ. ⁵ Εἰ τὰς κεφαλὰν
βάρος ἔχει. ⁶ καὶ, πὰν πιειν κινόν,
ζρίση, εἰ καὶ ἐρέπ πνεύμα. ⁷
τὰς τὰς δδούγεις ναρκῆ, καὶ αἵρε-
σιν ἔχει. ⁸ καὶ αἴ φλεβες αὔρουται καὶ
σφύζονται τῇ κεφαλῇ. ⁹ καὶ τὸν αὐτέ-
χει γέρμειαν, ἀλλὰ λύσις καὶ ἀλο-
φονέας ταῦτα τὸ δδίνειν. ¹⁰ τέτω,
¹⁴⁴ πὰν μὴν τὸ τέλος πίνας οὐ καὶ τὸν
ραστή, οὐδράψητε τὸν παπούθ, καὶ
ύγιεις γίνεται). ¹¹ Πάντη μὲν, διποθνή-
σοις εἰς πέτρας οὐκέρησον πάντα πνεύμα.
¹² αὐτὴ ηγώσθ γίνεται μέλισσα
“εἰς λιπυρίην, ¹³ εἰπλοὺς ἀπαλλα-
γεῖς τὸ πνεῦμα, ἀκρύδιον τὸ ἔαν, οὐ
σπίνων ἐμπλακθήσον), οὐδεισέπη),
οὐδὲν οὐδίων κομει. ¹⁴ θταν τὸ τέλος
τοῦ, πεῖς τὸν μὴν ἀφενειαὶ δότα τὸ
κεφαλῆς τὸν αἴρειτο, ὅποτεν αὐ-
τοῖς δοκέν. ¹⁵ εἰπλοὺς ἐσφῆς, τὰς
κεφαλὰν ἔνεργος φύγειαν οἱ
πειραθήσιν. ¹⁶ καὶ, πὰν τὸν ποτηγό-
ρεν γαστήρ, τῶν καπλάνου. ¹⁷ πινε-

vet, ¹⁹ & à cibis deambulet,
itemque mane, ²⁰ vitans ven-
tum ac solem, & ad ignem ne
accedat. ²¹ Et siquidem talia
faciens, sanus fiat, bene est: ²²
si minus, vere ubi ipsum prius
purgari, primum veratro, ²³
postea etiam in nares medica-
mentum infundito. ²⁴ & paucō
tempore interposito deorsum ²¹⁰
purgato. ²⁵ Deinde cibis refi-
cito. ²⁶ Postea inciso capite
juxta sinciput, ²⁷ ad cerebrum
usque perforato, ²⁸ & veluti
sectionem ac perforationem cu-
rato.

XVII. Alius morbus. ² Rigor,
dolor, & febris per caput: ³ ma-
xime ad aurem, & ad tempora,
& ad sinciput, & oculorum re-
giones dolet, ⁴ & supercilia
ipsi incumbere videntur, ⁵ &
gravitas caput detinet, ⁶ & si
quis ipsum moverit minget, & ²¹⁵
multum ac facile mingit: ⁷ &
dentes torpent, & stupor ipsos
tenet, ⁸ & venæ attolluntur ac
pulsant in capite, ⁹ & non po-
test quietus esse, sed anxius est
ac desipit praet dolore. ¹⁰ Huic
siquidem per nares aut aures
eruperit, aqua profluit subpu-
rulenta, & sanus evadit. ¹¹ Si
minus, plerunque in septem
diebus moritur. ¹² Hic morbus
maxime fit ex febre lipyria, ¹³
quum liberatus à febre, ¹⁴ non-
dum purgatus, aut cibis se im-
pleverit, aut inebriatus fue-
rit, aut in sole laborarit. ¹⁵ Quum sic habuerit, primum
sanguinem de capite mittito,
undecunque tibi visum fuerit.
¹⁶ Et post sanguinis missionem,
raso capite perfrigeratoria ipsi
adhibeto. ¹⁷ Et si alvus non
subeat, infusum per clysterem
immittito. ¹⁸ In potu vero pti-
fanæ

δὲ διδόναται τὸ δέποτε πησεύνης χαλὸν Ψυχρὸν, οὐ ἐπιπίνην οὖντος.¹⁸
ἢν δὲ οἱ αἴσθεται τὸ Ψύμφυτον μῆτραλλα,
μεγάλαν, τῷ ἀποκαλούμενῷ καὶ
θερμόντῳ.¹⁹ ἐπών τοῦ πανοπταιοῦ
ἔδωλον, στίσιοι Σικελίδων Αἰγαίουρ-
πηγίται, καὶ μὴ ἐμπιπολάδεω.²⁰
ἐπών τοῦ Ζεύντον Θεοῦ, πεπον-
θμόντον οὐδέντος πυρείοντος αὐτῷ τῷ
κεφαλῆν, αἴσθεται τὸν πίνακα Φάρμα-
κου αἴσθεται,²¹ καὶ θερμότητον ημέ-¹⁰
ρης τεξτού, Φάρμακον πίσσαν καίτω.

XVII. Ἐπέρην νέσος.² Ην
τονερεμήστηκε τὰ φλέβεια ἔνοι-
μα, τὰ πόδεα τῷ ἐγκέφαλον θερμόντο-
τῷ ἐγκέφαλον, 3 πυρετός ἵχδι ἵχυ-
ρος, 4 καὶ οὐδέντος τὸν κροτάφεα, καὶ
τὸ βρέφειον, καὶ ἐστὸν πιθεῖν τῷ κεφα-
λῆν, 5 καὶ τὰ ὄψεα ἡρέα, καὶ τὸν μέρον
(ἐμπιπολαῖ), καὶ ἀκαψάδεν.⁶ Εἰ
ἀλιστρός, καὶ πιπελέας αὐτὸς ἔστητον τὸν
τὸ οὐδέντον.⁷ Ξέποντον περι-
πλαῖον ηὔπται.⁸ ὅταν γέτωσε
ἕχη, θερμότητον αὐτῷ τῷ κεφαλῆν.
15 Καὶ γέρανην θερμότηταν τὸν οὐρανὸν τῷ πρω-
νῶν οὐδέν, γέτωσε εὑρυγανάδι τὸ οὐλε-
θρον.⁹ Καὶ οὐλέανθρυν τὸν ημέραχον
τὸν ἔξι, θερμότητον αὐτὸν, ὥστε τὸν
αἴσθετον.

XIX. Ἐπέρην νέσος.² Ην
τονερεμήστων αἵ φλέβεις ἐστοκε-
φαλῶν, 3 οὐδέντον ἵχδι βαρεύει τὰς
κεφαλῶν πόδας, οὐ πυρετός τοῦ τεράχ-
λον, 4 οὐ μεγάλαδι ἄλλοτε ἀλιστρό-
κεφαλῶν.⁵ Εἰ, ἐπιθέντας αὐτὸν, ου-
ποτοδινή μὲν ἵχδι.⁶ 6 πυρετός τοῦ τε-
λακρανίου.⁷ ὅπου γέτωσε, ξυ-
ρείσθει τὸν κεφαλῶν, 8 λοῦ μὲν τοῖσι
χλιδόσμασιν τοποκένη, 9 δίστη³⁷

20 δέποτε τὸ κεφαλῆς τὸ μέτωπον, 10
δέποτε τὸ δάσον.¹⁰ ἐπών τοῦ πα-
μπον, θερμότητας τὸ δέρμα, ὅταν
δέποτε τὸ αἷμα, ἀλοὶ λεπτοίται-

Τομ. ΙΙ.

θερμό-

fanæ succum frigidum dato, &
aquam insuper bibendam.¹⁸
Si vero ad perfrigeratoria non²²⁵
remittat, transmutatione fa-
cta, utre utitor ac calefacito.¹⁹
postquam autem quieverit
dolor, cibis utatur alvum sub-
cuntibus, & ne impleatur.²⁰
Ubi vero vigesimum diem at-
tigerit, sedato dolore, fomen-
to capiti ipsius adhibito, ad
nares medicamentum apponito,²¹
& interposito triduo medi-
camentum deorsum purgans ex-
hibeto.

XVII. Alius morbus.² Si
venæ circa cerebrum sanguine-²³⁵
nem superevomuerint, ac ce-
rebrum calefecerint, 3 febris
emergit fortis, 4 & dolor ad
tempora, & sinciput, ac poste-
riorem capitis partem, 5 & au-
res tinniunt ac flatu impletur,
& nihil audit, 6 & anxius
est, & seipsum præ dolore ja-
stat.⁷ Hic quinta aut sexta die
moritur,⁸ Quum sic habuerit,
caput ipsius calefacito.⁹ Si
enim per aures aut nares aqua
eruperit, mortem effugit.¹⁰
Si vero sex dies evaserit,¹¹ vi-²³⁵
ctum ipsi velut in superiore
morbo constituito.

XIX. Alius morbus.² Si ve-
næ superevomuerint in caput,³
dolor gravis totum caput te-
net, & ad collum, 4 & alias ad
alias capitis partes transit.⁵ Et
ubi surrexit, vertigo ipsum
corripit,⁶ febris autem non in-
vadit.⁷ Quum igitur sic habue-
rit, deraiso capite,⁸ si non cale-
factoriis cesserit,⁹ frontem ea
parte qua capillus definit à ca-
pite findito:¹⁰ ubi vero se-²⁴⁰
cueris, disparata ac diducta
cute, quum sanguis defluxerit,
salem tenuissimum inspergi-
to.

d

Δέ πάτερ. Ή επίλιον δέ τοι αἴμα
δύστροφον, ξυσθεῖσι τὸν τομήν, κρόκον
διατάξῃ κατελίξας πᾶσαι τὸν το-
μήν. ¹² ἐπίθεσι τοιχείοντας τὴν κη-
ροπίσω, απλικίσοντος ἐπιθεῖσι καρ-
τῶν ἐπὶ τῷ ἔλκε, εἴρου πνεύμαντι
πίθεις καρδῆσιν, ¹³ καὶ μὲν λύσαι
τοιχείοντας τὸν τομήν, λιγὸν ὅδιν
ἔχον. ¹⁴ λιγὸν ἔχον, δύστροφον αἰτεῖ. ¹⁵
δύστροφον αἰτεῖς αὐτὸν τομήν, πινδύ-
μον τὸ δύστροφον τομήν, ¹⁶ ροφαντί δὲ
τὸ χυλὸν τὸ πικονίνης, καὶ επιπίνην
ὑδωρεῖ.

XIX. Επέρηντος Θ. ² Ηγ. ³ Χρ-
λᾶς ὁ ἑρκεφαλός, πυρετὸς ἵχδη
βλαυχέος, καὶ ρίγος, ³ καὶ ὅδινη
Δέ τοι φαλάνης πάσις, μαζίλιστος ἢ
ἐς τὸν κροτέφρος, καὶ ἐς τὸ βρούμα,
καὶ ἐς τὸν χώραν τὸν ὀφθαλμῶν. ⁴ καὶ
αἱ ὁφρύες ἐπικρέμασθαι δοκεῖσθαι. ⁵ καὶ
ἐς τὰ ἄτα δόδιαν φοιτᾶ. ⁶ καὶ σύντομος
καὶ τὸν τὸν ρίναν χυλὸν ἔρει, καὶ ἀμ-
βλυνώσας τοῖσιν ὁφθαλμοῖς. ⁷
Ἐποιεῖς μὲν τολέσαις τὸν ἡμίου
τὸν κεφαλῆντος ὁδινής τοροῖς. ⁸ γι-
τοντας τὸν καὶ τὸν πάσιν τὴν κεφαλῆν. ⁹
ὅταν εἴτε τὸν ἔχον, Ψύμαστοί τοι
δένειν τοὺς τοντούς τοντούς. ¹⁰ καὶ
ἐπικαὶ ὑπεροδινής τὸν ὀφρύνα πα-
νικαὶ, σελίνης χυλὸν ἐς τὸν ρίναν σύ-
νειζεῖν. ¹¹ καὶ ἀλεπτεῖται, ἔως αὖτις
ὅδινη ἔχον. ¹² καὶ ὁφρύειται καὶ γ-
χρον λεπτόν, μέλι ὀλίγον τοῦ φρέ-
στον. καὶ πινέτω ὑδωρεῖ. ¹³ λιγὸν
τοσχαρέν, καρφίσοις τεωγέτω, καὶ
τὸν χυλὸν ὁφρύειτω. ¹⁴ λιγὸν δὲ μὴ,
τὸν ἀκτῆς τὸν φύλακαν τὸν τρόπον
ποιεῖν. ¹⁵ καὶ, ἐπειδὴ σοι δοκένει καμπός
εἶναι, σιτία τοιστοῖς δεῦρον τοντούς
χωρητικάτατα. ¹⁶ καὶ, λιγὸν τοντούς
γυμνός τὸν φύλακαν τὸν τρόπον
τοιστοῖς δεῦρον τοντούς, ¹⁷ λιγὸν τοντούς
τοιστοῖς δεῦρον τοντούς, ¹⁸ λιγὸν τοντούς

to: ¹¹ & postquam effluxerit
sanguis fissuram componito, &
duplici filo totam ipsam inclu-
dit. ¹² Deinde splenium cera
ac pice illitum, ulceri imponi-
to, & lana sordida superimposita
deligato, ¹³ & ad dies septem
ne solvito, ¹⁴ si non dolor ve-
xet: ¹⁵ si vero dolor adsit, exol-
vito. ¹⁶ Donec autem sanus fiat,
aquam de macerata in ipsa
crassa farina bibendam dato,
¹⁷ & prisane succum sorben-
dum, & aquam insuper biben-
dam.

XIX. Alius morbus. ² Si ce-
rebrum bile infestatur, febris
emergit debilis, & rigor, ³ &
dolor per totum caput, maxi-
me ad tempora, ad sinciput, &
ad regiones oculorum: ⁴ & su-
percilia ipsis impendere viden-
tur, ⁵ & ad aures dolor proce-
dit, ⁶ & quandoque per nares
bilis defluit: & oculos hebetes
habent, ⁷ & plerisque dolor
ad dimidiam capitinis partem ex-
tenditur, ⁸ quandoque etiam
per totum caput. ⁹ Quum sic
habuerit, perfrigeratoria ad ca-
put apponito, ¹⁰ & postquam do-
lor ac fluor cessarit, apii suc-
cum in nares instillato, ¹¹ &
ne lavet quandiu dolor obtine-
rit. ¹² Et forbeat miliū te-
nue, modico melle affuso, &
bibat aquam. ¹³ Si vero alvus
non subeat, brassicas edat &
succum forbeat. ¹⁴ Sin minus,
folia sambuci eodem modo.
¹⁵ Et postquam tempestivum
tibi esse visum fuerit, cibos
quam maxime alvum subeuntes
ipsi exhibeto. ¹⁶ Et si depul-
so fluore ac dolore, ¹⁷ gra-
vitas ipsi supra superficia in-
cumbat, & in naso ¹⁸ mu-
cus crassus ac putridus fue-
rit,

μνέα παχέσιν καὶ συπήν,¹⁹ πυ-
ειόσας αὐτὸν ὅξε καὶ ὑδαῖς καὶ
θεραπάνω,²⁰ ἐπίτη λέσσας θεραπά-
ὑδαῖς, πεφθῆναι τὸ αὐθό²¹ οὐ-
χαλκόν καὶ τὸ σινέγεναν ποτὸς τού-
τος.²² τῶν τα ποιήσας, ὡς τὰ πολ-
λὰ "ὑγίης γίνεται".²³ ἢ ἢ νῦν θε-
τανατώδης.

xx. Ἐπέρην νῦν θε.²⁴ Ήν[ἢ] σφακελίσιον ἐγκέφαλο²⁵, 3 ὕδανη
λάζαλης εἰκὸν²⁶ ἐστὶ τὸ ράχην.
4 καὶ ἐπὶ τῶν παρεδίλων καθέλιφοι-
ταῖ ψύχος. 5 καὶ ιδρωτὸς ἐξαπίνης καμ-
πετο²⁷ τελέθει. 6 καὶ Διεγένης τὸν αἴ-
μα πέσει. 7 πολλοὶ δὲ καὶ ἐμέτειν. 8
8 τὸν τεισιν ἥμερη²⁸ τὸ διπθυνό-
σιν. 9 λιγὸν τὰς ἐπέρηνας ἡμέρας ἀνερ-
φύμην. 10 ἐχει τὸν φερόντος τὸν οὐ-
πολλοῖ. 11 ἐτόπιον λιπότονος αἴμα²⁹
ἐμέτειν, η̄ τὸν τὸν αἴματον, μήτε λέψιν
αὐτὸν θεραπάνω, μήτε χλιδόσματα
πεφθέρην.³⁰ πίνεται διδόνεις οὕτο³¹
λιπότονος³² ὑδαρέα κινητῶν.³³ καὶ, λι-
πότειν, τὸ πησάννης φονεύειν.³⁴ 14
λιπότειν τοις δικέντοις τὸ δικούς
ἐμέτειν τὸ αἴμα, η̄ τὸν τὸν αἴματον οἱ
45 πέσειν,³⁵ διπτὸν λιπότονος τὸν εἰμέτειν τὸν πινέτω
"ἄληθευτον σιτάνιον ἐπὶ ὑδαῖς ἐπι-
πίσσων.³⁶ 16 λιπότονος τὸν τὸν αἴματον
διπτεῖται τὸν φλέβας τὸν τοῖς³⁷
βραχίοντα, καὶ τὰς τοῦ τοῦ περιπέ-
φοιτι, πολλῶντας τὸν πινέτων.³⁸ 17 λιπότονος
τέτων οἱ μηδὲ τετερούχειν,³⁹ ἀλλέτιν⁴⁰
τὸν τὸν αἴματον, καὶ τὸν περιπέφοιτον,⁴¹
τὸν τὸν αἴματον, τὸν τὸν αἴματον,⁴²
τὸν τὸν αἴματον, τὸν τὸν αἴματον,⁴³
τὸν τὸν αἴματον, τὸν τὸν αἴματον,⁴⁴
τὸν τὸν αἴματον, τὸν τὸν αἴματον,⁴⁵

rit, ¹⁹ fomento ex aceto, &
aqua, ac origano ipsi adhibi-
to, ²⁰ deinde calida aqua²⁶
loto, florem æris & myrrham ad
nares apponito. ²¹ Atque his
factis plerumque sanum efficies.
²² Morbus autem non est le-
thalis.

xx. Alius morbus. ² Si ce-
rebrum corruptum fuerit, ³ dol-
or ex cervicis nervo ad spinam
tendit, ⁴ & ad cor frigus de-
scendit, ⁵ & derepente novus
sudor adest, ⁶ & per nares
sanguis fluit. ⁷ Vomunt quo-
que multi. ⁸ Hic triduo mori-
tur. ⁹ Si vero septem dies
transgrediatur: (¹⁰ plerique
'autem non transgrediuntur)²⁶⁵
¹¹ & si sanguinem vomat, aut ē
naribus fundat, neque calida
ipsum lavato, neque calefactio-
ria adhibeto. ¹² Veruni acetum
album equosum bibendum da-
to, ¹³ & si debilis sit, ptisa-
nat forbendam. ¹⁴ Si vero
plus justo sanguinem vomere
tibi videatur, aut ex naribus
ipsi fluat, ¹⁵ à vomitu quidem
bibat farinam trimestris tritici
in aquam inspersam. ¹⁶ Si ve-
ro ex naribus fluat, venas &
in brachiis, ¹⁷ & in tempori-
bus, spleniis suppositis deliga-
to. ¹⁸ At si neutrum horum
ipsi adfuerit, ¹⁹ dolet autem
cervicis nervum, & collum,
& spinam, ²⁰ & frigus ad cor
processerit, ²¹ cum ervo pe-
ctora, & dorsum, & cervicis
nervum, & collum calefacito.
²² Nam his factis maximam uti-
litatem capere poterit. ²³ Ve-
rum pauci hujusmodi morbum
effugient.

xxi. Alius morbus. ² Sanum
derefente invadit dolor cir-
ca caput, ³ & statim vox in-
d 2 terci-

γράμνεται, ⁴ καὶ ρένχει, ⁵ καὶ τὸ σόμα κέχεινε. ⁶ καὶ, λίπης αὐτὸν παλέν ἡ κινήση, σενάζει μῆνον. ⁷ ξυνίζει ἀδέν. ⁸ καὶ ἔρεις παλὺ, ⁹ καὶ ⁴⁶ εσκέπαις ὑρέων. ¹⁰ ἐτρέψει, λίπη μὲν πυρετὸς λάση, τὸν τοῦσιν ἐπέφεύ ιμέρης (in διποθνήσκει). ¹¹ λίπη λάση, ὡς τὰ πολλὰ ὄγκις γίνεται. ¹² ἡ δὲ τοιαύτη νέστρου πρεσβυτέροις 'μελισσαὶ γίνεται', ἡ νεωτέροισι. ¹³ τετραν, ὅταν τὰς ἔχῃ, λάσην καὶ πολλῶν κακήρεμα, ¹⁴ καὶ τάλπην ὡς μελισσαί. ¹⁵ καὶ συστέζει μελικρῆν χλιαρὸν ἐτούτῳ μορῷ. ¹⁶ λίπη ἔμφρων ψύχει (καὶ εἰπέντεν), ¹⁷ εἰν ακομίσας αὐτὸν στίσι (iv, ἐπικαί σοι δικέν ιχύν), ¹⁸ ἐτούτης ῥίνας σύζεις αὐτῷ φάρμακον, ¹⁹ καὶ Διαλιπῶν ὀλίγας ἡμέρας, κατατεραγμένης πεῖν. ²⁰ λίπη γὰρ μὴ καθίρηται, δεῖμα αἴθις τὸν τούτον ὑποστρέψαι. ²¹ ἐκφυτεύεται γένει μελαχέπτη πελτίν. ²²

xxii. Ἐπέρη νέστρος. ²³ Ήττού τὸν θερικόν (αἴφρων ψύχει), ²⁴ λίπη αὐτίκαια δῆ καὶ ταῦτα γεγένηται λάση μὲν πυρετὸς, ὄγκης γίνεται. ²⁵ λίπη λάση, τετραπλάσιον διποθνήσκει, ²⁶ λίπη ἡ ουσία τὰς ἔργοντας ἐπιτύχει, λάσην πολλῶν κακήρεμα, καὶ τοφές τὸ κεφαλὴν πατόγεται; σὺν ὑδατὶ βάσιται λαγκαὶ παραστένειν. ²⁷ καὶ ἐτούτης ῥίνας κρόμμενα διπλέπται σύπτεναι. ²⁸ τετραν, λίπη μὲν αὐτείνας τὰς ὄφεις λαμπεῖς καὶ φθεγξαρθρῶν πολὺ ἐωτεῖς γίνεται. ²⁹ τούτην καὶ κωμάνων, ³⁰ τὴν οὐλήσεργον ὄγκης γίνεται. ³¹ λίπη αὐτούσια μέρη τοῦ καλλιών ἐμένη, μεγάνεται, ³² καὶ διποθνήσκει μελισσαὶ σὺν πέντε ἡμέρησιν, λίπη μὴ κατεγγιρειηθῇ. ³³ τετραν δὲν καὶ πάθη ποιέει. ³⁴ λάσην πολλῶν κακήρεμα, ἐτούτης τοῦ αὐτοῦ τοῦ ἐωτοῦ παρῆν. ³⁵ ἐπέρην ἀλείψας

ἀλεί-

tercipitur, ³⁶ & stertit, ³⁷ & os hiat: ³⁸ & si quis ipsum vocet aut moveat, solum suspirat, ³⁹ nihil autem intelligit, ⁴⁰ & multum mingit, ⁴¹ & mingere se non sentit. ⁴² Hic si non febris ipsum corripiat, in septem diebus moritur. ⁴³ Si vero corripiat, plerunque sanus fit. ⁴⁴ Hujusmodi vero morbus senioribus maxime fit, & magis quam junioribus. ⁴⁵ Hunc ubi sic habuerit, lavare oportet multa calida, ⁴⁶ & quam maxime calefacere, ⁴⁷ & aquam mulsam te-²⁸⁰ pidam in os instillare. ⁴⁸ At si resipiscat, & morbum effugiat, ⁴⁹ ubi ipsum cibis refeceris, ita ut viribus valere tibi visus fuerit, ⁵⁰ indito in nares ipsius medicamento, ⁵¹ & paucis diebus interpositis, pharmacum deorsum purgans bibendum dato. ⁵² Si enim ipsum non purgaveris, timor est ne rursus morbus revertatur. ⁵³ Effugiant autem non ita valde ex primo.

xxiii. Alius morbus. ⁵⁴ Si quis ex ebrietate voce privetur, ⁵⁵ & statim sane ipsum etiam febris corripiat, sanus fit. ⁵⁶ Si vero non corripuerit, die tertia moritur. ⁵⁷ Si itaque in ita affectum incidet, multa calida lavato, & spongiae in aqua calida tintas ad caput apponito, ⁵⁸ & cepas decorticatas in nares indito. ⁵⁹ Hic si quidem apertis oculis, & loquutus ad se redierit, & non nugeatur, ⁶⁰ hac die sopore pressus jacet, ⁶¹ postridie vero sanus fit. ⁶² Si vero exurgens bilem vomuit, infanit, ⁶³ & moritur maxime in quinque diebus, si non dormierit. ⁶⁴ Huic igitur hæc facere oportet. ⁶⁵ Multa calida lavato, donec ipse ad seipsum redeat. ⁶⁶ Deinde multo oleo illicium,

ἀλέρφαν πολῶ, καθακλίναι ἐς
σρώμειν μαλαχικᾶς, καὶ ἐπισάλαψη
ἰμάτια. ¹⁵ καὶ μήτε λύχνου καΐδη
παρ' αὐτῷ, μήτε φέγγεις.¹⁶ ὡς γὰρ
ἐπιπτελὺ εἰς τὸ λατεῖσαν κατεκιμέ-
ται,¹⁷ οὐκέτι οὐδὲν γίνεται).
²⁰ ¹⁸ οὐδὲ παρ' εἰσιτὸν γένηται, τὸς
ταφῆσις κατέρρεις τέσσες, η τέτταρες,
διδύνει κένγχρον λεπτὸν ρόφανδην, η
πησάνης χυλὸν.¹⁹ καὶ σίνον μελιτόν.²⁰ 48
δέ απίνθη. ²⁰ ἐπιβασιτοῖς οὐ κρῆπες
ἀσ μαλαχιτοῖσι θέλειοισι τὸ πεῖρον.

XXIII. Σφάκελον ἐκεφάλας.

² ¹ Ήν σφάκελον λάση, η δδωμή
ἴσχη μαλίσια τὸ αερόδεν τὸ κεφα-
λῆς εἰς τὸ μικρὸν,³ καὶ αἰνιδέν,⁴
καὶ πελειδὸν γίνεται, ⁵ καὶ πυ-
ρετὸς καὶ βύρων κατελαμβανεί.
6 οὖτας εἴτας ἔχει, παμένιν κρῆπη,
"η αὐτὸν εὔχοιδέν. ⁷ καὶ Διεγκαθή-⁴⁹
ραντε τὸ οὐρέον ξύνομη, ἔως αὐτὸν ἀφί-
κηται αφεῖς τῶν διτλοίδων. ⁸ ἐπι-
βεῖνδης αὐτούτην γραμματικα.

XXIV. Τερηδόν.

² ¹ Οταν τερη-
δόν γίνεται σὺ τοῦ οὐρέων, δδωμὴ λαρυ-
βανὸς διπλότεττας τὸ οὐρέον. ³ τὸ δὲ κρέ-
νιν λεπτὸν γίνεται, ⁴ καὶ αἱ αἱρυσσ-
ται,⁵ οὐ γίνεται ἐπ' αὐτὸν κατεπυρετα.
6 καὶ, οὐ τούτη αὐτούτην, σύρηση
αὐτοτένον οὐτον καὶ τεκνή καὶ πυ-
ρόν. ⁷ σύνοισι τὸ διεγκαθέωραμδρὸν
αφεῖς τὸ ἐκεφαλον. ⁸ οὖτας εἴτας
ἔχειν εἰπιτύχης, οὐ μὴ η πίειν
Διεγκαθέωραμδρόν, ⁹ εἰσὶν αὔρισην,
10 καὶ ἴσθαι ὡς τούτης τὸ ἐλ-
ατον. ¹⁰ οὐ δὲ τετεωράμδρον μὴν
μὴ ἔη, τεηχὴ δὲ,¹¹ ξύνομη μέχει
τῆς διτλοίδου, ἴσθαι αὐτούς τῶν
αερόδεν.

¹¹ XXV. Ετέρηντον.² Ήν βλη-
τες γένηται, καὶ ἀλλαγὴ τὸ αερόδεν τὸ
κεφαλῆς, ³ η τοῖτον οὐ φτελμαῖς,⁴ οὐ
διδύνειασθεῖν, ⁴ ἀλλὰ καρκίνη μει-
γεῖται.

litum, ad stragula molliter re-
clinato, & vestimentis contingi-
to: ¹⁵ & neque lucernam apud
ipsum ardere, neque loqui per-
mittito. ¹⁶ Ut plurimum enim
ex balneo obdormit, ¹⁷ & si
dormierit, sanus evadit. ¹⁸ Post-
quam vero ad se redierit, pri-
mis tribus aut quatuor diebus,
miliū tenuē sorbeat, aut pti-
fanæ succum, ¹⁹ & vinum mel-
lis speciem referens bibat. ²⁰
Deinde cibis utatur mollissimis,
ac paucis primum.

XXIII. Cerebri corruptio.

² Si corruptio cerebrum inva-
serit, dolor tenet maxime ante-
riorem capitinis partem, ³ paula-
tim etiam intumescit, ⁴ & livi-
da fit: ⁵ & febris, & rigor appre-
hendit. ⁶ Quum ita habuerit,
secare oportet qua parte intu-
muit, ⁷ & per purgato osse, ⁸ i-
psum radere donec ad secun-
dam laminam perveniat: ⁹ dein-
de velut fracturam curare.

XXIV. Caries sive teredo. II

² Quum caries facta fuerit in
osse, dolor ex hoc corripit i-
psum os, ³ & progressu temporis
attenuatur ⁴ ac inflatur, ⁵ & fit
in ipso fractura. ⁶ Et si hanc re-
secueris, comperies ipsum os
elevatum, & asperum, ac ful-
vum: ⁷ quibusdam vero etiam
ad cerebrum usque corrosum.
8 Ubi in hoc modo affectum in-
cideris, siquidem ultra corro-
sum fuerit, ⁹ finere optimum
est, & ulcus quam celerrime cu-
rare. ¹⁰ Si vero corrosum non
fuerit, sed asperum, ¹¹ ad secun-
dam usque laminam rasum, ve-
lut praecedens curare.

¹¹ XXV. Alius morbus. ² Si fide-
ratus quis fiat, & anteriorema
capitis partem dolet, ³ & oculis
videre non potest. ⁴ sed sopor
d 3 ipsum

ᜒχ. 5 καὶ ἦ μὲν φλέβες σὺν τοῖσι κρο-
πάφοισι σφύζω^{ται}, ⁶ καὶ πυρετός
βληχρὸς ἔχει, ⁷ καὶ γέγονος σώματος
παντὸς ἀκρησία, ⁸ καὶ μινύθη.
9 ὅπου γέτως ἔχει, καὶ λέγειν αὐτῶν
θερμῆ πολλῶ, ¹⁰ καὶ χλιδσμάσει
35 αὗτος τὸν κεφαλήν αεροπλέειν.
11 εἰ δὲ τὸ πυρετόν ἔχειν εἰς τὰς ρίνας
σμέργειν καὶ αὐθῶ^{το} γαλεκῆ. ¹² ρο-
φασειν δὲ τὸν χυλὸν τὸν τοκούντος, ¹³
πίνειν ὑδωρ. ¹³ καὶ, ἵνα μὴ ταῦτα
ποιέσῃν ἡμάνταν γένηται^{ται}. ¹⁴ εἰ δὲ μὴ μή,
ταῦτα μὴ μόνη ἐλαπίς, ¹⁵ γάλακτος αὐτῷ^{τῷ}
τὸν βρέγυμα, ¹⁵ εἰ, ἐπιλόγονος
τὸν αἷμα, ἔωσθεις τὸν χέλεα, ἴη-
σαται^{ται} καθεδῆσαι. ¹⁶ οὕτως δὲ μὴ γίγνονται,
διπεθνήσαι^{ται} ὄπιταιαρθρίτιδῶ^{το}, ¹⁷
ἐκρηστῆ^{ται} ὡς τὸν πολλά.

xxvi. Κακά^{ται}. ² Πυρετός
λαμπάσιον καὶ ρίγη^{το} καὶ ὀδυσσίαν τὸν
καφαλήν. ³ καὶ τὸ σιαστρία^{το} οἰ-
δοκεται. ⁴ καὶ τὸ πλύσιον γιλε-
πῶς καθαίνει. ⁵ διπτηλός δὲ καὶ
τὰ σιαλαὶ σκληρός καὶ πατ^{τη} ὀλιγερός.
6 καὶ σὺν τῷ φάρουγῇ κατέτω ρέγχη,
7 καὶ, ἵνα καθαίλεσθαι τὸν γλώσσαν
σκέπτη, ὁ μὲν γαστραρέων γέμεται,
ἄλλα λαπαρέος. ⁸ ἢ γέφραγμος^{το} ἔσται
σιάλων γλίζεται^{ται} ἐμπλακεῖσαι, ⁹ διώσα-
ται σκυρεμπτίσαι^{ται}, ¹⁰ καὶ σὸν αὐτόν
χειραγκείρθω^{το}, ἀλλ', ἵνα κατεκέ-
νται, πνίγεται. ¹⁰ τέτοιον οὕτως
ἐπιτύχης ἔγνωσι, ποιέσθαι τάδε. ¹¹
11 αεροπλός τὸν σικνός αεροπλάνου^{το}
αὗτος τὸν πόνους λαβεῖται, ¹² σὺν τῷ
τεαχίλω, ¹³ ταερτον. ¹² ἔπιστα
θερμήσιας σὺν τῷ κεφαλῆ καὶ
αρθρᾷ τὸ γέγονον ἔτειν καὶ ἔτειν. ¹³
14 εἰ, ἐπιλόγονος διπεχέσθαι, τὸν σικνόν
ἔσται αεροπλάνον καὶ καρδιάμεσον αερέ-
ματι, τετύκας λεῖται, κερύσσει τὸ
οὔτο^{το}.

ipsum tenet, ⁵ & venæ in tem-
poribus pulsant, ⁶ & febris de-
bilis tenet, ⁷ & totius corporis
impotentia, ⁸ & emarcescit. ⁹
Quum sic habuerit, multa calida
ipsum lavato, ¹⁰ & calefacto-
ria ad caput adhibeto. ¹¹ A fo-
mentis vero myrrham & æris
florem in nares infundito. ¹²
Sorbeat autem ptisanæ succum,
& aquam bibat. ¹³ Et siquidem
ubi hæc feceris melius habue-
rit, bene est. ¹⁴ Sin minus,
quæ una spes reliqua est, finci-
put ipsius findito, ¹⁵ & ubi san-
guis defluxerit, labiis composi-
tis curato ac deligato. ¹⁶ Si ve-
ro non secueris, decimo octa-
vo aut vigesimo die plerunque
moritur.

xxvi. Angina. ² Febris cor-
ripit & rigor, & dolor capitisi:
3 & maxillæ intumescunt, ⁴ &
sputum difficulter deglutit. ⁵
Exputit autem & salivas duras
ac paucas: ⁶ & infra in faucibus
stertit: ⁷ & si apprehensa lin-
gua inspexeris, gurgilio non
magnus est, sed mollis: ⁸ fau-
ces autem intrinsecus saliva vi-
scosa plenæ sunt, & non potest
exscreare, ⁹ & decumbere non
sustinet, verum si decumbat
suffocatur. ¹⁰ Hunc si ita affec-
tum deprehenderis, hæc facio-
to. ¹¹ Primum quidem cucur-
bitas ad verticulum in collo
primum affigito. ¹² Deinde in
capite præraso, & juxta au-
rem ab utraque parte appo-
nito. ¹³ Et ubi cucurbitam
affixeris, ad multum tempus
adhaerere finito. ¹⁴ Postea
fomentum ipsi ex aceto, ni-
tro, origano, & nasturtii se-
mine adhibeto. Hæc tertio,
& cum aceto pari aqua per-
mixta diluito, ac parum olei
instil-

έξος ισόχρονον ὑδατί, καὶ ἀλφαρού ὅλι-
γην ἐπισάζεις, διέναι τέτω.¹⁵" ἔπει-
τα εἰς χυτείδια ἐγχέας ἐπιθέεις ἐπί-
θημα καὶ λαμψανού σύνθειναι καὶ λογον.¹⁶
ἔπειτα ἐπιθέεις ἐπ' αὐτῷ πράκτος αὐτ-
¹⁴⁶ γέσουμ. ¹⁷ καὶ ἐπιλόγον ἀλφαρού ἀλλαγή
καὶ λάμψη ἀπτρίς αὐτὸν, περιγάσκων
ἐλκίτα εἴσω τὸν ἀπτρίδα,¹⁸ φυ-
λασσόριθμον μὴ καὶ λαμψανού τὸ φά-
ρυγγα.¹⁹ ξέωδεν ἢ σπόγγης βάσιτων
ἢ ὑδρίης θερμοῦ, περιστέθεια περὶ
τὸ γνάθες καὶ τὰ σιαγένια,²⁰ αὐτο-
γαργαρίσειν ἢ αὐτὸν ποιέειν, δειγμα-
τον καὶ θύμβορον, καὶ σέλινον, καὶ μύνθη,
καὶ λίτην ὄλιγην,²¹ μελικρήτον τε κε-
ρασίους ὑδατίες, οἶζος ὄλιγην ἐπισάζει.
²² λέιπει τούτης τὸν φύλακα τὸν περ-
ρυρδίων βοτανῶν, ²³ τὸ λίτηνον "τέτω
διέσις, χλιδίνας αὐταγαργαρίζειται.
23 λίτην τὸ σιαλονίχην,²⁴ μέρετος λα-
βῶν ράβδον λέιπειν ²⁵ τὸ ἄπαξον αὐτῆς
ἐπικριμψας τὸ ἀπαλὸν [καὶ] κατελί-
ξεις αὐτὸν τὸν εἰσιώματαν καὶ πο-
ρών εἰς τὸ φάρυγγα, τὸ σιαλονίχην
θείειν.²⁴ καὶ λίτην γαστὴρ μὲν ἐποχω-
ρέη, βάλανον περιστέθεινα, ηὔποκλι-
δην.²⁵ ῥοφανέτων ἢ τὸ χιλὸν τὸ πλε-
σσέντα καὶ ὑδωρ ἐπιπνέεται.²⁶ ἐτί-
δε οἱ οἰδηματικοφύη, καὶ οἰδηματεται
τὸ περὶ τὰ στήθεα, ζέρυθρὸν ἐπι, ζεκάνη,²⁷
εἰλπίδες παλέοντες σωτερίης.²⁸ ποιέειν
δέ οἱ τάσθε.²⁸ "ἐπιλόγεια τεάπηται
τὸ φλέγμα, τοῦ τλα, ἐμβάσιτων
ἢ ὑδωρ ψυχρὸν, περιστέθειν.²⁹
αὐταγαργαρίζεται ἢ χλιαροῖσι, καὶ
ἀλαγτετεῖται.³⁰ ταῦτα ποιέων καὶ λι-
σταῖς εἰρυγμαῖς,³¹ οἵ τις νεσσος θενα-
τώδης, καὶ εἰρυγμαῖς τὸν ὄλιγον.

xxvii. Επέρικια καὶ γχη.² Πυρετὸς
εἰδωλή λαμβάνει τὸ κεφαλίν.³ καὶ οἱ
φάρυγγες φλεγμονή, ⁴ τὰ σιαγένια.
4 Καὶ τὸ σιαλονίχην πίνειν δεῖσατο.⁵
⁵ πίνεις δὲ παχὺς πολλόν.⁶ καὶ φθέγγει

instillato.⁷ Deinde in ollulam
infusis, operculo addito, arun-
dinem cavam immittito,⁸ &
prunis imposita ferrefacito:
⁹ & ubi per arundinis fistulam
vapor ascenderit, hianti ore
vaporem intro trahat,¹⁰ cavens
ne fauces adurat.¹¹ Forinfecus
autem spongias aqua calida im-
butas, ad genas ac maxillas ap-
ponat.¹² Gargarismus porro
ipſi parandus est, ex origano,
fatureja, apio, mentha, & mo-
dico nitro,¹³ cum aqua mul-
ta aquosiore, & modico aceto
instillato:¹⁴ prædictarum her-
barum folia trita, & nitrum, in
aqua multa diluito, tepefacito,
ac sic gargariset.¹⁵ At si saliva
supprimatur, myrti ramulum
complanatum sumito, & tene-
ra ipſius summa parte incurva-
ta, ac molli lana obvoluta, in
fauces immissa, salivam expur-
gato.¹⁶ Etsi venter non ege-
rat, glandem subdito, aut cly-
sterem adhibeto.¹⁷ Sorbeat
autem ptisanæ succum, &
aquam bibat.¹⁸ Si vero tumor
ipſi oboriatur, & ad pectus in-
tumescat, ac rubicundum sit,
& ardeat, amplior spes fa-
lutis est.¹⁹ Facienda vero hæc
sunt,²⁰ postquam inflamma-
tio foras conversa fuerit. Be-
tas in frigidam aquam tin-
etas apponat.²¹ Tepidas col-
lutiones ore gargariset, & ne
lavet.²² Hæc faciens maxi-
me evaserit.²³ Est autem mor-
bus lethalis, & paucissimi
evadunt.

xxviii. Alia angina.² Febris
& dolor capitis corripit,³ &
fauces inflammantur, itemque
maxillæ,⁴ & salivam dégluti-
re non potest,⁵ spuit autem
crassam ac multam,⁶ & diffi-
culte

χαλεπῶς. ⁷ ὅπιν ἔτεις ἔχη, πορφύρῳ σινόνισιν πεφτεῖσίλαθῳ τὸν αὐτὸν περόπον, ὥσπερ καὶ αὐτὴν εἰς πορφύρην. ⁸ ἐπὶ ταῦτα πατέστησθεν πατόγην, βρέχων εἰς οὐδαὶς θερμῷ, περὶ τὸν περιχλον καὶ τὰ σταγένια. ⁹ αἱ αὔραται εἰσὶν ἃ διδόνουν μελίκεντον οὐδὲπέρ. ¹⁰ ὁρφαῖν ἃ αἱ αὔραται εἰσὶν τὸ χυλὸν τὸν αἴστιν. ¹¹ Λίθος δέ οἰ, τὸν ποιῶν τὸν ποιόνι, τὸ σιαλον μὴ ἔξιν, πυρεῖν τὸν αὐτὸν περόπον, ὥσπερ εἰς τὴν παφῆν. ¹² Λίθος δέ οἰ εἰς τὰ σήθεα τρέψῃ, οὐδὲ τὸν πλεύσιον τὸ φλέγμα, ¹³ τεῦτλαν ἡ κυλοκυνίζει καθέθημάν " [καὶ] ἐμβολάων εἰς οὐδαὶς κλιμαρὸν, ¹⁴ ἐπιροφαῖτο καὶ πινέτω Ψυχέον, ὅπως τὸ σιαλον δύπτετερον διπλαγέμενπιη). ¹⁵ ὅπιν ἃ ἐξοιδήσον εἰς τὰ σήθεα, οἱ πλέονες σύφρονγες Κιν. ¹⁶ Λίθος δέ, τὸ Φάρυγγον καθετηκόντις, ¹⁷ καὶ τῶν οἰδημάτων, ¹⁸ τερψθῆσον τὸν πλεύσιον οὐ γενέσθαι, ¹⁹ πυρεῖν δύθην ἐπανέλασσε, καὶ οὐδὲν τὴν τὴν πλεύσην, ²⁰ καὶ οὐδὲν πολὺ ἀπέθανε, ἐπὶ τὴν τὴν πλεύσην. ²¹ Λίθος δέ τὸν πλεύσην, ²² πέντε, ἔμπινθον γίνεται, ²³ Λίθος μὲν βίᾳς ἐπιλαθὼν αὐτὸν. ²⁴ Λίθος δέ παστολάθη, πασχεῖεν φάρυγγον τὸν πλεύσιον, οὐδὲ τὴν πλεύσην μηρύν. ²⁵ Λίθος δέ τὸν πλεύσην τὸν πλεύσην, καὶ παρεῖται αὐτῷ, οὐδὲ τὸν πλεύσην, οὐδὲ τὴν πλεύσην μηρύν. ²⁶ Λίθος δέ τοι βίᾳς μὴ ἔη, ἀλλὰ γινάσθαι, ἔμπινθον γίνοντας, ²⁷ διπλήσια, ἔπιλις μέλαθη καθεδίν, σκόροφα ἐσθίεται αὐτῷ οὐδὲν πλεύσην, ²⁸ καὶ τὴν πλεύσην οὐγενούσθαι ἀκριτεστε-

cultus loquitur. ⁷ Quum ita habuerit, primum cucurbitam affigito, eodem modo veluti supra diximus. ⁸ Deinde spongiam aqua calida imbutam, ad collum ac maxillas adhibeto. ⁹ Aquam autem mulsam aquo-⁴⁵ sam colluendam dato. ¹⁰ Et succum pīsanæ sorbere cogito. ¹¹ Si vero ipsi talia facienti saliva non exierit, eodem modo velut in priore fomentum adhibeto. ¹² At si ad pectus convertatur inflammatio, aut ad collum, ¹³ betas aut cucurbitas concisas, in frigidam aquam tintatas superimponat, & frigidam aquam bibat, quo saliva facilius exscreetur. ¹⁴ Quum autem ad pectus extumuerit, plerique evadunt. ¹⁵ Si vero ⁵⁰ faucibus ac tumoribus sedatis, ¹⁶ morbus ad pulmonem conversus fuerit, ¹⁷ febris statim corripit, & lateris dolor: ¹⁸ & ut plurimum moritur, ubi hoc factum fuerit. ¹⁹ Si vero quinque dies effugerit, suppurratus fit, ²⁰ si non ipsum statim tussis invaserit. ²¹ Si vero invaserit, facta exscreatione depurgatus, sanus fit. ²² Huic quamdiu dolor latus tenuerit, latus calefaciendum est, & adhibenda quæ in peripneumonia ad-⁵⁵ hiberi solent. ²³ At si quinque dies effugerit, & febris remiserit, tussis autem remanserit, ²⁴ primis quidem diebus sorbitiōnibus utatur. ²⁵ Postquam autem cibos sumere inceperit, quam pinguisimos ac maxime falsos edat. ²⁶ Quod si tussis non affuerit, nimirum suppurratum fieri scito, ²⁷ & ubi coenavit quem dormire volet, alium edat crudum quam plurimum: ²⁸ & vinum insuper bibat

ρογ. 29 καὶ ἦν μὲν τῶς οἱ ράγη τὸ πῦον·
30 ἵνα δὲ μὴ, τῇ ὑπερεψῃ λόσιος θερ-
μῶν θυμιάση. 31 καὶ, ἵνα ράγη, ἵνα δὲ
ἄποτες ἐρυθρον.

XXIX. Ἐπέριον κυανάγχη.² Φλεγ-
μονὴν τὴν πιθενὴν τὸ γλώσσης,³ καὶ⁶³
τὸ κλεῖθρον τὸ χωτὸν τὸ βρόβηρον. 4 καὶ δὲ
διωσαται πολεμηπόνητον τὸ στολον, καὶ δὲ
ἄλλο ἐδέν. 5 ἵνα δὲ αὐτακησθῆ,⁶⁴
Διῆς τὸ ρίνων οἱ ρέδ. 6 ὅταν γέτως
7 ἔχῃ, τείχις παίνθινοι χλωρίων, καὶ
σελίνου, καὶ δειλανον, καὶ λίτεον,⁶⁵
τὸ ρόσ τὸ ἐρυθρῆς, μέλιν δὲτο, παχὺ⁶⁶
ποιέων τὸ γέγχειν τὸ γλώσσαν ἐσ-
θεν, 8 αὐτὸν οἰδέν. 8 ἐπίζεο αὐτακησθε-
σούκα καὶ διποζίσεις ἐς ὕδωρ, τεί-
χις τὸ ρόσ ὀλύμπον⁹ διεῖναι τῷ συ-
κίῳ, 9 καὶ τέτω, ἐπὶ διωνύται, αὐτα-
κησθεισθεν.¹⁰ 10 ἵνα δὲ μὴ, Διηκλύ-
ζεαδ.¹¹ πίνηγὴ διδόνει τὸ δέπο τῶν
κειριμων ὕδωρ. 12 ἔξαθεν τὸ αὐχε-
τα καὶ τὰ σιαγγήνα πολεμωλάσθεν
ἀλίτω, σὺ οἶνα καὶ ἐλαΐω ἔψοντα
χλιαρῶ.¹³ 13 καὶ ἄρτες πεσοῦθεναι
θερμέσ. 14 διπονισθεν¹⁴ γόνως τὸ
πολλὰ εὖ τῷ κλεῖθρῳ. 15 καὶ, ἵνα
μὴ ράγη αὐτούσιον, ὑγρής γίνεται.
16 ἵνα δὲ μὴ ρύγνω¹⁵, ψηλαφρόσις τῷ
δάκτυλῳ, ἵνα μαλακησθεν¹⁶ ἔη, σιδη-
ρεον δέην πεστησθεν¹⁷ πεστησθεν
τὸν δάκτυλον τείνοντα. 17 τοῦτο
ποιησούση πολλοὶ ὑγράγνησιν.¹⁸ 18
ἢ τὸ νεστον αὐτὸν ἡκισθεῖσι τανα-
τώδης.

XXIX. "Στεφυλή.² Ην 58-
Φυλὴν σὺ τῇ φάρυγγις οὐδέν¹⁹ οὐ, ἐμπο-
τλαῖας ἀκροθεν²⁰ ὁ γαργαρέων, ὕδα-
τος,²¹ 3 καὶ γίνεται τροχύλον²² τὸ
ἄκρον καὶ Διφράνης, 4 καὶ ἐπιλαμ-
βαῖν τὰ ποιητὰ, 5 καὶ, ἵνα φλεγ-
μόνη τὰ σιαγγήνα ἔθεν καὶ ἔνθεν,
διπονίζεται.²³ 6 ἵνα δὲ αὐτὸν ἐφέσυσθε
γόνη²⁴ το, τέτωμεν φλεγμονεύτων,
χοτοεν

bat vinosum¹ meracius.²⁵ Ετοι
siquidem ita pus eruperit, be-
ne habet. 30 Sin minus postri-
die calida loto suffitum adhibe-
to: 31 & si eruperit, velut sup-
puratum curato.

XXIX. Alia angina.² Lin-
guæ posterior pars inflamma-
tur,³ itemque locus sub tonsili-
lis ad guttur,⁴ & neque sali-
vam, neque quicquam aliud
deglutire potest.⁵ Si vero co-
ctus fuerit, per nares ipsi effluit.⁶
Quum ita habuerit, mentam
viridem tritam, apium, origa-
num,⁷ & nitrum, & rhoem ru-⁶⁵
brum melle diluito, & ad cras-
sam formam redacta,⁸ intus
linguæ qua parte tumet illini-
to.⁹ Postea ficus aqua coquito,
& de rhoe parum tritum, hoc
ficuum decocto diluito,¹⁰ ad
gargarisandum dato si id po-
test:¹⁰ sin minus, colluendum.¹¹
Bibendam vero aquam de fa-
rina crassa in ipsa macerata ex-
hibeto.¹² Foris autem cervicem
& maxillas, farina calida in vi-
no & oleo coacta integito,¹³ &
panes¹⁴ calidos apponito.¹⁴ Sup-⁷⁰
puratur enim plerunque in lo-
co sub tonsillis:¹⁵ & siquidem
sua sponte eruperit, sanus fit.¹⁶
Si vero non rumpatur, ubi di-
gito contigeris an molle sit, fer-
ramento acuto ad digitum alli-
gato perforato.¹⁷ His adhibitis
multi sani fiunt.¹⁸ Est autem
hic morbus minime lethalis.

XXIX. Uva morbus.² Si uva
morbus in faucibus fiat, summa
gurgulionis pars aqua imple-
tur,³ & rotunda fit ac pelluci-⁷⁵
da,⁴ & spirationem intercipit.⁵
Et si maxillæ ab utraque parte
inflammatae fuerint, suffocatur.⁶
Si vero ipse morbus per se
consistat, maxillis non inflam-
matis,

ποσού διποθνήσκει. 7 ὅταν γέτως ἔχῃ,
λαβάν τῷ δάκτυλῳ τὸ γαργαρέω-
ναι, αὐτῷ εἰς τὴν ψειράνην διποπί-
σσας, Διγτερινένδην ἀφέον. 8 ἐπεὶ δι-
δόνται αὐταὶ γαργαρέσθεντες⁶⁸ τῷ δάκτῳ
φύλαν. 9 λειχθεὶς ἐλληνίζουσαν,
10 καὶ ὑδωρ ἐπιπίνδυ, 11 καὶ μὲν λέ-
ψιν.

XXX. ¹"Ανπάδες. ² Ηὐ μὲν - 69

³⁴⁷ πάδες ¹ φύλανται, ξυνοιδέει τὸ
τὸν γνάθον ἔθεν καὶ ἔθεν, 3 καὶ
ψαύμδρον σκληρόν ἔσιν ἔξωθεν,
4 καὶ ὁ γαργαρέων ὄλος φλεγ-
μαγένδη. 5 ὅταν γέτως ἔχῃ, καθεῖσ-
τον δάκτυλον διαφέντες⁷⁰ τὸν αὐτό-
δας. 6 περὶ σὲ τὸν γαργαρέω-
ναι αποχεῖται αὐθός γαλκάς ἔγ-
ένται. 7 καὶ αὐταὶ γαργαρέσθεντες.⁷¹ τὸ
δέποτε τὸν φύλαν ἐλληνέρες. 8 ἔξω-
θεν σὲ κατεπλάσσειν, ἢ αὐτὸν διπο-
δέν, ἀμφιλυγίᾳ σὺν οἴνῳ καὶ
5 γλαύῳ ἐψῶν χλιαρές. 9 ἐπίτη-
δε σοι δοκέω⁷² τὸ φύλακα μα-
λακῆ εἶναι, "ἔσωθεν ἀφασόμδρα
τοστήνας μαχαίρειν. 10 ἔντας
καὶ αὐτόματα καθίσασται.

XXXI. ¹"Τηρούλωσίς. ² Ηὐ 72

τηρούλωσίς φύλανται, ἡ γλάστ-
ρος οἰδηπεται, 3 καὶ τὸ τηρού-
λωτον καὶ τὸ ἔξω ψαύμδρον
σκληρόν ἔστι. 4 καὶ τὸ σταλον κα-
πιπίνδυς διώλαται. 5 ὅταν γέτως
ἔχῃ, ποσόντος ἐς ὑδωρ θερμὸν ἐμ-
βαπτίων αποστήνειν, 6 καὶ τὸ ὠμη-
λυγίᾳ ἐψῶν σὺν οἴνῳ καὶ ἐλαύῳ,
κατεπλάσσειν ἔξω, ἢ αὐτὸν διπο-
δέν. 7 αὐταὶ γαργαρέσθεντες⁷³ σὲ τὸ
συκίων, 8 καὶ μὲν λέψασθε. 9 ἐπίτη-
δε Διέπνουν φύλανται, πάρυνδη.
10 σύνοτε σὲ αὐτόματαν σύρηγγα-
ται, καὶ καθίσασται διηρύνειν.
11 ἐπίτηδες⁷⁴ ἔξω διποπύνον, Διγκαϊ-
σαι.

XXXII. Φυ-

matis, minus moritur. ⁷Quum
sic habuerit, gurgulionem digi-
to apprehensum sursum ad pa-
latum apprimito, & summam
ipsius partem præfecato. ⁸ Post-
ea foliorum hortensium con-
dimentariorum decoctum gar-
garisandum dato, ⁹ & farinam ⁸⁰
frigidam delingendam, ¹⁰ aquam
insuper bibendam: ¹¹ & ne laver.

xxx. Tonfillæ, morbus. ² Si
tonfillæ fiant, intumescunt sub
maxillis ab utraque parte, ³ &
ad contactum foris durum est
tuberculum, ⁴ & gurgulio totus
inflammatus est. ⁵ Quum sic ha-
buerit, immisso digito tonsillas
protrudito: ⁶ ad gurgulionem
autem florem æris siccum illi-
nito: ⁷ & foliorum condimen-
tariorum hortensium deco-
ctum, velut à sole calidum gar-⁸⁵
garisandum dato. ⁸ Foris qua
parte tumor est, hordeaceam fa-
rinam in vino & oleo coctam
calidam pro cataplasmate appo-
nito. ⁹ Postquam vero tubercu-
la mollia esse tibi visa fuerint
intrinsecus ad contactum, scal-
pello ipsa pertundito. ¹⁰ Quæ-
dam etiam sua sponte sedantur.

xxxI. Tuberculū sub lingua.
²Si tuberculum sub lingua, hy-
poglossis appellatum fiat, lingua
intumescit, ³ & pars sub ipsa ac
externa ad tactum dura est, ⁴ &
salivam deglutire non potest. ⁵
Quum sic habuerit, spongiam a-
qua calida imbutam apponito, ⁶
& hordeaceam farinam vino ac
oleo coactā, foris ubi tumor est,
imponito. ⁷ Gargariset sicuum
decoctum, ⁸ & ne lavet. ⁹ Post-
quam autem purulentum fa-
ctum fuerit, secato. ¹⁰ Aliquand-
o vero sua sponte erumpit, &
sedatur non sectum. ¹¹ Si vero
foras suppurraverit, perurito.

XXXII. Tu-

XXXII. Φῦμα ξυστὸν ἐσ τῷ
χωρέωλι. ² Ήν δὲ φῦμα ξυστὸν ἐσ τῷ
χωρέωλι, δοπιδές καὶ ἐμπυσίονε. ³
3 ὅτεν εἴτες ἔχη, καὶ διὰ τὸ φῦμα.
4 ἐπὶ λόγῳ δὲ ἐξίν τὸ πῦον, κλύζει τὸ
λοιπόν. ⁵ αὐθῆτον μὲν λίτρων καὶ
ὑδαπονομής χλιαρῶν, ⁶ ἐπέται σίνω.
7 ἐπὶ λόγῳ δὲ σκλήτη, ἀσφιδία
τείχις λασική, ἐξελάτην τὸ γί-
γαντινόν, σύνθετην ἐσ τὸ καῖσα.
8 ἐπὶ λόγῳ δὲ σκρῆτη, σίνω ἀκρίτω
χλιαρῶν θλακτυνότων. ⁹ καὶ, ἐπὶ λό-
μέλητη πὲ ἐσθίουν καὶ ῥοφάνειν, από-
γνον σύνθετην. ¹⁰ ταῦτα ποιέει, ἐσ
αὐτὸν ψύχηται.

XXXIII. " Πώλυτος. ² Ήν, ³
πώλυτος θλόπηλας τῷ ρίνῃ, ³ σκ
μέστος τῷ χρυσόρροος ποτέτω πρεμέτην, σίνω
γαργαρέαν. ⁴ καὶ, ἐπωλήσσον τῷ
πυοινόν, αὐθῆτεχτην ἔχω, καὶ ἐσ
μαλαγάν. ⁵ καὶ, ἐπωλήσσον αὐτοποίησην,
σίχετηκοπίσω, ⁶ καὶ φθέγγει σομ-
φόν. ⁷ καὶ, ἐπὶ λόγῳ καθεδύθη, ρέγχη.
208 ὅτεν εἴτες ἔχη, απόγονον κα-
τατεμάνων σρογύλον καὶ ποιήσεις
σίνω ποτέσσον, ⁹ κατελίξας λί-
γω αἰγυπτίων καὶ ποιῆσαι σκλη-
ρόν. ¹⁰ εἶναι δὲ μέγεθος, ὡσεὶ⁷⁴
ἐπαρχητὴν ἐσ τὸν μυκτῆρον. ¹¹ καὶ
δῆσαι τὸ απόγονον λίνω πτερε-
χθεῖ. ¹² μῆκος δὲ ἔστι οὐσιον
πυργινούσον ἔχασθν. ¹³ ἐπέται ποιή-
σαι αὐτῶν μίαν δόχην, ¹⁴ ράσσον
λαβὼν καστερέωντα λεπτόν, ¹⁵ ⁷⁵
εἰς τὸ εἴτερόν κύασθαι, ¹⁶ διέρρεψε
ἐσ τὸ σώμα τῷ μάσθον ἐπὶ τὸ δέξιον. ¹⁷
καὶ, ἐπὶ λόγῳ λάβη, δέροντας άλε-
25 τῷ κύαρῳ τὸν λίνον ἐλαχθν, ¹⁸ ⁷⁶
αὐτὸν λάβη τῷ δόχην. ¹⁹ ἐπέται
μείλινον ψαθοῖς ταῦτα τὸν γαργα-
ρέαν αὐτερέσσον ἔλαχθν, ²⁰ αὐτὸν
ἐξερύσσον τὸν πώλυτον. ²¹ ἐπὶ λόγῳ
αὐτὸν σκλητόν, καὶ ποιῶνται

XXXIV. Tuberculum consi-
stens ad palatum. ² Si tubercu-
lum constiterit ad palatum, in-
tumelcit, & suppuratur. ³ Quum
sic habuerit, tuberculum inuri-
to. ⁴ Ubi vero exierit pus, reli-
quum eluito, ⁵ primum nitro
& aqua calida, ⁶ deinde vino. ⁷
Postquam autem elueris, uam
passam albam exemptis vinaceis
tritam, in usturæ locum indito,
⁸ & ubi exciderit, vino meraco
tepidō colluat: ⁹ & ubi edere ¹⁰⁰
quid aut forbere volet, spon-
giam indat, ¹⁰ atque hæc faciat
donec sanus fiat.

XXXV. Polypus. ² Si polypus
fiat in nafo, ³ ex medio cartila-
ginum dependet, veluti gurgu-
lio: ⁴ & ubi expirationem facit,
progreditur foras, & est mollis:
⁵ ubi vero inspirationem facit,
retrocedit: ⁶ & loquitur obscu-
re, ⁷ & quum dormit, sterrit. ⁸
Quum sic habuerit, spongiam
in rotundum concisam, & velut
spiram factam, ⁹ lino Ægyptio
obvolvito, ac duram efficito. ¹⁰⁵
¹⁰ Sit autem ejus magnitudinis,
ut ad nasum quadret. ¹¹ Spon-
giam vero quadruplici lineo fi-
lo deligato, ¹² ita ut unum-
quodque longitudinem habeat
cubitalem. ¹³ Deinde facto uno
ipsorum principio, ¹⁴ virgam
stanneam tenuem sumito, ¹⁵
quæ ad alteram sui partem fo-
ramen habeat, ¹⁶ & transmissio
per foramen filorum principio,
¹⁷ virgam in acutum in os
transmittito, & attrahito ¹⁸ do-
nec filorum principium appre-
hendas. ¹⁹ Postea specillo instar
ungulæ bifurcato sub gurgu-
lionem supposito, renitens tra-
hito, donec polypum extraxe-
ris. ²⁰ Postquam vero ipsum ex-
traxeris, & sanguis fluere de-
serit.

τὸ αἷμα ῥέον, ²⁰ καθεῖται τοῖς τῶι
μηλίνω ἔπρος ὅδονιον, μοτῶσι. ²¹ Ε
τὸ λοιπὸν, αὐτόχεοι γένεταις
εὐ μέλιπι, καὶ χείων τὸν μοτῶν
περιστήνειν εἰς τὴν ῥίναν. ²² Καὶ, ἐπειδὴν
τὸ ἔλκου ἀλθαίνῃ, μόλις δύνη¹¹⁵
ποιησάμενοι, ὡς τοιχίνην, περὶ
τὸ ἔλκου, τοτον μέλις χείων
περιστήνειν, ἐστὶν ὑγίεινα ψήνται.

XXXIV. Ἐπεργοῦ πώλυνα.

³⁰ ²³ ^{2'} Εμπίπολαί εἰς τὸν κρέας. ³ Καὶ
ψωμόρμον τὸ κρέας σκληρὸν φαι-
γεῖ. ⁴ Καὶ Διδυμεῖνον διώσαται Διδυ-
μὸν. ⁵ Οπαν δύταις ἔχει, σύζηνε
τεῖν σύζηνε, καῦση σιδηρίσιον,
τε τελοτίν, η τέσαραν. ⁶ ἐπιλύν
τενόντος, ἐμβολίῳ γένεταις διασόρευτον μέ-
λινα. ⁷ Καὶ, ἐπιλύνται τοῖς κρέασι
ἐπικόπιον τὸ κρέας, μοτὼς τὰς λι-
ναῖς, ⁸ χείων τῷ μέλινι, ἐντήνειν
στῶ τῷ αὐτῷ. ⁹ ἐπέλο δὲ ἀλθαίνῃ, ¹⁰
τὰς μολισθεῖτείων τῷ μέλινι τοῖς πι-
θαῖς, αὔχεισιν ὑγίεινα ψήνται.

³⁵ ¹⁰ Επεργοῦ πώλυνα. ¹¹ Εω-
χει εἰς τὸ χόνδρο τοσέντει κρέας
ερεγμένον. ¹² Ψωμόρμον ἢ μελ-
ινάνγειν. ¹³ Οπαν δύταις ἔχει, χρε-
δίων λαβεῖν ναύσιν, βροχὸν αὐτὴν
στριχόν ποιήσει, κατάλιπει λίνα
λεπτοῦ. ¹⁴ ἐπέλο τῷ δρυχίῳ τῷ
ἐπέριτο διένειν Διδυμὸν βρόχον, μέ-
λινα ποιήσεις τῷ βρόχῳ. ¹⁵ ἐπέριτο
δρυχίῳ διένειν Διδυμὸν βρόχον τῷ
οπερέντος. ¹⁶ ἐπέριτο κατέταις τῷ βρό-
χῳ εἰς τὴν ῥίναν, τῷ μηλητῷ σύτε-
τημηρίῳ πεστίνας τῷ βρόχῳ, τοῖς ¹⁷
τῷ πώλυν πονοῖς, ¹⁷ ἐπιλύνται τοῖς
λαβεῖν ἔλκην τῷ αὐτὸν τεόπον τῆς
μηλητοῦ παρερθέσοντος. ¹⁸ ἐπιλύνται
εξελαύσοντος, μηδεμιᾷ ποσῷ τῷ πε-
ριτο.

²⁰ Επεργοῦ πώλυνα. ²¹ Επω-
χει

sierit, ²⁰ siccum linamentum spe-
cillo obvolutum indito, ²¹ & de-
catero æris flore in melle cocto,
linamentum illine, atq; sic in na-
sum inde. ²² Et ubi jā ulcus cura-
tum fuerit, plumbum efformatū
ait ut ad ulcus perveniat, melle ¹¹⁵
illine, & donec sanus fiat appone.

XXXIV. Alius polypus. ² Im-
pletur nasus carnibus, ³ & ad
contactum caro dura appetet,
⁴ & per nasum spirare non po-
test. ⁵ Quum sic habuerit fistula
immissa, ferramentis tribus
aut quatuor urito, ⁶ & post u-
tionem veratrum nigrum tri-
tum injicito, ⁷ & postquam
computruerit ac exciderit ca-
ro, ⁸ linamenta melle illita cum
æris flore indito: ⁹ & ubi cu-
ratum fuerit ulcus, plumbeas
massas five fistulas melle illitas
immittito, donec sanus fiat.

¹⁰ Alius polypus. ¹¹ Intrinse-
cus ex cartilagine caro rotunda
prominet, ¹² quæ ad contactum
mollis est. ¹³ Quum ita habue-
rit, chordam nerveam accipito,
& facta in ipsa parva ansula,
eam tenui filo obligato: ¹⁴ dein-
de alterum principium per an-
sulam transmitto, alia majore
ansa facta. ¹⁵ Postea principium ¹²⁵
illud per virgam stanneam
transmittito. ¹⁶ Deinde ansam
illam majorem in nasum indi-
to, & specillo insecto ipsam cir-
cum polypum obducito. ac ad-
aptato: ¹⁷ & ubi circumfita fue-
rit, virgam in os transmittito,
¹⁸ & arreptam ipsam trahito,
codem modo specillo instar
ungulæ bifurcato supposito sub
gurgulionem ac renitente. ¹⁹
Postquam autem extraxeris, cu-
rato velut superiore.

²⁰ Alius polypus. ²¹ Intrin-
secus circa cartilaginem alicun-
de-

τεν παρὰ τὸ γόνθρον δέσποιντο σκληρὸν
φύεται, καὶ δοκέι μὲν εἶναι κρέας.
22 ἦν δὲ ψάσσων αὐτῷ, ψοφέδ
οῖον λίθῳ. 23 ὅταν γέτως ἔχῃ, ζή-
σαντες τὴν ψίνα σμιλῆν ἐκκρεψῆρε,
24 ἐπεὶ γέπικαντο. 25 τῷρτῳ δὲ
ποικίλας συρράψει πάλιν τὴν ψίνα,
26 καὶ ἵππος τὸ ἐλκό "τῷ χεισμα- 19
τῷ σαλατίφαν, ράχῃ σύνθεναι. 27
45 καὶ, ἐπίλιγος τοῦ πεποιητή, ἐξέριψε τὸ
αὐτό τὸ σὺν τῷ μέλιτι. 28 ἀλλί- 80
σκεψὲ τὸ μελίσδω.

29 Ἄλ. 30 Φύετο. 31 πάντες 81
γίγαντος σὺν ἄκρωσιον κρεμαίνει.
32 πάντες δὲ τὰς ταῦτα καίπενται καὶ. 32
ὅταν δὲ καώσων, ἐμπέσου τὸ ἐλε-
βόρος. 33 ἐπίλιγος τὸ στεπῆν, καθαίρειν τῷ
αὐτῷ ἔπει τῷ μέλιτι. 34 ἀλθίοντα δὲ
τῷ μελίσδω.

XXXV. 1 Ἰκτερός. 2 Ἡρζοὶ 8:
μέλιταιρα γίνεται τὸ στέρωπον, 3 μελί-
σδωσε δὲ τὰ ἑσπειαστράπτα, 4 καὶ οἱ
οὐρανολιμνοὶ κλαροί. 5 καὶ οἱ γλώσσαι
καίτων, καὶ αἱ φλέβες, αἱ ςτὸ τῇ
8 γλώσσῃ, παχεῖαι καὶ μελάναις.
6 καὶ ἄπυρος γίνεται. 7 καὶ ἀρέτη παχὺ^ς
χολῶδες. 8 ὅταν γέτως ἔχῃ, στρῶ-
γγύλλαις φλέβαις γένεται τὴν γλώσ-
σην πορών. 9 ἐπέτεια λάσονται πολλῶ
θερμῶ, διδόναι πίνειν νῆστον ἐπασφο-
δεῖς τοῖς ρίζαις, 10 δοπηκαθάριαν
ἔψαινεν οἴνῳ ισον πίνετε ρίζας, 11 καὶ
σέλινα συμπιέζεις οὔσαι κριτωληθέα
το φίλων. 12 ἐπιχειρεῖ δὲ οἴνῳ γλυ-
κέτο τεία ἡμικρτύλια αἰγαίαι. 13
5 καὶ λείπειν ἡμικρτύλιον. 14 τῷρτῳ
κιργαῖς κοίκ τῶν αὐτῶν διδόναι πί-
νεται. 15 ἐπίλιγος δὲ δρίπον, στίποις
χρησθεῖται θεραπευτικῶσι. 16 καὶ
μετέτο τὸ στίπον ἐρεβίνθες λαύ-
κας τεωχέτω. 17 καὶ πιέτω
οίνον λαύκην, παλω, θυμερέα.
18 καὶ σέλινα τεωχέτω ἐπὶ τῷ
στίπῳ

de durum quid nascitur, & vi-
detur quidem caro esse : ²² si
vero ipsum attigeris, strepitum
edit velut lapis. 23 Quum sic
habuerit, fillo per scalpellum
naso expurgato, ²⁴ deinde in-
uriō. 25 Atque hoc factō nasum
rursus consueto, ²⁶ & ulcus cu-
rato, linamentum melle illitum
indens: ²⁷ & ubi computruerit,
æris florem cum melle illinito.
28 Fiat autem curatio plumbeis
massis itidem immisſis. 132

29 Alius polypus. 30 Nasun-
tūr ex obliquo cartilaginis in
summo, velut cancelli. 31 Om-
nes autem hos urere oportet,
32 & post ustionem veratrum
inspergere. 33 Postquam autem
computruerint, æris flore cum
melle expurgare. 34 Curatio au-
tem etiam plumbo immisso fiat.

XXXV. Morbus regius niger.
2 Color fit niger circa faciem

3 & maxime circa partes velut
in umbram occultatas: ⁴ & οἱ 140
culi cum virore pallidi, ⁵ item
que lingua inferne, & venæ sub
lingua crassæ, ac nigræ: ⁶ & est
homo sine febre, ⁷ ac mingit urinam
crassam, biliosam. ⁸ Quum
ita habuerit, primum venas sub
lingua fecato, ⁹ deinde calida
multa lotο, asphodeli radices
bibendas jejuno dato, ¹⁰ ita ut
æquales quinque radices depur-
gatas in vino coquas, ¹¹ & apii
foliorum quantum manus ple-
na capit addas. ¹² Affundito au-
tem vini dulcis tres heminas
dimidiatas Æginenses, ¹³ ut à
coctura semihemina supersit. ¹⁴ 143
Hoc permixtum bibendum da-
to. ¹⁵ Postquam autem minxe-
rit, cibis alvum subeuntibus u-
tatur, ¹⁶ & à cibo cicer album
edat, ¹⁷ & vinum album, mul-
tum aquosum bibat: ¹⁸ & apium

σινία καὶ πρόσωπον. ¹⁹ ποιεῖται οὐκ
ταῦτα ἐπὶ θύμερος. ²⁰ καὶ, λί
μνοῖ δοκέν τὸ ταῦτον ἡ χροιὴ κε-
κρατήθει ἐπεικάσ. ²¹ λί ἐγ μὲν, καὶ
ἐπίρροις τέσσι τῶν ποιείτω. ²² μῆ
δὲ, ἐπιχάν μίαν ἡ δύο θύμερος,
²³ ταῦθες φάρμακον ποέσθεις ῥίνας.
²⁴ μῆτέ, φάρμακον πίσσαν κάτω,
λίθος καὶ χροιὴ ποθερέσται. ²⁵ καὶ,
λίθοις απλισθώδης ἔη, ὅντα γάλα, ἡ
δρύριον μεταπίσσαν. ²⁶ ταῦτα ποιέων
ὑγίης γίνεται.

²⁶ Ἐπειρῶν ἵκτερον. ²⁷ Πυ-
ρετὸς λαμβάνεις βλῆτος, ²⁸ καὶ τὸ
κεφαλιὸν βάρος ἔχει. ²⁹ καὶ οἱ πυ-
ρετοὶ ἐπαύσανται σύνοσιν. ³⁰ αὐτὸς
δὲ γίνεται χλωρός, οἱ τε ὄφειλαν μη-
μέλισσα, ³¹ καὶ ἀθενέαν ἡ ἀκροσιά
τὸ σώματος. ³² καὶ ἕρετος παχὺ καὶ
χλωρόν. ³³ τὴν θερμῶν λέσειν, ³⁴
τὴν διδύνει πίναν διεργητικόν. ³⁵ ἐπίων
³⁵ δὲ σοι δοκέν τοιαῦτας εἶναι, καὶ
ἡ χροιὴ βελτίων γίνεται, ³⁶ ταῦθες
φάρμακον ποέσθεις ῥίνας, καὶ με-
ταπίσσαν κάτω. ³⁷ σινόσισ οὐκέτι
μελισκωτάτοισι χρῆσθαι. ³⁸ οἴνον
οὐδὲ πινέτω λαβοῦν, γλυκεῖ,
սδαρέα. ³⁹ ταῦτα ποιέων ὑγίης γί-
νεται.

XXXVI. Πυρετοὶ δύο χλωροί. ²
³ Ην χρῶν ὁ αὐθερωτός, ³ πυρετὸς
αὐτὸν λαμβάνεις καθημέσθω, καὶ
ἀφίσ. ⁴ ἔχει δὲ μέλισσα τὸ μέσον τὸ
θύμερος. ⁵ καὶ τὸ σώμα πικρόν. ⁶ καὶ,
ὅταν ἀστρῶν ἦ, λυπτέος αὐτὸν. ⁷
ἐπικέδε φάγη, πιγή. ⁸ καὶ τὸ
δὲ λίγων πινάν σινόν ἔμπισθαται,
καὶ βδελύπηται, ⁹ καὶ ἐμεσίσιμην. ⁸⁴
λαμβάνεσσιν. ¹⁰ καὶ ἐτῶσθε φωνὴν
βερῶν ἔμπιπλη, καὶ ἐτὸ σκέλεα.
¹¹ καὶ τῶν αὐτῶν πολλά. ¹² τέττα, ⁸⁶
λί μῆτέ τὸ πῦρ ἐξειδρῶ, καὶ οἱ ψυ-
χεῖς καὶ παλὺς ἦ, καὶ τὸ πυρετό-

ac porrum in cibo edat. ¹⁹ faciat
autem hæc per dies septem: ²⁰
& siquidem in his color probe
depurgatus esse tibi visus fue-
rit, bene est. ²¹ Sin minus, etiam
alios tres hæc faciat. ²² Postea
interposita una atque altera
die, medicamentum ad nares ¹⁵⁰
apponito. ²³ Deinde pharma-
cum deorsum purgans biben-
dum dato, à quo bilis purgatur.
²⁴ Et si splenicus fuerit, a fininū
lac aut serum postea exhibeto. ²⁵
Hæc faciens, sanum efficies.

²⁶ Alius morbus regius. ²⁷ Fe-
bris corripit debilis, ²⁸ & gravi-
tas caput tenet, ²⁹ & quibusdam
fane febres cessant. ³⁰ Ipse vero
fit cum virore pallidus, & ma-
xime oculi, ³¹ & debilis est, &
corporis impotentia adest, ³² ¹⁵⁵
& urinam crassam cum virore
pallidam emitit. ³³ Hunc cali-
da lavato, ³⁴ & urinam carentia
bibenda dato. ³⁵ Postquam au-
tem purior esse tibi visus fue-
rit, & color melior apparuerit,
medicamentum ad nares ap-
pone, & postea deorsum pur-
gans bibendum præbe. ³⁷ Cibis
autem utatur quam mollissi-
mis. ³⁸ Vinum bibat album,
dulce, aquosum. ³⁹ Hæc faciens
sanus evader.

XXXVI. ¹ Febres à bile. ² Si bi-
le infestatur homo, ³ febris i-
psum corripit quotidie, ac di-
mittit. ⁴ Detinet autem maxi-
me in meridie: ⁵ & os amarum
est, ⁶ & quum sine cibo manet,
offendit hoc ipsum. ⁷ Ubi vero
ederit, strangulatur, ⁸ & à mo-
dicis quibusdam cibis impletur,
& abominatur, ⁹ & vomitio-
nes ipsum invadunt, ¹⁰ & ad
lumbos ac crura gravitas in-
cumbit, ¹¹ & multum dor-
mit. ¹² Hic si post febrem exuda-
rit

μη ἀπαλλάσσεται, οὐ τοσθοχεονίν
γίνεται. ¹³ Λιθός δὲ μὲν ιδρῶν, θάλασσον
χεινίσσι. ¹⁴ ὅταν γέτως ἔχῃ, ἐπιλύει
θύμην συναταῖς Θ., φάρμακον θε-
δόνυμον. ¹⁵ Λιθός αὐτίκα δέρχεται τῷ
πυρετῷ διδοῖς, ἐπώλει ποταμῷ,
ἐπανέλαβε πυρετός, καὶ αὐτὸς φαρ-
μάκιος δέστας. ¹⁶ ἐπώλει δὲ τῷ μήνι ⁸⁷
σόμην μὲν πονέν, εἰς δὲ γαστρὶ γαστε-
ροφρόνον ἐμπίπλει, ¹⁷ φάρμακον
πίσημον κατέστω, καὶ μεταπίστου γάλα
ἔνει, οὐ δρόσην, οὐ τῶν χυλῶν πύνη. ¹⁸ 18
Λιθός ἀθετήσει, γεωπλάνος. ¹⁹
αὐτῷ δὲ τῷ Φαρμάκῳ τὸ πόσιθον, δι-
αὶ πυρετῷν, ἐνθεν μὴν διδόνει με-
λίκηρεν οὐδεγές. ²⁰ τόλμος δὲ αὐτῷ ⁸⁸
λιλιμέρειν, ἐπώλει ὁ πυρετός ἔχη,
οὐδεῶς, οὐ πόσσον αὐτῷ θέλην, διδόνει ψυ-
χεὸν πίνειν. ²¹ ἐπώλει δὲ αὐτῷ ὁ πυ-
ρετός, ροφαῖν διδόνει τὸ ποστόν χυ-
λού, οὐ κέχρον λεπτόν. ²² καὶ ἐπι-
πίνην οἴνον λαβηγόν, οινώδεια, οὐδε-
ρέα. ²³ Λιθός ἐμπυρεῖ, καὶ
μήτε αὐτῷ, μήτε τῷ γυναικεῖ, μήτε τῆς
ημέρης, ²⁴ Ψωμόρδιον Θ. δὲ, Λιθός
μὴν αὐτῷ ἔχη θερμότης, οὐ κατέλιπεν δὲ καὶ
οἱ πόδες εἰσὶ ψυχροί, καὶ οὐ γλῶσσα
τηγάκις, ²⁵ τέττα μὲν δέσις φάρ-
μακον, ²⁶ ἀλλ' ἐπικλύειν μελ-
τακῶν κλύσματι, ²⁷ καὶ διδόνει
ροφαῖν τῷ χυλὸν τῆς ποστόν
ψυχρὸν διὰ τῆς ημέρης, καὶ ἐπιπίνην
οἴνον οὐδερέα. ²⁸ τόνδε αὖτε χρό-
νον, πίνειν οὐδεῖς οὐ ψυχρότερον. ²⁹
Ἐπειτα, Λιθός μὴν ἐσθομόθοντος ἐξειδράσω,
καὶ τὸ πῦρ αὐτὸν μετέψη, ³⁰ Λιθός
μὲν, τεσαρεσκαιδενταῖς Θ. διπο-
θήσοις τὰ ποτά.

XXXVII. ¹ Αλ. πυρετός. ²
"Εξειδεῖς αὐτοσίμορός εἰσι βλαχροί,
ζωθεῖν δὲ ποτέλαι. ³ καὶ οὐ γλῶσσα
αὐτῷ τηγάκις. ⁴ καὶ πίει Δρό-
πον ρινᾶν καὶ τῷ τίμου Θ. θερ-
μόν.

rit frigidum ac multum sudore-
rem, & febre non liberetur, mor-
bum diuturnum sentier. ¹³ Si
vero non sudarit, citius judica-
tur. ¹⁴ Quum sic habuerit, & ad
nonum diem devenerit, phar-
macum dato. ¹⁵ Nam si statim à
febris initio dederis, postquam
pūrgatus est, febris repetit, &
rursum ¹⁶ medicamento opus ha-
bet. ¹⁶ At si os non afficiatur,
verum ad imum ventrem tor-
men irruat, ¹⁷ pharmacum deor-
sum purgans bibendum dato, &
postea lac asinum, aut serum,
aut aliquem succum. ¹⁸ Si vero
debilis fuerit, per clysterem sub-
tus eluito. ¹⁹ Ante medicamentū
vero potionem, si quis febriat,
danda est ipsi aqua mulsa aquo-
sa. ²⁰ Altera autem die qua febris
detinet, aquam frigidam quan-
tum' bibere volet, dabis. ²¹ Ubi ¹⁷⁵
vero remiserit febris, prisane
succum, aut milium tenue for-
beat, ²² & vinum album, odora-
tum, aquosum insuper bibat. ²³
Si vero febris neque noctu ne-
que interdiu remittat, ²⁴ & ad
contactum supernas partes ha-
beat calidas, venter autem & pe-
des frigidi sunt, & lingua aspe-
ra: ²⁵ huic medicamentum ne
dederis, ²⁶ sed molli infuso per
clysterem subluito, ²⁷ & prisane
succum bis in die frigidum' for-
bendum dato, & vinum aquo-
sum insuper bibendum. ²⁸ Re-
liquo vero tempore aquam fri-
gidissimam bibat. ²⁹ Hic siquidem
septima die exudarit, & fe-
bris ipsum dimiserit, bene est.
³⁰ Sin minus, decimaquarta die
plerunque moritur.

XXXVIII. Alia febris. ¹ Foris ad
contactum febris debilis est, in-
trinsecus autem ardet, ² & lingua
ipsius aspera est, ³ & per nares &
per

ριγήν. ⁵ ὅπου δὲ περιπλαγὴ γένεται, τὸν τοπογράφον πολυπλόκον, καὶ οὐδὲν τοῦτο εἶστι. ⁷ οὐδὲ οὐδοῖν, οἷον ταῦτα πέρας ἐχομένων, Φαινέται. ⁸ καὶ ἔρει παχὺ καὶ χρῶμας. ⁹ ταῦτα, λίθος ⁸⁹ μέρη ἐσθὲ μετέονταν ὄντες ρίγην πολλήν, καὶ ἔξιδρών. ¹⁰ παρετούσι ιχυρός, καὶ ἔξιδρών. ¹¹ Λαμπτανέται δὲ μετάλιθοι, λίθοι τὸ τέτταρα αὐχετηρὸν γρύπηται, "αὕτη η νέστος". ¹² ⁹⁰ ὅπου μέτωπος ἔχει, λάσιν θερμῶς ἐνθάτης ἡμέρης. ¹³ καὶ πάντα διδόναται μελιστηρίαις ὑδατερές πολλά. ¹⁴ καὶ φο- φεύειν τὸ χυλὸν τῆς πλευρίν τοιχείον, διὰ τῆς ἡμέρης. ¹⁵ ἐπὶ δὲ τῷ βοφύρικον τίνειν οἶνον ὑδατέαν, λαβόντι, ὀλίγην. ¹⁶ λίθοι δὲ η γαστὴρ μὲν τοποχωρέουν, τοπολύσου, η βαλανον τοποθετεῖνται. ¹⁷ στίσιον δὲ μὴ περιφέρειν, ἕως αὖ πυρετὸς αὐτῆς. ¹⁸ ἐπίλιθοι δὲ πάνται, Φάρμακον πίσημα κατέτω, ¹⁹ τοποστέψας γὰρ ἐπειδὴ νέστος, λίθον ἀποθετέος Αἰγα- φέρηται. ²⁰ ή [οὐ] νέστος αὕτη λαμπτανέται, λίθοις εχολόητο τὸ αἴ- μα.

XXXIX. "Αἰγαῖος πυρετός. ² λίθοις τελαγὴ πυρετὸς ἔχη, " λίθοις μὲν μὴ παρεῖται τοῖς λήψασι, τῇ πετάρτῃ λάσιον, ³ Φάρμακον τίνειν κατέτω. ⁴ λίθοι σοι δοκέντι Φαρμακίαν μὴ δεῖσθαι, τείχις τοῦ πεντεφύλλου τῶν ῥίζων, ὃσον δέξιον φυτὸν εὐ οὐδαποτείνειν. ⁵ λίθοι μηδὲν τοτε ποιηται, λάσιας αὐτὸν πελᾶτε φερεῖν, ⁶ πίσημα τὸ τριφυλλον καὶ ὅπον σιλφίας τὸν οἶνον ἵστορετέον, ⁷ καὶ κατεκλίνεις" ἐπιβαλλέειν ιμετάπια, ἕως αὖ ιδρώση. ⁸ ἐπὶ δὲ ἔξιδρών, λίθοις δένει τοῖς πεπιστερέοις οὐλφίτην καὶ ὑδαταρά. ⁹ ἐπιπτέλειοι δὲ, κέρχεον ἐψήσιας λεπίον,

per os spirat calidum. ⁵ Quinta die praecordia dura sunt, ⁶ & dolor inest, ⁷ & color qualis in morbo regio appetet, ⁸ & crassam & biliosam urinam ejicit. ⁹ Hunc si septima die rigor, & febris vehemens apprehenderit, & exudarit, bene est. ¹⁰ Sin-minus, moritur septima aut nona. ¹¹ Corripit autem maxime hic morbus, si non annus squalidus fuerit. ¹² Quum sic habuerit, quotidie calida lavato, ¹³ aquamque mulsam aquosam multam bibendam dato, ¹⁴ & ptisanæ ¹⁹ succum frigidum bis in die forbendum. ¹⁵ A sorbitione vero vinum bibat aquosum, album, modicum. ¹⁶ Si vero alvus non egerat, clysterem adhibeto, aut glandulam subditio. ¹⁷ Cibum autem ne exhibeas, donec febris remittat. ¹⁸ Ubi vero sedata fuerit, pharmacum deorsum purgans bibat. ¹⁹ Revertitur enim quandoque morbus, si impurgatus permanerit. ²⁰ Et amplius morbus hic rursus corripit, si sanguis nimium biliosus factus fuerit.

XXXIX. Alia febris. ² Si tertiana febris tenuerit, siquidem non omissis tribus invasionibus, quarta corripiat, ³ pharmacum deorsum purgans bibendum dato. ⁴ Si vero pharmaco non opus habere tibi videatur, radicum quinque folii tritarum acetabuli mensuram ex aqua bibendum dato. ⁵ Si vero neque sic cesset, multa calida loto, ⁶ trifolium, & filphii succum, ⁷ in vino pari ²⁰⁰ aqua immixta, bibenda præbe- to, ⁷ & reclinato vestimenta integito, donec exsudet. ⁸ Postquam vero exsudarit, si fitiat, polentam cum aqua bibat. ⁹ Vesperi autem milium coctum te- nue

τῷ γρόφησί τα, καὶ οἶνον ἐπιπινέ-
ων. ¹⁰ ἔως δὲ αὐτὸν ἀφλέπεται, καὶ ⁹⁴
στήσις ὡς μαλακωπότερος γέν-
θω.

XXXIX. Πυρετὸς τεπερτεῖ. ¹
² Τεπερτεῖ πυρετὸς ὄταν ἔχῃ,
³ ³ ἢν μὴ ἔξ αλλιν νέστη λάση ἀγρί-
 θεῖσιν, ⁴ Φάρμακον πίση κατα.
⁵ ἐπὶ ταῖς κεφαλίν πεφτῆσαι. ⁶
 ἐπὶ ταῖς φάρμακον πίση κατα. ⁷ ἢν
 σὲ μὴ τῶν ποιόντες πάντα, ⁸
 ἀφλέπεται δύο λήψεις, μῆτρα
 κατα κρίθαρον, ⁹ λάσης αὐτὸν
 πολλῶς θερμῶ, ¹⁰ πίσην δὲ κατεπτῆση
 νοσουμάτις ὅστιν κέγχεσον, ¹¹ καὶ μαν-
 δρεγγέρεισον. ¹² καὶ διὰ τοῦτον κατα-
 μεσον, ¹³ καὶ τερψίαλας ἵστον εἰν
 ἀκρίτω πίσειν. ¹⁴ ἢν δὲ ερρωμένῳ
 καὶ ὑγραγόνδιν δοκέων, ¹⁵ εἰν κάπιτα ἔξ
 ὕδαις ποσέρεις πυρετώνας, κατεπτῆ-
 σιν αὐτῷ ἔξ τερψίαλον, ¹⁶ πυρετόνας
 αὐτὸν, ¹⁷ σκόρδον διδόνει, ἔξ μέλι
 βάπτισιν. ¹⁸ ἐπὶ ταῖς ἐπιπινέταις φά-
 κησιν, μέλι καὶ ὔξ πιτζα. ¹⁹
 ἐπιπλοῦ ἢ ταῦλον, ἐμεσοτά. ²⁰ ἐπι-
 πλοῦ λασάλῳ θερμῶ, ἐπιπλοῦ ψυ-
 χθῆ, πίση κυκεῶντα ἐφ' ὕδατι.
²¹ ἐπιπλοῦ σὲ στίσις μαλακωπότερος
 καὶ μὴ πολλοῖσιν ἀφλέπεται. ²² τῇ
 δὲ επέρη λήψι, λάσης θερμᾶς πολ-
 λῶ, ιμέπιπλοῖς επιβαλλὼν, ἔως ἐξιδρώ-
 ση, ²³ πίση τῷ διαχειρῆσαι λασικῆ
 ἐλεύθερος τῇ βίσεων ὅστιν τελῶν δι-
 κτύλων μῆκος, ²⁴ καὶ δὲ τερψίαλας
 ὅστιν διαχειρίσεις μέχεται, ²⁵ καὶ ὅπτῆ
 δύο κυδέρες εἰνιγώ ἀκρίτω. ²⁶ καὶ
 τοῦτον μὲν ἔχων, ἐμεσοτά.
²⁷ ἢν δὲ μὴ ὄμοιως, ²⁸ μῆτρα
 κατεπτῆσαι ταῖς κεφαλίν. ²⁹ στίσις
 τοῦτον διερυντάτεις. ³⁰ ὅτεν σὲ μὴ
 λήψις μετεῖχη, μὴ τῆσις ἐὰν τὸ
 φάρμακον πίνεται.

Tom. I. 1.

XL. Πλευ-

nue sorbeat, & vinum insuper
 bibat, ¹⁰ donec febris cesse: &
 cibis quam mollissimis utatur.

xxxix. Febris quartana. ²
 Quum febris quartana ³ ex alio
 morbo non purgatum appre-
 henderit, ⁴ pharmacum deor-
 sum purgans bibendum dato. ⁵
 Deinde caput purgato. ⁶ Postea
 rursus infra purgato. ⁷ Si vero
 his factis non cesset, ⁸ interposi-
 tis duabus invasionibus post
 purgationem infernam, ⁹ multa
 calida ipsum lavato, ¹⁰ & semi-
 nis hyoscyami milii magnitudi-
 nem, ¹¹ & mandragorae tantum-
 dem, ¹² & succi filiphii trium fa-
 barum magnitudinem, ¹³ & tri-
 folii tantundem, in vino mera-
 co bibat. ¹⁴ At si firmus & sa-
 num se esse putans, ex lassitudi-
 ne, aut profectione febre corre-
 pturn, ad quartanam deveniat: ¹⁵
 fomentis ipsi adhibitis ¹⁶ allium
 dato, in melle tintatum. ¹⁷ Dein-
 de lenticulæ decoctum bibat,
 melle & aceto ammixtis. ¹⁸ Post-
 quam autem repletus fuerit, vomat. ¹⁹ Postea calida lotus, ubi
 frigidus factus fuerit, cycēonem
 ex aqua bibat. ²⁰ Vespere cibis
 mollibus & non multis utatur.
²¹ Altera vero exacerbatione,
 ubi multa calida laveris, & ²¹
 stragula ipsi intexeris, donec
 exudet, ²² statim veratri albi ra-
 dices trium digitorum longitu-
 dine, ²³ & trifolii drachmam, ²⁴
 & succi filiphii duarum fabarum
 magnitudine, in vino meraco
 bibat. ²⁵ Et si vomitiones ipsum
 urserint, vomat. ²⁶ Sia minus,
 similiter ²⁷ post caput purga-
 tum. ²⁸ Cibis autem utatur quam
 mollissimis & acerrimis. ²⁹ Quum
 vero exacerbatio ipsum invase-
 rit, jejonus medicamentum ne
 bibat.

c

XL. Pleu-

χλ. Πλασμάτις. ² Πλασμάτις ὅπεν λάση, πυρετός κήριγ³ ή έχ. ³ κήδειαν Διέτ⁴ τέ ράχη⁵ ή εἰς τὸ σπινθέτο⁶, ⁴ & ορθοπονίη, ⁵ κήβη⁷. ⁶ κή τὸ σιαλον λασηγή, κή ισταζολον. ⁷ κή δύσηστα⁸ ή ράιδωσι. ⁸ κή Διέτ⁹ βεβώνων ὁδειαν. ⁹ κή φρέσ αγκατώδεις. ¹⁰ ὅπεν γέτως έχη, λινό μήρ¹¹ τὸ πῦρ αὐτῆς έπιδαιμόνιον ένθει, οὔτης γίνεται. ¹¹ λινός¹² κή αὐτῆς, αφρικέας¹³ ή νεστορος¹⁴ ή εἰνδηνης¹⁵ ή μέρας, ή παστεροφρουκτίδην. ¹² οἱ μήρ¹⁶ γη¹⁷ πολλοὶ σὺν ταύτη¹⁸ ή δύσταλλη¹⁹. ¹³ λινός²⁰ ή περγαλη²¹ η τεσαρεπτικοιδειγίτης, επιφυγαίδ. ¹⁴ ὅπεν γέτως ή οδειαν²² ή έχη, κλαϊστραζαναζοσι²³ ή θέμα. ¹⁵ πινέτω²⁴ ή κή μέλι, αιμάζεταις αυτὸν²⁵ ή επιχέας ή²⁶, λισσης²⁷ τε²⁸ μέλι²⁹. ¹⁶ έπιτη, οπόσσον αιν³⁰ φέρη³¹ μέτειον ή έφθει³² μέλι³³ ή³⁴ φέρη³⁵, ¹⁷ επιχέας³⁶ ή θέμα³⁷ ή ένθει, ¹⁸ τέτοιο διδόνει πίνει κατ³⁸ ή δλίζειν πυκνά. ¹⁹ κή μελαμίστραζαν³⁹ ή θέμα, ²⁰ ροφείτω⁴⁰ ή κή πεγκές⁴¹ καλών, "μέλι⁴² ή δλίζειν αρθραστάζων ή⁴³ χέριον, ή συγκέντρωμαζειον ή ιστάλης, ή φέρη⁴⁴ ή πινέτω⁴⁵ πίνα⁴⁶ νοινό⁴⁷, οινάδεια⁴⁸ ή θύμαρέα, δλίζειν, ²² ή οινοσέτω⁴⁹ αις μαλαχιτώταζεις, ή θέμα⁵⁰ μην⁵¹ έχων, ²³ ή⁵² οπεν⁵³ ή ο πυρετός⁵⁴ τὸς αφῆ, ²⁴ ή μέρος μήρ⁵⁵ δύο⁵⁶ ή κέρχειον ροφείτω⁵⁷ δις⁵⁸ ή μηρέρχειον, ²⁵ κή τε⁵⁹ τεύτλαι⁶⁰ ή διλύτη⁶¹ ή θέτεια. ²⁶ έπιτη⁶² η σκύλικη⁶³ ή άρνιτον καθέφθον πτικίσιον ή ζωμές⁶⁴ ροφείτω, κή τῶν ηρζάν Φαγέτω⁶⁵ δλίζεια. ²⁷ τέ⁶⁶ λοιπόν⁶⁷ κερόνον, ²⁸ μάλισται⁶⁸ ή σον ιαστέ⁶⁹ τέ⁷⁰ ιερά⁷¹ έχων, ²⁹ δρεισάντω⁷² μή⁷³ κέρχειον, ³⁰ εις έστερην⁷⁴ σπίσιον⁷⁵ αις έλαχίσιν⁷⁶ Καχένθω⁷⁷ κή μαλαχιτώπιτον.

χλι. Ετέρη πλασμάτις. ² Πυρετός έχη, ³ κή βη⁴, ⁴ έριγ⁵, ⁵ κή οδειαν

XL. Pleuritis.² Pleuritis ubi corripuerit, & febris & rigor tenet,³ & dolor per spinam ad petitus,⁴ & erectæ cervicis spiratio,⁵ & tussis,⁶ & saliva alba ac subbiliosa,⁷ & non facile per tussim rejicit,⁸ & per inguinalis dolor est,⁹ & cruentam urinam mingit.¹⁰ Quum ita habuerit, siquidem febris septima die remiserit, sanus evadet.¹¹ Si vero non remittat, devenit morbus ad undecimum aut decimum-quartum diem.¹² Et sane multi in his diebus moriuntur.¹³ At si decimum quartum transgrediat, evadit.¹⁴ Quum ita habuerit dolor; calefactoria adhibeto.¹⁵ Bibat autem mel, æquali aceto affuso coctum,¹⁶ ita ut quanta fuerit mensura cocti mellis & aceti,¹⁷ undevigesimam partem aquæ affundas.¹⁸ Hoc paulatim & frequenter bibendum dato:¹⁹ & postea quoque aquam modico aceto affuso ammiscto.²⁰ Sorbeat & miliu succum, melle modico adstillato frigidum, quartæ heminae partis mensura, quoties utrunque cibum sumit,²¹ & bibat vinum album vinosum, aquosum modicum.²² Sit autem vinum quam mollissimum, odorem non habens.²³ Ubi vero febris dimiserit, per biduum milium bis in die sorbeat,²⁴ & betas jucundissime paratas edat.²⁵ Deinde catulum aut aviculam coquat,²⁶ & jus sorbeat, & de carnis bus parum edat.²⁷ Reliquo vero tempore,²⁸ maxime quadriū à morbo tenetur,²⁹ in prandio milium sumat,³⁰ vesperi cibis paucissimis ac molllissimis utatur.

XL. Alia pleuritis.² Febris tenet,³ & tussis,⁴ ac rigor,⁵ & dolor

οδιών ἐσ τὸ ταλαρόν, ⁶ καὶ ἐσ τὸν
κλιπίδα. ⁷ οὐτε τὸ σιάλον πινύ
ταύχολον καὶ ψφαλμόν, ⁸ ὅταν τὸ - 100
35 καὶ ἡγηματίας ἀν. ⁹ τέτω, καὶ ἡ
οδιών ἔχη, μάλιστα περιστήνει
χλιδοραβί, ¹⁰ θλέψινθεμῶ, λίν μὴ
πυρετὸς αἰτὸν πτελὺς ἔχειτο καὶ μῆ;
μή, ¹¹ πίνει ἢ διδόνει "κοντίονεν" ¹⁰¹
δακι διπέρεχων ἄρπη, ταῦχον καὶ
πτελέων, καὶ πελαμίσχην οὐδὲ. ¹² ρο-
φαῖν ἢ τὸ χυλὸν Θέκεγχε, δίσ τὸ
ημέρης. ¹³ Επιπινέτω οἶνον λασιγγή^γ
ιδαρία. ¹⁴ Ε, λίν οὐτε φύγη τὰς πε-
σαρεταΐδεις ημέρας, ιγκίνσιν).

XLI. "Αλλι ταλαρόν εἶπε. ² Πυ-
ρετὸς ιχθύ, ³ καὶ βρυγμός, ⁴ καὶ βίδηξηρό.
40 ⁵ καὶ εκκίνοστος" κλιδερό. ⁶ έτι δὲ τὸ
καὶ πελιδίδα. ⁷ καὶ τὸ ταλαρόν οδιών
λαμπσάν. ⁸ καὶ τὸ μετάφρενον ταύ-
χητρον γίνεται. ⁹ κλιδερόν ἢ τὸν κε-
φαλίν καὶ τὰ σίδεα. ¹⁰ ποτὲ ἢ τὸν
κεφαλίν οὐτε τὰς πόδις οὐτὰ σκέ-
λεα. ¹¹ καὶ ανακυδίρῳ μάλιστον
βίδος, ¹² καὶ ηγαστήρα ταρρώσει). ¹³
καὶ τὸ διπτάτηρα πινύν κλιδερόν
τε κάνγδομον. ¹⁴ Τοις εἰκόσιν ημέ-
ρης οὐ διπθυνόσι. ¹⁵ λίν δὲ πάντας
εἰφύγη, ιγκίνσιν). ¹⁶ "τέτω, ¹⁰²
εἰς" ἀν πεσαρεταΐδεις ημέρας
παρέλθωσι, διδόνει πίνει διπτὸν
καὶ κείμενος, ¹⁷ καὶ μεταπτύνειν οἶνον λασι-
γγή, οἶνάδεια, ιδαρία. ¹⁸ ροφέειν ἢ
τὸ χυλὸν τὸ πλοστίνην Ψυχογόνον, δίσ τὸ
ημέρης. ¹⁹ ἀντὶ ἢ Θέμέλιον τὸ τὸ
χυλὸν μίσχον" ροῖνς χυλὸν οἶνώ-
δεια, ὅταν ηδη ὁ χυλὸς ἐφθάσῃ. ²⁰
καὶ λέγει μὴ πολλῶ. ²¹ ἐπιλίν ἢ πεσα-
ρεταΐδεις ημέρας παρέλθωσι,
ἐπιβαίνει διπτετω τὸ κεγχζον. ²² Εἰς
ιαστέλειν ἢ τοῖσιν διπτήσισι, καὶ τὸ
ζωαῖν. ²³ καὶ τοῦσι σπίσιον οὐδέποτε
κεκίνω. ²⁴ τέτω ἢ πιεστέλειν νέσσον
ελίγει εἰρυγάνει.

XLI. Πε-

dolor ad latus, ⁶ & quandoque
ad claviculam, ⁷ & salivam spuit
subbiliosam ac suberuentam. ⁸
Quod si ægro abscessus ruptus
faerit, ⁹ qua parte dolor maxi-
me urget, calefactoria ¹⁰ adhibeto:
²⁴⁰ ¹⁰ & calida lavato, si non magna
febris ipsum teneat: sin minus:
non. ¹¹ Bibendum autem dato
favum in aqua maceratum, ita
ut aquam jam subdulcem facias,
& postea quoque aquā ammisseas.
¹² Sorbeat ptisanæ succum bis in
die, ¹³ & vinum inde bibat album,
aquosum. ¹⁴ Et si quatuordecim
dies effugerit, sanus evadit.

XLI. Alia pleuritis. ² Febris
detinet, ³ & dentium stridor, ⁴ &
tussis sicca, ⁵ & cum virore pal-²⁴⁵
lida rejicit, ⁶ quandoque etiam
livida: ⁷ & dolor latus corripit,
⁸ & dorsum subrubidum fit. ⁹
Caput & pectus calescunt, ¹⁰ ali-
quando etiam venter, & pedes,
& crura. ¹¹ Et quum erectus se-
det, magis tussit: ¹² & alvus tur-
batur, ¹³ & alvi egestio cum vi-
rore valde pallida est, ac graveo-
lens. ¹⁴ Hic in viginti diebus
moritur. ¹⁵ Si vero has effuge-
gerit, sanus fit. ¹⁶ Huic donec
quatuordecim dies præterierint,
aqua de farina crassa in ipsa mi-
cerata bibendam dato, ¹⁷ & vi-
num album vinosum, aquosum
'postea bibendum. ¹⁸ Sorbeat ²⁵⁰
succum ptisanæ frigidum, bis in
die. ¹⁹ Verum pro melle mali
punici succum, ad ptisanæ suc-
cum admiscero, postquam jam
hic ptisanæ succus coctus fue-
rit, ²⁰ & lavet non multa. ²¹ Ubi
vero quatuordecim dies præter-
ierint, in prandio milium su-
mat. ²² ad versperam carnibus
avicularum, cum juseulo, ²³ &
paucis cibis utatur. ²⁴ At talem
morbū pauci effugient.

e 2

XLI. Pe-

150 **XLIV.** ¹ Περιττωδήμορφίν. ² Πυρετός ἵστη ημέρας τεσαρεσομάδενη τὸ ἐλάχιστον τὸ δὲ μεγαλύτερον, δύο δεκάσας εἴς **Ci.** ³ καὶ βίσση ταῦτα πάντας ιμέρας ἴχυρας. ⁴ καὶ δύο χρόνιπλε⁵), τὸ μὲν αρρώτον, σιαλον παχὺ καὶ καθηπόρον, ἑδύ μητὸν δύοδην ⁶ ἐπίκιον δὲ πυρετὸς λάσην, σύνατη καὶ δεκάτη ψάργυλου καὶ πυαδές, ἐσ' αὐτὴν τεσαρεσομάδενης ιμέρας παρέλθον **Ci.** ⁶ Εἰς τὸν μὲν ⁷ σὺ τῇ παντεκαθηδεκάτῃ ημέρᾳ ξηρευτῆσθαι τὸν αὐτόν μαν, εἰς τὴν δέκατην, οὐκάξει. ⁸ Εἰς τὸν μὲν δέκατην ταῦτα **Ci.** ⁹ πανταχοῦ θρηγματίσθαι, εἰς φούστην ¹⁰ τὸν μὲν ταῦτα **Ci.** ¹¹ πανταχοῦ θρηγματίσθαι, εἰς φούστην ¹⁰ τὸν μὲν ταῦτα, αἱρεσθαι αὐτοὺς, εἰς γλυκύτερον αὐτῷ δύοκεν τὸ σιαλον. ¹⁰ καὶ τὸν φῶν, ηὐθοσθαι εἰς ταῦτα **Ci.** ¹¹ ὁ γὰρ τὸν αὐτόν μαν εἰπον **Ci.** ¹² τάχηται. ¹² τάχηται, πάντας μὲν αρρώτας ημέρας, οἶνον διδόνει γλυκια, λασικόν, οὐδερέα, κατέβλιθεν πάντα πυκνά. ¹³ ἡρόφαντίν δὲ τὸν αἴσθαντα τὸ χυλὸν διδόνει, μέλι ¹⁰ **10** ¹⁴ τὸ θρηγμόν, ¹⁴ τερές τῆς ημέρας, ¹⁵ εἰς αὐτὸν τακτικάδεκα ημέρας παρέλθον **Ci.**, καὶ δὲ πυρετὸς παύσης. ¹⁶ κινδυνόνδη μάλιστα σὺ τῆσιν ἐπιτάσθαι, ηὐτῇ τῇσι τεσαρεσομάδενης. ¹⁷ ἐπίκιον δὲ πάντας οὐτανούσια, σὸν ἐπί δύο διηνούσι, ¹⁸ ἀλλὰ πλέον πῦνον, καὶ τὸ σύθισα πονέοντα, καὶ βίσσην. ¹⁹ ὅταν γίνεται ἔχη, "πιπίσκην οἶνον ξεῖν τῷ ¹⁰ εἰλείω Φακῷ. ²⁰ καὶ ἡρόφαντν ἔτν **Ci.**, σέαρ συμμίσθιαν ταλέον, οὐρηθεῖται πεστί. ²¹ Εἰς δὲ τὸν ἡρόφαντν ταῦτα, ἀλλὰ σιτιστοις, ²² καὶ τοῖσι θαλασσίοις **Ci.** μᾶλλον, ηκρέας **Ci.** ²³ καὶ τὸν στεκέν καθηπόρον, ἡρόφαντν, ²⁴ εὐχεῖν εἰς πυρετόν, ²⁵ εἰς μὲν παχὺ ητὸν πῦνον, πυρετόν.

XLIV. Peripneumonia. ² Febris ²⁵⁵ bris detinet dies quatuordecim ut minimum, ad summum duos de viginti, ³ & per hos dies fortiter tussit, ⁴ & primum quidem exscreat salivam crassam ac puram, septima & octava die. ⁵ Si vero febris corripuerit, nona ac decima, subdulcem & purulentam, donec quatuordecim dies praeterierint. ⁶ Et siquidem decima quinta die pulmo resiccatus fuerit, & tussiendo rejecerit, sanus fit. ⁷ Sin minus, duas' de ²⁶⁰ viginti observato, ⁸ & siquidem in his diebus tussis sedata fuerit, evadit. ⁹ Si non sedata, interrogato ipsum, an saliva ipsi dulcior appareat: ¹⁰ & si hoc confessus fuerit, morbus annum durabit. ¹¹ Nam pulmo suppurratus fit. ¹² Huic primis diebus vinum dare convenit dulce, album, aquosum, paulatim frequenter bibendum. ¹³ Sorbeat etiam ptisanæ succum melle ammixto ¹⁴ ter in die, ¹⁵ donec dies decem & octo' ¹⁶ præterierint, & febris desiverit. ¹⁶ Periclitatur autem maxime in septem, aut quatuordecim. ¹⁷ Postquam autem decem & octo dies transgressus fuerit, non amplius moritur, ¹⁸ sed pus spuit, & pectus dolet, & tussit. ¹⁹ Quum sic habuerit, jejonus cum salvia vini illam potionem bibat, ²⁰ & leguminis fresi decoctum sorbeat, adipe multo ammixto, si non calor fuerit. ²¹ Si vero fuerit, ne sorbeat, sed cibis utatur falsis ac pinguisibus, ²² & mari- ²³ nis potius quam carnibus. ²³ Et si pro ratione purgari tibi visus fuerit, in os infundito, ac fomenta adhibeto: ²⁴ siquidem crassum fuerit pus, fomenta adhibeto: ²⁵ si vero tenue, infun- dito.

λιγὸς λεπτὸν, ἐγχέειν.²⁶ καὶ τὸ στίνων ἔχοντος μάλιστα,²⁷ καὶ τῶν δερμάτων ἀπέχεσθαι, καὶ κρεῶν βούτων, καὶ οἰστών, καὶ χορεών.

XLIV. [Ἐμπυνθόν ὃν περιπονίαν.]²⁸ Οποιον ὃν περιπονίαν ἔμπυνθόν, ἐπειδὴ τὸ περιπονίαν τὸν γένος,²⁹ τὰ λάσια πολλῷ δερμάτῳ,³⁰ καὶ οἱ πόδες οἰδέσθαι.³¹ καὶ οἱ ὄντοι ἔλκηντος τὸν καρκίνον³² ποδῶν.³³ τοῦτον, οὐταντὸν τοις ἔχον, ἐπειδὴ δερμάτῳ περιπονίαν, ἀφ' οὗ αὐτὸν ἀρξηται ἔμπυνθόν γένεσθαι,³⁴ τὰ λάσια πολλῷ δερμάτῳ,³⁵ καὶ [αὐτὸς] τοῖναι τοῖς ρίζαις, οἵτον ἀσράγαλον μετέχετος, καὶ μὲν ἀλλοὶ χόνδροι, καὶ μέλι ὀλίγον, καὶ ὕδωρ, καὶ ἀλφαριθμόν, ὀλίγον, ἐξφύσεις τῶν οὐλῶν οἰστων, ἐγχέειν κλιαρόν.³⁶ οὐ πέπλοι κινητού τὸν ἀμφορινον.³⁷ καὶ τὸν μῆραν τοῦτο τὸ πῦνον φαγεῖν· εἴ τοι μὴ, ἐπειδὸν ποιησου.³⁸ Οπίστα δερμάτα σκληρώσας, καὶ κυκλάρεινον, οἵτον δέξιον αφορτὸν μικρῶν μερέων ἐνεπέρας θεού ἐστι.³⁹ Εἴπεπτα ὅπου σιλφίας τοῖναι⁴⁰ οἵτον κύαρην δέειναι, τοῦ συμβιβάσαι λακτίσαι, οἵτον δέξιον αφορτὸν, εἴπεπτον τὸν ὄντον, τοῦτο κλιαρόν ἐγχέειν.⁴¹ Λίθοι τοῦτο τὸ πῦνον μὴ φανεῖσθαι φλοιὸν καὶ ἀνθρακίτην τοῦτο τοῖναι κυάρης, τοῖναι λέιον, διατάξιον τοῦτο τὸ πῦνον μὴ φανεῖσθαι, ἐλαφρού μετέναιαι, οἵτον τεφετηρισθείαν ηγετούντις, τοῦτο ἐγχέειν κλιαρόν.⁴² Καὶ, λίθοι τὸ πῦνον, κατέβαλλεν πυρελαῖς καὶ τὸ σόμα σίσις κυάρης, οἵτον πορνίας, λακτίσκην βούτων, ηγετούντις, οἵτον ἐκφέτες ζυμμίζεις.⁴³ Εἴσιον τοῦτο οἵτον τεττεῖνητούλημα.⁴⁴ Εἴπεπτον εριθίλαδην ἴπνον ὄστρακην Διοφλίνας.⁴⁵ τοῦτο ἐλκέτω Διὸς Θεού λαζ, φυλακόρθμος, οἵτον μὴ κατέκεινην.⁴⁶

dito:²⁵ & ex cibis hæreat quam maxime,²⁶ & ab acribus abstineat, & à carnibus bubulis, ovillis, ac porcinis.

XLIV. Suppuratus ex peri-pneumonia.²⁷ Quum ex peri-pneumonia suppuratus factus fuerit, febris detinet,²⁸ & tussis sicca,²⁹ & difficultas spirandi,³⁰ & pedes intumescunt,³¹ & manus ac pedum unguis contrahuntur.³² Hunc ita affectum ad decimam diem à suppurationis initio progressum,³³ multa calida lavato,³⁴ & ari radicem tali magnitudine tritam, & salis granum,³⁵ & modicum mellis,³⁶ & aquam,³⁷ & olei parum,³⁸ extracta lingua tepida infundito,³⁹ & postea humerum concutito.⁴⁰ Et siquidem ab his pus erumpat, bene⁴¹ habet. Si minus, aliud facito.⁴² Cibos acres & cyclaminum exsuccato, sitque succi utrorumque acetabulum parvum:⁴³ deinde filphii succum fabæ magnitudine terito ac diluito,⁴⁴ & lactis caprini aut asinini acetabulum ammisceto. Hoc tepidum infundito.⁴⁵ Quod si ab hoc non erumpat, raphani corticem,⁴⁶ & æris florem, trium fabarum magnitudine terito: Sit autem raphani duplum:⁴⁷ & oleo diluito quarta heminae⁴⁸ parte. Hoc tepidum infundito.⁴⁹ Et si cruperit pus, cibis quam salissimis ac pinguissimis utatur.⁵⁰ At si non prodierit pus, paulatim fomentum adhibeto in os, ex sīi succo, vino tornio, laete bubulo, aut caprino, singulis pari mensura permixtis,⁵¹ ita ut sint heminae tres,⁵² in quas postea furni testas igni candefactas injiciro,⁵³ atque inde vaporem per fistulam trahat, cavendo ut ne aduratur.⁵⁴ Post-

οὐκέτι περιποτέ τινα, ¹¹ ἐγχεῖν αὐτὸν τὸν κυνίδης στέρωται, λιθανωτὸν δεῖ-
γανον εἰσὶν οἵνα λαθυρῶ, καὶ μέλιν, καὶ
ἐλαύανόλιγα. ²⁰ ἐγχεῖν δὲ Δέλφις τοῖς πο-
νηρέσι. ²¹ μὲν δὲ βάτυρον, ρητίνων ¹⁰⁹
εἰς μέλιν Δελτίκων. ²² καὶ σπινοσ
μηκέπι κέρδος ἀλμυροῖσι, μηδὲ
λιπαροῖσι. ²³ πινέτω δὲ τοῖς εἰς μέ-
35 σων ἑμέρασι τὸν ἐγχύτων, ἐλελίσθα-
νην, πήγανον, θύμιον, δεργανον
ἴσσον εἰς μέλιν ἀκρητώ, οἳσσον δεξύσαφον
μὲν πάνταν ἐπιπάσσων. ²⁴ ἡλίου μὲν ¹¹⁰
ρραγῆ ταῦτα τὸν ἐγχύτων, [ἢ θάμνῳ.]
²⁵ πολλάκις γὰρ σκρήγγων διετοῖς πόσιν εἰναι,
ὅπου εἰς τοὺς σενᾶς εἰς δύρυχωνείλου ἐληπ.
XLIV. Ἀλητικός. ² Οὐράνιος
οὐράνιος (τολείαν γένον), ὁ, τε πυ-
ρετός ιχυρός, ³ καὶ ήβαντος ἐπιλαμ-
βάντος, ⁴ καὶ τὸ τολείρον δέδωμα). ⁵ οὐ-
40 ἐπὶ μὴ τὸ ίγνες τοῦ αὐτέρευτον καθε-
κέραδρος, ἐπὶ δὲ τὸ ἀλαζόνιον μέρος.
οὐδὲ οἱ πόδες οἰδέσσοτε, ⁷ καὶ τὰ κε-
λαῖα τὸν ομομόσταν. ⁸ τετταῦτα, οὗτοι ημέ-
ρη πέμπτην γένονται γένονται δεκάτη τὸ
σκρήγγος, λέπτοις πολλῶν θερμῶν,⁹
καλίνους " ἐπὶ ἐφέδρα, ¹⁰ ὁ, πολλῶν
μὴν οἰστονικόν. ἐπεξοῦτον μὴν τὰς κε-
ραιάς εἶχετω, ¹¹ οὐ δὲ τὸ ὄμρυον σελων
ἀκροδέσσεως, ἔως οὐράτερον αὐτὸν τῶν
τολείρων τὸ πέμπτον ψεφίν. ¹²
" βάλεσθαι δὲ τὸ δεισερόν, ¹³ καὶ τὸν ¹¹²
αὐτὸν εὖ τὸ τόπον τομέσθεν. ησον γένος
τιναστῶδες. ¹⁴ Λίνος δὲ τοῦτο τὸ πα-
χεῖον τὸ τολείθερον εἰς ψεφίν, ὥστε
τολείρων αὐτὸν [¹⁵ καὶ εἰδένεις],
μητρέην οὐδηματιν εἰς τοῦτο τὸ τολεί-
ρων] ¹⁶ ποιεῖ γάρ τοτε φύσιστε. ¹⁷
οὐράτερον αὐτὸν διπιεῖται τολείρων γέ-
δδωματον γενέσθαι, ¹⁸ τοτε τομένθεν
κατατάτω, ὅπισθεν τὸ οἰδήματον
μεταλλον γένεσθαι, ¹⁹ οὐκως σοι δὲ
ἔξοδος τὸ πύρον τοῦτο ητορίαν - ταραχή-

108 quam autem purius jam spu- ²⁹⁰
tum prodierit, urticæ semen,
thus origanum, in vino albo,
melleque ac oleo modico, ipsi
infundito, ²⁰ idque per tertium
diem: ²¹ postea vero butyrum,
resinam in mellé liquatam. ²²
Et cibis non amplius utatur
salsis, neque pinguibus. ²³ At
diebus interpositis, infusionum
oris usu cessante, salivam, ru-
tam, fatureiam, origanum, pari
potione jejonus ex vino bibat
acetabuli mensura, omnibus il-
lis ²⁴ inspersis. ²⁴ Quod si ab in- ²⁹⁵
fusionibus his oris non eruperit,
nikil miri est. ²⁵ Sæpe enim pro-
rumpit ad alvum, ²⁶ & statim
melius habere sibi videtur, ubi
ex angusto ad ampliorem regio-
nem devenerit.
XLV. Alius morbus. ² Quum
tempus longius protrahitur, &
febris vehemens ³ ac tussis cor-
ripit, ⁴ & latus dolet, ⁵ & ad sa-
nam partem decumbere non
poteſt, ſed ad dolentem, ⁶ & pe-
des, ⁷ & oculorum cavitates in- ³⁰⁰
tumescunt. ⁸ Hunc ubi deci-
musquintus ab eruptione dies
adest, multa calida lotum ⁹ in
fella firma collocato, ¹⁰ & alius
quidem manus ipsius teneat, ¹¹
tu vero humerum concutito, ut
audias in utrum latus affectio-
strepitum edat: ¹² oprandum
autem eſſet in finistrum. ¹³ Hunc
ipſum igitur locum feces, minus
enim lethalis eſt. ¹⁴ Si vero præ-
crassitudine ac copia strepitum
non edat, quo ipſum cognosce-
re poſſis, (¹⁵ nam hoc aliquan- ³⁰⁵
do contingit) ¹⁷ utrum latus
tumuerit ac magis doluerit, ¹⁸
hoc infime ſecato retro tumo-
rem magis quam ante ipſum, ¹⁹
quo puris exitus facilem fluxio-
nem habeat. ²⁰ Secato autem
inter

δέ μετέχειν τῶν πλούσιέων ²¹ "51-113 inter costas ²¹ per novaculum
γοδδεῖς μαχαιρίδι τὸ πλευτόν δέρ-
μα, ²² "ἐπιτελέσθεται, ²³ δύοδή-¹¹⁴
σας ράντι τὸ ἄκρον τῆς μαχαιρί-
δης, λιπών οὖσαν τὸ σύνχρονον τὸ δια-
κτύλιον τῷ μεγάλῳ ποιθεῖναν ἔσω. ²⁴
Ἐπίζει ἀφεῖς τὸ πῦνον, οὗσαν αὐτὸν
δοκέν, ²⁵ "μοθεῖν ἀμρολίνα, μο-¹¹⁵
151 τῷ λίνον σκόδησα. ²⁶ ἀφεῖναι
οὐτὲ τὸ πῦνον ἐκόσσης ημέρης ἀπαντεῖ.
²⁷ "ἐπιλθήσθε γρύνται δεκατοῖς ²⁸ Θ., ¹¹⁶
ἀφεῖς ἀπαντεῖ τὸ πῦνον, θονία μο-
τσάν. ²⁸ ἐπίζει ἐγχέειν οἶνον τοῦ
ἔλαιου κλιαρίνων αὐλίσκων, ²⁹ ὡς
μήτε ὁ παλάσματος ἐξαπίνης, εἰω-
θὼς βρέχειν τῷ πύνᾳ, διποτη-
ραντῇ. ³⁰ ἐξείσας οὐτὲ τὸ ἐγχύμα,
τὸ μὲν ἔσθετον, ἐσ ἐπαρέσθιον, τὸ οὐτὲ
ἐσ ἐπαρέσθιον, ἔσθεν. ³¹ ἐπιλθήσθε τὸ
πῦνον λεπτῷν, οἷον ὑδαρ, ³² οὐτὲ
γλίχετον τῷ δακτύλῳ θαυμόδημον,
³³ οὐτὲ δλίγον, ³² σύληνεις μοτὸν
καυστέρων οὐτίλον. ³³ ἐπιλθήσθε
παντάπατος ἐποιηθῇ οὐτιλίνη,
διποτηραντῶν τῷ μοτσάνῃ μηρέδην.
Ξυμφύνει τὸ ἔλαιον, ³⁴ ἐσ ἐν εξέλης
τὸ μοτόν. ³⁴ συμπίον οὐτε, ³⁵ λιμέλην
σκρύπλεσθαι, ³⁶ λιμέλη τὸ πῦνον ¹¹⁷
οὐτὲ λαβούντος οὐτὲ καθαρόν, οὐτὲ
ἴνες αἴματῷ σύνεσθιν, ὡς τὰ
πολλὰ οὐτεῖς γίνεται. ³⁵ Λι-
θή οἶνον λεκιθοδέσθε διπεριψῆ τῇ
πλευτῇ, οὐτῇ οὐτερούντι διπεριψῆ
πυχλή, οὐτέχλωρον, οὐτον, διπο-
τηρητούντιν, ³⁶ ἐπιδάνη σκρῦπη τὸ
πῦνον.

XLVI. Ἔτέρη [νῦσθαι.] ² "O-¹¹⁸
το ταν πλούσια, ³ τέττα τὸ σία-
λον παχὺ, οὐτέχλωρον, γλυ-
κὺ βίσσεται ⁴ οὐτὶ βρυγμός,
⁵ οὐτὶ ὅδωπιν ἐσ τὸ σέζον οὐτὶ ἐσ
τὸ μεταφρενον. ⁶ οὐτὶ συετίσι σύ-
τῃ φάρυγγι λεπτῷν. ⁷ οὐτὶ οὐ φά-
ρυγγέ

XLVI. Alius morbus. ² Quum
quis ex pulmonis affectu tabe-
scit, ³ is salivam crassam, cum
virore subpallidam, dulcem,
tussiendo rejicit, ⁴ & stridor ⁵ ac
dolor ad pectus & ad dorsum
fit, ⁶ & in faucibus tenuis sibi-
lus auditur, ⁷ & fauces siccae
sunt,

ρυθμός ἔπρη γίνεται. 8" καὶ πάκυλα ¹¹⁹ sunt, 8 & oculorum cavitates rubicundæ, 9 & vox gravis, ¹⁰ & pedes intumescunt, ¹¹ & un-³²⁵ gues contrahuntur, & supernæ partes attenuantur ac immi-
nuuntur, ¹² & salivam abominatur ubi exscreaturus ipsam in ore habet, ¹³ & tussit mane ma-
xime & circa medium noctem, ¹⁴ imo etiam aliis temporibus.
15 Et corripit magis hic morbus mulierculam quam vetulam. ¹⁶
Huic si jam pili de capite de-
fluant, & nudum sit caput, ve-
lut ex morbo: ¹⁷ & si prunis inspuenti saliva graveolens' sit,³³⁰
18 intra breve tempus ipsum moriturum esse pronuncia. ¹⁹ id vero quod occidet, alvi profluvium fore. ²⁰ Ubi enim jam pus circa cor putruerit, nidorosum odorem prunis injectum de se præbet: ²¹ & cerebrum concalvens salsuginosum humorem effundit, ²² qui alvum movet.
Hujus autem signum est, quod capilli ex capite defluunt. ²⁴
Hunc ubi ita habuerit ne curato. ²⁵ Si vero à principio mor-
bus obtigerit, lenticulae deco-³³⁵ etum bibendum dato. ²⁶ Deinde interposita una die, vera-
trum dato temperatum, ²⁷ ut ne alvum infernam moveat. ²⁸ Et quum noctu ad os salsuginosus humor ipsi influit, ²⁹ medica-
menta ipsi frequentiora ad na-
res appone. ³⁰ Si vero non fluit,
appone quidem, sed rarius, &
mense semel, ³¹ ita ut insuper veratum bibendum des, quan-
tum duobus digitis comprehendi potest, in vino dulci tempe-³⁴⁰
rato. ³² Statim vero lenticulae decoctum inde bibendum dato.
³³ At medicamenta quam pau-
cissima bibat, ³⁴ si non febres
acutiores ipsum corripiant.³⁵ Ra-
dicem

ρίζαι τὸν λασικῶν καὶ θελεόρε
λειχθεῖ. ³⁶ οὐ μέλισθε δὲ ἔ. οὕτω γρ
ηκιστο τὸν κατείλιν κανήσ. ³⁷ οὐδὲ
σρόφου ἐγέρνυται οὐ τῇ κατακρι-
λιν, παρθενίρρη καλύπτεται, ἐσ
δόκηντο συμμετογεῖ). ³⁸ οὐδὲ
μόνον οὕτω παύπτα, γάλακτον ὀρέω
ἐφθανέθησον. ³⁹ Φάρμακον οὐδὲ
μὴ διδεικαταπεθηκόν. ⁴⁰ οὐδὲ
παρθενίρρη φαρμακίς, παρπίνων τὸν
ἐλέορον, καλών ἐμέδει, ⁴¹ αὐτῷ τῷ
φυκίῳ ἐμετέτω. ⁴² σιπόις οὐδὲ γεν-
θω, "οὐδὲ οἱ πυρετοὶ δέξεις ἔχονται,
οὐδὲ πρέας μηλέοις οὐ ερθοῖς,
καὶ οὐρανίοις οὐδὲ ηγιακούσθη, καὶ
τύπτοις οὐδὲ. ⁴⁴ ζωμὸν οὐδὲ μὴ ρο-
φέτω. ⁴⁵ μηδὲ βάπτεαδ. ⁴⁶ ιχ-
θύσι οὐδὲ καρκίδων, σκορπίοις οὐδὲ
σελάχειν ερθοῖσι. ⁴⁷ θερμὸν οὐδὲ
μηδὲν ἐδιέτω, ⁴⁸ μηδὲ λαζέτω,
οὐδὲ οἱ πυρετοὶ ἔχον παλύς. ⁴⁹ μηδὲ
λαζάνοις οὐδὲ δριμεσιούς κρύψθω, ὅπι μὴ
θύμορη οὐδὲ στράνω. ⁵⁰ οἶνον οὐδὲ λα-
ζήν πινέτω. ⁵¹ οὐδὲ ἄπυρον οὐδὲ,
παρθενίρρη λαζαρίαν οὐδὲ ποτούς οὐδὲ
αἴλιοτε, ⁵² ἐδιέτω ιχθὺς οὐδὲ δρί-
μες καὶ ποτάτες, ⁵³ καὶ λαζαρία
καὶ γλυκέα, ⁵⁴ καὶ ἀλινεφί οὐδὲ
μηλίτες, ⁵⁵ οὐδὲ πεπάντοις οὐδὲ καρ-
κίδων, μήτε οὐδὲ ανέμων, μήτε οὐδὲ ηλίων.
καὶ οὐδέετω διπλόν τῶν σιτίων, ὅταν
οἱ δικένται παρὸς εῖναι. ⁵⁷ καὶ λαζαρία
χλιαρῶν, παλιν τῆς καφαλῆς. ⁵⁸
σιτίων οὐδὲ ἄρρενος ἀμέτων, ὅστι μὴ
μαζοφάγος εῖσι. ⁵⁹ ταῦτοις οὐδὲ ἀρ-
φότεροι συμμετογεῖ.

XLVII. Ἐπέρηνθος, οὐ πα-
λέεται φθόν. ² Βήδησθε, καὶ τὸ
πλύσμα παλλὰν καὶ ὑγρόν. ³ Καὶ
σύστε ριδίας ανασκοτεῖ. ⁴ Ιγδή
τὸ πῦρ εἰον γάλακτα, ⁵ καὶ Διγ-
τερηθόρδην οὐ τοῖς δεκτύλοις,
σκληρὸν καὶ κοίνοδρυν γί-
γνεται.

dicem dracontii albam, & vera-
tri delingat, ³⁶ sed non ex mel-
le. Sic enim minime alvum mo-
vebit: ³⁷ Si vero torten in al-
vo inferna oboriatur, primum
per clysterem illud infusum im-
mittito, in quod coccus Cni-
dius ammiscetur. ³⁸ Quod si
neque sic fedetur, lacte afinino ³⁴⁵
cocto purgato, ³⁹ pharmacum
autem nullum deorsum purgans
dato. ⁴⁰ Si vero ante medica-
mentum, præpotato veratro bi-
lem vomat, ⁴¹ ab ipso lenticulae
decocto accepto vomat. ⁴² Ci-
bis autem utatur, si febres acu-
tæ tenuerint, ⁴³ carnibus ovili-
bus coctis, & volucrī, & cu-
cūrbita, & beta. ⁴⁴ Jusculum au-
tem ne forbeat, ⁴⁵ neque ad in-
tinctus utatur. ⁴⁶ Piscibus uta-
tur scorpīis, & cartilaginei ge-
neris coctis. ⁴⁷ Calidum vero ³⁵⁰
nihil edat, ⁴⁸ neque lavet, si fe-
bris multa teneat. ⁴⁹ Neque ole-
ribus acribus utatur, præter-
quam fatureja, aut origano. ⁵⁰
Vinum bibat album. ⁵¹ Si vero
fine febre sit, calores autem
alias atque alias corripiant, ⁵²
pisces edat optimos ac pinguissi-
mos: ⁵³ & pinguis, & dulcis, ⁵⁴
& quam maxime salsa. ⁵⁵ Et
deambulationibus utatur, neque
in vento, neque in sole. ⁵⁶ Et à
cibis vomat, ubi tempestivum
visum fuerit. ⁵⁷ Et calida lavet,
capite excepto. ⁵⁸ Ex cibis fru-
mentaceis præstat panis, his qui
non mazam edere soliti sunt: ⁵⁹
mazam vero edere solitis, utra-
que dato.

XLVIII. Alius morbus, appell- III
latus Tabes. ² Tussis vexat, &
sputum multum ac liquidum, ³
& quandoque facile tussiendo
rejicitur ⁴ etiam pus, veluti
grando: ⁵ quod dum digitis con-
teritur,

την. ⁶ ἡ σὲ φωνὴ ποθερὴ καὶ αὐάδων. ⁷ καὶ οἱ πυρετοὶ καὶ λαμβανέσι. ⁸ θέρμη μὲν εὐήστε ἀλλας τε καὶ ἀθενής. ⁹ τὸν καὶ ἐλαχεῖον πιπίσκη καὶ φάκιον. ¹⁰ καὶ δύσαχεσιν ὡς μολιστα, ¹¹ ἀπεχρόδμον τὸν δερμάσιν, καὶ κρεῶν βοείων, καὶ γυρείων, καὶ σίτων. ¹² καὶ χυρνάζεσθαι ὅλιγα καὶ πεπιπτέντα. ¹³ καὶ δύτε στίπους ἐμέτοις καὶ κρηπόδη. ¹⁴ καὶ λαγνέτης ἀπίχελδη. ¹⁵ αὐτὴν οὐστος γένεται εἰπεῖται ἔτεα ἐντάσια. ¹⁶ οὐτος, λιγέστης δέχεται θεραπευτήν, οὐτος γίνεται.

XLIIX. Ἀλλη νῆστο. ² Ηγεμόνης ἡ σύγχυτη τῆς παλεύματος, ³ πυρετὸς ἡγεμόνης βληχέρος. ⁴ καὶ ὁδῶν μέσου τὸ στόματος. ⁵ καὶ τῆς σάματος πηνομέσι. ⁶ καὶ ἡ φωνὴ βρογχώδης. ⁷ Καὶ τὸ σταλον ὑγρὸν καὶ λεπτόν πλεύσι. ⁸ σύλοτε μὲν πεκτύνειον πηκτίνης γυλόν. ⁹ καὶ σὺ τῷ σίμακῃ ἐδηνοὶ εἴρινεται βαρέσιν, οἷον δύτης ἵχθυων ὀμοών. ¹⁰ καὶ ἀλοτε καὶ ἄλοτε σὺ τῷ σιδέλῳ ἐμφράνεται σκληρῷ, "οἶου μύκην ἀφ' ἐλκεῖτο. ¹¹ καὶ τὸ αὖτα λεπτωτές, μάρλι-¹² τοις μὲν ἀπασ. ¹² καὶ οἱ κύκλοι τῆς απεσωττας ἐρυθριῶσι. ¹³ καὶ οἱ εἰσιγχεις τῷ καρπῷ ἐλκνητοί, καὶ ἐπιροτῷ καλαροὶ γίνονται. ¹⁴ τελεσταὶ μὲν αὐτίκαι, λιγέστης δέ τοις θεραπευτής, ¹⁵ αἵρεσι πλίνων. ¹⁶ ἐπίτηδε πυρετοὶ ἴχυσοι ἐπικενόδμοις αὐτὸν ἐπέτηναν. ¹⁷ λιγέστης θεραπευτής, σκρηγάρις σὺ τούτης τῆς φθίσιτο. ¹⁸ θεραπεύσαντος οἱ καὶ, φάκια πιπίσκηνται ἐμέσαιν. ¹⁹ λιγέστης σοι καιρὸς δοκεῖ εἰναι, ἐλλέσσονται πίνειν. ²⁰ λιγέστης διωκτὸς ἐν οὐρανῷ, αὐτόδι. ²¹ λιγέστης μὴν, ωρθαριστήν τῷ φακίῳ

teritur, durum & male olens est. ⁶ At vox pura est & doloris exors, ⁷ & febres non corripiunt, ⁸ verum calor quandoque alias atque alias, atque hic debilis. ⁹ Huic veratrum bibendum est, & lenticulae decoctum, ¹⁰ & large cibus sumendus, ¹¹ ita ut abstineat ab acribus, & carnibus bubulis ac porcinis & ovillis. ¹² Exerceatur modice & deambulet, ¹³ & à cibis vomitu utatur: ¹⁴ à venere abstineat. ¹⁵ Hic morbus per annos septem aut novem durat. ¹⁶ Quod si ab initio aeger curatus fuerit, sanus evadit.

XLIIX. Alius morbus. ² Si ex fervido ulcere, aphtha appellato, pulmonis fistula laborarit, ³ febris debilis tenet, ⁴ & dolor medium pectus, ⁵ pruritus corporis adeit, ⁶ & vox raucosa, ⁷ & salivam liquidam ac tenuem spuit: ⁸ quandoque etiam crassam, velut ptisanę succum. ⁹ Et in ore odor oboritur ipsi gravis, velut à piscibus crudis, ¹⁰ & aliis atque alias in saliva apparent dura, velut fungus ab ulcere: ¹¹ & supernæ partes attenuantur, atque adeo homo totus: ¹² & circuli faciei rubescunt, ¹³ & progressu temporis unguis contrahuntur, & aridi ac cum viro pallidi fiunt. ¹⁴ Moritur autem statim, si non curatus fuerit, ¹⁵ sanguinem ac pus spuens: ¹⁶ postea etiam febres vehementes accedentes ipsum perimunt. ¹⁷ Si vero curetur, effugit ex hac tate. ¹⁸ Curare porro oportet, ut lenticulae decocto poto vomat. ¹⁹ Quod si tempestivum esse visum fuerit, veratrum bibat, ²⁰ siquidem potens fuerit homo, per se: ²¹ si minus, dimidium potionis ad lenticulae deco-

Φακίων ἡμιου πόσις²², ²² Δέλτι-
πων σὺ πέμπῃς ή σὺ ἔκτη πότης.²³ Υ
ἡ κάτω κειτίλω μὴ κινέντι φαρμά-
κω, ²⁴ λιγὸς μὴ οἱ πυρετοὶ λαθαῖσιν α-
χιρούροι. ²⁵ λιγὸς μὴ λαμβάνωσι,
γάλακτιόν τισκεφατίρδην. ²⁶ λιγὸς
ἀθενών ἀτε πίνειν, ταπειλόντι.²⁷
"η ποιοῦ κεφαλίν. ²⁸ ή, λιγὸς τὸ
σιαλον ἐς τὸ σύμα ἵππολόντελμεν-¹³¹
ρον, ²⁹ τεφές τὰς βίνας πεφθεῖναι ὁ,
η γολον μὴ ἄξει. ³⁰ λιγὸς μὴ τὸ ρέον-
μικὲς τὸ σώμα, μὴ τρεσούθεντες τρεσού-
τη κεφαλίν. ³¹ ἐπιλογή τὸ σιαλον δυ-
σῶδες η, τὰς μεταξὺ τῷ Φακίων ἐ-
γκεῖν εἰς τούς τὰλμασιν φάγμανγο. ³²
μιλιον ἡ Δέλτιπων, ἐπιλογής, ιρέ-
ρων, θυμιαν³³ σιπίοις η κεράτω,
κρέας, κρατέοις Κενταύρων Κενταύρων,
η κέντοις τελάχεις, μὴ σκορεπίοις Κεν-
ταύρων. ³⁴ Δέλτιπων ημέρην
ταχιχρόν ἐστίτω ὡς σέλειον κατὰ πι-
ταζον. ³⁵ καὶ ἀερισταν μὴ με-
λισσαν. ³⁶ δέκπνεέτω οὐδὲ ταῦτα συρ-
μιτγωνησὶ ἀργεν. ³⁷ καὶ μήτε ρο-
φανέτω μηδὲν, μήτε κικεώνα πι-
νέτω, λινὸδίνην δινετός η. ³⁸ τὰ
οἱ ὀψίν ηδεισιν καὶ ἐδεισιν οποδέων,
αὐτὸν τὸ πυρᾶ, καὶ κορειών, καὶ
αὐτῆν. ³⁹ σιλφίωνεὶ μηδὲν κερ-
ατία, μηδέ τις ἄλλων λαχίσια δε-
μέει· ὅπι μὴ δεργάνω, η θύμω, η
πηγάνω. ⁴⁰ ἀετοπάτοις δὲ κερ-
ατίω η τεφές τὸ στίπον καὶ μῆτη τὸ σι-
πίον, φυλασσόρηρ²³ τὸ αὔρμονηρη
τὸν ἡλιον. ⁴¹ θεριζών[η] ἀπεγέ-
θω καὶ ἀφροδισίων. ⁴² λέσθια η
κλιμαρῶ, ταλπὴ τὸ κεφαλῆς. ⁴³
ταῦτα δὲ ὡς Δέλτιπων ταξιστ-
²⁰ χρόνες.

XLIX. Φετίσις ναπος.² Η
ναπος φετίσις δοτὸν τὸ μυελόν γίνεται.³
λαμβάνει τὸ μελίσσαν νεοζάμενος, η
φιλολάγνης. ⁴ γίνονται ἡ ἀπυρος.⁵ Ε-

decoctum ammiscto, ²² ita ut ²⁰ in quinta aut sexta potionē desinat. ²³ At ventrem infernum medicamento ne moveas, ²⁴ si non febres fortes corripuerint. ²⁵ Si vero non corripuerint, late asinino subtus purgato. ²⁶ Quod si debilis sit, ut bibere non possit, per clysterem infundito. ²⁷ Minus autem caput moveas: ²⁸ & siquidem saliva ad os prodierit multa ac falsuginosa, ²⁹ ad nares apponito quid, quod bilem non ducat. ³⁰ Si vero flu-
xio ad os non fiat, nihil capit²⁵ adhibetο: ³¹ ubi autem saliva graveolens fuerit, interpositis inter lenticulæ decocti usum diebus, medicamentum in pul-
monem infundito, ³² & interpo-
rita una die suffito. ³³ Cibis uta-
tur carnibus ovillis & volu-
crium, & piscibus cartilaginei
generis, & scorpis coctis. ³⁴ Quarto vero quoque die falsa-
mentum edat optimum ac pin-
guissimum, ³⁵ & in prandio ma-
zam sumat, ³⁶ in cœna vero
etiam panem ad hanc addat, ³⁷
& nihil sorbeat, neq; cyceonem ³⁰
bibat, si edere poterit. ³⁸ Porro
obsonia condiat ac edat sesamo
pro tritico, & coriandro ac
anetho. ³⁹ Silphio autem ne uta-
tur, neque alio quopiam olere
acri, præterquam origano, aut
thymo, aut ruta. ⁴⁰ Deambula-
tionibus autem utatur ante &
post cibum, vitans ventum &
solem. ⁴¹ Ab ebrietatibus & re-
venerea abstineat. ⁴² Lavet te-
pida, excepto capite, ⁴³ quod
quam rarissime lavari debet.

• XLIX. Tabes dorsalis. ² Dor-
salis tabes à medulla fit. ³ Cor-
ripit autem maxime recentes
sponsos, & veneri deditos. ⁴ Sunt
autem sine febre, ⁵ & bene ci-
bum

ἐδίνεν ἀγαθοῖ. ⁶ καὶ τὴν τῆκοντα.
 7 καὶ, αὐτὸν πάσιν αὐτὸν, φύ-
 σις οἱ αἰνῶθεν δόπος τῆς κεφαλῆς
 "καὶ τὸν πάχυν κατέρχεται δε-
 κεῖν εἰς τὸν μύρμηκας. ⁸ καὶ,
 ἐπὶ λόφῳ, ἢ διπλατέν, παθέ-
 χετεῖ οἱ θερός πλεὺς καὶ ὑγρός.
 9 "καὶ γίνεται σὸν ἐγγίνεται. ¹⁰ καὶ ¹³²
 ὄντων αὐτῶν, καὶ συνηγμένῃ γυναικί,
 καὶ μὲν. ¹¹ καὶ, ὅταν ὁδοιπορήσῃ
 25 ἡ δύσημη, ἀλλὰς τε" καὶ τὸς ¹³³
 ἥπας, ἀπόρρητον καὶ ἀδενεῖν
 λαμβάνει, ¹² καὶ τῆς κεφαλῆς
 βάρος, ¹³ καὶ τὸν ὄπαν ἤχον.
 14 τότον εὖ τῷ κρόνῳ, ὅταν
 ἐπιλάσσω¹⁴ πυρσοῖς ἰχυροῖς,
 "ἀπώλετος ἀπόλαφνείς. ¹⁵ ὅταν ¹³⁴
 γίνεται ἔχη, λινὸς ἢ δόχης με-
 ταχθεῖσιν, ¹⁶ πυρσίσσας αὐτὸν
 ὄλον, φάγματον δύναται πίνειν αὐτόν.
 17 καὶ εἴ τοτε τὸν πάχυν κεφαλῆς κρε-
 θῆται. ¹⁸ μὲν δὲ, πίστιν καίτοι. ¹⁹
 ἐγγίρεται οὐδὲ βέλεαδε μελίσσα τῷ
 ἥρο¹⁹. ²⁰ καὶ μετὰ πίστιν ὅρρον ἡ
 γάλης ἔρδου. ²¹ βόδον δὲ γά-
 30 λα δεδόνει²⁰ πίστιν τεσαράνγη-
 να ἡμέρας²¹ ἐστέρεις δὲ,
 ἔως αὐτὸν γαλακτωτόν, γόνδρον
 διδόνει²² ρόφειν²³ σιτίνην δὲ ἀπε-
 χέτω. ²³ ἐπὶ λόφῳ δὲ παύπτει
 γαλακτωτόν, σιτίνης Δι-
 ιακούσιν αὐτὸν μαλακίσσιν, ἐξ
 ὀλίγης δέρχομέν²⁴, ²⁴ καὶ πα-
 χωδῆς μελίσσα. ²⁵ καὶ τὸν
 αὐτὸν θωρακίαν ἀπέκριθω, ²⁶ καὶ
 ἀφροδισίαν, ²⁷ καὶ παλαιπο-
 οτείαν, ²⁸ ὅπι μὲν πεπάτοισι,
²⁹ φυλακούρη²⁹ τῷ Ψύχεα,
 καὶ τὸν ἥλιον. ³⁰ λέσθια δὲ
 κλεψεῖ.

L. Πλαστίμον³⁰ νέστο³¹. ² Τὸ σία-

35 λν παχὺ³² ἐγ λιγνωδῆς βροτο³³. ³

καὶ ἡ γένειη μελανας καὶ τὸν πε-
 λέν.

bum capiunt, ⁶ ac consumun-
 tur. ⁷ Et si interroges ita affe-
 ctum, dicet sibi superne de capi-
 te in spinam velut formicas de-
 scendere videri: ⁸ & ubi min-
 git, aut ventrem exonerat, pro-
 dit ipsi genitale semen multum
 ac liquidum, ⁹ & genitura in
 utero non manet, ¹⁰ & in somnis
 'semen profundit, sive dormiat⁴⁰
 cum uxore, sive non.¹¹ Et quum
 iter fecerit aut cucurrit, tum
 alias, tum ad acclivem locum,
 anhelatio ac debilitas ipsum cor-
 ripit, ¹² & capitis gravitas, ¹³ &
 aures sonant. ¹⁴ Hunc temporis
 progressu ubi febres fortes ip-
 sum corripuerint, perdunt fe-
 bres lipyriæ. ¹⁵ Quum ita ha-
 buerit, si ab initio curandum
 suscepis, ¹⁶ fomento per to-
 tum corpus adhibito, medica-
 mentum sursum ' purgans bi-⁴⁵
 bendum ipsi dato, ¹⁷ & postea ca-
 put purgato. ¹⁸ Deinde deor-
 sum purgans exhibeto. ¹⁹ Opt-
 andum autem fuerit ut vere
 hanc curationem aggrediamur.
²⁰ Postea vero serum aut lac as-
 ninum bibendum dato. ²¹ Cete-
 rum bubulum lac per quadra-
 ginta dies bibendum præbeto.
²² Ad vesperam vero quandiu
 lac potat, alicam forbendam da-
 to. A cibis autem abstineat. ²³
²³ Postquam vero lac bibere cessa-
 rit, cibis ' mollibus ipsum refi-
 cito, ex modico initium sumens,
²⁴ & quam maxime crassum ac
 pinguem facere studeto. ²⁵ Per
 annum ab ebrietatibus, ²⁶ & ve-
 nere, ²⁷ & laboribus abstineat,
²⁸ exceptis deambulationibus,
²⁹ in quibus vitet frigus & so-
 lem. ³⁰ Tepida autem lavet.

L. Pulmonis morbus. ² Sal-
 iva crassa ac fuliginosa tussi reji-
 citur, ³ & color niger, ac sub-
 turgidus

λέπ. 4 καὶ ὁδωπός λεπτής τὸν τό^{πο}
σην οὐκ ἔτι τὸν τόπον ἀμφωτάτοις.
5 "καὶ δύσοδός εἶναι γίνονται. 6 ὅσον οὐ¹³⁶
ἐπικινδυνός εἶναι τὸν ἐπέρε πότον. 7 καὶ
εὑφυγαῖς στολέοντες. 8 τότον
καὶ ἐκάθεοντες πιπίσκειν, ἐπιτόν,
καὶ τοῖς φακοῖσι μίσχουνται. 9 καὶ
ἐγχέειν ἐστὶ τὸν τόπον μοναχούς, 10 καὶ θυ-
μαῖς, 11 καὶ σύναρχεῖν ἀπεργόμματον
κραῶν βοείων, 12 καὶ οἰστάν, καὶ χρι-
τέσαν, καὶ λαζαρίνων δειλεάνων, ὅπις μὴ
οὐρανῶν θύμβοσην. 13 καὶ σεληπά-
40 τοισιν ἔχειν θάρσος. 14 "ἔξι οὖτες θέσεις¹³⁸
ἐπιτέρων ὁδοιπορίδιν τηντον. 15 ἐπίθε-
πίνη τῷ φύλακαν ἐπ' οἴνων ἐπιπά-
σσαιντες κεκρυμμάτων. 16 τοῦτο λοιπὸν σι-
τίους: ἔχειν τοῖς¹⁴⁰ εἰρημένοις¹⁴¹.
11. Αρτεμίσια τε αθέτου. 2 "Ην
τεχθῆ ἡ δρυτελή, 3 βίκη ἔχει, 4 καὶ
αἷμα βίνεται, 5 καὶ λαζαρίνη ἡ
Φάρυγξ πιπταλαμάρην τῷ αἵματος,
6 καὶ σκενάκην θρόμβους. 7 καὶ
ὁδωπόν γίνεται σκηνή¹⁴² ἐστὸν με-
ταφρενον δέξεται. 8 καὶ τὸ σιαλον
γλίχεται καὶ παλύ. 9 ἐπὶ φάρυγξ
ἔχειν. 10 καὶ πυρετός εἰ μίγη¹⁴³ ἐπι-
45 λαμβανάν. 11 "καὶ ερεχθίη¹⁴⁴ ἡ φάρυγξ,¹³⁹
οἷον ἵππος λυσηπρᾶ. 12 ἐστε τε μήδη πεν-
τεκάδεκα πέμπτες ποίησθε ταῦτα.
13 μῆδε πῦνον πίνει, 14 "Ἐστία ἔλ-¹⁴⁰
κε¹⁴⁵ πρότωνας, 15 καὶ αἴθις βίκη,
16 καὶ ἕρβασιν οἱ τὸ αἴρει, 17 ἐπι μῆδη
τὸ πῦνον παχύτερον ποίειν. 18 καὶ ὁ
πυρετός ἴχυρόπτερος¹⁴⁶ γίνεται, 19 ἐ¹⁴⁷
τελεύτης ἐστὸν μοναχούς. 20 "καὶ καὶ¹⁴⁸
λέεται ῥηγματία τὸν τόπον μοναχούς. 21
ἴνιος¹⁴⁹ μῆδη τὸν παρθένον αἴτια μὴ πίνειν
πῦνον, 22 πανσαμάρματον χρὴ ταλαι-
πωσίν καὶ γυμνασίων, 23 καὶ ἐπ'
153 ὄχυρα αἰσθανόντα, 24 σιτίνην ἀπε-
χρόματον καὶ ἀλματέων, "καὶ λιπα-¹⁴²
ρῶν, καὶ ποίων, καὶ λαζαρίνων δει-
λεάνων. 25 καὶ, ἐπιλαμπτόντος ἐωτές δο-
κέν

turgidus est: ⁴ & dolores te-⁵⁵
nues sub pectus & sub scapulas
fiunt: ⁵ & ulcera ipsis ægre sa-
nescunt. ⁶ Minus tamen pericu-
losus est hic morbus superiore,
⁷ & plures evadunt. ⁸ Hunc ve-
ratrum bibere oportet, & per se,
& lenticulae decocto ammix-
tum. ⁹ Infundere etiam in pul-
monem oportet ¹⁰ ac suffitum
facere. ¹¹ Cibis quoque large
utatur, abstinentia à carnibus
bubulis, ovillis, & porcinis, &
ab acribus, præterquam ¹² origa-⁶⁰
no, aut satureia. ¹³ Utatur deam-
bulationibus. ¹⁴ Mane vero jeju-
nus ad acclivem locum iter fa-
ciat. ¹⁵ Deinde folia condimen-
taria hortensia bibat in vinum
temperatum inspersa: ¹⁶ deinde
vero cibis relatis utatur.

L I. Arteria vulnerata. ¹ Si
vulnerata fuerit arteria, ² tussis
habet, ³ & sanguinem tussiendo
rejicit, ⁴ & fauces sanguine la-
tentiter implentur, ⁵ & grumos
ejicit, ⁶ & dolor fit acutus ex
' pectore ad dorsum, ⁷ & saliva ⁶⁵
viscosa ac multa, ⁸ & fauces sic-
cae, ⁹ & febris ac rigor corripit,
¹⁰ & strident fauces velut à pin-
guedine, ¹¹ atque hæc ad quin-
decim dies patitur. ¹² Postea ve-
ro pus spuit, ¹³ & velut ulceris ri-
cinos, bronchia in pulmone car-
tilaginosa, ¹⁴ & rursus tussit, ¹⁵ &
sane sanguis erumpit, ¹⁶ & post-
ea pus crassius spuit, ¹⁷ & febris
fortior fit, ¹⁸ & in pulmonem
desinit, ¹⁹ & vocatur ruptio pul-
monis. ²⁰ At si post primum
' sanguinem pus non spuat, ²¹ à ⁷⁰
laboribus ac exercitiis quiesce-
re oportet, ²² & vehiculum in-
scendere, ²³ abstinereque à cibis
falsis ac pinguibus, & ab oleri-
bus acribus: ²⁴ & postquam ipse
seipsum optime corpore affe-
ctum

κέν ἀερισα τῷ σώματῷ ἔχει, ²⁶
καῦση τὸ στίθαις καὶ τὸ μετάφρε-
νον, τὸ μετόποτερον. ²⁷ καὶ ἐπίλ
τὸ ἐλκευόμενόν φέρει), ²⁸ εὐθαυτὴν
ἀπεγένθα παρίξιαν, καὶ μὴ ἴσως τα-
πεισταλασθῇ, ²⁹ μηδὲ τῆστος χρεῖον τα-
λαιπωρέαν, ³⁰ μηδὲ ἐπ' ὄχημα
εἰσεβαίνειν, ³¹ ἀλλὰ παχύνειν αὐ-
τὸν, ὡς μείζια, τὸ σώμα.

LII. ¹"Ασθετος τῷ αἰλίῳ μονῷ ² ασθετέντει. ² Ἐπίλιος ασθετος τῷ αἰ-
λίῳ τῷ αἰλίῳ μονῷ, ³ τὸ πλύσμα
λασικὸν πίνει, ⁴ ἐνίστητε δὲ αἱ ματῶ-
δες. ⁴ ἀφρούρει τὸν καὶ πυρετὸν ἔχει,
⁵ καὶ ὁδόν τὸ στήθον, καὶ τὸ μετά-
φρενον, καὶ τὸ πλασμόν. ⁶ καὶ, λί-
τσαφῆ, βήσεσθε) καὶ πλέοντας. ⁷ τα-
χεῖ, καὶ ὁδόν ἔχει, κλιάσματα
περικλείει, ⁸ καὶ διδύνη περιο-
φαίνει πενταύρον καὶ δάινον. ⁹ καὶ
ἐλεισθαίς φύλακα τείσειν, καὶ με-
λικαρίζει ¹⁰ ἐπιχειρειν, καὶ ὑδωρ δι-
δύνει καθαροφαίνει. ¹¹ Ἐπικα-
νικούλων περιφανέτω, ¹² καὶ ἐπι-
πινέτω οἷον ιδερεῖν. ¹² Ἐπίλιος οὐε-
τὸν ὁδώντος παστοῦ), ἐλεισθαίνειν
κέφας καὶ στομας, καὶ ὑσθειόν, καὶ
ἔρετον λεῖα, καὶ ἀλφίτην, ἵστη-
σικές, ¹³ ταῦτ' ἐπιβαλλὼν ἐπὶ οἴ-
νον κεκριθέμον, διδύνει πίνειν τῆστον.
14 καὶ, λίτιον τῆστον, διδύνει οὐ-
ραφάνην ἐπίνοιαν αἰσθαλέων. ¹⁵ λίτιον τῆστον
στισίοις Λίσκην οὖς μαλ-
λικωτέστοις, ἀνάλιστοις, καὶ ἀντί-
στοις, ¹⁶ ἐπίλιον ἕδη ἐπικέντως ἔχει
τὸ σώματα, καὶ τὸ στήθον, καὶ τὸ γάντον.

¹⁷ ² Ηγέτης ἀμφότερος ασθετᾶς,
18 βὴτε ἤχον, καὶ τὸ στιλον πίνει) πι-
κή ἐλασικόν. ¹⁹ καὶ ὁδών ὁδεῖται ἤχον
τὸ στήθον, καὶ υπὸ τοῦ ἀρμπλά-
τεως, τὸ πλασμόν. ²⁰ Ἐκκαῦμα ἔχει,
21 καὶ προσπίπτειν αὐτοῦ) φύλακα, ²² Ἐκ-
κυρωμένον ἔχει. ²³ καὶ στοκανέχει), ²⁴ τε-

ctum esse putat, ²⁶ pectus ad
dorsum inurito, ex parte utrum-
que ²⁷ & postquam ulcera sana
fuerint, ²⁸ per annum abstineat
ab ebrietate, & ne nimium im-
pleteatur, ²⁹ neque manibus labo-
ret, ³⁰ neque vehiculum inscen-
dat, ³¹ sed studeat ut corpus ³²
quam maxime crassum effi-
ciat.

LIII. Articuli pulmonis con-
vulsi ² Quum articuli pulmo-
nis fuerint convulsi, ³ sputum
spuit album, quandoque vero
cruenta, ⁴ & desipit, & febris te-
net, ⁵ & dolor pectus, dorsum,
ac latus: ⁶ & si se vertat, tussit
& sternutat. ⁷ Huic qua parte
dolor fuerit, calefactoria appo-
nito: ⁸ & centaurium, & daicum,
& salviae folia trita, melle &
aceto affuso, præorbenda dato, ⁸⁰
& aquam insuper forbendam.
¹⁰ Et ptisanæ succum præor-
beat, ¹¹ & vinum aquosum insu-
per bibat. ¹² Postquam vero dol-
or sedatus fuerit, salviam tusam
ac cibram, & hypericum, &
irionem trita, & polentam, fin-
gula paribus portionibus, ¹³ in
vinum temperatum conjecta;
jejunio bibenda præbeto. ¹⁴ At si
jejunus non sit, leguminis frexi
decoctum sine sale forbendum
dato. ¹⁵ Si vero calor fuerit, ci-
bis utatur! mollissimis, non sal-
fis, & minime nidorosis: ¹⁶ ubi
jam probe se habuerit corpus, &
in pectore, & in dorso.

¹⁷ At si ambo convulsa fue-
rint, ¹⁸ tussis emergit, & saliva
crassa ac alba appetet, ¹⁹ & dolor
acus adeat ad pectus, & sub
scapulas, ac latus: ²⁰ & ardor
detinet, ²¹ & rubicundis in ti-
biis circulis impletur, ²² & pru-
ritum habet, ²³ & non sustinet
neque sedere, neque jacere, ne-
que

καθήριμον, ὃ τε κέιμενόν, ὃ τε
ἐπικάστος, 24^η ἀλλὰ μνῆμαρέδ. 25 ἡ-146
τοῦ τελετῶν οὐκάστα διπλού-
σιον. 26 οὐ δὲ ταῦτα οὐκέφούμ,
ἐλπίδες μὲν πολλαῖ, κιδωναῖς δὲ
καὶ σὺν τῇσιν ἐπέζη. 27 οὐ δὲ καὶ ταῦ-
τα τοῦ Διόφρυντος, ὑγιαζέται. 28 τοῖς
οὖτεν ὅταν ἔχῃ, λέγει πολλὰ θερ-
μῶν οὐδὲ τὸ ηὔρεται. 29 καὶ, οὖτεν οὐ
οὐδιώτη ἔχη, κλιστάς μοι τοις θερμή-
ναι. 30 καὶ σιδηναῖς πίνειν μέλι καὶ
οὕτοις, 31 ἥρταίνειν μὲν χυλὸν σινού-
ται, καὶ ἐπιπίνειν οίνον λαυκὸν οἰνώ-
θεα. 32 οὐδὲ τοῖς τὸ λαυτέον καὶ τὸ
κλιστάς μοι τοις πονέιν, καὶ μὴ αἱ ἔχη-
ται, 33 τοις φέρειν αὐτῷ τὸν ράκιαν⁴⁷
ἥμιτυσίε, καὶ βάπτισθαι εἰς ὑδαῖαν ἐπὶ
τοῦ θεα τοῦ τὸν νῶτον ἐπιβλέψεναι. 34
καὶ πίνειν σιδηναῖς κηρύξον, σὺ οὐδεπι
διπλούρεχων, ὡς Ψυχούσταζεν. 35 καὶ
τοῦ τοῦ Ψυχούσον⁴⁸ ἐν ὑδαῖαν ἐπιπίνθη.
36 καὶ κεῖται τοῦ Ψυχούσον⁴⁹ τοῦ τοῦ
ποιέαν⁵⁰. 38 οὐδὲ οὔστοις θαυματίδης.

que stare, ²⁴ sed ægre afficitur,
ac viribus deficit. ²⁵ Hic ¹ quartu-²⁹
ta die maxime moritur. ²⁶ Si
vero hanc effugerit, spes neque
sic multa superest. Verum peri-
clitatur & in septima. ²⁷ Quod
si & hanc effugiat, sanus evadit.
²⁸ Hunc ubi sic habuerit, multa
calida bis in die lavato. ²⁹ Et
quum dolor habuerit, calefacto-
ria adhibeto, ³⁰ & mel, & ace-
tum bibendum dato, ³¹ & ptisanæ
succum forbendum, & vi-
num album vinosum insuper
bibendum. ³² Si vero ad bal-
neum & calefactoria affligatur,
ipsaque non sustineat, ³³ crassi
lintei panniculos ipsi adhibeto,
quos aqua tintos in pectus ad-
dorsum imponas. ³⁴ Et favum
mellis aqua frigidissima macera-
to, aquamque bibendam dato:
³⁵ & frigidum ptisanæ succum
& aqua insuper bibat, ³⁶ & ad
frigus decumbat. ³⁷ Hæc facien-
da sunt. ³⁸ Verum morbus le-
thalis est.

³ LIII. Erysipelas in pulmone.
² Si erysipelas in pulmone fiat,
³ tussis habet, & salivam expuit
multam ac liquidam, ⁴ velut de
gutture, non est autem cruenta:
⁴ & dolor tenet dorsum, & va-
cuas partes ventris, ac laterum
mollitudinem: ⁵ & viscera su-
gunt, ⁶ & vomit pituitam ac ve-
lvet acetum, ⁷ & dentes stupe-
scunt, ⁸ & febris, ac rigor, & si-
tis corripit: ⁹ & ubi quid ederit,
in visceribus fugit, ¹⁰ & acidum
eructat, ¹¹ & venter stridet, ¹² &
corpus torpescit, ¹³ & ubi vo-
muerit, melius se habere putat.
¹⁴ Quum autem non vomuerit,
digressa ¹ die torment & dolor in ¹⁰
ventre oboritur, ¹⁵ & excremen-
tum alvi liquidum procedit. ¹⁶
Hic morbus maxime fit ex
ebrie-

μάγλισα γένεται εἰς τὸ θερμότερον, &
εἰς τὸ πολύφρεστον, καὶ εἴς οὐδὲν
μεταξεσόλην.¹⁷ οὐχί μὲν ἔλλοις,
τέτον Φάρμακον παπισσόν κατα,
35. ¹⁸ οὐ μεταπισσόντι γάλα οὐκε,
λινὴ μῆτρα λινώδης ή θύνος.²⁰ Λινὸν δὲ
τοῦ, μὴ παρτικίρην, μάτε χυλοῖς, μή-
τε γάλακτι, μάτε ορρῷ, ²¹ ἀλλά, οὐ,
τοῦ διάγρην ἐσελθόν πατέντα οὐδὲν.²²
ιανουλύζειν ἢ πάσης λίαν, καὶ βα-
λανές αποτίθεναι, λινὴ μῆτρα λινόν
ιατοχερεῖν, εἰς πάσον τῆς νέσσει-
σι,²³ οὐ ψυχρόλεπτείν εἰς ταύτη τῇ
νέσσω, καὶ γυμνάζειν,²⁴ οὐτον εἰς πυ-
ρετού αὐλῶσι, καὶ δοκέν επιφένειαν
ἔχειν θαυμάτως.²⁵ οὐ διηγεῖται
διαβούλωρες ἔμετρον ἐμποιεῖν.²⁶
40 σκορδίων δὲ κεφαλαῖς οὐ δεργάνειν.
δρυγχυμίδα,²⁷ οὐδὲν τοῖσι δικτύοι-
λεσις αφειλαίσθειν, εἰψεῖν επιχέισθαι
δόν κρτόλας οἵνα γλυκές,²⁸ καὶ
κρτόλας οὔτε οὐδὲν τεθεταμέθελον.²⁹ εἰψεῖν
τοῦ, εἰς αὐτὴν τοῖσι μαϊρούς λαρηθῆναι.³⁰
καὶ πάτηται γυμνόστοις τὸ αὐθερπον,
καὶ λέσπεις οὐδαπαχλιαρῶ, πίση
θερμόν.³¹ καὶ παπισσόν Φάρμακον,
μίλια καὶ οὔτε συμμιρισμῶν, οὐτε
ἐμπαληθῆναι.³² οὐπέται ἐμεέτω.³³ οὐ
τὸν ἡμέρων ταῦτα, πιὼν ἀλφι-
ρένην οὐ οὐδὲν, εἰκνητισθέτω.³⁴ οὐ
45 ἐστίρην οὐτε, τεῦτλον φαγέτω, &
μάρξης μικρὸν, καὶ πινέτω αἷνον οὐδι-
ρέα.³⁵ ἀντὶ τοῦ τοῦ ἄλλον χρόνον.
"εἰμεέτω τοῖσι φαρμακίοισι εἰς ἀπό-
στιάν.³⁶ οὐ, λινὴ φίση³⁷ η οὐδιάν
ιατὸν τοῦ ἀμφοτλάτης, σικίλια
αποσθάλλειν. καὶ τοῖς φλέβοις διστο-
τύψαι τοῖς εἰς τῆς χερού.³⁸ σιποι-
σι οὐδεῖν οὐτοις λειτεῖται, καὶ μῆτρα πα-
ρποῖσι, μὴ σὴ πίστη.³⁹ δειρέα δὲ
εἰςέων ξεθίστω, καὶ ψυχρόν πίνεται.⁴⁰

ebrietatibus, & carnium esu, &
ex aquæ mutatione.¹⁷ Sed & ex
aliis causis emergit.¹⁸ Huic
pharmacum deorsum purgans
bibendum dato,¹⁹ & lac alini-
num insuper bibendum, si non
natura fuerit splenicus.²⁰ Si ve-
ro splenicus fuerit, ne purges,
neque succis, neque lacte, ne-
que sero,²¹ sed eo quod modi-
cum ingestum multum educet.²²
²² Per clysteres quoque infusio
in alvum fiat, & glandulæ sub-
dantur in omnibus morbis, si al-
vus non egerat.²³ Adhibendum
est & frigidæ lavacrum in hoc
morbo, & exercitium,²⁴ ubi fe-
bres remiserint, & corpus levi-
ter se habere visum fuerit.²⁵ Et
vere & autumno vomitus indu-
catur.²⁶ At vero allii capita, &
origani pugillum,²⁷ quantum
tribus digitis apprehendi potest,
duabus heminis vini dulcis af-
fusis, & aceti acerrimi hemina
una, & mellis quarta hemina
parte,²⁸ coquito donec tercia
pars reliqua fiat.²⁹ Deinde ubi
hominem exercueris, & aqua te-
pida laveris, calidum hoc biben-
dum præbeto.³⁰ Dato etiam
lenticulæ decoctum, melle &
aceto ammixtis, donec implea-
tur.³¹ Deinde vomat,³² & ea die
pota polenta & aqua, ita jejonus
permaneat.³³ Ad vesperam vero
betam edat,³⁴ & parum de maza,¹²⁰
& vinum aquosum bibat.³⁴ Re-
liquo vero tempore, à lenticulæ
decocto, & à cibis vomat.³⁵ Et
si discesserit dolor sub scapulas,
cucurbitam affigito, & venas in
manibus pertundito.³⁶ Cibis
porro utatur non falsis, neque
pinguibus.³⁷ Aeria autem &aci-
da edat, & frigida omnia.³⁸ Ut-
tatur & deambulationibus.³⁹ Hæc si fecerit, optima victus ra-
tione

τα ποιέαν αὔξεται αὐτὸν μάκτωτο, καὶ
Διὰ τὸλεῖσας ζεύς οὐ νῦν θεός γίνοι-
το.¹⁵⁴ ἐστι δὲ γεννατώδης, ἀλλὰ
ἀπογοχόσκονθες δύολείπει. ¹⁵⁵ εἰ
οὐκ εἴ βαλοι "νεάτερον εἶναι τὴν θεῖην,
ἀπαλάξας τῆς γένεσις, ⁴² καθίερεις
αὐτὸν, ⁴³ καῦσαν πάντα τὰ μέτα καὶ
πάντα μετέφρενα.

LIV. Νωπαῖς.² Τίγρης καὶ
πυρετός, ³ καὶ βήτης, καὶ σύνανθεια
λαμβάνει, ⁴ καὶ τὸ σίκλον πλόι
χλωρόν ἔστι οὐσία καὶ οὐ φαιμογενής.⁵
καὶ πονέται μελισσαὶ τὸ μετέφρε-
νον, ⁶ καὶ τὰς βεβανθαναῖς. ⁷ καὶ ήμέ-
ρη τείτη ηττετάρτη δύρεις αἱμο-
ταῖδες. ⁸ καὶ δύοθνηναις οὐδε-
μάτι. ⁹ ἐπίλοιποι οὐτε τεσσαρείς¹⁵²
ρεσκαμέναις εὑφύην, ὑγρὰς γίνε-
ται. ¹⁰ εὑφυγαντές οὐλαὶς μελίδεις.
¹¹ τάχτων διδόναις μελίκρητον, αὐτο-
χέστερος εὖ κατῆχεται Θύραν, σε-
λίναις φλοιοὺς δύστεργαναὶ μαρεά-
θροι. ¹² τάχτων διδόναις πίνειν καὶ
πίνεταις χλόὸν διεῖς τῆς ήμέρης,
καὶ ἐπιπινδύοινον λαβηγὸν οὐδε-
ρία. ¹³ οὐδὲν διδεῖν τεφείσηται,
χλιδεῖν καὶ λέγει θερμῶς, ¹⁴
οὐδὲν οὐ πυρετός πελᾶντος ἔχει. ¹⁵
ἐπίλοιποι δὲ αἱ τεσσαρεσκαμέναις ήμέ-
ραι παρέλθωσιν, ¹⁶ δρισίζεις μὲν τὸ
κέλευθον, ¹⁷ εἰς ἐπάρθιον δὲ κρέος σκυ-
λακίας ηὔρειθεν ἐφθάνεισθεν, καὶ Φ-
ζωμοῦ φαεῖν.¹⁷ απίστεις δὲ οὐσία
ταῦτας γενῆσθαι πάντας τεφείσεις ήμέρεσις.

LV. Φῦμοι εὖ τῷ τολμῷ μνη.
² Επίλοιποι φῦμοι εὖ τῷ τολμῷ
μνη, ³ βήτης ἔχει καὶ δερπανοί, ⁴
καὶ διδυάνθεις τὸ τῆθεν οὐέστεν, καὶ εἰς
τὸν τολμοῦ. ⁵ καὶ εἴσις ρήμη τῶν
τεσσαρεσκαμέναις ήμερεῖν πάχει.
⁶ τοῖς γὰρ τολμεῖσι τοπέστας
ηὔρεσες μελισσαὶ φλεγμονῆς τὸ
πάθεν Φύματι. ⁷ καὶ τοῖς πε-

Τομ. II.

φαλίω

tione usus fuerit, & per plurimi-
mum tempus morbus proro-¹²⁵
gari poterit. ⁴⁰ Est autem non
lethalis, sed consenescentes re-
linquit. ⁴¹ Si vero juniores ali-
quem citius à morbo liberare
voles, ⁴² ubi ipsum purguris, ⁴³
pectus & dorsum iurito.

LIV. Morbus dorsalis. ² Rigo-
gor & febris, ³ & tussis, & spi-
randi difficultas corripit, ⁴ & sal-
livam spuit cum virore palli-
dam, quandoque etiam sub-
cruentam: ⁵ & dolet maxime
dorsum ⁶ & inguina: ⁷ & tertia
aut quarta die cruentam urin-
am mingit, ⁸ & moritur septi-
ma dic. ⁹ Si vero quatuorde-¹³⁰
cim dies effugerit, sanus evadit:
¹⁰ effugit autem non ita valde.
¹¹ Huic aquam multam biben-
dam dato, in olla nova ferre fa-
ctam & perfrigeratam, apii aut
foeniculi radicis cortice in ipsa
macerato. ¹² Dato & prisanae
succum bis in die, & vinum al-
bum aquosum insuper biben-
dum. ¹³ Qua vero parte dolor
constiterit, calefactoria adhibe-
to, & calida lavato, ¹⁴ si non fe-
bris multa vexet. ¹⁵ Postquam
autem quatuordecim dies præ-¹³⁵
terierint, in prandio quidem
sumat milium, ¹⁶ ad vespere
vero carnes catulinas, aut volu-
crium, coctas edat: & de juscule
forbeat. ¹⁷ Cibis autem quam
paucissimis primis diebus uta-
tur.

LV. Tuberculum in pulmo-
ne. ² Quum tuberculum in pul-
mone natum fuerit, ³ tussis te-
net, & erectæ cervicis spiratio,¹⁴⁰
⁴ & dolor ad pectus acutus, & ad
latera, ⁵ & usque ad quatuorde-
cim dies ita afficitur. ⁶ Nam
plerisque per tot dies tuberculi
affectio inflammatur. ⁷ Sed &
caput

15 φαλεών ἢ ἀληγέτ, καὶ τὸ βλέφαρον,⁸ καὶ ὁ σχῆμας⁹ τὸ σῶμα τοπούρρον γίνεται,¹⁰ καὶ¹⁵³ φάδιν ἐμπίστωλα).¹¹ τὴν λέξιν πολλῶς θερμῶς.¹² καὶ μελίκηρην διδόναι πάνταν ὑδαρές.¹³ καὶ τὸ πησεύης τὸ χυλὸν ῥοφεῖν.¹⁴ καὶ οἶνον ὑδαρέα επιπίναν.¹⁵ λιὸν δὲ ἡδαρή πικίνη, χλαδίνη.¹⁶ ἐπιλῶ ἢ παιστή,¹⁷ σιποίζειν¹⁸ μελιτακωτά τοις ξεῖ-
δησ.¹⁹ λιὸν ἢ ἀποκλαδιμένον τὸ γυρσόν
μυαγοίν λαμβάνει,²⁰ ἐπιλῶ τοσοῦ
ὅσθιν χωρίον ἵν, η μαστίνη πάλαις,²¹
19 Φάρμακον διδύνει,²² ὑφ' ὧν κοι-
20 λίν²³ ή κάρτεον μὴ κινέει).²⁴ λιὸν
ἄμφι τοῦ ἐμέσου μαλί πονοέπηται,²⁵
λιὸν μὴ τὸ πυενοῦ λαδικήν, καὶ ἴνες σὺ
αὐτῷ ὑφαίμοι ἔω²⁶ τον, σκύφου γεινέ-²⁷
λιὸν δὲ πελιδόν, καὶ χλωρόν, καὶ
κάκηδρυν, διπονύσκον.²⁸ καθεύρον)²⁹
ἢ τεσαρεγκόν³⁰ ἡμέρητον, ἀφ'
τῆς αὐτῆς γῆς.³¹ πολλοῖσι τῇ καὶ σύκω-
σι γίνεται) ἢ νύσσα³².³³ ποιέειν τὸ γένη
τε τον, ἀπερ τὸ ἔμπυνον.³⁴ λιὸν εἴ-
ρην ῥάγη.³⁵ σύκοιστον τῷ γένοντον ἀφί-
εσται, ὡς τὸ ταλασσόν, καὶ ἔξοιδον πε-
ται τε τον γένη, λιὸν τοις το γένην),³⁶
33 πάρενται καὶ γένη.

LVI. Πλούτων πλούτεις. 2

⁴ Ηγανθίδης ταῦτα, 3 βιβλίον,
καὶ ὁρθοποίει, καὶ ἀθμα. 4 οὐ τέλος
γλῶσσαν εἰκόναλα. 5 καὶ πίμαλα^α)
φάσιν. 6 καὶ γένους μητρέοντο. 7 καὶ ὅδην
οἱ εἴτε ιχθύες τὸ σῆμα καὶ τὴν πάσην
ἀμφωτητας. 8 καὶ τὸν αὐτόχθονα,
ἢ τὸ νεκρόν θάρρον, ἢ τὸν αὐτοκέραυνον,
ἢ τὸν εἴσηκαν, ἀλλὰ μνησκοῦντες. 9 ἡ τοις
τελεταῖς μεγάλισα δύσθηκον.
10 οὐδὲ ταύτας ὑπερέφυγε, ἐλ-
πίδες οὐδὲ τὰ πολλά. 11 κινδυνούσι τὰ
πολλάκις καὶ εἰς τὴν οἰκίαν ἐπέβη. 12 οὐδὲ
30 ἢ ταύτας ὑπερέφυγε, οὐδὲς τίνει).
13 τέτον, ὅπει τὰς ἔχει, λέσειν
πεπλανώντας.

caput dolet & palpebras, ⁸ & videre non potest: ⁹ & corpus subfulvum fit, ¹⁰ ac venis impletur.
¹¹ Hunc multa calida lavato, ¹²
& aquam mulsam aquosam bibendam dato, ¹³ & ptisanæ succum forbendum, ¹⁴ & vinum aquosum insuper bibendum. ¹⁵
Si vero dolor urgeat, calefacto-¹⁴⁵
ria adhibeto. ¹⁶ Ubi autem sedatus fuerit, cibis mollissimis utatur. ¹⁷ Quod si liberatum à morbo, spirandi difficultas corripiat,
¹⁸ dum ad acclivem locum recta pergit, aut alias festinat, ¹⁹
pharmacum dato, à quo inferna alvis non moveatur. ²⁰ Et si una cum vomitu pus sequatur,
²¹ siquidem pus fuerit album, & fibræ in ipso subcruentæ fuerint, effugit: ²² si vero lividum,
& cum virore pallidum, ac ^{gra-150} veolens, moritur. ²³ Purgantur autem in quadraginta diebus ab ea qua erupit. ²⁴ Multis etiam annuis fit morbus. ²⁵ Hunc velut suppuratum curare oportet.
²⁶ Quod si non erumpat (multis enim progressu temporis abscedit ad latus, & extumescit) hunc, si hoc fiat, secato aut urito.

LVI. Pulmo repletus. ² Si pul-

mo repletus fuerit, ³ tussis te-
net, & erectæ cervicis spiratio
ac anhelatio, ⁴ & linguam exe-¹⁵⁵
rit, ⁵ & rubicundis circulis in ti-
biis repletur, ⁶ & pruritus ve-
xat, ⁷ & dolor acutus emergit
ad pectus & scapulas, ⁸ & non
potest sedere, neque jacere, ne-
que stare, sed ægris viribus est.
⁹ Hic quarta die moritur. ¹⁰ Si
vero hanc evaserit, spes plerun-
que est: ¹¹ pericitatur tamen
etiam in septima. ¹² Si vero hanc
effugerit, sanus evadit. ¹³ Hunc
ubi ita habuerit, multa calida

πολλῶς θερμῶς δὲ τὸ ἡμέρης.¹⁴ καὶ
ὅταν ὁδωπός εἴη, χλιδόστρατος περ-
πίεναι,¹⁵ καὶ ἐπιπίνην διδόνειν μέ-
λι. Ἐπὶ ὅτου ἐφθόν. ¹⁶ καὶ ῥοφαῖν χυ-
λὸν ποιούντας,¹⁷ καὶ ἐπιπίνην οἶνον.¹⁸
¹⁷ Λόγῳ δὲ τοῦτο τὸ λαχτὸν καὶ τὰ
χλιδόστρατα πονέντες μὴ μὴ αὐξάνεται,
¹⁸ περιστέρειν αὐτῷ Ψύγμα,¹⁹ καὶ
πίνειν διδόνειν κηρύον τὸν ὑδατίν διπο-
βρέχων, ὃς Ψυχρότατόν. ²⁰ καὶ κε-
δροῦ τοῦτο τὸ Ψύχον.²¹ ταῦτα
ποιέιν. ²² Λόγῳ γάρ τοῦτο καὶ
³⁵ ποιεῖν. ²³ Καὶ τοῦτο τὸν καὶ
τραχαντάδην.

LVII. Οὐ πλεῖσταν περιπτώσεων
ἐστὸ πλεῖστον. ²⁴ Ήν οὐ πλεῖσταν
τοῦτο τὸ πλεῖστον περιπτώσην,²⁵ βῆτος
ἴχθυς καὶ ἀεθοποίη, καὶ σίκλον βήσο-
το λαμπρόν. ²⁶ Σὺν δὲ τῷ πλεῖστον καὶ
τὸ μετάφρενον ἴχθυ. ²⁷ καὶ ἀθέτον
καὶ δοκέτον πίκρες ἀρ-
βερὸν τὸν τοῦτον πλεῖστον.²⁸ Καὶ κεντέα-
σιν δὲ διδώμαται ὀξεῖα.²⁹ καὶ τείχος τὸ
πνεῦμα τοῖον μεθαλητόν. ³⁰ καὶ τὸν
πνοιαν ἐπέχει. ³¹ καὶ ἐπὶ μὴν τὸ
πνοιόν αὐτοῖς³² πατέτειμεν μέρη.³³ ἐπὶ
δὲ τὸ οὐρανόν.³⁴ Καὶ δοκέτον πίστι-
⁴⁰ πονοῖον εἰκρέμασθαι³⁵ βαρὺν δὲ τὸ
πλεῖστον. ³⁶ καὶ Διγνάνθη δοκέτον
πλεῖστον.³⁷ τεττον λάθην θερμῶ-
πολλῶν, δὲ τὸ ἡμέρης, καὶ μελίνηρο-
τὸν πιπίσκην.³⁸ Καὶ σκελετονίνης,³⁹ οἴ-
νον λασιηνήν κεραυνίνης, καὶ μέλι λα-
ζην.⁴⁰ καὶ δακτύλους καρπὸν τείχας,
καὶ τῆς κενταύρινης διεῖς, τεττον
διδόνειν χλιαρὸν κατεροφανόν.⁴¹ Εἰ
περιπλένειν τοῦτο τὸ πλεῖστον ἐσ-
τεῖχειν ηὔτης βούλια κύστιν ὑδατε-
χλιαρὸν ἐγένεν.⁴² Καὶ ταῦτα ποι-
δεῖν τὸ πλεῖστον καὶ τοῦτο τὸ οὐρανόν.⁴³
⁴⁵ ¹⁸ καὶ τὸ χιλὸν διδόνειν τὸ ποιούντας
χλιαρὸν, καὶ ἐπιπίνην οἶνον
ὑδατέα.⁴⁴ Λόγῳ γάρ τοῦτο τὸ τρι-
χύνη.⁴⁵ Ητομπλένειμπονώ γίνεται⁴⁶ γνώ-
²⁰ τεί-

bis in die lavato,¹⁴ & ubi dolor
habuerit, calefactoria adhibe-¹⁶⁰
to.¹⁵ Et mel & acetum cocta bi-
benda dato,¹⁶ & ptisanæ succum
sorbendum, ac vinum insuper
bibendum.¹⁷ Si vero ad bal-
neum & calefactoria affligatur,
& ipsi non sustineat,¹⁸ perfri-
geratorium ipsi adhibeto:¹⁹ &
favum mellis aqua frigidissima
macerato, aquamque bibendam
dato.²⁰ Et decumbat ad frigus.
²¹ Hæc faciat.²² Morbus autem
gravis est & lethalis.

LVIII. Pulmo ad latus pro-
lapsus.²³ Si pulmo ad latus pro-
lapsus fuerit,²⁴ tussis tenet, &
erectæ cervicis spiratio, & salivam
tussiendo rejicit albam,²⁵ &
dolor ad pectus & dorsum emer-
git,²⁶ & incumbens pulmo im-
pellit,²⁷ & grave quiddam in pe-
ctore incumbere videtur,²⁸ &
dolores acuti pungunt,²⁹ & san-
guis stridet velut pellis,³⁰ & spi-
rationem cohibet,³¹ & ad affec-
tum quidem latus decubitum
sustinet, non autem ad sanum:
³² verum veluti³³ grave quid-
dam ipsi de latere pendere vide-
tur,³⁴ & per pectus transpirare
se putat.³⁵ Hunc calida multa
bis in die lavato, & aquam mul-
sam ipsi bibendam dato.³⁶ Post
balneum, vinum album, cum
modico melle misceto,³⁷ & dauci-
ac centaurii semina trita his
diluito, & tepida hæc sorbenda
præbeto.³⁸ Et infusam aquam
calidam in utriculum, aut ves-
cam bubulam, ad latus apponi-
to,³⁹ & fascia pectori alligato.⁴⁰
¹⁸ Decumbat in latus sanum.⁴¹
Ptisanæ succum tepidum præ-
beto, & vinum aquosum insuper
bibendum.⁴² At si ex vul-
nere hoc fiat, aut suppurrato se-
sto fieri (fieri enim in his solet)⁴³
f 2 ²⁰ huic

το¹¹ τέτω κύσιν αερὸς σύρεγμα¹⁵⁸ αεροδημας, ἐμπικλάνανται φύ-
ουσι, ἐστίνειψέσσω, ²¹ ἐ μέτον σε-
ρένην κρεαττέρενον σύλλεγεν, καὶ
ἀπαθέειν αερῶν. ²² ὅτε διατάν-
τυχόνοις αὐτοῖς ράλισσα.

LIX. Το¹ πλευρᾶς φῦμα. ² Ε-
πλευρᾶς^[εν] πλευρᾶς φῦμα γένιτης, ³
βλήζειχθειρή. ⁴ καὶ ὁδῶν, καὶ πυ-
ρετός. ⁵ ἐξεκάλυπται¹⁵⁹ βαρὺ εὖ τῷ πλευ-
ρᾶς¹⁵⁵ ρῶ. ⁶ ἐ¹ ὁδῶν δέξιν εἰς τὸ αὐτὸ-
νύμιον κρείων λαμβάνει. ⁷ ἐ² σύνα-
ριχτην. ⁸ καὶ ἀπερρύζεται¹⁶⁰ τὸ πόνημα¹⁵⁹
γέμεται. ⁹ καὶ ἐπὶ μῆρᾳ τὸ ἄλλον
στοκανέζεται κατακειμένῳ, ἐπὶ
ἢ τὸ οὔρανον. ¹⁰ ἀλλά, ἐπίνι καταγέλλε-
ται, δοκεῖ οὖν τῷ¹⁶¹ λιθῷ¹⁶² σύκρεμα-
σθαι. ¹¹ ἐξεκάλυπται. ¹² καὶ ἐξερύθρι. ¹³
ἐ¹³ οἱ πόδες οἰδέταιπον. ¹⁴ το¹⁴ τον τάμ-
νειν ἡ νημέαν. ¹⁵ ἔπειτα ἀφίεναι τὸ
πῦνον, ἵσται αὐτὸν γένη¹⁶³ δεκατεῖθαι, ¹⁶
καὶ μοίσιον ὀργαλλίαν. ¹⁶ ἐπλευρᾶς¹⁶⁴ γένιτης
δεκατεῖθαι, ¹⁷ ἐξείσις τὸ πῦνον πᾶν, ¹⁷
ἐστίνεια οἴνου καὶ ἔλασιον κλιμάκις,
ἀς μὴ¹⁸ ἐξαπίνης διπλαζογενῆ, καὶ
μεγάλην θετοίσι. ¹⁸ ἐξείσις δὲ τὸ σύκρε-
μαρθρόν, ἐγχέειν ἔτερον. ¹⁹ ποιέειν
δὲ ταῦτα πεντε ἡμέρας. ²⁰ ἐπλευρᾶς¹⁶⁵
τὸ πῦνον λαμπρὰν διπλαζέσθαι, οἷον πίκο-
ντης χολὸς, ²¹ ἢ γλίζερον¹⁶⁶ εὐ τῇ¹⁶⁰
δεῖ Φανόμημον ἥ, κακοτείχειν
μετίνειν¹⁶⁷ εὐλέγειν. ²² ἐ, ἐπλευρᾶς
παντας ἐπερράθη, διπλαζέμεν τὸ¹⁶⁸
μετέθολίθον, αἵτινον φύειν τὸ¹⁶⁹
καὶ¹⁷⁰ αερὸς¹⁷¹ μετόν.

LIX. ¹Υδερός πλευρᾶς.
² Ηδὲ¹⁷² ὑδερός¹⁷³ τῷ πλευρᾶς¹⁷⁴
γένιτης¹⁷⁵ πυρετός¹⁷⁶ ἐβλήζειχται, ⁴ ἐ¹⁷⁷
αὐτονέα¹⁷⁸ ἀθρόον. ⁵ Εοι πόδες οι-
δέται. ⁶ καὶ οἱ ὄνυχες ἔλκονται
πτύνεται. ⁷ ἡ πάγκροτος¹⁷⁹ ἐμπινθεί-
σθομήμη¹⁸⁰ βληζεύστερον¹⁸¹ ἐπολυ-
λεγονιωτέρον, ⁸ ἐ¹⁸² ιγχένται, ⁹ πυ-
ρετται,

²⁰ huic vesicam ad fistulam alli-
gatam fiatū impleto, ac intro-
mittito,²¹ & peniculum solidum
stanneum indito, ac ulterius
propellito. ²² Sic curationem
instituens maxime profece-
ris.

LIX. Lateris tuberculum.

¹ Quam in latere tuberculum¹⁸³
fit,³ tuſſis emergit dura,⁴ & dolor,
& febris,⁵ & gravitas in la-
tere incumbit,⁶ & dolor acutus
in eodem semper loco urget,⁷ &
sitis vehemens,⁸ & calidum pot-
um aversatur,⁹ & in dolens la-
tus decumbere non potest, sed
in sanum. ¹⁰ At ubi decumbit,
velut lapis impendere ipſi vide-
tur,¹¹ & intumescit,¹² & rube-
scit,¹³ & pedes intumescunt.¹⁴
Hunc secato aut urito.¹⁵ Postea
pus¹⁶ emittito, usque ad deci-
mum diem, linamento ex lino
crudo indito. ¹⁶ Decima autem
die pure omni emissio,¹⁷ vinum
& oleum tepida immittito, ut
ne derepente resicetur, & lina-
mento ex linteolo utitor,¹⁸ ubi
vero id quod infusum est emi-
seris, aliud infundito: ¹⁹ atque
hac per dies quinque facito: ²⁰
postquam autem pus tenuę
effluxerit, velut ptisanæ succus
²¹ ac modicum, ad manus con-
taetum, stanneum penicillum
indito,²² & ubi penitus resic-
catum fuerit, linamento semper
modice præfecto, ulcus ad lina-
mentum coalescere finito.

LIX. Hydrops pulmonis. ² Si
hydrops in pulmone fiat,³ fe-
bris & tuſſis tenet,⁴ & acervat-
im respirat,⁵ & pedes tument,⁶
& unguis contrahuntur om-
nes,⁷ & patitur talia, qualia is
qui suppurratus fit,⁸ sed debilius
ac diurnius.⁹ Et si quid infun-
das, aut fomentum¹⁰ aut suffitum¹⁰⁵
adhi-

εταῖς, ἥ γυναις, ἐκ ὁμαρετέω πῦον.
9 τέτω αὐγοῖς, ὅπις πῦον, ἀλλα
ὑδρίεστι. ¹⁰ καὶ, λίπη ποτὸν χρόνον
αφεσχών τὸ οὐδὲ ἀνθεῖης αερος τὰ
πλαστικά, ¹¹ ἦρθεσταγενοῖον Φύφετο. ¹²
12 Εἴς εἴς μήπιν φταῖται πάγχος. ¹³
15 ἔπειτα δὲ ρίγνυται εἰς τὴν γαστίλην,
Εἰσίντος μὲν δοκέται ὑγιῆς εἶναι, Εἰ
τὸν νέον ἀπολλάχθει. ¹⁴ τὸ δὲ ψεύτιον
ἡ γαστίλη ἐμπιπλέσθει, ¹⁵ Εἰ τάχε
εἰταρά καίνα πάγχος, Εἰ μέλλειν. ¹⁶
Ἐνοι δὲ καὶ εἰδίσκονται τὴν γαστέρα,
καὶ τὴν οὐδόχην, Εἰ τὸ αερόπον. ¹⁷
Εἰ εἴναι δοκεῖται εἴηναι δὲ τῆς ιγι-
λίης τὸ κύτω, ¹⁸ ὅρθιλες τὴν γαστέ-
ρα μεγάλην, καὶ τὸ πόδια εἰ-
δέσθεις. ¹⁹ οἰδίσκεται γὰρ ταῦτα,
λίπη τετερβάλην τὸν καρπὸν τῆς το-
μῆς. ²⁰ τὸν κένην, "λίπη δοπι-
τεῖσθαι", ²¹ λίπη μὲν δέποιτε,
λέπτην δὲ πολλῶν θερμῶν καθίσια
φαστεῖταις ἐμπιπλέσεις. ²² Εἰ, ὅπις αἱ
Φύφει, ταῦτη τάχυτεν. ²³ βάλεται
ἢ ὡς κατατάσσεται, ὄκας τε δύρον εἴη.
24 εἰ τὸν δὲ τάχυν, μετίθενται
25 παχὺν [τὸ] μαζῆπαν πει-
σταῖται τὸν μοτεύν, ²⁶ Εἰ ἀφίεναι τὸ
ὑδατίου φειδέμητος ὁ εἰλάχηστος.
27 Εἰ, λίπη στοιχεῖαν τὸν μοτεύν πῦον
εἰσερθεῖν) πεμπταῖσιν εἴσθιται, ὡς τὰ
πολλὰ εἰφυγοῦσιν. ²⁸ λίπη δὲ μὴ
τοῦτο γένονται, εἰπτὸν εἴσεργον τὸ
θύμον, διψαστηλαμβάνει, Εἰ βήσθε,
Εἰ λαπτηνότα.

25 IX. ¹ Στήθος ἥ μετάφρενον ἥστατον
28. ² Ηγετεῖσθαι τὸν μετάφρενον ἥστατον
Φρενον ἥστατον, ³ ὃ δένεται ἤχεται τὸ στή-
θος τὸ μετάφρενον "Διψαστηλαμβάνει".
4 Εἰ θέμηται ἀλλοτε Εἰ ἀλλοτε ἐπι-
λαμβάνει. ⁵ Εἰ τὸ στάλων ὑφασμά
βαστεῖ. ⁶ τὸ δὲ εῖσον θρίξ Διψαστηλα-
μβάνει τούτος εἰπαπαθεῖται. ⁷ μετά-

adhibeas, pus non sequitur, ⁹ at-
que ex hoc sane cognoveris,
non pus, sed aquam intus esse.
¹⁰ Et si multo tempore aure ad
latera adhibita audire tentave-
ris, ebullit intrinsecus velut
acetum: ¹¹ & hæc quidem ali-
quandiu patitur, ¹² postea erum-
pit ad alvum, & statim quidem
fanus esse sibi videtur, ac à mor-
bo liberatus. ¹³ Verum progres-
su temporis alvus incenditur, ¹⁴
eademque illa patitur, & adhuc ²⁰⁹
amplius. ¹⁵ Aliqui etiam intu-
mescunt ventre, scroto, ac facie.
¹⁶ Et quidam ab inferna alvo id
esse putant, ¹⁷ quum videant
ventrem magnum, & pedes tu-
mentes. ¹⁸ Intumescunt enim
hæc, si sectionis tempus trans-
grediaris. ¹⁹ Hunc siquidem ex-
tra intumuerit, ²⁰ inter costas
sectum curare oportet. ²¹ Si ve-
ro non intumuerit, multa cali-
da lotum velut suppurratos collo-
cate, ²² & qua parte strepitum
percepis, ea fecato, ²³ quam ²⁰⁵
potes infimo loco, quo effluxio
facilis contingat. ²⁴ Postquam
secueris, linamentum ex lino
crudo indito, ²⁵ ita ut crassum
& acutum linamentum facias;
²⁶ & sanguinem paucissimum
parce emittas. ²⁷ Et siquidem in
linamento pus adhæserit quinta
die, plerunque evadit. ²⁸ Sin mi-
nus, ubi aquam exhauseris, fitis
corripit & tussis, & moritur.

LX. Pectus aut dorsum ru-
ptum. ¹ Si pectus aut dorsum ²¹⁶
fuerit ruptum, ² dolores tenent
pectus ac dorsum perpetuo, ⁴ &c
calor alias atque alias corripit,
⁵ & salivam subcreuentam tul-
siendo rejicit ⁶ & velut pilus
cruentus per salivam transtur-
rit. ⁷ Atque hæc maxime pati-
tur, si manibus quid laborari,
f 3 aut

σε σὲ τῶν πάχη, λὺ τῆστιχε-
σί τη πενήνη, ⁸ ἡ ἐπάρχοντας ἐπι-
βοῦ, ἡ ἐφ' ἄπον. ⁹ τέτταν καὶ τὴν
ἐμπεφθεῖν καὶ ὅπιδειν, "εἰ μέρη¹⁶⁶
ἡ ἐκάτερον. ¹⁰ καὶ εἴ τις ὑγιὴς γί-
ζε νεται. ¹¹ ἐπιχεῖν ἢ τὸ πόνον τὸν
τὸν, ¹² καὶ παχυῖας εἰς τὸ καώ-
σις.

LXI. Πυρετὸς κακούδης. ² Πυ-
ρετὸς ἵχος καὶ δίψαιχυρή. ³ καὶ ἡ
γλώσσα τεχχεῖν, καὶ μελαῖνα, καὶ
χλωρίη, καὶ ἔπι, ἡ ἐξέρυθρον ιχυ-
ρᾶς. ⁴ καὶ οἱ ὄφθαλμοὶ χλωροί.
⁵ καὶ δάπτωτέρει ἐρυθρόν, καὶ χλω-
ρόν. ⁶ καὶ ὥρει τοιεῖτο. ⁷ καὶ πλύτη
πολλόν. ⁸ πολλάκις δὲ καὶ μετατε-
ται οἱ ἐπὶ τείταλσι μονίλια, καὶ
τριχήσιδι. ⁹ τέτταν μνοίς ἡπ
τείταλσι μονίλια (γίνεται). ¹⁰ εἴ τοι, λὺ²²⁰
μὴ γένηται πεπλασμούντος, καὶ
τεσσαρεπονήδειος ἡμέρας ἡ τεχ-
φύη, ὑγιὴς γίνεται. ¹¹ λὺ γένη-
ται, εἰ ὀκτωκαίδεντος ἱμέρης (εἰ,
¹² λὺ μὲν, ἀκριθαρές, γνόρδηρον,
ἔρετον θρόνῳ). ¹³ τέτταν χεὶς πί-
νειν τὸ δάπτην κεκλιμένη, ¹⁴ εἰ μετεπί-
νειν ὥξειν ὡς διαδέσμου λόγκον. ¹⁵
καὶ ἁρφασθεῖν τὸ χυλὸν τῆς πλοκέ-
ντος, διε τῆς ἡμέρης. ¹⁶ λὺ σὲ ἀδε-
νήσῃ, τεῖσι. ¹⁷ καὶ ἐπιπίνδυον οἰ-
νούδειος, λόγκον, ὑδαρέα. ¹⁸ καὶ λάρψη
ὡς ἐλάχιστα. ¹⁹ λὺ δὲ ἐρεπονθρόν γένη-
ται, Διετάνως ὡς ἐρεπυον.

LXII. " Πυρετὸς λυγνάδης. ¹⁶⁷

²" Πυρετὸς ἵχος περεχνός, ³ καὶ ᾧ¹⁶⁸
γένεται, ⁴ καὶ βάκτη, ⁵ καὶ λύγε. ⁶ καὶ
βήσις ὀμφατική τοιαύτης ἀ-
μοιζον. ⁷ εἰ ὕδατακέντη δαπεδηστοι.
⁸ λὺ σὲ δέκατη ἡμέρας ἡ τεχφύη,
ρύων γίνεται. ⁹ ἐπερηφήτη ἡ ἡμέρη ἐμ-
πισικεται, ¹⁰ καὶ βάκτη τοιαύτης περ-
εχνός ἡμέρας πῦον ὀλίγην, ἐπὶ τοιαύτης
πλοιοι. ¹¹ κατεπιρέτη τὸν πεσαρό-

⁸ aut in currum, aut equum in-
scenderit. ⁹ Hunc ante & re-
tro urito ex partibus utroque
loco, ¹⁰ & sic sanus evadit. ¹¹
Cæterum per annum à labore se
contineat, ¹² & ab ustura pin-²¹⁵
guefaciendo corpori studeat.

LXI. Febris ardens. ² Febris
tenet, & sitis vehemens, ³ & lin-
gua aspera, & nigra, & cum vi-
rore pallida, & sicca, & vehe-
menter rubicunda: ⁴ & oculi
cum virore pallidi sunt, ⁵ & ex-
crementum egerit rubicundum
& cum virore pallidum, ⁶ talem
quoque urinam mingit, ⁷ &
multum spuit. ⁸ Sæpe etiam
transmutatur velut ad peripneu-
moniam, & delirat. ⁹ Ex qua-
re cognoveris quod peripneu-
monia fit. ¹⁰ Hic siquidem pe-
ripneumonicus fiat, & quatuor-
decim dies transgrediatur, sanus
fit. ¹¹ Si vero in decem & octo
diebus peripneumonicus fiat, ¹²
si non impurgatus permanens
suppuratus fiat. ¹³ Huic necesse,
ut aquam de crassa farina in ipsa
macerata bibat, ¹⁴ & acetum al-
bum quam oderatissimum post-
ea bibat, ¹⁵ & prisaniæ succum
forbeat bis in die: ¹⁶ si vero de-
bilis fuerit, ter. ¹⁷ & vinum vi-²²⁵
nosum, album, aquosum insuper
bibat, ¹⁸ & quam minimum la-
vet. ¹⁹ At si suppuratus fiat, ve-
lut suppuratum curato.

LXI. Febris singultiens. ² Febris
detinet vehemens, ³ & ri-
gor, ⁴ & tussis, ⁵ & singultus, ⁶ &
una cum saliva, grumos sanguini-
nis tussiendo rejicit, ⁷ & septi-
ma die moritur. ⁸ Si vero decem
dies effugerit, melius habet. ⁹
Verum vigesima suppuratur, ¹⁰
& primis diebus pus modicum ²³⁰
tussiendo rejicit, deinde amplius. ¹¹ Purgatur autem in qua-
dragin-

καὶ γένει ἡμέρησ. ¹² τοῦτον, τὰς ράβδους τοῖς περιπόταις ἡμέρασ, πιπίσκειν τὸ ὄξος φαγεῖ τὸ μέλι εφέρον. ¹³ ἢ μέλιον-¹⁶⁹ μισχήν ¹ ὄξος φαγεῖ καὶ οὐδὲς ὑδωρίς πίειν. ¹⁴ ῥοφανέτην ἢ χυλὸν πικούνην, μέλι ὀλίγεν τῷ συρμίσγων, ² οἶνον ἐπιπίνηψιν λαβεῖν οἰνώδεια. ¹⁵ ἐπίλιν ³ δέκα ἡμέραν παρέλθωσιν, ⁴ τὸ πικούνη πάσην, καὶ τὸ πικούνηλον καθηρόντη, ¹⁶ τὴν πικούνην ὅλην ῥοφανέτω, ⁵ τὸ κέγχρον. ¹⁷ οὐδὲ ⁶ ἐικρατῆται τὸ πικούνη πικούνη. πικούνη, καὶ ψυχαρίσιας τὸ ἐλελισφακον, ⁷ τοπίγανον, καὶ θύμοβρύλιν, καὶ δεῖται γανον, καὶ ωτεράχη, ⁸ ισουέντες τῷ συρμίσγων, ¹⁸ οστονικαφίδαστρικρίνη¹⁷⁰ τῷ συρμίσγωνταν, ⁹ ¹⁰ ¹¹ ἐλφίτων τὸ αὐτὸν ἐπίσιον γαλυκεῖ κεκριμένων, νίνειν. ²⁰ ¹² ¹³ ῥοφανέται, ¹⁴ καὶ μετόπωρον, ¹⁵ ἔσερ. ²¹ οὐδὲ ¹⁶ ἡ θέρα ¹⁷ ἡ μή. ²² ἀλλὰ μυριδέλια τεῖσσαν καὶ σκύδες πτέρυγες πεφωτιδίον, ¹⁸ οινομαργον, ¹⁹ ισουέντες τῷ συρμίσγων τὸ ὄστον σκαφίδαι, ²⁰ ²¹ ἐπιχέας οὐδεῖται ²² οστονικαφίδαστρικρίνη, ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³ ¹⁰¹⁴ ¹⁰¹⁵ ¹⁰¹⁶ ¹⁰¹⁷ ¹⁰¹⁸ ¹⁰¹⁹ ¹⁰²⁰ ¹⁰²¹ ¹⁰²² ¹⁰²³ ¹⁰²⁴ ¹⁰²⁵ ¹⁰²⁶ ¹⁰²⁷ ¹⁰²⁸ ¹⁰²⁹ ¹⁰³⁰ ¹⁰³¹ ¹⁰³² ¹⁰³³ ¹⁰³⁴ ¹⁰³⁵ ¹⁰³⁶ ¹⁰³⁷ ¹⁰³⁸ ¹⁰³⁹ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴¹ ¹⁰⁴² ¹⁰⁴³ ¹⁰⁴⁴ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁴⁶ ¹⁰⁴⁷ ¹⁰⁴⁸ ¹⁰⁴⁹ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵¹ ¹⁰⁵² ¹⁰⁵³ ¹⁰⁵⁴ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁵⁶ ¹⁰⁵⁷ ¹⁰⁵⁸ ¹⁰⁵⁹ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶¹ ¹⁰⁶² ¹⁰⁶³ ¹⁰⁶⁴ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁶⁶ ¹⁰⁶⁷ ¹⁰⁶⁸ ¹⁰⁶⁹ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷¹ ¹⁰⁷² ¹⁰⁷³ ¹⁰⁷⁴ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁷⁶ ¹⁰⁷⁷ ¹⁰⁷⁸ ¹⁰⁷⁹ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸¹ ¹⁰⁸² ¹⁰⁸³ ¹⁰⁸⁴ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁸⁶ ¹⁰⁸⁷ ¹⁰⁸⁸ ¹⁰⁸⁹ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹¹ ¹⁰⁹² ¹⁰⁹³ ¹⁰⁹⁴ ¹⁰⁹⁵ ¹⁰⁹⁶ ¹⁰⁹⁷ ¹⁰⁹⁸ ¹⁰⁹⁹ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰¹ ¹¹⁰² ¹¹⁰³ ¹¹⁰⁴ ¹¹⁰⁵ ¹¹⁰⁶ ¹¹⁰⁷ ¹¹⁰⁸ ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰ ¹¹¹¹ ¹¹¹² ¹¹¹³ ¹¹¹⁴ ¹¹¹⁵ ¹¹¹⁶ ¹¹¹⁷ ¹¹¹⁸ ¹¹¹⁹ ¹¹²⁰ ¹¹²¹ ¹¹²² ¹¹²³ ¹¹²⁴ ¹¹²⁵ ¹¹²⁶ ¹¹²⁷ ¹¹²⁸ ¹¹²⁹ ¹¹³⁰ ¹¹³¹ ¹¹³² ¹¹³³ ¹¹³⁴ ¹¹³⁵ ¹¹³⁶ ¹¹³⁷ ¹¹³⁸ ¹¹³⁹ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴¹ ¹¹⁴² ¹¹⁴³ ¹¹⁴⁴ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁴⁶ ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ ¹¹⁴⁹ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² ¹¹⁵³ ¹¹⁵⁴ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁵⁶ ¹¹⁵⁷ ¹¹⁵⁸ ¹¹⁵⁹ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶¹ ¹¹⁶² ¹¹⁶³ ¹¹⁶⁴ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁶⁶ ¹¹⁶⁷ ¹¹⁶⁸ ¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷¹ ¹¹⁷² ¹¹⁷³ ¹¹⁷⁴ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁷⁶ ¹¹⁷⁷ ¹¹⁷⁸ ¹¹⁷⁹ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸¹ ¹¹⁸² ¹¹⁸³ ¹¹⁸⁴ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁸⁶ ¹¹⁸⁷ ¹¹⁸⁸ ¹¹⁸⁹ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹¹ ¹¹⁹² ¹¹⁹³ ¹¹⁹⁴ ¹¹⁹⁵ ¹¹⁹⁶ ¹¹⁹⁷ ¹¹⁹⁸ ¹¹⁹⁹ ¹²⁰⁰ ¹²⁰¹ ¹²⁰² ¹²⁰³ ¹²⁰⁴ ¹²⁰⁵ ¹²⁰⁶ ¹²⁰⁷ ¹²⁰⁸ ¹²⁰⁹ ¹²¹⁰ ¹²¹¹ ¹²¹² ¹²¹³ ¹²¹⁴ ¹²¹⁵ ¹²¹⁶ ¹²¹⁷ ¹²¹⁸ ¹²¹⁹ ¹²²⁰ ¹²²¹ ¹²²² ¹²²³ ¹²²⁴ ¹²²⁵ ¹²²⁶ ¹²²⁷ ¹²²⁸ ¹²²⁹ ¹²³⁰ ¹²³¹ ¹²³² ¹²³³ ¹²³⁴ ¹²³⁵ ¹²³⁶ ¹²³⁷ ¹²³⁸ ¹²³⁹ ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ ¹²⁴² ¹²⁴³ ¹²⁴⁴ ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ ¹²⁴⁷ ¹²⁴⁸ ¹²⁴⁹ ¹²⁵⁰ ¹²⁵¹ ¹²⁵²

δεα λόγινην. ¹¹ καὶ μὴ λέσιν. ¹²
ἔτος δὲ ἐπεργάμερην δύστονίσκε.
¹³ ἢν δὲ ταῦτας ὑπερφύηται, ὑπερ-
γίνεται.

LXIV. Ἐτέρη γένεται, ἡ λευ-
ψήν " αὐάντη. ² Οὐκ αἰχθεται,
ἀπίθη, ἀλλὰ βεβρωμένη, ³ ἀλλά,
ἔτον ψῆψη ἀπίθη, τὰ στλάγχη
μύζη, ⁴ καὶ καρδιάσκει. ⁵ καὶ ἐμέδι-
αλλοτε ἀλοῖα, καὶ χολὴ, καὶ στα-
λα, καὶ λάπτη, καὶ δέρμα. ⁶ καὶ
ἐπέλι ἐμέσον, πόνων δοκεῖ εἶναι ἐπ'
δύλιξιν. ⁷ ἐπέκαι δὲ φάγη, ἐργά-
τισθεῖοι γίνεται, ⁸ καὶ φλογῆ. ¹⁷
⁹ καὶ δυτοπατήσου αἵτινα πελν.
ἴνων ἐγκίνεται, Φύσις ῥιπο-
χωρέι. ¹⁰ καὶ τὰς κεφαλὰς ὁδί-
ται γένεται. ¹¹ καὶ τὸ σῶμα πᾶν ¹¹ ὁσ-
τῷ ράφις κεντέσιν δοκεῖ, ἀλλοτε
ἄλλη. ¹² καὶ τὰ σκέληα βαρύσα καὶ
ἀθεγέα, ¹³ καὶ μινύθη, καὶ ¹⁷⁴
ἀθεγέα γίνεται. ¹⁴ τὰ τον φάρ-
μακην πιπίσκειν, πρώτην ψῆ-
ψητω, ἐπέκαι δὲ αὐτῷ, ¹⁵ καὶ
τὰς κεφαλὰς κατατίθεται, ¹⁶
καὶ σπίνων ἀπέχεσθαι γλυ-
κεών καὶ ἔλαιονταν καὶ πόνων, καὶ
θωράκων. ¹⁷ ἐμέδιν δὲ τοῦτο χυ-
λοῖσι, ἐδύπτιπίνων. ¹⁸ Εἰ τὰς ἄριτ-
ῶν γάλας καὶ ὄρφων πιπίσκειν, Φάρ-
μακην προσπίσκειν, διηγέρει σοι δο-
κεῖν κρύψαις δέδει. ¹⁹ Εἰ ψυχο-
λυτέσιν τὸ θέρος ²⁰ τὸ έπος. ²⁰ τὸ
φθινόπωρον δέδει τὸ καθιέναι ἀλέμη-
μενη λεψήν, ἐθείπιπτέσιν, καὶ
γυμνάζεις ὀλίγα. ²¹ ἢν δὲ ἀσθε-
γέτερη δέ, τόσε γυμνάζεις, ὀδει-
ποστηλεῖται. ²² σινάσις ψυχεῖ-
ται ²³ εἰ πλαγματικοῖσι καρκίδαι. ²³
εἰ, ἢν δὲ γαστὴ μὴ πασχερέν,
τασσολύζειν καλυσμένη μελιτι-
κῶν. ²⁴ δὲ δέ γένεται χεροίν, ²⁴
δυστυγχίσκονται, ²⁵ ἢν μεληγη, ²⁵
πολέμηται.

vinum vinosum album insuper
bibat, ¹¹ & ne lavet. ¹² Hic in
septem diebus moritur. Si vero
has effugerit, sanus evadit.

LXIV. ¹ Morbus, siccatorius ²⁵⁰
appellatus. ² Neque sine cibo
esse, neque cibam acceptum to-
lerare potest. ³ Verum ubi qui-
dem sine cibo manet, viscera su-
gunt, ⁴ & os ventriculi dolet, ⁵
& alias alia vomit, & bilem, &
salivam, & pituitam, & acria :
⁶ & postquam vomuit, aliquan-
tis per melius habere sibi vide-
tur. ⁷ At ubi cibum accepit, ru-
ctus adiungit, ⁸ & cum rubore
exardescit, ⁹ & semper multum ²⁵⁵
se cacaturum esse putat: ubi ve-
ro ea gratia desiderit, flatus pro-
dit: ¹⁰ & dolor caput habet, ¹¹
& totum corpus velut aciculis
pungi videtur, alias alia parte:
¹² & crura gravia sunt ac debili-
lia, ¹³ & consumitur, ac debilis
fit. ¹⁴ Huic medicamentum bi-
bendum dato, primum deorsum
purgans, postea superne: ¹⁵ &
caput purgato, ¹⁶ & à cibis ab-
stineat dulcibus, & oleosis ac
pinguibus, & ab ebrietatibus. ²⁶⁰
¹⁷ Vomat autem à succis, & à
cibis: ¹⁸ & pro anni tempore,
lac aut serum asinum biben-
dum prebens, pharmacum insu-
per bibendum dato, utro tandem
magis opus esse tibi visum fue-
rit. ¹⁹ Aestate & vere frigida la-
vet. ²⁰ Autumno autem & hye-
me unguento utatur, & deam-
bulat, & modice se exerceat. ²¹
Si vero debilior sit quam ut
exerceri possit, iter faciat. ²² Et
cibis frigidis ac alvum subeun-
tibus utatur. ²³ ¹ Et si venter ²⁵⁵
non egerat, molle infusum, per
clysterem injicito. ²⁴ Morbus
hic diuturnus est, & consene-
scentes, si ita futurum est, relin-
quit:

πολέμιος· οὐδὲ μὴ, ἐναπόθνησκε.

quit: sin minus, commoritur.

LXV. Febris interficiens appellata. ² Febris tenet, & rigor, ³ & supercilia impendere videntur, ⁴ & caput dolet, ⁵ & vomit salivam calidam, & bilem multam: ⁶ quandoque etiam infra egerit, ⁷ & loci oculos non capiunt, ⁸ & dolor ad cervicem & ad inguina emergit, ⁹ & affectis viribus est, & nugas garrit. ¹⁰⁻²⁷
Hic septima die aut etiam prius moritur. ¹¹ Si vero hanc effugerit, plerunque sanus fit. ¹² Morbus est lethalis. ¹³ Huic perfrigeratoria adhibere oportet ad vilcera, & ad caput: ¹⁴ & hordeum torrefactum una cum paleis fractum aqua macerare, ¹⁵ & de excolata aqua, mulsam facere: atque hanc aquosam bibendam dare. ¹⁶ Cibum autem non offerre, neque sorbitonem, usque ad septimum diem, si non debilis esse visus fuerit, ¹⁷ Si vero sit, ptisanæ succum frigidum ac tenuem modicum, bis in die exhibere, & aquam insuper bibendam. ¹⁸ Postquam vero septem dies præterierint, & febris dimiserit, milium lingat. ¹⁹ Ad vesperam cucurbitam, aut betas paucas sumat, & vinum album aquosum inde bibat, donec ad nonum perveniat diem. ²⁰ Postea cibo quam paucissimo utatur, milium in prandio sumens. ²¹ Balneo donec dolor & febris affuerint, ne utatur: ²² ubi vero cessaverint, multa lavet. ²³ Quod si venter non egerat, molle infusum per clysterem immittito, aut glandulas subdito. ²⁴ Quum vero validus factus fuerit, molli pharmaco ad nares apposito, ²⁵ alvum infra purgato, ²⁶ postea lac asinum bibendum dato.

LXVI. " Πελίν νῦσθ. ² Πυ-¹⁷⁹ ερτὸς ἵζεξησος, ³ καὶ φερὲς, αὐλο-⁴⁰ τε καμάλοτε. ⁴ καὶ τὸν κεφαλὴν ἀλγέτ. ⁵ καὶ τὸν στλάγχην ὁδωπὸν ἵχη. ⁶ καὶ ἐμέτην γόλην. ⁷ καὶ, ὅτεν ἡ ὁδύνη ἔχη, ⁸ σ διώα⁹ ανορεῖν, ¹⁸⁰ ἀλλὰ βαρσιεῖται. ⁸ καὶ ἡ γαστὴ¹⁸¹ ἀλλὰ βαρσιεῖται. ⁸ καὶ ἡ γαστὴ¹⁸¹ σκληρὴ γίνεται, ⁹ καὶ ἡ χροὶ πε-^{λιδὺν, ¹⁰ καὶ τὸν κέλεα, καὶ τὸν ὄφ-¹¹ δαλμῶν τε λοβοὺς, πελιδύν. ¹¹ καὶ¹⁸² ἔξορχος ὡς ἀγρόδρυ¹². ¹² εἰσιτε καὶ¹⁸³ τὸν χροὶν μετεβάλλεται, καὶ¹³ τὸν πε-^{λιδὺν ταῦχλοις¹⁴ γίνεται. ¹³ ταῦ-¹⁵ χην φάρμακον πιπίσκουν ἡ καὶ ταῦ¹⁶ αὖ. ¹⁴ καὶ ταῦκλυζεν. ¹⁵ καὶ¹⁷ δύτὸν τε κεφαλῆς δύπηγιαλγεῖται. ¹⁶ καὶ¹⁸⁴ θερμῶς ὡς ἥπιστα λάσειν. ¹⁷ ἀλλὰ καὶ, ἐπειδὴ¹⁸⁵ λάση, ¹⁸ εἰληφ-¹⁸⁶ γεῖν. ¹⁸ καὶ ὄρρον τὸν ὀρρὸν καὶ¹⁹ γάλα ὄντα πιπίσκειν. ¹⁹ καὶ στι-²⁰ ποιοῖς ὡς μελιτηνωπέτοισι κρη-²¹ αδ, Ἐψυχροῖσιν, ἀπεχρόνον τὸ δει-²² μέων τὸ ἀλμυρῶν. ²⁰ λιπαρετέ-²³ ροῖς²⁴ ἢ ἐγγυλυκυτέροις²⁵ καὶ πιπί-²⁶ σοις²⁷ κρηπήδω. ²¹ η δὲ νῦσθ²⁸ ἡστὶ τῷ²⁹ πολλὰ ξωποθήκουν τῷ κρύμνονται.}}

LXVII. " Νῦσθ³⁰ ἐρυθροτείδης. ¹⁸⁴ ² Οδύνη λάζε³¹ γόλεν, ἐπονέτη³² ιχυ-³³ ρᾶς. ³ ἐ μισθεῖται τὸν εἰναῖς. ⁴ ἐ βοῶ. ⁵ ἐρεύνη³⁴ θερμανά, ⁶ ἐ μέτε-³⁵ ευγῆ, δοκέται μάνιον εἶναι. ⁶ πολλάκις³⁶ καὶ³⁷ γόλην ἀπεριεῖδολίγην³⁸ ὕστην¹⁸⁵ βροχὴν. ⁷ ἐ οδύνη λαμβάνεται δύτη³⁹ στλάγχην ἐτὸν νειστελού⁴⁰ γαστέρα⁴¹ καὶ τὸν λαπάρην, ⁸ καὶ, ἐπειδὴ⁴² τόπο γέρνη, ⁹ μάνιον δοκέται εἶναι, ⁹ καὶ⁴³ ἡ γαστὴ φυσᾶται, καὶ σκληρὴ γίνε-⁴⁴ ται, καὶ⁴⁵ φορέται. ¹⁰ καὶ⁴⁶ ἡ φύση⁴⁷ διέγλωσσεται, ἐδεῖ δὲ δύπηγια⁴⁸. ¹¹ τέτον, λιμόνην⁴⁹ λάσειν πολλῶ⁵⁰ θερμῶ. ¹² ἐ γλυκόμαλα⁵¹ περούμε-⁵² να. ¹³ ὅταν ἡ στῆ γαστὴ⁵³ ἡ οδύνη⁵⁴ ἡ, καὶ⁵⁵ φύσαται, ταῦκλυζεν. ¹⁴ καὶ

LXVI. Morbus lividus. ² Fe-³ bris detinet sicca, ⁴ & horror alias atque alias, ⁴ & caput do-⁵ let, ⁵ & dolor vitcera tenet, ⁶ &²⁸ bilem vomit, ⁷ & quum dolor tenet, suspicere non potest, sed gravatur, ⁸ & venter durus fit, ⁹ & color lividus, ¹⁰ & labia, ac albæ oculorum partes liveſcunt, ¹¹ & aspectum præ se fert velut ¹² qui strangulatur. ¹² Quandoque etiam colorem transmutat, & ex livido, cum virore subpallidus fit. ¹³ Huic medicamentum & deorsum, & sursum purgans bi-¹⁴ bendum dato, ¹⁴ & clysterem adhibeto, ¹⁵ & à capite purgato. ¹⁶ Et calida quam minime ¹⁷ la-²⁹⁰ vet, ¹⁷ sed & ubi laverit, ad so-¹⁸ lem apricetur. ¹⁸ Serum etiam & lac asinimum pro anni tempo-¹⁹ re bibat, ¹⁹ & cibis quam mol-²⁰ lissimis utatur & frigidis, absti-²¹ nens ab acribus & falsis: ²² ve-²³ rum dulcioribus ac pinguiori-²⁴ bus utatur. ²⁵ Cæterum hic morbus ut plurimum cum ægro commoritur.

LXVII. Morbus ructuosus. ² Dolor corripit acutus, & dolit vehementer, ³ & ipse seipsum jaicit, ⁴ & vociferatur, ⁵ & fre-⁶ quenter eructat, & ubi eructavit, melius habere sibi videtur. ⁶ Sæpe etiam bilem revomit²⁹⁵ modicam, poculi parvi mensura: ⁷ & dolor corripit à visceribus ad imum ventrem, & laterum mollitudinem, ⁸ & ubi hoc fa-⁹ctum fuerit, melius habere sibi videtur: ⁹ & venter inflatur, ac durus fit, & strepit, ¹⁰ & fatus non egreditur, neque sterlus. ¹¹ Hunc si dolor habuerit, multa calida lavato, ¹² & calefactoria ipsi adhibeto. ¹³ Ubi vero in ventre dolor ac fatus fuerit, cly-¹⁴ sterem adhibeo: ¹⁴ & mercu-³⁰⁰ rialis

τῆς λινοζώσι^Θ ἐψῶν τὸν χυλὸν, ζυμείρασθαι τῆς πησόντος τῷ χυλῷ, καὶ ἐπιπίνδυον οἶνον γλυκὺν ὑδαρέα. ¹⁵ σιτίον δὲ μὴ ψευφέρειν, ¹⁶ αὐτὸν δὲ διδύνη χαλάσση. ¹⁶ πινέτω δὲ ἐξ ημέρας, ἕπεται τοῦ τρόπου γλυκέα, τὸ ὑδαρέα τὸ δέπο τάτων, ¹⁷ λίθῳ δὲ μὴ ἔχει σέμφυλα, μέλι καὶ ὄξος ἐφθόν. ¹⁸ ἐπίλιον¹⁸⁶ δὲ τῆς δύνης δύπεινόντος, φαεμήκαν κοίται τῷ κριλίῳ πεθαίνειν. ¹⁹ σιτίοις δὲ κρεόπτω μαλαγγί-
ται καὶ ιαποχειρίνοις, καὶ διλασίοις μᾶλλον, οὐ κρέατος. ²⁰ κρέατοι δὲ ὀργιθέοισι καὶ μελέοις²¹ ἐφθόνοι. ²¹ καὶ τεῦτλα καὶ καλοκαντίνη. ²² τὸν δὲ ἄλλων ἀπέχεσθαι. ²³ οὐδὲ γῆστρος, οὐταν μὴν νέον λάση, κρέοντα ἐξέρχεται· λίθῳ δὲ πτερούτερον, ζωαποθύοντα.

LXIX. Νῆστος Φλεγμα-
τίδης. ² Λάζεται μὲν καὶ αὐ-
δρος, μᾶλλον δὲ γυναικος. ³ καὶ
πυρέη μὲν ἐστι, καὶ σύχρως.
⁴ ὁδοπορεύοντα δὲ ἀθενέα²² μάζε-
ται, ¹⁸⁷ λίτη δὲ, ἐπίλιον τρέψεις οὐτοῦ. ⁵ καὶ πυρετός λεπτούς λαμ-
βαῖται, ⁶ εὐιότε καὶ πνίγ-
μα. ⁷ καὶ ἀπειδέ μὲν, οὐταν δοτε-
ις τῷ οὐχ λαϊ⁸ πολλάκις δὲ, καὶ
οὐταν φόρη, σιαλα πολλὰ, τῷ δὲ
σιτίος θάρευ. ⁹ καὶ, οὐταν πονόν,
ἀδιατατούς ἀλλοτε ἀλλο, καὶ τὸ
τῆστρον καὶ τὸ μετέφρενον. ¹⁰ καὶ¹⁸⁸
καλεπίμωλαται πολφῶν ὡς θάρ-
κνίδης. ¹¹ τέτον φάρμακον πι-
πίσκειν. ¹² καὶ ὅρρον καὶ γάλα
ὄντα πινέτω. ¹³ λίθῳ δὲ ὅρροπο-
τέτη, πεφτίση φάρμακον κοίτω
ὡς πλείστος ήμέρας. ¹⁴ καὶ, λίθ-
οπλάκη τῆς ὅρροποτίνης, μεταπί-

rialis coctæ succum, ad ptisanæ succum ammifsceto, ac sorben-
bendum dato, & vinum dulce,
aquosum, insuper forbendum.
¹⁵ Cibum autem ne exhibeas,
donec dolor remiserit,¹⁶ & uva-
rum expressarum retrimenta
dulcia, per noctem in aqua ma-
ceret, & hanc aquam per sex
dies bibat. ¹⁷ Si vero uavarum
expressarum retrimenta non ha-
beat, mel & acetum cocta bibat.
¹⁸ Postquam autem dolorem
emoverit, medicamento deor-³⁰⁵
sum alvum purgato. ¹⁹ Cibis
utatur inde mollibus & alvum
subeuntibus, & marinis magis
quam carnibus,²⁰ carnibus au-
tem volucrion & ovillis coctis:
²¹ edat etiam betas & cucurbita-
tam: ²² ab aliis vero abstineat.
²³ Morbus hic si juvenem cor-
ripiat, tempore decedit: si se-
niorem, commoritur.

LXIX. Morbus pituitosus.
² Corripit quidem morbus pi-
tuitosus etiam virum, sed magis
mulierem: ³ & est hæc quidem
crassæ & bene colorata,⁴ verum
iter faciens debilitatur, & maxi-
me si ad acclivem locum iter fa-
ciat. ⁵ Corripit ipsam etiam fe-
bris tenuis,⁶ quandoque etiam
suffocatio:⁷ & evomit ubi jeju-
na est, bilem⁸ & salivas multas,
sæpe etiam ubi cibum accepit,
de cibo tamen nihil: ⁹ & quum
laborarit, dolet pectus & dor-³¹⁵
sum, alias alia parte,¹⁰ & rubi-
cundis cutis eminentiis imple-
tur, velut ab urtica inustis. ¹¹
Huius medicamentum biben-
dum dato,¹² & serum ac lac asin-
inum bibat. ¹³ Si vero serum
potet, medicamentum deorsum
purgans ad plurimos dies præbi-
bendum dato. ¹⁴ Et si serum bi-
bere desierit, lac asinum post-
ea

τω γάλανον. ¹⁵ ἐπιώ δὲ πίνη,
επίσιμη μὲν ἀπέρανθω, οἶνον δὲ πινέ-
τω ὡς ηδεῖν, ¹⁶ "ἐπιώ παιστή") καὶ ¹⁸⁹
20 θυρόδηρος. ¹⁶ 'ἐπιώ δὲ πολύτην
τὸ πόπον, δριζέστα μὲν κάρκανον,
17 εἰσίγλως δὲ σιτίων ὡς μαλαχίακω-
τίστα κρέατω, καὶ ἐλαχίστη. ¹⁸ ἐπι-
γένθω εἰδὲ πίνων οὐδὲ γλυκέαν, καὶ
ἐλαῖησσην. ¹⁹ καὶ ἄλιστε τῷ ἀλο-
τε, καὶ λίστε Θγαμῶν, ἀπεριέστα-
τε φακτα, λάχειν τοιτέρων. ²⁰
τῇ θερμῇ ὡς ηδεῖν λάθος, ²¹ ἀλλὰ ¹⁹⁰
καὶ εἰληφερεύετω. ²¹ ή εἰδὲ ¹⁸⁵ Θ-
ξωσπονίσαι.

LXIX. Φλέγμα λόση. ² Οι-
δεῖ αἵματο σῶμα λόσιῶν οἰδηρα-
τι. ³ ηδὲ ηρακτὴ παχύτην ψαυοῦμέν.
25 4 πρὸ πόδες, καὶ οἱ υπογοι οἰδεσ-
σι, καὶ οἱ κανέψι, καὶ ηδέρη. ⁵ καὶ
αὖσπνες ἀθρόον. ⁶ καὶ τὸ αὐθόπαστον
εἰσρρέσι, ⁷ καὶ τὸ πόρινον ἔγχον, ⁸
καὶ οὐκανέρη. ⁹ καὶ, ἐπιώ φάγη,
τὸ πνεῦμα πυκνὸν ἐπιπίπλι. ¹⁰ Σ-
τέ τὸ αὐτῆς ημέρης ὅτε μὲν ἔσων
γίνεται, ὅτε δὲ πάκινον ἔχει. ¹¹ τέτα-
λι μὲν ηδεῖς παραγένεται αὐτο-
μάτη δραγμορίτης νέστη, ηγυπτί-
ων ύγειας γίνεται. ¹² οὗδὲ μὴ πα-
ραχθῆ, φάγμακον διδένει καίτω,
ὑφ' εὔδωρος καθαυρεῖται. ¹³ ηδὲ
μὲν μὴ λεπινή, ¹⁴ καὶ τοσούτης αἴ-
30 θηλος κρυπτεῖν. ¹⁵ καὶ τὸν ὄχην
ἀπατεπίδει, ¹⁶ "ἐπιώ πιμπην"). ¹⁶ ¹⁹²
επίσιμος δὲ κρέατω, ἀξετανούσια
ψυχρεῖ, καὶ τούτοις, ηδὲ σκορ-
πίουσιν ἐφθοῖται. ¹⁷ τοῦδε δὲ ζωμᾶς
ἐλαχίστω. ¹⁸ καὶ ψυχρές πινέται, ¹⁹ έτοι-
τει γλυκέα, μηδὲ λιπαρότερον. ²⁰ ἀλλὰ
τοῖς μαρδίσι, ηδὲ οὐρανοῖς, ηδὲ οὐρα-
σι, ²¹ οὐρανοῖς ηδὲ οὐρανοῖς πολλὴ
ηδεῖται, ηδὲ οἶνον ἐπιπίνθινον οἰνάδεις. ²²
Ἐδειπορέειν αὐτὸς σιτίσ. ²³ οὗτοι

ea bibat: ¹⁵ & dum hoc potarit,
à cibis quidem abstineat, vinum
vero quam jucundissimum bi-
bat, donec purgari desinat. ¹⁶ ³²²
At ubi à potionē cessaverit, mi-
lium in prandio sumat. ¹⁷ Vesperi
cibo mollissimo utatur ac
paucissimo. ¹⁸ Abstineat à pīn-
guibus & dulcibus ac oleofis.
¹⁹ Et alias atque alias, maxime
tamen hyeme, à lenticulae de-
cocto vomat, oleribus presum-
ptis. ²⁰ Et calida quam mini-
mum lavet, sed & ad solem apri-
cetur. ²¹ Morbus autem com-
moritur.

LXIX. Pituita alba. ² Intu-
mescit totum corpus albo tumo-
re, ³ & venter ad contactū
crassus est, ⁴ & pedes ac femora
tument: tibiæ item ac scrotum:
⁵ & acervatim respirant, ⁶ & fa-
cies rubicunda est, ⁷ & os sic-
cum, ⁸ & sitis tenet, ⁹ & ubi ci-
bum accepit, spiritus frequens
incumbit. ¹⁰ Hic eadem die
quandoque melius habet, quan-
doque pejus. ¹¹ Huic siquidem
venter sua sponte turbatus fue-
rit in principio morbi, proxi-
mus sanitati est. ¹² Si vero non ³³³
turbetur, medicamentum deor-
sum purgans dato, à quo aqua
purgetur. ¹³ Et calida non lavet,
¹⁴ & sub dio exponatur: ¹⁵ &
scrotum ubi impletum fuerit,
secato. ¹⁶ Cibis utatur, pane pu-
ro frigido, & beta, & piscibus
scorpiis coctis, ¹⁷ juscule autem
quam paucissimo. ¹⁸ Et frigida
omnia edat, & non dulcia, ne-
que pinguis: ¹⁹ sed trita & aci-
da, & acria, ²⁰ excepto allio, ce-
pa, & porro. ²¹ Origanum vero
& faturejam multam edat, & vi-
num inde vinorum bibat: ²² &
ante cibum iter faciat. ²³ At si à
medicamento tumeat, clysterem ³³³
adhi-

τὸν τῶν φαρμάκων οἰδηπεται,
καλύζειν. ²⁴ οὐδὲ τῷ σπινάτοις πέψειν, η
35 φεύγειντοις, καὶ ἀλεστίν. ²⁵ φάρ-
μακοῖς οἷς ἡ λάχεσσε δένειν. ²⁶
εἴνω ἢ μηδὲ ἔμωσθεν, η τὸ οἰδή-
ματοις κατέλθοι εἰς τὸ κατώ. ²⁷ Λι-
θεὶς, ιχυὴ ὥδη ἐντός, πνύμα τὸ
τοῖς σπινάτοις ἐβάνεται, ²⁸ ἐλέέρο-
ροι δός πάσιν, καὶ τὰς πεφαλήν
καθῆσαν. ²⁹ κατέπτων κατάπιση.
30 οὐδὲ νέστος μάλιστα "Διέκεινδιν" 194
συστένειν.

LXX. "Φροντίς, νέστος γαλε- 195
τῆι. ² Δοκεῖ σὺ τοῖς αὐτάλεγχοις-
σιν εἶναι οἷον ἄγοντα, καὶ κατέτειν.
3 οὐδὲ αὖτὸν λάζειν. ⁴ οὐδὲ τὸ
φῶς φούγα, οὐδὲ τὰς αὐθράπτες. ⁵
40 οὐδὲ τὸ σκότος φιλέσθι. ⁶ καὶ φόβος
λάζειν). ⁷ καὶ αἱ φρένες οἰδένται
εἰπτοις. ⁸ καὶ ἀλγέσθαι ψαύσθω.
9 καὶ φοβεῖσθαι, ηδέμασθοργῇ, Ε
ἐπειργάζει φοβερόφ, οὐδὲ τὰς τεινηγ-
ρες σύνοτε. ¹⁰ οὐδὲ οὐ νέστος σύνοτε
τὰς πλείστας λαμβανεῖ Φήγος.
11 τότον πιπίσκειν ἐλέέρον, ¹² τὰς
κεφαλήν καθαίρειν. ¹³ καὶ μὲν τὸ
κατέπτωτον τῆς κεφαλῆς, κατέπι-
ση τὸ φάρμακον. ¹⁴ καὶ καὶ τὰς πα-
πίνειν γέλος ὄντα ¹⁵ σπινάται οἷς
καρπὸς ὡς ἡ λάχεσσοις, λιπαροῖς
νήσης, ¹⁵ καὶ ψυχησοῖς ἐ Διέκει-
νοντοῖς, ¹⁶ καὶ μὲν δερματοῖς,
μηδὲ ἀλισυροῖς, μηδὲ λιπαροῖς,
μηδὲ γλυκεσσοῖς. ¹⁷ μηδὲ θερμόλα-
τείτω. ¹⁸ μηδὲ οἷον πινέτω ἀλλὲ,
μετάλιστα μὴν, ὑπερβαῖνεις ἢ οὐ μὲν, οἷον
ὑδαρέα. ¹⁹ μηδὲ γύμναζεις, μη-
δὲ αὐθεπιπτέτω. ²⁰ τοῦτο ποιεῖν
ἀπαπλάσεις) τὸ νέστος, καρποί. ²¹ Λι-
γῆ μηδὲ πιμελήσῃ, ξανθαποθνήσῃ.

LXXI. "Μέλαινα νέστος. ² 196
Μέλαιναν ἐμέδι οἷον τεύχος ³ οὔτε
μὴν, αἵματαδεῖς ⁴ οὔτε ⁵ οὐ, οἷον

adhibeto, ⁶ & cibo, deambula-
tionibus, & illuvie premito. ⁷
Medicamenta vero quam pau-
cissima adhibeto. ⁸ Verum sur-
sum purgans non prius dederis,
quam tumores ad infernas par-
tes descenderint. ⁹ Quod si ex-
tenuato jam ipso suffocatio in
pestore oboriatur, ¹⁰ veratrum
bibendum dato, & caput purga-
to, ¹¹ & postea deorsum purgans
bibat. ¹² Morbus hic maxime à
nullo discedit.

LXX. ¹ Cura, morbus diffici- 340
lis. ² In visceribus velut spina
esse videtur, & pungere, ³ & an-
xietas ipsum corripit, ⁴ & lucem
ac homines fugit, ⁵ & tenebras
amat, ⁶ & timor invadit, ⁷ & se-
ptum transversum foris tumet,
⁸ & contactum dolet, ⁹ & expa-
vescit, & terriculamenta ac som-
nia horronda videt, & quando-
que etiam mortuos. ¹⁰ Et mor-
bus hic fere plurimos vere cor-
ripit. ¹¹ Huic veratrum biben-
dum dato, & caput purgato, ¹²
& post capitis ¹³ purgationem 345
pharmacum deorsum purgans
bibat, ¹⁴ postea vero lac alini-
num bibat. ¹⁴ Cibis utatur quam
paucissimis, si non debilis fue-
rit, ¹⁵ & frigidis, & alvum sub-
euntibus, ¹⁶ & non acribus, ne-
que salsis, neque pinguibus, ne-
que dulcibus. ¹⁷ Et calida non
lavet, ¹⁸ neque vinum bibat, sed
aquam maxime, aut saltem vi-
num aquosum. ¹⁹ Neque exer-
citiis utatur, neque deambulet.
²⁰ Hæc si fecerit, à morbo libe-
rabitur temporis ²¹ progresu. ²¹ 350
Si vero neglexerit, commorie-
tur.

LXXI. Morbus niger. ² Ni-
grum vomit veluti fecem, ³
quandoque cruentum, ⁴ quan-
doque velut vinum secunda-
rium,

τὸν δάλπερον.⁵ ὅτε ἂ, οἶον πολύ-
πα γόλων,⁶ ὅτε ἂ, δειλικὸν οἴον ὄξος.
επί 7 ὅτε σὲ,¹ σιαλον καὶ λάππω·⁸ ὅτε
δὲ, χολὴν⁹ χλωρεῖν.⁹ καὶ, ὅτιν
μὴ τὸ μέλαν καὶ τὸ αἱματῶδες
ἔμεν,¹⁰ "δοκέσθιον φόνος ὄξος.¹⁰ καὶ¹⁹⁸
ἢ φάρυγκας καὶ τὸ σόμα καὶ¹¹ τὸ
Ἐμέσομαῖ.¹² II καὶ τὰς ὁδοὺς
εἰμιαντῆ,¹² καὶ τὸ ἔμεσομα τὰς
γηλαῖ αὐτοῦ.¹³ καὶ, ἐπὶ τῷ ἀπεμίσον,
δοκέσθι ράχαν εἴναι ἐπὶ ὀλίγῳ.¹⁴ επὶ¹⁹⁹
τοκιανέχει,¹⁴ ἢ τὸ ἀστίσης,¹⁵ τὸ τολέον
τοξικῶν,¹⁵ ἀλλ, ὄκχον μὴ ἀστί-
σης ἦ, τὸ τολέον μετέστη, καὶ τὸ
σιαλα ὄξεα.¹⁶ ὅταν δὲ π φάγη,
βάρος ἐπὶ τοῖς τολέον μετάγγοις.¹⁷
καὶ τὸ σῆθος καὶ τὸ μετέφρενον
δοκέσθιον γε φέρεισθι¹⁸ καὶ νευτῆδ.¹⁸
καὶ τὸ τολέον ἔχει ὁδοίν,¹⁹ καὶ
πυρετὸς βληχρήσ.²⁰ καὶ τὰς κε-
φαλιν ἀλγεῖς.²¹ καὶ τοῖς ὀφ-
θαλμοῖς ἔχει ὁσφεῖ.²² καὶ τὸ σκέ-
λεα βαρέα.²³ καὶ ἡ χροιή μέλα-
να.²⁴ καὶ μινύθι.²⁵ τὴν φάρεα-
νην πιπόνου δαμέσ,²⁶ καὶ ὄφρὸν καὶ
γέλας²⁷ ὥριν.²⁶ καὶ στοιχιῶν ἀπέ-
χειν γλυκέαν, καὶ ἐλαῖην,²⁸ καὶ
πόνων.²⁷ καὶ κεῦθεισθι²⁹ ψυχοπο-
τοισι³⁰ καὶ τοσχωνηκατάπει.³¹ καὶ
καὶ τὰς περιφαλλίν καθαιρεῖν.²⁹ καὶ
μὲν τὸς Φαρμακοποίας τὰς αἵλα,
διὸ τὸ χρέον τοῦ αἵματος ἀφίεναι,
διὸ μὴ ἀδενεῖς ἦ.³⁰ λοιπὸν δὲ ἡ κοιλίη
μὴ τοσχωρέσθι, τοσκλύζειν μαλ-
λακῶν κλίνοματί.³¹ καὶ θεριξίαν
ἀπέχεισθι, καὶ λαγηνέαν.³² λοιπὸν
λαγηνή, νῆστος πυελᾶδ.³³ καὶ τοῖς
λαίσις ἀπέχεισθι.³⁴ μηδὲ ψυρνάδει
πολλά.³⁵ μηδὲ τελεπιπτέειν.³⁶
μηδὲ θερμολειτέειν.³⁷ μηδὲ δει-
κειαίσθειν, μηδὲ ἀλυκά.³⁸ ταῦ-
τα ποιέειν.³⁹ ἀματῆ³⁹ ἡλικίην διπ-
φεύγει⁴⁰ ἢ νεύσος,⁴⁰ ἐν κατεγν-
εσίον⁴¹

rium,⁵ quandoque velut poly-
pi atramentum,⁶ quandoque
acre velut acetum,⁷ quandoque
salivam & piritam,⁸ quandoque
bilem cum virore pallidam.
Et ubi⁹ quidem nigrum cruen-
tum vomuerit, cadaveris fœto-
rem refert.¹⁰ & fauces & os à vo-
mitu aduruntur,¹¹ & dentes stu-
pescunt,¹² & id quod vomitu
rejectum est, terram elevat.¹³
Et postquam vomuit, paululum
melius le habere putat.¹⁴ Et ne-
que sine cibo esse, neque am-
pliorem cibum ferre potest.¹⁵
Verum ubi sine cibo manet, vis-
cera fugunt, & salivæ acidæ
sunt.¹⁶ Quum vero cibum ac-
cepit, gravitas in visceribus est,
& pectus ac dorsum velut¹⁷
stilis pungi videntur,¹⁸ & dolor
tenet latera,¹⁹ & febris debilis
est,²⁰ & caput dolet,²¹ & oculis
non videt,²² & crura gravantur,²³
& color niger est,²⁴ & consumitur.²⁵
Huic pharmaco-
cum bibendum dato frequen-
ter, & pro anni tempore & se-
rum, & lac.²⁶ Et à cibis absti-
neat dulcibus, & oleofisis, ac pin-
guibus,²⁷ & frigidissimis ac ma-
xime per alvum subeuntibus
utatur.²⁸ Et caput purgato,²⁹
& post medicamentorum po-
tiones sursum purgantes, de ma-
nibus sanguinem detrahito, si
non fuerit debilis.³⁰ At si alvus
non egerat, molle infusum per
clysterem immittito.³¹ Et ab-
stineat ab ebrietatibus & vene-
re.³² Si vero coierit, jejonus
fomentis utatur.³³ Et à sole ab-
stineat,³⁴ neque multum se
exerceat,³⁵ neque deambulet,³⁶
neque lavet,³⁷ neque acria
edat, neque falsa.³⁸ Hæc facien-
da sunt.³⁹ Et una cum æstate
aufugit⁴⁰ etiam morbus,⁴⁰ &³⁷⁰
cum

εργοντέων τιμων κακήν. ⁴¹ Ήν δὲ μελαγχή, ξυναποθνήσκει.

LXXII. Ἀληθινός μέλαγχος νῦν σος.
² Ὅτι πόπυρος, καὶ ιχνὸς, καὶ τύπος²⁰⁰
 ὁ φυλακτός τούτος λαρῷ γίνεται.³ καὶ
 λεπτός θεραπεύει τοὺς αἰδενίους τελέθη.
⁴ ὅστις οὐδὲν τούτον τούτον τούτον
 νῦν τούτον μᾶλλον πονεῖ. ⁵ καὶ εἰ μέση
 πάσουν ἄρδειν οἴνον σαλαγμένον ὀλί-
 γα, καὶ διοβρόχθεις⁶ καὶ τὸ στόινον
 θαυμάται⁷ καὶ ξὺν τῷ στόινῳ χολὴν
 καὶ φλέγμα. ⁸ καὶ μᾶλλον τῶν ἔμεσον
²⁰ ἀλγεῖ τὸ σώμα· πάντα⁹ ἔστι δὲ ὅπερ
 καὶ περὶ οὐρανού εμέσησι. ¹⁰ καὶ Φείκαι λε-
 πταγῆ πυρετός θεραπεύει. ¹¹ Εἰ τοσούτη
 γλυκύεσσιν εἰλατώδη μούλιστος εμέση.
¹² τοῦτον καθαίρειν χεὶν Φαρεκό-
 νειστι καὶ καθάπτων καὶ αὖτα. ¹³ καὶ μελα-
 ππίσιν διάλαΐνει. ¹⁴ καὶ στόινοι
 καὶ κενῆδες ὡς μαλακικωτάτοις¹⁵ καὶ
 ψυχροῖς,¹⁶ καὶ ιχθύσιν ἀκτάσιοι-
 σι καὶ σελάχει,¹⁷ καὶ τούτοις¹⁸ καὶ
 κυνολοκιστήις,¹⁹ καὶ κρέαῖς²⁰ τε-
 τελευμόνιαι.²¹ οἶνον δὲ πίνειν λα-
 κὴν οἰνώδεαν, ὑδαρέσεον.²² ταλαι-
 πωρέν οὐδὲ τὸν τούτοις²³ καρκίνον.
²⁵ ²⁰ καὶ μὴ θερμοπλαστέειν. ²¹ καὶ δὲ
 ἥλιος ἀπέκειται. ²² ταῦτα ποιεῖν.
²³ ή δὲ νῦν τούτον τούτον τούτον
 ξυγκαίγειν τούτον δέ.

LXXIII. Σφακελώδης. ² Τὰ
 μὴ ἄλλα τὰ αὐτὰ ποιήσει, εἰ μέση οὐδὲ
 θρόμβους πεπηγέταις χολῆς. ³ καὶ
 κατατονία οὐμένως, ἐπὶ τῷ στόινῳ διπο-
 πατησι. ⁴ δεργὴν δὲ καὶ τὸ αὐτόν,
 ἀπειρεῖται τῆς ασφερῆς ἐλέγχη,⁵
 δὲ τασκλήσειν.

cum corpore senescit. ⁴¹ Si vero
 denigratur, commoritur.

LXXIII. Alius morbus niger.
² Subfulvus & gracilis, & oculis
 cum virore pallidis fit, ³ & te-
 nuem cutem habet, ac debilis
 est. ⁴ Quanto autem tempus am-
 plius progreditur, tanto mor-
 bus amplius affigit. ⁵ Et vomit
 omni tempore velut stillamen-
 tum modicum, ad duorum po-
 cularum parvorum mensuram,
⁶ & frequenter ⁷ etiam cibum,⁷³⁷³
 ac una cum cibo bilem & pitui-
 tam: ⁸ & post vomitum dolet
 totum corpus,⁹ aliquando etiam
 antequam vomat. ¹⁰ Et horro-
 res tenues ac febris tenet,¹¹ & ad
 dulcia ac oleosa maxime vomit.
¹² Hunc medicamentis sursum
 ac deorsum purgare oportet,¹³
 & lac asinum postea biben-
 dum præbere. ¹⁴ Cibis autem
 utatur mollissimis ac frigidis,¹⁵
 piscibus littoralibus, & cartila-
 ginei generis,¹⁶ & betis, & cu-³⁸⁸
 curbitis,¹⁷ & carnibus tritis.¹⁸
 Vinum bibat album, vinosum,
 aquosius. ¹⁹ Labore & deambu-
 lationibus utatur,²⁰ & calida ne-
 lavet,²¹ & à sole abstineat.²²
 Atque haec sane facienda sunt.
²³ Verum morbus lethalis qui-
 dem est, non autem consenescit.

LXXIII. Morbus corruptorius.

² Alia quidem omnia eodem
 modo patitur: verum grumos
 bilis concretos vomit,³ & deor-
 sum similiter egerit, postquam
 cibos excrevit. ⁴ Cæterum ^{ea-}³⁸⁵
 dem facere oportet, quæ in prio-
 re morbo relata sunt,⁵ & cly-
 sterem adhibere.

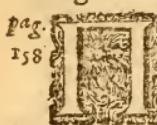
ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΤΣ Η ΙΡΡΟΚΡΑΤΙΣ

ως

ΝΟΥΣΩΝ

τι τείτον.

Basil. græc.



ΕΡΙ μὴ ἐν πυρετῷ 1
ἀπόντων εἴρηται μοι.
2 ἀμφὶ εἰς τῶν λοιπῶν
ἐρέω ἄδη.

1. Οἰδηπαίκεράλαχ. 2 Ὁνγ-
ταν ὁ ἐπέφαλος οἰδηπός τῶν φλε-
ρωτίν, 3 ὃδων ἡγή ἀποσ-
τῶν κεφαλῆι. 4 μάλιστα ἥ, ὅπι
έπικη φλεγμασιν. 5 ἵσει) εἰς τὸν
τῶν κροτείφω, 6 πάτε ταῦτα ἡχῆς
τοῖς αἴσια γένει). 7 καὶ ἀμβλὺ ἀκέδ.
8 καὶ φλέσσες τέταν), καὶ σφύζε-
σι. 9 πυρετός τε καὶ ρίγος εὐτε-
τηπιλαμπάδ. 10 ἦ, τε ὃδων ἐκλει-
πει ἀδέποτε. 11 ἀλλὰ ποτὲ μὴ
ενίσι, ποτὲ ἥ μελλον πέμψει. 12
βοῦτε, καὶ αὐτοῖσιν τῶν ὃδύ-
την. 13 ἥ, ὅπταν αὐταῖς, αἴτις
τούτῳ ἐπὶ τῶν κατίτη-
ταιν, 14 καὶ ῥιπάζει ἐνύτον. 15
ὅτοις ἔτι μέρι ἴωσιταῦθις. 16 ὅπερων ἥ
γημερέων δύποθανεῖ), σοὶ ἡγή κεί-
σιν. αἴλοι γένος ἀλλως δύποθανεῖ). 17
αἱ μέρι τοι ἐπιτρόποιν εἰς τῆσσιν ἐπέβι-
αὶ τηρέροι τελεθυτῶν. 18 ἐκπρι-
εῖ καὶ μίαν Δέφουρθῆνες, ὑγίεις
γινούσαι. 19 κεκλήθε, ὄπταν τετι-
διώνειν, Ψύχρη τῶν κεφαλῶν, 20
μεγάλεσσα μέρι ἐρευνᾷ, "ἢ εἰς κύτου
ἥξεν ἐντερος ἐχέαντα τὸ Ψυκτῶν π-
σιν χυλὸν στυχνός, ηγέλης περι-
μίπδα. 21 τὸ μέρι τεσσαρήστενα, τὸ
ἥ αφαιρέσιν, πεινὴ κλιαρὸν μέρη-
ται. 22 καὶ Βαίμαστες αφαιρέσθω. 23 Ε-
τῶν κεφαλῶν καθαίρειν τελίνε
χυλοῖ-

Foesius sect. v. 46. 487.

DE

MORBIS

liber tertius.

Basil. lat.

E Febribus universis 111
à me dictum est, 149
2 de reliquis jam di-
cam. 218

1. Cerebri tumor. 2 Quum
cerebrum ab inflammatione tu-
muerit, 3 dolor totum caput
occupat, 4 maxime qua parte
constiterit inflammatio. 5 Con-
sistit autem in temporibus: 6 &
aures sonitu implentur, 7 &
auditus hebescit, 8 & venæ ex-
tentæ sunt, ac pulsant: 9 & fe-
bris ac rigor aliquando corri-
piunt, 10 & dolor nunquam de-
ficit, 11 sed quandoque remittit,
quandoque magis premit, 12 &
vociferatur ac exilit præ dolo-
re. 13 Et ubi surrexit, rursus ad
lectum decumbere festinat, 14
& jaetat seipsum. 15 Hic lethali-
ter quidem affectus est, 16 in
quot vero diebus morietur, non
habet iudicationem. nam alii
aliter pereunt. 17 Plurunque
tamen in septem diebus mori-
tur. 18 Si vero vigesimum pri-
mum effugerint, sanī fiunt. 19
Quum itaque dolor vexarit, fri-
gefacere caput oportet, 20 maxi-
me quidem per rasuram, aut fri-
gefactorio aliquo, velut est sola-
ni succus, & terra figularis, in
vesicā aut folliculum immis-
so, 21 ita ut vicissim modo appo-
nas, modo auferas, priusquam
tepescant. 22 Sed & sanguinem
detrahere oportet, 23 & caput
purgare, ad apii succos odoratis
am-

χυλοῖσι φεγγιώπται δύωδεκα. ²⁴ Αὐτέδην ἐί τὸ πάρεμπαν. ²⁵ μοφῆν οὐκ εἰ πιστούντος χυλὸν, ²⁶ κοτὲ τέλι τούτου κηριλίσσω λύσην.

ammixtis. ²⁴ A vino autem in totum abstinere. ²⁵ Ptfanæ ¹⁵ succum forbere, ²⁶ & infernam alylum solvere.

11. Cerebri repletio dolorosa. ² Quum doluerit caput præ cerebri repletione, vitiōforum humorum purgationem non factam esse significat, ³ & dolores totum caput tenent, ⁴ & delirat, ⁵ & moritur septima die: ⁶ & evadere non poterit, si non cruperit humor septima ¹ die per ²⁰ aures. ⁷ Sic enim & dolor sedatur, & resipiscit: ⁸ effluit autem multus & inodorus. ⁹ Hujus aures priusquam pus erupisse vide-
ris, potius ne curato. ¹⁰ Si vero supernam ac infernam alvum purgare voles, seorsum utrāque solvito. ¹¹ Postea capiti, maxime quidem universo, sed & per aures, & per nares, fomentum adhibeto. ¹² Sorbeat autem ptisanæ succum, ¹³ & à vino abstineat in totum. ¹⁴ Postquam vero eruperit' pus, contineto te ²⁵ donec multa fluxio sedetur: ¹⁵ postea aures colluito vino dulci, aut lacte muliebri, aut oleo veteri, ¹⁶ atque hæc tepida infundantur. ¹⁷ Caput vero frequenter mollibus ac odo-
ratis fomentis foveto, quo cirius cerebrum purgetur: ¹⁸ hic pri-
mum quidem non audit, pro-
gressu vero temporis & fluxio minor fit, & auditus una cum fluxione penitus quiescente con-
tingit, ¹⁹ & maxime sibi ipsi ^{si-30} milis reddit. ²⁰ Cavere autem oportet solem, ventos, ignem, fumum, aerium odores, & alia hujusmodi: ²¹ & quiescere, ac molli victus ratione uti. ²² Sit autem alvus inferna præ vasorum vacuatione solutu facilis.

III. Βλητοί. Οι εθεβλητοί
Τομ. ΙΙ. λεξά-

III. Syderati. : Qui icti ac
g syde-

λεγέμφοι εἶναι, ³ δικτυαὶ ἐγκέφαλῳ τῷ πολλῆς ἀναζεροῖσιν, διδύλιοι παρέχουσι τὸ σφέδεν τῷ κεφαλῇ τῷ περίπτωτον, ⁴ καὶ εἰσιστόντες ἐν διώσασται, οἱ μὲν ἀμφοῖν τοῖν διφτελμαῖν, οἱ δὲ διατέρω. ⁵ καὶ κάρκοντιν ἔχοι, καὶ ἐκφρονέσσιτο. ⁶ καὶ εἰς κρότοποφοι πηδῶσι. ⁷ καὶ πυρετού λεπτοῦ ἔχοι, ⁸ καὶ δύσμοι τῷ ἀκροσίῃ. ⁹ εἰς διπθυγκόντοι τετρατῆντον τῷ περικλῖτον. ¹⁰ εἰς οὐρανούς τοῦτον ἔχοι, καὶ φινέτοι. ¹¹ λινὸς ἔχοι αφίκητο, ¹² ἵξεν της γνεταῖ. ¹³ τὰ τοντὸν λινὸν βάλλοι θεραπεύειν, πυρετοῦ τὸν κεφαλήν, ¹⁴ τομὴν εἰσάπνειν τοιεῖν. ¹⁵ λινὸς ἔμποτεν καὶ, ¹⁶ τὸν κεφαλὴν καθαιρεῖν τοῦτον καὶ ποτεστούσιν, ¹⁷ ἀσινέδυ δὲ τὸ πάμπτων, ¹⁸ πησαντὸν τὸ χυλὸν καθαιρεῖν.

IV. Σφακελισμός ἐγκεφάλῳ.

² Ἡνὸς σφακελίσιον ὁ ἐγκέφαλος, ³ διδύλιον τὸν κεφαλήν, ⁴ καὶ Διγόντος τραχύλας Φοινίκης τὸν πάραγον. ⁵ καὶ αὐτὸν ἐπιλαμβάνειν αὐτοκατίστη. ²⁰ ⁶ καὶ Λύκον τὸν περίχορον ἐπὶ τὸν κεφαλήν. ⁶ καὶ δέξιον τὸν. ⁷ καὶ ἕξαφρυντος αἴραντος τὸν δέκαντον τηνῶν αἴραντος. ⁸ καὶ ἐπὶ τὴν μητρόν τοῦτον κατερπῖνται. ¹⁰ τὰ τοντὸν μὲν ἀνέστρεψαντο τὸν καλαρπῖνται λάσσον, τὸν δέ τοις μητρόν ἀπελθόντες, φαίνεται. ¹¹ λινὸς τὸν σφόδρα εἰσηγεῖται, θυμόντος. ¹² τὰ τοντὸν περιγέμει τὸ ἐμποτεῖν Διγόντος τὸν αὐδέων, ¹³ τὸν ποτεστούσιν μητρόν τοῦτον παχύνει. ¹⁴ καὶ τὸν αὐδέων, καθαστὸν διμερέστροιν, τὸν ποτεστούσιν μητρόν. ¹⁵ τὸν φημια λεπτὸν τὸν καλαρπῖνται. ¹⁶ ἀσινέδυ τὸ πάμπτων.

²⁵ V. Ληθαρεψία. ² Οἱ οὐρανοί, σώστις μὲν ἡ αὐτὴ τὸν κακὸν τὴν τρέψασθασ μηνίν, ³ γαλεπωτέρη οὐρανοῖς

syderati esse dicuntur, ³ quam cerebrum multa immundicia vitiosorum humorum repletum fuerit, anterior capitis pars primum dolorem ipsi exhibet, ⁴ & suspicere non possunt, aliqui ambobus oculis, aliqui altero, ⁵ & sopor ipso tenet, & despiunt, ⁶ & tempora saliunt, ⁷ & febris tenuis habet, ⁸ & corporis impotentialia. ⁹ Hic tertia aut quinta die moritur, ¹⁰ & ad septem non devenit. ¹¹ Si vero devenerit, à morbo libere evadit, ¹² Hunc si curare voles, capiti fomenta adhibeto, ¹³ & sectione facta transpirationem efficito. ¹⁴ Si vero dolor tenuerit, etiam sternutationes inducere oportet, ¹⁵ & caput purgare levibus ac odoratis, ¹⁶ infernam item alvum purgare. ¹⁷ A vino autem penitus abstineat, ¹⁸ & pitanæ succo utatur.

IV. Cercbri corruptio. ² Si cerebrum corruptum fuerit, ³ dolor caput tenet, & per collum procedit ad spinam, ⁴ & æger non audit, ⁵ & frigus ad caput devenit, ⁶ & totus intumescit, ⁷ & derepente privatur voce, ⁸ & ex naribus sanguis fluit, ⁹ & liquidus fit. ¹⁰ Quod si morbus leviter corripiat, ubi sanguis discessit, melius habet. ¹¹ Si vero vehementer correptus fuerit, cito perit. ¹² Huic sternutationes per odorata inducito, ¹³ & alvum utrunque aut alteram saltet purgato, ¹⁴ & odorata quæ leves odores habent, naribus admoveto: ¹⁵ & sorbitonem tenuem ac tepidam exhibeto. ¹⁶ Abstineat autem penitus à vino.

V. Lethargus. ² Morbi lethargi appellati status idem est, qui & peripneumoniae. ³ Verum difficilior, & non omnino liber

καὶ τὸ πάνταν ἀπῆλαν). ⁴ οὐχὶς
γένεται μορbus βροχεύτερη
παλὺν νέσοι. ⁵ πάχει τὸ πάθος. ⁶
βροχὴ κῶμος μινέχη. ⁷ καὶ τὸ σίαλον
οὐχὶν τὸ παλὺ αἰών. ⁸ καὶ ἀδωμα-
τεῖς σφόδρα. ⁹ Καὶ οὐκαν μετὰ δισ-
τυνέας, καὶ τὸν τάχοντα εἶπεν παλὺ¹⁰
καὶ οὐχὶν. ¹¹ τέτω ἐλπίς μὴ πάντα¹²
βροχεῖται τοῦτονέστι. ¹³ οὐκας τοῦ,
πίστιν τὲ ποιέντας πλεῖστον, καὶ θεο-
μούντιν, καὶ ἀσινέντιν. ¹⁴ οὐδὲ εὐφύ-
γη, ἔμεπι τούτου γίνεται.

VI. Καυσόδης. ¹ Ήτούτη καυσό-
δης λεγειθέντι, [πυρετὸς τὸν αὐθρω-
πον σφοδρὸς], ² οὐψαπτέχει πολλή,
καὶ οὐδὲ γλῶσσα πέφενται, ³ τὸ δὲ
γένεικος αὐτῆς, "Τὸ μὲν περιτον
λεγόνεν, οἷον τοῦτο εἴωθε, ⁴ ξηρὴ τὸ σφό-
δρα. ⁵ ταχίστη τὸ τέλος, σκλη-
ρώσει, καὶ τοπχασεί), καὶ παχώε-
ται, καὶ ἐπιπελανεί). ⁶ [καὶ] οὐδὲ
μὴ τὸν δέχηται πάντα πάθον, θειότερος
οὐ κείσεται γίνονται. ⁷ οὐδὲ τὸ γένερον;
λεγονιώτερην. ⁸ Τὸ δὲ ἀφέσθαι, ταῦ-
ται πάντας οὐ γλῶσσα σημαντάν, αὐτῷ
στὴ τὴν περιτοναλεμοργίαν. ⁹ οὐδὲ τὸ
τέλος, γλωσσεῖς μὲν οὐδὲ ματαδέσ-
τεντεῖ, ἐπίπονας ξενιζεῖ τοῦ, διπονά-
τερε. ¹⁰ οὐ τὸ πίστημα τὸ τέλος θερ-
μασίν τὸ ξηρασίν ξυκνεκαρμόνιον
καὶ παχὺ εἶναι. ¹¹ πολλάκις τὸ οὐτε
τὸν περιτοναλεμοργίαν μεθίσταται.
καὶ, οὐ μετεῖσι, πάχει διπονάτον.
πολλαῖς τὸν τέλος θερμότερον. ¹² οὐδὲ
λέσσει θερμῶς δισὶ οὐ τεῖστε ημέρην
ἐγίνεται, πολλῶς τῆς κεφαλῆς. ¹³ οὐδὲ
τὸ τῆστον κείσεται καὶ θερμὸν λέσσει. ¹⁴ οὐδὲ
τὸν μὴ περιτοναλεμοργίαν ποτε
καθαίρεται καὶ θερμὸν ποτε. ¹⁵ οὐδὲ
τὸν θερμὸν μὴ τὸν πάθον ποτε.¹⁶ οὐδὲ
τὸ τῆστον κείσεται καὶ θερμὸν λέσσει. ¹⁷ οὐδὲ
τὸν μὴ περιτοναλεμοργίαν ποτε
καθαίρεται καὶ θερμὸν ποτε. ¹⁸ οὐδὲ
τὸν θερμὸν μὴ τὸν πάθον ποτε.¹⁹ οὐδὲ
τὸν πάθον μὴ τὸν περιτοναλεμοργίαν
ποτε. ²⁰ οὐδὲ τὸν πορφύρας καὶ
ξηρὸν, ²¹ οὐδὲ τὸν γλυκότον. ²² οὐδὲ

liber ac remotus est ⁴ ab humili-
da peripneumonia. Sed multo
tardior est morbus. ⁵ Patitur au-
tem aeger hæc. ⁶ Tussis & sopor
ipsum tenet, ⁷ & salivam liqui-
dam & multam educit, ⁸ & ve-
hementer impotens est: ⁹ &
quum moriturus est, multum
atque id liquidum infra egerit.
¹⁰ Huic valde exigua vita spes ¹¹
est. ¹¹ Attamen hoc curandum
est, ut plurimum sputat, & cale-
fiat, & à vino abstineat. ¹² Si
vero effugerit, suppurratus fit.

VI. Morbus sive febris ardens:
¹ In morbo febri ardente appella-
to, ² sitis tenet multa, ³ & lin-
gua horret. ⁴ At color ejus pri-
mo quidem tempore est veluti
solet: ⁵ verum valde sicca est.
⁶ Progressu vero temporis in-
duratur, exasperatur, crassescit
ac nigrescit. ⁷ Si vero in prin-
cipio hæc patiantur, citiores ⁸
judicationes fuent: si posterius,
tardiores. ⁹ Cæterum remissio-
nis eadem omnia signa lingua
exhibit, quæ in peripneumonia:
¹⁰ & urinæ biliosæ aut cruentæ,
dolorem ampliorem: flavæ ve-
ro, minorem significant: ¹¹ &
sputum præ caliditate ac siccita-
te combustum ac crassum est. ¹²
Sæpe vero etiam in peripneu-
moniam transit: ¹³ quod si con-
tigerit, brevi moritur. ¹⁴ Hunc
autem hoc modo curare oportet:
¹⁵ calida bis aut ter singulis
diebus lavato, capite excepto.
¹⁶ At in iudicationibus lavare
non oportet. ¹⁷ Et primis qui-
dem diebus deorsum purgato, &
aquam bibendam dato. ¹⁸ Nam
plerunque vomitum aqua cire
solet. ¹⁹ Posterioribus vero post
purgationem humectato, ²⁰ &
sorbitonibus utatur, ²¹ ac vinis
dulcibus. ²² Quod si non ab ini-

μη ἐξ δρόγης τοῦ φαλάσσης, ἀλλὰ
τὸν τοῦ γλώσσης οὐ περιένειν εἰδόν-
των, ²³ εἰς κρήνην, ἔως αὐτὴν αἷς κείσις
παρέλθωσιν, καὶ τὸν τοῦ γλώσσης οὐ-
ρηκόν ποιώσεται γλύκην). ²⁴ καὶ μόν-
τε φόρεται πάντας, ²⁵ μόντε καύσις
ἐς καύσις γίγνεται, τῷ λόγῳ αἵς κείσις πα-
ρέλθωσιν.

VII. Οὐ τολμέμων οἰδέων ταῦτα

τῆς θέρμης. ²⁶ Οὐ τοντὸν ὁ τολμέ- 8

μων οἰδόντος ταῦτα θέρμης τολμάτεις,

²⁷ βάλλει καύσιδιχυρὴ καὶ σπληνή, ⁴ καὶ

οὐδεπονεῖν. ⁵ καὶ αὐτοῦτος ἡθρόος,

⁶ καὶ ἀθροίζει πυνθάνειν. ⁷ καὶ οἰδέν.

⁸ καὶ τὰς μυκτῆρας αὐτοπετεῖνναν ¹¹

ἄποιζον παθεῖται εἰς δρόμον. ⁹ οὐ τὰς

γλώσσαν ταυτανὶς ἀποκάλυψῃ. ¹⁰ καὶ

τὰ σήματα αὐτοῦ ἀειδὲν δοκέει, καὶ

βάρος εὑρεῖν. ¹¹ διὸ χωρίους Ἀ- 75

δεύτερους, ἀλλὰ Διγράφην γυ-
ναῖς, καὶ αἴσιατές. ¹² οὐτε διδούσην

δέσποινται, οὐ τὸν τε νῶτον οὐ τὴν σή-
μην καὶ τὸν τολμαρόν ἀσ βελόναν

καυτέοντα. ¹³ καὶ καύσις ταῦτα, ὡς

ποὺς ποὺς κατέβησθαι, ¹⁴ καὶ ἐρυ-

θεοῦ θηρεύει εἰς τὸ θηρεῖον οὐ

πει, νῶτον, ὡς φλογερέα. ¹⁵ καὶ

δημητρίας ιχυρός ἐμπιπλεῖ: ¹⁶ καὶ

διποτέρην, ἀσεῖτε ἐστίνεται, οὔτε κα-
θάριος, οὔτε πολικεῖος οὔτε τὸ ἐστίν-

17 ἄλλον ἀδειότερον τοποθετεῖται.

οὐδεὶς οὐδὲ διποτέρην θλιπτεῖται.

18 διποτέρηνται οὐ μάλιστα τετρα-
τοῦ θηρεύειν. ¹⁹ λίθος οὐ τούτην

καύσις Διγράφην, ἀ μάλιστα τηνόποιει.

τέτον, λίθος θεραπεύεις, καὶ τὰς

κέιται κοιλίαν ὡς πάχεια κατέπειται

5 οὐλύσματας, καὶ λάσις. ²⁰ οὐ δέσποινται

αἴσιαν τῆς στίνης οὐ τῆς γλώσσης

καὶ πεντέτερης τῆς σώματος αἴσια

ἀφίενται. ²¹ καὶ πόμπαζε διδένεται

ψυκτίνοι, ²² καὶ ἥρηται τοῖς αὐ-

ταῖς διανύμφαις. ²³ καὶ τὸ θρηνᾶν,

τὸν τολμαρόν, τὸν τολμαρόν,

τοιοῦτον curandum suscep-
ris, sed signis jam in ' lingua ⁷⁰
existentibus, ²³ finere oportet
donec judicationes præterier-
rint, & linguae signa mitiora fa-
cta fuerint: ²⁴ & neque medicamen-
tum dederis, ²⁵ neque ad
purgationem faciendam clyste-
rem adhibueris priusquam judi-
cationes prætereant.

VII. Pulmo tumens præ ca-
lore. ² Quum pulmo tumuerit
præ nimio calore repletus, ³ tu-
fis tenet fortis & dura, ⁴ & ere-
ctæ cervicis spiratio, ⁵ & acer-
vativam respirat, ⁶ & frequenter
anhelat, ⁷ & intumescit, ⁸ &
nares expandit, velut equus ex
cursu, ⁹ & linguam frequenter
exerit, ¹⁰ & pectus ipsi canere
videtur, & gravitas in ipso in-
esse. ¹¹ Quapropter hanc capere
pectus non potest, sed dirumpitur
& impotens fit, ¹² & dolor
acutus emergit: & dorsum, &
pectus, & latera velut acubus
punguntur: ¹³ & ardent hæ-
partes velut ejus qui sedeat ad
ignem, ¹⁴ & ruboresexoriuntur
ad pectus & dorsum, ¹⁵ velut à
flamma, ¹⁶ & morsus fortis inci-
dit, ¹⁷ & angustia, ut neque sta-
re, neque sedere, neque decum-
bere possit. ¹⁸ Verum ita velut
desperatis rebus anxius jaicit
seipsum, & jam mori videtur. ¹⁹
Moritur autem maxime quarta
aut seprima dic, ²⁰ quas si effu-
gerit, non valde perit. ²¹ Hunc
si cures, infernalmalum quam
citissime clystere adhibito, pro-
be purgare oportet, ²² & de cu-
bitis, & naso, & lingua, ac de
omni ' corporis parte sanguini-
nem mittere. ²³ Potiones item
frigefacientes exhibere, ²⁴ &
sorbitiones idem præstantes. ²⁵
Danda sunt & urinam cipientia
fæce,

μὴ θερμακούντων εἰς, πολλάκις διδόναι. ²⁵ οὐκ ἐσθίει τὰς ιδέας αὐτοῖς, ὁμόταν κατευηζίασι, χλιδόματικέφοις καὶ ὑγραὶ καὶ τρεσφέρονται, χλιδάνειν τῇ ὑγραίνει τὸ πόσον, ²⁶ οὐκ ἔτι δύναται. ²⁶ οὐτεὶς ἡ πλάκα, Ψυκτήρεια τρεσφέρειν τῷ μὲν ἀφαιρέονται, τῷ δὲ ¹ τρεσφέρεται. ²⁷ οὐκ ὄχις αὐτὸν κατεύκναίται, ² Ψύχρο ποιέειν. ²⁸ ἀστέειν δὲ τὸ πάπιττων.

IIX. Κεφαλῆς ὁδύνη. ² Ο-¹⁰ κρέας δὲ δέσποτης κεφαλῆς δρόξα-
μήρη ἡ ὁδύνη ὀξεῖται σφραγον ποιῶν
τριθεχέμηται, ³ ἄλλως τε καὶ σκρέψενται γένιαται, ⁴ τος διατονήσις
ἔνδομενθαι. ⁴ οἵτοι δὲ οἱ σκρέψεις τοιτότον παθόντες τῇ ἀφα-
ροι μένεινταις θυμητεσσιν. ⁵ Λιόντος
ρήξων φαντατικούς φανταστούς, ⁶ τῇ τῇ
τρέπεται, ὑγρεῖς γίνονται. ⁶ πιέσθαι
εἰς τῆς μέσην; ἔνοι τοῦτο, καὶ ἀδε-
τροι δύστατοι. ⁷ τέτοιοι πλευρ-
μάτων τε ἐμποιεῖν ιχυράς. ⁸ οὐκ
παντοκάλυπτοί ὦ, οὐκοῦν καὶ λίπη
σφρόδεροι. ⁹ οὐ, λιώστητοι, δύνα-
ται φένεις δύναται, εἰς πολλῶν τῷ ὑγρῷ
καὶ θερμῷ, οὐκοῦν τοιχίσαται. ¹⁰ ἐπειτα ἐπιχύναιεν οὐκ ἀστέειν
ἐπειτα οὐκέπειται. ¹¹ ἀφαιρέειν τῇ καὶ
διπλῶν τῆς γλώττης εἰργα, λιώσιν
λασσεῖν [τὸν] φλέβα.

IX. Φρενίπεδες. ² Φρενίπεδες ἢ
ζενούλαις καὶ ἐτέρων γένεσιν. πάχε-
σι δὲ πάθει. ³ τὰς φρένας ἀλγεσ-
τον, ὥστε μὴ ἐάσουται εἰς ψυχήν. ⁴ Εἰ
πῦρεπιδει. ⁵ καὶ ἐκφρονέεισι. ⁶ καὶ
ἀτενές βλέπονται. ⁷ καὶ τὸ ἄλλο
τριθεκτήσια ποιέσον τοῖσιν εἰς
τῇ πεπειλασμογίν, οὐράτον οἰ
εἰς τῇ πεπειλασμογίν ἐκφρονέ-
σθαι. ⁸ τοῦτον χλιδάνειν δεῖ χλιδ-
σμαστον ὑγραῖται, καὶ πόμασι,

φλέβαι

sæpe, sed quæ non calefacient.
²⁵ Et ad ipsos quidem dolores
quum irruunt, calefactio levia
ac humida adhibendo, locum
calefacere ac humectare oportet,
ubicunque dolor fuerit, ²⁶
ad reliquas vero partes frigefac-
toria adhibere, vicissim ea ap-
ponendo ac tollendo, ²⁷ & ubi-²⁸
cunque arserit, frigus facere. ²⁸
A vino autem penitus abstinere.

II X. Capitis dolor. ² Quum
a capite initio sumpto, dolor
acutus statim vocem interceperit,
tum alias, tum si ex ebrietate
hoc contingat, ita affectus septima die moritur. ⁴ Mi-
nus tamen moriuntur, qui ex
ebrietate tale quid perpessi sunt,
& voce privati permanerunt.
⁵ Nam si eadem die, aut postera,
aut tertia vocem edant, sani ⁶e-²⁹
vadunt: ⁶ faciunt autem hoc
aliqui ex ebrietate, & neutri
moriuntur. ⁷ His sternutatio-
nes fortes inducere oportet, ⁸ &
infusum per clysterem injicere,
quod bilem vehementer ducat.
⁹ Quod si sensum æger receperit,
thapsiae succum in multa calida
aqua dato, quo quam citissime
revomat. ¹⁰ Postea attenuato,
& à vino prohibeto per se-
ptem dies. ¹¹ Detrahendus est
& à lingua sanguis, si venam
comprehendere possis.

IX. Phrenitides. ² Phreni-¹⁰
tides fluit etiam ex aliis mor-
bis. Patiuntur autem ægri hæc.
³ Septum transversum dolent,
ut ne contingere quidem per-
mittant, ⁴ & febris accedit, ⁵ &
mente moventur, ⁶ intentis
oculis vident, ⁷ & alia similia fa-
ciunt his qui peripneumonia
affecti sunt, ubi sane in peri-
pneumonia mente moventur.
⁸ Hoc modo affectum calefacere

g 2

opor-

πληκτὸν εἶνε. 9 καὶ, ἵνα μὴ οἴσῃ τε
ἢ δύσοντα πάρειν αὐτῷ, βροχή τε καὶ
πίναται αὐτῷ γάρ, καὶ ὥστε εἰς τὴν
περιπλανηθεῖν. 10 εἰ δὲ μὴ, τότε
καίτω καὶ λίθων πορφυρίου πάλιν,
ὅκας παραγένεται. 11 υγραίνεται πό-
ματος ἀγαθόν γατός. 12 οὐδὲν νέστο
εἰς θεατάδης. 13 δύσοντα πάρειν
τετραῖσι, ηὔπερπλανησι, ηὔδομασι.
14 οὐδὲν δὲ πάντας ληφθῆ, καὶ εἰδὼς
περιπλανηθεῖν.

x. Κωνάρχη. 1 Υπὸ δὲ τῆς
κωνάρχης καλεομένης πύρεως ὁ αὐ-
θρώπος. 2 καὶ εἰς τὴν Φάρυγγα
μέτριον οἱ δοκέται σύνεχος. 4 καὶ εἴτε
τὸ σιαλον κατεστᾶ, εἴτε σύλλογος δένεται.
5 καὶ τῷ ὀφθαλμῷ πονέστον τε καὶ
ζέζεχθεν, ὡς ἀπαγχόρθροι. 6 καὶ
βλέπει αὐτοῖς ὀτενέσ. 7 καὶ ἐπιστρέ-
φεται ἐκεῖ οἷς τε ἔστιν αὐτῷς. 8 οὐδὲν
λέγει, καὶ αὐτοῖς θεμιτά. 9 καὶ τὸ
περιστοπόν τοῦ Φάρυγγος πίμπονται,
ἀπέρι καὶ ὁ τελέατης. 10 τοῖς
οὖσι δὲ ὄφεσιν ἐδένει κακοὺς ἔχει δοκέται.
11 καὶ οὗτοι καὶ ἀκέδει ἀμελάτερον.
12 καὶ τόσοῦτον πινγίμησι τοῦ ἔνοισι
ἔστιν, εἴτε, οὐδὲν λέγει, εἴτε, οὐδὲν
ἀκέδει ποιέται. 13 ἀλλὰ κεχλιώσι
κέτεται σιαλοχένειν, ποιάδε ποιέαν.
14 εἴ τοι δύσοντα περιπλανηθεῖς, ηὔ-
δομασι, ηὔνυμα.

xi. Παραρκανάρχη. 1 Οταν δέ
τέτανται ἀπὸ τῆς ομηρείας, γα-
λαρωτέρειν δηλοῖ τὸν νέστον. 3 Εἰ
καλέσθησιν αὐτὸν πορφυρίου πάλιν.
35 4 Τέτοντος Φλεβούμενού γενέται μο-
λιτον οὐδὲ τόσον τὸν πλήθον. 6 Ξυναγ-
λεγέται δὲ τούτοις εἰς πλανηθεῖν.
7 Καὶ οὐδὲ τούτων παραστατεῖν φαίνεται,
οὐδὲν μαλακό. 8 Καὶ τόσοις
οὐλίσκεται παρώσαται τὸν Φάρυγγα
δέ τοις γιγνέταις, ὡς ἐπειδὴ τὸ
περιστοπόν

oportet calefactoriis humidis &
potioribus, excepto vino. 9 Εἰ τοις
siquidem fieri poterit, sursum
purgare, & per tuſsim ac spu-
tionem educere oportet, quemadmodum
in peripneumonia. 10
Sin minus, inferna alvus præparanda
est, ut egerat. 11 Hume-
ctato autem potionibus. hoc
enim conducit. 12 Morbus au-
tem lethalis est. 13 Moriuntur
enim tertia aut quinta, aut septi-
ma die. 14 Si vero leniter corri-
piat, judicat velut peripneumo-
nia.

x. Angina. 1 Ab angina ap-
pellata suffocatur homo, 2 & in
faucibus magis ipsi inhærere vi-
detur, 3 & neque salivam, neque
quicquam aliud detrahit, 4 &
oculi affecti sunt ac prominent,
12 velut strangulatis, 5 & intente
per ipsos videt, 6 & ipsos con-
vertere non potest, 7 & anxius
est, & exilit frequenter, 8 & fa-
cies & fauces ardent, imo etiam
collum. 10 At videntibus nihil
mali habere videtur, 11 & videt
ac audit obtusius, 12 & præsuf-
focatione non intelligit, neque
quid dicat, neque quid audiat,
aut faciat. 13 Verum hians de-
cumbit salivam fundens, ac ta-
lia faciens. 14 Hic quinta, aut
septima, aut nona die moritur.

xii. Levis angina, paracy-
nanche appellata. 1 At ubi ho-
rum signorum quid absuerit la-
xiorem morbum significat, 2
14 quem paracynanchen vocant.
4 Huic venam secare oportet, 5
maxime sub mamma. 6 Comitatur enim hac parte ex
pulmone spiritus calidus. 7 O-
portet quoque deorsum purgare
medicamento, aut per clyste-
rem. 8 Fistulas item detrudere
convenit in fauces juxta maxil-
las.

πεῦμα ἐσ τὸν πλάσμαν. ⁹ καὶ ποιέω ὡς τέχνην πίλουν. ¹⁰ καὶ ἴχναινεν τὸν πλάσμαν. ¹¹ καὶ ιατρούμενον δὲ νοσῶπον κιλίκιον, καὶ θεῖον, καὶ ἀσφαλέν. ¹² καὶ ἔλκη Δῆμον αὐλίκων, καὶ Δῆμον τῶν ρίνων, ὡς ἐξίν φλέγμα. ¹³ καὶ τὸν φάρυγγα καὶ τὸν γλῶπαν ανατίθενται τοῖς φλέγμα ἄγγεσι. ¹⁴ καὶ τὰς φλέγμας τὸν τὴν γλώσσην πάρειν. ¹⁵ ἀφίενται δὲ αἵματα καὶ τὰς ἀγκάναν, λινούν. ¹⁶ ἀπονέντες δὲ τὸ φέντεν πλοτίνης χρόλὸν λεπέν. ¹⁷ ἐπιδένται δὲ ἀφῆναι τὸν τετράγωνον γυμνήν, ἐλατηρίαν νέαν καθῆσθαι, ἵνα μὴ ἐπέρω κακῶν ἀσπεσθαι.

XII. Νέσοις ἕπτεροι. ² Ικτεροί ποιόσδε ἐσίνον δέξιον καὶ Δῆμος παχέως δύσκολένων. ³ ἡ χροῦν ¹⁶ δὲ ὅλη σιδηρῆς σφρόδρης. ⁴ ἐσὶ δὲ τὸν κλαροτέρην, οἵποι στερνοί οἱ κλαροί. ⁵ παρόμοιος δὲ καὶ ὁ χρεός. ⁶ [Εἰ] τῷ δέρματι φίσας δέρονται πυρρόν. ⁷ καὶ πυρετὸς καὶ φεύκη βλυχεῖ ἔργον. ⁸ σύστεται δὲ καὶ τὸ ιρύσιον σὸν αὔχεται ἔχων, ἀλλὰ δίκνεται καὶ ξύνεται. ⁹ καὶ ἔστι ¹⁰ ἐπιτρέπεται τὸ ἑωθινά, τὸ στλάγμα οἱ μύζη ὡς ἐπιτρέπεται. ¹⁰ καὶ ὀκότενται ἐγέρεται τὸ εὐτὸν, ἡ τερσταλαλέγη, τὸν αὔχεται. ¹¹ οὗτος ὡς ἐπιτρέπεται δύσκολός τοις τεσταρεοκαΐδενος ἡμερῶν. τούτος δὲ Δλαφυγών, ὑγιεῖς γίνεται. ¹² καὶ δὲ θερμολαχτεῖν, ¹³ καὶ πίνειν μελίκρην, "ξω¹⁸ καρύων θεοίσιν λεπτοδέντων [χρυσᾶ], καὶ ἀψινδίς καρύης ίσου, [καὶ] αἵσις σεσημύρης ημερου. ¹⁴ πίνειν [εἴτε] ὀλκῆς τελόσολον νῆστις. ¹⁵ καὶ πάλιν ἐσ κοίτων τὸ μελίκρην τέχνην, ¹⁶ καὶ οἴνον πα-

λαιὸν

las, quo spiritus ad pulmonem trahatur. ⁹ Et faciendum uti quam citissime spuat, ¹⁰ & pulmo gracilis fiat. ¹¹ Et suffitus fiat per hyssopum cilicum, sulphur, & bitumen: ¹² & attrahat & per fistulas, & per nares, ut cœreat pituita. ¹³ Fauces & lingua confricentur his quæ pituitam ducunt. ¹⁴ Et venæ sub lingua secentur. ¹⁵ Sed & à cubitis sanguis dimittatur, si vires validæ fuerint. ¹⁶ A vino abstineat, & ptisanæ succum tenuem sorbeat. ¹⁷ Postquam vero remiserit morbus, & jam cibos gustarit, elaterio recenti purgato, ut ne in aliud malum incidat.

XII. Morbus regius. ² Morbus regius hujusmodi acutus est, & cito occidit. ³ Color totus malicorium valde refert, ¹³ & cum virore pallidus est, quales sunt lacerti cum virore pallientes. ⁵ Consimile est etiam corpus: ⁶ & in urina subsidet velut ervum fulvum, ⁷ & febris ac horror debilis habet. ⁸ Quandoque etiam vestimenta ferre non potest, sed mordetur ac raditur. ⁹ Et mane quem cibum non accepit, viscera plerunque lacinantur. ¹⁰ Et quem quis ipsum excitat, aut alloquitur, non patitur. ¹¹ Hic plerunque ¹³ in quatuordecim diebus moritur. Has si effugerit, sanus evadit. ¹² Oportet autem ipsum calida lavare, ¹³ & aquam mulsam bibendam dare, ita ut de nucibus thasis decorticatis, & absinthii coma, æquis portionibus acceptis, & de aniso cibrato dimidia parte ammixta, ¹⁴ ut oboles tres jejunus ex illa bibat, ¹⁵ & rursus dum cubitum it, hanc aquam mulsam sumat. ¹⁶ Bibat

λαιὸν λεπτὸν, καὶ ροφήματα. ¹⁷
ἀστέρεψη σὲ μη.

XIII. Τέταυθ. ² Οἱ τέταυοι
ὅταν ἐπιλάβωσιν, ³ αἱ γόνιμες πε-
πήγασιν ὡς ἔπλαστρον τὸ σώμα
διοίχτην & διώσαν. ⁴ καὶ οἱ ὄφ-
5 θαλασσοὶ διακύπεστοι τοις ἀλλα-
γοῖς, ⁵ καὶ τὸ μετέφρενον πέπη-
γε. ⁶ καὶ τὰ σπέλεα & διώσαντα
οιωάζουν. ⁷ ὄμρισις ἀδὲ τῷ καρκίνῳ.
8 νῦν τὸ αἰσθόπον ἐρεύθη. ⁹ καὶ
σφρόδρομοι διδιάπτουν. ¹⁰ καὶ ὅπεραν
λατθαῖσιν μέλαινα, αὐτοῖς δῆλο-
τῇ ρινῶν καὶ τὸ πόδια, καὶ τὸ φό-
ρησι, καὶ τὸ φλέγμα. ¹¹ οὗτος
τεττάυθ, οὐ πεμπτάυθ, οὐ ἑσδο-
ρυθθ, οὐ τετταρετταρετταρεττα-
τεττατταν. ¹² ταῦτα σὲ διδόνει
κατίπομπα πέπεστι, καὶ ἐπέκεντον
10 μέλαινα, καὶ ζαμφὴν ὀρυζεῖσιν
πίονα θερμόν. ¹³ καὶ παρεμπέ-
θερμές καὶ πολλές ἐμποιέεν, καὶ
πυρεῖσι. ¹⁴ ὅπεραν σὲ μὲν πυρεῖ-
ται, τὰ χλιδομαλα τεστοθέντα
ὑπὸ καὶ λιπαρότερα, ¹⁵ εὖ κύστες
καὶ ἄγνοισι παντεχθεν, ¹⁶ μά-
λιστα σὲ περὶ τὸ διδιάπλεν. ¹⁷ καὶ
ἀλεύθεροι θερμοὶ καὶ πολλά, καὶ πολ-
λάντις.

XIV. Ὁπισθότονθ. ² Οταν δὲ
ὁπισθότονθ ἔχει, τὰ ρέματα ἄκα-
ὼς ἐπιπεπλὺ τεινται, αὐτοῖς σὲ
εἰς τεπιθεγ. ³ καὶ βοᾶς εὐιοτε.
4 καὶ ὀδιώματας τοιχορυπά. ⁵ καὶ
τοιωάζουν εὐιοτες εἰς τὰ σκέ-
λαια, εδὲ τοις καρκίνοις σκλητημα. ⁶
ξυγεγεγμόρθοι γένοις εἰς ἀκνῶντας τε-
νοῖσιν. ⁷ καὶ τοις δάκτυλον τοῖσιν
ἄκνοις τετέρας ἐπιπεπλύ. ⁸ καὶ
βοᾶς, καὶ φλυαρέας εὐιοτε. ⁹ καὶ δι-
διώστας ἐνταῦθα κρατήσῃ, ἀλλά
αἴσιος

etiam vinum vetus tenue, &¹⁴
sorbitonibus utatur. ¹⁷ Nec à
cibis abstineat.

XIII. Tetanus. ² Quum di-
stensiones, Tetani appellati, cor-
ripuerint, maxillæ rigent velut
ligna, ³ & os aperire non pos-
sunt, ⁴ & oculi lachrymantur
ac distorquentur, ⁵ & dorsum
riget, ⁶ & crura contrahere non
possunt, ⁷ similiter neque man-
us,⁸ & facies rubicunda est, ⁹ &
valde dolet, ¹⁰ & ubi moriturus
est, & potum, & sorbitonem,
& pituitam per nares revomit,¹⁴⁵
¹¹ Hic tertia die, aut quinta, aut
septima, aut decimaquarta perit.
Ubi vero has effugerit, sanus
evadit. ¹² Huic catapotia ex pi-
pere & veratro nigro devoran-
da dato: & jusculum volucrum
pingue calidum. ¹³ Inducendæ
sunt etiam fortes ac multæ ster-
nutationes, & fomenta adliben-
da. ¹⁴ Quum autem fomentis
non utitur, calefactoria humida
ac pinguis undequaque ¹⁵ in
velicis ac utriculis apponan-¹⁵⁰
tur, ¹⁶ maxime tamen ad partes
dolentes, ¹⁷ & calido oleo mul-
to ac sœpe illinatur.

XIV. Opisthotonus. ² Quum
autem distentio in posteriores
partes, opisthotonus appellata,
tenuerit, reliqua quidem ple-
runque eadem sunt: verum in
posteriores partes convellitur,
³ & vociferatur aliquando, ⁴ &
dolores emergunt vehementes,
⁵ & crura interdum contrahe-¹⁵⁵
re non permittit, neque manus
extendere. ⁶ Sunt enim cubiti
incurvati, ⁷ & digiti in pugnum
contracti, & pollicem plerunque
aliis digitis continet, ⁸ & clama-
mat, ⁹ & nugas garrit quandae-
que, ⁹ & non potest scipsum con-
tinere, sed aliquando exilit, ubi
dolor

ανέσιος εὐιότε, ὅπιν ή ὁδών ἔχη.
¹⁰ ὅπιν οὐκ εἰναι η ὁδών, ησου-
χθενέχει. ¹¹ εὐιότε οὐκεὶ αἴρω-
νοι γίνονται ἄριστα ἀλισκέμδυοι,
η μανικοί τε οὐκεὶ μελαγχολικοί. ¹²
ἔτοι τειτάποι θυήσιοις, τῆς φω-
νῆς λυθεῖσσοι. ¹³ καὶ αἰνειάς ¹⁴
οὐδὲ πονηρῶν. ¹⁴ εἰ οὐκεὶ φθείρε-
σι φυγεῖν τοῖς τεοσαρξοπαιδε-
νοι, ψυχέες γίνονται. ¹⁵ θεραπεύειν
οὐκεὶ ὡς τὸν αἴνω. ¹⁶ Λιὸν οὐκεὶ βέλη,
καὶ ἀδει ποιεῖν. ¹⁷ οὐδὲν ὡς ²³
ταλέστον ψυχεὸν κατέβασεν, ¹⁸ ἐπ-
τειχικόπα λεπτὰ τοῦ καρδιαρχεῖ καὶ θερ-
μαὶ ἐπισύλλαψην. ¹⁹ πῦρ οὐκεὶ τόδε μη
πεφερεῖν. ²⁰ ὕτασκεν ποιεῖν καὶ
τὰς τιτάνες, καὶ τὰς ὄπιοθοτόνες.

xv. ¹ Εἰλεοι. ² Εἰλεοι ἤ γίνονται, ³ τῆς
τῆς μὲν αἷμα κατέλινθος θερμογονορύποντος,
τῆς οὐκεὶ κρέτω θυγαρόρης, ⁴ ξε-
αναίνεται γάρ τὸ εντερον, ⁵ έξυμ-
πλέει⁶ τὸν τοῦ φλεγματικοῖς, ⁷ ὡς
μήτε τὸ ταλεῖμα, μήτε τοῖς τοῖς φασ-
διεξιέναι, ⁸ ἀλλὰ τὸ γαστερον σκλη-
ρὺ φλεγματικόν, ἐπιτελεῖ χολώδεα,
τελευτῶν δὲ τοῦ περιστον. ⁹ Εἰ δὲ φανέχει,
καὶ ὁδῶσιν, μετάτιστα τοῦτο τοῦτο-
χόντεια. ¹⁰ ἀλγέας δὲ τὴν πάνταν τὸ γα-
στερον, ¹¹ καὶ πεφυσον, ¹² καὶ λύσθη,
¹³ καὶ πυρστον ἐπιτακτικοῖς¹⁴ τὸ γί-
νονται¹⁵ κατέλινθα εἴδομαζοι. ¹⁶ τέττας
ἀδει χερὴ θεραπεύειν. ¹⁷ καθάρη
τὸ αἷμα κατέλινθος τάχισται. ¹⁸ καὶ αἱ-
μοι¹⁹ ἀφαρέσσειν διπό τὸ κεφαλῆς τὸ
ἀποκάναν, ἵνα παύσηται η αἷμα κατέλινθος
θερμογονορύποντος. ²⁰ καὶ τύχην τὸ
αἷμα πῶν φρενῶν, πλάνη τῆς ²⁵
καρδιᾶς. ²¹ τὸ δὲ κρέτω θερμογονόν
εἰς σκληρόν ὑδατοῦ θερμόν κατέβισται
τὸν αἵθρωπον καὶ ἀλειφαντεῖται. ²²
καὶ χλιδότριπτον ὑγρὸν πεφερεῖται.
²³ καὶ βόλαινον μετάλιθον μέγον ποιεῖται
οὐσία.

dolor premit: ¹⁰ quum vero dolor remittit, quietem habet. ¹¹ Aliquando etiam vox intercipitur simul ut morbo corripiuntur, aut insani & atra bile per-¹⁵ citi fiunt. ¹² Hi tertia die moriuntur voce soluta, ¹³ & revomunt per nares. ¹⁴ Si vero effugerint decimumquartum diem, sani fiunt. ¹⁵ Curandus hic est velut superior. ¹⁶ Quod si voles, etiam sic facies. ¹⁷ Aquam frigidam plurimam superfundito, ¹⁸ & postea vestimenta tenuia, pura, ac calida superintegrito. ¹⁹ Ignem autem tunc non adhibeto. ²⁰ Hoc auxilium & ad tetanos, & ad opisthotonos adhibere oportet.

xv. ²¹ Volvuli fiunt quum su-¹⁶⁵
pernus ventriculus calescit, in-
fernus vero frigescit. ³ Resiccat-
tur enim simul intestinum, ⁴ &
præ inflammationis caliditate
obturatur, ⁵ ut neque flatus, ne-
que cibi pertransant, ⁶ sed ven-
ter durus sit, ⁷ & quandoque
vomit, primum pituitosa, dein
de biliosa, postremum sterlus.
⁸ Et æger sitim habet ac dolo-
rem, maxime circa præcordia.
⁹ Verum & totum ventrem do-
let, ¹⁰ & inflatus est, ¹¹ & an-¹⁷⁰
xius est, ¹² & febres corripiunt,
¹³ & fiunt maxime septima die.
¹⁴ Hos sic curare oportet. ¹⁵ Su-
pernum ventriculum quam ci-
tissime purgato, ¹⁶ & sanguinem
de capite ac cubitis detrahito,
ut superna alvus calefcere desinat,
¹⁷ & partes supra septum
transversum frigefacito, ex-
cepto corde. ¹⁸ Infernas autem
calefacito, homine in solio aquæ
calidæ collocato, ac semper oleo
illito. ¹⁹ Calefactoria quoque
humida apponito. ²⁰ Et glan-¹⁷⁵
dulam de melle solum decen-

ώς δεκαδιάκτυλον, ²¹ εξ ἄκρω²² χολίω ταύρων εἰς τὸ αφέθεν ἐπι-
ωλάσσων αφέθεις καὶ διετρέψεις,
"ώς πάντα τὰ ξυγκαυμάρια
τοῖς τὸν δέρχον ἔξεγάγοις τὸν πό-
της. ²³ καὶ μὴ δύτως ταπείνη,
καλύζειν ἐπὶ τέστοις. ²⁴ λιῶ μή,
"φύσαιν χαλκοδίκιον ἐστένει καὶ
φυσοῦν εἰς τὸν κοιλίων, ²⁵ οὐα
ἀλεσθῆσαι τὸν τε κοιλίων καὶ τὸν
ἔπιτέρα ξύνεσσιν. ²⁶ εἴτε πά-
λαι, ἔξελῶν τὸν φύσαιν, καλύσσῃ.
²⁷ οὐθὲν σὲ εἴποιμον ἔτον τὸ
κλύσμα, ²⁸ μὴ πάντα τὸν θερ-
μανικῶν, ²⁹ ἀλλὰ τὸν θερ-
μανίων τοὺς ιόπρεψας καὶ τηγά-
των. ³⁰ εἴπει βύσσας τὸν ἑρδίων
απόργων, καθηίσθω σὺ οὐδεὶς θερ-
μῶν, κατέχων τὸ κλύσμα. ³¹ καὶ
λιῶ δέξηται τὸ κλύσμα, καὶ
πάλιν μεσθῇ, ὑγίειν γίνεται. ³²
σὺ σὲ τὸν αφέθεν χρόνων, μέλι
ώς καλύσσον λαχέται, ³³ "καὶ οἴ-
νον αὐτὸν πινέτω ἐγχωρον, ³⁴ λιῶ
ἔπιτέρας ἀφέντες, πυρετὸς αὐτὸν
ἐπιλάσσον, αὐτέλπις Θεον. ³⁵ ίώσις γῆ
καὶ η καλύσσον κοιλίη λυθεῖσσα διπλεί-
γεν αὖ.

xvi. Περιπλακμογνίη. ² Η ²⁹ εἴτε περιπλακμογνίη ποιάδε ποιέσ.
3 πυρετὸς τε ὁζεῖς ἔχει, 4 καὶ τὸ πνεῦ-
μα πυκνὸν καὶ θερμὸν αὐστηνέσ. 5
καὶ ἀπορέον. ⁶ καὶ ἀδυαματίην. 7 Ε-
ριπτερομέσ. 8 καὶ οδειώτης τὸ τὸν
ἀργυρωλάτην, καὶ εἰς τὸν κλυδίον,
9 καὶ εἰς τὸν πτηνόν. ⁹ καὶ βάρον σὺ τοῦτο
στήθοσιν. ⁹ σύντοτε ἥτε πλακμογνίη.
10 ἔστι δὲ αἵτινα αὐδόντας ἔστιν, ἔως λιῶ
ἄργεντον βιοσίδν. ¹¹ πολυχρονιωτέρη
ἥτε πλεπωτέρη κέινης. ¹² ¹¹ τὸ δέ σε-
λον λαδινούτερά φράδεις πήντε τὸ αφέ-
τον. ¹³ ή σὲ γλῶσσα, ξανθή. ¹⁴
αφέντες ἥτε πλεπωτέρη μελαίνε. ¹⁵ λιῶ

μέρη digitorum longitudinis facito,
²¹ & ex summa anteriori parte
fel taurinum oblinito: atque sic
bis ac ter subditio, ²² quo omnia
combusta stercora circa rectum
ac princeps intestinum conten-
ta educas. ²³ & siquidem sic
obedierit, postea clysterem ad-
hibeto. ²⁴ Sin minus, follem fa-
brilem indito, & in ventrem
flatum immittito, ²⁵ à quo &
ventrem, & intestini contra-
ctionem distendas. ²⁶ Deinde
extracto folle, clysterem adhi-
beto. ²⁷ Sit autem infusum per
clysterem injiciendum paratum
²⁸ non ex valde calefactoriis,
²⁹ sed ex his quae stercora dis-
olvunt ac colliquant. ³⁰ Postea
obturata per spongiam sede, in
aqua calida desideat continens
clysteris infusum. ³¹ Et si hoc
infusum susceperit, & rursus
dimiserit, sanus evadit. ³² Cæ-
terum priore tempore mel' op-
timum delingat, ³³ & vinum
splendidum vernaculum bibat.
³⁴ Quod si volvulo amoto, fe-
bris ipsum corripiat, desperatus
est. ³⁵ Fortassis enim & inferna-
alvus soluta ipsum occiderit.

xvi. Peripneumonia. ² Peri-
pneumonia talia facit. ³ Febris
acuta tenet, ⁴ & spiritum fre-
quentem ac calidum respirat, ⁵
& anxietas adest, ⁶ & impoten-
tia, ⁷ & jaictatio, ⁸ & dolor sub-
scapulas, & ad claviculam: &
ad mammam, & gravitas in pe-
ctore, ⁹ quandoque etiam deli-
rium. ¹⁰ Quidam dolorem non
sentiunt, donec tussire incep-
rint. ¹¹ Verum hic morbus diu-
turnior ac difficilior illo est. ¹²
Salivam tenuem ac spumosam
primum sputit. ¹³ Lingua flava
est: ¹⁴ verum progressu tempo-
ris nigrescit. ¹⁵ Si legitur in prin-
cipio

μρ̄ δχν ον δρχη μελαίη), "πάσις 31 cipio nigrescat, citius morbus
αγέπαπλαγαί. 16 Λοὶ δὲ υπερον,
χολαιτερα. 17 τελεύταις ἡ καὶ
ρήγνυται ἡ γλώσσα. 18 καὶ, Λοὶ
αφθονή τὸ δάκτυλον, ἔχε). 19 Τοὶ
162 ἀπάλλαξιν τῆς νέστη σημαίνει ἡ
γλώσσα, 20 ἀστερή τὸ τῆς πλευρᾶς
επιδημοίως. 21 πῶτας καὶ πάχυ
ημέρες τεωρεσταιδεκα, τελεύταις
τὸ αλεῖσαν οὐκε, εἴησι καὶ
μίαν. 22 Επίστρετο τὸν χρόνον
σφόδρα. 23 καὶ καθαίρεται αἷμα
τῇ βηχῇ, 24 τὸ μὴ περιτον, πλάνη
καὶ ἀφρῷδες σιαλον. 25 εἰδό-
μην τὴν οὐράνην, ὅπεραν ὁ πυρετός
ενακρύζει, Λοὶ υγρὴ εἶναι η τοπο-
αλθυμοίν, "in περιτερον" Λοὶ οὐκε-
5 μὴ, 26 σύναπτον τὴν δεκάτην, 32
πάχλωρον Εὐφαιμην. 27 δω-
δεκάτη δὲ μέχρι τῆς τεωρεσ-
5 παιδεύσιτος πλάνη καὶ πυάδες.
28 ὃν Εὐγρεῖ εἰσιν αἵτε φύσεις
καὶ Διάθεσις Εἰσιν μετέσ, αὐτὰρ
καὶ η νεστροῦ ιχυρό. 29 ὃν οὐκετε
φίσις καὶ η κατείσαις τῆς νέστη
ξηρὴ, ηστον έτοι. 30 Λοὶ μὴ δχν τῇ
τετέρητο Εἰσιντη ξηρανθῆ, καὶ
μηκέτι δπούσατη πυάδες, υγρής
ἐστιν. 31 Λοὶ τὸ μὴ, αφσεχε εἰς τὰς
εἴησι, μνοῖν δεσμους, ηγί Καὶ εἴ-
ησι καὶ μίαν, τὸ νόον. 32 καὶ, Λοὶ
10 μὴ εἰσινθα παύση, 'εἰσφύσαται
πινύσκασθε. 33 Λοὶ τὸ μὴ, ἐρε αὐτὸν,
εἰ γλυκύτερον τὸ σιαλον. 34 καὶ,
Λοὶ φῦ, ιδι, ὅποι τὸ αλθεύσιν αὐ-
τῷ ἔμπνος ἐστι. 35 καὶ η νεστροῦ
καθίσταται) σύναπτον, Λοὶ μὴ τὸ τῆς
τεωρεσταιδημέρης αὐτούς
δῶν εἰσισάγη τὸ πῦον. 36 Λοὶ οὐκε
φίανδες είναι τὸ σιαλον, θεωρεσ-
θης η σάστις τὸ νέστη. 37 ἀλλ' οὐ τῆς
τεωρεσταιδημέρης αὐτούς μετέτεται
Διάθεσις. 38 Λοὶ τὸ εἰπίσιον τὸ

tus fuerit, evadit: si minus,
non.³⁹ Hæc peripneumonia ni-
hil abest ab affectionibus quæ in
pulmone sunt.⁴⁰ Si igitur ali-
quid harum affectionum abfue-
rit, cognoscere oportet & quæ
ægrotus mala habeat, & quæ
medicus aggredi debeat.⁴¹ Si ²¹⁵
vero pauca horum signorum ha-
buerit, ne decipiatur.⁴² Nam
perniciofa non est peripneumo-
nia, sed mollis.

xvii. 43 Cæterum peripneumoniam hoc modo curare oportet. 44 Non tamen peccabit, si quis tamen pleuritidem & phrenitidem ita curare aggrediatur. 45 Primum caput levius facere incipe, quo nihil influat ad perpetus. 46 Primis autem diebus sorbitiones sint dulciores. 47 Sic enim id quod consedit ac compaßum est, potissimum elueris ac commoveris. 48 Quartâ die & quinta ac sexta, non amplius dulces, sed pingues. 49 Nam ad sputum sursum exscreandum conducunt. 50 Si vero pro ratione spuere non possit, ex pharmacis sursum eductis dato. 51 Alvum autem in primis quatuor aut quinque diebus subducere oportet, & hoc paulo amplius, 52 quo &c fere obtusiores sint, & dolores leviores. 53 Quum autem evacuatus fuerit, & corpore debilis, infernam alvum tertio quoque die deorsum commoveto, 54 & quo corpus potens sit, & supernæ regiones humoris extortes. 55 Nam si multus humor infra secedat, à quinta die, mortem inducit. 56 Infra enim humore secedente, supernæ partes resiccantur: 57 & sputi purgatio sursum non prodit. 58 Oportet igitur & infernam alvum, neque

πολιτεύεται οὐδένας λίθον, ἵνα μὴ
30 δέξεται ἔστιν οἱ πυρετοί, ⁵⁹ μήτε
λίθος τὸν χορεύειν, ἵνα τὸ σίαλον
ανίεναι διώγεται, καὶ ἡχύνθη ὁ πόνος-
γαν. ⁶⁰ Φάρμακα δὲ τῆς αἰσχυ-
γῆς ἐκταῖοις, καὶ ἐσδομένοις, καὶ
σύνταξίοις, καὶ ἐπ τε περιστέρα
ἔπει τῆς νέστης, μάζανον οὖθα. ⁶¹ τὸ
δὲ φάρμακον ἔστω ἐπάλεσσον λα-
κοῦς, θεψίν, ἐλαττίσλον νέον, ἵστη-
σης.⁵⁸

XIX. ⁶² Ηγετὲ τὸ σίαλον μὴ
καθαιρίται δέ, καὶ τὸ πεῦμα
πυκνὸν δέ, καὶ τῆς καρδίας θυμὸς μὴ
ἐπικρατέει, ⁶³ αεριπνήν, ὅτι αὐτό-
πιτες εἰσὶ τὰ ζῶα, "ἴνι μὴ διώκῃς"³⁵
τὴν καθάρεσσον τὸν ψεύτην. ⁶⁴ ποιέει
εἰς καὶ τὰ cū τῇ αεριπλάσματι,
ἴνι σαι τὰ τῆς καρδίας τῆς καρδίας κα-
λῶς ταπεξέρειν. ⁶⁵ ποιέει δὲ καὶ
ἄλλας. ⁶⁶ Διὰ τῆς αεριπνῆς περίπου,
δρεπάδιμον, ⁶⁷ οἶδας ἄρτος ή μερά-
λας κόργκλιν χιασμίδα, ⁶⁸ δαύ-
κες καὶ ἀνταλίφην μίλιον, ⁶⁹ καὶ νά-
πιν δὲ πτηνάς ὅστιν πτοι τελοῖ
διακτύλοις λαβεῖν, ⁷⁰ καὶ δόπον
σιλφίας ὅσσα καρποίν ⁷¹ ταῦτα cū
οἵδε γλυκεῖς καὶ ὑδατεῖς περιστασίας καὶ
διηγήσιας δίδειν τηνὲς καλαρόν. ⁷²
ἐπίδαιν δὲ ἄρχοντα καθαρὸν εἰ-
πίνειν, ἄρτος χιασμίδα, ⁷³ καὶ σισσο-
μαν, καὶ ἀμύγδαλα καρδίας, cū
οἵδε γλυκεῖς κακοπράρδεις πινέν.
74 ίνι δὲ μάζαν βύλη ἄρδη,
καπνάς τοι τὸ μίλιον φλοιού μι-
γματι τέττας.⁵⁹

XIX. Πλαστεῖτος. ² Οὐκόταν δὲ
πλαστεῖτος λάθον, πάδει πικρόν.
3 διδώνει τὸν πλαστεῖτον, ⁴ καὶ πυ-
ρετός καὶ φείδης ισχεῖ. ⁵ καὶ αὐτοῖς
πυκνὸν, ⁶ καὶ διέργων
ἴσχει. ⁷ καὶ αὐτοῖς διαχρόνεον
διάστησις, ίνι μὴ ρύγματα
έχει.

que valde suppressam esse, ut ne
febres sint acutæ: ⁵⁹ neque val-
de egerere, quo saliva sursum
eduici possit, & æger viribus va-
leat. ⁶⁰ At medicamenta sursum
eduentia, sexta & septima ac
nona die, & morbo adhuc ulterius
progresso, magis exhibeto. ⁶¹ Sit
autem medicamentum, veratrū
album, thapsia, elaterium recens,
singula æquis portionibus.

XIX. ⁶² Quod si saliva non
probe purgetur, & spiritus fue-²³⁵
rit frequens, & purgatio non
prævaleat, ⁶³ prædicendum est
nullam spem vitæ reliquam esse,
si purgatione nihil efficere pos-
sit. ⁶⁴ Sed & alia facienda sunt
quæ in peripneumonia fieri so-
lent, si inferna alvus ministe-
rium suum probè obierit. ⁶⁵
Quin & aliter facere curatio-
nem oportet. ⁶⁶ A primâ die ini-
tio sumpto, ari magni conchul-
lam majorem dato, ⁶⁷ dauci &
urticæ utriusque itidem unam,²⁴⁰
⁶⁸ sinapis & rutæ quantum tri-
bus digitis comprehendere po-
tes, ⁶⁹ & succum filphii magni-
tudine fabræ. ⁷⁰ Hæc in aceto
dulci & aqua permixta & diluta
ac excolata, jejuno tepida bi-
benda dato. ⁷¹ Postquam vero
purum expuere coepit, ari
conchulam majorem, & sesa-
num, & amygdalas purgatas, in
aceto dulci aqua diluto bibenda
præbeto. ⁷² Si vero magis du-
cere voles, ⁷³ radicis capparis
corticem his ammisceto.

XIX. Pleuritis. ² Quum pleu-
ritis apprehenderit, hæc patitur.
³ Dolor latus, ⁴ & febris & hor-
ror tenet, ⁵ & frequentem spiri-
tum habet, ⁶ & erectæ cervicis
spiratio urget, ⁷ & tussiendo re-
jicit subbiliofà, velut à mali pu-
nici corio, si non ruptiones ha-
buerit;

Ἐχη. 8 Λοὶ δὲ ἔχοι, καὶ αἱ μηδεὶς πολλαὶ
τῶν βασιλέων ταῖν. 9 οὐδὲ τῷ αἰρα-
τοῦσιν. 10 εὖ σὲ τῷ αἰματοῦσι, ὡ-
φαμεν. 11 οὐδὲ τῷ, ἣ μὴ χαλάδης,
ἢ πατέρῃ, λοὶ μὲν ρήγησατε ἔχοι ὁ
πρόμαντον. 12 εἴ τοι μὲν, ἐπιπνιγετέρη
μήτρ, ταυταποδεσέρη τούτη. 13 οὐδὲ αἱ
ματώδης ἰχυρή καὶ ἐπίπνιγος καὶ
θαυματώδης. 14 ὅποισιν τούτων τοῖς
λύγες αἷμα, 15 καὶ αἱ μεταβολὴ θρόνο-
τος δυτικήσται αἷμα τοῦ στάλη με-
λανας, 16 τούτος δυσθυμήσται ἑδδο-
μῆτος. 17 δέκα δὲ ἡρακλέος Διγ-
φυάριν τὸν μὴτρὸν στήνειν ὑγιῆς
γίνεται. 18 εἰκεστή σὲ τούτην τοῖς
καὶ δυτικήσται πύρον. 19 τελεύτην
τοῦ αἵματος. 20 καὶ πάντας διέρχεται
τοῦ κίνεται.

393 Χ. Επραὶ πλευρίποδες.² Εἰ-
σι ἐκ της πλευράς πλευρίποδες ἀπίνυσσοι.
3 γαλετεῖς ἢ αὐτοι. ⁴ αἱ ἐκ της πλευράς
ομοιαὶ τησιν ἀλλοποιοι, ⁵ γραστές [τοι]
πλέονθε δέντην τοι ἄλλον σὺ τῷ πο-
τῷ. ⁵ αἱ σὲ γαλαδέες καὶ αἱ ματώ-
δεες κατέχειν σύναπτόν τοι οὐδείς
τοι μη. ⁶ Καὶ τοι υγίεις μεγάλον γί-
νουται. ⁷ Λινὸν καὶ δρόκος μὴ μελ-
τακάι θεοίς ἔχοντες ὁδούς αὐτούς, ⁸ οὐτὸς τῆς
πειρωτῆς σὲ νῦν εκπιστοῦσαί, ⁸ αἱ - 3
ται ἢ τελεύταις μέχεται δυοκα-
δεντίτης, καὶ ἡ μεγάλα εκφέρεται.
9 κίνδυνος ⁹ τοι μεγάλης μέχεται ἑπ-
δόρης ¹⁰ ἀπό τοῦ ἐξ τῶν δυοκα-
δεντίτων. ¹¹ μηδὲ ταῦτα υγραί-
νουτοι. ¹² αἱ γένες δρόκος μὴ μελτα-
καῖ, οὐτὸς οὐτὲ τὸ ἑσδόμενος καὶ ὄγδοος
δέξεις, ταῦτα τοις αρετοῖς αἴδει κα-
κείνοις τε καὶ υγεινούσαι.

XXI. Πλάσειπνος ἐν νώτῳ. ² Η
ἥ ἐστιν τὸν νῶτον πλάσειπνον τοσόνδε
ἄλιγτέρα τὸν ἄκανθον. ³ τὸν νῶτον δὲ μηναῖον
άντα πληγῆσ. ⁴ οὐδὲ σένθ, καὶ αὐτοπεῖ
το ἀσθρίον. ⁵ οὐδὲν δέ τι πλέοντα λίγα. ⁶ οὐδὲ
καπνοῦ

buerit; ⁸ si vero habuerit, etiam sanguinem à ruptionibus. ⁹ Est autem & sanguinea pleuritis, ¹⁰ in qua subcruenta rejicit. ¹¹⁻²⁵⁰
Et est quidem biliosa, mitior, si non ruptions æger habeat: ¹² si minus, dolorosior quidem est, sed non lethalior. ¹³ & sanguinea fortis, & dolorosa, & lethalis est. ¹⁴ Quum igitur affuerit simul singultus, ¹⁵ simulque cum saliva sanguinis grumos nigros tussiendo rejecerit, ¹⁶ septima die moritur. ¹⁷ Si vero dies decem transgressus fuerit, à pleuritide quidem sanus fit, ¹⁸ verum vigesima' suppuratur, ²⁵⁵ & pus tussiendo rejicit, ¹⁹ deum vero revomit, ²⁰ & non adeo facilis curatu est.

xx. Pleuritides siccae. ² Sunt
Et siccae pleuritides sine sputo.
³ Verum hæ difficiles sunt. ⁴ Ju-
dicationes autem similes aliis
sunt, sed ampliore in potu hu-
mectatione opus habent quam
aliae. ⁵ Biliose vero & sanguineæ,
nona & undecima die ju-
dicant, ⁶ atque hi ¹ magis fani
fiunt. ⁷ At si à principio qui-
dem molles quidam tenuerint
dolores, à quinta vero ac sexta
die acuti, ⁸ hi usque ad duode-
cimum pervenient, & non val-
de effugiant. ⁹ Periculum au-
tem maxime est, usque ad septi-
mum. ¹⁰ immo etiam usque ad
duodecimum. ¹¹ Post has vero
sanantur. ¹² Quæ vero ab initio
molles sunt, à septima autem &
octava acutæ ad decimumquar-
tum judicant, & fani fiunt.

xxi. Pleuritis ex dorso. ²
Pleuritis ad dorsum in tantum ²⁶⁵
ab aliis differt: ³ dorsum dolet
velut ex plaga, ⁴ & suspirat, &
acervatum respirat. ⁵ Statim au-
tem spuit pauca, ⁶ & corpus de-
lassatur.

καπιτῶ τὸ σῶμα. ⁷ τείτη ἡ τεπέζη
τη ἀρέδη ἵχοντο ψφαιμογ. ⁸ δύσθυνή.
οὐδὲ Ἰ μοίλισα πεμπταῖσθαι. ⁹ εἰ δὲ
μὴ γέ, ἐνδομοῦθαι. ¹⁰ ταύτας δὲ
Ἄλφουγων ζώδ. ¹¹ καὶ ἡ νύσση ἡ πίνη
Ἐ ἡσον θενατάδης. ¹² Φυλάσσει
ὢ τοῦ μίχει τῶν πεσαρεσσαί δε-
νοι: μῆτὴ ταῦτα ὑγιῆς γίνεται. ¹³
εὐλόγιος δὲ τῶν πλαστελικῶν, τὸ μὴ
σίαλον καθαρόν. ¹⁴ ἡ ἡ γέροντος αι-
ματιώδης, εἶναν δύσκρεψη δύστην ἵχω-
ρᾶδες. ¹⁵ ὁδῶν μὲν δέξεισαν Άλφ. ¹⁶ τὸ
ῥάγη ἐσ τὸ στόθον ἐσ τὸ βε-
λάννα τείνεταιν. ¹⁷ γὰρ τοὺς τελὺς ἐσδό-
μοιν Άλφουγων ὑγιαίνειν. ¹⁸ ὁνγ-
ταν Ἰ τέτων τὸ πλαστελικῶν πνὺ¹⁸
πεστρηφόντος) τὸ νᾶτον ἐρυθρεῖν, ¹⁹ Ε
τὸς ὄμρες θερμαίνεται, ²⁰ Ε αὐ-
τοῦ διζούσθαι βαρεμέται, ²¹ οὐδὲ ἡ γα-
στὴ εὐθεσίας) κλωρῶν μυνωδὲ
σφρόδρη. ²² γὰρ τοι, Άλφ. τίνι τασ-
χώρησιν τὸ γαστρὸς, εἴνεσθι οὐ μηδὲ
δύσθυνότες. ²³ ταύτας Ἰ Άλφου-
γων, ὑγιαίνειν. ²⁴ οἵτινες εἰς πλευρὰς
στήθους πανθεστόντες εἰσι, Ε τὰ ἀλ-
γήσαντα πάντα δέξεισ, ²⁵ τοι τειταῖοις
θνήσκειν. πεντας Ἰ Άλφουγων
ὑγιέεσσινον). ²⁶ οὐδὲ μὴ γένοντο μορος ὑ-
γιῆς, τῇ ἐνδομηνη, ἡ τῇ συνάται, ²⁷ Ε τῇ
ἐνδεκάτῃ ἀγχεῖ) ἐμπυσίσαιεται. ²⁸
κρεπτον δὲ ἐμπυσῆσαι, κρον ἐπίπο-
νον η̄ ἡσον γρανατῶδες. ²⁹ περὶ
ἢ τοῖσι σημείοις τοῖσιν ἐπηρεάσθαι-
σιν, σὺ ἐκάπι τῶν πλαστελίδων, καὶ
τάδε γένεται σκοπίεται τὸν γλώτταν.
πορφόλυγον γρανατῶδες. ³⁰ περὶ
γνομήντις ἐπὶ τὸ γλώσσας, ³¹ οἷα
σιδηρίεις βαφέΐται ἐσ ἔλαιον, ³²
λιὸν μὴ σὺ δέρχη γένοισθαι τερκεῖα,
χαλεπωτέρη η ἀπάλλαξις τῆς νά-
σος, ³³ Ε ἀνάτην αἱμα δύσθησην σὺ
τῆσιν ἡμέρην, σὺ η̄ δεῖ. ³⁴ Εὶ τὸ
επεκεχωρηκόν τὸ νύσση, γένοισθαι,

lassatur. ⁷ Tertia aut quarta die
faniem mingit subcruentam ⁸
Moritur autem maxime quinta
die: si minus, septima. ⁹ Has si
effugerit, vixerit. ¹⁰ Et morbus
lenis est ac minus lethalis. ¹¹
Custodire tamen oportet usque
ad decimumquartum. Postea
vero sanus evadit. ¹² Cæterum ²⁷
quibusdam pleuriticis saliva
quidem pura est, ¹³ iunctio au-
tem cruenta, velut serosa à car-
nibus assatis fancies: ¹⁴ dolores
vero acuti per spinam ad pectus,
& ad inguen tendunt. ¹⁵ Hic si
septimum diem effugerit, sanus
fit. ¹⁶ At si alicui in his pleuri-
tidibus contingat dorsum rube-
fieri, ¹⁷ & humores calescere, ¹⁸
& inter desidendum gravari, ¹⁹
& venter exturbatur egestio-
ne cum virore pallida, ²⁰ ac val-²⁷
de graveolenti, ²¹ hic propter
ventris egestionem, vigesima
prima die moritur. ²² Has si ef-
fugerit, sanus fit. ²³ Quibus au-
tem statim sputa varia sunt, &
dolores valde acuti, hi tertia die
moriuntur. Hanc autem trans-
gressi, sanescunt. ²⁴ Qui vero
sanus non fit, septima, aut nona,
aut decima, hic suppurari inci-
pit. ²⁵ Melius est autem suppu-
ratum fieri, etiamsi dolorosum
fit. Minus enim lethale ²⁶ est. ²⁸
Porro supra omnia relata signa,
in unaquaque pleuritide consi-
derare oportet linguam. ²⁷ Si
enim bulla sublivida fiat in lin-
guam, ²⁸ velut ferro in oleum
tincto, ²⁹ siquidem in principio
fiat aspera, difficilior est morbi
emotio, ³⁰ & necesse est sanguinem
tussiendo rejicere in die-
bus, quibus id fieri oportet. ³¹
Si vero facta morbi progressu
fiat, judicationes quidem con-
tingent ad decimum quartum
diem

αὶ μὴκείσις ἐς τὴν τετάρτην γέ
δεκάτην οὐμέγεν· 31 αὐτῆιν οἱ
πλίνηαι αἴτιοι. 32 ἔχει δὲ ταῦτα τοῖς
ἐπικαλάξισι. 33 εἰ μὴ τετραῦω
ἄρετος πεπάνεται καὶ πλέοντος, θάτ-
τες οὐ μάτικάδεις. 34 εἰ δὲ οὐδερον
πιπονίσῃ, οὔτερον καὶ οὐ κείτες
ζίνοντο), ὡς εὖ τοῖσι τὸ κεφαλῆς ση-
μεῖοισι. 35 τὰ δὲ ἀλγήτατα, τὰ εὖ
ἀπίστοις, σῆσι τολμεύεινται, ὡς
ἐπιπτελὺν καφίζει πεθερός ήμερου
μάλαιον, ή νύκτας.

'diem. ³¹ Verum necesse est san-²⁸⁵
guinem spuere. ³² Habet autem
se res de liberatione ab hoc mor-
bo, hoc modo. ³³ Siquidem ter-
tia die incepit maturari ac
expui, citius liberabitur. ³⁴ Si
vero posterius maturescat, po-
sterius iudicationes fiunt, quem-
admodum in capitis signis. ³⁵
Dolores porro in omni pleuri-
tide, plerunque magis interdiu
quam noctu leviores fiunt.

xxii.³⁵ Curare vero pleuritidas hoc modo oportet, ³⁷ ut plurimum velut phrenitidem & peripneumoniam, ³⁸ præterquam quod hic balneis calidis & vino dulci utendum est, ³⁹ Si igitur prima aut secunda die postquam invasit, ægrum acceferis, ⁴⁰ si sterlus prodiit purum aut leviter biliosum & modicum, ⁴¹ infusum ex thapsia per clysterem injicito. ⁴² Si vero alvus cominota, noctu quidem egerat, postridie vero dolor & tormentum vexet, rursus clysterem adhibeto. ⁴³ At si æger biliosus sit natura, & non purgatus correptus fuerit à morbo, ⁴⁴ priusquam salivam biliosam expuat, etiam medicamento bilem probe purgato. ⁴⁵ Si vero jam expuat biliosa, medicamentum ne dederis. ⁴⁶ Si enim dederis, sputum sursum prodire non poterit, ⁴⁷ sed septima aut nona die suffocabitur: ⁴⁸ maxime si præcordia doleant.

xxiii. ⁴⁹ Quod si ad dolores
in lateribus etiam præcordia
dolcant,⁵⁰ clysterem adhibere;⁵¹
oportet: ⁵⁰ & in potu jejuno bi-
bendam dare aristolochiam,
hyssopum, cuminum, filipium,
peplum, ⁵¹ meconia appellatum
album, ⁵² florem aris, mel, ace-
tum, & aquam. ⁵³ Et per medi-
camenta

Ἐπιτηδεῖον δέ ποιεῖσθαι τὸν θεραπεῖαν τὸν
απορίαν. ⁵⁴ τὰ δὲ ἀλλαζόμενα ἔχει.
55 λάθεν πολλῶν θερμῶν, αἵρετος τῶν
δινάμων τὸν περιμονῆσαι, πολὺν τοῦ
κεφαλῆς. ⁵⁶ ἐπί τον αὐτούς περιπτερούς
ἔωσι, πολὺ διδύμων μήρας χλιδαῖν τὸν ύγρη-
στο πυρεῖσιν, ταπελέφων ἐλαῖον.

xxiv. ⁵⁷ Οὐκόταν δέ τοι καταπί-
θαψιν αἱ νεύσαι, ⁵⁸ οὐσυχάζειν τὸν
κάρμανον τοῦ πολὺ τοῦτον τῆσι θερα-
πεύσοντον, ⁵⁹ ὅπους μὴ κατεργαστοταῖ
πικηγόν. ⁶⁰ πησαντος δέ χαλὸν πό-
θεφθον διδόνει, ὀλίγῳ παχύτερον
μελιζεσοποιέων. ⁶¹ μηδὲ τοῦ λαζίση,
62 ἐ σίνον γλυκικῷ καὶ οὐδαρέα περι-
νῦν, μηδὲ ψυχρόν, ⁶² ὀλίγῳ σὲ τὸν
βορεῖσθαι δύρυσθαι, ⁶³ οὐκόταν βῆ-
χες ἐπιτᾶψιν, ἐπιπίνδυ, ⁶⁴ έχει μετέλεσθαι
μελισταῖς, ⁶⁴ ἐπί τοῦ πολὺν ύγραινόν, ⁴³
65 ἵνα δέ τολμήσων, ύγροτεροῦ ἐσθιειν,
66 ἕποντο τοῦ πολυτελοῦ πολυτελοῦ τοῦ πίνο-
μον, καὶ δέ τοῦ πολυτελοῦ πονέν. ⁶⁶ καὶ
ροῦντος δέ γλυκιέστερος οὐνάδει τοῦ χρ-
67 λοντοῦ, γάλακτον αἰγάλεων ὀλίγῳ ⁶⁷ μέ-
λιν μιγνύει, καὶ μικρὸν πολλάκις
δίδει. ⁶⁷ νύκταρε τε καὶ μεθ' ιμέρεσι
68 ἐπιπονοῖς μελισταῖς Διέρχεται δύναται,
69 οὐκέτι πολύτελος (ιερόν), θάνατον τε καὶ
τολμεῖσθαι.

xxv. ⁶⁸ Τῶν δέ αἰματοδέον
τολμεῖσθαι πυθεραπεύει καὶ δέδει. ⁶⁹
μετ' δή τοις κερίσοις αἰαντιμείζειν στι-
πάνται καὶ φοιτοῖ, καὶ οὐσυχάζειν. ⁷⁰ καὶ
φυλάσσει τοῖς πολλάκις, αὐτέ-
μενοις, τολμηροῖς, δέξεις, ἀλυπέσει,
71 λιανίσθαι, κρανὸν, ⁷¹ φύσις ποτὲ τοῦ
τῆς ηγελίτη, πόνος, λαχνέσεις. ⁷¹ Λο-
γός δέ νῦν τοῦτο τοπίον, θάνατος
ἐψεται. ⁷² τοῦ δέ τῆς πίντεσιν, τοῦ
διδυμοῦ τε ἔχει, καὶ μηδὲ διώγτης διτέ-
πινόν, ⁷³ νῦν δέδεις αὐθοῦτον χαλκῆ
ἐστιν ηγιανάδα, καὶ δέπτε σιλφίες τέττα
τοῦ κριστοῦ, καὶ τοῦ φύλλου πρεπεῖς ὀλί-

gamenta quidem ita primas cu-
rationes facere oportet. ⁵⁴ Re-
liqua vero sic se habent. ⁵⁵ Mu-
ulta calida pro viribus ægri lava-
to, capite excepto: ⁵⁶ & quum
judicationes sunt, dolentes lo-
cos humidis fomentis tepefaci-
to, & oleo illinito.

xxiv. ⁵⁷ Quum vero impe-
tu fertur morbus, ⁵⁸ & ægrum
& medicum à curationibus
quiescere convenit, ⁵⁹ ne quid
mali inducatur. ⁶⁰ Dandus au-
tem est ptisanæ succus coctus,
aliquanto crassior spissitudine
mellis. ⁶¹ Post balnea etiam vi-
num dulce & aquosum biben-
dum est, non frigidum, ⁶² mod-
icum, ex angusti oris pocillo,
⁶³ & ubi tusses invaserint, am-
plius bibendum, & quam maxi-
me exscreandum, ⁶⁴ & potu hu-
meatandum, ⁶⁵ quo pulmo hu-
midior factus, facilius ac citius
sputum reddat, & tussis minus
affligat. ⁶⁶ Sed & mali punici
dulcis vinosi succum, lacte ca-
prino modico, & melle ammix-
to, paulatim sæpe dato, ⁶⁷ & no-
ctu & interdiu, & somnum
quam maxime prohibeto, quo
purgatio & citius & copiosior
fiat.

xxv. ⁶⁸ At vero sanguineam
pleuritidem sic curare oportet.
⁶⁹ Post judicationes cibis levi-
bus reficito, & quietem agat: ⁷⁰
& nimium caveat soleū, ven-
tos, repletiones, acida, falsa, pin-
guia, fumum, flatus in alvo, la-
borem, venerem. ⁷¹ Si enim
morbus recidivariet, mors seque-
tur. ⁷² In expusionibus autem
si dolor habeat, & expuere non
possit, ⁷³ jejunio æris florem da-
to, magnitudine olivæ, & succi
filphii dimidium ejus, & trifolii
seminis modicum. Hæc ex mel-

γεν εὐ μέλιν λείχεν. 74 ἡ πεπέ-
ρεθούσακες πεντε, καὶ ὅπερ σιλ-
φίζουσαν κύριον, ἐ μέλι, καὶ δέσμον,
καὶ ὑδωρ πάντα κλιαρὸν νύστη δέ-
δε. 75 τοτε τοι μὲν οὐδεῖνας παιδί.

10 76 οὐδὲ μὴ διώγκται πίνειν ἡ λό-
γιον, ἀλλὰ σύριζαν εὐ αὐτῷ καὶ
ρέχει εὐ τοτε συθεῖσιν, 77 ἄρτος θερέ-
γάλας ρίζας χρυσαμίδης, καὶ ἔλαιον
ἔων μέλιν μέλισσας, 78 ἐπιφρόφεν
εἰς δέσμον κεφαληρόν. 79 ἀλο-
ιχυρόν. αὐθέντῳ γαλακτὶ οὖσαν κύρι-
μαν, καὶ νίτερον διπλάσιον, καὶ ὕσ-
τοπον οὖσαν τοτε τειστὸν δικτύοντος
λασθεν, 80 μέλιν μέλισσας, καὶ ὑδωρ
καὶ ἔλαιον μικρὸν ἐπισάκκας, κλιδε-
νας χρυσαμίδης ἐχέν, ἵνα μὴ δισ-
τηγή. 81 καὶ εὐ τειπλόμερον,
λικίν πατεῖσθαι), τοτε δει ποιεῦ.

15 82 οὐδὲ μήτε βέβηλον, μήτε πίσην,
αὐδεῖ, καπνίσθαι καρπὸν οὖσον
τοτε τειστὸν δικτύοντος λασθεν, καὶ
πέτρει, καὶ νίτερον διλίγειν, καὶ μέ-
λι, καὶ δέσμον, καὶ ὑδωρ μέλισσας. τοτε
κλιαρὸν ἐπιφρόφεν. 83 τῶν οὐδὲ
ἄλλων ιατρέων, εὐ δέσμον καὶ μέλιν
καὶ ὑδωρ μέλισσας ἐπιφρόφεν.
84 τοτε καὶ τοτε ρίζησιν διδόνει,
ὑστάπτε, καὶ νάπυθαι, ἐ πορεδέ-
μας "κρήτης χρυσαμίδης τεῖχος εὐ 44
μεταλλεύματος, καὶ αὐχεῖσις καὶ
διεκτίσεις ἐπιφρόφεν. κλιαρὸν
δίδει.

xxvi. "Ουτοι τῶντα τὰ ιατρή-
ματα θεραπεύενται οὐκέται γίνον-
ται. 2 οὐδὲ μὴ θεραπεύεισθαι,
υπολείψειν εὐ τῷ πλασμόντι,
πάντα γίνονται. 3 ὑφεστείσης
ζητεῖται, 4 καὶ πολέ καὶ φεί-
κη μηδὲ, 5 καὶ δεθονεῖσθαι, καὶ
πυρνὸν καὶ ἀθρόειν αὐτοῖς. 6 καὶ ί
Φανῆ

le' delingat: 74 Aut piperis gra-³²⁰
na quinque, & succi filphii ma-
gnitudinem fabae, mel, acetum,
& aquam, jejunio tepida biben-
da præbeto. 75 Hoc etiam do-
lores sedat. 76 Quod si pro ra-
tione spuere non possit, sed mo-
retur sputum hærens in ipso, &
stertiat in pectore, 77 ari magni
radicis conchulam majorem, &
oleum ac acetum mixta dato,
78 & acetum aqua dilutum insu-
per bibat. 79 Aliud forte. ' Flo-³²⁵
rem æris magnitudine fabae, &
nitrum assatum dupla portione,
& hyssopi quantum tribus digi-
tis comprehendipotest, 80 mel-
li misceto, & aquam ac oleum
modicum adstillato, & tepefa-
cta in conchula majore infun-
dito, ut ne suffocetur. 81 Hoc
etiam in peripneumonia facere
oportet, si non purgetur. 82 Si
vero neque stertiat, neque velut
oportet spuat, capparis fructus
quantum tribus digitis ' com-³³⁰
prehendi potest, & piper, & ni-
trum modicum, & mel, & ace-
tum, & aquam misceto, atque
hæc tepida sorbenda præbeto.
83 Altera die eadem in aceto,
melle, & aqua ferre facta sor-
beat. 84 Hoc etiam stertentibus
dato, & his qui purgari non
possunt. 85 At si fortius facere
voles, hyssopi & sinapis, & na-
sturtii concham majorem, mel-
le & aqua terito, & ferre facta ac
excolata, tepida sorbenda dato.

xxvi. ' Atque hoc modo hi³³⁵
morbi curati sanantur, 2 si non
quid sputi in pulmone relictum
pus fiat, 3 à quo arida tussis se-
quitur, 4 & febris ac horror
emergunt, 5 & erecta cervice
spiratio tenet, & frequentem &
acervatam respirationem aeger
habet, 6 & vox paulo gra-
vior,

φωνὴ βαρυτέρη ὀλίγω. 7 καὶ χροὶ¹
 ἔσθι τῇ θέρμῃ τὸ αερόπον ισχδ.
 8 αειόντι δὲ τῷ χρόνῳ, μελλοντῇ
 ἡ νύστῳ σάρφα δηλώται. 9 τέτοι,
 εἰς τὸν τῶν δέκτην ἡμερέων λάθον,
 25 θερμεῖσιν τῇ χρήστῃ τοῖς λα-
 τεῖσιν θερμῶ, ἐξέμετε τὸ πλαστόν
 μεν, δέ, οὐ πῦνον ἄλλον. 10 καὶ τοῖσιν
 ἀλοισι τῇ χρήστῃ, τοῖσιν τὸ πῦνον ἀγνο-
 σι, 11 καὶ διατάν, ὡς ἐμπνον. 12
 καὶ τὸν κεφαλὴν διπλοῦσιν, ἵνα
 μὴ ἐπιρρέη. 13 οὐδὲ τὸν ἐγκύ-
 τον μὴ αὐτῷ τοῦ πῦνον, ρύγνῳ
 καὶ τὸ στῆτον πλαστόντι εἰς τὸ θυ-
 ρηκα. 14 καὶ μὲν τὸν ρύγνῳ δοκεῖ
 ὑγιές εἶναι, ὅπις εἰς τὸν σενοχωρεῖσιν
 εἰς τὸν δύρυχωρεῖσιν ἀλλετὸν πῦνον.
 15 καὶ τὸ πνεῦμα, οὐ αὐτοπέσιμον,
 ἔδειν ἔχειν εἰς τὸ πλαστόν. 16
 30 αειόντες δὲ τῷ χρόνῳ, τὰ στήθεα
 πόνος πληρώσει τοι. 17 καὶ βύχεις, καὶ
 πυρεῖς, καὶ τὸ ἀλλαχούσια
 πάντα μελλοντικόντα, 18 οὐ
 η νύστῳ θρεπτοῦ. 19 τέτοι,
 μὲν τὸν ἔκρηκτον, ἔσσοντα δὲς ἡμέρας
 πεντεκορδένει, ὅκας πάλιν πε-
 παγῆτο τὸ πῦνον. 20 ἀπεγένετο δύρυ-
 χωρεῖσιν ἐλθὼν τὸ πῦνον, αὐτῷ ψυχέτε
 21 καὶ τὸν ταύτην υγεὸν εἰς τὸ θύ-
 ρηκα αεστηγάγει τοὺς ἑωυτούς,
 ὥστε αὐτὸν ἡμισοπὲς εἶναι. 22 οὐ
 μὴ δὲν αὐτοκατεῖν ἀρρένων ποίειται
 εἰς τέτοι τῷ χρόνῳ. 23 οὐ [οὐδὲ]
 35 μὴ, Φαρμακούσιοι! πιέσορέν, οὐ πο-
 τοῖσιν. 24 εὖ [οὐδὲ] τῆσι πελαστεύ-
 σιν ἡμέρησι τῶν ἡμερέων τῶν πυντε-
 καλδενοῦσι στελέσθαι αὐτοῖς αὐτοῖς,
 ποιεῖν μελλοντικόντας τὸ στῦμα, 25 φυ-
 λάσσων τὸν κεφαλήν κοπτεῖν,
 τῶν ἐπιρροῶν εἴνεντα. 26 οὐ δὲ μὴ
 ποιένται, διπλομερόνται οὐδὲ εἰς τὸν
 πλαστόνται, ταρέστην ἢ καϊσομεν. 27
 οὐδὲ μήτε πλύνεται, μήτε διπλο-
 ομερόνται

vior, οὐδὲ color cum calore fa-
 ciem occupat. 8 Progressu ve-
 ro temporis, morbus magis ma-
 nifestus redditur. 9 Hunc si in-
 tra decem dies suscepereis, ubi
 / vietu & balneo calido calefe-
 ceris, medicamentum quod pus

ducat in pulmonem infundito,
 10 aliisque pus ducentibus uti-
 tor, 11 atque sic velut suppurrato
 victus rationem præscribas. 12
 Caput quoque resiccato, ut ne
 quid influat. 13 Si vero ex eo
 quod in pulmonem infusum est,
 pus non educatur, rumpitur hoc

ipsum ex pulmone in thoracem,
 14 & post ruptionem sanus esse
 videtur, quoniam ex angustia
 ad amplam capacitatem pus

pervenit, 15 & spiritus quem re-
 spirando attrahimus, in pulmo-
 ne locum ac sedem habet. 16 Ve-
 rum progradienti tempore pe-
 etus pure impletur, 17 & tusses,
 & febres, & alii dolores omnes

magis ipsum premunt, 18 &
 morbus inclarescit. 19 Hunc

post eruptionem per quindecim
 dies finere oportet, quo pus rur-
 sus maturescat. 20 Nam ex eo

quod pus ad ampliorem locum
 devenit, perfrigeratum est:²¹ &

id quod in thorace humidi erat,
 ad seipsum attraxit, ita ut ipsum

sit semiputrefactum.²² Siquidem
 igitur sua sponte expui incipi-
 at in hoc tempore, bene est.

23 Sin minus, medicamentis aut

potionibus opem ferre oportet,

24 in ultimis ex quindecimi illis
 diebus, festinando ad corporis
 excitationem antea quam magis
 affligatur, 25 ita ut caput purum
 custodias, influxionum gratia.

26 Si vero non sputatur, sed sui

significationem ad latera præ-

beat, secato aut urito. 27 At si

neque sputatur, neque ad latera

οπημένη²⁸ ἐστι πλαύσεσ²⁹, ²⁸ λέ-
σσας πολλώ³⁰ ἐγερμῶντιν, καὶ ἡ πο-
λὺ³¹ κρίσις εἰπεῖσθαι ἀκινήτη²⁹.
Ἐπερθετὸ³² δὲ ταῦ³³ ἄγαναν αὐλαβότω.
40 ³⁰ αὐτὸς δὲ σεῖ³⁴ τετταν³⁵, ³⁰ τὸ³⁶
καρδινάλιον αφετ³⁷ τῆς πλαύσεσ²⁹,
31 ἵν³⁸ εἰδῆς, ὅπεραθεν δύσπουμάν.
32 βρέλλε³⁹ δὲ μέλλον αφετ³⁷ τῆς δημ-
σεργίσ⁴⁰. 33 θυντιανὸ⁴¹ δέσεργον γῆ⁴² αφετ³⁷
τῆς δέξιας πολὺ⁴³ ἡ τάχινη⁴⁴. 34 ὄκνον
γῆ⁴⁵ αὐτὴ⁴⁶ ιχυρότερο⁴⁷ εἴσι τὸ⁴⁸ δέξια,
πόνωντε⁴⁹ τὰ γυναικεῖα⁵⁰ εἰν⁵¹ αὐτοῖσιν
ιχυρότερο⁵² δέινον).

XXVII. ¹ Ηγ⁵³ τὸ⁵⁴ πάχθετὸ⁵⁵ τὸ⁵⁶
ὑγρὸν μὲν καλυπτόντα, ² μενδέψο-
φο⁵⁷ δὲ⁵⁸ τὸ⁵⁹ στήθη, ³ πυνθάνετ⁶⁰ τὸ⁶¹ ἔλατη
τὸ⁶² πινύμα, ⁴ δὲ⁶³ πόδες οἰδέα⁶⁴,
⁵ τοῦ⁶⁵ βίγχινη⁶⁶ αφεσ⁶⁷, ⁶ μὴ⁶⁸ ἔξα-
πατέτω, ἀλλ⁶⁹ δὲ⁷⁰ οὐδὲ⁷¹ πλήρη⁷² ἐντέ-
45 τὸ⁷³ θύρην πύν. 7 εἰς τὸν ἐρε-
τεάδα γένη⁷⁴ οὐδεὶς καὶ⁷⁵ λίθοι πε-
τερημέριοι⁷⁶ εὐχλιαρίοι⁷⁷ ἐπιτέθεις
θήνοντο λεπτού, αἰσχενέλυνθον πο-
νηκαν τὸ⁷⁸ θύρην⁷⁹. 8 οὐδὲ⁸⁰ εἰν⁸¹ αφε-
γενέσειν⁸²), ταῦ⁸³ γένη⁸⁴ τάχινη⁸⁵ ἡ
καίτι⁸⁶, ⁹ ὡς ἐνεγκάττω τῶν φρενῶν,
10 Φυλακοσθόρμος αὐτῶν τῶν φρε-
νῶν. ¹¹ Ήτο⁸⁷ δὲ⁸⁸ βέλη⁸⁹, ἀλέφων τῇ
ἐρετεάδι σπόπιδο⁹⁰ ὄμοιως, ὡς εἰν⁹¹ τῷ
ἔθνοισι. ¹² πολλοὶ δὲ⁹² ἀκροὶ ἀλε-
φόντων, ἵνα μὴ τὰ αφεγέται⁹³ ἀλε-
φόρμων διπολεμεῖν). ¹³ μηδὲ⁹⁴ τὸν
πυλοὺ⁹⁵ τὸν⁹⁶ πολύτην, τὸν μαρτὸν⁹⁷ εἰν⁹⁸
165 θύμωμαλίνη⁹⁹ κρᾶ. ¹⁴ καὶ¹⁰⁰ εξίν¹⁰¹ καὶ¹⁰²
ἐλίγετο¹⁰³ τὸ¹⁰⁴ πῦν.

XXIX. Οκέτην δὲ¹⁰⁵ μέλλου¹⁰⁶
τάχινη¹⁰⁷ ἡ καίτι¹⁰⁸, ² ἀστοργήντο¹⁰⁹ τὸ¹¹⁰
αὐτὸ¹¹¹ πρᾶγμα¹¹² ἔχοντες, ὅπερ αἱ¹¹³, ὅπι-
ται μέλλου¹¹⁴ τάχινη¹⁰⁷ ἡ καίτι¹⁰⁸, ³ ἵνα
μὴ¹¹⁵ ἔξαπατήσονται¹¹⁶ αἰνωτέρω¹¹⁷ πλούτοις
ἡ πολιωτέρα τὸ¹¹⁸ δέρμα εἰν¹¹⁹ τῷ πεζε-
βολῆ¹²⁰ τῷ¹²¹ φύρμων¹²². ⁴ δὲ¹²³ τοῖς βίγχι-
φυλακοῖς¹²⁴ εἰν¹²⁵ διηγήσονται¹²⁶, ⁵ οὐκαν μὴ
εἰσέλθεται¹²⁷.

de se significationem præbeat,
²⁸ ubi multa calida jejenum la-
vasti, & neque potu usum in fir-
ma sella locasti, ²⁹ alter ex hu-
meris ipsum apprehendat, ³⁰ tu
vero concute ipsum, aure ad la-
tterā admota, ³¹ quo percipias ex
utra parte significationem sui
præbeat. ³² Optandum autem
esset ex sinistra. ³³ Nam dextras
urere aut secare lethalius est. ³⁴
Quanto enim robustiores sunt
dextræ partes, tanto etiam for-
tiores morbi in ipsis fiunt.

xxvii. Quod si præ crassitu-
dine humor non fluat, ² ne-
que strepitus sit in pectore, ³ ve-
rum spiritum frequentem tra-
hat, ⁴ & pedes intumescant, ⁵ &
tussicula aliqua adsit, ⁶ ne te de-
cipiant hæc, sed thoracem pure
plenum esse probe noris. ⁷ Proin-
de in terra eretriade liquida, &
valde trita ac tepida, ⁸ linteum
tenue tingito, eoque thoracem
circum circa integito: ⁹ & qua
parte primum resiccatum fue-
rit, ea secato aut urito, ¹⁰ quam
proxime ad septum transver-
sum, ¹¹ cavendo tamen ne hoc
ipsum lædas. ¹¹ Si vero voles,
ipsam terram eretriadem illini-
to, & similiter velut in linteo
considerato. ¹² Multi simul illin-
nunt, ne quæ primum illinun-
tur resiccentur. ¹³ Post sectio-
nem aut ustionem, linamento
ex lino crudo utere, ¹⁴ & pau-
latim pus emitte.

xxix. Cæterum ubi secare
vel urere voles, ² corpori in ea-
dem figura, in qua inter secandū
aut urendū futurū es, ³ ut ne cutis
te decipiat, si in figuræ trans-
mutatione sursum aut deorsum
magis cedat. ⁴ Sed & tusses vi-
tare oportet ex vietu, ⁵ ut ne
rursus

ἀνθετάσσω^{τι} πάλιν ἐς τὸν πλαστόν τὸ πῦον.⁶ κακὸν γάρ⁷ ἡ ἀλλ' ἔσσιν καὶ τὸν τομήν ὡς πέρισσαν πανηγυρίσειν αὐτῷ.⁸ ἐπεδεῖν οὐδὲ διαδεικτεῖν⁹ ἡ, ἀπαντά φέρεται τὸ λοιπὸν πῦον,⁹ καὶ διπλό¹⁰ τὸ δόνος μετόπι,¹⁰ οὐδὲ φέρεται οὐδὲ τῆς ἡμέρης τὸ πῦον.¹¹ καὶ τὸν εὖ¹¹ ακριβῶς εἰπεῖν τῆς διάίτης ὡς μετάπτωσις ἐνσείνεται.¹² ἀδελφὸς¹² καὶ τοῖς εἰπεῖν τῶν τεμαχίων, καὶ τοῖς εἰπεῖν τὰς θειαπλασματικάς, καὶ τοῖς παραρρόσσων περιστάλων επιπνήσεας, καὶ [εἰ]¹³ αποστολής¹³ τὸ πλαστόν μετόπι τῆτοι πλαστῆσι, σκοπεῖν καὶ θεραπεύειν.

XXIX. [Ψυκτήρια πόλυτα¹⁴ εἰπεῖν ταῦτα.]¹ "Ψυκτήρια δὲ πάλι¹⁵ δίδεται ἐπὶ τοῖς καύσοις¹⁵ τὸ πῦον, ἵπταιν βέλη. ² πολλὰ δὲ ἀπογράψεται. ³ πὲ μὴν γῆρας¹⁶ εμποτεῖται.⁴ πὲ μὲν δὲ πλαστόν¹⁷ τὸ πῦον γέρας¹⁷ εμποτεῖται.⁵ πὲ μὲν δὲ πλαστόν¹⁸ τὸ πῦον γέρας¹⁸ εμποτεῖται.⁶ τὸ πῦον γέρας¹⁹ εμποτεῖται, ἀλλὰ πύργον,⁷ ὡς ἄγκη²⁰ ὑδατόπλαστον²⁰ γέρας²¹ εμποτεῖται.⁸ πὲ μὲν δὲ πλαστόν²² γέρας²² εμποτεῖται.⁹ πὲ μὲν δὲ πλαστόν²³ γέρας²³ εμποτεῖται.¹⁰ ¹⁰ γέρας τὸ πῦον γέρας τὸ γλυκόν²⁴ πάντας²⁴ ξυμφέρει,¹¹ γέρας πὲ τρυφών,²⁵ γέρας τὸ αὐτὸν πάντα²⁵ δεύτερον^{1).}

XXX. "Τέτω μὴν, περίσσου²⁶ τὸ πῦον, δύον διογνητώλας, βρέχουν ὕδατα²⁷, καὶ αὐταρτίων γενέσθω,²⁸ ἔως αὐτὸν τὸ πῦον²⁸ γένησθαι, εἴτε διηγήσονται, σέλινος ἐμβιβλῶν, δίδεται πίνειν.² τέτω μὲν δὲ, λίνος παρπᾶ²⁹ διέξειν αφορούν, ὑδατόπλαστον³⁰ παρτίλας δέκεται επιχέας, ἐψέπειν εἰπεῖν τὸ πῦον γέρας³¹ επὶ αὐτῷ εργάζεται"³¹ αὔξεσσον, πάντα³² ἀναπτύνειν, ἔως ἂν ὁ χυλὸς ἐπιχειρήσει λιπαρεῖς γένησθαι,³³ τέτω μὲν δὲ,³⁴ μελικρήτης ὑδατόπλαστον³⁴ παρθενίστας τὸ ἥμισον³⁵ λείπεται, ἐπέτης σέλινον επιβαλλῶν, τέτω πυργὸν καὶ ὅλι-

rursus pus revellant ad pulmonem.⁶ Malum enim hoc est:⁷ quare permittendum est ut ad sectionem quam citissime resicetur.⁸ Postquam vero¹ duo³⁷⁵ decima affuerit dies, reliquum pus totum emittito,⁹ & ex linneo linamentum indito,¹⁰ & bis in die pus emittito,¹¹ & ventrem supernum ex viectu quam maxime resiccato.¹² Atque hoc modo oportet etiam suppurationes ex vulneribus, & ex peripneumonia, & ex magnis distillationibus, & pulmone ad latentes prolapsos, considerare ac curare.

XXIX. Frigefactoriæ potiones in febre ardenti.² Frigefactorias potiones in febribus ardentibus, quando voles bibendas dato.³ Sunt autem multarum operationum:⁴ aliæ enim mictionem inducunt,⁵ aliæ alvi egestionem,⁶ aliæ utrumque praestant,⁷ aliæ neutrum,⁸ aliæ solum frigefaciunt,⁹ velut si quis in vas aquæ ferventis frigidam aquam infundat, aut ipsum vas ad frigidum ventum exponat.⁹ Dabis itaque alias aliis.¹⁰ Neque enim dulces omnibus conducunt,¹¹ neque acerbæ,¹² neque eadem omnes bibere possunt.³⁸⁵

XXX. Favorum siccorum heminarum duarum mensuram aqua macerato, & conterens gustato donec subdulcis aqua fiat, deinde excolato, & injectis apiis bibendam dato.² Seminis lini acetabulum, aquæ heminis decem assufsis, in nova olla prunis imposita coquito, ac fervore finito ut transpirent, donec succus ad tactum pinguis fiat.³ Aquam mulsam aquosam ad³⁹⁰ dimidiias coquito, deinde apio inje-

γεν σίδες. 4 τέτω δὲ, "καρβάς ἀχλ-⁴⁹ injecto frigidam paulatim exhibet.⁵⁰ Hordeum achilleum magnum ac plenum heminæ mentura siccato, & acutis spicis ablatis, ubi probe laveris, aquæ congio affuso coquito ad dimidias, frigefacito ac bibendum dato. ⁵¹ Cumini æthiopici heminæ decimæ parti, tres aquæ semicongios affunde, & olla luto piloso oblita, ³⁹⁵ donec tertia pars restet, fervere sine: & frigidam hanc ad omnem ardentem aliamve febrem exhibe. ⁶ Aquam cœlestem ipsam per se ipsam præbe. ⁷ Ptisanæ heminæ congio aquæ effuso, ad dimidias coquito: deinde excolato, & apis injectis frigidam dato. ⁸ Prosum & vina alba aquosa ex uvis passis. ⁹ Prosum & uvarum passarum expressarum retrimenta aquosa. ¹⁰ ¹ Uvarum passa-⁴⁰⁰ rum albarum exemptis vinaccis heminam, radicum quinquefolii manipulum, tundito, & affusis aquæ heminis viginti, ad dimidias coquito, & frigidam hanc paulatim bibendum dato. ¹¹ Ad farinæ hordei pleni crassæ chœnicem dimidiā, aquæ congiū affundas, & quum jam intumescunt crassæ farinæ partes, manibus teras, donec aqua alba fit, & adianti pugillo injecto, sub dio ⁴⁰⁵ per noctem exponito & exhibeto. ¹² Ovorum trium aut quatuor candidum, in aquæ congio concussum bibat. Hoc valde frigefacit, & ægrum ad alvum exonerandam conturbat. ¹³ Hordei torrefacti probe loti chœnicem dimidiā, in aquæ congio bis aut ter fervere finito, & frigidam hanc exhibeto. ¹⁴ Ptisanæ succum coctum tenuem, & vinum dulce dato. Hoc urinam ¹⁵ dicit. ¹⁵ Cucumeris⁴¹⁰ pepo-

καὶ ψύχει, οὐ τὸν δίψαν παύει.¹⁶
τέτω δὲ, ὁρόσεις τὸν ὑδατὸν αποψή-
σαις, εἴτα χύτην καυτὴν τὸν χύτην
μετέζεις τὸν ὑδατὸν,¹⁷ ἐπιχέας
ἔπερον ὑδάτην πεῖσιν ὁρόσεις τὸν εψι-
δλίγεν καρόνον. εἴτα διπλέας τὸ
τείτον μέρος,¹⁸ ἐπέδην ποθεφθοι
ἔως τοῦ οἰ ὄροσος, ψύχεις δίδει, καὶ
40 κύνιδον ἐπιποστον τῆς τοῦ σικνοῦ
πάλιν τὸν εἰπον ὁρόσειν πάλιν.
τέτω δὲ, θάσιον οὐον παλαιον,
πέντε καὶ εἴκοσιν ὑδατὸν καὶ ἔνα
σέντην δίδει.¹⁹ τέτω δὲ, τείφυλον
τὸ σικνῶδες τὸν ὑδατὸν καὶ κρίνει
καρδίεων βρέχων δίδει.²⁰ τέτω δὲ,
σέλινον, ὅστον τεῖς τῇ κατειδί-
βειν, καὶ²¹ γλάχεις δραχμίδας
δύο ἐψιῶν τὸν ὄξειν ιγτούλην²² δέκασις
τείτον μέρος τοῦ λέπης. τέτω μέλιτε
καὶ ὑδατὸν κερανὸν ὑδατές πίνεται,
45 ἀλγήτης δραχμίδα²³ ἐιδούσαλάν.
τέτω δὲ γόρον ἀλγήτην τὸν καριλίνην
λύκη.²⁴ τέτω δὲ, μῆλα διώδεα
γλυκέα φλάσσεις, οὐ τὸν ὑδατὸν διπλέ-
βρέχεις, διδε πίνει τὸ ὑδωρ.²⁵ τέ-
τω δὲ, μῆλα καυτῶν καρπῶν, λι-
κὴ καριλίνη λελυρθόν²⁶ οὐ, τὸν πυρετὸν
καυσώδει.

XXXI. Περὶ ἱκτέρεως.²⁷ Ἰκτέ-
ρε δὲ ἐπιλαβόντος, 3 ἀταφίδιον²⁸
λισκῆς αὖτον γεγάζειν οὐ ἐρεθίσθων
λισκῶν, ημικροτύλων ἀμφοτέρων,
4 καὶ καρδίεων ἀστραπήδων²⁹ ισον, 5 καὶ
κνίκεις ισον, ὑδατὸν ιγτούλας δένει,
166⁶ καὶ σέλινα, οὐ μίθλων, 7 καὶ κα-
ρείαρον, ὀλίγην ἐνότισσα ἀνατεί-
λειν, 7 ἔναν ἀντέμεια γλυκαρδῆ,
8 καὶ³⁰ ἀλγήτης δραχμίδα ὑσε-
ρον ἐιδούσαλάν,³¹ 9 αἰθελίονας δί-
δει.³² τέτω δὲ καὶ τὰ τέτοια³³
θρυσιας μηρέσσαται. 11 πάντα δὲ
τὰ πυρετούντη ιθελατρήα δι-
δε,

peponis corio nudati pollinem
ex aqua præbeto. Hæc potio
urinam cier, frigefacit, & sitim
sedat.³⁴ Ervum in aqua præ-
coquito, deinde ollam novam,
in majorem ollam aqua plenam
ponito, & aliâ aqua ervo affusa,
ad modicum tempus coquito:
postea ubi coctum fueritervum,
tertiam aquæ partem reliquam
excolaram bibendam dato, ita
ut ad singulos cyathos, & cucu-
meris,³⁵ & cervi pollinem insper-
gas. Hoc constanter sitim se-
dat.³⁶ Vinum thasitum vetus
parte una, cum vigintiquinque
aquæ partibus dato.³⁷ Trifo-
lium, cucumeris pollinem, &
crassam hordei farinam in aqua
macerato, & hanc biberidam da-
to.³⁸ Apii manipulos tres, pu-
legii pugillos duos, in aceti he-
minis decem ad tertias coquito.
Hoc melle & aqua dilutum,
aquosum bibat, adianti³⁹ pugillo
injecto. Hoc urinam ducit &
alvum solvit.⁴⁰ Mala odorata
dulcia contundito, & aqua ma-
cerato, & aquam bibendam da-
to.⁴¹ Mala cydonea eodem
modo, si alvus isoluta fuerit in
febre ardente.

XXXI. [De Ictero.]² Quod
si morbus regius insuper corri-
piat, 3 uvæ passæ albæ exemptis
vinaceis, & cicerum alborum,
utrorumque dimidiā hemi-
nam,⁴ & hordei achillei magni
ac pleni tantundem,⁵ & enici⁴²
tantundem, aquæ heminas de-
cemi,⁶ & apium, & mentam, &
coriandrum, de singulis parum,
terito,⁷ donec placide aqua dul-
cescat,⁸ & adianti pugillo postea
injecto,⁹ ubi sub dio per no-
ctem exposuisti, exhibeto.¹⁰
Potes etiam alia his similia imi-
tari.¹¹ Omnia vero per noctem

δε, ^{τι} τολμαί εῖσιν αἱ κοιλίαι μᾶλλον. ^{τι} δέ σοι Θεός οὐ μένειν. ^{τι} τέτω δὲ γλυκύτεροι φρυγίδας τρέψι, σελίνες διπλάσιοι οἵα πεκρηθύμων ἐνθάνειν, διδύμας. ^{τι} τέτω σὲ γερεταῖ, ^{τι} διῆγε τοι κοιλίας γολμῶν ἔχει.

sub dio exposita dabis febrenti
¹² exceptis his quibus alvi plus
quam convenit fluunt. ¹³ Pule-
gii pugillos tres, apii ¹⁴ duplum,
in vino diluto coquito ac exhibe-
to. ⁴³⁰ Hoc urinam ciet, & bi-
lem per alyum trahit.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ HIPPOCRATIS

३

D E

NOTES ON

MORBIS

ଶ୍ରୀ ରେଣୁକାରୀ

liber quartus.

Basil. græc.

Foesius sect. v. 56. 498.

Basil, lat.

pag.

T

Ο Υ αὐθρώπος ἐστιν
γένειν δὲ πάντων τῆς
μελέαν Φαῦλός εἰς
χωραντὸς ἐλάχιστην τὴν

VARU

D hominis generatio-^{III}
tionem de omnibus¹⁶³
& viri & mulieris pag
partibus semen pro-²²⁸

πατέρων, ² καὶ ἐστιν οὐρανός τοῦ
γεννητοῦ ποσὶν, ἐπάνω. 3 Χρόνος
οὐλὲ γνωμῆς, φύσις αὐθαρπασθῆται
ἐπίθυμος εἰς αὐτές. 4 ἐκδιδοὺς οὐλὴν
γνωμὴν ἐπὶ ἀντίκης πέσας αὐτῷ εἰσέστη ὑψηλή⁵
εἰς τὸ σώματόν τοι, ⁶ ἀφ' ᾧ νιντατοις γένον-
ται, ⁶ ἐκόστα μὲν διπλὸς βίντος νεοπό-
μαζεύμονος). 7 αὐταῖς οὐλῇσιν
εἴσι, φλεΐμα, αἵμα, χολὴ, καὶ
ἱδρωτή. 8 καὶ διπλὸς τετανός ἐστι τὸ
απέργμα τοῦ ἐλάχιστου ἡδέλλογοντος
τοι σωμάτου⁷). 9 ἐπιδανός τὸ ζῶον
10 ἐχθρόν τοῖς τοκῆσι, ποσού τοῖς
ἰδέασι υγροῖς, ύγροντος τε καὶ νοσεῖς,
ἐκδιδοὺς εἴσιτον. 10 διπλοφανέως δὲ,
ἐκόστας εἰς ἐκστήσιν τετέων τῶν εἰδέων
ἡ πλειάν καὶ ἐλάσσων τοῦ σώματος
γινοῖται, ¹¹ καὶ ταῦτα τοσέγγονται,
12 καὶ ὁ, οὐδὲν τοσοὶ κατίνονται εἰς
τῆς τοξοστοῦ ιμέρην¹², 13 καὶ
τίνες δύρχεις τῶν νεύτων εἴσι, 14 " νῆ
ἐκγίγνεται τετέων ἐκστῆσιν εἰς τούτων
ἐργαστημένη τῶν νεύσοντος ἐπίδημος, 15
καὶ τοῦ τοῦ αὐτοῦ¹³, οὐ πυρετῶ-

gressum, ² & in uterum muliebrem illapsum condensatur, ³ temporeque veniente natura hominis formam referens ex ipsis producitur. ⁴ Habet autem & mulier, & vir, ⁵ quatuor species humoris in corpore, ⁶ à quibus morbi fiunt, ⁶ qui non à violentia aliqua fiunt. ⁷ Sunt autem species hæc, Pituita, sanguis, bilis, & hydrops sive aqua: ⁸ & de his non minima, neque debilissima, in semen procedit portio. ⁹ Et quia animal secundum parentes nascitur, tot humorum species, & sanorum & morbosorum in seipso habet. ¹⁰ Ostendam autem, quæ in unaquaque harum specierum & plura & pauciora in corpore fiunt, ¹¹ & à quo agrotant. ¹² Et quod morbi in imparibus diebus judicantur. ¹³ Et quæ sint morborum principia. ¹⁴ Et qualia singula ex ipsis in corpore efficiant, ut morbum inducant: ¹⁵ & à quo rigor febri-

des γένετ], ¹⁶ καὶ Ἀλέγον τὸ πῦρ ἐπι-
πίσθιμον μετ' αὐτῷ. ¹⁷ ἐφέλω τὸ δάσο-
φυλλαῖς ταχθῆναι, πᾶση χολῇ, καὶ τὸ
αἷμα, καὶ ὁ ύδρων, εἰ τὸ φλέβημα,
ταλαιπονεῖται οὐαγήνει] Δύο τοῦ βρα-
κμένων εἰς τὸ ποτῶν, τρόπῳ τοιωθε.

II. Ἡ κριλίη τε σύμβαλη πάν-
ταν πηγή εῖται, πλέον ἔπος. ² κενεῖ τὸ
ζευρόμηρον ἐπωείσκει] Δύο τὸ σύμβα-
λον πηγιδώματα. ³ ἐποὶ τὸ ἀλλαγὴν πη-
γῆ τέσσαρες, ἀφ' ὧν γένεται τέταν
ἐκφερονταις τὸ σῶμα. ⁴ ἐποὶ τὸν αὐτὸν
δύο τὸ κριλίνης λάθωσι, καὶ αὐταῖς
ἔπικον κεράνται, δύο τὸ σύμβαλον
²⁵ ἐπωείσκονται]. ⁵ ἔλκη τὸ ἀντό τὸ
σῶμα, ἐποὶ τὸ κριλίνη τὸ ἔλκην ἐω-
τῆ. ⁶ τε τὸ μὲν δὲ σύμβαλη τὸ κριλίνη
πηγή εῖται. ⁷ τὸ δὲ φλέγμαται, οὐ κε-
φαλή. ⁸ τὸ δὲ ὑδάται, οὐ στλίν. ⁹
τὴν δὲ χολήν, τὸ χωρίον, τὸ ἐπὶ τοῦ
ὑπατίου. ¹⁰ αὐτὸν αὐτὸν τὸ πηγαῖον, αὐτὸν τὸν κριλίνην.
¹¹ δύο τέταν δὲ εἰσὶ κριλίναι, οὐ
κεφαλὴ καὶ οὐ στλίν. ¹² δύρυχοι εἰπ-
οῦνται αὐτὸν πλείστη εἶται. ¹³ ἀλλὰ
τοῦτα τέταν ὀλίγενα ὑστερον δύο φυτά
κριλίνων. ¹⁴ ἔλκη τὸ κριλίνη τὸδε ὡδε.

III. Ἐν τοῖσι βραχτῶσι καὶ τοῖ-
³⁰ σι ποτοῖσιν ἔνεσι πᾶσαι τὸ γόλαθέος
η, καὶ ὑδραποδέδει, εἰ τὸ σύμβαλον
δέδει, καὶ φλέγματα δέδει. ² τῷ
μὲν πλέον, τῷ δὲ ἔλαστον. ³ εἰσόπι
εἰς Ἀλεφέρη τὸ ἐσθόρδμα εἰ πινό-
μνα ἀλλήλαιν εἰς τὰν ὑγέινα. ⁴ εἰ τῶν
τεττανῶν μετεὶ τοῦτον εἴρηται. ⁵ εἰποὶ
τὸ κριλίνη εἰς ἐωτὸν δύο τὸ κριλίνη τὸ
ἰκριλίδει ⁶ τὸ ἐπωρόδην. ⁶ εἰ αὐτὸ-
γῆ εἶλεις [εἰς τῶν φλεβῶν δύο τὸ
κριλίνη, ⁷ η ὄμριντον μετεὶ τὸ ὄρειν,
⁸ εἰς Ἀλεφέρη τὸ σύμβαλον, ⁹ ὅπερε
³⁵ εἰποὶ τὸ φυτῶν ἔλκη δύο τὸ τὸ γῆς η
ὄμριντον μετεὶ τὸν ὄρειν. ¹⁰ ἔλκη τὸ
ἀδε-

lis fiat, ¹⁶ & cur post ipsum fe-
bris irruit. ¹⁷ Primum autem
demonstrare volo, quomodo bi-
lis, & sanguis, & hydrops, & pi-
tuita, copiosiora & pauciora
fiant à cibis & potibus, hoc mo-
do.

II. Ventriculus dum plenus
est, omnium horum corpori
fons est. ² Verum ubi vacuus
est, corpore fruitur collique-
scente. ³ Sunt autem & alii fon-
tes quatuor, à quibus unusquisque
horum humorum in corpus
procedit, postquam sane ipsi à
ventriculo acceperunt: ⁴ & hi
quoque fontes ubi evacuantur,
de corpore fruuntur. ⁵ Sed &
ipsum corpus attrahit, ubi ven-
triculus in seipso quid habuerit.
⁶ Et sane sanguini fons est cor;
⁷ pituitæ caput, ⁸ aquæ splen,
⁹ bili locus folliculi in hepate: ¹⁰
hi sunt quatuor humoribus his
fontes, ventriculo excepto. ¹¹
Ex his autem maxime cavi
sunt, caput & splen. ¹² Nam in
hoc ipso maxima amplitudo est.
¹³ Verum de hoc paulo postea
clarius dicam. ¹⁴ Quin & hæc
sic se habent.

III. In omnibus cibis & po-
tibus & biliosi quid est, ¹ & ²
aquosi, & sanguinei, & pituito-
si; ² in alio plus, in alio minus.
³ Quapropter & quæ eduntur ac
bibuntur, alia aliis præstant ad
sanitatem. ⁴ Atque hæc mihi de
hoc dicta sunt. ⁵ Postquam ve-
ro comedit aut bibit homo, cor-
pus in seipsum humorē rela-
tum ex ventriculo, ⁶ & fontes
trahunt per venas de ventri-
culo, ⁷ similis humor similem, ⁸ &
corpori distribuunt. ⁹ Quemad-
modum etiam in plantis similis
humor similem trahit de terra. ¹⁰
Habet enim eodem modo ter-
ra

ῳδὲ οὐ γῆς εἰσιν διαδόμεις πολυ-
τοῖς καὶ αὐτερθιμοῖς. ¹¹ ἵκανε
ἡς εἰς αὐτὴν φύεται, πᾶσιν ἵκερδα
παρέχει ὄμφατα εἴσιτον. ¹² Οὐούκε
αὐτὸν τὸ φυόμενον αὐτῷ ὄμφατα εἴ-
χεν γῆς εἴρηται.¹³ Εἶλκε δέ εἰκαστον διπλὸν τὸ
γῆς τοφίον, οὗδὲν τοῦτο καὶ αὐτὸν εἴσι.
¹⁴ τό, τε γῆς ὁδον ἔλευθερον διπλὸν τῆς γῆς
ἵκερδαν τοικαὶ τέλοι, οἷον τοῦτο καὶ αὐ-
τὸν διωκαμένον εἴσι. ¹⁵ καὶ τὸ σκόρδον
ἔλευθερον τῆς γῆς ἵκερδαν τοικαὶ
τέλοι, οἷον τοῦτο καὶ αὐτὸν διωκαμένον εἴσι.
¹⁶ καὶ τὸ ἀλλα πάντα τὸ φυόμενον
ἔλευθερον διπλὸν τῆς γῆς καθ' εἰσιντο εἴγα-
στον. ¹⁷ εἰς γῆ μηδὲ τὴν μάτιν εἰχεν,
εἰκαστο εἴγενετο τὸ φυόμενον ὄμφατα
ποιοῦσιν εμαρτυρίου.

ΙV. Ὁταν εἰπεῖ τοῦ Φυσομδρίου εἰ
τῇ γῆ ἱκανότερη συγχρόσεως δέον-
ται πολλῷ τολέαν εἶνι, νοσέος εἰκόνο
τοῦ Φυτού. 2 ὃ ταν εἰπεῖ ἐλάσσων δέον-
ται, εἰκόνος αὐτούνε. 3 οὗτος δὲ δρ-
χῆς μὴ εἴη ἵκανός τοῦ Φυτοῦ, οὐ
ἐλκεῖ καὶ τὸ ξυμβύνεις, θάδ' αὐτὸν βλα-
σφημα διώσας. 4 παρέχει δὲ νο-
θῶνας, ὅπι, εἰ μὴ ἔχει ἱκανότερη καὶ
45 Φύσιν τὸ Φυτόν, ἢ βλασφέμην τὴν
δόγματον. 5 Ηγέρη γάρ την ίπανήν Πε-
λοπόννησον Θεοὺς ήλιος "τὸ ἀρέων
ἔγχη ποιεῖσθαι καθέτει, 7 ὡς διώσας
ἰξαρκεῖν τοῖς Φυσομδρίοις τὸν ήλιον.
8 οὐδὲ "οὐας διώσατον, πολλῶν ήδη
πτερυζομένων, ὥτε τὸν Ιωνίην, ὥτε τὸν
Πελοποννήσον, " σίλφιον Φύσιμη. 9
εἰ δὲ τὴν Λιβύην αὐτόμαχην Φύσεται.
10 ὥτε μάρτιον εἴσιν, ὥτε τὸν Ιωνίην, ὥτε τὸν
Πελοποννήσον, ἵκματος τοιαύτη, ὥτε
τε τερψίας αὐτοῦ.

v. "Οποιές πολλά και ἄλλα,
ὅσα, Βηλίς ἐξαρκεούσι, αἱ γυ-
167 ρεις ἢ διώνυσται τῶν θεογονι-
μάτων πέριθν, ἄλλαι δὲ φύ-
γιν αὐτόμαται, παρέχοντες τα-

ra omnigenas in se ipsa ac innumeras facultates.¹¹ Quæcumque enim in ipsa nascuntur, his omnibus exhibit humorem similem unicuique,¹² qualem & hoc ipsum quod nascitur sibi similem, juxta cognitionem habet:¹³ & trahit unumquodque de terra alimentum, quale etiam ipsum existit.¹⁴ Nam & rosa de terra trahit talem humorem, qualis ipsa in potentia est:¹⁵ & si allium de terra humorem ejusmodi trahit, quale ipsum in potentia est.¹⁶ Et alia omnia terræ nascentia, ex terra trahunt, singulajuxta scipia.¹⁷ Si enim hec res non ita se haberet, non nascerentur plantæ similes seminibus.

iv. Cui porro plantæ in terra cognates humor multo uberior est quam convenit, ea planta ægrotat. ² Cui vero paucior quam opportunum est, ea reficitur. ³ At si ab initio non insit terræ humor, quem planta juxta ⁴⁰ cognitionem trahat, ne germinare quidem poterit. ⁴ Intelligen-
tia autem hujus rei, quod si non habeat planta humorem secun-
dum naturam, ne ab initio qui-
dem germinet, inde nobis sup-
peditur. ⁵ Jonia enim regio &
Peloponnesus pro temporib^{us}
anni ⁶ à sole non minime calet ac
illustratur, ⁷ ut sol nascentibus e
terra sufficere possit, ⁸ attamē fié-
ri non potest, multis frustra jam
id tentantibus, ut in Jonia aut Pe-
loponneso Silphiū nascatur. ⁹ At ⁴⁵
in Libya sua sponte nascitur. ¹⁰
Non enim est neque in Jonia,
neque in Peloponneso ejusmodi
humor, qui ipsum alere possit.

v. Quum autem sint & aliæ multæ medicinæ, quas sole sufficiente, regiones alere non possunt, aliæ vero sua sponte producent.

το σκέψαθαι, ὃ μέσλω ἐρέδην¹
" ὄντος [δὴ] χῶρου χώρας ποίειν²
παλαιότερον αὐτοφερός εἰς τὸ ιδονι-
λευ, τῷ ηλιόν ὥμειλας ἔξαρκέοντί θό.³
ἔνθα μὲν γὰρ τῆς γῆς ἵκμας ἐστιν,
ἥτις τὸν οἶνον ιδῶν παρέβει⁴ ἔνθε
οἱ. 8. + ἔστι σὲ καὶ ἄγειν φυό-
μένας τὸν χωρίαν σὸν ὀλίγα, μετέρε-
θέντα σὲ ὄντος ὁργηκίαν, σὸν αὐ-
τὸν τὸν ἐπιφύλαμα. 5 οὐτὸς ἔχει
ηγῆ μετέρεθνη τοιωτέλην ἱκμά-
δον, οἷς τοῖσιν ἀγείοις⁵ φυτεί-
σιν σπέντην παρέχειν. 6 ἔστι γάρ
αὐτοῖσι, τὰ μὲν ἴωδεσσα, τὰ
οἱ ὑγρότερα, τὰ σὲ γλυκύτερα,
τὰ σὲ ἔγροτερα, τὰ σὲ τρεμότε-
ρα. 7 ἀλλὰ τὸ [καὶ] μυεῖσα ἄλλας
ἔχει. 8 μυεῖσα γὰρ σὺν αὐτῇ διωά-
ρεις εἴσι. 9 καὶ αὐτὸς ταῦτα τὰ
γλυκά σὺν τῆς γῆς αὐρῷ τὸν ἡδεῖν ἐτε-
χον ἐπέρα ὥμειονέφυ, οὐ οὐρὴν ξυγ-
γόνεις. 10 ἄγειν σὲ μὲν μονέδ
ταῦτα πάντα εἴναι. 11 αὐτὸν ποιεῖ
σὲ ταῦτα ἡ μέριστον ἔργαζόμενοι
10 πρεποφορέδην⁶ καὶ τὸ μετέρειο
ἐκπονοῦν. 12 ἔλπις γάρ σὺν τῆς γῆς ἡ
ὅμροικη μάς την ὥμειλαν. 13 " τοῦ
τέτοιον αὐτέστοι καὶ τρέφεται.
14 καὶ ἡδεῖν ἐτεχον ἐπέρα ὥμειον
ἔστι τὸν φυομένων, φέταὶσιν ψεύτε-
σιν σὺν τῆς γῆς ἱκμάδαι ἔληγε.
15 ἔλπις σὲ ἔκαστην τὸν φυομένων,
βρωτῶν τε καὶ ποτῶν, σὺν ἐσωτῆ
πολλαῖς διωάριαις δύπλα τῆς γῆς.
16 σὺν παντὶ δὲ ἐσὶ π. φλεγματι-
δεῖσαι, καὶ αἷματωδεῖσαι.⁷ 17 αὐτά-
κην οὐδὲ τοῦτο βρωμάτων καὶ τῶν
ποτῶν, ἐσ τὸν κατίλιν χωρεόν-
18 τεν, ἔλπις τὸ σῶμα καὶ τὸ πη-
γασ, αἷς ὀνόμαστοι, οὐ διμεῖν ικ-
μας την ὥμειλαν αὐτὸς φλε-
γεῖσαι.

ducunt, hoc ipsum ejus quod
nunc dicturus sum consideran-
di occasionem exhibet,² quan-⁵⁰
tum videlicet locus alteri loco
etiam valde vicinus præstet ad
jucundi vini productionem, so-
le æqualiter sufficiente.³ Hic
etenim in terra humor est, qui
vinum suave exhibere potest,
illuc non est.⁴ Sunt etiam syl-
vestria non pauca in loco nascen-
tia, quæ ad orgyæ seu cubitorum
quatuor spatiū translata,
nasci minime comperias.⁵ Non
enim habet terratalem humorē
translato, quale illa sylvestri-⁵⁵
bus plantis exhibeat.⁶ Sunt enim
ex ipsis quædam venenosiores,
aliæ humidiores, aliæ dulciores,
aliæ sicciores, aliæ asperiores,
⁷ & innumeræ aliæ aliter se
habent.⁸ Innumeræ enim sunt in
ipsa terra facultates.⁹ Et propter
hæc genera primum nihil alteri
simile ex terra productum est,
quod non esset cognatum.¹⁰ Et
michi sane videntur hæc omnes
plantæ sylvestres fuisse.¹¹ Verum
homines ipsas mansuefecerunt,
fructum ferre efficientes unam-
quamque juxta suum semen.¹²
Trahit enim similis humor si-
milem ex terra,¹³ & ex hoc au-
gescit ac nutritur:¹⁴ & nullum
ex terræ nascientibus alteri si-
mile est, quod non æqualem,
neque similem humorem ex ter-
ra trahat.¹⁵ Et omnia que na-
scuntur in cibi ac potus usum
venientia, multas facultates de
terra ad se trahunt,¹⁶ & in om-⁶⁵
nisbus est aliiquid pituitosum ac
sanguineum.¹⁷ Et ex hoc adeo ad
hanc demonstrationis necessita-
tem deveni, quod à cibis ac po-
tionibus in ventriculum proce-
dentibus trahit corpus, secundū
fontes quos nominavi, similis
humor similem per venas. VI.

VI. Σημείουν ἡ δύσοφαινέω ἐπε-
γον τόδε, ὅπιέλαχθέντον νῦν τὸ εἰ-
ρημένα. ² καὶ ἄμοι, φεροσι, ὅτεν
τὸ φλέγμα γένεται ἐν τῷ σώματι.
3 Ἐπιλύσις φάγη τυφὲν, ὥστε πίστι
δεεριν, ἢ αὐλόν οὐ φάγη, ὥστι, ὅτε
ἐστι φλέγματοδες, ⁴ καὶ τίποιοι επι-
θέται τὸ σῶμα καὶ τὰς ρίνας. ⁵ καὶ
τῆτο γέτως κυνόβιον πάντες ἀφε-
μένοι. τῶν δὲ γένεται ἀπόστομα, ὅτεν
ἔρχεται. ⁶ Φημὶ δὲ, ὅποστιν ἐν τῷ
βοσκατίῳ ⁷ τὸ πομακὸν φλέγματοδες
ἐννι, καίνεται τὸν κυριλίνον ἐλασθόν, ⁸
τὸ μέρος σύρει ἐλασθέσαντο, ⁹ τὸ
οὗτον κακοφαλήν, κυριληέσσαν ¹⁰ Εἰσ-
περ σκυύν ἀποκρύψῃ, ἐλασθόν τὸ φλέγ-
μα, ἀπεγλίχεται τὸν. ¹¹ ἔπειται
οὐέτετα τὸ ἑτερον Διγόγονος ἐπέξεις
τῶν κεφαλῶν. ¹² τὸ μέρον νέον φλέγ-
μα, τὸ ἐβήθυνόν ωμον δύπλον βράμα-
τον, μέρος ἐν τῇ κεφαλῇ. ¹³ τὸ
οὐέπιπλατον, ὅποστον πελέον τὸ νέον,
τοῦτο ἐκέντει βιωμόνον ἐξέρχεται.
14 καὶ Διγόγονος, ἐπιλύσις φάγη ὥστι
πίστι, ἢ φλέγματοδες, δύπλον βρά-
ματον φλέγμα. ¹⁵ Τοῦτο γένεται
γέτως.

VII. ¹ Ην φαγέσθες ή η πούν-
τον ² αὐθερώπης, ὥστε πίστι φλέγ-
ματοδες; μηδὲ ἐξέλθει πέλιν, ἐν
ὅσῳ τολίον ἐγένεται, μηδέτε καὶ τὸ σώ-
μα, μήτε καὶ τὰς ρίνας, ³ αὐσίρηται
ἐστι μέρος αὐτὸν ἐν τῇ κεφαλῇ, ἢ εἰ-
τὸ σῶμα πετελθεῖν δύπλον κεφα-
λῆς, ἢ εἰς τὴν κυριλίνον ἀφικέσθαι.
3 καὶ αὔτοντον συμβαίνει, εἰς τὴν
κυριλίνον ἀφικέσθαι. ⁴ ἐξέλθει γάρ
αὐτὸν τῇ κρίσει, [καὶ] εἰ μέρος
πεπλάνηται καὶ ὑγρὸν, ὑγροῦδε τῶν
κρίσεων εἰ δεδολίσθων, τόποι αὖ ποιή-
ζον σφεν. ⁵ εἰ δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ μένει,
πολλὰ ἀν πόνον προσβάλλον τῷ κεφα-
λῇ σὺ τῆτοι φλέγμαν εἰσίν. Καὶ γένεται

VI. Referam quoque aliud argumentum, quod singula prout relatum est trahant, ² & si-
mul dicam, unde pituita in cor-
pore dignatur. ³ Ubi quis ca-
seum comedit, aut aliquid acre,
aut aliud quid edit aut bibit, ⁴
quod pituitosum est, ⁵ statim
ipſi ad os ac nares accurrit: ⁶ at-
que hoc ita fieri partim omnes
videmus, partim ita esse crede-
re oportet, ex his quæ ego refe-
ram. ⁶ Affero itaque, quod quan-
tum in cibo aut potu pituita in-
est, ilud ubi ad ventriculum
pervenit, ⁷ partim corpus ad se-
ipsum trahit, ⁸ partim caput, ut
quod cavum sit, ⁹ & velut cu-
cubita corpori incumbat, ad se
trahit, utpote viscosa ¹⁰ existente
pituita, ¹⁰ ita ut hanc alia per
aliam sequatur ad caput: ¹¹ &
quæ quidem recens ex cibo ge-
neratur pituita, in capite manet:
¹² vetus autem, prout copiosior
est recens, ab ipsa violentē ex-
truditur. ¹³ Quapropter ubi
quis edit aut bibit aliquid pi-
tuitosi, exscreat pituitam. ¹⁴ Habet autem & hæc res se hoc
modo.

VII. Si ubi edit aut bibit quid
pituitosi homo, non rursus
exeat quod redundat, neque per
os, neque per ¹ nares, ² necesse
est ipsum manere in capite, aut
ad corpus descendere de capite,
& ad ventriculum pervenire. ³
Ac optimum quidem fuerit, si
ad ventriculum perveniat. ⁴
Exire enim poterit una cum
stercore: & siquidem multum
fuerit ac humidum, stercus hu-
mectare poterit: si vero modi-
cum, non hoc efficerit. ⁵ At si
in capite maneat, multum do-
lorem capiti exhibuerit, quum
in venis est. ⁶ Si vero modi-
cum,

εσκινούσι ποιεῖσθε τέλος. 7 ἐπιπρεπέως
εἰ δὲ οὐκ εἴ τοι ταλέοντος ἔλασσον. 8 Λι-
γός εἰς τὸ σῶμα ἀφίκεται, " καίστοις οἱ 11
μέμικτοι τῇ ἀλητικῇ ιντρείδι. 9 κλι-
μῷ πολλὰν ἐν τῷ φλέγμα, " ἐστάσειν 12
εἰ τὸ σῶμα αὐτὸν. 10 Λιγός εἰς ὄλι-
γον, σὸν αὐτὸν ἐσταύσειν, ἀπε μέρους τὸ
σῶμα ἐστον, εἰ μάτις οἱ δέρχονται ταλέον-
ποιεῖσθε αὐτοῖς. 11 γενόνται, λιγός
ἐπερον ἐπιφύλον φλέγμα, συνοιστεί-
σιν. 12 λιγός τὸ σῶμα τῆς κύνης" ἐτῇ 13
35 πριντίς Διοφέρος, καὶ ταῦτα ἔξω
διοίσιν, ἀδέν αὐτὸν ἔξω αὐτέβι
χροίν. 13 οὐ τάτω μιρός τοῦ λόγω
ἀποτέφενται, ὅπως οὐ κεφαλὴ εἰς τὸ
πριντίς φλέγμα ἔλκηται, τότε ὁμοιον
ἔρχονται τὸ ὄμφατον. 14 οὐδέποτε εἰ-
ρυταί μοι, ὅπως τὸ κήριον ταλέον
γίνεται αὐτὸποτε δύναται βραχιώταν
καὶ τὸν ποταῖον.

IIX. Νεῦρον ἢ ἐρέα τοῖς χολῆσι,
ὅπως τὸ ἐδίπτωτα ταλέον γίνεται οὐ τοῦ
σώματος, 2 οὐ ὅπως ἔλκηται τὸ χωρίον
αὐτέλιον, τὸ ἐπὶ τὸ ὄπατον. ἐξεῖδε
40 ταῦτα. 3 Επιλόγος Φάγοντος πάντοιο
χολῶδες ηγεμόνες, ταλέονται οὐχ οὐχί
γίνεται ἐπειδὴ τοῦ πατεῖται. 4 οὐ αὐτὸν
ἀλγεῖται τὸ ὄπατον, ἀλλὰ οἱ πάγες κορε-
σίλιον πολέμεται. 5 οὐ τάτη εἰσισθο-
μόριον καὶ μέμφεσις, οὐδὲν ἐστιν,
ὅπερτον βραχιώταν τὸ ποταῖον εἰσ-
τεῖται. 6 ἐλκεῖ μιρός τὸ σῶμα ἐξείσω-
ται δύπτονται βραχιώταν τοὺς ποταῖους
ἰντρεῖσθαι τοὺς εἰρηνημένους. 7 ἐλκεῖται
τὸ χωρίον, τὸ ἐπὶ τοῦ πατεῖται, ἐσέσω-
ται δὲ οὐ τοῦτο οἱ χολῶδες ἐντο. 8
45 Εἰ, λιγότερον ποταῖον γίνεται οὐχ
χολὴ, οὐδιαίται τὸ ὄπατον αὐτὸποτε,
οὐδὲν τὸ νηδόντον ταλέον γίνεται. 9 τά-
τη γένονται μιρός, ἐρχεται δύπτονται πα-
ταῖον χολῆσι Διοφέροις τοῖς ταλέονται ἐσ-
τον πριντίς, καὶ τρίφορον σύντάτε

85 cum, non hoc fecerit. 7 Signifi-
cationem autem de se præbet
copiosumne sit an modicum. 8
Quod si ad corpus deveniat, at-
que illic alio humoris ammix-
tum fuerit, 9 siquidem multa
fuerit pituita, statim corpus læ-
serit: 10 si vero pauca, non adeo
lædere poterit, quum magnum
sit corpus, si non & aliud quod-
dam principium ipsi reliquum
sit. 11 Verum temporis progres-
su, si alia pituita supercedat,
lædi utique possit. 12 At si cor-
pus ventricæ ac ventriculo dele-
get, atque hæc foras perferant,
nihil mali ex ipsa habuerit. 13 In
hoc igitur sermone demonstra-
tum est, quomodo caput pituita-
tam ex ventriculo trahat, & si-
mile ad simile perveniat, 14 &
similiter a me dictum est, quomo-
do & quare copiosior pituita
homini a cibis ac potibus fiat.

IIX. Nunc vero dicam de bi-
le, quomodo & cur copiosior in
corpo fiat, & quomodo locus
folliculi in hepate ipsam trahat. 15
Habet seres hoc modo. 1 Post-
quam comedit & bibit homo
aliquid amari, quodque alias bili-
osum ac leve est, copiosior
etiam bilis fit in hepate, 2 & sta-
tim dolet hepar, quod pueri cor-
vocant: 3 atque hoc ita fieri vi-
detus, & clarum nobis est quod
a cibo aut potu factum est. 4
Trahit etenim corpus in seip-
sum de cibis omnem prædictum
humorem. 5 Trahit etiam folli-
culus in hepate, quicquid isthic
bilioſi inest. 6 Et si dixerint
multa bilis fiat, homo hepar do-
let, & de ventre copiosior fit.
7 Hoc enim contingente, proce-
dit de veteri bile propter multi-
tudinem ad ventriculum, & ex
hoc tormentum ventriculo obori-
tur

τῆς προιλίνης γένε). ¹⁰ ἡ τέσσερας δέ εἶ
αυτέντις, τὸ μὲν τὸ τῶν κύστιν, τὸ δὲ
τὸ τῶν προιλίνων. ¹¹ καὶ τότες ἐλάχι-
στον εἰς τὸ ἄνθρωπον γένε), καὶ παύονται
οἱ πόνοι. ¹² λιγὸν δὲ τέτανταν μηδὲ ἔτε-
ρον γένε), χωρέστι τὸ τερψτὸν δόπον τὸ¹³
παλαιόντος τὸ σῶμα μα. ¹³ Διαδιδόνται
τοῖς εἰς αὐτόν. ¹⁴ μηδὲ μὲν παλιὸν ἔη, αι-
μακόκεπτον μεγάλην μειχθεῖσα τὸν αἷλον
ὑγρῶν. ¹⁵ λιγὸν δὲ διλύγη, σὺν ᾧ ἐσό-
στιν, ἀτέ μέρα τὸ σῶμα ἔστι, λιγὸν
μήποτε καὶ ἄλλη δέρχη ταπειγόντος. ¹⁶
Ζεόντων δὲ, λιγὸν ετερηρχόντων γένε,
τοις, "ταλέων σινέ") τὸ ἄνθρωπον. ¹⁷ ¹⁵
λιγὸν καὶ επιγένοντος, σινητέρης ἀνὰ τὸ
σῶμα, ὥστε τὸν χολὴν προσένεμεν,
ἄστα τέ εἰς χολώδεσσι. ¹⁸ ἔτερη γένε
τοῦ ἑτέρων τοις εἰδότορμα διπνόρρυτα
Φάρμακον εἴσιν. ¹⁹ οὐτα δὴ καὶ τοῖς
ἄλλαις, οὐδότι τοις εἰδότορμα Φάρμακον
εἴσιν, οὐφ' ἑτέρων ἑτέροις, ἐπεισόδῳ εἰς
τὸν προιλίνων, τῷ εἰντοῦ διωράπει
εἰπίλωξερον, τὸ κρεπτητέν εἶσιν, Εἰσ-
νεις τοῦτο. ²⁰ εἰπάτε δὲ γένε ιπιγένοντος
χολὴν εἰς τῷ σώματε δόπον τὸ εἰς τὸν
προιλίνων πιπλόντων, νέσσοντεν τεύχεν
γένε). ²¹ Καὶ τὸτε μὲν ἐξαύλιοι μη-
νον, οκασίη χολὴν, καὶ διό, πι ταλέων
γίνεται εἰς τὸ σώματε δόπον τὸν
βραχιάτων καὶ τῶν ποτῶν, ²² καὶ
ἐπειληφθεὶς εἰς εἴσιτον [τὸ] χρείον,
τὸ ἐπὶ τῷ ήπατε, καὶ τὸ τούρματος
τὸ χολώδεσσι δόπον τὸ σιπιωνή τὸ πο-
τῶν.

IX. Νέννος δὲ γέρεω καὶ τοῦ ὄμρωπος,
ὥστε καὶ διό, τοις ταλέων γίνεται εἰς τὸ
σώματε, καὶ οκασίη ἐληφθεῖσα τὸν προιλίνων.
² Φημιτέρη, εἰπάτε δὲ ἄνθρωπον πίνη ταλέον, ἐληφθεὶς εἰς εἴσιτον
εἰς τὸν προιλίνων τὸν πόδας καὶ τὸ
σῶμα καὶ τὸν προιλίνων. ³ καὶ
τοις ταλέοντος εἰρύοντος τὸν προιλίνων, πο-
νέντι αὐτίκα τὸν ἄνθρωπον. ⁴ καὶ
τοῦτο

τοῦτο, ¹⁰ & pars ipsius per vesicam,
pars per alvum egreditur, ¹¹ at-
que sic minima pars in homine
manet, & dolores cessant. ¹² Si
vero neutrum horum conti-
ngat, procedit primum de veteri
bile ad' corpus, ¹³ distribuitur ¹⁰⁵
enim ad ipsum: ¹⁴ & si multa
fuerit, statim significationem sui
præbet alii humori ammixta:
¹⁵ si vero modica, non adeo læ-
serit, quum magnum sit corpus,
si non & aliud quoddam princi-
pium suboriat. ¹⁶ Verum tem-
poris progressu, si alia bilis su-
peraccedit copiosior, hominem
utique læserit. ¹⁷ Si vero non
superaccedit, excolare illam po-
tērit corpus, ut & bilis, & quæ-
cunque biliosa sunt' prodeant. ¹⁸
Nam quæ in cibo ac potu su-
muntur, alia aliorum medica-
menta sunt. ¹⁹ Sic sane etiam
alia quæcunque lædentia sunt
medicamenta, ubi aliud ab alio
in ventriculum incidit, sua ip-
sius potestate caussam habens, id
quod superatum est expellit, ac
ipsum lædit. ²⁰ At si superacce-
dat alia bilis in corpore, ab his
quæ in ventriculum incidentur,
morbus huic oboritur. ²¹ At-
que in hoc sermone jam ego
declaravi, quomodo bilis, & cur ¹¹⁵
copiosior fiat in corpore, à cibis
& potibus: ²² & quod trahit in
seipsum folliculus in hepar, jux-
ta similitudinem id quod bilio-
sum est à cibis ac potibus.

IX. Nunc vero dicam de
aqua, quomodo, & cur copio-
sior fiat in corpore, & quomodo
splen trahat in seipsum. ² Affero
autem ubi homo bibit amplius,
& corpus, & splenem, aquam in
seipso trahere ex ventriculo. ³
Et si plus traxerint quam opor-
tet, statim hominem affligi: ⁴ at-
que

τεῖτο ἐπιῆτες οὐ γενόμενοι, ὅπόστι
απλωνάδεσσι τῶν ἀνθρώπων εἰσίν. ⁵
Ἐπειδὴ ἐπένον ὁ αὐτὸς, καὶ εἰσει μὲν,
¹⁵ ἐτί "ἐτι τῇ κύστι σιγηθεῖται δέος" τε
ὑδατί ¹⁷ τὸ πυλασιον ⁵ ἐπένοντος ἐν
τῷ αὐτῷ οὐ τῇ ηγελίᾳ, καὶ τοῦτο
εὐδημόντες. ⁶ Οὐ τὰ σύνωρχατία
σοῦ διπορεύεται τὸ ύδωρ δέος ⁵
αὐτηνός, λιγὸν οὐδέτον δή ἐν τοῖς
ἀγκέσιοις εἴνεται εἰς τοῖσιν δέος ⁵ αὐτηνός. ⁷ ἀλλ' οὐδὲ εἰς διπορεύεται ⁵ οὐδὲ
τὸν κοιλίων οὐδὲ εἰς τὸν κύστιν. ⁸ Λιγὸν
οὐδὲ ταῦτα μὴ δύναται, μεντὸν διηγῇ
ἔξω, δέος ⁵ αὐτηνός εὔχεται τὸ ύδωρ
εἰς τὴν κύτων. ⁹ καὶ οὐδὲ μίστης ⁵ τῇ
ἄλλῃ ικμάδει. ¹⁰ οὐδὲ μὲν δύναται προσεγγίζειν,
²⁰ σοὶ δὲ ἐποίειν, ἀλλὰ διηθεῖται ἀν
δέος ⁵ σώματι ⁵ εἰς τὸν κύστιν, καὶ
εἰς τὸν κοιλίων διέρχεται. ¹¹ Εἶται
γὰρ εἰς τέτταν κοιλαίεντος πολλάκι,
εἴ τελειώνεις ἔωνταις ⁵ "εἰς τὸν κοι-
λατήν χωρίαν, ἐπειδὴ ἐπορευεται γί-
γνωνται, οὐ πεινάσσουν. ¹² Λιγὸν οὐδὲ γίγνε-
ται επειργον ύδωρ, καὶ οὐ ποιεῖται καὶ οὐ
κύστις μὲν διηγῇ ἔξω, δέρεται δὲ
αὐτηνός. ¹³ καὶ τὸν κύτων ⁵ σώματι
τὸ ἐπίπονα γίγνεται). ¹⁴ πεποντα δέ
μεν εἴρηται, ὅκως τε καὶ δέος, πατό-
ύδωρ αὐτεῖον γίγνεται εἰς τὸ σώματι
δέος ⁵ ποτε, καὶ ὅκως ὁ αὐτηνός
ἔλκεται.

²⁵ x. Νῦν δὲ ἐρέω τοῖς αἵματος,
ὅκως τε οὐδέ, πατέον γίγνεται εἰς
τὸ σώματι. ² ἐπειδὴ ποτὶ οὐ φάγη
οὐ ἀνθρωπός, οὐ πάντας αἱματεῖδες,
ἔλκεται μὲν οὐ τὸ σώματα αἱματεῖδες
τότε. ³ ἐπειδὴ οὐ οὐδὲν τὸ αἷμα
τοῦδε εἰς εἴσω τὸν. ⁴ Εἰ, ἐπειδὴ πατέον
εἴρηται, οὐ γίγνεται οὐ τὴν φρεστήν πό-
νον. ⁵ σερένη τε γάρ οὐ χρῆσται οὐ
πυκνόν εἴσιν οὐ καρδιή, καὶ οὐδὲ
τέτος πονέται. ⁶ καὶ οὐδὲ αὐτῆς πα-
κέτημα φλέβες τείνεται, οὐ εφάγεται
καλεσ-

atque hoc ita fieri intelligunt
quicunque homines splenici
existunt. ⁵ Postquam autem
traxit splen, optimum est, si ve-
tus aqua qua in splene inerat, ad
vesicam aut ventriculum exco-
letur, & per hæc expellatur. ⁶
Nam per supernas regiones non
purgatur aqua de splene, nisi
quantum ejus in vasis inest, quæ
de liene procedunt: ⁷ verum ad
ventriculum & vesicam depur-
gatio fieri potest. ⁸ Si vero hæc
ad fluxionem apta non fuerint,
neque aqua per ea foras excole-
tur: de splene ad infernas partes
aqua procedit, ⁹ atque isthinc alii
humori miscetur. ¹⁰ Et siquidem
paucia fuerit, non sane læse-
rit: sed de corpore ad vesicam,
& ad ventriculum, per venas
excolari poterit. ¹¹ Sunt enim
multæ ex hoc tendentes deor-
sum, quæ ex infernis partibus ad
seiphas trahunt, ubi sicciores ¹³
fuerint, quam prius erant. ¹² At
si alia aqua generetur, & ven-
triculus ac vesica foras non ex-
pellant, splen elevatur, ¹³ & in-
fernae corporis partes dolore af-
ficiuntur. ¹⁴ Atque hæc à me
dicta sunt, quomodo & cur aqua
copiosior generetur in corpore
a potu: & quomodo splen tra-
hit.

x. Nunc autem de sanguine
dicam, quomodo & cur amplior
in corpore generetur. ² Post-
quam bibit aut comedit homo ¹⁵
aliquid quod sanguineum est,
trahit quidem & totum corpus
in seipsum, ³ trahit autem & cor
sanguineum ad seipsum. ⁴ Et
ubi plus attraxit, non oboritur
cordi dolor. ⁵ Est enim cor res
solida ac densa, & propterea do-
lore non affligitur. ⁶ Et ex ipso
procedunt venæ crassæ jugula-

καλεόμενη, τὸς αὐτοῦ περιέστη, λοιοί
πλεῖστον περιστρέψανται, Διγόνδοις
30 τὸ αἱματῶδες. 8 καὶ τὸ πυρτλά-
ρημα κατέναι τὴν κεφαλὴν τῷ σώ-
ματι διέδωσεν εἰν τάχθ. 9 καὶ ἐπέν
τη φύγει τὸ πτυ. ὁ, τὸν εἰσιν αἱματῶ-
δες, αὐτίκα αἷς σφάγμα φλέσσες
ἀερούσα, καὶ τὸ περιστρέψαντον ἐρεύθη.
10 περιστρέψαντον ἐγένετο καὶ τῷ
σώματι τὸ αἱματῶδες πλειον. τὸ
ικανὸν δὲ τὸ βρωμάτων καὶ τὸ πο-
τῶν, καὶ μισθωμένον ἔπειτα ὑγρῶν,
11 λιπὴν ἀπὸ αὐτῆς ἐξελήφθη καὶ τὸν
κριτίνην τὸν κατέστη, μετέβη τῇ
ἄλλῃ ἵματι εἰν τῷ σώματι πάντοιον
παρέχει. 12 λιπὴν δὲ λίχνην περιστρέψ-
35 τε, τούτη ἐστίσκει ἀντὶ τὸν σώματα, 13
Ζεύντας δὲ γόνδολας ἀπὸ αὐτῆς εἶναι
κοιτίλινον τὸν λεπτὸν. 14 ταῦτα δη-
γμένα εἴχει, καὶ αὐτοῖς γένονται. 15 λιπὴν
τοῦ ἀλλού τοῦ πλεοντος φύσει, ἐπινοοντος γί-
νεται. 16 ὄντος δὲ πλεοντος τὸ αἱματῶδες
γίνεται, ἕρχεται διάλογος μοι. 17 περιστρέψ-
το τὸν λίχνην, τὸν τε αἱματῶδες τὸ
Φλέσσαντὸν δράψας, διποτέραντος
ταῦτα πάντα, ὄντος τε καὶ διόπτη
πλεοντος γίνεται εἰν τῷ σώματι διὰ τὸ
βρωμάτων καὶ τὸ ποτῶν. 18 ὅπερ δὲ γί-
νεται διὰ τούτων, σημεῖον τοῦτο εἰσίν.
19 εἰς δὲ θραστὸν δὲ λίχνα ἐσθίει τὸ διά-
40 λέπτον πόντον, ἀδερφεῖς τέτων τούτου
ἐπινέσθ. 20 καὶ πάντα μὴ διέτετο
μοι εἰπεῖνται. 21 παρέψαντες δὲ μοι
δηλῶσαν τὸ σωματόν τὸ ὄντος ταῦτα
ἐλάσσονα γίνεται. δηλώσω δὲ τοὺς
αὐτῶν κριτίνας δὲ λίχνην ύπερον.

XI. Ταῦτα δὲ πηγάδια, αἷς ἀνόρρε-
σσοι, αὐταῖς τοῖς σώματι, ὄντος πλή-
ρες ἔσθιον, αἵτινες ἐπιστρέψανται τοῖς
κριτίναις καὶ περιέστησαν τὸ αὐτόν.
3 γένεται αὐτὸν καὶ τὸ πλεῖστον ποτίδ.
4 ἔχει δὲ τούτων, ἀστερεῖς δέ τις ἐχει-
κεῖται τοῖς καὶ πλειοναῖς ὑδρε-

εγ-

res appellatae, 7 ad quas statim si
copiosius accedat, sanguineum
illud distribuitur, 8 & illæ im-
pletæ brevi ad caput & corpus 149
delegant. 9 Et quum ederit aut
biberit homo quid sanguinei,
statim venæ jugulares attolluntur,
& facies rubet. 10 Acceden-
te vero ad cor & corpus sanguinei
quam satis est uberiore, à ci-
bis ac potibus, & ad alium humo-
rem ammixto, 11 si non ab ipso
egressus fuerit, per alvum aut
vesicam, reliquo humoris am-
mixtus, dolorem corpori indu-
cit. 12 Si vero modicus accedat,
non sañē leserit corpus. 13 Verum 145
temporis progressu distribui-
tur ab ipso ad ventriculum, aut
ad nares, 14 que ipsum foras ex-
colant, & nulla læsio contingit.
15 Si vero paulatim copiosior
fiat, morbosus efficitur. 16 At-
que ita quomodo copiosior san-
guinis generetur, à me declara-
tum est. 17 Quum autem sint
quatuor: Sanguis, bilis, pitui-
ta, & aqua, omnia hæc à me de-
monstrata sunt, & quomodo, &
cum copiosiora fiant, à cibis ac po-
tibus. 18 Quod autem ex his fiant
ac generentur, hoc argumento
constat. 19 Si homo parum edit,
& parum bibit, nullum morbum
hoc ipse inducit. 20 Et hæc qui-
dem de hoc mihi dicta sunt. 21
Attigi. etiam obiter ostendere
intelligenti, quomodo hæc pau-
ciora fiant. Verum de hoc pau-
lo post melius tractabo.

XI. Cæterum fontes hi qua-
tuor quos nominavi, quum ple-
ni fuerint, semper corpori di-
stribuant: 2 quum vero vacui,
vice versa trahunt ab ipso. 3 Sic
etiam ventriculus facit. 4 Et
habet se res hoc modo, veluti si
quis tria aut plura ænea vasa in
pla-

εγχέας, ή κακοθείας ὡς ἐπὶ ὄρυξιλω-
τάτε χωρίς, η σωματικός ὡς
45 πάχλιστα⁶ ἐπιδιαθέτων ὑλές εναρ-
μόσις ἐσ τὸ τευτήματος, η γέγρησ-
τος χῆτος ἐπὶ τὸ χαλκέων ὕδωρ, μέ-
χειρις οὐ τὸ τελοθῆ διὰ τὸ θύμα⁷ τοῦ
πάνθεος. 8 Διὰ τὸ γένος ἀδύστετας ἐσ
τὰ λοιπὰ χαλκέαι, μέχειρις ὅτε τὴ
τὰ ἄλλα τελοθῆ, 9 ἐπιτῶν τὸ πλήρες
ὕδωρ τὸ χαλκέα, 10 οὐ διὰ τὸ γένος
ἀπαρύστος, αὐτὰ ποδώσειν
ἐπίστωρέον τὸ ὕδωρ ἐσ τὸ χαλκέον,
10 η κενεὰ ἔσαι τὸ χαλκέα πάλιν,
ἄστερες ἐπέδεξαν.¹¹ Υπὲ τὸ διὰ τὸ γένος
στίματος ἔχει. 12 ἐπιτῶν γένος ποδῶλιν
169 πέσῃ τὸ βράχιον τοῦ ποτοῦ, ἐπαν-
είπει τὸ σῶμα διὰ τὸ κυριλίν, η
πληρότερον τὸ γῆσι πηγῆν¹³. 13 ἐπιτῶν
οὐ η κυριλίν πενών, δεσμὸν διὰ αὐτῆς
διπίσων η ἵκρας, ἄστερες η γέπεδός είναι,
οὐ, εἰ τὸ ἄλλων ἐσ τὸ ἐν χαλκέον.
14 Φλέβες τὲ γάρ ἐστιν παντες τὸ
σώματος τείνουσαι, αἱ μὲν λεπτότεραι,
αἱ δὲ παχύτεραι, πολλαὶ τε πυκναὶ.¹⁵
αἱ δὲ, μέχειρις τοῦ γάνηος αὐθρωπος,
αἰσιόδασι, ηγού δέρχονται; η ἀφιέσθαι
[παλαιόν] τε γένεον ὑγέρον,¹⁶ ἐπιτῶν
οὐ διπόσιν, ξυρμένας η γάνονται
λεπταὶ.¹⁷ μέχειρις μὲν τὸν γάνηον αὐ-
θρωπον, ἐπανείσονται μὲν τὸ σῶμα
διὰ τὸ κυριλίν, ἐπιτῶν ηγού τὸν γάνηον
τοῦ¹⁸ ἐπανείσονται διὰ τὸ κυριλίν, αἱ δὲ αἱ
πηγαὶ μένειν, ηγού ἐσ τὸ σῶμα μὴ²⁰
ἐδιδόσαι, 20 τὸν αὐτὸν εἶχε τὸ σῶμα
τε φίλων δόκεσσαι, αἷλα ἐλάσσονας.
21 οὐ γένος ἐπὶ εἴχον τὸ σῶμα τὸν
τε φίλων διεκδίδοσαν πηγαὶ:

XII. Αἱ δὲ πηγαὶ αὗται ἐσ μὴ
ηγού, ἐδιστοτες αἱ ηγού πίνακες εἰσο-
αἱ διεργασθορύμητεσσιν, οὔτε δ,

planissimo loco componat, 5 &
coaptata quam optime disponat,
6 fistulis ad foramina insertis,⁷
atque ita placide in unum vas
aquam infundat, donec omnia
ab aqua fuerint expleta. 8 Ab
uno enim diffluet in reliqua vasa,
donec etiam alia fuerint exple-¹⁶⁰
ta. 9 Postquam autem plena facta
fuerint vasa, si quis de uno
aquam effundat, retribuet se re-
tro fluens aqua ad unum vas,¹⁰
& vacua fient reliqua vasa rur-
sus, quemadmodum etiam suscep-
perunt. 11 Sic sane & in corpore
res se habet. 12 Postquam enim
cibi ac potus in ventriculum
inciderint, fruitur corpus de
ventre, & una cum fontibus im-
pletur.¹³ Ubi vero alvus vacua-
tur, rursus retro humor ab i-¹⁶⁵
psa redditur, quemadmodum
suscepere, veluti ex aliis ad
unum vasculum. 14 Venae enim
sunt per totum corpus tenden-
tes, aliae tenuiores, aliae crassi-
ores, multae ac frequentes.¹⁵ Haec
autem donec vivit homo apertae
sunt, & suscipiunt & dimittunt
novum humorem.¹⁶ Ubi vero
mortuus fuerit, clauduntur &
extenuantur. 17 Quandiu igitur
vivit homo, fruitur corpus de
ventriculo, ubi quid in seipso¹⁷⁰
habuerit: 18 fruuntur etiam
fontes, & impleti corpori distri-
buunt.¹⁹ Si enim corpus non tra-
heret de ventriculi humore, sed
soli fontes, & hi ad corpus di-
stribuerent, 20 non sane haberet
corpus sufficiens alimentum,
sed paucius.²¹ Non enim am-
plius haberent alimentum fon-
tes, quod corpori subministra-
rent.

XIII. At vero si fontes isti non
essent, dum edimus ac bibimus,
vere non cognosceremus, ne-¹⁷⁵
que.

2 Η ή δὲ εἰν, γέτε ὁ, η ἀηδές, ² καὶ
αὐγάκινοι ποιήσει, λιμέλωα ἐρέν.
3 τῶντα τὸ χρεῖα, ἀτε μικρότεροι
ἔντει, καὶ ἔνδοθεν οὐκ ἄλλος σώματος,
4 αἱρέεις τοῦ οὐσίου ἑκάστου καὶ
τὴν ἑωυτὴν διασπορά, ἐργαζόμενοι τῷ
ἄλλῳ σώματι τὸ εἰδούμενον ἐπινο-
μάνων, ⁵ ὁ, πε τολμέστερος, πε
φλεγματῶδες, καὶ ὁ, πεμματῶδες,
6 καὶ ὁ, η ὑδραπόδες. ⁶ τὰς τῶν
ημέν, ὁ, η αὖ ἐγένεται τολμέον τῷ
κυρρᾶ γίνεται καὶ τοῖς πολεισ
καὶ τοῖς βραχίον, καίνα γίνεται
ηδέα γίνεται. 7 ἄλλα οὐλέ γενίτιδ
μεγίστα, καὶ τῶντα καίνα ηδέα εἰν.
8 εἴ τι βρωμάτων καὶ ποτῶν συδε-
σε⁷) τοπογένειαν τοῖς, ⁹ καὶ τὰ τοῦ το-
σῦ μητρὸν ἐλκύσθαι τοῦ τεών τέως καὶ
τὸ ὑγρὸν ἐλαυνον οὐκέτι μήνται,
10 τοτε ιμέρε⁸) αὐθεωπ⁹ η φα-
γένην η πέδην τοιεῖτον, ὁ, π τῶν με-
γίστων καίνων ἐπιτωλήσην, Εἰσωστε τῇ-
20 σιν¹⁰ ἄλλη¹¹. 11 καὶ Διξ τῷτο, βε-
βρωκτές πολλὰ η πεπωνγτες, έσιν
οπι μερόμετην η βρωτῆς ποτε¹², ¹²
καὶ ἄλλο οὐδὲν αὐτὸν ηδέας φάγωμα, εἰ
μη ὁ, η μερόμετη. 13 ἐπὶ τοῦ φά-
γωμα, καὶ ιωθῆ η ἵκμας καὶ τῶντα
αὐτοὺς τοῖς πηγῆσι καὶ τοῖς σώ-
ματι, τέτε οι πεπωματα οἱ ιμε-
ρο¹³. 14 καὶ τῶντα μηρὸν η τοῦ μη-
ρηται.

XIII. "Εχτική τοῦδε, ² οὐπές ²²
μηρὸν τὸ χωρίον, τὸ ἐπὶ τῷ ἡπαλί, διπό¹⁴
το βρωμάτων καὶ τοπογένειαν τοῦ μηρού¹⁵)
η γολὴ μεγον. 3 τὰ γὰρ φλέσια,
μεθενέα καὶ λεπτῷ ὑπαίχοντα, ¹⁶
25 ἀδίστα¹⁷) ἐλάχη τῶν ἄλλων ἵκμασίδα
παχυτέρινη η βαρυτέρινη ἐπονη. 4
καὶ ἄλλα δύρυχωμάτην τοῖς ησι τῇ
ἄλλῃ ἵκμασίδι, ἀπε τοῖς τοῖς
χωρίων εἶναι. 5 ξενίτες τε ησι τῇ
γλαῦκῃ τὸ χωρίον καὶ τὸ φύσιν

μηλέ-

que quid jucundum, neque quid
injucundum esset, ² propter
hanc quam referam necessita-
tem. 3 Hi loci quum minores
sint, & intra reliquum corpus,
4 semper etiam antea quam at-
trahat unusquisque juxta suam
facultatem, reliquo corpori de-
nunciat de cibis ac potibus,
5 qui biliolus sit, & qui pituito-
sus, & qui sanguineus, & qui
aquosus. 6 Quicquid enim ho-
rum humorum plus quam op-
portunum est, in cibis ac poti-
bus nobis obvenerit, neque ci-
bos illos jucundos facit. 7 Quæ
vero maxime appetimus, pro
eorum ratione etiam illi jucun-
di sunt. 8 Si vero cibis ac poti-
bus opus habuerit fons quidam,
9 pro hac ratione etiam corpus
trahet ab ipsis fontibus, donec
humor paucior quam oportet
fiat, ¹⁰ & tunc sane appetit ho-
mo aut edere, aut bibete tale
quid, quod portionem illam ex-
pleat, ac reliquis adæquet. 11) Et ¹⁸⁵
propterea ubi multum cibi sum-
psimus aut bibimus, quandoque
adhuc cibum aut potum appeti-
mus, ¹² & nihil aliud libenter
edimus, quam quod appetimus.
13 Postquam autem comedimus,
& adæquatus fuerit humor, his
perfectis & in fontibus, & in
corpore, tunc cessat appetentia.¹⁴
Atq; haec de hoc à me dicta sunt.

XIII. Quin & hoc se ita ha-
bet, ² quod ad folliculum in he-
pate, sola bilis à cibis ac potibus
fecernitur. 3 Venulae enim ¹⁹⁹
quum debiles & tenues sunt,
alium humorē trahere non
possunt, qui & gravior & cras-
sior existit: ⁴ & simul non est ea
loci capacitas, ut alius humor in
hoc folliculo confistat: ⁵ & est
hic locus maxime familiaris bi-

li

μερίσεις. ⁶ καὶ Δῆτο τέτο εἰν αὐτῷ ἐδεμία νέσσονται ἀλλ, ⁷ οὐκέπειται πορειῶνται εἰς αὐθράπτοι κατέλεισιν. ⁷ οὐ δὲ καφαλὴ καὶ καρδίη ὁ ασθλὸς μετέχει τῆς ἵκματος πάντων. ⁸ ἔνοιστον, λοιμόν οὐκούσιον, μετέχει ταλέσια καὶ φύσις τὸν εἰσιτόντα ἐπιρρίψειν. ⁹ οὐδὲν ³⁰ καφαλὴ, ⁹ φλέγματος. ¹⁰ οὐ δὲ καρδίη, ¹⁰ αἷματος. ¹¹ οὐδὲν ασθλὸς, ¹¹ θύμος. ¹² ἔλεγοι δὲ καὶ τοῦτον ἵκματος αἵματος, αἱρέσις παχεῖα καὶ ἐλικθόδεις ἐστομή. ¹³ οὐδὲ, ἐπίτηδες ἐλκαζούνται, ἐπειδή ἐτέρον ἐτέροις τῆς ἄλλης ἵκματος. ¹⁴ Καὶ τῇ μὲν καρδίᾳ ταλαιπώσου αἱ σφράγιαι φλέσσες, παχεῖα ἐστομή. ¹⁵ οὐδὲ αἱ Διγόνδοται ταχέως, ἐπίτηδειοι ταλέσιοι ¹⁶ καὶ καρδίας αἴσθησις αἴσθησις ταχέως, ¹⁷ αἵματος σερεπή καὶ πυκνή ἐστιν, οὐδὲ μὲν νοσέσιν ταῦθης ἵκματος. ¹⁸ οὐδὲ τούτῳ νόσησια εἰν τῇ καρδίᾳ διέλεγονται.

xiv. Ήδὲ καφαλὴ καὶ ασθλὸς, μάλιστα ἐπίνοσεῖσι. ² νοσέσι γὰρ καὶ διπλὸν τὸ φύσιον ἐστονταν, ὅπαν ταλέσια ταχεῖανται. ³ καρδίῃ. ³ νοσέσι δὲ καὶ διπλὸν τὸν ἄλλην ἵκματος. ⁴ φλέσσεις γὰρ εἰς αὐτὴν παχεῖα τε καὶ πολλαῖς εἰσι, ⁵ καὶ αὐτὴν φλέσσόδεια καρδίᾳ εἰσὶ καὶ γυνιταῖς, ⁶ οὐδὲ σύρυχωσίν την τὸν αὐτοὺν ἵκματος εἰναγματεύσονται διάλεξιν καὶ μισθεύματι τῇ φύσιον ἐστονται. ⁷ ἀπαρεῖ εἰν αὐτοῖς εἰναγματεύσονται σύρυχωσίν τοις αὐτοῖς εἰσιν. ⁸ οὐδὲ τὴν πληθωρὴν ἵκματος αἵματος, αἱρέσις αὖτοις εἰναγματεύσονται εἰν αὐτοῖς γε-

li secundum naturam, ⁶ & ob id in ipso nullus alius fit morbus, quam is quem homines cardiognum, hoc est cordis mortuum vocant. ⁷ At caput, & cor, & splen, de omnibus participant. ⁸ Unumquodque tamen si non ægrotet, plurimum de relatis participat, juxta suam ipsius naturam, ⁹ caput pituita, ¹⁰ cor sanguine, ¹¹ splen aqua. ¹² Trahunt autem & de alio humorē venæ in seipſas, amplæ & crassæ, & instar paterni retortæ existentes, ¹³ ita ut ubi trahant, alijs humor alium sequatur. ¹⁴ Et cordi quidem propinquant venæ jugulares crassæ, ¹⁵ ad ¹⁶ quas cito distribuitur, ubi illi amplior quam commodus est humor accedat. ¹⁶ Hæ vero ad reliquum corpus delegant: & simul ipsum cor, ¹⁷ solidum est ac densum, ut ab humore non ægrotet, ¹⁸ & propter ea nullus morbus in corde obortitur.

xv. Caput autem & splen maxime sunt morbis obnoxia. ² Ægrotant enim & ab his quæ à natura insunt, quim plura quam opportunum est, accesserint. ³ Ægrotant item ab aliis humoribus. ⁴ Venæ enim in ipsis crassæ ac multæ sunt, ⁵ & ipsa quoque venosa sunt ac cava, ⁶ ut & aliis humoribus recipiendis capacitas in ipsis sit, paulatim nimirum accedentibus, & ad eum humorum qui à natura inest, se ammiscentibus. ⁷ Quemadmodum in vase magno amplior capacitas est quam in parvo: sic sane & in capite, aut in splene, res se habet. ⁸ Magna enim capacitas maxime in ipsis ¹⁹ est. ⁹ Si repletæ fuerint humorē venæ, ab ipso fane in illis

σθένε). ¹⁰ ταῦτα δὲ μητέτε-
το εἴρηται.

xv. Ἐθέλω δὲ ποφθεῖμεν καὶ λιον, ὅκας ἐγένετο ταῦτα τὸ ἵματό
διὰ τὸ σώματος ἐλάσσων γίνεται.
2 τέος αὐτῷ μὴ δὴ ὑγρῷ ἐόντες πε-
δῶσα τὸν αὐθεωπον συνομήρα. ³
"τέος αὐτῷ δὲ σφι πηγαὶ λέγω εἰ-
45 ναὶ, ἣ σὺν διπλασίᾳ τοῦ ὁ αὐθεω-
ποτοτάντες. ⁴ ταῦτα δὲ εἴτε
τό, το σώμα. Εἰ τοι πίνεις, καὶ δέξῃς,
καὶ ἡ ψυχὴ τη. ⁵ καὶ, ἐπώ πει πλεῖστων
γίνεται τὸ ἵματό το πονεότης, λι-
ποφθείρηται ὁ αὐθεωποτοτάντη,
ἀδερφα μην ντότο πέντε δύο ταώ-
της. ⁶ καὶ, λιδιοι πλήρης, πη-
μορόμενοι το σώματος, δύο της ἵματό-
δια πολεύοντες εἰς το σώμα, καὶ εἴσωσι
καὶ ποτὲ τὸν χρείαν τάττουν. ⁷
καὶ μέτρο ταῦτα τὸ ὑγρὸν ἐλασσον γί-
νεται. ⁸ το γένος σώματος, ὡς
170 πέρι μοι εἰς περιγραφαίνω. τῇ κα-
λήν ἐπιδιδοῖ, ἐπώ πενετὴν, ⁹ καὶ
ἐπανείσκονται, ἐπώ πλήρης ἔη, ἀπ'-
αὐτῆς. ¹⁰ ταῦτα δὲ μοι εἴρηται,
ὅκας τε εἴδο, πελάσσοντα γίνεται
τὸ πονεότητον αὐθεωπον.

xvi. "Οκας δέ, καὶ δύο, οἱ αὐ-
θεωποτοτάντες, ἐρέω. ² ἐπώ
φάγη πιν, ἐπώ φτικηται τὸ ἵματό
το σώματος, τεόπω πατερεύονται. ³ μι-
γέσται τῇ τῇ αὖτι, καὶ τῇ το το σώ-
ματος, καὶ τῇ εὐτῇ πηγῇ εἴσον, ⁴ τῇ
μὴν ἡμέραι, η περιγράψαι, μῆδος εἰ-
ταὶ σώματος τῇ εἰέντερον αἴλησι
ἱκματο περιγράψαι. ⁵ αὐτοὶ δύο το
ἡμέραι εἰσοι, δύο δὲ τὸ ἵματός το το
σώματος. ⁶ τῇ μὴν εἴτερον τὸν ἵματό-
δια δύο ἡμέραι εἰσοι. τῇ εἰέντερον,
μῆται. ⁷ οἱ μῆδοι δὲ ὑστεροί μῆδοι εἰ-
ταὶ σώματος, οἱ το παχέσται εἴσον. ⁸ οἱ
τῇ εἴτερον, πεφθεῖσαι ταῦτα τὸ θέρετρον,
διασκέψονται ⁹ καὶ, λεπτὴ γένος μήτη,
ποτε

morbus oboritur. ¹⁰ Atque hæc
mihi de hoc nunc dicta sunt.

xv. Volo autem melius de-
clarare, quomodo unusquisque
horum humorum in corpore
paucior fit. ² Quatuor equidem
humores esse demonstravi ho-
minem lädentes: ³ Quatuor
item ipsorum fontes. Quatuor
quoque esse dico locos, per quos
homo de singulis his expurga-
tur. ⁴ Sunt autem hi, os, na-
res, podex, urinæ meatus. ⁵ Et
ubi humor aliquis affligens co-
piosior factus fuerit, si his locis
homo depurgetur, nullus ipsum
morbus ab illo premit. ⁶ Et si ven-
triculus plenus fuerit, liquefren-
te corpore ab humore, defluit ad
ipsum, & extra prodit per ali-
quem horum locorum, ⁷ & pro-
pterea humor paucior fit in cor-
pore. ⁸ Corpus enim, velut &
antea dixi, ventriculo retribuit,
ubi ¹ vacuus fuerit: ⁹ & fruitur ²²⁰
de ipso, ubi plenus existit. ¹⁰
Atque hæc à me dicta sunt, quo-
modo & cur pauciores fiant hu-
mores hominem afflgentes.

xvi. Quomodo vero & cur
homo sanus degat, referam. ²
Postquam comedit ac bibit, &
humor ad corpus pervenit, eo
quo dictum est modo, ³ ammix-
tus alii, tum ei qui in corpore,
tum ei qui in fonte est, ⁴ ea qui-
dem die qua accesserit, in cor-
pore manet: postridie ¹ vero ²²⁵
alius humor ad ipsum accedit.
⁵ Atque hi quidem duo sunt
dies, duo vero in corpore hu-
mores. ⁶ Et alteri quidem hu-
mori duo dies sunt, alteri unus.
⁷ Et qui quidem postridie ac-
cessit, manet in corpore, ut qui
sit crassus. ⁸ Alter autem co-
etus à caliditate diffunditur, ⁹ &
tenuis factus, postera die ad
ventri-

ventriculum accedit, ¹⁰ & per omne tempus à recenti expellitur. ¹¹ Ubi vero ad ventriculum pervenit, ¹² cibos in hoc loco ²³⁰ coquit, ¹³ & de se sanguinem in corpore facit. ¹⁴ Si vero permanserit, tempore graveolens fit. ¹⁵ Tertia vero die una cum stercore, & urina exit, ¹⁶ copia ipse sibi ipsi æqualis, & consimilis, & æquilibris, ¹⁷ etiam si suis ipsius pars quædam sit, quo humor maneat in corpore juxta relatam rationem. ¹⁸ Influit autem & tertia die humor de corpore ad ventriculum amplior & graveolentior, qui videlicet ^{re-235} liquus fuit à secundo, ¹⁹ & defert cibos concoctos, & quicquid est in corpore morbosum, & rursus simul exit. ²⁰ Indicio est autem urina quæ salsuginosa est, quod cibi deferunt de corpore etiam id quod morbosum est. ²¹ Et cibi quidem semper postridie per alvum sedent, humor autem ad tertiam diem. ²² Hoc modo sanitas contingere solet. ²³ Atque hæc dicta sunt, quomodo, & cur homines sani degunt. ²⁴ At vero humor hic ²⁴⁰ si particulatimi foras prodiret postridie, cibi non similiter ex ventriculo graveolentes facti foras prodirent, sed veluti contari: ²⁵ & urina potui similis, ²⁶ & corpus semper evacuaretur, ²⁷ & per omne tempus homo, ubi ventrem exonerasset ac minxit, opus haberet statim potu ac cibo, ²⁸ pro egestionis factæ copia, si modo validus esse deberet, quum humor sufficiens in corpore non relinquatur, sed ²⁴⁵ una cum stercore foras prodeat postridie, aut eadem die. ²⁹ Et siquidem comedisset, bene esset: si minus, & evacuatus debilis

δε αν διωσις παχυσθεῖσα ή ικ-
μας τῇ θερμείᾳ ἔξω χωρέψῃ. ²⁹ οὐ γάρ
πολλα μη πούντεται τὸν σώματι δρ-
κίσσωσι. ³⁰ "νων ἡ ἔξαποπτατέοντες ³¹
σύρασθεισι, καὶ δύο ημέραν μηδὲν
φάγετες, καὶ εἰναὶ καὶ πρόσθιν πάντα
ποιῶντες. ³¹ καὶ τοῦτο ἐπαθενέορδιν
τελείως τῶν κενάματος ἐν ταχείᾳ
τῷ χρόνῳ. ³² οὐ γάρ ικμας ή ἐν τῷ σώ-
ματι μέρουσα, τὸν ίσχυρὸν παρέχει.
33 καὶ ταῦτα μὲν εἴρηται μοι, ὅκαστε
καὶ διό, πατέρες οίον τε τῶν ικράσεων,
30 οὐτοσιγχυροδύειν ἐν τῷ σώματι,
ἐξελθεῖν ἔξω αὐτήμερον, ἀλλὰ γέδε τῇ
θερμείᾳ. ³⁴ φημι δέ, λοιπὸν τε ερεψθεῖν
παλέοντας τῇ τελεῖ ιμπερέαν ή ικμας
ἐν τῷ σώματι, ηδὲ τὸν περσιγχυροδύειν
παλληπτλαμδίν, ³⁵ οὐ γάρ φλεβῶν
θερμογυμνοδύειν καὶ ισαμδίν, ἐποκ-
ρυψάν ταῦθι θρώπωνανταγνύν, ημετζον.
ηδέλασον. ³⁶ χιλῶν τοῦτο ἔλασον
καὶ θερμον. Θέρετο σὲ μετέζον τοῦτο
περιθεν. ³⁷ ταῦτα δέ μοι εἴρηται, οὐ,
λεξιμεῖστον γνίσασθ, λοιπὸν η ικ-
μας ἐν τῷ σώματι. ³⁸ εἰ δέ [τοι] βρά-
ματα Διοχετερέ τὸ σώμα, τοῦτο εἰ
35 ἐπανεργούει τοῦτο ικράσθει
ἐπιπορείον, ἀλλὰ ησυ οἱ αὐθρωποι
λεπτοὶ εἰς αὐθεντέες. ³⁹ νυνές δέ τοι ερημόν-
των τοῦ βραμάτων εἰς τὸ ποτάν, εὐρύτε-
ροντον Διοχετερέ, τὸ σώμα επανει-
ργεταιοθετούσαν, ἀλλοι διπλῶς τοι
λίνεις, καὶ πίμπλαντο. ⁴⁰ ταῦτα δέ μοι
εἴρηται, ὅκαστε διό, πατέρες ικράματα
εἰχεισαν τούτοις αὐθημερούσανταίνεται.

XVII. ¹ Ήν δέ οὐ μεντον ταῦτα ίν-
τη καὶ ληπτά πλείονα τοῦ δέοντος χρόνος,
καὶ ετεροὶ οὐ ταῦτα πιπτον, ² τὸ σώμα
πληρωθεῖσαν, ³ καὶ πεζόν μέρων τοῦ
40 φλεβῶν ιπτον πληθώντες, ⁴ θέρμα
εἰν τὸν τοῦ σώματος θερμονο-
ρο, ⁵ θέρετο μέτασον, χιλῶν τοῦ δέ
θερμον. ⁶ Εἰ μὲν γάρ θέρετο τὸ αὐθρω-

eset, neque humor crassus fieri
posset, ut postridie foras prodi-
ret. ²⁹ Non enim sufficiens in
corpo relinquitur. ³⁰ Nunc
vero alvum exonerantes probe
valemus: & si per biduum ni-
hil cibi acceperimus, & vivere,
& facere quid possimus, ³¹ &
non penitus debilitamur ex ²⁵
evacuatione in hoc tempore. ³²
Humor enim in corpore ma-
nens, robur exhibit. ³³ Atque
hæc à me dicta sunt, quomodo
& cur fieri non possit, ut humor
qui corpori accessit, foras egre-
diatur eadem die, immo neque
postridie. ³⁴ Id porro affero, si
humor pluribus quam tribus
diebus in corpore permaneat,
aut aliis multis implens acce-
dat, ³⁵ venis calescentibus ac-
stantibus, majus ¹ malum, aut ²⁵
minus, homini significationem
de se præbere: ³⁶ hyeme quidem
minus, & posterius: æstate vero
majus, ac prius. ³⁷ Atq; hæc à me
dicta sunt, de eo quod fieri solet,
si humor in corpore maneat. ³⁸
At vero si corpus cibos eadem
die egereret, non sufficenter
humore uti posset, sed essent ho-
mines tenues ac debiles. ³⁹ Nunc
vero quum maneant cibi ac po-
tus, quamdiu permanent, cor-
pus fructus sensim de ventri-
culo trahens, & impletur. ⁴⁰
Hæc dixi & quomodo, & cur ci-
bi non possint eadem die exire.

xvii. Si vero cibi maneant in ventriculo, ampliore tempo-
re quam opportunum est, & alii
ad ipsos incident, ² corpus uti-
que repleatur: ³ & dum pre-
muntur à plenitudine venæ, ⁴
calot ac dolor corpori acceſſe-
rint, ⁵ æstate quidem citius, hye-
me vero posterius. ⁶ Æstate
enim calidus est aer ambiens, ²⁵
&

πον θερμόν ἐστι τὸ φέγγον, οὐ θερμό-
τερον ἔλκετ τὸ πνεῦμα ἐστιν ἀντίο. ⁷
καὶ ἐπιθερμῆς τῷ κρίλίν εἰσιν, θερ-
μάτερον τῷ κρυψεῖ τὸ πνεῦμα τοῦ αν-
θρώπου απεστρέψιν, ⁸ τὸ διεύμενον ἐστι τὸ
αὐθιρωπὸν ἀντὶ τούτης πυρετοῦ μεγάλη.
τὸ χριστὸν ἡ ψυχὴ δὲ ἔλκετο τὸ πνεῦμα ἐστιν ἀντίον, μάζαλον πελλώ
διώσαι αὐτὸν τὸ πληγήσιν αὐτοῦ αρέφε-
τὸ σῶμα, τὸ αὐθιρώπιον διποτείσεοντες
διλίγον. ¹⁰ ταῦτα δέ μοι εἴρηται ὅτι, οὐ
ξυμβούλη γίνεσθαι, μηδὲ μετανοεῖσθαι
τοια πλάσιον τοιούτον εν τῇ κριλίᾳ. ¹¹ Εἰ
παρέψωσαι μοι ἀποφθίνω αἴπαν-
ται τοῦτο τὸ ίκνεύδον τοῦτο Αγριόρά-
στον τὸ γέροντος τὸ πλάσιον τοιούτον
ἐλάσσων τὸ Αγριόρεον, διότι, οὐ νο-
σεῖσθαι οἱ αὐθιρωποί. ¹² Δηλώσω δὲ πε-
ρὶ τόπης πάλαιον τὸ γέροντος απεστρέψιν.

XIX. Ἀναβοσμαὶ οἱ αὐτῖς
ἐπίστιν, τοῖς τὸ ὑγεῖν ἐρέων, ὅποι δὴ
τὸ σῶμα τὸ ἀνθρώπου διπλὸν τὸ βρα-
μάτων καὶ ποτῶν τὸ ἱκμάδι τὸ ἐ-
πωματίσκει). 3 ἐχωρέδη εὖτοι τῷ ὑγρᾷ
καὶ τῷ ἐπιρυμόνος λόγον τὰ τέ δράματα
ἔχειν μαστίς. 4 Εἰ, λιβύη μὲν εἴξι χωρέδη
ἱκμάδι τὸ ποτίσιον οὐδὲν αφεστήθει
διπλὸν τὸ ποτίσιον εἶται ποτῶν, λεπτός γί-
νεται ὁ ἀνθρωπός. 5 πλείσιον τῷ χωρέδῃ
εἴχεται τὸ αφεστήθειν οὐδέποτε. 6
Λιβύη μὲν δὲ ἡ συχίτης οὐδὲν τὸ ποτίσιον
μηδὲ παλαιωπρέα, καὶ περὶ τοις οἰκοῦν τῷ
αφεστήθειν. 7 ταῦτα τὸ αὐλαῖον ὑ-
γεῖται, πολλῶν εἴσιν, ἀλλὰ οὐδέν τοις οὐ-
χεῖται. 8 τὸ δὲ κακὸν τὸ ποτόνδεται εἶναι. 9 ἐπίκω-
ντά ποιεῖ τὸ ποτάσιον, τὸ γενομένων τοῦ
σώματος, ἐπέλαθη τοπέοντα μηδὲ πολλῶν,
10 τὸ σῶμα τερπμένει) καθ' ἡ συχίτης,
ὡς μηδὲ οὐδέποτε ηγέρεται, 11 ηγέρεται) τοῦ
τῆς κηριάλιν, 12 καὶ τὸ σίτον ἀποδέσσεται
ἀνθρώπου ποιέει. 13 λιβύη σὺν τῷ ποτίσιον
μαστίζει τὸν τῆς ἐπέρην πυρετὸς
εἰπτάται τῷ ἀνθρώπῳ αφεστήθει). 14

& calidiorem corpus in seipsum
trahit.⁷ Et si calido adhuc ex-
istente ventriculo, calidior quam
opportunus est spiritus homini
accedat,⁸ nihil miri est homi-
nem ex tali febrire:⁹ hyeme
vero quum frigidum spiritum
trahat in seipsum, multo magis
poterit corpus repletionem fer-
re, homine modice ventrem ex-
onerante.¹⁰ Et hæc à me dicta
sunt de eo quod fieri solet,
si cibi ampliore tempore in ²⁷⁸
ventriculo maneant.¹¹ Et
attigi quoque obiter ut de-
clararim omnem humoris ac
cibi, & longioris, & brevio-
ris temporis differentiam, cur
homines ægrotent.¹² Verum de
hoc melius tractabo temporis
progressu.

XIIX. Revertar rursus retro
de sanitate dicturus, ² quod sa-
ne corpus hominis humore de
cibus ac potibus fruitur, ³ & pro-
deunt foras in fano, tum cibi,
tum humor, juxta relata rationem.
⁴ Et siquidem foras
prodeat plus humoris, quam de
cibus ac potibus accessit, homo
attenuatur. ⁵ Prodit autem fo-
ras plus quam accessit ob hanc
causam. ⁶ Si in quiete de-
gat homo, & non labore, ma-
li aliquid ipsi in corpore in-
est: ⁷ verum præ alia sani-
tate quæ multa est, non læ-
dit valde. ⁸ Malum vero illud
hujusmodi est. ⁹ Postquam ali-
quid ex his quatuor corpori
accidentibus, advenerit copio-
sius, ¹⁰ non ita multo, ¹¹ corpus
calefecit sensim, ut non valde læ-
datur: ¹² & liquefuit in ventri-
culo, ¹³ & cibum homini inju-
cendum facit. ¹⁴ Si vero humor
alius alio copiosior fuerit, febris
ex hoc homini oboritur. ¹⁵ Ve-

10 ἀλλὰ τοῦτο τὸ πάθειαν τοῦ σπερματίου ὁλί-
γω γένεσιν δύναται. 11 ἐπὶ δὲ τῷ 34
τοῦ γένεσις εἰδῆς τοῦ λεπτοῦ
γίνεται καὶ ἀνθρώπος. 12 αὐτονόμη τὸ
εἰτόν. 13 τοπονόμη γνομοδίων, εἴξε-
χετο μητρόν τοῦ πατέρος (τοῦ λεπτοῦ). 14 καὶ λέγεται τοῦ πατέρος γίνε-
σις. 15 τολμαπαρέονται τοῦ ἀνθρώ-
πων, καὶ τὸ σῶμα τεγμανεῖται. 16 Ε-
γένετο δὲ τολμαπαρέοντος τοῦ θερ-
μανορύματος. 17 καὶ οὐκέτι τὸν αὐτὸν
λεπτόν, 18 καὶ γίνεται οὐ νερού
καὶ λεπτή. 19 ἀγχεῖτο τοῦ γνομοδίου
15 καὶ ζερρέδ, καὶ εἰς τὸν κυλίσιν, καὶ εἰς
τὸν κύσιν. 20 τοῦτο δὲ διηγέδετο.
21 τοῦ. 22 τοῦ δὲ αὐτῆς λεπτούτου
τοῦ λεπτού τοῦ ενδον δρασίμοντος. 23
τὸ δὲ τὸν καὶ εμφύτον, ιστός γνομο-
δίου, εἴκα χαρέδ καὶ τὸ σῶμα. 24
ἀστάτως τοῦ τοῦ γυμνάσια τὸν νέαν
τὸν τὸ τοῦ τολμαπαρέοντος τοῦ ερ-
γαζούντος. 25 οὐδὲ τοῦ γένετος τοῦ ανθρώπων,
γίνεται λέγεται τοῦ πατέρος τοῦ ἀνθρώπων. 26
26 ἐλάσσον τοῦ πατέρος εἰσιστος, παρεγί-
νεται τοῦ τοῦ αλλοδοτοῦ τοῦ ποτῶν, καὶ
παρεστατος δὲ τοῦ βραχιόνων, λεπτοῦ
γίνεται λέγεται τοῦ πατέρος τοῦ ἀνθρώπων. 27
27 ἐλάσσον τοῦ πατέρος εἰσιστος, πατέρος
τοῦ μηδὲλατον γίνεται. 28 τοῦ πατέρος
τοῦ πονέντος καὶ τοῦ πατέρος πα-
λαιπαρέοντος γνομανούσιν. 29
τοῦ μηδὲλατον γίνεται.

XIX. "Ἐπιγίνεται τοῦ τοῦ 38
βραχίονος μετέξειν λέγεται τοῦδε. 2 ἐπιλο-
γεῖται γίνεται τοῦ τοῦ τοῦ μηδὲλατον γί-
νεται, καὶ τοῦ τοῦ πατέρον παλαιπαρέοντος εἰτέρη τοῦ εἰτέρης, 3
γίνεται τοῦ τοῦ πατέρον, τοῦ πατέρον μηδὲλατον
τοῦ, μηδὲλατον γίνεται, πληθωρεῖται. 4
τοῦ μηδὲλατον παλαιπαρέοντος γίνεται, παρεγί-
νεται λέγεται, παρεγίνεται τοῦ πατέρον τοῦ
γί-
νεται. 5 τοῦ μηδὲλατον γίνεται, ὀλίγαν, ὀλίγην. 6
τοῦ σῶματος γίνεται ἀναρρέψει διωσται

rum de hoc exactius paulo post
tradam. 15 Quandoque etiam ubi
cibus jucundus est, homo atte-
nuatur. 16 Causa vero eadem
est. 17 His autem contingentibus,
plus humoris extra prodit,
quam succenturiatur. 18 Et pro-
pterea in quiete degenti contin-
git ut attenuetur. 19 At vero labo-
rantibus hominibus itidem cor-
pus caleficit (20 & hoc à labore ca-
lescente;) 21 tum humor in ipso
diffunditur, 22 tum attenuatio-
nis morbus oboritur. 23 Quum
autem inutilis fiat humor, & ad
ventriculum, & ad vesicam de-
fluit, 24 hæc autem foras expel-
lunt. 25 Pars vero ipsius extra
exhalat, per internam corporis
raritatem. 26 Pars autem quæ
adhuc intus manet, sudor fit, &
per corpus foras procedit. 27
Eodem modo & exercitationes
juvenum idem efficiunt quod
labor. 28 Si vero etiam non pau-
cior fuerit humor eo qui prius
exivit, accedatque insuper aliis
à cibis ac potibus, attenuatur
propterea homo. 29 Paucior
autem accedit, si non aliud quid
cdere poterit: 30 & si neque la-
boret pro prioris laboris aut
exercitationis ratione, alii' alijs
pauciores fiunt.

xix. Cæterum bonus corpo-
ris habitus accedit ex esu, hac
de causa. 2 Postquam resiccatus
est tempore humor, & in priore
labore prius egressus 3 est alias
alio copiosior, & unus alias alios
valde superavit, homo repletus
fit. 4 Et siquidem à multis val-
de supereretur, febris ex hoc mo-
do oboritur. 5 Si vero à paucis,
parum superatur. 6 Sed & cor-
pus hoc modo sufferre ac reva-
lescere potest: humiditate enim
überiore in ipso existente, calo-
rem

καὶ τὸ ὑγρότερον τολέσον τοῦ ποτὸς
σύνεσσος, τὸν θερμὸν διπλάσιον.⁷
θερμούνεται γὰρ τὸ σῶμα τῷ πυεῖ.
8 καὶ μὲν ὁλίγην ἔτη τὸ λυπέον, τῷ τεί-
την μερικήν τε τοῦ ποτὸς τῷ αὐτῷ.
Εἰς δὲ δύνην ἔχει χωρία.⁹ "Λίθοις
τολέσον, πεμπτὴν ημέρην τὰς δὲ τέσ-
σαρες ἔχει τῷ λόγον.¹⁰ Θτὼ δὲ ημέ-
ραν αὐτὸν εἰσενειλείμη.¹¹ Λίθος δὲ με-
τῆτὸ πῦρ εὐ τῇσι τολεστοῖς τῷ με-
ρέων, οὐδὲν διαφέρει τῷ ἀρρωστῷ,¹²
39 Εἰνίου.¹³ Διὸ δὲ τοῦ ὁλίγην ὑπερεν-
δόν φανέω.

xx. Νῦν δὲ ἐρέω, διό, τι μεδίκη τὸ
πῦρ.² Φημὶ δὲ εἶναι, "Ὥσπει, οὐν διπλὸν
30 Σώματον πῦρ λάβῃ τὸ ἀνθρώπον,
ἀνάτην ἔτι τῇ τείτη ημέρῃ ἐξείνει
τὸ ικραδέ τῶν λυπέσσων διπλὸν σώ-
ματον,³ οὐ δὲ ἀλλὰ πνὺ τὸ τολεστόν η-
μερέων, οὐτὲ τὸ τολεστόν εἰρημέρου
λόγον.³ Καὶ γὰρ ἐξείρεται περὶ τοῦ οἴ-
τέρη τολεστού⁴) διπλὸν κοιλίνης ἀγαθήν.⁴
τῇ γὰρ μεσητῇ ὑπερεγίνεται τὸ σῶ-
μα διπλὸν κοιλίνης,⁵ οὐ δὲ τῷ εἰ-
σιντικῷ τῷ τολεστού ημέρην,⁵ οὐ-
35 μὴ δὲ τῷ διηγήσον, οὐδὲ τολεστού
ικραδέ.⁶ Ετεῖτο πονηρὸν τῷ ἀνθρώ-
πῳ γίνεται. Τοῦ δὲ μετῆτὸ πῦρ τεί-
την, τῷ αὐτῷ τοῦ ποτὸς μετέδι, ἀσ-
ταξί⁶ οὐτοῦ πρεξέδον, οὐδὲ εἰρημέρη.⁸ Ηγή-
8 τὸ μὲν ξυμβάντον τὸ πῦρ, γινόμενον
διπλὸν σώματος, εὐ τῇ τείτη ημέ-
ρη ἐνίεται.⁹ Φημὶ δὲ, οὐδὲ πέμπτη
ημέρη, οὐδὲ εἰδόμεν,¹⁰ οὐδὲ σύναπτη
μετέδι, τοῦ ποτὸς τῷ αὐτῷ μετέδεναι,
ἀπερει τῷ τολεστού ἐξείρεται.¹⁰
καὶ γὰρ οὐ τρεφθεὶ τῷ πυεῖ οὐτὲ τῷ χω-
ρεῖ, οὐδὲ τῷ λίθῳ τολεστού εἰρημέρη.¹¹
11 Επικρατήσουσα γὰρ μᾶλλον¹² ὑ-
γρές, τολέσον εόντον,¹³ "ἀνέψη δὲ
ανθρωπον.¹² μετέδι τῷ πῦρ εὐ τῇ
τολεστού Διογέτε,¹³ "Ὥσπει εὐ τῇ
τολεστού Διογέτε τῷ ημερέων ἐλκετὸ-

rem exolvit.⁷ Calescit enim corpus à febre.⁸ Et siquidem modicum fuerit id quod affligit, tertia die eodem modo dimittit, per duas autem continue tenet.⁹ Si vero copiosius, quinta die: per quatuor vero tenet pro ratione.¹⁰ Atque hoc modo morbi per dies judicantur.¹¹ At si dimiserit febris in imparibus diebus, & sanus homo fit, & moritur.¹² Quia de caussa, paulo post dicam.

xx. Nunc autem referam cur febris dimittat. Sic autem sentio.² Quaecunque febris de corpore hominem corripuerit, necesse est tertia die humorem afflagentem exire de corpore, aut in alio quopiam impari die, juxta rationem antea relatam.³ Non enim exit prius quam aliū bonus de ventriculo ipsi accedat.⁴ Nam intermedia & postera die corpus trahit de ventriculo,⁵ quicquid ipsi in seipso dimiserit priore die,⁵ nisi ventriculus id expulerit, & alium humor habuerit,⁶ quod sane malum homini esset.⁷ Si vero dimiserit febris tertia die, eodem modo dimittit quo etiam eadem die, velut dictum est.⁸ Atque ita quidem contingit, ut febris de corpore oriens, tertia die remittat.⁹ Dico autem, etiam si quinta die, aut septima, aut nona dimittat, eodem modo dimittere,¹⁰ quemadmodum & tertia exi-
vit.¹⁰ Etenim alimentum febri contingit, secundum locos quos paulo antea dixi.¹¹ Ubi enim humor copiosior prævaluerit, homo liberatur à febre.¹² Dimittit autem febris in diebus imparibus ea de caussa.¹³ Quod videlicet in paribus die-
bus,

σωματικὸν τὸ κοριλίνος, σὺν οἷς τῆς πεπονισθῆσιν ἀφίδ. 14 ἡ δὲ κοριλίνη δημόσια τῷ ὑγεῖον. 15 καὶ εἰ μάγκυκεν ποιώδε αἱ νόσοι κείνονται) σὺν τῇ πεπονισθῆσι τῷ ιμπερέων, 16 καὶ σὺν ταῖς παρατηρήσιν τῷ ιμπερέων, 17 φημι γέ, σὺ τὸ πονέωδε μάλιστα τὰς νοσούσες σὺν τῇ πεπονισθῆσι ιμπέρην. 18 Διὰ τὸδέ καὶ λόγουν γένεσθαι. 18 πεπονικαὶ μὲν δὴ οἱ αὐθηρωποί, ὄκτω πυρετῶν. 19 οημένον γέ τῷρ, ὅπερ φεύκη Διογέτος Διογέτης θεώμαχος ἀπλοτε καὶ ἀπλοτε. 20 τῷτο οἷς σὺν αὐτῷ εἰσινετε τὰς, εἰ μὲν ἐπαργύρων τὸν ἔχον, καὶ ἀπεκρίνεται ἀπ' αὐτῶν τὴν πλέον τὴν ἐλασσον, οὐ πλέοτε ἀλλοτε καὶ ἀλλοτε. 21 μάλιστα γέ τῷ πεπονικῷ) σὺν τῇ πεπονισθῆσι τῷ ιμπερέων, ἐκπτων νοσεῖ. 22 καὶ οὐ φεύκη γέ μάλιστα τούτη γίνεται. ἔχει γαρ ἀδεῖ. 23 Διὸ τὸ θύρας τὸ πονέοντο ξενωθεῖσται 172 οὐδὲν τὸ σύμμαχον, 24 ἵνα τὸ τῆς 43 νεωτέρης οὐρανοῦ οὐκάρδιον, 25 καὶ χωρέδες τὴν κατά τα κοριλίνων, 26 καὶ η κοριλίνη πρωτομηδεμούνη^{το}) τὸ πονέοντο, 27 δεκομήδην εἰς εἰσιτήν μῆλον τὸν πεπονικόν. 28 τῷτο γέ γίνεται μάλιστα σὺν τῇ κερίδῃ τὸ νεστον. 29 καὶ, λιγὸν ὅλιγον τὸ σῶμα εἴης τὴν κοριλίνην ἀφίδν, καὶ μὲν πολλὸν ἔπι τὸ λυπέον τὸν αὐθηρωπον, 30 ἀναφέρει τὸν τὴν θέρμην η κοριλίνην τὸ σῶμα διώσαται σὺν τῇ κερίδῃ, 31 καὶ γίνεται οὐρανὸς ὁ αὐθηρωπός, ἐπὶ τῷ εἰσέλθει τῷ ιμπερέων τὸ πονέοντο. 32 καὶ, λιγὸν τῷ οὐρανῷ τὸ πυρετόν εἴσασαν αλαγῆν. 33 λιγὸν τὸν οὐρανὸν τὸ πονέοντο, σὺν τῇ πεπονισθῆσι τῷ ιμπερέων, οὐρανὸς εἰσφίεται, διὸ αὐτὸς τοις απερημάρτισται.

xxi. Νῦν γέ ἐρειν, διότι θεύκης^{τοι} σὺν τῇ πεπονισθῆσι τῶν ημεών-

bus trahit corpus de ventriculo: in imparibus vero dimittit. 14 Ventriculus autem extra propellit in homine sano. 15 Juxta hujusmodi necessitatē 'morbi';²⁰ in imparibus diebus judicantur. 16 At hac quidem ratione homo febricitans sanus evadit. 17 Aspero autem & quod doleant maxime homines ægroti in imparibus diebus, propter hoc & secundum rationem fieri. 18 Conturbatur equidem homo quum febricitat. 19 Cujus rei signum est, quod horror alias atque alias per corpus transcurrit. 20 Hoc vero non sane ita contingere, si non conturbaretur humor, & de ipso aut plus, aut minus³²⁵ fecerneretur, & alius alium superaret. 21 Conturbatur autem maxime in imparibus diebus quum ægrotat. 22 Sed & horror maxime tunc fit. Habet enim se res hoc modo. 23 De humore afflidente expellitur aliquid ex corpore, 24 à recentissimo humore superatum, 25 & procedit ad alvum infernum, 26 & alvus ipsa una cum afflidente calescit, 27 suscipiens in seipsum magis quam priore^{το} tempore.³³⁰ 28 Hoc autem maxime fit in morbi iudicatione.²⁹ Et si paulatim corpus ad alvum dimiserit, 44 & non multum fuerit id quod hominem affligit,³⁰ & alvus, & corpus, calorem sufferre in iudicatione potest: 31 & homo sanus evadit, ubi humor affligenς egressus fuerit,³² & is qui febri alimentum præbuit consumptus,³³ & sanus prævaluerit. Atque hac ratione propter relatas à me caussas homo ægrotus sanus^{το} evasit.

xxi. Nunc vero referam cur moriantur homines in imparibus

ημερέων. ² Φημι^τ, λο^ν πολλὸν ἐν τὸ πονέον τὸ σώματον, μᾶκλον Θηλέ^ς τεπέργειται, ³ καὶ ἀλειχούρην ἐς τὴν κοιλίαν ποιεῖ μὲν δυνάμηρον ἀναφέρειν τὴν θέρετον, τὸ σῶμα μοι ἐποιείτονε). ⁴ Καὶ δεωδίαι δεῖ γίνεσθαι τὸ πνεῦμα. ⁵ Καὶ τὸ δυνάμηρον τὸ σῶμα τὸν ἀθενέαν, ἄτε Θηλέ^ς παντὸς νοσερῆς κυριότητος, τὴν πνοὴν ἔλκειν, ⁶ ὡς Αἰγαίου ψύχη^ς τὰ εὐτητικά, ἔξατητης ἔξω Θηλέ^ς παντὸν τὸ ζωὴν, καὶ γέτω θεῖσται ὁ αὐτρωαθός. ⁷ Σὺ γὰρ ἐπικρατεῖς ἐπέρην ὑγιεινήικες, ⁸ ἀλλὰ πένσας τὸν νοσερῆς, πολλῆς ἐποιεῖς, "ἐπιπορθόμητος" εἶπεν αλλω⁻⁴⁵ μένην τὸν Θηλέ^ς πυρὸς διεξήτερον. ⁹ Γέτω δὴ τῷ τοῦ τῆσι πειστῆσθαι τὸν ημέρην^ς μάλιστα ὁ πόνος γίνεται. ¹⁰ τὸ τοῦ παῖδεν ὅς τις πάτε. ¹¹ Καὶ μέλι, ὅπι τὸ ύγρὸν τεπέργαχ^τ) τὸν αὐτῆτον τὴν ημέρην^ς, σημεῖον ἐσι τόδε. ¹² ὄνցοις τῇδη τὸν πυρὸς ξανθέ^ς ἐχέρδοις ἐφαρμοσθῆσθαι σὺν τῇσι δρπίν^ς τὸν ημέρεων, ¹³ τοι τὸ μέλι τὸν εργαζόμενον. ¹⁴ οἱ γάρ τε πέρθεται ἵτησοι τὸν τέτω μάλιστα ημέρατον. ¹⁵ ἐφαρμάσθησαν τὸν γῆραν τῆσι πειστῆσθαι τὸν ημέρην^ς, καὶ ἀπώλλυντο τὰς ἀγράτων, ὅπι τεθέ^ς τὰς ἔχει. ¹⁷ τὸ γῆραν ἐν τῷ σώματον Θηλέ^ς νοσεστὸς τεπέργειται μᾶκλον ἐν τῇσι πειστῆσι τὸν ημέρεων. ¹⁸ εἴτα τῷ σώματος ἐς τὴν κοιλίαν μετείσθαι τῆσικράδος. ¹⁹ Καὶ λο^ν τις ἐπιπειρασθειγμόν^ς ἐνπιπέρηται, μᾶκλον παρέχει φάρμακον ἐμβαλλάν, ἢ θεῦμά ἔσιν, εἰ τὸ τοιόταν δύολεσθε τὸν ανθραπόν.

bus diebus. ² Sic autem sentio. Si multum fuerit id quod affligit in corpore, magis quam opportunum est, ³ & acervatim robustum, turbatur ad ventriculum: & quum non possit calorem sufferre corpus, eo frumentum, ⁴ & graveolentiam circa spiritum fieri necesse est, ⁵ & quum nequeat corpus præ debilitate, nimirum omni humore morbo existente, ⁶ spiritum trahere, ⁷ quo ea quæ in ventriculo sunt refrigerentur, quicquid est humoris vitalis id foras exhalat, atque ita homo moritur. ⁸ Non enim superat aliud salubris humor, ⁹ sed totus à morbo qui multus est elevatus, ac consumptus à febri, exhalavit ac perspiravit. ¹⁰ Atque hoc modo in imparibus diebus maxime dolor affigit. ¹¹ Neque est quisquam, cui hoc non sit notum. ¹² At vero quod humor turbetur in iisdem diebus, ¹³ hoc signum est. ¹⁴ Quicunque ³⁴⁵ jam à febre continua correpti, pharmaco usi sunt in diebus paribus, hi nimium purgati nunquam sunt. ¹⁵ Qui vero in diebus imparibus medicamento forti usi sunt, nimium purgati sunt. ¹⁶ Multi vero etiam perierunt nimium purgati. ¹⁷ Proinde priores Medici in hoc maxime peccarunt. ¹⁸ Medicamenta enim exhibuerunt in diebus imparibus, & homines peremebant, non scientes quod hæc ³⁵⁰ res se ita habet. ¹⁹ Humorem in corpore ægroti magis turbatur in imparibus diebus, ²⁰ nimium corpore humorem ad ventriculum transmittente. ²¹ Et si quis jam turbatum, adhuc magis perturbet medicamento immisso, nihil miri est ex talibus hominem perire. XXI.

xxii. Quin & ulceræ si curen-
tentur, maxime in his diebus
inflammantur.² Venit enim
humor ad omnes venas, quum
turbatur,³ easque replet. Et ubi
¹ ad ulcus pervenit,⁴ siquidem
non curetur, & pus exitum ha-
beat: expellitur ab humoré qui
in turbatione accessit, & ulcus
foras expurgatur.⁵ Si vero cu-
reter, pus exitum non habens,
& istic una cum eo qui accessit
permanens, dolorem inducit, &
carnem circa ulcus attollit:⁶ &
ex illo, siquidem in cruribus ha-
buerit ulcus, attolluntur venæ
quæ in juncturis crurum exi-
stunt.⁷ Si vero in manibus,
quæ in ¹ manuum juncturis
sunt:⁸ & ex hoc glandularum
tumores fiunt.⁹ Quibuscum-
que vero hominibus febris in-
cidit, si nihil aliud male habeat
homo, à pinguiore quam opor-
tet existente humore incidit:¹⁰
& venæ impletæ dolorem ac-
calorem ulceri inducunt.¹¹ Hoc
autem calefactum, etiam reli-
quum corpus calefacit.¹² Atque
hoc modo caliditas ad ulceræ
pervenit.¹³ Calefecit enim cor-
pus, & ulceræ ab humoris com-
motione.¹⁴ Et labor talia effi-³⁶⁵
cit.¹⁵ Liberantur autem ulceræ
ab inflammatione quinta die,¹⁶
& juxta horum dierum ratio-
nem, prout etiam ulceræ fuerint
magna, & tertia, & quinta, &
septima, & nona, & undecima.
¹⁷ Deinde absoluto primo cir-
cuito, rursus secundi principium
tertia sequens hinc est,¹⁸ quæ
à prima decima quarta est.¹⁹
Maxima vero ulceræ decima-
quarta die ab inflammatio-
ne liberantur.²⁰ Atque hæc²¹
ratio docet morbos in impa-
ribus diebus judicari,²² &

καὶ τὸν ἱματίδην τὸν ὑγρὸν τελαιόν
ἔξιέν τι, ²² τὸν δὲ πόσχαν, δύστε-
ροις. ²³ καὶ ταῦτα τελετῆμεν,
“ἰσορέδη ἀλλήλοις”, ὅπερ ταῖς ἔχει. ²⁴
²⁴ γάρ ταῦτα δέ μοι οὐ λόγος ἐτόπιος πᾶς
σύκενθρόφωται.

xxiii. Νῦν δὲ ἐθέλω ἀπεικέ-
σθεντὸν ἐπεισεῖν, διὸ πυνθανέταινος οἱ αὐ-
τρωποι. ² ἐρέω δὲ τοῦτο τὸ λό-
γον τὸν πίνεις δράχαγος τὸν ρόσον εἶσι, ³ καὶ
οὐδίποτε ἐπιστήνειν τούτον ἐρχόμενον. ⁴
⁴⁵ φυμαὶ δὲ, λίθοι μέμμενοι τὰ στίχα
τολέοντας τὸν πυρέθοντας οὐδὲ πεπιρύθρα
ἔνοισι, ⁵ καὶ οὐδέποτε μὴ δύσκο-
λαιρται, ἐπερρεόσι τοῖς επιπίπλοις,
⁶ τὸν σῶμα τοληρέμδην ταῦτα τὸν ικ-
μάδον τὸν πατερεῖν τὸν τῆν νέαν θε-
μόνειαν, ⁷ καὶ τοῦτον σκέτεται γίνε-
ται τὸν ἀνθρώπων. ⁸ τὸν δὲ πῦρ γάρ ταῦτας
γλυπτοί μονον, στοκάπποσον, οὐδὲ ιχνεύον-
τειν, ⁹ εἰς ἀιχματίσιαν τούτην, τῷ τολη-
ρέθοντας λυπέσσασθε λίγων τολέον.
¹⁰ λίθος τούτος γάρ ταῦτας ἔχει, καὶ οὐδὲ
καίρει ιχνόν τοῦτον επιτίθειν τοσο-
νέγκην, οὐδὲν γίνεται. ¹¹ ἐν δὲ νε-
¹⁷³ σικοῖ μόνον δύο πάντας τὸν ικμά-
δον, καὶ οπικήτια ἔχειν τούτον. ¹² βρύξεις
τερψίδης μὲν, ¹³ βλητηγήν καὶ ἐποιη-
τήσαν. ¹⁴ [ἥ] γαστήρες δὲ σκληροὶ γίνε-
ται, ἀπετρόποτες εἰντοῦνται εὐτός.
¹⁵ καὶ τὸν κεφαλὴν βαρεῖται. ¹⁶ καὶ
ἐπεισεῖται. ¹⁷ καὶ πυρεταῖσι. ¹⁸ καὶ γένει
τὸν γένην διέρχεται. ¹⁹ ταῦτα δὲ εἴτε
τὸν νέστον ταύτης, δύπλα πάντας τὸν ικ-
μάδον γλυπτούντος, οπικήτια εἰσάγει. ²⁰
λίθος δὲ, τὸν δύποτες μὲν Διάγωρέον-
ται, καὶ τέτερη μὲν τῶν ἄλλων ικ-
μάδων, “κατέλιστον ἐμπολήσοδός εἰσθεω-
περ”. ²¹ καὶ λίθος τοῦ πυρετοῦ γί-
νοι μέν “δύπλα πάντας τὸν ικμάδον”
τοῦ επιτίθειν μὲν τοσονέγκην,
²² τοσονέγκην οὐτοῦτον, οὐτοῦτον
αὐτέν πραγτέν τὸν ικμάδην, τούτῳ

humorem in fano homine tertia
die exire, ²² sterlus autem sec-
unda. ²³ Et hæc tertia die con-
tingentia mutuum inter se testi-
monium præbent, quod res se-
ita habeat. ²⁴ Atque ita mihi
hic sermo universus ad sum-
mum perductus est.

xxiv. Nunc vero exactius II
referre volo, cur homines ægrot-
tent, ² simulque cum hoc ser-
mone dicam quæ sint principia
morborum, ³ & qualia unum-
quodque ipsorum efficiat. ⁴ Sic
autem affero. Si cibi plures
quam opportunum est, qui jani
concoeti sunt, intus maneant,
⁵ & homo non purgetur, & alii
cibi superingerantur, ⁶ corpus
ab humore priore ac recenti
repletum calescit, ⁷ & febris ex
hoc homini oboritur. ⁸ Verum
febris hoc modo oboriens, non
periculosa, neque fortis est, ⁹ in
qua humor æqualis est, copia
paululum uberiore nos affli-
gens. ¹⁰ Si enim hoc ita se hab-
uerit, & quis admodum vali-
dus sit, & quæ commoda sunt
adhibuerit, sanus evadit. ¹¹ U-
nus autem morbus solus est ex
omni humore, & septem signa
habet. ¹² Nam & tussis ipsum ¹⁰
habet, ¹³ quæ & debilis, & sicca
est: ¹⁴ & venter durus sit, ut-
pote stercore intus contento: ¹⁵
caput gravatur, ¹⁶ & vomit, ¹⁷
& febrifit, ¹⁸ & urina non probe
prodit. ¹⁹ Hæc septem signa
hujus morbi sunt ex omni hu-
more oborientis. ²⁰ Si vero al-
vi egestione non prodeunt, ²¹
unus ex aliis humoribus su-
perret, melius deget homo. ²¹ Et
si quis febre oborient ab omni
humore, non adhibeat idonea,
²² invalefcet morbus quantum
ipse humores superaverit, hoc
modo.

πω τοιώδε. ²³ Ἰερμαχομένες οὐ ²⁴ μόδοι. ²³ Calescente sanguine exhalat maxime per hunc humor aquosus, qui febri est infestissimus. ²⁴ Relinquitur autem pinguis ac levis, qui est biliosus, & febri maxime nutrimentum est. ²⁵ Exhalat autem hoc modo: velut si quis aquam & oleum in vas æneum infundat, & ligna multa subjecta ad multum tempus exurat. ²⁶ Aqua enim multo paucior erit, ex vase enim exhalabit: ²⁷ oleum autem paululum imminuetur. ²⁸ Nam aqua præ raritate ab igne attenuari potest, & levis reddita exhalare. ²⁹ Oleum vero, utpote quod est conjunctum ac densum, attenuari non potest, neque similiter ut aqua exhalare. ³⁰ Sic sane & in homine se res habet. ³¹ Aqua enim calefaciente corpore foras exhalat. ³² Biliosus autem humor, ut qui conjunctus est ac densus, non similiter attenuatus exhalare potest. ³³ Verum attenuatus hic biliosus humor, corpus magis calere facit. ³⁴ Copiosius enim & melius alimentum febri bilis suffedit, ³⁵ & prorumpens aut firmata in corpore, morbum supra priora corroborat. ³⁶ Atque haec quidem dicta sunt de eo quod afficitur homo, si non purgetur & curetur. ³⁷ Si vero non ipsa copia prævaluerit, five semel multa fiat, five paulatim colligatur, reliquum corpus ³⁸ dum hoc fit, præ robore sufferi potest, donec principium aliquod supercedat. ³⁹ Atque hoc sane modo morbus fit, si homo à copioso humore non expurgeatur.

xxiv. Αρχαὶ εἰς τέσσιν, αφ' οὐαὶ γῆστος γίνονται. ² καὶ μία μὲν

xxiv. Principia ex quibus fiunt morbi, tria sunt. ² Et unum

εἴρηται μηδι, ὅποια μηδι ὅσα ἐργάζεται σὺ τῷ σώματι. ³ ἀπίδεξα γῆ, ὅκως τε μὴ δύο, πι, λοῦ μὴ δύονταί εἰς τοὺς ὄντρων ⁴, νοσέι. ⁴ δύνατέροις δὲ εἰς, λοῦ ξυμβοῦ τὰ τὸν θεραπευτήδα, μηδι τοῦδε διατανταν εἶναι. ⁵ τείτη δὲ εἰς, λοῦ τοῖσιν αὐτοῖσιν. ⁶ βίαιοις οἱ λέγω εἶναι, μηδι πλάνα, καὶ τραῦμα, & πληγὴ, μηδι πελαιπαθεῖν, μηδι εἰ πάκκοι εἰς τοῖστον. ⁷ τέτταντος δέ σχέσιν μεγίστη εἰς βίην, λοῦ μεγάλην οἱ ὄντρων ⁸. ⁸ τείτη οἱ, λοῦ τὸν θεραπευτήδα εἴναι τοῖσιν οὐχίσιν. ⁹ τέτταντος δέ φυλακῇ ἔχειν. ¹⁰ τέτταντος πειρασθεῖν δεῖ φυλακῇ ἔχειν. ¹¹ ἔγειρειν τὸν οὐλόν τοῖστον ἐργάζεται σὺ τῷ σώματι, ἔκστοτε ἐγὼ ζέρω.

xxv. ¹ Ήν μὲν τρέμεια φύσιται, δῆλον, ὅποιας διεκόπη, καὶ ἐλπία ἐγένετο. ² τρέμεια τὸν θεραπευτήδα εἶναι. ³ λοῦ τὸν φλάσμα φύσιται, πληγήν τος, η πεσόντος, η πάκκος τοῖστον παθοῦντος, καὶ τοῖσιν φύσιται. ⁴ τὸν [γῆ] αἴματα, αὐτοῖς τερματισθέντα τὸν τῆς βίης, μηδι τῶν οὐδεμίον εἰς τοὺς φλέβας κανέσσας, σὸν ἔχον εὔοδον τὸν πληγήντος ἀπέλθειν, ξανεγέρειν. ⁵ μηδι τὸ εῖδημα διέτελε ἐγένετο, μηδέ τέτταντος πάρεστι, ⁶ μέχεται δύονταί εῖναι, παρόντειρηται, δύο τὸν χαρέιαν, η καὶ αὐτὸς εῖδημα, ⁷ μηδι, εἴτε ξενὸν κατεργάζεται, εἴτε μηδι, ποδοῦ φύσιται τῷ αἴματι, η πυαθέντι τὸν χρόνον, η μηδι μηδι. ⁸ μηδι η πελαιπαθεῖν τοῖστον ἐργάζεται. ⁹ ὄκταντος γῆς οἱ ὄντρων πελαιπαθεῖσιν, οἱ τοῖσιν αὐτοῖσιν πελαιπαθεῖσιν, η, καὶ τερματισθένται,

unum quidem jam à me relatū est, qualia & quot efficiat in corpore. ³ demonstravi enim quomodo & cur ægrotet homo, si non purgetur.) ⁴ Alterum est, si contingat ut ea quæ ex cœlo obveniunt, ¹ inepta & præter ³⁵ vixtus rationem sint. ⁵ Tertium est, si violentum quid accidat. ⁶ Violentum autem esse dico, & casum, & vulnus, & plagam, & laborem, & si quid aliud est hujusmodi. ⁷ Horum vero principiorum maximum est violentia, si magna fuerit: si vero parva, non ita maximum. ⁸ Secundum est, si non purgetur homo. ⁹ Tertium, si quæ ex cœlo obveniunt, inepta fuerint ad sanitatem. ¹⁰ Proinde diligenter ab his se' custodire oportet. ¹¹ Singula vero talia in corpore faciunt, qualia ego dicatur sum.

xxv. Evidem si vulnus fiat, manifestum est quod caro diffusa est, & ulcus factum est: ² hoc autem morbum esse dico. ³ Si vero contusio fiat, homine percusso, aut lapso, aut aliud quid tale perpresso, & tumor oboriatur, ⁴ sanguis statim præ violentia calefactus, & venis hiantibus illapsus, non habens exitum præ copia, ¹ quo abire possit, conglobatur: ⁵ & propterea tumor fit, & tamdiu adest, ⁶ donec depurgatus fuerit, eo modo quo de locis depurgari dictum est, aut etiam per ipsum tumorem, ⁷ & five per chirurgiam, five sine ea, sanguini transitus fiat, aut per tempus suppurrato, aut non. ⁸ Sed & labor tale quid efficit. ⁹ Quum enim homines laborarint, quibus sane maxime sanguinis afflictio contigerit, illic firmatur ac casso lescit,

νει. ¹⁰ καὶ πόνος εἰς τὸ πέρατον
χίνεται. ¹¹ ἢν δὲ καρποῦ μὴ τά-
πων, καρέτερος τοῦ πληθυνόμονος πι-
λαιπωρίαν, καὶ οὐκείδιον καὶ κύνης
μηδαμῶς ὁμοίην τὸν τάχιν τὸ
πληθυνόμονον, πῦρ ἐπιπέσοι αὐτὸν εἰς
τάχιν. ¹² καὶ μὴ οὐ καρπεῖν
ἰστον οὐκαστός, ἔδαμως. ¹³ οὐ
εἰς τὴν πιλαιπωρίαν αὐτέαν
πλείσην τὸν σώματον καλαμόν,
καρπεῖν κέντον. ¹⁴ τῶντα δὲ μηδείς
εἰρῆται τοῖς βίντοι, ὅγια εἰς τὸν
σώματον κατεργάζεται. ¹⁵ καὶ οὐ-
ταὶ μὲν δέρχονται εἴσονται, οὐτε βίντοι,
καὶ οὐ ταλαρίστροι, οὐ μὲν διπον-
θυρίανται οἱ αὐθεντοποιοί, θερ-
μούντοι τὸν σώματον. ¹⁶ οὐδὲ
εἰς τὸν δέρχοντα αὐτοπίδην θυνο-
μόνην τὸν αὐθεντόποιον, ἐκράσ-
τε περ τὸν υγρόν, καὶ θερμούντοι
αὐτὸς εἰς νέσον, καὶ ψύχει τοστέ-
ρον, οὐ τύχονθυνόμον. ¹⁷ ἐρέω τοῦ
ταστέρον τοῖς δέρχοντας θερμούντοι. ¹⁸
φυτοῖσιν, οὐ τὸν αὐτὸν αὐθεντόποιον
εὑνέσσον, ὄντον τὸν ταστέρον εἰρῆται,
καὶ τὸν τοῦ δέρχοντος αὐτοπίδην
τὸν θερμούντον τὸν σώματον.
¹⁹ τέτοιο τοῦ πιεῖται βίντος. ²⁰ ¹¹ καὶ οὐ μὲν
διπονθυρίστροι οἱ αὐθεντοποιοί, τὸν δέρ-
χοντα αὐθεντόποιον διπονθυρίστροι, ὄντον
αὐτὸν οὐτούς τὸν καμηλόν. ²¹ οὐτοις τε το-
σοὶ αὐτοῖς Σκύθαι ποιέοντες τὸν δέρ-
χοντα αὐθεντόποιον. ²² ἐγχειρίτες γάρ
τὸν γάλακτος ἐνδιακοίλα, σείσαι. ²³
τὸν ταρσονθυρίδον ἀφεῖται τὸν δισ-
κείρεται. ²⁴ καὶ τὸν μὲν πόνον, οἱ βε-
τυρον καλέονται, ἐπιπολῆς δίσων, ²⁵
ἐλαφρὸν εἶναι. ²⁶ τὸν τὸν βαρύντον παχὺν
κατωτερούτοις. ²⁷ ὅταν τὸν παχὺν τὸν
επεργάζεται. ²⁸ οὐτοῖς τοῦ παχύτονος
κατείσθιτοι, ²⁹ οὐτοῖς μὲν καλέονται, ³⁰

λεῖσθιτοι, ³¹ & ex hoc dolor obori-
tur. ³² Si vero hæc quidem su-
perarit homo, verum multa co-
pia labor accedat, & alvus ac
vesica non brevi copiam expu-
lerint, febris sane ex hoc irru-
rit. ³³ Et siquidem prior humor
æqualis fuerit, nequaquam. ³⁴ Si vero in labore ipsorum pluri-
mus in corpore permaneat, su-
perat ille. ³⁵ Atq; hæc à me dicta
sunt de violentia, qualia in cor-
pore efficit. ³⁶ Et hæc quidem
duo sunt principia, violentia, &
plenitudo: quæ si non purgen-
tur homines, corpora calefa-
ciunt. ³⁷ At vero quod ex coe-
lo obvenit principium, si inep-
tum fiat in homine, superat ali-
quid humoris, & velut ad mor-
bum calefacit, & frigefacit
prius, si fieri contingat. ³⁸ Di-
cam autem prius de eo, quod
calefacit. ³⁹ Sic igitur sentio.
Si eodem homine fuerit aliquid
morbosi, quale in' priori dixi, ⁴⁰
& ea quæ ex cælo obveniunt
incommoda fuerint, & calefacat
homo, turbatur humor omnis
in corpore calefens. ⁴¹ Hoc au-
tem violentia facit. ⁴² Et siqui-
dem depurgetur homo, humore
illo turbato, secernitur quan-
tum ejus plus quam commo-
dum est redundantar. ⁴³ Et ha-
bet hæc res similitudinem ad id
quod Scythæ faciunt ex equino
laete. ⁴⁴ Lac enim in cava vase
ligneal infusum concutiunt. ⁴⁵
¹ Illud autem dum turbatur, ⁴⁶
spumescit ac secernitur: ⁴⁷ &
pingue quidem, quod butyrum
vocant, quum leve sit, in super-
ficie consistit: ⁴⁸ grave vero &
crassum, deorsum sedit, ⁴⁹ quod
etiam secatum siccant. ⁵⁰ Ubi
vero concretum ac siccatum
fuerit, hippacen ipsum vocant.

28 ὁ οἰλέορρός οὐ γάλακτον μέων
 ἐστιν. 29 εἴ των δὲ καὶ τὸν αὐθιρώ-
 πων, παρασομέρια τὸν οὐρέα πάντα
 τὸν τοῦ σώματος τὸν δάχων, ἣν εἴ-
 ρησι, διέσαται. 30 διέσαται δέ οἱ πάν-
 τες. 31 καὶ ἐπιπολῆς μὲν τὸν χολῆς
 καφότατον γάλε ἐστιν. 32 δύστερον οὐδὲ
 θαύματον. 33 τείτον δὲ τὸ φλέγ-
 ματον. 34 βαρεύτατον δέ ἐστι τὸν
 οὐρέαν τάπτων οὐρῶψιν. 35 τάπτων δὲ
 ὄνταν, διὰ τὸν τολεῖστον τὸν, τὸν
 δάχωντος, κνομόμην τὸν παραχήνης, ἐρ-
 χεται εἰς καρδίαν, οἷα αὖ τολεῖστον εἴη.
 36 τὸν δὲ τὴν παραχήνην, κύρυκωντος κα-
 νομόμην, ἐπλέεται διπλεκεται μέρον, καὶ δο-
 ιο θερμόντα πάσην, 37 ἡ τοπελέων δι-
 ἔχον τὸ θαύματον ξανθὸν ἄλλων
 οὐρέων, τὸν ζωνεόντος τὸν ἄλλων κα-
 ρείαν, πόνον καὶ θερμοῦ παρέχει. 38
 τὸ δὲ θερμανόμερον περσέζωνθερ-
 μάντη τὸ ἄλλο οὐματα. 39 καὶ τά-
 τον ὁ πυρετὸς γίνεται. 40 καὶ μετάλλου
 δὲ τὸν χολῆς, καὶ τὸ φλέγματον, καὶ
 δὲ τὸ θαύματον. 41 θερμότατον γό-
 των πάντα ἐστιν. 42 καὶ λίπον τάπτων διπ-
 λεκτή τὸ θαύματον, αἷς ἐπιβο-
 λεῖστον ἀνόματην κεῖται τὸν οὐρέ-
 μα, καὶ ἐπανυψίων ἔχει. 43 δὲ τὸ δι-
 τὸν οὐρῶπον τὸ γίνεται πυρε-
 τὸς ιγνεός καθέει, καὶ δὲ πολυ-
 ηξόνιον. 44 τὸ γάλε πυετοὶ σὸν
 ἀγαθὸν τεοφὸν οὐρῶψιν εἴσιν. 45
 καὶ τῶν τοις μὲν εἰς τὰ τρία εἴρηται.
 46 πεινεῖ τὸ παραχήνημα, τὸν ἔχον
 εὐχωρέψει τὸ τολεῖστον οὐρέα, ἀλλὰ
 αὖτα καὶ κάτω ἐπλέεται μεταμόρφων
 τὸν ἄλλων οὐρέων. 47 πάντα γότων πέρισσος
 ἐστιν. 48 τὸν δὲ τὴν παραχήνην κενεταῖ. 49
 κενεταῖ δὲ διέτερον εἴτε πατέτων.
 50 καὶ τὸ τολεῖστον ἐστιν, καρδίαν κατί-
 θέτι. 51 καὶ τὸ μὲν ἄλλο τολεῖστον
 τὸν ἐπιμίσγεται τὸν ἄλλον, λίπον
 πεινετείση, πεινεῖσθαι εἰς διαίτα-

28 At serum lactis medium locum
 tenet. 29 Sic etiam in homine,
 dum turbatur humor, quicquid
 ejus est in corpore, a principiis,
 quae dixi, disparatur. 31 Et in su-
 perficie quidem bilis consistit (le-
 vissima enim existit.) 32 secundo
 loco sanguis; 33 tertio pituita. 34
 Gravissimus autem horum hu-
 morum est aqua. 35 His vero ita se
 habentibus, quisquis ex his in
 morbo plurimus fuerit, in prin-
 cipio contingent turbatione, de-
 venit ad locum, ubi plurimus esse
 possit. 36 Verum in turbatione,
 spacioa capacitate evadente, se-
 cretus distrahitur, & calefacit
 corpus. 37 Aut aliqua corporis
 parte firmatus, una cum alio
 humore, cum quo est in alio lo-
 co, dolorem ac calorem exhibit.
 38 Qui vero calefactus est locus,
 insuper etiam reliquum corpus
 concalat, 39 & ex hoc febris
 oboritur. 40 Et oboritur magis
 a bile, & pituita, & sanguine:
 41 calidissimi enim hi humores
 existunt. 42 Et si quis horum in
 aliqua corporis parte firmatus
 fuerit, ut plurimum morbus il-
 linc nominatur, & cognomen
 habet. 43 Cæterum ab aqua non
 valde fortis febris oboritur, ne-
 que diuturna. 44 Nam igni non
 bonum alimentum aqua præbet.
 45 Atque hæc quidem de hoc di-
 cta sunt. 46 At vero ante turbatio-
 nem non habet multus humor
 quo procedat, sed sursum ac
 deorsum volvitur & distrahitur
 alii humoris permixtus (omnia
 enim plena existunt) 48 in turba-
 tionē vero evacuantur. 49 Ve-
 rum aliud alio magis evaca-
 tur. 50 Et multus humor suum
 locum occupat, & alienus alii
 non amiscetur, si firmatus fue-
 rit, priusquam ille viribus adæ-
 quetur. R

20 μην. ⁵² ἐσὶ δέ μην ἵστελλον δὲ ἡῶ
αὐτῷ ἐπανέλθον ἐς τὴν νέσσον, ἔως
ἢ ἀποκαθαιρεῖται τὸ χαεῖον, ὃ ποίηται
καθίστασθαι. ⁵³ οὐδὲ τὸ πολλὸν ἐν τῷ
πονέον, ἐπωρίσκεται δὲ ἐξαναλί-
σται ἐξ τὴν νέσσον καὶ τὸ ἄλλο, πεν-
τηγενέαν. ⁵⁴ καὶ γὰρ θήσονται εἰς θρα-
πτοῦ τετόπιον ἀνθεῖται. ⁵⁵ αποστημα-
τίσκεται δὲ, οὐδὲ μηκέτι πεφύλακτος
καὶ εἴσιται τὸ νέσσον μεροῦς, ἀλλ' ἐξανα-
λίσκεται τοῦ βούρζης, τὸν τοῦ ἐπι-
πόντος χαεῖον ἔστρεψε. ⁵⁶ περιποτον τὸ
ἀλησίον αφετλαμένην. ⁵⁷ εἶτα
οὐδὲ τῷ περιποτερῷ νέμεται, μέ-
χεται αὖτε εἴσαντα λαβῆν, καὶ μη-
κέπι τὸν σῶματον τεοφήν. ⁵⁸
τεοφήν δὲ ἐστιν αὐτράκω τὸ κά-
φον ὑγρὸν. ⁵⁹ ἀπετεθεῖσα τὸν κά-
φον τοῦ περιποτον καὶ μικρὸν σπιπέδῳ
ἐγένετο, οὐδὲ μάλιστα θερμάσθη-
ται. ⁶⁰ ἐπέπιτος, ἐπίλιν καὶ τῷ
σπιπέδῳ τεοφῇ μηκέπι δρκέται, νέ-
μεται δὲ τὸ τῷ ὑγρῷ τῷ περιποτον
δρκάμην, αφετεθεῖσα τὸ σῶμα,
μείχεται αὖτον τὸ σαρκῶδες
στήκη. ⁶¹ ἐπέπιτος δὲ ὡς ἐπίπιν νέ-
30 μην], αὐτόλαται δὲ τεοφῇ τῷ σπιπέ-
δον. ⁶² οὐταν δὲ καὶ [εἰ] τῇ νέσσοι.
Δοῦ [γάρ] τὸ χαεῖον καίνει δρκά-
μην, ἐπίλιν καὶ δὲ τεοφῇ μηκέπι
δρκέται τὸν εὐνέαν, νέμεται] ἐστι τὸ περιποτον
δρκάμην δρκάμην. ⁶³ ἐπίλιν
οὐδὲ ἐπίπιν ἔλθον, αὐτόλατος δὲ τεοφῇ
τῇ νέσσοι, τῇ ἐπεργον ὑγρούσσον εἰπε-
κτεστέ. ⁶⁴ καὶ τῷ τέτρῳ γένονται, θηύσον
δὲ αὐτραπτοῦ. ⁶⁵ ἐπέπιτος δὲ τῷ πε-
ριποτον, ἐπίλιν τῷ περιποτον τὸ χαεῖον
λαβοῦται καὶ μητερίζεται, ἀλλὰ εἰ-
λένται, σπεῖται τῷ ἄλλῳ μίσγεται,
καὶ εἴσαντα λοικεται ἐς τὴν νέσσον,
35 οὐδὲ μηδὲ ποκαθαιρεῖται. ⁶⁶ εἶτα αὖτον
φένεται ἴστερπίμετλαιν]. ⁶⁷ περιποτο-
τον εἰπεῖται καὶ τὸ γαλλῶσιν εἴ-

απεπτονται

quetur. ⁵² Potest autem ipsi ad-
æquari is qui ab ipso postea ad
morbum superaccessit, donec
purgatus fuerit locus qualicun-
que purgatione. ⁵³ Si vero mul-
tus fuerit affligenz humor, frui-
tur: & consumitur ad morbum
etiam aliis qui prius salubris
erat. ⁵⁴ Et tali modo 'homo'
moritur. ⁵⁵ Frustratur autem, si
morbus non amplius sufficiens
alimentum habuerit, & con-
sumitur ab humor qui in loco
dolente existit: ⁵⁶ primum enim
propinquum assumit, ⁵⁷ deinde
longius depascitur, donec con-
sumptum fuerit, & non amplius
inest in corpore alimentum. ⁵⁸
Alimentum autem est homini
humor levis. ⁵⁹ Quemamodum
igitur ut certum est, putrefactio
primum paulatim fit, si maxime
calefit. ⁶⁰ Postea ubi isthic ali-
mentum putrefactioni non am-
plius sufficit, depascitur de sano,
initio sumpto à proximo ad to-
tum corpus, donec totum quic-
quid carnosum est putrefecrit:
⁶¹ postquam vero in totum de-
pasta est, alimentum putredini
consumitur. ⁶² Sic sane etiam
in morbo. Sumpto enim à loco
illo initio, ubi isthicalimentum
sufficiens non amplius inest, de-
pascitur ulterius, à proximo ini-
tio facto. ⁶³ Postquam enim
per totum grassatus fuerit, ali-
mentum morbo consumitur, &
alius salubris humor non supe-
rat. ⁶⁴ Et si hoc fiat, homo mor-
itur. ⁶⁵ Quin & in turbatione,
ubi hic salubris humor amplio-
rem locum occuparit, & non
firmatus fuerit, sed volvatur ac
distrahatur, non amplius alii
miseretur, sed ad morbum con-
sumitur, si non depurgetur. ⁶⁶
Deinde venæ superimplentur. ⁶⁷

Val-

αὐτέων, πεὶν δύρχειον σφιν γένη-
ται. 68 ὡς τερεῖ, ἐπέκοινεις ταῖς ταληγῇ
καρυτερῶς, τάσσεται τὸ τέλος
ταληγῶν αἴματος, οὔτε τῶν φλεβῶν
τετραθλίστων ταῦτα τῆς ταληγῆς. 69
ἐπέκοινεις αἵ σάρκες ταληθῶσιν ὅκας
ταῦτα ὀνόματα, σοκὴν ἐπιχαλῶσιν, 70
ἄλλας ἔχεις τὸν ἐντητόν, μέχεταις
κεναθῆνται τὸ χωρίον οὐκέταν. 71
Διπλαμέσαις γὰρ, ἐπέκοινεις ταληγῆται
τὸ αἷμα, τὸν δὲ δόντα ταῦτα ταληθῶσιν.
72 ὥστερε εἰς τὰς λίκνους σκυτίνα
τενόσοριγνον ἐμπλήσαις ἀλέιφαται,
40 καὶ τετρέψεται τὸ σόμα ποτε^τ
ἴδιον, 73 καὶ τοτε ποιήσεται, τὸ διανή-
σηται εἶναι αὐτῆς χωρέσθιν τὸ ἔλαιον.
74 ἐπινίξεται τὸν δόντα τὸ ἄλειφαρ,
οὔτε πολλὸν καὶ ἀλειφαρές ἐπικείμενον.
75 Λίωσθαι εἰς τὸ πικλίνη τὸ τέλος τὴν λίκν-
ιδαν, κενεῖν εἴσαι οὐδὲ τὸ σόμα τοῦ
πικλίδη, "καὶ τὸν ἀριστερὸν εἶναι αὐτῆς τὸ δε-
ξεῖλειφαρές. 76 τὸ οὖτον ποιήσεται καὶ
ἐπὶ τρυπέταις οὐδὲρ. 77 τόπῳ δῆ
καὶ, ἐπέκοινεις τὸ πλεῖον ὑγρὸν τὸν τοῦ σώ-
ματος ταῦτα ταρσοχήτης χωρίσταις λέ-
βηται καὶ πλησίονταις φλεβίσαις, 78
σοκὴν ἐπιτάπερχεται εἶναι αὐτεῖν, πεὶν οὐ
75 ὅπκε εἰς τὸ χωρίον κενεῖν, τὸ τερόφατος
εἶναι αἱ λικνομάρμητος τὴν νέσον. 79 καὶ
ταῦτα μὴ εἴρηται μέντοι, ἐπέκοινεις τὸν
τοῦ σώματος οὐ, ἀφ' αὗτας αἵ νεσοι
γίνονται, πληγήσονται καὶ τῶν
ἄλλων. 80 καὶ ὅκας ἐργάζονται
αἱ δράκαι τὰς θέρμαν καὶ τὰς
ταρσοχήτας τὸν ὑγρὸν ταῦτα γενομένης εἰς
ταῦτα.

XXVI. Νωὶ σῇ ἐψέω, ² τὸν σῆτον
τὸν ἀρχεῖν, λιὸν αὐτοποιόδην γένοντας
Φώνην τὸν τῷ σῶματι, πίνα ἐργάσ-
ζεται, ³ καὶ ὄνταν κρεπτέν τὸν τῷ
σῶματι τὴν ὑγεῖαν. ⁴ Φημὶ σὲ, τὸ
ρῦπον τοῦ ἔνυπτέρεθρον τοῦ παχια-
σθαντοῦ τῆς τῷ ἀνθρώπῳ ἵκμα-
δον;

Valde autem impletæ, nihil ex seipsis remittunt, priusquam spaciofa capacitas ipsis contin-¹⁰⁵
gat.⁶⁸ Quemadmodum ubi quis vehementer percussus est, sanguis sub plagam subtercurrit, nimirum venis à plaga evacuat^s.
⁶⁹ Postquam autem carnes veluti spongea fuerint repletae, non amplius remittunt,⁷⁰ sed continent in seipsis, donec in loco aliquid ab ipsis evacuat^{um} fuerit.
⁷¹ Quum enim collectus fuerit sanguis, præ copia viam intercept¹¹⁰ p^ricit.⁷² Quemadmodum si quis vas olearium coriaceum angustioris oleo impletum, in osculum vertat è directo.⁷³ & si hoc fecerit, oleum ex ipso prodire non poterit:⁷⁴ viam enim ipsum oleum intercept^{um}, utpote multum & acervatim incumbens.⁷⁵ Si vero quis ipsum vas inclinet, libera erit via osculi intercepta, quæ effluet oleum ex ipso.⁷⁶ Idem fecerit etiam aqua in mensa.⁷⁷ Ita sane etiam ubi multus humor in corpore, præ turbatione locum occuparit, & venas impleverit,⁷⁸ non amplius ab ipsis discedit, priusquam ubi locus vacuus est, alimento à morbo consumpto.⁷⁹ Atque hæc à me dicta sunt de hoc, si in corpore quid fuerit unde morbi gignantur, redundantibus etiam aliis:⁸⁰ & quomodo principia efficiant calorem & turbationem humorum deducentia ad morbum.

xxvi. Nunc vero dicam ³
quæ efficiant ea quæ ex cœlo ¹²⁶
nobis obveniunt, si ad ea quæ in
cörpore generata sunt inepta
fiant, ³ & quum humorē in
cörpore superarint. ⁴ Affero au-
tēm partēm humoris in homi-
ne, ubi liquatus fuerit, conglō-
k. 2. bati

δοῦ, ἐπῶ τηχθῆ ἔως νῦντον δύο-
τέκη. 5 τὸ δὲ διδύμων ὁράκη Διό-
275 κεφαλῆ. 6 ἔσπειρος [ἢ] καὶ τὴν τὸ
πάθον γάλακτι. 7 ἐπῶ λικίς ὁ πόνος
ἐμβάλλεται τῷ γάλακτι, 8 ψύξεις, γλυ-
μψύξις αὐτῷ τῷ γάλακτι, ξω-
πάχυντο τῷ γάλακτι καὶ ὅμοιας εἰσίστε,
9 διὰ δὲ τὸ παχυστήν ὁ ὄρρος ἐστιν.
10 γάρ τω δὴ καὶ ἐπὶ τῷ αὐθέρωπῳ τῷ
ὑγρὸν, τὸ ἐπὶ νύσσας ψύξις τοντονί-
μψυξις, ξωπάχυντος σφράγις καὶ ξωπάχυ-
ντο. 11 τοῖς δὲ αὐτὸν τὸ ὑδρωπάνιον
ἐστι καὶ τὸ ἄλλο ύγρον, ὄντος αὐ-
5 πλεῖστον ἔη, .cν τῷ ἄλλῳ σώματος
ξυγμένην). 12 ἀλλ, τοῦ μηδὲ τὸ
κοιλίνιον ἐλθεῖ, διεπάροιτο τὸν οὐ-
τον, 13 καὶ σρόφον τὸν τὴν κοιλίην
ἐποίητε, 14 καὶ διεζῆλθεν ἔξω, καὶ δὲν
μέραστιν τοντονίαν. 15 τοῦ δὲ μη-
δὲ τὸν κοιλίνιον ἐλθεῖ, στέρεσθαι τὸ σώ-
ματος πη, ἵνα οἱ δύρυγχοις παλέ-
σι. 16 ἐλέσθαι τὸν ἔξεργον ἐσαπεῖται δύ-
ρυγχοίσι. 17 καὶ τὸ μὴ ὑδρωπάνιον
τὸ δύποντον δύο τὸν ἔντερον ἐργε-
τοι, αἵ τε ψυχρότερον καὶ βαρύτερον
ἔον τὸ σώματος, εἰς τὸ κοίτα, 18 καὶ
αὐτοῖς τὰ ὄστα καὶ αὐτοῖς τὰ νεῦρα "ει-
5 τὸ λεπρον, ἐπὶ μεταλλον τὸ σώματος
φλεγμονικὸν ἄγε. 19 καὶ δῆλον, ὅτι 66
αὐτοῖς τὰ νεῦρα, καὶ μεταλλοις αὐτοῖς τὰ
ὄστα ὁ ὑδρωπάνιος τὸ φλοιομένη ποιεῖσθαι,
ἴστι. 20 τὰ δὲ ὄστα διέσθαι τὸ σώματος
μολύνισαριστὸν αὐθέρωπον. 21 καὶ
εἴ τε χρήσεις ὀρθεῖται ἴστιν), ξυσχεφέ-
σις τῆς ἐπιδεξιοῦ τοντονίου, καὶ ἔπροτε-
ρης γεγονομένης, ἢ τὸν πεντερόντα,
22 ὡς τὸ τὸν ὑδρωπάνιον ἐπιλεπτοντοντονίον
αὐτοῖς, καὶ αὐτοῖς τὰ ὄστα ἐιληφέν-
τος. 23 εὐτεῦθεν δῆλον τὸ χωρίον,
ὅπερ εἰσὶ τὸν τοντονίου γεγόνον, καὶ διώσα-
ται φλοιομένη ποιεῖν, ὅπερ καὶ τὸ
τὸν τοντονίον γεννηται. 24 τὸ δὲ ἄλλο
ὑγρὸν τὸ διεπάροντον παχυστήν, τὸ

[μηδὲ]

briac spissari, donec morbum
pepererit: 5 partem vero dilata-
ri, ac fecerni. 6 Habet autem &
hæc affectio similitudinem ad
lac. 7 Si quis enim succum in
lac immittat, 8 frigiditas in ipso
oborta, lac inspissat ac conglo- 125
bat. 9 At circum inspissatum,
serum est. 10 Sic etiam in ho-
mine humor, frigiditate in mor-
bo oborta, conglobatur & inspi-
satur. 11 Circum ipsum vero
aquoſum humorem, adhuc
etiam alijs humor, quanto co-
piosior fuerit in alio corpore,
ammixtus est. 12 At siquidem
ad alvum devenerit, fercus
conturbat, 13 & tormen in alvo
inducit, 14 & foras pertransit,
nullo magno damno illato. 15 Si
vero non ad alvum devenerit, 13
firmabit se aliqua corporis par-
te, ubi ipsi plurima capacitas
erit. 16 Volutatur itaque exqui-
rens sibi ipsi loci capacitatem. 17-
Et quod quidem aquosi humo-
ris de conglobatione secretum
est, utpote frigidissimum ac gra-
vissimum in corpore existens, ad
infernas partes descendit, 18 &
circum ossa ac nervos voluta-
tum, adhuc magis corpus ad in-
flammationem perducit, 19 &
clarum est quod circa nervos, 135
& praesertim circa ossa, aquosus
humor qui humorem facit, exi-
stet. 20 Circa osseras enim cor-
poris partes, homo maxime ri-
get, 21 & capilli erecti sunt, con-
torta cuticula, ac sicciora eva-
dente quam priori tempore: 22
nimirum aquoso humore isthic
deficiente, & circa ossa obvolu-
to. 23 Atque hinc sane solus ille
locus, ubi primo tempore erat,
humorem facere non potest, unde
etiam rigor oboritur. 24 At 140
vero reliquus humor, qui aqua-
lissime

[μάρ] cù τῷ πόμακῃ παντὶς, ²⁵
τὸ σὲ ὅσω τολέον, " λί μρμη τύχη ⁶⁷
ἡ κριλίν τολέη ἐποσ, καὶ ὀλίγην ἡ
τὸ λυπεόν, ²⁶ ἐσιν ὅτε ἐς τὸν κρι-
λίν ἔρχε), καὶ σὺν θεῷ δὲ μέρα
ἐποίησε. ²⁷ καὶ ποτὲ μὴ πῦρ σὺν
ἐπίγαμοι, ποτὲ γέ βληγέον ἐποιέες.
²⁸ καὶ ἐξῆλθε τὸ πονεόν τούτῳ τῇ κρι-
τῷ. ²⁹ λί γέ ἡ κριλίν πλήρης ἐπ-
οσ πολλὸν ἔχη τὸ λυπεόν, κινδυνός
ἐσιν ἐξ αὐτέον πόσον πιὸν γρίν-
θαι, ³⁰ λί πη στείρη τὸ σινέο-
μδρον, ἢ αὐτὸς πλανέδον, ἢ αὐτὸς
²⁰ πολλάκινον, ἢ πη ἄλλη ξαθερωμένη,
ἢ εἰς ωλεράξην περῆτον εἰνένο.
³¹ ὁκόσοις οἱ ἡγέτης κριλίν περῆτος ⁶⁸
θερμός τῶν τοῖς ὑδρωποῖς νει-
κημόνοις, ἀπε τοῖς τοῖσιν ὕστεροιν
ἔσθιτο, καὶ πλησίον τοῖς μυελᾶς,
κρίνων δὴ μᾶλλον πονεύεται. ³²
καὶ περῆτον μὴ αὐτὸν τὸ χωείον,
ἐπὶ τοῖς [οἱ] τὸ πλησίον αὐτοῖς. ³³
καὶ δὴ νέμεται ἐς τὸ περσοτέ-
ρω, καὶ ἡ κριλίν οἱ περσολαρυζά-
νη, θερμή ἐποσ. ³⁴ ἐπὶ μᾶλλον θερμόν γέ, τε κριλίν
καὶ τὸ σινέομδρον. ³⁵ τὸ σὲ ὑγρὸν
παχὺ θερμανόμδρον θερμεῖται
²⁵ περῆτον, τὸ πλησίον τοῖς πονεόν-
τοι ἐόν. ³⁶ Θερμόμδρον οἱ,
μίσγεται τῷ πονεόντι ὑδρωποῖς ³⁷
εἴτε κενεώτερον ἐγένετο τοῖς σώ-
ματοῖς cù τῇ ξυροφθῇ. ³⁸ καὶ
μίχεται τοῖς τοῖς μέχεται τοῖς
οὕδρωψι " τῷ ἄλλῳ ὑγρῷ. ³⁹ καὶ τὸ ⁶⁹
πῦρ ὃ δε γρίνητεν γίνεται. τοῦ γέ πο-
νεόντοι αὐτὸς τὸ χωείον στείρανται,
θερμανόμδρον τὸ σῶμα αὐτογκόριζε
ἐσειντὸ πῦρ γίνεται. ⁴⁰ ἐν τῷ θερ-
μομέρᾳ καὶ τὸ τοῦ κριλίν θερ-
μανθεῖν, ἐπικρατεῖ θέλλας ὑδρω-
ποῖο. ⁴¹ καὶ διὰ τὸ γέ πῦρ μετέ-
³⁰ τὸ κριμόν, λί πη θερμαγέσ στεί-

lissime crassus est, partim qui-
dem in toto corpore est, partim
vero quantum abundaverit, si-
quidem alvus plena non fuerit,
& quod afflit modicum sit: ²⁶
quandoque ad alvum devenit, &
nullum magnum damnum in-
ducit: ²⁷ & aliquando quidem
febrem non inducit, aliquando
vero debilem & innoxiam: ²⁸
& quod afflit, una cum ster-
core exit. ²⁹ Si vero alvus ple-¹⁴⁸
na multum, quod afflit, ha-
beat, periculum est ex ipso mor-
bum aliquem fieri, ³⁰ si alicubi
se firmet id quod afflit, aut ad
latus, aut ad viscus, aut alicubi
aliam partem concalefaciat, ut
primum illum humorem si-
mul turbet. ³¹ Qui vero non
valde ex calore ab aquoso hu-
more vieti sunt, utpote qui cir-
ca ossa, & prope medullam con-
sistit: hos progressu temporis
magis lædet, ³² primum qui-¹⁵⁰
dem in illum ipsum locum,
deinde ipsi propinquum: ³³ &
semper ulterius depascitur, &
alvus ipsum assumit, ut quæ ca-
lida sit: ³⁴ & postea tum alvus,
tum lædens humor, adhuc ma-
gis calefecit. ³⁵ At humor cras-
sus calescens primum diffundi-
tur, is qui propinquus affligeri
existit: ³⁶ diffusus autem aquo-
so humoris affligeri miscetur, ³⁷
deinde in concussione corporis
inanior redditur: ³⁸ & tam diu
rigor tenet, quamdiu aquosus ¹⁵¹
humor alii humoris ammixtus
est. ³⁹ Quin & febris hoc mo-
do generata oboritur. Affi-
gientia ad locum firmata, calescens
corpus febrem in se suscipere
cogunt: ⁴⁰ & ab afflidente, &
ab alvo calefactum, reliquum
aquosum humor superat. ⁴¹
Atque sic febris fit post frigus, si

ἐπ τὸ ὑγεὸν, τὸ πλεῖον. ⁴² οὐδὲ
εἰλένται; τόπῳ τοιώδε γίνεται.
43 μῆτὴ κρυμὸν τὸ πῦρ εἰλέσθαι,
μαλισκα πονεόρδηνον αἴσῃ τὸν κο-
λιν, καὶ τὸν αὖτα, καὶ τὸν κο-
των. ⁴⁴ ἔνθεν γὰρ ἡ κύρωχας πλέ-
ιστη. ⁴⁵ εἰλεορδήνης ἐν αὐτῇ, περ-
γεν τὰ πλησίον θερμομέτερα, τὰ τε
αυλάτχια, καὶ τὰ σὺν τῷ κολινὶ ἐς
τὸν θέρμην. ⁴⁶ ἐπειδὴ ἐπανεξου-
ταφ τῆς θέρμης, καὶ τὸ ὄπλον ὑγεὸν
ἀλεχθεὶμον μιτζέλαι τῷ ὑδρωτῇ.
47 καὶ τὸ πῦρ εἰς τὸ ρίγων σύνθε-
ται, ⁴⁸ ἐπ τῷ μη εἰλένται τὸ πο-
νέον, ἀλλὰ σπείρειν τοὺς θεώμα-
τος πη. ⁴⁹ τῶν δέ μετειρηται,
“οκας τε [καὶ ἐκόθεν] τὸ ρίγων το-
νεια τὸνοσοῦδες” ⁵⁰ καὶ ὅκθεν, καὶ
ἔκας, καὶ ὄκησις ἐξ ἀνάκης ὁ πυρε-
τὸς μετειρηται τοῖς ἐπιποτίφι. ⁵¹ καὶ
εἴ τινες εἰς δράχαι τῶν νέστων εἰστο-
καὶ ὄντιλον ἐγένετον αὐτῶν νέστον σὺ-
νει τοικαλὴ ἐπιγάδη. ⁵² καὶ ὄκας τε
καὶ διό, οὐ σὺ τῆς πειρασμοῦ με-
ριζειν αἱ νέστοι τεινονται. ⁵³ καὶ
τοῦ τοῦ ὑγιαίνων οἱ αὐθαρποι.
54 καὶ τῶστρου νοσεστοι. ⁵⁵ καὶ τοῦ τε
χολῆς ⁵⁶ καὶ τὸ φλέγμα πλέον καὶ
49 ἔλιπον γίνεται, ⁵⁷ καὶ τοῦ! ἀλλα
σὺ αὐτῆς φύσιον ἔντει τῇ ἀνθραπίνῃ,
ἀπεδέξα πολλὰ, ὄκησις καὶ ἀπεδέ-
ξατο τοῦ ὀλόγων. ⁵⁸ καὶ τοῦ τε
μὴν εἰρημόσας τωτι τελεῖται.

xxvii. Νεῦ δὲ ἐρέω αἴσῃ εἰλ-
εύνην τῶν πλατεῶν. ² γίνεται
τοῦ φυριού τοῦ πυρία, σὺ τῆς
μάντης τοῦ ἔνθη. ³ & γάρ εἰσι, ἐπ τῷ
ἄπιπτοι εἰπεῖν, μητρεων ἔξελητη,
τοῦ τοῦ τῆς κολιωργοῦ τῷ κολινὶ το-
στοις, ⁴ ὥστε, σατέσονται γένονται,
τοτοῖς, γένον πατριῶν τοῦ αὐτῆς, ο;
τοτοῖς τοτοῖς μεριέσθαι γίνεται. ⁵ δέο-
σταις γὰρ εἰς τὸν ἄνδον κάτεσθαι

qua corporis parte copiosior hu-
mor formatus fuerit. ⁴² Si vero
volvatur ac distrahat, tali
modo febris ὀboritur. ⁴³ Post ¹⁶⁰
frigus febris volutatur, maxime
affligens circa alvum & super-
nam, & infernam. ⁴⁴ Isthic
enim plurima loci capacitas exi-
stet. ⁴⁵ Dum autem volutatur,
primum propinqua calescunt, &
viscera, & quae in alvo sunt ⁴⁶.
Postea etiam alijs humor diffu-
sus calore fruitur, & aquoso hu-
mori miscetur. ⁴⁷ Atque febris
post rigorem hinc fit, ubi affli-
gens volutatur, immo etiam
ubi firmatum fuerit reliqua
corporis parte. ⁴⁸ Et hæc à me ¹⁵⁵
dicta sunt, quomodo, & quando
rigor morbosus fiat, ⁴⁹ & quo-
modo, & ex quali necessitate
febris post ipsum irruit. ⁵⁰ Et
quæ sunt principia morborum,
⁵¹ & qualē unumquedque ip-
orum morbum in corpore in-
ducat: ⁵² & quomodo & cur in
diebus imparibus morbi judi-
cantur. ⁵³ Et unde homines fa-
ni sint, ⁵⁴ & unde ægrotent: ⁵⁵ &
quomodo bilis, ⁵⁶ & pituita, co-
piosior & paucior fiat. ⁵⁷ Item-
que alia multa quæ in ipsa natu-
ra humana sunt demonstravi,
quæ sane hic sermo exigebat. ⁵⁸
Atque hæc ita relata finem ha-
bent.

xxviii. Nunc autem de lum-
bricis lati dicam. ² Assero enim
ipso in pueru dum adhuc in
utero est nasci. ³ Postquam
enim semel ex utero egressus
est, non tanto tempore stercus
in alvo manet, ⁴ ut ex ejus diu-
turnitate ac putrefactione, tan-
tae magnitudinis animal genera-
ri possit. ⁵ Excernit enim semper
hesternum stercus per om-
nes dies, si sanus homo esse de-
bet,

45 ἀνὰ ποίσας ἡμέρας, ἢ λιμέλλη
ὑγείαν δὲ οὐθωπό. ⁶ γίνοιτο
αὐτοῖς τοῦ ζῶον δύλ, λιμπαῖς ἡμε-
ρέων" μὴ διποτήσον αὐθωπό. ⁷
7 πολλὰ γὰρ γίνεται σὺ τῆς μητέρης
ἐδύνεται τῷ παιδίῳ, τεόπω τοιώδε. ⁸
ἐπίλια γίνονται πάντα καυσμέδες δύπο-
λια γάλακτος. ⁹ Εἴδει μοι τὸ συστη-
πολέμος εἰς τὸ εονάζοντο, ἄπει γαλυ-
κέτο ¹⁰ οὖντο, ζῶον διποτήναται
αὐτίθι. ¹¹ γίνονται γάρ σφρυγλαμέλ-
μανθες αὐτές, τεόπω τοιώδε. ¹² ου-
μεῖον γάρ, ὅπερ ταῦθεν παῖς ἔχει, ¹³ ¹¹ ἐπίλια
τῷ παιδίῳ γίνεται, ¹⁴ Φωμίζεται αὐ-
τὴ γυναικεῖς τῷ αὐτῷ φέρεμεναι,
¹⁵ ¹² ἀστεῖον κράσει εξέληπται τῷ συ-
ντερῷ, καὶ μὴ ξυγκωδῆ, καὶ ἀμα τὸ
σύντερον δύρωσθαι. ¹⁶ ¹³ ἐπίλια Φωμίζε-
στο πολλὰ δὲ τῶν παιδίων, καὶ σφρυγ-
λαμέλας καὶ ταλαίας εἰλμινθας ἀπε-
πιτοσιν ἀμα τῇ κράσει τῇ ταφέ-
τη. ¹⁷ ¹⁴ Λιμπατέδη γάρ οὐθωπό-
πό εἶχαν τὰς ἐλμυνθὰς τὰς ταλα-
τεῖσαι, οὐδέποτε σκύνεις αἴρεισαι, ¹⁸ ¹⁵ αὐτο-
τεῖς καὶ ποτε ξεῖν τῇ κράσει. ¹⁹ ¹⁶ καὶ
τοῦτον εἶσιν οἱ Φύσιστες τῶν ἀνθρώ-
πων, τὸ ἔλμινθό τε τένεια εἶναι. ²⁰
ἔμοι δὲ δοκέσπε λέγειν σύνο θεῖος,
οἱ τὰ τοιωτὰ λέγουσεις. ²¹ ²⁰ οὐ γάρ
ἄφεντος ζῶος γίνεσθαι αὐτὸν πα-
νεύωσιν, ²² οὐτοῦ δύρυχωσεῖν εἰσὶν σὺ-
ντο τούτων, ὡς σύντερόθι τένεια. ²³
τοῦτο δὲ παιδίων αἴξανοι μέρα τοῦ
αὔξετοι σὺ τῷ σύντερῷ καὶ οὐ ἔλ-
μινθας, δύπο τῶν εἰς τὰς κοιλίας εἰσιν-
τον. ²⁴ ²³ καὶ μέτετοι οὐτοῖς τῷ σύντε-
ρῳ ποίησι μέρη ἀμα τῇ κράσῃ τοῖς δὲ
μετεροῖς τοῖς δὲ ταφέσιν διλίγων. ²⁵
καὶ, ²⁴ ²⁵ εἰσιν τῷ τῷ σύντερῷ, ὁμοίως
ἐποιεῖ-

bet. ⁶ Tale vero animal nasci
non possit, etiam si multis die-
bus homo stercus non egereret.
⁷ Multa enim nascuntur dum
puer in utero est hoc modo. ⁸
Ubi ex lacte & sanguine compu-
trente ac redundante, utpote
quod dulce est, pus factum fue-
rit fervidum, animal isthic ge-
neratur, ⁹ Nascuntur autem &
rotundi 'lumbrici isthic eodem
modo. ¹⁰ Signum vero, quod
hæc res ita se habet, hoc est. ¹¹
Postquam in lucem editi sunt
pueri, mulieres ipsis in cibo offe-
runt medicamenta, ¹² quo ster-
cus ex intestino exeat, & non
comburatur, & simul ut intesti-
num dilatetur. ¹³ Ubi vero ci-
bum obtulerunt, multi sane
pueri & rotundos & latos lum-
bricos una cum primo stercore
excernunt. ¹⁴ Si vero non ex-
creverint, fiunt etiam 'insuper-
que nascuntur in ventribus. ¹⁵
Et rotundi quidem pariunt, ¹⁶
lati vero non amplius, etiam si
quidam ipsis parere dicant. ¹⁷
Nam homo, qui latum lumbric-
cum habet, velut cucumeris se-
men excernit alias atque alias,
una cum stercore ipso, ¹⁸ & sunt
homines qui hoc lumbrici par-
tus esse dicunt. ¹⁹ Milihi vero
non recte dicere videntur qui
talia dicunt. ²⁰ Neque enim ab
uno animali tot pulli genera-
ri possunt: ²¹ neque ea est lo-
ci in intestino capacitas, ut
partus educare queant. ²² Au-
gescente autem puero, augescit
etiam lumbricus in intestino, ab
his quæ in ventriculum ingestæ
sunt, ²³ & æqualis fit in intesti-
no, quibusdam in pubertate,
quibusdam posterius, quibusdam
paulo prius. ²⁴ Et post-
quam intestino adæquatus est,

ἐπωνύμεια.²⁵ καὶ ὅνος αὐτὸν μέλισσα
γένονται, ἀποκρίνεται δὲ τὸ γέδοχες ζωὴ
ταῦτα πάντα. ²⁶ καὶ εἰπεῖτε οἶστε
σικάς περιέματα πολλάκις ἐστὶ μέλισσα.
²⁷ Εἴτε δὲ οἶστε ὁδοιπορέας (τοῦ οὐ τα-
λαιπωρέας, καὶ τὸ κηρίδιν τερεμ-
νορύπτης, "έξαρχος") εἰς τὸ πάτον, καὶ ⁷⁴
ἔξικας σὺν γέδοχες αὐτῶσι τὸ πε-⁷⁵
φυκός. ²⁸ ταῦτα ἐποιεῖται, καὶ διπο-
κρινεῖται δὲ τὸ γέδοχες. ἢν [τοῦ μη.]
²⁹ ὅπισσον γένεται). ²⁹ Σημεῖα δὲ ἔστιν, ὅτι
τὸ πίκριδον, ἀλλὰ τὸ πτυχίον ἡγέτης λέγω.
³⁰ ἐπειδὴ τοῦτο τὸ αὐθεντικόν τὸ ἐλ-
μυνῆτα ἔχεται, καὶ φάρμακον διδοῖ τὸ
ποτὸν,³¹ ἢν μὲν τύχον ὁ αὐθεντικός πο-
λᾶς παρεισιδεῖται πρότοις, ³² ἵξεται
γένεται ὅλη, σρογύλη γένορθρόν ἀπειρ-
οφαίσῃ, καὶ υγήται γένεται ὁ αὐθεν-
τικός.³³ Ήν δὲ τὸν φαρμακέων ⁷⁶
έργοντο μέθειαν διπορρήγνυντο) διπο-
τὸν ἐλμυνῆτον ὄντες δύο οὐ τρεῖς πή-
χες, ηδὲ πολλῷ πλεῖστον. ³⁴ Εἰπεῖται
διπορρήγνη, γένεται πολλῷ τὸ γένεται
² ³⁵ Εἰπεῖται δὲ πάντα τὸν τὸ σημεῖον. ³⁵
ὑπερονογένεται). ³⁶ τοῦτο μὲν ἔστιν
ερώτησιν, ὅτι τὸ πίκριδον ἐλμυνηστι, ἀλλὰ
περιφρύγνηται. ³⁷ Εἰπεῖται πεποιηθεῖσι
οὐδεῖν τῷ συντέρεψεται μέρος λου-
κρίνην. ³⁸ Σημεῖον τὸ γέδοχον πατεῖται
τὸ πίκριδον τὸ πίκριδον, οἷον σικάς
περιέματα. ⁴⁰ καὶ, ἐπειδὴ νῆστις ὁ αὐ-
θεντικός, ἀστοῖς τοῖς τὸ πίκριδον
πατεῖται τὸ πίκριδον, καὶ πόνον παρέχει.
⁴¹ καὶ οὐδὲ ὅτε πίλαστα επιτίρρει τῷ
γέδοχον, ἐπειδὴ μέτικη τοῖς τὸ πίκριδον
πατεῖται, γέδοχος. ⁴² Εἴτε δὲ οἶστε αἰσια-⁷⁷
δίκων ἐμετάσκατος, ἐπειδὴ ιχυρῶς πεσ-
²⁵ πέσον τοῖς τὸ πίκριδον. ⁴³ καὶ πίλα-
στα πολλὰ πέρι τὸ γέδοχον πατεῖται
τοῖς. ⁴⁴ ὁ δίλιγος τὸ γέδοχον εἰσιτεῖται). ⁴⁵ ⁷⁸
Ἐπειδὴ οὐ μέλισσας πολλάς τὸν τοῦ κο-
λαῖα, πατεῖται καὶ σκλητοτε. ⁴⁶ Εἴτε δὲ
ὅτε γέδοχος τὸ μετεπέφενον ὁ πάντα ἐμ-

similiter augescit, ²⁵ & quanto major factus fuerit, una cum stercore excernitur de intestino recto, ²⁶ & excidit velut cucus meris semen, saepe vero etiam major. ²⁷ Quibusdam vero iter facientibus, aut laborantibus, & ventriculo calescente, deorsum descendit, ipsique prominet ex podice inflatus, ²⁸ hocque facit, & de podice resecatur, aut retrocedit. ²⁹ Signa vero quod non pariat, sed ita habeat velut ego dico, haec sunt. ³⁰ Si quis curet hominem latum lumbricum habentem, & medicamentum dererit aut potionem, ³¹ siquidem fuerit homo bene preparatus, ³² totus rotundus factus ad pilae figuram exit, & homo sanus evadit. ³³ Si vero ad medicinam hæreat, recta pars de lumbrico abrumpitur, longitudine duorum aut trium cubitorum, aut etiam longe amplior: ³⁴ & ubi abruptus fuerit, per multum tempus signa cum stercore non prodeunt. ³⁵ Postea vero augescunt. ³⁶ Atque haec argumenta sunt, quod lumbricus latus non ²⁰³ parit, sed abrumpitur. ³⁷ Est autem species ipsius, qualis alba intestini rasura. ³⁸ Signa habet haec. ³⁹ Cacat alias atque alias cucumeris semen: ⁴⁰ & ubi jejunus est homo, exilit ad hepar alias atque alias, & dolorem inducit: ⁴¹ & quandoque sputa ori influunt ubi ad hepar assilit, quandoque non. ⁴² Quibusdam etiam vocem intercipit, si fortiter ad hepar irruat, ⁴³ & valde multa sputa ex ore fluunt, ⁴⁴ & paulo autem post sedantur, ⁴⁵ & tormentum multum in ventriculo alias atque alias oboritur. ⁴⁶ Quandoque etiam ad dorsum dolor incidit. Nam & hic ali-

πίπτει την εργάζεται καὶ οὐ πάσχει. ⁴⁷ Εἰ δὲ ὅτε τῶν ταῖς οπισθίᾳ εἰσιν ἔλμενος των λείειν. ⁴⁸ γίνεται δὲ καὶ τόδε. ⁴⁹ ὃς ἔχει τὴν τὸ θηλέον, "εἰ μὲν τῷ ⁷⁹ ξύμπαντι χρόνῳ δύναται πάσχει τὸν αὐτὸν γήρασθε. ⁵⁰ ἐπειδὲν δὲ ἀσθενήσῃ, μέλις αὐτοφέρεται. ⁵¹ καὶ γὰρ οὐδὲ λεμνός μετέχει τῷ μέρει τοῦ ἐσπόντων ἐσ-⁸⁰
τον τῶν κοιλίων. ⁵² "ἴω μὴ γάρ με-⁸⁰
λανθῆνε τρέποντας, ὑγρασίαν). ⁵³ ίω
δὲ μὴ μελανθίαν τομεῖται τὸν ξερό-⁸¹
χει. ⁵⁴ Ταύτην μάρτιος τὸν ἡπάρχη,
ἀλλὰ ξυγκατεγράψασθε. ⁵⁵ ταῦτα δέ
μοι εἴρηται τοῖς ἐλμυνθοπλατέεσ-,
θεν γίνεται, καὶ τὰ σημεῖα τοῦ [εἰς]
αὐτῆς νευτόμενα.

ΧΧΙΙΙ. Περὶ τῆς λαθίδος. ² Δράχμα
τοῦ εγγίνεται ἀπὸ τοῦ γάλακτος τῇ γένωσ.
ἐπειδὲ τὸ παιδίον θηλάζει γάλα μὲν
καθαρόν. ³ τὸ δὲ γάλα γίνεται τὸν τοῦ
περιφέρειαν καθαρόν, ἐπὶ τὸν φλεγματώ-⁸¹
δετο τρεφόμενος. Καὶ οὐτοίσι, ⁴ καὶ ποτοῖ-
σι, λαθίδη μὲν καθαροῖς τοῖς τρεφόσι. ⁴
ξυμβάλλεται γάλα πεντε[τοῦ] εἰς τὸν κοιλί-⁸²
δίνην πιπερίαν εἰπούσι τοῦ τρεφόμενος τὸ γάλα.
τὸν εἶχε τὸ σύδε εἴτης. ⁵ ίω μὴ τρεφόσι
μὲν υγιηρὸν ἔη, ἀλλὰ γαλάωδης, μὴ οὐ-
δρωποδίης, μὴ αἷματωδης, μὴ φλεγ-
ματώδης, καὶ γάλα γίνεται πονηρὸν
τὸ παιδίον. ⁷ ξυμβάλλεται γάλα τὸ σω-
μα καὶ κοιλίδιον. ⁸ τολεῖστον δὲ τὸ γάλα ⁸³
αὐτῷ εἰς τὸ γάλα, οὐ, πατεῖται τὸ
πλεῖστον ἔχει τὸν ἐωστόν. ⁹ καὶ τὸ παι-
δίον, ίω θηλάζει διπλὸν τὸ τρεφόμενον
λαθίδη μὲν καθαρόν, ἀλλὰ γαλάωδες, οὐ
έλεῖσαι, ἐπίνοσσον γίνεται δὲ ἀσθενέσ-¹⁰
τον καὶ τὸ παιδὸν μούσισαι λυπέται, με-
χεται εἰς θηλάζει γάλα πονηρὸν καὶ
ἐπίνοσσον. ¹¹ Εἰ, ἐπειδὲ θηλάζει γάλα
μὲν καθαρόν, ἀλλὰ γαλάωδες καὶ φλεγ-
ματώδες, ¹² καὶ ἔχει τὸ παιδίον τὸν
φλέσσας, τὸν διπλὸν τὸ κοιλίνιον εἰς τὸ
τύγχανον, σύρεται δὲ λόγεται. ¹³ γα-
ρέσσαι

quando firmatus innititur. ⁴⁷ Hæc lumbrici lati signa sunt. ⁴⁸ Contingit & hoc. ⁴⁹ Qui hoc animalculum habet, in toto quidem tempore valde debilis fieri non poterit. ⁵⁰ Ubi vero debilis factus fuerit, vix revalescit. ⁵¹ Latus enim lumbricus partis alicuius particeps fit, ex his ²¹⁵ quæ in ventriculum ingesta sunt. ⁵² Siquidem igitur curatus fuerit justo modo, sanus fieri poterit. ⁵³ Si vero non curetur, sua sponte non exit. ⁵⁴ Mortem tamen non inducit, sed consenescit. ⁵⁵ Atque hæc à me dicta sunt de lumbrico lato, unde nascitur, & quæ morbi ipsius signa sunt.

ΧΧΙΙΙ. Cæterum calculi morbo ² principium oboritur à lacte, ubi puer lac impurum sūgit. ³ Lac autem in' nutrice im-²²⁰ purum fit, si pituitosis cibis ac potibus, & alimentis impuris nutritrix utatur. ⁴ Conferunt enim omnia in ventriculum illabentia in ipsa ad lac. ⁵ Habet autem & hæc res se hoc modo. ⁶ Si nutritrix non sana fuerit, sed biliosa, aut aquosa, aut sanguinea, aut pituitosa: lac etiam malum puer generatur. ⁷ Consentiunt enim corpus & ventriculus. ⁸ Plurimum vero ipsi ad lac cedit, de eo quod ipsa pluri-²²⁵ rum in seipsa habuerit. ⁹ Et puer si de nutritrice lac non purum sūixerit, sed biliosum velut dixi, morbosus fit ac debilis: ¹⁰ & in præsens maxime affligitur, quandiu lac pravum ac morbosum sūixerit. ¹¹ At ubi sūixerit lac non purum, sed terreum & pituitosum, ¹² & habuerit puer venas de ventriculo ad vesicam tendentes amplas ac attrahentes: ¹³ procedit au-

ρέται γέ τὸ ποτὸν ἐτὸ γάλα τὸ
τὸ τροφὴς ἐστὶ κατειλίνει τὸ ποτόν,¹⁴
"οὐκίλινος ἔλαχις ποτὸς τὸ κατειλίνεις δύπλον τὸ ποτόν,¹⁵
τὸ πᾶν ὄμητον ὁ, οὐκίλινος αὐτὸς φλέρεσσις στενῶν διώντων τὸ ποτόν,¹⁶
τὸ ποτόν κατειλίνεις, τὸ ποτόν τὸ γάλα τὸ
μήνης κατειλίνεις, τὸ ποτόν τὸ γάλα τὸ
τρισεχθεῖν τὸ κύτικι, οὐκίλινος τὸ γάλα τὸ
κατειλίνεις τὸ στοσάθμην αὐτοῖς γίνεται,¹⁷
τὸ ποτόν μέσων τὸ ποτόν τὸ κύτικι τὸ
δύπλον τὸ γάλα τὸ κατειλίνεις τὸ γάλα τὸ¹⁸
κατειλίνεις, αὔτε τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ¹⁹
τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ²⁰
γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ²¹
γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ²²
γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ²³
γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ²⁴
γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ²⁵
γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ²⁶
γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ²⁷
γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ²⁸
γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ²⁹
γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ³⁰
γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ γάλα τὸ³¹

tem & quod babit nutrix, & lac
in ventriculum pueri tale,¹⁴
quale trahit à ventriculo de la-
cte, in totum similiter prout
venæ ad ventriculum detrude-
re possunt:¹⁵ si quid sane in la-
cte non purum fuerit, id quo
vesica fruitur lapis fit tali mo-
do,¹⁶ velut in aqua non pura,
in calice aut vase æneo turbata,
& rursus sedata, fex acervata fit
in medio.¹⁷ Sic sane & in ves-
ica de urina non pura existente.
¹⁸ Et non per urinam ejicitur,
ut quæ in cavo sit loco, & maxi-
me acervata collecta, præ do-²³⁵
lore per mictionem non per-
transit,¹⁹ & à pituita cruda con-
crescit.²⁰ Glutinum enim fit pi-
tuita ad fecem ammixta.²¹ Et
primum parva lanugo superstat,
²² deinde quod accedit arenosum fit, glutino existente pitui-
ta, quæ est in vesica de lacte, &
augetur,²³ & quiçquid humoris
in glutinatione accesserit, emin-
gitur.²⁴ Rursus autem fex solida fit, & lapidis speciem accipit.
²⁵ Quemadmodum ferrum ex²⁴⁰
lapidibus ac terra dum combu-
runtur fit.²⁶ Et in prima qui-
dem in ignem immissione, con-
glutinati sunt lapides cum terra
ad ferri recrementum.²⁷ At ubi
iterum atque iterum in ignem
immissa fuerint, recrementum
quidem foras decedit liquefons
ex ferro, id quod ita fieri oculis
videmus.²⁸ Ferrum autem in
igne relinquitur, & recremento
decedente subsidet, fitque soli-
dum ac densum.²⁹ Sic profe-³⁴⁵
cto etiam fex in vesica, dum pi-
tuita glutinum fit, emingitur id
quod ab urina liqueficit.³⁰ Fex
autem subsidet, & densatur, ac
solida fit velut ferrum.³¹ Ubi
vero subsidet ac solida facta est,
sursum

ελέξυμπέσον καὶ σερεωθῆ, καλονέεται
εν τῇ κύνει αὐτῷ καὶ κατα, ³² καὶ πό-
νον παρέχει πότισον τὸν κύνιν, ³³
Ἐδησφέρει πάντας, πλίνιον ιχυ-
ρῶν ικραῖς ἐλκη. ³⁴ τὸ δὲ ἐπιφε- 86
ρόμρον ἔπι μᾶλλον τῷ ἀπόντε
Ψαμμώδει σύρπη, εἰν ἐργασίαις. ἐξ
ἔδολος, ³⁵ καὶ γένει) τρόπῳ τοιώ-
δε σπόδη γαλακτῷ ἐσ τὸν κύνιν.
15 ἐσι δὲ ὅτε γίνεται, καὶ τῷ πα-
δίῳ ἐόντι "ἄπο τὸ δέσποτε τέττα 87
γένηται. ³⁷ ἀλλοτε γδὲ καὶ ἄλλοτε,
ἐπικαὶ βρύσιν, παχέως ἐπιλαμβανεῖ)
τὸ βρύτρης, ³⁸ τοῦ δὲ πενθεὶς ἡδη αὐ-
χανομένες λίθος γένηται" δέσποτε πρεω- 88
Φαρμίν, ³⁹ ὁ πάντας πάρεστιν οἱ
πεινὴ στον αὐτῷ ἐνθεῖται αἴρεται. ⁴⁰
καὶ τῶν μὲν εἰς τέττο μαρτύρεται.

XXIX. Σημεῖα δὲ ἢ νέστος ἐχει-
πίνεται. ² ἐπικαὶ τε βρύσιαι γέλη, πο-
νεῖται. ³ ἐτὸ δὲ γον καὶ ὀλίγη γένει
έπιστρεψει γεγονεῖται. ⁴ καὶ ἐσιν υ-
φαμνην, οἷα τὸν στόχον ἡλκωμένης
ταῦτα γλίζεις ⁵ ἐκ κύντος φλεγμών.
6 ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἀφανές. ⁷ σημεῖον δὲ
ἀκοσμοποδίν. ⁸ ἐσιν ὅτε διερέει) Ψαμ-
μώδεις. ⁹ ταῦτα τοιάτων δὲ, οἷαν ἐγένετο, ¹⁰
ἐστι δὲ ὅτε διερέει λίθος, ¹¹ [ἢ] δύο δὲ τολέσονται. ¹² ἐτρέποι δὲ
συμποιοῖται πάντα τῷ αὐτῷ, ἀπεργή
τὸ ψάμμον εἰρηνή. ¹³ γένηται δὲ καὶ 89
ταῦτα τοιάτων. ¹⁴ ἐπικαὶ ὁ λίθος
συμπαγῆ, καὶ βάθος γένηται εἰς τὸ
κύνιν τῇ ψάμμων τῇ γένομενη γω-
εται, ¹⁴ ἐλθεσον δὲ τὸ ψάμμον λίθος
μὲν πεσοτάντον περὶ εἰσιν τῷ, ¹⁵ ἀλλὰ
25 βαρυτέρη καὶ τολέσονται γένηται, ὥστε
μὲν πίγμνας αὐτὸν περὶ εἰσιν τῷ,
16 καὶ βάθος δύο λίθοις γίνονται. ¹⁷ γί-
γνηται δὲ τολέσονται περὶ πάντα τῷ αὐτῷ.
18 καὶ ἐντραχομέναι περὶ αὐλήσεις
[εἰς] τῇ κλουνότον πεσοτάντον, καὶ
εἰσιν τῷ ψαμμώδεις, ¹⁹ ἐσι δὲ

οὔτε

fussum ac deorsum in vesica vo-
luntatur, ³² & feriens vesicam
dolorem inducit: ³³ & si vehe-
menter feriat ac ulceret, aliquid
de ipsa aufert. ³⁴ Verum id quod
insuper assertur, adhuc magis
quam id quod arenosum decer-
fit, concretionem efficit. ³⁵ At- ²⁵
que tali modo fit lapis de lacte
in vesica: ³⁶ & si puerο anxietas
aliqua ab hoc oboriantur, ³⁷ alias
atque alias; ubi mejere vult,
urinæ meatum apprehendit. ³⁸
At si puerο jam adulto lapis gi-
gnatur ex terræ esu, ³⁹ dolor non
adest ipsi prius quam ipse sibi
ipsi cibum deligat. ⁴⁰ Et hæc à
me de hoc relata sunt.

xxix. Cæterum morbus si-
gnā quinque habet. ² Nam ubi
mejere vult, dolore affligitur,
³ & urina paulatim fluit velut ²⁵
in urinæ stillicidio, ⁴ & est sub-
cruenta, nimirum vesica à la-
pide exulcerata, ⁵ & vesica in-
flammata est. ⁶ Verum hoc si-
gnum inconspicuum est, ⁷ in-
dicat tamen summa pars præ-
putii. ⁸ Quandoque mingit are-
nosa, ⁹ verum à talibus, qualia
ego dicam. ¹⁰ Ejicit autem ali-
quando lapides duos, aut etiam
plures parvos, ¹¹ generatos eo-
dem modo, velut de uno dixi.
¹² Fiunt etiam tali modo. ¹³
¹³ Quum lapis fuerit concretus, ²⁶
& profunde subsederit in ves-
icam in arena separata, ¹⁴ ita ut
ipsam advenientem lapis non
assumat in seipsum, ¹⁵ sed gra-
vior ac copiosior fiat, ut tamen
ipsa ad seipsum non concrescat,
¹⁶ etiam sic duo lapides fiunt.
¹⁷ Fiunt etiam plures eodem
modo. ¹⁸ Sed & collisis inter se
in agitatione aliquid disparatur,
& arenosum per urinam ejici-
tur. ¹⁹ Quod etiam aliquando

cen-

ὅτε καὶ ἐπλὴ κρεπέλην φάμπω
αὐτὸς τὰς κύσιν, καὶ μὴ πεφασμένη.

xxx. "Λέγεται δὲ θνητός, ὅποι
τὸ πινόρρυον ἐστὶ τὸ πλαστικόν
ἔρχεται, σὺν οἷς τέττας ἐστὶ τὸ ἄλλο
σῶμα. ² Τοῖς οὖτε, οἱ τῶν πινέ-
ργίνες, Διδούλωνται τέττας, ὡς
30 μέλλων ἐρέντι, ³ ὅποι πινόρρυον καὶ
λόστον, καὶ αὐτὸν ἐστὶ σύ-
εργεῖ. ⁴ Οὐδὲ πινόρρυον ἐστὶ μὴ
κρεπέλωνται, καὶ οἱ ἐσύεργεις πεφ-
είχεται, σὺν ᾧ ἐφάντη τὸ ζῷον.
5 "Φθεγγόμενα γάρ διπλά τέττας
πινόρρυον, ὅποι κρεπός ἐστι, καὶ
οἱ ἐσύεργεις πεφείσθαι. ⁶ Διδού-
λοι δὲ τὸ φθόγονον τὸ χείλεα καὶ τὸ
γλώσσαν. ⁷ Κρεπέλωνται δὲ μηδὲ τέτ-
τας δεδήλωται εἰν τῇ πεπλαστικό-
την. ⁸ τοῖς τοῦ δοκεῖσιν ἀνθρώποι-
σιν τὸ ποτὸν ἐστὶ τὸ πινόρρυον φέρε-
σθαι εἰνανθρώπου. ⁹ ἔχει δὲ τέττας.
χωρέται ποτὸν ἐστὶν κρεπίλην διπλά
35 τῆς κρεπίλης ¹⁰ ἐστὶ τὸ ἄλλο σῶμα
ἀπανθρώπου. ¹¹ καὶ οὐκέτι ἔχει, ὁκό-
στος μετέλω ἐρέντι. λέγω δὲ ισοχαλία, ὅπ-
τὸ ποτὸν δὲ χωρέται ἐστὶ τὸ πινόρρυον,
ἄλλον ἐστὶν κρεπίλην, πάδε. ¹² Εἰ γάρ
τὸ ποτὸν χωρέται ἐστὶ τὸ πινόρρυον,
οὐκέτι γάρ πινόρρυον πληστή, σὺν ᾧ
ρητίστας τὸ ἀνθρώπον ἀναπνεῖ, καὶ δὲ
φθεγγός διώσασθαι. ¹³ Σὺ γάρ ἂν ἔτη τὸ
ἀντηχέον τοῦ πινόρρυγον πλήρος ἔοντι.
14 καὶ ἐν ρήμα τέττας ισοχαλίαν ἔστιν. ¹⁵ ἔπειτα, εἰ ἔχεται τὸ ποτὸν ἐστὶ τὸν
πινόρρυον, τοῦ στόματον ἢν ἥριεν ξη-
ρεῖ ἔοντα, σὺν ᾧ ὄμρισται ἐπέστε-
40 ρε. ¹⁶ δύο οὖτε ισοχαλία τεῦται
ἐστι. ¹⁷ καὶ τὸ φάρμακον οὖτε τὸ
κρεπέλωνται, ἵστην πινόρρυον, χωρέται
τὸ κρεπίλην ἔοντα. ¹⁸ ἔχει οὖτε καὶ τὸ
δὲ τέττας.

xxxii. Οὐκέτι φάρμακον κρε-
πέλωνται ἔστιν, ηὔνη, ηὔσιτα, ηὔκη
ηὔμφρο-

contingit, ubi arena ad ves-
cam descendit, & non coaluit.

xxx. Quidam dicunt, quod
potus in pulmonem devenit, ex
hoc vero in reliquum corpus.
² Hi autem qui hæc dicunt, re-
darguuntur ex hoc, quod dictu-
rus sum, ³ quod videlicet pulmo
cavus est, & in ipso fistula est.
⁴ Quod si pulmo cavus non
esset, & fistula non ipsi adhære-
ret, animalia vocem non ede-
rent. ⁵ Vocem enim edimus de
pulmone, quia cavus est, & fi-
stula ipsi adest. ⁶ Vocem autem
articulant labia & lingua. ⁷ Ve-
rum de hoc exactius in peri-
pneumoniæ tractatione egi. ⁸
Cæterum hominibus quibus po-
tus in pulmonem ferri videtur,
adversabor, ⁹ habetque res se hoc
modo. Procedit potus in ven-
trem, à ventre autem in reli-
quum corpus expenditur. ¹⁰ O-
portet autem his quæ dicturus
sum mentem adhibere. Sermo-
nis argumenta, quod potus non
procedit in pulmonem, sed
in ventrem, hæc sunt. ¹¹ Si
enim potus procederet in pul-
monem, quum pulmo expletus
esset, homo non facile respi-
raret, neque loqui posset. ¹² Non
enim esset, pulmone pleno ex-
istente, quod resonaret. ¹³ Et
hoc quidem unum argumen-
tum est. ¹⁴ Deinde, si potus in
pulmonem procederet, cibi in
nobis siccii existentes non simi-
liter concoquerentur. ¹⁵ Atque
hæc duo argumenta existunt. ¹⁶ Sed &
medicamenta alvum sub-
ducentia, si in potu sumantur,
extra ventrem procederent. ¹⁷ Habet
autem hæc res hoc modo,

xxxii. Quæcumque medica-
menta purgatoria sunt aut su-
perne, aut inferne, aut etiam
utru-

ἀμφότερος, ταῦτα ποιέδη. ² πάντα
καὶ πρόσθι. ³ καὶ τὰ μὲν ιχυρά
αὐτῶν, ἵνα τύχῃ ἀψαθεῖ τὸν
ἀπελῶν θάνατον^④, ἐλκοῖ. ⁴ τὰ
οὐκέτη μολυκώτερος ἄγαδον ποιέδη
ιχωτὸς, "ὅ, οὐκέτη ἀπόφθη. ⁵ εἰς 93
οὐκέτη ἔλθοι τὸ τέλον τῶν φαρμάκων
εἰς τὸν πλεύραν, δοκέδη αὐτῷ μηδέ
μέρας ποιῆσαι προκόπιν. ⁶ τὸ γάρ
⁴⁵ φλέγμα, τὸ δέποτε τῆς πνευματικῆς,
εὖ καίρει ὅλην ιχόντα ἐλκοῖ. ⁷
ἐππαλὸν γάρ καὶ δρασίον ιχύμενός εἴσιν
οἱ πλεύραν. ⁸ καὶ, οὐκέτη,
ἢ καλέσις ἔξει κατέν^⑤ οἱ αὔθρωποι^⑥
ἄλλο γε πολλά. ⁹ οὐκέτη πειλίν^⑦ ταῦθι
θεραπεία έχει ἐλκεῖται, ¹⁰ ὅπι
ιχητήρας εἴσιν ιχυρόν, ἀστερὸς δηλαδὴ
δέρμα. ¹¹ καὶ τῶν μὲν Λιθίνων
ιχείναιαί οἱ πλείστοι τῶν πεπλεύσαν
ποιοῦνται μὲν δέρματα^⑧ αὐτὸν ιμπατίαν,
¹² τῆστος οὐκέτη πειλίν^⑨ ἀντὶ Ιυλά-
χων. ¹³ ιχυρὸν γάρ ιχύματα οὐκέ-
την εἴσιν. ¹⁴ ἐπτοι, ἐπτοι ταῦθι
¹⁷⁸ οἴνοις^⑩ μέλαν^⑪. θεραπείαν οἱ
αὔθρωποι, δηποπτεύεται μέ-
λανα. ταῦτα οὐκέτη πάντα ιστελλό-
ῦσι.

XXXII. Καὶ, ἐπτοι σκόρδοι
φάγωμα, οὐ πάλαι οὐδεποτέ οὐ-
βρέμει, διερέομεν ὁζόμυρον τῷ
βρέφειαν^⑫. ¹⁷ ταῦτα μὲν τὰ ισ-
εται. ¹⁸ σκίψασθε οὐκέτη καὶ
πόδε, ὅ, οὐ μέλλει ἐρέσιν. ¹⁹ εἴπεις
κυκεῶνα πίπον, οὐ ἀληφηγεῖ φθον
ροφοῖ, οὐδὲ ποιεῖτο, καὶ ἔλθοι
εἰς τὸν πλεύραν τῷτο, δοκέορδη
αὐτὸν ἀδέξιά σάριν, ἀδέξιον^⑬ ὅλην
ιχόντων. ²⁰ ἐπτοι γάρ οὐ μικρὸν
ἔλθη εἰς τὸν πλεύραν φλέγμα,
οὐ εἰς τὰς σύριγκας αὐτῷ, ²¹ πολ-
λὴ βάζει τοις ιχυρὸν γένεται καὶ
παστημός. ²² εἰς οὐδὲ οὐδὲ καὶ
ζάνι οἱ αὔθρωποι πάντα τὸν κυ-

utrumque præstant, ea hæc fa-
ciunt.² Omnia valde urunt: ³ &
fortia quidem ex ipsis, si partem
aliquam teneram corporis conti-
gerint, eam exulcerant.⁴ Mitiora
vero turbulentum corporis mo-²⁸⁵
tum faciunt, quamcunq; tandem
partem occuparint.⁵ Si vero ali-
quod ex his medicamentis in
pulmonem perveniret, videtur
mihi magnum aliquod malū in-
ducturum esse.⁶ Pituita enim de
capite descendens, eum in valde
brevi tempore exulcerat.⁷ Te-
nera enim & rara res est pulmo,
⁸ & si exulceratus fuerit, non
bene habebit homo ille, ob multas
sane caussas.⁹ At vero ven-²⁹⁵
ter à medicamento non exulce-
ratur.¹⁰ Nam res est valida ac
robusta, nimirum velut pellis &
corium.¹¹ Et plerique sane ex
Libyæ incolis pecorum pellibus
pro vestibus tituntur,¹² ventri-
bus autem pro utriculis.¹³ Ro-
busta enim res venter existit.¹⁴
Deinde, ubi à vino nigro homi-
nes repleti fuerint, nigra recre-
menta excernunt.¹⁵ Atque hæc
omnia argumenta existunt.

XXXIII. Et ubi allia comedem-
rimus,¹ aut aliud quoddam edu-²⁹⁵
rium oolidum, urinam reddimus
comesta odore referentem.² Et
hæc quidem omnia argumenta
sunt.³ Sed & hoc consideran-
dum venit quod dicturas sum.⁴
Si quis cyceonem biberit, aut
farinam coctam forbuerit, aut
aliud quid ejusmodi, & hoc ip-
sum in pulmonem pervenerit,
certe arbitramur ipsum ne mi-
nimum quidem tempus vivere
posse:⁵ Ubi enim modicum
quiddam piruitæ in pulmonem³⁰⁵
pervenerit, aut in fistulam i-
psius,⁶ multa ac fortis tussis ob-
oritur, ac convulsio.⁷ Si vero
utique

κεῶνα ἢ τὸ ἐλπίγειροφέων. ²³
 ποστεμός γάρ τοῦ φορίκη^{Θ.}.
 24 θέρινον ἀνδρεῖς πολλοῖς τε
 καὶ ἰχυέσιν τῷ σώματι σύνεσθαι
 καὶ πόνον πολλὸν, ²⁵ ὥστε ἡ 94
 διποταζίσιν κατεῖ τεθόνει, ἢ ἐσ-
 τὸν τολδύμονα ἔλθοι. ²⁶ ταῦτα Ἡ
 ισόρευεν^{Θ.} εἰν ²⁷ ἐπέτει τὸ γά-
 λα πόσιν ἔτεσθε τῷ ποτίσι, εἴ-
 28 ο γε ἔχωρές τοὺς τολδύμονας. ²⁸
 τέτοιοι δὲ ισόρευον ἄλλο μοι. ²⁹ καὶ
 ταῦτα ἐστὶν αὐτὸν ἐπηγαγέρμινον ἔρω-
 γε τῷ λόγῳ τοιεῖτο ισόρευον ἐδέν,
 εἰ μὴ ὅ, τὸ ποτὸν δοκεῖ^{Θ.} εἰς τὸν
 τολδύμονα χωρέψῃ. ³⁰ καὶ αὐτάκη
 εἰς τοὺς τοιούτους δοκεούσι τῷ
 ποτῷ ισόρευαν ἐπέγειραν, ³¹ εἰ
 μετὰ τὸν ἀκέροντα τὸν τῆς πεν-
 γνάμενον μεταστρέψημεν, τοῖς ἐνυπε-
 τε λόγοις^{Θ.} πεισθεῖν. ³² καὶ δεῖ το-
 δε ἐχωρέστη τῷ ποτὶ εἰς τὸ πλοδύ-
 μονα, ἀλλ᾽ εἰς τὸν κριτίλινον, ³³ ὥστε 95
 τὸ περιστοφῆς αὐτῷ εἰν οἱ σύμμαχοί^{Θ.}
 Θ αὐτήρωπε, αἵτις γάρ εἰναι, ³⁴ καὶ
 χωρέστη εἰς ἀκέρον. ³⁵ καὶ ἡμεῖς ἐπί-
 κέται τῇ σύριγῃ Θ τολδύμονα
 ὠταρές κινεῖται φύλακον ³⁶ ὥστε σύν-
 αντὸν προστίθειν τὸν καθεύποδον,
 εἰ χωρέστη εἰς ἐνυπετόν. ³⁷ καὶ ταῦτα
 εἰς τοῦτο μετεῖρηται. ³⁸ χωρέστη
 καὶ τῷ ποτὶ εἰς τὸν κριτίλινον. ³⁹
 καὶ, ἐπίλινον πληθεῖ, οἱ αστλοῖ τε
 ἀπὸ αὐτῆς δέχεται, ⁴⁰ καὶ Δη-
 δίδοται εἰς τὸ φλεβῶν, καὶ εἰς τὸ ἐπί-
 πλοον, καὶ εἰς τὸ κατατύλες, εἰς τε
 τὸν ὄχημα, καὶ εἰς τὸ σκέλεα, καὶ
 εἰς τὰς πόδας.

20 XXXIII. " Καὶ, ἐπίλινον^{Θ.} 96
 ἐπιχρύσια τῷ ὑδατὶ πολλῷ, χω-
 ρεῖται τὸν τῆς κριτίλινον. ² καὶ εἰς τὸν
 αστλοῦ ἔρχεται αἵτις δοπὴ Θ ποτε,
 ἐπίλινον πίνον ἄνθρωπον. ³ γίνεται δὲ
 ἔπει

utique & vixerit homo qui cy-
 ceonem biberit, aut farinam co-
 etam forbuerit, ²³ ubi sane con-
 cocta fuerit sorbitio, ²⁴ videtur
 mihi multa & fortis caliditas
 corpori oboritura esse, multus-
 que dolor, ²⁵ ut omnino moria-
 tur homo hoc modo, si illa in
 pulmonem perveniant. ²⁶ Atque
 hæc ¹ jam argumenta septem ³⁰⁵
 sunt, ²⁷ Præterea quomodo lac
 infantes pueros nutrire posset, si
 ad pulmonem descenderet. ²⁸
 Atque hoc mihi aliud adhuc ar-
 gumentum est. ²⁹ Et hæc ne
 produxissem quidem ad sermo-
 nis mei confirmationem, nisi
 multi adeo homines essent, qui-
 bus potus in pulmonem proce-
 dere videtur: ³⁰ & necesse est ad
 opiniones fortiter inhærentes
 multa argumenta adducere, ³¹
¹ si quis velit auditorem à prio-³¹⁰
 re sententia abducere ac con-
 vertere ut suis verbis fidem ha-
 beat. ³² Et propter hoc etiam
 potus in pulmonem non proce-
 dit, sed in ventrem: ³³ quia
 contigua & annexa est ipsi gula
 hominis semper hians, ³⁴ & in
 hanc procedit. ³⁵ Et simul pul-
 monis fistulæ velut hederæ fo-
 lium incumbit, ³⁶ quare neque
 descendere permetteret in trans-
 glutiendo, si in ipsum procede-
 ret. ³⁷ Atque hæc mihi de hoc ³¹⁵
 relata sunt. ³⁸ Procedit nam-
 que potus in ventriculum, ³⁹ &
 ubi expletus est, splen de ipso
 suscipit, ⁴⁰ & distribuit ad ve-
 nas, & ad omentum, & in decli-
 ve deorsum, & in scrotum, &
 ad crura, & ad pedes.

XXXIII. Et posquam mor-
 bus ex aqua multa obortus fue-
 rit, procedit de ventriculo, ² &
 semper ad splenem venit de po-
 tu, ubi biberit homo. ³ Con-
 tingit

ἐπὶ τῆς νέστης ταῦτης, ὡς μὴ πυ-
ρεῖαινδν ἄλλως εἰ τῇ ηγελίᾳ, ἢ ὅπε-
ται ὁ ἀνθρωπός διψή. 4 ἦν δὲ ἡ
κύνις καὶ ἡ ηγελίνη μὲν διηγέωται
τρέποντας, ⁵ μηδὲ ἐπιτηδέα διάτη ὁ
ἀνθρωπός γρεῖται, ⁶ ὃ μὲν αὐτὸν
χανούσεων ἔλαχ διπλὸν τὸ κοιλίνιον διπλὸ-
ν ποτε, ⁷ ἥτε νέστης γένεται. ⁸ καὶ ἡ
ἔχη Διεφανῆς γένεται, ⁹ καὶ αὐτὴν
δέεται, καὶ ὁ τρεφόμενος, καὶ τὰς σύνθετας
κατεργατικαίς. ¹⁰ τοιχεῖται δὲ ταῦτα
τῆς νέστης ταῦτης, καὶ κατέρρειται ἐς
τὰς ηγελίους, ¹¹ τάπει κρέτανον διε-
τρέπεται πλέον ἕστι. ¹² καὶ ἀστέτει ἡ πρε-
λίνη. ¹³ καὶ ὅτε μέλι ηγελίνη σέργει, ¹⁴ ὁ ἄ-
τε σὲτε κατέρρειται. ¹⁵ ἥτε κύνις διη-
γένεται τῷ πόσῳ. ¹⁶ ὡς ἐπὶ τῷ πλεῖστῳ
Φεύκη τε Διονίσου ἄλλοις καὶ ἄλλοις
Διεφάνησιν τοῦτο, ¹⁷ καὶ πῦρ ἔσιν ὅτε
ἐπιλαμβάνεται. ¹⁸ καὶ τὸ τρέφωντον,
τὸ μέλι οἰδατέλεον γίνεται, τῶν σὲτε. ¹⁹
Ἐπί τοιούτης κατέρρηγνυνται αἱ
κυνῆματα, ἐπί τοιούτης τὸ νέστημα
τοῦ πλεύτη, ²⁰ καὶ τέσσαρα τόποι γένονται. ²¹ ²¹
καὶ τὸ γένυπον τοῦ ἐπιπίπολος, καὶ ἀδικα-
μένη τὸ σάρκατον, καὶ μάλιστα τῆς
οὐρού. ²² καὶ, ἐπί τοιούτης πάγην
πίνη, καὶ ὀλίγη πλέον, πονεῖται ὁ
αὐτόλιος, καὶ τὸ πνεῦμα πυκνὸν αἷτε
αἴφιδι. ²³ ταῦτα σὲτε σηρηπτίσας ὑδρω-
πός ἔστι. ²⁴ ἔπειτα δὲ τὸν τοῦ
ηγελίου μέσην, ἡ καὶ πυρὸς λα-
βόντος, ²⁵ καὶ ἐχρήστης γίνεται
περιπλακαῖς τοῖς τούτοις, ²⁶ τὰς σὲτες
ἄνω τὸ σάρκατον λεπτὰ γίνεται
τὰς οἰνθεῖσται. ²⁷ τὰς σὲτες σηρηπτίσας
αἴπαντα βληγόστερού ἔστι, ²⁸ καὶ
ἄμματα καὶ τοῖς στολέσαντας τοῦ
στοιχίου γίνεται, ²⁹ ὃ πόλις τοστάτη
ζλάσσων αν. ³⁰ τοῦτο δὲ τὸν ηγελίου
μέσην Διεφάνη τὸ δέ υδρωτὸς γίνεται.
Ἐπί τοιούτης ἡ ἄλεις ἐπιγένεται, καὶ
οὐδέποτε

tingit autem in hoc morbo , ut
neque' febricitet alias ex ventre, ³²⁰
quam ubi homo sitiat , ⁴ vesica
autem & ventriculus non justo
modo excolent, ⁵ neque conve-
niente diæta homo titatur. ⁶ At
splen subægrotans à ventre de
potu trahit. ⁷ Morbus autem
oboritur, ⁸ & scrotum pelluci-
dum fit, ⁹ & claviculae, & col-
lum, & pectora attenuantur. ¹⁰
Colliquantur enim ab hoc mor-
bo , & humor ad ventriculum
defluit,¹¹ & infernæ partes aqua
plenæ sunt : ¹² & venter cibis ³²⁵
aversatur , ¹³ & quandoque
valde adstringitur: quandoque
defluit. ¹⁴ Nec vesica justo mo-
do excolat, ¹⁵ & plerunque hor-
ror alias atque alias per corpus
discurrat, ¹⁶ & quandoque fe-
bris corripit. ¹⁷ Et quibusdam
facies tumida fit , quibusdam
non. ¹⁸ Aliquis etiam tibiæ
rumpuntur , ubi morbus diu-
turnus factus fuerit , & aqua il-
linc effluit. ¹⁹ Incidunt & vi-
giliae , & impotentia corporis, ³³⁰
ac maxime lumborum. ²⁰ Et
postquam edit aut bibit , etiam
paulo amplius splen affigitur, &
spiritum frequentem semper
emittit. ²¹ Atque hæc signa hy-
drops sunt. ²² Est autem &
circa ventriculum solum , sive
febris corripuerit , sive non. ²³
Et venter magnus fit, ²⁴ & cru-
ra impletur aqua. ²⁵ Verum
supernæ corporis partes atte-
nuantur his qui ita affecti pu-
tantur. ²⁶ At signa omnia debili-
ora sunt,²⁷ & simul in cruri- ³³⁵
bus aqua non accedit , & dolor
tanto minor existit. ²⁸ Cæte-
rum circa ventriculum solum
hydrops & aqua hac de caussa
fit. ²⁹ Etenim ubi acervatim
aqua accessit , & via in princi-
piis

οδὸς δὲ τὸν δρόγην μη γίνηται) ἐστὶ τὸ κρήτη,³⁰ ἀλλὰ διπλῶν ηγέθη ὥλες εἰς τοῖς 99
Φλεγίοις (ιν, ³¹ ἀτε νῦν αὐτούς μη
ἔχου, μητέ αὐτῷ μήτε κρήτω διατη-
ρεῖν ἔργον.³² ὡσεὶς εἴπεις ἄγρῳ με-
ταξικρίσιομεν ἀναλαβάσαν, καὶ τοῦ-
τοῦ φύσεων τούτῳ ³³ εἰς τὸ κρήτην ἵστη-
χείς διπλὸν θεομάτιον ἀφέλοι τὸ ἐπι-
κείμενον. ³⁴ Καὶ τὸ ποιήσον, τὸ ¹⁰
τοῦ ὑδατοῦ στὸν αὐτὸν ρόστην ἔξω. ³⁵ ἐδὲ
γῆ ἔργον τοιοῦτον, ἀλλὰ διπλῶν λαζαγών διπλὸ-
ν τὸν τὸν πυρὸν ματέρα. ³⁶ Σὺν δὲ τῷ
πυρεῦμα πληροῖ τὸ ἄγρον, καὶ αὐτὸν π-
τοιεῖς τῷ ἔξω πυρεύεις, ³⁷ οὐ σύν-
τι τῷ ὑδατὶ σκόρομην ταῦτα πυρεύεις
ματέρα, πληρεῖς τὸ ἄγρον, καὶ
ἔργα ἐπικεφαλής τοῦ ἔργου. ³⁸ Λίγοι δὲ
τοις κλίνεις καθὼν ἵστηχείς τὸ ἄγρον, καὶ
τοῦ πυθμέρια τείχοσθεν, ἔξελεύσασθεν τὸ
πυρεῦμα σὺν τῷ ἄγρῳ. ³⁹ ἐξίστοις
τοῦ πυρεύεις ματέρα, χωρίς οὐ τῷ ὑδατο-
ἔξω. ⁴⁰ Καὶ ταῦτα δὴ καὶ τοῦ ὑδρωπον. ⁴¹ Λίγοι
μὲν τοῦ δραπιονὸν αὖτε οὐκέται τῷ Διόντο
Φλεγίοισιν γένηται τὸ δρόγην τὸν νέστον,
ἔργον τὸν πυρεύεις καὶ εἰς τὸν πόδας
οὐδὲρων. ⁴² Λίγοι μὲν, αὐτοῖς μεγάνον
εἰλέσθαι τῶν κρητιλίων. ⁴³ Καὶ ταῦτα
μέρη μηδὲν αἴσια τρέπεται εἰρηται

xxxiv. Γίνεται καὶ τῆς γυναικὸν ὁ οὐδρωτός ψυχής, τοῦτο μάτιον, τὸν τὸν τῆς ιησού λίθον, καὶ τὸν τοῖς σπλέγει, ἐπὶ τῷ ἀλλοιού σπουδήι των τοιούτων ἔργων. 3 Διποτέφανος δὲ μοι εἰς τοῖς γυναικείοντας νεογέννητας τοῖς αὐτοῖς ταῖς. 4 καὶ αὐταῖς αἷς τρέψις ιδέαν τῆς νεογέννητης θεραπείας.

5 Γίνεται ἡ τὸν νοσήματα πάντα
179 περιέχων γέλε πά. 6 οὐ πάντας αὐτοῖς-
τα ταχέως. 7 ἐπὶ δὲ γαλεσπίτερη
γίνεται, ἵνα εἴτερος νόσος τὸ σω-
μα τηγάνευνετό τοι φέλη. 8 Λι-
μενὸν δὲ πάρκη φεγγαλεύεται τὸν πό-
λιν τὸν θεραπευτικόν, ηγόνον, 9 ἀτε-

piis non pateat ad infernas partes, ³⁰ sed acervatim in venis concludatur, ³¹ nimirum ut quæ respirationem non habeat, neque sursum neque deorsum inniti potest: ³² (haud aliter quam si quis' magnum. vas an-³⁴⁰ gusti osculi ocludat, ac subito invertat, ³³ deinde sensim operculum de osculo detrahat. ³⁴ Et si enim hoc fecerit, aqua non effluet foras, ³⁵ neque enim respirationem habet, sed à spiritu qui intus est, conclusa est. ³⁶ Nam spiritus qui intus est replet vas, & externo spiritui renitur, ³⁷ & excursus aquæ non datur præ spiritu vas implete, & simul aere incumbente. ³⁸ Si vero quis sensim' vas inclina-³⁴⁵ rit, aut fundum perforarit, spiritus de vase exibit: ³⁹ egresso autem spiritu, procedit etiam aqua foras. ⁴⁰ Sic sane in hydrope, ⁴¹ siquidem perspiratio sursum aut deorsum contingat, in principio morbi, transit ad crura hydrops, & ad pedes. ⁴² Sin minus, isthic solum voluntur circa ventriculum. ⁴³ atque ita quidem de his à me dictum est.

xxxiv. Fit autem & mulieribus hydrops in utero' ipso,² & in cruribus, & reliqua signa eadem habet. ³ Et de hoc ipso à me dictum est in Morbis muliebribus. ⁴ Atque hæ tres sunt species morborum ab hydrope.

⁵ Fiunt autem hi morbi omnes cito difficiles, ⁶ & omnes cito augentur. ⁷ Adhuc autem difficiliores fiunt, si ex alio morbo corpus liquefactum, ad hunc devenerit. ⁸ Siquidem igitur subito occupaverit morbus ⁷ ho-³⁵⁵ minem, moritur, ⁹ nempe alio morbo.

τῆς νέος ξεροκατέτης ψυχομήπινος.
τοπελὸν ἐν τηγιδινόφρονον,
καὶ δέ τηγιδινόφρονον, "ἐπίγειαν τετοιού
καὶ Διαλεγένθηρον. ¹¹ πῶτα δέ μητι
εἰρηται τοῖς οὐδεταῖσι, φέντε γί-
νεται, καὶ ὅπερ τὰ σημεῖα αὐτῶν τοῦτο.

morbo diutissime iam affligen-
te. ¹⁰ At ubi jam alvus valde
fluida fuerit, citissime moritur,
& sentiens & loquens. ¹¹ Atque
hæc à me relata sunt de hydro-
pe, & unde oriatur, & quod hæc
sint ipsius signa.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΗΙΡΡΟΚΡΑΤΙΣ

πάθη

ΠΑΘΩΝ:

AFFECTIONIBVS.

Basil. græc.

Foesius sect. v. 75. 516.

Basil. lat.

¹ Πατ. **A** ΝΔΡΑ ἀξὴ, ὅσις
¹⁷⁹ εἰς σωματός, λογιστή-
¹⁰ μόρον, ² ὅπερ τοῖσιν ἀγ-
θρόποισι πλέοντες
ξινόνειν ὑμένιν, ³ ἐπίτελος διποτῆς
ἴωστε γνώμην, ⁴ τητοὶ νέστοι
ἀφελέσθη. ⁴ ἐπίτελος εἰς τὸν διπο-
τῶν ἵπτεων, καὶ λέγεται μέν, ⁵ καὶ
αφερεγόρθια τεσσαράκοντα τὸ σώμα τὸ
ἴωστε, καὶ Διεγνώσκειν. ⁶ ἐπίτε-
λος εἰς τέτταν ἔκρισα, ὅστιν ἐπίγειον
ἰδιότητιν. ⁷ ταῦτ' ἐν τηγιδινόφρονον
μελίσσα εἰσδιὼν ἐπιτηδεύων τοῦτο.
¹⁵ Βιοτήματα τοῖσιν ἀνθρώποισι γίνεται
μὲν πατέα διποτὸν χολὴν καὶ φλέγματα. ⁹ Η
χολὴν ἡ τὸ φλέγμα τετράστοις πα-
ρέχει, ὅπου εὖ τὸ σώμα καὶ ἡ ὕδωρεξη-
ρείην, ἡ τετράστημαίνην, ¹⁰ ἡ τετρά-
στημαίνην, ¹¹ τετράστημαίνην. ¹⁰ πα-
γεῖ ἢ τεττανότο φλέγμα καὶ ἡ χολὴ, καὶ
διποτὸν πατέαν, ¹¹ καὶ διποτὸν πάνων
καὶ τεραμόταν, ¹² καὶ ὅστις, καὶ
ἄκρης, καὶ ὄψις, ¹³ καὶ λαχνέντις. ¹⁴
Ἐδιποτὸν πατέαν, καὶ πατέαν, ¹⁵ πα-
γεῖ εἰς τὸν τέτταν ἔκρισα τὸν ἐ-
πιρρόμαν, καὶ μηδὲν τῷ δέσμῳ αρρο-
²⁰ φέρειται σώματι, καὶ μηδὲ τὸ ἐπιρρόμα-
¹⁶ καὶ πλέον τε καὶ ιχυρότερον, καὶ

IRUM prudentem
ratione apud se in-
ita, ² quod maximus
pretii res est homi-
nibus sanitas, ³ nosse convenit,
quomodo ex sua ipsius intelligentia,
in morbis utilitatem capiat. ⁴ Nosse autem convenit
ea quæ à medicis & dicuntur,
& adhibentur corpori suo, ea-
que disjudicare posse. ⁶ Atque
hæc singula haec tenus nosse satis
est, quatenus idiotæ contingere
potest. ⁷ Hæc vero noverit
quis maxime, si harum rerum
cognitione ac studio teneatur.
⁸ Morbi omnes hominibus à bili-
le ac pituita fiunt. ⁹ Bilis au-
tem & pituita morbos exhiben-
t, quum in corpore nimium
aut resilecantur, aut humectan-
tur, ¹⁰ aut incalescent, aut frige-
fiunt: ¹⁰ patiuntur autem hæc
pituita & bilis, & à cibis, & à po-
tibus, ¹¹ & à laboribus, & à vulne-
ribus, ¹² & olfactu, & auditu, & vi-
si, ¹³ & coitu, ¹⁴ & à calido, & à
frigido: ¹⁵ Patiuntur autem quum
singula ex relatis, aut non in de-
bito tempore corpori exhiben-
t, aut non consueta, ¹⁶ aut

ἐλάσσω τε ἐπιθενέσερχον.¹⁷ τὸ μὲν γάν
νυστήματος γίνεται τοῖσιν αὐτοῖς πότισιν,¹⁸
απονένται δὲ τὰ τών.¹⁹ δέ τις ἡ τοῦ
τῶν τοῦ θερμότερου ἐπίσταται, οὐράνοι
εἰκότες γεννώσκεται ιδιότητα.²⁰ οὐρά γάν τούτη
χροτέχνεις εἴκοσι ἐπίσταται, ἐπιστρο-
φέρειν ἐπιστρέψει.²¹ τοῦτο δέ τοι
ταῦτα, ἔτι λειχεμόνων, ἔτι ποιεύμενών,
οἷς τε εἶναι τὸ θερμότερον γεννέεται
ζευκεύσθαι.²² ηδη γάν, τὰ τών διπό-
θεν εἴκουσται δέ επίσταται, ἐγὼ φρέσον.

25. 11. "Ηγέτης τοῦ κεφαλῶν ὀδοιποίησι
ἐπιπόνως, τάχη τοῦ κεφαλῶν ἔνυμα-
φέρειν ἀλεξιεύεται,² λέοντος πολῶ
καὶ θερμῶν,³ καὶ πλευρῶν ποιεόντος,
φλέγματος ἐρυθρῶν ποτάμων.⁴ οὐδὲ, λί-
μνὴ τοῦτο τοῦτο ἀπαλλάσσει⁵ τῆς
δόλων, δρόντι ταῦτα. οὐδὲ οὐδὲ μὴ
ἀπαλλάσσει,⁶ καθίσταται τοῦ κεφαλῶν
φλέγμα.⁶ ἀλεξιτενήροφύματι,
καὶ ποτῦ ὑδατι,⁷ οἶνον γάν τοῦτο
φέρειν, εἴς τοῦτο οὐδὲν θερμόν εἴπεται.⁸
οὐδὲ τοῦ οἶνον ὅπερι θερμόν εἴπεται
κεφαλὴν στάσιν, οὐδὲν θερμόν ιχυρο-
τέρην γίνεται.⁹ τοῦτο δέ τοῦτο θερμόν
πλέοντες τοῦ κεφαλῶν, ἀφελέσθαι
τοῦ κεφαλῆτος φλέγμα¹⁰ οὐδὲν τῆς
δόλων τοῦτο θερμόν εἴπεται.¹¹ οὐδὲ τοῦτο
γάν τοῦτο θερμόν εἴπεται.¹² οὐδὲ τοῦτο
θερμόν εἴπεται.¹³ οὐδὲ τοῦτο θερμόν εἴπεται.¹⁴
οὐδὲ τοῦτο θερμόν εἴπεται.¹⁵ οὐδὲ τοῦτο
θερμόν εἴπεται.¹⁶ τοῦτο θερμόν εἴπεται.¹⁷ οὐδὲ τοῦτο
θερμόν εἴπεται.¹⁸ οὐδὲ τοῦτο θερμόν εἴπεται.¹⁹

plura & fortiora, aut pauciora
& debiliora.¹⁷ Universi igitur
morbi hominibus ex his fiunt.
¹⁸ Oportet autem ad hæc idio-
tam nosse, quæ par est nosse
idiotam.¹⁹ Quæ vero artifices
nosse par est, ea etiam adhibere
ac tractare.²⁰ De his autem
quæ dicuntur & fiunt, fieri po-
test ut idiota ex intelligentia
quadam conjecturam fa-
ciat.²¹ Jam vero unde sin-
gula hæc nosse oportet, ego re-
feram.

11. Si in caput dolores in-
ciderint, hujus caput calefa-
cere conducit:² ita ut mul-
ta calida lavemus,³ & ster-
nutatione facta⁴ pituitam ac²
mucos subducamus.⁴ Et si
quidem ex his à dolore libe-
retur, sufficiunt hæc.⁵ Si ve-
ro non liberetur, purgandum
est caput à pituita.⁶ Victorius
autem sit sorbitio, & potus
aqua.⁷ Vinum autem non ex-
hibeat, donec dolor sedetur.⁸
Quum enim calidum existens
caput, vinum attraxerit, dolor
fortior evadit.⁹ Dolores inci-
idunt à pituita, quum in capite
mota cumulata fuerit.¹⁰ Si ve-
ro alias atque¹¹ alias dolor &²
vertigo in caput incidenterit, pro-
fundit quidem & hæc adhibita,¹²
prodest autem etiam, si sanguis
à naribus fuerit detractus, aut à
vena in fronte.¹² Si vero diu-
turnus & fortis in capite fiat
morbus, & purgato capite non
decedat,¹³ hujus caput aut sca-
rificare oportet, aut venas in
circitu inaurere.¹⁴ Ex his enim
solum sanum fore spes est.¹⁵
Aegrotos considerare oportet
statim in constitutionis¹⁶ mor-
borum principio,¹⁷ qua re opus
habeant:¹⁸ & quales sint ut
phar-

καθετῆια, ¹⁹ καὶ ἀλλο, ὅπερ εἰναι οὐκ
θέλει ταφοσενέκημ. ²⁰ οὐκ ἐτίθεται
χλω παρέσι, τελευτώσις τὸν γένος
αποφέρεις "σὺ ἀπέξηκπτον δη τοῖς
σώμασι, δεδιάστιχυρόν ιαφοσενέ-
κημ, ²¹ κινδυνονθάμαρτάννυ μετά-
λου, ηπειρυγχάννυ.

III. Ἡ ἐξ τοῦ ὥπερ ὁδεῖν ἐμ-
πέστι, ² λόγῳ ξυμφέρει πολλῶν οὐδὲ
θερμῶν, καὶ πυρετῶν τοῦ ὥπερ. 3 οὐτί,
ἴων μόνον τοῦ ὥπερ. αἰτίηστην τὸν
φλέγμα, λεπτωμόρθυον δὲ τὸν κε-
φαλῆν, οὐτὶ δὲ οὐδείν τὸ πόλειτην, δρ-
κέδη τοις ταῖς. 4 οὐδὲ ἡ μητή, τοῦν λοιπῶν
άστρων, φάρμακον πιστού, ὅ, θεοῖς αὐτῷ
φλέγμα καθαίρει. ⁵ οὐδὲ τὴν κεφα-
λὴν καθῆσει, ὡς καθαίρει τὸ τῆς
κεφαλῆς φλέγμα. ⁶ τὸ δὲ ἄλγη-
μα καὶ [Διέ] τῆτο γίνεται, ὅταν
ζωτεῖν τοῖς τὴν ἀγκλὴν φλέγμα
σκῆται κεφαλῆς ὠργισθεῖν.

IV. "Ηγ ḥ τὸν φίλον τὴν φά-
γενησαὶ φλεγμαῖν, αἰσχαρεῖται
ζῆν γένη. 2 γένεσις ἡ καὶ τῶντα δύο
φλέγματι. 3 οὐ ḥ τὰς λα, η̄ τι
τῶν ψό τῇ γλώσσῃ φλεγμήνη,
διέμετασθεῖσις γένηται. 4 δύο
φλέγματι. ᷄ εἰ τῶντα γίνεται. 5
"Ηγ μὲν ἡ σφυρὴ παχύπερισσοῦ καὶ
πνίγη, 6 εἴναι ḥ τέτο κατέλειψις παρ-
γετεῖννα. 7 φίλογένημα μὴ τοῦ-
σιν ἀναισχαρεῖται. 8 γένηται,
πικράζων, ὡς γέγονται αἱ σὺν τοῖσι
φαρμακεῖαι. 9 οὐ μὲν τέτο τῶν-
ται μὴ ἴσχη μόνον), 9 ὅποτεν ἔνεγ-
σαντε τίνι κεφαλήι, σικκάς απεσ-
βάλλουν, 10 οὐ ποτὲ φίλοις ἀφα-
ρέψῃ ἀσ τοῖσιν, 11 καὶ αἰσχαρεῖται
ὅτεν τὸ βέβηται ποτὲ φλέγματι. 12
12 οὐ μὲν μὴ τέτο (πικρεῖται), γά-
στιν τῷ μαχαίρᾳ τὸ θύμωρ ἔξαγε-
γεν. 13 χάρεῖν μὲν, ὅταν τὸ ἄκρον
ταίρευθρον γένηται. 14 οὐ μὴ τοιβ-

pharmaco purgentur,¹⁹ aut ut
aliud quid, quodcunque tandem
volueris exhibeas.²⁰ Si vero
omisso principio, ad finem jam
vergente morbo exhibueris, in
desperato jam corpore, forte
quiddam præbere veritus,²¹peri-
culum est ne magis delinquas,
quam successum consequaris.

111. Si in aures inciderit dolor,² conduce multa calida lava-
re, & ³ auribus fomentum adhi-³⁵
bere. ³ Et siquidem ad hæc
cesserit pituita de capite attenuata, & dolor cessaverit, suffi-
ciunt hæc. ⁴ Sin minus, optimum omnium pharmacum fue-
rit, quod in pōtu exhibitum;
sursum pituitam purgat. ⁵ Aut
purgandum est caput medica-
mento, quo capitis pituita pur-
gatur. ⁶ Fit autem & hic dolor,
quum intrinsecus ad aures pi-
tuita ex capite allapsa fuerit.

iv. Si vero fauces inflamma-
tæ fuerint, gargarismis uti 40
oportet. ² Fit autem & hoc à
pituita. ³ Si vero gingivæ, aut
aliquid sub lingua inflammatum
fuerit, his quæ commendantur
utendum est. ⁴ A pituita au-
tem & hæc fiunt. ⁵ Si vero uva
depedenterit & suffocarit, (⁶ qui-
dam hoc gurgulionem vocant)
⁷ statim gargarismis utendum
est, præparatis velut scriptum
est in Medicamentis. ⁸ Si vero
ex his gracilis non fiat, ⁹ retro
rafo capiti ¹⁰ cucurbitæ duæ ad- 45
hibeantur, ¹⁰ & sanguinis pluri-
mum detrahatur, ¹¹ & pituitæ
fluxus retro revellatur. ¹² Si
vero neque ex his detumescat,
scalpello incidito, & aquam edu-
cito. ¹³ Sectio autem facienda
est: ubi summum subrubicun-
dum factum fuerit. ¹⁴ Nam si
tale factum sectum non fuerit,

τὸν οὐρούρην τρυπῆν, φλεγμούρην
γέλα. ¹⁵ καὶ ἔσιν ὅτε ἐξάπινον ἐπινίζε.
16 γίνεται δὲ καὶ τέτο δότο φλέγ-
μονι, ὅταν ἐκ τοῦ κεφαλῆς θυλ-

5 φθέσονται, ἀπρόσηγετέρην.

v. ¹ Οσας δὲ καὶ ὁδὸντας γίνεται
ἀγηματία, ἵνα μὴ βιβρωμόνται ² καὶ
γήκονται, ἐξαρέσθηται. ² Λίνος δὲ μὴ βέ-
βρωται, μηδὲ πινένται, ὁδὼντας δὲ πα-
ρεῖται, καύσοντας διπολέσθηται. ³ ὁ-
φελέας δὲ καὶ τὰ διγματάρια τοῦ. ⁴
αἵ γε ὁδῶντας γίνονται, ὅταν φλέγματα
γίνεται τόπος τοῖς πίλησι τοῦ ὁδῶνταν.
5 ἐδίτονται δὲ καὶ βιβρώσονται, οἱ μὲν
δότο φλέγματα, οἱ δὲ δότο σιτίων,
6 λίνος φύσις ἀδενεέσσεωσι, ἐγιλίκων
ἔχοντες καὶ πεπηγότες εἰναι τοῦτον τὸν
κινητόν.

20 vi. ¹ Ηγέτης δὲ τῇ ρινῇ πάλυ-
πεπολεμήσει, ² οἷον πεπονιτάτει-
νεται τῷ δοτούντος εἰναι δυματηρῶν
τοῦ παλάγοντος. ³ ἐξαπέσταται δὲ βρό-
γχος διελκάρμονται εἰς τὸ σώμα εἰκαὶ τῆς
ρινός. ⁴ οἱ δὲ καὶ φαρμακοί τοῦ εἰ-
σιτοντος. ³ Φύεται δὲ πάτος φλέγμα-
τος. ⁶ πάντα μὲν, ὅσα δότο τῆς
κεφαλῆς φύσις γενομέναι, ⁷ πάλιν
διθαλαῖσιν. πάντα δὲ μὲν γεγενέ-
ψηται.

vii. Περὶ δὲ τῆς καὶ ηγιλίκων γι-
οποιήσαντας σύνθυτες ἀλλὰ καὶ πάθε. ²
πάλιν εἰπεις, πολεμούσαντας, καϊ-
τις στο, φρενίπος, αἴτει καλέονται δι-
ξεῖται. ³ καὶ γίνονται μέρη μάλιστα καὶ
ἰκανότατα διπολέσθηται. ⁴ γίνονται
δὲ τῷ δέρεται. ξεσονται δὲ, καὶ μαλι-
κώτεραι. ⁵ λίνος δὲ παθατογένης,
πάντα μὲν τοισισιν εἰς μετατοποιίαν
τυγχάνεις μεταλιγεῖται.

viii. Πλαστέηπος. ² πυρετὸς ιχθύς,
3 καὶ διπολέσθηται διδώμην, ⁴ καὶ διθο-
ποιόν, ⁵ καὶ βῆτη. ⁶ καὶ τὸ σιαλον κατετ-
ρέψεις δὲ πατέρεροι πλέονται. ⁷ ἐπιδεινὸν δὲ

inflammatur, ¹⁵ & aliquando
derepente strangulat. ¹⁶ Fit autem
et hoc à pituita, ubi ex ca-
lefacto capite acervatim deflu-
xerit.

v. ¹ Cæterum quod ad den-
tium dolores attinet, si corrosus
fuerit dens, & movetur, exima-
tur. ² Si vero non corrosus est,
neque movetur, dolorem autem
exhibit, per ustionem resicca-
tur. ³ Prostunt etiam quæ com-
manducantur. ⁴ Dolores autem
fiunt, quum pituita sub radices
dentium subicrit. ⁵ Exedun-
tur autem & corroduntur, par-
tim à pituita, partim à cibis, ⁶ &
natura debiles fuerint, & cavita-
tem habuerint, & male in gin-
givis fixi fuerint.

vi. Si in nare Polypus nasca-
tur (² quæ res ex naso in obli-
quum per respirationem diffla-
tur, ac intumescit:) ³ eximitur
laqueo ex naso ad os distractus.
⁴ Aliqui etiam pharmacis ero-
dunt. ⁵ Nascitur autem à pituita.
⁶ Atque hi quidem sunt
morbi qui à capite oriuntur, ⁷
exceptis oculorum morbis, de
quibus privatim agemus.

vii. At vero de morbis circa
ventrem, hæc considerare oportet.
² Pleuritis, peripneumonia,
febris ardens, phrenitis, hi mor-
bi acuti vocantur, ³ & fiunt ma-
xime quidem ac fortissimi hye-
me: ⁴ fiunt etiam æstate, ve-
rum minus, & moliores. ⁵ Quod
si forte in tales incideris, hæc
sane faciens & consulens, maxi-
me successum senseris.

viii. Pleuritis. ² In pleuriti-
de febris detinet, ³ & lateris dolor,
⁴ & erecta cervice spiratio,
⁵ & tussis, ⁶ & sputum ab initio
quidem subtiliosum sputit. ⁷
Postquam autem quinta art
sexta

περιπλεγμένοι γένοισι, ή ἐκταῖς, οὐχὶ τάσσουν. ⁸ τέτω δὲ πλευραῖς οὐδεὶς οὐδείς μιδόναι, οὐ, οὐ δύπτην.
⁹ οὐ διπλῶς πλευραῖς τό, τε φλέγματα καὶ τὰ χολικά. ⁹ οὐ διπλῶς τάσσων αὐτοῖς μαλακωτάτην. ¹⁰ τέλος οὐκείδης θεραπεύει ταύτην καὶ φύσιον ηλύσθει. ¹¹ Τέτω δὲ τῇ νάσον τῇ ξυμπόσιον ξυμφροσύνην παίζει. ¹² πεφερέσθαι οὐκείδης ποτὸν τε καὶ βόφημα. ¹³ καὶ τὸ πόμαξα διδόναι δεξύτερα, οὐδὲ τὸ σίαλον ἀναπαθαίσηται διπλῶς πλευραῖς. ¹⁴ ὅταν δὲ παραβεβαῖσθαι τὸ πῦον, θερμούνοντες ξυμφέρει τὸ πλευραῖς ἔξωθεν πεπάντην τὸ περῆς τὸ πλευρόν. ¹⁵ πεφερέσθαι οὐκείδης ξυμφέρει. ξηραίνεται γάρ. ¹⁶ γίγνεται οὐκείδης ἡ νάστρος ἀπό την περιπλεγμήν, οὐδὲ λίθιστος μὴν εἰς πόσιαν, ὅταν δέ, οὐρανοί ζούσι. ¹⁷ πάρεστι, οὐκείδης οὐδὲ τοῖς οὐρανοῖς, μήτρατον. ¹⁸ γίνεται οὐκείδης ἡ νάστρος, οὐδὲ βροχητάτη, οὐδὲ μητρός. ¹⁹ Καὶ, λίθοις εἰς ταύτην πλινθεῖ καὶ παραβεβαῖσθαι τὸ πῦον διπλῶς πλευραῖς, οὐδὲ τοῖς οὐρανοῖς, ²⁰ λίθοις οὐκείδης μητρός πλινθεῖ, οὐδὲ πάρεστι, καὶ οὐ νάστρος μακρύν. ²¹ Καὶ πάρεστι δέ οὖν εἰς τὴν νάστρον, οὐδὲ τοῖς οὐρανοῖς, οὐδὲ μαραγγανίας, οὐδὲ βεβαίπλαστρος ἐστέρον νάσομα, οὐδὲ τελευτῶν.

³⁰ IX. ¹ Περιπλευραῖς μερινί. ² πυρετός ιχθύς, ³ καὶ βίδη. ⁴ καὶ διπλῶς ξερπίσια, τὸ μὴν πεφερέσθαι, φλέγμα παχύνει καὶ πολυθρόν. ⁵ τῇ ἑκτῃ οὐκείδης οὐδὲ οὐδέμιη, πεπλευραῖς καὶ ταύτην πλευραῖς. ⁶ Καὶ δέσθαι οὐκείδης οὐδὲ τοῖς οὐρανοῖς, πατέται. ⁷ τέτω, λίθοις οὐδειών ξηραίνεται οὐδὲ τοῖς οὐρανοῖς τὸ πλευρόν, διδέναι, ἕπεις εἰς τὴν πλευράν.

εἰπεῖ

sexta dies advenerit, etiam subpurulentum. ⁸ Huic ad lateris quidem dolorem dandum est, quod pituitam & bilem à latere deducat. ⁹ Sic enim dolor lenissimus fuerit. ¹⁰ Alvus autem curanda est per clysterem subducentem ac frigefacientem. ¹¹ Hoc enim universo morbo commodissimum erit. ¹² Exhibendus est etiam potus & sorbitio. ¹³ ¹⁴ Et potionēs dandæ sunt acidiiores, quo sputum de latere repurgetur. ¹⁴ Quum autem pus purgari inceperit, latus calefacere conductit, & forinsecus maturare ea quæ circa latus sunt: ¹⁵ prius autem hoc facere non expedit. Resiccatur enim. ¹⁶ Fit autem hic morbus maxime ex potu, quum quis humecto corpore, aut ebrius, aut sobrius, friguerit. ¹⁷ Fit etiam aliter. ¹⁸ Judicatur autem morbus brevissimus septima die, ¹⁹ longissimus decima quarta. ²⁰ Et siquidem in hac, per sputum rejectum ac purgatum fuerit pus à latere, sanus fit. ²¹ Si vero per sputum non fuerit pus rejectum, pectore suppurratus efficitur, & morbus longus erit. ²² Porro judicari in morbis est, quum morbi augescunt, aut marcescunt, aut in aliū morbum transeunt, aut desinunt.

ix. Peripneumonia. ² In peripneumonia febris detinet, ³ & tussis, ⁴ & exscreat ⁵ primum quidem pituitam crassam ac puram: ⁶ sexta vero & septima subbiliosam & sublividam: ⁶ octava autem & nona suppurrantem. ⁷ Huic, siquidem dolor adeat aut dorsi, aut laterum, dandum est medicamentum, quod in pleurite ad lateris dolorem, in Medicamentario libra

13

Scriptum

εἰπει. ⁸ ποτεστὶ ἡ ροφήματι,
τῇ τῆς κοιλίας ἐς τὸν τσιχόην Καὶ
ἡ ψύξιν, ἡ ταυτὰ θερψτόδην τῇ
ωλδυτέπιδι. ⁹ ὄνας σὲ τὸ σιαλον
35 εἰ' ἐπωλεύμονι ἀνακαθάσῃ, ἡ
τὸ πῦον, διδόναι φάρμακα ποτα,
10 οἵτινός πλακύμανού γενίεται, καὶ
ηγειρέσεται τὸ πῦον εἰς αὐτόν.
11 ἡ σὲ νέστῳ αὐτῷ τῷ γίνεται, ὅπου εἴναι τῆς κε-
φαλῆς Φλέγμας ἀθρόον ῥῦν ἐστὶ τὸ
πλαστόματα. ¹² Εἴτε σὲ ὅτε καὶ εἰς
πλαστόδηπος μετίεται ἐστι πλασ-
ματίνος τῷ καίσσον. ¹³ κείνεται μὲν εὐ-
ημέρην, ἡ μὲν βροχήντατη, τεσ-
σαρεσκαίδενται. ¹⁴ μὲν μακροπάτη,
εἰς δυοῖν δέσσομεν εἴνεται. ¹⁴ Διέ-
φύσεται τὸ ταύτην ὀλίγητι. ¹⁵ γίνον-
ται ἡ ἔμπικυοι εἰς ταύτης τὴν τρε,
40 ἢ μὴ εἰς τῆς πυρετοῦ ὁ πλασ-
μανηθεῖται.

X. Φρενῖτις ὅπου λάση, πυρε-
τός ἵστροβληγρὸς τὸ αὐτοῦτον, ² καὶ
ὅδιαν αφετε τὸ τσιχόνδυλον ³ μᾶλ-
λον μὲν ἐστὶ τὸ δέξιαν αφετε τὸ ἡπαρ.
4 ὅπου ἡ τελερεταῖ θρύσιλη καὶ
πειραῖ Θρύσι, ⁵ ἡ τε πυρετοῦ ἴχυ-
ρότερογνίνεται, ἡ αἱ ὅδιαν, ⁶ ἡ
τὸ κεφαλαῖαν τατέχολον γίνεται, ⁷ ἐπὶ
νέστῳ τῷ φραγμῷ. ⁸ τέτω τῇ μὲν ὀδύ-
νης, ἀπέρετον τῇ πλαστόδηπι, διδό-
ναι, ⁹ ἡ κλιεψίνη, ἡ ἡ ὅδιαν ἡ ἔχη-
10 τὸν κριλίνων μὲν θερψτόδην, καὶ
τὸν τὸν αὐτοῖν πίστιν αὐτοῖν,
πλεύνεται ποτε. ¹¹ ποταὶ ἡ ἀκτῆς τοῦ
ἄλων ὅταν αἱ ἔθελης, πλεύνεται.
12 ἡ ὄξος τῇ μέλιται ἡ ὅδιας διδόναι.
13 οὖν τὸ ἡ ἔνυμφέρεται τὸν τῷ φρα-
γμένην, ¹⁴ τὸ τησίν αὐτοῦ τῇ νέστω τὸ
πυρετόν, τε εἰς τῆσιν αὐτοῦ. ¹⁴
λέγεται πολλῶν ἡ θερμᾶς καὶ τὸν τε
φαλῆς εἰς ταύτην τῇ νέστω ἔνυμφέ-
ται. ¹⁵ μαλασσομέρις γένεται σόματος,
ἡ ἰδρώς μᾶλλον γίνεται. ¹⁶ ἡ κοιλία

scriptum est. ⁸ Per potus autem,
& sorbitones, & ventris subduc-
tionem ac frigefactionem, ea-
dem curatio adhibeatur quae in
pleuritide. ⁹ Quo vero sputum ¹⁰
& pus ex pulmone repurgetur,
danda sunt pharmaca in potu,
10 quibus pulmo humectatur, &
pus sursum purgatur. ¹¹ Fit au-
tem hic morbus, quum pituita
accravatim ex capite ad pulmo-
nem fluxerit. ¹² Aliquando etiam
ex pleuritide in peripneumo-
niā & febrem ardentem trans-
itus fit. ¹³ Judicatur autem bre-
vissimus quidem in diebus qua-
tuordecim, longissimus vero in
duobus de viginti. ¹⁴ Pauci ve-
90 ro hunc morbum effugiunt. ¹⁵
Fiunt etiam pectorē suppurati
ex hoc morbo, si non in judica-
toriis diebus pulmo fuerit pur-
gatus.

x. Phrenitis ubi apprehendere-
rit, febris primum debilis deti-
net, ² & dolor circa præcordia,
³ magis autem dextra, ad hepar.
⁴ Quum autem quarta aut quin-
ta advenerit, ⁵ & febris fortior fit,
& dolores augescunt, ⁶ & color
subtiliosus efficitur, ⁷ & mens
percillitur. ⁸ Huic ad dolorem
quidem ¹ danda sunt quae in ⁹
pleuritide, ⁹ & tepor faciendus
ubi dolor hæret. ¹⁰ Sed & alvus
curanda, & reliqua similiter fa-
cienda sunt, excepto potu. ¹¹ Po-
tu vero utendum est quocun-
que alio volueris, præter vi-
num. ¹² Aut acetum & mel ac
aquam dato. ¹³ Vinum autem
non convenit mente motis, ne-
que in hoc morbo, neque in
quibusvis aliis. ¹⁴ Conducit au-
tem in hoc morbo etiam caput
multa calida lavare. ¹⁵ Mollito
enim corpore, ¹ sudor quoque ¹⁰
magis sequitur, & alvus & ur-
na

καὶ τὸ ἔρον Διέχωρέτ, ¹⁶ οὐδὲν
ιαυτεῖ καρποτεσερού γένεται. ¹⁷ οὐδὲ
Ιαῦσθε τὸ γίνεται ωτὸ χολῆς, οταν' οὐ-
γήσσοις αφεῖς τὰ ασθέτηκα καὶ τὸ
Φρένας αφεῖται. ¹⁸ οὐδὲ τρόπον κεί-
νεται, οὐδὲ βρογχοτάπη, οὐδὲ μαρμά-
ρητη, συδεπολείη. ¹⁹ Μαρφύ-
γαστη καὶ ταύτην ὀλίγοι. ²⁰ μεδί-
σαται καὶ οὐτέ τέ τοι πεπλασμονίω.
²¹ Εἰς μελαῖνη, ὀλίγοι Διέφρουγον.

XI. Καῦσθος δὲ οὐτανέργη, πυ-
ρεττὸς οὐδὲ, καὶ δίψα ιχυρή. ² καὶ οὐ
γλῶσσα τρηχέτη, οὐδὲ μέλανα γίνε-
ται ταῦτα θερμότητος ή πυρύμα-
τος. ³ καὶ τὸ χρώμα ωτόχολον γί-
νεται, ⁴ καὶ τὸ ιππιόντα χολώδεα. ⁵
καὶ τὸ μὴ ἔξω Φύκης γίνεται τὰ ⁶
οὐδέποτε λίτιν θερμός. ⁶ τέτω ξυμ-
φέρει Φύγματα αφετφέρειν, οὐδὲν
τῶν ιππιλίων, καὶ ἔξωθεν αφεῖς τὸ σῶ-
μα, ⁷ Φυλασσόριθμος μὴ φείξῃ.
⁸ καὶ τὰ τε πόρια ταῦτα οὐδὲ ιοφύρατα
διδόντα πυκνά, καὶ κατ' ὀλίγον ὡς
Φύκεότατα. ⁹ τῶν οὐ ποιλίων θε-
ρηπόδιν, κλίνη μὴ οὐδοχωρέν
τὰ σινόντα, κλίνουσι, Φύκην τε κλί-
νηματα ὡς Φύκεότατα, ¹⁰ οὐ σο-
μόρρων, ¹¹ Διέφρητος. ¹⁰ οὐδὲ τρόπος
οὐτη γίνεται ωτὸ χολῆς, οταν' οὐ-
γήσσοις εντὸς ησαντος κατεσπε-
σθεν. ¹¹ Φιλέθη καὶ οὐτέ τοι πεπλα-
σμονίων μεδίσαται. ¹² καίνεται καὶ οὐδὲ
βρογχολάτη, συνάτη οὐ δεκτητη καὶ
μαρμάρητη, τεσαρεποιαδέσποτη: ¹³
Εἰς μελαῖνης τοι πεπλασμονίων,
ὀλίγοι Διέφρουγοι. ¹⁴ Ιερὸς δὲ μὴ
μελαῖνη, Διέφρουγος πολλοί. ¹⁵
οὐταν μὴ τὸν ἔρετα ποιεοντα. ¹⁶
καὶ δει ταύτης τέτω θερηπόδιν.

XII. Οκόστοι οὐτέ τοι περιθεί-
ται πυρετοί γίνονται, εἴτε ἔξοινος,
εἴτε οὐ κρίπτη, εἴτε ἔξοιλλος πυρος,
Φυλάσσεται κακό. ² μεδίσανται γη-
γίστε

na secedit. ¹⁶ Et æger ipse scipso
temperior evadit. ¹⁷ Fit hic
morbus à bile, quum mota vi-
sceribus ac septo transverso in-
federit. ¹⁸ Judicatur autem mor-
bus, brevissimus septima die:
longissimus, undecima. ¹⁹ Effu-
giunt & hunc pauci, ²⁰ transit-
que etiam ipse in peripneumo-
niā, ²¹ & si transierit, pauci
effugiunt.

XI. Febris ardens, sive cau-
fos, quum habuerit, febris deti-
net, & fitis fortis, ² & lingua ¹⁰
aspera ac nigra fit, à spiritus sa-
ne caliditate. ³ Et color subbi-
liosus fit, ⁴ & sputa biliosa. ⁵ Et
æger extrinsecus quidem frigi-
dus fit, intrinsecus vero valde
calidus. ⁶ Huic conductit frige-
facentia adhibere, & ad alvum,
& forinsecus ad corpus, ⁷ caven-
do ne inhorrescat: ⁸ potiones
quoque ac sorbitiones dandæ
sunt frequentes, & paulatim
quam frigidissimæ. ⁹ Venter au-
tem curetur: & siquidem non
subeant quæ infunt, infusa fri-
gidissima per clysterem immit-
tantur, aut quotidie, aut alter-
nis. ¹⁰ Hic autem morbus fit à
bile, quum mota intra corpus
firmata fuerit. ¹¹ Solet etiam in
peripneumoniam transfire. ¹² Ju-
dicatur autem brevissimus qui-
dem nona aut decima die: lon-
gissimus autem decimaquarta.
¹³ Et siquidem transferit in pe-
ripneumoniam, pauci effugiunt.
¹⁴ Si vero non transferit, multi
effugiunt. ¹⁵ Atque hi quidem
morbi acuti vocantur, ¹⁶ & oportet hos sic curare.

XII. Quæcunque vero aliæ
febres hyeme fiunt, sive ex vi-
no, sive ex lassitudine, sive ex
aliqua alia re, eas observare
oportet. ² Transiunt enim ali-

εὐλογεῖς τοῖς δέσμαις νόσοις. 3 ἡ οὐδὲ μετάσπους αὐτῶν τοιαῦτη γίνεται, ὅταν, δύο κεκινηθέντων, τὸ φλέγμα παρατεκμήται τὸ χολητόν, μὴ τοῦ ξυμφέροντος αφοσφέρηται τὸ σώματόν, 4 ξυστρέψθεντα [τὸ] αὐτὸν αφεῖσαντα, τό, τε φλέγμα τὸ ιχολή ταχεπιποτή τὸ σώματό, ἢ αὐτὸν χολητόν γίνεται παλαστῆντος, ηφαντίπις, η πενεπλασμογόνιν. 5 Φυλάσσεται τὸν ξενόντα πυρετὸν τὸν εἰ τὸ ζήμαινι. 7 ἡ 70 ἡ οὐδὲ φυλακὴ αὐτῶν έσται, ησυχίαν τὸ ιχυαστήν, καὶ τῆς κηλίτης κέντρον. 8 φορέμαστον τὸ καὶ ποματονόν, 9 οὐδὲν εἴσιν οὐδὲ πυρετὸς μεθότην. 9 τὸν γεων θεόδον οὐ κατέλιπεν αὐτὸν οὐδεῖσαντος τοῦ ζητεῖσαντος. 10 Εδει ταχεῖς αὐτοῖς φυλακῆς τε πλέσσεταις, καὶ θεραπείας ἀκρεβεσσείταις, 11 "Ἐντὸς τοῦ θεραπεύοντος οὐκέπειρον μέρη 9 μηδὲν ταχεστηραῖς, 12 ἀλλὰ σφραγίδην τὰς τοῦ αὐτῶν τὸν γεων μεταρράτων οὐδεγχονται. 13 ἀγαθὴν τὸν παῖδας τοῦ οὐδὲν. 14 Εἰ δέ μή, δοθῶς θεραπεύοντος τοῦ θεραπεύοντος, οὐδὲ μηδέθε τῆς τῆς νόσου καρατένται, Εἰντεῦ.

XIII. Τῷ οὐδὲ θέρετο τάδε γίνονται. 2 πυρετὸς οὐδὲ ιχυρός, οὐδὲν φα. 3 οὐδὲν εἰς τὸν χολητόν. 4 εἰσιούσι τὸν καρκίτην τὸν χολητὸν. 5 τέχνησι οὐδὲ πίνει διδόνειν οὐδὲ πορφερίην, οὐδὲν οὐδὲ δοκεῖ επιτίθεσθαι εἰναί. 6 Ιωδὲ ταχείσιν τὸν τελευταῖς καρδίαν χολὴν οὐ φλέγμα, επιπίνεις οὐδὲν οὐχιρόν, οὐδὲ ελίκηργον, οὐδὲν. 7 Ιωδὲ οὐδὲ οὐδὲν ταχείσιν τὸν χολητόν, οὐδὲν ταχείσιν τὸν βαλανών. 8 Ιωδὲ οὐδὲν ταχείσιν τὸν χολητόν. 9 ἀπαλλάσσονται τὸ μακρίτερον οὐδὲ μηδεμάτος, οὐδὲν.

quando in morbos acutos. 3 Transfisio vero ipsarum talis est. Quum commotis duobus humoribus, pituita & bile, non conducentia corpori exhibentur, 4 ipsi inter seipso coacti, pituita videlicet ac bilis, corpori ubicunque tandem contigerit, allabuntur. 5 Et fit pleuritis, aut phrenitis, aut peripneumonia. 6 Observare igitur ac vitare oportet febres in hyeme. 7 Sit autem obseruatio, & tutela ab ipsis, quies, & gracilitas, & ventris evacuatio. 8 In forbitionibus autem & potionibus degendum est, donec febris imminuta fuerit. 9 Ex morbis ferme maxime acuti & occidunt, & laboriosissimi sunt, 10 & opus est ad ipsos plurima tutela, & exactissima curatione. 11 Et à curante nullum maleum accedere oportet (12 sufficiunt enim que ab ipsis morbis adsunt) 13 verum ut boni quid praestet, pro viribus conetur. 14 Et si quidem recte curante medico, à magnitudine morbi supereretur æger, non haec culpa medici est. 15 Si vero non recte curante, neque cognoscente, à morbo supereretur, medici culpa est.

XIII. Estate porro haec fiunt: 2 febris detinet fortis, & 130 fitis, 3 & vomant aliqui bilem, 4 aliquibus vero etiam inferne fecedit. 5 His in potu dandum est, & ad sorbendum, quodcumque tandem tibi idoneum esse visum fuerit. 6 Si vero bilis aut pituita ad cor confederit, aqua frigida, aut aqua mulsa pota, vomant. 7 Si vero venter non secesserit, clysteri utendum est, aut subdititia glande. 8 Morbus autem fit à bile. 9 Liberantur autem maxime septima die, aut non.

σύναλογοι. ¹⁰ Ήττα δέ, ο πυρετός ἔχον-
ται, μὴ καθίζειν), μήτε κοίτω,
μήτε αἴω, ¹¹ πόνος εἰς τὸν καθ'
ἄπνιαν τὸ σῶμα, ὅταν η τελεῖται,
η τετελεῖται, ¹² Φαρμακία τὸν
καθίρει εἰλαφρῶς κοίτω, η πόνοι.
¹³ ποιέιν εἰς ρόφημα δάπνην κόρυκες,
η ἀλλήτα. ¹⁴ η πόμας τοῖσιν αὐ-
τοῖσι δερψιπόδιν. ¹⁵ πάχχει εἰς
τὰς τις τὰς χρόλιν.

³⁵ XIV. ¹ Ή εἰς τὸν μὴ ἔω ² μὴ
πυράδης η σφόδρη, τα τοῦ οὐ, ² η
η γλῶσσα τεργίτιν θεμέλιαν γι-
νεται, ³ Εοι πόδες καὶ αἱ χεῖρες ¹⁰
ἄκρου ψυχεῖ, ⁴ τέτω φάρμα-
κον μὴ μὴ σιδόνια, ⁵ δερψιπόδιν η
τεργίτιν ψύγματα, η τερ-
τιὰν κιτιλίν, καὶ τερ-
μα. ⁶ καλέεται η πανούδης ο πυ-
ρετὸς ζῆται. ⁷ η κινέται η μάλιστα
δηργάται, ⁸ καὶ τεραστερικαίδε-
καται. ⁹ Ή τὸ πῦρ λαμβάνει
καὶ μεδίν, ¹⁰ η σώματος βάρος
αὐτὸν ἔχει, ¹¹ τεττον, έως μὴ εἰ τὸ
πῦρ ἔχει, ρόφημας η πόμας η-
δερψιπόδιν. ¹² Εταν η μὴ ἔχει, σιδόνια
η σιτία. ¹³ καθίζει η οὐ τάχιστα
Φαρμακία, η τε αἴω δικέν σοι
δεῖται, η τε κιτιλία. ¹⁴ Ή η πυ-
ρετὸς μὴ μὴ ἔχει, τὸ η σόμα πικρὸν
ἔχει, η τὸ σῶμα βιρριώται, καὶ
ἀστέτει, Φάρμακον σιδόνια. ¹⁵ πά-
χχει εἰς τὰς τὰς χρόλιν, ὅταν η
τοῖσι φλέβας η τὰς στερεάς κατεπ-
είξει.

XV. Οκτώνται δὲ αἴτιαι οδιωτικοί
τοι ταῦ θέρεται η κοιλία γίνονται,
ἐπέσση μὴ τερεται τὰς τὰς χρό-
λεια καὶ τὰς καρδίας, ² μετί-
κητεν οὐδεγέται ποιεῖν, οὖν τερεται
η κοτύλας οὖσα τηλεχέας, διὸ πεινεί
χλιδίεσσν. ³ καὶ η πάχχει οὐλίται
χρόνον, ξεμέταλφεται πυεται καὶ
ιππο-

nona. ¹⁰ Si ¹ vero febre detinen-¹³⁵
te non purgentur, neque deor-
sum, neque sursum, ¹¹ dolor au-
tem affuerit per totum corpus,
tertia aut quarta die, ¹² phar-
maco levi aut potionē, deorsum
purgato: ¹³ facito autem sorbi-
tionem ex milio, aut farina: ¹⁴
& iisdem potionibus curato. ¹⁵
Patiuntur autem & hæc à bile.

xiv. Si vero externæ partes,
non valde fervidæ fuerint, ve-
rum internæ, ² & lingua aspera
ac nigra fit, [³ & pedes ac ma-
nuis summae frigidæ sunt,] huic
pharmacum ne' dederis: ⁴ cu-¹⁴⁰
rato autem frigescientia adhibi-
bendo, & ad alvum, & ad reli-
quum corpus. ⁵ Vocatur autem
hæc febris æstuosa. ⁶ Judicatur
maxime undecima die, & deci-
maquarta. ⁷ Si vero febrilis ca-
lor apprehenderit ac dimiserit,
gravitas autem corporis ipsum
detinuerit: ⁸ hunc, donec qui-
dem calor tenuerit, sorbitioni-
bus ac potionibus curato: ⁹
quum autem non detinuerit,
etiam cibos dato. ¹⁰ Purgato au-
tem ¹¹ quam celerrime pharma-¹⁴⁵
co, sive sursum sive deorsum
opus habere tibi visum fuerit. ¹²
Si vero febris quidem non te-
nuerit, os vero amarum habue-
rit, & corpus gravetur, & ci-
bum aversetur, pharmacum
dandum est. ¹³ Patitur autem
hæc à bile, quum in venas ac ar-
ticulos incubuerit & firmata
fuerit.

xv. Quicunque vero alii do-
lores in teste circa ventrem
fiunt, siquidem ad pectora &
cor tenderint, ² aquam mulsum
aqueosam facito, & acetum tribus
heminis affusis, tepidam biben-
dam dato: ³ & ubi modico tem-
pore ipsam retinuerit, & igne ac
vesti,

ἱματίοις^{την}, ἐμπέτα. 4 ἵν σὲ ἀπε-
ρίσουνται αἵθις τρεσσίγηται, οὐ πνί-
γη, αἵθις ἐμέτεν ποιεῖθω. 5 οὐ λά-
σις αὐτὸν πολλῶ καὶ θερμῶ, ταῦ-
χλύσαι^{την} καὶ χλιάστρυμα τρεσσί-
γηναι, ἐπεὶ οὐδείνη ἔχη. 7 πάχυσι^{την}
ταῦτα μείλιται ταῦτα^{την} Φλέγμα-
τρο^{την}, ὅταν κινηθήτω τρεσσί^{την} τρεσσί^{την}
ταῦτα^{την} ποιεῖται^{την} αἴλιός^{την},
καὶ τῶν Φαρμάκων, ἀγέργεστη
πώλυτο^{την} τοιαύτα^{την} οὐδείνα^{την} εἰ-
182 τῇ^{την} Φαρμακίτιδι. 9 ἵν σὲ μεθιστη-
ται οὐδείνη ἄλλοτε ἀλλὰ τῆς ποι-
λίνης καὶ ἀπόρετο^{την} οὐ, λάζην πολλῶ
καὶ θερμοῦ, 10 καὶ πίνεις σίδεναι, τοῦ
οὖτος εἶναι, ὄπερε^{την} τῇ^{την} αἰλισ-
τροῦ γέγραπται, οὐ τῶν αἴλων οὐ,
ηὐσοὶ δοκέναι. 11 ἵν σὲ οὐ^{την} ἀπαλ-
λάσσῃ^{την} τῆς οὖτος, ταῦχθηται^{την}
Φαρμάκων πότω. 12 στίναι σὲ
ἀπέχεσθαι, ἐναὶ αὐ^{την} οὐδείνη ἔχη. 13
τοῦ^{την} τοιαύτα^{την} αἴλιόντοι, ὅπερ
ταῦτα^{την} αἰλισταῖται, ταῦτα^{την} χολῆς γί-
νεται.

xvi. "Οσηι σὲ κατατενε^{την} Φλέ-
γμαλῶ οὖτα^{την} (την), ταῦχλύσαι
μαλακῶ κλύσματι. 2 ἵν τὴν μὴ
πάντη^{την}, Φάρμακον δέναι πότω.
3 ὄποται σὲ οὖτα^{την} ἔξαπτίν^{την} γίνον-
ται^{την} τῷ^{την} σώματι αὐτὸν πυρεῖ,
ξυμφέρει λάζην πολλῶ καὶ θερμῶ, οὐ
χλιάσιν. 4 τὸ γῦ φλέγμα τοῦ^{την} οὐ
χολῆ, ξεπεικότι μὲν, ιχυροῦ γέ-
τειν, καὶ περιτεῖ, καθ' οὐκτεν^{την} τῷ^{την}
σώματι^{την}, τοῦ^{την} πότων τοῦ^{την} οὖτη^{την}
ταῦχθηται^{την} παρέσθι. 5 Διγκερ-
ράμα σὲ^{την}, ἀδιενέτερο^{την} εῖται, καθ' οὐ
αὐ^{την} σύδηλα^{την} οὐ^{την} σώματι^{την}.

180 xvii. Τὰ^{την} ταῦχλαται^{την} οὐτα-
τῷ^{την} θέρετρο^{την} γίνεται, ἐναὶ θερμᾶς
ταῦτα^{την}. 2 ὅταν τὸ σώμα ταῦτα^{την} θύλα-
κελόθη, οὐ γένεται^{την}. 3 οὐ γενούμενον

vestibus concalvatus fuerit,
vomat. 4 Si vero à vomitu rur-
sus accesserint ac suffocaverint,
rurus vomitum faciat. 5 Aut
ipsum multa calida lotum, per
clysterem sublue: 6 & tepefa-
ctoria adhibe, si affuerit dolor.
7 Patiuntur autem hæc maxime
à pituita, quum commota ad
cor allapsa fuerit. 8 Danda sunt¹⁵⁵
etiam his qui talibus doloribus
vexantur, pharmaca quæ de-
scripta sunt ad ejusmodi mor-
bum in Medicamentario libro.
9 Si vero transierit dolor alias
ad alium ventris locum, & fe-
bre caruerit, multa calida lave-
tur, 10 & doloris gratia bibenda
dentur, quæ in pleuride sunt
descripta, aut alia prout tibi vi-
sum fuerit. 11 Si vero à dolore
non liberetur, per pharmacum
deorsum¹⁶⁰ subpurgetur. 12 A ci-
bis autem abstineat, quoisque
dolor affuerit. 13 Tales autem
dolores, qui sic errant, à bile
fiunt.

xvi. Quicunque vero dolo-
res infra umbilicum fiunt, in
his molli infuso per clysterem
immisso subluito. 2 Si vero non
sedentur, pharmacum deorsum
purgans dato. 3 Quicunque ve-
ro dolores derepente in corpo-
re fiunt citra febrem, in his la-
vare multa calida conductit, &
tepefacere. 4 Nam¹⁶⁵ pituita &
bilis compacta quidem, fortia
sunt, & prævalent in quacun-
que corporis parte constiterint,
& laborem ac dolorem fortè
exhibit. 5 Diffusa vero debili-
lora sunt, quacunque corporis
parte manifesta fuerint.

xvii. At vero morbi qui in
estate fiunt, sic fieri solent. 2
Quum corpus à sole fuerit cale-
factum, humectatur: 3 hume-
ratum

οὐέ νοσέδ, οὐ πᾶν, οὐ εἴδο, οὐ μέρε
γρα αὐτὸν τοῦ καθεστελέντος φλέγ-
μα καὶ οὐ χολή. 4 οὐδὲ γάρ οὐ πᾶ-
ντι τὸ δέχομενα θεραπεύονται, γάτε
μακροφύτευται οὐτε ἐπικίνδυνα.
5 οὐδὲ μὲν μὲν θεραπεύονται, οὐ κακῶς
θεραπεύονται, φιλέσι καὶ μακρότε-
ραι γίνεσθαι, πολλάκις μὲν καὶ
κλένεται. 6 καὶ τελικῶς μὲν καὶ τε-
λετοῖς πυρεῖς σὺν τῷν τοιό-
των γίνεσθαι πεφύκεσσιν. 7 αὐ-
τοῖς τοῖς οὐ κατέπιενται τοῖν γί-
νεσθαι μείλισα μὲν γένεσθαι γί-
νεσθαι εἰνίοις ἢ καὶ τὰ χρηστά.

XIX. Τελικῶς ἢ πυρετὸς ὅτου
ἔχει μὲν μέρη σὺν δοκέντι αὐτοθαρέσει-
ναι, τῇ τε πάξῃ φάρμακον δένεται.
2 οὐδὲ μὲν σὺν δοκέντι φαρμακίναι
δένεται, διδόνεται φάρμακον ποτὲ, οἱ-
σιν οὐ μετέστησον ὁ πυρετός, οὐ δόπο-
λεψίψ. 3 διδόνεται δέ, ὥστε γέγρα-
πται σὺν τοῖς φαρμακίναις. 4 καὶ
τῇ μὲν ληψὶ δοφύκην καὶ ποτὲ
ἀλγετῶν⁵ τοῖς δέ τοι τοιούτοις,
στίναις Διαχωριζούσιον. 6 λαμπταί
οἱ οὐσίπι τὸ πυλὸν, στίναις οὐσίπι τὸ πλεῖ-
στον. 7 οὐδὲ μὲν μὲν θεραπεύονται, οὐδὲ
μετίσταται εἰς τελετοῖς, οὐ γίνεσθαι
πελυχεῖται.

XIX. Ηγέτεται τοιούτοις λαμπτα-
νη, οὐ μὲν αὐτοθαρέται οὐδὲ καθειάζει
τοῦτον μὲν τὸν καφαλιόν. 2 καὶ,
Διαλειπον τέτοις ητοσαρεσ ημέ-
ρας, φάρμακον διδόνεται καὶ
αὐτὸν τὸν ληψίν. 3 Διαλειπον ἢ,
κατέτω δένεται τοῖς αὐτῆς τῇ λη-
ψί. 4 οὐδὲ τοῦτα μὲν πώληται,
Διαλειπον πώληται, λέσσας πολλῶν
θεραπεύονται, δένεται τῶν φαρμακίνων
οὐδὲ γέγραπται. 5 ποτεῖσται ἢ, καὶ δοφύ-
κησι, καὶ τῇ αὖται Διαλειπον γεγ-
θεῖσι, ὥστε εἰπεῖ τὰ τελικά. 6
φαρμακίας οὐδὲ ζετοῦται οὐ πυρετός,

statum autem ægrotat, aut to-
tum, aut ea parte, in quam pi-
tuira & bilis incubuerint. 4 Si-¹⁷²
quidem igitur quis ipsos inci-
pientes curet, neque longi fiunt,
neque periculosi. 5 Si vero non
curet, aut male curet, & lon-
giiores fiunt, & sæpe quoque oc-
cidunt. 6 Sed & tertianæ &
quartanæ febres ex talibus fieri
solent. 7 Hæc morborum con-
stitutio maxime quidem æstate
fit, aliquibus vero etiam hyeme.

XIX. Tertiana febris quum
apprehenderit, siquidem vide-
bitur tibi non purgatus esse,
quarta die pharmacum dato.¹⁷³
2 Si vero pharmaco non videbi-
tur opus habere, medicamenta
in potu exhibeto, quibus febris
ant transmutetur, aut deficiat.
3 Exhibeto autem velut scri-
ptum est in Medicamentis. 4 Et
in apprehensione quidem, for-
bitione & potu nutritio. 5 Inter-
posito vero tempore, cibis per
alvum sedentibus. 6 Appre-
hendit autem plerunque non
ita sæpe. 7 Si vero non curetur,
in quartanam transire solet, &¹⁸⁰
diurna fieri.

XIX. Si vero quartana appre-
henderit, siquidem impurgatus
fuerit, primum caput purgato,
2 & interpositis tribus aut qua-
tuor diebus, pharmacum sursum
versus purgans dato in ipsa ap-
prehensione. 3 Et interpositis
diebus, rursus aliud deorsum
purgans dato in ipsa apprehe-
nsione. 4 Si vero ex his non se-
detur: rursus interpositis die-
bus, multa calida lavato, &
pharmacæ quæ scripta sunt da-¹⁸²
to. 5 Potibus autem & sorbitio-
nibus, & reliqua diæta uten-
dum est, velut in tertiana. 6 Ap-
prehendit autem hæc febris plu-
rimos

τὰς μὲν πλείστας, πάλαι δὲ οὐδέ-
τον τὰς ἐ, καὶ ὀλίγην. Τοι γένε-
ται μὲν τε τελεῖαι θεοί [ό] τε
τελεῖαι θεοί τοῦτο χρῆσις καὶ Φλέγκασσος.
θεός, πήρε δὲ τελεῖα θεού τετελεῖασσος,
ἐπέραντι μετ' ζέραπι). ⁹ Διωναριν
ἔχει δὲ πυρετῶν τὸ φύγειν αὐτῷ τέ-
των, ἀπε πυνθάνει τὸ σῶμα καὶ χώ-
ρα εἰναρεὶ τὴν ἑταίρην θερμότητι τε
Εὐηγέρτην, ¹⁰ Εκ μάτε θερμότεραδ
περὶ φύσιν, μητέψυχεαδ. ¹¹ Διδόνει
ἔ, αις τὴν φαρεμακίαν ζέραπι).

xx. Φλέγμα [ζ] λασικό δέ των
χρ., τὸ σῶμα οἰδές πᾶν λασικὸν οἰ-
δηταί. ² καὶ τὸ αὐτῆς ιμέρες, τοτὲ
μήδι μοκέψαν εἶναι τοτὲ ³ οὐ φλω-
ρότερος. ³ καὶ τὸ σύμμα τὸ λοτεῖ ἀλλὰ
ὅτι σωματικὸν μέρον τε ⁴ ἐλασσον
γίνεται. ⁴ τέττα φάσματα διδέρα
κρίται, οὐ φένεινδε ⁵ φλέγμα πε-
διαιτεῖ. ⁵ Διειπέντε ⁶ σιτίαις: καὶ πο-
ποῖσι: ⁶ πόνοις Κιν., οὐ φένεινδε
τοποθετεῖται. ⁶ οὐ ⁷ γάρ τινος
εἴηται γίνεσθαι διπλόφλέγματι, ⁷
δέ των ήσις εἰκὸν πυρετῶν πολυχρονίαν
φλέγματα δημιουργεῖ, ἀναγέθαρτος γένεται,
τρέπηται τε τὸ φλέγμα αὐτῷ αὐτό-
τεσσι σύρρας. ⁸ οὐ λασικότερον μέ-
ταξειν τοῦτο ⁹ ἀλλας ¹⁰ φλέγματι,
οὐ δέ ¹¹ κακῶς φαίνεται λασικότερο. ¹⁰
τοῦ γάρ αἵματα ψώδη πληθεῖς τῷ
φλέγματι ¹² θεμερέτερον γίνεται,
καὶ τούτην ὁμοίωσις εἰναι τοῦ τὸ δύ-
κρεον. ¹² καὶ διέ τῷ λασικότε-
ροι τε φαίνονται, οὐ κατέλειπτον ¹³ οὐδεσθι
φλέγματα λασικά. ¹² λίν. μὴ δινένθει ¹⁴ θε-
ραπευτῇ δέργραμβῃ τὸ νέστη, οὐχὶν
γίνεται. ¹³ λίν. οὐ μὴ εἰς ὑδραποιει μεθί-
σται ¹⁴ οὐδεσθι, καὶ μετέφθεται τὸ αὐ-
θρωπον.

XXI. Ὁ οὐτεὶς ἡ απλεῖσθαι ἔχει τοι
μέραν, ² οὐσιοὶ μήτραι εἰσι καὶ λόγοι,³ καὶ πε-
κούχοισι τε γίνονται, ⁴ ἐκ παχελέων,

rimos multo tempore, alios vero paucos. ⁷ Et sit tum tertiana, tum quartana, à bile & pituita. ⁸ Cur autem tertiana & quartana, alibi à me scriptum est. ⁹ Vim porro habent medicamenta in his febribus, ut potis his corpus in loco sit, in consueta caliditate ac frigiditate: ¹⁰ & ¹¹ neque præter naturam calefiat, neque frigefiat. ¹¹ Danda sunt autem velut scriptum est in Medicamentario libro.

xx. Pituita alba quum tenuerit, corpus totum intumescit albo tumore: ² & in eadem die alia parte melius sibi videtur habere, alia deterius. ³ Et tumor alias in alia corporis parte major & minor sit. ⁴ Huic pharmaca danda sunt deorsum purgantia, à quibus aqua, aut pituita purgatur. ⁵ Victus autem ratio' constituenda est, in cibis ¹⁹⁵ & potibus, ac laboribus, à quibus siccissimus ac gracillimus evadat. ⁶ Morbus autem hic sit à pituita, ⁷ quum quis ex febribus diuturnis pituitosus extensus, impurgatus manserit, & pituita ad carnes ipsius converfa fuerit. ⁸ Et nihil quidem albidiōr est hæc pituita quam alia, ⁹ verum corporis color albidiōr appetet. ¹⁰ Sanguis enim à pituita copia aquosior fit, & non inest similiter in ipso bonus ^{co-200} color. ¹¹ Quapropter albidiiores apparent: & vocatur hic morbus pituita alba. ¹² Siquidem igitur curatus fuerit inchoante morbo, sanus fiet. ¹³ Sin minus, in hydropem transit morbus, & hominem corrumpit.

xxi. *Quicunque splenem habent magnum, 2 qui quidem fuerint biliosi, 3 hi mali coloris sunt, 4 malis ulceribus scatent,*

5 οὐκὶ θνωμέες εἰπόμενοι, 6 καὶ λεπτέρι; 7 Εἰσατλινὸν συληγός, Εἰσεῖς παρεπολίσθητο μετέβη; 8 Εἰτα σπίνεις Διάχυρεῖς; 9 οὐκότις ἢ φλεγμονήματι, 10 τεῦτα τε[η] ποσον πά-
χει; 11 καὶ οὐσατλινὸν αἴλοτε μετέζων χνεῖ; 12 αἴλοτε ἢ ἐλάστων; 13 τέτοιος
45 ξυμφέρει, λίποντα οὐκότις φαινόν, καθηύειν δὲ τὸν κεφαλινὸν τὸν αἴλον σῶν γε. 14 οὐκότις μὲν φλεγμονήδεες, ξυνείνοντει τὸ σῶμα Εἰργναίνενται σπίνεις; καὶ πολύτιστος, οὐχί ξυμπέπιπτος, καὶ γαρυνούσις; 15 οὐσατλινός, Εἰσεπίπτοις; 16 οὐσατλινός οὐδέ τοις καθηύειν αὐτοῖς. 17 οὐκότις οὐδὲ χολάδεες, ξυμφέρει δινυγχεινοῦνται τῇ Διάστηταί μάγνη τὸν πολιτιλον καὶ τὸν κύστιν, 18 οὐτοις φλέβα τὸν ουσατλινόντιν αφίεναι πυκνά.
18; 19 οὐτοῖς διεργητικῆς Φαρμακευτικῆς, οὐτοῖς διεργοποιῆς μαλαθίσσουνται τὰ στλινά. 20 οὐκὶ καθηύειν ἐπειδὴ ἀρπά, καὶ τετταὶ χολινός. 21 οὐτοῖς δὲ τὰ στλινώνταντα διεργεῖται τὸν νέστον. 22 οὐλὸν καρφοτέονται τὰ αεροφερόμυκα ταῦτα δὲ μεριζόνται τῆς νέστης. 23 ταῦτα δὲ τὸν οὐλὸν θεραπεύειν δὲδὴν οἰχόντεροι γίνεται αὐτῶν οὐσατλινός,
24 οὐλὸν καρφοτέονται τὰ αεροφερόμυκα ταῦτα δὲ μεριζόνται τῆς νέστης. 25 οὐτοῖς δὲ τὸν οὐλὸν γίνεται αὐτῶν οὐσατλινός, οὐληγόντεροι γίνεται, οὐληγότεροι δὲ οὐσατλινός. 26 τοῦτο δὲ τὸν οὐλὸν γίνεται, οὗτον εἰπυρετῶν οὐκὶ οὐκοθεραπεύειν χολὴ ἢ φλέγμας ηὔκαὶ ἀμφότεροι εἰς τὸν ουσατλινόν καρφοτείξην. 27 οὐ πολυγόνον μέρη εἰσι τὸ πάνθητον θαυμάδες ἢ τοῦ; 28 οὐτοῖς δὲ τὸν φαρμακίκων, οὐσατλινός, Εἰσατλινός, πάντα διάτητα οὐ-

5 & ex ore grave olent, 6 & tenues evadunt. 7 & splen durus est, & semper consumili magnitudine, 8 & cibi non fecedunt. 205
9 Qui vero pituitosi sunt, 10 hæc & minus patiuntur, 11 & splen alias major, alias minor efficitur. 12 His conducit, siquidem impurgati fuerint, & caput & reliquum corpus purgare. 13 Si vero purgatione non egeant, vietus ratio constituenda est, 14 ita ut pituitosis corpus resicceremus ac attenuemus, cibis & potibus, & vomitibus, & exercitiis plurimis, & deambulationibus.
15 Et in vere sursum per' vera-²¹⁰ trum purgentur. 16 Biliofis autem conduceat, ut per victimum humectantem, alvum & vesicam subducamus, 17 & ut de vena splenitide frequenter sanguinem mittant: 18 & medicamentis urinam carentibus utantur, quæ splenem mollire scripta sunt, 19 & ut pro anni tempore bilem purgent. 20 Quidam vero splenici à pharmacorum potu nihil utilitatis sentiunt, 21 neque à reliqua curatione, quicquam gracilior splen ipsorum evadit, 22 sed 'quæ adhibentur à 23 magnitudine morbis superantur: 23 progressu vero temporis, aliquibus in hydropem morbus degenerat, & corrumpuntur. 24 Aliquis autem splen suppurratur, & ulti fani fiunt. 25 Cum quibusdam vero consenserit, durus & magnus existens. 26 Morbus autem fit, quum ex febribus & mala curatione, bilis aut pituita, aut ambo in splenem incubuerint. 27 Et diuturna quidem est affectio, non autem lethalis. 28 Ex pharmacis²²⁰ quæ splenis gratia exhibentur, alia per vesicam purgant, & ipsum

εις τον καθημένον, καὶ ποιεῖ λα-
παράτερον. ²⁹ τὰ δὲ καθημένον
τὸ μῆρον, ³⁰ τοῦτο μὲν τῆς κύστος ἐδέν,
ὅτι καὶ φυσερώτερον, ³¹ ἀλ-
λαγὴ ἐδένει. ³² λαππίσσει δὲ τὸν
απλικόν.

XXII. Εἰλεός ὅταν λάση, ² ἢ γα-
στρὸς στοληρὴ γίνεται, ³ οὐλοχωρέσις ἐδέν.
3 ἐσδιδών πάταν τὸ ποιλίλινον, ⁴ οὐ-
πῦρος, καὶ σίφα. ⁵ Κύνιστος ἡ πάτα
ἐπιειδεῖς εἰχολίνος. ⁶ τοῦτον λέγειν γερά-
γνον, καὶ ἔσωθεν, καὶ ἔξωθεν. ⁷ λάση τε
πολλῶς θερεμά. ⁸ Επίνδυον τὸν τε-
κμιλίνων πινέδην, ⁹ οὐδὲ τὸ σχέδιον τοῦτον.
¹⁰ Λίδη δὲ μὴ
¹¹ οὐδέχιται τὸ πλάντωμα, ¹² αὐλιστονγε-
ωσθήσεται τοσούτος [τὸν] ποδεῖνα
ἐποιεῖς φυσίσσεται, σύνενεγκαὶ φύσουν
πολλών. ¹¹ καὶ, ἐπιδεῖν δέρην τὸ ἔντε-
ρον πάστρος φύσους οὐ γαστήρ, ἔξελαν
τὸ αὐλιστον, σύνενεγκαὶ φύσασθημεῖς
κλύσμα. ¹² καὶ, λίδη δέχεται, πλα-
χαρήσθαι δέχεται. ¹³ λίδη δὲ πά-
δέξῃ τὸ πλάντωμα δοτεθήσεται μετά-
λιται ἐσθίειν. ¹⁴ Ηδὲ ποιεῖται
τῆσθαι γίνεται, ὅταν τὸ κράτερον
κακῶς ἀρέονται τὸν κύτερον, [καὶ]
απλική τοῦτον σύνεσθεία φέρεται. ¹⁵ Εἰ-
²⁰ τὸ ἔντερον, ἀπετέττων ἀθρόων σύ-
νεστοληκότων, πλειονέδη. ¹⁶ καὶ τοῦτο
εἰσιθεν πιομήνων φέρεται μετέντε-
χει, ἀλλ' αὐτεπέδη, ¹⁷ τοῦτο τὸ κοι-
ταῖον πλεσθερομήνων πλυνθεῖσται
δέχεται. ¹⁸ Εἰσὶ δὲ τὸ νέοντα μεθέξει
επικίνδυνων.

XXIII. ¹ Υδέροις ἡ γίνεται, τὰ
μῆρα τολεῖσαι, ὅταν οὐ σὺνέστησι με-
κρῆς ἀνασθέσθαι οὐλοχρέταια πα-
λαιοὶ γεγόνον. ² Φθεροτοιχία μὲν εἰς στε-
κτεῖς, καὶ τικνίται, καὶ γίνεται οὐδιώς.
³ γίνεται ἡ μέρωψ καὶ δοτὸς παλη-
νῆσι, ὅταν γεστήτη. ⁴ καὶ δοτὸς πατεῖται,
καὶ δοτὸς λασικῆς φέρεται μεθέξει, ⁵ καὶ
διπλῶς

sum molliorem faciunt. ²⁹ Alia
vero purgant quidem, verum
neque per vesicam quicquam,
quod manifestius fiat, neque us-
quam alia parte. ³⁰ Splenem ta-
men molliunt.

XXII. Volvulus quem appre-
henderit, ² venter durus fit, &
nihil secernit, ³ & dolor inferne
omnem alvum tenet, ⁴ & febris,
& sitis. ⁵ Aliquando vero præ
dolore ⁶ æger etiam bilem vo-
mit. ⁶ Hunc humectare oportet,
& intrinsecus, & extrinsecus:
⁷ & multa calida lavare. ⁸
Et bibenda dare quæ alvum mo-
vent, & urinam subducunt. ⁹ Et
clysterem adhibere, si admittat.
¹⁰ Si vero non admiserit clyste-
rem, fistulam ad utriculi extre-
mitatem alligato, & infusando
multum flatum immittito. ¹¹ Ετ
ubi intestinum & venter eleva-
ta fuerint à flatu, exempta fistu-
la, statim ¹² infusum per clyste-
rem immittito. ¹² Ετ si suscep-
perit, secessum emittet, & sanus
evadet. ¹³ Si vero non sic suscep-
perit infusum, moritur maxime
septima die. ¹⁴ Talis autem mor-
bus fit, quum stercore acer-
vatim combusto in intestino, pi-
tuita circa hoc colligitur. ¹⁵ Ετ
intestinum intumescit, utpote
his acervatim induratis: ¹⁶ &
neque pharmaca quæ superne
bibuntur suscipit, sed revomit:
¹⁷ neque infusa inferne adhibita
admittit. ¹⁸ Ετ autem morbus:
acutus & periculosus.

XXIII. Aqua inter cutem fit
plerunque, quum quis ex longo
morbo, impurgatus multo tem-
pore manet. ² Corrumputur
enim carnes, & liquantur, & fit
aqua. ³ Fit etiam hydrops à sple-
ne, quum ægrotaverit: ⁴ & ab
hepate, ⁵ & à pituita alba, ⁶ & à
dyser-

25 δέποτε μόνοντες, τῷ καὶ λθεντες. 26
 8 καὶ, λίνη ρήμα ἐξ ἀγριθαρίου γένοντος
 οὐδρωψ, 9 ἢ μὲν γαστὴρ οὐδατο πίπε-
 ωλαιας· 10 οἱ δὲ πόδες καὶ αἱ κυνῆμα
 ἐπιύροις· 11 οἱ δὲ μητρὶς καὶ αἱ κληπ-
 θεῖς καὶ τὰ στήθεα. 12 οἱ ρυροὶ τηγαν-
 τας. 13 τῶν λίνης δέρχομέν μον λάσιος
 " περὶ θεραπεύσθρον γένοντος, 13 φάρες· 18
 μακρὰ πιπονέντα, υφὲ ἀνθεῖσαν
 ἡ φλέγματα καθαίρεται. 14 " χολὴν 19
 εἰδὲ ρῦν κινέτη. 15 σιποίσι: γένος ποτε-
 θεῖ καὶ πόνοις· τοὺς δὲ πειπάτους·
 Δεινοτέν, υφὲ ἀνιχνεύοντος καὶ ξηρὸς ἔσαι,
 καὶ αἱ σπιέντες ὡς ἰημερόταται. 16 ἡ
 30 οὐδὲ νέσος θεραπεύσθη, αἴλας τε ἐ^τ
 λίνη φέρει γαστὴρ μεταβοτίσαντας.
 17 ὅταν δὲ δέποτε λιώσῃ, ή πάγος, ή
 λασκή φλέγματος, ή μόνοντες· 18
 οὐδεὶς ξυμφέρει. 18 Δέρχομένται τοῦ
 8 μηλα. 19 Τοῦ δὲ γαστηρικήτων ὁ, η
 εἰδὲ ἑτερον ἐφ' ἑτερω γένονται, ὡς τὰ
 παχαὶ δέποτε λιώσῃ. 20 ὅταν δὲ ἀθενεῖ
 τὰ σώματα ὄντες θεραπεύσθησαν
 γένος, ἐπέρι νέσος ἐπιγένονται,
 περιστρέψαντας τὰ δέποτε λιώσῃ, σείν
 35 ἡ τελεῖ ἑτερον νέσον, τελεῖ ὑσέρον
 γένομέν τον, τελεύτησαν. 21 " τὸ δὲ 20
 οὐδεὶς γένεται τοις. 22 ἐπιδένεις αἱ σπέρ-
 κες θεραπεύσθη φλέγματος, ή χρόνος, ή νέ-
 σος, καὶ ἀγριθαρίους, καὶ γαστηρική-
 πέντες, καὶ πυρετῶν Δέρχομένται,
 τηγαντας καὶ γίνονται οὐδεῖσαν. 23 η δὲ μὲν
 καὶ λιώσῃ μεταδιδοῖς οὐδεῖσαν τελεῖ
 κύκλῳ εἰδὲ τελεῖ αὐτὴν γένεται. 24
 καὶ, λίνη ρήμα τοῦ θεραπεύσθη φαρμάκων
 καὶ τὸ αἷλον Δέρχομένται ἀφλένεται, καὶ
 η γαστὴρ λαππάστηται αὐτῇ· 25 λίνη
 μὲν, περιένται αφένεται θεραπεύσθη. 26
 τερμένεται, " η τοῦ θεραπεύσθη οὐρφαλὸν, 21
 40 η ὑποθετηται τελεῖ τελεῖ λαζάρον. 27
 Δέρχομένται γένος εἰδὲ καὶ συτεῦθεν
 θελίγει.

dysenteria, 7 ac lienteria. 8 Et
 si quidem expurgatione non fa-
 cta fiat hydrops, 9 venter aqua
 impletur: 10 pedes autem & fu-
 ræ attolluntur: 11 humeri vero
 & claviculae, & pectora, & fe-
 mora liquefunt. 12 Hunc si à
 principio acceperis, priusquam
 aqua superex crescatur, 13 pharma-
 ca bibenda dato, à quibus aqua
 aut pituita purgatur. 14 Bilem
 vero ne moveto. 15 Cibos autem
 & potus & labores ac deambula-
 tiones constituto, à quibus gra-
 cilis ac siccus evadat, & carnes
 quam robustissimæ fiant. 16 Mor-
 bus autem est lethalis, cum 245
 alias, tum si venter aqua reple-
 tus fuerit. 17 Quum vero à sple-
 ne, aut hepate, aut pituita alba,
 aut dysenteria in hydropem
 transitus fit, conductus quidem
 per eadem curare, 18 effugiunt
 autem non valde. 19 Nam in
 morbis quum alter alteri succe-
 dit, plerunque occidit. 20 Quum
 enim corpori à præsenti morbo
 debilitato, alius morbus accel-
 erit, præ imbecillitate perit,
 priusquam alter morbus qui 250
 posterior accedit, desinat. 21 A-
 qua porro sic fit. 22 Quum car-
 nes à pituita, & tempore, &
 morbo, & non purgata immun-
 dicia, & mala curatione, ac fe-
 bri bus corruptæ fuerint, lique-
 scunt & fiunt aqua. 23 Et venter
 quidem non distribuit aquam in
 seipsum, verum in circuitu cir-
 ca ipsum consistit. 24 Siquidem
 igitur à pharmacis, & alia victus
 ratione, æger utilitatem percipi-
 at, & venter ipsius evacuat, 25
 bene est. 25 Sin minus, sectione
 facta, aquam emittito. 26 Seca-
 tur autem vel juxta umbilicum,
 vel retro juxta lumbos. 27 Effu-
 giunt autem & hinc pauci.

xxiv. Δυσενέσιον ὅπανέχῃ,²
διδωίνέχῃ πᾶν τὸν κοιλίν;
καὶ σρόρθο,³ καὶ Διεγερές χολή τε
καὶ φλέγμα, καὶ αἵμα ζυγκεκαύ-
ρησον. + τέτες καθίσεις. τὸν περι-
λεῖ, φάρμακον ποιητικόν, δὲ, οὐ
φλέγματον τελεῖ. ⁵ Εἰ τοις καὶ λίν-
χαλακί εἴφαν Διεγνήσας, τὸν ἄλλον
σῶμα θεραπεύσῃ. ⁶ Καὶ, λίν ρή-
πτυρθοῦ, τὸν ρήπτυρον λιπε-
ροῖσι, καὶ πόσι, καὶ γλυκότι, ποι-
νηστεισιν ωτάρην αἱὲ τὰς οὐρανάς.⁷
⁴⁵ Καὶ λέψιν πολλῶν καὶ θεραπεύτην πότισ-
θοματικήν ταῖροφθυματικήν ταῖσιν
περισφέρειν, καὶ τὰ γεγενεμένα σὺ-
ντη φαρμακίποι. ⁹ Οὐ διετομή γίνε-
ται, ἐπιδιὸν χολὴν καὶ φλέγμα κα-
ταποτίζειν τὰς φλέσσας καὶ τὸν κοι-
λίν,¹⁰ νοσέδην πολὺ τὸ αἷμα. Εἰ Διε-
γερές εἴφθερηρήσον, ¹¹ νοσέδην καὶ τὸ
εἶλερον, Εἰ ζεῦς (Εἰ εἰλεῖται). ¹² γίνεται
αὖτις ηὔσσεις Εἰ μακροί, Εἰ πελνό-
νθοι, Εἰ θαυματάδης. ¹³ Εἰ, λίν μὲν πρό-
²⁸⁴ πομάρατος ισχύνοντος θεραπεύσῃ, ελ-
πτις Διερρυγεῖν. ¹⁴ Λίν δὲ ηὔδησιτη-
τρότο, Εἰ τὸν κοιλίν παντάπατον
πλακαμένης, ζωτικήδεματα ελπίσ.

xxv. Αἰδενέσιον. ² τὰ σιτία
Διεγερές αἴσιπλα [Εἰ] ιγρές. ³ οὸν-
τη σοὶ σπάνι. ⁴ λεπτιώτεραι σὲ Εἰ
τὸ σῶμα. ⁵ τέλευτη θεραπεύσην τὸν πε-
ρι αὐτοῖσιν, οἰστιν τὰς ωτὰς δισεν-
τερεῖσις ηὔστηρης. ⁶ Οὐ διετομή γίνε-
ται, οὐναντὶ τῆς κεφαλῆς Εἰ τὸ αἷμα
³ κοιλίνης ηὔρροθοθορήσῃ Εἰ φλέ-
ματος ιστὸν περιτάκηλίν. ⁷ Τοταν
σὲ τὰς, τὰ σιτία ιστὸν αἵτης ψύχε-
ται καὶ οὐ γραινεται, ⁸ Εἰ οὐφοδού-
ατο τὸν αἴσιον πλαντακέν γίνεται, ⁹ Εἰ
τὸ σῶμα τάκηται. ¹⁰ οὐμαρή οὐ πε-
στρηματον τὸ σιτίων τῷ κοιλίνησό-
ρον ικενόν. ¹¹ οὐμα σὲ τὰς τῆς
κοιλίνς

xxiv. Dysenteria quum ha-
buerit,² dolor adest per totum
ventrem, & tormentum,³ & egerit
bilem ac pituitam, & sanguinem
combustum.⁴ Hujus ubi pur-
gaveris caput, pharmaco in po-
tu exhibito, quod sursum pitui-
tam purgat,⁵ & alvum lacte co-
cto elueris,⁶ reliquum corpus
curato:⁶ & siquidem febre ca-
ruerit, pinguibus & dulcibus ac
liquidis semper ea quae insunt
ex alvo subducito.⁷ Et multa
calida partes sub umbilico lava-
to, si dolor affuerit.⁸ Potus au-
tem & forbitiones ac cibos ex-
hibeto, velut scriptum est in
Medicamentario libro.⁹ Mor-
bus hic fit, ubi bilis & pituita
in venas ac alvum incubuerint:
¹⁰ ægrotat quidem sanguis, &
corruptus secedit:¹¹ ægrotat
autem & intestinum, & raditur
ac exulceratur.¹² Fit autem hic
in morbus, & longus, & laboriosus
ac lethalis.¹³ Et siquidem ro-
busto adhuc corpore curetur,
spes est fugæ.¹⁴ Si vero colli-
quato jam, & ventre omni-
no exulcerato, nulla vita spes
superest.

xxv. Licteria.² In liente-
ria, hoc est, intestinorum lævi-
tate, cibi secedunt non putrefa-
cti, liquidi:³ dolor autem non
adest,⁴ & corpus attenuatur.⁵ Hunc per
ea curato, velut
a dysenteria detentos.⁶ Mor-
bus autem fit, quum ex capite
& superiore ventre, pituitæ de-
fluxus fit in ventrem inferio-
rem.⁷ Quod ubi contingit, cibi
ab ipso frigescunt ac humectan-
tur.⁸ Et secessus ipsorum non
putrefactorum velox contingit.⁹ Et corpus liqueficit,¹⁰ dum si-
mul cibi per multum tempus in
ventre non coquuntur,¹¹ & si-
mul

καὶ πάλιν θερμός ἐστιν αὐτῷ φύσιν
"θερμογόνοις.

xxvi. Διάρροια δὲ μειρή
στὸν ἔχοντα Διαγωνέας πεφυταὶ μὴ τὰ
ἐπίστοντα οὐδέτερα, 4 ἐπειδὴ [δὲ] φλέγ-
μα. 5 καὶ ἐστὶ μὴ ἐπίστοντας 6
τὸ δὲ τῆς πολλῆς Διαγωνέας
ἀθλητὴς καὶ λεπτός γενεται. 7 τέ-
τον αὐτῷ ἀποτελεῖσθαι, εἰδένεον
πιπίσκων, 8 καὶ τὴν κεφαλὴν,
καὶ τὸν φλέγμα. 9 Διαγωνέας δὲ
καὶ τὴν καταλαβαῖν ἐφέσται. 10
ἔπειτα τὰκα σικηστι καὶ ποτίσσι
θεραπεύειν, 11 ὑψ' ἀντιξοεντεῖται ἡ
καταλίπει τὸ σῶμα πᾶν. 12 ἢ δὲ
ὑψοῦται διπλῶς τὸν αὐτῶν γάτηται, ἀφ'
αὐτῆς καὶ λαβέσθαι. 13 "αἴτιας εἰ 24
ὑψοῦται, ἢ τε διστησίαι, καὶ ἡ λαβέ-
σθαι, καὶ ἡ Διάρροια, αὐτῷ τολμή-
σαι εἰσι. 14 καὶ δὲ αὐτοῖς τὸ ποσ-
τῆδε. 15 τὸ μὲν πατέρροις διπλαρε-
βαντὶ διπλῶς τὴν κεφαλήν ἡ τὸ αὐτῷ
καταλιπεῖ, ἢ διπλοτερψίν. 16 Φύσις
μειρή τοι φύσις τοι σύσθετη γίνεται, 17 ἐ-
χοδεῖς ἀδειαὶ στοματικοὶ τοι Δια-
γωνέας. 18 χειδὼν γάρ τὸ πατέρα νυστικα-
τα ἀδειαὶ σκοτεῖν, ὅπουθεν ἐγίνεται
φύσις γίνεται). 19 ἢ εἰ τα σκοτεῖν τοι
λαμπραντικαὶ δόχηις τοι νυστικα-
τα, οὐκοῦτον αὐτοὺς παρέγνωσι.

xxvii. Τριτομόστοιν λίθοιν, 2
Διαγωνέας αἷμα καὶ μύετος. 3 καὶ πόνον
εἰ τὴ ποταμοτολίνη γίνεται), καὶ με-
λισσαὶ στὸν ἐπόδιον ἴσην. 4 τέτον
ζυμφέρη τὴν καταλίπει διαγωνέα-
20 λιπέντα, "καὶ λεπτόν. 5 καὶ ταῦτα
καὶ τὰ σπεντελά. 6 καὶ λέπιθερμοῖς,
τολμήσῃ τὴν κεφαλήν. 7 φιλέσι δὲ ἡ
ὑψοῦται αὐτῷ τὸ σικηστόν τε- 26
λέπιν. 8 οἱ γάρ στόφοι, κενόρροις
τῆς καταλίπει τὸν τέλος αὐτοῖς
διεξένται τοι καὶ τῆς μύετος, καὶ
απεγνωστονταν τοῖς τοι εὐτεροῖς,

Τομ. II.

mul à ventre calido, præter na-
turam calefacit.

xxvi. Profluvium ventris: 7
longum quum detinuerit, 3
secundum primum quidem li-
quida, quae sunt ingesta: 4 post-
ea pituita. 5 Et probœ quidem
edit, 6 verum à multo secessu
debilis ac tenuis fit. 7 Hunc
sursum versus resiccato, vera-
tro in potu dato, 8 & capite à
piruita purgato. 9 Ventrem
quoque lacte cocto eluito. 10
Deinde reliqua cibis ac potibus
curato, 11 à quibus venter &
totum corpus resiccetur. 12 Mor-
bus autem ab iisdem fit, 28
quibus etiam intestinorum læ-
vitatis. 13 Hi morbi, dysente-
ria inquam, & lienteria, ac
diarrhoea sive profluvium ven-
tris, consimiles sunt. 14 Et
oportet ipsos sic sanare, 15 ita
ut defluxum à capite, & supe-
riore ventre intercipias, aut
avertas. 16 Morbi enim natura
hinc est. 17 Et nemo senten-
tiā tuā reprehendet. 18 Fer-
me autem & reliquos morbos
sic considerare oportet, unde
unicuique natura sit. 19 Et si 285
sic consideraveris ac deprehen-
deris principium morborum,
minime aberraveris.

xxviii. Tenemus ubi appre-
henderit, 2 secedit sanguis ac
mucus, 3 & dolor fit in ventre
inferiore, maxime ubi ad se-
cessum devenerit. 4 Huic con-
ducit ventrem humectare, &
pinguefacere, ac tepescere: 5
& quæ infest subducere, 6 &
calida lavare, excepto capite.
7 Solet autem hic morbus plu-
res cibos expetere. 8 Tormi- 290
na enim evacuato ventre à san-
guine ac muco pertransienti-
bus, & ad intestinum allaben-
tibus,

γένοιται. ⁹ οὐδέ τῶν σίκιων,
ηπὸν δῆξιν παρέχει τῷ σύτερῳ. ¹⁰
καὶ γάνεια μὲν δύο τῶν αὐτῶν, ὅν
καὶ ἡ μυστεῖα εἰσί. ¹¹ ἀσθενεῖερη δὲ
καὶ ὀλιγοχρόνιη, καὶ ἡ θαυμά-
δης.

XXIX. ¹² Οταν δὲ ἐξ οἴνου ήταν
25 δυσχίσιος χολέρη λάση ή Διφέροια,
² τῇ μὲν Διφέροια ξυμφέρει Διφυ-
σίδην, ³ καὶ, ἵνα διψήφορός εἴη, οἴ-
νον διδίνει γλυκεῖν, ⁴ η σεμφύλας ²⁷
γλυκέας. ⁴ ἐς ἐπίρριον δὲ διδίνει
τῶν ταῦτα, ἀ καὶ πεῖστην τὸ φαρμά-
κον κεκαθηρμόνιστιν. ⁵ ἵνα δὲ μὴ
πιεῖται, ἔθελης δὲ πᾶσαν, ἔ-
μετέν τὸπο τοῖς ή φακίς ποιησα.
6 καὶ τῷ Διφυρχηματικῷ πάτηται
αὐτῷ η κατα ἄροδο, ⁷ καὶ λὺ⁸
Διγκλύνοις χυλῷ φακάν η ἐρεσίν-
των, καὶ τὰς πάντας πιεῖται. ⁸ τῇ
οὐροχολέρη ξυμφέρει, ἵνα μὲν ὁδῶν
έχῃ, ⁹ διδίνει ἀ γέρασταις σὺ-
30 παῖσι φαρμακίαις, παίσιν τοις
ὑδρύκαις. ¹⁰ τοις δὲ καταλίπεις θερ-
πίδην, τοις τε αὐταῖς καὶ τοις κα-
τα, διυγαίνονται πόμασι, ¹¹ καὶ
μαλάσσονται τὰ σώματα λατρεῖσι
θερμαῖσι, ἀλλὰ τῆς καραβῆς. ¹²
καὶ ὁ, τε ἐμιτρός τῶν διπτε-
πίσερος γίνεται, ¹³ καὶ λὺ¹⁴ ἐστιν
τὸ ὑγρὸν, καὶ "τὰ ταρσοτεπτότες
αὐτῷ ἀπεμέτειν, ¹⁴ καὶ η κατα
τετοχώροις μάζαις Διφυρχηματικός. ¹⁵
" οὐδὲ κενάων, ἐμέλιας βιούσιων, ²⁹
καὶ τατοχωρίδια βιούστερον. ¹⁶ ἐς
ἐπίρριον δὲ διδίνει καὶ τάτω,
ὅσαπερ τῷ φαρμακηποτεόντι. ¹⁷
35 γίνεται δὲ καὶ ταῦτα τὰ ἀλ-
γηταῖς, δοσὶ ἐπὶ πόσιν γίνε-
ται, η ἐξ διωχίσις, ¹⁸ ὅταν
τὰ σίκια καὶ τὰ πέτραι αἰλέον τῷ
εἰαδότος ἐς τοὺς κατιλίους, ἐστέ-
δη, καὶ τὰ τέλια διαδόται τατε-

tibus, fiunt. ⁹ Quum autem
insunt cibi, minorem morda-
citatem intestino inferunt. ¹⁰ Et
sit quidem ex iisdem à quibus
& dysenteria, ¹¹ verum debili-
or, & brevis, & non lethali-

xxix. ¹ Quum ex vino aut ¹²
à convivio, bilis superne ac
inferne fluxus, aut diarrhoea
corriperit, ² diarrhoeæ qui-
dem conductit jejunare: ³ & si
fitim habeat, vinum dulce da-
re, aut uvarum expressatum
dulcium retrimenta. ⁴ Ad ve-
speram vero danda sunt, quæ
etiam his qui à pharmaco pur-
gati sunt dantur. ⁵ Si vero non
cesset, velis autem sedare, vo-
mitum à cibo, aut lenticulæ
decocto facito, ⁶ & confestim
sursum revellitur infernus se-
cessus: ⁷ & si sicco lentium aut
cicerum infuso elueris, etiam
sic fane sedabitur. ⁸ At vero
bilis fluxui conductit, si dolor
ad sit, ⁹ dare quæ in Pharmacis
scripta sunt sedantia dolorem.
10 Venter autem curetur, tum
superior, tum inferior, per po-
tiones humectantes, ¹¹ & per ¹⁰
balnea calida corpus mollientia,
capite excepto: ¹² & sic tum
vomitus proclivior fit: ¹³ & si
liquor aliquis ingressus fuerit,
ea quæ adversantur, sursum re-
vomuntur: ¹⁴ tum infernus se-
cessus magis prodit. ¹⁵ Si vero
evacuaveris, violenter vomuntur,
& violentius secedunt. ¹⁶ Ad vesperam vero dato & huic
ea quæ dari solent ei qui phar-
macum bibt. ¹⁷ Fiunt autem
& hi dolores qui ex potationi-
bus aut ex convivio oriuntur, ¹⁸
quum cibi & potus plus soli-
to in ventrem ingressi fuerint,
& quæ extrinsecus corpus su-
perca-

Τερμογύνη τὸ σῶμα, κινέδχολων
Φλέμα.

XXIX. Στραγγεῖος τεόποι
μὴ πολλοὶ καὶ παντοῖοι. ² Ξυμφέρει
σὲ ἔσωθεν μὴ τὸ σῶμα μαλάσσει
λατροῖσι θερμοῖσιν. ³ ἔσωθεν ἢ διυ-
χεύειν, ⁴ τὸν μὴ κοιλίνων σκότουσιν,
ὑφ' ὧν οὐδὲ φύεται. ⁵ τὸν ἢ κύσιν
ποτεῖσιν, ὑφ' ὧν τὸ γέρον ὡς ταῦταισιν
⁴⁰ Διέχεται. ⁶ διδόνει γένεται ⁷ τὸ διερπ-
πιῶν φαρμακών, ἀγέραπτον ⁸ σὺ τῷ
φαρμακίποι, παιώνει τὸ ὄδεννης. ⁹
ἢ σὲ νῆσος τὸν φλέματον ¹⁰ γίνε-
ται, ⁸ καὶ, διπλαὶ μὲν ἡ κύσις ξη-
ρευθῆ, ⁹ η ψυχῆ, ¹⁰ κενωθῆ, ὄδε-
νης παρέχει. ⁹ ὅπου μὲν ὑγρή τὸ ἐστι
ἢ τλήρης, ¹¹ ἢ κακοχυμός, ¹² ποσον.
¹⁰ ἢ ἢ νῆσος τοῖσι μὴ παλαιοίλε-
ροισι μακροθέρη γίνεται τοῖσι μὲν
νεῳέροισι βραχυθέρη. θενάλαθης ἢ
βολετεροῖσιν.

XXX. Ιριας ἢ ὅπων ψύνη¹³), ²
ὄδεννη λαρμασίας ἐσ τὸν αερόφυσιν
⁴⁵ τὸ ιρίας, ¹⁴ ἢ ἐσ ἕπερν τὸν πυγμάον,
"ἢ ἐσ τὸ γλαύρον ¹⁵ τὸν Διά
παντος τὸ σκέλετον τλανάτας ἢ
ὄδεννη. ¹⁶ τὸτα ξυμφέρει, διπλαὶ ἡ
ὄδεννη ἔχη, μαλάσσειν, πρεθόνειον
αὐτοῦ πλευραὶ τὸ σκέλετον τοῖσι ¹⁷ αἱ
ἴδειν, σὺν λατροῖσιν ηχλιστρα-
τοῖς πυρεῖσι, ¹⁸ καὶ τὸν κοιλίνων
ταύχην. ¹⁹ διπλαὶ τὸν λαφύρον ὄδεννη,
φάρμακην δέναι κατέτω. ²⁰ καὶ μετὰ
ταῦτα πεπίνη γαλαῖον εἰρθόν. ²¹ δι-
δόνει γένεται ὄδεννη, ἀγέραπτη πα-
ρεῖ τοῖσι φαρμακοῖσιν. ²² ἢ ἢ νῆσον
γίνεται, ἐπιδεῖν χολὴ καὶ φλέμα
²³ ἐσ τὸν αἷμαφρόον φλέμην ποτεί-
σηται, ²⁴ ἢ ἐσ ἑτέρης νέσσης, ²⁵
ἄλλως, ὄντος αὐτὸν τὸν αἷματον
τὸ φλέγματον καὶ τῆς χολῆς
νεστίσιν ξινεστητον. ²⁶ τὸτο γέ-
τλανάτας αὖτις τὸ σκέλετον Διά

percalefacere solent, bilem ac
pituitam moverint.

XXIX. Urinæ stillicidii modi
quidem multi & omnigeni sunt.
² Conducit autem forinfucus
quidem corpus balneis calidis
mollire, ³ intrinfucus vero hu-
mectare: ⁴ alvum quidem per
cibos, à quibus fluida fiat: ⁵
vesicam vero per potus, à qui-
bus urina ⁶ quam plurimum
diffunditur. ⁶ Danda sunt &
urinam carentia medicamenta,
quæ scripta sunt in Medicamen-
tario libro, sedantia dolorem.
⁷ Morbus autem fit à pituita.
⁸ Et quem quidem velica sic-
cata fuerit, aut perfrigerata,
aut evacuata, dolorem exhibe-
ret. ⁹ Quum vero humida est,
& plena, aut etiam diffusa,
minus. ¹⁰ Fit autem senioribus
diuturnior hic morbus: junio-
ribus autem brevior: neutrī
vero lethalis.

XXX. Coxendicum morbus
quum fit, ² dolor corripit coxae
juncturam, & summas nates, ac
coxendicem. ³ Tandem vero
etiam per totum crus dolor vag-
atur. ⁴ Huic confert quum
dolor tenuerit, mollire in qua-
cunque tandem cruris parte dol-
or hæserit, per balnea, & re-
pefectoria ac fomenta, ⁵ & al-
vum subducere. ⁶ Ubi vero
quieverit dolor, pharmacum
dandum est infra purgans. ⁷ Et
postea bat' lac asinum co-
ctum. ⁸ Doloris autem gratia
dentur quæ scripta sunt in Me-
dicamentis. ⁹ Morbus hic fit,
quum bilis & pituita in sanguini-
fluam venam incubuerint: aut
ex alio morbo, aut aliter, quan-
tumcunque sanguinis à pituita
& bile compactum ægrotarit.
¹⁰ Hic enim per crus vagatur

τῆς φλεβὸς τῆς ἀμφόσσ. ¹¹ καὶ ὅπε
αὐτῇ, καὶ τοτῷ ἡ ὁδωπή ἐνδηλῶ.
γίνεται μάλιστα καὶ ἐπίπονθ. ¹² θε-
νατώδης δὲ γ. ¹² εἰ δὲ ἐστὶν παχ-
είον καὶ πιεστέρην ἡ ὁδωπὴ καὶ τῇ, καὶ
τοῖς φαρμάκοις μὴ ἔξελαύνη-
ται, καῦσην καθ' ὄκοιν αὐτὸν
τυχάνῃ ἐποιεῖ ὡδωπή. ¹³ κατέψυχε
τῷ ἀμφόσσῳ.

XXXI. Αρθρῖτις νῦσθρος ὁπι-
έχη, ² λαμβάνει πῦρον ὡδωπὴν τὰ ἀρ-
θρα ³ σπάσαι. ³ λαμβάνει δὲ καὶ
ὑέτην. ⁴ καὶ ἐστὶν ἄλλο τε καὶ ἄλλο τῶν
ἀρθρῶν ὀξύτεροι τε καὶ μελακάτε-
ρεις καὶ πιεστέρες τοις ὡδωπαῖς. ⁵
τέτων ξυμφέρει ποτε Κέρεψι, ⁶ αὐτὸν
ὡδωπὴν ἔχει, Φύγακα. ⁶ καὶ σὺ τῆς
κοιλίας ἴσταγάν τὰ συνόντα, κλύσ-
μασιν ἡ βαλάνω. ⁷ καὶ ψόφαιν ἐπιδί-
δονται πτερν, ὁ παῖς δοκεῖσι ξω-
ποστον. ⁸ ὅπερ γένεται ὡδωπὴ ἀνῆ, φάρ-
μακον καὶ τα πίστη. ⁹ καὶ μῆτρα τοῦτο
πίνει ὥρρον ἐφθεῖν, ἢ ὅντα γάλα. ¹⁰ ἡ
ἡ νῦσθρος γίνεται ωτὸς χλῦν καὶ φλέ-
ματι, ὅπαν κινητεῖται ἐστὶν τὰ ἀρθρα
καὶ πιεστέρην. ¹¹ καὶ ὀλιγοχρόνιον ἥδη
γίνεται καὶ ὀξεῖται γανατώδης γέγονεν. ¹²
γενετέροισι γένεται μάλισταν ἡ γερα-
τέροισι γίνεσθαι.

XXXII. Ποδογόνη βιαζότα ¹ γν
μέρος τειχταν αποτίνων, ὕποτα πε-
ει τὰ ἀρθρα, καὶ πολυχρονιαταγν,
καὶ δυσαπαθακταγν. ² καὶ
εἰ μὴ ἡ νῦσθρος αἴτη τῆς αἷματος
ἐφθιημένης, ³ τοῦ σὺ τοῖς φλε-
βισισιν, ωτὸς χλῦν καὶ φλέγ-
ματι. ³ ὅσα δέ σὺ λεπτόπινον
ἢ φλεβίσισιν, καὶ σὺ ἀνάγκη περιηγ-
οιταισιν ⁴ σπάσαι, καὶ σὺ νολ-
έσσοις καὶ ὀστεοσι πολλοῖσι τε καὶ
πυκνοῖσι, ⁴ ⁵ τοιέστι δὴ πι-
μαρμανικώταγν τε ἐστὶ τὸ νῦσθρο-
μα καὶ δυσπιλακτότετον.

⁵ ξυμ-

per sanguistuam venam : ¹¹ &
ubicunque constiterit, ibi etiam
dolor manifestus fit maxime,
molestus quidem, sed non le-
thalis. ¹² Si vero in unum ali-
quem locum incubuerit dolor,
& constiterit, & medicamentis
non fuerit exactus, urito quo-
cunque loco fuerit dolor. ¹³
Urito autem lino crudo.

XXXI. Articularis morbus
quum tenuerit, ² corripit ca-
lor & dolor corporis articulos.
³ Corripit autem acutus, ⁴ &c
in alium atque alium articulum
doles incumbunt, tum acu-
tiores, tum molliores. ⁵ Huic
conducit adhibere qua parte
dolor hæret, ⁶ frigefactoria. ⁶
Et quæ insint ex alvo subduce-
re, per clysteres, aut glandem
subditam. ⁷ Ad sorbendum ve-
ro & bibendum dato quodcum-
que tibi conducibile visum fue-
rit. ⁸ Quum vero dolor intus
fuerit, pharmacum infra pur-
gans bibendum dato, ⁹ & post
hoc serum coctum, & asini-
num lac. ¹⁰ Hic morbus à bile
fit & pituita, quum commora
in articulos inceubuerint. ¹¹ Et
brevis quidem fit & acutus, non
autem lethalis. ¹² Solet autem
junioribus magis quam senio-
ribus contingere.

XXXIII. Podagra violentior
est omnibus ejusmodi circa ar-
ticulos morbis, diuturnissimus
ac ægre cedens morbus. ² Et
est quidem hic morbus sangu-
inis in venuulis à bile ac pituita
corrupti. ³ Quanto autem in
tenuioribus fuerit venuulis, &
in plurima corporis necessitate
constitutis, & in nervis, & os-
sibus multis ac densis: ⁴ tan-
to sane durabilior est morbus,
& qui ægerrime depelli possit.
⁵ Con-

¹ Τοιούτην φέρεται μὲν καὶ ταῦτα πάσατα,
αὐτὴν τῇ δοθρίποδι. ² καὶ μακρὺ μὲν
τοιότην ἡστρούχη ἐπιπονῶ. θυ-
γαταίδης σὲ γέγονε. ³ τὸν δὲ τοῖς δα-
κτύλοισιν ἡ ἐδωλὴ ἐγκατέσπειται,
⁴ καὶ σοὶ πάς φλέβας οὐδὲ μακρύλε-
⁵ υπὲρ οὐ κρυμένης ὀλίγεν. ⁶ κατέντε
ἀμφοτίνα.

⁷ Τὸν δὲ ἵππερον ἀδελφὸν
θερψπόδην. ⁸ εἰς αἴθεν μὲν τὸ σῶμα
μελαγχόλιον λατρεύοντος θερψπότοις: ⁹
τὸν δὲ κοιλίου διν γέγονεν. καὶ τὸν
κύστιν. ¹⁰ καὶ τὸ διεργητικὸν διδόνει, αὐ-
τοφρέγαπται. ¹¹ τὸν δὲ ἰχυρὸν δὲ,
καθήρας τὸν κεφαλινόν, φάρμακον
ποιούμενότω, ὁ χολινός τοιούτος. ¹²
ἔπειτα δὲ τοῖς διεργητικοῖς γέγο-
νεν. ¹³ οὐδὲν γίνεται, οὐ-
τον χολὴν κινηθεῖσα τὸ δέρμα
τρέπεται. ¹⁴ ταῦτα δὲ ἐπιτιμε-
νοῦσταν ιδιώτης, τοιούτοις ὄργανοις
¹⁵ ἐμπιπότει: ἐς ἀνήκεστα νοσήσεται.
¹⁶ καὶ γὰρ νοσήσατε εἴσαθεν διπλὸ-
μικρῶν ασφάσιων μεταλλακτικῆς
πολυγράφους γίνεσθαι. ¹⁷ καὶ οὐ-
σα μὲν σικίων οὐ ποτῶν ἐχόμενά
ἐστιν, οὐ διφρεύδων οὐ φαρμακίων,
[καὶ] οὐδὲν εἴναι γένεται δέδοται,
¹⁸ ἀκίνδυνά ἐστιν ἀπανθεῖται
φέρειν αὐτόν, εἰν τοιούτῳ τοιούτῳ
μερίῳ ασφέρας. ¹⁹ οὐδὲν κα-
θαρέστενον φαρμακίων χολινόν
φλέγμα, εἰν τοιούτοις οἱ κί-
δωνοι γίνονται, ²⁰ καὶ αὐτόν
τοῖς θερψπόδησι. ²¹ φυλάσσε-
σθαι οὐδὲν γέγονεν τὰ μολισκα. ²²
[καὶ] ταῦτα μὲν, οὐδὲν κατέντε
κοιλίου γίνεται νοσήσατε, τολμῶ
αὐτοῖς ἐμπίνων καὶ φθινότων, καὶ
τῶν γυναικείων. ²³ ταῦτα γέγονα-
εις γενήσεται.

²⁴ ΤΑΧΙΝ. Φύματα, οὐδὲν φύ-
τη, πάντα ταῦτα φλέβαν οὐδὲ
εἴμα-

⁵ Conducunt autem & huic ea-
dem quæ morbo articulari. ⁶
Et longus quidem est & hic
morbus ac molestus, sed non
lethalis. ⁷ Si vero in digitis do-
lor relinquatur, ⁸ venas pau-
lulum supra articuli in digito
nodum inurito. ⁹ Urito autem
cum lino crudo.

¹⁰ XXXIII. Morbum autem re-
gium sic curare oportet. ¹¹ Ex-
trinsecus quidem corpus mol-
liendum est balneis calidis: ¹²
alvus vero & vesica humectan-
da, ¹³ & urinam cinctia danda,
quæ sunt præscripta. ¹⁴ Si vero
fortis fuerit, purgato capite,
pharmacum quoddam potan-
dum dato, quod bilem deor-
sum purgat. ¹⁵ Postea vero urinam
cinctibus utendum est. ¹⁶ Morbus autem fit, quum bilis
commota sub cutem vertitur.
¹⁷ Quod si hæc noverit vir idio-
ta, non similiter in incurabiles
morbos inciderit. ¹⁸ Solent enim
morbis ex parvis occasio-
nibus magni ac diuturni fieri.
¹⁹ Et quicunque cibi, aut po-
tus, aut sorbitiones congrue
ac consequenter se habent, &
quæcunque pharmaca doloris
gratia, ²⁰ ea omnia sine peri-
culo semper exhibentur, si
juxta præscriptum exhibueris.
²¹ Quæcunque vero pharmaca
purgant bilem aut pituitam, in
his pericula fiunt, ²² & cul-
pæ medentibus imputantur. ²³
Quam maxime igitur ea vita-
re oportet. ²⁴ Arque hi quidem
sunt morbi qui circa ventrem
fiunt: exceptis pectori suppura-
tis, & tabidis, & muliebri-
bus morbis. ²⁵ Hi enim seorsim
describentur.

²⁶ XXXIV. Tubercula quæ
enascuntur, omnia à pituita
m 3 αλε.

άγνωστο φύεται. ² ὅταν δὲ ³² τὸ τείχος οὐκέτι πλάναται ἀπόθετη, ³ ξυμφέρει δῆ τόπου, τὸ μὲν κατεύθυντα δάσοντα, καὶ φάρμακα πανίσκοντα Διαχεῖν. ⁴ τοι δὲ κατεύθυντα δάσοντα πεπάνθιν. ⁵ οὐ Διαχεῖν μὲν τῶν κατεύθυντα δάσων, οὐδὲ τερπεῖν οὐταντα οὐχεῖν, καὶ μὴ αὐτὰ εἰς ἐαυτόν. ⁶ πεπάνθινα δὲ δέ, οὐ Διαχεῖν τούτα τοιαῦτα πανίσκοντα, οὐδὲ τοιαῦτα πανίσκοντα πανίσκοντα, οὐδὲ τοιαῦτα πανίσκοντα πανίσκοντα.

XXXV. ¹ Λέπην, ² καὶ κυνηγός, ³³ ³ καὶ ψάρην, ⁴ καὶ λαχεῖντας, ⁵ καὶ ἀλφός, ⁶ καὶ ἀλώπεκος, ⁷ ταῦτα φλέγματα γίνοντα. ⁸ οὐ δὲ τὰ τοιαῦτα εἴχοντα μετάλλου, οὐταῦτα πανίσκοντα. ⁹ κυνηγεῖον, ¹⁰ καὶ γαρίδας, ¹¹ καὶ φύγεια, ¹² καὶ δειλίνες, ¹³ καὶ ἄνθραξ, ¹⁴ ταῦτα φλέγματα φύεται. ¹⁵ ταῦτα τοῖς τοῖς Φαρμάκοις διπορθεῖσιν; ¹⁶ αὐτοὶ μὲν καλάδεες εἰσι, ¹⁷ σιδόναι ταῦτα, οὐ φ' ἄν καλὴν καθαίρειν. ¹⁸ οὐσιοὶ φλέγματα δεεῖσιν, ταῦτα, οὐ φ' ἄν φλέγματα. ¹⁹ οὐσιοὶ σὲ μεταλαβεῖσθαι δέσιν, ταῦτα, οὐ φ' ἄν μεταλαγνα καλήν. ²⁰ τοῖς τοῖς οὐδὲν πατῶσι, ταῦτα, οὐ φ' ἄν μέντην. ²¹ οὐσιοὶ δελται φάρμακα ποιεῖν, "καὶ μὲν καθαίρειν, μητέ καλῶν, μητέ φλέγμα, ²² οὐταντα εἰσελθεῖν, ταῦτα διώσαμεν αὐτὰ παρέχεσθαι δέσι, οὐ ψύχοντα, οὐ τερπούντα, οὐ οὐρανούντα, οὐ οὐρανούντα, οὐ ξενάγοντα, οὐ Διαχεῖν. ²³ οὐταντα εἰς τόπουν ποιεῖν, ἀπεριπτώντα δέσι τῷ αἵματι παρέχειν φάρμακαν.

45 XXXVI. ¹ Οταν δὲ εἰπὸν νοσούσθαι ἀφίκηται, ² εἰ πανερπατῶν γένη, ³ ἀ πάχειται, ⁴ καὶ εἰς τέτο,

aut sanguine nascuntur, ² quum sane à vulnere, aut casu fuerint collecta. ³ Conducit autem horum aliqua vero cataplasmatis integrare, & per pharmaca in potu data diffundere. ⁴ Aliqua vero impositis cataplasmatis maturare. ⁵ & diffundunt quidem cataplasmata, quae quum calida sint humectant, & non in seipso trahunt. ⁶ Maturant autem, quae calefacientia contrahunt. ⁷ Quum vero aliquod sectum fuerit, aut sua sponte ruptum, pharmaco humorem repurgare convenit: ⁸ ubi autem pus effluere desiverit, vel ut ulcus sanare.

XXXV. Lepra, ² & pruritus, ³ & scabies, ⁴ & impetigines, ⁷⁵ ⁵ & vitiligo, ⁶ & alopecia, ⁷ à pituita fiunt. ⁸ Sunt autem talia turpitudo magis quam morbi. ⁹ Favus, ¹⁰ & strumæ, ¹¹ & pani, ¹² & furunculi, ¹³ & carbunculus, ¹⁴ à pituita fiunt. ¹⁵ Quo vero hæc depurges, pharmacis sic utendum est. ¹⁶ Quicunque biliosi sunt, his dato ea, à quibus bilis purgatur: ¹⁷ pituitosis vero ea, à quibus pituita: ¹⁸ atrabiliariis autem ea, à quibus atra bilis: ¹⁹ hydropicis ea, per quæ aqua. ²⁰ Quæcunque vero pharmaca ⁸⁰ in potu dantur, & non purgant neque bilem, neque pituitam, ²¹ ea quum in corpus ingressa fuerint, vim exhibere oportet aut frigefacientia, aut calefacientia, aut fiscantia, aut humectantia, aut contrahentia, aut diffudentia. ²² Quæ vero somnum faciunt, ea quietem sanguini exhibere oportet.

XXXVI. Quum ad ægrotum deveneris, ² interrogare oportet, ³ quæ patitur, ⁴ & ex qua caussa,

στοι, 5 καὶ ποσεῖθαι, 6 καὶ τὸν κορ-
λίνον ἐπιχωρέει, 7 καὶ διηγείναι
παναστατάσι. 8 καὶ εὐθυμέεσθαι,
περῆπτα μὲν, τὸν γενόμενον πότερον
ἀποχλῆσις ή̄ φλεβίσθαι γεγόνη),
ή̄ ἀμφότερο. 9 καὶ τόπον δὲ εἰδέ-
ναι, οὐ, πανάκην ἔχει, ἀστε ωτὸν
τέτταντος ἐπέρεσ, η̄ ἀμφοτέρων γί-
νεσθ. 10 ἐπέτη, πότερον ξηρασίν
η̄ υγρασίν γενέσθ. 11 η̄, πὰ μὲν
στόματο, ξηρασίν τὰ δὲ, η̄ γρα-
186 σίνης, 12 ἐπέτη τὸν γενόμενον,
δὲ δεργεπόδην, εἴτε κατίτω, εἴτε
Διῆς τῆς κύτης. 13 καὶ, εἴτε αὐ-
ξεῖται η̄ γενόμενον, εἴτε μυριάνεται,
εἴτε λύσιται, εἴτε μεταπάτηταις ἐπέ-
ρην γενόμενον.

XXXVII. Τὸς τεμαχίας λι-
μνοθύελφου, 2 καὶ σκῆνης κοιλίνης ἵστα-
γει τὸν σνεόντα, η̄ ἴστακαλύζοντα, η̄
φάρμακην κατέτω σιδεντα. 3 καὶ πίνη
ὑδρία η̄ ὁξεῖθαι, η̄ ρόφειν. 4 πὰ φλε-
μένοντα ψύχην κατεπαλάσμασι. 5
πὰ δὲ τοιαῦτα κατεπαλάσμασι εἴ-
ναι, η̄ τοῦτο τλαίφεται η̄ μέση, η̄ σέ-
λινον, η̄ ἐλαύνης φύλλα, η̄ σουκῆς
φύλλα, η̄ βάτεται, η̄ βαλάνης, η̄ ροΐης
γλυκέντης. 6 ἐφθοῖσι σὲ τέτταντος
γεέεσθ. 7 ὡραῖσι σὲ, ράμνης φύλ-
λοισιν, η̄ ἄγνη, η̄ ἐλεις φάκης,
πηγματίλας, η̄ γλυκήνα κλω-
ξῶ, η̄ πεύκα, η̄ σέλινα, η̄
κορείανον, η̄ ισάποδο φύλλα. 8
ιδὲ μὲν μηδὲν διπλὸν τέτταντον ἔχει,
μηδὲ ἄλλο πα μηδὲν κατεπαλάσ-
μα, ἄλφιτον φυρίζας η̄ μέσην η̄
οἶνα κατεπαλάσμα. 9 τοσδέτον δὲ
κρόνον κατεπαλάσματοι ἀφε-
10 λέσι, οὐχίσον αὐτὸν ψυχρότερο η̄ η̄
τὸ ἔλκετο. 10 ὅταν δὲ η̄ δερμάτε-
ρε, η̄ οὐσίας δερμάτος, βλάπτη. 11
πὰ λιανίδης αἵρεται πὰ φλεγμόνον η̄
ἢ ξυμφέρει, 12 ηδὲ αἵρεται πὰ ἀγρί-
θυέται.

caussa, 5 & quot 'jam diebus : 85
6 & an venter secedat, 7 & quo
victu utitur. 8 Et primum con-
siderare, an morbus à bile aut
pituita factus sit, aut utrisque.
9 Et hoc probe nosse convenit,
quod necesse est, ut ab altero
horum, aut utrisque fiat. 10
Deinde utrum siccitate aut hu-
miditate opus habeat: aut ali-
quæ quidem partes corporis sic-
citate, aliquæ vero humidita-
te. 11 Postea an morbum sur-
sum purgare oportet, aut deor-
sum, sive 'per vesicam. 12 Et 90
an augescit morbus aut mar-
cescit, & an solvitur, aut in
alium transit.

xxxvii. Vulneratos fame af-
fligito, 2 & ex alvo quæ insunt
subducito, aut per clystrem,
aut pharmaco infra purgante
exhibito: 3 & in potu dato
aquam, aut acetum: aut for-
bitiones præbeto. 4 Inflamma-
ta cataplasma frigefacito. 5
Talia vero cataplasma sint,
aut betæ coctæ in aqua, aut
apium, aut oleæ folia, aut fici
'folia, aut rubi, aut quercus, 95
aut mali punicæ. 6 Atque his
coctis utendum est. 7 Crudis
vero rhamni foliis, aut urticis,
aut salviæ, aut tithymali, aut
pulegium viride, aut porrum,
aut apium, aut coriandrum,
aut ifatidis folia impone. 8 Si
vero nihil horum habueris, ne-
que ullum aliud cataplasmata, po-
lentam aqua aut vino subactam
imponito. 9 Tanto autem tem-
pore hæc cataplasma prosunt,
quanto frigidiora fuerint quam
ulcus. 10 Quum vero fuerint
calidiora, aut similiter calida,
nocent. 11 Pinguia ad inflam-
mata non conducunt, 12 ne-
que ad ea quæ non sunt pur-

θαρτού, ¹³ καὶ τοῖς πάσι πόρφυραι.
14 ἀλλὰ τοῖς μὲν τῷ φλεγμανοῦσαι
ξυμφέρει τῷ Φυκορῷ, ¹⁵ τοῖς δὲ
πάγκεδοις, καὶ τῷ σπόρῳ, τῷ
δεμέωσι, καὶ σοσὶ δημένι πυντηρο-
ρύμναι προτίμοι. ¹⁶ οὐταν δὲ τοις εὐ-
φυῆσι βέλη, τῷ λιθωτῷ καὶ τῷ
θερμῷ μέλλον ξυμφέρει. ¹⁷ τοῖς
τῶν τοις γρήγοροις.

XXXIX. Οκτωτούτην αὐτρωποι
15 στίλπονται οὐ ποτίστοις ὑγραγνούσις ἐσ-
στί αγαπεῖν χρῶνται, εἰν τέταν χρὴ
τῶν παρεόντων χρέεισι τοῖς τοις
νεστοντοῖς, ² σκουλόντοις θερμοῖς καὶ
Φυκορῷ, καὶ ὑγρῶν καὶ ἔποι. ⁴ εἰν
μὲν Φυκορῷ θερμοῖ, καὶ θερμοῖ εἰν
μὲν θερμῶν, καὶ ἔποι εἰν μὲν ἔποι,
καὶ τοῖς λοιποῖς εἰν τὸν αὐτὸν τεῖχόν τον.
4 Διπρέψεις ³ χρὴ δὲ τοῖς παρεό-
σι μὲν διώσασθαι, ⁵ τοῖς διπρέψεις
δὲ ⁶ ζητεῖσθαι μηδὲν ὥφελέν τον
καρμονοῦσιον τε εἶναι. ⁶ Βύρνος ⁷ ἂν
λιόρθιος σκοτείνης, ἔξω ταπείων, οἵτινες
τοῖς τοις νεστοντοῖς χρῶνται, διίγα.
5 Τοῖς ροφήμασι δὲ εἰν τῇσι νέσσοις
ἀποστοτοῖς διδόναι, οὐ πλοστίν, οὐ
κέρχυσι, οὐ ἀληθέν, οὐ γάνδρον. ⁸ Τέ-
ταν οκόσαι μὲν διδόναις ἐσ Αἰγαίωρ-
σιν, λεπτοῖς διδόναι, καὶ διερθόπεροι,
καὶ γλυκύτεροι, οὐ ἀλικάτεροι, οὐ
θερμότεροι. ⁹ οκόσαι δὲ εἰς ιασμὸν οὐ
αὐτοκατιδίνουσι, παχύτεροι, καὶ λιπα-
ρώτεροι: καὶ μετεριώς ἐφθάνει. ¹⁰
ποτέστοις δὲ χρέεισι, λιόν μὲν ιασί-
γνη ἐθέλεις τὸν καρδιῶν καὶ τῶν
κύστιν, γλυκεῖον οἶνον, οὐ μελί-
κηρην. ¹¹ λιόν δὲ σύρφον, αἴση-
ρον, λαδικόν, λεπτόν, ¹² ιδηρέαν. ³⁵
12 λιόν δὲ ιχύδιν, αἴσηρον, μέλανα.
13 οκόσαι τὸν οἶνον πίνεσσιν "αὐτοῖς"
λεῖσι, τέτοιοι διδόναι, οὐ γέρεσται
εἰ τῇ Φαρισαϊκῇ πρεσβυτερίᾳ
μέρη.

gata, ¹³ neque ad putrescentia.
14 Sed ad inflammata conferunt
frigida. ¹⁵ Et ad impurgata ac
putrescentia, acria faciunt, &
quæ mordacitatem aliquam in-
ducentia purgant. ¹⁶ Ubi vero
carnem producere voles, pin-
guia & calida magis condu-
cunt. ¹⁷ Ab his enim caro pul-
lulat.

xxxviii. Quibuscumque ci-
bis aut potibus homines sani in
victu utuntur, ex his oportet
præsentibus uti ad ægrotos, ²
ita ut præpares calidos & frigi-
dos, & humidos & fccos. ³ Ex
frigidis quidem calidos, &
calidos ex non calidis : & fccos
ex non fccis, & reliquos
juxta eundem modum. ⁴ Ne-
que vero de præsentibus de-
sperrare oportet, tanquam nihil
possint, ⁵ & absentes querere,
qui nullam utilitatem ⁶ ægroti
afferant. ⁶ Comperies autem, si
recte consideraveris, extra hos,
paucos quibus ad ægrum uta-
ris. ⁷ Sorbitiones autem in mor-
bis omnibus dato, aut ptisanam,
aut milium, aut farinam, aut
alicam. ⁸ Et quæcumque ex his
dederis ad secessum, tenuia da-
to, & magis percocta, & dul-
ciora potius quam salfiora aut
calidiora. ⁹ Quæ vero ad robur
aut refocillationem, crassiora,
pinguiora, & moderate cocta.
¹⁰ Potibus autem utendum est,
siquidem alvum & vesicam sub-
ducere velis, vino dulci aut
aqua mulsa: ¹¹ si vero adstrin-
gere, austero, albo, tenui: ¹²
si corroborare, austero, nigro.
¹³ Qui vinum bibunt citra affe-
ctionem erga ipsum, his dandi
sunt potus qui præparantur, &
in Medicamentario libro scripti
habentur.

XXXIX. Τοῖστ φαρμακοπο-
νέγει διδόναι μετέ τὴν καθαρισμού,
2 τοῖστ μὲν πυρέως γένου, ἢ φακὸν,
3 καὶ λεπτὸν λεπτὸν, ἢ πηκτίνην χυ-
λόν. 3 διδόναι σὲ πηκτίνην μὲν
καὶ κέλευχον, ἀσ κέφαλον ἐσόντε.
4 καὶ ἄλλουν, ἀσ ἰχυρότερον τέ-
των. 5 χόνδρον σὲ, ἀσ ἰχυρό-
τερον πάντων. 6 φακὸν σὲ δύ-
δεα σκληρόν. 7 καὶ ὀλίγον δύ-
τερον διδόναι, ἀσ καὶ κέφαλον ὃν
30 ρόφημος καὶ δικρίβολον ἡπώ. 8
αὐτῷ φακὸν σὲ ἢ ἄλλον, ἢ μέ-
λι, καὶ κύρινον, καὶ ἔλαιον. 9
τοῦ σὲ φακῷ αὐτῷ φακῷ ἢ
χλότον γλυκῶν τοῦ καὶ ὅξες ὀλί-
γον. 10 τοῖστ σὲ ἢ ἀπόροιστον, ἄρ-
τε καθαρῆ τὸ ἑστήνειν στεγίας
εἰς ζωμῶν. 11 ἢ μαζανὸν "καὶ τέ-
μαχον ἐφθανόν, ἢ κεέας ὅιον ἀσ
γεωτάπτης, ἢ ὄρνιθον, ἢ σκύ-
λακον ἐφθανόν. 12 καὶ τοῖστ πυ-
ρέτης γένου, ἢ τοῦτον, ἢ κολο-
κιώτην, ἢ βλῆτον. 13 καὶ με-
τὰ τὸ στίνον πάντη σίνον δύδεα,
παλαιὸν, λαμπρὸν, ἀσ ὑδα-
γένειαν. 14 οἵστις λάσθανος μὴ ξυρ-
35 φέρει, ἀλείφειν σίνα καὶ ἐλαῖον
θερμῶν, καὶ σύμφωνον Διός τεί-
της.

XL. "Οἴσι καὶ λίθοις ὑγραίνειν
ἀπὸ στίνων ἀσθενεοντον ἐθέλητο, 2 δι-
δόναι μαζανὸν ὄψα. 3 θυλασ-
σίων μὲν τεμάχιον ἐφθανόν τοῦ ἑστή-
τηματο. 4 κρέας ἢ σίνον ὀστεωτά-
πτης, ἢ ἐστίφα, ἢ σκύλακον, ἢ ὄρνι-
θον ἐφθανόν. 5 καὶ τοῦτον, ἢ βλῆτα,
ἢ λάσθανον, ἢ κολοκιώτην, ἢ ὁρέη
ἢ. 6 λάσθανα ἢ, σέλινον, Ε αἴτη, καὶ
ἄκινα. 7 "καὶ τὸ σίνον μελιζόν, 38
παλαιὸν, λαμπρὸν, ὑδαρέα. 8 ὅπερι
ξηραίνει τὸ στίνα, 9 διδόναι ἄρρενον,
10 ἢ ὄψα ὀπίσια ἢ ξηρόν, καὶ θερ-

μέτε-

xxxix. His qui medicamen-
tum biberunt, post purgatio-
nem detur, 2 febrentibus qui-
dem, aut lenticula, 1 aut mi-
lium terue, aut ptisanæ succus.
3 Danda est autem ptisana &
milium, velut quæ levia sint:
4 alica vero velut omnium ro-
bustissima: 5 & farina velut his
robustior. 6 Lenticula autem
odorata præparetur, 7 & mo-
dica secundo loco detur, ut
quæ levis sit sorbitio, & sto-
macho grata sursum versus. 8
Ammisceatur autem aut sal, aut
mel, & cuminum, & oleum.
9 Ad lenticulam vero ammis-
ceatur pulegia 1 herba, & pa-
rum aceti. 10 Non febrentibus
autem, panis puri medullam
in juscum interito, aut ma-
zam & frustum pisces dato, aut
oviculae tenerimæ carnem,
aut volucris aut catuli coctam.
11 Febrentibus autem etiam
betam dato, aut cucurbitam,
aut blitum. 12 Et post cibum
bibant vinum vinosum, vetus,
album quam aquosissimum. 13
Quibus lavari non conductit,
ungantur vino & oleo calido,
& alternis 1 extergeantur. 132

XL. Quum alvum debilis, à
cibis humectare volueris, 2 ma-
zam dato & obsonia: 3 & mari-
norum quidem piscium frusta
cocta cum intrito, 4 carnes au-
tem oiviculae tenerimæ, aut
hœdi, aut catuli, aut volucris
coctas. 5 Et betam aut blitum,
aut rumicem, aut cucurbitam,
si tempus tulerit. 6 Ex oleribus
vero apium, & anethum ac oci-
num: 7 & vinum mellei colo-
ris, vetus, album item ac aquo-
sum. 8 Quum vero siccare vo-
lueris corpus, 9 panem dato,
10 & obsonia affa, & siccata, &

m 5

hæc

⁴⁰ μόστερφ' πῶπε πάντα. ¹¹ καὶ κρεῶν πὲ μέλεα, σσοις σπεργάδεα. ¹² ἵχθύων τὰς πίλεαις. ¹³ λάχανα, πήχανον, ἢ γύμνη, ἢ ὀστέανον. ¹⁴ τὸν εἶνον μέλανα η̄ αὐστηρόν. ¹⁵ σουβάζειν δὲ τὸ ὄψια ἀλσί καὶ κυρίνα. ¹⁶ καὶ τοῖσιν ἄλλοισι δρόπιμα¹⁶ ἡ̄ ἐλαχέστοις χρέεσθαι.

¹⁷ ΧΛΙ. "Οἷαν δὲ αἰνημάτης¹⁷ καὶ γάστρος ἔθελης, διδόναι τῷ μὴ ἄλλῳ ταῦται, ἀλλὰ ὅπα διν γραῦνται τὰς κριτίνας. ³ τῷ τοῦτον γελαστικῶν, ἰχυρότερον. ⁴ καὶ ἀντὶ τοῦ κωνέαν, ὄγριθε, "καὶ λάχα. ⁵ ³⁹ ⁴⁵ καὶ τάτων ἔνται ὅπερ, καὶ τῶν κρεῶν καὶ τῶν ἴχθύων. ⁶ καὶ ἐσομαζύμας οἰς ἄρεται. ⁷ ὄνχοσις [δέ] τὸν σπηλάτων ἐποστίξημφέρδ, ⁸ μενοστίξημφέρδ, ⁹ καὶ τὰ στίλια καὶ τὰ ποστέλας ἐλάσσω πελένι, "η̄ ἀστέ ⁴⁰ πανήρηταινα. ¹⁰ καὶ τῶν τοῦ ἀπονέψιν καὶ τῶν πατέρων ἐκτιμάθηταις ἐλάσσισται. ¹¹ ὄνχοσις οἱ αἱ ὑγρασίης ἐνυμφέρδ, ¹² μὴ ἀστέτεν, καὶ βόστις καὶ βόστις πολὺ μὴ σύδεα εἶναι, ¹³ μηδὲ πονέναι, ¹⁴ καὶ κατιμάθεται ὄνχοσις εἰς ἔθελη.

¹⁵ ΧΛΙΙ. "Οἴχοσιν ἐπιθυμεῖσθαι ⁴¹ οἱ καύματοις η̄ σίκινη, ἢ ὄψιν, η̄ ποτῶν, τῶν αρχέτων τῶν ποτῶν, ² τῷ μὲν μέλαν τῷ σώματι βλάστοντεσθαι. ³ ὄνχοται η̄ σίκινη η̄ πατῶν περιπένεια ἀρέτη, η̄ ἀφαρέστην, κατ' ὀλίγην καὶ η̄ τὸν περιθέσιας ποιεσθαι καὶ τὸν ἀφαρέστην. ⁴ ὄνχοσις στίλια ἱκανὰ οἵοι τέ εἰς τελέσιν, ἥρφηματα μὴ σύρδονται. ⁵ δόποκλειτος τὸν τὸν στίλιον. ⁶ ὄνχοσις οἱ μὲν οἵοι τε, πούτοις διδόναι. ⁷ εὖν οἱ τὸ διδόναι θέληται καμιδῆς ἔνεγκε, οἱ δόντες λόνδρον, "η̄ πλιάντες πυρεῖν. ⁸ τῶν τοῦτον τὸν ἥρ-

φημεῖ-

hæc omnia calidiora: ¹¹ & carniūm partes carnosas: ¹² pisces petrosos: ¹³ olera, rutam, aut thymum, aut origanum. ¹⁴ Vinum vero nigrum austерum. ¹⁵ Präparentur autem obsonia cum sale & cumino. ¹⁶ Aliis vero condimentis parcissime utendum est.

¹⁷ ΧΛΙΙΙ. Quum autem ex morbo refocillare volueris, ² alia quidem eadem dato, quæ 'ex-¹⁴ hibes quum ventrem humectas. ³ Verum pro lactentibus carnes fortiores, ⁴ & pro catulinis, volucrion ac leporinas: ⁵ & ex his aliquas assatas, tum de carnisbus, tum de piscibus, ⁶ & quam optime præparatas. ⁷ Quibuscumque morbis fccitas conductis, ⁸ his semel in die cibum exhibere expedit, ⁹ & cibos ac potus pauciores dare, quam ut repleantur, ¹⁰ & hos laboribus ac deambulatione perficere, & quam minimum dormire. ¹¹ ¹⁴ Quibuscumque vero humiditas conductis, ¹² his expedit inediā non ferre, & cibi ac potus non indigos esse, ¹³ neque laborare, ¹⁴ & dormire quantum voluerint.

¹⁵ ΧΛΙΙΙΙ. Quoscunque cibos, aut obsonia, aut potus ægroti concupiscunt, exhibeto, ² si non corpori damnum inde accessurum est. ³ Quum aut cibos aut potus augere inceperis aut detrahere, paulatim & additiones & detractiones facere oportet. ⁴ Quicunque cibos sufficietes perficere possint, his forbitones ne dederis: ⁵ excludunt enim cibum. ⁶ qui vero non possunt, his dato. ⁷ Si vero quid dare volueris refractionis gratia, alicam dato, & ptisanam triticcam. ⁸ Hæc enim sorbi-

Φημενών τὰ ἴχυρότερα. ² Μίδονα
δὲ μῆ δεῖπνον.

XLIII. Τὰς φάρμακας, ὅσα πολὺ¹,
καὶ ὅσα τερψ τὰ τέωματα τερψ-
φέρεται, μανθάνει γένη: ² ἀξίουν ⁴³
γῆ ἀπαντῶ. ³ ἢ γῆ δὲ τὸ γνώμην
τῶν ταῦτα διεῖσπον οἱ ἀνθρώποι,
ἄλλα μᾶλλον δὲ τύχης: ⁴ ἐδὲ ποι
χρέοτεχνα μᾶλλον ἢ οἱ ιδιῶται. ⁵
ὅσα δὲ σὺ τῇ τέχνῃ τῇ ἵτελκῃ
γνώμην μανθάνεται καὶ διεῖσπεται
ἢ τελεῖται ἡ τοῦ Φαρμακίου, ⁶
ταῦτα τὸ οἴων τε Διαγνωσκοῦ τὰ σὺν
τῇ τέχνῃ, μανθάνει γένη, οὐ πέ-
ιο ληστικάδαν.

XLIV. Μετὰ τὸ ροφήματα δι-
δόντα τὸ σίκον ἀθενέστον: ² ἐπι-
πίνην δὲ οἰνον σινάδεα. ³ τερψ δὲ τὸ⁷
σίκον καὶ ποτῶν ἢ ροφημάτων, καὶ
μετὰ τῶν τούτων, παῖς Κοιδοκέτων
ἀθενέστον, ⁴ ἐστρῶν τὸ σῆμα
καὶ τὴν ψυχὴν, τερψφέρειν καὶ τὸ σι-
πον καὶ τὸ πόσιν. ⁵ μαλίσσα γὰρ αὐ-
τῆς ὠφελένης. ⁶ τῶν σίκων ἀδύ-
νατεριν ἔκειται ἔχει, τεκμούρεσθαι
γένη δὲ τὸ τὸ Φανερὸν τὸ διώματον
παρεχομένων. ⁷ ὄντος οὐ φύσου, η
δηξειν, η ταληγμούν, η ἐρεύνημόν
το παρέχει, η ἀρόφον, η Διεγχωρέδ,
η μὴ Διεγχωρέδ, καὶ Φανερό, οὐ,
παῖσι τοι ἐργάζεται. ⁸ καὶ δὲ τὸ
τέτων γένη τα τε ἄλλα σκοπεῖν. ⁹
ἔχει ταρε ἔκειται τῶν ἐδεγμάτων,
δι' οὐ, παῖς ὠφελέσι καὶ βλάπτει.
¹⁰ ἄλλα τ' ἄλλα τὰ μὴ φανε-
ράτοιται ἔτιν ἐργάζομέντα, ά ἐρ-
γάζεται, τὰ οὐδὲ ἀμυνότερα.
¹¹ τὰ σίκα καὶ τὰ ὄψα τοιδιά-
ζειν καὶ διδόνα τοῖσιν ἀθενέσ-
τοι, οὐδὲ ἀντε Φύσου ἔσται,
μήτε ὀξεύσθυμον, μήτε σρό-
φον, ¹² μήτε λίθον Διεγχωρέδ,
μήτε λίθον ἐργάζεται. ¹³ ταῦτα

οὐδὲ

sorbitiones sunt fortiores. ⁹
Dentur autem post coenam.

XLIII. Pharmaca quæ potan-
tur, & quæ ad vulnera adhi-
beantur, discere oportet: ² o-
mnibus enim hoc expositum ac
proclive est. ³ Non enim ex ¹⁵³
intelligentia homines hæc reperiunt,
sed potius ex fortuna: ⁴ neque artifices magis quam
idiotæ. ⁵ Quæcunque vero in
arte medica, intelligentia dis-
cuntur & reperiuntur, aut de
cibis aut de medicamentis: ⁶
ea ab his, qui dignoscere pos-
sunt quæ in arte sunt, discere oportet, si quid discere velis.

XLIV. Post sorbitiones cibum
debilibus dato, ² & vinum vi-
nosum insuper bibendum. ³
Ante cibos vero & potus ¹⁶⁰ aut
sorbitiones, & postea, & ci-
bum & potum, quicunque tan-
dem tibi videbitur, debilibus
exhibeto, ⁴ ita ut & corpus &
animam inspicias. ⁵ Sic enim
maxime profueris. ⁶ Quam fa-
cilitatem singuli cibi habeant,
conjectare oportet, ex his qui
vim manifestam faciunt. ⁷ Qui-
cunque flatum, aut morsum,
aut repletionem, aut ructum
faciunt, aut tormen, aut se-
cedunt, aut non sedent: hi
manifesti sunt quod hæc ope-
rantur: ⁸ & ex his etiam alios ¹⁶⁵
considerare oportet. ⁹ Habent
enim singula edulia, & quo
prosunt, & quo lædunt. ¹⁰ Ve-
rum alia manifestissime operan-
tur quæ operantur, alia vero
obscurius. ¹¹ Cibi & obsonia
præparentur ac exhibeantur de-
bilis, à quibus neque flatus fit,
neque ructus acidus, ne-
que tormen: ¹² & quæ neque
valde per alvum sedent, ne-
que valde reficcantur. ¹³ Hæc
autem

οἱ ἐγένετοι ὁδε. ¹⁴ ὅσα μὴ ἡ πριλίπη
καὶ προτέρη, ἐπὸ τῷ μητρὶ τὰ αὐτὰ αὐτάδε-
χε, ταῦτα μὴ γέτε φύσις παρέχε-
ται, γέτε σρόφον. ¹⁵ οὐδὲ μὴ ἡ κριλίπη
καρφτένη, διὸ τὰ ταῦτα ἐφύσιος, ἐπρό-
φος, ἐπὶ τὸ μῆλον τὰ ταῦτα γινε-
ται. ¹⁶ καὶ φέταί τῶν σίκινων καὶ τῶν
ἐψανκρήτων πολλῶν, ὅσα μέτερα
ἴστοντες εἰς τὸ σῶμα, οὐδὲ ὀλίγων τολέων
τῶν μετερίων, μήτε τολμών πα-
ρέχει, μήτε σρόφον, μήτε φύσιν,
μήτε ἄλλο οὐ τῶν τοιετῶν μηδέν. ¹⁷
καὶ πέσεται τε τάχιστα, καὶ πε-
σσόμενα Διαχωρέτι. ¹⁸ καὶ ἀπὸ πα-
στίν τε τῶν ἡμέρων ἐπόνους εἰς τῶν
κριλίων, ἀλυπότατά εἰσι, ¹⁹ καὶ
ὅσα Διὸς παλαιός εσέληπτο. ²⁰ βα-
ρέσσα σὲ, ὅσα μέτερα τελούμε-
να οὐ ἐλάσσω τῶν μετερίων, τολμώ-
νας καὶ πόνον παρέχει, ²¹ καὶ
μὴ τελέσῃ, μηδὲ οἶνον τε ἐσθίειν
αὐτὰ, μηδὲ πίνειν, ἀλλὰ πό-
νον παρέχει. ²² Διὸς ζεύς σὲ
αὐθίς αὐτὰ οὐ πίνει οὐδὲ τί, καὶ
ζτα πόνον παρέχει, καὶ ὁ Δια-
χωρέτι κατὰ λόγουν. ²³ εἰς ὑγείειν
αερίσει, ὅσα ὀλίγησαν ἐπόντα, αὐτάρκεια
εἰσιν καὶ λιμεῖς καὶ διψησι.
ἄποιν εἰναι. ²⁴ καὶ τολμεῖσαν ζεύ-
σον τὸ σῶμα αὐτῶν δέχεται, καὶ
Διαχωρέτι κατὰ λόγουν. ²⁵ εἰς ι-
δικον σὲ ἀερίσει, ὅσα Κάρπη Φύδη
τολμεῖσιν καὶ πυκνούστειν, ²⁶ καὶ
τὸ αἷμα παχύσιδι. ²⁷ καὶ Διαχωρέτι
κατὰ λόγουν τῶν ἐπόντων, ²⁸ καὶ τὸ
σῶμα τολμεῖσαν ζεύσοντα, αὐτάρκεια
τοπρώδεις, καὶ μελιτώδεις, καὶ τὰ
οπὶ Καρπίντα ὀξυρρυγμίων οὐ μο-
λιστα παρέχει, καὶ χολέρων, καὶ
σρόφον, καὶ φύσιν, καὶ τολμη-
μονίων. ²⁹ ποιέσσει τοῦτο αὐτὸν,
καὶ ὅταν τολμεῖσα τὸ φάγη η⁴⁵

autem sic fiunt. ¹⁴ Quæcunque
quidem venter superat, & cor-¹⁷⁰
pus ipsa suscipit, ea neque fla-
tum exhibit, neque tormen.
¹⁵ Si vero venter non superarit,
ab his & flatus, & tormen, &
alia hujusmodi fiunt. ¹⁶ Levissi-
ma sunt cibaria, & potus ac
obsonia, quæ moderata in cor-
pus ingesta, aut paulo amplius
supra modum, neque repleti-
onem exhibit, neque tormen,
neque flatum, neque aliud
quiddam ejusmodi, ¹⁷ & celer-
rime concoquuntur, & conco-
cta secedunt, ¹⁸ & per omnem
diem in ventrem ingesta, mi-¹⁷⁵
nime molesta sunt, ¹⁹ etiamsi
diu antea fuerint ingesta. ²⁰
Gravia autem sunt quæ mode-
rata exhibita, aut infra modum,
repletionem & dolorem exhib-
tent: ²¹ & quæ neque dari, ne-
que edi, neque bibi possunt,
ut non dolorem exhibeant. ²²
Et si quis ipsa per tempus rur-
sus bibat aut edat, etiam sic do-
lorem exhibit, & non pro
ratione secedunt. ²³ Ad sanita-
tem optima sunt, quæ 'modi-¹⁸⁰
ce' ingesta sufficiunt, ut & fa-
mis & litis sint medela. ²⁴ Et
plurimo tempore corpus ipsa
suscipit, & pro ratione sece-
dunt. ²⁵ Ad robur autem opti-
ma sunt, quæ carnem pluri-
mam ac densissimam produ-
cunt, ²⁶ & sanguinem crasse-
faciunt, ²⁷ & pro ingestorum
ratione secedunt: ²⁸ & corpus
plurimo tempore ipsa suscipit.
²⁹ Pinguis, & caseosa, & mel-
lita, & ex sesamo parata, ru-
stum acidum maxime faciunt,
& 'bilis fluxum superne ac in-¹⁸⁵
ferne, & tormen, & flatum,
& repletionem. ³⁰ Hoc ipsum
etiam contingit, quum quis
plura

35 στὸν, καὶ οὐσα σιάτε πέψαμεν ἡ κοιλία.
 36 τοῖς τούτοις ἀδενέσεριν λίθῳ τοῦ πέπλου τοῦ
 γηραιοῦ νέστης εἰς τὸ σώματόν τοῦ δίδωσι
 εἰς τὸ δίδωσι, ὑπαναλίσκουσι τοῦτο τὸ
 σῶμα, καὶ εἴτε εὑδεέστιν, εἴτε πληγή-
 ρεσι, 37 λίθῳ ἄναργεντος τῷ πεπλῷ οὐ έ-
 πέπλω, βλάστος ἐπ' ἀμφότεροι. 38
 οὐσα τῆς σικαλίας οὐ τὸ οὐράνιον τῆς πολιτείας τὸ
 σῶμα μεταστέχει, μετάλιστε δὲ τὸ τέ-
 πλον, εἴτε σρόφος γίνεται, εἴτε φύσισι,
 εἴτε δέξευρος γίγνεται. 39 οὐτε γὰρ εἰς τὴν
 κοιλίαν ἔστελθηται, ἀπ' αὐτῆς ποτὲ τὸ
 σῶμα τὸ αὐτὸν ἐπιτίθεται, 40 καὶ
 40 ἀδενέσερον οὐδὲ τὸ λοιπὸν ἀνάγκη
 είναι, ἀλλεστούσι τὸ φύσιον, οὐ φύσιον, οὐ
 ἀλλό τι τῶν τοιέτων εἰς τὴν κοι-
 λίαν μὴ ποιησούσι. 41 τὸν οὖν τοῦ
 οἰγλυκέσσι, καὶ οἱ αἰσθητοί, καὶ
 οἱ μελιχρύσοι παλαιοί, τὸν κοι-
 λίαν ἴστανται. 42 μετάλιστε τε
 διεργόνται καὶ τούτοις τοῖς, 43 εἴτε σρό-
 φοι, εἴτε πληγαὶ μεγαλικοί. 44 κρεῶν τὰς
 διεργάτας, καὶ τὰς ἔξοπλας, ἀδενέσεα μὴ
 τοῦτος τὸν ιχθὺν ἀμφότεροι. 45 εἰς
 τὸν Διελχώρησιν, τὸν μὲν δὲ φτάνει,
 ἐπικίνδυνα. 46 τὰς δὲ ὅπλα, σωσι-
 μάτερες. 47 τὰς δὲ μεταστέχου-
 τι καὶ ἐψήσις τοῦ δοπλήσιος, με-
 τείωσις καὶ εἰς τὸν ιχθὺν ἔχει καὶ εἰς
 τὸν Διελχώρησιν. 48 τὰς δὲ ἀνα-
 μότερες, μεταστέχουσι, τοῦτος μὲν τὸν ιχθὺν
 ἐπιτίθεται τοῦτος δὲ τὸν Διελχώρη-
 σιν, εἰς.

XLV. Τὰς σικαλίας οὐ τὸ πολιτείαν τὰς
 τοῦ φροντίσται τὰ σωματικά, 2 οὐ
 μετάλιστε αὐτάρχεσσα καὶ εἰς τοῦ φροντί-
 στος εἰς οὐσίαν, 3 καὶ δὲ τὰς τὰς
 αὐτῶν, ὅταν πέντε αὐτοῖς μὴ εἰν
 τηρῶν ζεῦται, καὶ πλέοντος τῷ πεπλῷ,
 αἴτε γέτοι, καὶ τοῦτον οἱ θεατα-
 τοι γίνονται. 4 τὰς δὲ ἄλλα σικαλίας καὶ
 188 πολέμου, οὐσα μὲν πικάντια διώσαντα
 εἴχει,

plura ederit aut biberit, quam
 venter concoquere potest. 31
 Debilibus siquidem pro morbi
 ac corporis ratione dederis,
 quæcumque tandem dederis,
 consumit hæc corpus, & neque
 indigum est, neque repletum.
 32 Si vero aberraris à temporis
 occasione, detrimentum in utra-
 que sequitur. 33 Quæcumque
 cibaria aut potus, aut obsonia¹⁹⁰
 corpus suscipit, ab his maxime
 neque tormen fit, neque flatus,
 neque ructus acidus. 34 Quum
 enim in ventrem ingestæ fue-
 rint, corpus ab ipsis trahit quod
 ipsi cominodum est. 35 Et ne-
 cessè est jam quod restat debi-
 lius esse, quam ut tormen, aut
 flatum, aut aliud quid hujus-
 modi in ventre faciat. 36 Vina
 dulcia, & austera, & mellei
 coloris vetusta, ventrem sub-
 ducent, 37 maximeque 'uri-¹⁹⁵
 nam ciant ac nutrunt, 38 &
 neque flatum exhibent, neque
 tormen, neque repletionem.
 39 Carnes percoctæ & exassatae,
 utræque debiles sunt ad robur
 augendum. 40 Ad secessum ve-
 ro percoctæ commodæ sunt,
 41 assatae vero magis fistunt. 42
 Quæ vero moderatam habent
 & cocturam & assaturam, ha&
 ad robur, & ad secessum mode-
 rate se habent.⁴³ At vero crudio-
 res ad robur quidem commodæ
 sunt, sed non ad 'cessum. ²⁰⁰

XLV. Ex cibis ac potibus qui
 commodissimi sunt corpori
 ac maxime sufficientes, & ad
 alimentum, & ad sanitatem,²
 ex his ipsis etiam, ubi quis ipsis
 non in tempore utatur, aut plu-
 ribus quam tempestivum est,
 & morbi, & ex morbis mortes
 fiunt. 4 Reliqui vero cibi ac
 potus, qui tales vim non ha-
 bent,

ἐχει, σημεικὸν μὲν τοι ὁ φελέδης, λίγης
καὶ τὰ πάντα αὐτοῖς εἰναι καρπῶν γεγόνη-
ται· σημεικοῦ δὲ καὶ βλάσπελον. ἐπ'
ἀμφότερον δὲ εἰναι ἀθενέα, ἀστεῖ ἀ-
γαθόν ποιῆσαι, καὶ ἄστει κακόν. ⁶ ἐπ'
ἔστι δὲ τὸ σίκινον καὶ τὸ ποτάνιον, ἀλλὰ
διώαμπνον ἔχει ταῦτα, ταύτε. ⁷ οὐ-
τοῖς, μαζίσαι, κρέα, ἵκιδνες, οἶνοι. ⁸
[καὶ] τάτων μὲν τοι μὲν μεταλλου,
ταῦτα δὲ ηὔσον. ⁹ ὅποσι τοι ξηρὸν δια-
ποντα διαγεῖται), τάτωτοι· μὴ ξεῖνον τοῦ
σίκινον τὸ ποτόν μεδόνα, ἀλλὰ μετὰ τὸ
σίκινον, Διελιπτὸν πτλανύ χρόνον. ¹⁰
καὶ τὸ ποτόν μὲν ξηρὸν ἡ ἱκιμάς ἀπὸ ξηρᾶν
τῶν σίκινων ψινομέρη, ¹¹ τὸ σῶμα δὲ
ξηραμένη. ¹² λίγον δὲ αὔρα τῷ σίκινῳ
πάντι, γοιερωτέρην διεσφή γνομέρην,
ὑγρότερον τὸ σῶμα ποιέει. ¹³ Ἀρ-
τος ὁ θερμός, καὶ τὰ κρέα τοῦ θερμοῦ,
αὐτὰς ἴψεις εἰνυπτῶν ἰσοτίμους, ξη-
ραγήν. ¹⁴ λίγον δὲ ξεῖνον γεγῶν μεδόνα, ¹⁵ οὐ πε-
πινθεὶς ωρχεγῆν μεταπτεῖ τὸ σίκινον, ¹⁶
ξηραμένη. ¹⁷ αὐτὸις ὁ καθηρός τὸν ἀ-
λούρων, ἐις ἵκιδνον καὶ καρπίδων ξυμ-
φορώτερος ¹⁸ "ἢ ὁ ἀνέρδητος, ¹⁹ καὶ ²⁰
ωφέλιμοι, ²¹ ἥ οὐλοι, ²² καὶ τὸν ἀ-
λούρων ωφέλιμοτον ²³ παλαιοτέ-
ρων. ²⁴ Τὰ ἀλφίτα τὸ κατεύθειν ἀπο-
βρέχων ωφέλιμα εἰπομένων ἵκιδνοι
ροτεροῦν θερμότερον, ²⁵ καὶ ²⁶ μαζίσαι
ωφέλιμοι οὐχιρωτέρη, ²⁷ μὴ μὴ
ωφέλιμοι οὐχιρημέρη. ²⁸ "Ο οὖν ²⁹
Διελιπτὸν μεταλλοῦ καὶ διποτικόμερην μεταλλοῦ καὶ
διηθετόμετρο, λεπτότερον γίνεται ³⁰ καὶ
ἀθενέσερος. ³¹ Τὰ κρέα τὰ μὲν εφτά,
λίγον μὲν διεφθαροῦ ποιήσαι, ἀθενέσερος
καὶ ἐλαφρότερον. ³² τὰ δὲ ὅπλα, ³³ λίγον
εἴσοπτον γεννύωνται, καὶ τὰ παλαιά εἴς
οὐκέτι ἀλλάν, ἀθενέσερον καὶ ἐλα-
φρότερον τὸ ωφέλιμοτον.

XLVI. Τὰ ἀθενέα τὸ σῆμα καὶ
τὰ κεφάλια, τὰ μὲν κοιλίας ὡς λυ-
πές,

bent, parum utilitatis afferunt, etiam si quis semper ipsis in tempore utatur: parum autem etiam laedunt. ⁵ In utramque ²⁰³ enim partem debiles sunt, ut & boni aliquid faciant, & malii. ⁶ Sunt autem cibi & potus qui hanc vim habent hi, ⁷ panis, mazza, carnes, pisces, vinum: & ex his alii magis, alii minus. ⁸ Quicunque ex ficco victu vivunt, his non cum cibo potus detur, sed post cibum, multo tempore interposito. ⁹ Et sic quidem ficcus humor à fiscis cibis ortus, corpus ficcat. ¹⁰ Si vero quis simul cum cibo bibat, cibus humidior ^{factus,} ²¹⁰ corpus humidius facit. ¹¹ Panis calidus, & carnes calidæ, ipsæ per se comedæ, fificant. ¹² Si vero cum liquore dederis, aut statim à cibo potum præbueris, non fificant. ¹³ Panis purus ex farinis, ad robur ac refectio- nem commodior est, quam qui non est ex tenuibus farinis paratus: ¹⁴ & recens utilior est quam vetus, & ex farinis recentibus melior quam veteribus. ¹⁵ Polenta ex hordeo non madefacto, sed circumcirca consperso ac ^{'decorticato,} for- ²¹⁵ tior est quam ex madefacto: ¹⁶ & recens quam vetusta. ¹⁷ Et maza prius subacta fortior est, quam non subacta. ¹⁸ Vinum diffusum, ac perfrigeratum, & excolatum, tenuius fit ac debilius. ¹⁹ Carnes coctæ, siquidem percoctas feceris, debiliores sunt ac leviores. ²⁰ Assaræ vero si exassatae fuerint, & inventeratae ex aceto aut sale, debiliores sunt & leviores recentibus.

XLVI. Debiles ac leves cibi,
ventrem quidem 'non laedunt, 229
neque

πιδ, ἀδὲ τὸ σῶμα² διόποτεν ἀνοι-
δέδε θερμακύρμα, ἀδὲ ταῦροι,
ἀλλὰ λαπτίστεις ταχὺ, καὶ πε-
σόμβρα Διγχωρέδ. ³ οὐδὲ ἵκρας
ἀπ' αὐτῶν τῷ σώματι ἀθενήσι-
γεια, καὶ γέτε αὐξανό, γέτε ἰχαῖ
ἀξέιλιν λόγις παρέχει. ⁴ τὰ δὲ ἰχυ-
ρά τῶν σιλιων αἰοιδέστε, ὅπου ἐς
τὴν κρητίνην ἐσέλην, καὶ ταῦρω-
σιν⁵ παρέχει. ⁵ καὶ πέστεις μὲν
χολαι τερον, καὶ γέ Διγχωρέδ. ⁶ οὐ
δὲ ἵκρας ἀπ' αὐτῶν ἰχυρή⁷ καὶ⁴⁹
ἀκήστητος τοσούμπρα, ἰχαῖ
τε παρέχει τῷ σώματι πολλών, καὶ
αὐξανό. ⁷ Κρεῶν καφότατος τὸ
σῶμα, καιδία, καὶ ὄρνιθα, καὶ λα-
γῶν εἴρηται. ⁸ Βαρεῖα δὲ τὰ βόδα,
καὶ τὰ χοίρα⁹ μετειώτεροι δὲ
τοσούς τὴν φύσιν, Εἴρηται, Εἴπηται.
¹⁰ ὑγιαίνειται [δὲ] καὶ ἀδενίστητα
μητέρα. ¹¹ τὰ δὲ νέατα ἐς διεξίλιν
μὲν καὶ ἰχαῖ πονέσσοι καὶ γυνα-
ζομόροισιν ἀγαθά. ¹² ἀθενήσοις
δὲ καὶ¹³ ἴδεώτατην ἰχυρότερον.
καὶ τὰς θύρας τῶν ἡμέρων καφό-
τεροι εἰσι, διόπι κυρπὸν ὡχό-
μοιον ἔστι. ¹⁴ Διεφέρει δὲ καὶ
τὰ κρέα τῶν κτηνίων, καὶ ὀ-
νήσσα καρπὸν ἔστι, καὶ ὀνέρα
μὲν ἔστι. ¹⁵ καὶ ὁ καρπὸς ὡς
τοῦτο ἄπαγε ποιέι, ἀλλὰ τὸ
μὲν τυκνίν τε τὴν σοίρην τῷ
ἰερεῖ παρέχει καὶ ἰχυρόν· τὸ δὲ
δρυκίον τε καὶ ὑγείαν καὶ ἀθε-
νέα. ¹⁶ Ως μὲν τὸ ζύμπτων εἰ-
ρησται, ἰχθύες καφον ἔδειγμα,
καὶ εἴρηται καὶ ὅπερι, καὶ αὐτοὶ¹⁷
εἴρησται, καὶ μεθ' ἐπέρων σι-
τῶν. ¹⁸ αὐτοὶ δὲ εἴρησται
τοσούμπροις¹⁹ ἄδε. ²⁰ καὶ οἱ μὲν
λιμναῖοι καὶ πίονες, καὶ οἱ ποτί-
γμοι, βαρύτεροι²¹ οἱ δὲ ἀκτοῖοι
ταχαίστοι, καφότεροι²² καὶ διεφέρει-

neque corpus, ² eo quod cale-
facti non intumescunt, neque
replent, sed cito mollescent,
& concocti secedunt. ³ Humi-
ditas autem ab ipsis debilis cor-
pori accedit, & neque augent,
neque robur memorabile exhi-
bent. ⁴ At fortes cibi, & in-
tumescunt ubi in ventrem in-
gesti fuerint, & replent: ⁵ &
difficilius quidem ac tardius
concoquuntur, & non sece-
dunt. ⁶ Verum humor ab ipsis
fortior ac incorruptus acce-
dens, multum robur ac au-²²⁵
gmentum corpori addit. ⁷ Ex
carnibus levissimae sunt in cor-
pus, caninæ, & volucrum,
& leporinæ coctæ. ⁸ Graves an-
tem sunt bubulæ. Et porcinæ
moderationes: flatum autem
faciunt, & coctæ & assatæ. ⁹
Et sanis autem & debilibus con-
veniunt ovillæ. ¹¹ Suillæ vero
his qui laborant & exercitantur,
& ad bonum habitum, & ad
robur commodæ sunt. ¹² Debi-
libus autem & privatam vitam
degentibus, fortiores. ¹³ Sed²³⁰
& ferinæ mansuetis leviores
sunt, eo quod fructum non si-
milem edunt. ¹⁴ Differunt au-
tem & pecorum carnes, & eu-
rum quæ fructum edunt, &
quæ non edunt. ¹⁵ Et fructus
non idem in omnibus facit, sed
partim densam ac fortem vieti-
mæ carnem efficit, partim ra-
ram & humidam, ac debilem.
¹⁶ Ut in summa dicam, pisces
leve sunt edulium, & cocti, &
assati, & ipsi per se, & cum²³⁵
aliis cibis. ¹⁷ Ipsi vero inter se
ipsos sic differunt. ¹⁸ Stagno-
rum pisces, & pingues, & flu-
viatiles, graviores sunt: ¹⁹
Litorales autem marini, le-
viores. ²⁰ Et percocti assatis
sunt

δηπάνιν καθόπτερον. ²¹ Δέπι τέτων τὰ μὲν ιχυροὶ διδύνει, ὅπεν ἀναγρείσιν πινά βάλη²² τὰ σὲ καῦφα, ὅπεν ιχγὸν δέοις καὶ λεπτοῖς ποιῶσι.

XLVII. Τὸ λεπτὸν τὸ θερμόν, τὸ μὲν μέτερον, μελάνιστὸν σῶμα καὶ αὐξέντι²³, τὸ σὲ τὸν αἰλένον, τὸ κυμόσ, τὰ μὲν ξηροὶ τὸ σῶμα διαγέμενοι, τὰ δὲ ὑγροὶ διπλένεται. ³ καὶ τὰ μὲν ξηροὶ ὑγρασόμενα, ἀθενέσιν καὶ λαπποθυμίαιν παρέχει⁴. ⁴ τὰ σὲ ὑγρὰ ξηρασόμενα, ξηροτοίνια καὶ διπλοῦ.

XLVIII. Λαζίνιον σὲ, τὰ Σφρόδα καὶ ἐφτάν καὶ διπλό, καὶ διεργίνει, καὶ πασχωρίνει, καὶ ποσὶ τὸ γνωμένειαν ζύμφορον. ² Κρόμμινα εἰς τὰ δύο ἐπιτίθεται. ³ ὁ γάρ δόπος θρησκύτερος πινα παρέχει, ὥσε Διεργωρέσιν. ⁴ τέτοιον ἀδέε χειροθεα, ἀλλὰ πεῖσιν ἀθενέσοι μὴ πεσε Φέρδην. ⁵ Σέλινον καὶ ἐφτάν καὶ ἀμύνα, διεργίνει, καὶ μᾶλλον τὰ ἔλεια τῶν ιψέρων, ἀ καὶ τολέοντα ἔχει διώκειν. ⁶ Κορίνθιον διηγερδοῖον καὶ Διεργωρίνην, καὶ ἐφθόν καὶ ἀμύνα. ⁷ Οπιμον, καὶ ὑγρὸν καὶ ψυχρὸν, καὶ δύναδον. ⁸ Περσία, τὰ μὲν ἐφτάν, διεργίνει καὶ Διεργωρίνην. ⁹ τὰ ἀμύνα σὲ, καυματώδεια καὶ φλεγματώδεια. ¹⁰ Ροή, ημισικήν καὶ φλεγματώδεις, ¹¹ καὶ, ξανθὸν μὲν πυρελούσιστι μονον. ¹² αὐτὸς σὲ Φεύρην Θεον Διεργωρίνην.

XLIX. Τὰ θερμὰ τῶν σικῶν, ξηροὶ μὲν ἵπποι. ² τὸ γύνιγρὸν τὸ σὲ τῆς κοιλίας αἰσχρεῖν ³ ὑγρὰ σὲ ὄντα, διυγεύοντα τὴν θερμότην, τινάγει. ⁴ Τὰ σρυφιὸν ξηρεύοντα καὶ

sunt leviores. ²¹ Ex his itaque fortes dato, ubi reficere aliquem voles: ²² leves vero, ubi gracilem & tenuem facere oportuerit.

LXVII. Balnecum calidum moderatum quidem, mollit, & auget corpus: ² quod vero opportunum modum excedit, siccas quidem corporis partes ²⁴⁰ humectat, humidas vero reficcat. ³ Et siccæ quidem humectatae debilitatem & animi deliquium exhibent: ⁴ humidæ vero siccatae, siccitatem ac sitim.

XLVIII. Ex oleribus allia, & cocta & assata, urinam cierit, & per alvum secedunt, & ad menses muliebres conducunt. ² Cepæ ad urinas commodæ sunt ³ Succus enim acrimoniā quendam exhibit, ut secedat. ⁴ Atque his quidem sic utendum est, sed ¹ debilibus ²⁴⁵ non exhibenda. ⁵ Apium & coctum & crudum urinam ciet, & palustre magis quam sativum, quod etiam majorem vim habet. ⁶ Coriandrum stomacho gratum est, & per alvum secedit, tum coctum, tum crudum. ⁷ Ocimum & humidum est & frigidum, ac stomacho gratum. ⁸ Porrum coctum quidem urinam ciet, & secedit: ⁹ crudum vero æstuosum est & pituitosum. ¹⁰ Malum punicum reficit & pituitosum ¹ est, ¹¹ & ²⁵⁰ cum nucleo quidem, alvum fistit: ¹² citra nucleum vero, secedit.

XLIX. Calidi cibi, siccii quidem fistunt, ² (humorem enim in ventre resificant:) ³ si vero humili sunt, humectantes per caliditatem, alvum subducunt. ⁴ Acerba siccant, & contrahunt

4 ξυάγη τὸ σῶμα, 5 ἐστὶ οὐκεῖ
σεῖς ζυμα. 6 Τὰ δὲ οὖσα λεπτοί,
δῆξεν ἐμπιπόντα. 7 Τὰ ἀλμυρῷ
ἄλεχωρές καὶ διέρεται. 8 Τὸ λι-
θοῦργον πατίσαντες γλυκέσ,
ὑγροσίλη μὴ καὶ φλέγμα παρέ-
χεν πυριστικόν δέ. 9 Κολοκυντι-
κή τεῦτα, καὶ βλῆτα, καὶ λάπα-
δα, τὴν υγρότηκά άλεχωρήντη. 10
Κρεμίσθι ἡ ἔχη πατὰ δερμάτων
παλαιχωρέδη, καὶ σάκα δύχυμο.
11 Τυρός, καὶ σπαταλα, καὶ σαρπί,
κημιστική καὶ φλέγματον δέει.

L. Γλυκὺς οὖν θεραπεύει μελιπόνες, 12
189¹ αἱ φωνὴ κηρυκίσις, οὐδὲ φρύγης,
καὶ φλέγματον δέει. 2 οἱ δὲ αὐτοὶ
ἐστοιχοὶ καὶ ἔχη πατὰ δερμάτων παλαιχωρέδη.
3 θρηνοὶ δὲ τὸ αἴσθητον παλαιχωρέδη.
4 οὐδὲν οὐδὲν παλαιχωρέδη.
4 "Ελαῖον, καὶ οὐστα ἐλαιώδη, κημι-
στική καὶ φλέγματον δέει. 5 Λαζαρίων
τὸ ερῶν άλεχωρέδη, οὐστα φύστικρό-
τα πίστιν, καὶ οὐδεινά τηρεῖ τὴν μορφήν
ἔχη. 6 διδόνατο διατριβὴν καὶ κλιμαρώτε-
ρη καὶ πακερώτερον. 7 [άπο γδ] 5
5 ξύμφορος ἐστιν ἐπὶ φροντίδην. 8 Σίνους
πέπτων, οὐδὲ φρυγίαν, καὶ άλεχωρή-
ντην, καὶ κάψφον. 9 οὐδὲ τερερόν πέ-
πτων ψυχέν πατὰ παρέχει, οὐδὲ φαν-
παῖς. 10 τροφὴ δέσποτος καὶ διέρεται
τῶν τοις γινεταῖς, οὐδὲ μὴ λεπτοῖς ήσει. 11
ἀλλ' οὐδὲ φλαμμῶν οὐδὲ οὐδεῖτε, 8,
οὐδὲ ἄλλον λόγον. 12 Τὸ μέλι, ξυπ-
μὴ επέργοις ἐσθίομεν, οὐδὲ φρεστὸν
διέχοντα παρέχει. 13 αὐτὸς δὲ οὐ
ἐστιντο λεπτοί μελάλον η κομιστή.
14 καὶ γδιάλεχης καὶ άλεχωρής
10 μελάλον τὸ μέλερις. 15 Τὸ διεγκλε-
κτήριον θεραπεύειν εἰ τὴν κριτικήν,
θεραπεύεται τὸ περιττό, οὐδὲ μαστίγιον,
καὶ πηκτεται, οὐδὲ άλεχωρήν οὐδὲ
τριπλα παχέτερον πατεῖ. 16 Οὐτοι
ζεῖσις μετατοπίσιαν, θεραπεύει.

Tom. II.

καὶ

trahunt corpus. 5 Habent & vim
sistendi. 6 Acida attenuant, mor-
sum inducentia. 7 Salsa secedunt,
& urinam cident. 8 Pinguia & dul-
cia, humiditatem & pituitam ex-
hibent. 9 Reficiunt cucurbita,²³⁵
& beta, & blitum, & rumex, &
per humiditatem secedunt. 10
Brassica vero acrimoniam quan-
dam habet ad secessum, & simul
boni succi est. 11 Caleus, & sela-
mum, & uva passa, reficiunt &
pituitosa sunt.

L. Vinum dulce, & mellis spe-
ciem referens, ambo & reficiunt,
& urinam cident, & pituitosa sunt.
2 Austera vero, ad robur & siccit-
atem commoda sunt. 3 Urinam
autem cident etiam austera, vetu-
sta, quæ alba & tenuia existunt.²⁶⁰
4 Oleum & quæcunque oleosa,
reficiunt & pituitosa sunt. 5 Ex
oleribus coctis secedunt, quæ ex
natura humidissima aut acerrima
sunt, aut caliditatem habent. 6
Danda autem sunt hæc tepidiora
ac flaccidiora. 7 Sic enim ad se-
cessum commodant. 8 Cucumis
pepo, & urinam cit, & alvo sece-
dit, ac levis est. 9 Alter autem
non pepo, frigiditatem quan-
dam exhibet, & sitim fedat. 10 Al-
lumentum vero à neutro horum
contingit, nisi tenue quoddam:
11 sed neque malum, neque me-
morabile. 12 Mel cum aliis qui-
dem comedunt, & nutrit, & bo-
num colorem exhibet. 13 Ipsum
autem per se ipsum attenuat na-
gis quam reficit. 14 Nam & per
urinam, & per secessum plus ju-
sto expurgatur. 15 Urinam cien-
tia in ventre & cito calefiant, &
calefacta marcescunt ac lique-
scunt, & ob id citum secessum fa-
ciunt. 16 Stabiles autem ac al-
vum sistentes cibi, & calefiant,²⁷⁰
& calefacti cito reficantur ac
com-

καὶ πάγεως θερμούριμα ἔποιηνε¹⁷),
καὶ ἐκείναι¹⁸). ¹⁷ οὐδὲ τότε ποσι-
σκηληρού γενόμηναι καὶ Μαρχαρέτ. ¹⁸
Τὰ διαφαρητίνειρούγαλα ἔπι,
καὶ φύση θερμού¹⁹ παῖς ἐφίηνει, ἐπ-
ειδὲ καὶ ψυχάρα.²⁰ Ο στέλεχος ὁ οἶνος
διαφέρει²¹, μήδε καὶ αἴτιος εἰσιτενῶν
15 Φύση ἐστὶ ιώχει²² καὶ ἀσθενεῖσιν, καὶ
καθόστηται καὶ βαρύτητα. ²¹ Δια-
φέρει τῇ τοῦ καρποῦ καρποῦ, ἐξ ὅποις αἱ
ἢ²³ καὶ μύνηρι²⁴ ἐστοι, καὶ αὖτις
δρυ²⁵. ²³ καὶ μύκλι²⁶, καὶ πολύ-
στιχο²⁷. ²⁴ καὶ ἀγαθὴ, καὶ φλαμίρη.
ἀστεῖα παντεροῦ τοῦτο ἔμφειται
ἐπιτοιχίαν εἶναι, καὶ ἀσθενεῖσερφ.

LI. Ὁνέρσις ὑγειαίνοιτες δέργε-
Φαγεῖν εἰώθησαν, ταῦτα διδόνει
τάχταις εἰς τὴν οὐράνιον. ² ὅταν
ἡ σπίνα ἡ ποτὲ τῷ λέαν δύεισθαι
πὶ λάζη, ἐν μὲν τῇ εἰωθότας τελέ-
20 οι, ἀπεμέσηγεν τῷ δράχειν μαζέ-
σαν. ³ Οπώρῳ καὶ ἀκρόδρυα Διέτα-
δε μὲν τὸ σπίνον λυπηρότερον εἶται καὶ
ὑγειαίνοντες ἀσθενέοντες, ⁴ οπιζεῖρω-
κότες μὲν ἀν' αὐτῶν ἵκραδες αὐτῶν
τὸ σῶμα· τοις δὲ τῆσις ἔσθιν, αἰλίεισαν

LII. "Οσα τῶν σπίτων ἡ φύσις, ἡ καῦμα, ἡ δηξιὴ παρέχει, ἡ
πληγὴ μονίμη, ἡ στρίφον, ² οἷς θεοὶ³
ἐπιπινόρθυμοι ἀκριβοί ἀπαλλάσσουσι τοιάτων. 3 τὸ γὰρ στῆμα
Ἀφετερούμενόμδρον ναὸν τὸν εἶναι,
ἀπαλλάσσεται τε εὐσέντος τῇ θεο-
μάτην. 4 ἀπὸ τοῦ σπίτου καὶ τοῦ πο-
25 τῶν, καὶ τοῦ ὄμριον, σύνοπτο μὲν Αφε-
πιπτούσιαί καὶ καταλίπονται σύνοπτοι τοῖς ιπ-
ποι, σύνοπτοι τοῖς λόγοις Αφετερού-
μενοι. 5 διόπτη τῶν ταῦτα τοιστέχθη; 6
περὶ τὸν μὴ καταλίποντα, οὗτον υγεο-
τέρη εἴσοιτε, καὶ οὐτανὸν ἐμπροτερόν ταῦ-
τα δέχονται τὸ σπίτον, Αφετερούμενοι· 7 ἐπε-
τοι, οὕτω μετέβολη γένηται, εἴτε

compinguntur , ¹⁷ & propterea
obduri facti , non sedent. ¹⁸
Quæ per alvum sedent, succo-
fa sunt, & natura calida. ¹⁹ Quæ
vero urinam cident, sicca & frigida. ²⁰ Frumentum & vinum, dif-
ferunt quidem & ipsa inter seip-
sa ex natura, tum robore & debi-
litate , tum levitate ac gravitate.
²¹ Differt etiam locus à loco , ex
quo illa fuerint. ²² Est enim alius
aquosus, 'alius aquarum inops,
²³ & aprius, & umbrosus, ²⁴ &
bonus, & malus. ²⁵ Quare om-
nia hæc ad hoc conferunt, ut fin-
guli cibi aut fortiores sint , aut
debiliores.

LI. Quicunque sane panem
comedere soliti fuerunt, his
dandus est & in morbis.² Quum
quis cibos aut potus plures solito
acceperit, si non solito more per-
fecerit, optimum est ut statim
revomat.³ Poma & fructus ar-
borei, tum mollis, tum duri cor-
ticis, propterea post cibum mo-²⁸³
lestiora sunt, & fano, & debili,
⁴ quia corpus ejus qui cibum
sumpsit, solum ab ipsis humores
trahit: ⁵ si vero jejonus quis
edat, plures.

Lii. Quicunque cibi aut flatum, aut æstum, aut morsum, aut repletionem, aut tormentum faciunt, ² à talibus liberat vinum mera-
cum insuper potatum. ³ Corpus enim à vino calefactum, per calorem amovet ea quæ insunt à
cibis & potibus à similibus. ⁴ Ven-
ter aliquando perturbatur, ali-
quando fistitur, aliquando etiam pro ratione fécedit. ⁵ Cur autem
hæc sic se habent? ⁶ primum qui-
dem venter quum humidior fuerit, & quum siccior, suscepimus
cibum corruptum. ⁷ Deinde quum
mutatio facta fuerit, five ex frigo-
re ad caliditatem, five ex calidi-
tate

οὐ ψύχει τὸς θάλαττος, εἴτε σὺ
 θάλπει τὸς ψύχει, οὐ φθέρει.
 Σῶσίς αὐτάκην τὴν γηλίλην διπλῆ
 στίσιν τὸν αὐτῶν τὸν ποτῶν, δὲ αὐτὰ
 τῶν ταῖς μελακατέρησι γίνεται. ⁸
 οὐ ληρόλερησι. ⁹ Τῶν στίσιν τὴν τὸν
 ποτῶν τὸν ὄψιν, ¹⁰ ἀλλινὸν, ¹¹ τὸν
 μάζην, καὶ πρεᾶν, τὸν ἵχθυαν, τὸν οἶνον,
 τὸν διατίτην, ¹² τὸν αὐξητὸν, καὶ τὸν
 ἰχθὺαν, τὸν ὑγρέσιν. ¹³ λεπτοῦ τὸν
 καὶ ἀδενέα καὶ τὸν καὶ τὸν αὐτῶν
 τέλεων γίνεται. ¹⁴ Οὐρσοῦς τὸν νοσέον-
 των μὲν ἔωσιν οἱ πυρεῖται ἔχο-
 σιν, ἀλλὰ διαλέσιποντες λαμβανό-
 σι, ¹⁵ τέττουσι τὰ στίσια διδόντες μὲν
 τὸ λῆψιν, ¹⁶ τεκμαρόμενον πως
 μὴ ἐπὶ τὸν νεοδρῶτα τὸ πυρετὸν ἐπι-
 φαγῆται, ἀλλὰ τὸ δημητρόμενον τὸ
 στίσιν. ¹⁷ οἶνον καὶ μέλι τοιλαῖσι
 κέκεριται σὺν αἰθρώποισιν, τὸν τοφές
 φύσιν καὶ ὑγραύνεσσι καὶ ἀδενέας τοι-
 ξιαν γυρισθεῖται μετεργότην τοφε-
 ροιντο. ¹⁸ καὶ ἀγαθὰ μὲν αὐτὰ τὸν ἐφ-
 ἐνωτῶν. ¹⁹ ἀγαθὰ τοῦτο τὸν μυμιστή-
 ρόμενα, ²⁰ τὰ τε ἄλλα, τὸν δούτην καὶ
 ἀξίλην λόγγον ὀφελέσιν παρέχει. ²¹
 ἐπειδὴ τὸν μυμιστήν τοφερόμενον τοιχυρό-
 τερον τὸν ἀκριλὸν διδόνται. ²² οὐδὲ
 τὸν βλάσπελον, τὸν ὀφελέσιν. ²³ οὐδὲ
 τὸν βλάσπελον, τὸν ὀφελέσιν.

tate ad frigiditatem, itidem
 corruptit. ⁸ Quare necesse
 est ventrem, ab iisdem cibis
 ac potibus propter hæc ipsa,
 & molliorem fieri, & durio-²⁹⁰
 rem. ⁹ Cibaria & potus & ob-
 sonia (¹⁰ excepto pane, & ma-
 za, & carnibus, & piscibus, &
 vino, & aqua,) ¹¹ reliqua om-
 nina tenues ac debiles utilita-
 tes exhibent, ¹² ad augmentum,
 & ad robur, & ad sanitatem: ¹³ te-
 nua item ac debilia mala ab ipsis
 fiunt. ¹⁴ Quoscumque ægrotos
 febres non continent detinent,
 sed intermittentes corripiunt, ¹⁵
 his cibi dandi sunt post appre-
 hensionem, ¹⁶ ita ut conjecturam
 facias, ne febris ¹⁷ à recens acce-²⁹⁵
 pto cibo irruat, sed cibis jam
 concoctis. ¹⁷ Vinum & mel opti-
 ma judicata sunt in hominibus,
 si juxta naturam & sanis, &
 debilibus cum temporis op-
 portunitate ac mediocritate ex-
 hibeantur. ¹⁸ Et bona quidem
 sunt ipsa per seipsa. ¹⁹ Bona
 vero etiam permixta, ²⁰ &
 tum alia, tum quæcumque me-
 morabilem utilitatem habent.
²¹ Quæcumque sanis commo-
 da sunt, ea etiam ægrotis ex-
 hibita fortiora sunt. ²² Et
 oportet detraicto ipsorum vi-³⁰⁰
 gore ea dare, ²³ alioqui non
 feret ipsa corpus, sed magis
 lèdunt, quam profundit.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΤΣ ΗΙΡΡΟΚΡΑΤΙΣ

αεὶ

DE

ΤΩΝ ΕΝΤΟΣ ΠΑΘΩΝ.

INTERNIS AFFECTIONIBVS:

Basil. græc.

Foesius sest. v. 91. § 31.

Basil. lat.

pag. 189 **G** N ἡ Φωλόμυχος
δρυπέργειληστή, ² ἡ
ηράνη τὸ φλεσίαν τὸ
λεπτάν, τὸ κάτωκε-
μαρθίων ἐσ τὸ ωλόμυχα, τὸ τὸ
συεῖλων, τὸ Διγ. τὸ ωλόμυχος
τὸ τετραμέριον, ⁴ καὶ τὸ ξυρράγεων ἐσ
ἀλλήλων, καὶ αὐτὸν τὸ λοιπόν,
τὸ Αρσαντούται τὸ η παλαιρρύγνω-
ται μὲν ποιόντες αὐτοὺς μάλιστα.
διὰ ταλαιπωρίων, ⁷ Διγ. δρόμου,
Διγ. σιλάματα, ⁹ Διγ. ταληγάς,
διὰ εἰμέτερος βιασμούς γανοφλέρες, ¹¹
διὰ πυρετούς. ¹² ταῦτα δὲ πάχει. ¹³
τὸ μὲν τρέπτον, βάζεις ἔχει ξηρά. ¹⁴
ἔπλει, ὀλίγα ὑπερον δοστόντος τὸ
σικλον ὑφαμένον. ¹⁵ τούτοις τὸ κατατόν.
τὸν δὲ πάχει τὸν πάχει τὸν πάχει
σημαὶ τὸν νέστον. ¹⁶ τὸν δὲ μὲν, τρεισιόν-
το τὸν ξερόν, τὸ αἷμα πλείον χω-
ρέει. ¹⁷ εὐθέως μὲν καθαρόν, ἔτι δὲ
ὅτε τὸν οὐσιαν. ¹⁸ πολλάκις δὲ
καὶ τὸ φάρευγες λαυταῖς αἴμασις
πιπεπλαυμένη. ¹⁹ ἔπλει δρόμους
αἴματος εἰσερχόστηκε κατ' ὀλ-
ιγον καὶ θυμιά. ²⁰ εὐθέως δὲ καὶ οὐδὲν
βιρετον ἀποτελεῖται. ²¹ οὐδὲ
τὸ φάρευγες ἔτι διατητόν ποὺς αὔχυνει τὸν
πλαστικόν. ²² καὶ διόν τὸ πυρε-
τός ἐπιλαυταῖς, κατ' ζεχάς μὲν
τὸν νέστον, σφοδροί ταχικόν οἱ ἔτε-
βλητοτεροι. ²³ καὶ ἄλλοτε καὶ
ἄλλοτε ἐπιλαυτούς. ²⁴ καὶ οὐδὲν
εὐθέως ἔκειται εὐτετάπει τοῦτο σῆτεται, καὶ
εὐτετάπει τοῦτο αἴματος παύ-
σιται. ²⁵ καὶ, ὅμοταν τὸ αἷμα παύ-
σιται

i pulmonis arteria ¹¹
fuerit exulcerata, ² ³⁵
aut aliqua tenuis ve-^{pag.}
nula ex his quæ in ²⁵⁸
pulmonem dependent, erupta fue-
rit, ³ aut aliqua fistula ex his quæ
per pulmonem distentæ sunt: ⁴ &
aliam in aliam distracta fuerit, &
sanguine fuerint impletæ: ⁵ di-
strahuntur sane ac rumpuntur ⁶
ob has maxime causas: ⁶ propter
laborem, ⁷ propter cursum, ⁸ ob
casus, ⁹ ob plagas, ¹⁰ ob vomitus
violenter obortos, ¹¹ ob febres.
¹² Hæc igitur patitur. ¹³ Primum
quidem tussis sicca obtinet. ¹⁴
Deinde paulo post expuit salivam
fubcruentam, aliquando autem
puram. ¹⁵ Et siquidem hic brevi-
a morbo liberetur, satis est. ¹⁶ Si
vero non temporis progressu
sanguis amplior prodit, ¹⁷ ali-
quando purus, & aliquando etiam
supputridus. ¹⁸ Sæpe vero etiam
fauces non animadvententibus
sanguine impletur. ¹⁹ Postea
sanguinis grumos paulatim &
frequenter emergentes rejiciunt.
²⁰ Aliquando vero etiam grave-
olentia ab ipsis contingit: ²¹ & fau-
ces aliquando spuma quadam re-
plentur. ²² Et rigor ac febris ap-
prchendit, circa initia quidem
in morbi, vehementer: in progressu
autem debilius: ²³ & alias at-
que alias corripit: ²⁴ & dolor
quandoque in pectoribus insitus
est, & in dorso, & in lateri-
bus. ²⁵ Et ubi sanguinem spue-
re desierit, salivam multam
liqui-

οὐλας ποιῶν, σίαλον πολλὸν δύσπινδοντερόν· εὐθέας ἐγγλυτερόν.²⁶
 τοῦτο μὴν οὐτα πάχει, μέχεται
 τεσαρεοναῖδενον οὐρέα πυρέλαχον.²⁷ μῆτρας τούτης, λινὴ παύση
 τὸ γένοντα, λεπίδας δύο τῆς
 δρόμους¹ διπλούσας δύοπτα,
 οιας τοῦ δύο φλυκτεγνίδων.²⁸ καὶ
 ὁδωνὴ ἐμπίπλη ἐστὶ στήθεα, καὶ ἐστὶ²
 τὸ μετέφρενον, καὶ ἐστὸ τὸ τλούσερόν.²⁹
 καὶ τὸ τενοχροδείαν ὡς ἐλκατερίαν
 ψυστρόδρομον.³⁰ τέτων ξυρόφερον ιουρίους ὡς μούλιτε τὸ γε-
 στήματι ἔχοντα.³¹ λινὴ γάρ οὐ πονή-
 σον, οὐ, τε πόνον³² ὀξύτερον, καὶ οὐ
 βίξη μαλακον, οὐ τὸ τεφέτερον, πίεται.
 οὐ τὸ πίτον³³ οὐ οὐ πυρετὸς μαλακον.³⁴
 ἔχει. οὐ, λινὸν περιεῖ, οὐδωνὶν οὐδεῖν
 πεφεσέσαιλεν.³⁵ ἀλλαγὴν οὐκεί, εἰ τῇ
 δύνη οὐτάν τετρεπτῷ.³⁶ τέτων
 καὶ τὸ πεφέρεν, στίπα μὴν τὰ αὐ-
 πά, οὐ καὶ τὰ ἐμπύων ταῦτα³⁷ οὐ
 πολλά.³⁸ τὸ τε οὐφων τέτοιος γεέ-
 οδή.³⁹ ιχθύον⁴⁰ μὴν, φίνης οὐ φίγης,⁴¹
 οὐ γαλεᾶς οὐ μεγάλας οὐ λαμπάς, οὐ
 οὐ αἴλων τὸ τοιότων.⁴² πᾶσι τοῦ
 ρών οὐδὲ στρογγύλη οὐτομέροις.⁴³
 πρέσσης οὐδεῖτον, ἀλέκτρον⁴⁴ οὐ πο-
 θύ[ον]⁴⁵ εἰσαλθόν, οὐ αἴγαδον οὐ φέρον.⁴⁶
 οὐ σίνω αὐτηρῶν ὡς παλαιοτέτα,
 οὐ οὐδὲ ταν μέλιται γρεεέθω.⁴⁷ πε-
 ειπάτοις οὐδὲ μελισσοῖς, πλην
 τῶν τα πυρετῶν μηλέρον.⁴⁸ οὐδὲ⁴⁹
 οὐ πυρετὸς οὐχι, φορέματι ἀλλαγέσαι
 οὐ⁵⁰ καίγεται γρεεέθω.⁵¹ οὐδὲ τοῖς
 πεφερεσερού, οὐδέται πεφερεσέθω.⁵²
 οὐδὲ οὐ τα Διογχωσηνοῖς.⁵³ οὐδὲ⁵⁴
 οὐδὲ Φαρινγάσσοις δοκίνης εέδη,
 οὐ ποκεθηγαματοὺν τῷ κυνίδων προ-
 κα, οὐ τῇ πίτην μαλίδη.⁵⁵ οὐδὲ⁵⁶
 καίθιται⁵⁷, οὐλαμέρες οὐ φέρεθε δέναι
 τευθλίον εὑροφέντα παρεῖ.⁵⁸ οὐδὲ⁵⁹
 εἰπακριτεῖν οὐ μούλιται, οιας αὐ-
 οὐκέται

liquidam expuit, quandoque
 vero etiam viscosam.²⁶ Atque
 hæc quidem sic patitur, donec
 quatuordecim dies præterierint.²⁷
 Post hos vero si non deliverit
 morbus, squamas, ab arteria tuſ-
 ſiendo avellit, quales à pustulis
 decedunt:²⁸ & dolor incidit in
 peſtus, & in dorſum,²⁹ & in la-
 tus,³⁰ & præcordia contingens
 velut ulcus dolet.³¹ Huic con-
 ductit ut quem maxime quietem
 intus habeat, si morbus sic se ha-
 buerit.³² Si enim quid labora-
 rit, & dolor acutior, & tuffis
 magis quam prius premit,³³ &
 rigor ac febris magis occupat.³⁴
 Et si sternutaverit, dolor acu-
 tus irruit.³⁵ Doleat autem & in
 lecto, quum se circumvertit.³⁶
 Huic cibos quidem eosdem,
 quos & pectore ſuppurato exhibe-
 rebre oportet, verum hos non
 multos.³⁷ Ex obſoniis autem
 his utatur.³⁸ De pīscībus qui-
 dem, squatina, aut pagro, aut ga-
 leo magno albo, aut allis simili-
 bus,³⁹ omnībus cum rhoe & ori-
 gano conditis.⁴⁰ Carnem autem
 edat galli affatam, fine ſale, aut
 capræ coctam:⁴¹ & vīno austero
 vetusto ac jucundissimo nigro
 utatur:⁴² deambulationibus
 autem moderatis. Veruntatem
 hæc ſiant febre non tenen-
 te.⁴³ Si vero febris tenuer-
 it, ſorbitione farinæ aut mi-
 lii utatur.⁴⁴ Si vero cibos af-
 sumat, paucos affumat,⁴⁵ &
 obſonia per alvum ſeceden-
 tia.⁴⁶ Et ſi pharmaco tibi
 utendum eſſe videbitur, cni-
 dio, cocco, aut titihymalide
 iſpum ſubpurgato.⁴⁷ Et poſt
 purgationem, farinæ coctæ pin-
 guis heminam absorbendam da-
 to.⁴⁸ Deinde quam maxime
 reficito, ut quam minimum

ηκίστα λεπτός ἥ. 48 αφές γρήγορώς τοιαύτην νέσσον δὲ ξυμφέρει λεπτόν εἶναι. 49 καὶ πάθεταις δὲ λίγος τὸ παχύ τον ποιεῖσθαι, ὡς μὴ κάποιον ἐπιλαβῆται. 50 πυελοῦ δὲ ἀλλοτε καὶ ἄλλοτε. 51 καὶ, ἢ πυελοῦ ήμέρην, αὐστηρόν εἶναι, τῷδε ἀλούριον ἐφθάσαι, διαδέξασθαι τοντούς συρροφέεται. 52 ὑπάρχει δὲ τοντός τοῦ πινετοῦ. 53 τῇ δὲ ὑπερεχούσῃ ἐλαττονίᾳ, ὡς μεμαζήνει, φαγέτω, ἐπινέτω οἶνον μέλανα, ἵδων, αὐτηρὸν, ὀλίγην. 54 τὸ δὲ λοιπόν, διὰ δὲ τετράς τοῦ ὑμέρου τοῦ πινετοῦ αὐτοῦ. 55 Στῶ δὲ δίδυς τέττα κατ' ὀλίγην, μίχει καλασίον τὸ κοινόν. 56 εἰ γρήγορον πυρετόν καὶ τὸ ασπίνον, "ἴω μηδὲ τὸ σῶμα ζητᾶ, οὐδὲ κοινόν σοι εἴθελδε δέξασθαι, ἀθρόον δέξαμενον φλεγμανίαν. 57 58 ἀλλὰ καὶ ἀλίγην διδύνοντες. 58 ίω δὲ ἀθρόον διέσ, καὶ ὀλίγα πονήσι; τοῖσι πάθεις τοῖσι (τοῖσι δὲ θλαψύζει) ἡ κοιλία, ἀπειλέσθαι ξενεπικρήτων τὸ βραχίονα. 59 σιλαῖθε σὲ καὶ πυρετός φιλέσθαι επιγίνεσθαι. 59 καὶ δὲ μηδὲ κακού τοῦ πονού. 60 Σὺ δὲ θέρευο, κίνδυνον τοῦ ξενεπικρήτου. 61 τέτταν αὐτακριβῶν δέσι ὡς καλέσαι, ὅκας αὖτις παχύταιρόν ἥ. 62 καὶ πάθεις τοῖσι μελέσιοις ζεέδω, καὶ πυλαμέτω πόσον ἔωνται. 63 καὶ πονέτω ὀλίγα τὸ παχύτον, ἐπίσης δὲ τολέσω πολλὰ δὲ καθέπτε. 64 ταῦτα δὲ ποιέντι, οὐκὶς ἔσται τέχναι. 65 ίω δὲ λεπτός γίνονται θλαψιαὶ πολλαὶ πορείαι, αὐτεῖται ἐπούλιον ἐχέτω. 66 Σὺ δέ τοι ποτε αὐτοῦ διεργάτης, οὐχὶς ἔαν, οὔτε τοις, 67 μήτε ἐφ' ἴππον, μήτε ἐπὶ ζεῦν, οὐαὶ. 68 φυλασσόδω μὲν ἐβούλιον ἐξανθυμίων κίνδυνον τοῦ πάθεος αὐταλασσεῖν ἀλλὰ φυλάσσεις τοῦ πάθεος τέτταν απάντων. 69 ίω δὲ

tenuis sit. 48 Ad hujusmodi enim morbum non conduceit tenuem esse. 49 Deambulationes etiam primum paucas faciat, ut ne laßitudo succedat. 50 Fomentum vero alias atque alias adhibeat. 51 Et qua die fomentum adhibetur, sine cibo sit, excepto farina cocta, cuius heminam absorbeat. 52 Aquam autem bibat. 53 Postera die minus quam solitus fuit edat, & bibat vinum nigrum, jucundum, austерum, modicum. 54 De cætero vero bis aut ter in die cibi dentur. 55 Sic autem huic paulatim dato, donec ventrem confirmaveris. 56 Nam ex febris & inedia, si os quidem appetiverit, venter autem suscipere noluerit, ubi acervatim suscepit, inflammatur. 57 Quare paulatim dare oportet. 58 Si vero acerbatim dederis, & parum laborarit, deambulationibus venter non perfrigeratur, nimirum cibis quiete compactis. 59 Quare etiam febris succedere solet, & hyeme quidem minus, aestate vero periculum est ne delinquat. 60 Hunc quam maxime reficere oportet, quo quam crassissimus fiat: 61 & deambulationibus moderatis utatur, & minus solito luctetur, 63 & parum laboret primum, deinde amplius, nunquam autem multum: 64 hæc si fecerit, celerime sanus erit. 65 Si vero tenuis fiat propter laborem, remittat ac quietem agat. 66 Hic ubi sanus fuerit, neque ad ventum celeriter currat, 67 neque equum, neque currum conscendat. 68 Vitet etiam vociferationem, & iracundiam. 69 Periculum est enim ne morbus revertatur. Quare hæc omnia vita-

Φύσιτε δόπην λαθη, ὄρος τοις φάσις
τὰ κέλυφα δόπην θήραν. ⁷⁰ εἴτε
βρέξεις αὐτὸς εἰς οὐδεὶς τεῖς ήμέ-
ρας.⁷¹ ἐφ' ἑγέτειν ἡ ἡμέρας δόπη-
70 χέντε τὸ οὖδε, καὶ ἀλλο ἐπεγχέντε.
72 ἐπίτε τῇ πεταζτη ήμέρην ἀπη-
θῆσαι, καὶ ξηρίνων. "εἴται ἀλέσαις
λεπτότατα Διοσκορε. 73 καὶ λίνα
καρεπὸν φάσις κρύψαι λέσον. 74 καὶ
σήση μην φάσις κρύψαι λέσον,⁷⁵ ἐ-
άλφιται αὐταλάται καθαροῦ λεπτοῦ.⁷⁶
καὶ τὸ μὲν ὄρος αὐτὸς ἀλφίτων ἵσον
ἐκατέρων ἔσω, Φέροντος τετράν
μέρος, Φέροντος ἡμίου μετὸς με-
ριδοῦ. 77 " ταῦτα εἰς αὔγεια
ἐψήσας, ὃς ὑγρότατος ἐρόφεν,⁷⁸ μῆ-
τε ταῦτα διδόνεις αὐτῷ εἰς αὔραν
45 σῖτον καθαροῦ, καὶ ὄψα δόποῦ ἰχυ-
ροτέρων. 79 οἶνον ἢ τὸ αὐτὸν πινέ-
τω. 80 διδόνεις ἢ αὐτῷ τὸ ριζέων τὸ
κεντροεῖν, καὶ τὸ πετρός ταῦτα τὰ
ρήνη μετά, ἐπ' οἶνον ἐπικένων. 81 δι-
δόνεις καὶ Φέροντος ἐπ' οἶνον
ἐπικένων. 82 " διδόνεις ἢ καὶ τὸ Βη-
γίον τὸ μέλιτη, καὶ τὸ δερκόνιον
ξύων, λέχην. 83 καὶ τὸ Εψηνοῦ, τὸ
εἰς τὸ γαλακτὶ μὴ φάσον διπα-
τὲς εἶναι ροφέν,⁸⁴ γαλακτόδον ὡς
πλεῖστον πινέτω, τείτον μέρος Φέρο-
μελικήτω περομείζων. 85 Καὶ τα-
50 ερι πάχεισιν ὑγρήσεσαι. 86 Ηδὲν τοῦ
θεραπέίης δεῖς πολλῆς γαλεπῆ
γάρ. 87 Λίνη γδὲ θεραπεύθεις ὑγρής
τε γλυκόμηντο μὴ τὸ φυλακῆ ἔχει
ἴωστεν, τοῖσι πολλοῖσιν πάσοις
πάσοισιν ηγετος, αἵπειρα πολεῖσις
ἐγένετο. 88 Φέροντος, Λίνη τὸ πάσοις ταῦ-
της τὸ θεραπέίης ιδῆται, ἀλισ. 89 Λίνη
ἢ μητή, παχυμίας αὐτὸν γαλακτή,⁹⁰
καὶ σημετέτετηθεια. Εἰ τὸ μετέφρε-
γον. 91 Λίνη γδὲ τύχης καίσας, ἐλπίς
ἐκρυμένη τὸ νέον.

II. Ήγένη δρπειν παθη, οὐκέτι

re oportet. ⁷² Si vero cibum
averteretur, ervum torreto, &
corticem depurgato, ⁷¹ deinde
per triduum in aqua macerato,
⁷² singulis autem diebus aquam
diffundito, & aliam affundito.
Postea quarta die excolato ac re-
ficcato, deinde tenuissime moli-
tum cibrato. ⁷³ Et lini semen
tostum tundito ac terito. ⁷⁴ Et
sesamum tostum tundito ac te-
rito. ⁷⁵ Et polentam non sal-
sam, puram, tenuem accipito.
⁷⁶ Et ervi quidem ac polentæ,
amborum aequalis sit mensura,⁷⁷
sesami vero tertia pars, lini vero
dimidia unius partis. ⁷⁷ Hæc in
laete caprino cocta quam liqui-
dissime absorbeat. ⁷⁸ Postea ve-
ro in prandium ipsi dentur cibi
puri, & obsonia fortiora. ⁷⁹
Vinum autem idem bibat. ⁸⁰
Dato autem ipsi & centaureæ ra-
dices, ad has rupturas facien-
tes, in vinum ipsas deradens.
⁸¹ dato item draconii radices in
vinum derasas. ⁸² Sed & tussis
gratia, draconium derasum ⁱⁿ ⁶⁰
melle delingendum dato. ⁸³ Et
si decoctum in laete assevera-
rit se sorbere non posse, ⁸⁴ lac
bubulum quam plurimum bi-
bat, tertia parte aquæ mulsa
ammixta. ⁸⁵ Atque sic celerrime
sanus erit. ⁸⁶ Morbus au-
tem curatione multa opus ha-
bet. Est enim difficilis. ⁸⁷ Si
enim curatus & sanus factus non
seipsum custodierit, plerisque
revertens morbus interitus cau-
sa fit. ⁸⁸ Hic siquidem ab hac
curatione sanatus fuerit, satis
est: ⁸⁹ si minus, ipsum lacte ⁶⁵
crassefactum, ⁹⁰ & in pectore, &
in dorso urito. ⁹¹ Si enim suc-
cesserit ustio, fugæ morbi spes
est.

II. Si vero arteria convulsa
n. 4 fue-

ἢ οὐ τῶν εἰς τὸ πολύμονα τέλεσθαι
φλεῖσθαι, πάδε πολύγραπτοι δέχονται τὸ
τὸν γένος, βοῦς ἢ αὐτοῖς εἴπειν,³ καὶ ρίγος, Εἰ
πυρετός. ⁴ Εἰ τὸ σίαλον δύπτητο
παλύτε Εἰ λαβούσῃ, Εἰ ἀφρῷδες ἢ ἀλ-
λοτε ἢ ἔφαρμον ἢ ὁδωμάτην κεφα-
λίων ἢ τράχηλον ιχθύον.⁵ Αὕτη η νε-
σσος ιχυροτέρη τὸν αὐτόν.⁶ Εἰ μέ-
χειρι μὲν δέκα ἡμερίαν τὸν αρσίτων
τοιαῦτα πάχει. ⁸ ἐπίζει οἱ πολιοί
τὴν ἐνδεκάτην πῦνα δύπτητο. ⁹ Πα-
χέα βιαζώσ. ⁹ ἡ μέρη ἢ πεσταρέσ-
καμδέποτε καθαρωτέρα δύπ-
το πιέσθαι, ¹⁰ οὐ φύξειμεν δέ,¹⁰ Εἰ τὴν ὁδωμάτην
ἥσσον πονέσθαι, Εἰ τὸν τεχθύμην γίνε-
ται. ¹¹ Λίνον ἢ μέλανη παλυγραπτόν
ηνέσθαι, τότε πῦνα πολλῶν
απέλεινας δύπτητο,¹² κατέλαβε
πόνον ¹³ οὐ τῷ σωματίᾳ, πολλῶν ἐν
πλείων,¹⁴ εἰ δὲ θέρμανθι βληγεό-
τερη γένης Κύνη, ή τὸ πεύσιν. ¹⁴ τεθῆν,
λίνο λάσιον κατέδέχονται, ταπεινήραμ
κοτίων, ὅπων σκουμιμανίνης, λίνον πο-
ρεῖται.¹⁵ Μέτι ἢ τὸ καθάρισμα περι-
φερέσθαι ταῦτα, οὐ Εἰ αὐτόθιστον.¹⁶ Εἰ
τὸν ἄλλα τὰ αὐτὰ περιφερέσθαι,
ησουχίλια ἔχων ὡς κατάλιπε τῷ σώ-
τει ματέλη, Εἰ μαλακιάς καὶ μάστιχος.¹⁷
ταῦτα μὲν κατέδέχονται ποιεῖσθαι,
μέχειρα τῶν δέκας ἡμερεύειν.

III. Ἡντικαὶ μεταποίησις, τὰς
εἰπόντας, ἀλλέος περιέχει, ποιεῖται. Λέγεται
τὸν γάρ τον ποιεῖται, τὸν δὲ γένος ἀπέκεισθαι.
σ. πάντας ἐποιῶν δύσκολον, ἐδειρμέων,
Ἐάλικῶν, ἐλιπατῶν. ταλαιπω-
ρεῖς γάρ ἀπέκεισθαι ἐπειδή αὐτῶν, ὡντας ὁ
περιέχειν. 4 ταῦτα δὲ ποιέιν, τάχιστο-
τον γένεται ἀπικλωγήσει. 5 λέγεται πε-
τετέων εἰς ποιήσον, κινδυνεύσον πά-
λιν ψυχοτροπίσου. 6 ήταν δέ τοι καί-
20 κιον ἔτι. 6' οὐδὲ οἱ πολλοὶ πλαν-
μερόποιες ἐπίλειψις θλιπτελέσποντο ἔως
εἰς διατείνων. 7 ταῦτα δὲ μη πε-

fuerit, aut aliqua vena ex his quæ ad pulmonem tendunt, hæc patitur. ² Ab initio quidem morbi, tussis acuta obtinet, ³ & rigor, & febris, ⁴ & salivam expuit multam, albam, & spumosam, aliquando vero subcruentam: ⁵ & dolor caput ac collum detinet. ⁶ Hic morbus fortior est priore: ⁷ & usque ad decem primos dies talia patitur. ⁸ Post-⁷⁰ ea plerique undecima die pus crassum violenter expuunt. ⁹ Decimaquarta vero die puriora expuit, si evasurus est, ¹⁰ & dolore minus vexatur, & brevi sanus fit. ¹¹ Si vero morbus diuturnus futurus est, tunc & pus multo amplius expuit, ¹² & reliquus dolor multo amplior in corpore inest. ¹³ Calores autem debiliiores habent quam prius. ¹⁴ Hunc si à principio acceperis, infra subpurgato ¹⁵ scammo-⁷⁵ niæ succo, si non febricitarit. ¹⁶ Post purgationem autem accipiat ea quæ prius, ¹⁶ & alia eadem assumat, quieto quam maxime corpore, & mollier cubet: ¹⁷ & hæc quidem ab initio faciat usque ad decem dies.

111. Si vero pectori suppurratus fiat, eadem quæ etiam prius faciat. ² Si vero sanus fiat, ab his cibis ac potibus abstinere oportet, ab acidis, & acribus, & falsis, & pinguibus. ³ A labore item ac iisdem à quibus ^{' prioris.} abstineat. ⁴ Hæc si fecerit, celerimè à morbo liberabitur. ⁵ Si vero quid horum non fecerit, rursus reverso morbo periclitabitur, & morbus pejor erit. ⁶ Nam multi rupto pulmone vitam degunt, donec moriantur. ⁷ Hunc si non statim quis curet, recidiyante morbo postea non

εργεῖν ματίσιον⁷ , οὐ ποτε πασίσ-
της τῆς ιέσθαι αὐτὸν εἰπεῖν οὐκεῖται
ἀφελῆσθαι , διὰ μὴ τάδε ποιήσων .⁸
γάλακτιν βούτιν παχυνάσ , καὶ σου-
τάτηθεα καὶ τὸ μετάφρετον .⁹ Λίν γε
τύχις καύσος , ἀφελήσθαι .¹⁰ Ηὕτι-
σθαι δὲ τὸ τῶν ἀμαργεῖδων γί-
νεται , ἢν καὶ οὐ περιέλθειν .

IV. Πλεύρωνις ἡ γίνεται δότε τάχ-
θε μετάλιπον .² οὐκέτιν ὁ τόπος πύρων ,
25 αἷμα εἰλκυστις ἐφ' εἰωτὸν ,¹ ἡ φλέγ-
μα ἀλμυρὸν ,³ μὲν ἀπὸ πάλιν , ἀλλ'
αὐτὸς ἔντεξεργάθη ἐξυμπαγή ,⁴ οὐδὲ
ταπείνων φυματίῳ φιλεῖ γίνεσθαι σὺν
[τῷ] πλεύρωνι ἐμπινδαῖ .⁵ Σύ-
ζητος τάδε πάχει . καὶ δέχεται εἰς Διά-
παντος θεοτόκιας βίᾳ δέξειν ἔποιη
ἴχθυς ,⁶ καὶ φίγος , καὶ πυρετός ,⁷ Εἰδί-
γητον τεσσαρετος ἐστὶν τῷ μετάφρετω
ἔγκυον .⁸ εὐιότερον δὲ καὶ σὺν τῷ πλεύρᾳ .⁹
9 Καὶ δρεπονοί σφοδρὴ ἐμπίπλοι .¹⁰
Σύζητος μέχεται μὲν πεσαρεοκαίδενος
ημερέων , τοιᾶς τοι πάχων , Διατε-
30 λέψῃ πολλάκις ἡ ἐπιλέοντας η δε-
κατεύσασας ημέρας .¹¹ Ἐπίτερον ρά-
γων¹² πάσης καὶ δότοπλίδη πολλών .¹²
πολλάκις εἰδεῖ δότοπλίδη καὶ οἶον δρα-
χνίων γίγνεται .¹³ πολλάκις εἰδεῖ καὶ
ὑφαγματον .¹⁴ καὶ λίν μὲν δότοπλαγεῖται ἐπί-
απικριαθῆσθαι τῷ πάχει τῷ πλεύρων ,¹⁵ οὐ-
φυγέται δέλεθρον¹⁶ λίν δὲ μὲν πεσα-
ρέψει εἰς συντὸν ίχθυντος ,¹⁷ Εἰπε-
ταβάλλει , αὐτὸν πυρετός , λάθυν πολλών
35 θερμῶν ,¹⁸ καὶ ρόφημασι πολλοῖσι γένε-
σθαι .¹⁹ πλεύρην χιλῶν κατέφθω μέ-
λι τῷ δέχεται , οὐκέτιν ἔφθον οὐ , ρό-
φεῖται .²⁰ καὶ οἶον πινάτω γλυκιαῖ
λαβεῖται , η μετάκρητον ἐρθόν .²⁰ Εἰπε-
ταν δὲ τὸν πῦνα δότοπλίδην , πινέτω
τὰ αὐτὰ , οὐδὲ οὐ περιέλθειν ἔμετον .²¹

habueris quo prodeste possis ,
nisi hæc feceris .⁸ Lacte bu-
bulo crassifacatum , in pectore
& dorso urito ..⁹ Si enim
ustio succederit , proderis .⁸
10 Morbus autem hic ex iisdem
delictis fit ; ex quibus etiam
prior .

I V. Pneumonia sive pul-
monia , ab his maxime fit .²
Quum pulmo sanguinem in
seipsum traxerit , aut pitui-
tam salam ,³ & non rursum
dimiserit , sed in ipso coacta
& compacta fuerint :⁴ ab his
tubercula fieri solent in pul-
mone & suppurari .⁵ Hic au-
tem hæc patitur . Ab initio &
per totum morbum tussis acuta
sicca obtinet .⁶ Et rigor , & fe-
bris ,⁷ & dolor in pectoribus &
in dorso incumbit :⁸ aliquan-
do etiam in latere :⁹ & erecta
cervice spiratio vehemens inci-
dit .¹⁰ Hic usque ad quatuor-
decim dies talia patitur : saepē
vero etiam plures .¹¹ Deinde
erumpit pus , & multum expuit .¹²
12 Saepē vero etiam velut ara-
neorum tunicas expuit :¹³ saepē
etiam subcruentum .¹⁴ Et si-
quidem depurgatus fuerit &
brevi gracilis factus pulmo , in-
teritum effugit .¹⁵ Si vero non
adhaeret , & per annum morbus
tenet , & transmutatur , ut alias
alia æger patiatur .¹⁶ Huic in
principio antequam pus erum-
pat , hæc adhibere oportet .¹⁷
Quum febris remiserit , multa
calida lavetur , & sorbitonibus
multis utatur .¹⁸ Ptisanæ luc-
cum coctum , melle ad coctum
affuso , sorbeat .¹⁹ Et vinum bi-
bat dulce album , aut aquam
mulfam coctam .²⁰ Quum vero
pus expuere incepert , eadem
bibat , quæ prior suppuratus :

²¹ καὶ σπίοις, καὶ πεῖσιν εἰς ὄψοις,
τοῖσιν αὐτοῖσιν ἀρρέσιοις, ²² ἀπερό-
μηροῦ ὀξεῖαν, εἰς δειρίεαν, καὶ ἀλυ-
κῶν, εἰς λιπαρῶν, καὶ λαγνέων, καὶ θω-
ειξιαν, λόγῳ μη τῇ νύσσῃ πεφορού-
σι. ²³ ἐς χεῦμα τὸ ὄρεαν μελετῆς,
ὄχισιν δὴ θηρῶν δοκεῖ σοι δεῖται. ²⁴
τὰς εἰς ἄλλα τὰς αὐτὰς ποιεῖται. ²⁵
πινέτω τὸ ἡγάλα βοὸς καὶ αἴγας τὸ
εἶδος. ²⁶ πεφορεῖν τὸ ἴωκον ἀποθέμα
γάλακτον ὄντειν ἐφθῶ. ²⁷ "πινέτω τὸ¹¹
καὶ τὸ ἵππον γάλα σεσδυμέρον,
ἐπίσιν οὐμέρης ἔσθετιν τελικότουλον
κύλινδρον. ²⁸ λόγῳ μὴρ ὅτι 8ν 8τα μελετώ-
μηροῦ ρήπον, ἀλλισ. ²⁹ καὶ λόγῳ ρε-
γῆ τὰ πτυχαὶ τὰ σῆθεα, αὐτὸς ἐω-
τὸν θεραπεύεται, πουζέων ἔχων τῷ
σώματι ὡς μάχιστα, καὶ τὰ ἔνυμφοροῦ
⁴⁵ πεφορέαν ἐωνται. ³⁰ λόγῳ εἰς ῥαγῆ
τὰ πτυχαὶ τὰ σῆθεα, ὅπουσιν σοι δο-
κέντι δόπον μούνην, ἐκεῖσε μάλιστα
πτυχαὶ τὰ καύσοις, ἀφιέναι τὸ πύρ
δολίγην τὸ πεφθέν. ³¹ τὰς εἰς ἄλλα
ποιεῖν τὰς αὐτὰς, ἀλλὰ ἐπὶ τὸ πε-
φθεῖν ἐμπύριον μούμρια γεγενέφαλα.

v. ¹ Ήν δὲ πλεύμονι κιρσοῖς ἐ-
λόνη, ² βῆτες ἔπιλαμψανταί,
3 καὶ μίγοντο καὶ πυρετός, καὶ δρό-
γοις μὴρ τὸ νόσον πάντα σφόδρᾳ.
4 ἔχει τὸ ὄρεθοπνοί. ⁵ καὶ [οὖσαν]¹²
εἰς τὴν κεφαλὴν σύντηκε, ⁶ καὶ αἱ
δόφρες δεκέντινες ἐπικρέμεται. ⁷ καὶ
³⁹² οἰδηματα κατερχέται εἰς τὸ πεφθω-
πον, καὶ εἰς τὰ σῆθεα, καὶ εἰς τὰς πό-
δας. ⁸ πολλάκις τὸ καὶ εἰς τὸ κεφα-
λῶν ἐρείσθ. ⁹ καὶ ταῦτα ὀδύνης, ὅπου
ο πόνον, ἔχοντα δύναται αὐροβοῦ. ¹⁰ τότε,
τὰ σῶμα ὑπαχθεῖ, ¹¹ καὶ αἱ φλέ-
βες διὰ αὐτῆς τενεῖνται ¹² ἢ φλογεῖς ¹³
μέλαγναι. ¹² τεθῆν, ὅποτεν ὀταν
ἔχῃ, καὶ ὁ πόνον μούμρια πιέζει,
πεφθέν μὴρ αἱ μαὶ ἀφαιρέσθ. ¹³
ἐπέργα λόγῳ πολλῶν καὶ θερμῶν. ¹⁴ καὶ
ὄχισιν

²¹ & cibis & potibus, & obsoniis iis-
dem utatur, ²² abstinentia ab acidis,
& acribus, & falsis, ac pinguibus,
& à venere ac ebrietatibus, nisi
morbo commodum fuerit. ²³ Ex
coloris autem inspectione aesti-
mandum est, qualibus opus habe-
re videatur. ²⁴ Reliqua vero ea-
dem faciat. ²⁵ Bibat etiam lac bu-
bulum, ac caprinum pro tempore:
²⁶ prius autem subpurgetur lacte
alpinino cocto. ²⁷ Bibat etiam equi-
num lac excolatum quotidie ma-
ne, poculi tres heminas continen-
tis mensura, si facere poterit. ¹⁰³
²⁸ Siquidem igitur sic curatus
melius habebit, satis est: ²⁹ & si
non eruperit pus in pectus, ipse
seipsum curet, quietem quam
maxime corpori exhibens, &
quæ commoda sunt sibi ipsi ex-
hibens. ³⁰ Si vero erumpat pus
in pectus, qua parte tibi signifi-
cationem de se præbere vide-
bitur, illic maxime sectione aut
ultione facta, pus emitto mo-
dicum primum. ³¹ Reliqua ve-
ro eadem facito, quæ & in priore
' suppurrato facto descripta sunt. ¹¹⁰

v. Si in pulmone varix fiat,
² tussis sicca corripit, ³ & rigor
& febris in principio quidem
morbi valde vehementer, ⁴ ha-
bet etiam erecta cervice spiratio,⁵ & dolor in capite consistit,
⁶ Et supercilia impendere vi-
dentur: ⁷ & tumor in faciem
descendit, & in pectus, & in pedes.⁸ Sæpe vero etiam in capite
innititur: ⁹ & præ dolore ubi
is vexat, respicere non potest:
¹⁰ & corpus subpallidum est, ¹¹
& ¹ venæ per ipsum tendunt ¹¹⁵
flammeæ, aut nigræ. ¹² Huic
quum sic habuerit, & dolor ma-
xime premit, primum sanguis
detrahatur. ¹³ Deinde multa
calida lavato. ¹⁴ Et ubi sitis ha-
buerit,

5 ὄντας' δίψα ἔχη, πίνειν οὐδέναν
κυκλῶνα, εἰ δίνω μέλανι αἴσηρῷ
ώς οὐδεὶς ἴσσον ἵστη κεράνεται. ¹⁵ Φυ-
γεῖν δὲ καὶ μελισσα πίνειν. ¹⁶ ρόφη-
ματος κρέας, πικούνης χυλῶν
θέρα μέλι κεντην ἀράχεας. ¹⁷
τῶν δὲ καὶ τοσφέρειν εἰ τῆς
τοσφέρειν οὐ μερέων τῆς τεσταρεσ-
την δένει. ¹⁸ οὐδὲ ἐπὶ τολέοντος νήσ-
τρού ἔχη, οὐ, τε πόνον τολέων οὐ
τῶν οὐδαμάτην, οὐδιαμαρίνην. ¹⁹ τέ-
τια δὴ τοσφέρειν τῶν τοσφέρειν,
αὐτὸν δὲ τοσφέρειν τολέων μονα,
ὄντας αὐτοκολεσαρεσ οὐ μερέων πα-
ρέλαθασ. ²⁰ αὐτοῦ νήσος γένεται δέπο-
ταλαυπωεῖν καὶ κολητούς μελαγήνας.

VI. "Αἰων νήσον. ² Οὐρταν
τὰ κοῖλα φλέβεια, τὰ διέχοντα εἰ
τῶ πλαστούς μονα, πληθῆ αἷματος η
κολητούς μελαγήνας, ³ ζυρφῆν τὰ το
φλέβειας οὐδητα, ⁴ αὖτε εἰ σενοί-
σιν ἐόνταις οὐδὲπλημμαρία, ⁵ οὐδὲπο-
δον δὲ καὶ κολητούς, ⁶ οὐδὲπλημμαρία,
οὐδὲπλημμαρία, ⁷ οὐδὲπλημμαρία,
οὐδὲπλημμαρία, ⁸ αὐτοῦ νήσος
ζαλεπή, ⁹ κολητούς μελαγήνας
πολλῆς. ¹⁰ Εἰ δὲ μὴ, οὐδὲπλημμαρία,
τοῦτο κολητούς, κολητούς τοῦ πολλὰ εἰ
τοῖσι πολλοῖσι ζωμαποθνήσκει.

¹⁵ VII. Ήν τοσφέρειν εἰ πλαστού-
μονι γένεται. ² γένεται δέπο-
οινοφλυγίνας καὶ τοσφέρειν ιχ-
θύων, κεφάλων καὶ κολητούναν. ³ ταῦ-
τη δὲ τοσφέρειν πολεμειαίτην
ἔχει τοσφέρειν τοσφέρειν. ⁴ οὐδη-
τὸν νήσοντας οὐδὲπλημμαρία, ⁵ δέπο-
τοσφέρειν κολητούς τοσφέρειν τοσφέρειν
τοσφέρειν τοσφέρειν, ⁶ πάδες δὲ πο-
λεμειαίτην, ⁷ πολεμειαίτην τοσφέρειν
τοσφέρειν τοσφέρειν. ⁸ πολεμειαίτην δὲ πο-
λεμειαίτην τοσφέρειν, ⁹ οἶον δέποτε βρέοντας.
²⁰ καὶ κολητούς, "οἶον" δέποτε βρέοντας.

buerit, cyceonem in vino nigro
austero quam jucundissimo, æ-
quali mensura aquæ mixtum,
bibendum dato. ¹⁵ Frigidum au-
tem maxime bibere oportet. ¹⁶
Sorbitonibus autem utatur pti-
fanæ succo cocto, melle bono
affuso. ¹⁷ Hæc exhibere oportet
in primis quatuordecim die-
bus. ¹⁸ Si vero diutius morbus
teneat, & dolor amplior fuerit
in corpore, & impotentia aderit.
¹⁹ Huic sic habenti eadem exhi-
beto, quæ ei qui pulmonem sup-
puratum habet, ubi quatuorde-
cim dies præterierint. ²⁰ Hic
morbus fit à labore, & atra
bile.

VI. [Alius morbus.] ² Quum
venæ cavæ per pulmonem ten-
dentes, sanguine aut atra bile
impletæ fuerint, ³ venulæ aliae
in alias rumpuntur, ⁴ ut quæ in
angustiis sunt ⁵ conclusæ, ⁶ &
exitum non habeant: ⁷ & dolo-
rem exhibit ac flatum in pul-
mone. ⁸ Hic morbus difficilis
est, ⁹ & multa curatione opus
habet. ¹⁰ Alioqui ægrum non
relinquit, & plerunque in multis
simil commoritur.

VII. Si inflammatio in pul-
mone fiat, ² fit autem maxime
à vinolentia, & gulofitate pi-
scium capitonum, & anguilla-
rum. ³ Hi enim pinguedinem
habent naturæ hominis infestissimam. ⁴ Jam vero etiam factus
est morbus à pituita, ubi sanguini
mixta in pulmonem influxerit. ⁵ Accidit etiam ex carnis
esu, & ex aquæ mutat one.)
⁶ Hæc igitur æger patitur. Tu-
fit fortiter, ⁷ & salivam expuit li-
quidam ac multam. ⁸ Sæpe etiam
crassam & albam, velut à rauce-
dine. ⁹ Et dolor premit acutus
in pectora, & dorsum, & late-

καὶ τὸ μεγέθρενον, καὶ τὸς κεντάνων, καὶ τὸν αἰλουρόν.¹⁰ καὶ ἐρσίγεται ὅξεν.¹¹ καὶ εἰς τῶν σημέων καὶ τὸν αἰλουρόναν¹² εἰον γαστινάκια.¹³ καὶ ἐμέδι λάπιν
ὅξειν.¹⁴ καὶ τὸ ἔμεσον, λίσταν
χαρακήν, ἐνδὲ τὸ γῆλον ὄστρακον¹⁵ τὸ
ἐπιχένει.¹⁶ Καὶ τὸς ὀδόντες αἱ μαδιῖ.¹⁷
καὶ ρίνα¹⁸ καὶ πυρετός καὶ δίψα¹⁹ εἴχυρόν.²⁰ καὶ,²¹ λίθελη λιπαρέαν
φερεῖν, μύρον²² αερέας τὰ σταλάγχηνα,
τῷ ἔμεσον ἄχε,²³ καὶ τὸ σῶμα ἀπαν
υάρχηρον.²⁴ ὁκτάν τοῦτον ἀπεμέσον,
25 ἐπ' ὀλίγην δοκέει τὸν εἶναι.²⁵ ἐπί-
τη, ἐπίδειν τῆς ἡμέρας ὁ Ψαύτερον
ὢλην²⁶), βρέμει ἡ κοιλίη, καὶ στρέψθη²⁷ καὶ
βορεῖον²⁸.²⁹ τῇσι, ὁκτάν τὸν
ἔχην, καὶ δοκέει παρός εἶναι, αερούμερον
ἀδει μελετᾶν.³⁰ μήδος μέλι, καὶ γά-
λα, καὶ ὄξον³¹, οὐδὲν τοῦτο εὐχέας
εἰς χυτεῖδας χλιαρόν,³² καὶ ὄρεζαν
κλωνίοιστον³³ κεφαλοῦδε³⁴ ταχεῖσ-
στην.³⁵ ἐπίδειν τοῦτον εἰς χλιαρόν³⁵, δύτης
πεῖν, ηλασόμηρον³⁶ τὸ γλώττης, ἐ-
γένειν ἡσυχῆ³⁷ Δέλτα³⁸ σύειγεν.³⁹ 24 εἰ τοι
κελεύθην σωματιθέντει⁴⁰ ἡσυχίαν
τοῦ⁴¹ ἔχην.⁴² 25 ἐπίδειν, λίθον⁴³ ἐμείνει⁴⁴ ἐπειληπ-
τιστιμ, ἐμέδειν αεροφύρων.⁴⁵ 26 λίθος μὴ
ἐπειληπτιμ, "κατεματήσομηρον⁴⁶ πίε-
ρω, ἐμετάτω,⁴⁷ καὶ, λίθον φλέγματος
ἐμέσον, ἐπὶ πέντε ἡμέρας τὸ αὐτὸ⁴⁸
ποιεῖτω⁴⁹ τὸν εἶναι τὸ τῶ ποιῶν.⁵⁰
28 πινέτω⁵¹ τῇσι γυμνασίῳ⁵² μένον⁵³,
λίθοις πεῖν, οὐλαστόμηρον⁵⁴ ποιῶ
θερμῶν.⁵⁵ 29 λίθος μὴν, ἀλλὰ λαστίμε-
νον⁵⁶.⁵⁷ 30 ὁκτάν τοῦτον εἰς αἱ πέντε ἡμέραμ
παρέθωσιν, αεροῖ⁵⁸ νῆστος πινέτω
"εἰς μετεικεῖτω⁵⁹ οὐσιομέλιν⁶⁰ διπλά-
σιλφίας ὁκτάσαν⁶¹ ὄροσαν.⁶² 31 Καὶ σκόρδαν
τοῦ⁶³ τεωχέτω, καὶ βασιφανίδας⁶⁴ νῆστος,
καὶ ἄκρητην οἷον ἐπιρροφανέ-
τω μέλινα, ηλικήν⁶⁵ αὐτηρόν.⁶⁶
32 πινέτω τοῦτον εἰς πίτω, καὶ μῆτ-

rum in mollitudinem ac latera.
10 Et acidum eructat.⁶⁷ 11 Et ex
pectoribus & pulmonibus,⁶⁸ velut
venter murmurat.⁶⁹ 12 Et vomit
pituitam acidam:⁷⁰ & si id
quod vomuit in terram effun-
das, radit terram velut aceto in-
fuso:⁷¹ & dentes stupescunt:⁷²
13 & rigor ac febris,⁷³ & sitis for-
tis detinet:⁷⁴ & si quid pingue
voluerit edere, exugitur ad vi-
scera, & vomitum inducit.⁷⁵ 14 Et
totum corpus torpor occupat.⁷⁶
15 Quum vero revomuerit, pau-
lo levior sibi esse videtur:⁷⁷
postea ubi vespera diei accessit,
venter sonitus edit,⁷⁸ & tormi-¹⁴⁰
ne versatur, ac murmurat.⁷⁹
Huic quum sic habuerit, & tem-
pestivum esse visum fuerit, cu-
rationem sic adhibeto.⁸⁰ Mel
& lac,⁸¹ & acetum,⁸² & aquam,
mixta in ollam infusa tepefaci-
to,⁸³ & origani capitati ramuli-
lis agitato:⁸⁴ ubi vero tepida
facta fuerint, bibenda dato,⁸⁵ aut
apprehensa lingua,⁸⁶ sensim per
fistulam infundito.⁸⁷ Deinde
convolutum quietem habere ju-
beto.⁸⁸ Postea si vomitus suc-
cedat,⁸⁹ prompte vomat.⁹⁰ Si
verò non succedat, irritatione
per pennam facta vomat:⁹¹ &
si quid pituitæ vomuerit, per
dies quinque idem faciat: hinc
enim levior evadet.⁹² Bibat au-
tem hæc exercitatus, si fieri po-
terit,⁹³ & multa calida lotus:⁹⁴
Sin minus, saltem lotus.⁹⁵ Post-
quam vero quinque dies præ-
terierint, mane jejonus bibat in
aqua mullà, aut vino mulso fil-
phii succum, ervi magnitudine:⁹⁶
97 & allium comedat⁹⁷ ac rapha-
nidas jejunus,⁹⁸ & meracum vi-
num insuper absorbeat nigrum,⁹⁹
aut album austерum.¹⁰⁰ Bibat
etiam inter cibum,¹⁰¹ & post ci-
bum.

τὸ σῖγν. 33 στίσιοις οὐκ εἰνεῖσιν καὶ
 πρέσας κακώσιοις γένεσθαι εἰθοῖ-
 σιν, ἵνα τὸ ρίγων κράχη πυρεῖος μὴ
 ἐπιλαμβάνῃ. 34 ὅτε δέ τοι
 τοιόδε εἰχύματι καθαίρηται π. 35
 λίνεται μὲν, αὐτὸν παρήρει εἰλε-
 βόρων. 36 μέτρον τὸ κατέβασιν, ἀλλά
 εφθεῖ διδόναι δύο τετνυλία σύρο-
 φέν, μέλι παρεχέσσα. 37 εἰνον τὸ¹⁵⁵
 αὐτὸν πινέτω αὐδηρέα. 38 ἵνα τὸ¹⁸
 μὲν δέρχεται τὸ θερμόν τὴν νέστη,
 παχυναὶ αὐτὸν γάλακτι, καῶση
 τὰ στίθεα μὲν τὸ μετέφρενον. 39 ὅταν
 γάλα αὐτὸν μάλιστα τὸ νέστη ἀπολα-
 γέται. 40 λίνεται μὲν κακῷ, ἔυρυπ-
 λορδῷ καὶ μάλιστα εὐλέπτῳ, ἀλλ'
 ἔως γέρεος αφεσέχῃ. 41 πολλάκις τὸ¹⁶⁰
 κακὸν ἔωστε πεπενοῦσα, λίνεται τῆς
 περιττοῦ τοῦ ιατροῦ τεσαράρχουν
 διπετεῖν. 42 ἀλλὰ γρέεια πολλῆς ὄπι-
 μάλιστα μελεδώνης. 43 καὶ ὄρρον κακὸν
 γάλα τὸν ἄρετον πινέτω βοὸς κακὸν
 αὐγῆς, καὶ ὄντος, καὶ ἴππων. 44 ὅταν γάλα
 αὐτὸν μάλιστα δέσθῃ. 45 καὶ τὸ νέστη τὸ¹⁶⁵
 λεπτό.

45 119. ¹ Ήν δέ τολμέων εἴτε ἐρυσ-
 πέλαισιοίσι οἰδητοί. ² τὸ [μέν] οἰδητοίσι
 μάλιστα δέποτε εὔματι γίνεται, ὅταν
 εἴσεωνται τὸ τολμέων εἰλικρίνη αἴμα
 καὶ ἔγχυσιν αὐτούς. ³ τὸ δέ τὸ νέστη μαθέ-
 ται τὸν αἴρετον μάλιστα γίνεται. ⁴ τούτοις
 γάλα τὸν πάχει. ⁵ βίβλος ἐμποτίδ
 ἔησεν, ⁶ εἰ μέντοι, καὶ πυρετός, ⁷ καὶ
 ὄρροντον, ⁸ κακὸν πόνον ἰχυρὸς τὸν
 ποιῶν στίθεται. ⁹ καὶ τοῖς πίνας αὐτοῖς, ¹⁰
 ὡς ἴππων δευρεάν. ¹⁰ καὶ τὸ γλάτ-
 ταν εἴσερχεται, ὡς κύων θέρεται τὸν τό-
 ποντούματι τοῦτο τὸν πάχει. ¹¹ τοῦτο
 κακόματι. ¹¹ κακὸίδημα κατέ-
 χει τὰ στίθεα, ¹² εἰ φέρεται βερεχέας,
¹³ εἰ ερυθρωταῖς τῇ οὐφῇ. ¹⁴ εἰ κυ-
 σμῷ φέρεται τὸν πάχει. ¹⁵ εἰ τὸν τό-
 ποντούματι εἴσερχεται διώματι, ἀλλὰ αὐτό-

πὸς ἑωυτὸν μίσθικὸν αλύων. ¹⁶ ἔτοι
εὐ ἐπέργη μέρη τοις θυντοῖς μάζισα.
Λὺς τὸ ταῦτας εἰφύγη, καὶ μάζα θυν-
τοῖς. ¹⁷ τότεν καρδιέρας, ὄνταν ὡς
ἔχη, ἵνα. ¹⁸ εὖ τάπιται [τοις] ψυχὴν
μὴ τὸ σῶμα, εὖ δὲ τὴν ψυχὴν βά-
σιν σεῦτλαντι τὸ σώματα ἐπίκ-
τεις, μάζισα τοῖς πόνον νέου, ¹⁹ οὐ
ράνια βάσιαν εὖ ψυχὴν ὑδατο-
νή σπιθαῖσαν αποστήνειν. ²⁰ καὶ
μὴ εἴ των ἥπον· λὺς τὸ μῆν, "καρδιέ-
ται γὰρ ψυχὴν κατέβαστον. ²¹ καὶ
εὖ τῇ μέτειν κατειχόστω. ²² ἔτοι
ψὸν μελεδίριθμῷ πολλάκις εἰ-
εἰφύγη τὸς ἐπέργη μέρης. ²³ ὄντ-
ταν ἢ εἴ ἐπέργη μέρη παρέλθωτι,
καὶ οὐδὲν αποστέχη, καὶ διέλειψε
τὸ πόνον μέρη ἔστω. ²⁴ καὶ κλιά-
σματε μάζισα αποστήνθη τὸ σῶμα,
εὖ καὶ τὴν τολμήσιτο. ²⁵ καὶ πίστη
αὐτὸν εἰς ἴστονίθασιν. ²⁶ πεπολίτε,
καὶ τὸ μηκωνίδος, καὶ τὸ ικόνης τὸ κνι-
τοῦ. ²⁶ οὐ μὲν τὸν κατέτασιν φα-
κῆς τε υδρίον δένει μόφησι. ²⁷ πινέ-
τω ἢ οὐδερ. ²⁸ τῇ στένεραιν λόγου
αὐτὸν πολλῶν κατέρημα, πλεῖστον τὸ κε-
φαλῆς. ²⁹ ἐπίθετον δέργανον εὖ
μελικρήτῳ διπέρεξας. ³⁰ πολλοῖς ἢ
ώς τερμοτάτοις τρέψεισθα. ³¹ στίσις ἢ
αποστερεῖσθα ταῦτα, οὐκ οὐταντὸς
πλαστείσθεισαντακάς, λὺς μὴ πυ-
ρετὸς απεσίχη. ³² αὐτὴν οὐ νέσσεις κα-
λεπῆ, καὶ παιώνιοι εἰφυγαντεῖσιν.

IX. "Ην τὸ σῆθοι καὶ τὸ μετά-
φρενον αὐτοῖς αρρένη. ² αὐτοῖς μήνυντο
μάζισαν τὸ ταῦτα παρεῖναι, εὖ ταῦ-
τη πάχη. ³ βῆται πρόσδεστοι. ⁴ καὶ τὸ
σταλον σύνοτε διπολύδιον φαρμακον. ⁵ εὖ
ρίγη τὸ πυρετὸς ἐπιλαμβάνει τὰ
πολλά. ⁶ καὶ εὖ ταῦτα μεταφρένων οὐδὲν δέξεται. ⁷ εὖ τὸ
τολμηρᾶ δοκέοντος λίθῳ ἐκτέασθαι.
⁸ καὶ κανεὶς τοις τὸ οὐδὲντος Διγμο-
τοῖς εἴσιν.

xius jactat. ¹⁶ Hic in septem die-
bus moritur. ¹⁷ Veruntamen in
principio quum sic habuerit, per
hæc curetur. ¹⁸ Corpus qui-
dem perfrigeretur, betis in aqua
frigida tintatis, ac corpori impo-
fitis, in recenti maxime dolore.
¹⁹ Aut linteal frigida aqua tintata
ac expressa apponito. ²⁰ Et si-
quidem sic melius habuerit, sa-
tis est: si minus, terram figu-
larem frigidam pro cataplasmate
imponito, ²¹ & sub dio decum-
bat. ²² Sic enim tractatus sæpe
septem dies effugerit. ²³ Quum
autem septem dies præterierint,
& dolor adhæserit, dolentem ¹⁷⁵
partem intus, cum oleo illinito,
²⁴ & tepefactoria eadem quæ in
pleurite adhibeto: ²⁵ & potionem
ad subpurgationem ipsi da-
to, ex peplo, & meconide, sive
peplo, & grano cnidio. ²⁶ Et
post purgationem, lenticulæ he-
minam absorbendam dato. ²⁷ Bi-
bit autem aquam. ²⁸ Postea
die multa calida aqua ipsum la-
vato, capite excepto. ²⁹ Postea
origanum in aqua mulsa ma-
cerato, & bibendam dato. ³⁰
Potibusque quam calidissimis ¹⁸⁰
utatur. ³¹ Cibos autem ac-
cipiat eosdem quos & qui à
pleurite correptus est, si
non febris adhæserit. ³² Hic
morbus gravis est, & pauci effu-
giunt.

IX. Si pectus & dorsum diru-
pta fuerint (² dirumpuntur au-
tem maxime à labore) æger hæc
patitur. ³ Tussis obtinet acuta,
⁴ & salivam expuit aliquando
subcruentam, ⁵ & rigor & febris
plerunque corripit: ⁶ & in pe-
ctore, & in dorso, dolor inest
acus. ⁷ & in latere velut lapis ¹⁸⁵
incumbere videtur, ⁸ & à dolo-
re perpetuo pungi, velut si quis
acu-

αρξέως, ὡς ἐτ βελόνη πὶς κεντήσι. ⁹
 τεῦχον, ὥνταν ὁδὲ ἔχη, τὸ θυραῖον με
 "γάλακη πίνεις,¹⁰ καὶ σὺ τὰ σῆ-²³
 θεαὶ καὶ τὸ μεζίφρενον.¹¹ καὶ γάτας τά-
 χιστα ὑγιὴς ἔσαι. ¹² τὸ δὲ λοιπὸν,
 ηὐχεῖσαν τὸ σώμακη μάλιστα δια-²⁰
 τὸ θῦρον.¹³ Λίγος δὲ πονός, οὐ ἐπὶ¹⁹
 ἀμάζαν αὐθαδέας, οὐ ἐφ' ἴωπνη, οὐ
 τοῖσιν ὄμρισιν σὺν ἄχθει ταλαιπω-
 ρότον, κινδυνόσοδ πείλιν ὑποτεξο-
 πίσσαν ή νῦσθρον.¹⁴ Καὶ λίγη γέντα,
 κίνδυνον θύραφτης μάλιστον πείζει,
 οὐ κατεργάσις.¹⁵ Λίγος δὲ μὴ κακῆς, τοῖ-
 σιν αὐτοῖσιν αὐτὸν ἵνα δέ, οἷον καὶ τὸ
 ἔμπυνον, ροφήματις ἐποτίσικη στι-¹⁶
 πίοισιν.¹⁶ τὸ δὲ ξύμπιπαν ηὐχεῖσα
 ἔχοντας οὐλαχέντα πίσιν επιπτεδέοισιν.¹⁷
 18 Λίγος γάτας μελετηθῆ, τάχιστα
 ὑγιὴς ἔσαι. ¹⁹ οὐ δέ νῦσθρον καλεπή.

25 X. Ηγεμόνιον τὸ λασιρῷ φύμα φύγη-
 ται, τάδε πάχει.² Ρύγοντος ιχθὺς καὶ
 πυρετός,³ καὶ βίδες ξηρὴ πολλὰς ἡμέ-
 ρυσι, ⁴ καὶ ἀλγές τὸ λασιρόν.⁵ Εἰς
 τὸ πτήνιον, καὶ ἐστὸν καληδίου, Εἰς τὸς
 ὄμριπλάτας δόδινη ιχθύαστον.⁶
 γάτη, ὅταν γάτας ἔχη, σὺν μὴτῆσι
 πεπάτησιν "⁷ημέρης δέκα ροφή-²⁴
 ματις γρεέδων.⁸ τὸ πισσάνης χλῶ
 καθέφθω μείλι τὸ θυραῖον, ὥνταν
 ἔφθον τὸ ρόφημα.⁹ οἷνας δέ γρεέ-
 δω λασιρῷ. γλυκεῖς, οὐ αὐτηρῷ, οὐ
 ὑδατεῖς.¹⁰ Εἰς ροφανόντα πλεονάκτις
 30 οἶνος, εἰπτίνθην τὸ λασιρόν.¹¹ καὶ τὸ
 ὑπὸ παν καλαύδην, ἐσ τὸν αὐτὸν εἰδέκα
 ημέραν παρέλθωσιν.¹² μῆτρας ταῦ-
 τας τοῖς ημέραις σιτίοισιν ὀλίγησιν.¹³
 οὐ μόλιστα γρεέδω, πρεστοποντα-
 κέσιοισιν,¹⁴ οὐ ἀλεκτρυνοντοισιν.¹⁵ θερμο-
 σι.¹⁶ εἰς θύραφτης μάλιστα γρεέδω
 λᾶς, εἰς τὸ ζαμρόν ροφανέτω.¹⁷ καὶ
 τοῖσιν ροφήματις τὸ λασιρόν γρεέδω
 γείτον.¹⁸ καὶ μὴ διψήτω, οὐας αὐ-
 ἔμπυνον

acū stimulet.⁹ Huic quum sic
 habuerit, statim lacte in potu
 dato,¹⁰ pectus & dorsum inuri-
 to.¹¹ Et sic celerrime sanus erit.
 12 De cætero vero quietam ma-
 xime corpori vitam degat.¹³ Si
 quid enim laborat, & aut cur-
 rum, aut equum ascenderit, aut
 humeros oneri subdiderit, peri-
 clitabitur ne rursus morbus re-
 cidiyam faciat.¹⁴ Et si hoc
 contingat, periculum est ut
 corrumpatur.¹⁵ Morbus enim
 reversus magis premit quam
 ab initio.¹⁶ Si vero non
 fuerit uestus, iisdem ipsum cu-
 rato quibus & suppuratum,
 sorbitionibus, & potibus, &
 cibis.¹⁷ In summa vero, quiet-
 tem agat, & commodis cibis
 alatur:¹⁸ Si enim sic tracta-
 tus fuerit, celerrime sanus
 erit.¹⁹ Morbus autem gravis
 est.

X. Si in latere tuberculum
 nascatur, & suppuratus fiat, hæc
 patitur.² Rigor tenet' & febris,¹⁹⁵
³ & tussis sicca, per multos dies.
⁴ Et dolet latus:⁵ & ad mam-
 mamm, & ad claviculam, & ad
 scapulas, dolor impetum facit.
⁶ Hic quum sic habuerit, in pri-
 mis decem diebus sorbitionibus
 utatur,⁷ ptisanæ succo cocto,
 melle affuso, quum sorbitio co-
 cta fuerit.⁸ Vino autem utatur
 albo, dulci, aut austero, & aquo-
 so.⁹ Et ut vinum sæpe sorbeat,
 ac expuat jubeto.¹⁰ Et à som-
 no impedito, donec undecim
 dies' præterierint.¹¹ Post hos
 200 dies cibis paucissimis utatur, car-
 nibus catulinis aut galli calidis.
¹² Oportet autem ipsas probe
 cum juscule præparare, & juscule
 lum absorbeat.¹³ Et sorbitio-
 nibus prius quam cibo utatur:
¹⁴ & ne sitiat, donec latus sup-
 puratum

ἔμπυον γένος) τὸ ἀλαζόρν. ¹⁵ πύ-
σκε) εἰδὲ κατίσα σὺ τεασαφέγκνα
ημέρησι, οὐ δίλιγω αφέθειν.¹⁶ τὰς ἡ
γνώση, ὄκταν ἔμπυον γένονται τὸ
55 ἀλαζόρν.¹⁷ πύον γένον διπλήν-
ται, γένος αὐτούμεσ).¹⁸ τὰς, οὐκτα-
γέτας ἔχη, οὐκ εἰ διστοιλών τὸ οἴ-
δημα, τάμεν νὴ κρατήν.¹⁹ ἐπεὶ
ἀφίεναι τὸ πῦον κρατ' ὀλίγον,²⁰ καὶ,
ἐπειδὲν ἀπανούσις, μηδὲν καθίστηναι ὁ-
μολίνη,²¹ καὶ, αὐθισ τὴν υπερσύνην ἐξε-
λῶν, ἀπαρύσσῃ κρατ' ὀλίγον τὸ πῦον,
22 ἐπεὶ μοτῶσμ. ²² Εἰ αὐθισ τῇ τείτη
Ἐ τῇσιν ἄλλοισι ημέρησι, δῆς τὴν ημέ-
ρην, ἀπαρύσην, ένσασ αὖτενθή.²³ οὐ-
δόνας γένε τὰ στίαστοι ὁψα, ὄκταν
αφεστή).²⁴ καὶ πινέτα ὀλίγην, μὴ
40 ποιῶσιν, λίπεσσιν, λίπεσσιν.²⁵
τεωχέτα γένε τὸ οὐραγάνθινον παλῆς
ώς τολέσσον εἰς μέλι διποτάσσιν.²⁶
λίπεσσι μὴ ἀπαλέον ἔχη, ἀλλ' αὐτῶν,
λεπτῶν ποιήσας, εἰς τε τὸ μέλι με-
τέξας, λέπια διδόναται τολέσσιν, καὶ
τοῖσι λεπτοῖσι λέπτην.²⁷ μὴ γένεται
καὶ μαλακητῶς κριμαθέω.²⁸ εἴ-
τω τούτην τὴν νέσσην θεραπεύσαν,
πάχεται μὴ ὑγρεῖα ποιήσει.²⁹ ὄκταν
γένος γένος). φυλακοσέθω τὸ ψύ-
χος, τὸ θάλπον, τὸ ήλιον.³⁰ Εἰ
τοῖσι θεραπεύσαν ὀλίγοις γένεται
45 θάρος μὲν τὸ σῖτον, οὐκασ αὖτε κό-
πων λάβον τὸ σῶμα.³¹ ταῦτα λί-
ποισι, ὑγρὰς ἔται.³² τέτταν τὸ ιέσσον
αὖτε καί καώσις, "ἐπὶ τοῖς καώ-
ματα προστον τοῖς ψυκτοῖς καθε-
ταίσθιν, οὐτὸς μὲν τὸν καῦσιν, καὶ
κατέχει πάντα μίαν ηὔσερπι.

xii. Τρεῖς δὲ εἴδη φθίσιες.² [i]
πρώτη μὲν γένες) διπλὸ φλέγματες.
3 ἐπέκαιρος γένος] οὐκεφαλή φλέγματες
τοιαντούσιαν γένοται Εἵρηται εἰρηνί-
ται, 4 συστήτη) τὸ Θλέγμα σὺ τῇ
κιφαλῇ, ἀπε τὸ δισαρθρον κατέειλῃ,
ώστε

pūratum fiat.¹⁵ Suppuratur au-
tem maxime in quadraginta
diebus, aut paulo prius.¹⁶
Hoc autem cognostes, ubi
suppuratum fiat latus.¹⁷ Pus
etiam non expuit, neque re-
vomit.¹⁸ Hunc qitum sic ha-
buerit, ubicunque tumor si-²⁰
gnificationem de se præbue-
rit, fecato aut urito.¹⁹ Et
postea pus paulatim emittito.²⁰
Et postquam exhauseris, lina-
mentum crudi lini immittito:²¹
& hoc postridie rursus exem-
pto, paulatim pus exhaerito.
Deinde rursus linamentum in-
ditio:²² & rursus tertia die, &
aliis deinceps, bis per diem ex-
haerito, donec resiccatum fue-
rit.²³ Dato autem & cibos &
obsonia, si admiserit.²⁴ Et bi-
bat modicum non multum, si-²⁵
ve vinum, sive aquam.²⁵ Edat
etiam origanum tenellim pluri-
mam mellie tintam.²⁶ Si vero
tenellam non habeat, siccac tri-
tam & melli ammixtam pluri-
mam exhibeto.²⁷ Et neque fri-
geat, & balneis lavet, & molli-
ter cubet.²⁸ Et sic hunc mor-
bum curans, celerrimum sanum
feceris.²⁹ Quum autem sanus
evaserit, vitet frigus, calorem,
solem.³⁰ Et deambulationibus
modicis utatur post cibū, ut
ne lassitudo corporis corripiat.²¹
31 Hæc faciens sanus erit.³² Ex
his morbis quoscunque usseris,
statim post ustionem, porrum
multum tritum super usturas
imponito, & per diem unam si-
nito.

xiii. Tres sunt tabis species.
2 Prima quidem fit à pituita.
3 Quum enim caput pituita im-
pletum ægrotarit, & calor ac-
cesserit, 4 pituita in capite com-
putreficit, ut quæ & moveri non
po-

19 τὸν στένασματον. ⁵ ἐπίτη, ὅπερ-
ται παχαῖον καὶ συσαπῆ καὶ
τωρεπλανοῦ τὸ φλέσσα, μέν-
με εἰπὲ τὸν τῷ πάσιν γνων ἐγγύεσθο. ⁶
καὶ ὁ πλάνων, ἀνταναναλέ-
ση, νοσεῖ πλαγήσθησο, ἄπε δα-
κνόδηρον κατὰ φλέγματος, ἀλι-
κῆ ἔοντο καὶ συπεῖσθαι. ⁷ πάδες δὲ
πάγη. ⁸ πυρετὸς ἀρχὴ βληγός
ἐπλαυθεῖσιν, καὶ τούτη, ⁹ καὶ πονεῖ-
ται στήχεα, καὶ τὸ μετέφρενον. ¹⁰ σύντο-
ῦ βίᾳ πένθεται. ¹¹ καὶ δυσπίπηδ-
5 τὸ σίαλον πταλὸν καὶ ὑγρὸν οὐδὲ λαμ-
έον. ¹² τῶν μὲν μὴ κατεργάσας τὸν γάστραν
πάγη. ¹³ τετράστοις δὲ, "τότε γάννην ²⁶
λεπίσαις), ταῦτα τὸ σπλέαν. ταῦτα
γάννησθε. ¹⁴ καὶ οἱ πόδες καὶ οἱ ὄνυχες
ἔληγον). ¹⁵ ἐπὶ δὲ τῷ παντεπέστη καὶ
ἀθενάς. ¹⁶ " ὁ Φέρουγές οὐς χνός ²⁷
πιμπαλα"), ¹⁷ ἐσυεῖται δέ τις πε-
λάμις, ¹⁸ ἐπιψυχούρας δέ τις πα-
τὸς τὸν γνοῦνται. ¹⁹ καὶ ἀναρροτίη
πολλὴ τὸ σῶμα ἔχει. ²⁰ ἐπειδὲ δικτε-
ῖται ἔχει, συναντήσει φθερόντων
φυλακαῖς θνήσκει. ²¹ μελετεῖται δὲ καὶ
10 οὐδὲ μέλεται τοῦ αἰνειγείσθεν. ²²
ταῦτα τὸν μὴ πίσταν ἐλέγοντο. ²³ καὶ
ταῦτα τὸν παντεπέστητον εἰποῦσιν, οὐ πε-
πώλια, οὐ πόκκων τοῦ κνιδίων, οὐ τῇ πα-
θηματίδι. ²⁴ τῶν μὲν τοῦ περιστούτου
σύντονος δένησι, αὖτοι δὲ, καταδίσ.
25 διδόνεται δὲ τὸ ὄντον γάλατον εἴθοντος
τὸν παντεπέστητον, οὐ βόδον, οὐ αἴγαδον.
26 πινέται δὲ ἀμφοτέροις γάλα, τοῖς
τείτον μέρεσι μελικρήτης ἔμμετ-
γων, πέντε καὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας
ἔμμετρος μήτρας γάλα, μήτε
κνιστάδες, μήτε λίθιδες. ²⁷
τεκμηριόντων δὲ τὸν γάλακτον,
15 καθαίρεται, τοῦτο δέ τοι γάλακτον
φέρεσθαι. ²⁸ στίνει δὲ καὶ
ὄψις διδόνεται μήτε λιθοθρόος, μήτε
κνιστάδες, μήτε λίθιδες. ²⁹
τεκμηριόντων δὲ τὸν γάλακτον,

Τομ. I.

ταῦτα

poteat ut decedat. ⁵ Postea quum
crassefactæ fuerint & patrefa- ²²⁰
ctæ ac superexpletæ venulæ, flu-
xio in pulmonem fit. ⁶ Et pu-
mo ubi suscepit, statim ægrotat,
ut qui à pituita mordetur,
qua salsa est ac putrida. ⁷ Hæc
igitur æger paritur. ⁸ Febris de-
bilis invadere incipit, & rigor,
⁹ &c dolet pectora ac doris.
¹⁰ Aliquando etiam tussis pre-
mit acuta, ¹¹ & expuit salivam,
multam & liquidam ac falsam.
¹² Et hæc quidem in principio
morbi patitur. ¹³ In progressu
vero corporis attenuatur, cruri- ²²⁵
bus exceptis: hæc enim intu-
mescunt, ¹⁴ & pedes & unguis
contrahuntur: ¹⁵ ex humeris
autem tenuis & debilis est, ¹⁶ &
fauces velut lanugine imple-
tunt, ¹⁷ & velut per arundinem
sibilat: ¹⁸ & fortiter sitit per-
totum morbum: ¹⁹ & multa
impotentia corpus habet. ²⁰ Hic
quum sic habuerit, in anno cor-
ruptus male perit. ²¹ Verum stu-
dium quam maxime adhibere
oportet, ac reficere. ²² Et pri-
mum quidem veratum biben- ²³⁰
dum dare, ²³ infra autem sub-
purgare epithymo, aut peplio,
aut grano cnidio, aut tithymalide.
²⁴ Hæc quater in anno dare
oportet, sursum bis, deorsum bis.
²⁵ Dandum est & lac asinum
coctum ad subpurgationem, aut
bubulum, aut caprinum. ²⁶ Bi-
bit etiam crudum lac bubulum,
tertia aquæ multis parte ammix-
ta, per quinque & quadra-
ginta dies, ammixto etiam ori-
gano. ²⁷ Caput autem ipsius
prius purgetur, pharmaco ad ²³⁵
nares apposito. ²⁸ Cibaria autem
& obsonia dentur, neque pin-
guia, neque nidorosa, neque
valde acria. ²⁹ Hæc autem mor-

ταῦτα ποιεῖν ξένη.³⁰ καὶ ὁμοίωσις
τοῖς χρέος ἀφετάσιν, τεκ-
μαρόμενοι μὲν δέ τινας οὐκονί-
ποιεῖσθαι.³¹ οἶνον δέ πινέτω αὐτη-
ρὸν, μέλανας, ὡς παλαιότερον καὶ
ηὔδεσιν, ὀλίγεν δέ.³² καὶ δοκέει σοι
αφεῖσθαι φαρμακία πυρεῦσαι, καὶ γέτω
δύνατο φάρμακον.³³ λίθον δέ μὴ βά-
λη δύναμι, πυρούσας, ἔμετεν ἐκ τῆς σ-
πίων κρίσενα κρίσει ποιήσουσα, ἀς ὁ-
μοίωσις εἰσερχεται.³⁴ τέττα λίθον ξυμ-
φέρωσι, ὁμοίωτοις ξενεύθω.³⁵ λίθον
δέ μὴ ξυμφέρωσιν, ισονηζένης ξενη
ώς μαλιστα ταῦτα σύμβαν.³⁶ λίθος γέτω
μελετέμενοι μὲν "ρήταις αἱ Διόνυσις
τοῦ νεούματος,³⁷ οὐδὲν δέ των
Ἐπιτηρούσιν ταῦτα Διόνυσον τείνεται.

XII. Φίδιππος διδύμερος. 2 Γίνεται
θεὶς δόπον ταλαιπωρείν, 3 ταῦτα θὲ
πάγχιοι ἀστικῶν πεπονθεῖσιν, αὐτὸν δέ σφ-
ειν. 4 ἡ δὲ γένησις Διδυμαῖς αὕτη
25 μάλλον τὸν αὐτοτέρην, 5 καὶ Φέρετρον
ανίστηται. 6 τὸ δὲ σίαλον διπολίον πα-
χύτερον μὴν τὸν αὐτοφέτειν. 7 καὶ βῆται
πιέζει μάλιστα τὰς γερασάτες. 8 καὶ δὲ
πόντον ἰχυρότερον εἰς τοῖς στήθεσσι,
καὶ δικέντησιον περιβάλλεται. 9 εἰς αὐτοῖς πιν-
χυκέεισθαι. 10 πονέται θὲ μεγάλη Φρενον. 11 καὶ δὲ τὸν πονότον, Φύσιν καὶ
πολυμαῖσθαι. 12 δέ τοι εἰς τούτης τῆς
γένησης τελοῖν ἔτεσσι μάλιστα θεν-
ται. 13 μελετηῖν ἡ γένησις αὐτοῖς
αἵτινας, αἵτινας τὸν αὐτοφέτειν. 14 αὕτη η γέ-
νησις Διδυμαῖς τοῖς πολλοῖς μέχρι³⁰
τελεῶν ἔτεσσι. 15 ἀλλὰ διπολιθησιε-
σιν. 16 ἡ δὲ γένησις χαλεπή.

XIII. Φθίσις τελτη.² Ὅπο τεώ-
πης πάδε πάρχει.³ ὁ μυελὸς αὐτέων ὁ
γαληῖαι φυγήματές πε[κ]χολῆται με-
σίς γίνεται.⁴ Φθίσις ἡ ὄμοιωσις καὶ δύο τοῦ
εγίλαν φύσεων.⁵ αὐτὴν ἡ φλεγματία
ὑδρω-

bum observando facere oportet,
30 & deambulationibus ad cibos
uti, observando ne frigeat. 31
Hyeme vero juxta ignem habi-
tationem faciat. 32 Vinum au-
tem bibat austерum, nigrum,
quam vetustissimum ac jucun-
dissimum, verum modicum. 33
Et si tibi visum fuerit, ante phar-
macum fomentum adhibeto,
& sic pharmacum dato. 34 Si ve-
ro dare nolueris, facto fomento,
vomitum ex cibis facere cogito,
velut prius scriptum est. 35 Huic
si commoda fuerint, deambula-
tionibus utatur. 36 Si vero non
conducant, corpore quam ma-
xime quiescat. 37 Hic hoc
modo tractatus, facilime in
morbo deget. 38 Est autem mor-
bus lethalis, & pauci hunc effu-
giunt.

xii. Secunda tabes ² fit à labore. ³ Eadem autem æger' pa-²⁴³
titur quæ & prior. ⁴ Morbus au-
tem hic magis priore quiescit,
⁵ & æstate remittit. ⁶ Salivam
vero exspuit crassiorem priore,
⁷ & tuſſis premit maxime ſenes,
⁸ & dolor fortior eſt in pectori-
bus, & velut lapis incumbere
ipſis videtur. ⁹ Dolet etiam dor-
ſum. ¹⁰ Et color ipſius limpi-
dus exiſtit: ¹¹ & ſi quid la-
borarit, flatuſ & anhelatio ob-
oritur. ¹² Hic ex hoc morbo
in tribus annis maxime mori-
tur. ¹³ Curare' autem opor-²⁵⁰
tet iſdem, quibus etiam prio-
rem. ¹⁴ Hic morbus multis ad-
hæret uſque ad tres annos, ¹⁵ ſed
moriuntur. ¹⁶ Eſque morbus
gravis.

xiii. Tertia tabes. ² Ab hac
hæc patitur. ³ Médulla ipsius
spinalis sanguine plena fit. ⁴ Ta-
bescit autem similiter & à cavis
venis. ⁵ Hæ vero pituita hydro-
piformi,

υδρωποδέ^Θ ἐμπίστανται καὶ χ-
λῆς.⁶ πάχε^{τι} δὲ τὰ αὐτὰ, ἀφ' οὐ-
σκότερων αὐτὸν φίδιν.⁷ καὶ οὐ αὐτὸν
πεπούλησι μέλας κίνεται, τὸν ταῦ-
δε λέγει.⁸ καὶ τὰ ταῦτα αὐτοῖς
οὐδὲ αἱ φλέβες αἱ σὺν τῷ σωματί-
35 ι ὥχει^{τι} Διαπέφανται.⁹ ἔνια σὲ
σφρόδρῳ ἐρυθρῷ. μάλιστα δὲ δῆλαι,
οὐ ταῦτα τῆσι μαραχάλι^{τι}.¹⁰ Εἰ δη-
μοτικός ὥχει^{τι}, καὶ ὅταν αὐτοῖς ἐπιπ-
πνίγη^{τι}.¹¹ καὶ βλέψαις διειστατεί-
τε βαλλόμενοι.¹² εὐήλεισθε, ταῦτα
πνίγματ^Θ καὶ τῆς αφθονίας θ-
ρύσσου αἴροντος οὐ μεσετολίνη· πο-
τὲ σὲ λάπιν. πολλάκις σὲ καὶ
τὰ σπίτια, ὅταν φάγη^{τι}.¹³ καὶ, οὐ-
ταν ἀπειμέσον, δοκεῖ καφότερον
εἶναι.¹⁴ εἰτ' αὐτὸς, ὀλίγην καρδί-
νον Διαλιπών, σὺ τοῖσιν αὐτοῖσι
πόνοις^{τι} κέεται.¹⁵ έτ^Θ καὶ φέ-
ρο γέτεαι^{τι} δέξυτερον οὐ νηστίνων.¹⁶
καὶ μέγ^Θ καὶ πυρετὸς Διαπέφανων
ἐπιλαρβούσι^{τι} ιδρώμης.¹⁷ ταῦτα,
οὐέταν ὡδὲ ἔχη, βραζίσις, καὶ ρο-
φία^{τι}, καὶ ποτίσις, καὶ Φαρμά-
κοί^{τι}, καὶ πῖσιν ἄλλοι^{τι} πᾶσι με-
λετῶι, ἀστρι^{τι} τὰς αφθονεῖς.¹⁸ οὐδὲ
31 δὲ ταῦτα Διαφέρει^{τι} μάλιστα σύνει-
χει^{τι} πεπτικά Διαφέρει^{τι} φθερόμενοι.¹⁹
ποιητοί σὲ^{τι} φυγανίσ^{τι} εἰς αὐτῆς.
χαλεπὴν δὲ οὐδεσ^{τι}.²⁰ οὐδὲ ταῦτα
ωδὲ οὐδὲ αὐτὸν.²¹ ταῦτα μὴ πυ-
εῖσθαι.²² καὶ, οὐέταν πυρετῷ, τῇ
ὑπεράγηδεναι αὐτῷ πεῖν μελίκηρη-
45 τον^{τι} ιημίχην, καὶ ὅσος ταῦτα γέγονε^{τι}
29. ²³ καὶ κέλευθε^{τι} αποδεῖ ταῦτα
πεῖν.²⁴ οὐέταν τοῦ ιματίων αὔριοι-
σαι αὐτὸν πολλὰ, καὶ αἱ αὐλίσιον
κρόνον.²⁵ οὐδὲ τοῦ μὴ αὐέχη^{τι}, αὐτὸν εξε-
μέσον^{τι} βάληται, εξεμεέτω.²⁶ οὐδὲ
οὐδὲ μηδὲ τοῦ ἔχη, γρονθὸς οὐδὲ
γηρομέρης, ἐπιπιὼν οὐδὲ τοῦ κλια-
ρῆς μετάλλου κύλικος, ἐμεέτω κα-
ταμετέθ-

piformi, & bile replentur.⁶ Pa-
titur autem eadem, ab utris tan-
dem tabescat.⁷ Et homo statim
niger fit ac subtumidus.⁸ Et²⁵⁵
partes sub oculis pallidæ fiunt.
⁹ Et venæ in corpore pallidæ di-
stentæ sunt, quædam vero valde
rubicundæ. Maxime autem ma-
nifestæ sunt, quæ sunt sub alis.
¹⁰ Et spuit pallida, quæ ubi ip-
sum invaserint, suffocant:¹¹ &
tussire volens aliquando non po-
test.¹² Quandoque autem præ
suffocatione & tussiendi cupiditate,
bilem acervatim vomit,
aliquando vero pīuitam, sēpe
vero etiam cibos, quum com.²⁶⁰
ederit.¹³ Et ubi revomuit, le-
vior sibi esse videtur.¹⁴ Deinde
modico tempore interposito, in
iisdem doloribus jacet.¹⁵ Hic
etiam acutius loquitur quam
quum sanus esset.¹⁶ Et rigor
ac febris interquiescens, rurius
sudorosa corripit.¹⁷ Hunc ubi
sichabuerit, cibis & sorbitonibus,
& potibus ac pharmacis, &
reliquis omnibus curato, velut
prioris.¹⁸ Morbus autem durat
maxime annos novem. Postea
durat dum corrumpitur.¹⁹ οὐδὲ²⁵⁵
Pauci vero ex ipso effugiunt:
gravis est enim morbus.²⁰ Si
vero voles, sic ipsum curato.
²¹ Primum fomentum adhibeto,
²² & ubi fomentum adhibueris,
postridie aquæ mulsæ dimidium
congium ipsi bibendum dato,
modico aceto affuso:²³ & hæc ci-
tra respirationem bibere jubeto.²⁴
Deinde stragulis ipsum ad mul-
tum ac quam longissimum tem-
pus contegito.²⁵ Si vero non
sustineat,⁷ & evomere velit, vo-²⁷⁰
mat.²⁶ Si vero vomitus non se-
quatur, tempore jam aliquo in-
terposito, aquæ tepidæ poculo
magno superingesto vomat, iri-

ταμαπόμφροπλεω. 27 ὄκρταν δὲ ἀπεριέσι, ὡσὶ καλέσ εἶδος, πονχίου ἐξέτω ταύτην τὴν ἡμέραν. 28 ὄκρταν δὲ ὥρη, διπνεέτω μεγάλαν ὄλιγον γλυκού, καὶ ὄψενέρχεται πάσχειν καὶ πέσου. 29 ταῦτα δὲ ἔστιτο ὡς πλεῖστα. 30 οὗν δὲ πινέτω γλυκιών. 31 Τὸν δὲ λοιπὸν χρόνον λαβέσθω πάνταν ἡμέραν, ἵνα εἴσῃ τερερός πολλῶ. 32 Καὶ μὲν τὸ λατεῖδην φυλάσσειν χρή, ἵνα μὴ τριγωνικὸν καταγεγενιθέηται σύδετω ὡς πλεῖστον χρόνον. 33 ὄκρταν δὲ αὐτῇ σύδαιν, τελειλήγεται σαδίς, ἔπειτα τὸ βασιχότερον τῶν της ἡμέρας. 34 τῷτο δὲ πάλιν τονίζεται πάνταν ἡμέραν. 35 πεντεσαδίς, ἄλλες ωτερούσια λαλῶν βασιλεία. 36 ἐγίνεται ἡμέρης παρεγένεται, ἔως αὐτὸρικοῦτος τὰς ἑκατὸν σαδίς. 37 τὸν δὲ ποιητεῖν παντούς τούτων, καὶ διπλὸν πρόσωπον, καὶ εἰσηγέτηρον, ἐψήσας ἀπηγνόσιον χείσι ἐκπέτεος. 38 εἴ τι ξυμπλέονται "οὐαὶ φέντε τὸ σέιρον δέποιτο; τὸ νεφρᾶν, τελερημέρον μηδὲν εὐαρθοτεροι. 39 εἴ τοι εὐφέντειν διελάν. 38 ὄκρταν δὲ μέλλον πεινάτη, ταῦτα μὴ τοι περιμένεις τὸ χαλὸν ἀλλας τοιχοβάλλαται, πεῖται δὲ τὸ τούτων μέλι τοιχοχέλεν. 39 "ἔπειτα δὲ, καὶ πεντεσαδίς ἡμέραν πάνταν τὸ μέλι παρεχεῖται τοῦτο τὸν ἑταῖρον καύλινα πάνταν. τοῦτο δὲ τὸν ἑταῖρον, ἄλλος. 40 εἰπεῖν δὲ χρὴ πεντεσαδίς τὸ χαλόν. 41 τοῦτο μὴ ποιέντα χρὴ τελετηρέας ἡμέρας. 42 τοῦ δὲ διστέρων μηδὲν ἐδιέτεται ἀξέρον καὶ ποίει πίνειαν ὑδρίαν, ἄλλος δὲ μεντέν. 43 οὗν δὲ πινέτω λαβούσης πεντεσαδίς. 44 καὶ ὅδιον ὄδοις πορείτω μὴ ἐλάσσω σεδίων τελεκόντι, περὶ τὸ δέπιπτον μετέπειτα δὲ πέπιπτον, δειπνο. 45 καὶ μὴ ποιηθεῖται, ἀλλας ἐπιπειδόται. 46 Σωθεὶς τοις πεντεσαδίσ,

tatione per pennam facta. 27 Quum vero evomuerit, ut bene habeat, quietem agat, per hunc diem. 28 Ubi autem coenæ tempus fuerit, coenet mazam modicam, & obsonium habeat, falsamentum & porrum. 29 Hæc autem quamplurima edat. 30 Vīnum vero bibat dulce. 31 Reliquo tempore per totam diem, exordio mane facto, multa calida lavetur: 32 & post balneum cavere oportet, ut ne frigescat, sed decumbens plurimo tempore dormiat. 33 Quum autem à somno surrexerit, viginti stadia minimum circumeat illa die. 34 In aliis autem diebus, alia quinque stadia prioribus addens vadat, 35 singulis diebus additione facta, donec ad centum stadia perveniat. 36 Ventrem vero quotidie subpurgare oportet, succis betæ, & à brassica, ita ut utranque seorsum coquas, & de utraque congium excoles. 37 Deinde adipis à renibus detracti minæ quadrantem ammisseas ac simul coquas, in utrisque succis divisim facta coitura. 38 Quum autem bibere voluerit, ad brassicæ quidem succum, salem adjicito: ad betæ vero succum, mel affundito. 39 Licet autem seorsum utranque bibere, aut mel, in alterum poculum affuso bibat, in alterum vero immisso sale. 40 Ebibere autem oportet totum succum, 41 & hæc facere per triginta dies. 42 Secundo vero mense edat panem, & carnes pingues suillas coctas, aliud vero nihil. 43 Vinum autem bibat album, austерum, 44 & iter faciat, non minus stadiorum triginta ante coenam: post coenam vero decem: 45 & ne frigeat, sed contegatur. 46 Hæc si fecerit,

15 ποιέη, ρήνον' οἷος τὸν νέσσον. 47 ταῦ
θὲ τείτω μελί" κυκεῶνα αὐθί- 35
τὸν πινέτω. 48 σελίνερίζας, καὶ αὐτη-
δον. καὶ πήγανον, καὶ μεινθλι, καὶ κο-
εῖανον, καὶ μετάναντας ἀπαλαῖς, καὶ
ἄκιμφον, καὶ φανόν, καὶ βοτῖς γαλυκεῖνος
καὶ οἰνάδει τὸ χυλόν. 49 εἶναι θὲ καὶ
τὸ γαλυκεῖνος διατάξιον, τὸ χυλός
ξυαμφοτέρων ημιπτολίουν, 50 καὶ
οῖνα μέλαναν οὐκέτε τὸ αὐτηπτον ημι-
πτολίουν, καὶ ὑδαῖαν τὸ κρύσταλλον ημι-
πτολίουν. 51 "ἐπέβει αὐθεατεῖψις λέσια 36
διδῶμεν τάχτα τῷ κεκρυμμῷ, καὶ ἐγ-
20 χέαν ἐκκύλινος, 52 ἐπέβει ἐπιβολεῖν
ἄλσος ὄροσαν οὐράνον ὅξεισχφον,
καὶ ἄλφιδην ισον, καὶ τοῦτο παλαύθ
αγρεις ξέσσας τοσσον τοῦτον ὄροσοσι.
53 " ποῦτε ζυσκυκήσας σύπιτω. 37
54 ἐπέβει. Διγλυπτὸν ὀλίγην χερονον,
δοιασταν ὕερην. 55 καὶ ὄψον ἔχετω,
τεμαχον τὸν νάρκην, καὶ πίνειν, καὶ τα-
λεῖν, καὶ Βαπτίδην. 56 καὶ κρέαν ὃς
ἔσθιετω ἐφθαί. 57 καὶ παχιώτεω
ἔωντὸν, ητοχίων ἄργων οὐς μαλιτσα.
58 καὶ πινεῖν Διὸς δεκάτης ημέρης
ἔσεωντὸν ήσυχην. 59 τῷ θὲ τελεσθείσι
μελί πινεῖν Διὸς πεντητης ημέρης
25 ἀτρέμα. 60 καὶ ἔσθιετω ὄψον οὐς
πλεῖστον. 61 ὄψων δικρέεσθαι πυρο-
σι, δικρέεσθαι πυροσι, δικρέεσθαι πυρο-
σιν. 62 ὁδοιπορεύετω διὰ τὸ σαδίσσα,
οὐς τρέψαντεν εἴρητο. 63 διέξαμδρον διὰ τὸ
τελείρητο μελίσ, τῇ περιστον ημέρην
διπόν δέκαστον βαδιζετω. καὶ καθ'
ἔνεισιν περιστημέτω, ενας ἀν αὐτῷ
οὐδεπονθεια οὐδένων) σαδίσσα. 64 καὶ
τελειποτεύετω τὸ ημέρης οὐγδονηντα
σαδίσσα. 65 τὸ δεκάποντον εἴρητο, διε- 38
θετο τελείκοντο. 66 τὸ θὲ λοιπόν τὸ
χερόν Διαγένεσθαι, μοιζαν καὶ ἀρ-
τον ισοίσιν ἀμφότερον. 66 καὶ
ὄψον ἔχετω, σελάχην. 67 κρέα
δι πάντας ἔσθιετω, πλην βούλων καὶ
χαρέσσων.

rit, 1 levius morbum feret. 47:90
Tertio autem mense cyceonem
floridum bibat, 48 apii radices, &
anethum, & rutam, & mentham,
& coriandrum, & papaver tene-
rum, & ocimum, & lentem, &
mali punici dulcis & vinosi suc-
cum. 49 Oportet autem dulcis
duplam mensuram esse, ita ut
utriusque succi simul sit heminæ
dimidium,⁵⁰ & vini nigri jucundi
austeri heminæ dimidium, &
aque heminæ dimidium.⁵¹ Post-
ea flores triti in hoc diluantur²⁹⁵
permixto, & in poculum infun-
dantur. 52 Et postea farinæ ervi
acetabulum adjiciatur, & polen-
tæ tantundem, & casei veteris
caprini rasi tantundem, 53 &
hæc permixta ebibat: 54 Deinde
modico tempore interposito
prandeat panem,⁵⁵ & obsonium
habeat, frustum torpedinis, aut
squatinæ, aut galei, aut raiæ.⁵⁶
Et carnes suillas edat coctas,⁵⁷ &
crassificiat seipsum, quietem
quam maxime agens. 58 Et de-³⁰⁰
cimo quoque die fomentum si-
bi ipsi leviter adhibeat. 59 Quar-
to autem mense, quinto quoque
die leviter fomento utitur.⁶⁰ Et
edat obsonium plurimum.⁶¹ Sint
autem obsonia, caseus, & carnes
ovillæ coctæ paucæ.⁶² Et iter
faciat per stadia, velut antea di-
ctum est.⁶³ Et prima quarti
mensis die, initio à decem sta-
diis facta eat, & quotidie addat,
donec octoginta stadia fiant.⁶⁴
Et deambulet in die stadia
octoginta: ante coenam, tri-³⁰⁵
ginta: post coenam, viginti: ma-
ne, triginta.⁶⁵ Reliquo vero
tempore viatu utatur, mazam
& panem utraque edens.⁶⁶
Et obsonium habeat cartilagi-
nea.⁶⁷ Sed & carnes omnes
edat, exceptis bubulis aē por-

χορέων.⁶⁸ ἵχθυαν ἢ τῶνδε ἀπεχέ-
θω, κετρέ^Θ, κήριχέλυ^Θ, κή με-
λανόρης.⁶⁹ ἐνιστεται στέναξκης, κοὶ
φίνια, κή βαπτίσα, κή γαλεὸν, κή τευ-
χένα, κή βατερόχες⁷⁰ τὸ σὲ ἄλλων,
μενδέν.⁷¹ Λὺ σὲ δοκέντασινέα εἶναι,
κή πυκνάνα. ⁷² ἐπίθετο [σὲ] μέλλη
κριθικούσι, πινέτω διπόσιν ρέλα-
γ^Θ, ιδέ^Θ, παλαιός, δικτύτλου
κύλικη. ⁷³ κή ρεθ^Θ ἡμέρην τῷ αὐτῷ
εἶνα κριθικῶ^Θ ἐπίστηκα. ⁷⁴ κή ὁδο-
35 πορεετω τὸ ημέρην¹ ἔκποτον πειθά-
νοντα σαδέες² μῆτ³ τὸ δεῖπνον, εἴη⁴ 39
στιν ὄρθρος σὲ, τεωταραικού^Θ. ⁷⁵ ἐ-
τ^Θ, ετ^Θ τερεψπικούμδη^Θ, γίνεται
εἰναντίων τοῦ υγείας.

XIV. Αναγνέ¹) μυελὸς ὁ κατὰς
τὸν πάγχην μάζηται, οἴγταν τὸ
φλεΐσια διπορροφράχη², τὸ ἐς τὸ μυε-
λὸν τένονται, κή η σὲ³ ἐγκεφάλος
ἔφοδ^Θ. ² Διεγκίνωστον⁴ τὸ σωματι-
3 πάδε ποικῆς⁵ νοσεῖ. ³ αναγνέται
μετανιώτες κή διπορροφράχην. ⁴ πάδε
εἰναντίων⁶ ὁδεισιούσιν ἐμποτίδη⁷ ω-
πᾶς τὸν κεφαλὴν, κή⁸ ἐς τὸ τρέ-
40 χηλὸν, κή⁹ τὸν ὄστρων, κή¹⁰ τὸς
μῆνας τὸ ὄστρον^Θ. κή¹¹ ἐς τὸ ὄρθρος τὸ¹¹
σκελεαν, ὥστε¹² καὶ διπάνα¹³ ζυγ-
κούσιπ¹⁴ (Ἐ ή κή¹⁵ τοσ¹⁶ τὸ¹⁷ Διεγκίνωστον¹⁸,
ἄλλα¹⁹). ⁷ κή²⁰ διστρέει). ⁸ ετ^Θ,
κητ²¹ δρόζη, μδη²² τὸ νέστος, ητοχήγητε-
ρον Διεγκάδη²³. ⁹ οἱρόν σὲ²⁴ ἀν ὁ χρόνο^Θ
τὴν τὸν ἀπομηκνών²⁵, ποιεῖ απαν-
τα μῆλον²⁶. ¹⁰ κή²⁷ σκελέα οἰδέδε-
ις διπορροφράχη²⁸. ¹¹ Εέλκεα σκοτω-
δειδε²⁹ διπορροφράχη^Θ. ¹² κοὶ τὸ μδη³⁰
ἄλλα³¹ μαζάνε³² (τὸν καταβαθμίαν³³), πὲ³⁴ ἡ³⁵ ἄλλα τοῦ δρό-
φου³⁶). ¹³ τε³⁷ τὸν, οἴγταν³⁸ τὸν εἶχη,
41 κατῆγημ τὸν κεφαλὴν³⁹ τῷ πίπον⁴⁰
φεω⁴¹ ὅπω, η τὸν κυνίστων κάκην, πυ-
ειώσας τοῦτον τὸ σῶμα δι⁴² μέ-
λα. ¹⁴ τὸ⁴³ ἐστέρηται⁴⁴ τὸν καθαρ-
σιν, πλούσιν δισ⁴⁵ τευθῆται⁴⁶ ροφεέ-

cinis.⁶⁸ A piscibus autem his ab-
stineat, à mugile, anguilla, & me-
lanuro. ⁶⁹ Edat autem torpedi-
nem, squatinam, rajam, galeum,
pastinacam, & ranas: ex aliis ni-
hil. ⁷⁰ Si vero videatur innoxius
esse, etiam cyceonem bibat. ⁷¹
Postquam autem dormire volue-
rit, bibat de vino nigro, jucun-
do, veteri, poculum duarum he-
minarum. ⁷² Et per diem eodem
vino utatur inter cibum. ⁷³ Et
in die iter faciat per stadia cen-
tum quinquaginta: ante coenam
nonaginta: post coenam viginti:
mane quadraginta. ⁷⁴ Hic hoc
modo curatus, in anno sanus
evadit.

xiv. Resiccatur¹ medulla²
spinalis maxime, quum venulæ
ad medullam tendentes fuerint
obturatæ, itemque ex cerebro
accessus. ² Propter corporis au-
tem afflictionem hæc patitur, &
ægrotat. ³ Resiccatur etiam à
venere. ⁴ Hæc igitur patitur.
⁵ Dolor acutus incidit ipsi in ca-
put, & in collum, & in lumbos,
& in lumborum musculos, & in
articulos crurum, ut aliquando
flectere non possit. ⁶ Et stercus
non fecedit, sed fistitur. ⁷ Et³²⁰
urinæ difficultate vexatur. ⁸ Hic
in principio quidem morbi quietius
degit. ⁹ Quanto autem ma-
gis tempus morbo prolongatur,
tanto magis omnia dolet. ¹⁰ Et
crura velut ab aqua inter cutem
tument. ¹¹ Et ulcera à lumbis
emergunt, ¹² & alia quidem fa-
nescunt, alia vero nascuntur. ¹³
Huic quum sic habuerit, caput
purgato, hippophae succo, aut
cnidio grano, corpore prius val-
de bene foto. ¹⁴ Vesperi¹ ve-
325 ro post purgationem, prisanae
duas heminas sorbeat, melle
affulo. Vinum autem bibat al-
bum

τω, μέλι τοῦ θυμός· οὗν δὲ λαθήνη πνέτα μελιθαγών. ¹⁵ τὴν δὲ υπεράγη ὄντες γαλακτὶ διδόναι αὐτῷ Φθῆ, μέλι τοῦ θυμός, ὃντα κρτύλας σύπιεν. ¹⁶ τὸν δὲ μὴ ὄντον ἔχης, βάθον ἡ αὔριον ἐφθῆ, τείνα πριγόσια, τοῦ θυμός μέλι. ¹⁷ καὶ τὸν ὄρη γαλακτοποιεῖται " εἰς ⁴² ὄροσίν τοῦ γαλακτή, πέλε τοῦ τεσσαράκοντας ¹⁸ οἵμερος. ¹⁹ οἵποι τοι γάρ οὐκ εἶδον τοιαύτην παχύταν τοῦ, καῦσον αὐτῷ ἐς τὸν ὄσφιν, ἐκπετραθεὶς πανδύλιαν, πέσασθε χάραξ, καὶ ἐς τὸ μεζέφρενον δεγεπένει ἐκπετραθεὶς, καὶ ἐς τὸν αὐχένα δύο, μεζέξει τε νόντων. ²¹ τὸν γὰρ τύχης καύσοντος, ὑγεία ποιήσει. ²² ἡ δὲ νόσος γαλεπή.

⁵ xv. 'Αἱ τέσσαρες νόσοι, οἷς ἀπὸ τῶν νεφρῶν γενέθλιμαι ² δύο τοῦ τοφήτης τείδε πάχει. ³ ὁδῶν ὁξεῖν ἐραπίσθι ἐς τὸν νεφρὸν, καὶ ἐς τὸν ὄσφιν, καὶ ἐς τὸν δέρχην τὸν δέρχην τὸν νεφρὸν. ⁴ καὶ ὀφρέας τονιά, καὶ σύφη κατ' ὀλιγέρην πόδην, ⁵ ἡ δὲ ἄριστη τοῦ ἔρωτος εὐεξεχταῖ Ψάμμῳ. ⁶ καὶ, ὄνταν ἐξίν Δῆμον τοῦ Σερήποντος ιψάμμος, ὁδῶν παρεχθῆκεν τοῦ τοφήτην. ⁷ ὄνταν δὲ διεξόντος, οὐδὲν αὐτοῖς. ⁸ ἔπειτα αὐτοῖς εἰς τοῖσιν αὐτοῖσιν ἄλγεσι κέει. ⁹ ὄνταν δὲ ὀφρέαν, ηγέτην παλιὸν τὸν τοῦ ὁδῶν τοφήτην. ¹⁰ πολλοὶ δὲ τοῦ τοφήτην, οἱ μὴ σωματίης τοῦ νόσου, ὄνταν ὁδῶν τοῦ Ψάμμου, δακέσσοι λιθίοις τοῦ κύστιν. ¹¹ καὶ ταῦτα μὴν, τὸν τοφήτην λιθῖνην, ¹² αὕτη οὐ νόσος γίνεται δύο φλέγματας, ὄνταν δὲ νεφρὸς ἐς ἐντοναν αὐτοῖς λαβαῖν φλέγμα, μὴ ἀφίνει πάλιν, ἀλλ' αὐτῷ ἐνισπεραθῇ, ¹³ τεθρύγνει λίθοις λε-

bum molle. ¹⁵ Postera die asinini lactis cocti, melle affuso, octo heminas ebibendas ipsi dato. ¹⁶ Si vero asinimum non habeas, bubuli aut caprini cocti tres semicongios, melle affuso. ¹⁷ Et dum temporis opportunitas adest, lac bibat, sero & lacte utens, per quinque ac quadragesima dies. ¹⁸ Cibis autem & obsoniis ¹⁹ utatur quam maxime per alvum secedentibus. ¹⁹ Vinum bibat album, molle, mendesium. ²⁰ Quum autem crassissimus fuerit, in lumbos ipsius ab utraque ventriculorum parte crustas quatuor inurito, & in dorsum utrinque quindecim, & in cervicem duas, inter tendines. ²¹ Si enim ustio successerit, sanum facies. ²² Est autem morbus hic gravis.

xv. Quatuor morbi à renibus fiunt. ² A primo hæc patitur. ³ Dolor acutus incidit in re-³³³ nem, & in lumbos, & in testem secundum renem situm. ⁴ Et frequenter mingit, & adstringit paulatim ac supprimitur urina, ⁵ & cum urina procedit arena. ⁶ & ubi per urinæ meatum exit arena, dolorem fortē in meatu exhibit. ⁷ Quum autem ipsam per urinam ejecerit, dolor remittit. ⁸ Postea vero rursus in iisdem doloribus jacet. ⁹ Quum autem mingit, etiam colem præ dolore fricat. ¹⁰ Vulgus autem medicorum quod non intelligit morbum, ubi videt arenam, putat vesicam è calculo laborare. ¹¹ At non vesica, sed ren lapide laborat. ¹² Hic morbus fit à pituita, quum ren suscepit in se ipsum pituitam, non rursus dimiserit, sed in ipso in tosum concalluerit, ¹³ & fiunt ex ea te-

πέρι, οἷον Φάμης.¹⁴ τἜτον, ὄνταν
τὸν γῆτα σέχη, τῷ δὲ πῶτερῷ σκαμμω-
νίν, ἡ αὐτῇ τῇ μίζῃ πυρεῖσσει.¹⁵
¹⁵ ταῦθεν σχέδιον τὸ σῶμα τὸν
καθῆται.¹⁶ τῇ δὲ ιὔσεραιν τῷ διπλῷ
ἔφενίθων λαμπάν χυλῶ τῶν οὐρῶν
ρημόν χοῖςσιν, ἀλλα δὲ παρεμ-
βαλὼν διέδειπνον.¹⁷ μῆδε τεῦ-
χα περίστοι καὶ βρατοῖς καὶ λατεῖσι-
σι μελτεῖν, οἰδεῖς τὰ αἴτια, ἀ τῷ
τραχύτεράντι διεῖσθι¹⁸ φάρεμακα.
ὄνταν δὲ ηδομών πεσειν, λέσιν
πολλῶ καὶ θερμῶ, καὶ χλιδόμενα
κατσιθένειν, οπη πονέει μελτεῖσα.¹⁹
ὄνταν δὲ δοποδέητι καὶ ἐξαρῆν,
τοῖς τὴν τὸ χερόν τομευντι²⁰ τὸν
νεφρὸν, οὐκέτε λαύτο τὸ πῦ²¹, τὸ Φάμη-
μον²² μεγαλειποῖσιν οὐδὲ²³ μὴ μὲν
τεμηῆν, ἐλπίς εὑρυγενεῖ λόγῳ μηδὲ
νεστρεῖ τοῖς αἰτιώπων ξυναπειθεῖσι.

nues lapilli, velut arena. ¹⁴ Huic quum sic habuerit, cum scammonia & succo aut ipsa radice, fomento prius adhibito, ¹⁵ totum corpus purgato. ¹⁶ Postera vero die duobus congiis succi ciceris albi subpurgato, quem sale injecto bibendum dabis. ¹⁷ Post hæc potibus, & cibis, & balneis curato: & eadem quæ in urinæ stillicidio exhibentur pharmaca dato. ¹⁸ Quum autem dolor presserit, multa calida lavato, & tepefactoria qua parte maxime dolet adhibeto. ¹⁹ Quum autem intumuerit & elevatus fuerit, sub id tempus juxta renem secatio, ²⁰ & extracto pure arenam per urinam cinctia sanato. ²¹ Si enim sectus fuerit, fugæ spes est: si minus, morbus homini commoritur.

ΧVI. Διετέρων 185^ο νεφρῶν.
2 εἰ μὴ ὁδοίσαμεν ιχνοῦσις πιέζοντι,
ἀς εὐ τῇ σάρκῃ. 3 γένετο δὲ τὸ ιώ-
σημα διπλόν παλαιώντος, ὅπταν
ῥαγῆ τοι φλεβῶν τούς εἰς τὸν νεφρὸν
τείνοντες, καὶ οὐ νεφρὸς αὔματος ἐπα-
πληνότι. 4 γέτο, οὐράνται ταῦτα
παθήτι, ἔξαρέδι, ἀμα τοῦ ἄρρωνος, οὐρα
κατέδεχται τοι ιώσηματος. 5 ἔπειτα 4
πύον, πετρίγυντος [εἰτε] Σχεδόν. 6 γ-
25 τος, ἵνα οὐσιώδεις ἔηται τοῖς σώμασι,
ταύτησαν δέποτε ἔχει 7 ἵνα γάρ οἱ πονή-
ον, εἰ δύσκολα πολλῶν μακρανούνται πτυντον.
8 οὐράνται γάρ τοι θέτουν^ο οὐδὲ οὐ νεφρὸς,
“διπλεῖδες ωρῶνται”^ο γέγον. 9 τέτοιον, 4
ὅταν γάρ τας ἔχει, πάνταν καὶ τὸ διπλεῖδεν
μετέλιπσε μὴ τὸ βαθεῖσαν πομπεῖον
καὶ τὸ νεφρόν. 10 καὶ μὲν τόχος τα-
μαῶν, τῷ προτελέητοις οὐρίσα ποιήσεις.
11 καὶ οὐ αὐτοῖς τοις, πανδιπολίτησι
ἔπειροι θητέασι. 12 καὶ οὐ ξυμφοῦντο
εἰληφτοί, οὐκπυντοί έσωτεν ηγειλιν η
διπλόνιες πρᾶτος. 13 καὶ μὲν μῆτρας γεγο-

xvi. Secundus renum morbus. ² Dolores fortiter premunt, velut in priore : ³ fit autem morsbus à labore, quum ruptæ fuerint venulæ ad renem tendentes, & postea ren sanguine repletus fuerit. ⁴ Hic ubi hæc patitur, cum urina sanguinem mingit in principio morbi, ⁵ deinde ³⁵⁵ progressu temporis pus. ⁶ Hic si quietem corpore habuerit, celerime sanus erit. ⁷ Si enim quid laborarit, dolores multo magis obtinebunt. ⁸ Quum itaque suppuratus fuerit ren, circa spinam intumescit. ⁹ Hunc ubi sic habuerit, circa tumentem partem secato, profunda maxime sectione juxta renem. ¹⁰ Et si quidem successerit sectio, egestigio sanum facies. ¹¹ Si vero aberraveris, periculum est ne ulcus linamentis curandum fiat. ³⁶⁰ ¹² Si autem concreverit ulcus, venter intrinsecus à rene suppuratur : ¹³ & siquidem pus intus rumpa-

30 θευ, καὶ χωρίσον τὸν τὸ δέχον τὰ πῦνα,
ἐλπίς σύνφυγει. ¹⁴ Λίγος ἡ ψάωσις
ἔτερος νεφρός, ¹⁵ κινδυνός οὐ μόνον
φθυρίου. ¹⁶ μελετῶν δὲ φυρ-
μάνων, ¹⁷ τοῖσιν αὐτοῖσι πᾶσιν, οἴ-
σι καὶ τὸ αἰρέμα. ¹⁸ καὶ τὸ θλαυταντὸν
αὐτῶν ἔχεται. ¹⁹ αὕτη δὲ ηὔσθιος
χαλεπή. ²⁰ Εποκλοιοὶ εἰκατόντας νέ-
σοις φθίσιν νεφρούς ποιεῖσθαι.

XVII. Τετράτη νέσος νεφρῶν.
τὸ μὲν δέργον αφερεταῖσι οἷον διπό-
κρεῶν βούσιαν διεστῶν χυλός. ³ γίνεται
οὗ τὸ νέσον οὐδὲ διπός χυλός μελαίνης,
οὐράνιον χυλόν εἰς τὰ φλέβας ξυρρῆ-
35 τὰ πεπονζόεις τὸ νεφρὸν, καὶ οὐρά-
ται εἰς, ἐλυγῖται τὰ φλέβαις καὶ τὸ νε-
φρόν. ⁴ Ήταν δὲ τὸν ἐλυγῖται τοῦτο
τεραχωρές ἀμματινὸν δέργων. ⁵ αὐτὸς δὲ
διδωματικός οὐδὲν τῷ δέργῳ. ⁶ εἰς τὸν
τὴν κύστην, ⁷ εἰς τὸν τοῦτον τὸν
τοῦτον τὸν γαστρί εἰσιν οὐδὲ διδωματικός.
Εἴπετο τοις αὐτοῖς οἱ πόνοι, καὶ αὐτοῖς
εἰπέτωσιν οὐδὲν δέργων. ⁸ καὶ εἰς τὸν
λεπτὸν τὸν γαστρί εἰσιν οὐδὲ διδωματικός.
Εἴπετον, οὐκέται τῷ ταῖς
έχει, οὐτοκαθῆσθαι τὸν κρατίλην επι-
θυμια, οὐδὲ τοιμαρινόν μητρόν. ⁹ πίνεται
40 οὐδένας τὰ αὐτὰ, αὐτὸν τὸν συργύ-
σαντι. ¹⁰ καὶ οὐράνιον διδυνητόν,
λέπτην πολλῶν θερμῶν, χλιδάσησθαι
αφούσιοντας τοῦ πονέον μεταλλεύειν.
καὶ βούτην, μελατικόντας. ¹¹ καὶ τῇ
αὐληὶ διεύτηγενθεατον, αὐτὸν πατεί-
πατείται. ¹² καὶ οἶνον πινέται λεπ-
τὴν μεγάλην μελίζεσθαι, οὐδὲν
λεπτὸν τὸν θερμὸν, μελατικόντας πεπριθεί-
ναι. ¹³ αὐτὴν ηὔσθιον τῷ μελίζεσθαι
λέπτην. ¹⁴ καὶ τὸν δέργον ποτεέται, οὐ-
τοῦτον τὸν γαστρά. ¹⁵ εἰς ποτίσθαι
τοῦ δέργου. ¹⁶ τὸν τὸν γαστρά ποτείται
45 πινέται αὐτὸν, πινέται καὶ τοσούτην
επικυνθήσθαι.

πεπονζός,

rumpatur, & ad intestinum re-
ctum procedat, fugae spes est. ¹⁴
Si vero contigerit alterum re-
nem, periculum est ne pereat. ¹⁵
Curetur autem pharmacis, & iisdem
omnibus, quibus & prior,
¹⁶ & diætam eandem habeat. ¹⁷
Hic morbus gravis est, ¹⁸ & mul-
ti ex ipso ad tabem renalem de-
venerunt.

XVIII. ¹ Tertius renum mor-
bus. ² Urina prodit, velut à car-
nibus bubulis assatis succus. ³ fit
autem morbus ab atra bile, quum
bilis in venas confluxerit quæ ad
renem tendunt: & quum constiteat,
exulcerat venulas & re-
nem. ⁴ Ab ulceratione igitur ta-
le quiddam cum urina procedit.
⁵ Dolores autem hærent in lum-
bis, & in vesica, & inter anum ac
pudendum, & in ipso rene, ad
modicum tempus. ⁶ Deinde re-
mittit dolor, & rursus acutus
brevi corripit: ⁷ & in tenuem
ventris partem aliquando dolor
incidit. ⁸ Huic quum sic habue-
rit, ventrem subpurgato, epithy-
mo, aut scammoniæ radice. ⁹ Bi-
benda vero eadem dato, quæ &
ex urinæ stillicidio laboranti: ¹⁰
& quum dolor habuerit, multa
calida lavato: & tepefactoria ad
dolentem maxime locum adhi-
beto, ¹¹ & sorbitione utatur fa-
rina cocta, melle affuso: ¹² &
reliquo viatu utatur quam ma-
xime per alvum secedente, ¹³ &
vinum bibat album mendesium
mellei coloris: aut aliud album
jucundissimum probe tempera-
tum. ¹⁴ Hic morbus non valde
deficit: ¹⁵ & pro temporis oppor-
tunitate serum & lac bibat. ¹⁶
Serum quidem ad purgationem.
¹⁷ Lactis autem potum faciat in
tempore per quinque ac quadra-
ginta dies. ¹⁸ Hæc si ita fece-
ris,

*παίεντος, ἐπὶ τὸ κρέοσον Αἰγαῖος
τελεύτησσον.*

ris, morbum in melius dispones.

xix. Quartus' renum morbus.³⁸⁰ ² Morbus hic fit à bile & pituita, ³ maxime tempore aestatis: ⁴ fit etiam à venere morbus. ⁵ Hic æger hæc patitur. Dolores premunt ipsum in lateris molitudinem, & in lumbos, & in lumborum musculos: ⁶ & patitur qualia solet mulier ex partu laborans, ⁷ & non sustinet in sanam partem decumbere, sed valde dolet: ⁸ & ex lateris molitudine quædam pendere videntur, velut abrupta. ⁹ Si vero pronus³⁸¹ decumbat, non dolet. ¹⁰ pedes & tibiæ ipsius semper frigent. ¹¹ Urina vero vix prodit, præ pittuitositate & crassitudine sua. ¹² & si siveris ipsam ad modicum tempus depositam donec desiderit, videbis subsidentiam crassam, velut farinam: ¹³ & siquidem bilis prævaluerit, subfulvam ipsam videbis. ¹⁴ Si vero à pituita fuerit morbus, alba & crassa erit: ¹⁵ & primum quidem in annum, aut paulo amplius aut brevius¹ tempus,³⁹⁰ æger talia patiens perseverat. ¹⁶ Si vero prolongetur morbus, & magis dolet, & suppuratur: ¹⁷ & quum suppurratus factus intumuerit, qua maxime parte intumuerit, in renem secato, & pus emittito: ¹⁸ & si quidem successerit sectio, statim sanum facies. ¹⁹ Hunc quum sic habuerit, iisdem omnibus curato, quibus etiam priores. ²⁰ Et à principio morbi oportet & purgare, & ante subpurgationem somentum adhibere, & balneis³⁹⁵ frequenter lavare. ²¹ Ungatur item, & magis calefiat, neque frigeat: ²² & à sole abstineat, & neque venere utatur. ²³ Hæc si fece-

λιν ποιέν, Ε μη τάχεα υγείαν, &
κυρνόν.²⁴ ἡ νῦσσος γὰς γαλεπῆ.²⁵
λιν ἢ βέλη²⁶ αὐτὸν φαρμακίαν ἵη-
σθ, καὶ πικχώ ποιησού διπλαῖ-
της,²⁷ λιν τε ταῦτα τὰν νῦσσον
κάρμνονται, λιν τε τὸν περιτέρων θνάτου.
τὸν γάν σπία διελάν, ἀμφιε-
δίσθι, ἐδίσθι δένη μερίδας.²⁸ ἔπι-
ται, μιλιν ἀφελάν μερίδα, τὸν λο-
πον καθαφαγέτω²⁹ ὅφον ἢ ἔχεται
ηρέας οὐδὲ τελειμάνον.³⁰ καὶ τοῦ-
πατεταῖται δένη σαδίς ταῦτας τὸν
ημέρην.³¹ τῇ ἢ οὐσεσται, καὶ τῇ τεί-
τη, μέχεται δένη πρεσέαν,³² ταῦ-
ταιν, μερίδαι εἰλάσω ἐδίσθιται,
32 ἐ τοῦπατεταῖται δένη σαδίς τὸν
ταλέων ἐκεῖται ημέρην.³³ οὐγάται ἢ
ἐται τὸν ἐχατίται μερίδαι ἀφίκη³⁴ τοῦ-
σπία, καὶ ἐται τὸν ἐκεῖται σαδίς βα-
δίζεται, καὶ ἐδίσθιται τὸν μιλιν μερίδαι
μωσίλω.³⁴ καὶ ταῦτα τὸν ημέρην
τοῦπατησται ταῦται ἐγγρατεσθεται.
" μῆι μὴ τὸ δεῖπνον, ἔκσπι ὅρθρας ἢ
τεσταργάνθι.³⁵ οἶνον σὲ πινέται
μενδήπον, λασιηγόν, αἴσηρόν.³⁶ ταῦ-
ται τὸπεται τεῖται μιλίας.³⁷ ἔπιται
τὸ λοιπὸν κρέονται ταῦσαγίνων τὸν πε-
ριπάτων, τὸ σπίαν ταλέων ἐδισ-
ται.³⁸ τὸ σὲ αὐτὸν τεόπον, ὥσται
ἀφίκη, τὸ τωδῆται περιτητεται.³⁹ τὸ
τοῦπαται ἀφαρεεται μέχεται τῶν
δένη ημερέαν.⁴⁰ ἔπιται ησυχίλω
ἔχεται αἰς μελιται.⁴¹ ἐ δύωρχεσθαι
σπία τὲ κατεργάται, καὶ ὅψαι αἰς πι-
πάται.⁴² καὶ τὰ γλυκέα πινέται
ξύμφοραι αὐτῷ.⁴³ λαζάρων σὲ καὶ
οξέιαν πινέται ἀπεγέθω, ἐ τὸ δε-
μέαν, καὶ οὐγάται φύσιν παρέχῃ.⁴⁴
λαζέθω ἢ πολλῶς θερμῶς, Ε μη ρί-
γέτω.⁴⁵ ταῦται λιν ποιέν, τοῖχοι
ὑγίειν ἔσαι.

XIX. Α πότι γεφειπδοται ἐπι-
λαμβανειται οὐδεται η νῦσσος μερολη ταῦ-
φλεξαγ

fecerit, & non celerrime sanus
evaserit, nihil novi est.²⁴ Mor-
bus enim est gravissimus.²⁵
Si vero citra pharmaca cura-
ri velit, crastum ex diæta fa-
cere oportet,²⁶ sive ex hoc
morbo ægrotet, sive ex aliquo
de prioribus,²⁷ divisis cibis
quos edere solet in decem por-
tiones,²⁸ ita ut una²⁹ parte de-
400 tracta, reliquas comedat.²⁹
Obsonium autem habeat, car-
nem suis tritam:³⁰ & ea die
decem stadia deambulet.³¹ Po-
stera vero die & tertia usque
ad decem dies, portionem ini-
minus edat,³² & deambulet de-
ceni stadia aut plura, singulis
diebus addens.³³ Quum au-
tem ad ultimam cibi portio-
nem devenerit, etiam ad cen-
tum stadia iter faciat: & edat
quidem unam tantum portio-
nem,³⁴ & ea die centum³⁵ sta-
dia deambulet: post³⁶ coenam
autem viginti, mane vero qua-
draginta.³⁵ Vinum autem bi-
bat mendesium album, austre-
rum,³⁶ atque hæc per tres men-
ses faciat.³⁷ postea reliquo tem-
pore deambulationes imminuat,
& cibos plures comedat,³⁸ eo-
dem modo additione facta velut
detrahet.³⁹ Deambulationem
vero detrahatur usque ad decimum
diem:⁴⁰ & postea quam maxi-
me quietem habeat.⁴¹ & cibis
puris alatur, & obsonia quam
pinguissima habeat:⁴² & dulcia
omnia ipsi commoda sunt.⁴³ Ab
oleribus autem, & acidis omni-
bus abstineat, itemque ab acri-
bus, & quæ flatum faciunt.⁴⁴
multa etiam calida lavet, & ne
frigeat.⁴⁵ Hæc si fecerit, celer-
rime sanus erit.

XIX. A renum morbo corri-
pit morbus magnus venarum ca-
vae

φλεβῶν τὸ κοίλων, ² ἢ τένες³ γε
δότο τὸ κεφαλῆς ωδής τὰς σφαγὰς
Ἀλλ' τὸ ράχη⁴ εἰς τὸ σφυρὸν τὸ εὐ-
πῖς οὐ ποδὸς οὐ εἰς τὸ μεταξὺ οὐ με-
30 ράχη λεπτοτύλας οὐ τὸ ι' νέστημα οὐ
γε⁵ μὴ δότο φλέγματος κοιλοῦται,
οὐκτανεῖς τὰς φλέβας ζυρρύνει.⁶ αὐ⁷
τὸ φλέσσες αὐ⁸ αὐ μοχθές εἰσιν τολό-
ρεσ. ⁹ Λιὸν δὲ παρίλθη ἀλλοῖον εἰς
αὐτὰς, νοσθεῖ. πάθειον πάχη.¹⁰ Λιὸν
επὶ τὸ δέξιὸν νοσέσι, ἥρχε¹¹ τὸ δόντια
παρέχουσαν τὸν τὸ κοτυληδόνα¹² οὐ
ιοχία κοιλί¹³ δέρχεται. ¹⁴ οὐκόσων οὐδὲν
τολέων οὐδεῖν¹⁵ αφεῖν, καὶ δότομη-
κυνέ¹⁶ οὐ τε δόδων οὖσαν τέρπη κατερέ-
χε¹⁷ κατατέρπω, ¹⁸ καὶ, οὐκτανεῖς τὸ
σφυρὸν ἀφίκη¹⁹ τὸ εὐπῖς. οὐ ποδὸς οὐ
35 τὸ μεταξὺ οὐ μεταχάλας²⁰ δακτύλων, δό-
χε²¹ πάλιν εἰς τὸ κεφαλῆς ἔρχεται.²²
οὐ²³ οὐκτανεῖς τὴν κεφαλῆς τοελακης
εῖναι, πικῆς ιχυρῶν. ²⁴ καὶ δοκεῖ οὐ αἴ-
θρωπ²⁵ Αλλαγέρρηγνυναδ²⁶ τὴν κεφα-
λῆς. ²⁷ καὶ οἱ ὄφειλοι φλέγματος
πίπιται²⁸), καὶ τὸ πᾶν σῶμα²⁹. ³⁰
τοτεν, οὐτανεῖταις ἔχη, ἐλαττέλουν
πίστη, οὐ διψίντης πίζαν, οὐ ἐλεύθερος,
οὐ δόποντα μεμφάνιν. ³¹ μῆτη³² τὸ κρά-
δας³³ τὸν τὸν πεποθέρδην, ἀλλ' οὐτοῖς
πεφθέν. ³⁴ Λιὸν δὲ μηδὲν ταῦτας τὸ
θεραπένης παύει³⁵), γάλακτον ποχύ-
40 νας,³⁶ καὶ συκοφατώ τὸ ἀργαλά-
την τὸ δέξιὸν τέσσαρες ιοχάρες,
οὐ³⁷ εἰς τὸ κοτυλίδα οὐ ιοχία οὐ δέξιος³⁸
πέσεις, καὶ ταῦτα τὸ γλαυτὸν δέον, καὶ εὐ-
τῷ μεσῶν οὐ πητεῖ δέον, καὶ ταῦτας οὐ
γεναλές μιλον, καὶ ταῦτας οὐ σφυρῆς
μιλον.³⁹ οὐ⁴⁰, οὐ ταῦτα καυθῆ, οὐ το-
ἀφίκον, οὐ τε αὐτῶν οὐ ταῦτα, ταῦτα
διαχωρίδη⁴¹ οὐδὲ καὶ ηδεῖν οὐρῆς⁴²
ράχησιν, καὶ μὴ τηλέτη⁴³ εἰς τὸ σκέ-
λα⁴⁴ περὶ τὸν καυθῆ αὐτῷ λόδος οὐσι,
18 οὐ⁴⁵ οὐτε τὸ κεφαλῆς, καφός οὐ το-
φλός.⁴⁶ οὐ⁴⁷ οὐτε τὸ κύσιν, περιχωρεῖ
αὐτα

varum,² quæ à capite juxta ju-
gulum per spinam tendant, ad
malleolum pedis externum, &
ad intermedium magni digiti locum.³ Morbus hic fit à pituita
& bile, quum in venas conflu-⁴¹⁵
xerint.⁴ Venæ autem hæ san-
guine plenæ sunt.⁵ Si igitur
quid alieni in ipsis præterlapsum
fuerit, ægrotant.⁶ Si dextram
partem morbus corripiat, dolo-
rem ex coxa acetabulo in prin-
cipio exhibere incipit.⁷ Quan-
to autem amplius tempus pro-
gressum & prolongatum fuerit,
tanto acutior dolor infra descen-
dit:⁸ & quum ad malleolum
pedis externum, & ad magni
digiti intermedium locum de-
venerit,⁹ rursus ad caput veni-⁴²⁰
re incipit:¹⁰ & ubi in ipso ul-
cus constiterit, fortiter premit,¹¹
& homo caput sibi diffringi
putat:¹² & oculi pituita reple-
tur, itemque totum corpus.¹³ Huic
quum sic habuerit, elate-
rium bibendum dato, aut thap-
siæ radicem, aut veratri, aut suc-
cum scammoniæ:¹⁴ post pur-
gationem vero eadem exhibeto
quæ superioribus.¹⁵ Si vero ab
haec curatione non desinat, laete
ipsum crassifacito,¹⁶ & in ica-
pulam dextram quatuor cru-⁴²⁵
stas inurito:& in acetabulum
coxa dextræ, tres:& sub nates,
duas:& in međio femore, duas:
& supra genu, unam:& supra
malleolum, unam.¹⁷ Hic ubi
sic uestus fuerit, neque sursum,
neque deorsum morbum proce-
dere permittit.¹⁸ Si vero ali-
cubi dolor ruptus visus fuerit,
siquidem in crus incubuerit
priusquam uratur, claudus erit.¹⁹
Si vero in capitū, surdus aut
cæcus.²⁰ Si vero in vesicam,
prodit simul cum urina sanguis,⁴³⁰
maxi-

45 ἄμα τῷ ὅρῳ αἴγατοι θεάσαισιν,
πεσαρέσκεντες ήμέρας. 20 ἀλλὰ
λέγει, λίνετοι κύστιν ράχην, διδόναι
τὰ αὐτὰ φάρμακα, ἀντὶ τῶν σφυγ-
γγειαν. 21 καὶ, λίνετοι ήδεσσιν ὄλι-
θη, καῦσιν. 22 καύσιν ἡ λέγει τὸ μὲν
στρικάδεα σιδηροῖσι: τὸ δὲ ὄσω-
δεα ηὔνοράδεα, "μύκητοι. 23 54
τολμῶν πέδει πεστερον τύττων λέγει
ποίησιν, λίνετοι δέρχεται τῇ νύσσῃ
ωδηχήσιν. 24 ἐστιν μὲν τὸ ποτὸν χεὶν
198 διδόναι τοῖνοι λασκανίαν μενδήσιον
ὑπερέσερον ὡς τολμεστον μεθ' οὐτε-
χειν, καὶ μεθυσκόδων, σέχεται αὐτο-
μορράγησιν ηὔνοράδεας, ινας. 25 ἀντίτην
ἡ ἀρέσκειν) ἔρευν, τοξελάχεστην ήμέρας
ἔρευν δέκατη καὶ τύττης. 26 οταν δὲ αὐτὸς αἰτεῖ
ημέρας διέλθωσι, μηκέτη μεθυσκό-
δων, 27 μηδὲ, ὅπου ἀρέσκειν) ἀπαλ-
ρέψῃ. 28 πινέτω μὲν τοξελάχησιν τολμεσ-
τον τὸ οἰνον ἐπίστην, "οἶκος αὐτὸν 55
τὸ αἷμα. 29 οἵδη δέ θιστοι, πινο-
5 μέρος θεάματοι, ἔρραγον ἐστὶν κύ-
τον, καὶ ἐχωρίστην αἷμα ηὔπνεα. 30 Λίν-
ετοι ράχην, διδόναι τὰ αὐτὰ φάρμα-
κα, ἀντὶ τῶν σφυγγειαν. 31 καὶ δέπο-
το τοτε οἴνος διδόναι τολμεστον πίεν. 32
ὕτως, ὅταν μελεσταμέροι, καὶ τὰ
στίπα πεστερούμεροι θεάματα, καὶ τὰ
καύσιν πεστερούμεροι θεάματα, καὶ τὰ
33 οἵδη νύσσας γαλεπῆ.

xx."Αλλη δέποτε δέσιερης φλε-
βοῖς. 2 τὸ μὲν ἄλλα [Διεγέ] τολμεστο-
το αὐτὰ πάχει, ἀντὶ οὐ πεστερηνοῖς ἐσ-
θεῖ τὸ στλινού αδόνην τοπεῖσθαι δέσκειν
δύνεις καὶ καύσιν πεστερούμεροι, 4
10 Εἰ λίνη μὴ ξανθὸν ωδηχητημένη πένην
καύσιν εἶναι, ἀλίσκεται τὸ πυρύνων.
5 [τετρα] μύκητοι καῦσιν οὐτοῦ ἐχάρε-
σις, πάσι κεφαλαῖς δύστολασθαι πε-
στλινοὺς ὡς πειχεῖσθαι. 6 καὶ, οἷς αὖ
ἄλλη ὁδίνη καύσινεισθαι, καῦσιν. 7 Εἰ
ὕτως ωδηχητημένη μήτης ἐσται. 8 Λίνη

maxime per quadraginta dies.
20 Verum si in vesicam eruperit,
eadem pharmaca, quae & in urin-
ae stillicidio dato: 21 & si alicu-
bi dolor congregatus fuerit, urito.
22 Urere autem oportet car-
nosa quidem, ferro: ossea vero
& nervosa, fungis. 23 Cæterum
ante hæc si in principio morbi
accesseris, ista facere oportet.
24 In potu exhibendum est vi-
num album mendesium, aquo-
fius, plurimum per diem, & in 435
ebrietur donec sanguis à naribus
erumpat. 25 Quum autem flue-
re inceperit, minimum tres &
decem dies fluit. 26 Ubi vero hi-
dæs præterierint, non amplius
inebrietur, 27 neque ubi semel
fluere inceperit. 28 Bibat tamen
paulo amplius vinum inter ci-
bum, quo sanguis fluere possit.
29 Jam vero quibuldam sedato
sanguine, erupit in vesicam, &
prodit sanguis ac pus. 30 Si igi-
tūr eruperit, eadem pharmaca
quæ & ex urinæ stillicidio labo- 440
ranti dato. 31 Et de eodem vino
plus bibendum exhibeto. 32 Hic
si ita curctur, & cibos per alvum
secedentes assumat, & obsonia
ejusdem facultatis, citissime sa-
nus crit. 33 Morbus autem gra-
vis est.

xx. Alius morbus à sinistra
vena. 2 Hic æger alia quidem
eadem patitur, quæ etiam prior.
3 Verum in splenem dolor acu-
tus incumbit statim, & in prin-
cipio morbi. 4 Et si non intel-
lexerit priusquam incubuerit, 445
prosilit in pulmonem. 5 Huic per
fungos crustas octo inurito, ca-
pite lienis quam celerrime in-
tercipiens. 6 Et ubique aliquis
dolor incubuerit, urito. 7 Sic
enim statim sanus erit. 8 Si ve-
ro non fuerit ustus, sanus au-
tem

μὴ κακῆν, ὅμης δὲ γένουται ἀπὸ ταῦθιμούτων, τοῖσι πολλοῖσι μυ-
κηδενίτω ἔτει ή νέσσῳ αὐθίς,
πάτεροπίασε. ⁹ καὶ, ἵν λάσσῃ Φ
αστλιώτης, πῖσιν πολλοῖσιν ὑδερον
ἐποίειν. ¹⁰ ἀλλὰ καὶ οὐ φίλογον
μηδεραπόσχεν ἀστὴ ταφέστει, ¹¹ οὐ,
¹² ἵν δικέν, καῦσαι, ὥστε δὴ καὶ τὸ¹³
αφέτερον, ἵν ἡδεύειν καθεστήκει σύ-
τοῖσιν αὐτοῖσιν ἀρθροῖσιν. ¹⁴ ἵν ἐμὴ
ζτῶ μελετηῆν, τὸ λοιπὸν φθερό-
μφρος θύμονται. ¹⁵ οὐδὲ νέσσος καλεστή.

xxi. Περὶ δὲ Φ φλέγματο.
τὸς αὐτὸς γνώμας ἔχω, αἷς ἐ τοῖς
καλῆς. ² καὶ Φημί θεος ιδέας αὐτῷ
πολλαὶ εἰναι. ³ καὶ τὸ μὲν ἐπιδημίον
ἔστι, τὸ δὲ νεάτην ⁴ καὶ ἡποτος φό-
ρη. ⁵ ἐμέτες γοῦ δέει ποιέας καὶ τὸ
στίον, ἡμέρας δύο ή τρεῖς αφο-
εισῶνται καὶ ἡσυχάζονται, ἵν εἴσιτη
²⁰ τὸς αφέθεν ἡρέρες μονοπίτεντον ⁶ καὶ
ταλαιπωρέψεν. ⁶ οὐδὲν ἐ μὴ, τοιωτη
διαήτητος εἶθα. ⁷ ταφέρον λεπέσθω
πολλῶ καὶ θερμῶ, ὄπρτεν μέλλη
ἔμεσον ποιεάσθω. ⁸ καὶ ἐσθίετω ¹⁶ μά-
ζαν ψαύστην, ⁹ ἀργονέζοντον ἔωλον.
⁹ ἔλκει γοῦ αὖ μέλλον ταῦτα τὸ
φλέγμα. ¹⁰ ὅφοις οὐδὲν κατεέδω καὶ
λαζάροις δελμέσται. ¹¹ Επὶ λιπα-
ροῦ, καὶ τὰ γλυκέα, καὶ [τὰ] ὀξέα,
ταῦτα πίνεται ἐπιτίθεται ξυμμερι-
μένα αφεσφερέσθω. ¹² καὶ τοῖσι λα-
ζαροῖσι πᾶσι καλωροῖσι κατεέδω. ¹³
Ἐπινέτω ἐπὶ τῷ στίοις ὀλίγην πυ-
κνὰ, οἶνον γλυκιών. ¹⁴ Επὶ ταλακῆντος
ἐπιφαγέτω ἐπὶ τελεστῆς. ¹⁵ μείλις ἐ¹⁷
σύκη. ¹⁴ καὶ, ὄπρτεν δέκπνηση, πινέ-
τω λαύρως τὰς κύλικας. ¹⁵ Επ., ὄπρ-
τεν οὐδὲν ταλάρης οὐδὲν καθηκομητήτω
οὐλίγην. ¹⁶ εἰ τὰ ἐπεγερθεῖσι ἐμεέτω,
πιῶν οἶνον μεράλην κύλικην ¹⁸ οὐδὲν
καλιαρῶνδεις κανερρημάτων. ¹⁷ ἔλκει
γοῦ μέλλον τὸ φλέγμα ἐκ τῆς συρ-
καῶν

tem sponte fiat, plerisque post
duodecim annos, morbus rur-
sus revertitur: ⁹ & si splenem
occuparit, multis aquam in-
ter cutem inducit. ¹⁰ Verum
oportet statim curare velut
priorem, ¹¹ & si visum fuerit
urere velut priorem, si dolor ¹⁵
in iisdem articulis constiterit.
¹² Si vero non sic curatus fue-
rit, de cætero colliquescens mor-
ritur. ¹³ Morbus enim gravis
est.

xxi. De pituita easdem sen-
tentias habeo, quas & de bile:
² & species ipsius multas esse pu-
to: ³ & alia quidem popularis
est, quæ sane recentissima est.
⁴ Cujus etiam curatio facillima
est. ⁵ Vomitus enim post cibum
facere oportet per duos aut tres
dies, ita ut & prandeat insuper
ac quiescat, si prioribus diebus
semel in die cibum capere, &
laborare solitus fuit. ⁶ Sin minus,
hujusmodi diæta utatur. ⁷ Pri-
mum multa calida lavetur,
quum vomitum facere volue-
rit: ⁸ & edat mazam oleo &
melle subactam, & panem exassatum
veterem. ⁹ Hæc enim magis pi-
tuitam trahunt. ¹⁰ Obsoniis au-
tem utatur & oleribus acribus.
¹¹ Sed & pinguia, & dulcia, &
acida omnia idonea sunt, ut per-
mixta assumantur. ¹² Et oleri-
bus omnibus viridibus utatur.
¹³ Et bibat inter cibum ¹⁰ frequen-
ter modicum vinum dulce, & in
fine placentam insuper edat, &
mel, & ficus. ¹⁴ Et quum coen-
abit, pocula large exhaustat: ¹⁵ &
ubi jam repletus fuerit, parum
dormiat. ¹⁶ Deinde experrectus
vomit, magno vini poculo epto-
to, cum tepida aqua temperato.
¹⁷ Trahit enim magis pituitam
& humorem ex carnibus, & cor-
pus

καν̄ καὶ τὸν χυμὸν, καὶ ξηράνδρον τὸ σῶμα. ¹⁸ ἐξεμεέτω δὲ τὸ σῶμα ἐξεμέστη. ¹⁹ [Ἐ] ταῦτα μὲν τὰ ἐξεμέστη. ²⁰ τὴν εἰλίαν ὑπεραγή, ²¹ καὶ διπνεέτω "ἄργεν αὐτόπου-²² είτω. ²² ὅφον δὲ ἔχετω δύο τῶν ιχυροτέρων. ²³ οἶνον δὲ πινέτω μέλανα αὐτηρόν. ²⁴ αὖτις μὲν δὲ τὸ ἐπιδημίον φλέγματι θεραπεύεται. ²⁵ Καὶ τὸ διαθέτον φλέγματος ἐάντιον τὸν πίνακα, καὶ ὑδεται τοῖσι σπίσιν, ² εἴτα τὸ σπέλαιον βαριώσει, ³ καὶ δὲ τὸ χροὶ μεταλλαγμόν ἂν, ⁴ τέτω φαιάμεν τὴν κοιλίαν φλέγματον λυπέον εἶναν. ⁵ ἀλλὰ γένη, ὄκταν δέ τως ἔχον, μέλιτες οἵνων γλυκεῖς ἐλαῖαι, ⁶ Καὶ νίτες ὄκσον οἴνοις οὐδείς γαλαζαρίας, ⁷ καὶ λύχνον. ⁸ ταῦτα δὲ τὰ φύσις τὸν θεράπων μέρηται τοῖς τὴν κλυσμῷν. ⁹ μέτρον δὲ γένη εἰκάσειν τὸ μέρος οἴνων κρύσταλλος, ἡμιντύλιον δὲ ἐλαφίας. ¹⁰ καὶ μέλι οἴνον. ¹¹ Λίθος δὲ μὴ κλύζειν βάλη, διέγειρε δὲ τὸν θεράπων ποιῶν, πυελίσαι τὸν δὲ εἰναὶ τὴν πυελήν. ¹² τέρας δὲ αὐτὸν καὶ δέ τως ταπεινωθῆν καὶ καταπέσεις. ¹³ τέρας δὲ τὸν πάχον τοῦτο πάχει. ¹⁴ Λίθος δὲ μὴ διέγειρε τὸν πάχον τοῦτο πάχει. ¹⁵ τέρας δὲ αὐτὸν πάχην τοῦτο τὰ δέ τως σφόδρον. ¹⁶ Λίθος δὲ τὸν πάχον ποτὲ, ¹⁷ οὐδέποτε αὐτὸν τοῦτο δέοιτο. ¹⁸ τέρας δέ τως τὸν πάχον τοῦτο αὐτὸν ποιήσει.

Καὶ τὸν παλαιότερον δὲ τὸν φλέγματος λόσιον δὲ τοῦτο φλέγματος πάχην τάδε. ⁴ βαριώτερον τὸν θεράπων μέρηται, ⁵ καὶ ιδίων αὐλοῖσιν ἔχον τὸ ἐπιδημίον δοκεῖται ὠχροτέρων. ⁶ καὶ οἰδεῖς οἰδη-

pus magis resiccat. ¹⁸ Evomat autem donec ficus evomuerit. Hæ enim postremum evomuntur. ¹⁹ Atque hæc quidem hac die faciat. ²⁰ Postera vero continet seipsum usque ad cœnam, ²¹ & in cœna sumat panem, cui nihil furfurum decepsit. ²² Obsonium autem sit ex fortioribus. ²³ Vinum vero bibat nigrum, austерum. ²⁴ Arque hæc quidem popularis pituitæ medela est.

Καὶ τὸν διαθέτον φλέγματος ἐάντιον τὸν πίνακα, καὶ ὑδεται τοῖσι σπίσιν, ² εἴτα τὸ σπέλαιον βαριώσει, ³ καὶ δὲ τὸ χροὶ μεταλλαγμόν ἂν, ⁴ τέτω φαιάμεν τὴν κοιλίαν φλέγματον λυπέον εἶναν. ⁵ ἀλλὰ γένη, ὄκταν δέ τως ἔχον, μέλιτες οἵνων γλυκεῖς ἐλαῖαι, ⁶ Καὶ νίτες ὄκσον οἴνοις οὐδείς γαλαζαρίας, ⁷ καὶ λύχνον. ⁸ ταῦτα δὲ τὸν θεράπων μέρηται τοῖς τὴν κλυσμῷν. ⁹ μέτρον δὲ γένη εἰκάσειν τὸ μέρος οἴνων κρύσταλλος, ἡμιντύλιον δὲ ἐλαφίας. ¹⁰ καὶ μέλι οἴνον. ¹¹ Λίθος δὲ μὴ κλύζειν βάλη, διέγειρε δὲ τὸν θεράπων ποιῶν, πυελίσαι τὸν δὲ εἰναὶ τὴν πυελήν. ¹² τέρας δὲ αὐτὸν καὶ δέ τως ταπεινωθῆν καὶ καταπέσεις. ¹³ τέρας δὲ τὸν πάχον τοῦτο πάχει. ¹⁴ Λίθος δὲ μὴ διέγειρε τὸν πάχον τοῦτο πάχει. ¹⁵ τέρας δὲ αὐτὸν πάχην τοῦτο σφόδρον. ¹⁶ Λίθος δὲ τὸν πάχον ποτὲ, ¹⁷ οὐδέποτε αὐτὸν τοῦτο δέοιτο. ¹⁸ τέρας δέ τως τὸν πάχον τοῦτο αὐτὸν ποιήσει. ¹⁹ Καὶ τὸν διαθέτον φλέγματος λόσιον δὲ τοῦτο φλέγματος πάχην τάδε. ⁴ βαριώτερον τὸν θεράπων μέρηται, ⁵ καὶ ιδίων αὐλοῖσιν ἔχον τὸ ἐπιδημίον δοκεῖται ὠχροτέρων. ⁶ καὶ οἰδεῖς οἰδη-

pus magis resiccat. ¹⁸ Evomat autem donec ficus evomuerit. Hæ enim postremum evomuntur. ¹⁹ Atque hæc quidem hac die faciat. ²⁰ Postera vero continet seipsum usque ad cœnam, ²¹ & in cœna sumat panem, cui nihil furfurum decepsit. ²² Obsonium autem sit ex fortioribus. ²³ Vinum vero bibat nigrum, austерum. ²⁴ Arque hæc quidem popularis pituitæ medela est.

μαζὶ πᾶν τὸ σῶμα, τὸ καὶ τὸ περίσσοντον ἐρεύθη. 8 καὶ τὸ σφραγίδην, καὶ διψαῖς πένηται. 9 καὶ ὁ κόπτων φάγη, τὸ πνεῦμα μαζὸν τακτὸν ἐπιώπτῃς αὐτῷ. 10 οὕτω, τὸ αὐτῆς θηλέρνης, ποτὲ μὴ γίνεται ράων, ποτὲ δὲ πόνεῖς ἐξαιτίας πίνεται, ἐδοκέται πολλανεῖσθαι.¹¹ τέτων δὲ μὴ ἡ γαστὴς αὐτομάτως παρεγχθῇ, ἐγκυτάτω ωγκής ἔσται.¹² 60 μὴ δὲ μὴ παρεγχθῇ αὐτοκάρπη ἡ κριτική, κρεμαίρεται καὶ διδόνεται τοιχώρις, ἢ δὲ ἵπποφεων, ἢ δὲ κατίδης κάρκας, "ἢ δὲ μαγνητίνης λίθος. 13 καὶ μηδὲ⁶¹ γαρθρίζεται; Φακῆς δέναυτα τευθλίους βοφέσιν, εἰν δὲ δύο. 14 ξωνεψίσθια σὲ τὴν φακῆν σκόροδοι. 15 καὶ τούτας λιπαρές αἰνιδίνης τευθλίους ἀλφίτων πιάσονται διεγείρεται.¹⁶ πινέτω δὲ οἶνον μέλανας αὐτοῦ τε καὶ ιχυρόν. 17 τῷ δὲ οὔτεραί τι βαδίζεται σαδίστης εἴκοσι τὸ εἰωθιγόν. 18 ἐλθὼν δὲ φαγέται αἴρεται μετακρότηται, καὶ δόψιον ἐχέται σκόροδοις εἴρηται, καὶ πινέτω διαττῆς οἶνος διλίγουν ἀκριτεστερον. 19 εἰπε βαδίζεται σαδίστης τελίκηνται, κοὶ δὲ οὐρανὸν ἀριθτοῦ, διπνεεται εἰκόσιον τοῦ καὶ εἴριστο αὐτεῖδος. 20 δόψιον σὲ ἐχέται, 5 μάλισται μὲν, πόδιας ουδὲ νηστοῦ καφαλίου. 21 εἰ δὲ μὴ, ἀλεκτρυνόνται κρέατιν, οὐδὲ τετεμμέροισι καρκεέθια. 22 οὐδὲν τινάντι, σκορπιώ, ηδρακνυπίω, η κόκκυγος, η κακλιανίμω, η κακωσίω. 23 οὐδὲ τὰλαντικήδινται, οὐδὲν τοῖσι δύναμιν εἴχεται. 24 λαχεύονται δὲ καρκεέθια σκόροδοις μάνοις, οὐδὲν τοῦτο λαχεύονται μηδέποτι. 25 ταῦτα σὲ αἰδεῖσι τειχέτω, καὶ ἀντι, οὐδὲ πτερόν, οὐδὲ φτερόν, αἵτις ταλεῖσι εἰκόσις θηλέρνης. 26 καὶ παλαιτεκμαρόμενόται, οὐδὲν διλιγεῖσθαι. 27 τέτω τὸ νέστητον μείζονα. 28 λιτέον τοῦ θέρετού ἄρη δέοντος οὐδρο-

corpus laxo tumore intumescit, ⁷ & facies rubet, ⁸ & os siccum est, & sitis tenet: ⁹ & quum comedenter, spiritus densus ipsi incidit. ¹⁰ Hic eadem die aliquando melius habet, aliquando dixerit dolere, & sibi mori videtur. ¹¹ Huic siquidem venter sua sponte turbatus fuerit, sanitati proximus erit. ¹² Si vero non sua sponte venter turbetur, purgare oportet cneoro dato, aut hippophaë, aut cnidio grano, aut lapide magnesiae. ¹³ Et post purgationem, lenticulae hemina una aut duæ dentur ad absorbendum. ¹⁴ Coquatur autem allium in lenticula. ¹⁵ Detur etiam betæ pinguis hemina non conditæ, polenta circumdispersa. ¹⁶ Bibat vinum nigrum, austерum, & forte. ¹⁷ Postera vero die mane stadia viginti deambulet. ¹⁸ A qua deambulatione reversus, panem edat parvum exassatum, & obsonium habeat allium coctum: & de eodem vino paulo meracius bibat: ¹⁹ deinde stadia vadat triginta: & ubi tempus aderit cœnet, quantum etiam prandere consuevit: ²⁰ obsonium autem habeat, maxime quidem pedes, & capita suilla. ²¹ Sin minus, galli carnibus & suis tritis utatur. ²² Ex piscibus autem scorpio, aut draconē, aut cuculo, aut callionymo, aut gobio, aut aliis piscibus qui aequalem facultatem habent. ²³ Ex oleribus autem solo allio, & nullo alio utatur. ²⁴ Hoc vero quam plurimum edat, & crudum, & assatum, & coctum, semper plus singulis diebus: ²⁵ & labore ex modico amplius, respectu ad cibos factos. ²⁶ Hic morbus maxime fit tempore aestatis ex aquæ potu.

ποσίν. ²⁷ ἐπισθή καὶ ὑπων πολ-
λῶν. ²⁸ κρίνεται δὲ τὸ τελείκω-
τε ιμέρης, εἰς θανάσιμον, οὐ δέ.
²⁹ ταῦτα μὲν ποιεῖται, ὥσται αἱ
τελείκωτε ιμέραι παρέλθωσι. ³⁰
αὐτὸν δὲ τὴν περιστοτελείαν ιμέρεων Ῥ-
ΦΙΟΥΣΙ, Διαχρεεῖσθαι, Φακῆ ἐφθῆ,
“ἐπωκεσερη τῷ ὄξει, καὶ πικούνη ⁶²
δέειν.” ³¹ πινέτω τῇ χλικρὸν μελικρό-
τεν, ἀλφιβεὶ ἐπιπέσων ὀλίγα, “ἴνα
χε αὐωρητρόμον τὸ σῶμα οὐ περὶ
τὸ φαρμακοποτίων. ³² καὶ σύδεται
τούτοις θεραπεύεται. ³³ ⁶³ καὶ
τοῖς καὶ σοι δοκέν, τῷ αἵματι
ἀφελέσν δὲ τῆς οσφύος, σκύλων
πεστολαῖν, καὶ τοὺς αὐτοὺς φλέ-
βας χύσου τὰς παχυπτέτας. ³⁴ Θ-
ρόντων θεραπεύεται, πάχ-
ει σύγκριται.

XXIV. Περιστατικὸν δὲ φλέγμα-
τος μεριταῖς εἰς ὑδερον, τρόπῳ τοιω-
δε. ² οὐ πιεται ξεπτήκεται, καὶ γίνεται
τὸ τέλος τοῦ μεριτοῦ, τὸν φλέγμα-
τον εἶναι, ὕδωρ. ³ γνώση τεπε,
οὐ λιπαραῖς εἰτι ἵπατο, οὐ λιπαροῖς
μηδεῖσι, ⁴ εἰς γῆς αὐτὸς ἐπὶ τῷ ἡρῷ ἔχει πι-
μελίων, ἀδιάπατον εἰτι ἴνθιναι. ⁵
²⁰ γνῶσις τοῦ τοιωτοῦ μεριτοῦ, εἰς ἐπειτι
πιεται ἐπὶ τῷ ἡρῷ, οὐ δέ. ⁶ λιπαρό
πιεται ἐπιπλύων), καὶ μὴ διωτέαι
ανίστασθαι, καὶ οὐ διφθελός εἶναι εἰς οὐ-
πιφυσημένος, φαίνεται, μηκέτεπεινει
πιμελίων, εἰτι πιεται εἶναι. ⁷ τέττα
ξεμέρει τὸ ποιλίνην ξηραῖν. ⁸ δε-
δίνεται μὲν ἀργενταῖς πεντετέλεις ⁶⁴ εἴω-
λον θερμόν. ⁹ ὅπον δέ, λαζαθήπεια,
“καὶ κυπὸς τελείας, τούτοις οὐδὲν οὐδὲν” ⁶⁵
ὅποι, εἰ ἀλεκτρεύονται θερμόι.
¹⁰ καὶ πολύποδας εἰδίτεται εἰς τῶν αὐ-
τῶν μελανικῶν πέπλων. ¹¹ οἶνον δέ πι-
νέτω μέλισσα ὡς παχύπατεν τοῦ
σφρότεν. ¹² ιχθύων δέ γε εἶσθαι
ταῦται, δούκεντοι κατακλινούσι, καὶ κ-

το. ²⁷ Insuper & à somno multo.
²⁸ Judicatur autem in triginta
diebus, an lethalis sit, aut non.
²⁹ Atque hæc quidem faciat, ubi ⁵⁰
triginta dies præterierint. ³⁰ In
primis autem diebus, sorbitioni-
bus utatur, lenticula cocta aci-
diore ab aceto, & ptisana acida.
³¹ Bibat aquam mulsam tepidam,
polenta modica inspersa, quo
corpus præparatum sit ad phar-
macorum potum. ³² Ex his die-
bus sub dio dormiat: ³³ & si tibi
visum fuerit sanguinem à lum-
bis detrahere, cucurbitam affigi-
to, & venas in scroto crassissimas
secato. ³⁴ Hic ita curatus, ^{ci-ss}
tissime sanus fiet.

xxiv. A pituita maxime in
aquam intercutem transitus fit,
hoc modo. ² Pinguedo collique-
scit, & à calore qui in pituita est
fit aqua. ³ Cognosces autem hoc
an quis sanari possit, aut non:
⁴ Donec enim quis in pectine
pinguedinem habet, fieri non
potest ut ipsum sanes. ⁵ Cogno-
sces autem ex his maxime, an
pinguedo insit in pectine, aut
non. ⁶ Siquidem febres succe-
dant, & non potest exurgere, &
umbilicus inflatus extra promi-
net, indicium est non amplius
inesse pinguedinem, & sanabi-
lem esse. ⁷ Huic conductit ven-
trem siccare, ⁸ & panem dare cui
nihil furfurum decessit, anti-
quum, calidum. ⁹ Obsonium au-
tem carnem leporinam, & canis
perfecti, & oviculæ, & suis assa-
tam, & galli assatam ac calidam,
¹⁰ & polypos edat coctos in vino
nigro apistero. ¹¹ Vinum autem
bibat nigrum, austерum, ¹ quam ⁶⁵
crassissimum ac acerbissimum.
¹² Piscibus autem utatur, gobio,
dracone, callionymo, euculo,
scorpio, & alijs hujusmodi, om-
nibus

κυριος, σκορπιώ, καὶ ἀλλοί^{τι} τοῖσι
τοιότεροι^{τι}, πᾶσιν ἐφθοῖσιν, ἐάλοι^{τι}
καὶ ψυχροῖσιν.¹³ ἀς ξηρόπτευτος γένετο
μεγάλισσος εἰσι. ¹⁴ καὶ εἰς τὸ ζωμόν
μη ἐμβαπτίζειν. ¹⁵ καὶ αὐτοὶ εἴσω-
σαι οἱ λαζανῶν ἡ γένεσ-
θω ραφάνοι^{τι}, καὶ σελίνοι^{τι}. ¹⁷
ὑπῆρχτα ἡ φακὲλος τῷ ὄξῳ ἐπωκεσέ-
ριν, καὶ ἐδιέτω,¹⁸ καὶ τοιποτεῖτο
καθ' ημέραν καὶ μέτ' τὸ δεῖπνον Ἐόρ-
θρον. ¹⁹ καὶ ὄψις^{τι} δύδετω, καὶ τρεπή-
³⁰ ἐξερήθειν. ²⁰ καὶ μὲν τὸ τέταρτον
καθίση^{τι}, ἀλλις. ²¹ μὲν γέ μὲν, πίσημ
αὐτὸν κνέωρον, οὐτὶ πόφεω τὸ πόνον,
η κνίσιον ιόκην.²² Εἰ, μέτ' τοι θαρ-
σιν, φακῆς δύο τεῦθεια ἐπιρρο-
φεῖτω, καὶ εἴτεν μικρὸν καθέφαγε-
τω. ²³ οἶνον ἡ πινέτω μέλανα, σρυ-
φνὸν, ὀλίγην. ²⁴ πινέτω ἡ Φάρμακ-
ικην δῆς τὸ ημέρην, ἔως αὐτὸν παρόρ-
θην^{τι}. ²⁵ μὲν ἡ τὸ οἴδημα καθεστή-
κη σὺ τῇ ὄχῃ ἐτοῖσι μηροῖσι ἐτῆ-
σι κνήμησι, "καθάρισθε γένει οὐδέποτειν
μαχαιρίω πολλὰ πυκνά.²⁶ ταῦ-
τα δὲ ποιέις, ταχὺ υγεία ποιήσεις.
³⁵ xxv. "Τὸ δέ^{τι}.²⁷ Οὐδὲ^{τι} δέ
δοτὸ τῶνδε γίνεται. ³ οὐκέται θέρε^{τι}
ἄρη διψήσας ὑδωρ παλὺ πίν. ⁴
ἐπειδῆς οὐ τετδείγεται φιλέει μά-
λισσα^{τι}, καὶ ὅπλον μελανὸν εἰπαληθῆ,
ἀφίνειν αὐθίς εἰς τὰ στήθεα. ⁶ καὶ
οὐκέται οὐ τοῖσι σάλεσι γένεται, κατ-
μένη παρέχει σφιδόσης, ⁷ ἀστει τήκην
τὸ πικρελίν, τὸ ἐπὶ τῇσιν δρυπετί-
νειν εὐεῖσαν. ⁸ καὶ, μὲν αὐταῖς ἀρρενοῖς^{τι}
τήκεσθαι τὸ σέκερ. παλὺ τολέον σὺ
ὄλιγω γερόνω τὸ οὐδερον ἐποίησε. ⁹ γί-
νεται^{τι} ἡ καὶ, μὲν φύραμέν σὺ τῷ τολεύ-
μονι ἐμφυτῇ, καὶ τοληθῆ οὐδὲν^{τι}, ¹⁰
⁴⁰ ήραγῆ εἰς τὰ στήθεα. ¹⁰ ἀς ἡ γίνεται^{τι} καὶ
δοτὸ φυμότων οὐδέρον, τόδε μοι
μαρτυρέον μὲν βοή, καὶ εὐκακί, ¹¹
εἰνι. ¹¹ μαύλισσα γένει πανδει πελεπό-
διν

nibus coctis, non recentibus, &c
frigidis. ¹³ Hi enim siccissimi
sunt: ¹⁴ & in juscum ne in-
tingat,¹⁵ & insulsi sint pisces.¹⁶ Ex
oleribus autem utatur raphanis,
& apio. ¹⁷ Torreat autem lenti-
culam ab aceto acidiorē, &
edat. ¹⁸ Et deambulet quotidie,
& post cœnam, & mane: ¹⁹ &
serotino 'tempore dormiat, &²⁰
mane exurgat. ²¹ Et si quidem
ab his restituitur, satis est. ²² Sin
minus, cneorum, aut hippophaeis
succum, aut granum cnidium,
bibendum dato. ²³ Et post pur-
gationem, lenticulæ heminas
duas forbeat, & panem parvum
comedat. ²⁴ Vinum vero bibat
nigrum, acerbum modicum. ²⁵ Bibat
autem pharmacum bis in
die, donec vacuus fiat. ²⁶ Si ve-
ro tumor constititerit in scro-
to, & femoribus ac tibiis, acu-
to scalpello multa & frequen-
tia vulnuscula incutito. ²⁷ Et
si hæc feceris, 'cito sanum effi-²⁸
cies.

xxv. ² Aqua inter cutem ex
his fit. ³ Quum æstatis tempore
siti vexatus aquam multam bi-
beris (⁴ nam ex hoc maxime fie-
ri solet) ⁵ & puimo expletus fuer-
it, rursus ad pectora dimittit.
⁶ Et quum in pectoribus fuerit,
calorem vehementem exhibit,
⁷ ut pinguedo quæ in arteriis in-
est colliqueat: ⁸ & si semel li-
quari pinguedo inceperit, mul-⁸⁰
to amplius in brevi tempore
aquam inter cutem facit. ⁹ Fit
etiam si tubercula in pulmone
fuerint enata, & aqua repleta, &c
in pectora erupta. ¹⁰ Quod au-
tem fiat etiam à tuberculis aqua
inter cutem, testimonium ha-
beo, & in bove, & in cane, & in
suc. ¹¹ In his enim quadrupedi-
bus maxime fiunt tubercula in
pul-

δων εν τέτοιοις γίνεται φύρασθαι εν
τῷ αλασμῷν, οὐτε ἔχει τὸν οὐδὲν.
12 Διεγέμονες γὰρ γνωστοὶ πάχεσιν
ρόσους γὰρ οὐδὲν θέμενοι τοιαῦτα πολλῶ
μάλλον ηὐεντελέταις, οὐδέποτε εἰ
τῇ διάγητῃ ἐπινέσων χρεομέναι μάλλον.
14 Εἰ δέ γένονται πολλοὶ θέμενοι,
φυμάτιον εἰχθυμομένων. 15 πάδες γένεται
κατὰ τὸ δέρματα τούτους μάλλον εἰπούντες.
16 βαθὺς ζητήσῃ, καὶ οὐ φάρυγγα δοκεῖ
κέρχεναι. 17 καὶ τίγρης οὐδὲ πυρετός
ἐπιτίθεται, 18 καὶ οὐδεποτείν. 19 οὐδὲ
χειρὸς ἐπιτίθεται. 20 καὶ οἱ πόδες
οὐδὲν εἰσί. 21 Εἰ δὲ οὐνοτεῖς εἴληνται. 22 Καὶ
ταῦτα μήποτε τὴν αὐτὴν κοιλιάν οὐδὲ-
ρέται, εἰσὶν οὐ πονοῦσι. 23 οὐκταῦται
τοῦτα κατατάσσονται τὸν αλασμὸν, ηὐθύ-
νταν εἶναι, 24 ἐπιτίθεται πάχεσιν, περισσό-
τες γένεται χρόνοι, οὐδὲ τοσοῦτον, πι-
πλακάμφρον τὸν ιγνιτόν. 25 Εἰσὶ οὖτε
καὶ δέσμοι δεῖνται τὸν αλασμὸν, ηὐθύ-
λοι; ηὐτὸν τὸν ιγνιτόν. 26 Καὶ οὐδὲν δέσμοι
δηλοῖ, λαθαῖσις πολλῶν ηὐθέμενῶν,
ώμαν λαβόμενοι θέτειν. 27 Εἰτε
ἀκροτάσσῃ, εἰ διακρίνεται τὸν αλασ-
μὸν μάλλον καλούσιν). 28 Σεμεῖος γένεται
τούτῳ τὸν αλασμὸν τοῦτο τὸν αλα-
σμὸν νεατῆς μεταξειρήσεος. 29 Εἰτε
τευτῆσιν πέριθον τοῦτον τοῦτον τοῦτον
γύλοδυτηρίαν. 30 Καὶ οὐκταῦτα τευτη-
ρίην, ἀφεντικήν οὐδέρωνται οὐδὲν. 31
καὶ οὐκταῦτα φέντες, μετατοῦτον οὐ μολι-
νω, καὶ αναθένει επιθέντος τοῦ πόλον
μεταλλεύειν. 32 Εἰτε κατεργάσθει,
οπας μη επιτελεῖται μετατοῦτος. 33 Αφε-
νται γένεται οὐδέποτε οὐδέρωνται τὸν αλα-
σμὸν, οὐ πατεῖται πέριθον. 34 Μηδὲ γένεται
δυσδένει οὐδέρωνται, τοῦτο τευτηρία
κατὰ τὸν αὐτὸν φίέντα τὸ οὐδέν. 35 Καὶ
τὸ ποιπόν τοῦτον, λινού τευτηρίαν,
οὐδὲν οὐδέρωνται, ηὐτὸν τευτηρίαν,
τοῦτον τοῦτον τοῦτον τοῦτον. 36 πάδες γέ-

pulmone, quæ aquam habent.
12 Si enim dissecueris, citissime
cognoveris. Fluet enim aqua. 35
13 Videntur autem talia multo
magis in homine fieri, quam in
pecoribus, quanto etiam morbo-
siore diæta utimur. 14 Facti sunt
autem & multi peccore suppura-
ti tuberculisobortis. Hæc igitur
in principio ad morbum conse-
quentur. 16 Tussis sicca, & fau-
ces exasperari videntur: 17 & ri-
gor ac febris succedit, 18 & ere-
cta cervice spiratio: 19 & cor-
pus intumescit, 20 & pedes tu-
ment, 21 & unguis contrahun-
tur: 22 & donec quidem in su-
perno ventre fuerit aqua.inter-
cus, adegit dolor acutus: 23 post-
quam autem ad infernum ven-
trem venerit, melius habere sibi
videtur. 24 Postea progressu tem-
poris patitur qualia prius imple-
to ventre. 25 Quandoque etiam
ad latus intumescit, & indicat
ubi secare oportet. 26 Si vero
non indicat, multa calida lava-
to, & humeris apprensum
concutito, 27 & deinde in utro
latere magis fluctuet, audito. 95
28 Quo intellecto, costam ter-
tiam ab ultima usque ad os seca-
to. 29 Deinde cum terebra cava
ultra perforato. 30 Et ubi per-
forata fuerit, aquæ parum emit-
tito: 31 & ubi emiseris, linamen-
tum ex crudo lino inditum, &
spongiam molle superimponi-
to. 32 Deinde ut ne excidat li-
namentum deligato. 33 Emitte-
re autem per duodecim dies
aquam oportet, semel in die. 34
Post duodecimum autem diem
seuenti decimateria totam
aquam emittere: 35 & reliquo
tempore si subnascatur aqua
emittere: & ventrem cibis re-
ficcere. 36 Post sectionem autem

χεὶς μὲν τῶν τριῶν δίδονται. ³⁷
οὐδὲ μάστις ὅπερ σιλφίας δέρχεται
συθμένη, καὶ δέσιτε λοχίης "κύνος γο
οἴκοστον ἀσεστήσατο εἰλάφος," ἐφα-
κάν καὶ ὄρδαν πεφυργόδρων ἀλφίται
¹⁰ "καθίστατο ὄκόστον ἡμιχείνικον ἐπο-
τέρων, ἔνυμφον ἡμίσουτον μέλιτη
καὶ ὄξιδ. ³⁸ εἴτε παλάστη" κάλλικρας ¹²
ἔξινην τε, καὶ καθ' ἐκτίποντα μέρην
τερίσαντα δίεντα [c] οίνος μέλιτη
τριώνικον λίθον τε πεπονός οὐδὲ τοῦ.
³⁹ εἴτε παλάστη οὐδὲ πάντα. ⁴⁰ Καὶ οὐδὲ
ἄλλου δίαγκου καὶ παλαύπαχτίου
αὐτῶν καλύπτει τὸ διαγένετο, λινὸν καὶ τὸ⁴¹
απερόδειον χρύσον. ⁴¹ Καὶ, λινὸν διδόντα
εἰδοῖσα καὶ τὰς μηράς, φαρσέως κα-
ταχαῖν. ⁴² τετράγωνον, λινὸν τὰς μελετές,
πάγιαν ὑγρὴν ποιήσει.

XXVI. "Υδερός ἀπὸ τοῦ πατέος.

¹⁵ ² "Ο [ζ] λαπότοῦ πατέος ὑδερός γί-
νεται, ὄκρται εἰς τὸ ἡπαρ φλέγμα
ἐπιγένεται, καὶ αὐταλάσση τὸ ἡπαρ καὶ
ὑγρανθῆ. ³ Διῆθες γάρ κακοῖ μα τάπιο
παρέχει, καὶ φύσαν ἐμποιεῖ. ⁴ ἐπειδὴ
τοῦ χρόνου ὑδερός πίεται, ⁵ καὶ
πάτηται δηγμάτεις εἰς τὸ σῶμα εἰμποιεῖται.
⁶ Καὶ οἰδηρεις τὸν τῆτον κυνίμητος, καὶ τὸν
τοῖσι ποστὸν ἔνεστι. ⁷ καὶ τὸ ἡπαρ
σκληρὸν [γίνεται], καὶ οἰδέται. ⁸ καὶ αὐτὸν
κληρίδες λεπίσιων. ⁹ τάπιο, οἴκ-
ται τὰς ἔχει, καὶ δέρχεται τὸν τοπόν-
ματον δίδονται, λινὸν ἀλγετον τὸ ἡπαρ,
²⁰ δέργαντον τετρίσων, ὃ πότε σιλφίας,
οἴκοστον ὄρδαν, δίδεται τὸν οἶνον λειπόντον,
ηρικοτελίταιον, πίνεται. ¹⁰ Εἰ γάλας εἴη τὸ
τετρίσον μέρος τοῦ μελικρήτος τοῦ δι-
μίσχου τετρακόστολον κύλινδρον. ¹¹
σιτιστὸν δέ τις περιέτας ἡ-
μέρας δέκα. ¹² αὐτὸν γράψειν τὸ
νόσον, εἰς θυνάσσην, ηὔ. ¹³ πο-
φαί εἰτα ἡ πλοκόντη χυλὸν πορθεφ-
θον, μέλι τοῦ διμίσχου. ¹⁴ οἶνον δὲ πι-
γίτω λασικὸν μέρδητον, η ἀλον τὸν
ηδε-

hæc exhibere oportet. ³⁷ Succi
silphii drachmæ pondus parato,
& aristolochiam tali cervini
magnitudine deradito, & len-
tium ac ervi torrefactorum po-
lentam, dimidiæ cheœnicis men-
sura utranque purgato, atque
hæc melle & aceto subigito. ³⁸
Deinde pastillos sexaginta effor-
mato, & quotidie unum tritum
in vini nigri austeri ac jucun-
dissimi hemina dimidia diluito,
³⁹ & mane in potū dato. ⁴⁰ Re-
liquum vero viētum ac laborem
eundem, velut priori tempore,
habere jubero. ⁴¹ Et si intu-
muerint pudenda ac femora,
confidenter vulnusculis impa-
ctis pertundito. ⁴² Hunc si ita
curaveris, celerrime sanum fa-
cies.

xxvi. ² Ab hepate fit aqua
intercus, quum in hepatic pituita
accesserit, & hepatic ipsam susce-
perit, & humectum fuerit. ³ Sta-
tim igitur calorem huic exhibit,
& flatum inducit. ⁴ Deinde tem-
poris progressu aqua impletur.
⁵ Postea morsus in corpus inci-
dit. ⁶ Et tumor in tibiis ac pe-
dibus inest: ⁷ & hepatic durum
est ac intumescit, ⁸ & claviculae
attenuantur. ⁹ Huic quum sic
habuerit, in principio si hepatic
doluerit, origanum tritum, &
silphii succum ervi magnitudi-
ne, in vini albi ¹⁰ dimidia hemina
diluta, bibenda dato: ¹⁰ & laetis
caprini poculum quatuor hemi-
narum, tertia aquæ multæ parte
ammixta. ¹¹ A cibis autem per
primos decem dies abstineat. ¹²
Hi enim judicant morbum, an
lethalis sit, aut non. ¹³ Sorbeat
autem ptisanæ succum coctum,
melle affuso. ¹⁴ Vinum au-
tem bibat album mendesium,
aut aliud jucundissimum aquo-
sum,

προστατεύειν. ¹⁵ ὅπόταν δὲ μέρη παρέλθωσι, στίσια αφορε-
πρέσθα παθασσί. ¹⁶ καὶ ὅψον ἔχετω, ⁷³ ἀλεκτρυνόντος χρέα διαβάζειν.
ἔχετο δὲ καὶ σκύλοντος φθάσι. ¹⁷ ιχ-
θυῖς δὲ γαλεῶν καὶ γάρ εχηχεῖσθα ὁ-
ποτεσσιν. ¹⁸ οἶνον δὲ τὸν πινέτων. ¹⁹
καὶ μὲν δὸπον τέταντον πάντοι, ἀλισ.
τὸν δὲ μὴ, ἐπειγόντων αὐτὸς ἑωυτῷ
παχύταξέ έη, καὶ τὸ ἡπαρ μέγιστον,
καὶ τοι μύκην. ²¹ τὸν δὲ αὖτε πά-
χυτα οὐχία ποιούσι. ²² καῦση σὲ
καὶ ἐχάρχεισθαι.

xxvii. "Ην δὲ ὁ ὑδερός εἰσῆκό-
ται, καὶ ραγῆς τηνιάτινος, ² τοῖσιν
αὐτοῖσιν ἵπποι, οἵτινες τὰς αφέδειν,
Φαρμάκωντος, καὶ ποτεστος, καὶ βρα-
τοῖσιν, καὶ παλαιππωεῖν. ³ οἶνον δὲ
πινέτω μέλανα αὐτηρόν. ⁴ τὸν δὲ
στοιδοὺς ἀφίσας τὸν πατέρον, ⁵
καῦσην, ὅπερ φανῇ, σοδειών, καὶ
ἀφίεναι τὸν πατέρον καὶ ὀλίγουν, ⁶ τὸ
ἴππον ὃς καὶ πλοιπόν τε φέρεται. ⁷ τὸν
δὲ μητέρα τέταντον οὐχίας γένονται, ⁸ Φθε-
ρόμορφον τηνίσεις γένονται. ⁹ οὐδὲ το-
σούτος γαλεπή, καὶ πάντοις τάπτων
Διεφυγανέταινον.

xxix. "Υδερός δὲ τὸν πατέρον.
² Οἱ δὲ ὑδεροί δὲ δὸπον τὸν πατέρον
τοιαύτης τεφράσιον μάλιστα,
³ ὅπόταν [οπάρην, καὶ αὐτὸς] φάγη
σύκων χλωρῶν καὶ μήλων οπάριον
πολλῶν. ⁴ πολλοὶ δὲ ἱδηκούν δὸπον βο-
τεύων πολλῶν καὶ πολλῆς γαλούχησης
τεθουντελασσον. ⁵ καὶ μὲν δύνεται εἰς τὸ
ιάσημα ἐμπεσεῖσθαι, ταῦθα γενέσιον
εἰς τοῖσι πόνοισιν ἐσιν, οδωματέ
δέξειμ" εἰς τὸν πολλῶν παθεῖσθαι. ⁶
μετεπίπλετος δὲ εἰς τὸν πολλόν, εἰς τὸ
κλινίδιον, εἰς τὸν πτυχόν, καὶ εἰς τὸ λα-
γύνα. ⁷ πυρετοὶ ἐχεῖσιν ισχυροῖς. ⁸ Εἰς
μικρόν δὲ τὸν φάγην, ηγετεῖ πίμ-
πλατον,

sum. ¹⁵ Quum autem decem dies præterierint, cibos accipiatis puros, ¹⁶ & obsonium habito beat, galli carnem assatam calidam: habeat & catulinam coetam. ¹⁷ Pisces vero utatur gallo, & torpedine assatis. ¹⁸ Vinum vero idem bibat. ¹⁹ Et si quidem ab his quiescat, satis est. ²⁰ Sin minus, postquam sanè crassissimus factus fuerit, & hepaticum maximum, fungis urito. ²¹ Sic enim celerrime sanum feceris. ²² Inurere autem oportet crustas omo.

xxvii. Si vero aqua intercus innascatur, & rumpatur ¹²⁵ in ventrem, ² iisdem medicamentis & potibus, & cibis, ac laboribus, quibus priores curato. ³ Vinum vero bibat austernum nigrum. ⁴ Si vero tibi videatur discessisse ab hepate, ⁵ per ferrum ubicunque apparuerit urito, & aquam paullatim emitto, ⁶ & velut reliquos priores curato. ⁷ Si vero ab his non sanus fiat, temporis progressu corruptitur ac moritur. ⁸ Morbus enim est gravis, & pauci hunc effundunt.

xxix. ² Aqua vero intercus à splene, hoc modo fit, ³ & ab hujusmodi maxime caufsa, quum quis siccum viridium, & malorum fructus multos ederit. ⁴ Multi vero jam etiam à cibo botrorum multorum, & à multo musto, morbum inciderunt. ⁵ Siquidem igitur in morbum collabetur, statim in doloribus est. Dolores enim acuti in splene consistunt, ⁶ transiunt autem & in humerum, & in claviculam, & in mammam, & ad lumbos, ¹³⁵ & febres fortes tenent. ⁷ Et si parum quid ederit, venter imple-

τολχ), καὶ ὁ ασθλινὸς ἀέρες) καὶ δόν-
υλοι παρέχει. ⁸ οὐκέτι, λίγον σύν τὸ
νέστημα, τὸ μὴ ἄπλον χρέον οἶσον
ποιέι. ⁹ ὅμοταν ἡ ὑπάρχη ήταν φάγη
ταύτην, αὐτὸν δὲ περόδειν μείζουσε
ποιέι. ¹⁰ τέτω, οὐκέτιν ὡς δε ἔχει,
καὶ δέχεται μετετέλει. αἴσιος μετελέσθε-
σον διδεῖται, κατά τὰς κνέάρον, ηταν πό-
φεωσόπον, ηταν ιδειν κρόκον, εἰ γάλα
σύνδονος ὀκτὼ κατύλας, μέλι τοῦ ξυ-
χεν. ¹¹ πλεῖ μὲν δέποτε τατέαν παθεῖση-
ται, ἀλλι. ¹² λίγον δὲ τοῦτο, οὐκέτιν μείζη-
σθει. ¹³ ὁ ασθλινὸς καὶ οἰδέην μείζουσε,
καὶ σὺν εὐεύησι, ¹⁴ κεφαλαῖς διπο-
λαβάν, ηταν σιδηροῖς, ¹⁵ μὲν φυλα-
κῆς πολλῶν καὶ τηροῖς, ¹⁶ οἷς μὲν
πέριτος θυλακών. ¹⁷ ταῦτα δὲ καὶ
δέχεται ποιέιν ¹⁸ ηταν πατέρων. ¹⁹ μὲν
χρεούσθω πυρεῖνα ὄπλα, "ηταν ²⁰
ποληρῶν πυρῶν δεπυρεῖται. ²¹ ὁ ψυ-
χὸς ἐχέτω" περιχθογαδίεισθαι, ηταν
οὐ περέδω, ²² οὐ πρέσα τετραμβύον
οὐ. ²³ ηταν ὀξεῖα καὶ τὰ ἀλμυροῦ
πάντας ἐδιέτω. ²⁴ ηταν πινέτω σίνον
αὐτηρὸν κάρον ὡς μελανήθη. ²⁵ ηταν
οὐ γλυκέων ἀπεργέτω. ²⁶ λίγον δὲ τοῦτο
καὶ διατηρεῖται ἐποκρανοῦ ἀκρανοῦ ἀμυνα, ²⁷ οὐ ταλαυπαρεῖ-
τω" πεισόδητος πολλοῖσι διηρέ-
εις, ²⁸ ηταν διαλαβεῖσθαι, ἀπεργέτω).

XXIX. Καθολική: οὐδεὶς Θ. ² Ήν
τοῦ [καθολικοῦ] οὐδεὶς Θ. οὐδὲν
ηταν διετοῖς ηταν τοῖσιν αὐτοῖσιν, καθι-
τεῖται τοῖς αὐτοῖσιν. ³ οὐδὲ οὐδεὶς Θ. διπό-
τανδε γίνεται. ⁴ θέρεται οὐδεῖς λίγον,
οὐδειπορέων οὐδὲν μακρεῖν, ἐπιτύχη
οὐδεῖσιν οὐδεῖς καὶ σταύρω, ηταν πίν-
εις αὐτοῖς ἐπιστάδιον πολλόν. ⁵ λίγον
οὐδεῖσις αὐτοῖσιν ηταν οὐδεῖς λίγον
οὐδεῖσις ηταν οὐδεῖς, ηταν οὐδεῖς λίγον
οὐδεῖσις ηταν οὐδεῖς, ηταν οὐδεῖς πάχη. ⁶ λίγον
μηδέν.

tur, & splen attollitur, & dolor-
rem exhibit. ⁸ Hic morbus si
duraverit, reliquo quidem tem-
pore minus dolet. ⁹ Quum vero
fructuum malorum tempus fue-
rit, & hos ederit, magis quam
prius dolet. ¹⁰ Hunc ubi sic ha-
buerit, à principio curato, &
sursum quidem veratrum exhi-
beto: deorsum vero cneorum,
aut hippophaeis succum aut cni-
dium granum, laetis item asini-
ni heminas octo, melle affuso.
¹¹ Et siquidem ab his restitui-
tur, satis est. ¹² Sin minus, quum
maximus fuerit lién, & maxime
intumuerit, fungis urito, capita
ejus intercipiens: aut ferramen-
tis, ¹³ cum multa cautione ac
observatione ne ultra peruras.
¹⁴ Hæc à morbi principio facito,
¹⁵ & hac diæta nutriatur. Siqui-
dem febris non affuerit, ¹⁶ pane
utatur triticeo assato, aut ex du-
ro tritico bis cocto. ¹⁷ Obso-
nium autem habeat falsamentum
gaditanum, aut saperdam, ¹⁸ &
carnem ovillam tritam. ¹⁹ Et
acida ac salsa omnia edat. ²⁰ Et
bibat vinum austерον coum
quam nigerrimum. ²¹ A dulci-
bus abstineat. ²² Quum autem
exsurgit, & potens est, lucte-
tur summis humeris, ²³ & la-
boret per circuitus multos in
die, ²⁴ & comedat ea quæ di-
cta sunt. Si vero aqua intercus
fiat, iisdem curato quibus &
prioris.

XXIX. ³ Alia aqua intercus ab
his fit. ⁴ Αἴστασι hora si iter fa-
ciens per viam longam, in aquam
pluviale ac stabilem inciderit,
& biberit de ipsa multum affa-
tim. ⁵ Si igitur carnes absorbe-
rint & continuerint in seip sis
aquam, secessus autem nusquam
fiat, hæc patitur. ⁶ Siquidem fue-
rit

μὴν οὐ τῇ σαρκὶ, καῦ μοι παρέχει, ἐν τῇ πηλίᾳ, οὐ εὐ τῷ σώματι, 7 ὁστε τὸ σέαρ, τὸ ἐπὶ τῷ πηλίᾳ, τίκεται. ⁸ Οὐ τέως ρῦ, οὐ βαδίζει, ἐδὲν δοκέι πάκηγε ἔχειν. ⁹ οὐκόταν ἃ παύστας βαδίζειν πηλοῦ ὅτιλι. ¹⁰ Διωῖν, αὐθαγεῖμεν τὸ πόνον παρέχει παλαιό. ¹¹ Αργεῖσσος ἃ τῆς νάσσας, λεωπίσει σφόδρα. ¹² Λίνος ἃ εἰστίν επιγένη, πολλῶν τολέον λεπίων). ¹³ Λίνος ἃ πὰ σιτία μὲν ιδίαν ⁷⁹ διωῖν), τολμηπαρέδν ἃ ἀδυνάτως ἔχει, Εἴπωλέον σινε). ¹⁴ τοῦτο [ἢ] πολλοῖσι τοτέων εἰδήμονα πατεῖται ἐσόλον τὸ σώμα. ¹⁵ Εἴ τι μὲλεπιών ιχεοῖς πελίν γίνεται, Εἴ γαστρὶ μεταλλοῦ. ¹⁶ Καὶ δὲ φαέχειται περικόπη. ¹⁷ Καὶ πὰ παλάγχνα αὐτέας ἐνράψειν) πασὸν τὸ θέρμην. ¹⁸ Φέρει τὸ γέροντας περιόντες, εἰ μὲν τὸ ἐδίνην περιτύμος ἔη, Εἴδεται, οὐ τῷ αὐτῷ οὐδὲν, οὐ πινδ, Εἴλαγέταις δένειν. ¹⁹ Λίνος ἃ τὸ οἰδήμονα πατέχει, οὐ γέοιν γίνεται) ταύτας ὥρες, ²⁰ Καὶ Σώματος φλέρεος Διδύλεται ταῖς μέλαγναις πυκναῖς. ²¹ Τυμοῖνται οὐ λυπέται ἐπὶ παντὶ, δέδεντος νεωλέρφειν. ²² Ηὔτη γαστρὶ μεταλλοῦ ⁸⁰ οὐ διαφθείρει "πόσταξ λαμπτήρα. ²³ Καὶ Εἴρεοντας περιόντες, πὰ σιτίας περιστεται, ἀλλὰ δοκέι αὐτῷ ὄχι σκόνες ἀγείταις, πασὸν τὸ βδελυνεῖται. ²⁴ Τέτα, οὐκόταν γέτως ἔχει, διδόναι τὸ κνεάρρας οὐ Εἴ πόφεω τὸ πόνον, η τὸν κνίδιον κόκκην. ²⁵ Ταῦτα οὐ τὰ φάρμακα γέτω διδίνεται κακά. ²⁶ τὸ ρῦ ¹ κνέαρον διέκιτης ἡμέρης. ²⁷ Τὸ γέτο πόφεω διόπον διέργεταις. ²⁸ Τὸ δὲ κνίδιον κόκκην Διδένεταις. ²⁹ Διδόναι οὐτε τὰ αιτία κακά, οὐτε αἱ κινηθεῖσαι, οὐτε λαπτηρὸς γένουται. ³⁰ Τοῖς οὐτε μετεῖχεν τῶν ἡμέρων δύναχεν ποτίσιν αὐτέοισιν, οἵτινες τοῦ περιόδου. ³¹ Μάλιστα

rit in carne, calorem facit & in ventre, & in corpore, ⁷ ut pinguedo ventrem ambiens colligescat. ⁸ Hic quandiu quidem iter facit, nihil mali habere videatur. ⁹ Postquam autem iter facere cessarit, & sol occiderit, statim dolorem multum habet; ¹⁰ progressu vero morbi valde attenuatur. ¹¹ Si vero etiam cibi fastidium accedit, multo plus attenuatur. ¹² Si vero cibos edere poterit, & ad laborem impotens fuerit, etiam amplius laeditur: ¹³ & plerisque horum tumor in totum corpus deducitur. ¹⁴ Et tenui quidem color corporis lividus fit, & venter magnus, ¹⁵ & sitis fortis tenet, ¹⁶ & viscera ipsius à calore resiccantur: ¹⁷ progredivente vero tempore, ¹⁸ ad edendum quidem promptus fit, & edit quodcunque quisederit, & bibit, & dolet nihil. ¹⁹ Si vero tumor obtinuerit, color huic fit pallidus. ²⁰ Et venæ nigræ frequentes per corpus distenduntur. ²¹ Indignatur autem & tristatur ex quavis re, etiam si nihil novi accidat. ²² Venter vero aqua perhumescit, & magnus fit, & laternæ speciem præ se fert. ²³ Et temporis progressu cibos non admittit, sed videntur ipsi cucumeris sylvestris odorem habere, præ abominatione. ²⁴ Huic ubi sic habuerit, cneori aut hippophaeis succum dato, aut cnidium granum. ²⁵ Hæc vero pharmaca ita dare oportet. ²⁶ Cneorum quidem per sextam diem. ²⁷ Hippophaeis autem succum per octavam. ²⁸ Cnidium vero granum per decimam: ²⁹ & dare ipsa oportet donec expurgetur, & vacuus fiat. ³⁰ Interpositis autem diebus alatur ¹⁷⁰ ex iisdem quibus & prior. ³¹ Ma-

οἱ δὲ οὐδεὶς. οὐκ αὐτὸς πίνει σιδό-
ρα, τὸν τὸν καὶ τὸν εὔσημα ἔλασσον,
άς τολεῖσον, ³¹ ὃκας παρέχειν αὐτές
ἢ κριλίου καὶ ταῦχωνίσιν σφόδρα.
32 οὐ ποτὲ γὰρ μάλιστα ψεύται ποιήσει.
33 οὐδὲ δι' οὐδείν, καὶ ἀλύζειν θε-
μεῖα. ³⁴ [χειρὶ σὲ] οὐκεώρετει-
λας, ηὔπου τε ποιήσεις, μέλισσα
τοῦργαρίας τείτην μέρος ηγού-
λης διεῖναι. "καὶ τάστλια τέ ταξέν ³⁵
ηγούλης" εἴθ' οὐταν αλύζειν. 35 καὶ
οὐτές γαλακτοὺς ἐφθάστην οὐτεράγη
δένει οὐκίαν ηγούλας, μέλι τοῦργα-
ρίαν, οὐδας τοῦργαρίαλαν, πίνειν.
36 καὶ μῆτρα τηγίθαρτιν τοῖτον αὐτοῖς
χρεῶσθα, οἷος καὶ οὐτεράγην. 37 καὶ τοῖς
μελετεῦντος ηγεμερίαν στίοντος καὶ ποτί-
σι τοῖσιν αὐτοῖς χρεῶσθα, οὐδὲ τοῖσιν
αποτελούσιν οὐραῖς. 38 οὐτοις οὐτοις
τεραπονίμοις οὐ τάχει τὸν γάτον
παλλαγήτε, τερμηνοῦντος ηγεμη-
νῷ. 39 οὐδὲ ἡ ἀμελεῖα τὸν εἰδήσθηται, οὐ
μηδὲ τοῦργαρία μελετηθῆ, οὐ τά-
χει λαπεδούσιν. 40 καὶ τὴν κατελε-
πισθαρίδην τοῖτον αὐτοῖς χρεῶσθα
τοῦς ιντιντού. 41 περοῦχοιν αὐτοῖς ηγε-
μερίαν αὐτὸς τὸ σῶμα πυελί-
σιν, "ὅκας αὖ μελλον τὸ φαε- ⁴²
μέλικων τῶν ακτηνῶν: ⁴³ οὐδὲν καὶ οὐ πα-
ρεγκερῆμα μελετηῖν. 43 οὐδὲ μή, τοῖσιν
ποιῶσιν ζυζηρόσιν οὐ τη-
σθε. 44 αλύζειν οὐ καὶ τοῖσιν
ηγεμερίαν βελητήντων, οἷς λα-
35 καὶ δύο ηγούλας λασσών, οὐ μέλισσα
ηγεμητούλιον, οὐ λαγής ηγεμητούλιον,
οὐτές οὐραποτῆς δότης πετερημό- ⁴⁵
ειον, σκύψας ἀγρίος τὸ φύλλον κα-
ρύας οὐκταισιας οὐχ λαγήν ηγούλιον.
45 ταῦτα μέλια πάντα ἐπι παρεί-
διον οὐδέν. οὐπιζόμενος οὐ παλύζειν.

xxx. Νέσοις οὐ παπίπεις. ² Η δὲ
νέσοις γένει δόπει καλῆς μελαγήνης,
ηγεταν επιτρέπειν τὸ ηπαρ. ³ οὐ πα-
πίπεις

xime autem de eadem aqua bi-
bendum dato, ex qua morbus
corripuit, plurimum, ³⁴ quo
ventrem ipsius turbet & valde
secessum faciat. ³⁵ Sic enim pa-
tissimum sanum facies. ³⁶ Si ve-
ro tibi videbitur, etiam frequen-
ter clysterem adhibeto, ³⁷ ex
cneori triti dimidia hemina,
mellis tertia heminæ parte am-
mixta, his cum quatuor succi
beræ heminæ dilutis, atque sic
infusis. ³⁸ Postera die etiam ali- ¹⁷⁵
nini lactis cocti octo heminæ
dentur affuso melle, aut adjecto
fale potandæ. ³⁹ Et post purga-
tionem, iisdem utatur quibus
prior: ⁴⁰ & interiectis diebus,
cibis ac potibus iisdem utatur, &
deambulationibus similiter. ⁴¹ Et sic
curatus brevi à morbo li-
berabitur tertio mense, aut sex-
to. ⁴² Si vero negligentia aliqua
contigerit, & non statim curatus
fuerit, brevi moritur. ⁴³ Sed &
in attenuato iisdem ¹⁸⁰ utendum
est ad sanationem. ⁴⁴ Præhume-
ctare vero antea corpus ipsius
oportet per fomenta: quo magis
pharmacis obediat. ⁴⁵ At vero
statim curam adhibere oportet,
⁴⁶ Sin minus, cum multis conse-
nescit morbus. ⁴⁷ Sed & uter
tandem morbus sit, clysterem ex
his adhibere convenit. Vini al-
bi heminas duas accipito, & mel-
lis heminam dimidiā, & olei
heminam dimidiā, nitri aegy-
ptii rubri torrefacti ⁴⁸ quadran- ¹⁸⁵
tem, foliorum cucumeris sylve-
stris tusorum ac expressorum
succi heminam. ⁴⁹ Ήακ omnia
mixta, & in ollulam infusa fer-
vefacito, & per clysterem infun-
dito.

xxx. Morbus hepaticus. ² Fit
ab atra bile, quum influxerit ad
hepar. ³ Acecidit autem maxime

πίπιδ ἡ μεγάλησα μετέπωρος, σὺ τῆς
μετέβολητις οὐ σύναιτε. 4 τέλειον
πάχεις τὸ ἡπαρίδιον ὀδιώκει τέμε-
πίπιδ αὐτῷ, καὶ ταῦτα τοῖς νεότεροις
τολμοῦσι, καὶ εἰς τὸν αἶμα, καὶ εἰς τὴν
κληρίδα, καὶ ταῦτα τὸ πετόν. 5 Επιτιχ
ἔχει ισχυρόν. 6 καὶ τούτοις ἀπειράνεις πε-
λιδινῶν χαλκῶν. 7 Εἰ διότι καὶ πυρετός
τοῖς αρεταῖς ημέρας βληγχότερον
ἔχει, 8 καὶ φωσφόρῳ ἀλλαγέσι τὸ ἡ-
παρίδιον. 9 Εἰ όχροις ταῦτα πέλεσθαι αὐ-
τές. 10 καὶ τὰ στιπά, "ἄντερες εἰς
ἴσοτεράν, πνήμα αὐτού, 11 καὶ ταφο-
πίπτουται καρποί καὶ στρέψθε τοις λίκην.
12 ταῦτα μὲν παραγγεῖται δέχεσθαι. 13 τὸ
οὐκέτι γένεσις τρεσσόν, οἷον τε πυρετοῖς
ἀφιέσται, 14 καὶ ἀπὸ θλίψιων στιπάνων
πίμελα). 15 Εἰ σὺ τοῦ ἡπαρίδιον ὀδιώ-
κην μάνη λέπεις, καὶ αὐτὴν ποτὲ μέρος
ισχυρόν, ποτὲ δὲ ημεριδιαίρησις, καὶ πολά-
κης ἐξαπίκης ἀφίκεται φυγήν. 17
τέττα ξυμφέρει, οὐ γάρ τι μὲν ὁδιώκην
ἔχει, τὰ τε ἄλλα, οὐδὲν οὐταὶ τοις χλιά-
σματα ταφοπίπτεντα ταῦτα, οὐ καὶ τῇ
τολμοῦσῃ πλεί. 18 ὀκόταν δὲ αὐτὸν ὁ πό-
νος, λέγενον αὐτὸν πολλῶν καὶ θερμῶν,
19 μελίκρηται τε διδόνει πίνδην, καὶ
20 εἰγον λαβυρίδον γλυκούσι, ημίσιηρον,
ἀκότερον αὖτις ξυμφέρη, 20 καὶ ροφή-
ματος ταῦτα, οὐτοῦ τοῦτο ταῦτα πολμερά-
πονται εἰλαωκόπι. 21 ταῦτα δὲ τὸ ὁδιώ-
κην ταῦτα διδένει πίνδην. 22 ἀλε-
κτορίδος ὡς ἐφθεῖ τὸν ψεύτην τείχας,
ωραγχέας τε ερυχήνας χαλκῆς πικρο-
τύλιον, καὶ μελίκρηται σὺν διδένει πίνδην,
ποποιημένον καὶ μετατρέποντα τούτοις, τά-
τοις διδένει πίνδην, οὐ παύεις τὸ
ὁδιώκην. 23 διδένει τοῦ ἐκάτητης ημέ-
ρης, οἷον αὖτις ὁδιώκην παύσονται. 24 πι-
νέτω τοῦτο τοις φίλοις ὅπον, ὀκόσον ὄροσον.
25 Εἰ σεργίγανοι τοῖς ταῦτα διδένει πίνδην
λαβυρίδον, καὶ τοῦτο πίνδην ηπειρος. 26 ἐπτ-

in autumno, in mutationibus anni. ⁴ Hæc igitur æger patitur. Dolor acutus ipsi in hepar incidit, & sub ultimas costas, & in humerum, & in' claviculam, & ¹⁹⁰ sub mammam. ⁵ Et suffocatio fortis tenet. ⁶ Et aliquando lividam bilem revomit; ⁷ & rigor, & febris primis diebus debilior habet: ⁸ & dum attingitur, hepar dolet, ⁹ & color ipsius sublividus est: ¹⁰ & cibi quos prius comedebat, suffocant ipsum, ¹¹ & ingesti urunt ac torquent ventrem. ¹² Atque hæc quidem in principio patitur. ¹³ Morbo vero progreudente, & febres remittunt, ¹⁴ & à paucis cibis' repletur. ¹⁵ In solo autem ¹⁹⁵ hepate dolor restat, & ipse aliquando fortis, aliquando quietus, ¹⁶ quandoque vero acutus corripit, & sæpe derepente æger animam efflavit. ¹⁷ Huic conductunt ubi dolor habuerit, tum alia, tum tepefactoria eadem apposita, quæ etiam pleuritidi. ¹⁸ Quum vero remiserit dolor, multa calida ipsum lavato; ¹⁹ & aquam mulsam bibendam dato, & vinum album dulce, aut austерum, 'utrum tandem profuerit. ²⁰ Et sorbitones easdem quas etiam à pleuritide corrèpto. ²¹ Cæterum ad dolorem hæc bibenda dato. ²² Ovi gallinacei cocti liquorem terito, & succi solani dimidiā heminam affundito, & aquæ mulsæ dimidiā semiheminæ partem amisceto, diluito, ac bibenda dato, & sedabunt dolorem: ²³ data autem quotidie donec calor quiescat. ²⁴ Bibat etiam filphii succum ervi magnitudine, ²⁵ & cum eo' origanum tritum in vi-²⁰⁵ no albo diluat, & sic jejunus bibat. ²⁶ Bibat intuper & pharma-

πινέτω ἢ καὶ πάσι τῇ τολμείποι
διδόμηται φάρμακον, εἴνεκα τῆς
δύνης.²⁷ πινέτω ἢ καὶ γάλα αὐγῆς,
τερίτον μέρον μέλι²⁸ τῷ διδό-
μεσθαι· οὐ δὲ γάλακτον ἔστοιν
τέσσαρες κρτύλαι.²⁹ ταῦτη ἡ αἰτη-
πινέτω, ὄπταν τὸ ἄλλα μὴ πίνη.
³⁰ σπιών³¹ ἢ ἀπεχθῶ, ἔως αὐτὸν
γῆντις θρόνος.³² καὶ οὐδὲν³³ ἢ μόλιςσε
οὐ εἰπεῖ³⁴ ήμέρη³⁵.³⁶ ταῦτα γάλε
δηλεῖται, εἰ τανάστη³⁷, η³⁸.³⁹ οὐ δὲ
οὐ πινέμεινειν θεραπεύεινται, τάδε γένη
διδόναι, ὅκως αὐτὸν ἀπεμέσον.⁴⁰ μέ-
λι⁴¹ καὶ ὑδωρ⁴² καὶ δέρμα⁴³ καὶ ἄλλα, ταῦτα
μείζας ἐγχέει τὸ χυτερίον πορνόν.
34 εἴ τα κλισιήν⁴⁴ καὶ παρέσσοντα δει-
γάντας κλωτίοις⁴⁵, τὸ κεφαλοδέρμον
ξανθὸν παρεπτον.⁴⁶ 35 ὄπταν⁴⁷ κλισι-
θῆ, εἰπιτενδόναγχλικρόν.⁴⁸ εἴ τα
τοσθιαλάνη⁴⁹ ιμάτιον ἔστι, τοσθιέ-
λας ἔως αὐτὸν ιδρών μόλιςσε.⁵⁰ 37 καὶ,
ὄπταν ἔμετος αὐτὸν ἔχει, ἐμετέτω
τοσθιάμας, καὶ ταματίσθιόρμον⁵¹
τοι περῶ.⁵² 38 οὐδὲν⁵³ μὴ διαίτη⁵⁴ ἐμέσου,
ἐπιπιῶν μελικρήτης κλισιράς κύλι-
κη διηγτύλον, εἴτες ἔμετέτω.⁵⁵ 39 Εἰ,
οὐδὲν⁵⁶ τὸ αὐτὸκρεῖτον ποιέντι, ἐπὶ τέσ-
σαρες ὥρας⁵⁷ ὀφελήτης⁵⁸.⁵⁹ 40 μηδὲ
τὸ ζύστρα τὸν κερίσιν, μελετῆς σπιά-
ζοι γάλα διδόνειανταρφί.⁶⁰ 41 οὐδὲν⁶¹ μὴ ἔρ-
τιν φιλέπι⁶² οἰδίψιν, ἀρρένιν θερμόν⁶³ αἰ-
μολίσσει γατηρόν⁶⁴ ἐστέτω.⁶⁵ 42 οὐδὲν⁶⁶
μοίζειν, ἀτειπτον⁶⁷ οἰδίτω,⁶⁸ τοσθιά-
τερον τοσθιφυρίσας.⁶⁹ 43 οὐ⁷⁰ οὐδὲν⁷¹ ἐχέ-
τω κρέας σκυλακίν⁷² ἐφθάται, η⁷³ πε-
λαθάδ⁷⁴, η⁷⁵ ἀλεκτοειδόν⁷⁶ τυσοτ⁷⁷.
40 [κρεεύθω⁷⁸] ἐφτυπτὸν πάσιν.⁷⁹ 47
ικτύνων⁸⁰, γαλεῶ, νάρκη, τευχεῖτε,
καὶ βαπτίστη τῆς μικρῆς, πάσιν⁸¹
ἴφθοισι.⁸² 45 λαβέθω⁸³ η⁸⁴ ήμέρης ἐγδί-
σης, η⁸⁵ τὸ ψύχεις φυλασσέθω.⁸⁶ 46 Εἰ
τοσθιατείτω διηγεῖται, τέως⁸⁷ σὺνσ-
φαλέιται.

ca quæ in pleuritide dantur do-
loris gratia.²⁷ Bibat & caprinum
lac, tertia parte mellis ammixta.
Sint autem lactis heminæ qua-
tuor.²⁸ Hoc mane bibat, quum
alia non biberit.²⁹ A cibis autem
abstineat, donec judicetur mor-
bus.³⁰ Judicatur autem maxi-
me in septem diebus,³¹ in his
enim manifestum fit, an lethalis
sit, an non.³² Si vero etiam³³
suffocatio accesserit, hæc dare
oportet quo vomat.³³ Mel,
aquam, acetum, salem, permixta
in ollam novam infundito.³⁴
Deinde tepefacito, & origani ca-
pitati ramulis una cum semine
agitato.³⁵ Ubi vero tepefacta
fuerint, repida ebibenda dato.³⁶
Deinde stragulis injectis conte-
stum sinito, donec quam maxi-
me exudarit.³⁷ Et ubi vomitus
ipsum apprehenderit, prompte
vomat, irritatione³⁸ per pennam³⁹
facta.³⁸ Si vero vomere non
possit, aquæ mulse tepidæ pocu-
lum duarum heminarum insu-
per bibat, & sic vomat.³⁹ Et si
quid pituitæ aut bilis evomue-
rit, rursus idem facere oportet ad
horas quatuor: proderit enim.⁴⁰
Post morbi vero iudicationem
curato modicis cibis, iisque pu-
ris datis:⁴¹ & siquidem panem
edere cupierit, panem calidum
maxime purum edat.⁴² Si vero
mazam, eam, quæ vino⁴³ dulci-
subacta non est, edat, ubi tamen
prius aqua subegit.⁴³ Obsonium
autem habeat carnes catuli co-
ctas, aut columbae, aut pulli
gallinacei carnibus, omnibus
coctis utatur.⁴⁴ Ex piscibus au-
tem galeo, torpedine, pastina-
ca, & rajis parvis, omnibus
coctis.⁴⁵ Lavetur autem quo-
tidie, & frigus vitet,⁴⁶ & pa-
rum deambulet ante in securi-
tate.

Φαλέτη. 47 ταῦτα δὲ λίγοι φυλάσσουσι, τὸν ὑπεροπίδημον τὸν γάρ σον δέ θεοὶ πάλιν. 48 καὶ γὰρ οὐ τοιαῦτη γάρ θεοὶ χαλεπή ἐστι καὶ χεροίν.

XXXI. "Αλλοὶ ἡπατῖται. 2 αἱ μῆδαίς πάτεροι καὶ τὰ αὐτὰ εἰς τὸ θῆτας. 3 καὶ γένοις Διοφέρει τῆς αὐθότερης. "οἰδοδῆμος γάρ εἰν. 4 cū 88 25 ἢ τῷ κακῷ τῷ θέρετρῳ μάλιστα οὐ γάρ θεοὶ ἐμπιπλίδι. 5 γίνεται δὲ δύο κρεατοφαγίας βοείων κρεῶν, οὐ δέ οινοφλυγίας. 6 ταῦτα γὰρ πάντα τὰ τοιαῦτα τῷ θέτρῳ ἀρέτων πολεμιώτατα τῷ θῆταν, καὶ χολὴ μάλιστα παρεστῶσα τοὺς τὸ θῆτας. 7 ταῦτα δὲ τῷ πάχει. 8 ὁδῶναὶ δύστημα ἐπιπίπλιστοι, καὶ τοῖς ἀντιτίτην οὐδὲ μίλιον ἀργεῖν, ἀλλ' αἵρει μάλιστα πιέζειν. 9 οὐδὲ οὐδὲ τῷ θέτρῳ μάλιστα χολὴν ἀργεῖν. 10 καὶ οὐράνιον ἐμέσον, ἐπ' ὀλίγην δοκεῖ πάνω εἶναι. 11 λίγοι δὲ μὴ ἀπεμέσηται, εἰς τὸν διάφανον μάλιστα ηγούσασθαι, καὶ ὥχεοι γίνονται σφόδρᾳ. 30 12 καὶ οἱ πόδες οἰδέσθαι. 13 ταῦτα πάχει, ποτὲ μὴ σφόδρᾳ, ποτὲ δὲ θῆταν εἶναι. 14 οὐκτὸν δὲ αἱ ιημέραι περέλθωσιν, cū τῇ περίνεται τὸν γάρ μα, οὐ, τε πόνῳ ἐλαστόνων ἔχη, λίγον αὐτούργητο θῆτα, διαφέρει γέγονη τοιαῦτη διεύποτη, οὐδὲ ταύθεν. 15 λίγοι μεταδῦναι τοῦ θερμού γένον, οὐ λαβούσηται, οὐδὲ ποιοῦνται μὴ ἐπιπίδημον, 16 τὸ θῆτας τοῦ θερμού γίνεται τοιαῦτον αὐτέων, καὶ οἰδέδι, καὶ σφύρεται τὸ θέτρον. 17 καὶ λίγοι αὐτόν, πονεῖ ἐξαπίνης τὸ θῆτας καὶ τὸ σώμα ἄπον. 18 τούτον, οὐράνιον γάρ των 35 ἔχη. Εἰ αἱ ταῦθεν ιημέραι παρέλθουσι, πυρετόνοι. 19 εἴ τοι τὸν θερμόν τοῦ θερμού μάλιστα, 20 λίγοι οὐκιλέσθαι κεκαρδύσθαι, οὐδὲ στοὺς τοῖς ταῦθεν πίπτειν, οὐτοις καὶ τὸν ταύθεν, οὐδὲ μηδέλαθε. 21 καὶ τοῦτο τὸ κλυνομόν, οὐσίαν τοῦ λασικοῦ

tate. 47 Ηαῖται si servaverit, non est timor ut morbus revertatur. 48 Nam hujusmodi morbus gravis est ac diuturnus. 225

XXXI. Alius hepaticus morbus. 2 Dolores quidem eodem modo premunt in hepar, 3 & color differt à priore. Malicoria enim formam habet. 4 In tempore vero æstatis maxime incidit. 5 Fit autem à bubula carnis esu, & vini potu nimio. 6 Hæc enim omnia isto anni tempore hepatici sunt infestissima, & bilem maxime ad hepar adducunt. 7 Hæc igitur æger patitur. 8 Dolores acuti incident, & non deficiunt ulla hora, sed semper magis premunt. 9 Aliquando etiam vomit bilem pallidam: 10 & ubi vomuit, paulo melius sibi habere videtur. 11 Si vero non vomuerit, bilis ad oculos pervenit, & fiunt valde pallidi. 12 Et pedes intumescunt. 13 Atque hæc patitur, quandoque valde, quandoque minus. 14 Quum autem dies præterierint in quibus morbus judicatur, dolor minus urget, si nihil deliquerit: & ejusmodi diætam huic constituere oportet, qualē & priori. 15 Si enim inebriatus fuerit intempestive, aut venere usus fuerit, aut aliud quid fecerit quod commodum non est, 16 hepar statim ipsi dumrum fit, & intumescit, ac à dolore pulsat. 17 Et si quid facere festinaret, drepente hepar & totum corpus dolet. 18 Huic ubi sic habuerit, & primi dies præterierint, fomentum adhibeto: 19 deinde scammonio subpurgäto. 20 Si vero venter combustus fuerit, clysterem ex iisdem quibus in prioribus usus es adhibeto, quæ probe ducent: 21 & post clysterem lacte asinino coquendo sub-

γάλακτις εφθάντωσε περιπομπαίς, ὅπτω
κατύλησ. ²² μέλις ἢ ωδηχέων δι-
δόναι πίνειν. ²³ διδόναι σὲ τὸ αὐ-
τὸν γάλα, τείτον μέρῳ μελι-
χρήτῳ ωδηχμίσιων, τὸ ἐατηγόν,
τελεχέτου λογοκύλικο. ²⁴ διδόναι ἢ
ἢ ἐφθῆ θάμνος δέοντος παθό-
τον τείτον μελιχρήτῳ ωδηχμίσιων,
ἢ αὐτὸν μελινού μέλι ωδηχέων. ²⁵
διδόναι ἢ τὸ ἐπιπόνον γάλα τὸ αὐ-
τὸν τρέπον τῷ ὄντει. ²⁶ καὶ μὴ
τῶν τέταν μελισσωρδίνην ἢ ἐπιπό-
νον ἐξελατηρίαν, ἀλλις. ²⁷ λινὸν μὲν, πάρινδον θέ-
δεξιοῖς ἀγκάνῳ τὸν εἰσω φλέβα,
Ἐ ἀφίειν θάμνοις. ²⁸ λινὸν δέ σοι
μὴ δοκεῖ, ὄντα γάλακτις παθητή-
ρας, ²⁹ ἢ βούτης γάλακτος ἀμφὶ δι-
δόναι δέοντος γάλακτος, τείτον μελι-
χρήτῳ ωδηχμίσιων ἐκάστης ἡμέ-
ρης, ἐπὶ ἥμερος δέοντος. ³⁰ εἴ τα ἄλ-
λας δώδεκα, ἔπειτα μέρῳ θάμνος
μελι-
χρήτῳ ωδηχέων, πίνειν διδόναι.
³¹ τὸ γάλα αὐτὸν τὸ λοιπὸν διδό-
ναι, ἔως αὐτὸν αὐτοπανθῆ, δέοντος γάλακτος.
³² λινὸν μηδὲ τὸ παύπιται,
καῦσαι γένει, ὄνταν μείζον τὸ ἡ-
παρχόντι, ἢ ἐξεπίκεδον μάλιστα. ³³
καῦσαι ἢ σὺ πυξίνοις οὐδὲράχεισι,
βάπτισαι ἐς ἔλαιον γέσαι. ³⁴ περού-
τεραίσις σὲ, ἔως αὐτὸν δοκεῖν καλῶς
ἴχει, καὶ πεκαύθαι. ³⁵ ἢ μέρικοιν
ὄντων ἐχάρασσι καῦσαι. ³⁶ λινὸν τύ-
χεις καῦσαι, ὑγραῖς ποιήσαι, καὶ τὸ
λοιπὸν χρόνον ἔσσον Διέργει. ³⁷ λινὸν
μὴ τύχεις καύθαι, τῶστὸν ἄλλων λοι-
πῶν ὄγκος μὴ γρύονδιμῳ θάμνος, φθρό-
μηρος δέπιθυνθαι.

xxxii. Ἡ πατητικὴ ἄλλη. ² τὰ μὲν
ἄλλα πατητοὶ τὰ αὖτὰ πάχει τῆ-
σι πατητεῖν. ³ οἱ χροῖν μελαγχανοί.
⁴ Θάμνοις ἡχλὴ φλέβιμοι θά-
μνοις οὐρανοῖς πατητεῖν, οἱ λοιπό-
μενοι, Διέρρηγνοι. ⁵ καὶ, ὄκποιν
Διέρ-

subpurgato, octo heminis ejus,
²² melle affuso, in potu datis. ²³
Dato etiam caprinum lac mane
poculi quatuor heminas comple-
tentis mensura, tertia parte
aque mulsa ammixta. ²⁴ Dato
item cocti lactis caprini heminas
duas, tertia aquæ mulsa parte
ammixta, aut ipso solo melle
affuso: ²⁵ dandum est etiam ²⁴⁵
equinum lac, eodem modo velut
asininum. ²⁶ Et siquidem ab his
morbus curatus cedat, satis est:
²⁷ si minus, dextri cubiti in-
ternam venam secato, & sanguinem
detrahito. ²⁸ Si vero non visus
fuerit tibi per asininum lac sub-
purgandus esse, ²⁹ bubuli lactis
crudi duas heminas dato, tertia
aque mulsa parte ammixta, quo-
tidie ad dies decem. ³⁰ Deinde
ad alios duodecim dies, sexta
parte aquæ mulsa affusa, ad 'bi-
bendum dato. ³¹ De cætero ve-
ro ipsum lac duarum hemina-
rum mensura, donec pinguefiat
exhibeto. ³² Si vero neque sic
desinat, urere oportet, quum
maximum hepar factum fuerit,
& maxime eminuerit. ³³ Urito
autem per buxeos fusos, in oleum
fervens tintos. ³⁴ Apponito
autem donec tibi bene habere, &
ustionem factam esse visum fue-
rit. ³⁵ Aut per fungos octo cru-
stas inurito. ³⁶ Si enim ustio suc-
cesserit, fanum facies, & reli-
quo tempore melius deget. ³⁷ Si
vero non successerit, de cætero
ab aliis fanus non evadens, cor-
ruptitur ac moritur.

xxxii. Alius morbus hepaticus. ² Reliqua quidem eadem
patitur hic æger velut priores.
³ Color autem niger est. ⁴ At
hepatis fel, pituita & sanguine
repletum, velut ratiocinatur,
dirumpitur: ⁵ & ubi diruptum
fue-

Ἀλεφρόδην, τάχισα μαθήται,⁶ καὶ ἀστρακάτες,⁷ ἐπίστροφοι⁸ ἀστρακάτες,⁹ καὶ οἱ ὄντες.¹⁰ Χεῖσθαι φοινίκεοι¹¹ εἰσι. ¹² Εἰ τοῖσιν ὁ φθαλ- μαῖσιν ἡ δώματα¹³ ὄρβιον.¹⁴ Καὶ τείχες εἰς τὴν κεφαλὴν ὅρθια¹⁵ ἴστανται.¹⁶ Εἰ πυρεῖς δέξιαι ἐπιλαμβανται.¹⁷ Τέτοιοι καὶ τοῖσιν αὐτοῖς, οὐ καὶ πῦρισιν αὐτοῖς.¹⁸ Οἱ οἴδη¹⁹ πάχει.²⁰ Πλεύραις δέξιαις²¹ οἱ πλεύραις.²² Παῖδες δέξιαις.²³ Αλεφρόδην²⁴ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ²⁵ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ²⁶ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ²⁷ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ²⁸ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ²⁹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ³⁰ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ³¹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ³² Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ³³ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ³⁴ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ³⁵ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ³⁶ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ³⁷ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ³⁸ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ³⁹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁴⁰ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁴¹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁴² Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁴³ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁴⁴ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁴⁵ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁴⁶ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁴⁷ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁴⁸ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁴⁹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁵⁰ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-

καθάπτει. ⁵¹ Φερίτης, οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁵² Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁵³ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁵⁴ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁵⁵ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁵⁶ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁵⁷ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁵⁸ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁵⁹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁶⁰ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁶¹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁶² Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁶³ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁶⁴ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁶⁵ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁶⁶ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁶⁷ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁶⁸ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁶⁹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁷⁰ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-

καθάπτει. ⁷¹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁷² Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁷³ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁷⁴ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁷⁵ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁷⁶ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁷⁷ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁷⁸ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁷⁹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁸⁰ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁸¹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁸² Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁸³ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁸⁴ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁸⁵ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁸⁶ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁸⁷ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁸⁸ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁸⁹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁹⁰ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁹¹ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁹² Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-
καθάπτει. ⁹³ Καὶ οὐδὲν τοισάτην νῦν συγ-

20 καὶ οὐσιῶν ἔχετω τούτους· 21 εἰς
 ηὔρεσας, ταῦτα ἐνδον ὀλίγα πατεῖται
 πατεῖται σὺ σκεῖ. 21 τὸν δὲ λοιπὸν
 πλέον τὰ τε χρὴν πεστφέρεσθα. 22
 οπίσιον μὴν, αἵρεται αὐτόπενετίσιν.
 23 Ὅψον δὲ ἔχεται, πρέσις πυνὸς μέ-
 λινθοῦ, η ἀγράς, η ὄιχος πετεμ-
 ρύμον. 24 καὶ τὰς εἰχούσας γαστράς,
 η στενόδοις, καὶ τὰς οὐδέτερας καὶ τὰς
 μυριζαὶ πάντας πεστφέρεσθα, καὶ τὰς
 στρυφρά. 25 πινέτας μὲν οἶνον κῶσον
 κατερυφνον ἢ μελισσώνην. 26 τοῦ
 γαλυκέων καὶ λεπτοράνης πεχέτω,
 καὶ κνιστωδέων. 27 καὶ σίλφιον μὴ
 πεστφέρεσθα, 28 μηδὲ ὅποροδε,
 29 μηδὲ πρέσις χοίρον, 30 μηδὲ κε-
 στρέα. 31 μηδὲ νευρὸν, 32 μηδὲ τὰ
 ειχούσα, 33 μηδὲ ἑρελια, 34 μηδὲ
 λάχανον, 35 μηδὲ εφθονοῦσαν οὖσα.
 36 ταξιδιμων δὲ, ροφανίδης πεχέτω,
 οὐσελίνως οὖσα. βάσιλαν, οὐσια
 ἀλφίτης φυράνησθετω. 37 καὶ τὸ οἶνον
 πορφεράτηκρην. 38 λιβήβαλη, οὐ
 τοῦτον εἶταν τὸ οἶνον εὐθυτῆμαρτού,
 εὐθείτω θερμόν. 39 διδόναται δὲ ιχ-
 θύων, σκορπίου, δρεπούτης, κέκκυσια,
 καεῖον, κελιταίνυμον. 40 τέττας εφ-
 θετές ψυχετές διδόναται. 41 διδόναται δὲ,
 42 αἱ μελιτέταις ληναὶ λεπτιώτεραι, ἔγεισις
 ημέρης. 42 ἀσφοδέλαις τὸ ποτό, 43
 ητέταις τὰ φύλακα, 44 η αἴρεσις κέοσι, 45
 η ἄγριας καρποί, 46 η πικρανη, 47
 η μόνομοις ρίζαις. 48 τέτταντον τετραν-
 ο, παῖ βάλη, "διδόναται οὖν τὸ 49
 τόληματηρέ τηται. 49 λιβήβαλης
 δὲ, αἰνυγέτην αἴτον τοτετέλαχο
 τετρηγότην ημέρης. 50 οὐτοῦ αἴκρων
 τοῦ ἀριων παλαιτω. 51 καὶ τετη-
 πετω δὲ ημέρης. 52 καὶ οὐτοῖς οὐδεῖτω
 πεστφέρεσθα. 53 η ηγρέαθω. 53. η
 οὐσιαχειμῶν, η πεστφέρητο). 54 λιβήβαλης
 τοῦ τέτταντον βρύσιον, καὶ οὐτοῦ τοτετέλων
 δικηντο, 55 δέκτης ηχοφέρεσθα πεστφέ-

20 Et quietem his diebus habeat,
 nisi quod intus in umbra paulu-
 lum deambulet. 21 Reliquo ve-
 ro tempore hæc exhibenda sunt.
 22 Cibus sit panis cui nihil furf-
 rum decepit. 23 Obsonium ha-
 beat carnem canis majoris, vel
 capræ, vel oviculæ tritam: 24 &
 falsamentum gaditanum, aut fa-
 perdam: & acida ac salsa omnia
 assumat, & acerba. 25 Bibat vi-
 num coum subastrigens quam
 nigerrimum: 26 a dulcibus au- 280
 tem & pinguibus ac nidorosis ab-
 stineat: 27 & filphium non acci-
 piat, 28 neque allium, 29 neque
 carnem porcinam: 30 neque mu-
 gilem, 31 nec recentem 32 nec
 falso, 33 neque anguillam: 34
 neque olus ullum 35 coctum sine
 aceto. 36 Ex troximis autem,
 hoc est his quæ cruda eduntur,
 raphanide utatur & apio, in ace-
 to tinctis, & polentam vino sub-
 actam edat: 37 & vinum mera-
 cum sorbeat. 38 Si vero velit
 etiam panem in vinum interat, 285
 ac calidum edat. 39 Dentur etiam
 pisces, scorpius, draco, cuculus,
 gobio, callionymus. 40 Hos co-
 ctos & frigidos dato. 41 Dato
 etiam quæ splenem attenuare
 possunt singulis diebus, 42 aspho-
 deli semen, 43 aut visci folia, 44
 aut foenum græcum, 45 aut viti-
 cis semen, 46 aut rutam. 47 aut
 mentæ radicem: 48 ex his quod-
 cunque volueris, tritum in vino
 austero dato jejuno. 49 Si vero
 adeo validus fuerit, per triginta 290
 dies ad ligna secunda cogito:
 & summis humeris luctetur:
 & interdiu deambulet, 52 & ve-
 spere dormiat: mane vero sur-
 gat, 53 & quæ relata sunt edat.
 54 Si vero ab his non melius ha-
 beat, splenem fungis urito, 55
 decem magnis crustis inustis,
 quum

λας, ὅπερ ταν μέγιστον ἡ ὁ στάλης, καὶ
ἔξηραμδρόν μείλιστα.⁵⁶ Λίνη γὰρ τούχης
κανονεῖ, ὡς δέ, ὑγρεά ποιήσει,
στάλης ἐπὶ τῷ πάχῃ.⁵⁷ Η ἡ γε γένους δέεται)
θεραπεῖνε.⁵⁸ Χαλεπὴ γὰρ ἔχεσθαις,
ἴνι μὴ τριφαγῆται μελετηθῇ.

xxxiv. Αλλη γέσσας μαλίνωσ.

2 γίνεται μὲν δέποτε αὐτῶν, ἀφ' ἦν οὐκέτι
απέδειν.³ πάρχει δὲ τὸν τάξις τούτης τούτον
στήματος τάξις.⁴ ἡ γαστὴρ φυσικῆς.⁵
μηδὲ τοῦτο καὶ οὐκ αὐτῶν οἰδέν, καὶ σκληρός
ἴσια,⁶ οὐδὲν μηδὲν εἶδεν αἱ ἐμπίπλωσις.⁷
40 οὐδὲ τοῦτο αὐτῶν οὐδὲν.⁸ τοῦτο δέ τοι
οὐδὲν οὐδὲν εἶδεν, οὐδὲν δέποτε οὐδὲν
τῶν αἱ φίσαι.⁹ Καὶ δέποτε οὐδὲν
εἴληφεν αὐτῷ γυναικεῖν ταῖς, οὐδὲν δέ τοι
γυναικεῖν δέεται.¹⁰ Καὶ δέποτε οὐδὲν
τὰ τοῦ γυναικεῖν λεπτίσεται.
11 Καὶ οὐδὲν οὐδὲν εἴληφεν τοῖς τοῖς
τοῖς, οὐδέταν εἴτε ταῖς οὐδὲν, μελετῶν
τοῖς οὐδὲν φαρμακοῖς τοῖς οὐδὲν
θραστοῖς, οὐδὲν ποτῶν, οὐδὲν πατητῶν
καὶ τοῖς οὐδὲν πατητοῖς πᾶσι.¹² Καὶ οὐδὲν
καλύζειν, οὐδέταν μηδὲ λέπη οὐδὲν
διέγειρεν, οὐδὲν τετοῖος.¹³ Καὶ οὐδὲν
45 οὐδὲν ποτέ λιον, καὶ νίτες αἴρειν οὐδὲν
οὐδέτοις αἱ ρεύματαλον οὐδὲν.¹⁴ Ταῦτα
τερψάσας διένει τοῦτο τοῦτον
ἔφθινται δύο τοῖς πέσαστος κοτύλην.¹⁵
εἴπει τοῖς ταῖς καλύζειν.¹⁶ Λίνος δὲ μηδὲν
τέτων οὐδὲν παρείσηται, καὶ οὐδὲν
αὐτῷ τοῦτο αὐτῶν οὐδὲν.¹⁷ Καὶ τοῦτο
8. Καὶ τούτης καύσεις, γάρ, εἴπει τοῖς οὐδὲν.¹⁸

XXXV. Ἀλλ ὑδσσαπλικός. 2
γίνεται τὸ δέετος, εὔαρος ἀρι μετέλεσθαι.
3 Διπλὸν δὲ αἴματος. 4 ὄντας γάρ εἰμι-
πληθῆ ὁ παλιὸν αἴματος, εὐρή-
ται γάρ εἰς τὸ κριτικόν, οὐδὲν μάχεσθαι
204'. εἰς τὸ παλιὸν αἱματικόν, καὶ εἰς τὸ
περιθόνιον, καὶ εἰς τὸ παλιόδακον, καὶ εἰς τὸ μονοκε-
ραντό τὸ ἀμφωτιάτικον. 6 Ηδὲ καὶ σοὶ
ἴση γένεται μεταβολὴ τοῦτον. 7 Καὶ μακρὰς

quum maximus fuerit splen , &
maxime elevatus.⁵⁶ Si enim suc-
cesserit ustio facta velut oportet,
fanum facies , verum non brevi.
⁵⁷ Opus enim habet morbus' cu-²⁹⁵
ratione.⁵⁸ Gravis est enim &
diuturnus , si non fuerit statim
curatus.

xxxiv. Alius splenis morbus
2 fit quidem ab iisdem à quibus
& prior. 3 Patitur igitur æger ab
hoc morbo hæc. 5 Venter infla-
tur: 6 postea vero etiam splen
intumescit, & durus est, 7 & do-
lores acuti in splenem incident.
7 Color autem mutatur, & con-
spicitur niger, pallidus, malico-
rii speciem referens, 8 & ex aure
male olet, 9 & gingivæ male
' olent, & à dentibus discedunt: 300
10 & ex tibiis, ulcera erumpunt,
velut pustulæ nocturnæ. 11 Mem-
bra vero attenuantur, 12 & ster-
cus non secedit. 13 Hunc quum
sic habuerit, iisdem pharmacis &
eduliis, & potibus, & laboribus,
atque aliis omnibus curato: 14 &
ubi sterlus secedere noluerit,
clysterem adhibeto, 15 ex mellis
hemia dimidia, & nitri ægy-
ptii magnitudine tali ovilli. 16
Hæc trita in quatuor heminis
' aquæ de betis cōctis diluito, & 30
per clysterem infundito. 17 Si
vero morbus ab his non sedetur,
splenem ipsius urito velut prio-
ris: 18 & si ustio successerit, fa-
num efficies.

xxxv. Alius splenis morbus
fit, in anno,² veris maxime tem-
pore,³ verum à sanguine.⁴ Quum
enim repletus fuerit splen san-
guine, erumpit in ventrem,⁵ &
dolores acuti in splenem inci-
idunt, & in mammam, & in clav-
iculam, & in humerum,⁶ & sub
scapulam.⁷ Color autem corpo-
ris est plumbiformis:⁸ & parva
ulcus-

εὐ τῆς κυνήμης λαμπταντί. 8 μοι
ἔλκει με ψάλα γίνεται ἐξ αὐτέων.
9 καὶ τὰ πρώτα ὑποχρεόντα ἡ μητρὶ 98
τῇ καθημένῃ σύμματα δεῖ καὶ ιώδεα.
10 ἡ πατέρερη¹ οὐ γαστρὸς σκληρή. 99
11 καὶ ὁ απλὺς κορδαντεῖλος² οὐ ἐσίν.
12 εἶτα τῶν πρώτων θαυμαστέσ-
τεροι. καὶ ἐξ αὐτέων παῖδες Διοφυγ-
γάναι³. 13 τούτους, ὄπρταν ὡδὲ ἔχη,
τοῖσιν αὐτοῖσι θερέποντες, οἵτινες τὸν
ἔμαθεσσιν,⁴ απλὺς αὖτα Φάρμα-
κην μὴ δῶς. 15 καὶ πάντα τοῦ, Θεούκκλης⁵
κυνιδίς δένεται. 16 καὶ τῇ ὑπεραύην ιπ-
πέται γάλακτι⁶ οὐ φθεῖ ὀκτὼ κοτύ-
λας, μέλι τελεταρχέων.⁷ 17 εἰ δὲ μὲν,
βοέτω ἢ αἴγεια εφθᾶ, δύο χρεῖσται
μέλι τελεταρχίας γαντζί⁸ τετέρης
κύλικα. 18 ἐναλλάξει τούτην γένεται.⁹
ἐτούτην τούτην διδένεται μὲν πάντων πρό-
σθετον ταπτά, ἀλλὰ τοῦ πρώτων μὲν
τοῦ φάρμακην.¹⁰ 20 καὶ, λίνος δοκένει, οὐ
ἄγαλμα¹¹ ἀφελεῖται δοπτὸν οὐ γυκῶν¹²
οὐ δημητερῆ τοῦ εἶσον φλεβόδος.¹³ 21 ταῖς δὲ
λοιπαῖς τῶν ἡμερών διδένεται νήσοι
ἐκρίνεται ἡμέρης βοέτων γάλακτι¹⁴
πετόσαρας κοτύλας, τερέτον μέρος
ἄλμης τελεταρχίας.¹⁵ 22 στίσιοι¹⁶ τούτην
καὶ ποτίσιοι οὐ τοῖσιν ἀλλοιοις τοῖσιν
αὐτοῖσι θερεπόντα,¹⁷ οἵτινες τοῦ πρώτου
θερεπόντα,¹⁸ εἶτα τοῖσιν αὐτοῖσι¹⁹ 100
νοφλυγίας; Εἰ τελετέτοις πρώτων
καὶ μόνοις δοκένει, κακῶσι, ὄπρτει πα-
χύτατος καὶ μέγιστος ὁ απλὺς ψύκη-
ται.²⁰ 21 Λίνος τούτης κακώσεις²¹ οὐ καμ-
έτη, ὥγεια ποιήσεις.²² 22 λίνος δὲ μὲν τοῦ
ταύτης τοῦ εἶσον²³ οὐ δημητερῆ,²⁴ φθε-
ρόμητος κακόνων θυμόνος.²⁵ 23 οὐ γάρ τη-
σθαι λίνος εἰσὶ γαλεπητά.

XXXVI. Αλληλούϊας.
τεσσαράκινη αὐτή ήντος τοῦ οὐ-
ρανού μάχαιρα, 3 ἐπέγραψεν
αὐταῖς οὐτούς εἰς αὐτὸν, 4 καὶ
μέρας. οὐδὲ γένης γένης οὐκ
οὐλη-

ulcuscula velut lacinata in tibiis exurgunt, ⁸ ex quibus ulceraria magna fiunt: ⁹ & quæ primum infra secedunt, sanguinolenta sunt & æruginiosa: ¹⁰ & venter durus subit, ¹¹ & splen velut lapis est. ¹² Hic morbus magis lethalis est quam priores, & ex ipso pauci effugiunt. ¹³ Hunc quum sic habuerit, iisdem purgato quibus & priorem, ¹⁴ veruntamen pharmacum sur-³¹⁵ sum purgans ne dederis. ¹⁵ Deorsum vero granum cnidium exhibeto. ¹⁶ Et postera die etiam lactis equini cocti octo heminas dato, melle affuso. ¹⁷ Si vero hoc non adsit, bubuli aut caprini cœti duos congios præbeto, ita ut alternatim mel in poculum ammisceatur, ¹⁸ & vicissim bibantur. ¹⁹ Ad vesperam autem post purgationem eadem quæ priori dato. ²⁰ Et si visum fuerit, ab interna cubiti sinistri vena san-³²⁰ guinem detrahito. ²¹ Reliquis autem diebus quotidie in jejuno lactis bubuli quatuor heminas dato, tercia muriæ parte ammixta. ²² Cibis vero & potibus & aliis omnibus iisdem curato, quibus & priorem. ²³ Abstineat autem à venere, & ebrietate hic velut prior. ²⁴ Et si videatur etiam urito, quum crassissimus & maximus splen factus fuerit: ²⁵ & si opportune usseris, ac successerit, sanum facies. ²⁶ Si vero ab hac curatione sanus non fiat, tempore corruptus moritur. ²⁷ Est enim morbus valde gra-³²⁵ vi.

² Accidit & hic morbus vere ma-
xime, ³ quum splen pituitam
assumperit in seipsum, ⁴ &
statim magnus factus fuerit
ac durus, & deinde rursus
sedat.

οὐληρός ἐτ τὸν αὐτὸν καθίσα).⁵ Εἰ, ¹⁰ sedatur. ⁵ Et quum quidem elevatus fuerit, dolores incident acuti: Quum vero mollis fuerit, doloris exors est. ⁶ Et ubi diuturnus factus fuerit morbus, obscurior esse videtur: & insurgit, & cito sedatur. ⁷ Hic quum sic habuerit, in principio morbi cibos admittere non potest, & cito attenuatur: & corpus impotentiam multam habet. ⁸ Morbus autem si non statim curatus fuerit, aut sua sponte quieterit, interpositis quinque aut sex mensibus, rursus surgit. ⁹ Intermittit autem maxime per hyemem. ¹⁰ Hunc si in principio acceperis, decem crustas in splenem urito, & statim sanum facies. ¹¹ Si vero non usseris, iisdem pharmacis curato, quibus & priores: itemque iisdem, & potibus, ac laboribus. ¹² Sic enim celerrime sanum feceris. ¹³ Hujus autem color fit exalbidus, subpallidus, & squalidus.

XXXVII. "Αλην νῦσσος ἀπλεύσ. ² γίνεται μετοπάρσ μελίσσε δέπο χολῆς μελαίνης. ³ γίνεται ἐπί πλευράς μεταλαγής παχύσ πολλῶν, καὶ οὐδροποσίης. ⁴ πάχεται πάλιν. ⁵ ὄπισθιν τὸν νῦσσον μελάνην, ἀλλαγὴ τοποθεσία σφόδρα. ⁶ καὶ βίης καὶ πυρετὸς ἐπιλαμβανεί. ⁷ Εἰ ἀποτίνεται αὐτῷ: ⁸ τότε γίγνονται μετοπάρσ παχέως: ⁹ ὃ ἐπί πλευράς μεταλαγής πάντας γίνεται, οὐληρός δέ. ¹⁰ καὶ πλευράς παχύσ πλευράς, ¹¹ καὶ μύζης μετοπάρσ μελαίνης. ¹² τοποθεσίας, ὄπισθιν τὸν νῦσσον μελάνην, τοποθεσίας μελαίνης. ¹³ καὶ πάντας παρέχεται, καὶ συμπάντας περιπόνον, ὃν τοποθεσίας μελαίνης. ¹⁴ αὐτῷ νῦσσον πολλοῖσιν, καὶ πλευράς μελαίνης. ¹⁵ καὶ πλευράς μελαίνης.

xxxviii. Alius splenis morbus. ² Fit autumno maxime ab atra bile. ³ Fit autem ab olerum multorum quæ cruda eduntur esu, & ab aquæ potu. ⁴ Patitur itaque æger hæc. ⁵ Quum morbus corripuerit, splenem vehementer dolet, ⁶ & rigor & febris apprehendit, ⁷ & inedia ipsum habet, ac cibos aversatur, ⁸ & corpus cito concidit. ⁹ Splen autem, magnus quidem non valde fit, verum durus: ¹⁰ & ad viscera allabitur, ¹¹ & adhærens surgit. ¹² Hunc quum sic habuerit, iisdem pharmacis & eduliis ac laboribus quibus priores curato. ¹³ Et si te tibi exhibuerit, ¹⁴ urito ipsum modo quo etiam alios. ¹⁴ Hic morbus in plerique si statim curatus fuerit, brevi decedit.

XXXIIX. Ἰκτεροι τέσσαρες.²

- 35 Ο μέγας γέρεος μάλισται ἐπιλαμβάνει, χρῆσις κυνηθέσης.³ Ισα) σύνηχος τῷ τέλει τῷ δέξιῳ πάντῃ εἰν τῇ κεφαλῇ, ⁴ ὡστὶ σύνθετος ἀλογοσφέδει τὸ σώμα, καὶ γίνεται ὥχεον, οὐγόν τοι σίδιον.⁵ Εοιοφθαλμοὶ ὥχεοι.⁶ Εἰν τῇ κεφαλῇ τέσσερες τερίχας⁷ οἴον¹⁰⁴ φλέβες ὑπεριτήνης ρίγη⁸ καὶ πυρετός ἐπιλαμβάνει.⁹ Η ὥχεον τὸ γέρεν, καὶ οὐφίσαιται τῷ αὐτῷ παχὺ ὑπωχέον.⁹ Καὶ τὸ ἔωθεν, ἔως αὐτὴν τῆς, αφεῖς τὸ φρεδίλιον¹⁰ καὶ τὰ παλάγη¹⁰⁵ χναρέον.¹¹ Καὶ οὐγτανής αὐτῷ αφορθεγένη¹² ἐρωτήσον.¹³ Οὐσία¹³ τὸ Ελυπτέον, καὶ ἐκ αὐτέλος¹⁴ ἀκροώματον.¹⁴ Οἱ δὲ πάπιτες¹⁵ τοι τὸν χεὶς αἴσθεται¹⁵ οὐγτανὸν πυρετόν αὐτῇ, λέπτη πολλῶ¹⁶ καὶ θερμῶ¹⁶, πόνηται τὸ σιδόνεα μελικρητον.¹⁷ Ερφύμασις Διαχεισθεία πισσέντος χιλῶ¹⁸, μέλι τοῦ θραγέων.¹⁸ Καὶ μὴ σωσθεῖν τὸ μέλι, ἔως αὐτοῦ σιδηροτέσμηρεις ιπερέμη παρέλθει.¹⁹ Καὶ¹⁹ αὐτὸν²⁰ γῆ περίει²⁰, λινή ταύτη²¹ μονή, ²¹ καὶ τοῦ πελεκήν τοῦ ιμέρην, καὶ σύνθετον τὸ τριφτονόλιτον²², οὐσία αὐτοῦ μάλισται ταφοί.²² Επειδὲ πλέιστα μέρη τοι διδένει, ²³ πινέτω αὐτὸν λασικόνως παθεῖσον διημέρην.²² Καὶ λίσσοι δοκένται ταφοί τοις Σύκεοντος ὥχεοις εἶναι καὶ ἀδενίαις, θεμετονικελούντιν ποιεῖσθαι δέσποτον τοις πάνω, ὡς εἰν τῇ πτυσί τοις αὐτοῖς νέσσοι.²⁴ Καὶ²⁵ αὐτοῖς²⁵ τοιαύτην καρδίας²⁵, έπιστρέψεις²⁶ παντοῖς, ²⁶ οὐφορούσι τοις πάντας μάλισται μαλακής, η ἄργεις τοις πάντας.

XXXIIX. Quatuor morbi regii.² Primus quidem aestate maxime corripit, bile commota.³ Consistit igitur bilis sub cute, & in capite,⁴ quare statim corpus in alium colorem mutat, & fit pallidum, velut malicorum.⁵ Et oculi pallidi fūnt:⁶ in capite sub pilis velut cortex subest:⁷ & rigor ac febris corripit:⁸ & pallidam urinam mingit, & crassum subpallidum in ipsa subsidet,⁹ & mane quamdiu jejunus fuerit, ad cor & viscera exurgitur:¹⁰ & si quis ipsum alloquatur, aut interroget, ægre fert, & anxius fit, & non sustinet audire.¹¹ Stercus autem excretum cum pallore albicit, & male olet.¹² Hic quum ita habuerit, maxime moritur in quatuordecim diebus.¹³ Si vero has effugiat, sanatur.¹⁴ Curare autem oportet ipsum sic.¹⁵
Quum febris remiserit, multa calida lavato,¹⁶ & aquam multis bibendam dato.¹⁷ Et sorbitonibus utatur, ptisanæ succo, melle affuso.¹⁸ Mel autem non simul coquito, donec præterierint quatuordecim dies.¹⁹ Hi enim iudicant an lethalis sit morbus, aut non.²⁰ Postea vero bis in die lavato, & nutritio primum modicis quæcunque maxime admiserit. Postea tamen plura dato.²¹ Vinum bibat album plurimum per diem:²² & si progressu temporis videatur tibi pallidus esse & debilis, vomitum à cibis facere jubeto, velut in superioribus morbis habetur.²³ Et si quidem ab his morbis quieteat, satis est.²⁴ Si minus, veratrum bibendum dato.²⁵ Post talem autem purgationem, ad vesperam edat mazam molleam, aut panis medullam.²⁶ Obs-

τω, νεοστὸν ἀλεκτείδιον, οὐζαμεσμήρον προμεμύω, καὶ προ-
 στάντι, καὶ τυρῶν, καὶ ἄλλ., ἐποτέμω,
 ἐσαφίδι λασκῆ. ²⁷ οἶνον ἢ πινέτω
 λασκῆν, αὐτηρὸν, ὡς παλαιότατον.
²⁸ οὐτὶς ἡ κατωκειλίων πινέτηρα.
²⁹ τὴν ἢ ὑσεραίη χυλῶντος ἐρεσίνθων
 λασκᾶν. μέλι ἢ χεζή τῷ χυλῷ πα-
 επχέμει τέτων ἢ χεζεῖσθαι, ἐπιπλέ-
 τον δύο κρτύλας τὸ πινέτω χυλόν.
³⁰ τὴν σὲ τείτη δρεξάμψιον, ἐφ'
 ἐκρίστης ἡμέρης πινέτω τὸ δέ τὸ
 ὕδωρ, διὰ τῶνδε. ³¹ ἐψήντης μα-
 γεθρός βίζας λεπτός, τολόντον ὄνγ-
 σον τελοῦ δακτύλοις: αἰσιασθεῖν,
 τὸν δρεγγυμέδα ἐμβάλλειν καὶ ἐψήν-
 την δυστὸν χρεῦσιν ὕδατον. ³² ἐψήν-
 τη, ἔως εἰλατθήτη τὸ ἥμερον. ³³ καὶ ἐρε-
 σίνθων λασκᾶν χρίνεσθαι δυστὸν χρεῦ-
 σι, "ἔως εἰλατθήτη τὸ ἥμερον. ³⁴ ¹⁰⁷
 ταῦτα, ὄνγτα λατθήτη, διηγήσας
 ἐξαυθελλούν, καὶ ἀμφότερος μί-
 ξας τέτω τῷ ὕδατι, καὶ τὸν οἶνον
 κερίσας, πινέτω. ³⁵ καὶ αὐτὸν τὸ
 ὕδωρ μένον, λινό βέλτη, πινέτω ὡς
 τολεῖσθαι. καὶ ἄλλο ὕδωρ μὴ πινέτω.
³⁶ λινὸν τὸ τέτω τὸ ποτὸν μὴ πεσοῖ-
 ται, τὸ δέ σκουλάσσει τὸ διδόναμον.
³⁷ ἰχαδῶν λασκᾶν χρίνεσθαι ἐψήντης
 δυστὸν χρεῦσι, διηγήσας καὶ ἐξαυ-
 θελλούν. ³⁸ ἐπέτη τὸ ὕδωρ τέτω πι-
 νέτω, λινὸν τε λινὸν αὐτὸν βέλτηται,
 λινὸν τε λινὸν τὸ οἶνον κινεῖται. ³⁹ πινέ-
 τω αὐτὸν μὴ ἀτρούον πτυχάν, ἀλλὰ καὶ
 φορεῖν ἡμιπετολίον, ὄνως μὴ Διερό-
 ροιος αὐτὸν ἐπιτύφονται. ⁴⁰ καὶ, Διερό-
 ροιος χρέοντος ὀλίγουν, πινέτω. ⁴¹
⁴² ἀγαθέατη ἡ τὸ δέ σκουλάσσει πινέτων
 στὴν ἐκρίστης ἡμέρης, τείσοντες λέσια
 καὶ διέντε. ⁴² κατούλην οἶνον πα-
 λαιόν λασκῆ, σελίνον καρπόν, στ-
 κύνες σπερματικές, μαργέρης καρπόν, αἴ-
 θοπικήν κύμην, ἀδλατίνην, κέρενον
 τὸν

nium vero edat, pullum galli-
 naceum percoctum, probe con-
 ditum cum cepa, coriandro, ca-³⁶
 feo, sale, sesamo, & uva passa al-
 ba. ²⁷ Vinum autem bibat al-
 bum, austерum, vetustissimum.
²⁸ Alvum vero infra subpurga-
 to: ²⁹ postera die succo cicerum
 alborum, melle affuso, utatur, &
 duas heminas hujusmodi succi
 ebibat. ³⁰ Tertia vero die initio
 facta, singulis diebus hanc aquam
 bibat, ex his rebus coctam: ³¹
 Foeniculi radices tenues, ea co-
 pia quanta tribus digitis com-
 prehendi potest, in duos aqua³⁷
 congios mittito, ³² ac coquito
 usque ad dimidias. ³³ Et cicerum
 alborum choenichen, in duobus
 aqua congiosis ad dimidias item
 coquito, ³⁴ & quod superest ex-
 colatum sub dio per integrum
 noctem exponito, & ambo hæc
 decocta misceto. Cum hac aqua
 & vinum temperatum bibat, ³⁵
 & ipsam aquam solam si velit,
 quamplurimam bibat: & aliam
 aquam non bibat. ³⁶ Si vero
 hanc potionem non admiserit,
 aliam sic preparatam dato. ³⁷ ³⁷⁵
 Caricarum albarum choenichen
 in duobus aqua congiosis coqui-
 to, excolato, & sub dio per inte-
 grum noctem exponito. ³⁸ Post-
 ea hanc aquam bibat, five nu-
 dam ipsam voluerit, five cum
 vino mixtam. ³⁹ Bibat autem
 non acervatim multam, sed pro
 una vice dimidiā heminam,
 ut ne alvi profluviū ipsi succe-
 dat: ⁴⁰ & modico tempore in-
 terposito rursus bibat. ⁴¹ Com-
 moda autem sunt & hæc in po-³⁸⁰
 tu data jejuno singulis diebus,
 trita ⁴² & in vini veteris albi he-
 mina diluta, apii semen, cucu-
 meris semen, feniculi semen,
 cuminum æthiopicum, adian-

τινὶ ποίησι, ἀσαρίδα λόγκην.⁴³
ταῦτα πίνων, κοκκεῖνα ὡφελητή-
στα τὴν τάχιστα ὑγιῆς ἔσαι.

XXXIX. Αλλ^④ ἵπτε θρ.

Ἐγένετο πλαυμένος ψύρη μέμανθος
ἄρη, εἰ μέθης οὐ μίζεθρ.³ παχύτε-
ταίδε. ⁴ τοπερ τὸν βίγονον ἐπι-
λαμβανόντες πέπτεις οὐ πυρετὸς κατέ-
χει. ⁵ τὸ σὲ οὐ γένοντος τῷ σώματι,
πήγνυτο) τῷ τῷ δέξματι.⁶ τοῖσι δὲ
δηλοὶ οὐ πάστας έχουσι. ⁷ πελιδόνα [δέ]
ἐστιν αὐτοῖς τὸ σῶμα καὶ τὸ σοληνά-
ρεον. ⁸ καὶ οὐ φλέσσες Διγ⁷ οὐ σώματος
τέτταν⁸ οὐχιμαρτυρίας. ⁹ τέτταντι τε
ναυπλελαύτερα καὶ ἄλλα φλέσσε-
ρη, ¹⁰ τὰ ιαντινὰ καὶ τέων. ¹¹ πολ-
ισταὶ τὸ αἷμα οὐχιμαρτυρίας. ¹² τὸ
έπειτα οὐχιμαρτυρίας οὐχιμαρτυρίας.
τοῦτο τοῦτον τὸν τοπερ τὸν πο-
ρούειται, καὶ φοιτεῖ, ἀλλ' οὐτὸς τῆς
ἀνθενεῖσας αὐτῷ "τὰ σκέλεα οὐτο-
φέρει".¹³ Εἰ δέ τοι οὐ φόδρος.¹⁴ αὐτο-
τῇ οὐτοσὶς θασον τὸν τοπερ τὸν πο-
ρούειται. ¹⁵ τοῦτον τὸν τοπερ τὸν πο-
ρούειται. ¹⁶ τοῦτον τὸν τοπερ τὸν πο-
ρούειται. ¹⁷ τοῦτον τὸν τοπερ τὸν πο-
ρούειται. ¹⁸ τοῦτον τὸν τοπερ τὸν πο-
ρούειται. ¹⁹ τοῦτον τὸν τοπερ τὸν πο-
ρούειται. ²⁰ τοῦτον τὸν τοπερ τὸν πο-

tum, coriandrum herba, uvæ
passæ albæ. ⁴³ His & illis in po-
tu acceptis utilitatem percipiet,
& celerrime sanus fiet.

XXXIX. Alius morbus regius
sive arcuatus. ² Hic corripit
tempore hyemis, & ex ebrietate
& frigore. ⁴ Incipit autem pri-
mum³ rigor invadere, postea³⁸⁵
etiam febris detinet. ⁵ Et hu-
mor qui est in corpore, congele-
tur in cute. ⁶ Quod autem sic
habeat, ex his ostenditur. ⁷ Li-
vidum est ipsius corpus & sub-
durum. ⁸ Et venæ per corpus
distentæ sunt pallidæ: majores
autem & crassiores sunt quam
prius. Et aliae venæ subnigrio-
res distentæ sunt. ⁹ Et si quis
aliquam ipsarum fecerit, sanguis
effluet pallidus, si pallidæ sunt
venæ. Si vero nigræ fuerint,
'niger sanguis effluet. ¹⁰ Et ve-
stem interiore corpori adja-
centem præ pruritu non susti-
net. ¹¹ Hic promptus est ad iter
faciendum & ambulandum, sed
præ debilitate crura labascunt,
ac ipsum non sufferunt, ¹² & si-
tit vehementer. ¹³ Hic morbus
non minus priore lethalis est.
Procedit autem ad amplius tem-
pus, ¹⁴ si non in primis diebus
sanus fiat. ¹⁵ Si vero morbus
prolongetur, & ad octavum aut
nonum diem¹ duret, in morbum³⁹⁵
incidit, ¹⁶ & morbus & dolor
magis premit, & exsurgere non
potest. ¹⁷ Et plerique in hoc
tempore statim pereunt. ¹⁸ Huic
ubi sic habuerit, siquidem prin-
cipio morbi accesseris, quum
jam septem dies præterierint,
veratrum bibendum dato. ¹⁹
Ventrem vero infra subpurgato
per succum, velut priori. Et alia
eadem pharmaca dato. ²⁰ Exhi-
beto & cantharidas, fine alis, &
capi-

περέργη καφαλῆς, τέσαρας τεί-
σαν, καὶ διεῖσοντα λόγικῶν οὐκαπτυ-
λίων.²¹ ἡδηὲ μέλι τὸ σφρέμψει λί-
γνοντα τὸν θερόντα πινεν.²² τὸ γέ-
35 [ἢ] πινέτω διεῖτη τὸν ἡμέραν.²³
αφείσθις ἢ τὸν αὐτοῦ λεπτοῖσι καὶ
πυρεῖμα. Τερψπέν.²⁴ ἐδιέτω
ἢ, αἴσια αφείσθαι, οἶνον ἢ πινέτω
λόγικόν, αὐτορόν καὶ τάλα τὰ αὐτέ-
αφεσφερέσθω, ἀνὴ τῷ αφέσθεν.²⁵
αὐτὸν γένεσι χρονί²⁶ καλεπή, λι-
μὴ καὶ δέρχας καλῶς ρελεπηθῆ.

XL. Αλογούντερο. ² ἐπιδη-
μού³ τὸν καλέσθαι, πόνον ποιεῖ
ἄριστον επιλαμβανόν.³ γίνεται ἢ διπό-
τον πομποῦς μόλιστας ἐπέδην⁴ καὶ,
ἐπιδεῖν ριγών.⁴ Οὐδέως δὲ τὸ σῶμα
40 ἀλλοιοτερόπεδον, καὶ γίνεται⁵ ἀκρέον.⁵ καὶ
οἱ οὐδιταλμοὶ σφόδρας ἀκρέοι.⁶ καὶ
τὸν τείχος καὶ τὸν τὸν οὐνυχόν
ἡ γένεσις ὑπερχει.⁷ τὴν μέριαν καὶ πυρε-
τὸν βληχέος ἔχει.⁸ καὶ ἀθενέει τὸ σῶ-
μα.⁹ καὶ τὸν καφαλῆον ὅδων ηὔχει.¹⁰
καὶ ἀρέος ἀκρέον καὶ παχύ.¹¹ τὸν οἴκα-
τερο¹² οὐσον θανατώδιον ταφέσθεν,
καὶ θερψπέν¹³ μελετάρδην¹⁴ τὸν
πάχη.¹² τὸν, οὐκέτων τὸν ἔχη,
χάσμα αὐτὸν τὸν ἀκρῶντας καὶ ἀφαι-
ρέν¹⁵ τὸν μέσα.¹³ ἐπέδην πυρεῖστας
πίστη¹⁶ ἐλαστερού.¹⁴ οὐτοὶ τὸν αὐθίς
45 τὸν καθῆρα τὴν τείχη, οὐέτω γά-
λακη.¹⁵ τὸν ἀλαροφύματεί τε, τὸ
πόμφη, καὶ ἐδέσμονται, τὸν αὐτέον
δόντας αὐτὸν ταφέσθεν.¹⁶ Εἰ κατατέθη
αὐτὸν τὸν καφαλῆον τυφενά.¹⁷ τὴν
διπότονον τὸν πίνεν.¹⁸ καὶ λάχυνα
τὸν πολλῶν τὸν θερμῶν.¹⁹ καὶ ξύνω τὸν
οὐρανούς τὸν οὖντα λόγικῶν διδόντα πινέν
20 τὸν τὸν αὐτὸν πάντα τοῖσιν αὐτοῖς
τοιχείσθω, καὶ τὸν τόχην οὐγίης ἔσται.

XLI. Αλογούντερο.² γίνεται²
μὲν διπότονον φλέγματος, ἐπιτὴ³ καρκανού-
μελιστας επιλαμβανόν.³ καὶ ἡ
χροι

capite, quatuor tritas, ¹ & in vi.⁴⁰⁰
ni albi hemina dimidia dilutas,
²¹ modico etiam melle affuso.
²² Atque has bis aut ter in die
bibat. ²³ Progrediente vero
morbo, balneis & fomentis cu-
rato. ²⁴ Edat autem quæcum-
que admittit. Vinum bibat al-
bum, austерον: & alia eadem
assumat quæ prior. ²⁵ Hic mor-
bus diuturnus est & gravis,
si non ab initio probe fuerit cu-
ratus.

XL. Alius morbus regius.

² Popularis appellatur hic, eo
quod omni tempore corripit.⁴⁰⁵
³ Fit autem à repletione maxime
ac ebrietate, & postquam riguerit,
⁴ statim sane corpus immutatur,
& pallidum fit, ⁵ & oculi pallidi
valde sunt. ⁶ Et sub pilos ac sub
ungues morbus procedit. ⁷ Et
rigor ac febris debilis tenet. ⁸ Et
debile est corpus, ⁹ & in capite
dolor adeat. ¹⁰ Et pallidum ac
crassum mingit. ¹¹ Hic morbus
minus lethalis est prioribus: &
curatus brevi sanatur. ¹² Huic
quum sic habuerit, ¹³ cubiti ve-⁴¹⁰
nam secato, & sanguinem detra-
hito. ¹³ Deinde fomento adhibi-
to, elaterium bibendum dato.
¹⁴ Tertia vero die rursus infra
subpurgato, cum laete asinino.
¹⁵ Reliquas vero sorbitiones, &
potus, ac edulia, eadem dato quæ
priori. ¹⁶ Et caput ipsius fre-
quenter purgato: ¹⁷ & de suc-
co bibendum dato. ¹⁸ Et mul-
ta calida ipsum lavato, ¹⁹ ac
carnem defricato, & defrictas
fordes in vino albo bibendas
dato: ²⁰ & ad alia omnia iis.⁴¹⁵
dem utatur: & brevi sanus eva-
det.

XLI. Alius morbus regius,
² fit quidem à pituita, hyeme au-
tem maxime corripit: ³ & co-

206 Χεροὶ ἀτές' λόγκη. ⁴ καὶ τὰ σῆμα
ἀτές τὸν πλήρεα γίνεται φλέγματος. ⁵
καὶ πλύνεται στάχλον. ⁶ καὶ ὄνταν δύσ-
κρέμπηται. λυγμὸς ἀτές γίνεται. ⁷ καὶ
ἔρις λόγκη γίνεται παχύ. ⁸ καὶ τὸν αὐτὸν
ὑφίσταται ὄνταν ἀλλάκτον. ⁹ ἐπειδὴ οὕτοι
περιθύεται θευταῖδης, εἰς τὸν τοῦ
ὑγιεύτατον. ¹⁰ τοῦτον, ὄνταν γάτων
ἔχει, πίτην κανίδιον κρίκην. ¹¹ καὶ μὲν
τὸν καίτηρας πτησάντης χυλὸν, μέλι
τὸν διάχεις, δύναται ἐπροφέδη τὸν α-
εταντούτοις. ¹² τοῦτον δὲ αὖταν ποιεῖται
ἐμετέποισθεντὸν, καθάδησιν παρε-
χεται, ὡς εἰς τῆτον απέβαν. ¹³ εἶτα
γάρ αὐτὸν ἔρισε τὸ φλέγματον παχύζεται
τὸν πλούτον τοῦτον δέρπεται. ¹⁴ εἰ
αὐταῖς εργαστομάγνησιν αὐτὸν
θαυμίνοι. ¹⁵ τοῦτον οὐδὲν τὴν παρεπέμ-
ψιν βληχεῖ πυρετόν, ἐφείκη λεπτὴ
ἐπιγίνεται. ¹⁶ εἰ τὰλαμολεπτῶν,
οἵτινες τὰς παρεπέμψιν ἱκτέρες, καὶ
Φαρμακοῖς, καὶ πυρετοῖς, καὶ λε-
πτοῖσι, εἰδέστησι, εἰ ποτοῖσι καὶ
τοῖς φρίμασι. ¹⁷ τὰ γάρ ὡς' μολι-
σταί σύγια ποιήσει.

XLII. "Νέοντα, ὅτε καλέεται τὸν πόθον.¹ τύφον.² Τύφος μὲν τοῦτο τὸ νέοντα
μα καλέεται.³ ἐπιλαμπαντὸν δὲ θε-
ρετὸν εἰς τὸν ἄρρην, ὄνταν ὁ κύων τὸ
ἄρρων ἐπιτέλλει, χολῆς κινηθέοντος
εἰς τὸ σῶμα.⁴ δύσθεντὸν αὐτὸν πυ-
ρετοὶ ἔχεις τὸν ιχυροῖς, εἰ κακύωσασθεν.⁵
καὶ δέποτε βάρετὸν ἀσθενέστερον, καὶ
ἀκροῖς τὸ σκελέαν καὶ τὸν χρῶν.⁶
ἀκρεῖα γάρ μεγάλιστα γίνεται οἱ. ⁷ καὶ
ηγαπή τερψίστεται, καὶ τὰ τεροχε-
ρέοντα δυσώδεα, καὶ σρόφον τὸν ιχυρόν
ἐπιγίνεται.⁸ ταῦτα τε πάχει.⁹ καὶ
λινούσια πτησῆσι θέλησι τοῦ, τὸ δύ-
νατὸν ὀρθῆσθαι.¹⁰ διδέ τοῖσιν ὀφθείλ-
ματοις αὐτοῖς διώκεται τὸν τύφον.¹¹ καὶ
τὸ πόνον τὸ δυσάται τὸ ποκείναται.¹²

lor ipsius ægri est albus, ⁴ & pe-
ctora ipsius pituita plena fiunt:
⁵ & spuit salivam: ⁶ & quum
exscreat, singultus ipsi oboritur.
⁷ Et album lotium ac crassum
mingit, ⁸ & in urina subsi-
det velut farina. ⁹ Hic morbus
non est lethalis, & brevi sanar-
tur. ¹⁰ Huic quum sic habue-
rit, ¹¹ cnidium granum biben-
dum dato. ¹² Et post purga-
tionem, succi prisaneæ quatuor
heminas, melle affuso, exfor-
bendas dato. ¹³ Superiorem ve-
ro ventrem vomitu inducto,
velut in prioribus purgato. ¹⁴ Sic enim facilime pituitam à
pulmone & arteriis abduxe-
ris. ¹⁵ Sed & gargarismum ipsi
frequenter præparato. ¹⁶ Hic
aliquando etiam febris debili fe-
bre, & horror tenuis succedit.
¹⁷ De cætero vero istem qui
bus priores curato, & pharmacis,
& fomentis, & natu. & edul-
liis, & potibus, & forbitionibus.
¹⁸ Sic enim maxime sanum fa-
cies.

XLIII. Morbus Typhos voca- III
tus. ² Typhos quidem appellatur hic morbus, hoc est stupor
attonitus: ³ corripit autem tem-
pore æstatis, quum canis sydus
oritur, bile per corpus commo-
ta. ⁴ Statim igitur ipsum febres
fortes tenent, & calor acutus,
⁵ & à gravitate debilitas, & cru-
rum ac manuum impotentia:
⁶ maxime enim inutilia ipsi fiunt
hæc membra: ⁷ & ' venter tur-
batur, & quæ secedunt grave
olent, & torinen forte succedit.
⁸ Sed & hæc patitur. ⁹ Si quis
ipsum erigere velit, erigi non
potest: ¹⁰ neque oculis videre
potest præ calore. ¹¹ Et si quis
ipsum interrogat, præ dolore re-
spondere non potest. ¹² Quum
autem

οὐκόταν ἢ μέλλω δύποθνήσκειν, ὅξυτε-
ρῷ τε ὄρῳ, ἐφέγειτο) θερσαλέως,
καὶ πάντας καὶ φαγεῖν αὐτέδε.¹³ καὶ, λί-
δῶ πάντας καὶ φαγεῖν, σὺ τάχι μεθῆ-
καιταλιπών τὸν ψυχλώ, λίδη μὴ ἔξε-
μεσον.¹⁴ τάχτων ἡ γένεσις αὕτη κεί-
νεται σὺν ἑωραὶ ἡμερηστιν ἢ δεκατέσ-
τα.¹⁵ σαρξ τοι¹⁶ πολλοὶ ἃ Διατέχεχσον τὴν
ἐν ταῖς ἐνοχίτεσσαρις.¹⁶ λίδη γένε-
ται τούτης διελθήτη, ύγιειν ἔσται.¹⁷ σὺν ἃ
ταύτης τῇ παντὶ ἡμερησίᾳ Διαδηλοῖ,
ἔιτανάσιμος, ἃς.¹⁸ τέλευτη, ὁνόταν
ὅτις ἔχει, ὥδε ἴηπε. ¹⁹ σὺ τῆς
περιφορᾶς τῆς ἡμερών λάζετε ωδή
ἀπέχεσθε, ἀλέσθεντος ὅπερα σχετικά
χριτιώνων ἐν καρίτινον.²⁰ καὶ στίσιν
ἀπέχεσθε, "ρόφημασθε ἡ λεπτή καὶ"²¹
ψυχεῖν διδόνεται. ²² οἶνον ἃ πινέτω
μελανατα, αὐστηρόν, λίδην μεφέρη αὐ-
τῷ. λίδη μὴ, λαυρὸν, ὑδαρέα, αὐ-
στηρόν.²³ λίδη δίψα ιχυρὴ πιέζει τὸ
καύματος, ἀθρόον¹ διδάσκει πίνειν, κα-
λειδούς ἔξεμέδνην, ταῦτα διδοῦντα τὴν
ποιησίαν.²⁴ καὶ, ὁνόταν τὸ καύμα
ἔχει, ῥάκια βάπτων ὑδατοψία ψυχεῖν
αποστημένα, ἣ αὐτὸν μάλιστα φῆ-
ται.²⁵ λίδη φερίκινος ἔχει τὸ σῶ-
μα, ἀνένευτο τὸ ψύχματος. ²⁶ τέλος,
οὐκόταν ποτὲ, μαύλιστα δύποθνη τοιαύ-
της ὁδωμάτος, αὐτὸν τονδωμένοντος ηγε-
ταλιπών τὸ ψυχλώ.²⁷ ἀλλὰ διδόνεται
καὶ αὐτῷ τὸ ὁδωμάτος τὸ φάρμακο
μῆτρας δημητρίας τὸ αὐτόν, ἀλλὰ τῷ ταῦτῃ
τὸ παλαιότερό ποδός ἔχομεθα.²⁸ οὐκόταν
ἵξεναι αὐτῇ, ἀνακριθεῖν στίσιν, καὶ
ποτῶν, καὶ λατρεῖσιν ὡς ταύχεσσα.
28 ἡ γῆ νέστις γαλεπή, "καὶ παῖς—²⁹
εος Διός ψυχάντες".

30 ΧΛΙΙΙ. ΑΜΘ' οὐφθο. επι-
λαμβάνει τὸ νέον μα πίστιν ἀ-
ρεῖν, γίνεται δὲ ὑγεαστίνης θώμα-
τος, ὁπότε τὰ στίπα, οὐ γέρει ἐντελε-
χεῖ τὴν ποτίνην πτυχὴν αἵ σπιζεῖς ἀνα-

autem moriturus est, acutius videt, & loquitur confidenter: & bibere & edere cupit: ¹³ & si quis det quod edat, brevi etiam animam emittit, si non evomuerit. ¹⁴ Huic morbus hic judicatur in septem, aut quatuordecim diebus. ¹⁵ Multi vero perveniunt etiam ad viginti quatuor ¹⁶ Si igitur hos transierit, sanus erit. ¹⁷ Nam in his diebus judicatur, an lethalis sit morbus, aut non. ¹⁸ Hunc quum ita habuerit, sic curato. ¹⁹ In primis quidem diebus à balneo abstineat. Ungatur autem vino & oleo tepido, in lecto, ²⁰ & à cibis abstineat. Sorbitiones autem tenues frigidas dato. ²¹ Vinum ¹⁵ autem bibat nigrum, austерum, si ipsi conduceat: fin minus, album, aquosum, austерum. ²² Si vero fitis fortis premat propter calorem, potu acervatim dato, evomere jubeto, bis aut ter hoc repetito. ²³ Et quum calor habuerit, linte aqua frigida tincta adponito, qua parte se maxime ardere dixerit. ²⁴ Si vero horrorem habuerit corpus, frigefactoria remittito. ²⁵ Hic quum doluerit, ab hujusmodi maxime dolore periclitatur, ne repente ²⁶ animam relinquat. ²⁶ Verum exhibere oportet ipsi doloris caussa festinanter, eadem pharmaca quæ ei qui à pleuritide tenetur. ²⁷ Quum autem exsur rexerit, cibo & potu, & balneis quam celerrime refocillato. ²⁸ Morbus enim est difficilis, & pauci effugiunt.

XLI. Alius typhos. ² Cor-
ripit quidem hic morbus omni
tempore: fit autem propter cor-
poris humiditatem, ³ quam ci-
bos humidos, & potum mul- 25

πίωσι, ἐ ταλασσούριναν¹), διπό τέτων τὸ νέσπουρινε²) μελισσα. 4 ἄρχε³ ἐν ὁ πυρετὸς τελαῖ⁴ ἡ τελείται⁵ καὶ δέρκεις γνόμυμα⁶, καὶ πόνο⁷ ἰχυρός εὐ τῇ κεφαλῇ σύσα⁸),⁹ σύστε¹⁰ καὶ εὐ τῷ σώματε¹¹ Διελέσπων.¹² καὶ ἐμέδεις αἰλουν. καὶ ἔρδυ¹³ πυκνιά.¹⁴ καὶ ἀλλαγή¹⁵ πᾶς 114 χώρας¹⁶ ὁ φθυλμῶν,¹⁷ καὶ τὸν αἴσθητον¹⁸ εἰσιν τὰς πόδας οἴδημα κατέρχε¹⁹ εὐ σύστε²⁰ ἐξόλον τὸ σώμα δυποιέει.²¹ καὶ εἰς τὰς πόδας²² καὶ εἰς τὸ μεταφρενον²³ εὐ σύστε²⁴ ὑδωμά²⁵.²⁶ καὶ ἡ γαστὴρ τελείσχει²⁷).²⁸ " Ἐ τοῖσιν ὁ φθυλμῶσιν ἐξορῆται²⁹ 115 ἰχυράτις.³⁰ καὶ τὸ σίαλον δυποπλύδη πολλὸν καὶ ἀφράδεις.³¹ καὶ εὐ τῇ φάρυγὶ δεκέδει σύνεχεις,³² καὶ κέρχυν³³ 117 ἀντόν.³⁴ πολλάκις ἡ καὶ φλεγμονή³⁵ 40 ὁ φάρυγξ.³⁶ τέττου, ὄκτων³⁷ 118 πασέχη,³⁸ καὶ δέση³⁹ ὁ πόνο⁴⁰ τοιεῖ⁴¹, καὶ δερθόπνοια⁴² ἰχυρὴ ἐμπίστη.⁴³ εἴτε δὲ ὅτε καὶ πολλάκις ἐξαπίνης δυπλό⁴⁴ πόνος τῶν ψυχῶν ἀφήκει εὐ οὐσία⁴⁵ ἥμερην⁴⁶, οὐ εὐ δεκτέοσαρ⁴⁷.⁴⁸ 19 πολλοὶ⁴⁹ Διεφέρει⁵⁰ καὶ ἔως τῆς εἰσιτεοσάραν ἥμερειν.⁵¹ πολλάκις ἡ καὶ ἐξαπίνης ηγετῶν⁵² αὐτῆς, καὶ δεκέδεις εἶναι⁵³ ἀλλὰ φυλάσσεις⁵⁴ καὶ, ἔως αὖ⁵⁵ αἱ τέσσαρες εἰσι⁵⁶ τοιεῖ⁵⁷ ἥμερα παρέλθωσιν.⁵⁸ οὐ γά ταῦτας Διεφύγη, καὶ μετά τινον.⁵⁹ 22 τέττου, ὄκτων⁶⁰ ὁδεῖχη,⁶¹ εὐ τῇσι τοφτη⁶² τοῦ⁶³ ἡμερέων καὶ ἥροφύμωσε⁶⁴ διδόναις⁶⁵ αἴλην⁶⁶ καθέφθον, μέλι λεπτον⁶⁷ τοῦ⁶⁸ συρχέων.⁶⁹ 23 πίνει⁷⁰ διδόναις μέλανασσίν, καὶ δέση⁷¹ ὁδίζειν [καὶ], ὄκτων αὖ βάλη⁷², κακηρημόν.⁷³ 24 στίτια⁷⁴ μὴ τοφτέρην, τοῖν αὖ αἴματην παρέλθωσι.⁷⁵ πολύπεδης εὐ οἰνο⁷⁶ εφθή, διδόναις⁷⁷ εὐθίνει, καὶ τὸ ζωμὸν ἥροφάνει.⁷⁸ 26 καὶ ἥροφανίδας τούτην πολλαῖς.⁷⁹ τοῦ⁸⁰ καρδιάμετρον⁸¹ φάσσεις

tum carnes combibunt, & fluidæ fiunt, ab his maxime fit morbus.⁴ Incipit igitur febris, tertiana aut quartana, in principio oboriens. Et dolor fortis in capite consistit.⁵ Aliquando etiam in corpore intermittens.⁶ Et vomit salivam, & frequenter eructat,⁷ & oculorum regiones dolet,⁸ & facies albescit,⁹ & tumor in pedes descendit.¹⁰ Quandoque vero etiam totum corpus intumescit.¹¹ Et ad' pectora, &¹² ad dorsum aliquando dolor currit:¹³ & venter turbatus est:¹⁴ & oculis fortiter tuetur,¹⁵ & salivam multam & spumosam expuit,¹⁶ & in faucibus detineri videtur: & exasperat ipsas.¹⁷ Sæpe vero etiam inflammantur fauces.¹⁸ Hic ubi sic habuerit, & dolor ita præserit, & erectæ cervicis spiratio fortis inciderit,¹⁹ quandoque derepente præ dolore animam emittit, in septem diebus, aut quatuordecim.²⁰ Multi' vero usque ad viginti²¹ quatuor dies durant.²² Sæpe vero etiam derepente morbus remittit, & æger sanus esse videatur.²³ Verum observare oportet donec quatuor & viginti dies præterierint. Si enim has effugerit, non valde moritur.²⁴ Huic quum ita habuerit, in primis diebus sorbitones dare oportet, farinam coctam, tenui melle affuso.²⁵ Vinum vero dandum est nigrum, paulatim, prout voluerit temperatum.²⁶ Cibi autem ne exhibeantur priusquam hi dies præterierint.²⁷ Polypi vero in vino cocti edendi dentur, & jusculum forbendum.²⁸ Et raphanidas multas edat,²⁹ & nasturtii semen torrefactum,³⁰ moli-

φώσταις ἀλέσιαι, καὶ σῆμαι λεπτοί.²⁸
εἴ τοι πινέτω οἶνον μέλανα, ἐπιστρα-
λῶν ερυθρόν.²⁹ καὶ ἀλφίται λεπτοί³⁰
207 ὅλοί τοι διδύνει πάντα ἔωθεν.³⁰ λε-
πτοί ἢ ἀπεκέδωται, μέχρις αὐτοῖς ἡμέ-
ραι παρέλθωσιν.³¹ οἶνοι ἢ ἐλαῖαι
χλιδίαις ἀλειφθύεις κρίσιαι,³² καὶ¹¹⁹
εἰκασίας.³² Εγ γλυκυσίδης καὶ πτώ-
δέντης κρίσις ἐψῶν τούτοις οἶνοι μέλαναι
διδύνει πάντα.³³ Εγ γεννήτης διέ-
φθος ποιέων, ροφαντας χρήσι,
δρπτούσις τυρῶν αὐτάλιων, καὶ μέλαναι,
καὶ ἄλι, καὶ ἐλαῖαι, εἰς σιλφίαν, καὶ ὄξον.³⁴
34 οὐτοὶ τοῦ φάρμακου βάλιη πίσαι,
5 Εγ κνιδίς κρίσις πίσαι.³⁵ καὶ μῆτ
καθαρίσιον, ἀλούρης φθορᾶς ἐλιπτι-
δύναι³⁶ "δύο τευτελίαι εἰροφέδυ.³⁶
οἶνοι ἢ πινέται τούτοις.³⁷ καὶ τοῦ
Φαρμάκων καὶ τοῦ φημάτων εἰ πο-
τῶν διαδίδονται, οὐτέ τε καὶ
τοῦ, οὐτε τοῦ ταλείων περισφέρεται.³⁸
εἰς τοῦ πάχετος ὑγρέα ποιήσεις.³⁹ Η
οὐτε νέσσων χαλεπή, καὶ παῖρος
Διαφυγαντος.⁴⁰

XLIV. ΑΜΦΙΚΤΙΦΑΣ.² Σίνε³
μὴ καθίζεις Διὰ τίδε.³ ὄκτην ἡ χολὴ
σπασίσαι μηδὲ τῷ αἷμαν αὐτὰ⁴ ζεῖ
10 φλεβῶν, εἰ τὸ ἀερόφρα, ὄκταν τὸ αἵ-
ματον.⁴ εὐτελεῖ⁵ ἢ μάλισται τοῦ πο-
τοῦ ἀερόφροισι.⁵ καθαπελεῖ⁶ ἢ εὐτο-
τε καὶ εἰς τὸ ἀλούρον πᾶν σῶμα, καὶ ὅδη-
γιας παρέχθεισις.⁶ καὶ οἱ ποιῶν οὐ-
τούς τοιαύτους νέσσος χωλοὶ γίνονται, οὐ-
ζειν διποληφθεῖσαι εἰς τοῖσιν ἀερόφροισιν
ἡ χολὴ παραρχῇ.⁷ Η ἢ ὅδην Διαλέ-
πτοσα επιλαμβανεῖ, εἰ Διατελῶν
μηδέρειν, καὶ Διὰ τεσσάρων.⁸ ταῦτα,
ὄκτην ὥδε ἔχει, μελετῶν γέτως.⁹ τοῦ
ὅδην εἰς πακτυφετεύσονται τῷ σάκαρο-
ν, χλιδίσματα¹⁰ καὶ ποιέσθαι εἰς περι-
ζένειαν, ἐλαῖαιν παταλέντεις.¹⁰
15 ὄκτην ἢ αὖτις, δέναις αὐτῷ ἐλέ-
βορον, πυράνσις περιθειαὶ ἀπει-

molitum, ac cibratū, ²⁸ vino
nigro acerbo astuso bibat.²⁹ Et
polenta tenuis modica mane bi-
benda detur.³⁰ A balneo autem
abstineat, donec hi dies præter-
ierint.³¹ Vino vero & oleo tepe-
factis in lecto illinatur, & ex-⁴⁵
tergeatur.³² Et fructus pæ-
niæ grana decem in vino nigro
cocta bibenda dato: ³³ & rapi
probe percocti succum sorbeat,
caseo insulso conditum, & pa-
pavere, & sale, & oleo, & fil-
phio, & aceto.³⁴ Si vero etiam
pharmacum bibendum dare vo-
lueris, cnidium granum dato.³⁵
Et post purgationem, farinæ
cocta & pinguis duas heminas
exsorbendas dato.³⁶ Vinum³⁷
autem bibat idem.³⁷ Et ex
pharmacis & sorbitionibus³⁸ ac
potibus quicquid dederis pro-
fuerit, sive singulatim, sive plu-
ra simul exhibueris.³⁸ Atque
sic celerrime sanum feceris.³⁹
Morbus autem est gravis, & pau-
ci effugiunt.

XLIV. Alius typhos.² Hic
quidem propter hoc fit.³ Quum
bilis putrefacta ammixta fuerit
sanguini, per venas & articulos,
quum sanguis steterit,⁴ con-
sistit quidem maxime in arti-
culis.⁵ Incumbit autem quan-
doque etiam in reliquum totum
corpus, & dolores acutos ex-⁵⁵
hibet:⁶ & multi ex hujusmo-
di morbo claudi fiunt, quum
bilis in articulis conclusa in to-
fum callescit.⁷ Dolor autem
intermittens, corripit per tres
& quatuor dies.⁸ Hunc ubi sic
habuerit, hoc modo curato.⁹ Dolore in corpore prævalente,
tepefactoria facere, & adhibe-
re oportet, oleo prius illito.¹⁰
Quum autem remiserit, ve-
ratrum ipso dato, toti corpori

πόσημα.¹¹ τῇ ἡ υἱερεύη ὄρρὸν αγ-
γὲς εἰψήσας δένει πτεῖν μύοχέας·
παρὰ [μὴ] τὸ ἔτερον χρέα μέλει
ωδοχέας, ωδοχῇ τὸ ἔτερον ἀλλα
παρεθοσαλών.¹² εἶπε κύλικη ωδοχή¹³
κύλικη ωδοχαλάσσων πινέτωιεως
εἰς εὐπίη ἀπαν.¹⁴ εἰς ἐσσέρλην οἱ
μιθῇ τῶι καθαρίζειν φακῆς τευ-
χίλιον ἥρφεέτω.¹⁵ τευχίλιον λιπαρῶν, ἀλφιζα ωδοχ-
πισσας, εὐπίτετω.¹⁶ καγγεοστῆς ἀλε-
κτορείδου χρέας, ἢ πελάδου, ἢ
τευχίλιου,¹⁷ ἢ ὥιτου, ἢ ὑδος πτον
τευχίτω.¹⁸ τῇ ἡ ἐλέβορον δὲ ἔκτης
ἡμέρης διδόνει.¹⁹ καὶ, λιῶ καὶ τὸ ἀρ-
θρων διποιόνεται, ἐμὴ θέλη ἀφί-
σαι, σικύλην περοσθαλών, ἀφα-
ρέν τὸ αἴματον,²⁰ κατακεντῶν
ἀκίδη τελγάνων εἰς τὰ γένατα, καὶ
ἐν τοῖς γύροις,²¹ εἰς οῖσι τὸ οἴ-
δημα.²² τῶν οἱ ἀλλαν ἀρέθρων
μηδὲν κεντεάσων.²³ Τοισ οἱ ἡμερ-
ῶν τῶν ἡρερέων, στίνον περοφερέ-
θω. ἀρέτην μὴν ἡσ διποιότην,²⁴ μέ-
ταν οἱ ψυστην ἡσ μολίσσω.²⁵
οὐτα οἱ ἔχτω ἡσ μολίσσω μὴν
τὸ πτερό· ὅρνιθα οἱ εἰς, αὐταλγε.²⁶ εἰς
οἱ εἰς, καμέφθα [καὶ] ἐζωμεν-
μία, ταλλιῶ τυρῶ, καὶ σοστίμη,
καὶ ἀλός.²⁷ εἰχθύος οἱ ἡσ χειρόδω
πτοι σαρκαδεστήτοισι, ὅπλοισι
δέ.²⁸ τὸν αὐτὸν τεόπον τοῖς κρέα-
σιν, ἐψῶν αὐτῷ "δι' ὀργάνης πα-
στα,²⁹ [η] ἐλαψιατοχείσαις.³⁰ οἴ-
νον ἡ πινέτω λαδηφη,³¹ λιῶ ἐνυφέρη-
ται οἱ μὴ ἐνυφέρηται, μέλανα.³²
καὶ εἰς ἀειόδης ταλαγπαρεέ-
τω δὲ ἡμέρας, καὶ μεθεὶ τὸ δει-
πνον, καὶ ὅρθελο.³³ ὄρρὸν οἱ
καὶ γέλα τῶι ἡρᾶν πινέτω αὔται.³⁴
λιῶ οἱ σοι δοκίν, καὶ ὄνδρον
γέλα διδόνει ἀφεψήσας.³⁵
καὶ, λιῶ ὥρης ἀλύπται, εἰς φυ-
λακῆ

antea fomento adhibito.³⁶ Po-
stera die serum caprinum co-
ctum bibendum dato, duorum
congiorum mensura, ita ut in
alterum congium mel affundas,
& in alterum sal injicias,³⁷ dein
de poculis vicissim permutatis
bibat, donec totum ebiberit.³⁸
Ad vesperam vero post pur-
gationem, lenticulae heminam
forbeat:³⁹ & betarum pin-
guium heminam, polenta in-
spersa ebibat.⁴⁰ Et pulli galli-
nacei carnem, aut columbae, aut
turturis, aut oviculae, aut suis
pinguem edat.⁴¹ Veratrum
autem per sextum diem dato:
⁴² & si alicubi in articulis tumor
fiat, & abscessus fieri nolit,
cucurbita affixa sanguinem de-
trahito,⁴³ punctura per acum
triangularem facta in genua, si
in genibus tumor fuerit.⁴⁴ Ve-
rum nullum ex aliis articulis
perpunctionis.⁴⁵ Interpositis au-
tem diebus cibum accipiat, pa-
nem maxime assatum: mazam
vero maxime oleo & melle sub-
actam.⁴⁶ Obsonia vero habeat,
maxime quidem assatas car-
nes volucrium, non salsas:⁴⁷
si minus, etiam coctas, con-
ditas, verum sine caseo, & se-
famo, & sale.⁴⁸ Piscibus au-
tem utatur carnosissimis, assa-
tis⁴⁹ eodem modo velut car-
nes: & coctis origano consper-
sis, ac oleo ipsis affuso.⁵⁰ Vi-
num autem bibat album, si con-
ducatur: aut si hoc non comedet,
nigrum:⁵¹ & in deambulatio-
nibus se exerceat per diem, &
post coenam, & mane.⁵² Se-
rum autem & lac pro tempore
semper bibat.⁵³ Si vero tibi
visum fuerit, etiam asinimum
lac decoctum dato.⁵⁴ Et si fa-
nus fiat, in custodia ipsum esse
eret-

λακῆ αὐτὸν εἶνας Φύλξε^Θ καὶ Φύλξε^Θ πνίγε^Θ. ³⁰ καὶ τὸ σπινων μὲν λίθος ἐμπιπλόθω. ³¹ κινδυνώ^Θ γὰρ αἴσ-τις πατεροπάση τὴν νέσσον. ³² αὕτη τοι γερέψην ἡ νέσσο^Θ γέτω θερα-πτονούμενην τὸν ἔπειτα μητρὸν υγιῆς γίνε-ται. ³³ τὸν δὲ τοσότων μελανῶν τῷ Διοσκορίδῃ καλένεται, ἵνα τε θερα-πτομέτοι, ἵνα τε μή, ἵνα καὶ αὐτοῦ-χεῖρι μεταθεραπεύηται. ³⁴ τῷ λίθῳ νέσσο^Θ γειτεπή, καὶ τοῖς παλέσσοις-στοξαποθνήσκει.

χιν. "Αλλού τόφρου. 2 γίνεται
μὲν τὸ νόσομα σὺ ὀπώρης καυρῷ μάζαι
λιξιν, ὄντας τὸν τῶν παντεῖν
ὅπωρης. 3 τοῖσι δὲ πολλοῖσι καὶ διπλῶ
τῶν δέ ἐγρήγορος ἡ ποιώνη νόσος. 4
Φαρμάκειος τὸν παντόθι θεόν τον οὐρανὸν
τὸν ἀλλαν μελιτιαῖον ἀπολέστως.
5 τὸ γένος μέλι τὸ εὐφρόνιον κανοκατόδην
ἔστι, καὶ τραγοπλάσιον τῇ ιητιλίᾳ.⁶
ἔπειτα, ὄντας κατεψυχῆται σὺ τῇ
ιητιλίᾳ, αὐτὸς ζεῖται, καὶ ἐξαπίνης
ἡ γαστὴρ ἀερίσται, καὶ πύρωσθαι
ται, καὶ δοκεῖ θλιψθῆσθαι. 7
ἔπειτα δὲ ἐξαπίνης θλιψθοῖσα ἐπε-
γρήγορος, καὶ, ὄντας ἀπαξιὰς
ἐξηταῖς χωρέδν, πολλὰς ἡμέρας κα-
τείρεται. 8 καὶ πολλοὶ μὲν ταῦ-
την τὴν κατέταξεν ὑμείς ἐγρήγοροι. 9
ὄντας δὲ παύσοντας τὸν τόμοντος κα-
τατρόμηντο, φακᾶν χυμόν ἀναβού-
σαν αὐτὸν σύπιεν τείχος ἡμέρας,
ἄλλας τριήμερά λαλῶν. 10 μὲν δὲ τὴν κα-
τερτιὴν τὸν χυμόν, ἐς ἐστέριν φακῆν
τευθύνοντος φοεέτω ψυχρῆν ἀνάλιτον.
"σίλφιον τὸν πεπειραθέντα πεπλάνε, ἐτού-
τος τευθύνοντος ἀνηδεῖται λιπαρός,
ἄλφιζα τριήμερος πάσσων. 12 οἶνον τοῦτο
πινέτω μέλιναι, αὐτηρέδον, καὶ τὸν ὅλον
γενν. 13 τοῦτο δὲ λοιπὸν τὸν χερόν τὸν αὐτὸν
ποιεῖται. 14 ἐπίτηδες τραγοπέρεθιται,
ἄργεντον τὸν ποτόν, μετά τοῦτο ψυχτίνων

oportet, ut ne à frigore & æstu
lædatur: ³⁰ & cibis non val-
de expleatur. ³¹ Periculum est
enim ne morbus revertatur. ³²
Hic itaque morbus si sic cure-
tur, in sex mensibus sanatur.
³³ In tot enim mensium spatio
judicatur an mortalis sit, aut
non, etiam si statim curetur. ³⁴
Nam morbus est gravis, & ple-
risque commoritur.

xlv. Alius typhos. ² Fit quidem hic morbus in tempore pomorum, quum quis se fructibus mollis corticis, & foris non lignosi, omnis generis repleverit. ³ Plerisque vero etiam ab his factus est talis morbus, ⁴ ubi videlicet placentarum, & liborum sesaminorum, & aliorum dulciorum ex melle paratorum, esu se insatiabiliter expleverunt. ⁵ Mel enim coctum aestuosum est, & ventri adhaeret: ⁶ postea quum concoctum fuerit in ventre, effervescit: & venter derepente attollitur, & ardet ac dirumpi videtur. ⁷ Deinde repente ventris profluvium succedit: & quum semel secedere incepit, per multos dies purgatur: ⁸ & multi post hanc purgationem sani fiunt. ⁹ Quum igitur sua sponte purgari cessaverit, lentium succi tres semicongios ipsum ebibere cogito, sale adjecto. ¹⁰ Post purgationem vero succi, ad vesperam lenticulae frigidæ non falsæ heminam, ¹¹ sorbeat. ¹² Multum autem filii in ipsam deradat: & betæ pinguis non conditæ heminam, polenta inspersa. ¹³ Vinum autem bibat nigrum, austерum, paulatim. ¹⁴ Reliquo vero tempore eadem faciat. ¹⁵ Et cibos accipiat, panem exassatum, &

ώς μάκλιστον. ¹⁵ τὸς δὲ τερψτος πάντην ἡμερέων ἄλσυρον φαγέτω καθέφθον, δύο τύχων καὶ μέλι ωδησχέων. ¹⁶ οἶνον δὲ πινέτω μελαναὶ αὐστηρόν. ¹⁷ [κ.] ἔως δὲ κατεῖπεν ἡ νέσσα, τῶν ταῦτα τερψτοίσι. ¹⁸ οὐ δὲ τῶν τῆς ὀπώρης ληφθεῖς τῇ νέσσῃ, φύσιν παρέχει, καὶ σρόφον, καὶ ὁδῶιλα. ¹⁹ καὶ τὰ σπίτια σὸν ἐθέλει Διοχετέρῳ. ²⁰ καὶ οὐ γαστὴρ μεράλην καὶ σκληρὴν αὐτῷ ἐστι. ²¹ καὶ μίγγαν καὶ πυρετὸς ἔχει. ²² τέτω, λίθῳ μὲν αὐτομάτῃ παραχθῆναι κατείλιν, ²³ σὺ εἴπεις τὸ ἐλάχιστον καθαίρεται. ²⁴ καὶ, ὄκταν παίσηται καθαίρομέν τοι, οὐκέτις ωδησχεῖται ἔσται. ²⁵ λίθῳ μὲν καθαίρεται, καθαίρεται αὐτὸν τῷ ἴπποφεω ὅπῳ, οὐ τῷ κνιδίῳ κακκαίᾳ. ²⁶ οὐκέτις σὲ τῶν ταῦτα διδόναι, "καὶ τῷ αὐτο-²⁷ μοτίστας καθαίρομέν τοι. ²⁸ τῇ δὲ θυεραίῃ, λίθῳ μὲν πυρετὸς ἔχῃ, ησυχίαις ἔχεται. ²⁹ διδόναι σὲ αὐτῷ πίνει τῷ αὐτῷ οἴνῳ τὸν τύφον καὶ πυρετόν. ³⁰ τῶν [γ.] τετέλεται παντείτω τοῖς ταῦτα πεκμυρόδρυμον. ³¹ τῶν [γ.] τετέλεται παντείτω πολλοῖσιν ἥδη υδερότερον εἰξεργένετο. ³² καὶ λίθῳ δοκένοι κλύζει, τοῖσιν ἀνθεῖσι κλύσον, οἷσι καὶ τὸ υδερόλαντα. ³³ λίθῳ δὲ βάλη, τοῖσι δὲ κλύζει. ³⁴ σὺ μελικρήτης κατύλη "πίλει τηνίκας ἐγκαίσου" τοῖς ταῖς ἐκκλύσις. ³⁵ τοῖς ταῖς ἐκκλύσις.

^{XLVI.} Αλλοτρόπον φέρει² γίνεται³ μὲν τὸν τύφον, ὄκταν τὸ υδερόν, τὸ σὺ τῷ σώματι, σαποῦ καὶ ἀνακέχειραν-⁴ θῆ μάκλιον τηνίκαρε. ³ γίνεται τὸν τὸν τύφον, ὄκταν τῷ παντείτω πεκμυρόδρυμος, τελέσειται υγιεῖσαι.

mazam oleo & melle quam maxime subactam. ¹⁵ Primis autem diebus farinam edat coctam frigefactam, melle affuso. ¹⁶ Vinum autem bibat nigrum, acerbum: ¹⁷ & donec quiete-⁹⁵ verit morbus, haec assumat. ¹⁸ At qui ex fructibus morbo arreptus est, flatum sentit, & tormen, & dolorem: ¹⁹ & cibi secedere non volunt, ²⁰ & venter ipsius magnus ac durus est, ²¹ & rigor ac febris habet. ²² Huic siquidem sponte turbatus fuerit venter, in viginti diebus ut minimum purgatur. ²³ & quum purgari cessaverit, sanus statim erit. ²⁴ Si vero non fuerit purgatus, purgato ipsum hippophaes succo, aut ¹⁰⁰ cnidio grano. ²⁵ Ad vesperam autem eadem exhibeto, quæ ei qui sponte purgatur. ²⁶ Postera die si febris habuerit, quietem habeat. ²⁷ Et de eodem vino in aqua frigidissima ipsi bibendum dato. ²⁸ Si vero febris non habuerit, victu utatur, non humidu, sed fortiore. ²⁹ Et deambulet, conjectura juxta cibos facta. ³⁰ Ab hoc morbo multis jam aqua intercus facta est. ³¹ Et si tibi clysterem adhibere visum fuerit, eadem quæ etiam ¹⁰⁵ hydropico per clysterem infundito. ³² Si vero volueris, haec infundere potes. ³³ In aqua mulsa hemina, herbam thapsiæ coquito, & sic infundito. ³⁴ Hic hoc modo curatus celerrime sanus erit.

^{XLVI.} Alius typhos. ² Fit hic morbus, quum humor qui est in corpore, putrefactus fuerit, & magis quam opportunum est resiccatus. ³ Fit igitur æger hoc morbo correptus, specie limpidus, ac humectus, subpalidus,

δίνησθαι, ὥπαχθαι, οὐ πάχθαι, οὐ πάχθαινε. ⁴
κύντεοικεν θρόνος, ταλλιού σοκούδεδ, ⁵
ἀπλλα λεωθέος" ἐσκοκελιφρόσεσι, καὶ ¹²⁶
ἀθενής. ⁶ μελισσεῖς θούνυχος λε-
πίωνε) θεσκληδας. ⁷ καὶ τὸ ασ-
ωπονιχυρός κατηγυθος: ⁸ καὶ οἱ
οὐφαλημόνεις κακούλοισι φόδρα. ⁹ ταῦ-
τα μὲν θούνυχοι θεσκληδας πάχθαι. ¹⁰
"λῶ γέ οὐ γροιν θούνυχος μέλαγνα ¹¹
η, ταῦδε αὐτοῖς πάλλεται. ¹¹ οὐ τὸ φλέβεια
καὶ εἰς τὸ δέξιμο οὐκταν' χολὴ μέ-
λαγνα θαύληθε, καὶ επὶ τὰ τοισιν οὐκ-
ταν θερμότητι μέλαγνηται, ¹² αὐτάγκη
τοῦ θερμότητος θερμότηται τε καὶ
ανακηραίνεται τὸ φλέβεια, ¹³ οὐτε ¹²⁸
τε εὔμετα σύχρονα καὶ τε φλέβεια.
¹⁴ ταῦδε δὲν πάχθαι. ¹⁵ θετοι λεπτός
γίνεται, καὶ παρθενούχοις ιχυρών. ¹⁶ καὶ
τοῖσιν οὐφαλημότην δραγμή σκαρ- ¹²⁹
δαμίνεται, ¹⁷ καὶ τοῖσι μήνας διὸ θού-
ιμοτίς θηρούθε. ¹⁸ θεβάροις οὐτοις- ¹³⁰
πίνονται, [μεταλλον] η οὐρανον. ¹⁹ καὶ
λύχνης ἀπετετοσμόρος τῇ θορηῇ ηδε-
ται. ²⁰ καὶ ξενοφράνος θαμινά. ²¹
πολλάκις γέθεαδίζονται οὐτε ²²
λεγεται οὐτε θεραπεύονται οὐτε ²³
γένεται. ²⁴ τοτον, οὐκταν θετοι
εγκυρού τοιιλίου τοῦ μέλανος
επλεόρων τοῦ αὐτοῦ δηλονόπι. τοῦ καί-
τω, οὐπον σκαμμαντιν. ²⁵ μητὶ τοιι-
διαρεται τοιαύτοι διδόναι, αὐτοῖς τοῖσιν
αὐλοισι. ²⁶ καὶ οὐρρόν, καὶ γάλα βοὸς,
η αρρένος διδόναι τοῦρειν. ²⁷ διδόναι
τοῦ οὐρον γάλα αὐτοψῶνται θετοι
θαρεται. ²⁸ θετοι, θετοι μελεπούρμος,
καλισσειν δινοται θετοι οὐρανον γίνεται.
²⁹ στοικιν γέ, θετοι, θετοι μελεπούρμος,
διαγένεθαν γέ αισκάλισαι, καὶ πε-
τειπαλεέτω, θετοι τοια τεκ-
μούρούμθαι. ³⁰ αὐτοῖς θετοι θετοι λαρε-
βανίδι πεισσούτερον θετοι θετοι. ³¹
οὐκταν γέ λάθη, θετοι μητὶ δραγμής θού-
νυχοι θετοι μελεπούρμος, σοκούλει-
πι, οὐ μητὶ εἴκοσι θετοι παρέλθη,
αὐτοῖς

lidus, ' pellucidus, ⁴ & vesi- ¹¹⁰
cæ urinæ similis : verum non
intumescit, ⁵ sed tenuis & ari-
dus est, ac debilis. ⁶ Atte-
nuantur autem in corpore ma-
xime claviculae, ⁷ & facie for-
titer gracilescit, ⁸ & oculi
valde sunt excavati: ⁹ & hæc
quidem à morbo patitur. ¹⁰
Color autem corporis niger
est, causa vero hæc est. ¹¹
Quum bilis atra in venas, &
ad cutem subierit, & postea
calor successerit, ¹² necesse est
à calore venas comburi ac
resiccari. ¹³ Quare sanguis è ¹¹⁵
venis excedit. ¹⁴ Hæc igitur pa-
titur. ¹⁵ Hic tenuis fit, & for-
titer gracilis, ¹⁶ & oculis raro
nictat, ¹⁷ & muscas à stragulis
venatur. ¹⁸ Et gravitas cibo-
rum major est quam quum fa-
nus esset. ¹⁹ & lucernæ extin-
ctæ odore delectatur: ²⁰ & fre-
quenter semen per somnum
effundit. ²¹ Sæpe vero etiam
inter eundem genitura ipsi exit.
²² Huic quum sic habuerit, ven-
trem nigro veratro purgato, su-
pernum videlicet: infernum
vero 'scammoniæ succo. ²³ Post ¹²³
purgationem vero eadem quæ
& aliis dato: ²⁴ & serum ac lac
bubulum, aut caprinum pro
tempore exhibeto: ²⁵ dato &
lac asinini decoctum, ad
purgationem. ²⁶ Hic ita cu-
ratus in duobus maxime annis
fanus fit. ²⁷ Cibos autem quos
vult assumat, & quam maxi-
me nutriatur, & deambulet
conjectura ad cibos facta, ²⁸
Hic morbus corripit majo-
rem viginti annis. ²⁹ Ubi ve-
ro corripuit, si non à princi-
pio ' morbi quis curatus fue- ¹²⁵
rit, non definit, nisi viginti
anni præterierint, sed adhæ-
ret.

ἀλλὰ τρεσέχει. ³⁰ ἔπειτα σύνοισι
μελετῶμένοις οἷς ἐξέρχεται. ³¹ ἡ
οἵη νῦν φυγὴ γραλεπή.

^{XLVII.} Εἰλεοί. ² ἐλλεοὶ οἵη
πάθει τὰ νυστίματα πολέεται. ³
γίνεται οἵη δύο τῶνδε μελί-
σται. ⁴ Λίνη φύλακάνθει τῇ
διατήνῃ ὑπερβατίνῃ. ⁵ καὶ μήτε πε-
³⁰ ερόδοις ταλαυπαρέντας τὰ στ-
όντα τεκτουρόντης, πηκτωλά-
μηρας ἢ σύδη αἰτεῖ. ⁶ εἴτε ἐξαπί-
ντης αὐτογνωθῆ βαδίσου μακροῖς
οὖδεν. Φύλε φύλακάνθει, εἴτε ριζώση
τὸν τὸν ὄσεα. ⁶ πάθει φύλακάνθει.
⁷ φύσει ἐγνίνεται τὸν σώματος
παντί. ⁸ καὶ ἡ γενοὶ αὐτές γίνεται
μολισθόδοδοίς. ⁹ καὶ φύλακάνθει, ὡστέ
οἱ θερμόντα πολεμούσθεντες δοκεῖται θερ-
μὸν εἶναι. ¹⁰ τὸ οἵη σῶμα λαθόδρομον
αὐτῷ λεπτίζεται δύο φύλακάνθει μέ-
λισται ἢ οὐχι. ¹¹ καὶ, λίνη τῷ διατήνῳ λα-
φύσωματος φύλακάνθεις, "σύνθλα-
¹³¹ σδος, ¹² φύλακάνθεται σοι, ὡστε φύλακάνθει
σεγίνεται ¹³ μελισταῖς ἢ σὺ τοῖσι ποστίν-
σύνθλαπα". ¹⁴ τὰ δὲ στέλεσα βαρέα αὐ-
τῷ. ¹⁵ Εἰ, λίνη τῷ διατήνῳ ποστίν-
σει, ¹⁶ τῷ διατήνῳ ποστίν-
σει, λίνη τῷ διατήνῳ ποστίν-
σει, σύνθλαπα, ¹⁷ σύνθλαπα, σύνθλαπα,
σύνθλαπα, ¹⁸ τῷ διατήνῳ ποστίν-
σει, σύνθλαπα, ¹⁹ τῷ διατήνῳ ποστίν-
σει, σύνθλαπα, ²⁰ τῷ διατήνῳ ποστίν-
σει, σύνθλαπα, ²¹ τῷ διατήνῳ ποστίν-
σει, σύνθλαπα, ²² τῷ διατήνῳ ποστίν-
σει, σύνθλαπα, ²³ τῷ διατήνῳ ποστίν-
σει, σύνθλαπα, ²⁴ τῷ διατήνῳ ποστίν-
σει, σύνθλαπα, ²⁵ τῷ διατήνῳ ποστίν-
σει, σύνθλαπα, ²⁶ τῷ διατήνῳ ποστίν-

ret. ³⁰ Postea ab aliquibus dum
curantur decedit. ³¹ Morbus
autem gravis est.

^{XLVII.} ² Volvuli porro vo-
cantur hi morbi. ³ fiunt autem
maxime ab his. ⁴ Si hyemis
tempore quis calido & humido
viectu utitur, & non deambula-
tionibus se exerceat, respectu ad
cibos facto: (verum repletus
semper dormit) ⁵ & deinde lon-
gum iter perficere cogatur, fri-
gore ⁶ siccante: deinde rigue-
rit sub ossa. ⁶ Hæc igitur pati-
tur. ⁷ Flatus in toto corpore
oboritur: ⁸ & color ipsius fit
plumbiformis: ⁹ & riget sem-
per, ut etiam calida ipsi affusa,
calida esse non videatur. ¹⁰ Cor-
pus autem ipsius dum lavatur,
à calida desquamatur, maxime
scrotum: ¹¹ & si digito corpus
compresseris, impressionem fa-
cies, ¹² & notæ tibi apparebunt,
velut in farina aqua subacta. ¹³
Maxime autem in pedibus' im-
¹³⁵ pressionem perfert. ¹⁴ Crura ve-
ro ipsius gravia sunt: ¹⁵ & si
obambulet, tremit: ¹⁶ & si ad
acclivem locum iter faciat, ve-
hementer anhelat, ¹⁷ & ulnæ
dependere videntur, ¹⁸ & sitis
urget noctu, ¹⁹ cibi vero crudi
secedunt quoscunque ingessit.
²⁰ Huic quum sic habuerit, fo-
mento prius adhibito, cneorum
bibendum dato, aut hippophaes
succum, aut cnidium granum.
²¹ Post purgationem vero ea-
dem dato quæ prioribus. ²² Po-
stera die lactis asinini cocti
congium dato bis ebibendum,
sale adjecto. ²³ Ad vesperam
cœnet panem. ²⁴ Oboſonium
autem habeat, oviculæ carnes
coctas, ²⁵ & polypos coctos in
vino nigro, & juiculum sorbeat:
²⁶ & lenticulam habeat sic præ-
para-

ἐσκεπασθέντων. 27 οὐτόλινοι φυκάς
ἐψήσας τείχη λίλων. 28 ἐπέπο
ἄλσηρον περιφερίζει, & σίλφιον
ἐπιτέσμη, καὶ ἄλλας ἐμβαλέται, καὶ
οὕτῳ ἐπιχέα, καὶ σκόροδον περὶ²⁹
τόποις συνεψέντεν χρήν, 29' ἐπέποντες
ἐπιχέας γένους διεῖ τεῖς, καὶ το-
ρωναν ἄμα αὐτοῖς. 30 ἐπέποντες
λάνην³¹ ἐψύχθων. 31' ἐστιν μὴ λίλων³²
παχεῖται. 32 ἐμβοστελίσθω σὲ καὶ οὐ
γλύχων ἐψορθόν, τὸ δύσαδέντης εἴνε-
κε. 33 τὰς δὲ μεταξὺ τῶν ἡμερέων
ἐμέτετος ποιεόντων δὲ ἐκτῆς ἡμέρης.
34 πυρετῷδε δὲ χρήν ἀλλοτε & ἀλλο-
τε περὶ τοῦ μετετοπήν τὸ φαρμακο-
σίν. 35 καὶ Δρόσος τείτης ἡμέρης
λαζέθω, λιῶ ἐν μερέρην. 36 εἰ σὲ μὲν,
ἀλλοφέθω, καὶ σφιππατέτω, λιῶ
διωστὸς δὲ, περὶ τὸ σπίτια τεκμα-
ρόρδην. 37 καὶ αὐτῆς φύλακα καὶ κρ-
υζῆς τὸ αἷτια ὀπιλῆς ἐψῶν, διδέ-
νται ἐσθίειν. 38 γὰρ τὸ μὲν μελετώ-
209 μῆδον³⁸ ἕτησε Δρόσοι. 39 καὶ οὐ νε-
στὸν εὐλείπτη ἀντιστοιχίην. 40
πολλοῖσι δὲ, οὐδὲν ὑγιέστερον μέροισι,
Δρόσον δέοντας ἐπέτεων οὐ νεστὸν
πίστεν. 41 ἀλλοδε χρήν, λιῶ ταπεξο-
πίστων, τὸ αὐτὸν ἵστον μέρος. 42 λιῶ δὲ
τετρον ταπεξοπίστων, εἰδημαρμῆται
σοκοπίστων, λεπτοῖς δὲ γίνεται καὶ
καπιχγ. 43 ἀρχετοῦ δὲ λεπτώμελος
διπλὸς τερεσώπος, καὶ τὸν χροιαντὸν
λασκαρίνην μεταλλον, οὐ τὸ περι-
δεν. 44 τέτων μέρον⁴⁴ εὐποτεῖ
3' εὐ τὴν καρδιὴν. 45 λιῶ γάρ τὸν ἐργάζονται,
πάμεντον αὐτὸν δὲ χρήν δύστηνεσται
γάρ. 46 θεραπεύσθων δὲ τοῦτον αὐτοῖ-
σιν, εἰσιν καὶ τὸν δύστηναληνὸς οὐδὲ
εργάζονται. 47 τέτον μοίλαστον μῆδον
δέργας βάλεσθαι μελετῶν, καὶ
γὰρ ταχέως ὑγιέα ποιήσει. 48 οὐ δὲ
νεστὸν δέεται μελετησ πολλῆς
χαλεπῆς γάρ.

paratam. 27 Heminam lentiis co-
ctam probe terito, 28 deinde far-
rinam ammusceto, & filphium
derasum addito, & salem adjici-
to, & acetum affundito, & al-
lium ad hæc simul coquito, 29 &
affusa aqua bis aut ter ferre fa-
cito, & cum tudicula undiqua-
que expassa brachia habente, si-
mul ipsa agitato: 30 deinde ab-
lata frigefacito. 31 Sit autem
non valde crassa, 32 & odoris
gratia etiam pulegium ut simul
coquatur, adjiciatur. 33 Inter-
mediis vero diebus, vomitus fa-
ciat per sextum diem. 34 Ve-
rum alias atque alias ante vo-
mitum, & pharmaci potum, fo-
mentum adhibere oportet. 35 Et
per tertiam diem lavetur, si con-
ducatur. 36 Sin minus, ungatur.
Et deambulet si ita potens fu-
rit, conjectura ad cibos facta:
37 & sambuci, ac conyzæ sem-
per teneræ, folia cocta edenda
dato. 38 Sic enim curatus, fa-
cilime deget, 39 & morbus an-
num definet. 40 Multis vero
jam sanis factis, post duos an-
nos morbus reversus est. 41 Sed
si hoc contingat, eodem modo
curetur. 42 Si vero tertium re-
vertatur, tumor quidem non
succedit. Tenuis autem fit &
gracilis, 43 incipitque à facie
attenuari, & 'colore exalbescit'⁴³,
magis quam prius. 44 Huic quan-
doque aqua intercus fit in ven-
tre. 45 Si igitur facta fuerit, se-
care ipsum non oportet, mori-
tur enim, 46 sed iisdem curare
quibus eum qui à splene aqua
inter cutem laborebret. 47 Hunc
maxime in principio curare ve-
lis, & sic cito sanum facies.
48 Opus autem habet morbus
multa curatione. Est enim gra-
vis.

XLIIX. "Αλογόειλεδὸς ἵκτερώδης.² ἐπιλαμβάνει μούλιστα μὲν ἔθραινός τοιούτους οὐκέτι πάχεις, τοιούτους δὲ πάχεις.³ μάλακον δὲ δύστυχον ποστίν.⁴ πολλοὶ δὲ ἄλιθοι τοιούτων [νασούμα-
νη] ἔσπειρεῖσθοις καὶ ἐλατηρίοις.⁵
τὸ [καὶ]⁶ τῶν κεφαλῶν ἀλγήσιτες.⁷
ἀλλὰ τριχωλίστα πίστις αφέθει
πάχεις, ταῦτα δὲ χροῖς.⁸ καὶ γὰρ
ἀλγήσις γίνεται, οἷον σιδηρόν.⁹ καὶ οἱ
ἐφτυλοφροῖς.¹⁰ ὡσεὶ ἵκτερός πίμ-
παλαν.¹¹ τοτε, ὑπέταν ἔτως ἔχη,
θεραπεύσθιν καὶ τοῖσιν αὐτοῖσιν, οἴ-
σι καὶ τὸ αφέθει.¹² διδόνει δὲ τὸ ἄπ'
ἔρεσίθιαν λασικῶν ὑδωρέψων πίνεν,
καὶ τὸν ταῦτον θεραπεύειν, καὶ διδόνει.¹³
τὸ καὶ τῶν κεφαλῶν αὐτές καθαρί-
ζειν."¹⁴ τῷ τελεγράνων.¹⁵ τὸ πεπονί¹³⁶
αφετέρως θαυματίης.¹⁶ κακέσται
εἰς ἐιλεὸς ἵκτερῶδης.

XLIX. Ἐιλεὸς αἷμαπίπτης.² τὸ¹³⁷
μέρη ἄλλα πάχεις ταῦθινοι τὰ αὖτε
τοῖσις αφέθειν.³ ἀεχεῖ δὲ μετεπάρχει
γίνεσθαι τὸ νέοντα.⁴ πάδεις δὲ σὺ τῷ
γνωμηικῇ αφεσθίνει.⁵ σὺν δέ σοι μα-
ρτιον κακογόδιον δύστυχον οἰδέντων,⁶ καὶ τὰ
βλαστόφιστα.⁷ καὶ δύστυχον οἰδέντων αἴ-
μα ρέει.⁸ εὐθίστει δὲ καὶ τὸ σκελέων
ἔλκειαν αἴφων δάνειν καὶ τὰ μὲν ὑγραί-
νει, τὰ δὲ ἄλλα αφεγγίνει.⁹ καὶ οὐκέτι
χρεῖται μέλαγκα καὶ λεπτόδεξιον.¹⁰
τὸ φερούστην δὲ τολμαπινέρειν¹¹
τὸ φέρειν.¹² τὸ πεπονί¹³⁸,
ἔτως ἔχη, τότε τοιούτους οἴσι καὶ
τὸ πεπονί¹³⁹ τοφέθειν.¹⁰ καὶ μέλι¹⁴⁰ πίσθε.
σικόντες δὲ ἀγριότερον πέντε φύλακα τεί-
ψαντεις; Εἰ τριχωλίζει μέλιτον
τημπετούλιον, καὶ ἀλῶν δρυζάνθρωπον
τῇ μητρὶ, καὶ ἐλαύνειντι μελισσούλιον,
Εἰ δύστυχον ἐφθάνει¹⁴¹ χαλᾶς τέσ-
σαρες κηπύτλας.¹² διδόνει δὲ τὸ¹⁴²
κακόγραψιν, οὐέτε γάλακτος ἐφθάνει
τούλας ὅπλα, μέλι παραγέων.¹⁴

πεντα-

XLIIX. Alius volvulus ar-
cuatus.² Hic maxime æstatis
tempore in palustribus regioni-
bus cortripit:³ magis autem¹⁶⁰
ab aquæ potu.⁴ Multi vero jam
à tali morbo correpti sunt, ex
volutatione ad solem capitis do-
lore affecti.⁵ Verum similia
prioribus patiuntur, excepto
colore.⁶ Nam pallidus fit æger,
velut malicorium,⁷ Et oculi
aliquando morbo arcuato im-
plentur.⁸ Hunc ubi sic habue-
rit, iisdem curare oportet quib-
us priorem.⁹ Danda etiam in
potū aqua à cicere albo cocta,
& cum vino eadem permixta¹⁰ dan-
da est.¹⁰ Et caput ejus tetrago-
no medicamento purgetur.¹¹
Hic minus quam prior lethalis
est,¹² & vocatur volvulus ar-
cuatus.

XLIX. Volvulus hæmatites.
Reliqua quidem eadem patitur
cum prioribus.³ Incipit autem
morbus autumno fieri.⁴ Hæc ve-
ro in morbo accidunt.⁵ Ex
ore male olet à dentibus,⁶ &
gingivæ abscedunt,⁷ & à nari-
bus sanguis fluit.⁸ Aliquando
etiam ex cruribus ulcera pullu-
lant, & alia sanescunt, alia emer-
gunt.⁹ Et color niger fit, & cu-
tis tenuis.¹⁰ Est autem ad deam-
bulandum ac laborandum promi-
ptus.¹¹ Hunc ubi sic habuerit,
iisdem curato quibus priores,¹²
& hæc per clysterem infundi-
to. Cucumeris sylvestris folia
quinque terito, & mellis dimidi-
um heminæ ammusceto, item-
que olei heminam dimidiā,
& salis quantam una manu com-
prehendere potes, & succi be-
tarum heminas quatuor.¹³ Ad
subpurgationem vero laetis as-
nini cocti heminas octo exhibe-
to, melle affuso.¹⁴ Bibat etiam
bubu-

πινέτω ἢ κυρόδον τὸν ὄφελον, τετ-
σαράκηντος ἡμέρας.¹⁵ πινέτω ἢ Ε
τὸ ἔωθεν οὐ βούτης γάλακτος δύο κρ-
τύλας, τετράτου μελικρήτας αὐθι-
25 μίσγων, καὶ μεταξὺ τοῦ ἡμερέων.¹⁶
αὕτη ἡ νύctος θέτε¹⁷ πολλῆς ιώσις.¹⁸
· 17 εἰς σὲ μὴ, σὺν εὔερχεται, ἀλλὰ
ξωκαποδηνοις τῷ αὐθιράπω.¹⁹ κρ-
λέεται ἢ εἰλεὸς αἴμασπιτης.

L. Τὰ παχέα καλέρρομαν τοσή-
μαζα.² οὐτὶ ἢ τὰ παχέαν καλέρρομαν
τοσομάστων τούτῳ μελιτσαὶ γίνεται.³
οκόταν φλέγμα τῇ καλῇ μεριζόμενῃ
τὸ σῶμα, ρέεις τὸ κατειλίν. ⁴ καὶ οκό-
ταν ἀλιθῆς σὺν τῇ κατειλίν, ἀνέρεται,
αὐτῷ τὸν παχύ πότων αὐτοτέλειον ὥστε
κύμα. ⁵ καὶ ρίγη, Επιρρεῖς, ἐπι-
λαμβανόν. ⁶ καὶ σὺν τῇ κεφαλῇ ἡ
30 ὁδωπή καθέτηκε. ⁷ Εἰ, οκόταν αὐτὸς
τὰ στλάγχηα ἡ ὁδωπή κατειλίν,
πνίγμα παρέχει.⁸ εὐίστεις ἐμέτι λά-
πτω ὅξειν, εὐίστεις ἢ καλαμυρίω.⁹
Εἰ, οκόταν ἀπεμέσον, πικρὸν τὸ σῶμα
δοκεῖ αὐτῷ εἶναι. ¹⁰ σὺν σὲ τῆς
ταλαρύ¹¹ (εἰνέρυθραστοκατέχει). ¹¹
ἄτε γδὲ φλέγμα! ¹² σὺν τῇ κατειλίν
ἐσήνεις, τὸ αἷμα τὸ τερπμαστιν ἀλι-
θὲν, περσέπετεν αὐτὸς τὰ ταλαρύ¹³
καὶ ἐρυθρίμαζε παρέχει σὺν τῇσι
ταλαρύσι. ¹⁴ καὶ τερπμαστιν ἐχει με-
λιτσαὶ τὰς ταλαρύσις. ¹⁵ Εἰ τὸ περι-
35 φρενὸν αὐτῷ ἐκνυθεῖν, γίνεται.¹⁶ καὶ
οκόταν πονή, μελιτσαὶ.¹⁷ [Εἰ] σὺν
αὐτοῖς ψαυόμενος οὐ σώματος.
ἀλλαγεῖ γδὲ οκότιον αὐτῷ ἐλκυθεῖ.¹⁸ καὶ ¹³⁹
αἱ σπέρμες ποτλούνται τὸν ἀλυγόδο-
ν.¹⁹ καὶ οἱ ὄρχεις ἐλκυνται.²⁰ Εἰ εἰς τὸ
κοφτέρων εἰς τὸ κύτον θέρηται τὸς καὶ
ὁδωπήμετιπλίδι,²¹ καὶ ἐρέθιται παχύ,²² οὐ-
κεῖνον αὐτῷ ὑδρῶτες.²³ Εἰ σὺν τοῖς πα-
λαις αἱ τείχεις ρέεται.²⁴ Εἰ τὸ σπλέισα
Εἰ οἱ πόδες αἱ τούχεις ψυχεῖοι.²⁵ Εἰ οὐδε-
ντι πέζοις μελιτσαὶ τὰ ταλαρύσικατο

bubulum lac pro tempore, per
quadraginta dies.¹⁵ Bibat item
mane bubuli lactis duas hemi-
nas, tertia aquæ multæ parte am-
mixta, per intermedios dies.¹⁶
Hic morbus multa medela opus
habet.¹⁷ Sin minus, non exit,
sed cum homine moritur.¹⁸
Vocatur autem volvulus hæ-
matites.

L. Morbi crassi appellati.²
Ex crassis appellatis morbis, hi
maxime fiunt.³ Quum pitui-
ta & bilis mixta fuerint in cor-
pore, fluunt in ventrem:⁴ &
quum congregata fuerint in ven-
tre, attolluntur, & sursum ac
deorsum discurrunt, velut unda.⁵
Et rigor ac febris corripit.⁶
Et dolor in capite consistit:⁷
& quum dolor circa viscera
constiterit, suffocationem indu-
cit.⁸ Aliquando vero vomit
pituitam acidam, quandoque
etiam falsam:⁹ & postquam
evomuit, os amarum ipsi esse
videtur.¹⁰ In lateribus au-
tem rubores detinentur.¹¹ Nam
quum pituita in ventre sit,
sanguis à caliditate congrega-
tus in latera allapsus est, &
rubores in lateribus excitat.¹²
Et calor maxime latera occu-
pat, ac costas.¹³ Et dorsum
ipsius incurvum fit.¹⁴ Et quum
maxime doleat,¹⁵ corporis
contactum non sustinet. Nam
velut ex ulcere dolet.¹⁶ Et
carnes præ dolore vibrantur
ac palpitant:¹⁷ & testes con-
trahuntur:¹⁸ & in sedem, &
in vesicam, calor quidam ac
dolor irruit.¹⁹ Et mingit crasi-
sum velut in aqua inter cutem.²⁰
Et ex capite defluunt capili-
li:²¹ & pedes semper frigidi
sunt:²² & dolor premit ma-
xime latera, & dorsum, & col-
lum:

μεταφρενον, έπειτα γράψων.²³ τοις
γένεσι δέ εργασίαι "δόκει οἱ ή αφοσέει".¹⁴¹
πάγη.²⁴ ἡ γένεσις ποτὲ μὴ πιεῖται, πο-
τεὶς δὲ αἰνίζεται.²⁵ αφοσέστης γένεται νέος,
ξωκλεχεσσον πιεῖται,²⁶ καὶ τὸ κεφα-
λῆς τὸ δέρμα παχὺ καὶ ἐρυθρόν ἔστιν.
27 ἔτοι, μέχεται μὲν ἐξ ἑτέων,
τοιαῦτα πάχεων Διατελέει.²⁸ ἐπ-
ειδράτε πελᾶς κατεύχεται, οὐκο-
κρδίου γίνεται.²⁹ πολλαῖς δὲ καὶ
ἐνδρώσισι.³⁰ τὸ γένεται λάγην δέρμα τέττα
ὑφαρμονισθέται³¹ [ἢ] ἀσπελιδ-
νον.³² τέττα τὸ νέον δέρμα γίνεται³³ 2[το]
θερμοτοίσιν τὸ ιλίου καὶ ὑδροποτίσιν.
32 τέττα τοιαῦτα, οὐκταντὸν τοιαῦ-
την ἔχη, ξενάρχεις διδέστε ψεματεύεται,
ηὔκνιδεις κόκκινη, ηὔπιτη ποτέρω.³³
διδέστε πίνεται καὶ γέλασις ὄντος ἐψήσας
δικλινοτύλως, μέλι τοῦ θερμαχέων.³⁴
τῇ γένεσιν μὲν τῶν καθίσεων πέ-
πονται πεσφέρεται, οὐ καὶ τοῖσιν ἀλλοι-
σι.³⁵ Καὶ γένεται οὐ μέρες δύω-
χεσθα τὰς αὐτὰς, οὐ οὐκτῆς ταῦτα δέ-
ρμα εἴλω,³⁶ οὐ πονέται τοιόδει³⁷,
λινδωτός δέ.³⁸ Λινὸς γένεσις τὸν αὐτόν
ταῦτα πυρετῶν, καὶ εὐθίδη μὲν διεν-
ταν τὰ στίχα, ζεεέστω ποφύμαλκος
φακῆς ποτῶν γένεσιν μὲν διεν-
ταν τὰ στίχα, ζεεέστω ποφύμαλκος
φακῆς ποτῶν γένεσιν μὲν διεν-
ταν τὰ στίχα, ζεεέστω ποφύμαλκος
φακῆς ποτῶν γένεσιν μὲν διεν-
ταν τὰ στίχα, ζεεέστω ποφύμαλκος
φακῆς ποτῶν γένεσιν μὲν διεν-
ταν τὰ στίχα, ζεεέστω ποφύμαλκος
φακῆς ποτῶν γένεσιν μὲν διεν-
ταν τὰ στίχα, ζεεέστω ποφύμαλκος
φακῆς ποτῶν γένεσιν μὲν διεν-
ταν τὰ στίχα, ζεεέστω ποφύμαλκος
φακῆς ποτῶν γένεσιν μὲν διεν-
ταν τὰ στίχα, ζεεέστω ποφύμαλκος
φακῆς ποτῶν γένεσιν μὲν διεν-

L1. "Αλοπαχύ."² ταῦτα γένεται¹⁴²
δε παχέα τῶν νεονεύτων γίνεται
δέποτε γέλης, οὐ οὐκταντὸν [δέ] γέλη ἐπὶ³
τὸν παρεπιδότην, καὶ εἰς τὸν κεφα-
λῆς κατεύχεται.⁴ ταῦτα γένεται παχύ.⁵
τὸν παρεπιδότην, οὐ μέλιστα γένεται¹⁴³
αφεῖς τὰς φρένας ταῦτα γένεσιν μετα-
τοι.⁶ καὶ δύσις εἰς τὸν κεφαλῆς
ἀδιάντη

lum :²³ & ad cutem aliquid ipsi
prolēpere videtur.²⁴ Morbus ve-
ro quandoque urget quandoque
remitit.²⁵ In progressu autem
magis assidue premit.²⁶ & cutis
capitis crassa ac rubicunda est.²⁷
Hic usque ad sex annos talia pa-
ti perseverat.²⁸ Postea & su-¹⁹⁵
dor multus diffunditur, & male
olet.²⁹ Sæpe vero etiam per
sōnum semen effundit.³⁰ Quod
vero per coitum emitit, lub-
cruentum ac sublividum prodit.³¹
Hic morbus fit propter calo-
rem solis, & aquæ potum.³²
Proinde hunc quum sic habue-
rit, encooro aut hippophae, aut
cnidio grano dato, subpurgato:³³
dato etiam lactis asinini cocti
heminas osto bibendas, melle
affuso.³⁴ Postera die post pur-
gationem eadem, quæ alii ex-²⁰⁰
hibeto.³⁵ Primis autem diebus
ex iisdem nutriatur, ex quibus
etiam is qui ab aqua inter cutem
correptus est:³⁶ & deambula-
tionibus se exerceat, si ita po-
tens fuerit.³⁷ Si vero præ fe-
bribus impotens fuerit, & cibos
edere non poterit, lenticulæ
sorbitione utatur: potu vero vi-
no nigro quam maxime austero.³⁸
Hic morbus maxime
corripit autumno, & tempore
fructuum pomorum.³⁹ Hic si-
quidem curatus fuerit in sex²⁰⁵
annis, satis est: sin minus, ad-
hæret usque ad decem annos.⁴⁰
Cum multis vero simul mori-
tur, si non statim curatus fuerit.

L1. Alius crassus morbus.
2 Tales crassi morbi à bile fiunt,
3 quum bilis in hepatic influxerit,
4 & in capite constiterit. 4 Hæc igitur æger patitur.⁵ He-
par intumescit, & præ tumore
ad septum transversum expandi-
tur:⁶ & dolor statim in caput
irruit,

ἐδιώκει μποτίκον μάχλισα εἰδὲ ἐσ τὸς προτάφου. ⁷ καὶ τοῖσιν ὀστὸν σὸν δέξα
ἔκβι. ⁸ πολάκις ἡ καὶ τοῖς Κυροφ-
θαλμοῖσιν ἐχοῦσσα. ⁹ καὶ Φεύκην
πυρετὸς ἐπιλαμβανόν. ¹⁰ ταῦτα μὲν
κατέρρεστον οὐκούσιον αὐτῷ γίνεται.
Διελιμπάνοιτο [ζ] ποτὲ μὲν σφό-
δερ, ποτὲ δὲ οὔσον. ¹¹ ὄκχον εἴλιον αὐτὸν
οὐχέσσονται τὴν νύσσων αεροῖν, οὐ, τε πό-
νον τολέσιν εἰς τὸν σώματον [γίνεται],
¹² καὶ εἰ κόραυσιδιναν τοῦ θορυβα-
τοῦ μῶν, ¹³ καὶ σκιαγέται, ¹⁴ καὶ λίθοις πεσεῖσθαι
φέρεται τὸ δεῖπνον αεροῖς οὐ φθαλ-
μάσει, σὸν αὖθιστον, Διελιμπάνοιτο τὸ μὲν
οὐχέσσον. ¹⁴ τέτταν εἴλιον γνοίν, οὐτούς
οὕτω, οὐτούς σκαρδημάνος αερο-
μάρτυρας δικτύλας. ¹⁵ Επί τὸς προκίνδυνος
ἀφορέτος τίματίς, λίθος ἴδη, "δο-
κέων φθείρεις αὐτοῖς εἶναν." ¹⁶ Επί, ὄκχο-
ται τὸ ηπαρέ "μαστιλον αὐτοπλυγή" ¹⁴
αεροῖς τὸς φρένας, αφορούσει. ¹⁷
καὶ αεροφαίνεσθαι οἱ δοκέδε αεροῖς τὸν
θορυβατοῦ λίθον ἔργειται καὶ ἀλλα παν-
τοδαπού ἔπειται, καὶ οὐτοῖς τοι μαρχό-
μενοι. ¹⁸ καὶ αὐτὸς εἰς αὐτοῖς δοκέδε
μαρχεῖ. ¹⁹ Εἰ τοιαῦτα λέγει, "οὐς
οὐρέων μεγάλοις οὐ πολέμεσε. ²⁰ καὶ ἐπέρε-
χε", καὶ ἀπλέδε, λίθοις τοι αὐτοῖς ἐπί-
ξείνεται. ²¹ καὶ αὐτοῖς, οὐδιάστηται
ἀειρέσθαι τὸ σκέλεα, "ἄλλος καὶ τοπίον"
ποτε. ²² καὶ οἱ πόδες αὐτῶν αἰεὶ ψυ-
χεούσι. ²³ καὶ, ὄκχοις τοι μοθύσι, αὐτοῖς
οὐ δύναται σύνην. ²⁴ καὶ φοβεῖται, ὄκχοις τοι
εὐνύπια, ὄκχοις τοι εὐνύπια, ²⁵ τοιδε εἴλιον
γνώσκειμι, οὐ δύναται εὐνύπιαν αἴσ-
σαι, [οὐπ] φοβεῖται). ²⁶ καὶ, ὄκχοις τοι
εὐνύπια, ἀφηγεῖται τοι εὐνύπια, ²⁷ τοιδε
πάντα. ²⁸ εἴτε εἴλιον οὐτεκαὶ τοι
οὐλεῖσθαι τοι οὐμέρεισι καὶ τοινύζει,
αὐτοπλέων πριλόν τοι πολύτιμον ἀ-
γρόν. ²⁹ ὄκχοις τοι οὐ ποιεῖται παρερ-

Φροντίσων,

irruit, maxime vero in tempo-
ra: ⁷ & auribus non acute au-
dit. ⁸ Sæpe vero etiam oculis
non videt: ⁹ & horror ac fe-
bris corripit. ¹⁰ Atque hæc qui-
dem in principio morbi ipsi
fiunt, intermittentia quandoque
valde, quandoque minus. ¹¹
Quanto autem magis morbus
progressus fuerit, tanto amplior
dolor in corpore existit: ¹² &c
pupillæ oculorum disperguntur
ac hebetantur: ¹³ & si digitum
oculis admoveris, non sentit,
eo quod non videt. ¹⁴ Quod au-
tem non videt, ex hoc cogno-
veris, quod admoto digito non
nictat: ¹⁵ & floccos de stragu-
lis tollit, si quos viderit, pedi-
culos ipsos esse putans: ¹⁶ &
quum hepar magis ad septum
tranversum expassum fuerit, de-
lirat. ¹⁷ & ob oculos ipsi obver-
sari videntur reptilia, & omnis
generis peregrinæ feræ, & mil-
ites armati pugnantes: ¹⁸ &
ipse sibi inter ipsos pugnare vi-
detur: ¹⁹ & talia loquitur velut
qui videat pugnas & bella geri, ²⁰
& invadit, & minatur, si quis
ipsum exire vetet: ²¹ & si sur-
rexit, crura elevare non po-
test, sed concidit: ²² & pedes
ipsius frigidi sunt. ²³ Et quum
dormit, exilit à somno, ²⁴ &
timet quum insomnia viderit
horrenda. ²⁵ Cognoscimus au-
tem hoc, quod ab insomniis exi-
lit ac timet, ²⁶ postquam re-
sipiscit. Nam insomnia denar-
rat, & ea quæ corpore fecit, &
quæ lingua loquutus est. ²⁷ At-
que hæc quideam sic patitur. ²⁸
Quandoque vero etiam per to-
tam diem ac noctem voce pri-
vatus jacet, respirans spiritum
multum acervatum. ²⁹ Quum
autem delirare cessavit, statim

r 2

eve-

φρονέων," δύθυς ἔννοιας.³⁰ Εἰς τὸν εὐεστίγιον resipiscit,³⁰ & si quis ipsum interroget, recte respondeat: & cognoscit ac intelligit omnia quæ dicuntur.³¹ Deinde rursus post modicum tempus, in iisdem afflictionibus jacet.³² Hic morbus accidit maxime in peregrinatione.³³ Et si quis alacubi per desertam viam iter faciat, & timor ipsum ex spectro corripiat.³⁴ Fit etiam aliter.³⁵ Huic quum sic habuerit, veratri nigri obolorum quinque pondus,³⁶ in vino dulci bibendum dato.³⁷ Aut hæc per clysterem infundito.³⁸ Nitri ægyptii magnitudinem tali ovilli³⁹ trito, & mellis optimi conti dimidiā heminam,⁴⁰ & olei dimidiā heminam, in mortario ammisciato,⁴¹ & aqua à betis coctis heminas quatuor per noctem sub dio expositas addito:⁴² aut si volueris, pro beta lac asinum coctum ammisciato:⁴³ & hæc mixta per clysterem immittito, five febris habeat, five non.⁴⁴ Sorbitonibus autem utatur, ptisana cocta, melle affuso.⁴⁵ Bibat etiam mel & aquam & acetum, simul permixta, donec judicatus fuerit morbus.⁴⁶ Judicatur autem in quatuordecim diebus ad summum, five lethalis est, five non.⁴⁷ Multis autem jam hujusmodi morbus sedatus, rursus rediit.⁴⁸ Si igitur redierit, periculum est ne æger pereat.⁴⁹ Judicatur morbus in septem diebus, an lethalis sit, aut non.⁵⁰ Si vero has effugerit, non valde moritur, sed morbus in plerisque curatus decedit.⁵¹ Quum autem deliverit morbus, diæta bona utatur,⁵² quiete ingens quæ venter suscipiat, & non comburantur, neque ventris

ροισι ἐπιγίνηται. 53 ἀμφότεροι γρ
δηκέντι κινδυνώδεις εἶναι. 54 λεέδω
ἢ ἐκάστης ήμέρης, 55 καὶ τῶν πατε-
ταὶ μὲν τὰ σπίτια ὀλίγα. 56 ἐδῆπε
ἢ σύνεδω κάθρια ἐ μαλήκινοι. 57
καὶ γαλακτοποιεέτω τὸ ἀρέλιον, καὶ ὄρ-
ροποτεέτω πέντε καὶ τεσσαράκοντα
40 ήμέρας. 58' ταῦτα δὲ ποιέιν, τάχ-
ιστα υγιὴς ἔσαι. 59 οὐ δὲ νῦν θεοὶ χαλε-
πι, καὶ δέεται μελέτης πολλῆς.

tris profluvium succedat.⁵³ Ambo enim hæc periculosa esse videntur. ⁵⁴ Lavetur autem quotidie, ⁵⁵ & deambulet post' ci-²⁴⁵ bos modice. ⁵⁶ Veste vero induatur levi ac molli: ⁵⁷ & pro tempore anni hæc & serum bibat, per quinque ac quadraginta dies. ⁵⁸ Hæc si fecerit, celerime sanus erit. ⁵⁹ Morbus autem gravis est, & multa cura opus habet.

LII. Alius morbus crassus.
2 Fit à pituita putrefacta.³ Quod autem putrida est unde sit, ex hoc manifestum est. ⁴ Errat ab hac quod odorem haberet, velut si quis raphanides edisset. ⁵ Incipit autem fieri talis' morbus à ²⁵⁰ cruribus, ⁶ deinde ab his ascendet ad ventrem. ⁷ Et quum in ventre constiterit, rursus decurrit ad viscera. ⁸ Et quum in his constiterit, fugit & vomitum facit, pituitam acidam subputridam educens: ⁹ & ubi evomuit, non habet seipsum, neque sibi constat æger. ¹⁰ Deinde angustia fit circa viscera. ¹¹ Quandoque etiam in caput derepente dolor incumbit acutus. ¹² Et auribus acute audire non potest, neque oculis' videre, præ ²⁵⁵ gravitate: ¹³ & sudor multis diffunditur male olens, ¹⁴ & maxime quum dolor habuerit, & morbum levat. ¹⁵ Color autem ipsius arcuatus appetit. ¹⁶ Hic morbus priore paulo minus lethalis est. ¹⁷ Huic quum ita habuerit, ventrem purgato deorsum quidem, per hippophaes: sursum autem, per veratrum. ¹⁸ & caput tetragono purgato: ¹⁹ & quum à veratro purgatus fuerit, postera die lacte alnino cocto' subpurgato. ²⁰ Tertia dein-²⁵⁰ de caprino cocto, ²¹ & similiter

πάρετη τῇ πέμπτῃ. ²² εἴη γα τοῦ ἀλλας οὐ μέρεσι σὺνδέναι ὡμού γάλα
βόδοντι καὶ γρόνον, τείτον μέριμνε-
λικρήτες τῷ φρυγίσκῳ. ²³ πινέτω
τὸ γάλακτον καὶ χρέα. ²⁴ μῆτρὶ τῷ τὴν
κάθαρσιν τὸ κότων, τῷ φαρμάκων
τὰ αὐτὰ ταπεσφέρειν, ἀλλὰ τοῖσιν
τοῖς οὐδέρις κατεχομένοις. ²⁵ τὸ δὲ
λοιπὸν γέροντον, ὄκπτων τὸ γάλα πί-
νη, δέψεται τὸ ἀργέν τε ἔξοπλον. ²⁶ ὅψον
τὸ ἐχέτα, τὸν ἵχθυσι μὲν σκορπίον, ἢ
κακλιάνυμην, ἢ κόκκυζα, ²⁷ ἢ ρίνας ή ταῖς
τέμαχοις τὸ ἐφθόνον τὸ δρότυμα. ²⁸ τὸ πι-
τον γέτω λαμπεῖν, ²⁹ ἵνα ἔνυμφέρηται ἵνα δὲ
μή, μέλανη αὐτορόν. ³⁰ εἶτα τοῦτο
πατέτω μῆτρα τὸ φαγεῖν, ὄκως ἀν
μὴ τιγώσῃ. ³¹ τότε, ἵνα μέντην ἔνυμφέρηται,
τὸ σπίτια σὺνδένει, ³² τότε
τῇ νησίσι, ³³ τελίνονται ημέρες πα-
ρέληπτη ὄνοσέων, ὑπαγένεται. ³⁴ αὖται
οἵ κελύγειν, ³⁵ ἵνα θαμάσιμοι, ἢ
μή.

LIII. Ἀλιο παχύ. ^{γίνεται} μήδ
πάντη σημεια ταῦθε φλέγματι ^{τραχεία} λασι-
κά. 3 ξενίσεις) ἢ σὺ τὴν καρδιάν, οὐκό-
τις ταν πελυχέσθιοις κατέρχωτο τὸ
σῶμα πυρεῖσι. 4 ἀσθετικό) ἢ τὸν πάντη-
μος σῆμα τασσώπεις γίνεται. 5 Εοι-
δέξι τὸν αἰχματον. 6 εἴπις κατέρχεται)
ἢ τὴν καρδιάν. 7 Εἰ, οὐκταντὶ σὺ αν-
τῆ, ἀερόμενοίσι τὸν γαστέρα. 8 καὶ
τὸ σῶμα κοπτεῖς ὡς τὰ τελαγμα-
τεῖς. 9 Εἰς τὴν καρδιάν βάρος ^{τραχεία} σὺν,
Επόνοιο χυρός. 10 καὶ οἱ πόδες εἰ-
δεύεται. 11 Εἰ, λίνος ἥπατος ἐπὶ τῆς
γῆς, τὸ κόντρον ὁδρώματι ^{τραχεία} ἤκανε-
χεται). 12 λίνος ἢ ἐπικρέτης τύχη σὺ τοῦ οὐ-
τοῦ καὶ οδμητῆ τῷ γῆς, ἐξαπίνης πί-
ται. 13 αὔτη ἡ νέσση, Εἰ μὲν πάντες

quarta ac quinta. ²² Reliquis vero viginti diebus, lac bubulum crudum, aut etiam caprinum dato, tertia aquæ mulæ parte ammixta. ²³ Bibat autem lactis congium. ²⁴ Post purgationem vero deorsum versus, eadem pharmaca exhibeantur quæ hydropticis. ²⁵ Reliquo tempore quum lac biberet, coenet panem exassatum. ²⁶ Obsonium autem habeat, ex piscibus scorpium, aut callionymum, aut cucus, lumi, aut squatinæ frustum cum condimentis coctum: ²⁷ ex carnisibus, ovillas, aut gallinacei pulli coctas. ²⁸ Vinum bibat album, si conducat: fin minus, nigrum austерum: ²⁹ deinde post cibum deambulet, ut ne frigeat. ³⁰ Siquidem igitur conducat, cibos huic dato qui dicti sunt. ³¹ Si vero non conducent, sorbitiones dato ptisanæ aut milii. ³² In hoc morbo si æger triginta dies transgressus fuerit, sanus sit. ³³ Hi enim judicant an lethalis sit, ²⁷⁵ an non. Est autem morbus gravis.

LIII. Alius morbus crassus.
2 Fit hic morbus à pituita alba.
3 Congregatur autem in ven-
tre, quum febres diuturnæ corp-
pus occuparint. 4 Initium hic
morbus à facie sumit, 5 & intu-
mescit facies, 6 deinde descendit
in ventrem, 7 & ubi in ipso con-
stiterit, ventrem magnum at-
tollit, 8 & corpus velut à labore
lassatur, 9 & in ventre gravitas
ineft, & dolor fortis, 10 & pe-²⁷⁵
des tument,¹¹ & si pluvia in ter-
ram effundatur, pulveris odo-
rem non sustinet. 12 Si vero in
pluvia steterit, & terram odoreter,
derepente cadit. 13 Hic morbus
interquiescens, longiore tempo-
re

20 οὐτὸν ἀσφερῆς ἀλέονα χρόνον ἐπι-
λαβεῖσαν, ἐχροιωτέρη ἀπαλάσ-
σε. ¹⁴ μελετήν ἃ γένη τῶν τοῖς
τοῖσιν αὐτοῖσιν, σίσιτον καὶ τύδερον-
τα. ¹⁵ πήγεν πυρεῖσι, καὶ φαεμόνι-
σι, καὶ ἐδέσμοις, ἐπαλαυπωεῖσι.
Civ. ¹⁶ αὕτη ἡ νέσση ἐπικρεπεῖ
μελισσαῖς ἔξετε. ¹⁷ εἰ τὰ ἔξερχεια
μελεταρθρίνη καλᾶς εὐ γέρνω, λέγε
Ἐμὴντεροτάξιον. ¹⁸ αὕτη ἡ νέσση
χαλεπή, καὶ δέσια μελετής πολλῆς.

LIV. Περὶ ιγνάδος.² ¹⁹ Ιγνᾶς²⁰

οὗτος δὲ τὸν δέ τοι ἀφορεῖν γίνεται
25 μελισσαῖς τοῖσι πολλοῖσιν, ²¹ λινῷ ἐλῇ
εὐ γέρνω παλαιῷ χρόνῳ, καὶ τὰ ιγνά
ἀλφερμανθῆ, ἐπειδὴ τὸν ὑγέων ἀναζη-
ρεψθῆται τὸν καύειν θόρον τὸν εὐεῖν εὐ
τοῖσιν ἀρθροῖσιν.²² ὁ δὲ ἀναζηρεῖ-
νεται[τεκ] πήγενον, τοῦτο δὲ μῆροι
τεκμήρειον. ²³ ὁ δὲ νοσέων στέφεις ἢ
κινέντι παρέθρας διεισέργει τὸν τοῦ
αὐτοῖσιν ἀλγυδόνος, καὶ τὸν ξυμπε-
πηγόνα²⁴ τὸν δακτύλους. ²⁵ ἀλγέσθει
μελισσαῖς τὸ σφριν, καὶ τὸν πανδύ-
λας, τὸν εὖ παλαιγίαν τὸν ιγνῶν, καὶ
τὸν γέναρθρον. ²⁶ ισταται δὲ ἡ διδώνει
30 τοῖσι βαθέσσοις πλεῖστον χρόνον, ἀμα-
καὶ τοῖσι ιγνοῖσιν, δέσιται δὲ καυμα-
τάδης. ²⁷ καὶ οὐτε τὸν ἀντεῖται, οὐ μετε-
κινέσθαι, οὐτὸν τὸν ἀλγυδόνον οὐ μετα-
στρέψθαι, οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι.²⁸ ²⁹
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ²⁹ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ³⁰ οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ³¹ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ³² οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ³³ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ³⁴ οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ³⁵ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ³⁶ οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ³⁷ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ³⁸ οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ³⁹ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ⁴⁰ οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ⁴¹ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ⁴² οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ⁴³ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ⁴⁴ οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ⁴⁵ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ⁴⁶ οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ⁴⁷ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ⁴⁸ οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ⁴⁹ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ⁵⁰ οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ⁵¹ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ⁵² οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ⁵³ οὐδὲ τὸν πα-
ραστατήσθαι. ⁵⁴ οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι,
οὐδὲ τὸν παραστατήσθαι. ⁵⁵ οὐδὲ τὸν πα-

re quam prior occupat, & tar-
dius decedit. ¹⁴ Curare vero
ipsum oportet iisdem quibus hy-
dropicum, ¹⁵ fomentis videlicet
& pharmacis, & edulis ac
laboribus. ¹⁶ Hic morbus per
sex annos maxime obtinet:
¹⁷ deinde decedit temporis²⁸
progressu, si probe curetur,
etiam si non in principio fue-
rit curatus. ¹⁸ Est autem mor-
bus difficilis, & multa cura opus
habet.

LIV. ² Coxendicum morbus
ex his maxime causis fit pleris-
que. ³ Si quis diutius in sole
versetur, & coxendices fuerint
calefacti, & humor qui est in ar-
ticulis, a calore fuerit resiccatus.
⁴ Quod autem id quod resicca-
tur, condensatur, ac constrin-
gitur, hoc mihi signum est. ⁵

⁶ Æger enim articulos vertere²⁸
aut movere non potest, præ do-
lore qui est in ipsis, & eo quod
verticula sunt compacta. ⁶ Do-
let autem maxime lumbos, &
verticula ex obliquo juxta co-
xendices, & genua: ⁷ consistit
autem dolor multo tempore in
inguinibus simulque coxendici-
bus, acutus & æstuosus: ⁸ & si
quis ipsum erigit, aut transmo-
veat, præ dolore ejulat quam
maxime potest. ⁹ Aliquando
etiam convulsio succedit, ¹⁰ &
rigor ac febris. ¹¹ Fit autem &²⁹
à bile, & à pituita, ¹² fit item à
sanguine, dolor consimilis velut
ab omnibus morbis: ¹³ & ri-
gor ac febris aliquando corripit
debilis. ¹⁴ Cæterum eum qui à
sole hoc morbo correptus est,
sic curare oportet. ¹⁵ Corpus
ipsius fomento humectetur: ¹⁶
& cibi ac potus, & alia quæ ex-
hibentur, tepida ac humida præ-
beantur: atque hæc omnia co-

ὑγρού. τῶντα σὲ πάντα ἐφθά.¹⁷ σί των σὲ καὶ καὶ μαζῆς χρέεθω μαλ-
δακῆ ἀτερπίω. ¹⁸ οἶνον σὲ πινέ-
τω λαβησθεῖν, ὑδατερά. ¹⁹ καὶ τὸ
σώματος πουχίων ἔχεται. ²⁰ Λί-
χή ἀδικιῶνται ²¹ οὐτισμός, ταῦτα
θελίγονα ποτεπιτέτω ἐκφεύγεις ἡρε-
ψις, ²² καὶ μὲν ψυγέτω. ²³ καὶ
λατέσθω, μὴ πολλῶ. ²⁴ καὶ, ὄπι-
ται στι δοκέντι καλῶς ἔχειν καὶ γερός
εἴναι τῷ σώματι, πυρετοῦσα σφόδρα
⁴⁰ βλαστησθεῖν τῇ συετῇ. ²⁵ μᾶλλον γὰρ
αἰνός εἰ αὐτοὺς εἴηται ἐξυπεπτηγός
εἰς τὸ ἀρθρων. ²⁶ εἴται τῇ ὑπεραγή-
πισι τῷ πυρετῷ πόνος. ²⁷ Λίχη ἢ μὴ
ἀφελήσονται, "κλινομενοί τοις τοῖς
αὐτοῖς. ²⁸ τετοῖδι κυρινίς ἡμικρητο-
λιον," σκύλων ἀτραπῶν τὸ μυτρῶν ²⁹
προσγύλων ἐνικρέψας εἰς τὸ ὅλμα,
εἰς σήσεις αἱ λεπταῖσιν, νίτησις ἐρυ-
θρῆς αἰμοπήσις τελευτημόρθεον μυαῖς,
²⁸ ὀπήσασι τετρίψας τὸ λεῖον, ταῦ-
τα ἐμβάλλειν εἰς χιτούιδα, καὶ γέρα
ἐλαῖος κρτύλων, μέλι ³⁰ ἡμικρητο-
⁴⁵ λιον, "εἴναι λαυκᾶς, " καὶ τούταλις ³¹
χιλεῖς [τετταῖς κρτύλαις.] ²⁹ ταῦτα
ἔψιν, ἔως αὐτοῖς δοκέντι καλῶς ἔχειν
τῷ πάχει. ³⁰ εἴται, σινηπόνται σὲ
δοντίσαι, τοῦτο γένεσις κρτύλων μέλι-
τῷ ἀττικῇ κρτύλων, μὴ μὴ βέ-
λη, ἔως εὗται τὸ μέλι. ³¹ Λίχη σὲ
εἰς ἔχειν ἀττικὸν, κρτύλων τῷ κρε-
λαῖσι τοῦτο γένεσις εἰναι μεντονται.
³² Λίχη τὸ κλύσμα παχύτερον
ἢ, τοῦτο γένεσις τῷ αὐτῷ τοῖς τὸ
πάχει τεκμηρόμενον. ³³ εἰναι
τέττα κλύσιν. ³⁴ εἴται ἐλαῖος καὶ ³⁵
μέλιται τεττάνη μερέων καθαύρεσθαι.
³⁵ Λίχη ταῦτα σὲ καθαύριται,
τῷ βοείῳ οὐ μεγάλαιον τεττάνη
κρτύλων δύναται εἰπεῖν. ³⁶ εἴται
τούτα λιθοθεραπεία, τεττάνη
εἰς δρυματίην, αὐταλέαι δύνα-
ται εἰπεῖν.

sta. ¹⁷ Cibo utatur maza molli,
vino dulci non subacta. ¹⁸ Vi-²⁹⁵
num bibat album, aquosum : ¹⁹
& corpore quietem habeat, ²⁰ &
quamvis impotens fuerit ut ex-
furgat, tamen modice singulis
diebus deambulet : ²¹ & ne fri-
geat, ²² & non multa aqua la-
vetur : ²³ & quum tibi bene
habere visus fuerit, & corpore
humidus esse, leni fomento ve-
hementer foveto. ²⁴ Magis enim
remittit, & condensationem ex
articulis humectat ac relaxat.
²⁵ Deinde postera die cnidium
granum bibendum dato. ²⁶ Si
vero non profuerit, hæc per ³⁰⁰
clysterem infundito. ²⁷ Cumini-
ni heminam dimidiā terito,
& colocynthidem integrum par-
vam ac rotundam in mortario
tundito ac cibrato, & nitri ru-
bri ægyptii minæ quadrantem
²⁸ torreto, ac terito. Atque hæc
in ollam conjicito, & olei he-
minam, mellis heminam dimi-
diā, vini albi heminam, &
succii betæ quantum videbitur
affundito, ²⁹ & donec bonam
crassitudinem habere visa fue-
rint coquito. ³⁰ Deinde per ³⁰⁵
linteum excolato, & si mel non
simul coquere velis, mellis at-
tici heminam ipsis ammisceto.
³¹ Si vero atticum non habeas,
optimi alias cocti heminam in-
mortario ammisceto. ³² Si vero
crassius fuerit hoc infusum, de-
eodem vino affundito, justæ
crassitudinis respectu habito, ³³
& per clysterem infundito:
³⁴ deinde usque ad dies tres pur-
gari sinere oportet. ³⁵ Si vero
pluribus diebus purgetur, 'bu-³¹⁰
bili aut caprini lactis heminas
tres ehibendas dato: ³⁶ deinde
betas pingues non falsas, con-
dimentis conspersas, edendas
exhi-

Ἐλίθιν. 37 οὐ ταῦτης ἐν τῆς γένος
"πολλοὶ χαλοὶ ἐγένοντο.

exhibeto. 37 Ex hoc morbo
multi claudi sunt.

LV. ¹⁶² Ἡστὲ δότὸρχολῆς ἡνετῷ
γένοται, ² πίσημα αὐτὸν ἐλέβορον
καίτω, ³ ὃ πόνον σκαρμανίνει. 3 μῆτρα
τὴν τοιαύτην καθίσεις, πήκοντος
χολὸν, μέλι καὶ δραγχέαν, δύο τευ-
χίας δένην εὔροφέν. 4 τῇ δὲ ὑσε-
ράψῃ ἢ τῇ τείτη πυεινότες, γά-
λακοὶ ὀνειρούει φθῖνοι κακοφήραι. 5 ἐς
ἐπερέπειον δὲ τούτης λιπαρός δύο
τευχίας εἰμιφαγέτω, ἀλφίται πα-
ρεπίσσασε. 6 οἶνον δὲ πινέτω λευ-
κὸν, ὑδαρέα, γλυκιών, καὶ ταῦτα καὶ
μῆτρας Φαρμάκιον καθίσεις.

LVI. ¹⁰ Ἡστὲ δότὸρφλέγματῷ
νοσέν, ² πίσημα αὐτὸν τὸ κνιδίδεινό-
καὶ τὸ πίπορέων, [τεφέν] πυει-
νότες. 3 μῆτρα δὲ τὴν καθίσεις, πὰ
αὐτὰς χρὴ περοφέρεν, καὶ ροφήμα-
ται, καὶ ποτὲ, καὶ γαλακτωποτίων.
4 Τοῖς δὲ μεταξὺ τοῦ ἡμερέαν διαίτη
χρεέσθω ὡς καθφοτίην. 5 καὶ, ἵν
μὴ δότε τάχαν ὀφελῆται. 6 ἵν δὲ
μὴ, καῦση αὐτὸν, πὰ μὴδὲν
δεικνύσσοι, τὰ δὲ σαρκάδεα σι-
δηλίσσοι, πολλοὶς ἐγκάρρογες καὶ βα-
δέσσας.

LVII. ¹⁵ Ἡστὲ ὑφ' αἷματῷ νο-
σέν, ² πυειησομένη, καὶ σικίδην περο-
φάλαιν, καὶ φλεβοζύμενη πάσι σὺν
τῆσσιν ιγνύσι, φλέβας. 3 ἵν δὲ
σοὶ δοκέν, καὶ τὸ κνιδίδειν κέκτης πί-
σημα αὐτὸν. 4 διαιτηδὲ χρεέσθω ὡς
ξιροπάτη. 5 οἶνον δὲ μεταλον μὴ μὴ
πινέτω. 6 ἵν δὲ σύρε καὶ πίνε
θέλην, ὡς ἐλάχησον καὶ ὑδαρέ-
σερον δίδῃ, 7 καὶ τετεπατένει
ἐλίξας κέλασι. 8 ἵν δὲ διωκτὸς
ἴη, τολεῖσθαι. 9 ξυμφέρει δὲ καὶ
τὸ δότε τὴν φλέγματῷ νοσούν
τὰ πικάπτε ποιεῖν. 9 ἵν δὲ μὴ
διωκτὸς οἴσθαι, εἰ τῇ κλίνῃ

LV. Si vero à bile morbus
fiat, ² veratrum deorsum pur-
gans ipsi bibendum dato: aut
scammoniae succum. ³ Post hu-
jusmodi vero purgationem, suc-
ci ptisanæ melle affuso, hemi-
nas duas exsorbendas dato. ⁴
Postera vero aut tertia die ^{ad-315}
hibito fomento, lacte asinino
cocto subpurgato. ⁵ Ad vespe-
ram autem pinguis betæ hemi-
nas duas edat, polenta inspersa.
6 Vinum bibat album, aquosum,
dulce, & nunc, & post pharmaci
purgationem.

LVI. Si vero à pituita ægrot-
tet, ² cnidium granem, aut
hippophaes, adhibito prius fo-
mento, bibendum ipsi dato. ³
Post purgationem vero, easdem
sorbitiones ac potus exhibeto.
Itemque lactis potionem. ⁴ In-
termediis autem diebus, diæta ²²⁰
quam levissima utatur. ⁵ Et si-
quidem ab his utilitatem sentit,
bene est. ⁶ Sin minus, ipsum
urito multis ac profundis cru-
stis inustis, in offeis quidein
partibus, per fungos: in car-
nōtis autem, per ferramenta.

LVII. Si vero à sanguine
ægrotarit, ² fomentum adhi-
beto, & cucurbitam affigito, &
venas in poplitibus secato. ³ Si
autem tibi visum fuerit, etiam
cnidium granum ipsi bibendum
dato. ⁴ Diæta vero quam sic-
cissima ²³⁵ utatur. ⁵ Vinum autem
ne bibat. ⁶ Si vero bibere ve-
lit, quam minimum & aquo-
fissimum dato, ⁷ & modice deam-
bulare jubeto, aut si potens fuc-
rit, pluviatum. ⁸ Conducit au-
tem & à pituita ægrotanti talia
facere. ⁹ Si vero stare non pos-
sit, in lecto ipsum quam frequen-
tissime

χεὶς τοιχίφερεν ὡς πυκνόπαγον, ¹⁰
ἀφ' ἧς αὐτὸν νοσέν, καὶ ἀπανθρώμοις,
ὅκως αὐτὸν εὐθέση μὴ ξυμφυνῇ ἐχό-
ντος.

LIXX. ¹ Ήν δὲ ξυμφυνῇ καὶ τὰ
ἄρθρα ξυμπαγῆ, ² πάσα αὐλάκη
χωλὸν φύεῖσθαι τὸ αὐθρωπον. ³ καὶ
λῶβάλη, κλύσαμι τὸ δότον τὸ αὐτο-
τῷ νοσέοντα, ⁴ ἀστειαὶ απά-
γον καὶ φλέγμα δότο τῶν ιδίων.
⁵ τοῖσι οὖτε δεῖ 'κλύζεν. ⁶ ἀλλὰ
δραχμίδα τείνας αὐτῷ φυίζει
ἐλάτης ιστύλια, καὶ δότονειθέων
εφθῶν δύο ιστύλας. εἴτε γάτα κλύ-
ζεν τῷ τον. ⁷ γάτα μειετῶν τάχιστα
ὑγίεια ποιήσει. ⁸ ή δὲ γῆσθρον
λεπτὴ λίνα ἐσὶ καὶ χροίν.

LIX. ¹ Τέτανοι τεῖσι. ² Ηγειρόντες.
μὴ ἐπὶ τούρμαν τέτανον (γένονται),
πάγχη ταῦδε. ³ εἰ γένους πάγουν-
ται. ⁴ καὶ τὸ σόμα σινέρειν ἐδύνα-
ται. ⁵ Εἰ οἱ οφθαλμοὶ διακρύσσειν
ἔλκονται. ⁶ Εἰ τομετάφρενον πέ-
πηγε. ⁷ καὶ τὰ σκέλεα ἐδύναται) ξυ-
ράκιμπιδεν, ⁸ δὲ τὰς χειραπό-
δης ή, τὸ πόδιν καὶ βράχων, ἀ-
κεφτερον ἐβέρωνται, εἰς τὸν δι-
κέντηται σύστοιε. ⁹ τέτανον, οὐτέταν
γάτας ἔχον, πυρεῖον δεῖ, καὶ ἀλέ-
ψαντας λιπαρᾶς απεῖς τὸ πῦρ ἐκπο-
ρεῖν διέλαπται. ¹⁰ καὶ χλιδόσμαται
αποστήνειν, τοσαλέντας τὸ σῶ-
μα. ¹¹ καὶ οὐφίνθιον, η φύλακα δύ-
νης, η τὸν νοσουντας τὸν καρπὸν
τείνας, καὶ λισσαντὸν, ¹² εἴτε
οἷνα λαβκῶν δίεται ἐγκέκεις χλει-
δα καρυλῶν. ¹³ εἴτε ἐπιχειρεῖται
τὸν τὰς οἵνα, ¹⁴ καὶ θερμίσεις
ἀλέψημι πολλῶν θερμῶν τὸ σῶμα
καὶ τὸν κεφαλήν. ¹⁵ ἐπιταγη-
ται λινας ἐμβάστειν αὐτῷ τὸν βά-
ζον ποιήσαι, ¹⁶ ἀνθρώπουν ιμέ-
ται, ¹⁷ οὐφίνθιον ιμέται,

tissime circumferre oportet, ¹⁸
à quacunque causa ægrotarit,
per omnia similiter, ut ne intus
cartilago concrecat.

LIX. Si vero concreverit,
& articuli conglutinati fuerint, ¹⁹
² omnino necesse est hominem
claudum fieri. ³ Et si clyste-
rem adhibere volueris ei qui à
sanguine ægrotat, ⁴ quo sanguinem
ac pituitam à coxendicibus
abducas, ⁵ hæc infundere oportet.
⁶ Salis pugillo trito olei
heminam, & de hordei decocto
duas heminas ammusceto, atque
sic infundito. ⁷ Si enim sic cu-
rationem feceris, celerrime fa-
num facies. ⁸ Morbus autem
gravis valde est ac diuturnus.

LIX. Tetani tres. ¹ Si ob vulnus tetanus sive distentio
fiat, æger hæc patitur. ³ Maxillae
conglutinantur, & rigent,
⁴ & os aperire non potest: ⁵ &
oculi lachrymantur & contra-
huntur, ⁶ & dorsum conglu-
tinatum riget, ⁷ & crura fle-
tare nequit, neque manus,
neque spinam. ⁸ Quum autem
lethalis fuerit, potum & cibos
quos prius accepit, aliquando
per nares reddit. ⁹ Hunc quum
sic habuerit, fovere oportet, &
pinguiter unctum, ¹⁰ ad ignem;
non ita prope calefacere, ¹¹ &
tepefactoria illito corpori adhi-
bere. ¹¹ Et absinthium, aut
lauri folia, aut hyoscyami se-
men, & thus terito, ¹² deinde
vino albo diluta in ollam novam
infundito, ¹³ & oleum pari cum
vino mensura affundito, ¹⁴ & cum
his calefactis large calidis cor-
pus ac caput illinito. ¹⁵ Postea
super pelliceum indumentum re-
clinatum, ita ut pars ad quam
fuit animalis caro sursum ver-
gat, ¹⁶ mollibus ac puris stragu-
lis

παλεπτέ μαλάγκων καθιερεψόκως
αὐτοῖσιράση σφόδρεψ. ¹⁷ μελί-
κρητον οὐδὲ χλιαρὸν διδόναι, λι-
μῷ διώπται τετέ πτεν, καὶ σό-
μαρ. ¹⁸ λι οὐδὲ μή, ἐγχένι καὶ
τὰς ῥίνας. ¹⁹ διδόναι οὐδὲ οἶνον
λασικὸν πίνεν, ἀσκόδειον καὶ ταλεῖ-
σον. ²⁰ ταῦτα χρὴ ποιέντι εἰρ-
ηνὶ ἡμέρης, ἔως αὐτὸν ὑγιῆς
ταύται. ²¹ οὐδὲ νέσσου γαλεπί, καὶ
δέεται μελέτης ἀρχαρχῆμα.

LX. Οπισθότον. ² Οὗτοι οπισθό-
τον τὸ μὴ ἀλιαράπιχτον τοῦτο
τὸ αὐτό. ³ γένετο, ὁμόταν τετέσεν
τῷ αὐχένι τενογχες τετέσεν
νοσήση. ⁴ νοσέση οὐδὲ ηττὸν κακάγ-
χης, ⁵ ηττὸν σαρψῆς, ⁶ ηττὸν
ηττὸν τῶν ἀμφισσαγγίων ἐμπύων
γλυκορίων. ⁷ εὐοίση οὐδὲ καὶ δέπο
τῆς κεφαλῆς, πυρετῶν ἐπιγλυ-
κήων, μαστηρᾶς ἐπιγίνεται. ⁸
ηττὸν οὐδὲ καὶ ηττὸν τεωμέτων. ⁹ ιττὸν
ηττὸν ἐλκεται ηττὸν τετέπεν. ¹⁰ καὶ
ηττὸν τῆς ὁδῶν τὸ μετέφρενον πε-
πηγε, ¹¹ καὶ τὰ σημεῖα σιμάζει. ¹²
ηττὸν ματταιον ὄφεδρο, ὥστε
μέλις μὴ κατέχεται οἱ παρεόν-
τες, ὡς μὴ εἰς τῆς κλίνης εἰσπί-
πλευ. ¹³ ηττῶν πολλάκις μὴ τῆς
ἡμέρης πονέει πολλάκις οὐδὲ κα-
φότερον θλείγη. ¹⁴ ηττῶν ηττῶν ἔχο-
νται καὶ ταῦτα φέρεσθαι, οὐ καὶ
τῷ φέρεσθαι. ¹⁵ ηττὸν ηττὸν
ηττῶν πονέει. ¹⁶ λι οὐδὲ
τεωταράγκων ἡμέραν. ¹⁷ λι οὐδὲ
τεωταράγκων, ὑγιῆς γίνεται.

LXI. ΑΜΩΤΕΤΑΝΟ. ² Οὐ
οἰ τέτανον ηττὸν θενατώδης, η
οἰ αφέθεν. ³ γένεται ἢ δέποτὲ αὐ-
τῶν. ⁴ πολλοὶ οὐδὲ πεσσόντες ηττὸν
ηττόπεν, ἔλασσον τὸν νέσημα. ⁵ πα-
χεῖσθαι πόδες. ⁶ ματτοῦλον τὸ σῶμα.
εὐοίση οὐδὲ ηττὸν αὐτούχη θούμα-
τον.

lis ac vestimentis contegit, quo vehementer exsudare possit.
¹⁷ Aquam vero multis tepidam, siquidem hanc bibere poterit, per os exhibeto. ¹⁸ Si vero non poterit, per nares infundito. ¹⁹ Vinum autem album quam jucundissimum ac plurimum bibendum dato. ²⁰ Hoc quotidianic facere oportet, donec sanus fiat. ²¹ Est autem morbus gravis, & statim curatione opus habet.

LX. Opisthotonus. ² In di-
stensione retrosum contin-
gentē (opisthotonum vocant)
alia quidem eadem æger patitur.
³ Fit autem, quum tendines qui
ipsi sunt retro in cervice ægrotarit.
⁴ Ægrotat autem, ab angina,
⁵ aut ab uva, ⁶ aut locis
circa tonsillas suppuratis. ⁷ Ali-
quando etiam à capite febribus
succedentibus, convulsio suc-
cedit. ⁸ Jam vero etiam à vul-
neribus. ⁹ Hic trahitur in po-
steriore partem, ¹⁰ & præ do-
lore circa dorsum ¹¹ ac pectora,
ejulat. ¹² Hic convellitur ve-
hementer, ut vix detinere pos-
sint ipsum præsentes, ne è lecto
excidat. ¹³ Hic sæpe in die do-
lore affligitur, sæpe etiam le-
vius dedit. ¹⁴ Huic sic habenti
eadem exhibere oportet, quæ
priori. ¹⁵ Morbus autem adhæ-
ret ad summum diebus quadra-
ginta. ¹⁶ Si vero hos evaserit,
sanus fit.

LXI. Alius tetanus. ² Hic te-
tanus minus lethalis est quam
priors. ³ Fit autem ab iisdem.
⁴ Multi vero etiam ex casu in
partes posteriores, à morbo correpti sunt. ⁵ Patitur igitur
æger hæc. ⁶ Totum corpus con-
vellitur. ⁷ Aliquando vero qua-
cunque corporis parte id conti-
gerit,

τοῦ, απῆται. ⁸ καὶ θεραποῖα
μὴ τοπεῖται. ⁹ ἐπειτα, οὐ καθό-
ντα πεφύσιται, ἐς τὸν κλίνων πί-
πιδι, καὶ αἴτης αἴτης ὁ πόνος,
καὶ ὁ σταυρός. ¹⁰ καὶ αὐτοῖς,
λιῶσις πεπέληται δίλιγχας ἡμέρας,
ἐπειτα αἴτης εἰς τοῖσιν αὐτοῖσιν ἀλ-
γεστος καίτη. ¹¹ τῶν τας πάχεις
μετεῖσά μὲν συχνὸν χρέον. ¹² καὶ,
λιῶν οὐ φάγη, οὐ διητηρέαται καίτω,
λιῶν μὴ μόλις, καὶ τῶν ταξιγκε-
καυμάτων. ¹³ ἀλλ' εἰς τοῖσι σήμε-
²¹³ σιν ἔρχεται τὸ σῖτον, καὶ ποίηται παρέ-
χε. ¹⁴ τοῦτον τοῖσιν αἴτησιν θερα-
πεύσαιν, οἵτινες τὰς αἴτητας, πάχεις
ὑγίεια πεποιήσεις. ¹⁵ καλύπτεται εἰς πίσ-
ταντα ἑφθῖ τῇ λεπτῇ καὶ μέλιν.

gerit, convellitur: ⁸ & primum quidem obambulat. ⁹ Postea temporis progressu in lectum cadit: & rursus remittit dolor & convulsio: ¹⁰ & si surrexerit, & fortassis ad paucos dies obambularit, postea rursus in iisdem afflictionibus jacet. ¹¹ Atque hæc patitur ac transmutat, per multum tempus: ¹² & si quid comedit, non secedit infra, nisi difficulter, atque hoc combustum. ¹³ At in pectoribus hæret cibus & suffocationem inducit. ¹⁴ Hunc si iisdem curaveris quibus priores, celerrime sanum facies. ¹⁵ Clysterem vero ex pta-
fana cocta tenui, ac melle adhi-
beto.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ

HIPPOCRATIS

αττική

ΔΙΑΙΤΗΣ ΟΞΕΩΝ.

Basil. græc.

Foesius fest. IV. 52. 340.

Basil. lat.

^{pag} 368  I ξυγμέσαντας τὰς κνιδίας παλεορδίας γνώμας, ² ὄντια μὴ πάχεις οἱ καίμονο-
τες εἰς ἐκάστοις τοῦτον νοσημάτων, δρ-
στικές ἔργα φανται, ³ καὶ ὄντιας ἔντα οὐ πέ-
σανται αὐτέων. ⁴ καὶ ἀχειρὶ τοτέ τούτοις
εἰς μὴ ἵπτεσθαι αὐτὸν πάχεις ξυγ-
μέσανται, ⁵ εἰς δὲ τοῦτον τομονότων
ἔκαστον πυθοίστο, οὐτικαὶ πάχεις οινο-
6 " ὄντισθαι αὐτὸν περικαλυμματεῖν δεῖται
ἵπτεσθαι, μὴ λέγοντες οὐ καίμονοι, ⁷
τοτέ τούτοις τὰ πολλὰ παρεῖται, ἀλλα
εἰς αὐτοὺς, ⁸ καὶ ἐπίκοντρα ἔντα
ζόνται εἰς τεκμαράνι. ⁹ ὄντας δὲ εἰς
τεκμαράνια λέγονται, ¹⁰ εἰς τοτέ τούτοις πολλὰ
10 ἑτεροίων γνώμονων, η ὡς εἰς

vss

u i Cnidias appellata-
tas sententias conscri-
pserunt, ² recte qui-pag-
dem scripserunt ea ⁴⁸²
quæ patiuntur ægroti in singu-
lis morbis, ³ & quomodo quæ-
dam ipsorum evenerunt: ⁴ ha-
ctenus quidem etiam qui medi-
cus non sit, recte conscriber-
possit, ⁵ si probe 'ex singulis
ægrotis quæ patiuntur didicisset.
6 Quæ vero medicum ante dis-
cere oportet, ægroti non refe-
rente, ⁷ horum pleraque omissa
sunt, alia in aliis, ⁸ & quædam
valde commoda ad conjecturam.
9 Quum autem ad conjecturam
dicatur, quo modo singula cu-
rare oporteat: ¹⁰ in his multa
aliter sentio, quam velut illi
pro-

νοι ἐπεξίσουν. ¹¹ καὶ δέ μένον οὐδὲ τὸ σὸν ἐπομένω, ¹² ἀλλ' οὐκαὶ οὐδέριζες; ¹³ τὸ δέθμον τοῖσιν ἀκέεσιν ἔχεσθαι. ¹⁴ τὰ γὰρ αἰτησαντάς εἰρέαται, τῷλιν τὸ δέσμων νόσων, "Φάρμακον ἐλατήρα διδόνατ, ¹⁵ καὶ ὅρρον, καὶ γάλα, ἐς τὸν ὄφρον πιπόνη. ¹⁶ Λίθῳ μὲν δὲ ταῦτα ἀγαθὰ οὐκ, καὶ αἴρεσθαι τοῖσιν νοσήμασιν, ἐφ' οἷσι παρηνεον διδόνατ, ¹⁷ ἐπ' αὐτὸν ἀξιώτερον ἐπάγειν, ὅποι δέριζες ἐόντας αὐτάρκειας εἰσι. ¹⁸ Οἱ μὲν τοῦ νερού ἐπαλγοσκασαντες ἡγεμονῶντερον δῆλον ἐπῆλθον τοῖς τῶν αρσονισθέαν ἐνέστοισιν.

II. Απὸ δὲ τοῦτον διαφέρει τοις δραχαιοῖς ξωσέντερον καὶ δὲν ἔξιν λόγγον, καὶ τοις μέχεται τῷ παρῆκον. ² Τοῖς μὲν τοῖς πολυτεροπίλας τοῖς δὲ ἐκστητοῖς τῶν νόσων, ³ καὶ τοῖς πολυχρόνιοις αὐτέαν σὸν ἡγούνα. ⁴ ἔνιοις "ἢ" τὸς ἀγεθμὸς ἐκάτετο τοῖς σοφίας φρεγίζεις ἐφέλοντες, σὸν δέρθες ἐγραψαν. ⁵ μὴ γὰρ καὶ σὸν διαειθμηθεῖν εἴναι, εἰ τοτέω τὸς ομηραντεται τὸν τὸν κορυνόντων νόσουν, τῷ ἔτερον θεραπεύεις θεραπέειν. ⁶ καὶ μὴ τῶν τοῦ νεστηρα δοκέειν εἶναι, λίθῳ μὲν τῶντὸ δύνομα ἔχειν. ⁷ ἐμριὶ δὲ οὐδεῖν μὲν τὸν πάσον τῇ τεχνῃ αρσοεῖχεν τὸν νόσον. ⁸ καὶ γὰρ, ὥντος ἔργον διῆκε καλῶς, ἐγένετο γένη ποιέειν καὶ δέρθειν. ⁹ καὶ, ὥντος ταχέως ἔργον παρέειν. ¹⁰ καὶ, ὥντος ποιησίας, ποιησίας. ¹¹ Εἰ, ἐκόστος ἀναδινώσις θεραπεύεις θεραπεύεις, ὡς ἀναδινώπολει ποιεῖν. ¹² καὶ τὰλα πάντα τὰ τοις τοτεροπίας θεραπεύοντας τὸν πέλας ἐπὶ τὸ βέληνον ποιεῖν χρεῖ. ¹³ μετέλεις ταῖς δὲ αὖτις ἐπανέστηκεις! ἴητοδο,

prodiderunt. ¹¹ Et non solum ob hoc non laudo: ¹² verum quod etiam paucis numero usi sunt medicamentis. ¹³ Nam exceptis morbis acutis, plurima ab ipsis relata sunt pharmaca alvum deorsum purgantia exhibenda, ¹⁴ & serum ac lac pro tempore. ¹⁵ Siquidem igitur hæc bona essent, & morbis convenientia, in quibus exhibenda esse monuerunt: ¹⁶ longe magis laudanda essent, eo quod quum pauca sint sufficiunt. ¹⁷ Nunc vero res non ita habet. ¹⁸ Qui tamen postea eam tractationem repetiverunt, magis fane medico modo, de his quæ singulis exhibenda sunt transferunt.

II. At neque veteres quicquam memorabile de victus ratione conscriperunt, & quamquam magna hæc res sit, eam omiserunt: ² attamen multos in singulis morbis modos, ³ multiplicemque ipsorum divisionem non ignorarunt ⁴ aliqui. ¹ Cæterum numeros singulorum morborum clare pronunciare volentes, non recte scripserunt. ⁵ Non enim facile sit enumera-re, si ex eo quis ægrotantium morbum æstimet, quod alter ab altero aliqua re differt: ⁶ & ideo non putet eundem morbum esse, si non idem nomen habeat. ⁷ Mihi vero placet, ut in universa arte mentem adhibeamus. ⁸ Nam quæcunque opera bene ac recte tractat, ea singula bene ac recte facere oportet: ⁹ & quæ cito, cito: ¹⁰ & quæ pure, pure: ¹¹ & quæ citra dolorem tractare oportet, ita facere ut quam minimus dolor sentiatur: ¹² & alia omnia ejusmodi insigniter præ aliis ad meliorem modum transfigere oportet. ¹³ Maxime vero laudaverim

ὅς οὖς τὸ ποῖσιν ὀξεῖς νασμῆμα (ι), ἀ
τὰς ταλέις τας τὸ ἀγράπων κλέιν,
εὺ τατέοις (ι) Διοφέρων τὸ τὸ ἄκκων
εἴη ἐπὶ τὸ βέλκου.

III. "Ετι δὲ ταῦται οὐδέποτε, ὅπερα
ἀνόμασσιν οἱ δέχεται τῷ περὶ τούτην,
Ἐ τοιαῖς αἰτίαις μογίνων, καὶ φρενίτιν, Ἐ
ληφάντερεν, καὶ καῦσον.² Καὶ τὰ πλανή-
στήρια, οὐδέποτε ταῦταν ἐχέμενά
ἔστιν,³ ἀλλὰ οἱ πυρετοί, τὸ ἐπίπανταν ξυν-
εχέες ὄντες, καί εἰς Κίνην.⁴ Ὅταν γὰρ μὴ
λοιμώδες τούτοις ταῦτα πάσα τὰς κρι-
νοὺς ἐπιδημήσῃ, ἀλλὰ μερικές μεσσές ἔω-
σον τοις αὖτεσσι, καὶ μὴ αὐτοῖς αἰτίαις ποιεῖσθαι,
τὸ ταῦτα ταῦταν τὸν νοσημάτων δια-
τυπόντας μὲν αἷς, οὐ τὰ δὲ τοῦ ἀλλαν
τὸν ξυνημπάντων.⁵ Οἱ μὲν τοῦτον τοῦ
κριότερου μεταστάσεως τὰς εἴς ταῦτα
Διαφέροντας τὸ πέλας, τὸ ἑπεροτάν
τὸ μεταλλον ἵνα μετάπτων ἐπανέγειται οὐ
ψεύτησίν. ⁶ Ἐπέντες τοις μεταστημένοις
τίδε, οὐ ποτὲ μετατρέπεται ἀξιωτώ-
ταῖς αὐτοῖς ἐωντῶν τοῖς ταῦταν τὸ
νοσημάτων ἔστιν, ὡστὶ μελετητέα
εἶναι.⁷ Οἱ γὰρ μὲν ἵντεροι ἵντεροι δο-
κεῖσθαι εἴναι μετάλιπτον Διοῖς ταῦτας
τὰς νόσους.⁸ Ὅτιδιον γὰρ τὰ δύο μετα-
ταῖς σπουδαστίν, ὅπερα γενόμεναν
τεσσαρέμετρα τοῦς ταῦταν τοῖς πε-
καίωντας.⁹ Λίγον δὲ ὀνομάσω τὶς πε-
σσοντας χιλὸν, καὶ οὗν τοῖον ητοῖον, η
καὶ μελικρῆς,¹⁰ ἀπαντάτοις δη-
μοτησίαι δοκεῖσθαι ἵντεροι ταῦτα λέ-
γεν, οἵ τε βελτίνες Εοι καὶ κέρας.¹¹
Τὰ δὲ τοῦτας ἔχει, ἀλλὰ τὸν ταῦτον τοις
δὲ οὐ πάντα μέρα Διαφέρεις γέτε-
ροι επέρεων.

IV. "Δοκέδε μηδέποτε γραφει-
φῆς εἴναι ταῦτα μεχλίσει, ὅπότε
τὰ ἀνθεμοφήγαι εἰσὶ τοῖσιν ἵττοι-
40 σιν, ² επίκηροι ἐνίκητεδέσι, 3 Ἐ-
ὑπότου μεγάλας ἀφελέσιος φέρει, ⁴ οὐ
μεγάλας βλάστας. 4 ἀνθεμοφήγαι
μὲν

daverim medicum qui in acutis morbis, qui plurimos homines occidunt, præ aliis insigniter ad meliorem partem excellat.

III. ' Sunt autem hi acuti,³⁰
quos veteres nominaverunt pleu-
ritidem, peripneumoniam, phre-
nitidem, & febrem ardentem,²
& alii morbi qui ex his haerent,
³ quorum febres omnino conti-
nuæ sunt, & occidunt. ⁴ Quum
enim non pestilentis morbi mo-
odus quis communis grassatus fue-
rit, sed sparsi fuerint morbi, &
non similes,⁵ ab his morbis plu-
res moriuntur, quam ab aliis
omnibus. ⁶ Idiotæ igitur non³⁵
valde cognoscunt eos qui in his,
aliis prætant: ⁷ aliarumque cu-
rationum magis aut laudatores,
aut vituperatores existunt. ⁸ Et
profecto magnum signum hoc
est, quod populares minime de
his morbis intelligentiam ha-
beant, veluti quos studio conse-
qui oportet. ⁹ Nam qui medici
non sunt, medici esse videntur,
maxime propter hos morbos. ¹⁰
Facile est enim nomina' ediscere⁴⁰,
qua' proferri solent apud ægros
his morbis affectos. ¹¹ Si enim
quis ptisanæ succum nominarit,
& vinum tale, aut tale, aut etiam
aquam mulsum,¹² omnia hæc
eadem plebeis hominibus, & me-
liores, & deteriores medici di-
cere videntur. ¹³ At res hæc
non ita se habet, sed in his sane
vel maxime alii ab aliis diffe-
runt.

iv. Videntur autem mihi digna esse quæ scribantur, maxime hæc, quæ ignorantur' à me-₄ dicas, ² maxime scitu commoda, ³ & quæ magnas utilitates, aut magna detrimenta afferunt. ⁴ Quæ itaque ignorantur, hæc sunt.

μὴ δὲ τούτῳ τῷδε ἐστιν. 5 Αλλὰ μὴ αἴρεται τοῖς πυρὸζέσιν, οὐδὲ σοις. 6 Οἱ μὴ τὴν ιτεῶν ἀπαντήσῃς τὸν αἰγάλεα Διόγετον τοῖς πησίνας διδόντες ἀδιηγήτους, καὶ νομίζοντες οὐδέ τοις ποιεῖν, ὅκως κατέληπτον περιεριθεῖς πατέρινον οὐρανωντες γέλατον γῆς βλάστησιν ἡγεμονοῦντες. 8 ἀλλὰ διὸ θονίς διηγεῖταις τὸν χαλὸν διδόντων. 9 Οἱ δὲ αὖ πινες αὐτέων, γέτε, 7 αὐτὸν πησάντων παχείλια δοίεν, 8 τε χαλόν. 10 Οἱ μὴ, μέχεται εἶναι διδομένῳ γέλοντο καρμνων. 11 Οἱ δὲ, καὶ Διόγετέλεσος, ἀχειται μὲν κατεργάντων. 12 μάλα μὲν δὲ γένεταις περιεριθεῖς τὸν τοιόντα ζητήματα εἰδεσθέροις ἐπιτίνοις ιτεσοι. 13 Οἱσας δὲ γένεταις περιεριθεῖς μέρεσι. 14 καὶ τοις Διογούλιοι γένεταις ὄλη τέχνη τετράς τὸ δημητρεών μεταξίλιοι, 15 ὡς μηδὲ δοκέντι ὄλως οὐδὲ τοικαντεῖνεις. 16 ἐν τοῖσιν δὲ τοῖσιν οὐδέστι τοις ηγεμόταν ποσόντες διοίστες. 17 οὐδὲ τοις ηγεμόταν οἱ χρανάκηται, 18 ὡς τε αὖ οὔτε τοις περιεριθεῖσιν, τοις τοις ηγεμόταν ηδη τέτερον, κακοὶ εἶνεις. 19 καὶ οὐδὲ δοντες, πατέρια τοιούτοις, τὸ τεχνικὸν φαγεῖν ὠμρισθεῖς μετανικῆται.

v. "Οἴοι μανόπεις τὸν αὐτὸν οὐρανόν τε, εἰς μὴ δέριστερὸν εἴην, ἀγαθὸν γοργίζοντι εἶνεις εἰς δέξιας, πακέν. 2 Εἰς τοις ιεροσκοπίντα τοιόδε δύοτοις ἀν, [ε] ἀλλὰ ἐπ' ἀλλοιον. 3 ἀλλὰ εἴνιοις τοιόδε πενταπάτητελέων. 4 Φημι οὐδὲ πενταγαλον εἶνεις τοῦ τοις ηγεμότα, 5 καὶ οὐδελφιορθόμον τοις πολέμοις, 6 τοῦ τοις τεχνης, καὶ ἐπικυρούτοις. 6 Εἰς τοῖσιν ηγεμόταν ποσές, 7 πᾶσιν εἰς μετέλιοι μέγα ποδιάται, 7 Εἰς τοῖσιν ηγεμόταν εἰς αὐτοφαλέταις, 8 καὶ πιστοὺς ποκέταις εἰς δύοειλιοι, 9 καὶ εἰς ὅ, οὐκαστος αὐτὸν ηγετην. 10 Πησίνη μὲν δοκέντερις περιεριθεῖς

sunt. 5 Καὶ ναμ in acutis morbis, aliqui medici omne ævum terunt, ptisanas non colatas exhibentes, & recte se medicari putant? 6 Aliqui vero plurimi faciunt, ut nullum hordeum æger devoret: (7 magnum enim detrimentum afferre arbitrantur) 8 verum per linteam excolantes succum exhibent. 9 Quidam vero ipsorum neque ptisanam crassam dederint, neque succum: 10 atque hi partim donec ad septimum diem æger perveniat, 11 partim vero perpetuo, donec judicatus fuerit morbus. 12 Sane hujusmodi quæstiones ne proponere quidem medici consueverunt, 13 fortassis autem neque si propontantur, comperiantur. 14 Proinde calumniam incurrit tota ars apud vulgus adeo magnam, 15 uts neque omnino medicinam esse potent. 16 Nam in acutis morbis in tantum inter se differunt artifices, 17 ut quæ alter exhibit optima esse putans, ea alter jam mala esse existimet: 18 & fere ob id artem vaticinationi similem esse dixerint.

v. Quia vates eandem avem, si sinistra appareat, bonam esse dicunt: si dextera, malam. 2 Et in aruspicina talia sunt, alia in aliis. 3 Verum aliqui vates contraria his dicunt. 4 Ασφέρο autem hanc speculationem pulcherrimam esse, 5 & cognatam plurimis ac maxime commodis in arte. 6 Nam ægrotantibus omnibus plurimum ad sanitatem confert, 7 & sanis ad securitatem, 8 & his qui se exercent, ad bonum habitum, 9 & ad quod quisque voluerit. 10 Ptisana igitur recte omnibus frumentaceis eduliis prælata esse videtur, in mor-

τῶν στηρῶν γενιμάτων ἐν ταπέοις
στοῖσιν γενιμάται. ¹¹ καὶ ἐπαγνέα γε
τὰς αφελεῖνταις. ¹² τὸ γῆγαλί-
χρυσμα αὐτέντος λέοντος καὶ ἔπειχες
τοῦ αφελεῖνταις εἰσι, ¹³ καὶ ὀλιθηρὸν, καὶ
αλαδαρὸν μελέαν, ἐπὶ ἀδιψον, καὶ
δίκκελον, ¹⁴ εἰς τὸ ταπέον αφε-
λέοντος εἰς τὸ σύνθινέχον, τὸ ταπέον
δὲν κακόν, τὸ ταπέον αφελεῖνταις) εἰς τὴν
ηγιλίν. ¹⁶ αὐτόδηκε γῆγαλιν τὴν ἐψήσιν,
ἐκγρατος αὐτοῖσιν ἐπεφύκει διοῖκη-
θει. ¹⁷ ὄντος μὲν γὰρ πησάντος
αχείαν) εἰς ταπέοις τοῖσιν γενιμά-
ται, εδὲ μὲν ἡμέρην κενεαγρινέαν,
ως ἐπερπάτησθε, ¹⁸ ἀλλὰ χρησέαν,
καὶ εἰς διαλέπτεον, λιμενὶ καὶ δέῃ ἡ
Ἄρξα φαρμακίων, ἢ [Ἄρξα] κλύσιν
τοῦ διαλέπτην. ¹⁹ καὶ τοῖσι μέρει γε ἑ-
τοσμόνταις εἰς σιλίεαδης τὸ ἡμέραν,
δῆς δόλέον. ²⁰ τοῖσι δὲ μεγοστέονται
τοσμόνταις, ἀπαξ δόλέον τὸ ταρά-
τλον, εἰς αφεσιγγῆς δέ. ²¹ λιμενὶ²²
αὐδέχηται, ταπέοις τοῦ δόλέον, λιμενὶ δοκένται
παραδεῖν. ²² ταῦ-
ται σὲ δρκέται καὶ δρκάς διδόναι
μὲν πτλὸν, μηδὲ ὑπέρπαχον, ²³
ἀλλὰ ὄντος ἐνεκεντοῦ ἐπερπάτησθε
καὶ, ²⁴ εἰς κενεαγρίλιν μὲν γῆρες
πολλών.

VI. Περὶ σὲ τὸ ἐπιδόσιον εἰς
ταῦθεν Ἐροφήματον, ² λιμενὶ μέρει
ξηρότεται γε τὸ γενιμάτον αὐτὸν
οἰσται, ³ καὶ ἐπὶ τοῖσιν δόλέονται,
ἀλλὰ αφεπίνθινται τὸ φορέα-
τον, ἢ μελίκηρην, ἢ οἶνον, ἢ ὄνθ-
τερον αὐτὸμέζον. ⁴ τὸ σὲ ἀρμάτη-
τον ἐφένεται τὸν παῖδαν ἐ-
ρύστεται. ⁵ λιμενὶ δὲ ὑγεινῆται τὸ
σόρον, καὶ τὸ δὲ τὸ φορέατον
εἴη, οὐδεὶς δέ, ἐπιδόσινα καὶ εἰς
ταῦθεν τὸ φορέατον, ως εἰς
κεφαλαίαν ἐπρῆσθαι. ⁶ τὸ μὲν γῆ-
ρεν τοῦ μετάλου τολμῶνται,

παχύ-

morbis acutis: ¹¹ & laudo sane
eos qui ipsam prætulerunt. ¹²
¹ Nam viscositas ipsius levis est, ⁶⁵
& continua, & jucunda, ¹³ & lu-
brica, & moderate humida, &
sitim eximit, & facile eluitur,
¹⁴ si forte & hoc opus sit: ¹⁵ &
neque adstringtionem habet, ne-
que malam turbationem, neque
in ventre intumescit. ¹⁶ Intu-
muit enim in coctura quam ma-
xime tumefieri solet. ¹⁷ Quicun-
que igitur ptisana in hisce mor-
bis utuntur, nulla die vasa vacua
fieri permittant, ut ita dicam, ¹⁸
sed utantur, & non intermit-⁷⁰
tant, si non aut ob medicamenta,
aut infusi per clysterem usum,
intermittere oporteat. ¹⁹ Et qui
quidem bis in die cibum capere
soliti sunt, eis bis danda est: ²⁰
qui vero semel edere consueve-
verunt, his semel primo die dan-
da est. ²¹ Verum sensim pro-
gressu facto, si fieri poterit, etiam
his bis detur, si sane opus habere
visum fuerit. ²² At vero copia
sufficit ab initio dare non multa,
neque minus crassam: ²³ sed ⁷⁵
ut consuetudinis gratia quid in-
geratur, ²⁴ & ut ne multa vasorum
vacuatio fiat.

VI. Cæterum quod ad aug-
mentum copiæ sorbitonis atti-
net, ² siquidem siccior fuerit
morbus, quam quis putarit, non
ita magna copia dare oportet;
³ sed antea sorbitonem, aut aquam
multam, aut vinum præbibendū
exhibere, utrum ex his con-
venientius fuerit. ⁴ Utrum vero
conveniat, in singulis modis re-
feretur. ⁵ Si vero os humecte-⁸⁰
tur, & à pulmone prædeuntia,
qualia oportet fuerint, sorbitio-
nis copiam, ut in summa dicam,
augere oportet. ⁶ Quæ enim
citius & magis humectantur, ce-
leritatem

περιηγήσθεντος την πατέρα. 7 τὰ δὲ βρεφόντων οὐδέποτε, βρεφόντων τέλος οπιζόντων τὸν κείσιν. 8 Εἰ τῶν τοιών τῷ μὴ πολὺ αὐτῷ, ποιάδε τὸ ἐπίποντα εἰσὶν. 9 πολλὰ δὲ οὐκέταις, εἴτε αεροπομπίνεται δεῖται ἀερίσεις) ὑπερέον. 10 καὶ, ὅποις αὐτὸν τολέαντι καθύειταις σύνταξι, ποιάδε τοῦτον τολέοντες ποιεῖνταις) ἔχει κείσιν. 11 μετάλιττα δὲ κείσιν οὐτερέοντας δινόημερέων. 12 εἴσι δὲ οὐ πεισταίσθενταις, οὐ ἐδοκιμάσθενταις, οὐ σύνταξις δοκεῖ κείνεινται, 13 οὐ καὶ τὸ ἄργον καὶ τὸ περιστὸν περιπλῆκτες οὐ. 14 μετάλιττα δὲ τοῦτον τῷ μὴ ροφήσθεντι τὸ περιστὸν κατέστενον, εἰς δὲ φέτη δὲ τοῖς πεισταίσθεντας. 15 Ξυμφέρει δεῖ τοιώδε οὐκέτι πολὺ τοῖς οὐλητοῖς. 16 Καὶ πιστεύοντος αὐτίκετος οὐρανού.

leritatem iudicationis significant. 7 Quæ vero tardius & minus, tardiorem iudicationem significant. 8 Et hæc quidem per se talia omnino existunt. 9 Verum multa quoque alia commoda omittuntur, ex quibus conjecturas facere oportet, quæ postea referentur, 10 & quanto copiosior purgatio fuerit, tanto plus dare oportet, usque ad iudicationem, 11 maxime duobus à iudicatione diebus, 12 quibus sane quinta, aut septima, aut nona judicare videtur, 13 ita ut etiam parium ac imparium diarium rationem habeas. 14 Postea vero sorbitione, quidem manc utendum est: vespere vero, ad cibos transeundum. 15 Conveniunt autem talia ut plurimum his qui statim tota ptisanâ utuntur.

VII. Nam & dolores in pleuriticis statim sua sponte cessant, ubi memorabile quid spuere ac expurgari cœperint: 2 & purgationes longe perfectiores sunt, & minus suppurati sunt, quam si quis aliter victimum suppeditet: 3 & iudicationes simpliciores, & melius judicantes, & minus revertentes. 4 Ptisanam porro ex optimo hordeo factam esse oportet, 5 & quam optime coctam, 6 & prælertim si non solido succo uti velis. 7 Nam una cum reliqua ptisanæ virtute, lubricitas facit ut hordeum dum deglutitur non lædat. 8 Nullum enim adhæret, neque secundum thoracis restitudinem, moram trahit. 9 Lubricissima autem est, & maxime sitim eximit, & facilime concoquitur, & debilissima est, quæ optime cocta est, quibus omnibus opus est. 10 Si quidem igitur non opem tule-

ται, εἴτε οὐδενὸν αὐτίκετος αὐτούς τοις πανοιτιαις, οὐτεν αρρενωποῖς πλύσιν πατέσιον λόγῳ, οὐ σύνταξις πρεσβύτερος, 2 οὐ τε κατάτεττες πολλὰ τελεωτερούς εἰσι, οὐ ἐμπνοεῖσθεντον γένονται, οὐτε ἀλλοίως τὸ διαγνῶνται, 3 Εἰ αὖτες ἀπλέσερα, οὐ δικτυάτερα, οὐ οὐσιον τῶν πατέσιον τῶν πράθεες. 4 Ταῦτα δὲ πιστεύοντας τοῦτον εἴσιν, 5 οὐδὲν κατέλιπται εἰπεῖν. 6 οὐδὲν μάτις, οὐδὲν τὸ κυλῶν μετάνα μετάλans κερεωθεῖται. 7 μετάρρυτον τοῦτον τοις πατέσιον τοῖς πιστεύοντας, τοῦ οὐλιθηρὸν τοῦ κερθίου προπονούμενον ποιεῖ μὴ βλάπτειν. 8 Σάδιαν δὲ τοῦ αεροπομπίου. 9 δικτυάτοπον τοῦ πατέσιον. 10 μετάρρυτον τοῦ πατέσιον. 11 μετάρρυτον εἰπεῖν, οὐδὲν τοῦ πατέσιον δεῖ. 12 μετάρρυτον τοῦ πατέσιον δεῖται αὐτούς τοις πατέσιον, οὐτεν δεῖται αὐτούς τοις πατέσιον.

πέρκης είναι ὁ σέδπιος τῆς τοιωτῆς πλοιαρόφροφίν, πολλαχῇ βεβλαψύει. ¹¹ ὥστε οὐδὲ μή στε ¹⁰ "αὐτός ἐγκατέκειλεται, λίγη μή τοις χαπεύωνται τὸ φροντικό δῶμα, ¹² τὸν διωίλιον σύνθον τεραπονεῖν αὐτὸν, ¹³ οὐ μὴ σύνθον δύνεται ποιήσειν, ¹⁴ οὐ πνοῦ μητε πυκνότερον ἔχειν αὐτόν. ¹⁵ καὶ γάρ τοι τούτο ἔστι. ¹⁶ Ξηροσυλικώτερον γὰρ πλαστικὸν, καὶ οὐ ποδὸς τὸν χαπέλονταί εἰναι ¹⁷ τοῖς καὶ φρενῶν, ¹⁸ τοῖς δὲ πλεύεις μὴ αὐτοῖς τοῖς, ¹⁹ αὐτὰς ²⁰ καὶ γαληγαλίους, καὶ τὸ πλεύεις μὴ αὐτοῖς τοῖς, ²¹ αὐτὰς ²² τὸν διωίλιον, ²³ φλέβα ταμανίου, ²⁴ οὐ πάτερον αὐτὸν τοῖς τελείων ξυμφέρειν. ²⁵ Καὶ τοις πλοιανταῖς λίγοις τοῖς ἔχονταί εἶναι, περίων οἱ γάραντες τοις τελείων γίνονται. ²⁶ Αὐτούς τοὺς διαφέροντας, καὶ ἕτερος τοις ταῖς, επιμέλονται οἱ οἰλητοὶ τῆς πλοιαντοῦ χειρόμονος, εἰδούσις καὶ οἰληγμένων τερετοῦ θυμοτούσιον. ²⁷ οἱ ρόδοι τοις καὶ τοῖς γυνάρεις βλαβερεῖσι. ²⁸ οἱ δὲ πάντες τὸ δέρμα περιττοῖς τε καὶ τὸ δέρμα διπλανήσατες.

ΙΧ. Μάλα δὲ ταῖς πιλέσεις οἱ δέρχαροι βλαβεῖσι εὐθύνονται, ¹ οὐδὲ τοδε μόνιμον. ² δέρχαριστας δὲ τοις τελείων, ³ οὐ ποτὲ δοσθανότων ⁴ αὐτέων, ⁵ οὐδὲ τοῖς πλαγαῖς ⁶ ποτέ, περὶ λιθίνης τοῖς διωίλιον, θυμοτούσιον ⁷ ποτέ προσαπτύχνειν. ⁸ Καὶ τοῖς πλαγαῖς καὶ πυκνότητας ποτέ πλαγαῖς τοῖς πλεύεισι, ⁹ καὶ γαληγαλίους πρόμον τὸ πλεύεισι αὐτοῖς. καλύψεις τοῖς ἐπάνοδον γίνεσθαι, ¹⁰ ἀλλὰ τοῖς ρέγειν ποιεῖ, ¹¹ εὐχόμενον σὺ τοῖς βρευχόντος τοῖς πλαστι-

rit quis quantum opus est, ut sufficiens sit ejusmodi ptisanæ sorbitionis modus, multis modis laedetur. ¹² Etenim verbi causa, quibus cibus intus conclusus est, si quis non facta deorsum evacuatione, sorbitionem dederit, ¹³ dolorem si adest amplius exacerbaverit: ¹⁴ & si non adest, statim induxit, ¹⁵ & sic spiritus densior fiet. ¹⁶ Hoc vero malum est. ¹⁷ Pulmonem enim resiccat, & præcordium, & pectorinē, ac septum transversum dolore affigit. ¹⁸ Quintam si lateris dolor assiduus est, & ad calefactoria non remittit, & sputum non prodit, sed citra putrefactionem ac concoctionem valde viscosum fit, ¹⁹ si non solverit quis dolorem, aut ventre mollito, aut vena secca, utrum tandem horum conductet: ²⁰ ptisanam autem ita habentibus dederit, cita mors talium continget. ²¹ Propter has igitur causas, & alias hujusmodi adhuc magis, qui tota ptisana utuntur, septima die & cithis moriuntur, ²² partim mente laesi, ²³ partim ab erectæ cervicis spiratione, & stertore suffocati.

ΙΧ. Tales vero veteres sydere ictos esse putaverint, ob hoc quidem maxime, ¹ non minus autem, quod & mortuis ipsis latuus lividum reperitur, ut simile quid plagæ appareat. ² Causa vero hujus est, quod prius quam dolor solvatur moriuntur. ³ Cito enim anhelosi fiunt. ⁴ Præ multo autem ac denso spiritu, velut jam dictum est, valde viscosum citra concoctionem fit sputum, & egressum fieri prohibet. ⁵ Imo stertorem inducit, cartilaginosis pulmonis arteriarum partibus bronchiis appellata-

παλεύμον^{Θ.}? καὶ ὅπεραν εἰς τοῦ-
τοῦ ἔληπτι, θαυμασίδες ἥδη ᾧ ἐπιθέ-
πτελύ εἰσι. 8 καὶ γὰρ αὐτὸν τὸ πλύνελον
εὐιχόρδων καλύψει μὲν τὸ πνεῦμα
εἴσω φέρειται, αὐταγνή^{ζεῖ} δὲ ταχέως
ἔξα φέρειται, 9 καὶ γάρ τοι εἰς τὸ πνεῦ-
μαν ἀκάλλοις^{ζεῖ} πρεπέλει^{ζεῖ}. 10 τότε, τε
γὰρ πλύνελον εὐιχόρδων, πυκνὸν τὸ
πνεῦμα ποιέει. 11 τότε, τε πνεῦμα
πυκνὸν εὖν, ἐπιγγίγεται τὸ πλύ-
νελον, καὶ καλύψει δύστολισθείρην. 12 καὶ
καλαμβάνει^{ζεῖ} ταῦτα & μένον, λι^{ζεῖ}
πλοσίν ἀπομένων χρέων). 13 ἀλλὰ
10 πυλὺ μάστιχον, λι^{ζεῖ} δὲ ἄλλο φά-
γω^{ζεῖ} ἢ πίω^{ζεῖ} πλοσίν αὐτεπι-
ποδότερον. 14 μάστιχα μὲν γάρ τὰ
πλεῖστα αὐτοῖς τοῖς τε ὄλη^{ζεῖ} τῆσι
πλοσίν^{ζεῖ} χρεομένοις^{ζεῖ}, τοῖς τε
τῷ χυλᾷ αὐτέων, 15 τοῖς τε μέθῃ
ἐπέρωτείσιν, ἀλλὰ ποτῶ μένον. 16
ἔστι δὲ ὅπη καὶ Διαφερόντως πυμω-
ρύζεον.

IX. Χεὶς δὲ τόχε πάνταν γάτα
ποιέειν. 2 λι^{ζεῖ} γεοδράπεδον^{ζεῖ} αὐτέων, ἐ^{ζεῖ}
κριλίνης μεταποιεῖσθαι^{ζεῖ} χωρητικήν^{ζεῖ} πλε-
ξα^{ζεῖ} τοιετός, λι^{ζεῖ} τε ξειδόδωσην, λι^{ζεῖ}
τε αὐτὸν οδωμάτην, ἐπιποχεῖν τὸ δέσιν^{ζεῖ}
15 ρόφιν^{ζεῖ}, εἰς τὸν αὐτὸν^{ζεῖ} τοιετό^{ζεῖ}
χωρητικήν^{ζεῖ} εἰς τὸ κέντρον μετρέω^{ζεῖ}. 3 σύ-
τερε τὸ σίλιον. 4 χρεεδαῖ^{ζεῖ} ποτῷ,
λι^{ζεῖ} μὲν ἀλγυροῖς^{ζεῖ} ιχνοῖς, δέξιμελοῖς,
χθινῶν^{ζεῖ} μὲν, θερμῶ^{ζεῖ} θέρεω^{ζεῖ} οἷς,
ψυχρέω^{ζεῖ}. 5 λι^{ζεῖ} πολὺ δὲ ψυχρόν^{ζεῖ}, με-
λικρήτων καὶ ιδαῖς. 6 ἐπέτης μὲν τοῖς^{ζεῖ},
λι^{ζεῖ} δὲ ἀλγυροῖς^{ζεῖ} σινηῖς, δὲ τὸ ἐπικινδύ-
νων λι^{ζεῖ} ερμοφαγήν^{ζεῖ}. 7 εἰδούση τὸ ρόφη-
μα, μήτε πυλὺ, μήτε παχύ μέτι^{ζεῖ}
τὸ εἰδόντων, δὲ τὸ σύντημα, λι^{ζεῖ} ιχνόν^{ζεῖ}. 8
λι^{ζεῖ} δὲ μὴ τοιεληλύθη^{ζεῖ} οὐ παλαιότε-
ρω^{ζεῖ} στρω^{ζεῖ} γεοδράπεδον^{ζεῖ}, λι^{ζεῖ} μὲν
ιχνόν τε καὶ ἀκμέζει τῇ ήλικίν,
20 πλόντη. 9 λι^{ζεῖ} δὲ ἀθενέστερω^{ζεῖ} δὲ,
βαλανώ

tis impactum, 7 & ubi ad hoc de-
venerit, lethale jam plerunque
existit. 8 Nam & ipsum sputum
impactum, prohibet quidem spi-
ritum intro ferri, cogit autem ci-
to extra ferri. 9 Atque sic mutuam
opem ad malum inter se confe-
runt, 10 dum & sputum impa-
ctum, densum spiritum facit: 11
& hic quem densus sit, sputum
insuper viscosum facit, & lubri-
cum fieri, ac elabi impedit. 12
Occupant autem hæc, non so-
lum si ptisana intempestive utan-
tur: 13 verum multo magis, si
quid aliud ederint, aut biberint,
quod minus quam ptisana idoneum
fit: 14 proinde plerunq;
que consimilia sunt auxilia, &
his qui tota ptisana utuntur, &
his qui succo ipsius: 15 his ve-
ro qui neutro horum, sed solo
potu, 16 quandoque etiam di-
versimode auxiliari oportet.

ix. At vero hoc modo omnino
facere oportet. 2 Si cui à cibo re-
cens accepto, & alvo nondum
subevacuata, febris incepit, sive
cum dolore, sive fine dolore,³ in-
hibenda est sorbitio exhibitio,
donec putarit cibum ad infernam^{13*}
intestini partem secessisse. 4 Utend-
um autem est potu aceti mulsi,
si dolor affuerit, hyeme quidem
calidi, & estate vero frigidi. 5 Si
vero multa fucrit sitis, etiam
aqua mulsa, & aqua. 6 Postea
vero si dolor aliquis affuerit, aut
periculosi aliquid apparuerit,
7 danda est sorbitio neque mul-
ta, neque crassa, atque hæc post
seprimum, aut nonum diem, si
validus æger fuerit. 8 Si vero
non subiit vetustior cibus ei qui^{13*}
recens cibum accepit, siquidem
validus sit, & estate vigeat, infu-
sum per clysterem adhibendum
est. 9 Si vero debilior fuerit,

βαλανώς αεροχρήσιας, ἵνα μὴ
αὐτόν τις διεξίνηται.

x. Καυπὸν οὐδὲ τὸ δόσον θέρ-
φίνοιτο τόνδε μάλιστα φυλάσ-
σεις, [εἰ] καὶ δέχεται καὶ θέρμαν-
τος θευτικοῦ, ² ὅτεν μὲν οἱ
πόδες ψυχεῖσι ἔωσιν, ἐπιχειρεῖσθαι
θέρφινον τῶν δόσων. ³ μάλι-
στα οὐδὲ θευτικόν ἀπέχεται. ⁴ ὄντας δὲ
ἡ θερμητικὴ εἰς τὰς πόδας, τότε
διδόναι. ⁵ καὶ γοργίδην μέρος δεῖσθαι
τηγαρὸν τῷ θευτικῷ απόστασιν τῆ-
σσι. ⁶ θερμαῖς δὲ, ασθετούν μὲν μάλιστα,
χρλᾶς, ἐπιπτεῖ, πλούσιην, ⁷ καὶ τὰ
πεπριεστα τὰ αερογεγραμμένα,
ἀκεριῶς εἰσιθεταν.

xi. Ὁ δέντη οὐδὲ παλαύει, ⁸ οὐ τε-
κτῆς δέχεται γέροντον, ⁹ τε εἰς οὔσερον,
¹⁰ ² ἡ θερμαῖτική μὲν ασθετική τον
ἀπὸ τεθόντων εἰς θερμούμενον περι-
θῶντα θερμάνουν τὸ θερμόν. ³ θερ-
μαῖτικά τοιον οὐδὲ πόσιον μὲν οὐδὲ
θερμόν σὺ άσκει, οὐ σύντι, οὐ σύ
χαλκῶν ἀγνέσια, οὐ σύντι θερμάνων. ⁴
¹¹ ³ απεύπελθεντα τὸ θερμόν μαλακήν
απεῖς τὸ πλεύρων, απεστιλθεῖσαν εἴν-
αν. ⁵ ἀγαθὸν δὲ εἰσιθετούντο μαλακή-
νας, μέρος, ἐξ οὗτον θερμόν εἰ-
πεπιστημένον περιστήθετο. ⁶ παλε-
σέγειν τε ιματία τῶν θερμάνων.
πλείω τε γάρ θερόντοι οὐδὲ πλούσιον,
καὶ τοῦτο μένει, καὶ ἄμα, οὐαρηνή
ἀτριψις απεῖς τὸ πνεύμα τὸ θερμον-
τον περιστέρην). ⁸ οὐδὲ τούτο μὲν δο-
κεῖται τοῦτο θερμόν απεῖς οὐ εἶναι.
εἰτε γάρ οὐ δεῖ απεῖς οὐ. ⁹ ἐπειδὴ καὶ θε-
ρμόν, καὶ ὄροστον σύντονον κεκρημένα,
σμικράς οὐδύτερον οὐδὲς αὐτοῖς πάσι,
¹⁰ δέντεις καὶ αὐτοῖς απεῖς, εἰς μαρ-
σαπά τε διπέρην ψυχεῖσα αερο-
θετα.

glande utendum est, si non sua
sponte probe prodierit.

x. Tempus porro exhibendæ
forbitionis hoc maxime obser-
vare ab initio, & per omnem
morbum oportet. ² Quum qui-
dem pedes frigidi fuerint, inhi-
bere oportet forbitionis exhibi-
tionem. ³ Maxime vero & à
potu abstinentium est. ⁴ Ubi
vero calor descenderit ad pedes,
tunc exhibere convenit, ⁵ & pu-
tare in omnibus morbis, ⁶ &
non minime in acutis, ⁷ & ma-
xime in his qui magis febriles ac
periculissimi sunt, tempus hoc
magnam vim habere. ⁸ Utenu-
dum est autem primum quidem
maxime succo: deinde vero pti-
fana, ⁹ juxta predictas conjectu-
ras diligentī facta consideratio-
ne.

xi. ¹ Cæterum pleuritis, hoc II
est dolor lateris sive ab initio, si-
ve postea, ² calefactoriis quidem
primum non alienum est tentare
dissolvere. ³ Ex calefactoriis
vero optima est aqua calida in
utre aut in vesica, aut vase æneo,
aut testaceo admota. ⁴ Verum
molle quid antea ad latus suppon-
nere oportet, lenitatis ergo. ⁵
Commode etiam spongia, mol-
lis, magna, ex aqua calida ex-
pressa apponitur. ⁶ Contegere
vero stragulis ipsum fomentum
oportet. ⁷ Nam & ampliore tem-
pore sic sufficiet & durabit, & si-
mul ut ne vapor ad ægrotantis
spiritum afferatur: ⁸ nisi fortal-
fis & hoc ad aliquid commodum
esse visum fuerit. Aliquando
enim ad aliquid commodat. ⁹ In-
super autem & hordeum, & er-
vum, in aceto diluto, ita ut pau-
lo acidius sit quam ut quis bibe-
re possit, dissoluta ac ferre facta, ¹⁰
& in marsupia coniecta, appone-
re

θέντι.¹⁰ καὶ πίπερος τὸ αὐθῆν τρέπον.
¹¹ πυρεῖ σὲ ἔχον, ἀλεσ [καὶ] κέρ-
κεος πεφρυγιμόν· τὸν εἰσινεοῖς
μαρσιπών·¹² ἐπιτρόποταζει.¹³
καὶ γὰρ καῦφον ἐπιστινές οὐ κέρ-
κεο.

xii. Λύδη σὲ μαλαθεῖς η
τοιήδε καὶ τὰς αεράς κλινίδαι πε-
ραράσσαις ἀλγυδόνας.² τομὴ ρέμ
τοί γε ἐχεῖς ὄμριας λύδη ὁδῶν,
λύδη μὴ αεράς τῶν κλινίδων περιειν
η ὁδῶν.³ λύδη μὴ λύδη⁴ αεράς
τὰς θερμασίους τοῦ πόνου, ἐχεῖς
πολλὰ χρέοντας θερμαίνειν.⁴ καὶ
γάρ εἴρησθαι τὸν ταλαύμοντον
τῷ θερμόν·⁵ καὶ ἐμπυκνίσθαι·⁵ ἀλλά,
λύδη ρέμησιν η ὁδῶν οὐ τῶν
κλινίδων η οὐ τὸ βροχόντα βέρος,
η τεῖς μαζῶν, η ταῖς τοῦ φρεγάν,⁶
πάνταν δρόπη τῶν τὸν ἀγκῶνα
φλέβα, τὸν εἶσω,⁷ η μὴ ὀκνέειν συχ-
νὸν ἀφαιρέσθαι τὸν αἷμα,⁸ εἴσω αὐτὸν ἐρυ-
θρόπερον πολλάριον, η, αὐτὸν καθε-
ρᾶ καὶ ἐρυθρᾶ, πέλιον.⁹ ἀμφότε-
ρον γὰρ γίνεται.¹⁰ λύδη σὲ τὸν τοῦ
φρένας η τὸ ἀλγυστα, οὐ σὲ τῶν
κλινίδων μὴ συμψήνει,¹¹ μαλαθεῖσθαι
δέ τῶν καριλίων, η μέλανις ἐπλε-
βόρα, η πεπλίω.¹² μέλανις μέρη
διαίνειν, η σίσσεις, η κέρυνον, η
εὔνησον, η ἀλλό τον δύωδεκάν
μετρηγά.¹³ πεπλίω σὲ, ὅπον σιλ-
φίς.¹⁴ ἀλλέρε καὶ μισθέμυνα ἀλ-
λύλαις¹⁵ ὄμριότερα ταῦτα
εῖσιν.

xiii. "Αγδὴ μέλανις μέρη καλ-
λίω καὶ κερισμώτερος πεπλίω.²
πέπλιον σὲ, μέλαντον μᾶλλον
φυσέων κατεύρηκτηνάτερόν εἰσιν.³
αμφω σὲ ταῦτα ὁδῶν πάντα.⁴
παύει σὲ καὶ ἀλλα πολλὰ τῶν
ταῦλάτων.⁵ καρφίται σὲ ταῦ-
τα, οὐ ξεῖνον οἰδεῖς, εἰσι, οὐτὲ
τοῦ

re oportet:¹⁰ & furfur eodem
modo.¹¹ Siccum autem fomen-
tum præbent sal & milium tor-
refactum, in laneis fæculis con-
venientissimum.¹² Nam & le-
ve & lene est milium.

xii. Solvit autem hujusmodi
mollitorium fomentum etiam
dolores ad claviculam pertin-
gentes.² Sectio autem venæ non
similiter solvit dolorem, si non
ad claviculam pertingat dolor:³
Quod si ad calefactoria dolor¹³
non solvatur, non multo tempo-
re calefacere oportet.⁴ Resiccat
enim hoc pulmonem, & suppu-
rationem facit.⁵ At siquidem
dolor ad claviculam de se signifi-
cationem præbeat, aut gravitas
ad brachium, aut circa mam-
mam aut supra septum transver-
sum:⁶ venam secare prodest in
cubiti flexura internam,⁷ & non
cunctari copiosum sanguinem
detrahere,⁸ donec multo rubi-
cundior fluxerit,⁹ aut pro puro²⁰
& rubicundo lividus.⁹ Utrun-
que enim contingit.¹⁰ Si vero
sub septo transverso fuerit dolor,
ad claviculam autem de se signifi-
cationem non præbeat,¹¹ al-
vum mollire oportet, aut vera-
tro nigrō, aut peplio,¹² ita ut ve-
ratro quidem daicum, aut seseli,
aut cuminum, aut anisum, aut
aliud quid ex odoratis ammisceas,¹³
peplio vero filphii succum.¹⁴
Sed & hæc inter se si miscean-
tur, consimilis modi existunt.²⁵

xiii. Dicit autem nigrum ve-
ratrum melius, & ad judicatio-
nem commodius quam peplum.
Peplum vero flatus magis erum-
pere facit.³ Ambo autem hæc do-
lorem sedant.⁴ Sedant item alia
multi alvum subducentia medi-
camenra.⁵ Verum hæc inter ea
qua ego novi optimasunt.⁶ Alio-
ſ 3 qui

καὶ τὸν τοῖον ῥοφήματι δι-
371 δύρμα τωνίλατε δηρῆ, ἡ
οὐρά μὴ ἄχαν ἐστὶν ἀπέσσ, ἢ
Ἄρι πικρότητα, ἢ δὲ ἄλλων πιά-
ταντικῶν, ἢ Άρι πληθώ, ἢ
χειρίων, ἢ τωνψίων πιά. ⁸ τιλ
μήρ πικρώνων, ἀνέτα πιά τὸ
φάρμακον, ἐπιρροφεῖν αὐτίκα
τεχνή σδόνας, ⁹ μὴ δὲ ἔλασον
ἀξίως λόγυς, ἢ οὐράσσον εἰδίσημ.
10 ἐπεὶ καὶ κατέλογην ἐστί, με-
σογύ τῆς καρδιάροτοῦ μὴ σδόνας
ῥοφήσι. ¹¹ οὐράσσον δὲ λίθην ἢ κα-
ρδιάροτον, τότε ἔλασον ῥοφεῖται, ἢ
οὐράσσον εἰδίσημ. ¹² μετὰ δὲ τὴν
αναγέντα αἵτινα ἐπὶ τὸ πλεῖον, λι-
πτε σδόνην πεπωρόηται, καὶ μη-
δὲν ἄλλο σύνανταται. ¹³ ὅντες δὲ
μοιλόγων ἐστί, καὶ λιχτὸν χρι-
σάντων δέηται ξεέδρ. ¹⁴ Φημὶ γὰρ
ἄμφον εἶναν, αὐτίκη ἀρχαῖς ῥο-
φήσι, τὸ ἐπίπουν μᾶλλον, ¹⁵ ἢ
περικεντρογύρων αἴρεσθαι τὴν
ῥοφήματοῦ, ἢ τελιάρον, ἢ τελερ-
τάρον, ἢ περιπλάνον, ἢ ἐκλάρον, ἢ
ἐξοδηφόρον, ¹⁶ λιχτὸν γε μὴ περιεργῆ
ἡ νῆστος τὸν τετέλεταν τὸν γέρων. ¹⁷
αἱ δὲ περιφέρειον καὶ ἐπὶ¹⁷
τετέλεταις τῷριταντοι πειτέαν,
18 οὐράσσονται εύρωται. ¹⁸ τοῦτο μήρ
την ῥοφήματοῦ περιεργῆ τὸν
γέρων. ¹⁹ ἀριζοῦ καὶ πειτεὶ ποιεῖ,
οὐράσσον αὐτὸν μεταλληπίνην τῶν γρα-
Φοτορίμων, ὅντες μητέλογον αἱ
ἐπίπουντείν.

XIV. Οὐδὲν δὲ καὶ τὸν ἵπτες τὸν
πλευρικόν τοῦ ἀπαντεῖται τὸν
βέλοντα τὸν ἀπαντεῖται τὸν
πλευρικόν τὸν νέστων, ³ περιερ-
χόμενον τὸν αἰρέθασθαι τὸν τεῖχος
ἡ καὶ πλέοντας ἡμέρας. ⁴ τὸν
περιφέρειν τὸν ῥοφήματοῦ καὶ τὸ
ποτό. ⁵ καὶ τοσοὶ πειτεὶ εἴησι

δοκεῖν

qui & ea quae in sorbitonibus
exhibitentur alvum subducentia
medicamenta, opitulantur, ⁷
quæcunque non valde injucun-
da sunt, aut ob amaritudinem, ⁸
aut propter aliam quandam in-
jucunditatem, aut ob copiam,
aut colorem, aut aliquam suspi-
cionem. ⁸ Ptisanam tamen statim
insuper forbendam dare oportet, postquam medicamen-
tum babit, ⁹ non memorabili co-
piâ pauciorem, quam quanta su-
mere adsuetus est. ¹⁰ Nam &
rationi consentaneum est, in me-
dia purgatione forbendam non
dare. ¹¹ Quum autem cessaverit
purgatio, tunc minus' sorbeat, ¹²
de ea quam adsuetus est. ¹² Post-
ea vero reducat semper ad ma-
jorem copiam, si & dolor sedatus
fuerit, & nihil aliud adversetur.
¹³ Idem mihi sermo est, si etiam
ptisanæ succo uti opus fuerit. ¹⁴
Melius enim esse affero, statim
omnino incipere sorbere, ¹⁵
quam prævacuatis jam vasis sor-
bere auspicari, aut tertia, aut
quarta, aut quinta, aut sexta, aut
septima die, ¹⁶ si sane non judi-
catus fuerit morbus ante hoc
tempus. ¹⁷ ¹ Præparations au-⁴⁰
tem & his consimiles faciendæ
sunt, quales dictæ sunt: ¹⁸ De
sorbitonis igitur exhibitione ita
sentio. ¹⁹ Sed & de potu, qua-
leūcunque tandem quis ex de-
scribendis sumpturus est, eadem
mihi penitus sermonis ratio est.

XV. Novi autem etiam me-
dicos maxime contraria facere
his quae fieri oportebat. ² Om-
nes enim volunt, ubi sub mor-
borum initia ³ homines fame
præmacrarent, duobus aut tri-
bus, ⁴ aut etiam pluribus diebus, ⁴⁵
sic sorbitones exhibere, item-
que potus: ⁵ & fortassis etiam
par-

δοκέν αὐτέοις Κινεῖναι, μεγάλης τ^ε
 15 μεταβολῆς γνομόντις τὰ σώματα,
 μέρα πέκρεστή αὐτοπεριβάλλειν.
 τὸ δὲ μεταβάλλειν μὴ δύνεται, εἰ μὴ
 ὅλην. 7 ὁρθῶς μὴ τί γέ μεταβολῆς
 θεῖται ημεταβολῆς. 8 καὶ ἔτι μετα-
 βολῆς οὐτούτης τὸ γόνον μετα-
 παντὸν μεταβολῶν. 9 μεταβολῆς μὴ δύνεται
 βλάπτειν τὸν μὲν μὴ δοθῆσθαι
 ποτά μεταβολῶν, τὸν δὲ δοθῆσθαι
 δεῖσθαι. 10 βλάπτειν τὸν μὲν μὴ
 δοθῆσθαι τὸν χυλῶν μεταβολῶν. 11
 βλάπτειν τὸν μὲν μὴ τὸν μέραν τὸν
 ποτά μεταβολῶν. 12 οὐκέται δέ τοι.
 13 καὶ δέ τὸ μεταβολῆς ποτέ οὐδε-
 20 εν τῷ διαίτη τῶν αὐθρώπων ἐπί-
 υγιαρνότων, οἷς ξυμφέρει. 14 εἰ γὰρ δὴ
 ποτὲ γέ υγιαίνεις (εἰ φάγετε) Διαφέ-
 ρουτε μεταβαλλεῖ τὸ τοῖα η τοῖα δια-
 τήματα, καὶ τὸν ἄλλων ποτὸν, καὶ τὸν
 τῆτος μεταβολῆς, 15 πῶς δέ τοι γέ τῆτος
 τῆτος ιχθύος (εἰ Διαφέρει μεταβαλλεῖ, καὶ
 ταύτεν ἐν τῆτον δέξαται τοις μεταβο-

25 λαῖς:
 xv. Ἀλλὰ μὲν δύναται μετα-
 βεῖν γέτειν, οὐ πάντη διαίτη βρα-
 στῷ καὶ πόστῳ αὐτῇ ἐνυπῇ ἐμ-
 φερῆς αἵτινες ἀσφαλεστέρη ἐστὶ τὸ ἐπί-
 παντὸς υγείαν, 2 ἢ εἴ τις ἐξαπίνεις
 μεταβάλλεις ἐστὶν αἷλον κρέασον. 3 ἐπει-
 καὶ τοῖσι δίστοποι μεταβολῆς
 καὶ τοῖσι μεταστάσεσι, αἵτινες μετα-
 βολαὶ βλάβεις θάρρωσιν πα-
 ρέχεσσι. 4 καὶ τὰς μέρες γέ μὲν μεταβο-
 λήτας δύοισιν, τὸν δύοισιν τοῖς, δύ-
 θεις οὐρράστης ποιεῖ, καὶ βαρέας ὅλον
 τὸ σῶμα, καὶ ἀδενεῖς, καὶ ὀγκοφάσ. 5
 τὸ δὲ τὴν ἐποδηπόνησαν, δύοντες μετα-
 βολαῖς. 6 Καὶ οὐδὲ τοῦτο πάτηται γένοισι
 αὐτοῖς, ὅπεραν τοῦτο πάτηται τὸ ἐπίστρο-
 φοντον τὸν κριθίνην, τοῦτο μέρη ἐπιζηρο-
 νεῖσθαι, καὶ μὲν διὸ διογκόται, μετέ τοῖς
 30 ἐψεύσανται. 8 δρόμοι δὲ ταῦτα οἰστιν
 ἀναστηθῶσι τοῦ μεταβολῶν. 9 ἐγ-

par ipsis esse videtur, ut magna
 corpori mutatione contingente,
 etiam magnum quid valde con-
 tra objiciatur. 6 Verum mutare
 quidem non parum, bene habet.
 7 Recte tamen mutatio transfe-
 renda est, 8 & ex mutatione ad-
 huc magis exhibitio eorum quae
 per os sumuntur. 9 Maxime igi-
 tur laedi poterint, si non recte
 mutationem fecerint, hi qui so-
 tota prisana utuntur. 10 Poterint
 etiam laedi qui solo succo utun-
 tur, 11 laedi quoque possunt qui so-
 lo potu utuntur. 12 Minime ve-
 ro hi. 13 Oportet autem & in fa-
 norum adhuc hominum victus
 addiscere quae conferunt. 14 Si
 enim sanis tales aut tales victus
 multum differre videntur, tum
 in aliis quibusdam, tum in mu-
 tationibus: 15 quomodo non
 etiam in morbis multum diffe-
 rent, & maxime in acutis?

xv. 1 Atqui facile est hoc ad-
 discere, quod simplex victus cibi
 ac potus, ipse sibi ipsi semper si-
 milis securior omnino est ad sa-
 nitatem, 2 quam si quis derepen-
 te ad alium meliorem, magnam
 mutationem faciat. 3 Nam & his
 qui bis in die cibum sumunt, &
 his qui semel, repentinae muta-
 tiones noxas ac ægritudines in-
 ducent: 4 & eos sane qui pran-
 dere non adsueta sunt, si pransi
 fuerint, statim infirmos facit
 hoc, & toto corpore graves, &
 debiles, & pigros. 5 Si vero etiam
 insuper coenaverint, acidum ru-
 stantes. 6 Quibusdam vero etiam
 alvi liquida egestio oboritur,
 quum præter consuetudinem
 ventriculus gravetur, 7 solitus
 resiccari, & non bis intumescere,
 neque bis cibos coquere. 8 Au-
 xiliatur igitur his, mutationem
 rursus adæquare: 9 dormire enim

κομικθέων γράχεη, ἀσυνίκτα ἀγαθή
γένει, μηδὲ τὸ δεῖπνον, οὐ μὴ χαμαι-
νοῦσιντες, οὐδὲ θέρετρον ἀταλ-
πέων. ¹⁰ Λίγοι δὲ μηδεπίγραψον
δόκιμον, βερύλλεις συχνοὶ ταξίδιον
ταλαιπότερον, μηδὲ σασιμας, δέπτη-
σαμηνδὲν, ηδὲ λίγοι, καὶ μη βλα-
σφερόι. ¹¹ ἐπὶ γέλαιοσο πεντέληρα-
τες, καὶ μη ὑπερέπει. ¹² ἐπὶ δὲ αὐτὸν
μᾶλλον πονήσειν οὐ τοιστό, εἰ
τελείστεος τὸ ιμέρην εἰς κόρον. ¹³
ἐπὶ δὲ μᾶλλον, εἰ ταλαιπάκις. ¹⁴
¹⁵ καὶ τοίχοι πολλοὶ εἰσιν, οἱ διφόρως
φέρουσι τελεόραμψος τὸ ιμέρην
εἰς ταλαπότο, οἱ αὖτε πατέσιν θειόθω-
Civ.

xvi. Ἀλλὰ μήδοι εἰ μεμο-
νηστές δις στέος τὸ ιμέρην, λί-
μην ἀεριστῶσιν, ² ἀσθενεῖς καὶ ἀρ-
ρώσοι εἰσι, ³ καὶ δέκλοι εἰς πάντα εξ-
γενούν, ⁴ καὶ παρατελγέεις. ⁵ πρεμονάζ-
γον δοκεῖ τὸ ταλάγχην αὐτέοις,
⁶ καὶ ἔρεσι θερμὸν καὶ χλωρὸν, ⁷ καὶ
ἡ ἀρρόδοτον καὶ γνήστηται. ⁸ ἐπὶ δὲ οἴστη
εἰ τὸ σῶμα πικρούνεται, ⁹ καὶ οἱ
δόφτελαριοὶ καὶ λαμπόνται, ¹⁰ καὶ οἱ
χρότεροι πάλλοι, ¹¹ εἰ τὰ ἄκρα
¹⁰ ἀλεψύχονται. ¹² Εἰ οἱ μῆδοι ταῖσισι
τὸ αὐγοτελεῖται τὸ διμίαντες κα-
πεδότιν τὸ δεῖπνον. ¹³ δέπτηνόστετες
γένοι, βαριώσεις τὰς πολιτίλις, ¹⁴ καὶ
δυσοποτέσις τὸ πολὺ μᾶλλον, ηδὲ
τασπεριανότητα. ¹⁵ ὅπτε γένει ταῦ-
τα τοισιν τὰ γένεται τοῖσιν ὑγραῖνοι
εἴνεται ιμέρης οὐ ιμέρην διαγ-
της μετρούσεῖς καὶ δέκτη τὸ έθότο,
ὅτε ἀφθείνει τὸ λυστελέντον φαί-
νεται, ¹⁶ ὅτε ἀφελέσθων. ¹⁷ εἰ τοῖ-
νται έτερον, οὐδὲ τὰς [τὰς] ιμέρην
κενεαγήνοιες δέπτηνόστεν, εἰσάγονται
τισσοί, ¹⁸ εἴνεται αὐτὸν, ¹⁹ εἰ τοτε αὐ-
θετέτοι εἶναι, επένεις εἰς οὔρασην,
δέπτη-

oportet velut nocte reducta post
cœnam, hyeme quidem absque
frigore, æstate vero, absque ca-
lore. ¹⁰ Si vero dormire non
queat, ubi multam lentam deam-
bulationem non stando oberra-
vit, nihil cœnet, aut pauca, ea-
que innoxia. ¹¹ Insuperque mi-
nus bibat, & potum non aquo-
sum. ¹² Talis autem adhuc ma-
gis affligetur, si ter in die ad satie-
tatem cibum acceperit, ¹³ & ad-
huc magis si sæpius. ¹⁴ Quan-
quam sane multi sint, qui facile
ferunt, si ter in die cibum copio-
se accipient, qui ita sunt adfue-
ti.

xvi. Quin & hi qui bis in die
cibum capere soliti sunt, si pran-
si non fuerint, ² debiles & infir-
mi sunt, ³ & ad omne opus timidi,
⁴ & ventriculi osculum do-
lent. ⁵ Viscera enim pendere
ipsis videntur: ⁶ & calidam ac
cum virore pallidam urinam
mingunt, ⁷ & alvi egestio com-
buritur. ⁸ Quibusdam etiam os
amarescit, ⁹ & oculi cavi fiunt,
¹⁰ & tempora palpitant, ¹¹ & ex-
tremæ partes perfrigerantur. ¹²
Et plerique ex his ¹ qui pransis
non sunt, cœnam edere non pos-
sunt. ¹³ Si vero cœnam sumpe-
rint, ventriculum gravant, ¹⁴ &
multo magis ægre in lecto de-
gunt, quam si etiam pransi fuis-
sent. ¹⁵ Quum igitur talia hæc
fanis fiant, ob vietus dimidiæ
diei mutationem præter consuetudinem:
apparet neque appo-
nere, neque detrahere commo-
dum esse. ¹⁶ Euni igitur qui præ-
ter consuetudinem semel in die
cibum accepit, si, ubi tota die
vasa vacua fecit, quantum con-
suevit cœnaverit, ¹⁷ verisimile
est, si tunc quum impransus esset
doluit ac ægrotavit, & ubi cœ-
navit

δέπνήσες δὲ τότε βαρὺς ήτο, πα-
λὸν μᾶλλον βαρύσθατος. ¹⁸ έτι δέ
γε εἰπί τολέων χρόνον κενεαγήνησε,
εξ απίνης μεταδόπνησεν, ἐπ μᾶλ-
λον αὖτε βαρύσθισε.

navit gravis fuit, multo magis
gravari.¹⁸ Si vero etiam lon-
giore tempore evacuatis vasis,
postea dereum pente cœnaverit, ad-
huc magis grayabitur.

XVII. Τὸν γὰρ ωἴδε τὸ ἔθνος
κενεσιγήσαντα "ξυμφέρει τῶν τινων
ἥμερων ἐν ποικιλούσῃ ὁδῷ, δροιγέως,
καὶ ἀποληπέως, καὶ ἀπελαγηπώρως.
2 τῶν τοι γὰρ ἄπαντα βαρέως αὐτὸν
σύνεγκρι, ἐν τὸ δέσποινον συχνῶς λατ-
τον πεισθεῖσιν, ἡ δόση εἰς τίσιον, καὶ
ρεὶ ἔξηρον, ἀλλὰς δὲ πολλαδιμαρτερά
372 τεόπτε. 3 καὶ μὲν τῶν τα πεῖν οὐδὲ
μὴ ὑδαρέσ, μηδὲ ἔλασσον, ἢ καὶ
λόγου διάβρωματι, 4 καὶ τῆς ὑπε-
ραιώλιγα ἀπειπούσης, ὃς εὖ πεισθε-
σαρχῆς ἀφίκεται εἰς τὸ ἔθνος. 5
αὐτοῖς οὐδὲ σφῶν αὐτῶν δισφο-
ρῶπερον δῆτα τοιαῦται φέρεται¹ οἱ 19
πικρόχολοι τοι αὐτῶν. 7 τοι δὲ ἀσ-
τίλων, τοι τοῦτο τὸ ἔθνος, οἱ φλεγ-
ματίκη πάνω οὐδεφορώπερον φέρε-
ται τὸ επίπαν, ὡδὸν καὶ τὸ μνονοτ-
οῖτιν, τοῦτο τὸ ἔθνος, δύσφορώπε-
ται αὐτὸν γέγενε σύνεγκριεν, 9 ἵνεγένεν οὐδὲ
τὸν καὶ τὸ σημεῖον, ὅπα μέγεται
μετεχολαμψά τοῦτο τὸ τέλος φύσιας ἥμερην
καὶ τὰς ἔξιας ξυμβούληνται, μεθ-
λιστεις νοσοποιέται. 10 δοθεὶς εἰς οἶδη
τε τοῦτο καμόδον, γέτε σφοδροτάτας
κενεσιγήσας ποιέσιν, 11 γέτε ἀπελα-
γόντων τῶν γνωσμάτων καὶ σὺ
φλεγματίκην ἐντατων πεισθερέν, 12
γέτε ἔξαπιντος οἵον τε ὅλω τοῦ πει-
γματος μετεχολαμψήν, γέτε ἐπὶ τῷ,
γέτε ἐπὶ τῷ.

xvii. Qui igitur præter consuetudinem vasa vacua fecit, ei hanc diem rursus adæquare sic conducit absque frigore & calore atque labore.² Hæc enim omnia graviter tulerit: & coena multo minor exhibenda est, quam consuevit, eaque non sic-⁸⁵ ca, sed modi humectioris: ³ & postea bibat potum non aquosum, neque pauciorem quam pro cibi ratione. ⁴ Sed & postera die pauca prandeat, ⁵ quo sensim progressu contingente ad consuetudinem revertatur. ⁶ Qui tamen supernas partes amara bile infestantur, talia molestius ferunt. ⁷ Pituitosi autem supernis partibus, cibi præter morem abstinentiam omnino facilius ferunt. ⁸ Quare etiam semel in die cibum præter morem capere, facilius utique iidem tulerint. ⁹ Sufficiens igitur & hoc signum est, quod maximæ mutationes eorum quæ circa naturas nostras ac habitus contingunt, maxime morbos faciunt. ¹⁰ Non igitur licet intempestive, neque vehementissimas vasorum vacuaciones facere, ¹¹ neque vigentibus morbis, &c in inflummatione ⁹⁵ consistentibus, cibos exhibere, ¹² neque licet derepente in toto re quicquam aut hoc aut illuc mutare.

ΧΙΧ. Πολλὰ δὲ αὐτὸς οὐδὲ λ-
ιο φισμάρια τατέοις ζεῖται εἰς φυλίσιν ε-
πλακαί πτυσι : ὡς διφόρως μηδέ φέ-
ρεται τὰ βράχωματα, ἀ εἴσιτο φισμός εἰ-
σιν, οὐδὲ σὺ μὴ ἀγαθὴν οὐ φύσῃ. 3 ὡ-
σπερταῖς δὲ τὰ ποταμούς φέρωνται.

xix. Multa vero his cognata, ex his qui ventri contingunt, itemque alia referre quis possit, quod facile quidem ferunt cibos, quibus adsueta sunt, etiam si natura non sint boni. Similiter etiam potus. ² Ægre autem se-

Φέρεται τὰ βράγματα, ἂ μὴ ἔτι
δισμόνος ἐστιν, " οὐκέ ταῦτα 20
ἥ. ἁσπάντως φέλειον ποτόν. ⁶ οὐκέ
οὐχόσα μὲν κρεφαζέν πολλὰ πα-
ρεῖ τὸ ἔθιτον βραβεῖσα ποτέ, ⁷ οὐκέ
σκόροδος, η σίλφιον, η ὄπος, η
καλός, ⁸ η ἄλλα οὐχόσα τοιχό-
τοπα μεγάλας διωμάτιας ἔχον-
ται ιδίας, ⁸ ησον αὖ θευμάτους, ⁹
ἐν τὰ τοιωτα πόνες ἐμποιέται τοις
15 οὐκιλίναι μετάλον τοῦ ἀλαν. ⁹ ἀλλά,
· εἰς καρδιακόδοις, οὐχόσα αὖ μείζον τέ
οὐχ λοιπὸν οὐκέντην θύμον καὶ σρόφον
τῆς καρδίας παρέχει, ¹⁰ τοῦ ἔθιτον
βραβεῖσα, ταῦτα μὲν μαζοφαγέδην
ἐνδισμόρια. ¹⁰ η αὐτός τε ὁ ἀρ-
τού, θερμὸς βραβεῖσα, οἷον δί-
ψαν παρέχει, οὐκέ τέλεσταί λινα
ταληθύριον, ¹¹ τοῦ ξηροφυλίνην τε
καὶ βραχύπορον. ¹¹ οὐκέ οἱ ἄγαν
καρδιαροί τε" οὐκέ ξυγκρεισον, πα-
ρεῖ τὸ ἔθιτον βραβεῖσα, οἷον ¹²
Φέρονται ἀλλήλων ποιέεται. ¹² οὐκέ
μείζον τέ ξηρὴ τοῦ ἔθιτον,
η ὑγρὴ, η γλιαχεῖ, ¹³ οὐκέ τὰ
20 ἀλφίται οἴονται ποιέται ποταμίνια
τοῖς μὲν ἐνθόστι, ¹⁴ οὐκέ τὰ ἐτε-
ροῖς τοῖς τε ποταμίνια ἐνθόστι.
15 οὐκέ οἰνοποσίην, οὐκέ ὑδροποσίην,
τοῦτο τὸ ἔθιτον ἐστί τε μετα-
βληθέντε εξαπίνης, ¹⁶ οὐκέ οἰνο-
ρύς τε οἴνῳ οὐκέ αὔρυτο τοῦτο
τὸ ἔθιτον εξαπίνης ποθέσι. ¹⁷ ο
μὲν γάρ ταλάδον τε σὺ τῇ αἵμα οὐ-
λινέμποισθ, οὐκέ φύσιν σὺ τῇ οὐ-
τω. ¹⁸ οἱ δὲ παλμόν τε φλεβῶν, η
καρπούσατίλων, η δίψαν. ¹⁹ Εἰ λα-
κός τε οὐκέ μέλας οἴνῳ τοῦτο τὸ
ἔθιτον μεταβάλλονται, εἰ οὐκέ φωοί-
25 νάδεται εἶται, οὐκέ πολλὰ ἀντίτε-
ροιώσαν οὗ τὸ σῶμα. ²⁰ οὐδὲ δῆλον
καί τε η οἰνάδεσσα οἴνον ησον αὖ της
φαյτη θευματίνην εἶναι μὲν πλέον

διώνα-

runt cibos, quibus adsueta non
sunt, etiam si non sint mali: ⁵ si
militer etiam non potus. ⁶ Et
quæ quidem multus carnis esus
præter consuetudinem assum-
ptus facit, aut allium, aut fil-
phium, aut succus ipsius, aut
caulis, ⁷ aut alia hujusmodi, ma-
gnas quasdam peculiares vires
habentia, ⁸ minus admiretur
quis ubi talia dolores ventriculis
magis quam alia inducunt. ⁹ At
justa fuerit admiratio, si didice-
ris quantam maza turbationem,
& molem, & flatum, & tormen
ventriculo inducat, si præter
morem ingestus fuerit, ab eo qui
mazam edere non est solitus: ¹⁰
aut qualem sitim panis ipse cali-
dus ingestus inducat, & repenti-
nam repletionem, ob siccandi
vim, & quod tarde transit: ¹¹ &
quam diversas inter se affectio-
nes faciant, & panes valde puri,
& qui ex toto sunt collati, præ-
ter consuetudinem in cibo accep-
ti, ¹² itemque maza sicca præter
morem, aut liquida, aut viscosa:
¹³ & quale quid faciant polenta
recentes non adsueta, ¹⁴ & aliæ
his qui recentibus uti adsueta
sunt: ¹⁵ itemque vini & aquæ
potus, præter morem derepente
vicissim permutatus, ¹⁶ & aquo-
sum vinum, & meracum, præter
consuetudinem derepente pota-
tum. ¹⁷ Illud enim humidita-
tem in superno ventre inducit,
& flatum in inferno. ¹⁸ Hoc ve-
ro venarum palpitationem, &
capitis gravitatem ac situm. ¹⁹
Quin & album vinum, & ni-
grum, si quis præter consuetudi-
nem permuteat, ¹ etiam si ambo
vinosa fuerint, tamen multa in
corpo alterarint, ²⁰ ut minus
mirum esse quis dixerit, dulce &
vinosum vinum non idem posse,
si

διωασθαι εξαπίνης μεταβληθέντε.

xix. "Τιμωρητέοντοιόν δὲ τοιόνδε ήταν μέρος των αντώνων λόγω, ὅποι μεταβολὴ τὸ διάγμης ταπέοις ζεῖται έχει, ² & μεταβολὴν θέουσαν πάλαι οὐ πούμενος, ³ γέτε ἐπὶ τὴν ράμφην, ἀστειαν συγκέντειν δεῖν στίσαι, ⁴ γέτε ἐπὶ τὴν ἄρπαγην, ἀστειαν ἀφαιρεῖν αὐτήν. ⁵ παρτημωρητέα δικῆναι ιχθύς, "καὶ ὁ τεῖος-²³
ποτε πούμενος οὐ πούμενος, ⁶ καὶ τὸ φύσιον τοῦ θεράπευτον ποτε πούμενον, ⁷ & μέγαν στίσαιν, ἀλλὰ καὶ ποτῶν, ⁸ πολλῷ τῇ ησον ἐπὶ τὴν ποτήθεταις ιπέον. ⁹ ἐπὶ τὴν γε ἀφαιρητοῦ ὅλως ἀφελεῖν πολλαχοῦ λυστελέν, ὅπεις θεραπένην ποτέ οὐ πούμενον, μέχεται ἀντὶ τοῦ πούμενον πεπανθῆ. ¹⁰ Καὶ οὐκέποιστος τὸ τοιόνδε ποιητέον, γενεγένεψι. ¹¹ πολλὰ δὲ ἀντίτις καὶ ἀλλασσόντελφισμόν τοῖσιν ἐρυθρόμορφοις. ¹² τὸ γε μὲν πρέσον μαρτυρεῖτον. ¹³ & γε ἀλλασσόμενον μόνον ἐπὶ τῷ πεζήμαν, τοῖς δὲ μοισιαῖς αλλασσόμενον λόγῳ τείρηται, ¹⁴ ἀλλ' αὐτῷ τῷ πεζήμαν ἐπικυρώτερον ἐσδιδακτήρεον.

xx. Οἱ γὰρ δέχομενοι τῷ δέξεσθαι γνωμόταντι, ὅτε οἱ μὲν στίσεις φαγεῖν αὐτῆμερέν, οὐδέμοις ἀλλῃ. ² οἱ δὲ καὶ τῇ οὔτεραι γένονται. ³ οἱ δὲ καὶ ἐρρόφεον τὸ αφοίσικόν· ⁴ οἱ δὲ κακοκείνων ἐρρόφεον. ⁵ οἵτινες δὲ ταῦτα ποιῶνται μόνοι εἰσιν, οὐδὲ εἰπεροίως οὔτις διεγνωθεῖται. ⁶ πολλῷ μόρῳ τοις ἐλάσσων βλάσσειν φέρει τὸ τέτω τῷ γενόνται αἴσιαθηθέντι, ⁷ οὐδὲ τοῖς τοῖς μὲν ποτάταις ημέρεσι δύο ητεῖν κενεαγήσθε τελέσιας, ⁸ τελεῖται τῷ οὐτῷ ἦν τείσθε διεγνωθεῖται, ⁹ & περιπλατίθεται. ¹⁰ ἐπι μὲν τοις κάκησιν, οὐδὲ ταῦτα ποιῶνται τοῖς ημέρεσι περικενεγήσθεται, εἰ τὴσιν οὔτερον ημέρην οὐ τοις διεγνωθεῖται, αὐτὸν πέπρεσται

χρήσει

si derepente permutata fuerint.

xix. Porro hujusmodi aliquam partem sermoni contrario patrocinari oportet: ² quod mutantio victus his facta est, corpore non mutato, ³ neque ad robur, ut cibos apponere opus sit, ⁴ neque ad debilitatem, ut detrahere oporteat. ⁵ Insuper autem & robur conjectandum est, & morbi uniuscuiusque modus, ⁶ & hominis natura, & consuetudo & victus ægri, ⁷ non ciborum solum, sed etiam potuum. ⁸ Multo autem minus ad additionem procedendum est. ⁹ Nam detractionem omnino tollere sæpe conductit, ubi suffecturus est æger, donec morbi vigor matureat. ¹⁰ In quibus autem hoc faciendum sit, scribetur. ¹¹ Multa vero etiam alia relatis cognata scribere quis possit. ¹² Hoc tamen melius testimonium est. ¹³ Non enim cognatum est rei illi de qua plurimus à me sermo habitus est, ¹⁴ sed ipsa res opportunitissimum est documentum.

xx. Nam ab acutorum morborum initio, aliqui quandoque eadem die qua morbus incœpit, cibos comedunt: ² aliqui postridie: ³ quidam etiam forbuerunt quicquid oblatum esset, ⁴ quidam etiam cyceonem. ⁵ Omnia autem hæc deteriora quidem sunt, quam si quis alio modo victum instituisset, ⁶ multo tamen minus detrimentum afferrunt in hoc tempore peccata, ⁷ quam si quis primis duobus aut tribus diebus, penitus vasa vacua fecisset, ⁸ & quarta aut quinta die, tali victu usus esset. ⁹ Deterius tamen est, si omnibus his diebus vasis evanuatis, in posterioribus diebus hoc modo victum instituat, prius quam concoctus

οὐρέας τὸν νέσσον. ¹⁰ ὅτῳ μὴ γε
δάκειν φέρε φανερῶς τοῖσι τολε-
σιται, ¹¹ μὴ μὲν παντόπασι τοῖσι δύ-
νησι ἡ νέσσος. ¹² οὐδὲ κατ' ἀρχὰς
ἀμαρτίδες ἢ καὶ ὁμοίας ταῦταιν
ἀνήκεστοί εἰσιν, ἀλλὰ πολλῷ δύσκε-
στεραι. ¹³ τέλος ἐν ἡγεμονίᾳ μέγι-
ζον διδακτῆρον, ὅπερ εργάτεαν αἴ-
τονται ἡμέραν βροφήματι, ¹⁴ η
τοις ἡ τοῖς, τοῖσι μέλλουσιν ὀλίγῳ
ὑπέρον βοφήμασιν, η τοῖσις ἡ τοῖσι,
χρέεδαι.

xxi. "Πυθμήροθεν μὴν ¹⁵ σὺν
τοῖσιν, ἔθοις τῆστι κερδώδεις πη-
σάντος χρέομδοι, ὅπερ αὐτέοις κα-
κῶν, ὄχταν βοφέδην ἀρξαντι), ¹⁶ οἱ
αποκενεαγήνωσι, μένοντες ἡμέ-
ραις η τολέσεις ¹⁷ ἔτερον αὖτοις τῷ χρ-
λῷ χρέομδοι, ὅπερ αὐτέοις βλά-
πτειν βοφέοντες, οἷαν μὴ δέρθως ἀρ-
ξαντι) βροφήματι. ¹⁸ τοτε μὲν
φυλάσσεται κακωποικοιν, ὅπερ με-
γάλως τῷ βλάβῃ φέρε, οἱ,
πείνη πέπερτο τῷ νέσσον χρέεδαι,
κερδώδεις πησάντονται βοφήμοις ὁ κακό-
νων, ἐπιτιθέμενοι χρέοις. ¹⁹
πάντες δὲ τῷ ταῖς περισσαῖς μερε-
τίνεται, ὅπερ στοιχεῖον ἀγαστοντες το-
διαγότημαται οἱ ιττοῖς τὰς καρκίνου-
ς, ²⁰ ἀλλ' οὐ τοῖς γε νέσσοισι ἐ-
χεῖν κενεαγήδεν τὰς μέλλοντας βο-
φήμασι διαγότημα, κενεαγήδε-
σιν. ²¹ οὐ τοῖς οὐδὲ τῷ κακῷ μετεβάλ-
λει οὐ κενεαγήδεις ἐστι βοφήμαται,
οὐ τοῖς τούτοις μετεβάλλεται, ²² καὶ
οὐτις ἐπιτροπὸν ἀπαιτεῖ. ²³ οὐτο-
τε οὐδὲ οὐ τοῖς τούτοις καρποῖς
μετεβάλλεται ἐστι βοφήμαται, οὐ
τοῖς κενεαγήδεις, οὐ οὖτις πολλά-
κις δρόγης οὐ τῶν βοφημάτων
τολεστιάζει τῇ κενεαγήδει, ²⁴ οὐ
τοῖς τούτοις παροξύσωμά μὲν οὐ νέσσος.
οὐτοῖς οὐδὲ καὶ ὑπεριπτώντι). δέρθ-

coctus ac matus sit morbus. ²⁵
Et enim hoc modo mortem plu-
rimis manifeste affert, si non
omnino facilis fuerit morbus. ²⁶
Quæ vero ab initio committuntur
peccata, non similiter, ut illa
medelam omnem respuant, sed
multo facilius correctionem ad-
mittunt. ²⁷ Hoc igitur maxi-
mum documentum esse arbit-
tror, quod primi dies sorbitione
tali vel tali non sint privandi,
in his qui paulo postea talibus
aut talibus sorbitionibus usuri
sunt.

xxi. Funditus igitur igno- ²⁸
rant, tum hi qui granosam ptisanam
utuntur, quod ab ipsa lœduntur,
quum sorbere inceperint, si duo-
bus, aut tribus, aut pluribus die-
bus antea vasa evacuaverint :
tum hi qui succo utuntur, quod
sorbentes lœduntur, ubi non re-
ete sorbitionem inceperunt. ²⁹
Tunc tamen carent, & magnam
noxam afferre cognoscunt, si
priusquam matus factus fuerit
morbus, granosam ptisanam sor-
beruit æger, succo uti adsuetus. ³⁰
Omnia igitur hæc magna testi-
monia sunt, quod medici ægros
non recte ad victimum perducunt.
Sed in quibus morbis vasa va-
cua facere non oportet, his qui
sorbitionibus uti debent vasa
vacua faciunt. ³¹ In quibus vero
ex vasorum vacuatione, ad for-
bitiones mutationem facere non
oportet, in his mutationem fa-
ciunt, & hoc plerunque absolute.
Aliquando vero in his tem-
poribus mutationem ad sorbitio-
nes faciunt ex vasorum vacua-
tione, in quibus sæpe ex sorbi-
tionibus ad vasorum vacuationem
accedere expediebat, ³² si ita
morbum exacerbari contingat.
Aliquando autem & cruda at-
trahuntur

τε κεφαλῆς ἐ τῷ αὐτὶ τῷ θάρπη
τόπῳ χολώδεσσι. ¹⁰ ἀγευπτίας δὲ
ξωματίπλες (ιναντέοις) ¹¹ δὲ αὐτὸς
ἢ πέσεις) ἡ γένος. ¹² αθείλυποι
τε καὶ πικροί γίνονται, ¹³ καὶ πα-
¹⁰ ερφονέσσι, ¹⁴ καὶ μαχαιρυζόμενοι
τόπον τὰ δύματα, ¹⁵ καὶ αἷμακον
ηχούμενοι, ¹⁶ τὸ πάντατον καὶ κα-
πιψυγρόμα, ¹⁷ καὶ βρέφες πεπέπλοι, ¹⁸ τὸ¹⁹
πλύσματος λεπτός καὶ ἀλυκός καὶ κε-
χειστρόμενος ἀκοήτως καρύμιαι σμι-
κχοι, ²⁰ τὸ ιδράτες τοῖς τρέχοντι λοιποῖς,
τὸ ²¹ τὸ φροντίδας, ²² τὸ πνεῦμα ²³
τοσσοτείχους τὸν τὴν αὔνω φορῆ, πυκ-
νὸν τὸ μέταλλον, ²⁴ δοφρέας δινώ-
σσοι μετέχοντι, ²⁵ λαποψυχό-
δεας πνυησοι, ²⁶ καὶ τῶν ιρεαλίων
διπορρήψεις διπλὸς γένεσις, ²⁷ καὶ
κέρες τεομάδες, ²⁸ οὐδεὶς δὲ καὶ

¹⁵ καὶ λόγος τὸ κέτερον σείεται. ²⁹

XXII. Ταῦτα τὸν δέχομσι πα-
ροφανόρδια τὸ διαφροδώντις δη-
λαντοὶ εἰσὶ πολλῆς καὶ σφοδρῆς. ²
τοῦτος ἐπιτέλπολὺ διποτνήσκεται. ³ οἱ
τὸ φροντίδας φθάνεις Κατεύθυντο-
σταμάτες, ηγεμονίας γένος τὸν τό-
ριντος, τὸν παχὺ τούτους τοις Αγρο-
φούγγας Καταλαβαῖς τὸ γένος. ⁴ Στόμα
τοις τούτοις ὄρεω ἐμπέιρος τοῖς ιν-
τεσσοῖς, ὡς λεγούσι, Αλγητώνειν τὰς
ἀσθενεῖταις τὸν τῆτον γένος. ⁵ οὕτε
τοις πενταγένεσίν αποτελεῖσθαι, οὕτε
διασπόλιον θνητούς ερεδισμούς, οὕτε τοις
πόνοις, τοις διστομοῖς τὸ γένος, ⁶
οἴκοις τέ, πεσεσσοῖς καὶ φύσισι καὶ οἴκοις
εκράγονται απελεοῖ πατέσσι καὶ εἰδέσσαι
παντοῖα. ⁷ τοις τοις ποτείνοις καὶ ταύ-
ταιν φέρεται παντούρδηρας καὶ ἀγνοε-
ρδηρας τὰ τοιαῦτα. ⁸ μείζον μὲρος τοῦ
κακοῦ εἰσιν, τοῦ Αγροῦ τὸν τοῦ τοῦ
διπλοῦ τὸν τοῦ τοῦ αθενεοῦτος τοῦ
φέρη τοῦ ποτοῦ, καὶ βρέφη τοῦ ποτοῦ,
τοῦ σίκου, εἰσόρδυντο Αγρού πεντα-
γένεσίν

trahuntur de capite, & à thora-
cīs regione, biliosa, ¹⁰ & vigilis
ipsis coincidunt, ¹¹ ob quas non
coquitur morbus: ¹² & tristes
ac amarulenti fiunt, ¹³ & deli-
rant, ¹⁴ & splendores ipsi ob
oculos obversantur, ¹⁵ & aures
sonitu plenæ sunt, ¹⁶ & extremæ
partes perfrigeratæ, ¹⁷ & urinæ ¹⁸
incœctæ, ¹⁹ & spuma tenuia, &
salsa, & meraco colore tincta, ac
pauca, ²⁰ & sudores circa col-
lum, ²¹ & anxietudines, ²² & spi-
ritus in latrone sursum versus
offendens, densus aut etiam val-
de magnus, ²³ supercilia distenta
ac gravata, ²⁴ deliquia animi pra-
va, ²⁵ & stragulorum de pectore
rejectiones, ²⁶ & manus tremu-
lae. ²⁶ Quandoque vero labium
infernum concutitur.

xxii. Hæc autem in princi-
piis comparentia, vehementer ¹⁶
delirii significationem præbent,
& plerunque ægri moriuntur.
³ Qui verò effugiunt, aut cum
abscessu, aut cum sanguinis è na-
ribus fluxione, aut ex crassi pu-
ris sputo effugiunt: alias vero
minime. ⁴ Neque enim talium
rerum peritos medicos esse vi-
deo, quomodo debilitates in
morbis dignoscere oporteat, ⁵ &
quæ ex vasorum vacuatione effi-
ciuntur, & quæ propter aliam
aliquam irritationem, ⁶ & quæ ¹⁶
propter dolorem, & præ acumi-
ne morbi: ⁶ itemque quot affe-
ctiones, & omnigenas species,
natura nostra & habitus singulis
pariat: ⁷ & quidem quum ta-
lium cognitionis, aut ignorantia,
salutem aut mortem afferant. ⁸
Majus enim malum est, si ob do-
lorem & morbi acumen debili-
tato, exhibet quis potum, aut
sorbitonem copiosiorem, aut ci-
bum, ob vasorum vacuationem
debi-

γέλων ἀδενέδυ. 9 ἡ ἄρκες οὐκὶ 27
Ἄλλο κενταύρειν ἀδενέονται μὴ
γνῶνται, καὶ πιέζου τῇ διάγη. 10
Φέρε μὲν γάρ πνα κίνδυνον καὶ ἀ-
την ἀμαρτίας. 11 πολλῷ οὐκὶ ησον
25 τῆς ἐπέρης. 12 Καταχελωσοτέρη
οὐκὶ πολλῷ αἴτη μάζαν ἢ ἀμαρ-
τίας τῆς ἐπέρης. 13 ἐς γὰρ ἄλλο
ἰητέος ἢ καὶ ιδιώτης ἐσελθὼν, καὶ
γνώς τὸ ξυμβέβηντα, δῶν καὶ
Φαγεῖν, καὶ πεῖν, ἢ ὁ ἐπέρη-
σκάλυστεν, ἐπιδήλως εἰς δοκίμ
ἀφεληκένται. 14 τὰ οὐκὶ τοιῶ-
ται μάζασι καθινθεῖσται τῶν
χρόνωντεων τὸν τῶν αἰθρώπων.
15 δοκέει γάρ αὐτόσιν ὁ ἐσελ-
θὼν ἰητέος, ἢ ιδιώτης, ἀστερὲς
τεθνεῖται αἰαστῶν. 16 γεγρά-
ψεται γὰρ αὐτοὶ ταῦτα ση-
μεῖα, εἰτοὶ δεῖ ἔκβασι ταῦταν
Διαγνωσούνται.

30 ΧΧΙΙΙ. Παρεποδίστικτον μὲν
τοῖς τοῖσι κατέκαπιλοις καὶ τοῦ-
τοι ἐστι. 2 καὶ γάρ, ἵνα οὐλον τὸ
σῶμα αἰκαποῦται παλὺ πε-
ρὶ τὸ ἑθρόν, σὺν αὐτίκι. Ἐρώται
μάζαν. 3 ἵνα οὐκὶ δῆ καὶ πλέον
λεπτῶν διελινύσσεις ἐξεπίνησες τὰς
ποιεῖς ἔλητο, φλαιώσῃ περιέργεια
ἐπιδήλως. 4 ὅτα οὐκὶ σὲ εἰσι-
στοσιναίτο. 5 ἐγὼ, ἵνα οἱ πό-
δες τοιόνδε τοιέντειν, ἐπὶ ἄλλα
μητέστριμά πονέτε, ἵνα Άλλος γένο-
υς ἐξαπίνεις ποιεῖς τὸ πονεῖν ἔλητο.
6 ταῦτα οὐκὶ οἱ δόδοις καὶ οἱ
35 ὄρθρα ληροὶ πάθοισι, νηὶ παῦν ὄπην.
7 επεὶ Εὐχίτην τοῦτο τοῦτος μελ-
γεῖται πόνον ἐρποίει, καὶ τοπληρὴ
ωδησὶ τὸ ἑθρόν. 8 καὶ ὑπανθρώ-
πον τοῦτο τοῦτο συληπτεῖ τὸ
σῶμα 9 ἀλλοὶ καὶ τὰ τῶν τοιῶν-
τε πάνταν δοκέει τοῦτο τοῦτο γεγ-
γεγράψι. 10 οὐ γάρ τις, ἔλεγο-

debilem esse existimans. 9 In- 176
decorum etiam est ob vasorum
vacuationem debilitatem non
cognoscere, & viētū premere.
10 Affert equidem periculum ali-
quod & hoc peccatum, 11 verum
multo minus quam alterum. 12
Multo autem magis risu dignum
hoc peccatum est quam illud al-
terum. 13 Si enim alias medicus,
aut etiam idiota, ingressus co-
gnoverit ea quae contigerunt, &
edenda ac bibenda dederit ea
quaer alter prohibuit, palam au-
xilium tulisse putabitur. 14 Ta- 175
lia vero faciunt, ut artifices ma-
xime ab hominibus vituperen-
tur. 15 Videtur enim ipsis ille
qui ingressus est medicus aut
idiota, velut mortuum suscitasse.
16 Scribentur autem de his quo-
que signa, ex quibus singula di-
gnoscere oportet.

xxiiii. Consimilia tamen illis
quaer circa ventrem contingunt,
& haec sunt. 2 Nam si totum cor-
pus præter consuetudinem mul-
tum quiescat, non statim magis
robustum fit. 3 Si vero etiam 180
ubi multo tempore quievit, de-
repente ad labores prodiere, vi-
tiosum quiddam palam operabiri-
tur. 4 Ad eundem modum etiam
singulæ corporis partes. 5 Nam
& pedes tale quiddam operabun-
tur, & alii articuli laborare non
adsueti, si interposito tempore
derepente ad laborandum pro-
deant. 6 Eadem etiam oculi &
dentes perpetientur, & quæcum-
que tandem pars. 7 Nam & le-
ctus præter morem mollis do- 185
lorein inducit, itemque præter
consuetudinem durus. 8 Sed &
si sub dio lectus præter morem
sternatur, corpus indurat. 9 Quin
& talium omnium exempla scri-
bere satius fuerit. 10 Si quis
enim

λαβὼν ἐν κυήμι, μήτε λίλιον πίκρη-
ρον, μήτε λίλιον σύνθετο, καὶ μήτε αἴσιον
δυσελχῆς ἀν., μήτε ἄγαν σύνελχῆς.
11 αὐτίκες δρέξαμεν τὸν περιφόρτον
πολεμείρδρος ἵντεσθοις, καὶ μηδε-
μην μετεωρίσοις τὸ σκέλον, 12
12 "ἀφλέγυμαν τὸν μὴν αὐτὸν εἶη,
13 οὐδὲν πολλὰ θάσον 8 τὸ γένος,
η̄ εἰς τὸλμώμενον ἵντεσθοις. 13 εἰς
μὴν τοῦ περιπλάνου, η̄ εκταῖαι τὸν, η̄
14 έπει αὐτέρω αὐταῖς εἴλεοι πε-
ριβάντη, μᾶλλον αὐτὸν πονέοι τόπε, η̄
εἰς αὐτίκες. 15 δρέχονταλανάμενον
ἵντεσθοις. 14 εἰς τὸ πολλὰ παλα-
παρήσοντεν ἔξαπίνης, πολλῶν μᾶλ-
λον πονήσοντεν, η̄ εκείνας ἵντεσθο-
μενον τοῦτο παλαπαρήσοντεν τὸν
ταύτης τῆστιν ιμέρησον. 15 Διὰ τέ-
λες τὸν μαρτυρέα ταῦτα πάντα
ἀλλύλοις, οὐ πάντα, ἔξαπίνης
μετά πολλῶν μετείσοις μετεβαλ-
λόμενα εἰπεῖ τὰ καὶ ἐπὶ τὰ, βλάπτε.

xxiv. Πολλαπλασιῶν δὲ καὶ
κηλίνη βλάβεσσιν, λιὸν τὸ πολλῆς
κενεγένεις ἔξαπίνης ταῦτα θεῖον θε-
τείσις πεσούρη). 2 ἀλλοὶ καὶ οὐ τὸ
αἷλον σῶμα, λιὸν τὸ πολλῆς πονήσοντες
ἔξαγοντες εἰς ταῦτα πόνον ἐλθη, πε-
λὸν ταῦτα βλάβεσσιν, η̄ εἰς τὸ πολλῆς
ἐδωδῆς εἰς κενεγένεις μετεβαλλοτες.
3 ιγδι, λιὸν τὸ πολλῆς παλαπαρίνης
ἔξαπίνης εἰς χολήις τε τὸ φαγητού
ἐμπέσον. 4 δεῖ μὲν τοιούτοις τὸ σῶμα
ταῦτοισιν ἐλιπεῖν. 5 δεῖ δὲ τὸ τύποι-
374σι τὸ κηλίνην ἐλιπεῖν ταῦτα βρά-
μεν. 6 λιὸν δὲ μηδὲ πόνον τὸν σῶμα
ἐμποιήσον, τὸ βάρος ὅλος τὸ σῶμα-
τος. 7 οὐδὲ τὸν ταῦτα μοι λογοῦ γέ-
γοντες τοῖς τοῖς μετεβολῆσι τὸ εἰπεῖ τὸν
εἰσιγμόν. 8 έπει τὰ τοῦτα. 8 εἰς πάν-
τα μὲν τὸν σύγχετον ταῦτα εἰδένεις, 9
αἱρεῖς τοις τοῖς λόγοις λιὸν, ὅπε τὸ
τῆστιν ὕξετης τοῦτοις εἰς τὸ φό-
μασσος.

enim accepto ulcere in tibia, ne-
que valde periculoso, neque adeo
contemnendo, ita ut neque ipsi ita
difficulter, aut adeo facile ulcera
fanescant, 11 statim prima ab ini-
tio die decumbens curetur, &
nequaquam crus elevet: 12 hic
fane hoc modo citra inflamma-
tionem fuerit, & sanus multo
citius sic fiet, quam si obambu-
lans curetur. 13 Attamen si quin-
ta aut sexta die, aut etiam prius
surrexerit, & progredi voluerit,
magis utique affligetur, ac dole-
bit, quam si statim ab initio ob-
ambulans curatus esset. 14 Si ve-
ro etiam multum derepente se
fatigaverit, multo magis dole-
bit, quam si illo modo curatus,
in illis diebus ita se fatigasset. 15
15 Perpetuo igitur hæc omnia
inter se testimonium præbent,
quod omnia quæ derepente
multum supra modum huc & il-
luc mutantur, lœdunt.

xxv. Multiplex igitur in ven-
tre lœfio est, si ex multa vasorum
vacuatione, plus moderato de-
repente ingeratur. 2 Quin & in
reliquo corpore, si ex multa
quiete, ad ampliorem laborem
derepente deveniat, multo ma-
gis lœdetur, quam si ex multo
cibo ad vasorum vacuationem
transmutetur, 3 & si ex multo
labore derepente ad ocium ac
segniciem exciderit. 4 Oportet ta-
men & his corpus quiescere. 5 O-
portet item illis ventrem à cibo-
rum copia quiescere. 6 Sin minus,
& dolorem in corpore inducit,
& totius corporis gravitatem. 7
Plurimus itaque sermo de mu-
tatione huc atque illuc à me ha-
bitus est, 8 eo quod hæc nosse ad
omnia commodum sit, 9 & ad
hoc præsertim de quo nobis
sermo erat, quod in acutis mor-
bis

μαζεύσασάκος τινὶ καὶ κενεγυ-
γένεσιν.¹⁰ μεταβλητέον γένος, ἢ οὐ σχεδό-
κελδίων ἡδη. π. ἔπειτα τὸ ζευγεον
ροφίασσι, περὶ οὐτοῦ πεπαν-
θῆ, ¹¹ ἢ ἄλλο οπρέον φανή, ¹² ἢ
κατένετερον κενεγυγίκην, ¹³ ἢ ἐρε-
θικήν, ¹⁴ ἢ καὶ τὰ παραχύδεια,
σκεταὶ γεγράψεται, σπρέσσα. ¹⁵
ἀγρυπνία ισχυρὴ πορεια τοῦ σπιτία
ώμου καὶ ἀπειστρέψσει ποιέι. ¹⁶ τὸ
ἡπεῖ πάτερε ωᾶ μεταβολὴ Δια-
λύτη τὸ σῶμα, καὶ ἀπειστρέπται τοῦ
καρπού σφιλέμποιέν.

xxv. Γλυκῶν οὐδὲ οἶνου, καὶ οἰ-
νάδεων, καὶ λαβυρίου, καὶ μελαταία, Σ
μελίκρητον, καὶ ὕδωρ, καὶ ὁξύμελον,
τοῖς δὲ σπιγγυρόμερον τὸ διορθί-
ζειν τὸ τῆτον ὀξεῖται νεστισίν.² ὁ
μὲν γλυκὺς ὥστον ἐστι καρπούσαε-
κάτερον τὸ οἴνοντες, καὶ ὥστον
φρεγῶν ἀπέστρεψτο, καὶ Διαχρητί-
κάπερον διῆτη πάτερα τὸ πάντε-
ρον.³ μερικλόστασι γνωστὸν τὸ πλη-
νὸς εἴη πάτερον.⁴ σοῦ ἐπιτίθεται γνω-
στὸν τοῖς πικρορόλοισι. ⁵ καὶ γὰ-
ρ τὸ διψάδης τοῖσι γε τοιεῖσιν
ἐστιν. ⁶ ἀλλέργεια φυσιόδης συτέρης τὸ
εἶνα. ⁷ ἀλλέργεια φυσιόδης συτέρης τὸ
εἶνα. ⁸ τὸ μὲν πολέμιον γένος τῷ
εὐτέρῳ τῷ κούτῳ, ὡσκαὶ λόγου τῆς
φύσεως. ⁹ καὶ τοῖς γε τὸ πάντα πορεύειν
τοῖς ἡ δόστοις τὸ γλυκέρον οἴνον φύσα,
ἀλλέγνυσσοντες τὰς παραχύδεια.
¹⁰ καὶ ταρέται τὸ ἐπίπεδον τὸ οἴνο-
δετον λαβούσε. ¹¹ πινέλια οὐδὲ μελ-
λον αναστρέψεις ἐστι τὸ ἐπέρετον γλυ-
κύς. ¹² καὶ οἰστοῦ διψάδης ἐστὶ πινό-
ρομον, ὥστον αὐτὸν τάποισιν αἰνάζει,
ἢ ὁ ἐπέρετον οἶνον. ¹³ οἰστοῦ οὐδὲ μη-
διψάδης, μᾶλλον αἰνάζει αὐτὸν τὸ
ἐπέρετον. ¹⁴ ὁ δὲ λαβούσος οἴνοδης οἴ-
νον ἐπιώντας μὲν κούτης ἐψεκται τὰ
πλεῖστα καὶ τὰ μέγεσσα ἡδη τὸ τῆ-

bis ad sorbitiones mutationem
faciunt ex vasorum vacuatio-
ne. ¹⁰ Facienda enim est muta-
tio velut ego jam jubeo. ¹¹ Dein-
dē non est utendum sorbitioni-
bus priusquam morbus maturus
factus fuerit, ¹² aut aliud quod-
dam signum apparuerit, ¹³ vel
vacuatorum, ¹⁴ vel irritato-
rium circa intestinum, ¹⁵ aut
circa præcordia, qualia scriben-
tur signa. ¹⁶ Vigilia fortis po-
tus & cibos crudos & incoico-
stiores facit. ¹⁷ Et rursus in con-
trarium partem mutatio dissol-
vit corpus, & excoctionem ac
capitis gravitatem inducit.

xxv. Vinum porro dulce, & III
vinosum, & album, ac nigrum,
& aquam mulsum, & aquam, &
acetum mulsum, his notis distin-
guere oportet in morbis acutis.

² Vinum dulce minus caput gra-
vat, quam vinosum, & minus
mentem ferit, & magis quam
alterum per alvum & intestinum
subit. ³ Viscera vero magna fa-
cit splenem & hepar. ⁴ Quare
neque' his qui amara bile abun-
dant commodum est. ⁶ Nam &
sisticulosum in talibus est, ⁷ &
flatuosum in superino intestino:
⁸ non tamen inferno intestino
inimicum pro flatus ratione, ⁹ &
quidem quam non valde pene-
tret flatus à vino dulci, sed circa
præcordia moretur. ¹⁰ Certe per
urinam hoc minus exit omnino
quam vinosum album. ¹¹ Spu-
tum vero magis educit dulce
quam alterum: ¹² & quibus qui-
dem sisticulosum est dum bibi-
tur, his minus quam alterum
vinum educit. ¹³ Quibus vero
sisticulosum non est, his magis
quam alterum educit. ¹⁴ At ve-
ro album vinosum vinum plu-
rima ac maxima ex parte jam &
lauda-

Ἐγγλυκέ^Θ οίνης διηγήσ. 15 ἐς σὲ
κύστιν μάχλιον πόσειμε^Θ ἐὰν ^Θ
ἐπέρη; Εἰδικρήκις καὶ κατέφρικη-
κής, αἵ τις πολλὰ απεσωφρεῖος αἱ
cν ταῦταις τῇσι οὐδενὶς^Θ. 16 καὶ γάρ,
εἰ περὶ τῶν αὐτῶν μνημόνη-^Θ τερ^Θ Εἴ-
περ πέφυκεν, ἀλλ᾽ ὅμως οὐτέ τιλ
κύστιν καθιτερ^Θ (ις τὸν αὐτὸν μνημόνη-
ρύνε^Θ), λινὸν περιέπηται, οὐκέτιον δέ.
17 καθαὶ γέ ταῦτα τεκμήσει ἐστι τὸ
πόδει οἶνη ἀφειλίνης καὶ βλάστησι,
οὐκόσα ἀκαθαίρετηται λινὸν τοῖσιν
ἔμοις γεραυτέροις^Θ. 18 καὶ τὸν σὲ
οἶνων καὶ μελανιών αὐτηρῶν cν ταῦ-
ταις τῇσι οὐδενὶς^Θ οὐκέτιον πάσῃ αἱ γένη-
= 5 ομοιοί, 19 ἐς καρπούσειν μέρη μὴ
συνέτη, 20 μηδὲ φρενῶν αὔψις, 21 μη-
δὲ τὸ πλεύελον καλύπτει τὸ αὐτόδει,
22 μηδὲ τὸ ψρονήχοισι, 23 τὸ Δι-
χωρίμαζεισι εἰς ταλασσαρώτερον καὶ
ξυγματωδίσερει εἴη, 24 cν δὴ τοῖ-
σι τοιωτέοις^Θ περέπτη αἱ μάχλισσα-
μελέσισσαν cν τῷ λασκῆ. 25 Καὶ οὐρά-
σι ταττέοις^Θ οὐ μηφερέα. 26 απεργεῖν-
τεναι σὲ δέ, ὅπι τὸ μέρη αὐτῶν πει-
ται καὶ τὰ κατά τιλ κύστιν, ησαν βλά-
ψι, λινὸν διαρέσερ^Θ οὐδὲ. 27 τεττάρης καὶ
έντερον καὶ μάχλιον ὄνησι, λινὸν αἴρε-
τε σερ^Θ οὐδὲ.

xxvi. Μελίκρη^{την} ἢ πινόμην,
30 ἀλλὰ πάσοις τὸν εἰσόγειν τὴν γῆν^{την} ὅπερι
στὸν τὸν επίπαν μὲν τοῖς πικροχόλοι-
σι καὶ μεγαλοστάλγηνοισιν ἡσσον
ἐπιπτήδον, ἢ τεῖσι μὲν τοιάποισιν. ²
ἔστι δὲ διψῶνδες μὲν ἡσσον δύγλυ-
κέ^{την} οἴνον^{την} πινόμην δὲ μαλ-
τακίνη^{την} ἔστι, καὶ πινέλα εὐαγγιζεν
ματερίας, καὶ βητής παρηγενημένην.⁴
ἔχει δὲ σμηνίατα πάθεις οἱ, δὲ μαχλον
δύγλυκον κατεβλιγχρεύειν τὸ πινέλον.
5 ἔστι δὲ καὶ οἰνορήνη^{την} τὸ μελίκρη^{την}
ἰκανᾶς, ἵνα μὲν τὴν δέσποταν απλάγ-
χων καλάύη. ⁶ καὶ [ἔστι] δὲ καὶ μα-

Tom. II.

卷之三

laudatum & vituperatum est, in dulcis vini enarratione.¹⁵ Ad vesicam autem magis penetrat quam alterum: & quum urinam cieat, ac semper perrumpat, multum in his morbis profuerit.¹⁶ Nam et si ad alia incommodius sit altero, attamen quæ in vesica fit ab ipso purgatio, liberat, si quale oportet propellatur.¹⁷ Bonæ vero hæc notæ sunt de vini utilitate ac detimento, quas séniores me non noverunt.¹⁸ Fulvo vero vino & nigro austero in his morbis ad hæc uti poteris,¹⁹ si capitis gravitas non affuerit,²⁰ neque mentis percussio,²¹ neque sputum ab ascensu prohibeat²² neque urina suppressa sit:²³ alvi autem egestiones humectiores ac ramentosiores²⁴ fuerint. In talibus sane, vel maxime, convenerit ex albo transmutationem facere,²⁵ & si qua his similia existunt.²⁶ Hoc vero insuper intelligere oportet, quod si aquosum fuerit vinum, supernas partes omnes, & eas quæ circa vesicam sunt minus laedet.²⁷ Verum partibus circa intestinum magis proderit, si meracius fuerit.

xxvi. Aqua vero mulsa si bibatur per totum morbum in acutis morbis, in totum quidem his qui amara bile abundant, ac magna viscera habent, minus commoda est quam his qui tales non sunt. ² Siticulosam tamen minus est dulci vino. ³ Pulmonem enim mollit, & sputum moderate educit, & tussim lenit. ⁴ Habet enim vim quandam exterosiam, quæ magis moderato sputum viscosum facit. ⁵ Urinas etiam sufficienter ciet aqua mulsa, si non aliqua ex visceribus affectio prohibeat. ⁶ Sed & bilio-

t

fa

χωρητικὸν ἡστὸν τῶν χολώδεων.
 35 7 [καὶ] ἔσι ρέμ' ὅπε τὸ καλῶν ἔσι σὶ³
 ὅπε καταπορεσέρων μεῖλον Θυμό-
 ρος, καὶ ἀφραδεσέρων. 8 μεῖλον
 οὐέ τὸ ποιέτο τοῖσι χολώδεσι τε
 καὶ μέχαλοσταλάγνοις⁴ γίνεται.
 9 πινέλης μὴ δὲ εἰσιαγώνιος καὶ
 πινέλης μεῖλον τὸ ίδιαρέ-
 σερον μελίκρην ποιέι μεῖλον.
 10 τὸ ρέμ' οὐι ἀφραδεσ
 θλεχωρίμαζε, καὶ μεῖλον τῷ
 καύρῳ καταπορεως χολώδει, καὶ
 μεῖλον θερμὸν τὸ ἀκρητικὸν μεῖλον
 Θυμόν⁵ αὐτὸν. 11 τὸ οὐέ τοιόν-
 δε θλεχωρίμαζε μὴ καὶ αὐλα
 σίνεα μεγάλα. 12 ἐδὲ γῆ ἐξ ὑπ-
 4) ρυθμίαν ἕκακη σύστηνει, ἀλλὰ
 οὐραγόν. 13 δινοφορέις τὲ καὶ φε-
 πτεροφόροι τῷ μελίεων ποιέι, 14 ἐλ-
 καδέσι τέ ἔσι καὶ κατέρων Θέρης.
 15 ἀλεξιπτελειαζήτετων γεράζει. 16
 αὖτον μὲν ἐν ροφημέτων μελίκρη-
 πον γεώμηλον ἄντ' ἀλλα ποτὲ τοῦ
 τούτων τῆσι γέσοις⁶ πολλὰ αὐ-
 στυχοίν, Θέρης αὖτον πολλὰ ἀποχρίν.
 17 οἵτινες δοτέον, καὶ οἵτινες μὴ δοτέον,
 τὰ μέντην εἴρηται, καὶ διὰ τὸ δο-
 τέον.

XXVII. Κατέγνωση οὐέ μελί-
 κρηπον τῷσι τῶν αἰθράπων, "οὐι
 κατέγνοι τὸς πινούλης, 2 καὶ θλε-
 ς τῷτο, τεχνήνατεν εἶναι, γενόμε-
 ναι. 3 εἰλιγήδε τῷθε θλεχωρί-
 πετέρεων⁷. 4 ἔνεοι γῆ μελίκρη-
 πον μένων θεέονται ποτῷ, ἀς ποιέ-
 δε δημητρίου ένεοι. τὸ οὐέ τὸ πανά-
 πιτον⁸ οὐέδε ἐχει. 5 ἀλλ' ίδιαται μὴ
 πολλῶ ισχυρότερον ἔσι πινόμην
 μεγάνη, "ει μὴ εἰκατέγνωση τῶν κα-
 λίων. 6 ἀλλέ καὶ οἷς λαβηται καὶ
 λεπτῆς οὐλιγοφόρος καὶ αὐσόσις, η ἐν
 ισχυρότερον, η ἐν αὐθεντέρον. 7 μέγα
 μεῖλον θλεχωρίδεις οὖται καὶ μέλοι⁹
 ἀκρη-

fa per alvum magis egerit,¹⁰ quandoque bona, quandoque magis quam convenit colore saturata, ac spumosiora: ⁸ atque hoc biliosis & magna viscera habentibus magis contingit. ⁹ Sputi igitur eductionem, & pulmonis mollitionem, aquosior aqua multa magis facit. ¹⁰ At spumosas alvi egestiones, & biliosa magis quam convenit colorata, ac magis calida, meraca aqua multa magis dicit quam aquosa.¹¹ Talis autem egestio habet quidem & alia magna nocumenta.¹² Neque enim ex p̄recordiis ardorem extinguit,¹³ sed concitat, & anxiā molestiam, ac membrorum jactationem facit:¹⁴ verum & intestina & sedem exulcerat. ¹⁵ Horum autem auxilia scribentur. ¹⁶ Qui igitur aqua multa utitur, absque sorbitionibus, pro alio potu, in his morbis, hic multum successum percipiet, & non in multis successu destituetur. ¹⁷ Quibus autem danda sit, & quibus non, & 'ob quas causas non danda, maxima ex parte dictum est.

xxviii. Damnata vero est aqua multa ab hominibus, veluti quæ bibentes ipsam extreme debilitet: ² & propterea mortem accelerare putata est. ³ Verum hoc propter eos qui seipso fame conficerent constituerunt dictum est. ⁴ Aliqui enim aqua sola in potu utuntur, nimirum velut talis existat. At hoc non omnino modo se habet. ⁵ Sed si sola bibatur, multo quidem fortior⁴⁵ est, quam aqua, si non alvum exturberet. ⁶ Sed & vino albo ac tenui, & parum aquæ ferente, & inodoro, aliquatenus fortior est, aliquatenus debilior. ⁷ Multum tamen differt & vini & mellis mera-

ἀκρητόπις ἐσίχω ἀρρών.⁸ ὅρας
τούνω, ἐτική διατάξιον μέτεσος
275' σίντη ἀκρήτη πίνοιτις, ἥσησον
μέλι εὐλέχοι, πολῶ αὐδή πε
ἰχυρότερον εἴη τοῦ οὐ μέλιον
μένον, ⁹ ἐτική περίσσοις τινὶ κατι-
λίνει. ¹⁰ πολῶτα πλάσιον γραμμή τὸ
κάτερον διεξίν αὐτέω ¹¹ ἐτι
μέριζει ἡρόφημαν κατέστη πλοκέν,
ἐπιπίνοις ἢ μελίκρητην ἀγαν, πλη-
σμονάδεις αὐτήν, ¹² φυσῶδες, κατὶ¹³
ποῖον κατὰ πέτραν δειλα πλάγ-
χνοις ¹⁴ ἀξένμφορον. ¹⁵ περπάν-
5 μέρουν μέρι περὶ μοφήματον μελί-
κρητην ἀβλάπτη, ἕπως μετεπινό-
μηνον, απλά θετὴ ἀφελέδ. ¹⁶ ἐφθάντη
μελίκρητην, ἐσιδέν μέρι, πολῶ κατί-
λινον ¹⁷ ὀμβ. ¹⁸ λαμπεῖν γράμμη,
λεπτόν, ¹⁹ λασηγόν, κατὶ Διογ. ράνες
γίγνεται. ²⁰ δρετηνή, λινὸν αὐτέων
περσάθεων, Διογ. φέρεται περὶ ὀμβ.
σοὶ ἔχω. ²¹ τε γράμμην ἐτι ²² ὀμβ.
λινὸν τοιχένοις γε τὸ μέλι καλὸν ἐσόν.
²³ ἀδενεύερον μέρι τοῦ γε ²⁴ ὀμβ., ²⁵
ἀντιπερισσότερον ἐστιν. ²⁶ ἀντιδε-
ρον ἐτι πηματίν περιδεετον μελί-
κρητην. ²⁷ ἄγριται ἢ γενεσίν αὐτόν,
τῷ τοιχέδε ἐσόντι, ἐτι τὸ μέλι τοιχό-
νοι πεντρὸν ἐσόν, ²⁸ ἀγαθαγένη, ²⁹ μέ-
λαν, ³⁰ μὲν διάδεις, ³¹ ἀφειλοί γράμ-
μην ³² ἐψηγίστη περικοπῆταιν αὐτέων
τὸ πλέοντα ³³ τούτος.

xxviii. Τὸ δέ τέλεστον κα-
λεόμην ποτὸν πολαγχέ μέρι δι-
λέγην τὸ ταύτης τῆτον γέσσοις ³⁴
κύρησθε ἐσόν. ² κατὶ γάρ πινέλη
εἰναιγοργόν ἐστι, κατὶ δὲ ποσον. ³ καυ-
ρὸς μέρι τοιχόδε ἔχει. ⁴ τὸ μέρι
γράμμης δέξιον ἐδὲν αὐτὸν ποιή-
σθε περὶ τὸ πινελα, τὸ μὲν ἡγε-
δίως εἰπόντε. ⁵ ἐτι γάρ αὐτόγετο μέρι
τὸ ἐγκέρχοντα, κατὶ ὄλιθον ἐμ-
πινόδε, ⁶ κατὰ περὶ Διογ. περάσθε τὸ
βρόγ-

meracitas, ad utriusque vires.
⁸ Nam etiam si duplam mensu-
ram vini meraci quis bibat, re-
spectu mellis quod delingat, mul-
to tamen fortior fuerit ex melle
solo, ⁹ si alvuni non turbarit. ¹⁰
Nam & multo plus stercoris ipsi
prodibit. ¹¹ Si tamen ptisanæ sor-
bitione utatur, insuper autem
aquam mulsam bibat, valde ip-
sum replebit ac flatus excitabit,
& visceribus circa præcordia in-
commoda erit. ¹² At si ante sor-
bitionem aqua mulsam bibatur,
non ita lædit velut si insuper bi-
batur, sed etiam aliquo modo
proderit. ¹³ Cæterum cocta aqua
mulsam, aspectu quidem multo
melior est quam cruda. ¹⁴ Splen-
dida enim & tenuis, albaque ac
pellucida fit. ¹⁵ Sed' quam ipsiss
virtutem attribuam, qua crudam
præcellat, non habeo. ¹⁶ Neque
enim jucundior est quam cruda;
si mel bonum esse contigerit: ¹⁷
debilior tamen, & minus stercor-
ris ducens: ¹⁸ quorum neutro
ut castigetur, aqua mulsam opus
habet. ¹⁹ Proxime vero utendam
tali cocta, si mel pravum fuerit,
& impurum, & nigrum, & non
boni odoris. ²⁰ Coctura enim
majorem partem turpitudinis
pravitatis ipsius detrahere po-
terit.

x x v i i i . At vero acetum
mulsum appellatum si bibatur, ²¹
sæpe quidem commodum esse in
his morbis comperies. ² Nam &
sputum educit, & facilem spirationem
facit. ³ Tempora vero
hujusmodi habet. ⁴ Etenim quod
valde acre est, nihil moderati
fecerit, ad sputa quæ non facile
prodeunt. ⁵ Si enim educeret ea
quæ stridulam asperitatem fa-
ciunt, & lubricitatem induceret,
& guttur velut dilataret, pulmo-
monem

βρόγχον, παρηγερόμεν αὐτὸν τὸν πλεύραν. ⁶ μαλακήνην γάρ εἰ τέσ. ⁷ καὶ εἰ μὲν τῶν συγκυρίσθεντος, μερισθεῖσαν αὐτὸν ὀφελέσθεν ποιήσεν. ⁸ ἐσὶ δέ ὅτε τὸ κοίτης ὄξεν σὸν ἐκρύπτοντος τὸν αὐτογενῆ πίνελα, ἀλλὰ περιεγέρχομεν τε καὶ ἔσλαψε. ⁹ μαλάισαν τὴν παχυτήν, οἵτε καὶ ἄλλων διέθετοι εἴσι. ¹⁰ καὶ ἀδιάβατον τὸν καὶ διπλοῦμεν περιερχόμενον. ¹¹ ἐσὶ μὲν τῷ δέ περιεκμορεᾶς καὶ τὸν πάριν πορεύοντος, καὶ τὸν πίδην ἔχον, διδόνειν. ¹² ὁ διδόνοντι, λίθῳ δίδωσας, ἀκροχλίαρον, καὶ καὶ ὀλίγου τὸ ποιόνδε, καὶ μὴ λάθρωσ. ¹³ τὸ μέρος τοῦ ὀλίγου ἐποῖεν, ὑρεῖν μὲν τὸ σύμφρον φάρυγκα. ¹⁴ αὐτογενῆ πίνελα, καὶ φάρυγκα. ¹⁵ ὑποχροῦμενοί εἰσι, καὶ ἀδιψον. ¹⁶ Καὶ ποτε διπλοῦμεν ποτε, καὶ πολύγχυνοι τοῖσι ταύτῃ, σύμφρεσ. ¹⁷ Εἰ γὰρ τὰς διπλούμενα τοῦ βλάστας ταύτας καλοῦσ. ¹⁸ τὸ γὰρ χελῶδες σὺ μέλιται καλάζεται). ¹⁹ ἐσὶ δὲ καὶ φυσεῶν περιερχόμενον, καὶ ἐσὶ περιγένεται τὸν περιερχόμενον. ²⁰ Καὶ τὸ περιερχόμενον τῷ καρκίτῳ περιερχόμενον. ²¹ Εἰ δέ καὶ ἄλλων γυαῖ, καὶ τὸ ἀκρωτήριον τὸν φύγει. ²² ταύτην καὶ εἶδα μέντοι διέδειπτει τὸν πορεύοντα βλάστα, περιερχόμενον τὸν φύγει. ²³ ὁλίγον δέ τὸ ποιόνδε περιγένεται, νυκτὸς μὲν καὶ νῆστος περιερχόμενον τὸν φύγει. ²⁴ ἀπόδει καὶ ὄντας περιερχόμενον τὸν φύγει.

xxix. Τοῖσι δὲ ποτῶν μάνην
διαγειτάμεθα: οὐδὲν διοφημάσ-
σα ταῦ, διέγει τὸ δέ σὸν ἐπιτηδέον ἐσιν,
αὐτὸς

monem utique leniret. ⁶ Ipsum enim mollit: ⁷ & siquidem 'hæc' contingere, magnam sane utilitatem afferret. ⁸ Aliquando vero id quod valde acre est, educationem sputi non obtinet, sed insuper viscosum id facit, & laedit. ⁹ Maxime autem hoc perpetiuntur hi qui etiam alias perniciose habent, ¹⁰ & qui neque tufare, neque exscreare inhærentia possunt. ¹¹ Ad hoc igitur vires ægroti insuper conjectare oportet, & si spem de ipso habeas, exhibere. ¹² Exhibere autem oportet, si dederis, 'summe tepidum: ¹³ atque tale paulatim, & non large. ¹⁴ Quod vero parum acre est, humectat quidem os & fauces, ¹⁵ sputum item educit, & fitim sedat, ¹⁶ & præcordio & visceribus quæ sunt hac parte lene est, ¹⁷ & detrimenta ex melle hac parte prohibet. ¹⁸ Quod enim biliosum est in melle, castigat. ¹⁹ Flatus etiam erumpere facit, & ad mictionem proritat. ²⁰ Intestini tamen infernam partem humectiorem facit, & ramenta inducit. ²¹ Quandoque 'verò' etiam malum hoc fit in acutis morbis, maxime quidem, quod flatum penetrare prohibet, imo recurrere facit. ²² Insuper autem & alias debilitat, & extremas partes frigefacit. ²³ Atque hanc solam læsionem ex aceto mulso contingere novi, quæ sane digna fit ut scribatur. ²⁴ Parum autem de hujusmodi potu, nocte & jejuno ante sorbitionem præbendum dare commodum est. ²⁵ Sed & ubi multum temporis post sorbitionem intercessit, 'bibere nihil prohibet.'

xxix. His vero qui solo potu degunt absque sorbitionibus, propterea non est commodum semper

αἵτινοι οὐδὲ παντεῖς χρέος τάχα,
2 μεσόλιστα μὴδὲ θύσιον ητο
χρυσμὸν διεντέρει. 3 ἀκρωσθεὶς
ἔποντα μεσόλιστον επινοίαν. 4 καὶ ταῦ
τα κενεβαγχέσις παρεύσης, 5 ἐπέτε
ζεὶς τὸ μεσόλιστον τὸ ισχύον ἀφαι-
ρεῖσθαι. 6 οὐδὲ μὴδὲ δένηται φεύ-
γοντας τὰς έξυμπασσαντάς,
πολλῶ ποτῶ τάχα χρέος, οὐδὲν
χεὶς τὸ οὖτον αἰδογένειν, οὔτεν μεσον
χινώσκειν. 7 εἰτα γαρ οὐδὲ, οὐ φεύ-
γοντας βλάπτειν, ηκίσιον αὐτὸν βλάπτειν
καὶ, ἀδεῖται περιστρέψασθαι, περι-
8 αφελοίαν αὐτόν. 8 σὺν κεφαλήμα οὐ
ἐργάζειν, εἰ διπλόντος οὐδέποτες
πικροχόλοις μεσόλιστον, οὐ μεσαληρ-
λικότον ξυμφέρειν. 9 τὸ μὴρ γῆ
πικρὸν θεραπεύειν οὐδὲντος εἰσφεγγα-
τήτα, μεσεωειλούμενα ταῦτα τείχει.
10 τὸ δὲ μέλανα ζυμώτην, Εἰ μεσεω-
ειλούμενα, οὐδὲ πολλαπλαστέα). 11
αναγωγὴν γῆ μελανίαν οὖτον. 12
γνωμένοις τὸ ἐπίπουν πολεμιώπι-
τον, οὐδὲρρόστην, οὖτον. 13 οὐδερρό-
γες γαρ οὐσιν.

XXX. "Τιμᾶντις ποτῶν σὺν τῆσιν
οὐδέποτε γένοισιν ἄλλο μὴρ δὲν έχω
τερρενόν, οὐ παρεθῶ. 2 τε γῆ βιούσ
παρηγένειν 1 οὐσιν σὺν τοῖσι ποτε-
πλασματικοῖσιν, τε πινέλεις αιν-
γωγὴν, 3 ἀλλὰ οὐσιον τὸ ἄλλων, εἴποι
θεραπεύειν τὸ οὐδέποτε γρέοιστο.
4 μεσογή μὴρ τοις οὖτε μέλιτο. 5 Με-
σολικρήτες οὐδὲν. 6 επιρρόφερόμενον.
οὐδέποτε πινέλεις αινγωγὴν οὐσιν, 7 θερα-
πεύειν. 8 μεσογή τὸ πιοττόν τὸ πο-
τῶν. 9 πλημμενείδεις γαρ ποταμό-
ποτε. 10 οὐδέποτε οὐδὲν τὸ πιοττόν
αλλὰ επιπικρέμεν. 11 χολῶδες γῆ φύ-
σις χολῶδει, οὐ παχυνθείσα κακόν. 12
ηκίσιον οὐσιτέ, οὐχ χολωδέσατον, οὐ
13 φιλαδωμάπιτον, οὐτοντές οὐενού-
ται οὐδὲν τοις. 14 Εἰ πολλαπλαστέοις

πικρού,

semper & perpetuo hoc uti,²
maxime propter rasuram aut ex-
asperationem intestini. 3 Quum
enim stercore vacuum sit, magis
utique hæc induxit; 4 & quum
vasorum vacuatio adsit,⁵ postea
etiam aqua mulsa vires detraxe-
rit. 5 Si tamen opitulari appar-
ruerit ad totum morbum multus
hujus potus usus, parum aceti
affundere oportet, ut saltem co-
gnosci possit. 6 Ita enim & ea quæ
lædere solet, minime læserit: 8
his quæ auxilio opus habent,
opem tulerit. 8 Cæterum ut in
summa dicatur, acredines sive
aciditates ex aceto, amara bile
abundantibus magis conferunt,
quam atrabiliariis. 9 Amara enim
dissolvuntur, & in pituitam
transeunt, dum ab ipso attollun-
tur. 10 Nigra vero fermentantur,
& attolluntur ac multiplicantur.
11 Acetum enim nigra sursum
ducit. 12 Mulieribus autem om-
nino magis adversatur acetum,
quam viris. 13 Dolores enim ute-
ri inducit.

XXX. Aquæ porro potui in
acutis morbis, nullum aliud opus
habeo quod attribuam. 2 Neque
enim lenit tussim in peripneu-
monicis, neque sputum educit,
3 sed minus quam alia, si quis
semper aquæ potu utatur. 4 Si
tamen inter acetum mulsum &
aquam mulsum, parum aquæ ab-
sorbeatur, sputum educit, 5 pro-
pter qualitatis potuum trans-
mutationem. 6 Inundationem
enim quandam inducit, 7 alias
autem neque sitim sedat, sed ex-
acerbat. 8 Est enim naturæ bilio-
ſæ biliosa, & præcordio mala,
9 imo pessima fit ac biliosissima,
& vires maximie prosternit, ubi
in vacuitatem ingressa fuerit. 10
Sed & splenem auget & hepar,
t. 3 ubi

πηγὴν, καὶ ἡ πατέρεσσί εἶναι, ὄντες πε-
πυρωμένοι ἢ· καὶ ἐγκλιδασικάν
περιπολασικάν. ¹¹ βραχύπο-
ρον τε γάρ εἰπε, οὐχὶ τὸ ψεύχετον
καὶ ἅπειλον εἴναι. ¹² Εἰ γάρ
ρητικόν, ἔτε διερηπήγν. ¹³ περι-
βλάπτῃ δέ τοι καὶ οὐχὶ τοῦτο, ὅπ-
ληγάντι εἰς Φύσι. ¹⁴ Λιὸν δὲ καὶ
ποδῶν ψυχεῖν ποτὲ ἔσθιων ποτῆ,
ποτέντι τῶν τοι ποιδιανθλασίως
βλάπτῃ. ¹⁵ οὐδὲ, τι αὖτις εὔμη-
σον. ¹⁶ ψεύχετον μέρος τοις εἰς τοι
τούτων τῆς τηταράτης τηταράτης, ¹⁷
καὶ μέρος τούτων ὀλίγην. ¹⁸ Εἴτε γάρ
εἰς ἥπατα τὸ δότον τε εἴναι μέρος
ἀποτυπωτοῦ τῆς κεφαλῆς καὶ γαμήτου.
¹⁹ εἰς τοὺς δὲ μεζλιμους αὐτῶν ὑδα-
τι ποτῶν χειρέσσον, καὶ ὄντες ποτῶν
τριξός, καὶ ὄντες μεζείω, καὶ ὄντες
ψυχεῖν, καὶ ὄντες γερμῶ, τὰ μὲν
πάσι τοις εἰρέαστο, τὰ δὲ τοις αὐ-
τοῖς τοῖς ικαροῖς τριγήσεται. ²⁰
τοῖς δὲ τῶν ἄλλων ποτῶν, εἰς τὸ
κορμίνον, ²¹ καὶ τὸ δότον χλοίνος
ποτεσθίμα, ²² καὶ τὸ δότον τη-
ραρίδω, ²³ καὶ σεμφύλων, ²⁴
καὶ πυρῶν, ²⁵ καὶ κνίκης, ²⁶ καὶ
μύζηλων, ²⁷ καὶ ροΐν. ²⁸ καὶ τῶν
ἄλλων, ²⁹ ὅτε τὴν αὖτις ποτή
κομφός ἡ χρεωδησι, γεγράψεται
παρ' αὐτῶν τῷ νετησαπι, ³⁰ ὄντες
τε καὶ τὰ λαμπά τῶν σωμάτων φαρ-
μάκων.

XXXI. Λευτέρην δὲ συχνοῖς
τοῖς νετησαπιν δέργειται μὲν χειρο-
μένοιςιν, ἐσ τῷ μὲν ἔσωτερον, ἐσ
τοῖς δὲ τοῖς δέργεσθαις καὶ χειρέσσον,

οὐχὶ

ubi inflammatum fuerit, & flu-
ctuat ac superinnatat. ¹¹ Nam &
tardi transitus est, eo quod fri-
gida est & cruda ac incoctilis, &
neque' per alvum fecedit, neque ¹⁰⁰
per urinas transit. ¹² Insuper au-
tem & propterea læsionem indu-
cit, quod à natura sterlus non
subducit. ¹³ Si vero etiam dum
adhuc frigidi sunt pedes, ali-
quando bibita fuerit, hæc omnia
multo plus lædit, ad quodcun-
que tandem ipsorum pervenerit.
¹⁴ Ubi tamen in his morbis su-
spicatus fueris, aut capitis gravi-
tatem vehementem, aut mentis
percussionem, penitus à vino ab-
stinendum est, ¹⁵ & aqua in tali
utendum: ¹⁶ aut' vinum aquo-
sum & album penitus dandum,
& penitus inodorum, ¹⁷ & post
ipsius potum aqua modica insu-
per bibenda. ¹⁸ Ita enim robur
vini caput & mentem minus per-
celleret. ¹⁹ In quibus autem potu-
ipsius maxime utendum sit, &
quando valde multa, & quando
moderata, & quando frigida, &
quando calida, partim prius di-
ctum est, partim pro temporis
occasione dicetur. ²⁰ Cæterum
de reliquis potibus, qualis est
hordeacea aqua, ²¹ & qui ex her-
bis fiunt, ²² & qui ex uva pastia,
²³ & uvarum expressarum retrin-
mentis, ²⁴ & ex tritico, ²⁵ &
enico, ²⁶ & myrti baccis, ²⁷ &
malo punico, ²⁸ & de aliis, ²⁹ ubi
alicuius ipsorum usus contige-
rit, scribetur circa ipsum mor-
bum: ³⁰ quemadmodum etiam
de aliis compositis medicamen-
tis.

xxxii. Balneum vero in mul-
tis morbis oξει tulerit eo uten-
tibus, ad aliquos quidem assidue,
ad aliquos non item. ² Quando-
que vero minus eo utendum
est,

πλεῖ τινὶ ἀνθρώπουσιν τῶν
ἀνθρώπων. 3 τινὶ δὲ οὐκέτι τοῖς
χινὶ παρεοντάσι τὸ σφραγίδα
τοῖς οἱ θεραπόντες, ὡς δέ. 4 εἰ
δεὶ μὴ πακτύλως λέσσῃ, βλά-
πτεῖν αὐτὸν σημειοῦ. 5 καὶ τοὺς
οκέπτης ἀντίποντα δέ, καὶ ὑδα-
τῷ συφίλεῳ, καὶ τῇ λατέσῃ
συκήν, καὶ μὴ λίθῳ λάσρᾳ,
λινῷ μὲν ἔτι τῷ δέοι. 6 καὶ μᾶλ-
λον φύρῳ μὴ συμίχεσθαι. 7 λινῷ δὲ
συμίχηται, θερμῶς γεέσθαι αὐ-
τέων, καὶ πολλαπλασιώ, ἢ ὡς
υομίζεται, σφρίγησαι. 8 καὶ
περιπλακέσθαι μὴ δέρω, καὶ
ταχέως μεταπλακέσθαι. 9 δέ
οὐδὲ καὶ τῆς οὐδὲ βροχήσις ἐς τὴν
πύελον, καὶ ἐς δύσειναζόν, καὶ
ἐς δύσειναζόν. 10 εἶναι δὲ καὶ
τὸν λαθόμην κόσμους καὶ σι-
γυλὸν, 11 καὶ μηδὲν αὐτὸν
πεφτεῖσε γέζεσθαι, 12 ἀλλ' ἄλ-
λας καὶ κατέχειν καὶ συμίχειν,
13 14 καὶ μεταπέσυρης πολ-
λὸν μητριόσθαι, 14 καὶ τὰς
ἐπιπλήσιας ταχέας ποτίσθαι,
15 καὶ απόγονος γεέσθαι αὐτὸν
σλεγχίδῳ, 16 καὶ μὴ ἄγαν
ζηρὸν γείεσθαι τὸ σῶμα.

XXXII. Κεφαλὴν μὲν τοις
ανεξηγήσιθαι γένη, ὡς οὖν τε με-
20 λιστε, ιταῖς απόγονοις εἰκαστο-
μήριοι. 2 καὶ μὴ Διατύχεις
τὸ ἄκρεα, μήτε τὴν κεφα-
λὴν, μήτε τὸ ἄλλο σῶμα. 3 Ε-
μήτε νεορρόφησιν, μήτε νεόπα-
τον λέσθαι. 4 μήτε ροφέειν,
μήτε πίνειν ταχὺ μετὰ τὸ λα-
τέσον. 5 μέχοι μὲν τοις μέρεσι
γένη νέμενται κάμηνοντι, λινού-
χαιν ἢ φιλόλεπτοι ἄγαν. καὶ
ἔπιστρεψοι λέσθαι. 6 καὶ γῆ-
πετεστε μέλικον οἱ τέσσαρε, καὶ

est, propterea quod homines ad 115
hoc sint imparati. 3 In paucis
enim domibus præparata sunt
necessaria instrumenta, & nec
ministri velut opus est parati ha-
bentur. 4 Si vero non omnino
bene quis lavetur, non modicam
læsionem incurret. 5 Nam & tu-
gurio fumum non habente opus
est, & aqua larga, & balneo mul-
to, & non valde large affuso, si
sane non ita opus fuerit. 6 Et de-
frictione quidem potius uten-
dum non est. 7 Si vero defrice-
tur, calido utendum est ipso 120
defrictorio medicamento, eoque
multipli magis quam alias re-
ceptum est, & insuper non pau-
ca aqua perfundendum, & cito
perfundendum. 9 Brevi quoque
via ad solium opus est, & ut faci-
lis sit inscenitus, & facilis item
exitus: 10 oportet autem eum
qui lavatur esse moderatum ac
taciturnum, 11 & nihil ipsum
operari, 12 sed alios & perfunde-
re, & defricare. 13 Debet etiam
postea multa aquæ mixtura pa-
rata esse, 14 & celeres perfusiones 125
fieri, 15 & spongiis utendum est
pro strigili, 16 & non valde sic-
cum inungendum est corpus.

XXXIII. Caput tamen resiccatum
esse oportet, quantum ejus
fieri potest maxime, ita ut spon-
gia extergeatur: 2 & neque per-
frigerari caput oportet, neque
extremas partes, neque reliquum
corpus: 3 & neque eum qui re-
cens sorbitiōnem accepit: 4 ne-
que eum qui recens potum sumi-
psit, lavare oportet: 5 & neque
sorbere, neque bibere: cito post.
balneum. 5 Magnam tamen par-
tem ægro tribuere convenit, si
fanus balnei valde amans fuit, &
lavari adsuetus. 6 Tales enim
magis appetunt, & loti utilitatem

ἀφελέονται λαθούμδροι, καὶ βλά-
πτόνται μὴ λαθούμδροι. 7 ἀρμφίδ
θὲ τὸν περισταλθυμούνος μᾶκλον, οὐ
τὸν καύσοις τὸ ἐπίπαν. 8 καὶ γὰρ
οὐδιώης, τὸ καὶ τὸν περισταλθυμόνος μᾶκλον
ἐπειδόφρεον, παρηγγειλόντες τὸ
λατέον, 9 καὶ πινέλει πεπανίκην καὶ
εἰσαγωγὴν, 10 καὶ δύπνον, 11 καὶ
εἴκηπον μακλακίκην γάρ ἐστιν
θρῶν, καὶ τὸ ἐπιπολαῖς δέγμα-
το. 12 καὶ ἐρυθηνὸν σῆς, 13 καὶ
καρποβαρύλιν λύδ. καὶ μίνας ὁ γραμ-
μῆ. 14 ἀγαθὰ μὲν τὸν λατέον το-
σῶν τα πάρεστιν, ἀντίτιαν δέ. 15
λόγῳ δέ τὸν παρασκοπῆντος ἔνδον
τος οὐκέτι, ἐνὸς οὐκέτιν, καὶ μίνας
μὲν λυσιτελέσθι τὸ λατέον, ἀλλὰ
μᾶκλον βλάπτειν. 16 ἐν γῇ ἐνθεστη-
σιτέων ρεγαλίνοις φέρεται τὸν βλά-
πτον, μὴ τὸν παρασκοπαδέν τοῦτο
χωτερῷν, οὐδέτε. 17 ἄλιτσα δὲ λάθυ-
νοπόρος, οἵσιν οὐκιδίνον ὑγροτέρην τὸ
καυρόν τὸν τῆστιν νόσοις. 18 ἀλλα
χθὲ, οἵσιν ἐπίκινος μᾶκλον τὸ καυρόν,
καὶ μὴ τοσεληλύθη. 19 ἀλλα
χθὲ τὸν γεννωμένον λάθυν λάθυν, 20 ἀλλα
χθὲ τὸν αποδέσσι, οὐκέτικάς, 21
χθὲ τὸν ἐπιπερθόμερόν τοιούτος λαθώ-
δες, 22 χθὲ τὸν τὸν μίναν εἰμορφο-
γενεῖς, εἰ μὴ ἐλασον τὸ καυρόν
ρέοι. 23 τὸν δὲ καυρόν οἶδας. 24 οὐ
δὲ τὸν ἐλασον τὸ καυρόν μέσοι, λάθυν, οὐ
τοῦ οὐλοῦ τὸ σῶμα περιέστι τὸ ἀλα-
στήρην, οὐ τὸ τὸν κεφαλὴν μεῖνον.

35 XXXIIII. 1 Ἡν δέ τοι τὸν πα-
σοντας εἴσοιν ἐπιπόδους, καὶ οὐκιμ-
νων μέλιτον δέξασθαι τὸ λατέον,
λάθυν δέ τὸν ἐκόπτην μέρης. 2 τὸν δέ
φιλολατρεύοντας τὸν τὸν μέρης εἰ-
λάθαις, σοιν αὐτὸν εἰσέργεισι. 3 γεέ-
θη μὲν λατέοισι, τοῖσιν οὖν τὸν
τὸν καύσοις γεγομέροισι τὸν παρα-
πολούμενον συνέργειον, οὐ τοῖσιν καλῶ-

sentiunt, & non loti læduntur.
7 Conveniunt autem in totum
magis peripneumoniis, quam fe-
ribus ardentibus. 8 Nam dolo-
rem lateris & pectoris ac dorsi
balneum lenit, 9 & sputum ma-
turm facit, ac educit: 10 & fa-
cilem spirationem reddit, 11 &
lassitudinem eximit, articulos 135
enim & cutis superficiem mol-
lit. 12 Sed & urinam ciet, 13 &
capitis gravitatem solvit, & nares
humectat: 14 tot igitur bona
balneo adsunt, quibus omnibus
opus est. 15 Si vero apparatus pe-
nuria aliqua fuerit, in una re vel
pluribus, periculum est ne magis
lædat balneum quam profit. 16
Singula enim ex ipsis magnum
detimentum afferunt, si non à
ministris velut convenit præpa-
rata fuerint. 17 Minime vero
tempestivum est eos lavare, qui-
bus alvus in morbis liquidior ju-
sto est: 18 itemque eos quibus
plus justo adstricta est, & non
prius subiit. 19 Sed neque debili-
tatos lavare oportet, 20 neque
ex ciborum fastidio nauseantes,
aut vomentes, 21 neque eos qui
biliosum eructant, 22 neque eos
quibus sanguis ex naribus erum-
pit, nisi minus quam pro occa-
sione convenit, fluat. 23 Occa-
siones autem nosti. 24 Si vero
minus, quam pro occasione fluat,
lavare expedit, sive totum cor-
pus ad reliqua inde opem sentiat,
sive caput solum.

xxxxiiii. Si igitur præparatio-
nes commoda fuerint, & æger
bene suscepturnus est balneum,
quotidie lavare convenit. 2 Eos
vero qui balneo delectantur,
etiam si bis in die laveris, nihil
peccaveris. 3 Cæterum balneis
uti, multo magis licet his qui
tota prisana utuntur, quam his qui

μετένον χρεομέμφοις (ιν. 4 σύνδεχται) οὐκέ
καὶ τάπειοισιν αὐτοῖστε. ⁵ οὐκισταί οὐκέ καὶ
τοῖσι ποτῶν μάγνοις χρεομέμφοισιν. ⁶
ἔστι δὲ καὶ οἵστις τάπειοισιν αὐτόντες ταῖς
καμψύρεσσι διὰ τὴν ποιητήν περιγραμ-
μῷ μάρτυρισιν, ⁷ τὸν τε μετέλιν λατεξὸν ἀφε-
λένν, σὺν ἐκεστοῖς τοῖς τεσσάρων τῆς
θλιψίης, ⁸ τε μηδὲ. ⁹ οἶστι μὲν γάρ τις
περιστρέψασθαι τὸν θεόν πάρεστι ταπείων,
ἴσχουσα λατεξὸν ἀγαθὴν ποιεῖ, ¹⁰ εἰ
λέγειν, καὶ οὔσαι αὖ λατεξῶν ἀφελέεσσι).
Τοῦτο δέ τοι τάπειοισιν μηδὲν τοις περιστρέψαις, καὶ
περιστρέψασθαι αὐτόντοισιν τοις σημείοις, εἴ τοι
οἶστι λέγεσσι διαμαρτυρέσθαι, λέγειν.

45 ΧΧΧΙΝ. ^{τὸν δέ τον} ^{περι} καώσος.¹ Καῦσθος γίνεται, ὁκύταν 35
αὐταξηρυθμήσει τὰ φλέβεις σὺ θε-
εινή ἄρτη ἐπιπάνω^{τον}) δερμέας καὶ
χολώδεας ἰχθύσεις εἰσιν πά. 3 ηγή
πυρεῖς πολὺς ἰχθύς, 4 τό, πεσματι,
ώς ταῦτα κρίπται εἰχάλμον, καπιά καὶ
ἀλγέα. ^{γίνεται} ^{το} αὐτὸν ἐπιπέτειαν εἰς
πορείας μεταρρήτης, εἰς φύσις θρυμαχρῆ,
οκύταν αὐταξηρυθμήσει τὰ φλέβεια
δερμάτων θερμαρχίας πολλαχοῦ ἐπιπά-
νω^{τον}). ^{γίνεται} ^{το} ἡ γλώσσα τρυχεῖν,
καὶ ἔρη, καὶ μέλαγχη ποιέει. 7 καὶ τὰ
σῶμα τὸν ιηδωτὸν δεινόνιον θράσον
ἀλγέα. ^{γίνεται} ^{το} τέ ταῦτα
τοῦτο τὸ παροχερόν μεταβολὴν γίνεται ἀλγέα
γίνεται). 9 καὶ δέ φαμι πολλά τὸν θεῖον, ¹⁰
τὸν ἀγρευπνίαν. ¹¹ Συνίστηται εἰς ταῦτα λα-
λάδεις οἱ φρεγῶν. ¹² τοῦτο τοιαῦτον δέ δια-
πίνειν ὑδωρ τε τὴν μελικερηθνή φθονον
ὑδωρεῖς, οκύστον ἐθέλει. ¹³ καὶ πικρὸν
τὸ σόμα γίνεται), εμέδινεν μεφέρει, εἰς τὸ
κριτίλινον παποκλύσημ. ¹⁴ Λιμὸν δὲ μὴ
ταρέος ταῦτα λέγεται), γάλακτος ὅντες ἐψύ-
σσας, κρίθαιρε. ¹⁵ αἱ λαμπευόντων τοῦ μηδέν,
μηδὲ δριμὺν παραφέρειν ^{τὸν} ταῦτα οἴ-
στι. ¹⁶ ροφήματα τοῦτο, εἴως αὐτὸν τὸν περι-
στικὸν γένονται), εἰποῦν δέ δια. ¹⁷ καὶ μετα-
πάτηται μετανόησι, λύσις τὸ πάθος. ¹⁸
καὶ μετράτες ἐπιγένονται) κελεύοντες,

qui solo utuntur succo. ⁴ Licet autem & his aliquando. ⁵ Minime vero his qui ¹ potu soloutun-₁₅₀ tur. ⁶ Sunt tamen ex his quoque quibus licet. ⁷ Conjectare vero ex præscriptis oportet, & quibus balneum in singulis viëtus modis profuturum est, & quibus non. ⁸ Quibus enim aliquid horum deest commodorum, quæ balneum facit, & quæ balneo commodant, lavare non oportet. ⁹ Quibus vero nihil horum deest, & adsunt ipsis signa in quibus lavari conductit, lavare oportet.

xxxiv. ² Febris autem ar-IV
dens fit, quum resiccatæ venulæ,
hora æstiva acres ac biliosos se-
rosos humores in seipfas attrac-
xerint: ³ & febris multa detinet,
⁴ & corpus velut ex ossium lassitu-
dine detentum, delassatur ac
dolet. ⁵ Fit autem plerunque &
ex longo itinere, & longa siti,
quum resiccatæ venulæ acres ac
calidas fluxiones in seipfas attrac-
xerint. ⁶ Fit autem lingua aspe-
ra ac sicca, & valde nigra, ⁷ & ⁸
dum circa ventrem mordetur,
dolet: ⁹ & alvi egestiones valde
liquidæ ac pallidæ fiunt: ¹⁰ &
sitis vehemens inest: ¹¹ itemque
vigiliae. ¹² Aliquando etiam men-
tis emotiones. ¹³ Huic & aquam,
& aquam mulsam aquosam co-
ctam, quantum voluerit, biben-
dam dato: ¹⁴ etsi amarum fuerit
os, vomere conducit, & ventrem
per clysterem subluere. ¹⁵ Si ve-
ro ad hæc non solvatur, lacteasi-
nino cocto purgato. ¹⁶ Salsum
' autem nihil, neque acre exhibe-
teto. Non enim sufferet. ¹⁷ Sor-
bitionem vero, donec extra ju-
dicationes fuerit, ne dato. ¹⁸ Et
si sanguis ex naribus fluxerit,
solvitur affectio: ¹⁹ itemque si
sudores accedant judicatorii, ge-

γνίστοι, μετ' ἔρων λοιπῶν καὶ πα-
χέων, καὶ λέσιν ὑφισαμένων.¹⁹
καὶ δύσηπποι περιθόνται.²⁰ οὐ
δ' αὐτούς τέτων λυθῆ, τασσοροφή πά-
λινέστι τάρρων σίτους,²¹ οὐδὲν οὐσιε-
λέων ἀλγηματικούς.²² καὶ πλύ-
το σεπταρχέα, λιμέλαν, υγρὸν εσσεῖσθαι.

XXXV. Καυσός γένος ἄλλο.²

Ἡ κοιλίνιασκον, οὐψης ἐστι
μετοί, 3 γλάσσα τετηχέτι, ἔπρη,
ἀλυκάδης, 4 ἔρων δύσηπποι, 5
ἀργυροπίνη, 6 ἀκρωτήρεια ἐψυχήμα.
7 τῷ τοιότω, λιμὴν αἴματα σὺν ῥι-
νὸς ρῦν,⁸ οὐδὲν θάρσοι μετοί τὸ τελε-
χηλον γένον,⁹ οὐκελέαν ἀλγηματο,
10 καὶ πλύσματα παρχέα πίνον.¹¹
ταῦτα δὲ, ξυστόντες τὸ κοιλίνιον, χίνε-
ται.¹² οὐδὲν οὐδείνη,¹³ οὐδὲδις
πελίωμα, οὐκείνεται.¹⁴ οὐδὲν ὄρχεις
εὐθεῖς κελινόν.¹⁵ ἡ φύματα
ἐπιπτυχεῖται πλέον.¹⁶ τὰ δὲ οὐδέποτε
15 πάθεα, φλεβοζύμησις, λιμὴν ἰχυ-
ρὸν φύγηται τὸ νευροκότονος, οὐδὲν
τεστικός ζωσι τῇ ἀλικίνῃ, καὶ φώ-
μη παρῆι αὐτέοισι.¹⁷ λιμὴν δὲν
οικιαχθεῖ, οὐδὲ σπλαγχνίσιον αὐτο-
κάθιθερε, εἰτ' ἄλλο ποτὲ τὸ πλευρο-
κοιλίνιον.¹⁸ λιμὴ οὐδὲντερος φαι-
νονται, λιμὴ τολέσια οὐδέποτε
ἀφέλης, κλυσμῶν καὶ τὴν προστίθιμην
χρέεσθαι, οὐδὲ τεττης ιμέρης,¹⁹
εως αὖ σὺν ἀσφαλείᾳ γένοισθαι οὐ νο-
ρέων,²⁰ καὶ λιμεῖς χρήσοι.

XXXVI. Φλεγμαγόνος τὸ πα-
χύδεια μὲν πνομετων δύσηπ-
ποι, φρενῶν εὐθείσις,²¹ οὐ πνομετο-
των περιπτάσιες, οὐδεποτίνις ἔπ-
ορης, οἷος μὲν πόνον ὑπάσιν,²² ἀλλὰ
τὸ πνομετων δύσηπποι πε-
παθήσαι ταῦτα τὸ παχύδεια,²³
μετέλεσι δὲ πατέοι τοιεδοματια,
Ἐπιλησιος βάρεα, Επαλαμφειος,
Μεγαλοποιησια τὰ δὲ τὸ παχύδεια φρενῶν περιπ-

nuini, cum urinis albis & crassis,
ac subsidentiis lœvibus,¹⁹ et si ab-
scessus aliquis fiat:²⁰ si vero abs-
que his soluta fuerit, recidiva
rursus ægritudinis continget:²¹
aut coxae, aut crurum dolor
emerget,²² & crassi expuet, si
fanus futurus est.¹⁵

XXXV. Febris ardantis genus
aliud.² Albus subit, sitis plena
est,³ lingua aspera, sicca, falsu-
ginoſa.⁴ Urinæ interceptio,⁵ vi-
gilia,⁶ extremitates frigefactæ.

7 Tali si non sanguis ex naribus
fluxerit,⁸ aut abscessus circa col-
lum fiat,⁹ aut crurum dolor,¹⁰ &
sputa crassa spuerit (¹¹ hæc autem
suppressa alvo fiunt)¹² aut coxae
dolor,¹³ aut pudendi livor, non
non judicatur:¹⁴ & testis inten-
sus judicatorium signum est.¹⁵
Sorbitiones attractorias dato.¹⁶ 20
Verum in acutis morbis venam
secabis, si vehemens appareat
morbis, & qui ipsum habeant, in
vigoris ætate fuerint, & robur
ipls affuerit.¹⁷ Siquidem igitur
angina fuerit, sive aliquis aliis
ex pleuriticis morbis, eclegina-
tis delinetu repurgato.¹⁸ Si ve-
ro debiliores appareant, si plus
de sanguine detraxeris, infuso
alvi per clysterem tertio quoque
die utere,¹⁹ donec in tuto fuerit
æger,²⁰ aut etiam 'fame opus'²⁵
habeat.

XXXVI. Præcordia inflamma-
ta non ex flatuum interceptione:
septi transversi intentiones, aut
spirituum protensiones: in rectæ
cervicis spiratione sicca, quibus
pus non subest:² verum ex fla-
tuum interceptione, affectiones
hæ accedunt.³ Maxime autem
& hepatis dolores, & splenis gra-
vitates, & aliæ inflammations,
& supra septum transversum do-
lores, ac morborum collectiones,
solvi

διωμα τε καὶ ξυστροφή γνωσμάτων
χρήσιμαν¹) λύεσθαι, τοι περιστον
επιχέρεψ φαρμακόν². 4 ἀλλα
φλεβούχρειν τοιώνδε ιγνομονικόν
ἴστιν. 5 ἐπίτηδες ἐπίκλυστοι, λιμόν
μένος καὶ ιχυρὸν τὸ νόσομα³. 6 εἰ
τοῦ μη, οὐ υἱερον φαρμακέντων δεῖ. 7
δεξιούς ἄσφαλείν τοῦ μετεποτίου⁴
25 μῆτρα φλεβούχρειν⁵ φαρμακέντη. 8
“οὐκόσοι δὲ τὰ φλεγμανούσα εἰναι⁶
δρῦν τούτων διέσεις επιχέρεψ⁷:
λύδιν φαρμακέντη, οὐ μὴ ξυστεγε-
ρύθρα φλεγμανούσα⁸ καὶ δέντρον αὐτού-
ρεψ⁹. 9 ὁ γάρ σύνθετος ὀμόγονος ἐδόν τὸ
πατέρα¹⁰. 10 τὰ δέ τοι τούτην τούτην
σημαντικούς ιγνάτους ξυστήν¹¹ τούτου.¹²
ἀσθενέα¹³ οὐ σώματα¹⁴ φρυνόμενα,
τὸ νόσομα επικρατεῖ. 12 οὐκταντούς
τὸ νόσομα επικρατεῖ τούτα¹⁵ σώμα-
τα, τὸ πιώνδε ανιάτως έχει.

XXXVII. Τὸ σὲ αὐτῶν πάτερ
ξενάρχης γένεσίς: “Φλεβούν δύστα-
μεις ποιεῖ¹⁶, λιμόνιαν τούτην¹⁷
30 ξυμβοῦντας¹⁸ αεροφάσις¹⁹ η ἀλλού
αγτίς ιχυρής. 2 Φλεβούχρειν²⁰ τούτην²¹
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην²²
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην²³
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην²⁴
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην²⁵
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην²⁶
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην²⁷
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην²⁸
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην²⁹
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην³⁰
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην³¹
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην³²
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην³³
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην³⁴
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην³⁵
τούτην τούτην τούτην τούτην τούτην³⁶

folvi¹ non possunt, si quis prius²
medicamentis purgare aggrediat-
tur. 4 Nam venæ sectio in tali-
bus principalis est: 5 deinde in-
fusa per clysteres, si non magnus
& vehemens fuerit morbus. 6 Sin
minus, etiam postea medicamen-
to purgante opus est. 7 Sed &
post venæ sectionem, purgans
medicamentum securitate ac mo-
deratione opus habet. 8 Quicun-
que vero ea quæ inflammata
sunt, statim in principio³ mor-
borum medicamento solvere ag-
grediuntur, hi de intento qui-
dem ac inflammati nihil aufe-
runt: 9 non enim remittit affec-
tio quæ adhuc cruda est: 10 quæ
vero morbo resistunt ac sanā
sunt, colliquefaciunt. 11 Debili
vero evadente corpore, morbus
invalescit. 12 Quum autem mor-
bus corpori prævaluerit, tale jam
incurabiliter affectum est.

XXXVIII. Ut aliquis drepente
voce privatus fiat, venarum in-
terceptiones faciunt,¹ si sano hoc²
contingat absque manifesta, aut
ali*ū* fortī causa. 2 Venam igitur
secare oportet, in brachio dextro
internam, & sanguinem detrahe-
re, iuxta habitum ac extatē rationem
ineundo, an plus aut mi-
nus oporteat. 3 Coincidunt au-
tem plurimis ipsorum hæc: 4 ru-
bores faciei, 5 oculorum habili-
tates, 6 digitorum in manibus
distentiones, 7 dentium strido-
res, 8 pulsationes, 9 maxillarum
contrictiones, 10 extremitatum
perfrigeratio, 11 spirituum per
venas interceptiones. 12 Quum
dolores accesserint, atræ bilis &
aerium fluxionum affluxus fiunt.
13 Dolent autem partes internæ
dum mordentur. 14 Conversæ
vero, & valde siccæ factæ venæ
intenduntur, & inflammatae af-
fluentia

απῶν^τ) τοῦ ἐπιρρέοντος. ¹⁵ οὐδεὶς Διο-
Φῆτερόν τοι πάντα μετέσχεται, εἰ τοῦ πυνθ-
μάτων καὶ διωκμήρων σὺ αὐτὸς τοῖς
αὐτοῖς φύσιν ὁδέσθης βασιλέαν^τ, ¹⁶ καὶ οὐ-
ψύξεις τε γίνονται τοσοῦτον τοῖς^τ στοιχοῖς^τ, καὶ
σποτώσιες, καὶ ἀφανίσι, καὶ κυριοτη-
σί, εἰσαγαγματικοὶ, οὐδὲ δὴ ἐπὶ τοῦ πυρ-
δίλων, ητοῦ ἄπαξ, ητοῦ τὸν φλεγόνα
διέληπτο.

fluentia attrahunt. ¹⁵ Unde corrupto sanguine, & spiritibus non potentibus naturales in ipso vias permeare, ¹⁶ perfrigerationes fiunt ex statione, & vertigines, & vocis interceptio, & capitis gravitas, & convulsiones, si jam ad cor, aut hepar, aut ad venam devenerint.

49 ΙΙΙ. "Εἴθεν ἐπίληπτοί γί-
γονται, ή τοῦτο λύγει, οὐκ εἰς τὰς πε-
φερόντας τὸ πάχος ἐμπέσων τὰ μόνα-
ματα, καὶ ταῦτα παραμένειν, οὐδε-
παρθένων εἰπεῖν αὐτούς, καὶ ταῦτα συντίθενται.
50 Καὶ τοιάτοις περιπο-
λῶντας φλεβοθερμέδην σὺ δὲ κατέπι-
σθέας, μελέωρων ἐνίσιων πάντων τούτων
λυπεόντων πνευμάτων καὶ μόνιμά-
των· 3 διεποιητότερον γάρ εἶσι. 4 Εἰ
αὐταλαμβάνονται καὶ τὰς κερίσεις
ἐπιθεωρεῖσθαι φαεμακόδειν, οὐ μὴ
καφίζουσι, αὐτοὶ δέ τοι πρότοις κατιλίπουν,
οὐ μὴ τυποχωρέιν, καλυστηῖται. 5 Εἰσίτε
51 γάλας ἐφθόνον δέδει· πινέτα [το] μή
ἔλασσον δώδεκα κηπυλῶν. 7 Λιπάσθε
ράμηται τοῦτο πάθεις χρι, πλεῖστον ἐξαγ-
δεκαφ.

xxxviii. Hinc morbi comitiales fiunt, aut semisyderati, si in ambientes locos fluxiones inciderint, & à spiritibus pertransire non potentibus resiccatæ fuerint. ² Quare talibus, fomentis prius adhibitis, venam secare oportet statim ab initio, dum adhuc elevati sunt omnes afflgentes spiritus, ac fluxiones. ³ Facilius enim auxilium admittunt: ⁴ & refectis viribus, & consideratis iudicationibus, medicamentum exhibere sursum purgans, si non allevetur: ⁵ ad infernam vero alvum, si non subeat, infusum per clysterem adhibere. ⁶ Postea vero lac asinum coctum dato, & non minus quam duodecim heminas bibat. ⁷ Si vero virium robur adsit, plures quam sedecim.

xxxix. "Κωιαῖχθυ ἵ γίνεται", 39
οὐκέταν εἰπεῖ κεφαλῆς ρεῦμα παλὲ
Ἐ κραλῶδες, ὡς λιγότερον δὲ οὐκέτι
ἔπειταν, ἐς τὰς σφαγίπολας φλέ-
σας ἐπέρρυν, αἵ τε ρεῦμα πλεῖστον
Δῆμος τῶν θύρων ἐπιτάσσων).²
οὐκέταν ἢ ψυχεῖόν τε ἐδὲ καὶ κραλῶ-
δες, ἐμφρεζέν τοι τε πολὺ μαζεῖς τὰς
διεξόδους ἐπί αἴματι πλεύσασ-
σον, πήγυνται τὰς ἔωσιν τοιμα-
τούς, καὶ ἀκίνητον καὶ σταύτην ποιεῖ,
278 φύσις ψυχεῖόν ἐστιν καὶ ἐμφρεζαίησιν.
3 Δῆμος τοι πινέσθησε, τὸ γλώττης
διπελιευμένης καὶ στρογγυλευμένης
καὶ ακαμητεύμενης Δῆμος τὰς φλέ-
βας τὰς ἀπὸ τὴν γλώτταν. 4 τοι γέ-
γον-

xxxix. Angina fit, quum flu-
xio ex capite multa ac glutinosa,
tempore hyberno aut verno, ad
venas jugulares influxerit, & hæ-
fluxionem ampliorem, propter
amplitudinem, attraxerint.
Quum autem frigida & glutino-
sa fit, spiritus transitus obturabit,
& sanguinis transitus obturans,
propinquas sanguinis partes con-
gelat, ipsumque immobilem ac
stabilem facit: quum natura fri-
gida fit, & obturandi vim ha-
beat: & propterea suffocantur,
lingua livescente, & rotunda eva-
dente ac reflexa, propter venas
quæ sunt sub lingua. Præcisa
enim

υποτεμονιμόρπις ταφυλῆς οἰ ἥ κιονίδης καλέσοντι ἐκστέραζεν φλέψ
παχεῖα.⁵ οἴγται γάντωντούρπις αὐτοῦ,
ἔως, εἰς τὸ γλῶσσαν σύναποτερί-
ζοντο, δραγῶνται τοῖς θεραπεύοντοι,
τὸ διέπροσιν.⁶ οὐδὲ τὸ βίντο
εἰς τὴν φλεβῶν διερρήμην υγρὸν, εἰς
τολμεῖντον τρομήντον γίνεται, εἰς δύ-
χοντας ἥ πελιδνή, εἰς μαλαθαῖς οὐλέ-
σκαρητο, εἰς δύκαμπτοις ἥ ἀκαμπτοις
τῶς τε περιέων διπονήγεας, λίνη
τοις δύξεων βοηθοῖς,⁸ φλεβούμινον τε
ποιεῖντο μόρπιον διπονήγεαν καὶ τὰς
τοῦτο τὸ γλῶσσαν φλέοντας υποτε-
μοναν,⁹ καὶ φαρμακοῖς αὐτοῖς εἰ-
λαχίστοις,¹⁰ εἰς αναγαρεχαῖς τοις θερ-
μοῖς,¹¹ καὶ τὸ κεφαλῖνον υποεύρων.
¹² καὶ κύρωμα κεφαλῆς τραχίλω
τοις αἰτηθένται,¹³ καὶ ἑτεροῖς αἰτηθέ-
σθαι, καὶ πολύσιοις μαλαθαῖς τοῖς,¹⁴ εἰ
ὑδαῖς θερμῶς εἰπιεζόμενοι πυρετοῖς.
¹⁵ πίνεν τε ὑδωρ καὶ μελίκρητον, μὴ
ψυχρόν.¹⁶ χυλοῖς ἀγοράσθερόν, [καὶ]
δικρίνειν κρίσιος ἐν ἀσφαλείᾳ ηδην.

XL. Οἰγται [ἥ] τοι θερετῆ ή

μετέπολεν ἄρρενος καὶ κεφαλῆς θερ-
μὸν τὸ βεῦ μορκαλέρρυν, καὶ νιτρώ-
δεις,² αἵτε τοῦτο τὸ ἄρρης δειρινὸν ἔθερ-
μὸν γερμονιμόντον διέκινεν ἥ τὸ τοιόν-
δε ἐστι, εἰ ἐλαγῆ, καὶ πνούματος ἔρε-
πτιματη¹, καὶ δρόποντα πα-
ρεγγίνεται,³ εἰ ἑρεστὶν πολλῆ,⁴ εἰ τὰ
θεωρούμενα ἰχνὰ φεύγεται,⁵ εἰ τὰς
ὄπιδεν τένοντας τοι τραχίλω
ξανθίσται,⁶ εἰ δοκέσθοτε ταῦτα τοι
τοῦτο διάδει,⁷ εἰ οἱ Φανῆ ἀπέρρωγε,¹⁰ καὶ
τὸ πνεῦμα σμικρόν,¹¹ εἰ οὐκτιστα-
σις τοι πνούματος πυκνὴ καὶ βιαιό-
το διάδει.¹² οἱ τοιοὶ δὲ τὸ δρόπο-
ντα εἰ λακτεῖ¹³, καὶ τὸ πνεῦμα πα-
πικταλαν¹⁴, εἰ δυνάμενοι τοῦτο θερ-
μοῦ μορκαλέγεας,¹⁵ τοῖστοις τοις τεο-
ται,¹⁶ μὴ εἰ ταῦτα μέρεα τοια-
χήλας

enim uva, quam aliqui colu-
mellam vocant, vena crassa
ab utraque parte est.⁵ Quum
igitur hæ plenæ sunt, & in
linguam innitantur, quæ ra-
ra est ac spongiosa, propter sic-
citatem:⁶ contingit ut ipsa
præ violentia humorem ex ve-
nis suscipiens, ex lata fiat ro-
tunda: ex bene colorata, livi-
da: ex molli, dura: ex facile
flexibili, inflexibilis:⁷ adeo ut
æger cito suffocetur, si non quis
cito auxilium ferat,⁸ venæ se-
tionem à brachiis faciens, & ve-
nas sub lingua secans,⁹ & ecle-
gmatum delinctu curans,¹⁰ &
calidos gargarismos exhibens,¹¹
& caput radens.¹² Debet autem
& ceratum collo ac capiti cir-
cumponere,¹³ & lanas obvolve-
re, & spongiis mollibus¹⁴ ex
aqua calida expressis fovere.¹⁵
Bibat autem æger aquam, &
aquam mulsam, non frigidam.¹⁶
Succum vero ptisanæ tunc su-
met, quum jam ex judicatione
'in tuto fuerit.

75

XL. Quum vero æstivo vel au-
tumnali tempore, fluxio calida
ac nitrosa, de capite defluxerit,
² utpote ex tempore acris ac ca-
lida facta: ³ talis ubi est mordet,
& ulcerat, & spiritu implet,⁴ &
erecta cervicis spiratio accedit,
⁵ & siccitas multa,⁶ & quæ vi-
dentur gracilia apparent:⁷ &
tendines posteriores in collo di-
stenduntur,⁸ & velut in tetano
distenti esse videntur:⁹ & vox
abrupta est,¹⁰ & spiritus' parvus⁸⁰
est,¹¹ & retractio spiritus densa
ac violenta accedit.¹² Talibus
arteria ulceratur,¹³ & pulmo ar-
det, quum non possint extrinse-
cus spiritum inducere.¹⁴ Et si
his affectio non ultronea ad ex-
ternas colli partes deferatur, gra-
vior

χίλια ἐκεστὸν διποθέρην¹], ἀνατέρη
καὶ ἀφυκτέρην ἔστι, οὐχί [τε]
τὸν ὄξον, καὶ διπόθερμὸν τὸ δει-
μένων.

²⁰ XL. Ἡ πυρετὸς λάθος, πε-
λαιῆς κόπευσθεὶς ἵππεσσος, ἢ νεο-
βρῶπις ἔόνπι, λιῶ τε ξανθὸν ὅδην
παλαύρη, λιῶ τε μὴν, ² πουχίλωνάγρην,
μέχελις ³ παλαύρη τὰ σπίτια περι-
πονέει τὸν οὔρανον: ⁴ πόμα-
την οὐκέτισθε δέξυμελίνη. ⁵ ὄπι-
ταν οὐκέτις τὸν ὄσφιν βάρος ⁶ ἡκη
κάτω κλύσμη καλυσμῶν, ⁷ κατά-
ρη φαρμακία. ⁸ ὄπιταν οὐκέτισθε κα-
ταρεῖν, διαφοτῶν ροφήματα περι-
τον, καὶ πόματην μελικρήτων. ⁹ ὄπι-
τα σπίτιον, καὶ ιχθύτην ἐφθοῖσι,
καὶ σίνων ὑδαρέτη, ἐς τύνχον διλίγω,
ημέρην οὐκέτισθε μελικρήτων. ¹⁰ ὄπι-

²¹ ταν οὐκέτισθε σίφη φύσιμη δυνάσσεις ¹¹ ζειν,
ζτως ἢ βαλανών ἢ κλυσμῶν. ¹² έτι
οὐκέτι μὴν, ἐπιχειρεῖς δέξυμελει πίνοντα,
ζως αὖ παλαύρην ἐς τὸν κάτω κατε-
λίνω, ¹³ εἴτε ζτως κλύσματον ¹⁴ πα-
γανέν.

XLII. Ἡ λαπιπρῶ ἔόνη καὶ-
σθε ἐπιχειρία, λιῶ στις δοκέη
φαρμακίδην ἐπιτιθέσιας ¹⁵ ζειν, εἴ-
σιν τελεῖν ημερῶν μήν φαρμακίδην,
ἄλλην πελεγτάσιον [¹⁶ πεμπτεῖον.] ¹⁷
ὄπιταν οὐκέτισθε φαρμακίδην, τοῖσι
ροφήματης ¹⁸ καρεόδην ¹⁹, οὐχί φρυ-
λάσσων τὰς παροξύσμους ²⁰ πυρε-
τῶν, ²¹ οκτὼ μηδὲ ποτε περοσίους
ἔονταν, μηδὲ μεταόλινταν ἐπεθάψαι,
²² ἀλλὰ λιγέντων, η ²³ πανσεμένων,
η ἡ αἱ πορίωπτετω διπόλη τῆς δέχησης.
4 ποδῶν οὐκέτισθε ἔονταν,
μήτε ποτὸν, μήτε ρόφημα,
μήτ' ἄλλο μηδὲν οὐδὲ πιονδεῖ,
5 ἀλλὰ μέγιστον οὐγένιο τεττέτε
ταρη, οὐχί φυλάσσων οὐας ²⁴
οὐχί φέρεμει σφράδεα γλιώντας.
²⁵ εἴτε

vior ac inevitabilior est, & pro-
pter tempus, & quod à calidis &
acribus fit humoribus.

XLIII. Si febris corripiat, ve-
teri stercore non subeunte, aut à
cibo recens accepto, sive cum
dolore lateris, sive absque eo, ²⁶
quietem agere oportet, donec
cibi descenderint prius ad infer-
nam alvum: ²⁷ potu vero uti ace-
to mulso. ²⁸ Quum autem ad
lumbos gravitas devenerit, in-
fuso per clysterem eluere, aut
medicamento purgare oportet.
²⁹ Ubi vero purgatus fuerit, vi-
ctum præscribere ex sorbitione
primum, & aquæ mulsa potu:
³⁰ deinde ex cibis ac piscibus co-
ctis, & vino aquoso, modico, ad
noctem. ³¹ Interdum autem, ex
aqua mulsa aquosa. ³² Quum ve-
ro flatus graveolentes prodie-
rint, glandula subdititia, aut in-
fuso per clysterem utendum erit.
³³ Sin minus, in aceti mulsi potu
cohibere oportet, donec ad in-
fernāl alvum descenderint cibi:
³⁴ deinde sic per infusum clyste-
ris subducere.

XLI. At si mollem ac va-
cuum ventrem habenti febris ar-
dens accedat, si tibi commodum
esse visum fuerit medicamentis
purgare, ¹ intra tres dies id ne-
feceris, sed quarto. ² Postquam
vero medicamentum exhibueris,
sorbitionibus utere, obseruans
febrium exacerbationes, ³ ut
nunquam exhibeas quum sunt,
aut futuræ expectantur, sed ubi
desinunt, aut quieverunt, &
quam longissime à principio. ⁴
Quum vero frigidi sunt pedes,
neque potum, neque sorbitio-
nem neque aliud quicquam ejus-
modi dato: ⁵ verum maximum
hoc esse ducito, ⁶ ut expectes
donec valde fuerint calefacti:
⁶ dein-

6 εἰς τὸν ξυμφέρον πρόσφερε. ⁷
 ὡς γὰρ ἐπιπλατὺ σημεῖον ἔστι μέλλοντο παροξύνειθαι τὸ πυρεῖ,
 ψύξις ποδῶν. ⁸ οὐδὲν δὲ τούτων καμάρων αποστίσθι, ἀπανταὶ τὰ μέγιστα ἐξαπολύθει. ⁹ τὸ γάρ νόσον αὐτῶντος καὶ μικρώς. ¹⁰ οὐκταῦρος ὁ πυρεῖς λίγην, τὸν αντίνοον οἱ πόδες θερμάτεροι γίνονται τὸν ἄλλα σώματα. ¹¹ αὐτοῖς μὲν γάρ ψύχουν τὰς πόδας ἐξαπολύθει, τὸν δὲ παντὸν τὸν κεφαλὴν αὐτοπέμπων τὴν φλόγαν. ¹² Ξυλοδεδυμηκτὸς ἄλλος τὸν θερμεῖς ἅπαντα αὖτοι, καὶ αὐτοματιωμένος ἐστὶ τὸν κεφαλὴν, ἐκπτωσοὶ πόδες ψυχεῖονται καὶ σπαχεῖσκες καὶ νοράδεσσι φύσῃ τὸν αἴροντας. ¹³ ἐπὶ δὲ πολὺν ἀπέχοντες τὸν θερμαζόντων τόπον, ψύχουνται, ξυλοδεδυμένοι τὸν θερμεῖς τὸν θαρροῦν. ¹⁴ Εἰ ταύτην αὐτάλογην, λιονταρίαν, ¹⁵ τὸν τόνδες διὸ τὸν χρόνον ἡ κεφαλὴ καὶ ὁ θώρακας κατέψυκται αὐτέων. ¹⁶ εἰνεκεν τοτέ τοντορεῖσθαι τὸν πόδην, ¹⁷ ὅπις, οὐκταῦροι πόδες ψυχεῖονται, θερμοὶς αὐτάγκη τὴν κοιλίαν εἶναι, Εἰ πολλῆς ἀσθετικῆς μεσήν, ¹⁸ καὶ ταῦτα οὐρώδειον εἰπεῖσθαι μόνον, ¹⁹ καὶ ἑπτάσημὸν τὸ σώματος, Διὸ τὸν ἔνδοθεν παραχθῆν, ²⁰ καὶ μετεπελομόν γνώμην, ²¹ καὶ ἀλγήματα, ²² καὶ ἔλκεται, ²³ καὶ ἐμέδενθελται, ²⁴ καὶ, λιονταρίᾳ εἰμένην, ὁδωμῆται. ²⁵ Θερμοὶς δὲ τὸν κολεόδοντος ἐστὸν πόδας, καὶ τὸν διελθοῦντος, λιονταρίᾳ ιδρώσονται, πάντα λαφύται. ²⁶ Τούτης διὸ τὸν πονηρὸν δῆτα τὸν πόφημα διδόνεται. ²⁷ τότε δὲ ὁ λεθός.

XLI. Οὐράνιος δὲ τὸν πέλευτον καὶ τὸν πονηρὸν τὸν πονηρὸν τὸν πόδας

6 deinde sic id quod conducit exhibe. ⁷ Plerunque enim futuræ exacerbationis febris signum est pedum frigiditas. ⁸ Si vero in tali tempore exhibueris, maxime per omnia peccaveris. ⁹ Morbum enim non parum augebis. ¹⁰ Quum autem febris desinit, vice versa pedes reliquo corpore calidiores fiunt. ¹¹ Augetur enim frigefaciens pedes, accensa ex thorace, ad caput flammam remittens. ¹² Universo autem calore acervatim sursum concurrente, & ad caput exhalante, merito pedes frigidi fiunt, ut qui excarnes & nervosi natura existant. ¹³ Insuper autem etiam quum longe à calidissimis locis absint, perfrigerantur, calore ad thoracem coacervato. ¹⁴ Et rursus juxta proportionem, quum febris solvit, & in tenues partes dirimitur, ad pedes calor descendit. ¹⁵ Hoc igitur tempore & caput, & thorax ipsorum perfrigeratur, ¹⁶ qua de causa sorbitio exhibenda est. ¹⁷ Nam ubi pedes frigidi fuerint, necesse est ventriculum calidum esse, & multo fastidio plenum, ¹⁸ & præcordium intentum, ¹⁹ & corporis jaestationem, propter internam turbationem: ²⁰ & mentis abalienationem, ²¹ & dolores: ²² & æger distrahitur, ²³ ac vomere cupit, ²⁴ & si prava vomuerit, dolet. ²⁵ Postquam vero calor ad pedes descendit, ²⁶ & urina progressa est, etiam si non sudarit, omnia desinunt. ²⁶ Hoc igitur tempore sorbitio endare oportet, ²⁷ alioqui perniciose est.

XLI. Quibus vero perpetuo alvus in febribus liquida est, in his præcipue pedes calefaciens, & ceratis integens, & fasciis ob-

πόδιας θερμαίνων τῇ πολεμέλαιν,
κηρώμασι καὶ ταυνιδίοις (τοις πολε-
λίσιν ποστήσει, ὅκας μὴ ἔστι) ¹
ψυχρότεροι δὲ λοιπά σύνεισθαι. ²
θερμῶσι μὲν τοῖς θερμασματικοῖς
δὲν ποστήσει, ἀλλὰ πολυπλοκοῖς,
ὅκας μὴ ψυχρότοσον), ³ πομπαῖς
χρέεσθαι ὡς ἐλαχίστω, ὑδατὶ ψυ-
χρῷ, ⁴ ἥ μελικρήτῳ. ⁵ ὁνδροῖς εἰλέ-
ει πυρετοῖς κατιλίν ὑγρῷ, ἐγνάκην
πεφρυγμόν· ⁶ καὶ οἱ πολλοὶ τῶν
τοιστέων τὰς κροκίδας ἀφυρέας,
καὶ τὰς ρίνας σκάπτεις, ⁷ καὶ καὶ
βραχὺν μὲν διποκεράνον) τὸ ἐρωτώ-
ρδμον· ⁸ αὐτοῖς ἡφέντων τὸν λέ-
γας ⁹ κατηρηγμόν· ¹⁰ δοκέι δὲν μηδε-
τὰ τοισθέμενοι εἶναι. ¹¹ οὐσια
τοισθέμενοι, λινὸν κατιλίν ὑγρῷ ἦ, ¹²
τοισθέμενοι, λινὸν κατιλίν ὑγρῷ ἦ, ¹³
τοισθέμενοι, λινὸν κατιλίν ὑγρῷ ἦ, ¹⁴
τοισθέμενοι, λινὸν κατιλίν ὑγρῷ ἦ, ¹⁵

XLIV. Ὁντός τις ἦτος παρεπεμψεν
διηνοίτε ἀπὸ δέχθης ἐσφυγμῷ κε-
φαλῆς εἰς, οὐδὲ λεπτῷ, τούτοις
τοις στέχεις τοῖς κεκτησ-
παροξυστούμην τὸ πυρεῖν.³ ἐπει-
μάχουμι δὲ αὖ, ὅτι ἐν τῷ φρεονή-
σθαι.⁴ οἵτις ἂν δέχθῃ τὰ δέρματα Φε-
λοδέέα, οὐκέτι παρέχει, τὰς τειχούς δὲ
τοποθετεῖεν, οὐκ ἐπὶ τὰ ἄλλα ξυμ-
φέρει.⁵ ὁκόποις τις ἂν δέχθῃ τὰ δέρματα
λεωφόροις, μὴν Φαρμάκοντες τὰς τοιά-
τας, ἀλλ᾽, οὐδὲκέν, κλύσσονται.⁶ τὰ-
τας ξυμφέρει τὰς θεραπεύεισθαι,
τῶν στήματος ήσυχίαν ἀγρυπνίαν. ἀλεί-
φουσίς τε, οὐκέτι πεισταλούσεις ὅμιλοι-
λᾶς. ⁷ ποτὲ δέ χρέεσθαι μελικρύτων
ὑδωρεῖ.⁸ ἐρόφημακι, κυλῶν πησού-
ντος ἐστέργειν.⁹ κυριλίσιν δέ παγιε
καὶ δέρματα κλυσμῷ.¹⁰ Φάρμακον δέ
μὴ τασσομένη τέλειον.¹¹ οὐ γάρ δέ
κινήσις οὐκέτι καταλίσιν, τὸ δέρμα δὲ πεπο-

volvens, animum adverte ut ne
sint reliquo corpore frigidiores.
² Si vero calidi sunt, calefacto-
rium nullum adhibe, sed ¹²⁵ con-
serva ut ne perfrigerentur: ³ po-
tu autem utendum est quam
paucissimo, aqua frigida, aut
aqua mulsa. ⁴ Quibus autem in
febribus alvus liquida est, &
mens perturbata, ⁵ & multi ex
talibus floccos auferunt, ⁶ & na-
res scalpunt, ⁷ & paulatim qui-
dem respondent, si interrogentur,⁸ ipsi vero à seipsis nihil
aptum dicunt: ⁹ talia atrabili-
aria esse mihi videntur. ¹⁰ Ta-
libus igitur ita se habentibus,
¹¹ si alvus liquida fuerit, ac col-¹²⁵
liquiverit, ¹¹ videtur mihi for-
bitiones frigidiores ac crassio-
res exhibere oportere, ¹² & po-
tiones alvum fistentes & vino-
fiores magis quam adstringen-
tes.

XLIV. At quibus in febribus vertigines ab initio, & capit is pulsus fiunt, & urinæ tenues,² in his expectare oportet, ut ad iudicationes febris exacerbetur.³ Nec vero admirarer, si delirarent. ⁴ Quibus in principio urinæ nebulosæ, aut etiam crassæ¹³⁰ sunt, tales depurgare oportet, si etiam alia contulerint.⁵ Quibus vero in principio urinæ tenues, tales ne purgato, sed si visum fuerit, infusum per clysterem adhibeto.⁶ Hos sic curare conductit. Æger corpore quietem agat, ungaturque ac æqualiter contegatur.⁷ Potu utatur aqua mulsa aquosa:⁸ & sorbitione succi ptilanæ ad vesperam.⁹ Alvum vero ab initio per clysteris infusum subducito.¹⁰ ¹³⁵ Medica-menta autem his ne exhibeto.¹¹ Si enim quid circa ventrem commoveris, urina non concoquitur,

νέ^τ), ἀλλ' αὐτοῖς τε καὶ ἄκεν-
το ὁ πυρετός ἐπὶ πυλαιῷ λεό-
νον ἔται. ¹² τὰ σὲ ροφήσεις,
¹⁵ ὄντας ἕγεις τὸν περίτων ἥ, ¹ μὴ
δίδε, λὺς θορυβῶνται.¹³ ἀλλ', ὅταν
αὐτὸν καὶ ἐπιθέσθω ἐπὶ τὸ βέλτιον.

XLV. Φυλάσσεσθαι σὲ λεπ-
τοῖς πάντων τῶν πυρετῶν ταῖς
χειρίσαις, καὶ ἀφαρέειν τὰ ροφή-
μαῖς καὶ τὰ τέτον τὸν κυρρόν.²
"μεμαζήπαστ σὲ μακροὶ οἱ πυ-
ρετοὶ οἰδεὶ γίνεσθαι, ³ καὶ διπο-
σικημαῖς ἵχθυ, λὺς μὲν τὰ πού-
τα ψυχρῷ ἥ, τοῖς ἀτα, καὶ
τρέχυλον.⁴ λὺς σὲ μὲν ψυχρῷ,
ἀλλας ἵχθυ μετεβολαῖς.⁵ Ρέδε σὲ
καὶ σῆμα εἰς ρινᾶν,⁶ καὶ αἱ κο-
λιαὶ πᾶσι τατεοῖς εἰς ἐκλεψίσον-
ται. ⁷ ὄντοις σὲ περιτοῖς ἀσώ-
δεῖς ἐστι, ⁸ καὶ ἀποχονδρα σω-
τέανται, ⁹ καὶ κεκλιθροὶ σὸν
αὐτέργονται εἰς τὰ αὐτέα, καὶ τὰ
ἄκρα τούχουνται πάντα, πλει-
στης ἐπιμελεῖς καὶ φυλακῆς δέον-
ται. ¹⁰ Δέονται σὲ τατεοῖς περι-
φέρονται μιδὲν ἄλλο, οὐ δὲ με-
λιαὶ ιδαρέσ. ¹¹ ρόφησι σὲ μὲν
περιφέρει, ἔως εἰς λίχην, καὶ τὸ
ζερον πεπανθῆ. ¹² πατερίλινον σὲ
ἐις ζεφερὸν οἰκημαῖς, ¹³ καὶ πο-
νοκεκλιθται ὡς ἐπὶ μαλαζηκα-
τητοῖς στράμασι πλεῖστον λεό-
νον ἐπὶ τὰ αὐτὰ παρεπερσοῦται, καὶ
ὡς πητίσα ρίπερίδην. ¹⁴ μεσίται
γάρ τέλος τὰς ποιέτες ἀφελεῖ
^{25, 13} ἐπὶ σὲ τὸ ἴστρονδελον λιγ-
κατέργαστα ἐγκέκτων ἐπιτίθεται, Φυ-
λασσόμενον, ὅκας μὲν φερεῖται
πατερίθεται. ¹⁴ ἔτον σὲ ἄκρο-
κλίνεται, ἐφθάσας ὑπάλιθον καὶ ἐλαύα.

XLVI. Τεκμηρίσθαι σὲ εἰς τὸ
ζερον τὸ μέλλον ἔσται.² λὺς μὲν
παγύπεργες ἀλεύοτερες ἥ, βελτιών.³

Tom. II.

quitur, sed absque sudore ac ju-
dicatione, febris ad multum
tempus durabit.¹² Sorbitiones
autem ubi prope judicationem
fuerit, ne dato, si turbetur;¹³ ve-
rum quum remiserit turbatio, &
& ad melius procedet.

XLV. Observare vero etiam
omnium febrium judicationes
oportet, & in hoc tempore sor-
bitiones detrahere.² Solent au-
tem longæ fieri hæ febres,³ &
impetuolos humorum de loco ad
locum illapsus habere, siquidem
infernae partes frigidæ fuerint,
circa aures & collum.⁴ Si vero
non fuerint frigidæ, alias immu-
tationes habent.⁵ Fluit autem
sanguis ex naribus,⁶ & alvi his
exturbantur.⁷ Quibuscumque
vero febres anxiosæ sunt, & quæ
præcordia intendunt, & decum-
bentes in eodem loco decubitum
non sustinent,⁸ & extremæ par-
tes perfrigerantur, hi plurima
omnino diligentia ac custodia
opus habent.⁹ Degant autem hi
ut nihil ipsis exhibeas aliud,
quam acetum nullum aquosum.
¹⁰ Sorbitionem vero ne exhibe,
donec febris desierit, & urina
concocta fuerit.¹¹ Decumbere
autem debet æger in domo ob-
scura,¹² & in litratis quam mol-
lissimis reclinatus esse, ita ut
multo tempore decubitum in eo-
dem loco toleret,¹³ & quam mi-
nimum se jactet.¹⁴ Hoc enim
talibus maxime prodest.¹⁵ Su-
per præcordium vero, lini semen
linteo illi tum imponito, obser-
vando ut ne horrescat æger dum
apponitur.¹⁴ Sit autem summe
tepidum, aqua & oleo coctum.

XLVI. Conjectare vero ex
urinis oportet id quod futurum
est.² Si enim crassiores ac palli-
diiores fuerint, meliores sunt.³ Si
vero

λινός λεπτότερος καὶ μελάνης,
πυκνότερος. ⁴ Λινός μελάνος
έχει, χρόνον τέ συμεῖναι. ⁵ καὶ αὐτό-
κη τῷ νεοπνευματικῷ μεταβολᾷ, καὶ
ἐπὶ τῷ κέιρῳ, καὶ ἐπὶ τῷ βελτίῳ,
τῶν ἀνωμαλίων. ⁶ τοὺς δὲ ἄγρι-
τατάς τῶν πυρετῶν ἔσθι, μί-
κησις αἱ καλαζώσιν. ⁷ ὅμοταν δὲ
τὸν σῶτιν, ἀπειλῆσαι διάγη τῇ θε-
ρηπτίν τῇ ασθενήσον, καὶ φύσιν
θεωρέων. ⁸ εἰσὶ δὲ ὄψεις πολλαὶ
τῶν κακινότων. ⁹ διὸ αφορεύεον
τῷ ιαρέω, ὅκας μὴ Διαλύσονται
η τῶν αφεράσιων, ¹⁰ μήτε τῶν
καὶ λογισμῶν, μήτε ὄντως ἐς
δριθμὸν, ἀριθμὸν τὸν τοιούτον, δεῖ
φαντίζειν. ¹¹ μάλιστα μὲν, διὰ δὲ,
τοιούτον δριθμὸν διλαβεῖσθαι,
οἷς αὗται αἱ ἡμέραι ἑτεροροπέας
ποιεῖσθαι τὰς κακέννοις. ¹² φυ-
λάσσεισθαι δὲ τὰ τοιούτα τοιούτων
ἰμέρων, εἰ τὸν δριθμὸν ἀθενέειν ὁ
κακινόν, ¹³ ἴδοιτε τὰς δόξας,
ἐξ ὅτας καὶ το. ¹⁴ ἡγέτης γὰρ τοῦ
αφετοντοῦ στοιχείου.

XLVII. Ὁμόταν δὲ ἔρη αὐ-
τὸν, καὶ Διατοπέψη τῶν πάντων,
² τοφέτερος μὲν πεφαλίων, ὕκαστος ἔχει,
εἰς αὐτάλυγον, καὶ μὴ βάρος ἔχει
εἰς εἰωτῆς. ³ ἐπίτρα τοπερόντερον τοῦ
τολμερᾶ, εἰς αὐτάλυγον. ⁴ τω-
χόνδρου μὲν, εἰς ἐπίπονον τὸν δὲ, εἰ
ἐπιπολύδιον, εἰ ἔχει τὸν κοιλότητα,
εἰ κρόνον. ⁵ τολμερὸν δὲ, εἰς αὐτάλυγον
εἰναι, καὶ ἄμεσον τῷ αὐτάλυγον τὸν βυ-
χίν, εἰ στρόφον, εἰ πάντα κοιλίας.
⁶ ὅταν δέ τοι τάτων παρῇ, εἰ το-
ιούχοντείω μὲν, μάλιστα λύδη
τῶν κοιλίων ἀλυσμάτων. ⁷ πι-
νέτων δὲ μελικρῆν θερμὸν ἀφε-
ψηθέντον. ⁸ καὶ μεταντέντων δὲ τῇ
τοῖτιν ἐξαναστάτων, εἰ λάππο-
ντες, καὶ εἰ τῷ πυρετῷ καὶ σύ-
ροείν

verò tenuiores ac nigriores, de-
teriores. ⁴ Si autem mutationes ¹⁵³
habent, temporis diurnitatem
significant: ⁵ & necesse est ut
morbus & ad deterius, & ad me-
lius, inæqualitatem permutet. ⁶
Cæterum inconstantes febres si-
nere oportet, donec constiterint.
⁷ Quum vero constiterint, & vi-
cta, & curatione convenienti
occurrere, speculatione secun-
dum naturam facta. ⁸ Sunt au-
tem aspectus ægrotorum multi.
⁹ Quare animadvertisendum est
medico, ut ne aliqua manifesta
causa ipsum lateat, ¹⁰ neque ex
his quæ ratiocinatione cognos-
cuntur, neque ex his quæ ad
numerum parem aut imparem
apparere oportet. ¹¹ Maxime igitur
numerum imparem vereri
oportet. Nam hi dies in alteru-
tram partem ægrotos inclinare
faciunt. ¹² Primum itaque diem
observare oportet, quo æger debili-
lis esse cœpit, ¹³ cognito princi-
pio ex quo, & quando. ¹⁴ Præ-
cipuum enim hoc est ut sciatur.

XLVII. Quum vero ægrum ¹⁶⁵
interrogaveris, etiam hæc omnia
considerabis. ² Primum quidem
quomodo caput habet, an dolo-
ris exors sit, neque gravitatem
in seipso habeat: ³ deinde præcordia
& latera an doloris exortia
sint. ⁴ Si enim præcordium do-
lorosum fuerit, aut elevatum,
aut obliquitatem aliquam ha-
buerit, aut fatigatum: ⁵ aut la-
teris dolor affuerit, & una cum
dolore, tussicula, aut tormen, aut
ventris dolor. ⁶ Quum horum
quid affuerit in præcordio, al- ¹⁷⁰
vum maxime infusis per clyste-
rem solvere oportet. ⁷ Bibet au-
tem aquam multam calidam co-
ctam. ⁸ Considerandum vero est
an dum exurgit, animi deli-
quium

Φοείν αὐτὸν ἔχει. ⁹ οὐδὲν τε εἰ Δια-
χώρησιν, μηδὲ πελαν διεχώρησεν
ἰχυρῶς ξεῖναι, ¹⁰ καὶ εἰ καθεύρον,
οὐδιτα οὐκαίνοις ¹¹ αὐτὸν εἴπειν Διαχω-
ρύματα. ¹² καὶ οὐ πυρετός εἰς τὴν
τείτλην ἐπιπαροξυσμόνθιμον. ¹³
κακιδὸν γέδει μεγάλα τὰς τοιάσδε
εἰς ταῦτα τῇστιν θύσιοις τελετάκες.
¹⁴ Καὶ τοῦτα οὐδὲν καὶ τὰ ἄλλα
συωρεῖν. ¹⁵ Εἰ δὲ τετάρτη τῇ τετ-
τάρτῃ ημέρῃ ὅμοιον ἔχει πάντα τὰς
τανα, κινδυνώδης οὐ καίμανα γίνεται).

XLVIII. Τὰ ἡ σημεῖα· ἡ μὲν
λευκὰ Διεχόροτις δίαιται σημεῖον.
= λὺ ἡ ὄμοιά τῷ ὑπαίροντι πάσας
τὸς ἡμέρας φαίνεται), σωτηρίου. 3 ὁ-
κόταν ἡ μὲν ὥστακτη τῇ βαλανίᾳ,
εἰντι γέ την δύματι Θεοφορίᾳ, Διε-
ναστές ἐπὶ τῷ θρόνον, ἡ αὐτὴ εἰν τῇ
κλινῃ λὺ ἀψυχήν εἶναι, 4 τῶν ταῦτα
ὑπέρταν πεφοταῖ τῷ κάθιμνον ἡ τῇ
καρνινώστητερχαῖς, παρθεφροσύ-
νης πεφοτεῖχε ἐσομδήμην. 5 πεφο-
τεῖχη ἡ γένη καὶ τῆς χερσίν. 6 λὺ γὰρ
τερομερεῖ ἔστιν, πεφοτεῖχε τῷ πιεσ-
380 δε διπόσταξιν αἴματος εἰκόνιστιν ἐσο-
μδήμην. 7 ὅδιον. 8 γένη καὶ τὰς μυκτη-
ρεῖς, λὺ ὄμοιάς το πεντακοδιὸν ἀπε-
φοτερωνέλκη), καὶ λὺ πολὺ φέρη),
εἰκόνας τη μυκτηρων, φιλέδη γένεσθαι
πασμός. 8 λὺ ἡ πασμός γένη),
ταίτιον τῷ τοιᾶδε πεφοτείκιμος. 9
Ἐκκλωτέρχεται πεφοτείκην. 10 εἰς γένη πυ-
ρετοῦ γένετε εγνῶν γλῶσσα τετράκις
γένη), καὶ ἀψυχήματος εἰνετοί, φι-
λέδη τῷ τοιᾶδε καὶ ἐπενετοί εἰνετοί γέ-
5 πυρετοῦ. 11 ἀλλαγὴ ὄμοιας τῷ τοιᾶδε
πεφοτείκην τῷ λιμνοχείνι, καὶ
τῇ ὑδατοποσίᾳ, καὶ μελικρήτῃ πο-
στῃ. 12 καὶ χυλοῖσι πεφοτείκησι σημεῖα,
μηδὲν πιεσθεῖν τῇ ἀνεσθετῇ πυρε-
τοῦ. 13 ὅστις τοιᾶδε ἔχεισι σημεῖα,
ἐπικινδυνοί εἰσι θνήσκειν. 14 ὅμη-

quium incidat, an bona spiritus
tolerantia ipsum habeat: ⁹ & in-
spicienda alvi egestio, num ve-
hementer nigro colore prodie-
rit, ¹⁰ aut pura, quales sani ho-
minis sunt egestiones: ¹¹ & an
febris ad tertium diem exacer-
betur. ¹² Ubi vero valde probe-¹³
tales consideraveris in his mor-
bis tertia die, ¹³ ad hæc jam
etiam alia contemplare: ¹⁴ & si
quarta simile quid tertiae habue-
rit ex iisdem illis, æger in peri-
culo versatur.

XLVIII. Ex signis autem, nigra alvi egestio mortem significat. ² Quæ vero sani hominis egestioni similis est, si per omnes dies apparuerit, salutare signum est. ³ At si glande subdita non obedierit, & spiritus bona tolerantia affuerit, si ubi ad ¹ sedem exurrexit, aut isthic in lecto, animi deliquium inciderit. ⁴ Hæc ubi ægroto, aut ægrotæ, ab initio affuerint, delirium expecta. ⁵ Intentus autem sis quoque ad manus. ⁶ Si enim tremulæ fuerint, tali sanguinis de naribus destillationem futuram expecta. ⁷ Inspicere vero ipsas nates oportet, an spiritus æqualiter per utrasque feratur: & si multus feratur ē naribus, convulsio fieri solet. ⁸ Si vero convulsio fiat, ¹ tali mors expectanda est: ⁹ & bene habet si quis hoc prædicat. ¹⁰ Si vero in febre hyberna, lingua aspera fiat, & animi deliquia ad sint, tali remissio febris contingere solet: ¹¹ attamen fame ralem maceerate oportet, & aquæ, & aquæ nullæ potu, ¹² ac ptisanæ tuco conservare, ita ut si mne habeas febriunt remissionem. ¹³ Nam qui talia signa habent, de vita periclitantur. ¹⁴ Uoi vero

των ἢ τοιωτα συνδησ, ὡς τω αφελέσθν, λιγοσ δρέσκη, θεωρίσας δὲ μάλα.

XLIIX. Ὁνέτειν οὐτε πυρέ-
ζεις φοερόν π. θύμον περιπλάνο-
σιν ἐπιζειν, λιγοσ καὶ λιγοσ τε ἐξαιφνης
ὑγρῷ Διαχωρίσιν ἐπιψυχόν θύμον
ται, η ἀφωνία ἐπιλάσση, η στασ-
το μάδης θύμον, η λυγρεάδης,² ἐπι-
τέτοιζειν ἀποιδης φιλέδη θύμον
ται οὐτοφρίνον ἐπέτωπον ἰδρώ-
τες, καὶ αὐχένες ὅπισθεν τῆς κεφα-
λῆς. 3 οἱ οὐτε ταῦτα πάχοντες θυ-
μούζειν στένεις μηδερὸν πυρετα-
θέντες. 4 ὄντοις οὐτε τούτοις πυρετοῖς
ταῦτα πάχειν γίνεται φυματίδει, καὶ
ἐγγρεον ζόμρα μὴ επιπεπτητον, ἐπ-
έστιν τούτοις εἰς πυρετοῖς, 5 ἐπειδήσ
πιγμέος τούτοις φάρυγκι, ιχγῶν ἐνταν-
ται οὐτε φάρευσα, καὶ μὴ σβε-
σθῆται, φιλέδη τοῦ ποιεῖται εὔρεια τούτοις
ταῦτα στένεις ρέουν. 6 καὶ λιγοσ πο-
ταὶ λὸν ῥῦν, λύσιν σημέρνειν τούτοις
λιγοσ μηδέ, μακρόν. 7 ὄντοις οὐτε
ἔλασον ῥῦν, ποταὶ μὲν χειρον ἐπι-
μηκεις. 8 λιγοσ ταῦτα μηδέ, οὐτε
περιστέκεις ταῦτα ποιαὶς εἰς πόδας
αὐλυγίασθε. 9 λιγοσ ταῦτα μηδέ, ποδὸς,
καὶ ἐπιωδειαὶ θύμομβριαι ταῦτα
μηδέ, ἐπειδήσ φυματίδεις θύμον
μηδέ, στένειν μηδέ, ταῦτα ποταὶ
καὶ κατεργασθεῖσι, η τρομεροὶ²⁰
θύμοι, ἀπασμέος τοὺς τοιόν-
δε ἐπιλαμβανεῖς, καὶ αὐλαφρο-
σιῶν.¹² ἀλλαὶ καὶ φλυάσια
ἐπι τοὺς ὄφρων, 13 καὶ ἐρυ-
θρίασι ιχθεῖς, 14 καὶ βλέφαρον
τὸ ἔτερον ταῦτα ποταὶ τούτοις πα-
ρεβλασθεῖς, 15 ἐπιληπτὴ φλιτ-
ζην

hæc cognoveris, ac probe ' con-¹⁹
templatus fueris, ita fore prædi-
cere potes, si placuerit.

XLIX. Quem vero in febri-
bus horrendum quid acciderit
quinta die, aut alvus derepente
liquida dejecerit, & animi deli-
quium incidat: aut vocis priva-
tio contingat, aut convulsio, aut
singultus fiat: ² ex his anxiosus
fieri æger solet, & sudores sub
naso, & circa frontem ac cervi-
cem à posteriore capitinis parte
oboriri. ³ Qui vero hæc patiu-
tur, spirituoli' facti non longe¹⁹
postea morientur. ⁴ Quibus autem
in febribus crura fiunt tu-
berculosa, atque hæc tubercula
moram trahentia non maturan-
tur, febribus perseverantibus,⁵
& strangulatio acciderit in fau-
cibus, ita ut partes circa fauces
graciles existant, & tubercula
non matura facta, sed extincta
fuerint: talibus sanguis è nari-
bus fluere solet. ⁶ Et siquidem
multus fluxerit, solutionem mor-
bi significat: ' sin minus, mor-²⁰⁰
bum longum. ⁷ Quanto autem
minus fluxerit, tanto deterius
est, & longitudo major. ⁸ Si ve-
ro reliqua facillima fiant, tali do-
lores ad pedes expectare oportet.⁹ Si autem contigerint pe-
dem, & dolorosus esse perseveret
æger, & calore affligatur, ac non
solvatur: paulatim & ad cervi-
cem dolores pervenient, & ad
claviculam, & humerum, & pe-
ctus, & articulum. ¹⁰ Nam &
hunc tuberculatum fieri' opor-²⁰⁵
tebit. ¹¹ His autem extictis, si
manus contrahantur, aut tremu-
la fiant, convulsio tales corri-
pit, & delirium. ¹² Sed & pu-
stulæ in supercilio oriuntur,¹³ &
rubores habet, ¹⁴ & palpebra al-
tera ad alteram progerminat,¹⁵ &
inflam-

μονή κατέχει, ¹⁶ καὶ οἱ δέδικτοι χυρᾶς ὁ
δόφιλος, ¹⁷ οὐδὲ φροσύνη μέ-
γα επιδιδοῖ.

L. Αἰδίνετε μάθητον σημα-
νεῖν, οὐδὲ ιμέραν, τὰ ταῦτα τὸ πα-
τεῖον φροσύνην.² ταῦτα οὐκέται μάθη-
ται γίνεται πολλὰ ἐπὶ τὸν αἰετοσὸν ἀ-
ετμὸν, οὐ ἐπὶ τὸν ἄργειον.³ οὐκέται
διὸν τέτων τὸν δριθμῶν γίνεται, οὐδέ-
²⁵ θεού οὐκέπιγίνονται.⁴ τὰς τοιεταῖς γέ-
νεις μὴ εἶδος περιερῆ Φαρισα-
κούν, αὐτῷ τὸ πέμπτον, οὐδὲ βορβο-
ρύξην οὐκιλίνεις εἰς τὸ μῆνα, οὐδὲ ἀφαρ-
μακούτες εἶναι.⁵ οὐδὲ τὸ Λαβορεῖον-
ρύξην, οὐ τὸ θωοχωρήματα χολώδεα
οὐ, σκαριμανία θωογύναιρε με-
τεῖναι.⁶ ταῦτα εἴ τις αὖτις θεραπεύει ὡς
ἐλάχιστα περιφέρειν πόμαλον καὶ ρο-
φήματα, οὐαὶ βελτίνως ἔχη, ⁸ οὐδὲ
μὴ θωρεύωσι τὴν τεσαρεσκομέ-
νηστιν εἰπανέπτεσ. ⁹ οὐκέται πυ-
ρεῖτον, τεσαρεσκομένηται τούτων εἴν-
αι, ἀφανίη πυροσφύνηται. ¹⁰ φιλέψ
³⁰ οὐδὲν λύσαις παχέσιν, οὐδὲν ἀπαλλα-
γὴν τὸν ντομήν τοιεταῖς οὐκανένται.¹¹ οὐκέται
τὸ φαῦλη, ἐπὶ τῇ ιμερέῃ ταῦτα μα-
κρότερον ξυμπίπτει. ¹² οὐκέται εἰς
πυρέσσοντα τεθρετάτω ηγλῶσσα
εἰπεῖσθαι γρήρας Λαβέγην, οὐδὲ
οὐκιλίνη χολώδεα θωοχωρέαν ὑγεῖαν,
φιλέψ τὸ θωοχωρέειν τὸ τοιετό. ¹³
ἀλλὰ γεὴ τὸ θωοχωρέοντα παρε-
πόρθμον τοῖσιν διπολεῖν γίνεται.

LI. Θεούντος καὶ μετεπωρεύν-
τος ἐπὶ τὸ οὔρανον αἴματος διπότα-
ξεις οὐδεπίνης, ξενούντος οὐ πολαῖν
³⁵ φλεγματίνης τοῖς φλέβας ὅμη-
λοῖς, ² οὐδὲ τὸ οὔρεγμα λεπτῶν τρέψων
ἐπιφέσιας. οὐδὲ, οὐδὲ ἀπαλλαγὴ τῇ ηλι-
κίᾳ οὐ τὸ σώμα εἰπομένοισιν ηγ-
ενεκάστοις τοῖς έχησι, οὐ πελασχολικός, οὐ
εἰς πάσος κέρετος περιερῆ, οὐδὲν

inflammatio dura detinet, ¹⁶
& oculus vehementer intume-
scit, ¹⁷ & delirium valde augescit.

L. Noctes autem plus quam
dies delirii significationem præ-
bent. ² Multa vero signa ad im-
parem numerum magis fiunt.²¹⁰
quam ad parem. ³ Utro au-
tem horum numerorum sint,
lethalia existunt. ⁴ Tales ve-
ro siquidem ab initio medica-
mentis purgare volueris, an-
te quintum diem id facito, si
venter murmurari: ⁵ Sin mi-
nus, impurgatos finito. ⁶ Si
vero murmurari, & alvi
egestiones biliosa fuerint, scam-
monio dato moderate purgato.⁷
In reliquo vero viētu po-
tus ac sorbitones pareissime
exhibeto, quo melius æger
habeat, ⁸ si non remissione,²¹⁵
facta decimumquartum diem
transgressus fuerit. ⁹ Quum
febricitanti decimaquarta die
vocis interceptio accederit,
non cita solutio contingere
solet, neque liberatio à mor-
bo fieri, sed temporis diutur-
nitate in tali significat. ¹⁰ Quum
itaque apparuerit in hac die,
longius protrahetur morbus. ¹¹
Quum febrenti quarta die lin-
gua conturbata loquitur, &
alvus biliosa liquida egerit,
talis delirare solet. ¹² Sed obser-
vare ac assequi eventus oportet.

LI. Aestivo ac autumnali tem-
pore in morbis acutis, sanguinis
destillatio repentina, firmitatem
ac multam inflammationem cir-
ca venas significat, ² & in poste-
rum diem tenuum urinarum
apparitiones. ³ Et si ætate vige-
rit, & corpus in exercitio, aut
bene carnosum habuerit, aut
atrabiliorius fuerit, aut ex potu
manus tremulas habuerit, bene

ἐχει τριθροσιν προσπεν, η
απασμην. 4 καὶ μὲν δρπιν(ιν ἐπι-
γένεται), βέλκον τὸν περιστιμένον, οὐκ
διεθετον, τὸν μὲν πολὺ ἄλις ὅπο- 41
συτὴν αἴρει τοῦδες ποιήσεται τῆς
ταλαιονεξίντος καὶ μῆνας η καθ' ἔδρων, η
ἐμπυνόσδε, η μετεγενόσδε, η διποστά-
σδε, η πόνες τὸν τῶν τασσενδειν, η ἐσ-
40 οὔργαστος, η ἀνοκέλεα. 6 πεφθέντων τούτων
ταταντονεξοδεις γίνονται πλυσμάν [καὶ]
χρων παχέων, λέσων, λασικῶν. 7 πυ-
ρετόν λυγίαδδόπον σιλφίας, ὀζύμε-
λι, δακρυντεῖψας πτενδίδη, καὶ
χαλκανίου τὸν μέλιν, καὶ κύμινον
εὐλαβέν. 8 καὶ χιλὸν πηκόντης
ἐπιτατέοις τὸν φερεν. 9 ἀφυκτός τούτοις
οὐκέτητοις ὑποστρέψας καὶ στρέψας
περιστρέψας καὶ στρέψας, εὐλαβέν.
10 κακοκαλούσας καὶ σμύγνειν, εὐλαβέν.
11 πίνει οὐκέτητοις σιδόνας ὀζύ-
μελον, 12 οὐκέτητοις σφόδρα, 13 καταδί-
νειται τούτοις.

LII. Τὰ τούτων διαμονηνταὶ εἰ-
τασιεῖνται ὡδὲ χρὴ σκέπτεσθαι. 1
τὸν δέκαντον πυρετον οὐκέτητοις, η ταῖσιν-
νηματαὶ τὸν ἕτερον ταλαιπώντας η ἀμφο-
τέρων, 3 καὶ τὸν πυρετόν τούτον
φερομένος, τὸν πονέν, 4 καὶ βῆχες
εὑσάστησαν, 5 καὶ πλυσμάτος αὐτῆς πυρ-
ρία, η πέλια, η καὶ λεπτόν, καὶ
ἀρεώδεα, καὶ ἀνθρακία. 6 καὶ εἰ π-
απλοὶ Διέρροον ἔχοντες τὰ με-
μεχτηκτα τάττοις. 7 ταῦτα χρὴ
διέλαγεν. 7 τὸν μὴρ ὁδεύειν ἄνω πε-
ρεπεντούς ποτές κληδόνα, η τοῖς μα-
38:ζον, 1 η τοῖς βεργίσιον, ταίρινόν
χρὴ τὸν βεργίσιον φλέβα τὰ
εἶσα, ἐφ' ἴσχυτερον αὖτον η τῶν με-
ρέων. καὶ τοδέ. 8 ἀφαγέειν τούτοις
τὰ τε ταῖριματα τούτων εξιν, καὶ
οὕτω,

habet ut ' delirium aut convul- 225
sionem prædicas. 4 Et siquidem
in diebus paribus accedat, me-
lius est : in judicatione vero per-
niciosum, 5 si non multus acer-
vatim concitatus sanguis, redundan-
tiae exitus faciat per nares
aut per sedem : aut abscessus, aut
præcordiorum dolores, aut ad
testes, aut ad crura dolores indu-
cat. 6 His autem concoctis, exi-
tus fiunt sputorum, crassarum
urinarum, lævium, albarum. 7
Febri singultus filiphii suc- 235
cum, acetum mulsum, daicum
tritum bibenda dato, & galba-
num in melle, & cuminum in
eclegmate delingendum, 8 & pti-
fanæ succum post hæc sorben-
dum. 9 Talis autem effugere non
potest, si non sudores judicatorii,
& somni æquales acceſſerint : &
urinæ crassæ & acres decurre-
rint, aut ad abscessum morbus
decubuerit. 10 Nux pinea, &
myrrha, in eclegmate dentur. 11
Bibendum autem talibus ace- 235
tum mulsum quam minimum
dato. 12 Si vero valde fiticulosi
fuerint, aquam hordeaceam.

LII. Peripneumonicas ac pleu-
riticas affectiones sic confidera-
re oportet, 2 an acuta sit febris,
& dolores lateris alterius, aut
utriusque : 3 & dum spiritus sur-
sum fertur an doleat : 4 & an
tusses adsint, 5 & sputa prodeant
fulva, aut livida, aut etiam te-
nuia, & spumosa, & florida : 6 &
si quid aliud diversum habeat, ab
his quaे illis fieri solent. Hunc sic 240
degere oportet. 7 Siquidem do-
lor sursum tendat ad claviculam,
aut circa mammam, & brachium,
venam in brachio secare oportet
internam, utra tandem fuerit
parte, in ea ipsa : 8 detrahere ve-
ro sanguinem, juxta corporis ha-
bitum

ώργων, καὶ ἡλικίων, καὶ γέροντων,
παλεῖσαν καὶ τάνασον· ⁹ καὶ ὁξὺ τὸ
ἄλγυς οὗτόν, ἐγένετο πάθος λαποτη-
μίων. ¹⁰ ἔπειτα ὑποκλύζει μὲν
τῷ πόνῳ, ¹¹ τὸν δὲ ὑποκρίτων τῷ θά-
ρητῷ οὗτόν τὸ ἄλγυς οὗτόν, καὶ ἔματέ-
ται λίθοι, τῷ παλινεργίκω τῷ
κριτίλινον ὑποκρίθειρε. ¹² μεσογύ-
ον δὲ τῆς καθάριστον μηδὲν σίδες·
¹³ μετὰ καθάριστον δὲ, ὀξύμελος.
¹⁴ Φαρμακούνδην δὲ τετρεργίζον.
¹⁵ τὸν δὲ ἐξ δρῦς τεττές ὑπο-
κλύζειν. ¹⁶ καὶ, τὸ μὲν καρφί-
ζει τῶν, ὑποκρίθειρε. ¹⁷ Φυ-
λακὴ δὲ ἐστι, ἔως ἀπυρέτων καὶ
ἴσοδόμων. ¹⁸ ἔπειτα, τὸν ἀσφα-
λῆς Φαρμακούν δέν, τῷ πόνῳ.
¹⁹ χυ-
λῶν ὀλίγων καὶ λεπτῶν τὸ περι-
τον ἔχω μέλινα μετρογένον, σίδες. ²⁰
τὸν δὲ αὐδύνται ῥημίδων, καὶ
σύπνοιον, καὶ σμικρὸν, παχυ-
τερω τέ καὶ παλεῖσαν, καὶ διε-
τῆς ἡμέρης. ²¹ τὸν δὲ μὲν ἐπι-
διως ἀπικλάσσον, ἔλασσόν τε τὸ
πόμα, καὶ τὸ βόφημα ὀλίγεν, χυ-
λὸν λεπτέν, καὶ σπαῖ, καὶ σὺν
ὑποτέχον αὐτῷ ἀργού βέλτιον Δέσ-
μον. ²² γνάσιον δὲ καὶ σὺν τῷ
βέρων. ²³ δέ τοι μόφημα περι-
φέρει τοῖσιν σὺ τῶν νεανικείτων
μή περιτερού ή πέπονα τούτου
η πίλογραψαί οἷς γεφυριμέναι.
²⁴ τὸν δὲ Φαρμακούθεις συ-
χύει καθαριζῆται, μανγκάνην δε-
δόνται ἔλασσον καὶ λεπτέρεσσον.
²⁵ τὸ γαρ θειότερον τῶν κε-
νειαγένεις ὑπενώσαν. ²⁶ ἐδὲ πέσ-
σον οὐρίων, ²⁷ ἐδὲ τὸν κε-
στον ὑπομένειν. ²⁸ ἀλλ, ἐπει-
διων ἔματήσεος ὄμων φύσιαν,
καὶ τὸν αὐτέργονον δύσούλην,
αὐτέργεον ἐδέν.

bitum, & tempus, & ætatem, &
colorem, plus & confidenter.⁹ &
si acutus fuerit dolor, ducere us-
que ad animi deliquium.¹⁰ Post-
ea vero infusum per clysterem
adhibere.¹¹ Si vero sub thora
ce fuerit dolor, & valde disten-
dat, pleuritico medicamento al-
vum subpurgato,¹² & interim
dum purgatur nihil dato.¹³ Post
purgationem vero acetum mul-
sum.¹⁴ Medicamentum autem
purgans exhibeto quarta die.¹⁵
Verum per tres ab initio, infu-
sum per clysterem adhibeto:¹⁶
& si hinc non allevetur, sic sub-
purgato.¹⁷ Custodia autem fiat
usque ad febris quietem ac septi-
mum diem:¹⁸ deinde si in tuto
esse videatur,¹⁹ succum modi-
cum ac tenuem primum melle
ammixto exhibeto.²⁰ Si vero
facile educat sputum, & bene
spiret, ac doloris exors sit circa
latera, etiam paulo crassiorem ac
ampliorem, & bis in die dabitis.
²¹ Si vero non facile liberetur,
potione pauciorem, & modica-
m sorbitionem, succum te-
nuem, eumque semel, & in quo
tempore melius degit, exhibeto.
²² Cognosces autem hoc ex uri-
nis.²³ Sorbitionem enim exhibe-
re in his morbis non prius oportet,
quam urinas concoctas,
aut sputa matura facta esse vide-
ris.²⁴ Si vero is qui medica-
mentum accepit, frequenter &
multum purgatus fuerit, necesse
est dare, verum pauciorem ac te-
nuiorem.²⁵ Non enim poterit
dormire, præ vasorum vacuatio-
ne:²⁶ neque similiter coquere:
²⁷ neque iudications sustinere
ac expeditare.²⁸ At ubi crudorum
colliquationes factæ fuerint, &
ea quæ renituntur abjecerit,
nihil obstabit.

LIII. Πέπονα δέ εστι, τὸ μὴ πίνεις, ὁκόται γένεται ὄμφως τῷ πύω· ² τὰ δὲ σάρχα, τὰς ωποσεῖσις ωπερύθρας ἔχουσι, ὁκόται ὄρος ³. ³ ἐδὲντὶ καλύπτει τὸν καρκίνον καὶ κλιδοτριχίαν οὐδένα, καὶ πρώτα τοῦτο. ⁴ ἀλέιφεν δὲ τὰ σκέλεα καὶ τὸ φῶν θερμῶν, καὶ λίπον ἐγκατέλειφεν. ⁵ ἐπὶ δὲ τὸν οὐράνον τὰ λίνα απέργεια καθαρίσασθαι ἔως μεταξύ. ⁶ ἀκμαζόντος δὲ τῆς καθαρίσματος ²⁶ νίνης ἀσύνητην, μὴ ἀναγεννηρομήσθαι, ⁷ καὶ πονηρὸν, ἵνα δύστον ⁸, καὶ τὰ σάρχα λεπτὰ καὶ δεινά, ⁹ οἱ ιδρῶτες τοῦτο τραχύλιον καὶ κεφαλήν γίνωνται. ¹⁰ οἱ τοῖτοι γὰρ ιδρῶτες πονηροί, ταῦτα πιγμές ¹¹ ῥωγκεῖς. ¹² Εἰ βίνε ἐπικρατεόντων τοῦ νευρίτιδον, ¹³ μὴ τὴν πολλὰ καὶ πιχέα ὄρμησον, καὶ πίνομεν πέπονα ἐλῇ. ¹⁴ οὐδὲν αὐτόπιον αἴγακαπτον, λύσος τὸ νευρίτιδον. ¹⁵ Περιττοῦ μονίνος εὐλαβεῖν, γαλβάνην ἐπίκηραν ¹⁶ τὸν μέλιν ἀπλικᾶν. ¹⁷ ἀβρότονον τὸν δέξιον μέλιν π. πέσθει, ἐλέῖσθαι τὸ μέλιν, δύστοντος. καὶ πλευραῖς τὸν δέρχη, πλευραῖς εἰσόντη, δίδος. ¹⁸ ἀγαθὸν δὲναπὸ τὸ πάνεκτον τὸ δέξιον μέλιν αἴαζεσθαι καὶ διηθεῖσθαι διδόναται πίνειν, ¹⁹ καὶ ἡ παίτερος, ²⁰ καὶ τὴν δεσμὸν τῶν φρενῶν πλευραῖς αἴαζεσθαι, ²¹ καὶ, ὁκόται δεῖ εἰς κρητίδην οὐτὸν τὸν γέρρον, ²² τὸν οὖν καὶ μέλιν. ²³ τὰ δὲ εἰς κρητίδην, ἔως ὑδατεῖς πελεκήται πίνειν πλεύσας δίδος.

LIV. Δυσεντερίᾳ διόπιπτος οὐτὸς παρεγένεται παντομήρη ποιόν, ² οὐδὲν μὴ εἰς πυρετὸν, οὐδὲν ιδρῶτες, ³ οὐδὲν σάρχα πιχέα καὶ λευκή καὶ λίνα ⁴ ἐπιφανῆ, οὐδὲν τετταγές, ⁵ οὐδὲν ²⁰ κτεσσόν,

LIII. Matura vero sunt sputa quidem, quum similia fuerint puri. ² Urinæ autem subsidentias habentes subrubras, velut est ervum. ³ Nihil autem prohibet, & ad alios laterum dolores tepefactoria apponere & cerata. ⁴ Ingere autem crura ac lumbos oleo calido: & pinguedinem illinere, ⁵ praecordia vero ex lini semine integere usque ad mammas. ⁶ At ubi in vigore est peripneumonia, auxilium non ²⁶ mittit, si non expurgetur: ⁷ & malum est si æger difficulter spiraverit: ⁸ & urinæ tenues & acres, & sudores circa collum ac caput fiant. ⁹ Tales enim sudores pravi sunt, præ suffocatione, & impetu ac violentia, superantibus morbis, ¹⁰ si non urinæ multæ ac crassæ prodierint, & sputa matura exierint. ¹¹ Utrum autem horum sua sponte venerit, morbum solvit. ¹² Ad peripneumoniam medicamentum quod delingitur. ¹³ Nux pinea & galbanum, in melle attico. ¹⁴ Abrotonum in aceto mulso, piper, veratrum nigrum servefacito, & pleuritico in principiis dum dolor vexat, bibenda dato. ¹⁵ Bonum est & panaceum in aceto mulso servefacere, & excolare, ac bibendum dare, ¹⁶ tum hepaticis, ¹⁷ tum in doloribus septi transversi. ¹⁸ Et quæcumque ad ventrem, aut ad mictionem impellere oportet, hæc in vino & melle dabis, ¹⁸ illa ad ventrem, cum aqua mulsi aquosa copio-²⁷⁵ fiore bibenda dato.

LIV. Dysenteria sedata abscessum, aut tumorem aliquem faciet, ³ si non ad febres, aut sudores, & urinas crassas; & albas, ac valde perspicuas, aut ad tertianas, aut ad varicem, aut ad testem,

χρεστον, οὐ εἰς ὅρχον, οὐ εἰς σκέλεα, οὐ εἰς
ἰχθύα σπειρίην οὐ δωμάτιον. 3 Καὶ πυρετόν
χριώδεις τῷ εἰσδύμενος μὲν ρίζῃ φέρεται
ἴκτερός επιγνόντορθρός, λύσις τὸν
πυρετόν. 4 αὖτις δὲ ρίζῃ φέρεται λίνεπι-
γνήτηται ἔξω τῶν καρυτῶν, διάθετον.

LV. Τέτανος εἰδὴ οσφύος, καὶ
ἀπὸ μελαγχολικῶν Διάφορος φλεβῶν
πνοματῶν διπλήψις ὄντες τον
ἔστι, φλεβοσθεμή λύσις. 2 ὄντες
εἰδὴ διπλὸς τῶν πενόντων σφοδρῶς
ἔργασθεν αὐτοπασῶνται, 3 καὶ
ἰδρῶτες αὐτοῖς τερψχολον τῇ αφεσ-
ωπον, νῶστρος πόνος δικνο-
35 μήρων καὶ ἔηραγνονδρίων τῶν
πενόντων " καὶ τῶν θραδέων. 4 43
οἱ παχύτατοι τοὺς ράχες ἔσωσται,
καὶ οἱ μέγιστοι ἔσωσται μηδεποτέ
κατεπεφυκότες ἔως εἰς πόδας
διποτελεύτησι. 5 τῷ τοιώδει,
λίνη μὴ πυρετός καὶ ὑπνοῦ επι-
γνήτηται, καὶ τῷ ἐπόμβρα τοῖς
πέντεν ἔχοντας ἔληπτον, καὶ ιδρῶ-
τες κερινῆται, 6 πίνεισθον κρη-
τικὸν οἰνάδεα, 7 καὶ ἀληθὺν
ἔφθον ἔσθιεν, 8 καὶ κηρωτῆς ἀλει-
φθεὶς ἐγκείνειν, 9 πόλει τοι
σκέλεα απειλίσθεντες ἔως τοῦ ποδῶν,
θερμῶς αφεσθέχοντες σὺν σκάφῃ,
40 10 καὶ βραχίονας ἔως ' δεκτή-
λων κατελίσθεντα, 11 τοῖς οσφισι
ἀπὸ τοῦ τερψχίλας ἔως τοῦ ισχίου,
12 σινδόνιον ἐγκηράντες μαλα-
κῶς δέρματες, ὅπους καὶ τῷ ἔρ-
ωτοφθεντι απειλέσθενται. 13 καὶ Διά-
λιπτὸν πυεῖται, τοῖσιν ἀστεῖοις
θερμὸν ὕδωρ ἐγκένειν, 14 καὶ
απειλέσθεντα σινδόνιον ἐπανάκλινε
αὐτὸν. 15 κατελίπεις δὲ μὴ λίπει
δύσις, λίνη μὴ βαλανίω, λίνη πολὺς
οὐ γέροντος, καὶ δὲ ἀδιαγκάρυνθο-
μηδε. 16 καὶ, λίνη [μὲν] επιλιδῶς τὸ
ἔπι τοβεληνον· 17 εἰ δὲ μὴ, " τὸ μαῖδες 44
est: 17 si minus, meu radicem

testem, aut ad crura, aut ad co-
xam dolor decubuerit. 3 In fe-
bre biliosa ante septimum diem,
cum rigore morbus regius acce-
dens, solvit febrem. 4 Verum si-
ne rigore si accedat, extra tem-
poris occasiones, perniciousus est.

LV. Tetanus lumborum in
anteriorem ac posteriorem par-
tem distentio: & in atrabiliariis,
ubi spirituum per venas interce-
ptiones fuerint, venæ sectione
solvuntur. 2 Quum autem à ten-
dinibus vehementer in anterio-
rem partem revelluntur, 3 & cir-
ca collum ac faciem sudores
fiunt, dum præ dolore morden-
tur ac resiccantur tendines usque
ad sacri ossis finem exporrecti,
4 qui crassiores spinam conti-
nent, qua parte maxima liga-
menta exorta, deorsum ad pedes
usque desinunt. 5 Tali si non fe-
bris & somnus accederit, & se-
quentes urinæ concoctionem
habentes prodierint, & sudores
judicatorii, 6 vinum creticum
vinosum bibendum dato, 7 & fer-
rinam coctam edendam. 8 Et
cerato ungito ac illinito, 9 & in-
tegito crura usque ad pedes, ubi
calida aqua prius in scapha per-
fudisti: 10 brachia quoque ad
digitos usque integito: 11 &
lumbos ac spinam ē collo usque
ad coxas, 12 pinguedine incerata
mollī pelli illita circumdato, ita
ut etiam anteriores partes com-
pletantur: 13 & interposito tem-
pore, per utriculos calida aqua
infusa foveto, 14 & circumtentō
linteo ipsum reclinato. 15 Alvum
vera ne valde solvas, nisi glan-
dula subdititia, si multum tem-
pus fuerit, quo absque egestione
permansit: 16 & siquidem in
melius res tibi processerit, satis-
17 si minus, meu radicem

τῆς πίζης τελείων σὺ οἶνα μέλαθρο,
45 18 καὶ διῆηντο πίνειν διδός τερποῖ νύ-
στι, αὐτῷ δὲ βρέχειν. 19 καὶ ταχὺ ἐπὶ^τ
τέτοιοι τὸ ἀλαβάσον ἐφέρον χλια-
ρὸν ἑστίτων ὡς πολεῖτον, 20 καὶ οἴ-
νον, ὁγήταν βάληται, σύκρητον
ἐπιπινέτω. 21 καὶ, μὲν μέρος στις ἐπι-
διδῶ ἐπὶ τὸ βέλκον· 22 εἰ δὲ μή,
τερπελέγειν.

LVI. Τὰ οὖτε νοσήματα πάντα λύεται ἡ κύρια σύμμωσις,² ἡ καρδιὴ κριτίλικη,³ ἡ καρδιὴ κύστιν,⁴ ἡ πνεύματος τοιχεῖται μέθρη.⁵ ἡ οὐλὴ τοῦ ιδρῶτοῦ ιδέην κρινή ἀπάντων.⁶ Ελευθερίαί του οὐλὴ ἁρπάζει, οἵτινες δὲ πεφαλῆταις φέρεται μεῖν μωσικοῖς.⁷ Οὐκέτι οὐλὴ ἐξ αἰτησηνικῶν,⁸ οὐ φλεγορράχαις γίνεται,⁹ οὐ δὲ ἀκροτίλιον,¹⁰ οὐ δὲ αἴλιον πνεύματος εἰπίλιον ἔμπυνος γίνονται,¹¹ μηδὲ διδύλιον τοῦ τοιχείου.¹² Εἰδὲν γάρ τις ὠφελήσῃ, καὶ, ἵνα πιέσῃ, εἴ ποι διδέξειναι ἐλέορον.¹³ Ήν οὐδὲ Διολύνται τὸ σῶμα, ¹⁴ οὐ πόνον τὸν κεφαλῆν,¹⁵ οὐ ἐμπειλαστρήσει τὸν ψυχήν,¹⁶ οὐ μίσι,¹⁷ οὐ πιεσλιτμός,¹⁸ οὐ γνάτων βάρος,¹⁹ οὐ σώματος ὄγκου τὸν ἔθοντα,²⁰ μητέ τιστὸν πάσων,²¹ μητέ τιστὸν ἀφροδιστῶν,²² μητέ τιστὸν φροντίδων,²³ μητέ [τιστο] ἀγευπιῶν,²⁴ καὶ οὐδὲ μήποτε τι τιστεῖν ἔχει πονού, τις τοῦ ποιεῖται τις θεραπείων.

LVII. Τὸς εἰς ἐκ παρέιν ἀλ-
γησατε, τολμείων, νότος, ἵστρον,
ἰχθύων, 2 ἐπὶ οὐρανοῦ απνεούσες ἀλ-
λαγῆσαι, καὶ φυσικῶν γυναικες;³ πολλά-
κις γὰρ μεμονώμενοι φυτικῶν εὑκρα-
τικῶν τοι τοιούτων φυτωδέων
4 ἀλληγορικῶν στρατηγῶν εἰσήσθησαν.
οὗτος εἰς αὖτεων ή τοιούτης,

in vino odorato tritam, ¹⁸ &
daucum bibenda dato, mane ubi
jejonus est ante calidæ perfusio-
nem: ¹⁹ & post hæc brevi fari-
nam coctam, tepidam, plurimam
edat, ²⁰ & vinum ubi voluerit,
bene temperatum insuper bibat:
²¹ & siquidem in melius res tibi
processerit, satis est. ²² Sin mi-
nus, prædicere oportet.

LVI. Morbi porro omnes sol-
vuntur, aut per os, ² aut per ³ al-
vum, ³ aut per vesicam, ⁴ aut
alium aliquem ejusmodi articu-
lum. ⁵ Verum sudoris species
omnibus communis est. ⁶ Ve-
ratrum dare his oportet, quibus
à capite fluxio fertur. ⁷ Quicun-
que vero ex abscessibus, ⁸ aut
venæ ruptura, ⁹ aut propter in-
temperantiam, ¹⁰ aut ob aliam
quandam fôrtem causam, suppura-
ti flunt, ¹¹ talibus veratrum ne-
dato. ¹² Nihil enim profuerit, &
si quid perpetietur æger, vera-
trum in causa esse videbitur. ¹³
¹⁴ Si vero corpus dissolvatur,
aut dolor in capite sit, ¹⁵ aut au-
res obturatæ sint, aut nares, ¹⁶
aut sputatio, ¹⁷ aut genuum gra-
vitas sit, ¹⁸ aut corporis tumida
moles præter consuetudinem,
dato quicquid tandem horum
contigerit, ¹⁹ si non ex potibus,
²⁰ neque ex rebus venereis, ²¹ ne-
que ex tristitia, ²² neque ex cu-
ris, ²³ neque vigiliis hæc fiant:
²⁴ & siquidem horum quid in
causa fuerit, ad hoc ipsum cura-
tionem instituito.

LVII. ' Dolores ex itinere, la-³¹⁰
terum, dorsi, lumborum, coxa-
rum,² & quicunque respirantes
dolent, causam manifestam ha-
bentes (³sæpe enim ex crapulis
& cibis flatuolis, ⁴ dolores pro-
cedere solent, & ad lumbos, &
ad coxam) Quibus vero ipso-
rum

δυσορέεται. ⁵ τέταν δὲ πορέην
εύπι, καὶ κορυζέων καὶ βρέγχων.
εὸν ὁκόσοι δὲ διὰ διαμητρίαν,
τὰ μὲν πολλὰ ἔκαστοι, ὡς αὖ πα-
ρα τὸ ἔθος διαμητρή, μελισσαὶ πε-
σημεῖν. ⁷ καὶ γάρ, ὁκόσοι αὖ ⁴⁵
μὲν μεματηκότες δρισκῶν, τῷ
δρισκῶντι, οὐκέτο πολὺς αὐτοῖς
τῆς γαστρὸς, καὶ νυσταγμὸς, καὶ
αἰλιθρός. ⁸ τῷ δὲ ἐπιδέκπνοντο-
σι, καὶ λίπιον γέρασεται. ⁹ ξυμ-
φέρει δὲ τατέοις τὸν εὐλαστορέμον-
τον καθεύδειν. ¹⁰ κοιμηθέντες δὲ
ἀειπατησομενοι βρεγδίως συχνῶς
τείσονται. ¹¹ καὶ τῷ μὲν λαπα-
χῇ, διπνοησομενοι καὶ πέντε οἷον
ἐλάσονα ἀκριτεσσον. ¹² τῷ δὲ
¹³ μὲν λαπαχῇ, ταπεχεῖσαθει
τὸ σῶμα θερμῶ, ¹³ καὶ ὑδαρέα
οἷον λαβοῦν ἡ γλυκεῖ, τῷ διψῇ,
ἐπιπονᾷ ἀναπάνεσθαι. ¹⁴ τῷ
δὲ μὲν ἐγκυμονῇ, πλέιστον αὐτο-
πάνεσθαι. ¹⁵ τὰ δὲ ἄλλα ὄμοιώς
πιστοὶ τὸν κραυπάλην διατείσω.

LXIX. Τὰ δὲ διὰ πομέ-
των, ὁκόσοι μὲν ὑδαρέα, βρεγδύ-
παράτεροι ἔσι, ² καὶ ἐγκυμονέεται,
³ καὶ ἐπιπολάξῃ τοῖς ταπεχό-
δεις, ⁴ καὶ ἐς τὸν ταπεχό-
δον. ⁵ τοιέτα δὲ πομεῖτοι ταπε-
χεῖσι, μηδὲν ἔργον ὀζέως Δι-
πλάξη, ὁκόσοι τὰ σώματα ξυ-
²⁰ παντεύλι, βίν ἢ τέλχι πονέει ξυμ-
βαντ. ⁶ ὡς μελισσαὶ δὲ ἕπονται
ζετω, ἔως αὖ κοιταπεφῶστοι τοῖς
στίνων. ⁷ ὁκόσοι δὲ τὸν πομέ-
των ἀκριτεσσοφέσιν ἡ αὐτορότερος,
παλμὴν τὸν σώματα καὶ σφυγ-
μὸν τὸν τὴν κεφαλὴν ἐμποιεῖ. ⁸ τά-
τοις κολᾶς ἔχει ἐπικριμέσθαι,
καὶ θερμόν τοι φέσιν. ⁹ τοὺς ἀλλού
μελισσαὶ ὕδωρας ἔχοντες. ¹⁰ ητ-
τεῖν δὲ πονηρὸν τοὺς τὸν πεφα-
λαγμὸν

rum talia fuerint, urinæ difficultas ipisis accedit. ⁵ Horum autem causa iter est, & gravedinum ac raucedinum. ⁶ Quæcunque ex viætus ratione contingunt, pleraque unusquisque prout' præter ³¹⁵ consuetudinem viætu usus fuerit, maxime annotat. ⁷ Nam qui non soliti sunt prandere, si pransi fuerint, multus ventris tumor ipisis accedit, & dormitatio, ac repletio. ⁸ Si vero insuper cœnaverint, alvus exturbatur. ⁹ His ubi balneo usi sunt, dormire conducit. ¹⁰ Ubi vero dormirent, deambulare lenta ac multa circuitione: ¹¹ & siquidem alvus evacuata fuerit, coenare, & bibe-
re vinum paucum, meracius. ¹²
¹³ Si vero evacuata non fuerit, ¹² corpus oleo calido illinere: ¹³ & si sitierit, vinum aquosum album aut dulce bibere ac quiescere. ¹⁴ Si vero non obdormierit, amplius quiescere. ¹⁵ Reliquus vi-
etus similiter ut his qui crapula gravantur, constituatur.

LXIX. Quod vero ad potus
attinet, qui quidem aquosi sunt,
tardioris transitus sunt, ² & intus
obvolvuntur, ³ & circa præcordia redundant, ⁴ & ad mictio-
nenem non decurrunt. ⁵ Tali vero
potu repletus, nullum opus ce- ³²⁵
leriter perficere poterit, ex his
quæ intento corpore per violen-
tiā aut celeritatem perfici solent. ⁶ Quiescat autem quam
maxime, donec una cum cibis
concoctus fuerit. ⁷ Quicunque
vero potus meraciores sunt, aut
austeriores, palpitationem in cor-
pore, & pulsationem in capite
inducunt. ⁸ His commodum est
ut insuper dormiant, & calidum
quid sorbeant, ⁹ ad quod maxi-
me jucunde affecti sunt. ¹⁰ At
vero jejunium ad capitib dolo- ³³⁰
rein

λαλζίλιν καὶ πραγμάτων.¹¹ ὅπερ-
σοι δὲ μονοστέψει, καῖνοι καὶ
ἀδιάτοι εἰσι, καὶ ἐρέθεις θερ-
μόν, τὸ ἔθετο κενεστήσον-
τες.¹² γίνεται δὲ καὶ τὸ σόδας
ἄλικόν, καὶ πικρόν.¹³ καὶ τέ-
μεῖν τὸ παντὶ ἔργῳ.¹⁴ καὶ κρο-
τύφρες ἐπικατέλινονται.¹⁵ καὶ τὸ
τὸ δέσποντον εἰς διάσιτην πίσθιν,
ὅκως τῷτοῦ ἡρεπιπότες ἔσωσι.¹⁶
τύτες δὲ λεχῆ πίνου ἔλαστον ἢ με-
μαθήκωσι.¹⁷ Εἰ ὑγροτέρειν με-
ζαν αὐτὴν ἀρτες· καὶ λαχίναν λά-
πιδα, ἢ μαλάχιτον, ἢ πτυσίνα,
ἢ σεῦτλα.¹⁸ πίνου δὲ καὶ τὸ
στίπον, σίνον, ὄντον ἔνυμετέρον
καὶ ὑδατέρερον.¹⁹ καὶ διὰ δέ-
πιν τὸ πεπτόπον δάλιγρον, ἔως φρε-
καταδέσμην ἐφόρον.²⁰ λεχίδων
ἢ καὶ ιχθύσιν ἐφθοῖσιν.

LXIX. Βρώματα δὲ μάλιστα
ἐπιστημένα.¹ Σηρόδον φύσουν,
καὶ θέρμαν τὸν θάρηντο καὶ
κεφαλῆς βάρε², καὶ ἄσθει, καὶ
εἴ τι ἄλλο ἄλγησα εἴη μεμαθήκεις
καθάρθειν, παροξύσιεν εἰ.³ Ἐρ-
πιγγού δὲ καὶ τῷτοῦ ἔχει ἀγαθόν.⁴
ἄρετον δὲ αὐτὴν φαγέσθιν, εἰ μέλ-
λοι τις εἰς πόσιν ἵναν, ἢ μεθύσιν.⁵
Τυρὸς δὲ φύσουν ἐμποιεῖ, καὶ σε-
γνότηρο.⁶ καὶ στίπων ἔξαψιν
πινός τό, τὸ ὠμὸν καὶ ἀπεπτῶν.⁷
κρίκισον δὲ, τὸ ποτῶν φαγεῖν
πεπληρωμάρμοι⁸.⁹ Οὐαρει¹⁰ ἃ
πινός φυσούδεα, καὶ ὀμφά, καὶ
ἔφρα. ⁹ καὶ πεφρυγιδία, καὶ
βιβρεγμάτιν, καὶ κλωσί.¹⁰ τέ-
τοι¹¹: δὲ μὴ λεχίδει, τινὶ μὴ τῇ
ἐπέρων στίπων.¹¹ ἔχει δὲ καὶ οἰδας
μοκτησίας ἔκφρον αὐτέαν.¹² Ε-
ρεσινθ¹³ μὲν, φύσουν ὀμφάς ἐπε-
φρυγιδία¹⁴, εἰ πόσιν ἐμποιεῖ.¹⁵
Φυκός δὲ σύφις, εἰ ἀφεδον ἐμποιεῖ,

rem ac crapulam malum est.¹¹
Cæterum qui semel in die ci-
bum capiunt, hi & impotentes
sunt, & calidam urinam min-
gunt, præter consuetudinem va-
fa vacua habentes:¹² fit autem
& os falsum ac amarum,¹³ & in
omni opere tremunt,¹⁴ & tem-
pora ipsi distenduntur,¹⁵ & cœ-
nam concoquere non possunt,
velut si pransi essent.¹⁶ Hos au-
tem minus bibere oportet, quam
soliti fuerunt,¹⁷ & mazam liqui-
diorem¹⁸ pro pane sumere: & ex
oleribus, ruminem, aut malvam,
aut ptisanam, aut betas.¹⁹ Bibe-
re vero vinum inter cibum, mo-
deratum & aquosius:²⁰ & à cœ-
na modice deambulare, donec
urina descenderit, ac minixerint.²¹
Utantur autem & piscibus co-
dis.

LIX. Edulia porro maxime
de se significationem præbent.²
Allium, flatum & calorem circa
thoracem facit, & capitis gravi-
tatem, & anxietatem, & si quis
alius dolor antea fieri confue-
vit, eum exacerbaverit.³ Uri-
nam autem ciet, & hoc bonum
habet.⁴ Optimum vero est ut
quis ipsum edat, si aut ebrius est,
aut ad potionem ire volet.⁵
Cæsus flatum, & adstringio-
nem,⁶ & ciborum accensionem
facit, quum crudum & incoctile
sit edulium:⁷ pessimum autem
est repletos ipsum inter potum
edere.⁸ Legumina omnia fla-
tuosa sunt, & cruda, & cocta,⁹ &
fricta, & macerata, & viridia.¹⁰
His autem utendum non est nisi
cum cibis.¹¹ Unumquodque ve-
ro ex ipsis sua peculiaria vitia
habet.¹² Cicer flatum, tum cru-
dum, tum friustum, & dolorem
inducit.¹³ Lens adstringit, &
turbationem inducit, si cum cor-
tice

καὶ μετὰ τὸ φλοιῶν. ¹⁴ Θέρην τὸ
οὐκ ἡκίστη τετέων κρυπτὸν ἔχει. ¹⁵
Σιλφίας ἡ κακολός κύρωπος εἰσὶ μὴ
οῖστος μελισσαί. ¹⁶ τοῖσι οὐκὲ ἀπέ-
ροις ¹⁷ καὶ σιέρχεται τῇ κριθίᾳ. ¹⁸
¹⁹ ἀλλὰ κρέας εἶναι τὸν χολέρην. ²⁰
μάλιστα οὐκὲ γίνεται, καὶ μετὰ πολλῶν
τυρῶν μικρῆς ἡ κρηπαργίνης βοέων
κρέαν.

LX. Τὰ μὲν γάρ μελαγχολι-
κὰ παθήματα κοὶ παροξυσθεῖν
αἱ τῶν βοέων κρέων. ² αὖν πέρ-
βλήτες γένος ἡ φύσις αὐτέων, ³ καὶ δὲ
τῆς τυχόσης κριθίνης κρατεῖται.
⁴ βέλικα δὲ αἱ κοὶ απικλάτ-
ται, εἰς διέφοροι τε καρέουσα, καὶ
αἱ παλαιοτάταις. ⁵ ⁶ Αἴγαδοι ⁴⁷
κρέας ξυμφορώπεροι. ⁶ τολμῶ,
ὅσσε τε βοέοις ⁶ ἐνικάται, πεί-
νει ἔχει. ⁷ ἥπατον τῶν τε ἀπεψίλων,
⁸ καὶ ⁹ φυσοδέσπεροι, καὶ ἐρδυγμα-
τῶδεα, καὶ χολέρης γνυκτίνει. ⁸
ἔστι οὐκὲ τοι διαδέσπαζα, σερέα καὶ
ἄστρα, ταῦτα σέρεται δέοφτα καὶ
ψυχρά. ⁹ τὰ οὐκὲ ἀπέδεσπαζα, ¹⁰
εἰς νοσοδέαν ηγούμενα, ταῦτα καὶ
κακοίσι. ¹⁰ ἀλλὰ δὴ κοὶ τὰς τρεσφα-
τα. ¹¹ βέλικα δὲ ἐστιν τὸν θέρετον
καρκίνον. ¹² εἰν οὐκὲ μετέποιης καρκίνον,
κακίσια. ¹³ Χοίροις οὐκὲ πονηροί,
ὄνεταν ἡ συνιμέτεροι, ἡ τελευτήν.
¹⁴ χολερώπεροι δὲ αἱ εἴην, καὶ σκ-
ταρχακίνοι. ¹⁴ Οἴδας οὐκὲ βέλικα-
τον κρέαν ἀπάντων. ¹⁵ καρ-
πίσια οὐκὲ, τὰ μάντεις ἰχυρῶν πίονα,
¹⁶ μάντεις πάλιν ἰχυρῶν λεπτά, ⁴⁸
μάντεις ἡλικίων φέρονται παλαιός
ιερέων. ¹⁷ ἐσθίου οὐκὲ αὐδοὺς τῆς φο-
ελντος καὶ ταῦτα ψυχρά.

LXI. Χολέρης ἡ ἔχειται ἡ χο-
λητὸς πεφύσηται, καὶ ψύφοις ἐνέψηται, ² καὶ
διέσπαζα τολμέρεων καὶ δορύφοροι. ³
Διέσκαρπες οὐκὲ ἐδὲ καρίτων, ἀλλὰ
ἀπ-

tice sumatur. ¹⁴ Lupinus mini-
me inter hæc mala habet. ¹⁵ Sil-
phii caulis & succus, quibusdam
quidem maxime, ¹⁶ inexpertis
autem non transit per ventrem.
¹⁷ Verum vocatur hoc malum
cholera sicca. ¹⁸ Fit autem ma-
xime, ubi cum multo ¹⁹ caseo
mixtus fuerit, aut cum carnis
bubulæ esu.

LX. Nam & atrabilariæ affe-
ctiones à bubularum carnium
esu exacerbantur. ² Est enim in-
superabilis ipsarum natura, ³ &
non cuiusvis ventriculi est ipsas
concoquere. ⁴ Optime tamen
ipsas concoixerint, ac summove-
rint, qui percoctis, & quam ve-
tustissimis utantur. ⁵ At caprinæ
carnes ⁶ quæcumque in bubulis
insunt mala, omnia habent: ⁷
itemque à concoctione alienata-
tem: & flatuosiores sunt ac ru-
stus ampliores faciunt, & chole-
ram generant. ⁸ Sunt autem
odoratissimæ, solidæ ac jucun-
dissimæ, optimæ & percoctæ &
frigidæ. ⁹ Verum injucundissimæ
& graveolentes ac duræ,
pessimæ: ¹⁰ imo etiam recentes.
¹¹ Optimæ vero sunt aestatis tem-
pore: pessimæ autumno. ¹² Por-
cinæ vero carnes pravæ sunt,
quum fuerint crudiores aut am-
buscæ. ¹³ Magis autem cholera
generant, & turbationem faciunt.
¹⁴ Suillæ autem optimæ ³⁵⁰ sunt
omnium carnium, ¹⁵ Sed præ-
stant etiam ex his quæ non ve-
hementer pingues sunt, neque
renues, ¹⁶ neque veteris victimæ
ætatem habent. ¹⁷ Edere vero
ipsas oportet absque pelle, & sub-
frigidas.

LXI. In cholera sicca venter
inflatus est, & strepitus insunt,
² dolor laterum ac lumborum.
³ Secedit autem nihil deorsum,
sed

ἀπτέγμανται. 4 τὸν τοιόνδε θρό-
φύλαξον, ὅκως μὴ ἐμέσοται, ἀλλ᾽
ἡ κηλίν ἵστελλονται. 5 καλύσου
τὸν ὅπ τούς θερμῶνται ἡσάεις λι-
παρωτάτω. 6 ἕκατέσενδρος, ἀλέσ-
φαν ὡς πλεῖστον, καθίζει θερμὸν,
ἕν σκάφη καλεσκλίνων, καὶ τὸ θερ-
μὸν θράψακες καθέιται μικρόν. 7 καὶ,
ἴνθερμονορθρόν αὐτέων ἡ κηλίν
ἵστελλει, λέλυται. 8 ξυμφέρει τὸ
καὶ ἔγκριμάσθα τῷ τοιόδε, 9 καὶ
πίνειν οἶνον λεπτὸν καὶ παλαιὸν
καὶ ἀκρητέσερον. 10 καὶ ἔλαυον δί-
δυ, ὥστε ἴστυχόν, καὶ ἡ κηλίν ἴστων,
Ἐ λέλυται. 11 στίσιν οὐκεὶ τὸν
ἄλλων ἀπεγένθω. 12 ίνθει μὴ
αὐτὴν ὁ πόνος, ὃν γάλα σίδης πί-
νειν, ἔνας αὖ καθαρεῖται. 13 ίνθει
ὑγρὴν ἡ κηλίν ἡ, καὶ γολὴ ἴστυχο-
ντο ρέν, 14 στρόφοι, 15 ἔμεσοι, καὶ πνίγματα,
τὰς τούς τε καρύπτων ἀπεριίξειν. 14
πίνειν τὸ μελίκρητον, καὶ μὴ ἐξερέθειν.

LXII. Υδράπαν δύο φύσεις,
ῶνδρός μήτρ, ἴστοσαρκίδος θερμόν
γένεσθαι, ἀφικτοῦ. 2 ὁ οὐκεὶ ἐπι-
φυσικότατον, πολλῆς δύστυχίν
δέομδος. 3 " μάλιστα οὐκεὶ. 49
παλαιότωντος καὶ πυεῖνος ἐγ-
κρυπταῖνος, ἐπεργάτης καὶ δερμάτωντος.
4 γάτα γαρ κρηπίκωτον τοῦ αὐ-
τοῦ, καὶ ἴσχυος μάλιστα. 5 ίνθει δύσ-
πνοοῦ, καὶ ἡ ἀργή ἐπειρνή ἐπον τού-
χον, καὶ ἡλικίη ἄριστα ἀπομένει, καὶ
55 βάρων ἡ, διπλὸν βραχίονος αἷμα
ἀφαιρέσθεν. 6 εἴποι θερμεῖς ἀργεῖς ἐξ
οἴνου μέλανος καὶ ἐλαύης δυστέλλει.
πίνων ἐδιέτω, 7 καὶ ὡς ἐλάζειται πι-
νέτω, 8 καὶ ὡς πλεῖστοι πονέε-
τω, 9 καὶ κρέα ἵδει σαρκοάδεα
ἐδιέτω μὲν ὀξεῖς εφθάται, ὅκως πολὺς
τὰς μεταστίλεις περιπάτεις αὐτέ-
χον. 10 Οὐρόστοι κηλίδια τὰς κητών
θερμαὶ ἔχει, 11 ἐδερμάτων τὰς
κητών

sed alvus adstricta est. 4 Talem
observato ut ne vomat, sed alvus
fubeat. 5 Infusum itaque cali-
dum ac pinguissimum quam ci-
tissime per clysterem immittito :
6 & oleo illitum in aquam pluri-
mam calidam demittito, in so-
lium reclinans, & calidam pau-
latim assundens. 7 Et si calescenti
ipsi alvus subierit, morbus solu-
tus est. 8 Dormire quoque tali
conducit, 9 & bibere vinum te-
nue, & vetus ac meracius, 10 &
oleum dato, ut & quiescat, & al-
vus fubeat, & solvatur morbus :
11 à cibis vero & aliis abstineat.
12 Si vero non remiserit dolor,
asininum lac bibendum dato,
donec purgatus fuerit. 13 At si li-
quida fuerit alvus, & bilis sub-
eat, & tormina sint, & vomitus,
ac suffocationes : his optimum
fuerit quiescere: 14 bibere vero
aquam mulsam, & non vomere.

LXII. Hydropum duæ natu-
ræ sunt: quorum alter sub carne
si fieri aggreditur, inevitabilis
est. 2 Qui vero cum inflationi-
bus fit, multa bona fortuna opus
habet, 3 maxime autem ærum-
nis, & fomentis, ac temperantia.
Edat autem sicca & acria. 4 Sic
enim vel maxime urinam ejec-
rit, & plurimum viribus pollue-
rit. 5 Si vero difficulter spirave-
rit, & tempus vernum fuerit, &
simil artas viguerit, & virium
robur adsit, de brachio sanguinem
detrahere oportet: 6 deinde
de panes calidos ex vino nigro
& oleo tintos edat: 7 & quam
minimum bibens, 8 quam pluri-
mum laboret, 9 & carnes tuillas
carnosas edat cum aceto coctas,
ut adversus acclives deambula-
tiones reniti possit. 10 Quicun-
que infernum ventrem calidum
habent, & alvi egestiones acres &
inæqua-

χωρίναλα καὶ αὐθάμαλα διέρχεται,
υπὸ ξυντήξισθαι αὐτοῖς. ¹¹ Λι
μὴ διακατοι ἔωσιν, ἐλεύθερω τῷ
λασκῶ αὐτησσομ. ¹² "Λι βροῦ, ⁵⁰

²⁰ ὁ χυλὸς τῶν σιγείνων πυρῶν πα-
χὺς [χ] ψυχός, ¹³ καὶ τὸ Φάκιον
ἴτυ, ¹⁴ καὶ ἄρδει ἐγκρυφία, ¹⁵
καὶ ἵχθυς, πυρέοσον μὲν, ἐφθοῖ·
ἀπυρέτω δὲ ἔοντι, ὅπῃ. ¹⁶ καὶ οὖν
μέλις ἀπυρέτω. ¹⁷ Λι βροῦ, ὑδατ
διπλούσιλαν, ἡ μύριαν, ἡ μύλαν,
ἡ γάνη, ἡ φοινικόσιλαναν, ἡ οινά-
δης ἀμπελικῆς.

LXIII. ¹ Ήν δὲ πυρετός, μηδὲχη,
καὶ σρόφοις ἔως, γάλα ὄφου θερμόν,
διλίγεν τὸ ταχύτον ἔπι τοις τοις περ-
αγωγῆς ταλέσιν. ² καὶ λίνας απέρ-
μα, ³ καὶ πύρινα ἄλφιδε, ⁴ καὶ τῶν
αγγυπτίων κυάμαν εξελάν τὰ πι-
²⁵ κρεῖ, ⁵ κατεύθεσσις καὶ ἐπιπλοσῶν,
πινετω. ⁶ καὶ ἀλινήμι παγέας ἐστι-
τω ὅπῃ. ⁶ καὶ σεμιδαλιν, ⁷ καὶ γύ-
ρησον, ⁸ καὶ σύδρον ἐφτὸν τοις γάλακην,
ἐφτὴς ψυχροῦ ἐστιν. ⁹ καὶ τὸ τέτοι-
τον ὄμοια καὶ ποτὰ καὶ ἐδέσμαλα
πεστφερέθω. ⁸ τὸ διαγυπτηκῆς ἐπὶ
μένισκον, ⁹ διατηρεῖν καὶ φυλάσσειν,
ῶστε τοις δέξεσι καὶ τοῖς μα-
κροῖς ποτὲ μέριασται, ¹⁰ τοις ἐπιτεί-
σισ τὸ πυρετῶν, καὶ τοῖς αἰνέσισ,
τὸ ὕστε τοῖς καρυκέσις Διαπεφυλάχ-
θαι, ὅπτε μὲν δεῖ ταπιά πεσε-
³⁰ νεγκεῖν. ¹⁰ Καὶ, ἀσφαλέως ὅπτε
δεῖ πεσενεγκεῖν, ἐδέναι. ¹¹ ἐπὶ δὲ,
ἴσχται ταλέσιν ἀπέχεσθαι τὸ ἐπι-
τεῖσθαι.

LXIV. Εἰδέναι δὲ [δεῖ] τοὺς κε-
φαλαλγίας, τοὺς γυναικεῖαν. ¹ Η
δρόμων, ² ποιεῖν, ³ κακωγεῖσιν ⁴ η
ἄλλα πόνος πόνοις ἀκριδεῖσ. ⁵ Η εἶδεν ἀφρο-
δίσιων. ² τοὺς ἀγέοσις, ³ τοὺς βραγ-
γαλέας, ⁴ τοὺς ατλανώδεας, ⁵ τοὺς
ἀφαγμάτος. ⁶ τοὺς πυρεμπετῶδεας.⁷

inæquales ipsis prodeunt præ
colliquatione: ¹¹ his siquidem
potentes fuerint, veratro albo re-
vellere oportet. ¹² Sin minus,
succus tritici horni crassus, fri-
gidus dandus est, ¹³ & lenticulæ
fresæ decoctum, ¹⁴ & panes sub-
cineritii, ¹⁵ & pisces frebrenti
quidem cocti, non vero febrenti-
ti, assati: ¹⁶ & vinum nigrum
non febrenti: ¹⁷ sin minus, ¹⁸
aqua à mespilis, aut myrti bac-
cis, aut malis, aut forbis, aut
palmulis, aut vitium cenanthe.

LXIII. Si vero febris non ha-
beat, & tormina adsint, lac as-
tininum calidum modicum pri-
mum: deinde sensim facto pro-
gressu amplius, ² & lini semen,
³ & triticeam polentam, ⁴ & fa-
bas ægyptias, exempto eo quod
in ipsis amarum est, molita ac
trita hæc inspergens bibat: ⁵ aut
ovasemiconcreta assata edat, ⁶ &
similagine, ⁷ & milium: & ali-
cam coctam in lacte: hæc cocta
frigida edat, ⁷ & quæ his similia
existunt, tum pocula, tum edula
in cibo assumat. ⁸ Maximi
momenti circa victus rationem,
est observare ac cavere, tum in
acutis, tum in longis morbis, &
intensiones febrium, & remissio-
nes, ⁹ quo temporum occasiones
scias, quando cibos adhibere non
oportet, ¹⁰ & quando tuto exhi-
beri possunt. ¹¹ Insuperque
quando plurimum ab intentione
'absunt.

LXIV. Nosse porro oportet,
eos quibus caput dolet ab exer-
citationibus, aut cursibus, aut
professionibus, aut venationibus,
aut ex alio quopiam intem-
pestivo labore, aut ex re vene-
rea: ² decolores item, ³ rauco-
fos, ⁴ splenicos, ⁵ exangues, ⁶ spi-
rituosos, ⁷ & sicciam tussim ha-
bentes

τὸς ξηρῷ βίσσοντες·⁸ τὸς διψώ-
δεας·⁹ τὸς φυσώδεας·¹⁰ [τοῖς]
φλεβῶν δπολήψιας·¹¹ [τὸς] κύτε-
παμός τοιοχένδειαι, οὐ παλαμοροῦ,
35 οὐ μετάφρενον·¹² τὸς δπονειαρκω-
μόρης,¹³ οὐ ἀμιαντῷ βλέποντας,
οὐ οἰστοῦ ἥριον τοῦ θάτων ἐμπίστι-
C. οὐ¹⁴ καὶ τὸς δρυῆτρας ἀκρατέως
Διακομόρης·¹⁵ τὸς ἵκτειράδεας,
οὐ¹⁶ οὐκειλίαν ἀμφὶ σκέσαμαστος·
οὐ¹⁷ οὐκειλίαν ἀμφὶ σκέσαμαστος·
οὐ¹⁸ οὐ¹⁹ μορφῇ αγένοντας σὺ ρινὸς
ἢ καθ' ἔδρην σφοδρῶς·²⁰ οὐ²¹ σὺ ἐμ-
φυσήκα²² εἴσθιας, οὐ πόνος αὐτοῖ-
σιν ἐπιτεχέη σφοδρὸς, οὐ μὴ ἐπικρα-
τεῖα C. οὐ²³ τοιῶνδε μηδένα φαρ-
μακούσιν.²⁴ κίνδυνον τε γῆ²⁵ εἴδει
ἢ δὲν ὄντας.²⁶ τοις τε δπο τοιῷ-
μάτῃ ἀπατάξιας καὶ κείσιας
ἀφαιρεῖσθαι.

40 ΛXV. Ἡν ἡ αἱρέα πνι· ἔνυμφος
ἀφαιρέειν, σερεῖν τοστέρον πνίσθιν τὸ²
κοιλίων, καὶ τότες ἀφαιρέειν, Εἰ λι-
μωνιζούντες, Εἰ οὖν ἀφαιρέειν αὐ-
τέσσιν. 2 ἐπειδὴ τῇ διάτη τῇ περι-
πνήσον τὸ ἐπίλοιπα αὐτέσσιν, καὶ
πυρεῖται ἐνίκηματι· Καὶ θεραπεύεται.
3 Ιδῶν δέ τοι ηγέρεται πυνθανόντος ἡ ηγι-
λίν δοκέν εἶναι, μελαχικῶν καλύσ-
ματος ἀποκλυνόντες. 4 Ιδῶν δὲ φαρ-
μακεῦσαι οὔδει, ἐπλευσόρων ἀσφα-
λέως αὐτῷ κοιτάζεις, πάντα οὐδὲ
μηδὲν τῶν τοιώνδε. 5 Κρεπίτεται
οὐδὲ, ἐπειδὴ τοι, καὶ ἐπι ιδράτως,
καὶ ἐπιστράτεις ἀγήν. 6 καὶ τεί-
45 ψήθιται οὐδὲν καρκίνος, οὐδὲ μητροπο-
στος τῶν εἴσιν. 7 Ιδῶν δέ τοι λινοπε-
τῆς ἡ, ἀλλοι τερπερέτωσιν αὐτὸν,
8 καὶ, Ιδῶν μάρτυρες τοῦ θάρηκος οὐτερέτη
φρεγεῖν λυπέντε πάθεται, αὐ-
τὸν αἰνεστίγνην ὡς πλεύσεκις,
καὶ ὡς πητίσεος περιπλανεύσθωσιν,
ἐπειδὴ διωκτοί εἰσιν, 9 καὶ κα-
τιζούσις αὐτοτροφῶν μὲν πολὺν
τελέονται.

bentes, ⁸ & fiticulosos, ⁹ & fla-
tuosos, ¹⁰ & venarum interce-
ptiones: ¹¹ & eos qui intenta
habent præcordia, & latera, &
dorsum, ¹² & torpefactos, ¹³ & ⁴⁵⁰
obscure videntes, ¹⁴ & quibus
aurium sonitus incidunt, ¹⁵ &
qui urinariam fistulam urinam
non continentem habent, ¹⁶ &
morbo regio laborantes, ¹⁷ &
quorum alvi cruda ejiciunt, ¹⁸ &
quibus ex naribus, aut per sedem
sanguis vehementer erumpit, ¹⁹
& qui tubercula habent, & qui-
bus vehemens dolor incurrit, &
non superaverint: ²⁰ ex talibus
nullum medicamento purgand-
um esse. ²¹ Periculum enim
habebis, & nihil opis' afferes, ⁴⁵⁵
²² & spontaneas liberationes ac
judicationes tolles.

L x v . At si sanguinem aliqui detrahere conductit , solidam alvum facere oportet , atque sic detrahere , & fame macerare , ac vinum auferre . ² Postea victu conveniente , & fomentis humidis , reliquam curationem perage . ³ Si vero alvus densa ac adstricta esse videatur , molle infusum per clysterem immitte . ⁴ Si vero medicamentum dare visum fuerit , per veratrum ' tuto sur- ⁴¹⁰ sum purga . Deorsum vero nullum talium . ⁵ Optimum autem est ad mictionem , & ad sudores , & ad deambulationes perducere , ⁶ & leni frictione uti , ut ne habitum densum efficias . ⁷ Si vero in lecto decumbat , alii ipsum fricent . ⁸ Et si quidem in thorace supra septum transversum , affectio ipsum infestarat , plurimum re-sideat , & minime ipsum reclinent : quandiu vires tolerantur : ⁹ & sedentem multo tempore ' multo

χερόνον πολλῷ θερμῷ. 10 ἵνα σὲ τὸν
τῇ κάτω κειλίν ταῦθε φρένας ἰσχύ-
ται ἀλγήματα, ἀνακέεσθαι ξυρφέ-
ρες, 11 καὶ μηδεμίου κίνητον κινέε-
σθαι τοῦ ποιῆσε σώματος ξυμφέρει,
ἔξω τὸ ἀνατείχισθαι. 12 τὰ δὲ εἰκό-
τελέα τῷ κατελίνει λυόμενα δὲ γέραν
εἰδώταν, ἵνα ὁλικῶν μετείσας, ταῦθε
αὐτομάτος μετείσας λύεται τὰ σμικρά.
τὰ σφόδρα δὲ πονηρόν. 13 οἱ τοιχοί-
τοι γέρες οὐ δύπλασιν ται, οὐδὲ αὐτοὺς
ἀλλαγὴν κακῶν καὶ γίνονται ύγειες,
αλλὰ δύπλην τὰ πιεστέρα-

'multo oleo calido defrictent. ¹⁰ 415
Si vero in inferna alvo sub septo
transverso dolores habeat, de-
cumbere conduct, ¹¹ & nullo
motu moveri tali corpori con-
fert, extra defrictionem. ¹² Qui
vero ex inferna alvo solvuntur
dolores, per urinas & sudores, si
moderate delabuntur, sua sponte
solvuntur, qui parvi sunt, vehe-
mentes autem pravi sunt. ¹³ Ta-
les enim aut pereunt, aut absque
aliis morbis sani non fiunt. Ve-
rum qui ' hujusmodi sunt in- ⁴²⁰
cumbunt ac firmantur.

L X V I . Potio hydropica. ²
Cantharidas tres, detracto capite uniuscujusque, & pedibus, & alis, corpora videlicet ipsarum in tribus aquæ cyathis terito. ³
Quum autem is qui bibit doluerit, calida aqua perfundatur. ⁴
Bibat autem prius illitus, jejunus: ⁵ & edat panes calidos ex oleo. ⁶ Medicamentum sanguinem sistens. Fici succum lana exceptum intus ad venam ^{1 ap 425} pone: ⁷ aut coagulo intorto nares obturato. ⁸ aut chalcitudem dígito prius efformatam apprime, & cartilaginiæ extrinsecus utrinque comprime: ⁹ & alvum laetè asinino cocto solve, ¹⁰ & caput rade, & perfrigerantia adhibe, si calidum tempus fuerit. ¹¹ Sesamoides sursum purgat, potus ejus est drachma dimidia in aceto mulso trita. ¹² Commisceatur etiam veratrīs tertia potionis pars, & minus suffocat. ¹³
¹ Ad trichiasin, id est pilos pun-⁴²⁶ gentes in palpebris enascentes. Immissum in aëcum foramen habentem filum, in summa supernæ palpebræ margine deorsum versus perpunctione facta transmittit, & aliud itidem sub hoc inferne trajice: ¹⁴ extenta fila

νας ἢ τὰ ράμφων, ράψοντι κα-
τέδι, ἔως αὐτὸν πεπίσθη.¹⁵ οὐδὲ μὴ
ἰκανῶς ἔχοντι μὴ, εἰ ἐλλείπει,
¹⁵ ὅπιστον ποιέντι τὰ αὐτά.

LXVII. Καὶ τὰς αἱμόρροϊδας
τὸν τεόπον διώσθις.² τῇ βε-
λόνη ὡς παχύτατῷ ἐστὶν οἰστη-
ρῷ ράμφῳ, καὶ ὡς μέγιστον διποδή-
σις.³ ἀσφαλεστέρη γὰρ γίνεται ἡ
θεραπείη.⁴ εἴτε διποτίσσεις τῷ
σηπτῷ χρέος,⁵ καὶ μὴ βρέχε περὶ
διποτίον.⁶ καὶ αἱμενίων κατελίμ-
πινε.⁷ Εἰ μῆτρας ταῦτα λαβάσσῃ ἐλ-
λεῖσθαισι.⁸ εἴτε γυμναζέοθα καὶ
διδρέστα.⁹ γυμνασίον οὐδὲ τείχις
πολλὰ διπόσθρης.¹⁰ δρόμος ἢ ἀπε-
χέσθα, Εἰ μέτης, καὶ τὸ δειρέαν,
²⁰ ἔξωθεν γάνγραν.¹¹ ἐμπίστω ἢ δι' ἐπιζή-
νησερέαν, ἢ τείχις σὺν τῷ μελινί.¹² γ-
τω γὰρ αὐτὸν ἔχοντας τὸ σῶμα.¹³
οἶνον ἢ καρρόν αὐτηρὸν, ὑδαρέα τὲ
καὶ ὀλίγην πινέτω.

LXVIII. Τοῖποι οὐδὲ ἐμπύοις,
σπύλας κατεπεμάνειν κυκλισμὸς
ἐψεῖν ὑδατί.² καὶ διποτίσσεις διῆμο-
λαις διπόσθρον.³ καὶ ἐπιχειρεῖσθαι
ἔψεις, ἔως αὐτὸν θεραπεύσθων καὶ
μαλακὴν φανῆν.⁴ εἴτε τείχις λεῖον,
ζύμειστος καύμεινον πεφρυγμόν, καὶ
λαύκησι σπόματα, καὶ ἀμυγδαλίας
νέας, τείχις σὺν μέλιν σκληρῷ
δίδῃ.⁵ καὶ ἐπὶ τέτω οἶνον γλυ-
κιά.⁶ ροφήματε ἢ,⁷ μήκανθο-
τὸ λαύκης τωστούτινος οὐράνον λε-
κίσιον ὑδατί δίεις,⁷ σιλενίς αὐλύ-
μαλικάλαμρά ἐψήσας, μέλι ἐπι-
χειρεῖ, καλιερὸν ἐπιρρόφεαν,⁸ τὸ
Διογέτει τὰ ἡμέρων.⁸ εἴτε, ἐσ-
τὸ διποτίσσειον τοιχούρημα,⁹ τὸ
δέπιπον δίδῃ.⁹ Δυσενίεργεις κυά-
μινα καθαρῶν τετερτημόσθεον, καὶ
ἐρυθροδέντης δυοκύδεκα καρφεα
λεῖα συμμιζαντεῖ, καὶ ἐψήσα-
ται.

confue ac deliga, donec deci-
dant:¹⁵ & siquidem satis habue-
rit, bene est: si minus, & quid
defecerit, rursus eadem facito.

LXIX. Sed & hæmorrhoidas
codem modo transmittes,² filo
lanæ succidæ crassissimo ac ma-
ximo in acum immisso, ac deli-
gato.³ Securior enim fit cura-
tio:⁴ deinde compressione facta
medicamento erodente utere,⁵
& ne proluce donec deciderint:⁶
& semper unam relinque.⁷
Postea vero refectis viribus ve-
ratrum dato:⁸ deinde exerceat-
ur & exudet,⁹ & ante exercita-
tionem mane frictio multa fiat.¹⁰
Verum à cursu abstineat, &
ebrietate, & ab acribus,¹¹ origa-
no excepto.¹¹ Vomat autem per
interpositos dies septem, aut ter
in mense.¹² Sic enim quam opti-
me habuerit corpus.¹³ Vinum
vero fulvum, austerum, aquosum
ac modicum bibat.

LXVIIII. At vero ad suppura-
tos, scillæ frusta rotunda secta
in aqua coquito,² & ubi valde
bene efferbuerit, diffundito,³ &
alia affusa coquito, donec ad con-
tactum percocta ac mollia appa-
ruerint:⁴ deinde leviter tritis
cuminum frictum ammisce,⁵ &
sesama alba,⁶ & amygdalas re-
centes tritas, & hæc melle exce-
pta delingenda præbe,⁵ & postea
vinum dulce bibendum.⁶ Sor-
bitiones vero sumat, peplum,
appellatum meconium album,
tritum acetabuli parvi mensura,
in aqua⁷ loturæ farinæ recentis
dilutum ac coctum, melle affuso
tepidum absorbens. Atque sic
degat per diem:⁸ deinde suppu-
tans ea quæ eveniunt, cœnam
dato.⁹ Fabarum item depura-
tarum quadrantem, & rubiæ
farmenta duodecim, terito, mis-
ceto,

ζε, λιθοῦργος διδόνει εὐπλέοντα. ¹⁰
 Ὁφθαλμῶν πασοδὸς πεπλυμένη,
 λιπαρῶς πεφυρημένη, ἡς σέαρ,
³⁰ μὴ ὑγρὸν λεῖον τείχας, ¹¹ ὄμφα-
 κίω τῷ τῆς πικρῆς ὄμφακτῷ σύ-
 γειναι, εἰνὶ ἡλίῳ τῇ αὐταξιηρίᾳ,
 ὑγρανθνὸς σύναλεπτον. ¹² ὄντες
 ἔξηρὸν γένονται, τείχας λεῖον ἔη-
 ρὸν τὰς ἀλέφες τὰς ὄφθαλμάς, καὶ
 παράποσε τὰς κανθάρους. ¹³ Υγρῶν.
 ἔσεντα δεργχυλίῳ, γαλκή κακα-
 μόρῳ σύνεαδολάς ἐπ' ἀκρόντης τεί-
 βων, κρόκες τελόσολον. ¹⁴ ταῦτα
 τείχας λεῖα, δεργχυτεῖν γλυ-
 κέτῳ κατύλιντα τίκτειν. ¹⁵ κατέβε-
 ἔις τὸν ἥλιον θεῖς, κατακελύψας
³⁵ ὄντες συνεψήηται, τάτων ἔχειο.
¹⁶ Πρὸς τὰς αἰσιωδιάς. ¹⁷ γαλ-
 κίπδῃ δεργχυλίῳ, ταφυλῆς, ὄντε-
 ται δύο μερέα ληφθῆ, σύκιος
 σμύγανται καὶ πρόκοντείχας, συμ-
 μίζονται τὸ γλαύκῳ, ἔψυσσον τὸν
 ἥλιον. ¹⁸ Εἰ τάτω ὑπάλιφε τὰς
 αἰσιωδιάς. ¹⁹ ἔσθιεν γαλ-
 κῶμαργείων.

LXIX. ¹ Υπὸ ὑσερεκῶν πυρε-
 μφών γνῶσις. ² πίεσθαι τοῖσι δα-
 κτύλοις (τι, καὶ μέθη), τὰ ὑσε-
 εικέστιν. ³ Λίγη μὲν, πασχεώδεα.
³ Τοῖσιν ὑδρωπιώδεις, μηκώνιον,
 λεκίσκιον ἀπίκεντρογύλον. ⁴ Πό-
⁴⁰ σις. λεπίδῃ, μηλιῇ τεῖσι τῷ
 πλάντῳ, Εἰ ἀλήτης οὐλανίς καλύ-
 σαις. ταῦτα λεῖα τείχας περι-
 πολεῖδες. ⁵ Κάτω ὑδωρεὶς περιείησ,
 καὶ περιλίνειν ἐπηγρεῖσθαι. ⁶ Εἰς ιχθύδας
 ὅπερ ἔπιπλον περικάλας διπόσαιε, ἐπίγ-
 κεις εἰς ἐνεισίων, εἴτε εἰς καλὸν ἀγρος
 σωθεῖσι περιείησθαι, ⁷ δίδεις τῷ εἰ-
 ρημένῳ περὶ τὸ σπίλων. ⁸ Εἰ τὸ μηκώ-
 νιον τείχων, ὑδωρεὶς περιχέων καὶ διη-
 γέων, εἰλευρον φυρῶν. ⁹ Τείχον ὄπιλαιν,
 μέλι δεργχυτεῖν, τοῖσιν ὑδρωπικοῖσι
 τεώρανται.

ceto, coquito, & pingui addito delingenda præbeto. ¹⁰ Ad oculos. Spodium lotum probe velut farinæ massam subactum, non liquidum, πυνα immaturæ acerbæ succo humectatum leviter terito, in sole resiccato, & ut ad illitionem commodum sit humectato: ¹² quum vero siccum factum fuerit, leviter trito sicco oculos sublinito, & angulos conspergito. ¹³ Ad eosdem. Ebeni drachmam, æris usci obolos no-⁴⁵⁵ vem, croci obolos tres. ¹⁴ Hæc trita in coticula terito, & vini dulcis heminam Atticam affundito: ¹⁵ deinde ad solem obvelata exponito, & ubi cocta exaruērint, ipsis utere. ¹⁶ Ad dolores oculorum. ¹⁷ Chalcitidis drachmam, uvæ expressæ, ut duæ partes sint reliquæ, myrrham & crocum terito, & mustum admisceto, & ad solem coquito, ¹⁸ ac illinito. ¹⁹ Sint autem in vase æneo.

LXIX. Earum quæ ab utero strangulantur cognitio. ² Di-⁴⁵⁰ gitis duobus comprimito, & si senserit, uteri strangulatio est: si non, convulsio. ³ Ad hydro-
 picos. Pepli meconii appellati, acetabulum parvum atticum ro-
 tundum, ⁴ potio una, squamæ
 æris spicilla lata tria. Hæc levi-
 ter trita, & cum farina recenti
 agglutinata, ac deglutienda da-
 to. ⁵ Purgant aquam deorsum.
 Aliud, quod stercora per alvum
 expellit. ⁶ In caricas siccum ti-
 thymalli instilla, ⁷ in singulas se-⁴⁵⁵
 pties: deinde in novum vas com-
 positas reconde, ⁷ ac exhibe ante
 cibum. ⁸ Aliud. Peplum, quod
 & meconium appellatur, aqua
 assuta terito ac excolato, & fari-
 niam placentarum torrefactarum
 ammifscens, & mel coctum affun-
 dens,

τούς οὐδέ τις, καὶ ἐπιπίνει σίνον
γλυκανὴν οὐδερέα, ἢ μελίπορην
οὐδερέα. 9 τὸ δὲ δόπον τῶν νοσηρίων
μετανοίαν ζυγίζειν, παρισός, καὶ
θεραπεύει.

dens, hydropticis edendum dato:
& vinum dulce aquosum, aut
aquosam insuper bibendam. 9 At
meconium, quod primum ex-
crementum à pueris prodit, col-
lectum recondito, ac curato. 470

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ

HIPPOCRATIS

αεὶ

ΙΕΡΗΣ ΝΟΥΣΟΥ.

Basil. græc.

Foesius sect. III. 84. 301.

Basil. lat.

PΕΡΙ θρήνου νόσου
καλεομένης ὡς ἔχ.
2 οὐδένη μοι δοκεῖ τῶν
αἰλαν θέστερη εἶναι
νόσων, οὐδὲ ιερωτέρη. 3 ἀλλὰ φύσιν
μὲν ἔχειν, λοιπὸν νοσήσασα,
ἴθε γένεται. 4 Φύσιν δὲ αὐτῆς οὐ πε-
φαγέναιοι αὐτῷ ποιεῖν εὐόρκιον θεῖον
εἶναι, 5 νοσήσαπεῖνος οὐ διαμα-
στόπιθεν, ὅπερ ἔστιν εἰπεῖν. 6
νόσου τοιούτου οὐδὲ τοῦτον εἰπεῖν
αὐτοῖς. 7 Μηδὲ γνώσκειν, τὸ θεῖον αὐ-
τῇ θάσοις. 8 οὐδὲ τοῦτον εἰπεῖν.
δύο λόγοιν τοιούτου θεῖον αὐτῷ
εἰποιεῖντον. 9 Εἰ δὲ θάσος τὸ θεῖον
μάστιγον, θεῖον νομίσεται, πολλὰ τοῦ
ιεροῦ νοσήσασεῖν, οὐ δέ τοιούτοις
ἔχειν δύο δοκεῖν εἶπερ. 10 οὐδὲ θεῖον
ἔχειν θεῖον μάστιγον εἶναι. 11 το-
ιούτοις θάσοις οὐ πυρεπίται οἱ θεῖοι θη-
ταρίαι, καὶ οἱ τεταρταρίαι, οὐ οἱ τε-
ταρταρίαι, οὐδὲν θεῖον μοι δοκεῖται
ιεροῖς εἶναι, οὐ οὐδὲ θεῖον γίνεσθαι τού-
τον τὸ νόσον, καὶ οὐ θεῖον μάστιγον ἔχο-
σι: 12 τοῦτο δέ οὐρέω μαστομάρτιος αὐτῷ πρά-
πτει οὐδὲ θεῖον μάστιγον δόπον επιδε-
μῆς αεράπτονται οἱ θεῖοι.

DE morbo sacro appellato sic se res habet. 344
2 Nulla re videtur mihi aliis divinior esse pag
morbis, neque sacratior. 3 Verum naturam habet quam etiam reliqui morbi, unde fit. 4 Homines vero naturam & causam ejus divinam esse putaverunt, 5 præ inexperience & admiratione, 6 propterea quod reliquis morbis nulla re similis est. 7 Et per inopiam quidem quod non cognoscunt, divinitas ipsi conservatur: 7 per abundantiam vero & parabilem modum sanationis medentur. 8 Exolvuntur enim aut expiationibus aut incantamentis. 9 Si vero propter admirationem divinus censetur, multi morbi sacri erunt, & non unus: 10 quemadmodum ego demon-
strabo etiam alios nihil minus admirabiles, neque minus monstruos, quos nemo sacros esse censet. 11 Primum etenim febres quotidianæ, & tertianæ, & quartanæ, nihil minus mihi sacri esse videntur, nec minus a deo fieri quam hic morbus, etiamsi nihil admirabile habeant. 12 Deinde video infanos homines & delirantes a nulla manifesta causa,

καὶ πολλά τε ἄμεια καὶ ἀνηρραφα ποιέονται. 14 ἐν τε τῷ ὑπνῳ οἶδε πελλαγῆς οἰράωνται καὶ βιῶνται, τὰς δὲ Επινευράς, τὰς δὲ καὶ αὐτούς οντας τε καὶ φύσεωνται ἔξω ἐπιφρονέοντας, "μέχεται αὐτὸν ἔξεσταν". 15 ἐπειδὴ δὲ καὶ ὑπέρεια ἐόντων καὶ φρονέονταις, ὡς τοῦτο τοις τερον, 16 ἐνίκει τε αὐτὸντας ἀλλούς τε καὶ αὐτούς εἰσι. 17 Επιταχθήσεται, ἀλλὰ πολλάκις. 18 ἀλλά τε πολλά εἰσι καὶ πανθράπαι, ὡς τοῖς ἐκεῖτε λέγουσι, πολὺς αὐτὸν εἴη λόγος.

11. Ἐμρι ὃ δοκέει¹ γινοῖται
τοῦ τόπου τὸν νόσον με αὐτούς ποτε,² οἷος ἐγώ
ἐστὶ μάρτυρις τῷ Καρδιακῷ,³ καὶ ἀγνέ-
ται, "καὶ ἀλαζόνες,⁴ ὅπουσι δὴ
περιποίεσθαι" σφόδρᾳ θεοσεῖς εἰ-
ναν, ἐπλέον τὸν ἑδένειν.⁵ Στοι-
χεῖον τῶν περιποίησιν περιποίησιν
τοῦ ποτέ⁶ εἶναι, τὸν καὶ λόγον⁷ επι-
λέξαντες ἐπιτιθέεται τὸν⁸ Καρδι-
ακόν τοῦ ἀσφαλέστερον σφιστον⁹ ἔωσιν
τὸν ποτέ¹⁰ περιποίησιν, περὶ τὸν οὐρανὸν τοῦ
ποτέ¹¹ περιποίησιν, τὸν καὶ λόγον¹² επι-
λέξαντες ἐπιτιθέεται τὸν¹³ Καρδι-
ακόν τοῦ ἀσφαλέστερον σφιστον¹⁴ ἔωσιν
τὸν ποτέ¹⁵ περιποίησιν, τὸν καὶ λόγον¹⁶ επι-
λέξαντες ἐπιτιθέεται τὸν¹⁷ Καρδι-
ακόν τοῦ ἀσφαλέστερον σφιστον¹⁸ ἔωσιν

& multa & simul importuna fa-
cere,¹⁴ vidique multos in somno ¹⁵
plorare ac vociferari , alios vero
suffocari , alios exilire & foras
fugere , atque ita delirare donec
expergiscuntur : ¹⁶ postea autem
etiam sanos esse ac sapientes ve-
lut prius,¹⁶ esseque ipsos pallidos
ac debiles : ¹⁷ atque haec non se-
mel, sed saepe. ¹⁸ Aliisque multi
sunt ac omnigeni morbi , in qui-
bus singulis recensendis in lon-
guum sermo extenderetur.

11. Cæterum qui primi hunc
morbū sacrum esse¹ pronun-²⁰
ciaverunt, tales homines mihi
esse videntur,² quales etiam
nunc sunt magi & expiatores³ &
circulatores, & quidam arro-
gantes,⁴ qui se vehementer pios
esse simulant, & amplius quid
scire.⁵ Hi itaque consiliī ac men-
tis inopiae obvelantes ac præte-
xentes divinitatem, quum nihil
haberent quod exhibitum pro-
dēsset,⁶ ut ne manifesta fieret
ipsorum ignorantia, sacram hanc
affectionem esse pronunciarunt:
7' & rationibus idoneis collectis,²⁵
curationem constituerunt sibiip-
sis securam, expiamenta offeren-
tes & incantamenta,⁸ & à bal-
neis abstinere jubentes,⁹ & à ci-
bis multis ac ineptis ad homi-
num ægrotorum esum,¹⁰ velut
ex marinis quidem à mullo, &
melanuro, mugilique ac anguil-
la,¹¹ hi enim pisces periculosis-
fimi esu sunt.¹² Ex carnibus.
vero, à caprina, cervina, suilla,
ac canina.¹³ Hæ enim carnes
maxime alvum¹ turbant.¹⁴ Ex³⁰
volucribus autem, à gallo & tur-
ture ac otide;¹⁵ insuperque ab
his quæ robustissimæ esse cen-
sentur.¹⁶ Ex oleribus, à mentha,
allio, ac cepa.¹⁷ Nihil enim acre
infirmo conducit.¹⁸ Pallium præ-

πον σὲ μέλαν μὴ ἔχειν.¹⁹ Ταῦτα τὸν
δὲς γὰρ τὸ μέλαν. ²⁰ μηδὲ τὸν αἴ-
γνεῖσθαι προσκέεθαι δέρματι, μηδὲ
35 φορέν, ²¹ μηδὲ πόδιν' ἐπὶ πο-
δὸν ἔχειν, μηδὲ κείσθαι ἐπὶ χειρί.²²
τῶν ποὺν πάντα καλύμφαται εἶναι.

III. Ταῦτα σὲ πύντα τῷ θεῖον
εἰνεκεν προσκέεται,²³ ἀς τῷ λέοντι
ηὐσύδετες καὶ ἄλλας προσφόρτους
προσλέγετες.²⁴ ὅκας, ἐτὶ μὲν
ὑγίειν οὐδίοισι, αὐτῶν ηὔξει εἴη
καὶ ηὔξεισθαι.²⁵ Εἰ σὲ δύο θεοῖ-
ντοι, σὺν ἀσφαλεῖ προστίθηται αὐτῶν
αἱ δύο λογίαι,²⁶ καὶ ἔχοις προσφα-
ται,²⁷ ἀς σὸν ἄρποι εἰσὶν αὐτοῖς,
ἄλλοι οἱ θεοί. ²⁸ τε γὰς φαγέντες
πιέντες οὐδοσιν φάρμακον γέδεν,²⁹ τε
λεπτοῖσις προσθήνεται, ἀστερικέντεν
40 ἄρποι εἶναι.³⁰ ³¹ ἐπὶ σὲ δοκέω λι-
βύων τῶν τὰ μεσόγειον οἰκεόν-
των, γέδεντα οὐκανέντα: ὅπις τὸν αἴ-
γνεῖσθαι δέρματι προσκέονται,
καὶ κρέατι αἴγνεισθαι γέδενται.³²
7 ἐπὶ τούτης ἔχεται τε στρῶμα, τε
ιμάρπον, τε ψαύδηρα, ὁ, Κερῆ
αἴγνον εἶναι.³³ ³⁴ τὸν δὲ τοῦ αἴγνεισθαι
"ἄλλο προσβάτον γέδεν, η αἴγνεισθαι
βόες.³⁵ ³⁶ Εἰ σὲ ταῦτα προσφέρο-
μενα καὶ ἐδιόρθωτα " τὰς νύστου
τίκτε ταῖς αἴγνεσι, καὶ μὴ ἐδιό-
ρθωτα ἵττα,³⁷ τοῦ εἶσιν ἄρρενος οἱ θεοὶ³⁸
αἴγνεισθαι γέδεντος, γέδεντοι προσδεμοί:³⁹
ώφελέσθαι,⁴⁰ ἀλλὰ ταῖς ἐδεσμο-
45 ταῖς πεινώρηστα ταῖς βλάπτουσι.⁴¹
⁴² ⁴³ Τοῦ θεοῖς ἀρωμάτεσται η διώα-
ρεις.⁴⁴ ⁴⁵ Στασις γὰν ἐμοί γε δοκέει-
σται, οἵ πνευτέστα τὰ τεύπων ἐγχά-
ρείς⁴⁶ ἴνδαγε ταῦτα τὰ νυστίσται,
τε γέρας νορεῖσθαι εἶναι,⁴⁷ τε
θεῖα.⁴⁸ ὅκας γὰς ταῖς καθαριμῶν
τοιέτων μετάστολα γίνεται). Εἰ τῶν
θεραπέεις τοῦτο δέ,⁴⁹ πανταλύνει
ὑφ' ἑτέρων τεχνημάτων ὄμβιαν

terea nigrum habendum non-
esse præcepere.¹⁹ Niger enim
color mortalis est.²⁰ Neque in
caprina pelle decumbendum esse,
neque eandem gestare oportere:²¹
neque pedem supra pedem ha-
bendum esse, neque manum su-
pra manum:²² Hæc enim om-
nia curationis impedimenta esse.³⁵

III. Omnia autem hæc divini-
tatis gratia apponunt, velut am-
plius quid scientes, & alios præ-
textus proferentes,² quos si fa-
nus æger evadat, ipsis gloria &
dexteritas adscribatur:³ si mori-
ratur, in tuto positæ sint ipso-
rum excusationes,⁴ habeantque
prætextum quod non ipsis sint in
caussa, sed dii.⁵ Neque enim
medicamentum aliquod eden-
dum aut bibendum exhibue-⁴⁰
runt, neque balneis incoixerunt,
ut ipsis in caussa esse videri pos-
sint.⁶ Mihi autem videtur nul-
lum ex his qui mediterranea A-
fricæ inhabitant, sanum esse
posse, propterea quod caprinis
pellibus ac carnibus utuntur,⁷
quum neque stratum, neque pal-
lium, neque calceamentum ha-
beant, quod non sit caprinum.⁸
Non enim alia ulla ipsis sunt
pecora, præter capras & boves.⁹
Si autem hæc admota & come-
sta¹⁰ morbum augent, & non
comesta sanant,¹⁰ non est sane
deus alicujus auctor aut caussa,
neque profunt expiamenta,¹¹
sed edulia sunt quæ & sanant &
laedunt.¹² Numinis vero vis
dissipatur.¹³ Sic igitur mihi vi-
dentur hi qui hoc modo hos
morbos curare aggrediuntur,
neque sacros ipsis putare, neque
divinos.¹⁴ Ubi enim præ talibus
expiamentis ac tali curatio-
ne transmutantur,¹⁵ quid vetat
etiam præ aliis artibus similibus
illis,

τέτοι^ς τού^ς δοποχίνεαδ^ς τοῖσιν αὐ^τρώ-
ποι^ς κ^α μεσοπάτην; ¹⁶ ὡσὲ μη-
κέπι τὸ θεῖον εὔπον εἶναι, ἀλλὰ
αὐ^τρώπινον. ¹⁷ ὅσκις γ^ροῦσ τε πε-
χειθείρων κ^α μαγδανῶν ἀπάγει
τοι^ς τον πάθ^ω, ¹⁸ γ^ρο καὶ
ἀπύγμέτεροι τεχνοτέροι μήροις πάν-
τως ἐτέτω τῷ λόγῳ τὸ θεῖον δύσπολ-
λαν). ¹⁹ πιαῖται λέγοντες ἐτερη-
γανσιμήροις αρεστοσίουν) τολέοντες
εἰδένειν, ²⁰ κ^α μέτρώπες ἑξαπτε-
τές^ς, αρεστονέμφροις τέτοι^ς α-
γένειας τε κ^α μετερόπισις, ²¹ ὅτε πε-
λὴν αὐ^τοῖς π^ρολόγης ἐτὸ θεῖον ἀφί-
κει, κ^α τὸ δαμαργνιον. ²² καὶ τοι ἔμοι
γε ἐτελεῖσθαι σεβέσιν δοκέεις τὰς
λόγιες ποιέαδ^ς, ὡς οἴον), ἀλλὰ πε-
ρὶ δυσεβείας μαῖλον, κ^α ὡς οἱ θεοί
οὐκ εἰσι. ²³ τό, τε σεβέσις ἐτείον
αὐ^τοῦ ἀσεβεῖς κ^α ἀνόσιον ἐσιν, ὡς
ἐγὼ διδάξω. ²⁴ ἐτὸ γ^ρο σελινῶν τε
καθαυρῶν, κ^α ἥλιον ἀφανίζων, ²⁵
χλιδῶν τε καὶ σύδην ποιέιν, καὶ
ὄμβρες κ^α αὐ^τοὺς, καὶ τάλας αὐ-
τὸφορον, κ^α γῆν, ²⁶ τάλας τὸ τοι-
τόξον πάντα, ἐπιδέχον). ἐπί-
σταδ^ς, ²⁷ ἐπει^ς κ^α εἰτελεστέαν, εἴ-
τε κ^α εἴ^ς ἀλλῆς πνος γνώμης ή με-
λέτης φασίν οἴοι τε εἶναι, ²⁸ οἱ
τοῦ τοι^ς ἐπιτηδεύσιτες, δυσεβεία
ἔμοι γε δοκέεις, ²⁹ κ^α θεῖς γ^ρε τε εἰ-
ναι γομίζων, γ^ρε ὄντες ιργύδης ςδὲν,
γ^ρε εἴργαδ^ς αὐ^τοῦ δενὸς τὸ ἐχάτων
ποιέοντες. ³⁰ ὦν ἔνεκοι γε πᾶς. ³¹
δένοι αὐ^τοῖσιν εἰς^ς; ³² εἰς γαρ
αὐ^τρωπ^ω μαγδανῶν τε καὶ θύνων
σελινῶν τε καθαυρόν, κ^α ἥλιον
ἀφανίστ. καὶ χλιδῶν καὶ σύδην
ποιήσι, ³³ σὸν αὐ^τοῦ ἐγωγέ τὸ θεῖον νο-
μέσημι τέτων εἶναι, ἀλλ^α αὐ^τρώ-
πινον. ³⁴ εἰς δὴ τὸ θεῖον ή διώμητις
τὸ αὐ^τρώπες γνώμης καρτεές) κ^α
δεδέλωται. ³⁵ ίσως δὲ ἐχετως

έργα

illis, & discere ab hominibus &
accedere? ¹⁶ Quare non deus au-
tor est, sed aliquid humanum. ¹⁷
Quisquis enim lustrationibus &
magicis incantamentis talē affe-
ctionem abducere potens est, ¹⁸ is
etiam aliis artibus abduxerit: &
ex hac ratione divinitatis opinio
penitus pessum it. ¹⁹ Talia ita-
que dicentes ac excogitantes,
amplius quid se scire simulant,
²⁰ & homines decipiunt, 'propo.⁵⁵
nentes his lustrationes & purifi-
cationes, ²¹ quum verba ipsorum
magna ex parte se ad deum ac
dæmonium extendant. ²² Atqui
mihi sane non de pietate verba
facere videntur, velut ipsi pu-
tant, sed potius de impietate, &
quod dei non sunt, ²³ pietasque
ac divinitas ipsorum impia est ac
scelestia, velut ego docebo. ²⁴ Si
enim & lunam abolere, & solem
obscurare, ²⁵ tempestatemque ac
serenitatem facere, pluvias item ⁶⁰
ac siccitates, & mare sterile,
itemque terram, ²⁶ & alia hujus-
modi omnia, se scire profitent-
tur: ²⁷ sive ex sacrorum mylte-
riis, sive ex alia quadam profes-
sione aut meditatione, hanc po-
tentiam jacent, ²⁸ qui talia stu-
dio habent, impii sane mihi esse
videntur, ²⁹ & deos non esse pu-
tare, neque si sint, aliquid posse,
neque ullum aliquod etiam ex-
tremum malum prohibere. ³⁰
Quod quum faciant, quomodo
non' ipsi infesti sint? ³¹ Si enim ⁶⁵
homo incantamentis ac sacrifi-
ciis utens, & lunam abolebit, &
solem obscurabit, & tempestatem
ac serenitatem faciet, ³² non uti-
que ego horum aliquid divinum
esse putaverim, sed humanum,
³³ si sane divinitatis potentia ab
humana voluntate superatur, &
in servitutem redacta est: ³⁴ for-

εχδ τωπις 35 οὐτούσιν πρωπού
βίσ σερμπούσ πολλά καὶ παντίσια
τεχνέονται καὶ ποικίλλουσιν, 36
ἕς τε τὰ ἀλλα πάντα καὶ εἰς τὸν
νῦσσον ποιήτην ἐγένετο εἰδός τούτον
τεχνοῦ θεῶν τὴν αἵτινας περιστήνε-
τες. 37 ἐντὸς γαρ καθάπτει, ἀλλὰ
πλευράκις ποιεῖται μεριμνωτει. 38
καὶ μὲν γάρ τοι μῆτρα μεμονται,
καὶ βλαχρώνται, καὶ τοι δέξιοι 13
ποιῶνται, μητέρα θεῶν φασὶν αἴ-
τινας εἶναν. 39 οὗτοι εἰς δέξιοτερον καὶ
δύτοντερον φέρεται, ἵπποι εἰ-
κούσιοι, καὶ φασὶν Ποταμῶνας εἴ-
πον εἶναν. 40 οὗτοι σὲ καὶ τοῖς ἄρ-
πεις τὸ πατέρι, ὃ πελάκις ποι-
εῖνται πάσοις τῆς νόσου βιαζόρθροι-
Civ., "Ενοδίς παρόστατην η παρο-
πομπήν. 41 " οὗτοι εἰς λεπτότερον 14
καὶ πυκνότερον, εἰς δρυμίτες, Ἀ-
πόλλων νόμαις. 42 οὗτοι εἰς ὄφρον
οὐ τὸ σόματον ἀφίην, καὶ τοῖ-
σι ποτὲ λακτίζου, "Αρπεῖτεν αἴ-
τινας ἔχδ. 43 ἐκστατικούς δέ μοι βανυ-
κτοὺς παιεῖσαντας, τῷ φόβῳ, ένωδή-
νοις, καὶ αὐτοπλησίαις ἐπὶ τὸ κλίνην,
τῷ φόβοις, τῷ φόβοις ἔχων, Εκδύ-
της φασὶν εἶναν ἐπιβολας, καὶ
ἱρέων ἐφόδους. 44 παρεπεμποῖς τε
καὶ γένονται εἰς πατεριδητας, καὶ αὐτοὶ Κοί-
τερίν γε" οὐτε πειρατεῖν ποιέσιν, 15
ως ἔμεινε δοκεῖ, τοῦτον. 45 κα-
θεύρεται γὰρ τὸς ἐγράψυτος τῆς νόσου
αἴτιος. οὐ τοισι τοιστοῖς μεσό-
σιν Civ., 46 ἐγράψεις" οὐταλάσσορας, οὐ 17
περιφρεγούμενος ταῦτα αὐτοράπτων,
οὐ τοῦτον ἀνόστον ἐργασμόρύτος, 47
οὐτοῦτον τοιναντία τὰ τε Cι ποιέσιν
48 γινέντε καὶ δύνασθαι, οὐτοῦτος θεός. 49 νωΐ
εἰς τὸτον μὲν ποιεῖσιν εἰδέν, πο-
θεύρεται δέ. 50 καὶ ταῦτα μὲν τοῦ
τοῦ θεοράτων γῆτερπτεῖται, οὐτοῦτοι εἰ-

tassis autem hæc non hoc se modo habent, ³⁵ sed homines victus indigi multa & omnigena' mo-⁷⁰ liuntur & evariant, ³⁶ tum in alia omnia, tum in hunc morbum, in singulis affectionis speciebus caussam deo adscribentes. ³⁷ Non enim semel, sed sæpius eorundem mentionem faciunt. ³⁸ Siquidem enim capras imitentur, & si balatum edant, & fren-⁷⁵ dant, & si dextris partibus con-⁷⁶ vellantur, Matrem deorum cau-⁷⁷ sam esse ajunt. ³⁹ Si vero acutio-⁷⁸ rem & concitatem sonum emittant, equo assimilant, & 'Ne-⁷⁹ ptunum auctorem esse dicunt. ⁴⁰ Si vero etiam aliquid stercoris emittant, quod sæpe quibusdam contingit præ morbo coactis: ⁴¹ Hecates enodiæ appellatio additur. ⁴² Si autem tenuorem & densiorem vocem edant, velut aviculae, Apollo Nomius, id est pastor: ⁴³ si vero spumam ex ore remittant, ac pedibus calcient, Mars caussam habet. ⁴⁴ Quicunque porro pavores noctu ingruunt, timoresq[ue] ac deliria, ⁴⁵ & exsaltationes è lecto, terrorcsque ac fugæ foras, Hecates insidias esse dicunt, & heroum insultus, ⁴⁶ expiantisque utuntur ac incantamentis, & scelestif-⁴⁷ sum ac impiissimum, in eo sane judicio, faciunt numen. ⁴⁸ Expiant enim morbo correptos san-⁴⁹ guine, itemque aliis sceleribus inquinatos, ⁵⁰ aut injustos, aut ab hominibus intoxicatos, aut qui scelestum aliquod facinus perpetrarunt, ⁵¹ quos contraria his facere oportebat, ⁵² sacrificare nimis ac precari, & ad templo progressos diis supplicare. ⁵³ Nunc vero horum quidem nihil faciunt, verum expiant, ⁵⁴ & alia expiamenta terra occultant, ⁵⁵ alia

ἐς θάλασσαν ἐμβάλλεται, 52 τὰ δὲ
ἐς τὰ ψρέα διπόφερε (ιν., ὅπερ μηδέποι
ἄψη), μηδὲ ἐπιβίον). 53 τὰ δὲ
ἔχειν ἐς τὰ ιερὰ φέροντες τῷ θεῷ
διπόδυναν, εἰ δὲ θεός γένεται αὐτὸς.
54 ὡρὴ τοι ἔχω γε ἀξιῶντα θεόν ἄν-
θρώπου σῶμα μικρύνεις." τὸ ιασο- 18
κηρότελον τὸ δέ μέγαντα τετέλεται,⁵⁵ ἀλ-
λα, καὶ τυγχάνει τὸ δέ εἰπέρε με-
μιασθρόν ἢ πι πεπυγός, ἐθέλοι
αὐτὸν τὸ δέ θεόν καθαίρεις καὶ ἀγνί-
ζεσθαι μᾶλλον, ἢ μικρύεσθαι.⁵⁶ τὰ
γάγγρα μέγαντα τὸ ἀμφεπτυμένων καὶ
35 αὐστώπατα τὸ θεόν ἐστι τὸ ηγετι-
ρον καὶ ἀγνίζον," Εἴρη μηδέ μόδιον 19
ημῖνα. 57 αὐτοὶ τε ὄρες τοῖς θεοῖς τὸ
ιερῶν καὶ τὸ τεμένεων διπόδυνον πε-
νοι, 58 ὡς αὖ μηδέποιτο εἰσερ-
ράγνυρεσθαι, δικαὶος μικρόμηνος, ἀλλ'
εἰ δὲ πεφτερονέχομεν μῆσθρος, τό-
το ἀφαγνιζόμενος. 60 καὶ τοῦτο μὲν τὸ
καταρρεύοντα μοι δοκεῖ ἔχειν.

v. Τὸ δὲ νίσι μηδὲ τὸ δέ καὶ δέντε
μοι δοκέι θάρσοτερον εἶναι τὸ λοιπόν,
2 ἀλλὰ φύσιν ωρὴ ἔχειν, λαγῆ τὰ ἀλ-
λα τυπομέσθαι, καὶ ταχέφασιν, ὅθεν
ἔκπτωσθαι (ιν.).³ Φύσιν δὲ τὸ δέ καὶ ταχέ-
φασιν διπότελε τὸ θεόν γίνεσθαι,
ἀφ' ὅτε καὶ τὰλα πάντα. 4 Εἰντε-
ῖναι, Εἰ δέντε διστονέτεραν, 5 ὅτι μὴ
καὶ τὸ δέ χρόνος πολλὰ κατέβεσται
στρέψονται, ὥστε δηλι εἶναι ἴχυρότε-
ρον τὸ φυρεύοντα τὸ ταχεόφερον μέ-
νων. 6 Ὅρχει δὲ διστονέτερος καὶ τὰλα νυ-
στίνεσθαι καὶ γήρας. 7 εἰ δὲ τὸ
φλεγματιδέθρον φλεγματιδής,
καὶ τὸ χολώδεθρον χολώδης γίνεται, καὶ
45 τὸ φθινώδεθρον φθινώδης, Εἰ τὸ
ταλανώδεθρον ταταλανώδης, 8 πάνω-
λύτης. ὅτε πατέρες καὶ μήτερες εἰχεῖν
τὸ τελευταῖνον ταταλανώδην, τέτων καὶ τὸ
τελευταῖνον ταταλανώδην; 9 "Ἄντοι γένος 20
τελευταῖνον ταταλανώδην;

alia in mare projiciunt, ⁵² alia ad
montes deferunt, ubi nemo at-
tingat, neque conculceret. ⁵³ O-
portebat autem ea ad tempora de-
ferre, ac Deo contribuere, siquidem
Deus est auctor. ⁵⁴ Non tam-
men ego puto hominis corpus ἀπό
Deo inquinari, sordidissimum sci-
licet à purissimo. ⁵⁵ Verum etiam
si contingat ab alio inquinari,
aut quid perpeti, cupierit utique
ἀπό Deo purgari ac purificari magis
quam inquinari. ⁵⁶ Deus itaque
est qui maxima ac sceleratissima
peccata purgat ac purificat, &
liberatio nostra existit, ⁵⁷ ipsique
terminos templorum ac delubro-
rum diis designamus, ⁵⁸ ut nul-
lus qui non purus sit eos tran-
scendat, ⁵⁹ & ingressi respergi-
mūr, non velut qui inquinemur,
sed si quod etiam prius scelus ha-
bemus purificemur. ⁶⁰ Et de ex-
piationibus quidem sic se habere
mihi videtur.

v. Hic vero morbus nulla
re divinior reliquis mihi esse
videtur. ² Sed naturam haberet,
quam etiam alii morbi, & cau-
sam unde singuli cognuntur. ³
Naturam autem & caussam ab
eodem deum fieri, à quo etiam
alia omnia. ⁴ Et sanabilis esse
mihi videtur nihil minus
quam alii, ⁵ nisi jam præ tempo-
ris longitudine invaluerit, ut
fortior sit medicamentis quæ
adhibentur. ⁶ Incipit autem ve-
lut etiam alii morbi secundum
genus. ⁷ Si enim ex pituitoso
pituitosus, ex bilioso biliosus gi-
gnitur, & ex tabido tabidus, &
ex splenico sive lienoso lienosus:
⁸ quid prohibet, ut cuius pater &
mater hoc morbo correpti fue-
rint, etiam posteriorum ac ne-
potum aliquis eo corripiatur? ⁹
Semen enim genitale ab omni-

Ἐρχεται πάντεσι τοις σώμασις, διπλό τε
τοῦ οὐγηρῶν οὐγηρός, διπλό τε τοῦ νοσε-
ρῶν νοσερός.¹⁰ ἔτερον δὲ μέτα τεκμή-
θεον, ὅπερ ἀδεῖν θέρτοερόν εἴσι τοῦ λοι-
πῶν νυστικέτων.¹¹ τοῖσι γὰρ φλεγ-
ματώδεσι (φύση γίνεται).¹² τοῖσι δὲ
ζολαδέσιν¹³ παραστικήσι. ¹⁴ ἐπειδὴ εἰς
θέρτοερόν εἴσι τοῦ ἄλλων, τοῖσιν γὰρ πα-
τέσιν ὁμοίως ἔσθι γίνεσθαι τοῖς νυστοῖς
ταῦταις,¹⁵ καὶ μὴ Διάγκεινδι μήτε
ζολαδέσια μήτε φλεγματώδεσι. ¹⁶ ἄλλα
μὲν γὰρ αὐτέσιον αὔποτε οὐ ἐγκά-
φαλοτέττε τοῦ πάθετο,¹⁷ ὡσ-
τοῦτο ἐπειδὴ ἄλλων νυστικέτων τοῦ μετί-
στων. ¹⁸ ὅτεων δὲ τούτων εἴκοσιν περι-
φάσιος γίνεται), ἐγὼ φρεσίσω σαφέως.

VI. Ο ἐγκέφαλος τοῦ αὐτῶν πάσης δι' αὐτοῦ, ² ὁ στρῶν καὶ τοῖσιν ἄλλοις; ζώοισιν ἀπασι. ³ τὸ δὲ μέσον τοῦ αὐτοῦ διαφέρει μείνει γένεσις λεπτήν. ⁴ οὐδόν, παρόντος αὐτοῦ τὸ αὐτὸν κεφαλῆς ἀλλαγή, ἀλλὰ σὺ μέρη ἐκχωτερον· ὅτε δὲ ἔπεισαν. ⁵ Ἐ φλέβες τε εἰς αὐτὸν τείνουσιν ἐξ ἀπαντοῦ τούτων πολλαῖς καὶ λεπταῖς. ⁶ δύο δὲ παχεῖαι· ἡ μὲν δύοτε τοῦ πατέρος, ἡ δὲ δύοτε τολμωτός. ⁷ καὶ ἡ μὲν δύοτε τοῦ πατέρος ἀνθεῖσι. ⁸ τὸ μὲν περιτῆς φλεβός κατέται τένειδι Διόντε ἐπὶ δεξιᾷ παρέστατο τὸν νεφρὸν τοῦ τιτανίου· τοῦ διόπτρος, καὶ καθήκειτο τὸ πόδια, ⁹ καὶ κατέλειπεν καίλην φλέψιν. ¹⁰ ἡ δὲ ἐπέρηναν τένειδι Διόντε φλεβῶν τοῦ δεξιῶν τοῦ πνονύμου. ¹¹ ἀπέχεται δὲ εἰς τὴν παρεδίλιν καὶ ἐστὶ βρυχάσθων τὸν δεξιόν. ¹² τὸ δὲ λειποντὸν αὐτῷ φέρει Διόντε τὸ κλακί τοῦ πατέρος δεξιὸν τοῦ αὐτοῦ, καὶ αὐτῷ τὸ δεξιόν, ὃστις κατέσθητος ἐστι. ¹³ οὐδέποτε τοῦτος κερύπλεττεται. ¹⁴ καὶ συντάγει διάτεται· ¹⁵ καὶ τὸ μὲν παχύτενην καὶ μεγίστην καὶ κατελότατην εἰς τὸν ἐγκέφαλον τελεσθεῖν, ¹⁶ τὸ δὲ εἰς

bus corporis partibus procedit, à sanis sanum, à morbidis morbosum. ¹⁰ Aliud porro signum magnum est, quod nihilo divinior reliquis sit morbis: ¹¹ pittuitosif enim natura oboritur, ¹² biliosis vero non accidit. ¹³ Atqui si divinior est reliquis, similiter omnibus morbum hunc fieri oportebat, ¹⁴ & non discrimen facere inter biliosos ac pittuitosos. ¹⁵ Sed enim ipsis cerebrum auctor est & causa hujus ¹¹⁰ affectionis, ¹⁶ velut etiam aliorum maximorum morborum. ¹⁷ Quo vero modo, & ex qua causfa fiat, ego manifeste docebo.

vi. Cerebrum hominis duplex est, ² quemadmodum etiam aliis omnibus animalibus. ³ Medium autem ipsius dividit membrana tenuis. ⁴ Quapropter non semper eandem capitum partem dolet, sed particulatim utramvis, aliquando vero totum. ⁵ Sed & venæ in ipsum tendunt ex unius verso corpore, multæ & tenues: ⁶ duæ vero crassæ, altera ab hepate, altera de liene. ⁷ Et quæ quidem ab hepate venit, hoc modo se habet. ⁸ Altera quidem venæ pars deorsum tendit, per partes ad dextram, juxta ipsum renem ac lumbum, ad internam femoris partem, & descendit in pedem, ⁹ & vocatur vena cava. ¹⁰ Altera vero sursum tendit per venas dextras ac pulmonem. ¹¹ Finditur autem & in cor, & in brachium dextrum. ¹² Reliquum vero sursum fertur per claviculam in dextram cervicis partem, ad ipsam cutem, ut conspicua fiat. ¹³ Juxta aurem vero occultatur, ¹⁴ atque hic finditur. ¹⁵ Et crassissima quidem ac maxima & cavissima ipsius pars, in cerebrum definit: ¹⁶ alia vero pars

πὸ δὲ τὸ δέξιὸν, φλέβειον λεπτόν,¹⁷
τὸ δὲ τὸ ὄφταλμὸν τὸν δέξιὸν,¹⁸
τὸ δὲ τὸ μυκητῆρα.¹⁹ Διπλὸν μὲν
τὸ παῖς τῶν ἔχει τὸ φλεβῶν.²⁰
Διφτέτειαν δὲ καὶ διπλὸν ασθλίων
φλέψιν τὸ διφτετερούντος καὶ πάτερα καὶ
αὐτοῦ, ἀστερῖς καὶ διπλὸν τὸ παῖς.²¹
λεπτότερόν τοι δὲ ἀδιενερέρη.²² Καὶ
ταύταις δὲ τὰς φλέβας καὶ ἐσωγόμε-
να τὸ πυλὺν τὸ πνεύματον.²³ αὐ-
ταῖς γὰρ ἡμέων εἰσὶν αὐτονομούσι
σώματα, τὸν δέρματος σφαῖς ἐλ-
έγουσι, ²⁴ καὶ εἰς τὸ σῶμα τὸ λοι-
πὸν ὀχέατον, καὶ καὶ τὸ φλεβῶν,
καὶ αὐτούς ψύχει τὸ παῖδιν ἀφιαστο-²⁵
ντας γένον τε τὸ πνεῦμα σκέψαι,
αὐτῷ καρπέδι αὐτὸν καὶ πάτερα.²⁶ Λί-
γος δὲ πάντη καὶ διπληφθῆ, ἀκροτεῖς
γίνεται ἐκεῖνο τὸ μέρος, καθ' ὃ
αὐτὸν τῇ.²⁷ τεκμήρουν δὲ, ὅπεραν
καθημένων ἡ πατερόφθαλμός φλέβας
πιεσθή, ἀστερὶ τὸ πνεῦμα μὴ διεξιέ-
ναι διπλὸν τὸ φλεβῶν, μὲν δὲ νάρκη
ἔχει.²⁸ Τοῖς μὲν τὸ φλεβῶν τὸ λοι-
πὸν τὰς τοις.

VII. Ήγένσης αὖτις γίνεται
τοῖσι μὲν φλεγματίοις, τοῖσι δὲ
χρόνῳ μέρεις.¹ Επειδὴ δὲ τὸ παῖδες
ἐπὶ τούτοις ἔπειτα τῷ μητρὶ ἐσ-
τησι, ² καθαύρωται γένος αὐτῆς, ἀσ-
τερὶ ταῦτα μέρεα, περὶ γένεως,³ οὐ-
τὸν γένεφαλον.⁴ Εἰ τούτη τοις τῷ πα-
τέρος, λίγος μὲν καλῶς καὶ μετείσις,
παθεῖται, καὶ μήτε παῖδες μήτε
έλασσον τὸ δέσμοντον διπλόρυν, τὰς
ὑγιενοτάτιν τὰς περιφαλλίν.⁵ Λί-
γος δὲ τολέσιν διπλὸν παντὸς τὸ γένε-
φαλον γένεται ἡ διπλητεῖσι, νοσοδέσ-
τε τίνι περιφαλλίν εἶχε αὐξόμενον,⁶
Επίγειος πολέμων, οὐτε πλεύσιον τοτεψύ-
χον ἀνέξει.⁷ Λίγος δὲ τὸ ἐνός πα-
τέρος γένεται, ἡ διπλὸν ὄφταλμος, ἡ
καρπός, ἡ φλέψιν τὸ σωματική,⁸
εκεῖνον.

pars in aurem dextram, quæ sa-
ne venula tenuis est:¹⁷ alia au-
tem in oculum dextrum,¹⁸ alia
in ipsum nasum.¹⁹ Atque sic qui-
dein' venæ ab hepate habent.²⁰¹²⁵
Tendit autem & à liene vena in
sinistra sursum ac deorsum, ve-
lvet ab hepate,²¹ verum tenuior
& imbecillior.²² Cæterum in
has venas etiam spiritus copiam
inducimus.²³ Hæ enim corpo-
ris nostri respirationes sunt, aë-
rem in seiphas trahentes,²⁴ & in
reliquum corpus ac venulas de-
rivantes, refrigerantque ac rur-
sus dimittunt.²⁵ Non enim pos-
sibile est spiritum stare, sed pro-
cedit sursum ac deorsum.²⁶ Si
enim alicubi constiterit ac inter-
ceptus fuerit, impotens redditur
illa pars ubi constiterit.²⁷ Cu-
jus rei signum hoc est. Quum
enim defidenti aut decumbenti
venulæ compressæ fuerint, ut
spiritus à vena non discurrat,
statim torpor occupat.²⁸ Et de
venis quidem reliquis sic habet.

VIII. At vero morbus ipse fit
in pituitofisis, in biliosis vero non.
² Incipit autem fieri in foetu ad-
huc in utero existente.³ Pur-
gatur enim & florescit cere-
brum, velut etiam aliæ partes
prius quam gignantur.⁴ In hac
autem purgatione, siquidem
probe ac commoderate purga-
tum fuerit, & neque plus neque
minus quam oportet defluxerit,
hic foetus sanissimum caput ha-
bebit.⁵ Si autem amplior colli-
quatio à toto cerebro facta fue-
rit, morbosum caput augescens
foetus habebit, & sonitu plenum,
& neque tolem, neque frigus
tolerabit.⁶ Si vero ab una ali-
qua parte colliquatio contigerit,
aut ab oculo, aut ab aure, aut
vena aliqua simul gracilis facta
fuerit,

εκεῖνον φρεγεῖ) ἔτας, ὑπέσιας αὐτὸν
 50 τὸ δόποντί εἰχε, τινὶ μὲν ποιήσεται
 μὴ ἐπιγένοντο, ἀλλὰ τοσούτην φθεγ-
 γματώδεα εἶναν. 8 καὶ ὅπερις μὲν
 παιδίοις τὸν ἐξστον ἐξανθέσει λκεῖται
 κεφαλίων, καὶ εἰς τὰς ςαῖς, καὶ εἰς τὰν
 ἀπλοὺς ςῶτας, 9 καὶ σταλάδεα γένονται)
 καὶ μυζορρέα, 10 ταῦτα μὲν ἥπιστα
 θλίψις απεισόντων τὸν ιλικίν. 11 συ-
 ταῦθα γένονται φρεγεῖς (καθεύδεται) τὸ φλέ-
 γμα, δὲ γένονται μάτηται ποιητι-
 θλίψις. 12 καὶ τὰς ἔτας κεφαλαί ταῖς
 15 σπονδέπιληπται γίνεται) ταῦτα τὴν οὐ-
 σον ὡς ἐπιτεπλόν. 13 ὅπουσαὶ καθεύ-
 δεῖται, καὶ μήδ' ἔλκης μηδὲν, μάτηται
 μάτηται, μάτηται σιαλον απεργέται) μηδὲν,
 μάτηται εὖ τῆς μάτηται πεποίηται)
 τὸ κεφαλόν, 14 τοῖς τοιέποτιν ἐπι-
 κινδωτὸν εἴτινα ἀλίσκειται ταῦτα
 15 τὸ νέστο. 16 λίνος ἐπὶ τὴν καρδίην
 ποιήσει) οἱ κατεύριες τὸ πορεῖσθαι,
 παλμρός ἐπιλαμβανεῖται τὸ ἀσθματίζει,
 17 καὶ τὰς τήπειρας Διαφθείρεται), 18 ἔνιοι
 19 τὸ κυροὶ γίνονται). 19 ὅποτε ταῦτα
 κατέληπτο φλέγμα ψυχρὸν ἐπὶ τὸν
 20 πλεύραν ἐπὶ τὸν καρδίην, δύπο-
 ψύχεται τὸ αἷμα. 20 αἵματος φλέγμας
 τοῦ βίλης ψυχρύματα ποιεῖται τὸν
 πλεύραν τὸν καρδίην πιθανόν, τὴν
 καρδίην πάλλεται, 21 ὡστε τὸν τόνον
 ανάγκης τούτης τὰς πλεύρας ἐπι-
 πίπτειν, καὶ τὸ δέσμονον. 22 εἰ γάρ δέ-
 λεγεται τὸ πεντακάρδιον, μέχρεισται
 κατεπιθῆται τὸν πλεύρας τὸν ἐπι-
 ρύνειν, καὶ Διαφθερευτὴν Διαφθήσεις
 τὰς φλέγμας. 23 ἐπὶ ταῖς ποιεῖται τὸ
 παλμόν τὸν πλεύρας. 24 ποιεῖται δὲ,
 ὅπως αὐτὸν τὸν πλεύραν εἴχει. 25 λίνος
 25 πλεύραν ἐπικαρπίζει, χολαγγεόν
 λίνον τελεοστον, τελοστον. 26 Εἰ δὲ μὲν πυ-
 κνότεροι εἴσονται οἱ κατεύριοι, πυκνό-
 τεροι εἰπιτηροὶ γίνεται λίνος ἐπὶ μὲν,
 δέρμα-

fuerit, ille sic afficitur qualiter
 sanc colloquatio contigerit. 7 Si
 vero purgatio non contingat, sed
 in cerebro spissetur ac cogatur,
 sic necesse est foetus pituitosus
 esse. 8 Et quibuscumque quidem
 pueris existentibus erumpunt
 ulceræ in caput, & in aures, ac
 in reliquum corpus, 9 & qui 145
 salivosi fiunt ac mucosi, 10 hi ipsi
 progressu ætatis facillime de-
 gunt: 11 hic enim abit ac pur-
 gatur pituita, quam in utero
 purgari oportebat, 12 & qui sic
 purgati fuerint, comitali sive
 sacro morbo fere non appre-
 henduntur. 13 Qui vero mundi sunt,
 & neque ulcus ullum, neque
 mucus, neque saliva ulla pro-
 dit, neque in uteris purgatio-
 nem fecerunt, 14 talibus pe-
 riculum imminent, ut ab hoc 150
 morbo corripiantur. 15 Si por-
 ro ad cor progressum fecerit
 defluxus, 16 palpitatio appre-
 hendit & anhelationes, 17 &
 pectora corrumpuntur, 18 ali-
 qui vero etiam incurvi fiunt.
 19 Quum enim descenderit pitui-
 ta frigida ad pulmonem aut ad
 cor, perfrigeratur sanguis. 20 Ve-
 næ autem violenter perfrigeratae,
 ad pulmonem & cor assiliunt,
 & cor palpitat, 21 ut præ hac ne-
 cessitate anhelationes incident,
 & spiratio cervice erecta. 22 155
 Non enim spiritum suscipere po-
 test, donec id quod influxit, à
 sanguine fuerit superatum, & ca-
 lefactum in venas fuerit diffu-
 sum. 23 Deinde & palpitatio &
 anhelatio sedatur: 24 sedatur au-
 tem prout copia ejus fuerit. 25 Si
 enim amplius influxerit, tar-
 dius: si minus, citius. 26 Et si
 quidem densiores ac creibiores
 fuerint defluxus, creibius comi-
 tali morbo corripitur: si mi-
 nus,

δρομότερος. ²⁷ ταῦτα μὲν γνωρίζει,
λίγον δέ τοι πάντα μηδέποτε
γένεται. ²⁸ λίγον δέ τοι πάντα μηδέποτε
λαμβάνεται. ²⁹ λίγον δέ τοι πάντα μηδέποτε
οὐδένα διπλασιάθετον εἶναι φλέβας, αἰδή
πεφύρησα, τούτοις δέ τοι πάντα μηδέποτε
αἴφαντος γίνεται (έπειτα), ³⁰ οὐδέποτε
οὐδέποτε εἰκόνα (έπειτα), ³¹ οὐδέποτε
οὐδέποτε εἰκόνα (έπειτα), ³² καὶ οὐδέποτε
οὐδέποτε εἰκόνα (έπειτα), ³³ οὐδέποτε
οὐδέποτε εἰκόνα (έπειτα), ³⁴ καὶ οὐδέποτε
οὐδέποτε εἰκόνα (έπειτα), ³⁵ οὐδέποτε
οὐδέποτε εἰκόνα (έπειτα). ³⁶ Καὶ οὐδέποτε
οὐδέποτε εἰκόνα (έπειτα), ³⁷ Εἰ ταῦτα
γίνεται, ὅτε φύεται ἀετοερεῖ, ὅτε δέ
γίνεται δεξιὸν, ὅτε δέ γίνεται ἄμφοτε.

VIII. Οχωσεὶ τάπανέντερον πά-
χει, ἐγὼ φρέσκων.² ἀφανῶ μὲν εἰσιν,
ἐκπάντιον εἰσαγόντες τὸ πνεῦμα ἐπικα-
τελθεῖν εἰς τὰς φλέβας διπλασιάθετον τὸ
νέρον, ³ οὐδὲν τὸ διπλασιάθετον. ⁴ Οταν
γένεται εἰπλάση αὐτῷ πασκεῖ τὸ σύμμα-
τος μυκτῆρας τὸ πνεῦμα, ⁵ περισ-
τον μὲν εἰς τὸ εὐγένεφαλον ἔρχεται· ⁶
ἔπειτα δέ γίνεται πάντα μηδέποτε τὸ πνεῦμα
μέρος, ⁷ τὸ δέ γίνεται τὸ πνεῦμα, τὸ
δέ γίνεται τὰς φλέβας. ⁸ Καὶ τοτε αἱ
σπιλίδας εἰς τὰς κριτίδας τὸ πνεῦμα
φλέβας. ⁹ Καὶ στοιχεῖσιν εἰς τὸ πνεῦμα
διαψύχει, ¹⁰ οὐδὲν δέ γίνεται ξυμβούλ-
λατο. ¹¹ Τοτε αἱ εἰς τὸ πνεῦμα μηδέ-
ποτε εἰσάγουσι φλέβας ήττον, ¹² οὐδὲν
εἰς τὰς κριτίδας εἰσιάν καὶ εἰς τὸ εὐγέ-
νεφαλον. ¹³ Καὶ τοτε τὸ φρόνιμον ¹⁴ Εἰ
κίνηται τοῖς μέλεσι παρέχει. ¹⁵ Αἴ τοι
ώστε εἰπλάσαι διπλασιάθετον αἱ φλέ-
βες τὸ νέρον ωτὸν τὸ φλέγματος, ¹⁶ οὐδὲ
μὴ τὸ διπλασιάθετον, αἴφανον κατεπεί-
σος τούτοις παρέχει. ¹⁷ Αἴ τοι
χειρεῖς ἀκρατεῖες γίνονται (εἰσιάν), ¹⁸
οὐδὲν τὰς κριτίδας αἴτεμισι τὰς κριτίδας
διαψύχει, ¹⁹ οὐδὲν εἰώθει. ²⁰ Εἰ οἱ

οὐφραλ-

nus, rarius. ²¹ Ηαὶ itaque per-¹⁶⁰
petitur homo, si ad pulmonem
ac cor fluxus processerit. ²² Si
vero in ventrem, profluvia alvi
apprehendunt. ²³ Si vero ab his
vix exclusus fuerit, & in venas
quas dixi defluxus fecerit, ²⁴
mutus fit & suffocatur, ²⁵ & spu-
ma ex ore effluit, ²⁶ & dentes
constringuntur, ²⁷ & manus con-
velluntur, ²⁸ & oculi distorquentur,
nihil sapiunt, ²⁹ aliquibus etiam sterlus inferne sece-
dit. ³⁰ Atque haec fiunt aliquando
in sinistra, aliquando in dex-¹⁶⁵
tra, aliquando utrinque.

VII. Quomodo vero singula
haec perpetiatur, ego narrabo.

² Mutus quidem est, quum pituita
derepente in venas delapsa,
aërem excluderit, ³ & non admis-
serit neque in cerebrum, neque
in venas cavae, neque in ventri-
culos, sed occuparit respiratio-
nem. ⁴ Quum enim accipit ho-
mo per os & nares spiritum, ⁵
primum quidem ad cerebrum
venit, ⁶ deinde vero in ventri-
culum magna ex parte, ⁷ pars¹⁷⁰
etiam ad pulmonem, & pars ad
venas. ⁸ Ex his vero ad reliquas
partes in venas dispergitur, ⁹ &
quantum quidem ejus ad ventri-
culum venit, perfrigerat, & nihil
aliud confert. ¹⁰ Idem præstat &
qui ad pulmonem venit. ¹¹ Qui
vero ad venas pervenit aëris,
confert ad ventriculos ingressus &
ad cerebrum. ¹² Atque sic sapien-
tiam & motum membris exhibet.
¹³ Quare ubi fuerit excludi-¹⁷⁵
sus à venis aëris præ pituita, eum-
que non suscepint, mutum ac
desipientem hominem redditum.
¹⁴ At vero manus impotentes
fiunt ac convelluntur, ¹⁵ sanguine
quiescente, & dum non dif-
funditur velut solebat. ¹⁶ Oculi
quoque

ἐφευλμοὶ Διαστρέφονται, τὸ φλε-
βίων δόπον λοφομόρθων Φύνερθο, "καὶ 23
σφίζονται." ¹⁷ ἀφρὸς ἐπὶ Φύνεμα- 24
τῷ, τῷ ωφέλειχε) ἐπὶ Φύνεμα μογυθο. 18
ὅταν γὰρ τὸ πνεῦμα μὲν ἔστιν ἐσ-
έων τὸν, ἀφρέδη καὶ αὐτόλυψ, ὁσ-
τῷ δόπον θνήσκων. 19 ἡ δὲ καὶ τοσού-
τος ἐρχεται τὸ βίντη πνιγεμόρθ. 20
πνιγε) ἐπὶ Φύνεμα καὶ τὸ κατιλίν-
ειν τὸν ωφέλειχος Φρένας ωφελεῖται-
κέτων, 21 "καὶ Φύνεμάχ τὸ γα- 25
ρός ἀπόλημα μόρθ. 22 ωφελεῖται
τὸ οὐράνιον ὑπερβολὴν τὸν
σόμα, οὐσον εἰσώθε. 23 λακτίζεται τοῖ-
σι ποσιν," οὐράνιον ὑπερβολὴν τὸν 26
εὺ τοῖσι μέλεσι, καὶ μὲν οἶσι τε ἐη
διεκδυναμένων, τὸν Φύνεμα-
τῷ, τῷ 24 ἀποστολῇ Διαστρέφεται 25
αὖτον καὶ κάτω, απασμὸν ἐμποιεῖ
καὶ δύσιλην διὸ λακτίζεται. 25 ταῦτα
τὸ πάχος πάντα, οὐράνιον τὸ φλέγ-
μα ψυχεῖσθαι τὸ φύρεται τὸ αἷμα
θερμὸν ἐσόν. 26 δόπον υπέρχεται Καὶ
τὸ αἷμα. 27 καὶ μὲν τὸ βέημα πα-
λιν ἐπὶ παχὺν, αὐτίκα δόπονται. 28
καθατέται γὰρ Φύνεμα τὸν ψύχην
παγῆν. 29 καὶ ἔλειπον τὸν, τὸ
τὸ φύρεται τὸν αἷμα πολλὰ ἐσόνται καὶ
αἴσπινον, 30 ἐπέτη τὸν χρόνων,
οὐράνιον σκιδναθεῖται φύρεται
καὶ μιγητὸν αἷμα πολλὰ ἐσόνται καὶ
θερμῶν, καὶ καθατέται, τὸν ἐδίξαν-
τον οὔρανον αἵμα φύρεται, καὶ ἐφρό-
νται.

I X. Καὶ οὐράνιον μὲν παχύνασσι
καὶ καθατέται καὶ νετεται τῇ νέσον-
ται τούτη, ταπολλὰ δόπον θνήσκων, 2 Λί-
πεται τὸ βέημα ἐπιγένεται, καὶ νότον
ἔπι. 3 τὸν γὰρ φλέβας λεπτέονται
διεύλατος φύρεται τὸ φλέγμα
τὸν πάχεται καὶ τολμήται, 4 ἀλλ'
δόπον ψύχεται καὶ πάγνυται τὸ αἷ-
μα, καὶ τὸν δόπον θνήσκων. 5 "Λί- 27
δη-

quoque distorquentur aëre à ve-
nis excluso, & commoventur. ¹⁷
Spuma vero ex ore prodit ex
pulmone. ¹⁸ Quum enim spiri-
tus non ingrediatur in ipsum,
spumescit & ebullit 'velut mo- 180
riens. ¹⁹ Stercus vero subit, dum
violenter suffocatur. ²⁰ Suffoca-
tur autem, hepate & ventre sur-
sum ad septum transversum ir-
ruentibus, ²¹ & stomacho ventris
concluso. ²² Irruunt autem, quum
tantum spiritus in os non ingre-
ditur quantum solebat. ²³ Calci-
trat autem pedibus, quum aër in
membris conclusus fuerit, & fo-
ras penetrare non poterit præ pi-
tuita, ²⁴ verum exiliens per sanguinem
sursum ac deorsum, 'con- 185
vulsionem ac dolorem inducit,
& propterea sane calcitrat. ²⁵
Porro omnia hæc perpetitur,
quum pituita frigida defluxerit
in sanguinem calidum existen-
tem. ²⁶ Perfrigerat enim & fistit
sanguinem. ²⁷ Et siquidem flu-
xus multus fuerit ac crassus, sta-
tim occidit : ²⁸ (Dominatur
enim sanguini per frigus, ipsum-
que congelat.) ²⁹ Si vero paucior
fuerit, in præsens quidem domi-
natur obturans respirationem. ³⁰
Deinde temporis progressu 190
quum dispersus fuerit per venas,
& ammixtus sanguini, multo
existenti ac calido, si sic superatus
fuerit, venæ aërem suscipiunt,
atque ita ægri resipiscunt.

I X. Et quicunque quidem
pueri parvi hoc morbo corri-
piuntur, ut plurimum moriunt-
ur, ² si multus fluxus contingat,
isque humidus existat. ³ Venæ
enim tenues existentes pituitam
præ crassitudine ac multitudine
'suscipere non possunt, ⁴ sed per- 195
frigeratur ac congelatur sanguis,
& sic moriuntur. ⁵ Si vero mo-
dica

ολίγων ἐὸντες ἀμφοτέροις τοῖς φλέ-
βαις τὸ καθέρρον ποιῶσπει, οὐτὲ
30 τοῖς ἐπὶ θάτεροι, τοῖς γένινοις) ἐπί-
σημοις ἐόντες. Εἰς γὰρ σόματα θεραπεύ-
ται, οὐ οὐταλμός, οὐ αὐχήμη, οὐ
χείρ, ὅμετεν αὐτὸν τὸ φλέσσιον,
τολμωτὴν τὸ φλέγματον καρπο-
τῆν καὶ ἀπογειναῖται. 7 τέτω γάρ τοῦ
φλεσσίου αὐτῷ γυγκη ἀδιενέσερον εἶναί
8 Εἰ σύδεέσερον τοῦτο τὸ σώματον τὸ
βλαστέν. 8 εἰς δὲ τὸ τολμώνα γρόνον
ἀφελές ὡς ἐπιτεπολύ. 9 οὐ γὰρ ἐπί-
ἐπιληπτὸν γένεται, λιγὸν δὲ τοῦτο
10 ἀπειξεπισημανθῇ, Διὸς τοδε. 10 ταῦτα τὸ ἀνά-
κτη τούτης αἱ φλέσσες αἱ λοιποὶ²⁸
κακεύται, οὐ μέρον ποιῶσιν γα-
35 νοῦται. 11 ὡς τὸ μὲν πέριον δέχεται,
τὸ δὲ τὸ φλέγματον καθέρρον με-
κέπι οὐσίας τοῦ φρέσκεν. 12 ἀδιε-
νέσερον μὲν τοις οὐσίαις τὰ μέλανα
ἐκκρίειν εἶναί τῶν φλεσσῶν κακωθ-
σῶν.

χ. "Οὐέσσις οὐδὲ αὐτὸν τελέσοισι
τεκτὸν πάντα διλέγειν τοῦ φρέσκεν, οὐτὲ
τὰ δέξια, ἀσηματα τοῖς γένινον).²⁹ 2
κινδύνῳ δὲ ἔμπλεψθεντος εἰς ἔμ-
πλεψθεντος, λιγὸν δὲ τοποθετεῖσθαι
τοῖς επιτεπολέσσοις. 3 τοῖς μὲν γάρ τοῦ
παρθενίου γάρ τα γινεται, οὐτὸν τά-
γετων ἐγνωστώ. 4 τοὺς δὲ περισσοτέ-
ρας τοὺς διπολέσσοντας, εἰσότας ἐπι-
φύλακας. 5 διδέ Διαφρέψει. 5 αὐτεῖς γάρ
40 φλέσσες εἰσὶ οὐδὲν, εἴ αὖτας με-
τανατεῖσθαι δεῖπον διδέ διπολέσσον) ἐπι-
καρπούση τὸ φλέγμα, διδέ διπολέσ-
σον τὸ αἷμα, ὥστε καὶ πήξαμεν.³⁰ 7
αὐτοὶ αὐτὸν κατατέται τὸ καθαμίγνυ-
ται τὰ αἵματα περιέως. 8 καὶ γάρ τοῦ
φρέσκεν) αἱ φλέσσες τὸ πέριον, καὶ
τὸ φρόνημα γίνεται. 9 τά τε οημάτια
τὰ καεφρημάτα οὗσον ἐπιλαμβά-
νη Διὸς τῶν ιχαίων. 10 τοῖς δὲ περι-
βαλλούσι τοῖς οὐρανοῖς πιγμήν) τοῦτο

dica existens pituita in utrasque
venas defluxum fecerit, aut in
alterius partis, supervivunt, no-
ta ex morbo impressa relicta:⁶
aut enim os convellitur, aut
oculus, aut cervix, aut manus,
ubicunque sane vena pituita re-
pleta superata fuerit & gracilis
reddita. 7 Hanc itaque venam
necessere est debiliorem esse, &
hanc corporis partem læsam⁷
defectuosiorem.⁸ Verum ad lon-
gioris tempus plerunque prodest.⁹
Non enim amplius morbo ap-
prehenditur, si semel notam im-
pressam suscepit. 10 Quapropter
necessario etiam reliquæ ve-
næ affliguntur, ac partim simul
gracilescunt,¹¹ ut aërem quidem
fuscipliant, pituitæ autem deflu-
xus non amplius similiter illabatur.¹² Debiliora tamen similiter
membra esse verisimile est venis
afflictis.

x. Quibuscumque autem im-
perfectis & valde modica pituita
defluxerit, & ea in dextras par-
tes, hi citra notæ impressionem
supervivunt:² verum periculum
est ne morbus connutriatur ac
simul augescat, si non his quæ
commoda sunt curentur. 3 Pue-
ris quidem igitur sic fit hic mor-
bus, aut quam proxime huic
modo. 4 Seniores vero non oc-
cidit, si accedit, neque distor-
quet. 5 Nam & venæ sunt cavæ,²¹⁰
& sanguine calido refertæ,⁶ qua-
propter neque superare potest pi-
tuita, neque perfrigerare sanguinem
ut congelet ipsum,⁷ sed ipsa
superatur, ac sanguini cito am-
miscetur: 8 atque sic venæ aë-
rem suscipiunt, & sapientia con-
tingit, 9 signaque prædicta mi-
nus invadunt propter fortitudi-
nem. 10 At vero antiquissimis si
hic morbus accedit, propterea
ipso

τὸν νέστηρα, ἀλλὰ τὸν δύοκλεινδ, η
επιθυμητῶν ποιεῖ, ὅπερ αὐτὸν φλέ-
βες κεκένων), η τὸ αἷμα δὲ λίγον τέ-
λει, καὶ λεπτόν, καὶ ὑδαρέσ. ¹¹ Λίγη μὲν
ζήτησι τὸν καθαρόν καὶ καθαίρει τὸ
αἷμα, δύοκλεινδ. ¹² ἀπέπνιξε γάρ
τὸς αἱματικούς, ἐπέπηπε τὸ αἷμα,
λίγη εἰπούση φάσαται τὸ γέ-
νον). ¹³ Λίγη δὲ εἰπεῖ τὴν τερατικήν, μένον πα-
ρατητῶν ποιέι. ¹⁴ Καὶ διάδοσι τὸ
αἷμα ἐπικρατῆσαι τῷ φλέγματι,
λεπτόν ἐὸν τὸ ψυχρὸν δὲ δὲλιγόν, ἀλλά
οὐ τὸ κρυψτήν επάγειν. ¹⁵ οὐ στελ-
λούτεα εἶναι ἐκεῖνα, καθ' ὃ τὸ αἷ-
μα διεφθάρη. ¹⁶ Εἰς δὲ τὰ δέξια
¹⁶ μαζῶν καθαρόν, η ἐις τὰ δεξε-
ρά, ὅπερ φλέγεις ἐστὶ κοιλότερα καὶ
παλέοντας η τὸν πτερόν ἀντιτεροῦσιν. ¹⁷
Διπλὸν δὲ τὸ παῖδες τένεται, καὶ διπλὸν
πατλών.

XI. Ἐπικαθάρρειδ ἡ καὶ δύοτή-
κει τοῖσι μὲν παιδίοις μολισκα, ²
οἵσι δ' αὖτις θερμακῆτη καὶ φαλῆ,
λίγη τε χαύδε ἥλις, λίγη τε χαύδε πυρά,
λίγη τε ἔξαπίνης φερεῖσθον ἐγκέφα-
λον, καὶ τότε δύοκλεινδ τὸ φλέγ-
μα. ⁴ Δύοτήκει μὲν δὲ τὸ θέρμαν
η καὶ χρόνος τὸν φέγκεφάλα. ⁵ Δύο-
τηκειν δὲ τὸν φύγειον τε ἐξυσά-
στι τὸν καθαρόν καθαρόρειδ. ⁶ Τοῖσι
μαῶτην τὸ φέγκεφαλον γίνεται. ⁷ Τοῖσι
η καὶ ἐπιδάνιον ἔξαπίνης μηδὲ βόρδα
πανδύματα νότης μετεβάλλει, ⁸ ξυνε-
πικότα τὸν φέγκεφαλον καὶ ἀσθενέοντες
ἐλυσει καὶ ἐχάλαστεν ἔξαφρυνται, ⁹ οὐτε
παλημορφεῖν τὸ φλέγμα, καὶ ζήτω τὸ
καθαρόν ποιέει. ¹⁰ Ἐπικαθάρρειδ ἡ
ἔξαφρυνται τὸ φέγκεφαλον, μὲν δέσποιν-
τον μὲν βούσαντος πνοῶν, η μὲν καθαρόν
καλαίων, μηδὲ οἴος τε ἔη τὸ πνεῦμα
παχέως αὐταλαΐειν. ¹¹ οἷα γίνεται
παιδίοις πολλάκις. ¹² οὐ παντεῖ τὸ
παγαντῶν γίνεται, αὐθὺς ἐφερεῖ τὸ
αἷμα.

ipsos occidit, aut leviter siderato-
tos facit, quia venæ ipsi sunt ²¹
evacuatæ, & sanguis modicus est
ac tenuis & aquosus. ¹¹ Si igitur
multum defluxerit, & hyemis
tempus fuerit, occidit. ¹² Suffo-
cat enim respiraciones, & san-
guinem congelat, si in utranque
partem defluxus fiat. ¹³ Si vero
in alteram tantum, leviter sideratum
facit. ¹⁴ Non enim potest
sanguis pituitam superare, quum
tenuis sit frigidusque ac modicus,
sed ipse superatus congelatur,
¹⁵ ut impotentes fiant illæ ²²
partes; juxta quas sanguis
fuerit corruptus. ¹⁶ Ad dextras
autem magis defluit, quam ad si-
nistras, quia venæ sunt cavigio-
res & plures quam in sinistris.
¹⁷ Ab hepate enim tendunt &
liene.

XII. Defluit autem & eli-
quatur pueris maxime, ² qui-
bus sane caput fuerit percale-
factum, sive à sole, sive ab ig-
ne, ³ sive etiam derepente in-
horruerit cerebrum, etiam tunc
pituita secernitur. ⁴ Eliqua-
tur etenim per calorem ac ce-
rebri diffusionem: ⁵ segregat-
tur autem à frigore ac concre-
tione, & sic defluit. ⁶ Et quibus-
dam quidem defluxionis causa
hæc est. ⁷ Aliis vero etiam ubi
derepente post aquilonares ven-
tos austèr flire coepit, ⁸ com-
pactum ac debile cerebrum de-
repente solvit ac laxat, ⁹ ut pi-
tuita redundet, & sic defluxum
facit. ¹⁰ Defluit insuper & ex-
ignoto timore, siquidem timue-
rint aut aliquo vociferante, aut
inter plorandum spiritum ¹¹ cito
revocare non potuerint. ¹² id
quod pueris frequenter conti-
gere solet. ¹³ Quicquid sane ho-
rum ipsorum acciderit, statim
horret

σῶμα, ¹³ ἐ ἄφων το γνόμρην τὸ πνεῦμα ἡχή εἴλυσεν. ¹⁴ ἀλλὰ τὸ πνεῦμα ἥρειστο, καὶ ὁ ἐγκέφαλος ξανθός, καὶ τὸ αἷμα ἔση, καὶ τὸ πασὸν πεπεριέποντο εἰποτερέρην τὸ φλέρα. ¹⁵ τοῖος μὲν παγδός τοιοῦτος εἴη τοιοῦτος φάστος τῆς επιλήψιος εἴσιται σὺν δρκήσι.

XII. Τοῖος δὲ περισσότερος ¹⁶ μάνιον πολεμιώτερος εἴσιν. ¹⁷ οὖταν γάρ αὐτῷ πυρὶ πολλῶν φλεγμανῶν τὸν κεφαλὴν καὶ τὸν ἐγκέφαλον, ἐπὶ τούτῳ τὸν ψύχην γίγνεται, ¹⁸ καὶ τὸν ψύχην εἰς ἀλέσιν ἔλιπται καὶ αὐτῷ πῦρ καθίστηκε, ταῦτο τοῦτο πάχει. ¹⁹ Εἰ γάρ τας επιληπτικῶν γίγνεται τὸν αὐτοφρεμάτον. ²⁰ κινδυνὸς δὲ περιπολεῖται τοῦτο τοῦτο, λίθια δὲ καὶ κεφαλή. ²¹ Φέλετρος, γάκιστα. ²² Εἰ γάρ γίγνονται μετεξοδοις εξαπονήσιοι.

XIII. Οὐράνιον δὲ εἴπερ τοιοῦτον παρέληπτον, σὸν ἐπὶ ἡ νεστοριαῖς τοῦτο επιλαμβάνεις, ²³ λίθοις τοῖς παγδίσοις φέρει, ἀλλὰ δὲ δίλιγες, ²⁴ δέδους, ²⁵ εἰ γάρ φλέρες μετατίθεται αἴρειται, ²⁶ Εἰ ἐγκέφαλον τοιοῦτον εἰσιτεῖσθαι, "Ἐξει σρυπωνάς," αἵστε εἰς επικορύφην ἐπὶ τὰς φλέρες. ²⁷ λίθοις δὲ εἰποτερέρην, ²⁸ αἷμα τοῦ σοτερικοῦ, πολλῶν καὶ θερμός εἴνεται. ²⁹ οὐδὲ πολλὸς σωτηρίης ³⁰ Εἰ σωτηρίην, έθοι πεποίκεν τὸν γῆστον μετεπιβολῆς τοῦ πνεύματος τοῦτο πάχει, ³¹ Εἰ επιληπτικὸς πάτερ πολλὰ γίγνεται, ³² Εἰ μάλιστα τοῖς νοτοῖς τοιοῦτος ἐπιπλάκεις γαλεπή γίγνεται. ³³ Εἰ γάρ γίγνεται φλέγμα, ³⁴ Εἰ πολλαὶ φλέγματες τοῦ φύσιον, ³⁵ Εἰ πολλαὶ μυρεῖς τοῦτο τὸ φλέγματος πυκνοτέρες γίγνεται, εἰπερθλίτης δὲ μακρέτερος τοῦ εἴδους τὸ φλέγμα, ³⁶ μηδὲ αἰσθητορεκτῆσιν,

horret corpus, ³⁷ & æger mutus factus spiritum non trahit, ³⁸ sed spiritus quiescit, & cerebrum compingitur, & sanguis constitut, & sic secernitur ac defluit pituita. ³⁹ Et pueris quidem hæ ipsæ caussæ sunt, ut ab initio à sacro morbo corripiantur.

XIV. At vero senibus hyems infestissima est. ⁴⁰ Quum enim ad multum ignem senex caput & cerebrum percalfecerit, ⁴¹ deinde in frigore versatus fuerit ac inhoruerit, & ex frigore ad teporem accederit, & ad ignem defederit, idem hoc patitur, ⁴² ac sic à morbo sacro apprehenditur juxta prædictum modum. ⁴³ Periculum vero multum est, ut & vere patientur idem hoc, si caput fuerit insolatum. ⁴⁴ Minime autem æstate, ⁴⁵ non enim fiunt repentinæ mutationes.

XV. Postquam' vero viginti ⁴⁶ anni præterierint, non amplius hic morbus corripit, præterquam paucos aut nullum, ⁴⁷ nisi ex puero connutritus fuerit. ⁴⁸ Venæ enim plenæ sunt, & cerebrum compactum est, & adstrictum, quare non defluit in venas: ⁴⁹ si vero defluxerit, sanguinem non superat multum ac calidum existentem. ⁵⁰ In quo vero à puero augmentum cepit ac connutritus est, in eo per consuetudinem facit, ut in mutantibus ventorum patiatur, & ut plurimum morbo sacro corripiatur, ⁵¹ præcipue australi ac humida aëris constitutione. Et liberatio difficulter contingit. ⁵² Cerebrum enim humidius quam ex natura sit, & pree pituita inundat, ⁵³ ut defluxiones quidem frequentiores fiant, non autem amplius possibile sit pituitam excerni, ⁵⁴ neque cerebrum resiccati-

τὸν ἐγκέφαλον, ἀλλὰς Διερρέχεται,
Ἐ εἶναι υγρόν.¹⁰ Οὐδοί δὲ αὐτὸς πεπονθεῖ
τόδε μαύλισα τοῖσι περιβόλοισι,
τοῖσι καρκαλητέρισι μνομήροις¹¹
ταῦτα νεύσεται τούτης. Εἰ μαύλισα τῆς
συνείδησιν.¹² οὕτω γὰρ πυκνότατα
λακούσασθαι).¹³ Λίθινος δέ τοι
κεραλητός, σίρηνος τὸ ἐγκέφαλον
ὑγρὸν εἶναι, καὶ ιδρῶτος τοξίταλεων, Εἰ
κακὸν ὄζονθαι.¹⁴ Εἰ τοῦτο μηλούπι
γνώση, ὅπερ ὁ θεός τὸ σῶμα λυ-
μάνει), ἀλλὰ ή νεύσος.¹⁵ Στοιχεῖον δὲ τοῦτο
Ἐ τοῦ ἀνθρώπου.¹⁶ οὐκέται γὰρ ὁ ζεύ-
ος φύσις τῇ νόσῳ, σπονδεῖ πίστημεν
γίνεται).¹⁷ Διεστίες δὲ ὁ ἐγκέφαλος
ταῦτα φλέγματας καὶ τίκες).¹⁸ τὸ δὲ
λαστικόνθυμον νῦν γίνεται, καὶ τοξί-
τη τὸ ἐγκέφαλον εἴπεται οὐδειλύ-¹⁹
ζει.²⁰ Εἰ δέ τοι τοῦ πυκνότερον ἐπι-
ληπτεῖσθαις καὶ ράσαις,²¹ εἰδὼς δὴ πε-
λυγρόνθυμον ή νεύσος, ὅπερ τὸ ἐπιτρέπειν
λαπτεῖσθαις ταῦτα πολυτελεῖσθαις,²²
καὶ δύνης καρπεῖσθαι ταῦτα φύσι-
ται καὶ Διερρέχεται.

XIV. Οὐδούσι δέ τοι ἐπιδέξεσθαι
τῇ νόσῳ, περιγνώσκεται οὐκόταν
μέλλοις λαίψεσθαι, οὐ φύσης τούτην ἐν
τῷ ανθρώπῳ λίθον μὲν ἐγρύπνει τοῦ οἴητος
εἴη, οἱ γεδεῖ. Λίθος δὲ μὴ, εἰς τὸ ἐγκέ-
μπτεῖν³ ὅπερ μέλλει⁴ φύσεσθαι αὐ-
τὸν ἐλάχιστον πεσεῖναι, διήνε τοῦ ἐγ-
κελυπτεῖν).⁴ ταῦτο δέ ποιεῖται αἴ-
χνίνης φύσις, καὶ δέκα ταῦτα φύ-
βα, οἷς οἱ πολοὶ νομίζεται, φύσης
μονίνης. τοὺς δὲ πυρδάεισα τὸ μὲν περι-
τον πιστίς⁵, ὅπερ αὖ τούτων, ταῦτα
ἀνθίνεις.⁶ οὐταν δέ τοι πελούντος κατε-
ληπτεῖσθαιναι), ἐπειδὲν περιεμβα-
τεῖται, φύσης τοῦ δέ ποιεῖται φύσης,
ηδέ φύσης αἴλον, οἱ πυρα μελίσσαι γε-
νάσκεται, ταῦτα δέποτε καὶ φύσης τῆς
πάτησις.⁷ τὸ γὰρ αἴχνινθα ποιήσεις
ὄντες δέ ποιεῖται γενάσκεται.

sed perrigatur & humidum ex-
stinet.¹⁰ Cognoverit autem hoc
ipsum quis maxime ex oīibus
hoc morbo correptis, & præser-
tim capris.¹¹ Ηα enim frequen-
tissime corripiuntur.¹² Si enim
caput ipsarum dissecueris, repe-
ries cerebrum humidum esse, &
sudore refertum, ac male plens.
13 Et in hoc nimirum cognoscet
quod non Deus corpus affligit,
sed morbus.¹⁴ Sic vero se res
habet etiam in homine.¹⁵ Quum
enim ætatem adeptus fuerit mor-
bus, non amplius curabilis est,¹⁶
cerebrum enim eroditur à pitui-
ta ac colliquatur.¹⁷ Id vero
quod colliquatur, aqua fit, & fo-
ris cerebrum ambit ac circum-
alluit,¹⁸ & propterea frequen-
tius ac facilius à morbo hoc cor-
ripiuntur.¹⁹ Propterea vero diu-
turnus est morbus, quia id quod
influit venis, tenuerit p̄ multitudine,²⁰
& statim superatur à
sanguine, ac caleficit.

XIV. Quicunque vero jam
assueti sunt morbo, præcogno-
scunt se corripiendos,² & ex ho-
minum frequentia fugiunt, si
domus ipsorum in propinquuo
fuerit, ad domum: sin minus, in
locum desolatissimum,³ ubi
quani paucissimi ipsos lapsos sint
visuri, statimque se obvelant,⁴
idque faciunt p̄ pudore affe-
ctionis, non p̄ timore, velut
multi putant, dæmonii.⁵ At ve-
ro pueri primum quidem cadunt
ubicunque tandem contigerit
p̄ inassuetudine.⁶ Quum au-
tem sæpius à morbo corripiantur,
postquam præsenserint, con-
fugiunt ad matres, aut ad alium
maxime notum, p̄ timore ac
formidine affectionis:⁷ vere-
cundari enim pueri nondum
sciunt.

xv. Ἐν δὲ τῇσι μεταβολῆσι τῶν
45 πυρυμάτων Δέξιον πάδε φυμί επι-
λύπτεις γίνεσθε, ² καὶ μάλιστα τοῖσι
υπόσιτοι, ἐπὶ τηνήσισι βορέοις Κιονοῖ,
ἐπητα καὶ τοῖσι λοιποῖσι πυρύμα-
τοις. ³ ταῦτα δέ εἰσιν, ὅσα τὸ πυρυ-
μάτων ἴχυρότατά εἰσιν, καὶ ἀλλή-
λοι Κιονοῖς ἀνατίθεται μηδὲ τὰς σάσσους
καὶ τὰς διωδασίας. ⁴ οἱ μὲν γὰρ βο-
ρέοις ἔχωντος τὸν πέραν, καὶ τὸ θαλερόν
τε Εὐπόνεφοδες σύγκεινται. ⁵ Εἰ λαμ-
πάτερον νοῆται Δέξιον πάδε. ⁵
55 ⁶ καὶ δὲ τὸν πρόπον νοῆται λαμπάτον
πάντες τὰς ἀλλασσόσις δραχεῖ-
αδρα, καὶ τὸν αλλαντινὸν ισδέτων. ⁶ σύ-
κεινται γὰρ εἴς ἀπινίλαν τὰς νοτίδας καὶ
τὸ δυοφερόν, καὶ εἴς αὐτῶν τὸν ἀνθρώ-
πων γένος ὑγρανότατός εἴσιν τὸν ἀνέ-
μων. ⁸ οἱ δὲ νότοι τῷ πάντα πέρα
ἔχοντες. ⁹ περιστονύμοις ἀρχεῖται
τὸν πέραν ἔχωντας τὴν τοῦ Δέξιον. ¹⁰ Καθόπι καὶ σὸν οὐρανόν πέρι
μέρας, ¹¹ ἀλλὰ λαζανίζει, ¹² οὐ δέ
περιστονύμοις ἀπικρεῖται τὸν πέραν
ἡέρων αὐτίκαιον τὸν περιστενόν τον
τὸν πέραν καὶ ἔχωντας τὸν πάντα πέρα
τὸν πάντα πέραν, ¹³ οὐδὲ τὸν πάντα πέραν
καὶ τὸν πάντα πέραν, ¹⁴ οὐδὲ τὸν πάντα πέραν
καὶ τὸν πάντα πέραν, ¹⁵ οὐδὲ τὸν πάντα πέραν
καὶ τὸν πάντα πέραν, ¹⁶ οὐδὲ τὸν πάντα πέραν
καὶ τὸν πάντα πέραν, ¹⁷ οὐδὲ τὸν πάντα πέραν
καὶ τὸν πάντα πέραν, ¹⁸ οὐδὲ τὸν πάντα πέραν
καὶ τὸν πάντα πέραν, ¹⁹ οὐδὲ τὸν πάντα πέραν.

xv. Cæterum in mutationi-
bus ventorum propterea morbo
sacro corripi censeo, ² maxime
quidem austrinis, postea vero
etiam aquilonaribus, deinde
etiam reliquis ventis: ³ hi autem
sunt qui fortissimi ex ipsis exi-
stunt, & inter se tum statione,
tum viribus contrariissimi. ⁴ E-
tenim aliquo compingit aërem,
& turbatum ac nubilosum exer-
nit, & illustriorem ac pellucidum
facit. ⁵ Eodem modo etiam alii ²⁷⁰
omnes venti ex mari ac aliis
aquis proficiscentes. ⁶ Ex om-
nibus enim rebus, atque adeo ex
ipsis hominibus humiditatem ac
tenebrositatem excernunt. ⁷ Quapropter
saluberrimus omnium
ventorum aquilo existit. ⁸ Au-
ster autem contraria huic opera-
tur: ⁹ primum enim incipit ad-
rem compactum liquare ac dif-
fundere, ¹⁰ quapropter etiam non
statim magnus spirat, sed pri-
mum lentus ac lenis est, ¹¹ quo-
niam ¹² aërem statim superare
non potest, qui prius densus est
& compactus, sed temporis pro-
gressu ipsum dissolvit. ¹² Idem
porro hoc etiam in terram ope-
ratur & in mare, fluyiosque ac
fontes & puteos, ¹³ & quæ ex
terra nascuntur, & in quibus
humor inest. ¹⁴ Est autem in
omni, in alio plus, in alio minus.
¹⁵ Omnia autem hæc ventum
hunc sentiunt, ¹⁶ & ex splendidis
tenebrosa sunt, & ex frigidis ca-
lida, & ex siccis humida. ¹⁷ Et
quæcumque ¹⁸ in domibus vala-
juxta terram sunt cum vino ac
alio quopiam liquore, ea omnia
austerum sentiunt, & formam in
aliam speciem transmutant. ¹⁸ Solem vero & lunam ac sydera
multo hebetiora, quam ex natu-
ra sunt reddit. ¹⁹ Quum igitur

οὐτε ἐν κατέτων γένεσι μεγάλων εόντων καὶ ἰχυρῶν τοσούτον ἐπιφρετέστερον τὸ σῶμα ποιέσι αὔξανεσθαι, καὶ μεταβάλλει ὅπερ ἀνέμους τύπων " σὺ τῆς μεταβολῆς την, ²⁰ ἀνάγκην ³⁵
τοῖς μὲν νοσοῖς λύσθαι τε" καὶ ³⁶
φλυδᾶν τὸν ἐγκέφαλον, καὶ τὰς
φλέβας γαλαρώσεις εἶναι, ²¹
τοῖτις ἢ βορέοις ξενίσασθαι τὸ
ὑγιειότατον διέγκεφάλον, τὸ δὲ νο-
σερώτατον καὶ υγρότατον εἰκενε-
θαι καὶ αἰσχλύζειν ἔχων. ²² καὶ
ὅταν τοῦτος οὐτορός επιγίνεσθαι σὺ
τῆς μεταβολῆς τὸ πνεύματον
τέτων. ²³ ὅταν δὲ τοσούτην γί-
νεται καὶ τοῦτο τὸ περιστονταν τε
καὶ ἀπονταν. ²⁴ Ἐπειδὲν ἐστιν δύο τρο-
πέης τοῦ θανάτου, ὃτι ἵππος, ὃτι γνῶ-³⁷
της, ὃτι θεοτέρος οὐτοῖς αἴτιος θανάτου.

xvi. Εἰδένεις γένην ἀνθρώπους,
ὅπερ εἰδένεις ήτεν αὐτὸν εἰς γένον, ¹
καὶ αἱ δύο φρονώναις, καὶ γέλωσις, καὶ
παιδεία, ηὐτεύθεν² καὶ λύπη, καὶ
ανίση, Εἰδος φρονώματι, Εἰλαυθ-
ματι³ καὶ τέτω φρονεῦματι μετάλιστη
εἰς νοεῦμα, ⁴ καὶ βλέπομέν, καὶ ἀκό-
μα, ⁵ καὶ γνωσκομένη τοτε αὐχερού-
ση τοι πολλὰ, καὶ τοῦ πονοῦ καὶ ἀσθετῆ,
καὶ δέξαις Εἰδέσσας⁶ τὰ μέρη νόμων
Δικαιονότητος, ⁷ ταῦτα τῷ συρφέρον-
τι αἴθανόνδροι, ⁸ ταῦτα δὲ τοῖς ιδο-
ταῖς καὶ τοῖς ἀνδίσταοῖς τοῖς τυχοῦσιν
Διγνωσκούσις⁹ Ἐπειδή τοτε δρέ-
σσος οὐκέν. ¹⁰ τοῦτο δὲ αὐτῷ τέτω καὶ
μακρούμενος καὶ διδυφρονεόματι, ¹¹ Εἰ-
δέμενος Εὐθύνοι πατεῖσαν¹² ήτεν,
τὰ μέρη νύκτωρ, τοῦτο μεθ' ἡμέρην¹³
καὶ σύνπνικα καὶ πολλοῖς αἰσχυνοτο,
καὶ φρονίδες ὅχι ιννήμεροι, καὶ ἀ-
γνωστη τῇ προθετώτων, καὶ ἀνθίσι, καὶ
ἀπεξίν. ¹⁴ καὶ ταῦτα πάχομέν δύο
διέγκεφάλοι πάντα, ὅταν διέσεις μὴ
ιγνάμη, ¹⁵ ἀλλὰ ηγεμότεροι τοῖς

e etiam his quæ adeo magna sunt
ac fortia in tantum dominetur, &
corpus sentire faciat, ut ex ho-
rum ventorum alterationibus
transmutetur, ²⁰ necesse est ab
austris quidem solvi ac humecta-
ri' cerebrum, & venas laxiores ²⁵
reddi: ²¹ ab aquilonis vero flati-
bus, quod sanissimum est in ce-
rebro campingi, quod vero mor-
bosissimum ac humidissimum est
excerni, & forinsecus circum-
alluere, ²² atque sic defluxus in
horum ventorum mutationi-
bus succedere. ²³ Hoc modo hic
morbus fit & floret, tum ab
accidentibus, tum à deceden-
tibus, ²⁴ & nullatenus diffici-
lior aut cognitu aut curatu est
quam alii, neque etiam divinior
aliis.

xvi. 'Porro expedit homines ²⁵
nosse, quod ex nulla alia nobis
parte voluptates contingunt, &
læticiae, & risus, & lusus, quam
ex cerebro: ² itemque merores
& anxietates tristitiaque ac eju-
latus & querelæ. ³ Et hoc sapi-
mus maxime ac intelligimus, ⁴
& videmus, & audimus, ⁵ & co-
gnoscimus turpia & honesta, ma-
la & bona, jucunda & injucunda,
⁶ partim consuetudine discer-
nentes, ⁷ partim utilitate perci-
pientes. ⁸ Eodem' voluptates & ²⁹⁵
injucunditates pro opportunitate
dignoscimus, ⁹ & non eadem no-
bis placent. ¹⁰ Eodem & insani-
mus & deliramus, ¹¹ & terrores
& timores nobis accedunt, par-
tim noctu, partim interdiu, ¹² &
insomnia, & errores intempesti-
vi, & curæ inanæ, & ut non no-
scamus adstantes, & desuetudo,
& inexperiencedia. ¹³ Atque hæc
omnia perpetimur à cerebro,
quum sanum non fuerit: ¹⁴ sed
aut calidius quam ex' natura ¹⁵
fiat,

Φύσις Θεού τούτου, ἢ Ψυχεότερος, ἢ
 ὑγρότερος, ἢ ξηρότερος, 15' ἢ π
 ἄλλο πεπονθή πάθετο ωδῆς τὸν
 φύσιν, ὃ μὴ ἐώθη. 16'' Εἰ μανόμε-
 δει τὸν υπὸ τὸν υγρότητον. 17 ὁκταν
 γένη υγρότερος τὸν φύσιτον, αὐτό-
 καν κινέσθαι. 18 κινεῖ μήτρα σὲ τὸν
 πάθετον, μήτε τὸν ὄψιν ἀτερμί-
 δην, μήτε τὸν ἄνοιξιν, ἀλλὰ ἄλλοτε
 ἄλλο ὄργανον καὶ ἀνάσθιν, 19 τὸν τε
 γλῶσσαν τοιαῦτα διαλέγεσθαι, οἷον
 αὐτὸν βλέπη τὸν ἄπειρον ἐκφέρει. 20
 ὄντος δὲ αὐτοῦ ἀπεριηπόνοτος ὁ ἐγκέφα-
 λος χρόνον, τοσσότοντος τῷ φρονέοντος
 θραπτότον. 21 γένεται δὲ τῷ φροντορὶ τὸ
 ἐγκεφάλος τὸν φλέγματος εἰχ-
 λην. 22 γνάσιον δὲ ἐγκέφαλος ἀδεῖ. 23 οἱ
 γένη τὸν φλέγματος μανόμε-
 νοι, ἡσυχοὶ πέπονται, ηγετοὶ βοτανοὶ, ἀδεῖ
 θορυβούμενοι. 24'' οἱ δὲ τὸν χολην, κε-
 κρίκηται εἰκαπέρεηται, ηγετοὶ ἀτερ-
 μόνοι, [ἄλλοι] αἵτινες ἀποφρονοῦσθαι
 τες. 25 λίγον δὲ τὸν ἔπειρον μαγίανται,
 αὐτοὺς αὐτοῖς αὐτοφάντες ἔποιν.
 26 λίγον δὲ τὸν φόροι παρε-
 στανται, τὸν φλέγματον τὸν φλέγ-
 ματολόγον. 27 μεθίσταται δὲ τὸν φρονέο-
 μόντον. 28 τερμάνεται δὲ τὸν φλέγ-
 ματον, ὁκταν ὄργανον ἐπὶ τὸν ἐγκέ-
 φαλον. 29 τὸν φλέγματος τὸν α-
 ματόποδας τὸν φωμάτες. 30 ηγετοὶ τὸν φό-
 ρον παρέπικε, μέχρις ἀπέληπη
 τούτων ἐπὶ τὸν φλέγματος ηγετοὶ τὸν σῶμα
 ἐπέπονται. 31 οὐτέ τοι τὸν φλέγματος
 τὸν φροντορὸν, ψυχορύθμον
 ἐγκεφάλον, καὶ τὸν ἔπειρον τὸν φροντο-
 τὸν φροντορὸν. 32 τοῦτο δὲ τὸν φλέγμα-
 τον πάγχει. 33 ηγετοὶ τὸν φλέγματος
 τὸν φροντορὸν, οκταν ἔπειρον τὸν φροντο-
 τὸν φροντορὸν. 34 τοῦτο
 σὲ πάχειν οἱ χολώδεις. 35 οἱ
 φλέγματοί δέ εἰσιν [εἰς] τὸν φροντο-
 τὸν φροντορὸν.

fiat, aut frigidius, aut humidius,
 aut siccius, 35 aut aliud quid per-
 petiatur præter naturam, & con-
 sumptudinem. 16 Et insanitus
 quidem præ humiditate. 17 Quum
 enim humidius fuerit quam pro
 natura, necesse est moveri: 18
 ubi vero movetur affectio, ne-
 cessere est neque visum quiescere,
 neque auditum, sed alias aliud
 videre & audire, 19 & linguam
 talia dicere, qualia semper ac
 singulis vicibus viderit ac audie-
 rit. 20 Quanto vero tempore 35
 cerebrum quieverit, tanto etiam
 homo sapit. 21 Fit autem corru-
 ptio cerebri à pituita & bile. 22
 Utriusque cognitio sic contingit.
 23 Qui enim à pituita insaniunt,
 quieti sunt, & non vociferantur
 neque tumultuantur. 24 Qui
 vero à bile, vociferatores sunt &
 malefici, & non quieti, semper
 aliquid intempestivum facientes.
 25 Siquidem igitur assidue insa-
 niunt, hæc ipsis sunt causæ. 26
 Si vero terrores ac timores 310
 cedant, à cerebri transmutatione
 id contingit. 27 Transmutatur
 autem dum calefcit. 28 Calefcit
 autem præ bile, ubi ad cerebrum
 impetum fecerit ex corpore per
 venas hæmatitidas, hoc est san-
 guinarias appellatas: 29 & timor
 adest donec rursus redierit in
 venas ac corpus, deinde quiescit.
 30 Angitur autem homo & in-
 quietudine multa jaçtatur in-
 tempestive, dum cerebrum per-
 frigeratur, & præter consuetu-
 dinem compingitur. 31 Hoc vero 35
 à pituita perpetitur. 32 Ab hac
 autem affectione etiam oblivio-
 sus evadit. 33 Noctu vero clamat
 & vociferatur, quum derepente
 cerebrum percalefiat: 34 hoc
 autem perpetiuntur biliosi: 35
 pituitosi enim non percalefiunt:

Τερματικούνται. 36 ἐπίθετο τὸ αἴμα
ἐπελήθη παλὺ ἐπὶ τὴν ἐγκέφαλον καὶ
ἐπιζέστη, ἔρχεται τὰς φλέβας πα-
λὺ τὰς αφεγγυμάτιας, 37 ὀκρύται
τηνυχίων ὄρεων οἱ εὐθρωποὶ σύνουσιν
Φοβερόν, καὶ σὺ τῷ φόσῳ ἔν. 38 ὥσ-
τε δὲ τῇ καὶ ἐγενέρθετ, τότε μάλλον
τὸ αφεωπόν "Φλογιᾶ, 39 καὶ οἱ 40
ὁφελαργοὶ ἐρεθίσουσι, ὀκρύται φο-
βῆται, 40 καὶ γνώμην ἐπινοεῖ τὸ κρα-
κοῦν ἐργάσασθαι, 41 ταῦτα καὶ σὺ τῷ ὕπνῳ
πάντα. 41 ὀκρύται ἡ ἐπερχόμενη, καὶ κα-
128 ταφρανήσῃ, Καὶ τὸ αἴμα παλιν δύσ-
σκεδασθῆ ἐσθίεται φλέβας τὰς αφε-
ρηγμάτιας, πέπισται.

XVII. Καὶ τῶν τοιμίων τὸν
ἐγκέφαλον διώσαμεν πλείστην ἔχον
εἰς τὸν αὐτόφρωπον.² Τότε γὰρ οὐκ εἶται τὸ
διπλὸν ἡέρα τοῦ νομού μήτε ἐργεῖσθαι,
λιβ. ὑγειάνων τυγχανόν. ³ Τοῦτο δὲ φρόνη-
σιν αὐτῷ ὁ ἀπὸ πατέρερχες.⁴ Οἱ δὲ ὄφ-
θαλμοί, καὶ τὰ ἕπατα, οὐ γλῶσσα, οὐ
αἷμα χειρεσ, οὐδὲ οἱ πόδες, οὐσιαὶ ὁ ἔγ-
γειρέντες. ⁵ Τοῦτο δὲ φρόνησιν τοῖς πατέρεσσιν
φρονήσονται, οὓς πατέρες τοῖς σώμασι τοῖς
φρονήσονται, οὓς αὖτις μετέχουν τὸν ἡέρα τοῦ.
6 Ἐντούτῳ τοιμίῳ τοῦ ἐγκέφαλος εἴσιν ὁ
Διάγραμμα. ⁷ ὅπότεν γὰρ απάσον τὸ
πνεῦματον αὐτόφρωπος εἰς εἰωντὸν, εἰς τὸ
ἐγκέφαλον προσφέντες φίκενες,⁸ καὶ
τὸν τοιμίον τὸ λοιπὸν σῶμα σκιάδινα⁹ οἱ
ἀπὸ, ¹⁰ κατέλεσθαι πάσι τοῦτον ἐγκέ-
φαλον εἰωνίζεται αὐτοῖς, ¹¹ οὐδὲ τοῖς
φρονήσιν τοῦ γνώμην ἔχον. ¹² Εἰς τὸν
τοιμίον τοῦτον αφικείται, καὶ
τοῦτον ἔχει τὸν ἐγκέφαλον,¹³ εἰς τοῦ
σταράξι¹⁴ εἰς τὴν φλεψί¹⁵ κατέλεσθαι
πάσι τοῦ Διάγραμμα¹⁶, εἰς τὸν ἐγκέφαλον
αὐτὸν δερμάτες εἰσάγεται, ¹⁷ οὐδὲ τὸν
αὔριψιν, αὐλαῖς πιμεμέτριμον τοῦ
τοιμίου τὸν δάστον τὸ σαρκῶν τὸν δι-
μοιλον¹⁸, αὐτοῖς μηκεπι τοῖς μάκροστοις.
19 Μίσθιον τοῦ ἐγκέφαλον εἰναὶ μη-
ριμνῶνται τοῖς εἰσιστοι.

³⁶ quum sanguis multus ad cere-
brum pervenerit & efferbuerit,
venit autem per venas prædictas.
³⁷ Quum contigerit ut homo
videat insomniūm horrendum,
& in timore fuerit, ³⁸ etiam si
vigilet, tunc magis facies igne-
scit, ³⁹ & oculi rubescunt, quum
timuerit, ⁴⁰ & mens meditatur
aliquid mali operari, sic etiam
in somno patitur. ⁴¹ Ubi vero
expergesfactus fuerit, & resipue-
rit, atque sanguis rursus in ve-
nas prædictas dispersus fuerit,
quiescit.

xvii. Et propterea judico
cerebrum vim plurimam in ho-
mīne habere. ² Hoc enim est
nobis eorum quæ ab aëre fiunt
interpres, si sanum fuerit. ³ Sa-
pientiam autem ipsi exhibet aér.
⁴ Oculi vero & aures &¹ lingua,
& manus & pedes, qualia cere-
brum statuit ac cognoscit, talia
subministrant. ⁵ Sapientia enim
toti corpori contingit, prout
aëre participarit. ⁶ Ad intelli-
gentiam vero internuncius est
cerebrum. ⁷ Qum enim homo
spiritum in seipsum attraxerit,
primum quidem ad cerebrum
pervenit, ⁸ & sic ad reliquum
corpus aër dispergitur, ⁹ relin-
quens in cerebro suum ipsius
vigorem, ¹⁰ & quicquid prudens
ac sapientia praeditum fuerit. ¹¹

¹ Si enim in corpus primum per-₃₃ veniret, & posterius in cerebrum, relicta in carnibus ac venis dignotione ac judicio, ad cerebrum calidus jam existens perveniret, ¹² & non sincerus ac purus, sed ammixto humore à carnibus & sanguine, ut non amplius exacte sincerus esset. ¹³ Quapropter dico cerebrum intelligentiae ac prudentiae internuncium ac interpretem esse.

XVIII. Αἱ δὲ φρένες ἀλλασσοῦνται ἔχει τῇ τύχῃ κεκτημένον, καὶ τῷ νόμῳ, τῷ δὲ ὅντα σὸν, διὰ τὴν φύσην.² ἐδὲ οἶδα ἔγωже, πίνα διώματιν ἔχειν αἱ φρένες, ὥστε φρονέδν τε³ καὶ νοεῖν.³ τολμῶ, εἰ τὸ αἴθραπτον ταπειχαρῆ εἰς ἀδοκήτας ἡ αἰνιθέαν, ποδῶν "καὶ ἄλλον⁴ παρέχειν ταῦτα λεπτότερον,⁴ καὶ,⁵ ὅπερ ἀνατέτανται μόλιςα σὺ τῷ σώματι.⁵ καὶ ποιήσω σὸν ἔχειν, εἰς τοῦ πνα δέξαμεν
αὖτε ἀγαθὸν ἢ κακὸν προσπέντεν,⁶ ἀλλὰ τοῦ ἀμφοτέρου τάσσων τεθορύσκων μέρες τὸν ἀδενόντα τῆς φύσιτο.⁷ ἐπεὶ αἴθραπτον τοῦ νόμοῦ ἔχει,⁸ καὶ τὸν αἴθριον,⁹ ὥστε τὸ ταῦτα καρδιὴν¹⁰ ἀποκλεῖται εἰς τὸν ἀκολὺον ξυμβακτόμηνον.¹⁰
"λέγει¹¹ οὐέ πνευ, ὡς φρονέομεν¹² τῇ καρδιῇ, καὶ τῷ αὐτῷ μέρει ταῦτο
ἐστι καὶ τὸ φροντίζον.¹¹ τὸ δὲ τὸν
ἔταις ἔχει, ἀλλὰ σπάται μὲν ὥστε
αἱ φρένες καὶ μέλλον μέρες αὐτοῖς
αἴθρια.¹² εἰς ἀπαντόν τοῦ τοῦ
σώματος φλέβες εἰς αὐτὸν συντίνειν¹³,¹³ καὶ συγκλέτης ἔχει,
ὥστε αἴθρια εἰσθεῖν, τοῦτο πόνος¹⁴
"η σύστατις γίνεται τῷ αἴθρωπῳ.¹⁴
"αὐτάγκη σῆμα καὶ ἀνιώματον φεύγειν τὸ σῶμα, καὶ συντίνεσθαι, καὶ
ταῦτα ταῦτα πάχει.¹⁵
διόπι τῇ καρδιῇ αἴθρια εἰσθεῖν τε μόλισσα καὶ αἱ φρένες¹⁶ τῆς μέρης τοι¹⁶ φροντίζον τοῦτο ταῦτα μέτεστιν ἀλλὰ
παῖνων ταῦταν ὁ ἐγκέφαλος αἴτιός
ἐστιν.¹⁷ ὥστε γνωστὸν τοῦ τοῦ
ἀίθρωπον ταῦτα αἴθρια εἰσθεῖν
οὐκέφαλον τῶν σώματος συντί-

xix. Ceterum præcordia alias fortuitum nomen apud Græcos¹ per consuetudinem habent, quum phrenes à sapientia dicta videantur, revera autem non, neque ex natura.² Neque ego sanc novi, quam vim habent præcordia, ut sapiant & intelligant,³ præterquam si homo ex improviso nimio gaudio perfundatur, aut tristitia afficiatur, tunc sane exiliunt & auxilatatem exhibit, præ tenuitate,⁴ & quod distenta sunt maxime in corpore,⁵ & ventriculum non habent ad quem suscipiant aut 'bonum, aut malum allabens,⁶⁴⁰ sed ab utrisque his turbantur, propter naturam debilitatem.⁷ Nam nullo sane prius sentiunt ex his quæ in corpore insunt,⁸ sed frustra hoc nomen & causam habent.⁹ Quemadmodum quæ ad cor sitæ sunt aures appellantur, quum nihil conferant ad auditum.¹⁰ Porro dicunt quidam quod corde sapimus, & quod hoc est quod angitur, & quod curam gerit.¹¹ Verum hoc non ita se habet, sed convellitur quidem velut præcordia, & magis¹² etiam propter easdem caussas.¹² Ex omni enim corpore venæ ad ipsum tendunt,¹³ & conclusiones habet ut sentiat, si quis dolor, aut collectio homini contingat.¹⁴ Necesse est enim & dum angitur, in horrere corpus ac distendi, & si quis nimio gaudio perfundatur, idem pati.¹⁵ Quapropter cor quidem & præcordia maxime sentiunt,¹⁶ sapientia tamen minime participant, sed omnium horum cerebrum causa est.¹⁷ Quemadmodum igitur etiam prudentiam ac aërem omnium primum ex his quæ in corpore insunt percipit cere-

τειν., 18 ὅτας καὶ, λῶ τι μελέο-
λὴ ἰχυροτέρη γένυται εὐ τῷ ἡσε
τὸ δὲ ἀφέων, καὶ αὐτὸς ἐντεῖ
θλίψορῳ γίνεται εὐ τῷ ἡσε.
19 ὁ γὰρ ἐγκέφαλῳ Δῆστος τοῖς
30 αφθοτῷ αἰσθάνεται, εἰόπι καὶ
τὰ νεύματα "εἰς αὐτὸν ἐμπίπλουν
φημεὶ δέξια ταῦτα εἰ μέτισαν καὶ θεα-
τωδέσια καὶ δυσκολεύτατα τοῖσιν
ἀπέροις. 20 "Αυτῷ δὲ νῦν τῷ ἡ
εἰρήνη καλεομένῳ δέποτε εἴ τινα τρε-
φάσιν γίνεται, ἀφ' οὗ καὶ εἰ
λοιποῦ, 21 δέποτε τῶν αποστολῶν καὶ
ἀποστολῶν, οἷον Φιλίππων, ἡλίου, πολυ-
μορίων, " μετεβαλλομένων τέκνων 47
μηδὲ ποτε ἀτρεμεῖ γίνεται. 22 ταῦ-
τα δὲ ἔστι δεῖξαι, 23 οἵτις μηδὲν Δῆστος
εἰνοῦσα τὰ νεύματα θέτετον τῶν
λοιπῶν : γεννητῶν νομίζειν, ἀλ-
λὰ πάντα δεῖξαι, 'καὶ ἀνθρώπινα
πάντα. 24 Φύσιν σὲ ἔχειν εκεῖνην
καὶ διώματιν εἰς εὐντόν, 25 καὶ ἡδεῖν
απορούν ἐστιν, ἐδὲ ἀρνήσαντο. 26
"ἄκεστο τε τὰς πολεμίας εἰναι αὐτοῖς-
σι τέτοιοι. 27 ἀφ' ὅτων καὶ γίνεται.
27 ἔτερον γάρ εὐέργεια τε οφέλεισι, 28
" τῷ σὲ καίνωτις. 29 τέλος δὲν 49
τὸν ἴντερον ἐπίστασθε, καὶ τὸν κορυφὴν
Δῆστονάσκειν ἐγείρει, 30 ὡς αὐτὸν
τὸ μὲν δέρδων τῇ τεοφῇ καὶ αὐτῆ-
σθ. τὸ δὲ ἀφαρέσσον καὶ μετάτη. 31
" γένησθε καὶ εὐταύτη τῇ νέστῳ καὶ 51
εὐ τῇσιν δέκασιν ἀπίστητο μὴ αὐ-
τέστην τὰ νεύματα, 32 ἀλλὰ αὐτοῖς-
40 δέκαντα τετέλεσθαι τρεφοντας τῇ νέ-
στῳ πολεμεῖν ταῦτα νένεγίσθη, 33 καὶ
μὴ τὸ φέλον καὶ σωτῆσθαι. 34 ταῦτα
ῥῦτος τῆς σωτηρίας διέλαβεν καὶ αὐ-
τέστη, 35 ταῦτα δὲ τῷ πολεμεῖν
" φένει καὶ ἀμαρτεῖται. 36 "οὐδὲν
δὲ ἐπίσταται εὐ ἀνθρώποις τῶν
τοικύτων μεταβολῶν, 37 καὶ δύνα-
ται ὑγρὸν εἶναι τούτου, καὶ θερ-

μροῦ : 18 sic etiam si qua muta-
tio fortior in aëre contingat, præ
temporibus anni, etiam ipsum à
seipso diversum redditur in aëre.
19 Etenim cerebrum propterea
primum sentit, quia etiam morbi
in ipsum irrunt acutissimi, &
maximi ac præcipue lethale, &
qui difficilem iudicationem ha- 355
bent apud inexpertos. 20 Hic ve-
ro morbus sacer appellatus, ex
iisdem causis oritur, à quibus
etiam reliqui, 21 ab accedentibus
nimirum ac decedentibus, velut
frigore, sole, ventis, quæ & trans-
mutantur, & nunquam quie-
scunt. 22 Hæc autem sunt divina.
23 Quare nequaquam hunc mor-
bum ab aliis discriminare oportet,
neque reliquis morbis divi-
niorem putare, sed omnes divi-
nos omnesque humanos. 24 360
Naturam autem unusquisque
habet & vim in seipso, 25 & nul-
lus nec auxilii nec remedii ex-
pers est, 26 & plerique his ipsis
curantur, à quibus etiam nascun-
tur. 27 Alterum enim alterius
nutrimentum est, 28 alterius vero
pernicies ac afflictio. 29 Hoc ita-
que Medicum nosse oportet, &
temporis occasionem in singulis
pernoscere, 30 quod alterum qui-
dem per alimentum absolvet &
augebit, alterum vero detrahet
& minuet. 31 Oportet autem 365
tum in hoc morbo, tum in reli-
quis omnibus, non augere mor-
bos, 32 sed festinare ut ipsos ex-
teramus, id quod adversissimum
est morbo exhibendo, 33 non
quod amicum & familiare. 34 A
familiari enim & consueto floret
ac augescit, 35 ab adverso vero &
hostili perit & dissipatur. 36 Quis-
quis autem talem mutationem
in hominibus novit, 37 & humi-
dum ac siccum facere potest ho-
minem,

μὲν καὶ Ψυχὴν τὸ διάτης τὸ αὐ-
θεῖον, ³⁸ τὸ οὐκ τῶν τῶν
νόσων ἕπεται αὐτόν, ³⁹ εἰ τές καρδίες
Διάγνωσκε τῶν ζυμφερόντων, ⁴⁰
αὐτὸς καθιερεύει καὶ μαγεύει-
45 ταν καὶ πάσους ἀλλούς βανανοῖς
τοιαύτης.

minem , ' calidum item ac frigi- 370
dum per diætam, ³⁸ hic utique
& hunc morbum sanaverit, ³⁹ si
occasionem eorum quæ confe-
runt pernoscat, citra expiamenta
ac incantationes, ⁴⁰ citraque om-
nem aliam hujuscemodi machi-
namentorum absurditatem.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΣ ΗΙΡΡΟCΡΑΤΙS

၁၃

M A N I H Σ.

Basil. græc.

Foesius VIII. 19. 1286.

D E

INSANIA.

Basil. lat.

MΑΙΝΟΜΕΝΩ^ζ, Ι
ώς ἔφησεν τοῦ πολέμου
ιερᾶς εὐθύνης, τῶν δὲ γεό-
την θέγγεκράλει.²
εν ὁ εἶπε πά της Φυχῆς ἔργα;
3 ὅταν ὑγρότερον τῆς φύσις^ζ,
ἀνίγκη κινεῖται.⁴ Κινητήρίζεται μάτια
ἢ σύναψις απειμίζει, μάτια τὸν ἀνθρώπον.⁵
35 "ἄλλα ἄλλοις ἀλατεῖα ὑρεῖν τε, καὶ οἱ
ἀπέδνι, τέλος τε γλῶσσαν τοιωτα
Διογλέντες, οἷς εἰς βλέπει τέλος ἀ-
κην εὑρέσθαι. 7 οστρυντες τὸν ἀπειμίσιον ὁ
ἴγνεθελον, τοστὰ τεντρού φρονεῖ
λειόνον ὁ αὐτρωπος.⁸ γίνεται δὲ τὸ Διο-
φθορον θέγγεκράλει τῶν φλεγμο-
νῶν τὴν χολῆς. 9 γνώσην δὲ εὐπότερον
ἀδεῖ. 10 οἱ μὲν τῶν φλέγματος
μανικύδητοι, πονοῦσι τὸ έπι, καὶ τὸ
βονταί, δὲ δέ θορυσάδεσσι. 11 οἱ δὲ τῶν
χολῆς, "ταπητοί", καὶ παχυχρυσοί, οἱ δὲ
τῆς ερεύνης,¹² τὸν μὲν εὔεισχον μανικύντα,
αὐτὸν διησφάντες έπιν. 13 Λίνοι
δένεται, οἱ φόβοι, τὰ δὲ μετεξέντος
γίνεται.¹⁴ Τῇ εὐχετράλει θερμανο-
μένης τῶν χολῆς ἐρεύνης εἰσὶν αὐτοί^ζ
καὶ φλέγματα, τὰς αἵματοπιδας.¹⁵
ὅταν δὲ ἀπέληπτη χολὴ πάλιν ἐστὶς
φλέγματα, καὶ τὸ σῶμα πέπαυται.¹⁶



 U E M A D M O D U M I V
in libello de Morbo ⁷⁷ sacro dixi, Insanienti ^{pag}
necessè est præ humi- ⁶⁸⁵
ditate cerebrum, ² in quo animæ
sunt opera, móveri : ³ ubi vide-
licet humidius quam pro natura
fuerit. ⁴ Eo vero commoto, ne-
que visum, neque auditum quie-
scere, ⁵ sed alias alia & videre &
audire : ⁶ & linguam talia loqui,
qualia singulis vicibus ⁷ viderit ⁵
ac audierit. ⁷ Quandiu vero ce-
rebrum quieverit, tamdiu etiam
homo sapit. ⁸ Fit autem corrup-
tio cerebri à pituita & bile. ⁹
Utriusque vero cognitio sic con-
tingit. ¹⁰ Etenim qui à pituita
insaniunt, quieti sunt, & non
vociferantur, neque tumultuan-
tur. ¹¹ Qui vero à bile, percusso-
res sunt, & malefici, ac non quie-
ti. ¹² Et siquidem assidue insan-
iant, hæ causæ sunt. ¹³ Si vero
terrores & timores fuerint, à
transmutatione flunt, ¹⁴ cerebro ¹⁰
à bile calecente, quæ ad ipsum
per venas sanguinarias procedit.
¹⁵ Cum autem bilis discesserit
rursus in venas, etiam corpus
quietcit. ¹⁶ Tristatur autem &

8. YITTEH

y s

angitür

ἀνιῆται οὐκέ τοι ἀστεῖαι, ¹⁷ καὶ ἐπιλῆθεται τῷ θρόνῳ κυρίου, ¹⁸ ψυχή μηδέ τῷ ἐγκεφάλῳ τὸν φλέγματόν, ¹⁹ καὶ ἔωσι ταῦτα τῷ θρόνῳ. ²⁰ ὅταν οὐκέ τοι ἔξαπίνης ὁ ἐγκεφάλος τῷ σφραγίσματι τοῦ θρόνου καθέται τὰς φλέβας τὰς εἰρημάτιας, ²¹ ἐπιζέσαι τῷ σύμμαχῷ τῷ, ²² σύνπνια¹ ὁρεῦσαι φοβερό, ²³ καὶ ὡς ἐγκηρότοτῷ τῷ αφέσι πονοφλοιᾷ. ²⁴ καὶ οἱ ὄφεις λαμψίειν θράψανται, ²⁵ καὶ ἡ γνώμη ἐπινοεῖ πανταχού ἐργάζεσθαι. ²⁶ τῷ τούτῳ δὲ τῷ πάντω πάχει. ²⁷ ὅταν οὐκέ τῷ αἵματι σκεδασθῇ πάλιν ἐστὶς φλέβας, πέπαυται. ²⁸ ¹¹ σὺν ¹⁰⁹ οὐκέ τῷ πίεσθαι τὸν ἐπιδημιῶν ἰστρόσας, ὡς ἐγίνετο ἀφανίη, ²⁹ ἀγνοία, ³⁰ τῷ σφραγίσματι συκνευτῇ τοιαστροφαῖ, ³¹ οὐδὲ γλῶσσα οὐκαητή, ³² καὶ οὐδὲ τῷ σφραγίσματι, ³³ λασλέντι ὥχα οἴοντε λᾶ, ³⁴ καὶ σφόδρᾳ πικρῇ τὰ πολλά. ³⁵ φλεβοθρύμην ἔλυσεν, ³⁶ ¹ μελικρῆν, ³⁷ ἐλεύθερων πόστες. ³⁸ τῷ θρόνῳ ὀλίγην ἐπιζήσας χρόνον, ἐπελεύθησεν. ³⁹ ¹ ἀλλῷ λᾶ, οὐ, οὔτε ἐν ποτὲ τὸν ὄρμών, φέρεται τῆς αἰλιτείας τῷ ἐλάμβανεν, οὐ ἀκέστεν αὐλάζοντος. ⁴⁰ ημέρης οὐκέ τοι ἔδει ἐπαγκεῖ.

angitur homo, ¹⁷ & præter temporis rationem oblivious fit, ¹⁸ dum cerebrum à pituita perfri geratur, ¹⁹ & præter solitum morem compingitur. ²⁰ Postquam vero cerebrum derepente à bile calefactum fuerit, ²¹ sanguine in prædictis venis effervescente: ²² insomnia vident horrenda, ²³ & facies velut in vigilante flammescit, ²⁴ & oculi rubescunt, ²⁵ & mens aliquid mali operari cogitat. ²⁶ Atque hoc in somno homo patitur. ²⁷ Cum autem sanguis rursus ad venas dispersus fuerit, quiescit. ²⁸ Porro in quinto Popularium morborum libro quendam recensui, cui fiebat vocis intercep tio, ²⁹ ignorantia, ³⁰ frequentes delirations, & reverstiones: ³¹ lingua autem erat dura: (³² &, nisi collutione usus esset, loqui non poterat) ³³ & plerunque etiam valde amara. ³⁴ Venæ se cctio exsolvit, ³⁵ aquæ potus, ³⁶ aqua mulsa, ³⁷ veratrorum potion es. ³⁸ Hic ubi modicum tempus supervixisset, mortuus est. ³⁹ Erat & aliud quidam, quem, ubi noctu ad convivium progrederetur, timor tibicinæ corripiebat, ubi audiret ipsam tibia canentem. ⁴⁰ Interdiu vero audiens, nihil patiebatur.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΤΣ ΗΙΡΡΟΚΡΑΤΙΣ

α&ν

D E

ΑΙΜΟΡΡΟΙΔΩΝ.

HÆMORRHOIDIBVS.

Basil.græc.

Foesius sect. VI. 168. 891.

Basil.lat.

Pag 520  ΙΜΟΡΡΟΙΔΩΝ τὸ 1
μῆνας οὐ μηδὲ γίνεται.²

λινὸς χελὶς ἢ φλέγματος
τὰς φλέσσας τοῖς σὺν τῷ
δέχεται κατεπελέξεν, θερμόν τοῦ
αἷμα τὸ σὺν τοῖς φλέσσοις. ³ Θερ-
μανόρδρα σὴ τὰ φλέσσα ἐπωτῆ-
ται σὺν τῇ ἔρισι φλεσσίων τὸ αἷμα,
καὶ τὸ πρόσθιον φλέσσαν τὸ σύνθετον
πολλὸν, ⁵ καὶ τὸ συστήκαντα αἷμα
καθαλαμά τὸν φλεσσαν. ⁶ Καὶ αἷμα
μὴ τὸ τὸ πόπες ἐξιόντος φλά-
ματος, ⁷ αἷμα τὸ τὸ πολλοῦ φλέσσαν
ἀπροσδοκήσθε βιαζόμενοι, ⁸ ἐξα-
νηγοτίσθε τὸ αἷμα. ⁹ μετέστη μὴ
ξενὸν τὸ δόποντα, σύντοτε σὲ τὸν χω-
ραῖς δόποντας. ¹⁰ Θεραπεύσῃ σὲ
δὲ ὡδε. ¹¹ "Πρῶτον μὴ τὸ παρχέ-
το τὸ εἰδένειν, σὺν οἷσι χωρίοις γίνονται".

¹² Δέχεται τὸ καὶ τὸ πάνεπινον, καὶ δόποντα με-
νων. ¹³ ἀναρρέπεται, καὶ δέων, ¹⁴ δόπο-
σιν τοντοντα. ¹⁵ τοῦτο τὸ δοκεῖ δύναται
εἶναι. ¹⁶ Σύδεντον σίνοιο. ¹⁷ τοῦτο
πολλούσσα τὸ λίγων ἐπειδὴν ὅπερα
τιθέται, ¹⁸ τοῦτο τὸ ἄκρω τολματοῦσα,
ώς ἐπειδὴν μηκεῖ. ¹⁹ τοῦτο τὸ
δηλοῦται Φαρμάκω τῇ τοστέρον, ²⁰
αὐτῇ σὲ, ηδὲ τὸν επιχθέντα καῖσαι,
ἀνακλίνεται ἀντραπονόπηνον, ²¹
τοῦτο τὸ φάρμακον τὸ δὲ τὸ σφιχτόν
τασθεῖς, ²² ἐξαναγκαῖσθε τὸ με-
λιστα τοῖς δακτύλοις τὸν ἔρημον
τίξει, ²³ τὸν δέ τοῦ φαρμάκου τὸ
τοδηλεῖ,

ÆMORRHOIDUM III
morbus hoc modo fit. ³¹⁸
² Quum bilis aut pi-
tuita ad venas recti ⁶⁶⁷
intestini decubuerit, sanguinem
qui in venis est calefacit.
³ Calescentes autem venæ ex
vicinis venulis sanguinem at-
trahunt: ⁴ & ubi replentur,
interna sedis pars intumescit,
⁵ & ⁶ capita venarum super-
eminunt: ⁶ & partim dum à
stercore exeunte comprimuntur,
⁷ partim dum à coacer-
vato sanguine coguntur, ⁸ san-
guinem ejaculantur: ⁹ atque
hoc maxime quidem una cum
stercore, aliquando vero etiam
sine stercore. ¹⁰ Curare autem
oportet hoc modo. ¹¹ Primum
equidem nosse oportet in quo
loco sint hæmorrhoides. ¹² Re-
ctum enim intestinum & se-
cans, & resecans, & consuens, ¹³
& urens, & putrefaciens, ¹³
etiam si gravissima hæc esse vi-
deantur, ¹⁴ nihil læseris. ¹⁵
Jubeo autem præparari ferra-
menta septem aut octo, ¹⁶ ma-
gnitudine palmi, crassitudine
specilli crassi, ¹⁷ ex summa par-
te reflexa ¹⁸ ac lata, velut in
obolo parvo. ¹⁹ Et ubi priore
die purgatorio medicamento
purgaisti, ²⁰ ea qua rem aggredie-
ris urito, & homine supino re-
clinato, ²¹ & pulvinari sub lum-
bos subjecto, ²² fedem quam ¹⁵
maxime per digitos foras extra-
hito; ²³ ferramentaque canden-
tia

σοδειλα,²⁴ καὶ καρύδιν²⁵ εώς αὐτὸπεξη-
ραίγνης,²⁵ καὶ ὄκως μὴ ωταλές.⁵
ψης.²⁶ "καρύδιν²⁷ σὲ καὶ μυδεμιών⁶
ἰαστοῦ ἀπαντον τὸ οὔμερροῖδων, ἀλ-
λὰ πίσσας δόππωνσίς.

II. Γνάστης⁷ & χαλεπῶς τὰς αἰ-
μορροῖδας.² ωταρέχτυψί⁸ γῆς εἰς τὸ
εὐθεῖς⁹ δρόχος,¹⁰ "οἷον βάρχες πελιδ-⁷
ναι,³ καὶ αἴμα, ἐξαναγκαζορδής¹¹ δρόχος,¹²
ἐξανγντίζειν αἴμα.⁴ κα-
τεχέντων σὲ αὐτῶν, ὅπου καρύδηται,
τὸ κεφαλῆς¹³ ἐπὶ τὸ χήρων, ὡς μὴ κι-
νέν¹⁴).⁵ βοάτῳ [ἢ] ηγεμόδρῳ.⁶ ὁ
γῆ δρόχος μαζίλον εξισχύει.⁷ ἐπάνω σὲ
καίσονται,¹⁵ "φακός καὶ ὄρούς εἰψί-⁸
νταις, εἰς ὕδατα τερψίας λέιταις, ηγε-
τάπιστε πέντε ή ἔξι ἡμέρας.⁸ τῇ⁹ ἐ-
ιδόμην απόγονο μελέτην περινθ-
ως λεπτωτῶν.⁹ αὐλάτῳ¹⁰ ἐπίτηψ
δρόχος, ὅστιν ἔξι δακτύλων πίν-
τη.¹⁰ ἐπάντη επιθεῖναι ἐπὶ τὸ απόγο-
γον θόρυβον ἵστον περιστόγια λεπτῶν καὶ
λεῖον, ἀλέψας μέλιται.¹¹ II. ἐπάντη
ταῦτασι λάπων τῷ δακτύλω τῷ λιχα-
νῷ τῆς ἀετιστῆς χθρός, μίσον¹² τὸν
απόγονον ὀσμα κατέται τῆς ἔρης ὡς
απεσωτείται.¹³ ἐπάντη ἐπὶ τὸν
απόγονον αποθεῖναι εἰσέρον, ὡς αἱ
εἰς τὴν ἔδρην ἀτεμείζη.¹⁴ Διγώνω-
στος σὲ εἰς τὴν λαχεῖστην καὶ οὐφείς
περινθῶν, εἰς τὸ ὄπισθεν ἀναλι-
βῶν εἰς τῶν σκελέων τὸν ἐπιδέ-
σμον, ἀναδῆσον ἐπὶ τὸ Διγώνωστον
αρχῆ¹⁵ τὸν ὄμφαλόν.¹⁴ "τὸ σὲ⁹
Φάρμακον, ὃ εἶ πον, ἐπιδέστο πυ-
κνὺν τῶν σπερμάτων ποιέσον, τοῖς ἴχυ-
ριν φωναῖ.¹⁵ ταῦτα σὲ δεῖ ἐπι-
δέστην μὲν ἐλασσον ἡμερῶν εἴνεσθι.¹⁶
"ροφέσιν¹⁷ ἢ ἄπιξ¹⁸ τὸ οὔμερης αἴλου-¹⁰
ρος, οὐ τὸ δύτον¹⁹ πιτύων.¹⁷ ἐπί-
νθη ὑπὲρ.¹⁸ Λιὸν¹⁹ ἢ ἔστι αφοδεῖν¹⁹ ζητηται,
ὑδατὴ θερμῶν Διγώνων.¹⁹ λευσθεί-
σει Διγώνων οὔμερης.

III. Άλλη

tia facito,²⁴ ac urito, donec re-
ficcaveris,²⁵ & hoc ita ne con-
tingas.²⁶ Urere enim oportet,
& nullam hæmorrhoidem sine
uestione finere, sed omnes exurere.

III. Cognosces autem hæ-
morrhoidas non difficulter.²
Supereminent enim in internam
recti intestini partem, velut uvæ
acini lividæ,³ & simul ut sedes
extrahitur, sanguinem ejaculan-
tur.⁴ Detineant autem aliqui²⁰
ipsius caput & manus, dum uri-
tur, ut ne moveatur:⁵ &, dum
uritur, vociferetur,⁶ sedes enim
magis inde eminet.⁷ Postquam
vero usseris, lentes ac ervum co-
quito, & ex aqua trita imponito,
ad quinque aut sex dies.⁸ Se-
ptima vero die spongiam mollem
in tenuissima frusta concidito.⁹
Sit autem latitudo spongiæ undi-
quaque sex digitorum:¹⁰ deinde
super spongiam linteum tenue,
ac læve, spongiæ æquale, melle²⁵
illitum imponito,¹¹ & postea
subjecto digito indice finistræ
manus, medium spongiam in se-
dem quam penitissime protrudi-
to,¹² deinde supra spongiam la-
nam apponito, quo in sede quieta
permaneat.¹³ Et laterum mol-
litudines præcingito,¹⁴ & retror-
sum fasciam ex cingulo submit-
tito, quam per media crura re-
ceptam, ad cingulum circa um-
bilicum deligato.¹⁴ At pharma-
cum de quo dixi, ad densam ac
robustam carnem faciendam ac³⁰
producendam¹⁵ deligatur,
& non minus quam viginti diebus
hæc deligare oportet.¹⁶ Sorben-
da autem est semel in die farina,
aut milium, aut furfurum deco-
ctum:¹⁷ & aqua bibenda.¹⁸ Si
vero ad alvum exonerandam de-
siderat, aqua calida proliuito,
& tertio quoque die lavet.

III. Alia

III. "Αλη θεραπείν. 2" ἐκ-
βαλάν τὸν ἔδριν αἱ μέσιαι εὐ-
ναι ὑδούς θερμοῦ, 3 ἐπὶ τῷ δό-
τικον τῷ αἰμορρόϊδων τὰ ἄκρα.
4 Φάγμαντον οὐει πεφοιδωσιν α-
θηναὶ πεῖς τὸν τούτον ὥδε. 5
Ἐρπόσις ἵστηλησιν, 6 ἐπὶ πιοσον
ἐπὶ τῷ δότῳ ζαλκῆ ἀνθρώπῳ τοῖς καὶ
τελευτήρισ λέισ, 6 ἐπὶ τῷ δίεις τῇ
κυνόσις τὸ ζαλκῆσιν, ξηρον τὸν
τῷ ἡλίῳ. 7 ὅταν οὐκεὶ ξηρὸν γένεται,
οὐκέντας τείχον λέισ, 8 " καὶ
πεφοιδῶ τῷ δακτύλῳ, 9 καὶ πλη-
νία ζλαγώντας πεφοιδῶ, 10 καὶ πούγ-
γην ἐπινάεπιδό. 11 "Επεργο τεό-
προ ἴνοις. 12 πεφοιδει τεῖς
" τῇ αἰματίδῃ τῇ κυνόδιλῳ, 10 οὐν
συκεμίνη παρεπός, 13 καὶ, ἐν μήτρᾳ
σφρόδρᾳ ἢ ἡ κυνόδιλωσι, πεφοι-
δυκενειτῇ καλυπτίῃ ὁ τοπερός.
14 καθίσαις εὖ τῷ ἀνθραπον ὀκλαδῇ
" ἐπὶ ὅλμων δύο, σκόπι. 15 διρή-
σθε γῆ πεφοιδρία τῷ μεσογῷ τῶν
γλαγῶν τῷδε τὸν ἔδριν, 16 τὸ
17 ἢ αἷμα σύγχωρεῖν ἔνδοτεν. 17' λί-
γχην σύδεις ἕπεται τῷ καλυπτίῃ,
τῷ κυνόδιλῳ ματα, τῷ δακτύλῳ ἀφε-
λειν. 18 ὁδὲν γῆ ζαλεπάτερον, ἢ τοῖς
πεφοιδάτοις δόροιρίσ τὸν δάκτυλον
μεταξὺ τῷ δέρματοι καὶ τῆς σκε-
νῆς αἴματον, 19 καὶ τῶν ταῦτα μέλε-
ζομένων ἢ αἷμα λαΐθειη ποιεών.
20 ἐπίλιν οὐκέτιν τὸ κυνόδιλον
ματα, "ἀνάκτη μέεδε δρόμον αἴμα-
τοι δόπι πάντος τῷ ἀφαρέσθο. 21
21" τῶν ταῦτα ζεῦ δόπιανα μίνα
αὐτηρηκούδεις ειναι ποστέας, 22
καὶ ἡτε αἴματίπιοι οιχήστειη σιώ τῷ
κυνόδιλον, 23 καὶ τῷ καλυπτίῃ
κατεστήται, 24" καὶ οὖσαν πα-
λαιότερον ἢ, πριδίων ἔσται ἡ ἴνοις.

IV. "Ην ἢ ἀνάτεροι ἢ ἡ κυ-
νόδιλωσι, τῷ καλυπτίῃ σκέπτε-
θαι,

III. Alia curatio. 2 Extra-
etiam quam maxime sedem, aqua
calida perfundito, 3 deinde sum-
mas hæmorrhoidum partes præ-
secato. 4 Pharmacum autem ad 35
sectionem præparatum sit hoc. 5
In æreum vas mingito, & in uri-
nam, æris florem tostum, tritum,
læve m inspergito, 6 deinde dilui-
to, ac vas agitato, & in sole sic-
cato. 7 Ubi vero siccatum fuerit,
eradito, terito, & lœvigatum 8 ad
anum apponito, 9 & splenia oleo
imbuta addito, 10 ac spongiam
supra deligato. 11 Alius modus.
12 Adnascitur ad venam sangu-
fluam extuberantem, velut mori
fructus, 13 & siquidem 1 valde 40
extra fuerit extuberantia, carnis
tectorium circum ipsam nasci-
tur. 14 Hominem igitur flexis
genibus in duo mortaria five
excisos lapides locato, ac videto:
15 Comperies enim inflatas partes
inter nates circa sedem, 16 san-
guinem vero intrinsecus proce-
dere. 17 Si itaque mollis sit, &
sub tectorio cedat extuberantia,
digiō ipsam auferre oportet. 18
Nihilo enim plus difficultatis
hæc res habet, quam si 1 quis 45
dum ovicula excoriatur, digi-
tum inter cutem ac carnem adi-
gat. 19 Atque hæc interim dum
loqueris, ægro non animadver-
tentē facito. 20 Postquam autem
extuberantiam abstuleris, necesse
est sanguinis cursus ex tota de-
tractione promanare. 21 Itaque
vino austero in quo gallæ mace-
ratæ sunt, cito abluere oportet:
22 & vena sanguiflua una cum
extuberantia peribit, 23 & tecto-
rium sedabitur, 24 & quanto ve-
tustior affectio fuerit, tanto fa-
ciliior sanatio erit.

IV. Si vero penitus intus de-
lituerit extuberantia, per cat-
pterem

Θαγ, οὐ μὴ ἐξαπειπεῖται τὸν τῇ
ηγετοῦντα. ² "διηγέμενον γὰς
ομαλωνέ τὸν κυνόλωντα³ ξενα-
γέμενον γάρ τὸν πάλιν, δείκνυται οὐρ-
θῶς. ⁴ ἀφαρέσκυ τὸν καὶ ⁵ ἐπλεύσορα τὸν
μέλανον τὸν αἰλένθοντα τὸν δέσπο-
τον; ⁶ ἐπέπι το τετράνοντα οἴνων καὶ ζεύ-
αντηρᾶ. ⁶ τὸν γάρ, ὅταν ἀφέλητο
τὸν κυνόλωντα, ὅπερ εἶδεν, μὲν
θαυμάζειν. ⁷ ἔδει γάρ, οὐ τοῦ
τοπίου ἀρχηροῖς⁸ Διονύσιος θεὸς χειρος
ἢ τοῦ σκέλεα, καὶ ρύστηται αὐτῷ καθο.
8 οὐδὲ οὐδὲ τοπίον ηγετοῦντα τάκις
τὸν αἴθρων, δύρησθε κοίλας φλέσσας
ηγετοῦντας; ⁹ οὐδὲ γαλεπῖνος αὐτοῦ
τοῦ ιχθυοῦ πόρων. ¹⁰ οὐτονοὶ τοῖν τοῦ
τοῦ ἑδρῶν αἱμαρρόιδει, οὐδὲ μηδὲ αὐτοῖς
ηγετοῦντα τάκις τὸν ἀφαρέσκοντος
τὸν κυνόλωμα¹¹ (οὐδὲ, αἷμα βούσε).
11 οὐδὲ τοῦ αὐτῶν ἀφέλητον τὸν κυνόλωντα¹²
τον τοῦ αὐτοῦ φύσιον, καὶ ρύστηται.
12 οὐδὲ μὲν τον κοδίσταται, κολαῖς
αὐτοῖς. ¹³ οὐδὲ μὲν μή, καῦση, ¹⁴
φυλακούριμον¹⁵ οὐδὲ τον σι-
δηρῶν, ¹⁶ ἀλλα τον εἰρῆσθαι τον φέρων τον σι-
δηρεται διποληραμινθον, ¹⁷ καὶ τον σι-
δηρεται τον εἰρῆσθαι τον εἰν τον φέρων.

v. Επερθετόπερ τοῦτος 21
εἰμαρροῖσιν. ² καυτῆσαι γένη
ποιήσατε, οἷον καλαμίσκου φρε-
γμάτων, ³ σιδήρου σὲ εὐαρμόσου
καλῶς ἀρμέζουν. ⁴ ἔπειτα τὸν αὐλί-
σκον σύνθεις ἐστῶν ἐδρὶς Διοφαῖ-
νον τὸ σιδήρον ποιήσειν, ἐπικυνέ-
ιον ἐξαρένει, ⁵ οὐας μέττον ἀνέχει⁶ τερε-
μονόνδρος, ἐπειτα ἐλπεις ἐξητάσσεται
τερεμαστίκης, ὑπέσια τὸν ἔργον θέντε τὰ
φλέσσια ⁶[κίνη].] ἡδὲ τὸ βέλη μήτε
καρφίδιον μήτε δόπτερενδν, απογειταγο-
νήσεις ὑδατί πολλῷ τερεμώ, ἐπικλέ-
ψας τὸν ἐδρὶς, ⁷ σμένεγαν τετίψας 22
λέσκων ἐκηκίδει, ἐσπιτηρίων αἴγα-
πηνον κατεκάμοσις, ἐνεγκέμειον αφεῖς

pterem inspicio, & ne catoptere
decipiaris videto. ² Dum enim
aperitur, extuberantiam expla-
nat, ³ dum vero rursus contra-
hitur, recte ostendit. ⁴ Auferre
autem oportet, veratro nigro in
anum sublito, ⁵ deinde tertia die
auferre, ac vino austero infuso
colluere. ⁶ Cæterum quod san-
guis non fluit, ⁷ quum abstuleris ⁵⁵
extuberantiam, mirari non oportet.
⁷ Neque enim si in articulis
disseces manus aut crura, sanguis
profluet. ⁸ Si vero supra aut in-
fra articulos secueris, cavas ac
sanguifluas venas comperies: ⁹
& difficile fuerit ut expedite si-
stas. ¹⁰ Sic etiam hæmorrhoidem
in sede, si supra aut infra extu-
berantiae detractionem seces,
sanguis ¹¹ profluet. ¹¹ Si vero ⁶⁰
ipsam extuberantiam in connexu-
abstuleris, non profluet. ¹² Si
quidem igitur ita sedatur, bene
habet. ¹³ Sin minus, urito, ¹⁴
cavendo ut ne contingas ferro,
¹⁵ sed prope admotis ferramentis
resiccato, ¹⁶ & florem æris ex
urina apponito.

v. Alius modus curationis
hæmorrhoidum. ² Clysterem
facere oportet, velut arundinem
sepiariam, phragmiten appellata-
tam, ³ & in ipsum ferramentum ⁴
probe congruum adaptare. ⁴
Deinde indita in sedem clysteris
fistula, ferramentum candens
immittere; ac frequenter exime-
re, ⁵ quo magis calefieri sustineat,
& neque ulcus ex calore habeat,
& venæ reficcatæ sanæ fiant. ⁶
At vero si neque urere, neque
refecare voles, ubi multa calida
aqua proliuisti, & sedem everfam
extraxisti, ⁷ myrrham tritam,
lævigaram, & gallam, & alumem
ægyptium ustum, una & dimi-
dia ad reliqua parte, & melante-

πᾶλα, καὶ μελαντηῖν ἄλλο το-
σῦτον, τετέοις ζηροῖς χρῆσθαι.
8 ἐν τῷ αἰματρόοις τετέοισι τοῖς φυρ-
μάκοις (ινδόπεπτοις), ὥστε σκύτος
15 παλαικαμψίου. 9 τῶντοι ποιεῖν
μέχεις αὐτὸν πάσας ἀφανίστης. 10
"Ἐχαλκίποδον τῆς ιτιου κεκαμψίου
τῶντοι αὐτῷ γαίεσται.

VI. 11 "Ην ἐν βάλη βαλάνοις 14
ἴδιος, σηπίνοις ὅστρεσκον, μολυβδαί-
γυντι τετίτον μέρῳ, ἀσφαλτῷ, συ-
πίτειλι, αὐθῷ δὲ λίγῳ, κηπίδᾳ,
χαλκεῖ ἵὸν δλίγῳ, εἰς τυτέων μέλι
εφθιντερχέας, βάλανον ποιήσας
μακροτέρω, περοῦθε μέχεις αὐτὸν
ἀφανίστης. 12 "γυναικεῖλιν εἰμορ-
ροῖσιν ἀδειασθετάν. 13 πολλῶν
διὰ τερπνῶν αἰονίστης. 14 σωμένεις ἐ-
στι τῷ τερπνῷ τοῦτον· 15 τείχας
20 μυείλιν, λιθάζειρον ὑπίλιν, καὶ
κηπίδαι, αἷνον λαδηνὸν τριθέας, καὶ
ἔλαιον, καὶ χιλίοις σέας, τείχας
ὅρες πάντας διδόνει, 16 [καὶ] ὕπταν
αἰονίην," Διηγείσθω. 17 αἰονίην ἐ-
χεῖ τερπνὸν εἰξάστης ὡς μείλισα.

riæ tantundem accipe; atque
ficcis his utere. 18 Hæmorrhoidis
enim ab his medicamentis dece-
det, velut corium combustum.
19 Hæc facito donec omnes ex-
stirpaveris. 20 Et dimidia chal-
ciditis uita pars idem efficit.

VI. Si vero glandulis sanare
voles, sepiæ testam: plumbaginis
tertiam partem, bitumen, alu-
men, florem æris modicum, gal-
lam, æruginem modicam com-
misceto, 2 & mel coctum affundito,
& formatam ex his glan-
dem oblongiorem apponito, 23
donec extirpaveris. 24 Mulie-
brem hæmorrhoidem hoc modo
curato. 25 Multa calida aqua pro-
luito. 26 In aqua vero odorata,
velut est myrica, trita coquito:
27 deinde spumam argentitostam,
& gallam misceto, & vinum al-
bum, & oleum, & anseris adi-
pem affundito, omniaque simul
trita, 28 post factam prolationem
illinenda dato. 29 Proluere vero
oportet sede quam maxime ex-
tracta.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ

HIPPOCRATIS

ωδε

ΟΨΙΟΣ.

Basil. græc.

Foesius sect. v. 256. 763.

Basil. lat.

^{pag} 1 ⁵²¹ Ι ὄψεις εἰς διεφθαρ-
μένην, αὐτόματοι μὲν
²⁵ κηπωτίδες τηγνόμε-
ναι, εἰξαπίνης γέγονον],
2 καὶ, ἐπιδεινόν γέγονον], σὸν ἔσιν ἴστοις
τοιαύτην. 3 εἰς τὸ τελαστοῦδεες γε-
γνόμεναι τῷ μικρὸν, σὺ πολλῶν γεό-
νων Διεφθείρον]. 4 Εἰ πολλάκις ὁ
ἐπερθῷος φταλμέσθη πολλῶν γεόνος
ὑπερροι διεφθίρη. 5 τυτέος ἐγένη-

¹ C U L I corrupti spon-
te quidem cærulei ²⁶
evadentes, derepente ^{pag}
tales fiunt: ² & ubi ⁶⁶⁹
facti fuerint, non est talium sa-
natio. 3 Qui vero maris speciem
referunt, paulatim per multum
tempus procedendo corrumpuntur:
4 & sæpe alter oculus in
multo tempore postea corruptus
est. 5 Hujus caput purgare opor-
tet,

καθαρόν τε φαλίν,⁶ οὐ τιγδύτης
φλέσσα? "καὶ δέχομεν θερα-
πούσῃ τῶν πατέρων,⁷ τὸ κανόν, οὐ τε
χωρέει ἐπὶ τῷ φαλότερον.⁸ οὐδὲ
μετέβη τε κανικόποδες τοῦτο δι-
λασσοῦσι,⁹ οὐδὲ μέν νέων ἔοντες θήραν-
ται, περιστέρας θηνομάριαν περι-
σταντας.¹⁰ οὐδὲ τῆς περιστέρας ἔοντες οὐ γί-
γνωνται ἐπέντες, βέληνον ὅρη.¹¹
τὰ μεγάλα δὲ πάντα οὐ λαμπρών
δύο τεσσάρες ὅρη μὲν συφῶνται τοῦτο.¹² Εἰ
δέ, οὐδὲ πάντα τοὺς εἴσοντας τὸ φαλ-
μένον περιστέρας, οὐδὲ τοῦτο [ὅρη], οὐδὲ
ζεῦν.¹³ Ξυμφέρει τούτων καθάρισις
τε, οὐδὲ πάντας τοὺς φαλάρης.¹⁴ αἴμα δὲ
τυπεῖοι ζεῦς ξυμφέρει ἀφίενται, γάτε
τῇ κανικόποδει, γάτε τῇ διλασσοῦσι.¹⁵
Εἰ τὸ δόρυ μαστὸν τοιστὸν φαλαρυ-
στι, τὸν δέ τοι οὐδέ τοι δημητρίης,¹⁶ τοῦ νεωτέ-
ρου ἀντράπων, οὐδὲ τε θηλάρης, οὐδὲ τοῦ
ἄρσενος, τοῦτο αὖτις ἀφειλέσις ποιέων
ζεῦν, ἔως αὐτοῦ αὐξάνει τὸ σῶμα ἐπ.¹⁷
ὅταν δὲ μηνέπι αὐξάνει, αὐτέω τῷ
φαλαρεῷ ποιεύμενον τοῦτο.¹⁸ τοῦ βλέ-
φαροῦ λεπτοῦ ξεύων,¹⁹ οὐδὲ οὐδέποτε
περιστέρας, ἐπικινδυνὸν ἔνδειν μὴ
Δέρφαντιν.²⁰ ἐπέντες αὐδίστης
[καὶ] τὸ σκέλεα κατένεις, δέ φονον
τοποθετεῖσθε²¹ τοῦτο γένεται τῆς χερού,
μέσον τοῦ ζεύτεω.²² ἐπέντες Δέρφο-
ντο μελίσσας, τὰς ναθάνεις φλέσσας,²³
σπονδεῖν δέ ποιεν.²⁴ ἐπέντες οὐδέν
περιστέρας σιδηρίσιοις, οὐδὲ ησυχίας Δέρ-
φηνούν.²⁵ οὐδὲς αὖτις ράγη αἴ-
μα νοιούν.²⁶ περιστέρας δέ τοι μαρτυρίη,²⁷
οὐδὲ δεκάνη οὐδέποτε εἶναι.²⁸
καίδε δέ τοι πάτερον οὐδέ τοι θεόν,²⁹
ἐπέντες σύνθετος απογίνοντος οὐδεις
εὐγενεῖσας, τολμεῖς δέ πάντα περισ-
τέρας τῷ οὐδέσει.³⁰ οὐδὲ τῆς περιστέρας
τοῦ καυτερέων τὸ ποστόν, ἐπερον
λιπαρώτερον σύνθετον, εὐγενεῖσα.³¹
οὐδὲ τοῦ περιστέρας εἰς τοῦ μελίνης δούλων
εἰσιγένεται.

τετ, ⁶ & venas urere. ⁷ Εἰ si quis
ab initio curatus fuerit hoc mo-
do, malum sedatur, & in dete-
rius non procedit. ⁸ At qui co-
lorem inter cæruleum ac mari-
num medium referunt, ⁹ siquidem
puero tales fiant, ubi senior
fit, sedantur. ¹⁰ Si vero seniori
septimum annum egresso fiant,
¹¹ melius videt magna valde &
splendida: & videt quidem pro-
cul, sed non clare: ¹² & si quid
valde ad oculum admoverit, ¹³
etiam hoc videt, aliud autem ni-
hil. ¹³ Confert autem huic ca-
pitis putgatio, & capitis ustio. ¹⁴
Sanguinem vero his detrahere
non conductit, neque cæruleo,
neque maris speciem referenti.
¹⁵ Et visum oculorum, oculo sa-
no existente, in junioribus ho-
minibus, tum fœmellis, tum
masculis, quicquam faciendo ni-
hil juveris, quandiu adhuc au-
gescit corpus. ¹⁶ Quum autem
non amplius augescit, ipsius ocu-
li palpebras intuitus radendo,¹⁷
attenuato, ¹⁸ & si opus esset vi-
sum fuerit, etiam ferramentis
non admodum cudentibus in-
trinsecus inurito. ¹⁹ Postea re-
ligatum extentis cruribus, sella,
cui manibus innitatur, supposita,
medium quis teneat, ²⁰ deinde
subnotatas dorsi venas retro con-
spicito, ²¹ postea crassioribus fer-
ramentis urito, & leviter calefa-
cito, ²² ut ne sanguis inter ure-
dum erumpat. ²³ Prius autem, si
opportunum videatur, sanguinem
mittito ²⁴ Retro autem ad
os usque urito. ²⁵ Deinde spon-
gia oleo imbuta intus urito, non
tamen admodum ad os ipsum.
²⁶ Quod si ad usturam spongiam
admittat, altera pinguiore indi-
ta, intus urito. ²⁷ Postea dracon-
tium melle subactum crustis im-
ponito.

εὐλέτερα τῆσιν ἐγκάρπησιν. ²⁷ ὅτεν
ἢ φλέβα αὐθεκάνων η Ἀλεκάν-
ων, ἐπέδειν εἰπέσοντεχάρη, ²⁸ ὁ-
μοίως τέτοιο) η φλὲψ, ἐπεφύσῃ),
Ἐ ταῦτας φαύνεια, καὶ σφύζεται
καταθεῖν τὸ ἐπόρρεον. ²⁹ οὐ δὲ ἡ Ἀλ-
εκάνων μὲν θεῖον, τῶν τε
πάνταν οὐσίον πειζεῖ. ³⁰ Ἀλεκάνων δὲ
χεὶς αὐθίς, οὐδὲ μὴ τὸ ταχθόν Ἀλ-
εκάνων. ³¹ τὰ τε αποζηταχεὶς ισχε-
νῶς εὐγαλακεύειν, αφέσι τὸ ρεύσον
φλεόδος μαθαλον. ³² εἰ [δὲ] ἐχά-
ρα, οὐ μάτιον ὀπίσθειον, "τί-
χεῖσα" εἰπόπιστον. ³³ εἰ [δὲ] νυχί-
μημα γλαυκοῦς τὸ οὔσον παθάσ-
σεις γίγνονται. ³⁴ ἐπέδειν δὲ τοῦ ἔλκεσ-
σύνεια γίγνωνται, ³⁵ αὐθίς ἀναφυ-
σῶνται εἰπόρον). ³⁶ ἐπρητραί εἰσον
τοῦτο ἄλλο, ³⁷ εἰ ὥστε ἀναρρη-
ξάμημα φαύνονται, ³⁸ εἴως αὐτοῦ οὐ
ἐπιγίγνεται. ³⁹ οὐ κεφαλῆς καυθέ-
σον, οὐ τίθεται. ⁴⁰ ὁμοίως δὲ πατη-
τῷ σωματικῇ, οὐχ αὐτοῦ καθῆται.

II. "Οταν δὲ ζύντε βλέφαρον
τὸν οὐρανόν, ² ζύντε εὐείων μιλησίων,
γλώσσαν, κοιλαριόν, τοὺς ἀτραχεῖν πε-
ριφλάνναν αὐτοῖς, ³ τὸ σεφανίων τὸ φ-
θαλητὸν φυλακούμημα, ⁴ μὴ Ἀλε-
κάνων τοῖς τὸ γένοντον. ⁵ σημεῖον
δέ ὅταν διπόγειν τὸ ζύντε, σοκόντε π-
λαυματεῖν αἷμα εἶξερχεται, ἀλλὰ οὐχίως
αἷματωδής η οὐδατωδής. ⁶ τότε δὲ
χεῖν τοὺς τὸ γένεν φαρμάκων, "οὐκ
αὖθις εἰσι χελκοί, τοτέων ἀνατεί-
ψαν, ⁷ οὐσερον δὲ τὸ ζύντε, καὶ τὸ
τὸ καύσον, οταν εἰ ἐχάραμειπέ-
σων, ⁸ καὶ κενοφαγεύματα η τοῦ ἔλκεσ-
τος βλαστάνην, ⁹ παρεντούμενον Ἀλε-
κάνων τὸ βρέγματον. ¹⁰ ὅτεν δὲ τὸ αἷμα
διπόρρυν, γεῖν Ἀλεκάνων τῷ εὐαγ-
μω φαρμάκων. ¹¹ οὐσερον δὲ τὸ πέτερον
γεινεται πάντων τὸ κεφαλῶν καθῆται.

III. "Τὰ βλέφαρα τῷ παχυ-

ponito. ²⁷ Leviter autem usta
aut perusta vena, ubi crusta ex-
ciderit, ²⁸ similiter vena disten-
ditur, intumescit, & referta ap-
paret, & interdum, quod ex in-
feriore parte affluit, salit. ²⁹ Sed
si inferiore parte perustus fuerit,
hæc ei omnia minus convenientia.
30 Si igitur primum non per-
uferit, iterum perurere oportet,
31 & spongiis, ad venam fluem-
tem magis appositis, vehemen-
ter inurere. ³² Crustæ magis
perustæ cito decidunt, ³³ & cicat-
rices ad os ustæ pulchriores
fiunt. ³⁴ Postquam autem ulce-
ra sanescunt, ³⁵ rursus inflantur
& attolluntur, ³⁶ & præter cæte-
ra rubescunt, ³⁷ & tamquam ele-
vatæ apparent, ³⁸ quoad tempus
accesserit. ³⁹ Idem capite & pe-
ctore perusto, ⁴⁰ similiterque to-
to corpore contingit, quacum-
que in parte ustio fiat.]

II. Quum vero palpebras
oculi rasaris, ² lana milesia, cri-
spa, pura, circum fusum obvo-
luta, radito, ³ ipsam oculi coro-
nam vitando, ⁴ ut ne ad cartila-
ginem usque peruras. ⁵ Signum
autem sufficientis rasuræ est, si
non amplius splendidus sanguis
exit, sed sanies cruenta aut aquo-
sa. ⁶ Tunc vero liquido aliquo ²⁰
medicamento, in quo flos æris
est, defricare oportet. ⁷ Postea
autem, ubi & rasiōnis & ustionis
crustæ exciderint, ⁸ & ulcera
purgata fuerint ac germinaver-
rint, ⁹ fissuram per sinciput se-
care oportet, ¹⁰ & quum sanguis
defluxerit, medicamento crue-
ntis vulneribus idoneo illineret,
¹¹ deinde vero & hujus, & om-
nium caput purgare operæpre-
cium est.

III. Palpebræ si crassiores,
quam pro natura fuerint, ex in-
fernæ

περι τὸ φύσιν τὸ κάτω διπλώμαν, τὴν σύρειν ὄντος οὐρανέσσαι διώη. ² ὑπερον σὲ τὸ βλέφαρον ἐπικαθίσῃ, μὴ Διαφανέσσι, ³ Φυλακούμενῷ τὸ φύσιν τὸ τεχνῶν. ⁴ ἢ τὸ αὐτὸν ὅπλῳ λεπτῷ πεσεῖλας. ⁵ ὅταν σὲ διπλόπον ἴχθύρῳ, "ἰπτεδίν ὡς τὰ λοιπά. ¹³
⁶ ὄνταν ἃ βλέφαρον φωτεῖ, "ἢ ¹⁴
¹⁵ κυπρομέσσῃ, ⁷ αὐθος γαλκή βώλιον ως ἀνέγνων τείχις, ἐπὶ τὸ βλέφαρον διπλεῖ ψας αὐτές, ⁸
⁸ ἐπόδε "τὸν φολίδην γαλκῆ ¹⁵
¹⁶ τείχις ὡς λεπτούτα ἐπέτη χαλδὺ ὄμφακῷ διηγημένον τριχέας,
⁹ ἢ τείχις λεῖον. ⁹ τὸ γαλκόν σὺ γαλκῶ ἐρυθρῷ τριχέων καὶ ὀλιγῷ ἀνατείσθι, ἥσις αὖ πάχυνται ὡς μυτλωτός. ¹⁰ ἐπέτη,
¹⁰ ἐπόδην ἔπειρην, τείχις λεῖον
¹¹ γαλκῶμεν.

i. v. "Νυκτίλωψ φάρεμαν ¹⁶
¹⁶ πινέτω ἐλατήριον, ² ἐπὶ τὴν φαλλοῦ κυριαρέσσω, ³ κυριαρέσσως τὸ αὐτὸν ¹⁷
²⁰ χέντα ὡς μελίσσα, ⁴ πίτοις τολεῖσον χρόνον. ⁴ ἐπανιεῖς ἃ διδένεις σὺ μελίσσα βάπτιαν "ἵππερ βοὸς ὄμψιν πετεῖν μέγιστον ὡς αὖ διωνή. ⁵ ἐν ἣ δύο." ⁶ Λίγης οἱ ὄφειλαριδοὶ ὑγίεις ¹⁸
¹⁹ ὄντες Διαφορέσσεις ὁψιν, ⁶ τοτέω γενὶ τακτήσεις τὸ βρέφικα ἐπαναδίεργαται, ⁷ εἰπεῖσθαι τὸ ὄστον, ⁸ ἀφελόνται τὸν ὄδρωπα, ἵππος. ⁹ καὶ ⁸ τας ύγιεις γίγνονται.

v. "Οφειλαριδοὶ ἐπειέις, ²
²⁰ ξυμφέρει καθαρίσις κεφαλῆς ἐπὶ τὸ καρτον κυριαρέσσω, ³ ἐπέξοιτὸ σῶμα, ²⁵ αἴματος ἀφαίρεσις ξυμφέρεις τοῖς τοιάτων ἀληγμάταιν, ⁴ καὶ σκύψις καὶ τὰς φλέβας, ⁵ σίτεσ ὀλιγῷ ἀρέσεις, ⁶ ἐνδιάτης πόσις, ⁶ καλεκέταις ἃ σὺ σκύπωται, διπότε καπνόν καὶ πυρὸς ⁷ ἐπὶ ἄλλων λαμπτερῶν τολμα-

ferna parte carne, quantum potes quam expeditissime resecta, ² postea palpebram inurito, non candardibus ferramentis, ³ vi- tando naturam pilorum: ⁴ aut flore æris tosto tenui adstringito. ⁵ Quum autem crusta exciderit, velut reliqua curato. ⁶ Quum palpebrae scabie laborant, & pru- ritus habet, ⁷ floris æris glebu- lam ad cotem terito, & ex ipso palpebram defricato. ⁸ Et tunc squamam æris quam' tenuissime, ⁹ terito, deinde uvæ immaturæ succum excolatum affundito, ac leviter simul terito: ⁹ & postea reliquum succum in vase æris rubri affundens, paulatim terito, donec crassitudo fiat velut allii intritum: ¹⁰ & ubi resiccatum fuerit medicamentum, leviter trito utere.

iv. Nyctalops medicamen- tum bibat deorsum purgans, ² & caput purgetur, ³ & cervicem ejus quam maxime scarificato, & fame ad multum 'tempus pre- ³⁵ mito. ⁴ Ubi vero remiserit, unum aut duo frusta, prout maxima devorare potest, de hepate bu- bulo crudo in melle tincto exhibeto. ⁵ Si cui oculi dum sani sunt visum corrumpant, ⁶ huic sectione & insuper excoriatione in sinciput facta, ⁷ os excindere, ⁸ & aquam auferre oportet, sic que curare: ⁹ & ita sani fiunt.

v. Ad lippitudinem annuam ac popularem ² conductit purga- tio capitii, & ventris inferni. ³ ³ Et si corpus habeat, sanguinis ⁴⁰ detractio ad quosdam ejusmodi dolores confert. ⁴ Conferunt & cucurbitæ circa venas affixæ. ⁵ Cibus modicus panis, & aquæ potus. ⁶ Decumbat autem æger in tenebris, procul à fumo, & igne, & aliis splendidis, ⁷ atque hoc

γεν, ἀλλοίς ἐπὶ τὰ δέξια, ἀλλο-
τε ἐπ' ἀριστερά.⁸ μὴ τέγμεν
τῶν κεφαλῶν, "ἐπίδεν ἢ ξυμ-
φέρει.⁹" καταπλασμῷ, ὁδωπός
μὴ σύνεσθαι, ἀλλ' ἡσθίουσι
ἐπέχονται,¹⁰ ἢ ξυμφέρει.¹⁰ οἰδη-
ματων ἀναδιψάντων καὶ μετὰ τὰ
δελφία Φάρμακον τῆς ὁδωπός
ἐπιλέφθηται,¹¹ ἐπίδεν ἢ τε
ὁδωπόν παίσογται καὶ Δισχωειδῆ
ἢ τὰς ἑσαλδήσιν Φαρμακίας,
τότε ξυμφέρει καταπλάσιον,
τῶν καρκασθατασίων ὅ, οὐ συ-
δοκέει ξυμφέρει.¹³ οὐδὲ Δισ-
βλέπει ξυμφέρει πτελῶν χρό-
νον.¹⁴ δέκτρυνον γάρ τε πνηματί-
ται ἢ διαάρθρῳ ὃ ὁ φύγαλμος
πονέντις τὰ λαμπρός.¹⁵ οὐδὲ¹⁶
οὐδὲ ξυμρύνῃ πτελῶν χρόνον, οὐ
ἔχρεῖ μαθεμόν μαλίστε.¹⁶ θερ-
μαντικὸν γάρ τὸ δέκτρυνον ιχόρθρον.¹⁷
οὐδέποτε μὲν τὴν ἔχονται,¹⁸ με-
τὰς τὰς ξυρῆς τῶν ἑσαλδήσιν
ξυμφέρει ποιεῖσθαι.

hoc in obliquum, modo in dex-
trum, modo in sinistram par-
tem.⁸ Caput vero ne humectet,
neque enim conductit.⁹ Cata-
plasma, si dolor non adest, ve-
rum velut ad fluxionem cohi-
bendam, non confert,¹⁰ quum
tumores sint doloris exortes.
Verum post acria medicamenta,
quae ad dolorem illinuntur,¹¹
postquam dolor sedatus fuerit ac
separatus, post medicamenti il-
litionem,¹² tunc cataplasma
imponere conductit, si quod
commodum fore visum fuerit.¹³
Nec vero ad multum tempus
contente intueri confert.¹⁴ Lach-
ryma enim provocatur, quum
non possit oculus ad splendida;¹⁵
officio suo fungi.¹⁶ Sed neque ad
multum tempus claudere oculos
conductit, maxime si fluxionem
calidam habeat.¹⁷ Lachryma
enim suppressa, calefacit.¹⁷ Si
vero fluxio non sit, cum pulvil-
lo sicco sublitionem facere con-
ducit.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ

αεὶ

ΠΑΡΘΕΝΙΩΝ.

Basil. græc.

Foesius sect. v. 124. 562.

Basil. lat.

HIPPOCRATIS

DE

VIRGINVM MORBIS.

¹ **A**ΡΧΗ μη τὸ ξωθέ-
² ονται τὸ ἀδημένων ίη-
τελκῆς.² "ἢ γὰρ οὐ-
γατὸν τὸ γενομέταν
τῶν φύσιν γνῶναι, εἴ πέρ εἴ τὸ τέχ-
νης ἔξιμρειν, ³ οὐ μὴ γνῶ τῶν σὺ-
τῶν ἀμερεῖ κατέ τῶν δέκτρων, εἴ
ησι διεκεῖται.⁴ τερῆτον αεὶ τὸ
ἰερῆς γέστας πελεοράης, ⁵ οὐ μὴ
αεὶ τῶν διποταλήκιων, ⁶ οὐ μὴ
αεὶ τῶν διμάτων, ἕπος Φο-
βιώται

PRINCIPIUM sicut
mihi compositionis
eorum quæ perpetua pagi
sunt in arte medica.²⁸⁰

² Non enim possibile est morbo-
rum naturam cognoscere: (si-
quidem artis est invenire)³ nisi
quis noverit naturam in indivi-
sibili, ex qua in principio discre-
ti sunt:⁴ primum de morbo
sacro appellato,⁵ & de attonitis
sive sideratis,⁶ & de timoribus,

βεινται οι ανήρωποι ιχυρῶς,
ώστε ωδροφρονέντι, τῇ ὥρῃ δοκέντι
δαιμοναῖς θνατῶν μυσ-
10 μρέας, ὄκτε ρύνυκτες, ὄκτε ἡ
ηὔερης, ὄκτε ἡ ἀμφοτέρης τῆσιν
ώρης.⁷ ἐπέτη δὲ τῆς τοιωτῆς
ὄψις πολλοὶ ἦδη ἀπηγχνόθη-
σαν.⁸ πολέοντες ἡ γυναικεῖς, ἡ αὐ-
θρεῖς.⁹ ἀγνοῦτερη γδὲ¹⁰ ἐδιηγε-
ψυχοτέρη φύσις ἡ γυναικέτιν.

11. Αἱ δὲ παιδίοντες, ὄκτης¹¹
ώρη γάμου, ωδροφρονέμενοι τῷ το-
μῷ λαὸν πάχες¹² ἀμα τῇ καθόδῳ
τὴν πυλιών, ³ απέτερον δὲ μάλισ-
ταν τὰ κακηπαθέσονται.⁴ Οὐτερον
γδὲ πάμμαξυλέσεις¹³ τοῖς μήτρας
ὡς διπρόσπειροι.⁵ ὄκτεται δὲ τὸ
15 σίμητον ἔξοδος μὴ ἕπειν ἀνεγομαρτέ-
νον,⁶ τὸ δὲ αἴμα τολέον ἐπιβρέπη
Δέστε στίχας¹⁴ τὸν αἴγανης¹⁵ τὸ σώμα-
τον,⁷ τῶικαν τὰ σὸν ἔχον τὸ αἴ-
ματονέρεν,⁸ ἀνείσθιτον τὸν τολέθο-
τες τὸ καρδίαν, εἰς τὸν Δρόφρε-
ζην.⁹ ὄκτεται δὲ τῶι τὰ τοληρωθέ-
σιν, ἐμαράζην ἡ καρδία¹⁰ εἰπεῖν
τὸ μαράσιον νάρκην.¹¹ εἰπεῖν
τὸ νάρκην ωδρούοις ἔλασσον.¹² ὀσ-
ταῖς ὄκτεται, καθημένοις πελειῶντο-
νον, τὸ σὸν τὸ ιχίαν κατηρῶν αἵμα
διποιηχθέντες τοὺς κυνήμας καὶ τὰς
πόδας,¹³ νάρκην ωδρούοις ἔλασσον.¹⁴ ὀσ-
ταῖς ὄκτεται, ἀκρατεῖτες οἱ πόδες¹⁵ ἐς
οὐδιποεῖται σίγνονται,¹⁶ εἰς τὸν ανα-
γκρόν τὸ αἷμα εἶναι ἐωντό.¹⁷ ἀνα-
γκρέτι τὸ πάχες, ὄκτεται τὸ σὸν ὑδα-
τῆς ψυχῆς.¹⁸ τεργέτω δὲ αὐτῷ τῶν
σφυρῶν.¹⁹ αὕτη δὲ τὸν νάρκην δύ-
λιν.²⁰ 17 παχὲς γδὲ παλιρροέδει²¹ Δρόφ-
τη οἴηται τὸ φρεσῶν.²² ἡ δὲ τόπος
τὸ σώματος σὸν ἐπίκυρον.²³ 18 σὸν δὲ
τὸ καρδίας καὶ τὸ φρεσῶν βροχέως
παλιρροέδει.²⁴ 19 ἐπικάρσια γδὲ αἱ
φρεσῖες, καὶ ὁ τόπος ἐπίκυρος,
εἰς τε

ex quibus adeo fortiter pavent
homines, ut delirent,⁷ & dæ-
mones quosdam videre se pu-
tent, ipsis infestos, quandoque
nocte, quandoque interdiu, ali-
quando vero utroque tempore.
8 Postea ab hujusmodi spectris
multi jam se strangulaverunt,⁹
plures autem mulieres, quam¹⁰
viri.¹⁰ Est enim muliebris na-
tura animi magis dejecti ac im-
minuti.

11. Cæterum virgines nubi-
les,² & maturæ viro, hoc magis
patiuntur, una cum mensium
descensu,³ antea non valde hinc
afflictæ.⁴ Postea enim sanguis in
uteros confluit, velut effluxurus.
5 Quum igitur osculum exitus
non fuerit apertum,⁶ sanguis
autem amplius influxerit, pro-
pter cibos & corporis augmen-
tum,⁷ tunc sanguis non habens¹⁵
effluxum,⁸ præ multitudine re-
filit ad cor,⁹ & ad septum trans-
versum.⁹ Quum igitur hæc re-
pleta fuerint, cor fatuum fit,¹⁰
deinde ex fatuitate torpedo,¹¹
postea ex torpedine delirium
apprehendit.¹² Quemadmodum
quum aliquo longo tempore de-
fidente, sanguis ex coxis ac fe-
moribus depresso, in tibias ac
pedes torporem inducit.¹³ A
torpore autem, pedes ad iter fa-
ciendum impotentes fiunt, donec
sanguis ad seipsum revertatur.²⁰
14 Revertitur autem celerrime,
quum steterit in aqua frigida.
15 quæ ultra malleolos madefac-
iat.¹⁶ Atque hic quidem tor-
por facile cedit.¹⁷ Cito enim
propter venarum restitudinem
reflit.¹⁸ Et locus corporis non
est periculosus.¹⁹ At ex corde
& septo transverso tarde reflit.
20 Venæ enim obliquæ sunt,
& locus periculosus, & ad deli-
rium

τε τε ὡρχοφροσιών εἰ μανίλι
ἔποιμ^θ.²¹ ὄκταν ἢ πληρωθέω-
τι τῶν τε πά μέρεα, καὶ φέκη
25 ἔντι πυρετῷ ἀνάστη, πλανήταις
τὰς πυρετὸς καλέσ^θιν.²² ἐχόντων
ἢ τοτέων ἀδε, τόσο μὴ τῆς δὲ οὐ-
φλεγματίης μούνη).²³ τόσον ἢ τοῦ
οὐπεδόν^θ φωνέδ.²⁴ τόσον ἢ τοῦ ζο-
φερῆ φοβούσσται καὶ δέδοικεν.²⁵ τόσον
ἢ τοῦ αἰσι τῶν καρδίλιων πέπει.^θ
"ἀγχονάς κράψε^θιν.²⁶ τόσον δὲ τῆς
τῆς κακίν^θ αἴματ^θ ἀλύων κού^θ
ἀδημονέων ὁ θυμός κακούνεφέλικε-
ται.²⁷ ἔτερον ἢ καὶ φοβερῷ ὀλο-
λύζει, οὐ κελαρύζε^θιν ἀκελάς καὶ
καταπίπηνες τῷ φρέαθ^θ, καὶ ἀγ-
χεῖται.²⁸ ἔτερον ἀμείνονά τε τούτοις εἴ-
30 ἔτελιν εἶξενται πανθίλιον.²⁹ ὄκτα-
τε δὲ αὖτοι φαντασμάταις ἴδονται,^θ
ἄφ^θησ^θ εργού^θ τανάτοις, ἀσπίδ^θ
ην^θ ἀγαθοῖς.³⁰ Φρονποτίσσι δὲ τοῦ
ἀνθρώπου, τῇ Αρχέμιδῃ γυναι-
κες ἀλλὰ τε πολλά, ἀλλὰ δὴ εἰ τῷ
πόλυτελέσαται τῷ ιμετίων καθιε-
ράσι τῶν γυναικέων, τοῖς κελσόν-
ταις τοῦ μάντεων, εἶξαπτειώρδημά^θ.

III. Ήττον ἀπιπλαγμῆς θερα-
πηίη, ² ὄκταν τὸ μὴ ἐμποδίζηται τοῦ
αἴματ^θ τῶν δοτορύη^θιν.³ κε-
λάσσω δὲ τοῦ παρθένου, ὄκταν
τὸ τοιχόν παρθένω^θιν, ὃς ξυν-
35 οικήσιμη ἀνθερίστη.⁴ οὐδὲ γὰρ κυνί-
σσω^θιν, οὐδὲ εὔρυνται.⁵ οὐδὲ δὲ μὴ
ἐν αὐτέων [ἄρη], ἀρίστη τῇ ηὐθὺ^θ τοῦ
ἐλίγενος τερον ἀλώσον), "εἰσθε μη-
ἀνθρωπῖσσα.⁶ τοῦ δὲ ἀνθρώπουν γυ-
ναικῶν αἱ τεῖρας μᾶλλον τῶν τοῦ
πατρὸς^θιν.

rium ac insaniam paratus.²¹
Quum enim hæ ' partes repletæ²²
fuerint, & horror cum febre in-
gruit, erroneous febres appellant.²³
His autem sic habentibus, præ
acuta quidem inflammatione in-
sanit :²⁴ præ putredine vero
clamat :²⁵ præ caliginositate au-
tem timet ac formidat :²⁶ præ
compressione vero circa cor
strangulationes parat:²⁷ præ san-
guinis autem malicia animus
mœcens ac anxius malum attra-
hit.²⁸ Sed & aliud horribiliter
compellat, & in ' putoes profilire;²⁹
ac incidere jubet, & strangulari,²⁸
tanquam meliora sint hæc, & om-
nem vitæ utilitatem excedentia.³⁰
Aliquando vero sine spectris
ac phantasmatis, voluptas quæ-
dam adest, ex qua mortem, ve-
lut bonum aliquod, amat.³¹ Post-
quam autem resipuit homo, mu-
lieres tum alia multa, tum pre-
ciosissimas muliebres vestes Dia-
næ consecrant,³² à vatisbus id
jubentibus deceptæ.

III. Cæterum curatio ut
hinc liberentur, ² est sanguinis³³
detractio si nihil fuerit quod im-
pediat.³ Ego vero jubeo virgi-
nes quum hujusmodi patiuntur,
quam cirrissime viris cohabitare.⁴
Si enim conceperint, sanæ
fiunt.⁵ Si vero hujusmodi non
affuerint ipsis, simul cum pu-
bertate, aut paulo post corri-
piantur, si non viro nupserint.⁶
At vero ex mulieribus viro
junctis, steriles ' magis hæc pa-⁴⁰
tiuntur.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ

HIPPOCRATIS

ως

DE

ΓΥΝΑΙΚΕΙΗΣ ΦΥΣΙΟΣ.

NATVRA MVLIEBRI.

Basil. græc.

Foesius lect. v. 126. 563.

Basil. lat.

Pag 213 ΕΡΙ ἵ τ γυναικέιντ
φύσις ὡς ηγενησιότων
πέδε λέγω. ² μελίσσο
μδρ τὸ θεῖον 'εν τοῖσιν
ἀνθρώποις οὐ ποιεῖναι. ³ ἐπειδεὶς
αἱ φύσεις τῇ γυναικῶν ηχοῖσι.
4 αἱ μδρ γάρ τούτοις λεπτοὶ, ψεύ-
τεραι τε καὶ ρωμέστεραι. ⁵ αἱ σὲ
μέλαγκαι, ἔπρότεραι "καὶ συφρό-
τεραι. ⁶ αἱ σὲ σινωπαὶ, μέσον τὸ
ἀμφοτέρων ἔχουσαι. ⁷ γάρ σὲ καὶ
τοῖς τῶν ἡλικιῶν ἐνρεσαίνει. ⁸ αἱ
μδρ [γάρ] νέαι, υγρότεραι καὶ πο-
λύαγραι ὡς ἐπιτελοῦ. ⁹ αἱ σὲ
πτεροσύντοδες, ἔπρότεραι καὶ οὐλί-
γυμνοὶ. ¹⁰ αἱ ἵ μέσοι, μέσον τὸ
ἀμφοτέρων ἔχουσαι. ¹¹ δέσ σὲ τὸν
οὐρανὸν ταῦτα "χειζούσαι, περὶ τὸν
μδρ εἰς τῶν θείων ἀρχεθαῖ. ¹² ἐπει-
τα [ἵ] Αἰγαίωνται τὰς τε φύσεις
τῶν γυναικῶν, καὶ τὰς ἡλικίας,
καὶ τὰς ὥρας, καὶ τὰς τόπους, ¹³ ἐ-
πειδὴ. ¹⁴ οἱ μδρ γάρ τῶν πόπων "ψυ-
χοὶ, ρώμες. ¹⁵ οἱ δὲ γε θερμοὶ,
ἔπροι καὶ σάπιοι εἰς ζεῦς. ¹⁶ ἀρχο-
μενοὶ σὲ σιδέρουν δέπτες οὐραῖς καὶ
φύσιν.

11. ¹⁷ Ην ύδερος εἰς τῆσι μή-
τρης οὐ εἴθισται, ² τὰ ἐπιμέλια
ἐλάσσων κακίων οὐλίν. ³ ἐπειδεὶς
ἐξαπίντης σὺλείστη, ⁴ καὶ γαστὴρ
ἐπανοιδεῖ, ⁵ καὶ οἱ μαζοὶ ἔπροι γί-
νονται, ⁶ τούται πονηρῶς ἔχει, ⁷ καὶ δο-
214 κέδε εἰς γαστὴρ ἔχει. ⁸ Εἰ τετέοις
γνώση, ὅπις δέρασιν. ⁹ οπισθίην ἵησιν
τῷ σύμμετρῳ οὐτερέαν. ¹⁰ "Φασούλη

De muliebri natura ac illi
morbis hæc dico. ² ¹⁸⁷
Maxime quidem nu-
men in hominibus
caussam esse: ³ postea vero na-
turas mulierum, & colores. ⁴
Nam quæ superalbidæ sunt, hu-
midiores sunt & fluidiores. ⁵ Ni-
græ vero duriores acerbioresque
ac adstrictiores. ⁶ Quæ vero s
vini colore referunt, medium
quid inter utrasque habent. ⁷ Sic
autem & in æstatibus contingit.
⁸ Juvenculæ enim humidiores
sunt, & multo sanguine plerun-
que refertæ. ⁹ Aniculæ vero sic-
ciores, & modicum sanguinem
habentes. ¹⁰ Mediæ autem, me-
diū quiddam inter utrasque
habent. ¹¹ Oportet autem eum
qui hæc recte tractare velit, pri-
mum quidem ex diis ordiri: ¹⁰
¹² deinde mulierum naturas dis-
cernere, itemque æstatis, & tem-
pora, & locos, in quibuscunque
degunt. ¹³ Frigidi enim loci,
fluidi sunt: ¹⁴ calidi vero, siccæ &
stabiles. ¹⁵ Initium autem faciam
ab humido secundum naturam.
¹¹ Si aqua intercus in uteris
oboriantur, ² mensæ pauciores ac
deteriores fiunt: ³ deinde repen-
te deficiunt: ⁴ & venter intu-
mescit, ⁵ & mammæ siccæ fiunt,
⁶ reliqua male habet. ⁷ Et in
ventre sibi habere videtur. ⁸ Et ¹⁵
ex his cognoscet, quod aqua in-
ter cutem laborat. ⁹ Sed & in
ore uterorum significationem de-
se præbet. ¹⁰ Tangentibus enim
gracile

γν̄ ιχνὸν φαίνεται.¹¹ καὶ πῦρ ἐνδέρει
αὐτὴν λαμπάνει.¹² ὁκόσων εἰς αὐτὸν
χεῖν^Θ τολέσαντες γένεται. ὁδινή τοι
νιαυρίνη γαστέρας, καὶ τὰς ιεράς, καὶ
τὰς κενεώνας ἴσχεται.¹³ αὐτὴν τὸ σῶμα
εἰς τεσσαράς μεταλίσκα γίνεται.¹⁴
πεφτική^Θ εἰς ἔξι ἀλιταρά.¹⁵ ὁκόσων
ταῦτα ἀδειάχει, λέγει γεννηταῖς θεοῖς,¹⁶
τοῦ χλιασματοῦ περιθένει, οὐδὲν
οὐδινόν μηέχει.¹⁷ Φάρμακον [οὐε]
χεῖ πόσην καθίτω.¹⁸ οὐτοῦ τοῦ φάρ-
μακου, πυελοῦ δὲ τῷ βολείτῳ
τὰς ισέρας.¹⁹ ἐπίτηδες περιθένει
τὸ ξύλον τῇ κανθαρείδι,²⁰ [καὶ]
Διδασκαλίαν ἡμέρας τεῖνει, τὸ ξύλον
τῇ χελῇ.²¹ μίαν δὲ Διδασκαλίαν, τεῖνει
ἡμέρας καλυστέτω δὲ τῷ οὔρῳ.²² καὶ,
ἴων μὲν οὐ γαστίς γένεται^Θ λαπαρή, καὶ
οἱ πυρετοὶ πεπαυμένοι εἴσαι,²³ Εἰ πά-
τηπιλίνια γένεται,^Θ τὸν ἀνδρὶ ξυγ-
κριμάθω.²⁴ ίων δὲ μὴν, αὐθιδις τὰ
αὐτὰ ποιέειν, οὐτοῦ τοῦ γένηται τὰ
τηπιλίνια.²⁵ καὶ εὐνοίς περιθέτους
χεῖν^Θ ημέρα.²⁶ μεταχέιν δὲ ἡμέρας πε-
νίτω^Θ ξυριθεῖς τὸ φλοιὸν καὶ γλυ-
κυσίδης τὰς μελανας ικκικες καὶ τὸ
ἀκτῆς τὸ κρεπὸν δὲ σιναίτης.²⁷ Εἰ
τοῦ λινοῦ στινέοδιτε τὰς τολέσιν,
καὶ συόροδει οὐθαῖ, Εἰ ὥριζε.²⁸ καὶ
στίοις^Θ [χεῖν^Θ ημέρα] μελαγκοῖσι, καὶ
πεπτελύποσι, καὶ πτονίαλλοις^Θ
μελακοῖσι^Θ.²⁹ ίων δὲ τέκη, οὐκὶς
γίνεται.

III. " " Ήν αὖ μῆτρας περὶ τὸ
ῆπαρ ἔλατο^Θ,³⁰ αὐτὸν τὸ έξαπίνης
γίνεται.³¹ Εἰ τὰς οδούντας ξεωρέόδι,³² Εἰ
ηγεοῖς μέλανας γίνεται.³³ Εξαπίνης δὲ
ταῦτα πάχει, οὐκὶς ἔσποσι.³⁴ γίνεται
ἐπὶ τοισθέν πάθος παρθένοις, με-
λισκα [γένεται]³⁵ παλαιῖσι, Εἰ χύρη^Θ, οὐ
νέας ἔσποσι καὶ τοκέσας γηρούς^Θ.³⁶
Τὸ οκτώτον ἀδειάχει, τῷ χθεὶ ἀπώστα-
σε κατίτω διπλὸν^Θ οὐπεῖ^Θ διποδῆσικ
ταυτίνη.

gracile appetet :¹¹ & calor &
aqua ipsam corripit.¹² Quum
autem tempus amplius processerit,
dolor imum ventrem, &
lumbos, ac laterum mollitudinem
occupat.¹³ Hic morbus maxime
fit ex abortu.¹⁴ Accidit
item ex aliis.¹⁵ Quum sic ha-
buerit, calida lavare oportet, &
tepefactoria adhibere, donec
dolor sedetur.¹⁶ Pharmacum
autem deorsum purgans biben-
dum dare oportet.¹⁷ Post phar-
macum vero, uteros bubuli ster-
coris fomento fovere :¹⁸ & post-
ea medicamentum cum cantha-
ride præparatum apponere.¹⁹ Et
interpositis tribus diebus, id
quod cum felle paratur.²⁰ Una
vero die interposita, per triduum
aceto infuso colluatur :²¹ & si-
quidem venter mollis & vacuus
fiat, & febres sedatae fuerint, &
'menses prodeant, viro condor-
miant.²² Si minus, rursus eadem
facito, donec menses procedant :²³
& aliquibus subdititiis utatur.²⁴
Intermediis autem diebus
crethmi corticem bibat, & pao-
niae grana nigra, & sambuci fru-
ctum, jejuna in vino :²⁵ & mer-
curiale quamplurimam edat,
& allium coctum ac crudum :²⁶
& cibis mollibus, & polypis,
ac aliis mollibus utatur.²⁷ Si
vero pepererit, sana erit.

III. Si uteri ad hepaticum
cesserint, ² muta' drepente fit,³⁰
³ & dentes conserit,⁴ & color
niger fit :⁵ patitur autem hæc
drepente dum sana est.⁶ Fit
autem hujusmodi affectio virgi-
nibus maxime antiquis, &
viduis, quæ juvenculæ sunt &
pepererunt, ac viduæ manent.⁷
Quum sic habuerit, depulsione
per manum infra facta, sub he-
pate, aut sub præcordiis, fascia
deli-

ταῦν τὸν τὰς ψυχούνδεις, ⁸ ἢ καὶ τὸ σόμα Διγνοίων σίνον δύσαδέσσετον ἐγχέαι, καὶ πεφρέχαι τοὺς τὰς ψυχαῖς, ⁹ ἐποθυμεῖς τὰς κυκλώδεις. ¹⁰

" ἐπίλι οὐ, ἐπεναφορή, πίση το φάρμακον καίτω, Εμετάποιη γά-

¹¹ λω ὄντε. ¹² ἐπίτη πυρετοῖς τὰς ψυχούς δύσαδέι, καὶ πεφρέχαι τὸ ξεῦ τῇ βραχεῖσσῃ τῇ ἢ ψερεψίνεταπον. ¹³ Διγλυπτῶν δύο κύρεχες,

" καλύπου τὰς ψυχούς δύσαδέι. ¹⁴ τῇ

ἢ ψερεψίνεταπον τὴν γλήκωνα.

¹⁵ Διγλυπτῶν ἢ μηλού ιμέρεις, θυμίσιου τοῖσιν δέρματει. ¹⁶ τῶν ποιέιν τὴν χήραν. ¹⁷ τῶν ἢ παρέζενον πέπλον ουωικῆσιν ἀνδρί. ¹⁸ τοὺς τὸν ψερεχεῖσαν πεπλούτην τοῖσιν δύσαδέι, ¹⁹ μηδὲ ὅσφραινεισιν.

IV. ²⁰ Ηγ πεφρέχαι τοῖσιν αἵ μετ-

τειαὶ καὶ ἔξελθαι τοῖσιν τέλοις, ²¹ πῦρ εἴχει,

μετάλιτει τὸν εὔδοξα καὶ τὸν ἔδροις, ²² καὶ τὸν εἶρον τοῖσιν καὶ ὁλίσσειν, ²³ δάκνεις).

²⁴ τῶν παρέζει, ἢν ἐκ τούτων εἰσοδοῖς τῷ

ἀνδρὶ ἢ ξυγκριμένῃ. ²⁵ ὄντεις ἢ στρωτέχαι, μέρεις ἐλαῖς πετρομάλαι

ἐψυχίσαις εἰς τούτας, ²⁶ καὶ δεῖς ἐστῶν

αἱρίεις πεφρέχεισθαις ψυχεῖται-

τον πεφρέχαι τὸν αἰδοῖα, καὶ τεῖχων

λεῖα πεφρέχαισθαι. ²⁷ ἐπίτη πίνε-

σσοις ²⁸ ὑδωρ φακᾶν καὶ μέλι ἐόξι,

ἴως αὖ μεταρρέθωσιν αἵ ψερεψί-

²⁹ τοις. ³⁰ τοις. ³¹ καὶ τὸν ποδὸν ὑ-

ψυλοτερέων καὶ αὖ, ³² ἐποθυμεῖς

" τῶν τοις αἰδοῖαι τὰς κυκλώδεις, καὶ

τῶν τοις ψυχαῖς τὰς δύσαδέι. ³³ οτίοισι

ἢ κενότα μελιθυκαῖσι τοῖσι. ³⁴ ἐψυ-

χεῖσθαι. ³⁵ καὶ τοῖσιν ἴδερει πινέ-

τει, μηδὲ λαύκην. ³⁶ μηδὲ λαύκην

deligato, ⁸ & aperto ore vinum odoratissimum infundito. ⁹ Et graveolentia naribus adhibeto ac suffito: sub utero vero bene olentia. ¹⁰ Postquam autem resipuerit, pharmacum infra purgans bibendum dato: & lac asinum postea bibendum exhibeto. ¹¹ Deinde uteros odoratis fovento, & medicamenta cum bupresti præparata apponito: postridie vero netopon unguentum. ¹² Intermisis autem duobus diebus, uteros cum odoratis colluito. Et postridie pulegium apponito: ¹³ die vero una interposita, aromata suffito. ¹⁴ Atque hæc quidem viduæ facito. ¹⁵ Virgini autem ut viro cohabitet persuadeto. ¹⁶ Ad uteros vero nihil adhibeto, neque pharmacum bibendum dato, ¹⁷ verum conyzam & castoreum in vino jejunæ exhibeto: ¹⁸ & caput odoratis ne ungat, ¹⁹ neque odorata olfaciat.

IV. Si uteri prociderint, & foras egressi fuerint, ² calor habet maxime pudenda, & sedem,

³ Et urina paulatim destillat, ac mordet. ⁴ Hæc patitur si ex partu progreßa viro condormierit.

⁵ Quum autem sic habuerit, ⁴⁵ myrti baccas & loti ramenta, in aqua coquito, ⁶ & aquam per noctem sub dio exponito, & pudenda cum eo decocto quam frigidissimo perfundito: & eadem trita pro cataplasmate adhibeto.

⁷ Postea bibens aquam lentium, & mel, & acetum, donec uteri

fuerint elevati, vomat. ⁸ Et le-

atum à pedibus altiorem facito,

⁹ & graveolentia sub pudenda suffito, odorata vero sub nares.

¹⁰ Cibis vero utatur mollissimis ac frigidis. ¹¹ Et vinum aquosum album bibat. ¹² Ne layetur au-

tem,

μενδὲ μεῖ ἀγερὸς συγκριμέσθω.

v. Ήν δὲ παντάπατον εἰς τὴν αὔρδιαν εὐπίστων, ¹ εἰς τὸν ὄστραχόν, ² καὶ ὁδών λαμβάνει τὴν ψηφελήν γαστήρα τῆς ἴζυας, ³ καὶ ὄπων ὁ χρόνος ⁴ ἐξεύντ⁵, ⁶ καὶ ἡλίου ⁷ εἰς χάρελον ἴεναι. ⁸ Ηγένετο τὸν λαμβάνειν, ⁹ οὐκέτι τοῦτον τὸν τοποθετεῖν αὐτὸν τοῖς τοσούτοις, ¹⁰ οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις, ¹¹ οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις, ¹² οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις, ¹³ οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις, ¹⁴ οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις, ¹⁵ οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις, ¹⁶ οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις, ¹⁷ οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις, ¹⁸ οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις, ¹⁹ οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις, ²⁰ οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις, ²¹ Εμποτεστόφερε ἄλλο, ²² οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις, ²³ οὐκέτι τοῦτον τοσούτοις.

tem, neque cum viro dormiat.

v. Si vero penitus ex pudendis exciderint,² dependent velut scrotum.³ Et dolor corripit imum ventrem, & lumbos,⁴ & quum tempus processerit, ad locum redire non volunt.⁵ Morbus autem corripit, quum ex partu progressa uteros doluerit, aut cum viro in puerperii purgatione concubuerit.⁶ Quum vero sic habuerit, frigefactoria ad pudenda apponere oportet,⁷ & quod foris est depurgatum, & cum vino nigro, in quo malum punicum coctum est, abluitum intro detrudere.⁸ Deinde mel & resinam mixta infundere.⁹ Decumbat autem supina pedes sursum extentos habens.¹⁰ Postea spongas imponito, & ex lumbis deligato.¹¹ Quum autem sic habuerit, à cibis quidem abstineat;¹² potu¹³ vero, quam paucissimo utatur: donec septem dies præterierint:¹⁴ & siquidem sic ingredi voluerint, bene habet:¹⁵ si minus, summas uteri oras deradito, calefacito, abluito, ac cerato picato illinito,¹⁶ & alligata ad scalam muliere, scalam juxta caput pulsato,¹⁷ & uteros cuius manu intrudito.¹⁸ Postea crura ipsius alternatini colligato, & sic per diem ac noctem finito,¹⁹ & modicum ptisanæ succum frigidum dato,²⁰ aliud vero nihil.²¹ Postera die decumbenti cucurbitam quam maximam ad coxendicem affigito, & multo tempore trahere finito.²² Postquam vero detraxeris, ne scarificato, sed reclinatam finito,²³ & nihil aliud quam succum exhibeto, donec septem dies præterierint.²⁴ Si vero sitiat, aquam dato frigidam quam paucissimam.²⁵ Ubi vero septem dies

παρέλθωσι, σπίνεται ὡς μαλακή
καθάποται καὶ ἐλαχίσταις χρεέ-
στω. ²⁴ οὐδὲ δύποτησαμένη, η
ἀνακαρδίη δύποταί των, ²³ ἔως αὐτὸν
πεσαρεψονται οὐτέρου παρέλθωσι.
²⁵ ἐπειτα ἀνιστάτω, καὶ τελεχωρεῖτω
215 ὡς ἐλάχισται. ²⁶ καὶ μὴ λείπεται,
²⁷ ὑποθυμιότων τοῖς κακώδε-²⁴
σι, ²⁸ καὶ ἐστίτω θλίψα.

VI. "Ἡν αἰ μῆτρα ἡ Φύσις"), ²⁵
πεφυκεν). ²⁹ οὐδὲ ἄψη οὐδὲ σκλη-
ρὸν ταῦτα κενεᾶντα 3ηδὲ ὁδῶν λαμ-
βάνεται νεανίην γαστερα. ³⁰ Εἶτα κε-
νεᾶντας, καὶ ταῖς ἴζεσσι. ³¹ Εἶτα τὸ σκέ-
λος ὁδῶν ἐμπιπόλει, καὶ εἰλέντον &
διώντο. ³² πολλάκις ἐπιπνικον-
ται ἐμμοζείς θυμόδημα. ³³ Εἰσόμεναι
3 δύποθυμος Καί, ³⁴ οὐδὲ μὴ κατέπονται η
τάμνος. ³⁵ ὄκταντα δὲ ἀδελφην, φάρ-
μακον καὶ πίσικην κατώ. ³⁶ καὶ λέγει
πολλῶν θερμῶν, καὶ πυρετοῦ. ³⁷ καὶ,
ὄκταντα νεόλεπτον, η νεοπυρεπί-
το, καὶ λούσθιν "ῳδηφάστην ²⁶
ἐφέλκει τὸ σομα τὸ οὐσερέων. ³⁸ καὶ
ὑποθυμιόν καλωνίην σμύγενται
"ρόδινον στεγέων. ³⁹ πινέτω δὲ ²⁷
γλυκυνόδην πόκνης πέντε τὰς
μέλανας, ⁴⁰ οὐσιοτείχη μυρίστην
εἰς οἴνα διάβαθον. ⁴¹ καὶ παλένεται ²⁸
ἐπὶ Σύγειρον ιχθύς, ⁴² καὶ παρθέ-
στω βακκινίον η λασικαν ἔλαιον
αφεῖς τὸ οὐρανὸν ιχθύον. ⁴³ Εἰς ἐσθίεται
10 σκόρδον πλεῖστην, ⁴⁴ καὶ ὠμόν, καὶ
ἔφτά. ⁴⁵ Εἰ τὸ χυλὸν ῥοφέται, ⁴⁶ οι-
ποις μαλακηστος καρδία. ⁴⁷ ἐπήν
η ὁδῶν παύονται, ⁴⁸ ἀποιέεται ²⁹
τὸ οὐρανὸν ιχθύον. ⁴⁹ ἐπειτα πυρετοῦ
τῷ οὔρῳ, "ῳδηφάστην διάφυτην.
⁵⁰ καὶ εἰ τὸ πυρετοῦ πεφοβήθενται
τὰς κυκλάρινον. ⁵¹ τῇδε οὐσερετη
λασικαν δύποθυμιότων τοῖς α-
ρώμασι. ⁵² Μούσισται ⁵³ εἰς ταῦς της
απεκνοι γίνονται).

VII. Ην

præterierint, cibis mollissimis ac paucissimis utatur. ²⁴ Si vero ventrem 'exonerare velit, de-⁷⁰ cumbens exoneret, donec quadraginta dies prætereant: ²⁵ postea surgat, & parcissime obambulet, ²⁶ & ne lavetur, ²⁷ sed intra pudendum graveolentium suffitum admittat, ²⁸ & modica edat.

VI. Si uteri adglutinati fuerint, incubunt: ² &, si contigeris, videbis locum durum sub lateris mollitie, ³ & dolor corripit imum ventrem, & laterum mollitudinem, & lumbos, ⁴ & in crura dolor irruit, eaque' ex-⁷⁵ tendere non potest. ⁵ Sæpe vero etiam suppurantur, & linamentis inditis curatae ⁶ ac fluentes moriuntur, ⁷ si non usseris, aut secueris. ⁸ Quum autem sic haberit, pharmacum infra purgans bibendum dare oportet, ⁹ & multa calida lavare ac fovere; ¹⁰ & quum recens lota aut fota fuerit, jubere ut admota manu, cum digito os uterorum abstrahat, ¹¹ & myrrham caloniām suffiat, rosaceo affuso. ¹² Bibat au-⁸⁰ tem' paeoniæ grana nigræ quinque, castorio ammixto, in vino odorato: ¹³ & in coxam sanam decumbat, ¹⁴ & apponat baccharim unguentum, aut oleum al-⁸⁵ bum ad coxam sanam: ¹⁵ & edat allium plurimum, & crudum, & coctum, ¹⁶ & succum forbeat, & cibis mollibus utatur. ¹⁷ Postquam autem dolor quieverit, abduces euntem super sanam co-⁹⁰ xam, ¹⁸ postea vero fomentum ex urina adhibeto, lauro insperla, ¹⁹ & à fomento cyclaminum apponito. ²⁰ Postera die lotæ suffitus ex aromatis adhibeat. ²¹ Cæterum ex hoc morbo maxi-⁹⁵ me steriles fiunt.

VII. Si

VII. ¹ Ην ωσπιυχθη το σομα
τη μητρέων, ² τα επιμελία σοκέη
είχεντες. ³ ήτος είσηγνον, ολίγα και
πονηροί. ⁴ κατα, ταύτης οὐράς ταν
15 ξενιν, αλλαζόν, καθάπερ την αγελί^ν
γαστέρα ιχθύος της ιχνας. ⁵ ήτος, ήτος ³¹
ισαφάση [πίς] τη δακτύλων και
οκέπην το σομα, & θηλών εστιν. ⁶
οὐράς αδεέχη, πυρετός τούτου αν-
θρωπίων φρωτός. ⁷ επιλύτη πυρετού,
λαχούτης δοτός Φαντίς. ⁸ επιτε-
λευταρθήτη πυρετός τα εγγυπτίων
μύρων ιστερούς. ⁹ ήτος, ήτος τούτου
ναντάλητης οδυσσή, ελπίς αυτού
ογκίσια γλυκερίας. ¹⁰ Ετούτης μετάπο-
νησθεδη, παραστήθητα το αγρύπνιον
κλεψεων εν εργάσι. ¹¹ την ολέανταν
20 οικεψασθη, ήτος μετάλλου ορθωτού. ¹²
επιτρόπη πυρετού σίδωσιν, κατεργά-
θένται, αποιητήσθη. ¹³ κατατετέλεσται.
Εργαστηκαντούσι μετά την παραστήθητα
το οξειδωτού περιστασιών. ¹⁴ οταν ή την επιμή-
νια είσηγνον, εκάκης δεσμοίς επίλυ-
τησασται η θυμητούς μήρης την ανδρέ-
σινεστω. ¹⁵ μετάτης ή σταύτης τη
νέαστη φορος γένονται.

VIII. ¹ Ην αγρυπνίας " ποτεσ το
ιχνας στην θεωρία, ² τα τε εμπειρία
είχεντες, ³ καθάπερ την αγελί^ν
γαστέρα Φαντίς, είναι την ενεγκάντη. ⁴ Ετούτης
και στην θεωρία [πίς] τη δακτύλων,
25 αύτη το σομα εν τη ιχνα. ⁵ οταν
αδεέχη, λαχούτης θεμά. ⁶ ήτος σκόροδος
διδόνται ειδίτης τοιχεῖσιν, ⁷ ήτος γάλα
οι οποία πινέτων οικρυθεν. ⁸ επιδεινήν
κατατετέλητη οικρυθεν, επιτρόπη πυρετού-
στούς δεντρική Φάρμακον ιστων. ⁹ επι-
δεινήν ή κατατετέλητη, αυτής πυρετού τας
ιστερούς, το μάστιχθρον επί την αγρυπνίαν
συμμιτογενεσται. ¹⁰ επιλύτη νεοπυρετού-
στού, αφέλειν το σομα τη δακτύλων.
11 επιτρόπη παραστητική τη σκόροδον.
12 μετά την θεωρία την γαργαλιάν,

24-

VII. Si complicatum fuerit
os uterorum, ² menses non pro-
deunt: ³ si vero prodeant, pauci
ac pravi sunt. ⁴ Et ubi cum viro
coit, dolet: & dolor imum ven-
trem tenet ac lumbos. ⁵ Et si
contingat digitis & os requirat,
non est manifestum. ⁶ Quum sic
habuerit, urina humana fo-
veatur: ⁷ & post fomentum ⁹⁰
lenticulae decocto lavetur, ⁸
& postquam lora fuerit, ute-
ri unguento ægyptio fovean-
tur. ⁹ Et si odor ad nares ascen-
derit, spes est ipsam sanam fo-
re. ¹⁰ Et quum dormire volue-
rit, ægyptium oleum in la-
na subdat. ¹¹ Postera vero die
considereret an magis correcti sint
uteri. ¹² Postea odoratis foveto:
& purgatoria quæ non mördeant
subditos, ¹³ & post subdititia me-
dicamenta, pari mensura 'acetis,
ad aquam amixta eluito. ¹⁴
Quum autem menses prodie-
rint, jejuna, & illota, & suffi-
ta, cum viro coeat. ¹⁵ Maxi-
me vero ex hoc morbo steriles
fiunt.

VIII. Si uteri ad coxam de-
currerint, ² & menses non pro-
cedunt, ³ & dolor ad imum ven-
trein accedit, & ad lateris molli-
ciem: ⁴ & si digito contigeris,
dprehendes os in coxa. ⁵ Quum
ita habuerit, calida lavato, ⁶ &
allia plurima edenda dato. ⁷ Ee
lac ovillum purum bibat: ⁸ & ¹⁰⁰
postquam lac purum exhausit,
fomento adhibito, postea phar-
macum infra purgans exhibeto.
9 Quum autem purgata fuerit,
rursus uteros foveto, ex scincu-
lo & absinthio permixtis: ¹⁰ Ubi
vero recens fota fuerit, os cum
digito abstrahito, ¹¹ & scillani
apponito, ¹² & interposita die
postea id quod preparatur cum
nar-

Διαλιπών μίλων. ¹³ Ήν δέ σοις δοκέν
30 κενοθάρεθαι, νέτωπην ἀφοσθέαδ. ¹⁴
14 τῇ δὲ ὑσεράψιν ρόδινον γεύρον. ¹⁵
παισσανδρὶ ἦ δὲ αφοσθέλεν τῇ πε-
τέρᾳ τῇ ἐπιμελίᾳν. ¹⁶ ἄρχεαδὲ ἦ τῇ
αὐγερον, ἐπικὼν δυνατίπη. ¹⁷ οὐ δὲ πε-
σιν ἐπιμελίᾳς, ¹⁸ οὐδὲ τῷ αἴρεσ-
καθάρραγη. ¹⁹ εἰ δὲ μὴ, πινέτω καν-
θιειδας τέσαρες, διπικήψασι
τὰς πόδινας καὶ τὰ πλεούς καὶ τὸ κεφα-
λῶν, καὶ γλυκυνόδης κόκκας πέντε
τὰς μελανας, καὶ σηπτίνας ἀλλα, [καὶ]
" απέρμοισε λίνα, οὐ διώ. ²⁰ Καὶ οὐδὲ 34
ἔδωλη καὶ τρεχειγνωσίν ἔχη, οὐ διὰλι-
θεριῶν καθίσθω, καὶ πινέτω μελί-
35 πρηγῶν ὑδατές. ²¹ Ήν δὲ τὸ μῆκον περ-
γῆν τὸν δὲ περιττός, αὐτὸς πινέτω,
εἴ τ' αὐτὸν γένη. ²² Εἰπικὼν δὲ γένη, α-
στιπόσουσι ξαέσων τῷ ἀνδρὶ. ²³ Οὐ διόποις
τῇ πατέρος τὸ λινοῦ ἀστιδας ἐδιέτω,
καὶ πατέραν ποδιας ἐφθέγξ. ²⁴ Τῆς δὲ
γέστης ἀπαλλάσσεται, εἰσὶν δὲ γα-
σεὶς γῆ.

narcissino adhibeto: ¹³ Si vero
tibi purgata esse visa fuerit, ne-
topon apponito: ¹⁴ & ⁷ postridie ₁₅
rosaceum unguentum. ¹⁵ Cæte-
rum prima mensium decurren-
tium die ab apponendo cessato.
¹⁶ Postera vero incipito ubi de-
fecerint. ¹⁷ At in mensibus siquidem
sanguis eruperit, satis est.
¹⁸ Sin minus, cantharides qua-
tuor bibat, pedibus & alis ac ca-
pite rejectis, & pæoniæ grana
nigra quinque, & sepiæ ova, &
apii semen, cum vino. ¹⁹ Et si
dolor habuerit, & urinæ stillicida
dium vexarit, in aqua calida ₁₁₀
desideat: & aquam multisam bibat
aquosam. ²⁰ Si vero à prima non
fuerit purgata, rursus bibat do-
nec fiat. ²¹ Postquam autem pur-
gatio decurrit, jejuna cum viro
coeat. ²² In purgatione ve-
ro mercuriale edat, & pol-
lypos coctos: ²³ & cibis molli-
bus utatur. ²⁴ Liberatur autem
à morbo, si in ventre habue-
rit.

ix. Si ex partu non fuerit
purgata, ² tumet venter & crura:
³ & rigor ac dolor imum ven-
trem ac lumbos tenet. ⁴ Quan-¹¹⁵
doque etiam ad viscera ascendit,
& animo linquitur. ⁵ Atque haec
patitur incipiente morbo: ⁶ pro-
gressu vero temporis, cavæ fa-
ciei partes rubescunt. ⁷ Quum
igitur sic habuerit, fomento ute-
ris adhibito, cyclaminum appo-
nito. ⁸ Bibat autem medicamen-
tum cum tæda præparatum, do-
nec fluxus fuerit commotus. ⁹ Ad
os vero uterorum, adipem anse-
rinum illinito, & myrrham, &
resinam tepidam: ¹⁰ & quam ¹²⁰
maxime deambulet, ¹¹ & ante
cibum mercuriale coctam edat,
& allium ac porrum: ¹² & bras-
ficeæ succum sorbeat: ¹³ & cibis
mol-

θῶ·¹⁴ ἡελιαστοίς¹⁵ μέλλον.¹⁵

45 καὶ τὸ λεόδω θερμῶ.¹⁶ τὸ δὲ λιπαρῶν
καὶ τὸ γλυκέων ἀπεχέσθω, ἵνα αὐτὸν
ὑγιῆς γένηται.

X. ["]Ην αἱ μῆτραι φλεγμή·³⁷

νασογύ απλοθῶσι, ² φύσις ἐγίνεται,³

καὶ τὰ ἐπιμελῖσσα λαμπάδες⁴ ἐπέρχονται,³⁸

[καὶ] φλεγματώδεσι.⁴ ἐσὶ δὲ τὸτε καὶ
αἴματο λεπτόν, ύμινισι ἔμπατεον.⁵ καὶ
τῷ ἀνδρὶ τὸτε τὸ ὑγρότητος ἐπιχεί-³⁹

λε μίσχονται.⁶ καὶ ὥχεται καὶ λεπτὴ γί-⁴⁰

νεται.⁷ ἔρεσθαι δὲ γένεται αὐτῶν, τὸ πέριον
τοῦ δάκνην τε καὶ ἐξελκτῶ.⁸ καὶ τοῦ μὴ
δάκνην⁹, διπλὸν δὲ γέγκεφάλον φαίνεται
εἶναν τὸ μέσημα.⁹ ἐν δὲ γένεται, διπλὸν τὸ³⁹
ποιλίνη.¹⁰ τοῦ μὲν δὲ γένεται διπλὸν τὸ κοιλίνη,⁴¹

216 ἐμέτωτα διπλὸν φαίνεται.¹¹ ἐπηπτεῖ λε-⁴²

λεβόρων καθῆται.¹² ἐπηπτεῖς τοῖς μῆ-⁴³

νασιν σύνειναι.¹³ ἐπιλόν δὲ στοιχίων αὐτῶν
κοιλίνη κενοθεῖσθαι δοκεῖ, φάρμακον
καὶ πίστην καίτη.¹⁴ στοιχίων δὲ ἀπεχέ-⁴⁴

θω λιπαρῶν καὶ γλυκέων.¹⁵ ταῦτα δὲ
διεριέσθαι περιστέρεψαν αἰσθάνομενοι,¹⁶

τοῦ μὴ τὰ αἴδοτα ἡλκωμάδηα ἔην.¹⁷

Ψυχροὶ δὲ αἱ μέντων.¹⁷ ἐλεόδωτοι δὲ
γένεται πλην μὴ τοῦ θερμῶν, μετέπειτα
φαλλοῖ.¹⁸ πινέτωται δὲ τῆς τούτων
5 καὶ, λίγης απέργοις, ἐλεισθανονται,¹⁹

εἰς οἷνα ιδαρεῖ.²⁰ ἐπιλόν δὲ παίσονται
τὸ μέσημα, κλύσονται τῷ χυλῷ τῶν
δλωμάτων, καὶ μετακλύσονται τοῖς ερυ-²¹

φυοῖσιν.²⁰ ἢ δὲ γένεσθαι γαλεπή.

XI. ["]Ην αἱ μῆτραι φλεγμή·⁴⁰

να²¹. τὰ ἐμερλῖνα δὲ γίνεται²² πα-⁴¹

πηπάται,²³ ἢ πονηροὶ δὲ ὀλίγα.³ καὶ,²⁴

οὐκέτιν τῆς ήτο, ἐμελέσθαι τὸν λαυ-²⁵

βαῖν.⁴ ἐπηπτεῖν δὲ τὸ φάγη, ἐμέτωτε
στοιχίων.⁵ Καδάριον δὲ τὸν τεινασθεῖν
γένεται.⁶ καὶ λαποψυχέσθαι.⁷

καὶ τὸ γαστήρα ὅτε μὲν σκληρή, ὅτε
8 καὶ λαδηπή⁸ εἰσι,⁹ καὶ φυσεῖ,¹⁰ καὶ με-²⁶

τοῖς γάστηρι φαίνεται,¹¹ καὶ δοκεῖ εἰ-²⁷

γένεσθαι.⁹ τοῦ δὲ γένεσθαι γαλεπή.¹²

10 Λαδηπή γένεσθαι γαλεπή.¹³ τοῦ δοκεῖ εἰ-²⁸

γένεσθαι.¹⁴ τοῦ δοκεῖ εἰ-²⁹

γένεσθαι.¹⁵ τοῦ δοκεῖ εἰ-³⁰

γένεσθαι.¹⁶ τοῦ δοκεῖ εἰ-³¹

γένεσθαι.¹⁷ τοῦ δοκεῖ εἰ-³²

γένεσθαι.¹⁸ τοῦ δοκεῖ εἰ-³³

γένεσθαι.¹⁹ τοῦ δοκεῖ εἰ-³⁴

γένεσθαι.²⁰ τοῦ δοκεῖ εἰ-³⁵

γένεσθαι.²¹ τοῦ δοκεῖ εἰ-³⁶

γένεσθαι.²² τοῦ δοκεῖ εἰ-³⁷

γένεσθαι.²³ τοῦ δοκεῖ εἰ-³⁸

γένεσθαι.²⁴ τοῦ δοκεῖ εἰ-³⁹

γένεσθαι.²⁵ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁴⁰

γένεσθαι.²⁶ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁴¹

γένεσθαι.²⁷ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁴²

γένεσθαι.²⁸ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁴³

γένεσθαι.²⁹ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁴⁴

γένεσθαι.³⁰ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁴⁵

γένεσθαι.³¹ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁴⁶

γένεσθαι.³² τοῦ δοκεῖ εἰ-⁴⁷

γένεσθαι.³³ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁴⁸

γένεσθαι.³⁴ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁴⁹

γένεσθαι.³⁵ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁵⁰

γένεσθαι.³⁶ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁵¹

γένεσθαι.³⁷ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁵²

γένεσθαι.³⁸ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁵³

γένεσθαι.³⁹ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁵⁴

γένεσθαι.⁴⁰ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁵⁵

γένεσθαι.⁴¹ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁵⁶

γένεσθαι.⁴² τοῦ δοκεῖ εἰ-⁵⁷

γένεσθαι.⁴³ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁵⁸

γένεσθαι.⁴⁴ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁵⁹

γένεσθαι.⁴⁵ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁶⁰

γένεσθαι.⁴⁶ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁶¹

γένεσθαι.⁴⁷ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁶²

γένεσθαι.⁴⁸ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁶³

γένεσθαι.⁴⁹ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁶⁴

γένεσθαι.⁵⁰ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁶⁵

γένεσθαι.⁵¹ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁶⁶

γένεσθαι.⁵² τοῦ δοκεῖ εἰ-⁶⁷

γένεσθαι.⁵³ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁶⁸

γένεσθαι.⁵⁴ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁶⁹

γένεσθαι.⁵⁵ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁷⁰

γένεσθαι.⁵⁶ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁷¹

γένεσθαι.⁵⁷ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁷²

γένεσθαι.⁵⁸ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁷³

γένεσθαι.⁵⁹ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁷⁴

γένεσθαι.⁶⁰ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁷⁵

γένεσθαι.⁶¹ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁷⁶

γένεσθαι.⁶² τοῦ δοκεῖ εἰ-⁷⁷

γένεσθαι.⁶³ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁷⁸

γένεσθαι.⁶⁴ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁷⁹

γένεσθαι.⁶⁵ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁸⁰

γένεσθαι.⁶⁶ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁸¹

γένεσθαι.⁶⁷ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁸²

γένεσθαι.⁶⁸ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁸³

γένεσθαι.⁶⁹ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁸⁴

γένεσθαι.⁷⁰ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁸⁵

γένεσθαι.⁷¹ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁸⁶

γένεσθαι.⁷² τοῦ δοκεῖ εἰ-⁸⁷

γένεσθαι.⁷³ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁸⁸

γένεσθαι.⁷⁴ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁸⁹

γένεσθαι.⁷⁵ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁹⁰

γένεσθαι.⁷⁶ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁹¹

γένεσθαι.⁷⁷ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁹²

γένεσθαι.⁷⁸ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁹³

γένεσθαι.⁷⁹ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁹⁴

γένεσθαι.⁸⁰ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁹⁵

γένεσθαι.⁸¹ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁹⁶

γένεσθαι.⁸² τοῦ δοκεῖ εἰ-⁹⁷

γένεσθαι.⁸³ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁹⁸

γένεσθαι.⁸⁴ τοῦ δοκεῖ εἰ-⁹⁹

γένεσθαι.⁸⁵ τοῦ δοκεῖ εἰ-¹⁰⁰

mollibus utatur,¹⁴ & magis marinis:¹⁵ A pinguis autem & dulcibus abstineat, donec sana fiat.

x. Si uteri pituita impleti fuerint,² flatus oboritur,³ & menses albi pituitosi superveniunt: ⁴ aliquando etiam sanguis tenuis pelliculis plenus: ⁵ & præ humilitate cum' viro coire non vult:¹²

⁶ & pallida ac tenuis fit. ⁷ Interrogare igitur ipsam oportet, an

quod fluit mordeat & exulceret:⁸ & si non mordeat, pronunciare à cerebro fluxum esse. ⁹ Si vero

mordeat, à ventre. ¹⁰ Siquidem igitur à ventre fuerit, à lenticulae decocto vomat. ¹¹ Deinde veratro purgato. ¹² Postea idem in nares immittito. ¹³ Postquam autem superior venter tibi purgatus esse videbitur, pharmacum infra purgans' bibendum dato.¹³

¹⁴ A cibis autem pinguibus ac dulcibus abstineat. ¹⁵ Acres autem exhibeantur, velut commodi, nisi pudenda fuerint exulcerata. ¹⁶ Præstant autem frigidi.

¹⁷ Et modice lavetur, non tam
men calida, neque caput. ¹⁸ Je-

juna vero bibat hypericum, se-
men apii, salviam, in vino aquo-¹⁹

fo. ²⁰ Quum autem cessaverit fluxus, cum succo grossorum eluito, & postea acerbis col-

luito. ²¹ Est autem morbus gravis.

XI. Si' uteri inflammati fue-¹³⁵

rint,² menses omnino non pro-
deunt, aut pravi aut pauci. ³ Et

quum jejuna est, vomitus ipsam corripit. ⁴ Ubi vero quid ederit,

vomit cibos: ⁵ & dolor imum ventrem ac lumbos habet: ⁶ &

animi deliquium invadit. ⁷ Ven-

ter autem aliquando durus, ali-
quando mollis est, ⁸ & inflatur

ac magnus fit, & putat se in ven-
tre habere. ⁹ Si vero contigerit,

pleni-

τε) τὸ παλίρρωμα. ¹⁰ τούτῳ μέχρι
μὴ τὸ δένη μελῶν τὸ οἰδημα πατεῖ
διλίγον αὐξεῖ), ἀστεῖ τῇ σὺ γαστὶ¹¹ ἔχον; ¹¹ ἐπών δέ οἱ δένη μελῶν
παρέλθω¹², ἐμπίπλω¹³) ἡ γαστὴ¹⁴
ὑδρεύει, καὶ ὁ ὄμφαλὸς ἔξιγχθ. ¹² καὶ,
ἴως εστι φάσις τῷ δικτύῳ, δύρα-
σθι τὸ σόμα ἵχνον καὶ ἔνυμεπεπλωκός
τὸ μήτρην. ¹³ καὶ, ὅπερ ἐφανῆ πάπι-
μελῶν, διλίγο[εῖ] καὶ πονοεῖ. ¹⁴ καὶ
τὰς κλιπίδας ἐπὶ τραχύλον λεπί-
νε¹⁵), ¹⁵ καὶ οἱ πόδες οἰδεῖς¹⁶, ¹⁶ ὄκ-
ταν εἴναι ἀδεῖ ἔχη, φάρμακον πίονη
καίτω, ¹⁷ καὶ περσίθενται περὶ τὰς
ὑδρεύεις, ὄκοσα καθάριστη δεκτικο-
ῦ. ¹⁸ καὶ μῆτρας τοις θεραπευταῖς
ὑδρεύεις, ιστον τὸ οὖκον μίσχων ὀξύτε-
ρον. ¹⁹ καὶ τὸ λινοζῶσιν ἐσθίεται. ²⁰ καὶ τὸ²¹
χυλὸν, ἐπιβάλλεται ἀληθίνη καὶ, ὄκ-
ταν ἐφθὲν οὐ, ροφέται. ²¹ οὐδὲ τοις
επικινδυνώσι εἶναι.

XII. ¹ Ήν δὲ ἐρυσίπελας σὺ τῆς ⁴²
μήτρης² (εἰν ἔγειρη), ² οἰδηματίνει³
λαστὸν ποδῶν δρέσαμπρον, καὶ εἰς τὰ
σκέλεα, καὶ τὸ σφραγίδα. ³ οὖσαν οὐδὲ
τολέσαιντον ὁγδόν⁴ (τοις ἔργοις), οἰδεῖς καὶ
ἡ γαστὴ⁴, καὶ πίεται πυρετὸς λαμ-
βάνει, καὶ αθένεται. ⁵ οὐτοῦ δὲ διδυμόν
ἢ διώστατην ἴουχάδην, ἀλλὰ μίπλη
ἴωσται. ⁶ οὐδὲ διδυμηνάνερχε⁵ σὺ τὸ
γαστρὸς γαστρὸς εἰς τὰς ιζηνας. ⁷ ἐπί τοι
αὐτῷ ερχεται⁶ ἐπὶ τὰς ιστογόνδολας, καὶ ⁴³
τὰς στήθες, καὶ τὸ κεφαλίν. ⁸ καὶ δοκεῖ
λασμέσθιν τὰς χεῖρας⁷ εἰς δὲ οὐτε καὶ
τὰς βαθῶνας, καὶ τὰ σκέλεα, καὶ τοῖς
ιγνώνας. ¹¹ Επέλιος γίνεται). ¹² Επὶ διλί-
γον ποτὲ γχόνον γάρων δοκεῖ εἶναι.
Ἐπί τα[τα] αὐθίσ τὰ αὐτὰ πάροχος. ¹³ Ε-
όγχως φλυκτίσιν καὶ πεπίμωλα-
σται, ¹⁴ καὶ [εἰς] τὸ περσόν ποτε ἐρυθρό-
ματε φύεται. ¹⁵ Επὶ τοις ἔργοις ιχυρή.
καὶ ὁ φάρυγξ ἔηρός. ¹⁷ αὐτοῦ γίνεται
τοις

plenitudo illa vacua fit. ¹⁰ Huic
usque ad decimum mensem ¹¹ tu-
mor paulatim augescit, velut in
ventre habenti. ¹¹ Ubi vero de-
cem menses præterierint, venter
aqua impletur, & umbilicus emi-
net. ¹² Et si digitum admoveris,
os uteri gracile & collapsum
comperies. ¹³ Et ubi menses ap-
paruerint, pauci sunt & pravi. ¹⁴
Et claviculae ac collum atte-
nuantur, ¹⁵ & pedes intumescunt.
¹⁶ Quum sic habuerit, pharma-
cum infra purgans bibendum
dato: ¹⁷ & ad uteros quæ pur-
gant & non mordent apponito. ¹⁸
Et post appositionem ute-
ros eluito, pari mensura aceti
acerrimi ad aquam ammix-
ta: ¹⁹ & mercurialem edat,
²⁰ & succum ejus farina insper-
fa, ubi cocta fuerit, absorbeat.
²¹ Morbus autem est periculu-
sus.

XIII. Si ignis sacer, erysipelas
dictus, in uteris oboriatur, ² tu-
mor fit à pedibus exorsus, & ad
crura & ad lumbos procedens.
³ Quum autem tempus amplius
processerit, intumescit etiam
venter, ⁴ & rigor ac febris cor-
ripit, itemque debilitas. ⁵ Præ
dolore vero, quiescere non po-
test, sed jaicit seipsum. ⁶ Dolor
autem ex imo ventre ascendit
ad lumbos, ⁷ postea sursum ver-
git ad praecordia, & pectora, &
caput, ⁸ & mori sibi videtur.
⁹ Quum autem remiserit, torpor
occupat manus. ¹⁰ Aliquando
etiam inguina & crura, & popli-
tes: ¹¹ & livida fit, ¹² & modico
quandoque tempore sibi melius
habere videtur. ¹³ Deinde rursus
eadem patitur, ¹⁴ & corpus pu-
stulis impletur, ¹⁴ & facies ru-
bescit, ¹⁵ & fitis fortis tenet, ¹⁶ &
fauces siccæ sunt. ¹⁷ Hic morbus
si

σφρεπτὸν κυνοφορόντον ἐγένετο], διπο-
θνήσκε. ¹⁸ Λίγοι μὲν μελεδυκο-
μόρην ὑγειαῖν ¹⁹ ὄντας τὸν ἀδεέχον,
αφοφερόν δέ, λίγοι πάντας ἔχον.
Φύγουμε, καὶ τὰς γαστέρας τα-
ράζονται, ²⁰ καὶ λίγοι μὲν τὰς εἰχον,
σπίσις καὶ ποτοῖσι ταχεῖσι,
οὐκαντας τὸ ἔρεθρον μηδὲ φθείρῃ}. ²¹ 46
Λίγοι μὲν ἔχον τὰς εἰχον,
φάρμακον δινομοῦνται πάντες. ²²
Λίγοι μὲν ἔχον τὰς εἰχον, φάρμακον
δινομοῦνται πάντες. ²³ καὶ ὡς ἐλαχίστοις σπίσι-
σι ταχεῖσι, μαλακωτάτοις [πε] ²⁴ οὐκέτι
ταχεῖσι ταχεῖσι, καὶ τὰς λινοζω-
στιν ἐδίδυ, καὶ τὰς ἀκτίνας, ²⁵ καὶ μητέ
ἀλυκὴ, μητέ λινοζωστή, μητέ δει-
ρέα, οἷος δειρίσαντος, ηθὺμον, η πή-
γανον. ²⁶ ἐπιλέγοντες τὸ πῦρ ἀφῆναι, καὶ τὸ
πίγρα, καὶ μὴ κατεῖσθαι τὸ οἰδηκόν,
φάρμακον ἰχυρότερον μετεπιστομο-
κότων. ²⁷ Τοῦτον τὰς τὰς ὅλης της φύσεως γεγονόν.

XIII. ¹ Ην αἱ μῆτραι τῷ φρέ-
φύσιν γένεται, ² καὶ τὰ ἐπιμένια
ταῦτα τὸ δέοντος ἔρχεται, καὶ γλιτχό-
τεροι εἰς πυκνὰ, ³ εἰς γεννὴν τονικέμ-
μόρη. ⁴ Λίγοι τὰς διατίνλα, δι-
ρήστις κεχλιώδεις τὸ σῶμα. ⁵ καὶ πῦρ, καὶ
ῥίγες, καὶ ὁδωπὸν λαμβάνει τὸ νεανι-
κὸν τὰς εἰσερχομένας. ⁶ αὕτη
νέσσος λαμβάνει ἐπὶ ρόσα αἱ μητέ-
ρες. ⁷ γίνεται δέ, ὄντας τὰ κατε-
μένια τὸ εξαπίνης ἴσταμενα φαγεῖ. ⁸ Καὶ
ἡ ὁδωπὸν μείδιστα ἔχον, χλιά-
σματεῖς αφορθεῖσας, ⁹ καὶ ὄντας ⁴⁷
ἀνηποτελεῖς τὸ στρυφόντος. ¹⁰ καὶ πί-
στη φάρμακον κάτω, ¹¹ καὶ αφορθεῖ-
σας, ὄντος μηδὲν οὐδὲν, ¹² καὶ καλύζειν
μηδὲ τὰς ταφρόδεις τὰς τρυφόντος. ¹³ καὶ
λέπεις ¹⁴ ὡς ἕπεται σπίσις, ¹⁵ λίγοι τὰς
ἔχοντά τοις ταχεῖσι, καὶ τὰς τα-
ράζονται ὑγειαῖς μηδέν. ¹⁶ Φάρμακον
πίσιμον, οὐφέτες αἴσια κατακεφα-
ρητον. ¹⁷ Οὐδὲ τὰς ταράζονται κατε-

si prægnanti fiat, moritur. ¹⁸ Si
minus, curata sanatur. ¹⁹ Quum
igitur sic habuerit, adhibere
oportet, si dolor habeat, frigefac-
toria, & ventrem turbare. ²⁰ Et
siquidem in ventre habeat, cibis
ac potibus utatur, à quibus fœ-
tus non corrumpitur. ²¹ Si vero
non secedant, clysterem adhi-
beto. ²² Si autem in ventre non
habuerit, pharmacum bibendum
dato: ²³ & à cibis paucissimis
utatur mollissimis ac frigidis:
²⁴ & mercurialem edat, & sam-
bucum: ²⁵ & neque salsa, neque
pinguia, neque acria, velut est
origanum, aut thymus, aut ruta.
²⁶ Postquam autem calor &
strangulatio remiserit, & tumor
non fuerit sedatus, medicamen-
tum fortius infra purgans postea
bibendum dato. ²⁷ Morbus au-
tem hunc paucæ effugiunt. ¹⁶⁵

XIII. Si uteri præter naturam
hient, ² & menses plus quam
oportet prodeunt, viscosioresque
ac frequentiores, ³ & genitura
non manet intus. ⁴ Et si digito
contigeris, os hians compries:
⁵ & febris ac rigor & dolor, imum
ventrem & lumbos corripit. ⁶ Hic
morbus à fluxu sanguinolento
corripit: ⁷ fit autem quum menses
suppressi derepente eru-
pient. ⁸ Huic quum dolor maxi-
me habuerit, tepefactaria appo-
nito. ⁹ Et quum reiniserit, ute-
ros foveto: ¹⁰ & pharmacum in-
fra purgans bibendum dato. ¹¹ Et
quæ non mordent subdito: ¹² &
post subdititia medicamenta,
cum acerbis colluito: ¹³ & quam
minimum lavato. ¹⁴ Cibis autem
siccissimis utatur. ¹⁵ Si vero his
factis sana non fiat, pharmacum
bibendum dato, à quo sursum ac
deorsum purgetur. ¹⁶ Et quum
menses moti fuerint, & quum
'quie-

ταχή, ὄπέται πάντι], "διατὰν 48' quieverint, ejusdem modi vi-¹⁷⁵
τὸν τοῦ τρόπου. ¹⁷ οὐδὲ νέσος θυ-
νατώδης.

XIV. " ¹ Ηγ. μῆτραι εἰς τὸ 49
μεσόν τὸ ιξύων ἀστιν, ² ὁδῶν ἔχει τὸ⁵⁰
νειαργὸν γαστέρα, " καὶ τὰ σκελεταὶ
ὑπερον. ³ οὐ, ὄπέται διποπατίσι,
ἱδωναὶ ἐγγίνονται δεύτεραι, ⁴ καὶ οἱ 51
διπόπατοι ταφέρχεις, ⁵ οἱ τὸ ζρον
επίδη, ⁶ οὐ λεπτοψυχέις. ⁷ ὄπέται
ἀδεῖ ἔχει, αὐλίσιον πεσσόδηκας
ταῖς [τὸ] κύσιν φυσοῦσι τὸς υσέ-
ρεις, ⁸ οὐ πυρελῆσι, οὐ λαθούσι πολλῶ
θερμῶ. ⁹ οὐ ταρθυμεῖν τὸν τὸν αὐ-
δία τὰ ηγιαδέσι, ταῦτα τὸς ρύνας
τὰ διάδεσι. ¹⁰ ὄπέται σὲ οὐδων
παύσῃ, φάκιον πεσοπίσαις, φύγ-
μανγι πίσαι αὐτῷ, οὐφ' οὐ ηγιαλίν
χινηθίσιος]. ¹¹ ἐπιδηλοῖσι οὐ υσέρεις ηγι-
αστῶν εἰς χάρεις, φάγμανγι πίσαι
κατέτω, οὐ γαλαριζεπίσαι. ¹² ἐπιδηλοῖ
πυρελῆσις τὸς υσέρεις οἴνω, τὰ σω-
τὴν διάφρημέσι αλέσιν, ¹³ οὐ πεσοπί-
ζεναι, οὐ μὴ διέξεια, ξυμείσγαν
τὸ οὖς. ¹⁴ ἐπιδηλοῖσις τοῖσιν δράματιν. ¹⁵ ἀπονοὶ σὲ
καὶ γαλαριζεπίσαι ταῦτα τὸν τύπον γι-
νονται.

XV. " Οὐράται οὐ λασικὸς οὐ ρύς
τοξίνη], " ² ὡσέντος φούγνε]. ³ οὐ ⁵²
οὐδων ἔχει τὸν νειαργὸν γαστέρα οὐ
τὸς ιξύας οὐ τὸς κενεᾶνας. ⁴ καὶ
οἰδήματα τε σκελέων οὐ τὸ χιρῶν,
οὐ τὰ κατέλασμέρει]. ⁵ καὶ οἱ διφ-
τυλμοὶ υγροὶ, ⁶ οὐ οὐχειοὶ ικτερώ-
ς δηις οὐ λασικὴ γίνεται]. ⁸ οὐ, ὄπέται
παρεῖη], μοθμανδ. ⁹ οὐ οὐ νέσος θυ-
γίνεται], οὐ φύσειςσι φλεγματώ-
δης πυρετοίσιν, οὐ γαλαριζεπίσαισι
μὴ κατεργῇ. ¹⁰ οὐ ρύπον οὐ κατέλιν
θέσειν, Αγρόποια γίνονται. ¹¹ οὐ
σὲ οὐ τὸς υσέρεις τρεπτῆιαι,
ρόθοι γίνεται. ¹² ταῦτα ἐπιδη-

λαρι-

XIV. Si uteri ad medium lum-
borum processerint, ² dolor
imum ventrem habet, & crura
contrahuntur: ³ & quum alvum
exonerat, dolores acutiores
fiunt, ⁴ & sterlus cum vi prodit,
⁵ & urina destillat, ⁶ & animo
linquitur. ⁷ Quum sic habuerit,
fistula ad vesicam alligata, uteros
sufflato, ⁸ & fomentum adhibe-
to. At multa calida lavato, ⁹ &
male olentia sub pudenda suffito:
sub nares autem odorata. ¹⁰
Quum autem dolor cessarit, len-
ticularē decocto præpotato, phar-
macum sursum purgans biben-
dum dato, à quo venter movea-
tur. ¹¹ Postquam autem uteri ad
locum suum redierint, medica-
mentum infra purgans biben-
dum exhibeto: & postea lac bi-
bendum dato. ¹² Postea fomen-
to ad uteros adhibito ex vino,
medicamenta cum lauro præpa-
rata immittito, ¹³ & apponito ¹⁸³,
quæ non mordent, ammixto
acetō. ¹⁴ Postea aromata suffito.
¹⁵ Cæterum steriles & claudæ
fiunt ex hoc morbo.

XV. Quum fluxus albus ob-
ortus fuerit, ² velut urina asinina
apparet. ³ Et dolor imum
ventrem habet, & lumbos, & la-
teris mollitudinem: ⁴ & tumo-
res sunt crurum ac manuum, ⁵ &
cava elevantur, ⁶ & oculi humidi
sunt, ⁷ & color arcuatus ac
albus fit. ⁸ Et quum iter facit, ¹⁹⁰
anhelat. ⁹ Morbus autem fit, si
ubi natura pituitosa est, febricitarit,
& bilis commota purgata
non fuerit. ¹⁰ Siquidem igitur
venter acuerit, ventris profluvia
fiunt. ¹¹ Si vero ad uteros ver-
tatur, fluxus fit. ¹² Postquam
igitur

Δλέρροια ἔχη, ¹³ τεῖνον μήκων
τὸ λόγον τὸ λέπυρον τὸ ἴσον τῆς
πυρίδος, καὶ ἀκάνθης τὸ καρπὸν
τεῖνον ἐν οἴνῳ κεκρυμένον, ἄλφι¹⁴
ἐπιστάλαν, " ποταμία πινέτω. ἢν
ἢ θέλῃς, σίδην ἐσποδὸν ἐγκρύψα-
10 ου τὸν οἴνῳ πινέτω, καὶ ἄλφι¹⁵
ἴσον ἐπιστάλαν. ¹⁶ οὐδὲν τοῦτο
τεῖνεται ἀλεθῶ. ¹⁷ στίοις τὸν θερόποδα
οὐδὲν ξεροποτεῖται καὶ ψυχοῖσιν. ¹⁸
ἐπιλογὴ ποιῶν τὸ φέῦμα, φάρμα-
κον πίστην, ὑφ' εἰ τοῖς αὐτῷ κοθύρει. ¹⁹
τὸν γάλα οὔνομα πινέτω. ²⁰ ἐπιλογὴ
τὰ καίτα καθαρεῖται, βίδον γάλα
πινέτω, ἐπὶ τεσαράκοντα ἡμέρας,
ἢ διών), ²¹ ἐξαφθεάτους ἀκρί-
ται οἵνοις" μίσχων ὑδατὶ τὸ τέταρτον
μέρος. ²² ἐπέρηντο, ἐπιλογὴν τοπίον,
ροφέτω χόνδρον. ²³ ἐπιλογὴ γάλην
δεκτοτάτην, ἀφυρέσθαι γάλακτος τὸ
25 δεκάτην μαΐρια, καὶ τὸ ὕδατος. ²⁴
οὐσον δὲ ἀφέλης, ποτεῖται χλιαρὺ
ἄρδεν ἡμελυρόδρομος πινέτω τὸ μαΐρον.
τὸν γάλα γάλα τοῦ μαΐρος, οὐδὲν
τῆς δέκτης μαΐρησιν εἶναι, ἀντὸλί-
γυ κεκρυμένος ἄκρην, ²⁵ καὶ ἐπὶ
τεσαράκοντα ἡμέρας πίνειν, ἀφυρέσθαι
τὸ δεκάτον μέρος, ²⁶ καὶ τὸ ροφήνυχο-
τὸν ²⁷ αφορτήσθαι τοῖσιν. ²⁸ ἐπιλογὴ
ἢ γάλην τεσαρεπομηδεκτοτάτην, πί-
νεται τὸ δεκάτην μαΐρον τὸ γάλα-
κτος, τὸν γάλα τετάτην ὑδατο-
μαΐρον, πινέτω δέκτης ἡμέρας, καὶ στίοις τὸν θερόποδα. ²⁹ καὶ τὸ ταῦτα γίνεται
30 αἱ ἔρμηπασμα " ἡμέρα τεσαρά-
κοντα.

xvi. " Ἐπιλογὴ Δλέρροιτος, ² τὸ μέρη
τόκες φύση ἀτομος ἐθετει, ³ τὸ μέρη
τεσαράκοντα τοῦ λέπυρον τὸν θερόποδα, ⁴
τὸν γάλα τὸν θερόποδα, τὸν γάλα τὸν θερόποδα, ⁵
τὸν γάλα τὸν θερόποδα, τὸν γάλα τὸν θερόποδα, ⁶
τὸν γάλα τὸν θερόποδα, τὸν γάλα τὸν θερόποδα, ⁷
τὸν γάλα τὸν θερόποδα, τὸν γάλα τὸν θερόποδα, ⁸
τὸν γάλα τὸν θερόποδα, τὸν γάλα τὸν θερόποδα, ⁹
τὸν γάλα τὸν θερόποδα, τὸν γάλα τὸν θερόποδα, ¹⁰

Τομ. I. 1.

ἄπαξ

igitur ventris profluvium ha-
buerit, papaveris alvi ac rubri
corticem pari pondere, & spinæ
fructum in vino diluto terito, &
polenta recenti inspersa bibat. ¹³
Si vero velis, malicorium calido
' cinere torrefactum ac tritum ¹⁹;
ex vino bibat, pari polenta ac
farina inspersa. ¹⁴ Minimum ve-
ro lavetur. ¹⁵ Cibis autem uta-
tur quam siccissimis ac frigidis.
¹⁶ Ubi vero fluxus quieverit,
pharmacum bibendum dato, à
quo superna purgantur, ¹⁷ & lac
asininum bibat. ¹⁸ Postquam au-
tem infra purgata fuerit, bubu-
lum lac bibat, ad dies quadra-
giunta, si poterit ¹⁹ meracum, sub-
dio per noctem expositum, quar-
ta aquæ parte ²⁰ amixta. ²¹ Ve-
speri vero ubi ebit, alicam for-
beat. ²² Quum autem decem dies
fuerint transacti, lactis & aquæ
decimam partem detrahito. ²³
Quantum autem detraxeris, tan-
tam tepidi recens muleti por-
tionem additam bibat. ²⁴ Postri-
diē vero duas portiones, ut in
decem portionibus pro modico
diluto sit meracum, ²⁵ & ad qua-
tuor dies bibat. Cum autem de-
cimam partem detrahitur, ²⁶ etiam
de forbitione ²⁷ amplius addat. ²⁸
Postquam autem quatuordecim
dies transegerit, decimam lactis
partem bibens, postea tertiam
aque partem affundens, ad dies
decem bibat, & cibis utatur, ²⁹ &
sic fiant omnes dies quadragin-
ta.

xvi. Quum conceperit & ute-
rum ut partus gestarit, ea que
natura sterilis est, ² primum qui-
dem menses deficiunt, & pau-
ciores fiunt, & tempus in quo
prius siebant, transiunt. ³
Postea ⁴ drepente multi fiunt, &
puri ac fortes: ⁴ & siquidem se-
a a mel

απαξ γνόμφρα εἴη, τὸ λοιπὸν καὶ λόγου σὺ γαστερίχθ. 5 λίγο μὲν, τὸ περιττὸν γίνεται, καὶ δύστερον, καὶ τείτον δικλίνως. 6 ἐπέτει τε λόγος τοῦτο εἶναι οὐτάποδός, ἀλλαγὴ περιλεπτή γίνεται. 7 Φάρμακον γνήσιον πιπίσκην 58 καὶ αὖτα ὑπερίτω, 8 καὶ γάλα μεταπιπίσκην οὐδον, πόρρον. 9 ἐπέτει μὲν τῶν ταπεινών καθῆσθαι τὰς υστέρας φαγμάκια, οὐ μὴ δύσεται. 10 ἐπέτει κλύσου σῶν τῷ οὔχι. 11 ἐπέτει ψωσθυμίην πτίσιν δράματι. 12 ποιέσθαι τοῦτο, ὅκας τῇ περιττῇ τῇ ἐπιμελίᾳν¹¹ η πεπληρωμάτι, καὶ 59 μὴ γένηται ἀλλαγήσθαι καὶ αστέγεσθαι. 13 κυκεῶνα [τούτην] ἀναλάγει παχὺν πίνεσθαι ψωσθυμίεσθαι τοῖσιν δράμασι, γέτων πολλάχιστον, Εἰ μῆρον ρόδινον. 14 ἐπέτει τῷ ἀνδρὶ ἔσαιται.

XVII. " Ην αἱ ποταληδόνες

30 φλέγματος τοῖσιν πλευραῖς γένουν¹², τοῖς μὲν ἐπιμελίαις [τοῖς] κυκλῶσιν πίγηνον¹³, τοῖς δὲ σὺν γαστερίχην, Διεφθερό, ἐπιλιγχυρότερον τὸ μέμβρον γένουν¹⁴. 4 τὸ γένος διώσαται¹⁵ ιχθύν, ἀλλὰ πορρήγνυν¹⁶). 5 γνοίσθαι¹⁷ αἵδε. 6 ὑγρὴ γίνεται, καὶ διπορφέδη μυεζάδεσθαι γλίχεσθαι, καὶ δισκενδεῖ. 7 καὶ [σωτήρ] τοῖσιν ἐρμηνείαις¹⁸, ἐπιλιγχυρόν¹⁹ τὸ μέμβρανος κυθηρομέρην, δύο πιπερέων²⁰ τετράνη μενάζειν²¹ έρχεν²²) διπλὸν τὸ ινερέων. 8 ταύτην δεῖ κλύσου τῷ διπλῷ οὐλαγήσθαι, 9 δις η τείς μετακλύσσεσθαι τρυπανοῖσι, τὸ λοιπὸν περιστήνειαν, οὐ²³ τὸ καθεύρεται²⁴ φλέγματα. 10 Εἰ τὸ μεγάλην πυριλῶν²⁵ ἐκλαύσθην μὲν τὸ περιττό, τοῖσιν τὸ οὔχος μεταστῶν²⁶. 12 Εἰ ψωσθυμίην²⁷ σὺν τοῖσιν ἐπιμεντοῖσι τοῖσιν δράματι²⁸. 13 ἐπέτει τοῦτο αστέγεσθαι καὶ ἀλλαγήσθαι²⁹ συνενυκτεῖσθαι τῷ αὖδρι. 61

XVIII. " Οκτώταν τὸ ἐπιμελίαια³⁰ κυριφῆ³¹, διδωμὸν οὐχί³² ιδειρίων γαστέρων, 33 δισκεδαπικεῖσθαι οἱ βάρος,
4; 3

mel facti fuerint, de cætero secundum rationem in ventre habet. 5 Sin minus, & primum fiunt & iterum atque iterum in mense, 6 postea ex seipso desinet fluxus, pallidaque ac tenuis fit. 7 Pharmacum igitur & sursum & de orfum purgans bibendum dare oportet. 8 Et lac asinum postea bibendum aut serum. 9 Postea adhibito fomento, uteros medicamento, quod non mordeat purgato. 10 Deinde cum aceto colluito. 11 Postea aromata suffito. 12 Hæc autem facito ut prima mensium die facta sint. Et ne sit illota, & impasta, 13 cycyonem insulsum crassum bibens, & aromatis suffiat, netopo affuso & unguento rosaceo. 14 Postea cum viro coeat.

XVII. Si acetabula pituita plena fuerint, 2 menses quidem bene succedunt, 3 & in ventre habet. Corrumpit autem foetus²² ubi fortior factus fuerit. 4 Non enim retinere potest, sed abrumptur. 5 Cognoveris autem hoc modo. 6 Humida fit, & mucosum ac viscosum defluit, & non mordet: 7 & in mensibus ubi à fluxu purgari cessaverit, per duos ac tres dies muci ab uteris prodeunt.⁸ Hanc grossorum succo eluito, 9 & collutione per acerba postea bis aut ter facta: de cætero apponito id à quo pituita purgatur, 10 & mollia fomenta adhibeto. 11 Et post subdititia apposita, pari mensura acetati ad aquam ammixta eluito,¹² & in mensibus aromata suffito,¹³ postea impasta & illota cum viro dormiat.

XVIII. Quum menses occultati fuerint, 2 dolor imum ventrem tenet, 3 & onus incumbe ipso videtur, 4 & lum-

4 καὶ τις ιένας πονέται, καὶ τὰς κεντητὰς.

5 Ὁκταυοῦτες τὰ τέρατα
χόνδρεια πεφασίων [εἰς αὐτούς]
πνίγεται. 6 καὶ, ἐπίλοιπον πυκνά⁶³
40 ὀξεῖα ἀπεμέσον, ράνιν γίνεται ὄλι-
γη γέροντος. 7 ἡ σῆρα ὁδῶν καὶ εἰς τὰ
τέρατα κεφαλήν καὶ εἰς τὸ τρέχουσαν
Φοιτᾶ. 8 ἐπίλοιπον μέλλει ἡ χλιά-
σμοῖς πεφαίνεται, καὶ ταῦθιμον
μικροὺς κυκλώδεα, καὶ ταῦθιμον
9 καὶ πίνει διδόνει τὸ καίσορε καὶ
τὰς κόρνυζαν.

10 Ἐπίλοιποι καίτω [Φοιτᾶ],
ταῦθιμον τὰς κυκλώδεα, τέρατα σῆρα
τις βίνας τὰς σύνδεσμον. 11 ἐπίλοιποι
παύσανται αἱ ὁδῶν, φάρμακον
δένει πτεῖν, καὶ μεταποιοῦσιν γά-
λα ὄντα. 12 ἐπίτηδει διδόνει χυμὸν,
ἀφ' ἧς ἐμεῖται, καὶ ταῦθιμος τις βίνας
45 πεφαίνεται. 13 ἐπίλοιποι καθάρισται,
πυρεῖσθαι τὰς ὑστεράς τοῖς ξανθοῖς
τῇ διάφυτῃ, πεφαίνεται τὸ ξανθὸν τῇ
ναρκισσῷ. 14 τρέπεται σῆρα Ἀφριτῶν
πυρεῖσθαι, πεφαίνεται τὸ ξανθὸν τῇ
κανθαρίδι. 15 τῇ σῆρᾳ ὑστεράν τείνεται
χίνδον. 16 ἐπίτηδει, Αφριτῶν τρέπεται
ημέρας, κλύνουσι τὸ ξανθὸν τῷ ὄξει.
17 εἰς δὲ τοῖς καθάρισμάσιν ἐσθίεται
τὰς λινοζῶτας πεφτάντας τῶν σπιάνων, 18
καὶ σπίνοται μεταλλικούτοις οὐχ ξεν-
θῶσι, 19 καὶ δειρίσθαι τρέπεται. 20 καὶ
λαγέθω θερμῶς σῆρα τῆς ημέρης. 21
ἴνι σῆρα μὴ γίνηται ἐπικεκίστη, ταῦ-
τα ποιήσαντες εἰς τὸ δέοντον γέροντος
πίστιν κανθαρίδας. 22 καὶ, ἐπίλοιπον
γένεται, την σύνσασαν καὶ ἀλεπίσασαν
καὶ ταῦθιμοντασαν σωστάσιστα
τῷ ἀνδρί.

xix. Ὁκταυοῦτες ταῖς εἰς ἔχεται
στασιαὶ φθείρηται τὸ ἔρεθρον μηνιαῖον,
"ἢ διεκεκίστη, καὶ σπέρδεται μὲν δι-
γένη, καὶ λεπτὴ καὶ φύσις γίνεται,"⁶⁵

τούτη.

Inmbos dolet, ac laterum mol-
lititudinem.

5 Quum vero ad præcordia
uteri allapsa fuerint, suffocant:

6 & ubi frequenter acida evo-
muit, ad modicum tempus me-²³⁰
lius habet. 7 Dolor autem & ad
caput & ad collum procedit. 8
Postquam igitur allapsum parant,
aut allapsi sunt, tepefactoria ad-
hibeto, & graveolentia suffito,
infra autem odorata, 9 & casto-
rium bibendum dato, & cony-
zam.

10 Ubi vero deorsum proci-
derint, infra graveolentia suffi-
to: sub nares autem odorata. 11

Sedatis autem doloribus, phar-
macum bibendum dato. Et lac asi-
nimum postea bibendum. 12 Dein-²³⁵

de succum à quo vomat dato, & ad
nares apponito. 13 Postquam au-
tem purgaveris, fomento uteris

adhibito, ex his quæ cum lauro
præparantur, id quod ex nar-
cissō præparatur apponito. 14 Et

tribus interpositis diebus, fo-
mento adhibito, id quod ex can-
tharide præparatur apponito,¹⁵
& postera die adipem anserinum.

16 Postea intermissis tribus die-
bus, collutione cum aceto para-
ta eluito. 17 In purgationibus²⁴⁰

autem, mercuriale ante cibos
edat,¹⁸ & cibis mollissimis uta-
tur,¹⁹ & acria edat. 20 Et his in

die calida lavetur. 21 Si vero
menses non fiant, ubi hæc op-
portuno tempore feceris, can-

tharides bibendas dato: 22 &
postquam prodierint, jejuna &
illota, ac suffita, cum viro dor-
mitiat.

xix. Quum in ventre habens,
fœtum menstruum aut bime-
strum corruperit, & ad perfe-
ctionem gestare non poterit, &
tenuis præter naturam fiat:² hu-²⁴⁵

ταῦτην γένη " κορινθίου τὸ δύμα 66
παχύνει τὸς οὐσέρας. ἡ γὰρ διωνίσε^τ)
αφετερον διενέγκει, ἐτ τὸ αὐ-
τῆς παχύτημα γλυκύνει εἰς οὐσέραν, ηγ
5 ιχύσων^τ Κιν. 4 " λινὸς δὲ παχυνθῆ⁶⁷
αρθρὶς φύσιν, σὲν ἵζει τὸν γαστέρα.
5 τὸ γλύπεπίωλον ἐπικείμενον παλὺ⁶⁸
παχὺ διποπίζει τὸς οὐσέρας, 6 " καὶ 68
τὸν γενέναν σὲν σὺνδέχονται. 7 ταῦ-
την καὶ λεπίωσιν τῷ φάρεμακῳ
πίσην κατώ. 8 οὐδὲ τὸς οὐσέρας
αφεθῆναι, ὅ, οὐ κοθύμαρτει αι-
τησίς, " καὶ φύσις ἐμποιεῖ. 6

9 Ήν δὲ σύμφωνος υπέρειχεν
σκληρὸν γένος ἦν οὐ καλόν, τὸ δέκα-
τυλον αφεστήγων γνώστον·¹⁰ οὐδὲ, ἐπειδὴ
αφεῖς τὸ ἴσχιον ἔστων ἀπειστραμμένη.
11 ὅταν ἀδεέχῃ, μηδὲν αφεσθέρειν
10 δριμού. ¹² οὐδὲ ἐξελκώσις τὸ σύμφωνον,
ἐπὶν φλεγμεῖν, κίνδυνος τὸ πάνε-
πιν ἀποκρυψεῖν θέλει. ¹³ ἀλλὰ ταφεσθε-
ῖτε τοῦ, ἀμήν δέκανδρος, οὐ φῶν κηρυχεῖτε).

XX. ¹¹ Ήν γανάγκαι μὴ διωρ-
μότες τεκέν, ἐθέλησ καθῆραι, τῷ
ἥ χολώδης ἢ φλεγματώδης. ²
"γνώσῃ τὸ τύπων ὄντερον, λίν Ψάρε-
μον ταῦταν, ἐπὶ τὸν τὰ ἐπιμή-
νια ψύχων", σὺ τῷ ιδίῳ, [τῇ Ψαρε-
μα] ἐπιχειρεῖ τὸ αἷμα, ἔστι ξηρανθῆ-
ναι. ³ Εἰ [γά], λίν μὲν χολώδης ἡ,
ἐπινῶτεν θάρμας ἔστι τὸ αἷμα ω-
χέον. ⁴ Λίν ἡ φλεγματώδης, "οἶον
μυξά". ⁵ καὶ δὴ, ὄντερον αὐτὸν εἴη,
15 "καθῆρες τὸ κοιλίου κατέτω, τοφέ-
ταις οὐσέρεις ἐπιθέναι τοφέταις", ⁶
"λίν [ἥ] τὰ ἐπιμήνια παντάπος
μη γίνων", ἥ τοι ταῦτα πόνος ἡ, ⁷ τοφέ-
ταις τὸ κοιλίου καθῆρεις κατέτω, ⁸ ἐπι-
θεταις τοφέταις, οὐ φέταις αἷμα καθεύ-
ρεις) εἰς τὸ οὐσέρεων. ⁹ ἐπίτηδεις οἰ-
πων ἡμέρων μίλια ἢ δύο, "τοφέταις
τοφέταις, οὐ φέταις αἷμα καθεύρεις) εἰς τὸ οὐσέ-
ρεων. ¹⁰ τὸ ἃ ἀλλον χρόνον τὸ φλοιὸν
πινέται θηρεύματι εἰς τοῖς τεῖνασσοις.

56 jus uteros purgare oportet ac
corpus pinguefacere.³ Non enim
prius fœtum perferre poterit,
quam uteri ipsius crassi fiant, &
robusti evadant. ⁴ Si vero cras-
7 sefacta fuerit mulier præter na-
turam, non concipit in ventre.
5 Nam omentum multum ac
crassum incumbens uteros de-
primit, ⁶ & genitaram non sus-
cipit. ⁷ Hanc attenuare oportet,
& pharmacum infra purgans bi-
bendum dare, ⁸ & ad uteros ap- 250
69 ponere quod purget ipsos, & fla-
tus inducat.

⁷⁰ Si vero os uterorum durum
fiat, aut cervix, digito intromisso
id cognosces. ¹⁰ Itemque si ad
coxam fuerint aversi. ¹¹ Quum
sic habuerint, nihil acre adhibe-
to. ¹² Si enim os exulceraveris,
ubi inflammatum fuerit, pericu-
lum est, ne penitus sterilis fiat.
¹³ Verum apponito quæ non
mordent, à quibus purgetur.

xx. Si mulierem parere non
potentem purgare velis, & fue-²⁵⁵
rit biliosa aut pituitosa.² Cogno-
sces autem utrum horum sit, si
arena substrata quum menses
fiunt, in sole sanguinem perfun-
das, ac siccari finas.³ Si enim
biliosa fuerit, supra arenam san-
guis pallidus erit. ⁴ Si vero pi-
tuitosa, velut mucus erit. ⁵ Et
fane utrum horum fuerit, infra
purgato, & ad uteros subdititia
apponito.⁶ Si menses omnino
non fiunt, siquidem præ dolore
⁷ id contingat,⁷ primum ven-²⁶⁰
trem infra purgato,⁸ deinde me-
dicamentum a quo sanguis ex
uteris purgatur apponito.⁹ Post-
ea intermissa die una aut altera,
rursus id à quo sanguis purgatur
apponito.¹⁰ Reliquo vero tem-
pore corticem crethmi in vino
tritum bibat.

xxi. "Hv ὁρθότερον τὸ παιρῆ τὸ
σώμα τὸ ὑσερέων ἥ, ² τασσοῦθεν αὐ-
τὰ δειρέα, ὄκως δηχθῆ, οὐ φλεγ-
20 μένων οὐληρὸν λίλιν' γένεται. ³ οὐ
ἢ σπιρράδη, τὰ δειρέα τασσοφέ-
ρην. ⁴ δέκνονται γένεται θεραπεύονται.
ἔπειτα μελαθυραὶ τασσοῦθεν αὐτοῖς.
ἔτι δὲ ταῦτα νασόν μελαθυραὶ οὐ πάσισι
τασσοῦθεν.

xxii. "Hv δὲ τὸ ιχίον λεχοῖ ⁷⁷
κατεσκείξασιν αὐτὸν ὑσέραν, ηδὲ τὸν
κενεῶντα, ² τασσοῦθεν καὶ τὸν
ὑγεῖαν ιχίον ἔλαιον αἴγαπήνον λα-
κοῦ η βακκούλιον. ³ καὶ ἐπὶ τὸ ὑγεῖαν
ιχίον κατεκένθω. ⁴ καὶ πινέτω γλυ-
κούσιδης κάκκας τὰς μελαθυραὶ πέν-
τε, ⁵ εἰ ἀκτῆς καρπὸν δύον χερσού-
δα, ⁶ κατερθόσσον κύαμον, εἰ οἱ-
25 γα. ⁵ ἐπειταὶ λασσομέρην θυμιάθω.
ἔτοισι πότοις Κινοὺ σπινοὺς καὶ κεν-
θῶ μελαθυραῖς, εἰ λινούλων, ⁷ εἰ
τοῖσι δειρέσι πᾶσι, καὶ εἰς ραφά-
να καὶ κρομμεύσαν.

8 "Οιόταν πνίγων αὐτὸν ὑσέ-
ραν, ⁷⁸ τασσοῦμεν καὶ τὰ πρωτάδεα
πάντα. ⁹ ἔγχυντο φαλλόν, ¹⁰ θεῖον,
11 κέρας, ¹² ἐπλύχνιον, ¹³ φόκης
ἔλαιον, ¹⁴ κασσόλιον. ¹⁵ οὐδὲ δὲ τὰ
αἴδεῖα τὰ δύον ὕδατα.

xxiii. "Hv δὲ λεχοῖ αὐτὸν ὑσέραν
φλεγματίας. ² πίμελας) [η κοι-
λίην καὶ μεγάλην γίνεται]. ³ καὶ πνίξεχ.
4 οὐκταῦ δὲ ἀδέέχη, παραστένειας δέ-
νιον βρύσα ταλάσσας λεπτὴν πα-
30 τάλασσην. ⁵ ἐπειταὶ ὠμέλιντιν εἰς πο-
δὸν καληρεστίνου ηδὲ λίνη τασσέμεν,
οὖτοι εἰ ἔλαιον ἐπιχέας, εἰ ψένη, ἔως
αὐτὸν τοῦτο ταῦτα γένεται. ⁶ ἐπειταὶ
κατεταλάσση, αἰς θερμότερον διέληπται
ἐνέχεται, τελετειαῖς γαστέρας.

xxiv. "Hv δὲ πεποίχων, ² ⁸⁰
φακτὸς εψήσας εἰς οὐδὲν εἰ, οὐδὲν οὐνα
πολλῶ, εἰληφτὸν τελετειαῖς εἰς τὸ
στόμα.

xxi. Si humidius fuerit os ute-
rorum quam oportet, ² acria ap-
ponito, quo morsum perceptet,
& inflammatum valde durum
fiat. ³ Si vero induratum fue-
rit, acria adhibeto. ⁴ Mordentia
enim saniem diffundunt. ⁵ Deinde
mollia apponito. ⁶ Sed & ad
alios morbos non minus appo-
nito.

xxii. Si puerperæ uteri in co-
xam incubuerint, aut ad lateris
mollitudinem, ² ad sanam co-
xam oleum ægyptium album,
aut baccarim unguentum appo-
nere oportet, ³ & in sanam co-
xam decumbat, ⁴ & pæoniæ gra-
na nigra quinque bibat, & fru-
ctus sambuci ⁵ conchæ testam,
majorem, & castorii magnitudi-
nem fabæ in vino. ⁵ Postea lota
suffiatur, ⁶ & potibus ac cibis
mollibus utatur, & mercuriali,
⁷ & acribus omnibus, excepto
raphano ac cepis.

8 Quum suffocarint uteri,
graveolenta omnia suffire oportet,
bitumen videlicet, ¹⁰ sulphur,
¹¹ cornu, ¹² lucernarium fuunicu-
lum, ¹³ phocæ adipem, ¹⁴ castoriū:
¹⁵ Odorata vero subter pudenda.

xxiii. Si vero puerperæ ²⁷⁵ in-
flammati fuerint uteri, ³ ardet,
³ & suffocatio habet. ⁴ Quum
autem sic habuerit, muscum ma-
rinum tenuem tritum super lin-
teolo extentum pro cataplasma-
te adhibeto. ⁵ Postea crudam
hordeaceam farinam, & cinerem
farmentitum, ac lini semen, oleo
& aceto affuso coquito, donec
velut farinæ subactæ massa fiat.
⁶ Deinde quam calidissima ferre
potest imo ventri imponito.

xxiv. Si vero fixi fuerint
uteri, ² lentem & mentam mul-
tam in acetō coquito, ut vapo-
rem inde in os trahat, & nares
adhi-

σέμεια, ἐπὶ τὰς ῥίνας περούχην.³ ἐκ με-
χάδεως παρθενίου.⁴ καὶ λινοζώσιν
ἐδίδιν. οὐτὶ τῷ χυλῷ ἀληθινῷ φρόν
φορεῖται.⁶ ὅτι εἰπεῖται [ἢ] οὐ,⁸¹
πεινὴ ἢ ὁ διδύνων ἔχην, περτερον χεὶ³⁵
διδύνει τῷ φαρμακίῳ, οὐσα τὸς ὑ-
σίσας παιδὶ τὸ διδύνης. Καὶ στίν
ἀφεγγαρυίνοι περοφερέμα.⁸ οὐτὶ³
η γαστὶ θεραπεύνηται, οὐσοκλύση.

XXV. Ἡ γένεσις τοῦ θεοῦ
ναι. ¹ Καὶ εἶπεν αὐτῷ οὐρανὸς καὶ γῆς
ἐγερθεῖσιν ἐπὶ αὐτοῖς, ² ερύχητε χολὸν
τοῦ πάντων τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς.
Τότε ερεψόμενοι γένηται, ³ επειδὴν
εἰσήσκετε τοῦ πάντων τοῦ οὐρανοῦ
τοῦ πάντων τῆς γῆς. ⁴ Τότε ερεψόμενοι
εἰσήσκετε τοῦ πάντων τοῦ οὐρανοῦ
τοῦ πάντων τῆς γῆς. ⁵ Εἰπεντελέ
σσας τοῦ πάντων τοῦ οὐρανοῦ
τοῦ πάντων τῆς γῆς. ⁶ Εἰπεντελέ
σσας τοῦ πάντων τοῦ οὐρανοῦ
τοῦ πάντων τῆς γῆς. ⁷ Εἰπεντελέ
σσας τοῦ πάντων τοῦ οὐρανοῦ
τοῦ πάντων τῆς γῆς.

40 ΧΧVI. Ἡ γεων ἀθενέντι ἀπό
ὑστέρων, ² καὶ χολαι τινὲς πνίγεις,
3 καὶ δέντινοι κηφήραι κέφασι, ⁴
καὶ ὁδούσιοι πώλεα, ⁵ πελκαδανῶ
ὅπον ὅστιν τεῖχις κυάθες δίδει πίνγυν.

XXVII. " Ἡν δὲ τῇ ὁσφύᾳ εἰς 8.
ὑσέραν ἀστιν, ἢ σὺ τῷ κενεῶντι, 2 λί
θέλης μετρικοῦται, τερψθεὶς θεῖον
κομὸς ἀσφαλέων, μέλις ἐφθόνων προ-
χεας, 3 κομὴ ποιήσας βάλανον πα-
χέιλι, ἐς ἔδρην ἔνθες. 4 " Ἐ σὺ τῇ 8.
ὑστερεκάν, λίνη ἑρακλεῖδίων, ταῦτα
προμητεῖναι ὡς τάχιστα.

XXVIII. "Γωνιακή ὅταν ύστε- 3
ραι σκληραὶ γέμουνται,² καὶ ἔτι ταὶς
αὐδοῖς ἔξιώ¹,³ καὶ⁴ οἱ βροῦῶντες
σκληροὶ γίνουνται,⁴ ἐκ παῖδες δὲ
τοῖσιν αὐδοῖς⁵ (νῦν δὲ,⁵ "καθηκινθ- 8,
θεικὸν ἀρχεῖ").⁶ ὅταν δὲ ταὶς ἔχῃ,⁷ σ- ε
κύς καὶ τὸ εἶσον τεῖχον μηρίον,
ὑπέρτοις [τε] κρυπτάλινον πικέας εὐει-
ναμένος τὸ οὐράνιον, [εἰ] οὖν, μέχεται εἰς
κρυπταῖς.⁸ 7 ὄντας δὲ γωνιακὴ⁹
"δῶς

adhibeat: ³ & graveolentia suffi-
to: ⁴ & mercuriale edat, ⁵ &
in succo ejus farinam coctam
forbeat. ⁶ Quam celerrime au-
tem & priusquam dolor occupet,
exhibere oportet pharmaca, quæ
uteros à dolore levant: ⁷ & ci-
bos per alvum secedentes afflu-
mat. ⁸ Si vero venter calefiat,
clysterem adhibeto.

xxv. Si ex partu ¹ inflammati: ²
fuerint uteri, ² solani succum in
pudenda infundito: ³ & ubi hic
calidus factus est, alium infundi-
to. ⁴ Si vero hic non fuerit, len-
tisci aut rhamni, aut betæ, aut
cucurbitæ succum expressum in-
² funde: ⁵ & quod in medio hu-
jus est tenerrimum, derasum lon-
ga forma inde. ⁶ Postea cerusam
aqua tritam & lana exceptam
appone. ⁷ Si vero horruerit,
tolle.

xxvi. Si mulier ab utero debilis sit, ² & bilis ipsam suffo-²⁹⁰cet, ³ & opus sit ipsam leviter purgare, & dolorem sedare, ⁴ peucedani succum trium cyathorum mensura bibendum dato.

xxvii. Si in lumbis aut lateris mollitudine fuerint uteri,²
& transmovere velis, sulphur &
bitumen terito, & melle cocto
affuso,³ glandulam crassam fa-
cito, & in sedem indito:⁴ & c
uteri si sicci fiant, hæc quam ce-
lerrime apponito.

⁵ xxviii. Mulieri si uteri sicciant,² & ad pudenda prominant,³ & inguina dura fiant,²⁹⁵
⁴ & calor in pudendis insit,⁵ cancerari incipit. ⁶ Quum sic haberit, cucumeris sylvestris internam partem aridam terere oportet, & aquæ hemina affusa in sedem immittere, & purgari finere, donec purgetur. ⁷ Quum autem mulieri pharmacum deris,

" δῶς φάρμακον, ὥσθιμοση τῷ 89 deris, ammisce ad pharmacum
φαρμάκω, οὐτε ὑστέρησι καθαίρεται
οὐτε ἐλαύνεται.

xxix." Επερφ ποτὴ κατέστ- 90
τέλος, διώρθυμα χρέιον ἐξάγειν,
τῷ τὸ ἐπιμένεια καθαίρεσσι. ²
κανθαρίδας πέντε, διπλέιδας τῷ
219 πλεοφεῖται τὸ 85 πόδας καὶ τὸν κεφα-
λῶν, ἐπειτα τελεόλας ὥσθιμα-
λασίσις σωτῆται μίζητερή ψυχαὶ σον
κόγχης, καὶ θάνατος ³ " Θ χλωρᾶς 91
τὸ εἶσιν ξηρὸν τείχος σον κόγχην,
καὶ σελίγης απέρημα σον, καὶ συπίνε-
σια πεντεκατάδεκα, εἰσὶν οὐλυκῆς
κεκρημένα δίδυ πτεῖν. ³ Επειτα ἡ
δύων ἔχη, εἰσὶν οὐδαὶς θερμῶν κατή-
θω, καὶ μελικερητεῖν οὐδεπέρα πινέτω.
4 βασιλεύς τὸ φύλακαν τὸ θάνατο-
5 τελεμαρύδιος σον συντηρεῖ αἰγαίνειον
εἰσὶν οὐλυκῆς πτεῖν. ⁵ Επειτα δὲ ἡ
δύων ἔχη, λασικὰς ἐρεσίνθες καὶ
ἀσαφίδας εἰς θάλατῆς εἰσὶν οὐδαὶς καὶ ψύ-
χεις, " διδόναται πτεῖν. ⁶ Καὶ, οὐκέταν ἡ 92
σεργίσειν ἔχη, εἰσὶν χλιαρῶν
κατέζεσθω. ⁷ ἀδιανότες σον συντη-
ρεῖ αἰγαίνειον εἰσὶν λασικῶν, οὗτον
τοῦ κερύσσεις δίδυ πτεῖν. ⁸ λασικίς
καρπὸν σον εἰς τοὺς τελοὺς δι-
κυνόλοις λαβῶν, εἰσὶν λασικῶν τὸ
αὐτὸν τεύπον κερφίσεις, διγνατ πί-
νθη. ⁹ λασικίς μίζαν τὸ φύλακα δίδυ δραχ-
μίδας εἰσὶν οὐνα ἐφθῶ κερφίσεις,
οὐδαὶς λίως πίσιν. ¹⁰ καρπούθεμεν τὸ
ἐπὶ τῶν οἰκιῶν φυσόρδον, τὸν αὐ-
τὸν τεύπον μίζαν καὶ πίσιν. ¹¹
τῆς ἀγκάθους τὸ φύλακα δίδυ δραχ-
μίδας εἰσὶν οὐνα ἐφθῶ κερφίσεις,
οὐδαὶς λίως πίσιν. ¹² γαμαγέον-
τος τὸν μίζαν ξύστας σον ἐλλεῖό-
ρα πόσιν, " εἰσὶν οὐνα ἐφθῶ κερφίσεις 93
οὐδαὶς πίσιν. ¹³ καρφίσεις καὶ
περφίσεις χλόης, ἐκπετέρας μίζας
τὸν ὄπον παλφίς σον τείχα ἡ-
μιώσο-

xxix. Potiones, & subdititia III;
medicamenta, quæ secundas edu-
cere, & menses detrahere pos-
sunt. ² Cantharides quinque
avulsis alis & pedibus ac capite,
deinde tribulos ad mare nascen-
tes una cum radice, mensuram
quanta est conchæ testa terito :
& anthemi pallidam sive luteam
internam partem sicciam tritam,
conchæ testam addito, ³ & semi-
nis apii tantudem, & sepiæ ova
quindecim, & in vino dulci di-
luto bibenda dato : ³ & quum
dolor habuerit, in aqua calida
desideat, & aquam nullam aquo-
sam bibat. ⁴ Aliud. Ranunculi
foliorum & floris triti æginæ
stateris pondus, in vino dulci bi-
bat. ⁵ Quum autem dolor ha-
buerit, cicer album & uvas pas-
fas in aqua coquito, & perfrige-
ratam bibendam dato : ⁶ & ubi
urinæ ⁷ stillicidium vexarit, in
aqua tepida desideat. ⁷ Aliud.
Adianti staterem ægineum, in
vino albo pari aqua ammixta, bi-
bendum dato. ⁸ Aliud. Violæ
albæ semen quantum tribus di-
gitis apprehendere potest, in vi-
no albo eodem modo températo,
bibendum dato. ⁹ Aliud. Leu-
coi nigri radicem, in vino eo-
dem modo sumat. ¹⁰ Aliud. Cri-
nanthemum quod in domibus
nascitur, eodem modo misceto
ac bibendum dato. ¹¹ Aliud. An-
chusæ foliorum pugillos duos, in
vino albo æquali aqua ammix-
to, bibendos dato. ¹² Aliud. Cha-
mælonis radicem, velut veratri
potione, deraſam in vino albo,
aqua pari mensura ammixta, bi-
bendum dato. ¹³ Aliud. Brassicæ
& porri succum, ad utrunque

μισθολα, "οἵνως μέτες λαβο- 94
καὶ πίση. 14 Ἐλαύντις λαβυρῖνθις
[καεπὸν,] ταφέθεν ἡ ἐλαύντις σὺν,
κατάκυνθος ξύλῳ γονόν ἔπειτα κρύψας
καὶ σήνες σὺν εἰνα ἐπισταλῶν, δι-
15 δόντι πίνεν. 15 τῇτο καὶ τὰς πιμή-
νια κατέβασσι καὶ χρέον ἔχελάσσι. 16
δικέφαλα κρητικά οσσα δύολον σὺν
ὑδατὶ πίεν. 17 χρέοντις μὴ διώκα-
σαι σὺνβαλεῖν πιπίσκων, "πν. 96
ερίσσας τῆς ἀκτῆς τῷ χυλῷ ἐφῆσ-
τιμβαλῶν, καὶ τών καυτερίδας
πεσσοῦθενα. 18 τῇτο ἐπέμβρυον
ξύλων 19 ὀκόται σὲ δάκνην,
ἀφαιρερθῆν, ἐς βόλινον μέντον ἐμ-
βάπτισσα πεσσοῦθενα, "ἐς τὸ αὐτὸν 97
δύπφυγον. 20 αὐγέατες κρητικά κόκ-
κες σύνεα τερψθες σὺν σίνα εἰδό-
νται πίνεν. 21 ταπέω ἡ δύπλολέσσα-
20 θεια, διὸ δυστέκεν. 22 κρυπτοῖς ὅσσα 98
χειρὶς λέιτης διέπειται περίσσος χυλῶ,
καὶ νέτωπον ξυμμιέζεις οσσα χη-
ρεμίδα, ταῦτα σὺν σίνα σὲ δές πι-
γειν.

23 Ἐπιμένεια καθάπτω. πόδι-
κεδωνὸν ἢ πάντακες, καὶ γλυ- 99
κυσίδης μίζεν εὐ εἰνα δίδε πίνεν.
24 Ἐμβρυον εὐέλαθτο πεθεός καὶ
πλύσεο. Τις καὶ τὸ ἀνδρόχυτο
τὸν καρπὸν, τῶντα Διγνόψας καὶ
μίζεας, δίδε εὐ εἰνα λαυκῶ πε-
λαιῶ. 25 Ἐπιμένεια καθάπτω.
λαυκῖος ὁ καρπός, ὅσον τελοὶ δα-
κτίλοις ἐπλαυκίσσειν οἴμῳ, καὶ
25 αὐτῆς απυργίθεις ὅσον πέντε ὑπέξ,
τῶν ταῦτα ἔμμικτας εἴνα δύωδεσσό-
τα, 26 πεφυειδώσεις ἐς ὕδωρ καὶ
ἔλαιον τὴν πυρεῖαν ἐμβαλλάν,
πυρεῖαν δὲ ἐπὶ δίφρᾳ, ἐπὶ δὲ
πυρεῖαν, δένει πιεῖν ὡς τάχιστα
λάσσωνται καθάπτουν. 27 δένει δὲ
Φαγεῖν καρφίδων, καὶ τὰ χυλᾶ
ροφεῖν. 28 λαυκῖς τὸν καρπὸν

succi filphii obolis tribus am-
mixtis, ex vino albo cum pari
aqua bibendum dato. ¹⁴ Aliud.
'Olivas albas priusquam oleum ²⁰
in sit compunctas ficcato, postea
tusas & cribratas ac in vinum in-
je cetas bibendas dato. ¹⁵ Hoc &
menses detrahit, & secundam
expellit. ¹⁶ Aliud. Dictamni cre-
tici obolum in aqua bibendum
dato. ¹⁷ Et si, hoc in potu dato,
secundam ejicere non potes, sam-
buci succo cocto immisso fove-
to, & cantharidem apponito. ¹⁸
Hoc etiam foetum expellit. ¹⁹
Quum autem morsum ¹ intule-
rit, auferat, & rosaceo unguento
tinctum apponat, donec elapsa
fuerit. ²⁰ Aliud. Populi nigræ
creticæ grana novem trita, in
vino bibenda dato. ²¹ Cum hoc
etiam abluatur, si difficulter pa-
riat. ²² Aliud. Conyzæ testam
conchæ majorem cum porri suc-
co diluito, & netopi testam con-
chæ majorem ammisceto: & hæc
in vino bibenda dato.

²³ Aliud, quod menses detrahit. Peucedanum' & panaces, & ³⁰ pæoniae radicem, in vino bibenda dato. ²⁴ Aliud, quod fœtum mortuum & secundas ejicit. Violæ & portulacæ semen contundito ac misfceto, & in vino albo veteri exhibeto. ²⁵ Aliud, quod menses detrahit. Seminis violæ albæ quantum tribus digitis apprehendi potest, & stercoris caprini pilulas quinque aut sex, in vino odoratissimo permisfceto, ²⁶ & bibenda dato, ubi prius 'fomentum ex aqua & oleo immiseris. Adhibeto autem fomentum in sella: & ubi hæc babit, quam celerrime lotam reclinato. ²⁷ Brassicam vero edendam exhibeto: & succum ejus sorbendum. ²⁸ Aliud. Seminis violæ albæ

ὅσσον τοῖς τελοῖ δικτύοις εὐ οἴνω
δέναι πτεῖν : καὶ καθίσθω εὺ θά-
νη θεῖν. ²⁹ οὐδὲ μὴ ἔχη, μετρό-
φρος ρίζας κλάσαις, εὺ μελικρήτω
χλιαρῷ δόπιορέχων σίδη. ³⁰ μελίνης
ὅσσον κάκκος δέναι εὺ οἴνω δέναι
³⁰ πτεῖν. ³¹ τοῦτο ἀγαθὸν ἐπὶ παν-
τὸς ἀλγήματος οὔτερέων, καὶ
σφόδρα διαρυκόν. ³² ὅπον σιλ-
φίς ὕσσον ὄρεσον, καὶ καρδίμης
καρκίνον τείψας λεῖα, καὶ ξυμ-
μένας εὺ οἴνω ἡ εὺ κακὸς γάλακτη,
δίδε πτεῖν. τοῦτο καὶ ἐμβρύους ἐξε-
λαύνει.

³³ Ἐκβόλιον. βαλσάμον καὶ
ἐλαττεῖς μικρὸν μίζας εὺ οἴδη,
σύκοφρον πίσαι. ³⁴ Ἐπὶ δὲ αὐ-
τῷ. καρδιμόνης κακλὸν ἀπαλὸν, τὸ
ἄκρον χειρίσαι νετώπιον τείψας.
³⁵ Ἡν τὰ ἐπικινία μὴ γίν-
ται. " περμίνθις καρκίνον τείψας
εὺ οἴνω καὶ θάλινον δίεις καὶ διητή-¹⁰⁰
³⁵ σας δίδοναι" νῆστο πτεῖν, καὶ θερ-
μῶ λεύσθω. ³⁶ Ἐμρικότα κινέν.
" φοινικῆς κάκκος εὺ οἴνω νῆστο
δίδοναι πτεῖν. ³⁷ Λοχεῖος καρδιά-¹⁰¹
ρον. μαραθόνης καρκίνον καὶ κρηθ-
μῆς τὸν φλοιὸν καὶ λιβανωτὸν εὺ οἴνω
δίδοναι πίνειν. ³⁸ δάγδεις ὡς
πιοτέτην εὺ οἴνω ἐψίσσεις, καὶ ¹⁰²
γλυκυσίδης κάκκος πέντε τεί-
ψας εὺ οἴνω, ὕσσον τεφετμέρον
καπτύλης δέναι πτεῖν. ³⁹ Λινοζώ-
σι ¹⁰³ τὸν καρκίνον καὶ τὰ φύλλα εὺ οἴνω
δέναι πτεῖν. ⁴⁰ γλυκυσί-
δης τὰς μέλανας κάκκος ὕσσον
πέντε καὶ ὡς σηπίων δέναι πίνειν
εὺ οἴνω.

⁴¹ " Λεχῖτη πάσιν. εἰς ἐρύσμαν
καὶ ἀλφίφρον ἐλαύον τοῦ θεραπέας ¹⁰³
ἔφθον ιοφέτω, Κοτσίοις ¹⁰⁴ με-
λακωτάταις ¹⁰⁵ χειρίδω. ⁴² σκαμ-
μονίκην τείψας εὺ γάλακτη γυναι-
κεῖαν

albæ quantum tribus digitis ap-
prehendi potest, in vino biben-
dum dato : & in aqua calida de-
siveat. ²⁹ Si vero id non habeat,
fœniculi radices contusas, in
aqua mulsa tepida macerato, &
exhibeto. ³⁰ Aliud. Fraxini ⁴•
grana decem, in vino bibenda
dato. ³¹ Hoc in omni uterorum
morbo commodum est, & valde
ciet urinam. ³² Aliud. Succum
filphii magnitudine ervi, & na-
sturtii semen terito ac ammisce-
to, & in vino aut lacte canino bi-
benda exhibeto. Hoc etiam fœ-
tum expellit.

³³ Aliud fœtum ejiciens. Ra-
nunculum herbam, & parum elati-
terii, in aceto temperato ac mix-
ta bibenda dato. ³⁴ Aliud ad ⁴⁵
idem. Brassicæ caulem tenerum,
extremitate ex netopo illita, af-
fricato.

³⁵ Aliud, si menses non fiant.
Terebinthi fructum tritum, in
vino & aqua dilutum ac excola-
tum, jejunæ bibendum dato, &
calida lavetur. ³⁶ Aliud, menses
ciens. Rubra pæoniæ grana, in
vino jejunæ bibenda dato. ³⁷ A-
liud, ad puerperii purgamenta
purganda. Fœniculi semen, &
crethimi corticem, & thus, in ¹⁰
vino bibenda dato. ³⁸ Aliud.
Tedam quam pinguissimam in
vino coquito, & pæoniæ grana
quinque in vino terito, & hemi-
næ quadrantem bibendum dato.
³⁹ Aliud. Mercurialis semen &
folia, in vino bibenda præbeto.
⁴⁰ Aliud. Pæoniæ grana nigra
quinque, & sepiæ ova in vino
bibenda dato.

⁴¹ Ad omnem pueroram. Ad
irionem & polentam oleum
affunde, & coctum sorbeat : &
cibis quam mollissimis utatur. ¹⁰⁵
⁴² Aliud. Scammoniam in lacte
mulie-

κείω ἐν ἐστίω ἀναστομόσιας αρεσ-
θέντα. ⁴³ λινοζώσι ^Θ φύλλα τεί-
ψας εὐ ράντα αρεσθέντα. ⁴⁴ τὸν
ποιητὸν δότεμοισι τείψας,
καὶ μύρων δούλων δούλων, αρεσθέ-
ντα. ⁴⁵ τὸν λαβυρίντην μίζαν λέιτη
κέψας καὶ δούλων μύρων δούλων
αρεσθέντα. ⁴⁶ τὸν γλυκυσίδην μέ-
λιν δούλων καὶ μύρων δούλων ^{καὶ}
^{το} ⁴⁷ αγρυπήνων ^{το} εἰσίων αρεσθέντα. ⁴⁷
ἄλητρον ἄπλουτον τὸ αὐτὸν τρόπον
αρεσθέντα. ⁴⁸ αὔραιν ἄλσερον καὶ
πύρενα ἄμφες μέλιν φυρίσας εἰ-
σειών αρεσθέντα.

⁴⁹"Καδαρτῆρον ἐπιμελίων" ^{το} ⁵⁰
λοχέαν, [οἱ] καὶ ὑδωρ ἄρδ. ⁵⁰ ερε-
θίς μίζης λέιτη πεκυμαρίθης ὅστιν τοῖς
τελοῖς δακτύλοις, μέλιν δούλων,
αρεσθέντα. Φύεται ἐν "Ανδρῶν εἰ-
τοῖς αἴγαλοῖς. ⁵¹ Υσέρας δόπον-
θηρα. λινοζώσι ^Θ κεκυμερόν" ^{καὶ} ⁵² ^{το} ⁵³
σικύνης ὀλίγου τείψας, εἰσὶν καὶ
μέλιν δούλων αρεσθέντα. ⁵² λα-
γῶν τείψας κατεκαύσας καὶ τεί-
ψας εἰσὶν καὶ μέλιν δούλων εφθῶ
καὶ ὑδατὲ δέντρη πτεῖν, καὶ εἰς ὑδατὲ
θερμῶν λαεδότω. ⁵³ Τόκες καταθήριον.
καθίμονον ἔξερίσας, ὅστιν ἡμετού ^{το} ⁵⁴
ἱμικούνικής ἐψέντη εἰς ὑδατὲ ^Θ κατί-
λαις τέσσαρας ^{το} ὄντες ἐζέσην, δε-
γκαν διὰ τὴν τείψας ῥοφήσας.

⁵⁴ Λοχεῖα καθάριδ. "τὸ ἀκ-
τῆς τὰ φύλλα ἐψίσας, ἐπιχέας
ἐλαιον δέντρη πτεῖν. ἐδιέτω οἷς" ^{καὶ}
καρδιμόδας ἐφθᾶς, καὶ προσίσας. ⁵⁵
Καδαρτῆρον ὑστρέων. ⁵⁶ τὸ πλέ-
φύλλα" καὶ τὸ καρπὸν εἰσὶν πτεῖν ^{το} ⁵⁷
δέντρα. ⁵⁶ καὶ ἐρύσιμον λεῖον ποιήσας
εἰσὶν, καὶ ἄλφιζα ἐπιβαλλόν, δε-
ντρα πτεῖν. ⁵⁷ μισον ^Θ ὅστιν δύο δέν-
τρας τείψας εἰσὶν καὶ φυρίσας
αρεσθέντα. ⁵⁸ λίνης καρπὸν τείψας
εἰσὶν φυρίσας αρεσθέντα. ⁵⁹ τεί-
ψας

muliebri tritam, lana exceptam
appone. ⁴³ Aliud. Mercurialis
folia trita in linteo subde. ⁴⁴ A-
liud. Herbam artemisiam tritam,
& unguento rosaceo imbutam
appone. ⁴⁵ Aliud Albam radi-
cem tritam, ac rosaceo unguen-
to subactam appone. ⁴⁶ Aliud.
Paeoniae radicem melle, unguen-
to rosaceo & ægyptio subactam,
in lana subde. ⁴⁷ Aliud. Farinam ⁶⁰
non lotam eodem modo appone.
⁴⁸ Aliud. Lolii & tritici farinam,
simil melle subactas, in lana
subde.

⁴⁹ Aliud, quod menses &
puerperii purgamenta purgat &
aquam dicit. ⁵⁰ Radicis struthii
tusi triti quantum tribus digitis
apprehendi potest, melle suba-
ctum appone. Nascitur autem in
Andro in littoribus. ⁵¹ Aliud, ad
uteros depurgandos. Mercuria-
lis contusæ, & cucumeris sylve-
stris modicum, in vino tere, & ⁵⁵
melle subacta appone. ⁵² Aliud.
Pilos leporis combustos, ac tri-
tos in vino, & melle cocto &
aqua subactos, bibendos dato:
& aqua calida lavetur. ⁵³ Aliud.
partus purgatorium. Polentam
crassius fresam dimidii hemi-
chœnicensis mensura, in aquæ he-
minis quatuor coquito, & ubi
efferbuerit, bis aut ter sorben-
dam dato.

⁵⁴ Aliud, purgans puerperii
purgamenta. Sambuci folia' co-
quito, & oleo affuso bibenda da-
to. Edat & brassicas coctas, &
porrum. ⁵⁵ Aliud, purgans ute-
ros. Rhois folia ⁵⁶ & irionem teri-
to, & in vino, polenta inspersa,
bibenda dato. ⁵⁷ Aliud. Misyos
obolos duos tritos & vino suba-
ctos apponito. ⁵⁸ Aliud. Linis fe-
men tritum, vino subactum ap-
ponito. ⁵⁹ Aliud. Trifolii semen
in

φύλας τὸν καρπὸν σὺν οἴνῳ πίειν
δένεται.⁶⁰ Εἰσὶ δὲ ἐς τὴν δοφιὰν
ὑπέρεια⁶¹ στηλέων, ἐσθίεται πάλιν.⁶²
ποδαῖς ἐφθάσῃ ὅπλας, καὶ οἶνον πι-
νέτω μέλανα σύνδεε αὔρηγεν ἀσ-
τλῆσσον.

⁶¹ "Επεργεῖ ποτὲ, [καὶ]
αὐθιδεῖσα, καὶ καθαρεῖσα. ὥστε τὴν
ἐρυθρὴν καὶ γίγαντα ἐψήσας σὺν
ὑδαῖς, τὸ σινεύσιον ἐμβάλλων ἐπὶ τὸ
ὑδαῖς σίδης πίνειν.⁶² ἀληθῶν ἐφ
ὑδαῖς εἰσβαλάντων σίδης πίειν.⁶³" μό-
ρε τῷ δέποτε βάτετε ξηρώντας τοὺς
τεῖλας λεῖα, καὶ ἀλφίζει ποταμία
ἀναμίξας, οὕσον δὲ ξηρώνταφον ἀμφο-
τέρων σὺν οἴνῳ σύνδεε πίειν.⁶⁴ οἱ-
δας οἰνώδεις εὐχριστώντες, ἀλφί-
τοι⁶⁵ τοι⁶⁶ Φυρίσας τῷ χυλῷ ξήρευνον.
ἔπιτι τε τεῖλας σὺν οἴνῳ λεῖον σίδης
πίειν.⁶⁷ μύρων μελάναν τὸ καρ-
πὸν τεῖλας διεῖς σὺν ὑδαῖς ἀλφίζει
ἐπιβαλάντων, σίδης πίνειν.⁶⁸ ροΐας
γλυκέινωσπήσας ὄλκιν τεῖλας
σὺν οἴνῳ, σίδης πίνειν.⁶⁹ "πυρὸς καὶ
κέρατος τεῖλας, φρύξας τε καὶ
ἄλφη ποιήσας, σὺν οἴνῳ μέλανι
σίδης πίειν.⁷⁰ ροΐας γλυκέιν τῷ
τεῖλας ξυμμείξας ἵστων ὑδαῖς σίδης πί-
νειν.⁷¹ καύσοντος τεῖλος δικτύλοι-
20 οῖνον⁷² σὺν ὑδαῖς σίδης πίνειν.⁷³ ἀληθεῖς
στενίσις ἐγίγνεται τῷ ίσον μείζας σὺν
ὑδαῖς, σίδης πίνειν.⁷⁴ ροΐας γλυ-
κέιν τῷ φλοιὸν καὶ σίδης σὺν οἴνῳ
σίδης πίνειν.

⁷⁴ "Ην αἷμας ἐξ ὑπερέαν ἔην.
ἄγνω φύλας σὺν οἴνῳ σίδης πίειν μέ-
λανι.⁷⁵ Ρόσ θεόδωρός." καίχεν⁷⁶
μείζας σὺν οἴνῳ διδίνει πίνειν.

⁷⁶ "Επεργεῖ ποτὲ ὑπερέαν. κε-
δεῖδες;

in vino bibendum dato.⁶⁰ Si ve-
ro ad lumbos uteri incubuerint,
polypos coctos edat, itemque affa-⁷⁵
tos: & vinum bibat nigrum, odo-
ratum, meracum quamplurimum.

⁶¹ Aliæ potiones, medicamenta
subdititia ac purgatoria. Rhoem
rubrum, & vinacea, in aqua coqui-
to, & farina tritici recentis in a-
quam inspersa, bibendam dato.⁶²
Aliud. Farinam in aquam inje-
ctam bibendam dato.⁶³ Aliud.
Mora rubi siccato ac terito, & po-
lenta recenti ammixta, amborum
acetabuli mensuram, in vino
'odorato & aquoso, bibat.⁶⁴ Aliud.⁸⁰
Terram nigram Samiam in aqua
tritam, tali magnitudine biben-
dam præbeto.⁶⁵ Aliud. Hypocisti-
dem in vinobibendam dato.⁶⁶ A-
liud. Mala punica vinosa exsucca-
to, & polentam cum succo suba-
ctam siccato, postea tritam in vi-
no bibendam dato.⁶⁷ Aliud. Bac-
cas myrti nigra tritas in aqua di-
luito, & polenta inspersa, bibendas
exhibeto.⁶⁸ Aliud. Mali' punicis,
dulcis assati drachmam, in vino
tritam bibendam dato.⁶⁹ Aliud.
Triticum & hordeum torrefacta,
trita, & ad farinam redacta, in vi-
no nigro bibenda dato.⁷⁰ Aliud.
Mali punici dulcis internam par-
tem pari aqua ammixta bibendam
dato.⁷¹ Aliud. Cicutæ quantum
tribus digitis apprehendi potest,
cum aqua bibendum dato.⁷² A-
liud. Farinæ tritici recentis, &
gypsi, æquales partes mixtas in a-
qua bibendas dato.⁷³ Aliud. Mali⁹⁰
punici, dulcis corticem ac co-
rium, in vino bibendum dato.

⁷⁴ Aliud, si sanguis ex uteris
fluat. Viticis folia in vino nigro
bibenda dato.⁷⁵ Aliud, ad flu-
xum ac dolorem. Rorismarini ra-
dicem in vino bibendam dato.

⁷⁶ Alias item potiones ad ute-
ros

δις, σέσελι, κύμινον αἴθιοπικόν,
χυσίν παρεπόν, δέκανθίδας," κεβ-
χείδης, " ἔχνιδης, μελανόνιον, 115
δακτης ἕζης τὸ παρεπόν. 77 δέω-
μαλαζή, θυμον, θυμερίλω, ἐξίκιλη,
τσερηκόν, γλυκάνα, λόγκιλη, κρηθ-
μῆς ρίζας καὶ τὸ παρεπόν, μαλάχης
25 ρίζας, λινοζώτιθη παρεπόν καὶ τὸ
φύλλα, κνίδης παρεπόν, ἐλελίσφα-
κην, αἴγρον, δίκλεμον, φυδοδίκλε-
ταμονον, ἄμωμον, παρεδάμωμον,
ἐλέγιον, δρισολόχον, παστέρον, ἀ-
διανέν, δρυπονίον, πονκεδανόν,
πηγανέ φύλλας ἐ τὸ παρεπόν, σελίνε
χαρεπόν, μαρεφήρα παρεπόν, ἵππο-
στελίνε παρεπόν ἐ τὰς ρίζας, ἵππο-
μαρεφήρα παρεπόν ἐ τὰς ρίζας, τρα-
δίον παρεπόν ἐ τὰς ρίζας, νοσωπον
κιλίκιον, ἐρύσμον, γλυκυσίδης,
πάνικης.⁷⁸ ὅ, οὐδὲ τέτταν βέλη, ἐ³⁰
ξυριμίσχων, καὶ ὁ αὐτὸν παθ' ἐωτὸ
ἀφεψῶν εἰναὶ οὐδὲν οὐδὲν οὐνω, ὡς αὐ
βέλη, δέδε πίνει.

79 Αγαθὴ ἐ παθαρίκη, καὶ τὰς
δδωμας ποιονται. 80 τὸ μαλάχης
δίδε εἰναὶ οὐδὲν τὸ ρίζης.⁸¹ γλυκυ-
σίδης παρεπόν ἐ κιέρινον ολίγον ξυμ-
μίσχων, εἰναὶ δίδε πίνει. ἐ παώ-
σης οὐσέρων οδωμας.

82 "Οταν αἱ οὐσέραι πιθωτοί,
κατέρειον ἐ πάνυσαν εἰναὶ λαυ-
κῷ δίδε πίνει.

83 Ἡν τὸ αποστήκην περι τὴς ρί-
ζη, " κόκκης τὸ εῖσω τὸ λόγκον μέ-¹¹⁷
λιν μείζας ἀλέσθει τεῦρα.

84 "Επερον παῖδον οδωμας. μα-
35 λάχης τὸ ρίζαι ἐ μαρεφήρα φλοιον
καὶ κρητικόν εἰναὶ οὐδὲν πίειν.⁸⁵
οὐσέρεις ταλασσίες τὰς μέλανας ἐ⁸⁶
καρφύδης ρίζας εἰναὶ σύαδη, δε-
γκαρ πίειν. σμινγευει ὅστον τειώσο-
λον, μέρειον ολίγον, ριπίλην, γλυκυ-
σίδης ρίζας, κύμινον αἴθιοπικόν,
τοῦτο

ros habes. Cedri fructus; fūcū-
cuminum æthiopicum, casia fru-
ctum, juniperi baccas, m̄ium,
lentisci fructum, nigellam, dauci
radicem ac semen: 77 aromata⁹⁵
vero, thymum, thymbram, eri-
cen, hypericum, papaver album,
crethmi radices ac semen, mal-
væ radices, mercurialis semen, &
folia, urticæ semen, salviam, po-
pulum nigram, dictamnum,
pseudodictamnum, amomum,
cardamomum, helenium, aristolochium,
castorium, adiantum, dracontium,
peucedanum, rutæ
folia ac semen, apii semen, fo-
eniculi semen, hipposalini semen
& radices, struthii semen &
radices, hyssopum cilicum, irio-
nem, paeoniam, panaces.⁷⁸ Quod-
cunque horum volueris, & cum
altero permixtum, & per se in
vino aut aqua prout volueris co-
ctum, exhibeto bibendum.

79 Commoda sunt & purga-
toria, & quæ dolores sedant.⁸⁰
Malvæ radicem in aqua dato.⁸¹
Aliud. Pæoniæ semen modico
cedrino oleo ammixto, in vino
bibendum dato. Et 'uterorum¹⁰⁵
dolores sedabis.

82 Aliud, quum uteri suffo-
carint. Castorium & conyzam
in vino albo bibenda dato.

83 Si vero ad nares acceſſerint,
cnidii internam partem albam,
melle ammixto, naribus illinito.

84 Aliud, sedans dolores. Mal-
væ radicem, & foeniculi ac creth-
mi corticem, ex aqua bibenda
dato. 85 Aliud. Stellas marinas
nigras, & brassicam misceto, &
in vino odorato bibenda 'præ-
beto.⁸⁶ Aliud. Myrrhæ obolos
tres, coriandri parum, resinam,
pæoniæ radicem, cuminum
æthiopicum, hæc trita in vino
albo

τῶν τε τεῖχας λεῖα[Ε]νοίνα λασ-
κῶ δὲ εἰς, δίδε πάντιν, "ἄχρογλα-
ρὸν ποιήσας. 87" Υπεργε ἐλασά. ¹⁸ Γ¹¹⁹
κρόνον δέ τοι τὸν μίζαν δίδε πά-
ντιν.⁸ Ήτι τεράς τὸν καρδίλιον πεσε-
σθη αἱ ύστερα πνίγω¹¹⁹, ἀγνα τὸν
40 καρπὸν ἐγκυνούσιδης δίδε τὸν οἰ-
γαπτίν.¹¹⁹

89 Πρότεροι δριμέας αἴματα ἔργον-
ται. κανθαρίδας πέντε ξυμιέζας
τῷ λιθανατῷ ἐτῇ σμύγρη, τὸ μέ-
γαθό ποιός οσσον κυκίδα μακρὸν
ποιήσας, ἐπειθεὶς εἰρίω πειλί-
ξας τε ὅποια λασκῶ [καὶ] βρέχας
μύρω αἴγυπτίω λασκῶ ἢ ποδίνω,
πεφύτεις. 90 βέπτεται, λὺ μὲν μικρὴ
ἢ, ὄλιω, λὺ σὲ μεγάλη, τὸ γῆμισον
ξυμιριγμε τεστοῖς ἡγεῖσται, καὶ τὸν
αὐτὸν τεόπον περσοῦθις. 91 λὺ σὲ
μαλακωτέροι¹¹⁹ έγέλω¹¹⁹ ξεῖνα,
πέντε βεπτήσιδης ἔμβαλλε ἐς οἶνον,
45 κύμινον αἰγαλοπίγη παρεμβάλ-
λων, καὶ σέσελι, ἐπενησον ἀνέζεται.
92 " ἐξ Ἰδέα βεπτήσιας ξυμιρί-
ξας ὁξύνθαφον ἐλαστρὸν, τὸ [τὸ] ἀλ-
λων ἀπαντῶν οσσον ἔκειται.⁹³ μίζα¹²²
ἢ σμύγρην [καὶ] λιθανατὸν ὄλιγον.
τέττα λαβῶν οσσον δραχμίδει πεσο-
θεῖναι, ἀστεῖ ἐν τῷ πεφύτευ πεσο-
θίματι. 94" Γ μελανδίς τεῖχας¹²²
μέλιτι, δόμουσα τε τὸ οἶνω, βάλανον
ποιήσας, τεστοῖς τῷ πεφύτευ πεσο-
θεῖται. 95 φιλίσιον τὸν αὐτὸν τεόπον
ποιέων πεσοῦθις.⁹⁶ τηλερίς καρ-
πὸν τὸν τεόπον ποιέων πεσοῦθις.
97 ἀνεμάνης φύλατεῖ¹²³ τεῖχας ἐνθέις
τε εἰς ράκον, καὶ σμύγρην μικρὸν
ξυμιριγμένην, καὶ τὸν αὐτὸν τεόπον
221 ἔχειν.⁹⁸ Αγδ αἴματα. βάλανον¹²³
αἴγυπτίων τεῖχας, καὶ σόσινον, ὃ
ἐστι μὲν αἴγυπτίν, ὑδατὶ δὲ εἰς, ἐπειώ
ἐλίξας, πεσοῦθις.⁹⁹ Επερον χολιώ
καθαρόν. σικύνης εὐτεράρικον τεῖ-

albo diluta, leviter tepefacta bi-
benda dato. ¹⁸ Aliud, quod se-
cundas expellit. Ricini radicem
bibendam dato. ⁸⁸ Aliud, si ad
cor allapsi uteri strangularint.
Viticis & paeoniæ semen, in vino
bibendum dato.

89 Apposititia acria, sanguine-
m ducentia. Cantharidas
quinque thuri ac myrrhæ am-
musceto, & glandulam longam
magnitudine gallæ formato, &
lana obvolutam linteo albo cir-
cumdato, & unguento ægyptio
albo aut rosaceo madefactam
apponito. ⁹⁰ Aliud. Buprestim, si
parva fuerit, totam: si magna,
dimidiā, ad prædicta ammisce-
to: & eodem modo apponito. ⁹¹
Si vero mollioribus uti velint,
buprestidas in vinum mitte, &
cuminum æthiopicum, & seseli,¹²⁰
ac anisum addito, ac feruefacito:
⁹² ad decem vero buprestidas,
acetabulum olei ammusceto, re-
liquis omnibus æquali portione
acceptis. ⁹³ Ammusceto etiam
myrrhæ ac thuris parum. Ex
hoc pugillum accipito, & velut
priorem glandulam subdito. ⁹⁴
Aliud. Nigellam teritocum mel-
le, & vino subactam in glandu-
lam redigito, ac utere velut su-
periore. ⁹⁵ Aliud. Philistium eo-
dem modo præparatum apponi-
to. ⁹⁶ Aliud. Telephium eodem
modo præparatum subdito. ⁹⁷
Aliud. Anemonæ folia trita lin-
teo excipito, & myrrhæ parum
ammusceto, & eodem modo uti-
tor. ⁹⁸ Aliud, quod sanguinem
ducit. Glandem ægyptiam te-
rito, & fusinum unguentum
quod est in terra ægyptia addito,
& aqua diluta, ac lana involuta
apponito. ⁹⁹ Aliud, bilem pur-
gans. Cucumeris sylvestris me-
dullam tritam, ac melle suba-¹²⁰
ctam

Φας, μέλιν Φυρίσας, βάλανον ποιέων αφορήθε. ¹⁰⁰ Κολοκοτίδων ἀγρέαν τὸ εἶσω¹¹ λεῖον ποιή-¹²⁵ σις, μέλιν Φυρίσας, τὸ αὐτὸν τέσ- πον αφορήθε. ¹⁰¹ Ελατηρία πό- σιας τέσαρας, ξυμμίσχων σέαρ τὸ χήνδον καὶ αγγόν, καὶ ήμιουβάλας-¹²⁶ νον ποιέων, αφορήθε τὸν ράκην. ¹⁰² Θλάσπιν λέινον ποιέων, μέλιν¹²⁷ Φυρίσας αφορήθε. ¹⁰³ Σύκη πα-¹²⁸ λαιψὴ τὸ πονούσια, καὶ ξυμμίξας πόσιας ἐλατηρίας δέον, καὶ νίτες ὅσον τὸ ἐλατηρίου, μέλιν δέσμους αφορήθε. ¹⁰⁴ ¹¹ Ήν φλεγμώνη. ¹²⁹ τρόνον ἐρυθρὸν, σύκη τὸ εἶσω τὸ πιον, ἵστον ἐκόστας τείχας λεῖα, ὅσον κη- κίδα ποιήσεις, αφορήθε. ¹⁰⁵ κυρι- νικόν φύλακα τὸν οἴνων τείχας, τὸν ράκην, αφορήθε. ¹⁰⁶ τὰ λασικάνια τείχας λεῖα, μέλι ἐπιχέας καὶ ¹⁰⁷ ἀναζέσσεις, βάλανον ποιήσεις αφορήθε. ¹⁰⁸ ὅπον σιλφίας καὶ σῦνη μίξας, βάλανον ποιέων, αφορήθε. ¹⁰⁹ σικίνης απέργμα τείχας τὸ αὐ-¹³⁰ τὸν τέσσον [αφορήθε.] ¹¹⁰ χολιώ- ταύρης ἐνίτεον ἐρυθρὸν, νέτωπον, κυκλαρμίνον τείχας, τετεών ὅσον κηκίδα, ξυκλαρμίνη¹¹¹ τολεῖον, μέλιν ξυμμίξας αφορήθε. ¹¹² ¹³¹ προρεύνεις τὰς κεφαλὰς ποιεύρην τὸν ὄνδαν τείχας ἐν ράκῳ διποδή- σας αφορθεῖναι. ¹¹³ σιρύρνεις, ἀλας, κύμινον, χολιώ ταύρης, μέλιν ταῦ- γε Φυρίσας, σύνεντες τὸν ράκῳ ¹¹⁴ προσθεῖναι. ¹¹⁵ ¹³² Κόκκης σκλέ-¹³³ τείχας ὅσον τετράκυνθος, καὶ τείχας ινδι- κῆς φαρμακίας, ¹³⁴ τὸν λοσιῶν, ὁ οχ- λεῖ¹¹⁶ [μακρὸν] πέπλει, καὶ τὸ σρογ- γύλων ἔπερχον [τείχα.] τὰς τὰς τείχας τερέων τὸν οἴνων παλαιῶν, λεῖα δίεις, γλυκεῖται λαγήματα άναφυ- ρέων, ταῦτα τὸ εἰσερχον αφορθεῖσι προσ- θέσθω καὶ Διγυνικέσθω ζῷα. ¹¹⁷ π-

θυμφύλα

stam, & ad glandis formam re- dactam apponito. ¹⁰⁰ Aliud. Co- locynthidis sylvestris internam parte in terito, & melle subactam eodem modo subdito. ¹⁰¹ Aliud. Elaterii potionēs quatuor, adipe anserino & caprino, & misy am- mixto, in glandulam formato, & in linteō apponito. ¹⁰² Aliud. Thlaspi tritum, & melle imbu- tum apponito. ¹⁰³ Aliud. Folio- rum fici sanie' deradito, & elati- ¹³⁵ terii potionēs duas ammiscto, & nitri tantundem, melleque subacta apponito. ¹⁰⁴ Aliud, si uteri inflammati fuerint. Ni- trum rubrum, ficus pinguedi- nem internam, utriusque pares portiones tritas, & ad gallæ ma- gnititudinem efformatas subdito. ¹⁰⁵ Aliud. Cumini folia cum vi- no trita, in linteō subdito. ¹⁰⁶ Aliud. Radicem albam terito, & melle affuso ferre facito, & glandulam inde' factam subdito. ¹⁰⁷ Aliud. Succum silphii, & fi- cum, mixta, in glandem forma- ta apponito. ¹⁰⁸ Aliud. Cucume- ris sylvestris semen tritum eo- dem modo. ¹⁰⁹ Aliud. Fel tauri, nitrum rubrum, netopon, cy- claminum terito, & de singulis gallæ magnitudinem, de cycla- mino vero plurimum, melli am- misceto & apponito. ¹¹⁰ Aliud. Cyclamini caput purgatum, in aqua tritum, ac linteō illigatum apponito. ¹¹¹ Aliud. Myrrham, salem, cuminum, fel tauri, hæc ¹⁴⁵ melle subacta, ac linteō excepta subdito. ¹¹² Aliud. Grana cnidia triginta deligitō, & tria Indicē pharmaci oculorum, quod piper vocatur, & alia tria de rotundis. Hæc tria in vino veteri trita, & oleo dulci diluta ac subacta, la- naque excepta subdat, & urina eluatur. ¹¹³ Aliud. Tithymali succum

γυμφάλωπὸν μέλιν Φυρίσσας, εὐ-
θεῖς ἐστάχθη προσκένεναι. ¹¹⁴
"οκίλιπος ρίζαι ὅσον ἔχαδείκτυλον ¹³³,
κατελέξεις τοῖς δύο διακόλασι, ἐξία
ταφθεῖς. ¹¹⁵ "Επεργο μαλαθική-
να, ὑψ' ὄντη ποδούλης¹⁾ ὕδωρ καὶ αἴ-
μα καὶ πυρηνία τε ἀργον²⁾. ἢν μὴ πο-
λυχρόνια ἡ, έτος τέρπε μαλαθίσει³⁾.
¹¹⁶" ναρκισσίνον, κύμινον αἴθιοπο-
ν, λιβανωτὸν, ἀψίνιον, κύπ-
ρον. τὸ μὲν ἄλλων ἴστον ἐντεῖχος, τὸ δὲ
ναρκισσίνος μοίρης πέσταρος, ἐπ'
ὅδονιον ἀμόλινον ξυμερίζεις, τῶις
τεῖχας, καὶ ποιήσεις βάλανον
προσκένεναι. ¹¹⁷ κυκλαρινές μέγεθος
ὅσον ἀσρεγάλεις, καὶ ἄνθης⁴⁾ γαλκῆ
ὅσον κύαμον τεῖχας, καὶ μέλιν
δύσσας, καλᾶς ποιήσεις βάλανον
προσκένεναι. ¹¹⁸ Γλήχωνα, σμύρ-
ναν, λιβανωτὸν, ὃς χολὴ μέλιν
Φυρίσσας, καὶ ποιήσεις βάλανον
προσκένεναι. ¹¹⁹ "Επεργο σρυφνά.
ῥῦν οἴω μέλανι Φυρίσσας προσθεῖ-
ναι. ¹²⁰ κνίγη τὸν αὐτὸν τρόπον
ποιήσεις, προσκένει. ¹²¹ λαϊς πε-
σματί τὸ αὐτὸν τρόπον ποιέιν. ¹²²
ῥῦν μέλιν μίζεις προσθεῖναι. ¹²³
Επεργο μαλαθικήσει. ¹²⁴ θεῖον,
σέαρ, ὥστε λέκιθον, ἀληθὺν μέλιν
Φυρίσσας. ταῦτα παρεχλιαίγαν
τὸ δόποσάζου ἐστίω ταφθεῖς. ¹²⁴ χι-
νὸς ἐλαύον, καὶ σέαρ μύλιδον, καρόν
³⁰ λαύγην, ἡ ρυπίνη, μύρον ῥόδινον,
"ῥάκης⁵⁾ κατεπίλλας λεπτὸν προ-
τίθ. ¹²⁵ ἐλάφη μυελὸν σέαρ τή-
ξεις εἰς εὔω ταφθεῖς. ¹²⁶ σέαρ
οἰς⁶⁾ ἡ αγρές καὶ ὥστε λαύγην ῥόδ-
ινα μύρων ἀναφυρίσσας ἐστίω ἀνα-
πογίσσεις ταφθεῖς. ¹²⁷ " Κλυ-
σμοι. ὀλισθεῖς τὰς χλιεγμένας ἐμ-
βαλάνι ἐψένι εἰς δύον τὰς ταναγραν
ἵστη⁷⁾ ἐπτα δύοχέας [ὑδωρ],
ἐλαύον. τε ἐπιχειν κλύζειν.

μία-

succum melle subactum, ac lin-
teo exceptum apponito. ¹¹⁴ Aliud.
Scillæ radicem longitudine' di-
gitorum sex sumito, & duobus
digitis lana obvolutis subdito.
¹¹⁵ Alia mollientia, à quibus aqua
purgatur, & sanguis ac mensis du-
cuntur, si non diurni fuerint,
& os uteri mollitur. ¹¹⁶ Narcissi-
¹³⁴ num, cuminum æthiopicum,
thus, absinthium, cyperum: alio-
rum quidem singulorum æqua-
les portiones sumito, narcissini
vero partes quatuor. Hæc trita
& in glandulam efformata, lin-
teoque crudi' lini excepta appo-
nito. ¹¹⁷ Aliud. Cyclaminum
magnitudine tali, & florem æris
magnitudine fabæ terito, melle
subigito, & efformatam hinc
glandulam subdito. ¹¹⁸ Aliud.
Pulegium, myrrham, thus, fel-
suillum, melle subigito, & in
glandulam efformata subdito. ¹¹⁹
Alia acerba. Rhoem vino nigro
subactum apponito. ¹²⁰ Aliud.
Cnicum eodem modo præpara-
tum subdito. ¹²¹ Aliud. ¹²² Loti-
ramenta eodem modo apponito.
¹²² Aliud. Rhœm melle ammix-
to subdito. ¹²³ Alia mollientia.
Sulphur, adipem, vitellum ovi,
farinam, melle subige, & tepefa-
cta in lana tubde. ¹²⁴ Aliud. Pin-
guedinem anseris, adipem ovil-
lum, ceram albam, resinam, un-
guentum rosaceum, tenui linleo
¹³⁶ excepta appone. ¹²⁵ Aliud. Me-
dullam cervi & adipem liquefa-
cito, & in lana apponito. ¹²⁶ A-
liud. Adipem ovillum aut ca-
prinum, & ovi candidum, ro-
saceo unguento subactum; ac lana
exceptum apponito. ¹²⁷ Quæ ad
eluendos uteros infunduntur.
Grossos hybernos in aquam mis-
sus ad lentum ignem coquito, &
oleo ad decoctum affuso eluito.

Dein-

μετακλινόντιν οὐδὲ σπέσιοις καὶ κη-
κίδε καὶ λαΐς περισπασιν τὸν οἴ-
να ἐψῶν τρυφῶν, διποχέων οὐδὲ
35 κλύζεν. ¹²⁸ Τρύγεται κατακρήνω,
ἔτι οὐδὲ βάλλε. Ἐπειτα τῷ οὐδεὶς
κλύζεν. ¹²⁹ μετακλινόντιν οὐδὲ σ-
πέσιοις, μύροις, ῥετοῖς φύλαισι,
ἀφεψῶν τὸν οἶνα. ¹³⁰ "χίνες" ¹³⁸
φύλαι, ἐλελισθάκε, τατεχ-
νῆς ἐψήσισις τὸν οἶνα μέλανι. ¹³¹
"Ην ἐλκακῆ οὐδὲ τὸν μητρέων.
βάτυρον, λιβανωτὸν, σμύρ-
να, ρητίνην ὀλίγην, "τετέοι-¹³⁹
στο χεὶς κλύζεν. ¹³² "πεδάσιν" ¹⁴⁰
ἐψήσισις τὸν οὐδεὶς, διποχέων οὐδὲ
οὐδεως, οἶνα μικρας κλύζε. ¹³³
"ἄκτης καρεπὸν, αἴνησον, λι-¹⁴¹
βανωτὸν, σριέργαν, οἶνον, τῷ
χυλῷ τέτων κλύζεν. ¹³⁴ κεράμ-
βης ἐψήσισις τὸν οὐδεὶς, τὸν τῷ
χυλῷ τῆς κεράμης ἔψε τὰς λι-
νοζῶσιν, παρερβούλων λίνη
ασέρμα μικρόν. Ἐπειτα διποχέων
κλύζε. ¹³⁵ "σμύργης ὅστιν δέξ-¹⁴²
ειφον, λιβανωτὸν, σέσελι,
αἴνησον, λίνης ασέρμα, νέτωπον,
ρητίνην, μέλι, χλωδός ἐλαφον, ὄξος
λασικγο, "τὸ αἰρόπηνον, τετέων" ¹⁴³
ἐψήσισις τὸ ίσον τείψας, διεῖναι
οἶνα λινοῦς καπτίλης δυοι. Ἐπει-
τας κλιαρῶς κλύζεν. ¹³⁶ λινοζῶ-
σιν τὸν οὐδεὶς ἐψήσισις, ἀποψήσισις,
σμύργης δέξειφον, λιβανωτή,
νετώπη, ίσον ἐκάτεμα μικρας, κλια-
ρῶς κλύζεν. ¹³⁷ ἐλελισθάκην καὶ
οὐδεικὴν τὸν οὐδεὶς κλύζε. ¹³⁸ ¹⁴⁴
ἄκτης καρεπὸν, δαφνίδες, ἐκε-
τέρας τὸ ίσον, τὸν οἶνα ἔψε. Ἐπειτα
τῷ οἶνα κλύζε. ¹³⁹ γλίχωνας τὸν
οὐδεὶς ἐψήσισις, ἐλαφον ασέρχεως,
μεθ' οὐδεὶς κλύζεν. ¹⁴⁰ χρύσ-
ος ἐλαφον, ρητίνην ἔσωτήσας, κλύ-
σον. ¹⁴¹ βάτυρον, κέδρωνον ἐλαφον

Deinde vero malicorium, &
gallam, & loti ramenta, in vino
acerbo coquito, & hoc excola-
tum infundito. ¹²⁸ Aliud. Fecem
vini combustam in aquam mit-¹⁷⁰
te, & postea cum aqua collue:
¹²⁹ deinde malicorio, myrti bac-
cis, foliis rhois in vino coctis,
vinum excolatum infunde. ¹³⁰
Aliud. Lentisci, salviæ, hyperici
folia, in vino nigro coquito, ac
infundito. ¹³¹ Aliud. Si quid in
uteris fuerit exulceratum. Buty-
rum, thus, myrrham, resinæ pa-
rum, infunde. ¹³² Aliud. Porrum
in aqua coquito, & excolatam
aquam in vinum ammixtam in-
fundito. ¹³³ Aliud. Sambuci fru-¹⁷⁵
ctum, anisum, thus, myrrham,
vinum sumito, & horum succum
infundito. ¹³⁴ Aliud. Brassicam
in aqua coquito, & in brassicæ
fucco, mercuriale coquito mo-
dico lini semine adjecto, & postea
excolatum infundito. ¹³⁵ Aliud.
Myrrhæ acetabulum, thus, fese-
li, anisum, semen lini, netopum,
resinam, mel, pinguedinem an-
seris, acetum album ægyptium,
horum singulorum æquales por-¹⁸⁰
tiones terito, & in vini albi he-
minis duabus diluto, & postea
tepida infundito. ¹³⁶ Aliud. Mer-
curiale in aqua coquito ac ex-
colato, & myrrhæ acetabulum,
thuris, netopi, singulorum æquas
portiones ammisceto, ac tepida
infundito. ¹³⁷ Aliud. Salviam &
hypericum in aqua coquito ac
infundito. ¹³⁸ Aliud. Sanbuci
fructum, & lauri baccas, æquis
portionibus in vino coquito,
deinde vinum infundito. ¹³⁹ A-
liud. Pulegium in aqua coqui-¹⁸⁵
to, & oleo ad aquam affuso im-
mittito. ¹⁴⁰ Aliud. Pinguedinem
anseris, & resinam, colliquefacta
infundito. ¹⁴¹ Aliud. Butyrum,
oleum

ωδηρειςας ολίγου, μέλις άρ-
τής, κλύσμα τάπεις χλια-
ρῶς. ¹⁴² κύπρον, χοῖνον, πό-
λαργυνή, "ταῦτα τὸς τῇ σμύρ-
η μίγνυται, σισύβελον οἴνω
ἔψιν κλύζειν. ¹⁴³ σελίνη πρε-
222 πόνη, ἀννήσος, "σεσέλι¹⁴⁶
πρέσηρος, πελένθιον, οἴνω ἐψύ-
νος κλύζειν. ¹⁴⁴ κέδρον πρηκ-
τῆν τὸν οἴνω ἐψήστες κλύζειν.
ἐχέτειαν καὶ σμύρναν δίεις τὸν
ὑδατικόν κλύζειν. ¹⁴⁶ ἀργεῖον αὐ-
τῷ τὸν οἴνω καὶ ὑδατικόν κλύσμα.
147 ἔλαττον ὅσον δύο πόσιας
ὑδατικόν δίεις, κλύσμα. ¹⁴⁸ προλ-
κυντίδις ἀγριέις δύο τὸν οἴνω
γαλακτική ἐφτά δύο στρεψέεις,
ὅσον τέσσαρας κρτύλας ἀπτήσας,
κλύζειν. ¹⁴⁹ σικύνης τοπερώ-
ντις ὅσον παλαιγνής ἐψήστες τὸν
ὑδατικόν κρτύλας τέσσαρες, μέλι
καὶ ἔλαιον ἐπιχέας, κλύσμα. ¹⁵⁰
τῆς τεψίν πίθην ὅσον δύο πό-
σιας καὶ μέλι καὶ ἔλαιον δίεις,
ὑδατικόν κρτύλης δύο κλύσμα.
151 " ἔλαττόρες ὅσον δύο κρτύ-
λας, κλύσμα χλιαρῶς. ¹⁵² Τλάσ-
σοι¹⁴⁸ ὅσον ὁξύσαφον μέλις
ωδηρειςας, υδατικόν δίεις ὅσον
δύο κρτύλας, κλύσμα χλια-
ρῶς. ¹⁵³ σικύνης ὅσον παλαι-
γνής ἐψήστες τὸν υδατικόν κρτύ-
λης πέντε, ἔλαιον ωδηρει-
ςας, κλύσμα. ¹⁵⁴ πόκκης κνι-
10 δίεις ὅσον ἐξηγνύται [εἰς] " μέλι¹⁴⁹
[ἢ εἰς] ἔλαιον [οὐώ υδατικόν] τέσσα-
ρεις κλύσμα. ¹⁵⁵ λινή φύσις φλε-
ματώδης ἡ, " κνεάρρας πόσιν τε-
ψίας δέντρα μελισκήτας κρτύλη
αγρινής, τατέω κλύσμα. ¹⁵⁶ λι-
νὴ γρελώδης ἡ, τῆς διέρυντος ὅσον
πόσιν, " τῆς ὁδίδει¹⁵⁰ ὅσον δερχ-
μέλος, σκαριμωνίνης ὅσον πόσιν,

oleum cedrinum modicum, cum
meile liquefacito, & tepida in-
fundito. ¹⁴² Aliud. Cyperum,
juncum rotundum odoratum,
calamum aromaticum, pari por-
tione myrrhæ ammicteto : &
cum his fisybrium in vino co-
quito, ac infundito. ¹⁴³ Aliud.
Semen apii, anisi, seselis, nigell-
lam, in vino coquito ac infun-¹⁴⁹
dito. ¹⁴⁴ Aliud. Cedrum creti-
cam in vino coctam infunde. ¹⁴⁵
Aliud. Bryoniam albam & myr-
rham, in aqua diluta infunde.
¹⁴⁶ Aliud. Argenti florem cum
vino & aqua infunde. ¹⁴⁷ Aliud.
Elaterii potionē duas aqua dilu-
tas infunde. Aliud. Cucurbitas
sive colocynthidas sylvestres
duas, in vini aut lactis cocti he-
minis quatuor madefacito, ex-
colato, ac infundito. ¹⁴⁹ Aliud.¹⁴⁸
Cucumeris sylvestris medullam
palmi parvi magnitudine, in
aque heminis quatuor coquito,
& melle ac oleo affuso infundi-
to. ¹⁵⁰ Aliud. Radicis thapsiæ
duas potionē, & mel ac oleum,
in duabus aqua heminis diluito
ac infundito. ¹⁵¹ Aliud. Veratri
duas potionēs in duabus aqua
heminis tepide infundito. ¹⁵²
Aliud. Thlaspios acetabulum
melle admixto, in duabus aqua
heminis diluito, ac tepide in-²⁰⁰
fundito. ¹⁵³ Aliud. Cucumeris
sylvestris magnitudinem palmi
parvi, in aqua heminis quinque
coquito, & melle affuso infun-
dito. ¹⁵⁴ Aliud. Grana cnidia
sexaginta, oleo & melle diluta
infundito. ¹⁵⁵ Aliud. Si natura
pituitosā fuerit. Cneori potio-
nem tritam, in aqua nullæ he-
mina æginea diluito, ac infundi-
to. ¹⁵⁶ Aliud. Si biliosa fuerit,
daphnes potionem odoratæ il-²⁰⁵
lius drachmæ pondus, scammo-
niæ

τεῖψας διέναι μελικρήτω, ἢ συ-
φίδροῦδικ, ὅσσον ιητόλη ἀπίκη.
157 δαφνοδέσμω πόσιν, καὶ τὸ αὐ-
τὸν λόγου, ἵν φίση ἡ χολάδης, τα-
τέωκλύσαμ. 158 ἵν σὲ φλεγμα-
τώδης, " ηγκης σύλελεμφρός 159
15 καὶ τὸ πήγανολέ όπε ὁσσον πόσιν
χλύζειν. 159 ὠσάντως καὶ κνεωεῖς
τῇ μηκωνί. ὠσάντως [ἢ] ἐπιτέρεβ
τατέων χρῆσθεν. 160 " καλύζε ἢ 153
κλυσμῶ μὴ τλέον ἡδυσί κατέλαμψ.
161 " Υποθυρείσδε δέ εἰς κε- 154

κομφρία ταῦτα. ηγκης τασθυ-
μιῖς. 162 καὶ πελόματα λατᾶ
ἐλαύης φύλλων ξηροῖς κεκομφρόνοις
μίξας, ἢ φυρόντας ἐλαύω τασθυ-
μιῖς. 163 αὐθράκες τασκείαν
κειθῶν ἄχρε νοτερῷ ἐπισάλων
τασθυμιῖς. 164 " ἀπ' ἀμφορέων 155
ἐλαύηρῷ τὸ ταξιθερμα τὸ σολοῦ
τασκείαν, πελόματα κυπαρισ-
σον ἐπισάλων τασθυμιῖς. 165
σκαριμανίλι, σμύργαν, λιβανω-
τὸν, " μύρον ἐπιχέας, τασθυμιῖς. 156
166 ἄσφαλτον, κειθῶν ἄχρε ξυμ-
μιξας, τασθυμιῖς. 167 ἔλαγον
φάκης ἀναδέσσοντος, τασθυμιῖς.
168 μελίλι, κυπαρισσα πε-
σματα, κυπέρης ρίζαν, μύρον ῥό-
δινον δέσσοντος, τασθυμιῖς. 169 κα-
λαμην, κύπερον, βρυανίλι, βρύον,
σέλινος στέργαν, αἴνησα μίξας ὁμε-
νοὶ μύρωροδίνω δέσσοντος, τασθυ-
μιῖς. 170 ῥιτίνιον, μανύλι, ἐπὶ¹
στοδὸν ἐπισάλων, τασθυμιῖς.
25 171 κινάριμαρμον, σμύργαν, κυποσίλι,
ἴσον ἐκεῖστι. 172 κρόκον, μετρυνέ
σμύργαν ἢ βρύον, ίσον τῷ κρόκῳ.
173 καίλαμην, " κνέαρον, κρόκον, 157
ῥόδιν φύλλα ἐρυθρῷ τῷ ἱδὺ ὄσοντα
τεῖψας Ἐξηρίωντος ξυμμισσάν τῷ
κρόκῳ, ἢ σύργανον ἡμιον Θρύον,
ταῦτα λεῖα ξυμμιξας ἢ ξηρίων,
μέλιλι

niæ potionem, terito, & in aquæ
mulsæ, aut aquæ uiræ passæ he-
mina attica diluito. 157 Aliud.
Daphnoidis potionem eodem
modo : & si biliola fuerit, hæc
infunde. 158 Si vero pituitosa,
grana cnidia electa, & succi ti-
thymali potionem infundito. 159
Similiter etiam cneoro, & peplo,
utrisque his uti oportet. 160 Im-
mittito autem cum infuso non
ampliore quam duarum hemina-
rum.

161 Suffitus ' porro sunt hæc²¹⁰
contusa. Gallam suffito. 162 Aliud.
Ramenta loti ad oleæ folia sicca
contusa misceto, & oleo subacta
suffito. 163 Aliud. Prunas subji-
cito, & hordei paleis humidis in-
spersis suffitum facito. 164 Aliud.
Super amphoræ oleariæ opercu-
lo stœben incendito. Aliud. Cu-
pressi ramenta suffito. 165 Aliud.
Scammoniam, myrrham, thus,
unguento affuso, suffito. 166
Aliud. Bitumen, & ' hordei pa- 215
leas misceto, ac addita pinguedi-
ne phocæ suffito. 167 Aliud. Fra-
xinum, cupressi ramenta, cyperi
radicem unguento rosaceo suba-
cta suffito. 169 Aliud. Calamum,
cyperum, bryoniam, muscum
arboreum, apii semen, anisum,
simul mixta & unguento rosaceo
subacta suffito. 170 Aliud. Resi-
num siccum cineri fervido in-
spersam suffito. 171 Aliud. Cina-
momum, myrrham, casiam, pa-
ribus singula ' portionibus suffi- 220
to. 172 Aliud. Crocum ammixta
myrrha, & musco, æqualli cum
croco portione suffito. 173 Aliud.
Calamum, cneorum, crocum,
folia rosarum rubra suaveolentia
trita & siccata ad crocum ammi-
sceto, & styracem dimidia croci
portione addito. Hæc trita mix-
ta & siccata, melle cocto modico
subigit.

μέλιν εφθῶ δόσσας ἡσ ἐλαχίστων τοπέων ἐπάνων ἐνυμερεψηγράφων ἔστι ή θυμίσιος οὐδόλος ἀπίστος σεθμός. ταῦτα θυμίσιον ἐπί βόλοντος.
 174 " τὸ σὲ βόλοντον τολμάσαι, οἷον 158
 30 ὁζέσσαφον ἐλαστρόν· τὸ πυθαμόνα· ἐ^τ ἔχετω λεπτόν. ἔτα ἐξού. 175 τὸ ἐ^τ πῦρ ἔστι κλημετίνον, ἐφ' ἐπὶ βόλοντον κείσεται. εἰς ἀκένα τοστόντα θυμίσιον. 176 γαλαζάνιον, ρυπόνιον, μεσάνιον, ρύρων δόσσας, ἰστοθυμίσιον. 177 πανάκειον τοστόντα κυπαρισίον πείσματος δόσσας μύρων αἴγυπτίων λόσκοντος θυμίσιον. 178 κυπαρισίον καὶ νικρόν καὶ σμύρναν μύρων δόσσας, ἰστοθυμίσιον. 179 λόσκοντα τὸν καρπόν, κέδρος πείσματος, καὶ γαλαζάνιον μέλιν ἀναφυρίσαις, ἰστοθυμίσιον. 180 αὖτις 35 γῆς πυροφύτευσι καὶ λαζαῖς τοῖχοις ἐλαύων φάκης δόσσας, ἰστοθυμίσιον.
 181 " φάκης τὸ πιτύον τὸ δέρμα καὶ 159 ψυχλεῖον καὶ πτέρυγον καὶ βεύκομβος λεῖον μίζας, τῷ ἐλαύῳ τῆς φάκης τοποποίους, ἰστοθυμίσιον. 182 αὖτις γῆς πυροφύτευσι καὶ φάκης πυροφύτοις, καὶ " κέδρος πείσματος, 160 ἰστοθυμίσιον. 183 βόλοντον, κέδρος πείσματος, καὶ ἄσφαλτον ἰστοθυμίσιον.
 184 ἀγνήτης αἴγυπτίων καρπόν, καὶ κέδρος πείσματος, ἐμυροῖν φύλλα ἔπιρης, ταῦτα ποιήσαις λεῖα, " μύρων τὸ πτερόνταλον μέματος δόσσας, 161 40 ἰστοθυμίσιον. 185 " σφράγιδες μύρων 162 ἐμπαλόμενα ἰστοθυμίσιον. 186 γίγαντες ψυχλαῖς λεῖα, " καὶ κεδρίαι 163 καὶ ρυπόνιον πιτύον μέματος μίζας γλυκεῖς εφθῶ δόσσας, ἰστοθυμίσιον.
 187 " Πυρεύτης. βόλοντον καὶ 164 κομερόν ἐσεπερμόν, ὅζες τὸ ἕρμον ἐμβάλλων, πυρεύτης βληγόντως.
 188 ἐπτὸν ἐπιπλέοντος, φάκης ποιήσαις, καὶ ἀπειρεῖν, " καὶ ροφεῖν δε-

subigit. Horum vero omnium suffitus sit oboli attici pondus. Suffiantur autem super stercore bubulo¹⁷⁴ Formetur autem²²³ stercus velut acetabulum olearium, habeatque fundum tenuē, & sit siccum.¹⁷⁵ Ignis autem sit farmamentitius, in quo stercus jaceat, & ex illo mulier infidens contecta suffiat. ¹⁷⁶ Aliud. Galbanum, resinam, mannam, unguento rosaceo subacta suffito.¹⁷⁷ Aliud. Panacis & cupressi ramenta, unguento ægyptio albo subacta suffito.¹⁷⁸ Aliud. Cinnamomum, nardum & myrrham¹ unguento rosaceo imbuta suffito.¹⁷⁹ Aliud. Violæ albæ semen, cedri ramenta, & galbanum, melle subacta suffito.¹⁸⁰ Aliud. Stercoris caprini pilulas, & leporis pilos, pinguedine phocæ subacta suffito.¹⁸¹ Aliud. Coaguli phocæ pelliculam contusam ac tritam, & spongiam, & muscum arboreum, trita simul mixta, atque phocæ pinguedine excepta suffito.¹⁸² Aliud. Stercus caprinum, & pulmonem¹ phocæ, ac cedri²³⁵ ramenta suffito.¹⁸³ Aliud. Stercus bubulum, cedri ramenta, & bitumen suffito.¹⁸⁴ Aliud. Spinæ ægyptiæ fructum, & cedri ramenta, & myrti siccæ folia: hæc trita & unguento molli subacta suffito.¹⁸⁵ Multa vero aromata in unguentum injicito.¹⁸⁶ Aliud. Vinacea tulæ trita, & cedri baccas, & resinam pinus, simul mista & passo cocto subacta suffito.¹⁸⁷ Fomenta. Stercus¹ bubulum contusum ac cribratum, aceti dimidia mensura, & decocti ervi dimidia adjecta, leniter pro fomento adhibeto.¹⁸⁸ Postquam autem fomentum adhibueris, lenticulae decoctum bidentum dato ac revomentum,

γεγέλην, καὶ ἐπιπίνδυον.¹⁸⁹ τῇ
ἡὐτεραὶ κάκκαις δύναμε πατέπεζεν.
τῇ σὲ ἐτέρη διερητίνην. ἔρεσίν-
45 θεῖ λαβήσεις' δέοτερόν τοῦ γε-
φίδον τείπεν, ἐπιχέας ἡμίου
ιδαῖον σὺνψεν· ἐπέτη δύπχεας εἰς
τὸν αὐθίρην δεῖνας. Εἴ τῇ ὑτεραὶ
δύναμι πίνδη. ¹⁹¹ Εἴ τὸ λοιπὸν, ἐλε-
λίσφακον καὶ τὸ λίνον αὐτέρμα τα-
τεῖοις ἀμφοτέροις μίζας καὶ ἀλ-
φίνην, διδόνα μὲν τῆς ἡμέρης σὺ-
οῖνα κεκρημένα, κοτύλης τέσ-
σαρεσιν. ¹⁹² ἐλαύθ τείρα ἡμικοτό-
λια, ἀκτῆς φύλλα χειροῦ τατέλια,
ταῦτα ἐψεν, ἐγγέας¹⁹³ εἰς κρα-
τῆρα καὶ δερμὸν πυρελᾶς σφίκοις
θερμοῖς¹⁹⁴ ἐπὶ δίφρε τῶν γυναικῶν¹⁶⁷
καθίσσας περιηγαλύνθας τε ἵμα-
223 ποιεις. ¹⁹⁵ τῆς ἀκτῆς φύλλα δέσην
χειροῦ τατέλια, καὶ τῆς μυρσίνης τὸ
ἴσον ἐμβάλλων εἰς ὑδωρ, ἐψήσας
καὶ δύπχεας τὸ ὑδωρ, ἐμβάλ-
λων κεφαλὴν ἀχροῦ, ἐψήσας ἐμ-
βαλλεις εἰς βάκον¹⁹⁶ ἐπέτη τατέλια
πυρελᾶς, "ώς αὐτὸν διώτην θε-
μάτην ἀνέχεσθαι μάλιστα. ¹⁹⁷ 168
μάταιον ἀνέχεσθαι μάλιστα.
δέξαι, ἐλαύον, ὑδωρ, μέλι κε-
ρύσσας, ταῦτα ἀνάζεσσον σφόδρα.
ἐπέτη λαβὼν κύσιν, χωρέσσαι
ώσει ρέα, οὐ δάκριον αὐτὸν θε-
5 δερματεῖν ἐγγέας, καὶ τατε-
λίξας βάκον εἰσειώ, πυρελᾶς.
" ὄνցται σὲ κλιπάρων τὸ βάκον¹⁶⁹
γλύκται, ἐτερού τατελίσθην. ¹⁹⁸
τῆς πίτυν²⁰⁰ τὸν φλοιὸν, καὶ τοῦ
ρρὸν τὸ φύλλα " ἐμβάλλων εἰς ὑ-
170 δωρ, ἐψήσας ιχυρῶς, δύπχεας
τὰ τὸ ὑδωρ, καὶ κεφαλὴν ἀχροῦ
ἐψε, ἐλαύον ἐπιχέας. ὄνցται σὲ
σωτψήσαις, ἐμβάλλων εἰς βάκον,
πυρελᾶς. ¹⁹⁹ λατέη πετρομάλακα καὶ
κυπαρίσσαι; ὑδωρ ἐπιχέας καὶ
ἐλαύον, ἐψε, εἴσι αὐτὸν ξωτψήσαις.
τατέλια,

Et farinam forbendam, ac vi-
num insuper bibendum. ¹⁸⁹ Po-
stridie vero granum cnidium
devorandum exhibeto. ¹⁹⁰ Se-
quenti die quod urinam ciet,
hoc scilicet: ciceris albi par-
tes duas ' tritas, uvæ passæ²⁴⁵
tertiam partem, affusa aqua ad
dimidiás coquito, deinde ex-
colatam aquam per noctem sub
dio exponito, & postridie bi-
bendam dato. ¹⁹¹ Et de cæ-
tero salviam ac lini semen,
polenta ad ambo hæc ammix-
ta, bis per diem in vini diluti
heminis quatuor dato. ¹⁹² Aliud.
Olei heminas dimidiás tres, so-
liorum sambuci manus plenæ
mensuram: hæc cocta in cra-
terem calidum fundito, & per
testas calidas immissas fomen-
250 tum facito, muliere in sella col-
locata, ac vestimentis cooperta.
¹⁹³ Aliud. Foliorum sambu-
ci manus plenæ mensuram, &
myrti tantundem in aquam mis-
fa coquito, & ad excolatam
aquam, hordei paleas injicito,
coquito, & linteo excipito, ac
cum hoc fomentum facito,
prout maxime calorem ferre po-
terit. ¹⁹⁴ Aliud. Acetum, oleum,
aquam, mel, hæc mixta valde
fervefacito: deinde accepta ve-
255 sica capiente congium, aut utri-
culo ex tenui corio facto, infun-
dito, & panniculo laneo obvo-
luto, fovento. Quum autem te-
pidus factus fuerit panniculus,
alium obvolvito. ¹⁹⁵ Aliud. Pini
corticem, & rhois folia in aquam
conjecta fortiter coquito: & in
excolata aqua hordei paleas co-
quito, oleo affuso: ubi vero si-
mul coixeris, linteo excipito ac
fovento. ¹⁹⁶ Aliud. Loti ramenta
& cypressi, aqua & oleo affuso²⁶⁰
coquito: Deinde simul cocta
linteo

Ἐπῆτο, ἐμβαλὼν ἐς βάκχο, πυεῖα.¹⁹⁷ Δέωμοιζε ἐς τὸ ὑδωρ ἐμβαλὼν παλλώμενος¹⁹⁸ ἐψήσεις ὅσσα χρίνειον. καὶ τὸν ὑδατί πίνεται πύελον ἐψήσεις. τὸν αὐτὸν τεόπον κηκίδαν οὐψας, καὶ ράμνυντα φλοιὸν ἐφεψήσεις ἵχυράς, πίνεται πύελον φύρωσον τῷ ὑδατί, καὶ τῷ διάφυτον ἔλαγον. Ἐπῆτο οὐτοπέρ τοις ποιήτας ἀργεῖν ὅσσα διχοίνεια, σύνθετος ἐς βάκχο, πυεῖα.¹⁹⁹ Κράμβην καὶ περάστη ἀφεψῶν τῷ χυλῷ ποίησον τὸν ἴστην τεόπον.²⁰⁰ Κεράδην ἀγρυπνοισινεψῶν, ἔλαιον ἐπιχέισι, ἐς βάκχον οἰδέαν, πυεῖα.²⁰¹ Σρύχναν καὶ τὸ ἔλαιον τῷ φύλλῳ ἀφεψῶν, τὸν αὐτὸν ποιεῖ τεόπον.²⁰² Καὶ τῶν παδῶν, λινὸν βάλητο γεῦσθαι καὶ θεῖσθαι, πυεῖα, ὡς γέγραπτο.²⁰³ Λινὸν δὲ βάλητο γράψεις, ἀρίστης ποιέων, καὶ ἔξόπλιτος, καὶ ιμιόπλιτος, πυεῖα. πυεῖα ἢ καὶ ὁ στραφήσις ἐς βάκχον σύνδισταν, καὶ αὐτοῖς τοῖς βάκχοις θερμείναν.²⁰⁵ Καὶ τοῖς φαεκγίσι τοῖς¹⁷¹ ὀστρακίνοις, τὸ ὑδωρ ἐγχέων ζεστὸν.²⁰⁶ Περσοῦν δὲ τοὺς τεῖς πόδας τὸ ιρεως τέλον μίζαν, καὶ πλαν καὶ ἀφεψῶν τὸν αὐτὸν τεόπον πυεῖα.

XXX. Ἡν ὑδραψὲ γέρμηνται σὺ τῆσι μήτεραι,² τὰ ἐπιμέναι²⁰ ἐλάσσω γίνεται, καὶ κηκίων, καὶ Ἀλφατλέοντο³ γρίον.³⁰⁷ Καὶ κηκίου¹⁷² ἐγκίστοτε καὶ δύο μηνας ἡ μητρῶα ταλέον.⁴ ἐπέδειν δὲ τὸ γένος ὁ γρόνος γένηται, καὶ Ἀλφατλέρδη καὶ ὑδωρ σὺν αὐτῇ γίνεται παλύ.⁵ ταῦτα δὲ γένη ταλακθεοποτίν.⁶ Εἰ τοις μηκάνων πίνειν, εἴς αὐτὴν δέργησται τὸ ἐμέρρυνον.⁷ ὡς ἐπιτελοῦντες τὸ γένος Ἀλφατλέρεται καὶ ἐξαμολύται,⁸ καὶ αὔματο⁹ ρέεσται αἱ μητέραι.⁹ ταῦτα δὲ πάχει,

linteo excipito, ac foveo.¹⁹⁷ Aliud. Aromata in aquæ chœnicem conjecta coquito: & in excolata aqua furfures triticeos coquito, & foveo.¹⁹⁸ Aliud. Eodem modo gallam contusam, & rhamni corticem in aqua coquito: & cum aqua furfures triticeos subigit, ac oleum ammiscto. Poltea semiaffatum panem duos chœnices habentem facito,²⁶⁵ linteoque excipito, ac foveo.¹⁹⁹ Aliud. Brassicam & porrum decoquito, & cum succo eodem modo fomentum facito.²⁰⁰ Aliud. Hordei paleas coquito, oleo affuso, & linteo excipito, ac foveo.²⁰¹ Aliud. Solanum & oleæ folia coquito, & eodem modo fomentum facito.²⁰² Atque hæc sane, si quidem humidis uti volueris, pro fomento velut scripta sunt adhibe.²⁰³ Si vero siccis, panes parato & exassatos, & semiassatos, & cum his foveo.²⁰⁴ Sed & testis calidis linteo involutis foveo, itemque cum ipsis linteis calefactis:²⁰⁵ & cum lenticulis vasis testaceis fervente aqua infusa.²⁰⁶ Apponito autem ad pedes. Aliud. Irisidis radicem tundito ac coquito, & eodem modo foveo.

XXX. Si aqua in uteris gignatur,² menses pauciores fiunt, & deteriores, & per longius tempus,³ & prægnans est subinde per duos menses, aut paulo amplius.⁴ Quum autem hoc tempus advenerit, & foetus corrumpit, & aqua multa in ipsa gignitur.⁵ Huic autem lac bibendum dare oportet,⁶ & peplum, meconadictum, donec foetus morveri inceperit.⁷ Plerunque vero ante hoc corruptitur, & per abortum extruditur,⁸ & uteri sanguine manant.⁹ Hæc autem pabulum³ titus

πάχει, ποσόν οὐ μέλλον εἰπόντες,
η ἄλλως. ¹⁰ τὸ τοῦ οὐδὲ γνωμένον,
οὐδὲ οὐδραψίν εἶναι, εἰσιφάσαν τῷ
δακτύλῳ. ¹¹ ὅψις γὰρ τὸ σώμα
αὐτῶν ἴχνον καὶ ἀφανιζόμενον
αὐτὸν πλεῖον ὑγροστόν. ¹² οὐδὲ
αὐτῇ μὴ καὶ δέρκεσθαι, ¹³ ἀλλὰ ἡδη¹⁷³
κινέρθρον Διαφθέρονται τε καὶ
δυοπνίγονται, ¹⁴ τε γαστὴρ οὐ νεισι-
ρὴ ἐπινοιᾶται, ¹⁵ καὶ ἀλγές ἀπό-
μην ὀστῷς ἔλκεται. ¹⁶ καὶ πυ-
ρετὸς αὐτῶν καὶ βρυγμὸς λαυ-
ράντη. ¹⁷ οὐδὲν οὐδὲν τε
τὰ αὐδῶν, καὶ τὰς νεισιρίους γα-
στρούς, καὶ τὰς ιεράς, καὶ τὰς η-
νεισιρίους, καὶ τὰς οὐδφεις, οὔτε
τε καὶ παρεχούν. ¹⁸ οὐκέται αὖτε
ἔχει, λέγει καὶ αὐτῶν θερμῶν. ¹⁹
καὶ, ὅπις αἱ οὐδιών λαμβάνου, ²⁰
²¹ χλιαστράτων ποιούμενοι, ²² οὐ¹⁷⁴
μόλις τας αφοδέχηται, αφολ-
θένται. ²³ οὐδὲ φάρμακον ποιεῖ
καθαριστήρειον κατέπιεν. ²⁴ Διφλε-
πῶν οὐδὲ γένονται, οὐδὲν αὐτὸν οὐδὲ
κυρρός εἴναι, κλύστης καὶ πυρετόν· ²⁵
οὐδὲ, αφολθένται τῆς κυκλαμί-
νης. ²⁶ διποδίστης οὐδὲν τοῦ, ἔφεσται
ράκτης καὶ, τῷ μέλιν δάκνων,
αφολθένται αὗταις τὸ σώμα τῶν
ὑπερέων. ²⁷ Εἰ τὸ κυπεύθειον καὶ
ξύνονται τέγχεις εἰς οὐδαλί, αφο-
λθένται οὐσιώτως. ²⁸ ἐλάσσων οὐδὲ
γένονται Διφλεπάτερον τοῦτο,
οὐδὲ μέλιον δάκνει καὶ ἔξελκται.
²⁹ ³⁰ οὐδὲ μέλιον ποιούμενοι ³¹
καὶ οὐτείνις κατέπιεν· καὶ τὸ
δακτύλῳ οὐσιώτως. ³² οὐδὲ ¹⁷⁵
ποτημάτων πήραμένοι, οὐδὲ αὐτοῖς
αφοδέχηται, πιπίσκην. ³³ οὐδὲ
ξυγκριμένοι τῷ ἀνδρὶ οὐδὲ μέλι-
σσα τὸν ηγεμόν παρεόνταν. ³⁴ οὐ
διέρχεται οὐδὲν τὰς γυναῖς, καὶ
κυπεύθη, η τέκη, οὐτεκαταθετεῖται
"καὶ

titur nihilo magis ex labore,
quam aliter. ¹⁰ Hoc autem co-
gnoscere poteris quod hydrops
inest, ex digitū contactū. ¹¹ ²⁸⁰
Comperies enim osculum ipso-
rum gracile, & obscuratum ac
plenum humiditate. ¹² Si vero
non circa initia, sed dum jam
movetur, foetus ipsi corrumpat-
tur ac suffocetur, ¹³ tunc & ven-
ter imus intumescit, ¹⁴ & ad
contactū dolet, velut ulcere
præsente: ¹⁵ & febris ipsam ac
dentium fremitus corripit. ¹⁶ Et
dolorem habet acutum & vche-
mentem, circa pudenda, & immum
ventrem, & lumbos, & laterū
mollitudinem ac coxendices. ¹⁷
¹⁸ Quum sic habuerit, calida
ipsam lavare oportet. ¹⁹ Et qua
parte dolor hæserit, tepefactoria
adhibere, experimento facto de
eo quod maxime admittat: ²⁰ &
pharmaciū deorsum purgans
bibendum dato. ²¹ Interposito
vero tempore, quantum tibi suf-
ficiens esse videbitur, & collu-
tione facta, & fomento adhibi-
to, cyclaminum apponito, ²² ita
ut melle subactam, & linteō ex-
ceptam deliges, ²³ & ad os utero-
rum apponas. ²⁴ Cupressū etiam
ramenta in aqua madefacta, eod-
em modo apponito. ²⁵ Verum
hæc breviore tempore, & per
longius temporis interyallum,
quanto magis mordent & exul-
cerant. ²⁶ Et specillum stan-
neum paratum immittito, &
digitum eodem modo. ²⁷ Potio-
nes quoque bibendas dato: ex-
perimentum faciens quas libenter
admittat: ²⁸ & cum viro dor-
mitiat, maxime opportuno tem-
pore præsente. ²⁹ Si enim geni-
turam conceperit, & prægnans
facta fuerit, ac pepererit, subex-
purgantur & quæ prius in ipsa
fuerant,

¹ καὶ πάντες οὐ πόνος ἔχων αὐτοῖς. ¹⁷⁷ fuerant, cum ipso puerperii purgamento. Atque sic maxime sana fieri poterit.

XXXI. ¹⁷⁸ Ην σκιρράθωσιν αἵ γέ.

μῆτρας, ² τότε σόματην χάνει),
³ καὶ πάντες οὐ πόνος αὐτοῖς. ⁴ οὐκότε
⁴⁰ ταῦτα δὲ περιφανῆ ὀστᾶς θάμ-
μυριοῦ, ⁵ καὶ οὐ γεννήσας τούτου
χρόνος. ⁶ Λίθος ἢ κολπὸς ἐσαφάσσως τῷ
δάκτυλῳ, τετηγὸν τὸ σόμα σύροντος
τὴν μητράν. ⁷ Οὐκέτιν ἀδέέχη, τῆς
κυκλαρίνης γεννήσας θάμμυριος,
Ἐ σύνει αὖτε μητρώνται θάνατοι εν-
τελέσθαι, περιτίθενται. ⁸ κολπὸν
εἰσιστούσης κλύσου τοῖς παθητι-
κοῖς. ⁹ ἐσθίεται ἢ λινοζῶσιν, καὶ
κρύμματα ἐφθάσεις, κολπὸν τὸ χαλὸν φο-
φείτω, καὶ θερμῶς λαζέσθω.

¹⁰ Ην σκιρράθεσσιν αἵ μῆτρας,
¹¹ πάντες οὐ πόνος αὐτοῖς. ¹² καὶ τὸ
⁴⁵ σόμα αὐτέων ἔνικανδρον, ¹³ καὶ τὸ κυ-
σκοῦ). ¹⁴ Οὐταν ἀδέέχη, λίθος ἐσαφάσ-
σσως τῷ δάκτυλῳ, ὥψις τὸ σόμα τηγ-
χὸν τῷ δάκτυλον σπάσσετο. ¹⁵ καὶ
πυρετὸς αὐτῶν λαμβάνει. ¹⁶ κολ-
βρυγμός, ¹⁷ Καὶ ὁδῶν ἔχη τὸ νεκρόπλι-
τασέσθη, καὶ τὸ κενεῶντα, καὶ τὰς ἔξυας.
¹⁸ πάχης δὲ τῶν ταῦ, λίθος αὐτῆς
ἀλεργίαρεν σπασθεῖ τὸ οὐρον. ¹⁹ Εἴτε
οὐ, ἡποκήπει τένες γίνεται. ²⁰ πολλάκις
ἢ τὸ δάκτυλον, οὐκέτιν ἀδέέχη, λέγων
χεὶς αὐτῶν πολλῶς καὶ θερμῶς, καὶ πυ-
ρετός. ²¹ Οὐταν ἢ νεολαγῆς ἢ νεοπυ-
ετῆς ἢ, τὸ μετάλινον κοθεῖσθαι, ἀναστοιχεῖ-
καὶ ἀνδρίσσεις τὸ σόμα αὐτέων. ²³ καὶ
τῷ δάκτυλῳ ὡσπάντως. ²⁴ Καὶ περι-
τίθενται, ὀστᾶς ἐπὶ τὸ περιτέρην γέ-
γραπτον). ²⁵ Καὶ τὸ ποτημάτων ὡσπά-
ντως πιπίσκων. ²⁶ Καὶ θεραπεύσθω τὸν
αὐτὸν τρόπον, ὀστᾶς καὶ περιτέρον.

XXXII. ¹ Ην αἵ μῆτρας περιστερές
πλευρῆς περιστερέων, ² βλέπονται,
καὶ ὁδῶν τῶν τὸ πλευρὸν, [³ καὶ
⁵ περιστερέων] πληρήσθωσιν σφαιρα, ⁴ Καὶ
απόθε-

xxxi. Si indurati fuerint
uteri, ² & os ipsorum asperum
fit, ³ & menses occultantur. ⁴
Quum vero apparuerint, velut
arena sunt: ⁵ & genitura hoc
tempore non fit. ⁶ Si vero etiam
digeo contigeris, asperum com-
peries os uterorum. ⁷ Quum sic
habuerit, cyclaminum terere
oportet, & salem ac ficum cru-
dam ammisce, & cum melle
efformata apponere: ⁸ & fomen-
to adhibito, purgatoria infun-
dere. ⁹ Edat autem mercuriale,
& brassicas coctas, & succum
forbeat, & calida lavetur.

¹⁰ Si indurati fuerint uteri,
¹¹ & menses occultantur, ¹² & os
ipsorum connivet, ¹³ & non con-
cipit. ¹⁴ Quum sic habuerit, si
digeo contigeris, compieries os, ¹⁵
asperum, & digitum non intro-
mittit: ¹⁵ & febris ipsam corri-
pit, ¹⁶ ac dentium fremitus. ¹⁷
Et dolor habet imum ventrem,
& laterum mollitudinem, &
lumbos. ¹⁸ Patitur autem haec,
si foetus in ipsa corruptus fuerit
putrefactus. ¹⁹ Quibusdam vero
etiam ex partu contingit. ²⁰
Sæpe etiam aliter. ²¹ Quum sic
habuerit, multa calida iplam la-
vare oportet: & fomentum ad-
hibere. ²² Quum autem recens, ²³
lota aut fota fuerit, immisso spe-
cillo os aperito ac dilatato, ²³ &
per digitum eodem modo, ²⁴ &
velut in priore scriptum est ap-
ponito. ²⁵ Et potionē similiter
bibend s dato: ²⁶ & eodem mo-
do curato velut priorem.

xxxiii. Si uteri ad latus alla-
psi fuerint, ² tussis detinet, ³ &
dolor sub latus, ⁴ & uterus durus
velut pila insidet, ⁵ & ad conta-
bb 4 ctum

ἀποθεμένη πονέδ ὁσταῖς ἐλκυθρῷ, ⁶ καὶ
καθαροῦνται, ⁷ οὐδούνται πεπλασ-
μονί εἶναι, ⁸ οὐ ταῦτα, "οὐ κυφὴ ¹⁸⁰
γένεται". ¹⁰ οὐ τὰ ἔπιπλανια ὅλως ἐ¹⁸¹
πεφαμένη¹¹ σύντοπος ἐπεφαμένη¹²
σίχης". ¹² τόπος ἡ γυνόρδιμα ἀσθενέσ-
τε ὀλίγοι, οὐ πολλοί, οὐ περισσότεροι,
οὐ πολλοί ἐχοντες, φάρμακον γένη πίουν
κατέτω ἐλαττήσουν, ¹³ οὐ λασσεις αὐ-
τῶν πολλῶς ἐθεραψεῖ, ¹⁴ τὸ χλιασ-
μότων δὲ, οὐ πολλοί τις περισσότεροι,
ταῦτα μεταστρέψανται, περιστρέψουν. ¹⁷ οὐδὲ περιστρέψε-
ται, περιστρέψουν. ¹⁸ Καὶ πολλά
λίγα περιέμενα φάρμακα οὐ καρδίας οὐδὲ
σήπιας, οὐ τοῦ μητρικοῦ τοῦ λευκῶν, ¹⁹
"οὐ ἐλειόσφυγον σὺν ἀλφίτοις λε-
πτοῖς", ²⁰ οὐ τυρὸν αἴγαδον περιέμενα
τὸ βῆτον τὸ ἄλμην, ταῦτα μετα-
γένεται, τὸ τυρὸν διό, οὐ τὸ ἄλμην οὐ τὸ
ἄλφιτον ἐώλων ἀντέλπων, [οὐ] νίστη-
διδεις πίνεις τὸ οἶνον. ²¹ ἐσπέρης ἡ κυ-
κενών παραγόν, μετέπικρένων, δίδει.
22 οὐ τὸ πομαρίων δέ, οὐ πολλοῖς περισσότεροι,
πεπιστρέψουν, πεπιστρέψουν. ²³ οὐ πυ-
ελῶ πυκνό· ²⁴ τὸ δερματίδιον αἴγο-
ναι. ²⁵ τὴν [ἥ] κηρωτὴν ησυχῇ μα-
τάνοσονθε' ἀποθέσῃ, διπλὸν πλαστρόν,
26 οὐδὲ ἀναδεῖν τὸ πλαστρὸν πεντί¹⁸²
πλαστεῖν. ²⁷ οὐδὲ γαλακτοποτεῖν
τὸ βίσσον γάλα οὐ πλεῖστον ἐφ'
ἱμέρογις τεσσαράκινον. ²⁸ στί-
σι οὐδὲ χειρίων οὐδὲ μετατραπε-
τιζεῖν. ²⁹ οὐ τὸ νύσσος περεχυντὸν τὸ
δανατώδην, ³⁰ οὐδὲ ὀλίγοντομελε-
δαγόρδιμην Διορθούγετον αὐτῶν.

XXXIII. Ην τὸ σώμα ξυριμένον,

γένεται ιγυρὸν, ὁσταῖς ἐχρινέον, ¹ οὐ, οὐ
ξυστάσσει τῷ δάκτυλῳ, "οὐδὲ ¹⁸⁴
οὐληρὸν οὐξιμετραμβρὸν, ⁴ οὐ τὸ
δάκτυλον στὸν ἑστίον". ⁵ οὐ τὰ ἔπι-
μελίαι διπλακερύραται. ⁶ οὐδὲ
τὸν γενέτων δέρεται τὸ τετράγωνον ¹⁸⁵

etum dolet velut ab ulcere. ⁶ Et
contabescit, ⁷ & videtur peri-
pneumonia esse, ⁸ & convellitur, ³¹⁵
9 & gibbosa fit. ¹⁰ Et menses om-
nino non apparent. ¹¹ Quibusdam
vero prius conspecti evanescunt.
¹² Tunc autem comparentes, de-
biles sunt ac pauci, aut deterio-
res quam antea: ¹³ & genitura
non fit hoc tempore. ¹⁴ Quum
sic habuerit, pharmacum deor-
sum purgans bibendum dato: ¹⁵
& eo epoto, multa calida ipsam
lavato: ¹⁶ & ex tepefactoriis
quod maxime admittit adhibeto:
¹⁷ & à quibus sanguinis purgatur
ea apponito: ¹⁸ & lini semen
tostum, tuſum ac cibratum, &
peplum album, ¹⁹ & salviam, ²⁰
cum polenta tenui, ²⁰ & caseum
caprinum, sordibus & salis muria-
derasis: hæc misceto, ut casei sint
partes duæ, reliquorum vero
una: polenta autem sit antiqua
non salsa, & jejunæ in vino bi-
benda dato. ²¹ Vesperi vero cy-
ceonem crassum melle affuso
exhibeto, ²² & ex potibus quem-
cunque libenter admiserit bi-
bendum dato. ²³ Et frequenter
fomentum adhibeto. ²⁴ Calidam
vero aspergito, ²⁵ & per ceratum, ²⁵
leniter mollito, ac à latere de-
trudito: ²⁶ & latus fascia lata de-
ligato: ²⁷ & lac bubulum quam
primum ad dies quadraginta bi-
bendum præbeto. ²⁸ Cibis autem
utatur quam mollissimis. ²⁹
Morbus hic vehementer est & le-
thalis: ³⁰ & paucæ, etiamsi cu-
rentur, ipsum effugient.

XXXIII. Si os uterorum con-
cludatur, ² spissum fit velut ³³³
grossus ficus. ³ Et si digito con-
tigeris, compries durum ac
contraictum: ⁴ & digitum non
intromittit: ⁵ & menses occul-
tantur, ⁶ & genitaram non susci-
pit

ν8. 7 καὶ ὅδων ἔχει τὸν γειτονὸν
γασέα, καὶ τὸν ὀσφρῶντα τὸν κε-
νεῖναν. 8 ἐν δὲ ὅτε καὶ αὐτὸς οὐ-
σια), καὶ πνίγει. 9 ὄκταν δὲν ὁδεῖχθη,
Φόρμουντον πίστην των.¹⁰ Εἰ λέπιν
πολῶν καὶ περιπολῶν.¹¹ καὶ παρσοῦντεναι,
αἱ τερ μαλαζεῖσαι τὸ σώμα.¹² Εἴ τοι μή-
διν καθίσεις, καὶ ἀναστορεῖν,¹³ καὶ τὸ
δικτυον ὠστεύειν,¹⁴ Εἰ εἰσοντι.¹⁵ ὄκταν δὲν μαλαζεῖν ἦ, παρσοῦντε-
ναι, ὄκτοντες κονθάρης αἷμα.¹⁶ Εἴ τοι πο-
25 τονταν διδόναι πέραρδην Θ., ὁ, ή
αὐτοντας δέλχη).¹⁷ καὶ τὸν καρδινέν
ἔδειτον. 18 εἴ τοι καλὸν φορέστω.

xxxiv.³ Ήν ωρθολοξάμον⁴ αἱ
μῆτραι, καὶ τὸ σόμα αὐτέων λοξόν
γίνεται, καὶ τὰ ἐπιμηκύνια αὐτῇ τοτὲ
μὲν κρύπτεται, τοτὲ δὲ ωρθοφυεύεται οἱ
χεῖ⁵, + ἐπὶ χώματα γίνεται, ἀλλὰ κα-
κίων τε ἐλάσσων, η̄ ωρθοφύεται. ⁶ Εἰ γε
νὴ σοκὸς ἔργον⁶ τατέταις δὲ γέγονε. ⁷ καὶ
δύσην ισχὺ τὸν νεαρόν γαστεροῦ, εἰ τα-
ξίδιος, καὶ τοῦ οὐρφωι, καὶ τὸ ιγρόν, καὶ
ἐρελκήσαι αὐτό. ⁷ ἴντραν ἀδεέχου,
⁸ φάρεμαν γενὶ ποιητὴ λατήγρον.
δέκτην γερμῶν, ⁹ καὶ πυρελῶν. ¹⁰
δικρανῆν γερπυρελῶν¹¹ γενέλαπτος ή,
τῷ δακτύλῳ ἐσταθμάσαν διπρε-
θέτω καὶ παροιθιωτέω τὸ σόμα τὸ
μητρόν¹². ¹³ εἰ τὸ ποτηρόταν διδύ-
πτρώματ¹³, οὐκαν μαρλίνα τεφο-
δεχται. ¹⁴ σιτίσαι τὸ γενέθλιον μαλ-
λαγηπ. ¹⁵ Εἰ τοῦ ἀνδρὸς συγγε-
μένων. ¹⁶ Εἰ πτοῦ γένεσος ιδρύει κα-
τεκένθω¹⁷ τὸ δέ εἴτερον πυρελόθω.
¹⁸ Η̄ γε ταῦτα¹⁸ μνοστικάται¹⁹.

XXXV.¹ Ἡ περὶ οὐρανοῦ αἱ μηδ. 186
τέλαι,² ἢ τε γαστὴρ ἡρῷος (Ἐφυσοῦ),
ἢ οἱ πόδες οἰδένεις, ³ ἢ τὰ γόνηα
καρφωτά.⁴ ἢ ἀγέοις ἢ ἀσθήτης γένει,⁵
ἢ τὰ ἐπαμβανίατα γένεται, ⁶ ἢ ἡ 187
229

pit hoc tempore : 7 & dolor habet imum ventrem , & lumbos , & laterum mollitudinem.⁸ Quandoque etiam sursum procedit , & & luffocat .⁹ Quum sic habuerit , pharmacum deorsum purgans bibendum præbeto ,¹⁰ & multa calida lavato ,¹¹ & quæ os molliunt apponito ,¹² & specillum³³⁵ immittito ac aperito ,¹³ & digestum similiter ,¹⁴ & calidam aspergito .¹⁵ Quum autem molle factum fuerit , ea quæ sanguinem purgant apponito ,¹⁶ & ex potionibus dato , experimento facto , quam libenter admittat ,¹⁷ & brassicam edat ,¹⁸ & succum ejus forbeat .

xxxiv. Si uteri obliqui fiant,
etiam os ipsorum obliquum sit,
& menses ipsi nunc occultantur, nunc prius apparentes evanescunt: & non similes fiunt, sed deteriores & pauciores quam antea, & genitura non sit hoc tempore, & dolor habet imum ventrem, & lumbos, & coxam, & attrahit ipsam. Quum sic haberit, pharmacum infra purgans bibendum dare oportet, & calida lavare, & fovere. Ubi vero recens fota aut lota fuerit, digito immisso os uterorum corrigit ac dirigat, & odoratorum suffitum admittat, & ex potionibus dato, juxta experimentum, quam libenter suscipit. Cibis autem utatur mollibus, & allia edat cocta ac cruda, & cum viro dormiat, & in sanam coxam decumbat: alteri vero fomentum adhibeat. Morbus autem difficulter cedit.

⁶ xxxv. Si inflati fuerint uteri,
² & venter attollitur ac inflatur,
³ & pedes intumescunt, ⁴ & cavæ
faciei partes. ⁵ Color vero defor-
mis fit. ⁶ & menses non fiant. ⁷ &

γενήσονται εἰρίνεται ταπές θλεόντες,
" καὶ ἀσθμαῖς, οὐκ ἀλόφη, ¹⁰ Εὐ, οὐκ¹⁸⁸
ταν ἀνίστηται ἡ περιστέλλητη, " εἰς τὸ δέ¹⁸⁹
θόπονταν αὐτῶν ἔχει. ¹¹ Εἰ, οὐ, οὐκ
φάγηται πίνει, λυπτέοις αὐτῶν, ¹² καὶ σέ-
νετε " καὶ συνθυμητοῖς μάλαδον ἢ περιν¹⁹⁰
φαγεῖν. ¹³ πολλάκις ἡ καὶ πνίγεται.
¹⁴ οἴγταν ὁδε ἔχη, φάρμακον πί-
ση μητώ¹⁵, καὶ ταῦθεν μᾶλα, καὶ
πυρεῖν. ¹⁶ Αἰχλατὸν ἡ γενόντων πι-
νεῖ, περιστέλλεται, οὐφ' ἄν καταρρέει,
" καὶ μὴ δηκθίστω¹⁷). ¹⁷ πυρεῖν ἡ ὥστε¹⁹¹
πυκνότατον τὸ ὄλον σώρεια. ¹⁸ πότε
ἢ ταῦτα τὰ αἷδεια ταῦτα γεμιόντα τὰ
δύναται, ταῦτα ἡ ταῦτα πίνεις τὰ κα-
κώδεια. ¹⁹ καὶ ποτημάται δίδοσι,
" οὐσια καθαύρῳ υστέρεις. ²⁰ καὶ ταῦτα¹⁹²
γαλινοζῷσιν ἐδιέτω. ²¹ καὶ τὸ γά-
λα πινέτω, ὀστῷξις ἐπὶ θλεόν-
τος εἴρηται. ²² " ἡ ἡ γενότοτος θλεόν¹⁹³
γίνεται.

XXXVI. " ¹ Ή θρομβωτῶσιν αἵ¹⁹⁴
μῆτραι, ² τὸ σόμα αὐτῶν γίνεται
οἰον δρόσων μεσον. ³ Καὶ, λινὸν σαφάτ-
σους, ⁴ οὐφ' ὁδε ἔχον. ⁴ Καὶ πατέπικλων
θλεόντες⁵, ⁵ θολοὶ ἡ γενὴ κατέχεται,
τεῖνεται ὁδε ἔχη. ⁶ οἴγταν θνῶν ὁδε
ἔχη, τὸ κυκλαμίνη τὸ φλοιὸν αἴσι-
λεπίσαις, οὐ σκόροδον, οὐ κάλας, οὐ
εὐκρινή, οὐ μέλι ὀλίγεν, ⁷ ταῦτα τεί-
νασι καὶ ξυμιέτας [καὶ] ποιήσας
βάλανον, περιθένεις περὶ τὸ σόμα
τὸ μητρέων. ⁸ Καὶ τὸ ἄλλων περιθέ-
των τὸ μητρέων τὸ περιστόκοντα,
ἐπόστα δηλαδὴ δερμέα εἰσὶ οὐ ἐδίδι,
εἰς οὐφ' ἄν καθαύρει⁹ αἴμα. ⁹ Καὶ τῶν
ποτημάτων διδόνεις, οἴγοντα υσέ-
ρας¹⁰ καθαύρῳ. ¹⁰ " καὶ τοῖς ξύ-¹⁹⁶
σραις περιθέτας γυπός διέρια τὸ
υρθύνα, Αἰχλεύντο τὸ σόμα τὸ μη-
τρέων.

XXXVII. " ¹ Η περιστροφῶσιν αἵ¹⁹⁷
μῆτραι, ² τὸ τε ἐπικάντα τὸ γένε³;

genitura hoc tempore non fit, ³⁵⁰
καὶ anhelat, ⁹ anxia moeret : ¹⁰ &
quum surrexerit, aut progressa
fuerit, erectæ cervicis spiratio
ipsam tenet : ¹¹ & quicquid ede-
rit aut biberit, ipsam molestat, ¹²
καὶ τε " καὶ συνθυμητοῖς μάλαδον
& gemit, & magis æger tristatur
quam priusquam ederet. ¹³ Sæpe
vero etiam suffocatur. ¹⁴ Quum
sic habuerit, pharmacum deor-
sum purgans bibendum dato, ¹⁵
& calida lavato, ac fomentum
adhibeto. ¹⁶ Interposito vero
tempore quodam, apponito ea³⁵⁵
à quibus purgetur, ac non mor-
deatur. ¹⁷ Frequentissime vero
totum corpus foveto. ¹⁸ Tunc
autem & sub pudenda odorata
suffiantur : sub nares autem gra-
veolentia. ¹⁹ Et potionis dato
quaæ uteros purgant, & ad locum
compellunt. ²⁰ Et mercurialem
edat, ²¹ & lac bibat, velut de la-
tere dictum est. ²² Morbus autem
non est diurnus.

XXXVI. Si sanguinis grumi in
utero coierint, ² os ipsorum velut
ervo plenum fit: ³ & si attigeris,³⁶⁰
ita habere deprehendes: ⁴ &
menses non fiunt. ⁵ Neque ge-
nitura retinetur, quamdiu sic
habuerit, cyclamini corticem de-
trahito, & allium, & salem, &
ficum, & mellis parum ⁷ terito
ac permisceto, & glandulam hinc
formatam ad uterorum os appo-
nito: ⁸ & alia uteris convenien-
tia medicamenta subdito, quaæ
videlicet acria sunt ac corro-
dunt, & à quibus sanguis pur-³⁶⁵
gatur: ⁹ & de potionibus dato eas
quaæ uteros purgant, ¹⁰ & omnia
circumradito: & vesicæ pellicu-
la fine cuticula digitis obvoluta,
os uterorum deradito.

XXXVII. Si obtorti fuerint
uteri, ² & menses non fiunt, ³ &
genitura

Ἐ ἡ γενὴ σὸν ἐγίνεται, 4 ἐδιδώντος
τὸν νεαρόν γαστέρα, ἐπὶ τούτην,
καὶ τὰς κενεῶντας. 5 καὶ, λίθον φάσ-
ση τῷ δικτύῳ, σὸν αὐτὸν διώνυσον
σόματος θίγοντα μητρέων, ἀλλὰ
ἀνακεχωρικεν ἰχυρῶς. 6 ὄνταν
5 ἔτος ἔχον, φάει μακρον χρὴ πίστιν,
ὑφ' ἐκθετήρες ἀνατηνόντων κατα-
ζοῦσαν. 7 ἐπὶ πυρεῖν τό, τε 198
σόμα τῇ τοῖς μητροῖς μελίσσει.
8 ἐλέγειν τῷ θερετῷ, δίσ τὸν οὐρέρν.
9 καὶ τὸ ποτημάτων, ὁ, οὐδὲν μείζον
τεσσάρες χρόνος, πέραν μηρὸς δίδει.
10 καὶ ξανθόδετω τῷ ἀνδρὶ ὡς πυ-
κνότατος. 11 ἐπὶ τεραπυρίσιν ἐσθίετω.

XXXIX. ¹ Ηγ[ε]ρον μὴ καὶ χώραν
μέρισσαν κινηθέσθαι αἱ μῆτρες, ἐντε-
ῖσθαι πολιωσον, ² ὅδωνας παρέ-
χεται, 3 καὶ ἀφανεῖς γίνονται. 4 ὅτε δὲ
10 ἔξιαν ⁵ "ἄστρος ἔδρη, 5 ὄνταν τὸν
ταῦτην κατεκρίβη τύχη, "τοῦτο χω-
ρηστὸν μήρον. 6 ὅταν δὲ ἀναστῇ ἐπι-
κυψῃ, ἢ ἀπόποτονητή, ἐξέχονται. 7
πολλάκις δὲ ἡ συχίνεται τούτη,
τοῦτον τοῖς μελίσσαις ἱουράζειν κολ-
μὴ κινεῖσθαι. 9 καὶ τὸν κλίνον κεῖσθαι
τοῖς ποδῶν ὑψηλοτέρων. 10 καὶ
τοῖς πατέοις ζεῦσαν, ἄστρον εἰναι
τοῖσιν ἐπίνω. 11 καὶ πτοῖσι στρυφον-
σιν αὔροιν. 12 ἐπεσθητοῦσι τὰ κη-
κάδεα, ταῦτα δὲ τοῖς πίνας τὰ διάδεα. 13 "καὶ ἥριαν Δῆμον φαλαῖς
τείσονται μέσοιν, πισταὶ χλι-
15 νανθεῖσαι οἴνῳ, οἵτις αὖ μελίσσαι
ἀργοῦσι. 14 ἐπὶ μὴ πτερύων λίσταις τερο-
ντεῖσαι ὡς τεροπτείσαι. 15 ὄνταν δέ
της αὐτοτείσαις, τὸν δὲ σφύνον ἐπανα-
δησαι ταυρίν ταλαίσαι, ἀναλαβεῖσσαν,
ὡς αὖ μὴ ἐξολισθάνη, ἀλλὰ μήρον τὸ
ποιέιν τὸ δέον. 16 ἐπὶ τοῦ πηκάνων ¹⁷ ξεν-
τῷ τυφῷ καὶ τοῖσιν ἀλφίτοις πιπί-
σκον, ἀστροῦς ¹⁸ τῷ τῷ τεροπτείσαι τὸ ταλαμόν
τεροπτείσαι γέγονται. 17 τὸ ποτη-
μάτων

genitura non manet intus, ⁴ &
dolor habet imum ventrem, &
lumbos, & laterum mollitudi-
nes: ⁵ & si digito contigeris,
os uterorum attingere non po-
teris, nam fortiter secessit. ⁶
Quum sic habuerit, ⁷ pharmaca-
cum bibendum dare oportet, à
quo sursum ac deorsum purge-
tur, magis tamen deorsum: ⁷ &
os ipsum ac uteros quam maxi-
me fovere, ⁸ ac calida lavare bis
in die, ⁹ & de potionibus dato
quam libenter suscepereit pro ex-
perimento: ¹⁰ & viro condormat
frequentissime, ¹¹ & brassi-
cam edat.

XXXIX. Si uteri commoti in
loco non manserint, quo prola-
psī fuerint, ² dolores exhibent,
³ & inconspicui fiant. ⁴ Quando-
que vero ⁵ eminent, velut sedes ³⁷⁵
prolapsa. ⁶ Et quum quidem su-
pina decubuerit, in loco manent.
⁶ Quum autem surrexerit, aut se
inclinaverit, aut alias se commo-
verit, exeunt. ⁷ Sæpe vero etiam
quietem habent. ⁸ Hanc quam
maxime quiescere oportet, &
non moveri: ⁹ & lectum ad pe-
des altiore statui, ¹⁰ & iisdem
uti, velut in superioribus: ¹¹ &
cum acerbis infusis conspergere,
¹² & graveolentia suffire, sub na-
res autem odorata. ¹³ Et malum ³⁸⁰
punicum in medio per umbili-
cum perforato, & in ipso picem
quæ maxime congruat cum vino
tepefacito, ¹⁴ & non valde pre-
mens quam penitissime apponi-
to. ⁵ Quum autem quid apposue-
ris, lata fascia exceptum ex lum-
bis deligato, ut ne dilabatur, sed
maneat & faciat quod expetitur:
¹⁵ & peplum cum caseo, &
polenta, bibendum dato, velut in
allapsu ad latus dictum est: ¹⁷ &c
ex potionibus quam ¹ maxime ³⁸⁵
admi-

μεταν πέραμδρος, ὃ, ή αὐτὸν μελισσα
πεσσόδεχη), πιπίσιν. ¹⁸ σινοὶς
ἢ ἡ ἀμφιλακωπάτοισι γενήθω, ¹⁹ ε
το μῆτραν ἀνδρὸς αἰς μελισσαν κατέμεθω.

XXXIX. ²⁰ Ἡν ἀναγρέοντα τὸν μέντον

τὴν μητρέων μελιδον ἢ ἡ πέρι φυκεῖ,²
τὰ τε ἐπιμελίατα γίνεται τολέων ἐκ
κακίων καὶ ὑγρότερου καὶ Διόντοντον
γένονται. ³ καὶ ἡ γενήθω τῆς ἡχῆς ἀπτετε
ζεῖται. ⁴ οὐ, λίνα ἐστι φάσις τῷ διεκπέ-
λω τὸ σώμα τὴν μητρέων, δύρνος ἀ-
γανεχίωσι. ⁵ καὶ ἀδυναμίαν τῶν
λαμπτάντων τοῦτο τὸ ἐπιμελίαν, ἐπι-
ρεπτος, ἐπί βίσεως. ⁶ Εἰδὼν γάρ τον νεα-
ρούς γαστέρας, ἐπὶ τὰς κενεῶντας, ἐπὶ τὰς
ἴξιας. ⁷ πάχειαν τοῦτο τὸ μελισσα-
μὲν, λίνας τοῦτο αὐτῇ χρῆν, καὶ Διόντον-
τον σπατῆ. ⁸ πάχεσσον τοῦτο τὸν τόνων
εἴ τοι γενήθως. ⁹ ὄντες γάρ τον ἀδε-
έχου, φάρμακον χρεῖται πιπίσιν, ὁφέ-
λιον αὐτῷ παθέμενοι. ¹⁰ καὶ, ὄντες τοῦ
διδίνητον, τὸ κλινομοστάτων περοπή-
θέντας, ¹¹ ἐπὶ τοῦ θερμακοῦ λάθην. ¹² καὶ Διόντο-
λα πάνταν καλύζειν, ὥστε ἐπὶ τῷ περιπέ-
ρησ γέγραπτο). ¹³ Εἰ τὸ ποτημέτων
διδόντας, ὃ, ή αὐτὸν μελισσαν πεσσόδε-
χη). ¹⁴ Εἰ τὸ οὐρυκτόν, ὄντος ἡ-
ραγνόν. ¹⁵ καὶ τὸ πολυπόδιον ἐσθίεται,
καὶ τὸν λινοζωτινόν.

30. XL. ¹⁶ Ἡν ἀλανθέωσιν αἱ μῆτρες, ²⁰⁷
τὰ τε ἐπιμελίατα τολέων γίνεται), καὶ
κακίων, καὶ ὑγρότερου τοῦ πυκνότερου. ³
Ἐπί βίση τοῦ ἀμφιλακωποῦ, ἀλλὰ πολιτεύεται
τοῦ). ⁴ καὶ, λίνα ἐστι φάσις τῷ διεκπέ-
λω, ὁφέλιον τὸ σώμα λεῖται. ⁵ καὶ ἀδυνα-
μίαν τῶν λαμπτάντων τοῦτο τὸ ἐρμη-
νίων, καὶ πυρετος. ⁶ καὶ βίσεως. ⁷ Εἰδὼν
τον τον νεαῶντας, ⁸ πάχειαν τοῦτο τὸν τόνων
εἴ τοι γενήθως. ⁹ μελισσαν μὲν, λίνας τοῦ
αὐτῇ Διόντοντον σπατῆ, ¹⁰ ἐπὶ τοῦ
τοῦ, καὶ ἀδελασ. ¹¹ ὅταν ἀδεέχου, περο-
πέρησ γένηται, ὅπερ αὐτὸν ἀδυνατέχου, ὥστε
τοῦ ἐπὶ τῷ περιπέρησ γέγραπτο).

admiserit, bibendam præbeto. ¹⁸
Cibis autem mollissimis utatur,
¹⁹ & cum viro quam maxime
dormiat.

XXXIX. Si hiaverit os utero-
rum magis quam solet, ³ menses
plures fiunt, & deteriores, & hu-
midiores, & per longius tempus:
³ & genitura ipsam non contin-
git, neque intus manet, sed rur-
sus foras effunditur: ⁴ & si digi-
to contigeris, os uterorum hians
comperies: ⁵ & impotentia ipsam
corripit præ mensibus, & febris
ac rigor, ⁶ & dolor tenet imum ³⁹⁰
ventrem, & lumbos, ac lateris
mollitudinem. ⁷ Patitur autem
hæc maxime, si quid in ipsa fu-
sum fuerit, & corruptum com-
putruerit: ⁸ patiuntur etiam ex
partu, & alias aliter. ⁹ Quum sic
habuerit, pharmacum bibendum
dare oportet, à quo sursum pur-
gatur, ¹⁰ & quum dolor habuerit,
tepefactoria apponere, ¹¹ & cali-
da lavare, ¹² & interposito tem-
pore, per infusa colluere, velut
scriptum ¹³ est in priore, ¹³ & de-
potionibus dare quam libentissi-
me suscepere, ¹⁴ & suffire quæ
ficcant. ¹⁵ Edat autem polypos
& mercuriale.

XL. Si lœvigati fuerint uteri,
² & menses plures fiunt, & dete-
riores, & humidiores, ac frequen-
tiores, ³ & genitura intus non
manet, sed rursus exit: ⁴ & si
digito contigeris, comperies os
læve. ⁵ Et impotentia ipsam cor-
ripit præ mensibus, & febris ac
rigor, ⁶ & dolor imum ventrem,
& lumbos, ac lateris mollitudi-⁴⁰⁰
nem, ⁷ maxime si quid in ipsa
corruptum computruerit, & ex
partu, & alias. ⁸ Quum sic ha-
buerit, curare oportet ubi dolor
habuerit, velut scriptum est in
priore.

xli. Si

XLI. "Ἡν αὐ μῆτρα κα τὰ
δρίσεργα νόμωσι, ² το ἵχιον ὁδών
ἔχι, οὔξει τε κα μερχυνή, καὶ ταὶς
ἰδίᾳσι, κα τὰς κενεῶντας.⁵ Ε τὸ σκέ-
λα ⁶ ἐπικούρη. 4 ὄκταν ὁδὲ ἔχη,
φάρμακον χεὶ πίση εἰσαπέλου.⁵
τῇ δὲ οὐεραινι ὑποθυμιᾶι, ⁶ το τε
κερδεων χοίνικας δύο καὶ ἐλαύης
φύλας" κατεκούσας πυκνὰ, ⁷ Ε κη-208
κίδα κατέκοψας κα σῆσας, καὶ υο-
σκυάμετερτεῦα χοίνικας, ταῦς τα
μίζας κα ἐλαύωντει ποιήσας ὅσον
ημικοπτυλιον" σὺ χύτη,⁸ ὑποθυμιᾶι ⁹
ἐπὶ τέσσαρες ἡμέρας, τελεῖς τὴν μέ-
ρης,⁹ τὸ δὲ νυκτος γαλαβοὸς μέλισσῃ
ὑδηρ πινέτω.¹⁰ Ε τερμῶ λαένθω.

XLII. Ἡνές τὸ κεφαλῆν τραχπά-
σιν αὐτούς εργασίαν σημεῖον τόδε. ² Καὶ εἰς φλέ-
βας τὰς εἰναὶ τῆς ρύνης, οἷς τε τῶν τοῦς
ὑφεσταλμοῖς ³ ἀλλαγὴν δοκέδε. ³ ταῦτην
κρήνη λέγειν θερμῶν ποσιῶν, Εἴ καὶ τὸ κε-
φαλῆν δέρψιν τε ⁴ μυριστίνιον εἰνε-
ψῶν εἰναὶ τῷ ὄδοιν ⁵ ἐγέρωνται μύρων τὸ
κεφαλῆν ἐγκατείσθω, ⁵ καὶ ὑποθυ-
μιόθων ζεῦσιν αἵδεια, ⁶ Εἴ τοι κερμάτοις
ἐσθιέτω. ⁷ καὶ τὸ χυλὸν ἐπιτροφέστω.

45 ΧΛΙΙ. Ἡγέτης τὰ σκέλεα ἐ²
τὰς πόδας τρέψασι, γνώσον τὸν ταῦ-
δε.² τὰς μεγάλας δικτύλας τὸν πο-
δῶν αὐτῆς τὰς τὰς σύνταξας.³ καὶ οὐδὲν-
τη ἵχει τὰ σκέλεα ἐτὰς μυρές.⁴
ὅκτων ὁδεῖς ἔχη, καὶ λέγειν αὐτήν
πολλῶν καὶ θερμῶν.⁵ καὶ πυρεῖν,⁶ Καὶ
αὐτὸν μάρτυρα τεφσόδεχη).⁷ Εἰ ταῦ-
τα μυκίνην τὰ κακάδεα.⁸ Εἰ τοῦ
τοῦ ισθίων ἀλείφεται.

XLIV. Ἡ γυνὴ ὑστερεῖς ἀλιγέν
ἀστείοις, οὐ πυρεῖς αὐτῶν ἐπί-
ζεις λαμβάνη, ² μήκων ³ λασκῆς
οστον περιπομφεον ἡμιχονικίας,³ ⁴ ἐπί-
22 κνίδης ⁵ καρπῶν τούτου, ⁶ καὶ πυρῆς αἴ-
γέναις ὅστον ἡμιχονικαὶ ξύστεις, ⁵ ὁμοῖαι
τε μαλαθεῖσις οὐδὲ οὖν παλαιών,
ξύπτεις ἐψύστεις, σιδένεις ρόφανδιν.

xli. Si uteri ad ventrem nū-
taverint, ² dolor acutus & ve-
hemens coxendices, & lumbos,
ac laterum mollitudinem habet.
³ Et crus claudicat. ⁴ Quum sic
habuerit, pharmacum infra pur-
gans bibendum dare oportet, ⁵
postridie' vero suffire hoc modo. ⁴⁰⁵
⁶ Hordei chœnices duas, & oleæ
folia probe contusa, & gallam
contusam ac cribratam, & hyo-
seyami tertiam chœnicis partem:
⁷ hæc mixta, & olei hemina di-
midia affusa, efformata, in olla
⁸ per dies quatuor, ter in die suf-
fito. ⁹ Noctu vero lac bubulum,
& mel, & aquam bibat, ¹⁰ & ca-
lida laverur.

XLI. Si ad caput conversi fuerint uteri, signum hoc est.² Veneras in nase & sub oculis dolere videtur.³ Hanc calida multa, ⁴ lavare oportet, etiam in capite, lauro & myrto in aqua incoctis: ⁴ & caput unguento rosaceo illinatur,⁵ & odorata subter suffiantur,⁶ & brassicam edat,⁷ & succum absorbeat.

XLI. Si ad crura & pedes
conversi fuerint, ex hoc cognoscet.² Magnis pedum digitis
convellitur sub unguis.³ Et dolor
crura ac femora tenet.⁴ Quum sic habuerit, multa calida
ipsam lavare oportet,⁵ & fomentum
⁶ adhibere quod maxime libenter admiserit,⁶ & subter suffire
graveolentia,⁷ & unguento
rosaceo ungere.

XLIV. Si mulier cibum aver-
sans uteros doleat, & febris ipsam
ac rigor corripiat, ² pepli albi
quintam dimidiæ chœnicis par-
tem, ³ & semenis urticæ tantun-
dem, ⁴ & casei caprini rasi dimi-
diam chœnicem, ⁵ simul cum
vino vetere mollito, deinde co-
cta sorbenda dato.

xlvii

XLV. Ἡ σύκη τόκει ράσα λαμ. 215
βάνη,² καὶ πάσιν εἰς τὴν γαστέρα μὴ
ἐμφράγμη,³ ἀσαφίδος χρήματα γίνησαι.
Ἐρωτησθε γλυκέντης τὰ εἴσια τεῖχοι ψυχών,
Ἐπειρίφε πιτίλια⁴ διεισ οἵνα μέλανι,
χρέοι,⁵ τοιχὸν ἐπιξένσας αὐγήσουν,⁶
καὶ ἐπιβάλλων,⁷ κερφόςας δύκρε-
γεν, δός πιεῖν.

XLVI. Ἡ αἴραμά ἐμέπειροτόκη,
ἡ παύληση σύεργε τέτεω,⁸ καὶ 216
οδώντης τὰ απλάγχνα φοιτᾶ,⁹ τὴν
καρδίλια,¹⁰ καὶ στᾶ.¹¹ ταῦτα καὶ
λεψίν πολλῶν τῆς θερμαί.¹² Εἰ τοιχία-
σμάτων,¹³ ή αὐτούσια αφορδέ-
χη,¹⁴ αφορδέντες θέντα,¹⁵ πιπίσκην οὔτε
γαλα, ἐπὶ ήμέρης πέντε.¹⁶ μηδὲ
τεῖτη μετεπιπίσκην βοὸς μελαγ-
γης,¹⁷ ἀστέγουν ἐπὶ ήμέρης
πεσαρέντει.¹⁸ ἐπὶ τούτων ταῦτην
σήσαμεν τεττάνη πιπίσκην.¹⁹ ή τούτων
ταῦτα τούτην ταῦτα.²⁰

XLVII. Ἡ γυνὴ Δέρπαλαγχ
μηκυτίσκη,¹ τὴν πιπίσκην
υομέρων,² ὄντας ἡ τεττάνη τε-
ταρταίη, συπίησίλια λέσια τεῖ-
ψας, διεισ μύρων ιερίνων, ἀναπογ-
γίζων αφορδένθε.³ καὶ ἐχέτω κέιμε-
νον ήμέρης τεῖτης.⁴ τὴν τοῦ ζεύς 218
σας βοὸς χολίων,⁵ τὸν πάνδεπιθεῖς,
διεισ ἑλαίων τὸ ζεύσμον τῇ ἀναδού-
σας αφορδένθε.⁶ καὶ ἐχέτω ήμέρης
τεῖτης.⁷ τὴν ἑτέρην ἔξελέσθω, καὶ τῷ²¹⁹
ἀνδρὶ ξενελέγεται.

XLVIII. Υπερέων πάσης νόσου²²⁰
θεραπεύσην.¹ λίνον τὸ γιττόν
ταῦτης τὸ παλάρεψις οὖσαν δρεγχμί-
δια κρύψας λεπτόν,² καλύπτείς τε
τὸν οἵνα³ λαυκῶν ὡς ἱδίσια τὰν νύ-
χες,⁴ ἐπέχει ἀπηγήσας χλιαράν
εἰς χιτερίδια,⁵ ἐπέλον ὡς μαλακώ-
ταῖν ἐμβάπτιαν,⁶ τὸ μὲν αφορδέ-
ντες,⁷ τὸ δὲ ἀφαρέσθι.

XLIX. Ηγ

XLV. Si ex partu fluxus corri-¹¹¹
piat,² & cibi in ventre non
maneant,³ uvam passam nigram,
& mali punici dulcis grana trita,
& coagulum hœdi,⁴ vino nigro
diluito ac utitor,⁵ ita ut caseum
caprinum derasum,⁶ & polen-
tam tritici torrefactam adjicias,
7& bene temperata bibenda præ-
beas.

XLVI. Si ex partu sanguine-
nem vomat,² heparis fistula
fauciata est,³ & dolor ad vi-
scera procedit,⁴ & cor⁴ con-
vellitur.⁵ Hanc multa calida
lavare oportet,⁶ & tepefacto-
ria, quæ maxime admiserit, ad-
hibere,⁷ & asinimum lac bi-
bendum ad dies quinque da-
re.⁸ Postea vero vaccæ ni-
græ lac bibendum præbere,⁹
ita ut sine cibo degat, ad dies
quadraginta.¹⁰ Ad vesperam
vero fefamum tritum bibat.¹¹
¹¹ Morbus hic est periculu-
sus.

XLVII. Si mulier diu non
concepit, mensibus apparentibus
tertia aut quarta die,² alumen
tritum unguento dilutum, lata
exceptum apponito,³ & per tres
dies⁴ appositum habeat.⁴ Tertia¹⁰
vero die fel bovis radito,⁵ & ra-
mentum oleo dilutum ac suba-
ctum, linteo exceptum apponi-
to.⁵ Et tres dies appositum ha-
beat.⁶ Sequenti vero cum viro
coeat.

XLVIII. Ad uterorum mor-
bum sedandum,² lini scissi una
cum stipula pugillum tenuiter
tusum,³ in vino albo quamju-
cundissimo per noctem madefac-
ito,⁴ deinde excolatum in ol-
lula tepefacito,⁵ & in eo lanam
mollissimam tintam apponito,¹⁵
& vicissim priore detracta aliam
subditio.

XLIX. Si

XLIX. ¹ Ην βάλη ύσερας καθῆ-
ραι, ² πεφτίγυ μὲν χεὶ τωσθυμίσαι
κερδας, σὺ ἐλεύω δέδοιράς, εἰς
ἀνθερόκαν. ³ τῇ δὲ ύσεραν οἵος χεὶ²²¹
κρέας ἐψέν κειδίδια εἴη θρασμέ-
νον.⁴ τὸ δὲ κριθίδιον εἶναι οὐσον χοέας.²²²
καὶ παθεψέν σφόδρα. ⁵ ἐπέδιν εἰὲ
ἐφτάν, ἀκροχλίαρχον πατεσθέτω, ⁶
τὸ ζωμὸν ἐπιρρόφετω.⁶ τῇ δὲ ύσε-
ραι λιθανωτὸν καὶ γλύχων λεῖον
ποιήσαις, ἀναδόσισαις μέλιτεσίοις,
ἀναπασογίζων πεφοῦντος ἐπὶ τεῖς
ημέρας.

L. ¹ Ην δὲ τὸ ἑδρῶν τραχπῶτον,
² καὶ τὰ τωσοχωρία μαζί παλύως ²²³
τωσοχωρέν, ³ ὅδινα μὲν χρεος τῶν
τε δοφων καὶ τηναιρίου χασέρα, καὶ
πάσι ιξύας. ⁴ ὄνγταν ἀδεέχη, λέπι
χεὶ αὐτῶν τοῦ θερμῶν, καὶ πυρελῶν
τοῦ σφων, ⁶ τὸ τωσθυμικὸν κακώ-
δεα.⁷ καὶ πεφούθεναι, ὄνγται προθαί-
ρη τε τὸ ἐλαύνοντος ύσερας.⁸ καὶ πιπί-
ται οὐδὲν, οὐδὲν μαλισκαί πεφούθεντο.

LI. ¹ Ην ἐλκαθῆ τὸ σόμαι τὸ²²²
φλεγμονίον, ² σμύρναιν καὶ σέαρ χί-
νδρον, καὶ κυρὸν λαβικόν, καὶ λιθανωτὸν
σὺ λαγωτὸν θρέξι, τὴν τωσὸν τὸ χασέ-
ρα, μίζας καὶ λεῖον ποιήσαις, σὺ ἐ-
ριών μακραλικωτὸν πεφούθεντω.

LII. ¹ Ην τὸ ύσερας μείντοντο
δποφυγεῖν, ² πεφτίγη μαζὶ χεὶ
ἀστέψιν, ³ ἔγνω δὲ πεταλα λεῖα τεί-
ψωνται εἰν δίνωτε μέλιτη, ἐλαγον ἐπι-
χέας, ἀναχλισθεῖσας δίδυ πτεῖν, οὐσον
κητούλων.

LIII. ¹ Ην φλεγμονίωσιν αἱ ύσεραι,²²³
πεφτίγη, ³ ἀκτίνης τὸ φύλακα ὡς ἀπα-
λώπιται σὺ πυρῶν κρίμωντος ἐψήσαις
σογενίσαις, ³ ἀκροχλίαρχον διδύρο-
φεν.

LIV. ¹ Ην μετεκτινθῶσιν αἱ μη-
τραι, ² κιοστὸν ὡς ἐηρόταγνον τείψωται
τὸ λισταγνον, δησθεῖσα ὁδούσιον πεφούθεντον²²⁴

XLIX. Si uteros purgare vo-
les, ² primum quidem hordeum
oleo imbutum in prunis suffire
oportet. ³ Postridie vero carnem
ovillam coquere, cum hordei
decocto sub dio per noctem ex-
posito. ⁴ Sit autem decoctum
hordei congi mensura, & valde
ipsas carnes coquito. ⁵ Ubi ve-
ro cocta fuerint, leviter tepidas
edat, & juscum sorbeat. ⁶ Po-
stridie autem thus & pulegium²⁰
tritum, melle subactum & la-
na exceptum ad triduum sub-
ditu.

L. Si uteri ad sedem conversi
fuerint, ² & secessus secedere
prohibuerint, ³ dolores habent
& lumbos, & imum ventrem, &
ilia. ⁴ Quum sic habuerit, cali-
da ipsam lavare oportet, ⁵ & lum-
bos fovere, ⁶ & graveolentia suf-
fire, ⁷ & apponere quæ purgant
& impellunt ipsos uteros, ⁸ &
bibenda dare ea quæ maxime ad-
mittit.

LI. Si ulceratum fuerit os²⁵
uterorum aut inflammatum, ²
myrrham & adipem anserinum,
& ceram albam, & thus, in lepo-
ris pilis qui sub ventre sunt mi-
sceto ac terito, & in lana mol-
lissima apponito.

LII. Si secundæ decedere non
possint, ² statim quidem à cibo
abstinere oportet. ³ Viticis au-
tem folia trita in vino & mel-
le, oleo affuso tepefacito, &
heminæ mensuram bibendam
dato.

LIII. Si inflammati ¹ fuerint²⁰,
uteri, ² sambuci folia tenerrima
in tritici recentis crassiore farina
coquito, ³ & leviter tepida for-
benda dato.

LIV. Si uteri transmoti fue-
rint, ² hederam siccissimam tri-
tam, & linteolo tenui illigatam
subditu,

ἴχδν καὶ λιπαρὸν αφοσφέρῳ ἀλ-
λο [σὲ] μιδέν. 3 πτῖν σὲ διδόναι
" πυρὸς αφοκανίας, " καὶ μικνὰ
λασικῶν, καὶ ἐλελίσθαντο,
εὖν, καὶ εἰνησον. 4 ταῦτα τείχας
λεῖα, δίεις οἵνω, 5" καὶ τὸ κυριόν τοῦ
δότο τὸ κερδῶν 6" διδόναις τὸ ή-
μέρης, ἐφ' ἐκάτερον ἡμιηγτύλιον.

3, LV. Ήν τὰ ἐπιμήνια μὴ γίνη
εὐ τῷ προθετικῷ χρόνῳ, 2 καρπο-
βην πέταλα καὶ πήγαντα τείχας
λεῖα, 3 ἐπὶ ταῖς ἀγροῖς δότο τὸ κερδῶν
οἴστον γρίνια βρέξεις, ἔως αὐτέρην),
ζεῦσι θρίασον. 4 ἔσθεντος 5" ποιήσαις
σον καπνίλιον δίειν τὸ προσίδην καὶ
τὸ πήγανον, ἐλαύον αὐτοῖς ἐπιχέας
καὶ ἀναγρούχας, δύναται πτῖν. 5 ἐπὶ τοῦ
πολύποδου πνίξας τὸ οἴνω λασικῶ,
δότο φαγεῖν, 6 τὸ οἴνον ἐπιπιέναι. 6 Λι-
γὸς βελητὴ ιχθύων, ἐψῶν διαδεστά-
των, διδόναις ἐδίδιντο τὸ ζωμόν γρά-
φαν.

LVI. 1 Ήν ἀρθίσον τὰ αὐδοῖα, 2
" μύρες ἐψήσαις εὐ οἴνω Δισκλυ-
ζεδώ αὐδοῖα. 3 ἐπὶ ταῖς γλυ-
κέσιν σιδηρούχας, ἐψήσαις εὐ οἴνω, καὶ
στριγύντος ἐριπίνης οἵρες μιέζας, δίεις
οἴνω, δόθοντος ἐμβάπτων, πεστή-
γενα.

LVII. 1 Ήν τραχύσείν λάση, 2" τὸ
σικύνις διπολέμων τὸ σόμαντο τοιθ-
ρύπα, 3 ὑποθέσις ἀνθρακίου, πε-
ριῆστο τὸ σικύνι, 4" τὸ σικύνι επὶ τὸ
τὸ πῦρ ἐπιπιάσας, 5 καὶ τοῦτο δι-
στοις ἐπὶ τὸ σικύνι, 6 καὶ σύγχεοτας τὸ
αὐδοῖον τὸ ἄκρον τὸ σικύνις ὡς ἐσω-
πλέτω, 7 ὅκας αὐτὸν τὸ πλέιστον
45 τὸ ταῦτα διπολέμητο. 8 καὶ τὸ
ἀργιλικὸν ποτηράτων διδόναις νήσῃ.

LVIII. 1" Ήν γέτε τὰ καρδίαν 233
πεστισθαματο πνίγων αὐτὸν
καὶ μὴ ἀφιεῖνται, 2 περίστας καρ-
πὸν τείχας καὶ γλάζων τὸ δίεις
ὑδρίαν

subditō, & pingue aliud nihil
adhibeto. 3 Bibendum vero da-
to triticum recens, & peplum
tostum, & salviam, & cyperum,
& anisum. 4 Hæc trita vino di-
luta 5 cum furfuribus hordei 6
bis in die dato, pro vice 7 dimi-
diam heminam.

LV. Si menses constituto tem-
pore non fiant, 2 brassicæ folia,
& rutam terito, 3 postea paleas
hordei chœniciis mentura made-
facito donec flaccescant, & per
noctem sub dio exponito. 4 Ma-
ne vero in hemina inde excolata
brassicam ac rutam diluito, &
affuso oleo conquassato, & bi-
benda dato, 5 postea polypum
vino albo suffocatum edendum
dato, & vinum ebibendum. 6 Si
vero volueris, 7 pisces oderatissi-
mos coctos edendos dato, & jus-
culum sorbendum.

LVI. Si ex fervido & superfi-
ciario ulcere pudenda fuerint
exulcerata, 2 myrti baccis in vi-
no coctis pudenda colluat. 3 Et
postea mali punici dulcis puta-
mina in vino coquito, & myr-
rhām ac resinam simul mixta
vino diluito, & intinctum in his
linteum subditō.

LVII. Si urinæ stillicidium
corripiat, 2 cucumeris sive cu-
curbitæ os & fundum 45 refècato,
3 & subiecta pruna cucumim cir-
cumponito, 4 & inspersa in ignem
myrrha, 5 mulierem super cucu-
mim locato, 6 ita ut summam
cucumeris partem quam penitif-
fime in pudendum indat, 7 quo
vapor plurimus in pudenda trans-
mittatur. 8 Et ex potionibus urin-
nam carentibus jejunæ aliquas ex-
hibeto.

LVIII. Si ad cor progressi
uteri suffocent, & non decedant,
2 porri semen tritum, & pule-
gium,

ὑδατος κυάθοις τελοι, καὶ ὅξει
λακτική κυάθω, καὶ μέλιται τελίτω
μέρη κυάθω, χλιαρών, ³ νῆστος δίδυ
ροφανήν.

LIX. ¹ Ήν εἰς τόκον ή πεωσμῷ ρί-
ζος λακτικήν, ² δόκος θεῖ τὸ καρπόν
καὶ ἐλείτφαγον ὄμοις τεῖψας, ³ δίδυ
ἐτις ὅξεις λακτική κυάθων, ⁴ ἐπιχειρεῖται
τὸ εἶπον σίνης λακτική περηφανής κύλι-
κη, κατελίξας ἔσσον κεῖται. ⁵ ἐωθεν
ἡ ἀπηγότας ἐχλιωάς πίειν δίδυ.

LX. ¹ Ήν ἀνεμαθέωσιν αἱ μητραὶ, ²
καὶ αἱ μητραὶ ἐγένηται τὴν νηστίν, καὶ
πόνον τοῦτο, ³ ἐλείτφαγον καὶ κύπερον
καὶ ψαντέγειρα τὸ νύκτιον, ⁴ ἐωθεν ἀ-
πηγότας, τὸ καθαρὸν ἐτις κύριον ἐγ-
χέεις, ⁵ κείμενα πύρεια ἐμβαλάων,
καὶ ὅξειται λακτικήν ὄσσον κυάθων" ἐπι-²³⁶
χέεις, ⁶ [Ε] ὅπον σπλαφίσθουν κύαμον
καὶ ἐμβαλάων, ⁸ καὶ ἐψύσσεις σύνωμότε-
ρον, δίδυς ροφανήν.

LXI. ¹ Ήν εἰς τοὺς αὔδοις, ² δινο-
στρεῖται, ² καὶ κίνηται ἐγένεται, ³ νῆστος
δίδυον ἐχηται ⁴ τὸ μέδιον παύσος σε-
λίνης πορεύοντος εἰς σίνην διδέρδυος νῆστον.
καὶ ⁵ τὸ δισσοσμίνον αἴγατον τὸ αὐτὸν
πεόπον διδέρδυον ⁶ τὸ δισσοσμίνον ⁷ τὸ κίνηται ²³⁷
διποταίμενον.

⁷ Ήν ἐλκειται ἐγένεται εἰς τοῖσιν
αὔδοις, ⁸ καὶ ζυσμὸς λακτικήν, ⁹ νῆστος
ἐλαύης φύλακα τὴν κίνηται βάττανται
ροῦνται γλυκέταις τεῖψας, εἰς σίνην τε
δίδυος παλαιῶν, ⁹ ἐπιπειλακτικήν ²³⁸
τούρηρη ποταμίνον παραδέναιαν καὶ
καθαρόταπον ποταμόν φύλακας, ¹⁰ καὶ
ἐχέται τὸ νύκτιον. ¹¹ ἐωθεν ἐξελορύθη
μυρούνον εἰς σίνην ἀφεψύσσει, ¹² τοῦ
σίνην Διάκλινος οὐδεῖσσα.

LXII. ¹ Ήν τὸ γεννέται μὴ δέχηται, ²⁴⁰
καὶ γεννητέαντος φύσιν γενομένων,
καὶ μελισσής ἐπιπαραθετεῖ τὸ γόμφον τοῦ
γνώσον τὸ ταῦδε. ³ ἐστεφάσης τοῦ

Tom. II. διεκπε-
ραντα-

gium, in aquæ cyathis ¹ tribus, & ² aceti
aceti albi cyatho uno, & mellis
tertia cyathi parte diluito, te-
pefacito, ³ & jejunæ forbenda
dato.

LIX. Si ex partu aut abortu
rigor corripuit, ² juniperi fru-
ctum & salviam simul trita, ³ in
aceti albi cyatho diluito, ⁴ &
vini albi diluti poculum affun-
dito, versato ac stare sinito. ⁵
Mane vero excolato, & tepefa-
ctum bibendum dato.

LX. Si uteri inflati fuerint,
² & si ventus in utero fiat & dol-
or, ³ salviam & cyperum tufas ⁵
madefacito per noctem, ⁴ & ma-
ne excolato, & purum cremo-
rem in ollam fundito, ⁵ tritici
farina crassiore adjecta, ⁶ & ace-
ti albi cyatho affuso, ⁷ & succi
filphii magnitudine fabæ addi-
ta, ⁸ & cocta crudius forbenda
dato.

LXI. Si in pudendis graveo-
lentia fuerit, ² & columella na-
scatur, ³ & dolor habeat, ⁴ dol-
orem quidem sedabit apii se-
men, jejunæ in vino datum. ⁵
Graveolentiam ¹ vero, anisum ⁶
codem modo datum. ⁶ Colu-
mellam vero refecare oportet.

⁷ Si ulcera fiant in pu-
dendis, & pruritus corripiat,
⁸ oleo & hederæ & rubi & mali
punicae dulcis folia trita in vino
veteri dilue, ⁹ & postea carnem
recentem foliis integre & appone.
¹⁰ Et habeat subditam per no-
ctem. ¹¹ Mane vero eximat, &
myrrum in vino decoquat, ¹² &
cum vino pudenda colluat.

LXII. Si genituram non sus-
cipiat, ¹ mensibus secundum na-
turam prodeuntibus, ² membra-
na ante uteri os excrevit. ³ Con-
tingit etiam ex aliis causis. ⁴ Co-
gnosces autem hoc, si digitum
admo-

δεκτύλωα ἄψη τῷ αφθολύματι. ⁵ τῶν ποιητῶν τοῦ φέρεται ποιήσαντες, μητίνης καὶ αὐθόρχαλκῆ μέλιτες δὲις, ⁶ ὅπεριν δέρβαλάντας πεστεῖς θεῖας ⁷ ἐστάσαντα, ράμφους σύδησας ἀπὸ τῆς ὥρας. ⁷ " ὅπῃ ²⁴¹ ταν γένη ἐξάλληται, τὴν μυρτίνην τὸν εἶναν ἀφεψάντας χλιερῶν λυγέων.

LXIII. ¹ Ήν αἴθυνα λαμπάνη γυναικεῖ, ² θεῖς στον κύαρην, καὶ καρδάμης τὸ ίστον, καὶ πηγάνης, καὶ κυμίνης αἰθιοπικῆς, ταῦτα τε τοῖς Ψαλταῖς, ³ δὲις καὶ σύνω, πίνειν δένειν τέσσαρα. ³ δέις καὶ τὸ σπιάναν ἀπέχεσθαι, ⁴ καὶ μὴ πυκνὰ ἐθέλειν.

LXIV. ¹ Ήν τίτλους ἐξανεμωθῆν, ² ἡ παρθένος ἡ αὔγεστη τέφρην ἐκρύψασθαι, διδένειν ἐσθίειν, ²⁴² ἐπὶ τέσσερας ³ τοιχούς ἱμέρας. ³ Εἰσὶν ζωρότερον πινέτω παλαιόν.

⁴ ¹ Ήν τὰς ιεράς ἀλγέτην, ⁵ εἴηντον ⁶ κύμινον αἰθιοπικὸν πινέτω, ³ Εἰσερητῶ λυγέων, ⁶ Εἰ " ²⁴³ δέποιτο δερματών πινέτω.

LXV. ¹ ¹ Ήν τὸ ἐπικελώτα [μῆ] ²⁴⁴ γίρην, ² ὁσφηνού παχὺ κατεκαυσασθεῖς λεῖον τε τοῖς Ψαλταῖς, ³ Εἰσερητῶν τὸν ψήνος ἐλεύθερον ποιῆσαι, ⁴ καὶ ἔνυματέας τῷ θεραπίῳ σύνθετον, ⁶ χλιαρὸν αφοπλίζειν.

LXVI. ¹ Ήν ξυμενίων τοῖς αἴτησι, ² τοῖς, ³ τὸ ἐπικελώτα μὴν φαίνην, ² οὐδοκινωπίδια ἀγείρειν, εἰγούμενον τὸν φύλακας ²⁴⁵ λον, κύμινον αἰθιοπικόν, νίτην τον, ἄλλα Ἰησαϊκά, ⁷ καὶ γε- ²⁴⁶ φερίδια, ⁸ σμύρνην, καὶ ῥητίνην. ³ ἀπαντᾷ ζέσας ταῦτα, ὅμης τε μεῖζας λεῖος, ποιῶν βάλανον πεστεῖθεντα.

LXVII. ¹ Ήν τοφές τὸν απλάγην τερεπεῖσαν ποίγαζον, ² οἶνον καὶ ερ-

admovebris, membranæ prætexatum continges. ⁵ Ad hæc medicamentum subdititium facere oportet. Resinam itaque & æris florem melle diluito, ⁶ & linteum ex his tintatum penitissime indito, filo ad extremam partem dependente illigato. ⁷ Quum itaque hoc exiluerit, myrtum in vino coquito, & cum vino ⁷⁰ tepido eluat.

LXIII. Si anhelationes corripuerint mulierem, ² sulphuris magnitudinem fabæ, & nasturtii tantundem, & rutam, & cuminum æthiopicum, hæc trita & vino diluta, jejunæ bibenda præbeto. ³ Oportet autem & à cibis abstinere, ⁴ & non frequenter edere.

LXIV. Si pariens inflata fuerit, ² hepaticum aut caprinum calido cinere obrutum, edendum dato meracius ad dies ⁷⁵ quatuor, ³ & vinum bibat vetus.

⁴ Si lumbos doleat, ⁵ anisum & cuminum æthiopicum bibat, & calida lavetur, ⁶ & apothermon (potus id genus est) bibat.

LXV. Si menses non fiant, ² testam crassam exurito ac terito, ³ & origanum in pinguedine annferis coctum terito, ⁴ & ad testam in linteum ammusceto, ac tepida apponito.

LXVI. Si uteri conclusi fuerint, & menses non apparuerint, ² colocynthidem sylvestrem, & filiphii semen, cuminum æthiopicum, nitrum, salem thebicum, adipem renalem, farinam, myrrham, & resinam: ³ omnia hæc ferre facito, simulque mixta ac trita in glandulam efformato, & apponito.

LXVII. Si uteri ad viscera conversi strangularint, ² vinum cedri-

νον καὶ κύμεινον εἰδιοπικῷ πινέτω.³
καὶ θερμῷ λαγέθω.⁴ οὐδὲ²⁴⁷ πινέτω.
θερμῷ πινέτω.

LXVIII.¹ Ἡ τὰ ἐπιμήτα μὴ²⁴⁸
χίνη,² χλωὸς ἔλαιον καὶ νέταπον
Ἐ μήτηρι τῷ ξυμμισγεῖσαι η γυνὴ³
πεσθέθω, εἰρίω ἀναστοργῆς⁴ σοι.
3 Ἡ μῆτηρι τῷ πεσθέθω.⁵
30 οὐρανῷ,⁶ σέσινεν ἐβάτες γλῶσ-
σαι τοι εἰρίω πεσθέθω.

LXIX.¹ Ἡ μετακινθέσιον πεσ-
τίωσί πτερούσῃ,² καὶ τὰς
πήσις λέσις ξὺν τοῖς ἄχυροις
πεσθέσιαλε.³ Εἰλάφῳ πέρος οἴ-²⁴⁹
νω δόλοις, πεσθυμιᾶς οὐ πέρας.

LXX.¹ Ἡ [τὰ πέρεργα] μῆτηρ²⁵⁰
διώνη,² δοπονγένη,³ καρφότροπον
οἴνωνού ἔλαιον πολὺ μέλιν ἀναζέ-
σιν⁴ δέναι πτεν.

LXXI.¹ Ἡ τὰ ἐπιμήτα μῆτηρ φαγ-
νη,² Εἰ βάλη αὐτὰς κατασταθεῖ,³
πάντας οὐρανὸν πεσθέσιν, έλαιον
ἐπιχέαν, εἴτε δίδοναι ἐθίσιν.

LXXII.¹ Ἡ φλεγματίσιον αἷ-³⁵
μῆτηρ,² ικτυληδόν³ φύλασσε²⁵¹
περόποτε κείμενοις οὐεψῶν πυει-
νοις, έλαιον ἐπιχέαν, δίδοναι ἐθίσιν.

LXXIII.¹ Ἡ κινηθέσιον πτε-
ρωσθέσια,² Εἰ διδώλια παρέχωσιν,
2 " ἔλαιον ψάριον Εἰ δειφηνη,³ Εἰ κα-²⁵²
περίστας πεισματοῦ ἔψηνος τού-
τον δέλιν, έσθιον έμβασιν πεσθέσι.

LXXIV.¹ Ἡ υσέργη ἀλγέν,² Εἰ²⁵³
περίσταλκύσιν ήδονειν,² περόπο-
τερον τερψίας τούτην, πτεν
δίδοναι νηστή, καὶ κλιστροῦ³
πεσθέσιν.

LXXV.¹ Ἡ αἷ μῆτηρ εξίσιτ,²⁵⁴
2 πεστίψας αὐτοῖς τούτην κλισ-
τροῦ, Εἰ ἀλεψίψας έλαιον Εἰ οἶνον, πα-
λιν οὐθεῖναι,³ καὶ ἀναδέσου τοῦ⁴
εξίσιτ,⁴ Εἰ πεσθυμιᾶν περικάθεα.
5 οὐ, λίνη μῆτηρ⁵ θρίτη,⁶ λαγόνες
θερμῶ

cedrinum, & cuminum æthio-
picum bibat,³ & calida lavetur,
4 & apothermon bibat.

LXVIII. Si menses non fiant,
2 adipem anseris, & netopon, &
resinam, mulier lana¹ excepta⁸⁵
subdat.

3 Si vero magis quam con-
venit prodeant,⁴ fusinum,
& rajæ linguam, in lana appo-
nat.

LXIX. Si transmoti uteri ali-
quo allapsi fuerint,² hordeum
decorticatum tritum una cum
paleis sume,³ & cum cornu cer-
vino vino subige, & hinc uteros
suffito.

LXX. Si secundæ decadere
non possint,² foeniculum vino &
oleo ac melle ferre factum bi-
bendum dato.

LXXI. Si menses non appar-
eant, & velis ipsos¹ detrahere,⁹⁰
crassiorem tritici farinam² &
hordeum coquito, & oleo affuso
edenda dato.

LXXII. Si inflammati fuerint
uteri,² cotyledonis folia, & por-
rum, in crassiore tritici farina
coquito, & affuso oleo edenda
dato.

LXXIII. Si moti uteri aliquo
allapsi fuerint,² & dolorem ex-
hibuerint,² oleæ scabiem,³ &
lauri ac cupressi ramenta, in aqua
coquito, & linteo excepta appo-
nito.

LXXIV. Si uterus doleat, & ad
vesicam¹ fuerit dolor,² porri se-⁹⁵
men in aqua tritum jejunæ bi-
bendum præbe, & tepefactoria
adhibe.

LXXV. Si uteri prominuerint,
2 lotos ipsos cum aqua tepida,³ &
vino ac oleo illitos, rursus in-
trudito,³ & ex lumbis deligato.⁴
4 & graveolentia suffito:⁵ & si
urinam emittere non poterit,

Φερμῶ, ἐ πυρίσσει, ⁷ καὶ ταῦθη
μήσας κυπαρίσσια πτίσματα,⁸ τούτη
ἀρηκαν ποτηράτων διδόναι πίνειν.

LXXVI. ¹ Ήν ρόθος γένοται.²

ταῦθη μήσας ερυθροῖσιν,³ ὃνδια
αθείξειν αἰσ, εὐδίπτεσεσίνια πεφού-
ται.⁴ ἣν δὲ ὅντις ἔσται ξηρός.

LXXVII. ¹ Ήν εὖ πέπον αὐδοίσι-
σιν ἐλκει γένοται,² βόδον σέαρε επε-
λείφθιν ἐ πεφούτεναι,³ ἐ τῷ μυρ-
σίνια εὖ σινα ἀφεψάντων Διεγκλύσει.
45

LXXVIII. ¹ Ήν εὖ πέπον τὸ τόμον
ἐλκαθῆ,² ρόδων αὐθῷ τείχις
λεῖον, ὅντις δύσσει εὖ λαζώντι
θριξὶ πεφούτεναι³ ἢ τῷ Διεγκλύσε-
θω τοῦτο ερυθροῖσιν.

LXXIX. ¹ Ήν τὰς ὑστέρες ἀλαζέν,²
² σπορόδων μάλυζα, ³ νίτρον ὄ-
περ,⁴ κύμινον λεῖον ποιήσει, μέ-
λιν δύσσει, πεφούτεθ.⁵ ³ ἐ τῷ Φερμῶ
αὔδοια. ⁴ καὶ διπλαῖς πινέτω.

LXXX. ¹ Ήν ἀφθηστὸν τὸ αὐδοῖα,
² σέαρε βαὸς ἢ βέτυρον καὶ χλωὸς
ἐλαιον ἐ σάσινον μίξας, Διεγκλύ-
πετὸν αὐδοῖα τελεῖσι.³ καὶ τῷ Διεγκλύ-
ζεσθα χλιαρῷ ὑδατί.

LXXXI. ¹ Ήν πεφερμόρημα
πνίγειν,² ἐλαύχνειον ἀνάψας καὶ
228 ¹ διπτούσσεισι,³ ταῦθη τὸ τρί-
γυ, ὅντας αὐτὸν καπνὸν ἐλατ.⁴ ἐπε-
πτα σμέργειαν διεῖς μύρα,⁵ ιείρω²⁵⁶
ἀναδύσας πεφούτεθ.⁵ καὶ πεῖν
διδὺ ρυτίνιον ἐλαύα δένει.

LXXXII. ¹ Ήν τὸ χερίον μὴ τα-
χαρέν,² κόνιζαι τείχις, εὖτεια
ποιήσει πεφούτεμα, πεφούτεναι.³
3 " καὶ [εἰς] τὴν ἵγδην σίνα Διε-²⁵⁷
τείχις δένει πεῖν.

LXXXIII. ¹ Ήν τὸ κεφαλὴν ἀλ-
γέν,² καὶ τὸ γαμηρῖον γαστέρα, ³ τὰς
5 ἴξεις,² χολὴν εὖ τῆσι μητέροιν
ἴστι.³ ταῦτη γένγχει δένει φάρμα-
κην, ἐ κοβαΐρην ἀνά τε ⁴ καὶ ταῦτα δύ-
νει.⁵

LXXII. calida lavato & fovento,⁷ & cu-
pressi ramenta suffito.⁸ Et po-
tiones urinam cientes bibendas
dato.

LXXVI. Si fluxus fiat,² acer-
ba suffito,³ & sterlus asini de-¹⁰⁰
rasum, lanæ illigatum subdito.
4 Sit autem sterlus siccum.

LXXVII. Si in pudendis ulce-
ra fiant,² adipem bubulum illi-
nito, & apponito,³ & cum vino
in quo myrtus cocta est collui-
to.

LXXVIII. Si ex partu os ute-
rorum fuerit exulceratum,² flo-
rem rosarum tritum & vino im-
butum, in pilis leporinis appo-
nito,³ & acerbis colluito.

LXXIX. Si uterus doleat,² allii
caput integrum, & nitrum to-
stum, & cuminum terito,³ &¹⁰⁵
melle subacta subdito,³ & calida
lavetur,⁴ & subcalidam bibat.

LXXX. Si ex fervido ac super-
ficiario ulcere pudenda fuerint
ulcerata,² adipem bubulum, &
butyrum, & anferis adipem, ac
sulfurum unguentum misceo, &
ex his pudenda illinito,³ & aqua
tepidam colluito.

LXXXI. Si uteri ascendentes
suffocant,² funiculum lucer-
narium accensum extinguito,³
& naribus admoveto, quo fu-
mum attrahat,⁴ postea myr-¹¹⁰
rham unguento dilutam, &
lana exceptam apponito.⁵ Et re-
finam oleo dilutam bibendam
dato.

LXXXII. Si secunda non sece-
dat,² conyzam tritam lana ex-
ceptam apponito,³ & ignen in
vino tritam bibendam dato.

LXXXIII. Si caput doleat, &
imum ventrem, & lumbos,² bi-
lis in uteris est.³ Huic itaque
pharmacum dare oportet, quod
sursum ac deorsum purgare po-
test,

να³). 4 καὶ λέπιν θερμῶν, 5 καὶ αφορτήσ-
ναι, ὅστις χολὴν καθαίρεται.⁶ Εἰ αὖν οὐσι-
καὶ μετάλλων δίεις οἴνων, δίδει πιεῖν.

LXXXIV.¹ Ήν δέ τοι εἰγένεται,²
κρηκίνας πολεμίνας διπονίζεις εὐ-
οἴνων, τὸ οἶνον διδόνει πίνειν,³ Εἰ νέσ-
τυμιλίου,⁴ καὶ, ὅστις ἔπραγμα, αφορτή-
νειν.

LXXXV.⁵ Ήν δέ τοι εἰγένεται,²
περίστων ὅστιν δεσμίδα τείχυς εὐ-
οἴνων δίδει πίνειν.³ καὶ τοῖς ἔπραγμα
τοῖς σρυφοῖσιν γέγενθειν.

4 "Ην δέ τοι εἰγένεται,⁵ ήμερον²⁵⁸
δύναται κατεκαύσθαι, ἐκρέψας λέπην
ἀγορόντες τε, δίεις οἴνων πιπισκέ-
των.⁶ τοῖσιν δὲ ἄλλοις τοῖς τὸν τρό-
πον γέγενθειν.

7 "Ην δέ τοι εἰγένεται,⁷ εἰ πολυγερό-
ντο⁸ καὶ δημητρίον,⁹ ποτόγενον²⁵⁹
σας καὶ τείχυς λεῖον, οἴνων δίεις
δύναται, πίσσον.⁹ Εἰ νέστυμα κατεκαύ-
σθαι,¹⁰ καὶ αφορτήσθει,¹¹ ή εὐ διπο-
νίδη.

LXXXVI.¹² Ήν καθῆται τὰς θερμέας
βέλη,² γύτεον, κύμειον, σκόρδον,¹³ Εἰ
σῆνται λεῖα ποιήσεις, μέλιται δύσισταις
αφορτήσθει.³ καὶ θερμῶν λείειν.⁴
καὶ νέστυμα πινέται.

15 LXXXVII.¹⁴ Ήν ἀλγέταις¹⁵ οὐσέρεις,
2 κυκλαμίνας τὸν ρίζαν εὐ οἴνων λαμ-
κῶ πιπισκέντιν¹⁶ γέγενθει.³ καὶ θερμῶν
λείειν.⁴ καὶ διπέριζεμα πινέται.

LXXXVIII.¹⁷ Ήν γαλακτοποτεῖ-
δην,² τὰ διπέριζα τὸν τρόπον τρόπον
θερψύποτε.³ πιπισκέντιν¹⁸ τὸν καρ-
πὸν¹⁹ μηροφύτευτον εὐθύνεις οὐδεῖς.²⁰
5 οὐκταῦν δὲ εὐθέτη²¹ η, Ψύξας δὲς
πιεῖν.⁶ ἀγαθὴν δὲ τὸ ιπποκαραθε-
ρέον²² τὸ ιπποκαραθεον οὐτεψύρθη.

7 "Ην γαλακτοποτεῖδη,²³ παρά²⁴
σα τείχυς, δίεις ψύδη,²⁵ δένει
πιεῖν.²⁶ καὶ θερμῶν λείειν.²⁷ καὶ τὰς
περι-

test,⁴ & calida lavare,⁵ & appo-
nere⁶ quæ bilem purgant.⁶ Ετις
anisum ac nigellam vino diluito,
& bibenda dato.

LXXXIV.¹ Si fluxus oboriatur,
² cancrios fluviatiles in vino suffo-
cato,³ & vinum bibendum dato,
³ & quæ siccant suffito,⁴ & appo-
nito.

LXXXV.⁴ Si fluxus oboriatur,
⁵ muli sterces combustum,⁶ tu-
sumque ac cribratum, vino dilu-
tum bibat.⁶ Reliquis autem ¹²⁰
codem modo utatur.

7 Si fluxus oboriatur, & jam
diurnus fuerit,⁸ spongiam
combustam ac tritam, vino odo-
rato dilutam, bibendum dato,⁹
& per suffitus reficca,¹⁰ & quæ
restringunt appone.

LXXXVI.¹¹ Si uteros purgare
velis,² nitrum, cuminum, al-
lium,³ & ficus terito,⁴ & mel-
le subacta apponito,⁵ & cali-
da lavetur,⁶ & apothermon bi-
bat.

LXXXVII.¹² Si uteros doleat,²
cyclamini radicem in vino jeju-
næ bibendam dato:³ & cali-¹²⁵
da lavetur,⁴ & apothermon bi-
bat.

LXXXVIII.¹³ Si lac extinctum
fuerit,² reliqua quidem eodem
modo curato,³ sceniculi vero
semen bibendum dato,⁴ & radi-
ces sceniculi decorticatas, ac bu-
tyrum simul coquito.⁵ Quum
autem cocta fuerint,⁶ frigefac-
ita ac bibenda dato.⁶ Com-
modum est etiam hippomara-
thrum & hipposelinum simul
coctum.

7 Si lac extinctum fuerit,⁸
porrum tritum aqua dilutum
bibendum præbe:⁹ & calida¹³⁰
lavetur,¹⁰ & porrum ac brassi-
cam edat,¹¹ simul coctis ey-
cc 3 tisi

πρόσων ἡ τε καρφομέλαιον ἐδίετω,¹¹
σιωεψός τε κυπτός πάθος,¹²
καὶ τὸ χιλὸν ἁρφεύτω.

13 Ἡ γάλα διποσθεῖθη, 14 τε
ἐλελισφακονέψθος, τε τε κεφρίσν
ἡ τὸ δόρυ θίδων παρεμβάλλουσα,
διποχέσσος τὸ χυμόν, τε τονέπιχέσ-
σα, πινέτω.¹⁵ Εἰς τὸ λοιπόν ἀλεύρον
ἐμβάλλουσα, τε βόλων, ἐλαῖς μι-
κρὸν ἐπιχέσσος, ἐδίετω. 16 καὶ τῶν
δειρίσαν, τε τὸ δέξεων, τε [τὸ] ἀλεύ-
ρων, τε ὄμιλον λαζανών, πάνταν'¹⁷
ἀπέχθω. 17 τὸ τε καρδαμονὸν εὐσίγη-
πινόρθον, ἀγαθόν.¹⁸ καὶ τὸ γάλα
καθαίρει. 19 τε θερμῷ λαζέθω. 20 καὶ
διποχέμον πινέτω.

LXXXIX. Ἡ βάλη γυναικεῖα
κυπτοῦ, ² καθήπορον αὐτῶν, καὶ τὰς
μητρέας. 3 ἐπίτης δίδετο ἀληθῆν²⁶³
ἐδίετοντας, 4 καὶ σίνονέπιπνόν ἀκρη-
τεῖν. 5 τε ασφαλίσεν τίτσον ἐρυθρόν.
6[η] κύμιον τε ἔργνυται μεταβού-
σας. εὐθανίαν απέδεις. 7 καὶ ὄμόται
τὸ οὖλον διπόρρυν, τὰς μέλανας
πινέτας ασφαλίσθω μαλακτή-
ειν, 8¹¹ καὶ ταῦτα ἀνδρεῖς αναδύετω.²⁶⁴

30 9 Ἡ βάλη ἔγκυον ποιῶσι
γυναικεῖα, ¹⁰ καθήπορος αὐτῶν τε τοῖς
μητρέας, ¹¹ ασφαλίσεν τὴν μή-
τρην τείραν¹², κατελέγρινας οἱ λε-
πτοτάταιν, καὶ μείλικον δίσους, καὶ βα-
λανέας ποιῶσις, ¹² διποσθάλων ἐς
διπὸν συκῆς, ¹³ ασφαλίσεν, μέχεται²⁶⁵,
αὐτὸν αναστομωθῆν. ¹³ ἐπίτης τὸ καῦλον
ἔσταθεν. ¹⁴ ἐπιδάιν δὲ διπόρρυν
τὸ οὖλον, Διενισορθόν οἴνῳ καὶ
ἐλαῖῳ, σιωδέτω ταῦτα ἀνδρεῖ. ¹⁵
πινέτω τὸ τε, ὄστρακα μετανυθεῖ-
θεῖν, γλάζωντες πεπικεδεύτω οἴνῳ.

xc. Ἐκβοληονέμαρτύν "τε οὐσε-²⁶⁶
ρέων, ² σικνίς ἀγρίς τὸ οὖλον οὔσην
πόλιν" εἰς μαζίσαι ἐμπλάνουσα: ²⁷¹ ιυ-
ρα, ³ αὐτῆς αύσουσαν ἐπὶ²⁷²
φραγματεύσαι, ³ αὐτῆς αύσουσαν ἐπὶ²⁷³
δίσα.

tisi foliis, ¹² & succum for-
beat.

13 Si lac extinctum fuerit, ¹⁴
salviam, cedri aut juniperi bac-
cis adjectis coquat, & ad diffusum
succum, vinum affundat
ac bibat, ¹⁵ & ad cætera fa-
rina inspersa additoque bulbo,
& modico oleo affuso, edat.
16 Et acria, & acida, & salsa,
ac cruda olera omnia vitet. ¹⁷
Nasturtium vero in vino po-
tum commodum est (¹⁸ nam
lac purgat) ¹⁹ & calida la-¹¹⁵
vetur, ²⁰ & apothermon bi-
bat.

LXXXIX. Si velis mulie-
rem prægnantem fieri, ² ipsam
& uteros purgato, ³ postea
farinam jejunæ edendam da-
to, ⁴ & vinum meracum in-
super bibendum: ⁵ & nitrum
rubrum, ⁶ cuminum, ac resi-
nam, melle subacta in linteo
subdito, ⁷ & ubi aqua deflu-
xerit, nigros pessos mollito-
rios apponat, ⁸ & cum viro
dormiat.

9 Si prægnantem facere vo-
les mulierem, ¹⁰ ipsam & uteros
'purgato. ¹¹ Deinde linteum te-¹⁴⁰
nuissimum resiccatum, ac melle
imbutum in glandes efforma-
to, ¹² & in fici succo tinctas
apponito, donec fuerint aper-
ti. ¹³ Postea vero magis intru-
dito. ¹⁴ Ubi autem defluxerit
aqua, vino & oleo colluta cum
viro dormiat. ¹⁵ Bibat au-
tem & pulegium in vino ce-
drino, quum viro condormire
volet.

xc. Medicamentum foetum
ex uteris pellens. ² Cucumeris
sylvestris succum potionis men-
tura, in ¹ mazam consperatum:²⁷⁵
apponito, ³ ubi ad duos dies an-
teā

δύο ήμέρας. ⁴ σεριδόν ἀργίης
ὅσσν δύο δευτημίδας, δέεις καὶ με-
λικρήτω, δύναι πτεῖν.

XCI. Προφτίλερον.² μώλυζων
σκορόδες³ διποξύσας αφεθεῖναι⁴
αρεσ τὰς μήτρας.³ τῇ δὲ οὐσερεύη
τὸ δάκτυλον διέσσα καὶ εἰσαφέσσα-
σα σκοπέστω⁴ καὶ λιμόν τοῦ⁵ 269
μα, διέχει· εἰ δὲ χάπι, πάλιν αφεθεί-
θείσθω.⁵ Επερον προφτίλερον.⁶ νέτω-
πον δάλιχρον εἰς εἰλίξας αφε-
θεῖναι, καὶ ὄρκω, θειν αὐτὸν μόνα⁷
οὔση.

XCII. Πρόθεζο.² σκορπίος
τυλασσίς τὸ χοληὸν εἴσελον εὑδλί-
ξας, καὶ ξηρίνας εἰς σκιᾶν, αφεσθεί.³
Γλάγονα ξηρὸν λέιον ποιήσας μέ-
λιν δάσσας, αφεσθείναι εἰς εἰρίω.
⁴ σκόνες απέργακα καὶ ὄστραγον κατε-
κανόσας, οἷνα τε δάσσας, εἰς λαχων-
τικήν, εἰς εἰρίω αφεσθείναι.⁵
συπτησίλιον αγρυπνίας εἰρίω κα-
τελίξας, αφεσθεί.⁶ κανθαρεῖ,⁷
δαστερίψας, οἷνα δάσσας, εἰς εἰ-
ρίω αφεσθεί.⁷ τὴν δότερησίλιον
ποιῶν, οἷνα δάσσας αφεσθεί.⁸ με-
λινίτιον τερέψας⁹ εἰς εἰρίω λαβοῦντα,
45 [εἰν] εἰρίω αφεσθεί.

XCIII. Νεοτέκνω προφτίλερον.
² ρόδινον μύρον καὶ κηρὸν εἰς εἰρίω¹⁰
αφεσθεί,³ βόλδινον τὸ εἰν τὸ πυ-
ρῶν τερέψας, εἰς οἷνα δάσσας, εἰς
εἰρίω αφεσθεί.⁴ οἷνα λαβοῦτε πα-
λαιότε τὴν τεύχαντα πανώσας¹¹ καὶ
κατετέσσας εἰς εἰρίω λαβοῦντα, καὶ τε-
ρέψας, εἰς οὗτον αφεσθεί.⁵ γαλ-
βάνιον τὸ νέτωπον τὸ μεῖον εἰς ποδί-
να μύρα, εἰς οὗτον αφεσθεί.⁶ ἐλα-
τηλον ὡς δύο πόσιας καὶ κηρίον εἰς
οἷνα, εἰς οὗτον αφεσθεί.⁷ βάτυρον
καὶ συτησίλιον, μέλιτι δάσσας, εἰς
οὗτον αφεσθεί.⁸ ὅπον σκαριμω-
νίας καὶ σέχες εἰς μάζη σκαραμι-

tea jejunavit.⁴ Aliud. Staphidis
sylvestris pugillos duos, in aqua
muliā dilutos, bibendos da-
to.

XCI. Experimentum fœcun-
ditatis.² Caput allii integrum
derasum uteris apponito.³ Po-
stridie vero digitum immittat,
ac contingens consideret:⁴ &
siquidem oluerit inde os, bene
habet: si minus, rursum ap-
ponat.⁵ Aliud experimentum.⁶
Netopum modicum in lana¹²⁰
involutum apponat, & confide-
ret an per os oleat.

XCII. Alia subdititia medica-
menta.² Scorpī marini fel, in
lana involutum, & in umbra sic-
catum apponito.³ Pulegium
siccum tritum, melle imbutum
in lana apponito.⁴ Cucumeris
sylvestris semen, & testam com-
bustam, vino subactam, cum pi-
lis leporinis, in lana subdito.⁵
Alumen ægyptium, lana invo-
lutum apponito.⁶ Cantharidas¹³⁵
vino subactas, in lana subdi-
to.⁷ Herbam artemisiā vino
subactam apponito.⁸ Nigel-
lam in vino tritam, in lana sub-
dito.

XCIII. Aliud, ad recens
enixam.² Unguentum rosaceum
& ceram, in lana appo-
nito.³ Bulbion ex tritico, tri-
tum & vino subactum in lana
subdito.⁴ Vini albi veteris fe-
cem combustam, & vino al-
bo extinctam ac tritam, in la-
na apponito.⁵ Galbanum, ne-
topum, & misy, cum unguen-
to rosaceo, in linteo¹⁴⁰ apponi-
to.⁶ Elaterii potionē duas, &
favum cum vino, in linteo
apponito.⁷ Butyrum & alumē
melle subactum, in linteo subdi-
to.⁸ Seamonniæ succum, & adi-
pem, cum miza misceto, & vino
imbū-

ξας, οίνω δύσις, σύ θονιά περσ-
ηθ. ² Ήν μὴ θέληται οὐκεῖται, μή
ου οὔσον κύαμον δίεις ὑδατί δίδε
πινθ, καὶ σίεωτὸν ἐκνήστεται. ²⁷⁶

XCI. ² Ήν βάλη γυναικός ²⁷⁷
ἐπιπρηθῆσαι, εἴτε παρέσσοι, εἴτε
καὶ τε, ² τῇ ἐρυθρᾷ λίθῳ τὸς ὄφ-
θαλμὸς ψωστεῖ φαρός καὶ, λόγῳ
ἐσέληντο τὸ φάρμακον, παρέσσοι
χαίται· λόγῳ μη, ³.

XCV. ² Ήν ¹ παρέσσοι ἀφθᾶ ²⁷⁸
παῖδεσσα, ² ἀμύγδαλα λεῖα τεί-
ψας, ἐβοὸς μυελὸν ἐν ὑδατὶ ἐψῶν,
καὶ ἄλητον ἐμβαλλάν μικρὸν, Δέ-
κατέστι τὰ αἰδοῖσι. ³ καὶ διέλαντο
τῷ ὑδατὶ τῷ δύποτῷ μύζεται.

XCVI. ² Ήν παρέσσεν ³ λαβῖν-
αι, ² Φύλλα διδύνει τὸ αἰθιοπικὸν
ρίζην σὺ σοθμῶ, σύ οίνος παλαιῷ
εἰδὼς ἐπὶ ιμέρας δέκα, ³ τὸ εἰλί-
δον πόνον σητήσαι σύ ὑδατὶ ἐπὶ εἴκοσιν
ιμέραις. ⁴ καὶ λάζιν δισὶ τὸ ιμέρην
πολλῷ καὶ θερμῷ.

XCVII. Καταπλασματία. ² σπόδιον
ροδὸν, ἀνδρείχυλον, σέλινον, λατῆς καὶ
κέδρος περιστραταῖ, λεῖα ὄμοις μί-
ζας, διεῖσις μελικρήτω, καὶ τοῦτα
σρα ποιέαν, καὶ τοῦτα σοσε. ³ βάτε
Φύλλα, μυρσίνης Φύλλα, ὄμοις λεῖα,
"διείσρειλικρήτω, ξυμφυρίστες ἀλ-
φίτοις καὶ τοῦτα σοσε. ⁴ ἀπτῆς φύλ-
λα, τεργινίνης τὰ ἀπαλώτατα, τὸ
αὐτὸν τερόπον καὶ τοῦτα σοσε. ⁵ λατῆς
περιστραταῖ, συκαινίνης Φύλλα, ὄμοις
λεῖα μίζας, διεῖσις ὑδατὴσαρίδιον
καὶ τοῦτα σοσε.

XCVIII. Υποθηματίδες. ² οἶνος.
σύ πώλιοις ξηράνας [καὶ] ιόψας,
Ἐκείνης πεφωσράνας τῇ ἐρυθρᾷ γ-
ρύνας, σύ ἐλαφιώδησις, τὸν ηγυ-
μία. ³ ἐλαφιώδησις, "καὶ ἐλαφιώδησις,
τὰς μήπω ἐχέσσεις ἐλασον, ὄμοις
λεῖα μίζας, θυμία. ⁴ μῆν τῶν ιου-

imbuta, in linteo apponito. ⁹ Si
concipere nolit, misyos fabae
magnitudinem aqua dilutam bi-
bendam dato, & per annum non
concipiet.

XCI. Si periculum facere ve-
lis in muliere, an prægnans sit
aut non, ² rubro lapide ⁵ive ter-
ra erythrea oculos sublinito. ³ Et
siquidem ingrediatur pharma-
cum, prægnans est: si minus,

XCV. Si prægnanti pudenda
fervido & superficiario ulcere
fuerint exulcerata, ² amygdala
trita, & medullam bubulam in
aqua coquito, & modica farina
adjecta, pudenda illinito, ³ &
baccarum myrti decocto collui-
to.

XCVI. Si virgo ex lapide la-
borarit, ² semen radicis æthiopi-
cae in vino veteri ad dies decem
dato. ³ Deinde in aqua ad dies ¹⁷⁹
viginti, ⁴ & bis in die, multa ca-
lida lavato.

XCVII. Cataplasma. ² Al-
lium, portulacam, apium, lo-
ti, & cedri ramenta, trita
simul mixta aqua mulsa dilui-
to, & cataplasma hinc factum
imponito. ³ Rubi folia, myr-
ti folia, simul trita aqua mul-
sa diluito, & polenta ammix-
ta subacta imponito. ⁴ Sam-
buci folia, myrti folia, terebin-
thi folia tenerrima, eodem mo-
do apponito. ⁵ Loti ramen-
ta, mori folia, simul trita mixta,
aqua diluta, cum uva passa im-
ponito.

XCVIII. Suffitus. ² Oviculae
aut capræ cornu tusum, & hor-
deum tostum ac fresum, oleo
subigit, ac suffito. ³ Cervi cor-
nu, & olivas nondum habentes
oleum, simul trita mixta suffito.
⁴ Rhoem rubrum, & polentam
tostam;

δρών καὶ ἄλφιζε πεφωσθέντα ἐλαῖον
δύσσεις, ταῦθη μία. 5 ἄλφιζεν καὶ
βόλοντεν²⁸⁴ καὶ ἔχεσθαι [κερθάνη],
ἐλαῖον δύσσεις, ταῦθη μία. 6 λάτη
περισμαζεῖ, οἵνα μέλαντι δύσσεις
αὐτῷ, ταῦθη μία. 7 γαλβάνιον,
μάνναν, ῥόπιλον,²⁸⁵ "μύρω δύσσεις,
ταῦθη μία. 8 αἴγες κέρας, Καη-
κίδα, καὶ²⁸⁶ σέαρ υὸς, καὶ κέδρον,
ὑπόθυμα. 9 ὄναν τὸ ἐπί τῷ ποδὶ γῆν
ξύστας, καὶ ὄνιδας οἵνα μέλαντι δύσ-
στας, ταῦθη μία.

XCIIX. "Κλυσμοὶ.² μυροῖν²⁸⁷
φίλαι, καὶ δάφνης, καὶ πινακῆς, σὺ
νδαῖς χλιδρῶν καλύζειν. 3 ῥόφυλλα,
"καὶ ροῖς, Καβάτη, σὺ μελικρήτων²⁸⁸
ἀφεψάν, διπλέαν καλύζειν. 4 τὸ ἀκ-
τῆς τὰ φύλλα, "καὶ γάνθις ἀφεψάν²⁸⁹
νδαῖς διπλέας, ἀκροχλιδρῶν καλύ-
ζειν. 5 μαραζότρις ρίζαν κόψας, σὺ
νδαῖς ἀφεψάν, καὶ καρφίτης, ἐπι-
χέας ἔλαιον, ἐπταὶ διπλέας καλύ-
ζειν. 6 οἰνανθίον, καὶ κύπερον καὶ ἀπε-
25 φίδας, ἀφεψάν σὺ μελικρήτων,
καλύζειν.

C. " Μαλάχιο σὺ νδαῖς ζέ-²⁹⁰
στας, διπλέας τὸ νδωρ, ἀκροχλίπον
καλύζειν. 2 κυπαρίστας περισμαζεῖ
"καὶ ἀμάραντην σὺ γλυκέτης κεκρη-²⁹¹
μέρων νδαῖς ἀφεψάν καλύζειν. 3 ἐρ-
πυλον καὶ λαβυντίον τὸ ρίζαν ἀφεψάν
σὺ μελικρήτων καλύζειν. 4 Υπειδηγή,
Καρπον, Κακεδείδας, σὺ νδαῖς ἀφε-
ψάν, ἀκροχλίπον καλύζειν. 5 κη-
ρίον, Καβάτηρον, καὶ ῥόπιλον, καὶ χη-
νοῦστης ἔλαιον, σὺ νδαῖς ἀφεψάν, καλύ-
ζειν.

CI. " Πυρετός.² αἴρεσθαι φώ-²⁹²
20 ξεις καὶ παλαδίστας, ἕψειν²⁹³ ὀξυ-
κερίτων ἀκρυτεσένων. ὄνταντον²⁹⁴ ἔψη-
ρης, σὺ δίστας ἐτις ὄθένιον, πυρετόν.
3 Φακὸς φύλαξ²⁹⁵ "Καβάτην, πυρετόν.
πατήστες ἀλεύσατε κανθάρην, σέαλε-

τοσταμ, oleo subigito, ac suffito.
5 Polentam & stercus bubulum,
& paleas, oleo subigito ac suffi-
to. 6 Loti ramenta, & rhois¹⁸⁰
folia, & cupressi liceæ ramenta,
vino nigro austero subacta suffi-
to. 7 Galbanum, mannam, &
resinam, unguento subacta suffi-
to. 8 Capræ cornu, & gallam, &
adipem suillum, ac cedriam suffi-
to. 9 Terram ex asinorum pedibus
deradito, & stercus asinini, cùm
vino nigro subigito, ac suffito.

xcix. Collutiones. 2 Folia
myrti, & lauri, & hederæ in
aqua coquito, & cum hac tepida
colluito. 3 Rhois, & mali pu-¹⁸⁵
nicæ, ac rubri folia, in aqua
mulsa coquito, & cum ea exco-
lata colluito. 4 Sambuci & len-
tisci folia in aqua coquito, &
excolatam leviter tepidam in-
fundito. 5 Foeniculi & brassicæ
radices tusas in aqua coquito,
oleo affuso, & postea cum ex-
colata colluito. 6 Oenanthen,
& cyperum, & uvas passas, in
aqua mulsa coquito, ac colluito.

c. Malagmata. Malvam & sce-
nogræcum in aqua' feruefacito,¹⁹⁰
& cum excolata aqua leviter te-
pida colluito. 2 Cupressi ramen-
ta & amaracum, in passo aqua
temperato coquito, ac colluito.
3 Serpyllum & violæ albæ radí-
cem, in aqua mulsa coquito, ac
colluito. 4 Hypericum, & len-
tiscum, & baccas cedri in aqua
coquito, & cum leviter tepida
colluito. 5 Favum, & butyrum,
& resinam, & adipem anseri-
num, in aqua coquito, & colluito.

ci. Fomenta. 2 Lolium' to-¹⁹⁵
stum ac molitum, in posca me-
raciore coquito. Postquam au-
tem coxeris, linteo illigato, &
foveto. 3 Lentem tostam, de-
corticatam, & in farinam cras-
ſeſ ſtorēm

ἀφεψήσας, σύδησες ἐις ὅδον, προσθίθεται. 4 ὁρόσης, τὸν αὐτὸν τεόπον ποιέων, πυρεῖται. 5 ἀγαθὸν γέτε ὁ ἐλελίσφακτος, τὸν αὐτὸν τεόπον γνόρδηθε. 6 ἐλελίσφακτον γέτε-ριν ἀφεψῶν τὸν ὑδατί, τὸν ἀφεψήματος ἀχυροῦ κελτῶν ἐψήσεις, ἐις ὅδον [σύδησες] πυρεῖται. 7 λατεῖ περισμάτος καὶ κυπαρισσών ἀφεψῶν τὸν ἄστρον διπλῶν, 35' σύδησες ἐις ὅδον, πυρεῖται. 8 ἐλαύνεις φύλλα, καὶ μυρσίνης, καὶ κισσών, ἐδάφηνται, ἐψῶν τὸν ὑδατί, διπλήν τὸ ἀφεψήματος ἔψεις τὸν αὐτέων ἀχυροῦ κελτῶν. ἐπειτα σύδησες ἐις ὅδον, πυρεῖται. 9 κυπαρισσών πειρισμάτος, καὶ κιδρύου, καὶ πίτυνος κελτῶν, ὅμοις μιξας τὸν διπλῶν μαλιάς αστροφίδηθε, φυρίσας καὶ ποιήσας ἀργεῖον, ὅπλίσας, θερμὸν ἐις ράνγος σύδησες, 234 πυρεῖται. 10 λαβούσις τὸν καρπὸν ἡ ταῖς φίλας ἀφεψήσας ὑδατί, καὶ τῷ ὑδατί Φυρίσας "πίτυνος κελτῶν, ἀργεῖον" 235 ὅπλίσας, θερμόν ἐις ράνγος σύδησες, 40' ἐγκλίζεται, πυρεῖται. 11 τὸ ἐρπυλον τὸν ὑδατί ἀφεψήσας, τῷ ἀφεψήματος πίτυνος πυρεῖται εμβαλῶν, τὸν αὐτὸν τεόπον πυρεῖται. 12 απόλησις θερμούντων καὶ ασφολθεῖσι, ἐπειρίσισι μαλακησισι, καὶ ράκες Κυπρίσιοις, καὶ ὅσερηνοισι ἀγέσοις, τὸν ὑδατόν ἐπιχέων, καὶ θυλακοῖς, τὸν αὐτὸν τεόπον, καὶ τὸ ἀφεψήματον ἐγκέων, πυρεῖται.

111. Καθαρισμόν. 2^ο ἕτη γυναικεῖσθαι⁻²⁵⁶
καὶ, μὴ διεναιδεῖσθαι τεκέν, καῦται
γέλητος ποιήσαι, 3 σπέντασθαι χρὴ τὸν
τοῦτο κατεργατικόν, 4^ο τὸν τεχνῶν
δῆται, 5^ο τὸν τε φεργματώδης η. 4
γνάται τὸν τεφέτερον. 5 Φέρμην
ἐμβαλῶν εἰς τὸν λεπτὸν [ὲ]
ξηρτεῖ, οὐρταν τὸν κατεργατικόν γέ-
νων, τὸν τε ἥλιον, διπλήν τὸν α-
μαλίθος, ἐπειρίσιμην αγ. 6 καὶ, 6^ο
μὴ

fiorem alicet similem redactam, in aqua coquito, & linteo illigato, ac foveto. 4 Ervum eodem modo parato, ac foveto. 5 Commoda est & salvia eodem modo parata. 6 Salviam & hypericum in aqua coquito, & hordei paleis in decocto coctis, & linteo exceptis, ' foveto. 7 Lointati & cupressi ramenta in uvae passae cremore coquito, linteo que ipsa illigato ac foveto. 8 Oleæ, & myrti, & hederæ, ac lauri folia, in aqua coquito, & in decocto, hordei paleas coquito: deinde linteo illigato, ac foveto. 9 Cupressi ramenta & cedri, & hordei furfures, simul misceto, & in uvae passae cremore subigit, ac panem formato, & cum hoc assato, calido in linteum illigato, foveto. 10 Violæ ' albæ se-205 men, aut radices, in aqua coquito, & cum aqua furfures tritici subigit, & panem formato, cum quo calido in linteum involuto, foveto. 11 Serpillum in aqua coquito, & furfure triticeo in aquam coniecto, eodem modo foveto. 12 Spongias calefacito, & adhibeto, & cum molibus lanis, & panniculis laneis, & vasis testaceis aqua infusa, & utriculis eodem modo, & decoctionibus in utres infusis, foveto.

c i i . Purgatorium. 2 Si 210 mulierem parere non potenterem, facere velis ut prægnans sit, 3 considerare oportet in mensibus, an biliosa aut pituitosa sit. (4 Cognosces autem hoc, 5 arena tenui sicca ad solem confersa, & quum mensies prodierint, sanguine super arenam in sole effuso, ita ut ipsum siccari finas. 6 Si enim biliosa

μὴ χολάδης ἡ, ἐπὶ τῇ ψάμμῳ
ζηραινόρδρου τὸ αἷμα, χλωρὸν γί-
γεται. 7 οὐδὲ φλεγματώδης, οἷον
μύξας. 8 ταπέων ὄν, ὅπτερον αὐτῆς,
καθίσσεις τῷ κοιλίᾳ, οὐ τε αἷμα,
οὐ τε κάτια δοκέι σοι δεῖσθαι. 9 εἰ-
τα, θεραπεῶν ιμέσεις ὀλίγας, τὰς
ὑστέρας καθαίρει.

CIII. Υσερέων πυεῖα. 2^o Ην
230 οὐκοραγήσας, οὐδὲν αἱ υσέρεις, οὐδὲ
μὴ κυνίσκη), 3 οἶνον ὁσιόν" 297
ἴων κερασίτας, ἀστές τεία ιμιχέα
ἀπίησι, ηγανθίτροβίζας, οὐδὲ
καρπός Θ μαστίχρος τεταρτηλί-
μωρίας, οὐδὲ ροδίνης ἀλέρηματος
ιμικοτύλων. 4 ταῦτα "έγχεας ἐς 298
ἔχον κυρνόν, ἐπὶ τοῖνον ἐπιχέας, 5 Θ
ἢ ἔχεις τευπήσου τὸ ἐπίθεμα, οὐδὲ
εὐτελεῖς κοίλαμον, πυελῶν. 6 τὸν
οὐδὲ κοίλαμον σωθῆντος τὸ ἐπίθεμα
ἀφαιρέσθαι. 7 οὐ γάρ αὖτον Θ ἐπι-
5 θέματος ἀφαιρέσθαι, καθίστεται.
8 ἐπτὸν ἐπιπλοπται, τῷ οὐκίλ-
λαν περιστήσθαι, ὃς κατὰ γένεσι-
πλα. 9 περιστήσθαι οὐδὲ, ἐς τὸν
Φῦ μαλακὸν εἶναι τὸ σῶμα οὐδὲ
σύρον. 10 οὐ, οὐ ρόδιέλκασθαι, ἐπίθεμα-
κλαυσαν ὡς ποὺ σὺ τῇ κατέσθετο, οὐ μὴν
ἄκρος τῷ κέλεσε ἐλκασθῆναι, αὔνοντον
κακούδον ἐλαύον σὺ ροδίνων ἐλαύω
τηνίσεις, ἐς εἴσοδον συδιλίξεις, 11
"στέρησις λαβόνται παχυτέρων Θ 300
μεράστας δακτύλας ποδὸς, οὐκοντος
ἐξ δακτύλων, 12 κείσας τῷ φαρ-
μακῷ, περιειδίξεις τῷ εἰσίω, τὸ
φάρμακον ἀναπαστήσεις, τὸ ἔχει-
τον οὐερηγός, οὐ μέλαν ἔξω εἶναι, λί-
νων δῆσται, 13" οὐτε τὸ φύλον τὸ οὐερ-
301 οὐτε οὐτε μάτσας, οὐτε τὸ ἔλκος οὐ.

CIV. Γυναικειαν ιψημερτήσεια.
2 οὐδὲ μὴ πορσύη) οὐ κατέσθετος, 3 λα-
βὼν σπινόντας εἰπειρόντων οσσοντερό-
βολῶν, οὐδὲ περιστίλη ποιῶν, οὐδὲ
διεπει-

biliosa fuerit, sanguis super
arenam siccatus, pallidus fit:
7 Si vero pituitosa, velut mucus
existit) 8 Horum igitur utrum 215
tandem fuerit, ventrem purga-
to, sive sursum sive deorsum pur-
gatione opus habere visa tibi
fuerit: 9 postea paucis diebus
interpositis, uteros purgato.

CIII. Uterorum fomenta. 2 Si
duri fuerint uteri, & non concipi-
piat, 3 vinum quam jucundissi-
mum cum pari aqua tempera-
tum, trium semicongiorum atti-
corum mensura, & foeniculi ra-
dices, & feminis foeniculi quar-
tam partem, & unguenti rosacei
semiherminam. 4 Hæc in vas 220
novum fundito, & vinum affun-
ditio. 5 Vasis autem operculum
perforato, & imposita arundine
foveto. 6 Arundinem vero cum
operculo tollito. 7 Si enim sine
operculo abstuleris, exuretur.
8 Postquam autem fota fuerit,
scillam apponito, velut infra
scriptum est. 9 Apponito autem
donec dixerit molle & amplum
esse uterorum osculum. 10 Et
siquidem exulcerata fuerit, &
pustulæ in purgatione fuerint,
si summa labia exulcerata fue- 225
rint, anisum, & adipem anseri-
num, in rosaceo oleo terito, &
in lana involvito, 11 & accepta
carne bubula, magno pedis di-
gito crassiore, sex digitorum
longitudine, 12 ipsam pharmaco
illinito, & lana exceptam invol-
vito, & ad extremam carnis
partem quæ foras spectat filum
alligato, 13 & reliquam in uteros
indito, ubi est ulcus.

CIV. Mensium purgatoria. 2 Si
non procedat menstrua purga-
tio, 3 cucumeris sylvestris in- 230
ternam partem pondere trium
obolorum, & artemisiæ her-
bam,

λιθανατίς δέολὸν τεῖψας, σὺ μέ-
λιν μίζεσ, σὺ ἐστία σιελίζεσ,
“αέρθες αέρθες τὸ σίμα τὸ μήτηρ, το-
ῦ ἡμέρης πενθύκις τέτο ποιῶ. 4
τὸ ἀμπέλιον, τεῖσαν χλωρὸν σὺ
μέλιν, ἐστία σιελίζεσ, αέρθε-
ηθέντα τὸ αὐτὸν τεῖπον. 5 τὸ κυπ-
εῖσας τὸ κυρεπόν, “καὶ σικυώντας
συπεριώντας, καὶ λιθανατὸν τεῖψας
σὺ τῷ αὐτῷ μέλιν, σιελίζεσ σὺ
ἐστία, αέρθες τὸ αὐτὸν τεῖπον. 6 τὸ
κυπεῖσας τὸ κυρεπόν, καὶ λιθανα-
τὸν τεῖψας σὺ τῷ αὐτῷ μέλιν,
σιελίζεσ σὺ ἐστία, αέρθες. 7 δέρο-
τον δέσσον τελούολον τεῖψας σὺ
μέλιν, εἰς εἴρον σιελίζεσ, αέρθε-
ηθε. 8 ἐλατηρίας δέολὸν, καὶ σικυώντας
δέολὸν τεῖψας [σὺ] μέλιν καὶ εἰ-
ελον ἐνελίζεσ, αέρθεις.

CV. “Ηγανὴ μηχανική”, κα-
θηρτή εινον. 2 ταύρος δέρον διαλέξαμ-
20 “δέσσον τεῖσις κητύλας. ἐπὶ ταλασσὰν
δραπεμισίου ποίησ, ή παρθένου, ή
άστατην, ἐδιφύλιον χλωρόν, ἐκέ-
δρος πείσματα, “καψόν λεῖα σὺ 304
ολειω. 3 εἴτα δρύζας βόθρον, ἐκκα-
στα τοῦ θερακεῖος, καὶ ἐπιθέτεις χι-
τρεψιν, ἐγκέψῃ τὸ δέρον δέρον. 4 καὶ
ἔμπαλις τοῦ κενογυμνόρας σὺ ολειω. 4
ἐπίτηδεις διφύον, ἐπίτηδεις τὸ δρα-
πεμισίου ποίησ, ή δύσωπον, ή δει-
γανον. 5 εἴτη ἐπιγειόσισις τὸ γυναι-
κοτούρεισσον, εἴσαι εἰδράσον. 6 ὅτου
ἡ ιδράσοι, λεῖα γεωμά. 7 εἰς ἡ τὸ λα-
25 τεῖψιμόντα τὸ δραπεμισίου καὶ
δέρον. 8 εἴτη αέρθεισ τούτου ποιησαι,
η δραπεμισίου ή βόθρου σὺ σίνω
λάσκω τεῖψας, εἰσέλια ἐνέλιζεσ,
αέρθεισται. 9 ταῦτα ποιέιν ἐφ’ ί-
ριον τεῖσις. 10 εἴτη καμάθω πα-
ρεῖσαι ἀνδρί. 11 Πρόθετεν κακότελον.
ἐκ νίτης ἐλιθανατίς βάλανον ποιη-
σαι εἰ μέλιν, αέρθεισ. 12 αέρθεισ

bam, & thuris obolum terito, &
ammixto melle in lana invol-
vito, & ad os uteri apponito,
quinquies in die hoc faciens.
Aliud. 4 Vitem viridem terito,
& melle ammixto lana excipito,
& eodem modo apponito. 5 A-
liud. Cupressi fructum, & cucu-
meris sylvestris internam par-
tem, & thus, terito, & melle am-
mixto lana excipito, & 'eodem
modo subditio. 6 Aliud. Cupressi
fructum & thus terito, & melle
ammixto lana excipito, ac sub-
ditio. 7 Aliud. Abrotoni obolos
tres, cum melle lana excipe ac
subde. 8 Aliud Elaterii obolum,
& myrrhæ obolum terito, &
cum melle lanæ involvito, ac
subditio.

cv. Purgatorium, si mulier
non concipiatur. 2 Tauri urinam
collige trium heminarum men-
sura. Deinde artemisiā herbam,
aut parthenium, aut adiantum,
& laurum viridem, & cedri ra-
menta simul contunde. 3 Dein-
de in effossa scrobe carbones ac-
cende, & imposita olla urinam
tauri infunde, & contusa in mor-
tario adjice: 4 postea, sellam
circumpone, & artemisiā her-
bam, aut hyssopum, aut origa-
num impone, 5 & muliere super
hæc collocata, donec sudet fove.
6 Ubi vero sudarit, lava cum ca-
lida, 7 & in lavacrum artemisiā
& laurum immite. 8 Deinde
Subdititium medicamentum ad-
hibe. Aut artemisiā, aut bul-
biūm in vino albo tritum lanæ
involutum subdat. 9 Hæc ad tres
dies faciat, 10 & deinde cum viro
dormiat. 11 Subdititium phar-
macum ad conceptum faciens.
Ex nitro & thure, cum melle
glandem formato, & apponito.
12 Aliud, purgatorium molliens.
Cari-

καθαριστέλον καλθυπίκηνόν. ἵγα-
δα λαβάν ἐψήσεις, ἔως αὐτὸς κε-
χειρίδας δοῦσαλλη, " τόποι δύο-
πιέσαις αἱ λόπτεις, πεφθέδα ἐν
ἐπείσια καὶ ροδίνω μύρω. ¹³ Ἐπερον
δριμύτερον. ¹⁴ Καρδιμόνης, πηγάνις, ἐκδι-
περονίσσαν τεῖχας, χεῖῶν τὸν αὐτὸν
τρόπον. ¹⁴ Ἐπερον πεφθέτειν μαλ-
λικόν τε καὶ καθαριστέλον. χλιδὸς
μυελὸν, ἡ βοὸς, ἡ ἐλάφφος, σσον κύα-
μον πλησσόντες μύρα ροδίνων εἰς
λα γυναικῆς τεῖσθν, ὥστε τὸ
μαλλικόν φάρμακον τείσει. ¹⁵ Εἰς
ιππαλέιφδι εἰς τόποις τὸ σόμα τῆς
μήτηρς. ¹⁵ Ἐπερον χλιδηρὸν καθαρ-
πίελον. χλιδὸς μυελὸν ¹⁶ σσον κύα-
μον, ῥιπίνης χινίνης ἡ περεινάδην
σσον κάρυνον. ταῦτα τῆσαν καὶ μύρων
ροδίνων ἐπὶ πυρὸς μαλλικῆς, καὶ
ποίησαν ὥστε κηρωτῶν, εἰς τού-
τα χλιδηρῶν εναλείφδι τὸ σόμα τῆς
μήτηρς, καὶ τὸ κτένα καθαρίζειν. ¹⁶
Καλύπτασικὲν καθαρίσοντες τείσην.
γλυκυσίδης κόκκος ἐρυθρὸς τεῖσης
ἡ τέσσαρας, τατέξεις τείσοντες καὶ
οῖνα δέννας πίειν. ¹⁷ Λίθῳ δὲ μαλλικῷ
καθαρίσαις θέλησι, τῶν μελάνων
κόκκων τὸ γλυκυσίδης τείχας, τὸ
αὐτὸν τρόπον δὸς πίειν. ¹⁸ Ἐπερον
καθαριστέλον καὶ καθαρασικόν.
διφνίδας εἴνατος τὰς πλέιστας, καὶ
σεσέλιος ἡμίους ὀξεῖσθνάφ, τείχας
μῆτρον, πινέτω. ¹⁹ ταύρως χολὴν
στον τείχα ἡμιοσθόλια απτίκη τεί-
χας, καὶ οἶνα δέννας πίειν γίνεσθαι. ²⁰ καὶ
αἰτιωλάσσων καθαρίσοντα δίδει. ²¹
[Πρόσθετον καθαρίζειν.] ἄλσυρον
σιβενίον, σμύργην σσον τριβόλον,
κρόκον τὸ ίσον, καστορίς ὀστολὸν, ταῦ-
τα, τείχανθε μύρα ροδίνων, πεφθέ-
δα. ²² Ἐπερον καθαρίζειν. ²³ καὶ
δησ καρεπόν καὶ μελάχης χαλὸν, καὶ
στάκη γυνώς τείχανθε, πεφθέντη.

Caricam coquito donec gra-
nula abjiciat, & hanc expres-
sam levissime tritam in lana
cum rosaceo unguento ¹ appo-
nat. ¹³ Aliud acrius. Brassi-
cæ, rutæ, pares portiones te-
re, ac utere eodem modo. ¹⁴
Aliud molle & purgatorium.
Medullam anseris, aut bovis,
aut cervi, magnitudine fabæ,
affuso unguento rosaceo & la-
cte muliebri terito, velut mol-
le pharmacum teri solet. Dein-
de ex hoc os uteri illinito. ¹⁵
Aliud tepidum purgatorium.
Anseris medullam magnitudi-
ne nucis, resinæ lentissimæ
aut ¹ terebinthinæ magnitudi-
nem nucis: Hæc in unguen-
to rosaceo ad lentum ignem
liquefacito, & velut ceratum
facito, & deinde ex hoc tepi-
de os uteri illinito, & pecti-
nem madefacito. ¹⁶ Aliud, de-
trahens purgationem & sistens.
Pæonia grana nigra aut rubra,
tria aut quatuor in vino trita
bibenda dato. ¹⁷ Si vero mag-
gis detrahere voles, grana ni-
gra eodem modo trita biben-
do præbeto. ¹⁸ Aliud ²⁶⁰ pur-
gans ac detrahens. Lauri bac-
cas ad summum viginti, &
seselis dimidium acetabulum,
cum vino trita bibat. ¹⁹ A-
liud. Tauri fel trium dimidio-
rum obolorum atticorum pon-
dere, in vino jejunæ biben-
do dato. ²⁰ Et efformata quo-
que ex ipso catapotia devoran-
da dato. ²¹ Aliud. Farinam
recentem, myrræ obolos tres,
croci tantundem, castorii obo-
lum: hæc cum unguento ro-
saceo trita ¹ apponat. ²² Aliud pur-
gatorium. Semen urticæ, &
malvæ succum, cum adipe anse-
rino tritum subdat. ²³ Aliud. Si
non

¹ Ήν μὴ καθαρῆ ἐκ τούτων, τὸ πάλιν
ὅσον τοῖς τετράδαις τούλοις ἐψίσις,
45 μέλιτὶ ἐγχέα, "καὶ συμπλάσου τὸ 308
πάλιν, ἐδόνη πίειν.²⁴ Υσέρασάννα-
σοματήριον, τὸ αὐτὸν καθαρῆναι.
κανθαρίδας τρίσε πίνετε, ὅσος λο-
κὺν θυσάχεων, καὶ μὴ ὑγρὸν πάνυ
ποιήσῃς, ἀλλὰ ὡς ἐπικράσσεις δαικτύ-³⁰⁹
λιον.²⁵ λαβάνην ἢ σίκα λαυρᾶς πίο-
ντο, αὖθις τὴν καρυκεφαλίδων καὶ τὸ
δέρματος, διατάσσοντες ἔνυμεῖς ας,
τερψίας μέρον τῆς κανθαρίδος,
"βάλανον ποίησας, ἐπίλα λεπτῶ³¹⁰
κατελίξασα ταφεθέατο.²⁶ Κα-
νθαρίτηριον. ἵνα σὺ τίς μὴ καθαρ-
ῆ, τὸ τριφύλλα⁸ σὺ σίνα [λασκά] 311
πίνειν.²⁷ τοῦτο ἢ καὶ τὸ καθαρεύοντα
231 καθαρέρηγνυτε, ἐξερύθρου ἐκβάλλετε.
28 Μηρέων κανθαρίτηριον. ἕπταν,
παντὶς ἐνεποτηνόντες, αἵματα ἐμπέ-
νη, κολοκυντίδα ἀγέλιν, τερψίας
ἐν μέλιτι, λαχέταις ταφεθέατο.

CVI. "Αἱρατές κανθαρεύοντο.²
Αἱρατές ἐξελάσσονται ρυπίρεων, λο-
νοῖς καρεπόν τριῶν λεῖον, σίνα
διεῖς, διδόναι πίνειν.³ αἵματα ὠσαύ-
τως ἐξελάσσονται ρυπίρεων.⁴ τοῦτο
καρεπόν, ὕπταν ἐρυθρὸς ἡ.⁵ τριῶν
5 πόκκας⁶ ὅσον τριπονταχλωράς, τὸ
καπώρροδες ἐρυθρὰς ταφελέγων, τὸ
ἐρυθρὸν⁷ διδόνη πίνειν σίνα, 5' ἔως 312
αὖ τὸ αἷμα ραγῆ.⁸ "Πρόσθετον κα-³¹³
θεύοντο⁹, ἵνα τὸ γυναικεῖον μὴ
Φάγετε. σύρουσι. Ἐπίρχεναι τερψίας
λεῖον, καὶ ἔνυμεῖς ἐπίχειρον τὸ χηνός
ἔλαιον, ἐπίτριχα ταφεθέατο.⁷ Πρόσ-
θετον καθαρεύοντο, ἀπλεύτηρος ἐπι-
καθαρεύοντο, ἐκεντήν.⁸ ἀψινθίς φίλαν
τερψίας λεῖον, καὶ ταφεμέῖς μέλι,
ταφεθέναι σωτὴρα.

CVII. Πρόσθετον καθαρ-
10 οντοντανασοματήρια καὶ ὑδωρ ἄγεν-
τα. ² σκύλλας ὅσον ἐξαδάκτυλον τὸ
μῆκος⁹,

non purgata fuerit ex partu, flo-
ris farinæ quantum tribus digi-
tis comprehendi potest coquito,
& melle affuso, ventri velut ca-
taplasma imponito, & bibendum
dato.²⁴ Aliud, quod uteros
aperit & purgat. Cantharidas
quinque acetō albo affuso terito,
& non valde liquidum pharma-
cum facito, ²⁵ sed ut digitis affin-
gi possit: ²⁵ & de fice alba pin-
gui, fine granulis & pelle, du-
plam cantharidum partem am-
miscoeto, & efformatam glan-
dulam tenui lana involutam
subditto.²⁶ Aliud. Si ex par-
tu non fuerit purgata, trifoli-
um in vino albo bibendum da-
to,²⁷ hoc etiam menses edu-
cit, & fœtus expellit.²⁸ Aliud,
purgans uteros. Quum puero
immortuo sanguis intus man-
ferit, colocynthidem sylvestrem
'in melle tritam delingat, aut
subdat.

CVI. Aliud, sanguinem pur-
gans.² Sanguinem ex uteris ex-
pelles, si violæ albæ semen tri-
tum, vino dilutum bibendum
dederis.³ Aliud, quod similiter
sanguinem ex uteris expellit.⁴
Rhois seminis quum rubrum
fuerit, grana viridia triginta te-
rito, & rosas caninas rubras, ru-
bicundo ex ipsis delecto, in vino
bibenda dato,⁵ quum sanguis
eruperit.⁶ Aliud purgatorium.
Si menses non apparuerint, styrax
racem & origanum terito, com-
miscoeto, & adipe anserino affuso
apponito.⁷ Aliud, quod sub-
ditum uteros purgat ac eva-
cuat.⁸ Absinthii radicem tri-
tam cum melle, cum oleo appo-
nito.

CVIII. Subdititia uteros pur-
gantia, aperientia, & aquam du-
centia.² Scyllæ frustum longi-
tudine

μῆκθος, πάχεια σὲ ἀστροφός
δάκτυλος.³ τατές αἰσχύνουσι σὸν
δύνακτύλας, λεῖον ποιήσεις, κα-
τελίξας τὸ λοιπὸν ἐν ἔιριῳ ῥυπα-
ρῷ.⁴ καὶ τὸ μὲν ἀπεξυστόριον αὐτὸς τὸ
σύμφωνον τὸ οὔσερέων ἐαυτὸν πεσοῦσας
ηὔμερον καὶ δύφροντος,⁵ λευστόριον τὸ
καὶ ἀφυρεομένον, Διγνιζέσθω σύδαι-
κύώδει.⁶ Καταριπέντε μαλακὴν,³¹⁵
οὐδὲν ὑδωρ ἄλλο τὸ φλέγμα, χλω-
ροῦ τε [καὶ] ὑφαίμας πολεμεῖα
κατεβαστᾶ, οὐ μητὸν πολυχρόνια;⁷ Επο-
τιστόμα μαλακίσθε.⁸ Τούτον ταρκίσ-
στον, κύρινον, οὐ ἀσθίοντό, σμύγναν-
τε τὸ λιθανωτὸν, ἀφίνηνον, κυπά-
ρεσον, ἀλαζ, βόδινον, ἀλφα.⁸ τὸ
ρέμοντὸν ἀλλον χεινεγέσων,⁹ τὸ ταρκίσ-
στον τέσαρος μοίρας.⁹ ἐπὶ δέρ-
νιον ἀμέλινον "ξυρεμίξας ἀπαντά,¹⁶
καὶ ποιήσεις βάλανον,¹⁰ οὐ τὸν τὸν
πίερον ράκον τεπέντοντοθέτεις, κα-
ταδησούς οὐ ἐμβάψας ἐπὶ ἀλφα
λούνιον αἴγυπτον, πεσοῦσαν,¹¹ καὶ
τὰν ὅλων ηὔμερον πεσοῦσας.¹²
εἴτε λευστόριον καὶ ἀφυρεομέ-
νη Διγνιζέσθω ἐν σύδαικυώδει.

tudine sex digitorum, & digitis
parvi crassitudine accipito, & de hoc duos digitos circumde-
radito¹ ac lœvigate, & reliquum²⁸⁵
lana sordida, involvito; ⁴ eam
vero partem quæ circumrasū est,
ad os uterorum subditam, per
diem ac noctem appositam finito.⁵ Postquam autem lavit &
abstulit, aqua odorata colluatur.
⁶ Aliud purgatorium molle, quod
aquam & pituitam dicit, & pallidos ac subcruentos menses de-
trahit, si non diurni fuerint,
& os emollit.⁷ Unguentum
narcissinum, cuminum, quod
edimus, myrrham, thus, absin-²⁹⁰
thium, cupressum, salem, rosa-
ceum oleum sumito.⁸ Et de
aliis quidem singulis congium
accipito, narcissini vero partem
quartam: ⁹ & omnia in glan-
dem efformata, ac crudi lini
linteo excepta subdito.¹⁰ Aut
linteum tenue pennæ circumda-
to ac deligato, & in oleo albo
ægyptio tinctum apponito,¹¹
& tota die appositum finito.¹²
Deinde ubi lavit & abstulit, aqua
odorata colluatur.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ

ωσὶ

ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ

τὸν περιττὸν.

Basil.græc.

HIPPOCRATIS

DE

MORBIS MULIERVM

liber primus.

Foesius sect.v. 152. 588.

Basil.lat.



A σὲ ἀμφὶ γυναι-
κέσσων νόσον ἀδε φη-
μι. ² γυναικα, ἀτο-
νγον ἔσσον ή τελεκύαν,
καλεπώτερον καὶ θάσον διπλό τὸ πε-
τερικούν νοσεῖν. ³ ὄνγταν γέ τε-

D E muliebribus mor-¹¹¹
bis sic sentio. ² Mu-²¹⁷
lierem quæ non pe-^{pag}
perit, gravius & ci-³⁰⁹
tius à mensibus ægrotare, quam
eam quæ peperit. ³ Quum enim
peperit, venulæ fluidiores sunt
ad

καὶ σύροντερός εἰ πά φλέβια ἔσιν
ἔσ τε κατεργατία. 4 " οὐρανός δὲ :
25 σφιν ποιεῖ ἡ λοχία, καθίσαρσις ἡς
ἔσσοτα. 5 Εἰ, λινὸς κατεργάρει, θυμό-
τε τῷ τολμηρόντε μετάτησε, τὸ τε
κοιλίνιον ἐπὶ μαζῶν κατεργάρειν).⁶
κατεργάρειν) ἐστὶ τὸ σῶμα σώμα. 7
τύπος τούτος ἡ γένεσις, εἴρητο) μηδὲν τῇ
φύσει θυμόντις θυμόντι τούτῳ. 8 κατερ-
γάρειν τῷ ἡ θυμόντις, ἀνάγκη
τῆς φλέβας μετάλον τομέσθητο θύ-
ρων τέργας γίνεσθε τῷ κατεργατίᾳ,
9 Εἰ τοὺς μητέρας μετάλον τομέσθητο,
οἷα θυμόντις καρύστιον τῷ Διο-
30 σφέων, καὶ βίλων τῷ πόνον τῷ θυ-
ρώντος.¹⁰ Καὶ τατέων ἀδελέες ἔχοντων,
τῷ κατεργατίᾳ ἀκαματώτερον
" καθαύρει) ἡ γυνὴ, ἐπίλωτοι λοχίων
ἐμπέριον τῷ γένετο.¹¹ Εἰ δὲ καὶ τὸ πα-
θήμα τῇ γυναικὶ θύροισι τῇ ὑδη
τελεκήτη, ἀστερικατεργατίᾳ μὴ δύ-
νασθε ἐλθόντει διὰ καταρρεύσθωσι, ρη-
τέρως τῷ πόνον οἶστο, οὐδὲ ἄποιντο.¹²
12 ἀταδεῖς γὰρ εἰ μητέρα, καὶ τὸ σῶμα
ἐπιτίθετον τολμηρόντος, ἀπέ τὸν γαστρὶ
ἐκχύστη, καὶ ἀμαρτίρυχωσέν πολλά
ἔσιν τὸν σῶματον.¹³ τατέων ἡ θύ-
ρυχωρίν γίνεται)¹⁴ τῷ εὔκαλποι, ἐπίλω-
35 τεκη, οἷα θυμόντις κατεργάρειν τῷ
τούτοις.¹⁵ Ατόκων ἡ ἔστη, θυμόντις τὸ
ξινάπτερον τῷ γένετο, 16 ἐπίλωτοι τολμηρ-
θῆ, " καὶ ιχυροτέρης τέλος τερέψεις
καὶ πυκνοτέρης ἔστη, " οὐδὲ λοχίων
ἐμπέριον τῷ γένετο, 17 " τῷ τῷ μητέρεων
ἀναστομωτέρων ἔστη,¹⁸ τῷ ἐπιμή-
νια ἐπιπονωτέρων λαρέδε, οὐ τῷ πα-
θήματι τοσαστοῖς τολμέοντο,¹⁹ ἀστε-
ρικατεργατίᾳ τῷ Διοτούσιον.²⁰ Η-
40 Φερόντες, ἐπίλωτοι τῷ Διοτούσιον.²¹ Η-
ἴχης ἡ ἀδελέα, " ὡς μετατρέψειρται.

II. Φημί^[3] τὸ γυναικεῖον δραγοστερόν εἰ ἀπαλωτέρων εἶναι,
ἢ τὸ αὐδρόν.² καὶ τέττα ἡ ἀδεέρωσι, διπλὸν τὸ κοιλίνιον
ἢ πόλιον καὶ μάστιχον τὸ σῶμα τῆς γυναικός ἐπάνθρός.³ Εἰδού, εἴ τις
πάτερ ὑδατοῦς εἴ φέρει χωρίς οὐδρηλῶν
δύο ιημέρεσις εἴ δύο διφρόνας θεῖνει
επικατέβασθε εἴ μανθαρέαν εἰ βεβιτήμενον⁴ "συστέμματα ἵστον τοῖσιν
εἰσόσιν, ἀνελάων δύρηντος τούς
πολλὰν βαρύτερον τὸ εἴσοδον"⁵ τὸ
εἴμα.⁴ Οπότε τὸ τέττο γένετο, αὐτὸς διπολοχώντις
ἐστι τὸ ἀνενεγὼς διπλὸν ὑδατοῦς σὺν
ἄγκεστια σύρυσσιν εόντι⁶, εἴ τοι τὸ
μέρος εἴσοδον, αἵτε δραγάνα τε καὶ μαλλιά
δικράνησι, ἀναδέξεται τὸ διπολοχω-
ρέον⁷ τῷ τολέον, τὸ σῆμα τοῦ, ἀπε-
τολήρης ἐὸν κοὶ βεβουσμένον, διπο-
πληρώσει⁸ τὸ πολλὰν σπλέκειν
μέρον τὸ διπολοχωρέον⁹.⁷ Θεταὶ δὴ εἰ
ἡ γυνὴ, αἵτε δραγάνος τερπτέρη ἐσ-
σον, εἰκάσιον πλέοντα διπλὸν κοιλίνιον
τῷ σώματι τὸ ικανότερον γένοσον, η
ὅσην.⁸ καὶ αἵτε ἀπαλοστέγων εἴ-
ποτε τῇ γυναικὶ, ἐπιδῶτι πληθεῖ τὸ
αἷμα¹⁰ τὸ σῶμα, λιγὸν μὲν τὸ πολοχω-
ρόν ἀπ' αὐτές, πληρόσυμόν τοι τὸν
στεργάνην γένεσινομέρον, πότε¹¹
γίνεται).⁹ Τερπτέρον γὰρ τὸ αἷμα
ἔχει ἡ γυνὴ.¹⁰ Εἰ διφθέρη τέττο τερπτέρη
ἐστὶ τὸ ἀνθρός.¹¹ λιγὸν τὸ πλέον
τὸ πλευρόμερον διπολοχωρέν, τὸ γένετο¹² ὁ
πότε¹³ εἰ δέρειν τὸν τὸ αἷμα¹⁴:¹²
οἱ δὲ ἄνθραι, στερεοπολεκτέρω¹⁵ εἰσιν
τῇ γυναικός,¹³ τὸ πλευρόμερον
τοι τὸ αἷμα¹⁶ τὸ εἰστοντόν τὸ κοιλίνιον τούς,
λιγὸν μὲν τὸ αἷμα¹⁷ καθ' ἔντετον μετώπια,
πόνον γένεται¹⁸,¹⁴ εἰληπτεῖ τὸ ὄπιστον
τὸ αἷμα¹⁹ καὶ τερπτέρον μετώπια,¹⁵ τὸ τε
επώπιον οἱ δὲ ἄπολλον ἐσιν, δὲ
πλευράς τοι τὸ αἷμα²⁰ τὸ κοιλίνιον τούς,

II. Dico mulierem rariore carne præditam & teneriorem esse quam virum:² & haec res sic se habet. A ventre trahit humiditatem, & citius, & magis, corpus mulieris quam viri.³ Et enim si quis super aquam, & per regionem aquosam, duobus diebus ac duabus noctibus, molles²¹ lanas ponat, & vestem puram & contextam æquali ad lanas pondere sublati utrisque apponderatione facta, multo graviores lanas comiperiet quam vestem.⁴ Fit autem hoc ex eo, quod semper aqua sursum decedit in vasa ampliora oscula habentia.⁵ Et lanæ quidem, tanquam raræ & molles, ex decadente amplius²² suscipiunt.⁶ Vestis autem, ut quæ plena est, & ex contextu obturata, explebitur, non multum ex decadente aqua suscipiens.⁷ Sic sane etiam mulier, velut quæ rarer est, ampliorem à ventre humiditatem corpori attrahit, & citius quam vir:⁸ & tanquam teneriori carne prædictæ mulieri, ubi corpus sanguine repletum fuerit, si non ab ipso fecerit, carnibus impletis ac calefactis, dolor oboritur.⁹ Habet enim mulier sanguinem calidorem,¹⁰ & propterea calidior est quam vir.¹¹ Si vero amplior accedens sanguis¹² fecerit, dolor non fit à sanguine, neque calor.¹² Vir autem ut qui solidiore carne præditus est quam mulier,¹³ neque in superna ventris parte adeo sanguine superimpletur, ut nisi aliquid sanguinis singulis mensibus secedat, dolorem fieri necesse sit:¹⁴ & sanguinis quantum satis est ad nutrimentum trahit:¹⁵ & quia corpus ipsi non sit tenerum, non dolore affligitur, neque superfluitate¹⁶ d.d. calefacti-

χως τωλητώρης, ὡς τῇ γυναικὶ.¹⁶
μέγας ἐξ μεσάλεψί¹⁷ τὸ τῷ ἀνδρὶ,
ὅτι ταλαφωρές μᾶλλον τῆς
γυναικός.¹⁸ ἢ γάρ ταλαφωρί¹⁹
ἀπάγα πέρικραδος.

III. Ἐπίλογον γυναικὶ ἀτόκω
ἐξ οὐ προφῆτη τὰ ἐπιμένεια, καὶ μὴ
διώκει²⁰ ὅδεν ἔξω²¹ δύρεν, η νέστορες
γίνεται.²² τοῦτο²³ ἐξ μεσάγνη, λίγον τῶν
μητρέων τὸ σόμα μεμύκη²⁴ η ἴδην-
θή²⁵ η ἐντεροφῆτη πέρικραδος.²⁶ 3 λίγον
τατέων πή, η διώκεται²⁷ ἐξ δόρυ²⁸ δύ-
ρεν τὰ ἐπιμένεια, πελεν αὖτις μη-
τέμη²⁹ ἐτούτῳ φύσιν τὴν ὑγιεῖν μετα-
σεως.³⁰ γίνεται³¹ ἐτούτῳ νεομετατοῦτο
μελίσσα ταύτης, αὖτις³² σενο-
σόμενα τὰς μητρούς ἔχεσσιν, η τὸν
αὐχένα ασφών πέρικραδος κειρόμον.³³
5 λίγον τατέων διέτερον πή, καὶ μὴ
μητρού³⁴ η γυνὴ τῷ ἀνδρὶ, η κενω-
δή³⁵ η κυρία μᾶλλον πέρικραδος
τατέων πατήματος,³⁶ στρέφονται
αὖτις μητέμη.⁶ οὐτε³⁷ λίγον τούτη
εἰσὶ κατὰ τοσφεας οἷα μὴ λαγγούσο-
ρθύνης,⁷ δύρυχωσίν τέ σφισιν εἰν,
αὖτε⁸ τούτης κενωτέρης ἔσσης, ὡς
τε στρέφεται.⁹ αὖτε¹⁰ ἐπροτέρης¹¹ κα-
φοτέρης¹² ἔσσης¹³ κυρρά.¹⁴ η¹⁵ εἴτιν¹⁶ οὐτε
στρέφομέν τοι σφῶν τογχάνει τὸ σόμα
πάθος πραφέν,¹⁷ οἷα τὰ αὐχένα¹⁸
ασφών πέρικραδος κειρόμη.¹⁹ 10 λίγον
τούτης²⁰ ἔσσης αὖτις μητέμη²¹ διπλὸν
λαγγέντι,²² η τούτης μὴ κενῶται,
καὶ²³ μητέμη²⁴ στρέφονται.

IV. Τοῦτο²⁵ γίνεται²⁶ τούτης γυναικός²⁷ ἀστε-
ρού²⁸ αὖτις²⁹ ἐξ μεσάγνη, οἷα μὴ λαγγούσο-
ρθύνης τῆς γυναικός.³⁰ Καὶ³¹ οὐτε³² τοῖσι
τελείαιοι³³ οὐτε³⁴ μὴ πείσεται³⁵, λίγον
οἰκτελθόντα³⁶ ἐξαγάγει τὰς πάση-
πάθητα³⁷.³⁸ 3 εἴτε³⁹ μὴ, πείσεται⁴⁰ πάθε-
τη γυναικί, πνιξ τέ οἱ ἄλλοτε καὶ⁴¹ ἄλλο-
τε⁴² ἐξ μητεοῖται, καὶ⁴³ πνε⁴⁴ ληψε-
ται⁴⁵ ἄλλοτε καὶ⁴⁶ ἄλλοτε, καὶ⁴⁷ φεύ-

calescit à plenitudine, velut mulieri.¹⁶ Multum autem con-⁴⁰
fert ad hoc viro, quod magis la-
borat quam mulier.¹⁷ Nam la-
bor aliquid humoris abducit.

III. Postquam igitur mulieri
quæ non peperit, occultati fue-
rint menses, & viam foras repe-
rire non poterint, morbus fit.¹⁸
2 Hoc autem contingit, si utero-
rum os conclusum fuerit, aut
distortum, aut aliqua pudendi
pars contrafacta.³ Si enim horum
quid fuerit, menses exitum in-
venire non poterint, priusquam
uteri ad sanam naturam redie-⁴⁵
rint.⁴ Fit autem hic morbus
his maxime, quæ angustos ute-
ros habent, aut cervicem ultra
pudendum sitam.⁵ Si enim ho-
rum alterum fuerit, & mulier
viro non misceatur, & venter
magis quam oportet evacuetur,
ab hac affectione uteri obtor-
quentur.⁶ Neque enim humidi
in seipisis sunt, utpote muliere
non coeunte:⁷ & amplitudo
ipsi spatiose est, utpote quum
venter magis vacuus existat.
Quare obtorquentur,⁸ dum sic-
cior & levior est venter quam
convenit.⁹ Et aliquando dum
ipsi obtorquentur, etiam os ipso-
rum distorqueri contingit, ni-
mirum cervice ultra pudendum
sita.¹⁰ Si enim humidi fuerint
uteri à coitu, & venter non eva-
cuetur, non facile distorquentur.

IV. Hæc igitur causa est ut
ipsi sint conclusi, nimirum à ve-
nere abstinentे muliere.² In
tertiis porro mensibus optime
afficietur, si quæ prius insunt
progressa fuerint educta.³ Si
minus, mulier hæc patietur.⁴⁵
Suffocatio alias atque alias in
ipsam irruet, & febris alias atque
alias corripiet, ac horror,
lum-

καὶ, ἐδοφύθω ἀλυγμα. 4 τῶντα πίσις⁵) σὺ τοῖσι τετραῖσιν ἐπιμένοισιν, λί μη οἱ ἔξιν. σὺ γέ τοῖσι τετραῖσιν, λί μη οἱ ἔξιν⁶, τοῖσι τε αὐτέροις⁷ οὐέξοδον ποιήσι, 25 ἡ τότε μιν τετέτη πονήματα πάντα μάχλον πονήσι, καὶ μάλιστα σὺ τῷ χρόνῳ τῷ πολεμώνισιν, ἐπτεῖσον.⁸ πολλάκις γέ⁹ ἐδέξαπονος εἶναι. 7 ἕστη γέ τοῖσι τετραῖσιν θέπει τὸ οὐρανόν. 8 ἐρήσι τε πολὺ παχὺ ἄλλοτε τῷ ἄλλοτε, καὶ οὐ γαστήρις αὐτῆς σκληρὴ ἔσαι, καὶ μετέζων η τοπεύμεν, καὶ βρύεται τὸς δύοντος, καὶ ἀστηρός, καὶ ἀγρυπνός.¹⁰ τοιᾶν τὰ πίσις¹¹) ἐπὶ τοῖσι τετραῖσιν πολεμώνισιν μελεδαμνοράμψι γέ καὶ σὺ τατέοις¹² οὐ γαμνός.¹³ 10 καὶ σὺ τοῖσι 30 πεμπταῖσιν, λί μη οἱ πολὺ τὰ ἐπιμένεια κατέπιν, καὶ ὁ πόνος¹³ ιχυρότερθω αὐτοπίσι. 11 σὺ γέ τοῖσιν ἐκταῖσιν¹⁴ οὐδὲν ἀνίστος ἔσαι. καὶ καὶ μὲν τὰ αὐτέρεα οὐμένα μάχλον πονήσι.¹⁵ 12 ἐπτεῖσι γέ ἐστιν αὐτοῖσι τῇ πίδε¹⁶ ἀλυέσθε τε καὶ ρίψθε εἰστέλλεται¹⁷ ἀλοτενής ἄλλοις, τῷ λόποντος.¹⁸ 13 καὶ ἐμέσος φλέγμα. 14 τῷ δίτυα ιχυρῷ μιν λήψει¹⁹). ἀτεπομορθήσῃς τῷ ιχυρίνις ιστό μητρέαν ἐστέσαιν ταληρέαν σύμμαχος²⁰ τῷ φανοράμψι ἀλυγμός, τῷ μάλιστα τῷ ητεον.²¹ 15 καὶ πυρέσθε ἀλ- 35 λοτεκαὶ ἄλλοις οὐδέποτε. 17 καὶ βορεότεροντον αἵ μητραίς αἴλλοις τῷ ἄλλοις, ἀτε τῷ αἴραμβος ἐγκλοντοντοίς²² τῷ 18 θελεχωρέοντος σὺ αὐτῆς. 18 καὶ οὐκιλίν τῷ θελεχωρέοντος τῷ τρόπον, τῷ οὐ κύτισι διηγήσοτο τῷ θρόνῳ.

v. "Ἐπιλοιοί αἵ μητραίς αἴροσι πίσια²³ τῷ σούμαχρῳ σύραθες ἔσαι, καὶ εἰς τῷ οὐρανόν μετέσθασιν, 24 ἀλυέσθε τῷ ράχεν, καὶ τὸν οὐρανὸν πᾶν²⁵ τῷ γηλῶται αὐτῆς γαλινάτη²⁶), τῷ αὐτοφῦ τοιάτην ἔχει. 4 τῷ λόποντος.²⁷ οὐ

lumborum dolor. 4 Hæc patietur in tertiiis mensibus, si ipsi non prodierint. 5 In quartis vero si non egressi prioribus exitum fecerint, etiam tunc tertii mensis afflictionibus omnibus magis affligetur, & maxime tempore mensium. Deinde minus. 6 Sæpe vero etiam a dolore libera sibi esse videbitur. 7 Erunt autem in quartis etiam hæc signa. 8 Urim multam & crassam ejicet, alias atque alias. Et venter ipsius durus erit, & major quam prius, & dentibus fremet, & cibum aversabitur, & vigilabit. 9 Hæc patietur in quartis mensibus. Si vero curetur, etiam in his sana evadit. 10 Et in quintis si non multi menses descenderint, dolor adhuc fortior accidit. 11 In sextis vero jam incurabilis est, & juxta priora quidem signa magis dolebit. 12 Deinde ad ea etiam hæc aderunt. Anxia erit, & alias atque alias seipsam jaetabit, & animo deficiet, 13 & pituitam vomet, 14 & sitis fortis ipsam corripiet: nimirum dum exuritur venter ab ute-ris sanguine plenis: 15 & ad contactum dolebit, maxime peccinem. 16 Et alias atque alias acute febriet, 17 & uteri alias atque alias murmurabunt, dum videlicet sanguis in ipsis commovetur ac discurrat, 18 & venter consueto modo non secedet. Neque vesica urinam excusat. 70

v. Maxime quum uteri ad stomachum qui nervosus est, mulieri allapsi fuerint, & ad ventrem irruerint, 2 dolet spina-
nam & totum dorsum, 3 & lin-gua ipsius refrenatur, & hanc non claram habet, 4 & animi deliquium adebet. 5 Aliquis etiam

εἰς ἡσι καὶ φωνίν. ⁶ Εἰ δέκινος ἐτῶν
μαχον, καὶ ξενιζήνη χρόνος ἔξιστος. ⁷ ^{καὶ 23}
40 πνεύματα, περισταῖς, καὶ αἱλύδα, καὶ
ρίπτιδεις τείλα, καὶ ἐμπιτίρρα. ⁸ ἐπίν
3 οὐ μετεῖσθεντος καὶ ἐρύθρην κύστις τὸ λε-
πτόν τοῦ αἵματος διάδοτη μητρέων, τό-
τε τὸ θρόνον διεβρέσθεντος. ⁹ καὶ ²⁴
πονεῖ μὲν τὸ αἷμα σῶμα, μετάλιττα ἢ
τὸ τραχηλόν, καὶ τὸ ράχην, ¹⁰ ἢ τὸ σφιγ-
τέος τε βρούσην. ¹¹ καὶ εἰς τὴν τολθέ-
σην αὐτῇ οὔτε γαστήρας αὔρεται, καὶ τὰ
σκέλεα ταῦτα εἰς τὸ χρεῶν σύστησιν),
καὶ αἱ κυνῆματα, καὶ οἱ πόδες. ¹² καὶ οἱ θε-
ραῖς ἐπέστησαν. ¹³ καὶ ταῦτα μὲν ταῦτα
ἔτω τελεσταῖς εἰς τὴν μητράς τοι ἐπι-
45 μητρίας ἀδηλασθεῖσα. ¹⁴ γίνεται καὶ
ταῦτα.

VI. "Εἰν ἡσι τῇ γυναικῶν, ἐπίν
διμητρίαν τὰ κατεργάτηνα σὺ τῆσι
μητρέονται πολλὰ ἔοντα, ἐρχεται εἰς
τοιούτα μητράς, ¹⁵ ἐπίλεπταν διανθήσθη, ² Εἰ
πάχη πάντα, ἢ περ τὸ φθινάδι ἐ-
ρην). ³ αὐτὸς δὲ οἴη τέ εἰσι καθεῖσαι. ⁴
γίνεται) ἢ καὶ ταῦτα. Εἰν ἡσι Αἰρίπνας
γίνονται τὰ ἐπιμητρία χρονίσαις,
ἐπίλεπταν διμητρία τε μητρία. ⁵
ταῦτα ἢ μετάλιττα γίνεται, λιῶν γυναι-
κῶν πυρός. ⁶ Ομητεῖα δέ εἰσιν, λιῶν
Αἰρίπνας ἢ θόδωμα γέρματιπίτης (τοι
233 εἰς τὸ ἄγρον" ιχυραί, ⁷ Εἰ σφύξεις, ⁸ Εἰ
ψαυομένη σύντητη. ⁹ καὶ λιῶν
μετάλιττοις θελητώνας ἔχουν: γίνουν τοι
αὐτῇ τὰ ἐπιμητρία καὶ τὸ αἰδεῖον, καὶ
χωρέι πάντοις Εαῖμα. ¹⁰ Οἱ δόρμοιον ἢ χω-
ρέεπικημέρας ἐπέται οὐκταῦν τὸ σύνετο.
11 Εἰν γάρ των πετείνοντα πονεῖς, ὡς εἴ-
ρην) ἐμπαθεῖσιν. ¹² ἐπίν γάρ τὸ πλακτήδην,
αἱρεστον μὲν, λιῶν μὲν γένοις τὸ οὐκεαστόν.
13 λιῶν γάρ των λέπτην) ἐλκεα, πλέο-
ντο δεῖσθαι θεραπείης, ὥκας τὰ ἔλ-
κεα μητρίαν οὐκέπομπα γίνεται).

VII. "Αφορθεῖς γάρ εἴσιν, καὶ λιῶ-
ντος, λιῶν μετάλιττην τὸ ἔλκεα
γίνουν-

vocis privatio: ⁶ & stomachus
mordetur: & flava bilis exit:
7 spiritus offendens, & anxia est,
& jactat seipsum, & ardet. ⁸ ⁷⁵
Postquam autem transmutati
fuerint, & vesica tenuem sanguinem
ab uteris trahet, tunc urina
mingitur rubra. ⁹ Et dolet qui-
dem reliquum corpus, maxime
vero collum, & spinam, & lum-
bos, ac inguina. ¹⁰ Et ipsi ad
hoc progressæ, & venter attolli-
tur, & crura supra modum intu-
mescunt, & tibiæ ac pedes, ¹¹ &
mors succedit. ¹² Et circa hanc
quidem sic finiunt menstruæ
purgationes ad sex menses oc-
cultatæ. ¹³ Fiant item hæc.

VI. Quibusdam mulieribus
menses bimestres in uteris exi-
stentes multi ad pulmonem pro-
cedunt: & ubi recepti fuerint,
² omnia patiuntur quæ in Tabe-
dicta sunt: ³ & non est possibile
ipsam superesse. ⁴ Fiant & hæc.
Quibusdam suppurati fiant men-
ses, ubi per duos aut tres menses
moram traxerint. ⁵ Hoc autem
maxime fit, si à febre fuerint
combusti. ⁶ Signa vero sunt ⁷ si ⁸
suppurati fuerint: ⁷ dolores
enim incident in pectinem, &
pulsationes fortes, & contactum
non sustinet: ⁸ & si melius ha-
bitura est, menses ipsi erumpunt
in pudendum, & procedit pus ac
sanguis, ⁹ & procedit graveolens,
ad septem, aut octo, aut novem
dies. ¹⁰ In priore vero tempore
dolet velut dictum est antea. ¹¹
Postquam autem depurgata fue-
rit, optimum quidem est si non
fiant ulcera. ¹² Si vero relinquantur
ulcera, ampliore curatione ⁹
opus habebit, quo ulcera non
putrefiant, & graveolentia fiant.

VII. Sterilis autem evadet,
etiam si melius habebit, ubi ma-
gna

γνόμορφα ἐν τῆσι μητέραις. ² Λίθοι μὲν οἱ καὶ τὸ αὐδίον χωρὶς τὰ ἐπιμεῖνα, Δέσπονα γνόμορφα ἐστῶντας οὐ πάντας θεραπεύονται καὶ τὴν λαπάρην φραγκίνου ἀτερές φύματα. ³ ἄτε δὲ πύσης ²⁷ Δεσμόπαχτον καὶ κέντην χωρίστην πυάδεα ὁδμαλέα. ⁴ καὶ, λίθος τῆτο γένυται, καὶ σειρήνεται ἡ γυνὴ ⁵ λίθοις καὶ κατεργάζεται, αἵτις ἀφορτεῖται. ⁶ ταῦτα γάρ οἱ τὸ λοιπὸν ηὔδες γίνεται τοῖσιν ἐπιμεῖναις ¹ τέλος. ⁷ τὸ γάρ σόμα τῶν μητρέων αἵτις τῆτο τὸ χωρίον αφεστέλλεται.

VIII. Γίνεται δὲ κοκκίνη τόδε. ² Εἰσιν δοις, ἐπιλεπτέλεμα ἢ τείμνα ἢ χρονιώτερον ἢ τὸ ἐπιμεῖνα, καὶ σφασίστην αἵτις τὴν λαπάρην, μὴ Δεσμόπαχτον τῶν καθαρεύσιν εἰντων, ³ ὡς φῦμα γίνεται τῶν δὲ πύσης δεσμόπαχτον, ἀκέφαλον, μέτα, ἐρυθρόν. ⁴ καὶ τῶν ιηλέων πολλοὶ ήδη, σοὶ εἰδότες τῆτο οἶον εἰσιν, ἔταμνον, καὶ μὲν κινδυνον ἡμέραν ὑπάστως. ⁵ τὸ δὲ ὡς φῦμα γνόμορφον γίνεται τρόπῳ τοιαῦτο. ⁶ ἐπανείσκεται δὲ αἴματος ²⁵ καὶ σάρκας, ἀτερές αἴρονται τὸ σόμα τῶν μητρέων τῇ λαπάρῃ. ⁷ καὶ ἐμπίμπλαται ἀτερές καὶ ἐξισταται, ἀτερές πληρώματος δὲ αἴματος ⁸ καὶ σάρκας.

IX. Καὶ εἰσὶ ὅτε, λίθοι μετεπένθησαν τὸ σόμα τῶν μητρέων, καὶ γένυται καὶ τὸ αὐδίον, ² καὶ χωρίας Δέσπονας αἴδις τὰ καθαρεύσιν, ³ καὶ δίστητο ἐπεπηκόντη τὴν λαπάρην. ⁴ Δεσμόδοι γάρ οἱ τὰς μητρας. ⁵ οὐ δὲ τέλος ἐργασίας. ⁶ λίθοι δὲ μετεπένθησαν τὸ αὐδίον τὸ σόμα τῶν μητρέων, Δεσμόδοι καὶ δίστητην λαπάρην, ⁷ καὶ ταῦτα ηὔδες γίνεται τοῖσι κακοῖσι μητραῖς.

⁸ καὶ

gna ulceræ fuerint quæ in ute-
ris facta sunt. ² Si vero non
continget, ut menses ipsi in pu-
dendum procedant suppurati-
facti, ad partes supra inguen,
juxta lateris mollitudinem erum-
pent, citra tuberculum, ³ ut-
pote pure rupto, & illa parte
purulenta ⁴ graveolentia pro-
cedent: ⁵ & si hoc fiat, mulier
non superstes manet. ⁶ Si ve-
ro etiam superstes maneat, sem-
per sterilis erit. ⁶ Hac enim
parte de cætero via fit mensibus
ut foras prodeant. ⁷ Nam os ute-
rorum ad hunc locum allapsum
est.

VIII. Fit & hoc. ² Quibus-
dam ubi bimestres aut trime-
stres, aut diuturniores fuerint
menses, & ad lateris mollitudi-
nem allapsi fuerint, quum non
suppurati sint menses, ³ velut
tuberculum sit supra inguen, si-
ne capite, magnum, rubrum: ⁴
& vulgus medicorum ignarum
quid hoc esset, jam sœpe secue-
runt, & sic in periculum indu-
xerunt. ⁵ Cæterum id quod ve-
lut tuberculum sit, tali modo fit.
⁶ Fruitur sanguine caro ipsa, ut-
pote osculo uterorum lateris
mollitudini adjacenti: ⁷ & im-
pletur caro ab ipso, & insurgit
ac eminet, velut sanguine re-
pleta.

IX. Et aliquando si transmo-
tum ¹ fuerit os uterorum, & ad ¹⁰⁵
pudendum conversum, ² & men-
ses processerint per pudendum,
³ id quod circa lateris mollitu-
dinem eminuit, sedatur. ⁴ In
uteros enim distribuitur, ⁵ hi
vera foras laxantur. ⁶ Si vero
non conversum fuerit os utero-
rum ad pudendum, circa lateris
mollitudinem suppuratur, ⁷ &
hac parte transitus fit mensibus:

dd 3

⁸ &

20⁸ οὐδὲ οἱ κίνδυνοι οἱ αὐτοὶ εἰπεῖν,
οἱ δὲ πρόθετοι εἰρημένοι. 9 τέσσερες
γάρ εἰσέμεναι. 10 ἔτι δέκα καὶ τὸν
εῖδρον, ὃστε μονοεἰρηται σὺ τὴν
παρέγενιται νέσσοις. 11 καὶ σφραγίδα
καὶ πόντας τὰς αὐτὰς δέκιναι τοῖς
καὶ διεπρημένοις. 12 ἡστον οὐδὲ 28
ταῦτα τὰ δύο οὐδὲν ποιεῖται τὰς επι-
μελίας τῆς γυναικείας, η̄ τῆς παρέ-
γένετος.

x. Οὐράνιον οὐδὲ τὰ επιμελία
κρυψήσθι, 2 δύων εἴξεπτών τῶν γενεαρχῶν
γαστέρας, καὶ δοκέει τὸ ἐγκέφαλον βά-
ρον, 3 ἐπὶ ταῖς ιέζας επιπονγλωσσας 29
πονεῖται, ἐπὶ τὰς πεντελῶν. 4 Ἡντὶ τὰ
25 επιμελίας πανταχοὶ μηδὲν χω-
ρέονται, γάνες) τέσσερας δέ παρχεντες οὐ
βλίχεται, οὐ πολλάδειν, 5 οὐδὲν διαφέ-
τον τὸ ιηδίλιον περιθραγμα, ανατείται εἰς κα-
τα. 6 ἐπειδὸς [ἐπὶ] ταῖς οὐσέσιας περιθ-
έται, ἀφ' οὐδὲν μηδεμίας). 7 ἡ 30
Διαλιπάνη μέρουν μίλον δύο, ἐπει-
δοτα πίστην, οὐ φ' οὐδὲν μαστίν. 8 πινέτω τὸ
εὔκριτον οὐδὲν οἷον τῷ λόπῳ διάδοσι. 9 ἡν
δὲ οἱ οἴοσι μηδὲν γίνηται, ἔτην οὐδὲ δοκέει
εἰς μηρονταῖναι, 10 ἐμισθεμόντων ἀν-
δρῶν ἀλλαγὴν ὃστε δοκέειν ξυνέθεται. 11
11 ἐβεβίδος εἰς τὴν γαστέρας ἐξίσνεται.
30 12 ἡ γαστήρας περιθράσκει, 13 ἡ γαστήρας
περιθράσκει, 14 καὶ ιηδίλιον οὐδὲν εἰς τὴν
οὐσέσιαν περιθράσκει καὶ δοκίμασιν 32
εἰσερχεται, 15 καὶ πόνον τὸ έχθρον αἴλοις
τὴν γαστρόν, [καὶ δοκίμασι] τὸ Καρδίον - 33
φαλλόν, τὸν τε τραχύλιον, ἐπὶ τὰς βα-
βανῶν, οὐ δέοντα φωνήν. 16 Εἰς τὸν μη-
νεον δύο οὐδὲν τρέπειν γίνεται, 17 ἡ δοκέει
οὐδέποτε, 17 "ἡ δοκέει ὃστε σαρκία
εἶναι τὰ ἀπονέντας εἰς Διαφθορῆς,
Ἐ μέλαινα.

xi. "Εστι δέ τοι καὶ ἔλκεσα γίνεται
εἰς τὴν μήτερν. 2 καὶ δεῖστε την
περιθράσκειν.

8 & eadem pericula sunt, quæ
prius sunt relata. 9 Sed & ad
vomitum convertitur, 10 & qui-
busdam in sedem, velut in virgini-
num morbis à me dictum est, 11
& signa & dolores eosdem ostendit,
quos isthic retulimus. 12 At
hanc viam minus faciunt menses
mulieribus quam virginibus.

x. Quum menses fuerint oc-
cultati, 2 dolor habebit imum
ventrem, & onus quoddam in-
cumbere videtur, 3 & lumbos &
laterum mollitudinem mirum
in modum dolet. 4 Si vero om-
nino non procedunt, præ' mor- 115
bo aut crassi & viscosi, aut glutini-
nosi fiunt. 5 Primum igitur ven-
trem purgare oportet sursum ac
deorsum. 6 Deinde uteros sub-
dititio medicamento, à quo san-
guis purgatur. 7 Atque ita quie-
scere, & potandum dare phar-
macum, à quo sanguis prodeat.
8 Bibat etiam crethmum in vino
tædaceo. 9 Si vero fluxus ipsi
non fiat, contingit ut prægnans
esse videatur, 10 & dum cum vi-
ro coit doleat, ut putet ' quid 120
incumbere, 11 & gravitas sit in
ventre, 12 & venter prominet,
13 & desideriis similibus affici-
tur, velut in ventre habeat: 14
stomachi dolore afficitur, maxi-
me ubi quinquaginta dies præ-
terierint. 15 Et dolor alias atque
alias habet ventrem, & partem
circa umbilicum, & collum, &
inguina, & lumbos. 16 Et post-
quam menses duo aut tres præ-
terierint, quandoque menses
acervatim ipsi in pudendum
erumpunt: 17 & quæ prodeunt 125
velut carnem esse putat, quem-
admodum ex fœtus corruptione
& nigra.

xi. Quibusdam etiam ulcera
fiunt in uteris, 2 & opus habent
dili-

35 αφορέχειν τῇ μελέτῃ. 3 πολλῆσι δὲ συμβαίνει, ὅτες δοκένειν εἰς μητῶντας ἔχειν εὐ γεῖσι, οὐ καὶ λίγων ἐλάσσονας γεόνον. 4 Καὶ εἴ γε τοπερ αφένται, Επελλάσι οἱ δοκένει γένεσις ὅτες εὐ γεῖσι εἰς εὔχοντας. 5 Επειδὴς εἰς τὸν θεῖον Διόνεον. 35 τανταὶ ἐρράγην ταῖς εἰς βρεθῶν θεῖαις τῷ πέμπτῳ ηὔκετα μητῶν, "καὶ δόδον ταύτην ποιήσει". 6 Εἶται οὐ καὶ ηὔσιν εἰλκεα γίνεται εἰς τὴν μητρόντας, "καὶ 36 τὸ ταῦτα εἰς βρεθῶν θεῖας", 7 Κανδαλώσας διατομαντεῖν. 8 Λίνος οὐ καὶ τοιεῖσθαι, οὐ φορέσαι εἴσει. 9 Εἶται οὐ ηὔσιν καὶ τὸ αἷδον μήγνυνται, 10 καὶ χωρέοντας αὐτέντη σεσπόταις καὶ πυνθάδεα. 11 καὶ δόπον τατέων εἰλκεα εἰς γίνεται εὐ τὴν μητρόντας, 12 οὐ κανδαλώσας. 13 Εἰ γένη, οὐκας μητραὶ τὰ εἰλκεα παλαιὰ μήγνυνται, ιητεσύδην αφορέχονται. 14 οὐφορέσαι οὐ εἰς αὐτὴν γίνεται, λίνος γε καὶ ηὔσιν.

XII. "Ην οὐ μήοι γαῖαν τὰ κατεργατικά εἰνειχθέντα εἰς μητῶντας, πείσεις τὸ πάντα, ἀπερ τῇ αὐτοκατὰ κατεργατικά δόδοντα δινάρδην εἰφορεῖν. 2 καὶ, λίνος μὴ τοιεῖσθαι, οὐχὶς εἴσει. 3 λίνος οὐ μητραῖς." Διαγεγένουσα ηὔσιν 38 δοκτῶν μητῶντας, θυντοντας. 4 πολλῆσι ηὔσιν γίνεται, λίνος τὰ κατεργατικά φέλει μητώδεας χωρέωνται επὶ πολλοὺς γεόνον, 5 καὶ εἰλάσσοντας τὸ οὐρητῶν. 6 οὐχὶς οὐτε γίνεται εὐ καθόμενα τῷ αφορέχοντι οὐθεῖσον.

XIII. "Ην οὐτε τὰ εἰπικοῖς γενναγκή χωρέν μὴ, εἰλάσσοντα οὐτε βρέονται χωρέδι, 2 οὐαί βρέμαται τὸν μητρέων παρεγκεκλιμένος οὐλίγοντας αἵδεις, 3 ηδρομοῖ μετανιάζει τοτε, 4 οὕτε χωρέδι μὴδί, διπορφύρωσται οὐτε αὐτέων καὶ αἱ σύσσι, οὐ περαγόσιν, επειδὴ οὐτε λίγοι εἰς τὰς μητρέας, 5 τὰ μητρέας, τελέωντας αἴματας εἰπικράτεις.

diligenti animadversione. 3 Multis vero contingit ut putent se sex mensibus in utero habere, aut etiam paulo breviore tempore: 4 & venter prominet, & alia sibi fieri putat, velut in ventre habenti. 5 Postea sunt & quibus suppurati eruperunt supra inguen, 6 simul cum quinto aut sexto mense, & viam ea parte patefecerunt. 6 Quibusdam autem ulcera fiunt in uteris etiam infra sub inguine: 7 & periclitatur mulier de vita. 8 Si vero etiam superstes maneat, sterilis erit. 9 Quibusdam etiam in pudendum erumpunt, 10 & prodeunt ipsi putrefacti ac purulentii. 11 Et ab his ulcera fiunt in uteris, 12 & periclitatur. 13 Et oportet, ut ne antiqua fiant ulcera, cum attentione mederi. 14 Sterilis autem & hæc fit, etiam si fuerit curata.

XII. Si vero non eruperint menses sex mensibus intus conclusi, omnia patietur velut ea quæ non peperit, in qua menses viam invenire non possunt. 2 Et siquidem curata fuerit, sana erit. 3 Sin minus, etiam ad octo menses durans moritur. 4 Multis vero contingit, ut menses pituitosi ad multum tempus prodeunt, 5 etiam pauciores sanis sint: 6 sana autem talis fit, si convenienti 140 cura fuerit sanata.

XIII. Si vero menses mulieri prodeant quidem, verum pauciores quam convenit, 2 utpote osculo uterorum paululum à pudente emoto, 3 aut nuper concluso ad hoc, 4 ut prodeant quidem, verum obturentur ab ipsis etiam transitus, per quos penetrant ubi ad uteros descendunt: 5 moderati sane paulatim prodeunt, sanguine semper perfecte

εδρά των σύνοψιν αὐτές, περιέχεται
 234 ὅτι καὶ ὀλίγον ⁶ καὶ ἐπών οἱ ἡμέραι
 παρέλθωσιν, ἵνα καθαύρωσθ
 μεμαθήσῃς, ἐπεκτῆτο τὸ αἷμα σὺ
 τῆς μητρός τοῦ ιστολαβθέν, καὶ
 ἔτερος "ἐπικαλόντα ἐπιμένεια μὴν ⁴¹
 ἔτερος τὸ ἐρχόμενον αἷμα," ἀλλ' αὐτές ⁴²
 βαριῶν κατ' ὀλίγον, ἐν τε ταῖς [μ.]
 περιττώς μετέντεντον οὐκέτι δύο οὐκέτι
 τρεῖς μὲν ἕπασιν περέστησαν. ⁷ ἐπών δὲ οἱ
 μένες ταλέοντες γρίπων), ἐπ μάλλον
 πενήσει, ⁸ εἰ τοιχίον σὺ γαστερί, μέ-
 νεις αὐτὸν ἔτενες, οὐκέτι ποὺς λύγε-
 ται μην, μάλιστα ταῖς ἡμέραις, σὺ
 τῆς καθαύρωσθε μεμαθήσῃς, ἡποδα-
 νών. ¹⁰ ἐπών δὲ ἐτι καὶ τὰ μεσογύ-
 γόνων πυρετούντων φειστεῖν, καὶ
 καρδιώσασθαι, "Ἐνάγαγε ἐπὶ τὸ πλῆ-
 θρονά ταῦτα πάσσων ἡμέρων. ¹¹ οὐκέτι
 ἄλλοιεν καὶ ἄλλοιεν τὸ σῶμα, οὐκέτι
 μετέντεντο σφράγιον, καὶ τὸ πέραν βρα-
 βάντες, ταῦτα τε ἀξέθεος τὸ χρῶν" ¹² οὐκέτι
 ποδῶν. ¹² ταῦτα δὲ καὶ ὁμοία ἄλ-
 λα, ἀλλ' ἄλλοιεν καὶ ἄλλοιεν, ὅπου αὐ-
 βεισιν τὸ αἷμα τὸ ἀποκεκλιμένον
 10 "οὐκέτι διαμάρθυντον" εἴναι σὺ τῆς μητρός ⁴³
 μητρένται, ¹³ καὶ ὅπη αὖτις εἰσιν. ¹⁴ ὅτε γί-
 νεται ἐπιστροφής οἰχυρός τοῦ ἀρρώντος
 σωματίσεις, ¹⁵ καὶ τὸ ἄλλων σημείων τοῦ
 πεφρυμένου φαινετοῖς ἄλλοιεν ἄλ-
 λα. ¹⁶ ἐπιστροφή την περιπολούσην
 καὶ τρέποντα, οὐκέτι ἐσται. ¹⁷ ἐτι μὲν,
 οὐδὲ τοῦ ἐπιβαλλούσην τὸ καρονι-
 στέρητον αὐτήν, "τανατάσσεις εἴναι αὐτή,
 οὐ καλούσσειν," οὐδὲ προτέρα ποὺς τούτου
 περέστων ποιήσειν. ¹⁸ Ήτο τὸ μέ-
 γα οὐκέτι πότε τὸ αἷμα καὶ τὸ αὐτὸν αὐ-
 τὸν λαβήσθη, ποτὲ τοῦτο τὸ νεῦρο.
 19 τοῦτο δὲ τὸ νεῦρον αὐτὸν μάλλον
 περισσοτέροις. ²⁰ Ήτο τὸ ἐμπέ-
 ροτέρα τοῦ ποτε τοῦ νευρικού εὑπέ-
 το τοῦ εἰρημένου, οὐδὲ ταῦτα μετάδει τοῦ

osculo incumbente. ⁶ Et post-
 quam dies præterierint quibus ¹⁴⁵
 purgari solet, & conclusus fuerit
 sanguis in uteris relictus, & alii
 menses subdescendentes non ex-
 pulerint conclusum sanguinem,
 sed semper paulatim gravant, &
 primis mensibus duobus aut tri-
 bus non valde prodeunt: ⁷ post-
 quam autem plures menses præ-
 terierint, adhuc magis dolebit:
⁸ & non habet in ventre, quam-
 diu sane sic habuerit, ⁹ & febris
 corripit ipsam debilis, maxime
 in diebus quibus purgari solet. ¹⁵⁰
¹⁰ Verisimile est autem & in in-
 termedio tempore ipsam febrire,
 & horrere, & stomachi dolore
 vexari, & ad multitudinem ad-
 dere singulis diebus. ¹¹ Et dolet
 alias atque alias corpus, & maxi-
 me lumbos, & spinam, & ingui-
 na, & articulos manuum ac pe-
 dum. ¹² Verum his locis non
 simul dolet, sed alias atque alias,
 qua parte sanguis discretus, & in
 uteris esse non potens impetu
 suo gravarit: ¹³ & qua sane cor-
 poris parte incubuerit, tumor
 est, ¹⁴ fitque etiam convulsio for-
 tis articulorum corporis. ¹⁵ Et
 alias aliud ex relatis antea signis
 ipsi apparet. ¹⁶ Hæc siquidem
 iuxta debitum modum curata
 fuerit, sana evadet. ¹⁷ Si mi-
 nus, morbus septimestris aut diu-
 turnior factus, lethalis fuerit, aut
 claudam faciet, aut partes ali-
 quas impotens efficiet, ¹⁸ si præ
 rigore & cibi fastidio sanguis
 circa nervos compactus fuerit, ¹⁶⁰
 quemcunque tandem locum oc-
 cupaverit. ¹⁹ Hic autem morbus
 magis fit his quæ virum non ha-
 bent. ²⁰ Si vero hi morbi jam
 relati, aut quicunque postea re-
 ferentur, incident in eam quæ
 partum non sit experta, diutur-
 piores

στεργή, πολυχειρονία τεραῖσση, ἔχοσσα
ἐπίπεναι. ²¹ τὰ ἡ σημεῖα ταῦτα καὶ
τελεύται εἰς αὐτάς γίνονται²² τῇ τε ἀ-⁴⁹
πόκων, καὶ τῇ λοχίᾳ ἐμπειραῖς, λίνῃ μὲν
θεραπούσιν). ²² Καὶ οὐδὲ αὐτίκα
τὰ δέρεται ποιεῖσθαι εἰς τὸ μῆνα,
ἐπιφαγέται αὐτίκα τὰ νεομητραῖς.

XIV. Ἡνὶ τὰ ἐπιμητριαὶ πλείσ-
ται δέ οὐτοὶ χωρέντες παχύτεροι.
οὐαὶ δὲ σώματοι φύσει τε κύρετοι
τούτοις, "καὶ δέ σώματοι τοῖς μη-⁵⁰
τζέων πλησίον δέ αὔδεις καθρέψεις³
καὶ ἐπὶ ταπεῖοις ἀνδρεῖς τε ἔσων
πολλὰ, ⁴ καὶ σύναρχον), ⁵ ἐσπαζό-
ποτε" πολλὰ κατελθοῦσι καὶ χωρέον-⁵¹
τα βύζιον, ἐπιστρεψάς μαζίλον το σό-
μα τοῦ μητρέων βιαστέρας. ⁶ καὶ ⁵²
ἐπὶ ταπεῖοις μὴ ἐπιπέσον κενεα-
γένιον, "ἀλλ' αὖθις πολλὴν ἐν ἀλέαντος
ποσόμα δύρῳ ποιεῖν, καὶ τὸ σώμα, ⁷
ἄπειτε σύναρχορδίης ιμερορδίης τέλοι
ονταίσθους ἀνδρεῖς, δύρουν, ⁸ οὐ δέ
τὰς μητρέας" (ἐπειδέντες θέρην), ⁵⁴
οὐδὲ γεγονές τε ἔση, μέχεται αὖτας
ἔχειν. ¹⁰ καὶ, λίνη σερόν τι νεομητραῖς
πάθημα ἐπιπέσον, ὥστε τειχωθῆ-
ναι τὸ σῶμα, ¹¹ ὁμοίως αὔτε μη-
τριών καὶ τὸ εἰσιθός δύροντο μοιίεσσι, ¹²
ποσόμα δύρον ἐπειδέντες ἔσην. ¹³
καὶ μῆτραι παῖδες ἔχουσαι, καὶ
[γίνεται],] καὶ τὸ οὐρανὸν ἐπιμη-
τριαὶ πενήσονται. ¹³ Εἰς δέ τοις ἐπιμη-
τριαῖς πενήσονται τοῖς μεταξὺν
χρόνοις, ¹⁴ καὶ εἰ ἔση κίνδυνος ἀ-
φορος τελευταῖς, οὐ τειχωθεῖσαι τοσοῦτο
χρόνος τε οὐ τοσοῦτο, λίνη ποιεῖσθαι
καὶ αὔλον νεομητραῖς, ἐπὶ ταπεῖοις θε-
νεῖν αὐτέναι. ¹⁵ χωρέσθαι τὰ καθημή-
να ταχύτεροι καὶ τολεῖσθαι τὴν με-
τριάν τῆς στούντιαν μέσον· δέχεται μητραῖς τε
τριπλάσια, ἵλοισσαν εἰς λεπτέρας.

XV. Με-

niores erunt, & minus dolorosi.

²¹ Verum signa eadem, & iidem
fines, tum ei quae non peperit,
tum ei quae pueraria experta
est, contingunt, si non curentur.

²² Oportet autem statim cura-¹⁶⁵
tionem facere. Sin minus, sta-
tim comparent morbi.

XIV. Si vero menses plures
quam oporteat prodeant, & cras-
fiores: (² nimis corporis na-
tura fluido existente, & osculo
uterorum prope pudendum sito)
³ & ad hæc multo cum viro coi-
tu utatur, ⁴ & convivetur, ⁵ se-
mel aliquando multi descenden-
tes & cumulate prodeentes, os
uterorum impetu suo magis di-
larant: ⁶ & si ad hæc non inci-
dat vaforum evacuatio, sed rur-¹⁷⁰
sus multus accesserit calor, & os
amplum faciunt, & corpus: ⁷ ut-
pote dum convivante & volu-
ptatem ac consuetudinem viri
consecutante muliere, facili fluxu
ad uteros etiam calor defertur,
⁸ & decolor erit quam diu sic ha-
buerit: ¹⁰ & si postea morbus
aliquis aut affectio inciderit, aut
corpus affligatur, ¹¹ & uteri simi-
liter juxta solitum morem am-
pli sunt, & corpus facili fluxu in
ipso præditum est. ¹² Et post
hæc febris habet, & cibum aver-
satur, & anxia est, & tenuis ac
debilis, & lumbos ex mensibus
dolebit: ¹³ & progressu tempo-
ris si non curata fuerit, omnia
ipsam magis affligent in inter-
medio tempore, ¹⁴ & periculum
ipso imminet, ne sterilis fiat, aut
à tempore & morbo vexata, si
alius morbus coincidat, ex hoc
moriatur. ¹⁵ Prodeunt autem
menses crassiores & plurimi, in
intermediis diebus. Incipien-
tes autem & desinentes, paucio-
res & tenuiores.

dd 5

xv. Mg-

xv. Μέτροια δὲ εἰς πάσιν γυναικὶ χωρέου, ἵνα υγιαίνη, τὰ ἐπιμήνια, ² ἐλθόντες σὺν κρύψιαι σύνοπτοικαὶ, ³ ἀλίγω πλέονται, ⁴ ἐλάσσονται. ⁵ ταῦτα δὲ εἴφη μερέργησιν ⁶ η τεῖται. ⁷ ὁ δὲ πλέονται γράπτων ⁸ ἐλάσσων, ἐπίνυχος ⁹ καὶ ἀφορός εἰσι. ¹⁰ τεκμαρέαδες δὲ γένη εἰς τὸ σῶμα τῆς γυναικὸς ὄρεονται, ¹¹ καὶ ἐραῖται ¹² "πάθεις τὰς αρχέτερους ξυμβαλλό-¹³ μένον," εἴτε ἐπίνυχος ¹⁴ εἴτε μη. ¹⁵ ¹⁶ ἵνα γὰρ ἐλάσσονται ¹⁷ πλέονται ¹⁸ ἡμεράργησις ¹⁹ ποιήσει φοιτᾷ, ²⁰ ἢ αὐτὰς ²¹ ἐλάσσονται ²² πλέονται εἴη, ἐπίνυχος ²³ εἰσιν, ²⁴ ἵνα μὴ δὲ φύσις αὐτὴν νοσερὴν ²⁵ καὶ ἀφοροῦται. ²⁶ ²⁷ ἵνα δὲ τετοῦτη, καὶ μεσίσιν ²⁸ εἰπεῖ τὸ σύνεργότερον, ἀμφόν. ²⁹ ³⁰ χωρέαδες αἵματα οἷον διπλά εἰρεται, ³¹ "καὶ ταχὺ πήγυνται, ³² καὶ υγιάνται ³³ γυναι. ³⁴ Ήσι δὲ εἰς φύσιδες εἰς πλέονται καθαιρέαδες τεσσάρων ἡμερέων, ³⁵ Επολλὰ καθεῖται χωρέας τὰ ἐπιμήνια, αὐτῷ λεπταὶ γίνονται, ³⁶ καὶ τὰς ἔμβρυνας αὔτεων λεπταὶ, ³⁷ καὶ ἀμαλδώμενες. ³⁸ Ήσι δὲ τελῶνται ἡμερέων ³⁹ ἐλασσονται καθεῖται ⁴⁰ μετέπειτας γίνεται, ⁴¹ ἢ ὅλιγα χωρέας, αὐτῷ παχεῖται καὶ δύσχεοι, ἀνδρικού τε [⁴²] καὶ μηνοποιητικού τε ⁴³. ⁴⁴ αἱ δὲ ὅδε κυνικονται.

xvi. ¹ Ήσι δὲ πλέονται εἰς απίνης. ² γίνεται δὲ μάλιστα τῆσι μὴ ξυνιέσθαι ἐνδεσθῆται, ³ καὶ τῆσι γεραγέται μᾶλλον ⁴ τῆσι κεωτεργέται. ⁵ αὐτανθέοισι αἱ μῆτραι τῶν τε παλαιπαρέονται πλέονται τὸ μαζήσιον. ⁶ ⁷ αὐτανθέοισι αἱ μῆτραι τῶν τε παλαιπαρέονται στρέφονται, αὔτε κενεῖται ἐπομένη καὶ καθφαμ. ⁸ δύρυχωειν γάρ σφίν εἰσιν, ἀσθετέοδε, αὔτε τῆς κοιλίας κενεῖται εἰσιν. ⁹ τρεφόμεναι δὲ εἰπεάλλας ¹⁰

xv. Moderati vero sunt menses prodeentes in omni muliere si sana sit, ² ut duarum heminarrum atticarum mensura secedant, aut paulo plures, vel pauciores, ³ atque hoc ad duos aut tres dies. ⁴ Longius autem tempus aut brevius, morbosum & sterile est. ⁵ Conjectare porro oportet, mulieris corpus inspiciendo, ⁶ & interrogare collatione ad ¹⁸ priora facta, an semper morbosā vivat, an non. ⁷ Si enim pauciores aut plures dies, quam solent prodeant, aut ipsi pauciores aut plures fuerint, morbosī sunt: ⁸ nisi natura ipsa morbosa & sterilis fuerit. ⁹ Si vero hoc fuerit, & ad salubriorem statum transmutatur, melius est: ¹⁰ procedit autem sanguis velut à vita, ¹¹ & cito congelatur si sana fuerit mulier. ¹² Quibus vero in natura est, ut plures quam quatuor dies purgentur, & ¹⁹⁰ menses valde multi prodeunt, haec tenues fiunt, ¹³ & foetus ipsarum tenues, & emarcescunt. ¹⁴ Quibus autem purgatio infra tres dies fit, aut pauci menses secedunt, haec crassae sunt, & bene coloratae, virilesque ac partus inimmemores, ¹⁵ & neque concipiunt.

xvi. Si suffocatio derepente accesserit (² fit autem maxime his quæ cum viris non coeunt, & senioribus magis quam junioribus. ³ Leviores enim uteri ¹⁹⁵ ipsarum sunt: ⁴ fit autem potissimum tunc, ubi mulieri vasa evacuata fuerint, aut plus solito laborarit:) ⁵ resiccati à labore uteri convertuntur, ut qui vacui sint ac leves. ⁶ Est enim ipsis locus spatosus ut convertantur, utpote ventre vacuo existente. ⁷ Dum autem convertuntur, impetrunt

τὸν ἡπατίκην, οὐδὲ γένονται), καὶ ἐσ τὸν ψυχόνδειον ἐμβάλλεται. ⁸ Κέφαλος γέροντος αὐτῷ περιέστη ἵκε μέσον, αὐτεῖστος τὸν παλαιόπωτον ἔπειρυθεῖσιν μάστιχον τὸν κομρό. ⁹ τὸν δὲ ἡπατίκην μελέον εἰσίν. ¹⁰ ἐπικέλευθος τὸν μεταβάλλειν εἰσίν. ¹¹ Εἰς αὐτὰ τὰ ἄρχοντα εἰσίν στοιχεῖαν μάστιχος τὸν ἡπατίκην, ²³⁵ καὶ δύτη τὸν κεφαλῆν φλέγμας ἡπατίρρετος εἰς τὸν ψυχόνδειον οἷα πνευμάτων. ¹² Εἰς δὲ τὸν ἡπατίρρυντον τὸν φλέγματος ἔρχονται εἰς χώραν δότο τὸν ἡπατίκην, οὐ πάντας οὐδὲ τὸν πνεύματος. ¹³ Κατέρχονται δὲ τὸν καρδιέλκουσαν ἵκε μάστιχον τὸν βαριαθεῖσαν. ¹⁴ Τευσμένος δὲ ἀπὸ αὐτῶν γίνεται, ἐπικέλευθος τὸν χωρέων εἰς εὔδριψα τὸ σφῦραν αὐτῶν. ¹⁵ ἐπικέλευθος δὲ λέθων, εἰς δὲ τὸν γαστήρα μετ' εὐεῖναι υγροτέρη γίνεται οὐ διὰ τὸν πελεγχόντων. ¹⁶ Χαλᾶς γένεται δηλικόν τὸν κεφαλήν τὸν φλέγματος εἰς τὸν κοιλιάν.

XVII. Ἐπικέλευθος τὸν ἡπατίκην ἔσωσιν αἱ μητρέαι εἰς τοῖσιν ψυχόνδειοις, πνίγεις, ² εἰς τὸν λαυρόν τὸν διφτυληῶν ἀνασάλλιον, εἰς ψυχὴν γίνεται. ³ Εἰσὶ δέ, οὐ δὲ πελειδναῖ γίνονται. ⁴ Ηδὲ τοὺς ὁδὸντας βρύχεται. ⁵ Εἰσιαλα εἰπὸν μηδὲ τίδε. ⁶ Εἰσιν δὲ τοῖσιν ψυχὸν τὸν ἡρακλέους νέστησιν εργομένοις. ⁷ Λίνος δὲ γένοισι τοῖς μητρέαις τὸν ἡπατίκην κοιλή τοῖσιν ψυχόνδειοις, διπονίγεται οὐ γυναῖ. ⁸ Εἰσὶ δὲ οἵστε, ἐπικέλευθοι γυναικῶν εἰς ἐπικελαυπτωρῶν, αἱ μητρέαι στροφόρμαται τοὺς τούτους, τὸν σύμμαχον τοφαστίτησι, καὶ τοὺς γεγενέεις ποιεῖσι. ⁹ Εἰσὶ δέ, διπονίγεται οὐ γυναῖ. ¹⁰ Καὶ διὰ τούτου ὑγραῖνον θεραπεύεται μάστιχος. ¹¹ Εἴσοδος δὲ τούτου αὐτού τοῦ θεραπεύεται μάστιχος. ¹² Εἴσοδος δὲ τούτου αὐτοῦ τὸν παλαιόπωτον οὐτισμὸν οὐδὲ τοὺς περιττοὺς οὐτισμούς οὐτισμὸν οὐδὲ τοὺς ιγίους

επειτα-

petunt hepar, & juxta consistunt, & ad præcordia irruunt. ⁸ Curunt enim & progrediuntur sursum ad humiditatem, tanquam à labore magis quam opportunitum est resiccati. ⁹ Hepar autem humidum est. ¹⁰ Postquam autem impetiverint hepar, suffocationem faciunt, derepente perspirationem circa ventrem intercipientes: ¹¹ & aliquando simul incipiunt hepar impetrere, & à capite pituita defluit ad præcordia, velut ab eo quod suffocatur: ¹² & aliquando simul cum pituitæ defluxu, descendunt ab hepate ad locum suum, & cessat suffocatio. ¹³ Descendunt autem detrahentes humiditatem, & gravati. ¹⁴ Stridor autem ab ipsis fit, dum ad suam ipsorum fedem procedunt. ¹⁵ Postquam autem eo devenerint, aliquando venter post illa humidior fit, quam superiori tempore. ¹⁶ Laxat enim jam caput pituitam in ventrem.

XVII. Ubi vero apud hepar & præcordia fuerint uteri, & strangularint, ² mulier albas oculorum partes subvertit, & frigida fit. ³ Sunt autem quæ lividæ flunt. ⁴ Quædam etiam dentibus frendunt, ⁵ & salivæ ad os fluunt: ⁶ & similes sunt his qui ab herculeo morbo detinentur. ⁷ Si vero diutius moram traxerint uteri apud hepar ad præcordia, mulier strangulatur. ⁸ Quandoque vero ubi mulier vasa evacuata habuerit, & insuper laborat, uteri conversi ad vesicæ stomachum allabuntur, & urinæ stillicidium inducunt. ⁹ Aliud autem nihil mali habet, ¹⁰ & curat cito sanescit, ¹¹ quandoque etiam sponte. ¹² Quibusdam vero ex labore aut inedia, ad lumbos

αφεστοςθησ πόνος παρέχεται.

xviii. Ἡν δὲ γυνὴ τὸ σῶμα
φλάγματος ἔχη, καὶ ἵη χολάδει¹ πὰ 62
καρκίνωια, οὐγνωσά² εἰσι ταῦδε.
2 μέλανα³ εἰσι πάρεται. 3 εἴσι δὲ ὅτε
μέλανα⁴ λαρυπερεῖ καὶ ὀλιγίσα⁵
εἰσερεῖ, 6 οὐ παχύταχτό μήν⁶). 4 καὶ
οὐ γένεται ἀμαλδίσει⁷ ἀμφοῖς⁸ τε τε
εὔρρεν⁹. 8 Εἰ διῆλετο, 9 οὐκίσχε¹⁰
εἰς γαστέρα. 5 Εἰ δρκομόνις μὲν τὸ νέ-
σος, καθαύρει¹¹ πεις ἡμέρας αἱ με-
μαθήκει, 8 ταλέοντας¹² απειόντα¹³
ἢ τὸ ἐπιμελιάν, ταλέοντας ἡμέρας
καθαύρει¹⁴, 6 οὐλόσονατὰ καρκίνωι-
νια καθ' ἐκίσιν φάγεται¹⁵, 7 πυρε-
τοί τε ἐπιζίνον¹⁶ ταλανῆται δέεται
ξὺν φερέται καὶ ποστίπ, ἀλλοτέ καὶ
ἄλλοτε,¹⁷ 8 οὐ καρδοταγμέσι. 9 καὶ πο-
νος μελίσα, 10 οὐ πληποτέ¹⁸ εἰναι¹⁹)
10 πὰ καρκίνωια αὐτέπι. 10' εἰπεὶ δὲ
ἀποκαθιερῆται, καὶ τὸν ἑπτὸν ὁλίγου²⁰
"αφέται τὸν περιθεν, ἐπταῖς²¹ αὖταις²²
εἰς ταῦτα κατεστήσεται". 11 μελεδα-
νομόνις δὲ εἰς τὸν ὄγκον²³
τεσσαράκοντα καὶ ὁ χειρό²⁴
αφεῖν, πάντα μὲν μείλια πονος
τὸν περιθενέπιρμά, 13 καὶ ὅδινη
λακψει²⁵), τοτὲ μὲν τὸ γαστρὸς τὸ κοί-
τα διόμφαται, τοτὲ δὲ τὸν βροσώ-
νας, τοτὲ δὲ τὸν ὄσφιν τε²⁶ "Εἰ καὶ
χάντω, τοτὲ δὲ τὸ τερέχηλον, 14 το-
τὲ δὲ τὸν διαφεστοῖς²⁷ ιχυρὸν, καὶ
τοτὲ δὲ φτυαλμῶν²⁸ ζύφοις²⁹ εἰσαί³⁰ καὶ
δινοῖ, σία τὸν καρδιάς³¹: Οὐ αὐτελ-
λομόντις καὶ ἀνίσθον.

xix. Ἡν γὰρ τὸ σῶμα φλάγμα-
τος, γυναικί τὸ καρκίνωια οὐλάσ-
σω γίνεται³². 2 καὶ οὐτιναὶ τὸ σῶμα εἴ-
πλεων οὐ, τὰ καρκίνωια ταῦτα³³
πλέονται³⁴, τὰ καρκίνωια ταῦτα³⁵
πλέονται³⁶. 3 τῷ δὲ χολάδει τὰ κα-
ρκίνωια οὐ ἔρχονται, ὀλιγοψυχία
καπιτίδι, καὶ διποστίπαλοτε καὶ
ἄλλοτε, καὶ μέλισμας, καὶ ὁ γενυπίον.

4 καὶ

bos aut ad coxas allapsi, dolores
exhibitent.

xviii. Si mulier corpore ma-
le habuerit, & menses biliosi pro-
dierint, ex hoc probe cognosci
possunt. ² Nigri sunt valde, ³
quandoque vero nigri aut splen-
didi, & paucissimi prodeunt, &
citissime congelantur: ⁴ & se-
men amborum, & maris & fo-
minæ evanescit, & non ⁵ habet in
ventre: ⁶ & incipiente qui-
dem morbo, purgatur diebus
quibus solita fuit, non pluribus:
⁶ progradientibus autem mensi-
bus, pluribus diebus purgatur,
& menses pauciores singulis die-
bus apparent. ⁷ Et febres succe-
dunt erroneæ acutæ, cum hor-
rore & cibi fastidio alias atque
alias, ⁸ & stomachi dolor: ⁹ &
dolebit maxime, ubi menses ipsi
appropinquarint. ¹⁰ Postquam
autem purgata fuerit, & ad ²² mo-
dicum tempus, superiorum re-
spectu melius habuerit, postea
rursus ad idem perveniet.¹¹ Dum
autem curatur, cito sana fit. ¹²
Si vero non curetur, & tempus
procedat, omnia prius relata val-
de ipsam affligent: ¹³ & dolor
corripiet, nunc ventris partem
infra umbilicum, nunc inguina,
nunc lumbos & coxendicum ad
sedem juncturam, nunc collum:
¹⁴ aliquando vero strangulatio
fortis accidet, & caligo ante
oculos obversabitur, & vertigo,
utpote purgatione sursum ver-
gente ac ascendentē.

xix. Si enim corpus male ha-
buerit, mulieri menses pauciores
fiunt: ² & quibus corpus ple-
num fuerit, his menses plures
prodeunt. ³ At vero biliosæ si
menses prodeant, pusillanimitas
incidit, & cibi fastidium alias at-
que alias, & anxietas, & vigilia;

4 &c

4 καὶ ἐρυζαῖς θερινά, καὶ σὸν ἔθελθειταπέδν, καὶ ἀθυμέτ, ἐξεβλέπεις ὃ δοκέι, καὶ δέσποεν. 5 οὐ, λίμνησεδαινή;) εἰς τατέων, ὑγιὴς ἔσαι·
 6 λίμνη ὁ ἄχεος θερινός, ἐπι μᾶλλον
 7 ποιῶσι. 7 ἔνυμοσύνης οὐλαὶ αὐτοὶ σέργει,
 8 λίμνης χολώδης ἐπιμήνη), λίμνη
 9 πριν ταραχῇ μὴ ἰχυρῶς, καὶ
 10 πάσιν χολώδει, καὶ ἥρος ἐπιμήνη.)
 11 αὐτῇ μὴ ἰχυρός. 8 λίμνη μὲν τὰ
 12 τατέων ἐπιπέσον ἰχυρὸν ἐπὶ σῶμα
 13 τελυριχρόμον, καὶ διωσύσῃ. 9 λίμνη
 14 ἕκαταν ὁ ἄχεος θερινός), μῆτρα μηδὲν
 15 τατέων γένοντ), θυνόσεις οὐ γυνή.
 16 αὐτῇ ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἔνυμοσύνης ἥρον
 17 ἐμπίπλειν χολώδεια εἰς τοιστέτεντα
 18 σῆματος. 12 "καὶ ἥρος θερινός), τοῦ
 19 τὰ τατέων διλίγοι τὰ φαινό-
 20 μέραι ἔσαι, 21 ἀνέ πάσαις ὁ τὰς ή-
 21 μέρες αἰσ ἐπιπάν πλέοντα ἔνυμοσύ-
 22 νη. 23 ὅπέταιν ὁ ἄχεος θερινός, αἰσ
 23 ἐπιπλέον (Εἰς ἡγεσσος ὁξεῖν γίνεται),
 24 Εἰς αἱ μῆτραι δείκνοντ) ταῦτα κα-
 25 δεῖσι. Καὶ τὸ χολώδει θερεύοντα καὶ
 26 ελκεύεται. 27 ἐπὶ δὲ τατέων ὑγιὴν
 28 μελεδαινομήρη, λίμνη οἰστραχῆνος ἥρος.
 xx. Ήν δὲ φλεγμονήν τοιούτην αἱ μῆ-
 29 τραι ταῦτα ἐλκέαν, 2 ἐπι δέσποτερην
 31 εγεσσος ἔσαι, 3 καὶ πολλά τε καὶ ὁδομα-
 32 λέσι καὶ πυωδεῖα ἐλεύσεται) ἀπ' αὐ-
 33 τεων τοῦ μητρικού, ἢδη ἀπόπλου, 4 τοῦ
 34 εκριστοῦ εἰς τὸ διπλοκρέαν [ἰχνο], 5 Εἰς
 35 τὰ τατέτερον ἐπηρμήναι ἀπαντάσι μη-
 36 μέλλον πονήσῃ, 6 καὶ τὰς ἐλκέας ἐπι-
 37 μέλλον ἀγελάτερος ἔσαι "μέχει 68
 38 μην τατερικῆ. 7 ἐτοῦτο οὐδῆν, ἀφο-
 39 ἔται διπλά τατέων.

xxi. Ήν δὲ γυνὴ τὸ σῶμα
 40 φλαύρως ἔχη, καὶ εἰς φλεγματώδεια
 41 τὰ τατεριαχαρίον, γνωστὸν ἀδέ-
 42 την, 2 λίμνη γαρέη φλεγματώδεια,
 43 μηδέπ-

4 & eructat frequenter, & non
 5 vult deambulare, & tristis est, &
 6 non videre sibi ' videtur, & ti-
 7 met. 5 Et, si curetur, ex his sa-
 8 na erit. 6 Si vero tempus pro-
 9 cesserit, adhuc magis dolebit. 7
 10 Optime autem cum hac agatur,
 11 si vomitus biliosus succedat, aut
 12 venter turbetur non fortiter, &
 13 subeant biliosa, & si fluxus suc-
 14 cedat ipsi non fortis. 8 Si enim
 15 quid ex his forte incident in
 16 corpus afflictum, periclitabitur.
 9 Si vero leniter depurgetur ali-
 17 quid biliosi aut totum id quod
 18 molestum est, sana fiet. 10 Si
 19 ' vero neque curetur, neque
 20 quicquam horum fiat, moritur
 21 mulier. 11 Plerunque tamen con-
 22 tingit ut fluxus incidat biliosus
 23 ex hoc morbo: 12 & si fluxus
 24 fiat, primum quidem pauca sunt
 25 quae comparent: 13 per omnes
 26 autem dies omnino plura con-
 27 tingunt. 14 Temporis autem
 28 progressu plerunque etiam mor-
 29 bus acutus fit, 15 & uteri à pur-
 30 gatione biliosa prodeunte mor-
 31 dentur ac exulcerantur. 16 Sed
 32 & in hoc adhuc sana fit, si cu-
 33 retur, & fluxus compesca-
 34 tur.

xx. Si vero uteri ab ulceribus
 35 fuerint inflammati, 2 adhuc acut-
 36 tor morbus erit, 3 & multa gra-
 37 veolentia ac purulenta prodi-
 38 bunt, ab ipsis uteris jam egressa,
 39 4 & semper velut aqua de carni-
 40 bus, 5 & prius relata omnia ipsam
 41 magis affligent: 6 & ulcera ad-
 42 huc magis efferatiora erunt, do-
 43 nec ipsam vincant. 7 Si vero
 44 etiam sanata fuerit, sterilis erit à
 45 cicatricibus.

xxi. Si mulier corpore male
 46 habuerit, & pituitosi menses
 47 prodierint: cognosci autem pos-
 48 sunt: si pituitosi prodeant. Pelli-
 49 culosi

ὑμδριώδεα τε φαινετάσι, καὶ ὄστας
ἀρρέχνια Δημόσιες¹), καὶ ταύτας οὐκό-
τιν. ³ τέτοιο γίνεται, λίγοι πάντας
ἔχει κεφαλὴν φλέγματος πεποιη-
ται ρωμόρα⁴ ή, ⁴ έτετο μὲν ταῦτα θεαί-
ρη), μήτε καὶ τὰς ρίνας, μήτε καὶ
τὰς ἔδρας, μήτε καὶ τὸ φρίδριο, ⁵
ἀλλὰ σὺ τοῖσι ταῦταις καθαίρεις⁶ ταῦ-
ταρρέχνια διαμάζεις οὐκ τῇ καθαίρε-
σοι⁷ ἔξω ήταν. ⁶ καὶ, λίγη ταῦτα ἀδέειον
ἔχου, ἐπὶ μὲν δύο ή τρεῖς μέλινας ἐ-
δέν νοοέται. ⁷ ἐπίλιον γάρ οὐχίονος ταλέων
γένονται, καὶ μὲν μελεδαίνη), μάλιστον
πενήντα, καὶ πυρετός ἐπιλύψεται
ταλάντος⁸, καὶ ἀστηρός ἀλλούσιον καὶ ἀλ-
λούσιον, καὶ καρδιάς⁹, ἐποντά, μο-
λισσαί¹⁰ ἐπίλιον ταλαντάζει ταῦτα ἐπιμή-
236 για. ⁸ ὅπεραν γάρ διποικιλεῖται, ῥητό¹¹ τοῦ
ἐπ' ὀλίγην γέγονον αφεῖται τῷ αρρέθεν,
ἐπιταῖες τῷ ἀντοκενίσαται). ⁹ καὶ,
λίγη μὲν μελεδαίνη), ἀλλὰ γέγονται
ταῦται, γένονται¹² πάνθ, ὅστις τῇ γέ-
λαδεας ἔχεται τὰ καθαίρεις, ¹³ ἀλλὰ
χειρὶς ὁρῶνται οἱ εἰρκῆται. ¹⁰ "ἐπειδή"
δὲ ταῦτα καὶ ρόον φλεγματώδεας
γίνεται, η ἀλλα, ἀσταέχωρέριον ὀλι-
γανύσερον. ¹¹ καὶ, λίγη ταῦται¹⁴
γένονται αἵτις, πορσύεται ἀνὰ
πάντας τὰς ιημέρας, ὅτε μὲν ἡ-
5 θρόας, ὅτε δὲ ὁλίγη. ¹² καὶ γένεται
ὅτε οἷον διπλά πρεσβύτερος γαρέας, ὅτε
δὲ οἷον ἵχωρος¹⁵. ¹³ καὶ σὺ αὐτέων
θρόμοις πολλοὶ αἴματος ἔχονται,¹⁶
καὶ καρδιάς τὸ γανγράφησε, η αὖτις ἐπι-
ψάντος, καὶ ἐλκοῖ τὰς μῆτρας. ¹⁶ Εἰ
ἐλθόσσας ἐστέτο, "τὰ μὲν ἀλλα¹⁷
πάχειας αὐτὰς, λασίταις τε πρεσβύτερη. ¹⁷ ησ-
σον γάρ τὰς κεφαλὰς σκένειν πονή-
σι, ¹⁸ καὶ τὰς ἔλκεας" ὑπερβαθύδεα, ¹⁸
ὕτε μετάλλα, ὕτε πυώδεα, ὕτε
ἔδμελέα ὄμρίων κένην γίνεται¹⁹. ἀλλὰ
ταῦτα ηστον. ¹⁹ ἐπιμελεδαίνομέν
οἵτε

culosi enim apparent, & velut
araneorum casas distenduntur,
& subalbidi sunt. ³ Hoc autem
contingit, si corpus & caput ipsi
pituita repleta fuerint, ⁴ & hæc
non subpurgetur, neque per na-
res, neque per sedem, neque per
urinæ meatum. ⁵ Sed in mensi-
bus, & in turbatione sanguinis,
una cum purgatione foras' exit.²⁵⁵
⁶ Et si hæc sic habuerit, ad duos
quidem aut tres menses nihil
ægrotat: ⁷ postquam autem am-
plius tempus progressum fuerit,
& non curetur, magis dolebit, &
febris erronea corripiet, & ci-
bum alias atque alias fastidiet, &
stomachum dolebit, & maxime
dolebit ubi menses appropinqua-
rint. ⁸ Quum vero purgata fue-
rit, ad modicum tempus, supe-
riorum respectu melius habebit,
postea ad idem relabitur: ⁹ &²⁶⁰
si non curetur, sed tempus pro-
cedat, fient ipsi omnia quæ ei
cui biliosi mentes prodibant,
donec fluxus fistatur. ¹⁰ Conse-
quitur etiam ut hæc fluxum pi-
tuitosum habeat, aut alia quæ
ego dicam paulo postea. ¹¹ Et
siquidem fluxus succedit, sem-
per procedunt per omnes dies,
nunc acervata, nunc pauca: ¹²
& quandoque velut à carnibus
aqua prodit, quandoque velut
fanius: ¹³ & in hoc ipso multi-²⁶⁵
sanguinis grumi infunt: ¹⁴ &
radit terram velut acetum, ¹⁵ &
mordet ubicunque mulierem
contigerit, & uteros exulcerat.
¹⁶ Et ubi ad hoc pervenit, reli-
qua quidem similiter paritut,
velut prior. ¹⁷ Minus vero quam
illa caput dolebit: ¹⁸ & uicera
neque deformia, neque magna,
neque purulenta, neque graveo-
lentia, similiter velut illi fiunt,
sed minus huic. ¹⁹ Si vero cure-
tur,

οὐδὲ ὑγιαίνει, καὶ αφεληλυθόντος τῆς
10 γένεσις, οὐδὲ μάλα δύπτυχόν εἰ.²⁰
Φορὸς ἐστὶ διώσας³ εἶναι ἀδεέχε-
σσα.

xxii. Ὁνέρου⁴ ἐστὶ ξωσικένεσσα
χρήσιμη⁵ σὺν γαστρὶ ἔχει, πυνθάνει
χρήσιν, εἰ σφινέπιγλυν⁶ τὰς κοιλί-⁷⁸
μελίνας, οὐδὲ οὐδὲ γίνεται⁷ πυνθάνει
ψυχερός. 2 Λίπις μὲν δὲ τὴν φῦναν αὐτίνη
ἀπένειναι, ὅταν σύνασθι, τὸ σόμα τοῦ
ορθόν εἴτε τὸ μήτηρος, "ἄλλοι ιδνός"),⁷⁹
καὶ δὲ λάζαροι τὰς γεννήσις. 3 Λίπις
μὲν δὲ τὴν φῦναν, εἰς αὐτίνα αὔποτεν οὐ γε-
νεῖναι, οὐδὲ τὴν ύσερερήν, οὐ τὴν τετίπητην,⁸⁰
οὐ τὴν ἔσδρυν. 4 Λίπις δὲ τὴν φῦναν
τερέψῃ, οὐ τελείην, οὐ τελειώσῃ,⁸¹
15 ύσερην ἐξυγρασσόμενήν εἶται, καὶ οὐ γε-
νεῖναι σινωλωμένη). 5 Λίπις δὲ ἐκτίνητη, οὐ
ἔσδρυν μαρτίνη, οὐ γεννήσιαν αὐτοποτήν. κοι-
τωσιαπεῖσσα δὲ ἀπέρχεται.⁶ Εἴδομεν δὲ
δέρχεται μὲν αφοσθέτης τὰς γεννήσις,
τῆς ύσερης τὸ σόμα θεραπευτέον
αφέτων, ὅκως ορθόν ἔσαι.⁷ Εἴδομεν δὲ
ταπελωμένης, διατερέψῃ ἐτελείην
οὐ ύσερην οὐ κεφαλήν.⁸ Εἴδομεν κοιτά-
σιαπεῖσσα τετράγηνη ἀπέρχεται,⁹ οὐ οὐ-
ρηνή τὸ σόμα αὔποτεν ἔνυχαν οὖν.⁹
ταπελέων ἐκαστεῖται μηνώσιδνος ἀδεέχει.

xxiii. Ὁνέρος¹⁰ ἐστὶ χρήσις κα-
θάρεσθαι¹¹, γνώσει¹² ἀδεία. 2 ὅταν τὰ
ἐπιμελίσσα γίνεται, ράκω¹³ πλύξας
20 ὅσσον απιθανεῖται, ἐπιτελεῖσθαι¹⁴ ἐπί-⁸⁰
ποτεδηνοτε λεπτήνοτε. κακόποιοι ποιέειν
ἐπί τέ τω ὡς ἐπιφρόνηται αὐτοπόντο. 3
εἶναι δὲ δύναται τρυχίσαι, χωρίς ἐφ-
ικτέτεροι, τὸ μεθ' ἡμέρων τὰς οὐκά-
τωρ, 4 καὶ τὰς μὲν ἡμέραστα πλαύδυ-
χει τῇ ύσερερήν τὰς δὲ οὐκάτωρ,
"οὐκταν αὐτέοις¹⁵ οὐκέτη¹⁶ οὐκύκτωρ
γίνεται¹⁷ ἐπί τησιν αποδηνοτε κακόμοις-⁸¹
ται. 5 σὺ δὲ τῇ πλύσει σκέπτεσθαι,
οὐχίσαι μάσα γίνεται τὰς ράκεις
πλυνθεῖται, ὅταν σὺ ηλίων τέρεσται.
6 καρφί-

tur, sana evadit, etiam ubi mor-
bus progressum fecit: & non²⁰
valde moritur, ²⁰ verum præ-
gnans esse non potest quæ sic
habet.

xxiv. Quæcunque viro coha-
bitantes in ventre habere non
possunt, interrogandæ sunt, an
ipsis menses prodeant, aut non:
& an purulenti sint, aut frigidi.
2 Siquidem igitur responderit,
interrogetur an statim exeat ge-
nitura, an postera die, an tertia,
aut sexta, aut septima. 3 Si igit-
ur dixerit statim exire ubi coi-²⁷⁵
vit, uteri osculum rectum non
est, sed distortum, & genitaram
non capit. 4 Si vero dixerit, po-
stera die, aut tertia, uterus per-
humectus est, & semen eluitur.
5 Si vero sexta aut septima, se-
men computrescit: putrefactum
vero exit. 6 Si igitur ab initio
non suscipiat semen, os uteri pri-
mum curandum est, ut rectum
sit. 7 Si vero eluat postera,
aut tertia die, uterus & caput.
8 Si vero computrescat & exeat,
' & uterus & totum corpus cure-²⁸⁰
tur. 9 Atque hæc singula sic
cognoscere oportet.

xxv. Quali vero purgatio-
ne opus habeat, hoc modo co-
gnoscit. 2 Quum menses pro-
deunt, linteum complicatum
palmi magnitudine super tenuem
cinerem expandito, deinde ut
quæ exirent super hoc defluant
curato. 3 Præstat autem duo esse
lintea, utrumque seorsim, alte-
rum diurnum, alterum nocturnum:²⁸⁵
4 & diurnum quidem, postera die lavare oportet: no-
cturnum vero, ubi per diem ac
noctem super cinere situm fuit.
5 In lotura vero considerare
oportet, qualia-nam fiant lintea
lota, ubi in sole fuerint siccata.
6 Opti-

6 κραπτον οἵ τε συκοίμων χωρίων.
7 οὐδὲ μόνον φλέγματος τὸ καλύπτον,
25 μηνῶδεα τὰ ῥάκεα ἔσται. 8 οὐδὲ οἵ τε
οἱ αἴλυμοι τε καὶ χολήι, πυρρότεκνοι
ταπείλονται. 9 ταῦτα δὲ νέπτιάν, καὶ
γνώμην σκεψθῆνταν οἵ λόγοι τε 8:
τὸ σώματος ἀγρέν, οὐ τε πολλῆς κα-
θάρτης οὐδὲ δοκέντες, οὐ τε ηγε-
μή, 10 δόποις φάγματος εἰς τὸν
χρονίων, καὶ τῶν ἡλικίων, ἐφώρεν,
καὶ ἄρεια, καὶ οὕτοις διαγένεται χρόνοι.

xxiv. "In regnū ἡ γῆ ἐστιν οὐδὲ 8:
μαῖς παντὸς περιοῖσθαι, καὶ τὰς
ὑπεργούς, καὶ τὸ σώματον ἕπεται. 2 Καὶ οὐ, οὐ
μερισμὸς οὐδὲ ἀναστροφῶν. 3 οὐδὲ
λοξωθέντων, ἐξιθεωδύντων χρή. 4 οὐδὲ
ὑγραὶ ἔων, αὐτοῖσιν οὐδὲ τάπανα
30 ὅρεαν συναντίουν. 5 ζεῦδον ἡ πάτηται
ἡ πολλὴ δερπατίνη αὐτῇ εἰσι, πλέον
Ἐπαγγελτῶν τὰ ἐμμελίσια. 6" οὐδὲ 8:
αποτελεῖται γένεται, ἀδὲν δεῖ τοι τῷ
καταστάνειν. 7 ἀλλ' οὐ, οὐ καὶ τούτη
τοῖσιν ἐπιμενίοις ζενέται, τοῦτο ἀρμ-
φέντων χρή, 8 ὅταν φλεγματοῦδε τε
καὶ υμρώδεα, 9 "Ἐπιχωροδέας Ελε- 8:
πται, 10 οὐ λαυρίδες καὶ ἤρωνοδέας, 11
καὶ ὅταν μέλανα τε καὶ ἀνθερω-
δεα, 12 οὐ ζοροδέας, οὐ δερμέα,
ἀλμυροῦ, θολοῦ, πυώδεα. 13 αὐ-
ταὶ πάνται αἱ περιόδεις τῶν οὐ-
χαρετέην. 14 καλύπτοις γάρ λαμπά-
35 νθυστοῖς γαστερί.

xxv. Όντα μὲν δὲν φλεγμα-
τώδεα καὶ υμρωδεά τοι πειλαίνων
εἰσι, 2 καὶ αὖτις σαρωτάδεις εἰσι, 3 οὐ
τῶν τῷ 1 τὸ σώματον ἔξυγεν, οὐδὲ 36
πιλελοιπόλιν καὶ γλίσχον. 4 καὶ οὐ
δέξεται γενή, οὐδὲ λαμέται, τὸ πιλε-
λοντον τῷ σώματον ταλαντόδεσπόν τε
ἔσται εἰ αὐταλαγον, οὐ πεφτεῖ; πᾶν, οὐ,
εἰ φάγωται οὐτέοις οὐδὲ πάνται, 6 οὐ
καὶ οὐ φριλίν, καὶ γνωστή, οὐδὲ αλυ-
εμέση;

6 Optimum tamen est in tene-
bricoso loco ea resiccari. 7 Si-
quidem igitur pituita fuerit, quæ
conceptionem impedit, mucosa
lintea erunt. 8 Si vero propter
salsuginem & bilem impeditur,
fulva & sublivida. 9 His igitur 290
consideratis, & diligentia anim-
adversione expensis, totum etiam
corpus inspicito, an multa pur-
gatione opus habeat, aut secus,
10 ita ut & ad colorem, & æta-
tem, & robur, & anni tempus, &
qua diæta utantur respicias.

xxiv. Curatio vero & totius
corporis est, & uteros ac oscu-
lum ipsorum sanare: 2 & si hoc
conclusum fuerit, aperire. 3 Si
vero illi distorti fuerint, dirige-
re oportet. 4 Si autem humidi
fuerint, resiccare, & alia quo- 295
que facere contraria. 5 Ferme
autem omnibus multa curatio
eadem est, excepta mensium de-
tractione. 6 Nam quibus nihil
prodit, his detrahere oportet. 7
Immo quicquid in mensibus
mali inest, hæc auferre oportet:
8 Quidam videlicet pituitosi sunt,
& pelliculosi, 9 & saniosi, & te-
nuis, 10 aut albi, aut grumosi: 11
& quum nigri sunt, & carbunc-
ulosi, 12 aut caliginosi, aut acres,
salsi, turbati, purulentii. 13 Hæ
omnes causæ tollendæ. 14 Pro- 300
hibent enim in ventre conce-
ptum.

xxv. Quibuscumque igitur
mensis pituitosi ac pelliculosi
sunt, 2 hæc carnosæ sunt, 3 & his
os humectum est, & saliva multa
ac viscosa. 4 Et, si acidum aut
acre quid gustarint, sputum in
ore liquidius erit, & insulsum,
5 & ad omnia quæ ederint aut
hiberint, turbatio sequitur: 6 &
supprimitur ipsi ac attollitur
venter, & nausea adebet, & anxi-
tas;

σμὸς πελέν. 7 Διό τε κεφαλῆς
ρεῦμα παχύπερτόν, καὶ πάντη ἐπ-
40 αλάσσει), οὐ πολὺν ὑγροῖς
ἐπιγείω), οὐ τούτῳ φέρεται πε-
λιδυνὰ καὶ πεφυσημένα. 8 ταῦτας
κεὶ ὅλαις πυρελᾶν, οὐ καὶ πυκνὰς
ἔμειναν, οὐ διπλά στίναν, οὐ διπλάντειν.
10 μαλάσσεται ἢ τέλι πούτα ποιεῖται,
Φαρμάκιοις ἢ περιπτεν κέφα-
σιν, οὐδόπου ποιεῖται χολὴν ἄγε. 11 οὐ
μυνόστειν, οὐ μυνάζεται συκήν, οὐ
ώς ξηρούστιν τροφῇ διατητέος, οὐδὲ
45 ποτῶν ἐλαχίστην ἀκριβεστέρα. 12
καὶ λίπιν ἢ σύλλυτος ὀμισθίαν διέφυ-
λάσσεται. 13 ταῦτα ὑστέρεις κεὶ, οὐ
μὴ τοῖς ταύτην τὸ διάγετον εἰσα-
κέσσωται, καθαύτην Φαρμάκιοις ἀ-
δημάτεις περιθέτωται. 14 περι-
εῖται δὲ πέρι τῶν ποιεῖσθαις αἵρετοι,
περιτερον μὲν τῇ πυρελῇ τῇ δὲ τῷ
θυμιακῷ τον. 15 ταῦτα δὲ πυρελας
ποιεῖσθαι γράπταις περιθέταις, 16 την-
μαρτρόδημον ὁνας ἀπαντᾷ πεποιή-
σε) οὐ δέ τεόποντέσται, δὲ δὲ καὶ οὐ
τὰ επιμελεῖται. 17 μὲν μέρον πορει-
αρέ τε καὶ ἀκρονθέντα οὐ ἐναποκατέ-
237 νιγ), 18 ταῦτα τῷ δέρμῃ τῷ αὐτῷ εἴη
δεξιομένοις τοῖσιν ἐπιμελεῖσθαι. 18
αέραστον ἢ δὲ διπλαῖς πτυχαῖς, οὐ δέποι-
των μετάλλων ηὔφανεστι.

xxvi: "Οταν οἱ μὲν περὶ λόγων ἴσχεις
περὶ τὸν δοῦλον, παραθυμένοις εἰς
παρενταριαῖς πάντας τὴν συπίκαν. Ιυ-
μίνθων δὲ τὸν πανεύς τὸν ποιή-
μον ἐπὶ αὐτοῖς θεραπεύεις ἐπιπο-
σθετος τῷ φάρμακῳ. 3 ὅταν δὲ ἐπι-
πίστηκεν ἡ τὸ κανένον πολιθεῖνα, οὐ-
5 ἔτι πολιμον, παθεῖσορθρίου πυρε-
θαν. ἀνέγεται δέ τι αὐτοῖς ἡρεπ-
θαν, τῷ μολυβδίῳ χρεῖθαν. ἀς
ἀνεργημένω περὶ σώματι θυμίηται.
5 Εἶτε, ὅταν ἀνίστηται, πέλλιν εὐ-
τῇ κλίνῃ πρεσβεία τὸ μολύ-

TOM. I.

580

tas & jaetatio multa. ⁷ Et à ea
pote fluxus defluit, & omnia ob-
ducit, & multam humiditatem
inducit, & partes sub orulis li-
vae sunt ac inflatae. ⁸ His totas
fovere oportet, ⁹ & frequenter
vomere, & à cibis, & jejunas. ¹⁰
Infernū autem ventrem mol-
lire, sed pharmaci omnino levi-
bus, que minime bilem ducunt,
¹¹ & semel in die cibum capere,
& frequenter exerceri, & cibo
ficcissimo uti, & potu paucissimo
meraciore. ¹² Melius autem est ¹³
ut venter facile solubilis conser-
vetur. ¹³ Verum uteros si ad
hanc diætam non paruerint,
pharmaci subdititiis non mor-
dacibus purgare oportet. ¹⁴ Fo-
mentum tamen semper purga-
tionibus præmittendum est, prius
id quod ex foeniculo paratur,
deinde quod ex suffimentis. ¹⁵
Fomenta vero & tubditiones
medicamentorum facto, ¹⁶ con-
jectura facta ut omnia fiant, &
pro ratione adhibeantur, quo
tempore menses prodeunt. ¹⁷ ¹⁸
Si quidem igitur puri & sinceri
ac cruentí fiant: ita ad vitum,
a cedat incipientibus mensibus.
¹⁸ Optimum autem definenti-
bus, & adhuc eventibus magis,
quam ubi disparuerint.

xxvi. Quum autem ad virum
itura est, suffimentum quoddam
ex adstringentibus suffiat, ² at-
que hoc per canistrum. & arun-
dinem, pharmaco calido cineri
in perso. ³ Quum vero insper-
seris, & canistrum, sive opereu-
lum circumponito, & per arun-³²⁰
dinem insidenti fomentum ad-
hibeto. ⁴ Ubi vero opus fuerit
ipsam suffici, plumbata fistula
utere, ut aperto osculo suffiatur.
⁵ Deinde quoni suriexit, rarus
in lecto plumbatam fistulam ap-
ponat.

εἰδος. ⁶ εἴτε ὑφελορδήν, τῶν παῖδεων
ξυνδιναζέσθω τῷ ἀνδρὶ. ⁷ Εἰ δὲ, λί-
πι δπὸ τὸν ἄνδρός μηδῆλά οἱ ἡ, σκ-
τενάσαι τὸν κόλεας θέμει παλάξα-
σαι, πρεμέτω. ⁸ νησεῖν τὸν ὄφελον
εὐ τῷ τῇ ἡμέρᾳ, τολμῶν κυνεῶ-
ναι, λί ἐθέλη, αὐτοὺς ἐφύδατο.
⁹ τὸν δὲ ποιέαν τότε, ὅχταν ⁸⁷
¹⁰ μέλλων ξυμπίπτει. ¹⁰ λί τοι τὸν ἔντομον
μέλλον τῷ ἀνδρὶ πατέριση τῇ ὑπερεψίῃ
τῶν γυναιών, οὐ μηδὲν εἰς τὸν ἔτερόν
ἀπίστημέριον, ¹¹ στίσων μὲν ἐργασί-
αν λατεῖν, πίνειν δὲ ἀλφίσιν τὸν ὑ-
δατὸν αὐτοὺς, καὶ δέ τοις τῇ ἡμέ-
ρᾳ. ¹² αὐτοῖς δὲ διεγέρειν ἡμέρας
ἔξι· αὐτονομούσι εἰπέτει. ¹³ λί δὲ μὴ
ἀπίστημεν τῷ ἄνδρός σου τὸν ἔντομον,
ἀλλείταν πάντα τὸν γεόνον, καὶ ἀκι-
νητῶν ἐπιποδεύτα. ¹⁴ λί τοι βάλη-
ται πειπολέν, πειπολέτα τὸν
ομαλῶν χειρίαν καὶ λέιων, ¹⁵ περσ-
άναντες τῷ μηδαμῷ, μηδὲν καὶ
¹⁶ παντες. ¹⁶ κοσθέζεσθαι δὲ ἐπὶ μηδ-
ηδανοῦ, λί ξυλάδον. ¹⁷ τῶν δὲ ἀλ-
λην διαγυναν τὸν αὐτὸν ποιεῖσθαι
μέρη, εἰς ἡμέραν τρινήν τοι. ¹⁸ ἀλ-
τεῖται δὲ, ἢ καὶ στέδη λαθεῖται, ὁδί-
γων μὴ λίτην θεριῶν. ¹⁹ τῶν δὲ κε-
φαλῶν μὴ βρέχειν. ²⁰ σπίσοις δὲ
γεέδειν τὸν αὔρατόν τοι, λί τοι
βάληται. ²¹ κρέαν δὲ Φάσον τὴν τοῖσι
πολιτοῖσι τοι. ²² ξυλασίαν δὲ,
σκροτα πειλίων ισποι. ²³ εἴρηνας δὲ
λαζαίνων δερμέων. ²⁴ οἴτω δὲ μέλα-
νη χρεόδων. ²⁵ κρέασι δὲ ὅπερισι
μάλιον δὲ φθοῖσι, οὐ τῷ ἡμέρων καὶ
²⁶ τῷ ἡμέρων. ²⁶ εἰ τῶν τοι, λί ξυλ-
αδον, τὸν καὶ ποιέσθαι. ²⁷ λί δὲ το-
μὴ ξυλάδον, ἀλλὰ οὐχεῖται δύστε-
ραν τὸν παμπόλων ὑγροστοῖν, δη-
λον, ὃν ὑγρότεραί εἰσιν αἱ ὑσέ-
ραι. ²⁸ Υποπόδειν οὐδὲ καὶ κατε-

ponat. ⁶ Deinde ea subtracta
cum viro coeat. ⁷ Et si ea quæ
à viro prodeunt, non fuerint ei
manifesta, extentis & alternatim
positis cruribus quiescat. ⁸ Je-
junium autem utile est in hac
dic, præterquam si 'cyceonem ³²⁵
velit non falsum in aqua. ⁹ Hunc
autem tunc bibat quem vult suf-
firi. ¹⁰ Si vero ubi cum viro co-
ivit, postridie detineat genitu-
ram, & neque altera die exeat: ¹¹
à cibis quidem & balneis pro-
hibeatur. Bibat autem polentam
in aqua non falsam, bis ac ter in
die. ¹² Atque hæc diæta sit per
sex dies, aut quod melius est, se-
ptem, ¹³ si non exierint ea quæ à
viro suscepit dum cum ipso co-
ivit. Illora vero maneat per ³³²
omne tempus, & det operam ut mo-
tus vitet. ¹⁴ Si vero deambulare
velit, deambulet in loco plano &
lævi, ¹⁵ nequaquam acclivi, ne-
que declivi. ¹⁶ Desideat etiam
super mollia, si conceperit. ¹⁷
Reliquam vero diætam eandem
faciat usque ad dies triginta. ¹⁸
Illota autem sit, aut si lavari opus
habeat, pauca & non valde calida
lavetur. ¹⁹ Caput vero ne made-
faciat. ²⁰ Cibis autem utatur &
panibus, & maza, si velit. ²¹ Ex
carnibus autem, 'palumbe, & ³³⁵
similibus: ²² ex marinis, his quæ
alvum fistunt: ²³ prohibeatur ab-
oleribus acribus. ²⁴ Vino vero
nigro utatur. ²⁵ Carnibus au-
tem assatis potius quam coctis,
tum mansuetis, tum ferinis. ²⁶
Et hæc quidem si conceperit,
hoc modo facere oportet. ²⁷ Si
vero non conceperit, sed secun-
da aut tertia die exeunt quæ à
viro immissa sunt, fluentia cum
multa humiditate: manifestum
est quod uteri sunt humidiiores.
²⁸ Curare itaque oportet juxta ³⁴⁰
relatum

πὸν ὑφηγμάτων τεόπον, μέχεται αὐτὸν οὐκέτις γένιαν²⁹). 29 οὐκέτις γέδονται οἱ ξηραὶ εἶναι, οὐτε δύσεις γένεται.³⁰ οὐδετὸν φάρμακον μολυτακτίστον μὲν προτοπιν τὴν οὐκέτις μαθαίνεται, αὐτοῖς γάρ αὐτοῖς καὶ Φύσιν γένιαν³¹). 31 καὶ αὖτις ὅταν πάρα τὸν αὐδόντα,³² ὅταν τὰ ἐπιμελῖα μηκέτι πολλὰ, αὐτὸν δέριται τὸ γένος, καὶ οὐρανὸν³³. 32 καὶ τὸν οὐρανὸν αὐτὸν τὸν ημέρην³⁴ θερβάδας γένεται αὐτὸς, λινὸν τελεστὸν ἔχων αὐτὸν οὐσέραν, 33 ὅταν οὐκέτις ξυγχύνοται τὸν οὐρανὸν τὸν ημέρην³⁵ τὴν εὐρημάτην, λινὸν τελεστὸν αὐτὸν οὐσέραν, λινὸν τελεστὸν τὸν ημέρεων δέργα, οὐδενογένθεται, μηδὲ ιένεις αὐτὸν αὐδόντα.

XXVII. Ἡν οὐκέτι μὴ ξυλλόσσον, ὑγιέτες οὐκέτι τὸν αὐτὸν τοῦτον μητρίου·² γίνεται γάρ δὴ καὶ τὸ πολλόν³⁶, 3 ἐπεδεῖν ἀκινδύνοις αὐτὸν τοῦτον εἴσοιν³⁷ αὐτοφοιούσι τὸν ποτίζεται γένον³⁸),⁴ οὐκέτι δὲ φαρμακεῖν τε, καὶ πυρεῖν πολλῆς, ⁵ οὐδὲ διώνυται φέρειν τὸν γεννήτον, πεινὴν δέ τοιδέδεις γίνονται καὶ ιχύαν³⁹. ⁶ γνωστὸν οὐκέτι τοσοῦτον εἰσὶν αὐτοί. ⁷ οὐκέτιν ἀπίστοις ἀπίστοι οὐκέτι δειπνεῖν οὐκέτι τελεῖν, οὐκέτι ἀνωτέρω⁴⁰. ⁸ ἀπέρχεται δὴ παρέχεται τὸ γένος ξανθεσσεῖται οἷον βλέψεις, ⁹ λινὸν κακόν οὐκέτι, καὶ διῆστις νέσον εἰσέριν οὐσέρεων οὐκέτι ἀπαλλάσσεται⁴¹). ¹⁰ ὅταν δὲ τοιαῦτα φανῇ, θεραπεύεις μὴ διπέργεται οὐσέρεων, ¹¹ οὐδὲ αὔλας σώματος ἐπιμελίες ἔχει, ¹² οὐδὲ οὐδὲξιν τοιαῦτα οἱ οὐδὲξιν οὐσιαστατικῶν τε αὔλα τὸ σῶμα εἶναι καὶ σύσκον⁴² "λαχεῖστοις [δὴ] 88 διλίγοντες, ταλέοντες οὐκέτι πόνον⁴³ καὶ φοῖτον⁴⁴ διεργάμεων [ἢ] οὐδὲμεν πάντων εἴργεται⁴⁵ ἐμέτεις⁴⁶ [ἢ] κατέειπεν τῷ οὐσέρεων, οὐδὲ μεματίκης τοιαῦτα γίνεται⁴⁷; ¹⁵ καὶ αὖτις

relatum modum, donec sicciantur.²⁹ Quum autem siccantur esse videbuntur, sic curato. ³⁰ Optimum est pharmacum mollitorium, & retro, & anteriori parte ipsi adhibitum, donec uteri ad naturam suam redeant:³² & rursus ad virum accedat, quum menses non amplius multi, sed pauci & bene colorati fuerint, & ad libidinem concitatur. ³² Sed & in aliis diebus cum viro consuetudinem habere oportet, ³³ si optime habuerint uteri. ³⁴ Quum autem in relatis diebus contumeliam habuerit cum viro, si probe parati fuerint uteri, & si genituram ad decem aut duodecim dies detinuerit, ne adeat virum.

XXVIII. Si vero non concipiatur, uteri autem sani sint:² contingit enim & hoc plerisque, ³ quum debiles existentes uteri, ab affectione macilenti fiunt:⁴ aut præ medicamentis & fomento multo, ⁵ genituram ferre non possunt, priusquam affueri flant³⁵ & convalescant. ⁶ Hoc autem sic cognosci potest. ⁷ Quum ab ipsa exierint, secunda aut tertia die excunt, aut adhuc prius, ⁸ crassa & compacta velut mucus: ⁹ nisi mili quid sit, & propter alium uterorum morbum genitura discedat. ¹⁰ Quum igitur talia apparuerint, curatione quidem uterorum noui est opus, verum reliqui corporis cura habenda est, ¹¹ quo hujusmodi bonus habitus sit ipsi, ut ¹² contra etum simul sit corpus, & justa mole præditum, ¹² ex paucorum balneorum, plurium vero & levium labiorum usu. ¹³ Ab actibus autem & salis prohibeatur. ¹⁴ Vomitibus utatur ante dies quibus menses fieri solent;¹⁵ &

λιμονικένεσται, ¹⁶ καὶ ταῦτα ἐπιπελεῖν, ἀσταίρη). ¹⁷ αὐτὴν μὲν θεραπεύει ἀμφὶ πάνδε.

xxviii. "Οσπειζόσταν ξυγένων), αὐτίκαι Διέρρεες τὰ δύο τὰ ἄνθροις, ταῦτα τὸ σώμα τὸ οὐσιέων απέφυσις. Θεραπεύει δὲ τὰς. 3 οὐδὲ φρούρῳ μεμυκτές ή, ἀναστορῶσι τοῖς δαμαδοῖς¹ ἐπεισ μαλισσοῖς². 4 πυρεῖς δὲ μαλιτεῖς πυεῖν, τῇ εἰς τὸ μυροφέρον. 5 καὶ ηὐθαρέστεροι³, οὐτα λεπτών τὰς οὐσέας, καὶ εἰς οὐδὲν καθίσποι. 6 μᾶς δὲ τοις καθάρεσσι τὰς πυρεῖς "κλύζειν πάσιδε, σύστασιν τῇ 82 αποφάσῃ.

xxix. "Οσπειζόσταν ξυγένων ἀπεσφραγίσεις καὶ ταῦτα τὸ οὐσιέων² τοῖς τοίχοις² καὶ διατάσσεις³ διατάσσεις⁴ τοῖς δαμαδοῖς⁵ ἐπεισ μαλισσοῖς⁶ πυεῖν. 4 μᾶς δὲ τὸ πυρεῖν "διέρραστας αὐτέρων τῷ δακτύλῳ⁷ διπλῶν τῶν τοῖς τοίχοις, εἴσερχει τοῖς δαμαδοῖς⁸ ἐπεισ μαλισσοῖς⁹ τὸ μεταφράσθεν λόγον. 6 Οσταν δὲ ξενωρίδεις τὰς ανεσομαρτύρους ηὔνων¹⁰, απεσθέτοις μαλακήσις καθάρευν, καὶ ταῦτα ποιεῖνται τὸ οὐφηγμένον τείρον.

xxx. "Οσταν δὲ ανεσομαρτύρους μαλακήσις τὸ δέοντος αἰτίας οὐσέας έωσι, καθίσποις¹¹ δέοντος¹². 2 μᾶς δὲ τοῖς καθάρεσσις, αλυσομάντιξιν¹³ τὸ ξυριαμάτων. 3 οὐδὲ ξενότερον έωσι τὰς διοίσεις, έμέτων¹⁴ δέοντος¹⁵ αἰτίας οὐσέας, τὰς πυεῖν δυνατότερες¹⁶ γένεται έλθωσι. 4 τῇ διαίτῃ δὲ τῷ οὐφηγμένῳ καθῆσθαι.

¹ Ήν δὲ τὸ σύμπαντελῶδες ή καὶ παχὺ. 2 διὸ τὰς μηνικύσκης¹⁷, έναντινοφθαλμούς¹⁸ έστησεν, τὸ οὐρητόν¹⁹ επι-

rursus fame maceretur, ¹⁶ & alia perficiat quæ dicta sunt. ¹⁷ Atque hæc quidem harum curatio est.

xxviii. Quibus autem statim ubi coiverint diffluunt ea quæ a viro sunt immissa, his os uterorum cauffa est. ² Curare vero sic; ³ oportet. 3 Siquidem valde conclusum fuerit, tædis & plumbeis fistulis immissis aperito, ⁴ & molli fomento ex fœniculo foveto, ⁵ & subdititiis, quæ uteros attenuant, & in directum redigunt, purgato. ⁶ Post purgationes autem & fomenta, ea infundito quæ cauffæ sunt contraria.

xxix. Quibus vero os distortum eit, & ad coxam allapsum: ² fiunt enim etiam taliæ prohibentia, ne uterus semen suscipiat. ³ Quum igitur tale quid acciderit, odoratis fomentis fore oportet; ⁴ post fomentum autem, per digitum avulsum à coxa detrahito. ⁵ Quum autem discesserit, tædis & plumbeis fistulis immisis juxta priorem rationem in rectitudinem dirigo: ⁶ ubi vero rectificati ac aperti fuerint uteri, medicamentis subdititiis purgato, & alia facito juxta relatam rationem.

x x x. Quum autem magis quam oportet aperti fuerint uteri, purgatione opus habent: ² post purgationes autem, collutionibus & suffimentis. ³ Si vero propiores sint quam oportet, vomitibus uteri opus habent, & fomento factido, donec ad suum locum redeant. ⁴ Diæta vero utendum est relata.

⁵ Si vero os pingue fuerit & crassum, & propterea non concipiatur, ⁶ finapi coctum jejuna edat, & meracum insuper bis-

πίνεν. 7 ἀσφόδελον ἢ νίτεον ἐρυθρὸν,
καὶ κύμινον, καὶ ρύτινον. 8 ἀχετονί⁹
οῖνα νίτεον ξινὸν σινέρην ξυμμίσ-
την, καὶ ρύτινη ἄμφη, καὶ κυμίνω,
καὶ μύρω λαβυνῶ. 9 ἢ ἐλάφρη κέ-
ρας καῦση καὶ μίξα " ὠμήλυν - 93
σιν διπλῆν εἰς οἴνων μέρης τέσσα-
ρες πινέτω. 10 Λίνη δὲ μὴ ράιζη,
περίσσου ἐψένη, καὶ ἀμφικαρέζε-
θαι. 11 ἢ Φυγήν τετρίσοντας πεσθε-
θεῖσθαι. 12 σκόροδοι τε τετάγην νεα-
ρῷ, καὶ, μελίκρην ἐπιπίσσου,
ἱμέέτω.

XXXI. "Οσοις δὲ ἐμμένει, καὶ
εἰσπέτε), καὶ ὅχλον ποιέι, 2 ἀν-
δροφάξις ἡ γυνίν καρπὸν ἢ χ-
λὸν ξενὸν μέλιτη, ἢ ξινὸν κυμίνων
καλπήνει μιδόνεια. 3 ὅταν δὲ δύστ-
μα εἴη, 8 κυίσηται. 4 ἀνδρόχυνται
ζει καὶ χλιδὸς ἔλαφον μισχῶν καὶ
πεσθεῖσθαι.

5 "Οσοις δὲ ἐκταῖς καὶ καὶ ἐνδό-
10 μεῖνται τὸ δόπον⁵ ὑπορός καθαυπό-
μην αχωρίδι, ταῦτοιν εἴσης γίνεσθαι
τὸ ἀριφοῖν. 6 Λίνη[8] ἐπιρροὴ ἢ
χολῆς καὶ ἄλφης, 7 θεραπεύσθαι χεῦ
ἐλεύθερων ἢ σκαμμανίην πεπλῶν.
8 καθαύρωσις τὸ ταῦτα αὖτε τὰ καὶ
καταφθινεῖ φλεγματικὰ γολῶν, 9 φύ-
σις ἄγη. 9 αὐτὸς δὲ τὸν καθάρισμαν
τῆται χρέεσθαι, εἰς τὸ θυρηοποτίων.
10 ὅταν δὲ πυρεθόνται, καθαύρων
πεφθεῖσται, τὸν τρόπον, ὃς εἰς τὴν πί-
στον πεφθεῖσται. 11 καὶ μὲν τὰς πεφθεῖ-
στας τὰς καθάριστας τοῖσται μαλακε-
15 κηπεῖσθαι χρέος. 12 καὶ τὸ εἰς τὰς
λινοζώσις ἀσφόδελον, καὶ δρότε-
ριον τὸν ποίην, καὶ ἀνεμόνην, καὶ ἐλ-
λεύθερον λαβυνῆς η μελανῶν. 13 τὰ
τὰς φαεμονικῶν ταῦτα¹⁴ ἀδε-
κεν.

XXXII. Τέλος διηγένεν διπονε-
τεῖσθαι τῆς ἀνθρώπου, ἐς τὸ ὄλον
οὐδέπο-

bat. 7 Apponat autem nitrum ru-
brum, & cuminum, ac resinam.⁸
Optimum autem fuerit nitrum;⁹
vino ammiscere & resinoe, una
cum cumino & unguento albo.⁹
Aut cornu cervi urito, & duplum
crudæ hordeaceæ farinæ cum
vino ammisceto.¹⁰ Si vero non
melius habeat, porrum coquito,
& ipsam insidere facito.¹¹ Aut
fagum id est glandem tritam ap-
ponat.¹² Et allio recenti vesca-
tur, & aqua mulsa insuper pota
vomat.

XXXI. Quibus porro intus
manet viri semen & computre-¹³
scit, & turbationem facit, 2 his
a tripliis semen aut succum, cum
melle aut cum cumino delin-
gendum dato.³ Quum autem à
viro immissa graveolentia fue-
rint, non concipit.⁴ Portulacam
igitur & adipem anserinum mi-
sceto & apponito.

5 Quibus vero sexta aut septi-
ma die, à viro immissa prodeunt
putrefacta, his verisimile est, ab
utrisque fieri, 6 & bilis, & falsu-
ginis influxu.⁷ Curare autem
sic oportet, 1 per veratrum, aut;⁸
scammonium, aut peplum.⁸ Hæc
enim sursum ac deorsum pituita-
& bilem purgant, & flatus
educunt.⁹ Ante purgationes
autem fomentis utendum est ex
suffimentis.¹⁰ Ubi vero fomen-
tum adhibueris, per subdititia
purgato, eodem modo velut in
prioribus.¹¹ Et post subdititorum
ac purgationum ultum, mollito-
riis utere,¹² & subdititio medi-
camento ex mercuriali & arte-
misia herba, & anemona, & ve-
ratro albo aut nigro.¹³ Atque
hæc quidem medicationes hoc
modo his conduceunt.

XXXIII. Diatam vero respectu
ad totum hominis corpus facto

σωματικού, οὐ τε αὐχμηροτέρη δοκέν εἶναι, οὐτε συγκαθεσέ-
ρη. ² καὶ τὸ αὐχμηρότερό, λατεροίς
τολέοις, καὶ ἐφθοῖς πᾶσι τοῖς
ψοις, εἰ τε θελαστίσιν, εἴτε
κρέασιν. ³ οἷντες ὑδάρει, λαζανο-
σί τε ἐφθοῖς ἐλιπαροῖς πᾶσι. ⁴
εἰ γλυκέτι. ⁴ ταῦτα γὰρ ἀστιπά-
λὺ ποιέι ὑγροδύα εἶναι, καὶ τὸν τῷ
παντὶ σώματι, καὶ τῷ τῆτιν ὑσέρησιν.
τὸν δὲ ὑγροτέρην δέοντα εἰ τικῶν
ὑσέρη τετων γένεν, ἀλλὰ τὸν αντίτιν.
6 ὁ χεὶς δὲ θεατέας, ὁ δὲ κλινήσας
νεοχμᾶς, ὁ δὲ θυμινός, ⁷ τὸν δὲ τὸ
χινδωνόν μέρον φιλέιτεναι. ⁸ οὐτούς
ἔξυγρανται μάλλον τὸ φύσις, ⁹
χεὶς δὲ ἔντρειν τὸ θυμελῖν. ⁹ οὐτούς
χολάδεα ἐπὶ σφέας, οὐτούς
κατεύρη, διδόνειν. ¹⁰ οὐτούς δὲ ἀλμυρώ-
δεα, γάλας ὄγκου, καὶ οἶνον, καὶ τέλλα
αλεξίτιενα. ¹¹ χεὶς δὲ σκεψάρδου
τὸν τοπικάτων τὸ διωμάτιον, καὶ
ὑπηργούρδου τὸν αερόσιον, ὡς
χεὶς, εἰδὼν εἴ τε τοις γόνον, ¹² ἐπὶ τὰ
αλλαιά τερες ὁδούς, καὶ τὰ ἀμφοὶ τὰ χω-
εῖα ἴηδος. ¹² οὐτούς δὲ τὸ σορά-
των αερόσιον τὸ αἴτιον καλέοντον)
μὴ τὴν εὐτερήν, τεττάνην διτετε-
ρήν τὰ τρίαινα, "οὐδὲν εἰνέα η." ¹³ 94
οὐκτούς δὲ τὸν ὑγροδάνερην τούτου
ἔσυργεν ὡς μὴ Διογενάριην, σπιτό-
ρδους ἐσθλούς τε πεγμάτῳ τὸ γυ-
ναικῶν, ¹⁴ οὐτε εἰδὲ παντοῖς Σού-
ζο μαρτός δοκέν τικίνες οὐτε οὐτούς
αιτεών τὸ ὑσέρεων, οὐτε ἀπ' ἄνθρω.

XXVIII. Τὰς δὲ γυναῖκας ὁδεὶς με-
λεδαινήν, ὅκας μήτε ὑγραῖς ἔστι,
μήτε λίθων αὐτήν τετρ. ² ἀλλὰ τούτη
ἔντρεις τὸ δύχιλον, οὐτοῦ τὸ αὐχμη-
ρότερον ἔστι τοιαύτη ἵκεσθε, ὡς
παλεαὶ μελλούσσονται. ³ ιγνα-
λέα. ³ τὰς δὲ ἔξυγραντεινας καὶ
Διογενάριης ἔντρειν, τὸν λόπο-

constituere oportet, sive siccior,
sive carnosior mulier esse videa-
tur. ² Et siquidem siccior fuerit,
balneis pluribus, & obsoniis
omnibus coctis, tum marinis,
tum carnibus utatur. ³ Vino ve-
ro aquoso, & oleribus coctis, &
pinguibus omnibus ac dulcibus.
4 Hæc enim plerunque faciunt ³⁹⁵
ut humiditas sit, tum in reliquo
corpo, tum in uteris. ⁵ Si ve-
ro humidior fuerit, tales uteri
nullo ex his opus habent, sed vi-
ce versa: ⁶ neque contrectare,
neque lavare recenti motu facto
oportet, neque suffire. ⁷ Nam ad
periculum hæc procedere solent.
8 Et si magis quam pro natura
suerint humectæ, siccare sane ac
suffire oportet. ⁸ Si vero biliosa
in ipsos confluant, medicamen-
tum dare quod bilem purgat. ⁹ Si
vero salsuginosa, lac asinum, ⁴⁰⁹
& vinum, & alia auxiliaria. ¹⁰
Morborum porro vires considerare
oportet, & causas ex quibus
morbi fiunt exquirere, atque sic
ad alia procedere, & morbos cir-
cæ locos curare: ¹¹ & quæ qui-
dem ob causam oscularum hian-
tium prohibentur, ut ne deti-
neant in ventre, harum oscula
præparare, ut probe diducta sint.
13 Quum vero humiditas prohi-
buerit, hanc inspicere ut ne im-
pediat, totis mulierum negotiis ⁴⁰⁹
expensis, ¹⁴ sive ex toto corpore
quid moveri videatur, sive ex
ipsis uteris, sive ex utrisque.

XXXIII. Uteros autem sic cu-
rare oportet, ut neque humidí
fint, neque valde siccii. ² Imo
sicciores quidem, tanto magis
bono succo, quanto sunt siccio-
res, ejusmodi humiditate ut pin-
gues magis fiant quam graciles.
3 Humectos vero & madidos si-
care, ita ut relinquas quo humidí
fint,

μέρον σύνικης εἶναι, καὶ μὴ λίθον ἀνεξηρόστοις. 4 οὐ γάρ τις εργολαμψίαν τετέων πάνυ φύσικέα. 5 λαμπρόν θέλειν γαστέρα, διπλῶν ὑγρεύσοντας ἔχουσαν, ἀπέξ ψετε τὸν αὐτοφύρβιον, λίθον δὲ σὺ τῇ δόχαριν φύσιν τετέων πί. 6 ίέναι οὐδὲ τετταφύρβιον τὸν αὐθόρος, "σταυτὸν τὸν τετταφύρβιον τὸν αὐτοφύρβιον, 7 ληγόντων δὲ δόχαριν τὸν ἐπικειμένων. 8 ἄρετον οὐδὲ καὶ ἐπιλόπιον πάσονται. 9 μάλιστα οὐδὲ σὺ ταύτης τῆς ημέρας πρητεῖον, λίθον διώντας κνιστερός· αὐτοῖς γὰρ κυριώταται. 10 λίθοι οὐδὲ μὴ αὐτίκα ξυλάσσονται, ταῦλα οὐδὲ καὶ λᾶς ἔχουσαν, διδέν τὸ καλύνον σὺ τῆσιν ἀλλαγήσει τὴν ημέραν ξενεύειν ἀνδρέα. 11 προθυμίαν γάρ σφις ποιέει οὐ μελέτη, 12 καὶ ἀναχαλάται τὰ φλεβῖα. 13 καὶ, λίθοι δὲ τὸ τὸν ἀνδρὸς αὐτοῖς τὸ μερόρροτον κατίζουσαν τῷ διπλῷ τῆς γυναικῆς, παχύτερον κυνόδον. 14 καὶ γὰρ τὸδέ αἴποντες τηνήσιν, λίθοι αὐτίκα, λίθοι σὺν ὑσέρω γέρων απίνη. 15 ταῦτα μήραμφι τετταυτὸν λέσκειν).

XXXIV. "Ην οὐδὲ ὑγρότερον δὲ τὸ σόμα τὸ ὑσερέων, διώνται εἰρύσιμη τὸ γένον· 2 προσθέτοις τοῖς τοιούτοις δεινέστεροις. 3 διηκθέταις γάρ καὶ φλεγμονίας ὁ σόμαχος, σερρός ἐπιγένεται, 4 οὐδὲ λιπόδελφος. 5 καὶ, λίθοι σκυραριῶσιν, αρδούσαι τὸ δεινέστερον τὸ προσθέτον, [καὶ] "ἀδίκον"). 6 τὰ γὰρ λεπτά οὐ πυρώδεα εἰσὶ τὸ σκυρον Διαγένη. 7 λίθοι λαππαχθῆσθαι σκυρόν, μελαγχοτονοῦνται, καὶ οὐδὲ μὴ δίξιται.

XXXV. "Ην δὲ Διογένης πολλῷ μὴ 100 κνιστην). Τοιούτων ιανίων μὴ Φαγομέριων, 2 ὅταν δὲ τελικὴν η τετταφύται, συπληγέσθαι λέσκον τετταφύταις μήρων, εἰσίστω ἀναποτίθεσθαι

sint, & non valde resiccentur. 4 Excessus enim in his valde sunt 410 vitandi. 5 Concipit autem in ventre, neque ea quae humiditatem habet, neque quae resiccata est, nisi quid horum in uteri natura fuerit. 6 Cæterum virum adire ipsam oportet, post adhibitam curationem, 7 desinentibus aut inchoantibus mensibus. 8 Optimum est etiam ubi quieverint. 9 Maxime vero in his diebus experientum est, an prægnans fieri possit: hi enim sunt oportuissimi. 10 Si vero non statim concipiat, & reliqua bene ha-415 beant, nihil prohibet etiam aliis diebus cum viro coire. 11 Nam hæc exercitatio alacritatem ipsi inducit, & venulæ hinc laxantur: 12 & si ea quae à viro prodeunt concurrerint secundum restitudinem cum eo quod à muliere, citius concipiet. 13 Hæc enim caufa est his, quibus sive statim, sive posteriore tempore exeunt. 14 Atque hæc quidem de his dicta sunt.

XXXIV. Si vero humidius fuerit os uterorum, genituram attrahere non possunt. 2 Utendum autem est medicamentis subdititiis acribus. 3 Commorsus enim & inflammatus stomachus, solidus ac firmus quandoque fit, 4 & aliquo modo accommodatur. 5 Sed & si in callum indurati fuerint, præstat acria apponere quæ mordent. 6 Quæ enim tenuia & fervida sunt, calli duriciam diffundunt. 7 Si vero mollitus fuerit callus, mollibus curato, & his quæ non mordent.

XXXV. Quod si diu non concipiat, mensibus non apparentibus, 2 quum tertia aut quarta dies aderit, alumen tritum, unguento dilutum, & lana exce-

ταφοπίκην· η ἐχέτω [ἐπὶ] ἡμέρας τεῖς. 3 τὴν τεπιέτην, χολιὰ βοὸς αὐτὸν εἰς ἐλαῖαν ἀνάγεσσαι, η ἄρχυλη ἀναβόσσαι, ταφόθεταις· καὶ ἐχέτω ἐπὶ 239 ἡμέρας τεῖς. 4 τῇ δὲ ὑστερηψη ἐξελθεῖσα, η τῷ ἀνδρὶ ἔξενται.

ΧΑΙΚΥΙ. "Η γυναικὶ μὴ δέχῃ^τ)¹⁰¹ γῆγεν, τὴν γυναικειαν τῷ φύσιν ἐγχωρίων, η μηδεγέτεις εἰσεγένεταις.² γένεταις³ η ἐξαρχῶν⁴ γενέταις⁵ γιώ¹⁰² ον δὲ, λὼ τῷ δικτύῳ αὔψῃ θεοφλύματες. 4 ταφόθεματος τοῦ πειθομένου τῷ αὐτῷ τῷ γενέταις, "εἰ μέτοιληι διέλθεις, η δέσμον τοῦ δικτύου, ταφόθεταις, γάμημα ἀνδρῶν εἰς τὸ σκήπτρον, οὐ εἰσοπτήτω. ὅταν δὲ ἐξελθεῖσαι τοι, τὸ μυρούντον εἰς οἴνων ἀφεψάντων, ταφένταις χλιαρῷ Δικηρεύσθω. ⁶" πτ¹⁰³ ειλέτην δὲ τὸν γενέταιναν αὔψινον.

ΧΑΙΚΥΙΙ. Εἰστή γυναικειος, οὐ πνευματικός, η πνευματικός τοι εἰς εἰσενέκειν δὲ διώμα⁷. 2 ἀλλά σφεαν τοι προγένεται⁸ τοῦ φθειρον⁹)¹⁰⁴ η ἀνακατεύθυνται τῷ τερτιῷ μηνὶ, η τῷ τετάρτῳ, η ἐδεμητῆς αἵτινες ἀπογνωμόντες, η δὲ βορᾶς ἀντιπλάνεταις. + "η ταύ¹⁰⁵ ποιον εἴσιν αἴποιν τὸ εἰρηνικόν¹⁰⁶ η μολιστα, εἴποιν τὸ δραμανθέα¹⁰⁷ η τοῦ αὐτοῦ¹⁰⁸ τῷ ἐμβούντῳ αἴ μητρα, η ιηγειλίον σφιν ταρράτες¹⁰⁹). 6 ἀδέπτοι μη[τ]¹¹⁰ πυρετοῖς σφινδροῖς, η ἀστριτίκηικόν τοῦ κερδον τέττα, η αὐτὸν περιθετοῖς φθειραῖς. 7 εἰσι δὲ τὸ δέ εἴποιν, λὸς αἴ μητρα εἴσοι λεῖται, η φύσις, η εἰκέτων εἰς αὐτῆσσιν εἰσθομένων¹¹¹ λὼ γὰρ λεῖται εἴσωται, εἴσιν οὐτε σιύρδρεσι οὐ ταπείροις τῷ ἐμβορον, η τοσον, η ἀσ δε, ἐγρέμοι εἰσι, η μητρέαν ἀλέων εἴστεν, η ἀπ' αὐτῆς οὐ φισσεῖται, οὐτον τοῦ πανθόν ἀγγεῖλη οὐκινέστη. 9 εἰδέντον δὲ αὐτοὺς τοις τον ἔκγονοι, εἰ ἐρωτάντοις αἰτεχέντων τοῦτο, 10¹¹² οὐδεὶς δέ τοι τοῦ πανθόν, εἰ¹⁰⁷ εἶτερη

ptum apponito, & habeat per triduum. 3 Quarta vero die fel bubulum siccum in oīco fervefacito, & lanam teneram eo imbutam subditio, & habeat per triduum. 4 Postridie autem eximat, & cum viro coeat.

ΧΑΙΚΥΙΙΙ. Si genituram non concipiatur mulier, mēnsibus secundum naturam prodeuntibus, membrana præposita est (2 fit etiam ex aliis causis) 3 cognoscere autem ubi digito obicem contigeris. 4 Facito autem medicamentum subdititium: resinam & aris florem cum melle subacta in linteo apponito quam penitissime, filo ad extremitatem alligato: 5 ubi vero hoc extraherit, myrtum in vino coquat, & vino tepido perluatur. 6 Præstat autem membranam auferre.

ΧΑΙΚΥΙΙΙΙ. Sunt autem mulieres quæ facile quidem in ventre concipiunt, gestare vero non possunt, 2 sed foetus ipsiis 438 corrumpuntur, aut tertio, aut quarto mense, 3 nulla causa accedente, neque cibo incommodo ingestu: 4 & hæc est causa quæ relata est, 5 & maxime quum uteri augmentum foetus dimiserint, aut venter ipsiis turbetur. 6 Debilitas autem, & febris vehemens, & cibi fastidium incidit eo tempore quo foetus corrumpunt. 7 Est autem & hæc cauſa, si uteri fuerint lœves, aut natura, aut ulceribus in ipsiis innatis. 8 Si enim lœves fuerint, 1 quan-449 deque continentes ipsum pellucide, minus quam oportet cohaerent: utpote quum uteri ipsi pleni existant: 9 cognoverit autem quis hæc, si de his exacte interrogat. 10 De lœvitate vero cogu-

έπερη γυνὴ Φαύστεν τῷ μητρέων
κενεῶν ἐγούσαν.¹¹ ἐγδέλλως διλοι-¹⁰⁸
δηλον γίνεται).¹² Λιγὸς τοῦ κατέ-
μενοια τούτην (ν, ἀλέα ἔρχεται).¹³
ἔστιν αὐτέων γίνεται), ὥστε εἰφέρειν
τὰ ἔμβρυα.¹⁴ μετεδαγονόδην οὐδὲ
ἐλπίδες ἔνδος τόκος.¹⁵ ἀμφὶ οὐδὲ
τῶνδε ἔδει ἔχει.

XXXVIII. " " Ηγγεῖον μητρὸν¹⁰⁹
διωαμβύλων [πεπειν], τοκήσοσιν
ἔθελης γένεσις, γενὴ τοῖσιν ἐπιμε-
νίοισι σκέψασθαι, λιγὸς τε φλεγματι-
δεῖαι, λιγὸς τε χολώδειαι.² γυνάον οὐδὲ
τῶδε. Φύεμεν τούτων δὲ λε-
πτῶν καὶ ἔμβρυων, ὅταν οἱ τὰς ἐπιμε-
νίας γίνηται, εὑν τῷ οὐλίῳ ἐπιχέιμ
Ἐγγεῖον, " νοῆσιν ἔγεγνθη-¹¹⁰
ναι. ³ Εἰ, λιγὸς τοῦ χολώδης οὐδὲ, εὑν τῷ
20 Φύεμεν ἔμβρυον τῷ αὔγου
χλωρὸν ἔστι. ⁴ Λιγὸς τοῦ φλεγματιδην
οὐδὲ, εἰν μεύξα. ⁵ τάπινον τερον εὑν
οὐδὲ, καθῆρα τοῦ κοιλίου, λιγὸς τοῦ
δέν, λιγὸς τοῦ τάπου. ⁶ ἐπιτοιτούς οὐσιέρας
περιθέρευτον. ⁷ λιγὸς τοῦ θέλης ξυδαθεῖν, ⁸ πολιτείας
κινοτῆς ἐπιθετικόν, ⁹ η τοῦ φύλλων
καὶ μελιᾶ πίνει εὑν οἴνω παλαια, ¹⁰
πανομόρων τοῦ ἐπιμελίων. ⁹ οὐψία
σας Καίδενον εὑν οἴνω δύωδεκάκρη-
τω, καὶ βάλανον εἰτέτετο ποιήσεις,
αφεθείνας τοῦ μεσημβρίου, ¹¹ οὐδὲ
τυπλείναν αγνωπήνην τείχας λείην
εἰς εὔεον καθίσαις αφεσθεῖσι. ¹² οὐδὲ
25 μεθοδίης ήλιοθεραπείαν, εἶται ἀφελο-
μέρην, Διονυσίοθετοι οἴνω δύωδεκά.¹³
ποιεῦν τοῦ τάπου πανομόρων ἐπιμη-
γίων. ¹⁴ ἔχει τοῦ τόδες εἴτε πάσι.

14 Επίσης διποικιταριζόσιν αἴ-
γγειαίκεις, μάλιστα εὑν γαστεί λαμ-
βάνειν "ιαυερωθεῖσαι, " οὐδὲ¹¹¹
νοσφίας γίνηται, λιγὸς μεσημβρίου
οὐτε γένη, ¹⁶ οὐδὲ οὐδὲν τοῦ προτίθεντος
μισθεῖται. ¹⁷ οὐδὲ, λιγὸς ἐπικρατεῖσαι¹¹⁴
τοῖσι; οὐδὲ λαφύται. ¹⁸ τότε γένη με-

cognoverit, si alia mulier conti-
gerit, dum uteri vacui sunt.¹¹
Non enim hoc tempore manife-
stum fit. ¹² Si vero menses pro-
dierint his, acervatim prodeunt.
¹³ Quibusdam tamen ipsarum
contingit ut foetus edant. ¹⁴ Et
si qua curetur, spes partus adeat.¹⁴⁵
¹⁵ Et de his quidem sic habet.

XXXVIII. Si mulierem puer-¹¹
peram facere velis, alias conci-
pere nequeunt, menses conser-
vare oportet, an pituitosi sunt
aut biliosi. ² Cognosces autem
sic. Arenam tenuem ac sicciam
subjicito, & quam menses pro-
deunt, in sole sanguinem per-
fundito, ac siccari finito. ³ Et si
quidem biliosa fuerit, sanguis in
arena siccatus pallidus erit. ⁴ Si
vero pituitosa fuerit, velut μυ-
cus. ⁵ Utrum igitur horum fue-
rit, ventrem purgato, sive supra
opus habuerit, sive infra: ⁶ post-
ea uteros purgato. ⁷ Si vero con-
cipere voles, hederæ grana se-
ptem, ⁸ aut folia, singulis mensi-
bus in vino veteri, cessantibus
mensibus, bibenda dato. ⁹ Et
malicorium in vino odorato me-
raco coquito, & glandem ex hoc
factam in meridie subdito. ¹⁰
Aut alumen ægyptium tritum
lanæ illigatum apponito. ¹¹ Quum
autem sol occiderit, eo detra-¹⁰
cto, vino odorato perluatur. ¹²
Hæc autem cessantibus mensibus
facere oportet. ¹³ Sed & hoc sic
habet.

14 Quum purgatae fuerint
mulieres, maxime in ventre con-
cipiunt cum viro consuetudi-
nem habentes, ¹⁵ & genitura iplis
corroboratur, si quando oportet
coiverint. ¹⁶ Et semen viri faci-
le ammisetur: ¹⁷ & si præva-
luerit, illi accommodatur ac ap-
propriatur. ¹⁸ Tunc enim ma-
xime

λισσα τὸ σόμα τὸ μητρέων κέχεινε,
" καὶ τελευτὴ εἰσι μῆτρες καρδιάροτες, 111
30 εἰς αἵ φλέβες τὸ γενίνι μετώπιον. 112' οὐ
ἔτι τῷ πελεκήσθεντι τῷ, τε σόμα τῶν
μητρέων μεμένει, καὶ μᾶλλον αἱ
φλέβες, ταλαιπωρεύματος ἐσθομη, ἔχ
ομοίως μετώπιον τὸ γενίνι.

XXXIX. ¹¹³" Ήν δὲ [ό] γένος δύπορος
ρήν διπεπτεῖ, ἐν γυναικὶ τῷ ἀνδρὶ τὸ
ξυμμετοχεῖται φύλοι, καὶ ξυμετεῖσαι τὸ
κυίσκει), ¹¹⁴ τὸ δὲ οὐσφύς εἰ τὸ λιγία
πόνος παρέχεται, καὶ μιν πῦρ ἔχει
βληγεῖσθαι, ³ καὶ ἀδυνατίαν ἐπιψυχὴν
ἐπιγινεῖ. ¹¹⁵ Εἴτινα δὲ αἱ υἱέρεις εἰ τῇ
σφέων αὐτέων μηδὲ εἰσιν ἔδρη. ⁴ Λιγία
μὲν δὲ τὸν τῶν ταλαιπωρεύματος, εἶναι μετ-
35 τον. ⁵ Λιγία δὲ υἱέρεις γαλάσιον, διαγένει
χόνδρος, κρέας ὑδρού, ἡ φάσις, ἡ οἰ-
νος μέλας. ⁶ ποτίματα δὲ οὐσες
καὶ φόρον γεγενέντες.

XL. Νικῆ δὲ ἐρέω ἀμεφί τυπομά-
των τὸν γαστερὸν ἐχοτοίσιν. ² Φομί¹¹⁶
[ζ] τῇ γυναικὶ τὸν γαστερὸν ἐχει-
θεῖσιν τὸ τερπιλινον καὶ περιτέφρα,
" λιγία δὲ τὸν ἐπιτηδεῖαν τὸν διδυχιόν αὐτὸν
τίκαντι μηδὲ αἴσχεσον, ἀνάγκη λε-
πτήσιν τέ μιν γνέαδης ἐπιθενεῖσθαι. ³ Εἴτι-
να δὲ οὐσφύς ἐπιταμείαν τὸν γενί-
ερες, εἴως αὐτὸν χωρέντες ἐπιτηδεῖα, καὶ
ἐπιτηδεῖα. ⁴ καὶ μῆτρες τὸν χωρέντα
40 χλωρὴ γίνεται, λιγία δὲ διλέγεται.
τὸν ταύτην κακολογίαν αἱ μητρεῖς
μᾶλλον δικαρπούς, ⁵ κατέρχεται γένος,
ἐπιτηδεῖα γαστερὸν ἔχει καὶ γυνὴ, ἀπὸ
παντὸς δὲ σώματος αἱματία ἐπὶ τὰς
μητρεῖς καὶ διλέγεται, ⁷ καὶ αἰσθεῖσαι
μάρμαρον κύκλων τοῖς τὸν τῆντος μη-
τρεῖς τοῖς τῆντος, αἱδὲ καίνοι. ⁸ Λιγία δὲ
νωτῶν αἱ μητρεῖς μᾶλλον δικαρπούς,
διδυχιόν τοῦ αἱματοῦ καὶ μητρεῖς,
ἀστραγάνης εἴσαθε, χωρέντα. ⁹ Καὶ τὸν
τῆντος μητρεῖς τοῖς τῆντος λεπτῷ τε καὶ
αἰσθεῖσαι

xime os uterorum hiat, & di-
stentum est post purgationes, ¹¹⁷
& venæ genituram attrahunt. ¹¹⁸
At in priore tempore, & os ute-
rorum conclusum est, & venæ
magis sanguine plenæ existentes,
non similiter genituram attra-
hunt.

XXXIX. Si vero genitura jugi
cursu defluat, mulier viro misce-
ri non cupid, & si misceatur, non
concipit: ² & lumbi ac coxendice-
s doloribus vexantur, & febris
debilis corripit, ³ & impotentia
ac animi deliquium succedit, &
aliquando uteri in suo loco non ¹¹⁹
sunt. ⁴ Siquidem igitur præ ple-
nitudine defluat, sinere ipsam
optimum est. ⁵ Si vero uterus
laxus fiat, diæta fit alica, caro
suilla, aut palumbis, & vinum
nigrum, ⁶ potionis vero, quæ
ad fluxum describentur.

XL. Nunc porro dicam de
morbis earum quæ in ventre ha-
bent. ² Pronuncio autem de
muliere in ventre habente duos
aut tres menses & ultra, si men-
ses statim prodeant singulis
mensibus, necesse est tenuem
ipsam fieri ac debilem. ³ Quan-
doque etiam febris ipsam corri-
pit his diebus, quamdiu menses
prodierint, & dum prodeunt, ⁴
& postquam prodierint, pallida
fit. Sed & pauci prodeunt. ⁵ His
uteri magis quam opportunum
est hiant, & augmentum foetus
dimitunt. ⁶ Descendit enim,
quum mulier in ventre habet,
sanguis paulatim in uteros à toto
corpo, ⁷ & in orbem circa id
quod in uteris est circumstans, ¹²⁰
illud auger. ⁸ Si vero hiant
uteri magis quam oportet, san-
guinem singulis mensibus, velut
procedere solet, dimitunt. ⁹ Et
quod in uteris est, tenuet ac de-
bile

95 ἀδενές γένεται. ¹⁰ μελεδαγνο¹¹ μήρης οὐδὲ τῆς γυναικός, ἔμφυον τό, περιβρυνον [έχει] κούμωτήν γυνὴγείνη. ¹¹ οὐδὲ μὴ μελεδαγνηταί, φθείρεται τὸ ἐμβρυον. ¹² κινδυνοῦσί δὲ καὶ αὐτή τὸ γένος μαχαίριον ἔχει, οὗ οἱ ἡ καρδιάς τοις τολμεῖσι θέλεοι. ¹³ μὲν τὸν μέλεδαγνηταί, οἷς τῶν μητρέων μετάλον ἐσμαρμένων, καὶ κίνδυνος ἔχει,

XLI. ¹ Ήν οὐδὲ γυναικὶ σὺ γενεῖ ἔχει τὸ κεφαλὴν φλεγματώδης ἦ, ² καθάλαυνός τὸ φλέγμα ¹² δερμός εἰς τὸν κοιλίων, ³ κούμωτήν τοῦρνος δὲ τὸ τῆς κεφαλῆς εἰς τὸν κοιλίων, ⁴ εἰς πῦρ ἐπιλαμβάνειν αὐτὸν τὸν βληγχόν, ⁵ ⁶ εἰς παλμού⁷ εἰς τὸν αὐτενέας τὸν εκλυτόμον, ἐπαναδόντες οὖτες. ⁶ οὐδὲ καὶ αστίνην ἔχει κούμωτην αδιαμείν, κίνδυνος σὺ τούτη φτυαρίαν τὸ ἐμβρυον. ⁷ κούμωτήν τοῦ πινδαίων ἔται ἀπενεκθῆται, ⁸ εἰπόντος οὐδὲ διπέφυμ, ἀτε τὸν κοιλίων δύρος ἔχοντος, αὐτίκαι δέ τοι καθάλαμβάνην. ⁹ πολλοὶ οὖτε καὶ αἷλοι εἰσὶ κίνδυνοι, σὺ οὖτος τὸ ἐμβρυον φθείροντος, ¹⁰ κούμωτης, οὐδὲ γυνὴ σὺ γαστερὶ ἔχεισιν νοσοῦν κούμωτην αὐτενίην, ¹¹ εἰς ἄκθο¹² βιοντος). ¹² οὐδὲ τοληγῆ, ¹³ οὐδὲ πηδην, ¹⁴ οὐδὲ αστίνη, ¹⁵ οὐδὲ ποστυμίν ἔχει), ¹⁶ οὐδὲ τολέοντα οὐδὲ ὀλίγης τροφής δαμειβάνην, ¹⁷ οὐδὲ διδίστη¹⁸) εἰς πιλο-¹²ρη¹⁹), ¹⁸ οὐδὲ περιφύη, ¹⁹ οὐδὲ ἀκραστήση. ²⁰ Εἰ γάρ οὐδὲ τοσοφὴ αὐτήν φθορής, καὶ πόμφη πελαύ. ²¹ οὐδὲ ταῖς ²²[αἵ] μετατρεψεῖχε²³ Φύσις οὐτονόμην εἰξεμελόεσται, ²² ἐνσημεῖνος μετατρέψεις πυκναῖ, μετατρέψει, μετραῖ, καὶ ἄλλα δοσαῖσικεν.

XLI. ¹ Ήν [τοις] γυναικὶ σὺ γαστερὶ ἔχεισιν τὸν κοιλίων οὐδὲ τὸν δοσφων πορέση, οὐδὲ μετέψη γένη τὸ ἐμβρυον αὐτο-

βλῶση

bile fit. ¹⁰ Si vero curetur mulier, melior & foetus & mulier evadit. ¹¹ Si vero non curetur, foetus corruptitur. ¹² Sed & ipsa periclitatur, ne diuturnum habeat morbum, si purgatio plus quam oportet prodeat. ¹³ Quia & post corruptionem, ¹⁴ periculum imminabit, nimirum uteris magis apertis.

XLI. Si vero mulieri in utero habenti caput pituitosum fuerit, ¹ & pituita acris in ventrem descendenter, ² & à capite ventrem perrumpit, ³ & febris debilis ipsam corripit, ⁴ & palpitationes quibusdam debiles subexolutæ, augescentes acutæ. ⁵ Si vero etiam cibi fastidium, & impotentia corripiat, periculum est ne brevi foetus corruptatur. ⁶ Sed & ipsa in periculum adducetur, si non curetur. ⁷ Ubi vero effugerit, utpote ventre fluido existente, statim concludere ac constringere oportet. ⁸ Multa vero etiam alia sunt pericula, in quibus foetus corruptuntur. ⁹ Nam si mulier in ventre habens ægrotarit, aut debilis fuerit, ¹⁰ aut onus levarit, ¹¹ aut percussa fuerit, ¹² aut saltarit, ¹³ aut cibum fastidierit, ¹⁴ aut animi deliquio correpta fuerit, ¹⁵ aut amplius aut minus nutrimentum accipiat, ¹⁶ aut timeat, & consternetur, ¹⁷ aut vociferetur, ¹⁸ aut intemperanter vivat, foetum corruptet. ¹⁹ Nam & cibus corruptionis causa est, & potus multus. ²⁰ Sed & ipsi uteri naturas habent, quibus abortum faciunt, ²¹ quum sunt flatuosi, densi, magni, parvi, & alia his similia.

XLI. Si mulier in utero habens, ventrem aut lumbos doleat, formidare oportet ne foetum

το βλάσσου ῥαγήν των' τῶν ύμδρίων, οἱ
αὐτὸς περιχεῖται. 2 ἐστὶ δὲ μὴ
Διαφθέρεις τὰ ἔμβρυα, λὺ δει-
μύ οὐκ ἡ πιπὸν φάγως τὸ πρᾶγμα
ἔθεται πίνεις, νηπίος δὲ παιδίος εἴ-
στι ἐόντις. 3 λὺ δὲ τὰ παιδία πι-
ρεῖ τοῦθεν πίνειν, 4 λὺ δὲ σμι-
κρὸν ἔπι θητεῖν, 5 λὺ δὲ τοιαῦτα-
τη φάγηται πίνεις, ὡστε δὲ εἰπεῖν,
λύστε οἱ ἀνάγκη παραχθῆναι τὰ
κοιλία, νηπίος ἐόντις δὲ παιδίος.
5 ἐπούγεις δὲ εἰ μῆτρας δὲ πρώτη
τῷ καρποῦ τὸν τοῦ κοιλίας. 6 οὐδὲ,
λὺ ταλαιπωρίην ηγετὴ ταλέοντα δέ
15 πειρεῖ, καὶ οἱ κοιλίαι ἐρχόμενοι καὶ
μεγάλην γένονται, διπλίνεται. 6 δὲ πα-
τὸ παιδίον, 7 Διαφθέρεις τὸν τὸν
ταλαιπωρίαν, καὶ πιεζόμενον τὸν
τῆς κοιλίας. 8 καὶ εὗρε δὲ τὰ πολλὰ
σμικροῦ ἐόντα εἰς ἄγγον. 9 τὸ δὲ
μεγάλα φθέρεις παιδία. 10 ὡστε
δὲ τὴν θαυμάσιην τὰς γυναικας,
οὐ παραχθεῖται πάντας. 11 Φυ-
λακῆς γὰρ καὶ ἐπισήμων πολλῆς δεῖ
ἐστι τὸ διενεγκέν, καὶ συντρέψει τὸ
παιδίον εἰ τῆσι μῆτρης. 12 " καὶ
διποφυγεῖν αὐτῷ εἰ τὸ τόκον.

XLI. Εἰ δὲ γυνὴ εἰς γαστέρα
20 ἵχθυσα τὸ σῶμα φλαύρως ἔχει, οὐ
εἴη χολάδης καὶ ἐπί πνοι, οὐ πυ-
ρεπτίγνων αὐλοῖς ἐαὐλοῖς, οὐ τὸ σῶ-
μα εὐπικρεσίζοιτο, οὐδὲ καλαρή-
γλῶσσα, οὐ μαστίχη περιστέλλεται, οὐ νυ-
χες χολάδεται, δέρον δειρέον. 2 αὐλοῖς
τε καὶ εἰ πυρετοῖς, αὐλοῖς οὐδὲ αὐλοῖς
ταῦτα χολάδησεται. 3 ἐπίτηδες δὲ
χολάδης οὐτε τὰς καρδίας τιναχθεῖται,
εἴη μη, πᾶσα ἐλπίς καὶ τὰ παιδία
ἀναγένεται ἐσταθεῖται. 4 λὺ χολάδης διπ-
πτεῖται καρδίας οὐτε τὰς τηρεῖται
τον Διάφερον. 5 καὶ λὺ χολάδης τὰ
λογχῖαι τιναχθεῖται οὐ καρδίας, οὐ επι-
πτεῖται λίτοις ἐπισήμων, οὐδὲ
εὔχε-

tum per abortum edat, pelliculis
qui ipsum continent ruptis. 2, 3
Sunt etiam quæ fœtus corrump-
punt, si acre quid, aut amarum
ederint, aut biberint præter con-
suetudinem, dum adhuc parvus
intus est puerulus. 4 Si enim pue-
ro quid accidat præter consue-
tudinem, & si parvulus adhuc
fuerit, moritur. 4 Et si ejusmodi
edat aut bibat, velut diximus, ut
sit necesse ipsi turbari ventrem,
dum adhuc parvus est puer. 5 Per-
cipiunt enim & concitantur ipsissi-
uteri, fluxione ex ventre sece-
dente. 6 Et si laborarit mulier
plus quam oportet, & venter
ipsius concludatur, aut magnus
fiat, etiam sic puer corruptitur,
7 velut à labore calefactus, & à
ventre pressus. 8 Plerunque enim
dum parvi sunt, debiles sunt. 9
Quidam vero etiam magni cor-
ruerpuntur. 10 Quare mirari non
oportet mulieres, quod invitæ
corruerpuntur. 11 Nam custodia
& scientia multa opus' est, ut in
uteris gestent puerum & enu-
triant, 12 & ut evadant ab ipso in
partu.

XLI. Si vero mulier in ven-
tre habens, corpore male ha-
beat, & fuerit biliosa & dolori-
bus vexata, & alias atque alias
febricitet, & os amarescat, & lin-
guæ cum virore pallida fiat, oculi
velut morbo regio affecti, un-
gues biliosi, urina acris: 2 hæc
tum alias, tum si febricitet, alias
atque alias ipsi accident: 3 post-
quam vero etiam purgationem
contigerit biliosam esse, plane
timendum est etiam pueros de-
biles fore. 4 Hæc si biliosa per
secessum egerat (id quod valde
contingit) melius deget. 5 Et si
biliosa aut valde nigra sunt par-
tus purgamenta, etiam utpluri-
mum

έρχεται καὶ ὀλίγῳ, καὶ τὸ ποικίλον⁵). ⁶ τὸν μὲν αὐθιτὸν γένον
ρητέρως οἶσθ, ἐπὶ τούτοις πεποτέρον,
καὶ ἐπιγενέστερον ἐλάσσονα τῷ
δέοντι. ⁷ Λόγῳ τὸ σώμα φλαι-
ραῖς ἔχει, καὶ τὰ λοχῖσι οἱ ἐλάσσο-
να χωρίσι καὶ πονηρότερον. ⁸ πε-
σεται δὲ τῶν τοπίων "καὶ τὸ¹³
καταρρεῖνα χωρέν γολάδεα, ⁹
ἐλάσσονα δὲ χρόνον γονιτόν, ¹⁰ οἱ
κινδύνες ἐς τὰς αὐτὰς ἥδη οἱ νε-
στοι, καὶ ομοιώσι, καὶ μεταλλαγές.
¹¹ οἱ δὲ ἔρυθροι τούτοις γολάδης, ¹³
¹² οἱ καὶ τὸν καταλίποντας τούτοις¹ ἐπι-
γίνεται. καὶ ἐλκένται αἱ μῆτραι. ¹²
Φυλακῆς δὲ πολλῆς δέεται ηγ-
νή, ¹³ ὅταν δὲ τοιεῖται ηγνήται, ¹³
αὐτὴ, ὄκοις μὲν θεαταῖς, ἀφορ-
έσθαι. ¹⁴ Λόγῳ δὲ μετέντενταν οὐρά-
τοι, καὶ μὲν εστεβδομῆνη, αὐτάρ
οἱ τὰ λοχῖσι κρυφῆν, θύμοις σὺ-
τελίκοντα καὶ μὲν οὐρανοῦ αὐτοῖς πολύ. ¹⁵
τούτων Φάρμακον πί-
σην γεληγέν. ¹⁶ καὶ αὖτον δοκίμη,
καὶ συστῆσθον. ¹⁷ ἐκέντει δὲ, καὶ
ιδεῖσθαι σύγχρονον, καὶ τὸν καταλίπο-
ντα κλύζει γολάδην ποτασίν, καὶ μέλι-
νη, καὶ μέλισσα, καὶ μαλάκης οὐδε-
ποτι.

³⁵ XLIV. ¹ Ήστιν [οὐεὶ] σὺ γαστερὶ²
εἰχόντις τὸ εἴδομεν γῆγενδον
μετὰ εἴσαπίνης τὸ τολμήρωμα τῶν
μαζῶν καὶ τῆς γαστρὸς ἐνυπόποτοι,
καὶ οἱ μαζοὶ ἐξιχνεύνται, καὶ τὸ
γάλα Ἀφάγεται, ³ Φάνη τὸ πε-
διον γῆτεθνηκέσσιναι, οὐ ζάψει τε οὐ εἴ-
ναι ηπεδεσμόν. ⁴ Λόγῳ γάρ εἴχωντις σὺ⁴
γαστερὶ, καὶ ἐπιφάνηται τὰ ἐπι-
γείαι, ⁵ οἱ πτερωτοὶ γίνονται, οἱ
τολμέονται ηγένη καὶ γόνη, ⁶ οἱ νοσο-
δεοὶ τὰ ἐπιερυθραῖς γίνεται.

XLI. ¹ Ηγεμωνίᾳ σὺ γαστερὶ εἴχε-
σθαι φλεγματώδης οὐ, ² καὶ τὸν
καθαριόν

mum pinguedo succedit, & pro-
deunt paulatim, & non cito con-
gelantur: ⁶ & primo quidem
tempore levius fert, postea vero
gravius, & minus purgatur quam
oportet. ⁷ Si enim corpus ma-
le habuerit, etiam partus purga-
menta pauciora ac deteriora ipsi
procedent. ⁸ Patietur autem &
haec omnia, etiamsi menses pro-
deant biliosi. ⁹ Verum breviori
tempore ægrotabit. ¹⁰ Et mor-
bus ad eadem pericula, & signa,
& transmutationes deveniet. ¹¹
Aut enim ipsis vomitus biliosus,
aut purgatio per ventrem, in hoc
morbo fit, & uteri exulcerantur.
¹² Multa vero custodia mulier
opus habet. ¹³ Quum igitur ta-
le quid factum fuerit, ut ne mor-
riatur, sterilis erit. ¹⁴ Si vero
nihil horum fiat, & non curetur,
sed partus purgamenta fuerint
ipsi occultata, in triginta & una
diebus ut plurimum moritur. ¹⁵
Huic pharmacum in potu exhi-
bendum est quod bilem ducat.
¹⁶ Prodest & anisum, & que ad
urinam ciendam dantur. ¹⁷ Vo-
mat autem, & sudores eliciantur,
& alvus succo ptisanæ, &
melle, & ovis, & malvæ aquæ
infusa eluantur.

XLV. Quibus in ventre hi-
bentibus circa septimum aut
octavum mensem, ² derepente
mammaram & ventris plenitu-
do collabitur, ³ & ubera gracile-
scunt, & lac non appetet, ³ his
dicendum est, puerum aut mor-
tuum esse, aut vivere & debilem
esse. ⁴ Si enim in ventre habue-
rint, & apparuerint menses: ⁵ aut
abortus fiunt, si plures fuerint &
male olentes, ⁶ aut foetus morbo-
si fiunt.

XLVI. ¹ Si mulier in ventre;
habens pituitosa fuerit, ² & caput
dolet,

κεφαλὴν ἀλλέδ, 3 καὶ πυρετοῦν
40 ἄποινή ἄποιν, 4 καὶ σὺ τῇ κεφαλῇ
ἔστε) τὸ φλέγμα, 5 καὶ βάρω
ἔχει τὸ ψύξιν, 6 οὐκ εἰς τὸ σῶμα Δι-
χωρέει ἐπειδὴ τὸς φλέγμας, ὅτου οὐ κε-
φαλὴ ἡ τολόρης. 7 γίνεται δὲ καὶ μη-
λισδάντης καὶ οὐκελθεῖσιν, 8 οὐκ εὔμεδ
φλέγμα· 9 γηλῶσα λαυρῆ, 10 καὶ
βρύσις καὶ γηλῶσα λαυρῆς, 11 Ψυχεῖ,
12 παραζητεῖ, 13 θνητούντος, 14 ἐπιλῆ
τεκτην, χωρίσθι οὐ οὐκέταρτος φλέγ-
ματοῦ, "Ἐφανεῖται ύμνων οὐδῆς, 15
ἀστροῦ δράχνης Διατετράρδης σὺ
ταῦτη ἔσαι. 15 οὐκ πίστεται μη ταῦτα
πάντα οὐκ οὐκελεύσειται εἰς τὸν πόνον
τὰ φλέγματά δεῖται 16 ἐλάσσονα ἢ
χρόνον νοοῦσι. 17 οὐκινδιώσεις τὸς
αὐτὸς οὐκετοῦ εἴδει οὐκετοῦ εἰς τὸν πόνον
παπαζαγάς. 18 ξυμβούσεται δὲ αὐτῷ
ἔμετρον θυνέαδα φλέγματά δεῖται, "οὐκ
παθήματα οὐδεις καὶ οὐκετοῦ χωρίσθι.
19 εἰςέρηται γάρ τοι αὐτέων τέσσαρα τὰ
λοχεῖαν ταῦτα κατέβαλλεν τὸ φλέγ-
ματά δεῖται. 20 "Ἐλάσσονα ἢ κρέο-
νον μη νοοῦσι τὸν πόνον οὐκετοῦ.
21 οὐκ, οὐκ οὐκετοῦ αὐτῷ οὐκέταρτος χρο-
νισθεῖσα, θνήσιας σὺ πέντε οὐκετοῦ πεσα-
ράσθιαν ιμέρην, 22 "καὶ, 23 οὐκετοῦ.
24 Φλέγματά δεῖται οὐ λοχεῖν οὐκέταρτος
χωρίσθι. 23 μελεδαγνοράρδης οὐ γεννᾷ,
οὐκέταις έσαι. 24 "οὐκ Φυσοπήσεται οὐκέταις
χρῆσις, μέχεται οὐ οὐκετοῦ. 25 "καὶ 26 ταῦ-
τη χρήσις διδόνει φάρμακον, οὐ οὐκετοῦ
ρεσαίη, οὐκέταις γάλας οὐ φέρει αὐ-
γέσιν ξενικόν μελίδη. 27 οὐκέταις πελάκης
μη οὐκαέη, καρδιαγόνη οὐκύνηγον, οὐ
χινέωρον, οὐ πολυπόδιον, οὐ ασπρον,
28 οὐκέταις αὐτῶν ξενικέμφον. 29-30
δόναμι, οὐκέταις φλέγμα γαλαῖανάγε.

5 XLVI. 1^ο Ηγετεῖ γαῖαν σαρεῖ
έχσος απλιώδης οὐκέταις παθη-
μάτων, οὐκέταις. 2 σὺ τῇ οὐσίᾳ τῷ

dolet, 3 & alias atque alias febit,
4 & in capite obvolvitur pituita:
5 & gravitatem exhibet ac fri-
gus, 6 & in corpus procedit, &
in venas, quum caput fuerit re-
pletum. 7 Fit etiam colore plum-
bo similis, 8 & vomit pituitam:
9 lingua alba est, 10 & urina
communiter exalbescit: 11 frigida
est, 12 turbatio adeat, 13 & æger mo-
tus. 14 Ubi vero peperit, proce-
det ipsi purgatio pituitosa, 1 & 9
apparebit pelliculosa, & velut
araneorum casles in hac distenti
erunt, 15 & patietur quidem ea-
dem omnia etiam ea cui menses
pituitosi prædeunt, 16 verum bre-
viore tempore ægrotabit: 17 &
eadem pericula & signa & trans-
mutationes morbus habebit. 18
Continget enim ipsi vomitum
pituitosum fieri, & affectiones
velut illi accident. 19 Dependent
enim eodem modo partus purga-
menta, & menses' pituitosi, 20 95
verum purgamenta partus bre-
viore tempore quam menses: 21
& nisi eruperit ipsa purgatio quæ
diu moram traxit, moritur in
quinque & quadraginta diebus,
22 etiam si pituitosum partus pur-
gamentum ipsi prodierit. 23 Cu-
rata autem mulier sana fiet, 24 &
inflabitur ab initio si sanata fuc-
rit. 25 Gravis enim erit hic mor-
bus. 26 Huic dare oportet phar-
macum quod pituitam dicit, &
lac caprinum coctum cum mel-
le miscere. 27 Si vero saepè non
obediat, nasturtium, aut cnicum,
aut cneorum, aut polypodium,
aut serum, 28 aut medicamentum
ex sale compositum exhibeto, &
quæcunque pituitam laxant, ac
educunt.

XLVI. Si vero mulier in ute-
ro habens, lienosa sit à relatis
affectionibus, 2 & in hoc morbo
menses

κατερπινίαν τὰ ὑδρωποδέα καὶ
φλεγμαθρόδεα ἀφίσοις, ³ οὐ τὸ λο-
χῖαι καρπὸν ὑδρωποδέα, ⁴ οὐ ἐλύ-
σει οὐτὲ μὴ πολλὰ, οὐτὲ δὲ ὅλης,⁵ οὐ
γίνεται μὲν ἀσταξ ἀπὸ κρεῶν ὕδατος, ὡς
εἰς τὸν κρέα αἷμα ποδέα ἀπὸ πλευρῶν.⁶
οὐτὲ σῆμα ὅλης παχύτερον, οὐτὲ πή-
γνυται.⁷ πείσοις οὐ ταῦτα πάντα⁸ οὐ¹⁴¹
η τὰ κατερπινία τὰ ὑδαθρόδεα καρ-
πέδη, ⁹ οὐ πνιγμάτες τὰς αὐτὰς οὐ¹⁰
στρεψόδεα¹⁰ οὐ μεταλλαγέας.¹¹ Εἰ μηδέ-
στε¹¹ γάρ οἱ ρόδοι γηράτης ὑδαθρόδεα,¹²
οὐ πρυφθαῖναι τὸν πρύθαρχον,¹³ οὐ¹¹
Ἐτρεπέσθαι τὸν πρύθαρχον¹⁴ οὐ πολέλεια,¹⁵
οὐτὸς τὸ σέργον, οὐτέ τέταυ.¹⁶
Εἰ πνιγμάτοις εσονται οἱ αὐτοί, οἱ οὐ¹²
απέθεντειρίσται.

XLVII. Ήν κύρσον οἰδέη, κνί-
δης καρεπόν οὐτε πλεῖστον οὐ μέλι καὶ
οἶνον κεκρυμμένον διώδεα διδύναι
ποτὸν, διὸ τὸ ημέρην.

XLVIII. Ήν κύρσον χολὴ λυπτή,
πλοσίντης χολὴν δίδει, ² πόνον ἐπιπάσ-
σων τὸ ἐρυθρὸν, οὐ τὸ ἐκ τὸ συκοφαίνει.³
Ψυχὴν οὐ ροφεῖται, ⁴ Εποτεσμός.

XLIX. Ήν οὐ πνίξ πεσατέον
ἐξαπίνης ἐχόστον τὸν γαστέρι.² γίνεται
οὐ τὸ παχύτερο, ἐπικὼν οὐ γυνὴ πα-
λαιριώσειν οὐ ἀστητον, θερμανθε-
σέων τὸ μητρέων τὸν τὸ παλαιριώ-
σεῖν, οὐ ἐλάσσον τὸ ικνεόδω-
χνοιδόν τὸ ημέρων, ⁴ οὐτέ τὸ μη-
τρέον κενεωτέρων⁵ τὸ κοιλίων⁶ καὶ¹⁴²
ρρᾶς ἐσόντος.⁷ οὐτόν τὸ ημέρων πεσεῖτο
οὐπάριζε⁸ τὸ παταχόντος, ἀπεικο-
νικλέα ἐσόντος.⁹ οὐ πνίξ ποιον¹⁴³
ἰχυρών¹⁰ ἐξαπίνης.⁷ οὐ πλαμβάνεται¹⁴⁴
οὐ πάριζε¹¹ τὸ πλαγμόν τὸ ἀμφότερον τὸ κοι-
λίων.⁸ οὐ ἀναυδήν οὐδὲ τὸ γυναικεῖον,⁹
οὐ τὸ λούνη¹² ἀναβάλλεται τὸ ὄφραλ-
μων, οὐ πάταχα πειχεῖται πάντα,¹³ οὐτοί¹⁴⁵
πεσεῖται¹⁴ τὸ πνίξ οὐ πάντα, οὐτοί¹⁵ οὐτοί¹⁶

menses hydrophi similes & pitui-
tosos demittit,³ & partus purga-
menta procedent hydrophi simili-
lia,⁴ & prodibunt modo multa,
modo pauca,⁵ & fiunt quemad-¹⁰⁵
modum aqua à carnibus, velut si
quis carnes cruentas abluat.⁶ A-
liquando vero paulo crassiora, &
non congelantur.⁷ Et patietur
eadem omnia etiam ea cui men-
ses aquosi procedunt,⁸ & peri-
cula eadem ac transmutationes
morbus habebit.⁹ Continget
enim ipsi fluxum aquosum fieri,¹⁰
& purgationem occultari,¹¹
& ad ventrem converti,¹² & ad
crura, aut ad pectus, aut aliquam
harum partium,¹³ & pericula
erunt eadem quæ prius sunt re-¹¹⁰
lata.

XLVII. Si prægnans intume-
scat, urticæ semen plurimum, &
mel, & vinum dilutum odo-
ratum potandum dato, bis in
die.

XLVIII. Si prægnantem bilis
vexet, ptisanæ succum dato,²
rhoë rubro insperso, aut eo qui
ex moris paratur.³ Sorbeat au-
tem frigidam,⁴ & fistetur.

XLIX. Si suffocatio derepente
accidat prægnanti.² Fit autem
hoc maxime ubi mulier labora-
rit, & cibum fastidierit, uteris¹¹⁵
à labore calefactis,³ & pauciore
humore fœtui accedente.⁴ Et
quum uterus ac venter inanior
fit quam oportet,⁵ procedit fœ-
tus ad hepar & præcordia, ut
quæ sunt humecta,⁶ & suffoca-
tionem fortem derepente indu-
cit.⁷ Intercipit enim perspira-
tionem circa ventrem,⁸ & mu-
lier voce privatur,⁹ & albas ocul-
lorum partes subvertit,¹⁰ & reli-
qua patitur omnia quæ relata
funt,¹¹ si mulier non prægnans¹²
ab utero suffocetur. Quin & suf-
focatio

πινές γίνεσθαι τῇ σὺ γαστὶ ἐχόσον
γυναικὶ, καὶ δοῦτο τὸ κεφαλῆς πα-
πύρρης φλέγμα εἰς τὰ πατερόν-
δελα, οἷα τὸ σώματόν τοῦ μὴ διω-
ρύγιον τοῦ ἀναπονοῦ ἔλκειν.¹¹ Εἰ,
ἴνι μὲν τὸ φλέγματόν τοῦ πατε-
λόντος ἐν τῷ ἔμβρυον εἰς χερζὸν τοῦ
ἔωντος,¹² "ὅλης τὸν κοριδάνα ἔλκυσσαν"¹⁴⁶
Ἐκ πατερού τὸν τοῦ φλέγματος,
25 ὃς γένεται¹³ ἡ γυναῖκα.¹² τευτμός γέ-
γίνεται¹⁴ λεπόντος τοῦ ἔμβρυον τὸ χόριον¹⁴⁷
τὸ ἔωντος.¹³ Εἰ νὰ στηρίξῃ γίνεται
ώς ἐπὶ τὸ παλέον τὸ γυναικός.¹⁴⁸ Ίνι
τὸν τοῦ πατερού τὸν τοῦ χόριον τὸ
πατελόντον δοῦτο τὸ κεφαλῆς.¹⁵ βα-
ρυπόδι τε γδὲ οὐ πάχης ἐπιτρύπωμον.¹⁶
17 Εἰ ἡ ἀγένεια τὸ χωρίον.¹⁸ Καὶ παν-
νούσσον, ίνι γε μηδὲ τὸν τοῦ πατε-
λόντος πατέρας διαγράψαι.¹⁹ Διπονηγένη-
γδὲ αὐτὴν γυναικί.²⁰ καὶ τὰ μὲν ἀμφὶ τού-
των ἀδέξῃ.

L. ^{1.} Ήν οὐδὲ γυναικὶ σὺ γαστὶ³⁰
30 ἐχόσον τὸ γένον¹ οὐδὲ τὸ πατέρον,
καὶ ἀστέρις ἔχει,² καὶ ἐπὶ πολλὸν γένοντος
δοῦτο φυγεῖν ἡ γυνὴ τὸ πατέρος μὴ οἴη-
τε ή,³ οὐς ἐπίπαν τρέχει² παλέοντος,
καὶ ἐπὶ πόδας.⁴ καθεδάρες οἱ ἐπὶ τὸ
κεφαλῆς χωρέουν.⁵ καὶ ίνι παλάγιον
εἴπιον γαλεπὸν γένεται⁶ τὸ πατέρικα.⁶ οὐς
γδὲ,⁷ εἴ πει εἰς λήκυθον μικρόσωμον
πυρίνα ἐρεύσαλλος, οὐκ δύνεται εἶξε-
λεῖν παλάγιον γένεται.⁷ Τέτω δὴ καὶ τῇ
γυναικὶ γαλεπὸν πατέρικα τὸ ἔμ-
βρυον, εἰπέδειν λοξῶσθαι.⁸ Εἰ γδὲ γαλε-
πὸν εἴξελθεῖν.⁹ "γαλεπὸν οὐτε Εἰ, ίνι¹⁴⁸
35 ἐπὶ πόδας γαρόν,¹⁰ Εἰ παλάγιος
ἡ αἵ μητέρες ἀπόλογος,¹¹ η τε πα-
δία, η καὶ ἀμφω.¹¹ Εἰσὶ δὲ τὸ δέ μέ-
γα αἵ ποντος μὴ μηδὲ μωρὸν πάτερεν,¹²
τεκρόν, η διπόταλητον,¹³ η διπόταλον.¹⁴⁹

LI. ^{1.} Επικαὶ σὺ γαστὶ ἡ γυνὴ
ἔχει

focatio fieri incipit mulieri in
ventre habenti, quum à capi-
te defluit pituita ad præcordia, utpote corpore respiratio-
nem trahere non potente.¹¹ Et
siquidem una cum pituitæ de-
scensu fœtus redierit ad suum
locum, velut qui humorem at-
trahit, & à pituita delatus sit,
mulier sana fit.¹² Stridor au-
tem fit fœtu locum suum oc-
cupante.¹³ Et venter mulie-
ris ut plurimum humidus fit.¹²⁵
¹⁴ Si vero non brevi redeat
fœtus in suum locum, duo jam
fiunt quæ fœtum affligunt:¹⁵
pituita, quæ à capite descendit
(gravat enim & insistens fri-
geficit)¹⁷ & loci alienitas,¹⁸ &
periclitabitur. Et si non bre-
vi quis commodiorem diætam
adlibuerit,¹⁹ mulier suffoca-
bitur.²⁰ Et de his quidem sic
habet.

L. Si vero mulieri in ventre
habenti tempus partusjam affue-
rit, & dolor partus tenuerit,² &¹³⁰
ad multum tempus mulier pue-
rum edere non poterit,³ omnino
obliquus aut in pedes procedit.
⁴ Utile est autem in caput pro-
cedere.⁵ Et si obliquus proce-
dat, difficilis fit affectio.⁶ Sicut
enim si quis in vas olearium an-
gusti oris nucleum immittat,
non proclive est extrahere ip-
sum obliquatum.⁷ Sic sane etiam
mulieri gravis affectio est, ubi
fœtus fuerit obliquatus.⁸ Diffi-
cile est enim ipsum exire.⁹ Gra-¹³⁵
ve autem est etiam si in pedes
processerit:¹⁰ & sape aut ma-
tres percunt, aut pueri, aut am-
bo.¹¹ Est autem & hæc magna
causa ut non facile exeat, si mor-
tuus, aut syderatus, aut duplica-
tus fuerit.

LI. Quum mulier in ventre
habet-

έχη, χλωρὴ γίνεται πάσα, ² ὅπις αὐτέντις οὐδὲ μολύβης οὐδὲ τὸ ἀντραγόνες καθεῖται" (παστέρες) εἰς 150 Θούματος, καὶ κατέχεται ἐπὶ τὸ ἔμβρυον, ἐκάλεσοι γίνεται). ³ Εἰ, ἐλάσσονθε οὐδὲ μολύβης οὐδὲ τοῦ σώματος, ἀνάγκη εἶναι χλωρία, ⁴ καὶ ἵμερες ἀποκόπησις βρωμάτων, ⁵ ἐπὶ τοῦ λίθου αἰματίδεα' θίνει. ⁶ Καὶ ἀθετεῖσθαι γίνεται, ὅπις τὸ μῆτρα μανίθ. ⁷ Φρεστή, γυαῖη, λίθος επίτεξ ή, πιεῖ μεταπυκνὸν ἀρίεναις ⁸ καὶ, λίθος καταγίζεις ἄρχη), ἡ κατειλίπητη πλήρης εἰσι, καὶ θέρεη πειραθήη. ⁹ Μελισσοὶ δὲ ἀναπούεις πυκνὸν, ἐπίλιτος πελάζη, ¹⁰ ἐπὶ τῶν δοφρῶν τόπει μελισσοὶ πονεῖς). ¹¹ Φλεγμαγός καὶ ἡ δοφρὸς ταῦτα ἐμβρύον. ¹² Καρδιώσας ή τὸν μεταξὺ σύμπαντα γεόντα ἀλοισηγάλοις, ¹³ ἀπε της κατειλίπητης αιμάτων, ¹⁴ ἀπε της κατειλίπητης αιμάτων τὸν θέρευτον,

⁴ LII. "Καὶ λίθος τεκέσοντος ὑσέρην¹⁵² ἐξανεμαθῆ, ² ἢ πολὺ οἷος ή μῆρες τέφρης κρύψη, καὶ μετεπέποιτο ἐψέν, ἐλαμβάνειν. ³ Η εῖνον, λίθος λικνιαλύη, πινδης ζωρότερον παλαιοὶ ἐπὶ τέσσαροις ἡμέραις, λίθος πορρώτερων δέποτε τέξει. ⁴ Λίθος τοῖς ἤγειρας αἰλιγένη, αύγησον ἐκύρινον αἴσιοπινον πινέται, ⁵ καὶ τῷ θερμῷ λαγέσθω. ⁶ Λίθος ἀθέμητος λιδηνή, θείες ὄστον κύνημον, ἐκαρδιαμώμενον ἴστον, ἐπιγάντιον, καὶ κυμίνος αἴσιοπικός, τῶν πετρίψας, καὶ δεισιδίων, δίδει πεινήσει. ⁷ Καὶ στίσιν αὔπερθετω πυκνά.

LIII. "Ηνεκόν τόπων καθέχεισιν πολλή, ² ἡ ὑσέρηξαέλκη), καὶ ή¹⁵³ κύσις, καὶ [τὸ] ἔντερον, ³ ἐπὶ τὸν κόπελον κατεχεῖς, ⁴ τὸ γρόνον αἴσιον⁵ δέ. ⁴ ὠτὸς ἥρη πορέιν δίδει,⁵ ¹⁵⁴

Toim. II.

καὶ

habuerit, tota fit cum virore pallida, ² quoniam purus ipsius sanguis semper quotidie ex corpore destillat, & in fætum descendit, & augmentum ipsi accedit. ³ Et quum paucior sanguis¹⁴⁰ sit in corpore, necesse est ipsam esse pallidam, ⁴ & semper alienos cibos appetere, ⁵ & sanguineas in ventrem intrare. ⁶ Et debilior fit, quoniam sanguis minuitur. ⁷ Assero porro mulierem, ubi pariet, frequentem spiritum emittere. ⁸ Et si purgatio inceperit, venter plenus est, & calore pressus. ⁹ Maxime vero frequenter respirat, ubi partus appropinquit. ¹⁰ Et tunc maxime lumbos dolet. ¹¹ Nam &¹⁴⁵ lumbi à fœtu colliduntur. ¹² Dolent autem stomachum sive ventriculi osculum in intermedio tempore alias atque alias, ¹³ ut pote dum venter, maxime vero uterus, circum fœtum obvolvitur.

LII. Et si puerperæ uterus infletur, ² oviculae aut capræ hepar cinere obruito, deinde coquito, & hoc edat: ³ ac vinum mera- cius vetus, si nihil prohibuerit, bibat ad dies quatuor, si longius aberit à partu. ⁴ Si vero lumbos doleat, anisum & cuminum æthiopicum bibat. ⁵ Et calida lavetur. ⁶ Si vero anhelatio corripiat, sulphuris magnitudinem fabæ, & cardamomi tantundem, & rutæ ac cumini æthiopici tantundem. Hæc terito, & vino diluta jejunæ bibenda præbeto. ⁷ Et à cibis frequenter abstineat.

LIII. Si in partu purgatio multa prodierit, ² uterus contrahitur, & vesica, & intestinum, ³ & neque sterlus continent, ⁴ sed¹⁵⁵ & urinam emitunt. ⁴ Ova igitur sorbenda dato, & panem ci- nericum

ff

nericium

καὶ ἔργον ἐκρυφίλιον τρόχῳ, καὶ
άσταλοιπά γέγραπτο).

LIV. Ἡν δὲ, εἰ τόκως οὐκεῖσθαι, ξη-
ρὴ ἡ καὶ δύπικρα, ² ἐλαφον πίνθη,
καὶ πολιορκῶν τὰ χειράδελφου[ν]³]
θερμὸν μαλάχιτον ὑδάσπ. ³ κηφατῆ
[στέλε] ὑγρὴν πλεύσκειν, ⁴ καὶ ἔγχυ-
τον χλωὸς ἄλεφα ἔως ἐλαῖον.

LV. Ἡν δὲ μηδὲ διαιρεῖται, ² ὑποθυμίαν ἥττινην, ³ κύμινον, ⁴ πί-
τον φλοιον.³ ⁴ τέτταντα μεταβολαίς. ¹⁵⁵

LVI. "Ασαθέοιδης γέγραπτο
τοιούσεινοι εἰ τόκω η̄ εἰ τίκη,
² καὶ ξηρὴν σύφιν, οἷα οἱ ιπτεοὶ πιέσ-
σον. ³ τὸ δὲ φάρμακον ἀετον
περιστέρεψιν. ⁴ κύμινον αὐθιοπικὸν
ὅστιν τετοιούς δακτύλοις, καὶ διὰ αὐ-
τῆς, οὐδὲ διὰ στεγειαν θρόνον,
γλυκυστίδης χρυσομίδην ημιτον τὸ
ρίζων, η̄ καὶ διὰ στεγειαν θρόνον,
τοῦτο εἰ σίνω λακωνίαν ιδούμενα μά-
λιστανταί διδόνειν. ⁶ η̄ δάκτυλον τὸ
ρίζων, αὐθιοπικόν, σέσελι, γλυκυ-
στίδης ρίζων τὸ αὐτὸν τερόπον. ⁷ η̄
ιπποσελίνος, η̄ δάκτυλον αὐθιοπικόν
καρπον ὀσαύστως. ⁸ η̄ κρητικὸν ρί-
ζων, η̄ κυμίνον αὐθιοπικόν ἀποτην
τετράστολον. ⁹ η̄ πέπελος, αύγνον,
δάκτυλον, ἀπλάγης γλυκυστίδης ρί-
ζων. ¹⁰ τοῦτο εἰ σίνω τερόπον, οὐδὲ
διδόνειν πίνθη. ¹¹ η̄ μενούδινόν τηλα-
νία δίνον τερία, καὶ κύμινον αὐθιο-
πικόν, γλυκυστίδης ρίζων. ¹² η̄ καὶ
λίνος στέργαμον ὃ η̄ τὸ παγδία βάτ-
σοντει τομεῖται ξεῖνον ἀπὸ ὅπλω λε-
κιθώ ομοιώς ξεῖνον τοσίμω πεφρυ-
μένω.

LVII. ¹³ Ἡν [στέλε] παρθεύσον
ἀφθάτε αὐδοῖσα, ² ἀμύγδαλα
τερίψας καὶ βόδες μυελὸν εἰ ὑδαῖ
ἔψειν ³ ἐ, ἀληθέν ἐμβαλῶν στι-
κρόν. Μεγάλειν τὰ αὐδοῖσα, ⁴ ἐ δια-
κλινήσῃ τῷ ὑδαῖ τῷ διπλῷ τῷ μύρειον.

LVIII. Ἡν

nericum edendum, & reliqua
quæ scripta sunt.

LIV. Si vero ea quæ in partu
est, sicca fuerit, & difficulter hu-
mectetur, ² oleum bibat, & locos
oleo calido cum malvæ aqua ir-
riget, ³ & cerato liquido illinat,
⁴ & anserinum adipem cum oleo
infundat.

LV. Si vero parere non pote-
rit, ² resinam, aut cuminum, aut
pinus corticem ³ suffito.

LVI. ¹⁶⁰ Quicunque vero tu-
mores uteri in partu, aut ex par-
tu fiunt, ² eos adstringere non
oportet, velut medici faciunt :
³ verum pharmaca optima exhi-
beto. ⁴ Cuminum æthiopicum,
quantum tribus digitis capi po-
test, & anisi, & seseli grana quin-
que aut sex, pæoniæ radicis aut
etiam seminis testam conchæ
majoris dimidiam. ⁵ Hæc in vi-
no albo odorato maxime jejunæ
exhibeto. ⁶ Aut dauci æthiopi-
ci radicem, seseli, pæoniæ radi-
cem, eodem modo. ⁷ Aut hip-
poselini, aut dauci æthiopici se-
men, eodem modo. ⁸ Aut creth-
imi radicem, aut cuminum æthio-
picum quatuor obolorum atti-
corum pondere. ⁹ Aut piper,
anisum, daicum, pæoniæ atticæ
radicem. ¹⁰ Hæc in vino terito,
& bibenda dato. ¹¹ Aut myrtida-
ni ramulos duos aut tres, &
cuminum æthiopicum, & pæoniæ
radicem : ¹² aut etiam lini semen
similiter, quo etiam pueros tu-
sientes nutriunt, cum ovi afflati
vitello, & cum sesamo tosto.

LVII. Si prægnanti pudenda
superficario ac fervido ulcere
affecta sint, ² amygdalas tritas,
& medullam bubulam cum aqua
coquito, ³ & modica farina ad-
jecta, pudenda illinito, ⁴ & aqua
a coctis myrti baccis perluito.

LVIII. Nunc

LVIII. Νῦν δὲ ἐρέω ἀμφὶ λο-
χείων καὶ τῶν μὲν τὸ τοκετὸν ιόν-
των.² ὅταν γυνὴ ἡ πὲ λοχεῖαι μὲν
καθιδρῆται,³ ἡ τὸ ἐπιμελεῖσα μὲν ἔη,
4 ἡ ὑστέρη συληρῆ ἡ,⁵ 5 ὁδεύει ἔχει
τὴν ὄσφιν,⁶ καὶ τὰς μὲν κενεώ-
νας καὶ βρεζῶντας καὶ μηρόβις καὶ
πόδας ἀλλαγέται πικρᾶς,⁷ καὶ ἡ γα-
στὴρ ἐπορρέεται,⁸ καὶ φεύγει τὸ
20 φύσιμον.⁹ Μεγίστους γάρ,⁹ εἰς δὲ
τὸ τοιτέτων πυρετὸν γίνοντος ὀξεῖς.
10 ταῦτα τὰς ἔτας ἔχουσαν, οὐ
μὴ ἀπυρθῆται, διεγένεται λατεσοῖς·
11 λιπαρήν δὲ καὶ τὰς κερατίλια
ἐλαϊκά ἀνθίνω. 12 ἐψένιν δὲ καλά-
χιλια, οὐ ἔλαυνον κύπελλον ἐσ οὐδεὶς
ἔνγιθεν, καὶ ἐγκατέστηται παρηγε-
ρεκάς.¹³ Καὶ πάσιν δὲ τῇτο νε-
στοῖς,¹⁴ ἐφ' ἣν πυρεῖ δρόγη, ἔκεκον
ὑπερον κείεται καὶ λίπα. 14 οὐδὲ δὲ
πυρέχη, λατεῶν ἀπέχεται.¹⁵ πυ-
ρεῖς δὲ καὶ χλιάστηται τὰς
νθανεῖν γαστερὶ καὶ τὰς δοφειν
θεραπεύειν.¹⁶ Οὐδὲναν δὲ πίνειν τὸ
25 Φαρμακίων τὸ ὑσερικῶν, τὸ δὲ
μίσοργον τὸ τῆς σπικῆς τῶν ἀων,¹⁷ η
φύσιστορ.¹⁸ 17 μὲν δὲ τὴν ρο-
φέδην οὐδὲνα μὲν ἀληθέν τὸν
ἔφθον, η πλοσίντης γαλόν.

LIX. Ἡ μὲν γυναικὶ μὲν τῇ παρδίξει τῷ τόκῳ μετέπει τὸ οὐράνιον, 157 ὡς γένη, ² ἀλλὰ μετὰ τοῦ μὴν τῷ τῷ κεφαλῆι ἔχον τὸ οὐράνιον ταῦτα δέσμους ἐπριθέν, σὺ τόκῳ καὶ πελὼν ὀλίγῳ κεφαλαλγύσος ³ λιὸν μὲν ἐστὶν τὸν κειτίλινον ἐλέφαντας, ἐπιδεινούσῃ, περιέχειν αὐτὸν, καὶ ἐγένετο πόρρω. ⁴ πιμωρέθενθε, " ὡς μὴ εἴπειν τέττα Δέρβεσσα επιγνωσμόν σώ-
30 μακί' φλαμμώμενον, πονήσον μεν. ⁵ λιὸν μὲν δεῦτο κεφαλῆι ἐλέφαντο τὸ βεῦμα ἐστὶν λοχέτινον κέφαλον. Καὶ τριτῆ, καὶ πολλὸν συγ-
γένεται.

LVIII. Nunc vero dicam de puerperii purgamentis , & his quæ post partum exeunt.² Quum mulieri aut partus purgamenta¹⁷⁵ non fuerint purgata , ³ aut menses non prodierint , ⁴ aut etiam uterus durus fuerit : ⁵ dolor habet lumbos,⁶ & lateris mollitudinem, & inguina , & femora , & pedes amare dolet ; ⁷ & venter attollitur , ⁸ & horrores per corpus discurrunt. ⁹ Ex talibus autem febres fiunt acutæ. ¹⁰ Hanc ita habentem , siquidem sine febre fuerit, balneis curato. ¹¹ Caput autem oleo anthino inungito. ¹² Malvam autem coquito,¹⁸⁰ & oleo cyprino in aquam ejus infuso, mitigandi gratia insidere jubeto. ¹³ In omnibus autem morbis in quibus fomentum auxiliatur, melius est postea oleo ungi. ¹⁴ Si vero febris habeat, à balneis abstinere , ¹⁵ fomentis autem & tepefactoriis imum ventrem & lumbos curare. ¹⁶ In potu autem exhibere pharmaca uterina , aut sepiæ ovis , aut castorio ammixtis. ¹⁷ Post hoc vero farinam cum ruta ¹⁸¹ coctam,¹⁸⁵ aut ptisanæ succum sorbendum dare.

LIX. Si vero mulieri cum
puero in partu non prodierit hu-
mor velut oportet,² sed siquidem
in capite habuerit humo-
rem à calore attractum, in par-
tu & ante, caput dolebit.³ Si
vero in ventrem acervatim de-
scenderit, ubi concitatus fuerit,
ipsum turbabit. Et non oportet
longe progredi sinere,⁴ sed au-
xillum ferre, ut ne ex partu ven-
tris profluvium succedens,⁵ cor-¹⁵⁰
pore male habente, ipsam dolore
affligat. Si vero à capite dela-
tus fluxus, ad puerperii purga-
tionem vertatur, & multum con-
ff. 2 citerur.

γνήσι. 6 οὐδὲ τολμεῖον Θ μετείχει,
μελεδαίνει 7 ἡ οὐδὲ εἰς τὸν κοιλίων,
ἡπίτεραν ἡ ἔξοδος τῷ παιδίῳ γέ-
νος. 8 εἴ τοι οὐδέποτε τῇ γυναικὶ
διάγηχερεος, πόνος λάχεις οἰχυρὸς
ἴζενται τῷ θεῖον τῷ αὐτῷ παιδεῖα πάν-
τα χώρων, οὐδὲ δεῖ, 9 καὶ οἱ μερικοὶ
πίμπεργχοι. 10 Εἰς τὸν θόμαν τῷ καὶ
εἰς τὸ πρώτων φέρειν οἰχυρῶν
ὑδατές. 11 οὐδὲ ἀλγές κεφαλῶν, 12 καὶ
35 πῦρ ἔχει, 13 οὐ φεύκειν, 14 οὐδὲ¹⁵⁹
ιδίη, 15 οὐ οἱ ὄδοντες βρύχειν, 16
καὶ ἀψυχεῖν. 17 οὐδὲ οἱ τεγμά-
ται, οὐδὲ οἱ κύστες, 18 οὐ περιμαζε-
ἀναδινέται, οὐ ζοφοδέες ὄρη.

LX. Γυναικὶ οὐδὲ τόπος ἐστι
καθίσσεσθαι ἐπὶ τῷ οὐρανῷ, σὺν σύμμετρέων
χωρέσι, 2 οἷα τοῦ μητρώων σὺν φλογερῶ-
τινορδίων, οὐδὲ τὸ σώμα τοῦ σφέων
μείνει. 3 οὐδὲν τούτοις οὐδὲν
τοῦ θυμοῦ μηδὲ τῷ παιδίῳ ποιή-
σται στένας εὐάγχηρον. 4 Λίγος τούτος
τέλον τὸ ήτοι, οὐδὲ χωρίσθαι οἱ οὐδέποτε. 5
5 Λίγος οὐδὲν χωρέσι οἱ οὐδέποτε. 6 οὐδὲν
40 βίστες, οὐδὲ μηνὶ πυρέταινεν, οὐ φεύ-
κειν ἔχει, οὐ τοὺς γαστέρας μεγάλους
εἶναι. 6 Λίγος οὐδὲν αὐτῆς, οὐλαβόν
πάντα στοματικά μεράλιστα οὐδὲ, Λίγος τοῦ
γαστρὸς οὐδὲν. 7 οὐ καρδιῶστα ἀλ-
λαδεῖ οὐδὲν, οὐδὲ σφινθούσι. 8 οὐ
άστητον, οὐδὲ γευπνήν, οὐ γυρμῆς. 9 Εἰ-
πε. 9 οὐρέρη [τοι] πέμπτη η ἔξοδος μη-
έστιν οὐτε οὐδεὶς ταχύστος, 10 οὐδὲ¹⁶²
ταχύστερος μελαναν καὶ οὐδέποτε μη-
καρδίζει οὐδὲν εἰς οὐδὲν, 11 οὐδὲ οὐδεὶς
ζεῖν. 12 Λίγος οὐδὲν θηρευτικός, 13 οὐδὲ
45 μελεδαίνοντος τοῦ παιδείας, 14 Λίγος οὐδὲν,
οὐδὲν δυστόν, οὐδὲν δυστόν, οὐδὲν δυστόν
εἰπετοσθόν, 15 οὐδὲν τούτοις οἰκεῖον.¹⁶³
οὐδὲν κρύψεις. 16 Λίγος οὐδεὶς οἱ μη-
περγχοί, μηδὲν οὐδέποτε οἱ μη-
περγχοί, μηδὲν οὐδέποτε οἱ μη-
περγχοί, μηδὲν οὐδέποτε οἱ μη-

citetur, melius habebit. 6 Si ve-
ro plus moderato, curam adhibe-
beto. 7 Si vero in ventrem, fa-
cilior utique exitus puero con-
tigerit. 8 Si vero purgatio mo-
dica mulieri prodierit, dolor for-
tis corripit lumbos, & omnem
circa pudenda locum, & intu-
mescit, 9 & femora ardent. 10
1 Et ex ore ac naribus pituita
fluit fortiter aquosa, 11 & dolet
caput, 12 & febris habet, 13 &
horror, 14 & tumet, 15 & dentes
stridunt, 17 & venter, & vesica
constringitur, 18 & oculos sub-
vertit, & caliginosum visum ha-
bet.

LX. Quum mulieri puerperæ
purgatio non facile procedit, 2
velut uteris inflammatis, & os-
culo ipsorum concluso. 3 Ob-
torquetur enim stomachus uteri
post pueri egressum. 4 Si enim
quid' horum fuerit, purgatio
non procedet. 5 Si vero non pro-
cesserit purgatio, continget ip-
sam febrire, & horrorem habere,
& ventrem magnum esse: 6 & si
ipsam attigeris, totum corpus
dolere, maxime si quis ventrem
attingat: 7 & alias atque alias
stomachi dolore vexatur, & lum-
bos dolet, 8 & cibi fastidium, &
vigiliae, & punctura adest. Postea
9 quinto aut septimo die quan-
doque venter turbatur, 10 & se-
cedunt nigra, & valde grave-
olentia alias atque alias, 11 & urina
velut asinina. 12 Et si secesse-
rint, videtur sibi melius habere,
13 & curata, brevi sana fit: 14 sin-
minus, periclitabitur profluvio
ventris forti ipsi illapso. 15 Et
puerperii purgamenta ipsi occul-
tabuntur. 16 Si vero venter ipsi
non turbetur, neque purgatio
prodeat sua sponte, neque ea quæ
commoda sunt brevi exhibean-
tur,

εν ταχι πατηθάσαι, οὐ δέρεται πατεῖν, πανήσι πελάτη παθετημένα.¹⁷ Επί τούτοις θειδωσός¹⁸ πελιδών γένεσίς αἰς οὐ μόλις δοσ,¹⁹ Εύδεραθλάσα.²⁰ Εόρμαφαλος επιστητεται αὐτῇ, ἀφρόδιτος οὐτός τούτου.²¹ Καὶ στατητεται αὐτῇ, ἀφρόδιτος οὐτός τούτου.²² Επί τούτοις θειδωσός²³ μῆνις ηγετος ημέραις θειδωσός²⁴ τούτων.²⁵ Μῆνις ηγετος ημέραις θειδωσός²⁶ τούτων.²⁷ Μῆνις ηγετος ημέραις θειδωσός²⁸ τούτων.²⁹ Μῆνις ηγετος ημέραις θειδωσός³⁰ τούτων.³¹

LXI. Γίνεται ηγετος ηγετος μητρόποντον,² οὐτότι λοχείων συστητων.³ Λίνη⁴ ηγετος,⁵ τούτων οὐτότι λοχείων συστητων.⁶ Επί τούτων ηγετος,⁷ οὐτότι λοχείων συστητων.⁸ Επί τούτων ηγετος,⁹ οὐτότι λοχείων συστητων.¹⁰ Επί τούτων ηγετος,¹¹ οὐτότι λοχείων συστητων.¹² Επί τούτων ηγετος,¹³ οὐτότι λοχείων συστητων.¹⁴ Επί τούτων ηγετος,¹⁵ οὐτότι λοχείων συστητων.¹⁶ Επί τούτων ηγετος,¹⁷ οὐτότι λοχείων συστητων.¹⁸ Επί τούτων ηγετος,¹⁹ οὐτότι λοχείων συστητων.²⁰ Επί τούτων ηγετος,²¹ οὐτότι λοχείων συστητων.²² Επί τούτων ηγετος,²³ οὐτότι λοχείων συστητων.²⁴ Επί τούτων ηγετος,²⁵ οὐτότι λοχείων συστητων.²⁶ Επί τούτων ηγετος,²⁷ οὐτότι λοχείων συστητων.²⁸ Επί τούτων ηγετος,²⁹ οὐτότι λοχείων συστητων.³⁰ Επί τούτων ηγετος,³¹ οὐτότι λοχείων συστητων.

tur, tempus autem progrediatur, multo magis ex prædictis affligetur.¹⁷ Et insuper pericitabitur, ne livida fiat velut plumbum,¹⁸ & aquam intercutem incidat,¹⁹ & umbilicus extibit ipsi ab uteris,²⁰ & circumcirca nigrior erit.²¹ Et ubi hæc facti fuerint, fieri non potest ut mulier superstes maneat.²² Pereunt autem aliæ alio tempore, pro corporis & affectionis ratione.²³ Verum unam & vicefimam diem non excedunt,²⁴ id quod plerunque sic contingit.²⁵ Si vero purgatio ipsi eruperit, sive²⁶ à pharmacis, sive sua sponte²⁷ fit enim & hoc si uteri os laxant,²⁸ à sanguine acervatim de-repente delato coacti:²⁹ & si eruperit, graveolentia purulenta depurgantur;³⁰ quandoque etiam nigra³¹ & melius habebit, & curata sanescit.

LXI. Fiunt autem & ulcera in uteris,² utpote puerperii purgamentis putrefactis.³ Si verdiat,⁴ majore cura opus erit, ut ne ipsi ulcera magna & putredinosa fiant:⁵ periculum est autem ne moriatur, aut sterilis fiat.⁶ Sigua vero hæc fiunt, ut ulceraria intus fuerint.⁶ Quum purgatio ipsi prodierit, velut spina per uteros transire videtur.⁷ Et calor ipsam corripit, ac maxime ventrem invadit.⁸ Et si atringatur, partem infra umbilicum dolet, velut si purum nervosum ulcus contingas.⁹ Post dolores fortes alias atque alias in uteros incident.¹⁰ Et febris aliquando ad contactum manus debilis:¹¹ & alias atque alias puerperii purgamenta procedunt, maligna, purulenta, graveolentia.¹² Hæc sunt signa, si ulcera in uteris fuerint,

τρησιν. ¹³ καὶ δέεται πολλῶς με-
λεδώνης. ¹⁴ ταῦτα μὴ εἰδὲ ἀρ-
φί τὸν νέον πόση πελαστή ἐστιν.

LXII. Ἡν οὐκέτι καθίεται ἡ
λοχεῖν τὰς μῆνας ἀποφέρεις
τρεῖς ἡ τέσσαρες χωρὶς, ἐπειδὴ
δύπλωσεν εἴκοπίν τοι τοῦτο, πά-
γκα παθήματα τῇ περιστέρῃ ἀδελ-
φᾷ, πόσον δέ? ² οὐκέτι μετεπίπλη-
νην τοῦτο, ἐστωτὸν μεταπεστεῖ). ³
Ζευνί τὸν βλαυχεοτέρην τὸν πε-
τερνόν ⁴ διατεορθύην ἡ γυνὴ πε-
εγίνεται, ⁵ τὸν δέ μοι μελεδώνην). ¹⁶⁸
⁵ ἀμφί τοῦ νέον ταῦτα ἀδελέχει.

LXIII. Ἡν τὸν τόκον μὴν γο-
νιαζῆται, ² οὐδέτερη, ³ οὐδὲ πτλίον,
καὶ πάσηλεα. ³ καὶ πῦρ ἔχει, καὶ φίγες
²⁰ λαμβάνει, + καὶ οὐδιώματα σχήματα
τὰς της ιέναις. ⁴ Εἰ δὲ ὅτε καὶ περι-
τὰ παλαιάχνα. ⁵ καὶ δύπονθύγει). ⁶ καὶ ²⁶⁹
πῦρ ἔχει. ⁷ σφυνγριδι βλαυχεῖς, ⁸ οὐ-
δὲ τούτη οὐδέποτε, ἀλλοιος ἀσφρόδρυοι,
ἄλλοιοι εἰδέποτες. ⁸ ταῦτα πάχει,
δρυομήρης τὸν νέον, καὶ ἀδελέχει. ⁹ Λί-
θοί τοι τοῦτον τὸν χρόνον, τὰ κοῖλα τοῦ
περιστάτηρι τὸν νέον. ¹⁰ ὅταν ἀδε-
λέχη, διδύναι κεφαλιτικα. ¹¹ καὶ δέ-
ρα, φάρμακον πίσην καίτω. ¹² Λί-
θοι χολάδης ή, οἱ, οἱ χολίοι κοθαύροι.
¹³ Λίθοι φλεγματώδης, οἱ, οἱ φλέ-
γμα. ¹⁴ Καὶ τοῦτο, πυρεῖδεις τὰς
ὑσέργεις διώδεις, καὶ περισθεῖναι
μαλακτήεια τὸν ημέραν. ¹⁵ Λίθοι
σερρῶν τὸ δέρμα, πυρεῖν αἴπασιν
ημέραν, καὶ τὸ μαλακτήεια περι-
τείνειν. ¹⁶ ἐπίτριχον περιθεματικὸν
ημέραν, ¹⁷ καὶ περίειν τὰς μελισθεῖς.
τέπτα. ¹⁸ ἡ ἀλὸς γόνορρειαντριμύγεναν
τρυχίον δισδησας, ¹⁹ τὸ πίσιν τοῦ
ιφθίων εἰσειά, οὐδὲ σμαλαξηματ-
ζεις, ισονένθετος ποιειν, ισον οπιδο-
σμακρῆς περισκείσθα τὸ ημέραν καὶ
σιφρόνια. ²⁰ ¹⁷ μέτροι τοῦτο κριθαλ-

rint, ²¹ & multa cura opus ha-
bent. ²² Atque hujus quidem
morbi tot fines existunt.

LXII. Si vero purgatio puer-
perii primis tribus aut quatuor
diebus processerit, verum postea
derepente evanescit, easdem
affectiones consimiles priori pa-
titur, sed minus: ² & si trans-
mutetur morbus, in idem trans-²³
mutabitur: ³ diuturnus autem &
debilior priore erit. ⁴ Si vero
curetur mulier, superstes erit, si
cito curetur: ⁵ & de hoc morbo
sic habet.

LXIII. Si vero ex partu non
fuerit purgata, ² venter intume-
scit, & splen, & crura: ³ & febris
habet, & rigor corripit, ⁴ & do-
lores profiliunt ad lumbos, ali-
quando etiam ad viscera. ⁵ Et
perfrigeratur, ⁶ & febris habet:
⁷ pultus debiles sunt, & aliquan-
do acuti, ⁸ & alias attolluntur,²³⁵
alias deficiunt. ⁹ Hæc patitur
incipiente morbo, & sic habet.
⁹ Temporis autem progressu,
cavæ faciei partes rubescunt. ¹⁰
Quum sic habuerit, leves cibos
exhibeto. ¹¹ Et si turget, phar-
macum infra purgans bibendum
dato, ¹² si biliofa fuerit, quod
bilem purgat: ¹³ si pituitosa,
quod pituitam. ¹⁴ Postea vero
uteros odoratis foveto, & molliti-
torium in die apponito. ¹⁵ Si
vero osculum solidum fuerit,
tota die foveto, & mollitoria ²⁴⁰
apponito. ¹⁶ Deinde calida aqua
lavato, & plumbeas fistulas indi-
to: ¹⁷ Postea salis grana, & myr-
rhæm in linteum illigato, & pi-
cem coctam ammixtis aromatis
lana excipito, & singulorum pa-
res portiones ad gallæ parvæ fi-
guram efformato, & per diem ac
noctem apponito, ¹⁸ Deinde ve-
ro intermissis tribus diebus, iis-
dem

dem foveto. ¹⁹ Et grana cni-
dia decorticata duarum potio-
num mensura, & piperis gra-²⁴,
na trita, olco ægyptio albo,
& melle optimo ammixto, ²⁰
in lanam infarcito, & pennæ
obvoluta, tota die ac nocte
apponito. ²¹ Et si tibi purga-
ta esse videatur, melius est si-
nere. ²² Si vero purgatione
opus habere videatur, duo-
bus diebus interpositis, rur-
sus id quod ex cucumere syl-
vestri paratur, per diem ac
noctem subditio. ²³ Deinde
netopon, & oleum rosaceum
odoratissimum, ²⁴ & adipem cer-²⁵⁰
vi liquefacito, & die una in
lana subditio, & multa calida,
quantum ejus fieri potest, le-
nitèr lavato. ²⁵ Statim autem
ubi purgatoriis, & calida, fue-
rint purgata loca affecta, ²⁶ adi-
pe anserino, & myrrha, & re-
fina tepida os uterorum illinat,
& foveat. ²⁷ Uteros vero po-
stridie vino & oleo narcissino
eluat. ²⁸ Aut si narcissinum
non sit, vino solo. ²⁹ Atque
hæc die uno ante menses faciat.
²⁹ Postquam autem menses ²⁵⁵
prodierint, primis diebus atra-
mentum, hoc est spodium cy-
prium terat, & salis granum ad-
dat, & hæc lana excepta ³⁰ pau-
lulum in corpore habeat. ³¹ Et
jejuna vinum meracumedo-
ratum absorbeat. ³² Ubi vero
quieverint menses, per diem
id quod ex pulegio paratur ap-
ponat, & virum accedat. ³³ Et si
in ventre conceperit, fana eva-
dit. ³⁴ Cibis autem in purga-
tione utatur. ³⁵ Ad hæc com-
modat, ³⁶ mercurialem coquere,
& porrum, allium, brassicam,
& grana mali punici ammisce,
& succum sorbere. ³⁷ Aliis au-

σὲ σπίοις ζεύχόν τοις, θυλασσίοις
ζεύκησιν ἡγρέσατο καὶ πάθω.³⁸ Ὅτι
γλυκέων ἐργάσθω καὶ ἐλαφρών.
πίνεις δὲ αἵματαν ποτίσατο,³⁹
δακτός, ἵνα τὸν καθαίρειν).⁴⁰ Καὶ
οὐκέτι επειριστοῖς μείλαι πι-
γέτω.

LXIV. Ἡ γένετης ἐλάσσονας Φέ-
δεντος χαρήσιν γεννακή τὴν λο-
γίαν, ² οἷα τὸ μητρέαν σενοσόμαν
ἐγείρειν ἐπαρτεστραμβάνων, ³ οὐδὲ
αὔρετος οὐδὲ περιμήκης καρέται
φλεγμασίν, ⁴ οὐδὲν πυρετούν
οὐδὲν; ⁵ Εἰ τορετός, ⁶ οὐδὲν ἀλγές
τὸ σῶμα πᾶν, ⁷ Εἰ σφαδόδην, ⁸ οὐδὲν
γῆρες τοῦ ἀπορεῖται χρέων οὐδὲν τοπε-
λέαν διπλὸν ὄπερον οὐδὲν φο-
τεῖ, ⁹ οὐδὲν ἀμφὶ τοῖν δέρπων τὸ πον-
τὸν ἁρδῶν οὐδὲν αἴσθησις ἀλγήσις, ¹⁰ οὐδὲν
ἀκρατεῖται τοῦ τελεόντος ποντούν
τὸ σώματος). ¹¹ Ἐπειποτε ποτὲ πρε-
μάσιν, φεύγει πάντα φαινείται. ¹²
ἐμεκοτεῖ καὶ φλεγματώδεα, πι-
κρά, οὐχιμέα. ¹³ Καὶ ἀμφὶ τῆσδε
οὐδὲν ἔχει. ¹⁴ καὶ οἱ ἔνυδησις, ¹⁵ οὐ
μελεδαίνει, ¹⁶ οὐκέται τοῦ με-
τεωντος ἔνυδησις. ¹⁷ Μηδὲν
τοῦ μηδὲν, "χωλεῖς οὐδὲν τοῦ με-
τεωντος ἔνυδησις". ¹⁸ Μηδὲν
τοῦ μηδὲν τοῦ μετεωντος ἔνυδησις.

LXV. Ἡ γένετης μητρέας ἐλιώ-
θεντος, καὶ τοῦ λοχεῖται μὴ παρῆσις
χρή, ποτέ τοι πονήσῃ. ² οὐδὲ, οὐδὲ μη-
γάλα οὐτε ἐλκεα, μελεδαίνομέν
εν ταχὺ ὑγραίνειν. ³ Καὶ οὐδὲ τοῦ μηδέ
μελέτην ἀτρεκείας ποιεῖσθαι ἐλ-
κεῖν τὸν τῆτον μήτεραν. ⁴ οὐτε
γένεται τοῦ μηδέτερον, οὐδὲ πάντα πολλὰ
οὐδὲ τοῦ μηδέτερον, βρέγματα, σύμφε-
χοι. ⁶ γνάμην μηδετέραν) Εἰ κακο-
τροπέδη, Εἰ σρηπτικής ἐθέλεις ἔντενειν.

LXVI. Ἡ δέοις αἵμητρες τε-
νέσομεν γένεται, οὐδὲ μὴ τῷ θρα-
γελάσομεν.

tem obsoniis marinis potius quam carnibus utatur.³⁸ A dul-
cibus vero & oleosis prohibe-
tur. ³⁹ Bibat autem semper je-
juna id quod ex tæda paratur,
donec purgetur. ⁴⁰ Et mensibus
prodeuntibus idem valde bibat.

LXIV. Si vero paulo pauciora
quam oportet prodierint mulieri
puerperii purgamenta, ² velut
uteris angusto ore præditis ac
distortis, ³ aut aliqua pudendi
pars valde fuerit conclusa ab in-
flammatione, ⁴ mulier acute fe-
brit, ⁵ stomachi dolore vexatur,
⁶ & dolet totum corpus, ⁷ & mo-
lestè fert: ⁸ & ad articulos ma-
nuum ac crurum & lumborum
dolor procedit: ⁹ & locum cir-
ca collum, & spinam & inguina
dolebit: ¹⁰ & quedam corporis
partes impotentes fient.¹¹ Postea
calor quietus erit, & horror
valde manifestus. ¹² Vomunt
autem & pituitosa, amara, acria.
¹³ Et de hac sic habet, ¹⁴ & con-
tinget, ut si curetur, sanā fiet: ¹⁵
si minus, clauda & quarundem
corporis partium impotens erit.
¹⁶ Non autem valde sterilis est
hic morbus.

LXV. Si quidem ulcerati fue-
rint uteri, & puerperii purga-
menta non prodierint, velut
oportet, omnia dolebit: ² & si
non magna fuerint ulcera, cura-
ta brevi sanescit. ³ Oportet au-
tem curationem ulcerum in ute-
ris exacte facere, ⁴ ut quæ in te-
nera & subtili sensu prædicta sint
parte, & in nervosa civitate. ⁵
Multæ autem sunt partes cum
quibus societatem habet, sinci-
put, stomachus. ⁶ Mens percel-
litur, & improba fit, & non fa-
cile intelligit.

LXVI. Si vero uteri angusti
oris ipsi fuerint, & puerperi pur-
gationem

χαλάσων, τὸν λοχέιν καθίδρουν,
φλεγμανίαν². 2 οὐ μὴ μελεδαι-
νη³) σὺ τῷ περὶ πάντα μην μέσην
πονοῦσθε. 3 καὶ ὅδη μονηρὴ, καὶ οἰ-
δησκε⁴) ἐξοδός⁵. 4 καὶ οὐ μὴ φλεγ-
μανία⁶ αἱ υἱότηται, αὐτόματην
ἐξεστι πάντην δύσηρουν καὶ πελιδνὸν
ἔσθιν. 5 μελανὰ τε καὶ θρομεόδες,⁶
6 οὐ καὶ γυνὴ καθάρει⁷ τὸ λοχέα. 7
7 εἴτε οὐδὲ οὐτε σῶν ἔσθων, ἀλλὰ τῇ γυ-
ναικὶ θρεπτούση⁸, 8 οὐ μή τις
εὐτῷ πλέοντα τέρπη, 9 οὐ τὴ κατ-
άλληλην παχαλιζεῖσθαι. 10 ἄρδενον οὐκεὶ καὶ
κλύσμα παῖσιν. 11 οὐδὲ κα-
έρει⁹ καὶ οὐκέτι¹⁰ καὶ οὐκέτι¹¹ οὐκέτι¹²
κρέσον οὐδὲ διερέντι. "καὶ οὐδὲ.¹³ 139
13 τάπιον οὐκέτι¹⁴ παῖσιν, οὐδὲ¹⁵ 190
5 οὐ.¹⁶

LXVII. "Ην οὐκέτι¹⁷ οὐδεμιών
κατατείνη¹⁸ τὸ πέπονα τὸν πεπτόν.¹⁹
2 γίνεσται γὰρ καὶ τὸτο εἰς τὸ μη-
τέσαι αύριον μεταβολή, 3 καὶ τὸ
φλεγμανὸν πίνεις καθαρίζειν²⁰, αἱ
τάνεις²¹ τὸν τοῦ μητρός, τὸν
20 βίντοντος εἰξόδος²² ἐμβούλος²³: 4 πυρε-
τὸς καὶ μῆτρος²⁴ εἴσεις αὐτῶν λεπτός,
θέρμη τε ἀνὰ πᾶν τὸ σῶμα²⁵: 5 εἴτε
οὐδὲ οὐτε καὶ φείκη καὶ αστίν. 6
"καὶ βδελύζεται πάντα πάντα, 7 καὶ¹⁹¹
λεπτὴ²⁶ εσται καὶ ασθενής, καὶ κλα-
ψὴ, καὶ σιδηλέ²⁷, καὶ δύσποτε.²⁸
8 οὐδὲ οὐδὲ οὐδὲ οὐδὲ οὐδὲ οὐδὲ οὐδὲ²⁹
9 σινί³⁰ οὐκέτι³¹ καὶ κατέλη καὶ κύ-
σις καθαρίζειν πάντα, καὶ φείκην³²
καθάλον.³³ 10 ἀμφὶ οὐκέτι³⁴ πάντα οὐδὲ³⁵
έχει.

LXVIII. "Ην οὐκέτι³⁶ οὐκέτι³⁷
συμφερεχθῆντι³⁸ τὸ αἰδεῖς.³⁹ 2 οὐδὲ
οὐκέτι⁴⁰ τὸτο εἴσον· 3 οὐδὲ οὐκέτι⁴¹ τὸ
σῶμα³⁸ αἰδεῖς καὶ, ἐπεδεῖν εἰλ-
25 καθῆν⁴² σὺ τόκων βιησθεῖν τὸν⁴³ τὸν
εἰξόδος τὴν παῖδες, ἐγένετο⁴⁴ ικελόν
τὸν ἄρθρον.⁴⁵ 4 καὶ ἐφλέγματος καί-

gationem non emiserint, inflam-
mantur: ² & si non curetur bre-
vi, omnia magis ipsam affligent.
3 ³ Et odor malus erit, & exitus²⁸⁰
intumescit. ⁴ Et si non inflam-
mati fuerint uteri, sua sponte
exit malum grave olens, & livi-
dum, ⁵ aut nigrum grumosum,
⁶ & mulieri puerperii purgamen-
ta purgantur. ⁷ Quandoque ve-
ro non exit, sed mulieri mortem
portendit, ⁸ nisi quis brevi ve-
nam fecet, ⁹ aut ventrem emol-
liat. ¹⁰ Præstat autem etiam cly-
sterem adhibere. ¹¹ Si vero ad
vomitum facilis fuerit, etiam
vomitum inducere. ¹² Melius²⁸⁵
autem est lotium ciere & exu-
dare. ¹³ Verum in his occasio-
optima est, quem opus his fue-
rit.

LXVII. Si vero ex partu pur-
gata mulier fuerit, paulo plura
quam oportet (² contingit enim
hoc, si uteri amplioris osculi fue-
rint, ³ & venæ quædam ruptæ
sint, quæ sub uteros tendunt,
præ violentia egressus ipsius fœ-
tus:) ⁴ febris & rigor habebit ipsam
tenuis, & calor per totum cor-
pus. ⁵ Aliquando etiam horror²⁹⁰
& cibi fastidium: ⁶ & om-
nino abominabitur: ⁷ & tenuis
erit ac debilis, & pallida, & tu-
mida, & cibum averteratur. ⁸ Si
vero quid edat aut bibat, non
concoquitur. ⁹ Quibusdam vero
etiam alvus & vesica erumpit, &
horror magis obtinet. ¹⁰ Et de
hac sic habet.

LXVIII. Si vero puerperæ
aliqua pudendi pars obturata
fuerit (² jam enim etiam hoc
cognovi) ³ si ulceratum fuerit
os pudendi, ubi sane ulceratum
fuerit, ¹ in partu à pueri exitu²⁹⁵
violatum, simile quid sit ulceri
superficiorio ac ferventi, ⁴ & val-
ff 5 de

Σε, καὶ τὰ χέλεως ῥῶτα φλεγμάνσι θυμόπεπος τοῖς ἀληθαῖς, Σὲ λάβετε ἀληθαῖς ἄπειροι μέρη. ⁵ καὶ Φύξις δὲ γίνεται, καὶ μεμύκης ἀμφοτε τὰ χέλεα, "ξωδήσαντε τὸ τῆς καθαίρεσι θυμόντα, ἀπολελυμένος. ⁶ εἰ δὲ ἐχάρεσσιν καθαίρεσις, "σοὶ αὐτὸν ερυθράτη τὰ ἔλα-¹⁹² κεα; ⁷ νῦν δὲ ἐπέρρεε, καὶ παχύνεται ἀληθαῖς τῷ σαρκὶ. ⁸ καὶ ἵππος δὲ ὡς τὸ σὸν τῷ ἀλλωσάμανη, καὶ εἰς ἀτελεῖς ἀγέν. ⁹ τὸ δὲ χωρίον ¹⁹³ λεῖον ἔστω καὶ ὁμοίζεον, "εἰ φροντίσ. ¹⁰ "ἐπαγχεῖ τοῦτο, ἀπαγχεῖ. ¹⁹⁴ Κινοῖ μῆτρας σὸν διπονθυμόρραμψα τὸ λοχεῖα. ¹¹ καὶ ἐπιτυπτεῖσι. Κινητὴ τὸ αἷδοιον. ¹² καὶ Φύλαξ φῶται ἔγνω, "ὅποι ξωματικόφρεσκό, καὶ ἐφρεσκός, ¹³ καὶ μελεδαγνομόρμην διπονθυμόρραμψα τε, ἐν ὑγίης ἔχοντες, Σὲ φορός. ¹⁴ εἰ δὲ μὴ ἐμελεδάνητη, ¹⁹⁵ μηδὲ οἱ ικανοτάτες ἐρράγη αὐτομάτη, ¹⁵ τὸ ἔλκημα μέζον ἐππίσεις, καὶ μὴ ἀνεῖσα σπινδυῖδισσεις ἐστὸν πορεικαθεῖαν τὰ ἔλκημα.

LXIX. Εἰ δὲ οὐκινθεῖν γυναικὶ λοχεῖν καθαίρεσις ὡς ἐστὶ καφαλῶν, θύρη τοῦ καλούμενον. ² γίνεται γὰρ ἐτετοῦτον θυντόνες (ιπολλάκις αὐτίκα, λιγὸν ἤχον). ³ εἰ δὲ χωρέος καὶ τὸ σύμπαν ἢ πίνα καλῶς, ⁴ ἐξάντης γίνεται. ⁵ εἰ δὲ οὐλήγειν ἡ νύξ ¹⁹⁶ στος γένονται τέρπητοι, Σὲ ποιχοῖς αὖτις γυναικῶν εἴρηται ἀμφοτε τὸ παρθένον, "η τὰ ἐπιμηλίατα τραχύτατα ¹⁹⁷ βραστον αὐτῷ. ⁶ ή γυναικεόντα γένοντας τοις αὐτοῖς εἴρηται, ⁷ καὶ βληθεότερος τὰ πατητικά εἶναι οἱ μέχεις ὃ πνούμαν. ⁸ Αἰσπίνος γένος ¹⁹⁸ νι. ⁹ 8 λιγὸν τὸ μῆτραντον λοχεῖται ποιοῦσις, ¹⁰ τὸ καθαίρεσις, ¹¹ τὸ σόμα, "ἀλλα αὐτῷ οὐρανοῖς ¹⁹⁹ μεθεῖσσος τετάπτη, ¹² κακούντες τὰ λοχεῖα, ¹³ χωρίον καὶ τὸ δίκην. ¹⁰

καὶ

de inflammatur. Et labia præ inflammatione inter se coincidunt, & se mutuo contingunt, utpote quæ sunt exulcerata. ⁵ Sed & frigus fit, & ambo labia clausa sunt, constringentia purgationem relictam. ⁶ Si vero prodiret purgatio, ulcera non conclusa essent. ⁷ Nunc autem influit, & aliena carne crassescunt. ⁸ Proinde ea sanare oportet, velut in reliquo corpore, & ad cicatrices perducere. ⁹ Locus autem lœvis & concolor redditur. ¹⁰ Mulier quædam patiebatur eadem quæ patiuntur uteri dum à puerperii purgamentis non purgantur, ¹¹ & ad hæc dolebat pudendum. ¹² Et ex contactu cognovit, quod obturata esset, & narravit, ¹³ & curata depurata est, & sana evasit ac fœcunda. ¹⁴ Si vero curata non fuisset, neque purgatio ipsi sponte eru-¹⁹⁹ pisset, ¹⁵ ulcus majus fecisset, & malo non remittente, periclitata fuisset ne ulcera cancerosa fierent.

LXIX. Si vero processerit mulieri puerperii purgatio ad caput, thoracemque ac pulmonem (² fit enim & hoc) ³ moriuntur sæpe statim, si detineatur ac firmetur. ⁴ Si vero probe exeat per os aut nares, sana evadit. ⁵ Si vero morbus paulo diuturnior fiat, patietur sane mulier ea quæ dicta sunt de virgine, cui menses ¹⁹⁹ primum comparentes sursum impetum fecerunt. ⁶ Verum mulier longiore tempore superstes erit quam virgo, ⁷ & affectiones debiliores erunt, donec pulmo purulentus fiat. ⁸ Si vero puerperii purgatio non exeat per os, sed sursum tamen impetum fecerit, ⁹ occultabitur, & non procedet justo modo. ¹⁰ Et tussis

καὶ βῆτοσλήψει), καὶ ἀδηματε.
1: οὐδὲ τωληρεμόνες τῷ τωλεμονώ
τῶστοι αἴματος πονήσον τὸ τωλεμόν
καὶ οὐ, καὶ τὸ μεθύφρενον. 12 Εἰ, ὅταν
βῆται, ἔπειτα δύστοπος· ἀλλοί εἰσὶ
ἀφράδες πίνεται· 13 Τοῦτο γένονται
πεινασθεῖσιν πίναταιον ἐπιφαγεντεται
τῶστομελαινὸν καὶ δολερόν. 14 καὶ τὰ
τηλέα πηγὴς ἔχει τοῦτον τὸν σώματον
τωλέον, οἷα αἴρεται τερμήνειαν τοῦ
45 σώματος. 15 καὶ πυρετούμενός ἡ γυναικί, 16
Εἰ δὲ γαστήρ οἱ σεγνὴ ἔσται, 17 Εἰ ἀσ-
τηστοῦσι, 18 Εἰ ἀρρυπνήσουσι, 19 καὶ βεδελί-
ξει), 20 καὶ τὸ πεπληγένει), ἀλλὰ ταυταῖς
ταῖς μετὰ καὶ εἴκοσιν ἡμέρην ταῖς
τὰ πολλά.

LXX. Ἡ δέ οἱ καίτηροις, ἀνορ-
μήσασται καὶ τὸ σώμα, μὴ ἐλήπη, ²
μηδὲ ἔστι τὸ ἀλόγονα τερψτηται, ³
τεξέψεται οὐκέτι τὸ αφεστωπον τὰ λο-
χεῖα, ⁴ καὶ ἐπειρυθρὸν κατέβει, ⁵ ἐν
κεφαλῇ βαρύτην, καὶ δὲ κινῆσαι αὐτὴν
ἐπειρυθρὸν πόνων αὔτερον, ⁶ καὶ οἱ ὄφεις λαρναὶ
ἐρυθροὶ καρδίᾳ (εἴσοντες), ⁷ οἱ σκοτεινοὶ αἴ-
ματα ρόμεσε ⁸ λαπτόντες. ⁹ καὶ εἰπτὸν
νῶν ἔστιν οἵσιν αἴρεια φέρει. ¹⁰ καὶ λίπη τοῦτο
ἴη, ὡδὲ γέγονια τέρην ὑπόστος γίνεται, ¹¹
τοῖσι τε θάλαιν τοῖσι δέξεις ἔστι τὸ ἀ-
κέντινον τῷ νέσον, ¹² καὶ καρεδοίωνται, ¹³ καὶ
ἐρυθρεῖς, ¹⁴ καὶ αἷλος φρονήσει καὶ πα-
ρεύονται γίνονται μεταπέδεες. ¹⁵ οὐδὲ δ'
ἥστι θράστος ὅμηρίτων οἰλαδέων. ¹⁶
Ἐπειδὴ πάντα πονόστηκαν οὐκαστέεστι
τὸ ἀλόγονα, ὡς εἴρηται, λίπη καὶ ταρ-
σοῖς τερψτηται. ¹⁷ ταῦτα δὲ βίβλοι, καὶ δὲ
πίλουσε ¹⁸ τοιαῦτα, εἰδέ μετεφρενον
ἀλγήσας ὅμηρός τις. ¹⁹ μετεδάμην οὐδέποτε
ὑγίειν. ²⁰ εἰ πολλαὶ δὲ ἐλπίδες εἰστο-
κατεύθυνεται. ²¹ λίπη δὲ αἴρει καὶ ταρ-
σοῦται, καύφωνται εἴσοις οὐδὲ τυφλωνται
τοῦ ἐπίπουν. ²² αἷλος φίται πειδεῖ τὸ νέσον
οὐδὲ πειλάται.

LXXI.¹¹³ Ηγεντόντος πόρος λαίμ-204
βάρη,

tussis corripet , & anhelationes.¹¹ Et impleto pulmone à sanguine , valde dolebit latus & dorsum.¹² Et quum tuf-¹³
siet , sicce tussiet. Aliquando vero spumosum expuet.¹³ Temporis autem progressu sputum apparet subnigrum & turbatum.¹⁴ Et calor pectora tenet , magis quam reliquum corpus , nimirum sanguine ipsa calefaciente.¹⁵ Et febrit mulier ,¹⁶ & venter ipsi coarctatur ,¹⁷ & cibum fastidit :¹⁸ & vigilabit,¹⁹ & abominabitur :²⁰ & non superstes manet , sed moritur plerunque vicefima prima die.

LXX. Si vero purgatio sursum ³²⁰
progressa, per os non exeat,² ne-
que in pulmonem vertatur: ³
convertetur ipsi ad faciem, ⁴ &
erit haec valde rubicunda, & ca-
put grave, quod neque movere
potest absque doloribus: ⁵ &
oculi valde rubicundi erunt, &
ex ipsis sanguis tenuis fluet.⁶ Et
quibusdam ex naribus sanguis
manat. ⁷ Et si hic exierit, diu-
turnior morbus fit. ⁸ Et aures
non acute audiunt in hoc mor-
bo: ⁹ & stomachi dolore vexat-
tur, ¹⁰ & eruat, ¹¹ & mente ³²⁵
alienatur, & deliria fiunt furiosa.
¹² Quibusdam autem adeat oculorum
distortorum ferocitas. ¹³
Et reliqua omnia perpetietur,
velut si purgatio ad pulmonem
vertatur. ¹⁴ Verum non tussiet,
neque expuet ejusmodi, neque
dorsum similiter dolebit. ¹⁵ Cu-
rata vero sana fit. ¹⁶ Non multa
vero spes est de vita ipsius. ¹⁷ Et
si etiam superstes maneat, surdi-
tas aut cæcitas omnino ipsi ac-
cedet. ¹⁸ Atque hic est 'hujus, ³³⁰
morbi finis.

LXXI. Si ex partu fluxus cor-
ripiat,

βάνη, ² καὶ τὰ στίπα εἰς τῇ γαστεὶ μέντην, ³ ἀσφιδυτὴ μέλαγχην καὶ φοῖς γλυκέτων τὰ ἔνδον τελίψαι, ⁴ οἵνα διεῖς εἰς μέλαγχην, ⁴ τυρὸν τοῦ ἐπιξύστους αὐχεῖν, καὶ ἄλφις πύρεαν πεφρυγμένα ἐπίπισται, ⁵ οὕτων δίδει.

LXXII. " Ήν δὲ ἡμεῖς εἰς τόκον ²⁰
ἱμέτον, ² τῷ ἅπαλῃς ἡ σύριγξ τέτρωται, ³ Εἰδούσιν τοὺς τὰ μελάγχην φοῖς, ⁴ καὶ τὸν παρθένον απάται. ⁵ ταῦτα δεῖν λέψιν πολλῶν θερμῶν, καὶ τὰ χλιαρομάταν ἀμάλισκα πεσοδέχει, αφορθέντας ⁶ καὶ πιπίσκην ὃντας γάλακτον εἰπεῖν οὐκέτις οὐ πέντε. ⁷ μῆτρας τῶν ταπεικόντων βοὸς μελεμένης γάλακτον πιπίσκην, εἰς οἵνα τε εἴναι, οὐκέτις τεσαράκοντα. ⁸ Εἰς δὲ τὸ ἑστέριν σήσημον τελετὴν πιπίσκην. ⁹ Η δὲ νῦν σος καὶ διαθάσθε. ¹⁰ τὸ δὲ γάλακτον ὃντας γίνεται, ἔργηται μοι εἰς τῇ φύσις τῷ παντὶ τῇ εἰς τόκων, Εταῦτα λατρεύοντας.

LXXIII. " Ήν γάλα σεβεθῆ, ²
πεάτα τειχας, διεῖς τε ὕδατα, διδός πιεῖν. ³ Εἰς τὸν θερμῶν λαγέστων ⁴ Εἰς βρῶσιν περφόσα καθῆτε φυσίδαν ἐσθίετω. ⁵ σωνεψήντες δὲ κατέπικτο φύλακα, καὶ τὸ γάλα τὸ φέρειν. ⁶ πιπίσκην δὲ τὸ γάλα τὸ μαραρέπτρον, ⁷ τὸ δέπτο τὸ μαραρέπτρον φίλων, καὶ κελεθάς εἰπονταμένας, Εβάτουρον εὔποντας οὐδέ. καὶ ψύξας, οὐδέ πινδή. ⁸ ἀγαθὸν δὲ τὸ ἱππομάραρέπτρον, καὶ τὸ ἱπποσέλιον, καὶ κύποσος. ⁹ οὐδέ ταῦτα πάντα γάλα παλιὸν ποιεῖ καὶ ἄλλο. ¹⁰ σκυρεῖσιν αὖτες, τυροὶ δὲ μάλιστα, ἀγαθόν. ¹¹ ἀλλὰ καὶ τὸ ἐλεῖτον φανγεῖν. ¹² Η δέπτο τὸ δόκον θίδαν δὲ κεδρίδων διπλούσσα τὸ γάλαν, Εἰς τὸν επιχέτονα, πινίτων ¹³ καὶ ἐστὰ λοιπὰ ἔλαφον επιχέτονα εἰσθίετω. ¹⁴ καὶ τὸ δειρέων, καὶ τὸ ἀλισυρῶν, καὶ [τὸ] οὔτεων

ripiat, ² & cibi in ventre non maneant, ³ uvam pastam nigram, & mali punici dulcis grana terito, & vino nigro dilutis utitor, ⁴ ita ut caseum caprinum derasum, & polentam tritici torrefactam inspergas, & bene temperata bibenda præbeas.

LXXII. Si ex partu sanguinem vomat, ² hepatis fistula sauciata est, ³ & dolor ad viscera procedit, ⁴ & cor convellitur. ⁵ Hanc multa calida lavare ³³⁵ oportet: & tepefactoria quæ maxime admiserit: ⁶ & lac asinimum ad dies septem vel quinque bibendum dare. ⁷ Postea vero vacce nigræ lac bibendum præbere, ita ut sine cibo degat, si fieri poterit, ad dies quadraginta. ⁸ Ad vesperam vero sefamum tritum bibat. ⁹ Morbus hic est periculosus. ¹⁰ Quomodo autem lac bibat, dictum à me est in Pueri in partu nativitate, & alia similiter.

LXXIII. ³⁴⁰ Si lac fuerit extintum, ² porrum tritum & aqua dilutum bibendum dato. ³ Et calida lavetur, ⁴ & in cibo porrum ac brassicam edat. ⁵ Sed & cytisi folio simul coquat, & succum sorbeat. ⁶ Bibat etiam fœniculi succum, & de radicibus fœniculi. Et hordeum molitum ac butyrum simul coquito, frigefacito, ac bibenda præbeto. ⁷ Bonum est & hippomarathrum, & hipposelinum, & cytulus. ⁸ Hæc omnia simul multum lac faciunt & augent. ⁹ Capræ item ³⁴⁵ Scyriæ, caeli autem maxime commodi sunt. ¹⁰ Sed & salviam coquat: ¹¹ aut à juniperi baccis, aut cedri fructu, succum diffundat, & vino affuso edat: ¹² & ab aceribus, & salmis, & acidis, & crudis

δέξεων ἐ διμάν λαχείσιν πάντισιν ἐργόθω. ¹⁴ τὸ δὲ κάρδιον μερον τὸ οὖν πινόρθιον, ἀγαθόν. οὐ γὰρ τὸ γάλα παθεῖσθαι. ¹⁵ Εἰ ταῦτη μάλιστα. ¹⁶ οὐ δύσπεμον πινέτω. ¹⁷ οὐ ἄγνω καρκίνον τὸ οὖν διδόναντι πίνειν. ¹⁸ οὐ δὲ οὐχίσις τὸ τελτλα γάλα πελού ποιεῖ πινόρθιον, ¹⁹ καὶ σήσιμον ἀπ' αὐτῇ, καὶ κερθέων τελμηνίαν ἐμβαλλώντες θυῖαν, τείχας πάντας, δι' οὗτοντος τὸ χυλὸν ἐπιχέκεις καὶ συγχλίσας, ²⁰ οὐδεμίας οὐδὲ καὶ μελισσας, ²¹ εἴτα επ' οὖν μέλανι διδόναντι πίνειν.

LXXIV. "Οταν γυνὴ τέκη, καὶ Εὑσέρες μὴ ἀπαλλαγῇ, ² διδόναντι ἀμήνον, ὡφὲ ἦν μετίσια καθεύρεις) τὸ λοχεῖα, ³ σπόροδεις οὐδὲ τὸ οὖν καὶ ἐλάμια μὲν πολυποδίων καὶ σηπτούσιων, ⁴ ηδὲ πέπλος ἐπ' αὐτοθέρζιν. τατέων δὲ, Καὶ βάθλη). ⁵ κατέστη δὲ ηδὲ δόντι πινέτω. ⁶ πίνειν δὲ καὶ πηγανον τὸ οὖν μέλανι γλυκεῖν νῆσις, ⁷ ηδὲ σὺν οὖν δὲ δὲ μὲν γλυκὺς οὖν Θητη, ⁸ ἀμήνον μέλι οὐδεμίον. ⁹ καρφίτης εὐθεῖα ὁμοία πηγανων καὶ λινοθέστη. ¹⁰ Εἰ τοῦτο μετεμετίσιων πίνειν τὸ οὔτε γειτῶν.

LXXV. "Ην δὲ θρομβωθῆ, καὶ ¹¹ πόνον τὸν τὴν ημέραν γαστερί γένονται), ¹² διδόναντι περισσοις οὐδὲ, " καὶ οὖσα ¹³ ἀγελα μὲν ημερέος. ¹⁴ λιπαρός οὐδὲ ποιέειν ἀπαντεῖ. ¹⁵ λάσεις δὲ καὶ Διῆρη τελτης ημέρης τὸ οὔτιν. ¹⁶ τὸ γάλα ψύχει τούτην τὸν αντίον. ¹⁷ καὶ μὲν τὸ λατέρων οὐσαλέρθρον ἀμενον [θεῖ] μὲν πολλῷ θερμῶν γενόται.

LXXVI. "Οταν τὸ οὔτερον μὲν αὐτίκα ἀπίν μὲν τὸν τόνον, ² τὸν ημέρην γαστρὸς σύνονται πόνοι τὸ κενεῖσσι, καὶ μίγεται καὶ πυρετοί. ³ καὶ μὲν ἀπαλλάσσονται τὸ οὔτερον, οὐταίνειν

dis oleribus omnibus prohibeatur. ¹⁴ Nasturtium vero in vino potum commodum est: nam lac purgat. ¹⁵ & calida lavetur, ¹⁶ & apothermum bibat. ¹⁷ Viticis item fructum in vino bibendum dato, ¹⁸ & betae succus portatus multum lac facit. ¹⁹ Sesamum quoque recens, & hordeum trimestre, in mortarium coniecta terito, & succum diffusum per linteum exprimito, ²⁰ & mel aut amamelidas ammiscesto: ²¹ deinde in vino nigro bibenda dato.

LXXIV. Quum mulier peperit, & à secunda non fuerit liberata, ² præstat dare à quibus maxime purgantur puerperii purgamenta: ³ allia cocta aut assata in vino & oleo, cum polypis ac sepiolis super prunis tostis, quicquid tandem ex his voluerit. ⁴ Castorium vero aut nardum bibat. ⁵ Bibat etiam rutam in vino nigro dulci jejuna, aut sine vino. ⁶ Si vero vinum non fuerit dulce, melius est mel ammiscere. ⁷ Edat etiam brassicam coctam cum ruta & mercuriali: ⁸ & semen aliquod utero commodum bibat.

LXXV. Si vero puerperii purgamenta in grumos fuerint coacta, & dolor in imo ventre fiat, ¹⁶⁰ ² porrum coctum & quæcunque sylvestria ac hortensia olera dato, ³ verum omnia pinguis facito: ⁴ & per tertium quenque diem sub clementi cœlo lavetur. ⁵ Frigus enim his inimicum est. ⁶ Et post balneum inungere melius est, & non multa calida uti.

LXXVI. Quum secunda non statim exierit post partum, ² imi ventrī dolores fiunt in laterum mollitudine, & rigores ac febres. ³ Et si discesserit secunda, ⁴ sana-³⁶⁵ tur

ὑγιαύντες οὐδὲ γυναῖς τοῖς περί τοῦ πελάνου.
5 ἀπαλλάσσεται δὲ εκλαίη, οὐδὲ διδομένη,
οὐδὲ ὡνωτέρω. 6 ἐπὶ τῇ τοιωτῇ
τῇ δεξὶ διδένει φάρμακα, ὃν εἰ
7 ἔχει γράψαντα, 7' οὐ πεῦ με κατέχειν.
8 ἀγριόν δὲ πάντων οἶδα δρότεμον
οἴλιον βοτάνην οὐ δίδιζε μενον. 9 λαυ-
κοῖς αὐθιστρῷ εἰς ὅπον σιλφίαν κρύπ-
τον τὸν ὑδατινόν πινόρθμον, ὃσον κύαμος
ἐκλινήσεις. 10 οὐδὲ, λιὸν τὴν ψευδομή-
δωντα διπορφυγένιν, ἀστέριν. 11 οὐδὲ
πέτρα πέτρα λατέλην τὸν ἄγνω τείνας τὸν
οίνων μέλικην, " 12 ἐλαύον ἐπιχέας, 209
χλιδίας, δίδε πίνθινόσσον κρυταλλίν,
καὶ οὐδὲ ξέντον.

12 " " Ήν δὲ γυναικὶ τὸ χερίον 210
ἐκλιφῆν τὸν μήτερον τοῦτο οὐδὲ
ἀδείγματον. 13 οὐδὲ ραγῆν οὐδὲ φα-
γει λαὸς, οὐδὲ ραγίδιν ἀποτέμνειν " 14 οὐδὲ
φαλοτόμος τὸ φραλὸν τὸ παρδίσ,
καὶ οὐδὲ παριδόσα περιν οὐ τὸ χερίον
ἐξιένειαν τὸν μητρέαν. 15 οὐδὲ μητράμ 212
τε ἀναπτῶσι τὸ ψεύδον αὐτῷ. 14 οὐτε
οὐδεὶς ηρὸν οὐδὲ χειρόρθμον, οὐδὲ καπί-
χειραν τὸν ἐωστῆσ. 15 τέταρτον γὰρ τὸ
χερίον τὸν θόμφαλην τὸ παρδίσ. 16
οὐδὲ ψερῷ εἴδοτιν οὐδὲ φαλὸδες τὸν τοῦ
μητρέαν. 17 οὐδὲ τοῦτο τοῦτο τοῦτο
δι' αὐτῷ στον αὐτὸν διέλθει τὸ παρδίσ
η τεοφή, ὅπερ εἴδητον εἴδει αὐτές.

LXXVII. "Οταν οὐδὲ τὸν γαστρὶ
245 ἔχεις σον φθείρη τὸν εὔμορον μηνιαῖον,
οὐδὲ κιλιαῖον, Εἰ τελ ψευδεῖ εἴδεναι
μὴ δωμήν, οὐδὲ λεπτή, 2 τούτης
τοῦ τηλικαῦτα καθῆται τὸ σῶμα
Ἐπικαίη. 3 τὸν τοῦτον τοῦτον τοῦτον
ἔμερυσασ πεντεῖται, οὐδὲ μητράμ αὐτούς
μητράμ ἔωσι οὐδὲ διπηγέες.

4 Ήν γυναικὶ τὸ χερίον ἐκλι-
φῆ, 5 οὐδὲ μὴ διρύσομεν αὐτὴν. 213
τετραγένεσι, 6 χωρέσι οὐ περιέργεια
ἔλαυον τὸ κομρό. 7 οὐδὲ η γαστήρ
επιληπτὴ γένεται μηδὲ μεταλλη. 8 τοῦ
ψύχεις

tur etiam mulier. 4 Sæpe vero
putrescit, 5 & discedit sexta aut
septima die, aut etiam prius. 6
Huic autem dare oportet phar-
maca quæ ego describam, 7 &
spiritum continere jubere. 8 Om-
nium vero optimum novi arte-
misiam herbam, & dictamnum,
9 & violæ albæ florem. Et sil-
phii succus optimus est, fabæ
græcæ magnitudine in aqua po-
tus. 10 Et si secundas excludere
non poterit, à cibo abstineat. 11
Et postea viticis folia trita in
vino & melle, oleo affuso tepe-
facito, & heminae mensuram bi-
bendam dato, & exhibunt.

12 Si mulieri secunda in ute-
ris relicta fuerit, hoc sic contin-
git. 13 Si per vim ruptus fuerit
umbilicus, aut ab obstetricie um-
bilicifeca per imperitiam refe-
ctus, quæ videlicet umbilicum
pueri prius incidit, antequam
secunda ex uteris exiisset, &
uteri sursum retrahunt secun-
dam, 14 utpote lubricam & 375
diffusam, & in seipso detinent.
15 Nam secunda ex umbilico
pueri haeret, 16 & umbilicus po-
stremus ex uteris exit. 17 Si enim
prior exiret, non accederet per
ipsum puero nutrimentum, quo-
niam ex ipso dependet.

LXXVIII. Quum in ventre
habens fœtum corruperit men-
struum, aut bimestrem, & se-
cundæ exire non poterint, fuerit
autem tenuis: 2 hujus corpus
tunc purgare oportet ac pingue-
facere. 3 Non enim prius ex-
380 eunt fœtus putrefacti, nisi fortes
fuerint uteri, & probe compacti.

4 Si mulieri secunda relicta
fuerit, 5 si non ampli fuerint
uteri, 6 purgatio ipsa minus
quam oportet procedit, 7 & ven-
ter durus fit ac magnus. 8 Et
frigus

5 Φύξις ἔχει, ἐπινερτός δέξεται. 9 καὶ
πόνος πάθει ἄπαν τὸ σῶμα, γα-
σπός ἐγένετο κατάπερον Θόμφωντος.¹⁰
Ἐβεβίθη γίνεται σὺ τῆς μετέτηνε,
11 ἐποφήνως ἐμβρύου εἶνι. ^{12 214}
Ἐμελεδανθέσσα σκέψαλα τὸ χείλον
σὺ ταχιδοσηπός, ἐν γλαυκέται.

LXXVIII. " Ἡν τὸν οὐρανὸν-215
τὴν ἐλκωθῆ, βόδων αὐθεὶς ἵησθ. ²
Ἀλεκλυζέθω ὃ κοὶ σρυφούσιν. ³
" Ἡν ἢ ἐλκωθῆ τὸ σύρα ⁴ Εφεγ-216
μείνων, ⁴ σμύργων ⁵ καὶ σέας χλιδόν ²¹⁷
Επηρὸν λαβήσῃ ⁶ λισσανῶτν λα-
χῶνος θρέψῃ τῇσιν ἵστον γαστρούσιο-
το γάνη, καὶ περιθένειν αὐτὸν ἐξείλαται
ποιῆσθαι.

LXXIX. ¹ Ήν δὲ τόχος φλεγ-
μένων εἰς αὐτήν σέραμ. ² πυρετὸς ἤδη
τὸ σῶμα βληχθός, ³ ἐπί αὐτοῦ. ⁴ Καὶ
ἐπὶ τῷ κοιλίᾳ εὔδεποτε σκλέπτη τὸ
πῦρ, καὶ διψῆ, ⁵ τὰ ἴχνα ἀλλαγῆ, ⁶ καὶ
οἰδές τὴν γαστέρα τὸν πλαγεῖν ἰσχυ-
ρᾶς, ⁷ ἐπί κοιλίᾳ παρέστατο. ⁸ Οὐα-
χρίκειος δὲ κακὸν ἐξόδου μήρουν. ⁹ καὶ
λάζε¹⁰) τὸ πῦρ σφοδρὸν, ¹¹ καὶ αστιπί¹²
έχη, ¹³ καὶ τὸ βρέγμα αδύτην, ¹⁴ ἐ¹⁵
εδύναται) εἰρύσαμεν τὸ κοιλίνιον σώμα-
χον ποτὲ ἐστίν, καὶ αδύτην πέντε¹⁶

LXXX. Ὁνέτων ἀλλέτην τὸν
ἴδριον, η̄ ἀλόπι,² δρκσύρις παρε-
πον,¹ η̄ λίνις απέρμια καὶ κνίδης
τελεσθε,

frigus detinet, & febris acuta :
⁹ & dolor per totum corpus, &
ventris maxime partem eam quæ
est infra umbilicum : ¹⁰ & gra-
vitas fit in uteris, ¹¹ & tormen,
velut foetus insit. ¹² Et curata
' secundam brevi ejicit putrefa- 385
ctam, & sana evadit.

⁵ LXXXVIII. Si ex partu uterus
ulceratus fuerit , rosarum flori-
bus curato. ² Sed & acerbis in-
fusis colluatur. ³ Si vero os ejus
ulceratum fuerit ac inflamma-
tum, ⁴ myrrham , & adipem an-
serinum, & ceram albam,& thus,
pilis leporinis sub ventre enatis
musceto , & simul trita in lana
apponito.

LXXXIX. Si ex partu uteri fuerint inflammati, ² febris debilis corpus tenet, ³ & caligo adest. ⁴ Ex ventre vero nunquam deficit calor: & sitit, & coxas dolet, ⁵ & venter imus fortiter intumescit, & alvus turbatur. ⁶ Secessus autem est malus &olidus: ⁷ & calor vehemens corripit, ⁸ & cibumaversatur, ⁹ & dolor juxta sinciput est, ¹⁰ & ventris stomachus non potest trahere cibos ac potus, & concoquere nequit: ¹¹ & nisi curentur statim, pluri- mæ moriuntur. ¹² Venter autem est in causa. ¹³ Sambuci igitur folia tenerima, in cras- fiore tritici recentis farina cocta, leviter tepida sorbeat. ¹⁴ Dato & aquam mulsum, & vinum aquosum. ¹⁵ Et pectinem cataplasmatis frigefactoriis integito. ¹⁶ Cibum autem quam minimum edat, ¹⁷ & venter fistatur. ¹⁸ & caput curetur. ¹⁹ Præcordiis vero & uterorum loco, cataplasma- ta adhibeto.

LXXX. Quum doluerit sedem,
aut aliud quid, ² juniperi baccas,
⁹ aut apii ⁸ & urticæ semen terito,
ac

τελόφη, καὶ οὐδόντας πίνεν. 3 Λιγὸν τοῖς ἀλγέσι, ἵππινας περέσιν δίκινα,
καὶ μέλι, καὶ σίνον χλαρὸν οὐδόντας
ρόφεν. 4 καὶ, λινὴ φλεγμονώσιν αἵ
μητράς, τὰ το πάσσον. 5 " Λινὸν μητρά
ἀλγέσι πᾶτα μητρέων τοπών, ἀμυγ-
δίλιας τείχας πικράς, " ἐλαύνεται
τε τὰ ἀπαλλά φύλλα, καὶ αὔρην,
καὶ ἔρυθρην, Κορείζανον, Κανίτρον,
τῶν τα μῆτρας ἐ τείχας λεῖα, 6
κολλάσσεια ποιέντα μητρέων.

7 Ἡν [οἱ] φλεγμονώσιν καὶ
οδιώηται, ἥσδων φύλλα, κινάρεω-
μενον εἰς κατίλιν τείχας εἰς τῷ αὐ-
τῷ λεῖα, ἐπιχειρεῖν νέτωπον. 8 " καὶ
ποιήσεις φθοίσις ὅσον δερχ-
μικύς, οὐράκινον χτερίδιον καρπὸν
διάπυρον ποιήσεις, πεινασθίσεις εἰ-
ς 9 πεινασθίσεις ιματίου, θυμιτὸν εἰς
τὰς μῆτρας. 9 τὰ το θύμην πιέ-
σθαι.

LXXXI. Ἡν οἱ τοῖς αἴγασ-
τοι ποιήσεις, 2 βληχέσιν ἔχει τὸ
πῦρ, ἐνδόθειον οὐλὴ οὐ κατείλιν
πυρεψιφλεγέτης ἐστι. 3 Εἰς τὸ ιδίον
εἰσιθεῖσιν οὐλὴς. 4 Εἰδὼν ἔχει τὰ
γαύρια γαστέρα, οὐτὲ τὰς κενεώ-
νας. 5 Εἰ τὰς ιατροχειράς τοι λαθεῖται
εἰκάσθηται. 6 Εἰ λινὸν σαρκίνην κα-
λίν, εἶξαφροντις Στήνοις. 7 ὅταν γν-
30 ᾖ ἔχῃ, γένεται Φύχην τὰς ιατρικές,
φυλασσούμενον, ὅπως μὴ φεύξῃ. 8
πιέσται οὐλὴ, λινὸν ιστῇ, " τὸ λόπον
Ἐκείνην. 9 τερωτέω [οἱ] ὁλητοῖς 224
Οὐ. 10 οὐφέντης οὐδεὶς οἰνάδες οὐτὸν
χαλὸν, κερφόσις οὐδεῖς. 11 ἐπι-
πιέσθαι λεκίθες ὄων, " Εἰ τὰ το
ἔψι, μισγων φακόν, Καύματον, Κα-
λατα, Κέλαρον, Κόξο. 12 τὰ το
διδίνεια ρόφημα Φύχεόν. 13 Κα-
κηλώδεσίνων, " Καπιτίνην οἶνον οἰνά-
δες πειραντον¹⁴ τοις ἄλλων σιτίων ἀ-
πίγεοδος ηστήσιται οὐ πυρεψεῖς λυθῆ.
15 Λινὸν

ac 'bibendum dato.³ Si ex partu doleat, resinam terebinthinam, & mel, & vinum tepidum, forbenda dato. ⁴ Et si inflammati fuerint uteri, inde sedantur. ⁵ Si vero non doleat uterorum locum, amygdalas amiras tritas, & oleæ folia tenera, & anisum, & irionem, & origanum, & nitrum : hæc misceto, terito, ⁶ & uterorum collyria efformato.

7 Si vero inflammati fuerint, & dolor habuerit, rosarum folia, cinamomum, ⁷ & cassia, simul terito, & netopo affuso, ⁸ placentulas ac pastillos drachmales formato, easque in ollam novam fistilem igne candentem mittito, circumlocataque muliere ac vestibus coniecta, in uteros suffito. ⁹ Hoc dolores sedat.

LXXXI. Si vero ex partu uteri doluerint, ² calor debilis habet : verum venter imus intus igne ardet : ³ & ad coxendicem aliquando intumescit : ⁴ & dolor habet imum ventrem, & laterum ¹ mollitudinem. ⁵ Et se- cessus biliosi sunt & graveolentes : ⁶ & si non sistatur venter, drepente moritur. ⁷ Quum igitur sic habuerit, ventrem frigescere oportet, cavendo ne horrescat. ⁸ Bibat autem si non sistatur, aquam de crassiore tritici farina in ipsa macerata, ⁹ & panis farinam edat. ¹⁰ Sorbeat autem mali punici vinofisuccum aqua dilutum, ¹¹ farina lentium insperfa. Et hoc coquito : misce

lentem, & ¹² cuminum, & salem, ⁴²⁰
& oleum, & acetum, ¹³ atque hanc sorbitionem frigidam exhibeto. ¹⁴ Lenticulam item acidam dato, & vinum vinosum pramnium insuper sorbendum. ¹⁵ Aliis autem cibis abstineret oportet donec febris solvatur. ¹⁶ Si

15 οὐδὲ δοκέι, καὶ λαθέθω. ¹⁶
 35 οὐδὲ ἀσθενῶς ἔχη, "πίνειν δὲ τὸ πάλαιον
 διὰ τὴν ἀλφίδην οὐδὲ ἀκινδυ-
 τέρη ἦ, τὸν υἱόντας Ψυχέων. ¹⁷ σι-
 πίουν δὲ ασφέρεαλκαρφον, "οὐ, οὐδὲ
 μεγάλην θύσεται, ἐν τῷ αὐτῷ πῦρ με-
 γῆ. ¹⁸ οὐδὲ νέσσον δέξεται τοι καὶ
 θαρσαλής.

LXXXII. ¹⁹"Ην δὲ φλεγμώνων
 αἵνετέρει λεχοῖ, ²⁰"πίπερον" οὐκεί-
 λίνει μεγάλη γίνεται, ²¹ καὶ τοσούς τὰ
 ψυχόνδρειαν πνιγεῖ ἔχει. ²² ὅταν ὁδὲ
 ἔχῃ, προβλέπωσαν βρύων τοῦτο λατ-
 σον, δὲ επὶ τοὺς ιχθύας ἐπιβάλλεται.
²³ Καφέψη δὲ τὸν ὄλμεων, ἐξυμμιστήν
 ἀμπελούντων, ²⁴ ἐποδοτεῖ κληματί-
 νῶν, τὸ λίνον φάγεται. ²⁵ Βαλέντιον
 τοῦτο ²⁶"κομὸναναφορύζει" οὐδὲ καὶ
 ἐλαύων ²⁷ ποιεῖν δὲ τοῦ κυκεῶνα
 παχεῖαν. ²⁸ τοῦτο εἴψειν, "ἐνας οἶον:
 στῆς γέροντος". ²⁹ Εἰ τέπωνταλάσ-
 σον τὸς δεξιμολάτων. ³⁰ Καὶ, οὐδὲ
 ξην, "ἐγκρατίζεται".

¹¹ "Ην δὲ λιχοῖ φλεγμώνων
 αἵνετέρει, ¹² οὐδὲς τοι, καὶ, ὄπρεται
 τὸ λοχεῖα εἰμένων. καὶ δόλιον τέ-
 νον". ¹³ "γίνεται" δὲ, ἐπειδὸν πυνατωτον: ¹⁴ τούτον τοι,
 οὐδὲ Ψυχέων. ¹⁵ τούτον τοι, οὐδὲ
 ἐπιψύχεται, ἀλεύνεται. ¹⁶ οὐδὲ
 περιφλεγεται; ἔωσιν, καὶ τὸ Ψύχεων
 ἀφῆ, περιθέται ποιεῖν, οὐ, οὐ φλεγ-
 μών τοι σιναντεῖται. ¹⁷ καὶ λαθέ-
 45 οὐκοῦ εἰ πυρεῖν, καὶ φάγεται
 περούχην, ὃν τοῦ ἔρωτος γέραψε. ¹⁸
 ἔλκην τε ἀτριδαίας ἐν τῷ σέμαινει τοῖς
 τοῖς φίναις. ¹⁹ οὐδὲ πνίγωσι, φαντάσεις:
 ἔψειν τὸν ὄστρακον ἀλιτρή, καὶ δειγμά-
 νων πολλῶν, καὶ ὀλκῶν ποιεῖται. ²⁰
 "Εἴ τοι λινοζάσιν ἐδιέπτω, καὶ τοῦ
 τοῦ χυλῶν ἰφθον ἀληθεύοντος

²¹ οὐδὲ διατηνῶς ἔχη, "πίνειν δὲ τὸ πάλαιον
 διατηνῶν τοι τοῦ Ψυχέων. ²² σι-
 πίουν δὲ ασφέρεαλκαρφον, "οὐ, οὐδὲ
 μεγάλην θύσεται, ἐν τῷ αὐτῷ πῦρ με-
 γῆ. ²³ οὐδὲ νέσσον δέξεται τοι καὶ
 θαρσαλής.

LXXXII. Si inflammati fuerint
 puerperæ uteri, ² venter ardet,
 & magnus fit, ³ &c ad præcordia
 suffocatio habet. ⁴ Quum sic ha-
 buerit, muscum marinum, quem
 super pisces injiciunt, pro cata-
 plasmate adhibeto. ⁵ Verum in
 mortario misceto ac tundito,
 crudam hordeaceam farinam, &
 cinerem farmentitum, & lini
 semen tostum: ⁶ & hæc oleo &
 aceto subigit, ⁷ & velut cyceo-
 nem crassum facito, ⁸ deinde
 coquito donec velut farinæ sub-
 actæ massa fiat: ⁹ atque ita quam
 calidissima imponito, ¹⁰ & si opus
 fuerit, etiam infidere facito.

¹¹ ii Si puerperæ inflammati
 fuerint uteri, ¹² intumescunt &,
 ubi puerperii purgamenta intus
 manserint, occulte distenduntur,
¹³ distenduntur autem ubi con-
 densati fuerint à frigore. ¹⁴ His
 si quidem perfrigerentur, cale-
 facere conducit. ¹⁵ Si vero in-
 flammati fuerint, & frigus dis-
 cesserit, medicamentum subdi-
 titium facere, quod inflamma-
 tioni adversatur, ¹⁶ & simul la-
 vare, & fovere, & pharmaca ad-
 hibere, quæ ego describam, ¹⁷ &
 yaporem in os ac nares attrahere. ¹⁸ Si vero suffocent, lentes
 in aceto, & sale, & origano mul-
 to coquere, & attractionem fa-
 cere. ¹⁹ Et mercuriale edat,
 & in succo ejus tenuem farinam
 sorbeat: ²⁰ & quam celerrime ac
 prius quam dolor corripiat, ²¹
 pharmaca dato quæ uterorum

τῆς ὁδῶν.²¹ καὶ σπίσαι Διέχωρην
τὴν ἀφεσθερέθω.²² "καὶ, ἵνα²³⁸
γαστὴρ φλεγμασίηται, τάσκα λύσθῃ,
ἢ πάχθῃ.

LXXXIII. Ήν αἱ μῆτραι φλέγ-
ματι²⁴ ἐμποληθῶσι, ² Φύση γέ-
γόνον²⁵ οὐ τῆσιν ὑστέρι²⁶, ³ καὶ τὰ
ἐπιμήνια ἀφερχεται ἐλάσσονας,
λίθης, φλεγματιδες, ⁴ εἰς δ' ὅ-
τε αἷμα λεπτόν, ἀκραυγνές, ὑμέ-
νων οὖνταλεον.⁵ καὶ ἔστιν ηστιν κυρ-²³⁹
κανᾶται, καὶ τελεῖ τὸ μηνὸς ἐπι-
φαίνεται.⁶ καὶ τῷ αὐδεὶ τὸ τῆς
ὑγρότη²⁷ σὸν ἐφέλθει μίσχεσθαι,
τοῦ δὲ γάλα τῷ τοῦ δρόν, ἐλεπτὴ γί-⁵
νεται. ⁷ ὁδῶντα σὲ τὸν γάγ-
ριὸν γαστέρα, [Ἔ] τὰς ἴξυας, ἐτὰς
βραχῶνας. ⁸ "καὶ, εἰ δίκνον τὸ ψέον²⁴⁰
καὶ ἐλκῆται²⁸ τὸ ἀμφίδεν, χρόνου²⁴¹
φάνακτο ψεῦμα. ⁹ Εἰ, ἵνα μὴ πολὺ
ἴη, φάκιον ἔως ἐλεῖσθορά δύνηται ἐρέ-
ση. ¹⁰ ἐπέται εἰς τὰς ρίνας ἐνγέζει,
Ἐ φάρμακον πίση²⁹ καὶ τῷ¹¹ στ-²⁴²
τίων ἢ ἐπέργεσθαι δειμάνων. ¹² ἵνα³⁰ ἢ
βαρώη³¹, καὶ φύγηται, ἐνάρκη
ἔχη, γάλα διδίνει, καὶ σίνον διά-
δει. ¹³ πινέτω σὲ τὴν τίσιν τοῦτον,
"σελίνην πτέρεμα, ἐλεισφάγην,³²
οὐδὲν δύσκολόν δένεται.¹⁴ καὶ κλύ-³³
ση τὰς οὔσεργας³⁴ τῷ ἔστιν τῷ τέυχι.²⁴⁴
¹⁵ καὶ, ἵνα [μὴ] ἡλικαρδίας ἔω³⁵,
Διέλιποντα ἡμέρας δύο η τέσσι,
"καλύση τελεῖ ἔως τῷ κόκκῳ μῆτρα²⁴⁵
τῷ τοῦ στρυφοῖσιν. ¹⁶ ἵνα σὲ ἡλ-
ικαρδίας ἔω³⁶, νίπτεσθαι τῷ τόπῳ τῆς
μυρεσίνης τῇ δέφηται ἀφεψήματι.
¹⁷ καὶ ἐγχειρίσθω τῷ ἔως τῷ δρ-
γηρέω αὐθῇ. ¹⁸ οὐδὲν τοῦτο³⁷ γαστε-
πή, ἐδίγαμεν σφράγει.³⁸

LXXXIV. Ήν ἢ προτυληδόνες²⁴⁶
φλέγματι²⁷ ἀειταλειμήσας, τὰ
ἐπιμήνια γίγνονται²⁸ ἐλάσσονας.² καὶ,
ἵνα σὺ γαστεὶ ἔχη, Διέφθείρει, ἐπε-
δειν

dolores sedant, ²¹ & cibos per
alvum secedentes assumat: ²² &
si venter sit inflammatus, clyste-
re adhibito quam citissime sub-
luatut.

LXXXIII. Si uteri pituita fue-
rint impleti, ² flatus in uteris
fiunt, ³ & menses procedunt
pauciores, albi, pituitosi. ⁴ Quan-
doquidem etiam sanguis tenuis
sincerus, pelliculis plenus. ⁵ Qui-
busdam etiam conturbatur, &
ter in mense ⁶ comparet: ⁶ & præ⁴⁴⁵
humiditate cum viro commis-
ci non vult, neque libidine ad
hoc faciendum concitatur, &
tenuis fit. ⁷ Dolet autem imum
ventrem, & lumbos & inguina:
⁸ & si mordeat id quod effluit, &
exulceret osculi uteri circumfe-
rentiam suminam, fluxionem
diuturnam fore pronunciato. ⁹
Et si non multa fuerit fluxio,
lenticulae decoctum cum vera-
tro exhibeto ad vomendum. ¹⁰
Deinde in nares infundito, ¹¹ &
pharmacum deorsum purgans
bibendum dato. ¹¹ A cibis au-
tem acribus prohibeatur. ¹² Si
vero gravetur, & frigeat, & tor-
pedo habeat, lac præbeto, & vi-
num odoratum. ¹³ Bibat autem
jejuna hypericum, apii semen,
salviam, in vino odorato aquo-
so: ¹⁴ & uteros medicamento
ex vini fece colluat: ¹⁵ & si ul-
cerati fuerint, interpositis die-
bus duobus aut tribus, pharma-
co ex grano cnidio eluat, ¹⁶ &
postea ⁷ cum acerbis lavet, myr-
ti ac lauri decocto, ¹⁷ & medica-
mento & flore argenti illinat. ¹⁸
Morbus autem est gravis, & pau-
cae effugient.

LXXXIV. Si vero acetabula III
pituita plena fuerint, menses
fiunt pauciores: ² & si in ventre
habuerit, corrumpit ubi foetus
fortior

δέν ισχυρότερον τὸ ἔμβρυον γένη^τ).
 15 3^τ γράφωνται, ἀλλ' ἀπόρρεται. ⁴ γνοῖς
 εἴ τινε. ὑγεὴ γίνεται, ἐτὸ ἀπόρ-
 ρέον μυξῶδες ἐγγίγεον, οἷα διπλό⁵
 κηλίδιον φέρεται), καὶ ἐδάκη. ⁵ ἐσ-
 τοῖσιν ἐπιμελώσιν, ἐπίλι πάντοι⁶)
 Φύγματος ησθιαρομέρη, καὶ δύο
 ημέρας ἐτέσσις βλένναν γίνεται²⁴⁷
 οὐσερέων.⁶ καὶ φείκην ἔχει, καὶ θέρ-
 μη σοκὸς δέξεται, ταῦτα σοκὸν εἰλείπεται.
 7 ταύτην κλύσου τῷ "ἀπὸ τῶν²⁴⁸
 διλαθῶν, ἀφ' ἣν ὕδωρ ἄπιν κη-
 λίδιον φέρεται), ἐδίσ καὶ τείνει. ⁸ ἐπίλι⁷
 ησθιαρομέρη, σρυφοῖσιν τὸ λοιπὸν γένη⁸
 20 θω.⁹ αφοιήνεται¹ ἐπὶ μαλαχ-
 ίτοι, ὑφ' ἣν καθαίρηται φλέγμα. ¹⁰
 καὶ πυρεῖν τὰς οὐσέρας τῷ ἔσω τῇ
 διάφυν. ¹¹ καὶ κλύζει τῷ ἔσω τῷ²⁴⁹
 ὕδρῳ.¹² καὶ θυριδός, ἐπίλι πάντοι⁹) τὰ
 ἐπιμελώσια, τοῖσιν δρόμοισι. ¹³ καὶ
 πάτερ ἀστένει γένη, καὶ ἀλλαγέται.¹⁴
 ξενίται τῷ αὐτόδει.¹⁵ καὶ σπία, καὶ
 οἶνον διλίγει λαμβάνει,¹⁶ ἐτὸ αἱεν-
 οῦν, "Ἐδρανιδας ἀμφὶ τὰ σκέλεα²⁵⁰
 ἐλίσθει,¹⁷ καὶ ἐλαίγω ἀλέρφει.

LXXXV. Ήν δὲ οὐδέποτε¹ τῷ τοι²
 μῆτρη³ (ινεγένη⁴), τὰ ἐπιμελώ-
 σια ἐλάσσονα καὶ πονηρὰ γίνεται, καὶ
 25 αφοιτολέπτη.² καὶ ἡ ηθαρὴ γαστὴρ
 οἰδεῖ,³ "Ἐ οἱ μαζοὶ σερροὶ γίνονται²⁵¹
 μαλαχητοὶ, ἐτὸ γαλάκι πονηρόν. ⁴
 καὶ δοκεῖ τὸν γαστερὸν ἔχειν.⁵ ἐτὸ τά-
 τοι⁶ γνώση, ὅποιδερός ἐστι. ⁶ οπ-
 μούντι⁷ καὶ τὸ σόματα τῆτον οὐσέ-
 ρην⁸. ⁷ Ψαύσθη γρίπην⁹ ἐν γένον
 φαινεται.⁸ καὶ ρίγη¹⁰ ἐπειλαμβά-
 νει.⁹ οὖσα δὲ¹¹ αὐτὸν "οἱ γένον¹² ταῦτα²⁵²
 γένη¹³"), ὁδωπορεύεται τηθαρτία γαστέ-
 ραι, καὶ τὰς ἴξνας, καὶ τὰς κενεῶνας,
 ἐτὰς βεβεῶνας.¹⁰ αὐτὸν ἐγγίγεται¹³
 τὸ τερασμός γίνεται, ἐξ ἀλλων δη-
 30 αφφάσιαν, καὶ,¹⁴ ὅταν τὰ ἐπι-
 μελώσια κρυφῇ.¹¹ λάθε¹⁵ [στέ] γένη¹⁶
 πολλῶ

fortior factus fuerit.³ Non enim
 corroboratur, sed defluit.⁴ Co-
 gnoveris autem hinc. Humida
 fit, & quod defluit mucolum &
 viscosum velut à ventre defer-
 tur, & non mordet,⁵ & in mensi-
 bus postquam sanguine purgari
 desierit, per duos aut tres dies,⁵
 muci ex uteris prodeunt,⁶ & hor-
 rор tenet, & calor non acutus,
 verum non deficit.⁷ Hanc suc-
 co grossorum colluito, à quibus
 omnis aqua purgatur : & hoc
 iterum atque iterum.⁸ Post-
 quam autem purgata fuerit, de-
 cætero acerbis utatur.⁹ Appo-
 nat autem mollia, à quibus pi-
 tuita purgatur,¹⁰ & foveat ure-
 ros medicamento ex lauro,¹¹ &c
 colluat pharmaco ex aceto :¹² &c
 aromatis suffitum faciat, post-
 quam menses cessarint.¹³ Post-¹³
 ea vero à cibis & balneis absti-
 nere oportet.¹⁴ Coeat autem
 cum viro,¹⁵ & cibos ac vinum
 parce sumat,¹⁶ & calide degat,
 & tegumenta cruribus circum-
 det,¹⁷ & oleo illinat.

LXXXV. Si aqua intercus in
 uteris nascatur, menses paucio-
 res & pravi flunt, & ante tem-
 pus deficient:² & imus venter
 intumescit:³ & mammæ solidæ,
 molles flunt, & lac malum.⁴ Et
 putat se in ventre habere:⁵ &
 ex his cognoscet quod aqua in-¹⁵
 tercus est.⁶ Sed & in uterorum
 osculo significationem de se præ-
 bet.⁷ Ad taftum enim gracile
 & humidum appetet,⁸ & rigor
 ac febris corripit.⁹ Quanto ve-
 ro magis tempus processerit, tan-
 to magis dolor habet imum ven-
 trem, & lumbos, & laterum mol-
 litudinem, ac inguina.¹⁰ Hic
 morbus ex abortu fit: sed & ex
 aliis causis, & quum menses fue-
 rint occultati.¹¹ Hanc multa

πολλῶ ἐθερμῶ, καὶ κλιστόν
αφοίηναι, οὐ δὲ θερμόν.¹²
ἐπιών τοι πάντας, Φάρμακον χρὴ
πίσην ποίειν.¹³ καὶ πυρεῖν τῷ
ξὺν τῷ βαλσίνω τοῖς θερμοῖς.¹⁴
Ἐπιτηδεῖναν τὸ ξὺν τῷ καν-
θαρίδι, καὶ Διστέρην σύνθετον
ηὔτει.¹⁵ Εἰ, οὐ φάρμακον, γετω-
παχλύσιον.¹⁶ οὐ, οὐ γαστήρ λε-
πτην γένεται. Εοι πυρετοὶ πείναν-
ται, καὶ τὰ καρκαλία περιχωρέον
ηὔλογον,¹⁷ καὶ τὸ άνδρεῖον γνω-
ρίσθια, καὶ τὸν τοῖον περιθέτοις
μάρτιτον.¹⁸ ηὔ μεσογύνη μετρητῆ-
ντα κριθμός. Φλοιόν, γλυκυσιδήν
τὸς μέλανας ιγκλές πέντε, καὶ ζε-
λῆς καρκούν σύν οἷνα γῆται.¹⁹ καὶ
τὸν λινογένειον ἐστίτειν ὡς τολέσιν,
ηὔσορόδας ὀμφάκης εἰφθάν.²⁰ καὶ τοῦ-
τος μαλακηγούς περιέπνουν καρκίνω.²¹
Εἰ πολυποδίας ἐπιτηδεῖον πε-
μπλακίοις,²² καὶ ὄψοις Ταλασ-
σίοις,²³ μάζαν, ηὔ πρεπει.²⁴ Εἰ, οὐ
τέκη, οὐτείν.

LXXXVI. Ήγύρων γένεται σύ-
τησι μήτεραι,¹ τὰ ἐπιμήνια
ἐλάσσω γίνεται καὶ κρείναι, καὶ Δισ-
τέρην πλέοντας,² ηὔ γυρών ελάσσονται.²⁵
συνατ, ηὔ μετρών πλέοντας.³ Εἰ σι-
δέει καρκίνη, Εἰ τὸ ἐπιτηδέον, Εἰ αἱ
κνήμαι, Εἰ ηὔσφυτον.⁴ Εἰ πλέοντας
χρόνον γένεται,⁵ καὶ τὸ γαστερί⁶
ἔχην, Διστέρης περιέπλακα.⁷ Εἰ οὐδείς
ξὺν αὐτῷ γένεται.⁸ Εἰ ηὔ γυναικεία,⁹
ηὔ περιπολεῖται.¹⁰ Εἰ τὸ στέρετον
τέττας ὡς ἐπιτηδέον Διστέρη-
ρε¹¹ Εἰ ξαμβλεύεται.¹² Εἰ αύρας ηὔ
οὐδείται,¹³ οὐδείται αἱ μήτεραι.¹⁴ Εἰ τοῦ-
τος ἡ πάροχος εἰδένη μάζαν σύν πό-
νοι,¹⁵ ηὔ αλλα.¹⁶ Εἰ τοῦτο οὐδὲν γνωίν,
οὐτείν.

calida' lavare oportet, & repe-²⁰
factoria adhibere si dolor habue-
rit.¹² Postquam autem sedatus
fuerit, pharmacum infra pur-
gans bibendum dare oportet,¹³
& uteros medicamento ex bubu-
lo stercore fovere.¹⁴ Deinde id
quod ex cantharide paratur ap-
ponere, & biduum aut triduum
intermittere:¹⁵ & si robur affue-
rit, netopo colluere.¹⁶ Et si ven-
ter mollis fiat, & febres cessent,
& menses secundum rationem
prodeant,¹⁷ cum viro dormiat,²⁵
& in medicamentis subdititiis
perseveret:¹⁸ & interposita die
crethmi corticem bibat, & pao-
niæ grana nigra quinque, & sam-
buci fructum in vino jejuna.¹⁹
Et mercuriale quam pluri-
mam edat, & allium crudum ac
coctum,²⁰ & mollibus ad som-
num utatur,²¹ & multa potionē,
& aliis mollibus: & obsoniis ma-
riniς potius quam carnibus:²²
& si pepererit, sana evadit.

LXXXVI. Si hydrops in uteris
fiat,¹ menses pauciores fiunt ac-²
deteriores, & per longius tem-
pus, & pauciores quam oportet,
saut paulo plures:³ & venter in-
tumescit, & locus supra pecti-
nem, & tibiæ, & lumbi.⁴ Ubi
vero multum temporis processe-
rit, & in ventre habuerit, cor-
rumpit ac ejicit:⁵ & aqua cum
ipso foetu effunditur,⁶ & mulier
plerunque moritur.⁷ Sanguis
autem corrumpit,⁸ & aquosus
redditur.⁹ Huic lac bibendum
dato,⁹ & peplum album potan-³⁵
dum, donec foetus moveri pote-
rit.¹⁰ Quin & ante hoc utplu-
rimum foetus corrumpitur:¹¹ &
per abortum ejicitur,¹² & uteri
sanguine & aqua manant.¹³ Hæc
autem patitur nihilo magis ex
labore, quam aliter.¹⁴ Cognoscere

ὅπιοῦρών ἔστιν, εἰς ἀφάσιον τῷ
διακόνῳ λαβόντες τὸ στέμματον ἰχ-
νούν οἱ αὐτίπλεον ὑγρευσίν.

14 Ἡν δὲ εἰναι αὐτῇ τῷ ἔμφρουν
μὴ κατ' ἀρχὰς, ἀλλὰ πρὸς τὸν διέλευσον
Ἀφοθείησται τε οὐδὲ ποτίνην,¹⁵
οὐ τε γαστήριν οὐδὲ πανοιδές, καὶ
ἀποθρύψαντες, οὐδὲ ἐλκότες.¹⁶ καὶ
πυρετὸς μέσας αὐτῶν καὶ βρυγ-
μὸς λαμβάνειν,¹⁷ οὐδὲν οὐχιρὸν τὸν
τοῖνον, καὶ τὸν νικεφίλον γα-
248 σέργον, καὶ τὸν οὔξενα,¹⁸ καὶ τὸν κε-
νεῖνας, καὶ τὸν ὄσφιον οὔξενόν τε
καὶ απερχνύν.¹⁹ 18 οὐταν τὸν οὔχι,
λέψιν τε αὐτῶν θερμῶν, οὐδὲν οὔχι,²⁰
καὶ κλιστόντας απεστρί-
γμον, πλεωρόδρου, οὐ, οὐδὲν μάλι-
στα απεστρέγματα,²¹ καὶ φάγμα-
κον καθαρτηρεον καίτω.²² 21 Αφ-
λιπτεῖν δὲ χρέονον,²³ οὐσον αὖ στις;²⁴
δοκέντι ικανὸς εἶναι.²⁵ 22 καὶ κλύ-
σιν, καὶ τυεῖσας, καὶ τὸν κυ-
κλάρινον εἰς ράκον τοῦ μέλιτος δούλων,
απεφθῆσας τοὺς τὸ σόμα τῶν
5 μυτέων.²⁶ 23 καὶ τῆς κυπαρισσίας,
καὶ φέντας καὶ τέγκας εἰναι οὔδε-
ν, απεστρίναμενούσιντας.²⁷ 24 ἐλάσ-
σον δὲ χρέον τοῦ Αφριδίου πλέο-
ντο τῷ τόπῳ, οὐτον μέλλον δίκυν
"καὶ ζεῦν.²⁸ 25 καὶ μήλων ποιη-
στήματος καρποτείνους ἐγκα-
δίεναι, καὶ τὸν διάκονον ὕστε-
τως.²⁹ 26 καὶ τὰ ποτήματα, οὐ, οὐ
αὖ μάλιστα απεστίτατα, πιπί-
ον.³⁰ 27 καὶ ξυγκριμένα τῷ
ἀνθεῖ, οὐδὲ μάλιστα τὸν πορφύρην
παρόνταν.³¹ 28 οὐδὲ ξυλάσσον
τὸν γεννήτον,³² καὶ τὸν αφε-
θεν γεννήτον ξεῖν αὐτοῖς.³³ 29 καὶ
τὸν οὔχι αὖ μάλιστα οὐκέτι οὐδίστο.

LXXXVII. Ἡν δὲ γυναικῶν ὑδρα-
πίτην,³⁴ οἷα τὸν αὐτίνων οὔδετα-³⁵
δεῖτο

scere vero poteris quod hydropteryx est, ex digitii contactu. Depre-
hendes enim osculum ipsorum
gracile & plenum humiditate.

14 Si vero fœtus in ipsa non
circa initia, sed jam bimestris⁴ corrupit ac suffocatur,¹⁵
tunc & venter imus intumescit,
& ad contactum dolet, velut ul-
cere præsente:¹⁶ & febris ma-
gna ipsam ac dentium fremitus
corripit,¹⁷ & dolor acutus & ve-
hemens pudenda, & imum ven-
trem, & lumbos, & laterum mol-
lititudinem, & coxas.¹⁸ Quum
sic habuerit, calida ipsam lavato:
& si dolor habuerit,¹⁹ tepefa-
ria adhibeto, experimento facto
de eo quod maxime admittat:²⁰
& pharmacum deorsum pur-
gans bibendum dato.²¹ Inter-
missione vero facta per tempus
quantum tibi satis esse videbitur,²²
& colluito, & foveto, & cycla-
minum melle subactum, ac lin-
teo exceptum, ad os uterorum
apponito.²³ Et cupressi ramen-
ta in aqua madefacta, eodem
modo apponito.²⁴ Verum hæc
breviore tempore, & per longius
temporis intervallum, quanto
magis mordent & laciniant.²⁵
Et specillum stanum para-
sum immittito, & digitum eo-
dem modo.²⁶ Potiones quoque
bibendas dato, quascunque ma-
xime libenter admiserit:²⁷ &
cum viro dormiat, maxime op-
portuno tempore præsente.²⁸ Si
enim genituram conceperit, &
prægnans facta fuerit, ac pepere-
rit, subpurgantur & ea quæ prius
in ipsa fuerunt, una cum ipsis
puerperii purgamentis subeun-
tia.²⁹ Atque sic maxime san-
fieri poterit.

LXXXVII. Si mulier aqua in-
tercute laborarit, splene ipsius
magno

δε Θω καὶ μεγάλος ἐόντος· ² γένετο ἦ δὲ
σπλινθίδιον τὸ πατέρα τοῦτο τοῦ πα-
τέρα του, ἐπὶ τὸν πῦρ ἔηχε, καὶ μὴ
ἀφίνει τὸν πατέρα τοῦτον, καὶ δέ φα μεν ²⁶²
λαμβάνει πατέρα τοῦτον, καὶ μὴ
ἀπεκρίνεται. 3 τὸ μὲν γένος ἐστιν τοῖς κύστιν
διελθόντες διερέεται· 4 τὸ λοιπόν δὲ ²⁶³
σπλινθίδιον τὸ πατέρα τοῦτον, καὶ τὸ δέρματος
καὶ τοιχογόβδης, καὶ μέρος τε καὶ
5 τοῖς κυριλίνοις. 6 Εἰ δὲ τάπεινον ¹ εἴτε
ἐχέντων, μὴ οὐδέποτε, μηδὲ δὲ καὶ λίπη
χαλατταί, αὔξετο ὁ σπλινθίδιος πα-
τέρας, οὐ μᾶλιστας ὑπάρχει τὸ πατέραν.
7 καὶ μεν τοῦτο οὐδὲ παφίσαμεν, μαλ-
λοντας, ὡς χνήσεις, ἐστιν γένετο διελθόντες
ἀποπτύσαμεν. 8 οὐδὲ περιττός δὲ γένετο πα-
τέρας μαλλοντοῦ συνδεδεῖται τοῖς φλέ-
βαις τῷ σώματι, καὶ μαλλισταί εἰσι τὰ
ἐπιτάλασσαν ² τοῖς πατέραις αὐτοῖς τοῖς κυ-
λίνοις ἐπεισοδεῖται τοῖς σκέ-
λεσιν. 10 οὐδὲ περιττός δὲ τέρας διεκδιδεῖται
τῷ σώματι, ἐπὶ τὸν πατέραν ἐνέργεια
τοῦ κυριτῆρος, καὶ μὴ διώψῃ τοῦ πατέρα.
20 11 ἐπιγίνετο δέ τοῦ πειθαρέωψιον ²⁶⁴
αὔξετο, ἐπὶ τὸν μαζίν οὐ σπλινθίδιον εἴ-
σιν τοῖς πατέραις, Φύσις δέρματος ὡν καὶ μεσωός.
12 γένετο δέ τοῦ πατέραν τοῦ πατέραν ²⁶⁵
Εὔτερος πυρετός, λινοπαθείαν τῇ κυρι-
λίνοις συντίηται, οἷα φλέγματος ἐσαύλιον
τοῦ πατέραν. 13 καὶ τοῦ πατέραν τοῦ πατέρα-
ντος τοῖς δίψαις μὴ κατέχεται, 14
μηδὲ δὲ κύστις μηδὲ δὲ καὶ λίπη
διελθόνται τοῦ πατέραν τοῦ πατέραν τοῦ πατέραν
δικίνοις, 15 μηδὲ ἐπιτηδέσια διάγνη-
ται εἴτε δὲ τοῦ πατέραν.

16 Ἡν δὲ ὑδραποδίης ἦ, ἔρχεται
πλευρέμενός εἰς [όπε μὲν] πελάσιον α-
25 πίνακα, ὅπε δὲ ὁ λίγα. 17 καὶ γίνονται
ὅπε μήδεις δύπλα κρεῶν, ὑδρίων, ὡς εἴ-
τις αἴματα τῷ δέκα δέσποταν ωψίν. 18 ὅπε
δὲ λίγα οὐχιρότερα. Εἰ δὲ πήγαν. 19
Εἴσθιτο μὲν λαμπρόντι, περὶ δὲ τὰ
κρίστα -

mago & aquoso existente.² Fit autem splen aquosus ab hac affectione, quum febris habuerit, & non dimiserit hominem, & fitis ipsum corripuerit fortis, & biberit, ac non revomuerit.³ Nam quod in vesicam penetrat, per urinam ejicitur.⁴ Reliquum vero splen capit, abstrahens à ventre ad seipsum,⁵ ut qui rarus est & spongiformis, & secundum ventrem situs.⁶ Et si his sic habentibus non exudarit, neque⁶ alvus laxetur, ab hoc splen attollitur, & hoc magis si aqua fuerit potus:⁷ & si quis ipsum contingat, mollis est velut molliissima pluma sive lana:⁸ quandoque vero etiam renitur.⁹ Elevatus autem & impletus, distribuit per venas corpori, & maxime in omentum, & locos circa ventrem & crura.¹⁰ Altera enim pars ad alteram delegat in corpore, ubi singulis plus quam oportet affuerit, & continere non poterint.¹¹ Succedit au-⁶
⁶tem ex hoc semper hydrops, ubi splen ad seipsum trahere consueverit, quum natura rarus sit ac⁶ mollis.¹² Quibusdam vero hoc morbi principium fit sine febre, si calor quidam in ventre constiterit, velut pituita in ipsum collapsa:¹³ & si homo sitim non continuerit,¹⁴ neque vesica neque venter urinam & sterlus justo modo excolarint;¹⁵ neque commoda diæta homo utatur.

¹⁶ Si vero hydropica' fuerit,¹⁷
prodeunt menses multi dere-
pende, quandoque vero pauci.¹⁷
Et fiunt aliquando velut aqua à
carnibus, sicut si quis cruentas
carnes abluiisset : ¹⁸ aliquando
vero paulo spissiores, & non con-
gelantur, ¹⁹ & anhelatio ipsam
corripit priusquam menses pro-
deunt,

καθειμίσα χωρέδν. ²⁰ καὶ ὅδωπιν τὸν πτωτὸν εἰπόντας οὐ γλυκύ φάγη. ²¹ καὶ οὐ μετέπειπος ἐξαρέψας τὴν μεταλλήντην ἔστη. ²² καὶ, ἐπώλη πλέοντας θυμάθεω φάγη, πονεῖ τὴν γαστέρα, οὐδὲ ὁσφῶν ἀλλαγῆς ἀλλοεις καὶ ἀλλοίσε, καὶ πῦρ μιν ἐπιλαμβάνει δέ τοι ὀλίγης. ²³ ἐπώλη ἡ διπονηθεῖσθη, ἥπιστον δοκέει αὐτὸς τὰ πεφθέντα, ἐπειδὴ τοι εἰς τὸ αὐτὸν καθίσται). ²⁴ καὶ διὰ μετελεθεύντος, ὡς γέγονε, ὑγιεῖς ἔστη. ²⁵ οὐδὲ μὴ, οὐδὲ ὁ πόνος ἐπιφαίνεται, οὐδὲ παντὸς θρόνον αἴρει ἡ μόσχη) καὶ ὀλίγην οἷον ἴχωρος, ἐπιμελεῖσθαι πλέοντας δέεται.

26 Ἡν δὲ μὴ ρόθῳ ἐπιφύτῃ),
ἀλλ' αὐτοῦ τεσσαράκοντά τοι περιέχειν μηδέ
χαλάσσως πάλιν οὐτίς, ²⁷ οὐτέ τε χα-
τσίρες οἱ μεγάλητες, ²⁸ ἐπειδή θεοί
σύνεσμα, ὡς τῇ τούτῃ χατσεὶ ἐχάσσον. ²⁹ Εἰ
δοκεῖ ὅτι παγδόν εν τῇ χατσεὶ αι-
τηῖς κινέει. ³⁰ οὐτέ τούτῳ μητρέων υ-
δάτες ἀσέων πεπληρωμέρων, καὶ ³¹
ὑδάτες κινέωμέρων. ³² οὐλόσις γὰρ καὶ
οὐλόσις κλυτότερη τούτης τούτης τούτης
ώς τούτης ἀστεῶ, Εἰ μάλιστά ψωμάριμη τὸ
κούτω προμηθεῖται. ³³ καὶ αὐτοῦ κληπ-
τες, καὶ ὁ θάρρος, καὶ τὸ περιέσωπον, καὶ
τὸ ὄμμα τοῦ πατέρος πατέρος πατέρος, ³⁴ καὶ
αὐτοῦ τοῦ πατέρος αὐτοῦ). ³⁵ Εἰσι δέ τοι τούτοις
κριτίνης τὰ σκέλεα πλανήθητε.
[Εἰσι] δέ τοι τούτοις ταύτην τούτην
καὶ, λίνος μήρα αὐτοφα πληθῆ, ἐδέρεισα
ἐλπίς αὐτούτους ἀλλαγής τούτων πονού. ³⁶
Εἰσι δέ τοι τούτην ταύτην, ἐλπίδες
διλίγεις, λίνος μελεδαίρην, καὶ μηδὲ λίνη
τετευχωμέρη τούτη. ³⁷ Χρονίνη δέ αὕτη η
40 νέσος. ³⁸ Σίνε δέ τοι τούτην ταύτην
μη τούτοις αὐτοῖς τούτοις γένεται διαπολ-
λάκις καὶ τούτοις τετράκυνθοις. ³⁹ ἐπι-
κινδυναῖς δέ εἰς τούτοις, ὡς εἴρηται, καὶ το-
ποπλανούσεσσα, καὶ μεταχέλαι, καὶ χαλεπαῖς
ξωιέναι, Διότι τοῦτο οὐ πάμιγμα κακεῖς

deunt, ²⁰ & dolor in splene,
& magis si quid dulce ederit,
²¹ & venter attollitur ac ma-
gnus fit. ²² Et ubi plura quam
solita est cederit, dolet ven-
trem, & lumbos alias ^{atque}
alias dolor vexat, & febris ip-
sam paulatim corripit: ²³ post-
quam autem depurgata fuerit,
melius sibi habere videtur su-
periorum respectu: postea ad
idem relabitur. ²⁴ Et si cure-
tur velut convenient, sana eva-
det. Sin minus, & fluxus com-
paret, & per omne tempus sem-
per fluet paulatim velut serosa
fanies, & ampliore curatione
opus habet.

²⁶ Si vero fluxus non succedit, sed uteri à prioribus menses non laxarint, ²⁷ tunc & venter ipsi magnus erit, ²⁸ & gravitas intus erit, velut in ventre habenti, ²⁹ & velut puer in ventre ipsius moveri videbitur, ³⁰ nimirum dum uteri aqua pleni sunt, & aqua movetur. ³¹ Alias enim atque alias fluctuat in ipsis aqua, velut in utre, & pars infra umbilicum ad contactum dolet, ³² & claviculae, & thorax, & facies, & oculi attenuantur, ³³ & mammæ attolluntur. ³⁴ Quibusdam vero & venter & crura aqua impletur, quibusdam autem alterum horum. ³⁵ Et siquidem ambo impleta fuerint, nulla spes est de hominis vita. ³⁶ Si vero etiam alterum horum, modica spes est si curetur, & non valde fuerit attenuata. ³⁷ Diturnus est autem hic morbus. ³⁸ Et fiunt omnia magis his quæ non pepererunt, fiunt autem sæpe etiam his quæ pepererunt. ³⁹ Periculosa vero sunt velut dictum est, & plerunque acuta & magna, & intellectu difficultia, eo quod mu-

μετέχεις τῷ νέσον·⁴⁰ καὶ ἔθετό σε
ζεῖται αὐτῇ ισα(τιν), ὅπις νοσεῖς,
πελὴν ἡ ἐμπέροις νέσον γένεσαν⁴¹) διπὸς
κατέβημεν, οὐδὲν γέραστερα.⁴²
"πότε γέ σφέας οὐτε ἀνάγκη καὶ οὐ²⁶⁸
ζεῖν θεοί διδύνουσι τὸ αἴπον τῷ νέσον.
"⁴³ καὶ ἔσεν οὖτε τῆς μητρὸν πάνωσκέσοντον
⁴⁴ οὐ φόρτον νοσεῖς, φέταντο τοῦ νέσον·²⁶⁹
μαζεῖ αὐτίται γενόμενα, πελὴν αὐτὸν δι-
δυχθῆμεν τὸ ιτεῖν οὐδέτος τῶν τῆς
νοσεύσοντος οὐ φόρτον νοσεῖς.⁴⁵ καὶ γέρα
αἰδέοντας φράζειν, καὶ εἰδώσις·⁴⁶
καὶ στιν δικτύον αγγειόνενεν τὸν
ἀπειρίνης καὶ ἀνεπιτημεστάνεις.⁴⁷ αἱ-
ματὶ γέ σησθεῖσι οὐ μαζεύειν τούτην
ἀτεξέντας πιειταινόμενοι τὸν αὐτόφα-
σιν τῷ νέσον· αλλὰ ὁσιὰ τὸν ἀνδρείκη
νεστήμαται οὐ μέρος.⁴⁸ καὶ πολλαῖς εἰ-
δον διεφθαρεμένας οὐδὲν τῶν τοιά-
των πιειταινότων.⁴⁹ αλλὰ γέ τὸν ανε-
ρωτῶν αὐτίκα ἀτεξέντας τὸ αἴπον.⁵⁰
"⁵¹ Διέφερε γέ οὐτις πολλὸν τῷ γυ-
ναικέιν νεστημάτων οὐ τὸν ἀνδράν.

LXXXVIII. ¹ Ήν οὖτε αἱ μῆτραι
ἐλκαθέσαι⁵², ² αἷμα ἐπύοντειθεί-
ρε⁵³), ³ καὶ οὐσμὴ βαρείη γίνεται⁵⁴), ⁴ καὶ
οὐδινὴ οὐδέποτε λαμπεῖνται ταῖς ιεραῖς,
καὶ εἰς τὰς βρεθῶντας, καὶ εἰς τὰς ημερὰς
τασσέσθε. ⁵ καὶ αὐτῷ φοιτᾶν οὐδινὴ οὐ-
τὰς κενεῶνται, καὶ εἰς τὰς πλαναρχίας,
καὶ εἰς τὰς ἀμφιπλάντας.⁶ Κνιστεῖ γέ τοι
εἰς τὰς κληρίδας αφικνέεται⁵⁷), καὶ δέκα-
νεται⁵⁸), ⁷ καὶ φαλάκροις ἀλγεστορθρῶσι,
καὶ ωρδηγοῖς.⁸ τῷ γέ ζεῖν οὐτοιδί-
στεις⁵⁹ πάσσοις, καὶ ἀθενεῖσι μην λαμπε-
ράνται⁶⁰ ἐπύονται⁶¹, ⁹ οὐδίστοις⁶²) γέ μάλιστα
τὰς οὐδελεατα.¹⁰ οὐ γέ γένθος λαμπεῖν
τεωρεῖται¹¹ πιστὸν Διέφθερεῖσα τὸ
πιγδόν έγκυοτεσσοτέν¹² μην οὐρα-
θαεῖται.¹³ καὶ τὸ σῶμα πᾶν πῦρ ἔχει.
¹⁴ λαμπεῖνται γέ τοι τὸ γόνων.¹⁵ καὶ¹⁶
μη επὶ σφέας δερμάτων αὐτὸν γέρα-
λαδέα,

lieres participant morbis,⁴⁰ &
aliquando neque ipsæ sciunt
quod ægrotant, priusquam mor-
bos experiantur à mensibus, &
seniores factæ fuerint.⁴¹ Tunc
autem & necessitas, & tempus,
ipsas morborum causas docet,⁴²
& quandoque non cognoscentibus
ex quo morbo ægrotent, morbi
incurabiles fiunt, antequam do-
ceatur recte medicus ab ægro-⁴³
tante ex quo morbo ægrotet.⁴³
Verentur enim narrare, etiam si
sciant: ⁴⁴ & præ imperitia ac
ignorantia, turpe sibi id esse pu-
tant.⁴⁵ Sed & medici simul pec-
cant non exacte caussam morbi
percunctantes, sed velut viriles
morbos sanantes:⁴⁶ & multas
novi jam ab hujusmodi affectio-
nibus corruptas.⁴⁷ Quare statim
caussam exacte interrogare oportet.⁴⁸ Multum enim differt mu-
liebrium morborum ' ac viri-
lium curatio.

LXXXVIII. Si uteri fuerint
ulcerati,¹ sanguis & pus purga-
tur,² & foetus gravis oboritur,³
& dolor acutus corripit lum-
bos, & inguina,⁴ & imum ven-
trem,⁵ & dolor sursum procedit
ad laterum mollitudinem,⁶ & ad
costas, & ad scapulas.⁶ Aliquando
etiam ad claviculas pervenit,
& mordetur,⁷ & caput vehem-
enter dolet, & delirat.⁸ Pro-
gressu vero temporis tota intu-
mescit,⁹ & debilitas ipsam cor-
ripit, & animi deliquium, & fe-
bris tenuis, & perfrigeratio.¹⁰
Intumescunt autem maxime
crura.¹¹ Morbus autem corripit
ex abortu, si qua corrupto ac
putrefacto intus puero, non fuerit
expurgata,¹² & calor to-
tum corpus tenet.¹³ Corri-
pit etiam ex fluxibus,¹⁴ si in
ipsis acria fuerint, & biliosa
mer-

λάσια, δίκνη. ¹⁴ Λὺς τὸς ἔχεσθαι
ἐπιτυγχάνεις, ἐπὶ τῷ μὲν αἰώνιον
τοῦ ζωής, λέγει τὸ πολλὰ καὶ ὀδυναῖον
καὶ χλιάσματα τρεσοῦθενα, ὅπερ
αὐτὸν ἡ ὀδυνὴ ἔχει. ¹⁵ Καὶ, οὐ μὲν
αὖτα αἴδειαν ἔωσι, καὶ ιχυρή
ἔστιν ἡ γυνὴ, πυρεπόσασθε ὄλη,
καὶ Φάρμακον διδόνει κατὰ τὰς.
¹⁶ Καὶ, ἐπὶ τῷ ὄρη τῷ Φέτει, δρό-
φεν ἀφεντῶν, διδόνει ἐπιπτίνην ἥμε-
ρας πάντες, οὐδὲ διατάπει. ¹⁷ Λὺς δὲ
μὲν ἡ ὄρρος, ὅπερ γύναιεν, καὶ
διδόνει πάντας ἥμερας τρεῖς ἡ τέσ-
σαρες. ¹⁸ μετέπειτα τὸν γαλακτο-
ποτίνα, ὑδατίνα ἀνανομοίου αι-
τίνα, καὶ στιούτην ἐπιπτέοιται,
κρέας μηλέοιται, ἀπαλοῖται,
¹⁹ νέοιται, καὶ ὀργιθέοιται, καὶ τὸν
τολμαῖ, ἐκριθεῖσθαι. ²⁰ ἀπεγένθω
δὲ τὸν ἀλμυρῶν, καὶ δειρέων,
καὶ τῆς γαλασίαν πάντα, ἐκρεῖν
χορέων, καὶ βοέων, καὶ αἵγειων.
²¹ ἀργεῖς δὲ ἐσθίεται. ²² Λὺς δὲ ἀψυ-
χίαι ἔχεισι, καὶ μὲν ιχύν, καὶ πε-
τερύχηται, ρόφημα λαρυσάνδυ.
²³ εἰσὶ δὲ πνεοὶ τῶν τοις οὐρανοῖς
ἀλγεσθεῖσι πιπίσκαις γάλα,
ὅπερ κεφαλὴν ἀλγέσθαι. ²⁴ οἱ δὲ
ὑδαῖς, ὅπερ λέποδυμέσθαι. ²⁵ οἱ δὲ διεκνυταί
καὶ ὀργιθέοισι, γάλα τῶν τοις
οὐρανοῖς. ²⁶ ἐπὶ τῷ δέ σοι
δοκένι ιχύδη, καλύζειν τὰς ὑσέρες,
τρεφεῖς μὲν τῷ δότῳ τῆς τευχῆς.
²⁷ μετέπειτα τὸν τοις Διγλατῶν ἥμε-
ρας τρεῖς ἡ τέσσαρες, καλύζειν τῷ
ἔων τῷ κραυμβίῳ χλιπρᾶ. ²⁸ καὶ
αὖτις Διγλατῶν ἥμερας τρεῖς,
καλύσαι τῷ ἔων τῷ πικεσίῳ. ²⁹
καὶ, οὐ τῶν ταῖς πιπίσκαις ὑγρά-
ζεται αἴδειαν, καλύσαι τῷ ἔων

mordeant. ¹⁴ Si in hoc modo ha-
bentem incideris, ubi quidem
dolores habuerint, multa cali-
da lavato, & tepefactoria adhibe-
to qua parte fuerit dolor: ¹⁵ &
siquidem superne fucint dolores,
& mulier fortis est, totam
fomentato, & pharmacum deor-
sum purgans bibendum dato: ¹⁶
& ubi tempus anni fuerit, serum
coctum insuper bibendum præ-
beto, per dies quinque, si id fa-
cere poterit. ¹⁷ Si vero non fue-
rit serum, lac asininum coquito,
& per dies tres aut quatuor bi-
bendum dato. ¹⁸ Post lactis' aq-
tem potum, cum aquis ipsam re-
ficio, & cum cibis commodis,
carnibus ovillis teneris recenti-
bus, & volucrion: & beta, &
cucurbita. ¹⁹ Abstineat autem
à salsis & acribus, & marinis omni-
bus, & à carnibus percinis, &
bubulis, ac caprinis. ²⁰ Edat au-
tem panes. ²¹ Si vero animi de-
liquia teneant, & non valida sit,
& perfrigeretur, sorbitonem ac-
cipiat. ²² Sunt autem quidam
qui his caput dolentibus lac' bi-
bendum præbent, quia caput
dolent. ²³ Alii aquam, quia ani-
mo linquantur. ²⁴ Ego vero
vice versa, si caput dolent, &
mente percellantur, aquam com-
modam puto. ²⁵ Quum autem
mordentur, & acria sunt quaes
pungunt, lac his lenitatem in-
ducit. ²⁶ Ubi vero tibi valida
esse videbitur, uteros colluito:
primum medicamento ex vini
fece: ²⁷ postea interpositis die-
bus tribus aut quatuor, eo quod
cum brassice decocto' tepido
paratur. ²⁸ Et rursus intermissis
diebus tribus eo quod cum bu-
tyro paratur eluito. ²⁹ Et si ubi
haec feceris sanescant uteri, eo
quod cum malicorio paratur

τῷ σιδνῷ. ³⁰ ἐπὶ δὲ τῷ ἔλκεα ἐπιχείρῳ δεγύρεον αὐθῶν, καὶ κηπίδαι,
καὶ σμύρναν, καὶ λιβανωτὸν, ἐπὶ οὐ-
25 γωπήσις ἀνθένθε τὸ κεφάλην, ἐπὶ οἰ-
ναῖθεν τὸ ἄγριόν, ἐπὶ κυνοπόλιον,
καὶ λεπίδαι, καὶ λαβῆ πετρώμαται, καὶ
κρόκον, καὶ συκίην τὸ γυπτῖον
κατεκεκαμμένων. ³¹ τέτταν ἐν ἑσ-
τον ἐνέργεια. τὸ δὲ συκίην, ἐπὶ τῷ
κηπίδαι, καὶ τὸ κρόκον ποιῶσι μίαν
μοῖραν πάνταν. ³² τετράψας δὲ τὴν
ξυμμετέχας πάντα λεῖα διένεμε τὸν
οἴνων λαβωνά γλυκεῖν. ἐπὶ τῷ ἐψένην,
ὅς τὸν παχὺ γένοντα οἶνον τῷ μέλι.
33 τέτταν ἐπαλέοφρην διέπει τὸν μέρην
διδόναμη, νιψαριθμὸν ὑδατὰς λατιαρῶν.
34 ἐψένην τὸν τῷ ὑδατῇ "ἐκτοσὸν,"
30 ἐπὶ ἐλελίσθασον. ³⁵ καὶ ἐπιλύσιοι δο-
κένταν ταῦτα ποιέοντα βάσον εἶναι, πε-
πτεῖν γάλα τὸ φρὸν τοῦ γαλοποιῆσιν
τὸν γαλακτοποιῆσιν. ³⁶ ἐπὶ τῷ πεπτεῖν
τὸν τερπηρὸν, οἷον ἐπὶ τῷ τῆτον πε-
πτεῖν. ³⁷ μέτρον δὲ τὸ γαλακτοποιῆσιν
παχύμαστίον τὸν ὡς μαζίσας, ³⁸
καὶ πτείνειν, ὅκως τὸν γαλακτοποιῆσιν
"ὑγίης γόνοντος" τὸν πολ-
λὰ τὸν γάλα ταῦτης ἐπιφύλαγγος,
καὶ ἀποκειμένον. ³⁹ τῆτον δὲ γερα-
τερηρὸν τὸν πάντα τοι. ⁴⁰ πινθὸν δὲ μέλι
αὐτῷ φάρμακον λίναν ποτέρην διπο-
35 πεφωστιθμόν, καὶ σίσσεμον, καὶ κνί-
δης καρεπόν, καὶ γλυκυσιδης ἕτεραν τὸ
πικρὸν τερπεῖσαν τὸν οἴνων διώδη με-
λανον" κακρηριθμά.

LXXXIX. ¹ Ηγαγεῖτε τοῦ ἐλκα-
θέων, ἐπὶ μέρει, ἐπινόν βέοι. ² ἐπὶ ιχνών
σηποδιθμῶν γόνον τὸ μετατέσσεων νόσησμα
ἀπὸ αὐτέων γίνεται. ³ καὶ δὲ τὸ γαστήρι
νηστερὴ ἐπαύρετο, ἐπεπτὸν γίνεται, καὶ
ἄλγεσθαι αριθμόν, ὡς ἐλκησθεῖται, ⁴ ἐπὶ πύρη
ἔχει τὸ βρυγμὸν αὐτῶν. ⁵ καὶ ὁδωπόντος
δέξεται τὸν ποτερχηνῆται τὸν αὐδοῖσα,
καὶ ἐσ τὸ ἐπίσκοπον, καὶ ἐσ τὸ γαστέρα τὸ
νηστερὸν

colluito. ³⁰ Super ulcerata vero
argenti florem, & gallam, & myr-
rhinum, & thus, & spinæ ægyptiæ
fructum, & cenanthen fylve-
strem, & chrysocollam, & squam-
mam æris, & loti ramenta, & cro-
cum, & alumen ægyptium com-
bustum illinito. ³¹ Horum fin-
gulorum una æqualis sit portio.
Alumen vero & gallam, & cro-
cum, una omnium portione su-
mito. ³² Hæc omnia trita ac per-
mixta in vino albo dulci dilui-
to, deinde coquito, donec mellis
crassitudo fiat, ³³ & dato ut cum
hoc pharmaco bis in die ulcera
inungat, ubi aqua tepida prius
lavit. ³⁴ Coquantur autem in
aqua, & hedera, & salvia. ³⁵ Et
ubi tibi hæc facienti melius ha-
bere visa fuerit, lac caprinum ¹³⁵
coctum præbibendum una die
dato. ³⁶ Postea vero lac bubulum
præbeto eodem modo velut in
prioribus: ³⁷ post lactis autem
potum, per cibos quam maxime
crassifacito, ³⁸ & ut in ventre
habeat facito. Sana enim fiet. ³⁹
Plerunque vero ex hoc morbo
evadunt, & steriles fiunt. ⁴⁰ Se-
nioribus autem non valde quid
horum accedit. ⁴¹ Postea vero
bibenda sunt pharmaca, lini se-
men torrefactum, & sesamum, &
urticæ semen, & pæoniæ radix ¹⁴⁰
amara: hæc in vino nigro odo-
rato trita bibat.

LXXXIX. Si uteri ulcerati fue-
rint, & sanguis, & pus, & serosa
fanies fluit (putrescentibus enim
uteris, morbus ab ipsis fit) ³ &
venter imus elevatur, & attenua-
tur, & ad contactum dolet, velut
ulcere præsente. ⁴ Et febris ac
fremitus ipsam occupat, ⁵ & dol-
or acutus ac vehemens invadit
pudenda, & pubem, & imum
ventrem, & lateris mollitudi-
nem,

υδατίν, καὶ εἰς τὸ κενεῶνα, καὶ εἰς τὰς
40 ιερύσις.⁶ ήτο γένος ὁ λαμπάντι μάλι-
λεστα μήρος σὺν τόπῳ, "ἴως εἰς αὐτὸν;²⁷⁶
τὸ Διόγκυνιθὲν συσπῆ, Εἰς τὸ τεσμόν,
καὶ ἀλλας διπλὸ ταῦθεντάς. 7 ταύ-
τη τοι εἰς ἐπιτυγχάνεις, λέγει σὺ
ὑδατίν πολλῷ καὶ θερμῷ.⁸ καὶ ὅκους αὐ-
τὸν διδώσει ἔχη, τοιαῦτα τὰ χλιάσμα-
τα καὶ σφραγίδεναι, καὶ απόγονος εἰς ὑδα-
τος θερμό. 9 καὶ κλύζειν τὸ δερμάτινον
καὶ τὰ στρυφάνα ἀπεχομένων. 10 τοῦτο
μαλακωτέρων Διόγκυνιθε, ὅκους δο-
κέντι στοιχείοντος εἶναι. 11 Τοῦτο λίνος τὸ
κηρυκόν καὶ φύσις, καὶ τὸ ἄκτην, συμ-
μίκτας εἰλεῖται τὸ μέλινον τοιούτοις
45 Φαρμακογ, τὸ πολλόν. 12 λεπτοντὸν τὸ
ὑδατίν θερμῷ, Εἰ, λαβάνων απόγονον
εἰς εργον μαλακάντινον βάπτισιν εἰς θερ-
μὴν ὑδροῦ, Διόγκυνιθε τοῦτο εἰδότια
Εἰ τοῦ ἔλκεα.¹³ εἰτα εἰς οἶνον ἀκριτον
ἐμβάπτισιν πάλιν τὸ απόγονον ἢ τὸ
εἰργον, τοῦτον τοῦ πεδόνον καὶ.¹⁴ επ-
τα τοῦ Φαρμακίκω τάτω σινάλφε,
δοκέντι στοιχείοντος καὶ στοιχείοντος εἶναι.¹⁵
Ἐπιτα ρυτίνων καὶ σέαρες ὑδον μικέας
250 ὄμητος τῷ "Φαρμακίκῳ" Διόγκυνιθε²⁷⁷
πολλάκις μεθ' ὑμέρων καὶ τὸ νυκτίσ.
16 μητρὶ ταῦτα λίνος απέρμα φάρμας
καὶ κηρυκός Εἰ σίσσεις, μετάνων λαβάνη
κηρυκός τοι εἰς αλφίτοις: καὶ σίσσηι,¹⁷ καὶ
τυρὸν αγγόδον ὀπλαῖν τοῦτον εἰςένεισι τὸ
ρῦπον τῷ καὶ ἄλματι "καὶ τὸ πικρὸν"²⁷⁸
συμμίκτας, καὶ πάλιν ἀλφίτοις.¹⁸
ἔσω τοῦτο τὸ Φαρμακίκω μέτρον, Εἰ τοῦ
τυρὸς, Εἰ ἀλφίτοις.¹⁹ τοῦτο διδόνει
5 πίνειν εἰς ἡδεῖντος τὸν σίναν αἰσθητῶ
κεκρυμμένω.²⁰ εἰς τὸ ἔστρεψον μίσ-
τρων τοῦ πικροῦ κακεῶνα διδόνει.²¹
καὶ τὸ γυναικεῖον, οὐτε αὖ μαίνεται²⁷⁹
καὶ σφραγίδεχτο, πιπίσκην.²² καὶ μετέχει
μη αὖ τὸ αἷμα πολὺ ρέν, καὶ ὁδῶν
εἰξεισι ἔχων, καὶ ὀλίγην γένοντον Διό-
γκυνιθε, ταῦτα ποιεῖν.²³ Εἰπεῖν τὸ

nem, & lumbos.⁶ Morbus au-
tem maxime corripit ex partu, si
quid in ipsis divulsum compu-
truerit: itemque ex abortu, &
alias sua sponte.⁷ In has si inci-
deris, aqua multa calida lavato:
8 & qua parte dolor habuerit,
tepefactoria adhibeto, & spon-
giam ex aqua calida expressam,
9 & colluito acribus & acerbis
vitatis,¹⁰ mollieribus vero am-
mixtis, prout tibi tempestivum
esse videbitur:¹¹ & lini semen
ac 'sambuci fructum tundito, &¹⁵⁰
ammixto melle pharmacum fa-
cito, atque hoc utitor,¹² ca-
lida vero aqua lavato, & ac-
ceptam spongiam, aut mollem
lanam, in aqua calida tingito,
& pudenda ac ulcera expur-
gato.¹³ Deinde in vino me-
raco, rursus spongiam aut la-
nam tingens, eodem modo ute-
re.¹⁴ Et postea pharmaco
hoc inunge, quoties tibi tempe-
stivum esse visum fuerit.¹⁵ Post-
ea resina & adipe suillo mixtis
simil illinito 'sæpe interdiu ac¹⁵⁵
noctu: ¹⁶ postea vero lini semen
torreto, tundito, ac cibrato, &
peplum album in polenta tundi-
to ac cibrato:¹⁷ & caseum ca-
prinum assato, & sordes ac sal-
uginem deradito, & pinguetudi-
nem ejus, & polentæ pollinem
ammisceto.¹⁸ Sit autem una
pharmaci mensura, & casei, &
polentæ.¹⁹ Hæc bibenda dato
mane jejunæ, in vino austero
diluto.²⁰ Ad vesperam autem
misceto, & crassum 'cyceonem¹⁶⁰
præbeto,²¹ & quicquid mulier-
cula maxime libenter admiserit,
bibendum dato.²² Et donec
quidem sanguis multus fluxerit,
& dolores acuti habuerint, &
modico tempore intermisserint,
hæc facito.²³ Postquam autem
ulcus

τὸ ἔλκθ-ἔλαιον ἥ, καὶ διωίη
βληγεῖ τεσσαρέσσαντας, καὶ
Ἄφ' αἰτέοντο χρόνος, φάρμακα
πιπίσκην ὑφ' ὃν μέλαδη ποθεύρες
κατω μέλλον ἡ αἴω, Άφελέπιν
το χρόνον, οὐδέσσον αὐδοκέντησιν
ρῶται εἶναι. ²⁴ καὶ πυρεῖς βλη-
γεῖσι πυρεῖς ἀνακραζούσαι
ὑψόθι, λινὸς δοκέντησιν πο-
ρὸς εἶναι. ²⁵ τῶν τοι ποιέσσοις
ὑγίειν γίνεται. ²⁶ ἢ σὲ νῦν
βληγεότερη καὶ θευταῖδης,
καὶ Άφελέπιν αὐτῶν πα-
ραγ.

xc. ¹ Ήν σὲ ἐλκαθῶσι σφο-
δῆς, ² αἷμα καὶ πύον καθαύρει, ³
ἔδημην γίνεται βαρέα. ⁴ Εἰ, οὐκόταν
ἡ διωίη τεσσαρέσσα, ὡς τόσον ὁδί-
ντο τὰ πεπτήτα ρόσον γίνεται. ⁵ Εἰ, οὐ-
ταν ὁ χρόνος ἥ, τὰ σκέλεα καὶ οἱ
πόδες οἰδέας. ⁶ καὶ ιῶν τοτε οἱ
ιντεροὶ ἀστραπαί. ⁷ τοῦτο γένεται
τοιώταν. ⁸ ταῦτα, λινός, λεψί-
τεσσι τεθειμῶ, Εχλιαίνειν. ⁹ καὶ
κλύζειν δειρέσι, καὶ μαλαγεῖσι, καὶ
ερυθροῖσι, ὑδατίτε Είναι. ¹⁰ καὶ
πολύκρεπον, καὶ πολύκυνηρον, καὶ
ρεύσις ἐνῶν ὅμοιοι τοι εἰρουσι τοτε
το βάπτισιν, Άφελέπιν τὰ αὔδοια.
¹¹ Ερπίνιν, καὶ μέλι, καὶ σὺν
ἔλαιον ἐγκείνιν. ¹² καὶ πιπίσκην
λίνη περπόν, καὶ σίσιμην φάγεας,
καὶ βέτυρον, καὶ τυρὸν αἴγαδον, ¹³ καὶ
ἄλφιτον σὺν ἄπασι, πιπίσκην σὺν
οῖνῳ τῆτιν. ¹⁴ ἐφ' απέριν σὲ μέ-
λι ἐπιχέδην πελύ ¹⁵ καὶ, ἔως μὴ
αὐτὸν αἴρεσθαι ποθεύρηται, καὶ ὁδί-
ναι δέξεισι ἔχασι, καὶ ὀλίγην χρό-
νον Άφελέπιν, τοτε ποιέειν. ¹⁶
ὅταν δέ οἱ ἔλαιοσον ἕπη, καὶ διωίη
βληγεότερα ἵσχει Άφ' αἰτέο-
ντο χρόνος, φάρμακην πιπίσκην
κατω, καὶ Άφελέπιν. ¹⁷ ταῦτα
ποιέσσοις

ulcus minus fuerit, & dolores
debiles apprehenderint, & per
longius tempus, pharmaca bi-
benda dato, à quibus purgetur
deorsum magis quam sursum, &
intermissio tempore quantum ¹⁶
opportunum esse visum fuerit,
²⁴ lenibus fomentis foveto, mu-
liere in alto collocata, prout
tempestivum esse videbitur. ²⁵
Hæc si fecerit, sana evadet. ²⁶
Morbus autem est lenior & le-
thalis, & paucæ ipsum effugient.

xc. Si vero vehementer ex-
ulcerati fuerint, ² sanguis & pus
purgatur, ³ & odor fit gravis. ⁴
Et quum dolor apprehenderit,
velut à partus dolore fiunt ea
quaæ circa fluxum contingere so-
lent. ⁵ Et ⁶ quum tempus affue-
rit, crura & pedes intumescunt.
⁶ Et curant medici hunc mor-
bum velut hydropem: ⁷ verum
hic talis non est. ⁸ Hanc si cu-
randam acceperis, primum ca-
lida lavato, & calefacito. ⁹ Et
acribus ac mollibus & acerbis,
& aqua & vino colluito. ¹⁰ Et
polycarpon, & polycnemon, ac
mel simili coquito, deinde lanam
in his tingito, & pudenda illini-
to. ¹¹ Et resinam, ac mel, &
pinguedinem suillam ¹² illinito.
¹² Et bibendum dato semen lini
ac sesamum torrefactum, & bu-
tyrum, & caseum caprinum, &
polentiam in omnibus. Bibat au-
tem in vino jejuna. ¹³ Ad ve-
speram vero plurimum mellis
affundito. ¹⁴ Et donec quidem
sanguis purgetur, & dolores acu-
ti habuerint, & modico tempore
intermiserint, hoc facito. ¹⁵
Quum autem ipsi minus prodie-
rit, & dolores debiliores per
longius tempus tenuerint, phar-
macum deorsum purgans biben-
dum dato, ac finita. ¹⁶ Hæc si
fecerit,

ποιέσσαντες γίνεται. ¹⁷ Ημενὶ δὲ
σύν εἴη.

XCI. "Οὐαὶ γέ ἐλκόμαται γίνεται
εἰ τῆσσιν ὑσέρησιν δέποτε σωμάτῳ
τὸν ἀλλέτινον,² ταῦτα χεὶ δύπο-
σικεπέρθυμον εἴσι τὸ ὄλον σῶμα θε-
25 φεπούσιν πάντα," ὅποις αὐτὸν δοκένει²⁸²
δέεσθαι θεραπέειν: 3 Λιγὸν τέ σοι σο-
κένη εἶ ἀπαντόσθι σώματον² οὐ αὐ-
θρωπόθεραπεύστεν εἴναι, λιγὸν τέ
ἀπὸ αὐτέων. 4 Ημάντον δὲ, εἰ ἀπὸ
αὐτέων τῇ ὑσέρεων εἴσι.⁵ τὸ μὲν ἀπὸ
αὐτῶν τῇ ἐλκαμάσιτων τὸν καίδημον
τῷ παρέχει πυνθάνεα τὰ γήγενετα-
κύλιν. 6 περὶ μὴ ἀπὸ αὐτέων, λε-
πίνιον τε τὸ ἰχνοφόδεα. 7 ὅσα μὲν διῆν-
εῖται λεπτοὶ τῇ ρύματιν, "ταῦτας²⁸³
μὲν καὶ θεραπεύσιν εἰ φαρμάκων.
8 καὶ διδύνει καὶ αἴσια καὶ κόπονο-
τεστον αἱς αἴσι. 9 καὶ, λιγὸν μὲν
μετέβη τὸν φαρμακέιν τὸν ρύ-
ματος ἐλάσσω γίνεται" καὶ δίπε-
τεσεγ, ή διηγέτεποντα, αἴσιοις
φαρμακέιν τὸν αἴσιον πέθον.
10 μετέβη αἱς φαρμακέιν διαιτήν
διεῖτη ποιεῖται, εἰ διόποιν αὐτὸν εἴη
μελάντειον προτάτη η αὐθρωπός.
11 ἔστι δὲ, λιγὸν αὐτῶν πυρεῖς
διημέτρους τείχης η τετύπτησολον
τὸ σῶμα, καὶ ἐμέτρους ποιέσσαντες εἰ τὸν
πυρεῖαν διήγειν.¹² Εἳτε γέ τὰς ἐμέτρους
Ἐτὰς πυρεῖας διαιτῶν ἀλεσίοις
τε τὸ γήγενετον²⁸⁴, τὸ δρεπτίσιν²⁸⁵.
13 ὁ φωτὶ μηδενὶ, ἀλλὰ η σίνωσάκρι-
τω πρέλανοι λαζάνας τὸ μηδενί.¹⁴
ὅπου τὸ γήγενετον δρεποντάζεις, πότε
καρέινος ἔχεις λαζάνων πολλῶν καὶ
δειμέων ἐμπιπλάνας, καὶ σιτίων
πολλῶν, καὶ ὄψεων, ὄποις αὐτὸν βέλων),
15 καὶ σίνωποι πολλοὶ ἐμπιπλάνας ὑδα-
τέρω, ¹⁶ καὶ λέψιν εἰ τὸ πυρεῖαν
πολλῶν θεραπεύειν τῶν ποιεῖται πονη-

fecerit, sana evadet. ¹⁷ Sobolis
autem spes non adest.

XCI. Quæcunque ulceratio-
nes in uteris fiunt, ex abortu, aut
alia quadam causa, ² eas omnes
respectu ad totum corpus factō
curare oportet, quacunque cu-
ratiōne opus habere visae fue-
rint, ³ sive ex universo corpore
hominem curandam esse puta-
veris, sive ex ipsis uteris. ⁴ Co-
gnosces autem ⁵ an ab ipsis uteris¹⁸⁵
fint, hoc modo. ⁵ Quæ enim
ulcerationes ab ipsis uteris sunt,
purgationem exhibit purulen-
tam & compactam: ⁶ quæ vero
non ab ipsis, tenuem & saniosam.
7 Quum igitur tenues sunt flu-
xiones, cum pharmaco eas cu-
rare oportet, ⁸ & dare quod &
fursum & deorsum purget: Pri-
mum autem fursum. ⁹ Et si
quidem post pharmaci potio-
nem, fluxiones pauciores fiunt
ac faciliores, intermissione facta¹⁹⁰
rursus eodem modo medicari
oportet. ¹⁰ Post pharmaci vero
potiōnem, talem viētū præ-
scribito, ex quo homo ipsa quam
siccissima fiat. ¹¹ Id autem con-
tinget, si toti ipsis corpori, per
tertiam aut quartam diem fo-
mentum adhibueris, & à fomen-
tis statim vomitus feceris: ¹² post
vomitus autem & fomenta, dia-
tam constituito ex illuvie &
aquæ potu, & panis cibo, ¹³ nullo
vero ¹⁴ obsonio, quam vino ni-
gro meraco: nullo item olere.
14 Quum vero vomitum præpa-
ras, multis & acribus oleribus
opus habes, quibus ipsam im-
pleas: multis etiam cibis, & ob-
sonio quodcunque voluerit. ¹⁵
Et ut impleas ipsam multo vino
aquoso, ¹⁶ & ut à fomentis ipsam
laves multa calida. ¹⁷ Atque hæc
quidem curatio est hujusmodi
fluxio,

των.¹⁸ ὡμένον ἢ ὄμφα φαγμα-
κούσιν, καὶ ἐμέδην, οὐ μὲν ἔλιπεν.¹⁹
δίαιτα ἢ ἔπρεψεν πάροσταν, καὶ ἀ-
λεστόν.²⁰ τὰς ἢ ὑστέρας χεὶς θερα-
πεύσιν ἀδεῖ.²¹ ταχέστα μὲν πυρεῖσι
40 ὑδαῖς ἀκήτησα φεψάνται τὰ φύλλα.
22 ἔπειτα μὲν τὸ πυρεῖσι κλύζειν εἰ-
τὶ λύσθαι τῷ σμήνυρατ.²³ λινὸν οπ-
πεδών εἰς τοῖς ἔλκεσι ἵνα, οὐ τὰς ἀπίον-
ται δυνάδεα, ἀκρητεσέρητα σμήν-
ματι λινῷ ἢ μιδέν τοιστον, ὑδαρεσέ-
ρω.²⁴ μὲν ἡ τὸν ἰλινὸν, ὑδαῖς. εἰνὶ τὸ
ὑδαῖς εὐαφεψεῖν μυροσίνιν οὐ ἐλε-
λίσθασιν.²⁵ μὲν ἡ ταῦτα οἴνων κλύ-
ζειν "ἀκρήτω λαβοῦν χλιαρῶ.²⁶
ἔπειταν ἢ δάκνην" ἤδη ταῦτα κλυσ-
μάτων, τότε ἡδη καθαροῦ ἐστι τὰ
ἔλκεα.²⁷ κλύζειν γάρ χεὶς ὑδαρεσέρητη
45 τὴν ἰλινὴν οἴνων μέλανι.²⁸ μὲν ἡ τὸ
οἴνον, πηρελῶν ὕδας τίξανται ντα-
ρόιν, ἐλασον τῷ δραμεῖσαν.²⁹ λινὸν
ἢ, χλινὸν λινῷ μην, ἀλλαγή, μέ-
λιστα ὄρνιθ³⁰ ἐις ἡ μην, "τὸ εὖταν"²⁸
ἐλαγῶν παλαιόν.³¹ ταῦτα χλιαρῶ
κλύζειν.³² μὲν ἡ, τὸ οἴνον εἶτερον
κλυσῆσθαι ἐγχέανται εἰς τὸ σόμα.³³
"καὶ, λινὸν ἡ ἥλκωμαρίον, μελέσι ποιεῖσθαι
τὸ μελαγκτείαν περιστέγαν.³⁴
καὶ, λινὸν παρέχωσι περιστέ-
ρησιν, ἀφελομέρην τὴν γυναικεῖκαι
251 κελαύσιν αὐτῇ νήψασθαι ὑδαῖς
χλιαρῶ πιέσω, οἴνων δὲ κλύζειν.
34 λινὸν ἡ αἵρεσις τὸ δίαιταν πλιθάδε τὰ
ῥόδιματα μην ἀπαλάδοση), ἐλάσ-
σων ἢ γήινη) οὐ δάκνην τῷ φορῶ,³⁵
καὶ τὰ διπλάσιαν χολή τε εἴη καὶ ἀλ-
μη, καὶ μηνόν τὰ ἔνδον, ἀλλὰ καὶ
τὰ ἔξω ἔλκει, ³⁶ μεταβάλλειν χεὶς
τὸ δίαιταν, καὶ ἔξυγραψάν πάσουν,³⁷
ὅπως τὰ ῥόδιματα ὡς ὑδαρέσανται
3 ἔσται, καὶ ἡ πάσια δηκτίνη,³⁸ λα-
τέοισι θερμοῖσι παλαιοῖσι,³⁹ μέλ-
ιση, λαζαρίοισι ιφθεῖσι πᾶσι λι-
παροῖσιν

fluxionum.¹⁸ Melius tamen est ut utrasque pharmacis cures, & vomitum¹⁹ procures, & sursum²⁰ trahas. ¹⁹ Diæta vero siccatoria melior est, & illuvies.²⁰ Cæterum uteros hoc modo curare oportet:²¹ primum quidem fore sambuci foliis in aqua coctis:²² deinde post fomentum, smegmate ex vini fece colluere.²³ Et siquidem putredo in ulceribus fuerit, & quæ exeunt graveolentia, smegmate meraciore: si vero nihil tale, aquosiore:²⁴ post fecem autem, cum aqua in qua cocta est myrtus & salvia:²⁵ postea vero cum vino colluere, meraco, albo, tepido.²⁶ Quum autem mordetur jam à collutio-
nibus, tunc jam pura sunt ulce-
ra.²⁷ Colluere igitur oportet fece aquosiore, & vino nigro:²⁸ post vinum vero, adipem suillum recentem liquato,²⁹ & pinguedinem anseris si affuerit: sin minus, aliam, maxime gallinaceam. Si vero neque hæc adsit, oleum vetus ex olivis ammusceto,³⁰ atque hoc tepido colluito³¹ post vi-
num, per alium clysterem in os uteri infuso.³² Et si fuerit ulceratum, linamenta ex mollitoris fa-
cta apponito.³³ Et si hæc subdita ardorem induxerint, his adem-
ptis mulierem aqua tepida lavari jubeto, tali quali colluebatur.³⁴ Si vero ad hanc diætam fluxiones non discedant, pauciores tam-
en fiant, & vehementer mordeant,³⁵ & ea quæ effluunt bilis fuerint ac falsugo: & non solum³⁶ internas partes, sed etiam externas exulcerent,³⁶ diætam transmu-
tare oportet, & totam humectare,³⁷ quo fluxiones quam aquo-
fissimæ fiant, & minime morda-
ces,³⁸ balneis multis calidis,³⁹ maza, oleribus coctis, omnibus
pingui-

παροῖσιν, ⁴⁰ ἵχθυσι τοῖσι σελά-
χσιν, εὐ κρομμύσοις καὶ κρέοις-
σιν ἐψούσαι ²⁸⁹ εἰς ἄλμη γλυκέτην· ⁴¹
εἴψειν οἵτε λιπαρῶσι. ⁴² πρέσ-
της ἐφθοῖσι πᾶσι, τῷλι βόὸς καὶ
αἶγεσ. ⁴³ τέτοισι γὰρ διέφθοις ⁴⁴
εἰς αὐτῆσι καὶ μαστήσις τροφίς· ⁴⁵
οἵνω μελιχέρω, κιρρώ, ὑδρορέ. ⁴⁶
τάλεοις γαλακτόποστή μετ' οἵνω
γλυκέται. ⁴⁷ τὰ οἵτε ἄλλα τοῖς τοῖς
κλυσμάτων ποιέουν καὶ τὸν ὑφηγη-
μέρον λόγχην. ⁴⁸ αὕτη μὲν ταῦται
τὸν τοιετῶν ἡ Ἱεραπέτη. ⁴⁹ οὖται
οἵτε πυνθάνεται τὸν ξανθεστῶτα
ἄποις τέτοιν, τὸ μὲν ὄλον σῶμα
ζέδεν δεῖ κινέντι. ⁵⁰ καλύζειν, καὶ
ἀπὸ τέτοιν τὸν θεραπέτην πᾶσιν
ποιέεται. ⁵¹ καλύζειν οἵτε τοῖσιν αὐ-
τέοις, καλύσμαται, οἷς ταφέσθεν εἰ-
ρηται τὸν τέστον. ⁵² γεγρά-
φεται δὲ ἄλλα καλύσματα.

⁵² Ἐλκῶν ἴστοις. ἐλάφισταί
χλωρὸν ταφέσθεται. ⁵³ καλύζειν οἵτε
χεὶς αὐτίκῃς ²⁹⁰ οἵνω στραμμάτων. ⁵⁴ κρό-
την δὲ τὸν τέστον αὐτέοις, καὶ καλύ-
σματων ταφεστῶν. ⁵⁵ στίποισι οἵτε
μαλαθικωτά τοισι; χεὶς αὖταις, ²⁹¹ καὶ μὴ
δερμέσιν. ⁵⁶ λιθὸς ἢ βέρυπταρδός αὖταις
καὶ νεκρός, ²⁹² "καὶ τὸ πελαστήτω καὶ
ρον Διεγκνάμην, καθαύρην, καὶ νέαν
στέρησι φῦνα, καὶ εἰς ὀττάλας ἀγράν
τὸν στέρησι. ⁵⁷ ἥριδός τοις οὖταις
χαλᾶται, καὶ κακοπήτεα γίνεται. ⁵⁸ καὶ
λέψιν συχνᾶς.

⁵⁹ XCII. ⁶⁰ Ήν δὲ γυνὴ ἀπτεσμένη
τε αὖταις λαμβάνην, ² τὸ ταφέσθετοις;
δερμέσιν ἐλκαβῆν τὰς μήτρας. ³ οἵα
πολλὰ γυναικεῖς οἵτε δρῶσι τε ²⁹³ καὶ
ἰητεσμένες. ⁴ καὶ τὸ ἔμετρον φθαρῆ,
καὶ μὴ καθαύρηται δὲ γυνὴ, ⁵ ἀλλά οἱ
οἱ μῆτρες φλεγμώσιν ιχυρῶσι,
καὶ μετίκαστοις ⁶ καὶ τὸ καθερτον ὅχ-
οις τε ἀστι φθαρεσθέντες, οἱ μὲν τὸ
ταφέσθετοις

pinguibus, ⁴⁰ piscibus cartilagi-
neis, cum cepis & coriandro, in
muria dulci coctis omnibus, ex-
cepta bubula & caprina: ⁴³ his
enim percoctis cum anetho & ²²⁰
foeniculo: ⁴⁴ vino mellei colo-
ris, fulvo, aquoso, ⁴⁵ uberiore la-
ctis potu cum vino dulci. ⁴⁶
Reliqua vero de collutionibus
juxta relatum modum facito. ⁴⁷
Atque hæc quidem est ejusmodi
fluxionum curatio. ⁴⁸ Quum ve-
ro purulenta & compacta exie-
rint, harum quidem totum cor-
pus non movere oportet, ⁴⁹ ve-
rum colluere: & per collutiones
totam curationem facere. ⁵⁰ Col-
luere autem oportet cum iisdem
infusis, quæ prius dicta sunt:²²⁵
eodem modo. ⁵¹ Conscriptentur
tamen etiam aliæ collutiones.

⁵² Ulcerum curatio. Cervi-
num adipem recentem ac viri-
dem subdito. ⁵³ Omnia vero
statim vino firaxo five sapa col-
luere oportet. ⁵⁴ Optimum au-
te m est cerussa, si ulcera fuerint,
& oleo narcissino. ⁵⁵ Cibis au-
tem mollissimis utatur, & non
acribus. ⁵⁶ Si vero sordida fue-
rint, & proserpent, ac proxi-
mum locum mordeant, purgato,
& novam carnem producito, & ²³⁰
carnem ad cicatricem perducito:
⁵⁷ facile enim resolvuntur, &
maligna fiunt, ⁵⁸ & frequenter
lavato.

⁵⁹ XCIII. Si vero mulier ex ab-
ortu vulnus accipiat, ² aut ex
medicamentis subdititiis uteros
exulceretur (³ qualia multa sem-
per mulieres faciunt ac medican-
do excitant) ⁴ & foetus corruptus
fuerit, & mulier non purgetur,
sed uteri inflammati fuerint
vehementer ac conclusi, ⁶ &
purgationem ⁷ emittere non po-
terint, nisi primum emittant
sanguin-

ταχθτον αγρεια τὸ σὺ τῷ ἐμβρύῳ·
7 αὐτη, λίν ρδὴ ἵπτεσθαι, σὺ
τάχθυμης ἔσῃ, ἀφορῷ δὲ. 8 λίν
δέ οἱ μαγῆς αὐτόματε τὰ λοχῖαι,
καὶ τὰ ἔλκεια ὑμανθῆ· καὶ ἀδὲ
ἀφορῷ ἔσῃ. 9 λίν δέ οἱ ἡ μῆτρα
γαροτος γένοται, τὰ δὲ ἔλκεια μὴ
μελεδαίνηται, κινδωτῷ οὐ πεδο-
νάδεα εἶναι. 10 λίν δέ οἱ γαροτος
ἴητε τετρυχωμένη, θνήσκει. 11 λίν
σὺ τῷ τοκει κοίτῃ ἐλκαθέσαις αἵ
25 μῆτραμ, Φ ἐμβρύῳ μὴ καὶ φύσιν
ἔσθι, πισσοται τὰ αὐτὰ τῇ σὺ
Διεθορῆς ἐλκαθέσιν τὰς μή-
τρας. 12 καὶ μεταλλαχάς καὶ τε-
λουται τὰς αὐτὰς ἡ νέσος ἰχθύ,
λίν τε σὺ Διεθορῆς, λίν τε εἰτό-
κα αἱ μῆτραι ἐλκαθέσαι. 13 καὶ,
εἰ τὰ λοχῖαι πάντα παρίσουν,
ηστιν πονήσι, λίν μὴ μετάλλα ἐλ-
κασθεῖν. 14 καὶ μελεδαίνομένη, σὺ
τάχθυμην. 15 καὶ δὲ τὸ με-
λεδώνια πεσούχην σὺ τάχθ., 16 λίν²⁹⁺
ἔλκεια σὺ τῇ μῆτρῃ ἔνι. 16 ἀτε γδ
ἔοντα σὺ ἀπαλῶ, ταχὺ αὐξεσθαι,
30 καὶ συπεψεῖ ταχὺ γίνεται. 17 ἵπτε
δὲ τὰ ἔλκεια, ὡς καὶ τὰ σὺ ἀπα-
σώρειν. 18 ἀφλέγμαντα [γάες]
καὶ ποιέσιν, καὶ ἀναποθεάρην, καὶ
ἀναπιπολάσιαν, καὶ εἰς ἀπέλας
ἄγην. 19 διδόνεις δὲ ὑδωρ εἰς πό-
σιν, σίνον δὲ μηνί. 20 σιτία ποιῆσε,
πολλὰ δὲ μηνί.

XCIII. Ὁνόται σὲ τρωσμῶν
μηνορθῶν μὴ ἀπαλάσσεσθε δύ-
ναται, 2 μετρίων ὄλων τέ η πῶν
μελέων τῶν ἐμβρύων ἔσοντων, 3 η
ἐλασονῶν καὶ ἀλαζίων καὶ ἀδυ-
νάτων. 4 τὰ τοιεῦται λίν ρδὴ κα-
τέφύσιν εἴη. 5 διδόνεις τῶν φαρ-
35 μόκων πί, ἀφ' ἀντί ἐγώ φρέσιον,
αφελέσοντα δερμά παριπόλω. 6
καὶ λίν ἐπέλοντα περιέναμην σύλη-

sanguinem qui est in foetu.⁷ Hæc
siquidem curetur, brevi sanata
evadet, verum sterilis. ⁸ Si ve-
ro puerperii purgamenta ipsi sua
sponte eruperint, & ulcerata sanata
fuerint, etiam sic sterilis erit.
⁹ Si vero purgatio quidem ipsi
fiat, ulcerata autem non purgen-
tur, periculum est ea putredino-
sa esse. ¹⁰ Si vero purgatio pro-
dierit ipsi jam afflictæ ac exte-
nuatæ, moritur. ¹¹ Quin & si²⁴⁰
in partu uteri valde fuerint ex-
ulcerati, foetu non secundum
naturam exeunte, eadem patien-
tur quæ patitur ea quæ ex cor-
ruptione foetus uteros exulcerato-
res habet. ¹² Et transmutationes
ac fines eisdem morbus habet,
sive ex foetus corruptione, sive
ex partu uteri fuerint ulcerati:
¹³ & si puerperii purgamenta
omnia prodierint, minus dole-
bit, nisi magna ulcera fuerint. ¹⁴
Et si curetur, brevi sanescit. ¹⁵
Oportet autem curam cito ad-²⁴⁵
hibere, si ulcera in utero fue-
rint. ¹⁶ Nam, ut quæ in tenero
loco sunt, cito augescunt, &
brevi putrescant. ¹⁷ Curare ve-
ro oportet ulcera, velut etiam
ea quæ in reliquo corpore sunt.
¹⁸ Nimirum ut inflammationem
arceas, & repurges, & repleas, &
ad cicatricem perducas. ¹⁹ Dan-
da est autem aqua in potum, vi-
num minime: ²⁰ cibos item pau-
cos, ac minime multos exhibeto.

XCIIII. ¹ Quicunque abortus ²⁵⁰
facti discedere non possunt,
dum aut toti, aut partes foetuum
sunt majores, ³ aut minores, &
obliqui ac impotentes, ⁴ tales si-
quidem secundum naturam siti
fuerint, ⁵ pharmaco aliquo dato
ex his quæ ego referam expelli-
to, ubi multa calida prælaveris.
⁶ Et si prodire volentes, non fa-
cile

τως ἀπίν καὶ φύσιν ἐόντα, τῆς ποιώντος οὐ περιμικῶς αφεσθέρην.
 7 ἐπιλαβέανδι σὲ τὸ μυκτῆρε, καὶ πλάγην, καὶ σόματεῖδν, ὅκας ὁ πλαγμός ὡς ὅπερ μαλισταὶ σύνεργον.
 8 Καὶ ἦδι σὲ καὶ σθεμέστοις στοῖσι σὲ εἰς ὥδε. κλίνει λαβέν
 ὑψηλὸν ῥωμαλέων, καὶ πασορέουντα ἀνακλίνει τὴν γυναικαν
 ἵστην. 10 τὰ δέ γε σήπεια, καὶ τὰς μαχαλάς, καὶ τὰς χεῖρας,
 11 ποσοκαλαμιβάνδην ταυτίν, ἢ ιμάντι παλαῖς μαλαγκῶν αφέσ
 τὴν κλίνει, καὶ ζωννύν, καὶ τὰ σκέλεα ἔνυγκάνθη, καὶ κατέχει
 τοῦ σφυροῦ. 11 ὅταν σὲ δύτηεπί-
 οντος, "Φρυγάνων φάκελον μαλαθα-
 κᾶν, ἢ τὸ τύδε ἔσικὸς δύτηεπίδν,
 12 ὅσον τὴν κλίνει καὶ αφέονται
 ἐπὶ τὴν γῆν βιπτίσμόνν, ὥστε ψαύ-
 ση τοῖσι αφέσ κεφαλίῳ ποσὶ τῆς
 γῆς. 13 καὶ κελσύν αὐτὴν λα-
 βέαδι τῆς χερὸν τὴν κλίνει, καὶ
 μετέωρον αφέσ κεφαλίῳ τὴν κλί-
 45 νειν ἔχει, ὡς καζέρροπον ἢ ἐπὶ
 πόδας, 14 Φυλακούρμον, ὅκας
 μὴ αφεπτῆς ἔσαι ἢ αὐθρωπον. 15
 ὅταν σὲ τῷ ταῖς σύνεργοῖς, καὶ με-
 τέροις ἢ οὐ κλίνῃ, εἰς τὸ ὄπισθεν
 ἀποθένει τὰ φρύγανα, 16 καζέ-
 ρεαδὶ ἢ ὡς μάλιστα, "όκας οἱ πό-
 δες ψαύωνται τῆς γῆς, βιπτίσμόν
 τῆς κλίνεις, καὶ τῶν φρυγάνων ἔσω-
 θεν ἔσονται. 17 εὑρδὺ σὲ εἴς ἔνωτέρες
 οἱ πόδες αὐδερε τῇδε καὶ τῇδε, ὡς
 κατ' οὗ πεσται οὐ κλίνῃ ὄμα-
 λῶς καὶ ἵσται, καὶ μὴ απασμός
 ἢ. 18 σείδυ σὲ ἄμεια τῇ ὥδιν μά-
 λιστα. 19 καὶ, οὐδὲ ἀπαλάσ-
 255 ον), αὐτίκε πεπάνθηται. 20 εἰ ἢ
 μή, Διδλασόντεσίδυ, καὶ αὔμαρέδη
 ἐπὶ κλίνης φερούρμον. 21 τῷ τε μή
 ἔντας ποιέαδι, οὐδὲ τε καὶ

cile exeant, quum siti sint se-
 cundum naturam, talibus stern-
 nutatorium adimoveto. 7 Ap-
 prehendito autem nasum,¹ & os²⁵⁵
 comprimito, ac sic sternutet, quo
 sternutatio quam maxime effi-
 cax sit. 8 Utatur item concusso-
 nibus. Sic autem concussionem
 facito. 9 Lectum altum robu-
 stum ac instratum sumito, &
 mulierem supinam reclinato, ¹⁰
 pectus vero & axillas ac manus,
 fascia aut molli lato loro ad le-
 tum alligato, ac cingito, & crura
 incurvato, & malleolis appre-
 hensam detineto. 11 Quum au-
 tem sic disposueris, sarmento-
 rum mollium fascem, aut ali-²⁶⁰
 quid huic simile parato, tantum
 quantus sufficit,¹² ut lectum non
 negligat excipiendo ipsum, dum
 in terram projicitur, quo non
 pedibus juxta caput, terram con-
 tingat. 13 Postea vero ipsam ma-
 nibus lectum apprehendere ju-
 beto, & lectum ad caput subli-
 mem habere, ut declivis sit in
 pedes, ¹⁴ animadversione habita-
 ne pronua sit homo ipsa. 15 Ubi
 vero hæc facta fuerint, & lectus
 sublimis fuerit, retro sarmenta²⁶⁵
 supponito: 16 maxime autem
 dirigo, quo pedes terram non
 contingent dum lectus projici-
 tur, & ut sint intra sarmenta. 17
 Elevent autem duo viri ex utro-
 que pede hinc atque illinc, quo
 in directum lectus cadat, plane
 ac æqualiter, & convulsio ne-
 fiat. 18 Concutiendum est au-
 tem maxime una cum partus do-
 lore. 19 Et siquidem discedant,
 statim quiescendum. 20 Sin mi-
 nus, interstitio facto, rursus²⁷⁰
 concutito, & in lecto gestatam
 attollito, ac agitato. 21 Atque
 hæc quidem sic facienda sunt,
 ubi recte & secundum naturam
 h h disce-

Φύσιν ἀπαλλάσσοντ^η). ²² Χρὴ δὲ κηρωτῇ υἱεῖν αφεχείν²³ ἐπὶ πάντων γέ τοι μεφί την υσέριν τοιῶνδε πατέρων αἰτιαν τοδε²⁴ καὶ μελάγχης υἱων πατέρων, "ἢ βασκέρις,²⁹⁷
η πατέριν πυείνης μετὰ λόν χριόν.
²⁵ Χρὴ δὲ ἀκει βασκέν²⁶ ἔριν ε⁵ αὐδίον πυείνη, καὶ σύζεαδη σθὲ,
ὅταν αἱ ἀδίνες σφόδρα ὀχλέω²⁷ μελάται,²⁸ καὶ μηδὲν τονόν ἔτερου²⁹⁸ ἔχειν.
²⁷ Τοῦτο δέ τοι τονόν τονόμαζε μαλαθηγίστην ἐξανοίγειν, τοῦ ἡρέματο²⁸ δράν.
²⁸ οὐ μεταλλὸν σθὲξεωεφίλκεαδη τὸ ἐμβρύον.

xciv. Οσα δὲ δίπλινα πήναστ^η ζεγκτ^η οὐ τῷ σόμακν^η τῆς θερέων,
τοῦτο τοι δῆ, λέπτη τε ζώνη, λέπτη τε πεθερώ^η, αφεώσαντες πάπιον πάλιν
στρέφειν, ὅκαστης Φύσιν^η ἐπὶ κεφαλήν.⁴ οὐ πανταχότεροι οἴς αφέσι ποδῶν πόδες,
συχνῶς τοσούτην γέγοντ^η. ⁶ Εἰ οὐντέρω δὲ τοι ιχθύος τῆς κεφαλῆς ἐσω,
αφεστεφάλαιον δὲ μηδὲν υπέτω τῇ κεφαλῇ, αφεμηγέμην²⁷ τοῦ ποτοῦ.⁸
Οπαν δὲ ἀπώλητο^η τὸ ἐμβρύον καὶ αφεδινή^η τῇδε^η τῇδε^η, ⁹ οὐ Φύσιν²⁹⁹
καθίσας καὶ τοκλίνειν καὶ τοι ιχθύα,
τοτεξελών τοι τοῦτο τοὺς πόδας τῆς καλίνειν καὶ τοὺς λιθεῖς, καὶ τὸ τοῦτο τῶν
ιχθύων. ¹⁰ αφέσι κεφαλῆι^η δὲ τοσούτην γέγοντε φάλαιον.¹¹ τοι τοιωτα τοῦτα τοι πότιπον θεραπεύειν.

xcv. Οσα δὲ ζώνη τῆς ἐμβρύου
τοι χειροῦ τὸ σκέλον²⁸ ἐξω αφεστέλλει^η, δὲ καὶ αὔφω,² τοῦτο τοι ιχθύον, τοι
τοῖχον αφεπημένην τοι ἐξεδόν, εἰσω
οὐ πωλέειν τοι αφετρημένων τούτων, καὶ
στρέφειν ἐπὶ κεφαλῆιν, έπειδὲν ἄλλη.
καὶ οσα πήνασται τῆς ἐμβρύου πεπληρώται

discedant. ²² Oportet autem certato liquido præillinere, ²³ quod in omnibus hujusmodi circauterium affectionibus optimum est:
²⁴ malvæ aquam affundere, & fœnigræci, aut potius ptisanæ triticeæ succum. ²⁵ Oportet autem usque ad inguina, sedem & pudendum fovere, & infidere,²⁷⁵ ubi partus dolores maxime infestarint, ²⁶ & nihil aliud mente versare: ²⁷ eam vero quæ medicatur, oscula mollibus aperire oportet, & leniter hoc facere. ²⁸ Umbilicum vero una cum fœtu attrahere.

xciv. Quicunque vero duplicati complicantur, & in osculo uterorum incumbunt, ² eos sive vivi fuerint, sive mortui, rursus retro protrusos vertere oportet, ³ quo secundum naturam in caput exeat. ⁴ Quum autem retrudere voles aut vertere, supinæ ipsi reclinatae molle quiddam sub coxas substernere oportet: ⁵ & sub lecti pedes, quo altiores sint hi à pedibus semper aliquid supponere. ⁶ Sed & coxæ altiores capite sint, ⁷ & ut nullum cervical sub capite sit provideto. ⁸ Quum vero retrusus fuerit fœtus, & hinc atque illinc obvolvitur, ⁹ ut secundum naturam constituatur, & quicquid sub lecti pedes supposuisti: ²⁸⁵ ac lapides, & quicquid sub coxas subdidisti, subtrahito. ¹⁰ Capiti vero subjicito. ¹¹ Atque talia hoc modo curato.

xcv. Quicunque vero fœtus vivi, manum aut crus foras præmittunt, aut etiam ambo: ² eas oportet quam celerrime ubi existum significarint, prædicto modo intro retrudere, & in caput vertere, & ad viam reducere. ³ Et quicunque fœtus complicantur,

πλούτα ἡ ἐστὶ κενεῶνας ἡ ἐστὶ ἴχθυος τὸν
τῷ τόκων, ⁴ καὶ τῶν πατροφθεῖς τὸν
σπέρμα. ⁵ Καὶ αὐτοναδίγνυσθαις ἐστὶν
20 θερμόν, "ἄκεσις αἱ μυνταῖς.

XCVI. Οὐκόταν ἡ τεθνεῶτες τὸν
ἐμβρύουν ἡ τὸν σκέλον ἡ τὸν κηλέα
τὸν ἔχει, ² τῶν τοῦ ἀστεροῦ, λίνοιον
τε, ἀπόστολος εἶπεν, Καὶ ἀμφα τῶν πε-
τερὶ κεφαλῶν σπέρμα. ³ Εἰς δὲ μὴ ὅσην
τε ἡ ἀνοιδόσκην ἡ, πάνυν τῷδε τῷ
περόπτω. ⁴ Χίτωνα τὸν κεφαλῶν
μεταχειρία ξυμφλάσσει, οὐτα μὴν
θραύσῃ τῷ πίεσθαι, ⁵ καὶ τὰς σεας
ἔλκειν τῷ ⁶ ὄστες λεκάνης ⁷ τῷ ἔλκειν
πῆρε τῷ ⁸ πέρα. ⁸ Καὶ πλεῖστον τοῦ
ώσαν ἔχει), ἔλκειν, ⁹ μὴν πτυχεῖν,
ἀλλὰ περὶ ὀλήγην ἐξαντεῖν, καὶ αὐτο-
25 θεις ¹⁰ βιώμδρον. ⁸ Οὕτων ἡ τῶν τοῦ ἔχει
εἴρησθαι, οὐδὲ τοῖσιν ὁμοιοῖς ¹¹ τοῖσιν,
τάρανδον τὸν κηλέας ἀμφα οὐ τοῦ-
σιν ἀσθροῖς, ¹² μὴν τῷ ὠμαν. ⁹ Καὶ ὅταν
τῶν τοῦ κηλέας, λίνοιον τε ἡ, ιε-
ναὶ καὶ τὰ πλάστα δύπτεταις ἔλκειν. ¹⁰ Λίνοι
ζυγιδεῖν ἀπέστον, τῷ ¹¹ σκέλον πᾶν μέ-
χει τῶν σφαγέαν χίτων. ¹¹ Φο-
λάσσεις μὲν ὡς μὴν τὸν κηλέα
τούσας, "καὶ φολάσσος τὸ Φέρμον
βρύσεις. ¹² Σκέλος τοῦ γαστήρος, καὶ τὰ
ἔντερα, καὶ [η] καὶ τέρας. ¹³ Λίνοι
τοτανούς οὐκέποι, περγαμητοῦδε σε-
ρον ¹⁴ οὐδὲ γίνεται). ¹⁴ Ξυμφλάσσουσε
τὸν τῷ διασυρει καὶ τὸν ὠμφαλά-
τος ξυνάγειν. ¹⁵ Καὶ πιεῖσθαις μὴ
τῶν τοῦ κηλέας τὸ λοιπὸν ἐμβρύουν,
λίνοιον τὸν οὐδεὶς λέον τὸν τοῦ
κηλέων. ¹⁶ Λίνοιον τοῖς τοιχτοῖς, ἀμφί-
ον τὸν τοῦ γαστέρας Φέρμον τεῦσαι
περέως. ¹⁷ Σκέλοις μὴν φύσαι μένον
διπλὸν τὸ γαστός. ¹⁸ Καὶ δύπτεταις τὸ
κηλέον.

¹⁹ Ήν δὲ εὐπεπλάκην ἡ χειρὶς ἡ
τὸ σκέλον πεθνεῶτες Φέρμορύς,
λίνοιον δικατον ἡ, εἰσαὶ ἀπώστη
ἀμφα

tur, ad lateris ¹ mollitudinem, ²⁹⁰
aut coxam in partu collapsi, ⁴ eos
dirigere ac vertere oportet, ⁵ &
in aquam calidam desidere face-
re, donec mulier refocilletur.

XCVI. Quicunque vero fœtus
mortui, aut crus, aut manum,
foras protendunt, ² eos optimum
quidem fuerit, si id fieri posset,
intro retrudere, & ambas has
partes in caput vertere. ³ Si ve-
ro hoc fieri non poterit, verum
intumescit, secare hoc modo. ⁴
Dissectum per ¹ scalpellum ca- ²⁹⁵
put, cum contusorio instrumen-
to, ut ne in ramenta findatur
contundito, ⁵ & ossa per osseum
volsellam, ⁶ aut trachoritum in-
strumentum, juxta claviculam
immissum, prout habuerint ex-
trahito, ⁷ non multis simul, sed
paulatim exemptis, ac rursus ab-
latis. ⁸ Quum vero haec foras
extraxeris, & in ipsis humeris
fueris, ambas manus in articulis
cum ipsis humeris secato. ⁹ Et
ubi haec extraxeris, ¹⁰ siquidem
fieri poterit ut excent, etiam re-
liqua facile extrahito. ¹¹ Si ve-
ro non obediant, totum pectus
usque ad jugulum siadito. ¹¹ Ve-
rum caveto ne in ventrem seces,
& aliquid de intestino denudes.
¹² Exit enim venter, & intesti-
na, & sterces. ¹³ Si vero horum
quid excidat, majoris negotii
jam res fit. ¹⁴ Contundito au-
tem costas, & scapulas contrahi-
to. ¹⁵ Et facile postea reliquum
fœtus procedet, nisi jam ¹⁵ ven-
trem tumidum habuerit. ¹⁶ Si
enim tale quid fuerit, melius est
ventrem fœtus leniter perforare
(¹⁷ Flatus enim solum à ventre
exit.) ¹⁸ & sic facile prodibit.

¹⁹ Si vero exciderit manus
aut crus immortui fœtus, siqui-
dem fieri poterit, ambas partes

ἀρφω, καὶ δύτερον τὸ ἔμ-
βρυον. ταῦτα ἀερισθε. ²⁰ Εἰ σὲ μὴ
οἶδον τε ἡ τύπο ποιῆσαι, δύπταιρον,
35 ὅ, οὐδὲ τέλος ἐξαντί, ²¹ ὃς αὐτὸν διώγνησεν
μήρῳ τερπόντος ἐσμασθε. ²²
μήρῳ τερπόντος ἐσμασθε. ²³
μήρῳ τερπόντος ἐσμασθε. ²⁴
μήρῳ τερπόντος ἐσμασθε. ²⁵
μήρῳ τερπόντος ἐσμασθε. ²⁶

ρης.

ΧCVII. Περὶ σὲ μύλης κυ-
40 σι. ¹ τὸδε αἴπον. ² ἐπὶν πολλὰ
τὰ ἐπιμηκύα εἰνται γενεῖσιν ὁλίγοις ε-
νοσῶδην ξυλάδων (ιν, 3) "Ἐπει κύν-³⁰
μοι ιθαγένες γένε") εἰν γαστρὶ πλή-
ρης, ὥστε κυάσους. 4 κινέε") εἰν δὲν
εἰν τῇ γαστρὶ, εἰδὲ γάλα καὶ τοῖσι
πτεροῖσιν ἐγένεται), "σφετεραὶ τὸς ³⁰
σῆθο. ⁵ αὐτὴν δύνοντεα, πολ-
λάκις ἐγένεται, ἔτος ἐχει. ⁶ καὶ λί-
μψιν μίτια σπέρεται γένοται, οὐ γαν-
δέπλαντι. ⁷ εἰδὲ γῆσιν τέ εἰσι σφετε-
ραὶ. ⁸ λίν σὲ μὴ, ταῦτα δέλτοις
διπλάνου). ⁹ πέμψιν εὐσημα τοιετον
ἐστι. ¹⁰ κείνειδε σὲ μὴ τῷ πολὺ τῷ
παρηράμοι, εἰγένεται εἰνέται εἰν τῇ
γαστρὶ. ¹¹ τὸ μήρον ἦρσεν τερ-
μηνον, τὸ σὲ μὴ τοῖσι περιφύλων
τίν κινητιν ἐχει. ¹² ἐπὶν οὐδὲ τῷ
γεόντι παρελθόντῳ μὴ κινέται,
δηλονότι τύποντο. ¹³ Εἰσι σὲ τὸδε
τεκμηρίου μέρος εἰν τοῖσι πτεροῖσι
γάλα σὸν ἐγένεται. ¹⁴ ταῦτα ³⁰

μηδέλεστα

retrudito, & foetum rite dirigito. Hoc enim optimum fuerit. ²⁰ Si vero fieri non poterit ut hoc facias, quicquid sane foris fuerit quantum potes penitissime refecato, & reliquum pro-³¹⁰ funditate intus explorata protrudito, & foetum in caput verito. ²¹ Quum autem vertere ac secare puerum voles, ungues de manibus tuis resecato. ²² Scallpellum vero quo difficas, incurvum potius sit quam rectum: ²³ & hujus caput occultato ²⁴ per indicem digitum, eodemque interna explorato ac deducito, ²⁵ ita ut caveas ne uterus contingenas.

XCVII. Cæterum molæ conceptus hæc cauſa est. ² Quum multi menses modicum & morbosum semen conceperint, ³ neque conceptus rectus fit, & venter plenus est velut prægnantis. ⁴ Nihil autem in ventre moveatur, neque lac in mammis generatur. Mammæ autem turgidæ sunt. ⁵ Hæc igitur ad duos annos, sæpe enim tres, sic habet: ⁶ & siquidem una caro fiat, mulier perit. neque enim fieri potest ut superstes maneat. ⁷ Si vero plures, erumpit ipsi per pudendum sanguis carnosus ³²⁰ plurimus: ⁸ & si hoc moderate fiat, servatur: si minus, à fluxu correpta perit. ⁹ & morbus quidem talis est. ¹⁰ Judicare vero oportet ex plenitudinis mole, & quod in ventre non movetur. ¹¹ Nam mas trimestrī, femina quadrimestrī motum habet. ¹² Postquam igitur tempore hoc prætergresso non movetur, nimirum hic morbus. ¹³ Est autem hoc magnum signum, quod lac in mammis non generatur. ¹⁴ Hanc igitur maxime quidem ne curatq

μείλισα μὴν ἵπποι. ¹⁵ καὶ ταῦτα
μὲν πυρεῖσον ὅλον τὸ σῶμα, ἐπ-
ταῦτη τὰς ἔθρους κλύσσον, ὅκας αἴ-
253 μα καθάρισμαν πεπλό. ¹⁶ Εἰ γὰρ ιώς
αὐτὸν κινήσεις τὸ ἔμβρυον δοκεῖν εἰ-
ναι τὸ γυναικεῖον, οὐδέ τε γυναικεῖον
τὸ γυναικεῖον ταῦτα θεραπεύειν.
17 καλύζειν δὲ οὐδὲ καὶ τὰς μῆτρας,
ὅκας αὖτις αἴματα ἀγάγειν. ¹⁸ Εἰ δὲ μὲν,
ταῦτα τοῖς ζεῦσι τοῖσιν διπλῶς
βεπτέσι τῷ ιχυροτάτῳ, ¹⁹ καὶ
πιπίσκειν τὸ δίκτεμον τὸ κρη-
κτὸν σὺν οἷσιν. ²⁰ Εἰ δὲ μὲν, καὶ τὸν
κατεστενόθραν. ²¹ καὶ ὅπισθεν αὐ-
τῆς τοικύνων αφορτάντειν τὰς τέ-
5 κενεᾶντας, καὶ ἀφαιρέειν ὃν ταῖς-
σιν αἴματα. ²² "ταῦτα σαλεῖ δὲ καὶ ὅπερ;
μείλισα τεκμαρόμενον τὰ κατ'
αὐτάς. ²³ καὶ τοστὰν μὲν τοῖς ταῦ-
τανομάταν τῶν διπλῶν λοχέων γενο-
μένων εἴρηται. ²⁴ Εἴσι δέ οἱ κιν-
δυνοι σὺν αὐτοῖσιν τὸ σμικρόν. ²⁵
δέξεται γάρ εἰς καὶ ταχὺ μετεπλάσι-
σσονται, ²⁶ καὶ μετάλον πονεύται αἱ
ταῦτα τοῖς, οἵ τινες εἰς τὸν εὔπε-
ροι τοκων.

XCVIII. "Χωρέδι τὰ λοχεῖα τῇ ὑγιεῖτε γυναικὶ ικανὸν ὅσον ἀτ-
τικὴ κρτύλη καὶ ίμβοσδα τὸ ταῦταν,
ἢ ὀλίγων ταλέονται, ² ἐπιτασέπι τὸν
10 σονταί τοῦ λόγου τέτε, μέχεται αἱ
παύσις). ³ Χωρέδι τοῖσιν εὔργοι διπλῶι-
σταν, λιὸν ὑγιεῖτε, ὡς ἔφειν, ἢ γυνὴ ἢ,
καὶ μέταν ὑγιαίνειν. ⁴ "καὶ ταχὺ πή-
γνυται καθάρισμα. ⁵ καὶ μέτι τὸ τοκων-
τὸν εἰπεῖ τὸ ταλέον τῇ ὑγιεῖτε ἔνυ-
μαίνει. ⁶ επί μὲν τῇ κάρη, ίμβοσδας
τεσαρσίνονται καὶ δύο τὰς χερούσιαν
ταῦταν καθίσειν. ⁷ επί δὲ τὸν κάρην
15 ήμέρας τετέκνεται καθίσειν (ιστίνει)
ἢ χερούσιαν. ⁸ ἀκίνθων θεραπεύεται
εἴκο-

curato: aut certe cum prædi-
ctione. ¹⁵ Et primum quidem
totum corpus foveto: deinde
per sedem clysterem adhibeto,
quo sanguis multus erumpat. ¹⁶
Fortassis enim quod compactum
est commoveris, id quod foetus
esse putatur, muliere à pharma-
co concalefacta. ¹⁷ Sed & uteros
colluito, quo sanguinem educas.
18 Sin minus, subdititiis utatur
fortissimis' è bupresti. ¹⁹ Et di-
ctamnum creticum in vino bi-
bat: ²⁰ sin minus, castoris te-
stem. ²¹ Et retro cucurbitam
ipsi ad laterum mollitudinem
affigito, & plurimum sanguinem
detrahito. ²² Atque hoc maxime
rerum ac virium ipsarum con-
jectura facta facito. ²³ Et hacte-
nus quidem dictum est de mor-
bis à puerperii purgamentis ob-
orientibus. ²⁴ Sunt autem per-
icula in ipsis non parva. ²⁵ A-
cuti enim sunt, & cito transmu-
tantur, ²⁶ & magis affliguntur
primiparae, quam quæ sunt par-
tuum expertæ.

XCVIII. Prodeunt autem puer-
perii purgamenta sanæ mulieri
sufficienter, primum sesquihe-
minæ mensura, aut paulo plura:
² postea adhuc pauciora juxta
hanc rationem, donec cessent.
³ Prodeunt autem velut sanguis
à victimâ, si sana, velut dixi, mu-
lier fuerit, & sana futura est: ⁴ &
cito congelantur ac purgantur.
⁵ Et post partum plerunque sanæ
mulieri contingit ut post puel-
læ partum in quadraginta duo-
bus diebus diuturnissima purga-
tio fiat: ⁶ extra periculum au-
tem est etiam si vigintiquinque
diebus purgetur. ⁷ Post masculi
vero partum, purgatio diutur-
nior fit in triginta diebus, ⁸ ex-
tra periculum est etiam, quæ in
h h 3 viginti

15 εἴησιν ἡμέρας γυναικῶν. 9 καὶ τὸ θεραπεύον τὸ ἐμβρυωτόν λόγον ἡ καθίσεις γίνεται τόπον τῶν ημερέων. 10 καὶ ἐπὶ τῆς νεωτέρης φθαρεῖσιν ἐλάσσονας ἡμέρας, ἐπὶ σὲ τῆς γεραστέρης ταλέοντας. 11 πατήματα δὲ ταῦτα ἔστι τοῖς λοχείσιν "φθαρέσιν τὸ ἐμβρυον καὶ τεκέσιν, ἵνα μίανισιον φθείρη τὸ παιδίον. 12 καὶ κινδυνεύσιν αἱ φθείρουσι μοῖλαον. 13 αἱ γυναῖ φθαραὶ τῶν τόκων γολεπτάτεροι ἔστιν. 14 ὃς γαρ εἰνι βισμᾶς φθαρῆναι τὸ ἐμβρυον, ἢ φαρμάκων, ἢ ποτῶν, 20 ἢ βρατῶν, ἢ αφροδέτοισιν, ἢ ἀλλωντιν. 15 βίντοι πονηρόν εἰσιν. 16 εἰς γαρ τὸ τοιάτων κίνδυνος ἔστι τὰς μητέρας ἐλκαθῆναι ἢ φλεγμῶνα. 17 τέτο δέ εἰσιν ἐπικίνδυνον.

XCIX. Τὸ δὲ γάλα ὄκας γίνεται, ἐρυτά μηνεὶ τῷ φύσιν τῷ παιδίσι τῷ τόκῳ. ² ἐπώντος κυπριανῆς ἡ γυνὴ, κατατελεῖται ἡ μάλα χωρέσι, ταῦλιν ἔστιν ἡστιν ὀλίγα. ³ τετέπεται γαρ ἐς τὰς μαδῶν τὸ γαλοκύτατὸν τόξον, διότι τε τῶν σιτίων καὶ τῶν ποτῶν, καὶ σκητολόγει. ⁴ καὶ ἀνάγκη ἔστι γῇ τὸ ὄλλο σῶμα κεκενῶσθαι μῆλον, ²⁵ καὶ ἵστον ταῦληρες γίνεσθαι τόματα. ⁵ τέτο γίνεται. ⁶ εἴσι τοι, αἱ γυνεῖς φύσι ἀγάλακτείστι, καὶ σφέας ἐπιλέπτη τὸ γάλα ταφεῖ τέλος. ⁷ αὐταῖς τὸ φύσι τερράναι εἰσι καὶ πυκνόσπερχοι. ⁸ καὶ διῆται τέτο γίνεται ἐπὶ τὰς μαδῶν δρκώσου ἕκκρισι διὰ τὴν οὐρίνην, πυκνῆς τῆς ἁδῶν εἴσονται.

C. Ἐπικλεῖσιν προθαπτάται. ²
Ἐλαττηρία δέ ο πόσιας: ³ ἔχυματα γέρεις
ἢ ἐσταθῆσθαι διὰ τὸ τεφρῶν, ⁴ οστοντοι
τὸ ἐλαττέριον μὴ διφθερόπτερον. ⁴

viginti diebus contingit. ⁹ Et in his quæ fœtus corruperunt secundum horum dierum rationem purgatio contingit, ¹⁰ & in junioribus quæ corruperunt ³⁴⁵ paucioribus diebus: in senioribus autem, pluribus. ¹¹ Eadem vero sunt affectiones ex puerperis purgamentis, & ei quæ corruperunt fœtum, & ei quæ peperit, si menstruum corruperit fœtum, ¹² & quæ corruperunt, magis periclitantur. ¹³ Corruptiones enim gravioris sunt quam partus. ¹⁴ Non enim fieripotest ut crita violentiam fœtus corrumpatur, aut pharmaco, aut potu, aut cibo, aut subdititiis medicamentis, ³⁵⁰ aut aliqua alia re. ¹⁵ Violentia vero malum est. ¹⁶ In hujusmodi enim periculum est ne uteri exulcerentur, aut inflamentur. ¹⁷ Hoc autem est periculosum.

XCIX. At vero lac quomodo fiat, dictum est a me in Natura pueri in partu. ² Postquam autem prægnans fuerit mulier, menses non valde prodeunt, præterquam quibusdam pauci. ³ Dulcissimus enim humor ex cibis ac potibus ad mammas vertitur ac exfugitur. ⁴ Et ne-³⁵⁵ cessere est etiam reliquum corpus magis evacuari, & minus sanguine plenum fieri. ⁵ Atque hoc ita contingit. ⁶ Sunt autem quæ natura sine lacte sunt, & quibus lac deficit ante tempus. ⁷ Haec vero natura solidæ sunt, & densæ carnis: ⁸ & propterea sufficiens humor non penetrat à ventre in mammas, quum via sit densa.

c. Ad menses detrahendos. ²
Elaterii potionis duas sumito, & adipem ovillum de renibus, ³⁶⁰
pari elaterii portione ammisce-
to, & non conterito, ⁴ verum
duas

ποιέντα σὲ δύο αφέθεται. 5 ἡ με-³¹⁵ duas glandulas subdititias facito. 5 Aut melanthium ex tritico
 30 λάνθιον τὸ¹ εἰς τὸ πυρᾶν τείχας,
 ὑδατὶ φορύεται, καὶ αφέθεται δύο
 πυρῆσην.⁶ αφολιθένα σὲ ταῦτα
 αφέτη ημερᾶν, ἵστι μέλι⁷ ἐπέρχεται.
 7 ποιέται μὴ ἔξερχομνα, ρίζας καὶ
 πυρετός.

8 Μαλαθικὸν, ὁ φῶν καθαίρετος⁸

" ὑδωρ εἰς Φάρμακον, Εἴδη ἐπιρητή-³¹⁶
 νια, ἢ μὴ πολυχρόνια ἡ, καὶ τὸ σό-
 μα μαλαθίσθαι.⁹ " νάργιστον,³¹⁷
 σμύριναν, κύμινον, καὶ λιβανωτὸν,
 ἀψινθίον, κύπερον, ἵστι ἐκθέται, νάρ-
 γκιστή μέντον μοίχεις τετωαρχεῖ,¹⁰
 " ἐπικτένιον ὄμβριον λίνη ἔνυμιτζας,³¹⁸
 35 ταῦτα τετίθεντο εὐράταις εὑνημέροις
 ἔσθιαν ὑδατί, καὶ ποιέντα βάλανον, καὶ
 αφολιθένα.¹¹ ἡ καὶ κυκλαρίνης
 μίσχος ὅσσα ἀσφερίζεται καὶ αὐθο-³¹⁹
 χαλκῆς¹² ὅσσα κύστημα τείχας μέ-³¹⁹
 λινθεῖσιν, καὶ ποιῆσαι βάλανον, καὶ
 αφολιθένα.¹² ἡ βλήχωνα, ἡ σμύρ-
 εναν, λιβανωτὸν, ὃς χολή τε καὶ
 βοὸς σὺν μέλιτι ἀναλαμπεῖσθαι Εἴδη
 πλάτην βάλανον.

13 Ἡ τὰ ἐπιμήνια μὴ γίνηται,
 χλωδὸς ἔλαυον, καὶ νέτωπον, καὶ ἐπί-
 γιας¹³ ἔνυμιτζας, αφολιθές τῷ³²⁰
 εἰσιώναναλαμπεῖσθαι.

40 14 Πρόθετον¹⁴ καθαίρεται μαλ-
 θικόν.¹⁵ Ιχάδες λαβάων, " δίεφθον³²¹
 ποιέντα, καὶ διποτίσας τετίθενται
 λόφοται¹⁶ εἰς τὰ αφέθεταις εὐθέται.¹⁶
 ἡ ἐριδίναι μύρων τὸ δριμὺν καρφύτην
 πηγάνει εἰσατέρεται μέσου τείχας, τὸ
 αὐτὸν τετόπον. χρέος.

17 Καθαίρεται¹⁷. χλωδὸς μυελὸν,
 " ἡ βοὸς, ἡ ἐλάφρις ὅστιν κύστημα,³²²
 αφέρεται μύρων ῥόδινον, Εἴδη
 λαγωνικῆς, τετίθενται φάρμακαν
 τετίθεται εἰς τὰ σὺν τάπεται φύδι τὸ
 σύμιν τὸ μήτερις.¹⁸ Ετερον αφέ-
 θεται καθαίρεται¹⁹. " χλωδὸς μυελὸν³²³
 ὅστιν

duas glandulas subdititias facito.⁵ Aut melanthium ex tritico
 terito, & aqua subigitum, & duas
 glandulas formato,⁶ atque has
 ante dies quibus affuturi sunt
 apponito.⁷ Si enim non pro-
 deunt, rigores ac febres indu-
 cunt.

8 Mollitoria, à quibus aqua
 & arena purgatur, ducunt etiam
 menses, si non fuerint diurni,
 & osculum emolliunt.⁹ Nar-³⁶⁵
 cissum, myrrham, cuminum,
 thus, absinthium, cyperum, sing-
 gula æqualibus portionibus su-
 mito, narcissi vero solum qua-
 tuor portiones:¹⁰ & pulvillum
 stuppare dum pectinatur crudum
 linum ammiscto, & hæc cum
 aqua origani cocti terito, ac
 glandem formato & subdito.¹¹
 Aut cyclaminum magnitudine
 tali, & æris florem magnitudine
 fabæ terito, & cum melle glan-
 dem formato, ac apponito.¹²
 Aut pulegium, myrrham, thus,
 fel suis ac bovis, cum melle subi-
 gitum, & glandem efformato.

13 Si menses non prodeant,
 adipem anseris, & netopum, ac
 resinam permixta ac lana exce-
 pta apponito.

14 Medicamentum subdi-
 tium, purgatorium, mollito-
 rium.¹⁵ Caricam percoctam ac
 expressam levissime terito, &
 in lana subdito¹⁶ cum rosa-
 ceo unguento; aut acris brassi-
 cae & rutæ, utriusque dimi-³⁷⁵
 dium terito, ac utitor eodem
 modo.

17 Purgatorium. Medullam
 anseris aut cervi magnitudine
 fabæ affuso unguento rosaceo &
 lacte muliebri terito, velut phar-
 macum teri solet, & cum hoc os
 uteri illinito.¹⁸ Aliud subdi-
 tium molle. Medullam anseris
 titium magni

45 ὅσον τούτον, καὶ πόλιν ὅσον κύαμον,
ρυπίνης χειρίνης ή τερεβινθίνης ὅσον
κύαμον, ταῦτα τέχνας ξανθού ρύρω
ροδίνων ἐπὶ πυρὸς μαλάχιτος, ποίη-
σιν ἡς κηρωτῶν· εἴτε τόπῳ χλει-
ρῷ σιναλειφέν τὸ σόμα τὸ μήτην,
καὶ τὸ κτείναν πολέμοντερέχν. 19 Επερον
καθαρίζειν. ἀλλούν σιγάνιον,
σιγύειν τελεώδολον, κρόκον τὸ ἴσον,
καστορίας δέολόν ταῦτα τελέψεις
μυριαίεινα περιστέμνω. 20 ἢ κνί-
δης καρπόν, καὶ μαλάχιτος χυλόν, καὶ
χλιδὸς σέκερης ἄμμα κυματίζειν. 21
25 περιθέναι. 21 Πρόσθετον ἄλλον τὸ 325
διαβίνειν, λίθον γυναικῶν μὴ
Φαινονταί. 22 σύρουν καὶ δέριανον
τεῖχας λεῖον ἐσμητίζας ἐπίχειρη
χλιδὸς ἔλαφον, καὶ περιστέμνη. 23 Επε-
ρον καθαρίζειν περιθέτειν, ὥστε μή-
τρας ἀπηκεφαρέσθε, ἐμῆμας ἀπικενθεῖν.
24 ἀψινθίος φίδειν τείχας λεῖον,
μέλιναν καὶ ἔλαφος χλιδὸς μίξας,
περιστέμνη. 25 Επερον περιθέτειν κα-
θαρίζειν. "Βαπτίζειν ἀφελέντες 326
5 φαλιῶν, καὶ πόδας, καὶ πλεούτη, τὰ
δάγκανα αὐτῷ τείχον, ἐξυμπίσχειν
θόνης τὸ ἔνδον. 26 Διατλάσον τὸ θό-
σηκά, τὸ πίνακεν. 27 τόπῳ φυσικῶις
ὑπερεργοῦ. 28 τόπῳ τοῦ πάντας απανθί-
σιοντος. 29 ἢ λινοχώστις τὰ
φύλλα λεῖα περιθέτειν ποιεῖν. 30 τόπῳ
το λεπτίλιον ἀγράχολαδεα καθαρίσον.
31 ἐν δέξιεμοι τοιέδες ἡς ἡ λινοσῶ-
σις, καὶ περιθέαρδον κρέπην, 32 ἄλλον
ρυπό μελάς σὺν ὑδάσι λεῖον ἀγράχολα
τος οἶον δέπο κρεῶν τὸ ὑδάρι. 33 καὶ τοῦ
πηγείοντος, ἐν ρυπίνη, τὸ αὐτὸν δρᾶ. 34
τὸ κύπερον, ἀψινθίον, δέξιολοχία,
κύμινον, ἀλεῖς, μέλις ταῦτα πάντα
"σὺν τῷ αὐτῷ τείχον, ἐπεριστέμνη-
ναι. 35 καὶ ἐπέσσορθεν σὺν εἰναγλυκεῖς
μετέχει ἀλλάρτος αἵρων καὶ πυρείαν
μέλιτος φυρθεῖσι σὺν ἐσχάτῳ περισ-
τέμνῃσι.

magnitudine nucis, ceram ma-
gnitudine fabæ, resinæ lentis-
cinæ aut terebinthinæ ma-
gnitudine fabæ: hæc cum
rosaceo unguento ad lentum³⁸⁰
ignem liquefacito, & velut ce-
ratum efficit: deinde ex hoc
tepidio os uteri illinito, & pe-
tinem irrigato. 19 Aliud pur-
gatorium. Farinam recentem,
myrrhæ obolos tres croci tan-
tundem, castorii obolum, hæc
trita cum unguento irino ap-
ponat. 20 Aut urticæ semen,
& malvæ succum, ac anseris
adipem simul permixta sub-
dat. 21 Aliud subdititium
purgatorium, si menses non
compareant. 22 Styracem &³⁸⁵
origanum terito, & permix-
tis adipem anserinum affundi-
to ac apponito. 23 Aliud quod
uteros expurgat, ac sanguini-
nem evacuat. 24 Absinthii ra-
dicem tritam, melle ac adipe
anserino ammixtis apponito.
25 Aliud purgatorium. De bu-
presti caput & pedes & alas tol-
lito, & reliquum ipsius terito,
ac ficus internam partem ammi-
sceto. 26 Sit autem pinguetudi-
nis ficus portio dupla. 27 Hoc
uteros inflat. 28 Hoc etiam de-³⁹⁰
speratis optimum est. 29 Aut
mercurialis folia trita subdito.
30 Hoc tenuem biliosam purga-
tionem ducit. 31 Sed & artemi-
fia facit velut mercurialis, & me-
lius purgat. 32 Veratrum quo-
que nigrum cum aqua tritum,
velut aquam à carnibus ducit.
33 Sed & alumen ac resina idem
facit. 34 Cyperum, absinthium,
aristolochiam, cuminum, salem,
mel: hæc omnia simul terito
ac apponito. 35 Et veratrum
cum vino dulci, & farina 'lolii³⁹⁵
ac tritici, melle subacta, in lana
subdatur.

σηθέαθω.³⁶ Πρόθεται, "λὺ μὴ τὰ;²⁹ subdatur. ³⁶ Subdititia, si catapotia non purgarint. ³⁷ Mercurialem, myrrham, violam albam, cepam acerrimam, & melanthium ac mentam, si sufferat, permixta apponito. ³⁸ Subdititia acria sanguinem ducentia. Cantharidas quinque demptis pedibus ac capitibus, & myrrham ac thus simul misceto, & mel addito. ³⁹ Deinde in oleum rosaceum aut ægyptium⁴⁰ etum per diem subdat, & ubi mordet, tollat: & rursum in lac muliebre ac unguentum ægyptium tingat, ⁴⁰ & hoc per noctem apponat: ⁴¹ & aqua odorata perluat, & adipem subdat. ⁴² Conduxerit & buprestis, si quidem parva fuerit, sine aliis & pedibus ac capite. ⁴³ Si vero magna fuerit, non commisceto eadem quæ cantharidibus, sed solam sumito ac similiter apponito. ⁴⁴ Si vero molliore opus habuerit, ad buprestim vinum⁴⁵ & cuminum æthiopicum ammiscto, uvam item passam & pollinem seselis ac anisi: ⁴⁵ & vinum fervefacito, eoque affuso reliqua terito, & pastillos drachmales efformato, ⁴⁶ eosque apponito myrrha ac thure ammixtis: ⁴⁷ facito autem eodem modo velut cum cantharidibus. ⁴⁸ Aut melanthium ex tritico, tritum ac melle subactum apponito. ⁴⁹ Aut hoc ipsum melanthium cum melle tritum⁴⁰ glandem efficito, ⁵⁰ circum pennam autem obducito. ⁵¹ Subdititium efficax. Succum mandragoræ & cucurbitæ sylvestris, cum lacte muliebri apponito. ⁵² Aut fecem sicciam ex vino veteri albo urito, & vino extinguito ac subdito. ⁵³ Cucurbitam item sylvestrem, mercurialem, ni-

λινοζώσιν, νίτρον, καὶ ἐρυθμόν. ⁵⁴
δάσον παλαιόν καὶ μανδραγόρα
ρίζα, παντερίτης, ἔρπυλος, δέιφυν
καρεπός, μύρον ἕρενον, δέφυνινον. ⁵⁵
πιθυμοίλας τὸν ὄπων μείσχην, καὶ ἀνα-
30 κυνῆν, καὶ τὸ ιξὸν ἀφαρέδυ, ¹ καὶ δε-
δίναντον ὅστον ὄροβον. ⁵⁶ καὶ αὐτοῦ περίστην
ποιῆσι, αὐτον. ⁵⁷ εἰς δὲ πλεῖστον
τοι, οἵνων αὐτοκλυζόσθω. ⁵⁸ οὐ ποτὲ
χαλκὴ σκλητής, χλιερὸν ἀναλαμ-
έανδρον ἐτίσια, καὶ αὐτοῦ θένον.

C1. Κυνηγείον. κεδρίνης ἐρ-
βάφιον, σέαλι ² βούτις δερχμαίς
τέσσαρις, λειατείνιας, καὶ εἰς τὸ
ἀντὸ τείνιας, πεστὸς ποιέων,
περιστῆθι τῆστ, καὶ περιστῆμένη
τησιδέτω τὸ πρέπειον. ³ περιστῆθε
ἔδις, περιποτέ δέσιλης, μὲν τὰ κα-
ρκηλία, καὶ μὲν τὸ δέσιπον λάθιτω,
35 καὶ καρκιμάθω ἔστι τῷ ἀνδρέ. ³ οὐ
μελάνθιον φλάσση, Εἴ εἰς ἕλις σύ-
δηση, καὶ χλωρὸς ἔλαιον ἐμβαλεῖν,
καὶ δύναμι περιστῆθε. ⁴ Επερον κυ-
νηγείον. γυναικος θεραπεύσηση, ὥστε
ξυλασθεῖν τὸν γαστρί. ⁵ Φροντὶς
παλαιὸν " καὶ σιδήρης σκαρείν ³³²
ὅστιν διπλᾶτες τὸ θηρικαλέον. ⁶ Επε-
πτι παρθίσας τὴν γυναικος ἐπὶ δί-
φρη, συγκρατήσασαν καὶ τὸ σῶμα
καὶ τὴν κεφαλὴν, ταύθεσσι εἰς
ποδὸς τηπτῆρα, ἐμβαλεῖν καὶ τείνα
Δέσπινηρα τὸ τοπωσίν θρύμμα-
το. ⁶ Εἴσιον τὸ πατέλιον τοῦτο ξύρον,
40 Ὅσσον χρήσει τὴν τέτοιο πυρελα-
ωτὴν. Ὅσσον ⁷ τεινόντη πυρελαίας. ³³³
8 ἐπλιγὴ πυρελαίης, συμῆχε τὴν κε-
φαλὴν τῷ ξύρῳ, ἔως αὖ πυρητῆ,
εἰναποτοσθεννύων πάλιν τὰς λίθους,
καὶ τὸ πυρελαίην πάλιν " θεραπεύσεις. ⁹ ³³⁴
μὲν τὴν τὰ λίθους τὸ κεφαλῆς ὡς
πλεῖστον, ¹⁰ ἐψων οὐκέ τὸν τὸν ὑδατί¹¹
πόλιον καὶ τῆς λύγης ὡς πλεῖστον. ¹¹
ταῦτα οὐκέ πτερες θρεπτούσει πέρι. ¹²

τεῖσ

trum & irionem. ⁵⁴ Citius de-
trahit & mandragoræ radix, can-
tharis, serpyllum, lauri fructus,
unguentum irinum, laurinum.
55 ¹ Tithymali succum permisce. ⁴¹⁵
to ac agitato. & detracto visco,
ervi magnitudine exhibeto. ⁵⁶
Optimum est & glandem subdi-
titiam ex eo facere. ⁵⁷ Si vero
amplius prodierit, vino proluat-
tur: ⁵⁸ aut æs ustum dissolvito,
& tepidum lana excipito ac ap-
ponito.

C1. Medicamentum ad conce-
ptum. Cedriæ acetabulum, adipis
bubuli drachmas quatuor simu-
terito, & talorum figuræ effor-
mato, quas jejuna apponat: &
dum ⁴²⁰ apposita habet, per diem
jejunet. ² Apponat autem bis,
mane & vesperi, post menes:
post coenam vero lavetur, &
cum viro dormiat. ³ Aut mel-
lanthium contundito, & in lin-
teum illigato, & adipe anserino
addito, subdendum dato. ⁴ Aliud
ad conceptum. Quo cures mu-
lierem ut in ventre concipiatur.
urinam sumito veterem, & ferri
recrementum tantum, ut in fra-
gmenta resolvere possis. ⁵ Postea
mulierem in sella collocato, & ⁴²⁵
corpo & capite velato, pelvi-
que ad pedes supposita, ignita
recrementi ferri fragmenta tria
pro una vice injicito. ⁶ Sit au-
tem vetus hæc urina congii
mensura: ⁷ & cum his triginta
fomentis ipsam foveto. ⁸ Dum
autem fomentum adhibes, ca-
put lavato, ita ut donec fota fue-
rit rursus lapides illos recremen-
ti ferri in urina extinguias, & fo-
mentum rursus calefacias. ⁹ Post-
ea vero caput lavato plurimum,
¹⁰ polio & viticis foliis quam ⁴³⁰
plurimis in aqua coctis. ¹¹ Hæc
autem facito ad dies septem. ¹²

Terve-

τείσις ὑποθημαῖς· τέταν ἐκόστη
πυεῖη πεφύση συνήχεις.¹³ Καὶ οὐδὲν
ἢ ἔπειτα λαγῆσ, ἐλαγα διαφίνω.¹⁴ μῆτραι
45 ὃ τὸ δεῖπνον φαγεῖσσα πρόμηνα,
ἐμβά πίσσαι εἰς μέλι, ἐμελικρήν
χλινρὸν ὅσσα πεπούλας πέσασσας
πίσσαι.¹⁵ ἐπέπειτα, ἐπίλιν φάγη, σμι-
κρὸν ἐπιχύσαις ἀπεμεέπειτα.¹⁶ Καὶ ἀνα-
κλιθεῖσα ὑπόνη, Φτηνάς ἐχέτω,
καὶ εἰς τοῖσιν ὡστὴ καὶ εἰς τὴν τρίτην.¹⁷ Εἴ
ἄρετον ζυμιτέλιον ὄσσον ἐκέντητον γρι-
νικόν, εἰς ζωμὸν εὑθύνψα γρινίδος,
ἔχοντος σελίνης ὥστον χρύσεως,
περιθεῖσα.¹⁸ καὶ πάλιν δίδε τὸ ισον ἐπὶ¹⁹
τῷ δεῖπνῳ.¹⁹ τὸ ὧν τὸ δέ ποιες τὰς
ἐπέργου ἡμέρας.²⁰ ἐπέπειτα ἢ τὸ ποιεῖσθαι
455 κλύζειν μέρεργος ἐπέργου.²¹ ἐσώμενος
σμένει, ἐπίπονος δραχμῷ πέσασσες,
μέλιτεσ δέξια φρον, [οἷνες]²² διατάξει.²³ Στρι-
σον, ἐλαύνοντον, "πιτύρων οὐγενίαν;²⁴
χυλὸς, νίτερος ἀφρὸς, ἀλλα περί.²⁵
Ἐσώμενος τὸ κλύζειν, πεπούλας ὀνταί·
τέταν αἵ τεταις πλοκαῖντος χυλὸς.²⁶
κλύζετω ἢ πλαγίου, καὶ λαζίδειον.²⁷
περίγειρον δέ τοι τὸ βαλάνες
επέργου τῆς ἡμέρης ποτεχετω ἢ, εἰς τὸ²⁸
αὖ καθεταῖν.²⁹ ἐσώμενος ἢ λιθίνης,
νίτερος, γαλβάνης, μέλιτεσ ἐφθη.³⁰
σίτω ἢ γρήθω πολὺ αὐτῷ.³¹ Ταῦθι με-
μένος ἢ, οὐς τείχεις λασκᾶς, καὶ λύκος
κατασχεῖ.³² ἐπιβαλλεις δέ τοι τὸν πλεῖστον
ἐπ' αὐθερνιών καὶ, πεπούλαιος
αὐτῶν καὶ πλειστάς, θυμία, Φυ-
λακοσόρδην, μὴ πεπεινώσ.³³ Ε-
τερον κυνηγεῖσον. ἢ τὸ Γυνὶ μὴ διειπή³⁴
πίκτην πεφύση τίκτουσα, νίτερος, καὶ
ρητίνην, καὶ σμύγην καὶ κύμηνον αἴ-
διοπινόν, ἐμέρον τείχειν εἰς παῖδα,
καὶ πεπούλαιον.³⁵ ἢ γλύκωνας ξηροῖς
εἰς δοτίαν πεπούλαιον.³⁶ πίνειν ἢ τὸ
γλύκωνα, ἐπίλιν δέδη μέλη.³⁷
10 Ἔτερον κυνηγεῖσον. διατέλος δεῖ τὸ
γλύκωνα, μῆτρις δέδη πονήσ.³⁸ Εἰ δι-
δούμενος

Ter vero per singula hæc fomen-
ta suffito, antequam laves.¹³ Α
balneo vero oleo laurino inun-
gatur.¹⁴ Post cœnam autem,
ubi cepas melle tintætas comedit,
& aquam multam tepidam qua-
tuor heminarum mensura bibit,
15 & paululum continuit, vo-
mat:¹⁶ & supina reclinata, ru-
tam habeat auribus & naribus in-
ditam.¹⁷ Et panem fermenta-
tum sexta chaenicis parte, in 435
juscum volucris confringat,
habeat autem hoc juscum apii
chemam, & sic assumat,¹⁸ &
rursum tantundem in cœna dato.
19 Et hoc per dies septem facito.
20 Postea vero ventri per dies
septem clysterem adhibeto.²¹ Sit
autem infusum clysteris, resinæ
drachmæ quatuor, mellis aceta-
bulum, olei platænium tantun-
dem, furfurum recentium suc-
cus, spuma nitri, ova tenuia.²²
Sit autem infusum heminæ octo,
& ex his tres succi prisane.²³ 440
Obliquæ vero clysterem adhi-
beto, & parum lavato.²⁴ Appo-
nat etiam glandes septem in die,
& detineat donec fuerint lique-
factæ.²⁵ Sint autem ex thure,
nitro, galbano, melle cocto.²⁶
Cibo vero eodem utatur.²⁷ Suffi-
to autem asini albi pilos, & lupi
stercus.²⁸ De his plurimum pru-
nis injice, ipsamque circumloca-
tam ac contectam suffito, caven-
do ne comburas.²⁹ Si vero mu-
lier parere nequeat quæ prius 445
peperit, nitrum & resinam, &
myrrham, & cuminum æthio-
picum, & unguentum simul te-
rat, & apponat.³⁰ Aut pulegium
siccum in linteo subdat.³¹ Bi-
bat autem pulegium ubi dormi-
re volet.³² Aliud ad conceptum.
Victus rationem mulieri consti-
tuere oportet, quæ prægnans
fieri

δόναυ αὐτῇ, ἀπερ δέοις ἐσθίν καὶ πί-
γμ. 33 τῷ δὲ ἀνδρὶ τὸ γυναικής τάλ-
λα, τῷλιον σπορόδιον, καὶ προμηύων,
Ἐπτυγμ., καὶ ὄπεῖ σιλφίον, καὶ ὅσσα φυ-
σικῆς τετταυ δὲ περιέθω. 34 Ο-
μοίως ἔχοντα κυπτήελον, εἰ μὴ κυ-
πεῖ. 35 τὰλα γυναικής καροτέφος,
35 σίδης γεαρῆς τετταυ κόκκεις τεττίψας,
καὶ σκιπέσσας τὸ χυλὸν, καὶ χελώνης
ταλασίνης τὸ πελένεον παλαικαύσσας
τεττίψας, ἐγχέας εἰς τὸ αἴδειον. 35
Ομοίως ἔχοντα κυπτήελον μὴ
κυάσσον. τὰλα, καὶ ρύπινα, καὶ σίδης
γυλυκέινος χυλὸν· ταῦτα ἔσθι μέλι-
νη μίζας ἐγχέειν πάντα. 36 Κυπτή-
ελον. βολεῖς πλαστική καρπὸν, η τὸ
αὐθιτροτεττίψας ἔσθιαν μέλινη, σὺ εἰ-
σίω εἰλίξασσα, πεφθέδω περὶ τὸ
μήτηριν ἡμέρας τεττεῖς. 37 τῷ δὲ τε-
ττέλητο μελάχιλα ἀγείλα τὸ τολα-
τύφυλλον τεττίψασσα, μίζα γυναι-
κής τὰλακή, καὶ εἰς εἰσιον εἰλίξασσα
πεφθέδω. 38 εἰποιητικόδω μῆτρα
20 ἀνδρός. 39 πεφροφέέτω δὲ γλυκώ-
γα επ' ἀλαύροις Σινέφθιλ. 40 καὶ πι-
νέτω γλυκώνας σὺν οίνῳ λεπτίῳ. 41 338
"ἴδιοι τέττα μηδέπακέν, λαβῶν
κρύνουσαν δύοδην, ἔυγνόψας καὶ
σπιθαίψας τὸ χυλὸν καὶ μίζας οίνων,
πινέτω νῆσις. 42 "Επερον κυπτή-
ελον. ἀπαρσίγας καρπὸν πινέτω
όμοιώς σὺν οίνῳ. 43 "Επερον κυπτή-
ελον. χρείον γυναικής καὶ τὸ δι-
λέων ταῖς κεφαλαῖς τεττίψα, διεῖς
συπίησίλα σὺν χλωσσέαλι, σὺν
25 μήτρης. 44 "Επερον ἐπὶ διαττή.
ἰον, τὰλακή αὐθιτροτροπεῖ, ἡμιαδόλιον
ἐπατέρε, λιβανατή ἀρσενότροπον, συ-
πίησίλας, σιναύην, ἀμπε-
λα, κηκίδα, σμύγραν, σίδεον,
ρύπινα, πόλιον ὅσολὸν ἐκρίστησιν
μελινη τεττίψας, πεφθέδω ἐπὶ

τετταύ

fieri cupit, & ad edendum ac bi-
bendum exhibere ipsi, quæ li-
benter admittit. 33 Viro autem
mulieris reliqua dato, præter 450
allium, & cepam & legumina
fresa cocta, & filphii succum, &
quæ inflant. Ab his sane abstineat. 34 Medicamentum quod
similiter infunditur si non con-
cipiat. Lac mulieris masculum
alentis, grana mali punici recen-
tis terito, ac succum exprimoto,
& testudinis marinæ partem in-
ter anum & pudendum combu-
rito ac terito, & hæc in pudendū
muliebre infundito. 35 A-
liud, quod similiter infunditur
non concipienti. Lac & resi-
nam, & mali punici dulcis suc-
cum: hæc omnia melle ammix-
to infundito. 36 Aliud ad con-
ceptum. Bulbi albi semen, aut
florem, cum melle terito, & la-
næ involutum per triduum ad
uterum apponat. 37 Quarto ve-
ro die malvam sylvestrem lati-
foliam terat, lacte muliebri am-
mixto, & lanæ involutum appo-
nat: 38 deinde cum viro dor-
miat: 39 præforbeat autem pu-
legium in farina coctum, 40 & 460
bibat pulegium tenue in vino. 41
Si vero huic non obediat, cony-
zam odoratam contundat, & ex-
pressum succum vino mixtum
jejuna bibat. 42 Aliud. Aspa-
ragi semen similiter in vino bi-
bat. 43 Aliud. Secundam mulie-
ris, & vermium carnium capita,
& alumnen ægyptium, cum adipe
anferino diluito, & in lana ad os
uteri apponat. 44 Aliud. Æru-
ginem, florem æris, utrunque
oboli dimidii pondere, thuris 463
masculi, aluminis scissi, fructus
vitis sylvestris, gallæ, myrrhæ,
malicorii, resinæ, polii, singulo-
rum obolum, in melle tritum,

per

τερούν ἡμέρας, " δις τὸ ἡμέρας.⁴⁵ 339 περ triduum bis in die apponat.
 Λῶ δίστοις δρυμού περονῆ, αὐθιμίσ-
 γάν χλωὸς σέμη, καὶ νίτερον ὅπερν.⁴⁶ 45
 θιδόνας γέρον, φύγουν τὸ εἰν αὐ-
 τῷ ψύχον.⁴⁷ Επερον κυνηγεῖον.
 Σύλλω, πηπέχει τὰ κέρκον, λαβάν
 30 ἀπ' αὐτῆς τεῖς ή τεττάρας μοί-
 ρας, οὐδεὶς γανον λεπτήν τείχας εὐ-
 ροδίνα μύρα, αφεθέτω⁴⁸ τεῖς τὸ 340
 σόμα τὸ μήτρην.⁴⁸ Επερον κυνη-
 γεῖον. ἀνδρείχνην τείχας μῆτέσαι-
 τος χλωὸς εὐθὺ σμύργην, καὶ πρόστι-
 ασέμενας, καὶ βοὸς χολῆς εἰς εἰώ
 σιελίξας, πιθενα τεῖς τὸ σόμα τῆς
 μήτρης.

45 Ήν τὰ μὲν καταμελίσια γίνοντα
 πολλὰ, όξην λαμπόντα γέρον, χαλκὴ αὐ-
 θος δίστοις δίο, καὶ συπλεκτίς χρυσὸς
 ὠσαύτως, τείχας λειασμέλικη,
 50 εἴτα εἰς εἰώ ἀναστογίνας,
 35 σινδόνος η γυνὴ τὸ εἴριον"⁴⁹ 341
 ὅθενιον λίνεον, αφεθέτω ἔως ἔω
 αὐτῆς τὸ γέρον τὸ επερχέτω.⁵¹ Εἴδος,
 ὅταν κρελῶς κρεταζεῖται, ἀφελέτω.⁵²
 καὶ εἶνον ἀναζέυνας σὺν ὀδεσι, μυροί-
 νις φύλλα ἐμβαλάνω, τέττα αφεσ-
 κλυσίδω.⁵³ Εἴτα τεῖς τὸ αὐτό.
 54 Κυνηγεῖον αφέθετον. μέλι,
 σμύργην, μεντίχην τὴν καρπὸν, ρυτί-
 ριν ὑγρὸν, χλωὸς ἄλιφα, τείχας
 ἀπανθετὴ τῷ αὐτῷ, εἰς εἰώ σιελί-
 ξασα αφεσονθέδω.⁵⁵ Κυνηγεῖον
 αφέθετον, σφόδρα ἀναστογίνας μή-
 40 τελοῦ διωάμφον, ὅταν μεμύκηται
 μηδωή⁵⁶ κυνηγεῖον, ένδοσες ἐκκα-
 θάρον.⁵⁶ λαβάν χειλίδα τὸ μι-
 κρίων, καὶ χίνον, καὶ κύμινον, καὶ κύπε-
 ρον, καὶ ἀγρεῖνον καλοκαίτων, καὶ νί-
 τερον ἐρυθρὸν, καὶ ἄλλα αἴγαπτον, καὶ
 χειλίδα τὸ μεγάλων, ταῦτα πίν-
 τα λεῖα ποιήσεις δὲ ὅθενις διηγή-
 σαι.⁵⁷ λαβάν οὐδὲ μέλι ἐψηνον ἐπὶ⁵⁸
 πυρὶ μαλακῶν ἐπιδιένται ζεστον,

καὶ

45 Si vero fortassis acrius fuerit,
 anseris adipem ac nitrum tostum
 ammiscebo. 46 Vinum autem
 exhibeto, fortitudinem in ipso
 vitans. 47 Aliud ad conceptum.
 Vermem carnium qui caudam
 habet accipito, & de ipso tres aut
 quatuor partes sumito, & ori-⁴⁷⁰
 ganum tenuem simul cum rosa-
 ceo unguento terito, & hoc
 ad uteri os apponat. 48 Aliud.
 Portulacam cum adipe anseri-
 no, & myrrha, & porri semi-
 ne, & felle bubulo terito, &
 lanae involuta ad os uteri appo-
 nito.

49 Si menses quidem fiant
 multi, non concipit autem, flo-
 ris æris obolos duos, & alu-
 minis scissi tantudem, cum
 melle terito, & lana exci-
 pito. Illiget autem mulier la-
 nam in linteum cum filo, si-⁴⁷⁵
 bipli subdat, ita ut filum ex-
 tra promineat. 51 Deinde quum
 probe purgata fuerit extra-
 hat, & vino odorato myrti
 foliis injectis ferrefacto pro-
 luat, & virum accedat. 54 Sub-
 dititium ad conceptum. Mel,
 myrrham, myricæ fructum, re-
 finam liquidam, adipem anseri-
 num, omnia simul trita lanæ in-
 voluta apponat. 55 Aliud, quod
 uterum valde aperire potest,
 quum conclusus est, & conci-⁴⁸⁰
 pere non potest, & ad aquam ex-
 purgandam. 56 Accipe anchusa-
 sam parvam, & lentiscum, & cu-
 minum, & cyperum, & eucur-
 bitam sylvestrem, & nitrum ru-
 brum, & sal ægyptium, & an-
 chusam magnam. Hæc omnia
 trita per linteum rarum excer-
 nito, & acceptum mel ad len-
 tum ignem coquito, postquam
 vero effebuit, ceram ac refinam
 ammis-

ταχιδέμιζον κυρὸν [ε]ρήπινων ἐπί-
ταξιν μητέρας πάντα, ἔλαιον ἐπι-
γένεας καὶ ἀφελὸν χλιδίων, "εἴσοντα;
45 ἐκουλινόντων σὺν λίθοις, τριγωνίδες τῇ
μάκτη, μέχεις αὐτὴν φερεῖν. 58" Ε-
περον κυνηγεῖται. οὗ γυναικούς βέ-
λη κυνῆσι, Καὶ τοῖσι κοινωνεῖσι οἰστον
ἥπειχεν, Καὶ δεῖ τοῖσι τῇ αὐδερῇ ιέ-
ναι, καὶ διαφοίδες μέλανας δένει,
λίθους αὐτῇ διστριχούς τεῖσι, καὶ
κύμινον ὀλίγην τεῖχος εἰς μέλιτη,
εἰς εὔρον πινάδες ἐγκυλίων, ἀπαξ
τῇ ιμέρης τῇ αὐτῇ αρρενίδεσθαι, καὶ
ἀφαρέσθαι αὐτῷ παῖδες ήμερῶν τερ-
σίρων, καὶ ἔπειτα ἀστέτω" ταῦτα.
αὐτὰς ήμέρος.

CII. "Απόκειν. 2 Λύκη μὴ δένται³⁴⁴
256 κυνίστεαζ, μίσους, "οσσαν κύναμον
δίεις οὐδὲν, πίνειν διδόνειν. 3 καὶ
σύνιστον, ὡς ἐπειρέπειν, οὐ κυ-
στεῖ.

CIII. Ὁκυτόκια διτζεύσον.
δείφυτις μίζης ἔνσας η τὸς κόκκος
ὅστον ἥμιους ὑξενόδρομος εἰς ὑδατὸς
πίεν θερμεῖσις. 2 Ὁκυτόκιον. δι-
χλεύεις ὅστον δύο δοσολόγος τεῖχος εἰς
ὑδατὸν θερμῷ πινέτω. 3 η ἀδροτόνος
διερχεῖται, "καὶ κεδρίδες η ανησούς³⁴⁵
εἰτεῖχος εἰς γλυκές οἶνας κυά-
δω, 1 αρρεγέας οὐδεῖσθαις σχευτις
κύκλον, δός πιεῖν. 4 τέτο πολέον δύ-
δος, Λύκη τοῦ ὀδοντῶν δοῦλος. 5 η δε-
κτέμενος δοσολόγον, σμύγνυτο δοσολόγον,
ἀνητός δύο δοσολόγος, νίτης δοσολόγον. 6
ταῦτα τεῖχος Δήμος γλυκές οἶ-
νας, ἐπειρέπεις κύαδον, "η ὑδατος θερμούς³⁴⁶
μεῖ κυαθεῖς δύο, δός πιεῖν. εἴτε λά-
σον θερμῷ. 7 Ὁκυτόκιον. ἄντινων
τερεμνίνων, μέλι, ἔλαιον θεωδέ-
στον τέταν, οἶνον διώδεα ὡς ηδε-
σον. 8 ταῦτα συρεμέζοις, χλιδίων,
διδόνεις σκηπτεῖν ταλεονάκις. 9" καὶ³⁴⁷
10 ζετησούσθεις ἐπειρέπεις, Λύ-

ΦΛΕΥ-

ammisceto. Deinde etiam aliis omnibus ammixtis oleum af-48, fundito, ac ab igne tollito: & tepida lanæ convolute involuta utero apponito, donec purgata fuerit. 58 Aliud. Si mulierem concipere velis, ad purgatoria quibus utitur, etiam virum accedere oportet. Et baccas lauri nigras decem, thuris pugillos tres, & cumini modicum, cum melle trita in lanam succidam involvat, & semel in die subdat, & semel auferat, ad quatuor dies, & iisdem diebus à cibo absti-490 neat.

CII. Conceptum impediens.

2 Si vero concipere non oporteat, misyos magnitudinem fabae aqua diluito, ac bibendam dato: 3 & per annum, ut ita dicam, non concipiet.

CIII. Partum accelerans ægre parienti. Lauri radicem derasam, aut lauri baccas dimidii acetabuli mensura in aqua calefacta bibendas dato. 2 Aliud, partum accelerans. Dictamni obolos duos tritos in aqua calida bibat.

3 Aut abrotoni drachmam, &⁴⁹¹ lauri baccas, & anisum, in vini dulcis veteris cyatho terito, & aquæ cyatho affuso bibendum dato. 4 Hoc bonum est, si ante partus dolores fuerit datum. 5 Aut dictamni obolum, myrræ obolum, anisi obolos duos, nitri obolum. 6 Hæc cum vini dulcis cyatho uno terito, & aquæ calidæ cyathis duobus affulis bibenda dato, deinde calida lavato.

7 Aliud, partum accelerans. Resinam terebinthinam, mel, oleum duplum horum, vinum odoratum quam suavissimum. 8 Hæc mixta tepefacta sæpe ebibenda dato. 9 Oportet autem & uteros sedare, si fuerint inflammati.

Φλεγυμένω^α Κιν.¹⁰ Επερον ἀκυτόχιον. Φ στιχύς Φ ἀγρέσ, ὅσις ἡδη λαβίους ἥ, τὸν καρφὸν ἐρωτάνοις κηρῶ, εἴ τι ἐτέλια σινελίξεις Φοινικῶ, τοξία ψον φεῖται τῶσσαφιο.¹¹

" " Ηντὴ κύνος πτελῶν γένον ἐπε-³⁴⁸
χτιται, καὶ μὴ διών¹² τεκέν, ἀλλ' ἀδίνη πλειστος ἡμέρας,¹³ γένιον ἀκμαζεῖ, καὶ πτελύαψε¹⁴.
τάριντον χειρὶς τοῖς συφυροῖσι
Φλέβας, καὶ ἀφορέτων Φ αἷματος,
πεφεῖται διαματινόρων.¹⁵ καὶ μῆτρα
τῶν τοις λεύσι τερεμῶ θλίψιον
διέφυντο.¹⁶ πέτρον δὲ δύναμι ἄγνω
καρφὸν, καὶ δικύμηνον κρητίκην,
ἵστον ἐκτέτερος τοῖς σίνω λαβικῶς ἥ τον
ὑδατᾶ.¹⁷ αφέθεν δὲ ποιότες
χαλκόνια, καὶ δαφνίδια, καὶ βό-
δινον ἔλαιον, τῶν τοις ἐτέλια σινε-
λίξεις πεφέτες.¹⁸ Οκυτόκιον. τῆς
δρυοπίτερος τῶν ρίζων τειχίας,
τοῖς σίνω δός πιεῖν.¹⁹ καὶ μέδιαν τοις
τειχίας, εἰ ἐλάχιστος διεῖσθε³⁴⁹
" τοῖς σίνω ἀκρήτω.

ΣΙΓ. Λεχοῦ τῷ λοχεῖσι καθαίρει
άμεινον. χελώνης θαλασσίης παρε
χλωρὸν ἐπιζάστησιν τοῖς παρε
ναυκέτεια τελεῖσθεν, καὶ ιερον' μύ-
ρου καὶ σίνων ἀναδεῦσην τῇ περισ-
τηνα. 2 ἥ λινοζώσιν τειπίλια
τοῖς ἐτέλιοις πεφέτες. 3 ἥ δρεπε-
σίλια τειβών οὐραίων τοῖς ἐτέλιοις
πεφοτένα. 4 " καὶ λινοζώσι²⁰ τοῖς
καὶ σικύνης ὄλιγεν τειχίας, τοῖς σί-
νω τε καὶ μέδιην διέσισι πεφο-
τένα.

5. " Εκ τοῖς καθαριστέροις λο-
χέτων." πυρὸς τειμίλιαμάγεις ἑρεί-³⁵¹
χτὸν ὅσον ἡμίους κρίνεται²¹ ἐψήσιον
τοῖς ὑδατὶς κατύληται²² τέσσαρες²³.
ὅταν δὲ ζέον, διεῖς τοῖς δύναμι
ροφῆσαι. 6 " Επερον. τῆς ἀκτῆς
τοῦ φύλακας ἐψήσιος τοῖς ὑδατὶς ἐπι-
χέμη

mati.¹⁰ Aliud. Cucumeris syl-
vestris quicunque albus fuerit
semen cerea infarcito : deinde
lanæ puniceæ involutum lumbis
alligato.¹¹ Si vero prægnans
multo tempore cohibeatur, &
parere non possit, sed diebus plu-
ribus ex partus doloribus¹ labo-⁵⁰⁵
ret : ¹² sit autem juvenis, in vi-
gore, & multo sanguine referta :
¹³ secare oportet venas in mal-
leolis, & sanguinem detrahere,
virium respectu habito : ¹⁴ &
postea lauri corticibus incoctis
lavato.¹⁵ Viticis autem semen,
& dictamnum creticam utrunque
pari portione, in vino albo
aut aqua bibendum dato.¹⁶ Sub-
dititium autem medicamentum
facito, galbano, & baccis lauri,
& oleo rosaceo, in lana involutis
ac subditis.¹⁷ Aliud. Filicis⁵¹⁰
quercinæ radicem tritam in vi-
no bibendum dato,¹⁸ & adian-
tum tritum in oleo dilutum illi-
nendum, & in vino meraco bi-
bendum dato.

· C.I.V. Aliud, quod puerperæ
puerperii purgamenta melius
purgat. Testudinis marinæ he-
par viride adhuc viventis, in la-
ete muliebri terito, & cum un-
guento irino ac vino subigitio, &
apponito.² Aut mercuriale
tritum in lana apponito.³ Aut
artemisiā⁴ tritam similiter in⁵¹⁵
lana subdito.⁴ Aut mercurialis
& cucumeris sylvestris parum
terito, & vino ac melle subactum
apponito.

5 Purgatorium puerperii pur-
gamentorum ex partu. Triticum
trimestre fractum ac fresum, di-
midiae chœnicis mensura, in
aque heminis quatuor coquito.
Quum autem efferbuerit ter aut
quater, sorbendum dato.⁶ Aliud.
Sambuci folia in aqua coquito, &
aquam

25 χέων καὶ πίνδη. 7 ἡ τεωρέτω σὲ καὶ
καρφούσας ἐφθάσις, καὶ πρόσποτε, ἐ μά-
ραθρον, καὶ αὐγούσον, καὶ πελύπο-
δης, "καὶ καρφός. 8 ἡ β' ρότας πεπλεύσεις,
φύλακα καὶ ἐρύσιμον τὸ οἴνων, "ἄλφι-
τα παλαιών, δεύτη πίνδη 9 ἡ θερινή
μέσου ὕστον δέος ὀδολάξ τετρίψας, τὸ
οἴνων φορύζεις τερεστήθενται.

10 Καθαριστήριον ἐπιμελίωντες
λοχέιων μαρτίσατε, καὶ ὑδωρ ἄγη,
"Ἐ τάκλα. 11 σραθίς ρίζαις λειχεῖς
κενηρυμβρά ὕστον τοῖσι τρεῖσι δακτύ-
λαις τὸν καέλικην δόντοντος τερεστή-
νται. 12 Φύεις σὲ δέ, οἷον τὸ τὸν "Ανδρῶ,
13 τοῖσιν αἰγαλοῖσιν. 13 Ἐ τερον
καθαριστήριον ὄμρισας. ἐρύσιμον
ἐψεῦν τὸν ὑδατή, καὶ ἐπιτήρειν ἔλαιον
ὅταν ἀναβλύνῃ, "Ἐ ψύχην, ἐ ταῦτα-
35 θυμιτῶν. 14 ἀγαθόν γέ ἐ τὸ χυλὸν [πί-
νδη], καὶ σιποῖς ιαλαθαντοῖς, καὶ εἴ-
θηται. 15 Λοχέια καθαίρεται. ἐρύσι-
μον τρίτες ἱσούχως, καὶ ἀναφυσαν
θέλε τὸ κέλυφον. 16 ὅταν γέ τὸ καθα-
ρεὸν ποιήσης, τρίτην λέσιαν καὶ ὑδωρ
ταῦθισταί γένεται, καὶ ἀλατηνοῖς καὶ ἔλαιον
μίσχην. 17 ὅταν δέ ἐπιτάσσῃς ἀλη-
τα, εἴψε, καὶ ἥρφες τῷ. 18 Ἡ μῆτρα 357
κατίπιν καθαίρεται, καὶ λοχέια μὴ γένη-
ται, λαβάνων σικνής σύλεριόντος ὕστον
τριάντολον, καὶ δρόπεις μισθίων ποίει,
καὶ λιθανωτός ὕστον ὀδολόν, τρίψας
Ἐ τὸν μελικηνός, ἐς εἴριον τὸν διλί-
ξας, τερεστές τοῦ σόματος μή-
τρες, νυκτοῖς αἵτε καὶ ἡμέρες. ἀγριεῖς
ἡμερεῖν πέντε τρεῖς τοῦ ποιέσθαι. 19 ἡ τὸ
ἀμπέλιον τρίτην χλωρὸν, καὶ με-
λικηνός μίσχων ἐς εἴριον τὸν διλίξας,
τερεστήθενται τὸν αὐτὸν τρέπον. 20
ἡ τῆς κυπαρισσίας τὸν καρπὸν καὶ
λιθανωτὸν τρίψας, τὸν τὸν αὐτὸν
ροδίνων διέτεις, καὶ μελικηνός εἴριον
τὸν διλίξας, τερεστήθεται. 21 ἡ ἀ-
βρότονον ὕστον δραχμήν, καὶ σι-
κνής

aquam bibendam dato. 7 Edat autem & brassicas coctas, & porrum, & foeniculum, & anethum, & polypos, & locustas pisciculos.⁸ Aut rhois folia & erysimum ex vino, aut polentæ pollinem bibendum dato.⁹ Aut misy duorum obolorum pondere tritum ac vino subactum apponito.

10 Purgatorium mensium & puerperii purgamentorum. Dicit etiam aquam & alia. 11 Rascitis struthii tufi triti, quantum tribus digitis apprehendi potest, melle subactum apponito.¹² Nascitur autem in Andro in littoribus. 13 Aliud, similiter purgans. Erysimum in aqua coquito, & ubi ebulliit oleum affundito, ac bibendum dato. 14 Commodum est etiam succum pro fomento adhibere per suffitum, & cibis mollibus uti. 15 Aliud, quod puerperii purgamenta purgat. Erysimum placide terito, & corticem difflato. 16 Quum autem purum feceris, leviter terito, & aquam adstillato, salemque ac oleum ammusceto: 17 & ubi polentam insperseris coquito, ac sorbendum dato. 18 Aliud, si non descenderit purgatio, aut puerperii purgamenta non prodierint. Cucumeris sylvestris internam partem, trium obolorum pondere sume, & artemisiam herbam, & thus oboli pondere: & haec trita, & melle ammixto, lanæ involuta, ad uteri os appone. Et hoc semper noctu ac interdiu per dies quinque facito.¹⁹ Aut vitis pampinos aut folia viridia terito, & melle ammixto lana excipito, & eodem modo subditio. 20 Aut cupressi fructum & thus simul trita, rosaceoque ac melle diluta, & lana excepta apponat. 21 Aut abrotoni drachmam,

κύνις σύτερών τούς, οἵσσον δέ οὐδὲν, τετρά-
ψας, καὶ λίθους τὸν σὺ μέλιν, ἐς
εἴσοντος συντίξας, πεφογμένην. ²² Η
ἱλαστερίας δέ οὐδὲν, καὶ σμύρνης τετρά-
ψας σὺ μέλιν ἐς εἴσοντος συντίξας
πεφογμένην. ²³ Η κυπαρίσιος ³³⁸
καρπὸν καὶ σκύνης σύτερών τούς, καὶ
λίθους τὸν μέλιν μίξας σὺ εἰσάω
πεφογμένην.

Cv. "Καθαριστήρον, λίθον τό-³¹⁹
κα μὴ ποδαρεῖν. Θερόπολις σφί-
γχα λεπτῷ πίνειν. ² Καὶ τὸν παραλινία
καρπούγυντος τῶντο καὶ πεφογμένην,
⁴⁵ καὶ θυμόρυντος ³⁴⁰ τοῦτο. ³ Μητρέαν
καθαριστήρον, οἶταν, Θερόπολις διποδα-
ρίζειν, αἵματερμένην. παλοκαθί-
την ἀγείρων τετράψας σὺ μέλιν λα-
χίτω, ⁴ πεφογμένην. ⁴ Λοχίτην,³⁴¹
πάσιντος, λίθον καλῶντας οἴνον. ἐρύσιμον
ἐψείν, θάλαφίτων, Θελαιρούπιτχεας,
οἶταν ηὐθότον, ροφείτω. ⁵ Εἰσιπο-
λίαν καθαριστατότος ³⁴² τοῦτο. ⁶ Χρεόν.
Οἱ σκαριμωνίων τετράψας σὺ γά-
λακήν γανακέαν, εἰσίω ἀναστο-
γίσσας, πεφογμένην. ⁷ Η τὸ γλυκὺν-³⁴³
σίδην μέλιν διστοπειν, Θερόπολις μύ-
ρων ηὐγυντίαν, σὺ εἰσίω πεφογμέ-
²⁵⁷ θείων. ⁸ Η ἄληγναν αὐλαντὸν ὄμριντος
πεφογμένην. ⁹ πινέτω οἱ κριθμεῖς
καρπὸν καὶ σελινόν, πηγαίνων καρ-
πὸν, ¹⁰ οἵστιν ἐγκύτης δέσπολος δύο, τετρά-³⁴⁴
ψιν δύος, καὶ σὺ ἀκρήτω, λίθον πυ-
ρεταῖην, διδόνειν.

CvI. Πρόθετεν ³⁴⁵ τοῦτον γα-
γείον δέσπολελθμαρδρούς. ² Τὸν δέ το-³⁴⁶
φύλακον πεφυριλῆ τε τὸ πεφογμέ-
νην τὸ ξεῦ τῇ κανταρίδι. ³ Τῷ θέτε, ³⁴⁷
οἵστιν ηπεδανία, ιᾶτο. ⁴ Λίθον οἱ μύριστην
τοῦτον, αὐτίκη ἀφαρίδι, Θετέοντας
διδίνον εἴσοντος διποδάπιτσας πεφο-
γμένην. ⁵ Πρόθετεν διωάρδρον καρπούς ³⁴⁸
ἔξαγαγεῖν, Θετέοντας παλαστα-
σιην, Θερόρυντος διπάληντος. ⁶ Καρ-

μα, & cucumeris sylvestris
medullæ obolum, & thus cum
melle terito, & in lana involuta
apponito. ²² Aut claterii obo-³⁴⁹
lum, & myrrham, cum melle
terito, & lana excepta apponat.
²³ Aut cupressi fructum, &
cucumeris sylvestris internam par-
tem, & thus, melle ammixto, in
lana subdat.

Cv. Purgatorium, si ex partu
non purgetur. Trifolium in vi-
no bibendum dato. ² Idem etiam
appositum menses erumpere fa-
cit, & foetum ejicit. ³ Purgato-
rium uterorum, quum puer
mortuo sanguis intus manserit.
Cucurbitam sylvestrem tritam ³⁴⁵
cum melle delingat, aut appo-
nat. ⁴ Ad omnia puerperii pur-¹⁴
gamenta, si non probe prodeant.
Erysimum coquito cum polen-
ta, & oleo affuso ubi coctum fue-
rit sorbeat, ⁵ & cibis mollissimis
utatur. ⁶ Aut scammoniam cum
lacte muliebri tritam, ac lana
exceptam apponito. ⁷ Aut radici-
em dulcem melle & rosaceo aut
ægyptio unguento subactam, in
lana subdat. ⁸ Aut farinam lo-
tam similiter apponat. ⁹ Bibat
autem crethmi & seselis, & ru-
tæ, & silphii semen, ita ut de sin-
gulis obolos duos simul teras,
& in vino meraco, si non febri-
citarit, præbeas.

CvI. Subditium, quod sec-
undam relictam ejicit. ² Ex
sambuci foliorum decocto prius
fomentum adhibeto, & id quod
ex cantharide fit apponito. ³ Hoc
& ea quæ debilia sunt sanat. ⁴ Si
vero lancinet ac mordeat, statim
tollito, & lanam rosaceo tintetam
subdat. ⁵ Potiones quæ secun-
dam educere possunt, & menses
detrahere, itemque foetum ene-
ctum. ⁶ Cantharidas quinque
alii

Ταχεῖδας πέντε, διπλεῖλας τέ πλε-
ρούμενοι καὶ τὸν κεφαλήν.
εἴτα τετράσολον τεθαλάσσιον κα-
ψας σων τῇ βίζῃ καὶ τοῖσι φύλαι-
σιν, θόσον κρύκην, ἡ τὸ διανέ-³⁶⁷
μον ἐσελίνος πάρεργα τοῖσιν, ἐπ-
πινος ἀντὶ πεντεκούδεκα ἐπὶ οίνῳ
γλυκεῖ κεκρημένων" ⁷ ³⁶⁸ ^{τεθεῖναν.}
⁸ ⁹ ¹⁰ καρδιόθω, ἐμελίκερην οὐδαές πι-
νέτω καὶ οἴνον γλυκεῖν. ⁸ [βαζερο-³⁶⁹
χές τῷ φύλαν] καὶ ⁹ [αὐθεῷ] τε-
τεραμόριον, θόσον ταπεῖρα αἰγαίου,
εἰς οίνῳ πίκνη γλυκεῖ. ⁹ ἐπλὴ γόδη-
νη ἔχη, λαμπτέος ἐρείσιθες ¹⁰ ¹¹ εἰς φίδας
ἐψήσας εὑρεῖται γλυκεῖ, ¹⁰ ¹¹ εἰδόνεις
πίνει, ὅταν οὐ συγγενεῖ πέρην, ηγε-
νόδαλον καὶ παραπλανατίθεται. ¹⁰ ¹¹ Εκ-
βόλιον οὐσέρων. σπινός οὐρείς πε-
δὸνον" ¹⁰ ¹¹ εἰς μαζίσιον έμπεισισι ^{τεθεῖναν.} ³⁷⁰
Νήσενας τεθεῖνας θίσσους ἐπὶ δύο ήμέ-
ρας. ¹¹ Σοὶ εἰς δύροις τεττάς ἀμένον.

CVII. Πρότητελον. μάλυνθαν.
15 σκορόδος" διπλεῖσας τεθεῖναν ὥ-
ρειν. ² Επερον πρότητελον. γέπα-
πον ὄλιγον ἐπίσια σπελείσας τεθεῖ-
ναν, ³ ἐρήνη, ⁴ άργεῖς ⁵ σόματος ὥρην".

CVIII. Πρόθετελον. σπινόπτις θε-
λασίσ τῷ χολήν, εὑρεῖσιν πλεῖσι, ⁶
ζητηγόνες εὑρεῖσιν, ⁷ τεθεῖναν ηγε-
νόδαξηρείνας, λειόν τε ποιήσας καὶ
εὑρεῖσιν μέλιτην δόσσισι, εὑρεῖσιν
ηγενόμον, ⁸ ⁹ αὐθεῷ χαλκῆς εὑρεῖσιν
ἐς θόροντον εὑρεῖσιν τεθεῖναν. ⁴ ⁹
σπινός πάρεργα" ¹⁰ ¹¹ οὐσερηνον ^{τεθεῖναν.} ³⁷¹
καύσσας, εἰς οίνῳ τε δόσσισι, εὑρεῖσιν
ηγενότης θριξί, ¹⁰ ¹¹ εὑρεῖσιν τεθεῖναν. ⁵
²⁰ ¹² ἄλλο τεθεῖναν. συκλητίου αἴρυ-
πτίλων εὑρεῖσιν κατελίξας τεθεῖ-
ναν. ⁶ ⁷ κανθαρείδας τεθεῖνας,
οίνῳ τε δόσσισι εὑρεῖσιν" ^{τεθεῖναν.} ³⁷²
θρ. ⁷ ⁸ τῶν δότερεισι τῶν πολέων οίνῳ
δόσσισι τεθεῖναν. ⁸ ⁹ μελάνθιον τεθ-

φας

alis & cruribus ac capite avulsis,
& tribulum ad mare natum cum
radice ac foliis tritum conchæ
mensura, & euanthemi, ac semi-
nis apii tantundem, & sepiae ova
quindecim, in vino dulci tempe-
rato bibenda dato. ⁷ Et ubi dol-
or habuerit, in aqua calida de-
siderat, & aquam mulsam aquo-
sam bibat, & vinum dulce. ⁸ Alia.
Ranunculi foliorum ac floris tri-
ti, stateris æginæ pondus, ⁹ in ¹⁵
vino dulci bibat. ⁹ Si vero do-
lor habuerit, cicer album & uvas
passas, in aqua coquito, perfri-
gerato, ac bibendum dato: &
ubi urinæ stillicidium vexarit,
in aqua tepida desideat. ¹⁰ Aliud,
quod ejicit secundas. Cucume-
ris sylvestris succum in mazam
conpersum apponat, ubi prius
ad biduum jejunarit. ¹¹ Hoc
nullum aliud præstantius inven-
eris.

CVII. Fœcunditatis experi-
mentum. Caput allii integrum
derasum appone, & vide an per
os oleat. ² Aliud experimentum.
Netopon modicum lana involu-
tum apponito, ac videto an per
os oleat.

CVIII. Alia subdititia. Scori-
pii marini fel, lana exceptum, &
in umbra siccatum appone. ² Aut
pulegium siccatum & tritum ac
melle subactum, in lana apponi-
to. ³ Aut florem æris cum melle
linteolo illigatum subdito. ⁴ Aut
cucumber sylvestris semen, &
testam combustam, cum vino
subigitio, & leporinis pilis ac la-
na excepta subdito. ⁵ Aliud sub-
dititium. Alumen ægyptium la-
næ involutum apponito. ⁶ Aut
cantharidas tritas vinoque suba-
ctas subdito. ⁷ Aut artemisiæ
herbam vino subactam apponi-
to. ⁸ Aut melanthium cum vino
tritum

Ψας εὐ οἶνω, εὐ ἐπίρια περοῦθ. 9
 ἦ βόλειον τὸ εἰπτ πυρᾶν τεῖψας,
 εὐ οἶνω τε δέσμους, περοῦθ. 10 ἦ
 οἶνος πυλαψὲ λασκᾶ τὴν τεύχα
 κατεξανθομε καὶ κατεσθέσας οἶνω
 λασκᾶ, καὶ τεῖψα, εὐ πεφένειαν εὐ
 ὅδονίω. 11 ἦ χαλεάντων, καὶ νέταπον,
 Ε μίσου, εὐ βοδνῶν μερόν, εὐ ὅδονίω.
 25 12 Ἀλλο ἀπεθεῖν. ἐλατηρίες δύο
 πόσιας, καὶ καρδίον εὐ οἶνω εὐ ὅδονίω
 περοῦθ. 13 ἦ βέτυρον εὐ συπιηρίω
 μέλικη δέσμους εὐ ὅδονίω [περοῦθ.]
 14 ἦ ὁ πόνος σκαμπανίνης καὶ σέαρ
 εὐ μαρῷ ξυμετέξας, οἶνω τε δέσμους,
 "εὐ ὅδονίω περοῦθ. 15 Ἐπὶ 373
 Σαύτε, πελοκινθίδος ἀγρίνιος τεί-
 ψας τε ἔνδον εὐ γάλακτη γαμα-
 κείω, εὐ ὅδονίω προστέθετω. 16
 "Ποτὲ διαιράμειρι χρείον, τὸ προ- 374
 τῆν εὐ τῇ μήτῃ, ἔξαγαγεν.
 σίλφιον, οσσον κύαμρον, εὐ οἶνω διδό-
 ναι πίνειν. 17 Ἔτερον εὐβόλιον. 18
 30 τὸς μεροχάλας λαβὼν σείνην ιχυ-
 ρῶς. 18 ποτὲ γέδενην αὔγνη πέτα-
 λας εὐ οἶνω. 19 ἦ διπλεμονον κρητικὸν
 οσσον ὄνοδολὸν εὐ ὑδατηνησίδην εὐ λεό-
 νη. 20 ἦ κρητίης τὸ δυσσόρις οσσον
 κειροτοληθέσιω δεῖνην πέσσος γυ-
 λᾶ, εὐ νέταπον "οσσον χρίειν ἀδρέω. 375
 ταῦτα εὐ οἶνω δένην πείνην, τεῖψα-
 γα λέσαι. 21 ἦ δέδαι ποπέτην ξει-
 γλυκητον οἶνω εὐθεν, ἐπιχέας οσσον
 τεῖψεις κυάθες, καὶ γαλούντη οσσον
 τεῖψεις οσσον, καὶ σμύρνην εὐθίσας,
 ἐπιδαιν παχὺ ψύνται, δός πείνην
 χλεύρων. 22 ἦ πεδάσθ χυλῶν, καὶ 376
 35 σμύρνην, καὶ οἶνον γλυκωδέας. 23
 " ἦ ἀνδράχυντος καρπὸς λέαμρε. δέδαι 377
 δὲ εὐ οἶνω λασκᾶ πυλαιῶ. 24 ἦ 378
 αἴτερος κρητικῆς ιάχηθες εὐνέας τεί-
 ψας εὐ οἶνω πινέτω. 25 ἦ βαθέας 379
 χισ βούρνης τῶν φύλων καὶ τὰ
 αὐθεῖτα πετρομερῆς οσσον δευχ-
 μῖν

tritum in lana subdito. 9 Aut
 bulbion ex tritico tritum & vino
 subactum apponito. 10 Aut vini
 veteris albi fecem comburito, &
 vino albo extinguito, teritoque
 ac in 'linteo apponito. 11 Aut, 30
 galbanum, & netopon, & misy
 cum rosaceo unguento in linteo
 subdito. 12 Aliud. Elaterii po-
 tiones duas, & favum cum vino
 in linteo apponito. 13 Aut bu-
 tyrum & alumē melle subacta
 similiter. 14 Aut scammoniae
 succum & adipem cum maza
 misceto, & vino imbuta in lin-
 teo apponito. 15 Ad idem. Co-
 locynthidis sylvestris internam
 partem cum lacte muliebri tri- 35
 tam, in linteo apponat. 16 Po-
 tiones quae possunt secundam in
 utero detentam educere. Sil-
 phium magnitudine fabae in vi-
 no bibendum dato. 17 Aliud
 quod foetum expellit. Mulierem
 sub aliis apprehensam fortiter
 concutito. 18 In potu vero dato,
 viticis folia in vino. 19 Aut di-
 ctamnum creticum oboli pon-
 dere in aqua terito ac exhibeto.
 20 Aut conyzæ graveolentis ma-
 nus plenæ mensuram cum porri
 succo diluito, & netopum che-
 mæ plenæ mensuram addito, 40
 atque hæc trita in vino bibenda
 dato. 21 Aut ταῦτα pinguissimam
 cum vino dulci coquito,
 trium cyathorum mensura vini
 affusa, & galbani obolos tres, &
 myrrham adjicito: & ubi cocta
 crassa facta fuerint, tepida biben-
 da dato. 22 Aut porri succum,
 & myrrham, & vinum dulce si-
 mul exhibeto. 23 Aut portua-
 cæ semen terito, & in vino albo
 veteri dato. 24 Aut populi ni-
 græ creticæ grana novem in vi-
 no trita bibat. 25 Aut ranunculi 45
 herbæ foliorum ac floris triti,

ρεὶν αὐτούς μήν τὸ οἶνον πίειν γλυκεῖ.
26 Λέγεται δὲ ἐπὶ τοῦ οἴνου τὸ χρεόν, "Λεβη-
ρίδος οὗτον ὀσολὸν τεῖσον τὸ οἶνον, καὶ
πίσσημ." 27 Ἡ σελίνος δὲ φίλη εἰ-
ψέτας πάντα τὸ οἶνον ἡ ιμερέας πέσταρες. 28
ἢ κύμαινον αὐθιστηγόν, καὶ τὸ ηκεσό-
40 ελον, ὁκέστον ὀσολὸν, Εἰ κανθαρίδος
μεικρόν ταῦτα ἐν οἴνῳ διδόνει πίεν.
29 Ἡ μαράριτρος φίλη τὸ οἶνον ἐλαύω
καὶ μετέλιθη ἀναζίσπειν τοι πίσσην.

30 Ἡ τὸ γέρον μὴ τασχάρεν,
κόνυζεν τεῖλας εὐερώπης·
πίνει δὲ ἄμεινον. 31 ἦκρυτες ὅστον
χανδάνηκέρ, πέσσε τέ χλὸν ἐνέ-
τα πον ἔυρυμέζας ὅστον χαραμίδαι·
τῶν τας εἰνα πινέτω. 32 Ἱορίου³³
ἔπαγχ, Εἴπιμνία κατεπᾶν, Εἴ το
ἔμβρυον ἡμίεργην ἐλπιδ.³³ χανταρί-
δεις πέντε δοπλέας ταὶ πίεσοι· Επὶ⁴⁵
σκέλεα καὶ τὸ κεφαλῶν, εἴ τοι τεί-
σολον τὸ ωδῆχτηλάσιον κόψας
ξεῖν τῇ ρίζῃ τοῖσι φίλασιν ὅ-
στον κούχιλον, καὶ τὸ διάνθεμον τὸ
χλωρὸν τείχιον τοῦν ταλῆδος, καὶ σε-
λίνας ποέμα, καὶ οὐπίνας ὡς πεντε-
κούρδενα, εἰνοίνα γαλυκεῖ κεκρυμέ-
νω ταῖς τοι ὄμετοι, καὶ, ἐπίδειν ὁδῷνη
ἔχη, πίνει.³⁴ καὶ εὖ ὑδατικήρειν ἐγ-
κατίζεοθω πινέτω σὲ μελίκρην
ὑδατεῖς, καὶ γαλυκεῖ οἶνον λαζηόν. 35
Ὕσερον διώσας³⁵ ἀσύλαχθν. "όλοκα-³⁵
νίπιδες τὸ γαλυκέντια βίζας· ἔτι δὲ ὡς ὁ
βολβίς· σμικρὸν δὲ ὡς ἐλαῖην ταύ-
ταις τὸν τελεῖδην εἰναίνα· καὶ διδένειν πί-
νει.³⁶ Λίνον δὲ σμικροῦ, μένον λίνον σὲ
μείζων, μία δρκές.³⁷ αὐθαμίσην
δὲ τὸ περεμίστων κύμινον αὐθισπο-
ηγὸν θεσσελι μαλοσαλιανικόν.³⁸ ἦτοι
σίλφιον τὸ λεύκην ἔπρὸν ἡμιχρύσιν
ἄγριν ἐτὸ ἡμισιον· καὶ δοπλέας τέττα
σέλιφιον ἴσον, " σμικρόν τελεῖδην ὄμη-
5 βόλισα. ἄγριας λαζηκῆς νέντης ὅστο
πιεῖν, τείχιον λεῖον. 41 Ἔπερον,

drachmæ ægineæ pondus, in vi-
no dulci bibat. ²⁶ Si vero adhuc
secunda intus detineatur sene&tæ
anguium obolum in vino terito,
ac bibendum dato. ²⁷ Aut apii
radicem, & myrti baccas coquat,
& per dies quatuor bibat. ²⁸ Aut
cuminum æthiopicum, & casto-
rii obolum, & cantharidis pa-
rum, hæc in vino bibenda dato. ²⁹
Aut fœniculi radicem, in vino &
oleo ac melle ferre factam bibat. ³⁰

30 Si secunda non prodierit,
conyzam tritam in lana subdito.
Melius autem est ut bibat. 31 Aut
conyzæ quantum manus capit,
& porri succum, & netopum che-
mæ mensura misceat, & hæc in
vino bibat. 32 Aliud, quod se-
cundam ejicit. Holoconitidis
dulcis radicem (est autem velut
bulbus, & parva velut oliva) hanc
in vino terito, ac bibendam da-
to. 33 Et siquidem parva fuerit,
duas dato: si vero major, una
'sufficit. 34 Ammisceto autem
ex seminibus cuminum æthiopi-
cum, & seseli massiliense. 35 Aut
filphii liby ci semen siccum chœ-
nicis dimidiæ mensura, in vini
heminis tribus coquat, & ad di-
midias redigat, & de hoc bibat.
36 Aliud. Viticis semen, & sesel-
lis, pari portione simul cum
myrrha terito, & cum aqua bi-
benda dato. 37 Alia, secundas
expellentia. Viticis albæ recen-
tis acetabulum, in vino albo
odorato tritum bibendum' da-
to. 38 Aliud. Castorii aut sag-
peni obolum, bituminis drach-
mam

ταῦτα
ἔπειτα. 39 Ἀλλο. λύγε καρπὸν, σε-
κού ἔως ὑδάτη διδόνει πίκρην. 40 Ἐκ-384
δέξεσθαι φεν τὸ οἶνον λαβούσκων δύώδεκα δόσεις
αυτοῖς ἡ σεραπικὸς δέσολον, ἀσφάλ-

τε δραχμών μέλαν, νίνης δύο· πάντα τεῖχος εὐ γλυκές οἶνοι, καὶ ἐλαῖς ὅσσον ἡμιπόντιον, δύο πτεῖν νήσου δύο λόγοι δύο.⁴² καὶ λεπτον
θερμῶν καλῶς.⁴³ Ἀλλο ὄμριας ἔχον. ἐγένετο διελαστίς τεῖχος τεῖχος ὅλος λέισις εἰς οἶνον δύων δύο πτεῖν.⁴⁴ Ἀλλο. μίνης δεσμίδα μικροῦ, καὶ πηγάνη, καὶ κρείαν,⁴⁵
καὶ κέρες ἢ κυπαρισσος απίστημα,⁴⁶
εἰς οἶνον δύων δύο πτεῖν.⁴⁷ καὶ τὸ³⁸⁵
ἔχοντα; λίθον ἕχον, φρεέτω ἐπὶ τὸ
τολεῖτον ὠσαντας. ἐπὶ τοι λεπτον
θερμῶν.⁴⁸ Ἀλλο ὄμριας. αἴνι-
σον, κεδρίδας, σελίνης καρφόν,
αἴνιστην κύμινον, σέτελε, ἐκτί-
της ἡμισιον δύναται, δύο εὐπτεῖν
οἶνον λαβικῶν τεῖχος λέισον.⁴⁹ Ἀλ-
λο ὄμριας. διπλίνης δεσμίδας,
καὶ δάκτυλος καρφός δραχμών
δύο, καὶ μελάνιον ίον, εἰς οἴ-
νον λαβικῶν, τεῖχος λέισον, δύο
πτεῖν καὶ λεπτον θερμῶν πολλῶ.⁵⁰
τοι διδόνεται⁵¹ ἀπό τοι τὸ³⁸⁶
νεπίκαλον.⁵² Ἀλλο. χαλκά-
γενος ὅσσον ἐλαῖον τεῖχος εἰς κε-
δείνων ἐλαῖων, περιθέτω.⁵³ τὸ³⁸⁷
το δικια⁵⁴ Διερθέρεντος καὶ σύνοπτον
το νοχελέος.⁵⁵ Ἀλλο εὐπολιονέ-³⁸⁷
χύτεν οὔστερων,⁵⁶ ὅταν συσπῆνε κρατήν³⁸⁸
τοῦ ψύχεται, καὶ αἴνεται οὐ κρό-
κον τεῖχος λέισον ὅσσον δραχμών
δληκτον εἰς σειληνούς.⁵⁷ Καὶ
ἐκαὶ οὐς τολεῖτον ξερόνον.⁵⁸ Ποτὸν
ξυμβάλλον περὶ τοῦ καλῶς.⁵⁹ καὶ³⁸⁹
νυζον τὸν ιδίων σμρν τεῖχος
λεισον εἰς οἶνον δύων δύο εἰς
καὶ μείον δοσιν πτεῖν, καὶ λέπτη
θερμῶν.⁶⁰ Ἀλλο, ὄμριας πο-
τὸν, τῷ παρδίσ καὶ τῷ σύνοπτῳ
κακῶν. ίον χαλκῆς ξωτερέψις
ξωτερέψις καὶ συρματίν δύο
πτεῖν.

CIX. ¹¹Αλλο

ιανην unam, nitri drachmas duas.
Hæc omnia terito, & in vino dulci, ac olei hemina dimidia obolos
duos jejuna bibendos dato.⁴² Et
calida probe lavato.⁴³ Aliud simili-
liter habens. Erinaceos marinos
tres totos tenuiter tritos, in vino
odorato bibendos dato.⁴⁴ Aliud.
Mentæ fasciculum parvum, &
rutæ & coriandri, & cedri aut
cupressi semen, in vino odorato
bibendum dato.⁴⁵ Et de eri-³⁸⁵
naceis si habuerit, plurimum
forbeat: postea vero similiter
calida lavato.⁴⁶ Aliud. Ani-
sum, cedri baccas, semen apii,
cuminum æthiopicum, seseli,
singulorum dimidium acetabu-
lum, tenuiter tritum, ex vino
albo bibendum dato.⁴⁷ Aliud.
Diætamni fasciculum, & dauci se-
minis drachmas duas, & melanthii
tantundem, tenuiter terito, & in
vino albo bibenda exhibeto. Et
multa calida lavato.⁴⁸ Dato au-³⁸⁶
tem juxta corporis robur.⁴⁹ A-
liud. Galbanum olivæ magnitu-
dine, in oleo cedrino tritum ap-
ponat:⁵⁰ hoc corrumpere & ejici-
cere morantes secundas potest.
⁵¹ Aliud secundarum expulso-
rium quod uteris infunditur.
Quum secunda à frigore morti-
ficata computruerit, ubi ventus
frigidus fuerit, crocum leniter
tritum drachmæ pondere, cum
adipe anserino infundito, & ad
plurimum tempus finito:⁵² Po-
tus, ad idem probe conferens.⁵³
Conyzam suaveolentem, & mel,
& resinam terito, inque vino
odorato, aut in syrmæa potione
moderate purgante bibenda da-
to, & calida lavato.⁵⁴ Alius si-
milis potus ad puerum & mala
intus existentia. Æruginem tri-
tam cum melle, & syrmæa po-
tione bibendam dato.

ii 3

CIX. A-

CIX. ¹"Αλο. αφέθειν εἰσβό-₁₉₀
λιον, λὺς διποθνητον. ² χαλκὸς ῥινύ-
μαχὲς σύθετος ἐσ θέτον μελιτακόν,
αφέθεις τοσούς τοσούς μητρέων,
Ἐ φρελήσθεις.³" Αλο. ὄστρακον νέον
εστίς χλιδὸν τείχωσσι αφεθέ-
θεις.⁴" Αλο. αφέθειν. νίτρου εψή-
στις ξυρόπινη, εποίησις βάλα-
νου, βάσιτων εσοργιθος σταχες αφεθέ-
θεις.⁵" Αλο. αφέθειν, χάστεν τὸ
επονομαζόμενον. κυκλαμίνηρίζαν
αφέται τὸ ομφαλὸν αφέθεις μὴ πα-
λιώ χρόνον.⁶" Αλο. ἀγείλινη πλο-
κώντη ει μνᾶν διπόπατον τείχωσι,
λεῖα αφεσθεῖται.⁷" Αλο. ἐπιδετόν.
ρηπίνη εσταχθεῖσις, τείχωσις α-
μμος θυμίζας, επιδησίθιστα επὶ τὸ ομ-
φαλὸν ετείχωσι.⁸" Αλο. αφέθε-
θειν. Θυμοτὸς θυλασσῆς τὸ κορεπόν καὶ
κέδρος πεισματείχωσι, καὶ βα-
λάνια ποιησοσι, αφεσθεῖσι.⁹"
Αλο. χελώνης θυλασσῖν τὸ γε-
κέφαλον, ει αγνύπιον κρόκον, ει α-
λατιγύρην τείχωσι εξυρικίζας
ποιεῖν βαλάνες, καὶ αφεσθεῖσι.¹⁰
Ἐκσόλιον θυμίαμψι, διωρύμον ει
αἵματος γαστρὸς εξελάσσει. ἐπέντος φύλ-
λα επὶ πῦρ επιθετις θυμικῆς, ει τεί-
χωστις τὸν γυναικῶν εἴαν ἄχεις
αἱ οὐρανὸς ει τὸν μήτερι εἰσιν.¹¹

CX. Περὶ ιατρῶν εἰπεισιθ. ὅταν οὐ γαστὴν εἰλέωσι, καὶ τὸ παγδόν
μὴ εἶται λὺς τεσπιτή, καὶ οἰδήσι, η
ἄλλον πάγηταιτείν, ² πεδόσι καὶ
σέλινα εὐθλίψις τὸν χυλὸν άφε-
γάπειν ἀμφοτέρων επισωάξας,
καὶ κυπίλην φοίνις ἐλαῖς, καὶ σταχ-
χλιδὸς οσσον τείχωστημέλον ρηπίνην
τε θεολόγες τρέπει κολεπτήζας εἰν
ἐλαῖων, ³ καὶ ποιησις αφέται ποδῶν
ὑψηλοτέρων, εἰχρον εἰς τὰς μήτρας,
καὶ ἔχεται καθίμενη χρόνον ὅπει πλεῖ-
στον. ⁴ επέται καθίσσον ημέρας τεσ-

σπεργεῖς,

CIX. Aliud subdititium, ad
ejiciendum fœtum immortuum.
² Άερις ramenta in molle lin-
teum indita, ad os uteri apponito,
& profueris. ³ Aliud. Τε-
stam recentem, & adipem anse-
rinum terat ac apponat. ⁴ Aliud.
Nitrum cum resina coctum, &
in glandem efformiatum, gallin-
aceo adipe tinctum appone. ⁵
Aliud. Charien appellatur her-
ba, hujus radicem non multo
adeo tempore ad umbilicum ap-
ponito. ⁶ Aliud. Cucurbitam
sylvestrem, & murium stercus,
leviter trita apponito. ⁷ Aliud,
quod alligatur. Resinam & adi-
pem gallinaceum, trita ac simul
mixta, super umbilicum ⁸ ac ven-
trem deligit. ⁸ Aliud subditi-
tium. Hederæ albæ semen, &
cedri ramenta terat, & glandes
hinc factas subdat. ⁹ Aliud. Te-
studinis marinæ cerebrum, &
crocum ægyptium, & salem
ægyptium terito, misceto, glan-
des formato, ac subditio. ¹⁰ Suffi-
mentum expulsorium, quod &
sanguinem ventris expellere po-
test. Salicis folia in ignem posita
suffito, & mulierem circumloca-
tam finito, donec fumus in ute-
rum intraverit.

CX. Abortus sanatio. Quum
mulier abortum fecerit, & puer
non fuerit egressus, sive putre-
factus fuerit, & intumuerit, aut
aliud quid ejusmodi passus fue-
rit, ² porri & apii succum per
linteum expressum, ³ de utrifice
colligito, & olei rosace hemi-
nam, & adipis anserini quadran-
tem adjicito, resinæque obolos
tres in oleo liquefacito: ³ & ubi
mulierem ad pedes altiorem fe-
ceris, in uteros infundito: ac
decumbens ⁴ ad plurimum tem-
pus contineat: ⁴ deinde ad dies
quatuor

συρας, κη ἐξέρχεται τὸ δόπον πὲν
παρδίον. ἵνα σὺ μὴ, λαβῶν ἄλλας
αἰγυπτίας, κη ιηλοκοινίτιν ἀχείν
χλωρίω, μέλιν μίξας κη τείχας
40 δύνα φαγεῖν, Ε, ἐπὶ τῷ φάγῳ, κι-
νέθω τῇ δε Ε τῇ δε. ⁶ Εμβόλιον
αφθονεῖν. ⁷ ἄλλας αἴγυπτίας, Εμβόλιον
χρον, κη ἀχείνια ιηλοκοινίτιν, κη
μελίν ⁸ οσον τελετημόσιον ἐπι-
χεῖν πρεσφέτον, λαβῶν ρυπίνης
δραχμήν μίλιον ἔμβαλε ἐς τὸ μέ-
λι, κη τὸν ιηλοκοινίτιν κη τὰ μιό-
χρον, ζωτερίψασι πάντα καλᾶς,
7 κη ποιόσασι βαλάνες αφεῖς τὸν
μήτρας αφεθέθω, ἔως αὐτὸν οὐκέτη
κηρός εἶναι. ⁸ ⁹ "Επερον εἰνός-392
45 λεον, ὃ τὸ παρδίον βλητὸν γρυό-
μνον εἰνάλλο. ἐλένινον σὺ οἵνω
τείχας πόπον. ⁹ "Επερον ποτὸν
εἰνόλινος, ὃ τὸ παρδίον εἰνάλλο πε-
λεδίον." ¹⁰ Εἰντόπιον πάς ¹¹ Ιζας τρί-393
Ψαλτῆρις, κη τοῖς τετράς δι-
κτύλοις, κη σμύρην οσον καμπον
ἄρχεις σὺ οἵνω λαβιῶν κη γλυκεῖ πί-
πονε. ¹⁰ Εκβόλιον. κροίσον ξῶ
τῇ ρίζῃ ἐνέταπεν αφθεμήν, πε-
ρειπαίστω. ¹¹ Εγχύνεν ἔμβρύν, ¹²
ἵνα δόπτενται παρδίον ἀστες εἰνάλλο-
λαρι. χρόνον τείχας ἐπίχεις χλωρί-
ς ἔλαιον, κη διηγίσται ἔνχεις ἐς τὰς
μήτρας, κη ιηλαίρησται ὡς τολεῖ-
σον ἥδονον. ¹² Εμβόλιον ἀκινθίνην
259 φλειραμ ¹³ εἰνάλλον. ειπηρίνης χε-
στῆς δραχμήν μίλιον, σμύρην οσον,
ἐπλεούρη μέλαν ¹⁴ τετράβολον,
τείχας λειπον σὺ οἵνω μελανι, βα-
λάνια ποιέιν, κη αφοπλίτενον ἄγγι,
ἀχείνια αὐτοτ ὀλίγεν δόπολυθη.

CXI. Κλυσμοί ιηλοκοινίδι μη-
τρέων, ήν σὺ τοκε ἔλκωθεώσι, ¹⁵
Φλεγμασίνα. ² ὀλιγίθες χμε-
σινες ἴδαις ἐπιχέας κη ζέοται,
ἀφεναμ ¹⁶ ιηλοκοινίδι. εἰπε ἔλαιον

ἐπι-

quatuor desidere jubeto, & egreditum
puer putrefactus. ⁵ Σιν
minus, salem ægyptium & cu-
curbitam sylvestrem viridem
accipito, & melle ammixto trita
edenda dato. Et postquam ede-
rit, hinc & hinc moveatur. ⁶ A-
liud. Salem ægyptium, & mu-
rium stercus, & cucurbitam syl-
vestrem sumito, & mellis semi-
cocti quadrantem affundito, &
resinæ drachmam unam in mel
injicito, & cucurbitam ac mu-
rium stercus, omnia probe con-
terito, ⁷ & in glandes efformato,
easque ad uterum subdito, quam-
diu opportunum esse visum fue-
rit. ⁸ Aliud expulsorium, quod
puerū enectum ejicit. Hēxi-
nem in vino tritam bibendam
dato. ⁹ Aliud ejectorium, quod
puerū lividum expellit. Vera-
tri nigri radices tenues tritas,
quantum tribus digitis appre-
hendere potes, & myrrham ma-
gnitudine fabæ, in vino dulci
bibenda præbe. ¹⁰ Aliud ex-
pulsorium. Coriandrum cum
radice, & netopum apponat, ac
deambulet. ¹¹ Aliud quod in-
funditur, si mortuus fuerit puer,
ut ipsum ejiciat. Crocum terito,
& anserinum adipem affundito,
& excolata in uteros infundito,
& ad plurimum tempus relin-
quito. ¹² Ad fœtum immobilem
corrumpendum ac expellendum.
Aluminis scissi drachmam unam,
myrrhæ tantudem, veratri ni-
gri obolos ¹³ tres, in vino nigro
leviter trita, in glandes efforma-
& apponito donec paulatim
fuerit exolutus.

CXI. Collutiones uteros pur-
gantes, si ex partu aut inflam-
matione fuerint exulcerati. ²
Grossos hybernos aqua affusa
fervefacito, & excolato: deinde

5 ἐπιχέιρι χλιδηρὸν δὲ μεῖζον. καὶ λόγου
6 ὃ δύο προτύλης τὸ ταλέσιον. πάντα
7 τὰ καλύτερα "μὴ ταλέω τέτταν" 394
καλύζειν. 4 καὶ στόδιοι. οὐ κακίνην" 395
οἶνα μέλανι αισθητά εἰψημένα. εἴ-
τε διπλήχεις τὸ οἶνον, τέτταν καλύζειν.⁵
"Αλυροκλυντρός. τέττανον κα-
πηκανότες" τῆξον εἰν τὸν ὑδατικόν 396
στον. 6 εἴπει στόδιοι, μεῖζα, χοῖνον
καλύζειν, φακές, εἰψήσεις εἰν οἶνον,
διπλήχεις τὸ οἶνον, καλύζειν. 7 "Αλυρο-
κλυντρός. βέτυρον, λιβανωτὸν, ρη-
τίνων," μέλιτον τῆξεις εἰν τῷ αὐτῷ τῷ, 397
οἶνόν τε ἐπιχέας, καλύζεις χλιδηρός. 8 ἦ
10 ἀκτῆς κορεπόν τε εἰψήσεις εἰν ὑδατικόν,
διπλήχεις τὸ ὑδατικόν, τερψίας εἰν τῷ
αὐτῷ σέλινον, σμένγειν, αὐντούσι,
λιβανωτὸν, ἐπιχέας τε καὶ οἶνος ὡς
διώδεια, ιστον τῷ ὑδατικόν, διηγήσεις
τε δὲ ὄφεις, χλιδίας, καλύσσειν. 9
"Αλυροκλυντρός. προφύειν, καὶ
λινοζάσιν, καὶ λίνα πατέρην, οὐ χλω-
ρὸν τὸ λίνον εἰψήσεις, εἰν τὸν ὑδατικόν
διηγήσεις, καλύσσειν τῷ ὑδατικόν. 10 μερο-
ντος τῷ φύλῳ νοῦσον εἰψήσεις, σμένγειν,
αὐντούσι, μέλι, ρητίνων, μύρον αἴ-
γύπηνον, τερψίας πάντας καὶ εἰνόσιτος,
ἐπιχέας τε καὶ οἶνος λασιχεῖς ὡς διώ-
15 δεσμέτες προτύλας δύο, διηγήσεις,
χλιδίας, καλύσσειν αὐτῷ. 11 ἢ διάφ-
υντος κορεπόν τῷ γλυκώνεις εἰψήσεις εἰν
ὑδατικόν, μύρον τὲ πόδεντον ἐπιχέας 8-
τω καλύζεις χλιδίας. 12 ἢ χιλίδες
σένης τῇ ρητίνη μέζας, "ἐπιχέας τε 398
τοφές τέτταν οἶνον, καὶ χλιδίας καλύ-
σσειν. 13" Αλυροκλυντρός. βέτυρον
κέδρενον ἔλαιον, εἰν μέλιτον διώδεια
χλιδίας, καλύσσειν αὐτῷ. 14 ἢ 399
διώφυτος κορεπόν. λαβέσθω μέλι, βέ-
τυρον, χοῖνον, καὶ λασιχεῖς διώδεια,
βέτυρον τολματον, οὐ εἰψήσεις εἰν οἶνον.
εἴτε διπλήχεις, καὶ 8τα καλύσσειν.
15 ἢ σέλινος κορεπόν, σερέλιθος,
σμένγε-

oleo tepido affuso misce, 3 &
duas heminas ad summum in-
fundere. Omnes autem collutio-
nes non ampliore quam hac
mensura uteris infundantur. 4
Malicorium item & mannam¹¹⁵
thuris in vino nigro austero co-
quiro, excolatum vinum infun-
ditto. 5 Alia collutio. Fecem vi-
ni ustam liquefacito, & cum
aqua infundito. 6 Deinde mali-
corium, myrti baccas, juncum
odoratum, lentes, in vino coqui-
to, & diffusum vinum infundito.⁷
Alia. Butyrum, thus, resinam,
mel, simul liquefacito, &
affuso vino, tepida infundito.⁸
Aut sambuci fructum in aqua co-
quito, & excolata aqua, apium,¹²⁰
myrrham, anisum, thus, simul
in ipsa terito; & vinum odora-
tum pari aquæ mensura affundi-
to, excolatoque per linteum, &
tepefactum infundito. 9 Alia.
Brassicam, & mercuriale, &
lini semen, & linum viride, in
aqua coquito, excolato, ac in-
fundito.¹⁰ Aut foliorum myrti
acetabulum, myrrham, anisum,
mel, resinam, unguentum ægy-
ptium, omnia terito ac unito,
affusisque vini albi odoratissimi
heminis duabus, excolato, te-¹²⁵
pefacto, infundito.¹¹ Aut lau-
ri fructum & pulegium in aqua
coquito, & unguentum rosaceum
affundito, & cum hoc tepido
colluito.¹² Aut anseris adipem
resinæ ammisceto, affusisque ad
hoc vino, tepefactum infundito.¹³
Alia. Butyrum & oleum ce-
drinum, in modico melle tepe-
facto ac infundito.¹⁴ Aut mel,
butyrum, juncum odoratum,
calamum odoratum, muscum
marinum sumito, & in vino¹³⁰
coquito, excolato, ac infundito.¹⁵
Aut apii semen, seseli, myr-
rhæm,

σφιγγαν, αὐνησον, μελαινιον, σὺ
οῖνω ἀπηθίσας, τὸ οἶνον κλύσου. ¹⁶
ἢ κέδρον ἐψήσας εἰς οἶνω, κλύσῃ
τῷ οἴνῳ. ¹⁷ ἢ κιστὸν ἐψήσας εἰς
ὑδάκι, κλύσῃ τῷ ὑδάκι. ¹⁸ ⁴⁰ ἢ
ἐλατήριον, ἢ κέδρον δύο πόσιας
ἐψῆν εἰς ὑδάκι, έστου δύο κρυτλῶν
κλύσῃ κλινηρέσ. ¹⁹ ἢ σκινύντος
ελώνης ὅσον δάκτυλον ἐψήσας, εἰς
κρύτλην δύο ὑδάκι, ἐπὶ τῷ ὑδάκῳ
ἐπιχέας μέλι καὶ ἔλαιον, τέτω
κλύσου. ²⁰ ἢ τυφίνης μίζης ὅσον δύο
πόσιας τεῖχος λέισον, ἐπιχέας τὲ
²⁵ μέλι καὶ ἔλαιον, διεῖς ὑδάκι κλινη-
ρῶ ὅσον δύο κρυτλῶν δύο κλύσου. ²¹ ἢ
ἔλεβόρης μέλαινος ὅσον δύο πό-
σιας, διεῖς οἶνω γλυκεῖ καὶ ὑδάκι,
κλύσῃ. ²² ἢ κόκκινης κυδίβιξ ὅσον
ἔξιντρα τεῖχος λέισος, ἐπιχέας
τὲ μέλι καὶ ἔλαιον καὶ ὑδάκι, κλύ-
σου.

²³ Κλυσμὸς κατατίθετος, ἢ
ἔλκεσσι καρδιαράχῃ. ὀλισθεῖς χρε-
ετίστε τεῖχον ἢ ἐπιχέαν ὑδάκι, βρέ-
ξον δὲ ὀλίσιον ἡρέρησι, καὶ ἔλαιον ἐπι-
χεε, καὶ κλύσου. ²⁴ ἢ στόλοις τε λα-
ττε πεισματίον εἰς οἶνω μέλαινοι
ἐψῆν. ²⁵ ἔταν ἢ ἀπόδιπλα ἢ καὶ
Φέρη, τείχα κοίτην [κοίτη] οἶνω καὶ
ὑδάκι κλύσῃ. ²⁶ ἢ στόλωρόν βιε-
σοδεψικῆ, μυρσίνης φύλακοις καὶ
βάτες, εἰς οἶνω μέλαινον ἐψῆν καὶ
κλύσῃ. ²⁷ ⁴⁰ Κλυσματικὸς τῷ παλαιῷ ἔλκεσσι
κατατίθετος. χυλᾶ καρφίσσετος
ἐψηρθῆται κλύσῃ, ²⁸ ἢ λινοζῶσιν
ομοίωσι. ²⁹ καὶ νίτεον τοῦ θερμοτεχνῆ
ἔρυθρὸν ὀλίγην, σμύρεντος ὁξεῖσαφον,
λιθανατὸν, σεσελι, αὖνησον, σελι-
νας πατέμα, νέταπον, ρυτινῶ, μέ-
λι, χλύσιον σέαρη, ὅξος τῷ λαβυρίνθῳ,
μύρον τῷ λαβυρίνθῳ μύριπνον. ³⁰ ταῦ-
³⁵ τοι παίνεται ὄμις τεῖχον λέισο, εἰ-
τε οἶνω διεῖς λαβυρίνθῳ κατεύλητον

rham, anisum, melanthium, in
vino coquito, & excolatum vi-
num infundito. ¹⁶ Aut cedrum
in vino coquito & cum vino
colluito. ¹⁷ Aut hederam in
aqua coquito, & aquam infundi-
to. ¹⁸ Aut elaterii, aut cnestri
potiones duas in aqua coquito,
& duas heminas ex hac tepida
infundito. ¹⁹ Aut cucumberis
sylvestris interioris magnitudi-
nem digiti, in duabus aquæ he-
¹³⁵ minis coquito, & melle ac oleo
ad aquam affuso infundito. ²⁰
Aut radicis thapsiae potionis
duas leviter terito, affusoque
oleo ac melle in duabus aquæ
tepidæ heminis diluito, ac in-
fundito. ²¹ Aut veratri nigri
potiones duas, vino dulci & aqua
dilutas infunde. ²² Aut grana
cnidia sexaginta terito, melleque
ac oleo & aqua affusa infundito.

²³ Collutio corroborans, si
ulcera pura fuerint. Grossos ¹⁴⁰
hybernos terito, & aquam affun-
dit, & per totam diem macera-
to, & oleo affuso colluito. ²⁴ Aut
malicorum, & loti ramenta in
vino nigro coquito, & infundi-
to. ²⁵ Quum autem impura fue-
rint, & fordes deferuntur, fecem
vini ustam, cum vino & aqua
infundito. ²⁶ Aut malicorum,
rhoem coriarium, myrtique ac
rubi folia, in vino nigro coqui-
to ac infundito. ²⁷ Collutiones
quæ infunduntur ad vetera ul-
cera. Succo brassicæ costo col-
lue. ²⁸ Et mercuriale similiter
ac nitrum rubrum modicum
ammisce, & myrræ acetabu-
lum, thus, seseli, anisum, apii
semen, netopum, resinam, mel,
adipem anserinum, acetum al-
bum, unguentum album ægypti-
um. ²⁹ Hæc omnia simul tri-
ta, & vini albi heminis dua-

σι χλιπρᾶς κλυδίν. 31 ἡ λι-
νοζῶσιν ἐψεῖν σὺν ὑδαῖς καὶ ἀ-
πηθεῖν, ἡ σμύργης ὁξύσα-
φου, λιβανωτὸν, σέσελι, νέ-
ταπον, ἵσον ἐκρίσα, χλιπρᾶς
κλυδίν. 32 ἡ ἐλελίσφανγον, καὶ
ἰπεριχόν, σὺν ὑδαῖς ἐψίσας,
κλυδίν τῷ ὑδαῖ. 33 ἡ ἀκτῆς
καιρὸν καὶ διαφύδεις ἐπιτέραν
ἐξ ἴσχεων σὺν οἴνῳ, εἶτα τῷ οἴνῳ
κλύδε. 34 ἡ γλύχων τῷ ὑδα-
ῖ κλύσον. 35 ἡ χλωὸς ἔλαυον σὺν
ρωτίνῃ τῆξας ὄμρίας, κέδρενον
40 ἔλαυον τριχάρειας ὀλίγεν, καὶ μέ-
λις Δρ. πίξας, κλυδίν χλιπ-
ρᾶς. 36 ἡ δέρματα αὐθῷ σὺν
οἴνῳ καὶ μέλις καὶ κηρῶ πηκτὸν,
καὶ κύπερον, καὶ χοῖνον, καὶ κο-
λαχμοῦ 37 ἀπίνα δὲ καὶ ἐσ μύρον τοι
μίστηται· "καὶ σισμῆσθαι, σὺν 403
οἴνῳ ἐψᾶν, κλυδίν, 38 ἡ σελίνη
καιρὸν, αἴνησον, σέσελι, σμύρ-
γην, μελάνιον" σὺν οἴνῳ ἐψήσῃ. 404
ἡ ὑδαῖ. 39 ἡ κέδρον κρητικὸν
καὶ κιοσὸν κρητικὸν σὺν οἴνῳ ἡ ὑδα-
ῖ ἐψεῖν, "ἢ κλυδίν. 40 ἡ ἐχέ-
τεως 41 Ἐ σμύργην δίεις σὺν 406
ὑδαῖ κλύσομ. 42 ἡ ἐλατηρίας
ὅσον δύο πόσιας σὺν ὑδαῖ κλύ-
ση. 43 ἡ προλοχικιπίδας ὥργιας
δύο σὺν οἴνῳ ἡ σὺν γάλακτι ἐφῆ, 42
διπλορέεις ὅσον τεσσαρεις κατύ-
λας, καὶ ἀπηθεῖν, καὶ κλύδιν.
44 ἡ σικύης σύντετράνης ὅσον
παλαιτὸν ἐψίσας σὺν ὑδαῖ κα-
τέληται τέσσαρεις, μέλι τὲ καὶ
ἔλαυον ἐπιχέισθαι, "συεργεῖν. 407
45 "ἢ τῆς θυψίνης ρίζης ὅσον 408
δύο πόσιας σὺν οἴνῳ. γλυκεῖ
δίεις ξεῖν ὑδαῖς κατύληται δύο,
κλύσομ χλιπρᾶς. 46 ἡ ἐπέσο-
βορον ὅσον δύο πόσιας σὺν οἴνῳ
γλυκεῖ δίεις ὠσὲς δύο κατύληται.

47 η

bus diluta, tepida infunde. 31 Aut mercurialem in aqua coque & excola, & myrrhae acetabulum, thus, seseli, netopum, singulorum pares portiones adde ac tepida infunde. 32 Aut salviam & hypericum in aqua coquito, & cum aqua colluito. 33 Aut sambuci fructum, & lauri bacca, aequis portionibus in vino coquito, & cum vino colluito. 34 Aut pulegii aqua colluito. 35 Aut adipem anseris in resina liquefacito, & similiter oleum cedrinum modicum affundito, & cum melle liquefacito, ac tepida infundito. 36 Aut argenti florem in vino & melle ac cera liquato, & cyperum, & juncum odoratum, ac calatum (37 quæ sane etiam in unguentum ammisi-
scuntur) & iridem ac muscum in vino coquito & infundito. 38 Aut apii semen, anisum, seseli, myrrham, melanthium, in vino coquito ac infundito. 39 Aut cedrum creticam in vino coquito, aut in aqua, & infundito. Aut hederam creticam in aqua coquito ac infundito. 40 Atque 160 hæc facienda sunt si vulnus habet, 41 & myrrham in aquadilutam infunde. 42 Aut elaterii potionis duas cum aqua infunde. 43 Aut colocynthidas sylvestres duas in vino aut in laete cocto, quatuor heminarum mensura macerato, & excolato, ac infundito. 44 Aut cucumeris sylvestris interioris, palmi magnitudinem in aqua heminis quatuor coquito, & melle ac oleo affuso colluito. 45 Aut radicis thapsiae 165 duas potiones, in vino dulci dilutas, cum aqua heminis duabus, tepide infundito. 46 Aut veratri potionis duas, in vini dulcis heminis duabus dilutas infunde.

47 Aut

47 ἡ θλάσσιος ὅστον ὑξύβαφον
μέλισιν προσθεῖσας, ὕδατι δίεις,
260 ὅστον δύο κηπύλην, καὶ χλιπρῶ.
48 ἡ σπικύης ὅστον παλυτσιώ, καὶ
κνεύρης ὅστον μίαν πόσιν ἐψήσας
ὑδατοντούλην πέντε, μέλι πα-
σχήσας καὶ ἔλαιον, κλύσου. 49 ἡ
κόκκινης κνιδίης ὅστον ἑξήκοντα εἰς
μέλι, ἢ ἐπιέλαιον ἔως ὕδατι δίεις,
κλύσου.

CXII. Ἡν τὸν τόκον Διαρροΐη
ληφθῆ, ¹ πινέτω ἀσαφίδα μελαγ-
ναν, ² καὶ στόχης γλυκεῖτος τὸν ³
ἐνοδόθεν, καὶ πινύλην ἐριφές ⁴ τοῦτο
δίεις οἴνῳ πέλεσαι, ἐπι τὸν ἄγρον
καὶ ἀλφίᾳ πύρεα ἐπιπίσσους ⁵,
καὶ διδόναι πίνειν. ⁶ τὰς πυρὶς ἢ ἐπ-
ολίγην φάειν.

CXIII. Ἡν δὲ τὸν τόκον αἷμα
ἐμέτη, ταῦτη ἡ σύριγξ ⁷ ἡ πατέ-
τέτεω). ² αὖτι πινέτω γάλα ὄντος,
Ἐπίτη βοὸς, ³ διμηρές τεοσαρός-
κούση ἡμέρας ⁴ καὶ σπισταρόν τετ-
πέντη, ἀλλεις αὐτῷ οὕτοις. ⁵ πινέτω
τὸ γάλα τῆσις.

CXIV. ¹ Ἡν [δέ] τὸν τόκον ² ἔρη-
τορίην ἀλγέν, δρκούσις κορεπόν,
σελίνην ρίζαν, ἐψέντε πινέντηνέργειας
τεοσαρός. ³ Εγρίδωνς πτίζειν τῇ-
το φαεῖν καὶ κλίνειν ἀλειφαῖν εἰδίν.

CXV. Ἡν δὲ τὸν τόκον αἱ μῆτραι
φλεγμονών, τρύχης χυλὸν ἐγ-
κεῖν, ἢ τούτοις, ἢ βάμνοις.

CXVI. Ἡν τὸν τόκον τὸ σκέλος
ταῦτα ὑσερέων χωλαδῆ, ἀνισαράς οὐτὲ
μὴ διώη), πινέτην ¹ ὑσοκυάριον καρές ²
πόνον, ὅστον χλεοφυίδα, σὺν οἴνῳ μέ-
λανι ἡμέρας τέσσις. ³ [εἰ]δὲ προσθέ-
τε ⁴ ἡ πίνεσσι, ⁵ λύσις, γαίλαντος
δέρεις πίσιν ὅστον κύλικο. ⁶ πινέτη-
ς φαρμάκης, οὐφές τὸ φλέγμα κο-
θαίε). ⁷ ουνδιεργάκην δὲ κηρωτῆς
λαμπάς θριξὶ δυμινόθατηρεις ἡμέρας.

CXVII. ¹ Ἡν

47 Aut thlaspios acetabulum,
melle ammixto in aquæ heminis
duabus dilue, & tepido utere. ⁴⁸
Aut cucumeris sylvestris magni-
tudinem palmi, & cneori potio-
nem unam, in aquæ heminis
quinque coquito, & melle ac
oleo affuso colluito. ⁴⁹ Aut gra-
na cnidia sexaginta, in melle aut
in oleo diluta, cum aqua infun-
dito.

CXII. Si ex partu alvi proflu-
vio corripiatur. ¹ Bibat uvam
passam nigram, & punici dulcis
malicorum, & internum nu-
cleum, & coagulum hoedi. ³ Hæc
vino nigro diluta, & caseo ca-
prino, ac polenta triticea insper-
fis, bibenda dato. ⁴ Triticum
autem modice torreto.

CXIII. Si vero ex partu san-
guinem vomat, huic hepatis fi-
stula ¹ fauicata est. ² Hæc lac ¹⁷⁵
asini bibat, deinde vaccæ nigrae,
ad quadraginta dies: ³ & iefam-
num tritum, donec probe ha-
beat. ⁴ Bibat autem lac jejuna.

CXIV. Si ex partu sedem do-
leat, juniperi fructum & apii ra-
dicem coquat, & ad dies quatuor
bibat; ² & lactucæ lemen cum
anserino adipe tritum edat.

CXV. Si vero ex partu uteri
inflammati fuerint: solani suc-
cum infundito, aut betæ, aut
rhamini.

CXVI. Si ex partu crus ab ute-
ris claudum factum fuerit, & ¹⁸⁰
exurgere non poterit, semen
hyoscyami chemæ mensura,
in vino nigro ad triduum bibat.

² Si vero mente percellatur ipsa
bibens, lactis asinini poculum
bibendum dato: ³ deinde phar-
macum à quo pituita purgatur:
⁴ ex sandaracha autem & cerato,
& pilis leporis, per triduum suf-
fitus fiat.

CXVII. Si

15 ΣΧVII. " Ην σκ τόκε φλεγ-
μώσιας αγ υσέραι, στύχνις χυ-
λὸν ἐγχέας αγδοίων ἔσω, ² ἡσελί. 414
νις, ἡράμνης, ἡ τούτλη, ἡ κηλο-
κηνής " χυλὸν, σπιτέσις ἐγχες. 415
3 " ἡ ἀκτῆς τὸ μέσον καὶ ἀπαλώ- 416
ταῖν εὐεξίσις μακρὸν ἔψεις. 4
" ἡ ἀψίδης εἰς ὑδαῖς τείσην, εἰς- 417
εῖν ἥ αναπατογήτας. 5 Λιθὸς ἥ φει-
ζη, ἀφυρέν. 6 ἡ κητοληδόν. 7
Φύλλα καὶ πράσος ἐψεῖν εἰς πυ-
ρῶν κελυφοῖς. 8, 9 λαγον ἐπ' αὐτοῖς
χέας" δίδει.

ΣΧVIII. " Χολῆς καθαρίσκειν 419
εἰρητης. ² σκύνης τὸν ἐντερού-
τον λέιν τείφας, καὶ μέλιν
Φυρίσις, βάλανον ποιέων αερο-
ῦθ. 3 Φάρμακον εἰς χεὶς διέσοντα,
καὶ αὐτῷ κατα πονηρόν, ἐλάσην
τελείω. 4 αεροῦθεντας ἥ αἴνουσιν,
ἢ ρελάνθιον, ἡ κηλοκανθίδης
ἀρχίντης τὸ ἔνδον λεῖον ποιέν, καὶ
μέλιν Φυρίν, καὶ αεροῦθεντας.
5 ἡ ἐλατηρίας σον πόσιας τέσα-
ρεσι, ξυμιτίας τάξας κατίδον ἥ αἴ-
γδον, ¹⁰ βάλανον δύμηκετέρην 420
αεροῦθεντας. 6 ἡ νίτρον, ἐκύμινον,
καὶ σκόροδον, καὶ σῦκον, λεῖον πίνει
ποιόντας, καὶ μέλιν δύσσοντας, αερο-
ῦθεντας. 7 θερμαὶ ἥ λαέδω, ¹¹ καὶ διπλὰ
λατεῖς πινέτω. 8 ἡ θλάσσην λέιν
ποιέων, καὶ μέλιν Φυρῶν αεροῦθε-
ντας. 9 ἡ σύκη παλαιχνὴ τὸ πιον ξύ-
σσος, ξυμιτίας πόσιας ἐλατηρίας
δύο, καὶ νίτρον σον τὸ ἐλατηρίον,
μέλιν δύσσοντας, αεροῦθ. 10 ἡ πολυ-
κεδανῆ ὄχριτον τείσις καύθες δίδει
πιεῖν. 11 καὶ αἴνουσιν καὶ μελάνθιον
δίδεις εἰς οἵνωδίδεις πιεῖν. 12 ἡ ἐλα. 421
ποιέις πόσιας τέσαρες, μίζας
τέχης μηλέων. 13 ἀφελορδύν εἰς
διγνιζέθω οὕδης δύσσοντας ποτοῦ-
φοιη. 14 ἡ ἐλατηρίας πόσιας τείσις
ξανθαῖς

ΣΧVII. Si ex partu uteri in-
flammati fuerint, solani succum
intrâ pudenda infundito. ² Aut ¹⁸⁵
apii, aut rhamni, aut betæ, aut
cucurbitæ succum expressum. ³
Aut sambuci medullam ac tener-
rimam partem derasam, oblon-
gam indito. ⁴ Aut absinthium in
aqua terito, & lana exceptum
subditto. ⁵ Si vero horruerit,
tollito. ⁶ Aut cotyledonis folia,
& porrum, in crassiore tritici fa-
rina coquito, & oleo ipsis affuso
præbeto.

ΣΧVIII. Bilem ex utero pur-
gantia. ² Cucumeris sylvestris
internam partem tritam ac melle
subactam, in glandem efforma- ¹⁹⁰
to ac apponito. ³ Pharmacum
autem dare oportet, quod sur-
sum ac deorsum purget, & calida
layare, ⁴ apponere vero anisum,
aut melanthium; ⁵ aut colocyn-
thidis sylvestris internam partem
terito, & melle subactam appo-
nito. Aut elaterii potionis qua-
tuor, ammixto adipe anserino
aut caprino, in oblongiorem
glandem redactas apponito. ⁶ Aut
nitrum, & cuminum, & allium,
& ficum, omnia leviter trita & ¹⁹⁵
melle subacta apponito. ⁷ Calida
vero lavetur, & à balneo bibat.
⁸ Aut thlaspi leviter tritum, &
melle subactum apponito. ⁹ Aut
ficus veteris pinguedinem de-
rasam elaterii potionibus duabus
ammixtis, & nitro tantum quant-
um est elaterium, cum melle
subigito ac apponito. ¹⁰ Aut
peucedani tres cyathos bibendos
dato. ¹¹ Et anisum ac melan-
thium vino diluta bibenda dato.
¹² Aut elaterii potionis quatuor,
adipe ovillo ammixto apponat. ²⁰⁰
¹³ Et hoc ablato aqua odorata
lavet, quæ leniter adstringat. ¹⁴
Aut elaterii potionis tres cum
ovillo

30 ξενὴ μηλέσια σέδαιη βάλανον ἀπει-
 πίερὸν ποιέντι. ¹⁵ Λίθος ἢ ἀφέλητος,
 Διεγνιζεθεῖσα ὑδατὶς οἰκανῶν. ¹⁶ ἢ ⁴²²
 Θλάσσαις ὅσον πόσιν ξενὴ μέλιν
 δίδει. ¹⁷ Κλυσμὸς, λίθολώδης ἢ.
 ἐλατηρίας ὅσον δύο πόσις οὐδὲν
 δίεις, ἐπιχειρέλαμον ναρκισσίνον, καὶ
 κλύζειν χλωτρῷ. ¹⁸ ἢ κηλοκοιδί-
 δας οὐγείας δύο διποθέξας ¹⁹ εἰς τὸ ⁴²³
 γυναικῶν ²⁰ γαλακτὶς ἐφέδεισον τέσταρας
 κητύλας, τέλος μέλι μίκας καὶ ἔλαμον,
 ζυμερισχύη ἔλαμον ναρκισσίνον, καὶ
 κλύζειν. ¹⁹ ²¹ Αλλὰ ²² κλυσμὸς, λίθος ⁴²⁴
 χολάδης καὶ φλεγματώδης ἢ. σι-
 35 κύης σύντετράνης ὅσον παλιμψήν
 ἐψήσας ²³ οὐδὲν ποτῷ τέσσαρας
 κητύλης, τῇ μέλι μίκας καὶ ἔλαμον
 αἴθινον, κλύζειν. ²⁰ Φλέγμα ²⁴ ἔχ-
 λειν καθαίρου. κάκκας κητίδεις ἐξή-
 κερα, μέλι τε καὶ ἔλαμον αἴθινον
 μίκας, κλύζειν ²¹ εἰς οὐδὲν. ²² ²⁵ ἢ καὶ ⁴²⁵
 ερον ἐψήσας ²³ οὐδὲν ποτῷ, εἰς
 πέντε κητύλης, διποθέξας δύο κο-
 τύλας, συρμίζειν μέλι καὶ ἔλαμον
 αἴθινον ξενὴ ναρκισσίνων, καὶ κλύζειν.
 22 Κλυσμοὶ καθαίρεταιροι, ὄλιω-
 θοι κακούς καθέγετες ²⁴ βαρυχέν-
 40 τες ἐν οὐδὲν, διποθύσατε τὸ οὐδὲν,
 ἔλαμον ζυμερισχύην, καὶ κλύζειν. ²⁵ καὶ
 μετακλύζειν στοματού, κηκίδι, λαβῆ
 περίσματι. εἰς σίνων ἢ μέλανις καὶ
 ἴψειν. ²⁴ ἢ τεύχα κοίτων καθαίρεται
 ξενὴ οὐδὲν. ²⁵ μετακλύζειν ἢ τάπτοι-
 οι. ²⁶ ²⁷ [τὸ] ποτὸς τὸ μυρεσίνης φύλακοι-
 οι, καὶ βόστη βιρσοδέψικην ²⁸ καὶ
 παρθενίαν ²⁹ εἰναιαν μέλανις οὐδὲν. ²⁷
 καρδιμένης οὐδὲν, καὶ ταῦδε ἐψειν
 λινοζέστιν, μίτρας ἐρυθρόβλιψην, καὶ
 45 κλύζειν. ²⁹ ἐλατηρίας ³⁰ οὐδὲν πό- ⁴²⁷
 σις, ξενὴ ναρκισσίνων ἐλαύων ³¹ αἴθι-
 νης, καὶ κλύζειν ³² εἰναιαν μέλανις οὐδὲν.

ovillo adipe, in glandem circum-
 pennam efformato: ¹⁹ & ubi
 amoverit, sufficienti aqua probe
 eluatur. ¹⁶ Aut thlaspis potionem
 cum melle dato. ¹⁷ Collutio, si
 biliosa fuerit. Elaterii potiones
 duas aqua dilue, & oleum nar-
 cissinum affunde, & cum tepido
 collue. ¹⁸ Aut colocynthides
 sylvestres duas ²⁰ in lactis asinini
 cocti heminis quatuor macerato,
 & unam excolato, ac oleum nar-
 cissinum ammusceto, & infundito. ¹⁹ Alia collutio biliosa &
 pituitosa. Cucumeris sylvestris
 internam partem palmi magni-
 tudine, in aqua potabilis hemi-
 nis quatuor coque, & melle ac
 oleo anthino ammixto infundi-
 to. ²⁰ Alia pituitam & bilem
 purgans. Grana cnidia sexaginta,
 melle ac oleo anthino am-
 mixto, cum aqua infundito. ²¹
 Aut cnestrum in aqua potabilis: ²⁰
 heminis quinque coquito, &
 duabus excolatis, mel & oleum
 anthinum, cum narcissino am-
 misceto, ac colluito. ²² Collutio
 purgatoriae. Grossi hyber-
 ni usti in aqua macerantur: & ad
 aquam excolatam oleum ammi-
 scetur, ac infunditur. ²³ Postea
 vero collutio fiat ex malicorio,
 galla, loti ramentis. Hæc autem
 in vino nigro coquere oportet:
²⁴ Aut fece vini usta utere cum
 aqua. ²⁵ Et postea hæc infun- ²¹⁵
 dito, ²⁶ myrti folia & rhoem
 coriarium. Coquantur autem in
 vino nigro odorato. ²⁷ Et postea
 lentisci folia, & hypericum, &
 salviam, cum vino nigro odo-
 rato cocta infundito. ²⁸ Aut
 cum brassicæ aqua, in qua
 mercurialis cocta sit, modico
 nitro adjecto, colluito. ²⁹ Aut
 elaterii potionem, cum oleo
 narcissino aut anthino, tepi-
 dam

νω, καὶ κλύσομεν χλιδηρῶς. ³⁰ Ή γέγονται δὲ τοῦτοι βρέφεις ἐν γάλακτει ὄντεις ἐφθῆσσον πέσσοις ⁴²⁸ οὐσίαις ^{πεντούλησι}, ³¹ ἐπιπήσονται.

²⁶¹ Καὶ μάζα ἔλκεται φλέγμα. ³² "ἴσχυντες τελέσθησαν" ⁴²⁹ γέγονται οὐδὲν. ² καίτιοις γάρ παρπότην τε καὶ παντείς ³³ τετέλεται. ³ "σκορόδες μάλισταν", ⁴³⁰ νίτεον, σύκης τὸ ἔδον τὸ πίεν, ἵσον τείχους λεῖψαι, ὀκρόσον κηκίδα ποιέντα τὸ μέγεθος, καὶ μερισθεῖναι. ⁴ ἡ κυμίνης φύλλα σὺν σίνα τείχους ἐτείχισε. ⁵ "ἢ γῆς λαβυρῖντος οὖσα πόσιν. ⁶ "ἢ λαβύριντος ⁴³¹ τείχους λεῖψαι, καὶ μέλι ἐπιχέεις, καὶ ἀναζέσσεις, βάλανόν τε ποιήσεις ⁷ ἀποτίθει. ⁷ ἢ ὁ πόνος σταλφίσ μέσούκαρπαλόσθην, καὶ βάλανον ποιέντα. ⁸ ἀγεθόντες καὶ σκύνης απέργοις τείχους ὄμοιών. ⁹ ἢ χολὴ ταύρων, καὶ νίτεον ἐρυθρὸν, καὶ νέπτυνον, [καὶ] κυκλάμινον τέτταν οὖσαν κηκίδα, τῆς δὲ κυκλαμίνης παλέοντα μεῖσσον, μέλιτης ξυμιξεῖσσεις ἢ θεραπευομένης περιθέσθαι.

¹⁰ Πρόσθετον. ⁴³³ κυκλαμίνης τέλος πεφαλίδης κυθαιρίδης οὐδὲν τείχους, ἢ εἰς ἄχυτην ἀναφοράν ζανθίας περιθέσθαι. ¹¹ ἢ συμέναν, ἄλλος, κύμινον, χολὴν ταύρων ξανθὸν μέλιτην ¹⁰ ὄμοιών. ¹² ἢ κόκκος σκλέψυδος ⁴³⁴ οὖσα τεῖχος, ἵνδικης φαρμακίας ¹³ ὀφθαλμῶν ὁ καλέσται, καὶ πέπλει

dam infundito. ³⁰ Si vero biliosa fuerit, colocynthidas duas in lactis asinini cocti quatuor heminis macerato, & cum excolato colluito, oleo narcissino aut anthino ammixto. Aut cucumeris sylvestris internam partem palmi magnitudine, ³¹ in aqua potabilis heminis quatuor coquito, & melle ac oleo anthino addito, colluito. ³² Hæc collutio pituitosæ ac biliosæ conductit.

³³ CXIX. Collutio pituitam trahens. Granum cnidium, & mandragoræ liquorem terito cum aqua. ² Nam purgatio multa & omnis generis ex hac collutio ne contingit. ³ Aut allii caput integrum, nitrum, ficus internam pinguem partem, æquis portionibus trita ad gallæ magnitudinem efformato, ac apponito. ⁴ Aut cuminī folia cum vi no trita, in lana subdito. ⁶ Aut radicem albam terito, & melle affuso ferrefactam in glandem redigito, ac apponito. ⁷ Aut silphii liquorem cum ficiis emolli to, & glandem efformato. ⁸ Bonum est & cucumeris sylvestris ²³⁰ semen similiter tritum ac præparatum. ⁹ Aut fel tauri, & nitrum rubrum, & netopum, ac cyclaminum, illorum quidem gallæ magnitudinem, cyclamini vero ampliorem portionem, melle ammixto mulier quæ curatur apponat.

¹⁰ Aliud subdititium. Cyclamini caput purgatum aqua terito, & lana tenera exceptum apponito. ¹¹ Aut myrrham, salem, cuminum, fel tauri, cum melle eodem modo. ¹² Aut grana cni dia triginta, & Indici pharmaci oculorum (quod vocatur piper) grana tria, decorticato: & ro tundi

τῆς τρομής τείχους.¹³ ταῦτα ἢ λεῖψα
τελέσθων, καὶ οὕτω παλαιῷ χλιπρῷ
δίεις, βαλάνιον τεθεὶς πλεὸν ὄγκον
πήγειν, καὶ ἀδειασθεῖν.¹⁴ ἢ πηγα-
μόνιας ὅπον μέλιν ἀναδεῖσθαι, ἢ
σκιλλᾶς ρίζαν ὅσσον ἐξαδεικνύει,
ἐλέγχει τὰς δύο δικτύλιας τοῦ ἑτερίου
πεφθεῖς.¹⁵ ἢ αὐτὴν τὴν σκιλλᾶν
αὖσαν ρίζην τείνειν, καὶ ἀσαύτως
εἰλισθεῖν ἐργάσασθαι, εἴ τα πεφθεῖσαν.

¹⁶ Κλυνισμὸς, ἵνα φλεγματίδης
15 γενῇ ἡ. ἐλεῖσθόρα δύο πόσιας τοῦ
οἴνου διέγειγαλυκεῖ, ὅσσον δύο νητό-
λας, καὶ κλύζειν, μεταγενέσθαι, ἵνα κα-
ρδίεσθαι δέηται,¹⁶ περίσσοις [σὲ] δέηται,⁴³³
ἐψένει.¹⁷ ἡ ακτίνης καρεπόν, ἡ αὔγησον,
λίσσαντὸν, σρύγειν, οἴνον ταῦτα
πάντα τείχειν, καὶ τῷ χυλῷ τετέλει
καλύζειν.¹⁸ ἡ κράμβης ἐψήσας τοῦ
ὑδατί, τῷ χυλῷ ταῦτα ἐψένει
λινοζῶσιν, καὶ λίνης περεμα,¹⁸ νίτεσον⁴³⁶
διποχέας, κλύζει.¹⁹ ἡ κνήτρη πόσια
ἢ μέλιν δίεις σύνενει.

CXX. Σκέπτεσθαι τῇ χρήστῃ ἐπι-
20 μηλίᾳ, ἵνα τε χολάδεα, ἵνα τε φλεγ-
ματώδεα ἦτορ.² Ψάμμονες τῇ ἥλιον
τασσόμενοι λεπτήν ἔρπονται, ὅταν
τὰ καρκηλίατα ἴη, θάρματος ἐπι-
χέω, καὶ ἐαν ἔργονθεν αἱρεῖται.³ καὶ, ἵνα μὲν
χολάδεα ἦτορ, ἐπὶ τῇ Ψάμμοντι ἔρπε-
νόμον τὸ αἷμα κλωρὸν γίνεται.⁴ καὶ
ἢ φλεγματώδεα, σίνης μένει ὄρῶν.⁵
ἵνα διὰ φλεγματώδεα ἦτορ,⁴³⁷ κνήτρη πόσια
συν πόσιν διέγειγα, καὶ ἔαν μελικρή-
τε κοτύλη κλύσομαι.⁶ Καταρρέοντο
μαλακηγένει,^[οὐτοῦ] ὕδωρ ἄνηδ, έδέεται,⁴³⁸
μελίσσα, τὸ ἰχνέων ὑφασμάτων, καὶ κατέ-
25 μελίσσα κατέστη, ἵνα καὶ μὲν πολυ-
χρόνια ἦτορ, τὸ ὑπέρερων σόμα μαλακό-
στο.⁷ μέρον ταρκίστων τὸ κύρινον ὃ
ἐσθίει,⁸ σμύγειν τε καὶ λίσσαντὸν,
“ἀψιθιον, καύπερον, φόδινον ἄλφα,⁴³⁹
“ἄλφιζα.⁹ τέτταν τὸ ισον τὸ ἄλλων⁴⁴⁰

tundi item tria.¹³ Hæc autem
terito, & vino veteri tepido di-
luta, instar glandis circum vo-
lucris pennam efformato, & sic
adhibeto.¹⁴ Aut tithymali suc-
cum melle subactum. Aut scillæ
radicem longitudine digitorum
sex, duobus digitis lana obvolu-
tis subditio.¹⁵ Aut ipsam scil-
lam absque radice terito, & simi-
liter lana obvolutam apponito.²⁴⁰

¹⁶ Collutio, si pituitosa fuerit
mulier. Veratri potionis duas
in vini dulcis heminis duabus
diluito, & permixta infundito.
Si purgatione opus habuerit,
porrum coquere oportet,¹⁷ aut
sambuci fructum, anisum, thus,
myrrham, vinum: hæc omnia
terito, & cum succo horum col-
luito.¹⁸ Aut brassicam in aqua
coquito, & in hujus succo mer-
curiale coquito, & nitri pa-²⁴⁵
rum, & excolatum infundito.¹⁹
Aut cnestri potionem in melle
dilutam immittito.

CXX. Verum menses conside-
rare oportet, an biliosi sint, aut
pituitosi.² Ad hoc arenam sic-
cam tenuem in solem subjicio,
& quum menses prodierint, san-
guinem perfundito, ac siccari
finito.³ Et siquidem biliosi fue-
rint, sanguis in arena siccatus
viridis evadit.⁴ Si vero pitui-
tosi, velut mucus conspicitur.⁵
Si igitur pituitosi fuerint,⁶ cne-²⁵⁰
stri potionem cum aquæ mulse
hemina infundito.⁶ Purgato-
rium molle, aquam ducit & pel-
liculas, ac saniem subcruentam.
Detrahit & menses, nisi diuturni
fuerint, & uterorum os mol-
lit.⁷ Unguentum narcissinum,
& cuminum quod editur, myr-
rham, thus, absinthium, cype-
rum, unguentum rosaceum.⁸
Horum singulorum pares por-
tiones,

ἐνέστε, οὐδὲ ναρκισσίν τε σαρχες
μεριόδας, ἐπικλένιον ὄμοι λίγης ξυμ-
μένας, πάντα τεῖψον, οὐ ποίουν
βάλανον τοῦτο πτερᾶ, ράκος λεπτού
τοῦθεις κατειδῆσι, οὐ μέντος ψυχής
ἄλλα φα λασικὸν αγρύπνον, οὐ τοφο-
τένειν οὐ έαν ὅλη τὰς ἡμέρas.¹⁰
30 λυσαρίδην οὐ ἀφαιρεμένην, Διγ-
νέσθω τῷ ὕδατι τῷ σύνδι. ¹¹ Ε-
τερον καθαγηκόν, [οἱ] ὑδωρ ἔργον, οὐ
δέξιασ, οὐ μύζας, οὐ ἰχνέας ὑφα-
μεν. ¹² σμύγνασ, ἄλας, κύμινον, χο-
λῶν τάρτρον, ταῦτα συμμίξεις, οὐδὲ
μέλιν φυρίσας, οὐτος εὐθεῖς,
τοφοτένειν γέμεριν οὐ ὅλης εὐθε-
θαψ, εἰ το λυσαρίδην οὐ ἀφελο-
μένη, Διγνέσθω ὕδατι τῷ σύνδι.
13 Αλλο: ἄλας, κύμινον, χολῶν
τάρτρον, μέλιν ἀναφυρέψιν, οὐ τοφο-
τένειν. ¹⁴ οὐ σίλφιον τῷ σύκω μι-
35 ξαρ, οὐ τοφοτένειν, εἰτε Διγνίψυχη
μύρων ροδίων. ¹⁵ οὐ πόκκης εὐλέ-
ψινει, "πόσιν τε τοῖψυχαν, οὐ βά-⁴⁴
λαιον ποιέψι, ¹⁶ οὐ σιρόδον, Ενίτεον
ἔρυθρὸν, οὐ σύκον τέτταν εἰκάσιον
μύζας μέλιν, δέναμ τοφοτένειν,
καπνίδειν ἀφέληται, ἐλάφη σεαρ
τοφοτένειν, τύξας εὐ οίνω. ¹⁷ οὐ πε-
πίρεως ποκκης πέντε, ξενὸν ἐλατη-
ρίω ὀλιγών θραστέζειν οὐ γυναικῶν
γάλας εὐ εργαία, "εἰ μύρων δύπτεύ-⁴⁴
ψις τοφοτένειν οὐ ἀφέλειν ὠσ-
ωτας. ¹⁸ οὐ σίκη τῷ ποιόπετρον ξαρ
ἐλατηρίεις πόσι, οὐ νίτης ἔρυθρη τῷ
ἴσον, Εισέλιθος ίσον ὠσιότας. ¹⁹ οὐ χο-
40 λῶν τάρτρον, Ενίτεον ἔρυθρὸν, νέτω-
πον, κυκλάμινον ίσον, θόσην "κηπε-⁴⁴
δα, οὐ μέλιν. ²⁰ οὐ χολῶν τάρ-
τρος εἰς αγρύπνον ἐλαιον βάκχασσε
τοφοτένειν, οὐδὲ ἀφελομένη ρο-
δίων. ²¹ οὐ σικύης τῆς μακρῆς τὰς
ἰντεργάλων, το τοφοτένειν οὐδὲλάν
ξαρ γάλακτι γυναικῶν καρποτένε-

tiones, narcissini vero quatuor
partes sumito, & crudi lini' pul-²⁵
villo dum à stuga depectinatur
ammixto, omnia terito, οὐ &
glandem circum pennam effor-
mato, & linteo tenui circundato
deligato, & in oleum album
ægyptium tingito, ac apponito,
& per totam diem finito. ¹⁰ Et
ubi lavit & amovit, aqua odora-
ta perluatur. ¹¹ Aliud purgato-
rium. Dicit aquam & pelliculas,
& mucos, & saniem subcruen-
tam. ¹² Myrrham, salem, cu-
minum, fel tauri, melle subaeta²⁶
& linteo indita apponito, & to-
tum diem insita finito. Deinde
ubi lavit & amovit, aqua odorata
perluatur. ¹³ Aliud. Salem, cu-
minum, fel tauri, melle subigit
ac subdito. ¹⁴ Et filpium sicui
ammisceto ac apponito: deinde
unguento rosaceo illinito. ¹⁵ Aut
grana cnidia decorticato, potio-
nemque ipsorum terito, ac in
glandem efformato. ¹⁶ Aut al-
lium & nitrum rubrum, & fi-
cum, paribus portionibus melle²⁶
ammixto subdenda dato. Et ubi
amoverit, cervi adipem apponat
in vino liquefactum. ¹⁷ Aut pi-
peris grana quinque cum modi-
co elaterio, muliebri lacte instil-
lato, in lana unguento tincta
apponat, ac amoveat eodem mo-
do. ¹⁸ Aut pinguissimam ficus
partem cum elaterii potionē, &
nitri rubri ac mellis æquali por-
tionē eodem modo. ¹⁹ Aut fel
tauri, nitrum rubrum, netopum,
'cyclainum, paribus portioni-²⁷⁰
bus eodem modo cum melle in
glandem efformato. ²⁰ Aut fel
tauri oleo ægyptio tintatum ap-
ponat: & eo amoto rosaceum
illinat. ²¹ Aut cucumeris sylve-
stris longi internam partem,
exemptu femine, cum lacte mu-
lieris

φ8, "καὶ συνέργειαν ἀκρηπτον, καὶ μέ-414 λι ὄλιγον, καὶ μύρον αἰγύπτιον τεί-
βιν καὶ περσικόν. ²² Η τῶν εὐθε-
ερῶν σπινύης αὐλῶν, πόντια οὐδὲ
αἴσιον διπέμψατο, καὶ μέλι ἐρ-
45 βάλαιν, καὶ ἀναζέσσα, καὶ βάλα-
νον ποιέιν σύμμεικτον, καὶ βάπτισ-
τηλαριον λαδικόν. ²³ Η τῶν ἀγριεῖς
κηλοκωτίων ὄσταντος. ²⁴ Η ²⁴⁵ ἔλατον
ἔλατον πέτρας πόστας σὺ συπί-
τερον, καὶ βάλαινον ποιέιν. ²⁵
""Ακιοδόμογλως. ηγκης σιλέψας ⁴¹⁶
τρεῖς," οσσον πόστιν ἐψήσας, καὶ μέ-417
λι ωρχέας καὶ περσικόν. ²⁶ Η ⁴¹⁸ πό-
διον ἀλφα.

cxxi. "Οσαὶ ή βάλαινον περσι-
κόν), ἐμπήξαντες καὶ περτερούς
τῶν βάλαινον, ἐπτοιον ράντον πε-
26: θεῖναι λεπτὸν στένειαν, βάψασ-
ἄλφα αἰγύπτιον περσικόν. ² Ἀ-
γα καὶ μελίσσας" καὶ δέρματος ἀφα-
ρῆντον). ³ Πρόδιτες καθαρίζοντες
εἶδον, "ὑδωρ ἄγριον διωρύματα, καὶ μέ-450
ξας, έδέρματα μελλοντα περιθεντα.
4 διπεπέραστος ηγκης πόστις περιθεντα
μερισταν, ή πολὺ πακράν, έτεοι,
ἔλατον πόστις συμμετέστις, περιθε-
λέστια, ⁵ ορθογένων γυναικίς γά-
λα, καὶ μέλι ὄλιγον ἀναφυρίσας. ⁶
5 τέτοιες εἱρεον μελάθησαν καθαρίζον-
ται πλεὸν περιελέξας ράκησ, έκπο-
ταλαβέων περσικόν τείλην καὶ
ἀλφα αἰγύπτιον βάσταν. ⁷ περσι-
κόντων ἡ περέρνη, ἐπτοιον ἀφέλη-
ται, περσικόν τὸ σέας διέλαφος.
8 Πρόδιτες καθαρίζοντες, λι μὴ πο-
τὰ καθαρίζονται περιθεντα ηγκης καὶ
σμύρεαν περσικόν.

cxxii. Πρόδιτες ὄμοιως ηγ-
κης καὶ χρεῖαν διωρύματα σινα-
λεῖν καὶ καθαρίζονται περιθεντα, καὶ
έμπρων λόπον πληντερον ιταξαν-
τον. ² Κανθαρίδες πέντε, διπο-452

Tom. II. πλας

lieris masculum alentis, & myrrham puram, & modicum mel, & unguentum aegyptium, terito & apponito. ²² Aut cucumeris sylvestris partem internam siccato, & sine semine tundito, & adjecto melle seruefacito, & glandem oblongam efformato, atque oleo albo tinctorum subditio. ²³ Aut sylvestrem cucurbitam eodem modo. ²⁴ Aut elaterii potionis tres cum farinæ massa terito, & glandem formato. ²⁵ Aliud similiter faciens. Grana cnidia decorticata trium potionum mensura coquito, & melle affuso apponito. ²⁶ Deinde ro-
faceum illinito.

cxxi. Quæcunque vero glandem subdunt, eas prius lanam ²⁸⁰ in glandem infigere, deinde linteum tenue circumdare oportet, atque sic oleo aegyptio tinctorum apponere. ² Ducunt autem hæc maxime, & pelliculas auferunt. ³ Subdititia purgatoria fortia, quæ aquam ducere possunt, & mucos, ac pelliculas, magis quam priora. ⁴ Piperis grana quatuor maxima, aut etiam parva, si opus fuerit, ac elaterii potionem amixta terito, ⁵ & muliebri lacte ²⁸⁵ instillato, cum modico melle subigit. ⁶ Atque hæc in lanam molle circum pennam obvolvito, & linteo circumdato apponito, ubi prius in oleum aegyptium tinxeris. ⁷ Maneant autem subdita per diem: & ubi amoverit, adipem cervi apponat. ⁸ Subdititia purgatoria, si potionis non purgarint. Mercuriale tritam ac myrrham apponito.

cxxii. Potiones, similiter purgatoriae, quæ secundas ejicare possunt, & mensis detrahere, & foetus enectum educere. ² Cantharides quinque, alis & k k ' cruri-

πίλας καὶ τὸ πλευρὰ καὶ τὸ σκέλεα καὶ τὸ κεφαλοῦ· εἴ τοι τείβολον ἀρχαῖα λόστον καθάς τῇσι μίζῃς καὶ πτῶν φύλαις καὶ τὸ χλωτὸν τὸ ἔξω τείχας ὕστε, καὶ σελίνος στέργαμι^θ, καὶ οπίνης ἀλλα πεντεκαρδίην, εὐ οἶνον γλυκοῦ κεκρυμμένα [διδένειν,] καὶ "εἰ ὑδατὴ θερμὴ καθίννυσθε, 3 καὶ⁴⁵³ μελικέρην ὑδάρες, καὶ οἶνον γλυκοῦ. 4" καὶ τὰ [αὐθεῖς]⁴⁵⁴ πετερυμάριά ὅστον σατῆρα εἰγνάνεον εὐ οἶνον γλυκοῦ πίνει. 5 ἐπτὸν δὲ ὁδωπόρον, λόγκος ἐρειβίνθες καὶ¹ ἀστερίδης ἐψήνοςες εὐ οὖν, καὶ ψύξας, διδύνει πτῶν. 6 ὅταν δὲ σεργυγεῖν ἔη, εὐ οὖν τὸ χλωτὸν καθίσθω, καὶ οἶνον πίνεται γλυκοῦ.

CXXIII. "Πάσοντες· διωά⁴⁵⁵ μέρους καὶ ἀναστρῶσιν, καὶ καθῆρας.² σμύργανον ὀλίγην, καὶ ἐλείσφραγγα, καὶ αὔνησον τείχας ξεῖν. 3" Καταβλητὸν διωάρμον⁴⁵⁶ ἀπονγ καθῆρα. 4" ἦν τὸ σόμον⁴⁵⁷ τῆς μήτηρος δέσμος ἔη, πυρεῖς βόλοις⁴⁵⁸ ξυρὸν καθάς καὶ Διονύσιος τεσσαράκοντας, ὅπερι δὲ πητύλας δένει, καὶ ἔρε βοτέετερον τοτύτον, 5" καὶ ταλάστης ἀλμητος κατύλας ἔνεις. 5" πυρεῖς⁴⁵⁹ δὲ βλητροῖς πτλων ἔχονον. 6 εἴ τοι λεσταρύρη Φάκιον πιθώσε, καὶ μέλι καὶ ὄξος⁶ μεριγγαρίου πιθοσε εμεσοῖται. 7 καὶ ροφέντης ἀλσορονδενια, καὶ ἐπιπτῶν εἰνού δύωδεκα πυλασὺν ἔντειλαταμόν. 8 σίτε δὲ μὴ γυνέσθω τῇ ποιαύτηνιερη. 9 τῇ δὲ δευτέρη κόκκινῃ δένει καθέπολην. 10 τῇ δὲ τετράτη δένει μετρητικόν, ἀστερίδας καὶ ἐρεσίνθες λόγκος¹ δύο⁴⁵⁹ γλυκοντας, καὶ ἐπιχέιμονδα⁶

τείχας

'cruribus ac capite avulsis, &²⁹⁰ tribulum ad mare natum cum radicibus ac foliis tritum conchæ mensura, & euanthemi viridem sive luteam internam partem, & semenis apii tantundem, & sepiæ ova quindecim, in vino dulci temperato bibenda dato. Et ubi dolor habuerit, in aqua calida desideat, & aquam mulsum aquosam bibat, & vinum dulce. 4 Alia. Ranunculi foliorum ac floris triti, æginæ stateris pondus in vino dulci bibat. 5 Quum autem dolor habuerit, cicer album & uvas passas in aqua coquito, & perfrigeratam bibendam dato. 6 Et ubi urinæ sillicidium vexarit, in aqua tepida desideat, & vinum dulce bibat.

CXXIII. Aliud ad omnem morbum, & aperire, & purgare potens. 2 Myrrham modicam³⁰⁰ & salviam, & anisum terito ac utitor. 3 Purgatorium quod sterilem purgare potest. 4 Si os uteri non recte habuerit, stercus bubulum siccum tufum ac cribratum quatuor chœnicum mensura, & acetii heminas decem, & urinæ bubulæ tantundem, & salsuginis marinæ heminas vi-³¹⁵ ginti, 5 pro fomento adhibeto: & ad multum tempus hoc leniter facito. 6 Deinde lota, ubi lentilæ decoctum, & mel ac acetum mixta bibat, vomat. 7 Et firinam sorbendam dato: & vi-³²⁵ num odoratum vetus sub dio per noctem expositum, insuper bibendum. 8 Cibum autem ea die ne gustet. 9 Sequenti vero granum cnidium devorandum dato. 10 Tertia vero pharmacum urinam ciens adhibeto, ita ut uvas passas & cicer album, duarum chœnicum mensura sumas,³³⁵ &

τερά ήμιχέσα. ¹¹ ἐπὶ ταῦ ποτέρας
25 ὁρέσ τινα αὐθίρην θεῖναι, καὶ τῇ
ὑπεριγή πίνει, ¹² καὶ τοῖσι αὐσθέ-
τοις ζητεῖται.

¹³ ¹¹ "Εγχύου καταρρέοντος κα-
ταρτιών." βόλοις τοῦ ποτόντος
σκαρίδει, Φυρῆς δὲ καὶ ξυμ-
μιγήν τὸ κυπερόσιον τῷ πεί-
σματι, ξηραίνει δὲ εἰς τῷ πλίνω, καὶ
ἐς τότο τῷ θυμιήματι εμβάλλει.
¹⁴ Εἰς ὄμριον πάθος. ¹² Ή τὰ
καταρτιώντα, ἀκαίρης λουκῆς
τῷ φύλακα τείνεις καὶ εἴσιθις
ἐπιχλιώμενος ἐγκέδυ. ¹⁵ Καταχε-
30 σον καταρρέοντος ἀσθε μήτρας πα-
θαίρειν. πεδόντος αὐτέργεια καὶ καρ-
διαίματος τείνεις, εἰς οὖν τε
διέσις καὶ γαλακτὶ εφθᾶ, Διαγεί-
τον ηφαίδην γαστέρα.

¹⁶ ¹¹ Κατέχεισον μελαθρήτη. ⁴⁶³
ετον. ὑδωρ δὲ αὖτις καὶ μίξεις καὶ
δέρματα, καὶ λοχεῖα φέρει, καὶ ὡς
ἐλαγῆ. ¹⁷ σμύρνην ὡς ἀγειρητή-
σου, καὶ ἀλός χονδρού ὄμριος, πίσ-
σαν ἴδειν τὸν φλάστης, μίξεις τε
λεῖα. ¹⁸ ἔτσι δὲ τὸ τῆς σμύρνης
τὸ ἥμισον ἐπάλλος, καὶ τῆς πιστῆς
ἐμβούλειν ἐσβάντο τῆς πεφλασ-
μένης μέρεθεος ὃσον κακίδαι μετάσ-
35 λῶν. ¹⁹ δύο δὲ ἔστω, ὡς τὸ μὴ
ημέρεος ἔχειν, τὸ δὲ αὐτορόντης, ἐς
τὸν κατατελκῆ. ²⁰ λαζέδων ἢ θερ-
μῶ, εἴτε ἀφαρέσσος Διαγείδεος
ὑδατὶ διώδη. ²¹ ¹¹ Καταρρέοντος
ἀποντον καθῆται, Ή τὸ σίκα τῶν
μητρέαν δεῖθως ἔχει. ²² Ή τὸν
θεραπεύοντος, βόλοις τοῦ αἵματος
Διαστοίσας ὃσον πέσαρχες γρίν-
κας αὐτοποιεῖς, ὅξες ἢ ποτίλας δένει,
καὶ ὄροντος γονίντα, καὶ τυλάσινον
τύλας ἔνεισι, πυρεῖσοντο μὲν
πελμῶν ζεύοντο. ²³ ¹¹ ἐπὶ ταῦ φα-
κίον ποιῶσα, καὶ μέλι καὶ ὄξος
μίξει,

& aquæ semicongios tres affun-
dis. ¹¹ Deinde facta coctura, ¹⁰
excoleas, & sub dio per noctem
exponas, & postera die biben-
dum præbeas: ¹² & subdititiis phar-
macis utatur.

¹³ Aliud purgatorium men-
sium. Stercus bubulum velat
conchæ testam efformato, &
cypressi ramenta ammiscento ac
subigit, & in sole siccato: & in
hoc suffimenta injicito, ac suffi-
to. ¹⁴ Aliud quod infunditur
ad similem affectionem, si men-
ses non prodeant. Spinæ albæ
folia ¹⁵ trita, & excolata ac tepe-
facta infundito. ¹⁵ Illitio pur-
gatoria, quæ uteros purgat. Por-
ri & nasturtii semen tritum, &
vino ac lacte cocto dilutum, imo
ventri illinito.

¹⁶ ¹¹ Illitio mollitoria. Dicit
aquam, & mucos, & pelliculas:
& puerperii purgamenta detra-
hit, & non exulcerat. ¹⁷ Myrræ
optimæ dimidiā partem,
& salis granum, & picem aroma-
tibus conditam, contundito, ac
trita misceto. ¹⁸ Sit autem myr-
rhæ dimidia pars, ad salem ac
picem contusam: hæc in linteum
ad gallæ magnæ magnitudinem
efformata immittito. ¹⁹ Sint au-
tem duo linteæ, ut alterum in
die, alterum nocte habeat, do-
nec colliquescant. ²⁰ Lavetur au-
tem calida. Et deinde ubi amo-
vit, aqua odorata perluatur. ²¹

[Medicamentum infecundam
purgans, si os uteri bene habet.
²² Si infecundam cures, fimum
bubulum sole siccatum cribra-
tumque ad quatuor chœnicas at-
ticas, aceti heminas decem, &
ervi farinæ chœnicem, & mari-
næ heminas viginti pro fotu te-
pide adhibeto longo tempore. ²³
Deinde lenticulae decoctum fa-

μιζαρι, καὶ ἐμεέτω, ²⁴ καὶ ῥοφεέτω
40 ἄληθν, ¹ ἢ ἐπιπνέτω οἶνον δύσ-
δεκ²⁵ σιτετέλη μὴ ἀπέθω ταῦτη
τῇ ἡμέρᾳ. ²⁶ τῇ δὲ ὑσεραιή τῇκην
δεναι προσποτον. ²⁷ τῇ δὲ τετραδι-
ρηπιν. ²⁸ εὖτοι οὐκετί βάλη, λαβυνι
σαφίδια καὶ ἐρεσίνθες λαβυνι δύο
χοινικος, ἐπιχέας ὑδατος τελια ἡμ-
έραις. ²⁹ ἀφελεῖν δὲ τὸ θυμον, εἴτε ἐς
τὸ αὐγήσιν θέναι, ³⁰ Καὶ τῇ ὑσεραιή πί-
νθι εἰς τέτελη καὶ ὅληγεν, ³¹ καὶ τοῖς
αφεσθετοις, ³² ξεέδει.

CXXIV. ¹ Ήν βάλη γυναικῶν ⁴⁶⁶
κυῆσιν, καθῆραι αὐτηνὶ καὶ τοῖς μη-
τρεσ. ² ἐπει τοι δίδεις ἄληθν ἐδίδεις ⁴⁵⁷
45 τίνδι καὶ οἶνον ἐπιπνέντος ἄληθν, ³ καὶ
αφεσθετοις νιτεον ἐρυθρόν. ⁴ καὶ κύ-
μινον, καὶ ἡρτίνια μέλιν δόνυτας, ⁵ καὶ
θονιώα αφεσθετοις. ⁶ καὶ, ὅταν τῷ ὑδατ-
ἀπορρύνῃ, τὰς μέλανας πεσάς
αφεσθετοις μαλακτήσον, καὶ
τῷ ἀνδρὶ σωσυνάθω.

CXXV. ¹ Ήν δὲ σούμα μερύ- ⁴⁶⁸
κη, αφεσθετω καὶ ὀπίσουκης, μέ-
χεις αἱ ἀνασομωῆται, ² Καὶ ὑδαταὶ αὐτί-
κη διπνίζεις. ³ ἵρηκες οὐκετί φοδον
τελίσιν εἰς οἶνα γλυκεῖς, καὶ πίνειν ταῖ-
σιν, καὶ τῶικαν ταὶ σωσυνάθετω
τῷ ἀνδρὶ. ³ Η, ὄπεταν τὰ καλαμή-
26; νια πεινήτῳ, ⁴ χλωδὸς η ἀλώπεκος
ἀφοδον εἰς φολίνα μύρα τελίσιν, καὶ
τὸ αὐρδον χειρεῖς ⁵ Καὶ σωσυνάθετοις.

CXXVI. ¹ Ήν ἐλκεαὶ δειμέα, ⁶
καὶ φλιγμένη, ² καὶ ταῦδε κλυσμῶ.
² χλωδὸς ἐλαιον, καὶ ἡρτίνια μίσχη,
Ἐδίεις ὑδαταὶ χλιπρᾶ κλύσου. ³ Η
μέλιν βάτυρον μίζας τῆξη καὶ
κλύσου. ⁴ Η ἐχετέσωσι ⁵ Καὶ δύσησιν οὖν
σκαρίδια μικρά, καὶ συνέντων, καὶ
μέλινς ὥργιας ταῦτα σιέναις εἰς
5 οἶνα μέλανι δύσθι, καὶ κλύσιν
χλιπρᾶ. ⁶ ⁷ Ήν ἐλκεαὶ η φλυ- ⁴⁶⁹
καὶ γάνη ἀγάνθεις η εἰς τῇ κορδεί-

cito, & mel cum aceto dato, ac
vomat, ²⁴ forbeatque farinam,
& superbibat vinum odoratum:
²⁵ Cibo autem abstineat eo die.
²⁶ Sequenti vero grana cnidia
devoranda dato: ²⁷ tertia autem
quod urinas cicit. ²⁸ si voles
paffas albas & cicera alba ad duas
choenicas, affundens aquæ tria
semicongia. ²⁹ Dimidio ablato
relicuum sub dio ponito, & po-
stridie ex eo bibendum paulatim
dato. ³⁰ Utendum quoque sub-
dititiis.]

CXXIV. Si voles mulierem
concipere, ipsam & uteros pur-
gato: ² deinde jejuna farinam
edendam dato, & vinum ³ mera-
cum insuper bibendum: ³ & ni-
trum rubrum, ⁴ aut cuminum,
& resinam, melle subigit, & in
linteo subdito, ⁵ & ubi aqua de-
fluxerit, nigros subdititos talos
ad emolliendum apponito, &
cumi viro concubat.

CXXV. Si vero os conclusum
fuerit, etiam fici succum appo-
nat, donec fuerit apertum, & sta-
tim aqua eluat. ² Cæterum ac-
cipitris sterlus in vino dulci te-
rat, & jejuna bibat, & tunc viro
condormiat. ³ Aut ubi menses ³³⁰
desierint, anseris aut vulpis ster-
lus, in rosaceo unguento terat,
& pudendum illinat, ac condor-
miat.

CXXVI. Si ulcerata fuerint acria
& inflammata, hac coiulatione
utere. ² Adipem anseris & resi-
nam misce, & aqua tepida diluta
infunde. ³ Aut butyrum melli
ammixtum liquefacito ac infun-
de. ⁴ Aut bryoniae albæ conchæ
testam parvam deradito, & myr-
rham ac mel similiter: hæc in
vino nigro ⁵ odorato diluito, ac ³³⁵
tepidâ infundito. ⁵ Si ulcerata
aut pustulis plena fuerint suimma-
labra,

οὐ ἄκρη τὰ χέιλεα. ⁶ σπέρμα
βοὸς, ή πικίσκον, ή χλεύθον ἄλδ-
φα, καὶ αἴνησον, ή κάκκην, ή κρό-
κην κυπεῖλον, τείχη τῶν τα-
πάνων, καὶ αἰσιαλέσθητα τὸν σάρ-
κα, καὶ αἴσθητα. ⁷ Ήν ἔλκεα
χρυσὴν (καὶ ὑδρίην). ⁸ βοὸς σάρκα,
σέρχεται παλείρῳ, καὶ τὸν σάρκα
αἴσθητα, καὶ ἐγκλύζειν. ⁹ Λι-
θοῦ ἡ, " καὶ πυρεῖν οὐκεῖς ⁴⁷⁰
δάσος μίζης, καὶ μετέποτε καὶ πίσις
10' σὺ γλυκῆς πίνεται. ¹⁰ Ήν σὺ τοῦ-⁴⁷¹
σιν αἰδοῖος τὰ ἔλκεα ψύχεται.
10' βόδον σέρχεται παλείρῳ, καὶ
μυροτίνων σὺ σίνα κραθεῖν ¹¹ Λι-
θοῦ ἔτετο τὸ σίνα, ή ἔλαιος φύλ-
λα, καὶ βάτες, καὶ ροῖς, καὶ ὁ
σίνος ἔσω πρόσφετος. ¹² ταῦτα
οὐδὲ γάπας ποιεῖν, καὶ περούσις φύλ-
λα, ¹³ δένδρος δηλαδή, λειτεί-
θητα, καὶ σερᾶς τὰ αἰδοῖα πίθ-
ειν. ¹⁴ ή αἰνῆθες καρπὸν καὶ σε-
λίνα τείχης ἐπίκλετε.

CXXVII. ¹ Ήν ἀρθίον τὰ αἴ-
δηῖς, πᾶς δὲς ιὔα. ² σάρξκον βοὸς
ἀστές δέος παλαιστῶν τὸ μῆκος,
15' πύκτος οὐδὲ ὀστέος σελεὸς, αἴσθη-⁴⁷²
τητα μέχεις ἐστέρπειν. ³ τὸν
οὐδὲ νύκτες αἴρειν. τῷ οὐ δέσπεραι
πτελίνων αἴσθητα μέχεις μεταμε-
τρεῖν, ⁴ καὶ ἐπιπινέτω σίνον γλυ-
κιν, μελίνη τὸ σίνον ἔμμειστον.
5 Κλύτρα, ⁵ ή ἔλκεα μέλισμα τὸν
αἴ μητεα, καὶ λινὸν σφρυγεῖν
ἐπιλάσση. ⁶ περάσαι, ἀπτῆς καρδί-⁴⁷³
πὸν, σέσθει, αἴγυνον, λιθανώ-
τον, σμύργειαν, καὶ σίνον ἴσον τὸν
χυλῶ τέτων, μέλις ταῦτα καὶ
ἄναξεσσας, ψύχειν μετεῖνας καὶ
κλυζεῖν. ⁷ ή μέλι, βάτυρον, ⁸ μυρ-⁴⁷⁴
λὸν, καὶ κηρὸν σινέαν καὶ γε-
στον. ⁹ Αστα σὺ αἰδοῖος ἔλκεα ἔν-
τος φύτος). ¹⁰ Φύλλα ἐλαῖης, ¹¹ βά-⁴⁷⁵

labra, ⁶ carnem bubulam sumi-
to, & butyrum sive adipem an-
serinum, & anisum aut crocum,
aut spodium cyprium: hæc om-
nia terito, & carni oblita appo-
nito. ⁷ Si ulcera fiant ac mor-
deant, ⁸ bubulam carnem adipe
illinito, & carnem subditio. Et si
sordida fuerint, eluito, & fomen-
tum ex fici radice adhibeto. Et
postea etiam de pinguedine in ³⁴⁰
vino dulci bibat. ⁹ Si in puden-
dis fiant ulcera, ¹⁰ bubulum adipem
illinito. Et myrtum in vi-
no coquito, & cum vino perluat.
Aut oleæ folia, & rubi, & mali
punicæ, eodem modo. Sit au-
tem vinum pramnium. ¹¹ Atque
hæc quidem sic facienda sunt. Et
per se arboris videlicet folia te-
rito, & ad pudenda apponito. ¹²
Aut anethi & apii semen tritum
illinito.

CXXVIII. Si fervido ac super-³⁴⁵
ficiario ulcere pudenda laborent,
sic curare oportet. ¹ Carnem
bubulam longitudine duorum
palmorum parvorum, crassitu-
dine vero ligni quod in foramen
bipennis immittitur, pudendi
videlicet virilis forma, usque ad
vesperam apponat. ² Noctu ve-
ro auferat. Postera die autem
rursus apponat usque ad meri-
diem: ³ & bibat vinum dulce,
melle ad vinum ammixto. ⁴ Col-
lutio si ulcerati fuerint uteri,⁵ &³⁵⁰
si urinæ stillicidium vexarit. ⁶
Porrum, sambuci fructum, seseli,
anisum, thus, myrrham, & vi-
num æquali mensura ad horum
succum: hæc mixta & ferre fa-
cta frigefacito, & moderate col-
luitio. ⁷ Aut mel, butyrum, me-
dullam, & ceram immittito, ac
illinito. ⁸ Ad ulcera quæ in pu-
dendo sunt ac enascuntur. ⁹ Fo-
lia oleæ, & rubi, & hederæ, &
k k 3 malii

τα, καὶ κινέζ, ἐροῦς γλυκέντος,
τερίσθιν λεῖα, δίεις σὲ οἴνω πα-
λαιῶ, ἐπειώ περιστήθεως τῇ νυκτὶ³⁵⁵
απέσ τὸ αἰδοῖα, ἐργάσθασδε
cū τέτοι. ¹⁰ ὅταν ἢ ιμέρη ψύν-
ται, ἀρύση. ¹¹ ἀφεψέντος τοῦ μυρτίου
cū οἴνω, καὶ Διγκλύζεως. ¹² ἢ χρ-
νὸς ἔλαιον καὶ ρύτινος πέξαγκχλύ-
ση. ¹³ ἢ βέτυρον ἐκέρευνον ἔλαιον
μέλιν παραγόντον μεκρὸν, καὶ
χλύζειν. ¹⁴ Ἐλκεα cū μέτρην
25 Διποξηραΐνδ. Δοχύρας αὐτῷ cū οἴ-
νωτερίζαμεν καὶ λύση. ¹⁵ ἢ βέτυ-
ρον μέλι cū χλύση, ¹⁶ ἢ ἔχε-
τεως, καὶ σμύγρενα, καὶ μέλι
οἴνω διένεμε, οἵνῳ γέ μέλαν χλιπ-
ρῶ, καὶ χλύζειν τῇ υπερομή. ¹⁷ ἢ δί-
νις φύτα ἐψύνας cū ὑδάτῃ τετέω
μεζηνλύζειν. ¹⁸ Αλλο, λινό ελκαθῆ
τὸ σόργα τῷ μητρέαν. ¹⁹ βέτυρον,
λιναστής, σμύρνη, ρύτινη, μενέλος
ἔλαρφός τετέως καὶ λύζειν. ²⁰ ἢ
Φακλὺς ἐψέντος τὸ ὑδάτη, καὶ Διπο-
χύσης τὸ ὑδάτη, cū τέτων καὶ λύζειν.

²¹ Ὅταν ἢ ὑδάτη cū τῶν υσε-
ρέων ρέη, καὶ ἔλκεα ἡ, καὶ δάκρυ-
τοι, ²² χλωὸς σέαρ, καὶ ὠῶν Διγκλύζε-
θαι. ²³ ἢ οἴνος σεαρ, ἢ ουος, καὶ
Φακάν τοι οἴνω ἐψένται, καὶ κεκρι-
μόροις ιστον τῷ ὑδάτη, τετέων καὶ λύ-
ζειν. ²⁴ τὰ ἢ cū τῷ αἰδοῖα ἔλκεα cū
τέτω καταποναῖ. ἐπιπάσθει σὲ
μάνναν, βάτον, πίτον φλοιόν.
καὶ τῷ ὑδάτη τέτων νιψάσθαι.

CXXVIII. Διεκβίλιον, λινό Διπο-
χύση τὸ έμβρυον. ² χαλκόντης ὄστον
ἐλαῖον συνελίξας ἐς οἴδοντον κέδρι-
νον ἐρυθάψασα, περιστήθεως απέσ
τὸ σόργα τῷ μητρέας. ³ Ετερον. καί-
λασμον συάδεα καὶ σικύνης cū ε-
ερώντω τετέων τοι οἴνω σέαλε-
⁴ τὸ πειδησον σὲ τὸν ὄμφαλὸν καὶ
τὸ ητέρον. ⁵ καὶ σμικρούς ἀπ' αὐτές
εργά-

mali puiicæ dulcis terito, & vi-
no veteri diluta, ⁶ noctu in lana ³⁵⁵
pudendis apponito, & pro cata-
plasmate adhibeto. ¹⁰ Quum au-
tem dies venerit, detrahito: ¹¹
& myrti baccas in vino coquito,
ac colluito. ¹² Aut anseris adi-
pem & resinam liquefacito ac
infundito. ¹³ Aut butyrum &
oleum cedrinum, modico melle
ammixto, infundito. ¹⁴ Ad ul-
cera in utero reficcanda. Argen-
ti florem in vino terito ac infun-
ditio. ¹⁵ Aut butyrum cum mel-
le infundito. ¹⁶ Aut bryoniam ³⁶⁰
albam, & myrrham, & mel, vi-
no diluta infundito. Postridie
vero vino nigro tepido eluito. ¹⁷
Aut lentisci folia in aqua coqui-
to, & cum hac postea colluito.
¹⁸ Si ulceratum fuerit os utero-
rum, ¹⁹ butyrum, thus, myrrham,
resinam, medullam cervi-
nam infundito. ²⁰ Aut lenticu-
lam in aqua coquito, & cum ex-
colata aqua colluito.

²¹ Quum vero aqua ex uteris
fluxerit, & ulceræ fuerint, & lan-
cinarint, ²² anseris adipem & ³⁶⁵
ovum illinito. ²³ Aut ovillum
aut suillum adipem, & lentem in
vino coquito, & hoc pari aqua
temperatum infundito. ²⁴ Quæ
vero in pudendo sunt ulceræ,
cum hoc perfundito: & mannam
thuris, rubum, pini corticem
inspergito: & cum aqua horum
laventur.

CXXVIII. Expulsorium, si
mortuus fuerit foetus. ² Galba-
num olivæ magnitudine linteo
involutum, ac oleo cedrino tin-
ctum, ad os uteri apponat. ³ A-
liud. Calamum odoratum, &
cucumberis sylvestris medullam,
cum adipe anserino terito. ⁴ De-
liget autem umbilicum & pecti-
nem, ⁵ & de hoc modicum lanæ
instilla-

εὐσάζεσσα ἐς εἴχον, αφοσηθέσθι
τοῖς τὸ σύμφυτο μήτερις, καὶ στέ-
τάται καὶ ὀλίγην ἔλκεται.⁶" Αλλο.
ἔρσθε μετανόν καψας καὶ κέδρες πεί-
σματα, ὡδῶς τὲ ἐπιχέας, πίθης ἐς
τὴν αὔρην· εἶτα τερπὶ δός τερπὶ⁷
τὰς ἀλυγδόνας.⁷" Αλλο. στλφίς
ἐκόστον δεσμούμενοι μίαν, καὶ περισσός⁸
χολὸν ὄκρον δένθεαρον,⁹" ωδῇ⁴⁷⁷
μιέτας κέδρεμον ἐλαύον ἡμιουν κυά-
θε μικρῆς δός πεῖν.⁸" Αλλο. τού-
τοις χολὴν ὅστον ὀβολὸν, ἢ ἡμιοσό-
λιον τείβαν τὸ σίνων δός.⁹ [εν] ταῦ-
την πελάσσοντας¹⁰ ὡς πάλιν καὶ⁴⁷⁸
πεῖν δίδει.¹⁰" Αλλο. καρκίνος πο-
ταρίσσις πέντε, καὶ λαπαθή, καὶ πη-
γάνωρίδια, ἐπίτηλον δὲ τὸ Γίππιν,
τερψασσα ὁμές πάντα, καὶ ἐνώπιον
εἰς μελικρήτων, ἵστασθενον θέσσοι,
πινετανῆτις¹¹ εἰς τείτην.¹¹" Αλ.⁴⁷⁹
λο. σικίνης σύλευσίν τερψα-
λέσιν, εἰς κεδρίνην πιστηνεῖς εἴχον
σύελίζας, αφορδίσσις τοῦτο τὸ πίε-
ρον λίνω.¹² " αφθέθεισιν.¹² Γῇ⁴⁸⁰
πίερης τὸ σκληρὸν αφοσχέτω μικρὸν
εἴδω¹³ εἰς Γῇ εἰέται.¹³ ὅταν δὲ αἴμα
Φανῆ¹⁴ ἀφελέσθω.¹⁴" Αλλο. ἐλ-
λεῖσθρον μέλανθραλαῖων¹⁵ ῥαβδοὺς
ὅστον εἴδεις δακτύλων, πελέτιξον εἰ-
σείω,¹⁶ τὸ δὲ ἄκρον ἔα φύλον εἶναι,
εἶτα αφοθέθω ἕπον ὅπι μάλιστα.¹⁶
ὅταν δὲ αἴμακαθῆτι τὸ ἄκρον, ἀφε-
λέσθω.¹⁶" Αλλο. ἐλέβορον μέλα-
να, καὶ κανθαρίδια. Εὑνύζαν τερ-
ψας εἰς ὕδατι, ἐποιήσας βάλανον
μαλακῆ¹⁷, ὃστον εἴδασκότολον, εἴ-
ρηνον.¹⁷ κρέπδοιν σκληρὸν γένονται¹⁸),
εἰσείω αφειλίζασσα αφοθέθω,¹⁸ τὸ
δὲ ἄκρον κεδρίνη χρυσούτων,¹⁹ καὶ εἴσω⁴⁸²
φύλον.¹⁸ ὅταν δὲ αἴμα Φανῆται,
ἀφελέσθω.¹⁹ Εκβόλιον. οὐδὲ εἴ-
βρυον τεθνεός ἔνδον δὲ δέποτελη-
κτεν. βαλεφέρον καὶ ἐλατήρον
μικρὸν

instillatum, ad os uteri apponat. Et ab hoc paulatim extra-
hetur⁶ Aliud. Rubiam & cedri ramenta contundito, & aqua
affusa sub dio per noctem expo-
nito. Deinde mane ad dolores
partus exhibeto.⁷ Aliud. Sil-
phii³⁷⁵ drachmam unam, & porri
succii acetabulum, cedrini olei
dimidio cyatho parvo ammixto,
bibenda dato.⁸ Aliud. Tauri fel-
oboli unius aut semioboli pon-
dere in vino trito ac exhibeto.⁹
Aut fermento oblitum, torrefac-
tum devorandum dato.¹⁰ A-
liud. Cancros fluviales quin-
que, & rumicis ac rutae radicem,
& fuliginem de furno, omnia si-
mul trita, & cum aqua multa
unita, sub dio per noctem¹¹ ex-
ponat, & jejuna ter bibat.¹¹ A-
liud. Cucumeris sylvestris me-
dullam tritam, in cedrina pice-
lanæ involvito, & cum filo ad
dennam deligato: apponat au-
tem intro,¹² ita ut pennæ dura
pars paululum foras promineat
ex lana.¹³ Quum autem sanguis
apparuerit, amoveatur.¹⁴ Aliud.
Veratri nigri virgulam longitu-
dine sex digitorum lana invol-
vito, extremam vero ipsius par-
tem nudam sinito.¹⁵ Deinde³⁸⁵
quam maxime intro apponat,¹⁵
& ubi extrema pars cruentata
fuerit, amoveat.¹⁶ Aliud. Ve-
ratrum nigrum, & cantharidas,
& conyzam in aqua terito, &
glandulam mollem sex digito-
rum longitudine efformato, sic-
cato:¹⁷ & ubi durâ facta fuerit,
lana involutam apponat. Sum-
mam autem partem cedrina illi-
nat, sitque ipsa nuda.¹⁸ Quum
vero sanguis apparuerit, amo-
veatur.¹⁹ Aliud expulsorium.
Si foetus mortuus aut syderatus,³⁹⁰
intus fuerit, ranunculum & ela-

μικρὸν μῆταν εὐ ὅξει ἀκρίτω, καὶ δέναι πτεῖν. ²⁰ ἡ κορώνης ἀπαλὸς καυλὸς εἴ τὸ ἄκρου νετάπω κειθῆμις θέμασιανέσθω.

terii parum in acetō temperato misceto ac bibendum dato. ²⁰ Aut brassicæ tener coliculus in summa parte netopo illitus immittatur.

ΝΟΘΑ ἡ ΠΡΟΣΚΕΙΜΕΝΑ

τῇ τελότην τῷ πεφύτε ψεύτῃ
γυναικέιων βιολίσ.

Basil. græc.

Foesius v. 200. 634.

Basil. lat.

⁴⁵ **B** Η Χ Ο Σ παρά⁴⁸³
ταῦταις ἐπ' ἀλφίτοις
ψεύτῃ. ² Ετερον.
" ὃν ὁπλοστα, τὸν⁴⁸⁴

λείπον ἐξελόντει τείχα. οὐ σοσα-
μον λασιγν πεφυμηρον, οὐ ἄλλας
εἰ μέλιν σύλειχν. ³ τὸν κοιλίω
λύσαν τῷ πεφύτῃ, ἔτειν ἡ πολυτρήνες
μέλις βάψας εὐθέναν. ⁴ ἐαν δὲ γι-
ραῖ τερον οὐ, ["] προμεμινων τὸ έστατον⁴⁸⁵
τείχας σύλειχν. ⁵ ἐαν δὲ γάλας
μὴ τοπέντον αὔρυρον σκαπωντας,

³⁰⁰ μέλι [το] εἴ εἶλαν μέτας χλινρά
" κλύτη. ⁶ Αθραίσθη παρά⁴⁸⁶
λιδωσε τὸν εἰσίνα γλυκέτη. ⁷ ἀ. ⁴⁸⁷
λεσιη. ⁸ Κηνητέρειον. βαλανί-
δης πείσην προύλκο μέλιθο, ἀνί-
σης ὀξύσαφον, ἀσφάλτησθο δραχ-
μαῖς, χολὴν βοῶς, σμύρνην τρεῖς
δραχμαῖς, πόσιν ἐλατερίας, ἐψεύτη
εἰ χαλιῶ, μίτρην εἶλαν χλωίς, ⁹
καὶ, ὅταν μέλλων γένησθ, ἀλεύθη
τὸς βαλάνες " τὸ χλωία η τὸ⁴⁸⁸
¹⁰ εἰσίν, εἰσίν δὲ γένησθ μελικῶ. ¹⁰
" εἶλαν δὲ χρίνα· τέτω μίσχῳ⁴⁸⁹
κινάσσει.

^{11.} " Εμέτην λιόν ἀκύμας χυλὸς
εἰσίνα λαύκη, ² Ετερον. ἀλήτη
πηγαίς πεχυλισμής τὸ ίδωρ. ³ Η
στασιας γλυκέτας οὐδὲσιας διποχυ-
λώσας, εἴτε μέλιθο μέτας. ⁴ Τὸ ση-
νικήν ἀδε ποιεῖ. ἐπειδησθη μέ-

λας,

NOTHA seu ADIECTA

ad finem libri primi de
Morbis mulierum.



D tuſſim pueri. Tha-III
psiam in polenta eden-³⁸⁸
dam dato. ² Aliud pag
Ex ovo affato vitel-³⁸³

lum acceptum terito, & se-
samum album toſtum, & fa-
lem cum melle delingenda da-
to. ³ Ad alvum pueri solven-
dam. Lanam illotam melle tin-
etam indito. ⁴ Si vero anti-
quior fuerit puer, separum
internas partes tritas cum mel-
le indito. ⁵ Si lac non fuerit,
Recentis tritici farinam elotam,
melle ac oleo ammixto, tepidam
forbendam dato. ⁶ Ad anheli-
tum pueri facit thus in vino
dulci, ⁷ & illuvies. ⁸ Purgato-
rium. Glandulas facito ex mellis
hemina, anisi acetabulo, bitumi-
nis drachmis duabus, felle bo-
vis, myrrhæ drachmis tribus,
elaterii potionē. Hæc in vase
æneo coquito, & anteris adipem
ammisceto: ⁹ & ubi uti voles,
glandulis anserino aut ovillo ¹⁰
adipe illinito. Lana autem ute-
re molli.

11. Vomitum solvit. Ocymini
succus in vino albo. ² Aliud.
Farinæ tritici recentis exsuccatæ
aqua. ³ Aut de malis punicis
dulcibus & acidis succum ex-
primito, & deinde mel ammi-
sceto. ⁴ Corrosivum sic paratur.
Veratrum nigrum, sandaracham,
squam-

λας, σωδαρέχη, λεπίς χαλκή,
ἴσουν ἐνίστα τειχούχεις. ⁵ ὅταν δὲ
λειον ἔται, πρόσφατα μιαδεμερίδης
διπλάσιον πτυχον, ἀναδιόσας κε-
δείνα χειρέτω. ⁶ Σηπτέν Φάρ⁴⁹¹
μονγον ὥδε ποιεῖ). ⁷ αὐθικε-
ιο καυρίους' καθαρές ἄχεις ⁸
φοινίκην γένη⁹). τειχίας λειον,
τετέω γέω. ⁸ Τὸν μέλαν φάρμα-
κην. ⁹ Λεπίς, αὐθικε¹⁰, χειρίς τειχίδην
ἐκπίτερον. ¹⁰ ὅταν δὲ λειον τειχίδης, γ-
τω μίσγε, ποιειν δύο ἡ τειχία εἶδη
Φαρμάκης. ¹¹ τὸ μέριχυρόπτην, τὸ
αὐθος, τειχημέρον τὸ λεπίδος. τὸ
τείπον, πεντημέρον. ¹² τὴ τὸ τὸ
φάρμακην ἐπιπτῶν αἱρέσθι. ¹³
Διαληφτέν τοὺς τὸ σωμάγγιον. κο-
λευμα, σαφίς ἀγεία, ἀψιθίον, ἐλα-
τηρον, μέλι. ¹⁴ Εν τοῖς ποδιλγυ-
κηίσθιον μερος τὸ ἀφίστεμα κα-
πηλάσιον νέτρον " ὑδάν φύρον" ¹⁵
λειον. ¹⁵ καὶ μη λέγειν τειχίων ιμερέων.
ὅταν δὲ λειον, αῦθις νέτρον ὁμογένη
ἐρυθρή τειχίων, καὶ μέλιον λίγην.
¹⁶ τετέω ὁστεῖς αἵτινες γένεται. ¹⁷ ⁴⁹²
Τὰ πεπυργωμένα Δέσμοις ἀν-
δρέψικην " σὺ σαγῆ, θείδηκος" τὸ ⁴⁹⁴
ἐπιθῆται ὁ πόσσον ὀλκήν λύει ποιειν
ὑδάν, σαθμής ἡμίοβλοιον ἀπίπτην.
III. Οφθαλμικά. "Χαλκή" ⁴⁹⁵
χολὴ αἰρέσ, σμύγεια, τῶν παλινέ¹).
πάντα ορεῖς τειχίας λεια, σίνα διέ-
ναι λειον. ἐπέτοις ηγέλα μονη ἐπι-
βαλλον ἐπιρρή γένηται. ³ ["] Ευπόλαια-
στρον. μίσου καθαρούσιον, τείβει σὺ
γένη. ἐνυμίστητην δὲ αὐτῷ ποσθον γένε-
σι πεπλαυμένην. ⁴ ἐπέτοις ποσθον
τειχία, ⁵ μίσου θείη. ⁵ τὸ μίσου προ-
ταγεῖς μαζίσι, φυλασσόμενον
ἐκας μη ἐπιρρή. ὀπιλάρδην ήδη ἐξ-
γένειν). ⁶ ὅταν δὲ παλαιός θετένη,
φοινίκηον γίνεται). ⁷ Ευπόλαιαστρον. γι-
μίδιον

squamam æris, singula paribus portionibus seorsum terito. ⁵
Quum autem trita fuerint, ad ¹⁵
unam partem, duplam calcem ammiscto, & cedrino subacta illinito. ⁶ Aliud corrosivum pharmacum sic paratur. ⁷ Florem æris pure combustum donec ruber fiat, terito ac utitor. ⁸ Pharmacum nigrum. ⁹ Squamam æris, & florem æris, seorsum ambo terito. ¹⁰ Ubi vero contriveris, ita misceto: duas aut tres pharmaci species facito. ¹¹ Unam fortissimam, quæ habet ad squamam, tertiam floris partem: alteram, quæ quartam: tertiam, quæ quintam. ¹² Hoc pharmacum ad omnia conveniens est. ¹³ Illitio ad anginam. Roris marini semen, staphis sylvestris, absinthium, elaterium, mel. ¹⁴ In doloribus podagrīis. Abscessus nitro trito aqua diluto, cataplasmatis modo integito, ¹⁵ & tribus diebus non lavato. Ubi vero la-
veris, rursus nitrum rubrum crudum cum modico melle te-
rito, ¹⁶ & hoc semper utitor. ¹⁷ ²⁵
Inflammata illine portulaca cum farinæ massa, & laetucæ rubræ drachma, ex aqua dissoluta.

III. Medicamenta oculorum.
Æs ustum, ærugo, fel capræ, myrrha. Hæc dissolvuntur, ² & omnia simul trita vino albo di-
luuntur, postea in arundinem conjecta, sicca in usum veniant.
Pulvillus. Misy præparatum in
pila terito, & spumæ argenti chrysitidis appellatæ cinerem lotum ammiscto: ⁴ sint autem ³⁰
cineris partes tres, misyos una.
⁵ At misy in maza comburito vitans ne diffliuat. Nam dum tor-
retur liquefit, ⁶ ubi vero probe tostum fuerit, puniceum fit. ⁷
Alius pulvillus. Cerusa eodem
modo

k k s

μέντον τὸν αὐτὸν τεσσάρον μισθώματον
τῷ μίσθῳ ἀποτίμησα, ὥστε τὸν τῆς
χρυσοῦ πόδι τοῦ μίσθου γίνεται).⁸
Ἐπειρονέμωνται στρογγυλούτερον τέσ-
τα τοῦ πόδος κυπεῖα τὸν διάστολον
πεπλανυμένην, ἐψημένην, καὶ μίσθον
διπλούν.⁹ Εἶναι δὲ διό μετέχει τὸν πόδες,¹⁰
Ἐψημένην, τὸν μίσθον.¹¹ 497
ὑγρὸν ἀνεμάντην τὸ φύλακα καρφαντί¹²
ἐπιπέσου καὶ εἰς τὸν λιονθάνατον τὸν
30 χαλκῶν ἑρυθρῶν καρφαντίνων,
οἷος μηδὲν ἔρεπεται).¹³ ὅταν δὲ πα-
χὴ,¹⁴ Ἀγριωτάσσοντος φθόρες, εἴτε ξη-
ραινόν.¹⁵ ὅταν δὲ ξηρανθῇ, καρφαντίνων
ώς διατάπον μετάλιστα.¹⁶ εἴτε, ἐπι-
δὰν ψυχήν, τερισθεῖσα λέια, θεμάτην
ποδὸς πεπλανυμένην τῇ ἐπιπέσου
τον.¹⁷ εἴτε, τὸ θραστερίζων νέτερον,
μειράνων τείχον.¹⁸ εἴτε μέλιν διένεμε.
16 εἴτε ξηρωμένας¹⁹ ἐξ χαλκοῦ κατί-
δι τετέως ξεῖνον.²⁰ Ξηρὸν μεταλακόν.
ποδὸς κυπεῖα χαλκίποις ἀπαλυνό-
25 θετερισμένην, καὶ αὐτὸς χαλκός.
35 "τῶν ταῖς μίσθοιν" ἐπεισθεῖσα λέια.²¹
18"Ἐπειρονέπον. ποδὸς κυπεῖα,
χαλκίποις διατεταμένη, τὸ ποδὸς
χρυσοῦ πόδι τοῦτος ἀλλάλας Αγρι-
τεριόν.²² Ἐπειρονέπον. ποδὸς πε-
πλανυμένην, "χρυσοῖς,²³ ἐφράστη-
χυλός,²⁴ τὸ ποδὸς κυπεῖα. τὸ οὐρφα-
νοῦ ἀκμάζεται χεὶς, εἴτε πεπλανητὸν
χυλὸν διά δονίσις εἰς χαλκεῖον ἑρυθρὸν,
θεμάτην δέξεσθαι τοῦ μέρος λακοῦ
ώς δέχεται.²⁵ καὶ διπλανθέψειν
40 τὸν ταῦτα λέια.²⁶ Ἐπειρονέπον. οὐρφανοῦ
χυλός,²⁷ τὸ ποδὸς κυπεῖα. τὸ οὐρφα-
νοῦ ἀκμάζεται χεὶς, εἴτε πεπλανητὸν
χαλκίποδος λέιας ἐμβαλεῖν εἰς ἀνα-
μίζαν.²⁸ ὅταν δὲ ἡ χυλὸς τὸν ταῦτα λέια
μέρη τοῦ ἀκμάζεται πεπλανητὸν
χαλκίποδος λέιας ἐμβαλεῖν εἰς ἀνα-
μίζαν.²⁹ ὅταν δὲ ἡ χυλὸς τὸν ταῦτα λέια
μέρη τοῦ ἀκμάζεται πεπλανητὸν
χαλκίποδος λέιας ἐμβαλεῖν εἰς ἀνα-
μίζαν.³⁰

modo cum misy tosto miscetur, velut chrysitidis cinis.
8 Alius pulvillus fortior priorre. Spodium cyprium ex fuligine lota, & cerusa, & misy torrefactum. 9 Sunt autem duas partes cerusæ de spodio,³⁵ una vero misyos. 10 In hac anemonæ folia contusa exprimito, & in æris rubri vase ad solem exponito, & ut nihil illabatur contingit. 11 Quum vero crassa facta fuerint, pastillos formato: deinde siccato, 12 & siccatos quam maxime fieri potest comburito, 13 & postea perfrigeratos leviter terito, & de spadio ex fuligine loto parem portionem misceto: 14 deinde netopon instillato, & parum terito: 15 deinde melle diluito, 16 & re- 40 siccati in vase æreo asservato, ac utitor. 17 Pulvillus molllis. Spodium cyprium, chalcitis non lota leviter trita, flos æris. Hæc paribus portionibus misceto ac terito. 18 Alius. Spodium cyprium, chalcitis leviter trita, & cinis chrysitidis illotus. 19 Hæc inter se terito. 20 Alius. Spodium lutum, chrysitidis, & æris flos, paribus partibus trita. 21 Alius. Uvae acerbae succus, & spodium cyprium. Uvam immatram in vigore constitutam sume, & succum per linteum, in vas æris rubri exprime, & acetii albi acerrimi tertiam partem ammisce, 22 atque sic in sole coque, & quinquies in die agita ac conturba. 23 Et ubi crassus factus fuerit succus, spodium cyprium tritum adjice ac permisce, 24 ita ut ubi sex aut septem dies in sole positus steterit, ad hemianam succi atticam, spodii drach-⁵⁰ mas

τῆς αποδῆ δρυχμάς ὅκτων.²⁵ Εαν
ἢ βέλη δειρύτερον εῖναι, ἐλάττω
τὸν αποδόν· εαν δὲ μαλισκώτερον,
πλέων.²⁶ μήδε ταῦτα ἔπειρανδν,
ἄλλοις δὲ διατάσσου Δρυπλάσου
Φθός.²⁷ εἴτε ἐγένετο πρεμό-
σσος αὐτῷ ὥστε φαπνό.²⁸ καὶ ὅτας
ἔπειρανδν μέχρις δὲ ὁ σφηκῶδες γέ-
νη), ἀστε τείσομενον"²⁹ μὴ ζυστέ-⁵⁰⁴
φεδ.²⁹ εἴθε ὅτας γένων. κένθαντο,
ὅκη ἵκραδα μὴ ἔξει.³⁰ Ἐπερον
ἔπειρανδν. αποδέσι, χαλκῖτης δέδει πεφυγ-
μένη λασκά. εἴτε Φθός ποιόσσας,
ἔπειρανδν δέ. ὅταν δὲ ἔπειρανδν, λεῖον
τείσοντα, ὥσταλέιφθν ὄφελον μή
ας κρύσταν, καὶ οἶνον παλαιὸν
γλυκών, ἐψένιον διέβει.

Iv. "Πρὸς ἄργυρον. αὐγέρης
δάκρυν, γάλα γυναικῶν μίζας,
γένων.² Εαν δέ φελλος δακρύνη
διδώντα ἔχη. ροΐς γλυκέτων τὸν χυ-
λὸν εὐπιέσσας εὐ γαλκέτων ἐψένιον,
καὶ [ποιέν] μέλαν ὀστᾶς πίσταν,
[γέν.] εαν δέρθη, ἐστὸν ἡλιον π-
θένον εἰς τὸν γένων ὥσταλέιφθν.³ Εαν
δὲ δακρύνη" καὶ γλαυκόρος ή διόδη
ὄφελον μέσος. 4 ὅταν δὲ σφυλὴ η
λασκή, πέπιον ἰχυρῶν καὶ ἰχυνὴ
ἐπὶ τῇ ἀμπέλῳ η, "σρένθας ἔξη-⁵⁰⁷
θησημ. εἴτε ἔπειρανδν εὐ τῷ ἡλίῳ.⁵
ὅταν δὲ ἔπειρανδν, δποέσσα, [καὶ]
μίζας ιχυροῦ δόλιον ἀπίκησαθ-
μεν. εἴτε τέτω ὥσταλέιφθν.⁶
5 "Παραπατέν. μόλις δέρθη τὸν απο-
δῆς ἴσχη, σμύρην δέργεται μέρθη,
δηπτὸν μήκονθη σμικρὸν, οἶνον
παλαιὸν, ἔπειρανδν γένων.⁷
6 "οκτάλα καὶ αποδῆ τείτον μέ-⁵⁰⁸
ρθη, καὶ φυριδίς τείτον μέρθη,
γάλης κεκαμένης μέρθη δέργεται,
σμύρην [ἴτον].⁸ Εἰ βέλης εἰς
σώματον τείχεις ἀπελάσου. δα-
κρύα ἀμπέλος ἀλέσθη ἐλαύω.⁹ Εαν
οἵτε

mas octo immittas.²⁵ Si vero
acrius efficere medicamentum
voles, minus de spedio; si mol-
lius, plus.²⁶ Postea vero siccato
hæc, donec in pastillos formari
possunt:²⁷ deinde domi siccato,
sursum in fumum suspensa,²⁸
atque hoc tandiū donec testa-
cea fiant, ut inter terendum non
adhærent,²⁹ postea sic utere.
Reponito autem in loco humi-
ditatem nullam habente.³⁰ Alius.
Spodium, chalcitidem, ace-
to 'albo subigit: deinde factos³¹
inde pastillos siccato: & ubi
oculum sublinire voles, quam
optime terito, & vino veteri dul-
ci concalefacito.

iv. Ad argemon oculi ulcus.
Populi nigrae lachrymam, lac-
mūliebre, misce ac utere.² Si
oculus lachrymetur, & dolor
vexet. Mali punici dulcis suc-
cum expressum in æreo vase
coquito, ut niger fiat instar pi-
cis. Si vero æstas fuerit, ad so-
lem exponito: deinde liquidum³²
sublinito.³ Si vero dulci lachry-
ma fluat oculus, & quum uva
fuerit alba, valde matura, & gra-
cilis in vite, decerptam expri-
mito ac excolato: deinde in sole
siccato,⁵ & ubi siccus factus fue-
rit succus, deradito, & æruginis
dimidium obolum attici ponde-
ris ammusceto: deinde hoc sub-
linito.⁶ Pulvillus inspersilis.
Plumbum & spodium, æquis
partibus, myrrhae decimam par-
tem, succi papaveris parum, vi-⁶⁵
num vetus, arida tere ac utere.
7 Alius. Accipitur scoria fine re-
crementum plumbi, & spodii
tertia pars, & cerusa tertia, &
chartæ ustæ tertia, & myrrhae
pars decima.⁸ Si pilos ex cor-
pore extirpare voles, vitis la-
chrymam cum oleo illinito.⁹ Si
vero

σὲ καὶ τὸν ὄφθαλμὸν βέλη, δόποδέψας ἀλέιφεν, καὶ ἅπτος ἔως λεπτῶς δέρματος, καὶ ἕστη ἐρυθρὸς καὶ σύγχρονος.

v. Λαφυτεύης. Φακὴς, πυρὸς¹ σίλειος ὅσον δύο χοίνικας βρέξεις² ἐπὶ δὲν μελιζεκὶ ὁστιν,
"ώς Διατεωρῆμψις, ἰχυρῶς ποτῆς³ τοι
οὐ λειτεῖς εὖ ὅλην ἡ εὐθὺς.⁴ ἐπὶ⁵
τοῦ ἐπιχέιμα ὑδατὶ⁶ κατύλας ἔται,
καὶ ἀνακινητοῦ ἰχυρῶς. ⁷" ὁ, οἵτινι
οὐτὸν ἀπέλθη, ἐγκέας ἐς χήτρους
ἐψεῖν, μέλι δὲν γενεῖ⁸ αὐτοκέας.
5 ἐπὶ δὲν ἐφτὸν ἰχυρῶς γένηται,
φρύξας διδόνας ἐθίστητετε. ⁹ Εἰν
οὐτὸν διῆν, οἶνον πινέτω ὡς πα-
λαιότετε. ¹⁰ τετέω¹¹ γένητω¹² αὐτοῖς
αὐτὸν γένηται. ¹³ Εἰν οὐτὸν καρ-
δανέχη, σμύγνυται τείχας λεῖα,
15 καὶ μέλι μεῖας, ὅθιον¹⁴ ποιήσει,
πάς ρίνας τείσθην. ¹⁵ Κλυσμὸς
φλέγμας ἄγων. Θαψίν πόσιν,
η ἀσαρίδη¹⁶ ὅσον πεσαράκην¹⁷
κάκκας, η κνιδές πόσιν, η κνίδρα.
10 μίσγειν οὐτὸν μέλι¹⁸ ἡμιντό-
λιον, ἐλαύχεισον, διένει ταλάστη,
πίνουσαν αὐτεψήσεις, η πησί-
νη, μέχεταις¹⁹ λιταρίζει²⁰ γένηται,
η σέατο. η ταύτηται²¹ χυλῶ. ²² πα-
ρεμπογεῖν οὐτὸν νίτης²³ ὅσον δέκτη
δραχμές. ²⁴ ἀλὸς τευθλίον πλεῖται
ἐς ταλάσσαν.

vi. Εἰν οὐτὸν δέλης χελῶν ἄγη,
οπτὸς πόσιν, ἐλατητείς ὄλκην καὶ
20 θησιον, καλοκαινίδη²⁵ τείχας
δερχαλην²⁶ ταῦθη, διένει τοῖς
αὐτοῖς οἷς καὶ τοφέτερον. ²⁷ Εἰν²⁸
σφοδρότερον δέλης ἄγη, σκύνης
εὐτερώνης τέταρται²⁹ δερχαλην
δόποδέψας εὖ ὑδατὶ³⁰ ἡμιντό-
λιον, τετέω³¹ αχλίσει. ³² καὶ, Εἰν
ἔξελην δέκτη, μέλακλισμην πη-
σίνης χυλῶ. ³³ Ετερον. γαλακτὶ³⁴

ἴρηται

vero etiam circa oculum tollere
velis, evellito, & illinito, & cum
tenui cuticula discedet, & locus
rubicundus ac boni coloris erit.

v. Ad intestinorum lœvitatem. Lentes ac triticum recens duarum chœnicum mensura aqua macerato,² & ubi mollia facta fuerint, in pila aut mortario fortiter conterito:³ deinde aquæ heminis sex affundito, ac fortiter commoveto:⁴ & ubi purgamenta discesserint, in ollam infundito, & modico melle assuso coquito,⁵ & valde cocta torrefacito, ac edenda præbeto.

6 Si vero sitierit, vinum vetustissimum⁶ bibat, atque hoc utatur donec sanus fiat. ⁷ Ad gravedinem. Si quis gravedinem habeat, myrrham tritam ammixto melle, linteo excipiat, & narres confricet. ⁸ Infusum, sedis pituitam ducens. Thapsiae potionem, & uvas pastas quadraginta, aut grani cnidii, aut cnestri potionem sumito,¹⁰ & mellis dimidiā heminam, ac olei tantundem ammiscebo, & aqua marina diluito, in qua furfures costis sunt, aut ptisanā, donec pinguis facta fuerit: aut adipem betæ succo¹¹ ammiscebo, & nitri drachmas decem.¹² Aut salis heminam plenam aquæ marinæ ammiscebo.

vi. Si vero bilem ducere volles, succi filphii potionem, elaterii drachmam unam & dimidiā, colocynthidis drachmam, terito, & iisdem quibus prius diluito. ² Si autem vehementius ducere velis, cucumberis sylvestris internam partem³ quartas drachmæ parte in dimidia aquæ hemina macerato, & per sedem infundito:³ & si in egressu mordeat, ptisanæ succum postea infundito. ⁴ Aliud. In lacte asini-

no

ἐφῆν ὄνεια, ἢ σὺ τούτης χυλῶ
τεροὶ κητόλιμοι εὐποθέρεψῃ τὸν
σύτερόν τοι, προθυμίους ἀλας,
καὶ μέλι, καὶ ἔλαιον. ⁵ μεῖζον λύχην
οὐκεὶ πησάντος χυλῷ. ⁶ κηλοκωδί-
δῷ δεσμού μηδὲ τείχας καὶ αε-
25 βρέξας' σὺ γάλακτονέως, μίσγε
τὰ αὐτά. ⁷ σύτερόν τοι δεσμού
μηδινοῦ, ἐλατηρίας πόσιν, ⁸ ἀλμυντί-
στον ποιεῖ διεκτύλοις, μέλι,
ἔλαιον, διένεμε τυλάσσῃ. ⁹ Εἳναι οὐκεὶ
κηπεριον δέλης ἀγαγεῖν, μηδὲν πι-
νεῖ φάρμακον ποιεῖ ἢ αἷλοσ καζῶ.

VII. Δυσενέργεια κλυσματος. ²
Σὺ δίνω στέλε. ροΐς γλυκέτινος ἐψή-
σαις ἀστρατεία. ³ ἐψέντεις μέχρις
ἢ τὸ ὑμεῖον λαφύρη, μίσγετεις ἔλαιον
πεπετυμέρον κητόλιμον, ⁴ "λίβα-
νωτε τέταρτον δεσμού μηδινοῦ.
30 ρούμιντος ποδίντος ἡμικητούλιον, πη-
σάντος χυλὸς, θάλασσα ἐφῆν, ἐλε-
βόρα δύο πόσιας τείχας, ὑδα-
τῷ διέτες ἡμικητούλιον, ἐλαῖς ἵσσον,
5 "καλύζην χυλῷ, ἐγχέας ἐσ σκα-
φίδα. ⁶ μῆλα κυδώνια κηλετέμ-
νηντεῖσαν ἐμπρέχετε. ⁷ ἐπεδεῖν οὐκεὶ
τὸ ὑδωρ τὸν ὄσφειον ἔχη, σιδόνια
πίνειν. ⁸ πησάντος λέκυθον ἐμβα-
λῶν ⁹"ἐσχέας ὑδατῷ ἐψέ μέχρις
λιπαρὸς γένεται". ¹⁰ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰

no cocto, aut in betæ succi he-
minis tribus, internam cucume-
ris sylvestris partem macerato,
& salem, mel, ac oleum ammi-
sceto, & postea ptisanæ succum
infundito. ⁶ Aliud. Colocyn-
thidis drachmam terito, & in la-
cte asinino' macerato, eademque
misceto. ⁷ Aliud. Cucumeris
sylvestris interioris drachmam,
elaterii potionem, salis quantum
tribus digitis apprehendi potest,
mel, oleum aqua marina dilui-
to. ⁸ At si sterco educere voles,
nullum pharmacum bibito, sed
aliis utere.

VII. Infusum ad dysenteriam.
² Punici dulcis malicorum in
vino ad dimidias coquito, ³ olei
quartam heminæ partem ammi-
sceto, & thuris quartam' drach-
mæ partem. ⁴ Aliud. Unguenti
rosacei dimidia hemina, ptisanæ
succus, aqua marina cocta. Aliud.
Veratri potiones duas tritas, in
aqua dimidia hemina diluito, &
olei tantundem affundito. ⁶ Po-
tio. Mala cotonea dissecato, &
in aqua macerato, ⁷ & ubi aqua
odore acceperit, bibendam da-
to. ⁸ Alia. Ptisanæ farinam in
congium aqua missam, coquito
donec pinguis' fiat. ⁹ Alia. Mala
concisa siccata, & favum mellis,
¹⁰ in aqua macerato, ac simul te-
rito: & ubi subdulcis facta fuerit
excolato, & apii folia injicito.
¹¹ Alia. Uvam passam albam, &
calaminthen, & favum mellis,
in aquam mittito ac terito, do-
nec aqua subdulcis fiat.

Ι Π Π Ο Κ Ρ Α Τ Ο Τ Σ Η Ι Ρ Ρ Ο Κ Ρ Α Τ Ι Σ

αεὶ

DE

ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ

τὸ δόδοντερον.

MORBIS MULIERVM

liber secundus.

Basil. græc.

Foesius lect. IV. 94. 423. V. 203. 637.

Basil. lat.

74 **A** I ὑσέραγ πάντων τῶν
υπομάχων αἴπεις ἐτ-
ον. 2 αἵτη γρ, ὅπη
αἱ σὺν τῷ φύτῳ με-
τακινηθέωσι, νέσοις παρέχονται,
"ἴντε ωφελήσονται, ίντε ωφελήσονται"
χαρίσονται. 3 Ε, ὅταν μὴ μη βάλ-
λουσι τὸ σώμα αἱ μῆτρες, "καὶ μὴ"
ψαύσου τῶν κρηνῶν μετάπεπ-
10 ημέρας ἔσονται ἔξω, συμπροστάτη
νέσοις ἔσονται. 4 ἐπεὶ δὲ ωφελη-
θέσονται τὸ ἔμαστρον, καὶ ἔμ-
βάλλωσι τὸ σώμα ἐς τὸν κρη-
μὸν, ωφελήσου τὸν μὴ ψαύσσασα, πό-
νον παρέχεται. 5 εἰ ταῦτα διπραγχθεῖ-
σσαι οἱ μῆτρες καὶ ἐπιπομφαῖσσοι
τὰῦτα τῆς ἔμβλάσθεται τῆς ἐς τὸν
κρημὸν, χάρεται] ρότῳ τὰ μεταμό-
νια [καλλιρροα.] 6 "τοῦτο ἡ ζωή τοῦ
στέρμονος οἰδός τε ἐνδιεἴην παρέχεται.
LX. Καὶ, οὐ μὴ ταῦτα κατελ-
θῶσι καὶ διπραγχθεῖσσαι ἐμβάλλη-
ται τὸ βρεφάντα, οδιώλια παρέχεται. 2 Ιν-
τὸν αὐτὸν εἰπαναχωρίσουσα διπραγχθεῖ-
σσαι καὶ διπραγχθεῖται, 3 οὐ τοῦτο τοῦτο
τὸν διπραγχθεῖται, οὐ πότεν
διπραγχθεῖται παρέχεται. 4 οὐ πότεν
τοῦτο τοῦτο νοσέντα, οὐ τοῦτο καὶ τὸ
κεφαλιῶν οδιώλια ποιέται. 5 οὐ πότεν
τοῦτο τοῦτο πλέονται, οὐ πότεν
τοῦτο τοῦτο παρέχεται, οὐ οὐκ εἰς
τοῦτο τοῦτο καὶ [εἰς] τὸ βρεφάντα, 6 οὐ πότεν
οἰον σφάραγ σὺν τῇ γαστρὶ ωστρε-
χθεῖται, 7 καὶ τοῦτο κεφαλιῶν πο-
γέσσον,

V T E R I omnium mor-125
borum causæ sunt: 320
2 hi enim ubi ex na-
tura transmoti fue-
rint, morbos exhibent, sive as-
cenderint, sive descenderint.³ Et
quum quidem uteri osculum
suum non demittentes, & pu-
dendi eminentias non conting-
entes, transmoti fuerint for-
ras, levissimus morbus est.⁴
Quum vero in anteriorem par-
tem promoti fuerint, & oscu-
lum in pudendi eminentias ac
labra immiserint, primum qui-
dem' ipso contactu dolorem ute-325
rus percipit ac exhibit: 5 deinde
obturatus, & velut operculo con-
tectus, ex eo quod pudendi emi-
nentiis incumbit, fluxus non con-
tingit, qui mensium nomine ve-
nit.⁶ Hic vero fluxus congrega-
tus, tumorem ac dolorem exhibit.

15 LX. Et si quidem infra descen-
dens & aversus, in inguen se im-
miserit, dolorem exhibebit.² Si
vero sursum ascendens aversus
& obturatus fuerit, etiam' sic³³⁰
propter raritatem ac coarctatio-
nen dolorem exhibit.³ Quum
vero propter hoc ægrotarit, co-
xendicum ac capitis dolorem
facit.⁴ Ubi vero uteri impleti
intumuerint, nihil fluit, & pleni
fiunt:⁵ quum autem pleni facti
fuerint, coxendicesque contin-
gunt, dolores exhibent, & in co-
xendices, & in inguen,⁶ & velut
pilæ in ventre discurrunt,⁷ &
caput

929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

νέσσον, τοτὲ μὴ ἐς τὸ ἔπερον
μέρος, τοτὲ σὲ ὅλων. 8 οἵη
γίνεται καὶ ἡ ντεροφ. 9 ἀδε-
10 δὴ τῶν παθετικῶν. 10 ' λό-
μὴ πεφέλητο μένον, Εἰ ἦ Δι-
χεῖν, χεῶ ᾧ πνι βέλετο τῶν
κακούδων, ἢ κέδρων. " 11
μυσατῶν, ἢ ἄλλων πνι τῆς βα-
ρυτέρων καὶ κακού ὀξομήρων,
12 καὶ κάπινζε, καὶ μὴ πνεῖν,
μηδὲ σιτίν, μηδὲ πότω
ἀρητῶν χεῶ τέττας οὐ χρόνε,
13 μηδὲ λάχε θερμῶ. 14 τῶν
σὲ τοιάδε εἴτι.

LXI. " Ήν σὲ ἀνακεχωρήσεις
καὶ μὴ ἀπεσφερμέρων ἢ τοῖσιν
σύδρυσις πεφέταις χεῶ, ὅσσε
ἀναθερμάνγεις ἄμφος. 2 συμέργη ἡ
μύρων, ἢ πνι ἄλλων σύδρων καὶ
θερμάνγοντος ἄμφα. 3 τοιάτοις
25 πεφέταις χεῶ, καὶ ' πυ-
εταινοῖσιν καταθεν, καὶ θερ-
μῶν ὑδατὶ λέγει, καὶ θερπή-
νγῶν χεῶ. 4 τὸ σὲ δῆλον εἴτι.
5 λό μὴ διπορφῆ ἀνακεχωρη-
τῆκα, βεῦμφος γίνεται. 6 λό σὲ
ἀπεσφερμέρων ἢ, οὐ γίνεται πόος,
τὰ κατέρμηνα ταχαλόματα. 7
τέττο τὸ νέσσον πνεῖν πεφέταιν
τοιάδε χεῶ ιαθται. 8 ἐς οἶνον
ἐρενία ἐμβάλλονται [καὶ] θερμά-
νγονται τὸ οἶνον, πεφένται σκυνανίλιν
τοτὲ τὸ οἶνον οὐ τάχεται, το-
ῦ αὐ θερμάνγεται, ἀδε ποιη-
σαι. 9 " σκυνανίλιν μέσον Δι-
πορφῶν σκυνέωνται, τὸ ἄκρον
διπορφῶν σκυρὸν ὡς ἐπ' ἀ-
30 σκιαν, τέττο πεφέπαμέσον, ὅπως
αὐτὸν ὁδηγῇ Διὸς τὴν σεντράτην
πεφέται τὸ μήτερον ἀφίκηται,
10 καὶ θερμῶν ὑδατὶ αἰονᾶν,
καὶ φαεμάνγεις θερμάνγεις
χεῦθαι πεφέταις. 11 " θερ-
μάνγονται

caput dolore affligunt, modo al-
tera ipsius parte, modo totum,
8' prout contingit ipsi morbus. 335
9 Hæc itaque sic curanda sunt.
10 Siquidem descenderit solum,
& illini possit, utere quoconque
libet, ex graveolentium genere,
aut cedro, aut allii intrito, myrt-
toto Græcis appellato, aut aliquo
alio ex graviter & male olen-
tium numero, 11 eoque suffitum
facito, & fomenta ne adhibeto,
12 neque cibo neque potu urinam
ciente hoc tempore utitor,
13 neque calida lavato.

LXI. Si autem sursum ascen-
derit, 1' & non aversa fuerit, me-
dicamentis apposititiis bene olen-
tibus, & quæ simul calefaciunt
utere. 2 Velut sunt myrrha, aut
unguentum, aut aliud quoddam
odoratum simulque calefacto-
rium. 3 Et his quidem subdititiis
uteris, fomentum autem ex
infernis ex vino adhibebis, &
calida aqua lavabis, & urinam
cientibus uteris. 4 Ex hoc au-
tem manifestum fit, aversa sit
necne. 5 Si enim sursum pro-
gressa aversa non fuerit, fluxus, 345
procedit. 6 Si vero aversa sit,
fluxus, menstrua appellata, non
contingit. 7 Hunc morbum fo-
mento primum tali curare oportet.
8 In vinum grossos immitti-
to, ipsumque vinum calefacito, &
cucurbitam circum osculum va-
fis in quo calefit addito, hoc mo-
do. 9 Cucurbitam per medium
dissectam evacuato, & summitate
ipsius modice rescissa, velut
in utriculis fieri solet, hanc ipsam
vasi velut ' operculum circun-
dato, quo odor per angustiam
means ad uterum perforatur. 10
Insuper autem & calida aqua fo-
vere, & calefacientibus medica-
mentis subdititiis uti oportet. 11
μεμένονται

μαύροντι εἰς τὰ ἄγρα τῶν πεφθέ-
σιν πάδε τοιάδε. βόλοίσιν, χολὴ
βασική, σμύρη, συπλοκή, γαλ-
βάνη, καὶ ἄλλο, ὃ πιεστὸν εῖσι. 12
τέταν ὡς τολέστοις, καὶ γάστερ-
γάστρας ποτεστοῖς, φρεμαῖσιν, καὶ
τοῦ ἔμεσου [ἢ] ποιέσιν, α-
θενέσιν, ὅπως μὴ ἴνθηται γένηται
"εἰς τὸν τοξευτόν.

LXII. Τὰ δὲ αἴρατε εἰς ἀδε-
35 κεὶ ποιέσιν, λιθόῃ ἵχυρᾳ
ποιέσιν. 2 μέλι ἱμιέρθον ποιέσιν
ἔμβαλε τὸν γεγαρεμένον αἴρο-
θέτον τοῦ ἄγρα ποιεύτων. 3 καὶ,
ἐπώλη ἐνδάλλης, ποίσον ὕστερον
τὰς βαλάνες τὰς αἴρεταις τὸν ἔρημον
αἴροντες. 4 μακρής εἰς
ποιέσιν καὶ [ἢ] λεπτοῖς τοιάδε. 5 ὁ
δὲ γυναικεῖον ψαύτην καλεσθέντας
[ἢ] αὐτῷ τὰς πόδιας ποιήσεις τῆς
κλίνης τὰς αἴρεταις ποδῶν, ἐπὶ τα-
κτήθεταις" εἰς ράντον δέων οὐ ἄλλω π- 135
νι, καὶ θερμαῖνειν, ἔως αὐτὸν κατεύξειν.
6 λινὸν ἐπενέσερον βέλη τὸ αἴρα-
τε, αἴροντες" εἰς ὄθονον εὑρέων. 137
40 7 καὶ λινὸν ὑγρότητι ἐμπλασματίζεται,
αἴρεται τὸ τόμον σωματιδίων,
"καὶ ἀρροΐων αἴροντες, 8 ρόον 138
κεὶ ποιεόντας ταῦτα αἴρατε εἰς
φρεμαῖσιν, καὶ πυρλάνθη, ὡς
γεγραπτό, τὰ ποιεύτα, ὕστερον
καὶ τὸν αἴραταιν ἀρροΐων. 9 καὶ εἰς
τὸ αἴραταιν αἴροντες τὸ ποτρα-
φῆ, ρόον κεὶ ποιέσιν" ὕστε εἰπὲ τοῦ 139
αἴραταιν ἀρροΐων.

LXIII. "Οταν δὲ ρόοι τὸν λίθον,
"ὅτε θερμαῖνειν κεὶ θερμῶν οὐ δει- 140
νι, ὥτε ἄλλω ἀδεῖν, ὥτε ἀρητο-
στογενῆται, ὥτε στίσοις, Διαγω-
ρηντικοῖς. 2 τὰς γε κλίνης τὰ
αἴρεταις ποδῶν οὐψηλότερον" εἶναι,
ὡς μὴ ἴντελλονται μύροι τοῦ, 3
καὶ αἴραταις τοῦ ἄγρα τοῖς σύ-
φροῖς

Calfacientia autem sunt ea quæ
ducunt ex superius relatis, item-
que hæc: sterlus bubulum, fel
bubulum, myrrha, alumen, gal-
banum, & si quod aliud ejusmo-
di est. 12 Plurimis etiam ipsarum
per purgantia inferne medica-
menta alvus subducenda' est, & 355
per debilia quæ vomitum fa-
ciunt, ne evacuatio ex superva-
cuatione fiat.

iv. Cæterum subdititias gland-
ulas sic facere oportet, si fortes
facere velis. 2 Mel semicoctum
facito, & ex præscriptis subdititiis
pharmacis ea quæ valde effi-
cacia sunt immittito, 3 & ubi im-
miseris, glandulas formato instar
earum quæ in sedem induntur,
4 verum longas facito ac tenues.
5 Mulierem vero supinam reclina-
nato, locis' à pedibus leæti altius 360
instratis, deinde apponito, &
panniculo intecto, aut alia qua-
dam re consimili calefacito, do-
nec colliqueat. 6 Si vero de-
biliorem glandulam subdere ve-
lis, in linteolum illigato. 7 Sed
& si humore pleni uteri osculum
tumidum habuerint, & non flu-
xerint, 8 fluxionem facere opor-
tet, & subdititiis pharmacis sa-
nare, itemque fomentis velut
scriptum est, ita faciendo velut
in priore fluxione suppressa. 9 365
Quin & si in anteriorem partem
procedens uterus aversus fuerit,
fluxionem facere oportet, velut
in superiori fluxione suppressa.

v. Quum vero fluxus nimius
fuerit, neque calida aqua, ne-
que alioquopiam calfuscere opor-
tet, neque urinam carentibus uti,
neque cibis alvum subducenti-
bus. 2 Leæti autem partes à pe-
dibus altiores esse oportet, ut ne
declinatio fluxui facilitatem
præbeat. 3 Uttere autem simul 370
etiam

φυγής. 4 οἱ δὲ ρόοι, οἱ πόστεν μὴν
αὐγέως ἐκεῖ⁵) ἡ κρίσις, αὐγέως
ζίνον⁶). 5 ὅποτε δὲ ἡσον ἵη, πυά-
δεεις.⁶ καὶ τῆς νεωτέρης⁷ οὐ φαμος
μᾶλλον.⁷ αἵ δὲ πρεσβύτεραι μενοῦ-
δεα μᾶλλον ἔχεις⁸ τὰ κρεμανία
καλύψαμα.

pag. I. Γόρ⁹ [δέ] λαβητες¹⁰ τῆς

264 γεραστέρης¹¹ τῆς γυναικῶν μᾶλλον
ζίνε¹²), ἡ δὲ τῆς νεωτέρης¹³ 2 ρό¹⁴
πυρρὸς¹⁵ τὸν ἀμφοτέρης¹⁶ 3 ρόοις ἐρυ-
θρὸς¹⁷ τῆς νεωτέρης¹⁸. 4 καὶ ρό¹⁹
10 ἐρυθρὸς μὲν ζίνε²⁰) τὸν πυρετόν μᾶλ-
λον δὲ εἰς τελοφάσ²¹ εἰπιμελιάν, ὅταν δύσ-
κλιδέν²² εἴξαπιντος κατέρρει²³. 6
ζίνε²⁴) δὲ καὶ εἰς τούτων καὶ εἰς πυρε-
τῶν. 7 αἴμα²⁵ δὲ παντούλι, καὶ
θρόμοις εἰπιπλοτος²⁶ καὶ ὄδιαν²⁷ ζί-
νε²⁸) δὲ κακίδων καὶ τούτων ταν²⁹ καὶ
γάρη³⁰ οὐσία³¹ δύσψυχοις τοῦ
σκελεών.³² 10 εὐιότερος³³ καὶ δὲ τούτων
εἰς τὰς ὄδενθες.³⁴ 11 Λίν[δέ] τοι τὸ
αἴμα³⁵ ἀπίστον, καὶ ισθρίας κατεχεῖ³⁶)
15 πτελύς.³⁷ 12 αφέσθε τάτους καρ-
διαγμοί τε ζίνον³⁸ τῇ τοντυψίζεται,
13 καὶ πυρετοὶ ἀκρητοχολοί καὶ κυπ-
ομάδεες.³⁹ 14 Εἰς αὐτῆς ημέρης πτλ-
άκης μετέχεις⁴⁰ καὶ αὖθις ἴσθεται.⁴¹ 15 Εἰ
ἄλλοι εἰ μὴ δῶσθε τῶν αὐτῶν χαρείαν
απασμοὶ ζίνονται σφιστοί, ἄλλοι δὲ
δύσπτη⁴² κρίται.⁴³ 16 καὶ εἰς τὰς βρεθαντὰς
ἔδιαί αἱ δύσεις εἰμιπλοτοι⁴⁴ οὐχι
ραφή, Φοιτέσθου⁴⁵ ἀστραφή⁴⁶ ἀλινες.⁴⁷
17 εὐιότερος⁴⁸ τοῦ τοσφυγετον.⁴⁹ 18 καὶ τὸ το-
μοῦ⁵⁰ ξηρόν, Εἰ δύναται⁵¹, Εἴ γαλλο-
τοι τοτεχεῖα.⁵² 19 Εἰ οἱ δάκτυλοι ξυ-
20 ἐλπιγο⁵³) 1 τοδῶνοι μεγάλοι.⁵⁴ 20
11 καὶ εἰς τὰς γαστροκυνίας αἵτε τῷ
μηρῷ ξιναίται⁵⁵, 21 καὶ τὸ σφύρο⁵⁶
ανελαδίνιμ,⁵⁷ 22 Εἰ τὸ θρέαν⁵⁸ αναψυ-
στοι.⁵⁹ 23 οὐκταν⁶⁰ τοιαῦτα οὐ γίνεται,
τότε καὶ τέτανος φιλέεις⁶¹ γίνεται,

etiam subdititiis adstringentibus. 4 Fluxiones porro, quum confestim venerit purgatio, statim subcruenta fiunt: 5 quum vero tardius prodierint, purulentæ. 6 Et junioribus subcruenta magis prodeunt: 7 seniores vero magis muccosa menstrua habent.

1. Fluxus albus in senioribus III mulieribus magis fit, quam in 273 junioribus: 2 fluxus fulvus in pag utrisque: 3 fluxus ruber in ju- 350 nioribus. 4 Et ruber quidem fluxus fit ex febre: magis autem ex abortu. 5 Fit & ex mensium interceptione, quum conclusi derepente eruperint. 6 Fit etiam ex partu & febribus, 7 & sanguis profluit valde multus, & grumi excidunt, 8 & dolor fit claviculatum ac tendinum, 9 & corporis torpor, & crurum perfrigeratio. 10 Aliquando vero etiam nasus effundit ad dentes, 11 si amplior sanguis discesserit, & sudor multus diffunditur. 12 Ad hæc & stomachi morsus fiunt, & perfrigerationes, 13 & febris bilis meracæ ac pruriginosæ: 14 & eadem die sœpe rigent, & rursus sudant: 15 & aliquando à supernis locis convulsiones ipsi fiunt, aliquando ab infernis: 16 & ad inguina dolores acuti ac fortis irruunt, procedentes velut dolores partus.¹⁷ Quandoque etiam urinæ stillicidium adeat, 18 & os siccum est, & sitis premit: & lingua aspera est, 19 & digitæ pedum magni contrahuntur, 20 & ad suras semper cum femore distenduntur. 21 Et lumbi do- 15 lore vexantur, 22 & manus im- potentes fiunt. 23 Quum autem hujusmodi fiunt, tunc etiam nervorum antrorsum ac retrorsum distensiones fieri solent, à clavi- culis

Δπὸ τῶν κληρίδων καὶ τὰς σφαγίας εἰς τὰς γυάθες καὶ τὰς γλῶσσας. ²⁴ Καὶ οὐδὲ τῶν τοιετέων ὀλιγων ὑπερονόμων δπὸ τῶν τενόντων καὶ τὰς ἡράχιν εἰς ὄσφιον. ²⁵ Καὶ ἀδὲ δπόλλωται καὶ βίσι.

11. Προλέγοντο δὲ τοῦτο, δέρχομένων τῶν ρίων, διαυτῆς τούτης τὸν τεσσάρον. ² τοσοῦτοι μὲν διδόνειν τοῖς εἰς τὰς ἥρας φάγμασιν πάντας, ἦν αὐτὸν ἐγώ γεράφω, ³ αὐτὸν δοκένει δεῖσθαι καθάλισσα. ³ διδόνειν οὐδὲ καὶ τετοῖς καὶ τελεόκησι, λίθῳ πελλέαππιν τὸ αἷμα. ⁴ διαυτῆς δὲν, λίθῳ μὲν ἀπύρετοι ἔως τοι, στίποις τοι. ⁵ οὐδὲ πυρετάνωτοι, ῥοφήμαστοι. ⁵ Εἴτε οὐδὲ τῶν ῥοφημάτων ταύτης ἐπιτιθόντων ἔλυμοι, φακὴ, ἀλητον ἐφθόνον, σπιτίνιον, χόνδροι καὶ θεφθόνοι ῥοφητοί, ζάχαρα καὶ θεφθόνοι. ⁶ Τοῦ οὐδὲ πομαστῶν, πάλη ἀλφίτων ἐφ' ὑδαῖς, ⁷ καὶ τοῦ καλάστρατος δπὸ τῶν ἀρτῶν καπνομέλια, ⁸ καὶ ἀλφίτας τερψιάνιας ⁴ τοῦ λεπτοῦ βεβρεγμένας τοῦ ὑδαῖς ἀκαὶ ἐπείχην αὐταλέα. ⁸ τῶν οὐδὲ στίπων, ἀρτῶν ἐξοπλίτων τοῦ παστοδην. ⁹ ὅψον οὐδὲ, λαζανᾶς κρέας, πελιάδοι, φάστης, καὶ ἐφθόνος ἐπόπτει. ¹⁰ ἐρίθρες τε κρέας ὀπτοῦν, μηδὲν πέποιθε πεποιημένον εἰς ὅξοις ἐμβάσπιων. ¹¹ ἡ πάρ τε τοῦ παστοδην ὀπτοῦν αἵρεσις ἐπούσιος. ¹² ὡς τὸ λαζανὸν ἢ ὁ λέκιθος. ¹³ πυρὸς αὐταλέα. ¹⁴ λαζανῶν οὐδὲ μηδὲ πυροῦ γαύμελας, μήτε ἐφθόνος, μήτε ἀμέλιν. ¹⁵ καὶ λατέσιν ἀπέκειται. ¹⁶ καὶ ἐπιδεῖν τῷ χειρὶ εἰσειν ἐρυπωμένω στρέψαντο, ¹⁷ καὶ παχετὸν ποιήσαντο ἵστερος ² ἀγκάνων καὶ τῶν ἴγρων ἵστερος τῶν γενότων. ¹⁷ "καὶ σικύας ἀνέργητον, ἐπίσχεται μετὰ τοῦ αὐτέος ἀλλοῖς

culis juxta jugulum, ad maxillas & linguam. ²⁴ A talibus vero paulo post retrorsum, à tendinibus juxta spinam, ad lumbos, ²⁵ atque sic per violentiam percunt.

11. Prædicere igitur oportet fluxibus inchoantibus, & diætam constituere hoc modo. ²⁶ Mane quidem dandum est pharmacum ad fluxiones, ex his quæ ego describam, quoctunque maxime opus habere visæ fuerint. ³ Dandum autem & ter & quartæ, si multus sanguis discesserit. ⁴ Diæta igitur constituantur, si quidem sine febre fuerint, ex cibis: si vero febricitarint, ex sorbitionibus. ⁵ Sunt autem ex sorbitionibus hæ commodissimæ, panicum, lenticula, farina horni ac recentis tritici cocta, alicia cocta sorbilis, zea cocta. ²⁵ Ex potionibus vero, polentæ pollen in aqua, & ramenta à panibus derasa contusa. Et polentæ recentes tenues, in aqua madefactæ, quas etiam insulsas delingere prodest. ⁸ Ex cibis vero panis exassatus in cinere. ⁹ Obsonium autem sit leporis caro, & columbae, ac palumbis, & cocta, & assata. ¹⁰ Et hœdi caro assata, nullo ascititio condimento addito, sed ut in acetum saltem intingant. ¹¹ Hepar item capræ aut bovis in cinere assatum. ¹² Ovi tenue, aut ipsum luteum. ¹³ Caseus insulfus. ¹⁴ Ex oleribus autem nullum gustent, neque coctum, neque crudum. ¹⁵ Et à balneis abstineant. ¹⁶ Et manus ipsis deligato, ita ut lana sordida ipsas circumdes, & laqueum immittas supra cubitos, & ad poplites, supra genua. ¹⁷ Et cum cucurbitis sub mainmas affixis, ipsas elevato,

αὐλοίς μή εἰς τὰ δέξιά, ἀλλούσιε σθὲν εἰς τὰ λαγά. ¹⁸ Λίνη σθὲν μίαν νοια γένηται αφές τὴν αρχόσαλησι τῆς σκύνης, ἀρχαρέψυ τὴν σκύνην, αἴμασι σθὲν μή αποτίχειν. ¹⁹ αφορθέστοισι σθὲν καταδέχεσθαι, οἵστιν αὐτὸν ἐγὼ γράψω τῶν σαστίμων δύο αριθμοῖς ταφέσται ποιέοντες τῆς τοιωτηνίας.

III. "Ἡν μὴ τειχίζονται ἐπὶ τὸ
ρόῶν, ἀπούνται πολλαῖς αὔμασι,¹
2 "τὸ, τε χεῖρας αὐθινὰδες οὐκὶ τα-
40 τεφσον πον μεταξέσιον, 3 οὐτὶ τοῦ σιν
σιν τανθάλμοις εἰν οἰδημασι, οὐτὶ²
τὰ σκέλεων ἐπηρειμάτα, 4 καὶ οὐτὲ-
ρη οὐχεῖ, οὐκὶ αὐτοῖς ἐσόμενοι ταῦθι
λόγουν, οὐκὶ τὰς ἀπούνταις οὐδεμέρα, οἰνο-
δπὸ κρεῶν ἀμεῶν χυμός. 5 τῆστο-
τοισιν τοις, οὐταν ιχύντι, οὐτὶ έμέ-
τας πρέστι, οὐτὶ γησέσιας, οὐκὶ μητὶ τὰς
έμέτετος αὐτοῖς διδόναμ. 6 τούτοις
ξυμφέρει οὐδειγματοστί, οὖν τοῦ ἀκρη-
τεσεροῦ, ἀλεστοῦ η ψυχερολαστοῦ,
ποτίπιστι, μανοστίν, πᾶσα ξη-
ρεστοῖ. 7 οὐτὶ τοὺς ταῦτα μὴ οὐ-
δισενται, μηδὲ ξυμπιπλωσιν αἴ-
45 οὐσέται, μηδὲ τῶν ρέσυμοτῶν ἀ-
παλλάσσων³), 8 δποτεπέριμον
χεὶντες τηλιδιώματιν δισώματος ἐ-
τοῦ η διωστη, ἐλασσονείρησιν⁴. 9 οὐτὶ τοῦ
μὴ συνακέστη, τηλικεφαλήν οὐθαμ-
έτην. 10 καθήσενται οἱ τὰ λοιπὰ
διεψή τη δεργαπούσιν τὸ αὐτὸν τεόπον
καὶ τεῖται τὰς ἀτέκνους.

IV. Σκεπτέον ἃ καὶ τὰς φύσιας
ἢ γυναικῶν, καὶ τὰς χρόας, καὶ τὰς
ἱλικίας, καὶ τὰς ὄψεις, ἐπειδὴ τὸ περι,
καὶ τὰ πνεύματα. ² αἱ μὲν γὰρ φυ-
χεῖαι, αἱ δὲ ὑγειαὶ καὶ ροώδεις ³ αἱ δὲ
θερμαὶ μὲν, ἔπροτεραι ἢ καὶ σάστημαί
εἰσιν. ⁴ αἱ μὲν γάστερί υπερθλευκηί,
ὑγρότεραι ἢ καὶ ροώδετεραι. ⁵ αἱ δὲ
μέλαγχαι, ἔπροτεραι ἢ καὶ στρυφό-

Digitized by Google

to, modo ad dextram, modo ad sinistram partem translatis.¹⁸ ³⁵
Si vero spirandi difficultas oritur ad cucurbitæ admotionem, cucurbitam amoveto, sanguinem autem ne detrahito.¹⁹ Verum subdititiis utere, quæ ego describam: & ad sistendum sanguinem in talibus sunt apta.

III. Et siquidem ex fluxionibus mulier evaserit, ubi multus sanguis discessit: ² & color est exalbidus, & facies elevata, ³ & sub oculis tumores laxi, & crura turgida, ⁴ & uterus humidus, ac semper præter rationem ⁴⁵ hians. Et quæ discedunt aquosa sunt, velut à crudis carnibus succus. ⁵ Talibus, si robustæ fuerint, vomitus ciere oportet jejunis, & post vomitus prandium exhibere. ⁶ His conductit modicus cibus: vinum nigrum meracius: illuvies, aut frigidæ lotio: deambulationes: semel in die cibum capere, omnis resiccatio. ⁷ Si vero ad hæc non sedentur, neque considerant uteri, neque à fluxionibus liberentur, ⁸ respectu virium corporis habito: siquidem robusta fuerit, veratrum dare oportet. ⁹ Si vero non obediatur, caput purgare: ¹⁰ facta autem purgatione, per diætam reliqua curare eodem modo velut circa steriles.

iv. Considerare porro oportet etiam naturas mulierum, & colores, & ætates, & tempora, & locos, & ventos. ² Aliæ enim frigidæ: aliæ humidæ ac fluidæ: ³ aliæ calidæ quidem, sicciores autem & stabiles sunt. ⁴ Nam quæ superalbidæ sunt, ⁵⁰ humidiiores sunt ac fluidiores: ⁵ nigræ vero sicciores & aceriores ac adstrictiores. ⁶ Quæ vero vini colorem referunt, medium

φοῖν ἔχεις. 7 καὶ ἀμφὶ τὸ ἥλικιαν
ἀταύτως ξυμβαίνει. 8 αἱ μὲν γόνεαι
ὑγρότεραι καὶ πλινθυμεῖσι ὡς ἐπιθε-
πολὺ. 9 αἱ δὲ πεσεῦτεραι ξηρότε-
ραι καὶ ὀλιγανθυμεῖσι.¹⁰ αἱ δὲ μέσηαι με-
σοῖς. 11 ἀμφοῖν ἔχεις¹² ἰστενύσσου.¹¹ 9
δεῖ δὲ τὸ δέρμα ταῦτα Διαχειρίζε-
ται μήπον¹³ Διαχειρώσειν ἐκποτε τὰς
φύσιας τῆς γυναικῶν, εἴτε τὰς κοι-
ρᾶς, καὶ τὰς ἥλικιας, καὶ τὰς ἄρχες, καὶ
τὰς τοτάς, καὶ τὰς πνούσματα.

v. ¹ Ήν ρό¹⁴ τὸν τῆς μήτηρ¹⁵ Κύ-
ηγκήντα, ² αἵματα δέ πολλὰ, καὶ
θρόμβοις πεπηγγέτες εἰκόπιται. ³ καὶ
διδιώκει τὸν τοῖς ιχύας, καὶ τὰς
κενταύνας, καὶ τὸν νεαρέλιον γαστέρα.
4 καὶ σκληρή εῖσι, καὶ θυγατερούρην ἀλ-
λαγέται. ⁵ καὶ ρό¹⁶, καὶ πυρετός δέξια
λαμπάρδ. ⁶ καὶ ἀσθενεῖται¹⁷ εἰσεν. ⁷ Εἰ
πάντα, τολμῶ αἷμαν καὶ ἀμφοτε-
τού τάν, ἀλλαγέται⁸ καὶ θέρμην¹⁸. ⁹ καὶ
ἐρεύθησθαι. ¹⁰ καὶ τὰ φλέβεα σκληροῦ
ἀντιτυπόθυμα. ¹¹ ή δὲ γνήσιας γίνεται
μείλισμα εἰκότερον τεωσμάν.¹² γένεται¹⁹ δὲ
καὶ, ὄπτεται τὰς ἐπιτριβάς, μὴ γενό-
ματα δέποτε πολλὰ χρέονται, ἐξαπίνεις
καὶ ζερραγή. ¹³ ταῦτα, ὄπτεται ὡδε
ἔχη, ὀλιγήτον ξηρὸν κρύψας εἰς Διασύ-
νοτας εἰς ὅθινον εἰδῆσμα τοῦ παθετικοῦ. ¹⁴
καὶ ἐπὶ τὸν νεαρέλιον γαστέρα ψύγ-
ματα εἰποῦσαν, φυλακούσθηται²⁰
μὴ φεύξη. ¹⁵ ἐπιθέται δὲ τὸ γεῦμα
στῆ, ἀγγελίης φύλακας εἰψίτοις εἰ-
σεῖται ὡς δέξιατα, Διαγενέψαται τὰ
πατέρων.¹⁶ πινέτω δὲ τοῖς γαρέσι. ¹⁷ Εἰ
γίνεται δὲ ἐρυθρός εὐθύνας τὸν ὅδον ὡς
δέξιατα, ἀλέψασθαι τὰς αὔδοις
ὅσσαν ἡμικρυπτούσιον.¹⁸ Ηδὲ μόρφοι τὰς διπλὰς
εἰράτε τὰς ἐρυθρὰς ξηράς καὶ τεί-
ψας λεῖται μὲν ἀλιτέται σογγίσις, μίσ-
ηται τοινότερον, νήστησθαι διδόνει πίνει.¹⁹
Λίγη δέ τε θέλεις ιχυρότερον, "σπα-
νίσις ξυμπλέκεις δύο μηρίγγες ἀλιτέ-

quiddam inter utrasque habent.
7 Sic autem & in cunctis con-
tingit. ⁸ Juvenculæ enim hu-
midiores sunt, & multo sangu-
ine plerunque refertæ. ⁹ Anicu-
læ vero sicciores, & modicum
sanguinem habentes. ¹⁰ Mediæ
vero medium quiddam inter
utrasque habent, ut quæ nunc
æquales existunt. ¹¹ Oportet au-
tem eum qui recte hæc tractare
volet, semper mulierum naturas
discernere, & temporum occa-
siones, & ætates, & tempora, &
locos, & ventos.

v. Si fluxus in uteris obortus
fuerit, ² sanguis multus fluit, &
grumi compacti excidunt: ³ &
dolor occupat lumbos, & late-
rum mollitudinem, ac imum
ventrem: ⁴ & durus est venter,
& ad contactum dolet: ⁵ & ri-
gor ac febris acuta corripit: ⁶ &
debilitas oboritur: ⁷ & omnia
præter humeros ad scapulas do-
let: ⁸ & calor invadit: ⁹ & ru-
bescit: ¹⁰ & venæ duræ fūnt ac
renitentes. ¹¹ Morbus hic ma-
xime fit ex abortu. ¹² Fit &
quum menses multo tempore
retenti derepente eruperint. ¹³
Huic ubi sic habuerit, grossum
siccum contusum ac cribratum
in linteum alligato, ac apponito:
¹⁴ & imo ventri perfrigerantia
imponito, cavens ne horreat. ¹⁵
Postquam autem fluxus steterit,
oleæ sylvestris folia in acerri-
mo aceto coquat; coque pudenda
perluat. ¹⁶ Bibat autem vi-
nacea: ¹⁷ & rhoem rubrum in
aceti acerrimi hemina dimidia
coquat, & eo pudenda perluat.
¹⁸ Aut mora rubi rubra siccata
ac trita, cum farina recenti,
pari portione mixta, jejunæ bi-
benda dato. ¹⁹ Si vero fortius
facere voles, duabus farinæ par-
tibus

ἐπιλαθὲν πίστην.²⁰ καὶ μὴ λαθέσθω.
²¹ στίσις οὐδὲ χρήσθω ἔπροπτος,²² ἐν
 οὐνωρεῖ λανθάνονται.²³ λιγὸς δὲ τὸ
 πεπαυμένος ὑδῶν θρόνος,²⁴ Φάρμακον
 καὶ πίστην κρύτω.²⁵ μῆτρὶ τῷ Φάρ-
²⁰ μακρῷ ζεὺς οὐσέργας²⁶ κλύσαται τῷ δόπῳ
 τοῦ ἀλιθίου, καὶ μετακλύζεται τρυφοῖς.
 Κιν.²⁷ λιγὸς τοῦ ποιεῖσθαι οὐ γρεψεῖ,²⁸
 θῆ, θυμούμων ἔστι αὐτὸν διπλοπρεψον.

VI. Ρόθος ἐρυθρὸς βέβαιονδε,
 εἰον αἴρεια νεοσφαγές,²⁹ καὶ θρόμον-
 βια θλιψάμενον.³⁰ ἀλλοτε δὲ καὶ
 [τὸ] μέσον ἐρυθρὸν³¹ σύνθρον.³² καὶ
 γαστὴς ἡ νθαρὴ ἐπιφέρει³³ καὶ λεπτὴ
 γίνεται,³⁴ καὶ γλυκεῖται, καὶ σκληρεῖται,³⁵
 καὶ ἀλγεῖται θαυμόρροος ἀσθέτου.³⁶ 4
 καὶ πῦρ ἔχει, καὶ βρυγμός.³⁷ ὁδῶν
 τὰς εἰσιν τὰ τὰ αἰδοῖα³⁸ τὸ ἐπιστόχον,³⁹
 καὶ τὸ τεκνεῖνα καὶ τὰς ιδίας.⁴⁰ 5
²⁵ "καὶ τεροντεῖς, καὶ οὐσιάσις, καὶ θη-
 θρόνος, καὶ τὰς ὀμφαλάτοις, καὶ ταῦ-
 λα πάντας ἀλγεῖται.⁴¹ 7 καὶ ἀδωματίν,⁴²
 καὶ λεπτοψυχία⁴³ ἔχει.⁴⁴ καὶ οἱ κεῖσθαι
 στρέψι⁴⁵.⁴⁶ 8 καθαρός [αὐτὸν]⁴⁷ τὸν
 ταῦτα ἐπιλαμβάνει.⁴⁸ 9 λιγὸς μητρώη
 τὰς πεύσιται, ἐπὶ μάρτιον ἀσθενεῖ,⁴⁹
 καὶ δηλθεῖ⁵⁰ ἡ ντεκτο⁵¹,⁵² 10 καὶ τὰς ιδί-
 λα ἐπινίσσεται, οἱ οἰδησιδίες.⁵³
 Κιν.⁵⁴ 11 ἡ οὐδὲ γάστρα λάζαται⁵⁵ σύ-
 τηκε μάρτιον,⁵⁶ 12 λιγὸς οὐ αὐτῇ
 θλιψινθέν μητρίᾳ, ἀλλὰ σύστημα⁵⁷
 καὶ τευχωδῆ τὸ θεμέριον.⁵⁸ 13 ταῦτη
 καὶ δρόσις, λιγὸς τούτης γάνης, σπό-
⁵⁹ ρει⁵⁹ καὶ λατέζονται αερούμεναι,⁶⁰
 ὅ-
 κέταν⁶¹ ὁδῶν.⁶² 14 καὶ ὁδόντος λεῖον
 μεταληπτὸν⁶³ κατεπιψάν, ὑδατὶ⁶⁴
 τεγμονται τυφλεῖαι, ἐπὶ ταῦτα ἐπι-
 βαλεῖν, καὶ ὑδατὶ τυφλεῖαι κατα-
 λεῖν.⁶⁵ καὶ τὰς κλίνεις διπλὰ ποδῶν,⁶⁶
 ὑψηλοτέρων εἶναι καὶ τορέσσαι⁶⁷ ἀδεί.
 καὶ τὸ γυναικεῖον, πηρώματον⁶⁸
 ὕδατον,⁶⁹ 16 τὰς σελίνες τὸν κυρτόν,⁷⁰
 πιπονδή,⁷¹ 17 τὰς κλίνεις πεπονδή,⁷²

Φωτογ.

tibus ammixtis, bibendum dato.
²¹ Et ne lavetur. Cibis autem.
 utatur siccis, & vino nigro vi-⁷⁰
 noso.²² Si vero intumuerit,
 fluxu jam sedato.²³ Post phar-
 macum autem uteros grossorum
 decocto colluito : & postea acer-
 ba infundito.²⁴ Si vero his fa-
 ctis, humecta fuerit, suffitum
 faciat donec resiccat.

VI. Ruber fluxus fluit talis,
 qualis sanguis victimæ recens
 maestatæ, & grumi pelluentes.
² Aliquando vero etiam fluxum
 rubrum emittit, & venter imus
 attollitur, & attenuatur, & im-⁷⁵
 potens fit, & indurescit, & ad
 contactum dolet, velut ulcere
 præsentē: ⁴ & febris habet, &
 dentium fremitus: ⁵ & dolor ad
 ipsa pudenda, & pubem, & late-
 ris mollitudinem, & lumbos,⁶ &
 tendinē, & ventrem, & pectus,
 & scapulas irruit. Et alias omnes
 partes dolet: ⁷ & impotentia ac
 pusillanimitas occupat: & color
 mutatur.⁸ In principio quidem
 morbi hæc corripiunt.⁹ Si ve-
 ro hæc omnia moram trahant,⁸⁰
 adhuc magis debilitatur: & man-
 ifestus est morbus:¹⁰ & cavæ
 partes attolluntur, & pedes intu-
 mescunt.¹¹ Morbus hic ex par-
 tu maxime corripit, si quid in
 ipsa dilaniatum non prodierit,
 sed intus computruerit, & foetus
 exasperatus fuerit.¹² Hanc si in
 principio contigeris, spongiam
 humectam ipsi adhibeto, quum
 fuerit dolor.¹³ Aut linteum te-
 nue molle rasum, aqua frigida
 madefactum, ventri imponito, &
 aqua perfundito:¹⁴ & lectum⁸⁵
 à pedibus altiorem facito: atque
 sic insternito:¹⁵ & ad menses
 ciendos medicamentum quod-
 cunque magis admiserit, biben-
 dum præbeto.¹⁶ Aīii semen tor-
 reto,

Φάσμα, καὶ σῆμα, καὶ κόνθα. καὶ ἐρύσιμον ὄστατως.¹⁷ καὶ μήκων θυ-
κερπὸν ἔωι ἀλφίτοις σήμασ. καὶ κνιδης κηρεπὸν ὄστατως.¹⁸ καὶ τὸ
ψάρες ἀγρελέμην, καὶ πηκίδα,
καὶ πήγανον, καὶ δεῖγανον, καὶ γλίχωνα εἰς ἀλφίτοις σήμασιν
φυρῆσαι.¹⁹ καὶ κείμενα ἐπ' ἀλ-
φίτον ἀδρῷ φάρξαι καὶ πέλεν πε-
πτλέσιν, καὶ τυρὸν αἴγαδον τεῖχέ-
σιν τὸ αἴγαδον.²⁰ Εἰ τῶν μὲρῶν ἀλ-
λων ἴστον ἐκρίσει μίσχοι, δεῖγανον ἢ
καὶ πήγανον καὶ ψάρες καὶ κηρε-
δοῦ νηματοῦ.²¹ ταῦτα πίνειν γῆτιν
πεσεῖ τοῦτο τὸν κινήσιν.²² κιρ-
νάναι οὐδὲ κερῆ, καὶ εἰς κερῆσιν, ἵνα
δειλίας ἵη, καὶ κυκεώνα σιδόνας.²³
Ἐν μὲρῷ φαρμάκων μέρῳ ἔστω, ἐν
τῷ φαρμάκῳ, ἐν σὲπτων ἀλφίτων.²⁴
40 Καὶ ἐστέριν τὸ φαρμάκον τοῦ μέλιτον
γενέτη πιπίσκουν.²⁵ καὶ, ἀχει μὲρῷ
αὐτῷ δέχησται ἔχηται τῇ νέσοι καὶ τῷ αἴ-
ματι συχνὸν ἵη τοῦ καὶ Διγλεῖτον ὀλί-
γην κερόνα, καὶ ὁδῶι αὐτῷ ὀξεῖαι ἰχθω-
σι, ταῦτα κερῆ ποιέουν.²⁶ Ήν δὲ τὸ
αἷμα ἐλασσον ἢν καὶ δὲ ἐλάσσο-
ν τὸ κερόνα, πιπίσκουν, ἡ δὲ κατὰ
τύποχωρέδη, η αὖτα.²⁷ καὶ πυρελᾶς
τὸ αἴδεια βληγεῖσι πυρελάμα-
σιν, αἵσιν δοκέται περιστοτε κηρυκῆς εἰ-
ναν.²⁸ καὶ δέσις εἰσίται τὸ ἔωι τοῦ
κελύφετοι, καὶ διανύθεις ἑτένες
αἰλίνας.²⁹ καὶ τοῦτο καὶ σῆμα, καὶ
45 ἐλαύνις φύλακα ὄμοιας, ἴστον ἐκρί-
σει, καὶ τολμάσιν.³⁰ καὶ γάλα πι-
πίσκουν βόδον, η ἐφθανητὸν ὄμρον,³¹
καὶ πεσεῖς τὸ δέρθων ἔχον ὄρῶν, ἀσαν
κηρυκῆς δοκένει εἶναι.³² καὶ ὥδε νέ-
στοι δοκένει βληγεῖν εἶναι καὶ [ἢ]
τυνατόδης, διλίγειν οὐδὲ τὸν τοιωτόν
της νέσσον Διγλεῖτον.³³

vii. Οὐχταν γυναικὶ αἴ-
μα ρέη "διπλὸν τὸν ἀρθρων, τὸν τὸ-

reto, tundito, ac cibrato, &
erysimum similiter,¹⁷ & pepli
semen cum polenta cibratum,
& urticæ semen similiter,¹⁸ &
scabiem oleæ sylvestris, & gal-
lam, & rutam, & origanum, &
pulegium cum polenta cibrato
ac misceto: polentam vero cras-
sam torreto,¹⁹ & triticeam po-
90 lentam commolito: & caseum
caprinum sordibus derasis:²⁰ &
de aliis quidem singulorum
æquales portiones misceto: ori-
gani vero & rutæ, & scabiei &
gallæ dimidium.²¹ Hæc jejunæ
ante motum bibenda dato.²²
Miscere vero etiam oportet ad
ulsum, si acriora prodierint,
& cyceonem exhibere.²³ Et de
pharmaco quidem pars una sit,
& casei una, & una polentæ.²⁴
Ad vesperam autem melle am-
mixto bibenda dato.²⁵ Et do-
95 nec quidem principium morbi
fuerit, & sanguis multus prodi-
erit, & modico tempore intermi-
serit, & dolores acuti tenuerint,
hæc facere oportet.²⁶ Si vero
sanguis paucior fluxerit, & per
brevius tempus, ea quæ deorsum
aut sursum ducunt bibenda da-
to:²⁷ & pudenda lenibus fo-
mentis foveto, prout semper op-
portunum visum fuerit,²⁸ &
zeam una cum cortice fractam,
& grossos fiscatos, tusos ac cri-
bratos,¹⁸ & oleæ folia similiter,¹⁹
singulorum pares portiones in-
cataplasmate adhibeto:²⁹ & lac
bubulum coctum, & crudum bi-
bendum dato,³⁰ respectu ad id
quod recte habet facto, & prout
opportunum esse visum fuerit:³¹
& videtur morbus hic debilis
ac lethalis esse, & paucæ ex ipso
effugient.

vii. Quum mulieri sanguis ab
articulis fluxerit, à partu aut à
labore

καὶ διεφθορύν, ἢ δὲ τὸ θέρμαντον.²
οἵσονται οἱ ἔνοι τῆς τῶν ἱγηῶν,
ρόον εἶναι. τὸ οὐλέσιν ἐπεροῖον.³ τῆς
τοῦ μὴρ εἰς τῶν ἀερῶν ἐσίν ἐπεροῖον,
καὶ σὺν τῷ θόσφυτῷ καὶ ιχύν καλῶ-
δες ὅμοι τῷ αἷμα.⁴ καίνοι δὲ τὸ²⁵
[τῶν] υσερέων καὶ καίλων φλεβῶν
καθαρὸν αἷμα. τάντας χειρὶ πα-
θυμιῶν, "Ζεὺς καλεῖται οὐσον
ημέτερον, οὐδὲ φυρῆσαι οὐλίων, οὐκας
εἰς καθάπτουν οὐχεῖν τὰς μή-
τρας.⁶ καὶ τὸ θέρμαντον ἡμέτερον
λιον μίζες πεστοῦνται ζεύς τε λεμ-
μρίας, καὶ τὸ οὐλέσιν φυρῆσαι, τὰς
νύκτας πίθει.⁷ πεστοῦνται πολλὸν κα-
ταπαύσαις ἐπικένεναι"⁸ βύσματα
διπλοὶ ἐλαυνοῦνται κεραμίαν, καὶ δὲ τὸ²⁶
τὸ κνάφρε τὸ κναφέων⁹ ξύμματος κα-
θάρισταν, καὶ τὸ κναφρέπετον τὸ θόριτον.¹⁰
ἀφαιρέσθαι δὲ τὸ πολλὸν τὸ πυρὸς¹¹ καὶ²⁷
μὴ ποιεῖν, καταπιεῖν δὲ μάλιστα.¹²
οὐδὲ φροντὶ χειρὶ ὀπήνται εἶναι, καὶ ἀμ-
φιξεῖται τὸν γυναικαν τούτην λα-
μβάνειν εἴμασιν, ὡς μὴ τὸ θέρμαντόν.¹³
ἐπιτὸν δὲ τὸ πῦρον ἐπιπονάσαι τὸ ξινόν
τὸ οὖτι, καὶ τὸ κναφρέπετον τὸ θόριτον.¹⁴
επιμύρασθαι μισθεμάτων, σύνεργεν καὶ
παῖδαν [καὶ] τὰ αὐδοῖα τὸ θύμητον
αὐμάκοστα.¹⁵ τὸν δὲ ἄλις ἔχη, ἐρυ-
σίμης καὶ πόνης πεφωτιμόν τείχα,
καὶ σὺν οἷσιν διδίνειν.¹⁶

10 VIII. Ρόθος πυρόρρος ἕτερος¹ οὗτος
ἔξιτος εἰδεχθεῖται παλύ τε εἰδού-
σιμον.² καὶ φλεγματίνας Κύρος αἱ υσέ-
ραι.³ καὶ οδοιπόρος σὺν τῷ θόσφυτῷ τὸ²⁸
βρεθέντων.⁴ τὸν εἰπερχόμενον πολλὰ
εἰς μὴ απαλλάσσοντα, ταχὺ γένον-
ται.⁵ ἀλλὰ εἰ καὶ χειρὸν τὸ θέρμαντον,⁶
ταλέσι πονεῖσθαι αἱ οἰνοί τε μάλιστα.⁷
ρίγεται γάρ, εἰ οἶνον διπλὸν κρεῶν θερμῶν χυ-
μὸς εἰπερρέει.⁸ ἄμεινον τοτέ τοι πυ-
ρετοῖ ισχυροῖ, καὶ ρίγεσαι.⁹ σὺν οὐλέ-
τοισταν ρόων, αἱ μὲν πολλαὶ διπλά-
λια.¹⁰

labore corruptæ, ² quidam pu-
tant ex medicis hoc fluxum esse.
Est autem aliud.³ Nam hoc
quod ex articulis, & ex lumbis,
ac coxendice aliud est, glutino-
sum est simul cum sanguine.⁴ Il-
lud vero quod ab uteris & cavis
venis fluit, sanguis purus est.⁵
Hanc suffire oportet hoc modo :
zeæ fractæ semodium aceto mo-
dico subigit, ut ne per totum
uteros humectes : ⁶ & sulphuris
vivi semiobolum ad zeas tritas
ammisceto, & aceto subacta per
noctem finito.⁷ Mane vero mul-
to igne accenso, ¹ obturamenta
de dolii oleariis imponito, &
fordes officinæ fullonum, & ser-
pentis semen ammusceto.⁸ Mox
autem multum ignem tollito, &
non urito, sed maxime suffumi-
gare facito.⁹ Oportet autem
fellam perforatam adesse, &
mulierem vestibus coniectam insi-
dere, ut ne quid præterspiret.¹⁰
In ignem vero medicamentum
cum aceto præparatum inspergi-
to, itemque de semine serpentis.¹¹
¹¹ Sed & myrrha ammixta effi-
cax est, ut suffira pudendorum¹¹
cruentationem sedet.¹² Si vero
satis habuerit, erysimi semen
torrefactum terito, & in vino
exhibeto.

VIII. Fluxus fulvus fluit ve-
lut ex ovo vitioso multis & gra-
veoientis : ² & uteri inflamman-
tur, ³ & dolor ex lumbis &
inguinibus emergit : ⁴ & prodeun-
tia mala sunt, & si non liberetur,
celeriter fluentia.⁵ At etiam si
tempus accedit, quæ restant pu-
trefacit, quam maxime id fieri
potest.⁶ Rigit enim, & velut
a carnibus assatis humor defluit,
⁷ & cum his simul febres fortes
ac rigores fiunt.⁸ Ex hujusmo-
di vero fluxibus multæ pereunt,

λων), ὅλίγημι τὸ Αἰρεφάδύγασι. ⁹
¹⁵ καὶ μὴ σὺ δέχῃ τὸ φαρμακόν, ἔτε-
 ρε πόσιν ὡδὲ χρή. ¹⁰ καὶ μὴ ἀπο-
 ρέσθιεν εὐαγγέλιον, ἐλεῖσος εἰδύ.
¹¹ ὅταν τὸ γένος), Αἰρελιπόντες ἡμέ-
 ρες τρεῖς η πεσαρεις, κατωπί-
 σου Φάρμακον.¹² μηδὲ τὸ ιατρεῖσον
 διεγένεται ὄφειλες ὡδὲ. ¹³ ὅπεις τὰ
 ρέματα ὑδαρέα ἐσι "καὶ λιανθάδι,
 τερποὶ μὲν τὸ δίδυνη τὸ Φάρμακο-
 ναν, οὐ πίνει ἐπ' οἶνον ἐπιπάσσων, αὐτὸν
 εἰς ἕγω γράψω τρεῖς ῥόουν. ¹⁴ μηδὲ τὸ
 Φάρμακον εἰς τῷ ἀληθινῷ διεγένεται
 πόσιν ὡδὲ χρῆ. ¹⁵ τὰς οὐδὲ οὐσέρες θερα-
²⁰ πόσιν ὡδὲ χρῆ. ¹⁶ καὶ μὴ φλεγμονή-
 τα εὐαγγέλιον, τὸ οὐσιερόν, τὸν
 καταπλακτικὸν τὸν μετατοπικόν,
 καὶ τὸν μετατοπικόν.¹⁷ μηδὲ τὰς πυρεῖς
 κλύζει τὸ κλυσμάτων οὐδέποτε αὐτὸν
 δοκέν δεῖσθαι, καὶ τε καθαρίζεισθαι
 τὸ σόμα γίνεται, τὸ πυρεῖς μετατοπι-²⁵
 κτοις, τὸ τε μετατοπικότοις. ¹⁸
 μηδὲ τὰς κλυσμάτας, μετατοπικά-
 τα περιστρέψαι. ¹⁹ "καὶ τὸ μῆ-
 λυτὸν τὸ σόμα γίνεται), πυρεῖς οὐδὲ
 μετατοπικά τρεφεῖται, οὐδὲ αὐτὸν
 ἕγω γράψω, μέχρεις αὐτὸν σομα-³⁰
 θῆ. ²⁰ καὶ τὸ μῆλον ταῦτα παίρει
 τὰ δύο μετατοπικά, καθαρίζει τὸ κεφαλήν,
²⁵ καὶ τὰς διαγένεις. ²¹ καὶ μὴ ἀπύρος
 ή. οὐδὲ γάλα πίνειν. ²² λαχώνεις τὸ
 ἐφθοῖσις καὶ ἡρερόισις καὶ ἡγείοισι,
 ταλαιούσιον, καὶ περίσσων, καὶ
 καρπούσιον, καὶ ραφαῖς τὸ ιακωρῆς.²³
 θαλασσίαν τοῦ βάτω τῷ λέια, σκορ-
 πίω, γέργερω, νόρερη, ἐγχέλυς. Ψήσ-
 οη, κατεῖσθαι.²⁴ ἐψέιν τὸ χρῆσιν τὸν προ-
 ούσιον καὶ περιλαύνονται σὺν ἀλφει
 γλυκέτην ἐρυπαρῆ διέφθω.²⁵ κρεῶν
 τοῦ μετατοπικοῦ συστοῦ, δούλειον τὸν ἀρ-³⁰
 τοῦ οῖος, ἐφθοῖσις μετατοπικοῦ οὐδὲ τοῖσι.
²⁶ καὶ τοῦτο ζωματίσιν, οἵνω λαβηκά
 μετατοπικοῦ οὐδὲ τοῖσι.²⁷ λατρεῖσιν,

αὐτὸς

paucæ effugiunt: ⁹ & siquidem
 in principio accesseris, sic curare
 oportet. ¹⁰ Si sine febre fuerint
 ac robustæ, veratrum ipsis dato:
¹¹ & intermissis tribus aut qua-
 tuor diebus, pharmacum deor-
 sum purgans exhibeto. ¹² Post
 purgationem vero sic diætam
 constituere debes, ¹³ quo fluxio-
 nes aquosæ fint ac tenues. Ma-¹²⁵
 ne quidem jejunæ pharmacum
 aliquod ex his quæ ego descri-
 bam ad fluxum, ebibendum da-
 to in vinum inspersum. ¹⁴ Post
 pharmacum autem, alia diæta
 curato. ¹⁵ Uteros vero sic cura-
 to. ¹⁶ Siquidem inflammati fue-
 rint aut conclusi, fomenta adhi-
 bere oportet mollia, donec os
 uterorum molle fiat. ¹⁷ Post fome-
 nata, infusis qualibus opus ha-
 bere visæ fuerint colluito, sive
 magis purgantibus, sive mollio-
 ribus. ¹⁸ Post collutiones, mol-¹³⁰
 litoria apponito. ¹⁹ Si vero non
 facile solubile sit osculum, fove-
 to, & subdititiis mollito, quæ
 ego describam, donec apertum
 fuerit. ²⁰ Quod si ad hæc flu-
 xiones non sedentur, caput pur-
 gato, & sic victus rationem
 constituto. ²¹ Siquidem sine fe-
 bre fuerit, asinimum lac bibat:
²² & oleribus coctis hortensibus
 ac sylvestribus utatur, excepto
 allio, porro, brassica, & raphano
 longo. ²³ Ex marinis autem,
 raja' lævi, scorpio, congro, tor-¹³⁵
 pedine, anguilla, passere, gobio:
²⁴ coquere vero oportet cum ce-
 pis & coriandro, in muria dulci
 ac pingui, ita ut probe perco-
 quantur. ²⁵ Ex carnibus autem,
 maxime suilla, deinde agnina,
 aut ovilla, coctis potius quam
 assatis, ²⁶ & ipsarum jusculis. Vi-
 no vero albo mellei coloris, aut
 aquoso. ²⁷ Balneis autem non
 valde

30 ἀρδούτε καθαρίτης, μὴ λίπη θερμοῖσι, μηδὲ πολλοῖσιν. 29 οὐδὲ τούτων τὸ δίαιταν τὸ μὴ ἐκπάσθαι τὸ φλεγματίσις ἀπαλλάσσων¹⁷, ὑχεῖσθε ἔωσιν αἷμα μῆτρας, 29 αὐτὸν μὲν λαζαρῶν ἀλυσοῖσιν, 30 αὐτὸν πίνεις καρπάνων σίνεων μέλα¹⁸, 31 ἀντὶ τοῦ ὑδατερεσέρων ἀκρητεσέρων¹⁹, 32 ἀντὶ τοῦ ἡλίῳ πίνων ἀρρενόεστον, 33 ἀντὶ τοῦ καρπέα²⁰ ὅπερίσιον, 34 καὶ στίσιοις πάσι τοῖς ἔντραντικοῖσιν, οἵσις τῷ εἰπεῖται στραφρόποστος χρεόμενος. 35 καλυστῶν ἀπηλλάχθαι πάνταν, τολμῶν 35 οἴνων καὶ ὕδατος. 36 θυμιᾶδις τοῖς συπλικοῖσιν. 37 ἀεριστὸν καὶ γαστὴν ἔχειν. 38 οὐδὲ θεραπεῖν τὴν ἐμέτρην γυνεῖας. 39 πακνὰ τὸ ἐπεμένην, 40 καὶ μετέπειτα δρόσισθεαδις μικρόν. 41 αὕτη τὸ ρόων τῶνδε τυγχανεῖ δίαιτη.

IX. Πόθῳ λαθηγός. 2 ἢντε λαθηγόν, ὡς ὄντα φρον.²¹ καὶ τὸν τερεσώπων οἰδήματα, καὶ τὰ τυσθατά λυματαί οἰδέντες ἀμφω, 4 ὑδρωποδέεστε τὸ καὶ πάνταν σύρδεα τὰ τοῦ φθιταμεῖν, 5 καὶ τὸ λαμπτεῖν ἀπειτι, 6 καὶ γλαυκούροις οἱ φθιταλμοὶ ἐάμβλωνάσοντες. 7 καὶ τὸ γλῶμας ἀφυάδεις καὶ φλυ- 40 κιλαγνοδέεις. 8 Εἴ γετερός εἰπανοιδέεσσι τὸν ταύτην. 9 καὶ τὸν τητον γνάθους καὶ μικρὸν ἐρυθροδέεστε τὸ σμικροῦ καὶ ὑδατέαν τὸ πονερό. 10 καὶ τὸν τοῖς σκέλεσιν οἰδήματα. 11 καὶ, οὐ πέρις τοῦ δακτύλων, "ἐμπαλάσεις" 34 ἀτακτὸν τὸν σωματικόν. 12 καὶ τὸ σόμα στέλλει μετατοπατεῖ, 13 καρδιαγμοῖς τε, ὥστα τὸν γύναταν ἀκρυπτεῖ. 14 καὶ, οὐ περιστατεῖς πορσύη θεασόν, ἀθμοῦ ἔχει, καὶ πνιξαὶ σκελέαν δαστύψεις, καὶ γυνάτων ἀκρυπτεῖ. 15 καὶ τὸν σοματικὸν φθεῖ. 16 καὶ ὑστερήσεις λόγων ἀνεσθμαται, 17 καὶ ἐμπέπλωκεν εἰς τὸν σόματον βαρεῖσθαι.

valde calidis, neque multis, excepto capite. 28 Si vero hac digesta, ab ulceratione & inflammatione liberentur, humidi vero sint uteri, 29 pro balneis quidem, illuvie: 30 pro fulvis autem vinis, nigris: 31 & pro aquosioribus, meraci oribus: 32 & pro polenta, panibus: 33 & pro piscibus, carnibus assatis, 34 & omnibus cibis siccantibus, quibus sane in alvi profluviis utimur: 35 à collutionibus autem omnibus abstineat, excepto vino & aqua. 36 Suffitūs autem fiat per adstringēntia. 37 Optimum autem esset si conciperet. 38 Si vero juvenula fuerit, 39 frequenter jejuna: 40 vomat, 40 & postea parum prandeat. 41 Atque hæc harum fluxionum diæta est.

IX. Fluxus albus 2 fluit velut alba asini urina, 3 & in facie sunt tumores albi, & partes ambæ sub oculis tument: 4 & hydropiformes ac non valde bona specie prædicti sunt oculi, 5 & splendor abest: 6 & lachrymosi sunt oculi ac hebetes: 7 & color corporis exalbidus ac pustulosus, 8 & venter imus tumidus: 9 & in maxillis pustulæ paulatim rubentes, parvæ, aquosæ ac malignæ: 10 & in cruribus tumores laxi: 11 & si presseris digito, nota imprimuntur velut in fermento, 12 & os saliva impletur: 13 & stomachi morsus percipiunt quum jejunæ fuerint, aut etiam vomuerint velut acidam aquam: 14 & si ad acclivem locum procedunt, anhelato citius corripit, & strangulatio, & crurum perfrigeratio, & genuum impotentia: 15 & in ore ulcera fervida ac superficiaria: 16 & uterus præter rationem aperitur, 17 & ad osculum procidit gravis, ve-

φτωχοῖς μιδίνοδοις.¹⁸ καὶ Διόπτην
μηρῶν Διόπλευραν οὐδιώσει.¹⁹ καὶ δι-
δούσης πάντα τὰ πάτα, τὰ δὲ δι-
ναιρῆς γαστρὸς δοξόρριμα ἄχει πο-
δῶν, καὶ τὰ θένατα ναρκῶσι, [καὶ]
ἐπιστρέψουσι διώσαν).²⁰ τὰς τοιω-
τας χειλεπὸν ἀπικλάσσειν τὸν ευπ-
ειταν.²¹ αἴ τε γένη ἡλικίας αφ-
βεσθήσειν,²² οἱ τε ποιμάνοι ξυγκα-
τεγγράψουσιν, λίνη μήδε διπλήμα
τῷ αὐτομάτων λύσιν γενόμενον.²³
ταῦτη τοιούτη ἀπαρόσα, ὅταν
ταλαιονάσῃ, Φαιεμένοις οἵσσα χο-
=67 λίνων ζανθίων μὴν καθαύρῳ.²⁴ τοῦτο
τὰ ἔρηκην ταῦτα (τοῦ ξυμφέρει πινό-
ρρια, καὶ κεφαλῆς καθάρσεις, καὶ
ἀλεσία,²⁵ ἐπὶ τὸ λευκὸν ἐπίτιμον
πίνει. καὶ τεσίπατε. ἐπαγα ξηρα-
σιν εἰ τῇ διαίτῃ.²⁶ ταῦτα δρᾶσα
ὑγίεις μὲν πινειλῶς εἰς γίνον), διπέ-
τεσερον ἡ Διόπλευρα.

x. Ρόσ λασκᾶς ἑτέρης θεραπείη.
καθαύρῳ²⁷ λασκῶν ὑπόχλωρον, ἐ²⁸,
ὅταν εἰς ρένην δάκρυ, ἐπίμοσθ, καὶ
ἔληπτος εἰς σέριλον. 3 καὶ πυρεῖς ἔχει
δέκας, καὶ δέρειν πολλὰ, δίψα, ἀγε-
κτίν. ⁴ καὶ ἐκφρονίς γίνον).⁵ καὶ ὅταν
απεδάσῃ, μέθριος μενεῖχει, καὶ τὰ
γῆρας λύσῃ).⁶ ταῦτα δέον μη-
κονα πικίοντα λασκῶν, καὶ κνίδης
καρπὸν σαύδεν, καὶ ροῖνς γλυκέντα
ριζαν εἰς φύλακα, καὶ ρόον, καὶ κηκίδα.
7 ταῦτα εἰ σίνα σριφνῶν διδόναν
πικίοντε, καὶ ροῖνς χυλὸν, καὶ ξυρ-
ρείτερον τορὸν αὔγετον. ⁸ ψάσκα πιν-
τεῖς εἰς ζάντης καὶ ολιωθεῖς χλιεύεταις, καὶ
ἐλαῖης πέταλα, καὶ ψάρχεις τῷ αὐ-
τῷ.⁹ καὶ σικήνις λεύκησα¹⁰ τρίτον
μέρος. τὰ δὲ πλακαὶ ιστα.⁹ ἐπὶ έψά-
νων ρόφειν, καὶ τὸ δέ αἷμα γιγάλων,
καὶ σισσίμις ρόφημο. ¹⁰ ἐπιστρέψας,
καὶ ἤρεις, καὶ μὴ προμένειν.

xi. Ρόσ αἴτη. ² καθαύρ-

luti plumbum: ¹⁸ & dolores per-
femora tendunt, ¹⁹ & omnia in-
ferna perfrigerantur, ab imo
ventre inchoantia usque ad pe-
des: & plantae torpent: ac in-
gredi non possunt. ²⁰ Tales dif-
ficile est a morbis liberare. ²¹
Nam & ætate proiecta sunt, &
afflictiones consenescunt: nisi
casus aliquis spontaneus forte
fortuna allapsus ipsas solvat. ²²
Has exhaustire oportet quum ¹⁶⁰
redundarint, per pharmaca qua-
bilem flavam non purgant. ²³
Sed urinam scientia his pota con-
ferunt, & capitis purgationes, &
illuvies, ²⁴ & epithymi albi pot-
tus, & deambulationes, & omnis
resiccatio in vieti. ²⁵ Hæc ubi
fecerint, sanæ quidem penitus
non fiunt, facilius autem degunt.

x. Fluxus albi alterius curatio.

² Purgatur album subluteum, &
quum mingit, morsum percipit,
& lacinatur, & uterus ¹⁶⁵ ulcer-
tur: ³ & febris corripit acuta, &
calor multus, sitis, vigiliae: ⁴ &
mente moventur. ⁵ Et quin
aliquid festinanter egerit, anhe-
latio ipsam invadit, & membra
exolvuntur. ⁶ Hanc meconam, hoc
est peplum album bibere oportet,
& urticæ semen, & quod
præstat, mali punici dulcis radicem,
& folia, & rhoem, & gallam.
⁷ Hæc in vino acerbo bibenda
dato, & mali punici succum, &
caseum caprinum ammificto. ⁸
Subter autem suffito ⁷ zéam, &
grossos hybernos, & oleæ folia,
& scabiem ejusdem, & cucumeris
sylvestris cortices ex tertia par-
te, reliqua paribus portionibus.
⁹ Sorbeat etiam olera cocta, &
sorbitiones ex amygdalis & sesa-
mo, ¹⁰ & gestetur ac curru ve-
hatur, & non quiescat.

xi. Alius fluxus. ² Defluit
multum

ῥέεται ὄνοιον αποβαίτες ἔρον πολὺ,
 3 ἁξοὶ λόσκη, 4 καὶ οἰδές πᾶσα,
 5 " καὶ τὸν τῆσι κυνίμην (ι πόμφοι 36
 ἀνίσταν). 6 καὶ, ἵνα ἐπαφήσῃ τῷ
 διεκτύλῳ, τῇσι κυνίμην (ι καὶ τοῖσι
 ποσὶν ἐμπλάσσεται) βοθροδέα. 7 Εἰ,
 15 ἵνα π φάγη, ἐμπίσταλα) καὶ φλεγ-
 μαῖν, 8 καὶ, ἐπιδάιν ὅδοι πορών καὶ
 ἔργων τὰ δεράσι, ἀθμοῖ μὲν ἡ λαμ-
 βάνη τὴν πόνον. 9 καὶ ἡ ἁξοὶ λόσ-
 κη, εὐτετέ ωτοχλαρ. 10 ταῦτη,
 15 ἵνα ἴχυν, καὶ ἵνα νέη, καὶ τάκλα φάγ-
 γη), καὶ σεργάσι δίδεις αὖτα φάρμα-
 κην καὶ κατα. 11 καὶ τὰς κεφαλῶν
 καθάρει, καὶ φλεγματιδίσις ἐστι, δι-
 ἀντοχῆ. 12 καὶ, καὶ ὥρη ἡ Φέτε, 12
 καὶ μὴ φύσος ἐστιν ασθλωάδης, 13 καὶ 37
 15 ἵνα τὴν ἐπιρρήψιν ἡ, ὄρρον διδίνει.
 13 ἀφεψέντις ἡ καὶ πίνεις ὡς πλεῖστον
 ἁξονός. 14 Εἰς ἑστέρην οἴνου γλυ-
 κῶν ὑδαρέα, καὶ δέη. 15 σίτες ἡ μη-
 20 ἀπίειδε. 16 ἵνα τὴν ἀδενήν ἡ, 17
 μαλινῶς ἐλαχίσια, καὶ ἀλεύειστα.
 17 ἐπιδάιν δέσις καυρός δοκένει εἶναι,
 τῆς ποσίτης πανέθω, 18 καὶ μῆ-
 την καίτηρον σπίοις (ι) γρεέθω,
 ἀπερρήμη λιπαρῶν, καὶ δειμέων,
 καὶ γλυκέων, καὶ ἀλμυρῶν, καὶ λαχά-
 νῶν δειμέων. 19 Χεῖδης δὲ ἴχθυ-
 Κι πετεμοῖς (ι), καὶ κρέας μη-
 λέοις (ι), ἡ ὄργιαδοις (ι), ἡ λαζωῖ-
 Κι. 20 ἄρτω σταθδη, " ἡ εὐρυχεῖ-
 σι. 21 καὶ λαχανοῖς (ι) ἐφθοῖσι
 γρεέθω, καὶ ἀγελοῖς (ι), " τεω-
 κτεῖσις καὶ ἡμέραις (ι), ἀπερ δει-
 μέων. 22 καὶ πεπιπτεῖται
 φυτοί, καὶ δέστο Φ σίτες. 23 ἐπιλύ-
 25 δέ σις δοκένει ταῦτα ποίεον" ξη-
 ροτέρην εἶναι, κλύζει τὰς ύσε-
 ερες τῇ τευχῇ. 24 τεῦχος δὲ ἡ τέτ-
 θερος ἡμέρας Διελιπάν, μετέ-
 πτη σρυφνοῖσι κλύση. 25 καὶ
 ἐπιχόντε, καὶ μὴδὲ ἡ ξηρὴ, ἡ συ-
 γένεια

multum velut urina ovilla: 3 col-
 lor est albus, 4 & tota intume-
 scit, 5 & in tibiis eminentiae laxae
 & rubicundæ emergunt: 6 & si
 digito attingas, notæ 175
 præ se ferentes tibiis ac pedibus
 imprimuntur: 7 & si quid edat,
 impletur ac inflammat: 8 &
 ubi iter fecerit, & opus aliquod
 obierit, anhelatio & dolor ipsam
 corripit, 9 & color albus, quan-
 doque subluteus. 10 Huic, si ro-
 busta & juvencula fuerit, & alia
 apparuerint, ab initio pharma-
 cum sursum ac deorsum purgans
 bibendum dato: 11 & caput pur-
 gato si pituitosa est, per ea quæ
 pituitam purgant. Si vero bilio-
 sa, per ea quæ bilem: 12 & si 180
 tempus anni fuerit, & à natura
 non est lienosa, & si quid ex re-
 latis fuerit, serum dato. 13 De-
 coquat autem hoc & bibat quam-
 plurimo tempore, 14 & ad vespe-
 ram vinum dulce aquosum, si
 opus habuerit. 15 Cibum vero
 ne contingat. 16 Si vero debilis
 fuerit, sorbitione modica utatur,
 & non lavet. 17 Postquam autem
 tempestivum esse tibi videbitur,
 à potu cesse: 18 & post purga-
 tionem cibis utatur, ita ut abstineat
 à pinguibus, & acribus, & 185
 dulcibus, ac falsis, & ab oleribus
 acribus. 19 Utatur autem pisci-
 bus petrosis, & carnibus ovillis,
 aut volucrion, aut leporinis: 20
 39 pane frumentaceo, aut ex or-
 deo freso: 21 & oleribus coctis
 utatur, & sylvestribus quæ cruda
 eduntur, itemque hortensibus,
 acribus exceptis: 22 & deambu-
 let mane & à cibo. 23 Ubi vero
 his factis sicciōr esse vīla fuerit,
 uteros fece vīni colluito: 24 &
 tribus aut quatuor diebus in-
 terpositis, postea acerba infun-
 dito, 25 & intermissione facta, si
 quidem

χίλιοι σύρι. ²⁶ καὶ, ἵνα φύσῃ ἡ
χολώδης ἢ φλεγματώδης, τόπῳ ἣ
τι διαιτητήτε φαεμακρυποσίν λε-
πτωθέσσαι, ἵνα μηδεπάτηται πάναλαρ-
βάνην, γάλα πινέτω πεσταράκην-
ται ἡμέρας βόδον θερμὸν δέποτε βόδος.
²⁷ τίνι δέ γε φλεγματώδεα ἄμε-
νου σπίσαι Κινάς ἐλαχίσοις Καρέσαις,
ἴως αὐτὸν γαλακτωποτέν. ²⁸ ἔτσι οὐτὲ
³⁰ μέτρον ὅστε τέκνοντας ἀποκατέστη. ²⁹
ἄρχεται δέποτε δέος, καὶ αφεθέτω κα-
τύλιν εὐπόσιν ἡμέρας, ἀχειτοῖς αὐτοῖς
ἔξι ψήνων), καὶ σὺν τῷ ὄλιγῳ ἐπὶ
τοῦ ἔλασσον ³⁰ καὶ μῆτρὶ τῷ γαλακτωπο-
τοῖς αὐτακρέσει σπίσαις, εἰ διαιτη-
³¹ καὶ μῆτρὶ τῷ γαλακτῶς πόσιν πινέ-
τω περοῖς νήσις ἀδιαίρετο. ³² ξηρό-
νας πρώτα κατὰ "Δρασίνας Δρασί-
κηνησέντας, τῷτο διδόνει σύσσινα μέ-
λανι δέωδη κεκρυμμένω. ³³ Λινὸν δὲ
παστρέψῃ ἡ γένος, πυρετόνα αὐ-
τῶν ὅλων, ³⁴ καὶ αὐτῆς φαεμάνει-
³⁵ τοι καθῆται κάτω, ³⁵ καὶ εἴ τῷτο
κλύσου πάσι ὑστέρας, λινὸν φύσῃ ἡ
φλεγματώδης, τῷ μέκκαι τῷ κνι-
δίῳ ἢ τῇ ρίζῃ τῇ ταχίνης λινῷ ἡ χολώ-
δης ἢ, τῷ σκαρπειωνίν τῷ διπλῷ ἡ κρ-
λοκακιδίῳ τῇ ἀρχῇ. ³⁶ ἐμποστάλων
γῇ ἀπ' αὐτέντος ἐδύο κητύλας ἐπι-
χέμενοντας ἀφεύθειν, καὶ τῷ τῆμασιν
ταπέντας ξυμπεινόντας μέλιτας τῷ
ταρκιαστίνον ἢ αὐθίνον. ³⁷ ἔτσι τῷ γάλ-
μελίτος τελετημέρον κατίλιν, τῷ
ἔλαιος μέτρον ἡμιόλινον τῷ μέλιτος
τοῖς. ³⁸ μετεπικλύσῃ τῷ μέλιτος τῷ
σίνων αὐτῷ ἐλάσιον μένων, καὶ θυμι-
θεα. ³⁹ καὶ ἐπιχέιν ἡμέρας τέσσις ἢ
τέσσαρες. ἀδιαίρετον δὲ πινέτω. ⁴⁰
"καὶ, λινὸν γαστεράσσῃ λάσσῃ), τάσσεται
Φορδύτης τὸ γένος, διπλάνη). ⁴¹ ὅση-
ταν [τοις] γεραγέτερας λαμπτάνην ἡ γέ-
νος αὐτοῦ, καὶ παθούπητος τοις τοις ὑστέραις.
⁴² εἰκόσιγχοτος τῷ πάντα ὀλίγην.

quidem sicca fuerit, quiescito.
²⁶ Et si à natura fuerit biliosa aut
pituitosa, à vieti vero & phar-
macorum potionē attenuata, &
se recolligere non poterit, lac
bubulum bibat per quadraginta
dies, calidum ex vacca. ²⁷ Præ-
stat tamen pituitosam cibis quam
paucissimis uti, quamdiu lac bi-
berit. ²⁸ Sit autem mensura sex
heminarum atticarum. ²⁹ Inci-
piatque à duabus, & singulis
diebus unam apponat, donec ¹⁹⁵
sex fiant: & inde paulatim ad
duas rursus descendat: ³⁰ & post
lactis potum, cibis reficito & per
viētus rationem: ³¹ & post lactis
potum, mane jejuna adiantum
bibat: ³² hoc siccatum, tusum,
& exacte cribratum, in vino ni-
gro odorato diluto exhibeto. ³³
Si vero revertatur morbus, to-
tam ipsam foveto, ³⁴ & rursus
pharmacis infra purgato: ³⁵ &
postea uterus colluito, siquidem
natura fuerit' pituitosa, per cni-
dium granum, aut thapsiae radi-
cem: si vero biliosa, scammoniae
succo, aut colocynthide sylve-
stri. ³⁶ Hanc enim conjectam,
duabus aquæ heminis affusis,
coquere ad dimidiās oportet, &
huic mel, & oleum narcissinum
aut anthinum ammiscere. ³⁷ Sit
autem mellis quadrans heminæ,
olei vero hemiolium mellis, hoc
est mensura ipsius tota, insuper-
que dimidia. ³⁸ Postea vero col-
luendum est melle, & vino, &
oleo solo: & suffitus adhibendi, ³⁹ ²⁰⁵
& tribus aut quatuor diebus quie-
scendum. Bibat autem adiantum:
⁴⁰ & si in ventre non conceperit,
morbus revertitur: & si morbus
revertitur, perit. ⁴¹ Quum vero
seniores morbus hic corripuerit,
etiam uteri computrescant. ⁴²
Valde vero paucæ durabunt.

XII. Ρό^{τον} ἀλ^{λον}.² καθαίρε-
πει οἴον τῷ ἐξ ὧδ^η ὀμέθ^η χλωρὸν
ταύλικην, καὶ ἐλκῆ^{το} τὸ αἰδεῖον.
3 νοῦ^{το} οἰδίσκετον τάς τε πόδας καὶ
τοῖς κυνήμασι. 4 καὶ τοῖς ηγίλα τῶν
οὐφαλιμῶν ἐπανοιδέν, 5 καὶ οἱ
οὐφαλιμοὶ ὑπεροι, γλαυροὶ. 6
καὶ λὺ βασιλίην, ἀσθμαί μὲν λαμ-
βάνεν. 7 καὶ ἀθενέαν γίνεται. 8 λὼ
δὲ φύη^{το} η νύσ^{τον}, φλεγματώδης
ἡ. 9 καὶ λὺ καθαίρεται, πυρε-
ταῖς λαύρως, χολῆς κινηθέοντος.
10 γεραγέρεσσι οὐδὲ η νύσ^{τον} αὕτη
λαυράντικά τον, η νεωτέρεσσι. 11
οὐκτις οὐδὲ ἄδε ἔχη, λὺ μὴ ἀνοι-
δῆσι σφόδρος, διδόναι κάτω φάρ-
μακον πίειν, ὅ, η φλέγματα καὶ χο-
λὴν ἴηται. 12 λὼ ἥ μὴ ἰδυρῶσι-
δέη, καὶ τὸ φλέγμα αὐτῶν πέ-
ζη, αἵνια δύναι φάρμακον. 13 καὶ,
λὼ μὴ διωστή, ἐλεύθερον καθαίρ-
μεθω. 14 λὼ οὐδὲ τὰ φάρ-
μακα ὄρρον ἐφόδην διδόναι πίνειν
τολέσσεις ἱρέρεσσι, ξεῖν ἀλὶ ὀλίγω.
15 ἐπιτεωχέτω οὐδὲ ἴδιοσμον. 16
ἐσπέριν οὐδὲ σίται μὴ ἀπίλεθω. 17
ροφεῖται οὐδὲ ὀλίγον καὶ ἐπιπινέτω
οίνον γλυκῶ, λὼ γένηση. 18 λὼ οὐδὲ
μὴ περπή, ὄρρον, γάλα τούνδον ἀφε-
ψησαι, καὶ διδόναι τέσσαρες ἡμέ-
ρες. 19 ἐσπέριν οὐδὲ ταῦτα ποιέιν,
λὼ μὴ πῦρ ἔχη νύκτωρ. 20 λὼ οὐδὲ η
φύσις ασθλωδῆς, η πνευματώ-
δης η λέιφαμ^{το}, μῆτε ὄρρον, μῆ-
τε γάλα πινέτω²¹ λὼ ἥ μὴ, καὶ λα-
τεργίσαι καθαίρειν²² καὶ, ἐπόδια
σοι δοκένη πορρὸς εἶναι, καλύσαι τὰς
μῆτεας, περπήτων μὴ τῷ δόπῳ τῆς
τευχῆς οὐδὲ η τεῖς²³ μετέ οὐδὲ
τῆτο, τῷ δόπῳ τῆς σκαρμανίν.²⁴
24 εἴνοι οὐδὲ ἐπιτέλει γλυκῶν ὄστρων
κατέλαν ἀπίκαν, καὶ ἐλαύς τέ-

ταργέσ

xii. Alius fluxus. ² Purgatur
velut ex ovo crudo luteum sub-
albidum, & ulcerat pudendum:
3 & tument pedes ac tibiæ: ⁴ &
cavæ oculorum partes' intume-
scunt: ⁵ & oculi humidi ac la-
chrymosi sunt: ⁶ & si iter fa-
ciat, anhelatio ipsam corripit, ⁷
& debilitas oboritur. ⁸ Si vero
evaserit, morbus pituitosus fue-
rit: ⁹ & si non purgata fuerit,
febricitat, bile vehementer com-
mota. ¹⁰ Seniores autem hic
morbus magis invadit quam ju-
niiores. ¹¹ Quum sic habuerit,
siquidem vehementer intumue-
rit, pharmacum deorsum pur-
gans bibendum dato, quod pi-
tuitam & bilem purgat. ¹² Si
vero non fortiter tumuerit, &
pituita ipsam presserit, pharma-
cum sursum purgans dato: ¹³ &
siquidem potens fuerit, veratro
purgetur: fin minus, pharmaco
quod bilem & pituitam. ¹⁴ Post
pharmacis vero serum coctum
bibendum dato, per plurimos
dies, cum modico sale. ¹⁵ Edat
autem insuper mentam. ¹⁶ Ad
vesperam cibum ne attingat, ¹⁷
sed modicum forbeat, & vinum
dulce insuper bibat, si opus ha-
buerit. ¹⁸ Si vero non affuerit
serum, lac asinimum coquito,
& exhibeto per quatuor dies. ¹⁹
Ad vesperam vero eadem faciat,
nisi febris noctu corripiat. ²⁰
Si vero natura fuerit lienosia, aut
flatuosa, & exanguis, neque se-
rum, neque lac bibat: ²¹ sed
purgantibus inferne purgato:
²² & ubi tibi tempestivum visum
fuerit, uteros colluito, primum
quidem medicamento ex vini
fce, bis aut ter: ²³ post hoc
scammoniæ succo. ²⁴ Affundi-
to autem ad hunc, vinum dulce,
heminae Atticae mensura, & olei
narcissini

ταργέν μέρῳ κρτύλης, μάλιστε
μὴν ταρχιοσίν. ²⁵ μετακλύσου ὅτε
τῇ ύστερῃ, οἷνα κρτύλη, καὶ μέ-
λιν τελέστη κρτύλης, καὶ ριπίνης
τοῖτιν μοῖρον μέλιτῷ, ἔλαιον
δὲ τοῖσιν μέλιν. ²⁶ οὐδὲ τὰ δόπον
κλυσμῇ διποχερεῦντον φλεγμα-
τάδεα, κλύσην. ²⁷ Καὶ αὖθις ἐπι-
χόντει ἡμέρας τρεῖς η τέταρτης.
²⁸ ἐπτρα σκλέψυμεν κόκκην δύο
πόσιας. ²⁹ κλύζεν δὲ τοῖσιν αὐ-
τέοισιν. ²⁹ οὐδὲ μὴ παρῆκόκκω,
τῇ βίζην τὸ θαύμιν πόσιν μίαν, καὶ
μετακλύζεν τοῖσιν αὐτέοισιν. ³⁰
ἐπτρα δὲ καθαρεῖται τὸν ψυχερεῦν-
τα τοφές τατέτες τὰς κλυσμάς, καὶ
οὐδὲ γίνεται η εμματάδες οἰον ἀφ'
ἔλκετῷ, μετακλύζεν τοῖσιν σρυ-
φοῖσιν. ³¹ Καὶ οὐδὲ ταῦτα αὐτὴ
ἡρωτηθεῖσα ³² φῦ τὸ σόμα τῶν ύσε-
ρέων σκληρὸν οἱ εἶναι καὶ ὁδῶιλα
ἔχον, κλύζεν τὸν αὐτὸν τρόπον ταῦ-
τα τὴν πικεσίαν, ³² οὐδὲ τὸν δόπο-
χερευθῆντον αὐτὸν ύστερη, καὶ δοκέν
ὑγιῆς εἶναι. ³³ τὰς δὲ μετακλύζεν
τὰς κλυσμῶν πινέται ἀκτῆς
καρπὸν, καὶ λαζωῦ πιτύλη, καὶ μή-
καντο τὸ κέλυφον, καὶ κνίδης καρ-
πὸν, ροῖς τε γλυκεῖν τὸ φλοιὸν,
τεῖναι τὸν εκάστοτε, ἀλφίτονού τὸν
μετριόν, καὶ ἀδιανθέν, σὺν οἷνα μέ-
λανι διώδη νῆσις. ³⁴ σιποῖς δὲ
χρεῖσθα μαλαχιτῖσι, μὴ ἀλφε-
νοῖσι, μηδὲ ὀρμέστοι. ³⁵ κρέα δὲ
ἀμένται ἵχθυαν ἕγγυν δογνίτιος η λα-
ζῶν. ³⁶ καὶ λεύθω θερμῶ μὴ
πολλῶ. ³⁷ οὐδὲ μὴ λαφύσοι ὁ βόος,
αὐτὸν τασσόμενον, Καὶ οὐγρόζων]
αὐτὸν ύστερη, θυμητοῦ τῷ ξεῖ τῷ
σιδῶ. ³⁸ καύπηται τῷ θερμῷ τὸν αὐ-
δεροῦ ἴτω. ³⁹ καὶ συγασεῖ οὐχη,
ὑγιῆς γίνεται. ⁴⁰ αὐτὸν χερα-
τεραὶ τὸ διώνταν ἀναφέρειν,
αὖτις

narcissini maxime, quartam he-
minæ partem. ²⁵ Postridie vero
cum vini hemina colluito, &
mellis quarta heminæ parte, &
resinæ tertia mellis parte. Oleum
autem sit melli æquale. ²⁶ Si ve-
ro ea quæ ab infusa collutione
secedunt, prodierint pituitosa,
etiam rursus colluito, inter-
positis tribus aut quatuor die-
bus. ²⁸ Postea grani cnidii duas
potiones decorticato, & ipsas in-
fundito. ²⁹ Si vero non affue-
rit cnidium granum, radicis
thapsiae potionem unam infun-
dit: & postea iisdem colluito.
³⁰ Postquam autem purgata fue-
rint ea quæ secedunt ad has col-
lutiones, & si prodierit aliquid
cruentum, velut ab ulcere, per
acerba postea colluito: ³¹ & si
post hæc ipsa interrogata, dixerit
os uterorum durum esse, & do-
lorem habere, eodem modo eo
quod paratur cum butyro col-
luito, ³² donec uteri fucint re-
fliccati, & sana esse videbitur. ³³
Diebus vero inter collutiones
intermediis, sambuci fructum
bibat, & leporis coagulum, &
pepli corticem, & urticæ semen,
& mali punici dulcis corticem,
ita ut de singulis pares portiones
terat, & polentam ac adiantum
ammisceat, & in vino nigro odo-
rato jejuna bibat: ³⁴ cibis autem
utatur mollibus, non salmis, neque
acribus. ³⁵ Carnes autem præ-
stantiores sunt piscium, aut vo-
lucrium, aut leporinæ, ³⁶ & la-
vetur calida non multa. ³⁷ Si
vero non quiescat fluxus, sed re-
linquatur, & uteri humescant,
medicamentum ex malicorio
suffito: ³⁸ & postea virum ac-
cedat, ³⁹ & si in ventre conce-
perit, sana evadit. ⁴⁰ At se-
niiores à morbo levari non pos-
sunt,

αὐτὸν διέταξεν τοῦτο τὸν αὐτοῖς

XIII. Ρές ἄλλοι. ² ρές ιασό-
χλωρον οίον ἐξ ὧδ, καὶ γλίχεον.
ἢ ἡ γατὴ ἀνίσταται ἡ νηστρή, καὶ
σκληρὴ γίνεται), ⁴ καὶ, ἵν τάσσονται,
ἀλγέται, καὶ βρύχεται. ⁵ καὶ πῦρ ἔχει. ⁶
καὶ ὁδωπὸν ἔχει τὰ ἐπίστροφα, καὶ ἔχει τὰ αὐ-
δῖα, ἐκ τῶν νηστρῶν γατέρεψε,
καὶ ἔχει τὰς ἴζηνας. ⁷ καὶ λιποθυμεῖ,
ἀλυστρούτη καὶ πένεται τῷ πενετικῷ,
ιδρώται πενετεῖται. ⁸ ⁹ σφυγμοὶ ταῦτας
χειρεψε ψύμποντες, βληγγοί, σκλη-
ρείσποντες. ⁹ Εἰ αὐτίκῃ ὅλωσται.
¹⁰ Ήν δὲ τοῦτο, καὶ ἡ ἥρειον οἱ τεέ-
πεται, καὶ γλούποι οἱον τῷ κτείνοντι, ¹¹
καὶ ὁ γέως τῷ δικτύῳ περιβού-
μενος μελαθύσαται καὶ ἐμπλάσ-
σεται οἴον τῷ εἰκόνῃ, ¹² οἵδες-
σιν οἱ πόδες καὶ τὰ σκέλεα. ¹³ Η
δὲ νῦν θύμονται μάλισται, ἵν τοι
αὐτῆσι η Διάκυνθος ἡ σὺ τῷ τό-
κῳ. ¹⁴ αἱ δὲ ἀφυλικέστεραι μεστά-
λον πάγχεισιν. ¹⁵ Σπάνου ἡ ἡ τοιωθ-
τη νῦν σοσσίς ἐστιν διῆγης.

XIV. "Αλλού ρότροι. ² καθειγ-
ρεῖ³ οἷον δπὸν κρεῶν ὀπίλων χυμός,³ ἐ⁴
λκχτει τὸ αὐδοῖον, καὶ ὅπῃ αὐ⁵
τῆλη⁶ γέωτας ἐπιστέξῃ. ⁴ καὶ ρί-
γτροι, καὶ πῦρ ὁξὺν, πυκνὸν, μερός,
καὶ φείκη ὄμης λάχει⁷). ⁵ ὁδεῖσιν
εἰς εὑ πᾶσι τοῖσι βόοις (ιν ὄμφατι.⁸ ⁶
αὐτῷ πᾶσαι ἀνοιδότοις) καὶ τὸ κε-
πω τῇ ὄμφαλῷ, καὶ τὰ σκέλεα.
⁷ καὶ ἡ γέωιν ἵκτιεράδης γίνεται⁹).
⁸ ὁ σὲ τοιέττροι ρότροι γίνεται,
"ἐπιδεῖν τὸ αἴμα ἐκβερευχθεῖν τοτέ-
ρολον γένηται, καὶ μὴ καταρθῇ.
⁹ ὄντραν ἀδε ἔχη, Φάρμασιν
δεῖ πίνεν· οὐδὲν μὲν ιχυρὸν οὐδὲ¹⁰
ἰλαεῖσθορά· οὐδὲ μὲν αἰθενής, ρίζαις καὶ
ἐλαπτέροις. ¹⁰ καὶ ύστερα γεόνων
γάλα αὐγέσ. ¹¹ η κάτω Φαρ-
μακού¹², οὐ, οὐδεὶς καὶ φλέγμας
καθειγ-

funt, sed pereunt præ debilitate.

XIIII. Fluxus alius. ² Flux
subluteum velut ex ovo, & vi-
scosum, ³ & venter imus intu-
mescit, ac durus fit: ⁴ & si con-
tingas dolet, & dentibus stridet,
⁵ & febris occupat: ⁶ & dolor
⁷ ad pubem, & ad pudenda, & ad ²⁴
imum ventrem, & ad lumbos ir-
ruit: ⁷ & animi deliquium, &
anxietates, & perfrigerationes,
& sudor multus, ⁸ & pulsus ad
manum accelerantes, debiles,
deficientes: ⁹ & statim pereunt.
¹⁰ Si vero superstes manserit, &
color ipsi mutatur, & fit velut
favus aut cera: ¹¹ & si corpus
digito prematur, mollescit, &
notæ velut in massa farinæ suba-
cta fermento imprimuntur: ¹² &
pedes ¹³ intumescent ac crura, ²⁵⁰
¹³Hic autem morbus fit maxime,
si in ipsis aliquid dilaniatum fue-
rit, aut intus computruerit in
partu. ¹⁴ Seniores autem magis
afficiuntur, ¹⁵ & hujusmodi mor-
bus non est valde levis.

xiv. Alius fluxus. ² Purga-
tur velut à carnibus assatis hu-
mor,³ & pudendum exulceratur,
& ad quamcunque aliam corpo-
ris partem destillarat: ⁴ & rigor,
& febris acuta, densa, magna, &
simil horror corripit: ⁵ 'dolo-
res autem quales in omnibus flu-
xibus.⁶ Hæc tota intumescit, &
infra umbilicum, & cruribus,
⁷ & color fit morbi arcuati.⁸ Ta-
lis autem fluxus ex hoc fit. Post-
quam sanguis exhaustus, subbi-
liosus factus fuerit, & non fuerit
purgatus. ⁹ Quum sic habuerit,
pharmacum bibere oportet: si
quidem fortis fuerit, ex veratro:
si vero debilis, radicem & elate-
rium, ¹⁰ & posteriore tempore
lac caprinum. ¹¹ Aut pharmacum
deorsum purgans dato, quod ¹²⁶⁰
bilem

καθεύρδ. ¹² καλύστη σὲ τὰς υσέρεις τῷ ξῶ πῷ καρποῖσιν. ¹³ πίνει σὲ ἐλελίσφαγνη, ἀπειρηγή, "σελί- 47 γιαστέρας, ἐκάτις σῦνον μέλανι αὐτηρᾶ. νῆστος δὲ διδόναι πίνει. ¹⁴ 40 λιὸς ἡ ἥλικα μήρους οὐ τὸ αἰδοῖον, μετακλύστη τῷ πικέρω. ¹⁵ ἐπὶ τῷ φάρμακῳ πίστη. ¹⁶ καὶ ἐπικείν τῷ ἐλκεστικέρων, ῥητίλω, σμύρνων, δρυώρες αὐτῷ. ¹⁷ Διγνιζέσθω σὲ ὑδάτη δόπο μυρούντης καὶ ἐλεισθάντας χλιαρώς. ¹⁸ σπόντι σὲ γχήθω, μήδ' ἀλμυροῖσι, μήδε δειμέστον ὡς μὴ δακνῶδες τὸ θρονόν. ¹⁹ καὶ τῶν θαλασσῶν εἴρηται, καὶ κρεῶν βούλων, καὶ οἴων, καὶ χωρέων. ²⁰ τοῖς σὲ ἄκαντι κρέασι γχέεσθαι ἐφθοῖσ. ²¹ καὶ στέθω ἀργέν, Κοῖνον δύώδεα παλαιὸν πινέτω μέλανα. ²² λιὸς σὲ 45 ταῦτα ποιέιν, καὶ μὴ ὑγείας γίνη), πυρετούς ὄλων, καὶ φάρμακων διατῆτης υπεράγη αὖτο, ἐπὶ τῷ Διγλεπῶν, αὐτῖς κατέτω. ²³ καὶ, λιὸς μὴ μένην ὁ ρότος, μὴ τῷ φάρμακῳ, ἀφεψήσας ὄρρον, νέρειν ἐγένετος ἡμέρης πίνειν ἔπειρης ἢ ροφήμαστιν. οἶνων δὲ γλυκεῖς λαβυκῶ. ²⁴ λιὸς δὲ μὴ ἦρρός, γάλα τὸν ἰφθόν πινέτω, ἐπὶ τέσσαρες ἡμέρεις. ἐστέρειν δὲ τὸ τοῖν αὐτέοις γχήθω. ²⁵ μετέπειτα δὲ πινέτω ἐπὶ τεσσαράκοντας ἡμέρας γάλα τὸς θερμόν, Καὶ τῇ ἡμέρῃς μηδὲν ἐδιτέτω, ὡς ἐπιτοπεῖν. ²⁶ καὶ γρῦ καθαύρεις) Καὶ τέσσερες) καὶ ἀμβλώσεις) γάλα τοιεῖδε γάλακτος. ²⁷ ἐπισέρην σὲ δέκανέται κρέας ὄργυθον ὃ πέντε ὄλιγον, καὶ ἀργέν μικρὸν ἐγκρυφίλων. ²⁸ ἐπιπίνην σὲ οῖνον μέλανα παλαιὸν οινώδεα, ἵε τὸν γάλα πίνη. ²⁹ λιὸς [σὲ] πολλάκις, καὶ τεραγνήτη τὸ δειμόν, καὶ λιὸς τῶν ποιή-

bilem & pituitam dicit. ¹² Uteros autem medicamento cum brassicæ decocto parato colluito. ¹³ Bibat autem salviam, hypericum, apii semen, singula in vino nigro austero. Jejunæ autem hæc bibenda dato. ¹⁴ Si vero ulceratum fuerit pudendum, postea butyro colluito: ¹⁵ deinde pharmacum bibendum dato, ¹⁶ & ulcera butyro, resina, myrrha, flore argenti illinito. ¹⁷ Perluantur autem myrti ac salviæ ex ²⁶³ aqua decocto tepido. ¹⁸ Cibis utatur neque salfis, neque acribus, ut ne mordax urina fiat: ¹⁹ & à marinis prohibeatur, & carnis bubulis, & ovillis ac porcinis. ²⁰ Aliis autem carnis utatur coctis. ²¹ Edat etiam panem, & vinum vetus odoratum nigrum bibat. ²² Si vero hæc fecerit, & sana non fiat, totam fovento, & postridie pharmacum sursum purgans dato: deinde intermissione facta, rursus quod infra purget. ²³ Et siquidem ²⁷⁰ manserit fluxus post pharmaca, decoctum serum quotidie bibendum præbeto. Vesperi vero sorbitonibus, & vino dulci albo utatur. ²⁴ Si vero non affuerit serum, lac asinimum coctum per dies quatuor bibat. Ad vesperam autem iisdem utatur. ²⁵ Postea per dies quadraginta lac bubulum calidum bibat, & per diem nihil edat, ut ita dicain. Optimum enim hoc est. ²⁶ Nam & purgatur, & nutritur, & fluxus obtunditur ab hujusmodi lacte. ²⁷ ²⁷⁵ Vesperi vero coenet carnem volucris modicam assatam, & panem modicum subcinericum. ²⁸ Bibatque insuper vinum nigrum vetus vinosum, quandiu lac biberit, ²⁹ si multa prodierint, & acrimonia vexarit: & si

ποιήσουσαν γαστερί ιγκη, οὐκέτι
γίνεται. 30 ούσῃ σὲ γεράτηραί εἰς
σὺν τούτοις ἀστρέψῃ ή νύσσῃ, ηγ
δότλιωται. 31 τῆτος σὲ νέγκην
γίνεται δήμης.

XV. Χρονίν γέ τιχωροδέθερός
η γέρρηπέτην. 2 τὸ σὲ τεῖχον ρέει
ὑφασματινού, οἷον τοῦ δύπλον περιών
χυμός. 3. καὶ δύκνης ὡς ἀλμην, καὶ
ἐδίδη καὶ ἐξελιγη τὰ αὐδοῖς. καὶ ή
ὑστέρην ανελκεῖται καὶ τὰ πέριχτα. 4 τὰς
μηρὸς, καὶ τὰ αὐδοῖς. 4 ἐπιδιάν ἐπι-
στέξην ἐπὶ τὰ μάτια, βάσπεται καὶ
δύστατος εμρύθη. 5 καὶ ή γαστή
ἐπορεῖται καὶ σκληρὴ γίνεται καὶ
ἀλγεῖται, λιπώση. 6 "Εγέρηται
ἡ τὰ αὐδοῖς, καὶ ἐτὰς ἔδρης,
10 καὶ ἐτὰς τὰς νεαρές γαστέρας, καὶ
κενεῶνται, καὶ ιρία, καὶ ιζύνται. 7
[Ἐτι σὲ καὶ] ἀδυσαρέτην. 8 καὶ ή
λεποὶ τέσπεται ὡς ἀκτερώδης. 9 λιπώ-
σθεὶς ὁ χειρός μηκειών καὶ ή νύσσης,
τῶνται πάντα πελὸν μᾶλλον ἐπι-
λαμβάνεται, 10 καὶ τὰ κεῖται ἐπανί-
σται, καὶ οἱ πόδες οἰδέες, καὶ τὰ
στελέχεα δύπλα τῶν ιζύντων. 11 ή σὲ νύ-
σσῃ λαδίζεται, ἐπικαὶ Διακαναθῆται π
Ἐμμερίς, ή ἐπιτέλων εὐτόκων. 12
λεπτὸς πυρετός, καὶ θυμοῦ, ἐπι-
πίονται. 13 ταῦτα [γάρ] πεντεῖχται
τὸν φόον. 14 Εόρδον γάλα ωφετ-
15 ἄγειν, καὶ ιρίδεν, λιπόσην "λιπόση
ἄπυρον ή καὶ βληγχεῖσθαι, αὐτο-
νον ξηρὴ πυρετόν.

XVI. "Οκότων ἐτὰς κε- 49
φαλην τραπεζίναις οὐσέραν, ἐτῆ-
δε λήγει πυρετός, κεφαλην βα-
ρυτόδ. 2 "ἄλητος ἐπληπή τη- 50
κμορεὶς ιχεται. 3 οπικίον σὲ τόδε.
τὰς φλέβας τὰς εὐ τῇ ρινῇ καὶ τὰ
τῶν τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν ἀλγεῖν
φασί. 4 η κακοκαίχη, "η ἀφει-
ζει, ὅταν ρίση. 5 τῶντας καὶ

Tom. II.

λαβεῖν

his factis in ventre conceperit,
fana fit. 30 Quæcunque vero se-
niiores sunt, in his morbus quan-
doque revertitur, & pereunt. 31
Juvenculis autem non est lethali-

xv. Diuturna porro ¹ est sa- 280
niosi fluxus curatio, ² fluit autem
talis subcruentus, velut à carni-
bus assatis humor, ³ & mordet
velut muria, & corrodit ac ex-
ulcerat pudenda: & uterus ex-
ulceratur circum circa, & femo-
ra, & aliæ partes: ⁴ & ubi super
vestes destillarit, tinguntur &
ægre elui possunt, ⁵ & venter
attollitur ac durus fit, & ad con-
tactum dolet: ⁶ & calor corripit:
& dolor ad pudenda & sedem, &
imam ventrem, & laterum mol-
lititudinem, & coxas, & lumbos 285
irruit, ⁷ & impotentia adeit, ⁸ &
color mutatur, velut morbi ar-
cuati. 9 Si vero tempus & mor-
bus producatur, hæc omnia am-
plius corripiunt: ¹⁰ & cavæ par-
tes attolluntur, & pedes tument,
& crura à lumbis. ¹¹ At hic
morbus corripit ubi quid de fœ-
tu dilaniatum fuerit, aut in ab-
ortu, aut in partu. ¹² Oportet
autem fomenta adhibere, & suf-
fire, & bibenda præbere ¹³ omnia
ea quæ fluxum sistunt: ¹⁴ & lac-
asinum & alia ¹ exhibere, & ² 290
vomere si opus fuerit. ¹⁵ Si vero
sine febre fuerit, & debilis febris
habuerit, siccum fomentum ad-
hibere melius est.

xvi. Quum ad caput conversi
fuerint uteri, & hac parte suffo-
catio definit, caput gravat. ² Ve-
rum aliis alicubi alias finis ha-
betur. ³ Signum autem hoc est.
Venas in nabo, & partes sub oculis
dolore dicunt: ⁴ & sopor al-
tior tenet, & spumat, ubi levius
habuerit. ⁵ Hanc multa calida
mm lavare

λέψιν πολλῶν καὶ θερμῶν· λίθῳ δὲ μὲν
σινακτί, ψυχρῶν· ἐπὶ κεφαλῆς,
δάφνηις τε καὶ μυρτίνης συνέφαν
20 σὺν τῷ ὑδατὶ ἐψύχων, τὸν δὲ μίνω
μύρων "τὴν κεφαλὴν χειρίσθω." 8
Ἐπιστημένθω τὰ δύώδεκα, τὰ δὲ
κοκκίδεις τὰ δύο τὰς βίνας. 9 καὶ τὴν
κεφαλὴν εἰδίτετω, καὶ τὸν χυλὸν
ρόφετετω.

10 Ἡν δὲ τοῦτο τὸ καρδίαν περι-
στέλψιμον πνίγω^{ται} αἴ υστερού^{ται}. 11 ἐπὶ 53
ἀνάστασις ἐπὶ ὁ ἀπέβιωμένω^{ται}, ἀ-
λιθοῦ δὲ οὐκέτι ἐμέδι.¹² ἐπεινὴν οὐ πί-
κει ἐλκυσθεῖσαν κάτω χωρέδι, καὶ φύ-
σις ἔξεστιν.¹³ ἢ μὲν ἐμέδι ἀφράδεις, ἢ
δὲ παῦλος γίνεται. 14 Τοιούτοις δὲ καὶ αφί-
σταντι, περάσσεται καρεπόν^{ται} εὑρίκαιον
τεῖχος, σίεις ὑδατέσκυράδοις τει-
25 στι, διότι πίνεται.¹⁵ καὶ δέξεται λόγική
δρόγης ποσις κύαθο^{ται}. 16 ἢ δρόγη^{ται}
τοις καρεπόν^{ται} ἐλελίσθανον, δέξεται
ζεῦς τοῖς εἰδέ^{ται} καὶ οἶνον.¹⁷ ἀλεύγε-
θαι δὲ καὶ χρέος.¹⁸ ἢ ἀλιθοφακτίνος κη-
ρωτῶν ἐργάτηναρδίνων, τοῦ πιοτοντού^{ται}
αὐτῶν τῆσαν, καὶ τοῦτο οὐκέτι πειθεῖν.

XVII. "Οταν δὲ ἡ τοῦ περιστεροῦ^{ται}, πνίγ-
σιν.² ἐπὶ τούτῳ τὸ τερέφθρον ἐπί^{ται} 55
πιθεῖται, ἐπὶ πιλαμβάνει ἐμεῖται^{ται}
πυρώδης δρεμένος. ἐπίσταντον^{ται} ὅλι-
γον γείνοντον, 3 ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ἐπει-
ται τούτουλον ὄδοντιν Δέρμαπεριός.⁴
30 [χρὴ δέ] καλιάστηται περιστερέναι,
λίθῳ αὖτον πνίγω^{ται}.⁵ τὸ δέ τοις βί-
νας θυμιτοῦ τοῦ κάποιον εἰς περισ-
τεραγνῶς.⁶ "λίθῳ γάρ ἀθρόος ιστῶν^{ται}⁶
αἴ υστερού^{ται} τὰ κάτω, ἐπίχλω-
γία^{ται}.⁷ δύοδια σιθένατω. 8 καὶ
πιτεῖ διδόνει τὸ κατόπιον καὶ τὴν
κόρυν^{ται}.⁹ ἐπιδέσμονται τοῖς δύο
τοῖς τοῖς τοῖς τοῖς δύοδεσ.¹⁰ λίθῳ δὲ
αἴ διδίνει πάντων^{ται}, φάρμακον
πίσιμον

lavare oportet: si vero non obdiat, frigida etiam circa caput,²⁹⁵ ita ut laurum & myrtum in aqua coquas, ac frigefacias.⁷ Unguento autem rosaceo caput illinatur,⁸ & odorata subter suffiantur: graveolentia vero sub nares: ⁹ & brassicam edat, & succum sorbeat.

10 Si vero ad cor progressi-
uteri sufficent,¹⁰ & aëris impedi-
tus violenter attrahatur, anxia
est & vomit:¹² & quibusdam
statim tractus deorsum cedit, &
flatus exit:¹³ & aliqua quidem
vomit spumosa: alicui vero³⁰⁰
quies contingit.¹⁴ Quibus au-
tem non decedunt, his porri se-
men, & peplum, trita & tribus
aque cyathis diluta, bibenda da-
to.¹⁵ Auxiliatur & aceti albi
cyathus potatus.¹⁶ Aut juniperi
fructum & salviam dato, aceto
aut vino ad has species ammixto.¹⁷
Oporteret autem ipsam calefieri.¹⁸ Aut adipem sumere anseri-
num, & ceratum resinatum ac
picem, in ipso liquefacere, & sub-
dititias glandulas efformare.

XVII. Quum autem ad præ-³⁰⁵
cordia allapti strangularint,² ubi
hic fuerit affectionis soliditas, &
vomitus fervidus acris corripit,
& modico tempore mitior fit,³
& dolor ad caput & ad collum
penetrans.⁴ Tepefictoria igitur
apponito, si sursum strangula-
runt.⁵ Sub nares vero graveo-
lentia suffito: sensum progre-
diendo.⁶ Si enim acervatim
uteri infra decedunt, turba ob-
oritur:⁷ odorata vero inferne:⁸
& castorium ac conyzam bi-
benda dato.⁹ Quum vero deor-
sum tracti fuerint, abominanda
subter suffito, sub nares autem
odorata.¹⁰ Si vero dolores quie-
verint, pharmacum deorsum pur-
gans

πίσιμη πότω, καὶ μελαπτίσαι
γάστρα ὄντα, ἡδρόν, ¹¹ οὐ μὴ στλη-
νώδης ἢ δόπο γένεσις, ¹² ἢ λείφα-
35 μέν. ¹³ τὸ γάστρα ἡγάδεα ἔχη, ¹²
[ἢ] Διῆγε ξυγχύνειν" ἥσιν ἐπέδεις ¹⁷
δόπο γενέσις αἱ νύσσαι. ¹³ τοιοῦτο
αὖτις ποιεῖται μὲν κατέδνην. ¹⁴ ἀρ-
βλυνάσθαι γάρ, ¹⁵ ἀμφὶ τὴν φά-
ρυγγα ὄχλοι, καὶ τοῖς ταῖς ¹⁶ διδό-
ναι σὲ πησάντης χυλόν. ¹⁶ οὐ σφό-
δος σὲ καὶ δέρματα, καὶ ἐμέτετο.
17 καὶ συμφέρει τὸ Διῆγε
ναρκτοῖς. ¹⁸ πεφθεῖτε τὸ Διῆγε
κανθαριδίων.

XVIII. ¹⁹ Ην πεποίησιν αἱ
ὑπέρων περὶ τὰς ἡγαδεῖται, ²⁰ πνι-
γεται ὡς τὰς ἐλεύθερας, καὶ ὁρό-
πνυγγίνεται, καὶ πορεία μεταφεύ-
ροι. ³ αἱ σὲ ἐμέτεινον σίνοτε σίε-
40 λον ὅξω, ⁴ καὶ τὸ σόμα ὑδατο-
ἐμπεπλησται. ⁵ καὶ τὰ σκέλεα διπο-
ψύχονται. ⁶ αἱ ποιῶνται, οὐ μὴ τα-
χὺ ἀφιεῖσθαι δόπο τὰς ἡγαδεῖται,
αναστοιχίνειν. ⁷ καὶ τὰς ἀμφὶ τὴν
κεφαλὴν καὶ τὴν γλῶσσαν νάρ-
κη ἔχει. ⁸ περὶ μὲν τὰς ὑσέρεις
πεφθεῖσαν τελεον περὶ τὸν αὐλὸν,
ὡς ἔνι μάζησα τὰς πλευρὰς πε-
λέας βάθυμη ἢ λακοῦσαί γυναῖκας,
"ἢ μερούσια, ἢ βακχασία, ἢ ἀρε-
γκίνα. ⁹ ἐσ σὲ τὰς ῥίνας Φρε-
μάκις τὰς μέλανας, Φ τὰς κεφα-
λῆς λαβόντες τῇ μέλιτο ἐμπλάσουμ.
10 οὐ σὲ μὴ ἢ τέτο, τῷ δὲ
45 Διῆλειψας τὰς ῥίνας, ¹¹ ἢ πλε-
ψὸν ὄξε βάθυμη, ¹² καὶ καθηρα, ⁶
Διῆλειψας σὲ τὰς ῥίνας, ¹³ ἢ Φ
πλαγματῶν πεφθεῖσαν. ¹³ "ὅταν
σὲ κλυσθῇ τὸ σόμα καὶ ἡ σινα-
λίνη, δένηται πειν τὰς καθηρας ¹⁴ σὺ
οἶνω. ¹⁴ τὰς σὲ ῥίνας Διῆλει-
ψας ἔλαιον φάκης. ¹⁵ τὸ σὲ εἴ-
ερεν ἵππη πεφτεῖσα, μίκης γά-
καζ-

gans bibendum dato: & postea
lac asinum aut serum biben-
dum præbeto, ¹¹ si non lenosa
fuerit à nativitate, aut exanguis,
aut decolor, aut aurum sonitus
habuerit, ¹² velut hæ quibus pro-
pter cognitionem morbi à ju-
ventute sunt familiares. ¹³ At
supernum ventrem ne moveto:
¹⁴ cæcūtient enim, aut circa fau-
ces turbationes, & alia infesta-
bunt. ¹⁵ Verum prisusæ succum
dato. ¹⁶ Si vero etiam valde fa-
cili sit ad vomitum, vomat. ¹⁷
Collutio autem optima est ex
narciso. ¹⁸ Subdititium vero id
quod ex cantharidibus præpara-
tur.

XIX. Quum uteri apud præ-
cordia constiterint, ² suffocatur
velut à verastro: & recta cervice
spirat, & stomachus fortiter yel-
licatur. ³ Quædam etiam vo-
munt quandoque salivam aci-
dam: ⁴ & os aqua impletur, ⁵ &
crura perfrigerantur. ⁶ Tales si
non brevi à præcordiis uteri dis-
cedant, loqui non possunt: ⁷ &
partes circa caput ac lingam
torpor occupat. ⁸ Proinde ad
uteros quidem lanam quam ma-
xime fieri potest ad foramen ap-
ponito, ita ut pennæ obvolutam,
unguento albo aut ægyptio, aut
bacchario, aut amaracino tingas.
⁹ In nares vero, de pharmaco
nigro ad caput præparato, spe-
cillo exceptum infarcias. ¹⁰ Si
vero hoc non fuerit, filiphii suc-
co nares illinas. ¹¹ Aut pennam
aceto tingito, & immittito, na-
resque illinito. ¹² Aut sternuta-
torium apponito. ¹³ Quum au-
tem conclusum fuerit osculum
& internus trames, castorium in
vino bibendum dato. ¹⁴ Nares
vero phocæ adipite illinito. ¹⁵ La-
nain autem appositam finito, do-
m m z neg

κοιτάσθω^{ται}. ¹⁶ ὅταν οὐκέποιηται ται,
ἀφελέσθη^{ται} χερή. ¹⁷ Λίγος δὲ φαι-
ρεῖν^{ται} αὐτῆς ἀναχωρήσει, τὸ
εἴσοδον αὐτῆς περιθένει τὸν αὐτὸν
τρόπον. ¹⁸ Καὶ οὐκέποιηται ταῖς φύνες θυ-
μιᾶς κέρας μέλαν αἰρεται^{ται} ἢ ἐλά-
²⁷⁰ φθυγόντας^{ται} ἐπιπόσων ἐπὶ απο-
δίλων θερμίων, ὅκως μείλιξα θυ-
μόν^{ται}. ¹⁹ Εἰ ἐπιροτάτω τὸν ὄδυναν
αὐτῷ οὐδὲ τὸν ρινῶν, ὡς εἰδὼν διώκεται
μείλιξα. ²⁰ Θυμιᾶς φάκης ἔλαιον
ἐπὶ οὐρανῷ^{ται} ἐπιτίθεται αὐτρικαῖς,
²¹ περικαλύψαι^{ται} [το]ῦ πεφαλίου
καὶ ταῖς εἰργάδιν, ὡς μείλιξα^{ται} ἐστη-
ζοται^{ται}, ²² καὶ ἐπιστέψαι^{ται} θλίπε^{ται}. ²³
καὶ αὐτῷ ἐλκέτω τὸν ὄδυναν^{ται}. ²⁴ τὸ δὲ
σπαταξειμενόναν^{ται}. ²⁵ Λίγος δὲ αὐτῷ
περιποιήσαι^{ται}, ταῦτα χερή^{ται}.

⁵ xix. ¹ Ήν αἱ μῆτραι παῖς τὸ δι-
ππαρτούσαι^{ται}, ² ἀφεντο^{ται} ἡ γυνὴ
ἐξαπίνης γίνεται^{ται}, ³ ηγήτης ὄδυνας^{ται} 64
ἔχωρηρίζεται^{ται}, ⁴ καὶ ἡ χροὶ πελειδί-
ζεται^{ται}. ⁵ ἐξαπίνης^{ται} τοῦτα πάχει,
υγίης ἐβούει. ⁶ γίνεται^{ται} καὶ μείλιξα
παρθένοις^{ται} παλαιῖσσι, ⁷ καὶ χόρη-
σιν οὐρούμ^{ται} τοκνέσαμη χρόνοις^{ται}.
⁸ γίνεται^{ται} καὶ μείλιξα τῇσιν ἀφόροις^{ται}
πάμπτυνται^{ται} σείρην^{ται}, αἵ τονται^{ται} το-
κνέσιον.⁹ καὶ γίνεται^{ται} ἡ λοχείη καὶ^{ται}
θερτις. ¹⁰ καὶ τόπος ἀνοιδόντεται^{ται} ἡ
ὑστερή, ἀδὲ μολιχίον^{ται}, ἀδὲ μέν-
¹⁰ Καὶ τόπος^{ται} ἀδέέχει, τῇ χθεὶς^{ται} ἀ-
ποσταθῆ^{ται} διπλὸν^{ται} πατητη-
εικόν^{ται} τὸ οἰδέ^{ται} τὸ πότιστα,¹² καὶ
διποδησμού ταυτὸν τὰ τωνοχύνθεια. ¹³
καὶ τὸ σώμα Διανοίγει, οἷον δὲ ἡ αἱ
δύωδες ταῖς κεκρημένοις ἐγγέρτει. ¹⁴
ὅταν χερή^{ται} Εἰ πατεῖται^{ται} παῖς ταῖς φύ-
νεσι τοῖς πάγοις μηροῖς, καὶ ταῖς θυμιᾶς.
πεῖται^{ται} ταῖς ιστέραις τὰ δύωδες καὶ τοῖς
οὖσαι θυμιτά. ¹⁵ καὶ, ἐπειδὴ οἶσται,
φύρμασαν πίσιν κατέτω χερή^{ται} οὐ
μὴ γολάδης^{ται}, οὐδὲ, οὐ χρλιῶν πεθαί-

nec confidant. ¹⁶ Quum autem
quieverint, auferre oportet. ¹⁷
Si vero ea ablata rursus recur-³³⁰
sarint, lanam rursus eodem mo-
do apponere. ¹⁸ Sub nares vero
cornu capræ nigrum, aut cervi-
num suffire, scalptum, & in ci-
nerem calidum inspersum, quo
maxime suffumigetur: ¹⁹ & ni-
dorem sursum per nares quam
maxime potest trahat. ²⁰ Suffito
etiam phocæ adipem, prunis te-
stæ impositis, ²¹ ipsaque obvela-
ta, & capite imminentे, quo
odor maxime ingrediatur, ²² ita
ut de adipе instilles, ²³ & ipsa
odorem sursum trahat, ²⁴ os^{ve-335}
ro clausum habeat. ²⁵ Et siquidem
sursum allapsi fuerint uteri,
hæc facere oportet.

xix. Si vero ad hepar con-
versi fuerint uteri, ² mulier de-
repente voce destituitur, ³ &
dentes conserti sunt, ⁴ & color
lividus fit. ⁵ Derepente vero hæc
patitur sana existens. ⁶ Contingit
autem maxime virginibus
antiquis, ⁷ & viduis, quæ pepe-
rerunt aliquando, & viduitatem
agunt. ⁸ Maxime vero contingit
omnino non ferentibus ute-
rum, ⁹ & sterilibus ex partu. ^{9; 10}
Non enim prodit puerperii pur-
gamentum, ¹⁰ & non intumescit
uterus, neque mollitur, neque
vomunt. ¹¹ Quum sic habuerit,
tumorem ab hepate cum manu
infra leniter detrudito, ¹² & præ-
cordia cum fascia deligato, ¹³ &
os aperito. Vinum vero odora-
tissimum dilutum infundito, ¹⁴
quando sane etiam graveolentia
ad nares adhibere ac suffire con-
venit: ad uteros vero odorata &
suffimenta. ¹⁵ Et postquam³⁴⁵ sic
curaveris, pharmacum deorsum
purgans bibendum dare oportet,
siquidem biliosa fuerit, quod bi-
lem

ρθλίν ḥ φλεγματικόν, ḥ η φλέγμα. ¹⁶ καῦπετη πιπίσκην γάλα
25 ὄντος ἐφθεῖν, καὶ τὸς ὑσέργης πυρεῖ-
σογ σώδεις, ἐ περσῆδεστο τὸ ἔως
τὴ βαπτίσει. τὴν ḥ υσέργην νέτω-
πον. ¹⁷ Διελιπῶν ḥ πάλιν ἡμέρας
δύο, κλύσην τὸς ὑσέργης σώδεις.
18 ἐπίτης Διελιπῶν μίλιον ἡμέρην,
θυμικού τοῖσιν δράματι. ¹⁹ τῶν-
τη ποτέδην τὸν χόρτον. ²⁰ οὐτιστὸν δὲ
ἐν γαστρὶ ἔχειν. ²¹ τὸν ḥ παρέθενον
πειθεῖν ξυποκέντην ἀνδεῖ. ²² περὶ 65
ἡ τὸς ὑσέργης αἴσοιν μηδὲν. ²³ Φάρ-
μακον ḥ πίνειν νῆστον τὸ κάστορον καὶ
κρύζαν. ²⁴ εἰναι ḥ ὡς σώδειστο-
τω πίνειν ἐς ἐπιστον ἡμέρας. ²⁵ καὶ
20 τὸν κεφαλῶν μηδὲλεψεῖτο σώδει,
μηδὲ ὀσφραγίνεθαι θυμον τῶν
σώδεων.

xx. ¹ Ην ḥ αἱ μῆτραι φλεγμή-
νωσι, ² θράξ τὸν πλευρὸν. ³ Ψεύ-
σης, συληρὸν φαινεται, ⁴ καὶ, ὅτου
πεποιέονται τὸν ιατρούντειν, πί-
γατι. ⁵ καὶ ἐμέδιν φλεγμοῦσιν, ⁶ καὶ 66
τὰς ὁδῶν τε αἱματικῶν ποιέι. ⁷ ἐπι-
δειν ἐμέτον, βάσον ἔχειν δοκέι. ⁸ ὅτων
ἡ κάτω οἰμία (τοι, ἀφίσαι) δοπή
τὸν γαστρὸν αἷλοτε αἷλον. ⁹ μελιστεῖ ḥ
ἐς τὰς κειτῶντας ἐστιν ὅτε ἐμπιπλί-
25 σι. ¹⁰ καὶ ἐς τὰς κύστιν, καὶ τραχεῖριν
ἐπιλαμβάνει. ¹¹ καὶ ἐς τὰς ἔρην, ¹²
δοκεῖ δόπο πολέσιν. ¹³ καὶ τὸ ἐπιμήνια
πεφτεῖν ἡ ὑσερόν θυμερατηγόλες
χίνει), ¹⁴ ἡ σὸν ἐπιφράγματη τούτη
αὐπησι. ¹⁵ ταῦτα τὸν νέτον, λιπά-
ται αἱ πολύσι, κλιάσματα περσή-
θεναι, ¹⁶ καὶ ταῦθιμοιν, τὰ [μηδὲ]
κάνθαδημα περὶ τὰς πίνας, περὶ δὲ
τὰς ὑσέργης τὸν σώδειν. ¹⁷ καὶ πίνειν
κρύζων τὸ Ιηλεῖν τὸν κάστορον, εἰ
ναντίον. ¹⁸ ἐπίτηδεις ḥ τὴν φύσιν καθί-
σεωσι, θυμικού μηδὲμεως. ¹⁹ πινέ-
τω ḥ διεργίησι, ²⁰ τῶντα ποιέιν,
εἴης

lem purgat: si vero pituitosa,
quod pituitam. ¹⁶ Et postea lac
asininum coctum bibendum
præbeto, & uteros odoratis fo-
veto: & medicamentum quod
cum bupresti paratur apponito,
postridie vero netopum. ¹⁷ In-
terpositis autem duobus diebus,
rursus uteros odoratis colluito:
¹⁸ & postea intermissio die, aro-
matis suffito. ¹⁹ Atque hæc vi-
dua faciat. ²⁰ Optimum autem
in ventre habere. ²¹ Virginem
vero persuadeto ut viro cohabit-
et. ²² Ad nares autem nihil ad-
hibeto: ²³ neque medicamen-
tum jejuna bibat. Verum casto-
rium & conyzam ²⁴ in vino odo-
ratissimo bibat per dies viginti,
²⁵ & caput odorato aliquo ne-
ungat, neque aliquod odoratum
olfaciat.

xx. Si vero uteri inflammati
fuerint ² circa latus, si contigeris
durum appetere: ³ & quum ad
præcordia allapsi fuerint, stran-
gulant: ⁴ & vomit pituitam aci-
dam, & dentes stupescunt: ⁵ &
ubi vomuerit, melius habere vi-
detur. ⁶ Quum vero deorsum
processerint, discedunt de ven-
tre alias alio. ⁷ Maxime vero ad
laterum mollitudinem quando-
que incidunt, ⁸ & ad vesicam, &
urinæ stillicidium corripit: ⁹ &
ad sedem, & cacare sibi videtur:
¹⁰ & menses prius aut posterius
solito fiunt, aut non statim huic
apparent. ¹¹ In hoc morbo si 360
sursum strangularint, tepefactio-
ria apponito: ¹² & graveolentia
ad nares suffito, ad uteros autem
odorata: ¹³ & conyzam fœni-
nam, & castorium, in vino jeju-
na bibat. ¹⁴ Postquam vero ad
naturam suam confederint, pla-
cide suffito. ¹⁵ Bibat autem urin-
am crientia. ¹⁶ Atque hæc fa-
m m 3 ciat

30 ἔως' αὐτοῦ οδιώμενος¹⁷. ἐπίση
οὐκέ παύσαν¹⁸). πυρθίσας ὅλην,¹⁹
ἔπει τὸ πλευράν φάγματον κατέτω, λι
μένος χολόδην δὲ, οὐκέ γαλεῖ παθεύ-
ρε, λιμένος φλεγματώδης, οὐκέ,
φλεγματώδης²⁰ καὶ πιστοῦν γα-
λαζόδον, οὐδὲρον αὐτὸν ἐφεύαιν.
21 λιμένος παλωάδην δὲ, μηδὲ τὸν ὄρρον.²¹ καὶ
εἰν τοῖς καθαρεμοῖσι σπίνει²² γεζέ-
εδε μαλακεῖσι καὶ τὸν ωχορη-
κοῖσιν.²³ εἰχθύες δὲ ἀμένες πρεστῶν.
23 καὶ πυρθίσας τὰς ὑσέρας, οὐκέτι
35 φέντε φθέτοισι, οὐκέτους αὐτὰς.
24 καὶ τὰ οὐραναπαριθήναται²⁴ τὸν
αὐτὸν ίτω.²⁵ λύσις οὐκέ τοις σπαγ-
κτῶν λαΐσθει γαστερί.

xxi. ¹ Η[γ] αἱ μῆτραι τοῖς⁶⁷

τὰς πλευράς πεστέσσωσιν,² βήξ
εἰχθύδημαν ἐπὶ τὸ πλευρόν,³ οὐκέ
πεστέσσωσι⁴) σπλεγχνὴ οὐσία σφαγέσσω,
εἰπεύθητο πονεῖσθαι δέποτε ἐλκεῖται,⁴
εἰ γαλεφείται, οὐκέ δακέται οὐσία.
πλευράν εἴναι, οὐκέτινε). Εἰ κυφὴ
γίνεται.⁵ καὶ τὰ ἐπιπλεύτα⁶ σφαγέ-
ται⁷ σπινοτοῦ οὐκέ δαπέλαιναι⁸) πε-
φανέται.⁹ τούτε οὐκέ γλυκόρρυθμα διδε-
40 νέας οὐκέ θλίψια ποκινονά.¹⁰ Εἰ ηγετὴ
σού εἶναι¹¹) τυπει¹² ξερόν.⁸ ὅταν
ἀσθέτη, φάγματον καὶ πίστη κά-
τω ἐλαττέλον.⁹ οὐκέ λάθεν πολλῶ
θερμῶ, οὐταν¹³ γλιασμάτων, οὐασ-
πεστίγμων¹⁴), πεστίγμων,¹⁵ οὐκέ
θλέρναι οὐφούσια¹⁶ οὐθεάρε¹⁷) τὸ αἷμα.
11 οὐκέ λίνα πεσέμα φῶσαι, κά-
ψαι, κρυστασαι, οὐκέ πάντα οἱ λιν-
ῆσις οὐφελέσσοι.¹⁸ Εἰ ἐλειοφα-
γην¹⁹ ξενία ἀλφίπισι λεπτεῖσι, οὐ-
τορὸν οὔγγον, ἐπιζύσσεις τεινία²⁰
αλμήν. τοῦτα μίσχε²¹ μίσχα μητ-
ρειν τορπή, οὐταν²² γλιασμάτων ἀλφί-
γμα²³ τον μετρηταν.²⁴ οὐκέ τίνει²⁵ δίδε-
ει ιτω,²⁶ οὐταν²⁷ εἰστίσσει²⁸ οὐκέ
ευκάθιδα

ciat, quam diu dolores tenuerint.¹⁷ Ubi vero quieverint,
totam foveto.¹⁸ Deinde pharmacum deorsum purgans biben-
dum dato, si biliosa fuerit, quod
bilem purgat: si pituitosa, quod³⁶⁵
pituitam dicit: ¹⁹ & lac alini-
num bibendum dato, aut serum
caprinum decoctum.²⁰ Si vero
lienosa fuerit, lac ne bibat, ne-
que serum:²¹ & in purgationi-
bus, cibis utatur mollibus, &
per alvum secedentibus:²² pi-
sces autem meliores sunt carni-
bus:²³ & uteros foveto, aut
subdititiis purgato, ipsosque col-
luito:²⁴ & ubi suffitum admis-
fit, ad virum accedat.²⁵ Solutio
vero morbi contingit, ubi in
' ventre conceperit.

370

xxi. Si uteri ad latera allapsi
fuerint,² tussis obtinet, & dolor
sublatus:³ & infidet uterus du-
rus velut pila:⁴ & ad contactum
dolet, velut ab ulcere,⁴ & con-
tabescit, & videtur ipsi peripneu-
monia esse, & contrahitur,
& gibbosa fit,⁵ & menses non appa-
rent: aliquibus autem quibus
prius apparuerunt, etiam per-
eunt:⁶ & si tunc prodeant, im-
becilles sunt, & pauci, ac dete-
riores:⁷ & genitura non fit hoc
tempore.⁸ Quum sic habuerit,³⁷⁵
pharmacum deorsum purgans
bibendum dato:⁹ & multa ca-
lida lavato, & ex tepefactoriis
quæcumque admiserit adhibeto:¹⁰
& à quibus sanguis purgatur,
ea apponito.¹¹ Et lini temen-
torreto, tundito, ac cribrato:¹² &
peplum album,¹² & salviam cum
tenui polenta, & caseum capri-
num muria derasa. Hæc misce,
ut casei sint partes duæ, reliquo-
rum vero, & polentæ non salicæ
pars una: & jejunæ in vino bi-
benda dato.¹³ Vesperi vero,³⁸⁰
ευκάθιδα

ευκάθιδα

κυκεώνας παγχώ, μέλι ἐπιχέων,
δίδε πτεν. ¹⁴ οὐ τὸ ποτημάτων,
ἀ δεῖται πτικόν, ἐ πυρελῶν πυ-
κνός. καὶ τῷ θερμῷ καθαυονᾶν. ¹⁵ καὶ
τῇ κυρωτῇ ισούχας, καὶ μελαχικῶς
καὶ ὄμφαλῶς ἀπωθέντι διπλῷ τολεμρῷ
τὰς μητράς, καὶ ἀναδεῖν τὰ ταλαρὸν
ταυνίν ταλατέον. ¹⁶ καὶ γαλακτώπο-
τερίν βόδον γάλα ὡς ταλατέον ἐπὶ¹⁷
ημέρας τεσσαράκινθος. σπισίαι
ἢ γεῦσθας ὡς μελαχικωτάτοις. ¹⁸
ἢ ἢ νύχτος απερχοντι τε ἐ πυρατώδης,
27 οὐδίγημ φουγγετιν ὥδε μελεδαμ-
νόμενη.

cyceonem crassum melle affuso
exhibeto,¹⁴ & ex potibus quen-
cunque admiserit bibendum da-
to. Et frequenter fomentum ad-
hibeto : & calidam aspergito,¹⁵
& per ceratum leniter mollito,
ac à latere detrudito, & latus fa-
scia deligato.¹⁶ Et lac bubulum
quam plurimum ad dies quadra-
ginta bibendum præbeto.¹⁷ Ci-
bis autem utatur quam mollissi-
mis.¹⁸ Morbus hic vehemens
est & lethalis, & paucæ 'etiam si;¹⁹
sic curentur, effugint.

xxii. Si vero in lumbis fuerint uteri, aut in lateris mollitudine,² & spiritus sublimis iverit, & suffocatio habeat, & anhelatio densa ipsam corripiat , ³ & moveri non vult : ⁴ sulphur , aut bitumen, aut cicutam, aut myrrham terito, & melle cocto affuso, glandulam longam efformato ac crassam, eamque in sedem indito.

καὶ εὐτελεῖν τὸν εἶδος τοῦ θεοῦ.
5 Ἡ αὖ μῆτραι ἐλέως Καὶ σφέας
5' ἐστὶ τὸ μετριὸν τοῦ ἵεντον, 6 ὃδι μή
ἔχει, καὶ τίνι οὐαριόντι γαστερός καὶ τὰ
σκέλεα ἐπρύναται, καὶ τοῖς κυρχώνας
ἀλλέος. 7 οὐδὲ, ὅμοταν διπλατίην,
οδιωματικὴν ζεύγην Καὶ διέξειμι, καὶ διπλή πα-
τέλεις αποφέρειχεν. 8 Βίντος συμπρόσ. 72
"καὶ τὸ δύρον τεύχος τε." καὶ ὀλιγεψύ. 73
χειρ λαμβάνει. 9 ὅμοταν ἀδελέηχη, 74
χειρὶς απεργοῦσθαι τῇ κυρτῇ αὐλίσκουν.

⁵ Si uteri devolverint seipso
ad intermedium lumborum ⁶ ac ³⁹⁰
coxarum partem, ⁶ dolor habet
imum ventrem, & crura contra-
huntur, & juncturas coxarum ad
sedem dolet: ⁷ & quum alvum
exonerat, dolores emergunt acuti,
& sterlus cum violentia pro-
dit exiguum, ⁸ & urina delittat,
& pusillanimitas ipsam corripit.
⁹ Quum sic habuerit, fistulam ad
vesicam alligare oportet, &
oleum calidum in uteros infun-
dere, ¹⁰ & fomentum adhibere,
aut multa calida aqua ¹¹ lavare, & ³⁹⁵
in oleum & in aquam desidere.

το οὐκέ τῶν μηδεις, κακώδεις· τῶν
οὐκέ τὰς ἔντας, διάδεις. ¹² ἐπειδή
οὐκέ οὐδὲν παντοταν, "Φίξ-
μασθεν σιδέντας αὐτόν. ¹³ τὸν οὐκέ
κατέω κολιεύεις τὴν παρεγγόσθιν. ¹⁴
ἐπειδή οὐκέ αἱ υἱερεῖς κατεστέψασι,
Φίξησθε-

¹¹ Sufficere autem subter pudenda,
graveolentia: sub nares vero
odorata. ¹² Postquam autem
dolor quieverit, pharmacum
fursum purgans dato. ¹³ Infer-
num vero ventrem turbare non
oportet. ¹⁴ Ubi vero uteri con-

Φάρμακον πίσυ κατώ γάλανός,
καὶ μὴ απλιωδῆς.¹⁵ ἐπειδὴ πυ-
ελῆσαι, καὶ καταγοναὶ τὰς ὑσέρες
τῷ ξεῖν τῇ δέιφῃ, αεροῦθες¹⁶
καφθαρίζειν καθαρτή εἰσιν. ὁ μὲν δηξη-
ται.¹⁶ οὐδὲ πτοεὶς θερμὸν τοῖσιν
δράμας, τῷ δράμῳ τὸν δράμον.¹⁷
Ἐτοι δὲ γαστερί, υγίειν γίνεται.¹⁸
15 ἀπογει εἰς πολλαῖς καὶ πτυχῇ τὰ
σκέλεα πολλάκις γίνονται.

XXIII. Ὁνόματις δὲ τὸ σύμα
κλίνεται ἐπέρωσε, καὶ αεροπίθη τῷ
ἰχθῷ² γίνεται γόνη καὶ τοιᾶν ταὶ Δια-
καλύνονται ὑσέρεις καθαρίσεται, Εἴ τοι
γενεῖν δέχεσθαι, καὶ μὴ παχὺ ποιέειν.³
τοιᾶς τούτοις πυρεῖς καὶ τοῖσιν δύο
δέσι, 4 καὶ μέτρῳ τούτοις⁷⁵ τῷ δράμῳ
φασιρήσιν τῷ διατύλωδηση-
σαι δράμοις⁵ οὐδὲ πτοεὶς ἐξεισάγειν
τοῖσι διαδοιστοῖς τῷ τῷ μελίδωμα.⁶
ἢ γόνητε⁷ θοῶσι, ὡς εἰρηνή.⁷ Οπεν
ἢ τῷ φύσισιν, καὶ ἀνεσομαρμαργύ-
20 νοι,⁸ αεροθέτειος μαλαγγίσις κα-
θαρός, Επειδὴ πολλαῖς αεροπυρίαις ποιέειν.

8. Ὁνόματις αἱ ὑσέρες αεροπί-
πλεσιαὶς τῷ ιχθῷ, λινὸν μὲν ταχέως
ἀφιέναι, καὶ πελεινὲς καρύλων κα-
θισέαν, αεροπαναίνονται⁹ τοῦ τῷ
ιχθῷ. 9 ἀνάγκη τῷ σύμα ἀπε-
στράφθαι, καὶ ἀνατέρω οὐχεῖσθαι.¹⁰ οὐ-
ταν τῷ διποτεργάρῳ¹¹ ξυμμένου,
ἔτη τῷ ἀπειράθμητο τῷ ξυμμένου,
σκληρὸν γένεσθαι, καὶ ξυμμένῳ τῷ πε-
πισμῷ μέσον τῷ σύματτοις εἶναι.
12 ἀποκλεισθέντων τῷ παναπέμπτῳ
25 τῷ ἐπιμήνιον τοῖς μαζέσι, ¹³ καὶ⁷⁷
βιονότας τῷ οὐρανῷ ποιεῖν.¹³
καὶ οὐ γενέσθαι οὐδεὶς ἐπηρέσαι,
οὐδὲ δοκεστον αἱ ἀπόρεις τοῦ γαστερὸς
ἔχειν.¹⁴ πάχεστι γόνη τῷ τοιᾶν-
ται, εἴτε αἱ κυνόστη, μέχεται
μένονται ἐπειδὴ οὐκτέλει¹⁵ οὐτε ηγε-
λίη ἐπιτίθεται καὶ λόγοι τῷ καρποῖ.

federint, pharmacum deorsum purgans bibendum dato, & lac asininum, si non fuerit lienosa.
¹⁵ Postea fomenta adhibeto, uterosque aspergito: & subdititium purgatorium quod cum lauro⁴⁰⁰ præparatur, & non mordet, apponito: ¹⁶ deinde aromatis suffita, ad virum accedat: ¹⁷ & si in ventre habuerit, sana fit. ¹⁸ Verum pleraque steriles & crudibus mutilatae fiunt.

XXIII. Quibuscumque osculum alio inclinatur, & ad coxam allabitur. ² Contingunt enim & hæc, quæ uterum purgari prohibent, & genituram suscipere, & liberos gignere. ³ Hanc odoratis fovere oportet, ⁴ & post fomen-⁴⁵ tum, digito revellere, & à coxa disparare: ⁵ & postea tædulī ac plumbeis fistulis immisſis dirige-re. ⁶ Non enim velociter cogi potest, velut dictum est. ⁷ Quum autem ad naturalem situm redic-rit, & uteri aperti fuerint, sub-dititiis mollibus purgato, & alia convenienter facito.

⁸ Quibuscumque uteri ad coxam collabuntur, si non brevi discedant, & rursus in locum suum redeant, ad coxam resic-cantur. ⁹ Necessarium est au-⁴⁰ tem osculum aversum esse, & in supernis detineri. ¹⁰ Quum ve-ro aversum fuerit, conclusum esse. ¹¹ Ex aversione vero ac conclusione, durum fieri, & mutilatum esse. ¹² Ubi vero uteri conclusi fuerint, menses sursum ad mammas delegare, & ad pectus ascendere facit: ¹³ & imus venter attollitur, & inex-pertæ in ventre se habere putant. ¹⁴ Talia enim patiuntur, qualia prægnantes, usque ad se-⁴¹⁵ ptem aut octo menses: ¹⁵ & ven-ter pro temporis ratione crescit: ¹⁶ &

¹⁶ Επὶ τοῖς γένεσι ἐπικύρει). καὶ γάλα δο-
κεῖ εἰγίνεσθαι. ¹⁷ ὄντων δὲ τὸ πρό-
χεόντος ὑπερπτῶν, οἵ τε πτηθοῦσιν
εἰχνεύοντο). καὶ ἐλάσσονας γίνονται). ¹⁸ Ε-
πὶ νησιλίη τὸ ὀυτό πάγχι. ¹⁹ Επὶ τῷ γά-
λα διπλέσθρηκεν ἀδηλού. ²⁰ Επὶ νησι-
²¹ λίνῃ ἐπὶ σκένεν τῷ χρόνον, εὖ ὡς ἐδό-
κεες τίκτειν, ἐπεδίνει ἐληπτή, διπλέσθρη-
κέ τε εἰς ξυμπίπτη. ²¹ τοιάτον ἥτι-
νο μέραν, αἷς υσέρει μιχνράς εἰς ὀλίγην
χρόνον ξιαέρχονται), καὶ τὸ σώμα αὐ-
τῶν ἐξερρέπειν ἔχεισί τε. ²² Ὅτῳ
πάντες ξιαδρούνται τε καὶ ξιασιά-
γον). ²³ οὐδὲν τοῖσι πτηθοῖσι φυμα-
πια γίνονται) σκληρά, τὰ μὲν μέζων, τὰ
οὐδὲν μέλασσα. ²⁴ ταῦτα ἥτις γίνονται) θέμ-
πνα, ἀλλ' αἵτινες σκληρότερα γίνεν-
ται. ²⁵ εἴτε εἰς αὐτέων φύονται) παρ-
κίνοις κρυπτοῖ.

XXIV. Μελάντων ἥτις καρκίναν
³⁵ ἔστεσθαι, ² ὁσφέτερον καὶ σόμα εἰπι-
κρινούνται ³ καὶ, δέ, οἱ αἱ φάγωσι,
τίκτειν δοκεῖσι πικρά εἶναι, ⁴ καὶ, λι-
τές πλέιστα δῶ, ⁵ ἀναιγονται) λαβεῖσαι, ⁸⁰
καὶ χεταῖαι δρῶσι, καὶ δόφοροι τῇ
γνώμῃ. ⁶ καὶ ὄφθαλμοι σκληροί, καὶ ⁸¹
βλέπεται σὺν οὐδέποτε. ⁷ καὶ σὺν τῷ πτη-
θῶνται οὐσιοφαγάς οδυσσαμενούσι-
σι, καὶ ταῦτα τὰς ὠμφατάτας. ⁸ καὶ δι-
ψαίχθι. ⁹ Εἰ αἱ ἡπλαγὴ παρφαλέα.
¹⁰ καὶ αἵτινα πάντα σώματα λεπτή-
σθρημα εἰσί. ¹¹ Εἰ αἱ ῥίνες ξηραί τε εἰ-
εἰπετατασθρήματα εἰσίν, σὸν ἀδρόμε-
⁴⁰ να, πνεῦμα μικροῦθεστος, καὶ σὸν οὐδ-
μῶνται) εἰδέν. ¹² καὶ σὺν τοῖσιν δυσπό-
ντο μὲν σὸν εἰγίνεται, πᾶσα δὲ τὸν οὐδέποτε.
¹³ ὄντων δὲ τοῦτον ὁσφίας οὐ-
χρόνας, διαίσθαι γύνεται, ἀλλ'
ἀπόλαυσι) εἰ ταῦτα τῷ οὐσιατά-
των. ¹⁴ λινῇ ἡ ὁσφέτερον, οὐτε τοσθῆν
αἱρίσθαι, θεραπεύθαι, καὶ λυθῆ τὰ
ἐπιτηδεῖα, οὐτε γίνεται. ¹⁵ Θερα-
πεύσθαι δὲ τὰς τοιάντας ἀδελφές. ¹⁶

οσφέτερον

¹⁶ & pectora elevantur, & lac
innasci videtur. ¹⁷ Quum au-
tem hoc tempus præterierit,
& mammæ graciles sunt ac
minores fiunt, ¹⁸ & venter
idem perpetitur, ¹⁹ & lac eva-
nescit. ²⁰ Venter item eo tem-
pore in quo se paritram spe-
rabat, evanescit ac concidit.
²¹ His vero contingentibus,
uteri modico tempore fortiter
contrahuntur, & osculum ip-
sorum reperi non datur, ²² ⁴²⁰
adeo omnia contrahuntur ac
resiccantur: ²³ & in mammis
tuberculæ fiunt dura, partim
majora, partim minora. ²⁴
Hæc autem non fiunt suppura-
ta, sed semper duriora: ²⁵
deinde ex ipsis nascuntur can-
cri occulti.

XXIV. Quum autem cancri
futuri sunt, ² prius ora amare-
scunt, ³ & quicquid ederint, om-
nia amara esse videntur: ⁴ & si
quis plura dederit, accipere re-
nuunt, ⁵ & compescenda faciunt.
Mente vero percelluntur, ⁶ & ⁴²⁵
oculi duri fiunt, & non acute
vident: ⁷ & ex mammis dolores
ad jugulum transiliunt, & sub
scapulas: ⁸ & fitis tenet: ⁹ &
mammæ graciles, ¹⁰ & ipsæ per
totum corpus attenuatae sunt: ¹¹
& nares siccæ ac obstruētæ sunt,
& non levantur. Spiritus est im-
minutus, & nihil omnino olfa-
ciunt: ¹² & in auribus dolor
quidem non oboritur, verum
ali quando callosa concretio. ¹³
Quum igitur ad hoc temporis ⁴³⁰
progressæ fuerint, sanæ fieri non
possunt, sed pereunt ex his mor-
bis. ¹⁴ Si vero priusquam huc
perveniant curatæ fuerint, &
menses soluti fuerint, sanæ fiunt.
¹⁵ At vero curare tales oportet
hoc modo. ¹⁶ Primum quidem
mm 5 omnium

αφεῖτον μὲν αὐτὸν, λίγην ἐπιχυρίων
ἔσσεται λαμπάντης, διποκεψέψαμόρος
ἐς τὸ ἄλλο σῶμα, Φαρμακούσιν,
45 ὅντες αὖ πνεύμα δοκεῖ 'δειπλή ψε-
δαῖσον'.¹⁷ ὁκτών δὲ κατεστητού-
το σῶμα, τὰς δέ εἴναι εἰς τὸ οὐσερέων
θεραπείων.¹⁸ λίγον μηδὲν δοκέν τὸ
πᾶν σῶμα κινητόν εἶναι, μηδὲν αὐτὸν
ασφάστες κύτεῦτεν οὔμην.¹⁹
"ἄλλ' αὐτὸν οὐσέρει ἐφ' ἔωστῶν τὸν
σηματίζει, τὸ θεραπείων εὐάρχειας
ἀδεί.²⁰ πυελοῦ αφεῖτον τὰς οὐσε-
ρας ἀδεί.²¹ χύτευνον δούλοις ἐκ-
τίκης χωρέονται, κακέισιον ἐπιθεῖναι
καὶ ξωκαρπίσαι, οὐκος τὸ θεραπεύ-
σιν μηδὲν.²² ἐπίτη δὲ κατέψημεν
κανέis τὸν πυελόνα, καὶ πειθού-
27: ὅπλον.²³ εἰς δὲ τὸν ὅπλον σιθεῖναι
κατέλαμψη, μῆκος δέσσον πυχαμόν.²⁴
σινεμέδει δὲ καὶ τὸ κατέλαμψη τὸ
κανείων κατέλασ, οὐκος μὴ τὸ θερ-
απεύσιν μηδὲν.²⁵ ὁκτών δὲ
τῶν ταυτικαδίσουσι, ἐπίτης τὸ κανείων
ἐπὶ τὸ χύτευνον, κατέταλασσας πυ-
λῶ.²⁶ ὅταν δὲ ταῦτα ποιήσης, βό-
θρον ὄρυξον δέσσον δύο ποδῶν βάθος,
μῆκον δὲ δέσση χωρέψην τὸ χύτευνον.²⁷
27: ἐπίτη μηδὲν ἐγκαθίδην ξύλοις, ἔως
τὸ βόθρον Διέπιυρον ποιήσης.²⁸ ὅ-
ταν δὲ Διέπιυρον γένηται, ἐξελεῖν
χεὶς τὰ ξύλα εἰς ταῦτα ἀντράκανοι δῆ-
αδρότατοι ἔσσονται καὶ Διέπιυροι, "τὸν
3: ἕποδιλον δὲ τὸν καρείδιλον εἰς τῷ
βόθρῳ κατέλαπεν.²⁹ ὁκτών δὲ ὁ
χύτευνος, καὶ ἡ ἀτμίσις επανῆ,
λίγον δὲ λίλον θερμὴν πνοήν, ἐπι-
χεῖν.³⁰ οὐδὲ μη, κατέπιεῖται ἐπὶ τὸ
ἄκρον τὸ κατέλαμψη καὶ σιθεῖται εἰς τὸν
σῶμαχον, ἐπίτη πυελόνα.³¹ Λίγον δὲ
ψύχη, αὐθεγκας Διέπιυρος πα-
ρεγνέσιλεν, φυλασσόμενος, ινα μη
δέξεται ποιήσην τὸ πυελόν.³² Λίγον δὲ
τὸ θεραπεύσιλον τῶν ἀνθράκων
δέξεται

omnium si adhuc fortē assum-
pferis, reliqui corporis respectu
habito, quacunque tandem pur-
gatione opus habere videtur,
medicamentum exhibeto.¹⁷ Ubi
vero corpus præparaveris, sic ad
uterorum medelam procedito.¹⁸
Si vero totum corpus minime
movendum esse videatur, neque
morbi causæ hinc proficiunt,¹⁹
verum uteri à se ipsis morbum
habeant, curam hoc modo u-
spicare.²⁰ Primum quidem ute-
ros sic foveto.²¹ Ollæ duas sex-
tulas capienti, operculum im-
ponito ac adaptato, ut nihil præ-
terspiret,²² deinde vero opercu-
li fundum perfundito ac fora-
men facito.²³ In foramen au-
tem arundinem indito longitu-
dine cubitalem.²⁴ Oportet au-
tem arundinem operculo probe
adaptari, ut penitus nihil præ-
terspiret.²⁵ Quum autem hæc
paraveris, operculum ollæ obdi-
to, lutoque oblinito:²⁶ & ubi
hæc feceris, fossam duorum pe-
dum altitudine effodito, ea ma-
gnitudine, quæ ollam capere
possit.²⁷ Postea vero ligna im-
missa urito, donec fossa ab igne
excandescat.²⁸ Quod ubi fa-
ctum fuerit, ligna ac prunas⁴⁴⁵
quæ crassissimæ ac ignitæ fue-
rint, eximo: cinerem vero ac
favillam in fossa relinquito.²⁹
Quum autem olla efferuerit, &
vapor sursum processerit, siqui-
dem valde calidus fuerit vapor,
abstineat.³⁰ Si vero non, sum-
mæ arundinis parti insident,
ipsamque in uteri stomachum
indat, atque sic fomentum ad-
mittat.³¹ Si vero perfrigeretur,
prunas ignitas adjicito, cavendo
ut ne acutum fomentum facias.⁴⁵⁰
32: Si vero adjectis prunis, acu-
tum fiat fomentum, magis quam
con-

δέξειν θύμονται ἢ πυείν μὲν ποτε
δέοντες, ἀφαρέσθαι τὸ ἄνθράκων.³³ Καὶ
εἰπεὶ πυείλιν χεὶν κολασμόν δέχεται
οὐδὲν οὐδὲν, ὅπερ αὐτοῦ μὲν περι-
πολίση, μὲν ἡ περιπολίση.³⁴ ἀμφι-
κενοῦν φθαγή τὴν ἀμφιέσματιν.
35 Εἰς δὲ τὸ χρήσιν τοῦ βάλλου δικό-
ροδα τὸ αὖτον.³⁶ Ηγένετο μὲν τοιάντα
κατεργάπτειν τὸ κολασμόν μερίαν,
37 καὶ ὑδατέπιχέας, οἵστε αὐτὰ τὰ κα-
τασθρέψει. Εἰ τοσερέχειν τὸ ὑδατέπι-
χειν οἷον τοῖς δικτύλασσι, ³⁸ Εἰ πι-
χεῖν φάκης ἐλαφον· ηγένετο ταῦτα θερ-
μούντα.³⁹ πυείλιν δὲ χεὶν πελατῶν
χρόνον.⁴⁰ Μηδὲ τὸ πυείλιν, λίνη δι-
νατή, λεσσαδία τὸ μὲν γάνολον σῶμα
περὶ ἴδοντιν, τὸ δὲ σφράγεται κατὰ
φόρμαλον πορόδιον.⁴¹ Διποτέντι δέ
ναν μάζαν, ἀργεντέον πορόδιον ἐφθά-
σει.⁴² Τῇ δὲ ὑσεραῖη, λίνη διαλειμμέ-
νη τῷ περιποτε τὸ πυείλιν. Διαλιπεῖν τὸ
ὑμέρου ταύτην λίνη μὲν, πυείλιν
ἐπίσω.⁴³ πυελαράρητο, λίνη διώντο
σκεψασθεῖ, καὶ λίνην φαύσας τὸ σε-
ματός, λίνη πυείλιν αὐτέντιν φύσιται
ἐμπιποταῖα ταῦτα ὑσεραῖης.⁴⁴ Ἐμπι-
ποταῖαράρητο τὸ φύσιται τὸ σόμα τὸ τοῦ
20 λίνη ἀπετράφθασθαι τῷ περιποτε
κέντα τῷ περιποτε τοῖσιν, οἷς δέχονται μέλλον
κολασμόν, τῷ ἀναστομέντο.⁴⁵ οἷς
τὸν τοιαύτην ἔσονται τὸ πυείλιν, καὶ
ταῦτα ποιέειν διωμαράρητο, τὸ πυ-
είλιν δέ.⁴⁶ οἳ τοντοὶ πυείλιν, ἐμ-
βάλλουν χεὶν τὸ πορόδιον καὶ τὸ φά-
κης τὸ ἐλαύσεπιχέαν.⁴⁷ Δρίπιν δὲ
τοῦ ποτε ἀρχεῖσθαι δοκῶσιν αὐτὸν ὑσεραῖη
πεφυσθεῖ, Εἰ τὸ σόμα αἴσθατον αὐτὸν
ἰδεῖχνωσι.⁴⁸ περὶ τὸ πυείλιν ταύ-
την τοιάδε ἔσαι.⁴⁹ Διηγεῖται δέ τοι
τὸ πυείλιν, οἷς ὅτε τὸ περιποτεν
πυείλιτο.

25 xxv. "Οὐχταὶ σὲ ἀνακινη-
θῶσιν αὐτὸν ὑσεραῖη," Εἰ δύλιντει γένετο-

7043

convenit, prunas detrahito.⁵⁰
At vero hoc fomentum clementi
cœlo parare oportet, ubi ventus
non afflarit, neque perfrigeret.⁵¹
34 Ipsam autem indumentis ob-
velatam esse oportet.⁵² Cæterum
in ollam allium siccum injicere
oportet,⁵³ idque magis commi-
nutum quam ea quæ sunt contu-
fa,⁵⁴ & aquam affundere, quo
ipsum permadescat, & aqua τρι-
bus digitis ipsum excedat:⁵⁵ &
phocæ oleum superfundere at-
que sic calefacere,⁵⁶ ac fomen-
tum adhibere per multum tem-
pus.⁵⁷ Post fomentum vero si
potens fuerit, lavetur toto qui-
dem corpore ad voluptatem,
lumbis autem & partibus infra
umbilicum amplius.⁵⁸ In cœ-
nam porro dato mazam, panem,
& allium coctum.⁵⁹ Postridie
vero siquidem exoluta fuerit à
fomento, eam diem intermit-
to: fin minus, rursus fomen-
tum adhibeto.⁶⁰ A fomento ve-
ro si considerare hoc potest, os-
culum contingere jubeto, num
fomentum ipsum uteros flatu
implet.⁶¹ Si enim flatu imple-
tur, osculum ex valida aversio-
ne, & ad coxam allapsu magis
dirigunt, ac aperiuntur.⁶² Tan-
quam igitur tale sit fomentum,
& hæc facere possit, sic fovere
oportet.⁶³ Quum autem fomen-
tum adhibebitis, allium injicere
oportet, & phocæ adipem su-
perfundere.⁶⁴ Atque hoc fa-
ciendum est, donec uteri vide-
buntur inflati, & osculum forti-
ter sursum tractum.⁶⁵ Nam ad
fomentum talia contingent.⁶⁶
Post fomentum vero diætam
constituito, velut priusquam fo-
vebatur.

xxv. Quum vero commoti
fuerint uteri, ac facile solubiles
fiant,

τοι, ² πυρεῖν μαροφέρως ἐβίζησεν,
ἔπερόν τε χύτευνον καθαυτούσιον
ἢ αὐτὸν τρόπον. ³ τὰς δὲ ἐβίζας τῶν
μαροφέρων ἀμφιπλανῶν φλᾶ-
σιν, καὶ ἐστὶ χύτευνον εμβαλεῖν, καὶ
ἐπιχειρεῖν ὑδάρι, ⁴ τὸν τρόπον πυ-
ρεῖν. ⁴ μέτι τοῦτα λέγει, ⁵ καὶ ἐσ-
ιστέρην δικτυῖν μαρίζειν. "ἴως δὲ ἔργῳ
βέλην," ἐβολεῖσθαι εἰ σπίδια ⁶ τοῖς
σμικρῶν τοῖς οἰνοῖς ἐψεῖν εἰ σὺνέλειμός,
καὶ παρέχειν ἐθίδην. ⁷ τὸν δὲ τὴν πυ-
ρεῖν περῆδες ⁸ σόρεατο ψάνειν,
"ηπούσιον ἄγριον τὰς υστέρες ἄγ-⁸⁷
γεσσα. ⁸ ταύτας γενή πυρεῖν ἐφ'
ημέρας πέντε ηὔξη, σκεπτύμενον ἐς
τὴν αὐθεντικὸν. ⁹ καὶ μὴ διέ-
λυνται καὶ ἀθενεῖς γίνεται, Δι-
λλαμβάνειν ἐσσονδεῖς κρέον. ¹⁰ ίώ
δὲ μὴ διέλυνται, πυρεῖν ἀνὰ
πάντας ιμέρους. ¹¹ μέτι δὲ τὰς πυ-
ρεῖας περῆδες περούσιον τοῦ περ-
γέτων, τὸ πάλαι δικόδιο ποιοτέτης.
¹² κείσμα δὲ λίπιον ἐστο. ¹³ ποιέειν
δὲ, μηδὲ μὴ δικτύων ἐξ, πλη-
θεῖσθαι τὸ πέντε ηὔξη, εἰδὲ τὸ ηὔξη-⁸⁸
ρε. ¹⁴ εἶναι δὲ τάπερον τάπερε
σμικρῷ βρεχότερον. ¹⁵ τὸ δὲ πα-⁸⁹
χύτερον εἶναι σκόσου δικτύων ὁ
λιχεύος, καὶ τὸ εἰδὲ τὸ ὄμριον τῷ
δικτύων, ἐξ αὐτοῦ λεπτότερον, "ἀ-⁹⁰
γέλιμον δὲ παχύτερον. ¹⁶ ποιέειν δὲ
αἱ λιθότερον τε καὶ προσυλάττερον.
¹⁷ φυλακοσθόρημον δὲ, "οκας χρυσαλ-
μῆς μηδὲτις ἐστο. ¹⁸ περούσιον μὴ δὲ
περῖ τὸν τὸ λεπτότερον. ¹⁹ ὅταν δὲ
περούσιον διαποιεῖται, ἀναπανέθω, ὅκως μὴ
ἐκπίσῃ, φυλακοσθόρημα. ²⁰ περούσιον
δὲ περῖ τὸν τὸ αὐτον. ²¹ εἴ τακτοί
οἵτε μαῖλοι οὐαῖ τε ἐπιτρέψειν καὶ
ἀπωθεῖν κυκλόσει τὸ διάγραμ. ²² καὶ
οὐκέται σμικρῷ περούσιον διεῖται, ἐπι-
τρέψειν σὺ τῷ σμικρῷ τατέω, φυ-
λακοσθόρημα, αἱ μηδὲν εἰκόνη. ²³ εἴ τα-

αῦθις

fiant, ² fœniculi radicibus fove-
to, & aliam ollam eodem modo
præparato. ³ Radices autem fœ-
niculi elotas contundito, ⁴ & in ⁴⁷⁰
ollam mittito, & affusa aqua eo-
dem modo fomentum facito. ⁴
Postea vero lavato: ⁵ & ad ve-
speram mazam coenet. ⁶ Si ve-
ro panem voluerit, & bolbidia
parvi polyporum generis, & se-
piolas parvas, in vino ac oleo
coquito, & edenda dato. ⁷ At
inter fomenti adhibitionem,
osculum contingere coneris, an
fomentum uteros propinquissime
adducat. ⁸ Hos fovere oportet
ad dies quinque vel sex, ho-
minis' consideratione habita: ⁹ ⁴⁷⁵
& siquidem exolvatur ac de-
bilis fit, differre ad sufficiens
tempus. ¹⁰ Si vero non exolvatur,
fovere per omnem diem. ¹¹
Post fomenta vero, subdititia
apponere conare, ex albicante
tæda pinguissima. ¹² (Illitio au-
tem sit oleum.) ¹³ facito autem
hæc longitudine quidem digito-
rum sex: numero vero quinque
vel sex: figura vero in angustum
abeunte. ¹⁴ Sit autem alterum
altero paulo brevius: ¹⁵ ¹ crassi-⁴⁸⁰
tudo vero ejus quod crassissi-
mum est, sit digiti indicis, &
forma similis digito, summa par-
te tenuissima, in processu vero
crassior. ¹⁶ Hæc autem levissi-
ma ac rotundissima facito, ¹⁷ ca-
vendo ne ulla adsit fissura. ¹⁸
Apponat autem primum id quod
tenuissimum est: ¹⁹ & ubi ap-
posuit quiescat, observans ne ex-
cidat. ²⁰ Apponatque primum
summam partem: ²¹ deinde sem-
per amplius, simulque obtor-
queat ac circum circa tædam ⁴⁸⁵
intro trudat: ²² & ubi parum
suscepit, in hoc parvo se con-
tingeat, cavendo ne excidat. ²³

Postea

αὐτοῖς ἀπομένει εἰς τὸν αὐτὸν τρόπον,
ἀχειρὶς δὲ τεσσάρων δακτύλων τὸ
εἶναι τὸ σῶμα τὸ οὐσερέων γένος).
24 ὅταν δὲ τοῦτο αφορθεῖται, τὸ μὲν
τοῦτο αφορθεῖται, ²⁵ ὅμοιον τὸ αφορ-
κέντρῳ αὐτούρευσις, ὄκως, περὶ
ξυμποσεῖν τὸ σώμα, αφορεῖσθαι
ἐπὶ δρόθη ἐόντι τοῦ κογχίου νευρικοῦ μήρος. ²⁶
κογχίτως οὐδὲ τοῦτο ἔσται, λινὸν τὸ μέρος
ἔξαρτεται, τὸ οὐδὲ αφορθεῖται. ²⁷
χεὶς οὐδὲ κοχὴ μαλυνθόδην ἵκελον ἔχε-
45 λάσσονται ²⁸ ποιησαν τὸ εἶδόν τοι
δακτύλων τοῦ πονχυτάτω, κοῖλον οὐδὲ,
ὄκως ξινεῖται. ²⁹ Τὸ μέρος μαλυνθόδης εἰ-
γειρι τὸ κοχήτων ἐληλασμόν, οἷον
ἐπὶ τὰ ἔλκεα ἔξελαντος²⁹, ³⁰ ὄκως
τὸ σώμα τὸ μετρητὸν ἔσται, κογχή μὴ
τρέψων. ³¹ ποιέειν οὐδὲ ταῦτα, ὡς καὶ
τὰ τῶν δακτύλων. ³² ὄκόται δὲ ποιη-
γῆ ὁ μαρτὸς ὁ μαλυνθόδην τοῦ, σεῖσθαι
αὐτὸν ἐμπλακομένον τοῖται μήρος.
33 ὄκόται οὐδὲ παρεονδυσμόν τοῦ
ἢ, τὸ μέρος δακτύλων ψελεῖν, τὸ δὲ μα-
λυνθόδην σύνθεταν. ³⁴ Λινὸν δὲ τὸ μα-
λυνθόδην καῦμα παρέχει αφορεῖσθαι,
273 τὸ μέρος μαλυνθόδην ἀφορέψῃ, τινὶ³⁵
δὲ δακτύλων ποιῶν αφορθεῖται. ³⁶ κογ-
κότων δακτύλων αὐτούρευσις εἰς ὑδωρ
ψυχρὸν, ἐπὶ τοῖς δακτύλοις, τινὶ δὲ
δακτύλων ἀφελεῖν. ³⁷ αφο-
κέντρῳ δὲ χεὶς αὐτοῖς, [καὶ] τινὶ [μήρῳ]
κογκίρια ἀπένταντο δακτύλων ἔχειν,
κογκίλων δὲ τὸ μαλυνθόδην. ³⁸ Λινὸν οὐδὲ
ἀναστῶντας δέλη, φυλακισμόρητος
τοῦ δρόστων, ὄκως ὁ μαρτὸς ἀτερμέν-
ην δὲ μήρη, αὐτοῖς κατόπιν αφορθεῖ-
ται. ³⁹ Λινὸν δὲ τὸ δακτύλων, ὡς αφορεῖ-
ται, μετὰ τοῦ αφορθεῖχτον, λεπτοτε-
ρον ποιέειν, μέχεται δὲ τοῦ αφορθεῖ-
ται. ⁴⁰ Καὶ τοτεαν εἰς ἀνειρακού-
σταν⁴¹ καὶ σύμπτυχον.

XCVI. ⁴² Ην οὐδὲ τὸ σώμα μηδὲ
διακόπτει ἀνοίγεσθαι, μηδὲ ὑστέρη-
μηγχται

Postea rursus eodem modo intro-
trudat, donec quatuor digito-
rum mensura intra osculum ute-
rorum recipiatur. ⁴³ Quum au-
tem hoc suscepit, alterum
postea apponat ⁴⁴ simul ut prius
in situ aufert, quo priusquam
osculum conniveat recipiatur,
dum adhuc rectum est & aper-
tum. ⁴⁵ Hoc autem ita contin-
get, si alterum eximatur, alte-
490 rum autem indatur. ⁴⁶ Oportet
autem & plumbum simile figura
crassissimæ tædæ formiatum in-
trudere, quod cavum sit, quo
continere quid possit: ⁴⁷ plumbi
vero amplitudo sit talis fabrica-
ta, qualis in ulcera impellitur,
ita ut os ipsius leve sit, & non
fauciet: ⁴⁸ formato autem hæc
velut etiam subdititia ex tædis.
31 Quum autem factus fuerit hu-
jusmodi plumbeus penicillus,
adipe ovillo trito ipsum expli-
to: ⁴⁹ & ubi ita præparatus fue-
rit, tædam quidem subtrahito,
plumbum autem indito. ⁵⁰ Si
vero plumbum appositum ardo-
rem exhibeat, plumbum quidem
detrahito, tædam vero rursus
apponito. ⁵¹ Et plumbum in
aquam frigidam immergito, &
postea rursus apponito, ac tædam
eximoto. ⁵² Semper autem ali-
quid appositum esse oportet, &
interdiu quidem melius est tæ-
dam habere, noctu autem plum-
buim. ⁵³ Si vero surgere volue-
rit, cum cautione hoc faciat,
quo penicillus intus quiescat:
sin minus, statim rursus subda-
tur. ⁵⁴ Si vero ex tædis appositis
nullam suscipiat, tenuiorem fa-
cito, donec suscipiat, ⁵⁵ ex his ad
illa transeundo, & obedientes
uteros faciendo.

XCVI. Si vero neque osculum
aperiri poterit, neque uteri pro-

ἀγχεῖς ἀρεστίαιν, ² αἵδης ἐπινα-
χωρεῖν ἐπὶ τὸ δόχαριν οὐτείνον³ δὲ
ἢ τὸ περιστήνει τὸ δυντέριν, μέ-
χεις ὅτε μαλαχίθωσι, καὶ πελα-
στικά ἀρεστίαιν. ⁴ καὶ παρδανίαν αὐτο-
μαθῶσι, ἀρεστήνειν ἀρεστήνει
ποιήσουσιν⁵ εἴναι ἢ τὸ μέγεθος ὃσου
ἴλαιον. ⁶ τέταντος ἢ τὸ ἔπειρον ἀρεσ-
τοκεῖσι μέχεις ὅτε σύλακον. ⁷ Καὶ
πέλει τὰ περιοντανίθενται. ⁸ ὄκνην
ἢ ἀρεστήδεις μέλανς, "βάψιμα τὸ ⁹⁴
ἀρεστήνειν τὸ σύντονον ἀρεστήνειν
γῆ δὲπὸ τὸ σόματον τὸ ὑστερών ἐσ-
ἔλαιον δόδινον ἢ ἵελον. ⁹ πελντὸς τὸ⁹⁵
μηλύσθιον ἀρεστήδεις καὶ, ὥκως
σύνδετο τὸ σόματον "εὐφύσιον" ἐσ τὸ⁹⁶
εἴσω τὸ σόματον, ἐπειπο μαλαχί-
κητέλαι ἀρεστήνειν. ¹⁰ λέπαις ἢ
θερμῶ, καὶ ταῦτα ἀρεστήτων, καὶ ὑ-
στερον. ¹¹ Ἐδεῖπον διδόνειν τῶν θε-
λαστίων πᾶντας ἐπηρημάν. ¹² διδόνειν
ἢ, ὅταν ἡμέρα γένησαν¹³ δύο ἢ τρεῖς
δὲπὸ ἀρεστήσι τῷ, ¹³ σκεψάρδιος,
ἴλιον μὴ τὸ σόμα τολμᾶς ἔχει τὸ ὑστε-
ρών, ¹⁴ καὶ, [ἴλιον] καταφένη¹⁵ ἢ,
"παίεις ταῦτα τὸ ἀρεστήτω. ¹⁵ ⁹⁶
μῆτρας τοτο μαλαχίκητέλαι.

xxvii. ⁹⁷ "Οταν δὲ δέποφλε-

μιλίν τὸ σόμα τὸ ὑστερών, ² αἵδης
ἀρεστήνειν τὸν αὐτὸν τεόπον τὰ
φάρμακα, καὶ τὰ λαχανικά πτερέν τῷ τὸν
ὑφηγημένον τεόπον. ³ "ὅταν ἢ κο-
λῶς ἔχει τὸ σῶμα, ἀναφυστοῦν ὡς εἴ-
ρη). ⁴ καὶ τὸ σόμα ἢ ἀναφυστοῦν δεῖ
καὶ τὰς ὑστέρας ἀδεί. ⁵ ἀρεστήνειν
ποιήσουσι ξανθὰ τὸ σύκων ἀρεστή-
νειν. ⁶ ποιέντος δίον καὶ ταῦτα. ⁷ ταῦ-
τα ἢ τὸ ἀρεστήνειν, πυρετοῦν, καὶ τὴν
πυρετὸν τὴν ἐπὶ τὸ μερογέρητον τὴν ἀρεσ-
τήνειρημάν. ⁸ μῆτρας ἢ τὸ πυρετόν τὴν
ὑστεράν τὸ ἀρεστήνειν τὸ φάρμακον.
οὕταν ἢ μέλανον ἀρεστήνειν, ταῦ-
τα τὰν τὰν ἀρεστήτων λαστανά,

pe accesserint, ² rursus ad veterem
medicinam redito, ³ à prima ad
secundam, donec mollescant, & ⁵⁰⁵ sois
propinquissime accedant. ⁴ Et postquam aperti fuerint, subditit-
ia facta apponito. ⁵ Sunt autem
magnitudine olivæ. ⁶ Horum
autem alterum appositum sit do-
nec liquefacat, ⁷ & deinde alte-
rum apponito. ⁸ Quum autem
apponere voles, ipsum subdititi-
um medicamentum ex resina
præparatum, in oleum rosaceum
aut irinum tingito. Nam alias
ab osculo uterorum recedis. ⁹
Prius tamen plumbum apposi-
tum esse oportet, quo recto oscu-
lo, in internam osculi partem
attrahat. Postea vero mollito-
ria apponito. ¹⁰ Lavet autem ca-
lida, & ante, & post subdititia
medicamenta. ¹¹ Et in cœna ex-
hibeto quid ex relatis marinis. ¹²
Exhibeto autem duobus aut
tribus diebus ab appositione,
¹³ consideratione habita an os-
culum uterorum ¹⁴ bene ha-
beat, & purum sit. Quod si est,
ab hoc subdititio quietcito. ¹⁵
Postea vero ¹⁶ mollitoria appo-
nito. ¹⁷

xxvii. Quum vero inflam-
matum fuerit os uterorum, ² rur-
sus eodem modo pharmaca ap-
ponito, reliquaque facito juxta
relatum modum. ³ Ubi vero
probe habuerit corpus, velut di-
ctum est, sufflato. ⁴ Sed & oscu-
lum, & uteros sufflare oportet
sic. ⁵ Subdititium factum cum
fico apponito, ⁶ duo autem sub-
dititia facito: ⁷ & antequam sub-
das, fomentum exhibeto ex fœ-
niculo prius relatum, ⁸ Postri-
die vero post fomentum, appo-
nito medicamentum; ⁹ & quum
apponere voles, præ omnibus
subdititiis ubi prius laveris ip-
sim

χτω περιηγέναι. ¹⁰ τῇ δὲ οὔσεραι
ημέρη μελαχινία εταῖηνται ἄγριοι
αὐτοὶ φλεγματίας. ¹¹ καὶ δὲ τὰ
φλεγματίου πάσιν τὴν ἄλλα καὶ
τὸν ἔμασθεν λόγον. ¹² ποτέντες τῷ
τοῦτο τῷ περιηγέναι τάπειρος,
οἴα τῷτοῦτο τῷ περιηγέναι. ¹³ καὶ
²⁵ μὲν αὖτε ἀπαξέπεσθεν, ¹⁴ δοκεόν-
τας δοκένεινα, Φυσῶν τοὺς οὐσέ-
ρας, καὶ πεπάντα. ¹⁴ λόγος δέ οὐ χρή-
ζει, αὐτὸς περιηγέναι τὸν τρό-
πον, οὐτοῦ τοῦτο τῷ περιηγέναι. ¹⁵ μᾶλλον ταῦ-
τα, οὐταν καλέσθε δοκέντοις καὶ καρδί-
σινα, τὼν πυρεῖν κατεύκουσά τοις
τῶν σὺν τῷ γυμναρίῳ.

^{xxviii.} Σκυδεῖτε τὸν δέ τὸν
τρόπον. ² κύριον καρκίνον κατε-
σῆσθε οὖν σκαρίδα, καὶ καίλαμψη
μυρεψικήν ἐπεροντοσθετον, καὶ χοι-
νία τὸ μυρεψικήν ισον, καρδαμώματος
τε ισον, ἐκ κυμίνων αἰθιοπικής, ἐκ αι-
νίσσας, καὶ πηγάδες ἑκράς, καὶ ταύρικής,
³⁰ καὶ μαραχήτρας απέργαστα. ³ ὅταν δὲ
ταῦτα περιστρέψασθε, ἐγχέας εἰς
τὸν χύτευον οἶνον αὐτοράς κατίλας
ἔξι, αὐτὸν δὲ αδεστάτη λευκή, ἐπιπά-
ση τὴν κενηματίαν οὖσην τελετημέ-
ρον, ἐκ αναγρέψεων. ⁴ εἴτα ἐπιχέας
οὖσην τριάδοιον ὀλκαῖς μύρον αγρύ-
πηνον ἀβέλλησον, η ἀμαραχένιον" ⁵⁹
ἴεντον ἄκρον. ⁵ ὅταν δὲ ἐπιχέας, ἀνα-
ταχέας, [καὶ] πυρεῖν μαλακῆ
τὴν πυρεῖν ἀλεῖσθεν χρόνον. ⁶ λάθυντες
τὸν πυρεῖν, καὶ πυρεῖνον ἡμέρας
διοῖς τρεῖς. ⁷ ὅταν δὲ παύσῃ πυ-
ρεωρίην, ἐπίθεμά την καρδίαν εἰδῆ.
³⁵ ⁸ ἐπὶ τῇ πυρεῖν, ὅκας μὴ δύοπνέν.
μᾶλλον δὲ τοῖς πεπάντας, καὶ πεπάντας
ημέρας διοῖς τρεῖς. ἐπέργας Διολι-
πεῖν διοῖς τρεῖς. ¹⁰ τοῖς δὲ μεταξὺ
ημέρας λάθυντες τὴν οὐρέην. ¹¹ ἐπίδην
δὲ περιηγέναι φταῖ καὶ ὀμοῖ, καὶ ἥρα-
σθεῖσα,

sam ita apponito: ¹⁰ postera au-
tem die mollitoria auxiliantur
quāndiu inflammati fuerint. ¹¹
Post inflammationem vero, alia
facito, juxta priorem rationem,
¹² facito item de hoc subdititio
talia, qualia de priore. ¹³ Et si,
quidem in mense semel apposi-
tum satis videbitur inflasse ute-
ros, quiescito. ¹⁴ Si vero aliqua ⁵²⁵
opus habuerit, rursus apponito
eodem modo quo prius. ¹⁵ Postea
vero ubi bene habere tibi visa
fuerit, & tempestivum esse, fo-
mentum ex suffimentis præpa-
rato.

^{xxviii.} Præparatur autem
hoc modo. ² Cyperum tusum
præparato testæ conchæ mensu-
ra, & calatum unguentarium
eadem mensura, & junci un-
guentarii tantudem: cardamo-
ni tantudem. Cumini item
æthiopici, & anisi, & rutæ sic-⁵³⁰
cæ, & hyperici ac fœniculi se-
minis. ³ Quum autem hæc præ-
paraveris, vini austeri albi odo-
ratissimi heminas sex in ollam
infundito, & de contusis qua-
drantem inspergito ac permisce-
to. ⁴ Deinde unguenti ægyptii
optimi, aut amaricini, aut irini,
trium obolorum pondus affun-
ditio, ⁵ permisceto, & molli fo-
mento plurimo tempore foveto.
⁶ Ante fomentum vero lavato, &
duos aut tres dies foveto. ⁷ Quum
autem foveri desierit, opercu-
lum quoddam fomento impone-
re oportet, ut ne transpiret. ⁸
Postea vero tædis & lumbis ute-
re. ⁹ Quum autem duobus aut
tribus diebus fomentum adhi-
bueris, alias duas aut tres inter-
mittito. ¹⁰ Intermediis autem
diebus bis in die lavato. ¹¹ Edat
porrum coctum & crudum, &
raphanos, & nasturtium, & allium
assatum

νίδας, οὐ καρδιμού, καὶ σκόροδος
ἐπεὶ καὶ ἔθεται.¹² οὐ τὸ πόμα ἀκρη-
τέσερον.¹³ καὶ τοῖς θελυτοῖς,¹⁴
τοῖς αφερημένοῖς, χρέες ἔχει.¹⁴ ο-
ταν δὲ ἡ γρέρει Διγλαπόρδην πα-
ρέλθωσι, πυρεῖος καὶ ἐπιπόσιν
ὄλιξ· σακέτας τὸ κενοῦμερόν εἰς τὸ
ταύτας πυρεῖον.¹⁵ οὐ οἶνον
ἐπιχέιμα, λινὸν δοκέντα δέχεται,¹⁶ οὐ έλαιον,
Ἐτάτω πυρεῖον.¹⁶ οὐταν δέ σει-
δοκέντα καλῶς ἔχειν τὸ πυρεῖον, οὐ τὸ
σύμα μαλαθανόν εἶναι ἐπειδὸν μω-
μέρον, οὐτοῦ καὶ ἐσταταῖται αἴστηρας
γῆς,¹⁷ μηδὲ πυρεῖον τὸ οὔσερόν ήμέ-
ρα προσθήνει τὸ φάρμακον τὸ
ξὺ τῇ σμύρνῃ.¹⁸ αφέντε τοῦτο εἶναι
δόν.¹⁹ μηδὲ τὴν κατεύσσον τὴν οὔσερειν
ημέρη τὸ μαλαθανόν είχει προσθή-
νει, οὐ μέχρις ὅτε δύο φλεγμανία-
σιν αἱ οὔσεραι,²⁰ μηδὲ τότε τοῖς
δακδιοῖσι οὐ μαλινόνοις,²¹ χρέες ἔχει.
45 Μηδὲ ταῦτα Διγλαπεῖν ηὔσερας,
οὐδὲ δοκέντα εἶναι, τὰς φλεγμα-
νίας διποκεπτόμενον τὸ οὔσερόν, Ἐπειδὴ
διώκειν τεκμαρόρδην Εσώμα-
της, αἵδεις ἀναπυρεῖον, οὐ γέγρα-
πται.²² Λινὸν δοκένει παύσακχον
πυρεῖον ικανὸν εἶναι, εἰς ταύτων ἐμ-
βαλὼν τὸ θυμιακόν, ἀστεῖ τὸ
αφετερον, Εοἶνον ἐπιχέιμον Εέλαιον.
23 Λινὸν δοκένει αὐτὸν αὔχεντον εἶναι
ἡ πυρεῖον, ἐπέριον εἶδε δέχεται καρ-
πούσια.²⁴ δέει τὸ νεοχμον ποτέδην
τὸ φάρμακον ἐφείσιν αφεδέστη.
274 μέχρις ὅτε ὑφαίμα κακοθαρρύτον.²⁵
Λινὸν τοῖς τοιούτοις καθαρεῖται, πεπανθω.
26 διαιτήν δὲ τύδε ταῦτα τέθω.²⁷
ἀνεργωταν δὲ τὸ οὐρανόν τοῦ γρέρην τὸν
αὐτέντη ἐγρίεσθαι κατατελεῖται, διπό-
τετέων δρέξαρδην τοῦ διαιτήν τῇδε
τῇ διαιτῇ.²⁸ αφετον μέρη λεύσθω
πολλῷ θερμῶς, τῷ δὲ τοῦ κεφαλῆς.
39 οταν δὲ παύση, δέγνατ τυρὸν φρε-

assatum ac coctum: ¹² & potus
fit meracior: ¹³ & marinis præ-
dictis utatur. ¹⁴ Quum vero ⁵⁴⁰
intermedii dies præterierint,
rursus fovere oportet, ita ut
modicum de singulis contusis ad
prius fomentum inspergas, ¹⁵ &
vinum insuper affundas, si opus
esse videbitur, itemque oleum,
atque cum hoc foveas. ¹⁶ Post-
quam autem fomenta bene ha-
bere tibi visa fuerint, & osculum
molle esse ac apertum, velut
convenit, & ipsi uteri prope:
¹⁷ postera die a fomento, phar-
mācum quod cum myrrha
præparatur apponito: ¹⁸ ('sint ⁵⁴⁵)
autem appositia duo:) ¹⁹ po-
stridie vero post purgationem,
mollitoria subdito, quandiu
uteri fuerint inflammati. ²⁰
Postea vero tædis ac plumbeis
penicillis utere. ²¹ Post hæc
intermissis diebus quotquot vi-
sum fuerit, respectu ad inflam-
mationes uterorum habito, &
virium corporis conjectura fa-
cta, rursus velut scriptum est
refoveto: ²² siquidem prius
fomentum adhuc sufficiens esse
videbitur, conjectis ad hoc ⁵⁵⁰
suffimentis velut prius, & vino
ac oleo affuso: ²³ si vero inutile
esse prius illud fomentum videa-
tur, aliud ex integro præparato.
²⁴ Oportet autem hoc pharma-
cum renovare in singulis adhibi-
tionibus, quandiu subcruenta
purgantur. ²⁵ Si vero talia pur-
gata fuerint, quiescas. ²⁶ Diæta
porro hoc modo constituitur. ²⁷
Interrogato in quibus diebus
menses ipsi prodierint, & ab his
initio facta, hanc diætam præ-
scribito. ²⁸ Primum quidem
multa calida lavetur, capite ex-
cepto. ²⁹ Quum autem cessave-
rit, caseum acrem, & rutam, vi-

μηνή κατάγεται, οἷνα διένθε μέλα-
νι, τοσού ἵων κεκρυπόρου. ³⁰ Ἐπίτε-
τον αὐτὸν, ἀλφίας ἐπιπάσχει, δύνα-
πεν εἰς τὸ λαχταῖον δύναται καύρω. ³¹ εἰς
ἀετον δύναται καύρω. ³² ἐπίτετον
μάζης ἡ ἄρση, καὶ περίσσα ἡ φρήν ἡ
ἄρμα, καὶ τὸ ὁμοιοτεχόπων δεγμεαν
πάντων τὸ ταχεγεγραμμένων. ³³ καὶ
ἐπενθετῶν ἀκαθάστη, τὸ ἡ ἀφρόν μὲν ἀφα-
ρέν, καὶ σύλφιον παλὺ ρινᾶνται, καὶ
σκόροδον ἐγκαθεψάνται πολλά. ³⁴
Ὥψοις οἱ τετράγενοι τὸ ιχθύων τοῖς
σελάχει πάντων ἐφθεῖσιν [εἰς] ὑξε-
γλύκεις, ³⁵ "σηπιδεῖσοι [τε καὶ] πο-
λυποδεῖσοιν εἰς εἰνα καὶ ἐλαῖα. ³⁵
"Φύλακον [εἰς] διποτελεγραμμένων πί-
νται, καὶ ἐπίτετον τολμέσται, καὶ ἐπίτε-
τον, καὶ ἐπίτετον ὡς τολμέσται. ³⁶ λάχεις τὸ μῆ-
τον δέπινον, ὅταν μέλανη ἀναπαίσ-
θῃ. ³⁷ ταῦτα τὴν διάφυτην μέλεγην ἡρε-
μῶν πέντε ἡ ἔχεισθω. ³⁸ μῆτρὶ τού-
των τὰς ἡμέρας, περοὶ μὲν διδόναται τού-
τη ἀκτίς καρπὸν ὅστιν πυρίνης εἰς
εἰνα καρπίτων, καὶ σηπίνης ὡς ὅστιν
δένηστην οὐρανογένεσθαι. ³⁹ ταῦτα τῷ
ψυχεῖ ὅμοια λεῖα περοὶ διδόνεται τού-
τη πίνεν. ⁴⁰ μῆτρὶ τῷ τοῦ φάγμα-
τῳ διδόνεται τὸ πόσιν, ἐπιχθόνιον οὐτὲ
λάχεις. ⁴¹ πεντε τὸ πιγμανον καὶ τὸ
τυρὸν, ⁴² ἡ τις [τοῦ] δριστῶν, τὸ ταχ-
εγραμμένων τεύπον· δέπινην οὐτὲ
οὐφύτερον. ⁴³ λάχεις τὸ εἶται τὸ ἡμέ-
ρης διδόναται. ⁴⁴ οὐδὲ διδόναται τὸ
μέλεγης ἡμέραν τεύποντα δένηστην τοσ-
σορετοντα δένηστην. ⁴⁵ ὅταν τὸ αὐτοῦ εἰ
ἡμέρας πανελθωσι, καθέτηπον ποιέσθω
εἰς τὸ διπλὸν τὸ σηλφίαν ὅστιν κύναμον, τὸ
διδόναται τὸ τοῦ περοῦ τον. ⁴⁶ μῆτρὶ τῷ τού-
τῳ λατὰ τὰ ταχεγραμμένα ποιέσθω.
47 ὅταν τὸ ἡμέρας γένεσθαι πέντε καὶ
εἴποτεν εἰς τοῦ τοῦ διάφυτην, τὸ μῆτρα
ἄλλα ποιέσθω. ⁴⁸ ταῦτα, τὸ ταχε-

no nigro pari aqua temperato di-
luito, ³⁹ & postea polenta insper-
fa, statim ex balneo bibenda da-
to: ³¹ deinde prandium tempe-
stive exhibeto. ³² Edat autem
mazam aut panem, & porrum
coctum aut crudum, & de hu-
jusmodi omnibus acribus præ-
scriptis, ³³ & aliquando 'legu-,
minis fracti decoctum: spumam
autem ne detrahito, & filphium
multum derasum addito, ac mul-
ta allia incoquito. ³⁴ Obsoniis
autem utatur piscium, cartila-
gincis omnibus coctis aceto
mulso dulci, aut favorum cre-
more cocto, bolbidiis, polypo-
diis, in vino & oleo: ³⁵ & filphii
semen tritum bibat: & quam
plurima tum in prandio, tum in
cœna edat. ³⁶ Lavetur autem
post cœnam, quum requiescere
volet. ³⁷ Hac diæta ad diess
quinque vel sex utatur. ³⁸ Post
hos dies, mane jejunæ sambuci
fructus baccas sex, in vino me-
raco dato, & sepiæ ova decem
aut duodecim. ³⁹ Hæc trita si-
mul mane jejunæ bibenda præ-
beto. ⁴⁰ Post hoc vero pharma-
cum potionem dato. At ubi in-
terquievit, lavetur. ⁴¹ Sit autem
potio, ruta, & cæsus, ⁴² atque
sic prandeat præscripto modo.
Serius autem cœnet: ⁴³ & sem-
per bis in die lavetur. ⁴⁴ Hæc
autem diæta ad dies tredecim, ⁴⁵
aut quatuordecim procedat. ⁴⁵
Quum vero hi dies præterierint,
catapotia ex succo filphii fabæ
magnitudine formato, atque
hæc primum dato, ⁴⁶ postea ve-
ro alia præscripta facito. ⁴⁷ Quum
autem dies transacti fuerint vi-
ginti quinque in hac diæta, reli-
qua quidem facito eodem modo.
⁴⁸ Ante prandium vero ubi pran-
dere volet, allii segmenta quâ-

20 τείχα "σκρόδες" ὡγλήσιον ιοζτυρ, & caseum acrem tali magnitudine terito, & polentam modicam ammiscto, ⁴⁹ ac massam cfformato, eamque primum edendum dato. ⁵⁰ Ante cenam vero meracum absorbeat, atque ita cibum capiat. ⁵¹ De cætero vero eadem diæta utatur. ⁵² Quum autem novem dies reliqui fuerint ad tempus mensium, primum hoc dato. ⁵³ Cum ovis & sambuco, cuminum æthiopicum, & castori obolum. ⁵⁴ Ubi vero duo dies reliqui fuerint, ab his omnibus potionibus ac catapotiis abstineat. ⁵⁵ Ve-₁₈₀ rum pharmacum cum tæda præparatum jejuna ubi lavit, sumat. ⁵⁶ Post medicamenti vero potum, mercurialem & brassicam simul in aqua cocta dato, cum aceto mulso dulci, aut favorum cremore cocto, sale, filphio & oleo condita. ⁵⁷ Atque hæc in prandio edenda præbeto, & succos sorbendos: & potum mera- ciorem bibat. ⁵⁸ Obsoniis au- tem utatur polypodio cocto aut sepiolis: ⁵⁹ & hæc quidem in prandio. ⁶⁰ In cœna vero su-₁₈₅ mat carnem caprinam, aut ovilam, aut agninem percoctam: & porrum, & alia acria, quæcumque voluerit. ⁶¹ A cœna vero lavetur: ⁶² & hæc sit diæta postrēmis duobus diebus. ⁶³ Si ve- ro ex-hac diæta mensis non fuerint detracti, sequenti mense eandem diætam ab initio repe- rito, usque ad postremos duos dies. ⁶⁴ In quorum priore appo- sititia facta apponat, juxta superiore rationem, ex pharmaco cum tæda facto. ⁶⁵ Apponat, autem prælota. ⁶⁶ Verum con- siderare oportet etiam uteros quomodo habent, quo semper omni tempore bene habeant, &

25 γλίαν πάνταν τὸ πορφύτων καὶ τὸ κατεποτίαν, ⁵⁵ τὸ δέξιαν τὸ δυσιδίων φάρμακον διδόναις λεσαριμηνίαν. ⁵⁶ μὲν δέ τὸ πόσιν διαιρεμάτων λινοῦστιν καὶ κραύματα, διε- εψάνται σὺν ὑδατι, "ὑδωνάνται σὺν ὀξυγλυκεῖ καὶ ἄλσι, καὶ σταφίων καὶ ἐλαύων εἰπε τῷ δρέπων, ⁵⁷ ταῦτα διδό- τε αὐτάν, δέ τοι χρῆται ἰοφέν, εἰ τὸ πο- μα ἀπριτεστερον πίνεν. ⁵⁸ ὁ Φοιστὸς δι- γνόθω πολυποδίων ἐφθῶ η σπι- ολοις. ⁵⁹ ταῦτα μὲν εἰπε τῷ δρέπων. ⁶⁰ εἰπε δέ δέσποινα, κρέας εἰ γέρει, η οἶος, ⁶¹ η δρῦνις σλεφθεὶς περιστοι, καὶ τὸν ἄλλων δριμέων, οὐ καὶ βέλη). ⁶² λεσαριμηνίαν τὸ δέσποινα. ⁶³ αὕτη η διαιτα τοῖς δύο ὥμεροις εἰς τὰς ὑστέρας. ⁶⁴ οὗτος δέ τοι πορφύτων μὴ κατεποτίαδη τοι ἐπι- μήνια, τὸ ἐπιόντες μήνα τὸ αὐτὸν διαιρτω εἰς δρῦντος διαιτήν, ἀχειτοῦ ὑστέραν δύο ὥμεροιν. ⁶⁵ ταῦτας δέ τοις δύο τῷ πορφύτων ὥμερον τὸ δέσποινα ποιήσας περιστοι τοι εἰπε δέ τοι εμπεφθεὶς λόγου, φαρμάκων δὲ τὸν τοῦ διαιρετοῦ διαιτησον. ⁶⁶ σκέψασθε, εἰ δέ τοι διαιτησον τὸν τοῦ διαιτησον, οὐκαντέχεσθαι, εἰ αὐτοὶ πορφύτων τὸν τοῦ διαιτησον, οὐκαντέχεσθαι,

καλῶς ἔξεστι, καὶ τὸ σώμα ὁρθόν τε καὶ
ἴσομα μέρον εἶη, ⁶⁷ οὐδὲ, λίθοις ¹⁰⁷
στοι, ταφῆ τῆς αἰγαλέως ⁶⁸ αἰγαλέων
εἰσάγει. ⁶⁸ Λίθος δὲ τὸν πεπονικόν
μείνει, λίθος δὲ συχνὰ, ἐλάτης τοῖς
λατεσίοις πεκχεῖται, Επηγέννησι διαφ-
τη τε καὶ θεραπεύει: λίθος δὲ ἐλάτος α,
πλέονται. ⁶⁹ Τοῦτο τοιαῦτην, αὐτονόμην
ἴνη, αὐτής διεγέννητην αὐτέαν χρέεαδ,
καὶ θεραπεύει, ἀλλαγὴ τούτην φαῖται
τὸν πεπονικόν. ⁷⁰ Οὐταντὸν δὲ παῖδες ἐλ-
λιγῆται τοιαῦτην, αὐτονόμην
τοῦτο λαμβάνουσι. ⁷¹ αὐτὴν παστεμή-
ται ὁμοιοτεχόπαννός τον οὐ θεραπεύει:

xxix. "Ην αἱ μῆτραι φαίνονται
Σιγίνη πεπονικέων", ² σεριόν γι-
νεται τὸν πεπονικόν, ¹⁰⁸ οὐδεις αὐτῆς
ιδεῖται παῖδες, ³ οὐδὲ αὐτὸν τὸν πε-
πονικόν, ⁴ οὐδὲ τοὺς ιεναῖς, ⁵ οὐδὲ τοὺς οικέ-
λεαν οὐδεις εἰπίτθη, ⁶ οὐδὲ πτάσι-
νεται ⁷ οὐδὲ σπινούσαι, ⁸ οὐδὲ μούσι-
ζειν. ⁹ Εὐδίειν, ¹⁰ μηδὲ τοὺς πε-
ριεντούς, η καυτρόν, ¹¹ οὐδὲ τοὺς έχην,
Φάρεικον πιστεύειτο, οὐδὲ λέγει
πολλῷ θερμῶς, οὐδὲ πυρεῖς ποσούσε-
σεις. ¹² οὐδὲ τοὺς πατασιδεράντας, ¹³ οὐδὲ
τοὺς καϊλες τὸ πυνέλιον οὐδὲ αναζεύχειν, ¹⁴ οὐ
αὐτονομεῖται τοιαῦτα λύψας εἰ-
μαντικῶν γυναικῶν, ¹⁵ μηδὲ τοῦ ζη-
τεύειν, ¹⁶ επιθέται δὲ ποτοφεύγοντα τοὺς περού,
η εμβούλαν μεθρός Διερπύρες οὐδὲ
πυρεῖς μέχεται τὸ φῦ αμαυρο-
βλέπειν, οὐδὲ ποτοφεύειν. ¹⁸ λέσσοι δὲ
θερμῶς οὐδὲ λίθοι. ¹⁹ οὐδὲ ποτε αὐτοφεύγει
τοῦ δακτύλων ἔλιπνον τὸ σώμα τῶν
ὑπερέων αἰσθέσαι τὸν πόνον ιχίον, ²⁰ οὐ τοὺς
ινχίους πεσοτείσθει μαλακτή-
ται. ²¹ Επιτίτιν δὲ τὸ φῦ κατέτινεται
αὐτής, πεσοπυρεῖται τοῖτιν δύσ-
δεῖται, αὐτής πεσοπυρεῖται πύε-
ται μαλακτήται. ²³ ἀλλὰ καὶ τὰς
μελινόδεις ημέρας τεῖται, ηνα καὶ
ικρίτικης ημέρας.

os rectum & apertum sit: ⁶⁷ & si
ita visum fuerit, ante appositio-
nem fomenta adhibeto. ⁶⁸ Quod
si eruperint menses, siquidem
frequentes fuerint, paucioribus
lavacris utendum est: & reliqua
diæta ac curatione. Si vero pau-
ciores, pluribus. ⁶⁹ Si vero signi-
ficationem de fe' præbuerint, ⁷⁰
rursus eadem diæta utendum est,
aut curandum, donec menses
apparuerint. ⁷¹ Quum autem
semel talibus prodierint, optim-
um fuerit in ventre concipere.
Atque hæc est omnium hu-
juscemodi morborum curatio.

xxix. ¹ Si uteri contingant ¹¹
coxam, & incumbant, ² dura ac
solida fit coxa ad lateris mollitu-
dinem, & dolores imi ventris:
³ & ad ipsam lateris mollitudi-
nem, & lumbos, & crura dolor
incidit ⁴ ac extenditur: ⁵ & sup-
purantur, & linamentis opus ha-
bent, ⁶ & pereunt, nisi quid se-
ces aut uras. ⁷ Quum sic ha-
buerint, pharmacum deorsum
purgans bibendum dato: & mul-
ta calida lavato, & uteros fovento,
⁸ ita ut urinam veterem in pel-
vim infundas ac ferrefacias, &
supra ipsius cavitatem mulierem
colloces vestibus contectam, ut
ne præterspiret: ⁹ & si frigefiat
urina, ferri igniti frusta in uri-
nam immittas, & fomentum fa-
cias donec se obscure vide, &
animo deficere dixerit. ¹⁰ Lava-
to autem calida aqua, ¹¹ & post-
ea digitò contingens os utero-
rum ad sanam coxam trahat: &
noctu mollitoria apponat. ¹²
Postquam autem dixerit dire-
ctum esse, facto prius cum odo-
ratis fomento, rursus mollitoria
quædam apponito. ¹³ Imo &
plumbeos penicillos per tri-
duum, singulis diebus unum. ¹⁴

τας ἢ ἐχήτεων ἢ ἢ σκόπιλης τεσσέρις
ἡμέρας.¹⁵ μῆτρα τῆς τοπεψύχαμφρος
εἰς τοῖσιν ἐπιμείσιοις μάνθανε, λιγὸν
τε χολώδειν, λιγὸν τε φλεγματώ-
δειν, λιγὸν τε αἷμα διεφθορὸς ἢ.¹⁶ Εἰ,
λιγὸν δὲν αὐτῶν αἷμα παρήρει,
περοσκήνεια, ὅτε αὐτὸς δοκεῖ μά-
λιγα δέστρα, καὶ μετεκλιπός γε τοιχ-
πέοισι.¹⁷ περοσκήνεια ἢ τὸ περο-
στεπτον, ἐστὶν αὖτις παρήρειον σύγη).
καὶ ταῦτα συνεχεῖν τεσσέρις ἡμέρας.¹⁸
ἐλάφις ἢ σειρὴ περοσκήνεθε τηλεῖ
ἐμβούλιαν μελλανὴν εἶχεν.¹⁹
ἔπειτα γλυκώνας τὴν μέρην θυμια-
μήν τοῖσιν δέσπορας.²⁰ καὶ τὰ
ταῦτα τὸν ἀνδραῖον οἴτη.

XXXI. ² Ήν ἢ εἰπόντες ἢ ἑρπο-
τόν), κεκαθαρισθέντες πάντες, εἰπόντες
πυρετὸν τῷ πόρῳ, αὐτίκαιοι οἴναις εἰς τὰ
σύναδεα.² καὶ πάτηται λασιτορύπινος, ἀ-
λιφα λασικήν αἴρει πάντον περοσκή-
νεθε τὸ οὐκεῖς ιγίον, έργα λακέ-
τοι οὐκέτη τοῖσιν.³ λιγὸν ἢ μὴ περοσκήνεια
ταῦτα μετεξέσθωσιν οὐ σύστερα, πινέτω
νῆσις τῆς γλυκυτόδης κόκκεις τὰς
μελλανας πέντε εἰς οίνων δύσαδδη, ⁴ καὶ
ἐπὶ τοῦ σίτων τεραγήτω σπόροδες ὁ-
μοίας τῇ πόρᾳ καὶ ἐφθάται.⁵ οὐ ψοιοί, οὐ
χεριθώ αἵς ἐλασχέσοις.⁶ λιγὸν [οὐδὲ]
μὴ γλυκόν τὸ οὐράνιον, ὀστατοις κατεύ-
ρην αὐτῶν ὡς ἐπὶ τῷ περόπτερῳ.⁷ ἐπὶ τῷ
ταύτης τῆς νέσος, λιγὸν αὐτίκαιοι
οἴνειν εἰς γαστήρας, ἄποκρια γίνονται.⁸ λιγὸν
ἀδεέχωστ, [εἰ] πάτηπονταί μην γί-
νεται, μηδὲ πᾶς ἐπιπλάσην, φρεγμά-
νησις, περοσκήνειαν αὖτα μά-
λισται, λιγὸν ἢ ἀδενήν ἢ, κάτω.¹⁰ Εἰ
μῆτρα τῶν φαιρκανηποτίου, λιγὸν
δοκεῖ φλεγματώδης εἶναι, ἐμεέτω
νῆσις τε καὶ ἔσω τῷ σιτίῳ,¹¹ καὶ ὡς
τὰ πολλὰ οὐγίνεσσαι.

XXXI. ² Ήν ἢ αἷματραμ" περοσκήνειαν,¹²
τὸ ιγίον σκήνεων, ² τὸ ἐπιμείσιο
παχέα

Post hos vero bryoniam albam,
aut scillam per triduum.¹³ Postea
vero consideratis mensibus disce,
an biliosi sint, an pituitosi, aut
an sanguis sit corruptus:¹⁴ &¹⁵
si opus fuerit ipsi sanguinem pur-
gare, quoconque maxime opus
habere tibi visa fuerit, id appo-
nito. Et postea cum ejusmodi
colluito.¹⁷ Apponito autem
subdititia medicamenta, donec
sanguis purus educatur; & hoc
per triduum facito:¹⁸ deinde
cervinum adipem liquatum,
mollis lana eo imbuta apponat.¹⁹
Postea per diem pulegium
subdat:& aromatis suffita²⁰ sic ad
virum accedat.

XXX. Si vero ex partu 'mor-
bus fiat, ubi ex urinæ fomento
penitus purgata est, statim ad
odorata accedat;² & postea lo-
ta, oleum album ægyptium ad
sanam coxam apponat, & super
hanc decumbat.³ Si vero neque
ad hæc transmoveantur uteri,
jejuna præonix grana nigra quin-
que in vino odorato bibat.⁴ Et in
cibo sumat allia cruda, &
assata, & cocta.⁵ Obsoniis
autem utatur paucissimis.⁶ Si
vero sana non fiat, similiter
ipsam purgato velut in ' prio-
re' dictum est.⁷ Cæterum in
hoc morbo si non statim in
ventre habuerint, steriles fiunt.⁸
Si vero sic habuerint, men-
sesque non fiant, neque febri-
lis calor corripiat,⁹ primum
pharmacis sursum maxime pur-
gato. Si vero debilis fuerit,
deorsum.¹⁰ Et post pharmaci
potione, si pituitosa esse vi-
sa fierit, vomat jejuna, &
accepto cibo:¹¹ & plerunque sa-
na fiet.

XXXI. Si uteri ad coxam de-
currerint,² menses crassi' exi-
stentes

παχέων ἐόντων & γίνεται), 3 ὁδωπή σὲ τὸν
τοῦ νταστρίου γαστέρα ἀφικνέεται.
4 ἀφικνέται) σὲ καὶ ἐπὶ τὸν κενεῖναν,
καὶ δικνετεται. 5 ὅταν ἀδείη
ἔχῃ, λίθῳ πολλὰς ἡγεμονάς. 6 καὶ δι-
δόνται σκόροδοι τεῷ αὐτῷ ἀστατεῖσαν.
7 καὶ γάλα πίνεται οὐκειδύωσις.⁸ 115
ἐπὶ τοῖνον ἀκριβῶν. 9 καὶ πυρεῖση
20 ὄλσις.¹⁰ καὶ Φάρμακον δένεται αἵσιον.
ἴσιον ἢ αἰδενεσερηθῆ. κατέτω. 11 λίθοι
ινθῇ, πυρεῖση τὰς ύσερες μαρτσί-
θρῶν ἔνυματιστεται) 12 καὶ ἀψύνθισται.
ἐπίλιον ἢ νεοπυρεῖσηθῆ. 13 ἀφέλετη
τὸ σώμα τῷ δακτύλῳ ἀρέματος τῶν
ὑστερέων αφεῖται τὸ οὐράνιον ισχόν,
13 πα-
ρηγενεῖσας "μαλακίσασθαι τὸ σῶμα"
μάτε τῷ τῷ ἀμφιπονεόδρομος.¹⁴ καὶ
αφεθεῖσαί τι μαλακίσασθαι καὶ
μολύβδες, καὶ αὐτίκαι σκλήσιαν,¹⁵ 16
πενεργίσασιν, μίαν ἡμέραν Δη-
λιπών. 15 "ἐπίλιον δέ σοι δοκίνη τοῦ
ζερῆς εἶναι, τὸ νέτωπον αφεθεῖσα.
25 Θω' ἐνέσερια, [Ε] τῇ ὑσερεψίηλυμον
ρόσινον. 16 τῇ ἐπικελιών ἢ ιονταν,
ἄμδον μηδὲν αφεσθέσαται. 17 λίθοι
μὴ οὐσι, κανθαρίδας τεσσαράς
ἀπλέρες καὶ ἀποδια [καὶ] ἀπερικε-
φαλῆς. Εγγυλυκυοίδης ιηκάκης πέν-
τε τοὺς μέλινας, καὶ σπιτίς ὀλίξ, καὶ
σελίνης απέργμα διλίζεται" σὺ οὖν.¹⁸ 19
καὶ λίθοδωπή σὺν, καὶ σφρυγεῖση
ἔχῃ, σὺ ὑδατὴ θερμῶς ἐγκαθίσθω, καὶ
πινέτω μετελίκρητηνδεστρίς. 19 λίθοι
καὶ καθαίρηται), αὐτίς τὸ Φάρμακον
πινέτω. 20 λίθοι ἢ οὐκέται σπιτίσησιν
πινέτω καὶ ξανθίτω τῷ ἀνδρεῖ. 21 λίθοι
30 ἃ μὴ γίνεται, διδόναις ὁ, οὐ πολλα-
πάσσι, ὥρεαν αφεῖται τὸν διώματον
ἢ γυανηφος.²² καὶ τὸ τε ἀσφαλές
φοιτῶν ὡς τὸ αὐδεῖσθαι.²³ λίθοις οὐχὶ σὺ
γαστερί, οὐκὶς γίνεται). 24 σὺ σὲ τῇ
καθαίρεσθαι, λίθοι πολλά, λινωζῶσιν
ιαδίτω, 25 καὶ πολύποδας ἐφθάσει
ιερεῖται, 25 & polypos teneros co-

stentes non prodeunt: 3 verum
dolor ad imum ventrem proce-
dit, 4 & lateris mollitudinem, &
morsum percipit. 5 Quum sic
habuerit, multa calida lavato,⁶
& allia plurima edenda dato,⁷ &
lac convenienter bibendum: 8
deinde vinum meracum:⁹ &
totam foveto:¹⁰ & pharmacum
sursum purgans exhibeto: si ve-
ro debilior fuerit, infra.¹¹ Si
vero curata fuerit, uteros cum
fœniculo foveto, & absinthium
ammisceto.¹² Postquam autem,¹³
recens fota fuerit, os uterorum
sensim cum digito ad sanam co-
xam detrahito,¹³ ita ut & ipsum
os, & partes circumcirca affectas
leniter mollias,¹⁴ & mollitorium
quoddam apponas, & postea
plumbeos penicillos, & mox scil-
lam: deinde narcissinum una
die interposita.¹⁵ Quum vero
pura esse visa fuerit, netopum
apponat in lana: & postridie
oleum rosaceum.¹⁶ At mensi-
bus prodeuntibus melius est⁴⁵
non apponere.¹⁷ Si vero non
prodeant, cantharidas quatuor
sine alis, sine pedibus, & sine ca-
pite, & pæoniæ grana nigra
quinque, & sepiæ ova, & apii se-
men modicum, in vino bibat.¹⁸
Et si dolor affuerit, & urinæ stil-
licidium vexarit, in aqua calida
desideat: & aquam multam aquo-
sam bibat.¹⁹ Si vero non pur-
getur, rursus pharmacum bibat.²⁰
Si autem purgatio prodeat, je-
juna cum viro coeat.²¹ Si vero
non prodeat, dato quod detra-
hat ipsam, respectu ad vires mu-
lieris habito:²² & tunç tutum
est ut ad virum accedat.²³ Si
enim in ventre habuerit, san-
e evadit.²⁴ In purgatione vero si
multa prodeat, mercuriale
ιαδίτω, 25 & polypos teneros co-

καὶ παλαιός. ²⁶ καὶ στοιχεῖ μελ-
τυποῖς γράψεθω.

XXXIII. ¹" Ηγέτης τὸ ιχθύον αἰγῆσε ¹²²
ραφὴ ἡ ἐστὶ τὸ κενεῶν τὸ κατεστητέλεως
λεγοῖ, ² περσοῦ θεμαὶ ἐστὶ τερον ιχθύον
αγρύπηνον ἔλαφον λαβόντης ἦν ρόδινον.
3 ἐπὶ δὲ τὸ οὐρανὸν ιχθύον αἴρεσθαινον κατέ-
35 κεῖσθαι. ⁴ πίνεν δὲ ⁵ γλυκυσίδης καὶ ¹²³
καὶ τεσσαρούς τὰς μέλανας, καὶ ἀ-
κλίνης κορεπὸν ἐν τοῖς δασὶ σύσσον χη-
ραμίδας, καὶ κατέστη ὡς κύαμον. ⁶
• καὶ στοιχεῖς λεγόντοι μελαθυρίτην. ⁶
λινοζῶσις δὲ αὖτις μέρμύζοι περὶ τὸ σ-
πίσθετὸν ἐφῆνται. ⁷ ἥρφεέτω δὲ ⁷
καὶ τὸ θύματον. ⁸ καὶ τοὺς δερμάτες
γέται, τολμήσας φανεῖται. ⁹ καὶ προμ-
μένος, καὶ περιδιάμενος. ⁹ οὐλευτον δὲ θρί-
δακινόν.

XXXIV. ¹" Οὐράς δὲ διπλὸν τῶν ¹²⁴
ὑπερίων ἔνυμεναντί γίνεσθαι ταπήμα-
ται; λέγω δὲ, οὐκτανταί μὲν ὑπερμητὸν
χώρης κινηθῆσοι, περιποίησον ἀλ-
λοτε ἄλλον. ² ὅπερ δὲ αὖτις προστέσου-
σιν, ὁδινή μαζεύει πατεστητικός συνόδη-
νηρος ³ καὶ, ⁴ λινὸν ἀψιντεῖται τὸ κύτον,
" ὁδινὸς παρέχεται, ⁴ καὶ τὸ θρόνον ⁵ ¹²⁵
δέχονται, ⁵ ἀδὲ τὸ γένον ἐπὶ σφέας
ἔλκεται, ⁶ καὶ ἀμφω ἀλγεῖται. ⁷ καὶ, ⁶ λινὸν
μὴ ταχεῖται λύσεις γίνωνται, Δημι-
πνίσκονται αὖτις τὸν ὑπεροντὸν τὸ
αυτὸν χωρία, λινὸν τοῦτο θέωσι. ⁸
γίνεται δὲ ⁷ καὶ κενεῶντας τε καὶ βεβοώ-
ντας ⁸ τὸ ταῦτα τὸ λεπτόν. ⁹ Καὶ δὲ ⁹ τὸν δρ-
χῆσιν, ὅταν δὲ ὁδινὴ ἔχῃ, ἀδὲ θερα-
πεύσθεντον. ¹⁰ καὶ γλιάσησθαι πεσοῦθε-
ναι, καὶ τὸν ὑδατὸν θερμῷ εἶναι. ἀγα-
θὸν γὰρ καὶ τὸ τέττα. ¹¹ ἡ πασχήσισται τὸν
τὸν διατητὸν θερμῷ εἶναι. ¹² καὶ πίνεται τὸν ὑπερμητὸν πυ-
ετῶ. ¹² καὶ πίνεται τὸν ὑπερμητὸν φαρ-
μάκων. ¹³ λινὸν δὲ μὲν τοῦτο τοῦτο
λινόν, φαρμακόν τοιτοῦτο καὶ αὖτις, ¹⁴ λινόν,
λινὸν. ¹⁴ τοῦτο δὲ Δημητρί-
τη τῷδε τῷ τερπόν. ¹⁵ λινὸν τὸν
βραστὸν

ētos, ²⁶ & cibis mollibus utatur.
XXXII. Si puerperæ uteri in
coxam incubuerint, aut ad late-
ris mollitudinem, ² ad alteram
coxam oleum ægyptium album,
aut rosaceum apponito. ³ Sed &
in sanam coxam decumbere, ⁴
melius est. ⁴ Bibat autem pae-
niæ grana nigra quinque, &
sambuci fructus in tedis conchæ
testam majorem, & castorium
magnitudine fabæ. ⁵ Et cibis
utatur mollibus. ⁶ Convenerit
autem mercurialis ante cibum,
cocta velut brassica. ⁷ Sorbeat
autem & ipsam decocti aquam:
⁸ & acria comedat, exceptis ra-
phano & cepis ac nasturtio. ⁹
Optima est & lactuca.

XXXIII. Quot vero morbos
uteris fieri contingit? Dico ⁵
autem quum uteri ex loco moti
fuerint, alio alias allabuntur. ²
Ad quemcunque vero locum al-
lapsi fuerint, dolores ingentes
incumbunt. ³ Et si quis vesicam
contingat, dolorem exhibent: ⁴
& urinam non suscipiunt, ⁵ ne-
que genituram in seipso tra-
hant: ⁶ & ambo dôlent: ⁷ & si
non celeres solutiones fiant, ute-
ri postea suppurantur juxta eos-
dem locos, si ad ipsos decurre-
rint. ⁸ Contingit autem hoc &
in laterum 'mollitudine, & in ⁶⁰
inguinibus, & super pectine. ⁹
Cæterum in principiis quum
dolor habuerit, sic curare oportet,
& tepefactoria adhibere,
& in aqua calida sedere: bonum
enim & hoc est: ¹¹ aut spongiis
ex calida aqua expressis fovere:
¹² & pharmaca uteris commoda
bibere. ¹³ Si vero ad haec non
solvatur, pharmaco sursum aut
deorsum purgare, utro tandem
opus fuerit: ¹⁴ cognoscetis autem
id hoc modo. ¹⁵ Si enim' ad in-
guina,

βεβαῖνας καὶ κίνεια¹⁵ οὐδὲ κύστιν ἐγ-¹⁶ guina, & pectinem, & vesicam
κείμην, αὐτοὶ χρήσθησιν αἴων
φαρμακείνσι. ¹⁶ Λοιδέλεις τὸς κε-
νεῶνάς τε καὶ πάσας φαρμακών εἰσιν, αὐτοὶ¹⁷
δέονται καθαπτεῖν τὸ φαρμακόν.
²⁷⁶ ¹⁷ τὰ διατομαῖς πάντα τὰ τοις-
τότεσσιν¹⁸ γεραστέρησι μάζαις ι-¹⁷
νεται, η νευτέρησι, τοσσοὶ τὰς Διο-
λέσθιας τῶν ἐπιτελείων. ¹⁸ Γίνε-
ται οὐδὲ καὶ νέησιν ἐπέστησιν, οὐδὲ ταν
χρούσιοις παλαιάς γείονται.

19 Ἡν δὲ εἰς τὴν ἑδρὰν τρέψθη παντεῖ, τὰ διαχωρίατα δὲ καλύπτει,
20 οὐδὲ ὀδιώκει ἴχθυς· τὸν πεδόν- 128
φων, καὶ τὴν ψαρίου γαστέρα, οὐδὲ
τὸν δέρχον. 21 ὅταν ἀδεέχῃ, λαγῳ
χείνει μὲν τῷ θερμῷ, οὐδὲ πυρελῶ
5 τὸν ὄσφων. 22 οὐκ ἰσταθμοῦται τὸ
κατόπιν κακώδει. 23 Εἰ πεσοῦθε-
ναι ἄστα καθαίρεται οὐκ ἐλαύνεται
ὑστέρας. 24 Εἰ πιπίσκει ὁ θάνατος
δέγκται τῷ ξυμφερόντιν καλύπτει.

XXXIV.⁵ Ήν δὲ ποιεῖσθαι εἰς τὰς βροῶνάς τε καὶ ἐρητίσεος,²
οδώναμα γίνονται³ ἵχυραί τοι νέρκη σὺν
τοῖσι σκέλεσι,⁴ καὶ ὁ ἐρητής δισ-
Φερόας⁵· Εἰ τὸ δρόνον δὲ μεδίνην.⁶ Τε-
ρεπτίδην δὲ γένεται⁷ ἀδεία.⁸ τοις δὲ τοῖς
ρίναις πεισοῦσθεντα τὴν διάδειν καὶ
μύρας, τοις δὲ τὰς ὑσέργους τὰ διγ-
εδμούς θυμιτῶν.⁹ ἀπαστοὺς δὲ περόφα-

τοι σις ικανὴ τὰς ὑσέρεις¹ παροτεῦ-
ναι, λίγη ἔχωσι οἱ φλάμμαιρον. Τοι γὰρ
ἀπὸ μίνει² τοῦ ποδῶν καὶ ὀσφύοι,³
καὶ ἀπὸ βρόχει⁴ ἄρδει,⁵ καὶ πλήσαι,⁶
καὶ κεάσαι,⁷ καὶ δεσμεῖν πεδὸς¹²⁹
εἰς αντεῖς χωρίουν, καὶ πεδὸς πόστανθες,
καὶ ἀπὸ ἀκάλων ικανῶν.⁸ Ταῦτα¹³⁰
γά τις οὐκέπιλεν, ἐξ ὅλον τὸ σῶμα
καθορέοντα, ὅταν παρεῖσθαι λυθῆ⁹
ντοσῆμαζε.¹⁰ Ταῦτα τοιάδε πάντα¹³¹
τας ἀνάγκη ἐπὶ τῷ πολέοντι ἡ ταῖς
ἐλάσσονι γάστρι ποιεῖν.¹¹ Καὶ, εἰπεῖν
σκλήρε-

¹⁹ Si vero ad sedem conver-
tantur uteri, secessus recrementa
impediuntur, ²⁰ & dolores oc- ⁷⁰
cupant lumbos, & imum ven-
trem, & intestinum rectum ac
podicem. ²¹ Quum sic habuerit,
calida ipsam lavare oportet, ²² &
lumbis fomentum adhibere, &
postea graveolentia subter suffi-
re, ²³ & apponere quæ purgant
& impellunt uteros: ²⁴ & biben-
da dare quæcunque libenter ad-
miserit ex maxime conferenti-
bus.

xxxiv. Si vero incumbant in
inguina, & urinæ meatus, ² do-
lores fiunt fortes, & torpor in
cruribus: ³ & ⁴ urinæ meatus ₇
obturatur, & urinam non emit-
tit. ⁴ Curare vero oportet hoc
modo. ⁵ Ad nares quidem odo-
rata apponito, & unguenta. Ad
uteros vero graveolentia suffito.

⁶ Porro omnis occasio uteros
propellere potest, si quid mali
habeant. ⁷ Nam & à frigore pe-
dum ac lumborum, ⁸ & à saltati-
tione, ⁹ & terrore, ¹⁰ & lignorum
sektione, ¹¹ & cursu ad accivem
ac declivem locum, ¹² & ab aliis
multis propelluntur. ¹³ Proinde
hæc considerare oportet, ad to- ⁸⁰
tum corpus respectu habito,
quum præsentes morbi affue-
rint. ¹⁴ Propter talia enim om-
nia necesse est plus aut minus
ægrotare: ¹⁵ & postquam hæc
n n 4 relu-

εὐλάρμψη, μάλιστα τώτη τὰ
έξαιπνοια δῆλας ἐν τονυμόσιων.
15 16¹¹ ὅκταν θυτῶν τα λυθῆ,¹² ἀνα- 132
τέρω χεὶ λαμβάνεις εἰς τὸ παντὸς
ἀνθρώπου.¹³ ὅκόσην δὲ πούζεις σκε-
λέων ἡ ταρκωσίας φύεῖ γίνοντας¹⁴ καὶ
εἰς τοῖσιν ὑσεργάτοις, "ταῦτα πάντας
τα μετέρειοι τὰς ὑσεργάτας.¹⁵ εἰς τοῖ-
σι ποιεῖσθαι κατεχέντες χεὶ θερμόν
ὑδωρ καὶ τὰς ὑσεργάτας τοις περιέχω-
σιν, καὶ εὐθερμανθήντας αὐτὰς, οἱ τὰς
σκέλες, ὅταν αφανεῖσθαι γένεται.
16¹⁶

XXXV. ¹ Ήν αἴστεροφῶσιν αἴ
μητειαὶ εἰς τόκος οὐ τὰ δέξια,²
τὰ τε λοχεῖας γίνονται, ³ καὶ ὁδῶν
ἔχει τὰ μαρτινὰ γαστέρας, ⁴ τοις ξέναις,
20 οἱ τέτοις κενεῶνται.⁴ καὶ τὸ δέξιον σκε-
λεῖθρον βαρεῖει, καὶ νάρκη ἔχει.⁵ Εἰ, 134
ἐν μητρὶ τελευταριθμῷ, τοις αὖ διωμέ-
τρούσι οὐ διγνήτη μητρέαν, ἀλλ'⁶
οὐψί λέσιας τε καὶ ὄμαλας ἴχυρας.⁶
ὅταν δὲ ἔχῃ, Φάρμακον πίσῃ,
ὑφ' εἰς καθεύρει⁷ καὶ αὖταν κατέτω-
κοτε τὸ μεττλον.⁸ Καὶ πυρεῖον ὄλον
τὸ σῶμα, καὶ τὰς ὑσεργάτας μούλισται,
πεσοῖνται.⁸ καὶ λέψῃ τῷ θερμῷ,
διὸ τὴν μέρην.⁹ καὶ τὸ ποτημάτων¹³⁵
[διδίνει] οὐ, οὐ καλίστα αὐτὸν σθέ-
ξει¹⁰ πτερόμηρον.¹⁰ καὶ τοῦ ἀνδρὸς
25 ξανθόδετω θαυμάτων.¹¹ Εἰ τὸν κορμό-
βιον ἐδιέτω.

12¹¹ ¹ Ήν αἴ ὑσεργάτη τὰ δέρισε-¹³⁶
εργάκλιθῶσιν, η τὸ ιχίον, ¹² ὁδῶν
ἔχει δέσητες εἰς περιχώτης τοῖς τε ιχύας
καὶ τοῖς κενεῶνται καὶ τὸ σκέλος, καὶ
ἐπισκάψει.¹⁴ ὅταν δέ τας ἔχῃ, Φάρ-
μακον χεὶ πίσῃ ἐλατήριον.¹⁵ τῇ
δὲ ὑσεργάτη ἰσοθυμιᾶν.¹⁶ τῶν οἱ
κελεύων χοίνικας δύο, καὶ ἐλαύης
Φύλακας κατακτῆσαι σμικροῦ, καὶ
κακίδαι κατεκόπτεις καὶ κατεσπ-
ει, καὶ ὑσοκυάμις τείτον χοίνι-
κον.¹⁶

reluxerint, maxime hac parte
repentini morbi manifesti fiunt.
¹⁶ Quum igitur hæc advenerint,
penitus ex toto homine depre-
hendere oportet.¹⁷ Nam quæ-
cunque perfrigerationes crurum,
aut stupefactioes ex frigore
fiunt, hæc omnes etiam in utero-
rum morbis uteros elevant.¹⁸ 85
In talibus itaque aquam calidam
affundere oportet uteris & cir-
cumfisis locis: & ipsos ac crura
excalefacere, quum allapsi fue-
rint.

XXXV. Si circumversi fuerint
uteri ex partu ad dextram par-
tem,² & puerperii purgamenta
non fiant,³ & dolor imum ven-
trem habet, & lumbos, & late-
rum mollitudinem:⁴ & dex-
trum crus gravatur, & torpor
occupat,⁵ & non tremit, & oculi
utrorum contingere non
potest, sed ipsos leves ac fortiter
planos deprehendet.⁶ Quum sic
habuerit, pharmacum bibendum
dato, à quo sursum ac deorsum
purgetur, magis vero deorsum:⁷
& totum corpus foveto, & præ-
sertim uteros leniter:⁸ & cali-
da bis in die lavato:⁹ & ex po-
tibus quemcunque libenter ad-
miserit, experimento facto præ-
beto:¹⁰ & viro frequenter con-
dormiat:¹¹ & brassicam edat.

¹² Si uteri ad sinistram par-
tem, aut coxam declinaverint,
¹³ dolor acutus ac vehementes⁹⁵
habet lumbos, & laterum molli-
tudines ac ipsum crus:¹⁴ & clau-
dicat. Quum sic habuerit,
pharmacum infra purgans bi-
bendum dare oportet,¹⁵ & po-
stera die suffire hoc modo.¹⁶
Hordei chœnices duas, & oleæ
folia parum confringito, & gal-
lam contundito ac cribrato, &
hyoscymami tertiam chœniciis
partem.

καὶ. ¹⁷ ταῦτα μέσας καὶ ἐλαύω
ἀειποίησες οὐσιν ἡμιογνύλιον σὺ
30 χύτην πορνήν, ¹⁸ ταῦθιμοια τέσσαρες
ημέρας. ¹⁹ τὸ δὲ νυκτὸς γελῖα βόδες εἰ
μέλιτην ὑδάτη πινέτω. ²⁰ καὶ τῷ θερ-
μῷ λαγεῖσθω.

XXXVI. ¹¹ Ήν αὐτῷ φλοξάγνων¹ ¹³⁷
αἱ μῆτραι, ² καὶ δοχμεῖσθαι², καὶ ¹³⁸
τὸ σίρια αὐτέαν, ³ τὰ ἐπιμήια ¹³⁹
αὐτῇ τῷ δὲ πρόπεντι, τὰ δὲ πε-
φαντίται οὔχον³, καὶ τὸ ὄμφατια γίνον-
ται, ἀλλὰ παγκόθεα καὶ ἐλάσσονα ἢ
περ Γ. ³ καὶ ἡ γενὴ σὸν ἐγίνεται τα-
τέλει τὸ ξεῖνον, ⁴ καὶ σῶμά τοι τὸ ημα-
ριν γενέσθαι, ⁵ καὶ τὰς ιεράς, καὶ τὸ
ιερόν, καὶ ἐφέλκεισθαι το. ⁵ οὕτως ξ-
35 τὰς ἔχην, ⁶ Φάγμακον τοῦ πίνειν, ⁶ τὸ
λάθριν θερμῶν, καὶ πυρετοῦ. ⁶ οὐκταντὸν
νεοπυειτος οὐκ οὐδέλασθες, ⁷ τῷ δα-
κτύλῳ αὐτῷ φάσσοντο ἀποθέτω ⁸
παρθενιώτω τὸ σίρια τῶν μη-
τρέαν. ⁷ καὶ πασχυμενότω τὸ σύν-
δεια. ⁸ καὶ τὸ ποτημάτων δίδυ, οὐ, ⁹
αὐτὸν μόνιτον πεσσοδέξηται περβό-
ριψ. ⁹ σπίσθαι τὸ ξεῖνόν τοι πα-
λαγεῖσται. ¹⁰ καὶ συρρέσθαι εἰσιέται, καὶ
ἀμάλικη φθάσῃ. ¹¹ καὶ τοῦ ἀνδρὸς ἐμ-
ασθετω. ¹² καὶ ἐπὶ τὸ οὐρὴς ιερόν κα-
τακένθω. ¹³ ἵππος περονούσι πυ-
εισθω. ¹⁴ οὐδὲ νετροὶ δισταπίλ-
λανται.

XXXVII. ¹ Ήν δὲ ἄγγιστα ἐσθαι¹,
40 οὐδὲν θαρμιά. ² τὰς δὲ οὐσές πυ-
εισθαι τοῖς δυσσόμενοῖς, μέχρις
αὐτοῖς χώρην ἴδρυσθαιν. ³ διαμέτραι
τὸ ξεῖνόν τοι λασπικηῖσιν.

4 " ⁴ Ήν αἱ μῆτραι πεσσοίς⁴, ¹⁴
τὸ ξεῖνόν τοῦ φύσις, ⁵ πυρετὸς ἔχει
τὸ αὖδιον καὶ τὸ νταρέλιον γενέσθαι. ⁶ Εἰ
τὸ ζύρον στέψῃ θαρμιά τοι καὶ διλέγων,
τὸ δέκτησθαι φορδᾶς τὸ αὖδιον. ⁷ πι-
χτὶ δὲ, λιθοῖς τοῖς ξεῖσι τὸ αὖδιον
ξανθυράγην⁷. ⁸ οὕτως δὲ τὸν ἄδειον,

partem. ¹⁷ Hæc mixta & olei
hemina dimidia subacta in olla
nova, per dies quatuor suffito.¹⁸
¹⁸ Nocte vero lac bubulum, &
mel, & aquam bibat: ¹⁹ & cali-
da lavetur.

XXXVI. Si uteri transversim
situm habeant, & obliqui fue-
rint, itemque os ipsorum, ² men-
ses ipsi partim occultantur, par-
tim prius conspicui evanescunt:
& non similes fiunt, sed deterio-
res & pauciores quam antea: ³ &
genitura non fit hoc tempore:
⁴ & dolor habet imum ventrem,
& lumbos, & coxam, & ipsa at-
trahitur. ⁵ Quum sic habuerit,
pharmacum infra purgans bi-¹⁰⁵
bendum dare oportet: & calida
lavare, ac fovere. ⁶ Ubi vero
recens fota & lota fuerit, digito
immisso os uterorum corrigat
ac dirigat: ⁷ & odoratorum suffi-
tum admittat: ⁸ & ex potibus
dato juxta experimentum, quem
libenter susceperit. ⁹ Cibis au-
tem utatur mollibus, ¹⁰ & allia
edat cruda ac cocta: ¹¹ & cum
viro dormiat: ¹² & in sanam
coxam decumbat. ¹³ Alteri vero
fomentum adhibeat. ¹⁴ Morbus ¹¹⁰
autem hic ægre cedit.

XXXVII. Si vero propinquissimi
fuerint uteri, frequenter
vomit. ² Uteros autem graveo-
lentibus suffiat, donec in locum
suum firmati fuerint. ³ Diæta
vero ventrem non emolliente
utatur.

4 Si uteri extra naturam pro-
gressi fuerint, ⁵ febrilis calor ha-
bet pudendum & imum ven-
trem: ⁶ & urina fréquenter ac
paulatim destillat: & pudendum
vehementer mordetur. ⁷ Pati-
tur autem hæc, si recens ex par-¹¹⁵
tu viro condormicerit. ⁸ Quum
igitur sic habuerit, myrti bac-
nus cas,

μύεται καὶ λατεῖ ξύσμαται ἐψήση
εὐδαίνι, καὶ θεῖναι τὸ οὔδωρ εἰς τὰς
45 αἴθριαν. ⁹ περοπονταῖς ἢ ἀδέ, ὡς
Ψυχότατον, ¹⁰ τὸ λοιπὸν ἢ τεί-
βαν λειώσας αφέσταλασσε. ¹¹ ἐπέται
πίνεται οὔδωρ φακῶν ξυῖν μέλιν καὶ
οὕδη, ἐμετέταξε τὸν αἴθριον "ἀ-¹⁴³
νελκυθάσι." ¹² καὶ τὸ κλισίν ἀνε-¹⁴⁴
κησις γένη ποιέειν τὸν ἀπὸ τὸ ποδῶν. ¹³
καὶ τὸ αἴδοιον ταῦθενιον τὸν κρεά-
δεα, ταῖς δὲ γε ρίναις τὸν σύνδεα. ¹⁴
στίπιστος ἢ γεγένθωσ μελαθακωτό-
τοις, καὶ Ψυχοῖσι. ¹⁵ καὶ τὸ οἶνον οὐ-
δειρέα λαβόντων πινέτω. ¹⁶ Καὶ μὴ λαξ-
θω, "μηδὲ τὸν ἀνδρὶ ξυαερχέσθω." ¹⁴

XXXVIII. ¹ Ην παντόπαιον εἰς
277 Φαύδοις εὐπίστων (εἰς αἵ μῆτραι, ²
εὐκρέμαν) οἶνον ὄχη. ³ καὶ οὐδειν
λάζει) εἰς τὸ ιαυρὸν γαστέρα, καὶ τὰς
ἰεύας, καὶ τὰς βαθέωνας. ⁴ Καὶ, οὐκό-
τους ἐπιγένοντο) γερόνος, σοτε ἐγέλεσσιν
εἰς τὸ έων τὸν χωρίνον ιέναι. ⁵ Καὶ τὴν
λαμβάνῃ, οὐκταν σὺ τὸν ξένον
πονήσῃ, ⁶ οὐ ταλαιπωρήσῃ, "ἄστειαν" ¹⁴⁶
Φαύρῳ τὸν οὔσεργον, ⁷ οὐ τῷ ἀνδρὶ⁸
ξυών σὺ τῷ λογένον καθάρισθ. ⁸ Οὐ τοι
οὐδὲ ἔχη, Φύγματα καὶ πεσοτήτε-
ινα παρηγενεῖται τοῖς τὸ αἴδοιον.
9 Καὶ τὸ ξένον ἐὸν ἀπογενέσθε, ποιέιν
σὺ οἶνον μέλανι εἰψότες, ταῦτας πε-
ρετοιησαί, οὐ έσω ἀπωθέσθ. ¹⁰ ἐπέ-
ται καὶ μέλις καὶ ὥρτίνης ξωτῆς εἰς τὸν
ἐκρατέρα, καὶ ἐγγένειν εἰς τὸ αἴδοιον. ¹¹
καὶ κατέκειθω σύπλευ, αὖτας πό-
δας ἔχοντας εὐτελερόν. ¹² καὶ πέπλον
οπόγεις πέσοδεῖτος ἀναδῆσαι σὺ τὸ
ξεύνων. ¹³ εἰς τὸν δ' ὅπτων ἔχη, στ-
ίνων μὲν ἀπεχέσθω, ποτῶν δὲ ἀσ-
κέσθω γενέθω, μέλχεις αὐτὸν ἐπεξαίμε-
ρην παρέλθων. ¹⁴ καὶ μὲν μὲν
ἔθελων σὺν αὐτέῳ οὐ πρέπει, ἀλις
τοι τὸ ξένον. ¹⁵ μὲν δὲ μηδὲ μέλις, πο-¹⁴⁷
λέγνω τὸ οὔσερην, καὶ ἀμφιποτοιησε,

χειστη

cas, & loti ramenta in aqua
coquito, & aquam per noctem
sub dio exponito, ⁹ atque sic
frigidissimam pudendo affun-
ditο, ¹⁰ & leviter trita hæc ap-
ponito. ¹¹ Postea aquam len-
tium cum melle & aceto bi-
bens vomat, donec uteri fue-
rent retracti. ¹² Sed & lectum
à pedibus altiorem facere oportet : ¹³ & pudendum grave-
lentibus suffire, ¹⁴ nares autem ¹²⁰
odoratis. ¹⁴ Cibis vero utatur
mollissimis ac frigidis : ¹⁵ & vi-
num aquosum album bibat : ¹⁶
& ne laveretur, neque cum viro
coeat.

XXXVIII. Si penitus ex pu-
dendo exciderint uteri, ² depen-
dent velut scrotum : ³ & dolor
corripit imum ventrem, & lum-
bos, & inguina : ⁴ & quum tem-
pus processerit, non volunt in
suum locum red re. ⁵ Morbus
autem hic corripit, quum recens
ex partu laborarit, ⁶ aut fatigata
fuerit, ut uteros contactu' læse-¹²⁵
rit, ⁷ aut cum viro coiverit in
puerperiorum purgatione. ⁸
Quum sic habuerit, frigefacto-
ria mitigantia apponere oportet
ad pudendum : ⁹ & quod extra
propendet depurgatum, malo
punico in vino nigro cocto ab-
luere, & intro protrudere : ¹⁰
deinde mel & resinam pari-
utriusque portione colliquare, &
in pudendum infundere. ¹¹ Et
decumbat super pedes sursum
extentos habens. ¹² Postea spon-
gias apponat, & ad lumbos de-¹³⁰
liget. ¹³ Quandiu vero sic ha-
buerit, à cibis quidem abstineat,
potu vero parcissime utatur, do-
nec septem præterierint dies : ¹⁴
& siquidem sic obedire voluerint
& redire, fatis sit. ¹⁵ Sin minus,
summas uteri oras derasas & ab-
lutas,

χείσιν τῇ πιστηῇ.¹⁶ ἐπέται τοῖς
κλίμασι δῆσι τὰς πόδας, οὐδὲ
κεφαλὴν κατά τὸ ξένον, καὶ τῇ χειλὶ¹⁷
ἔσω ἀπωθέν. ¹⁸ ἐπέται λέγειν, καὶ
ξωμάτια τῆς τὰ σκέλεα συναλ-
λαῖξ, καὶ ἐλῶ νύκτας καὶ ἡμέρας γέτως.
¹⁸ καὶ διδύναι ὀλίγην χυλὸν πλούσιν
ψυχεόν αἷλον μηδέν. ¹⁹ τὴν δὲ
ὑπερεγκύην κατεκλίνεις ἐπὶ τὸ ιχύον,
σκύλου προσθάλλεις μετρίσιν, εἰ
ἐλῶ ἔλκην πελμὰ χερόν. ²⁰ καὶ
ἐπίν "ἀφέλης," μὴ διποχάσοις,
ἀλλὰς κατεκλίνεις ἐσ. ²¹ καὶ μὴ
ταφσφερε μηδέν, ἀλλ' ἢ τὸ χυλὸν,
ἴως αὐτὸν ἐπεὶς ἡμέρας παρέλθω²².
22 Λιγὸν διψαὶς ἔχη, ὅδος ἐλάχιστον
πινέτω. ²³ ἐπίν ἢ αἱ ἐπεὶς ἡμέρας
παρέλθω²⁴, στίσιον ὡς μαλαζ-
καλάτοις²⁵. Εἰ ἐλαχίστοις²⁶ χρείσθω.
24 ὄποτε τὸν ἀποπατῆσαι θέλῃ, ἀ-
νακλήσθη ἀποπατέτω, ἔως αὐτὸν τε-
στρεπομένος ἡμέρας γένησται. ²⁷
ἐπέται καλυζεῖσθαι χλιπροῖς πυρί-
ζιν²⁸ ἀμφοτεῖς θέρμα, οὐδὲς ἐπὶ ήλιος.
καὶ τοιποτεῖτον ὡς ἐλάχισται, οὐ μὴ
λαβέσθαι. ²⁹ Κατιλίνεις ἢ μὴ λόγος.
στίσιοις³⁰ ἢ ὀλιγίστοις³¹ χρείσθω, μη-
τε δερμέσοις, μηδὲ ἀλευροῖσι. ²⁹ καὶ
θυμικήται τὸ αὐδόνιον τίσις κακώδε-
ζιν³² οὐ πρόδειν ἀργεῖν) τοιποτεῖτον,
τὰς σφενδόνις φορέστω.

XXXIX. ³³ Ήν δὲ τὸ αὐδόνιον τὸ
σόμα τῷ μητρέων σύπισιν, ³⁴ οἷα τὸ
αὐχέν³⁵ τῶν μητρέων τολμοῖσιν τὸ
αὐδόνιον καθρέπτει τὸ οὐρέ³⁶ τὸν³⁷ γί-
νεται δὲ τοτε μάζαν τῆστιν ἀπόγοισι.
μάλισται δὲ γίνεται σὺν τολμοῖ-
ποισιν. ³⁸ ἐπίν ταλαιπωρήσῃ γυναι,
τὸ σώμα τῷ μητρέας θερμανθῶ³⁹, Εἰδρό-
σιν⁴⁰ δὲ σύλρεπτε⁴¹) τὸ σώμα αὐτέων
Διγ⁴² τοιποτεῖτον τὸ σώμα τοῦ χροτέ-
ρω τοῦ οἰδηποτέρω τοῦ θερμοτέρου χρο-
τίω γένησθαι, οὐ τὸ πέπινον γέρων.

καὶ,

lutas, picato cerato illinito.¹⁶
Deinde pedes ad scalam deliga-
to, ut caput deorsum pendeat, &
manu intro detrudito.¹⁷ Postea
lavato, & crura ipsius vicissim
' colligato, atque sic per noctem¹⁸
ac diem finito:¹⁹ & modicum
prisanae succum frigidum dato,
aliud autem nihil.¹⁹ Postera ve-
ro die reclinato, & cucurbitam
quam maximam ad coxam affi-
gito, & multo tempore trahere
finito:²⁰ & ubi ipsam detraxe-
ris ne scarificato, sed reclinatam
finito,²¹ & nihil præter succum
prisanae exhibeto, donec septem
præterierint dies.²² Si vero sitis
vexet, modicum aquæ bibat.²³
Quum autem septem transie-
rint dies, cibis mollissimis ac
paucissimis utatur.²⁴ Ubi vero
ventrem exonerare voluerit, de-
cumbens id faciat, donec qua-
tuordecim prætereant dies:²⁵
deinde tepidis fomentis collua-
tur: melius autem est calida
velut ex sole:²⁶ & quam par-
cissime deambulet, & ne lavetur.
27 Ventrem autem ne solveris.
28 Cibis vero paucissimis utatur,
neque acribus, neque falsis:²⁹ &
pudendum graveolentibus suf-
fiatur:³⁰ & postquam obam-
bulare inceperit, subligar ge-
stet.¹⁴⁹

XXXIX. Si vero extra pudendū
os uterorum exciderit,² ut-
pote cervice uterorum prope
pudendum sita, & ampla exi-
stente: (³ fit autem hoc magis
sterilibus, ⁴ contingitque maxi-
me ex fatigatione, ⁵ quum mu-
lier laborat, & uteri calcæfacti
fuerint ac exudarint:) ⁶ tunc
evertitur os ipsorum per cervi-
cem, ut quod in humidiore ac
lubriciore & calidiore sit loco,
quam in priori tempore:⁷ &¹⁵⁰
ubi

καὶ, ἐπὶν τὸ τέλον, οὐδέποτε εἴπειν
τοῦτο τὸ ψύχον, καὶ σφέων τοῖς μετα-
ἔργον τὸν αὐτόν φεύγειν. 8 λίγον δὲ τούτῳ
θεωρητικῷ, ὑγιεῖς γάρ εἰναι).⁹ ἀφορεῖ
ἡ πάντων καθαλαμπτική).¹⁰ λίγον δὲ
μηδὲν τούτῳ, εἴπειν αἵτιεστιν οἱ σκλη-
ρὸι τὸ τόπον, "καὶ βόστης" αὐτοῖς
ἰχθύος αἴλοντος καὶ αἴλοντος γλίχοντος
30 κάρκανον.¹¹ καὶ, λίγον τὰ ἐπιτηδειῶν
χωρίην, λίγον επὶ τῷ ἡλικίᾳ τοῦ, σὺ-
νοῦν εἶναι. ¹² χρόνος δὲ γενουμένος, οὐ
ποιήειν τὸν αὐτόν τοι γίνεσθαι),¹³ καὶ
ξυγκαρεῖ γονούσκοντας εἴπειν τὰς μη-
τρικὰς εἴχεις στο.

XL.¹ Ήν δὲ αἱ μῆτρες ἐξίχωσι, 150
2 τοῦτον τὸν αὐτὸν ὥστε καὶ χλιδηρῶ,
3 ἀλέπιφας ἐλαῖμαθεῖσιν, πάλιν δι-
θεῖσιν καὶ ἀνεῳδόσιν τὸν παῖδες μετηγ-
τὰ κυκλώδεα, πάσοις δὲ τὰς φύσιας τὰς
δύναμες. + λι² ἡ πλεονεκτούσης καὶ
οἰστομητούσης τοῦ πατέρου τοῦ πατέρος
καθεδεισιν, πολλὴν δὲ γένεται ὑδωρ θερμὸν πα-
35 λὺ, "οἵως Διόπτωνειν τῷ Κιν.³" λι⁴
5 δὲ ἦδη Φυσέαν), καὶ οὕτως μεταγενετες
6 ξὺν ὑδαῖς πυρεῖν, ἢ δάμφυτος, ἢ
μυρετίνης. 6 καὶ ἡρέμως περιστένη, καὶ
κηρωτῆ⁷ μετριαχρήσιν, λι⁸ ἐσπειάῃ.
7 λι⁹ μὲν τῷ πατέρῳ πεπλανηθεῖσιν, καὶ
8 οὕτως οὐδίγετο κλινίσις κατέχειν,
9 εἴτε ἀλέπιφας. 8 ὁκότεν δὲ ζωσθει- 155
κιώ¹⁰, τοῦτον τὸν αὐτὸν λέλεκε, δι-
θεῖσιν, καὶ ταῦτα ποιέιν τὰς πεφρη-
μένα. 9 ἔλασιν σφίσειν περιφέρειν,
μηδέ¹¹ ἄλλο πιπίναι, μηδὲ λίπα
ἔχειν.

10 Ἡ γέωπις χρῆται τοῦ σα-
μάτων τὸ οὐσεῖν, 11 τὰ ἐπιμένεια
40 τὸ γίνοντα), ἡ ὀλίγη εἰ πονηρά καὶ
ἀλγερός. 12 Εἰ, εὐτάκτων τῷ ἀνθρώ-
πῳ αὐτοῦ δική, ἀλγέτ. 13 Εἰ, δέ, οὐ καὶ οὐ
ἀντίο μετίτι εἰπομένων αὐτούς, ἔξιπ,
καὶ εἴ τελεψί τινεστῶ, σχετὸν ἐλεύθε-
ρεντ. 14 καὶ ὁδῶν ἵζει τὴν φα-
γει

ubi hoc contigerit , procedunt
uteri foras ad frigus, & osculum
ipsorum eversum prodit. ⁸ Et
siquidem brevi curata fuerit, sa-
na fit : ⁹ verum sterilis penitus
relinquitur. ¹⁰ Si vero non bre-
vi, osculum durum semper ipsi
extra erit , ¹¹ & fluet illic alias
atque alias saniosus humor visco-
sus ac graveolens. ¹² Et si men-
ses prodierint, si adhuc ejus æta-
tis fuerit, in lecto decumbet. ¹³
Temporis autem progressu hu-
jusmodi morbus incurabilis fit, ¹⁵⁵
¹⁴ & consenescunt uteros foris
habentes.

XL. Si vero uteri extra pro-
minuerint, ² ablutos ipsos aqua
tepida, oleoque ac vino illitos
rursus indito ac deligaro, ³ &
graveolentia subter suffito: sub
nares autem odorata. ⁴ Si vero
multo tempore uteri promi-
neant, & stupide perfrigerentur,
multam calidam aquam affundi-
to, quo refocillentur. ⁵ Si vero
jam inflentur, etiam acetо ad
aquam ¹ ammixto foveto. Sit ¹⁶⁰
que hęc aqua aut lauri aut myr-
ti decoctum, ⁶ & leniter protru-
ditо, & cerato unguento illinito:
& si paruerint, satis est. ⁷ Si mi-
nus, cum aqua abluito, & acetо
modico tepefacto perfundito:
deinde illinito. ⁸ Ubi vero con-
siderint, ablutos velut dictum
est indito, & alia prædicta facito.
⁹ Oleum vero ne adhibero, ne-
que aliud pingue, aut pinguetu-
dinem habens.

¹⁰ Si quid ex osculis uteri
complicatum fuerit, ¹¹ menses
non fiunt, aut pauci aut pravi ac
dolorifici: ¹² & quum viro con-
dormierit, dolet: ¹³ & quicquid
vir immiserit ex coitu exit, &
contingi non vult, neque attra-
hit genituram. ¹⁴ Et dolor ha-
bet

φύω γαστέρα, καὶ τὰς ιξύας.¹⁵ καὶ τὸ σόμα τῷ ὑπερέων δὲ¹⁶ δῆλον ψηλα-¹⁵⁵
φίστι.¹⁶ ἐταῖ τοῖναι ἀδεέχη, πυ-
ελῆσαι ἔρω παστικῶ.¹⁷ ἐπίγειος ἡμε-
σιτιώ τῷ φακλῷ, ξυμμιξάσαι μέ-
λι καὶ ὅξος.¹⁸ ἐπίτη λαβέσθω ὑδατή¹⁷⁰
θεραπεία.¹⁹ ἐπίτη ἐγχέσαι εἰς φιά-
45 λὸν δρυγέλῳ ή γαλκέλῳ ἐλαφού¹⁵⁶
λαβοντι αὐγή πήνοντες ἄλλας,²⁰ καλυ-
ψαρίλιν σὲ κατέχεαδί ἀμφὶ τὸν
φιάλην.²¹ καὶ τὸν μέτρον ἀντὶ διὰ
τὸν σόματος ἐλαφός, φάνη αὐτῷ τέ-
χεαδί,²² καὶ τῷ ὑπερεψην ὑγρῷ ψυνέαδί.²²
" Λιὸν [μὲν] ἐνδρυὶ, διερούσῃ.²³ ¹⁵⁷
καταπλάκαι μέταλλον δύδην, ταφοῦ θέσθω
τὸν αὐγή πήνοντον ἐλαφον τὸν ἐστίων.²⁴ τῇ
τῷ ὑπερεψην σκεψάσθω, λιὸν μέταλλον
καὶ τὴν εἴη τὸ σόμα τῷ ὑπερέων,²⁵
τε, λιὸν φίτικη, πυελῆσαι δὲ ἀδείαν
ἡμέρας τεῖναι, καὶ ταφοῦ θέσθω ταφ-
θέατος ὁποῖα μὴ ἀπαδίξῃ).²⁶ κα-
278 θαύμαζεν τὸν μετακλείδην. Κάθεσθαι
καλαθαργῖσιν, ἵσται πηγέρες τῆς
αερόθεν.²⁷ ὄκτη ταῦτα ἐπιμέλεια
θήνει, τησεῦσαι.²⁸ καὶ ἀλεπτούσαι
τῷδε τὸν αἰδογεῖτω, τυμπανοφρόν
ποιον δέράμεα.²⁹ ἀπεκριθεὶς τῷ πολ-
λαχι καὶ τὸν ταύτης τὸν γένος γίνοντο),
λιὸν μὴ μελεδανθῆ.

XLI. " Ήν ἐλκαθῶσιν αἷμα τείχη
καὶ τεφών χωρίων,¹ ἐξεπιτά-
τελάσια κείων λίπα τὰς κείσεις εὐ-
σ πήγαμ.² καὶ δίδεις καλεπόπον σμύνε-
ντος ἀκρίτης τεῖναι καλεπτεῖν [οίον]
παυρόδας.³ καὶ πινέτω δέρψιλος
χλωρίων τετραπλάσιον, οἴτω διέτις.
5 καὶ ὑγιὴς ἔτω γίνεται.

6 " " Ήν ἐξεργασθεῖ τὰ αἷματα,¹⁵⁸
αερόθεαν πέδη. ἀννήστε καρεπόν τοὺς
τελίνες τεῖψας λεῖα, αερόθεας αερός
τὰ αἷματα.

7 " Ήν μὲν τῷ χωρίῳ μέραν,¹
ἀλλ' ὅτε μέρη ἔρησαν, ὅτε τὸν ἔρησαν
τούς

bet iūnum ventrem ac lum-
bos,¹⁵ & os uterorum ad
contactum non comparet.¹⁶
Quum igitur sic habuerit, urin-
na uteri foyeto :¹⁷ deinde
vomat à lentis decocto, mel-
le & acetō ammixto.¹⁸ Post-¹⁷⁰
ea aqua calida lavetur.¹⁹ Dein-
de oleo albo ægyptio in phia-
lam argenteam aut æneam in-
fuso, & sale addito²⁰ conte-
cta phialæ infideat.²¹ Et si-
quidem odor olei per os ipsi
penetrarit, ipsam parituram
esse, & postera die sanam
fore pronuncia,²² ac confide-
re jube:²³ & ubi dormire
volet, oleum ægyptium in la-
na apponat.²⁴ Postridie vero
consideret an os uterorum ma-
gis sit directum:²⁵ & si esse
dixerit, per triduum¹ odora-¹⁷⁵
tis foyeto, & subdititiā quæ
non mordeant apponito,²⁶
purgatoque, & cum odoratis
ac mollibus postea colluito, to-
tidem diebus velut prius.²⁷
Quum autem menses prodie-
rint, jejuna,²⁸ & illora, aroma-
tis suffita, ad virum accedat.²⁹
Pleraque vero ex hoc morbo
steriles fiunt, si non curatus fue-
rit.

XLI. Si ulcerati fuerint ute-
ri, & extreme foras proceſſe-
rint,² oleo illitis manibus
indito:³ & myrrhæ puræ pi-
lulas tres¹ devorandas præbe:¹⁸⁰
4 & laurum viridem tritam bi-
bat vino dilutam:⁵ & sic sana-
fiet.

6 Si in arctum contracta fue-
rint pudenda, subdititium ap-
ponito. Anisi videlicet semen
& apii tritum pudendis sub-
ditio.

7 Si ute ri non in loco manse-
rint, sed modo huc, modo illuc
transie-

ώστοδινίας παρέχειν αγάπην οφαντεῖς
ζίγοντες.⁸ τοτὲ γέ εἴπεις Καί αἱς ἐδρυθεῖσαι,
οὐκταντὸν τούτον τοῦ, καὶ χωρίου μετέ-
νεγκαίνει, οὐκταντὸν γάνασση, ηὔτε οὐ πνε
τοῦ ἔργηται, ηὔτε πικάνθη,⁹ ηὔτε λόγοι.¹⁰
ποιῶν κίνησιν, ηὔτε πρήγματα.¹¹ πολλά-
κις γέ τοι οὐσίαν ἔχεσθαι.¹² τεώτιν
χρήσιμα μάλιστα πρεμένη τούτη ἀπε-
μένη, καὶ μηδὲ πινέεισθαι,¹³ καὶ τὸν κλι-
σμῷν κατέλαβε πορφύρα ποδῶν οὐκηλότε-
ρον.¹⁴ τοῖς δὲ τοῖσιν ἐμέτοις Καί ξενός.¹⁵
χρήσιμον ἀνικαντασμὸν ἀνένθει.¹⁶ τοῖς
τοῖσιν γέ ερυθροῖσιν ἀπαγονᾶι,¹⁷ τοῖς
τεσθυμιῶν τὰ νομαδεῖα, τοῖς δὲ
τὰς βίντας τὰ σύνθετα.¹⁸ τοῖς δὲ ρούσην
Δέλτα θόμφαλη τείνοντα μέστη, σὺ
οίνω χαλινίων τούτη,¹⁹ η πεισθεῖσμέλι.²⁰
μαρτλίστα, εἰ μὴ οὐκολύδι,²¹ περιστῆθε
οὐσιωτάτη.²² εἴτε ἀναδησηγε τα-
νίνων πλατέην τῇ ἀναλαβεῖσσην, οὐ μὴ
διλιθάνοντο, ἀλλὰ μέρμοι.²³ τοῦ ποιέειν
τὸ δέσιον.²⁴ τοῖς δὲ μητράνων²⁵ ξενοῖς τῷ
τυρῶν τοῖσιν ἀλφίται,²⁶ πιπίται,
καρδέαν²⁷ τὸν τῷ αὐτοκλινόντεργον
πίλαι.²⁸ καὶ τὸ ποτημάτων προεό-
μβριούσσον, οὐκολύστα περιστέλλονται
πιπίσκην.²⁹ σινοῖς τοῖς οὐσιολήπ-
των πότοις Καί ξενός.³⁰ τοῖς μηδὲ Φάγ-
θρος μηδὲ ξανθούστα,³¹ οὐχις εἴκοτε
χωρίου οὐ εἴη.

ΧΛΙΙ. ¹¹ Ἡ αἱ μῆτραι αὐτέ- 163
οιο^ς, ² κινσὸν ὡς ἐπρότατην τεῖχον
20 λέιον, σύδησας τε ἐς ὅθυσιν, πεφ-
ιχθ. ³ οὐ λεπτὸν πεφερένη μη-
δὲν. ⁴ πιένι διδόνει "πυρὸς πεφκω- 164
νίας, οὐ μήκανα λόγικῶν, καὶ ἐλε-
λιτφανην, οὐ κύτωσιν, οὐ αἴνυσσον.
5 ταῦτα τείχις λέει, διεῖσ οἵνω,
καὶ τὸ πυροῖσιν τὸ δάπλιον κεράθεων,
διδόνει δίσ τὸ ημέρην; ["] ἐφ' εἰρήτῳ- 165
ρον ἡμεκτούλιον.

⁶ Ήν εστὶ σκέλεια τὸς πόδος
δια τείμων), γνώση ἀδεῖ. Τοι με-
γάλος

transierint, ut dolores exhibeant, & nunc inconspicui fiant,
⁸ nunc exeat velut sedes: & quum quidem supina fuerit, in
loco maneant, ⁹ quum vero sur-¹⁸⁵
iexerit, aut ex somno expurgi-
scatur, aut se inclinaverit, aut
alium quandam motum fecerit,
exeunt: ¹⁰ saepe vero etiam dum
quiescit. ¹¹ Hanc quam maxime
quiescere, & non moveri oportet:
¹² & lectum à pedibus sternere
altiorem, ¹³ & vomitibus
uti. ¹⁴ Oportet enim ipsos sur-
sum revellere, ¹⁵ & acerbis per-
fundere, ¹⁶ & graveolentia subter
suffire: sub nares autem odorata.
¹⁷ Et ex malis puniciis quodcumque
maxime convenerit &c' ni-¹⁹⁰
hil impedierit, in medio per
umbilicum perforatum, in vino
tepefactum quam penitissime
subdito: ¹⁸ deinde lata fascia deli-
gato ac circumdato, ut ne elabatur,
sed maneat, ¹⁹ & quod opus est faciat: ²⁰ & de peplo,
cum caseo & polenta bibendum
dato, quemadmodum supra in
allapsu scriptum est: ²¹ & de potionibus experimento facto,
quancunque maxime admiserit,
bibendam præbeto. ²² Cibis au-
tem mollissimis utatur, ²³ &
cum viro ne dormiat, donec ad ¹⁹⁵
locum suum redierint.

XLII. Si uteri exciderint,²
hederam siccissimam tritam, ac
linteo illigatum apponito:³ &
nihil pingue adhibeto.⁴ In potu
autem exhibeto triticum recens,
& peplum album, & salviam, &
cyperum, & anisum.⁵ Hæc tri-
ta vino diluta, cum furfuribus
hordei bis in die dato, pro vice
heminam dimidiām.

⁶ Si ad crura & pedes uteri
⁶ convertantur, cognosces sic. ⁷
Magni pedum digit*i* convelluntur

γάλοις δάκτυλοις τοῖν ποδῶν απῶν⁹)
ναὸς τὰς ὄνυχας.⁸ καὶ δόιων ἔχει τὰ
25 σκέλεα καὶ τὰ μηρά.⁹ καὶ ἔγκα¹⁰) καὶ
θλίψει τοῖς ἀμφὶ τῷ μηρῷ νεῦσσε.¹⁰
ὅταν ὅτας ἔχῃ, λεύκη¹¹ πολλῶς
θερμῶς ταριχεῖ,¹² καὶ πυελοῦ, λινοῦ
νη¹³), οὐτοφυμένοις τὰ κακάδεα.¹¹
"καὶ τῷ μηρῷ τῷ ροδίνῳ ἀλαζέθαι¹⁶ 167
λίπατο.¹² λινὸς ἀναστρέψει¹³ τοῖς
πίνους, τὰ σκέλεα ψυχεῖσθαι¹⁴ πόροις
αἱ, οὐ τοῖς γάνθισι, καὶ τοῖς χειροῖς.¹³
Εἰ, λινὸς θερμός τοῖς στομάτοις, τοῖς
στοματικοῖς εἰσι.¹⁴ καὶ οὐ παρεδίπταλον¹⁶⁸,
30 οὐ πρώτοι.¹⁷ ταύτην παρεχεῖν ὑδρεῖ
ψυχεῖσθαι¹⁸ παλὺν τῷ τοῖν σκελοῖν,
18 καὶ τοῖλα πιέσσειν, πρῶτα περστή-
τερον εἴρηται.

XLI. "Ην κινηθεῖσα πτερωτοῖς[αἱ μῆτραι]¹⁶⁹ οὐδὲν
παρέχειν[αἱ μῆτραι]¹⁷⁰ οὐδὲν
παρέχειν,¹⁷¹ οὐ πλίνηση, οὐ κεάσηση¹⁷² λα,¹⁷³
οὐ δούρηση, οὐ ἄλλα θνατοῖς δορ-
ση, οὐ αἱ οὐσίαις¹⁷³ οὐ περιπτώσης¹⁷⁴ οὐ
ταῦτα μαλισσαί.¹⁷⁵ Εἰνιοτε οὐτε ταῦτα
35 παρεμπνεύματα.¹⁷⁶ Τοῦτο τοῦτο δορ-
ση, οὐ αἱ οὐσίαις¹⁷³ οὐ περιπτώσης¹⁷⁴ οὐ
ταῦτα μαλισσαί.¹⁷⁵ Εἰνιοτε οὐτε ταῦτα
παρεμπνεύματα.¹⁷⁶ Τοῦτο τοῦτο δορ-
ση, οὐ αἱ οὐσίαις¹⁷³ οὐ περιπτώσης¹⁷⁴ οὐ
ταῦτα μαλισσαί.¹⁷⁵ Εἰνιοτε οὐτε ταῦτα
μαλισσαί.¹⁷⁶ Τοῦτο τοῦτο δορ-
ση, οὐ αἱ οὐσίαις¹⁷³ οὐ περιπτώσης¹⁷⁴ οὐ
ταῦτα μαλισσαί.¹⁷⁵ Εἰνιοτε οὐτε ταῦτα
μαλισσαί.¹⁷⁶ Τοῦτο τοῦτο δορ-

tur sub unguis,⁸ & dolor habet
crura ac femora,⁹ & incubit
ac premit nervos circa femur.¹⁰
Quum sic habuerit, multa calida
frequenter lavare oportet, & fo-
mentum adhibere si ferre pote-
rit, & graveolentia subter suffire.¹¹
11 Et femora rosaceo oleo inun-
167 gat.¹² Si vero loqui non poterit,
crura derepente frigida repere-
ris, & genua, & manus:¹³ & si
uterum contigeris, non in suo
mundo est:¹⁴ & cor vibratur,
& dentibus frendit, & sudor est¹⁵
multus,¹⁵ & alia quæ à sacro
morbo correpti patiuntur,¹⁶ &
quæ ab aure exsudant.¹⁷ His
frigidam aquam multam affundere
oportet super crura & ma-
nus,¹⁸ & alia facere velut prius
dictum est.

XLI. Si commoti uteri ali-
quo allapsi fuerint, & dolore
exhibuerint,¹ oleæ sca-
biem,² & lauri ac cupressi ra-
menta in aqua cocta, lana exce-
pta subdito.

3 Quum mulier recens enixa,
onus majus quam pro natura
levarit,⁴ aut timuerit, aut ligna²¹⁰
secuerit, aut cucurrerit, aut alia
quædam hujusmodi fecerit,⁵
uteri excidunt ob hæc maxime:
6 aliquando vero ad sternutatio-
nem.⁷ Non enim violatur, si
per vim sternutans, non appre-
henderit narēs.⁸ Proluere ita-
que aqua tepida uteros oportet:
deinde betæ succo fervefacto si-
militer: postea vino nigro met-
raco.⁹ Si vero non obediat,
mollitoria facere oportet.¹⁰ Ve-
rum hæc facere oportet prius-
quam perfrigerentur,¹¹ & leni-
ter intro indere:¹² deinde cru-
ra extendere, ac subalternatim
ponere, & molle quiddam ipsi-
supponere:¹³ à potu vero coér-
ceri

τὸν δὲ ἔργεας θεῖ. ¹⁴ τὰς τοιά-
ζες ὡς μάλιστα καὶ τὰς κοιλίας
40 ξεῖν. Φυλάσσειν, ὅκας μὴ εὐπλα-
σχεῖν. ¹⁵ τοὺς δὲ τοὺς ρίνας τῶν
οὐαδίων διδόνειν. ¹⁶ τὰς τοιά-
πις καὶ ἐξ ὑσέρης, ὥς μὴ ἀπερι-
ζαίνειν, ἀλλὰ κινέανται, ἐλεύθε-
ρειν. ¹⁷ τοῦ δὲ μὴ ἔξαρκεῖν, καὶ ἐμέ-
τρας ποιέειν, καὶ ἀλατέειν, στυλῆς τε
καὶ ὑρεσίειν.

XLI. ¹⁸ Ήν πηγὴν αἵ ¹⁷² μητράς, ² οἱ γαστήρες, καὶ Φυ-
σιαὶ καὶ σμαραγγεῖς. ³ καὶ οἱ πόδες
οἰδέες, καὶ τὰ νηῦλα Θαεσώ-
πε. ⁴ καὶ ἡ ξεῖνη ἄσθνη γίνεται. ¹⁷³
5 καὶ τὰ ἐπιμελίατα κρύπτεται. ⁶ Εἰ
ἡ γενὴ σῶν ἐβίνεται εἰς τοτέων τῶν
καρνῶν. ⁷ Εἰ ἀσθμαῖν, ἀφεῖδε τέ,
45 καὶ ἀλιτέειν. ⁸ καὶ, ὅταν ἐγένεται ἐξ
ὕπνου, ἀρθροποιὸν μιν ἔχει. ⁹ Εἰ, δέ, οἱ
αἱ φάγη η πίνη, λυπτέ αὐτέλω, ¹⁰
σέρνει, ¹¹ καὶ ἀδυνάτη μᾶκλον ἢ πελεῖν
Φυγῆν, η πνίγεται, καὶ τὰ νεῦρα
ἔλκει). ¹² καὶ αἱ μητράς οἱ εἴ τοι καὶ
στισταὶ λύγεις. ¹³ Εἰ σοκὸς οὐ ψυχή
τῇ χθεί, ¹⁴ ἐδεῖ τὸ θρόνον αἰσθεῖν),
ἐδὲ τὰς γενίν δέχονται. ¹⁵ ὅταν
ὕπνος ἔχῃ, Φάρμακον καὶ πίση
καίτω, θερμά [τε] λάθει, καὶ πο-
δίνων δὲ θαμνὰ ὅλον τὸ σῶμα. ¹⁶
179 οὐδὲ οὐτε οὐτε οὐτε οὐτε οὐτε οὐτε
επειν. ¹⁷ Διαλιπὼν δὲ αρετῆνειν
τὰ ὑφάντα ποτίσσειν τοσούτοις), ¹⁸ Εἰ μὴ
οὐδεὶς οὐτε). ¹⁹ Τοσούτην οὐτε οὐτε
οὐτε τὰ μῆδικα, τὸν οὐτε
τὰς ρίνας τὰ πάκιδημα. ²⁰ καὶ πο-
τήρια των οὐτε, οὐκθαύρες ¹⁷⁶ οὐτε
ρεψεις, καὶ ἐλαύνεις οὐτε ξύρις. ²¹
Εἰ τὸ λινοχρῶσιν οὐδεὶς οὐτε,
μεταπινέτω, ²² οὐτε ἐπὶ θαλασσῆς ¹⁷⁷
γέραψει).

XLV. ²³ Ήν οὐρανθώσιν αἵ μητρεις, ¹⁷⁶

ceri oportet ¹⁴ tales quam maxi-
me, & ventrem custodire, ut ne
exturbetur. ¹⁵ Naribus autem
odorata adhibere. ¹⁶ Hujusmodi
vero postea si non quieverint,
sed moveantur, veratro purgare
oportet. ¹⁷ Et si non satis fue-
rit, etiam vomitus facere, & non
lavari, tacereque ac quiesce-²²⁰
re.

XLIV. Si inflati fuerint uteri,
² venter attollitur, & inflatur, ac
sonitum edit: ³ & pedes & cavæ
faciei partes intumescunt, ⁴ &
color deformis fit. ⁵ Et menses
occultantur: ⁶ & genitura hoc
tempore non manet intus: ⁷ &
anhelat, spumatque, ac anxia est:
⁸ & quum expurgiscitur εἰ som-
no, recta cervice spiratio ipsam
corripit: ⁹ & quicquid ederit
aut biberit, ipsam molestat, &
suspirat, ac tristatur magis quam
priusquam edit: & suffocatur,²²⁵
& nervi contrahuntur. ¹⁰ Et
uteri ac vesicæ dolent, ¹¹ & ma-
nus contactum non admittunt:
¹² neque lotium emittunt, neque
genitiram suscipiunt. ¹³ Quum
sic habuerit, pharmacum deor-
sum purgans bibendum dato: &
calida lavet, ac frequenter insi-
deat τότο corpore. ¹⁴ Quandoque
etiam usque ad umbilicūm
fomentum adhibeto: ¹⁵ & in-
terposito tempore ea apponito à
quibus purgetur, & non mor-
deatur. ¹⁶ Suffumiget autem
odorata subter pudenda: sub
nares vero graveolentia. ¹⁷ Et
potiones dato quæ uteros pur-
gant, & ad locum impellunt. ¹⁸
Et mercuriale edat, & postea
lac bibat, velut de latere scri-
ptum est. ¹⁹ Morbus autem hic
non est diuturnus.

XLV. Si velut in callum indu-
rati fuerint uteri, ² & osculum
exalpe-

τὰ ἐπιμένοια κρύπτεται. 3 ὅντες
θέλειν, ὡς φάρμακον φαίνεται την-
χεῖσα. 4 οὐδὲ οὐδὲ προθάψηται τῷ
δικτυλῷ, τειχὸν τὸ σόμα σύροις
τῆς μήτερος [καὶ] ὡς πᾶραν αερο-
φύεται αἵει. 5 ὅταν ἀδεῖ ἔχῃ, τῆς
κυκλαρινῆς λεπτή τείχισθαι, καὶ
ἄλλας, καὶ σύνγραμμος μίσγειν¹⁷⁷ καὶ
ἀναποιέσθαι μέλιν· βαλανίδια. 7 καὶ
πυρετοῖσι τὰ πλεόνα τοῖσι καθαί-
ρεται.⁸ ἐδιέτα θέλει τὰς λινοζῶσιν,
καὶ περιβάλλει ἐφθύλιον.⁹ καὶ τὸν χο-
λὸν λὸν φρέστητα, καὶ περέστον.¹⁰ καὶ
θερμῶς λαβέσθω.

11 Ἡν αἱ μῆτραι σπιρραθῶσι,
12 πίπεται πίπιλοια ἐπιλυγίζουν,¹⁷⁸
13 καὶ τὸ σόμα αὐτέων ἔνυμαν,
καὶ σκυτοῖσι τεταῖ, 14 καὶ ὡς ἐπερόν
ἔστι, καὶ λόγον τοῦ φανόν, ὡς λίθον δι-
άκει καὶ εἴναι, 15 καὶ τὸ σόμα τει-
χὸν καὶ πολυρρίζον, καὶ σκυτον
ἰδεῖν. 16¹¹ καὶ τὸν δικτυλὸν σὸν¹⁷⁹
ἰστιστο, ὃς μιν καθορῇ, 16 καὶ πῦρ
λαμπάντες περιβύλον, καὶ βρυγμός.
18 καὶ τὰς μήτρας ὕδωριν ἔχει, καὶ
τὴν ψυχὴν γαστρός, καὶ τὰς κε-
νεῶντας, καὶ τὰς λεύκας. 19 πίχε
θέλει τῶν ταῖς, οὐδὲ Διορθοπέντε τὰ
15 ἐπιμένοια σπάτη.²⁰ έστι οὐδὲ τε καὶ
ἐπ τόπος, καὶ ψύχεται, οὐ πονηρὸς
διαιτης, καὶ ἄλλως. 21 φάρμα-
κην σὺν λεπτῇ πιπίσκει, καὶ λεψί-
θερμῶς πόλλῳ θέλει οὐδὲ λέπτη
λέπτον²¹ καὶ πυρετόν. 22 ὅντες οὐ-
τούλαχτον²² τὴν πεπυρετήν²³ οὐδὲ, τὰς
μήλας καθεῖσι, ἀναπομπῇ καὶ ἀνα-
ρρᾳμα τὸ σόμα αὐτέων, καὶ τὸ
δικτυλόν ὄμοιως.²³ καὶ περσ-
τήσειν μελιστήσει, ὡς εἴρη-
ται. 24 καὶ τῶν ποτημάτων ὁ-
σαύτων πιπίσκει, καὶ θερ-
πεύειν.

XLVI. Ἡν ἡ σπιρραθῶσιν αἱ
Τομ. Ι. μῆτραι.

exasperatur, & menses occultan-
tur. 3 Quum autem prodicint,
asperi apparent velut arena. 4 Si
vero etiam digito contigerit,²³ os
titeri asperum comperiet,⁵ &
semper velut callus accrescit.⁶
Quum sic habuerit, cyclami-
num terere oportet, & sālem ac
siccum simul miscere, & cum
melle glandulam efformare ac
subdere: 7 & fomento adhibito,
purgantibus eluere. 8 Edat au-
tem mercuriale ac brassicam
coctam, 9 & succum sorbeat:
itemque porrum: 10 & calida
laveretur.

11 Si vero velut in callum in-
durati fuerint, 12 & menses ob-
torquentur, 13 & osculum ipso-
rum clauditur, & non concipit,²⁴³
14 & velut aliud quid est: & si
contigeris, velut lapis illic esse
videtur: 15 & est os asperum ac
multis radiebus præditum, &
non læve aspectu: 16 & qui
ipsum considerat, digitum intro-
mittere non potest: 17 & febris
circumfrigerans corripit, & fre-
mitus: 18 & dolor uterōs habet,
& imum ventrē, & laterū
mollitudinem, ac lumbos.¹⁹ Pa-
titur autem hæc, si ipsi corrupti
menses computruerint.²⁰ Quan-²⁴⁵
doque vero etiam ex partu,
& frigore, aut mala diæ-
ta, & aliter. 21 Medicamentum
igitur bibendum dare oportet,
& multa calida aqua lavare. O-
leo itemi utere, & fomentum ad-
hibe. 22 Quum autem recens
lota aut fota fuerit, specillo im-
missio aperito, & os ipsorum dilata-
to, idemque cum digito simili-
liter efficio: 23 & mollitoria
velut dictum est apponito: 24 &
potiones similiter bibendas dato,
& eodem modo curato.

XLVI. Si vero οὐδετεριντεστατο
uteri,

μητρα, ² πὸς δόκιμοι σπεληρὸν γίνεται
 20 Τὸν ὑσερέων, καὶ ἔνυμέμυνε. ³ καὶ
 τὰ ἐπιμεῖα τὸ γένετο, ἀλλ' ἐλάσ-
 σαι καὶ κακία. ⁴ καὶ ὁδῶν ἐμπιπότι.
 5 καὶ πῦρ καὶ μύγχος λαμβάνει ἀμφὶ²⁵⁵
 τὴν νεφρὸν γαστέρα, καὶ τὴν ὄσ-
 φων, καὶ τὰς κενεύουσ· ⁶ ὅταν οὐκε-
 ἀδεέχῃ, λέγει πολλῶν καὶ θερμῶν. ⁷
 καὶ χλιάτρια τεσσαράκοντα, λί-
 οδῶν ἔχη. ⁸ καὶ πυρεῖς τὰς ὑσεράς
 βληγῆσ πελλων γέροντος τῷ ἀπόθ-
 σικού τῇ ἀγείᾳ ὕδατι. ⁹ ἐπέτοι
 τεσσαράκοντα μελάτηνεια. ¹⁰
 τεῖτις ἡμέρας τῶν ποιέντων. ¹¹ καὶ,
 25 λίθινον αὐτὸν μελάτην τὸ
 σόμα τὸ ὑσερέων φαγήτο, ¹² μη-
 τὴν ἀμφίλινων καθετητέων τὰς ἐμ-
 πύρας μετὰ τεῖτις. ¹³ τῷ μὲν τεσσαρά-
 λεπτῷ, τῷ δὲ τέρῳ ὀλίγην παχύ-
 τέρῳ. ¹⁴ ὃ δὲ παχύτερος ἔστι τῷ με-
 γεῖται, οὗτον ὁ σμικρὸς δάκτυλος,
 μηνὸς τὸ πέντε δακτύλων. ¹⁵ ξεῖνη
 κλιεία ἀλεύρῳ. ¹⁶ τεσσαράκοντα
 τοῦ πεπυειώσας τοῖσιν δύώδεκα, Κ
 βάλανον μελάτηνειαν "ἢ νετω-
 πον ἐπαλέψφονται, ¹⁷ ὡς μὴ τεάων·
 εἰ γάρ κατέλειπεν δεῖ· καὶ τεσσαράκοντα δύο
 ἡμέρας. ¹⁸ ἀφίσαι τὸ οἶον λοπὸς καὶ
 30 δέρμα παχύ. ¹⁹ Διαλιπὼν τὸ τεῖτις
 ἡμέρας, τὸ κυκλαρίνον "ξεῖνη τῷ
 γαρκισσίνῳ. ²⁰ Ποτὲ τῶν λικητῶν καθί-
 ρη, καὶ γόνον πελλων "τεσσαράκοντα
 δέντρων τὸ ξεῖνη τῷ βαπτήσει. ²¹
 τεσσαράκοντα τὸ ἡμέραν. ²² Εἰ πλὴν
 δίκην ιχυρῶς, ἐλαχὺ τὸ βάλανον, Κ
 βάλανίζεις τὸ μέδιον ὕδατι θερμῶν,
 " καὶ εὖ ἐλαῖον ιχεῖς. ²³ τῇ δὲ ὑσερέων ¹⁸⁴
 λεπτού μόρον ἐλάφις σίας, τίκναται
 εἰς εἴριον μελάτην ἀναφυρίσσουσα,
 τεσσαράκοντα. ²⁴ καὶ λίθινοι δόκεντες
 τεῖτις ἡμέρας, τεσσαράκοντα τὸ ξεῖνη
 τοῦ γαρκισσίνῳ τῇ δὲ ὑσερέων ¹⁸⁵

uteri,² osculum ipsorum durum
 fit, & clauditur,³ & menses non
 prodeunt, sed pauciores & dete-
 riores: ⁴ & dolor incidit,⁵ & fe-
 bris & rigor corripit circa imum
 ventrem, & lumbos, & laterum
 mollitudinem. ⁶ Quum sic ha-
 buerit, multa calida lavato,⁷ &
 tepefactoria adhibeto, si dolor
 habuerit:⁸ & uteros multo tem-
 pore cum aqua decocti cucume-
 ris sylvestris foveto:⁹ deinde
 mollitoria apponito. ¹⁰ Atque
 hæc per triduum facito.¹¹ Et₂₅₅
 si ex contactu osculum utero-
 rum molle apparuerit,¹² ex cru-
 do lino tres penicillos suppura-
 torios indito,¹³ primum tenuem,
 secundum paulo crassiorem.¹⁴
 Crassissimus autem sit magnitu-
 dine digiti parvi, longitudine
 vero quinque digitorum,¹⁵ ita
 ut hos adipe anserino illitos sub-
 das.¹⁶ Sed & ubi fomentum
 adhibueris ex odoratis, glandem
 mollitoriam apponito: aut ni-
 trum tali magnitudine illitum,
 17 ut ne fauciet. Non enim₂₅₆
 pungere oportet: & appositum
 sit ad duos dies.¹⁸ Decedit au-
 tem velut cortex & pellicula
 crassa.¹⁹ Intermisis vero tri-
 bus diebus, cyclaminum cum
 narcissino subdito.²⁰ Si vero
 hæc non purgant, cum multa
 consideratione apponito, id quod
 cum bupresti paratur,²¹ & ap-
 positum maneat per diem:²² &
 ubi fortiter momorderit, glan-
 dem extrahat, & pudendum col-
 luat cum aqua calida, & in oleo
 insideat.²³ Postridie vero lota,²⁶⁵
 cervinum adipem liquatum, &
 molli lana exceptum apponat:²⁴
 & si tibi adhuc purgatione
 opus habere videatur, tribus in-
 terpositis diebus, id quod cum
 narcissino paratur subdito, po-
 stridie

τὸν νέτερον. ²⁵ ἐπέδει ταῦτα πάλιν ἀφ-
λεπῶν τέσσις ἡμέρας, πλύνου τὰς
ὑστέρας δύώδεις καὶ λιπαροῖσι. ²⁶ τῇ
ζυγεράκῃ τὴν γλυκύωνας αρεστήσειν
μίλια ἡμέραις. ²⁷ τῇ δὲ ἐποδύη πυ-
ελοῦ τοῖσιν δράμασι. ²⁸ σπίσιον δὲ
θριμέστερον χρήσθω, καὶ τοῖσιν θαλατ-
σίοισιν, ἢ κρέασιν. ²⁹ ἐν δὲ τοῖσιν ἐπι-
μηνίοις τι πινέτα τὴν καρόσην, ἐπὶ στ-
ηθοσοις ἀλεπτέτω. ³⁰ θυμιαμβύν
[το]ὺς τὴν κυκεῶνα πίνεσσιν, τῷ δρῦντὶ³¹
αὐδρυγίκετω.

XLVII. ¹ Ήν δὲ μὴ συδέχητο τὸ
τόκον τὴν ὑσερέων τὸν γονινόν, ² ἀλλὰ ¹⁸⁵
σκληρῶδες ἦσαν, καὶ συμμετενῆσε, ²
αρεστήσειν μαλακόδειον, ὡς εἴρηται),
τέσσις ἡμέρας λασπαρδύη τερπωτή,³ ἐπει-
μαλακτικήν τεσσαράκοκκείσθω, ⁴ ἐπὶ ἀνα-
κείσθω ταῦτα. ⁵ Καὶ ἐφ' ὧδε τερπεῖται.¹⁸⁶
μάνιξείσθω, καὶ εὔροις ἐπι μύρον διπο-
βάπτισται αρεστήσειν. ⁶ Καὶ τύχει
αρεστήσειν δεῖ μαλακόν. ⁷ τῷ δρῦντὶ³²
τερπεῖται τοῖς εἴρηται ερυμάστραις
ἡ μαλακτικὴ λίνεα, ⁸ ὡς μὴ τερπεῖται.¹⁸⁷
δεῖς δὲ τὸ σῶμα. ⁹ αρεστέτοισι [σὲ]
χειρῶν] μαλακτιστοῖσι, [μίξεις]
σμύργην πιοτέτω, καὶ πιοσαν, καὶ
κηρὸν, καὶ στέαρ χλωρός. ⁹ Εἶτα σὲ τῆς
τομής μὲν τὸ ἡμέραιον, τῷ δὲ ἡλιῳ
πλάστον. ¹⁰ Καὶ ἐπειδὴ τὸ τερπεῖται.
ἔτσι δὲ δύο. ¹¹ αρεστέτω δὲ λασπα-
ρδύη, τὸ ἡμέραιον τὸν ἔντον, τὸ δὲ ἔτερον¹⁸⁸
τὸν τύχει, ἐταῦτα δὲ μαλακτικόν. ¹² Καὶ,
ἐπειδὲν τοῦτο ὑφέληται, τῷ δύώδει
δακτυλικείσθω. ¹³ Καὶ τέλεται ταῦτα
καὶ πελεκυδέκατον.¹⁴ Εἶτα [το]ὺς τοῦ
δικτυᾶς ποσσούς, λίω δοκέν. ¹⁵ Διέναι τὸν
γάλακτον γυναικῆς περοτεσόφη, καὶ
τελεῖται.¹⁶ τῷ δρῦντὶ τοῦτον τὸν τεσόφη
μυελὸν, καὶ τοῦτα ὄντα εἴρηται). καὶ
μέλιτον ὀλίγων μίσχων. ¹⁷ τὸ δὲ εὔροις
μαλακτικὸν τοῦτο τερπεῖται, καὶ τοῦτο
τὸν τύχει.¹⁸

stridie autem netopum : ²⁵ dein-
de rursus tribus diebus interpo-
sitis, uteros odoratis & pingui-
bus colluito. ²⁶ Postridie vero
pulegium per unum diem appo-
nito : ²⁷ & sequenti die cum
aromaticis suffito ac foveo. ²⁸
Utatur autem cibis acribus,²⁹
marinis, aut carnibus. ²⁹ In
mensibus vero castorium bi-
bat: & jejuna illita, ³⁰ suffita,
& cyceonem bibens ad virum
accedat.

XLVIII. Si vero os uterorum
non suscipiat genituram, sed du-
rum fuerit ac conclusum, ² plum-
beum penicillum apponat (velut
dictum est) per triduum, ubi ca-
lida lota est: ³ & mollitorii uta-
tur, ⁴ & supina decumbat: ⁵ &
in aquam calidam insideat, &
lanam unguento imbutam appo-
nat. ⁶ Verum nondū magis ap-²⁷⁸
ponere oportet. ⁷ Juxta coxas
vero vestes laneas aut lineas
molles supponat, ut ne corpus in
alterutram partem dilabatur. ⁸
Utatur & subdititiis mollibus, ex
myrrha pinguisima, pice, cera,
& adipe anserino. ⁹ Sit autem
myrræ dimidium, reliquorum
vero duplum, ¹⁰ & in lana sub-
dat. Duo vero sint subdititia, ¹¹
quorum alterum lota per diem
subdet, alterum per noctem,
donec molle factum fuerit: ¹² &
ubi hoc detraxerit, aqua odo-²⁸⁰
rata colluatur. ¹³ Aut grana cni-
dia decorticata quindecim, ¹⁴ &
Indici medicamenti aliquantu-
lo, si ita visum fuerit, ¹⁵ in la-
ete mulieris masculum lactantis
terito, ¹⁶ & cervi medullam, &
alia qua dicta sunt, ac modicum
mellis ammusceto. ¹⁷ Sit autem
lana qua hæc excipiuntur, mol-
lis & pura, & ad diem subdat. ¹⁸
Si vero fortius facere voles:

ιχυρότερον ποτέσν, σμύγρης σμυκόν ή ωδημίσχυν. ¹⁹ ἀπλιτον ἥ, ὡς τὸ λαβήν, καὶ αἴρεται σέαρ, καὶ μέλι, καὶ ἔλαιον ρόδινον τατέοισιν ἀναφυρκιῖ. ²⁰ ἔλαιον ἥ ωδημίσχυλαί. ¹⁸⁹ νῦν ωδημίσχυ τὸ πῦρ, καὶ τὸ δάπτερον ἐπειών εὐνάλεγχον, καὶ ταφοτήτενα. ²¹ "η σέαρ ερυθρῶν χλωὸς τὸ ἥδι, καὶ ¹⁹⁰ μύρον ρόδινον, ταῦτα εὐνεμίσχυ, οἱ ταφοτήτενα ἐσ επειών ἀναδεσσοστα. ²² ἄμυνον ἥ χλωὸς ἔλαιον, οἱ ταφοτήτενα, καὶ πόλις λαβής, ρότινον, νέτωπον, ἔλαιον ρόδινον, ταῦτα ὅμοι τῆς καὶ μέλι. ²³ λατος μήτη ἥ ωδημίσχυτον πέδων χλιαρρεῖσιν ταφοτήτενα τὸ σόμα τὸ ισερέων. ²⁴ η ἔλαφος μυελὸν καὶ σέαρ χλωὸς τῆς ρόδινα η ἕριν ἔλαιον ἥ αναφυρκιῖ, εἴρουν ἥ μαλαγκόν ἄγαν πεσοτήτενα.

XLVIII. "Γωνικὴ ἑπταναι¹⁹¹ οὐσέρας σπληνούς (ψύχων), οἱ εἰς τὰ αἰδεῖα εἰξίασται, ² καὶ οἱ βροῶνες σπληνοὶ γίνονται, ³ καὶ καῦμασιν τοῖσιν αἰδεῖασιν, ⁴ οὐσέρας (ψύχων), ⁴ Ἐκφρεκτικὴ) πάντα. ¹⁹² Σ' οταν δὲ οὐδὲ ἔχησι, σπινύλησιν τὸ ἔνδον τείψαμεν, καὶ κηρόν, ὑδατος κητούλης ἐπιχειρῶν, εὐείναμεν εἰς τὰς ἔρδους καὶ κηθεαίρεται.

⁵ Η τὸ σύμα τὸ οὐσέραν σπληνούς (ψύχων) ταῦτα εἰργοστίν, καὶ ὁ αὐτὸς χλως, η σὺ χήμαλη η νεύσος η, τῷ διακτύλῳ γνώσθαι ταῦτα φάσισθαι. ⁷ Εἰ, ην εἰς τὸ ἱδίον εἰληθώσι, εἳη πεσοφέρδη σριμὸν μετέδειν. ⁸ Λινὸς γράμματος τὸ πάμπιν ἀπογονούμενός. ⁹ πεσοτήτενα ἥ, ἀποστολὴ διάδεξε, ¹⁰ οὐροφέρδη σπληνούς (ψύχων). ¹⁰ οὐταν δὲ σπληνούς ἔωσιν αἱ οὐσέραι, καὶ τῇδε ἀλιγέωσι, ταφοτήτενα ταφοτήτενα, οἷσιν ἔλαφος μυελὸν, η χλωίδον σέαρ, η ὑδον, η ἕριν μύρον ἔως μέλι, ¹¹ καὶ μαλαγκίσθι ὡς τὸ πυρρὸν καὶ κηρός λασικῆς ἐπιώλασ-

myrrhæ parum quid ammiscebo. ¹⁹ Optimum autem est ovi candidum, & adeps caprinus, & mel, & oleum rosaceum. His ammisiere farinam, ²⁰ & tepefūcere ad ignem oportet, & quod destillat, lana colligere ac apponere. ²¹ Aut adipem rubrum anseris aromatibus conditum, & unguentum rosaceum, permixta, & lana excepta apponito. ²² Præstat autem anseris adipem, & adipem ovillum, ceram albam, resinam, netopum, oleum rosaceum, hæc simul liquare ac miscere. ²³ Ubi vero lota est, ²⁵⁰ hæc tepida introad uterorum osculum apponat. ²⁴ Aut cervi medullam, & anseris adipem liquato, & rosaceo aut irino oleo ammixto, in valde molli lana apponito.

XLVIII. Quum muliericateri duri facti fuerint, & ad pudenda exierint, ² dura fiunt inguina, ³ & ardor in inguinibus est, ⁴ & omnia cancerantur. ⁵ Quum igitur sic habuerit, cucumberis sylvestris internam partem, & favyum terito, & aquæ hemina affusa in sedem infundito, & purgatur.

⁶ Si os uterorum durum fiat, & cervix, præ siccitate, & morbus leviter hæserit, ex dīgi contactu cognosces: ⁷ & si ad coxam devolvantur, nihil acre adhibeto. ⁸ Si enim exulceretur aut inflammetur, periculum est ne penitus sterilis fiat. ⁹ Verum apponito ea quæ non mordent, a quibus purgetur. ¹⁰ Quum vero duri fuerint uteri, & sic dolorerint, subdititia apponito, ¹¹ vel erit cervi medulla, aut anserinus vel suillus adeps: & unguentum irinum cum melle: ¹² & ovi luteum, ac ceram albam, velut cataplasma emolli-

σμα.¹² Εκείνον δέ πύργον ἀλητον ξων ὑδαῖς καὶ πηγαῖς ἐψέν.

XLIX. ¹³ Ηγεμοντες τοι μετέπειτα στοματική γένονται σφῶν, ³ καὶ τόν γεννώσκον ἐπιδέχονται, ἀλλ' αὐτόθεν, ἐπί τὸν ξωνδυνήν τοῦ ἀνδρεῖ κινέσον τὰ σκέλεα, χε-
20 πέδη, ⁴ τοῦ ὄδους τοῦ πατέρων γαστεροῦ καὶ τὰς ξένας οἵ τε βαθεῖας ἔχοσι. ⁵ καὶ τὰ ἐπικεφαλικά παθήσαπα (ιν ⁶ γίνεται). ⁶ Λίνος γίνεται, οὐδέ τις τὴν πονηραῖς καὶ ἀρρενοφυΐαις. ⁷ Οταν αὖτε ἔχῃ, λέπιν πολλὰ ἡδεμῶν. ⁸ μῆτρας τοῦ λεπτον θε-
δόνας οὐ καίστορες ξων τῇ γλυκυνό-
δη τὸν βίην. ⁹ Ξυμπεστράν γένεται οἴ-
να μέλανι διάδοι. ¹⁰ σπινοῖς οἷς εἰ-
δονται πόθω, οἷς δὲ λεχώ. ¹¹ καὶ λίνος δη-
λαι τὰ ἐπικεφαλικά, ἐπιχέντι μὲν ημέρων, τῷ πυρετοῦ δὲ λα-
25 πάντοτε. ¹² Λίνος δὲ ἐπι-
δεῖσθαι, εἶνα, λίνος δοκῆδεια, η-
πάτω. ¹³ γάλα καὶ ὄνειρα ἢ ὄρρον
πεστφέρεν. ¹⁴ καὶ πυρετοῦ βλη-
χεῖσσι, καὶ μελιδικτίεια [τῇ] ισέρη πεστφέρεν, καὶ κυκλάμινον,
καὶ ναρκισσίνον. ¹⁵ σπινάντας τὸ σπι-
κράντα λαβεῖν τὸν σύντετράντινον, καὶ
πατέρηνος ἐξελάνω τὸ στέρεμα,
πατροφερέζων γάλα γυναικῶς πε-
ριπορεφε, τερέδην, ¹⁶ πατροφε-
ρέζων σπινέρων ἀπριθόν, καὶ μέλι
οὐ καίλιστον, οὐ ἔλασιν λαβεῖν αὐτού-
πινον, ¹⁷ καὶ ποιεῖν μὴ ὄγρον, οὐ πλά-
ξηρόν. ¹⁸ τοῦτο ἐμωτλάνους ἐστρεφεν
μελιδικτίην πεστφέρεν, ¹⁹ οὐ μεταψύχ-
30 των τοῦ λασικῶν ἐλαίαν αὐτούπινον, καὶ
λασιαρδίην πεστφέρεν. ²⁰ τῶν-
δεισθαὶς τοῦ συνέπη πτω, οταν ¹⁹⁴
πεστφέρεν). ²¹ ἐπί τοῦ δέ σει δοκέντο-
κάντως ἔχειν, παύσας λίνος δὲ μη,
αὐτῆς πθένας ἐπερον. ²² μῆτρας τοῦ
αὐτοφελέζων ἐστρεφεν μαλιγ-
νόν, σρογύλον δὲ ποιεῖν καὶ νέτω-

to, ¹² & hordeaceam aut triti-
ceam farinam, cum aqua & ga-
ta coquito.

XLIX. Si uteri conclusi fue-
rint, ² oscula ipsorum dura fiunt,
³ & genituram non amplius sus-
cipiunt, sed statim ubi cum viro
condormierit, dum crura mo-
vet, exit: ⁴ & dolores imum
ventrem, & lumbos, ¹ & inguinalis
occupant: ⁵ & menses omnino
non prodeunt. ⁶ Si vero eant,
pauci & pravi ac decolores pro-
deunt. ⁷ Quum sic habuerit,
multa calida lavato. ⁸ Post bal-
neum vero castorium cum pae-
oniæ radice, ⁹ in vino nigro odo-
rato permixta bibenda dato. ¹⁰
Cibis autem velut puerpera uta-
tur: ¹¹ & si manifesti fuerint
menses, diemi unam intermitte-
to, & totam foveto, & pharmaco-
cum potandum dato, ¹² si adsue-
tae fuerint, ¹³ sursum purgans, aut, ¹⁰
si egere visa fuerit, deorsum. ¹³
Lac itaque asinimum, aut serum
exhibeto: ¹⁴ & leniter foveto,
& mollitoria utero apponito, &
cyclaminum, & narcissinum. ¹⁵
Cucumerum vero parvorum syl-
vestrium internam partem su-
mito, & ex divulsis semen exi-
mito, ac lacte mulieris masculum
lactantis affuso terito, ¹⁶ myrrha
pura & melle optimo ammixtis,
oleoque ægyptio albo: ¹⁷ & ne-
liquidum facito medicamen-
315 tum, sed siccum: ¹⁸ atque hoc
in lanam mollem puram infar-
ciat, ¹⁹ & in oleo ægyptio albo
tingat, & lota apponat. ²⁰ Subli-
getur autem & sub tecto maneat
quum purgatur. ²¹ Postquam
autem sufficienter habere tibi
visa fuerit, quiescat: si minus,
rursus aliud apponat. ²² Postea
vero obvolutam lanam mollem,
rotundam faciat, & netopum
immittit

L. Ἡράκλειον τὸ μυτρέαν
ξυμ-

immittat, & diem unam subdat.
23 Postridie vero oleum rosa-
ceum itidem in lana: 24 deinde
' rursus cervi adipem, etiam 320
ipsum liquatum in lana. 25 La-
vetur autem calida aqua semper
ante subdititiorum appositio-
nem. 26 Et odoratis leniter fo-
veatur multo tempore. 27 Postea
vero una interposita die, collui-
to: siquidem pituitosa fuerit, eo
quod cum grano cnidio paratur:
si vero biliosa, eo quod cum
scammonia. 28 Post hæc ambo,
postridie etiam narcissino cum
vino dulci colluito. 29 Si vero
narcissinum non fuerit, cum
31 anthino aut irino quam opti- 325
mo. 30 Sit autem olei tertia vini
pars: 31 deinde interpositis duo-
bus diebus, id quod cum pulegio
præparatur unum diem apponat.
32 Si vero prodierint menses, je-
juna per triduum bibat casto-
rium, cum vino odorato albo:
33 ubi vero desiverint menses, &
stabiles fuerint, lavetur: 34 &
aqua frigida perluta, cyconeum
bibat non salsum. Cibum autem
ne contingat: 35 & cum viro
dormiat duobus aut tribus 330
diebus. 36 Quanto vero tempore
purgatur, mercuriale in aqua
coquens, ubi cocta fuerit expri-
mat, 37 & allium ac cuminum,
& salem subterat, & oleum his
ammisceat, 38 & modico succo
affuso feruefaciat. Atque hoc
edulium ante cibos edat. 39 Al-
lium item coctum ac assatum
quam plurimum accipiat. 40 Si
vero mercurialis non fuerit te-
nera, tritam cum brassica coque-
re oportet, & condire, & lenis
erit: 41 & si in ventre concepe- 335
rit, sana evadet, 42 & omnia ipsi
juxta ornatum procedent.

L. Si os uterorum conclusum fuerit,

ξυμερύη, ² γένε³ πίγχυρόν ὡς ἐγενέον.
3 καὶ ἐπιφήσις τῷ δακτύλῳ, ὅψις
σπιληρός τε" καὶ ξωθλεόρδιμον, καὶ τὸ¹⁹⁷
δάκτυλον σῶκεσίν⁴, καὶ τὸ επι-
μένια κεκρύφαται, ⁵ καὶ τὸ γένε⁶ γένε⁷
& δέκα⁸ τεττές γέχεντα. ⁶ καὶ ὁδιώη⁹
καὶ τὸν οὐαρύν γαστέρα, καὶ τὸν
οὐφεύ, καὶ τὸν κενεῖντας. ⁷ Εἴ τοι δὲ
τὸ καὶ αὐτοῦ αεροσίτατα, καὶ πνίγη⁸
οταν γέτως ἔχῃ, φάρμακον γενὴ πι-
σημα καίτω, καὶ λόγῳ πολλῷ θεραπεῖ,
καὶ αεροσίθεντα αὔσα μαλάζεστο¹⁰
σόμα. ⁹" Εἰ τούταλα πίεσον καθίεναι¹⁹⁸
καὶ ἀνασορέν, καὶ τῷ με δακτύλῳ
"ώσατος λόγον. ¹⁰ Οταν δὲ μαλ-
5 δακτύλῳ, αεροσίθεντα αὔσα πιθαύ-
ρη αἴρεσσα. ¹¹ καὶ τὸ ποτημάτων δέδο-
νατ, καὶ πονητῶν πιρέχειν. ¹² Καὶ αὐ-
τὸν αεροσίθεντα. ¹² τὸν περιφέ-
βην γέθετά τοι χυλὸν ροφεῖτα.

13 " Ή αἱρῆται ξυμένωσι, ¹³ Ε-
πιέπιμηλία μὴ Φαιρη¹⁴), ¹⁴ καὶ λο-
κιναῖδια ἀγερέλια, ¹⁵ καὶ κύρινον αἴ-
διοπικόν, καὶ νίτερον, καὶ ἄλλας θησεῖ-
ην, ¹⁶ καὶ νεφελίδιον, καὶ ἄλσιρον, καὶ
σινέρων, καὶ ἵππινα, ¹⁷ Σέρως
πάνθιστος καὶ μίζας λεῖα, καὶ ποιη-
σας βάλανον, αεροτίθηται.

18 Τοι. ¹⁸ Ή θροισθατέωσιν αἴ μη-
10 πεμψα, ² τὸ σόμα αἴτιων γίνεται οἷον
ὅρδον μεσον καὶ, λίνος ἐπιφήσι, ὅψις
γέτως ἔχειν. ³ Εἰ πεπιμηλίας γίνον-
ται, ὅδε γένεται ἐμμέρος. ⁴ τέως αὐτὸν
ἄδε ἔχει, τοι κυκλαμίνη τ. φλοιόν.
αερολέψας, καὶ συστρόδας, καὶ ἄλλας,
καὶ σκηνα, καὶ μετέλειον. ⁵ τοι πε-
τείψας καὶ συνιμέζας καὶ ποιησαν
βάλανον, καὶ αεροσίθεντα αεροσίθε-
ντα σόμα τοῦ μητρέαν. ⁶ καὶ τὸ ἄλλων
αεροσίθετον οὐδὲ δελμέα τε εἴτε καὶ
κατεδίτη, ⁷ Εἰ ύπο ἀνακθάρετο αἴ με.
7" καὶ τὸ ποτημάτων αὔσα οὐσεῖται²⁰³
καθαύρδη.

fuerit, ² fit spissum velut grossus:
3 & si digito contigeris, depre-
hendes durum ac convolutum,
& digitum non admittit: ⁴ &
menes occultantur, & genitu-
ram non suscipit hoc tempore:
6 & dolor habet imum ventrem
& lumbos ac laterum mollitudi-
nem. ⁷ Quandoque vero etiam
fursum ascendit & suffocat. ⁸
Quum sic habuerit pharmacum⁵⁴⁰
deorsum purgans bibendum dare
oportet, & multa calida lavare,
& apponere ea quæ os molliunt:
9 & spicillum immittere ac ape-
rire, itemque digitum, & simili-
ter lævigare. ¹⁰ Quum autem
molle fuerit, apponere ea quæ
sanguinem purgant: ¹¹ & po-
tiones exhibere, & experiri ut
præbeas quodcumque aliud li-
benter susceperit. ¹² Brassicam
autem edat, & succum sorbeat.

13 Si uteri conclusi fuerint,³⁴⁵
& menses non apparuerint,¹⁴
colocynthidem sylvestrem, &
filiphii semen, & cuminum
æthiopicum, & nitrum, & salem
thebaicum, & adipem renalem,
& farinam, & myrrham, & resi-
nam,¹⁵ omnia simul servefacito,
& trita mixta, & in glandem
efformata apponito.

L. Si grumosi facti fuerint
uteri,² os ipsorum velut ervo
plenum fit: & si contigeris, vi-
debis ita habere: ³ & menses
non fiunt, neque genitura intus³⁵⁰
manet. ⁴ Quandiu sic habuerit,
cyclaminum cortice detracto, &
allium, & salem, & ficum, &
modicum mellis, ⁵ terito, misce-
to, ac glandem formato, & ad
os uterorum apponito. ⁶ Item-
que alia subdititia, quæ acria
fiunt ac corrodunt, & à quibus
sanguis purgatur:⁷ & de potionib-
us dato eas quæ uteros purgant.

§5 8 Ἡν τὸ δέχεται φύσιν αὐτοῦ μῆτρας
χάριν οὐ. 9 τὸ ἐπιμήτρια χωρέσ-
τηλέσσοντα, καὶ χλίσσεται, καὶ θυμινά-
το καὶ ἡγεῖται εἰρηθεῖς¹¹ καὶ τὸ σό-
ρου πεκχεῖνος εἴσι, καὶ ὅχι οἶον τε ἐ-
ρύειται τὸν γενεῖν.¹² καὶ πῦρε καὶ φί-
γος λαμπταντὸν τὸν κάτω πολιτίλιν
καὶ τὸν ἰεζύνας.¹³ ἢ ἢ νέος θλάψε¹⁴)²⁰⁴
εἰς ἥρον εἰμιστάδε¹⁵). 14 γίνεται οὐτὲ
καὶ οὐκταντὸν τὸ ἐπιμήτρια ἐξαπίντης
ἐσεύρθρα φαίνη. 15 ἢ διατίθεται γάρ
απόθετεν εἴρηται). 16 ξενὸν ἃ ταφοθέ-
ται¹⁶ θεραπούσθιν τὸν δοχῆν μὴν κα-
θηγετεούσιν ἔμμενες εἰς μαλακησίσιν,
πολλὰ πέριμοι¹⁷ σύφεται.¹⁸ 17 καὶ πολύ-
τον τὸ κατίω¹⁹ διηρεύεται πυ-
ρετόν μυρεστίνος ὑδάτης, ἢ βάτης, ἢ
βλαστήν φύλλων σιναφεψῶν, ἢ ρό-
δων, ἢ οινάνθης, ἢ ἀμπέλου.

LIII. " Ἡν τὸ δέχεται μητρεάν²⁰,
ἀνάγετὸν μελλοντὸν ἢ φίσης πέφυκεν τὸν
τοῦτος ἐπιμήτριος, ²¹ ἢ των γίνεται²⁰⁵ τὸν
ἐπιμήτρια τολέων καὶ κακία πάντοι,
καὶ ὑγρότερον, οὐδὲ ἀλλοὶ τολέον²²
γένονται. 3 καὶ ἡ γενὴ ὅχι ἀπίστε²³), καὶ δὲ
μέρος, ἀλλὰ ποτίλιν²⁴ εἴσοντι²⁵ 4 οὐ, λι-
πομένιν,²⁶ τὸ σώμα σύρησται²⁷ πε-
ταληγός. 5 καὶ ἀδυνατείνεται²⁸ τὸν τὸ
ἐπιμήτριαν. 6 καὶ κέρφη εἴσι καὶ ἄτο-
νται, καὶ τοσσον χωρέσ. 7 ποτὲ καρ-
τερεύεται τοι. 8 καὶ πῦρε βλαστὸν,
καὶ φίγος. 9 ἐδωκένεται τὸν ιδευ-
τὸν τὸν τασσέσ, καὶ τὸν κένενδωνας, οὐδὲ
τὸν ἰεζύνας.¹⁰ ποτίζεται²⁹ τοῦτο με-
λισσα, λινὸν καὶ αὐτὸν θλάψατεν οὐ-
τὸν καὶ ποιεῖν.¹¹ ποτίζεται³⁰ καὶ ἐκ το-
τοῦ ένικεν³¹ αἵρεται³². 12 ὅταν
γάνη ἀδεέηται, φάρμακον γένη πιπ-
τεῖν, καὶ κατοικιστεῖται³³. 13 καὶ
οὐδὲν εἴη, τῶν χλιασμάτων
προτείνεται.³⁴ 14 " καὶ τὸν θερ-²⁰⁸
μέλανθρον, καὶ θλαστερίαν κλύ-
σιν. 15 καὶ τὸν ποτημάτων δι-
δοὺς

8 Si uteri praeter naturam
hiant, 9 menses plures pro-
deunt & viscosi, & frequenter;³¹⁵
10 & genitura intus non manet,
11 & osculum hians est: & fieri
non potest ut genitaram attrahat:³²
& febris ac rigor corripit
infernum ventrem, & lumbos.³³
13 Morbus autem corripit ex flu-
xu sanguineo, 14 fit & quum
menses suppressi drepente eru-
perint. 15 Diætæ itaque ratio
prius relata est. 16 Oportet au-
tem subdititiis curare, in prin-
cipio quidem purgatoriis simul-
quæ mollibus: deinde leniter
adstringentibus: 17 & partes³⁶
infra umbilicum per spongas
fovere, cum myrti aut rubi
aqua, aut ex oleæ aut rosarum,
aut cenanthes, aut vitis foliorum
decocto.

LII. Si os uterorum hiarit
amplius quam in mensibus solet,
2 menses ita fiunt plures & dete-
riores omnes, & liquidores, &
per longius tempus: 3 & genitu-
ra non attingit, neque manet,
sed rursus exit: 4 & si perman-
serit, osculum comperies dispa-
ratum, 5 & impotentia præ men-
sibus obtinet: 6 & levis est ac³⁶⁵
debilis uterus, & ulterius proce-
dit: 7 & vires laxantur: 8 &
febris debilis, ac rigor,⁹ & dolor
habet imum ventrem, & laterum
mollitudinem ac lumbos: 10 pa-
titur autem hæc maxime, si quid
in ipsa corruptum computuerit
ac compactum fuerit. 11 Quæ-
dam vero etiam ex parte patiuntur:
aliae etiam aliter. 12 Quum
itaque sic habuerit, pharmacum
bibendum dare oportet, & facili-
lius iudicabitur: 13 & si dolor³⁷⁰
habuerit, tepefactoria adhibeo:
14 & frigida lavato, ac intermis-
sione facta colluito: 15 & ex po-
tionibus

30 δένεις ὁ, οὐδὲν μόλις τοι προσθέ-
χη). ¹⁶ καὶ ταῦτα μεταβολῆς οὐκέται εὑ-
ρεῖν. ¹⁷ καὶ παλύ ποδας ισοιτώ,
καὶ τὰ λιροφόωσιν.

LXXXI. "Ην ἡ μὴ μεμύκωσιν αἱ
μῆτραι, ὡς χρή, ² καθίννυαζεῖ
ὑδάτη, μερσίντες εὐαφεψημόρος,
ἢ χίντε, ἢ ἀρπέλε, ἢ ἐλαύντε φύλ-
λοις, ³ ἢ ρόδην. ³ Μαίγεται, ⁴ ἢ λέ-
λεκτη) ἐπὶ τῷ ἔρυθρῷ ρόσ. ⁴ ἀργον
δέ οἰβοτήμορος, διψα, θυετοί θρά-
μετές, Ελαττῶν ἔρεδες.

⁵ Οὐέται [οἱ] ἀνασηματῶ-
σι μέλλον τῷ δέοντι αἱ μῆτραι,
καὶ μὴ μεμύκωσι, ⁶ καὶ καθίσται. ²⁰⁹
οἱ δέονται, καὶ μηδεμῶν, καὶ
θυμασιατῶν.

7 "Ην ἡ λαλαθέωσιν [αἱ μῆτραι],
τραγού, τὰ ἐπιμήνια τολεῖσα γίνε-
ται κακίαν τὸν ὑγρότερον τὸν πυκ-
νό. ⁹ καὶ ἡ γυνὴ τὸν ἐμμέρος, ¹⁰ ἀλλ',
πίκρια τοτε, σιχεται. ¹⁰ καὶ τὸ σό-
ρον ἐπιφανεῖται τὸ δακτύλω
οὐψίλειον. ¹¹ καὶ ἀδικαστία αὐ-
τῶν λαμβάνει τὸν τῶν ἐμμελιστῶν.
¹² καὶ πυρετός καὶ ρίγου τοῖχοι,
¹³ ὅδιων τὸ ἐτοι τῶν νεαροῖν γα-
στέρω, καὶ τὰς ιένας, καὶ τὰς κε-
νεῶντας. ¹⁴ μόλις τοι σῆλε, ¹⁵ καὶ τοῦ
ἴωντος Διοφθαρέν σπετῆ, καὶ τοῦ
τόκου, καὶ ἄλλως. ¹⁵ ὅταν τὸν τόκον
ἔχῃ, θεραπεύσῃ τὸν τόκον, ¹⁶ τοις αὐτοῖς
οὐ μέχη, ὡς ἐπὶ τῷ φρέστῳ γέρεει
πλαγα.

LXXXIV. "Ην αἱ μῆτραι φλεγμή-
νωσι, ² τὰ ἐπιμήνια ἐπιλυγεῖ-²¹²
ζον), ³ καὶ ὁ τραχηλός" ξανθε-²¹³
μετός). ⁴ καὶ πυρετός οὖνς. καὶ γνώ-
μης ὑπέρβρυται. ⁵ καὶ πονηροὶ καὶ
δλίχεις οἱ ἐπιφαγέται, ⁶ καὶ, οὐρ-
ται τῆς θητῆς, θεραπεύσῃ τοι τὸν
ἐπέργεται. ⁷ ὁσταν σῆλε πάθη,
τῶν τοι ἔρεδε. ⁸ καὶ ὁδῶν τῶν
νεαροῖν

tionibus dato quinque ma-
xime libenter admiserit: ¹⁶ &
suffito ea quae resiccat, ¹⁷ & po-
lypos edat ac mercurialem.

LXXXI. Si vero non conclusi
fuerint uteri velut oportet, ² in
aqua desideat in qua cocta sit
myrtus, aut lentiscus, aut vitis
aut oleæ folia, aut rosarum. ³
Diæta vero sit quæ relata est in ³⁷⁸
rubro fluxu. ⁴ Optimum vero
ipso auxilium est sitis, frequentes
vomitus, & prohibitions bal-
neorum.

⁵ Quum uteri magis quam
convenit fuerint aperti, & non
conclusi, ⁶ & purgatione opus
habent, & collutionibus, & suffi-
mentis.

⁷ Si vero menses efforuerint,
plures fiunt & deteriores, &
liquidores, & frequentes. ⁸ Et
genitura non manet intus, sed
quando illi prodierint, perit. ¹⁰
Et si os contingas digito, com-
peries ipsum leve. ¹¹ Et impo-
tentia ipsam præ mensibus cor-
ripit. ¹² Et febris ac rigor obti-
net: ¹³ & dolor imum ventrem,
& lumbos, & laterum mollitu-
dinem corripit, ¹⁴ maxime si
quid in ipsa corruptum compu-
truerit, itemque ex partu, & ali-
ter. ¹⁵ Quum igitur sic habue-
rit, curare oportet; ubique
tandem dolor fuerit, velut in su-
perioribus scriptum est.

LXXXV. Si uteri inflammati fue-
rint, ² menses obtorquentur, ³ ³⁸⁵
& cervix multis tenuibus venu-
lis, ad telarum araneæ similitu-
dinem variegatur. ⁴ Et febris est
acuta, & mentem percellens, ⁵ &
menses pravi ac pauci ipsi com-
parent. ⁶ Et quum jejuna fue-
rit, vomitus quidam ipsi super-
venit: ⁷ quum vero quid come-
derit, reyomit. ⁸ Et dolor oc-
cupat

γυναικίων γαστρού ἔχει, καὶ τὰς οἰγνας·
9 καὶ δύπτυχον, καὶ τετράψυχον δὲ
ὅλος Γόνων μετ' αὐτῷ.¹⁰ ἡ δὲ γαστήρ, τε-²¹⁴
τέ μὲν ἐν μελαθρώ,¹¹ καὶ ἐμπτίπερα-²¹⁵
τει ταῖς αὔρεται, καὶ δοκεῖ σὺ γαστὴν
ἔχειν.¹² Εἴ τι δῆλον ὅτε κενεάν φαίνεται τὸ
τολμήρωμα τῆς γαστρός.¹³ καὶ ἐμ-
πτίπολαται τῇ κοιλίᾳ ὑδωραῖ,¹⁴ καὶ
ὁ δημφαλὸς ἔξειχθει.¹⁵ καὶ τὸ σόρεα
ἰσχυνόν.¹⁶ καὶ ἔξαστίν τις φάνη τὰ
ἐπιμελώντας στέρωνται, καὶ δύλιγος καὶ
πονηρός.¹⁷ καὶ λεπτώνεται τὰς
κληπίδας εἰς τὴν δύρην.¹⁸ καὶ οἱ
πόδες οἰδίσκονται, "καὶ αἱ πέδαι²¹⁶
μελάνισκαι.¹⁹ ὅταν ὁδεῖ ἔχῃ, Φάρ-
μακον πίουμενάτω.²⁰ ταφεδέτοι-
σι πυρεῖς τὰς υἱέρας ὡς σύ-
δεσι τὰς ημέρας τοῖς μηλινδιο-
στασι.²¹ καὶ λεπταὶ θερμῶς ὑδωρεῖ
ταφεδέτοις τῷ μὲν δάκνονται.²² καὶ
μητρὶ τὴν ταφεδέτοις κλύζεται, δύο
ποστας κυνέργος ἐψήση²³ κατούλην²¹⁷
ὑδατοῦ,²⁴ καὶ διπλάσια τὸ ὑδατοῦ
κλύζεται κατούλην ὑδατοῦ, ἐνυ-
μετίζεται καὶ ἐλαύνεται ναρκισσόν τὸ
αὐτοῦ.²⁵ μητὶ δὲ ταῦτα Διηγεί-
πεν ημέρας τρεῖς εἴ τα κλύζεται ταῦ-
τα δέξῃ.²⁶ Εἰ ταφεδέτοις τὴν
λινοῦλατον ἐψήσει ξανθὸν οἶνον ποσο-
ν ἰδοῖς ταῖς κρεμασίσιοις, τὸ χιλίον
ιοφεέτω.²⁷ Λινὸς ἐπιμέροις, Φάρ-
μακοι πιπόνην, ὑφὲ ἀντὶ ὑδωροῦ η-
δαιρέται τὰς υἱέρας.²⁸ στιτίοις²⁸
οὐδὲ γρεέσθω αὔρεται εἰς λαχίσιοις²⁹
ἐφθοῖται πακεροῖσι³⁰ τὸ γαλασσίοις
τοι μάζαιον ἢ κρέατιν, ἢ ἀπροκα-
λίοις³¹ ἐφθοῖται πακεροῖσι.³² Εἰ πα-
λαιπωρεῖν ὡς τολμέται, Εἰ ταφεδέτοις
εἰτέται εἰς μητὸν τὸν οἶνον.³³ καὶ λαέδων
ὡς ἐλαύζεται Ψυχρῶς.³⁴ καὶ γλυ-
κέων καὶ λιπερῶν πανθείων ἐρ-
γέθω.³⁵ τὰς δὲ Διηγεί μεσογύνται κα-
τείστων, ἀδιαντοῦ πινέτω³⁶ τὸν οἶνον³⁷ ταῖς
intermediis, adiantum bibat je-

cupat imum ventrem & lumbos:
9 & animo linquitur: & per to-
tum corpus perfrigeratur.³⁸ Venter autem nunc durus, nunc
mollis' est, & incenditur & at-³⁹⁰
tollitur: & putat se in ventre
habere.³⁹ Quandoque vero ven-
tris moles vacua appetet,⁴⁰ &
alvus aqua impletur, & umbili-
cus prominet,⁴¹ & osculum gra-
cile fit:⁴² & derepente apparent
menses stridentes, & pauci ac
pravi:⁴³ & attenuatur circa clav-
iculas & collum:⁴⁴ & pedes
intumescunt, & præsertim pe-
dum extremitates.⁴⁵ Quum sic
habuerit, pharmacum infra pur-
gans bibendum dato:⁴⁶ & sub-³⁹⁵
dititiis utatur, & fomentis uteri
foveantur odoratis. Per diem
vero plumbeis penicillis utatur:
19 & ante appositionem, aqua ca-
lida non mordenti colluito,⁴⁷ &
post appositionem hoc infuso
colluito. Cnestri duas potiones
in aqua hemina coquito, &
aquam excolato ac infundito,
oleo narcissino aut anthino am-
mixto.⁴⁸ Post hæc tres dies in-
termittito: deinde cum eo quod
cum aceto paratur colluito:⁴⁹
& ante cibum, mercuriale cum
aliquantulo vino coquens edat
velut brassicam: & succum sor-
beat.⁵⁰ Si vero permanferit,
pharmacæ bibenda dato à quibus
aqua de uteris purgatur.⁵¹ Ci-
bis autem utatur panibus, & ole-
ribus coctis, flaccidis:⁵² Mari-
nis autem potius quam carnis:
aut extremis partibus coctis flac-
cidis.⁵³ Et laboret quam pluri-
mum & ante & post cibum:⁵⁴
& quam minimum lavetur fri-
gida:⁵⁵ & à dulcibus ac pin-
guibus omnis generis arceatur.⁵⁶
Dæbus autem purgationum
ad interimis, adiantum bibat je-

τοι κεκρηδόμωνταις.³⁰ ή τὸν στόμα τανατώδης. οὐ φυγεῖν δὲ δύλιγα δίνεσται; " λὺ μὴ εἰ γαστεὶ ἔχω²¹⁹

C.

LV. [Τὸν δὲ] φλεγμοσίν [τῶν] μυτρέων τὰ ἐπιμηλίατα ἐπηλυσθέονται¹, ² καὶ ὄντας αστοῖς² οὐ, ἐμεῖς³ ὄντας δὲ βεβράκη, οὐδεὶς ἔχει τὴν περιφρίαν γονατεῖς ηγήταις⁴. ⁴ καὶ δὲ οὐκειλίν, οὐτε μὴ σκληροτέρη, οὐτε δὲ μελαχτικὴ γίνεται⁵: " πορφέζες⁶ δὲ πάνυ. ⁶ καὶ γειλήν μεταλλήνεται⁷, καὶ δὲ ποθεψε⁸). ⁷ καὶ οἱ δοκέι κύδη. ⁸ καὶ πά-²²¹ γε δὲ ὄντας ταῦτα καὶ εἴ γε ἐγκύμονες, ⁹ καὶ θεραπεύεται¹⁰ τὸν πορφυρόν. ¹¹ τὸν οὐδηματικόν¹¹ δὲ πορφυρόν. ¹² καθαρεῖσθαι δὲ γίγνεται.

LVI. " " Ην φλεγμονώται οὐδέτη, ψάνεται¹². ² λὺ δὲ πορφαλίζει καὶ παλιγκοτάνη, πῦρ ἔχει δὲ καὶ μέρα, " καὶ φείκη σκληρή. ²²³ ³ τὰ ἀμφὶ τὰ αὐδοῖα. σπιτάγλως τε αὔδετος¹³ καὶ δάκνετος¹⁴ καὶ ὁρμᾶς. ⁴ Εἰ περ ἐπαφῆσθαι τῷ δακτύλῳ, καὶ αὐτῆς κακίους ἴσχει, καὶ ἀδάκετος¹⁵. ⁵ καὶ τὰς²⁰ καὶ τὰς¹⁶ κεφαλῶν ἀλγεῖς, καὶ τὸ βρέγκωμα. ⁶ καὶ ἀχλὸς, καὶ ιδρῶς μελαπτεῖσθαι¹⁷. ⁷ τὰ ἄκρεα ψύχονται καὶ τεπεμαίνονται¹⁸ καὶ κῶματα ἔχει αὐδοίες¹⁹. ⁸ καὶ οὐσακέδην σοκοῦ ἔθελα. ¹⁰ δὲ δὲ οὐ²²⁴ σερπινεργεῖ. ¹¹ ἀστόνιτοπλάκη²⁰. καὶ [οἱ] σούμαχοι²¹ δὲ πάμπαν ἐπρύεται²²⁵ τρεσθεῖν, καὶ ηγειλίν. ¹² καὶ βοῶς, Καὶ ἀναίσθι, ¹³ καὶ ὄδωνάτ²²⁶ τό, τοῦ η-²²⁶ τρεφον. καὶ τὰς βρεκάνας, καὶ τὰς iεύας, ¹⁴ καὶ τὰς²²⁷ ψυχρότατας. ¹⁵ καὶ τα-

junia in vino diluto. ³⁰ At morbus hic lethalis est, & paucæ effugere possunt, si non in ventre conceperint.

LV. In uterorum inflammatione menses obtorquentur,² & quum jejuna est vomit. ³ Ubi vero comedit, dolor habet irnum ventrem & lumbos. ⁴ Et totus venter modo durior modo molles fit, ⁵ & non valde considerit.⁴¹⁰ ⁶ Alvis magna fit, & non purgatur: ⁷ & sibi prægnans esse videtur, ⁸ & patitur quæcunque prægnantes perpeti solent. ⁹ Et si ventrem contigeris, levem compries tumorem velut in utre: ¹⁰ & quum partus tempus esse visum fuerit, uteri concidunt, & menses pauci ac deterriores fiunt. ¹¹ Huic pharmacum deorsum purgans bibendum dare oportet: & purgatoria apponere. ¹² Purgata vero fana⁴¹⁵ evadit.

LVI. Si inflammatus fuerit uterus, vellicatur. ² Si vero quid corruptum fuerit, ac vitiatum recruduerit, febris corripit acuta & magna, & horror durus, ³ partes circa pudenda: & horribiliter afficitur, & mordetur, & concitatur: ⁴ & si quis digito contingat, rursus pejus habet: & pungitur, ⁵ & caput dolet ac sinciput: ⁶ & caligo adeat & sudor frontis. ⁷ Extremæ partes perfrigerantur ac tremunt: ⁸ & subpor profundus aliquando occupat, ⁹ & audire non potest: ¹⁰ neque reliquus sensus operatur. ¹¹ Fastidium cibi est multum, & stomachus & venter omnino non continent cibum: ¹² & vociferatur, & exilit,¹³ & pectinem dolet, & inguina, & lumbos, & occultos pudendi locos, ¹⁴ & citius thanatos. ¹⁵ " λὺ δὲ αὐδωνίας²²⁸ to moriuntur. ¹⁵ Si vero dolores

καθηγυμάτω, απόβρειν ὡς θερμοῖσιν ἐξ ὑδάτων Θεού καὶ ἐλάφων σκόπεις πεστιθόμενοι· πυελίσου, ¹⁶ καὶ απέσθετοι οἱ μαλαθανῶται, μενελὸν ἐλάφων, καὶ χλιώς ἀλφα, καὶ κηρὸν λύσιχν, καὶ ὡς τὸ πυρρόν. ¹⁷ Η κηρᾶ τὸν πιοσηρῆνας απεσθένειαν ἔνι τριτην. ¹⁸ καθεύρην οὐτε εἰνα, η γάλακτον αἴγεια, η λαμπῶ ὄρνιθΘ. ¹⁹ οἶνον οὐτε μὴ πίνειν. ²⁰ καὶ πικούνης χυλὸν ῥοφεῖται.

LVII. Μητρέαν διδωμένη γυγνούν. ² Λιὸν διδωμένη μήνον ἡ απερχυνή καὶ βλαιΘού, "ἀχλὺς οὐ τῆτοι μή-²²⁹ τρητοῦ ἔνι, ³ καὶ σὸν ἔξεστο τὸ πεῦμα, ἀλλ' αὐτῷ θρήνος κακόν. ⁴ δὲτοι τὰς θεραπούδιν. ⁵ ἀνδροφόδοις ἔνι ἀγείνις καρπὸς καὶ τεῦτλα τείχος ὅμοις λεῖα; χλιών τὲ ἔγχεον ἐς τὰς μήτρας. ⁶ Υσερέαν διδωμένη πᾶνον. ⁷ οἶνον ὡς οὔδετον ἔσοντος περίστασις τείχος ἡμιόρα αἵπεικα, μαστοφόρος ρίζας" καὶ ⁸ καρού-²³⁰ πτῆ τεττυμφελον, καὶ ἕδινας ἵλαγος ἡμικρητύλιον. ⁸ ταῦτα ἐμβαλεῖν ἐς ἔχενον κουρνὸν, καὶ οἶνον ἐπιχέα, εἰτα πυελίσου. ⁹ απεσθένειαν οὐτε καὶ σκίλιλα, ἐς τὸν τὸ σίκηρον μαλαθανὸν ἡ, " καὶ φοργανῶ-²³¹ θεσ. ¹⁰ καὶ, ὅτεν οὐ καθάρος φλύκταινει ἀνὰ τὸ σόμα τῆς οὐσίας φύσιον, τὰς θεραπούδιν. ¹¹ στάργηρον, βρόδος πικεριῶν ἡ χλιώτων σεῖλον καὶ ἀννίσιον, "τείχος λέιας ²³² τῶν στάργηρον καὶ κείσιας, ἐς τὸ αἴσιον εὐθένεια.

LVIII. "Ηνέρυσί πελας ἔχη τὰς μήτρας, ² οἰδές τὰς πόδιας ἐπὶ τὰς μαλίχες ἐπὶ τὸ σῶμα. ³ Επόνοι αὐτῶν πατέρα, Εὐρέθρον: αγνεται. ⁴ Εἰ ἀλγέται τὰς κενεάντας, Εἰ τὸν πατέρα γάστραν, Εἰ τὰς σέργας, Εἰ τὰς κεφαλάς. ⁵ τρόμον τε ἔχει, Εἰ τὰς

χεῖρας

res ad extremam debilitatem deduxerint, spongiis calidis ex aqua & oleo expressis foveto: ¹⁶ & ⁴²⁵ subditicia mollia apponito, medullam cervi, adipem anserinum, & ceram albam, & ovi luteum. ¹⁷ Aut ceratum picatum cum refina subdito. ¹⁸ Vino vero aut lacte caprino purgato, aut volucris juscule. ¹⁹ Vinum autem ne bibat, ²⁰ & ptisanæ succum forbeat.

LVII. Ad dolorem uterorum medicamentum infusile. ² Si dolor solum fuerit vehemens & violentus, caligo in uteris inest, ³ & flatu non exit, sed isthie manet malum. ⁴ Oportet igitur sic curare. ⁵ Atriplicis sylvestris semen, & betas simul trita ac tepefacta, in uteros infundito. ⁶ Aliud dolores uterorum sedans. ⁷ Vini suavissimi pari aqua temperati tres semicongios Atticos sumito, & foeniculi radices ac seminis ejusdem trientem, & olei rosacei heminam dimidiam. ⁸ Hæc in ollam novam immittito, & vinum superfundito: deinde foveto. ⁹ Apponito autem & scillam, donec osculum molle factum fuerit & ad lationem idoneum ac apertum. ¹⁰ Et quum in purgatione pustulae circa osculum uteri exortæ fuerint, sic curato. ¹¹ Carnem bubulam, cum butyro aut adipe anserino & aniso tritis illine, & ipsam carnem in pudendum inde.

LVIII. Si ignis sacer habuerit uteros, ² intumescent pedes, & mammæ, & corpus: ³ & dolor ipsam corripit: & recta cervice spiratio fit, ⁴ & dolet laterum mollitudinem, & partes sub ventre, & pectora, & caput: ⁵ & tremor occupat, & torpor manus,

χείρος τάχη, καὶ τὰς βεβῶνας καὶ
τὰς ιγνύας τέμεν. ¹⁶ οὐδέποτε γένεται
τῆσιν ιγνύντις καὶ πελιόνυτι γένοντι,
40 καὶ καφίζει ὀλίγον γένον. ¹⁷ καὶ γέ-
γοντι, μάλιστα γένεται οἷς μαζοῖς ἀε-
ρον¹⁸ καὶ τὸν ὄρμεθινον τόπον γένεται
πάντα πάλιγόν. ¹⁹ καὶ πῦρ καὶ ρίνα
λαμβάνειν. ²⁰ καὶ ἐρυθρὸν τὸν αφέω-
πνον γίνεται. ²¹ καὶ δίψανον γένεται.
τὸν ἡπατικὸν γένεται. ²² τῶντα τὸν
έγκυμον αἰσθατόν, θυνόντα, καὶ στο-
αῖς δωσίνεται. Διάφυγεν.

²³ Ἡνέρων πελαστικὸν τῆσιν μή-
τερον γίνεται, ²⁴ οἰδίκυρον γίνεται πε-
λιαδέστατον δέποτε ποδῶν δρέπανε-
να, καὶ εἰς τὰ σκιλέα πάντα, οὐτε π-
δοφυεῖ. ²⁵ οὐδὲ οἱ αἱρέται γένονται
τωλέσαν γίνεται, καὶ ὁ θύρης ἐποιεῖ, ²⁶
καὶ οἰδίσκειται γένονται. ²⁷ οὐδὲ φύγει πάντα.
²⁸ Επῦρον ἔχει μέρα, καὶ ρίναν ἐπ-
λαμβάνειν. ²⁹ Επεῦμα πυκνόν. ³⁰
καὶ λάθημα, Επειδεύηται, οὐδὲν γι-
παντος τὸ σώματος. ³¹ Οὐδὲ φυμένται τέ
“ξειρολατήται” τὴν γνώμην. ³² Επειδεύηται τὸ πτερύ-
θον ἀνέργειαν. ³³ Επειδεύηται κατά τον πτερύ-
γόνδειαν, Επειδεύηται τὸ σέργαντον τὸ τερεχθ-
λον, Επειδεύηται καὶ τὸ σόμαχον. ³⁴
Επειδεύηται τοντούδιον. ³⁵ οὐδὲ ταῦτα γένονται
ηδομένη, “νάρκη ἔχει τὰς ιγνύας, καὶ γίνεται

nus, & inguina, & poplites
tremunt. ⁶ Quandoque ve-
ro & in poplitibus lividae fiunt,
& modico tempore melius ha-
bent & ex hoc colore. Maxi-
me vero mammæ attolluntur
juxta gentilitatis cognitionem.
Attamen non valde dolet: ⁸
& febris ac rigor corripit, ⁹
& facies rubicunda fit, ¹⁰ & si-
tis fortis est, ¹¹ & hepatic resiccat-
tur. ¹² Hæc si prægnanti acci-
derint, moritur, & non poterit
effugere.

¹³ Si ignis sacer in uteris fiat,
¹⁴ tumores fiunt lividissimi, &
pedibus exorsi usque ad crura
tota, & ad lumbos. ¹⁵ Quanto
vero tempus amplius progressum
fuerit, etiam pectus percipit, ¹⁶
& intumescit, & tota perfrige-
ratur, ¹⁷ & febris habet magna,
& rigor supervenit, ¹⁸ & spiritus
densus, ¹⁹ & animi deliquium,
& debilitas, & dolor totius cor-
poris, ²⁰ & tristatur, & mente
variatur. ²¹ Et affectio ascendit
ex inferno ventre ad lumbos, &
ad dorsum, & præcordia, & pe-
ctora, & collum, & caput, & sto-
machum, ²² & mortua esse vide-
tur. ²³ Quum autem dolor so-
lutus fuerit, torpor habet lum-
bos, & inguina, & crura: ²⁴ &
in poplitibus livores fiunt, ²⁵ &
modico tempore melius habere
fibi videtur: deinde rursus affli-
gitur: ²⁶ & corpus pustulis com-
pletur, ²⁷ & rubores conspicui
ac manifesti faciem occupant:
²⁸ & guttura siccum est, & lingua
aspera. ²⁹ Hic morbus si præ-
gnantem invaserit, occidit. ³⁰
Si minus, medelam adhibere
oportet, ³¹ & lac asininum bi-
bendam dare ac purgare. ³² Si
vero sic non solvatur, ventrem
mollibus frigefactoriis perfrige-
re,

ψύγμασι, 33¹¹ ἐποφθέτοις: οὐ μὴ 237
ωθεικέλεσι. 34 καὶ καρδίηραι κά-
φοις, ἐπὶ βροτὸν ὀλίγουν. 35 καὶ ἐμέδυ.
ἀγαθῶν ἢ ἀκτῆς φύλακα λαμβάνειν
ἰφθαλήν ὁ εργάσαντος ἡ δύναμις ἡ πη-
γάνων. 36 οὐδὲ ἡ τὸ πῦρ μεδίη], καὶ
οἶνον καὶ σπίτια σιδόνεις γλυκέα. 238
"ἄλλα πάγραι θεραπεύοντα").

LIX. "Ην σὲ ὑδερῷ γίνεται" 239
τῆς μήτηρος,² τὰ ἐπιμελώτα χω- 240
ρέδασσαδεῖα ἐνδιατάθεα, ἐπὶ πά-
γνη αἰμορτάθεα. 3 οἰδέν καὶ ηὔσερπη,
καὶ φλέβες, καὶ ὅσα ἄγχιστα. 4 ηγί¹⁰
κνίσκεται· ἐπέτηπιζε). 5 καὶ οἱ
μαζοὶ ἔρεσι. 6 καὶ ηὐαγρὴ γαστὴ¹¹
σπληγῆ ἐστὶ οἰδέδη, καὶ πᾶς ὁ ἀμ-
φὶ πέρειχε χῶρῳ, 7 καὶ ἀλγέδη, οὕ-
της αὐτὴν Ψάνθης⁸ πυρετός τε καὶ
βρυγμὸς ἴχθη,⁹ καὶ ὄδυσση ἀπερχυ-
τῆς τοῦ κενενάντας καὶ εἰς τὰς ἵζεις.¹⁰
10 καὶ ἐξορφοῖ, καὶ κάκιον ἴχθη. 11
"πάστις λάθη δέει θερμῶ, καὶ 241
χλιδίαντιν. 12 Φάρμακον σὲ πιπί-
σκον καὶ πυρελῆ βλῆχοῖσι. 13 ἐ-
κκυλάρμινον τριάδολον σὲ ὅθονία
πεσοῦθεόθω δοπήσοσα. 14 καὶ
κυπαρίσσιον χυλὸν βρέχειν σὲ ὑδα-
τί, καὶ¹⁵ κυπαρίσσιον τετίσσοσα,
πεσοῦθεόθω ὀλίγουν χρόνον, καὶ
διῆτα τὸλέοντος σὺνεργεῖ. 15 Πρόδρ-
ογνάλλο ἐσ ὑδερον κύμινον, ἀστε-
φίς λοιχὴ, κνίδης καρπός, ἄρπ
ρίζα. τοτέων ὁ βύλδη ἐπίκειας
πεσοῦθεόντα. 16 ἐπέδαιναν σκαρδί-
ρης, καλυζέοθω καὶ ἀφαιρέσθω καὶ
ἐγκλύπειν τὰ αἴδεια. 17 καὶ ἐνυ-
κομάδω ἄμφα. 18 καὶ, οὕτω
νέργη τὸ ἔμβρυον, ἐπικαθαίρεται
πᾶσα, σὲ ὑγιῆς γίνεται.

LX. "Αλλοὶ ὁμοιοὶ ὑδε- 242
ρῷ μητρέων. 2 ὑφαμένης ἡ ρέσ-
τικαροδέδης, καὶ καθαίρεται, 3 καὶ
20 θάκρας¹ σφόδρα, καὶ ἐλκτῆ, ὥστε
φλέβη

rare, 33 & subdititiis non mole-
stis³⁴ & levibus paulatim purga-
re, 35 itemque vomere. Ad hoc
commodum est sambuci folia
sumere cocta, cum origano, aut
thymo, aut ruta. 36 Si vero fe-
bris dimiserit, etiam vinum ac
cibos dulces dato. Veruntamen
paucæ curantur.

LIX. Aqua intercus si in ute-
ris fiat,² menses prodeunt are-
nosi & aquosi, & non valde
cruentii.³ Intumescit & ute-
rus, & venæ, & propinquissimæ
partes:⁴ & prægnans fit: dein-
de suffocatur,⁵ & mammæ
fluunt,⁶ & imus venter durus
est ac intumescit,⁷ & omnis cir-
cum circa locus,⁷ & dolet si quis
ipsum attingat.⁸ Et febris ac
stridor dentium corripit,⁹ &
dolor vehemens laterum molli-
tudinem ac lumbos:¹⁰ & semen
in somnis effundit,¹¹ & pejus ha-
bet. 11 Hanc calida lavare oportet
ac tepefacere:¹² pharmacum
autem bibendum dare,¹³ & cum
debilibus fovere:¹³ & cyclami-
ni obolos tres in linteo deliget
ac apponat,¹⁴ & cupressi succum
in aqua madefaciat, ac canthari-
das eadem terat,¹⁵ & modico tem-
pore,¹⁶ & per multum temporis
intervallum. Efficax est.¹⁵ Sub-
dititium. Cuminum chemæ
mensura, uva passa alba. Aliud.
Urticæ semen, ari radix. Horum
quodcunque voles leniter appo-
nito: ubi vero expurgaveris
colluatur, ita ut detrahas &
cum infuso pudenda colluas:¹⁷
& simul cum viro dormiat:¹⁸ &
si foetus ad partus tempus gesta-
rit, tota expurgatur, & sana fit.

LX. Alia aqua intercus utero-
rum. 2 Subcruentum quiddam
fluit saniosum, & purgatur,³ &
mordet valde, & ulcerat puden-
da

άλμην, τὰ μῆδοις ἐπί πέρας, καὶ
ὅκα αὐτὸν ἐπιστέψῃ, ἐληγῆ. ⁴ Εἰ γέγονε
ἰκτεροφθῆταις. ⁵ τὰ δὲ ἄλλα καθαύρεται
ταῦληθροι, ὡσταῖς εἰς τοῖσιν ἄλλοις
ρόοσιν. ⁶ οὐδὲ νῦν θρονοβληγο-
τέρη τὰ κατὰ ἄλλως θαυματώδης γί-
νεται.

⁷ Ήν ἐξελκεωθέωσιν αἱ μῆδαι ²⁴³
τρέψας, ταῦτα τὸν θεραπεύοντα ὡς τὸν
λασιχτὸν ρόον ἐχομένων. ⁸ καὶ γάλα
ὄντον πιπίσκην. ⁹ Εἰ σχηματίζεται.
¹⁰ καὶ
ἴπαδες φαρμακοῖς τοῖσιν θεραπεύο-
μενοισιν. ¹¹ Υδέρες εὐλαβεῖται. ¹² Λίθοις ²⁴⁴
²⁵ ὑδωρεὶς τὸ μητρέων' ρέει, θεῖον, χη-
νὸς ἀλλαφα λέγεται.

LXI. ¹ Ήν αἱ μῆδαι τὸν τῆτον μή-
τρηγοὺν εἶναι, ² φύσας ἐξεῖσθαι τὸν τῆτον.
³ Εἰ οἰδέται πᾶσαι. ⁴ καὶ πᾶς ἔχει ²⁴⁵
καῶμα. ⁵ τοῖσιν τοῖσιν δὲ αἷστα σφό-
δερες τὸν τὸν ὄδυσσαν. ⁶ Εἰ τὸν αἴδερες
περιποιεῖται, "Εἰ σφόδρες ἄχεται τὸν ²⁴⁶
σύντονον? ⁷ Εἰ οὐτοῦδες ἄδυσσανται. ⁸ Εἰ ὡς
βαρέα μετακέαται τὸν τῆτον μητρέωσι. ⁹
καὶ κεφαλὴν ἀλγέται. ¹⁰ καὶ ἀλύτη. ¹¹
Εἰ αὖτα δέδοται ἐστιν. ¹² Λίθοις δὲ τὸν ὄδυσσαν
περιποιεῖται, βοῦτε τὸν τῆτον πάντας, καὶ
ἰζένεται, "Εἰ ἐπιστόν, Εἰ τὸν ὄδυσσαν. ¹³ Εἰ ²⁴⁷
τὸν τὸν ὄδυσσαν. ¹⁴ Εἰ τὸν κοιλίαν πνί-
γεται, Εἰ ταῦτα ἐργάζεται, Εἰ τὸν τῆτον
πιπίσκηται. ¹⁵ Εἰ σομαχος δάκνεται. ¹⁶ ²⁴⁸
Εἰ τὸν τομα πικρόν. ¹⁷ Εἰ ἐμέδεις οὔτε
Εἰ ἄκρηται, Εἰ ἐρεύνεται ταῦτα, καὶ
ῥαιγέται. ¹⁸ Λίθοις δὲ μὲν, ἀνοιδόσκεται. ¹⁹
καὶ λίθοις ἐπαφήσθαι, Εἰ ἀντιτυπεῖται, Εἰ ἀλ-
γέται. ²⁰ καὶ λύγους τὸν τῆτον μητρέων
μελικρήτων Εἰ οὐκετέλειται Εἰ ἐλαύνω,
κύμινόν τε τελπεῖται οὐκέτελειται. ²¹ Καὶ οὐρείδος ²⁵⁰
δόστοις παίγνεται οὐκέτελειται. ²² Καὶ οὐρείδος
συνένεται. ²³ Καὶ οὐρείδος παίγνεται οὐκέτελειται.
²⁴ Καὶ οὐρείδος παίγνεται οὐκέτελειται.

da velut muria, & circumsi-
tas partes, & quodcunque destil-
larit ulcerat, & color est morbi
arcuati. ⁵ De cætero vero pur-
gatur copia 'velut in aliis fluxio-⁴⁹
nibus. ⁶ Morbus autem hic & debi-
lior est, & aliquando lethalis fit.

⁷ Si uteri egressi fuerint. Hanc
curato velut cam quæ à fluxu
albo vexatur: ⁸ & lac asinum
bibendum dato, ⁹ & extenuato,
¹⁰ & prædictis pharmacis curato.
¹¹ Eclegma, quod delingitur ad
aquam intercutem. ¹² Si aqua
ex uteris fluat, sulphur, & anse-
ris adipem delingat.

LXI. Si ventus in uteris fue-
rit, ² flatus exit, & stridet, ³ &
tota ¹ intumescit: ⁴ & febris ⁴⁵
habet & ardor: ⁵ & ad hæc val-
de exilit præ dolore: ⁶ & virum
non admittit, & valde ægre fert
coitum, ⁷ & erigi non potest, ⁸ &
velut onus grave ipsi in uteris
jacet, ⁹ & caput dolet, ¹⁰ & an-
xia est, ¹¹ & loqui non potest. ¹²
Si vero dolor accesserit, clamat,
& dolet omnia, & lumbos, &
pubem, & sedem: ¹³ & urina
supprimitur, ¹⁴ & venter suffo-
catur, & mori cupit: & præcor-
dia distenduntur: & stomachus
mordetur: ¹⁵ & os amarum est: ¹⁶
¹⁷ & vomit acida & pura ac me-
raca: & frequenter rustat, &
melius habet: ¹⁸ Sin minus, in-
tumescit: & si attigeris, reniti-
tur & dolet. ¹⁹ Proinde uterum
cum aqua mulsa, & aceto mulso
ac oleo colluere oportet: Et cu-
minum aut anisum tritum, su-
mere, & lini folia terere, ²¹ &
gallinaceum adipem cum ovis in
aqua infundere. ²² Subdititiis
vero ac potionibus utere, quæ
ego describam. ²³ Desideat au-
tem in oleo calido, & aromata in
ipsum immittito, ²⁴ junci odora-

θρο^ν ἢ σὺ οὐδὲν διάφυτης ἢ θελάσ-
σος.²⁵ ἀρετὸν δὲ καθεύρην πλυ-
σμοῖσι μαλακησίσι τὸ κυαλίνιον.²⁶ Η
βάλωνον απεργήνεται,²⁷ ὡς οὐ πάντας²⁵²
κατείνει λύη,²⁸ εἰρετὸν απαλυνεῖν
μέλιν.²⁷ ἐτὶ γέρων περονέτη, πέρος.²⁵³
μενον ἐς ἔλαχον ἢ ἐς μέλι, η απερ-
γήνεται.²⁸ Η ταύρου χολὴν, η νί-
την ξεῖν μέλιν.²⁹ Η ποτῆς οὔσεται²⁵⁴
πύρενα ξεῖν μέλιν καὶ ἀλήτω
κεράνια.

LXII. "Εἰ δὲ μύλη ἐμφύεται"²⁵⁵

τῶν πάχετο γενῆς σινεχόμενος,
40 ή γύμνησεν λείωνας σὺ οὖσδε οὐδε-
νί, τὴν δίδει πάντη ἔνυχον, 3 η
νόσουνάμεις τὸν παρεπόν λεῖον, 4 καὶ
χλυζόν ἄλμην καὶ διπάν καὶ οὖσδε
λύ δέν, 5 κοράτον, μελικρητον
ενίτενει ξεῖν οὐδαὶ φακᾶν, η ὄρο-
βων, η ίτι αἴγετο.⁶ Λιὸν δὲ κα-
θαρζῆν οὐα τὰ πυελφλεγέτεα,
μενοσίνια ἐψένι, καὶ Διφνίζεται,
σκινέντα [τε] καὶ νέτωπον ξεῖν εἰ-
σιν απεργήνεται.

7 Ην αἴρετο εἰνὶ σὺ τῆς με-
τεποτο, καὶ δίσκην, 8 καὶ τῆδε διε-
ξιὰν πῦρ ποιέει, καὶ οἰδέδει καύ-
ματι. 9 καὶ οδών καὶ τὸν αἰδερο-
απαναγέτεαι, καὶ ἀχθεται σφρό-
δος τῇ σωστοί. 10 καὶ πεντατε
καὶ οἰδέδει τὸ ηττόν. 11 καὶ έδωμα-
ται δρεθεῖση η ιθαίσθαι. 12 ὅταν
ζτως θύρας, γνῶσι, ὅπις εἴη μετό-
καὶ γενῆς εἰσιν σὺ τῆς μετέποτε.¹³
13 καὶ η γυνὴ Διφνί τετοναῖς πάνε-
νη. 14 λαβῶν μέλι, υπρὸν, καὶ λί-
γνα πέταλα τείχως λεῖα, ὁρν-
θο^ν σέαρ σίνων σιδώδει χλιδίας,
ἔγχεον ἐς τὰς μήτρας καλυπτει.
15 πινέτω δὲ λίγα πέταλα, η²⁵⁷
τὸν παρεπόν τείχως, καὶ ἐς εἴ-
ερον σιδλίζεις απέσι τὸ σόμα τῆς
μητρᾶς απεργήνεται.¹⁶ 16 Εἰ δὲ μὴ²⁵⁸
το, 16 Sin minus, efficaciore

ti florem. Aut in aqua lauri, aut
marina desideat.²⁵ Optimum
autem est mollibus infusis ven-
trem purgare,²⁶ aut glandem
apponere quemadmodum puerο
venter solvit, lanam illotam
cum melle.²⁷ Si vero antiquior
fuerit, cepam in oleum aut mel
tinctam apponito.²⁸ Aut tauri-
num fel, aut nitrum cum melle.²⁹
Aut mali, punici acidi nu-
cleum, cum' melle & ordeacea
farina.

LXII. Si mola ipsa innascitur,
2 à crassa genitura intus retenta;
3 thymbram tritam in aceto &
aqua, liquidam b:bendam præ-
beto.³ Aut hyoscyami semien
tritum:⁴ & cum murina ac fil-
phii succo & aceto colluito. Aut
si opus fuerit cum aqua.⁵ Opti-
mum vero est aquam mulsum
infundere, cum aqua lentiū,
aut ervi, aut floris violæ.⁶ Si
vero purgata fuerit à taliis quæ
sunt velut igne ambusta,⁷ myr-
tum coquito ac perluito,⁸ &
myrrham ac netopum cum lanā
apponito.

7 Si ventus in uteris fue-
rit, ac momorderit,⁹ & qua-
transit calorem facit; & præ ar-
dore intumescit,⁹ & dolet,¹⁰ &
virum aversatur, & coitum val-
de ægre fert;¹⁰ & tenditur ac
intumescit pecteni,¹¹ & erigi
non potest, nec dirigi.¹² Quim
sic inveneris, scito quod ventus
& genitura in uteris est,¹³ &
propterea nunc ægrotet.¹⁴ Ac-
cipe itaque mel, ceram, lini fo-
lia trita, & adipem gallinaeum;
& hæc in vino odorato tepefacta
per clysterem in uteros infunde.¹⁵
Apponat autem folia lini. Ant
semen lini terito,¹⁶ & in lanam
involvito; & ad os uteri apponi-
to.¹⁶ Sin minus, efficaciore
ntere.

επομένης, οὐδὲ διάγραμον ἔχοντα,
τὸν λίνον πέπαλιν, ὄρνιθος σίνης
τειχίσας λεῖα, δέοις τε γάλακτος
γυναικέων δύποσον γίνεσθαι ἀχνή¹⁷
ἀπὸ ὄφοντας λεπτῶν εὐδήσουμεν.¹⁸
αφορτήσθω δὲ τὸν τόνον τῆς
ὑπέρτην.

19 " Κλὺν διπλόφυτον πημελὴν
σπεργοῦμεντερητηκεδόνας εὐπίθεντα,
καὶ λεπτών μέσους. 20 αἱ δὲ λίνοι
λεπτώριμα δράματα εἰσὶ καὶ εκ-
πειώσκεται.

LXXII. Εἰ δὲ δέξῃς τὸν ὑπέρηνον,
ἀλλὰ ἀφίσοι, καὶ θερμόν τὸν ἔχοντα
εἰσαντί, 21 ὅργανον χρὴ μηχανο-
ποιεῖσθαι, ἵψος ὁ εἰσοδός εἰστέλθη ἀ-
τροφές εἰς τὸν μητροφόρον³ ἢ μεριφόλη² τὸν
εἴματζακυνθόντες πίθενται.⁴ ὑπο-
θυρεῖται δὲ κατοίκης, κιννάμωμον,
σμύρνην, ἴσιον ἐνθέταις, τὸν οὖν τὸν
φυρίνον στρεψάς τέτταν, καὶ ἐπιστάλ-
λαν. 5 ὀλίγον τε λάχεσθαι, [καὶ] ὀλίγα
στιτεῖσθαι. 6 Δένεται δὲ καὶ αποσθέτον
τοιόνδε τομένην ἀπαλλίνει ξινή
μέλιται. 7 ἔτσι δὲ τομήνην ἡδεία
βάλλεται. 8 οὐ τούτο ποιεῖν ταλασσή-
ταις, πεφτόδιων μετρόπεσται. 9 οὐ οἱ
οὐ σίτω πελεκίνοις τελπέται ξινή
σμύρνην ἀφελέτες.⁵ 10 ἐψένεται μέ-
τοι λι, ξινή τῆστι δαματὸν ἀνακυκνεῖν, καὶ
ὅσον αἰγύπτιον κύκλον πεφορτί-
νει.¹¹ καὶ ταύρῳ χολίνη, καὶ ροᾶς ἐρυ-
θρῆς ἴσιον κρυνύζει ποιεῖ. 12 ὁ μριόν δέ
ἐπιστελλέται ἡδείαν τολῶν· φύεται δὲ
τυλάσις εὐχαρείοις τυφαιμώδε-
σιν δοσμῇ τετταύδησισι. 13 τέττα
ξινή μέλιται καὶ οὖν τομένης.¹⁴ 14 οὐδὲ
βόλβιον. οὐ πυροῖς δὲ θερπεῖται, αἴ-
γυπτίσιται δὲ μάλισται, δριμὺς ὁ μριόν
κυκλίνων αἰθιοπικῶν.¹⁵ τέττα περίο-
δον, νίτησον τοῦ αὐτοῦ πεφτίσαι.¹⁶ πε-
φελεύθετω δέ.

LXIV. Οταν γυνὴ τὸν κεφα-
Τομ. II. λίνον

utere. Irinum & crocum, 17 &
lini folia, & adipem gallina-
ceum terito, & lacte muliebri
diluta, rasura de tenuibus lin-
teolis derafa excipito ac illiga-
to,¹⁸ & ad uteri osculum appo-
nito.

19 Et si pinguitudo carnosior
enascatur, quod consumat indi-
to, & mediocriter attenuato. 20
Quæ enim valde attenuantur,
raræ sunt & abortiunt.

LXIII. Si vero genitaram non
fuscepit uterus, sed dimittit, &
calorem in seipso non habet,²
instrumentum parare oportet,
cui insidens vaporem intra ute-
rum recipiat,³ ita ut vestes cir-
cum circa ponantur. 4 Suffire
autem oportet casiam, cinamo-
mum, myrrham, singulis pari
portione vino firso five sapa
subactis,²⁰ & super prunas conje-
ctis. 5 Modice vero lavetur, &
modice cibum sumat. 6 Opitul-
latur & subdititium hujusmodi.
Myrrham mollem cum melle
efformato. 7 Sit autem oblonga
velut glans:⁸ & sæpe hæc faci-
to virium respectu habito.⁹ Pro-
sunt & pelecini in frumento na-
scentes, cum myrrha triti. 10
Mel quoque coquito, & cum tæ-
dis agitatum permisceto, & fa-
bæ ægyptiæ magnitudinem¹⁰ ap-
ponito:¹¹ fel item taurinum, &
rhoem rubrum pari portione. 12
Conyza herba est similis apio
crispo, nascitur autem prope ma-
re in locis arenosis, odor vero
ejus ægre tolerari potest. 13 Hanc
cum melle & vino apponito. 14
Aut bulbion (conspicitur autem
in tritico, maxime ægyptio) acre,
simile cumino æthiopico:¹⁵ hoc
& allium & nitrum simul appo-
nito. 16 Verum antea lavetur.

LXIV. Quum mulier caput
pp dolet,

λινὸν ἀλγέσι, τὸ βερύγμα πὲ καὶ τὸν
15 τερπίχυλον, ² καὶ ἴλιγριᾶς αὐτὸν τῶν
δημεριῶν, ³ καὶ φοβεῖται καὶ συγνῆ
ἴσται, ⁴ καὶ ἔχει μέλαγχα, καὶ δὲ ὑσέ-
ρης ὄμοιος, ⁵ καὶ ἀσπέχει, καὶ δυνα-
μένη, ⁶ μέλαγχα χολὴς εἰς τῆς μή-
τρας θέντης. ⁷ Θεραπεύεται σὺν εὐθύ-
ξιᾳ βάνχασι καὶ αὐτοῖς μέλαγχας ποιέντι,
⁸ καὶ φάρμακον πιπόνου καὶ λάχνην.

⁹ Οὐκέται δὲ δείκνυται τὰς μη-
τρας γυναῖς, ¹⁰ καὶ ἀλγέσι, καὶ ἀδέ-
ξιται, ¹¹ καὶ χολὴν ὡρέν ξανθίων,
¹² καὶ ἡ βούτην χάντη, οἷς, καὶ οἱ ὄφ-
20 θελμαὶ ικτερώδεες, ¹³ ἵδιοι ὅπ' χο-
λὴς εἰς τῆς μήτρας θέντης. ¹⁴ Καὶ εἰσον-
γγεῖλανται οὐταντας εἰρήνης, τότε, τε πάντα σῶ-
ματα, καὶ ἀποτελέσθαι τοῖς, ¹⁵ καὶ
χολὴν ἀγέντα.

¹⁵ " Οὐκέται σὺν ψύχηται ¹⁶ οὐταντας εἰρήνης
ὑσέρη, ¹⁷ καὶ βάρθρος δεκτέντης εὐκεί-
σθαι, ¹⁸ καὶ τὸ χρῶμα εἰς λαμπτεῖν,
¹⁹ καὶ πέπηρθυτον ὑσέρη, ²⁰ ὅταν εἴ-
τως ἔχῃ, καθειρήνο, οὐ φλέγμα
ἄγη, ²¹ καὶ λεπτωτὸν χρήσι, καὶ
πυκνὰ ἔρεσιν.

LXV. Όταν γυναικὶ ὁζεῖ καὶ
καὶ σὺν βόρμασθαι, καὶ πὲ ἐλαφέ-
λανα καὶ καὶ πονηροῦ, ² καθαλα-
λαχωτὸν καὶ μύας τέσσεις καθεκακούσι
χωρεῖς, ³ καὶ τῶν δύο μυῶν ἐξελεῖν
25 τὸν κυριλίνην, πάπας σὺν νεφράσι,
μήν, ⁴ καὶ σὺν διητή λιθίνη τελέσθει
μάζμαρον ἢ λίθον λασικήν, ἐπιλ-
ασθαι. ⁵ εἴ τα μίσχια ἵσσον ἐνέστη,
καὶ τὰς ὁδὸν τελέσθειν. ⁶ Καὶ δὲ καὶ
πὲ σὺν τῷ βόρμασθαι χωρεῖσα κακοπτοιέ-
σιν πιναδεστέτω τελέσθειν, καὶ Δη-
κλύζεσθαι ὕδατι. ⁷ Βάπτισσος σὺν τῷ
πιναδεστέτω εἴσελον σὺν μέλαγχα, ἀναβε-
βέτω τὰς ὁδὸν τελέσθειν πὲ ἐλα, καὶ πὲ
ἔνδον καὶ πὲ ἔξω. ⁸ τελέσθειν τὰς αὔτη-

dolet, & ¹ sinciput ac collum, ² & ³ vertigo præ oculis observatur, ³ &
timet, & tristis fuerit, ⁴ & urinæ
nigræ, & similia etiam per uter-
rum prodeunt, ⁵ & anxietas ac
mœror ipsam tenuerit: ⁶ atrabilis
in uteris inest. ⁷ Curetur au-
tem sic. Cucumeris sylvestris
anniculi internam partem, fel-
tauri, florem æris, cum baccha-
re terito, & subdititia formato:
⁸ & pharmacum bibendum dato,
ac lavato.

⁹ Quum vero mulier uteros
mordetur, ¹⁰ & dolet, lancina-
turque, ¹¹ & bilem flavam min-
git: ¹² & uterus hiarit, & oculi
fuerint velut morbo regio affe-
ctorum: ¹³ scito quod bilis in
uteris est. ¹⁴ Quapropter optimum
est expurgare totum cor-
pus & ipsos uteros subdititiis,
quæ bilem educunt.

¹⁵ Quum vero perfrigeratur
uterus, ¹⁶ & onus insitum esse
videtur, ¹⁷ & color non est clau-
rus, ¹⁸ & compactus est uterus.
¹⁹ Quum sic habuerit, purgare
oportet cum eo quod pituitam
ducit, ²⁰ & attenuare, ac fre-
quenter vomere.

LXV. Quum mulieri male
oluerit ex ore, & gingivæ nigræ
fuerint ac pravæ, ² caput lepo-
ris, & mures tres seorsim exure,
³ & ex duobus muribus ventrem
exime, hepar autem & renes
non: ⁴ & in pila lapidea mar-
mor, aut lapidem album tere ac
cribra: ⁵ deinde singulorum pa-
res portiones miscere, ac dentes
confriicare ⁶ oportet & locos in
ore: & postea lana succidissi-
ma fricet, & cum aqua colluat.
⁷ Tingat autem lanam succidam
in melle, & confriacet dentes ac
gingivas, & internas ac externas
partes. ⁸ Terat item anisum, &
anethi

στον καὶ ἀνήθε καρπόν, καὶ σμέργηλος οὐκεῖς ὄντοις δύο, διένεας οἴνων λασκάν ἀκρίται ἡμετερολίαν.⁹
³⁰ εἰν τοτέων Διάκλινζέθω, καὶ εἰν τῷ σόματι πτυλῶν κατεχέτω καρπόν.
¹⁰ θερμιὰ ἢ τοτέο δρῦν, καὶ ἀναγαργαρίζειν τῆν γῆν, καὶ μῆτρα τὸν τροφικόν.
¹¹ ἀετοὺς σὲ ὅληγεστίν.¹² καρφοπτών καρπὸν τοῦ περιφέρει.¹³ τοτέο τὸ φάγμακον ὄδοντας καθεύρε, καὶ δύώδεας ποιεί.¹⁴ καλεῖται σὲ ἵππην φάγμακον.

LXVI. "Οὐκταν γυναικὶ ὁ²⁶²
^{μαρξός τε χράσοται,² συνῆσης ηὔρε.²⁶³}

πὸν ἢ βάτω ἐψεῖν ξανθὸδαν καὶ ἔλαιον, ³ καὶ τὰς μαρξές ποτεπολάσσειν, ⁴ καὶ τούτας φύλλα²⁶⁴ ἐπιπλένειν. ⁵ ἐπιπλένειν εἰς ἥπατον,²⁶⁵ "ώς κυρεσοίλος,⁶ τεκμαρ-

35 ρόδηρμον⁷ ὄσον τὸ μαρξὸν ἐπιχωρίση, καὶ εἴτας εὐλιθένεια τὸ πτερόν. ⁷ Λιὸν⁸ Διάπονη, τάμνου, καὶ ἔσειων περιπλανήσατο μρωτῶσιν, καὶ ἐπιβάλλειν ταῦτα. ⁸ μετέπειτα φυκᾶς ἐφθῶ ξανθὸν ἀλφίτω μίζαν, καὶ καθαπλάσσειν.

9 Ἐπίλον γυναικὲς εἰν τῷ αὐδοῖσι, ⁹ ἢ εἰν τῷ δέρχῳ ἀσπασίδες γῆναν¹⁰, λύγυς πορεπός μίγει¹¹ ἢ φύλλα, καὶ βοὸς καλὴν τριχομίση¹² ἐστον ἑσσόλος.¹³ καδεῖνα σὲ ἔλαιον φυρῆσθαι, ¹⁴ καὶ ἐπείω ποτέντε²⁶⁶ σύρφοπέται ἀναλαβεῖν.¹⁵ εὐπλέθεται τεττην, νύκτες καὶ ἡμέραι.¹⁶ εἰν τῷ¹⁷ ὕπερειν ἀφελομρήπιλαέθω θερμῶν,¹⁸ καὶ σπόροδικ ἀφταρή ἀμαρτίατων.¹⁹ καὶ αὐδοσείδες ἔξιστος, καὶ θυητοκάρη.²⁰ ἀλιση²¹ καλυζένη καρπόν.

LXVII. "Πρόσωπον ἀγλαΐζει.²⁶⁷
²² ἦπιερ ταύρις τείσθε ξανθὸν ἔλαιον,
²³ ἀλειφέντες τούτων οἴνων.²⁴ καὶ²⁶⁸ λὴ σὲ κλωρὸν φθέρε.²⁵ ἀλλὰ καὶ

anethi semen, & myrrham pondere duorum obolorum, atque hæc in vini albi meraci hemina dimidia diluat, ⁹ & cum his os colluat, & multo tempore in ore contineat.¹⁰ Hoc autem frequenter faciat, & jejuna gargarisset, & post cibum.¹¹ Optimum vero est modico cibo uti,¹² & optima quæque ingerere oportet.¹³ Hoc pharmacum dentes purgat, & bene olentes facit.¹⁴ Vocatur autem Indicum medicamentum.

LXVI. Quum mulieri mamma aspera facta fuerit,² stœbes aut rubi fructum, cum aqua & oleo coquito,³ & cataplasmate facto mammas integito,⁴ & betæ folia superponito:⁵ deinde ex linteo velut pileum consisto,⁶ & magnitudine ut mammam capiat, atque sic mammam indito.⁷ Si vero suppurretur, secato, & ex lana succida linamentum sive penicillum immittito, & eadem superponito.⁸ Postea vero ex lenticula cocta cum polenta permixta, cataplisma adhibeto.

9 Si in pudendo mulieris, aut intestino recto ascarides nascantur,¹⁰ viticis semen aut folia, cum fellis bubuli obolo permiscantur,¹¹ & oleo cedrino subjunguntur, & lana succida mollissima excipiuntur.¹² Induntur autem tertio quoque die, per noctem ac diem.¹³ Postridie vero ubi amovit, calida lavetur:¹⁴ & allium coctum ac crudum edat:¹⁵ & ascarides exeunt ac moriuntur.¹⁶ Muria vero etiam colluere oportet.

LXVII. Ad faciem ornandam. Hepar tauri terito cum oleo: illinito autem cum vino meraço.

² Fel autem furfures exterit.³

οχυλὸς τὸ πησόντινος ὥμειώς λαρ-

πεσίδ. 4. οὐ ὡῶν τὸ λασιγόν, οὐ ἄ-

λιθον θέρμαν, οὐ ὅρδον, οὐ σύκαν,

καὶ ταῦτα πίθημα. 5 οὐ κρύμβης

ρίζας ἐστέμα. 6 ταῦτα οὐ φακός

45 αἴρεται, οὐ ἀλκυόνιον. 7 οὐ²⁶⁹ κρυπτός

- ταῦτα οὐ λυπῆ τὸ αφέωπον, καὶ πω-

τὴ ὑγρὴ Δέσμοντος ταῦχεται, καὶ

ὑδρεῖς ψυχρὰς ταῦχεται.

8 Καὶ μυτίδας ἀκτένης. οὐ θύρη

λιθίνη μελιτέδημαν τείσειν, [κρυπτός]

" μικράσιον ὕδας τοῦ θαλάσσου²⁷⁰

πλάσαι, κυκλίσαις. 9 καὶ πέδαιν

ξηροψήσαιν, ἐλαῖος διεῖς χεῖς τὸ

πέδιον τίδας φέρον αφέωπον.

10 "Ηγείρεις οὐ τείχες,

λάδανον μετ' ῥοδίνην²⁷¹ οὐ ανδινόν μετ'

ρρετεῖσε, οὐ μετ' οἶνον ἐγχειρέτω.

11 "Οὐ τῶν σμηκτείδα γλυκὸν ξωτίνην²⁷²

οἶνα, οὐ ῥοδίνα, οὐ διμφακία, οὐ ἀ-

κυκλή. 12 οὐ, οὐ μαδίον, κυριον

285 ἔμετασε, οὐ πελάσδων οὐ πάρον,

οὐ πάρων τειπίλων, "κρύπτον²⁷³

μύων τειρέτω, οὐ τούτλων, οὐ κυ-

δη.

LXVIII. Τὰς οἰ' ἐφιλιδίας λε-

γερθίσας αἴρεται ὅρδον τούτλων τέ-

χυλὸς. ὡῶν τὸ λασιγόν, πησόντινη,²

οὐ συκῆς φύλλων αφεστήθημα. 4

σησάμω τειπίλων σμήκτες, οὐ

διμυγδάλαις πικραῖς. 5 κυδίδης τὲ

ασέρματα, σκορόδων κέλυφος,

οὐ ἐπιδέρμην εἰσπίδιον.

6 Λίχνης ἐξάρχη πάντας.

οὐζού, μείνατα, κιστοτείς, θέσιον μετ'

οὐζες, πάρδαμον ἄγριον καὶ εὖ ιατ-

αποδιθέν, ἐχίδνης λεβόριδος, κρύ-

λαπάθης ἄγριας ρίζα. τείσον οὐ

μετ' οὐζες οινάδες οὐζού. 7 Ηγείρεις φλυ-

κταῖς), οὐ καταγέννητης ζεύς.

LXIX. Πότες ἐρυθρῆ πετεῖ ἄγρι-

θύ.

Sed & ptisanæ succus similiter
illustrat, & ovorum candidum:
& farina lupinorum, & ervi,¹²⁵
cum ficis in cataplasmate adhi-
bita. 5 Et brassicæ radix ac se-
men. 6 Hæc etiam lentigines
tollunt. Itemque alcyonium. 7
Et si pulvis faciem læserit, cera-
tum liquidum ex rosaceo præ-
paratum sublinito, & aquam fri-
gidam affundito.

8 Et rugas lævigat hoc. In pi-
la lapidea plumbaginem terito,
& menstrua ex situ aqua affusa
pastillos formato,⁹ qui ubi re-
fliccati fuerint, oleo dilutos ru-
gosæ faciei illinito.¹³⁰

10 At si capilli defluant, lada-
num cum rosaceo aut anthino-
unguento terito, & cum vino il-
linat. 11 Aut terram cimoliam
cum vino, aut rosaceo, aut om-
phacino, aut acacia. 12 Si vero
calva facta fuerit, cuminum im-
pone, aut stercus columbinum,
aut raphanum tritum. Aut cum
cepa confricet, aut cum beta,
aut cum urtica.

LXVII. Cæterum solares ap-
pellatas maculas tollit, ervi de-
coctum, betæ succus, ovorum
'candidum, ptisana, ² cucumeris¹³⁵
sylvestris radix ficei, cum vini
fce trita, ac illita. 3 Aut fici folia
adhibita. 4 Item sesamo trito
fricari, aut amygdalis amaris:
5 & urticæ semen, & allii cortex
superligatus, & lepidum.

6 Impetigines omnes extra-
hit. Acetum, manna thuris, pu-
mex, sulphur cum aceto, nastur-
tium sylvestre ustum & in cine-
rem redactum, viperæ exuvium,
rubicidis sylvestris radix. 7 Tera-¹⁴⁰
tur autem cum aceto vinoso. 7
Si vero pustulæ emergant, etiam
spuma argenti utere.

LXIX. Potio ad fluxum ru-
brum

δόν. ἐλάφῳ κέρας κατεκαίνας ὀμηλύσοι πελθῶν ἔυμεριζας οἰωλασίων, ἐπὶ οἴνον πράμνιον ἐπιπάστοσσα πινέτω, τῇ ἵστῃ). ² Ἐπειρού ὄμηλίας ποτὸν. ἀσθάντες ρίζαν τεῖ-
ψας, τῇ ἑρεβίνθῃς φάξας, "καὶ ²⁷⁴ λέκιθον, πίνειν τὸ μέλιν αἱ ποτὸν διδόναι. ³ ἢ ἀλάτης οπωνίτης ὀξύσαφον, καρμέως λαβκᾶς ἥμιου, μάνυν τεῖτον μέρῳ, τῇ χοίνις ὀλίγην. ⁴ ἢ πίτοντο, τῇ κυπαρισσίος διεῖς ὑδάτης, δίδει πιεῖν. πίνειν οὐδὲ τὴν ἡμέρην. ⁵ ἢ ἐλάφῳ κέρας κατεκαύμενην, τεῖτον τὴν ἔως ὀμηλύσοι καὶ κεδρίστηντε οἴνῳ ἔως τῆς δαμοτὸν αὐτηρὸς μέλας μήγνυ). ⁶ ἢ ροΐω γλυκέτων, ὀπίνησας τὸ χιλὸν, ἔως οἴνω μέλαντι πίνει. ⁷ ἢ κυπαρισσίος πρεπὸν ὅσσον τεῖα ⁸ τέσσαρες, καὶ μύρες μέλαντι, τῇ ὄμβρῃ ¹⁵⁰ ⁹ αὐτὰς καθ' εαυτής, τεῖσθαι τῷ σώματι ὄρέων τὸ γυναικής. ἔως οἴνω ¹⁰ ἢ πόσις ψήνεθω. ⁸ ἢ καρδούχος ὀξολὸν τὸν οἴνων τεῖτον αὐτηρὸν μέλαντι, καὶ πιπίσκην.

LXX. Ρόσις ἐπισίης νέστη ποτὸν, ὅση δέποτε τὸ ὑσερέων γίνον). ² γλυκυντίδης κρεπτὸν, "καὶ ²⁷⁵ τὸ ρόσις τὸ ρίζας, κύριον αὐθιοπίνην, τῇ μελάνθησι τὸν οἴνων λαβκᾶς διδόναι. ³ ἢ νάρθηκας ἔνστασες ὅσσον ὀξύσαφον, ¹⁰ ²⁷⁶ ἐπερχόστης χυλὸν τὸν οἴνων λαβκᾶς κεκρημένω. ⁴ τεῖτον τὸν ρίζαν αἵματρέον παίδι. ⁵ ἢ σιδηλας ἴψηση τὸν οἴνων μέλαντι, τῇ τεῖσθαι τὸν ψαλέψη, ²⁰ ²⁷⁷ τὸν οἴνων μέλαντι, τῇ τεῖσθαι τὸν ψαλέψη, ⁶ ἢ λίνη, τῇ ἑρυτίμης φάξας, τῇ ἐλαύης φύλλων χλωρῆς, ⁷ τῇ μέλαντι τὸν ρίζαν, [Ε] ²⁷⁷ μίκναντι ἀδρερὸν. ⁷ ταῦτα τεῖψας, τὸν τὸν αὐτὸν οἴνων κεκρημένων δίδει πίνει. ⁸ ²⁷⁸ ἢ πάμιστον ὄνδρον, καὶ τὸν γλυκέτην τὸν ρίζαν, καὶ τηκίδιν,

brum commoda. Cornu cervi ustum, ad duplum crudæ ordeaceæ farinæ ammisceto, atque hæc in vinum pramnium inspersa bibat, & fistitur. ² Alia. Adianti radicem tritam, & cicer torrefactum, & lentium farinam ex melle bibat, aut velut potum exhibeto. ³ Aut farinæ tritici recentis acetabulum, gummi ¹⁴⁵ albi dimidiā, mannae thuris tertiam partem, & junci odorati parum. ⁴ Aut de pinu, vel cū presso aqua dilue, & bibendum præbe. Bibat autem in die. ⁵ Aut cornu cervi comburito ac terito, & crudam ordeaceam farinam cum cedri baccis quinque, & vinum austērum nigrum cum tædis ammisceto. ⁶ Aut mali punici dulcis assati succum, cum vino nigro bibat. ⁷ Aut cū pressi baccas tres ¹⁵⁰ aut quatuor, & myrti baccas nigras, & simul, & ipsas per scipias, ad robur corporis mulieris respectu habito. Cum vino vero potio fiat. ⁸ Aut castorii obolum in vino nigro austero terat ac bibat.

LXX. Potio ad fluxum, & omnes morbos qui ab uteris fiunt. ² Pæoniæ semen & radices, cum minum æthiopicum, & melanthium in vino albo exhibeto. ³ Aut ferulæ rasæ acetabulum, & porri succum, in vino albo diluto. ⁴ Hoc etiam ex naribus manantem sanguinem fistit. ⁵ Aut malum punicum in vino nigro coquito, ac decorticato, & interna in vino terito, & cum polentæ farina exhibeto. ⁶ Aut linum, vel erysimum tostum, & oleæ folia viridis, & radicem nigrum aspalathi, & peplum plenum, ¹⁵⁵ ⁷ hæc trita in eodem vino diluto bibenda dato. ⁸ Aut coagulum asinimum & mali punici dul-

ἐξ ἴσων πάντων, καὶ διοῖς γλυκέσις
χυλὸν ξὺν οἴνῳ πίνειν. 9 ἢ λαπάθη
καρπὸν ξὺν τῷ κυκιδῷ ἔξω πε-
ειεῖν σφρύνω ταῦτα τεῖσθαι ξύσσει, οὐ
μετέπειτα κυκεῖνα. 10 11 Ηγαγμός¹⁷⁹
25 ἥπατον ἐξύσερεν, ἀγνε φύλ-
λα ξὺν οἴνῳ μέλανι. 11 πὲ τρυφήν
ῥόντηντι, οἴνῳ μέλανι μειγνύ-
μενα.

LXXI. " Περὶ ρόντης καὶ ὄδινης.²⁸⁰
καρχηδόνῳ ρίζαις εἰς οἴνῳ μέλανι
δίδεται πέντε. 2 ἵνα δὲ ταῦτα οὐ, πε-
μένθης καρπὸς τερέβηλμῷ· καὶ ἡ
οἴνῳ καὶ ὄδιναι διένειν, οὐ πίνειν.³ Ηγ-
ρόντηντι), καρκίνος πολεμεῖται
διπτηῖται εἰς οἴνῳ πίνειν διδόναις
[εἰς] τοιάτις οἴνῳ μεθ' ὄδιναι. 4
ἵνα δὲ τὸν Φέρηντι) ὁ ρόντης, " αἰείμα-²⁸¹
λον φάεται καὶ τερέψεις εἰς οἴνῳ δί-
δε, η περέσων χυλὸν.⁵ " Ηγρόντηντι πε-²⁸²
λὸν κατέτερχη) ὁ ρόντης, ημέρους ὀνίδεος
κατελαγέντειν καὶ λεῖναι, καὶ ξὺν οἴνῳ
διδόναι. 6 " Ηγρόντηντι πολυχρόνῳ ρό-²⁸³
ντηντι) απόργητο κατελαγέσσεις
δρόντη. τερέψειν δὲ λεῖναι τὸ ποτόν-
γον, καὶ ξὺν οἴνῳ διδόναι διώ-
δε. 7 " Κατέπλασμα ρόντην.²⁸³
σκόροδος, καὶ ἀνδρογύνης, καὶ
σέλινου, καὶ λατῆς περισταλά-
μα ποιεῖν. 8 ἢ βάτες φύλλα καὶ
ράμνος καὶ ἐλαύης, ὅμοιοι λεῖται με-
τέσι, καὶ διένειν εἰς κατελαγέντεον, καὶ
ξὺν ἀλφίτοις κατελασθεῖν. 9 ἢ
ἀκτίνης καὶ μυρούντος φύλλων κατέ-
πλασθεῖν, 10 ἢ λατῆς περισταλά-
μα, οὐκέτεινειν, οὐκέτεινειν, οὐκέτει-

LXXII. Πυρείστες ρόντην.²
αἴραν ἄλσερφα πεφωτισμένα ἔψει
εἰς ὀξυκρήτῳ ἀκριτεῖσθαι, " καὶ²⁸⁴
ἢ ὄφοντον ἐγκείνων πυρεία.

3 η

dulcis radicem, & gallam, om-
nia æquis' portionibus, & mali¹⁶⁰
punici dulcis succum, cum vino
bibat. 9 Aut rumicis semen, cum
gallæ parte externa circumrasa.
Hæc simul terito, & postea cy-
ceonem facito, ac exhibeto.¹⁰
Si sanguis largus ex uteris fluat,
viticis folia cum vino nigro da-
to.¹¹ Acerba item omnia fluxum
sistunt, vino nigro ammixto.

LXXI. Ad fluxum & dolo-
rem. Canchryos radicem in vi-
no nigro bibat. 2 Si vero am-
plior fuerit, terebinthi' fructus¹⁶⁵
tritus prodest. Oportet autem
vino & aqua diluere ac bibere.
3 Si fluxus fiat, canceros fluvia-
les in vino suffocato, & de tali
vino cum aqua bibendum dato.
4 Si vero adhuc feratur fluxus,
promalon five myricam torreto,
& tritam in vino dato: aut por-
ri succum. 5 Si vero multus de-
fertur fluxus, muli stercus com-
burito, terito, & cum vino dato.
6 Si autem diuturnus fiat fluxus,
spongia combusta auxiliatur.
7 Terenda est autem spongia, &¹⁷⁰
cum vino odorato bibat. 7 Ca-
taplasma ad fluxus. Allium, &
portulacam, & apium, & loti ac
cedri ramenta trita simul misce-
to: & cum aqua mulsa diluito,
& cataplasma facito. 8 Aut rubi,
& rhamni, & oleæ folia trita si-
mul misceto, & in aqua mulsa
diluito, & cum polenta in cata-
plasmatē adhibeto. 9 Aut sam-
buci & myrti folia in catapla-
mate adhibeto. 10 Aut loti' ra-¹⁷⁵
menta, & mori folia, ac rosæ fo-
lia, cum uva passa ad cataplasma
redigito.

LXXII. Fomenta ad fluxus.
2 Loliaceam farinam torrefactam
in posca meraciore coquito, &
linteo illitam pro fomento adhi-
beto.

3 ή φανές φάεις καὶ αἴσιπλοις ποιέιν ἀλόγῳ χονδρότερο, καὶ σὺ ὑδαῖς ἐψεῦ, καὶ ὄμοιας καθαπλάσην. 4 ἡ ὄρδες ὠσαῖτως. 5 ἀχαθὸν σὲ καὶ ἐλεισφανγν, ἡ ἄχυρον κερδῶν τὸν ἀφεψίμηκεν ἐλεισφά-
40 τὸν καὶ ὑπειπῆς ἐψεῦ, καὶ τὴν καθα-
πλάσιαν. 6 [η] λατᾶς πείσμαται
καὶ κυπαρισσών τὸν αφεψίμηκεν τὸν
ἀστραφίδα δύστρεγματι, τὸν ὅδο-
ντον ἐπιχειρῶν πυρῶν. 7 ἐλαύης
φύλα, ἡ κιασθ, ἡ μυρσίνης τὸν
ἀφεψίμηκεν, τὸν τετάνην, κερδῶν
ἄχυρον ἐψεῦ. 8 ἡ δρωμάτων ὑδα-
τον ασαφεψεῦν πίτυρον πύρινα. 9
ἡ ἀστραφίδα δύστρεγματι πίτυ-
ρον πυρῶν ἐψεῦ. 10 ἡ λαυκίς
παρεπὼν ἡ τῆς ρίζας ἀφεψεῦν, "καὶ 485
τῷ ὑδαῖς ξὺν πετύροις τὸν πυρῶνοι-
τιν ἐπιρρίπτειν. 11 ἡ τῷ ἀφε-
ψίμηκεν πίτυρον πυρῶν, ἀργεῖν
45 ποιήσουσα, " θερμῶς τὸν εἰδα-
μένην ἐσθίω, παρεπίδω. 12 ἡ
τῷ τῆς ἐρπύλλας ἐψίμηκεν καὶ
πίτυρον τὸν αὐτὸν τρόπον. 13
πυρῶν δὲ καὶ πούροις θερμοῖ-
σι, καὶ εἰσοιτοι μαλακησίσιν,
τῷ πολεμαῖσθαι. 14 καὶ τοῖσιν
διστακίνοιτοι ἀγένοιτοι, τὸν ὑδαῖαν 185
ἐγγένειν, 15 ἡ τὸν κύσετοι ἐλαύης
θερμῶς.

LXXIII. Κλυσμαὶ ρόων. 2 μυρ-
σίνης φύλα καὶ δάφνης κιασθ τὸν
ὑδαῖας ἀφεψεῦν. τυτέω καλύξει χλιπ-
ρῶ. 3 ἀκτῆς φύλας" καὶ γίνεται ἀφε-
ψεῦν τὸν ὑδαῖας δύστρεγματος ἀκροχλίην-
486 ρῶ καλύξειν. 4 ἡ οινάνθην τῷ κύπερον
285 καὶ ἀστραφίδας ἀφεψεῦν τὸν μελι-
κρίτων τῷ καλύξειν. 5 ἡ τίλει τὸν ὑδα-
τον, ἡ βάτης ἀφεψίμηκε, ἡ ἐλαύης
χλωρῆς, ἡ κυπαρισσών, ἡ ἐρπύλ-
λας, ἡ ρίζης, ἡ λαυκίς ρίζης, ἡ
γίνεται ἀκροχλίηρον. 6 ἡ τὸ Διγβε-

beto. 3 Aut lentes torrefactas ac decorticatas in crassiorem instar alicet farinam redigito, & in aqua coquito, ac similiter adhibeto. 4 Aut ervum eodem modo. 5 Comoda est & salvia. Aut paleas hordei in salviæ & ' hype-
180 rici decocto coquito, & imponito. 6 Aut loti ramenta, & cūpressi in uva passæ cremore cocta, linteo inducito, ac pro fomento adhibeto. 7 Aut oleæ folia, aut hederæ, aut myrti, in aqua coquito, & cum his etiam hordei paleas coquito. Aut furfures triticeos⁸ in aromatum aqua coquito. 9 Aut furfures triticeos in uva passæ cremore coquito. 10 Aut violæ albæ semen, vel radices coquito, & ad aquam decocti furfures triticeos injicito, ac foveto. 11 Aut cum eo decocto furfures triticeos subigat, & panem faciat, eoque calido lanæ involuto foveatur. 12 Aut in serpilli decoctum furfures triticeos injicito, & eodem modo foveto. 13 Sed & fomentum adhibendum est cum spongiis calidis, & cum mollibus laniis, si dolore vexetur: 14 & cum vasis testaceis aqua infusa, 15 & cum vesicis oleo calido plenis.

LXXXIII. Collutiones ad flu-
xus. 2 Myrti folia, & lauri, & 190
hederæ in aqua coquito, & cum
hac tepida colluito. 3 Sambuci
& lentisci folia in aqua coquito,
& cum excolata leviter tepida
colluito. 4 Aut oenanthen, &
cyperum, & uvas passas in aqua
mulsa coquito, ac colluito. 5 Aut
cum fenograeci aqua, aut rubi
decocto, aut oleæ viridis, aut
cupressi, aut serpilli, aut mali pu-
nicæ, aut radicis violæ albæ, aut
lentisci decocto leniter tepido¹⁹⁵
colluito. 6 Aut medicamentum

τύρα καὶ ῥητίνης καὶ χλωές
ἐλαῖς. 7 ἡ τὸ Διό μυελᾶς καὶ σέκ-
τος θέτις.

LXXIV. "Τηθυμιότες ἰδων. 287

² κεῖται πεφωστρίας ἐς αὐτήρι-
κης ὑποθυμιᾶς. 3 ἡ ἐλάφιον κέρας
ἢ ἔνν οὐλαῖς ὑμρακτίαι. 4 ἡ
ρόον τὴν ἐρυθρίαν, καὶ ἡ λφιον πε-
φωστρία ἔνν οὐλαῖα καὶ οἵνα δε-
πλασίαν. 5 ἡ ἀγχος κερθῖν, καὶ
βόλον οὐραῖς. 6 ἡ λωτᾶς περί-
σματα, ἡ ρόον, ἡ κυπάρισσον, ἔνν
οἵνα μέλανι αὐτῷ, ξηρίαν ὑπο-
θυμιᾶς. 8 ἡ γαλαῖνα, ἡ μάν-
ναν, ἡ ῥητίνη, οἵνα δέουσι. 9 ἡ
αὐγῆς κέρος, ἡ κηκίδα. 10 καὶ ὁ
ρόθιστα.

"Ἐπεργε θυμιατά. ὄρυζα
καὶ βόδρον, καὶ φῶξα ὅσον δύο
χοίνικας ἀπίκας πιγαέταν τῆς
ποδοῖς, ἐπισταλὼν ἐπὶ τὸν βό-
δρον, οἵνα τὸ ἐπιψενίου δύώ-
το δῇ. 12 καὶ ἀμφικοφέζορθρόν, κα-
τελίσσοντας ἐστὸν, θυμιάθω. 13

"ἡ τὸ λεγέρδρον οἰσύπη αἰγας²⁸⁸
ἔηρα καθψαν καὶ φῶξα ἔνν κε-
ρέων ἐργαλαῖ, ἐλαῖα φυρέπα-
σση θυμιᾶς 14" ἡ ἐς αὐτρακης²⁸⁹
πάλιν κερέων ἡ ἀγχος ὑπο-
βάλλων, ἡ περίσματα κυπα-
ρίσσα, μύρω δέσμων, θυμίν. 15

"ἡ μηκάνιον, ἡ σμύρναν, ἡ λι-²⁹⁰
βανωπὸν τὸ μῦρον περιχέων, θυ-
μίν. 16 ἡ ἀσφαλέην καὶ κε-
ρῶν ἀγχος οὐραῖς. 17" ἡ κυπεί-²⁹¹
ρα πίζαν εὐ ἀλέφακις ῥοδίνω πε-
ριχέας, θυμίν. 18 ἡ καλάμω,
χοινῶ, κυπέρω, σελίνα περέ-
μαλί, ἀνηίω, " ῥόδενον ἐλαῖον²⁹²
εὐ περιχέας, θυμίν. 19 οὐραῖς εἰ-
καὶ ῥητίνης ὑποστάλιν, καὶ κιν-
νάμωμαν, ἡ σμύρναν, ἔνν βάτων
φύλλοις, ἡ ρόδων φύλλοις" ἱδνόδ.²⁹³

ex butyro, & resina, & adipe an-
serino infundito. 7 Aut id quod
ex medulla & adipe suillo præ-
paratur.

LXXIV. Suffitus ad fluxus. ²

Hordeum tostum prunis insper-
sum suffito. ³ Aut cervi cornu
cum olivis immaturis. ⁴ Aut
rhoem rubrum, & polentam tor-
refactam, cum oleo & vino du-
plo. ⁵ Aut paleas ordei, & ster-
cus bubulum similiter. ⁶ Aut
loti ramenta, aut rhoem, aut
cupressum siccum, cum vino²⁹⁰
nigro austero suffito. ⁸ Aut gal-
banum, aut mannam thuris, aut
resinam vino subactam. ⁹ Aut
capræ cornu, & gallam: ¹⁰ & si-
stetur fluxus.

11 Alius suffitus. Effodere
oportet scrobem, & vinaceorum
uvæ duarum chœnicum attica-
rum mensuram torrefacere, &
de cinere in scrobem mittere, &
vinum odoratum irrorare. ¹²

Mulier autem circuminsidens,
ac seipsum contegens ac convol-
vens suffitum admittit. ¹³ Aut²⁹⁵
fordes pilorum circa sedem ca-
præ siccas tundito, & torreto,
atque cum hordeo fracto, &
oleo subacta suffito prunis in-
spersas. ¹⁴ Aut hordei paleas iſ-
dem prunis injicito. Aut cu-
pressi ramenta unguento subacta
iuffito. ¹⁵ Aut cicutam, aut myr-
riham, aut thus, unguento affu-
so suffito. ¹⁶ Aut bitumen &
hordei paleas similiter. ¹⁷ Aut
cupressi radicem rosaceo oleo
perfusam suffito. ¹⁸ Aut ad cala-
num, juncum odoratum, cy-²⁹⁶
perum, apii semen, anisum, oleo
rosaceo affuso suffito. ¹⁹ Similiter
autem & resinam prunis injici-
to. Et cinamomum, & myr-
riham, cum rubi foliis, aut rosa-
rum foliis, aut menta, addito
modico

μησις, ξανὴ ποστὴ κρόκων καὶ σύρραχι.²⁰ ταῦτα πάντα cū τῷ αὐτῷ τείσθιν, καὶ θυμιλῖον, ὄσολῶν ἀπίκαθεσθμῶν,²¹ ἐπὶ πασθιλῶν οἰναρέλων,²² η ἐπὶ βολεῖσθις τάλασσῆς ἡστέραφιον.²³ τὸ δὲ πῦρ καλημέστηνον ξένων.²⁴ ἐπιπήδεναι τὸ οὖδη ταχύτερον ἡστέραφιον μηδὲ δύρην.²⁵ ἐπεὶ, εἰ δύρην,

modico croco & styrace.²⁶ Hæc omnia simul terito ac suffito, oboli attici pondere,²⁷ in cinere farmentorum vitis, aut in stercore bubulo instar acetabuli formato.²⁸ Sit autem ignis ex farmentis vitis.²⁹ Mulierem vero²¹⁵ imponito prius, ut ne odorem percipiat.³⁰ Nam si odorem senserit, melius est non suffire.

LXXV. Subdititia ad rubrum fluxum.¹ Myrrha & bulbion cum melle tritum, optimum præstant subdititium.² Aut rosæ in aqua coctæ, quas sane cum rosaceo unguento tritas, ac lanæ involutas apponito.³ Aut loti florem in aqua coquito, & deinde, cum rosaceo unguento terito, & in lana ad uteri os adhibeo.⁴ Aut cyperum, & irim, &²²⁰ anisum, singula pari portione, cum rosaceo unguento trita, intro in uteri osculum detrudito.⁵ Aut myrti nigrae folia, in vino albo terito, & pini corticem ammusceto, & similiter facito.⁶ Aut cupressi fructum, & thus, pari portione simul ambo in unguento terito, & apponito.

⁸ Si resicare fluxum opus fuerit,⁹ calamintham in vino nigro coquito, & linteo involutam apponito.¹⁰ Aut hyoscyami folia, & cicutam simul coquito.¹¹ Similiter porrum, & malvam: & ceram ac anseris adipem ammusceto: deinde tepida ad pudenda subdito.¹² Aut vinum meracum, cum resina & malicorio cocto terito, ac similiter apponito.¹³ Aut cnicium cum vino tritum subdito.¹⁴ Aut loti ramenta similiter.¹⁵ Aut lentisci folia. Aut rhoem melle cocto ammixto apponito.¹⁶ Si vero non cesset, Sufinum, aut blitum herbam, quæ velut lin-

LXXV. ¹ Ρός ἐρυθρᾶς ταχύτερα. ² σμύργα καὶ βολεῖον ξανὴ μέλιτη ³ τελφεῖν, ταχύτεραν αὐτοστον. ⁴ Η ῥόδη εὐθυτὰ cū οὔδαιν. ⁵ Αὐτὴ δηκοὺ τείσθιας λεῖα cū μύρω ρόδινω, cū εἰσίν εἰλίξας αεροπίθε. ⁶ Η γλαττὴ τὸ αὐθέντρον εὐθυτὴ cū οὔδαιν, καὶ πάτητα τείσθιν cū ρόδινω μύρω, ⁷ Ε cū εἰσίν αερεῖς τὸ σόμα τὸ οὔτερης αεροπίθε. ⁸ Η καύπερον, καὶ ιερα, ⁹ Ε αὐνησσον, ιστον ἐκεῖστις cū μύρω ρόδινω λεῖον "βαλεῖν ιε τὸ σόμα" ²⁹⁴ έσσω. ¹⁰ Η μυρεσίνης φύλακα μελαιγυης cū οἴνω λαβικῶ, πίτνω φλοιον ανθρακίσθιν, ¹¹ Ε ὄμριως ποιεῖν. ¹² Η καυπαείστας καρπὸν ¹³ Ε λιβανωτὸν τὸν, ιστον ἐκεῖτερα τείσθιν ὄμρις cū μύρω, καὶ αεροπίθεναι.

¹⁴ Η νηρῆιας δέντρον ιεών. ¹⁵ Η καμινθήια cū οἴνω μέλαινι εὐθεῖν, ¹⁶ Η οὔδονιον δέξαντα, επιπήδεναι. ¹⁷ Η οὔσκουάμης τῶν φύλακων, ¹⁸ Ε κάνθον ἄμφε εὐθεῖν. ¹⁹ Η ὀσαύτων περόστατης, καὶ μελάχηια, καὶ κηρὸν, καὶ χλωὸς ἀλέφα μιζα, εἴτε χλωπὸν αεροπίθεναι αερεῖς τὸ αὐθέντρα. ²⁰ Η οἴνον ἀκρην ξανὴ ρυπίγην καὶ σιδέω εἰθιν τείσθιν, καὶ αεροπίθεναι ὄμριως. ²¹ Η κνίκην ξανὴ οἴνων τείσθιν αεροπίθε. ²² Η λαττὴ τὸ πεισμένο ὄμριως. ²³ Η δέντρα φύλακα η ῥόν, μέλιτη¹ η γέραφα μιζα, αεροπίθε. ²⁴ Η δέξαντα, μηλήη, σάσιον, η οὐροληγήν τῶν βοτα-

βοτάνης ὡς γλῶσσαν ἔσπειρεν
εἰς ποιεῖν αφέθεν.

LXXVI. "Ρόσ ὑδατοῦ τεφσ-²⁹⁸
θεῖν εἴγχειν.² Λίνη γυναικὶ ὕδωρ
ῥέει εἰς τὸ αὐδεῖν, λαβεῖν ρήτινης
ξηρᾶς καὶ μυρεῖντος πέπλας, καὶ λίνη
καρπὸν, τείχης εἰς οἶνα, θεμέζαν
θέριθος σεάν, εἴγχειν εἰς τὰ αὐ-
δοῖα κλυσθεῖν. ³ Άλλο εἴγχειν
όμριντος. ἄλλωρος χηρεμέδας οἰς
καθηρώπιτε,⁴ "ἢ ἀμύλιον οἶνα καὶ²⁹⁹
ρόδινα δέσμων, εἰς ἐτείνω αφορθῆ-
θω τεφσ τὸ σόμαχον. ⁴ Ιούραν
ὕδωρ εἰς τὸ αὐδεῖν ῥέει. μυρεῖκης
πέπλας,⁵ καὶ λισσανωτὴς καρπὸν εἰς³⁰⁰
χλωὸς σεάν τείχης καὶ ῥητίνης,
εἰς τὰ αὐδοῖα κλυσθεῖν εἴγχειν.

5 "Ην ωτὸς ρόσ ὑδατοῦ τὸ
ἡτέον ἀλέγειν. ἄγνης καρπὸν τεί-
χης εἰς μετάλιθον, καὶ καλεστόλατῆν
τὸ ἡτέον κατεῖδες.

6 "Ην ρόσ αἵματάδης [ἢ],
ἢ λαυκῆς,ἢ ὁποῖος θεῖον⁶ καὶ³⁰¹
μανδροφεγγόρεων εἰς ἀκρήτω τείρειν
καὶ ἀναλαβόντε εἰσίνω αφορθεῖναν.
7 Εἰ ωτὸν οὐδέτω, εἴ ακιντοῦ
μηνέτω. ⁸ Εἰ στραγγεῖον τείρειν εἰς
οἶνα προφυνίων, καὶ μίδοντας πίνειν.

90 LXXVII. "Ρόσ λαυκῆ ποτόν.
κιαστὴ λαυκῆ τὸ απέριμον καὶ πί-
τον φλοιὸν εἰς οἶνα αιστρῶ πα-
ρέχειν.² ἢ ἐλάφῳ κέρος καλακα-
ση μετίσειν, ἀμελλυτοῦ οὐδὲ μόνο
μαρίσειν, εἰ καθρίδας πέντε, τείρειν
ὑδατας, εἰ πίνειν.

3 "Οταν πνίγη⁷) ωτὸς ὑσέρων.
κρίσουσα καὶ κέρυνθεν εἰς οἶνα χωρίς
καὶ εἰς ταυτῶ πινέτω ἐκφέρειν.⁴ ⁵ Ηφάκης
σένος ὅστον οὐδὲ τῷ διακτύλῳ λαβεῖν.
6 [ἢ] μίδης γλυκυστῆδης ὅστον ἀμεσου
πόπος εἰς οἶνα λύσθειδεις μίδηνας πίνειν.

7 "Οταν οὐδὲ πνίγωσι καὶ οὐκ
βίσση

gua est, in lana ad subdititium
efformato.

LXXVI. Ad fluxum aquæ,
subdititium & infusile. ² Si mu-
llieri aqua fluat ex pudendis, re-
finam sicciam, & myricæ folia, &
lini semen, in vino terito, & gal-
linaceum adipem ammiscoeto, &
per clysterem in pudenda infundito.
³ Aut farinæ purissimæ
chemam, sive conchæ testam ca-
viorem, aut amyllum in lana ad
uteri stomachum apponat. Aliud
similiter infusile. ⁴ Quum aqua²³⁵
ex pudendo fluxerit, myricæ
folia, & thus, & resinam, cum
anserino adipe terito, & per cly-
sterem in pudenda infundito.

⁵ Si pecten præ fluxu aquoso
doleat, viticis semen cum melle
terito, & in cataplasmate pectini
probe adhibeto.

⁶ Si fluxus sanguinolentus,
aut albus, aut qualiscunque fue-
rit, Sulphur & mandragoram in
vino meraco terito, & lana ex-
cepta apponito. ⁷ Et supina dor-
miat,⁸ & immota maneat. ⁸ Aut²⁴⁰
malicorium siccum in vino
pramnio terito, ac bibendum
dato.

LXXVII. Ad fluxum album
potus. Hederæ albæ semen, &
pini corticem, in vino austero
exhibeto. ² Aut cornu cervi usti
partem unam, crudæ hordeaceæ
farinæ partes duas, & cedri bac-
cas quinque, aqua terat & bibat.

³ Quum ab uteris strangula-
tur, castorium & conyzam in
vino, & seorsim, & simul ultra-
que bibat.⁴ Aut bituminis obo-
los tres. ⁵ Aut phocæ adipis
quantum duobus digitis appre-
hendi potest. ⁶ Aut radicis pæo-
niæ dimidiā potionem, in vi-
no odorato bibendam dato.

⁷ Quum vero uteri suffoca-
rint,

45 βίστι, ὁ συνδιαρρέχης ὅσον δέολιν, καὶ δεῖς ἀπύρις ἵσσον, καὶ ἀμύγματα πικρὰ καθίσταντα συμβιόγχη τεῖς η̄ τεσταρχη, καὶ διδόντας εὐ̄ οἴνω σάμαδη.

8 "Ην δὲ γε περιστήχωσαν αὐ̄ ιὔσε-
ραι, καὶ τὰς τεῖψας λεῖα" ἔχω τοι-³⁰²
σιν ἀχύροις, καὶ κέρας ἐλάφου,
ἐλάίω δούσσας πασχυμινθῶ.

9 "Οταν δὲ αὖτις η̄, καὶ
θλιῶται καρδία, καὶ σόμα-
χος, καὶ πασχόμενος, σμύρ-
νιος, η̄ ρητίνης, η̄ νεταπον, η̄
κρίσσεως, " η̄ ὥπον στλφίς ξύν³⁰³
είνω πίσσα.

LXXVIII. "Οταν ιὔσεργη πνί-
γη, 2 " πνέματα δὲ σύντηται³⁰⁴
ἄλλες αὖτις, 3 καὶ βάρχος ἔχη,
287 4 καὶ γνώμην κατέταπλεξ, 5 ἀνα-
δην, 6 περιψηξις, 7 πνέματα
περιπλαγμον, 8 [καὶ] " ὄμματα³⁰⁵
ἀμφαλδύνηται, 9 τὸν κεφαλῆι
ἔνυπτος ὡπ̄ τείχεις καὶ ταῦνη
διπλιωθεῖν πάσῃς ὀμφαλὸν, η̄
δεῖ. 10 διδόντας δὲ ταῦτας οὐδεσέργον,
καὶ κόνυζαν, καὶ πηγάς οὐδερ,
κύμινον αἰδοπινὸν, γαφανίς
απίστημα, θέτον, σμύρνης. 11
περὶ δὲ τὰς πῖνας τὰ κρίνοδημα,
οὐδὲδηρος δὲ εἰς τὰς ιὔσεργας. 12
αὖτις δὲ ἀνέχηται, " καὶ κόκκινος³⁰⁶
τὸ ἔνδον τὸ λόγκον μέλικη δού-
της ἡ καὶ μίζας, ἀλέτρῳ τὴν
ρῖνα. 13 " η̄ χίνον λεπτήν, η̄ δά-³⁰⁷
κνη). 14 Οταν δὲ ὥδην ἔχη
καὶ πνίγηται, μελάχης ρίζας,
η̄ οἶχυμελι, η̄ φλοιὸν μαραθόρης,
καὶ κρητιθρὸν εὐ̄ οὐδαὶ δέντας πι-
νθη. 15 ἀπεισον δὲ ἐρυγκάνθη, καὶ
Διενυκατίζειν, 16 η̄ ἐπλένορον
περιστήχη περὶ τὰς πῖνας, καὶ
πλαγμῷ ποιέειν.

LXXIX. "Ην δὲ τὰς τὰς φρέας
δοκεῖ-

rint, & simul tussierint, sandarachē obolum, & sulphuris vi-
vi tantundem, & amygdalas amaras depurgatas tres aut qua-
tuor, misceto, & in vino odora-
to exhibeto.

8 Si vero adhæserint uteri,
ordeum terito, & una cum' pa-²⁵⁰
leis, & cornu cervi, oleo subigito
& suffito.

9 Quum autem sursum ascen-
derint, & cor ac stomachus pre-
matur, & substiterint, myrrham
aut resinam, aut netopum, aut
castorium, aut silphii succum
bibendum dato.

LXXVIII. Quum uterus stran-
gularit, spiritus autem acerba-
tim sursus commotus fuerit, &
gravitas incubuerit, & mens
perculsa fuerit, & loqui non
potuerit, & perfrigeratio adest,
ac spiritus offendens, & oculi
obscurantur: caput quam ci-²⁵⁵
tissime radito, & per fasciam su-
pra umbilicum, si opus fuerit,
deligatam detrudito. Dato au-
tem castorium, & conyzam, &
rutae aquam, cuminum æthiopi-
cum, raphani semen, sulphur,
myrrham. Ad nares graveo-
lentia, ad uteros bene olentia
adhibero. Si vero sustinuerit,
etiam grani cnidii internam par-
tem, albam illam, melle suba-
ctam ac mixtam, naribus illini-
to. Aut scinum tenueni scillæ
speciem quæ mordeat.¹⁴ Quum²⁶⁰
autem dolor habuerit ac suffoca-
tur, malvæ radicem, aut acetum
mulsum, aut foeniculi corticem,
aut crethmum in aqua biben-
dum dato. Optimum vero est
eructare, & sedentem collocare,
& sternutationem facere, aut
veratrum naribus admovere.

LXXIX. Si vero sub septo
transverso ac præcordiis uteri
sedere

δικέω^{τιν} ἵζεται, ² ἐξαπίνης ἄφων^{τον γένε}, οὐαρόνδρισ τοληρού, καὶ πύγε^{το}, καὶ τὰς ὁδοντας σωματεῖδις, καὶ τοὺς οὐακέδης κυλεομέρη. ³ δὲς ἐν οὐαθυμίαις ταῦτα τὰς ψίνας ⁴ εἰς εργον καλαντιών, ⁴ καὶ ἀσφαλέντων πορφύραν, ⁵ καὶ κατέθετον, Εθεον, καὶ πίσταν. ⁶ βαθύστας οὐκέτη κυρήστερος μέρος ἔνδοτεν φύσιδεστά της θείου. ⁷ ἡ ἀσέρχης τὰς θαλαττίες τὰς μέλανας καὶ καρφίστης μέσας σινάδησίνα, πινέτω. ⁸ ἡ σμύργης τειώσολον, "καρβύσινον ὄλιγν, ⁹ τὸν τίκλον, γλυκυσίδης ρίζαν, κύρινον αἴθιοπικόν. ⁹ ταῦτα τε τείχας εἰς ταν λακκῶ, καὶ ὑδατί, ἡ μελικρύτω διέντε, πίνεται ἀκροχλίαρον. ¹⁰ βοηθεῖται καὶ τὰ πάνεδανόν, ἀερισθο-ρία, προμηύτης δάκρυνον, πάνακες εἰς σίναν ὑδατὸς ἀκροχλίπορον διδό- μψον. ¹¹ ὑσέρας εἰς χώρην ἡγῆ^{την} ³⁰⁹ κρότων^{τον} ρίζα πινομένη, ἡ κύρι- νον αἴθιοπικόν, ἡ σέλινον, ἡ μαρε- θρα πτέρυγα καὶ ἀνήστη, πέπει, ἡ σμύργηνα. ¹² καὶ ὅπος μήκων^{το} π- νόρδη^{το}.

LXXX. ¹ Ήν ἡ καρδία πνίγηται τοσθύστητος, ² καὶ θλίβεται, καὶ πνεῦμα^{το} ἔχει, καὶ ἀθρυα. ³ δὲς τὸν καρπὸν τῆς στήνης καὶ γλυκυσίδης εἰς σίνα πίνεται, ⁴ ἡ ἀσέρδοτονον, Επάνακες, καὶ ἀμ- μαντακήν, ⁵ ἡ πήρανον, ⁶ ὑπναλε- κην^{το} μηκάνιον. ⁶ πάλιν ⁷ ν, εἰς ὥμειώς ²⁰ ἔχει, μελανθίον τερίζεται λεῖον, καὶ μέλιτη δύσιν, Επιστένοιον βάλα- νον, Επειδὲ τῷ πτερῷ πεφτήσει. ⁷ ἡ φίλιστον ὥμειώς πεφτήσει. ⁸ ἡ τηλέφιον, ἡ ἀνερεάνης φύλα τεί- ψας^{το} ἔνθες εἰς τευχέον, Επινύγιλος^{το} μηκρήν ξυμμίστητον. ⁹ Λιῶ εἰς τὴν ὄτφων ὑσέραμ καλαντοεἶδαστ, μὴ ψώμα^{το} τὸν καρπάντης πνίξ, ¹⁰ ἐσθί- τε πολὺ ποδεῖς ιρθός, Επίνοι π-

federe videantur, ² dērēpente voce destituitur, & præcordia dura fiunt, & strangulatur, & dentes conserit, & vocata non audit. ³ Oportet igitur sub na-²⁶⁵ res suffiri lanam accensam, ⁴ bi- tumen in ignem conjectum, ⁵ & castorium, & sulphur, & p. cem: ⁶ Inguina vero & femora un- guento odoratissimo intus inun- gere. ⁷ Aut stellas marinas ni- gras, & brassicam vino odorato misceat ac bibat. ⁸ Aut myrrhæ obolos tres, coriandri parum, resinam, pæoniæ radicem, cu- minum æthiopicum, ⁹ hæc in vino albo & aqua trita, aut cum aqua mulsa diluta, leniter tepida bibat. ¹⁰ Auxiliatur & peuce-²⁷⁰ danum, aristocholia, cepæ la- chryma, panaces in vino aut aqua leviter tepida datum. ¹¹ Uteros ad locum suum reducit, crotonis radix pota, aut cumi- num æthiopicum, aut apium, aut foeniculi & anisi semen, aut piper, aut myrrha, ¹² & papave- ris succus.

LXXX. Si cor strangulatur, ab utero ² reprimitur, & spiritus habet, & anhelatio. ³ Viticis, & pæoniæ semen in vino bibere oportet: ⁴ Aut abrotонum, &²⁷⁵ panaces, & ammoniacum. ⁵ Aut rutam, aut somnificum papave- ris succum. ⁶ Rursus igitur si si- militer habet, melanthium ter- to, & melle subigito, & velut glandulam efformato, & pennæ circundato, & apponito. ⁷ Aut philistion similiter subdit. ⁸ Aut telephium, aut anemones folia trita, in linteam indito, & modica myrrha ammixta appo- nito. ⁹ Si in lumbos uteri incu- buerint, suffocatio vero caput²⁸⁰ non contigerit, ¹⁰ polypos co- ctos edat, & vinum nigrum odo- ratum

νέτω μέλαναις σάλιδη ἄκρησιν ὡς
τολεῖσον.¹¹ ὅταν οὐδὲ ὡς τοφές τὰ
παλάνχυνα τρυπεῖσιν πιγίω¹² ζειν,
εἰνού κέδρινον¹³ καὶ κύμινον αἴθιοπτο-
ν¹⁴ πιγίω¹⁵ πιγέτω,¹⁶ καὶ θερμῶ λειότω,¹⁷ οὐ
πυρηνὸτω τὰ σύνώδεα.

LXXXI. ¹⁸ Ήν ἀνεμοδῆστιν εἰ
ὑσέραυ,¹⁹ ἱδύσματα πινύλαι²⁰ ἐσ τὸ
μύρον ἐμβάλλεται,²¹ 3 καὶ διάφυτη,²²
μυρσίνη,²³ οὐκέτεισθαι φαντάζου,²⁴ κέδρος
τε πτοσματα²⁵ καὶ κυπαρίσσιος.²⁶ 4
ταῦτα κρύψιμα καταθέστηται λεῖα,²⁷ οὐ
ἐπ' εἰνού δύοδην ἐπιπάσσιν²⁸ οὐ πι-
χέμη ρόδινον ἔλαμον.²⁹ 5 ὅταν δὲ μετέ-
πινθέσται θλίψισιν εἰς ὑσέραυ,³⁰ κρι-
θεῖς ξεῖν τοῖς κυρηνίσσοις,³¹ καὶ τοφές-
βαλλετέλάφυ κέρεσος,³² οἶνω δύσσας,
πιστοφυλιᾶ.³³ 6³⁴ ὅταν [τοι] πεφτιστέ-
μηραν πιγίω³⁵ ζειν,³⁶ οὐλύχυνος ἀνάψιμη³⁷
καὶ δύσσεονται ταῦτα τὰς φίνας,³⁸ [αὐτός]
λιγνὺς καὶ αἴταλος εἰπέσται.³⁹ 7 καὶ πίσ-
σσαι,⁴⁰ καὶ καστορον,⁴¹ καὶ πινυεδενόν,⁴² καὶ
σμύργαν δίεις μέντρα,⁴³ εἰς τοιαύτα-
δύσσανται πεφτιστέλλεθω.⁴⁴ 8 πίνεται
ρηπίνιον ἐλαύων δίεντζε.⁴⁵ 9 Ήν πιγίως
λίλιον, μιδόνην ποτὸν δέχεται πα-
ρερθελασίνης ὅσον τετιώσσελον τερ-
ψις εὖ οἶνω λαμπκῶ πιστόλιον η
κυάθες τετεῖς πίνεται.⁴⁶ 10 Ην κέδρον⁴⁷
εἰς λύχνον ἐπιχέας ἀψιμη⁴⁸ τὸ λύχ-
νον.⁴⁹ 11 καὶ, εἰπόντεονται τοφές τὰς
φίνας, πεφτιστέλλεθω βόρεορον ὡς δυσ-
αδέσσειν ὄμοιως,⁵⁰ η ἐτελον κατε-
35 παύσας ταῦτα τὰς φίνας⁵¹ πιστο-
φυλιᾶ.⁵² Η ἀσφάλτη δόλιον τερ-
ψις εὖ οἶνω λαμπκῶ πιγέτω.⁵³ 14
Η ἐρυτίης κόγχης καὶ καστορίς εὖ
οἶνω λαμπκῶ δίεις πιεῖν, καὶ λεῖσον.⁵⁴
15 Ήν οὐδὲ μη βήση, πινυεργάχης⁵⁵
δύσσαλον, θείς δύο δύσσαλος ἀπύρι,
ἀμυνγδαλα πικρῷ δύσσατήρας,
τῇ καστορίς δύσσαλον μισχῇ ξύν οἶνω
δύσσαλος, καὶ πίνεται δέδε.

LXXXII. Ήν

ratum meracum quam plurimi-
num bibat.¹¹ Quum vero velut
ad viscera conversi strangula-
rint, vinum cedrinum, & vinum
æthiopicum bibat:¹² & calida
lavetur: & odoratis fomentis
utatur.

LXXXI. Si vento inflati fue-
rint uteri,² aromata omnia in
unguentum immittuntur,³ &
laurus, & myrtus, & salvia, &
cedri ac cupressi ramenta.⁴ Hæc²⁸⁵
contundito, & trita cibrato, &
in vinum odoratum inspergito,
& oleum rosaceum superfundi-
to.⁵ Quum vero transmoti
uteri presserint, hordeum una
cum paleis, & myricam, & cervi
cornu, vino subigit, ac suffito.⁶
Quum assistentes strangularint,
funiculum lucernarium accen-
dito, & præ naribus extinguito,
quo fuligo & nidor ipsas ingre-
diantur:⁷ & picem, & casto-
rium, & peucedanum, & myr-
raham, unguento irino diluito,²⁹⁰
& subacta apponat.⁸ Bibat au-
tem resinam oleo dilutam.⁹ Si
valde strangularint. Aut testu-
dinis juxta mare natæ obolos
tres, in vini albi hemina, vel
cyathis tribus tritos, bibendos
dato.¹⁰ Aut cedro in lucernam,
infuso, lucernam accendito,¹¹
& ubi extincta fuerit, ad nares
exhibeto: Aut coenum foetidissi-
mum similiter.¹² Aut lanam
incensam sub nares mulieris suf-
fito.¹³ Aut bituminis parum²⁹⁵
tritum in vino albo bibat.¹⁴ Aut
erysimi conchæ testam, & casto-
rium in vino albo bibenda dato,
& lavato.¹⁵ Si vero etiam tussiat,
sandarachæ obolum, sulphuris
vivi obolos duos, amygdalas
amaras depurgatas tres aut qua-
tuor, & castorii obolum, cum
vino odorato misceto, & biben-
da dato.¹⁶

LXXXII. Si

LXXXIII. Ἡν δὲ πνίγωσιν αἵ
ὑσέρου, καὶ τῆς κορεὸς θεύσιν τὸ
πνίγμα, καὶ μεμύκη τὸ σό νεφος, ²
ὅτε ἡ γέρων δίδυς ροφεῖ, παστα-
λίσκων ἡ κερχίδι ἀνοίχων [τὸ σό μα] ³
40 καὶ ὅσον ὄμοιώς αὐθοδμον, καὶ ἔω
δέξιμελίτη. ³ Ἡν δὲ λίθιν πνίγωσι, καὶ
ἄρωνος, κρόμμυον εἰς σίνας κληπ-
τῶν τείχας, καὶ σάζες εἰς τὰς σίνας, καὶ
ἀνεγέρσθη. ⁴ Ἡν δὲ ἀγέρεις ἡ πολὺ⁴
ἀνίωπ, καὶ πνίγη, ἄφαντος γίνεται,
Ἐχδὲν ὄφει, καὶ τὰς ὁδὸντας συνερέ-
σθη, καὶ συληπτὴ γίνεται, καὶ ἔχει φρονέα,
καὶ ἀναπνεῖ πυκνὰ, καὶ ἔχει ὑπακόδη.
5 τοις τέλιν ταῦτα τὰ παροχόνδρια λα-
βάνει τὴν σῆρας, γείτονα μετανάκτιον,
καὶ τὰς ὁδὸντας ⁵ πλευραὶ πασά-
λων, οἷον ἄκρην, κλιπρὸν ἐγγένει,
τοῦ μητέρα καλύπτει, ἐπιτίκα ράψεῖται
τὰ ποδά. ⁶ ἐπειδὴ ἐγκέντηται εἰς τὰς
βεβῶντας, καὶ ἐρέδωσιν, αἴρεται παν-
εργίσεις ἐλαγχων τείχας ἐλαγχων φά-
κης δύσσας, ταῦθιμοιος. ⁸ ἢ δέ τοι
ποτὲ τὴν κρεπτὸν, ἢ τὴν φύλακα αὐτήν,
ἢ τὸ φλοιόν, ἐδρὺς φύλακα, ἐρπί-
νην μετέχεις, ἐλαγχων δύσσαντος ταῦθι-
μοιος. ⁹ φάκης τὸ πινύν τὸ δέρ-
μα καὶ θάψας λέσιον, καὶ πούρον καὶ
βρύα λέσια μίσχῳ τῷ ἐλατίῳ τῆς
φάκης, καὶ ταῦθιμοιος. ¹⁰ ἢ αἴρεται
τὰς πανεργίσεις, καὶ φάκης πνέομε-
ναι, καὶ κέδρος πέτρη μιλεῖται [ταῦθι-
μοιος]. ¹¹ ταῦθιμοιος ἢ καὶ βόλβι-
σσαν, καὶ κεράτων ἔνσηματα βοὸς, καὶ
ἄστρα πλανῆ. ¹² ἢ ἀπενθήτης αἴρηται
καρεπὸν καὶ κέδρος πετρίματα, καὶ
μυρούντης φύλακα ἐπερφέ, μέρον μελ-
λαγῆ ταῦτα δύσσας ταῦθιμοιος.
13 δρόμου λαζαγούχην εἰς θεύρον ἐμ-
βάλλειν. ¹⁴ ἢ γίγαντας καὶ θάψας λέσια, ¹⁵
κερδίαντερπόντην πινύντην ὄμοις μετέχεις
γλυκεῖ εὐθέως δύσσας ταῦθιμοιος.

LXXXIII. ¹¹ Πυρελάτης, ὁς 321
ἀπίω-

LXXXII. Si vero strangularint
uteri, & strangulatio cor conti-
gerit, & os conclusum fuerit, ²
acetum calidum forbendum ³⁰⁰
dato, & os paxillo aut radio ape-
rito, & vinum inodorum simili-
ter exhibeto, & cum aceto mul-
so. ³ Si vero valde strangularint,
& voce destituta fuerit, cepam
in vino tepido tritam, in nares
instillato & excitato. ⁴ Si vero
usque ad hepar ascenderint, &
suffocatur, voce destituitur, &
nihil videt, & dentes conserit,
& dura fit, & nihil sentit, & fre-
quenter respirat, & non audit. ⁵
Hanc sub præcordiis manibus ³⁰⁵
comprehensam frequenter inun-
gito. ⁶ Et dentibus cum paxillo
diductis, vinum meracum tepi-
dum infundito, si nihil prohi-
buerit. Et plerunque statim me-
lius habet. ⁷ Si ad inguina in-
cumbant ac innitantur, caprini
stercoris pilulas, & leporis pilos,
phocæ adipe subigitio ac suffito.
⁸ Aut hederæ fructum, aut folia,
aut corticem siccato, & quercus
folia ac resinam ammusceto, oleo-
que ⁹ subigitio ac suffito. ⁹ Aut, ¹⁰
coaguli phocæ pellem conterito,
& spongiam ac muscum, cum
phocæ adipe ammusceto ac suffi-
to. ¹⁰ Aut stercoris caprini pilu-
las, & phocæ pulmonem, ac ce-
dri ramenta suffito. ¹¹ Sed & bu-
bulum stercus suffito. Aut cor-
num bovis ramenta, & bitu-
men. ¹² Aut spinæ ægyptiæ fru-
ctum, & cedri ramenta, & myrti
folia siccata. Hæc molli unguento
subacta suffito. ¹³ Multa vero
aromata ¹⁴ in unguentum injici-
to. ¹⁴ Aut vinacea tusa trita, &
cedri baccas, & resinam pineam,
simil mixta & passo cocto suba-
cta suffito.

LXXXIII. Fomenta à quibus
disce-

3 ἀπίωσιν. ²" βολβίτη κεκαμόρφωσις; discedunt. ² Stercus bubulum
καὶ ὄξεις οὐ μετου, καὶ ὄροσις ἡ
λάσης η ὑδατοῦ, ὁμοίως πυ-
εῖται τὸς ρίνας. 3 πυελοῦ ἢ βλη-
χεῖς. 4 καὶ φάκιον πένην ἀπε-
μένην ἢ 5 καὶ ἥρφένδην σιδόνας ἀλφίνη,
καὶ ἐπ τὸν οἶνον. 6 τῇ οὐ ὑπερεύην
" κρήκη οὐ εἴσω κατέπιπον. 7 καὶ ³³³
ὑρηκῆνην οὐ ἀσαφίδα καὶ ἕρεσίν ³³⁴
θεσ δύο τείχας, ταφίδην τῆς
δρίσης ἐπιχέας καὶ ἔψεις ἐπιτο-
δηποχέας ταφές τὴν αὐτρίλην θεῖνα,
καὶ τῇ ὑπερεύην πίνην. 8 καὶ τὸ
λοιπὸν ἐλελίσφαγην, καὶ λίνη
απέργησα, καὶ ἀλφίνην σιδόνας
δῆς τῆς ἡμέρης εἰς οἶνα κεκρυπτέ-
νω, κατύλας τεσαρεγης. 9 ἐλαύς ³³⁵
10 ἡμιποτύλον, ἀκτῆς Φύλλα κει-
εη τῷ τολέαν, ταῦτα ἔψειν, καὶ
πυελοῦ θερμῶ, η ὄστρακον ζεύ-
θερμαῖσιν, ἐπὶ οὐφρες κατέζεσθαι,
ἀμφιπολυπίδην οὐ εἴμασιν. 10
" η τῆς ἀκτῆς τὸ Φύλλα ξινή ³³⁶
μυροσίνη ἔψειν. 11 καὶ κερδῶν
ἄχυρος ἔψειν καὶ, η διατέ εἰν,
τῶσφέρδην, οὐ, ἔλαυον, μέλι,
ὑδωρ. 12 ταῦτα κερδόσας καὶ
ἀναμίξας, ἀναβέσσας σφόδρος,
ἐς κύσιν ἐγχέα. 13 καὶ τῆς πι-
τύης τὸ φλοιὸν" ¹⁴ τὸ φύλλον τὸ φύλλον ³³⁷
λαξ ἐμβάλλειν ηδωρ, ἀφεψεῖν οὐ
ἰχυρῶς. 14 καὶ ἐμβάλλειν ης τὸ
ὑδωρ κερδῶν ἄχυρος καὶ ἔψειν,
15 ἔλαυον ἐπιχέαν. 15 η λατή πει-
σμαῖς, καὶ κυπαρισσούς, ηδωρ
ἐπιχέας καὶ ἔλαυον, ἔψειν οὐ μά-
λα καὶ πυελα. 16 ξὺν δρώ-
μασι μύροι ἐγχέα, καὶ κυ-
κίδα ἐμβάλλειν, καὶ ράμνος
φλοιούς, καὶ πυελανα ἀλφίδη. ξὺν
ὑδωρι.

17 "Ην οὐ ταφίχων ηξω τὸ
μετρη, " καὶ τὸ καλεόρδην οὐχεα ³³⁸
ζελῶν),

contusum, aceti dimidia mensura,
& decocti ervi ex aqua marina
aut dulci similiter dimidia
adjecta, pro fomento adhibeto:
³ fovento autem leviter, ⁴ & lenti-
culæ decoctum bibendum dato,
ac revomendum. ⁵ Et farinam
sorbendam, & insuper' vinum. ³²⁰
Postridie vero granum cnidium
dato. ⁷ Sed & quod urinam ciet.
Ciceris partes duas tritas, uva
passæ optimæ tertiam partem,
affuso aquæ congio coquito:
deinde excolatam aquam per
noctem sub dio exponito, & po-
stridie bibendum dato: ⁸ & de
cætero salviam, & lini semen, &
polentam, bis per diem in vini
diluti heminis quatuor dato. ⁹
Aut olei heminas dimidiæ tres,
foliorum sambuci manus plenæ
mensuram, ¹⁰ hæc coquito, & ³²⁵
cum calidis fovento: aut testis
calidis immissis fomentum faci-
to, muliere in sella collocata, &
vestimentis cooperta. ¹⁰ Aut sam-
buci folia cum myrto coquito,
¹¹ & in excolata aqua paleas or-
dei coquito, & fomentum facito,
si calorem sufferre poterit. Aut
acetum, oleum, mel, aquam: ¹²
Hæc permixta ac valde ferreفا-
تا, in vesicam infundito. ¹³ Aut
pini corticem, & rhois folia in
aquam injicito, & fortiter' co-
quito, ¹⁴ & in excolatam aquam
etiam ordei paleas immittito ac
coquito, & affuso oleo fovento. ¹⁵
Aut loti. & cupressi ramenta,
aqua & oleo affuso, probe coqui-
to, ac fovento. ¹⁶ Aut cum aro-
matis unguentum infundito, &
gallam injicito, & rhamni cor-
ticem, & polentam triticeam
cum aqua.

17 Si vero uteri extra promi-
nuerint, & dependent velut scro-
tum;

χειλῶν^τ), ¹⁸ μύρτι, λατές πει-
σματική, βάττη, καὶ ἐλαῖνη φύλλα
ἄρμα ἑψῆν, καὶ πυρελαῖς ἀκρογλια-
ρῶς. ¹⁹ οἵσινα μῆτρας τελε-
πέων ὄμριός. ²⁰ πειρίχειρις οὐτὲ πᾶ-
λουκῆς ἔσθιτε τὰ ἔδαφα. ²¹ οὐτοις οὐτὲ
ψύχη^τ), καὶ πειλαῖν ἔστιν, ὑδατ-
πολῶ.

LXXXIV. " Μαλαγκτίσια;²²
ὑσέρης. ² οἱ Θεοὶ σέαρ, ἀνὴν λέκιθος,
μείλι, ἐλαῖον ρόδινον. τυπεόις ἀνα-
φυρήσας ἄλιθος, τὸ διεγχλιαίρην σὺ-
πυρὶ μαλαγκτώ, τὸ διποσαζόριμον
ἔστινον ἀναμελάσσει, ἐπεσθί-
θέναι. ³ οἱ σέαρ οἱ θεοὶ ιδὲ, νήπιον
ἐρυθρόν, οὐ κλινός ἄλιθος, ρόδινον
ἐλαιον ἔστινος ἔστινον ἀνα-
φυρήσας, πεφθεῖναι. ⁴ χλιδὸς ἄ-
λιθος, οὐ μείλιθον σέαρ, κυρὶον λου-
κήν, νέτωπον, ρόδινον ἐλαιον, ὡς
ἄστρος τῶν ταῦτα ἀναμελάσσει ποιέιν, ⁵
²³ ἥπακη ἐγκυτιλένη λεπτὴ, ⁶ ἐπι-
τίκη λεπτομέρην πεφθεῖσθα χλια-
ρῷ περὶ τὸ σώμα. ⁷ οὐ ἄλιθος μεν-
λὸν^τ ἐσέαρ τῆσαν σὺν ρόδινον ἐλαιών^τ
ἀναφορύζεσσι εἴστον μαλαγκτών
πεφθεῖσθα.

⁶ " Μαλαγκτώ πεφθεῖσα, [ἀ]³³¹
ὑδωρ ἄλιθος, ἐπιμένεις, καὶ δέρματι,
Ἐγκύτιλης.⁷ συνέργειαν αἱ αἰσιόν,
καὶ ἄλος χύνορον, καὶ πίστιν ἀδιωτήν,
τερίσθιν λεῖα, καὶ πεφθεῖσα. ⁸ Ε-
τερον πεφθεῖσα. " ἀπλέψας ηρό-³³²
κας τερπινόν τὸ ιδικό, ὃ καλέστην
εἰ πέρσημ πέσθει, καὶ σὺν τυπεώντι
σρογύλον, ὃ καλέστην μυρρίδειον,⁹
³⁰ ἔστιν γαλακτή γυναικείων ὅμης τε-
βρίνη, καὶ μέλις διέναι, ἐπίθετο εἴστον
μαλαγκτών καὶ πειρίχειρον ἀναφυρή-
σσει, περὶ πίστρον περιελέξεις, πεφ-
θεῖσα, καὶ οὐ μέριμνα ἔλι. ¹⁰ Λινὸς οὐτὲ
ἴχυρότερον βέλον ποιησομεν, σρεύ-
γειν ὀλιγίων τριχίστοργαν ὅσσα τε-
τηρούσι,

tum: ¹⁸ myrti baccas, ioti ra-
menta, rubi & oleæ folia, simul
coquito, & leviter tepide' fove-³³³
to. ¹⁹ Aut cum vino una cum
illis&cum graveolentibus simili-
ter. ²⁰ Externas autem partes cum
ovi candido oblinito. ²¹ Quum
vero perfrigerantur, & lividae
factæ fuerint, cum aqua calida.

LXXXIV. Mollitoria uteri. ²
Adipem ovillum, ovorum vitel-
lum, mel, oleum rosaceum su-
mito, & cum his farinam subigi-
to, & ad lentum ignem refe-
cito, & quod destillat lana excep-
tum emollito ac apponito. ³
Aut adipem ovillum aromatis
conditum, & ³⁴⁰ nitrum rubrum,
anseris adipem, & oleum rosa-
ceum colliquata & lana excepta
apponat. ⁴ Aut anseris adipem,
ovillum adipem, ceram albam,
netopum, rosaceum oleum: hæc
quam optime permisceto, & te-
nuibus linteis excipito, & statim
ubi lota est, apponat tepida oscu-
lo uterorum. ⁵ Aut cervi me-
dullam, & anseris adipem, in ro-
saceo oleo liquefaciat, & molli-
lana excepta subdat.

⁶ Mollia subdititia, . . quæ
' aquam ducunt, & mucos, &³⁴⁵
pelliculas, & non exulerant.
⁷ Myrrham quam optimam,
& salis granum, & picem aro-
matis imbutam, terito & ap-
ponito. ⁸ Aliud. Grana cnidia
decorticata triginta, Indicum
(quod Persæ piper vocant, & in
hoc inest rotundum, quod ap-
pellant myrtidanum)⁹ cum lacte
muliebri simul terito, & melle
diluito: deinde lana molli, ac
pura excepta, & pennæ obvoluta
subdito, & per diem finito. ¹⁰
Si vero fortius facere voles, mo-
dicum myrrhæ amimisceto, ter-
tiā videlicet partem, sive trien-
tem,

πηρέσιον, καὶ ἔπειτα μαλακὴν πα-
χαρὸν τὸν οὐ μίμητον.

tem, & lanam mollem puram se-
misuccidam.

LXXXV. Αγδέξιον εἶναι τὸ
σύνοψις μαλακῶσι. ² νάρκισσος κύ-
ρινον, σμύρνα, λιβανῖτος, ἀφί-
νιον, κύπερος ταῦτα καθ' ἐαυτὰ τῷ
ξεῖνῳ ὁδίνῳ ἐλάφῳ ³ λαβικῷ αἰ-
γακῷ ⁴ γυναικῶν ποιεῖται τοις
τοῖς διαφοραῖς μίσχῳ σρινέναι,
ἄλλος, κύμινον, χολικὸν ταύρειν,
μέλις τὸν εὔριπον ποιεῖται ⁵ κα-
μένην φύκαν ἡδελφισμόν τοῦ οἴνων,
οὗτοῦ πόνου στλφίς σύκα μίσχῳ, καὶ
βάλανον ποιοῦσι τοις τοις τοις.
τὸ δὲ αὐτὸν ποιεῖ ⁶ καὶ συκῆνας ⁷
μέλικην, καὶ μετέπειτα χειρίνην ⁸
εὐεργεῖ τὸν σκορόδον μώλυβα, τι-
ταῖς ἐρυθράς, σίκη πίον ⁹, ὕσσον.
μίσχῳ τῷ κυκκοίδει μικρήν, καὶ βά-
λανον ποιεῖν, καὶ ἐμβάπτισμένης πο-
τὸν ὑγρῶν, καὶ ποιεῖται. ¹⁰ μετέπειτα
λασσομόρφη ἐλάφη σέαρ τὸν εὔριπον
ἐχέτω. ¹¹ Αἱ ματάδεια ποιεῖ μαλ-
λον τὸν ποιεῖται ¹² μαλακήν μαλα-
κῶσιν. ¹³ πίσθε, ἐλατηρίον,
ξυμισχόντες τῷ γυμναργός γαλα, το-
τεΐσθιν τὸν ποιεῖται ¹⁴ μέλις ἐλάφη
λασικήν, ἐλάφη τὸν σέαρ. ¹⁵ τόντον
χιωμόρφη σφροδρὰ τὸν πινθεῖται.
τὸν σύκη τὸν πίσθε, ἐλατηρίον δύο πό-
στας, νίτης ἐρυθρῆς ὕσσον τὸν ἐλατη-
ρίον, μέλις ὀλίγην τὸν πάντα τὸν εί-
σιν, βάλανον ποιεῖν. ¹⁶ Επειρον αἴ-
μα μαγιστρόν. ¹⁷ νέτωπον, χολικὸν ταύρης,
νίτησον κυκλάμινον, ¹⁸ κυκλίδα, τῇ 340
βρέντες τῷ μελίκῃ. ¹⁹ μετέπειτα τῷ πο-
τῷ λασσομόρφη ἐλάφη σέαρ ἐχέτω, τῷ ²⁰
γλυκώνα, τῷ χολικὸν ταύρης τετραπλήσιον
ποιεῖται πλευρῶν ποιεῖται ²¹ ἐλάφη
ἐμβάπτισμας αἰγάλην ποιεῖται. ²²
τὸν κυκλάμινον ὕστον ἀστράζεται
τῷ μελίκῃ αἴθι. ²³ τῷ ἀνεμένην κε-

LXXXV. Ex uteris educunt, &
osculum mollient, ² narcissus,
cuminum, myrrha, thus, absin-
thium, cyperus: hæc ipsa per
seipsa, & cum oleo rosaceo, aut
albo, aut ægyptio. Apponantur
autem ubi lota est. ³ Aliud, quod
sanier cruentam educere potest.
⁴ Cum tædis misceto myrrham,
'salem, fel taurinum, cuminum, ³⁵⁵
mel, & in lana subdito. ⁵ Aut
cumini folia similiter in vino
trita. ⁶ Aut filphii succum ad fi-
cum ammusceto, & glandulam
inde factam subdito. ⁷ Idem fa-
cit & mori radix cum melle, &
postea rosaceo illinito. ⁸ Efficax
est & allii caput integrum, & ni-
trum rubrum, & ficus pinguis,
pari portione: ⁹ misceto au-
tem & gallam parvam, & glan-
dem facito, eamque liquore ali-
quo tinctam subdito. ¹⁰ Et post-
ea lota cervi adipem in lana sub-
ditum habeat. ¹¹ Aliud, quod
cruentam omnia magis prioribus
ducere potest, & mollire. ¹² Pi-
per, elaterium, & lac muliebre
misceto, & cum his terito etiam
mel, & oleum album, & cervi
adipem, & linteo excepta subdat.
¹³ Vehementer vero dicit omni-
gena hoc. ¹⁴ Fici pingue, elate-
rii potionē duas, nitrum ru-
brum quantum elaterii, mellis
parum, cum linteo aut cum lana
glandem facito. ¹⁵ Aliud. Ne-
topum, fel tauri, nitrum, cycla-
minum, gallam, cum melle te-
rat. ¹⁶ Postea vero lota adipem
cervi subditum habeat. Aut pu-
legium & fel tauri tritum penīce
obducat, & in oleum ægyptium
tinctum subdat. ¹⁷ Aut cyclami-
num magnitudine tali cum æris
flore. ¹⁸ Aut anemones caput
cum

φαλκὴν τείχις ξὺν ἀλόγῳ, πλε-
ρῶ τῶν αἰτημάσθι, "ἐς λασιχὸν αἴ-³⁴²
γύπηνον ἐμβάντελος.¹⁹ ["Ἐπερον]
αἱ μαχωγέν. σικυνὲ ἐνίπειρώντις τῷ μα-
χῆντι ἐλών τὸ αστέματον ξὺν γάλα-
κτην, καὶ σμύγναν· ξὺν αὐτοῖσιν
ἄρκειν, "καὶ μέλι ὄλιγον ἐς αἴγα-³⁴³
πηνον ἔλαυον ἐσείω μαλακῶν ἀνα-
φορύξειν.²⁰ ἢ τὸν σύντεταντὸν τὸν
σικυνὲ ἐπραιγνύν, καὶ μέλι τῷ δρ-
γέων, καὶ τεῖσθιν, καὶ βάλανον ποιεῖν·
ἐπιλογή λάσον²¹, σέαρ τεσσαράκτεω.
21 "ἢ ἐλατηρίας τεῖσιν πόσιας σύ³⁴⁴
ῦδαν.

LXXXVI. Μαλακτικέσσα. ὡς
τὸ λασιχὸν, ἄληθιν, "μέλι κηρὸν³⁴⁵
λασιχόν. πάϊ τε ὄμοις χλιαρύν, ἐτὸ
δροσεῖον, ἐσείω ἀναστογίσσους,
5' πεφθεῖς.² ἢ χιλὸς ἄλδφα, κηρὸν
λασιχόν, ρύπινον, μεύρον ρόδινον, μενε-
λὸν ἐλάφφα τίκην, ἢ σέαρ οἴος ἢ αἴ-
γρες, ὡς τὸ λασιχὸν, ρόδινον μεύρον, ἢ
βάλανον ποιέεν, ἢ ἐσείω ἀναλαμ-
βάνειν.

3 Πυρεία, δι' ὃν ὑσέρει καθαί-
ρον², ἵνα σπληνῆμαί ἔσωσιν.⁴ οἶνος χεὶ³⁴⁶
ώς ἢ διστού ἵστον ἵστον κερδόση ὡς τεῖσι
ἡμιχρόεα ἀπίησθι, καὶ μικρή τρε φίζειν
καὶ τρεπτὸς τελευτημένοις, καὶ ἥ-
διν ἀλέσφατον ἵμιντούλιν,⁵ ἢ εἰ-
ςχένον ἔσσομαι,⁶ τὸ ἐπίτεμα ὅπιν
10 ἔχει, καὶ ἐπιχέει τὸ εἶνον, ἐτὸν σύζεψε
καὶ λαμπρὸν πυρεῖσθαι, καὶ μετέπει τα-
τὸν σκίλλων τεσσαράκτεω.

LXXXVII. "ἢ ὁδῶνας κατει-³⁴⁷
γίσσων ἐξαπινῆσος, καὶ ἀψυχία
ἔωπι,² ρόδινον φύλλα, κινάδια μαργαρίτα,
σμύγναν καθαρίειν, νέταπον, ὀπέ
ρεπικανος.³ τετέων φθοίσκες ποιή-
σσας ὅσσον δραχμαῖς⁴ "ἐπίτεις ἐπὶ³⁴⁸
πεύφος ἀμφορέως διαφανεῖς, ἢ χεὶ
τέσσαρημετάμολι. 4 ἢ σύρινγος⁵ ὅστιν³⁴⁹
ἐμβάλλεσσιν τὸ γλαιον, ὡς ἐπὶ τὸ

ωφτέ-

cum farina tritum pennæ obdu-
cito, &c. in oleo albo tingito.¹⁹
Aliud quod omnia dicit. Cucu-
meris sylvestris ' oblongi inter-³⁷⁰
nam partem, exempto semine,
cum laete terito, & myrrham
puram una cum ipsis, adjecto-
que modico melle, & oleo ægy-
ptio, molli lana excipito.²⁰ Aut
cucumberis sylvestris internam
partem siccato, & melle affuso
terito, ac glandem formato. Post-
quam autem lota fuerit, adipem
subdat.²¹ Aut elaterii potionē
tres cum aqua.

LXXXVI. Mollitoria. Ovi can-
didum, farinā, mel, ceram al-
bā. Hæc simul tepefacito, & 'quod³⁷⁵
destillat lana exceptum apponi-
to.² Aut adipem anseris, ceram
albam, resinam, unguentum ro-
faceum, cervi medullam liquefa-
ciro. Aut ovillum vel caprinum
adipem, ovi candidum, unguen-
tum rosaceum. Ex his aut glan-
dem facito, aut lana excipito.

3 Fomenta per quæ uteri pur-
gantur, si duri fuerint.⁴ Vinum
suavissimum pari aqua tempera-
re oportet, trium semicongitorum
atticorum mensura, & foeniculi
radices ac' seminis ejusdem qua-³⁸⁰
drantem, & olei rosacei hemi-
nam dimidiam,⁵ in ollam mit-
tere, cuius operculum foramen
habet, & vinum superfundere, &
arundine indita fomentum face-
re, & postea scillam apponere.

LXXXVII. Si dolores repenti-
ni irruerint, & animi deliquia
affuerint,² rosarum folia, cina-
momum, myrrham puram, ne-
topum, papaveris succum.³ Hæc in
pastillos drachmales efformato,
& super frusto amphoræ canden-
ti ponito, & pro' suffimento uti-³⁸⁵
tor.⁴ Aut styracis modicum in
olcum mittito, ac utitor velut
priorc.

ασφέρης ξενάγει. ⁵ ἀπαντεῖ, "οὐκότενται, καὶ τὸ μὲν γένος ἐμβολίατεται, καὶ τὸ φυγεῖ καταστομα. ⁶ ἐπισάλλεται τὸν βόλιν τὸ σύρραχε, καὶ περιχοῖν γετώπω. ⁷ ῥόδινον ἔλαιον ὡς αὔρατον, καὶ αἴγυπτον λαδικόν, θυμία τέτο μετὰ τὰς καρδίες τος. ⁸ Η δάφνης καὶ μυρούντης φύλλα κέφαλον, ⁹ καὶ κυπαρίσσια καρπὸν, ¹⁰ ἑράσσαντος αἴγυπτον λαδικῶν μέρων καὶ γετώπων, καὶ ἐπὶ βολίτων θυμία. ¹¹ δρύντης δὲ καὶ μάννα, κυπαρίσσια πετρομάλα, καὶ κυπέρη φίδια πρπτεῖσσι. ¹² σῆμα σὲ δὲ χοῖνον καὶ τὸν αὔρατον ἴδοντο μερινούν, καὶ καρδιάμενον, καὶ τελείων. ταῦτα πάντα μεταχειρίζονται καρδίες τοῦτον οὐκέτι οὐκέτι διατίθενται. ¹³ Επί τοις τούτοις περιβάλλονται, ¹⁴ οὐκέτι διατίθενται. ¹⁵ Καὶ τοῦτον τὸν δρώμενότων. ¹⁶ Τὸν δὲ κεφαλίν τείχην ἐλαφίων ῥόδινων, οἷς δὲ τῷ ὀπεῖ μύροις ημέλινον. ¹⁷ Η λασικής ἐρείσινθες καὶ ἀστροφίδιας ἐψήσας δίδε πίνειν, καὶ εὖ ὑδατίζειν καρδίες τοῦτον. ¹⁸ Η ἐλαφίας, ¹⁹ λασικής, περὶ αὐτὴν ἐλαφίαν, καλακύσιαν καὶ αἰλούρην, καὶ ἐσθίουν τοῖσιν διάδεια, καὶ ἐμβολίφιον ἀπίστην διδόνειν. ²⁰ Η καρδιάριδων τὰς γαστέρας. ²¹ Η ἀδιαντοῦ καὶ νίτρου ἵρυθρὸν αἴγυπτον, πίλαιν τάρετην, καὶ σελίνην αἰρέμενα λέιον. ²² ταῦτα διδόνει.

XXXVIII. ¹ Ή, δὲ ἐπιλάσσονται καρδίες τοῦτον, εὖ διαλύεται, οὐδὲν καταστέθει, ² ηλυκίων πινέτω. ³ Λίθινον τὸν ὄδων, οὐτέρεων, οἴνον τε ὡς ἡδιστούσσοντον καρφούσσας ὡς τοῖς ιππούροις ἀττικοῖς τοῖς μαρσεπέρρεις πίλαις καὶ τοῖς τετραγωνίστηματοιν, καὶ ῥόδι-

πρiore. ⁵ Omnia quae in unguenta injiciuntur tundito ac cibrato, ⁶ & super sterces bubulum mittito, itemque styracem, & netopum, ⁷ rosaceum oleum quam optimum, & ægyptium album affundito, & post purgationes suffito. ⁸ Aut lauri & myrti folia tundito, & cyperi fructum, cum unguento albo ægyptio subigit, addito etiam netopo, ⁹ & super stercore bubulo suffito. ¹⁰ Auxiliatur & manna thuris, & cupressi ramenta, & cyperi radix tusa. ¹¹ Sed & juncum odoratum aromaticum, & cardamomum, & iridem tundito ac cibrato, atque haec omnia misceto, & rosaceum oleum ac netopum ipsis affundito, & utitor in crassiore tritici farina. ¹² Aut resinam in recens formato fistili, castorio, aut aliquo ex aromatis adjecto. ¹³ Caput vero oleo rosaceo tingito, in aures, ¹⁴ autem myrtleum, aut melinum oleum infundito. ¹⁵ Et cicer album, & uvas passas coquito, ac decoctum bibendum dato, & in aqua calida desideat. ¹⁶ Et olivas albas priusquam oleum remittunt laucentio ac siccato, & in vino odorato terito, & acetabulum atticum præbeto. ¹⁷ Aut cantharidum ventres, ¹⁸ aut adiantum, & nitrum rubrum ægyptium, & ferulæ radicem, & apii semen tritum, ¹⁹ hæc exhibet.

LXXXVIII. Si vero urinæ stillicidium corripiat, in aqua desideat, & vinum dulce bibat. ² Si maxime strangulatur in uterorum dolore, vinum suavissimum pari aqua temperatum, trium semiconigiorum atticorum mensura, & foeniculi radices, & semi-nis ejusdem trientem, & olei ro-

τοῦ ἐλαῖος ἡμεικοπτύλιον. 3 ταῦτα ἐμβάλλειν εἰς ἔχενον κεφαλὴν, καὶ τὸ οἶνον ἐπιχέισαι πυρελαῖν. 4 καὶ τὸ σπικάλιον πεσοῦντες, ἐστὸν αὐτὸν φῶν τὸ σίκυον 30 μελαθηκόν εἴναι" καὶ δύρον. 5 καὶ, λὺ³⁵⁵ ἐλκαθῆ" καὶ φλυκήδες παντεχ³⁵⁶ αῦτῶν ἔωσιν, ἀμέρινον σέατον χηνέις ἀλέσιφαλης ξυλίσαντα τὸ γερπικόν.

6 "Τὸ πέρι ὑστερέων ὁδιών. πενιδανὸν, ἀρετολόχιστον, πάνακες, ταῦτα ὅμοια μίζας εἰς γλυκεῖς οἶνος, καὶ χλιδίαντα πίσιμον, καὶ μίκρων θλευκῆς ροφέδην," καὶ κνίδης απέξιμον.³⁵⁷ 7 "Αὐτὸν πυρεῖν θυμίν, λὺ³⁵⁸ ὁδιών ἔχην. σίδηρος ροΐς γλυκεῖν, λατές πετρόμαλα, ἐλαῖος φύκαλα ἔγραψαι κεκρυμμέα, ταῦτα ἐλαῖον ἔργασσαι σεῖδης, καὶ ἐπὶ βόλιστρον πεπυρω- 35 μέρον ἐπιρρίπτειν. 8 ἡ γαλεόνικη, σμύριναν, λιθίσαντὸν, ἐλαῖον λαυρίκην αγγύπηνον" ἐπὶ οιναερίδην. 9 ³⁵⁹ 9 "Ἐπέρη πυρεῖν, Διὸς θάσαλαθες σερεωτέρες. ἀσταλάθες" ρίζην,³⁶⁰ πενίναβιν, λαγωτὸς τείχας ἢ πηγανον, κορείνανον ξηρὸν, ταῦτα τείχας παντεῖ, φθοῖδις ταλασσίμουν, θυμικοῖς.¹⁰ ἡ ἐπὶ πίσιστης ουνδαράκης κάψας λέσιν, μίζας πετρομαλακησυπερόστας, ἐ μύρον ἐπιχέας. φθοῖδις ποιεῖν, καὶ ἐπὶ πυρεῖν θυμικοῖς.¹¹ ἡ αγρέσης κέρυκος καζαπέσιστας ἐλαῖος ἀνακυκλεῖν, [καὶ] ἐπὶ πυρεῖν θυμικοῖς.¹² ἡ ὄρυξας βούρρον, γιγαντεῖ φείρειν, καὶ τὴν αποδίλην ἐρβάλλειν εἰς τὸ βότρον, καὶ οἶνα δύώδεκα νοτίστας τὴν γιγαντεῖ, πεπεκτεζομέρια πυρεῖν.¹³ ἐσωστὴς τὸ γιγαντεῖων "δύο μετρηματα, ἐ αὐτῷ ἐ μῆμα;³⁶¹

LXXXIX. ¹⁴ Ήν δὲ ὑστερὴ ἀλιγένη, ἀγρική κύπετο, περφός κυριόπον ξυλίνος τειπέντρην,² ἡ κυκλαμί-

facei heminam dimidiām.³ Ηᾱc in novam ollam mittito, & vino superfuso foveo. ⁴ Et scillam apponat, donec osculum molle & amplum esse dixerit: ⁵ & si exulceratum fuerit, ac pustulæ ubique in ipsis fuerint, præstat adipe anserino cum thure curare.

⁶ Ad uterorum dolorem. Peucedanum, aristolochiam, panaces, hæc simul in vino dulci misceto: & tepefacta bibenda dato. Et peplum album sorbeat, & urticæ semen. ⁷ Aliud fomentum sive suffimentum. Si dolor habuerit, malicorium punici dulcis, loti ramenta, oleæ folia sicca tusa. ⁸ Hæc cum oleo subi-⁴⁵ gere oportet, & super ignitum sterces bubulum mittere. ⁹ Aut galbanum, myrrham, thus, oleum album ægyptium, super vitis farmenta. ⁹ Aliud fomentum fortius ex bitumine. Bitumen, radicem xanthii, pilos leporis, rutam, coriandrum siccum, hæc omnia terito, & formatas inde placentulas sive pastillos suffito. ¹⁰ Aut ad picem, & sandaracham tusam tritam, cūpressi ramenta ammiscto, & unguento affuso placentulas formato, & in ignem missas suffito. ¹¹ Aut cornu capræ in ramenta confectum oleo subigit, & in ignem missum suffito. ¹² Aut effossia scrobe, vinacea uvæ torreto, & cinerem in scrobem mittito, & vino odorato insperso, mulieri circumfidenti fomentum facito. ¹³ Sint autem vinaeorum chœnices duæ, atque hæc ipsa quam maxime sicca.

LXXXIX. Si vero uterus doleat usque ad vesicam, porri semen cum aqua tritum bibat. ² Aut cyclamini radicem, in vino albo

νας ἐξίλων αὐτὸν λασκῶ πιπίσκῳ
νῆσιν, καὶ θερμῷ λαζέδῳ, "καὶ δότο-³⁶
θερμῷ πινέτα νῆσιν, καὶ χλιάρμα-
τῷ αφοστήσεναι.³ ἢ σκορόδῳ μάλυ-
ζαι, καὶ νίτησον ὅπλῳ, καὶ κύμινον,
45 λεῖα πινόσας μέλικη δάσιν αφο-
τίδῃ, καὶ σὺ θερμῷ λαζέδῳ," καὶ δότο-³⁶⁴
θερμῷ πινέτα.

4 Υσερέων πίσης νέστος θερμ-
πολίκην. λίνη τὸ ριζὸν αὐτῆς τῇ
καλάμῃ οσσον δεσχαμέλος καψάς
λεπτό, καθαρέζει τὸν οίνων λασκῶ
ώς ιδίων τὴν νύκταν. 5 ἔπειτα ἀπη-
θίσσεις" Δέσκαλινώς τε, τὸν ἐσείων³⁶⁵,
ώς μαλακωπάτην ἐμβάσπιδν, ⁶ καὶ
τὸ μὴν αφοστήσεναι, τὸ δὲ ἀφαρέσθιν.
7 βούθει ἢ καρόνγας, ἔπειτα σμύρνα,
καρύνα πονήκη, ἐνεργον" λασκάν τε³⁶⁶
καὶ καταρὸν τὸν χλιώς σέαν ἐμύρω
ἰείνω αφοστήσεναι.

290 8 Ην αφειωδωμαίη ἔχη τὸν αφο-
στήταν καθαυρομέρην." σμύρνης ἐμ-³⁶⁷
βάρφιον, λιβανωτὸν ἵσον, μελάν-
διον, κύπερον, σέσελι, αἴνησσον," λί-³⁶⁸
νον, νέταπου, μέλι, ρυτίνων, χλιώς
σέαρ, "ὅξον, λασκάν τὸ μύρον αἵ-³⁶⁹
γύπηνον, ἵσον ἐκάριτον τεῖσδην τὸν οίνων
λασκῶ γλυκῆς μόνητύλητος, καὶ
κλύζειν χλιεροῖσι κλυσμοῖσιν.⁹ Ην
οδῶν ἔχη σφοδρό. κανθαρίδες,
κύπερος, καλάμῳ, χοῖνον. καὶ
3 ἴερεις καῦτα ἐν οίνω μέλανι εὔψαν
χρέον.

xc. "Επερῷ κλυσμῷς, λὺ πε-
ριαδωμαίη ἐτραγήσείται ἔχη:² περί-
τος χυλὸν, ἀκτίς καρεπόν, σέσελι,
αἴνησσον, λιβανωτὸν, σμύρνην."³ οἵ-³⁷⁰
νον χύλωσσον καὶ μίζον, ἐ κλύσαι. ³
ἢ σμύρνης ὁξύβαφον, λιβανωτὸν,
σέλι, αἴνησσον, σελίνης ασέρμα, νέ-
ταπου, μέλι, ρυτίνων, χλιώς σέαρ,
"ὅξον, λασκάν τὸ μύρον αἵγυ-³⁷¹
πηνον.

albo jejunæ bibendam dato, &
calida lavetur, & apothermon
jejuna bibat, & tepefaetoria ap-
ponat.³ Aut allii caput integrum,
& nitrum tostum, & cuminum,
trita ac melle subacta apponito:
& calida lavetur, & apothermon
bibat.

4 Ad omnem uterorum mor-
bum curandum. Lini scissi una
cum stipula pugillum tenuiter
tusum, in vino albo quām sua-⁴²⁰
vissimo per noctem madefacito:
5 deinde excolatum in olla te-
pefacito, & in eo lanam molli-
stissimam tintam⁶ apponito, &
vicissim priore detracta aliam
subditio. 7 Optulatur autem &
crocus, & myrrha, & Ponticæ
nuces, alba & pura lana excepta,
& cum adipe anserino ac un-
guento irino apposita.

8 Si dolor vexarit ex subditi-
tiis purgatam, myrræ acetabu-
lum, thuris tantundem, melan-
thium, cyperum, seseli, anisum,⁴²⁵
apii semen, netopum, mel, refi-
nam, adipem anserinum, ovi
candidum, unguentum ægy-
ptium, singula paribus portioni-
bus in vino albo dulei, duarum
heminarum mensura terito, &
tepidis infusis colluito. 9 Si do-
lor vehemens habuerit, cantha-
rides, cyperus, calamus, juncus
odoratus, & iris prosunt. Hæc
in vino nigro coquito, ac utitor.

xc. Alia collutio. Si dolor &
urinæ stillicidium vexarit,² por-⁴³⁰
ri succum, sambuci fructum, se-
seli, anisum, thus, myrrham,
vinum, in succum redigito, mi-
sceto, ac infundito. ³ Aut myr-
rhæ acetabulum, thuris tantun-
dem, melanthii & cyperi tan-
tundem, seseli, anisum, apii se-
men, netopum, mel, refinam,
anseris adipem, ovi candidum,
unguen-

πηνον. τέταν ἵστι εὐθέτες διεῖναι
οἶνω λόσκω γλυκεῖ, καὶ κλύζει.

4 " ἡ λινοζάσι^Θ ὑδωρ ἀφεψή- 373
σας ξεῖ μυρεσίνη, λινωτιστῶ, νε-

τώπω. 5 ἡ ἐλελίτφακον καὶ
χειροκρόνεψεῖν σὺν ὑδαῖ, οὐ κλύ-
ζει. 6 " ἡ λίνη καρεπὸν, αὐγησον, 374

μελάντιον, σεσελί, σμύργαν,
καστίν καρεπὸν, σὺν οἴνῳ εψεῖν, καὶ
κλύζει.

7 " Επερ^Θ κλυτμῆς, λιν
ὑδωρίησι σφοδρὴ μετέ τὴν ποί-
ησον. 8 ἀκτῆς καρεπὸν καὶ
δαφνίδιος εψεῖν σὺν οἴνῳ μέλα-
νη, καὶ κλύσομ. 9 ἡ ἀκτῆς εψεῖ-
σας σὺν ὑδαῖ, δοτοχέντιν τὸν ὑδωρ,

οἶνον οὐδὲ γλυκεῖς τριχέτες,
κλύσομ. 10 καὶ μετὰ κλυτμῆν
ὑδωρίησι εἰγένηται, " εψεῖν τὰ τυά- 375

ματα, [α] ἐς τὸ μύρον ἐμβάλλε-
ται, καὶ δοτοχέντιν τὸν ὑδωρ^Θ δύο

11 κατύλας, μίξας οὐδὲ ἔλαιον χυ-
νός, καὶ ρόδινον, καὶ κλύζειν κλια-
ρᾶ. 12 [8] ταῦτον οὐδὲ κλύτμα
δύο κατύλας μινθεῖ ὡς ἐπ^Θ ἐ-
πειν. 13 ἡ λινοζάσιν εψεῖν ὑδαῖ, καὶ
μίξας^Θ χυλὸν μυρεσίνης. 14 ἡ λι- 376

βανωτιν^[κοὶ] νέτωπον ἴστον, καὶ
κλύσομ κλιαρᾶ. 15 " Ην οὐδὲ ἀλ- 377

γέν τὰς υστεργίς, κυκλαμίνας ρίζαν
σὺν οἴνῳ λόσκω πιπίσκειν τῆτιν, καὶ
τῷ θερμῷ λάτερῷ, καὶ δοτοχέντιν
πινέτω.

XCI. " Ην ἀφῆται τὰς αἰδεῖα.
" μύρεῖν θερμὸν ξεῖ οἴνων κλύζει. 378

Θαμ., καὶ μελίλαθον τεφτησίθεναι.
2 καὶ γλυκυτίδης σὺν οἴνῳ εψεῖ-
σας μύρον τεττάπτην^Θ τεφτησίθεναι. 3 καὶ
σμύργαν ριτίνιον οὖτις μίξας, καὶ
διεῖς σὺν οἴνῳ, δόσιον ἐμβάτην
τεφτησίθεναι. 4 καὶ, τρεψίγειν λι-
λάση, πυρετόν, " καὶ χειρὶς τὰς 379

ητέον. 5 ἐγκαθίγνωσθε οὐδὲ σὺν ρό-
διν ἀφεψήμαται, ἡ βάτης ἡ μυρ-

unguentum ægyptium, singula
paribus portionibus in vino albo
dulci diluito, ac infundito.⁴ Aut

mercurialis aquam decoctam
cum myrrha, thure, netopo:⁵ Aut 435
salviam, & hypericum, in aqua
coquito ac infundito. ⁶ Aut apii

semen, anisum, melanthium, se-
feli, myrrham, casiae fructum,
in vino coquito ac colluito. ⁷

Alia collutio. Si dolor fuerit ve-
hemens post purgationem. ⁸
Sambuci fructum, & lauri bac-
cas, in vino nigro coquito ac
colluito. ⁹ Aut sambucum in
aqua coquito, & aquam excol-
ato, & vino dulci affuso colluito.

10 Si post' collutionem infusam 440
dolor oboriat, aromata quæ in
unguenta injiciuntur coquito, &
de aqua duas heminas excolato:

misceto autem adipem anseris,
& oleum rosaceum, & tepida in-
fundito. ¹¹ Amplius autem in-
fusum nulli, ut semel dicam,
competit quam duarum hemi-
narum. ¹² Aut mercuriale in
aqua coquito, & ad succum,

myrrham ammisceo, ¹³ aut
thus, & netopum pari mensura,
& tepidum infundito. ¹⁴ Si vero
uteros doleat, cyclamini radicem 445
in vino albo jejunæ bibendam
dato. Et calida laveretur, & apo-
thermon bibat.

xc1. Si ex fervido & perfisi-
ciario ulcere pudenda fuerint
exulcerata, myrti baccis in vino
coctis colluat, & melilotum ap-
ponat. ² Et mali punici duleis

putamina in vino coquito, ³ &
myrrham ac resinam simul mix-
ta vino diluito, & intinctum in
his linteum subditio. ⁴ Et si urinæ

stillicidium corripiat, fomen- 450
tum adhibeto, & pectinem illi-
nito. ⁵ Desideat autem in deco-
cto rosarum, aut rubi, aut myr-

σίνης, ή ἐλαύνεις, ή ἐλίκων ἀμ-
πέλαις, ή δρκούσθιδαν, ή ἐλει-
σφάκες.

⁶ " " *Ὑν σὲ αἴεμεν Θεῖον τοιας*³⁸⁰
σὺ τῇ μήτῃ, πόνῳ τῇ ἐγένη-
ται μερεχνεῖς, καὶ φύσα σὸν ἔσ-
σιν, κύμειν τερεσθεῖσιν. ⁷ ἐλε-
λισθακνη [σὲ] καὶ κύπερον κρ-
ψας, καὶ τέγχεις, τὴν νύκτα ὄλιν,
²⁵ ἔωσεν ἀπηγόρειας, τὸ διαυγές' τε
ἐς ἄγρῳ ἐγχέει. κείμενα πύ-
εινα σὺ σίνα λαβκῶ φορύζει,
καὶ ὅπον σιλφίς" *ώς κύαμρην*³⁸¹
κεράμεις ἐψέν, καὶ σιναμάτερον
δίδε ροφέν.

ΧΣΙΙ. " " *Ὕν κίαν σὺ πῖστιν;*³⁸²
αἰδοίοισιν ἐγένηται, ὁδωπὸν ἔχει.
² καὶ τῆς ψρὸς ὁδωπὸς σελίνος
καρπὸς ἀλέξημει. ³ καὶ κισ-
σὸς, καὶ ροΐνος γλυκεῖν τει-
πτῆς σὺ σίνα παλαιῷ τῇ πολυ-
γίνη σιρκὶ τερεσθεῖσι καὶ ἐπι-
τλάσου τὰ φύλα. ⁴ τὴν σὲ
νύκτα ὄλιν ἐχέται κέρμα. ⁵
καὶ πτεράφελορδόν, σὺ σίνα Δι-
κλυζεῖσιν.

ti, aut oleæ, aut pampinorum
vitis, aut juniperorum baccarum, aut salviæ.

⁶ Si ventus in utero obortus
fuerit, & dolor vehemens, & fla-
tus non exit, cuminum apponat.
⁷ Et salviam ac cyperum tusa
madefacito per noctem, & mane
excolato, & lucidum ac clarum
cremorem in vas infundito, &
crassiorem tritici farinam cum ⁴⁵⁵
vino albo ammisceto, & filippi
succum magnitudine fabæ, cum
farina coquito, & crudius sor-
benda dato.

XCII. Si columella in pudendis
nascatur, dolor obtinet. ² Ez-
doloris quidem medela est apii
semen. Columellam vero res-
care oportet. Si ulcera in pudendis
oboriantur, & pruritus corripiat,
oleæ folia, ³ & hederæ, &
rubi, & mali punici dulcis trita,
& vino veteri diluta, cum re-
centi carne apponito, ita ut folia ⁴⁶⁰
carni oblinas. ⁴ Et habeat sub-
ditam per totam noctem. ⁵ Mane
vero eximens, & myrtum in vi-
no coquens, cum vino pudenda
colluat.

I P P O K R A T O T S H I P P O C R A T I S

ωδεὶ

A Φ Ο Ρ Ω Ν.

Basil. græc.

Foesius sect. v. 242. 675.

D E

S T E R I L I B V S.

Basil. lat.

pag

290



ΕΡΙ μὲν οὐδείν τῇ-
σι γυναιξὶν ἐφ' ἐκάστο-
τῇ παθητικῶν τερε-
στερον εἴρηται. ¹ καὶ σὲ

διποφανέω, δι' αἵ αἵ τις ἀφοροι
γυναικεῖς τὸ πάμπαν, ² καὶ διό, Κα-
ὶ πάλισσι, περὶν ἴησον. ⁴ Φημὶ δὲ το-
το αἵ πονοι εἴρηται. ⁵ Λινὸς σοφῆν τὸ σό-

με



¹ E his quidem quæ illi
accidunt mulieribus ³¹⁸
in singulis affectioni-
bus, prius dictum est. ³⁸⁶

² Nunc autem ostendam ob quas
causas mulieres omnino steriles
fiunt, ³ & cur non pariunt ante-
quam sanentur. ⁴ Causam vero
hanc esse dico. ⁵ Si os uterorum

q q 4

omni-

μη τῶν μητρέων πάμπαν διπό Γ
αἰδεῖς, & κυίσους (ιν. 6 ἡ γῆ δέχεται)
35 αἱ μῆτραι τὰς γενέτας, ἀλλ' ἔξω
αὐτοῖς ἔρχεται. 7 γίνεται δὲ τοῦτο,
ἴων καὶ ὀλίγην αὐθετεῖσθαι τὸ
σώμα τῶν ὑσερέων διπό Γ αἰδεῖς
αὐθετεῖσθαι. 8 εἶ, οὐ μεμύκη τὸ
σώμα τῶν μητρέων πάμπαν, 9 οὐ
ὅλως δέχονται 9 "οὐδὲ", οὐδὲ μοῖραι
μεμύκη μάλλον οὐ δεῖ. 10 δῆλον γέ
τοπίων ἐγενέσθαι τὸν ἐσρυμόν.
11 οὐ μὴ γαῖα ἀπεργυμάριον οὐ
πάρεπει, οὐ μεμυκός, τὰ κατεργατή-
νια στὸν ἔρχεται τὸ αὐθετεῖσθαι, 12
οὐ ἔρχεται βιάσας ἕως νέον, οὐ
βιάσονται τὸ αἴμα τὰς μῆτρας
ταφοῦσιν καὶ οὐδὲ. 13 καὶ, οὐ
40 διπορθετεῖσθαι οὐ γυνὴ, ἐστιν οὔτε αὐ-
τῆς διπορθετεῖσθαι τὸ σώμα τῶν
μητρέων διπό Γ αἰδεῖς. 14 οὐδὲ 3
ολίγην αὐθετεῖσθαι μοῖραν οὐ, οὐδὲ
μοῖραι μεμύκη, χωρέσθαι τὰ κατε-
ργατήν, χωρέσθαι βιάσας, οὐ καὶ
ολίγην ἐπὶ πολλὰς ημέρας. 15 ταῦ-
τα σὲ πάντας δῆλας γίνεται, εἰ καὶ τας
ἔχει, ψυλαφάσιν γυναικά. 16 καὶ,
οὐ τάτων τὶ οὐ, μελεδανθεῖστα οὐ
γυνὴ, φορὸς γίνεται. 17 ἐστι δὲ καὶ
οὔτε αὐθετεῖσθαι. 18 τάτων σὲ γίνε-
σθαι διό, οὐ γίνεται, ἐσρύσται. 19
ρηται δὲ τὸν τοῦτον γυναικέσιον
νεοτέρας (ιν.).

11. Ήν δὲ καῖας ἔωσιν αἱ 5
μῆτραι 2 γίνεται δὲ τοῦτο καὶ φύ-
σις εὑίστη, καὶ οὐ ἐλκεστέρησθαι
μεταλλεῖς ἀλλὰς ἐγνοῖσθαι. 3 ἡ
λαμβάνει οὐ γυνὴ τὸν γαστέρα. 4 τὰς
γαῖς γενέτας δέχονται μὴ αἱ μῆ-
τραι. οὐ μὴ οὐ πονῶσθαι οὐδὲ, ξυλ-
λαρυσθεῖσοι γένεταις αὐτοῖς ἔξω
γαστέρων, 5 δῆλον γένεταις μάλιστά εἰσι ψη-
λαφώσι, καὶ ερεομόνια, εἰ ποτε τὴν
εργατεῖην ἐλκεῖται οὐ εἰσθίουσε. 7 τὰς

οὐδὲ

omnino aversum fuerit à pu-
dendo, non concipiunt. 6 Non
enim suscipiunt uteri genitu-
ram, sed statim foras exit. 7
Contingit autem hoc etiam si
parum distortum fuerit os ute-
rorum præter naturam à pudend-
o. 8 Et si omnino conclusum
fuerit os uterorum, neque sic
suscipiunt. 9 Neque si recens
conclusum fuerit magis quam
oportet. 10 Singula vero relata
manifesta sunt. 11 Etenim si 11
omnino aversum fuerit, aut con-
clusum, menses non prodeunt
omnino, 12 aut prodeunt vio-
lenter cum morbo, si sanguis
coegerit uteros pro more con-
verti. 13 Et si purgata fuerit
mulier, aliquando os uterorum
ipſi à pudendo avertitur. 14 Si
vero parum distortum, aut re-
cens conclusum fuerit, prodeunt
quidem menses, prodeunt au-
tem violenter, & paulatim per
multos dies. 15 Hæc autem om-
nia manifesta fiunt, si sic ha-
bent, contingent mulieri: 16 &
si horum aliquid fuerit, curata
mulier fecunda fit. 17 Quando-
que vero etiam sua sponte. 18
Hæc autem singula cur fiunt,
dicetur. Dictum autem est & in
Muliebris morbis.

11. Si leves fuerint uteri: 2
contingit autem hoc & ex natu-
ra quibusdam, & si ulcera innata
magnas cicatrices reliquerint. Si
leves igitur uteri fuerint, 3 mu-
lier in ventre non concipit. 4
Nam genitaram suscipiunt qui-
dem uteri, si non alia aliqua cau-
sa obstiterit: non autem conci-
piunt, 5 sed semen foras emit-
tunt. 6 Hoc autem maxime clari-
rum fit contingent, & si inter-
rogetur an aliquando ulcera in
uteris ipſi oborta fuerint. 7 Men-
ses

οὐκέτε πάσιν οὐκέπειρας μὴν τούτων τῶν νοσήματον χωρέδ. ⁸ ἀνίσθιτον γένετο] ὡς ἐπὶ [τὸν] πλέον ἡ τοιαύτην. ⁹ τὸν γένετο] οὐκέτε καὶ τόπον αἴτιον γένετο ξυλαρισάνθεν τὸν γαστέρα, λίθος ἔλκεις γένετο] τὸν τῆτον μέτρησον τοσούπαθμον γένετο] τὸν τῆτον τοῦ ἑρημόν, καὶ μὴν παχὺς ἴσθη, "ἀλλὰ μολυσθῆται." ¹⁰ οὐδεμίας γένετο] τὸν τῆτον παθητικὸν, ἀσταθῆται τὸν τὸν ἀπέδον, καὶ ὅτι πονηρὸν ἡ γυναῖκα.¹¹ καὶ ἔστιν ὅτε ἔχει διέβη αὐτῷ τὸν τῆτον αἰδοίος κούνιδημόν. ¹² καὶ, μεταχειρίζεται ἔχει τὸν τῆτον ἑλκότον, οὐδὲ παρέβαλται τὸν τῆτον παθητικὸν, ¹³ οὐδὲ γένετο] ξυλαρισάνθετον αἴτιον μητρεῖα τῶν γενετῶν. ¹⁴ πάντη δὲ τὸν τῆτον καθηρεύεται χωρέντη γένετο. ¹⁵ τὸν ψυλαφίστηκόν μελισσών γένετο] δῆλον, καὶ ἔρωτος ποθεῖται τοῦ ἑρημόν. ¹⁶ μελεδανθεῖσε οὐκέτε φορός γίνεται. ¹⁷ οὐδέγα τὸν τῆτον παθητικὸν εἶστιν.

¹⁸ III. Ηγένετο] τὸν τῆτον ἑλκότον διέβη αὐτῷ τὸν τῆτον παθητικὸν, τὸν τῆτον γένετον τοῦ φορός γένετο. ⁴ οὐδὲ γένετο] τὸν τῆτον τοῦ φορός γένετο, ⁵ δῆλον δὲ τὸν τῆτον παθητικὸν τὸν τῆτον γένετο, ὅπου δέται. ³ καὶ, ¹⁰ οὐδὲ τὸν τῆτον δέχεται μελεδανθεῖσται, οὐγαγνητῇ φορός γένετο. ⁴ οὐδὲ γένετο] τὸν τῆτον τοῦ φορός γένετο, ⁵ δῆλον δὲ τὸν τῆτον παθητικὸν τὸν τῆτον γένετο. ⁸ οὐδὲ γένετο] ξυλαρισάνθετον αἴτιον μητρεῖα τῶν γενετῶν. ⁹ δῆλον δὲ τὸν τῆτον τὸν τῆτον τοῦ φορός γένετο, ¹⁰ καὶ τὸν τῆτον παθητικὸν τοῦ φορός γένετο. ¹¹ γένετο] τὸν τῆτον παθητικὸν τοῦ φορός γένετο, καὶ μητρεῖα τῶν γενετῶν τοῦ φορός γένετο. ¹² καὶ οὐδὲ μὴ φορός γένετο, ἀνίσθιτον γένετο] ηγενέτο. ¹³ [Ηγένετο] τὸν τῆτον παθητικὸν τοῦ φορός γένετο]

ses vero sano quidem modo prodeunt in hoc morbo. ⁸ Verum talis plerunque incurabilis est, ⁹ & hæc causa est, ut in ventre ne concipiatur. ¹⁰ Si ulcus in ute-²⁵ ris factum fuerit ab affectione, quadam ex relatis, & non statim sanatum, sed impurum factum fuerit, permanet ulcus ad multum tempus, quemadmodum & id, quod in aure existit: & male olet mulier: ¹¹ & quandoque fanniæ male olens ipsi ex pudendo fluit: ¹² & quandiu sane ulcus habuerit, in ventre non concipiatur. ¹³ Non enim concipiunt uteri genituram. ¹⁴ Huic autem mentes sano modo procedunt. ¹⁵ Verum ex contactu, & interro-³⁰ gatione, maxime clarum fit de relatis. ¹⁶ Curata vero fœcunda fit, exigua tamen spes est.

III. Si quid ex mensibus in uteris remanens scissuram ac segmentum habeat, quod circa osculum aut paulo penitus calefecat, & rursus frigescat, neque sic in ventre concipiatur. ² Imperdimentum erit in hoc incumbens, genituram quo eportet transire non permittit. ³ Et si quidem in principio curetur, sanescit, & fœcunda fit. ⁴ Si vero tempus, accesserit, sterilis manet. ⁵ Manifesta est autem affectio maxime ad contactum. ⁶ Durum enim quiddam intus est. ⁷ Et si magis quam convenient uteri hiarint, neque sic prægnans fit. ⁸ Non enim concipiunt uteri semen genitale. ⁹ Sed & hoc ad contactum clarum fiet, ¹⁰ & menses acervatim prodeunt, & per paucos dies. ¹¹ Fit autem & natura hæc affectio, & à relatis morbis. ¹² Et si quidem à natura fuerit, incurabilis est morbus. ¹³ Si minus, non fani prodeunt men-

κατέργαμενια, οἷα τὸ γυναικός μὴ ὑ-
γειρῆς ἐστοι, ἀδεῖ τῷ κυνίσκει). ¹⁴
Ἐγδὲ πάγυνται τὸ σώματος, νοσερῆς
ἐσθέσ, ὅλᾳ διερρέει τὸ γεννήτον αὐτοῦ
ματο τὸ κατπόντο πότερον σώματος, νοσε-
ρὸν εἶν. ¹⁵ Διερρήσεισα ἡ γεννήτη ἐξέρ-
χεται τῷ χρόνῳ, ἢ ὀλίσσων πολλῶ,
ἔωνται χρόνοι. ¹⁶ Δῆλον δέ εἰσι τῷ σώ-
ματι τὸ γυναικός, ἐπειδὴ κατέργα-
νιοι. ¹⁷ Χωρίσθαι τὸν κατέργαμενον
αὐτῇ, οἷα εἴρηται, λούτη το χολόθυμη, λού-
τη φλεγματώδης, λούτη ύδρωπος
δῆσεῖται. ¹⁸ Καὶ τούτῃ ἡ μελεδανθεῖ-
σσα, δύφορος γίνεται. ¹⁹ Λούτη μὲν δέ.
IV. Ήν δὲ γυναικὶ μὴ χωρέν τῷ
κατέργαμενον πάμπαν, ²⁰ τὸν πα-
θημάτιν τὸ ἐρρημάτων, καὶ τὰς ἐ-
ξυλλαμβάνου. ²¹ οἷς γδὲ φλέρεσσι τούτη-
ματος τολμήσθαι ἐσθούτη γεννήτον δέ-
χον, ²² καὶ τοῦτο μήτρας αὔτητος
εὑνένται γεγονίσται πᾶντα μητριανή, οὐ,
ζελόποιαλύτη τὸν γεννήτον τείχεας. ²³
Ήν δὲ ἐλάσσω τῷ κατέργαμενον χωρέν
τὸ δέοντος, ἀδεῖ τῷ κυνίσκει). ²⁴ Αὐτοῦ
πατέρας τὸν τῇ ασθετέρην τὸν τοπο-
ρημάτων. ²⁵ Δῆλον δέ τοῦτο τῇ ἐρ-
ρημάτων, μελεδανθεῖσας τούτῃ,
τολμήσθαι φύσιος διλίγει χωρέν τῷ
κατέργαμενον, ἀνίνθει γίνεται). ²⁶ Λούτη
τὸν παθήματος τοτέρων πνοὸς τὸν ει-
ρρημάτων, μελεδανθεῖσας τούτῃ,
“Φορὸς ἔσται. Οὐδὲν τολμέσον τὸ δέον-
τος χωρέν τῷ γυναικὶ τῷ κατέργα-
μενον. ἀδεῖ τὰς τούτης τοπορημάτων. ²⁷
οἷς γδὲ μητραῖς, πεκενωμέρος τούτης
γεγονέσσι, ²⁸ ζελόποιαλύτη τὸν γεννήτον τὸν
αὐθεντέντος. ²⁹ αὐτὸν δέ τοῦτο μὴ ζελόποια-
σι, κατεταλμὸν τὸ αἷμα πολλὸν ἐξα-
πίνης ἐπὶ τὰς μήτρας τὸ γυναικός,
διπονίζει τὸν γεννήτον. ³⁰ Δῆλον δέ τού-
τον τοῦτο ἐπιμελισσον. ³¹ ἵστος
πολλὰ χωρίσθαι, ³² καὶ λούτη τῷ κατέργαμενον,
αὐτοφοροῦσσι). ³³ Λούτη δέ τούτης φύσιος,
αὐτοφοροῦσσι).

αὐτοῦ

ses, utpote muliere non existente sana: neque sic prægnans fit. ¹⁴ Non enim compingitur semen à sanguine morbo. Sed sanguis qui à corpore morbosus descendit, genitaram serosam facit. ¹⁵ Serosa vero facta genitura tempore modico aut multo, foras progreditur una cum sanie. ¹⁶ Atque hoc ex corpore mulieris, & ex mensibus manifestum fit. ¹⁷ Prodibunt enim ipsi menses, velut dictum est, sive biliosa, sive pituitosa, sive aquosa fuerit. ¹⁸ At brevi curata fœcunda fit: si minus, non.

IV. Si vero mulieri menses non prodeant omnino, aut ab omnibus relatis, etiam sic non concipit. ² Venæ enim sanguine plenæ, genitaram non suscipiunt: ³ & in uteris aliquid inveterati sanguinis inesse necesse est, quod genitaram nutritri prohibet. ⁴ Si vero pauciores quam debeat menses prodeant, neque sic prægnans fit: ⁵ causæ vero in priore morbo relatæ sunt. ⁶ Fit autem hoc manifestum ex interrogatione: ⁷ & si quidem à natura pauci menses prodeunt, incurabilis est. ⁸ Si vero ab affectione aliqua ex relatis, brevi curata, fœcunda erit. ⁹ Et si plures quam debent menses mulieri prodeant, neque sic in ventre concipit. ¹⁰ Uteri enim sanguine evacuato, genitaram non concipiunt, præ debilitate. ¹¹ Si vero etiam conceperint, sanguis multus derepente in uteros mulieris descendens, genitaram suffocat. ¹² Manifestum autem & hoc est ex mensibus qui multi prodibunt. ¹³ Et si quidem natura mulier multos menses demittit, sterilis fit. ¹⁴ Si vero non natura, sed ab aliqua ex relatis affe-

ἀλλὰ τὸ παθήματος πυρὶ οὐ εἰ-
ρημένων, μελεδανθεῖσα καὶ πάχει,
Φορὸς ἔσαι.

V. Καὶ λίγον τὸ σύμματόν μητρέων
ἐπίπονον θεῖον δοίς, ἀλλὰ τὸ ταῦτα λαμ-
βάνει καὶ γαστί. ² τότε, τε γῆ σύμμα-
τοκληρὸν γίνεται, γῆ δὲ δέχεται τὸ γεννέαν,
καὶ οἰδέδει. ³ καὶ ταῦτα φοροῦνται τὸ πάθημα
τοῦ πάθηματος. ⁴ δῆλον ἐάν τὸ πάθημα
τοῦ πάθηματος "δί' ὁ, οὐ γίγνεται". ⁵ καὶ λίγον μη-
χωρέν τοι καθαρισθεῖσα καὶ τὸ πάθη-
35 οῦντος, ἀλλὰ κοίτα οὔτε εἰς τὸν
ἔσθριον, ἀλλὰ τὸ ταῦτα λαμβάνει καὶ γα-
στί. ⁶ δῆλον γένος, ὅποι τὸ σύμματόν μητρέων
μέμινε. ⁷ κοίτη, λίγον μὴ τὸν τὸν τοῦ
γένους μηδέποτε τὸ σύμματον μέμινε,
μελεδανθεῖσα φορὸς γίνεται. ⁸ δῆ-
λον οὐδὲ ἐκεῖτερόν εἰσι τῇ ἐρωτήσει καὶ
δύσκολότερόν εἰσι. ⁹ λίγον τὸ καθαρισθεῖσα
ἐγκίνων ἀδεῖται, ὃν τοῦτο ταῦτα
δῆλον, ὅποι αὐτοῖς εἰσι. ¹⁰ τοσαῦτα
τὸ πάθημα τῆς γυναικείας εἰσι, δι-
ὰ τὸ πίλιον, περὶ αὐτοῦ ἴνδωται, ¹¹ καὶ
δι' ὅσα ἡ φοροῦσιν τὸ πάθημα.
40 ¹² ὅστις θεαματεῖται τοῖς γυναικεῖς
λέγει, "ὅποι εἰσοι μῆτρες [φοροῖ], τὸ πί-
λιον οὐδὲ πολλάκις.

VI. Πρότητοι εἰλατούσι, δι' ἣν δηλώ-
ται ἡ γυνὴ εἰς κυνόδον. ² γυναικαὶ¹⁵
λίγοι θελοῦσι γυναικείας κύνος, "πυεῖλον
ποῖσσιν, ἢ βέτυρον καὶ γάλα γυναι-
κῆς κεροτερόφας διδόνει πίνειν, καὶ
λίγοι εἰσόντες γυναικείας κυνόδον εἰσὶ μὲν, γέ. ³ ¹⁶
Αλλοι. νέτετον διλίγειν περιστέ-
θηταί τοι εἰσίν τοι εἰλίξαντα, περιπ-
ταῖς ἔνθεν σπένθανται, λίγοι διέρχονται
σύμματος τοῦ ἐπιπτέρου. λίγοι μὲν ὅσην,
κυνόδον λίγοι τοῦ μὲν, γέ. ⁴ Επειτον πέρι-
πτέρου εἰποῦ θεῖον τοῦ πάθηματος. ¹⁷ Ηλικία
45 γυναικῶν διπλὸν πάθηματον μη-
λίνων ιχυρῶν ιόντων, λίγοι διδώσαντες
τοῦ αὐτοῦ φίκανται, καὶ βρυγ-

affectione, brevi curata fœcunda
erit.

V. Et si os uterorum ex pu-
dendo exciderit, neque sic con-
cipit. ² Nam os durum fit, ³ & genitaram non suscipit, & intu-
mescit, ⁴ & propterea in totum
infœcunda fit. ⁴ Manifesta est
autem hæc affectio, ex eo quod
contingit. ⁵ Et si non prodeant
menses velut debent, sed deorsum
processerint in sedem, neque sic
in ventre concipit. ⁶ Mani-
festum est enim, quod os utero-
rum à pudendo aversum est, aut
conclusum: ⁷ & si quidem ad
sedem aversum fuerit osculum,
aut conclusum, curata fœcunda
fit. ⁸ Utrunque vero ex inter-
rogatione ac responsione mani-
festum fit. ⁹ Si enim menses
semper sic prodierint, clarum est
quod his morbus causa est. ¹⁰
Atque tot ac talia mulieribus
contingunt, propter quæ non
pariunt antequam curentur, ¹¹
& propter quæ omnino steriles
fiunt. ¹² Quare mirari mulieres
non oportet, quando coeunt
quidem, non autem sæpe pa-
riunt.

VI. Experimenta per quæ in-
dicatur an prægnans fiet mulier.
2 Si cognoscere voles an mulier
prægnans fiet: Butyrum & lac
mulieris masculum alentis bi-
bendum dato: & si eructaverit,
concipiet. Sin minus, non. ³ Aliud.
Netopum modicum lana
exceptum subdat, & postea ma-
ne, an quod subditum est per os
oleat, consideret: & si quidem
oleat, concipiet: sin minus, non.
4 Aliud. Cuicunque mulieri à
subdititiis non valde fortibus,
dolores ad articulos processer-
int, & stridor dentium ipsam,
habuerit, & vertigine affecta fue-

μὸς ἔχει, καὶ σκορδίνευται, καὶ
χασμῆ), ἐλπίσει τὴν κυνόσυνην λα-
λον, η̄ ηπτετάτων μηδὲν πάγδ. 5
"Αλο." μάλυζεν σκαρόδες πέσ-
καθίσενται, τὰς κεφαλὰς δύπονί-
σουσας πεφθεῖνας τοὺς τὰς υσέ-
ρις, καὶ ὄρης τὴν υπεράγη, λίθοις διὰ
σύμβατος, καὶ λίθοις, κυνόσυνης εἰ-
μήν, 8. 6 "Ηνθέλη γνῶναι οὐ γανή,
εἰς κυνόσυνην," πινέτω αἴνησσον τε-
τελυμέρον τὸν ὑδάνινος λόβοταγον, 8
292 σύδετω. καὶ λίθῳ μρήσει κυνομέστης αὐτὴν
λαμβάνει τὸν φαλόν, κυνόσυ-
νης εἰλέμην, 8. 7 "Κύσσαν γυναικαῖα
λίθοις ἀλλοι κανόσσης, τὸν τότε
γνῶσσον. 8 ὄραν") οἱ ὄφειλμαὶ εἰλ-
κυστιμέροις κατιλότεροι, καὶ τὰς λό-
ποὺς τὸν ὄφειλμαν τοῦ ἔχει τὸ φύσιν
τῆς λαμπτήσεως, ἀλλὰ πελιώτεροι
Φεύγοντες. 9 Οκόσην τὸν γατελόχει-
σιν, ἐφῆλιν ἐπὶ τῷ περιστρόφων πάχεσσοι.
10 καὶ δρόχομψα συλλαμβάνειν, "μέ-
σονος γίνεται"), καὶ κακούσιες, καὶ καρ-
διαγρυπέμετα, καὶ πιναλίζεσσιν. 11
"Αλο." μέλι ἐσαΐησσον τρέψας 22
ως λόβοταγε, εἶτα τὸν ὑδάνινον διένειν
Ἐδάνη, καὶ ἐπούσηταισσομενού. καὶ λί-
θῳ στρόφων γίνεται οἱ τοῦ ὄφε-
ιλμαν, κυνόσυνης λίθος) 8 κύδ.
12 πάνταν οὐτετάτεων υπερον πίνειν
ἄλητον καὶ μέλις ἐσείγανον τὸν οἶνον
καὶ ἐλαύω.

VII. "Οκόσην τὸν γατελόχει-
σιν ἐφῆλιν ἐπὶ τῷ περιστρόφων πάχεσσοι,
γῆλυν κύσσον. ὅσην μὲν δίγρυοσσην
διέφερεν, ἀρρένως ἐπιπέπλον
τον κύσσον. 2 "Ην αὖτοι γέλαιοι αὖτοι
ἐπεριμέρυαν, ἀρρένων κυνόσυνης λίθο-
ταγον, γῆλυν. 3 "Αλο. λαβάνων τῷ γέλαιο-
τεροις φυρῆσσην ἄλητον, τὸ ποιητην δρό-
πιονον, καὶ ὀπλησσην ἐπὶ πυρὸς μακλ-
ητακού. καὶ λίθοις κακούσιοι, ἀρρένων
κυνόσυνης λίθοις γῆλυν. 4 "τὸ αὖτον
πάνταν οὐτετάτεων υπερον πίνειν
ἄλητον καὶ μέλις ἐσείγανον τὸν οἶνον
καὶ ἐλαύω.

rit, & oscitarit. Huic major spes
est ut prægnans fiat, quam ei quæ
nihil horum patitur. 5 Aliud.
Caput allii integrum depurga-
tum ac derasum, ad uterum ap-
ponat, & postridie videat an per
os oleat: & si oluerit, concipiet.
Sin minus, non. 6 Aliud. Si co-
gnoscere voles an mulier conci-
piet, anisum in aqua tenuissime
tritum bibat, ac dormiat: & si
quidem pruritus ipsam circa 80
umbilicum corripuerit, conci-
piet. Sin minus, non. 7 Præ-
gnantem mulierem si non ex alio
cognoscas, ex hoc cognosces. 8
Oculi videntur distracti ac ca-
viores: & candidum in oculis,
albedinis naturam non habet,
sed lividius apparet. 9 Quæ in
ventre habent, maculam solarem
in facie habent: 10 & postquam
conceperunt, vinum odio ha-
bent, & cibos aversantur, & oris
ventris morsu, ac saliva plenæ 85
fiunt. 11 Mel & anisum tenuissi-
me terito: deinde in aqua dilui-
to, ac exhibeto, & dormire sini-
to: & si quidem tormenta ipsi fiat
circa umbilicum, prægnans est:
sin minus, non est. 12 Post hæc
autem omnia, farinam bibat, &
mel, & origanum, in vino &
oleo.

VIII. Quæcunque in utero
habentes, maculam solarem in
facie habent, foemellam gestant.
Quæ vero bene coloratae per-
manent, masculum plerunque
'gestant. 2 Si papillæ sursum con-
versæ fuerint, masculum gestat.
Si deorsum, foemellam. 3 Accipe
de lacte, & farinam misce, & pa-
stillum forma, & ad lentum
ignem affa. Et si quidem com-
buratur, marem gestat. Si vero
hiet ac diffundatur, foemellam.
4 Aut idem hoc lac super folia
emul-

τὸ τετταράκοντα σὺν φύλαισιν
διπλαῖσιν. καὶ λίγῳ μὲν πήγανται, ἀρ-
ρενὶς καὶ λίγῳ οὐδὲ Διφλυθῆ, θηλυ.

VIII. Θεραπέια κυνίσι^θ
πόρητοις, καὶ παχυζηνίσι, ἥπε-
ραιται, καὶ ἀτεκνωτοῖς ἐθοσα, καὶ
ἥδη κύνοις, "ἐθοσα οὐδὲ ἀτεκνωτοῖς,
τοι, εἰπών ὁ σομάχθω σκλη-
ρὸς ἡ, ὄλθω ἡ ἀκρῶ, καὶ ἔνυ-
μεμένη, ³ καὶ μὴ ὀρθὸς ἡ, ἀλ-
λὰ αφεῖς τὸ ἴχθυον ἀπειρομε-
μένθω τὸ ἔπειρον, ⁴ ἡ ἐις τὸν δρό-
χὸν κεκύρη, ⁵ ἡ ἀνεστάκη ἐω-
τὸν, ⁶ ἡ τὸ χεῖλον ἐπιβάλλη ⁷
σομάχχες ἐφ' ἐωτό. ⁷ ὅποιεν γέν-
η τρεπχύς ἡ, ⁸ η πεπωρωμέθω.
σκληρὸς οὐδὲ γίνεται καὶ διπλὸς ἔνυ-
μεμένη^θ, καὶ διπλὸς πωρώπω^θ.
⁹ ταῦτοι τὰ ἐπιμείναια & φαι-
νεται, ¹⁰ η φαινεται πολλῷ ἐλάσ-
σονα ἡ κακίσια ¹¹ δέοντω^θ, καὶ
Διφλυτοῖς τρισάνθρωποις ἐπιφαινε-
ται. ¹⁰ τὰ ψόφια ἐπιμείναια καθ'
ὑγείης ¹² σωματι^θ καὶ τῶν μη-
τρέων τὰς ἔξοδον σύστοκεται,
¹³ καθάπετε τὸ σύμφυτον καὶ τὸ δι-
κηγον, ¹⁴ καὶ διπλὸς μητρὸς καὶ ὑγρό-
τη^θ τῶν ἐπιμείναιων, καὶ ¹⁵ σο-
μάχχες & καρδίες βιολαμπρίς. ¹²
τὰς γεννήσιν πάλιν & δέχεται Διφ-
λυτοῖς βλάστησι, ¹⁶ ηπισ αὖ καλύπ-
τεται ¹⁷ σομάχχες μὴ καλῶς ἔχο-
ντω τε τὰ δέχεται. ¹⁸ ταῦτα
γένη πυρετοῖσιν τὸ σῶμα ὄλον,
πιεῖν δεῖται φάρμακον, ¹⁴ καὶ
καθίσεσιν ποιήσεσθαι ¹⁹ σωμα-
τι^θ τοῖς τετταράκοντα, "λίπεται αὖ καὶ
κατίτω, λίπεται κατίτω μενον. ¹⁵ καὶ,
λίγῳ μὲν αὖ πολλοῖς τὸ φάρμα-
κον, μὴ πυρετοῖς τετταράκοντα τῆς
²⁰ καθάρισθω, ἀλλ' ὑπερον. ¹⁶ πυ-
ρετοῖς οὐδὲ μεταποιητικά κατίτω. ¹⁷
λίγῳ μὲν δικέν δέσποτος ἀγωτεο-
κτον,

emulctum contemplare. Et si quidem condensatur, masculum gestat. Si vero diffusum fuerit, foemellam.

VIII. Curationes ad conce-
ptionem experimento cognitæ.
Si qua liberorum generationem
expetat, quæ sine liberis sit, & si
qua jam antea prægnans fuerit,
nunc autem non pariat. ² Quum
stomachus uteri durus fuerit to-
tus, aut summa parte, & conclu-
sus ³ ac non rectus fuerit, sed ad
alteram coxam aversus, ⁴ aut ad
intestinum rectum inclinatus, ⁵
aut in seipsum contractus, ⁶ aut
labium stomachi sibi ipsi incu-
buerit. ⁷ Undecunque igitur aut
asper fuerit, aut callosus ⁸ (Fitic
autem durus & à conclusione, &
à callositate.) His menses non
apparent, aut multo pauciores
aut peiores quam oportet appa-
rent, & per longius tempus. ¹⁰
Et menses quidem juxta sanita-
tem corporis & uterorum, exi-
tum inveniunt. Itemque juxta
naturalem ac justum modum, ¹¹
& à calore & humiditate men-
suum, & stomacho non valde læ-
so. ¹² At genitūram rursus non
suscipit, propter læsionem, quæ
cunque tandem impedierit sus-
ceptionem à stomacho non bene
habente. ¹³ Huic post fomentum
toto corpori adhibitum, phar-
macum bibendum dare oportet,
¹⁴ & corporis purgationem pri-
mum facere, sive sursum & deor-
sum, sive deorsum solum. ¹⁵ Et si
quidem sursum purgans phar-
macum dederis, ante purgatio-
nem fomentum ne adhibeto, sed
postea. ¹⁶ At fomento prius fa-
cto, pharmacum deorsum pur-
gans bibendum dato. ¹⁷ Si vero
sursum purgante non opus habe-
re videatur, præmisso fomento,
deor-

χεῖ, ἀερπυειόντας πάρα πίστη.¹⁸
 ὅταν δὲ δοκίμηται ἔχει τὸ σῶμα,
 μὴ τέτο πυελίον ἐγκαθίδιον τοῖς
 γεύτεσιν αὐτὸς πυκνὰ, εἰ δὲ τὸ αὐτὸν
 δοκένται μοφέρδι. ¹⁹ ἐπούλακον δὲ τὸ
 πυελίματον κυπαρισσος πεί-
 σματος [καὶ] δεύφυτης φύλλων κεντρο-
 μέρα. ²⁰ καὶ λάχνη πολλῶν δὲ θερμῶν
 πολλάκις. ²¹ ὄνταν δὲ νεολαβέας καὶ
 νεοπυρετώτερος, αὐτὸς ρεινὸν τὸ σώμα
 τῷ μήτηρι μετέληπτον τεθέντι, "καὶ
 αὐτοφθεῖν ὅμοιον, εἴναι δέηται," ²² καὶ με-
 λυσθεῖν, δρῦξιν δέ τις τοῖς λεπτίσσι, εἰ-
 τα περιγέτερη, καὶ αὐτοφθεῖται. ²³ οἶνος
 αὐτὸν δοκένται μοφέρδι. ²⁴ βάτικον δὲ
 τὸ μήλινον τὸ μαλαθαντίσιον με-
 μέρα, ὃ, ἡ δοκένται μωσεῖον, ὑγρὸν
 πινόντος. ²⁵ τὸς δὲ μήλας ποιέεν
 ὄπισθεν πολλάκις. ²⁶ εἴ τοι τοῦτο ἔν-
 λον ἐσχειστοις μακροῖσις ἀερμό-
 σαι, καὶ γέτως γένηται. ²⁷ τὸ γένον
 τοῦτον ἐψύχει ἐν οἴνῳ λαβικῷ ὡς ἕδε-
 σω γλυκῆδειδε πινέτω ὡς ποτέ-
 τῶν καλαργίσσους λεπτούς, καὶ σελίνος
 καρπὸν ιγνώσκων, "καὶ κυκλίνεις αἱ-³⁰
³¹ θιοπικῆς καρπὸν, καὶ λιβανωτὸν ὡς
 κρίστιον. ³² τέττα πινέτω γῆτος οἰκό-
 στον δοκένται μέτρου εἴναι τολμῆτος, ἡ-
 μέρας ὄντος ἀντὶ δοκένται μοφέρδι.
³³ εἰδὲ ἐσθίετω "συνλάκια σαλά-³⁴
 δεκτοῖς φαγεῖται. ³⁵ καὶ πολύ ποδεῖς τὸν οἴνον
 ἐφθάνει γλυκυτερτω, ἐξ ζωμῆς πινέ-
 τω. ³⁶ καὶ καρφομέλια ἐφθάνει, καὶ οἴνον
 λαβικὸν ἐπιπινέτω. ³⁷ καὶ μὲν διπινέ-
 τω. ³⁸ καὶ λαζέθω διστομέτρης. ³⁹ στ-
 ούσιον δὲ ἀπογένθω τοῦτο τὸ γένον. ⁴⁰ εἰ
 μέτι, καὶ μὲν αεργλωτόν καὶ τὸ σόμο-
 χον, καὶ φαένη πινέτη καρπούς ἔχει, ⁴¹
 πινέτη τὸ γένος πόροις ἡμέραις μίνη
 ἢ δύο. ⁴² καὶ τῆτο μήληπον ποιέσαι
 γέρειμον, ⁴³ καὶ περιθῆρας καθαίρειν
 τὰς μήτηρας αερφθέτοις καὶ φαρ-
 μάκος. ⁴⁴

deorsum purgans bibendum da-
 to. ¹⁸ Quum autem corpus pro-
 be habere visum fuerit, postea
 fomentum adhibeto, ita ut ute-
 ros frequenter infidere facias, in
 fomento, quod maxime conferre
 visum fuerit. ¹⁹ Injicito au-
 tem in fomenta, cupressi ramenta,
 & lauri folia contusa: ²⁰ &
 multa calida sæpe lavato. ²¹
 Quum vero recens lota & fota ²¹
 fuerit, uteri osculum dilata-
 to, simulque dirigito si opus
 fuerit, cum specillo stanneo ²²
 aut plumbeo, à tenui auspica-
 tus: deinde cum crassiore si
 admiserit, donec probe habe-
 re videtur. ²³ Tingito autem
 specillum in mollitorio diluto,
 quodcunque liquidum factum
 conserre videbitur. ²⁴ Spe-
 cilla vero retro lata facito:²⁵
 deinde lignis longis adaptato,
 ac sic uitior. ²⁶ At vero hoc tem-
 pore, in vino albo dulci quam ¹²⁰
 suavissimo, rædam pinguissimam
 in tenuia frusta concisam co-
 quens bibat, & apii semen con-
 tusum, & cumini æthiopici se-
 men, & thus quam optimum. ²⁷
 De hoc jejuna bibat moderata
 copia, per quot dies bene habere
 visa fuerit: ²⁸ & edat catulos
 pingues percoctos, ²⁹ & polypum
 in vino dulcissimo coctum, &
 de juscule bibat: ³⁰ & brassicam
 coctam, & vinum album insuper
 bibat: ³¹ & ne coemet: ³² & bis in
 die lavetur. ³³ A cibis vero hoc ¹²⁵
 tempore abstineat. ³⁴ Postea ve-
 ro si processerit secundum sto-
 machum, & purgationem ali-
 quam foras ostenderit, ³⁵ de po-
 tione aliquid bibat, per unum
 atque alterum diem, ³⁶ & à specil-
 lorum usu cesset: ³⁷ & conetur
 uteros purgare subdititiis, & me-
 dicamentis.

ix. Ἡ πνιζ, Φυμαίκε διθέτη^η
μαλαχική^η υγρό^η ε καλῶς ἔχο-
ται καὶ τοῦ δέ αὐτῆς καρδίας, πάση-
μενία μὴ φαίνεται πάμπαν, η
ἐλάσσονακή Διὰ τολείον^Θ γρέον,
η μὴ υγροφέρε, ² τὸν νῦσσον ἀνδρών,
τὸν θηλατίαν³ καὶ τὸν θηλατίαν⁴ οὐκέτι
ε τὸ σῶμα⁵ ξυρεῖσθαι ηλία⁶ ή, ⁴ εξου-
ραὶ τὸν αὐτὸν διπλὸτέρον κανίσσον⁷). ⁵
ὅτε μὲν γάρ τοι έχει, τῶισταν ποιέεσθαι
45 αφεσθέρων τὸ δέον, οὐ μὲν έχει⁷) τὸ⁸
ίστιν, ⁶ δρχόμην^Θ εξ ιχυρῶν, οκας
αὐτὸν δοκένη καρδίας εἰναι,⁷ τελεύταιν³
η μαλαχικώτερο, οὐτε αὐτὸν δοκένη κα-
λῶς έχειν κατέπιεται^Θ η μήτρα, ⁸ ε
οὐδόμενο^Θ καθεστάναι δρέπως έχειν
εἰς τὸν εἴσαρκέοντα καρδίμην^Θ.

x. Ἡν ηδητὸν φαρμακίκη διπλὸ-
ς ποτίς μὴ αφεχθείση, μηδὲ πινά-
στος λεόντος τὸ μέτελον, τέτοιο μὲν παύ-
σασθαι⁹ Φόρμα¹⁰. ² ὅταν η τολείως
έχῃ¹¹ Φόρμα¹² τοῦ μητέλων έργυς, μαλ-
αχίαν τὸ σόμα¹³ φυμαίκε, ³ καὶ
ποιησαμένως ἀναγένη¹⁴) εἰς οὖδαν τὸν
29; αφεθέτω, διπλὸτε τὸν θυμητῶν
Φυμαίκαν καὶ μαλαχικήν¹⁵. ⁴
οὐκταν¹⁶ ηδητὸν καλῶς έχειν μαλ-
αχία¹⁷ Θηλατία¹⁸ θυμητῶν¹⁹, αφεσθέτης
Φόρμα²⁰, καθεστάναι ποιέεσθαι τὸν
μήτραν, οὐτε αὐτὸν καλῶς έχειν,
5 δρχόμην^Θ εὶς μαλαχικῶν εἰς ιχυ-
ρότερον, πελεύτην²¹ η αὐτῆς εἰς μαλ-
αχίαν²² οὐδέποτε. ⁶ Τοῦ γὰρ ιχυρῶν φαρ-
μάκων τοῦ τολείστης έληπτο²³ τὸ σόμα-
χον, ⁷ ηδητὸν²⁴ Καθεστάναι δρέπων, καὶ²⁵
καλῶς έχοντες τοὺς²⁵ γερῆς τῶισ-
τον δοχήν, καὶ τὸν μήτραν ξηραί
ποιέει²⁶). ⁷ Ην δέ πι γυνὴ δοκένη τὸν
μήτρας οὐτοῦ πιεσθῆντος βεβλάφθει
εἰς τὸν κύποτον, ⁸ λεπτίσαν²⁷ οὐ μα-
λιστε, καὶ ιχυμήνην τοὺς τοῖσι
αλλοι²⁸.

xi. "Ορη²⁹ ηδητὸν δρίση καὶ
στρο-

ix. Cuicunque vero, stomacho recto, & molli & sano, & probe habente, & in debito loco sita, menses omnino non apparuerint, ¹ aut pauciores, & per¹³⁰ amplius tempus, & non sani: ² morbum perscrutatus quem uteri habent, ³ & an corpus etiam aliquid conferat, ⁴ comperies causam à qua prægnans non fit. ⁵ Et quum quidem sic habet, curationem facito adhibens id quod convenit, si admiserit, ⁶ curationem incipiens à fortibus, prout tempestivum esse videbitur: ⁷ desinens autem in molliora, donec uterus probe purgatus esse visus fuerit, ⁸ & stomachus con-¹³⁵ sistere recte habens in sufficiente loco situs.

x. Si vero à pharmaco & à po-
tione non procecerit, neque ubi
ipsum bibt moderato tempore,
à potione quidem hac cesset. ²
Quum vero probe habuerit, per
ūsum specillorum os stomachi
mollito, ³ & ut hiet facito, ad
viam subditio præstandam;
tum à medicamentis suffumiga-
bilis, tum à mollitoris. ⁴
Postquam autem probe molli-¹⁴⁰
tum ac suffitum esse videbitur,
appositis pharmacis uteri purga-
tionem facito, donec probe ha-
bere visum fuerit, ⁵ incipiens à
mollibus ad fortiora, desinens
autem rursus in mollia odorata.
⁶ Pleraque vero ex fortibus me-
dicamentis stomachum exulce-
rant, & prohibent ne rectus con-
sistat, & probe habeat ad genitu-
ræ susceptionem: & uterum sic-
cum faciunt. ⁷ Si vero mulier à
pinguedine uteros sibi laelos esse¹⁴⁵
putet ad conceptionem, ⁸ atte-
nuato ipsam quam maxime, &
ad reliqua gracilem facito.

xi. Vernum autem tempus
optim-

στρο²: "οὐδὲ ἀνὴρ μὴ μεθυσκέσθω, 36 optimum est ad conceptum.²
μηδὲ οἶνον λαβήσῃ πινέτω, ἀλλὰ ὡς
ἰχυρότερον καὶ ἀκρότερον, καὶ σπίτια
σιλεύθω ιχυρότατά. 3 καὶ μὴ τεμφο-
λατέστω, οὐ ιχνέτω καὶ ύγιανέτω,⁴
Ἐ σπίτιων ἀπεχθῶ τοῦ μηδὲ ξυμφερόν-
των τε τῆς πενήντα.⁵" ὅταν δὲ δοκέι³⁷
20 ή γυνὴ ἐπικεκαθάρισθαι, καὶ τὸ σο-
μαχον καλῶς ἔχει τὸ μήτερι, λα-
σσίδων καὶ σμικράδων τὸ κεφαλίν,
καὶ μὲν ἀλεξιάδων μηδεγί. 6 ἐπειδὴ
ὅδονον αὐδοδμον τοπεῖθενσα τοῖς
τοῖς τερίγαστοις πεταλούμερον κεκρυ-
φάλω πεταλούμφων⁶ μηδενὸς.⁶
Ζευνὶ καταθέμησαι, τὸ δόγμανον ὑποθεῖ-
σαι ταῦτα.⁷ ἐπειδὴ ἀναπανέσθω
ταφεδεμέρη καλέσαντας τοὺς τὸ σύ-
μαχον, θερινούσι απο τοῖς πυρὶ οὐ οὐ-
λιον, καὶ μεταλλαξαντας.⁸ 8 ἐπειδὴ
ταφρὶ ἀπολύσασσα⁹ τὸ πεκρόφαλον³⁹
καὶ τὸ δόγμα, οὐ φραγύνεται τὸ δάχτυλον
τω ποιὲι εἰσιτῶν¹⁰ τὸ κεφαλίν.⁹ Καὶ
οὕτω, λινὸν καλῶς ἔχει τὸ κατάρρεον¹¹ εἰ-
τε μή, σοκὸν οὕτω.¹⁰ οὐσίος εἰτε ταῦτα
ποιείστω.¹¹ Λινὸν μὲν τενέστων τοφε-
δην, ζεῦ ποτε οὕτω, ζεπτε καθαρο-
μένη, ζεπτε μάλα.¹² Ζεψί, λινὸν κυάστη-
ταφεδην, ζεψί¹³ ζεπτες οὕτων¹³ οὐ ποτὲ¹³
κυίσκει¹⁴ ποταίνει, καὶ δειπνόμεναντι, οὐ
οὐκαίρη, λινὸν τοφεδην μηδὲ κατή-
ρεσσι, οὕτων αὐτῷ οὐ πορυφύτελλον¹⁵ τὸ⁴⁰
ζεψί.¹⁴ ὅταν δὲ γνῶσι καλῶς ἔχει, πα-
ρεῖ τὸ οὐδέργειον καλεσθεῖσαν.¹⁵ καὶ οὐ μὲν
γυναι¹⁶ αὔτελος έστω.¹⁶ οὐδὲ ἀνὴρ ἀ-
ταφεκτεσ, θυγατρὶ τὸ λεπτόμερον, καὶ
20 διωχτεμέρον¹⁷ πιπάσιλίτα¹⁸ ξύμφο-
ρει.¹⁷ Εἰ γυναι, λινὸν γνῶσι καλεσθεῖσαν
τὸ γενέλιν, μηδὲ ληπτὸν τὸ δάχτυλον¹⁹ τὸ¹⁹
ταφρὶ ταχύδην, ἀλλὰ ησυχαζετω.¹⁸
γνῶσει²⁰ τοι²¹, λινὸν οὐ γυναι οὐ γυναι²⁰ τὸ²⁰
ταφρὶ ταχύδην, οὐδὲ ησυχαζετω.¹⁹
γνῶσει²¹, λινὸν οὐ γυναι οὐ γυναι²¹ τὸ²¹
ταφρὶ ταχύδην, οὐδὲ ησυχαζετω.²⁰

καὶ λιγόν) ὃ γένεται, αὐτὸς μητρός τοῦ
 τοῦ ἀνδρός, μέχρις αὐτὸν ξυλάσσῃ.
 22 "Αληθεροπείν. πυρεῖσας
 τὸ σῶμα ὄλον, πίστην, καθῆπρα
 αὐτὸν κακού των. 23 εἰ τὸ οὖν χάλα
 μεταποντία πυρεῖν τὰς μάτρες
 δι' αὐλάς δύο ἡμέρας ὥρα γυναι-
 κέων σαπρῶν, καὶ λίτην ἐμβάλ-
 λαν. 24 τῇ δὲ τεττάτη, βούτην ἔρω.
 25 τῇ δὲ τετάρτην καὶ πέμπτην,
 τετράτος μαρφότριτος απέριμα, καὶ ἀ-
 κτῆς φύλλα, καὶ στριφύλλα, καὶ κυ-
 ππεῖσας πειρυματα, ταῦτα ἐψή-
 σαν ὑδωρ ἐπιχέισαν. 26 δεῖ δὲ μῆ-
 την πυρεῖσαν λεπτομέρην πολλῶ
 θερεῶν αποστήνειν" σέαρ ἡδωτὸν
 ὅπι τὸ πυρεῖν δίδυς καὶ ἐς νύκτα. 43
 27 μῆτρα δὲ σπουδάζειν, ξυμετεγνὺς
 σμύγρων συκτῶν, καὶ βάτυρον, καὶ
 χλωὸς ἄλφα, καὶ ἐλάφων μυελὸν,
 καὶ ῥοτίνων, καὶ γέτωπον. 28 τα-
 30 τέων ἵσσον ἐπίτε τὸν μητρίζαντα,
 Διατίξαντος αποστήνειν τὸν ἐ-
 ειώ μιλησίω μαλαθακῶν διάφ-
 ροτέων. 29 μῆτρα δὲ ἀναστομῶν τὴν
 μῆτραν μαλαθακῶν ἐληλασμόν
 δικιλαδεκτύλοισι πέντε. 30 τὸ παρθ-
 τὸν ἔστι λεπτόν. τὸ δὲ δούτερον,
 παχύτερον. Εἰ πῦλα δεῖ τερον δια-
 τέρα παχύτερον. 31 ἀναστομῶν ταῖς
 οἷς πέντε ἡμέρας. 32 αἵτις δὲ λεπτο-
 μέρη απεστήνειται, καὶ ἀναδέσθαι
 ὅπι τῆς δοσφύτρος, ὡς μὴ πίπη. 33
 καὶ ἀνέτη τὰ μαλαθακῶν αἵτις
 πατέρων. τὸ δὲ τελεύταιον ὡς ἀνα-
 πέτων. 34 ἐπίτηδε δὲ ἀναστομῶν,
 35 αποστήνειν καθαρίζειν. 35 τετ-
 ψας κανθαρίδας πέντε, καὶ στο-
 κάνης μακρῆς απόγονον, καὶ 44
 σμύγρων. 36 ταῦτα μέλινέφθω
 Φορύξαντα καὶ Φυρήσαντα βαλά-
 γειν, ἐπειδὼν πατελλίζειν, πολλῶν
 ἄκρων. ἐπίτηδε ἐστίφα βάψαντα

midus factus fuerit, rursus cum
 viro misceatur, donec concipi-
 at.

22 Alia curatio. Ubi' fomen-¹⁶
 tum toti corpori adhibueris, me-
 dicamentum bibendum dato sur-
 sum ac deorsum purgans:²³ dein-
 de lacte asinino poltea in potu
 exhibito, uteros per fistulam
 duobus diebus foveto, cum uri-
 na muliebri putrida, nitro injec-
 to. 24 Tertia vero die, cum
 urina bubula. 25 Quarta autem
 & quinta, foeniculi semen tri-
 tum, & sambuci folia ac lauri, &
 cupressi ramenta. Hæc coquito
 aqua affusa. 26 Oportet autem
 post' fomentum, multa calida¹⁷
 lotam, apponere adipem aroma-
 tis imbutum, statim à fomento,
 & ad noctem. 27 Postea vero hoc
 præparato: Myrrham, stacten,
 butyrum, adipem anserinum,
 medullam cervi, resinam, & ne-
 topum. 28 Horum singulorum
 æquales portiones permixtas ac
 liquefactas apponat in lana Mi-
 lelia molli quam optimâ: 29
 deinde plumbeis penicillis quin-
 que, ad octo digitorum longitu-
 dinem fabricatis, uterum aperi-
 to. 30 Primus ex his sit tenuis,¹⁷⁵
 alter crassior: & reliqui alias
 alio crassior sit. 31 Aperiuntur
 autem per dies quinque: 32 &
 semper lota apponat, & ex lum-
 bis deliget, ut ne excidant, 33 &
 semper ulterius intrudat: po-
 stremum vero quam penitissime.
 34 Postquam autem aperueris,
 purgatorium appone, 35 cantha-
 ridas tritas quinque, & colocyn-
 thidis longe internam spongio-
 sam partem, & myrrham.³⁶ Hæc
 melle cocto subacta, & in glan-
 dem efformata, lana involvito,¹⁸⁰
 excepta summa parte: deinde in
 oleum suavissimum tingito ac
 appo-

ως ἡδίσιον αφεθεῖναι.³⁷ Ηξῆρας οὐκ
καθαρικῶς έτέτω. τῇ χρονὶ δὲ τούτῳ,
Ἐ αὐτὸν πλὴν λιτέω καὶ σμένε-
νη, μέλιν δὲ λίχιν διέναι, θόνου λε-
πτῷ διποδίσουσα, Θ αὐτὸν οὐδόντον
αφειλέσαντε τῷ φαρμάκῳ, αφε-
40 ιέναι.³⁸ Ηξῆρας δὲ οὐ βαπτιστέοντες
τῇ σμένην.³⁹ καὶ ἐλαῖην εἰών τῷ
μέλινε φθῶ.⁴⁰ καὶ τῇ παντελείσ-
ται τῷ εἰλαπτερίᾳ τῇ σμένῃ.
41 ἐπὶ δὲ καθαριζῆν, τῇ ὑσεραιή λό-
σιν τῷ κλύσμα τῷ μέλισμα.⁴² κύμι-
νον αὐτοπικήν τείνας καὶ μελάν-
θιον, καὶ ρυτίλινον καὶ ἀλφα, καὶ μέλι
τῇ σίνον γλυκιών τῶν πε μέλισμα
ἀναχλινάς κλύσομεν.⁴³ ἐπὶ δὲ
κλύσοντος, ἀνασίστας αφείνειν κε-
λασθεῖν, οὐκως τὸ κλύσμα Διφοείν).
44 αφεθεῖναί τοι χρόνον τῇ σμένῃ αν
καὶ λίσσων τὸν τόνον λινοῦ α διπο-
45 δέοντες ξηρὸν τὸν εγκίστη, ξυμμίσ-
τεντα χυνός τε ἀλφα, αφειχθίσαντες
τὸ ράντος.⁴⁶ τοῦτο τοι αφοιέντες ηπεῖ
ημέρας.⁴⁷ τῇ δὲ οὐδόντη μητού
σμένην οὐτοφάλλω έκειζῆ, οὐώ-
δικαλέφατε πεφυρημένα ἐπὶ μελ-
θικῷ ἐπιβαλλόν πῦρ, θυμιλινὸν δὲ
αὐλά.⁴⁸ ἐπὶ δὲ θυμικήσοντος, τῇ ὑσεραιή
τείνας καίστορος δέχεντος, οἴνον λόσιν τὸν
αφράχεων, καὶ αὐτὸν μελινόν ἀμφι-
49 τολάσσας έστειλα κατελιέσας αφε-
θεῖναί τοντούτο.⁴⁹ οὐδέτερος δὲ
χεὶν φαρμακούσια, ἐπιδεν τὸν ελήνη
τὸν καθαρισμούσια.⁵¹ ληγεῖται δὲ γενή,
τὸ κυπτήλον αφεθείμην, ξυγρι-
μένη.⁵² τοῦτο αφέθειν ξερόντα μήτε
η γανὴ τοι μέσον τὸν άνδρος, μήθε
δὲ άνηγε αφράχεων γυναικα.

xii. "Οτιν

apponito.³⁷ Utare autem & hoc
purgatorio, felle tauri, & flore
æris affito, & nitro, & myrrha
modico melle dilutis, ac linteo
tenui diligatis: & linteo super-
ne pharmaco obducto apponito.
38 Utare & bupresti cum myrra:³⁹
& elaterio cum melle
cocto:⁴⁰ & cantharidibus cum
elaterio & myrrha.⁴¹ Postquam
autem purgata fuerit, postridie
ubi lavit uterum colluito.⁴² Cu-
minum æthiopicum tritum, &
melantium, & resinam, & oleum,
& mel, ac vinum dulce. Hæc
mixta & tepefacta infundito.⁴³
Postquam vero infuderis, ere-
ctam obambulare jubeto, quo
collutio iufusa concutiatur.⁴⁴
Subdito autem crocum & myrrham,
& thus, singula paribus
portionibus sicca linteo illigata,
ita ut anserinum adipem ammi-
ficeas ac linteo oblinas.⁴⁵ Atque
hæc apponito per dies septem.
46 Octavo vero suffitum facito,¹³⁰
cum myrra, bitumine, & or-
deo, oleo odorato subactis, his
lento igni injectis, ac suffitu per
fistulam facto.⁴⁷ Postquam au-
tem suffitum feceris, postridie
castoris testem terito, vino albo
affuso: & ipsum melle oblitum,
& lanæ involutum, apponat in
noctem.⁴⁸ Mane vero eo subla-
to ac emollito, ad virum acce-
dat, & ubi condormiit quiescat:
49 & si non prima vice concepe-
rit, eodem rursus apposito, vi-
rum audeat.⁵⁰ Ceterum hunc
medicationis ductum incipere
oportet ubi menses prodierint.
51 Desinentibus autem mensibus,
conceptorio medicamento appo-
sito condormire.⁵² Priore vero
tempore, neque mulier ad vi-
rum accedat, neque vir ad mu-
lierem.

xii. Quum

XII. "Οταν δὲ γυναικὶ καὶ κυρί-
σσῃ) ἐισθῆται περιπέραν κυνόπεδον, τὸν
ἀνδρὸς δὲ τὸ γενέλογον (αὐτὸν μητέρας εἰ-
σιν οἱ γυναικεῖς ταύταις, "ἀνάγκη παγχοῦ
χρέος τὸ γενέλογον ταύταις. ² Καὶ οὐτε
μὴ γὰρ σὺ τῇσι μητρέσσοις τὸ πύον ἐγρί-
ψε). ³ τὸ δὲ πύον τὸ ἐν τῇσι μητρέσσοις
τὸν φυμάτων γένεν). ⁴ Διέργει δὲ τῷ γενέλο-
γῳ γενέλογον (ἀνδρὸς, ὅταν μισγητοῦ), ὃν
ἀπλεγεται τὸ μητρόν, ἵνα δὲ πή-
γνυαί τὸ γενέλογον ἄνδρος. ⁵ τὸ δὲ τὸ
πύον ἀμειωροῦ, "ἄστε μὴ περισφέρει-
τε αὖτον. ⁶ τέπικε γάρ τὸ πύον, καὶ σήπι
τὸ γενέλογον. ⁷ δέ τοι, τε πύον σύκη-
θηραι τὸ μητρέων, ⁸ καὶ τὸ φῦγει τὸ
τὸ σὺ τῇ δελφινέσση καθεστῶσαι, ὅκασι
τὸ λοιπὸν μὴ καλύπτει τὸ γενέλογον πή-
γνυαί, καὶ περισφέρειτο. ⁹ παχυώδη
τὸ δέσσει σύκαθηρον τόξο, πελὼν τὸ πωρω-
θῶμα τὸ πύον σὺ τῇσι μητρέσσοις. ¹⁰
κλύσσου τὸ δεστὸν τὰ μητρέας ἀδειπνού-
πον γάλα εψήσας, δίεις Διέργειν.
σέρην ὡς λεπτετάτης θεοῦ πατέ-
της, τέτω κλυνθεῖν, κλυνθῆσαι ἐπι-
πόδησον ποιοπάθημα. ¹¹ τὸ μὲν ἄκρον
τὸ κλυνθῆρον λεῖον ἔσω, οἶον πᾶς μη-
λης δούρωρον, "καὶ παρ' αὐτῷ τε-
τρυπήθω τὸ κλυνθῆρον δοπλεῖτον
οὐλίγεν τὸ τρηπεῖται. ¹² εἴναι γάρ τὸν καὶ τὰς
ἄλλας σύληρτας Διέργειτο τὸ γένον
ἐκρέση ἐνθεν καὶ ἐνθεν σὺν τῷ παλαιοῖς τῷ
κλυνθῆρος ἐκρέστησιν, καὶ μὴ μετεχε-
λα, ἀλλὰ σενά. ¹³ τὸ μὲν κλυνθῆρος ἡ
κρουφή σερὲν ἔσω, τὸ δὲ ἄλλο πᾶν
κρῆλον ἔσω ὡς αὐλίσκει. ¹⁴ δῆσαι
τὸ δεστὸν συδεὶς Ἰητέτης: "ταύτην σὲ
οὐδὲ εψήσας δῦ μάλα. ¹⁵ ἐπέκοινον
περιτάχησας, ἐγγέκεις τὸ γάλα ἐσ τὸ
κύστιν, "εἰς τὰς μητρέας σύνθεις πάντας
λεπτῆς ὁδίσσος, ὅκασι μὴ τὸ γάλα
ρέη. ¹⁶ "ἐπέδινον τὸ κλύσσον τὸ κυστίν,
δοπλεῖσας καὶ δένει τὴ γαλακτία αὐ-
τῇ τῇ, λαμέλαρτες τὸ κλυνθῆρον. ¹⁷ κέντη τὸ

XII. Quum autem mulier non conceperit, prius concipere solita, uteri vero viri genituram in seipso suscipiunt: penitus necesse est mulierem, serosam hanc facere. ² Quandoque enim in uteris ¹ pus innascitur. ³ Pus au-²⁰⁰ tem in uteris à tuberculis fit. ⁴ Et sane ob hoc genitura viri, quando cum viro coit, uteros non contingit, quo videlicet ipsa viri genitura compingatur. ⁵ Nam pus ipsam dissipat, ut ne afferatur: ⁶ mortificat enim pus, & putrefacit genituram. ⁷ Proinde & pus ex uteris expurgare oportet: ⁸ & tuberculum in utero sedare, quo de cætero ne immediat genituram compingi ac afferri. ⁹ Festinare itaque opor-²⁰⁵ tet ad expurgandum, priusquam pus in uteris in callum concrescat: ¹⁰ & uteros colluere hoc modo. Lac equinum coctum exacte colato, ut tenuissimum & purissimum evadat: & hoc infundito, clysteris instrumento idoneo facto. ¹¹ Et summa quidem clysteris pars levis sit, argentea velut specilli, & statim modico intercedente spacio foramen perforetur. ¹² Sint autem & alia foramina, non magna, sed angusta, hinc atque hinc, ex²¹⁰ transverso clysteris æquali interstitio distantia: ¹³ & clysteris quidem apex solidus sit: reliquum vero totum cavum sit, velut fistula. ¹⁴ Alligare autem oportet vesicam suis foeminæ, arque hanc probe radere ac confricare. ¹⁵ Postquam autem alligaris, lac in vesicam infundito, foramina vero tenui linteo obstruito, ne lac affluat. ¹⁶ Ubi vero obturaveris, vesicam deligato, & ipsi mulieri dato, cui collocationem infundere paras. ¹⁷ Il. 215

" ἐξελῦσθαι τὸ κλεῖσμα, ἐς τὴν ⁵⁵ la vero exemptis obturamentis, μητέρων σύνθετο, " αὐτὴν δέ ἐιδή - ⁵⁶ in uterum indat. Ipsa enim sciet σὺ ὅκα δεῖ. ¹⁸ ἐπέτασθε πέζῳ τῇ χθεὶ τὴν κύστιν, ἔτι τὸν τὸ πύον " σκέψῃ ἔξω. ¹⁹ δῆλον δὲ τῷ τοτε ⁵⁷ ἔσαι, ἐπάνι μηκέτι ἐξίν τὸ πύον ἄμα τῷ γάλακτι. ²⁰ δῆλον γάρ οὐτε φέρεται ἔνεστι. ²¹ τόπε τοιούτην πάσις ἀναψυχῆς ⁵⁸ διάγραμμον, σικυώνιας ἡπαρίς πε- φυκύας τὸν πυθρόν αἰσθατήσας, ²² καὶ τῆς κυρφῆς τὸ ἄκρον ὡς αὖ πετερόβρυον ἥ, " τῷ τοῦ ὄμριον ποιή- ⁵⁹ σας τῷ ἄλλῳ τῷ ἄκρῳ, κα- ²³ τοιοῦτος γ' ἀλυστῆρος τὸν τρό- πον. ²⁴ πάχθον δὲ λεπτότερον διάγραμμον ὡς ἀνδρὸς αἰδοῖον ἔστιν. ²⁵ " τῷ τοῦ πεπεινανταί ἐστιν τοῦχος, οἴ- ⁶⁰ νις ἐμπολήσας τὸ πεῦχον. ²⁶ " δὲ ⁶¹ ἔστιν ἔτος ἀνθεσμίας ὡς δύωντε- σαῖς, καὶ ἔπιρται τοῦ πελατο- τοῦ. ²⁷ " ἐπέτασθε τὸν μέλαναν ⁶² πλευραῖς ἐμπολάρινθον ἐστὶν τοῦ οἴνου. ²⁸ ἐπέτασθε τοιούτην σικυώνια ποιή- σας γαλακτὸν ποιήσας. ²⁹ καὶ ἡ γυνὴ ἀμφικρατεῖσθαί ποιεῖται ⁶³ τοῖς σικίνις, τὸ αἰδοῖον ποιήσασσε ὄχοιον δεῖ. ³⁰ ὅκας δὲ τὸ περιέχον τὴν γαλακτὸν, καὶ ἔξαγεν σικυώνια, ³¹ δύο δεκτούλοιντα.

XIII. "Οταν δὲ μὴ μινή⁷

ἡ γυνὴ γενήσασθε, πᾶσαν ἀνά-
κτη μελισσὰ ἐπιπεφυκέναι τὸν τοῦ
σόματον τὴν μητρέαν.² δεῖ δὲ τὸν γαλ-
ακτὸν, καὶ γαλακτὸν τούρας, καὶ ὄφε⁸ ⁶⁵
τεῖας, τῶν ποιητῶν μελισσῶν δέ.³ εἰ-
πει τοῖς εἰργον λαβῶν ἀνασθέσας τῷ
φαρμάκῳ, καὶ σὺνλίχαμε⁹ ἐσθόντος
βύστιον, μέλιτος παραχείστης τὸ
οὐράνιον, καὶ ποιησανταί τοῦ πεπειναν-
τοῦ μελισσῶν.⁴ εἰτα περιέχον
τοιούτην περιέχον τὸν γαλακτὸν
τὴν γένην τοῦ πεπειναντοῦ μελισσῶν.⁵ ⁷⁰
τὸν δὲ τοῦ πεπειναντοῦ μελισσῶν
ἀφαγ-

XIII. Quum mulier genitu-
ram suscipere non poterit, ne-
cessē est membranam superex-
creuisse in osculo uterorum.²
Oportet igitur aeruginem aeris,
& fel tauri, & serpentis adipem,
simil miscere:³ deinde pharma-
co hoc lanam imbuere, & in byf-
sinum linteam involvere, linteo
melle sublito, & facere subditi-²³⁰
tium magnitudine maximæ oli-
væ,⁴ & apponere ad pudendum
per totam noctem.⁵ Supina au-
tem jaceat:⁶ & in die auferat, &
calida

35 ἀφαρέσθω, καὶ λαγόθω ἡρεμᾶν υ-
δάκη, διὸ μυρούντως ὡς τολείσθω.⁷ 66
Ἐπὶ τοις δὲ ἡμέρης περσίθεσθω σὺ
ἔγενται νυκτί. ⁸ μὲν δὲ σταύρω.

9 "Αληθεροφεύτιν προσίστων
φύλακων λαβόντες ταῦθις ὥστε τὴν θε-
ρα πᾶν εὔμαλησαν, ἐμβαλεῖν εἰς ἄγ-
ριον ἀπίκηκον, ¹⁰ καὶ ἐπιχέιμαν ὑδάκης
πολὺς ἡγτίλας ἀπίκηκος τέσσαρας, ¹¹
καὶ τερθρότερον τούτον εἰς ἡμέρας,¹² πί-
νδυτέρος τούτον εἰς ἡμέρας τῆς τούτην
οὐαρδύην δύο κυάθους τῆς ἡμέρης, διὸ
Ἐπιπεστίσιν γαλυκέος λασικήσιον μίσ-
40 γούσσα. ¹³ ὅταν δὲ ἔσῃ τετταύην πί-
γοσσα, πυρηνῶθω κανέντα φύλακοισιν
ἐπὶ πῦρ ἐπιβάλλων τούτον εἰς ἡμέρας.
καὶ μὲν τοῦ πυρείλαντος εἰς ἡμέρας,¹⁴ καὶ τοῦ
πίνδυτος εἰς τέταρτην. ¹⁵ ὅταν δὲ τοῖς
τοῖς πυρείλαντος εἰς ἡμέρας, τοῦτον
πεστίσιν αὐτές τετταύημενος λατέος δι-
ἡμέρης, ἐπὶ τοῖς εἰς ἡμέρας, λινοζά-
σιν λέσσιν τετταύημενον εἰς μέλιν ἀτ-
τικῶδης τῆς ἡμέρης. ¹⁶ πεστίσιν
ζῆς "εὐοίαν λασικήσιον, καὶ πί-
πομαραράθρος καὶ μοσχεῖρος μίσσα, καὶ
διαδός ὡς πιστίτης ὁσιοῦ, & ἐρασθε-
45 δεντοῦ τετταύημενον, καὶ μοσχεῖρος
πτέρυμα, καὶ πεστίσερεῶν τοῦ μίσημα
πολλαῖ. ¹⁷ πεστίσιν αὐτοῖς τοῦτον τοῦτον
μὴ ἐλάσσω τοῦ τούτου. ¹⁸ πίνδυτον
τοῦτο, λασικήσιον καὶ κεφαλῆς, κα-
τύλων τῆς ἡμέρης "ἀκρίτης Θερεζο-
μήρας, τοῦτο λεπτῶν ἐστοινού. ¹⁹ Εἰ μὲν
ταῦτα ποιήσαι καλθεῖσον τοῦτον τοῦτον
ἴωνται τῇ πεστίσιν. ²⁰ πίνδυτον
ἄλλα τετταύημενον τὸ ποτὸν τὸ τοῦτον
χολῆς διῆμέρης ἐπὶ εἰς ἡμέρας εἴς. ²¹

"οἶσιν δὲ μέλλει δηδὴ πεστίσιν μηλῶς τοῦ
κατέργοντος ἔχεσσι, οὐσικάμεν
295 φύλακας ἐρίζας ἀναζέσσας τοῦτον τοῦτον,
πυρηνῶθω τέττατον ὡς ἡρεμοπτέτο-
σιν ἐπὶ τοῖς εἰς ἡμέρας εἰς τοῦτον. ²² καὶ
λασικήσιον πεστίσιν τοῦτον τοῦτον τοῦτον.²³

calida aqua lavetur quam pluri-
ma ex myrti decocto. ⁷ Apponat autem & postea singulis no-
ctibus: ⁸ & deinde cum viro
coeat.

9 Alia curatio. Marrubii fo-
liorum manus plenæ mensuram,
in vas atticum injicito, ¹⁰ &
aque potabilis heminas atticas
quatuor affundito: & ubi per
novem dies præmaceravit, ¹¹ ²³⁵
per alios novem dies jejuna, lo-
ta, duos cyathos de hoc bibat,
pari mensura passi albi ammixta.

12 Quum autem tertiam diem
potando transegerit, fomen-
tum adhibeat, cicutæ foliis
in ignem missis, per novem
dies: & post fomentum la-
vetur. Atque sic rursus de hoc
bibat. ¹³ Quum vero per tri-
duum fomentum adhibuerit,
marrubium ipsum tritum in
die apponat per triduum: &
mercuriale tritum in melle
attico bis in die: ¹⁴ præma-
ceretur autem in vini albi con-
gio hippomarathri & foeni-
culi radix, & tæde pinguissi-
mæ ramuli, & rubiæ quarta
pars, & foeniculi semen, & ver-
benacæ radices multæ. ¹⁵ Præ-
macerenturque diebus non mi-
nus quam novem: & postea lo-
to capite in balneo, ¹⁶ hemi-
nam per diem de meri cre-
more bibat: ¹⁷ & postea re-
clinata seipsum concalefaciat. ¹⁸
Atque hinc post potum, alternis
diebus id quod ex felle paratur, ²⁴⁵
per diem ad dies sex apponat. ¹⁹

Quum autem jam virum ac-
cedere vult probe purgata, hyo-
scyami folia ac radices in aqua
fervefaciat, & ex his quam cali-
dissimis per triduum ad noctem
fomentum adhibeat, ²⁰ & tora
virum accedat. ²¹ Post hoc vero

ρῆσθε τῶν πυνθάνεται καὶ ἐλάφος
αἴδοις αὐτὸς ἀποθημένου. ²² Καὶ σέν
ἴδης ἔχειν αὐτὸν, τάττε ἐπ' οἶνον λαυ-
κὴν κακερεύμαν, ἐπιξένων ἐπὶ τοῖς
ηρέργεσι, διδόνει πίνεν. ²³ καὶ, ὅταν
ἀδις ἔχῃ, διδόνει πίνεν. ²⁴ καὶ γὰρ
ἀκυτοκιόν εἰσι τέτοια.

³ ²⁵ Αλληλεργεπτίν. χρήσιμον ταῦ-
ρον ἀναζέομενον, "Ἐπιπλεόν μηλίνην, ⁷¹
ἐλάφος ἢ κέρας κατεκαυμένας τεί-
ψα λειών, καὶ ξυμιέζας βαλανίοις
λεπτός. ²⁶ Ἐπερον θεραπεύειν γένον.
κύμινον τὸν οὖν μέλαναν ἐψήσας,
τείψας λειών, βαλανίον ποιῆσαν, Ε
ἰς νύχαν αφεθεῖναν. ²⁷ μῆλος ταῦρος,
κατεκαυμένας τεύχα οἵτις λαυκάς." τὸ ⁷²
λαπτότελεν δηλούτον τὸ τευχός. ²⁸
ἐπιθέτειν κατεκαυμένος, ἀφαιρέσθε τοῦτο
τὸν πίπερόν, ἐπίτηδες ὁθόνειον δύποδή-
σας, αφεθεῖναν εἰς νύχαν. ²⁹ καὶ περά-
¹⁰ σα οὐ εφτάτε ἐδιέτελε. ³⁰ μῆλος ταῦρος τεύ-
χον τείβων, καὶ μέλινη δίεις αφε-
θεῖναν εἰς νύχαν. ³¹ μῆλος, τείχιστρον
πόν λειών τείψας τὸν οὖν λαυκάν,
δίεις δᾶδα επιξένων διδόνει πίνεν.
³² μῆλος. ³³ Καὶ ταῦτα τεῦχα τὸν αὐθόραιτα.
χιν." Αλληλεργεπτίν ἐπὶ γυναῖ-
κα μὲν διωραμψίν τεκεῖν. ² ἤν ⁷³
γυναικαὶ μὲν διωραμψίν τεκεῖν, το-
κήσασσιν ἐγέλης ποιῆσαν, ³ τοκέψα-
θει γρῦπην τὸν τοῖσιν ἐπιμελεῖοισιν, εἴ-
τε χολάδης, εἴτε Φλεγματώδης εἴτε.
⁴ γυνάον ἢ ταῦνδε ὅποτερον μεγάλον,
¹⁵ Φάρμακον ὑπόστρατὸν λεπτίνην καὶ
ξηρήν, ὅταν τὰ τεῦχαν μείναι γίνεται. ⁵
ἐν τῷ ἡλίῳ ἐπιχέσθε δόπτερά τοι μαζές,
⁶ καὶ, ἵνα μηδέχαδης ἦ, ἐπὶ τῇ Φάρμα-
κῳ ξηραντούμενον τὸ αἷμα χλωρὸν
γίνεται. ⁷ ἤν ἢ Φλεγματώδης ἦ, οἰων
μείζαν. ⁸ τάχαν ὅποτερον αὐτὸν, κα-
θίσσεις τὸ κειλίν, ἵνα τε αἴων, ἵνα τε
καὶ ταῦτα δεκέν σας δέσαρχος. ⁹ ἐπίτηδε, ⁷⁴

fomentum, etiam cervi pu-
dendum siccum suffito: ²² &
de hoc in vinum album dilu-
tum deradens, per triduum
bibendum, ²³ & quum partus
dolor institerit, bibendum da-
to. ²⁴ Nam' hoc partum accele-
rat. ²⁵

²⁵ Alia curatio. Fel tauri fer-
vafacito, & alumen melium, &
cornu cervi ustum terito, &
permixtis ac in glandulas ef-
formatis utitor. ²⁶ Aliud cu-
rativum. Cuminum in vino ni-
gro coctum tritum, in glan-
dem efformato, & ad noctem
apponito: ²⁷ post hæc vero
fecem vini albi, tenuissimam
videlicet fecis partem, com-
burito, ²⁸ & combustam in
penna auferas, linteoque illiga-
tam, ad noctem subdas: ²⁹ &
'porrum coctum edat. ³⁰ Post
hoc tragium terat, & melle dilu-
tum in noctem apponat: ³¹ &
deinde tragii fructum tritum, in
vino albo dilutum, tædæ ramen-
tis adjectis bibendum dato:
³² & postea origanum alternis
suffito: ³³ & sic ad virum acce-
dat.

xiv. Alia curatio ad mulie-
rem parere nequeuntem. ² Si
mulierem parere nequeuntem,
puerperam facere velis, ³ in
mensibus considerare oportet, an bi-
liosa sit, sive pituitosa. ⁴ Cogno-
sces autem utrum horum ^{ma-}
gis sit, si ubi mensæ prodeunt,
arenam tenuem & sicciam ⁵ in
sole subtraxeris, & de sanguine
infuderis, ⁶ & si quidem biliosa
fuerit, sanguis in arena siccatus,
luteus sit: ⁷ Si vero pituitosa,
velut mucus. ⁸ Utrum igitur
horum fuerit, ventrem purgabis,
sive sursum sive deorsum opus
habere videtur: ⁹ deinde inter-
missis

Διφλεπών ἡμέρας θυντας, τὰς ὑσέ-
ρεγες καθαιρόν. ¹⁰ " καὶ, ἐν ὑγρότερον ⁷⁵
τὸ σόμα τῷ ὑσέρων ἥ, αφορθένει
τὰ δειρέα, οἷας δηχθὲν, ἐ φλε-
²⁰ γυμνίαν τὸ σόμα τῷ ὑσέρεων οὐ λη-
ρὸν γένηται.

¹¹ " Ήν ἐγ γυνὴ μὴ πυρέον τὰ ἔν-
δοτεν, μηδὲ κνίσκην (ταῦτα τῷ ὑσέ-
ρεων, μηδὲ ἀνδρεῖ μίσχον διώκην),
ἀλλὰ τανάσον τε καὶ αὐτοτέν, ¹² μέλιτη
μίζας οἶνον ἐγχειρίδιον ἐς τὰ αὐδοῖα,
καὶ σμένγειν ταῦθιμον οὐδωτα. ¹³ ἐς τὸ
τὸ ἔρην βαλάνες αφορθέας, μίσ-
χουσα χλωρίδα ἀλφα. ¹⁴ " καὶ οἶνον ⁷⁶
εῖσαν ἐγχειρίδιον ἐς τὸ αὐδοῖον. ¹⁵ εἴ τα καὶ
κλύζειν ἔλαιον εἰς μέλιτην οἶνον μίζας.

xv. ¹ Ήν αὐτῇ γυναικὶ² ἰχνωδῶς, καὶ τεῆκαντα (τὸ σίμη
αὐτέων, καὶ ξυριμεμένη, καὶ τὰ ἐπ-
²⁵ μήνια αὐτῇ μὴ Φαύνηται, μηδὲ
κνίσκην), ³ καὶ πυρετὸς λαμβάνει
μαλακτικὸς, καὶ οὐδείς αὐτένη μπί-
πλοσιν ἐς τὰς ἴξυας καὶ τὰς οὐδερίων
γαστέρας· ⁴ ἢ τὸν αὐτὸν γίνεται
λατερία, ὅταν οὐ τὸν αὐτὸν Διεγθέ-
ρη· ⁴ γίνεται· ⁵ καὶ εἰς τοὺς ταύτους
χρὴ λέγειν θερμῶς, καὶ πυρετός. ⁶ ὅταν
ἢ λελεψθῇ καὶ πεπυρημένῃ, τῇ
μήλῃ ἀνδρεμένῃ τὸ σόμα τὰν μη-
τρέαν. ⁷ Εἰ αφορθέοδιον σμένγειν
τεῖνατα, Εἰ νετάπτοντασσον, καὶ με-
ρον ἡ ρόδινον εἰς ράντα, ⁸ καὶ μολύσσει-
³⁰ αφορθέοδιον ποιήσαντας βάλα-
νον καὶ ζεύσοντας καὶ ποσαλέτιφρον βοὸς
χολίν. ⁹ " καὶ γνώσειν εἰς τέσσαρ-
σιν ἡμέραις τὰς ἀρρένεις· ¹⁰ Εἰ πυ-
ελοῦ καὶ Φαρμακούδην. ¹¹ " Λιθοῖς ⁷⁸
παχυτῆ ταῦτα φύσιν, εἰς τοὺς ταύτους
γαστέρας. ¹² τὸ γῆράς επιτάσσον ἐπικέ-
μρον παχὺ καὶ πλάνη δύσπειρος τὸ
σόμα τῷ μητρέαν, καὶ τὰς γεννιὰς
δέρειν). ταύτας χρὴ λεπτίωντας
φάρμακην πίση κάτω, καὶ αφεῖ-

missis tribus diebus, uteros pur-
gato: ¹⁰ & si humidius uterorum
osculum fuerit, acria apponito,
quo commorsum & inflammata-
tum os uterorum durum eva-
dat.

¹¹ Si vero mulier internis
partibus non febriat, neque præ
uteris concipiat, neque viro mi-
sceri queat, sed dormiat, & ci-
bum aversetur, ¹² vinum melle
ammixto pudendis infundatur:
& myrrham suffito. ¹³ In sedem
vero glandes indat: ¹⁴ & vi-
num adipe anserino ammixto,
in pudendum infundat: ¹⁵ dein-
de etiam oleum pari melle mix-
tum infundat.

xv. Si mulieri uteri gracile-
scant, & osculum ipsorum exas-
peretur, & concludatur, & men-
ses ipsi non appareant, neque
concipiat. ² (Sed febris corripit
lenta, & dolores incident ei in
lumbos, & imum ventrem. ³
Morbus autem hic maxime fit,
quum quid in ipsa fuerit corru-
ptum. ⁴ Fit autem & ex partu.)
⁵ Hanc calida lavare oportet, &
fovere. ⁶ Quum autem lota ac
fota fuerit, os uterorum dilatare
cum specillo: ⁷ & myrrham tri-
tam cum pari netopo apponat.
Aut unguentum, aut oleum ro-
faceum in linteo: ⁸ & plumbum
instar glandis formatum appo-
nat, felle bubulo illitum. ⁹ (Et
in quatuor diebus infœcundas
cognoscet:) ¹⁰ & fomentum ad-
hibeto, & pharmacum bibendum
dato. ¹¹ Si vero præter naturam
mulier fuerit crassifacta, in ven-
tre non concipit. ¹² Nam omen-
tum crassum ac multum incum-
bens, os uterorum deprimit, &
genituram non suscipiunt. ¹³
Hanc attenuare oportet, & phar-
macum deorsum purgans bi-
bendum

ταῖς ὑσέραις αὐθιτεῖναι, ὃ καθαίρει
τε καὶ Φύσην ἐμποιεῖ. ¹⁴ Ήν τὸ δό-
κιμο τῆς μετρέων ὄπληρὸν γένονται,
οἱ αὐγῆις, τῷ δικτύῳ γνώσεται
Φυῖαν τοσοῦ. ¹⁵ Καὶ πεῖστο ἡ γῆραν ἀ-
πειραμβρίαν ἔωσιν, ὅταν φτωχεῖς
ἔχῃ, καὶ πεισθέρην μηδὲν δειπνεῖ.
¹⁶ Λαὸς γὰρ ἐλκάσσοις τὸ σύμαια τὴν ὑσε-
ρέων, ὅταν φλεγυμαῖναι, "τὸ πάμ— ¹⁷
πειν κίνδωσθε" τοις γένεσιν εἶπεντος· ¹⁷
ἄλλα τε πεισθέντες, ἢ μηδέκεν, ὁ φ'
ῶν φλεγυμακαθαίρεται.

xvi. "Οταν γωνική τε κρ- 80
παρέσται ορόντες καὶ παρέληπτοι, ²
καθέτη μὲν ἡδὺ ἐξηὶ πεφαλίδις κρ-
θύρα, ἐπάπεις ἐλευθερίσουσα, τοῦ
40 τε ἄσπιξ, τῷ περίσσει δέην. ³ μῆτρὶ³
πυρεῖσα, πυρετοπέλεος καθε-
σθανόσσας τὸ σάκτην τοικύνης. ⁴ γὰρ τῷ
πεποιημένῳ: "Ἐγένετο εἰς ἔχην οὐ τε- 81
λάσσοντος, καὶ πρώτους ἐμβιβλών, ἐπε-
ζεῖναν τὸν αὐλόν τοικύνης καὶ περισ-
λεῖψαι πηλῶν ὡς βελτίστων, οκασ μὴν
ἀλεξιπέν. ⁵ εἶτα Δέρη χονοτόνες 82
διέφρεττο τελεργάνων Δέρη γαντού-
λόν, οκασ ἵστερέην δύο δικτύλας
"Ἐπ τόν. ⁶ εἶτα ἴστοκαράδιν αὐλήραι- 83
ξι, ἐπά� τας καθεδέσσας Φυλάσσοντο, ὅταν
τε κριθίζειν) ἐπόκταντον ἀνίσην). οκασ
45 μὴν καθεκαυτῇ, ⁷ ἀλλὰ καθειζόντες.
Φυλέρης ἐόντες οὐ πυρετοπέλεος, καὶ
ἀνίστος θέέως αὐτὸν φυλέρης θεῶντος τὸ
αὐλόν. ⁸ επὶ τῷ πυρετῷ μὲν οἰκτολ-
βίου ὅπι ταλεῖσσον τὸ ιμέρην μέρη θε-
ποτέλεαδ. ⁹ οὐ τῷ μὲν τοικύνη τοικύνη
ἐπὶ πεντετετράερας θεῶντος. ¹⁰ δέκατη, ³
αὐτὸν τοικύνη πρώτων, ¹¹ τοικύνηδων ταῦδε 84
τοικύνη. καὶ ταῦτα τὸ δέσμοιν πο-
ταγόφασες οὐτέλασσαν ἐμβιβλεῖν.
μῆτρὶ, τοῖς λοιποῖς τὸ ιμέρην αὐ-
τῇ τοικύνη μόνη πυρετοπέλεος,
οκασ αφέσσον μὴν αφέσσον τοῦ περίσσου
85 τοῦ θερμοπέτην.

XVII. The

bendum dare : & ad uteros apponere quod purgat , ac flatum inducit . ¹⁴ Si os uterorum durum fiat , aut cervix , ex digitis contactu cognoscat . ¹⁵ Itemque si ad coxam aversi uteri fuerint . Quum sic habuerit , nihil acre adhibeto . ¹⁶ Si enim os uterorum exulceraveris , quum inflammatum fuerit , omnino periculum est ne sterilis fiat . ¹⁷ Verum apponito que non mordent , à quibus pituita purgatur .

xvi. Quum' mense mulier²⁹³
prodierint, & præterierint,² pri-
mum quidem caput purgare
oportet: deinde veratrum exhibe-
re, sive semel sive bis opus
fuerit.³ Postea vero fomentum
adhibere, fomentatorio ex cu-
curbita construто;⁴ sic autem
facto. Aquam marinam in vas
infundito, & porro immisso, fi-
stulam cucurbitæ imponito, &
cum luto quam optimo illinito,
ut ne transpiret:⁵ deinde per
sellam erectam quadrangularem,
transmittito ipsam fistulam, quo²⁹⁴
duorum digitorum mensura
emineat ultra sectionem:⁶ dein-
de prunas subaccendito: & in
desessu caveat, & quum desideret,
& quum surgit, ut ne comburatur.⁷ Sed desideat dum adhuc
frigidum est fomentatorium, &
surgat dum fistula est perfri-
grata.⁸ In hoc vero fomento
plurimam diei partem consu-
mat,⁹ & in hujusmodi fomenti
usu ad quinque dies perseveret.
¹⁰ Per decem vero dics pro por-²⁹⁵
ro, allium in fomentum immit-
tito: & hujus fasciculum con-
tulsum in aquam marinam inji-
cito. Postea vero reliquis die-
bus, ipsa sola aqua marina fovea-
tur, ut ultra ne procedat per to-
tam curationem.

XVII. Cæ-

xvii. Τινὸς τελούταιον πυεῖσι, ὅταν μέλλων ἀφίεναι τὸ θεραπεῖν. ² οὐκολάκιον ὅτι νεώτερον ἄναγκίσιος, δὲ μάζτων πανθεπών εἴδη ὥπερ μάδεσταν τὸ ξενηροτάτον κόψας, τὰ σύνθετα Διδοῦ ἔξελαν
Θουκλακίς, ἐμπαλῆσι καὶ στέψα
ὅτι μαύλισα τὸ δρωμάτων, ³ ξυλή-
φιας ἢ ψωθεῖς εἰς τὸ ἔχοντον σύνθετον
οὐκολάκιον, οἷον ὡς μάδεστον
εἰπεῖν, καὶ πυεῖσι Διδοῦ Θαύλε-
ς, ὅκας καὶ διώσαμεν εἶναι, ὅλην τὸ
ημέριον ἐπὶ ταύτης τὸ πυεῖσι πυ-
εῖσιον τε, ⁴ καὶ ἐρωτᾶν αὐτῶν, λιγὸν
οὐδὲν Διδοῦ Θαύλες δοκέν οὕτω τὸ
δρωμάτων. ⁵ οπρεῖον γὰρ ἐμικρὸν εἰς
ξυλακένι τῇ θεραπευομέρι. ⁶
αποθέτοις ἢ χρέον, πρόκειτον αὐτῷ
βέλη, οὐ τριβέντης δοσον δίον κυάμεσι,
καὶ ἄλλας συχνὸν αὐθεντικής τοὺς
ταῦτα τεκμυρόιδης, καὶ ταύτας
χολῆς δοσον δίον κυάμεσι. ⁷ λιγὸν
πεπιτέρω βέλη χρῆσθαι, ἐλαστον
μίσγειν τὸ χολῆς λιγὸν ἢ ιχυροτέρω,
τολέον. ⁸ ταῦτα τείχας λειαν καὶ
μείλισσας αὐθεντικής τελεῖσθαι, ⁹ χρεῖσις
αὐτοῖς τελεομένον χώνται" ὠστε ^{8;}
δακτύλων εὐκαλέψας. ¹⁰ ὅσῳ δὲ αὐτῷ
τολέοντας χρέοντας τείχους, τοστὸν
ξηρότερον οὐ γλιχχότερον οὐ βέληνον
ἴσαι. ¹¹ ποιέοντας ἢ παχύτερον η βά-
λανον, καὶ τὸ αὔκρον οὖν σὺν Θαύλεσι
παχύτερον. ¹² ἐπίτηδες ἀγέρμονον
ὅκας τοὺς τὸ οὐσίων αὐτοσιεῖθη, εἰς
τοῦτο ἐμπηκτὸν ξυλήφιας δοσεράντα
δύο ποιήσας λεῖα. ¹³ ἐστιν ἢ εἰξαδέ-
κτολα. ¹⁴ εἴτε ποτέ λιξον τὸ ξυ- ⁸⁶
λιφίας εἰρία ἀστραγανωτάτω.
¹⁵ ἐπίτηδες αὐτὴν ράμφη μαζί κυτέλι-
ζου λεπίω, καὶ τισερεζέτω τὸ ράμφη-
μα, δοσον τεωσαρας δακτύλως; ¹⁶ ξυ-
ληφίαν, ¹⁷ τερεζαριδηνή. Εκατόν-
τας εἰστῶν ποιήσασι ὥπερ μαύλισσα

xviii. Cæterum postremum
fomentum, quum à curatione
desistere voles, sic facito. ² Ca-
tulum recentissimum resecato,
& aromatum omnis generis odo-
ratissimorum ac siccissimorum
species contundito, & inter-
raneis catuli ³ exemptis, aro-
mata indito ac expleto. ³
Subjectis autem lignis, & ca-
tulo in vas misso, vinum odo-
ratissimum affundito, & fo-
mentum per fistulam facito: &
si vires permittunt, totam
diem cum hoc fomento ipsam
foveto, ⁴ ac interrogato, an odor
aromaticum per os olere videatur:
⁵ non enim exiguum hoc signum
est ei quæ curatur, ad concep-
tionem. ⁶ Subdititiis vero utere,
Croci quantum voles, & myrræ
magnitudinem fabarum dua-
rum, & salem sufficientem per-
misce illorum respectu, & fellis
taurini fabarum ⁷ duarum ma-
gnitudinem. ⁸ Si vero mitiore
uti voles, minus fellis ammisce.
Si fortiore, plus. ⁹ Hæc trita
melle instillato tere, donec id
quod teritur fiat tale, ut digito
efformare possis. ¹⁰ Quanto au-
tem magis triveris, tanto sic-
cius, & viscosius, ac melius erit.
¹¹ Ubi autem efformaris crastius
quam glandem, & summam par-
tem acutam, & medium ¹² cras-
sius, ¹³ & deinde consequenter,
quo ad uterum apponatur, in
hoc ipsum surculos origani duos
levigatos infigit. ¹⁴ Sunt autem
longitudinis sex digitorum: ¹⁵
deinde lana mollissima surculos
involvito, ¹⁶ & filo tenui superne
deligato, & præmineat filum
quatuor digitorum longitudine
præ surculis infixis. ¹⁷ Postquam
autem perfudit & puram seipsum
fecit, ipsum ad uteri os apponat,

αφορίδες αὐτὸν περὶ τὸ σώμα, ἥ-
κησι ταῦτα ακαλούμενον τὸν τρόπον τοῖς. ἐ-
πει τὸν τρόπον ταῦτα μέτωπον τοῖς. ¹⁶ Εἰσὶ δὲ αὐτὴν
τοῖς ταῦτα δικαιούμενοι. ¹⁷ Τοῦ δούτου τε-
ραινοῦ ἀναστῆσαι λασσάδων, καὶ ἐπὶ¹⁸
τὸν πυρίνον μή καθίσαι ταῦτα τῷ ὑ-
μέρῳ. ¹⁹ Οἶνον δὲ πυρίνον καὶ ἀναστῆ-
σαι τὸν πυρίνον, καὶ πρωτὴν εἶναι πεποιη-
το μέρην διπλῶς τοῦ πυρίνου, ὡς
κολλισθιναὶ, καὶ ἔνυμεροι μερίσαται μέρη
ἐλάσφος μυελόντες τὸ μέρη, χρυσὸς σείσει.
²⁰ Καὶ, ὅταν ἀναστῇ διπλῶς τὸν πυρίνον,
ἴκαστης ἡμέρας περιχειραμόντες καὶ ταχ-
ιδηρῶς ἐωστὴν ποιήσουσαν" εἰς τὸ κρι-
τήν την κηρωτὴν ἀλεξάρτεων τὸν ὑσέ-
ριν, ἐγκάστης ἡμέρας. ²¹ Τὰ δὲ ἄλλα
ταῦτα πάντα ἔνυμεροι γένεται τοῖσιν ἐμ-
πεφθεῖσιν, εἰπτὸς τὸ χρλῆν. ²² Οὐραγόντες
τὸ τελεῖον ὡς λητοτεττος ἔνυμεροι γένεται
τὸ βάλανον, ἐπεφθεῖσθαι. ²³ Αλ-
λο. τὰ δὲ ἄλλα ταῦτα καὶ τὸ αὐτὸν
τρέπον πεπιημένα, ἀντὶ δὲ τὸν
γένεταις ἀνένθιστον συμμετίσεις, καὶ τοῦ τὸ
αὐτὸν τρέπον πειθόσας, πεφθεῖσθαι.
²⁴ Αλλο. εἰς τὸ πυράν τοις λέπεσι
τοῦ μελάνθινον, τερψίας τε λεῖον
ἰχυρῶς καὶ μέλι τὸ διδύμενος, καὶ
σφυροίδες ποιήσας, πεφθεῖσθαι.
²⁵ Τολμὸν πυρετόντες ἐμποιεῖσθαι, καὶ τὸ
ἄργητρον οἰδέσθαι, καὶ δηκτήν τοῦ ιχυρῶς εἰσί-
τετο. ²⁶ Αλλο. μέλι εὑφύτας καὶ ἐλ-
λεῖος καρφαῖς τὸ μέλινον" τὸ λε-
πτόν, λιπὸν πλέον, ιχυρῶς δηκτήν
εἶσαι. ²⁷ Εἰσὶ δὲ πυρετῶδες καὶ τέτο. ²⁸
Αλλο. τὸ αὐτὸν τρέπον τέτον εὑφύ-
το στοματίτιδες τοῖς τελετηρίοις
ὅσον πόπον, εὑφύτον, ἐποιήσας βα-
λάνον τὸν αὐτὸν τρέπον διδίνει
πεφθεῖσθαι. ²⁹ Καὶ τέτο πυρετῶδες.
Ἄγριος εἴη μα. ἐνισταὶ τέτον καὶ δέρ-
ματα. ³⁰ Λιπὸν τὸ βάλανον ἐπὸ δρακον-
ίου εὑσσον εἰσὶ δέρματα εὐφθῶ
τοῖς αὐτοῖς. ³¹ Εἰ τέτο σφυρούδες ποιέσῃ,
εὐθὺς κηκίδα μετάβλεψι.

linteum sub coxas subjiciens,
& per noctem appositum si-
nat. ³² Erit autem ipsi purga-
tio aquosa. ³³ Postridie ubi
surrexit, lavetur, & ea die
super fomentum ne insideat:
³⁴ Quum autem fomentum ad-
hibuerit, & de fomento sur-
rexerit, ceratum sit quam
optimum. prima illa die fa-
ctum, & in ipsum cervi maxi-
me medullam commisceto. Sin-
minus, adipem anserinum: ³⁵
& quum à fomento surrexe-
rit, quotidie ubi se perfudit,
& puram circa ventrem fecit,
cerato uterum inungat. ³⁶ Aut
reliqua quidem omnia supe-
rioribus ammiscto, excepto
felle: ³⁷ origanum vero le-
vissime tritum in glandem per-
misce, & apponat. ³⁸ Aliud. Re-
liqua quidem omnia ad eun-
demi mōdum facta, verum pro
origano absinthium ammilce-
to, & eodem modo efformata
apponat. ³⁹ Aliud. Ex tritico-
melanthium deligit, & probe
terito, melleque ammixto in pi-
lae formam redactum apponat.
⁴⁰ Verum febres inducit, & ar-
ticulum tumefacit, & vehemen-
ter mordax hoc est. ⁴¹ Aliud.
Mel, & veratrum nigrum tenuē
non multum, coquito. Vehe-
menter enim mordax evadet. ⁴²
Sed & hoc febrificum est. ⁴³ Eo-
dem modo mel coctum, & elate-
rii potionem coquito, & factam
inde glandem subdendam dato:
⁴⁴ & hoc febrificum est. Dicit
autem & sanguinem. Quædam
vero ex his etiam pelliculas. ⁴⁵
Si vero voles, etiam dracontium
derade (est autem lene) & hoc
cum melle cocto aut crudo, in
pilæ figuram velut magnam gal-
lam efforma.

XVIII. Πάρω οὐκέτι φυσικὸς εἶναι, τοὺς τὸ ἀντρώπων τὴν ἔξιν καὶ τὴν ἴχθυόραν.² τάχτων γὰρ δεῖς³ ἄστεμός εἰναι, ³ ἀλλὰ εἴτε αὐτέων τεκμαρόμενοι πάρω ὅλη γέ σώματο⁴, ⁴ καφαλῆς καθίσσοσι, φαρμακείναι, ⁵ πυεῖνος τὸ ὑστεροῦν, καὶ ταφεθέτοισι χρῆσθαι.⁵ ταῦτα δὲ σοι ταῦτα εἰναι. ⁶ οὐδὲ τεραπείν ταῦτα εἰναι τὸν μέρη ἐκάστω. ⁷ καὶ, ὅπαν μὴ ποιῆσι τάχτων, αἵτις ἐπὶ τὸ πυεῖνος Διογένεσι τε. ⁸ αὐτὴν γάρ εἰναι τὸν μελέταν τούτην ἀγάπου τὸν ἴχθυόραν.⁹ ὅταν δὲ καταπαύσῃ τὸ τεραπείνον, ληγεύτων τῷ καὶ φύσιν, γένης ἀμφαύφαρένδην διπλὸν τὸν χρόνον.¹⁰ οὐδὲ μέριχόν, ἀπ' ἀμφοτέρων τῷ βρεφεγόνων.¹¹ οὐδὲ οὐδὲ αδειεσέρην,¹¹ "διπλὸν γέτερον, διπλὸν γέτερην."¹² διαγένηται οὐκέτι χρῆσθαι δεῖς τὸν τῆτον τεραπείνον ταῦταιν,¹³ ἐπειδὴ μηδεὶς δεδήλωται. ¹³ ὑποθυμίαν, οὐδὲ βάλιθ,¹⁴ πάσι γέρεσσι τὸν πυρῶν τὸν λεπτόν, ¹⁵ καλημένην ποιήσας ὅπερ μελαγχανότα¹⁶. ¹⁴ ἐπειδὴ τὸ εὔσαλαν εἰς τὸν πυρῶν¹⁷ ἐγένετο ἡμετέρην, καὶ ὁδοκεῖα τούτην, οὐαλαγκάντης καθίσται,¹⁵ καθέζεσθαι αὐτὸν καλούντεν, οὐδὲ τὸν ἡμετέραν, ὅτι μάλιστα Διογένεσι τὸ σκέλεσα.¹⁶ οὐδὲ τεραπείνον, οὐδὲ ικανόν τοι γένονται, τὸν τελεφυλίων εἰς τὸν μηδεὶς, τοὺς ταῦτα σκέπτεαι.¹⁷ καὶ οὐκας τοὺς αὐδοῖς μηδὲ τοφόστιν, τὸν οὐ τεραπεύστην τὸν χρόνον.¹⁸ τὸν οὐδὲ τῆτον τεραπείνον διδόνεις διῆδος τὸν ὑδατί καθέβρεχον τῆτον οὖτεν κύαθον, καὶ τὸν κυαστερόντων ἔωσιν ἔχειν.¹⁹ διδόνεις οὐδὲ κυτυληδόνας τὸν ὑδατί εὑράν, αἷλας [καὶ] κύρινον τοιεψῶν, καὶ καληπῶν ἥρφειν.²⁰ αἵ τολατέσιν θηλυγενοῖς δοκεστιν εἴναι· αἵ οὐδὲ σμι-

xviii. Cæterum conare ut physicus sis, ad hominis habitum ac robur respiciens. ² Ex his enim nullus est qui non omnia ad amissim faciat. ³ Proinde ex his ipsis conjecturam faciens, totius corporis, ⁴ & capitis purgationibus, medicamentis, & uteri fomentis, ac appositiis uti conare. ⁵ Hæc autem elementa tibi sunt. ⁶ Verum medela, ³ horum unicuique particularis est. ⁷ Et ubi horum quid non feceris, semper in fomento perseveret. ⁸ Hoc enim est quod mollit, & dicit serosos ac sanos humores. ⁹ Postquam vero ab hac curatione desiveris, his quæ secundum naturam fiunt desinentibus, sanguinem de manu detrahere oportet: ¹⁰ si quidem fortis fuerit, de ambobus brachiis: ¹¹ si vero debilior, de altero sufficit. ¹² At vero diæta, qua in his curationibus uti oportet, alibi à me indicata est. ¹³ Si vero suffire voles, lolium ex tritico deligito, & molito: factoque igne fermenticio lentissimo, ¹⁴ in catinum mittito, & mulierem super sellam impositam, mollibus linteis instratam, ¹⁵ sedere jubeto, cruribus quam maxime diductis. ¹⁶ Atque hæc curatio si quidem sufficiens tibi fiat in quatuor mensibus, bene est. Sin minus, ad hæc præcipe etiam ¹⁷ ut ad virum ne accedat, eo tempore quo curatur. ¹⁸ Inter curandum autem, rædam in aqua macerato, & jejunæ cayathom bibendum dato: & penicillum stanneum assidue subditum habeat: ¹⁹ & cotyledonas sive umbilicos Veneris, una cum sale & cumino, in aqua coquito, & tepidam forbendam exhibeto. ²⁰ Et latæ quidem cotyledones fœmel-

κραὶ καὶ συμπίσουται, δροσενό-
γενεῖ.

xix. Ἐγκυτήλον ἔχρον. με. 93
λάνθιον γυναικὶ διδόγαμ τὸν οἴνον
μέλανι σρυφνῶ. ² γυναικὶ, νέα
γυναικὶ, ρό³ ἐρυθρὸς δχλᾶ. ³ καὶ φαρ-
μακούροδρύν, καὶ φαίλην⁴ καθαυρο-
μέρην, φλεβοζυμέρην ἐδὲν ὀφε-
λᾶ. ⁴ δοκεῖ εἰδὲ τοῦτο οἱ αὐτοὶ εἰ-
ναν, ὥστε μὴ ξυλλαμβάνεν. ⁵ ἐδί-
δεν ἢ αὐτῇ ἀσταλάθε τὸν ρύζων, τὸν
οἴνον λασκῶ διπλεόμερον, περιτῆ
καὶ δέπινε. ⁶ ὅ, τε ρό⁷ ἐπιώσπη-
το, καὶ ἡ βραχδέως σκύνεται, ἔτε-
χεν ἄρσεν.⁸ τὸ σῶμα λαμπρόχως,⁹⁴
σύσταχτο.

xx. Περὶ μύλης. τοῦτο¹ μύλης
κυνότ² τὸ δέ αὐτοῦ.³ ἐπιώ πολλὰ
τὰ ἐπιμελίατα ἐόντα γενήν ὀλίγην ε-
νοστάδεα ξυλλαβέσονται, ὅτε κύνηα
ἵπατην γίνεται, ἢ τε γαστρὶ ἀληφτι-
στὸν κυνότην. ³ κινέται εἰδὲν
δὲν τὸν τῆν γαστρί, ⁴ ἐδὲ γάλα τὸ
τοῖσι περιστίν ἐγίνεται.⁵ σφραγῖδα⁹⁵
ἢ τὸ σῆθ⁶ αὐτῇ. ⁶ καὶ δύο ἔτεα,
πολλάκις ἢ καὶ τεία γάτων ἔχει, ⁷
καὶ λόγῳ μία σαρξέψθεται, ἵναν
δοπλωται.⁸ ἐδὲ γοῖητε εἰσι σε-
ρθρέα.⁹ ⁹ λόγῳ πολλαῖς, ρύγνῳ¹⁰
αὐτέντη τὸ αἰδοῖον αἴρεται πολὺ¹¹
Ἐπιφρακτέστερον.¹⁰ καὶ λόγῳ με-
τελάπται, σώζεται.¹¹ λόγῳ μή, ταῦθα
ρόσις ἀλλοτε δούλων¹²). ¹² τὸ λόγῳ
τελεφρακτούσι τοιεστὸν εἰσι.¹³ καὶ γένεται εἰδὲ
γένεται τῷ ἀληφώμερον, καὶ ὅτι ἐκ-
γένεται τὸν τῆν γαστρί.¹⁴ τὸ λόγῳ γάρ
γένεται, τελεφρακτούσι τὸν κίνηταιν ἔχει.¹⁵
ἐπιώντες γένεται παρελθόντο¹⁶ μή
κινέται, δῆλον, ὅτι τοῦτο εἰσι.¹⁶ τὸ
δέ τοι τεκμήσον μέρα, τὸν τοῖσι
περιστοῖσι γάλα σόκον ἐγίνεται.¹⁷ ⁹⁷
ταῦτα μαρτισταὶ μή μὴ ἴηδον.¹⁸

οἰς

fœmellas gignere videntur : par-
væ vero & conclusæ, masculos.

xix. Conceptorium summum.
Melanthium mulieri in vino;¹⁹
nigro acerbo bibendum dato.²
Mulierem juvenculam fluxusru-
ber infestabat, & medicamentis
datis,³ & capite purgato ac vena
septa, nihil melius habebat.⁴
Videbatur autem hæc causa ipsi
esse, ut ne conciperet.⁵ Dabam
itaque ipsi vinum album, in quo
aspalathi radices effuerbuerant,
mane & ante cœnam:⁶ & fluxus
sedatus est, & non longe post
concepit, & peperit masculum.
Erat autem corpore coloris;⁷
candidantis, & probe carnoſa.

xx. De mola. Molæ porro
conceptus causa hæc est,⁸ Quum
multi menses, modicum & mor-
bosum semen conceperint, neque
fœtus rectus fit, & venter plenus
est velut prægnantis.⁹ Nihil au-
tem in ventre movetur,¹⁰ neque
lac in mammis generatur.¹¹
Mammæ autem turgidæ sunt.¹²
Hæc itaque & ad duos annos,
ſepe etiam tres sic habet.¹³ Et
ſi quidem una caro fiat,¹⁴ mulier³⁶⁰
perit. (⁸ Neque enim fieri potest
ut superstes maneat.) ⁹ Si vero
plures, erumpit ipsi per pudendū
ſanguis multus ac carnosus.¹⁰
Et ſi hoc moderate fiat, ſerva-
tur.¹¹ Sin minus, à fluxu corre-
pta perit.¹² Et morbus quidem
talis est.¹³ Judicare vero oportet
ex plenitudinis mole, & quod
in ventre non movetur.¹⁴ Nam
mas trimestris, fœmina quadri-
mestrī motum habet.¹⁵ Poſt-
quam igitur tempore hoc præ-
tergresso¹⁶ non movetur, nimi-
rum hic morbus est.¹⁶ Eſt au-
tem hoc magnum ſignum, quod
lac in mammis non generatur.¹⁷
Hanc igitur maxime quidem ne-
curato,

οὐκέτι, αφεύπονται οὐδέ. ¹⁸ Εἰς ταῦτα
τὸν πυρεῖσαν τὸ γυναικεῖον τὸ
σῶμα. ¹⁹ ἐπέτη καὶ τὸ θέριον τὸ
κλυσμα, ὥπως Διγκαθίρη. ²⁰ "πολλὰ γάρ
ἔστισιν αὐτὸν κλυσματίσθε τὸ θέριον
τὸ δοκεόν εἶναι τὸ ξυστικός, Διγ-
καθίρη μαγείσις τὸ γυναικεῖον, τὸ
Φαρμακόν. ²¹ κλύζειν τὸ γῆρας πίεις
μήτρας, "ὅκας αἴμα ἀγαγεῖς. ²² ⁹⁹
Λύγισθε, αφεθέτοισι χεῖντο, τοτον
ἀπὸ τὸ βαπτεῖσον ὡς ιχυροτάτοισι.
²³ καὶ πιπίσκη τὸ δίκλεμνον τὸ κρη-
τηγύριον σὺν οἶνῳ. ²⁴ Εἰ γάρ μή, καὶ τὸ κρε-
σόεισιν ὄρχειν. ²⁵ καὶ ὅποισθεν αὐτῆς στη-
κύλιν αφεσθεάλαθυν αφέσι τὸς κενεώ-
νας, "καὶ ἀφαρέθη ὅπις τολεῖσον.

²⁰ xxii. Πρόσθαλειον πάπιον μάλιστα,
καθάρεσθαι τεκμαρόδιμον αφέσι
τὰς μήτρας. ²¹ ταῦτα γάρ μὴ γίνεται, τὸν
τε σύντοκα, λύγισθε αἷλας, δαῦδε
ὡς ποτέτην καθάψαντα λεπτῶν
ἔψειν σὺν οἶνῳ λασκᾶν, καὶ διπλαγέντος
ὡς τριστούς κυάνθοισι, ²² [ἥ] γλυκυστι-
δης κάρκηνος πέσαρες, κυρίνινα μήτριο-
πικά σμικρόν, καὶ σεσέλιον τολεῖσον,
η κεδρίσθε. ²³ λύγισθε πινγίρι οὐσιος,
καίσθαι τοις σμικρόν. ²⁴ λύγισθε τίκνη
καθάρεστος γνομένης μετέπειν η γα-
στρὸς μάρη, η καὶ φυσικῆς διπλεκτι-
σμάρη, καὶ ὀδυσσάδης γίνεται, λύγισθε
²⁵ πυρετόν, λύγισθε αὖδι πυρετόν, ²⁶ πάπιον
σκαρμανίν τέμπετον μέρον πό-
στος, η σεσέλιος, η ἄλλας θεραπείας τὸ σώμα-
δεων, καὶ πήγανον σὺν οἶνῳ λασκᾶν. ²⁷
λύγισθε βάλητον πτελεῖν, αφέσι τὸ θέριον
ἄλδιμον ποιέειν οἴοντες χολῆς ταυ-
ρέτους, καὶ μέλιτον, καὶ λίτρας.

²⁸ xxiii. "Ην δὲ τὸ Διφθορῆς κα-
ρδίοντος ὁδοις αἵδηστος, καὶ τὸ δι-
δεῖσθαι στόματον μηδὲν ιταπέπη, καὶ
πυρετός ἔστισι, ²⁹ γάλακτος αγγείοις
δύο κατύλαξε ἀφεψέντα, "ἔπει τοῦ-
χείνεται τὸ γεννιαῖον ἀφελεῖν, καὶ διηγή-
σαι

curato, aut certe cum prædictio-
ne. ¹⁸ Et primum quidem totum
corpus foveto: ¹⁹ deinde per se-
dem clysterem adhibero, quo
sanguis multus erumpat. ²⁰ For-
tassis enim quod compactum est
commoveris (id quod fœtus esse
putatur,) muliere à pharmaco
concialefacta. ²¹ Sed & uteros, ²²
colluito, quo sanguinem educas.
²² Sin minus, subdititiis utatur
è bupresti: ²³ & dictamnum
creticum in vino bibat. ²⁴ Sin
minus, castoris testem: ²⁵ & re-
tro cucurbitam ipsi ad laterum
mollitudinem affigito, & pluri-
mum sanguinem detrahito, at-
que hoc maxime conjectura vi-
rium ipsius facta.

xxi. Ad uteri purgationes,
² quum non fiunt, sive ex partu,
sive etiam alias. Tædam pinguis-
simam contusam in vino ³⁷⁸
albo coquito, & trium cyathorum
mensura utatur. ³ Aut pæoniæ
grana quatuor, cumini æthiopici parum, & seselis paulo
plus. Aut cedri baccas. ⁴ Si ve-
ro suffocationes affuerint, casto-
rii parum. ⁵ Si vero purgatione
moderata ex partu facta, venter
maneat, aut etiam flatus conclu-
sus, & dolore vexetur, sive cum
febre, sive citra febrem, ⁶ Succi
scammoniæ quintam potionis
partem, aut seseli, aut aliud ³⁸⁰
quoddam ex odoratis, & rutam
in vino albo bibendam dato. ⁷
Si autem bibere nolit, illinitio-
nem ad sedem facito, velut verbi
causa, ex felle taurino, & melle,
ac nitro.

xxii. Si vero ex purgationis
corruptione dolore vexetur, &
odoratis exhibitis nihil cedat, &
febris adsit, ² laetis caprini hemi-
nas duas decoquito: deinde eo
perfrigerato pinguedinem de-
trahito,

30 οὐκες μελικρήτες ὅσον τεῖτον' μέρῳ μίζαμ, ὥκως γλυκύτερον ἔσαι.
πτεῖ, δὲ τεῖτον νῆπον. 3 Λῦ δὲ καὶ παιώνεις ὁ ὄδων, μηδὲ ἡ κολλίν
ταποχωρίον, ἐς τοὺς δέιλους
εὐ σκάφη ἵσθεμόν ὑδωρ ἐγνη-
θισάτω. 4 ὅταν δὲ Δέσπο-
τευτῇ, ἐξαναπονῶ καλύζει,
εὐ σίνα αὐτηρῷ μέλανι δίτης καὶ
ὑδατὶ ἀπαξ ἐλαύς ἥμισον, τὸ
ὑδωρ κλιτηρᾶς καλύζει καὶ ἐπι-
κριμένητω.

5 Πρόθετον ὑστέρων, λῦ ξυμ-
μεμόνη, ἡ σκληρὸν ἢ τὸ σόμα. 6 οὐ-
κον λαθηγένειατήρεσι, καὶ λίτεον
αγγόπονον τὸ καθαρώτερον μίζας
35 λεῖον τελετεμόνον, ἡ τεθετετον
ποῖησι ὅσον κηκίδει μεγάλους, εὐ
έστιν μελατηκῶ, ἐς ἐρυνον μύρον
βάψασι τεσθέτω, λῦ τε τεῖτον,
λῦ τε πλέιστον ἥμερος δοκέη. 7 πυ-
είσις μὲν τὸ το ξυμφέρειν εὐ διά-
δε. 8 μὲν δὲ μελατηκόν θεῖτον τε
θετετον, δικιαροδέσιον ἀξέδη μελιτε.
9 μὲν δὲ, λινοζάσις. λῦ δὲ ἀπαλὴ
μύρων ροδίων χεῖνδης εὐ ὅδοντας ἐς
ἥμερην κανέντα. 10 Επι τοιούτοις.
χολιν πάντος καὶ ἀλατάναζεον, καὶ
θεῖον αὐθεντιογάνην, ποῖησι "τεθετετον
μελατηκόν μέρεια ποτέπλου φ-
40 λην, [εἰ] τεθετετον ἐπὶ δύο ἥμε-
ρας καὶ νύκτες τεσθέτως αὐτοῖς τὰς θεῖ-
τρας. 11 πελλιν λινοζάσιν. 12 μὲν το
τεπτετετον σμύργαν, ἀκρηγον
μείζης διεῖναι, "ροδίων ἀκρων καὶ 103
μύρων ἰείναι Δέσποτεως τὸ σόμα
ἀσθωτάτω. 13 Θεραπεύεται τὸ
αὐτὸν νόσον με. ἵετον διάδεια κά-
ψεις, καὶ Δέσποτες χωεῖς, κυ-
πέρεις ἵετον, "καὶ ἐκμαγγυρας ὅσον 104
μεγάλα σίνα ἀνδρομήν διεῖναι.
14 εἴ τοι ἀλημανετόδεις ποιεῖται,
καὶ εἰς παλινας ἀλεύχας μέντοι

trahito, excolatoque, & aquæ, 83
multæ tertiam partem ammisce-
to, quo dulcius fiat. Bibat autem
hoc ter jejuna. 3 Si vero dolor
non quiescat, neque venter sub-
eat, ad vesperam in calidam
aquam in folio infideat. 4 Quum
autem perfusa fuerit, ubi inde
surrexit, cum vino nigro austero
aqua diluto olei dimidia parte
addita, tepide colluito: & inde
dormiat.

5 Subdititium uterorum. Si
conclusum fuerit, aut durum
osculum ' uterorum. 6 Ficum, 390
albam expurgato, & nitrum
ægyptium purissimum tritum
ammisceto, & subdititium facito
magnitudine gallæ non magnæ,
quod in lana molli in unguen-
tum irinum tintetum apponat,
per tres aut quatuor dies, prout
visum fuerit. 7 Post hoc condu-
cit fomentum odoratum. 8 Post-
ea vero molli quodam opus est
subdititio, quod saniosa maxime
ducat: 9 deinde mercuriale si
tenera fuerit, ' cum unguento, 395
rosaceo, in linteo ad diem ac
noctem subdat. 10 Ad idem. Fel-
taurinum & salem ferre facito, &
sulphure trito ammixto, in ob-
longam spiram ac tractum effor-
mato, & ad duos dies ac noctes
nudam, ad ipsos uteros apponiti-
to. 11 Et deinde rursus mer-
curiale. 12 Post hoc myrrham
puram inspergito: & rosaceo ac
irino unguento ammixto diluito,
indeque uteri osculum quam
penitissime illinat. 13 Ad idem. 400
Iridem odoratam contusam ac
cribratam seorsim, & cyperi tan-
tundem, & crocomagma magni-
tudine inassæ manum implentis,
vino odorato diluito, 14 & ad
unguenti formum redigito, &
spleniis palmi longitudine indu-
cta

αποταμῆς,¹⁵ ἐσσηκρίνω σπυ-
δαι σύθεις ὥκως μὴ τρέψην,
πεφθέσθω.¹⁶ Λιγὸν δὲ ἐλκαβῶσιν αἱ
μῆτραι, ήττα πηγαδῆ τὸ σόγγο, ή
ταῦτα πεφθέστα θύνος δηχθῶσιν,¹⁷ τού-
τοις ἀγείσουσι σέαρ, καὶ ρόδινον ἀλε-
ψαν, καὶ κηρῷ μικρόν.

cta ac illita,¹⁵ in parvam pyxidem reconde, ut ne transpirent, & apponat.¹⁶ Si vero ulcerati fuerint uteri, aut osculum exasperatum fuerit, aut ab aliquo subdititio commorsi fuerint,¹⁷ 405 adipem in lana illinito: & rosa- ceum ac ceræ parum inungito.

xxiii." "Οταν ἵχθος εὐ ζα- 106
τεὶ Διց.φθέρη, τὸ δὲ ἐμβούρων μη-
νιάρον, καὶ σκέψερεν ἐς τέλον μὴ
διωγγοῦ), καὶ λεπτὴ αἰχμὴ φύσιν γέ-
νη),² ταῦτα χεὶς καθέσθενται τὰς
ὑπερφυσικὰς, καὶ αὐτὰς Φαρμακούσιαν, καὶ
παχαῖαν.³ ἐς γόνδια μανῆτε) σκέψερεν
ἐς τέλον, ἐς τὸν ἀνώτατόν τε ἀνα-
298 λάθον" καὶ αἱ ὑστέραι ἴχθυσιν.⁴ ἢν 107
ἔχεισκην) μή, Διց.φθέρη οὐκ εἶδεν
μηνιατέρα παρδία, ἐς ἀκεράωτον τὸ αὐ-
τὸν χειρόνον, καὶ μήτε περιπτερον, μηδέ
ὑπερφυσικόν, οὐ καὶ τέττα πάθη μὲν οὐ τελεῖ
καὶ τωτά, οὐ καὶ πλεόνα χειρόνον γε-
γνόντα⁶ καὶ τὸ αὐτὸν τρόπον τάχι- 108
τον Διց.φθέρη.⁷ ταῦτας αἱ μητέραι
σού ἐπιδέσσου ἐπὶ τὸ μεῖζον, τῷ
παρόντις εὖ αἱ τάχησιν αὐξανομένης, εἰ
ταχείρασθαισι. εἰκαστον τῷ μηνιατέρῳ
5 τερματίνεις εἰς τὸ πλεῖον.⁸ ἀλλὰ τὸ
μὲν αὔξετο, αἱ δὲ μητέραι ἐδένεν ἐπιδέ-
δειπον.⁹ Διց. δῆ τούτῃ διαφθέρεσσιν αἱ
πολλαὶ εἰς τὸ αὐτὸν χειρόνον.¹⁰ ταῦ- 109
τας χειρὶς καλύπτει τὸ μητέριν, Διց.
Φυσικούσιας μεριστας περιπτέτοισιν,
ἢ Φαρμακούσιας τοῖσιδε.¹¹ τὸ σκυλά-
γνης τὸ σύλευτονταν καρκίνα Διցοῦ-
σσι, καὶ σίλφιον ὀλίγεν ταῦχοντα
ὀλίγα τὸ πλεόνα, καὶ καθερθοτερα
τῷ μελίκῃ.¹² τούτο τοῖσιπλάσιμη πε-
ρεὶ μηνίλων, ποιέονται τὸ πάχος ὅσον
μέντας τοῦχος δέξεται ὁ σοκακός
περιπτέτοισιν,¹³ καὶ ὡσαὶ
10 πόρων ἔως αὐτον περίστη εἰς τὸ ἔξω τὸ
μητέρι.¹⁴ οταν δὲ τούτην τὸ Φάρ-
μακον, ἔξελειν τὸ μηνίλων,¹⁵ καὶ πα-

xxiiii. Quum prægnans cor-
ruperit fœtum menstruum, &
finem perferrre non poterit, &
tenuis præter naturam fiat,
hujus uteros purgare oportet, &
ipsam medicamentis curare, &
crassifacere.³ Non enim ad per-
fectionem gestare poterit, donec
seipsum refecerit, & uteri robusti
facti fuerint.⁴ Si vero conci-
piat quidem, corrumpat autem⁴¹⁰
fœtus bimestres, exakte eodem
tempore, & neque prius neque
posteriorius: & hoc perpeſſa fue-
rit bis aut ter eodem modo: aut
etiam ad amplius tempus pro-
gressum⁶ corrumpat eodem mo-
do.⁷ Hujus uteri non amplius
extenduntur, fœtu in ipsis au-
gescente, & ex bimestri aut ti-
mestri, ad ampliorem modum
excedente.⁸ Verum fœtus qui-
dem augescit: uteri vero non
crescant,⁹ & propterea multæ eo-
dem tempore corrumpunt.¹⁰
Hujus uterum colluere oportet,⁴¹⁵
& subdititiis quam maxime in-
flare, aut hisce medicamentis.¹¹
Colocynthidis internam partem
tusam cibrato, & filphii parum,
cum paulo ampliore melle cocto
ammiscero:¹² & hæc circum
specillum obducito, ea crassitu-
dine quantam stomachus ad ute-
ri os fuscipere potest, & semper
ultra protrudit,¹³ donec ad in-
ternam uteri partem penetrarit.
¹⁴ Quum autem pharmacum
' collicuerit, specillum eximito,⁴²⁰
¹⁵ & rursus eodem modo para-

λιν, ἔτω τὸ ἐλαστίσον καὶ τὸ καλοκακώπιδόν τὸ ἀρχέντος ποιέων, ὡσπερτας τοῦ αφετέρω αφεσθήσεναι.¹⁶ ἕδιέτω δὲ τοῦτον τὸ καρόνον σκόροδον ὡς πλεῖστον, καὶ καυλὸν σιλφίον.¹⁷ καὶ τὴν ἄλλην διαίτην καταβάσῃ, ὥσπερ αὐτοὶ μείλοι φύσαν ἐμποιῶσι μελισσαῖς τῆς καρακίλης.¹⁸ αφεσθήσεται δὲ τὸ αφεθέεν αἴρεται τείτης ημέρης ἔως αὐτὸν δοκένην πελᾶσθαι.¹⁹ Καὶ τούτες οἵτινες τὸ²⁰ καράκηλον πλέον θόλον,¹ ὅπως αὐτὸν αφεσθίει.²¹ Τὰς δὲ μελισσὰς μελιθακίστι καταβάσῃ.²² Οταν δὲ καταβάσην τοῖς μελιθακίστοις τὸ σύμα τὸ μήτερι, καὶ φανῆται τὸ ἐπιμελίσια ἐπιμένασσα, ὅταν ἔηρη ἦδη δὲ μιγνύθω τῷ ἀνδρὶ.

xxiv. Ποιέντι δὲ φύσιν τὸ μήτερι²³ οταν βάλῃ,² σκόροδός μώ¹¹⁰ λυξαν δὲ ὁ πόνος σιλφίον αφεμιγνύσας αφεῖται.³ καὶ ἡ πτίσα αὐτοῦ διώκηται αἴρεται εἰν τὸ σέντρον μελισσαῖς καύσοι, ἀλλὰ οὐ πλεοφείρει.⁴ Εἰ τέτο πάχει πλεονάκις, + ταύτης τὸ μήτερι καθαίρειν ύδωρ, καὶ⁵ αὐτὴν φαεμανοῦν δύος ύδωρ καθαίρει.⁶ Ιδία δὲ κατέχουσα τὴν γυνικὴν μὴ κυίσκη.⁷ συμβαίνει δὲ τέτο πλείστοις. Εἰ σομάχχανόν τοις μήτερις αφεῖται φύσιν τὸ ἐπιμελίσια πλείσια γίνεται. Εἰ αφεσθήσεται καὶ υγρότερη,⁸ ἀστεῖ τὸ δότο τῆς γυναικὸς μὴ ξυλλαμβάνεσθαι αφεῖται τὸ τέκνω⁹, τὸ τε γένος δρός γεινόντος αἴρεται.¹⁰ Εἰ τε σώματα θεῖον μητρέων νοσεῖται.¹¹ Αλλὰ δὲ ταῦτα καθαίρειν διδόνει αἴρεται πυρετόν,¹² καὶ πυρετόν ὄλον τὸ σῶμα, καὶ τὰς μήτερες ὅξει καὶ θελάσσια,¹³ μήλας αἴρεταις ἐμβάλλεται.¹⁴ Εἰ μητρέων νοσεῖται.¹⁵ Αλλὰ δὲ ταῦτα καθαίρειν διδόνει αἴρεται πυρετόν,

tum elaterium, & colocynthidem sylvestrem, similiter velut prius medicamentum apponito.

¹⁶ Edat autem hoc tempore alium multum, & philippi caulem,

¹⁷ & reliqua diæta utatur, quæ flatum maxime in ventre inducere potest.¹⁸ Apponat autem subdititum tertio quoque die, donec bene habere visa fuerit.

¹⁹ Quandoque vero pluribus diebus interpositis: & in summa, prout libenter admiserit.²⁰ Interiectis autem diebus, utatur mollibus.²¹ Postquam vero per emollitoria osculum uteri præparaverit, & menses apparuerint, paulum remorata, ubi jam sicca fuerit, cum viro coeat.

xxiv. Quum autem fitum in uterum inducere voles,² allii caput integrum, & philippi succum, ad subdititum ammiscento.³ Quod si qua prægnans decem menses perficere non possit, sed corruptit, & hoc sæpe patitur,⁴ ex hujus utero aquam purgato, & ipsam medicamentis curato, quo aqua purgetur.⁵ Si vero genitaram continens, non prægnans fiat,⁶ id quod multis contingit: stomacho uteri præter naturam hiante:⁷ menses plures quam convenit, & humidiiores prodeunt,⁸ ut & id quod à foemina prodit semen, ad fœtificationem non concipiatur, & viri genitura insuper accedens corruptatur.⁹ Contingunt autem hæc, & corpore, & uteris ægrotantibus.¹⁰ Verum oportet huic medicamenta deorsum purgantia dare, & interposito aliquo tempore,¹¹ totum corpus fovere, & uteros cum aceto & aqua marina, specillis ac ferramentis ignitis immisssis.¹² Conjiciantur autem in fomentum cupressi ramenta

καὶ δάφνης φύλλα καρφίψας χλωρίς,
καὶ πολυκνήμις αὐτῷ φύλλα. ¹³ πυ-
ετίνη Ἰόνιον αἱ δοκένη κυρὶς εἶναι
χρόνον. ¹⁴ μῆτρὶ τοῦτον, λαβέαδω. ¹⁵ καὶ
ἔσῃ σὺν φένει λαβῖτος τορνύμαχος, ¹⁶ καὶ
ρόδινον, καὶ πολυκνήμις αὐτῷ τὰ
φύλλα. ¹⁷ ἐπὶ τελούτης Ἰουμίδη,
φλόμης φύλλα καρφίψας, ἐλαβῖτος τορ-
νύμαχος. ¹⁸ τὴν περιθετικήν, περι-
λόγησα, θυμιῆσαι σμύρην, καὶ λι-
βανωτῶν, τείχις ἵσσον ἐκτείρει, καὶ
μυρτίνης ἐδάφης φύλλα. ¹⁹ ταῦ-
τα ἀναμιχέας καὶ ἐπιβαλλὼν ἐπὶ
μαστηθαὶ πῦρ, θυμιῆν νεοπυρείη-
ζεν ἔσσον δὲ τὸ ὑμέρην, πυριῆν νεό-
λαβεν ἔσσον. ²⁰ καὶ τὸ θυμιῆσος ὕστε-
ρον λαβέαδω. ²¹ Εἰ τὸ σομαχον καθεστέ-
ναι ἐστὶ δραχαιὸν φύσιον. ²² καὶ, λι-
βανηρχέσσοις ἡ, αφέδειν οἷς τέτων
πάντων, τείρενται τὸν τῇ χθεὶς φλέ-
βα τῇ δραχεῖρᾳ. ²³ καὶ γάτα τὰλας
ποιέιν. ²⁴ Ήν δὲ ὁ σομαχος γάτως
ἴχη, τὰ οἷς ἐπιμείνα " μὴ ἵππον
φλάγηρας, ἢ ἐπὶ τοῦ λαπτοῦ, ²⁵ αφέσ-
τωλέοντα καρδίαρον τείπειδε τοῖσιν
ἄλλοισιν ἄπιστον, καὶ γάτως θερα-
πεύσθιν, ²⁶ καὶ τερπούθενται, λιθόν,
εἰς τὸν περιθετικόν, ²⁷ καὶ λάσαν, καὶ θυ-
μιᾶν, καὶ ἐπρεμέναν.

xxv. Ήν ἡ γυνὴ σκλητώσκη
ἀέκουσα ἐ μὴ θέλησισίναιδε, ²⁸ πυ-
ρίς πεφρυγιδίς, ²⁹ καὶ εληλασμέ-
νης, καὶ στεφίδην κεκρυμμένη λασκήν,
μελιτηρίτω γλυκερῶ ταῦτα δίεσι,
ἐλαϊς σμικρὸν δραχέλεων, νήσῳ πί-
γρῳ διδόνει. ³⁰ μῆτρὶ, ραφάνης αφέμει-
το τείχις ³¹ ἐδιέτειν, ³² καὶ περούνιθε
δια δάφνης φύλλα τείχους. ³³ μῆτρὶ³⁴
πινέτω ὁρίζαντον καὶ γλύκινα καὶ
ἄλφιζον ἐν ὑδατὶ ἐπιπάσσονται δά-
φνης φύλλα κενημέρα [τε] καὶ τε-
τελιμέρα λεῖας καρμητας δραχεῖ-

Τομ. II.

ξα,

menta, & lauri viridis folia con-
tusa & polycnemis folia: ³⁵ fa-
ciendum est hoc fomentum
tempore opportuno. ³⁶ Post ⁴⁰
hoc vero lavetur, ³⁷ & fomen-
tum adhibeatur ex loti ramen-
tis, & rosis, ac polycnemis foliis
aceto incoctis. ³⁸ Ad finem au-
tem suffitū fiat, ex verbalci foliis
contusis ac loti ramentis. ³⁹ Verum
ante lotionem suffito
myrrham & thus, utraque æquis
partibus trita, & myrti ac lau-
ri folia. ⁴⁰ His permixtis & in
lentum ignem conjectis, re-
cens adhibito fomento suffito,
bis in die, fomentum autem
adhibeatur recens lotæ. ⁴¹ Sed ⁴⁵
& post suffitū lavet, ⁴² &
uteri stomachum ad pristinam
naturam reducat. ⁴³ Et si vi-
res sufficient, ante hæc om-
nia venam in manu sinistra se-
cato, ⁴⁴ atque ita reliqua fac-
ito. ⁴⁵ Si vero stomachus sic
habeat, menses autem non pro-
deant, aut vitiose, aut minus,
⁴⁶ ad reliqua omnia ampliorem
purgationem adhibeto, & sic cu-
rato, ⁴⁷ subdititiis etiam utens si
opus habeat, & ex prioribus ⁴⁸
layans, & suffitū faciens, ac ⁴⁹
ficcans.

xxv. Si mulier invita abor-
tum faciat, nec ita ejicere
velit, ² triticum torrefactum
& molitum, & uvam passam
albam contusam, aqua mulsa
dulci diluta, modico oleo affu-
so, jejunæ bibenda dato. ³
Postea raphani semen tritum,
& acetum ac adipem anseri-
num, permixta bibat, ⁴ & lau-
ri folia trita apponat: ⁵ deinde
bibat origanum, & pule-
gium, & polentam ex aqua, ita
ut lauri folia tufa ac trita am-
mixto gummi, aquæ inspergat,
diluat,

ξεσ, καὶ δίεις ὑδάτη, πίνεν διδόνει. ⁶ "Αλλο." οὐ θέσσαρος καὶ χλωρὸς ἀλθεῖς φα, καὶ μέλι, ἐς τὸ αὐτὸ μίζας καὶ τεῖχος, σκλήρυν διδόνει. ⁷ ταφυλίνον τεῖχον ἀς λόπτειν, ⁸ καὶ γαῖας λακῆς ψάσσασιν σὺ τέτω μίζας, ⁹ καὶ χλωρὸς σέσσαρος τίξας, ταῦτα ἀνεψύσσας, διδόνει τοφέν. ⁸ δειγμάτις τεῖχος φύλλας ἀς λόπτειν, λιβύης, χλωρῆς, εἰς ἡμὲν, ἔπορης δίεις σὺ ὑδάτη πίνεν διδόνει. ⁹ διάφυτης καρπὸν τεῖχος φύλλας ἀς λόπτειν, καὶ ὑδραντίνης σέσσαρος τίξας καὶ μέλι, ταῦτα ὄμβρια πάντα μίζας καὶ τεῖχος, σκλήρυν διδόνει. ¹⁰ ταφυλίνον τεῖχον ἀς λόπτειν σὺ σίνω δίεις κεκρυμμών, πίνεν διδόνει.

xxvi. ¹ Ήν αἱ μῆτραι μὴ κατέχωσι τὸ γενέλιον, ² μόλις δον καὶ λίθον, ³ πιπερίαν τὸ στόματον ἀρπάζουσαι, ταῦτα τεῖχος λεῖσαι, ⁴ ἐς ράνγος διπόδησσον, καὶ ἐς γάλας γυναικῶς ἐμβάντας, περιθέτω γενέθλιον. ⁵ χαλκής αἴσιος τρίχας, μείλικη δένειν καὶ περούθεντα τῷζο.

⁴ "Οταν αἱ μῆτραι τὸ ἄνδρος τὸ γενέλιον ἐξερδύγωνται τείτη μέρην, πᾶσα ἀνάγκη τῆς γυναικῶς, λιβάτω πεπάχη, πώλη πεπληρωμένας εἶναι τὰς μῆτρας, τοῦτο δὲ δύνεται". ⁶ τὸ ἄνδρος ἡ γενὴ ἐμφύδην σὺ τῆς μήτρας, ἀλλὰ διπολεῖται. ⁷ "καὶ τὸ τέτων ἐς διώτα" κυνοῦσι, ἔως αὐτὸ πάρος σὺν σὺ τῆς μήτρας. ⁷ τὸ τέτων ἐς διώτας οὐδὲν οὐδὲντος. ⁸ πλερὸς λαβάνον ἀς ἐλάχιστα καὶ μαλακώπτας ἐκελίσσασις οὐδὲ, τετοιοντεπιλείφηταις μητραῖς, ἀς τὰς ὄφειλμάς ἐπαλέτησιν, ὄμριλιας τὸ πτεροφόρον, ὄμριλιας τὸ πτεροφόρον, ὄμριλιας τὸ πτεροφόρον, ¹⁰ εἰπαρδίνω πολλῷ χρίνεις αὐτὸι, τὸνίτιν ἀνακλίνεις, τὸν δὲ ὄσφρω μεσοῦν τωτίνης αποκεφάλιον, "τωτίνης-

diluat, ac bibat. ⁶ Aut adipem ovillum, & anserinum, & mel simul mixta ac trita delingenda præbeto. ⁷ Aut pastinacæ semen levissime terito: & lateti superstantem concretionem ammīsceto, & adipem anserinum eliquatum. Hæc ferverfacta sorbenda dato. ⁸ Aut origani folia viridia, si haberit possunt: sin minus, sicca levissima trita, ex aqua bibenda dato. ⁹ Aut lauri baccas levissime terito, & suis foeminæ adipem liquatum, & mel ammīsceto, & simul omnia trita delingenda præbeto. ¹⁰ Aut pastinacæ semen levissime tritum ex vino diluto bibendum dato.

xxvi. Si uteri genituram non contineant, ² plumbum, & lapidem qui ferrum ad se rapit, leviter terito, & linteo illigato, quo in muliebri lacte tinteto, subdititio utatur. ³ Aut æris florē tritum ac melle dilutum ⁴ subdat.

⁴ Quum uteri genituram viri eructant tertia die, necesse est mulieris, quæ hæc patitur, uteros callo repletos esse, ⁵ & non potest viri genitura intus in utero manere, sed excluditur, ⁶ & propterea concipere non potest, quan- diu callus in utero fuerit ⁷ At calli expulsio sic fit. ⁸ Pennas sumito minutissimas ac mollissimas, hisque simul colligatis uteros illinito, quemadmodum oculos illinere solent, ⁹ ita ut pellas exæques, ipsarumque summas partes tenuissimo filo deliges, ¹⁰ & multo rosaceo illinas. Sic autem facito. Supinam reclinato, & sub medios lumbos pulvinar subjicio, & specillum im-

ναὶ τὸ μέλινον,¹¹ ἐπεκέλεα πανύστας
 10 τὸ γυναικές, καὶ Διεγένης τὸ μὲν ἔν-
 θεν, τὸ δὲ ἔνθεν, ἀναστρέψθεν αὐτὰν καὶ
 κάτω τὸ μήλην, "ἔως αὐτὸν περικύψῃ.¹¹⁹
 12 ἐπειδὴ τὸ ἕδης εἰς τὸ σύμαλον τῆς¹²⁰
 μῆτρας, λίνο μὲν μηδὲν περιστρέψθεν, πα-
 τωγένειον τέτο.¹³ λίνον ἢ σύμαλον¹²¹
 εἰς τὸ σόμαλον τὸ μῆτρας, λαβίδης αὐτοῦ
 λεπτότερον περιπεπλόμενόν εἴη¹²² ελ-
 κύσης ἵουχον καὶ μὲν βιαίως.¹⁴ καὶ μῆ-
 τρα ἡξυγκριμέσθω τῷ αὐτοῖς.

xxvii. "Ην κυρών ἐπιφλέψην,

" ὄντιδα ἔπριλον, μίλιτρον, ὁσφεκρυόν-¹²²

15 πίνετείν τας λεῖα, ἐς ράγκος ἀπο-
 δήσας περιστρέψατε.² "γλυκυσίδης¹²³
 τὸ μέλινας καρεπτὸς τερίσαν εἰ-
 σίνα διδόνας πιένειν πεκρυρύδην.³ "Ην
 3 σωθόστα ἀλγές τὸν περιπλόκον γαστέ-
 ρα, καὶ αἵματος οἱ Φακοὶ νεαροί, + λίνον
 κόψας, καὶ βρύον ἀπαλόν, ἐχλεύσον
 ἐλαγον, ταῦτα μῆτρας" οἶνα λαβύκα¹²⁴
 ὑδαρέτι, διέτι διδόνας πίνετε.⁵ "Ην αἱ
 μῆτρας περιστρέψθων ἔξω τὸ φύτος,
 6 πῦρ ἔχει, μάλιστα μὲν τὰ αὔδεια καὶ
 τὸ ἔδριλον,⁷ καὶ τὸ φύρον σαζέδην¹²⁵
 ὀλίγον, καὶ δάκνεται τὰ αὔδεια.⁸

20 "ταῦτα πάγκα, λίνον ἢ σκότον ἴσσον¹²⁶
 τῷ αὐτοῖς μὲν περιστρέψθεντα.⁹ ὅταν
 8 ποτε ἔχη, μέντη καὶ λαβίτη πετίσμα-
 τα εἰπόντας εἰς τὸ σόμαλον,¹⁰ καὶ τερί-
 σαν λεῖα περιπλάσθεν.¹¹ ἐπειδὴ¹²⁷
 9 ὑδαρέτις τὸ μῆτριλον, περιχέιδως αὐτοῦ
 10 πυρχρόπτερον εἰς τὰ αὔδεια,¹⁰ καὶ τερί-
 σαν λεῖα περιπλάσθεν.¹¹ ἐπειδὴ¹²⁸
 11 "ὑδαρέτη πίνεσθα φακῶν, μέλι καὶ¹²⁸
 12 ὄξος ἐξυμμίσγεται, ἐμέτω, ἔως
 αὐτοῖς μῆτρας ἀναστραθῶσιν.¹³ καὶ
 13 τὸ κλίνεν ὑψηλοτέρην περέσ ποδῶν
 κεῖται.¹³ ἰστοφυρικοῦ ἔσται [αὐτῷ]
 τὰ αὔδεια, κακώδεια, ταῦτα τὰς φί-
 νας, καὶ ἀδεια.¹⁴ στίσοισται τὸ κενόθα-¹²⁹
 15 ως μεταλλικωτά ποτε καὶ πυρχρόπτεροισι.¹⁵

immittito, ita¹¹ ut cruribus
 mulieris extensis, & hinc at-
 que illinc diductis, specil-
 lum sursum ac deorsum vertas
 donec prominat.¹² Postquam
 autem videris in osculo uteri
 callum, optimum quidem hoc⁴⁷⁵
 fuerit, si non adhæreat in co-
 xā, sed ultro sequatur.¹³ Si
 ita in osculo uteri inhæret,
 volfella tenuissima prehensum
 extrahere conare, providus ut
 placide hoc fiat, & non violen-
 ter.¹⁴ Et postea viro condor-
 miet.

xxviii. Si prægnanti menses
 compareant, stercus asinimum
 siccum, & rubricam, & sepiæ te-
 stam terito, & linteo illigata ap-
 ponito.² Aut pæoniæ semina
 nigra, in vino diluto trita biben-
 da dato.³ Si vero à coitu imum⁴⁸⁰
 ventrem dolet, & sanguis recens
 ipsi appareat, ⁴ lini sementatum,
 & muscum mollem, & adipem
 anserinum, mixta ac molli lana
 excepta imponito.⁵ Si uteri ex-
 tra naturam progressi fuerint,⁶
 calor habet maxime pudenda, &
 sedem: & urina paulatim destil-
 lat & pudendum mordet:⁷ pa-
 titur autem hæc, si recens ex
 partu viro condormierit.⁸ Quum
 sic habuerit, myrti baccas⁹ &⁴⁸⁵
 loti ramenta in aqua coquito,⁹
 & aquam per noctem sub dio ex-
 ponito, atque sic frigidissimam
 pudendis affundito,¹⁰ & trita
 hæc apponito.¹¹ Postea aquam
 lentium bibens, melle & aceto
 ammixtis, vomat donec uteri
 fuerint retracti:¹² & leitus à
 pedibus altior sit:¹³ & graveol-
 entia sub pudenda suffito, odo-
 rata vero sub nares.¹⁴ Cibis
 utatur quam mollissimis ac fri-
 gidis:¹⁵ & vinum aquosum al-
 bum bibat,¹⁶ & non have-⁴⁹⁰

¹⁶ καὶ μὴ λαθέθω, μηδὲ τῷ ἀνδρὶ¹ ξυγκριμέθω.

xxviii. "Ην δὲ παντίπασιν εἰς τοῖς αἰδοῖσιν σύπεσσιν,² εὐχρέμανται οἷον τῷ οἴκῳ,³ ἐξαδέλφων.⁴ Εἰδὼν λαμπρόν.⁵ Καὶ τὸ τέταρτον,⁶ ὅταν εἰπών τοῖς τελεπωρήσοντος, ὡστε σεῖσμον τοῖς υἱοῖς,⁷ καὶ τῷ ἀνδρὶ⁸ ξυγκριμέθαι τοῖς λοχίαις.⁹ Οὕτως ἔχη, Φύγουμε τοσοῦτον τοῖς αἰδοῖσι, καὶ τὰ ιἴκωταν οὐτονομήσομεν,¹⁰ σιδηλούς εἰς οἴνων μελάνιον οἰνῷδι τοῖς Φύγοις,¹¹ οὕτως τοῖς αἰδοῖσιν εἶσον ἀπαθένειν.¹² Εἴπεται μέλις καὶ ῥυτίνησι σωτῆξας, ἵστη ἐκπατέρως, ἐγχειν εἰς τὰ αἰδοῖσι.¹³ Καὶ καταδιψάντων,¹⁴ αὐτὸν τὰ σκέλη τοῖς ιἴκωτοις εἰπτιαρδίλιον.¹⁵ Καὶ πάπτεις απόγονον τοφεδέσις ἀναδίσους εἰς τοῖς ιἴκωτοις.¹⁶ Εἰς τὸν δὲ¹⁷ οὕτως ἔχη, στιῶν δέοντος ἀπέχεται, ποτῷ δὲ ὡς ζλαχίστω γένεται, μέχεται αὐτὸν τοῖς ιἱμέραις παρέλθωσι.¹⁸ Καὶ λίθος τοῖς ιἴκωτοις εἰσέλασιν θεέντων.¹⁹ Εἰς τὸν δὲ²⁰ οὕτως τοφεδέσις τοῖς μύτρεσι,²¹ καὶ τοῖς πόπλαις αὐτῷ ποτίσθιεν.²² Εἴπεται τοφεδέσις κλίμακα δήσους τοῖς πόδαις, κρέψῃ καὶ τὴν κεφαλήν,²³ οὕτως τοῖς χλεύεται εἰσάγενται.²⁴ Εἴπεται ξενιδήσους τοῖς σκέλεσι εἰπαλλαξεῖ, εἰσαὶ ιἱμέραις εἰς νύκταν ἀτρέμα.²⁵ Διδόναι τὸν δὲ²⁶ οἴλιγνον.²⁷ Καὶ τοῖς μεριστοῖς, καὶ ἀνέλκυθη πλανῶντος γένοντο.²⁸ Εἰς τὸν δὲ²⁹ οἴλιγνον, τοφεδέσις τοῖς ιἱμέραις παρέλθωσι.³⁰ Στιῶντος τοῖς μαδακαπάτοις³¹ καὶ εἰλαχίσοις³² γένεθω.³³ Πάντας δὲ³⁴ ποταπτέται τοῖς μακριδύρην,³⁵ οὕτως αὐτοσορεούμενος ιἱμέραις παρέλθωσι.³⁶ Εἴπεται αὐτοῖς τοῖς μαδακαπάτοις³⁷ καὶ εἰλαχίσοις³⁸ γένεθω.³⁹ Πάντας δὲ⁴⁰ ποταπτέται τοῖς μακριδύρην,⁴¹ οὕτως αὐτοσορεούμενος ιἱμέραις παρέλθωσι.⁴²

χαζ

tur, neque cum viro dormiat.

xxviii. Si vero omnino ex pudendis exciderint,² dependent velut scrotum, & dolor corripit.³ Hoc autem contingit quum ex partu laborarit, & uteros concusserit, & cum viro dormierit in puerperii purgatione.⁴ Quum sic habuerit, frigefactoria apponat, & quod foris est depurgatum,⁵ ac cum vino nigro vinoso, in quo malum punicum coctum est ablutum, intro de-⁴⁹⁵ trudat:⁶ deinde mel & resina, pari mensura eliquata, in pudenda infundantur:⁷ & decumbat supina pedes sursum exten-⁵⁰⁰ tos habens.⁸ Postea spongas apponat, & ad lumbos deligit.⁹ Quandiu vero sic habuerit, à ci-⁵⁰⁵ bis abstinere oportet: potu vero quam paucissimo uti, donec se-⁵¹⁰ ptēm dies prætereant.¹⁰ Et si quidem sic redire voluerint, be-⁵¹⁵ ne est:¹¹ fin minus, summas uteri partes deradito, lavato, & cerato picato illinito:¹² deinde pedess⁵²⁰ ad scalam deligato, scalamque juxta caput pulsato, & cum manu intrudito.¹³ Postea crura ip-⁵²⁵ sius alternatim colligato, & diem ac noctem finito in quiete,¹⁴ & modicum ptisanæ succum¹⁵ fri-⁵³⁰ gigidum dato, aliud autem nihil.¹⁶ Postera die ipsam reclinato, & cucurbitam quam maximam ad coxam affigito, & multo tempo-⁵³⁵ re trahere finito:¹⁷ & quum de-⁵⁴⁰ traxeris, reclinatam jacere fini-⁵⁴⁵ to, & nihil aliud præter ptisanæ⁵⁵⁰ succum exhibero, donec septem præterierint dics.¹⁸ Cibis au-⁵⁵⁵ tem tunc mollissimis ac paucissi-⁵⁶⁰ mis utatur.¹⁹ Si vero ventrem exonerare voluerit, decumbens id faciat, donec quatuordecim dies prætereant.²⁰ Postea surgat, & quam parcissime deambu-⁵⁶⁵ let:

χεδὴ ἡς ἐλάχιστα.²¹ καὶ μὴ λαβίθω.
²² στοίσισι ὀλίγοις χρήσθω.²³ πε-
 αγδίαι τοῖσι κακώδεσι θυμίθω.²⁴
 καὶ ἐπὶ τὸν ἄρχοντα²⁵ αὐτούραπέν,²⁶ τὰς²⁷ σφινδόνην φορέτω. ἐξαύρεσις θέμ-
 βρύς.²⁸ Ήν δὲ ἔμβρυον σύναποτάνη σὺ τῆς γενῆσιν εἰς τελεογενίν χρῆσθαι²⁹

ἐλίγον τὸ φυγόμενον καὶ λόγουν θράσυον.³⁰ τὸ δέρεον κακελιπόνηα ταφεολιώτι
 σιδήρων.

let:²¹ & ne lavetur,²² & cibis mo-
 dicis utatur:²³ sub pudenda vero
 suffitus per graveolentia fiat.^{24, 10}
 Et postquam obambulare ince-
 perit, subligar gestet.

I P P O K R A T O U S H I P P O C R A T I S

τοῦ

D E

ΕΠΙΚΥΗΣΙΟΣ.

SUPERFOETATIONE.

Basil. græc.

Foesius sect. IIII. 4I. 260.

Basil. lat.

¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰

KΟΤΑΝ' ἐπικνί· ¹ οὐκη² γυνὴ,³ λίν⁴ μὲν σὺν τῷ μέσῳ τῷ μήτρης τῷ περὶ τὸν ἔχη πυρίον,
 καὶ τὸ ἐπικνίνηρα περὶ τὸν ἔχη πυρίον⁵ μήτρην⁶ ἔχη, ⁷ ἐπιτίκλη⁸ υἱερον.⁹ γένιμον,¹⁰ ἐπίλιγαλάσον¹¹ μήτρην¹² ὑγρανθῆ,
 "Ἐγενίμενον¹³ παραλιθείσον.¹⁴" λίν¹⁵ μήτρην¹⁶ αὐτίκα παραλιθένη τὸ παρεύη-
 μα,¹⁷ ὁδιώιας τὸ παρέχη,¹⁸ καὶ βού-
 μα δινοῦδες,¹⁹ καὶ πυρετόν²⁰ καὶ
 οἰδεῖ τὸ περιστοπον,²¹ ἐπὶ τὰς κυ-
 ρεας,²² καὶ τὰς πόδας.²³ καὶ λίν²⁴ πα-
 λείη²⁵),²⁶ ἀστέρι²⁷ ἔως αἱ σκηνο-

Qu u m superfoetarit¹ mulier,² si primum³ puerum in medio ute-⁴ pagri habuerit,⁵ super-⁶ foetatio elabitur, à primo ac ve-
 teri expulsa.⁷ Si vero in altero cornu superfoetationem habue-
 rit,⁸ posterius ipsam insuper pa-
 rit non vitalem,⁹ nimirum vita-
 litate, ubi uterus laxatus & hu-
 meetus fuerit, exsoluta.¹⁰ Si ve-
 ro non statim secedat superfoe-
 tatio,¹¹ dolores exhibit,¹² & flu-
 xum foetidum,¹³ ac febrem:¹⁴
 & facies intumescit,¹⁵ tibiæque
 ac pedes:¹⁶ & si pereat,¹⁷ ci-
 bum aversatur donec exciderit.

11. Superfoetant autem mulie-
 res, quarum stomachus id est
 uteri os, post primum conce-
 ptum non clauditur¹ ita valde,
 idque apparentibus signis con-
 stat,² clauditur autem post su-
 perfoetationes, quæ posterius in-
 super pariuntur.³ Si superfoe-
 tatio nondum partium discrimi-
 nationem habeat,⁴ sed caro sit,⁵
 non quidem intumescit,⁶ sed pu-
 tressit donec ex utero exeat.⁷ Si
 cui exeat secunda pueri in utero,⁸

ff 3 prius-

αρχ-

ἄγερτος χωρέστι τὸ παιδίον, ¹⁰ δυστοκεῖ,¹¹ καὶ μᾶλλον ἐπικινδυνός, ⁷
ἴων μὴν οὐ κεφαλή ηὔξενη¹²). ¹² Λύκη
οὐδὲ ἡ ἔξω ζυγία τῷ χωρίῳ τὸ παιδίον,¹³ καὶ τοσσοχωρῆσιν περὶ τὸν
σώματον¹⁴ σύνδονες τὸ χωρίον ἀσθεντοῦ¹⁵, ¹⁵ σύντοκες μᾶλλον.¹⁶
Λύκη τε καὶ τὸ μὲν παιδίον θύρη φί¹⁷ χωρέστι,¹⁷ τὸ οὐδὲ χωρίον ἵχεται¹⁸,
καὶ ἀναστῆ ἐνυπό¹⁹, καὶ μῆρα αὐτῆς.²⁰ ὅμοταν δὲ γένει μηρύντας⁹
τὸ παιδίον,²¹ τατέτες οὐ στέρεται τοσσοχωρῆσιν τῶν οὐνύχων,²² οἱ οὐδὲ ὄνυχες
ἰκατέπτεστον θήραν καὶ τοῦ ποδῶν.

III. Οηγταν γενίμε ψυχομήριος
Ἐπιπλέοντος χειρὸς τοσσοχωρῆσι,² τοσσοχωρῆσι
ἀναθέντος ὀπίσια, μέρεσιν αὐτὸν ἀποστολοῦ.³ Εἰ λύκη ἀμφότερα, ἀμφοτέρες ἀνῶσι. ⁴ καὶ λύκη τὸ σκέλος
τοσσοχωρῆσι, ἀναθέντη καὶ τοῦτο.⁵ ὅμοταν
ἡ ἀμφότερος τοῖς οὐδέτεροι τοσσοχωρεῖσιν μέντοι,⁶ καὶ μῆτη ἐπίρωσε
τοσσοχωρέστι,⁷ πυρεύματι δέ οντος γεννηθεῖ,⁸ δόπτοντος ὑδροπότητος ἐστιν οὐ
ὑστέρη.⁸ ὁδοῖς οὐδὲ ἔχοτα τὸ πυρεύμα.⁹ ἢ ὅμοταν οὐ μῆρα κεφαλή
τοσσοχωρῆσι, τὸ οὐδὲ ἄλλο σῶμα
εἶται, καὶ ὁδε πυρεύμα.¹⁰ Εἰ ὅμοταν
τοῖς τῷ μῆρος τοῖσι μῆτεροι¹¹ τὸ σώμα
τοσσοχωρῆσι,¹² τὸ οὐδὲ τοῖσι αὐδοῖσιν, τὸ
οὐδὲ τοῖσι αὐδοῖσιν οἰδέστι. καὶ μῆρα, καὶ
τοσσοχωρῆσι. οὐδὲ, λύκη δόπτος
πυρεύματος¹³ δόπτοχωρος.¹⁴ Εἰ οὐ μῆτη,
τοσσοχωρῆσις τὸ σῶμα τὸ μῆτερον
“ἐλαττιζόντων παχεῖ, δίεις ὑδαῖς,¹¹
οὐκούς ὁδίνας ἐμποιήσῃ,¹² καὶ δόπτος
ποτῶν οὐδὲ σῶμα, ὁδοῖς ἐμποιήσῃ.¹³
οὐδὲ τὰ αὐδοῖς αὐτὰς ἀλέιφεν
κερατηῖ, λύκη στο δοκέντη “ξηροτέρη¹⁴
εἶται τὸ πυρεύμα.

IV. Οηγταν τὸ παιδίον τὸ κεφαλῆς τοσσοχωρεύοντος εἰς τὸ σωμάτος,
μητέρης οὐδέτερη τὸ οὐδὲ τοῖσι
αὐδοῖσιν οὐτας ἀλέιφεν
τοσσοχωρεύοντος.

priusquam puer foras procedere
incipit,¹² ægre parit:¹³ & magis adhuc periculose, si caput non
præcedat.¹² Si vero alicui una
cum secunda puer foras exierit,¹⁴
¹³ & ad os uteri progressus,¹⁴
rupta secunda emerget,¹⁵ magis
facile parit.¹⁶ Itemque si
puer quidem foras prodit,¹⁷ se-
cunda vero adhærescit,¹⁸ & se-
ipsam retrahit,¹⁹ atque isthic
manet.²⁰ Quum puer non vita-
lis futurus nascitur,²¹ caro ipsius
ungues supereminet,²² unguis
vero tum in manibus, tum in
pedibus deficiunt.

III. Quum vitali puero na-
scente manus præminuerit,² pri-
mum retro retrudenda est, do-
nec retruseris:³ & si ambæ præ-
minuerint, ambas retrudes.⁴ Et
si crus præminuerit, etiam hoc
repelles.⁵ Ubi vero ambo crura
in propatulo manserint,⁶ neque
alio processerint,⁷ fomento uti
opus est, à quo humectissimus
uterus reddatur:⁸ habeat autem
odorem ipsum fomentum.⁹ Et
quum caput in propatulo fuerit,
reliquum vero corpus intus erit,
etiam sic fomento uteris.¹⁰ Et
quum pars corporis¹¹ in utero,²⁵
pars in pudendis, pars extra pud-
enda intumescit ac manet,
etiam sic fomentum adhibebis.
Et si quidem à fomento pro-
cesserit, satis est:¹¹ sin minus,
os uteri elaterio crassa aqua di-
luto oblines, quo partum pro-
ducat.¹² Sed & à potibus ac ci-
bis partus promovendus est,¹³
& pudenda ipsa cerato illinenda,
si sicciora quam ex re est, esse
tibi videbuntur.

IV. Quum pueri capite ex
stomacho apparente, reliquum
corpus procedere non vult, puer
autem mortuus est, digitos aqua
made-

περιχωρεῖν, πὸ δὲ παρδίον τεθυνίκη,
τὸς δακτύλους βρέζας ὑδατὶ μετε-
ξὺ τὸ συμάχχεται κεφαλῆς ωδῆ-
βύσσεστὸν δάκτυλον, τὸν κύκλων πε-
ριάγχην, εἰθὲ ἵστοσάλλων τὸ δάκτυ-
λον τῶν τὸ γένιόν, "Διδύνουσας ἐστιν
τὸ σώμα ἔξω ἐλκηφ. ² ὅπερ ταῦτα ἐτὸ
μὲν ἀλλοτρίως θύρη φέρεται, ἢ τὸ
κεφαλῆς ἔσω πόδας φερο-
μένης τὸ μέρος, ἐπιλογήσαγμον τὸ
δάκτυλον τὸν κύκλων ἀμφοτέροις
τὰς χεῖρας παρέστηται μετεκτὸν τὸ συμά-
χχεται τὸ κεφαλῆς, βρέζας ὑδατὶ³
ἴσελκηντο. ³ Λίθος τὸ συμάχχεται ἡ,
τὸ δέ τοῦτο μέδιαν εἶναι, παρέστηται τὰς χεῖ-
ρας αὐτειλασθῶν τὸ κεφαλῆς ἔξελ-
κηφ. ⁴ Λίθος τὸ μέρος τοῦτο μέρος τε-
τελεσθηκός, καὶ μὴ διώηται μετέπειτα
Διδύνουσαν σύπεσεν, καὶ φύ-
σιν, χεῖρας τὴν χεῖραν κηρωτῆ, ἥπταν
οὐλισθηκή μερίσματα, ἥπταν σύνερ-
γαστας ἐτοῦτο μέτετιν, διελεῖται τὰς ὄμβρι-
δας τὸ τραχύλιον ἐπερέσσων τὰ
μεράλων δακτύλων.

v. "Ἐχειν τὸ χεῖρας τὰ τοιαῦ-
τα" καὶ ὄνυχας ἐπὶ τῷ δακτύλῳ τῷ
μεράλων. ² καὶ διελόντες ἔξενεκτῶν
τὰς χεῖρας.³ Ἐπέτηται πάλιν τὸν σύνερ-
γαντα τὸν κηρωτὸν ἀναγένθησαν. ⁴ καὶ
ἀναγένθησαν, ἤσυχον ἔξελειν τὸν σύνερ-
γαντα. ⁵ Ἐπέτηται ἔξελόντες συντεί-
ψαν τὸν παλμούντα, ὅκας συμπεσεῖν
τὸ σωμάτιον, δύσαλετερὸν γένονται,
καὶ ῥάον ἔχειν, μὴ ὄγκωδεστέον.⁶ τὸ δέ
χωρίον λίθος μὴ ῥύδιας σύπικται,
μεράλισμα μέρος ἐστὶ τοῦ μέρους τοῦ μέρους
προσκρεμάσθαι.⁷ Εἰ τὸ λεχά προκρε-
μάσθαι ὡστε ἐπὶ λασσονά. ⁸ ἔσω δὲ
κηλεούσιν αὐτούς μέρους ὑπολόντες, ἵνα τὸ
μέρος τοῦ μέρους προκρεμάσθαι.⁹ ἤσυχον τὸ τοῦ
ποιέντα, μὴ τὸν βάρος ἔχειν.¹⁰ ὅκας μὴ
διποτασθεῖν τὸ δέ φύσιν φλεγ-
μανῶν

madefactos inter stomachum ac
caput immittito, & in orbem
circumducito, deinde subditum
sub mentum digitum in os intru-
dito, ac foras trahito.² Quum
vero reliquum corpus extra pu-
denda fuerit, caput autem intus,
in pedes videlicet prodeunte fœ-
tu, postquam digitos in orbem
circumduxeris, ambas manus
inter stomachum ac caput aqua
præmadefactas immittito ac ex-³⁵
trahito.³ Si vero extra stomachum
fuerit, verum intra pudenda,
immissis manibus apprehensum
capite educito.⁴ Si por-
ro fœtus intus maneat mortuus,
& non possit neque sponte, ne-
que per medicamenta juxta na-
turam excidere, manu cerato
maxime lubrificante uncta, dein-
de in uterum intrusa, humeros à
collo magni digiti conamine deducito.

v. Oportet autem ad hujus-⁴⁰
modi etiam unguem instrumen-
tum in magno dito habere,²
& distractione facta manus edu-
cere, ³ deinde rursus immissa
manu, ventrem diffindere,⁴ &
ex diffisso intestina sensim exi-
mete: ⁵ deinde his exemptis
latera confringere, quo consi-
dens corpusculum levius ac ex-
peditus fiat, & facilius exeat non
tumidum existens.⁶ Cæterum
si secunda non facile excidat,
maxime quidem ad fœtum ap-
pendere finienda est, & puerpera⁴⁵
velut super sella ventri exone-
rando destinata, lasanum Græci
vocant, locanda.⁷ Sit autem in
altum extrecta sella, vel simile
quiddam, quo fœtus dependens
gravitate sua secundam simul
extrahat.⁸ Sensim autem hoc
faciendum est, non violenter, ne
præter naturam divulsa, inflam-
mationem

μωνίν εἰσποιήσον. ὁ πακέτῳ δὲ τῷ ἐμβρύῳ εἰσία, ὡς ὄγκωδέστερος νεόζανθρω, ἵνα καὶ μικρὸν συδιδοῖ. ἡ ἀσκία δύο ἐξουγμάρια ὑδατοῦ μετά. ἐπίνα σὲ τῶν ἀσκίων εἰσία. ἐπίνα σὲ τάχτων τὸ ἐμβρύον. ἐπίτη τεսπῆσαι ἐνόπερον τὰν ἀσκίων γραφίω, ὅκας ρῦν καὶ μικρὸν τὸ ὑδωρ. ἐκρέοντῷ σὲ Φύδατῷ, συδιδοῖς οἱ ἀσκοί. συδιδάντων σὲ, ἐπιποταπεῖ τὸ ἐμβρύον τὸν ὄμφαλόν. ὁ σὲ 45 ὄμφαλὸς ἐφέλκε τὸ χωρίον. ¹⁰ Λίν σὲ μὴ διώπται καθῆσθαι ἐπὶ Φλασενά, "ἐπ' ἀνακλίτε δίφρε ¹⁵ τετευπηρός κρεμάτω. ¹¹ Ἰν σὲ ἀδενέη τὰ σωμάτον καθῆσθαι, τίνι κλίνεις ὡς ὀρθοτεῖται διπλῇ ποσὶ τῆς κεφαλῆς μερῶν σφραγίτες, ἵνα κάτω ρέπῃ" ὡς μελιστα καὶ ἔπειτα ποταπάται τὸ κάτω βάρος. ¹² Ταῦτα σὲ τὰς καρδίλας" δῆση τίνι λεχώ, ἔσωτεν τῶν ἴματίων, ποσὶ τῇ κλίνῃ τῇ τανίν, ήμερίνι πλατεῖ, καὶ μαθετακῶ ὅκας μὴ, ὀρθῆς ἔποις τῆς κλίνης, κάτω τὸ σῶμα φέρεται. ¹³ τὸν αὐτὸν ἢ τερόπον, καὶ διπλήρα μὲν ὁ ὄμφαλός, καὶ διπλήρη τὰς περὶ τὸν ιματίων, βάρεα σύμμετος εὐχρησιανοῦται, τίνι ἔξαργνῃ τῷ χωρίον τούτῳ. βελτίνη γάρ αὕτη δεσμοπείν τῶν τοιαύδε γίνεται, καὶ ἔπιστα βλάπτει.

VI. ¹ Ήν δέ τινι συστοθέντι τῷ παιδίον σὺ τῇ μάτην καὶ μὴ ἐξέλιπη, ὑγρῆς ἔστους τῷ μάτην, καὶ μὴ ἐχύσῃς ἐπὶ τὸ ὑγρὸν, ἀλλὰ ἐγερευθῆ ἡ μάτην, ποστον μὲν οἰδιπετεῖ αὐτῷ ἐπίτη τηκεται καὶ σητεται τὰς στέγης, καὶ πέδη διηρί. ὑστερεῖ σὲ τὸ ὄσεν χρειδ. ² καὶ γάρ οὐδὲ τοιούτη γίνεται, λι

mationem inducat. ³ Substernere igitur lanas molles quam maximie recens carminatas fœtui oportet, quo paulatim remittant ac confidant, Aut utres duos copulatos aqua plenos supponere, & supra utres lanas insternere, & supra has puerum: deinde utrumque utrem stilo perforare, quo paulatim aqua effluat. effluente autem aqua, utres remittunt ac confidunt: confidentibus autem utribus, fœtus umbilicum attrahit, umbilicus vero attrahit secundam. ⁴ Si vero supra laeanum, vel simile quiddam puerpera sedere nequeat, super reclinatam sellam perforatam collocetur. ⁵ Si vero adeo debilis est, ut omnino sedere non possit, lectum quam erectissimum à capitis partibus struemus, ut deorsum declinet ac repat, & sic fœtus gravitas quam maxime simul secundam trahat. ⁶ Verum pueroram sub alis, foris ad lectum fascia, aut lato ac molli, alligare oportet, ut ne quum erectus sit lectus, corpus ipsius deorsum feratur. ⁷ Juxta eundem autem modum etiam si umbilicus abruptus sit, aut etiam ante tempus recisis, moderate gravibus ponderibus appensis, secundæ educationem facere oportet. Optima enim hæc curatio in talibus existit, & minime laedit.

VI. Si cui puer in utero immoriatur, & non egrediatur humido utero existente, & quum jam non habeat amplius humiditatem, sed siccatus fuerit uterus, primum quidem intumescit puer, deinde colliquescunt ac putrescunt carnes, forasque efflant, postremum autem ossa procedunt: ² & fluxus aliquando

5 μὴ τούτερος διποδεῖν. 3 οὐχὶ ταν
τὸ παιδίον ἐπεθύγη, καὶ τοῖς ἄλ-
λοις σύλεκ μεσέρειδη σημεῖοις, καὶ
κελούσι, τοτὲ μὲν ἐπὶ δεξιὰ κέντρῳ,
τοτὲ δὲ ἐπὶ δρυσερῷ μεσάνθει.
μετεπίπλοι γόνοι τῷ μητρῷ τὸ παι-
δίον, ὃ ποτέ περιώδη αὐτῷ οὐ γινή-
σθαι λίθον ἢ ἀκόνι, λὺς πεθύ-
ητο τῷ ἡτονῷ ψυχὴν ἔχει. 4 λὺς
οὐκέτι ζῶν, τότε τῷ ἡτονῷ θερμὸν ἔχει,
καὶ οὐ μὴ γαστὴρ ὅλη μετεπίπλοι,
τελευτὴν μῆτρας ἀλλὰ σώματος· τὸ
αὐτῇ ἐγένετο μετεπίπλοι χωρὶς ἀλλὰ σώματος.

10 VII. "Ην πνι αὐτὸν ὠδινύσον τοφέ
Ἐπιποδίοις ἥρεσ πολλὸς αἰγαστώδης
ζήντηται ἀνάδωθε, κινδυνός τὸ
παιδίον τεθυηκός διπολυθύνει, οὐ δὲ
βιάστητον ζήνειτο. 2 κυνόσων τῶν
γυναικῶν, ὁ σόμαχος τὸ πλέον
ἔχει τυγχάνειν ἑαν, τοφέ τὸ τόκος.
3 κυνέσσον οὐ γινήτη, λὺς μὲν λαγυσθή-
ται, ἥπι προν διπλαυθήτεται τὸ τό-
κος. 4" οὐ τὰ δίδυμα κύνεσσον πίκει
τῇ αὐτῇ, ὁ στοξησιαίλασιν. ἔχει δὲ
ἐνὶ χειρὶ τῷ παιδίῳ ἀμφότερον.
5 γυναικὶ διπλεύσον, λὺς τὸ παι-
δίον σὺ τὴν γενῆσον ἔχηται καὶ
μὲν δύπορως ἕξελθη, ἀλλὰ σὺν
πονῷ. καὶ μηγανῆσον ἵτερος, 6 ταῦ-
τα τῷ παιδίῳ διπλίζωσα. ταπέων δὲ
δεξιὸν ὁ μφαλὸν διποτάμενος πελεύση-
θηται, οὐ πάσην, οὐ φωνήν, ἀλλὰ
έαν. τοφεχωρησομένη σὺ τῷ γυναι-
κῷ οὐδὲ ξυντίτω τὸ παιδίον. καὶ λὺς
διψῆ, πιέται μελίρητον. 7 καὶ
λὺς ὁ ὁμφαλὸς ἐμφυσηται ὁ στοξη-
σόμαχος, καὶ κινήτηται, οὐ πλε-
γῆται τὸ παιδίον, οὐ φωνήται, καὶ
τότε διποτάμενος ἀναπνέοντος
τὸ παιδίον. 8 λὺς δὲ μὲν φυσηται ὁ
ὁμφαλὸς, μηδὲ κινήτηται, καὶ οὐ
9 εἰγέσθητος, 9 βιάσεται.

IIX. Κυνέ-

do corripit, si non prius moria-
tur. 3 Quum puer immortuus
fuerit, tum aliis signis conjectare
id licet, tum jubere, ut aliquan-
do in dextro latere jaceat, ali-
quando in sinistrum transmutet.
Translabitur enim in utero puer
eo quo mulier se vertit, velut
lapis, aut aliud quiddam, si mor-
tuus fuerit, & pectinem frigi-
dum mulier habet. 4 Si vero
vivat, & pecten calidus est, &
venter totus translabitur una
cum reliquo corpore extensus,
& in ipso nihil translabitur abs-
que reliquo corpore.

VIII. Si cui ex partu laboran-
ti fluxus multus sanguinolentus
citrus dolorem, ante puerum pro-
deat, périculum est puerum
mortuum exolvendum esse, &
non vitalem processurum. 2 Præ-
gnantibus mulieribus plerisque
stomachus uteri prope extat,
ante partum. 3 Mulier prægnans
si non coitu utatur, facilius à
partu liberabitur. 4 Quæ ge-
melloς gestat, eadem die parit
velut concepit, habet autem
utrosque pueros in una secunda.
5 Muliere ægre pariente, si puer
in genitalibus locis hæreat, &
non facile exeat, sed cum labore
ac medici machinamentis, tales
pueri modicæ vitæ sunt. horum
umbilicum secare non oportet,
priusquam mingant, aut ster-
nunt, aut vociferentur, sed si-
nendi sunt, & mulier proximè
apud puerum permaneat: & si
sistierit, aquam multis bibat: 6
si umbilicus infletur velut sto-
machus, & moveatur, aut puer
sternunt, aut vocem rumpat,
tunc sane secetur dum puer re-
spirat. 7 si vero non infletur um-
bilicus, neque moveatur, tem-
pore accedente vivet.

ff 5

IIX. Præ-

- l ix. "Κυνέσσαν γυναικού 25 μητέλλως γενάσκους, ἀλλ' οὐ οὐφθαλ-
μοῖ εἰληπτούμενοι καὶ ιγνιτότεροι γέ-
νοι" ἐπειδὴ τὸ φύσιν τὸ λαθυρίτην ἔχ-
ει πάντα φύσιν τὸ λαθυρίτην, ἀλλὰ
πελιδνότεροι. ² Λίγης πεπίπτης ἔγ-
σσα, καὶ ληγὴ τὸ τέλος οὐφθαλμίας, καὶ
ταῦτα δέντη τὸ ασφόσωπον, ἐπειδὴ
τοῦ οὐ πόδες οἰδένεσιν, ὡστοῦ ταῦτα
φλέγματος λαθυρίτην φαίνε-
ται. καὶ τὰ ἄλλα λαθυρία, ἐπειδὴ ρίνα
ἄκρης λαθυρίων, ²⁶ καὶ τὰ χείλεα πε-
25 λιδνά, αὐτήν τεθύνει τὸ φέρει Ἀ-
τίκης ἡ ζωντα, πονηροὶ ἐπειδή πε-
ριώσυροι καὶ αὐτοματοὶ ὡς νοσηλεύονται. ἡ
προστεκτονὴ γένεται. ³ ταῦτα τὸ
αἷμα ἐξυδωτάτη. δεῖ δὲ τὴν πειαι-
τρινὴν τὸν τόνον, τὰ δύσθεα προσ-
τίθενται καὶ ἐσθίουν" καὶ πίνεν δύσ-
θεα. ἐπειδὴ τὸν προσώπον οὐ πίει,
έστημεν γένεται ἀκρον παῖδες θεά-
μοι λαμβάνειν. ⁴ "Λίγης πεπίπτης ²⁷
γένεται ἐπιθυμητὴ ἐσθίουν ἡ αὐγρυπας,
Ἐπειδὸν ταῖς, ἵππης κεφαλῆς τὸ
παρδίς φαίνεται, ὄκταν παχῆ,
σημεῖον δὲ τὸ τοιόταν.
- 30 ΙX. Γαναικὶ χεὶς ἐιδένει τὸν
μυζὸν ὄκτερός ἐστιν αὐτῇ μεζαν.
χεῖτι γένη τὸ ἐμόρον. ² ὅμοιας οὖτε
ηὔτε οὐφθαλμόν. ἔτι γένη μεζανοὶ
λαμπτέρων τὸ πάντα εἴπει τὸ βλε-
φάρον, ὄκτερων ἢ οὐκέτος μέζαν.
3 ³ "Λίγης πεπίπτης προσθέταν μή ²⁹
λίγης ιχυρῶν ὄδωναι ἐστὶ τὰς ἀρχαὶς
ἀφικίωνται παῖδες βρυγμέσσεγγοι καὶ
σκορδινένται. παῖδες χαστομάστηκαν, ἐλ-
πίτετωτες καῦσον μέλιτον, ηὕ-
της αὐτὸς τατέων ρηπέν παχην. ⁴
" γυναικὶ παῖδες παρθένοι φύσιν;
ἐγένετο, καὶ πίστεψα, ἐφλέγματος
ἐπωλήθη, ἐπειδή τοιούτη τάχτη ταῦ-
χερνα. ⁵ ἡπειρὸν φύσιν πασχεται
ἐπειδή τοιούτη τάχτη εγέκεν, ⁶ Λίγης

l ix. Prægnantem mulierem si aliter non cognoscas, oculi tracti & caviiores fiunt, & can-⁸⁵ didum oculorum albedinis naturam non habet, sed lividius existit. ² Si qua partui vicina sit, & oculos cavos habeat, & facies intumescat, & ipsa tota itemque pedes tument, ut velut pituita alba apprehensa appareat, & habeat aures albas, & sumnum nasum album, & labia lida, ea ipsa mortuos gestat quos pariet, aut vivos prave, & non vitales, & exangues, utpote morbosos, aut prius peperit non vitales. ³ Huic sanguis in aquo ⁹⁰ fitatem conversus est. Oportet igitur tali post partum odorata in vulvam apponere, & comedere ipsam ac bibere odorata. & primum in facie nasus summus insignis evadit, ac colorem recipit. ⁴ Si qua prægnans terram edere concupiscat, aut carbones, eaque edit, in capite pueri ubi natus fuerit, signum à talibus apparat.

ix. Mulierem id nosse expedire, utra mamma ipsi major est, ⁹⁵ illic enim fœtus existit. ² Similiter autem & oculum considerabit. Major enim & splendidior omnino erit intra palpebram, etiam ejus partis cuius mamma major existit. ³ Si cui ab appositis in vulvam non valde fortibus, dolores in articulos perveniant, & stridor dentium corripiat, & membris tendatur, ac oscitat, hanc magis concepisse spes est, quam eam quæ nihil tale patiatur. ⁴ ⁴ Mulier quæ præter naturam crassa est, ac pinguis, & pituita repleta, non concipit hoc tempore. ⁵ Quæ vero ex natura talis est, horum gratia concipit, si non aliud quidam

μηδὲ ἄλλο καλύν αὐτῶν. ὅ των γυναικῶν τῆσ πολέμησιν ὅταν πά επιμείναι μέττη φάγεσθ. "ὅτι σόμαχος αὐτὸς ἐντὸν ἀνέστα- κε μᾶλλον ἡ ἄλλοτε.

x. Γιανὴ πίπες "δρικύμαν ἐπί-
στα πέπτων) κυτισομέρην, φλεβοθε-
μέσθω δις οὐ σύναστε δόπτη χρ-
εῖσθη σπελέων. "ἴωντις ὁδῶνας 33
εἰς τοῖσιν, η̄ σὺ τῇ κιφαλῇ, η̄ σὺ
χερσὶν, η̄ ἄλλοθι περίσσεις, 40
ὅταν δὲ κύνι σύλλειπτοι ὄμόταν
οἱ δπολυνῆρι δόπτη μητρέων, ἔνδ-
σι ξυμφέρεται σύνδεσι καὶ πίναν καὶ
προσθήσθεις αφεῖς τὸ σόμα τὸ μή-
τρης. 3 ὅταν θνήτα ἵτερούς γυναι-
κῶν κυνίσθη ἔγενεν, ὄκταν δοκένη
κεκριθεῖσα, καὶ τὸ σόμα καλῶς
ἔχει τὸ μήτρης, 4 λεπτόθων καὶ συν-
έσθω τὸν κεφαλήν. 5 "μηδὲ ἄλλος 34
ψάθω δὲ μηδενί. 6 ἐπίτη δόνιον
αὐδομένην, πεποθεμέρην καλλούσιον
τὰς τείχους πεπολυμέρων κερυ-
φάλω πεπολυμέρων, η̄ μηδενὸς
ἴδοντος, καὶ μηδοσάσθω, τὸ δόνιον
45 ἐπιθεῖσα παρέπον. 7 ἐπίτη ἀνα-
παίσθω πεποθεμέρην καλλούσιον
αφεῖς τὸν σόμαχον, ἐψύσσοσα καὶ
μαλαθέξασα ἐς πῦρ, καὶ μη ἐστὶ τὸν
ζλιον. 8 ἐπίτη παρέποι διπολυσθεμέρην
τὸν κεκρύφαλον μετέθῃ περίσσεις,
ἐσφραγίζεις παρεχέτω τὸν τὸν
αὐτῆς κερυφήν. καὶ λίθῳ δέσσον,
καλῶς ἔχει τὸ καταρρεῖσθαι. "ἴωντις 35
μηδὲ, κακᾶς. 9 ἀστίθη δὲ ταῦτα
ποιείσθω. καὶ λίθῳ μη πίλεσσα η̄,
ἔδει ποτε δέσσον, 8 τε καθαυρομέρην,
8 τὸ ἄλλως. 10 ἔδει λίθῳ κανεύσον πε-
δῆ, 8 δεῖ 8 τὰς καλῶς δέσσον. 11
πίπες ἢ κυνίσθη ἡμέρας καὶ δρικύ-
μαν ἐστὶ η̄ ὑγιεῖν, "ἴωντις μη πε-
δῆς μηδὲ καθίσας, δέσσον αὐτῆς η̄
κερυφή, ἄλλο ἢ 8 δέν.

xi. ὅταν

dam ipsam impeditat. 6 Mulieribus plerisque quum menses ap-
parituri sunt, stomachus uteri in
seipsum contrahitur, magis
quam alias.

x. Mulier quae facile conci-
piebat, si prægnans esse desit,
bis per annum à manibus ac
cruribus venam secari sinat. 105

2 Si cui dolores in coxendi-
ce, aut in capite, aut mani-
bus, aut aliqua alia corporis
parte fuerint: quum vero præ-
gnans est desinunt, conce-
ptu autem ab utero exoluto
rursus insunt: odorata & bi-
bere, & ad uteri os apponere
conducit. 3 Quum mulieri ali-
cui conceptus gratia medeberis,
ubi purgata esse videbitur, & os
uteri recte habuerit, 4 lavetur,
& caput confricetur, 5 nullo au-
tem unguine illinatur. 6 dein-
de linteum inodorum lotum
circum capillos ipsos circumdat-
um, reticulo loto aut nihil
olenti obliget, ita ut primum
linteum ipsum capitū imponatur,
7 postea quiescat galbano ad ute-
ri stomachum apposito, quod
coctum ac mollitum sit ad ig-
nem, & non ad solem. 8 Deinde
mane deposito reticulo cum lin-
teo, verticem suum alicui olfa-
ciendum exhibeat: & si quidem
oluerit, probe purgata est, sin-
minus, male. 9 Hæc autem je-
juna faciat. & si non fœcunda
fuerit, nunquam olebit, neque
purgata, neque alias: 10 & si
prægnanti idem medicamentum
apponatur, neque sic probe ole-
bit. 11 Quæ vero prægnans fu-
tura est frequenter, & facile
concipit, ac sana existit, etiam si
non apposueris neque purgave-
ris, vextex ipsius olebit, aliud
vero nihil.

xi. Ubi

XI. "Οταν δὲ δοκέσι καλῶς ἔχει πίνει, καὶ δὲ οὐ δύσκεται τὸν αὐτὸν ἐλθεῖν, οὐ μὴ γυνὴ, ἀποτίθεται. " ὁ σὲ ἄνης, ἀδύρηκτος ψυχής 37 λελυμένος, καὶ σπιθεῖς τὰ ξύμφους. ² καὶ τὸν γνῶντας ξυλασθόντα, τὸν γυναῖκα, μὴ ἐλθεῖν τὸ χεῖντος αὐτὸν αὐτὸν αἴρειν φᾶν αφίεναι, οὐ σὲ γυνὴ ἀγνοεῖντας ξυρότητον. 3 τὸν γυναῖκα εἰς τὰ αἰδοῖα, " καὶ 38 γυνίαν ὑγεὴν, πάλιν ἐξομειγόντων, μέχεται αὖ συκάδον.

XII. " Γυνὴ ἣπερ κυπεττεῖς 39 μέν, Διαφθείρεις δὲ δύμων τὰ παρδία, ἀποτίθεται τὸν αὐτὸν χρόνον, καὶ μετέπειτα, μήδ' ὑπερεον; " καὶ τὸ πάτημα δις η τρέες. ⁴⁰ ἀλλὰ καὶ τὸ τερτίουν η πελεγμένα, τὸν τε πλέοντα χρόνον γεγονότα, Διαφθείρει, καὶ τὸν αὐτὸν τέτον τρόπον· " ταῦταν αἱ μῆτραι εἰποῦσαι ἐπὶ μείζον τὸ παρδίαν εἰς αὐτὸν μέρης, οὐ ταρερόσαλλοντο τὸν δικαίον, η τελείνας, η ὄπιλίκης. ² " τοῦ ποτε αὐτὸν ἀλλοιος μὴ αὐξάνει³; αἱ σὲ μῆτρες ἐκέπεισιν ικαναῖς, ἀλλὰ καὶ τέτο Διαφθείρεις τὸ ταῦταν χρόνον. ³ " ταῦταν καὶ σικύωνεμποιῶσιν εἰς 43 τὴν μῆτραν. δεῖ δὲ διποιῆσαι καὶ φυσῆσαι αἱ μελίτες περοῦταις φαρμακάς πεισθεῖς. ⁴ τὸ σικύων τὸν εὐερώντων κέψαντε Διαφθείρει. ἐπειδὲ συμέλιται ἐφθῆ μεταγόντιον τολεσονίοντα τὸ μελίτην, καὶ σιλφίον ὀλιγον. τὸ δὲ μέλιταιοφθονέστω τέτο τοιεπλάστη τοῦτο μελίτην, τὸ πάχθω ποιεῖσθαι οὐκόστον τὸ δραδεχεῖ⁵ οὐ σοκακόν. πεσούσθενται σὲ τὴν μῆτραν τὸν γόνατον αὐτὸν περίστης εἰς τὸ έσοδον

xii. Ubi autem omnia probe videbuntur, & ad virum accedere oportuerit, mulier ipsa ieiuna sit: Vir autem non ebrius, frigida lotus, & commodo alimento nutritus. ² Et si cognoverit mulier genituram se concepisse, eo tempore virum non accedat, sed quiescat. Cognoscet autem, si quidem vir se emisisse dixerit, ipsa vero præ siccitate ignoraverit. ³ Si vero uterus rursus in pudenda genituram reddat, ipsaque humecta fiant, rursus cum viro coeat, donec concipiatur.

XIII. ¹ Mulier quæ concipit, quidem, perdit autem fœtus bimestres, exacte in eodem tempore, & neque prius, neque posterius, atque hoc iterum atque iterum perpessa fuerit, imo si etiam trimestres aut quadrimestres, sive vetustiores perdiderit juxta eundem modum: talibus uteri (puero augescente, & bimestre aut trimestre, aut quantumcumque tempus transgredivente, ² si quando etiam alias augescit,) in majorem amplitudinem non porrigitur, ita ut non amplius sufficiant capiendo fœtui, sed propterea perditur eodem tempore. ³ Huic cumeriarum medicamentum in uterum dare oportet, ipsumque distendere ac inflare pharmacis appositiis hisce. ⁴ Cucumeris sylvestris medulla contundatur ac cribretur, deinde modicum de ipsa melle cocto copiosiori misceatur, addito filphio modo: sit autem velut dixi, mel coctum. hoc circum specillum oblinatur; crassitudine formata quantam uteri stomachus suscipere potest: apponatur autem ad os uteri, & impellatur quo in internam

τῆς μήτης. ὁταν δὲ δύπλακη τὸ φάρμακον, ἐξελένει τὸν μήλην. ἡ τὸ ἐλαττερον ἀδε ποιέων αφεσθένει, καὶ τὸ κυλοκυλίδιον τὸ ἀγρέον ἀσαύτως. καὶ ἐσθίεται τὸν τὸ γέροντον σκόροδον ἀστολῆσαι· καὶ καχλὸν σιλφίον καὶ ὄ. Καὶ 20 φύσαν ἐμποιεῖν τὴν κυδίλην. αφεσθέντα δὲ τὸ αφεδέντον Διάτητόν της τὸ ἡμέρης, ἔως αὐτὸν δοκεῖ καλλιᾶς ἔχειν, καὶ τῶν θεραπειῶν τὸν αφεστητον. πάσιν δὲ μεταξὺν μαλαγκητοῖς τοῖς γέγονοις. ἐπιδεῖν δὲ καθετῆ τοπικὴ μαλαγκητοῖς τὸ σύρμα τὸ μήτην εἰς τὸ ἐπιφανῆν αὐτοῦ πεινάει. ὁκτάν τοις δὲ ἑπτὸν ἡ 45 μίγνυαται;

ΧΙΙΙ. "Ην οὐκ αὐτὸν ἡ μήτη ἔμετε-
πυθεῖσθαι, οὐδὲ τόκου οὐδὲν Διάτη-
φθορῆς, οὐδὲ ἀλλας πάσι, καὶ μὰ τὸν
τόπον ἐστέρεως, καὶ χτῶνι τὸ πύρον
ἀστροῦ ἐπὶ φύματον, ξυμφέρει
25 τῶντος μήλην ἀπαλλάξειδα
καθιέναις τὸ σόμον τὸ μήτην. 2
" οὐσον γὰρ δεῖσθαι καίστον, εἰς 48
χωρίσθε αφεῖς τὸν μήλην. 3 ἐπιπο-
κέμπτες πάσι δύο τὸ πηγματιδιόν
ξυλλέξας, " ἀστροῦ δὲ κένηρον ἔχεις
σιν, αὐτὰς δύοτά μηνδες ήσυχη ὅκας
αὐτὸν Φορᾶν μὴ εὑρῦν. 4 ἐπιπο-
ρρήντες πάσι τὸν ἡλίῳ καὶ τείσθεν.
5 καὶ τὰς σκώληκας δὲ τὰς κα-
πελίνας ἀσαύτως ἐπρούγην τὸν
ἡλίῳ, " ἐπιπο-τείσθεν. καὶ τὸ μῆρον
καί μητης, δύο δόσοις τεσθμῶν αἴ-
γνωμένας. 6 δὲ σκώληκαν διατάξ-
30 σιον. 6 Εἰς ἀνησυχούλιον τὸ Διάτημί-
ζει, οὐδὲ τοις θερόπον πνοές. κακῶ-
δες γὰρ γίνεται. 7 τῶν παθῶν τεί-
σθαι λεῖτα, διέτειναν λαβεῖν αὐτῶ-
δες. 8 Εἰπὼν πάντα, βάρον ἐπιγί-
νεται, καὶ γάρην ἐμπίπτει τὴν γα-
τεῖ. 9 Λινὸν ἐπιγίνεται, μελίκρη-

ternam uteri partem penetret. 5 Quum vero colliquiverit medicamentum, specillum extrahatatur. 6 Sed & elaterium hoc modo præparatum apponere potes. similiterque colocynthidem sylvestrem. 7 Per hoc autem tempus edat allia quam plurima, & silphii caulem, & quicquid flatum in ventre inducit. 8 Hoc appositum pharmacum per tertiam diem apponatur, donec probe habere visa fuerit, copia quantam uterus admittit. 9 Interjectis diebus, mollientibus utendum est: 10 postquam autem ex mollientibus præparatum fuerit os uteri, post mensium apparitionem ubi siccata fuerit, cum viro commisceatur.

ΧΙΙΙΙ. Si cui uterus suppura-
tus fiat, aut post partum, aut ex
abortu, aut quomodounque 145
alias, & non in vase alio ac tunica,
velut in tuberculo solet, pus
fuerit: huic conductit specillum
unctorium in uteri os demitte-
re. 2 Minus enim opus fuerit
ustura, si ad specillum processe-
rit. 3 deinde erucas à tithymalide
colliges: habent autem velut
aculeos quosdam, quos leniter
rescindes, ne pabulum internum
ex ipsis elabatur: 4 deinde sic-
cabis ipsas in sole, ac teres. 5
Vermes quoque stercorarios si-
militer in sole siccabis ac teres,
& erucæ quidem pondus duo-
rum obolorum Ἀγινεορυμ
vermium vero duplum misce-
bis, 6 modico aniso addito, aut
aliquo ejus generis. Nam mali
odoris medicamentum evadit. 7
Hæc autem levia facta ac contrita
vino albo odorato diluito. 8
Et postquam biberit, gravitas
accedit, & torpor in ventrem
irruit. 9 Si itaque accedit, aquam
multam

τον ἐπιπιγένετον ὀλίγῳν.¹⁰ καὶ μὲν μυλσαὶ 'modicam insuper bibat.¹¹ Si qua liberis carens, imprægnatione ac puerorum generatione indigeat, atque ea iam prægnans fuit ac peperit, & hoc ipsi contingat, aut quem stomachus uteri siccus, aut summa parte affectus, aut conclusus fuerit, aut non recte habuerit, sed ad coxendicem alterum distortus, aut ad rectum intestinum occultatus, aut in seipsum contractus fuerit, aut labium stomachi sibi ipsi 'utcunque incubuerit,¹² aut stomachus uteri asper & callosus fuerit: (durus autem fit, & à conclusione, & à callositate:) his menses non apparent aut pauciores quam oportet, & per longius tempus apparent.

xiv. "Εἰ δὲ τὸν ἥστην πᾶν ἐπιμελίσαι καὶ πολὺ ὑγείων τῷ σώματι τῷ τῶν μητρέων πλεύσεον διερίσσεται;² καὶ πατέρα γε τὸν ξύμφυτον καὶ δίκηρον πολὺ τὸν θερμότερον καὶ ὑγρότερον τῶν ἐπιμελίσαιν, καὶ τὸ σώματος μὴ καθίστα βεβλαμμένος.³ τὸν δὲ γεννήσιν Δῆμον τῷ πάτερας πεῖν φάρμακον, καὶ παθητὸν ποιήσας τῷ σώματι τῷ περιποιεῖν τὸ σῶμα ὄλον, δύναμι πεῖν φάρμακον, καὶ τὸ αἷμα καὶ τὰ δέντα, τὸ αἷμα μένον.⁴ Καὶ τὸ αἷμα διδοῖς τὸ φάρμακον, μὴ πυρετοῦ [αφεῖται]⁵ τὸν καρδιάροτον:⁶ πυρετοῦ δὲ, μεταποιητὴ κατάστα. ⁷ Καὶ δὲ μὴ δοκεῖ δέσμος ἀνατερεκτῆ, περιποιεῖται, κατάστα πίστην.

45 xv. "Οταν δὲ σοκέσῃ¹, καὶ λαῶς

στοχαῖς οὐδὲ καὶ παχύπολεῖς ἢ περισσεῖται, καὶ ἄτεντον ἔσσονται, καὶ ὅδη κυνήσασθαι, ἔσσονται δὲ τέκνασθαι, ἢ ὅταν ὁ σόματος ὡρὸς² ἢ ὥρα³ παθτῷ, ἢ ξυμφερόντῳ, καὶ μὴ δρόσος δῆ, ἀλλὰ τοῖς τὸ ιχύον ἀπεσφραγίσθω τὸ ἔπειρον,"⁴ ηὗτον⁵

'δοχὴν κεκρύψῃ, ἢ ἀνεστάκη ἐνυπότον,⁶" ἢ τὸν καθελτῷ⁷ ἵππον⁸ τῷ σώματος.⁹ Ὁνάρεν δὲ ἐφ' ἐνυπότον, ἢ τετηχός καὶ πεπωρωμένος¹⁰ ἢ σκληρός δὲ γίνεται καὶ δέποτε συμμετόπτω τῇ δέποτε πωρώσιτῷ.¹¹ ταῦτα πάντα ἐπιμελίσαι & φαγεῖται, ἢ ἡ ἐλάσσονα τῷ δέοντῷ¹² καὶ Δῆμον¹³ πλεύσαι τὸν ἐπιφάγεται.

xiv. Sunt autem in quibus etiam menses juxta corporis sanitatem, & uterorum exitum reperiuntur,² immo consueto & justo modo, & stomacho uteri præ caliditate ac humiditate mensium non valde læso.³ Venerum genitaram non suscipit propter hanc læsionem, quæ impedit susceptionem, stomacho non recte habente.⁴ Huic per totum corpus fomentum adhibere oportet, & pharmacum bibendum dare, ac corpore primum purgatam ac mundam reddere, sive superne & inferne opus habuerit, sive superne solum.⁵ Et si quidem superne purgans medicamentum dederis, fomentum ante purgationem non præmittes:⁶ verum fomentum adhibebis inferne purgaturus.⁷ Si vero superne purgante medicamento non egere videbitur, præmisso fomento, inferne purgans bibendum dato.

xv. Quum autem probe purgatum

λᾶς ἔχει καθάρος τὸ σῶμα, μῆτρα πυελοῦ τὰς μύτερες, ἐγκαθίζονται αὐτὰς πυκνά, "αὐτὸν δοκέν ξυμφέρειν." ἐπιβάλλεται ἐπὶ τὸ πυελομακυπείσας ἡμέραις καὶ διώφυτη φύλα καψάς.³ καὶ λόγῳ πολλῶν καὶ θερμῶν. ⁴ ὅταν οὐκένεσται τὸ σῶμα τῆς μητρὸς τῇ μήτῃ τῇ καταστερίνη, καὶ ἀναρθρώσῃ ὅπῃ αὐτὴν. ἡ μηλοδάκην, δρεξάμενος τὸν λεπτὸν.
 "εἰτα παχυτέρης εἰς τῷ φρέδρῳ ται, οἷς αὐτὸν δοκέν ηλᾶς ἔχειν.⁵

⁵ Βάπτικη οὐκέται τὰς μήλας σὺν ἐνὶ τῶν μακλακητοῖσιν διέρθρω. ⁶ ὅταν δοκέν ξυμφέρειν, υἱὸν ποιήσεις. ⁷ τὰς οὐκέται μήλας ποιέντες ὅποτεν καίλας. ⁸ εἶτα τοῖς ξύλοισι πακροτέροις σὺν ἀρμόσαι, καὶ γάπαις γεννθεῖσαι. ⁹ τὸν οὐκέται χρόνον τὴν πνέτω καθεύδεις σὺν οἴνῳ σύναδε λαβικῶ καὶ αὐτὸν γλυκεῖται, δαιμόνιος πιατέτων καθαρίσουσα λεπτόν, καὶ σελίνης καρπὸν καψάσαι, καὶ κυμίνης αἰθιοπικῆς καρπὸν, καὶ λιβανῶν τούτων ὡς καύλισσον.¹⁰ ταῦτας πνέτω νῆσις ὄντος αὐτὸν δοκέν μετρούν εἶναι τῷ θερμότερον, ἡμέρας ὄντος αὐτὸν δοκέν ἄλις ἔχειν.

XVI. "Καὶ ἑσθίετω σκυλάκια διαφθάνει, " καὶ πολύποδα σὺν οἴνῳ διαφθάνει γλυκεῖται. ² Εἴ τοι ζεμμῆς πνέτω, Εἴ κερμάλια εἰσθεῖν. καὶ οἴνον λαβεῖν ἐπιπνέτω, Εἴ μὲν διψήτω. ³ Εἴ λαβέδω θερμῶν δισ τὸ ιμέρητο. ⁴ σπίνων οὐκέται τὴν τὸ χρόνον, μῆτρα οὐκέται τὴν τὸ σῶμα τοῦ φαγητοῦ οὐκέται καθαρίσαι, πίνειν τὸ ἐπέργον πόματον.⁵ μηρέλων μηλῶν, καὶ δίον.⁶ καὶ τῆς μηληστού πάνεπις χρεομέργεις.⁷ καὶ πρῆματοι καθαρίσαι τὰς μήτρας

gatum esse corpus videbitur, poste utero fomentum adhibe-¹⁷⁵ to, frequentes infessus ipsis adornans, si ita conferre videbitur.² Immittes autem in fomentum, cupressi ramenta, & lauri folia contusa,³ lavabisque multa & calida aqua.⁴ Ubi vero re-¹⁷⁵ cens lota fuerit, & fomentum admiserit, uteri os dilatabis specillo stanneo, corrigesque ubi opus fuerit: potes & plumbeo uti, initio per parvum facto, deinde crassiore adhibito si suscipere potest, donec recte habere videbitur.⁵ Intinges autem specilla in mollitorio quopiam diluto,⁶ aut etiam liquido reddito, si conferre videbitur.⁷ Specilia ipsa retro cava facienda sunt,⁸ deinde circum ligna longiora adaptanda, siveque ipsis utendum.⁹ Cæterum hoc tempore bibat in vino albo odorato dulci & quam suavissimo decoctam tædam quam pinguissimam, in tenuia segmenta concisam, & apii semen contusum, & cumini æthiopici semen, & thus quam optimum.¹⁰ ex hoc bibat jejuna copia quanta moderata esse videbitur, tot diebus quot satis habere videbitur.

XVII. Et edat catulos coctos,¹ & polypum in vino dulci coctum,² iusculumque ipsum bibat, & brassicam coctam, Vinum autem album insuper bibat, & ne sitiat,³ & calida bis per diem lavet.⁴ A cibis autem hoc tempore abstineat.⁵ Ab eo vero tempore si quidem processerit per stomachum, & quid purgationis foris apparuerit, adhuc de potionē bibendum est unum atque alterum diem,⁶ & à specillorum usu desistendum,⁷ ac conandum ut uteri appositiis

τέργας απερθέτοις φαρμακάσιοις.

XVII. Ἡ πηγὴ τὸν σομάχην δέ-
τε¹ ἐπεγάλλει καὶ ὑγίειναί εἰσιν² δι-
καὶοι καλῶς ἔχονται, καὶ εὖ τοῦ δέσποτοῦ
καθίδησ, τὰ ἐπιμεῖς μὲν φαίνη-
ται πάμπαν οὐδὲ λαστονα, καὶ Δῆμος
τολέσονται γεόντες, καὶ μὴ ὑγιεῖς,
τὸν νέοντα ἀνδράν, τὸν πατέρα τοῦ-
στον αἱ μῆτραι³ τοῦ τὸ σῶμα
ξυμβούληται⁴, εἴδεράν τοῦ πονού,
ἄφ' γάρ τοῦ κατίσταται⁵ καὶ ταῦτα
ἔτεις ἔχει⁶. 4 τὸν ἴντινον ποιεῖται
τοιίσιν⁷ τοιούτων "τὸν δέχηται θερα-
πεῖν, τὸν δέχεται⁸ εἴτε ιχυράν,
ὅκας αὐτὸν δοκένει καύπος εἶναι.⁹ 6 τε-
λεσθεῖν¹⁰ τὸν μαλαθηκάτερον, ἔως αὐτὸν
δοκένει καλῶς ἔχειν καθίστασθαι¹¹ οὐδὲ
μήτρην, καὶ οὐ σύμαχον καθεστη-
καρδιῶς ἔχουν, καὶ εὖ τοῦ εἰδερέοντο-
καθίδησθαι¹². 7 τὸν δέ τοῦ ποτε¹³ καὶ
τὸν φαρμάκην μὲν παρθένον, μὴ
σὲ πινάκης χρόνον τὸ μέτελον, τα-
τέταις οὐδὲ τὸ ποιεῖται¹⁴ πόμαλον.¹⁵ 8
ὅταν τοῦ καλῶς ἔχῃ τὸ δέσποτον μη-
λίσαι¹⁶ εργα, μαλαθητέα τὸ σύμαχον
σομάχης¹⁷ τοιοῦτον ὅκας ἀναγέννη-
ται¹⁸ τὸν εἰδὸν¹⁹ τοῦ απερθέτω, διότι
τοιούτων καὶ φαρμάκων καὶ
μαλαθητησίων. 9 ὅταν οὐδὲ δοκένει
καλῶς ἔχειν μαλαθεῖσθαι²⁰ τὸν θυμό-
το²¹, απεστήθεις φαρμάκην, καὶ
τοιούτινον ποιεῖται²² τὸ μήτρην αὐτὸν
δοκένει καλῶς ἔχειν, ¹⁰ δέχεται²³ τὸν
εἰκρατηκάντεπι²⁴ ιχυρότερον. τε-
λεσθεῖν οὐδὲ αὐτὸς, εἰς μαλαθητή-
καὶ δύωδες. 11 τῶν γὰρ ιχυράν
φαρμάκων τὸν αἰλίτισαν ἔλαστη τὸν
σύμαχον καὶ δίκνην²⁵. 12 ἐπέτειον-
τε σόμαχον καθίστανται²⁶ οὐρανοῖς καὶ
ὑγίεια, καὶ καλῶς ἔχουσαν απέστη
τὸν δέξιον τὸν γεννῆτα²⁷. 13 καὶ τὸν μη-
τέλιον ιχυρών ποιεῖν, "καὶ φύσιν²⁸
εἰμιποιεῖν.

XVIII. Cuicunque autem, (stomachio recto, ac magno &
tano existente, ac probe habente,
& in loco ubi convenit & oportet suto) menses non apparuerint
ex toto, aut pauciores, & per
longius tempus, & non sani,²
morbum ipsum investigabis
quemcunque tandem uteri ha-
bent,³ & si corpus quoque ali-
quid conferat, causam perscrutaberis ob quam non concipit,
& hæc sic habeant:⁴ & curatio-
nem facies si medelam suscipe-
re volet,⁵ initio à fortioribus fa-
cto prout opportunum visum
fuerit,⁶ ita ut desinas in mollio-
rum usu, donec uterus visus tibi
fuerit probe esse purgatus, &
stomachus recto statu esse con-
stitutus, & rite situs. 7 Si vero à
potu ac medicamento menses
non processerint, etiam si mo-
derato tempore id biberit, ne-
quaquam à potu cessandum est:⁸
ubi vero probe habuerit, spe-
cillorum, usu os⁹ stomachi mol-
liendum est, & faciendum ut
hiet, ac viam præbeat appositio
medicamento, idque pharmacis
suffitui aptis ac mollientibus per-
ficies. 9 Quum autem satis suffi-
tum ac mollitum esse videbitur,
apposito medicamento subditio
uteri purgationem facies, donec
rite habere videbitur,¹⁰ à mol-
libus ad fortiora progressu facto,
ita ut rursus in molibus ac odo-
ratis desinas. 11 Nam pleraque
ex fortibus medicamentis sto-
machum exulcerant ac corro-
dunt. 12 Deinde vero tum sto-
machum ad rectum statum ac
sanitatem redigito, quo aptus sit
ad suscipiendam genitaram,¹³
tum uterum siccum redditio, &
flatum immittito.

XIX. "Ηγυανὴ δοκέη τὸν πιμελῆς τὰς μήτρας βεβλάφθαι εἰς τὴν κύνην, λεπτώσαν ὡς μόλιστε καὶ ιχναρίνων αφέσαι τοῖσιν ἀλοισιν. ² ἄρτη ἢ ἐσφράγιον" δρίπτην καίτο. ³ ὁ ⁶⁵ ἢ ἀνὴρ μὲν μεθυσκέδων. ⁴ μηδὲ οἶνον λαδυνόν πινέτω. ἀλλ' οὐδὲς ιχνόπαιον ⁵ ἐπρητέσαι. ⁵ καὶ στίσαις ιχναρίνων. ⁶ καὶ μὴ θερμαλγέσαιτα. ⁷ ιχνέτω σὲ ⁸ Εἰναρέτω. ⁸ καὶ σπίων ἀπεχέδως ⁹ μὴ ξυμφερόντων τῷ περήγυματι. ⁹ ὅπου ¹⁰ βέλη¹⁰) ἔργον φύλασσιν, ¹¹ τὸν ἐπιμείων διπλοληγόνιον, ¹² ηὐκλελοπότων μίγνυας. ¹³ καὶ ἀθέρην ὡς μόλιστα, ¹⁴ ἔως αὖ ἐκμάνην). ¹⁰ ⁶⁶ ὅταν σὲ ¹⁵ θῆλυ βέληται γένεται, ¹⁶ ὅταν ταλέσαις ἐπιμείωσις εἴη τῇ γυναικὶ "καὶ ἐπιδέοται. ¹⁷ ὃ σὲ ⁶⁷ ὄρχει τὸν δέξιον διπλῆσαι, ¹⁸ ὡς αὖ μόλιστα καὶ ἀνέχεται διώνται. ¹⁹ ἐπιλόγον ἢ ἔργον βέληται φύλασσιν, ²⁰ ἀεισερὸν διπλῆσαι.

XIX. Στόμαχον μήτρης δέποτε ⁶⁸ μὴ δυμημάτων ξυμμεμυκτὸς ἀναγάσσοις δέποτε σὲ ²¹ μελαθαῖτείν τοις μελαθάσοις). ²² Δυμιλὸν ²³ λαττεῖ τῷ φλοιόν, απέργεια διέργεια. ²⁴ καὶ "φύλακα τὸν αὐτὸν κλαρεῖ κεκομμένορά λιθανατὸν σμένγειν. δόξει μοισις παρεπόν, ²⁵ οὐ φύλακα καὶ ανησυχοντὸν ψαύεις, ²⁶ οὐ σέαρες καὶ κηρὸν, καὶ θεῖον, ²⁷ οὐ πυκνεῖσθαι απέργεια. πανεύδαιος ²⁸ ρίζαν, μυροτοντὸς φύλακα κλαρεῖ κεκομμένορά, ²⁹ καὶ τοῦ οὔτης ³⁰ ὅξην, οὐδίδιας ἔργον ³¹ οὐδεῖς, σύργακα. οὐδὲ σέαρες. ³² καὶ ἀπεισχυμένοράν οὐ τὸ σῶμα, τοτέοις (ιδυμεῖν. ἀναγάσσοις μὲν τὴν τάσις καὶ τρίφε). ³³ μελαθάσοις ³⁴ δέποτε τοτέοις τὸ σῶμα τὸ μήτρης. συνδιαρρέοισι σέαρες αὐγέστες ὅπον στικύνται, ὅπον σιλφίας ³⁵ κυκλαρμένης κλαδον θαψίν. ³⁶ ὅπον τὸ

xix. Si mulier præ pinguitudine uterum ad concipiendum lœsum habere videatur, attenuatio quam maxime, & gracilis inducatur, supra reliquam curram. ² Tempus porro vernum aptissimum est ad concipendum. ³ Vir autem non sit ebrius, ⁴ neque vinum album bibat, sed quod fortissimum est ac mera cissimum, ⁵ itemque edulia fortissima, ⁶ & calida non lavet: ⁷ robustus autem sit, & sanus, ⁸ & à cibis abstineat ad rem non conferentibus. ⁹ Et ubi mare generare voluerit, mensibus definentibus aut defectis misceatur, & quam penitissime intrudat donec deserviat. ¹⁰ Ubi vero foemellam generare volet, ¹¹ quum plurimi mentes prodierint mulieri, & dum adhuc eunt, coeat, ¹² ac dextrum testem obligeat, quantum id tolerare poterit: ¹³ sed si mare generare expetat, sinister testis obligandus erit.

XIX. Stomachus uteri à suffimentiis quidem, ubi conclusus fuerit, hians redditur, ab emollientibus vero mollescit. ² Suffire autem oportet, loti corticem, lauri baccas, & folia ejusdem viridia contusa, thus, myrrham, artemisiae semen aut folia: item anisum & adipem aut ceram simul contusa, sulphur, cypressei semen, peucedani radicem, myrti folia viridia contusa, fibri testem, alini masculi sterlus, alia, styracem, adipem suillum. ³ sed & li distortum os uteri fuerit, his suffiendum est. Sic quidem igitur hians redditur ac convertitur. ⁴ Mollire autem per hæc uteri os oportet, sandaracham videlicet, adipem caprinum, ²² fici succum, filiphii succum, cy- clamini

πήγαμάλε. "καρδίμις καρπόν⁷¹" καὶ⁷² ποιῶ ἡ καλεῖται πέπλον⁷³· "καὶ⁷² τορ⁷⁴ ὄρχιν λίνα καρπόν λιτόν· ἄρχισαν⁷⁵; σφρίδα ἀγριεῖλα καλαρίνης φύλλα χλωροί· τρετίς καρπόν⁷⁶" σκίλλας τὸ εἰπεῖν μέσον.

xx. Φάρμακα μελιτηνή-
εται. καὶ⁷⁷ αὐτὸς τὸ ισχυρὸν καρποτον
γνέας ἀνακινητοῦ διεψιν⁷⁸ ῥίζαν·
μυελὸν βοὸς χλιδὸν σέαρ⁷⁹ ρόδι-
νον.² ταῦτα τείχασσι καὶ⁸⁰ ἀνα-
ζέσσουσι περικένθεστα ἡμέρας τέ-
σσαρες.³ "καὶ⁸¹ πιέτω περιόχη⁸²
λὸν· καὶ⁸¹ οἶνον γλυκιῶν λαβούσῃ⁸³ καὶ⁸¹
ριτίνιον· καὶ⁸¹ ἔλαφον χλιαρόν· καὶ⁸¹
κύμινον λιτόν·"⁸⁴ ριτίνιον.⁴ μέλι⁸⁵
εἰς πυρῷ ἐσθίων γενέθεται ἡμέρας
τέσσαρες,⁵ πίνεται σελίνης καρ-
πόν·⁶ καὶ⁸⁶ λίσσαιώθε πυρίνας πίνεται.⁷
καὶ⁸⁶ κύμινον αἴθιοπικὸν εἰς σίνα
λαβούσῃ ἀκρίτω γλυκιᾶ·⁸ καὶ⁸⁶ λαβέ-
θε δίς τῆς ἡμέρης⁷ σμύρνα· λί-
βαν⁸⁹ βοὸς ρολή· ριτίνη τερεβί-
νη,⁹ ἢ νέταπον.⁸ ταῦταν εἴσου
ἐκάτε μέλασσον, περικένθεστα σὸν
ἐσθίων καθηρῶ,¹⁰ καὶ⁸⁷ ίάκοντα.⁹
βάθασσος σὲ τὸ ρέαν¹¹ εἰς μύρων
λαβούσαι αἴγυπτικῶν δύάδα,¹² καὶ⁸⁸ διπ-
οδησσος λίνω λασσαμύρην¹³ περικέ-
νθετω.¹⁰ καὶ⁸⁹ πόλυν πον φλάσσο-
σσα ἐδίτεται,¹¹ καὶ⁸⁹ πιέτω σελίνης
καρπόν,¹² καὶ⁸⁹ ἀσταρούγχη.¹³ καὶ⁹⁰
νον λαβούσῃ τείλις τῆς ἡμέρης νῆστις
ἐποστε¹⁴ τοῖσα εἰς εἰλία¹⁵ βαλάνης
ποιέσσοις περικένθετω.¹⁴ "καλο-⁷⁷
καίτης ἀγριεῖν,¹⁶ κύμινον πεφρυ-
μόν¹⁷ ἀνάθε καρπόν¹⁸ κυπαρισσού¹⁹
ῥίζαν²⁰ ταῦτα τείχας λεῖα,²¹
μέλιν²² ἐφῆ φυρίον²³ βαλάνης
ποιέων δίδει περικένθεται.²⁴ καὶ²⁵
πιέτω γλυκυσίδης ῥίζαν²⁶ σελί-

clamini succum, thapsiam, suc-
cum tithymalli, cardamomi se-
men, herbam quæ peplos appelle-
latur, fibri testem, lini semen,
nitrum, ari radicem, staphidem
sylvestrem, calamintæ folia
viridia, herbæ lanariæ sive stru-
thii semen, scillæ internam par-
tem.

xx. Medicamenta emollien-
tia, & ad ciendum idonea, quo
fortis purgatio fiat. Thapsia²³⁰
radicem; medullam bovis, adi-
pem anserinum, resaceum,² hæc
trita ac ferre facta per quadri-
duum apponat,³ & bibat porri
succum, ac vinum dulce album.
Item resinam, & oleum tepidum,
cuminum, nitrum,⁴ mel, sordi-
da lana excipiat,⁵ & per quadri-
duum utatur,⁵ bibatque apii se-
men, & thuris nucleos quinque,
& cuminum æthiopicum in vino
albo meraco dulci,⁶ lavetque
bis per diem.⁷ Item myrrham,²³¹
thus, fel bovis, resinam terbin-
thinam, aut netopon sive meto-
pium unguentum,⁸ horum sin-
gulorum æqualem mensuram
misceat,⁹ & in lana pura, aut lin-
teo tenui apponat.⁹ Intingat
autem linteum in unguento albo
ægyptio odorato, & filo obliga-
tum, à balneo subdet,¹⁰ & poly-
pum plagiis mollitum edat,¹¹ &
apii ac asparagi semen¹² ac vi-
num album bibat, ter in die je-
juna existens.¹³ Aut myrrham,²⁴⁰
casiam, thus, cinamomum, ne-
topum, singulorum æquas por-
tiones lana exceptas, aut in glandes
redactas apponat.¹⁴ Aut cu-
curbitæ sylvestris interiora, cu-
minum tostum, anethi semen,
cupressi radicem,¹⁵ trita ac mel-
le cocto subacta in glandes co-
gito, easque subdendas exhibeto,¹⁶
& bibat pæoniæ radicem, apii
semen,

νε καρπόν σιλφίον χυλὸν σιωδόννω.
17 ἀλλὰ τὸ βόλβιον καὶ αὐτὸν κα-
θάριτον πεσοῦθενδρον. 18 " καὶ 78
σμιγόντων τεστίλην· αὐθόντοι διέργον
εἰς οἴνων λαβούσιν διώδη πεσοῦθεν.

XXI. Φάρμακον πεσοῦθεντος εἴς
τὸ μήτελον καθάριτον ἐπιπλόπο-
τον. 2 λαβάντων αὐθόντοι καλπέν καὶ νί-
τες τετίτον μέρον, μέλιν ἐφδῶ
Φυρίνος, βαλάνες ποιῆσαι, ὄχο-
σμα δοκέαντο μέτελην εἶναι⁷⁹ μέ-
γαθόν καὶ πάχθον, 3 γάτας πεσοῦ-
θεντος¹⁰ τὸ σόμα τὸ μήτελον. 4 λι-
βύβλην ἰχυρότερον εἶναι, ἐλατή-
ειον πεσοῦθεντος² καὶ τὸ αὐθόντον
νον. καὶ γάτας ποιέαν, δίδει πεσοῦ-
θεντος.⁵ 5 καὶ πεσοῦθεντος πεσοῦθεντος
γαγκραίον ξύνων, καὶ τερψίαν λεῖον,
ὅταν τὸ σόμα δοκένη ξηρότερον εἶ-
ναι τὸ μήτελον τὸ ημέτου οὐσάντως.
6 Αλλο· Τερψίας ἐλατήειον καὶ
αὐθόντοι καλπέν λεῖα, δόσο μείζον
αὐθόντος, ἐλατηρίας δὲ μίαν, ταῦτα
διεσθαί. 7 κυκλαρίνης τερψίας,
ταῦτη ἀναριζάμενη, ὅκας αἱ δοκένη
κυμάρος εἶναι. 8 καὶ ποιησαμένη
15 πεσοῦθεντος, πεσοῦθεντος¹ εἰς εἰρήνην.

XXII. "Πρόσθετον λαβούσι· Κα-
θαρόν δέ πεμπούσιν τὴν ποίησην λι-
τέον, κυκλαρίνηνον ἡμετέρον² κύ-
μινον. 2 "Επερον. Αρτεμισίον
ποίησην καλαρίον τερψίας καὶ σμύρ-
νης τετίτον μέρον³ οἵνης ἀναριζάμενης
διώδεθεντος εἰς εἰρήνην λαβούσιν πεσοῦ-
θεντος.³ 3 ὅταν διέργαστην εἴη μήτελη,
λίτερον, σπεκύνης σύλεγεώντων, κυκλα-
ρίνηνον ἡμετέρον εἰς εἰρήνην πεσοῦθεντος.

XXIII. Πρόσθετον παντίσια κα-
θαρίδην διωάρδρα. 2 Στραφίδην α-
γείλην τερψίας καλαρίον τετίτον
20 στασις, δέπερμιστης ποίησης τερψίας τὸ
φύλακα, " φλοιῶν τε πεσοῦθεντος καὶ³
ξηράντας

semen, ac silphii succum, cum
vino. 17 Sed & bulbium ipsum²⁴⁵
subditum purgat. 18 Item myr-
rhā primariam, & florem æris
modicum in vino albo odorato
subdat.

XXI. Medicamenta subdititia,
ad uterum purgandum conve-
nientissima. 2 Accipe æris florem
ac nitri tertiam partem, melle-
que cocto subacta in glandulas
justæ magnitudinis ac crassitu-
dinis redige, 3 atque sic ad uteri
osculum appone: 4 si vero for-
tius facere velis, elaterium am-
misce, ad florem solum, & hoc
modo coactas glandulas sub-²⁵⁰
dendas præbe. 5 Potes & ramu-
lorum fici corticem derasum ac
teniuiter tritum ammisci, quum
os uteri siccus esse vide-
bitur, dimidia portione eodem
modo. 6 Aliud. Elaterium &
æris florem trita, duabus floris
partibus, una elaterii acceptis,
dilue, 7 & cyclaminum tritum
prout opportunum videbitur
ammisce, 8 & in lana simul coa-
cta subde.

XXII. 1 Glandulæ album flu-²⁵⁵
xum purgantes. 2 Artemisiæ
herbam, nitrum, cyclaminum se-
miaridum, cuminum, subde. Al-
lia. Artemisiæ herbam viridem
tritam, & myrrhæ tertiam par-
tem, ammixto vino odorato, in
lana alba obvolve, eamque vino
tinetam apponendam præbe. 3
Ubi vero hiaverit uterus, ni-
trum, cucumeris sylvestris me-
dullam, 1 cyclaminum semiari-²⁶⁰
dum, in lana appone.

XXIII. Subdititia omnis ge-
neris purgare potentia. 2 Staphi-
dem sylvestrem viridem tri-
tam, artemisiæ herbæ folia trita,
melle cocto excipe, & in umbra
siccata in glandulas coge, sc iub-
22 dendas

ξηρίνας εἰς σπινή, διότε τετέλεστο ποιός
ταφόθεται. Ἐδίδοτο τῇ μεγάλῃ αρσο-
νήσεως.³ Ἀλλοί οἱ Αἴγιοι μεγάλοι γαλ-
λαχεῖ, ἢ συπλεύσιν αἵρυπτοί τους διεισ τῇ
κυκλαρίνω, ἀστράφει τὸ ταφότερον εἰς
ἔφθαντο μελάνης ταλάσσας, ἢ εἰς ιχθύδιον
ποιήσας καὶ σμέργυντο δίλιγνον.⁴ Αλ-
λο· Τίνι κυκλαρίνων τετράψας⁵ ἢ
λαυκήν οἶνον δύνατον ταῦθα μείζας, εὖ
γάρ καὶ δημοτεῖς ὡς λεπτοτάτω λίνο
τοφάρων δίδοτο ταφόθεται.⁵ Ἀλλοί·

κυκλαρίνων ἥριτσηρον λίτρον·
κυνθαρίδας σένευς συνδιαρρέονται.

xxiv. Περὶ παρθένος Παρθένων
ἔκτατον τὸ ἀραιό μὴ γένονται, πολλὰ
καὶ πυρετούντο καὶ ὀδυσσαῖ⁶ διψῆς, καὶ
πάντη καὶ ἔξεμενος, καὶ μεγίνεται⁷, καὶ πα-
λιν σωφρονέσθαι² καὶ νέονται⁸ αἷματρον.
Ἐν, ὄντα τοὺς τὰς ταλάχηντα τρά-
πων⁹, ἔξεμενος καὶ πυρετόντος, καὶ πα-
ραφρονεῖν αὐτῇ ἔρχεται.³ ὅταν δὲ
διπολίποσιν, πάντη καὶ διψῆς, καὶ¹⁰ ἡ-
παταλούσθαι⁴ πυρετός εἴχεται.⁴ Καὶ ταῦ-
τη γέρωναί τοιαὶ ταφόθεται⁵ θερ-
μήσις τοὺς γαστέρας. Ἐν ταυτοχρονίζειν
ἐστιν αὐτὰ τὰ ταλάχηα ὅπου μάλιστα εἰπεῖν
ἀμφορέως αὐχένιν ταφόθεταις.⁶ Σμέρ-
γυντος οὖσον κύαμφον λιθανωτόν τε δίσ-
τον,⁷ τοῦτο μείζας ἐξέστας, ἐρηθ-
γμάτικας ὁμέτη γυρισμός, καὶ ἐπὶ τὸ πῦρ
ἐπιτρέπεται,⁸ ἦτορις ὡς μαύλιστα,⁹ καὶ
λάζην πολλῶν θερμώματος.

8 Πρόσθετον· Αἵρυπτοί τους συ-
πίτεροι μαχλαρίλιοι, ἐσείων τοιαῖς
λίθοσσοι ταφόθεταις.⁹ Ἀλλοί·
Αἴρεται τοιαὶ τετράψας, εἰς οἶνον τὰ
λαυκά δύσσονται,¹⁰ δίδοτο ταφόθεται.

xxv. Νεοτόκη γυναικί. Ρόδι-
νον, σμέργυντο, κηρὸν μείζανται εἰς
φίω δέντρη πεσοταφόθεται.² ὅταν δέ εἰ
προστέσωσιν αἷματρον, τὰ τηροῦ-
καὶ τρυφνὰ πεσοταφέρεται,³ οὐ πάντα, καὶ
πεσοταφένται.³ Σύνχρονοι λαοί⁸

dendas exhibe.³ Aliud. Florem
æris, & alumen ægyptium cum
cyclamino dilue, & velut priora
melle cocto excipe, aut in cari-²⁶⁵
cam inde, cum modica myrrha.
4 Aliud. Cyclaminam tritam vi-
no albo odorato ammixto, in
linleo tenuissimo puro obliga,
& subdendam præbe.⁵ Aliud.
Cyclaminum semiaridum, ni-
trum, cantharidas, adipem, san-
darachen, subde.

xxiv. De virgine. Si virgi-
ni menses maturi non prodeant,
multum & febricitat, & dolet, &
sitit,¹ & esurit, & vomit,² & fu-²⁷⁰
rit, & rursus resipiscit: ² uterus
movetur: & quum ad viscera
vertitur, vomitus ac febris,³
delirium accedit. ³ ubi vero se-
datur uterus, & hæc quiescunt,
esurit, ac sitit, & febris lenis,
epialon Græci dicunt, tenet.⁴
Huic pelles agninas calidas ad
ventrem apponere oportet, &
suffitum facere in ipsa pudenda
quam penitissime, ita ut super
amphoræ collo desideat, & fu-
mum admittat.⁵ Fiat autem²⁷⁵
suffitus ex myrrha magnitudine
fabæ, & thuris dupla portione,
ammixta etiam zea fresa. hæc
simul suffire debet, & in ignem
immittere,⁶ maxime dum jeju-
na est,⁷ & multa calida lavare.

8 Medicamentum subditum.
Alumen Ægyptium emol-
litum lana involutum subdat.²⁸⁰
9 Aliud. Artemisiam tritam, &
vino albo subactam, apponen-
dam præbe.

xxv. Puerperæ recens enixa.
Rosaceum, myrrham, ceram,
mixta in lana apponenda præbe.

2 Ubi autem uterus ipsi procide-
rit, acida & acerba offerenda
sunt, tum potanda, tum foris
adhibenda.³ Item sicum nigrum,
allium,

ροδον λίτρον κύμινον ταῦτα πάντα τριψίκας λεῖα, σὺ εἰρίω δύναμι προσθέατο.⁴ Επερον ὥπτινος ὄστρουν κόψας λεῖον ἐς οἴνον τε δύσιος σινὰ λαζαώς θερετοῦ καὶ εἰρίω προσθέατο.⁵ Ήνδὲ μὲν πάντας οὐσίας ἀλγήν, πλευτάνην καὶ προσθέατον πάντας αἴγαδον ἐψήσασι, ροφέστω τάττες ὡς ὀλίγεσσον.

⁶ Προθέτειν λίτρον κύμινον. σύκη τὸ ἵσσον.

xxvi. "Καθαριστήρειον αφέθε-⁸⁹
τε ἐμαλακτήρειον. Νέτωπον. ρό-
δινον μύρον. χλωὸς ἄλφαρ, ἐσθό-
τια λεπτό.²¹¹ Ήντεὶ ἐπιμήνια πολ-⁹⁰
λὰ γόμη,² γαλυκυσίδης κόκκες τὰς
μέλανας δις ἐπτέλε πίνειν σὺ οἶνον
δυνοὶ κυάθοις. Ηνδὲ εξέρχονται αἱ
μῆτραι πυκναὶ, βρέξας ὑδαταὶ²
χλεαρῶς πάντας μήτρας ἵσσοις ἀνα-
κλίνας, μέτας σίδιον, κηκίδα, ρύν-⁴⁵
τὸν ἐρυθρῶν, σὺ οἶνον λαβυκῶν Λι-
τρίψας, τέτωχείσας σύλιθαν.
4 ἐπειτα πίσιν δάφνης φύλλα σὺ
οἶνον αἰσθητῶ.

xxvii. "Οταν γυνὴ κύποτο
προσρέπῃ,² οὐδεὶς ἔπρεπεν, καὶ μίλ-
λην, καὶ ὄστρουν ὥπτινος, ταῦτα
τριψίκασι λεῖα, σὺ βάκχας ἀποδημο-
σι προσθέμενη.² Ήνδὲ μὲν καθαρεῖται
τὸ ὑσερον, λεάνην σὺ οἶνον λαβυκῶν,
ὅσσον κυάθη, καὶ τριψίκας ὄσολὸν
ἀπίκην διδόγαμη πίνειν καὶ καθαρε-
ται.

allium, nitrum, cuminum, hæc omnia tenuiter trita in lana²⁸⁵ apponenda dato. ⁴ Aliud. Sepiae testam tusam, & vino imbutam, cum leporinis pilis, lana excipe, & apponendam præbe. ⁵ Si vero post partum uterus doleat, pisanam, & porrum, ac adipem caprinum coquat, indeque modicum sorbeat.

⁶ Subdititium medicamentum. Nitrum, cuminum, ficum, omnium æquas portiones subde.

xxvi. ²⁹⁰ Subdititium purgans & molliens. Netopum, rosaceum unguentum, adipem anserinum, linteis tenuibus excipe. ² Si menses multi prodeunt, pæoniæ grana nigra bis septem numero, in vini cyathis duobus bibenda præbe. ³ Si vero uteri frequenter prolabantur, uteros aqua tepida madefacies, ipsam vero mulierem supinam reclinabis, miscetisque malicorium, gallam,²⁹⁵ & rhoem rubram, hisque in vino albo tritis uteros illines, ac immittes. ⁴ Postea lauri folia in vino austero bibenda dabis.

xxviii. Quum autem mulier prægnans menses profluos habet, stercus asini siccum, & rubricam, ac sepiae testam, trita simulque linteo illigata apponat. ² Si vero secunda non purgetur, elaterii oboli Attici pondus in vini albi cyathi mensura tritum bibendum præbe, & purgabitur.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ Η I P P O C R A T I S

ως

D E.

ΕΓΚΑΤΑΤΟΜΗΣ ΕΜΒΡΥΟΥ. EXSECTIONE FOETVS.

Basil. græc.

Foesius lect. VI. 193. 914.

Basil. lat.

pag 1
53

ΕΡΙ οἱ τοῦ μὴ τῷ τρό-
πον κνισκομέρων, ἀλλ
εἰς τὸ πεπεινομέρων, χ-
τῶς. ταχθτὸν μὲρη ἐπὶ

τὸν γυναικεῖον συνδόνα ἐπιβαλλάν,
καθέγγωσσον¹ ἀνωτέρω τῶν μαζῶν.
² καὶ τὸν κεφαλὴν καθεγούσιν φυ-
γεῖ τῇ πνοδόνι, ὅπως μὴ ὄρθως φο-
ρῇ, οὐδὲ ἀν ποιήσῃ³ τὸν δὲ ἐξί⁴
δη τὸν κεῖσα τὸ ἔμβρυον, καὶ
τολάγχον τοῦ φρεστοῦ⁵ καὶ τὸν χρό-
νον πολαβόρῳ, ταχύτην ἔχων ἐπι-
χέρησις μάλιστα + ταχύτηρα⁶ τὸν
καὶ τὸ βραχίονα, καὶ διπλούσια
συντεταγμένα τὸ δέσμον, "ιχθύων τοῖς
δησον αποθέτες δακτύλιος τῶν χειρῶν
τὰς δύο, ὅπως μὴ δύολισθανει⁷ ἡ
σύνη⁸, μὴ δὲ ταῦ πατὴν μητρική⁹ πε-
ριστρέψασσον. καὶ ἔφελε καὶ τὸ ἀρ-
θρον. ¹⁰ ἐπειδη τὸν κεφαλὴν καὶ
φύσιν παρέσσεις, ταχύτην ἔχων τὸν
καρπαλίνην¹¹ δὲ μόρον. ¹² τὸν δὲ δα-
κτύλων τὸ ἔμβρυον εἰσω μάλιστα, η
μαχαιρίσω¹³ τὸν τολάγχονα η
διέστη¹⁴ τὸν καλυπτόν, ὅπως τὸν φύ-
σιν αἴτιον¹⁵ τὸ ἔμβρυον,
καὶ ἔξασθε¹⁶ αὐτῶν διπετεσθε, η τοῦ.

11. "Τὸν δὲ κεφαλὴν, λι-
μῆδινίσσου¹⁷ φύσιν ἔχων θρη-
μονίην, ἐνυπράσπει. καὶ γάρ τοι
τοπειζαχαγεῖν¹⁸ τὸ ἔμβρυον. ¹⁹
ἐπὶ τοῦ θερμοῦ πολῶν κοράχεις,
καὶ ἀλεύθερας ἐλαύνω, κατεπεινεῖ, καὶ
λιπεῖ²⁰ τὸ παιδίδιον τὸν τοῦ θερμοῦ.
καὶ μεριζόντη οἶνον γλυκοῦ κα-
ρπούς, "διζηρόπερον, καὶ λεπίν. ²¹
τὸν δὲ

D e his, qui non juxta i naturalem modum pa. 45
riuntur, sed exscinduntur, hoc modo se pag
res habet. Primum quidem sindone supra mulierem injecta, eam supra mamas circumdato, & caput obvelato, ne videns quod facturus es timeat ac exhorrescat.³ Si itaque foetus oblique prolapsus manum procensam habuerit, manu apprehensa foras producere quam maxime conare,⁴ & brachium ipsum excoriato: atque ubi os brachii denudaveris, squatinæ pellem circum duos manus digitos obligato, ne caro lubricitate sua elabatur.⁵ Deinde vero carnem circa humerum rescinde, ipsumque juxta juncturam eximé,⁶ postea caput juxta naturam protrusum foras producere tenta.⁷ foetum vero ipsum intro protrudito, ferramento per latus & costas, aut per claviculam adacto, quo flatum emittat foetus, & considat ac contrahatur, atque ipsi facilior exitus patet.

11. Cæterum caput si fieri potest juxta naturam extrahe,² sive minus, coafringe: atque sic foetum una subextrahe.³ Postea calida large perfusam, & oleo illitam decumbere jubeto, pedum situ alternatim variato.⁴ Bibat autem vinum dulce, album, meracius temperatum.⁵ Sed

5 ἀλλὰ μήδο καὶ ἡττίνων, μέλιται
ἀφείψας, μίχας τῷ οἴνῳ, διδό-
γαμπεῖν. 6 τὰ δὲ ἄλλα θεραπεύσαι
τὸν ὄστρον λέγω, καὶ τὰ εἰρημένα. 7
ὅταν δὲ τῇ πελέσῃ γυναικὶ τῷ
γεννώντι φέρεται τὸ ἔμβρυον.⁸ τοιοῦτο
τοιοῦτο, οὐτανταν τρέφει τὸ τοιόνδε,
καὶ ὃ ὄμφαλὸς φέρει τὸ τρέχηλον
τοιούτοισιν), ἐπίσχει τὸν ἔξοδον
Ἐμβρύου, καὶ ἐς τὸ ιχίον ἐπεμβάλ-
λη τῷ κεφαλῶν, καὶ ἡ χειρὶς ἀστι-
τοπολὺ ἔξω γίνεται). 8 Λόγῳ δὲ τὸν
τεθνήκες ἔξω γίνεται), τοῦτο τοιούτοις
μάνικ. 9 Τοῦτο δὲ μὴ ἔξω ἡ χειρὶς Ἐμ-
βρύου, ἀστιτοπολὺ ζῆτε τὸ ἔμβρυον.
10 "κίνδυνος δὲ τοιούτων. 11 ἔντομον δὲ
20 καὶ τὰ λόχηα τοιούτα ἐμβρύου ἀφιᾶ-
σιν. 12 ἀναγκαῖον δὲ γενώντι εἶναι
τὸν ἀδίνα τηνόρον ἐπίπονον. 13
ὅταν δὲ τὰ λόχηα μὲν τοιούτα
ράον ἀπαλλάττοσιν τὸν τόκον.

III. "Αναστένειν δὲ δεῖ ἀδε. 10
σινδόνας τῶν οσφρέσσον, ἀγαλλίαν
τὸν γυναικά. 2 ἐπέριθνον ἀποθα-
λεῖν ὅκας αὐτῆς τὸν αὔδοιον κε-
κρυμμάτων δέ. 3 καὶ τοιούταντον
τοιούτοις τὸ σκέλος τὸ συ-
δόνα, καὶ τοιούτοις τὸ γόνον. 4
γυναικάς δὲ δύο λαβέας Ἐπο-
λεγονταί τοιούτοις, ἐπὶ τοιούτοις
εἰσατέρες, ἐπὶ τοιούτοις γυναικάς δύο. 5 ἐπέρι-
25 θαστένειν λαβέσσονται ἐγκρυπτῶν, μὴ
ἔλασσον δέ σκακίς. 6 ἐπέτη δὲ εἰς
κλίνους ἀγαλλίαν τὸ γυναικά τοιούτοις
κεφαλῶν. 7 τοῦτο δὲ σκέλεα αἰνάζειν.
8 ἐπιτοιούτοις πάντας λαβέας
τοιούτοις σκέλεον, ἀφέονται τοιούτοις.
9 ἐπιτοιούτοις ποδάρις ποιεῖν τοιούτοις
γυναικάς ἐπὶ τοιούτοις ὄμοις, "καὶ ποιεῖν
ἄνακολας τοιούτοις κλίνους ὅκας εἰς τὸ
δέρυγχονταί τοιούτοις ἐπανασφεδεῖν τὸ ἔμ-
βρυον τραχῆν (ἐδιείη) ἐπὶ φύσιν εἴ-
νειν. 10 καὶ λόγης δικτύμανον κρηπί-
δην,

5 Sed & resina melle trita ac vi-
no ammixta, in potu præbeatur.
6 De cætero vero curanda est,
velut dixi, juxta ea quæ relata
sunt. 7 Quum vero parienti mu-
lieri fœtus oblique prolapsus
fuerit (id quod contingit dum
vertitur puer) & umbilicus cir-
cum collum obvolvitur, & exi-
tum fœtus impedit, & caput in-
coxendicem incumbit, & manus
ut plurimum foras prominet,
quod ipsum mortui fœtus si-
gnum est. 9 Quibus autem ma-
nus non exerta est, ut plurimum
vivunt fœtus: 10 periculum au-
tem etiam hoc modo est. Aliquæ
enim purgamenta ante partum
mittunt, 11 & necesse est cognoscere
ex eo partum siccum, &
cum dolore laboriosum esse.
12 Quibus autem purgamen-
ta ante partum non prodeunt,
hæc in pariendo facilius libe-
rantur.

III. Concutere porro oportet
hoc modo. Sindone substra-
ta mulierem reclinabis, 2 & aliam
superinjicies, quo pudendum
ipsius sit obvelatum, 3 obvolves-
que sindonem circum utrunque
crus & circum utrunque ma-
num. 4 Mulieres autem duæ
utrunque crus apprehendant, &
aliæ duæ utrunque manum, 5
deinde concutiant valide ipsam
tenentes non minus quam de-
cies. 6 Postea 1 in lectum recli-
netur mulier in caput, 7 ita ut
crura sursum vergant, 8 & mu-
lieres omnes ipsam pedibus cor-
ripiant, manibus dimissis, 9 se-
peque concutiant, ac rejectio-
nem in humeros faciant in lecto,
quo fœtus in spacioarem lo-
cum retusus vertatur, & natu-
raliter prodire possit. 10 Et si di-
ctamnum Creticum habueris,
11 4 ipsum

καὶ, μετεπιστομή δός. εἰ δὲ μὴ
" κατέρρεις συνεψήσῃ τῷ οἴγῳ 12
30 γένεται.

IV. Ἡνδὲ αἱ υἱέρερχαι ἔξω χω-
ρέωσι, καὶ τὸ σὸν πόνον, καὶ τὸ σὸν
τόπον. 2 Λὺς μὲν δὲ τὸ φρεγάλωτον
γένεται, ἀλλιον ἐπιχθέειν. 3 εἰ δὲ μὴ,
έστι. 4 ἐπιχθέειν εἰδὲ γένεται ἀδέ. ἐπι-
ταρπάντα τὸ υἱέρερχον, καὶ φύ-
σιν, καὶ τολάκιον, τεῖχον οὐδονίω
ἀς φλεγμονήν, 5 καὶ καλύπτειν
φώκην ἐλαῖον, 6 οὐ πίστην καλύπτει-
σαν, οὐ κυπίνοιστον, καὶ μαλακήσεις
απόγειος σὺν σύνηιος παθεῖται. 6
ἀνασθίσαι τὸν ὄμαντον καὶ ἀνα-
ζείσθαι ὡς ἀναπτίτω τὰ σκέλεα
ἔχοντα. 7 ἐφιέτεται δὲ στίτια μέ-
τερα.

ipsum bibendum dabis; si min-
nus, fibri testem in vinum
Chium derades.

IV. Si vero 1 uteri foras pro-
dierint, five ex dolore, 2 five ex
partu, si quidem juvenculae fue-
rint, aggressionem facito: 3 fin
minus, finito. 4 Aggressio autem
hoc modo fiat: Pelliculam uteri
juxta naturalem modum & obli-
que incisam, linteo confricato
donec inflammetur, 5 & illinito
phœcæ oleo five adipe, aut pice,
aut mali punici flore integito, &
molles spongias vino respersas
apponito, 6 & ex 1 humeris ipsas 40
alligato. Mulier vero decumbat
cruribus quam maxime sursum
versus porrectis. 7 Moderatis
autem eduliis vescatur.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΤΣ ΗΙΡΡΟΚΡΑΤΙΣ

τετάρτη

Δ·Ε

ΕΛΚΩΝ.

VL C E R I B V S.

Basil. græc.

Foesius sect. vi: 145. 869.

Basil. lat.

pag

512 **Δ** ΑΚΕΑ ξύμπαντες. 1
γενή τέχειν, ταῦτα οἴ-
νω. λὺς μὴ σὺν ἀρτρῷ
εἴη τὸ ἔλκω. 2 τὸ γό-

ξηρὸν βόγιον ἐγκυτέρω ἐστι, οὐ
τὸ γόνιον βόγιον ἐγκυτέρω. 3 " τὸ γόνιον
ἔλκω ὑγρόν ἐστι. 4 τὸ εἰδὲ ὑγρὸς
ξηρόν. 5 ἀνεπιδίδητον δὲ εἴσιν ἀρε-
ρόν ἐστιν, ὅπερ μὴ καλύπτεισε-
ται. 6 " ὁδὲ καλύπτεισθαι σύδε-
χορδόν ἐστιν ἔντον τοῦ ἔλκεων. 7

καῦλον δὲ τὸ νεύτρωσθαι τῶν πα-
λαιοτέρων, " οὐ τὸ σὺν τοῖσιν ἀρ-
35 θροιστιν. 8 ὁλιγοστέρην τὸ ὄστον με-
λισκα καὶ ὕδωρ ξυμφέρει πᾶσι
τοῖσιν ἔλκει. 9 μελλάντι δὲ τοῖσιν

W L C E R A universa, 1
ni si vino, humectare 365
non oportet, si non 658
in articulo fuerit ul-
cus. 2 Nam siccum sano propius
est, & humidum non sano. 3 Est
enim ulcerus, humidum: 4 quod
vero sanum est, siccum. 5 Præ-
stat autem absque deligatione
finere, præterquam quod catapla-
smata imponitur: 6 quanquam ali-
qua ulceræ neque cataplasma
ferre possint, 7 magis autem re-
centia quam vetustiora, & quæ
sunt in articulis. 8 Modicus ci-
bus, & aqua, quam maxime om-
nibus ulceribus conducunt, 9
& magis recentioribus quam
vetu-

γεωτέροιστον πολυμορφέρων. ¹⁰ καὶ ὁ, οὐ ἄλλο φλεγμόνιον ἔλκεται, η μέλλει. καὶ ὁ, οὐ σφακελίσκη κίνδυνος. ¹¹ τοῖσιν ἔλκεται " καὶ φλεγμάται τοῖσιν τὸν τοῖσιν ἀρροστον. ¹² Εἴκοντας απαγμένος γνήσιον κίνδυνος. ¹³ τοῖσιν τὸν κυριλίν τεώμαστον. ¹⁴ πάντων ἡ μάλιστος" τοῖσιν τὸν κεφαλὴν εμπρῶνται τελετεῖσιν, καὶ ἄλλων κατέτησιν γένονται.

^{11.} Ἐσέναιος δὲ τὸν τοῦ ἔλκετον τὸν τοῦ φέρει. ² καὶ μᾶλλον λιὸν τὸν τῷ σκέλετον ἔχη τὸ ἔλκετον. ³ ἀλλὰς δὲ καθῆσθαι τὸν πορθεύει. οὐκοῦν ἡ κατερεψίη γεννηθεῖση φέρει μαλιστα. ⁴ " τὸν γένεσις αὐτὸν ἔλκεται πάντες καὶ φλεγμώνιοιν, αὐτὸν τὸν καὶ τὰ τετρέχοντα, εἴπεις Διάφυτον ὡς πάγκατα. ⁵ καὶ τὸ πῦον μὴ διπλαμβανόμενον διπλόντελκετον. ⁶ διδύμοις ἰχθοῖς. ⁶ οὐ εἰ τὸ διπλοτερέποντος ὄντος μηδὲ μετάποντος Διάφυτον, τοῦτον διαταγμάτων πύον διλιγίσθε. ⁷ ἀλλὰς ξυρὸν εἶναι ὡς μαλιστα, φαρμακά μὴ ταχισκελέται. ⁸ πυρῶδες γδὲ γίνεται ἐπώνῳ Φείκηγεν γένονται, καὶ σφυγμός. ⁹ φλεγμόνιον γδὲ τὸ ἔλκεται τότε, ὑπέταν Διάφυτον μέλλει. ¹⁰ Διάφυτον δὲ ἀλλοιογμόν τοῦ αἵματος καὶ θερμανθέντον, ἔντος σπαὶρην πῦον γίνονται τὸν τοιότων ἔλκεταιν. ¹¹ ὅτας [σὲ] δοκένει δεῖδε καθεταλάσσον, ¹² καὶ γένει αὐτὸν τὸ ἔλκετον καθεταλάσσον, ἀλλὰ τὰ τετρέχοντα. ¹³ ὄντος τὸ πῦον διπλοχωρέται. καὶ τὰ σκληρωμάτων μαραζεῖθαι. ¹⁴ τὸν τοῦ ἔλκεταιν, ὄποις μὴ εἰν δέξει βέλει Διάφυτον ή Διάφυτη, σύδειται ἐπαίμον φαρμακον. ¹⁴ καὶ τὸ καλύον Διάφυτον, ἀγαπητοντονται.

¹⁵ III. "Ηλις σὲ" ταῦτα δέλεται εφλαύθη

4 vetustioribus, ¹⁰ & si quod aliud ulceris inflatum est, aut inflammationem minatur, & si periculum est corruptionis: & ulceribus ac inflammationibus in articulis: ¹¹ & ubi convulsionem fieri periculum est: & vulneribus in ventre. ¹² Maxime vero omnium, fracturis in capite ac femore, & si cui alii parti fractura contigerit.

^{11.} Stare autem ulceri minime conductit, ² præsertim si quis in crure ulcerus habeat: ³ immo neque sedere, neque ambulare, Verum ocium & quies maxime conferunt. ⁴ At vero recentia ulcera omnia, tum ipsa, tum circumstatae partes, minime inflammationem incurrit, si quis quam citissime suppurret, ⁵ & pus ab osculo ulceris non interceptum supprimatur: ⁶ aut si quis avertat, ut omnino non suppurrantur, præterquam necessario, eoque paucissimo pure, ⁷ & sicca sunt quam maxime ex medicamento non molesto. ⁸ Igneum enim fervorem hoc inducit, ubi horror & pulsatio accesserit. ⁹ Inflammantur enim ulcera tunc quum ad suppurationem tendunt. ¹⁰ Suppurantur autem alterato sanguine ac calefacto, donec putrefactus talium ulcerum pus fiat. ¹¹ Quum vero cataplasmate opus esse visum fuerit, non ipsum ulcerus cataplasmate integrare oportet, sed circumstatae partes, ¹² quo pus decadat, & quæ indurata sunt mollescant. ¹³ Cæterum ex ulceribus si quod acuto specillo incisum aut dissectum fuerit, cruentis vulneribus aptum medicamentum suscipit, ¹⁴ & resuscitatorum quoddam, quod prohibet suppurationem. ¹⁵

III. Si qua caro ex telo contusa

ἐφράσθη καὶ ἐκπήσας τοὺς πόνους
ἰτεῖσθιν, ὅκως Διδασκυλὸς τὰ
χεῖρα γέμηται.² Ποσόν τοῦ δὲ φλεγ-
μαίνει, καὶ ἀνάγκη τοῖς σύρραξ τοῖς
φλαμμεσσοῖς καὶ καπισσοῖς, καὶ σα-
πισσοῖς, καὶ πῦνον γέμορθας, εἰκά-
χιλλα.³ ἐπειποβλαστεῖν νέας σύρ-
ραξ. ⁴ Ἐλκέις νεοτεσάτηρ παντὶ, ¹⁴
τολμῶν τὸν κατελίν, ξυμφέρει, αἴμα
ποιέντα διπλούσια πυκνὰ, ὅκως αὐ-
τὸν δοκέντα κυρός εἶναι.⁵ καὶ μὲν αὐ-
τῶν τῶν ἐλκέων, [καὶ] τοῦ πειρό-
πτων τὸ ἐλκό.⁶ ἀλλαστε καὶ λίνον
κτίνητε τὸ ἐλκό, οὐ καὶ δακτύλω
πλόσιον, οὐ χρός μεταλλοῦ πτελλο-
διον.⁷ Σούματό.⁸? γίνεται γάρ, διπλο-
ρέπον.⁹ Σούματό,¹⁰ ξηρότερον καὶ
μέσονα ισχυρούρθρα.¹¹ καλύπτει
γάρ μάλιστα τὰ τοιωτὰ ἐλκεα
ὑγείαντε.¹² ¹⁵ ἐπειποβλεψάντα σύμ-
πτων αἵματό σοπεδών, οὐδὲ οὐδὲ
εύματό μετασύστορον γέμηται.¹³
"ξυμφέρει μὲν τὸ Σούματός διπλο-
ρέπον, ἐπὶ τῶν πιέτων ἐλκέων καὶ
τούς δέσμους ἐπιδεῖν, πυκνὸν καὶ
δακτύλων τελμηθόν, ξηρότερον οὐ
ὑγείατερον.¹⁴ οὐτοις τούς δέσμους
θεραπεύειν πίθα.¹⁵

IV. "Ελαύον ἡ γῆσσα μελιτε-¹⁷
κάδεα η ἐλαύαδεα εἰσι φάρμακα,
ζεῦμφέρει τοῖπον τοιάπιστον ελκεστή,
εἰλιν μὲν πάνταν ἡδη τοῦτος ὑγιέστε-
νη.³ ἐδὲ τοῖπον νεοτεσάτοις.¹⁶ Ελκεστή¹⁷
ξυμφέρει ἐλαύον, ἐδὲ μελιτεκά-
δεα, ἐδὲ σεκτάδεα φάρμακα.⁴
ἀλλαστε καὶ ὅπις αἱ δέσμαις ἐλκό¹⁸
τούσιον τὸ κατάδεστο.⁵ τὸ δὲ ξυμ-
πτων εἰπεῖν, ἐλαύων τοιάπιστον ποιέ-
ει διηγή, οὐ καὶ θέρετος οὐ καὶ μένιν, αφέ-
ει τὸ πιέτων φαρμάκων διόμετρα.²
6 "Τοκούταρσις τὸ καύτα κατελίν,¹⁹
ξυμφέρει τοῖπον τούσιον τὸ ἐλκέων
οὐ καὶ τούσια.²⁰ οὐ καὶ φαλῆρά ποτε, οὐ

tusa & dissecta est, eam curare
oportet, quo quam celerrime
suppuretur.² Nam & minus in-
flammatur, & necesse est carnes
contusas ac dissectas, putrefactas
ac pus fieri, & eliquari ac consu-
mi:³ & postea novas carnes na-
sci.⁴ Omni recenti ulceri, præ-
terquam in ventre, conductit
frequenter sanguinem defluere
facere, prout oportunum esse
visum fuerit,⁵ & ab ipsis parti-
bus ulcerus complectentibus,⁶
tum alias, tum si in tibia ulcerus
fuerit, aut in digito pedis aut
manus, magis quam si alicubi in
alia corporis parte.⁷ Sanguine
enim defluente gracilescens,
sicciora sunt ac minora.⁸ Pro-
hibet enim hoc maxime talia
ulcera humectari.⁹ Deinde ve-
ro in omnibus, putredo sanguini-
nis ex sanguinis transmutatione
fit.¹⁰ Confert autem post san-
guinis defluxionem in talibus
ulceribus, etiam spon-
giām deligare densam, mol-
leam, concilatam, sicciorē quam
humidiorem:¹¹ aut super spon-
giām superne folia multa po-
nere.

IV. At oleum, & quæcunque
mollia, aut oleosa sunt medica-
menta, talibus ulceribus non
conducunt,² si non valde jam ad
sanitatē tendant.³ Neque ul-
ceribus ex recentivulnere oleum
conducit, neque mollientia, ne-
que adiposa medicamenta,⁴ tum
alias, tum quod ulcerus ampliore
purgatione opus habet.⁵ Ut⁴⁰
autem in summa dicam, oleo
illitio facienda est; & in æstate,
& hyeme, in his ad quæ talibus
medicamentis opus habemus.⁶
Depurgatio ventris deorsum
plurimis ulceribus confert, & in
vulneribus quæ sunt in capite,

εν κοιλίν, καὶ σὺ ἔξθροις¹, τὸ δέσποτον
σφακελίσου κίνδυνον. Εἰσαγόμενον
πάχει, καὶ τοῖσιν ἐδιορύμοις² Εἰ ερ-
πυσικῆσι. ³ καὶ τοῖσιν ἀλλως πεπα-
λαγωμένοισιν ἐλκεσον. ⁴ Εἰ ὅπη αὐ-
μέλης ἐπιδεῖν. ⁵ οὐκέτι [οὐκέτι] οὐδὲ
ἴμωλάσθεν τὸ φάρμακον, πελ-
αντὸν πάντας ξηρὸν ποιήσοντες τὸ ἐλκόν. ⁶
Τότε δέ τοι τὸν θεραπεύεναι. ⁷ ἀνα-
ποιήσθεν δέ τὸ ἐλκόν πολλάκις
απόγων, καὶ αὐτὸις ὁδοίσιν ξηρὸν κοιλί-
καθαρὸν περιστρέψαν πολλάκις.⁸ Ταῦ-
τα δὲ εἰπεῖτε, τὸ φάρμακον τὸ δοκέον
ξυμφέρον, ἐπιδεῖν, ηδὲ ἐπιδεῖν.
ν. "Ελκεῖς τοῖσιν τολέσαις⁹
ἄρπιν θεραπευον ξυμφορώτερόν
χθιμένον." ταλαιπωτοῖσιν κερα-
λῆ καὶ κοιλίν.¹⁰ μεταλλον δέ οὐσιανερ-
γή.¹¹ τὸ ἐλκέα, οὐράς αὐτοῦ καθαρ-
ζεῖσθε, καθαράς τε θεῖες τὸ δέον ἀτε,
ἐπὶ τὸ ξηρότερον ποιῆται τὸν βλά-
στον· ταῦτα δέ τοι τὸν θεραπεύειν
ἐπιτροπόν. ¹² Λίθον οὐκέτιν δὲ οὔσον
ἀφιεῖται, ¹³ καθέτεν, ¹⁴ πελαθέν,¹⁵
ἄλλα τα τρόπων, τὸ ἐλκέαν τέταυ-
αί ἀλλαγὴν κατελότερην γίνονται.¹⁶
"Ἐλκέα τὸν κακοθεραυμάτα, σοκὸν ἐθέ-
λιξινέναι, ξωαγγέμισαι, οὐδὲ αὐ-
τοῖσιν τὸν ξωαέχετε.¹⁷ ἀντὶ τοῦ τολέ-
ζοντος φλεγματίνος¹⁸ ἐλκέα, εἰς αὐ-
τὴν παύονται τὸ φλεγματίνος, σοκὸν
ἐθέλιξινέναι. ¹⁹ οὐδὲ αὖτις τοῦ τολέ-
ζοντος²⁰ τὸν ξηρόροτὸν²¹ τὸν αὐτοῦ,
οὐδὲ ταῦτα εἰθὲλιξινέναι,²²
λίθον μὲν τὸν τολέζοντος²³ ἐλκέα
οὐχίσαι πεινόντος.²⁴ Τῶν ἐλκέων τὰ
κυκλούσιά, λίθον τολείλατη, εἰν
κύκλω πάντη ἐπιτρέψειν χρήση, τὰ
ἀφειστάτα, η πάντα, η²⁵ τα ἡμί-
σσα²⁶ κύκλα, καὶ μηκόν τὸ φύ-
ον²⁷ ἀνθρώπων.

VI. "Επί

& in ventre, & in articulis, & in quibus corruptionis periculum est, & in his quæ consuta sunt, & in exedentibus ac serpentibus, & alias inveteratis ulceribus. ²⁸ At ubi deligare voleas, ²⁹ pharmaca non prius imponere oportet, quam ubi valde siccum feceris ulcus. ³⁰ Tunc vero apponere oportet, ³¹ ulcus autem sæpe sponsia detergere: & rursus linteum siccum ac purum sæpe adhibere, ³² atque sic imposito medicamento quod conferre videtur, deligare, aut non deligare.

v. Plerisque ulceribus tempus calidius commodius est hysme, exceptis his quæ in capite sunt ac ventre: ³³ magis vero æquinoctii tempus. ³⁴ Ulceras quoæcunque probe & prout oportet purgata sunt, semper ad sicciorum modum germinationem faciunt. Hæc autem plerunque carne non superexcrescent. ³⁵ Si undecunque tandem os discesserit, aut ustum, aut sectum, aut alio modo, horum ulcerum cicatrices caviores fiunt. ³⁶ Ulceras non purgata, non committi solent etiam si adducantur, neque sua sponte coeunt. ³⁷ Ubi circumstæ ulceris partes inflammatæ sunt, quandiu durat inflammatio, ulceras coire non solent: ³⁸ Sed & ubi circumstæ partes denigratae fuerint, & sanguinis putredine, aut etiam varice, influxionem sanguinis exhibente: neque hæc coire solent, ³⁹ si non circumstæ ulceris partes sanas feceris. ⁴⁰ Ex ulceribus rotunda si subeava fuerint, excidere oportet undique in orbem ea quæ discesserunt, aut omnia, ⁴¹ aut ex dimidio circuli, secundum longitudinem nataturæ hominis. vi. In

VI. Ἔπει παντὶ ἐλκυ ἐρυστέλαι^τ ἐπιγνούμενός, καί τινας γε
δεῖ πούεσθαι θούματ^τ, ² ἐφ' ὅπερ
περιειπεῖ ξυμεφέρει τῷ ἐλκεῖ, εἴτε
εἰνώ, εἴτε καίτω. ³ Ὅταν αὖτις
μαχύνηται διά τὸ ἐλκό, ἀφλεγ-
μάντες ἔντος οὐχί τοῦ οἴ-
35 δημα. ⁴ Καὶ αὖτις τῇ φλεγμασίν
οἰδησμον μή καθίσται, ⁵ τὰς αἱλίαν κα-
θισταμέναν, οὐσα ἄμα πρέξας φλεγ-
μασίν τε οἰδησμα, καὶ τὴν κίν-
δυν^τ, μηδὲ ἄμα ξυστίνημ. ⁶ οὐσα
οὐδὲ πιπλέντων, οὐδὲ λατων τεσσάρων
Διηγόπτε^τ καὶ θλαττῶν, οὐδὲ ἀνοιδί-
σκε^τ, τὰς αἱλίεργην τὸ ἐλκό, οὐ
Διεπικυνόντε^τ πῦνον διπό τῶν οἰδη-
μάτων, διποχωρέα^τ τὸ ἐλκό. ⁶
τῶν τοιέτων δέ, οὐδὲ δοκέι δεῖσθαι
κατεπλάσι^τ, ⁷ καὶ οὐτὸ τὸ ἐλ-
κό κατεπλάσι, ⁸ τὰς αἱλίας τὰς
αἱλίεργην τὸκας τὸ πῦνον διποχω-
ρέα, καὶ τὰ συληρισμόμενα λαππα-
χῆ. ⁸ ἐπιδεινοῦ δὲ λαππαχῆ, καὶ ⁹
ἡ φλεγμασίν παύσηται. ἐπιπλε-
αφεσηκότια ποιήσεις ἐπιδέων πε-
σιστίνημ. ¹⁰ Διχόρδην διπό τὰς
ὑγρές^τ οὐλίγην περιστρέψειν. ¹¹ ἐπί-
οδει τῷ απόγιῳ αὐτῆν φύλακε
ἐπέτω συχνά. ¹² οὐδὲ αὖτις μή
διώται περιτίνημ, οὐσιεξύγει
ἔσοις αὐτίνι εἰς ταύτην εἰκόνα-
λην.

VII. Ήν τὸς βαθείαν σπερι-
τὸ ἐλκό^τ ἔντις οὔρω, καί της
ἐπιδέσι^τ, καὶ θούματ^τ σοντ^τ
τὸ περικυρσταί. ² τὸ δὲ τοιέτον, ³
αὖτις τάμηη περὶ μηίλιον λι-
στιδέχριται δύρσου, διπό θούμα-
τό τὸ ἐλκό οὐνατέμενον, ³ ὅπη
αὖτις οὔρως εἶναι. ⁴ καὶ γέτων
ιντρέιτη περιτρέπειν, οὐγίνοις δὲ αὖ-
τοις περιτρέπειν. ⁵ οὐδὲ τὰς
πολλὰ

VI. In omni ulcere, igne sa-
cro accedente, corporis purga-
tionem facere oportet,² in utram
partem ulceri contulerit, sive
sursum, sive deorsum. ³ Cui tu-
mor obortus fuerit circa ulcus,
ulcere non inflammato, huic
postea temporis progressu tumor
puris subsidentiam habet.⁴ Quod-
cunque ulcus ex inflammatione
tumidum non sedatur, dum alia
quæ simul inflammari ac tume-
scere cœperunt sedantur, etiam
hoc non coalescere periculum⁵
est. ⁵ Quæcunque vero ex casu,
aut alio quopiam modo disse-
cantur, & contunduntur, & in-
tumescunt, ita ut vicinæ circum-
circa partes suppurratæ, pus de
tumoribus per ulcus egerant: ⁶
in talibus quicquid cataplasmate
opus habere visum fuerit, non
super ipsum ulcus cataplasma
ponere oportet, ⁷ sed super cir-
cumfitas partes, quo pus dece-
dat, & indurata mollientur.⁸
Postquam autem mollita fue-
rint, & inflammatio sedata,⁷
spongiis super ea quæ abscesser-
runt deligatis compescito, initio
à sana parte facto, atque ita pro-
cedendo. ⁹ Superne vero super
spongiam folia sint multa. Quum
vero compesci non poterit caro,
quæ humida existit, in causa est
ut hanc ejicias.

VII. Si sub profunda carne
ulcus fuerit, ex utrisque, & ex
deligatione, & ex eo quod insu-
per compressit, hoc sane incur-
vum subattollitur: ² & si quis
id fecerit specillo, si fieri poterit,⁷
ad fluxionem accommodatum
ab ore ulcus resecare oportet,³
ubi commodum tempus esse vi-
sum fuerit, ⁴ atque ita curatio-
nem adhibere, qualicunque tan-
dem indigere videbitur. ⁵ Ple-
runque

πολλὰ ἐπὶ παντὸς ἔλκει ὁ, οὐ αὐτοῖς
λίγον ἔχον τὸ ιδὺ καραφανέα
ἰδεῖν, οἰδημάτῃς μὴ πεσεόντες ἕτεροι
μὲν εἴη σὺ αὐτῷ σπειδών, "ἢ οὐ σπέξει
τινάντι μυδωταὶ συπεινόνται τοῖς τοῦ
τοῦ ἔλκου καὶ τὰ τοξεύοντα τὸ
ἔλκου ιδεῖν μέλαγνα τιναπέλια.
τοῦ τοῦ ἔδιορδρῶν ἔλκειν, "ὅπει
αὐτὸν φαγέδημον σύνει. ἴσχυρότατον τοῦ
νέμει τοῦ ἔστιδις 8 καὶ ταῦτη τὸ ἔλκεος
τὸ τοξεύον, χροιᾶς ἔξει μέλαγνα
τιναπέλιαν. 9" Καθεωδόροματι
οἰδημάτων καὶ φλεγμασίν τῆς
σὺ τοῖς τοξεύοντα. οὐ εφῆ φλό-
μος, καὶ τῆς τελφύλας τὰ φύλα-
λα ὡρά. καὶ τὸ πόλιον. 10 οὐ δὲ
καὶ καθαύρεις δέν τούτης, πάν-
τα μὲν καὶ ταῦτα καθαύρει. 11
τοῦ ἄταρ καὶ τὸ συκῆς τὰ φύλα καὶ
τὸ ἔλαύης, καὶ τὸ περφύσιον. 12 Ἐψει
τὸ ταῦτα πεινεῖ, μάλιστα τὰ ταῦτα
ἔψει τὸ ἄγρον, έπει τούτου, καὶ τὰ
ἔλαύης, έπει τούτου, πάντας
ταῦτας ἔψει. 13 ὀμρίστι τοῖς δέ
χεισθεῖς. τῆς μελάχης τὰ φύλα,
τεῖνων ξανθὸν οἶνον. καὶ τὸ πηγάνιον τὰ
φύλα. καὶ τὸ θειγάνιον χλωρῆς. 14
πάντι τούτοις τοῖς λίνας τὸ πορ-
πὸν φρύξαντες έπει τούτων, λα-
ταῖς, μηρυάσι. 15 οὐκέτι ἐρυσίπε-
λας κινδυνούσι· ἔλκεις γένεσθαι,
τὸ ιστεπόδιον τὰ φύλα τεῖνων, ὥ-
μει· καὶ ταῦτασθανταὶ σωτὴρίαν,
τὸ λίνον δεινῶν τρύχνει χυλῶν,
τὸ ιστεπόδιον, καὶ ταῦτασθανταὶ.

VIII. "Οταν δὲ τούτης καθαύ-
ρον μὲν, φλεγμανίαν δὲ τό, τε ἔλκεος
καὶ τὰ τοξεύοντα τὸ ἔλκεος, 2 φα-
γήν σὺ οἶνον ἐψίσαις καὶ τείχας
λεῖον, ἐλαφία ὀλίγων φυρίοντας κα-
ταπλάσσεις ἐπιδεῖν. Εἰ τοιούτης
ἐψίσαις τὰ φύλα σὺ νῦν

τεί-

rrnque vero in omni ulcere
quod ventrem habet, in dire-
ctum ad visum conspicua sunt
omnia, tumore non præsente. 6
Et si quidem in ipso fuerit pu-
tredo, aut caro suberit humida
ac putrida, hoc ulcus & 'com-
plexentes ulcus partes, aspectu
nigra sublivida erunt. 7 Et in
exedentibus, qua parte phage-
dæna affuerit, vehementissime
que depascitur ac edit, 8 ea parte
circumscita ulceris pars colorem
habebit nigrum, sublividum. 9
Cataplasmata tumorum & in-
flammationis in circumscitis par-
tibus sunt, verbascum coctum,
& trifolii folia cruda, & ligustri
folia cocta, & polium. 10 Si vero
etiam purgari opus habuerit ul-
cus, omnia quidem etiam hæc
purgant. 11 Sed & fici & oleæ
folia, & marrubium. 12 Coquere
autem oportet hæc omnia, &
maxime viticem, & fici ac oleæ
folia: & mali punicæ folia simi-
liter coquere oportet. 13 Crudis
vero his utendum est. Malvæ
folia terito cum vino, & rutæ
folia, & origani viridis. 14 Omni-
bus his lini semen torrefactum
ac tulum quam levissime, am-
miscere oportet. 15 Ubi vero
periculum est ignem sacrum in
ulceribus oboriturum esse, ifati-
dis folia trita cruda cum lini se-
mine imponito: aut lini semen
solani aut ifatidis succo suba-
ctum imponito.

VIII. Quum autem ulcus
purum quidem fuerit, verum
inflammatum est & ulcus, & cir-
cumscitæ itidem inflammatae par-
tes, 2 lentem vino coctam, ac le-
viter tritam, oleo modico sub-
actam imponito, ac deligato: &
rubi canini folia in aqua cocta,
leviter trita imponito, linteos
tenui

τεῖχος λέπα κατάπλάσιον. ὅθε-
ντος τοῦ δέσμους λεπτοῦ καθαρὸν, οἱ-
να καὶ ἐλαύησε τέγχης. ἵνε ὅταν ξυπό-
γαν βέβητο τῷ κωνοσθάτῳ τὸ φύλ-
15 λα, ὥστε τὸ φαντόν, σκοτιάζει. 4
"σωματίδες, οἵνις θεοὶ λίγος καρπὸς
τοῦ φρυγίνου) λεπτοῦ, καὶ τόδε, ὃ τοῦ
λίγος καρπὸς, ἐσῆνες ἀμφός, "καὶ
μηλέας αυτοῖς είσιν, ὅπερ ταῦτα διδο-
γένεται." Ομφακαὶ λυκιῶν ἐξαλ-
κέσον τεῖχος ἐρυθρὸν, δι' οὐδεμία
ποτὲς ἡλιος πιθένει τὰς ἡμέρας,
τὰς δὲ νύκτας αὔραν, ὅπως μὴ δροσί-
ζῃ). 6 ἀντιτεθεῖσαν θὲτον ἡμέρας ἀ-
πωλεῖσις, οἷς ὄμηλῶς ξηραψήτι), καὶ
Δόπος γαλκεῖσις αἰς ὅπ πλεῖστον ἀνα-
λαμβάνειν. 7 πιθένει μὲν εἶσι τοῦ λιον-
20 τοσῦτον γέροντον, ἔτι δὲ παχὺ ψύχη-
ται, ὁστεῖς μέλι. 8 ἐπέπτεις χύ-
τησις γαλκεῖν ἐγγέρεις, καὶ μέλι οὐς
καύλιστον, καὶ οἶνον γλυκιών, σύναφε-
ψήσας πατέτερον ἕπτινην περιμεθί-
νειν (ἔψην δὲ τὴν ῥητίνην σὺ τοῦ οἴ-
νου) ἔτις αὖ σκληρὴ ψύχηται ὁστεῖς
μέλις ἐφθέον. 9 ἐπέπτει τὴν δὲ ῥητίνην
ἐξελεῖν, τὸ δὲ οἶνον ξυγχέμει. 10 ἔτις δὲ
πλεῖστος μῆλος καὶ χυλὸς τὸ ὄμφακον,
δούτερον δὲ οἶνον, τετράτον δὲ τὸ
μέλι. καὶ σκύρουν τὴν τακτίνην, καὶ
αὐλαῖς οὐς βελτίστην τεῖχος λείην,
25 καὶ διερχόμενον τῷ αὐτῷ παρεγκέον-
ται καὶ ὀλίγην. ἐπέπτει ἔψην αὖ τὴν
ἐφ' ἑαυτῆς τὴν σμύργην ξῶι τῷ
οἴνῳ ἀνακινέοντα. 11 ὅταν μὲν δοκέῃ
ἡδη καλῶς ἔχει τὸ παχύ, ξυγ-
χέμεις τὸ χυλὸν τὸ ὄμφακόν, καὶ
νιτεον τὸς αὐλαῖς Φρύξας, ητούχως
μειγνεῖσθαι τὸ φέρμακον, καὶ αὐ-
τὸν γαλκεῖται οὐασον τὸ νίτεον. 12
"ταῦτα δὲ τὸ ἐπέδον μετέκης, ἔψην, μηδ
οὐασον τεῖχον ητερέων. "ξύλοις
συκίοις (οὓς ὀλίγην ιπτοκινούσα, ἢ
αὐτούς ξεξιγίην, οὓς μὲν Φρύξην). 13 καὶ ἐμ-
βάται μηδε

tenui subextento, puro, vinoque ac oleo madefacto.³ Et ubi committere ac coalescere ulcus volles, rubi canini folia velut lentem præparato. ⁴ Nasturtium item, sauridion à lacerti similitudine appellatum, vinum, & lini semen tenuiter tritum commiscetur. Et hæc, lini semen, & vitex crudus, & alumen Mellum : hæc aceto subacta.⁵ Uvam albam immaturam per colum in vas æris rubri expressam, ⁶ per dies ad solem exponito, noctu autem tollito, ut ne irroretur. Per dies vero indefinenter terito, ut æqualiter siccatur, & de æneo vase quam plurimum assumat. ⁷ Tanto autem tempore ad solem exponere oportet, donec ad mellis crassitudinem devenerit. Postea & hunc succum, & mel quam optimum, & vinum dulce, in æneam ollam infundito, ita tamen ut prius resinam terebinthinam in vino coquas, ⁸ donec dura fit instar mellis cocti,⁹ & postea resinam eximas, & vinum affundas. ¹⁰ Sit autem plurimus uvæ immaturæ succus: secundo loco vinum: tertio mel. Myrrham etiam stacten quam optimam leviter tritam, eodem vino paulatim affuso diluito, & postea ipsam per seipsum cum vino sæpe agitando coquito:¹¹ & ubi ad bonam crassitudinem devenisse videbitur, ad uvæ ¹² immaturæ succum affundito: & nitrum optimum torrefactum sensim ad pharmacum ammiscento, & floris æris minus quam nitri. ¹³ Hæc postquam miscueris, coquito non minus tribus diebus, lignis ficulneis non multis succensis, aut prunis, ut ne torreatur: & ubi hoc pharmacum illinitur, ¹⁴ omnia quæ impo-

30 βασιλόμυρος πάντες' αὐτὸν δε τέσσερας, καὶ
τέλειος μὴ πεγμέθω, ὅπῃ αὐτὸν επι-
λείφη;) τόπῳ τῷ φάρμακῳ.

IX. Χεῖδις στέτατη τῷ φάρ-
μακῷ τοὺς πεπαλαιωμένους εἴλ-
εις, καὶ τοὺς τούτους εἴλεις πό-
δοις ἐσκιφαλῆς ἔλεις ἐώτος.
"Φάρμακον ἔπειρον τῷ αὐτέων εἰλ-
ειν. χολὴ βοὸς ἔπειρη. μέλισκή λι-
λλ. γον. οἴνῳ λαδικός. συναφεψύση
ἢ τὸ αὐτὸν λαβῆτε περούσιαν. λι-
βανωτός. σμύρνη. ιον χρόνος ιος.
αὐθῷ τῷ γαλκῇ. ὄμριας ἢ ὑγρῶν.
οἴνῳ τῷ αὐτέων, μέλι δὲ τέρενον,

35 ὀλίγεσσον ἡ χολὴ. 3 "Επερον. Οἶνος.
μέλικέδεινον, ὀλίγερον τῷ ἢ ἔπειρος, 4
αὐθῷ γαλκῇ. σμύρνη. αἴδιον αἴον.
4 "Επερον. αὐθὸς γαλκῇ ὁ πέτρην ἡμι-
μείειον. σμύρνης δὲ οὐ μείειον.
χρόνη τέσσις μετροῖς. μέλι δὲ λίγερον οὐκ
οἴνῳ ὁ πέτρην μέρης. 5 "Επερον. Λιθανα-
τῇ μετροῦ. κακίδιῳ μετροῦ. χρόνης
τέσσις. τέτωτα ἕπειρον ἔπειρον τετράψη
ἢ λόπτειν. ἔπειρα μίζας, τετράψη φ-
ιλλῆς θερμοτάτη, τοῦ γαλκήσιν χυ-
λὸν ὄμφακος, εἴως ἀντίστροφον τοῦ

40 ἐπὶ τέσσις ἐμέργεις. ἔπειρα ἐν οἴνῳ αὐ-
τηρὶ μέλανι οὖν ἀδεῖ αὐθῷ γαλκῇ
ἐλίγερον διεσάχ. 6 "Επερον." Εν οἴνῳ
γλυκεῖς ἔψην λαδικός περίνε πίζας.
ἴπεδανή δοκένη καλᾶς ἔχην, διπλάζας
θοίνε δύο μείρας, ποιῆσαι τέθει. καὶ
ἀμφέργυς ἐλαύης αἰς ἀνυδροτάτης
μετροῦ μίσαν. ἔπειρα ἔψην ἀνακι-
νίων, αἰς μὴ φρυγῆ. μαλακῶ πυ-
ειλέας αὐτὸν θοίνε τούτης τοῦ αὐτοῦ.
"ἄπτη ἡ θοίνε ὁξῷ οὖν περίνε ἐσώ-
λασιν. ἐμβάψημα ἵει αὐτὸν ἐσχία
45 αἰς οἴσιοπάθεα. μετρητα δικύρας τῇ
ἀμφῇ γη ἔψην. καὶ διὰ τὸν ἐρυνεῖς ξυγ-
χέμη. 8 ἐπιπλεύειν μαλάκιον. Ενί-
τζον. καὶ αὐθὸς γαλκῇ, μίζας ὁπλί-

αμπρό-
nuntur sicca sint, & ulceræ non
humectentur.

IX. Utendum autem est hoc
pharmaco ad ulceræ inverte-
rata ac recentia: & ad pu-
dendi, & capitis ac aurium ul-
ceræ. Aliud ad eadem ulceræ.
Fel bubulum siccum, mel
quam optimum, vinum al-
bum in quo cocta sint loti
ramenta, thus, myrrha æqua-
lis, crocus æqualis, flos æris
similiter. 2 Ex liquidis autem
vinum sit plurimum, deinde
mel, paucissimum vero fel. 3
Aliud. Vinum, mel, oleum
cedrinum: Sicca vero sint,
flos æris, myrrha, malico-
rium siccum. 4 Aliud. Flos
æris tostus dimidia parte, myrra
duæ partes dimidiæ, cro-
ci partes tres, mel modicum,
cum vino hæc torrentur. 5 A-
liud. Thuris pars, gallæ pars,
croci tres. Hæc singula sicca
quam levissime terito: deinde
mixta ad solem calidissimum,
affuso uvæ immaturæ succo, do-
nec viscosa fiat, per tres dies te-
rito: postea vino austero, nigro,
odorato, paulatim affuso diluito.
6 Aliud. In vino ' dulci albo ili
cis radices coquito, & ubi probe
habere vilsum fuerii, de vino de-
fuso duas partes sumito, & amur-
cæ olei quam siccissimæ partem
unam. Postea agitando coquito,
ut ne torrefiant, lento gne, do-
nec ad bonam crassitudinem de-
veniant. Aliud. 7 Reliqua qui-
dem eadem sint. Verum pro vi-
no, acetum sit album acerri-
mum, in quo tintæ sint succidæ
lanæ. Postea ammixta amurca
coquito, & succum caprificii,
affundito, 8 & alumen Melium,
& nitrum ac æris florem, utra-
que tosta ammiscto. Hoc magis
priore

ἀμφότεροι. τέτο μᾶλλον οὐ παρέτρεψαν οὐθείς γένεσιν τοῦ πατέρος τὸν δικαιούσαν. ἔπειτα οὖν ξυγχάνεις μέρη τοῦ πατέρου, εἰψάντης αὐτὸν καλῶς ἔχον τὸ πάχος, οὐδὲ πάντα δικαιούσκεις εἶτε σὺ τὴν νεότερων ταχείαν.¹¹ Ἀλλοι. οὐδὲ 6
515 ροι ξηρὸν ἐπιπάσσονται, καὶ κρείδης σὺ δικαῖοι φλοιοὺς χλωρῶν τελείων σὺν οἴνῳ συντέλαιν, καὶ ἄνδρας σίνα αὐτὸν, οὐ ξὺν μέλιται.¹² ἔπειτα. Οὐδὲ ἀφεψάνται, λαττῆς περιβούμενοι, ἔστι δὲ λασικὸν τὸ οὐδὲ. Καὶ πάστοις μετέμελοργον ἐλαφέων, "καὶ ὅρρον πίστης ἀμφού. καὶ επιπλέοντας κατετέλειν.¹³ Ξηροῦ διποτέρευπτος τὸν νεότερων δικαιούσκεις. Ηὐ οὐδὲ διποτέρευπτος.
5 X. Ἀλλοι. Τὸ μέλισσον τὸ λεῖον "ξὺν τῇ αποδῷ τῇ κυπερίῃ λεῖον- 7 θέντε ἐπιπάσσονται. καὶ οὐ λαβότες" τὰ 1 ιχθύντα παλαιά ἐπιπάσσονται. καὶ τὸ λεπίδον οὐ λαβακά. Εἰ τὸ συκίονεί τοι, Εἰ τὸ χαλκῖπον μὲν οὐ λαβακά. Εἰ μόνην. Εἰ μέντοι οὐ λαβότες ιχθυομάταν.² Καὶ ἀλλασσόσ τοι δέηται ξηροῖς ποιοῖς τοιάτοις. Εἰ ζεέσσας καὶ τῇ αποδῷ τῇ ιλαριώποις λατητεῖται οὐ λαβακά. Εἰ ιχθυομάταν.³ "καὶ αὐτοῖς μάργιοισιν ιχθύντα μαζεύεις. Καὶ τὸ διποτέρευπτον μέρην, αἱ λιθοτάπη. καὶ 10 τὸ διποτέρευπτον, ξύναντες τὸν τερίσσων λεῖον ἐπιπάσσονται.³ ἔπειτα οὐδεμίν. Σμύρνα. λιβανώθε. κηκίς. λόσ. ἄνθρακας λαβακά διποτέν. συκίονεί τοι γυναικί οὐδέποτε. οἰνάγητο. "οἰσουπίδες. 4 μρωλύσθανται. τέτων ίστη ἐκεῖτε οὐδεσσι σὺν οἴνῳ, ὡς τοῦτο τὸ περίτερον.⁴ "καὶ ἄλλη ἐργασίαν καὶ τὰ αὐτά. οὐδὲ οὐδέποτε λασικόν. μέλι. συκίονεί τοι αἵματαν. νίτρον αἱς οὐδετέν. πούλιοις φεύγεις. χολῆς διλίθης στένεγχος. τέτω τὰ οὐαρέσταρχον

priore ulcera purgat. Verum prius non minus resiccat. ⁹ Aliud. Lanas succidas pau cissima aqua tingito, deinde vini tertiam partem ad aquam misceto, ac coquito donec bona provenerit crassitudo. ¹⁰ Ex his recentia vulnera quam citissime suppurari possunt. ¹¹ Aliud. Aron siccum inspergito ac adaptato. Aliud. ¹² Fici dum succulenta est corticem viridem, in vino tritum immittito: & sine vino, ipsum etiam cum melle. ¹² Aliud. Ad acetum in quo cocta sunt loti ramenta (sit autem acetum album) amurcam olivarum, & picis serum crudum ammiscto, & illinito, & instillato, & deligato siccata. ¹³ (Hoc recentia vulnera avertit ne suppurentur:) aut aceto abluito, & vino imbuta spongia extergito.

x. Aliud. ¹⁴⁰ Plumbum tritum cum spadio Cyprio levigatum inspergito. Et loti ramenta inspergito: & squamam æris, & chalcitudinem cum ære, & solam per se, & cum loti ramentis. ² Et alias ubi siccis opus fuerit, talibus utendum est, & spadio Illyrico trito cum ramentis, & ipsis foliis ramentis, & flore argenti solo quam levissime trito: & aristolochiam rasam ac tritam leviter, inspergito. ³ Aliud, ad cruenta vulnera. ¹⁴⁵ Myrrha, thus, gal- la, ærugo, flos æris tostus, alumen Ægyptium tostum, cenanthe, lanarum sordes, plumbago: Horum singulorum æquale pondus diluitur cum vino velut superius, & reliqua præparatio sit eodem modo. ⁴ Aliud. Acetum quam acerrium album, mel, alumen Ægyptium, nitrum optimum leviter tostum, fellis parum, simul coquito. Hoc car-

χέονται καθαίρει τούτην καὶ ποιλαύνει, καὶ ἐ²⁵ διάκυνθι. ⁵ ἀλλο. Ποίητή μικρόφυλλο⁶, ἡ ὄνομα "παρθένιον τὸ μικρόφυλλον (ἢ)" τὰ δύο μικρά τὸ δάπεδον ποδιάς ἀφαγεῖ) καὶ συπίνεται, καὶ γαλακτίσεις, ⁷ καὶ μηλιάδων ὀμῆναις, ⁸ ἐλατήριον λεπτῷν ἔπορὸν αφεῖται, καὶ τὸ σίδιον λεπτῷν ἔπορὸν ἀσώπωτος.

χι. Πληροῖ ἐπί μαλιάται τὰ κηρύκαια τὴν καθαίρει, "ποίητή λαζάρπυρο⁹ ὄνομα (Ἐπί² σὲ πιτύροισιν ὄμησις ὅτινα αὐτούσιται, μικρὸν τὸ φύλλον, ὥστε ἐπὶ τὸ ἐλαῖον, καὶ μακρότερον) ἐπεργίσις τὸ φύλλον, σωτῆλαιά¹⁰. ³ Επερον. Ιχάδων τὸ εῖσιν, τὸ πιάρε, τὸ μελισσόδες, ἡς ἔπρεπτης, ὑδατοῦ δύο μερίσεις, καὶ λίνη καρπὸν φρύξας μὴ σφραγεῖ, ἡς λεπτεπτάτης, μολύχειν μίσταν. ⁴ ἀλλο. ⁵ ἐπί¹¹ ιχάδων, καὶ αὐτὸν χαλκοῦ ὁλιγον λεπτῷν. καὶ συκῆς ὄπον. τὸ σὲ¹² εἰς τὸ ιχάδων [εῖσιν] χακουλέων μέλατας, χολὴ βοὸς ἔπορος. τὸ μὴν ἀλλαπταῖται τὸ ἐπί¹³ ιχάδων. πλέσματον λεπτῷν, ὀμόν. ἐρύπιμον. ἐκατέρριπτον. ⁶ ἐπί¹⁴ ιχάδων δύο μέρη, λίνη καρπός, δύο μερίσεις. ὄπον συκῆς. ⁵ ὅταν τέτωνται καὶ γρέψηταιν φάρμακαν απλιᾶς αὐτῇ δέξηται. ¹⁵ ⁷ ρᾶς ἐπιθετικής, απόγονον αὐτῇ τῶν απλιῶν ἐπίθετος, καὶ ἐπιδέκτης, καὶ αφαιτησαμένης ὀλίγων μαλλιῶν. ⁶ ⁸ τὸ σὲ¹⁵ τετρέχοντα λίνο φλεγμόνην, ὃ, οἷαν δοκέντης μετέφερεν, αφειταλάσσειν. ⁷ Ήνιβάλη ὑγρῶν γέεται, ⁹ καὶ τὸ καρποκόν φάρμακον ἐπελέσθη. ⁸ ἐπιδέντης ἐπί¹⁶ ἀστροφῆς τὸ αφετέρῳ γέγενται, καὶ τὸ αὐτὸν λόγον. ⁸ ἐπί¹⁷ εἰς τῶν δέ τὸ φάρμακον ποιεῖται μέρον. ἐλασσόρευτος μέλανος. συκᾶσθης. λεπιδῶν μελισσών πεταλυμάρις, σωτῆλαιά¹⁸. ἀρρενι-

Tom. II.

xxv,

nem superexcrescentem consumit, & cavat, & non mordet. ⁵ Aliud. Herba est parvis foliis prædicta, cui nomen est Parthenium microphyllum. Hæc verrucas de pudendo aufert: & chalcitis ex insula Melo cruda, & elaterium tenue siccum adaptato: & malicorium tenue siccum eodem modo.

xi. Maxime autem replet cava, pura, herba Lagopyrus nomine: ² est autem triticum similis ubi arescit, folio parvo velut olea, sed longiore: & marrubii folium cum olea foliis. ³ Aliud. Caricæ siccissimæ internam partem pinguem, mellis speciem referentem duabus portionibus cum seminis lini tosti non admodum, ac triti quam tenuissime parte una. ⁴ Aliud. Caricæ partem internam, & florem æris tenuem modicum, & fici succum. Aliud. Caricæ partem internam, chainæleonem nigrum, bubulum fel siccum. Aliud. Reliqua quidem eadem sint. Verum siccata, nasturtium tenue crudum, irio, utrunque pari pondere: caricæ vero partes duæ sint, & seminis lini partes duæ, cum fici succo. ⁵ Quum autem aliquo horum pharmacorum uteris, splenia aceto imbuta superne imponito, & spongia super splenia imposita deligato, & paulo magis apprimito. ⁶ Si vero circumstæ partes inflammatæ fuerint, quicquid conferre visum fuerit circumponito. ⁷ Si liquido uti voles, etiam caricum pharmacum illinito, & velut supra scriptum est deligato eodem modo. ⁸ Est autem ex his pharmacum factum, veratro nigro, ¹⁶⁵ sandaracha, squama æris, plumbo usto, cum multo sulphure,

vv aur-

30 καὶ , κανθαρίδῳ . ἐπέτω ὅποισι
δοκέοντες τεθέντες θεῖοι .⁹ οὐ δέ-
στις , κεδείνω ἐλαῖον . ἐπιθάντι ἢ ἀλισ-
ῆχη ἐπιτάξει φονή , σπάσαται τὸ
φάρμακον . ἐπιταθάσσειν ἄρον ἐφθόνον.
λεῖον . οὐ τερίσων ἔπρον , τῷ μέλισ-
δούλων . καὶ , λίνη ἔπρον θεῖον παρε-
κῶ , τέτων θεῖον ἀφεστάνειν , τὸ φάρ-
μακον ἐπιταθάσσειν .¹⁰ ποιέσθε τὸ
ἔπρον δὲ περιτελέσθε ρόρα μένον καὶ τῆς
συνδιαφέγγους .¹¹ Ἐπερον ὑγρόν .
"Ποίη , οὗ τὸ φύλλον ὄμριον ἄρα
τὴν φύσιν (¹² λαδικὸν δὲ , κνοῦδες
35 καὶ κιαστέ φύλλον τὸ μέγεθος) ἀ-
ποτὴν ποιησθεῖν οἷνα ἐπιταθάσσειν .¹³ οὐ-
τοῖς τε τοῖς τὸ στέλεχος τετ-
ψας οἷνα οἶνα , ἐπιταθάσσειν .¹³
"Ἐπερον ." Ομφακῆ χυλός . οὖτος
ώς οὔξυται . αὐθῷ γαλκῆ . γίγενον .
ὅπος ἐγενεῖ . ἐσ οὐρφακῷ χυλὸν
τυπίτερον τε ἐμβάλλειν ὡς λάσοτί-
την , καὶ θεῖναι σὺν γαλκᾷ ἐρυθρᾶς
ηλιον , καὶ ἀνακινέειν . καὶ ἀνελέσιν ,
ὅταν δοκένῃ προλάθεις ἔχειν τὸ πο-
κῷ .

XII .¹⁴ Ἔτιμον ἔνηργος τεῖδε . Ελ- 10
λέβορῷ μέλας ὡς λάσοτῷ ἐπι-
πίσσει), ἔως αὐτὸν οὐ πέντε γένει , καὶ
40 τεμοριόν . ἐπιθέσις ἢ ἀστή , ἢ πέρ
ἐπὶ τοῖσιν ἐμπλάστροις .¹⁵ ² Ἐπε-
ρον ὄμριος . Αλὸς χόνδρος ὡς ἔπρο-
τάτες ,¹⁶ ἐσ χυτερίδιον γαλκεον η
κεραυνεῖν κενεὸν ἐμβάλλειν , ἵτες ὡς
μαλιστα τὸ μέγεθος , μὴ ἀδράς . Ε-
μέλις ὡς κάλλιστον διατάσσειν τῶν
ἀλῶν ἐπιγίσσεις ἐπιχέιμα ἐπὶ τὰς
ἄλας . ἐπιτετείνεις ἐπὶ τὰς αὐ-
θερικας τὸ χυτερίδιον , καὶ εανι , ἔως
αὐτὸν κατέχειν τὴν .¹⁷ ἐπέτειναι-
σταογίσσεις τὸ ἔλκῳ καὶ σκηνοφή-
ρεις , ἐπιδημου ὥστε τὸ αὐτότερον .
4 καὶ πίσσαν ὀλίγω μαζῶν .¹⁸ τῷ εἰ-
νηργαῖη , ὅπη αὐτὸν λάσοται τὸ
φάρ-

aripigmento , cantharide . Ex his prout visum fuerit compo-
nito , ac utitor .⁹ Diluuntur oleo
cedrino . Postquam vero satis
fuerit illatum , pharmacum ejici-
to , & aron coctum , tritum im-
ponito : aut siccum , tritum , oleo
subactum . Et si sicco carico uti
voles , liquida ' removere opor-
tet , & pharmacum inspergere .
¹⁰ Facit autem siccum ex veratro
solo constans ac sandaracha .¹¹
Aliud liquidum . Herba est cuius
folium simile est aro natura ,¹²
(verum album , lanuginosum , ad
hederæ folii magnitudinem .)
Hæc herba cum vino imponi-
tur . Aut ilicis partem eam quæ
est circum truncum , cum vino
tritam imponito .¹³ Aliud . Uvæ
immaturæ succus , acetum acer-
rimum , flos æris , nitrum ,¹⁴ suc-
cus ' caprifici . Ad uvæ immatu-
ræ succum alumen injicito te-
nuissime tritum , & in vas æris
rubri immissum ad solem expo-
nito ac agitato , & ubi ad bonam
spissitudinem devenerit tollito .

XIII . Sicca ad cruenta vulnera
hæc faciunt . Veratrum nigrum
tenuissime tritum inspergitur ,
quandiu aliiquid humoris inheret
ac depascentis . Deligatio vero
eadem est quæ in emplastris .¹⁵
Aliud . Salis grana siccissima in
æneam ollam , aut fistilem no-
vam immittito , magnitudine
maxime æqualia , non magna :
& mel optimum dupla salis men-
sura , pro conjectura facta , ad
salem affundito : deinde ollam
prunis imponito , & dum totum
combustum fuerit , sinito .¹⁶ Post-
ea extenso ac expurgato per spon-
giam ulcere inspergito , & velut
prius deligato , & paulo magis
comprimito .¹⁷ Postridie vero
qua parte non adhæserit pharma-
cum

φάρμακον ἐπιπάσσεις, αφαιρί-
ζειν καὶ ἐπιδεῖν. 5 ὅταν δὲ βέλη ἀφι-
σάνται τὸ φάρμακον, οὕτω θερμόν
ἐπιχέιν, ἵνα αὐτὸν διστοσθῇ. Εἰ αὐτὸς τὰ
αὐτὰ ποιέιν, λινὸν δένει ἀναστογή-
σσει. 6 ἄλλο ξηρὸν δίκνον. Μύσιον
ἀσθετικὸν ἐπιπάσσειν, ἐπὶ τὰ
ὑγρὰ καὶ σαπρὰ, καὶ αὐτὸν λε-
πτόν, μὴ παντελῶς λεῖον. 7 ἄλλο
ξηρὸν ὄμοιόν τοι δίκνον. Αναστο-
γήσσεις, ἡς οἰστιποδέσσατε εἰσελα,
ἐπὶ δισράγης κατέκατη, δαγ-
516 δίω ταφεσίχων, ἵνα αὖ πάντα
κατέκατης. 8 τότε λεῖον τεί-
χαν καὶ ἐπιπάτην, τὰς αὐτὰς
ἐπιδεῖν ἐπιδεῖσιν. 9 Ἐπειρον ξη-
ρὸν ἐπὶ τῶν αὐτῶν ἐλκέαν. γα-
μούλιαν μέλιας. συπίνειν, ἢ τῷ
δόπῳ τῆς συκῆς δέεις μέλιθη, δέειν
ἢ ὄπιλον, "καὶ ἀγγειον μίσχαν. 10
ἀναγακάλις καὶ συπίνειν αἴρυπτην
ὄπιλον, ἐπιπίνειν "οὐρανοῦ μέλιον ἐπι-
πάσσειν. 11 ταῦτα δὲ τὰς νομάς.
1 συπίνειν, ἢ τε αἴρυπτην ὄπιλον, "καὶ
ἢ μελάειν. 12 αφέπειρον δὲ πονητικῶ-
σαμόπλακην αὐταστογήσσει. " καὶ οἱ
χαλκῖποι συπίνειν ὄπιλον. ὄπιλον οὐδὲ
ἵνα αὖ φλοιορδῆς γένηται. 13 Τῶν
παλαιῶν ἐλκέαν τὸν τεῖσταν ἀντι-
κυμοῖσις γένοιμέντων. αἴρυπτάδες
δέεις γίνεται. 14 Μελι-
λώτις αὐτὸν τείχας, μέλιν φυ-
ρῶν, ἐπιπλάσω χρῆσθαι. ἐπὶ νεῦροι
ἢ Διαμητέναι, ἐπιδεῖν μερρίνεις
ἀγείνεις ρίζας καψάς καὶ Διαμη-
τέναις, καὶ φυρίσσεις ἐλαύα. 15 Εἰ τῶν
ποιῶν τῶν " πεντέφυταν (λασκῆ-
10 δέεις εἰς Χλωάδης, καὶ ὑψηλοτέ-
ροι δόποι γῆς ή τὸ μέλαν πεντέ-
φυταν) ταύτην τείχας τοῦ ἐλαύα
ἐπιδεῖν. δόπολύδην τοῦ τείχας. 16
11 " Μαλαγκάδεα. ποιπόλεις χρῆ-
τοις φαρμάκοις γένοθαν, τοῦ
χαμᾶ-

cum inspergito, comprimito ac¹⁹⁵
deligato. 5 Ubi vero pharmacum
discedere voles, acetum calidum
affundito, donec discedat: &
rursus eadem facito, si opus fue-
rit extersione per spongiam fa-
cta. 6 Aliud siccum mordax.
Misit quam levissime tritum in-
spergito in ea quæ humida sunt
ac putrida: & florem æris te-
nuem non penitus leviter tri-
tum. 7 Aliud siccum similiter
mordax. Ubi spongia extersisti,
lanas quam maxime succidas in
testa exurito, face admota do-¹⁹⁶
nec totas combusseris: 8 hoc
pharmacum leviter tritum in-
spergito, & eandem deligationem
adhibeto. 9 Aliud siccum
ad eadem ulcera. Chamæleo ni-
ger, alumen fici succo subactum:
subigit autem tostum, & an-
chuſam misceto. 10 Aliud. Ana-
gallis & alumen Ægyptium to-
stum. Aliud. Pulvillum insper-
silem Orchomenium inspergito.
11 Cæterum ad nomas proser-
pendo depascentes, alumen 12
gyptium tostum, itemque Me-
lium facit. 12 Verum nitro tosto
insperso prius præparare ac spon-
gia extergere oportet. 13 Facit &
chalcitis tosta. Torrere autem
oportet, donec flammæ speciem
induat. 14 Ad vetera ulcera in
tibiis oborientia: (fiunt autem
sanguinolenta & nigra) 15 meli-
loti florem tritum, melle suba-
ctum, cataplasmati modo utere.
At vero supra nervos dissectos,
myrti sylvestris radices contu-
fas ac cribratas, & oleo subactas¹⁹⁷
deligato. 16 Et herbam quin-
quefolium (est autem alba & la-
nuginosa, & altior à terra, quam
nigrum quinquefolium) in oleo
tritum deligato, & tertia die
exolvito. 17 His autem medica-
18

χριῶν μᾶλλον, ἢ σὺ θέρ.

xiii. Φάρμακον μαλαγκώ-

δεα, ἢ ὥλας καλας ποτέ. ²

"Σκίλλης τὸ εῖσω τὸ μυξῶδες τεί-
φας, ἢ πόνκης σὺν σύεισι σέαν
νέα, ὀλίγου ἔλαιον ἐρπίνης ὀλίγην,
καὶ ψευτίς. καὶ σέας χλιός, καὶ
σὺν νέον, καὶ σκίλλα, καὶ ἔλαιον
ὀλίγην. κηρὸς ὡς λαβικταῖς, ³ σέαρ
15' αρέσφατρον καθαρόν. ⁴ ἢ σκίλλα
καὶ ἔλαιον λαβικήν, ῥπίνης ὀλίγην.
κηρὸν, σέαρ σὺν παλαιῷ καὶ νέον,
ἔλαιον, καὶ ἵος καὶ σκίλλα, ἐρπί-
νη. ⁴ έτοι ἢ δύο μεῖραι ⁵ παλαιῷ
σέαλ ⁶ αρέσφατρον τὸ νέον. ⁷ σὲ
συντίξας αρέσφατρον διποχέας έτι
ἐπερον χυτεῖσιν. καὶ τὸ μολυβδαίγυντος
τείφας ὡς λαβικταῖς Διατήνοντας,
συμμιξίας ἔψιν, καὶ κυκαῦ τὸ αρέσ-
φατρον. ⁵ ἐνθειν ἥ, ἔως αὐτὸν ἐπιστρέψῃ
ἐπὶ γῆς πήγυν). ἐπέτη καθελὼν
20' διποχέας τὸ ἄλλο, τολῶ τὸ λίθον τὸ
ὑποστρίψοντος. ⁶ καὶ ἐριζώσαντὸν ῥπίνην καὶ
ἀγαπητέν. καὶ κέδρενον ἔλαιον ὀλίγην
"ξυμμιξίας τὸ ἀφροτριβρόν. ⁶ πᾶσι
25' τοῖσι μαλαγκωστοιν, ὅχυ ἀρρητί-
νην ξυμμιγνύντος, ἐπεδάν αὐτέλης
διπὸ ⁷ πυρὸς τὸ φάρμακον, ἐτερ-
μὸν ἐπὶ ἑὸν καθετέος τὴν ῥπίνην κυ-
καῖ. ⁷ Ἐπερον. σέαρ σὺν πα-
λαιῷ, ἐκηρός, ἐλαιον. τὸ σὲ
ξηροὶ ἱχθύματε ⁸ λαττῆ. λιθα-
νωτὸς. μολυβδαίγυντα." ἡγγυν ⁹ μὴν
30' μαῖρα, καὶ τῆς δέ μεῖρας, καὶ ¹⁰ ἱχθύ-
μαῖς ¹¹ μεῖρα. ἔως σὲ ¹² παλαιῷ
σέαλ ¹³, δύο μεῖραι. κηρὸς σὲ μία,
καὶ νέα σέαλ ¹⁴ μία. ⁸ Ἐπερον. ἢ
σέαρ μέρον παλαιῷ ὕδον. ξεῖν τε-
δε, σέαρ αἴρεσι αρέσφατρον. ὡς
35' πηκτεῖς ξεῖν τὸ ὑμέρον κατεπειθί-
εσι μικρῷ, τείφας ἢ καλα-
γένθας λεῖα, ἔλαιον αρέσφατρον,
καὶ

mentis in hyeme potius quam
estate utendum est.

xiv. Medicamenta mollien-
tia, quæ etiam cicatrices, pul-
chras faciunt. ² Scillæ internam
partem mucosam terito, & resi-
nam de picea, cum recenti adipe
suillo, & oleo modico, resina-
que ac cerusa modica. Et adi-
pem anserinum, ac suillum re-
centem purum, & oleum modicu-
m, & scillam, & ceram albissi-
mam. ³ Aut scillam, oleum al-
bum, resinæ parum, ceram, adi-
pem suillum veterem ac recen-
tem. Facit & oleum, & ærugo,
& scilla, & resina. ⁴ Sint autem
duæ partes veteris adipis ad re-
centem: de reliquis autem
quantum oportunum esse visum
fuerit. Adipem ¹ recentem li-
quefactum in aliam ollam de-
fundito, & plumbaginem levissi-
me tritam ac cribratam commi-
sceto ac coquito, & primum agi-
tato. ⁵ Coquito autem donec
destillatum in terram congele-
tur: deinde tollito, ac reliquum
diffundito, præter lapidem sub-
sidentem: & resinam injicito ac
agitato, & modicum oleum ce-
drinum, & quod prius diffusum
ac ablatum fuit ammiscebo. ⁶
Porro in omnibus mollibus in
quibus ¹ resinam ammisces, ubi
pharmacum ab igne abstuleris,
in calidam adhuc resinam im-
mittito ac agitato. ⁷ Aliud.
Adeps suillus vetus & novus, &
cera & oleum. Sicca vero, loti-
ramenta, thus, plumbago: thu-
ris videlicet, pars una, plumbaginis
una, & ramentorum loti
una. ⁸ Aut adipem solum vete-
rem suillum, & cum ipso adipem
¹ caprinum recentem, quam mi-
nime cum membrana, sed pur-
gatum, parum terito aut contun-
dito,

καὶ αὐτοῦ πάσιν τὸ μόλιςδν, ἔνι⁴ τη⁵ ποδῶν, καὶ λατεῖς ιχθυμάτων τὸ οἷμου. ⁶"Επερον. Στεφανούριον.
ποδὸς γαλακτίς." κανέν. ἐλαφού.

XIV. "Περὶ πυρεκανές." ² ¹³

"Ἐψήν χεὶς πείνεις μίζας ἀπι-

³⁰ λαῖς (ἄνθος φλοιός εἰσι πυρεκανές καὶ καλαρότατοις) κατεύκαντα μικροῦ,

οἶνον λαβάντον ἐπιχέας, μαλακῶς πυρεκανές φεύγει, ἔνις εἰς δοκέντα κα-

λᾶς ἔχει τὸ πάχος, "ώς ιστάλδ-

πίζου, καὶ σὺ οὐδὲν τὸ αὐτὸν τέσσοπον.

⁴"Επερον μὴ δείκνυον. οὐδὲ σέαρ μό-

νον παλαιὸν ιστάλδειφδν, τίζας αὐτὸν ἄναθεν Δέρα τὸ σκίδων, τὰς

μίζας Δέραράν καὶ αρεσκεῖθες κα-

ραδεῖν. ⁵ τῇ σὲ οὖτε ἔξης ἐπαγοναῖ τί-

ζας, σέαρ τε οὐδὲ παλαιὸν, καὶ κη-

ρὸν, καὶ ἐλαφον συμμίζας, καὶ λιθο-

³⁵ νωτὸν, καὶ λαβῆς ιχθυμάτος, ⁷ οἷς

"μίλιτρον τέτω ιστάλδειψας. ⁶ ἄρτα

φύκας σὺ οἶνα καὶ ἐλαφονέψιος,

αρεσκεῖθες καραδεῖν. ⁷"Επερον, ἐπι-

δαὶ τῷ οὐειν σέαντα ιστάλδειψης

τῷ παλαιῷ, κατεύλειφδν ἀσφοδέ-

λαγίζας εἰς οἴνωτείψας καὶ λιθό-

σας. ⁸"Επερον. τίζας σέαρ οὐδὲ

παλαιὸν, συμμίζας ἥπιντα καὶ

ἀσφάλια, καὶ αὐτὸν ἐπαλαίψας εἰς

οὐδόνιον, θερμείας τοσσός πολύ, ἐπι-

δεῖς ἐπιδεῖν. ⁹ ὅταν σὺ τῷ νωτῷ

πάσσοντας, ηὔλιας ἐλκός γα-

νητού, τῇ σκίδῃ διέφθω, τείχας ¹⁰

ἐπ' οὐδόνιον ἀλαίψας ἐπιδεῖν. ¹⁰

ὑπερον γέ σέαρ μίζας, καὶ οὐδὲν οἶνον,

καὶ ποδὸν, καὶ ἐλαφον, καὶ λιθονόν το

ἐπαλαίψφδν.

XV. "Οἰδηματαὶ σὺ τοῖσι πο-

τοῖς γνόμορας, αἱ τομαὶ καὶ μὴ αὐ-

τοῖκα, ἔδεντασθ τῶν κατεύωντας

εμφύτων κατηστάμενα, τὰ τε οἰδη-

ματαὶ, καὶ οἱ φλεγμαστοὶ καὶ αἱ αἴσ-

γας ἐπιδέηταις οἵ εἰσιν, οἵ παλλο-

εῖποι

dito, & oleum affundito, & plumbum cum spodio inspergi-to, & ramentorum loti dimidi-
dium. ⁹ Aliud. Adeps caprinus,
spodium, chalcitis cœrulea,
oleum.

XIV. De Ambustis. ² Ilicis

radices coquere oportet teneras.

³ Quarum si cortex crassissimus

est ac viridissimus, consecutum in

tenues partes, vino albo affuso, ²²⁵

lento igne coquito, donec ad bo-

nam crassitudinem deveniat, ut

illini possit. Potest & in aqua

coqui eodem modo. ⁴ Aliud non

mordax. Suillum adipem solum

veterem liquefactum illinito.

Superne vero scillæ radicem

dissectam imponito ac deligato.

⁵ Postridie vero fovente ac per-

fundito, & adipem suillum vete-

rem liquato, & ceram ac oleum

ammisceto, thus item, & loti ra-

menta, ac minium: hoc ubi ²³⁰

illeveris, ⁶ ari folia in vino ac

oleo cocta apponito ac deligato.

⁷ Aliud. Postquam suillo adipe

illeveris vetusto, hastulæ regiae

radices in vino coctas ac tritas

superillinito. ⁸ Aliud. Adipem

suillum veterem liquato, & resi-

nam ac bitumen ammisceto, &

hæc linteo illita, ad ignem cale-

facta, imponito ac deligato. ⁹

Quum in dorso ex plagiis, aut

alias ulcus factum fuerit, scilla

cocta, trita, ac linteo illita ^{de-}

ligato. ¹⁰ Postea vero adipem

caprinum, & recentem suillum,

& spodium, & oleum, & thus

illinito.

XV. Tumores in pedibus ob-

orti, & sponte, & non sua sponte,

in quibus neque tumores, neque

inflammatio à cataplasmati se-

datur, & si quis spongias deligit,

aut lanas, aut aliud quid super-

fanam partem, postea intume-

V V 3

scunt

ἐπὶ τὸ ὑγιεῖς, ἐπὶ γὰρ ἀνοιδόσην) αὐ-
τῷ μαζῇ νοῆ ἀναφλεγμούν, 2 καὶ
Φλέβας ἐπίρρυς αὔτοῖς ἐστιν αἴμα-
τος, ὡς πινειν φλάσμα αὔτοῖς ἐστι. 3
43 καὶ λίγη περιθώριον! Φῶτα μαζές τοι εἰ-
τέναι γίνηται, ὁ αὐτὸς λόγος. 4 ἀλλὰ
Φάματος χεὶς ἀφίεναι. μάλιστα μὲν
καὶ φλέβας τοῖς ἐπιρρεόσας, λίγη κα-
ταφωνίες ἔστιν, λίγη δὲ μὲν, "κατε-
χρέδυ τοῖς οἰδήμασι βαθύτερον καὶ
πυκνότερον. καὶ ἀλλο πᾶν, ὅ, παῦ
κατεχρέσις, τὰ χεῖς ποιέιν καὶ αἱ
δέξιαι τοῖς στοματίοις. 5 Εἰ λεπτότα-
τος. 6 Εἰ, ὅταν ἀφιεῖν τὸ αἷμα
τῇ μύλῃ, μὴ καρδίᾳ πιέζειν, ὡς μὴ
φλάσις αποστήνη. 6 ὅδη δὲ κατενί-
ζειν, καὶ θρόμβου αἵματος εὑρεῖται
χαρισμοῖς μὴ ἐαντέγκατελέπειδος,
517 κατεχεῖσας τῷ συνίμω φλεμά-
πω, εἰσὶν δισυπενθύει, καπτέασμέ-
να, μαλαθανεῖ, ἐπιδησαὶ, μήνας οἴνω
καὶ ἐλαύα. 7 καὶ ἐρέτω τὸ χαδεὺς ὄκνως
ἀνάρρυτος εἴη Φάματος, καὶ μὴ κα-
τερρύτος καὶ μὴ τελεύτω ὄλως, καὶ ὄλι-
γη ποτε ἐπιτείπω. καὶ πινέτω ὑδωρ. 8 λίγη
διπολύων διελοκτης τὰ χάσματα
φλεγμώνων, κατεπιδάσθεν τῷ
5 εὖ Φάγηται καὶ λίνε καρπτῇ "κατε-
πλάσματος" καὶ συρράγῃ, αφέχημα
ὅρεαν, ἐπέτης αποσφέρων, ὁ αὖ δέκι,
τὰ λοιπὰ ἵνες δίδυ.

XVI. ¹⁵ Οὐκ δέ τις καρδοῦ ἔνεστιν ἐπ'
ἀνάκνημάς, ἢ αὐτοφωνίας, ἢ καὶ τῆς
σπερμάτης, ¹ καὶ ἔστι μέλαν τὸ ἀνάκνη-
ματος, καὶ δοκέα δεῖπλα αἵματος ἀπ'
αὐτῷ διπολύου ἔνθετος, ὃ χεὶς τὰ τοιαῦ-
τα κατεχρέσιν ἐδαμάσθε. ὡς γὰρ ἐπι-
τοπολὺ ἔλκεια μετάλασσης) οὐτοὶ
χασμάτων Διῆς Φάγηται τὸ ἐπιρ-
ροῦν. ² ἀλλὰ χεῖς αὐτὸν τὸ κιρσάν ²
τὸ διπολετέρῳ ἀλλοίς καὶ ἀλλοῖς, ³ οὐτοὶ
αἱ δικέα καρυπός εἴναι. ³ Οὐτοὶ δέ
φλέβες

scunt sua sponte, ac inflammantur: ² influxio sanguinis per ve-
nas in causa est, si cui non ²⁴⁰ con-
tusio causa est. ³ Et si alicubi
alia in corporis parte tale quid
fiat, eadem ratio est. ⁴ Verum
sanguinem detrahere oportet, de
venis præsertim influentibus, si
conspicuae fuerint: Sin minus,
pertundere tumores oportet,
profundioribus ac frequentiori-
bus vulnusculis impactis. Sed &
in aliis omnibus quæ pertundis,
sic facere oportet, atque hoc
acutissimis ac tenuissimis ferra-
mentis. ⁵ Quum vero sanguini-
men ²⁴⁵ detrahis, spicillo ne valde
premas, ut ne contusio accedat.
⁶ Aceto autem perluito, & gru-
mum sanguinis in hiatibus ne
relinquito: & illito cruentis
vulneribus destinato medica-
mento, lanas succidas, carmina-
tas, molles deligato, vino & oleo
respertas. ⁷ Et pertusam partem
æger ita habeat, ut refluxus sit
sanguinis, non defluxus: & om-
nino non humectet: & parum
cibi capiat, & aquam bibat. ⁸ Si
vero ubi solveris, fissuras repe-
250 reris inflammatas, cataplastra
ex vitice ac lini semine imponi-
to. ⁹ Si vero ulceratae fuerint
fissuræ ac eruperint, ad rem re-
spicies, & quod opus fuerit ad-
hibens, de cætero curato.

XVII. At ubi varix inest in ti-
bia, aut conspicuus, aut in car-
ne, & tibia est nigra, & videtur
opus habere sanguine ab ipsa
defluente: talia nequaquam per-
tundere oportet. Plerunque enim
magna ulcera ex fissuris fiunt,
propter varicis influxum. ² Ve-
rum varicem ipsum alias atque
alias compungere oportet, ubi
oportunum esse visum fuerit. ³
Cæterum quum venam secueris,
post-

φλίτια πείμης, ἐπέδειν τὸν αὔρματος
ἀφῆς εἰ λύσις τὸ παινίου, εἰ μὴ ἴση-
ται, τὰ ἀνταὐτά οὐκας οὐκ ὁ ρῆσις γένεται),
καὶ αὔρματος ἔχότω, λίπετε κεῖρο, λίπε-
τε σκέλον, "ἀσεὶ χρέοντι τὸν αὔρματος ὅπιον.⁴ καὶ γέτως ιδομέ-
νας γένοντα πλέιον οὐκέταισα καθε-
κείμενον. ⁵ ἐπέτην ἐπιδήσημι αὐτὸν
γέτως ἔχοντα μὴν συνέντετο; Λινος θρόμ-
βος σὺν τῇ τομῇ. ἐπέτην παλινίον δι-
πλόον αφεθέτις, τέγχος οἴνα καὶ
ἄνατον εἰς εροντανέλαιώσας καθαρόν.
15 ⁶ καὶ λίπετε πτήρυσις⁶ τὸν αὔρματος ἐπ-
βιάζην, χέστιος γένεται ἐπιρρέοντος. ⁷
καὶ λίπετε πτήρυσις γένεται τῇ τομῇ γνο-
μόντος γέτω φλεγμονῶν, Διαφυνί-
σκε⁷. ⁸ ἡστηκότα τὸν χειρὸν πλέιον οὐκέται
ἔλαπτον, καὶ πεπωκτα φλεγονο-
μένον, καὶ γέτωτε δεξμασμόν, καὶ
ἡμέρης θερμοτέρην οὐ ψυχοποιέσθιεν.

XVII. "Σικένιον τὸν αὔρματον
τοῦ χειρὸν, λίπετε πτήρυσις τὸν αὔρματον
μόντος τὸ σικένιον, καὶ λίπετε πολὺ ρέην, οὐκέται
ίχνως ρέην αὐτοῖς παχέως περὶ τὸν πληθυνόν, αὐτῆς πτήρυσις τοῦ
γένεται πλεύραν, τὸ λεπτόν πλεύραν. ² λίπετε μὲν,
20 θρόμβοις σύνεχούμοις σὺν τοῖς χά-
σματιν, ἐπέτην ἀναφλεγμονῶν τὸν
ἔλκεα γένεται) εἴτε αὐτῶν. ³ ὕστερον τὸν χειρὸν
πάντα τὸ παινίον καθενίσθιεν, καὶ
ὑπερουμὸν τέλχην, μὴ οὐ καθεκίεσθαι
ἐπὶ τῷ χάσματος. ⁴ τὸ σὲ συναίμων
τοῦ Φαρμάκων καταχειρίσητε τὰ
χάσματα. ⁵ καὶ, ὅταν κάτωθεν τὸ
γένεται δέητε πτήρυσις τὸν αὔρματον
γένεται, ἐπικράτησθαι, λίπετε πτήρυ-

postquam sanguinem dimiseris,
& fasciam solveris, & non fistula-
tur, in contrarium, partem ha-
beat, quo refluxus sanguinis fiat,
sive manus fuerit, sive crus, ut-
pote sanguine retro fluente: ⁴
atque ita tempus longius aut
brevius decumbens expectet. ⁵
Postea ipsum sic habentem⁶ de-
ligato, nullo grumo existente in
fissura: deinde splenium duplum
vino imbutum apponito, & super
ipsum lanam puram oleo imbun-
tam. ⁶ Nam etiam si influxus
sanguinis fuerit violentus, sup-
pressio fit influentis. ⁷ Et si gru-
mo in fissura manente sic inflam-
metur, suppurratur. ⁸ Pransum
autem & potum plus aut minus
venam secare sinere oportet, &
aliquantum calefactum: & die
calidiore quam frigidiore.

XVIII. Si vero influat¹ san-
guis, cucurbitam affigere oportet:
& si ablata cucurbita, mul-
tum sanguinis, aut serosus san-
guis fluat, cito priusquam re-
pleatur rursus affigere, & quod
restat extrahere. ² Sin minus,
grumi in fissuris inhærent, &
deinde ex ipsis inflammata ulce-
ra fiunt. ³ Aceto autem omnia
talia perluere oportet, & postea
non humectare, neque in fissu-
ras decumbere: ⁴ Verum aliquo
medicamento cruentis vulneri-
bus destinato fissuras⁵ illinere. ⁵
Et quum infra genu, aut ad genu
affigere cucurbitas oportuerit,
stanti eretto, si stare potuerit,
affigantur.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΗΙΡΡΟC R A T I S

ως

DE

ΣΥΡΙΓΓΩΝ.

FISTVLIS.

Basil. græc.

Focius sect. vi. 159. 883.

Basil. lat.

^{pag} 517 ΥΡΙΓΓΕΣ γίνονται μὲν "τὸν φλασμάτων καὶ φυμάτων. γίνονται δὲ καὶ τὸν ἐρεῖν, καὶ ἵππας, ὅταν ἀφροδῆς σὺν τῷ γλυπτῷ εἴρηται πλησίου τῆς ἔδρης.² ὅποιοι μὲν γένεται νέμεται εἰς τὰ μελαθύντια. ἀπό τοῦ ἑστέου τοῦ φύλακος τοῦ δέχεται, καὶ τῆς σαρκὸς μαλακῆς σὺν ἡγεμονεῖ, ἐσ' αὐτὸν φύμα ρίζην, καὶ 30 κάτω ἐς τὸ δόχειν ἀφσοῦψη.³ ἐπίκιον δὲ τῷ τύφλῳ, συεργύται καὶ ἰχαρρόει. καὶ κάτωσε, εἶ δι' ἐσωτῆρος. καὶ φύσας καὶ⁴ βρελυγυρεῖ πολλά. 4 τὸν μὲν τὸν τοῦ φλασμάτων γίνεται, ἐκτρώνηται τὸ δόχειον φλασμῆται πληγῆς, ἢ τὸν πλάκατον, ἢ τὸν τεράτων τεσσαράκοντας, ἢ ἵππας, ἢ σοστούς τοιστοτεσσούς εἰσι. 5 Ξενίσταται γὰρ αἵμα, ὅποιοι μὲν εἰσπνοεῖται τὸν τοῦ πάκχου⁵ φυμάτων εἰρητοῦ. 6 Πρῶτον μὲν τὸν τοῦ φύματος, τάκινον ὡς τάχεσσα αἴρεται πελεύνη ἀφπνήσης εἰς τὸ δέχειν.

II. Ἡν δὲ νοσέοντες γίνεται σύεργα τὸ δολέσις,⁶ λασῶν τοπορόδες φύσης τεινάριον, ἀνακλίνεται τὸ αὐθρωπονύμιον. τὰ σκέλεα ἀγγαρών, τὸ μὲν ἕδα, τὸ δὲ ἕδα, τὸ φύσης κατένευκτον αὐτοσκόπον, μετέντεται τοῦ βάθους τοῦ συεργάτη φύσης.⁷ Κατεργάσος

ΙΣΤΥΛΑ⁸ fiunt qui-III
dem ex contusionibus⁹
& tuberculis, fiunt pag
autem & ex remiga-664
tione ac equitatione,
quum in natibus congregatus
fuerit sanguis prope sedem.¹⁰
Putrescens enim distribuitur ad
molles partes, nimirum quum &
intestinum rectum sit humi-
dum, & caro mollis, in quam
distribuitur, donec tuberculata
eruperit, & deorsum ad rectum
intestinum computruerit.¹¹ Post-
quam autem hoc factum fuerit,
in fistulam abit, ac sanie manat,
& sterces per ipsam fluit, & fla-
tus, & abominatio multa.¹² Ex
contusionibus itaque fit fistula,
ubi aliquis circa rectum intesti-
num locus contusus fuerit ex
plaga, aut ex calu, aut vulnere,¹³
aut equitatione, aut remigatio-
ne, aut quæcunque talia sunt.¹⁴
Congregatur enim sanguis. Pu-
trescens autem suppuratur, &
suppurato vero ea quæ de tuber-
culis dicta sunt patitur.¹⁵ Primum
igitur quum tale quoddam tu-
berculum nascens senserit, crudi-
dum quam citissime fecare oportet,
priusquam suppuretur ad
rectum intestinum.

11. Si vero jam ægrotantem
ex fistula assumperis, allii cau-
lem recentem accipe,¹⁶ & homine¹⁷
supino reclinato, diductis cruri-
bus altero huc, altero illuc, cau-
lem immitte donec offendas ac
impingas:¹⁸ & fistulæ profundita-
tem per caulem metite,¹⁹ & se-
lis

εἰ

σὲ μίζειν κρύψας ὡς λεπτάτης,
ὑδατὴ πικέας, βρέχει τέσσαρες η-
μέρες. καὶ τεσσάρις δύσις πινέτω,
40 μετὰ δὲ τριήμερον τὸ ὑδατό, καὶ
τρεῖς κυάτες. ⁴ ἐν τέτω καθίειρε⁵ ἐ⁶
πὶς ἀναεῖδας. ὁνόροις δὲ αὐτῷ νο-
& λαφύνσιν ἀπελεύθερος, θυγατ-
ριν. ⁶ Ἐπέπειον δέσμονον βύσινον πιν-
μέτας ὁπῆ γε μεγάλες δύσις,
καὶ πείσαντα αὐθὶς χαλκῆ, ὁπῆν
πειρεμέρον. "σροσίλω ποιήσας,
ἴσων τῇ σύειγι τὸ μῆκος, ἥμερη
διεῖς δὲ ἄπορος τὸ σροσίλως, ⁷ καὶ αὐ-
τὸς Διὸς τὸ φύσικό. ὑπὸν κα-
κλίνας τὸ αὐτραπον, "κατεπλήξει⁸
κακίδων τὸ Διοσκερωμέρον γέρ-
χε, πάση τὸ φύσιμα δέσμου. ⁹ καὶ
45 ὅγέταιν" ἀρχακύψης τὸ δέρχον,
ἐπιλαμβανόμενος ἐλκν, ἄχεις γε
ἡ σροσίλω διαθῆ, καὶ ἴωθῆ τὸ τε
αὖτα, καὶ τῷ κατέτω. ¹⁰ ἐπ' οὐ γέτω-
θῆ, βάλανον σιθεῖσκε γεπίνωντες τὸ
δέρχον, "γη Διόγειρος σρηπεῖται
τὸ δέρχον εἰσ. ἐπ' οὐ γέτωπετόν,
ἐξεγρέψην, εἰκαν τὸ σροσίλων εἴδω
τὸ σπερμός. καὶ τείψη συπληγίων
ρῦται ταῖς. Επωνόμας τὸ βάλανον
518 ἐσ τὸ δέρχον ἐμβαλών, εἰσοδὸν ἄχεις γε
ἡ συπληγίων ύδρην γένηται). ¹¹ τὸ γέτω-
χον σμύγην ἀλέιφεν, ἄχεις γε
δοκέν" ἔμυπεφανηκίνην. ¹² Ἐπέρην
θεοπετέν "ἀμρόλινον λαβάνως λε-
πτότατόν, συμβάλλεν δόσον απιδι-
μισθεν πεντάτην, καὶ ἔνυπερελα-
βεῖν ισπεῖται τείχα. ¹³ Ἐπέται
ποιησίαμφος "μείλων κασσιτε-
ειντειν επὶ ἄκρη τετεημέρων, εὐέ-
ρες ἐσ τὸ μείλων τὸ δέρχον γέτωμα
519 συμβάλλειμέρος, καὶ δένει τὸ μεί-
λων ἐσ τὸ σύειγια, ἐάμα τὸ δέρχο-
γες χρήστος τὸ δεικνυλον τὸν λιχανὸν
καθιέ-

lis radicem tenuissime tritam,
aqua affusa ad dies quatuor ma-
cerato, eamque aquam trium
cyathorum mensura, melle ami-
mixto æger bibat jejonus. ⁴ Cum
hac etiam ascariadas purgato. ⁵
Quicunque vero relicti fuerint
non curati, moriuntur. ⁶ Postea
linteum byssinum tithe malli-
magni succo imbutum, flore
æris tosto trito insperso, in peni-
cilli figuram intorque longitudi-
ne fistulæ æqualem, filo per
summum penicillum transmissō,
⁷ & rursus per summum caulem:
& homine supino reclinato, ad-
hibito catoptere instrumento se-
dem expandente, ⁸ corrosam re-
eti intestini partem inspicito, &
sic eaulem immittito: ⁹ & ubi
in intestinum inciderit, appre-
hensum retrahito, donec peni-
cillus fuerit intrusus, & superio-
ri ac inferiori parti adæquatus.
¹⁰ Postquam vero fuerit intrusus,
glandem corneam in inte-
stinum indito, & podice ex ter-
ra cimolia oblio sinito. Ubi
vero ventrem exonerat, eximi-
to, & rursus indito, donec ad
quintum pervenerit diem. ¹¹
Sexta autem eximoto, extrahens
penicillum ex carne, & alumena
terito, eoque glandem expleto,
& in intestinum indito ac sini-
to, donec alumen liquidum fuit.
¹² Podicem vero myrrā illini-
to, donec coaluisse visus fuerit.
¹³ Alia curatio. Crudum linum
tenuissimum accipito, & ad pal-
mi longitudinem quincuplicato,
& pilum equinum circuindato:
¹⁴ deinde facto spicillo stanneo
in summa parte perforato, & ini-
tio lini complicati in spicillum
immisso, spicillum in fistulam
demittito, & simul sinistræ manus
digitum indicem in sedem
καθιέ-

κατέπιεναι ἐς τὸ ἔδρων. 15 ἐπὶ λίγῳ τῷ μηδὲν ἐδικτύλως, ἀλλὰ
ἔξω τῷ δικτύλως, διποκήμυνας τῷ
μηδέποτε τῷ ἄκρον, τῷ τὸ δέρχειν τὸν
τῷ μηδέν. καὶ τῷ μηδὲν μηδὲν
ἔξαρέναι, "Ἐγώ δὲ ὡμολίνος πάσι δέρχεις
ἄφαντα δίστη τείχος. καὶ τὸ λοιπὸν τὸ
ῶμολίνος ἐπιστρέψας, ἐπιδῆσαι τοὺς
τὸ ἄμερον. ἐπὶ ταῖς καλύδιον ἀπελθέν-
ται, "Διαπεπόστε ωρίζειν ἐπειδήντος. 16
"ἄλλη θεραπείη." ὅντεσσιν δὴ οὐ πο-
ρθῆσθαι σύειγενθεαταῖς) τὸ ὡμο-
λίνος, τῷτο ἐπιτίεντιν καὶ ἐπιστρέψαι
ἀεινοῦθεν ἐκάστην οὐμένων. "λίγον δέ σοι
τὸ ἀμέροντον Διασοστῆται, τοὺς τῶν
τείχων αποστέψαις τεπερον ὡμολίνον
διεῖναι καὶ ἄφαντα. 17 οὐ γάρ θρίξ διὰ
τῷτο τὸ θεῖονταλλεῖ τῷ οὐμολίνῳ,
ὅποις πάπιζεσθαι. 18 ἐπὶ λίγῳ τὸ Διαπο-
πῆται σύειγενθεαταῖς λεπτοτείγενος τοσούτεν-
ται. ἐπὶ ταῖς μὲν τὸ σύειγενθεαταῖς
χαλκοῦ ὀπῆτεν συχνὸν τῇ μηδὲν ἐνθε-
ναι, τῷ δὲ στόγον ἀλεπύναι μέλιται. καὶ
ταῦτα εἰλάτων μέσον τῷ λιχανῶ δικτύ-
λως τῷ δέρχεσθαις χρόσος, ὥσται τοσούτοις.
Ἐποφθεῖται τεπερον στόγον, ἀναδῆ-
σαι, τῷ ὠτὸν τερόπον, οὐ τοῦ καὶ ἐπὶ
τῇσιν αἱμορροΐτιν. 19 τῷ δὲ αὐτονόμῳ
διπολύσαις, τοστέναις ὑδατὶς θερ-
μαῖς. καὶ στόγων τῷ δικτύλως τῷ δέρ-
χεσθαις χρόσος πέραν Διασοστῆται τὸ
σύειγενθεαταῖς καὶ αἴθις πάλιν τὸ αὔρος
ἐπιδῆσαι ταῖς ταῖς ποιέειν ἐπειδήν οὐμέ-
νεταις 20 (τὸν τεώτην γὰρ μάλιστας "οἱ το-
χεῖται τὸ σύειγενθεαταῖς))" τὸ στέ-
λοιπὸν ἐστιν αὐτὸν τοιαῦτη τοτέω ἐπι-
δεῖν 21 οὐ γάρ τῷτο τῷ τερόπον, τοῦτο
τὸ στόγον Διασοστῆται χρόσον τῷ ἀνα-
πτυσσομένῳ τὸ σύειγενθεαταῖς, τοῦτο πάλιν
ξυμπίσσαι αὖτε τὸ μὲν αὐτῆς ὑγιεί-
τείησαι, τὸ δὲ ταῖς ταῖς ποιέειν ἐπειδήν
θείησαι.

indito: 22 ubi vero spicillum contigerit digitum, inflexa summa spicilli parte, initium lini quod est in spicillo per digitum adducito: & spicillum quidem rursus extrahito, lini vero initia bis aut ter connectito, & reliquam lini partem intortam ad nexum deligato. Postea vero dimissum negocia sua obire jubeto. 23 Cæterum quantum putrescente fistula de lino laxatur, tantum intendere oportet, ac 24 intorquere semper singulis diebus. Si vero linum crudum computrefscat, priusquam fistula corrodatur, aliud linum ad pilum innecte, immitte ac connecte. 25 Pilus enim ea de causa ad crudum linum additur, quod non putrescit. Postquam vero fistula computruerit, spongiam mollem in tenuissima frusta concisam apponere oportet: deinde in fistulam quidem, florem æris tostum multum per spicillum immittere: 26 Spongiam vero melle illinere, & subiecto digito indice sinistræ manus, ultra protrudere: & appositam alteram spongiam deligare (eodem modo velut in hæmorrhoidibus.) 27 Postridie vero exolveare, & aqua calida abluere, & cum spongia per sinistræ manus digitum fistulam purgare conari: & rursus æris florem immittere, ac spongiam deligare. Atque hæc facere oportet per dies septenos. 28 (In his enim maxime tunica fistulæ computrefscit:) de cætero vero donec sanata fuerit spongiam deligare. 29 Nam dum per hunc modum fistula à spongia cogitur ac explicatur, neque rursus coneidere poterit, neque alia ipsius pars sanabitur, alia vero rursus complebitur, sed in seipsa

Θέτιν ἀλλ' εἰν ἐωυτῇ πάσαις υγίεις
ἔσθι) εἰ τῇ θεραπείᾳ ἢ αεροποραῖ
ὑδαῖς ποτῶν θερμῶν, καὶ λιμνοθε-
ρέψῃ. ²¹ Λίθῳ μὲν διαβεβράκη ἡ
σύριγξ, αεροπυλώσας μήλη, τέμνε,
25 ἔως αὐτὸν σιέλητη, καὶ ἐπίπαστε αὐ-
θος χαλκῆς. καὶ εἴτε ἐπὶ πέντε ημέ-
ρας. κατέχεις ἡ ὕδωρ θερμόν. καὶ
ἐπάνω ὑδαῖς Φυρᾶν, ἀλφίζου κα-
πάπαστε. καὶ φύλακα τοῦτον ἐπί-
δει. ²² ἐπίτοι μὲν σύπειρον τὸ αὐθό-
θαλκῆς, καὶ καθαρὸν ἥ τὸ ἔλκο-
τὸ σύριγχον, ⁵ ἵω ἀστρις τῶν ἔμ-
αεροθετιν. ²³ "Λίθος ἐν χωρίσιαν, ὁ
μὴ οἶσθε, βαθεῖα ἤ καὶ ἡ σύριγχος,
αὐθόθαλκῆς, καὶ στρέψην, καὶ λίτρα
τρόφων δίεις, καλύζειν, καὶ ἐτοσίμα τὸ
σύριγχον" μολύβδοις σύλιθεσα,
ὄπιας μὴ ξυμφόντι. ² καλύζειν μὲν
πίερες σύριγχα αεροπυλώσας περι-
30 κύσιν. καὶ καθεῖται ἐπὶ τῶν σύριγχας,
περις τοῦτο διάγραν καλύζων. ²⁴
ὑγίεις μὲν ἐγίνεται, λίθος μὴ τρυπῇ.

III. ²⁵ Ηγούμενος φλέγμιον, ⁶
καὶ ὁδωπήχθι καὶ πυρετός, καὶ ἐ²σφόδρον θεμιτὰ καθίζει, καὶ μηδὲν
τασσωρέπει, καὶ τοῦτο τὸ φλέγμα-
το δοκεῖ ἐξείναι ἢ ἔστρη, καὶ σύντο-
σφρυγεῖται ἐπιλαμβάνη. ² τοῦτο
τὸ νόσομος γίνεται, ὅταν φλέγμα
ἐπὶ τὸν δέρχοντα φλέγματος εἴη τὸ
σώματος. Ξυμφέρει μὲν τὸ θερμόν.
διώσαται γὰρ πάδες περισφερόμενα
35 λεπτωτά, καὶ σύντηκτον τὸ φλέγ-
μα, καὶ, ἀμφοτέλει δειρεῖς, τὸ ἄλ-
μυρὸν ἐξυδεῖται. ἀστε μὲν εἴναι τὸ
καῦμα, μηδὲ δηκτὸν θνατὸν εὐ-
εντέρω. ³ Θεραπεύεται τὸν κακὸν ἀδεί.
"καθίζειν ἐπὶ ὕδωρ θερμόν. καὶ
τερψιψαντες τὸν κόκκον τὸν κνιδίαν ἐξά-
κοντα κόκκον, διέναι τὸν οὖν κα-
τύλη, καὶ ἐλαύνει μεταπολίων χλεύ-
τας, καλύσσων. αὐτὸν δὲ ταῦτα φλέγ-
μα

seipsa tota sana erit. Verum in
hac curatione multa aqua calida
proluere oportet, & fame mace-
rare. ²¹ Si vero non corrosta fue-
rit fistula, spicillo immisso seca-
to, donec diduxeris, & æris flo-
rem inspergito, & ad dies quin-
que sinito: deinde aquam cali-
dam affundito, & polentam aqua
subactam superimponito, & be-
tarum folia deligato. ²² Ubi ve-
ro exciderit æris flos, & fistulæ
ulcus purum fuerit, velut prior-
rem curato. ²³ Si vero in loco
sit ubi fieri id non possit, & pro-
funda etiam sit fistula, flore æris,
& myrrha, & nitro in urina di-
lutis colluito: & in fistulæ oscu-
lum plumbeam glandem indi-
60 to, ut ne coalescat. Collurio ve-
ro facienda est, pennæ fistula ad
vesicam alligata, & fistula intro-
immissa, atque sic collutione in-
fusa. ²⁴ Verum sanus non fit, si
non fecetur.

III. Si intestinum rectum
inflammatum fuerit, & dolor
habeat & febris, & frequenter ad
exonerandum alvum desideat, &
nihil egerat, & præ inflammatione
fedes exiisse videatur, &
aliquando urinæ stillicidium
corripiat: hic morbus fit, ²⁵
quum pituita ex corpore ad in-
testinum rectum decubuerit.
Conferunt autem calida. Quum
enim hæc adhibentur, pituitam
attenuare ac consumere possunt,
& simul acrimonia sua falsam
pituitam aquosam reddere, ut
non sit ardor, neque morsus ali-
quis in intestino. ³ Curare ita-
que oportet hoc modo. Άegrūm
in calidam aquam collocato, &
trita grani cnidii grana sexagin-
ta in vini hemina, & olei he-
70 mina dimidia diluito, tepefacito,
& infundito. Hæc & pituitam
educunt

μακρή πάσχει. 4 ὅταν δὲ μὴ σὺ τῷ
ὑδατὶ προσθίξῃς, ἡ ἀνέψυκτος σύνοι-
νω μέλανι δύστη, παφογένεια
περὶ τῶν ἔδρων. ὑποπεπόνθεις πί-
πον κρίθειν θερμόν. "ἢ κύτινον ὑδατές
θερμόν τολμήσεις. ἡ λίνη παρέργυαι πε-
φωσκόμενον ἀλέσεις, τεῖχος δὲ με-
τάξις ἵστον εὐλητόν σὺ σίνω μέλανι καὶ
δύστη, καὶ ἐλαύω, καθεύπλαστρόν
θερμοπάτη. 5 ἢ κερθίς μίζας, "ἢ
επιπλεύσιν αἴρουπλίνη τελεμαρίνη.
ἔπειτα τολμάσει βάλανον μακρεῖ.
καὶ χλεύσιν περὶ πυρὸς, καθεύ-
πλαστρόν τε καὶ πυρεῖς. καὶ πῦτ-
δακτύλοις περιπλάστρον. ἔπειτα
ἀκροχολίγον πτίσιν, σύνθετας ἐς
τῶν ἔδρων. "τὰ ἔξωθεν δὲ κηρωτῆς
περιπλάστρον. καὶ καθεύπλαστρον
ἢ σκορόδοις 6 οὐ φθοροῖν, σὺ σίνω με-
λανικεκρημένον. ἐπιλόγον ἔξαρπτεν
ἢ ὄβλωθερμόν ἐφιξίδν. "Ἐ συμμί-
ξας χυλὸν σρύχνε, καὶ χλωδὸς τῇ ύδρᾳ
σίσεις, καὶ χρυσοπέδαλαν, καὶ ριπ-
τίλω, ἐκηρὸν λαυκόν. ἔπειτα Διεγ-
χασίς σὺ τῷ αὐτῷ, καὶ ξυρεμίζας, τέ-
τον 7 Καὶ ἔγχειδν. καὶ σίνω αὐτὸν φλεγμώ-
νη, καθεύπλαστρον πῦτον σκορόδοις 8
θερμοῖσι. καὶ, διὸ μὲν περὶ τῶν παπ-
παλάστρον τὸ ὄδωντον, δρύετω. 7
λιὸν δὲ μὴ, πίσιν τὸ μηκώνιον τὸ
λαυκόν. διὸ μὴ, ἄλλο, δὲ, οὐ φλεγμώ-
σιν 9 καθαύρῳ. διαιτῶν δὲ σίνω αὐτὸν φλεγ-
μών 10 περιφύμασι κέφοις 11.

IV. "Η δὲ σργμεῖσιν ἐπιπί-
πη σὺ τῶν δέ θερμοκρημένη κύτις
ἐπὶ δέχεται, παφογένεις τῇ θερμό-
την φλεγμα. τόπος δέ φλεγματος,
σραγμεῖσιν γίνεται. 2 διὸ μὲν ἄματη
γένεται περὶ φλεγματος τῷ πολ-
λῷ ἔτεις γίνεσθαι. διὸ δὲ μὴ,
δίδεται φαρμακικῶν τῷ σργμεῖσι
καν. 3 διὸ δέχεται συπίτην, ἀνά-
στας "παρόγνω μαλακικῶν. καὶ καθεύ-
πλαστρος

educunt & stercus. 4 Si vero in
aqua non sedet, ova cocta in vi-
no nigro odorato, ad fedem ap-
ponito, calido quopiam inferne
substrato, aut vesica aqua calida
plena. Aut lini semen rostum,
molitum, tritum, pari farina, in
vino nigro odorato, & oleo am-
mixta, cataplasmatis modo cali-
dissime imponito. 5 Aut ὁρ-
75 deum & alumen Ἀgyptium tri-
tum misceto, & glandem oblon-
gam efformato, & ad ignem te-
pefaciens digitis effingito, deinde
summe tepidam effectam in
fedem indito. Forinsecus autem
cerato oblinito, & allium in vino
nigro diluto coctum pro cata-
plasmate imponito. 6 Postquam
vero exemeris, in aquam cali-
dam collocato: & solani suc-
cum, & anserinum ac suillum
adipem, & chrysocollam, & re-
sinam, & ceram albam commi-
sceto, simulque liquefacito, &
cum his illinito: & quandiu in-
flammatio duraverit, allium co-
ctum cataplasma adhibeto. Et si
quidem ad hæc à dolore libere-
tur, satis sit: 7 Sin minus, bibat
peplum, meconium album ap-
pellatum, aut aliud quoddam
quod pituitam purgat. Et quan-
diu durat inflammatio, eduliis
levibus nutriatur.

IV. Urinæ stillicidium ex
his incidit. Vesica ex intesti-
no recto calescens, caliditate pi-
tuitam adducit: à pituita vero
urinæ stillicidium fit. 2 Si qui-
dem igitur una cum morbo se-
detur (solet enim plerunque ita
fieri) satis est: Sin minus, me-
dicamenta ad urinæ stillicidium
destinata exhibeto. 3 Si vero se-
des elabatur, fomento per mol-
lem spongiam adhibito, & co-
chleariæ muco illito, è manibus de-
ligatum

χείσις καγκάλην, "τὸ χρῶν δή-
σις, εἰκρέμεσσον δὲ λίγην ζεύον," ἐ-
πίστη. ⁴ Λιγὸν δὲ μεῖζον εἰκόπετον εἰ μόνη
ἔνδον, "Διέζωσις εἰ τησ λαζέσι,
καὶ οὐ φέτις ὅπιστεν ταῦτη, ὁσιας ἔσται
τὸ δέρχον, πεφθεῖνα μερόγον μελ-
λαντινὸν βρέξειν ὑδατὴν θερμῷ, εἰεψή-
σις λαζέσι περιπολέσι. ⁵ καταχέατο
καὶ τὸ δέρχον ἀπὸ αὐτῆς τὸ οὐδάτος,
τὸν δὲ ποτόρον εἰκόπετον. Ἐπειδὴ⁶
ταῦτα οὐδείνας τὰ ταῦτα Διέζωσις
οὐδεν τῶν οκελέων αναδησει τοῖς τὸ
οὐδατόν. ⁶" ὅταν δὲ θέλῃ ἀφο-
δεῖν, ἐπὶ συνίσιν ἀς σειστέτοι. ⁷ Καὶ
ἀφοδεῖν ἄτα. Λιγὸν δὲ παρθεῖν, ἐπὶ⁸
γυανικὸς τῶν ποδῶν περὶ τὰ γύ-
νατα πεφυκαίτεσι. ⁷ ὅταν δὲ ἀφο-
δεῖν, τὰ σκέλεα εἰπτνάτω. Εἴτα
γὰρ αὐτοῖς οὐκιστας εἰπτνάτω.
ν. ⁸" Ηὐδὲ οὐ γραμμηταὶ δέρ-

χεῖς, οὐδὲ ιχνεὶς διπέρρειν, περι-
ψας τέσσαρα μέρη τοῦ οὐδατοῦ,
διπέρρειν. ² οὐδὲ ἀδιανθεῖν ξη-
ριώνας τοῦ κάνθαρος, Διέζωσις κα-
ταπαστε. ³ Λιγὸν δὲ αἷμαρρον, πε-
ρενίψις τοῖς αὐτοῖς χαλκῖπο-
ν τοῦ περιπολέος καταπιεῖσθαι, η κέ-
δρος, η πίτυθος, "η περινήτη τεί-
ψας, συμμιχεῖσθαι τῇ χαλκίποδι ίσον,
κατεπωλεῖσθαι. ⁴ τοῦ ξενάθεου δὲ εἰκη-
ρωτῆς παχέαν περιαλείψειν. ⁵ Ο-
κήταν δέρχον εἰκόπετη, οὐδὲ θέ-
λῃ τὸ δέρχον μέρεν, "σίλφιον ὅπ-
περισσον η πυκνότερην, ξύστας λε-
πτῷ καταπλάσει. ⁶ η τὸ τιτανε-
ρικόν φαεμόκχεις περὶ τὰ ρίνα
πεφυκεῖνα, η παροξύσθι τὸ αν-
θρωπον. η οὐδεὶς θερμῷ πειπλύ-
νας στέψει. η συστησίλην τείψας
στοῖνα λασικῶ, καταχέατο δέρχον.
7 Ἐπειδὴν ἡ ράκεα ἐμβαλεῖν, η τέσ-
αριστας ξανδῆσαι ημέρας τρεῖς. η
ητεσμέτη. εἰνα δὲ πιστεῖν γλυ-

ligatum suspendito ad modicum
tempus, & redibit. ⁴ Si vero ⁹
amplius excidat, & non maneat
intus, laterum mollitudines præ-
cingito, & retrorsum fasciam ex
cingulo submittito: & ubi se-
dem intro protrusisti, spongiam
mollem aqua calida, in qua loti
ramenta cocta sunt, imbutam
imponito. ⁵ Sed & de aqua ipsa
ad sedem affundito, spongiam
vero exprimito: deinde fasciam
per media crura subextentam,
circa umbilicum deligato. ⁶ Ubi
vero ⁷ alvum exonerare volet, ⁹⁵
inter tabulas angustissimas insi-
dens id faciat: Si vero puer fue-
rit, intra mulieris pedes ad genua
acclinatus. ⁷ Dum autem ven-
trem exonerat, crura extendat.
Sic enim minime sedes excide-
rit.

v. At si intestinum rectum
humidum fiat, & sanies defluat,
fce vini usta & aqua ex myrti
decocto abluito, ² & adiantum
siccum, tulsum, cribratum in-
spergito. ³ Si vero sanguis pro-
fluat, ablutione ex iisdem facta ¹⁰
chalcitidem, & cupressi, aut ce-
dri, aut pini, aut terebinthi ra-
menta inspergito, pari mensura
de his ad chalcitidem ammixta.
⁴ Forinfucus autem ceratum
crassum oblinito. ⁵ Quum sedes
sive rectum intestinum excide-
rit, & in loco suo manere no-
luerit, silphium optimum ac
densissimum derasum tenuē in-
spergito: ⁶ & sternutatorium
medicamentum ad nares appo-
nito, & hominem ad iram ¹¹ exa-
cerbat. Aut ubi aqua calida
abluiisti, malicorium, & alumem,
in vino albo trita, ad sedem
affundito: ⁷ deinde panniculos
apponito, & femora per dies tres
colligato, & jejunet. Vinum au-
tem

καὶ. ⁸ ἵνα μηδὲ γέτω διαχωρέη, ² μίλητοις αἵματι μέλιν διαχωρίστω.

VI. Αερός ἵνα εὐπίστη καὶ αγ-
μερρών. ¹ ἀράς ρίζης αφειλῶν τὸν ιο

Φλοιὸν, ἐψήσιν τὸν ὄδακα. ἔπειτα τῇ-
ρεῦ ἀληθίνῳ ξυμεριστῷν, ποὺ κατα-
πλάσσεται θερμόν. ² ἄλλο. ³ ἀρπέλες

τὸν ἀργίνην, ἵνα ἔνοι καλεῖται φιλό-
θεον, τετάνες τοῖς ρίζας τοῖς ἀπι-

λατάτας αφειλέσσονται, ἐψήσιν τὸν
οἶνα μέλανι, ¹ ἀκρύτω, αὐτῆρώ.

ἔπειτα τεῖψαίτε, καταπλάσσεται
χλιπρόν. ξυμεριστήριον ἀλεύρον,

τὸν φυρῆν τὸν οἶνα λασικῶν, τὸν ἐλαῖον
χλιπρᾶς. ³ ἄλλο. ⁴ κανένες καρπὸν

τεῖψονται, αὐτοῖς στείρουν οῖνον λασικῶν
οὔσιονται, ¹ ἔπειτα καταπλάσσεται

χλιπρόν. ⁴ ⁵ ἵνα οὐδὲ φλεγμάσῃν,
κιστὴς ρίζαν ἐψήσιν τὸν λασικῶν

οὔσιονται καταπλάσσεται φυρῆσις,
καταπλάσσεται, ἐλαῖφρα αφεῖται τοῖς

ξυμερισταῖς. ⁵ ἄλλο. ⁶ μανδρα-
γέρες ρίζαν μαλισκαρίδην χλωρίων. ⁶

ἐτούτη μὲν, ξηροίς τοις ἐν τῷ χλωρίῳ διπο-
ταλαῖσιν τῷ ταμένται, ἐψήσιν τὸν

οἶνα κεκρυμμένων, τὸν καταπλάσσεται.
τούτη δέ τοις ξηροίς τεῖψαίται, κατα-

πλάσσεται ὄμοιος. ⁶ ἄλλο. ⁷ σικύων
πέποντο τὸν ἔνδον τεῖψας λεῖον

καταπλάσσεται.

VII. ⁸ Ηὕτως δὲ τοις ἀληθίναις μὲν

Φλεγμασίαιν, ⁹ λιτεσονόπλιντες ἐρυ-

θρον, τοῖς τεῖψας λεῖον, τευκτίσσιν,
τὸν ἄλλας φάεις, τοῖς τεῖψας λεῖος,

συμερισταῖς τοις ἐπιστέσ. ¹⁰ Εἴ τα πίστη

συμερισταῖς τοις βελτίνης τοῖς πάκτω-

σιναλέντας, τοῖς θεραπεύοντας τοῖς αλεύρειν.

² ἄλλο. ¹¹ καππαρίσιος φύλακα χλω-

ρεὶ τεῖψας τοῖς μαρσοπίσιον ἐμβαλλὼν
αφειλαῖται. ¹² ἐπίτην καρδίαν δοκέειν,
ἀφαρέειν, ¹³ αὐτοῖς αφειλέσσειν. ³ ἵνα

τοῖς μὲν τοῖς φύλακα καππαρίσιοι, τοῖς

Φλοιόι

tem bibat dulce. ⁸ Si vero neque sic retro cedat, mi-
nium mixtum, cum melle il-
linat.

VI. Intestinum rectum si pro-
cidat, & sanguis profluat, de ari

radice detractum corticem in
aqua coquito, deinde tritum fa-
rina ammixta calidum ¹⁴ imponi-

to. ² Aliud. Vitis sylvestris,
quam aliqui psilothrion vocant,

radices tenerrimas derasas in vi-
no nigro meraco austero coqui-
to, deinde tritas tepide imponi-

to. Sed & farinam ammusceto,
& in vino albo ac oleo subigito,
& tepide imponito. ³ Aliud. Ci-

cute semen vino albo odorato
instillato terito, deinde tepide
imponito. ⁴ Si vero inflamma-
tum fuerit, hederæ radicem in

aqua coctam, ¹⁵ leviter tritam,
ammixta farina optima, in vino
albo subactam imponito, &

oleum ad hæc ammusceto. ⁵ A-
liud. Mandragoræ radicem ma-

xiime viridem: Sin minus, sic-
cam: viridem itaque lotam ac
concisam, in vino diluto coqui-

to, ac imponito: sicciam vero
tritam similiter imponito. ⁶ A-

liud. Cucumeris peponis inter-
nam partem leviter tritam im-
ponito.

VII. Si vero dolor fiat, & in-
flammatum non sit, nitrum ru-

brum ¹⁶ asfato, ac leniter terito,
& alumen ac salem torreto, ac

leviter terito, & pari mensura
singula misceto, deinde ad pi-

cem optimam ammusceto, &
linteo illita apponito ac deliga-

to. ² Aliud. Capparis folia viri-

dia trita, in marlupium congecta
adalligato: & ubi urere videbe-

ris auferto, ac rursus apponito.

³ Si vero folia non affuerint,
corticem radicis capparis contu-

sum,

φλοιὸν τὸ ρίζης κέφαλος, φυρήσας εἰν
οἴων μέλανι τὸ αὐτὸν τρόπον κα-
παδεῖν. τὸ τοῦ κράνους ασθλιωῶν
δύναται ἀγαθόν. ⁴ τὸ τοῦ κράνους
τολμασμότων, πὲ μὴ θύρον τοῦ κα-
τοῦ λύειν, πὰ δὲ μαλακίσαντες τοῦ
θερμούντος, Διαχεῖν. πᾶς δὲ εἰς έωσ-
ται ἐλαγχόν, ξηραγόντυντος οὐδὲν. ⁵
τὸ τοῦ κράνους σύνετον, ὅταν χο-
λὴ τοῦ φλεγμώνος εἰς τὸ τοπύρον κα-
ταπεισθῇ. ⁶" Διαχεῖτος τοῦ Φαρμακίνων,
τοῦ Φαρμακίνων, ὅπου δὲ
μητρὶ καὶ τῷ ἔλαφον, καὶ ὁ κηρός, καὶ
μελάνεδανα, καὶ τὸ σέαρος οὐδὲν θερμό-
τατόν, διερρήθησαν κατεπλάσθεαδ.

sum, vino nigro subactum, eo-
dem modo alligato. Hoc etiam
ad splenis dolorem bonum est. ¹²⁵
⁴ Ex his cataplasmati, quæ qui-
dem frigefaciunt, fluere prohi-
bent: quæ vero molliunt ac ca-
lefaciunt, diffundunt: quæ in
fese trahunt, siccant & atte-
nuant. ⁵ Porro hic morbus sit,
quum bilis & pituita ad hos lo-
cos decubuerit. ⁶ At recto inte-
stino inflammato, medicamento
in quod resina, & oleum, & ce-
ra, & plumbago, & adeps cali-
dissimus commiscentur, illi-
nere oportet.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΤΣ

HIPPOCRATIS

κατά

DE

ΤΩΝ ΕΝ ΚΕΦΑΛΗ ΤΡΩΜΑΤΩΝ.

CAPITIS VVLNERIBVS.

Basil. lat.

^{pag} ₅₉₀ Nullum capitinis vulnus levi-
ter contemni debet. Sæpe
enim cutis sola contusa ferro,
aut alia aliqua re, si non dili-
genter, & cum quadam cautio-
ne curetur: veluti si sanguis
concretus non expurgetur, aut
aliud quiddam negligatur: ul-
cus incrudecens non parum
molestiæ exhibit, & aliquando
etiam febrem inducit: & me-
dico quidem negotia, ægrotō
vero periculum non minus
affert. Verum hoc multo ma-

gis contingit, si calvaria, & ce-
rebrei membranæ rumpuntur.
Quare si non singula hæc dili-
genter medicus curaverit, sæ-
pe mortis causa existit. Et de
his quidem omnibus etiam
alibi diximus, sed & nunc di-
cendum est. Primum igitur
capite vulnerato interrogare
oportet: per quid vulneratum
sit: deinde quid homo fecerit,
quum vulneratus fuit. Postea
qua parte vulnus inflictum sit.
Nam

Basil. græc.

Foesius sect. VI. 172. 895.

Basil. lat.

^{pag} ₄₄₅ **Ω** Ν αὐθρώπων αἰ κε-
φαλαί τὸ δὲ τὸ ὄμοιόν
σφίσιν αὐταῖς, τὸ δὲ
αἰ μαφαῖ τὸ κεφαλῆς
πάντων καὶ τῶν τὰ πεφύκεσσιν. ²
"αὖτοις μὴ ἔχεις τὸ θέμα πεφύκεσσιν. ²

πᾶς

Ο M I N U M capitani-
hil inter se similiter ²⁴²
habent, neque futu-
pag ₁₉₀ ræ capitinis in omni-
bus eodem loco consistunt. ²
Verum quisquis ex priore ca-
pitinis

- τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ λέγει. οὐδὲ
περιβόλῳ ἐστὶ τὸ βῆμα εἰς τὸν
στρογύλον ωροῦ τὸ ἀκρον. τότε εἰ-
σιν αἱ ράφαι πεφυκῆσαι σὺν τῇ κε-
10 φαλῆς ὡς γεάμημεν τὸ ταῦτα; Τὸ γένος
φει).³ Τὸ μὲν βρεφοχυτέρων γεαμη-
μένων ἔχει τοσοῦτον τὸν περιφέρε-
σιν πεφυκέν. τὸ δὲ τέρπεν γενέτε-
ρων ἔχει Δίδυμος τὸν κεφαλῆς καὶ
μῆνης ἐστὶ τὸ τεράχηλον αὐτός. ⁴ οὐτις 3
δὲ ὄπισθεν τὸν κεφαλῆς τὴν περιβό-
λων ἔχει, αἱ ράφαι τότε πεφύνε-
σιν τὸν αὐτὸν τὸν τοῦ περιφέρειαν. οὐδὲ γάρ
βρεφοχυτέρη γεαμημένη τοσοῦτον
πεφυκεν ἐπικρεπτήσῃ. οὐδὲ μα-
κροτέρη Δίδυμος τὸν κεφαλῆς πέ-
15 φυκέν καὶ μῆνης ἐστὶ τὸ μέτωπον
αὐτός.⁶ οὐτις δὲ ἐάμφοτέρων τὸν κε-
φαλῆς περιβόλων ἔχει, ἐκ τοῦ δὲ ἔμ-
πορθειν καὶ δύο ὄμοιών πεφυκῆσαι ὡς
γεάμημεν τὰ ἄτα, Στυγοφει).⁷ πε-
φύνει. οὐδὲ τὸ γερμανῶν, αἱ μὲν μα-
κραῖ, τοσοῦτον τὸν περιφέρειην
ἐπικρεπτοι πεφυκέν. οὐδὲ βροφαί
Δίδυμος τῆς κεφαλῆς καὶ μῆνης
πεφύνει κατέρην τελεύτησιν τὸ με-
ντρίων γεαμημένων.⁸ οὐτις μενδέ-
ρωντι μαρτιών περιβόλων ἔχει, οὐτις
ἔχει τὰς ράφας τῆς κεφαλῆς ὡς
20 γεάμημεν τὸ χει, Χαροφει).⁹ πε-
φύνειστι οὐδὲ γεαμημένη, οὐδὲ τέρη,
ἐπικρεπτη τοσοῦτον κροταφον ἀφί-
κτοσα. οὐδὲ τέρη, καὶ μῆνης Δίδυμος τὸν κε-
φαλῆς.

11." Δίνωλον δ' εἰς τὸ δέσμον μῆ
μέσοιν τὴν Φαληρίῳ." σκληρότατεν
ἡ τὸ πυκνόπεπλον αὐτῷ πέφυκεν τὸ
ἀνάπεπλον, ἡ ὁμογένειον δὲ σέπει τῶν
τῇ σαρκὶ. καὶ τὸ κατώπιν τὸ περὶ
τὴν μηνίου, ἡ ὁμογένειον δὲ σέπει ἡ
κατεύθυνσι. ²"Δέσμωντον δὲ τὸ δέσμον τὸν
τὰ δέσμαν μὴν τὴν κατώπιν τοις.

၁၂၈-

pitis parte prominentiam habet: (est autem prominentia, rotunda ossis pars eminens præ alia:) hujus suturæ consistunt¹⁵ in capite, velut litera Græca tau T pingitur. ³ Breviorem enim lineam ad prominentiam transversam constitutam habet: alteram vero lineam per medium caput, sed secundum longitudinem ad collum semper habet. ⁴ Qui vero ex posteriore capitinis parte prominentiam habet, hujus suturæ etiam contratio priori modo consistunt. ⁵ Brevior enim linea ad prominentiam transversa consistit: longior autem per medium caput, secundum longitudinem ad frontem semper constituta est. ⁶ Quisquis autem ex utraque capitinis parte, & anteriore, & posteriore, prominentiam habet: huic suturæ sunt similiter constitutæ, velut litera Græca Π scribitur. ⁷ Consistunt autem longæ quidem lineæ ad utranque prominentiam transversæ: Brevis autem per medium caput, secundum longitudinem ad utranque longam lineam desinens. ⁸ At qui neutra parte ullam prominentiam habet, hic futuras habet velut litera Græca Χ pingitur. ⁹ Consistunt autem hæ lineæ, altera quidem transversa ad tempora pertingens, altera vero secundum longitudinem, per medium caput.

11. Duplex autem est os juxta medium caput : durissima vero ac densissima suprema ipsius pars existit, & infima quae est ad membranam. Consimilis est color ossis sub carne : consimilis est color ossis' inferne. ² Secedit autem à supremo ac infimo osse, à durissimis ac densissimis , ad mollius

25 οκληροτέτων ἐπικυνοπέτων ἐπὶ
τὸ μαλαθηκώτερον καὶ ἥσοι πυκνὸν
ἔχεπι κινύστερὸν εἶναι τὸ διατάξιον. 3 ἡ
ἡ διατάξιον καὶ λόγος τοῦτον ἐπιμολθηκώ-
ται τοῖς, τοὺς μὲν λιταῖς σημεριζοῦσί τοις
τοῖς ἔτι καὶ πᾶν τὸ ὄσεον τὸ κεφαλῆς, 4
τολμῶν καὶ γένεται ὀλίγη γένεται τὸ ἀνατάτος
καὶ κοστοπάτες, ασθόγυα ὄμριον. καὶ ἔχει
τὸ ὄσεον τὸν ἐωστῶν ὄμριον 4 σπαργία
πολλὰ καὶ γύρη, οὐδὲ τίς αὐτὸν δια-
τερίοις τοῖς διακέλυλοσιν, αὐτῷ μοι
αὐτὸν διατρίνοιτε ἐξ αὐτῶν. ἔνι δὲ τοῦ
ὄσεω καὶ φλεβία λεπτότερα καὶ κρι-
τὸ λότερα, αὐτῷ μοι τοις τολμέας. ὅκληρό-
την μὲν εὖ ἐμαλαθηκότην ἐκειλό-
την ὡδε ἔχει· παρέτην καὶ λεπτό-
την εἴτες.

ΙΙΙ: " Συμπάσης τὸ κιφαλῆς
τὸ ὄσεον λεπτότερον ἐστιν καὶ ἀδενέ-
σταγῷν τὸ καὶ βρέγμα, ἐπίσημα ἀλε-
γίσιν καὶ λεπτότερην ἔχει ἐφ' ἑωυτῷ
ταῦτα τὸ κιφαλῆς τὸ ὄσεον.²" καὶ ὁ
ἔγκιφαλος καὶ τέτο τὸ κιφαλῆς
πλεύτος ὑπερι. ³ καὶ, διόπτητῷ τῷ ταῦτῃ
ἔχει, τῷ τε τερασίᾳν ἐπὶ βελέων ἴσιν
τε ἐόντων καὶ μέγεθος, ἐπίλασθόντων,
³ καὶ ὄμοιώσει τῷ τερασίᾳ καὶ ἡσον, τὸ
ὄσεον ταῦτη τὸ κιφαλῆς φλάσται τε
μάζλων καὶ ρύγνυ). ἐποιεῖσθαι;
Ἐπιτασιμάτεροι εἰσὶ καὶ γαλεπώτε-
ροι ἵντες δίεσθαι τε καὶ σκρυψήσθν τῷ
θάνατῷ ταῦτη, ὥπερ ἀλλοδοτεῖ τὸ κι-
φαλῆς. ⁴ ἐξίσων τε ἐόντων τῷ τερ-
ασίτων, καὶ ὄμοιώσει τῷ τερασίᾳ καὶ ἡσ-
σον, διπλυνόσοις αὐτῷ πρωποῖς, τοιν καὶ
αἴλως μέλλον ἀποτανεῖσθαι τῷ τε τερ-
ασίτος, σὺν ἐλάσσονι χρόνῳ ὁ ταῦτη
ἔχων τὸ τερασίαν τὸ κιφαλῆς, ὥπερ
ἀλλοδοτεῖ. ⁵ ὁ γὰρ ἐγκιφαλος ταχιστός
τε καὶ μοχλίστας καὶ τὸ βρέγμα αἴ-
θάνει) τῷ κακῶν τῷ γενομένῳ ἔντετῇ
οπερι καὶ τεῦσεα. ταῦτα λεπτότερα
γὰρ ὄσεων εἰσὶ ταῦτα. Γιφαλος καὶ

Tom. I I.

०४

mollius, ac minus densum, & communius, ad duplicatam laminam. ³ Est autem duplicata lamina cavissima, ac mollissima, & maxime antroса. Est autem & totum os capitinis, excepta valde modica suprema ac infima parte, spongiae simile: ⁴ & habet os in seipso carunculas similes multas humidas: & si quis ipsas digitis conterat, sanguis utique ³⁵ ex ipsis prodierit. Sunt etiam in osse venulæ teniores ac caviore, sanguine plenæ. ⁵ Quod igitur ad duriciam, & molliciem, & cavitatem attinet, sic habet: Quod vero ad crassitudinem ac tenuitatem, hoc modo.

111. Universi capitinis os tenuissimum ac debilissimum, quod est circa sinciput: & carni paucissimam ac tenuissimam hac parte os in seipso habet: ² & cerebrum hac capitinis parte plurimum subest.³ Et quia hæc ita se habent, ut & vulne-⁴ ra, & tela æqualia sint magnitudine, & minora: & similiter vulneratus quis sit, & minus: os hæc capitinis parte & magis contunditur, & rumpitur, & magis intro contusum cedit: & lethaliiora, ac ad curandum, & effugiendam mortem, difficiliora sunt vulnera hac parte, quam alibi in capite: ⁴ & ut sint æqualia vulnera, & similiter vulneratus quis sit, & thinus: homo ubi etiam alias ex vulnere moriturus est, breviore tempore moritur, qui hac parte capitinis vulnus habet, quam qui alia.⁵ Cerebrum enim & citissime & maxime juxta sinciput sentit mala, que & in carne, & in osse fiunt. Sub tenuissimo enim osse, ac modica carne, cerebrum est hac parte: & plurimum cere-

x x brum

διλίγησται εργεῖ. Εότι πολεῖστος ἐπίφανος
τὸν τῷ βρέγματι κεῖται).⁶ Τοῦτο ἀλ-
λακαν τὸ κῆρυγμα τὸς πιοτέρους ἀσθε-
ται γένεται.⁷ Οὐ μικροῦ τε γράμματος
των γνάθων αρχές τὸ κρανίον, καὶ κινη-
σίς εἶναι σὺν τῷ κροταφῷ αὖται καὶ οὐ-
των ὁστῶν ἀρχή τοιούτην τοιούτην
γίνεται) αὐτές καὶ φλεψὶ θλαστοῖς
τοῖς πόφα τετέλεται) καὶ οὐταὶ καὶ οὐχι.

IV. Ιχυρότερον δὲ εἰσὶ τὸ κεφα-
λῆς θόσες πανθεῖς τὸ θόσεον τῆς 4
κορυφῆς καὶ τὴν γάτων, ηπαν τὸ
παρθένον. καὶ σπέρκα πολέοντα καὶ βα-
θυτέρους ἐφ' ἑωυτῶν ἔχει τὴν τοῦ
ἔσεον.² καὶ δὴ τέτων γάτων ἐργότων,
τοῦτο τε τὴν τελείαν καὶ τὴν βελέων
ἴσων απάντων καὶ ὄμοιαν, καὶ μέρο-
ντων καὶ μείναν, ὄμοιας πτερωσούμε-
νοι. Εἰ μέλλουν, τοιαὶ τὸ κεφαλῆς
τὸ θόσεον ἡσονταί γένηνται φλαῖται).³ καὶ,
λοιμέναι αὐτρωπος ἀποθνήσκουσαι
τις ἄλλως σὺν θρόμβωσι, σὺν τῷ ὅπι-
θεν τὸ κεφαλῆς ἔχων τὸ τέλον, σὺν
πολέοντι γέροντα διστανεῖσθαι. 4 σὺν
πολέοντι γράμμα τὸ θόσεον ἐμπυνί-
σκεται τε καὶ θλιπτυσίονει) καὶ τῷ ἐπὶ⁴
τὴν γένεφαλον, θλεῖ τὸ παχύτητον θό-
σεον, 5 οὐ έλάσσων ταύτη τὸ κεφα-
λῆς οὐ ικέφαλον οὐ πεσι. καὶ πολέοντος
εἰφυγούσις τὸ θάνατον τὸ ὅπιθεν
πτερωσομένων τὸ κεφαλῆς ὡς ἐπι-
ποπολὺ, ητούτη θέματα σφόδραν.

5 v. Καὶ σὺν γέμων πολέοντα
καρδίον τοῦ αὐτρωποῦ ητούτη θέρδη, εἴ-
πις καὶ αλλασσόμελλα διστανεῖσθαι σὺν
θρόμβωσι, ὀπόσθι τὸ κεφαλῆς
ἔχων τὸ τραχύτητα. ² Αἱ δὲ ἔδραι πάντων
βελέων τὸ θόσεον θεκυροτέρων, αὐ-
τοῖς ἐπὶ σφῶν αὐτῶν γενόμεναι σὺν
τῷ θόσεω, αὐτοῖς γεγμῆσι τε καὶ
φλάσισι, ητούταισι φλάσισι³ αὐτοῖς
τούταισι γένοσι) ὄμοιας εἴναι τῷ ἔρ-
γοθεν τῆς κεφαλῆς, καὶ σὺν τῷ

6 brum sub sincipite jacet. ⁶ Σε-
τερούν ex reliquis ossibus id quod
circa tempora est, d. bilissimum
est. ⁷ Commissura enim est in-
fernæ maxillæ ad calvariam, &
motus in temporibus sursum ac
deorsum, velut articuli: & au-
ditus prope ipsum est: & vena
per tempora extenta est, cava ac
fortis.

IV. Omni vero capitinis osse
robustius est os verticis: & quod
est retro aures, robustius est
quam totum quod in anteriore
parte est: & carnem ampliorem
ac profundorem in seipso hoc
os habet. ² Et sane his ita se ha-
bentibus, si quis & vulneribus,,
& telis, omnibus æqualibus ac
similibus, & majoribus ac mino-
ribus, similiter sit vulneratus, &
magis: hac capitinis parte os mi-
nus rumpitur, & contunditnr:
³ & si homo alias moriturus est
ex vulnero, si in posteriore ca-
pitinis parte vulnus habet, diuti-
ore durans tempore morietur. ⁴
In longiore enim tempore os
suppuratur, & deorsum ad cere-
brum transpuratur, propter ossis
' crassitudinem: ⁵ & paucius
etiam cerebrum hac parte sub-
est: & plures mortem effugiunt
plerunque ex his qui posteriore
capitinis parte vulnerati sunt,
quam qui anteriore.

v. Sed & in hyeme diutiore
tempore vivit homo quam in
estate, quisquis etiam alias mori-
turus est ex vulnero, quacun-
que capitinis parte vulnus habeat.
² At vero sedes telorum acuto-
rum ac leviorum, ipsæ in seipsis
contingentes in osse, & cum
fissura, & contusione, ac intro-
cessione: ³ (fiunt autem hæ simili-
liter, & in anteriore & in po-
steriore capitinis parte:) ex his
mors

όπιδεν· εἰ τέτων διάνασσες & γίνεται
κατέγει σύκλισι, θολοῦσι γήνηται. 4

10 "μαρφύδει τὸν ἔλαχοφ' Φανεῖσα δέσεις
ψυλαθέντοι, πανταχοῦ τὸν κεφαλῆν
τοῦ οὐκετοῦ γνωμόρροψ, αδενεγέσε-
τον γίνεται τῇ τρώστι καὶ τῷ βέλῳ
ἀντέχειν, εἰ τοῦ χιτῶν τῷ βέλῳ τὸν εἰσ-
τονταν τὴν μαλάτιαν, λινὸν τῷ βέλῳ τὸν
τῷ βρέγματι γνωμόρροψον καὶ τὸν αδε-
νεγέσειν τὸν κεφαλῆν, Εἰ αὖτα φαγεῖται
τύχοιεν τὸν στοματικὸν τὸν ἔλαχον, καὶ τὸ
βέλῳ τὸν αὐτέων τύχον τὸν φαθῶν.

VI. "Τιτρέσωνε⁵) ἢ δέσειν τὸν σὺν
κεφαλῆν ποσεῖσθε τρόπους. Τὸν δὲ
τρόπουν ἐκεῖστις πλέοντες ιδέαγγεινον-
ται τῷ ξεπτύγματι τὸν τῆτην τρώστι.

² δέσειν ρήγνυ⁶) πτερωσούμενον, τῇ
τῷ πλειστούν δέσειν τὴν ραγματι-
κανάγκην Φλάστιν περιγράψει, λινο-
τοξίραγη. ³ Τὸν γαρ βελείων ὁ, Καὶ
τοῦ ρήγνυστο δέσειν, τὸν αὐτὸν τρώ-
στον καὶ Φλᾶτα τὸ δέσειν, ή μακλιον ή
ησον, αὐτότε τὸν αὐτὸν καὶ ρήγνυ-
στον τὴν ραγματικανάγκην. Εἰς δὲ της τρόπου.

4 "ιδέαγει τὴν ραγματικανάγκηνον τοῖμον γίνον-
ται καὶ γαρ λεπτότερα τε καὶ λε-
πτομένα πάντα δέσειν ποτε Φανεῖσα γίνον-
ται. Εἴσι δὲ αὐτοὶ πάχυτερα τε καὶ σύ-
ρυτερα γίνονται⁷ τὴν ραγματικανάγκην, Εἴσι δὲ
καὶ πάντα δύρειν. Εἰ αὖτις μακρό-

τερον ρήγνυν⁸) αἴ δὲ ἐπὶ βραχύτε-
ρον. Εἰ αὖτις μέσητερα αἴ σοι δὲ ιδέαγει
τε Επίνοι. αἴ δὲ παχυπυλάτερα τε
Εκαμπόλαχο⁹ τῇ βαθύτεραι. αἴ
σοι δὲ εἴσι τὸ κράτω, καὶ Δέλτα παντὸς
δέσεις. ⁶ Φλασθεῖν δὲ αὐτὸν δέσειν
εἰ τῇ οὐστεῖς φύσῃ, καὶ διαβρυντῆται¹⁰

25 Φλάστις αὐτὸν αὐτὸν περιγράψει τὸν
δέσειν.

mors non contingit secundum justitiam, etiam si contingat. ⁴
Sutura vero in ulcere si compa-
reat, ossē denudato, quacunque
capitis parte ulcere oborto, de-
bilissimus æger est ad resisten-
dum vulneri ac telo, si in ipsam
suturam telum incubuerit: &
maxime omnium si telum in
fincipite, juxta debilissimam ca-
pitis partem incussum fuerit, &⁷ η
suturae circa ulcus, si ita contin-
gat, fuerint, & telum ipsas sutu-
ras contigerit.

VI. Vulneratur porro os in
capite tot modis. Singulorum
autem modorum plures species
fracturæ in vulnere fiunt.² Os
vulneratum rumpitur, & ossi
fissuram continent ac ambienti
necessæ est contusionem accede-
re, si ruptum fuerit.³ Nam te-
lum quod os rumpit, idem hoc
etiam os, aut magis, aut minus
contundit, id ipsum videlicet
os, in quo fissuram rumpit. At-⁷⁵
que hic unus modus est.⁴ Spe-
cies autem fissurarum omnigenæ
fiunt. Nam & tenuiores, & val-
de tenues conspicuæ fiunt. Quæ-
dam vero neque statim post
vulnerationem, neque in die-
bus, in quibus dolorum utilitas
mors homini contingere potest.⁵
Rursus autem aliquæ fissuræ
crassiores ac ampliores fiunt:
quædam vero etiam valde am-
plæ. Et aliæ quidem in longio-
rem modum rumpuntur, aliæ
vero in breviorem: & aliæ re-
ctiores sunt, aliæ etiam valde
rectæ: aliæ vero curviores &
curvæ ac profundiores: aliæ
autem ad infernam partem, &
per totum os.⁶ Poterit autem
& os in sua ipsius natura con-
tundi, ita ut nulla fissura ad
contusionem ossi accedat. At-
que

δοσέων χρήσεις. διάτηρου γέγονο.

VII. Ιδέας σὲ τὸ φλάσιο πλέιστον γίνοντο. καὶ γὰρ μᾶκλον τε καὶ ἡσον φλᾶτον), εἰς βαθύτερον τε εἰς Δῆμον πυντός γέσεις. "καὶ ἡσον εἰς βαθὺ, εἰς Δῆμον πυντός γέσεις. καὶ εἰπεὶ πλέον τε εἰς ἔλασον μίκεος τε εἰς πλατύτητον. ἀλλὰ τοτέ τῶν τῶν ιδεῶν χρήσεις εἰσὶν ιδόντες τοῖσιν ὀφθαλμοῖς γνῶνται, ὅποιν τίς εἴσι τοιδέντι, εἰς ὄποιον τὸ μέγεθος. 3 χρὴ γὰρ, εἰς περιφλασμα, ἐνταν περιφλασμάν εἰς παραγόντες γεγονόμενος, οὐνετοῦ τοῖσιν ὀφθαλμοῖς καλεοφανεῖς ιδεῖν αὐτίκα μὲν τὸ τρέπον. ἀλλὰ τοῦτο τοῦτο τὸ ρωγμέων ἐνιψεύεσθαι εἴσιται εἰς ἔρρωγετον γέσεις. 4 "Εσφλάτον τοῦτον εἰς τὸ φύσιον τὸ ἑαυτῆς τοιωτοῦ ρωγμῆσιν. "ἄλλως γὰρ σὸν αὖτοῦ τοῦτο τὸ εἰς φλάσιον μάρμον διπέρηγνύμενόν τε εἰς παραγόμενον εἰσφλάταιει ἔσω δύπολον ἄλλον οὔτε μάρμον τοῦ τῇ φύσιον τῇ ἑαυτῆς. εἰ δῆ γά τω γεινὴ ἀντιστοίχη εἰς φλάσιον. 5 τετράτος γέτος τρόπος. 7 "εἰσφλασμα τοῦτο γέτοντος πολλαῖς ιδέασι. εἰ γὰρ εἰπεὶ πλέον γέσεις εἰπεὶ ἔλασον. εἰ μᾶκλον τε εἰς βαθύτερον κρίτω. εἰ ἡσον τε εἰς εἰπεὶ πολλαῖς τρόπον.

VIII. "Καὶ, ἔδρης γένομενος 9 σὺ τῷ οὔτε βέλετο, αφοργήσοισε αὖτοῦ τῇ ἔδρῃ, τῇ τε ρωγμῇ εἰς φλάσιον αφοργήσοισε ἀναγκηγόν εἶναι, η μᾶκλον, η ἡσον, η ἡσον καὶ ρωγμὴ αφοργήσοντο), σύντετος εἰς ἔδρην ἔργον. 2 καὶ η ῥωγμὴ σὺ τῷ οὔτε τῷ αφείχοντο τοῖς τε ἔδραις εἰς τοῖς φλάσιον. 3 τέτταρετο γέτος τρόπον. 4 + "εἰς ἔδρην γέτοβέλετο γίνεται σὺ τῷ οὔτε ἔδρην γέτοβέλετο γίνεται, ὅταν μάρμον τῷ οὔτε σὺ τῇ ἑαυτῆς φύσιον τῷ βέλετο πολλάκις εἰς τὸ οὔτε σὺ δῆλον ποιήσω, ὅπη εἰπεὶ τοῦτο τρόπον. 5 σὺ σὲ τῷ τρόπῳ εἴκεσθαι.

que hic secundus modus est.

VI. Species autem contusionis plures sunt. Nam & magis, & minus contunditur, & altius ac per totum os, & minus in altum ac per totum os, & in am- 85 pliore & minorem tum longitudinem, tum latitudinem. 2 Verum harum specierum nullam oculis intuenti cognoscere datur, qualisnam specie existat, & quanta magnitudine. 3 Neque enim etiam si sint contusa, & malum factum sit, an contusa sint, oculis videare conspicuum fit, statim post vulnerationem: quemadmodum neque aliquæ fissuræ videri possunt, quæ rupto osse procul absunt. 4 Intro- 90 etiam cedit os ex natura sua, una cum fissuris: alias enim non intro cesserit. 5 Nam quod intro cedit, abrumpiturque ac frangitur, intro cedit ab alio osse, quod in sua ipsius natura manet, & sic sane fissura adeat intro cessioni. 6 Atque hic tertius modus est. 7 Intro autem cedit os per multas species. Nam & major ossis pars, & minor intro cedit: & magis ac profundius deorsum, & minus ac magis in superficie.

VIII. Quin & sede teli in osse contingente, fissura utique ad sedem accesserit, & ad fissuram etiam contusionem magis aut minus accedere, necesse est, si quidem & fissura accedat ea parte qua & sedes facta est: 2 & fissura fit in osse continente & sedem, & contusionem. 3 Atque hic quartus modus est, in quo sedes teli fit in osse. 4 Sedes autem vocatur, quum manente osse in sua ipsius natura, telum quod in os incubuit, manifestum fecerit ubi incubuit. 5 Verum in singulis

ἐκάστω τολέοντες ιδέαγ γίνονται). καὶ περιεῖ μὲν φλάσις οὐκέτι ρωγμῆς, λίγη ἀμφω ταῦτα πεφεγμένη τῇ ἔδρᾳ, ἐπί λίγη φλάσις μόνη γίνεται, ἡδη πεφεγμένη, οὐ πολλαῖς ιδέαγ γίνονται καὶ τὸ φλάσις οὐκέτι ρωγμῆς. οὐδὲ ἔδρη αὖτε ἐφ' εἰωθίσης γίνεται μακροτέρη καὶ βραχυτέρη ἐπειδή, οὐ πορεύεται πυλωτέρη, καὶ ἴστερη, οὐ πυκνλοτέρης. Επί πολλαῖς ἀλλαῖς ιδέαγ διεύθυνται τρόποις, οποῖοι αὖτις οὐ τὸ χῆμα τὸ βέλεσθαι. καὶ οὐταὶ οὐ βαθύτεραι τε κατάτονται μακράλον οὐ ἱστον, καὶ σενώτεραι, οὐ σύρυτεραι, οὐ πάνυ δύρεις. οὐδὲ φλαγκένθατο). 6 Φλαγκηπή οὐδὲ ὄποισι τὰς εὐτρινομάρμην μάκρεσι τε οὐ σύρυπτο οὐ τῷ οσέω ἔδρη οὐσίν. λίγη τοις ἀλλ' ὀσέα, τὰ πεπλέχοντα τὸ διακοπέν, μέρη οὐ τῇ φύσει τῇ εἰωτῶν, οὐκέτι σωτερφλαγκηπή οὐ τῇ φύσει τῇ εἰωτῶν. 7 τοις δέ τοις φλαστισμοῖς οὐταὶ οὐκέπεδρη.

IX. οὐσίον πτερώματε) ἀλληλού τὸ κεφαλῆν, οὐ τὸ ἔλκυστον ἐχεῖν θραπος, οὐ τὸ οσέον ἐψιλώθη τὸ σπεργός. πέμπτη οὐ τοις τρόποις. οὐ ταῦτα τὸ ξυμφορέον, οὐταν γήρην). σοκὸν αὖτοις ὠφελῆσαι οὐδέν. 3 οὐδὲ γᾶς, οὐ πέπονθε τὸ κεκρυόν τοῦτο, σοκὸν οὐτοις ὀπως γεγένησι τὸν ἐξελέγχεαν οὐ οὐδένα, οὐ πέπονθε τὸ κεκρυόν τοῦτο αὐθραπος, οὐ δὲ οὐτοις τὸ κεφαλῆν. 4 Τέταυτο τὸ τρόπων τὸ καττῆσθαι οὐτοις περίσσου ἀφίκετο, οὐτε φλάσις οὐ ἀφανίνης ιδεῖν, οὐ λίγη παντού φανερὴ γήρησιν. οὐ φανερὴ οὐ. 5 λίγη, ἔδρης οὐ γήρησιν τὸ βέλεσθαι οὐ τῷ οσέω, πεφεγμένη τὸ ρωγμῆς οὐ φλάσις τῇ ἔδρῃ. οὐ λίγη φλάσις μόνη πεφεγμένη τοις αὖτε ρωγμῆς τῇ ἔδρῃ, οὐ αὖτη οὐ περίσσου ἀφίκετο. 6 τοις δὲ οὐτοις οὐτοις φλαγκένθατο οὐτοις τὸ φύσει τὸ εἰωτόν,

singulis modis plures species sunt, Et de contusione quidem ac fissura, si ambo hæc ad sedem accedant, & si contusio sola fiat, jam dictum est, quod multæ species & contusionis, & fissuræ sunt. Hæc autem sedes ipsa in seipsa, longior ac brevior fit, & curvior ac rectior, & orbicularior: & multæ aliæ species talis modi sunt prout etiam figura telli fuerit, & eadem etiam profundiores deorsum, & magis & minus, & angustiores, & ampliores, & valde amplæ, si dissektione intercisa fuerit. 6 Quanta autem dissektionis in longitudinem ac latitudinem fiat, in osse sedes est, si alia ossa dissektionem ambientia in sua ipsorum natura manserit, & non una cum dissektione introcesserint ex sua natura. 7 Nam si ita contingat, introcessio fuerit, & non amplius ossis sedes.

IX. Si vero alia capitinis partis vulneratur, & ulcus habet homo, & os carne denudatum est, quintus hic modus est: 2 & hanc calamitatem ubi facta est, nulla re juvare queat. 3 Nam si passus est hoc malum, non est quod ex ipso exquirere possis, an passus sit hoc malum, neque qua capitinis parte: 4 & ex his fracturæ modis ad perforationem devenit, tum si contusio ad visum inconspicua est, tum si aliquo modo manifesta fuerit: & fissura si inconspicua visui fuerit, & ad vilum manifesta. 5 Sed & si sede teli in osse contingente, fissura ac contusio ad sedem accedit: & si contusio sola accedit ad sedem, absque fissura: hæc quoque ad perforationem devenit. At vero os 6 quod ex sua natura introcessit, parum perforatione

ιεντού, ὅλη τὸ πολῶν περίσσω
απεστεῖ), καὶ πά μείλιται ἐσφλα-
γχέντας' ἐ μάλιστα κατέβησαντα.
ταῦτα περίσσω ἡκισχε κέχει).⁷
ἡδὲ ἔδρη αὐτοῦ ἐφ' ἑωτῆς; Μυορδὺ¹²³
ἄτερρωματος καὶ φλάσις, ἡδὲ αὐ-
τὴ περίσσω δεῖ). οὐδὲν διέγηπο,
καὶ μεγάλη ἐ σύρει, ἡδὲ αὔτη.⁸ δια-
κυπήρη ἐδρη τὸ ἀντό εἶται.

X. "Πρῶτον ἡ γένη τὸ τρώμα-¹²
πίνοντο πεῖσθαι, ὅπη ἔχει τὸ τρώμα τὸ
κεφαλῆς, εἴτε τὸ τοῖσιν ἀθενεστέροις-
σιν. καὶ τὰς τείχας κατέμαντάν
τὰς τοῖς τοῦ λακοῖς, εἰς Διακενόφατο⁹
τένε τὸ βέλες. καὶ εἰς οὐαὶς οὐοις εἰς
τὸ τρώμα, καὶ διέπεισθαι τὸ ὄσεον φύ-
λαὸν εἴναι τὸ σπεργός.² καὶ, λίτη τῆτο οὐ,
φάνης ἔχειν τὸ σῖνον τὸ ὄσεον τὸν τὸ
βέλες. ταῦτα μὲν τὸν γένη διπ-
τερούτεν τοιεύφαρον λέγει, μὴ
ἀπέρδηνον τὸν ἀνθρώπον;³ ἀπέρδηνον
οὐδὲν τὸν γένη εἰδέναι σπέρμα, εἰς
ἔσι φύλαὸν τὸ ὄσεον τὸ σπεργός.⁴ καὶ
καὶ λίτη μὲν καρφαντεῖς τοῖσιν ὀφθαλ-
μοῖσιν τὸ ὄσεον φύλαὸν εἰς μὲν, τῇ
μείλιπο σκεπτέσθαι. καὶ λίτη μὲν σύρπης φύ-
λαὸν ἔχει τὸ ὄσεον τὸ σπεργός, καὶ μὲν
ὑγίεις διπό τὸ τρώματος, γένη τὸ
τοῦ ὄσεον εἴναις τὸν Διέγηντον απο-
ταῖται ποιέσθαι, ὅρωνται οὖσα τέτοια τὸ
κακόν, καὶ τὸν δεῖ γέργης.⁶ γένη τὸ
κεφαλῶν τὸ περιφρόνον, ὅπως επο-
τεῖ πάντα τεόπον.

XI. "Ην δὲ μὴ κατέφαντες οὐ πὸ
ὄσεον, εἰ ἔχει τὸ κακόν οὐ μὴ ἔχει, πολ-
λῶν ἐπι γένη μαλῶν τὰς ἐρώπηταν
ποιέσθαι, φύλατο τε εἴναις τὸ ὄσεον τὸ
τρώματος ἐγένετο, καὶ ὄντα τρό-
που.² τοις γένη φλάσιας, καὶ τὰς μω-
μεντὰς τὸ φρυγανοφρύνεις τὸν τὸ ὄσεον,
συνέστας, εἰς τὸ μετανεύοντο
τρώματος απεργαταν Διέγηντον
τὸν γένη, εἰ πάντα τετοια τὸ ὄσεον

ratione opus habet: & quæ ma-
xime intro cesserunt, & maxime
fracta sunt, & perforatione mi-
nime opus habent.⁷ Neque se-
des ipsa in seipsa contingens,¹²³
absque fissura ac contusione, per-
foratione indiget: Neque disse-
ctio ipsa, si magna ac ampla fue-
rit.⁸ Dissectio enim & sedes
idem sunt.

X. Cæterum primum expe-
ctare oportet in vulnerato, qua
capitis parte, & num in debilio-
ribus, vulnus habeat: & capillos
considerare circa ulcus, an disse-
cti sint à telo, & an intus sint in
vulnero: quod si est, periculum
est os carne nudum esse.² Itaque
dicere oportet, os aliquam læ-
sionem à telo habere. Atque hæc
longe prius considerasse ac di-
xisse oportet, anteaquam homi-
nem contingas.³ Ubi vero jam
contigeris, clarè nosse conari, an
nudum carne os sit, aut non, &
si quidem oculis conspicuum
fuerit os nudum, bene habet:⁴ Sin minus, spicillo considerato:
& si quidem inveneris os carne
nudum esse, & non sanum à vul-
nere, ejus quod in osse est' di-¹³⁰
notiōnēm primum facere oportet,
inspiciendo & quantum sit
malum, & quo opere opus ha-
beat.⁶ Oportet etiam vulnera-
tum interrogare ut passus sit, &
quo modo.

XI. Si vero non conspicuum
fuerit os, multo adhuc magis
interrogationem facere oportet,
an habeat quid mali, aut non ha-
beat: & si nudum est os, ut fa-
ctum sit, & juxta quem modum.⁷
Nam contusiones, & fissuras in
osse non apparentes, & tamen
præsentes, ex vulnerati respon-
sione cognoscere primum conari
oportet, an tale quid passum sit
os,

os, aut non passum: deinde ratione & opere exquirere, citraspe cilli admotionem.³ Spicilli enim admotio non indicat, an tale quid mali os passum sit, & an habeat quid in seipso, aut non passum sit. Sed sedem teli indicat spicillum, & an intro cesserit os ex natura sua ⁴& an vehementer fractum sit os: quæ etiam 'oculis conspicua videnti cognoscere datur.

χι. "Ρύγνυ") τὸ δέσμον τούς τε
30 ἀφαίεις ἡγεμονίας καὶ ταῖς φανε-
ρεσσ, καὶ φλᾶτ) τὰς αφαίεις φλά-
σις, καὶ ἐσφλᾶτ) ἔσω σὺν τῷ φύτεως
τῇ ἑωυτῇ μάλισται, σταυρότερος οὐφ'
ἐπέρα πτερωσούμενος" ἐπίτηδες
τεῶσιν βαλούμενος ἢ ὅταν ἔξιν γένη-
λοτερής γένυται ή βολὴ ἢ ταλαιπώ,
ὅποτε εἰς αὐτὸν ἡ μεθλον. ἢ οτις εἴκ
ιστε πέδην τῷ χωρίσ. καὶ λιγὸν επικρατεῖ
τῇ χειρὶ τῷ βελος· λιγὸν τε βάλλει, λιγὸν
τε τύπῃ, καὶ ιχυρότερος ἐστιν ἀθενε-
σέρες πτερωτῆς ἵσσοις ἢ πίπτοντες
πτερωτον), ποφές; τε τὸ δέσμον, Εἰσι-
35 τὸ τὸ δέσμον ὁ δάπονος ψυλοπάτετε πέ-
πιων καὶ ἐπὶ σκληρότατεν καὶ ἀμελύ-
πεν, τέττα κίνδυνος τὸ δέσμον ρίχει-
ναι τεκνοφλακθῆμεν, καὶ ἔσων ἐσφλα-
κθῆμεν εἰκὼν τῷ φύτος τῇ ἑωυτῇ. + τῷ
δὲ ἔξιστε πέδην μεθλον χωρίσ πίπτον-
ται Εἰσιν μελαγκάτερον, ησον ταῦ-
τα πάχει τὸ δέσμον, η τὸν αὐτὸν πάχει.

χιττ. Ὅσα ἐστί πλογματές τὸ
κεφαλὴν βέλεα πρώτου φασὶ τὸ
δέσμον, τὸ δεύτερον ψυχολογικά ἐμπεσοῦν,
Ἐπίκισθε ἐξι: σπόνδει. Επικληθήταί γε
τε Ἐλέμβολύταιον, καὶ Βαρύπταιον, καὶ
Ἑπικισθε καθφον. καὶ Ἑπίκισθε τε καὶ ὁξὺ καὶ
μωλωπάκην. τέλεσαι ρίζεις τὸ δέσμον Ε
φλάσσει. : Επιμάλιστα με τῶν γε πά-
χει τὸ δέσμον κίνδυνον, ὅταν τῶν
τε γένη, καὶ μὲν τρεπετέλαιραν

xii. Rumpitur autem os & obseuris fissuris & manifestis : & contunditur obcuris contusibnibus : & intro ex sua natura maxime cedit, quum alter ab altero fauciatur, de industria sauciare volens : ² aut quum ex altiore loco fit iactus, aut plague fictus, uter tandem fuerit, magis quam ex plano loco : & si contineat manu telum, sive jaceat, sive percutiat : & si fortior debiliorem ¹⁴⁵ vulnerat. ³ Ex his vero qui cadentes vulnerantur ad os, aut in ipsum os, is qui ex altissimo loco cadit, & in durissimum ac obtusissimum : huic periculum est ut os & rumpatur, & contundatur, & intro cedat ex sua natura. ⁴ Ei vero qui ex plano magis loco cadit, & in molliorem, os minus haec patitur, aut etiam non patitur.

xiiii. Quæcunque vero illa-
bentia in caput tela, ad os vul-
nerant, ex his id quod ex altissi-
mo loco illapsum est, & mini- 250
me ex plano, & quod durissi-
mum ac obtusissimum, & gra-
vissimum ac minime leve est, &
quod minime acutum ac molle:
hoc & ruperit os, & contuderit:
& maxime sane periculum est
ut os hæc patiatur, quum & hæc
fiant, & è directo adversus te-
lum, os fauciari contingat, sive

ἀντίον γένη^τ) τὸ δέσιον τὸ βέλεος. ἦ
τε πληγὴ σκληρός, ἦ τε βληφῆ,
ἦ τε ἡ εμπέσωστείω, καὶ λιγὸς αὐτῆς
κατερποστή τε φθῆ. Εἰσιστε γεωθεῖς
καὶ ἀντίον γένοιτο τὸ δέσιον τὸ βέλεος.

xiv. "Τὰ δὲ πλάγια τὸ δέσιον τὸ²
βέλεος, πόσον Εἴρηται, μηδον τὸ βέλεον,
γνωστὸν τὸ δέσιον, καὶ φλάσιον εἴσιν⁴ εἰς
κεφαλήν, καὶ φλαβῆν τὸ δέσιον τὸ²
υαρκός.² ἔνια γένη τὸ τρεματών τὸ²
τὸ δέσιον τὸ στερκός.³ Τῶν δὲ βελέων
ρύγγυνται μάλισται τὸ δέσιον, τὰς τε
φανερότερα γένους Εἴρηται αὐταῖς,
Εἴρηται καὶ εσφλασθόν τὸ φύσιος
τὸ εἴωντες τὸ δέσιον, τὰς στρογγύλα τε
καὶ πλειστά,⁴ καὶ δρπίσματα, ἀμ-
βλέα τε οὖται καὶ βαρέα, Εἴρηται.
4 Εἴρηται ταῦτα φλᾶ⁵), Εἴρηται
πρόπεδον ποιεῖ, καὶ κρατή⁶. καὶ πάλινεα
γένεται τὸ τοιάταν τὸ βελέων εἰς τὸ
πλάγιον. καὶ τὸν κένταρον πλάγιον
καὶ Δρπίσματα τοῦ μάλιον γίνεται, καὶ
ἄγριός εστι, καὶ ἐπὶ πλέονα χρόνον κρα-
τεῖσθαι).⁵ ἀνάγκη γένεται τὰς στερκός
τὰς φλαστέοντας Εἴρηταις πύον
γένουμένταις σκληροῖς αὐτοῖς.⁶ πάλιν τὸ βέ-
λεος καὶ πλειόνεα επιπολὺ λεπτῷ
τὸν τοῦ. καὶ δέσιον καὶ πέφα, τὰς τε στερ-
κός Δρπίσματα μάλιον τὸ φλᾶς τοῦ
δέσιον ἀσάντως. Εἴρηται μάλις επι-
ποιεῖ αὐτὸν τὸ καὶ Δρπίσματα.⁷ Δρπί-
σματα γένη⁸ Εἴρηται πάντας εἰς φλᾶς τὸ²
μάλιον τὸ δέσιον τὰ ταῖς τε βέλεαι.
τὸ δέσιον τὸν τοῦ πάντας τε βέλεαι.
τὸ δέσιον τὸν τοῦ πάντας τε βέλεαι.
τὸ δέσιον τὸν τοῦ πάντας τε βέλεαι.

xv. "Αλλα γένη πλεῖς τῇ ὄψει
τῇ εἴωντες, ή τοῖς σοι φαίνεται) τὸν τοῦ
δέσιον, Εἴρωποι ποιεῖσθαι πάντας
τετέντων. τὸ γένος μάλιον τε καὶ πόσον
τεραθεῖτος τοῦτος εἰσὶ σημεῖα. καὶ λιγὸς
τεραθεῖτος καραβῆ, καὶ σκότος πλει-
χοῦσθαι, Εἴρηται, ηγένη πάντας.⁹ Οττὸν
τὸ δέσιον, ηγένη πάντας.¹⁰"

ex manu percutiatur, sive ja-
ctum suscipiat, sive quid ipsi in-
cidat, sive ipse collapsus fauie-
tur, ita ut quomodo cuncte¹¹,
fauciatus, os adversus telum
occurrat,

xiv. Quae vero tela ex obli-
quo os fauient, minus & os
rumpunt, & intro ad caput con-
tundunt, etiam si carne fuerit os
denudatum. ² Nam quædam
vulnera ita inflicta, neque denu-
dant os carne. ³ Profecto ex te-
lis maxime os rumpunt, & ma-
nifestis, & obscuris fissuris, &
contundunt, & ex natura sua os
intro cedere faciunt, quæ sunt
rotunda, & orbiculata, & undi-
quaque plana, & obtusa, & gra-
via, & dura: ⁴ & carnem hæc
contundunt, & maturam fa-
ciunt, ac concidunt: & ulcer-
a fiunt à talibus telis in obliquum.
Sed & in circulum, subcava, &
suppurata magis fiunt, ac humi-
da sunt, & diutiore tempore
purgantur. ⁵ Necesse est enim
carnes contusas ac concisas, pus-
fieri ac consumi. ⁶ At tela ob-
longa, multum tenuia, & acuta,
& levia, carnem magis dissecant
quam contundant, & os eodem
modo. Et sedem quidem indu-
cit id ipsum quod etiam dissecav-
it. ⁷ Dissectio enim & sedes
idem sunt. Verum non valde os
contundunt talia tela, neque
rumpunt, neque ex natura sua
intro cedere faciunt.

xv. Cæterum oportet supra
conspectum tuum, quicquid tan-
dem apparuerit in osse, etiam de
omnibus his interrogationem
facere. Nam magis & minus
fauciati signa hæc sunt, si vulne-
ratus soporem altiore incide-
rit, & caligo ossifa fuerit, & ver-
tigo, & si ceciderit. ⁸ Quid au-
tem

δὲ τύχη φιλωθέν τὸ δέσμον τὸ οὐρανόν
καὶ τὸ θεῖον βέλεος, ἐπί τυχηνοῦτι αὐ-
ταῖς ταῖς ράφαις γνούμνην τὸ ἔλανον,
χαλεπὸν γάνεν³ τὸ ἔδριαν βέλεος
Φρεσσοπάχ τὸν τῷ αἴλαιον δέσμον φα-
νερών γνούμνην. εἰτ' ἔνεισιν τὸν τῷ
δέσμον, εἴτε μὴ ἔνεισιν. οὐ τε τύχη γε-
νούμνη ἡ ἔδρη τὸν αὐτῆς τῆς ρά-
φης.³ "οὐ μηδέποτε γάδε αὐτὴν ράφη
τρηχυτέρη ἔσσοτε βέλλειον. τὸ
Διάδηλον, ὅπετε αὐτῆς ράφηει, ἐ⁴
ποτε βέλεος ἔδρη. οὐδὲ μὴ καρδία με-
γάλη γένεται⁵ ἡ ἔδρη. ⁴ περισσότερον
Ἐρήξεις τῇ ἔδρῃ ἡς ἐπὶ τὸ πεδίον αὐ-
τὸν τοῦ τῆς ράφης γνούμνην, καὶ γέ-
νεται ἡ ρήξης χαλεπῶτερη
Φρεσσοπάχ ἐρρωγέτος βέλεος, Διά-
δητε, ὅπησεν αὐτὴν τὸ ράφαιον ἡ ρῆ-
ξης γάνεν⁶. οὐδὲ ρήγνυται⁷ ἡς ἐπὶ τὸ
πολύ⁸ ἐτοιμαγενὴ ταῦτη ρήγνυται
τὸ δέσμον, καὶ Διάδηλον θίλει τὸ αὐτέ-
νδικον τὸ φύσιον βέλεος ταῦτη καὶ ἀ-
ραιοπτῆται, καὶ διέλει τὸ ράφης ἐτοιμα-
γέτος ρήγνυται, ἐπὶ Διάδηλον⁹ τὸ
ἄλλο τὸ δέσμον τὸ αὐτένδικον τὸ ρά-
φαιον μηδὲν αἴρεται, ὅπις χυρότερον
ἐστι τὸ ράφης.

XVI. Ἡ Ἰονίης ἡ Κῦτις τὸ φέρεται
20. μνομένη καὶ Διεγχάλασσις ἐστὶ τῆς
ρωμαϊκῆς, ἐφερόσασθαι δὲ σύμμαχρις ἡ,
καὶ τε χωτὸς ἐδρης Φιέλεος ψυμομένης
εἰς τὴν ρωμαϊκήν, ἐπιφεύγει δὲ τὸ Διε-
γχάλασσον. ἀλλὰ ἔστι γαλεπωτέρον
Φερόσασθαι δὲ λόγον τὸ φλάσσον ρωγ-
μένοις.² οὐκαλέπιος γάρ τος γνώμην
καὶ τὸ ὄψιν Φιέλεος αἴτιον αἱρεῖται
ρωγματίδες φαινομένης, καὶ τεχνο-
τεροις ἐπομένης τὸ ἀλλά δύστείς ἡ, πικρὴ
ἰχυρωτες διεκόπη, καὶ διεγχάλασσε, διε-
κριπτής καὶ ἐδρης τὸ ὄψιν, ³ ἀλλὰ
25 μηδὲν, ἐκπέμπεις ρωμαϊκὸν τὸ τεχνο-
τεροντο καὶ τεράστιον τὸ δύστεον τηλείστε
τὸ βίλας, παραστήσοντες τὸ κύρον ἀνθε-
κόντες.

tem os carne denudatum à
telo fuerit, & circa ipsas sutu-
ras ulcus fieri contigerit, diffi-
cile est sedem teli deprehen-
dere, quæ in alio osse mani-
festa est, an insit in osse, aut
non insit, & an sedes facta
sit in ipsis futuris. ³ Occultat
enim ipsa sutura, asperior exi-
stens reliquo osse, & non satis
clarum est ubi in ipso futura
est, & ubi ossis sedes, si non
valde magna sedes fiat. ⁴
Accedit etiam ruptio ad se-
dem, plerunque & ipsa in su-
turis contingens, & sit etiam
hæc ruptio rupto osse depre-
hensu difficilior, eo quod cir-
ca ipsam futuram ruptio sit,
si rumpitur, ut plurimum. ⁵
Proclive enim est hac parte
os rumpi ac dissolvi, propter
ossis hac parte debilitatem ac
raritatem, & propterea quod
parata sit sutura ut rumpatur ac
dissolvat. ⁶ Nam reliqua ossa
futuram ambientia ruptionis
exortia manere possunt, eo
quod robustiora sunt quam su-
tura. ¹⁸⁰

xvi. Verum ruptio circa suturam facta, etiam dissolutio suturæ est, & non facile est deprehendere, neque si à teli sede fiat in sutura, ubi rupra fuerit ac dissoluta. Verum difficilius est deprehendere fissuram ex contusione. ² Fallunt enim & mentem, & visum medici hæ suturæ, fissuræ speciem referentes, & reliquo osse asperiores existentes, nisi vehementer ¹ dissectæ fuerint ac dissolutæ. Dissectio autem & sedes idem sunt. ³ Proinde si circa suturas vulnus factum fuerit, & ad os telum incubuerit, animadversionem habere oportet, ac invenire quod os

εἰπεν ὁ, οὐ πέπιθεν τὸ ὄσέον. 4
δότης ἦσαν βελέων τὸ μέγεθος καὶ
ὅμοιαν, καὶ πολλὸν τε ἐλασσόναν
Ἐ ὅμοιας τραχεῖς καὶ πολὺ ἥπατον,
πολλῷ μείζον σκληρότατο τὸ κυκνὸν
εὐ τῷ ἰστι εἰς τὰς ράφας δέξα-
μενος. ἢ οὐ μὴ εἰς τὰς ράφας δέξα-
μενος. " καὶ τέταν τὰ πολλὰ
πείσθαι δεῖ. " ἀλλ' ἔχειν αὐτὰς 6
τὰς ράφας πείσιν, ἀλλ' ἀποχωρή-
σον τὰς εἰς τῷ πολυπόνῳ ὄσέων τῷ
πείσιν ποιεῖσθαι, λιπεῖσιν.

xvii. Περὶ δὲ ἵππος τρέψεως
τὸν τῇ κεφαλῇ, καὶ ὡς χρὴ ἐξε-
λέγχειν τὰς πάθεις τὰς εὐ τῷ ὄσέων
γνομόρματας τὰς μὲν Φανεράς, ὡδέ
μοι δικέδε? " " Ελκεῖτε τῇ κεφαλῇ
λιπεῖσθαι τέγμαν δένει, καὶ σὲ οἴνω,
ἄλλως πάκισα, " δένει καὶ πλάσσει,
ζέδε μητῶ τῷ ἴστον ποιεῖσθαι. 3
" ζέδε πλέξειν χρὴ ἐλκεῖτε τῇ κεφαλῇ, 2
λιπεῖσθαι τῷ μετώπῳ ἢ τῷ ἐλκεῖτε
εὐ τῷ φύλᾳ τῇ τετράγωνῳ, " ἢ τετράγωνῳ
τὸν ὄφρων καὶ τὸ οφρύλαμόν. 4 Καὶ
ταῦτα ἢ γνομόρματα τὰ ἐλκεῖσα, καὶ
παταλάσσοντες, καὶ εἰπιδέσιτον μελ-
λοντεχεγοντες πάντας κεφαλῆς τὸν
ἄλλον τοῦ μετώπου πάντα, εἰς τὸν
ταχειγόνιαν πλέκεισα, καὶ εὐ τῷ ὄσεω
αὐτὸν τὰ ἐλκεῖσα φλεγυμούντας ἐπι-
ποδίσκειν διαφράσας ἐπιρρόειν.
5 Χρὴ σὲ ζέδε τὰ εὐ τῷ μετώπῳ
διὰ παντὸς θέχειν καὶ πλάσσειν
καὶ εἰπιδέσιν, ἀλλ' ἐποδίσιν παύσονται
φλεγυμούντας, εἰ τὸ σιδημαντικόν
παύσασθαι τούτην πλάσσειν
ἐπιδέσιν. 6 εὐ τῷ οἴδημα καὶ
λιπεῖσθαι τὸν παταλάσσοντες
ἔπιδέσιν, εὐ τῷ οἴδημα καὶ πλάσσειν
λιπεῖσθαι τὸν παταλάσσοντες, εὐ τῷ
οἴδημα καὶ πλάσσειν, εὐ τῷ οἴδημα, εὐ τῷ

xviii. " Τάμεντες σὲ χρὴ τῶν 18
ἐλκεῖσαν τῶν εὐ τῇ κεφαλῇ γνο-
μόρματα,

passum sit. 4 Nam ab æqualibus
magnitudine telis, & similibus,
ac multo minoribus, & similiter
& multo minus vulneratus, lon-
ge magis malum accipit, qui in
osse in futuras telum recepit,
quam qui non in futuras id re-
cepit. Et pleraque horum peri-
forare oportet. 5 Verum ipsas
fucuras perforare non oportet,
sed secedendo in propinquuo osse
perforationem facere, si perfores.

xvii. Porro de curatione
vulnerum in capite, & quo mo-
do deprehendere oportet affec-
tiones in capite obortas non
manifestas, ita mihi videtur. 2
Ulcus in capite nullo humore
humectare convenit, ac ne vino
quidem: neque cataplasmate in-
tegere, neque linamento, cura-
tionem facere. 3 Neque vero
comprimere oportet ulcus in ca-
pite, si non in fronte fuerit, aut
in loco pilis nudato, aut circa
supercilium & oculum. 4 Hic
enim facta ulcera, cataplasmatis
ac deligatione magis opus ha-
bent, quam in aliis capitis parti-
bus. Continet ac ambit reliquum
caput totam frontem: partes
autem ulcus ambientes, in qua-
cunque tandem parte ulcera
fuerint, inflammantur ac intu-
mescunt, propter sanguinis in-
fluxionem. 5 Oportet autem ne-
que ea quæ in fronte sunt ulce-
ra, per omne tempus cataplasma-
tis integre ac deligare, sed post-
quam inflamatio sedata est, &
tumor sedatus, à cataplasmati-
ac deligatione cessare. 6 At in
reliquo capite ulcus, neque lina-
mentis, neque cataplasmati-
neque deligatione curare opor-
tet, si non & sectione opus habeat.

xviii. Secare autem oportet
ulceribus in capite ac fronte fa-
ctis,

μέρων, καὶ σὺ μετώπων, ὅπη αὐτὸν τὸ μὲν
δοσέον φύλακας οὐτὸν σπερχός, καὶ δοκέν
πι σῖνος ἔχειν ωτὸν βέλεον. ² τὰ δὲ
ἔλκεα μὴ ικανὰ τὸ μέρεσθος βέλεος
κακοῖς καὶ δύρυτοις, εἰς τὸ σκέψιν βέλεος
δοσέος, εἴ περ πονθεν ωτὸν βέλεος
κακὸν, Καὶ ὅποιον οὐ πέπονθεν, Καὶ ὅσον
οὐ μὴ σπερχέει πέφλασται, Καὶ τὸ δοσέον ἔχει
τὸ σῖνον. ³ Εἰ δὲ αὐτεῖς ἀστεῖς τέ
έστι τὸ δοσέον ωτὸν βέλεον, Καὶ μη-
δὲν πέπονθε κακόν. ⁴ Εἰς τὸ ιστον, οἷς
δεῖ ταῦ πνος τὸ τε ἔλκεα, οὐ τε σπέρχει,
Καὶ πιέζει δοσέος. ⁵ τὰ δὲ τοιαῦτα τοῖς
ἔλκειν τομῆς δεῖ. ⁶ αὐτὸν τὸ μὲν δοσέον
φύλασθη τὸ σπερχός, "ισάνσιλα δὲ οὐ
εἰς πλάγιον, ἐπὶ πολὺ ἐπινατέμνει
τὸ κρέλον, ὅκει μὴ δύχερες τῷ φαρ-
μάκῳ ἀφικέσθω, οὐδιώασι τοις γένη-
4 Καὶ τὰ κυκλότερον τὸ ἔλκειν, καὶ
ισάνσιλα ἐπὶ πολὺ οὐ τὰ τοιαῦτα
449 ἐπινατέμνειν τὸ κύκλον διχῇ καὶ
μῆκος, ὡς πέφυκεν αὐτῷ ποσος,
μακρὸν ποιεῖν τὸ ἔλκον.

xix. "Τάμνοντες κεφαλήν, ¹⁹
ζεῦ ἄλλα τὸ κεφαλῆς, ἀσφαλέστην
ἔχει τεμνόμερμα. οὐδὲν πρόταφρον, καὶ
αὐτῷ θεν ἐπὶ βέλεον πρόταφρον, καὶ τὸ φλέ-
βα, τὸ δὲ βέλεον πρόταφρον φερομέρμα.
τοῦτο δὲ τὸ χωρίον μὴ περινύ.
πτασμός γρῖς ἐπιλαμβάνει τὸ τμη-
θέντα. ² Εἰ, λινὸν ἐπὶ αὐτούτοις τμη-
θῆται πρόταφρον, τὰ ἐπὶ δεξιᾷ οὐ πτα-
σμός ἐπιλαμβάνει. λινὸν δὲ ἐπὶ τὰ
δεξιὰ τμηθῆται πρόταφρον, τὰ ἐπὶ²⁰
δεξιεροῦ οὐ πτασμός ἐπιλαμβάνει.
3 ³ "Οτιοῦν τὸν τάμνην ἔλκεις σὺ
κεφαλῆν δοσέαν εἶνεν τῆς σπερχός
ἐψιλωμέρων, δέλων εἰδένας, εἰ δέκα
τὸ δοσέον κακὸν ωτὸν βέλεος, οὐ καὶ
σπερχεῖ, τάμνην γρῖς τὸ μέρεσθος τὸ
ἀττάλιν, οὐτοῦ δοκέν αὐτῷ γρῖ-
ναι. ⁴ τάμνοντες δὲ γρῖς ἀναστείλου
τὰ σπέργαια διπλὸν δοσέος, οὐ ταῦτα

etis, qua parte ' os carne nudum
fuerit, & læsionem aliquam ex
telo habere visum fuerit. ² Ul-
cera vero quæ non habent suffi-
cientem magnitudinem longi-
tudinis ac latitudinis, ad ossis
inspectionem, an quid mali pas-
sum sit à telo, & quale id passum
sit, & quantum caro contusa est,
& quantam os læsionem habet:
& rursus an illæsum sit os à telo,
& nihil mali passum sit: & ad
curationem, quali nam opus ha-
bet ulcus, & caro, & ossis ' affe-
ctio: ³ talia sane ulceræ sectione
opus habent. Si vero etiam os
quidem carne fuerit denudatum,
subcava vero fuerint ulceræ in
obliquum, cavitatem quamplu-
rimum resecare oportet, ubi non
facile est medicamento quocun-
que pervenire. ⁴ Sed & orbicu-
lationiora ulceræ, ac plurimum sub-
cava, etiam ipsa resecare oportet,
circulo divisim inciso secundum
longitudinem pro hominis na-
tura, ut longius fiat ulcus.

xix. At vero in ' capitibus se-
ctione, reliquæ quidem capitis
partes securitatem habent dum
secantur. Verum tempora, &
adhuc supra tempora venam
quæ per tempora fertur, secare
non oportet. Convulsio enim
corripit sectum. ² Et si quidem
sinistra tempora secta fuerint,
dextera convulsio corripit. Si
vero dextra secta fuerint, sinistra
convulsio apprehendit. ³ Quum
igitur ulcus in capite secas,
ossium gratia carne denudato-
rum, scire cupiens an ' habeat os
quid mali à telo, aut non habeat,
secare oportet vulnus tanta ma-
gnitudine, quanta sursum opus
habere visum fuerit. ⁴ Secantem
vero carnem ab osse diducere
oportet, quæ ad membranam, &

τῇ μηνίγι, ἐπειδὴ τῷ ὀσέω πέφυ-
κεν.⁵ ἐπειδὴ Διμορθῶση τὸ ἔληγος
πᾶν⁶ μετῶ, οἵτις αὐτὸς ὑπέταξεν τὸ
ἔληγος παρέξει τὸν ὑστεροῦσαν ξυ-
ἔλαιογένω πόνων.⁶ μετώσαντος δὲ το-
τε πλάσματι γενόντος οὖσαν αὐτὸν
Ἐπειδὴ μετῶ, μετέχειν τὸν λεπτῶν ἀλ-
φίτων, τὸν δέξιον Διμορθῶσαν οὐτοῦ
γλίχειν ποιεῖν ὡς μετάτιστα.⁷ Τῇ
δὲ ὑστεραῖη ηὔμερη, ἐπειδὲν ἔξελης τὸ
μαζῶν, καὶ οἰδῶν τὸ ὄσέον ὅ, οὐ πέπον-
θεν, ἐπειδὴ μή σοι κατέφαντας οὐτοῦ
κακὸν τὸν ἐωντῶν, οὐκέτι τὸ ὄσέον
οὐδὲν τίς ἐστι τὸν τῷ ὄσέω,⁸ μη-
δὲ διαγνωσκεις. εἴ τέ οὐτοῦ τὸ ὄσέον
κακὸν τὸν ἐωντῶν, οὐκέτι τὸ ὄσέον
βέλος δικέντι φικεῖται τὸ⁹ τὸ¹⁰ τὸ¹¹
Ἐπινάλο, ἐπικύνθινον γένεται τῷ ἔπιπτει
τῷ βάθῳ καὶ τῷ μῆκος τῷ ἀνθρώ-
πῳ, ὡς πέφυκεν.¹⁰ καὶ αὐτὸς, οὐ οὐκέτι
στον τὸ ὄσέον, τῶν ρήγεων εἴνεκεν τὸ¹²
ἀφανέων ιδεῖν,¹¹ καὶ τῆς φλάσις τῷ
εἴνεκεν τῆς ἀφανέτῳ τῷ δικέτισφλω-
μάτιος εἴσω τὸν τῆς φύσιτο τῆς
κεφαλῆς τῷ ἄλλῳ ὄσέον.

xx. "Ἐξελέγχει γὰρ ἡ ξύστη
μαζίλλαν, ἵνα μὴ καὶ ἄλλως καθί-
φανεῖς ἐῶσιν αὐτοῦ τοῦ πεθάνοσυ τὸν
ταῦτα δέ εἰπε βέβαιος. " 2 καὶ λόγοι τοι
ἴδης τοῦ πεθάνοσαν τοῦ βέβαιος, ἐπιτέλευτον
20 χρὴν αὐτῶν τε τῶν ὁρίων τοῦ βέ-
βαιος, ἐπειδὴ τὰ πεθάνοντα αὐτῶν δέ εἰσιν
μὴ πολλάκις τῇ ἔρη πεσούμενοι
ρητέοις, ἐπειδὴ φλάσσεις, οὐ μάνη φλάσσεις,
ἐπειδὴ λαυρήνης καταφανέει εἰδὼν.
3 "Ἐπειδὲν δέ η ξύστη τὸ δέσμον τοῦ
ξυντῆρε, λίνῳ μάρτυρι δοκέειν τοις
ἀφίκειν ἢ τρεῖσιν τῷ δέσμῳ, περίτιν
χρὴν καὶ τοῖς τετεῖς ἀκμέσοις μὴ ὑπερ-
βάλλειν ἀπειρώτου, ἀλλ' εἰ τοι
τοῦτο περίτιν, ἄλλως τε καὶ τῆς
θερμοῦς ὕδωρ, λίνῳ εἰς δοχῆς λαρυ-
βάνης τὸ ινάκα. 4 λίνῳ δέ ταπεινού-
σιν μάρτυρι τὸ δέσμον ἐρρωμένοις, οὐ πε-
φλάσσεται.

ad os existit.⁵ Deinde linamen-
tum per totum ulcus adhibere
oportet, quod ulcus quam am-
plissimum in posterum diem fa-
ciat, cum minimo dolore:⁶ ubi
vero linamentum adhibuisti, ca-
taplasmate utere, quanto tem-
pore etiam linamento, ita ut₂₂₅
mazam ex tenui polenta in ace-
to subigas, aut coquas, & quam
maxime viscosam facias.⁷ Po-
stridie vero ubi linamentum
exemeris, inspecto osse quod
passum est, si non conspicua tibi
sit vulneratio, qualisham sit in
osse:⁸ neque cognoscas an os
aliquid mali in se habeat, aut
non habeat, telum autem ad os
pervenisse ac lœsiſſe videatur,
radere oportet spicillo rasorio,
secundum longitudinem ac₂₃₀
profunditatem pro hominis na-
tura; & rursus si etiam transver-
sum sit os, ruptionum gratia ad
visum inconspicuarum, & con-
fusionis obscuræ gratia, quæ non
intro cessit ex natura alterius
ossis capit. .

xx. Indicat enim ipsa rasio
magis, si non etiam alias conspi-
cuæ fuerint hæ affectiones, ex
telo in osse existentes.² Et si
sedem teli in osse videris, tum
ipsam teli sedem radere oportet,
tum ambientia ipsam ossa,¹ ne₂₃₅
sæpe ad sedem ruptio accedit, &
contusio, aut sola contusio, &
deinde lateant, quum non con-
spicua existant.³ Postquam au-
tem os scalpro raseris, si quidem
ad perforationem tendere ossis
fauciatio videatur, perforare
oportet, & citra perforationem
triduum non excedere, sed in
hoc perforare, tum alias, tum
tempore calido, si ab initio cu-
rationem suscepseris.⁴ Si vero
suspiceris os ruptum, aut contu-
sum

25 Φλᾶδε, ἥ ἀμφότεροι ταῦτα, τεκμαρόμενοι ὅτι ιχυρῶς πέπειται αὐτὸν τὸ λόγων τεραματίσ. καὶ ὅτι ταῦτα ιχυρῆς τεράσουνται, λινὸς τερός ὑφεστέρας τεραθῆται τὸ βέλον, ὅταν εἰτέρω, ὅτι τὸ κακέργων βελεών λινός ἐπέται τὸ αὐθηρωπόν, ὅτι δὲ νόσος τε ἔλαβεν, καὶ σκότος, καὶ σκαράδη καὶ πατέπεσεν. 5 τότε τῶν οὐδὲ τῶν γνορίων, λινὸς μὴ Διαγνώσκηται, εἰ ἔρρωγε τὸ ὄσέον, ηπειρατεῖται, η καὶ ἀμφότεροι ταῦται, μάντεις ἀλλασσόνται, "δεῖ δὲ ἵπποι τὸ ὄσέον τήκεν τομελάντετον δύσσουνται τῷ μέλανι

30 Φαρεράκων τῷ τηκομένῳ τὸ τε ἔλανθον ταῦτα τέρεντας ὁδόντοις ἐλαύνεται, 6 εἰ τοις καλαπάσσοις τῇ μάζῃ ἐπιδημεῖ. τῇ δὲ ὑστεραίη, διπλάνουσι καὶ σκαράδηται τὸ ἔλκον, ἐπιξένουμι.

xxi. Καὶ λίνος μὲν ἡ ὑγρὸς, ἀλλὰ ἔρρωγη καὶ πεφλασμένος, τὸ μέρος ἀλλοὶ ἔσησθεν λασικὸν ξυνόμημον. η ἡ ράγη μὲν καὶ φλάσις, κατεζηκένται τοφάγματην εἰς εωυτοὺς μέλαν ἐστιν, ἔστι μέλαγχα, σὺν λασικῷ τῷ ὄσέω τῷ ἀλλαγώ. 2 ἀλλὰ γρῆται αὐτῆς τὸ ράγη μὲν ταύτην φανεῖσθαι ἐπιξέντιν καὶ βάθος. 3 καὶ λίνος μέρος ἐπιξένων "τὸ ράγη μὲν ταύτην φανεῖσθαι μέλαγχαν ἐξέληται ἐφανισταὶ ποιήσονται, φλάσις μέρος γεγόνηται τὸ δέσις η μάζαλον η ὕσον, ηπειρότερος καὶ τὸ ράγη μὲν ταύτην ἀφανισθεῖσθαι ταῦτα τὸ ξυντηρόν. 4 η ὕσον οὐ φοβερὸν καὶ η ὕσον αὐτὸν περιγράμμα ἀπ' αὐτῆς γένοιται ἀφανισθεῖσθαι τὸ ράγη μῆταις. λινὸς δὲ καὶ βάθος η καὶ μὲν ἐθέληται ἐξείναι ἐπιξευρέμενη, ἀφίκεται περίσσον η ποιώσθαι ξυρεφοργή. 4 ἀλλὰ γρῆται περίσσου τὸ λοιπὸν ἴητεσθεν τὸ ἔλκον. Φυλάσσεται δια μάταιος δὲ γρῆται, ὅπως μήτε πακένται

sum esse, aut ambo hæc: 5 conjectura facta quod vehementer sauciatus sit, ex vulnerati verbis: & quod à forti id contigit qui sauciavit, si alius ab alio vulneratus fuerit: & quod telum quo vulneratus est, ex maleficorum telorum ordine fuit: deinde quod vertigo & caligo ipsum corripuerit, & quod in soporem profundorem inciderit, & quod ceciderit. 5 His ita contingentibus, si non cognoscas an os ruptum sit, aut contusum, aut ambo hæc, neque alias videas: super os aliquid maxime nigri coloris, nigro medicamento liquato subactum, imponere oportet: & subextento linteo oleo imbuto super ulcus, 6 & deinde mazæ cataplasmate apposito deligare: postridie vero exoluto ac expurgato ulcere deradere.

xxii. Et si sanum non fuerit, sed ruptum ac contusum, reliquum quidem os rasum album erit, fissura vero & contusio, quæ nigrum medicamentum eliquatum in seipsum suscepit, 25 in reliquo osse albo nigra erit. 2 Cæterum hanc fissuram conspectam rursus secundum profunditatem radere oportet. Et si quidem radens fissuram hanc conspectam nigram exemeris, & deleveris ē conspectu sublatam, contusio quidem ossis, aut magis aut minus facta fuit, quæ sane etiam fissuram à scalpro rasoio deletam rupit. 3 Verum minus horrenda hæc est, & minus negotii exhibuerit, fissura deleta. Si vero in profundo sit, & dum raditur deleri nolit, ad perforationem devenit hæc calamitas. 4 Sed perforare oportet, ac de cætero ulcus curare. Cavere autem convenient ut ne aliquid mali

ἀπολαύσον τὸ δέον δόπι τὸ σπερκός,
ἴνι ποκῶς ἴηρούν^τ).⁵ δέοντα δὲ καὶ
πεπελαγμένα, εἰ αὐτῶς εἰ φιλωμέ-
νω, ὑγραῖς ἔσθι, καὶ ἔχοντι πονο^τ
τῶς θρέπελε^τ, δοκέονται ἃ ὑγραῖς εἰ-
ναν, κινδυνός εἰσι μάστιχον ταῦτανον
γῆνεται, οὐ καὶ αὐτας μὴ μέλλη, οὐ
καὶ οὐ σπεργεῖ οὐδειέχουσα τὸ δέον
κακῶς θεραπεύει^τ), καὶ φλεγμούν-
ται, καὶ τοποφορίηται.

xxii." Πυρετῶδες γὰρ γίνεται^τ).⁶ εἰ
πολλὰ φλογερά ταλέον. καὶ δὴ τὸ
δέον εἰπτεταῖται τοιεχοῦν σπερκέων εἰς
εἴσω τὸ θέρμην τειχίῳ τὸ σπέργων
αἴρειν εἰπειν^τ εἰς ποιέαν εἰσιν^τ εἰς
τούτην τὸν τάπτουν γίνεται^τ).⁷
Καὶ γὰρ ἡ ὑγραῖς τε εἶναι τὸ σπέργων
εἰς τὸ έλαχι, καὶ μυδῶσιν. καὶ εἰπεῖ
πολλὸν ξερόν κατεύρεατ. "ἄλλα 23
ἡδὴ διατυπούν μὲν ποιησατ τὸ έλαχιστὸν
τάχιστα.⁸ ταῦτα γὰρ αὖτις καὶ φλε-
γμονος τὰ τοιεχοῦν τὸ έλαχι^τ, καὶ
τούτο τάχιστα καθηδρὸν εἴη.⁹ ἀνάγκη γὰρ
εἰς τοὺς σπερκας τὰς κρηπείσας καὶ
φλαστένας ταῦτα θρέπελε^τ ταῦ-
πυτος γηραιμάτας εἰπειν^τ.¹⁰ ἐπε-
δινεῖς τὸ καταρρεῖται, ἐπρότερον γένεται
γηραιμάτης τὸν τάχιστα καὶ τάχι-
στα γηραιμάτας γηραιμάτας, ἐπρήπει σπερκέων βλα-
στάσιον καὶ μὴ ὑγραῖς. καὶ ταῦτα σόκοι
ταῦτα σπερκίον τὸ έλαχι^τ.

xxiii." Οἱ δὲ αὐτὸς λόγος καὶ
ταῦτα μελώνται τὸ τοξεῖ τὸ ικέ-
φαλον.¹¹ οὐ γὰρ αὐτὸν εἰπεισίσας
τὸ δέον εἰς ἀφελὸν δοπι τὸ μελίσ-
της φιλωμένας, αὐτὸν καταρρεῖ
γένεται ποιησατ τάχιστα καὶ ἐγκλι-
ασ μὴ εἰπεισίσαται τὸν τάχιστα μη-
δῶν τε γένεται^τ).¹² τάχιστα γὰρ ταῦ-
πυτοι μελίστας, σπερκέων αὐτὸν κιν-
δυνάτοι^τ:¹³ Οὐ δέοντα δέοντα, οὐ δὲ δοποπ-
ταγμένα. οὐταῦτα αὐτὸν κιν-
δυνάτοι^τ:¹⁴ Οὐ δέοντα δέοντα, οὐ δὲ δοποπ-

os contrahat ex carne, si male
curetur.⁵ Nam & perforato ossi,
& alias denudato, sed sano: & si
læsionem aliquam ex telo ha-
beat, & tamen sanum esse pute-
tur, periculum magis imminent
ut suppuratum fiat, etiam si alias
futurum non esset. Si & caro
os ambiens male curetur, &²⁶⁰
inflammetur ac constringatur.

xxii. (Ignescit enim, & mul-
ta flamma impletur. Et sane os
ex ambientibus carnibus in sei-
psum calorem & flammarum, &
quæcunque mala in seipsa habet
caro, trahit, & ex his ita suppu-
ratum fit.² Malum est etiam
humidam esse carnem in ulcere,
& putrescentem, & ad multum
tempus purgari.) Quare suppu-
ratum quidem quam celerrime
ulcus facere oportet.³ Sic enim
ambientes ulcus partes quam
minimum inflammabuntur, &
ulcus citissime purum erit. Ne-
cessere est enim carnes concisas ac
contusas à telo suppuratas fieri
ac consumi.⁴ Postquam autem
purgatum fuerit, siccus fieri ul-
cus oportet.⁵ Sic enim citissime
sanum fiet, sicca carne germi-
nante, & non humida. Et sic
quoque ulceri caro non superin-
crescit.

xxiii. Eadem ratio mem-
branæ circum cerebrum est.²
Statim enim osse perforato &
exlecto, ac de membrana de-²⁷⁹
tracto, ipsam denudatam mem-
branam puram quam citissime ac
sicciam facere oportet, ut ne ubi
ad multum tempus humida sit,
computrescat ac in tumorem at-
tollatur.³ His enim ita contin-
gentibus, periculum est ipsam
putrefieri.⁴ At vero os quod
discedere à quovis alio osse opor-
tet, ulcere in capite facto, & se-
de

καραλῆ γνομόνις, ἔδρης τε ἐσόντο
Ἐβίλεος οὐ πέδοσέω, η̄ ἀλλας ἐπὶ²⁷⁵
πελὸν φύλαχθεῖται. Φύλος εύ, ἀφί-
σα) ἐπὶ πελὸν ἔξυπρην γνόρδην.⁵
ἀναζητηται γὰρ τὸ αἷμα οὐκ Φύ-
λος ὁσέος ὑπό τοῦ θανάτου. τάχιστον
αὐτὸν διασώψῃ, εἰ οὐ τὸ ἔλιγος ὡς τά-
χιστον κατέργεσι ξηραίνοι τὸ λοιπὸν
τό, τε ἔλιγος ἀγτὸν δέον, Εἰ τὸ μετέχον
καὶ τὸ θανάτον τὸ γὰρ τάχιστον διασώψῃ²⁸⁰
μετέχοντας αὐτοῖς) διπολῆς ὁσέος Φύ-
λον τε καὶ ζῶνται αὐτές, ἔξυ-
μοντε γνομόνιον καὶ ξηρὸν τῷ συγ-
μα καὶ ζῶντι μάλα αφίσσεται.

xxiv. "Οὐαὶ τὸσέων ἐσ-
φλατοι ἔσω οὐκ τῆς φύσις τῆς
ἐωστῶν κατέρρει, αγήθη ταῦτα η̄ καὶ διεγκα-
πέντε πάντα δρέπει, ακινδυνότεροι
τὰ τοιωταὶ γίνεται, ἐπειδὴ μηδείγεται
ὑγίειν καὶ τὰ τολμῶσι φύγεται
τοκαθερράχθιστα. Εἰ δύρυτερον ἐπι-
ακινδυνότεροι καὶ οὐμερέστεροι εἰς τὸ
ἀφύπειαν γίνεται. η̄ καὶ γένη περιττοὶ τὰ
τοιέτων δέον, ² δὲ κινδυνούσιν τὰ
οσέα προσανθρον αὐταιρέσθιν, περὶ τὸ
αὐτόντοτε ιπανίν, ἐπὶκαὶ τοιέτων
χαλάστιοι, ἐπανέρχεται, τὸ σαρ-
κὸς ἰπαφνομόνιος. ἰπαφνεῖται οὐλὴ
οὐκ τῆς διτολόντος Φύλος εύ καὶ οὐκ Φύ-
λος οὐχίος, οὐδὲ οὐδὲ θεραπεύεται.²⁸⁵
μέντη σφακελίον. + έτω δὲ αὐτὸν τά-
χιστον τε σπέργεται οὐφύσιον καὶ βλα-
στεῖσθαι, η̄ τὰ οσέα ἐπανίσται, εἴ πειτε τὸ
ἔλιγος ὡς τάχιστον διάπνυν ποιήσεις
καθαρίσθαι ποιήσονται. η̄, οὐδὲ παν-
τες Φύλοις αὐτοῖς ιατρεῖται φλα-
θεῖται. οὐτοις εἰς τὸ μηδείγεται, η̄ τε αὐτὸν
μειρητοῖς Φύλοις εἰς τοῖς τοιέτων, ιπτρεσθούσης
ωστῶν τὸ ἔλιγος οὐχίος τάχιστον
εἶσαι. η̄ τὰ οσέα τάχιστον ἐπανίσται
τὰ ισφλασθέντα οὖσα.

xxv. Τὰ

de teli in osse existente, aut alias
osse plurimum denudato : discedit,
ubi plurimum exangue fa-

ctum est. ⁵ Resiccatur enim san-
guis ex osse, & à tempore, & à
plurimis medicamentis. Citissime
enim discesserit, si quis ul-
cus quam citissime purgarit, &
de cætero & ulceris, & os, tum
majus, tum minus resiccaverit.

⁶ Quod enim citissime resiccatum ac testaceum factum fuerit,
ex hoc facto maxime dimittitur
ab alio osse, quod sanguinolentum
ac vivum existit, & quum
exangue ac siccum fiat, à sangui-
nolento ac vivo valde discedit.²⁸⁰

xxiv. Quæcunque vero ossa
intro contusa cedunt ex sua
ipsorum natura, rupta aut etiam
dissecta, valde ampla, talia mi-
nus periculosa sunt, ubi mem-
brana sana fuerit : & quæ pluri-
bus fissuris & amplioribus intro
rupta sunt, adhuc minus pericu-
losoa sunt, & ad detractionem fa-
ciliora fiunt : ² & nullum ex ta-
libus perforare oportet, neque
periclitari ossa auferre conando,
priusquam sponte sua emergant,
priore forma exoluta. Emer-²⁸⁵
gunt autem carne subnascente.

³ Subnascitur autem ex duplicata
ossis lamina, & ex sano osse, si
superna ossis pars sola fuerit cor-
rupta. ⁴ Sic vero quam citissime
& caro subnasci ac germinare
poterit, & ossa emergerint, si quis
ulcus quam citissime suppura-
tum redditum, purum faciat. ⁵ Et
si per totum os ambæ partes in-
tro contusæ cesserint ad mem-
branam, & superna ossis pars, &
inferna, si quis similiter medea-²⁹⁰
tur, ulcus celerrime sanum erit,
& ossa quæ intro cesserunt, ce-
lerrime emergunt ac revertun-
tur.

xxv. At

xxv. Τῶν δὲ παιδίων τὰ ὄστρα
25 καὶ λεπτέρεργά εἰσιν μᾶλλον κάρατε-
ρε φίλας,¹ καὶ γάτε συργήσθεα, καὶ γάτε
πυκνά, γάτε σερέα. Εἰ τὸ δὲ βελέων
ἴσων τε ἐόντων καὶ ἀθενεσέρων, καὶ
τρωζέντων ὥμοιας τε καὶ ἡσον, τὸ
δὲ γεωτέρερος παιδίσ καὶ μᾶλλον καὶ
θεῖον πατεπίσκοπον,² ἢ τὸ δὲ πε-
σσούτερον, καὶ τοῦτον χρόνων, καὶ
ὅσα αὖτε καὶ μέτη πλοτερεῖας
εἰπτε τρέψατο, οὐεώτερον τούτου
πεσσούτερος γάστορος δύπλιον.³
Αλλὰ χρῆ, λίγη ψιλωδὴ τῆς συργῆς
τὸ ὄστρον, αφοσέχοντα τὸν περῆπαδον
50 Αλγητώντεν, ὅπερ μὲν εἰς τοῖσιν
οὐφραταλμοῖσιν ιδεῖν καγγιθάνα, εἰ ἔρ-
ρωτε τὸ ὄστρον καὶ εἰ πέφλαστα, ἢ
μετανοτοπέφλαστα, καὶ εἰ ἐδρης γρυο-
μόντος τούτου βέλεον, αφοσέται
πλάσται φλάσταις, καὶ προσεργεῖται
ἢ προγρεῖται, ἢ αὔτιμον ταῦτα.⁴ καὶ, λίγη
τε τάτων πεπονήτη τὸ ὄστρον, αφεῖναι
τούτους αἴρετο, τευπάντει τὸ ὄστρον
συκρατευπάντα "ψυλασθόδρομον" 27
ἐπὶ ὀλίγῳ. λεπτέρερον γάρ τὸ ὄστρον,
καὶ ἐπιπολαιότερον τοῦτον δὲ τούτων
πεσσούτερων.⁵ Οποιοῦ μέλλει σκέ-
τωματίτων παντερούτη τὸ ὄστρον, αφεῖναι
55 καὶ μὴ διωταῖνον αὐτὸν ὑγια γρυέσσει,
μηδὲ σωθῆσαι. οὐ τῶνδε τούτων τούτων
τερίσιων χρῆται διάγνωσιν ποιεῖσθαι τούτων
μελλοντος διποθνήσκειν, καὶ αφελεγεῖν
τὸ μέλλοντεσσεῖ.⁶ πάχει γάρ πάθε.

xxvi. Οὐχ ταν τὸ ὄστρον κα-
τενήσεις, ἢ περφλασθόδρομος. Νότω γάτη
τερίσιων κατενήσεις "σύνοπτης ἀρμάρης"²⁸
τοι, εἰπότε ξύσον, μήτε περίσσον, μήτε
διεόδρομον, μήτε τούτων σύγκρισις τούτων
δέσεις, "αφετάν τεοσαρεσκαύδεκα
ηὔσερέων πυρεῖς ἐπιλήψεις" ἀφε-
πτολὺν τοῦ καταβάντος, οὐ δὲ τῷ θέρος μέτρον
40 εἰπεῖν ηὔσεργος ὁ πυρεῖς ἐπιλαμ-
βάντος.² καὶ, εἰπότε τοῦτο γρύον,³ τὸ
εἰλατο-

xxv. At vero puerorum
oslä, & tenuiora & molliora
sunt, ea de causa, quod san-
guinolentiora sunt, & cava,
& neque antrofa, neque den-
sa, neque solida: & à telis
æqualibus ac debilioribus, si
similiter ac minus fuerint vul-
nerati, junioris pueri vulnus;
& magis & citius suppurratur,
& in breviori tempore² quam²⁹
senioris: & si alias ex vulne-
re moriturus est, junior se-
niore citius perit.³ Cæterum
si os denudatum carne fuerit,
animadversione habita cognoscere
conati oportet, si ocu-
lis videre ac noscere non da-
tur, an ruptum sit os, & an
contusum, aut solum contusum:
& an sede teli facta, ad-
sit contusio, aut fissura, aut
ambo hæc.⁴ Et si quid horum
os passum fuerit, detracto san-
guine, patvo terebello modice
& cum cautione, os terebrare³⁰
oportet. Tenuius est enim os, &
minus profundum juvenibus,
quam senioribus.⁵ Quicunque
vero ex vulneribus in capite
moriturus est, & fieri non potest
ut sanus fiat ac servetur, ex his
signis dinotionem morituri fa-
cere oportet, & quod futurum
est prædicere.⁶ Patitur enim
hæc.

xxvi. Quum quis os fractum,
aut ruptum, aut contusum, aut
quocunque modo fractum intel-
ligens, per errorem deliquerit,³¹
& neque raserit, neque perfora-
verit, veluti os non opus habeat,
& velut os sanum existat: ante
decimumquartum diem febris
corripiet ut plurimum in hye-
me. In æstate vero post septi-
mum diem febris corripit:² &
postquam hoc factum fuerit,
ulcus

έλκου ἀχέσον γίνεται), καὶ εἰς αὐτῆς
ἴχωρά δέος συμπερός. καὶ φλεγμώνος
εἰπτεθηκεν εἰς αὐτῶν, καὶ γλιχρώ-
δες γίνεται), καὶ Φύγεται ἀσθετική
χρόνος, γέροις πυρρὸν, ταπελίον,
καὶ τὸ δέον σφακελίδην τηλικα-
τα ἄρχεται). "καὶ γίνεται τρέμον, λέσιον
οὐ, τελευταῖον ἐπωχρὸν γνομόδιον
ἢ ἔκλισικον. 3 ὅτε αὐτὸν δὲ οὐδὲν ταπελίον,
ἢ ἐπὶ τῇ γλώσσῃ φλυκάγγα γί-
νων), καὶ τὸ θυρεφρονέων τελευταῖον.
45 "καὶ απασμός ἐπιλαμβάνεται τὰς
ταλεῖσας τὰ εἰσὶ δέσπερα. 5 σώμα-
τος. 4 "ἴω μὲν τοῦ ἐπιδριστεροῦ τῆς
κεφαλῆς ἔχει τὸ ἔλκου, τὰς ἐπὶ δε-
ξιῶν. 5 σώματος ὁ απασμός λαμ-
βάνεται δὲ τὸν τοῦ ἐπὶ δεξιῶν τὸν κεφα-
λῆς ἔχει τὸ ἔλκου, τὰς ἐπὶ δριστεροῦ
σώματος απασμός ἐπιλαμβάνεται.

XVII. "Εἰστι δὲ οἱ καὶ διπτηλη-
χειρίσιον), καὶ γέτως διπτηλωταῖς
καὶ εἰπτεθηκερέων σὺν θερψίᾳ τοῖς
45 πατέρων. οὐδὲν δὲ τὸν τοῦ μετέλειον, οὐδὲ
τὸν γένετην τοῦ περιστού τοῦ γίνεται
σημεῖον τέτω ταπεστρομόδιον, "μηδὲ
διγρίσθι, οὐδὲ περιστού τὸ δέον
ταπεστρού τοῦ μετέλειον, οὐδὲ τοῦ
τοῦ γένετην τοῦ περιστού τοῦ γίνεται) καὶ
διπτηλωτον. 3 ἐπὶ τοῦ τοῦ λοιποῦ γέτως
5 ιπτεθηκον. ὅπως αὐτὸν δοκέει ξυμφέρει
ταπεστρού τὸ γνομόδιον οὐδὲν. 4 "Οπουδέ-
ἐπὶ τοῦ μετέλειον καὶ κεφαλῆς ἀνθρώπου
ἢ πεπτειωμένης ἢ ἀπειώτου, ἐπιλα-
μβύς ἢ τὸ δέον, οὐδηματοῦ πιγμήντης
ἔρυθρον καὶ ἐρυστελατῶδες σὺν τῷ
ταπεστρού, καὶ σὺν τοῦ πιγμήντης λαμ-
βάνεται πετρούσιν, η τοῦ επερώτης καὶ εἴδη
ἀπειώτου τοῦ οἰδήματος, οδωμάτος καὶ
πυρετούς ἐπιλαμβάνεται, καὶ μίζες. 6 τὸ
ἢ ἔλκους αὐτὸν τὸ διπτηλωτόν τοῦ

ulcus colore amittit, & ex ipso
sanies pauca fluit: & quod in-
flammatum est ex ipso emori-
tur, & viscosum fit, & appetet
velut salsa mentum colore ful-
vum, sublividum: & os tunc
corrumpi incipit, & fit valde ni-
grum, postremum pallidum aut
valde album evadens. 3 Quum
vero jam suppuraūt fuerit, in
lingua pustulæ oboriuntur, &
desipiens æger moritur, & con-
vulsio plerosque corripit in alte-
ra corporis parte. 4 Si quidem
in finistra parte capitis ulcus ha-
beat, in dextra corporis parte
convulsio corripit. Si vero in
dextra capitis parte ulcus ha-
beat, in finistra corporis parte
convulsio corripit.

xxvii. Sunt autem & qui sy-
derati fiunt, atque sic pereunt
ante septimum diem in estate,
aut decimumquartum in hyeme.
2 Similiter autem significant hæc
signa & in seniore, & in juniore,
si vulnus existat. Quapropter
ubi intellexeris febrem invadere
hominem, & ex aliis signis ali-
quod ipsi accedere, non cunctari
oportet, sed os usque ad mem-
branam perforare, aut scalpro-
rasorio deradere. Est enim & ad
perforationem, & ad rasiorēm,
facile ac expeditum: 3 deinde
reliqua sic curare, prout condu-
cere visum fuerit, respectu ad id
quod sit habito. 4 Quum vero
in vulnera, in capite hominis
terebello perforato, aut non per-
forato, osse autem denudato,
tumor rubicundus, ignis sacri
speciem referens, accesserit in
facie, & in oculis utrisque, aut
altero: 5 & si quis tumorem con-
tingat, doleat: & febris corri-
piat ac rigor: 6 & ulcus ipsum
tum quod ad carnem attinet,

λησέχοις ιδέας, καὶ τὸ πόστρον,
καὶ τὸ στελέχοντα τὸ ἐλιγέχοντα
λῶς, τὸν δὲ οἰδήματος πόστρον τὸ
περιστόπω. ⁷ καὶ αὐτὸν ἀμφορέα
μηδεμίαν ἔχον τὸ οἰδήματος ἀλ-
λης διατης." τάττε χεὶς τὸν καὶ ²⁹
τανιγιλίνης ἵστοσθῆτης φαρμα-
κω, ὁ, οὐχολίνη ἄρδη. ⁸ καὶ γάρ τω κα-
ταδέρεται, ὁ, τε πυρετὸς ἀφίσιν,
καὶ τὸ οἰδήματα καθίσταται, καὶ
ὑγίεις γίνεται. τὸ δὲ φάρμακον
χεὶς μιδόνεις τῷσις τὸν διώσαμεν
τῷ ἀνθράκῳ ὥραν, ὡς αὖ ἔχει
ιχύ.

xxviii. Περὶ δὲ πείσιον,
ὅτινι κατελάσσῃ ἀνάγκη πείσιμη
αὐτρωπον, ὡδὲ γνάσιν. ¹ Λοιπὸν
δρῦχης λαβὼν τὸ ἵπρα πείσιν, ² καὶ
χεὶς σύπερειν τὸ ὄσεον τῷσις τὸν
μηνίγγα αὐτίκα. ³ "Ἐγέρεις συμ-
φέρει τὸν μηνίγγα φιλίνη εἶναι πό-
στρον ἐπὶ πολὺ χρόνου κακοπα-
θεῖσιν, ἀλλὰ τελεσθεῖσιν στή-
καὶ διεμύδησον. ³ Εἴ τοι δὲ καὶ ἔτε-
ροι καὶ διατησι, ⁴ λοιπὸν αὐτίκα ἀφα-
ρένις τῷσις τὸν μηνίγγα σύπερε-
σιν τὸ ὄσεον, "τεῶσιν σὺ τῷ ἔρ-
γῳ τῷ πείσοντα τὸν μηνίγγα. ⁴
ἀλλὰ χεὶς πείσοντα, ἐπειδὴν δὲ λίγης
πάνυ δὲν ἀφεπείσας, καὶ ἦδη
κινένται τὸ ὄσεον, παιώνια
πείσοντα, καὶ ἐαυτὸν ἐπὶ τὸ αὐτό-
²⁰ μαζεύνειν διποτῆσιν τὸ ὄσεον. σὺ γάρ
τῷ ἀφεπειστῷ ὄσεω καὶ ἐπιλε-
λέμπρια τῆς πείσιον, σὺν αὐ-
τῷποτεστούσῃ ποιητὴν γένεται. ⁵ "λεπτὸν
γάρ τὸ λαπόρδρον ἦδη γίνεται. τῷ
δὲ λοιπῷ ἴνδαται χεὶς, ὡς αὖ δο-
κεῖ ξυρφέρειν τῷέλκη. ⁶ "Πείσον-
τα δὲ χεὶς πυκνὰ ἐξαρέψει τὸν
πείσοντας θερμασίης εἴνεντο τῷ
ὄσεον, καὶ ὑδατὴν ψυχρῶν σύναπ-
θετικήν. ⁷ θερμανόμαντρον γὰρ τὸν

tum quod ad os, bene habeat ad
aspectum: & ambientes ulcus
partes bene habeant, excepto
tumore qui in facie existit: ⁷ &
aliud peccatum nullum tumor
habeat, quod ad reliquam vietus
rationem attinet: Hujus infer-
nam alvum deorsum purgare
oportet medicamento, quod bi-
lem dicit: ⁸ & ubi sic purgatus
fuerit, & febris dimittit, ¹ & tu-
mor sedatur, & sanus evadit. Me-
dicamentum vero dare oportet,
ad vires hominis respiciendo,
prout robore validus fuerit.

xxixiiii. Cæterum de perfora-
tionis ac terebrationis ulu, ubi
ea necessitas ingruat, ut necesse
sit hominem perforare, sic sta-
tuendum est. Si ab initio assum-
ptam curationem administras,
non opòret statim os ad mem-
branam perforare ac excindere:
² Non enim conductit membra-
nam osse denudatam esse ad ³³⁵
multum tempus male afflictam:
sed postremum ubi madore cor-
rumpi ac putrescere ipsam peri-
culum est. ³ Est & aliud pericu-
lum, si statim osse ad membra-
nam perforato, ipsum auferas, ne
in ipso opere membranam per-
terebellum vulneres. ⁴ Verum
terebrantem oportet, ubi jam
valde parum abest ut os sit per-
foratum, & os jam movetur, à
terebratione desistere, & finire
ut os sua sponte discedat. ¹ Nam ³⁴⁰
in osse perforato, & à perforatio-
ne relicto, nihil mali accedere
poterit. ⁵ Tenue enim jam id
quod restat fit. Reliqua vero cu-
rare oportet, prout ulceri con-
ducere visum fuerit. ⁶ Tere-
brantem autem frequenter exi-
mere terebellum oportet, calidi-
tatis ossis gratia, & in frigidam
aquam immergere. ⁷ Calescens
enim

τῆς πενιδός περίων, καὶ τὸ ὄστεον
εὐθερμάνων καὶ ἀνακηρυγμάνων,
καλυπτόντων τὴν μεταξύ τῶν ποιεῖται
25 σεβασμὸν τὸ ὄστεον τὸ πενιδόν τῶν
περίων, οὐδὲν μέταξὺ ἀφίστασθ. καὶ
λίγῳ αὐτίκῃ βέλῃ εὑπερέσθη τὸ
πενιδόν τῶν μεταξύ, ἐπειδὴ ἀφε-
λέσθη τὸ ὄστεον; ⁸ ὁσαύτας χεὶς πυ-
κινά τὸ ἔξαρτόν τὸν περίων καὶ
εὐποδάπτην τῷ ὑδατὶ τῷ ψυ-
χεῖ. λίγῳ μὲν ἔξαρτος λαμβά-
νης τὸ ἤματα, ἀλλὰ περὶ ἄλλα πα-
ρεδέχη οὔτε εἰζων τῆς ἴνσης, ⁹
“περίων χεὶς χαραγμένοι ἐμπεράθη
μὲν αὐτίκῃ τὸ ὄστεον περὶ τῶν με-
ταξύ.” Ιαμινάς μὲν ἔξαρτεύεται τὸν
περίων σκοπεῖται καὶ ἀλλασκεῖται τῇ
μεταξύ περιεκτῇ ὅδῳ, ¹⁰ περίωνος.
30 ΧΧΙΧ. Καὶ γέρε πελὸν δέοσον
Διέτελεται τὸ ὄστεον, λίγῳ αὐτό-
πινόν τε ἐστὶν ὕδη καὶ Διέτελον
περίων. ¹¹ καὶ ² πολλάκις τυγχάνει
ἐπιπόλασμον ἐστὸν τὸ ὄστεον. ἀλλας τε
καὶ λίγῳ ταύτη τῆς κέφαλῆς οὐ τὸ
τεῖχος, οὐ τυγχάνει λεπτότερον ἐστὸν
τὸ ὄστεον οὐ παχύτερον. ³ ἀλλὰ φυ-
λάσσεται χεὶς, ὡς μοὴ λάζης περι-
βαλλών τὸν περίων, ἀλλὰ ὅπῃ
δοκέν παχύτατον εἶναι τὸ ὄστεον,
ἐστὸν αἵτινας εὐπερίεζων τὸν περίω-
νον, Ιαμινάς σπονδέλημα, ⁴ καὶ ⁴
περιεκτῇ ἀνακινέσθι τὸ ὄστεον ἀνα-
βάλλειν. ⁴ ἀφελάντων μὲν τοῦ λοιποῦ,
ἰητεύεται οὐδὲν αὐτὸν δοκέν ευμφέρειν
τῷ ἔλκει. ⁵ “λίγῳ ἔξαρτος λαβάνει
τὸ ἤματον αὐτίκῃ βέλῃ εὑπερέσθησες
τὸ ὄστεον ἀφελεῖται διπλὸν τῆς μεταξύ-
γρα. ὁσαύτας χεὶς πυκινά τε
σκοπεῖθαι τῇ μεταξύ καὶ πενιδόν τὸν περίωνον, ⁶
καὶ ἀνακινέσθι τὸ περίωνον εὐ-
περίεζων, καὶ ἀνακινέσθι τὸ πενιδόν
ἀφελεῖται τὸ ὄστεον. ⁶” λίγῳ τεν-

πίνων

enim ex circumductione tere-
bellum, etiam os excalfaciens ac
resiccans adurit, & magis, os; ⁴⁵
perforationem ambiens, dilute-
dere facit, quam alias dissestu-
rum fuisset. Si vero etiam statim
volueris usque ad membranam
perforare, & postea os auferre,
⁸ eodem modo frequenter exi-
mere terebellum oportet, & in
frigidam aquam demergere. At
si non ab initio curationem as-
sumperis, sed ex alio traditam
suscepseris, ita ut posterior tarde
ad curationem devenias: ⁹ tere-
bello exsculpto statim os ad
membranam perforare ac ex-³⁵
cindere oportet, & exempto sa-
pe terebello speculati: tum alias,
tum per admotum specillum,
circum circa ipsius terebelli
viam.

ΧΧΙΧ. Nam multo citius per-
foratur os, si suppuratum jam ac
transpuratum perfotaveris. ² &
saepē contingit ut non p. ofundum
os sit, tum alias; tum si ea
capitis parte fuerit vulnus, qua-
tenuius magis quam crassum os
ipsum existit. ³ Quare cavere
oportet, ut in terebelli admoti-
tione ne fallaris, verum qua par-³⁵
te eratissimum os esse visum
fuerit, in eam semper terebellum
admotum adigit, ita ut frequen-
ter consideres, ac commoveas
os, & ejicere coneris. ⁴ Post-
quam autem abstuleris, reliqua
vero ulceri conferre visum fue-
rit curato. ⁵ At si per initia suscep-
ta curatione, protinus os exci-
sum à membrana auferre velis,
eodem modo per specillum te-
rebræ circuitus subinde confide-
randus, & in ossis partem crassi-
simam terebra semper adigendo,
osque dimovendo educere ten-
tandum. ⁶ Ubi terebræ usus in-
y y 2 ciderit,

πάνω χεὶς, καθόδη τὸν μελί-
γχα μὴ ἀφικνεούσι, οὐδὲ ἐξ δρχῆς
λαμβάνων τὸ ἵππα τευπόν, ἀλλ'
ἐπιλιπτὸν πόστελ λεπτόν, ὥστε καὶ
cū τῇ περὶ σέρπεπται.

ciderit, si ab initio suscepta cu-
ratione os perforandum est, non
est ad membranam pervenien-
dum, sed tenuis ossis pars, velut
in sectione scriptum est, relin-
quenda.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ

HIPPOCRATIS

αριθμός

ΑΓΜΩΝ.

FRACTURIS.

Basil. græc.

Foesius sect. VI. 15. 750.

Basil. lat.

EXPHN ὁ ἵππον τὸν
αἰπολωσίων τε καὶ κρε-
τιμάτων ὡς ἴμυτά-
τος τὰς καρκασίσας
25 ποιέσθαι. ² " αὐτὴν γάρ οὐ δι-
κυροτέττη φύσις. ³ οὐδὲ οὐδὲ οὐ γρά-
κλινη η τῇ η τῇ, ἐπὶ τὸ πελνὸς
ρέπειν. ἐλάσσων γάρ οὐ ἀμαρ-
τίς η ἐπὶ τὸ ὄπλον. ⁴ Οἱ οὖν
οὐδὲν περιβαλλόντες
2 οὐδὲν ἔξαμαρτύνειν ὡς ἐπὶ τὸ
πλάνη. ⁵ αὐτὸς γράθει ἐπιδεόρδρῳ
τὸν χεῖρα "Δπόρειδ, γέτως" οὐδὲ
τῆς διηγήσις φύσεως ἀναγνωρίζο-
μεν. ⁶ οἱ οὐδὲ ἵπποι σοφιζόμενοι
οὐδὲν εἰσιν οἱ ἀμαρτύνοντες. πατέντη
μὲν οὐδὲν πολὺ χεῖρα γείτεγγαν
30 χείρου, οὐδὲ πατέσι ἵπποι, οὐ
έπειν. ⁶ ἀναγκάζομεν οὐδὲ
πλέιστον γράφειν τοὺς αὐτέους, οὐδὲ
τὸν ἵππον σορὸς δέξαντος εἴναι
διπλούς χημάτων χρόνος cū ἐπιδέσθι,
ἀφ' οὗ ἀμαρτίας αὐτέους ἐχεῖν
δοκέειν εἶναι.⁷ ἀλλὰ γράθει πολλὰ οὐτων
ταῦτας τῆς τέχνης καίνεται. ⁸ τὸ
γράθειν πρεπές οὐ πάντα ἔννοιέται
χειροσόν, μᾶλλον ἐπορνέειν, η τὸ
ἔννοιάτες, οὐδὲ οἶδας οὐ διπλούς
χειροσόν, οὐδὲ τὸ ἀλλόκοτόν, η τὸ σύδη-

PORTET medicum ¹
& luxationum & fra-
cturarum extensiones ²
quam directissimas fa-
cere.³ Hæc enim justissima natu-
ra est.⁴ Si vero quid vel hac, vel
illac inclinarit, ad pronam par-
tem vergere convenit. Minus
enim hoc peccatum est quam ad
supinam.⁴ Qui igitur nihil præ-
meditati sunt, plerunque nihil
peccant. Ipse enim qui deliga-
tur, manum porrigit, ut qui ita
à justa natura cogatur.⁵ Qui vero
sapientes sibi videntur medici,
hi sunt nimirum qui peccant.
Studii igitur non multi est ma-
num fractam trahere, & quilibet
(ut ita dicam) medicus hoc po-
test.⁶ Verum cogor plura de hoc
scribere, quod sciam medicos
esse, qui sibi sapientes esse vi-
dentur ex figuris manus in deli-
gatione, ex quibus ipsos indo-
ctos esse putare oportebat.⁷ Sed
enim multa in hac arte hoc mo-
do judicantur. Quod enim pe-
regrinum, quum nondum intel-
lexerint an bonum sit, magis
laudant quam familiare, quod
jam bonum esse sciunt: & alien-
num magis laudant quam probe
notum.

λον. 8" ῥητέον οὐκόστις εἴθελω τοῦ μηδέποτε διδάξαμ, ταῖς μὲν δοτοῦσιν διδάξαμ, ταῖς δὲ διδάξαμ περὶ τῆς φύσεως τὸ χρόνος." καὶ γὰρ αὐτῶν οὕτων τὸ σώμα διδάσκαλον οὐδὲ οὐ λόγον οὐκέτι. τὸν μὲν τὴν χειραν, τοὺς δὲ οὐ λόγον, "εἰδόκεις θέλεις καὶ μάγκαζεν τὸ ταῖς ξένην, οὐτοῦ οἱ τοξόνοις," ἐπίν τὸν μηδέποτε διδάσκαλον, καὶ τὰς ξένους οὐκέτι. τὸν μηδέποτε διδάσκαλον, οὐρίζων οὐντων εἶναι τὴν αὐτὴν τὸν καὶ φύσιν.¹⁰ καὶ μαρτυροῦνται επήγειροι τὰ τε οὐσίαν αὐτονόμη τὰ σὺν τῷ πίχλῃ, ὅπιζωεῖσιν καθέδαντα εἶχε, τὸν τε οὐρανοῖσιν, ὅπιατὴν καθέθεισιν τὸν ισχυρεῖσιν ξένη.

11 γάρ τω δέ τοι δέξασθεν μέρε¹¹ καὶ τὸ δέσμοντεν. γάρ τω δέ φησι καὶ τὰς σπιρακαὶ τὰ νεῦρα πεφυκέναι.¹² καὶ τὸν τοξικὸν επήγειρο μαρτυροῦνται ταῦτα λέγων καὶ ταῦτα ποιέαν συφρόνες ἐδίκεεν εἶναι.

II. Τῶν δὲ αὐτῶν τεχνιών επελεγμένη,² καὶ οὐκόστι ιχνίοντας³ οὐδὲ τοις εἰδοῖς, ὅπιαυτοὶ σὺν αὐτῷ τὸν καὶ φύσιν χηρεύειν,⁴ καὶ σὺν τῷ αὐτῷ εἴργω ἔτερος τὸ δεξιὸν χρόνος χήματαν καὶ φύσιν εἶναι, καὶ ἐπερροτὸν οὐσιατέρην,⁵ διὸ γάρ τω τούτῳ. 3 αὐτὸν μὲν γάρ χηματα σὺν ἀκνήσιστοι μηδέποτε φύσιν, αὐτὸν δὲ σὺν σφενδόνηι, αὐτὸν δὲ σὺν λιθοστολίῃ, αὐτὸν σὺν πυγμῇ, "αὐτὸν εἰς τῷ εἰλινύθῳ⁶ 4 οὐκόστι δὲ αὐτὸν τεχνιασθεῖσιν, καὶ τὸν τεχνιών, αὐτὸν πεφέστον αὔριμον δὲ αὐτὸν εἴρηστον, καὶ τοῦτο τὸ χηρεύειν καὶ φύσιν εἶναι, 5 καὶ σὺν εὐκέπτῃ τὸ τεχνιών, αὐτὸν πεφέστον αὔριμον δὲ αὐτὸν εἴρηστον, καὶ τοῦτο τὸ χηρεύειν, δὲ αὐτὸν επιτελέσσασθείλη, χηματίζονται αἱ χεῖρες.⁶ τοξικὸν δὲ ἀσκέονται, εἰκότε τοῦτο "τὸ χηματικόν εἴρηστον τὸ οὐτέρην χρέος.

notum.⁸ Dicendum igitur, quænam medicorum peccata de natura manus, tum dedocere, tum docere velim. Nam & aliorum corporis ossium doctrinam hic sermo affert. Manum itaque de qua nobis sermo est, quidam pronam deligandam dedit,⁹ ille vero cogebat sic tenere velut sagittantes, quum humerum injiciunt, atque ita habentem diligabat: hoc ipsum illi secundum naturam esse existimans:¹⁰ & in testimonium adducebat, tum omnia cubiti ossa, quod directionem inter se haberent: tum coloris concordiam, quod ipsa per seipsum restitudinem habebret,¹¹ idque hoc modo & externa & interna parte. Hoc modo etiam dicebat & carnes, & nervos, à natura productos esse,¹² & artem sagittandi in testimonium citabat: & hæc dicens ac faciens, sapiens esse sibi videbatur.

11. Verum aliarum artium oblitus erat,² & eorum quæ robore, & eorum quæ artificiis operantur ac efficiunt: non animadvertis aliam in alio figuram secundum naturam esse,²⁵ & in eodem opere alias dextræ manus figuras secundum naturam esse, alias sinistræ, si ita contingat.³ Alia enim figura in jactatione secundum naturam est, alia in jactu, alia in lapidis jactu, alia in pugilatu, alia in quiescendo. 4 Quot vero artes invenire quis possit, in quibus non eadem figura manuum naturalis est?⁵ & in unaquaque arte, aliter ad instrumentum quod quisque habet, & ad opus quod perficere vult, manus figurantur.⁶ Ei vero qui sagittandi artem exercet, hanc figuram alterius manus optimam esse, consentaneum est.

7 Φραγμούσιον Θ τὸ γηλυμαθ-
4 δέ τοι τὴ Θ πήχε Θ' βαθύτερον, σὺ
τετέω τῷ χίμαρῃ ἐρέδον, ἢ θυω-
εῖν ποιεῖ τοῖσιν ὁστοῖς τῷ πή-
χε Θ, καὶ τῷ βραχίον Θ, ὡς ἐν
αἴτῳ πάνταν. καὶ οὐ ἀνάκλασται τῷ
ἄστρῳ κέκλισθαι σὺ τετέω τῷ χί-
μαρῃ. 8 εἰκός μὲν γάρ οὐτως ἀκρι-
πτερού τε καὶ τετενάπτερον εἶναι
τὸ χειρόν, καὶ μηδὲ ποταπά, μηδὲ
ξωματίνας ἐληπιών τῆς ιδερης
πάτος τὸ δεξιόν χειρός. καὶ 9 οὐτως
ἐπὶ πλεύσιον μέρη τῶν νεύρων ἐλκύ-
σιν, ἀφήτητον δέ τὸ σερεπτάτης, καὶ
ἀφρωπάτης. 10 δέποτε τοις ποιεῖσιν
γάρ ἀφεσίων τῶν τοξιμάτων, πι-
κέται καὶ αἱ ισχύες καὶ τὰ μηκεσ-
χίνειν. 11 ἐπιδέσιον δέ καὶ τοξικὴν ἐδέν
κατεύθυνον. τοῦτο μέρη γάρ, εἰς ἐπιδέσιας
ἔχει τῶν κεντρῶν οὐτως οὐτως, πό-
νος αὐτὸν ἀλλας πολλας απροσίδε
μείζονας Θ τε ὠματέρας. 12 τοῦτο δέ, εἰς
συκάμψυκτον ἐκέλουσεν, τοτε γάρ οὐτέα,
τοτε τὸ γενέρον, τοτε αἱ σάρκες ἐπὶ σὺ-
νηθεώτερον ἐγένοντο, ἀλλὰ ἀλλα μεί-
κροσμεῖσθαι, καρπούσια τὸ ἐπιδέσιον. 13
13 καὶ τὸ ὄφελος ἐστι τοξικὴ χίμαρος;
καὶ τοῦτο ιστος σῶν αἱ ἐξηγορίζαν-
σσοις οὐδέποτε Θ, εἰ εἴσαι τὸ τετραρμύνον
αὐτῶν τῶν κεντρῶν οὐδέποτε Θ.

111. "Αλλοὶ δὲ αὐτοὶ τοιστεράν
ταῦτα τὸ κεντρόν τοισιν σκέλοσιν, καὶ τοισιν ἔχοντος
ἐπεδέσιον, τοῦτο νομίζων τὸ καὶ φύσιν
εἶναι, τῷ τε κροτοποιηνόμῳ Θ, καὶ
τὸ οὖσαν νομίζων καὶ φύσιν εἶναι το-
πον. ὅπις φαίνεται τὸ ἐξέχον ὁστον τὸ
κεντρόν τοισιν, ἵσσοντος δέ
κινδύνος, καὶ οὐσιας εἰναι τὸ οστός, 3
35 "ἀφ' ὄντος τοῦτο πάχων οἱ αὐτοὶ αἱ
ποιητές εἰσιν. τοισιν τὸ μεροτερεστον
ἐπιτελεῖσθαι, ὅπις καὶ φύσιν τὸ πάχον, καὶ
ἐπεξειν αὐτὸν λέγοντες. 4 ἀλλὰ τοῦτο μέρη,

7 Cardinoformis enim brachii pars, in cubiti sede in hac figura innitens, ossibus cubiti & brachii rectitudinem facit, velut totum unum esset: & refractio articuli fracta est in hac figura. 8 Verissimile est igitur hoc modo minimus flexibilem & rigidissimum esse hunc locum, & non superari, neque remittere, dum à dextra manu nervus trahitur: 9 & sic nervum quidem quam plurimum trahet, à firmissimo vero ac confertissimo emittet. 10 Ex talibus enim sagittarum emissinibus, celeres & vehementes & longinquitates fiunt. 11 Deligationi vero cum arte sagittandi nihil commune est. Nam & ubi deligavit, si manum ita habiturus esset, multos utique dolores majores vulnero adderet: 12 & si flectere juberet, neque ossa, 40 neque nervi, neque carnes in eodem permanerent, sed superata deligatione alio transferrentur. 13 Et quae tandem est figuræ sagittarii utilitas? Et in hac parte fortasse non peccaret is qui sibi sapiens esse videtur, si ipsum vulneratum sibi manum exhibere permetteret.

111. Alius porro medicus supinam manum præbens ita extendere jubebat, atque hoc modo habentem deligabat, hanc figuram naturalem esse putans, conjectura ex colore facta: & 43 ossa hoc modo secundum naturam esse existimans, eo quod os eminens circa manus juncturam, ubi parvus digitus est, è directo esse appareret ejus ossis, 1 ex quo ulnam homines metiuntur: & haec testimonia adducebat, quod secundum naturam hoc modo figura se haberet, & recte dicere putabantur. 4 At ve-

ει τωντα ή χειρ καλατένοις⁵ ιχυ-
ρῶς, πονοίν αὐ⁵ " γνοίν οἱ αὐ⁶ ήσ⁷
έωντάς χειρεψησθέντες, ἀς ἐπώ-
δυνον τὸ χῆμα. ⁶ επεὶ καὶ ἀνήρ οὐ-
στον κρέσοντα διγλασσῶν τύτων σφ-
τησιν έωντάς χερσίν αἰς κλᾶται⁷ οἱ ἀ-
κάνθαν σπην⁸, αγριαῖς ὥπῃ ἔπειλοι. ⁷
γέτε γδ̄, εἰ ξιφό⁹ σὺ τάντη τῇ χθ-
ρὶ ἔχοι, ἔχοι αὐ¹⁰ οὐ, οἱ χερσίντο τῷ ξι-
φῷ, γέτω βίσιον τύπτο τὸ χῆμα¹¹ εἰται.
20 8 τύπτο γέ, εἰς εἰπιδήσις ήσ¹² σὺ τύ-
πτο τῷ χῆμαν εἴαν, ⁹ μέζων μέρ-
πόν¹³, εἰ αετοῖς· μέζας γέ καὶ, εἰ
καλακέοιστο. ¹⁰ τύπτο σθέ, εἰς συγκάμ-
ψιν τῶν μύας, καὶ τὰ οὐσία ἄλλο χῆ-
μα ἔχοι. ¹¹ ἡγνόδ¹⁴ γέ τῷ πάθε τὸν σὺ
τῷ χῆμαν χωρίς τὸ ἄλλον λύμην.
12 τὸ γδ̄ οὐσίον τὸ πορθμό¹⁵ τὸ πορθμὸν
ἔξεχον, τὸ καὶ τὸ σμικρὸν δάκτυλον,
τύπτο μέρη¹⁶ πορθμός εἰται. ¹³ τὸ σθέ σὺ
τῇ συγκάμψι¹⁷ ἔδον, διπότοι τὸ πη-
χωνοὶ αὐ¹⁸ πρωποὶ μετέργεστο, ¹⁴ τύπτο
σθέ¹⁹ βραχίον²⁰ η κεφαλή ἔτιν. οὐ
γέ ὁ ὕπετο τῶν²¹ οὐσίον εἶναι τύπτο τε
καλατένοι. ¹⁴ πολλοὶ γέ καὶ ἄλλοι. εἴτι
σθέ σκένειν τῷ οὐσίᾳ τῶν²², "οἱ ἀ-
κάνθαν καλεόμενοι²³, οὐ ποτὲ πελεύ-
μενα. γέ των²⁴ " γέ των²⁵ εἴσιν εἴσιν τὸ
χειρεψη, τύπτο μέρη τῷ οὐσίον διεστραμ-
μέρην φαίνεται²⁶, ¹⁵ τύπτο γέ τὰ γεῦρα²⁷
διπότο²⁸ πορθμὸν τένονται σὺ²⁹ τὸ εἴσιν
μέρεψο³⁰, εἰ διπότο³¹ δακτύλων, ταῦτα
τωνταν³² εἴσιν τὸ χειρεψη διεστραμμέρη
γίνεται³³. ¹⁶ τένει τε γδ̄ τῶν την³⁴ τὰ νεῦ-
ρα πορθμὸν τὸ βραχίονος οὐσίον, ὅθεν
ο πηχυς μετέργεται³⁵. αὐ³⁶) τοταῦ ταῦ καὶ
30 τοιαῦ³⁷ αἵ μαστερίδες γέ ἀγγεια³⁸
τὸ φύσιον τὸ χρόνος.

17. Εἰ δέ, ας ἐγὼ πελούω, χειρεψη
καλεαγῆσαι καλεσθέντοι πί, εἰπιστρέψι
μέ τῷ οὐσίον εἰται τὸ καὶ τὸ σμικρὸν
δάκτυλον τὸ εἰται τὸ αγκῶνα τένον.²

Ιγνω-

ro si quidem manus supina ex-
tendatur, vehementer utique
doluerit. ⁵ Cognoscere autem
poterit hoc quisque sua manus
ita extenta, quod dolorosa est
hæc figura. ⁶ Nam & debilior
vir, fortiorem ita manibus suis
comprehensum, ut cubiti flexu-
ra supina frangitur, quounque
voluerit duxerit. ⁷ Neque enim
si gladium in hac manu habeat,
eo uti poterit, adeo violenta hæc
figura est: ⁸ deinde si ubi deli-
gavit quis, in hac figura sinat,
major quidem dolor ubi ob-
ambularit, magnus autem etiam
ubi decubuerit, sentietur. ¹⁰
⁹ Quin & fletere manum si opus
fuerit, omnino necesse est &
musculos & ossa aliam figuram
habere. ¹¹ Sed & citra reliquam
perniciem, in hac figura hæc
ignorabat. ¹² Os enim circa jun-
cturam manus eminens, juxta
parvum digitum, hoc quidem
cubiti est. ¹³ Quod vero in fle-
xura est, à quo ulnam homines
metiuntur, id brachii caput est.
Ille vero idem os esse, & hoc &
illud putabat: ¹⁴ itemque multi
alii. Est autem idem cum illo,
is qui cubitus sive cubiti gib-
bus vocatur, in quem innitimus.
Si quis igitur ita supinam ma-
num habeat, tunc & os distor-
tum appetet, ¹⁵ & nervi à manus
junctura tendentes, ex interna
parte & de digitis, distorti fiunt.
¹⁶ Tendunt enim hi nervi ad os
brachii, unde ulna mensuratur.
Tanta sane ac talia sunt peccata,
& ignorantiae naturæ manus.

IV. Si vero velut ego jubeo,
manum fractam quis extendat,
os quidem quod est circa par-
vum digitum, ad cubiti flexu-
ram tendens, in directum con-
vertet, ² reūtitudinem vero ha-

y y 4 bebunt

Ιηνωείλιος ἢ ἔξι τὰ νεῦρα τὰ δύο^{τό}
καρπούτων τέ τὸ βρυχίον^θ τὰ
ἄκρη τείνοντες.³ ἀναλαμβάνονται
ἔτεις, σὺν αὐτῷ οὐ ἐποδομήση,⁴ ἀπο-
νθρώπῳ οὐδεὶς παρέοντι, ἀπονθρώπῳ
καθεύκαμψε⁴ "καὶ ἀπίμαλγε."⁵ Κα-
τὰς⁸ διννοῦται⁹ καὶ τὸν τοῦ θραπούν¹⁰ γάτας,
οὐκως⁹ τὸ ἔξεργον τὸ ὄσέον αὐτὸς¹¹
λαμβανοτάτην τὸ παρεκσέων αὐ-
γέων, ὡς μὴ λάζητ¹² καλεῖσθον¹³ τὸν
τῆς καλεύσαντον, εἰς ἵκανως ἔξιθων¹⁴).⁵
τοῦ γε μὲν ἐμπέρης ἐστὶν αὐτὸν τὸν
κατεργατὸν λάζηον ἐπικαρπόνιον τὸ ἔξε-
ργον ψαυόμενον.⁶ τὸν δὲ ὄσέον¹⁵
πήχε^θ, αὖτις μὴ φότερον κατεύ-
γμον, ράνων θητοῖς, "Λαὶ τὸ αὐτὸν
οσέον τείχεωμένον εἴη," καὶ αὐτὸς πα-
χύτερον εἶναι.⁷ οὐ μόνοι μὲν, ὅπερ τὸ ὄγκος
ιστοτελείαν γίνεται αὐτὸν τεμελίων
ἀμφα δι¹⁶, ἀλλὰ δικυρυκτέρον γίνεται¹⁷.
τολμῶ εἰ¹⁸ τὸ ἔγχος θητείας.⁸ πα-
χέσθη⁹ οὐ τῆς σαρκὸς ἐπιφυτοῖς οὐ
ἐπὶ τὸ αὐτόν. τὸ δὲ καύτω ὄσέον
αποκεντρων, καὶ σὸν διέξυγρυπτόν, καὶ
κατεύγαπτον¹⁹ ἰχυροτέρης δεῖται.⁹
Λαὶ γέ τοτε μὴ ἔωιτεσσον, ἀλλὰ τὸ
ἔτερον, φωλοτέρην κατεύγαπτον δέ-
καντα. Λαὶ δὲ ἀφρότερον κατενυπή,
ἰχυροτάτην κατεύγαπτον²⁰ δεῖται.¹⁰
παγδίς μὲν γέ γέδη εἰδὼν κατε-
πέργατο μαρτιῶν, οὐ ὡς εὖδή. οἱ δὲ
τολμηταί οὔτου τείνονται, οὐ ὡς
δεῖ.

v. Χεὶς δι¹⁶, εἰστὸν τείνωσι, "τὰ
θενάρη τερατάτων τοιούτου,
εἰ¹⁷ ἐπέργαχείσιαν ακρωτῆρι μὴ¹⁸ πά-
νυ πολλῆ, ὡς μὴ σφειδαλέν τὰ ἐπι-
δάσματα, γάτως ἐπιδεῖν, "ὅπερ μὴ¹⁹
κατωτέρω αὔρην τηλε²⁰ καὶ εἴη²¹ θε-
ρα,²² οὐ μὴ τὸ σώμα εἰς αὔρην ἐπιβ-
ρέπει, οὐδὲ διπλαμβάνει²³).³ ἐπέγα-
πται

bebunt nervi à manus junctura
ad brachii summas partes ten-
dentes: ³ & manus dum appensa
excipitur, in consimili figura
erit, quali etiam erat dum deli-
garetur, ita ut neque ambulanti,
neque decumbenti, ullus dolor
aut fatigatio accedat. ⁴ Desidere
vero hominem ita oportet, ut
ossis pars ad clarissimam præ-
sentem lucem constituatur, ne is
qui extensionem tractat, circa
sufficientem directionem falla-
tur. ⁵ Nam periti artificis ma-
num admotam, ne os quidem
eminens in contactu latere po-
terit. ⁶ Porro ex cubiti ossibus
ubi non ambo fracta sunt, faci-
lior curatio est, si supernum os
sauciatum est, etiam si crassius id
existat: ⁷ partim quod sanum
subtentum fundamenti loco ipsi
est, partim quod facilius occul-
tari potest, nisi juxta manus
juncturam sauciari contigerit. ⁸
Crassa enim est caro quæ super-
ne innascitur. Infernum vero os
excarne est, & non facile occul-
tari potest, & vehementiore ex-
tensione opus habet. ⁹ Si vero
hoc contritum non fuerit, sed
alterum illud, vilior extensio
sufficit. At si ambo fracta fuerint,
fortissima extensione opus ha-
bent. ¹⁰ In puero etenim vidi
extenta magis quam oportebat.
Verum plerique minus quam
oportet extenduntur,

v. Convenit autem facta²⁴
extensione, volis admotis diri-
gere: deinde cerato illito non
ita multo, ut ne deligamenta
circum fluitent, ita deligare, ut
summam manum non inferius
cubiti flexura habeat, sed etiam
paulo superius, ² ne ad summam
partem sanguis influat, sed in-
tercipiat. ³ Postea linteo deli-
gare,²

ἐπιδεῖν τῷ οὐρανῷ τῶν δόχην βαλ-
λόμεθον καὶ τὸ κρήτημα. ἐρέ-
δων μὴν, μὴ πίεζων σὲ καρέα.
4 ἐπών σὲ πεῖσάλλην καὶ τῶντο,
δῆς οὐ τεῖς, ἐπὶ τὸ αὖτα νεμέσθω
ἐπιδεῖν, οὐαί ἐπιρροὺς θάγματος
δυταλμούσαν). καὶ τελετηνο-
458 τῷ κεῖται. 5 γένετο μὲν μακρῷ εἴναι
τὰ περφρατὰ οὐρανά. 6 "τὸ δύστε-
ρων οὐρανών τῶν μὴ δόχην βαλ-
λαδός ἐπὶ τὸ κρήτημα. 7 πεῖσά-
λλων οὐ απαξέεις τὸ αὐτό, ἐπειτα νε-
μέσθω εἰς τὸ κρήτων ἐπὶ οὐρανοπέ-
ξων, οὐ "ἐπὶ μετέρων Διαβούλων, 11
"ώς αὖταί τε ικανὸν φύνται τὸ
οὐρανον ἀνάπτων δρομῆσαν κεῖται,
οὐαί τῷ ἐπέτερον ἐπελθετησεν. Κύ-
τωνται μὴν διὰ τοῦ θόρου εἰπ' δριε-
σερῷ οὐ ἐπὶ δεξιᾷ εἰπεδεδέσθω, οὐ ἐπὶ
σκόπερον αὐτούς ζυμφέρει" περὶ τὸ ζῆ-
μα οὐ κατενήσθω, οὐ ἐφ' οὐκπερού
αὐτὸν πειρέσθω ζυμφέρει. 8 "μῆτραι
τῶν πεπληνίας κατετένειν γένετο
καχελοτμόρας κηρωτῇ οὐδένη, οὐ γαστρί⁶
καφησούντερον ἐπελθετηρον. 9 ἐπε-
ται γά τας ἐπιδεῖν τοῖσιν οὐρανοῖσιν
"ώς συναλλάξῃ, οὐτε μὴ ἐπὶ δεξιᾷ, 15
ἀπὲ σὲ ἐπ' αὐτούσιού. 10 οὐ τὰ μέρη
τωλέα κούταθεν δέχομεθον καὶ τὸ
αὖτα αὔγειν. οὐδὲ μὲν οὐτε οὐτε αὔγειν
τὸ κρήτων. 11 "τὰ οὐ πατέζηρα ακέαδη
τοῖσιν πεπληνίας κακλεῖται. 12
10 τῷ σὲ πεῖσάλλην τῷ πεῖσαντο
πάντας οὐδέποτε θνήσκει, αλλὰ καὶ
μέρεθω. 13 περσπεῖσαντο οὐ χεὶν
χαλασσαὶ καὶ πεῖστον τὸ ζή-
γος, αλλούτε καὶ αὐλούτε. 14 πελήθεις
σὲ τὸ οὐρανόν ικανὸν τὰ περφράτα,
οὐδὲ μοιραί. ομηταί σὲ οὐ κα-
λῶς οὐδέσυμμάτω πεπληνία, 15
ἐπιδεομέρας, οὐ ἐρωτώντας αὐτούς, οὐ
πεπίκτηται, καὶ λόγοι φαινομένων πε-
πτέχθαι, πονήσας σὲ, καὶ μαρτύρει,

gare, initio ejus supra fracturam injecto, ita ut firmet quidem, non tamen admodum premit. 4 Postquam autem circumdedit eodem loco bis aut ter, 85 ad supernam partem deligans distribuat, quo sanguinis influxiones intercipiantur, & illic desinat. 5 Convenit autem prima linta non esse longa. 6 Secundorum vero linteorum initium supra fracturam injicere, 7 ita ut semel circumdet eodem loco, deinde deorsum distribuat, & minus premens, & magis traducens, quo linteum ipsi sufficiens sit, ad recurrendum eo ubi alterum desivit. Hic igitur linta ad sinistram, aut dextram deligentur, aut ad utram partem contulerit ad fracturæ figuram, & in utram declinare expedierit. 8 Postea vero splenia extendere oportet modico cerato illita: 9 (nam sic & mitius & stabilius se habent:) 9 deinde sic linteis deligare alternatim, modo in dextram, modo in sinistram: 10 & plerunque inferne initio facto, sursum ducere: aliquando etiam superne deorsum. 11 Extremitates autem subaridas, & in acutum abeunt, 12 spleniis obvolutis curare oportet, ita ut copia opertiorum non totum acervatim, sed particulatim corrigat. 13 Insuper autem circa manus juncturam five articulum laxe circumdare splenia oportet alias atque alias. 14 Copia vero linteorum sufficiens primum, duæ partes sunt. Signa autem bene curati, & terminus recte deligati, hæc sunt: si interrogaveris ipsum an compressus sit, & si compressum quidem se esse dixerit, sed leniter, & maxime, 100 circa ipsam fracturam. Hujus-

LXXXII

εἰς καθέτο τὸ κατηγραφήν. τοιαῦτα
τόνικα Φάνατι γένη πεπενυμένα
Διός, τέλεος τὸ ὁρίων επιδέομφον.¹⁵
15 "σημεῖα δὲ ταῦτα τὸ μετριότητος·
τὰς μὲν ἡμέρας, οὐδὲν ἐπιδέξῃ, καὶ
τὰς νύκτας δοκεῖται αὐτὸς εἰσετῶ
καὶ ἐπὶ θεού πεπιέχθαι, ἀλλ' ἐπὶ¹⁶
μάζων.¹⁶ τὴν δὲ ὑπεραγώνιον οἰδημένα-
πον ἐλθεῖν τὸν χεῖρα ἄκρην μαλαθ-
ην. μετελότητον δὲ σημεῖον τῆς
πιέζοντος σφ. τελευτώντος δὲ τὸν ἡμέ-
ραν, ἐπὶ θεού δοκεῖται πεπιέχθαι.
17 τὴν δὲ τελτυχολαργίαν δοκεῖται
εἶναι τὸ ἐπιδέσμενόν τοι. καὶ τὸν μὲν π
τέτων τὸ ἐπιρρέμαν ἐλλίπη, γενώ-
σαντα χρήν, ὅπερ χαλαρωτέρη εἰσὶν ἐπί-
δεσσιν μετείχει. τὸ δὲ τὸν ἐρη-
20 μάζων τὸ πλεονάζον, γένη μνώσαν,
ὅπερ μάζων ἐπιέχει τὸ μετείχει.¹⁸ καὶ
ταύτοις οι σημαντόμεροι τὸ ὑπερον
ἐπιδέων, ἡ χαλαρών μάζων, ἡ πιέζου.
19 "Δύστολόν των δέ τὸ γένος, τρίτην δέ τὸν εόν-
τα, καθετεύοντα μάζων καὶ διορθωσάμε-
νον, καὶ τὸν μετείχον τὸ πλεόν τον κα-
θετούχος ἐπιδίσκος· ταύτων τὸ ἐπί-
δείγμα χρήν ὀλίγω μάζων ἡ εἰκόνινη
πιέσιμη.²⁰ βαθύλειός δὲ τὸ γένος τὸ δέργας
καὶ τὸ πλεόν τηγανία, ὡσταξκός καὶ τὸ πλε-
τερον. τὸν μὲν τὸν πλεόντερον ἐπι-
δέντος, "ἔξαρνάτο" τὸν τέττανον οἰχώρεις
25 εἰς τὰς ἔργατος ἔνθατον καὶ ἔνθατο.²¹ τὸν
δέ πλέοντα πλεόντερον πιέζεται, εἰς τὸν τό²²
ἔξαρνάτο" τὸν πλεόντερον πιέζεται.²² εἰς
πολὺδὲ τὸν δέργατον τὸ ξενιέναν.
ὅταν δὲν ἀρχεργὸς μάζων ἀεὶ γένη τὰς
ἐπιδέειν καὶ τὰς πιέζειν τὸν τεττάνον τὸ
χωρεῖ.²³ τὸν δέ τὸν ἄλλα καὶ λόγου.
ώς αὖ πλεοντέρων δύπλον τὸ κατηγρα-
πτον ἀγάγεται, ἐπὶ θεού τὰς πιέζειν
ποιέειν δέργατος χαλαρωργὸς δὲ παντάπειρος
μηδὲ ποτὲ πλεόντα πλεόντα, ἀλλὰ πλεο-
πλεοντακάτε.²⁴ "Ἐπειτα τὸν δέ τον πλεο-
πλεοντακάτε τὸ γένος ἐπιδέντον εἴησιν

modi ita facta esse perpetuo dicere oportet eum qui recte deligatur.¹⁵ Signa vero mediocritatis haec sunt. Ea die ac nocte qua deligatus est, ipse sibi ipsi videatur non minus, sed magis compressus esse.¹⁶ Postridie vero tumorem parvum, mollem, ad summam manum obortum esse. (Mediocritatis enim factae à te compressionis signum hoc est.) Desinente autem die ^{mi-105} nus compressus esse videatur.¹⁷ Tertia vero die deligamenta laxa esse ipsi videantur. Et si quid horum jam relatorum defecerit, noscere oportet deligationem moderata laxiorem esse. Si vero quid ex relatis abundaverit, nosse oportet ultra modum compressum esse.¹⁸ Et ex his conjectura facta, postea deligans aut laxabis, aut comprimes magis.¹⁹ Resolvere autem oportet tertia die, ubi extenderis, ac direxeris. Et si primum moderate¹¹⁰ deligasti, hanc deligationem paulo magis quam illam compri- mere oportet,²⁰ & initia supra fracturam injicere, quemadmo- dum etiam antea. Si quidem enim hanc prius deligaveris, sanies ex hac ad extremitates hinc atque illinc exhauditur.²¹ Si vero aliquam aliam partem prius compresseris, in illam ex com- pressa exhauditur.²² Intelligen- tia autem ad multa utilis existit. Sic igitur semper incipere oportet & deligationem, & 'com-¹¹⁵ pressionem ex hoc loco.²³ Reli- quia vero juxta rationem, ita ut quanto longius à fractura di- gressus fueris, minus compri- mas, nunquam quidem laxa omni- nino circundando, sed adhæren- tia.²⁴ Postea vero pluribus lin- teis deligare oportet in singulis deliga-

πῶν ἐπιδεσίων. ²⁵ ἔρωτάριμφος ἡ
 30 φάτω ὀλίγων μᾶκλον οἱ πεπέχ-
 θαί, η τὸ αερότερον, καὶ μάκλινα
 φάτω καὶ τὸ κόστηγμα, καὶ τὰ ἄλλα
 35 ζῷα λόγουν, καὶ ἀμφὶ τῷ οἰδήματι,
 καὶ ἀμφὶ τῷ πονεύν, ἐπειδὴ τῷ ἑπ-
 ξεν. καὶ λόγουν τὸ αερόπεριν ἐπιδεσίος
 γνέθω. ²⁶ ἐπώλειται μέτρος η,
 χαλαράτερος οἱ δοκεῖται εἶναι τὰ
 ἐπιδεσματά. ²⁷ ἐπέτη δύστολύσαν-
 ται καὶ αὐτὸς ἐπιδῆσης ὀλίγω μᾶκλον
 πέζουνται, καὶ σὺ πᾶσι τοῖσιν
 ἀθηνίοισιν, εἰσιταῦτε μεταλλευ ἐπιδε-
 σία. ²⁸ καὶ ἐπέτη αὐτῷ πάντα τῶν
 40 καλαθεῖται, "ἄταξι καὶ σὺ τῆς
 τοσφήτης τοσιόδημος, τῶν ἐπιδέ-
 σιων. ἐπώλειται τοι μέτρος οὐδέν"), ἐν-
 δομάκλος ἡ δύστολη τοσφήτης ἐπιδέ-
 σιος, λιὸν ὁρθῶς ἐπιδέσι), τὸ μὲν οἰ-
 δηματος σὺν ἄκρῃ τῇ χειρὶ ἔσται, καὶ δὲ
 τὰ το λίνη μέρη. ²⁹ τὸ δύστολομε-
 νον καθεῖται σὺν πάσοις τῆσιν ἐπιδέ-
 σιος (τὸν ἐπὶ τὸ λεπτότερον καὶ ἰχνότε-
 ρον σύρεψίσε). σὺν τῇ οἰδηδημη καὶ
 πάντα λεπτόν, καὶ τὰ οἰστέα τὰ μητερι-
 γέτα εἰπὲ μᾶκλον κινδύνῳ μέρη καὶ δύ-
 στολήστηται εἰς κατόρθωσιν. ³⁰ καὶ λι-
 ὅ ταῦτα τοιαῦτα, κατέρθωσι μέρους
 45 καὶ ἐπιδῆσης ὡς ἐς τούτην τηνα-
 γονιας, ὀλί-
 γω μᾶκλον πιέσουνται, η τὸ αερότερον,
 λιὸν πόνος τὸς αλέσαν η δύστολη οἰ-
 δηματος τὸ σὺν ἄκρῃ τῇ χειρὶ. ³¹ ἐπήν
 οὐλὴ ἐπιδῆσης τοῖσιν οὐδονίοισι, τὰς
 ταύτηνας τοσιθεῖνας καὶ καὶ τοσι-
 λαθεῖν σὺν τοῖσι δεσμοῖσιν, ὡς κα-
 λαρατεῖται τοι μέτρον ἐπειδήσην, ³²
 μέτρον τοι μέτρον, τε πόνος, αὐτὸς τε ράσσω-
 ται αὐτὸς) γνέθωσαν, μέτρον τοι μέτρον
 50 πεσάτης περιόδοις τὸ ἐπιδέσιον.
 VI. ³³ Ἐπώλειται τοι μέτρος ἐπειδήσην φῦ-
 χαλαράτερος εἶναι, τέττατο τοι μέτρον τὰς

deligationibus. ²⁵ Et si interro-
 getur, dicat se paulo magis com-
 pressum esse quam prius, & prae-
 fertim circa fracturam. Sed &
 alia, & circa tumorem, & circa
 dolorem, & circa 'alleviationem, ¹²⁰
 pro prioris deligationis ratione
 fiant. ²⁶ Postquam vero tertius
 jam aderit dies, laxiora esse ipfi
 videantur deligamenta: ²⁷ deinde
 resolvare oportet, & rursus
 paulo magis comprimendo deli-
 gare, & hoc cum omnibus linte-
 is quibus deligandus erat. ²⁸
 Et postea omnia ea ipsum appre-
 hendunt, quæ etiam in primis
 deligationum circuitibus conti-
 gerant. Ubi vero tertius aderit
 dies, & septimus à prima 'deli-
 gatione, si quidem recte deliga-
 tus fuerit, tumor in summa ma-
 nu, atque hic non valde magnus
 erit: ²⁹ locus autem qui deliga-
 tur, in omnibus deligationibus
 tenuior ac gracilior comperie-
 tur: verum in septimo etiam
 valde tenuis: Et ossa fracta ma-
 gis moventur, & facilius ad cor-
 rectionem ducuntur. ³⁰ Et si
 hæc hujusmodi fuerint, facta
 coaptatione velut ad ferulas ad-
 hibendas deligare oportet, pau-
 lo magis 'comprimendo quam ¹³⁰
 antea, si non dolor aliquis major
 fuerit ex tumore qui est in sum-
 ma manu. ³¹ Postquam autem
 linteis deligaveris, ferulas cir-
 cumponere oportet, & vinculis
 quam laxissimis circumdare,
 quietis saltē gratia, ut ferula-
 rum appositio ad compressionem
 manus nihil faciat. ³² Postea ve-
 ro & dolor, & allevatio, eodem
 modo fiant, velut in primis deli-
 gationum circuitibus.

VI. At vero ubi tertio die
 laxas 'esse dixerit, tunc postea ¹³⁵
 ferulas firmare oportet, maxime
 quidem

quidem circa fracturam , sed & alia juxta rationem , si quidem & deligatio magis laxa fuerit , quam comprimat . ² Crassissimam autem ferulam esse oportet , qua parte extat fractura , non tamen inultum . ³ Et ad hoc studium vel maxime adhibendum est , ut ferula è directo magni digiti non ponatur , sed hac vel illac : immo neque à directo parvi digiti , qua parte ' os supereminet in manus ¹⁴⁰ articulo , sed hac vel illac . ⁴ Quod si ad fracturam conferat , hac parte aliquas ferulas poni , breviores ipsas alias esse oportet , ut ne perveniant ad ossa præminentia , juxta manus articulum . ⁵ Periculum est enim ulcerationis , & denudationis nervorum . ⁶ Oportet autem tertio quoque die ferulis valde leniter firmare , hoc cogitantes , quod ferulae delegationis conservandæ gratia apponuntur , non ' autem compres-¹⁴⁵ sionis gratia alligantur . ⁷ Si quidem igitur probe noveris , quod in prioribus delegationibus ossa sufficienter sunt directa , & neque pruritus infestent , neque ulla aliqua ulceratio suspecta sit : ita cum ferulis deligatum finere oportet , donec viginti dies transgressus fuerit . ⁸ In triginta enim diebus universis maxime ex toto cubiti ossa corroborantur . Certum tamen nihil est . Nam & natura à natura , & ætas ab ætate , ¹⁵⁰ valde differt . ⁹ Postquam autem solveris , aquam calidam affundere oportet , & postea deligare , paulo minus comprimendo quam antea , & paucioribus linteis quam prius . ¹⁰ Et postea tertio quoque die solvere , ac rursus deligare , ita ut minus comprimas , & paucioribus linteis utaris . At vero si , ubi ferulis deliga-

Ἔτει δέ τον, οὐ ποτίσθης, τὰ ὄστα
μηδὲ δῆμος κατέδει, ηὔλοος οὐχ λέγε
τον περιερμόν, λῦσαι τὸν ἡμί-
σον τὸν χρόνον, ηὐδίων πεφύθειν,
"καὶ αὐτὸς μετεπιδῆσαι.

deligatus est, ossa non recte po-
sita esse suspiceris, aut aliud quid
vulneratum vexet, in dimidio
temporis spatio, aut paulo prius
solvore, & rursus diligare oportet.

VII. " Διάγμα σὲ ταύτεοις. 1
οἵσιν αὐτὸν μὴ ἔλκει εἰς δόχης γένη-
ται, ηὐδίων εἴσω εἰς οἰχοδόχην, δρόκειτον
φαύλη. 2 Κυρδέσερον σὲ χεὶς δια-
πάνη αὐχει τημέρεων δεκα, αὐτε
ηὐδή καὶ ἐλιννύνονται. καὶ οὐδοις. 3
ἀπαλοῖσι χρηδοῖς, ἀκόστε τῇ διε-
ξόδῳ μετεποτητα παρέχεται. 4 οἴ-
γε σὲ καὶ πρεπαρήσις ἀπέχεσθ. 5
3 Ἐπειτα μόρτοις εἰς αφοσιωγμῆς
ἀναγριζεσθαι. 6 τοῦ ὁ λόγος
"ἄστρος νόμῳ καταταὶ δίκησθαι
τοῖς κατηγορίσαντοις. 4 ἀστε
χειδίου χεὶς, ὥστε διπλαύνειν διπλό-
της δικαίους χειδίους. 5 οὐ ποτὲ
αὐτὸν μὴ εἴτε διπλαύνειν, εἰδένεις
χρηδὸν εἰν τῷ χειδίῳ πανδεῖς πε-
ποίηται, ηὐ πεπλεόνασται. 6 εἰπὲ
πάντες χεὶς πεφύσσαιεναι τὸν τέτω
τῷ αὐλῶν τεθόπω, ἀλλὰ πορτεῖ εἰπε-
μελέοντοι οἱ ιντροί, καὶ τοι πάσουν
μελέτιν, καὶ πάσουν εἰπίδεις. 7
οἴα τε Διαφθέρρην εἰσὶ μὴ δῆμος
ποιειδέρρη. 8 τὸν κατέταινον
αὐτοφω κατεγγῦ, ηὐ τὸν κατέταινον
μεγαλον, 6 οὐ σὲ εἰπίδειδέρρη. 9 τοι
τὸν κατέταινον παλέτην εἴσοις, εὐθει-
σὲ καὶ εἴνεται" η καὶ απαγωρέ-
25 ται, 7 τέτων ἀνάγκη τὸν ὄσέον
διερεθῆναι διετριψιμόν ἔχονται
τοὺς τὸν αὐτὸν μέρη. 8 Λιδοὶ, κατ-
τεπιγράτων τῶν ὄσέων εἴτε, αὐτοὺς
τοὺς κατέταινον τοὺς αὐγκάνα, 9 οὐ σὲ
αὐλῶν πῆχυς μὴ μετέωρος η.
τοῦ διερεθῆσται τὸν ὄσέον εἰς τὸ
κατέταινον

VIII. Victor porro his quibus
ab initio ulcera non facta fue-
rint, neque ossa extra eminent,
sufficit aliquanto simplicior. 2
Verum parciore victu utendum
est ipsis, usque ad diem decim-
um, ut qui jam etiam quie-
scant: & obsoniis tenellis uten-
dum, quae transitui mediocrita-
tem exhibit. A vino vero &
carnis esu abstinendum. 3 Postea
tamen sensim progressu facto
reficiendi sunt. Hic sermo velut
lex justa posita est de fractura-
rum curatione, 4 & quomodo
tractare oportet, & quomodo
eventus sequi, ex justa tractatio-
ne. 5 Quicquid vero non ita
eventum habuerit, scire oportet,
quod in tractatione quid defi-
ciat, aut redundanter factum
est. Quin & hæc insuper in hoc
simplici modo considerare oportet,
qua non ita valde curare so-
lent medici, & quidem quum
omnem curationem, & totam 165
deligationem corrumpere pos-
sint, si non recte fiant. Si enim
ambo ossa fracta fuerint, aut in-
fernū solum: 6 is vero qui de-
ligatus est, in fascia quadam ma-
num exceptam ac appensam ha-
beat, & plurima fasciæ pars circa
fracturam existit, ita ut manus
hinc atque hinc pendeat: 7 hunc
necessitatem reperi os ad super-
nam partem distortum haben-
tem. 8 Si vero sic fractis ossibus,
& summam manum in fascia
habet, & partem juxta cubiti
flexuram: 9 reliqua vero cubiti
pars non sit elevata, hic ad in-
fernū

κάτω μείρῳ διεστραμμένον ἔχων.
10 "χεὶς τὸν σὺ ταῦτα πολλάς ἔχεις
οὐ μελήσῃ τὸ πλεῖστον τὸ πῆχος
καὶ τὸ κρεπόν τὸ χειρὸς ὄμαλῶς αγα-
ρεστό.

VIII. Ἡντὶς ὁ βραχίων κατε-
γῆ, "ἴδιο μέρη περισσόντων τῶν 9

χειροῦ σὺ τυπέω τῷ χύματι δεκ-
τέντι, ὃ μηδὲ τὸ βραχίον τὸ κατε-
παρθόν ἐπιδεῖπον²). 2 ἐπίτοιο
ἐπιδεῖπον ἐνυγχάνειν τὸ ἀγκῶνα,
ὁ μηδὲ τὸ βραχίον τὸ ἀλλο χύμα
χύνει. Δικυροτάτη τὸν βραχίον τὸ³
κατέτασις οὐδὲ. 3 ἔνδον πηχυάμον ἢ
οὐλίγον βραχίοντες, "οὐκοῦν οἱ γέ-
λαιοι εἰσὶ τὸ σκαφίων, πρεμέση
χεὶς ἐντὸν κατέένθεν" σφῆν δύταν⁴. 4
καθίσισιν δὲ τὸν αὐτὸν πόδον δέσ-
ύψηλον οὐδὲ τὸν κατέρητον τὸν
διατομήν, ὡς ταῦτα τῇ μεριάλη γένη⁵)
οὐδὲ λαχανὸς ἔχων ἐνυμετέστως, "ώστε 3
35 μόλις διώκασθε κατικνέασθε τὸ αὐ-
τὸν πόδον, σμικρῷ δέοντο μετάρρων
εἶναι. 5 ἐπίτοιο θέντοι οὐδὲ λαχανὸς
δρόν, τὸ τυπόντος "σκύλους τὸν
κεφάλαιον, ηὔν ηὐ ηὐ πλεῖστα, οὐκοῦν
ἐνυμετέστως χοινὶψι τὸ πῆχος
πλαγίας τοῦς δέθλιν γνωμῶν. 6 ἀει-
στον μὴν πούτον τὸ πλατανὸν τὸ μελήσαι-
κόν, ηὐ πανίλιν πλατεῖσιν ἀμφι-
βάλλοντο, τὸ μεριάλων τὸν σαρκίων
ἔξαρτησι, ὃ, οὐ μετέλως τέλος κατε-
τένδυ. 7 εἰ δὲ μηδὲ τὸν ἀνθρώπον οὖτε ἐφρά-
μψος σὺ τέτω τῷ χύματι τὸ πῆ-
40 χεῖσι τοῦτο τὸ κάτω. οὐδὲ τὸν τεργέσις δέρθος
μηδὲν χειρίζεται, τὸ ἐπερού πόδας ἐπὶ⁶
ὑψηλοτέρες θεντὸς ἔχων, καθεστῶσις
ἢ τοῖς θένταρσος τὸ δέστερον ἥπιδίων, τὸ
κατερηθόσε⁷). 8 ἀγαθὴ γὰρ ηὐ κατέβα-
σις, οὐδὲ οὐλᾶς πλευρούσιάν
ται. 9 ἐπίτοιο πλεῖστω τοῖς τε δρ-
αγίαις βαλλόμενον ἐπὶ τὸ κάτηγμα,

καὶ

fernā partem os distortum ha-
bere comperietur. 10 Proinde in
fascia molli latitudinem habente
maximam cubiti partem, & ma-
nus articulūm suspendere ac ele-
vata gestare oportet.

VIII. At vero si brachium
fractum fuerit, si quidem quis
extentam manū in hac figura
extendat, musculus brachii ex-
tentus deligabitur. 2 Postquam
autem deligatus cubiti flexuram
inflexerit, musculus brachii
aliam figuram habebit. Justissi-
ma igitur brachii extensio hæc
est. 3 Lignum cubitale aut pau-
lo brevius, qualia sunt ligna,
quæ in foramina ligonum im-
mittuntur, suspendere oportet,
hinc atque illinc catena deliga-
tum. 4 Hominem vero in alta
quapiam sede collocatum, ita
manū superincumbere oportet,
ut lignum sub ala sit, moderate
habens, ut homo vix sedere pos-
sit, & fere sublevatus sit, suppo-
sito postea alio quopiam fulci-
mento, & coriaceo pulvino uno
aut pluribus subjectis, quo mo-
deratam altitudinem habeat cu-
bitus, ad rectum angulum obli-
quatus. 5 Optimum quidem est
corium latum ac molle, aut fa-
sciam latam circumdare, & mag-
num aliquod pondus appen-
dere, quod moderate intendere
possit. 6 Sin minus, vir aliquis ro-
bustus in hac figura cubiti, circa
cubiti flexuram deorsum cogat.
At vero medicus erectus stans, &
alterum pedem in altiore quo-
piam habens, aggressionem fa-
ciat, ita ut volis os dirigat ac
componat: facile autem dirige-
tur. 8 Nam hæc extensio bona
est, si quis ipsam recte præparet:
9 deinde deliget fasciarum prin-
cipiis supra fracturam injectis: &
reliqua

καὶ τὰλα πάντες, ὃστις απέτερον
παριέντων, χειρέστω.¹⁰ καὶ ἐρω-
τηματί τῶντος ἐρωτέτω. καὶ οὐ-
μεῖοις, γενόθω τοῖσιν αὐτέοις.¹¹
45 λίν μετειως ἔχεις, καὶ¹² καὶ¹³ Διδο-
τείτης ἐπιδειτω. καὶ ἐπὶ μάλιστον
πιέζετων. καὶ ἴδομογον ἡ συναίσθιον
εἰς νάρητοις δημοσίτων. καὶ, λίν τεσ-
πίσσον, μὴ καλῶς κεῖσθαι τὸ ὄσέον,
μεσηγὸν τετέτα τῇ χερόντα λυσάτω,
"καὶ διέτησον μέριμνα μέτεπιδη-
στάτω.

IX. "Κροτίσσεται δὲ μάλιστα¹⁰
βρεφήσιον τὸ ὄσέον εἰς τεσσαράκοντα
ημέρης.¹¹ ἐπίλιν δὲ ταῦτας ἵστερ-
βάλη, λύδη χεὶς. καὶ ἐπὶ θάσον
πιέζειν τοῖσιν δημοσίοις,¹² καὶ ἐπὶ¹³
ἐλάσσοσιν ἐπιδεῖν.¹⁴ διαγένεται ἀκρι-
βεστέρια θύεις ητο τὸ απέτερον δια-
360 ταῦ, καὶ¹⁵ ἀλέσια χερόντα. τεκμή-
ρεσθαι δὲ τῷσι τῇ οἰδηματῳ τῇ σὺ-
ἄκρη τῇ χεὶς τῶν ράμφων ὥραν.¹⁶ 3
απεργίαισιν δὲ χεὶς καὶ τάδε,
"ὅτι βρεφήσιον κυρτός πέφυκεν εἰς τὸ
ἴξω μέρος, καὶ Διατρέψεις φί-
λεῖδ, ἐπίλιν μὴ καλῶς ἵτερον ήταν,
4 ἀλλαρική καὶ τὰλα πάντες ὄσέα εἴσι
ὅστις πέφυκε διετραμμένα, εἰς τὸ το-
καὶ ἴγεσθομένα φιλεῖδ Διατρέψει-
σιν, ἐπίλιν κατειχημένη.¹⁷ χεὶς τούτων,
5 ἐπίλιν τοιεστό πιστοστόμηται,
ταῦντιν ἀλιέτην απεστηλαμβάνειν
τὸν βρεφήσιον κύκλων αὖτις τὸ σῆτος
ἀστερίσσει.¹⁸ 6 Εἰ, ἐπίλιν ἀναπαυεῖσθαι
μέλλων, μεσηγὸν τῇ ἀκρώντῳ καὶ τῇ
ἀλιστρέων απλιώνα θύεις πολύπλι-
χον πιέζειν ταῦτα θένταν, η ἄλλο
τε, ὅτι τυτέων θεικεν.¹⁹ 7 γάρ ταχαὶ αἱ
ἴδην τὸ κύριον μαστόν τῷ ὄσέα προσίστη.²⁰
Φυλάσσεισθαι μέρι τοι χεὶς, "ὅ-
πως μὴ η ἄλιγαν εἰς τὸ ἔσω μέ-
ρος.

X. "Πάσσις ἀνθρώπου σὺ πολ-
λᾶς

reliqua omnia, quemadmodum
prius monuimus, tractet: ¹⁰ &
easdem interrogaciones faciat:
& iisdem signis utatur, an mo-
derate habeat, aut secus. ¹¹ Et
per tertium diem deliget, & mag-
gis comprimat. Et septima aut
nona die cum ferulis deligeret. Et
si suspicionem habeat, os non
bene positum esse, ¹² intermedio
tempore solvat, & ubi probe col-
locavit, rursus deliget.

IX. Corroboretur autem ma-
xime os brachii in xl. diebus.
Postquam vero os excesserit,
solvere oportet, & minus com-
primere, & paucioribus quoque
linteis diligere. ² Cæterum vi-
ctum quandam exquisitiorem
quam prius constituere oportet,
& ad longius tempus. Ejus ve-
ro conjecturam facere oportet,
ad tumoris qui in summa manu
est robur respiciendo. ³ Insuper
autem ⁴ & ad hæc animum ad-
vertere oportet: quod brachium
à natura ad externam partem
incurvatum est, & distorqueri
solet, si non bene curetur. ⁴ Sed
& alia omnia ossa, quæ à natura
ad hanc partem distorta sunt,
etiam dum curantur ubi fracta
sunt, distorqueri solent. ⁵ Ubi
igitur tale quippiam in suspicio-
nem venerit, lata insuper fascia
brachium circum circa complecti
oportet, & circum pectus deliga-
re: ⁶ & ubi quiescere volet, in-
ter cubiti flexuram & costas,
splenium quoddam multiplex
convolutum ac complicatum
supponere: aut aliud quid quod
huic simile existat. ⁷ Hoc enim
modo incurvatio ossis recta eva-
det. Cavere tamen oportet, ut
ne nimis ad internam partem
vergat.

x. Pes vero hominis ex mul-
tis

λῶν καὶ μετερῶν ὅστιν σύγκριτον, ἀσ-
τεῖ καὶ εἰρηνή προτίμητον. ἐκατέτιγνυτο δὲ τὸ πά-
τον τοῦ θεοῦ ταῦτα τοῖς ὄστραις,
παῖς οὐδὲ βαρεῖος. τὰ μὲν δὲ γῆν πιλέων
μηματικὸν ἔλκωσιν μετεργέντες τὸν
χώρην, οὐ δὲ διακτύλων ἀρχέτορον, οὐδὲ λ-
αόντος ὀστέων τοιχοστοραλεομημάτων,
"ἀναβαθμέσθι μὲν χεὶρὶ ἐστὶν εἰσεντὸς χώ- 2
ρου εἰσεστιν, ὁστικῇ καὶ τὰς εἰς τὴν χρ-
οντοῦ εἰρητοῦ". 4 Εἰντερόστρων δὲ κηρωτῆς
παλαινεστοῦ οὐδενὸν οὐτε, ὁστικῇ καὶ τὰς
κατόπιν μαζεῖ, παλαινὰ τὸν αρχικῶν. 5
5 τὸ μέρος αὐτὸν τριόπον πιεζοῦσσι ταῖς
Διοτερίτης σῇ ἐπιδεόνται. Ιστο-
χειρενέθω τοῦ ἐπιδεόμενού τοῦ τοῦ πο-
ταλίσσια, οἵα τοῦ καθάπερ τοῖς τοι-
τήγιασι, τοῦτο δὲ πεπιέχθαι, τοῦ
αὐτοῦ δὲ χαλαρεψαντεῖναι. 6 "ὑγιὴ σῇ
τοῖς" εἰνικόν τοι μέρη τοι τελέως
ἀπινέσθαι, παλαινὰ ὄντα τοιναντεῖτοι-
σι τοι κατέπιπτος ὅστις οὐτε τῇ
τελείᾳ ξυμφέρει τοι ποτε ποτε τοι
τοῦ θεοῦ. 7 ἀλλὰ ταῦτα τοι μετέπειτα
τοι ποτε ποτε τοιναντεῖτοι ποτε ποτε
τοι ποτε ποτε τοιναντεῖτοι ποτε ποτε τοι

XI. Διὰ τὴν κοίτην πλεύσιον σόκ
20 ἐξυπαγόμενος τελέως, ἀλλὰ πελ-
λάκις αὐτὸς ὁ πόνος οὐ ποριμενή-
σσει ἐκπέτως. ὅλον γὰρ τὸ ἔχθρον
σώματος οἱ πόδες ὀχέας ιν. ὄκταν
ἔν μηπον ὑγρέες ἐόντες ὅδοι πορέας, Κι,
Φλαιμώρως ἔωσα λαβάσθει^{τι} τὰ ἀετρά
τὰ κινηθέντα. ² Διό τοῦτο ἀλλοί εἰ
ἄλλοι οὐδικῶν^{τι} τὰ πατεῖσαν τῇ κυνήσει.
3 τὰ δὲ κοινωνεούσι τοῖς τῷ κυνήσεις
οὔσοις, μέζω τε τῷ ἑτέρων ἐστιν,
Ἐκινηθέντων τέτων παλυνχρονισ-
τέρους ἀλατεξις. ⁴ Τίνος μὲν δὴ ἡ αὐ-
τῆς ὀποίοις, σὲ πλέοντος γένεος,
25 καὶ παλισσεῖς. ⁵ τοιμὴν ἐστὶν πάν
ἴνθεν καὶ ἐνθεν ἐπιδέψῃ. πιεῖσθαι σὲ
πατεῖσαν

Α Γ Μ Ω Ν .

lxxxvii

tis ac parvis ossibus compositus est, quemadmodum etiam summa manus. ² Franguntur quidem non ita valde hæc ossa, si non una cum corpore, ab acuto aliquo aut gravi vulnerato. ³ Vulnerata igitur quomodo curare oporteat, in ulcerationum parte refertur. Si vero quid ē loco suo motum fuerit, aut digitorum articulus, aut aliud quoddam ex ossibus summi pedis, unumquodque in suum locum cogere oportet, quemadmodum & ea quæ in manu sunt. ⁴ Curare vero oportet cerato, & spleniis, & linteis velut etiam fracturas, exceptis ferulis, ⁵ eodem modo comprimendo, & per' ter-⁴⁰ tium diem deligando. Interrogetur item is qui deligatur similiter, velut in fracturis, & de compressione facta, & an laxa sit deligatio. ⁶ At vero sana fiunt in viginti diebus perfecte omnia, exceptis his quæ cum tibiæ ossibus communionem habent, & cum ipsa ē directo. Conducit autem hoc tempore decumbere. ⁷ At non tolerant contemnentes morbum. Verum priusquam sani fiant obambulant.

xi. Et propterea plurimi non
perfete sanantur, ¹ sed dolor⁴³
ipsos saepe merito commonefacit.
Totum enim corporis pondus
pedes vehunt. Quum igitur non-
dum fani iter faciunt, articuli
moti male curantur, ² ideoque
alias atque alias hi qui ad tibiam
sunt dolent. ³ Quæ vero cum
tibiæ ossibus communionem ha-
bent, & majora aliis sunt, & ubi
hæc mota sunt, diurniorem
medelam requirunt. ⁴ Curatio
tamen eadem est. Verum linteis
& spleniis pluribus uti oportet.
⁵ Et in totum hinc atque illinc⁵⁰
deliga-

ώστες καὶ τέλαι πάντες, ταύτη μά-
λιστα, οὐ εἰνίη, καὶ τὰς αρχέτας
περιβολαῖς τῶν ὅστιών καὶ τῶν το-
πούσιας.⁶ Εἰ δὲ ἐγένετο τῶν λόπο-
λυσιῶν ὑδατί πολλῷ θερμῷ γέγε-
νθει. εἰ πάντα δὲ πολλὸν ὑδωρ θερ-
μὸν κατεχέντα τοῖσιν αὐτῷ φράσιν
αὐτῷ τοῖσιν αὐτοῖς οὐδὲ γελάσεις εἰ-
σησθαι δίκαιον, κατέστηται τοῖσιν
αρχέτας, καὶ πάντες μετεπιδέσιας
πάντας γένη ποιεῖσθαι.⁸ Οὐδέποτε δὲ
τελέως ἔτοι γίνονται εἰ τεσαρφ-
κηθεὶς ἡμέραις μεριστα, λιγότεροι
γένεται κατεγένεται.⁹ Λιγότερον μὲν,
πά-
χεις ταῦτα, καὶ τούτουρον, καὶ ἐπί¹⁰
μέλλον.

XII. Οσοι δὲ πολλῆτες ἀφ'
ὑψηλῶν πινθετούσιν τῇ πλέ-
γκῃ ιχύρωσι, τατεῖοις (εἰ δίσταν) μὲν τὰ
δέσεις φλεβῖαι δὲ συχνούσιν γάμφι-
τα λαθόντες τῆς σπερματοφύτης τὸ
δέσιον οἰδηματα δὲ πιπίνειν καὶ πόνο-
πτλούσι.² τὸ δὲ δέσιον ταῦτα δὲ σφι-
κρόν εἰσιν, εἰ τασσέντες μὲν ταῦτα ἴσω-
35 είλιον τοῦ κνήμης, κρινωνέας δὲ φλεψί-
δὲ νόσοις ἐπικαρποῖς (ιν. 3) "οἱ τένειν
ζόδιοιδεις τέτοιας αρεστούσιν" τῷ
δέσειν ταῦτας γένεται πτερόν μὲν κρω-
τῆσθαι λίγεσσιν καὶ δέσιονται. Υδατί δὲ
θερμῷ πλείστα τατεῖοις (εἰ δέσης) καὶ
θερμούσιοις πλείστουν.⁴ εἰπει τατεῖοις
δεῖ καὶ μάτις οὐε βελτίστων καὶ αρεσ-
τούσιαν.⁵ Εἰ δὲ τύχη μέταλλον τὸ
δέσιον φύσιον τὸ ἀμφὶ τῇ πλέγ-
κῃ, εἶναι ταῦτας δὲ τοῦ μὲν παχὺ καὶ
σκληρὸν, εἰς μελεζέτεροι οὐχιστοι, καὶ
40 τοτέ μηδὲ γένει ὁ μεταλλος εἰ μέλε-
πισθεῖ μὲν διπτερώσιον.⁷ εἰπι-
θεῖν δὲ ἀγαθῶς δὲ παντεῖ; ἀνδρός εἴτε
τὴ πρᾶσση τα. λιγότερος δὲ επιδέσιη,
πάσχει δὲ πολλὰ ταῖς τῷ σφυροῦ ἐπι-
δεῖ), οὐδὲ μῆλος "πεσεῖται πόδα πεσε-

deligare, comprimere item velut
alia omnia, ea maxime parte qua
emota sunt, & primas quoque
linteriorum obvolutiones eodem
modo facere.⁶ In unaquaque ve-
ro resolutione, multa calida aqua
uti oportet. In omnibus enim
circa articulos læsionibus, multa
aqua calida affundenda est.⁷ Cæ-
terum compressiones & laxatio-
nes in iisdem temporibus eadem
signa ostendunt, quæ in superio-
ribus: & religationes codem
modo fiant.⁸ Sani vero perfecte
hi fiunt in quadraginta maxime
diebus, si decumbere sustine-
rint.⁹ Sin minus, eadem patiun-
tur, quæ prius relata sunt, & ad-
huc amplius.

XIII. Porro quicunque saltu
de alto quopiam loco facto, in
calcaneum vehementer se fulci-
verunt, his ossa quidem dispa-
rantur, venulae vero sanguinem
effundunt, carne circa os contusa:
tumor autem accedit, & do-
lor multus.² Os enim hoc par-
vum non est, & supereminet
quidem sub tibiæ restitudinem,
communionem vero habet cum
venis ac nervis principalibus.³
Tendo autem posterior huic ossi
annectitur. Hos curare oportet
cerato, & spleniis, & linteis, &
aqua plurima calida, & linteis
pluribus.⁴ Et ab his opus est
etiam aliis quam optimis ac le-
nissimis.⁵ Et si quidem mollis
fuerit à natura cutis circum cal-
caneum, sic finire oportet.⁶ Si
vero crassa & dura, veluti qui-
dam habent, incidere oportet
æqualiter, & attenuare, ita ta-
men ut ne vulneretur.⁷ At vero
talia bene deligare, non cuiusvis
est. Si enim deliget quis, quo-
modo alia circa malleolos deli-
gantur, ita ut aliquando circum
pedem,

βακτόριμφω, ὅτὲ δὲ τοῦτον τὸν τε-
νούτα, αἱ δύστριγχες αἴται
χωρίζουσι. τὴν πλέγκυν, ἢ τὸ
θλάσμα ἐγκέντο· ⁸ καὶ τὸν κή-
δων τραχελίσθη τὸ ὄστρον τὸ
τῆς πλέγκυν. καὶ τοι, λί σφακε-
λίσθη, τὸν αἰώνα πάντα ἴνενον
ἀπέκεχεν τὸν τόπονα. ⁹ καὶ γάρ
τὰ πλάκα, δοσα μὲν εἰς τοιέτα τρόπον
45' σφακελίζῃ, "ἄλλα, εἰς καρκαλίσθη
μελανθέτης τῆς πλέγκυντος ἡμε-
λέτης τὸ χρύσειν τραχελίσθη, ἢ εἰς κυάρην
τρώματον γνομόντος ἐπικαρύρης καὶ
χειρίσης καὶ κατενάτη τῇ πλέγκυν, ἢ εἰς
μυρρᾶ, ἢ ἐπὶ ἀλλαγοσύνης τοῦτο
στῆς χειρίσης γλυπτόρις. ¹⁰ ὅμως καὶ
τοῖς τοιέτοις χρόνια καὶ ὅχλω-
δεα, "καὶ πολάκης ἀναρρηγνύ-
μενα, λί μὲν χειρῖς μὲν μελέτη
θεραπεύσῃ, πολλῆ δὲ ἵστησι. ¹¹
ώς ταῦ γέ τοι τοιέτα τρόπον σφα-
κελίζοντα κινδώνας μεράλες τῷ
46' σωματὶ παρέχει, αὐτέστ τῇ ἄλλῃ λύ-
μη. καὶ γάρ πυρετοὶ τοπεροχέες,
ξωτεχέες, τρομαδεες, λυγώδεες,
γνάμης ἀπέθεμοι, καὶ ὀλιγήμε-
ροι, κλίνοντες τε. ¹² οὐνοίσθι αὐτὸν
καὶ φλεβῶν αἵμορρόν πελάσσεις,
"ναυσιώσεις, καὶ γαγγραφώσεις ⁵
τοῦ τῆς πλέγκυντος. ¹³ γλυπτόν τοι αὐτὸν
τοῦτο "ἔξω τοῦ ἀλλα σφακελί-
σθη. τοῦτο μὲν τὸν ἔρητα, οἷα
πίχυρότα τὸ θλάσματον γίνεται.
τοῦτο μόρτοι τολεῖται ἱστοχάμας
5' ἀμφιθλάται, καὶ δέμειν πολλὴ
πτυχὴ τῆς μελέτης, ἄλλα ὅμως ὁρ-
γῶς γε χειρὶ χειρίζειν. ¹⁴ ἐπίτη μέρη
τοι ἰχυρὸν δόξῃ εἶναι τὸ ἔρδομα,
τὸ τε ἔρηκμρα ποιέντα χεῖν· καὶ
τὸν ἐπίδεσιν τῶν ἀλείσκων ποιέ-
σθαι ἀμφὶ τῶν πλέγκυν περιβάλ-
λοντα. ¹⁵ ἄλλοις αὐτέστ τὰ ἄκρα
τοῦ ποδὸς ἀνιστεῖσθαι τούτου, ἄλλοις

pedem, aliquando circum tendi-
nem, fasciæ circumdentur: hæ
constrictiones calcaneum sepa-
rant, qua parte contusio facta
est. ⁸ Atque ita periculum est,
ne calcanei os corrumpatur. Et
sane si corruptum fuerit, per
omne ævum morbus durare,
potest. ⁹ Nam & alia quæ non
ex tali modo sunt, ipsum cor-
rumpunt, sed in decubitu deni-
grato calcaneo, ex figuræ negle-
ctu: aut in tibia vulnere facto
periculo, ac diuturno, & com-
munionem cum calcaneo haben-
te: aut in femore, aut ubi ex
alio morbo diuturnus decubitus
contingit. ¹⁰ Attamen & talibus
diuturnæ ac molestæ affectiones
fiunt, & quæ sæpe refringantur,
si non bona diligentia, & multa
quiete curentur. ¹¹ Quare etiam
ea quæ ex tali modo corrumpuntur,
supra aliquam læsionem,
magna corpori pericula indu-
cunt. Febres enim peracutæ ob-
oriuntur, tremulæ, singultuosæ,
mentem contingentes, paucis
diebus durantes ac occidentes.
¹² Fieri etiam possunt venarum
sanguinifluarum livores, venarum
nauseæ, & cancerationes ex
compressione. ¹³ Fieri autem
possunt hæc absque alia corrup-
tione. Atque hæc quidem re-
gata sunt, ubi vehementissimæ
contusiones fiunt. Plurima ta-
men leniter circumcirca con-
tunduntur, neque ullum ma-
gnum curationis studium exi-
gunt, sed recte tamen tractare
oportet. ¹⁴ Quum vero vehe-
mens in fulciendo illisso facta
esse visa fuerit, tunc sane relata
facere convenit, & deligationem
plurimam facere circum calca-
neum obvolutam, ¹⁵ ita ut ali-
quando ad summas pedis partes,

αφες τὰ μέσα, ἀλλοις αφες τὰ
ωδεὶ τῶν κνήμης. αφεσπιδεῖν
ἢ καὶ τὰ πλονίον πάντα, καὶ
ἔνθεν κοτὲ ἔγειραι, ἀστραψεὶ περι-
θεν εἰρηται.¹⁶ Εἰ ιχυρών μὴ
τοῦ μὴ ποιέας τῶν πίεζειν, " πολ-
λοῖσις ἢ τοὺς διονίσους.¹⁷ Αὐθ-
νον ἢ καὶ ἐλλέβορον πιπίσκην αὐ-
θηκερὸν, ἢ τὴν ὑσεράγη. Διπλοῦ-
σι μὲν τελείων καὶ αὖτις με-
τεπιδηται.

XIII. Σημεῖα ἢ πεδεῖ, ἢ πα-
λιγκυρταίνειν. ἢ 8. ἐπικαὶ μὴ τὰ
σκληρύματα ἢ φλεβῶν, καὶ τὰ
μελάσματα, κοτὲ τὰ ἴσχυρα σπέ-
νταν ψεύτηρα γίνεται καὶ ὄποι-
σκληρα, κίνδυνος παλιγκυρτῆ-
σιν. ² ἀλλ', ἢ μὴ ἀπύρετος ἢ,
Φαεμανούσιν αὐτῷ χρή, ἀστράψει
εἴρηται καὶ, ὅσει μὴ ἔωσεχῆ πυ-
ρετάνηται. ³ ἢ μὴ ἔωσεχῆ πυ-
ρετάνηται, ⁴ μὴ Φαεμανούσιν.
ἀπέχειν μὲν στίσιαν καὶ ιοφραγ-
ταν. ποτὲ μὲν χρῆται ὑδαῖς καὶ
μὲν σίρα, ἀλλὰ δέσμοις λυκεῖ. ⁴
ἢ μὲν μὲν μέτηπα παλιγκυρτή-
σιν τὰ σκληρύματα, καὶ τὰ
μελάσματα καὶ τὰ ὄποι-
σκληρά ψεύτηρα γίνεται καὶ μὴ
σκληρό. ⁵ ἀγαθὸν τοῦτο τὸ
μαρτυρεῖσθαι σὺ πάσιν σκληρύμα-
τούσιν, τοῖσι μὴ μέλλεισι πα-
λιγκυρταίνειν. ⁶ ὅσει μὲν σπά-
σιλησίσματος πελεῖται, κίν-
δυνος μὴ μελανθίνης. τὸν ἢ
πόδιν ἐπιποδούσιν χρή, ὅκως ἀνα-
20 τέρω τὰς ἀλλὰ σώματα ⁷ ἔργα
τὰ πλεῖστα διλέγειν. ⁷ ὑγιῆς οἱ
αὐτοῖς σὺν εἰδίκησι πρέρη-
σιν, εἰς ἀπερμέτους.

XIV. ⁸ Η μὲν κνήμη δύο ¹³
δέσει ἐστι. τῇ μὴ συχνῶν λεπτό-
τερον τὸ ἔτερον τὰ ἔτερά τῇ ἢ
τὸ πολ-

' aliquando ad medias, aliquando ad
tibiæ partes, ex opposito lin-
tea obvolvantur. Deligare insu-
per oportet & vicina omnia,
hinc atque illinc, velut etiam
prius dictum est, &¹⁶ vehemen-
tem compressionem non facere,
sed cum multis linteis. ¹⁷ Præ-
stat autem & veratrum biben-
dum dare eadem die, aut postri-
die: & tertia die resolvere ac
rursum deligare.

XIII. Signa porro an recru-
descant, aut non, hæc sunt.
Quum sanguis è venis effusus,⁹
& denigrationes, & his vicina,
fiunt subrubra & subdura, peri-
culum est ne crudescant.² At
si quidem febre careat, sursum
purgans medicamentum dan-
dum est, velut dictum est: item-
que si non continua febre labo-
ret.³ Si vero continua fuerit fe-
bris, medicamentum dandum non est. Verum & à cibis, & à
sorbitonibus abstinendum. Po-
tu vero utendum aqua, non vi-
no, sed favorum cremore ⁴ de-
cocto, aut aceto mulso dulci.⁴
Si vero non crudescant, san-
guis è venis effusus, & denigra-
tiones, & vicinæ partes, cum
vitore subpallidæ fient, & non
duræ:⁵ & bonum est hoc testi-
monium in omnibus sugillatis,
sanguine è venis subter cutem
effuso, quod non crudescant.⁶
Quæcumque vero cum duricia
livescant, ea ut denigrescant pe-
riculum est. Cæterum hoc stu-
dio habere oportet, ut pes ple-
runque paulo ⁷ altius reliquo ¹⁰
corpo habeatur. Sanus autem
fieri poterit in sexaginta diebus,
si quieverit.

XIV. At vero tibia duo ossa
sunt, quorum alterum altero hac
parte multo tenuius est, illa vero

Ἐπολῶ λεπτέρου. ἔωνέχει) οὐκ
ἀλλίοισι τὰς τες πόδας, καὶ
ἐπίφυταιν κοινών εἶχε. τὸν ιθωμένην
οὐκεὶ τὴν κνήμην & ἔωνέχει).³ τὰς οὐκεὶ²
κατεῖς περιβάντας (ἔωνέχει), καὶ ἐπίφυ-
σινέχει. καὶ οὐκεὶ ἐπίφυσις "Δέσφυ-
σιν." μοχλότερου δὲ τὸ ἔπερον ὄσέον
σμικρῷ τὸ καὶ τὸν σμικρὸν δάκτυ-
λον. ⁴ οὐκέτι φύσις τοιαύτη τῶν
ὄσέων τῶν τὸν τῆν κνήμην. ὀλιγοτά-
χεὶ δέ ἐστιν ὅτε τὰς τες πόδας πόδες. ὅτε
μόριον τῇ ἐπίφυσις ἀμφότεροι τὰ
ὄσέα. ὅτε οὐκεὶ οὐκεὶ ἐπίφυταις. εἰναῦτη,
ὅτε οὐκεὶ τὸ ἔπερον ὄσέον.⁵ ταῦτα οὐκεὶ⁶
οὐχ λάθεσαι μόριον τοσον, οὐκέτι τὰς
καρπῶν τῶν χάρεων, εἰ τολμαῖεν
ἀπειρέειν οἱ αὐθαρποι. ⁶ Τοσοις οὐκεὶ⁷
τοῦ θραυστοῖς, σιντάξῃς σπένσα. τούτη
τὸ γάρ ἐμβολίῳ γενὴ ποιεῖται εἰς
κατεύτασις, μαστός σπένσα.

xv. Ἰχυροτέρην οὐκεὶ δεῖ τῆς
κατεύτασις, ὃσῳ Ἰχυρότερον τὸ
σῶμα ταῦτη. ² Εἰς τὰς ταλάντας μόριον
γνωρίζεις τὸν αὐθαρπον, οὐ μὲν εὔθετος,
οὐδὲν δέ τενούσες. ³ Λινὸν δὲ μὴ Ἰχύν-
ται, Ἰχυροτέρην ρύποντί εἰσι ποιεῖν την
κατεύτασις. ⁴ οὐ γάρ ταλάντας κα-
τορύζεις τοσον, οὐ μάλιστα, οὐ τέτω
ἔστικεν, μαστίχαντί οὐκεὶ τὸν πόδα
τολμεῖσθαι. ⁴ Ἐπίτης, ταλάτεος
βούσις τὸν αὐθαρπον τὸν
πόδαν, τὰς δέξας τῶν μάνταν
οὐκεὶ τὸν πόδαν, οὐκεὶ τὸν πόδαν
τοσον τοπερον, οὐκεὶ τὸν πόδαν
ξύλον ταρσοδίσκας, τὸ ξύλον
τες τῶν ταλάντων ἀπροστίθενται
ανακλασθεῖν. ⁵ ταῦτα οὐκεὶ ἀντιτέανται,
αὐθαρπον τε τῶν αἴρων ἐχορδήντας ηγε-
τῆς ιγνύσσεις. ⁶ Εἰσὶ οὐκεὶ τὸ αὐθα-
ρπον τὰς σώματας. ⁷ οὐάγην ταρσολα-
βεῖν. τέτο μόριον, λινὸν βάλη, ξύλον
στρογγύλον λειονταρσούς βαθέως,
μέρος τοῦ αὐτῆς ιστερέχον περιβάντα
μεσηγήν τῶν ταλάντων ποιήσασθαι
τοῦ

parte non multo tenuis. ² Co-
hærent autem inter se juxta pe-
dem, & appendicem communem
habent. Verum in rectitudine
tibiae non cohærent. ³ Juxta fe-
mur autem cohærent, & appen-
dicem habent, & appendix' dis-
criminationem. Longius vero
paulo alterum os est, quod se-
cundum parvum digitum est. ⁴
Et talis quidem est natura ossium
in tibia. Luxantur autem ali-
quando juxta pedem ambo ossa,
quandoque cum appendix: quandoq; vero appendix tantum
cmovetur, quandoque alterum
tantum os. ⁵ Hæc autem minus
molesta sunt, quam ea quæ in
articulo manus existunt, si qui-
escere homines sustineant. ⁶ Cu-
ratio vero consimilis est velut
illorum. Nam & repositionem
ex extensione, velut in illis, fa-
cere oportet.

xv. Verum vehementiore ex-
tensione opus habent, quanto
fortius est ea parte corpus. ² Ple-
runque tamen sufficiunt viri
duo, alter hinc alter illinc exten-
dentes. ³ Si vero non satis ro-
busti fuerint, facile est vehemen-
tiorem extensionem facere. Aut
enim rotæ modiolum, aut aliud
quid huic simile defodere oportet,
& molle quiddam pedi cir-
cum dare, ⁴ & postea latis' bubu-
lisloris pede deligato, principia
lororum aut ad pistillum, aut ad
aliud lignum alligare, atque ita
ligno in summum modiolum in-
ditō refringere, ⁵ ita ut alii con-
tra extendant humeris & poplite
apprehensis. ⁶ Potest etiam su-
perna corporis pars necessitate
hac extensionis urgeri, partim
quidem si ita voles, Ligno ro-
tundo levigato alte defosso, par-
tem quandam ipsius superemi-
nentem

καθηγεῖ τὸ κωδίνεον, ὡς καλύπτει τὸ σῶμα τοῖς καρφοῖς ποδῶν τένευσιν. ⁷ ἐπὶ τῷ καρφῷ τὸ τάνον μηδενὸν σκέλους μὴ ρέπειν. τὸν δὲ πυγαλάνιον καθηγεῖται μηδενὸν σκέλους τὸ γλαυκόν, ὡς μὴ κωδίνει ληχτεῖ τὸ σῶμα. ⁸ τοῦτο δὲ εἰς λὺν κωδίνει τὸν
⁴⁰ μεροχάλας ἔνθεν καὶ ἔνθεν τὰ ξύλα καθηγεῖται μηδενὸν. αὐτὸν δὲ καρφούς παρεγένεται μηδένα φυλάσσον. ⁹ περοπτερίας μεροβασινέτω δέ περ καὶ γένον, καὶ
¹⁰ τὰς ἀντιλέσσας. ¹⁰ τέλος δέ, λὺν παρεγένεται τὸ γένον βάσην, ἄλλας οὐ μάντας
¹⁵ καθηγεῖται, οὐ κωδίνει τὸ μηρόν, ταῦτα μηνινέαν ἀλλὰ τὸν καθηγεῖται μηδένα καθηγεῖται, ἐξαρπίσας τε τὰς ιμαντές τὸν
²⁰ πυρὸν ξύλος τὸ ξύλον στρείζειν τὸν καθηγεῖται, "τάναντία τὸν καρφὸν ποδῶν εἴλεκτρον. ¹¹ τέλος δέ, λὺν βάσην ἀντιτεθεῖται μηρονέαν δοκίδα τασθένας ωστὸν
²⁵ τούντος καλύπτειν. ¹² ἐπὶ τοῦ καρφοῦ τῆς δοκίδος, ἔνθεν καὶ ἔνθεν
² τούντος κεραλίνης στρείζειν, καὶ ἀνακλάνει τὰ ξύλα, καὶ στρέτειν τὰς ιμαντές. ¹³ οὐδὲ δὲ θέλεις, "οὐδὲ
³ τούς καθασίτας ἔνθεν καὶ ἔνθεν,
⁴ ἐπὶ σκείρων τούντος καθηγεῖται ποιεῖσθαι.

XVI. Πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι τρόποι καθασίσιν. ² αὐτοῖς δὲ, "οἵτις
⁴ εἰ πόλιδε μεροχάλην ἴντεσθε, κεκτήθαι
³ ἐσκελασθεῖσιν ξύλον, εἰ δὲ
⁴ πᾶσαν ἀνάγνητη ἐσοντας πάνταν τῶν κατηγράψαταν, πάντων δὲ
⁵ αὐθρων ἐμβολῆς εἰς κατεύθειαν. ⁶
⁶: καὶ μεροχάλην. ³ δρόκτος δὲ τὸ
⁷ ξύλον, λὺν δὲ τούτου οἷον οἱ τελερέ-
⁸ γωνοι σύλοι οἷοι δρύνοις γίνονται,
⁹ μηδέ τούτους καθηγεῖται,
¹⁰ ἐπειδὴ δὲ ικανῶς καθηγεῖται,
¹¹ ἕπιδιοις ἥδη τὸ αὐθρωνέμβολαν. ⁴
¹² οὐτερεμαρέεται γάρ εἰς ιδυωεῖλα
¹³ τούτης τῆς δρόκτης εἰδης. καθηγεῖται

nentem intra crura juxta ani &
¹²⁰ scrōti intercapedinem applica-
¹⁰ to, quo corpus sequi prohibeat
ad eos qui à pedibus extendunt:
⁷ deinde ad crus quod exten-
datur, declinare, non oportet, sed
aliquem à latere assidere, qui na-
tes retrudat, ne corpus circum-
trahatur: ⁸ partim vero si etiam
circa alas hinc atque illinc ligna
affigantur, manus autem exten-
tæ serventur, ⁹ apprehendat autem
quis circa genu, atque ita contra
extendet: ¹⁰ partim item si quis
velit, aliis loris circa genu ¹²⁵ aut
circa femur diligatis, & alio ro-
tæ modiolo supra caput defosso,
& loris ex ligno quopiam alliga-
tis, & ligno ita in rotæ modiolum
defixo, ad contrariam par-
tem his qui à pedibus extendunt,
adtrahere potest. ¹¹ Quin & si
voles, pro rotarum mediolis tra-
bem mediocrem sub lectum ex-
tendes, ¹² deinde ad trabis hinc
atque illinc caput ligna fulciens
ac refringens, lora ipsis alligata
intendes. ¹³ Si vero & hoc velis,
¹⁴ ασελλis, hinc atque illinc consti-
¹³⁰ tutis, in ipsis extensionem fa-
cies.

xvi. Sunt autem & alii multi
extensionum modi. ² Optimum
autem fuerit, si quis in magna
civitate medicum agit, ut lignum
habeat præparatum, in quo om-
nes necessitates insunt, tum ad
omnes fracturas, tum ad omnes
articulorum repositiones, ex ex-
tentione, ac vectium usu. ³ Satis
autem est si lignum fuerit &
longitudine, & latitudine, &
crassitudine tale, quales colum-
næ querneæ quadrangulæ fiunt.
Postquam autem sufficienter ex-
tenderis, facile jam est articulum
reponere. ⁴ Elevatur enim in
directum supra pristinam sedem.
z z 3 Diri-

Γάστρις τῇ γρήγοροι θένεις ταῦτα
χρήσαιν, τοῖς σθὲν τὸ ἐξεστηκός ἐρέ-
δοντας, τοῖς σθὲν ἐπὶ γάστρες πο-
5 τούτοις τὰ σφυρύθ' ἀντιτείνειν. 5
ἐπίκιοι σθὲν μεμβάλησι, λὺς μὲν οὖν τε
ἥ, καθατεταμέροις ἐπιδεῖν γρήγ. 6
λὺς σθὲν κωλύηται ταῦτα τῶν μεμά-
των, σκένεις λύσουνται ἀνηκατα-
τείνουν, ἔστιν αὐτὸν επιδήσις. ἐπιδεῖν σθὲ-
τὸν αὐτὸν τῷ δόπον, καὶ τὰς δέρμας
ώσαντας βαλλόμερον καθέτι τὸ
ἐξεστηκός, καὶ τὰς ωσειδολαῖς τὰς
παράτας παλέσσεις καθέτι τῷ το
ποιεόμενοι, καὶ τὰς απλήνας
παλέσσεις καθέτι τῷ το, καὶ τὴν πλε-
ξιν μούλισεις καθέτι τωντό. παρα-
ποδεῖν σθὲν καὶ ἔνθεν καὶ ἔνθεν ἐπὶ¹
συχνόν. 7 μούλιον δέ τι τῷ το
ἄρχοντο πεπιέχειν γρήγοροι τῇ παρά-
το τὸ ἐπιδεῖν, ἥ τὸ σὺν τῇ γάστρι. ἐπίκιοι
σθὲν επιδήσις, ἀνωτέρω μὲν τῷ αὐτῷ
λαχανώματι τὸ ἐχέτω τὸ ἐπιδεῖν.
8 "τὸν σθὲν θέσιν δεῖ ποιήσαντα
ὕτως, ὅκως ἡκίσσεις ἀπομαρτυρήσε-
ται οὐ πάσι.

XVII. Τὸν δὲ ἰχνασμένῳ τῷ σώματι
καὶ τῷ πεποιηθεῖσιν, ὅποις
διώσαμεν εἴχει καὶ τὸ ὄλιθον μαρ. τὰ
μὲν γάρ συμπρὸν, τὰ δὲ μέρα ὀλε-
σθαινεῖν. ² τὸ ἐπίπαν δὲς ἰχνασμένῳ
μετέλλον, καὶ ἐπὶ πλειστῶν
γενὴν τοῦτον καὶ σκέλεια τεωμα-
τιν, ἢ τοῦτον καὶ χειρούς. καὶ γάρ
μέζω καὶ παχύτερον τοῦτο ἔκει-
ται γάνη. Ἐδή τοι ἡ ἀναγνῶσμον ¹ ἐλιτρούφι
τὸ σῶμα καὶ καλακεῖσθαι.³ μετεπι-
δῆσαι δὲ τὸ ἄρθρον, ² τε πικαλύψ
τελλῆσθαι, ³ τε κατεπείρη. καὶ τὸ
ἄκηα πάντα παραπλησίως καὶ ἴη-
τεσθεῖν, ὥστε τὰ παροιχόμενα.
4 καὶ, λοιπὸν ἀπέγειρε [θέλη] κατε-
κεῖσθαι, ἵκανος τεσαρεσμόντος ἡρέ-
μας, λίνον εἶς τὸν χώραν τὴν
οὔσαν

Dirigere itaque manuum volis
oportet, ita ut his partim in id
quod eluxatum eminet innita-
ris, partim ab altera parte infra
malleolum renitaris. ⁵ Ubi vero
reposueris, si quidem fieri pote-
rit, extentum ita deligabis. ⁶ Si
vero præ loris impediari, his
exolutis ¹⁴⁰ distentionem facias,
donec deligaveris. Deligare au-
tem eodem modo oportet, & fas-
ciarum initii similiter, in id
quod luxatum eminet injectis,
& primis obvolutionibus pluri-
mis supra id factis, imo etiam
spleniis plurimis supra id impo-
fitis, & compressione maxime
isthie contingente. Sed & hinc
atque illinc multum insuper de-
ligare oportet. ⁷ Magis autem
hic articulus compressione opus
habet, in prima deligatione,
quam is ¹⁴⁵ qui in manu est. Post
quam autem deligaveris, subli-
mius reliquo corpore deligata
partem habeat. ⁸ Positum autem
ipsius ita facere oportet, quo
quam minime pes dependeat.

XVII. At vero attenuationem corporis ita facere oportet, prout talem vel talem vim ipsa luxatio habet. Aliqua enim parum, aliqua multum luxantur. ² In totum vero magis & longiore tempore, in vulneribus circa crura, quam his quæ circa manus fiunt, attenuare oportet. Nam & ma-¹⁵⁰jora & crassiora hæc quam illa sunt; & sane etiam necessarium est quiescere corpus ac decumbere. ³ Verum postea deligare articulum tertia die, neque prohibet quicquam, neque urget: & alia omnia similiter velut superius relata curare oportet. ⁴ Et si quidem quiete decumbet, sufficient quadraginta dies, si solum in suum locum ossa rursus desiderint.

οσέα αὐτὸς καθίζηται. ⁵ Λινὸς εἰὲ μὴ
θέλη ἀπερμένην, καρδῶτο μὴ αὐτὸν
ραδίας τῷ σκέλει, ἐπιδέσθαντο εἰὲ
ἀναγκάζοιτο αὐτὸν χρόνον. ⁶
Οὐρώσας μάρτιπε τοῦ οστῶν μὴ τε-
20 λέων ιζεῖται εἰς τὴν οὐρανὸν χώραν,
ἄλλοι δὲ ἐπιλείποντες τῷ χρόνῳ, λεπτόν-
υτοι οἴχονται μερὸς καὶ κυήμαν.
καὶ, οὐ μὴ εἴσω ἀλισθῆται, τὸ ξένω
μέρος λεπτώμενον? ⁷ Λινὸς εἰὲ ξένω,
τὸ εἴσω. τὰ πλεῖστα εἰὲ εἰς τὸ εἴσω
ἀλισθάνειν.

XVIII. Ἐπιλινὸς καὶ κυήμαντος οστῶν
ἀμφότερος καταστῆται εἰς εἰκάσ-
το, κατατάσσονται οἰχυροτέρης
δεῖ). ² τένυντο εἰς ταττέαν τὸ τεύπων
εὐσίτιον τὸ πεφρυμένων ποτί, οὐ με-
γάλην αἰ τριχλαάξεις έως τοινούτην.
τοινούτην δὲ διπλῶν τὸ άνθρωπον κατατάσσεται.
τὰ πλεῖστα γάρ δρκέοις αὐτὸν
25 ἀνθρεψες ἕρρωμάρθοι, οὐ μὴ ἔνθετο, οὐ δὲ
ἔνθετο ἀντιτίθενται. τένυντο δὲ εἰς τὸ ίψον
καὶ τῷ Φύσιον, καὶ τῷ τοινούτῳ θεραπεύοντος
καὶ κυήμαντος, καὶ τῷ μηρῷ. ⁴ οὐ, οὐ κυή-
μαντος οστέα κατενύγκηται κατατίθεται, οὐ
οὐ μηρός, καὶ ἐπιδέντη εἰὲ γάτως εἰκά-
τελαμβάνων ἀμφοτέρων, ὅπερον αὐτὸν
ταττέαν ἐπιδένη. ⁸ γάτη τῶν τε ξυμ-
φέρεται σκέλος τὸ καὶ χεῖ. ⁵ πήχει
μὴ γάτη καὶ βραχίονος ἐπιλινὸς ἐπι-
δέντων οστῶν κατενύγκηται, ἀναλαμ-
βάνεται καὶ χείρ καὶ, οὐ εἰκεταμβάνεται
ἐπιδένης τὸ χήματον τὸ σπερκῶν
ἐπερούτον) τὸ τοῦ ξυμφέροντος τὸ άκρω-
τον. ⁶ ἀδικαίωτο γάτη οὐ μέτρην σκέλος
πολὺ χρόνον. ⁸ γάτη πολλά-
κις τὸ τοιάτων εἰδῆται, ἀλλὰ τὸ τοῦ
ξυγκεκριμένθα. ⁷ Εἰ δὲ καὶ, ἄτε 15
δικαίωτοι αἱ θραποὶ κατενύγκηται,
ἐπιλινὸς καὶ τοῦ χείρος τοῦ αθλῶν, ξυμφέ-
ροντος καὶ τὸ άκρων δέοντο. ⁸
τοιέλθοντο εἰς τὸ τῆσον οδοιπο-
εῖται, καὶ τὸ τοῦ εἰσιακοῦ εἰδῆται,
ὅτε

derint. ⁵ Si vero quiescere no-
let, non facile quidem crure uti¹⁶³
poterit, & deligatione ad mul-
tum tempus uti cogetur. ⁶ Quæ-
cunque vero ossa non perfecte
desident in suum locum, sed ali-
quid deficit, progressu temporis
attenuatur coxa, & femur, & ti-
bia. Et si quidem intro luxata
fuerint, externa pars attenuatur.
7 Si vero extra, interna. Plurima
autem ad internam partem lu-
xantur.

XVIII. Postquam vero ambo
tibiæ ossa fracta fuerint, ¹ citra¹⁶⁴
exulcerationem, extensione ve-
hementiore opus habent. ² Ex-
tendere autem oportet quibus-
dam modis ex predictis, si ma-
gnæ emotiones fuerint. Suffi-
ciunt etiam à viris factæ exten-
siones. ³ Plerunque enim suffe-
cerint duo viri robusti, alter
hinc, alter illinc distendentes.
Intendere autem oportet in di-
rectum, secundum naturam, &
secundum rectitudinem tibiæ ac
femoris, sive tibiæ fractæ, ⁴ si¹⁶⁵
ve femoris ossa extenderis. Sed
& diligare sic oportet utrisque
extensis, utrum tandem horum
deligaveris. Non enim eadem
cruri & manui conferunt. ⁵ Nam
ubi cubiti & brachii ossa fracta
fuerint, diligata, manus appensa
excipitur. At si extenta deliga-
veris, figuræ carnium alterantur
inter flectendum in cubiti flexura-
ra. ⁶ Fieri enim non potest, ut
cubiti flexura ad multum tem-
pus maneat extenta. Non enim
sæpe in hac figura, sed in flexio-¹⁷⁰
ne esse consuevit. ⁷ Quin &
quum homines obambulare pos-
sint, ubi circa manum fauciati
fuerint, opus habent flexione in
cubiti flexura. ⁸ At crus quum
& in ambulando, & in stando

οὐτὲ μὴ σύντετασθαι, οὐτὲ σὲ μηκρῆ
δένι σύντετασθαι εἰς τὸ κάτων Φύ-
σιν. ⁹ καὶ δὴ καὶ αφεῖς τὸ ὄχειν τὸ
ἄλλο σῶμα; ¹⁰ οὐ τοῦ θεοῦ Φορον
αὐτῷ εἴσι τὸ σύντετασθαι, οὐταν ἀνάγ-
κη ἔχει, καὶ δὴ καὶ εὖ τῆστον κατίπερ
πολλάκις εὖ τῷ χήματῃ τυτελ
εἴσιν εὖ τῷ σύντετασθαι. ἐπεὶ δὲ δὴ
τεῳδῆ, ἀνάγκη καθαδυλλότητα τῶν
γυναικῶν, ὅπερ ἀδιάτοις μετεωρί-
ζεσθαι γίνονται. ¹¹ ἀστέρεδε μερι-
ντικαὶ τοσὶς συγκαμψθῆσαι, η
ἀνατῆσαι, ἀλλὰ ἀπερμένεσσιν εὖ
τυτελ τῷ χήματῃ πέμψαιοι. ¹²
¹³ Αὐτὸν τῶντας τὰς αεφάσιας χή-
ματος καὶ σκίλεσθαι τοτε οὐ κατέπε-
σις, ὁτεὶς ἐπίδειξις τῷ χήματῳ
ἔνυμφέρειν αὐτήν. ¹⁴ Λιγὸν δὲ
γίγνεται κατέργασθαι, ἥπιδον δὲ δημιουρού-
ντα τῶν ἀνατηλεῖν περιστέραν, λι-
γέστης σπλοικότερον μητρεοποιεῖν,
μητρέαν δέον. ¹⁵ Λιγὸν δὲ ικανόν τοι
τοσούτοις οὐδὲ τοῦτο ἀνδρῶν. Εἴ τοι δὲ
πινά τῶν ἀνατηλεῖν περιστέραν, λι-
γέστης γε αεστηχρέον. ¹⁶ Οὐταν δὲ δὴ
ικανῶς κατέργασθαι, ἥπιδον δὲ δημιουρού-
ντα τὸ δέσμα καὶ εἰς τὸν φύ-
σιν ἀγαγεῖν, τοῦτο θένεις τὸν χή-
ματον ἀποδυθίσοντα καὶ εἰσδικε-
νόντα. ¹⁷ ἐπεὶ δὲ κατέργασθαι, ἐπι-
δεῖν τοῖσιν ἀδενίοις τοις κατέτηται
μέρη. Λιγὸν τοῦτο εἶπε διξιά, "Λιγὸν
ἐπί δριπεργῇ περιστέραν ἔνυμφέρειν
αὐτοῖς τοι περιστέραν. Βαλ-
λέσθω δὲ τὸν δριπεργὸν κατέ τοι
τηγανικόν καὶ αεστηχρέα κατέ
τοτε τὰς περιστέρας περιστέρας." ¹⁸
καπτότος νερόδων ἐπί τὸν αὐτὸν
χηνόντων ἐπιδέων, ἀστέρε δὲ
τοῖσιν ἄλλοις τοις κατίγμασι εἴ-
ρηται.

XIX. Τὰ δὲ οἰδικαὶ παλατίτε-
ρα χρήσιμα καὶ μηκρέσσα καὶ
πολέμω

consueverit, aliquando quidem
extentum esse, aliquando vero
fere extentum esse, ad infernam
partem secundum naturam: ⁹ &
sane etiam ad hoc ut reliquum
corpus vechat: propterea facile ¹⁷⁵
est ipsi extentum esse, ubi ejus
necessitatem habuerit. Quin &
in cubilibus sāpe in hac figura
est, ut videlicet sit extentum.
Postquam autem vulneratum
fuerit, necessitas animi proposi-
tum in servitutem adigit. Im-
potentes enim fiunt ad se attol-
lendum, ¹⁰ adeo ut ne memine-
rint quidem, ut inflestant ac
exurgant: sed quiescent in hac
figura decumbentes. ¹¹ Propter
has igitur causas, neque exten-
sionis, neque deligationis figura
eadem, manui & cruri conducit.
¹² ¹³ Si quidem igitur sufficerit ¹⁸⁰
extensio quae per viros fit, nihil
aliud laboris frustra insumere
oportet. Imperitiam enim ar-
guit, machinas adhibere ubi ipsis
non est opus. ¹⁴ Si vero non
sufficiens fuerit extensio per vi-
ros, etiam ex aliis necessariis
quædam adhibere oportet, si quæ
commoda fuerint. ¹⁵ Quidam au-
tem satis jam extenta fuerint,
facile est dirigere ossa, & ad na-
turam reducere, manuum volis
ac palmis corrigendo ac ¹⁸⁵ coa-
ptando. ¹⁶ Ubi vero direxeris,
linteis diligere extenta, sive ad
dextram partem, sive ad sinis-
tram, circumducere prima linte-
a conducat. Initia autem ipso-
rum supra fracturam injiciantur,
& circum hanc primæ quoque
obvulationes circumducantur, ¹⁶
deinde deligando sursum ad ti-
biam distribuantur, velut in fra-
cturis dictum est.

XIX. Cæterum linta latiora
esse oportet, & longiora, eaque
multo

τωλίω αὐτῷ καλέτο σκέλῳ πάν
εν τῇ χει. ἐπὶ λόγῳ εἰπεῖσθαι, κα-
ταθένειν εὑρίσκειν οὐκελῶς πνεύματος
463 θυχή, ἀστέ μη Διδυρέφεσθαι ὡς
τῇ, ἢ τῇ, μάτε λορδὸν, μάτε κυφὸν
εἶναι. 5 μάλιστα ἡ ξυμφέρει περι-
κεφάλαιον, ἢ λινόν, ἢ ἔρυνόν,
μὴ σκληρὸν, λαπαρὸν, "μέσον καὶ"
μεταξὺ ποιήσαντο, ταῦθεναι, ἢ
ἄλλον, ἢ τέττα ζοκευ. 4 "Περὶ 16
χαρὸν τῶν σωληνῶν τῶν ταῦθε-
νημάντια τὸ σκέλεα τὰ καλεντή-
τα διπρέω ὅ, η ξυμβουλεύσω, ἢ
ταῦθενειναὶ γενὴ ἢ 5. 5 ὀφελέσῃ
μὴ χαρός οὐχ οὐδὲ οἱ ταῦθεντες
5 οἴον). 6 χαρός ἀναβάζεται οἱ σω-
ληνες ἀπειμένην, ἀς οἴονται. 7 τε
χαρὸν τὸ ἄλλα σώματα στρεφομέρια,
ἢ ἔντα, ἢ ἔντα ἐπαναγυγίζειν σω-
λην μὴ ἐπαναγλυφέντα τὸ σκέλον,
λινὸν μὴ ἐπιβελεῖται αὐτὸς ὁ αὐτρω-
ποτο. 6 7 τε αὐτὸν τὸ σκέλον αὐτὸν
Ἐ σώματον καλύψειν σωληνίαν
θεῖαι, ἢ τῇ ἢ τῇ. 7 "ἄλλα μηδε-
ἀπεχέσερον τε ξύλον ταῦθενταδ,
λινὸν μὴ οὐδὲ αὐτὸν μαλακόν οὐτε
αὐτὸν σύλληπτο." 8 χρησταῖναί δέ εἰσιν
εν τῇ περιποστρώσει, καὶ εν
τῆσιν εἰς ἄφοδον περιχωρίσει. 9
10 εἰσιν εν σωληνῖι καὶ αὐτὸν σω-
ληνόν, καὶ καλῶς καὶ αὐχεῖται
καλύπτειν μαστόν. πιθανότερον οὐδὲ
τοῦτο διμότον εῖται, καὶ τὸν ιατρὸν
ἀναμαζεῖται τερονεῖναι, λινὸν σωληνί-
ανσοκήν). 10 καύτοις ἀπεχέσερον
γε εἰσι.

xx. Δεῖ μὴ γένεται εὑρίσκειν οὐκελῶς
μαλακᾶς κέντρος πάντη πάντως
εἰς ίθυ. ἐπεὶ τοι γε ἀνάγκη καραπ-
θεῖαι τὸν ἐπίδειξιν ταῦθεντα Δι-
δυρέφης τὸν τῇ Διδυρέσθαι, ὃποι αὐ-
τέπον, καὶ ὅποι τοι βέποι. ταῦθεντα
διπρέω ὡς ταῦθεντεμάτη πάντα.

αποθέ

multo plura circa crus quam in
manu. 2 Ubi vero deligaveris, 196
super planum quoddam & molle
deponere convenit, ut neque
hac, neque illac distorqueatur:
neque repandum, neque gibbum
fiat. 3 Maxime autem confert
pulvinar, aut linteum, aut la-
neum, non durum, laxum, per
medium secundum longitudi-
nem subiectum, aut aliud quid
quod huic simile existit. 4 Nam
de canalibus qui sub crura fracta
subjiciuntur, quid consulam am-
bigo, an supponere ipsos con- 198
veniat, aut non: 5 prosunt enim,
non tamen quantum putant hi
qui ipsos supponunt. Non enim
quiescere cogunt canales, velut
illi putant. Nam neque dum re-
liquum corpus aut hac, aut illac
vertitur, cogit canalis ut crus ne
sequatur, si non ipse homo ejus
rei curam habeat. 6 Neque rur-
sus absque corpore crus moveri
canalis prohibet, vel in hanc, vel
in illam partem. 7 Quin & cru-
delius est lignum subjicere, si
non simul molle quiddam in 200
ipsum indatur. 8 At utilissimum
est in strato permutoando, & in
progressibus ad alvum exone-
randam. 9 Licet igitur & cum
canali, & sine canali, & bene, &
male rem moliri. Verum vulgo
persuasum est, etiam medicum
minus delinquere, si canalis sub-
jiciatur, 10 etiam si minus hoc ar-
tem referat.

xx. Oportet enim super plano
quopiam ac molli cubare crus
ipsum, penitus in directum: alio- 205
qui necesse est deligationem su-
perari à distortione, quæ in po-
situ contingit, quocunque &
quantuncunque tandem inclina-
rit. Respondeat autem deligatus
eadem quæ etiam prius dicta
225 sunt.

αὐτῷ καὶ τοφέτερον εἰρη^τ). ² καὶ γὰρ ὃ
ἐπιδεσμὸν γένεται τοιαῦταις ἐίναι, καὶ
τὸ οἰδηματικόν των ἐξαέριον ἐστι ταῖς
ἄκραις, καὶ τὰς γεωλάσσους ταῖς, καὶ
τὰς μετεπιδέσμους Δικῆς τετίτης, καὶ
αὐτοκένθων ἰχνοτερον τὸ ἐπιδεό-
ρδμον, καὶ τὰς ἐπιδέπτας ἐπὶ μεγά-
λον ποιεῖσθαι, Εἰ τολέομεν τοῖσιν ὅθο-
νισι^τ. ³ τούτοις λαμβάνεν τε καὶ τὸ πό-
δια γαλαράς, ἵνα μὴ ἄγαν εἴρην^τ τῷ
γένεται τὸ τεῶμα. καλετέοντεν δὲ
μετεξίως Εἰ ἐπικεχερθεῖν ἐφ' ἐκείνην
ἐπιδέσμον γένεται τὸ οἰδηματικόν των
γεννητῶν^τ), καὶ λόγουν δὲ τοῦ οἰδηματικοῦ
χωρέντεν πᾶν λεπτότερον καὶ ἰχνοτε-
ρον τὸ ἐπιδεόρδμον χωρίου ἔσται, ἐπί^τ
τοῦ αὐτοῦ στραγγωγή τερψεούσεται, συν-
ακόντια^τ τοῦ κοιτάστερον μελλον. ⁴
"Ἐπτών δὲ ἐνδομορθοῦ, ηὐανθεῖος, ηὐ-
ένδεκαται^τ γένεται, τὰς νάρες ἴηκασ.
πεφορθεῖσαν, ἀσταθῆται ἐπὶ τοῖς ἄλ-
λασι κατέγνωσιν μοντει.

xxi. Τῶν ἃ ναρθίκων τὰς σύν-
δεσις φυλάττεις καὶ τε τὸ σφυ-
ρῶν τὸ ἔξιν, ποὺς καὶ τένονται τὸν τῷ
κυνήμην τὸ ποδός. ὅστις ἃ κυνήμην κρα-
τῶντες ἐν τεσσαράρχειν γένεται ερηστιν, 17
λινὸς ὁρθῶς ἵττεσύνηται. 2 λινὸς ἡ πα-
πιλονικὴ τὸ ὄσεων πόδες αὐτοῖς πινός διορ-
θώσις, ἥ πινα ἐλκατεῖν δὲ ράδεν,
καὶ τὸ μεσογύρῳ χρόνῳ χρή λύσιν τε
καὶ διῆγεισιν μέρον μετεπιδῆσην. 3 λινὸς
ἡ τὸ ἔπειρον ὄσεον κατεισαγῆν καὶ κυνήμην,
καὶ ταῦτα σύν μὲν ἀδενεστέρους δεῖ), 8
μὴν ἐπιλείπειν καὶ τὸν τὸ δὲ βλακεύσαν
καὶ τὴν ποταμίαν, μάλιστα μὲν καὶ τὴν
παραφότην ἐπιδέσση κατετείνεις, ὅσον
ἐφικτός τοι μέρες πολὺ πάντα τὸν κατέν-
μενατεῖς ἢ μὴν ὡς πέχεσσε. 4 ὁ πρῶτος
μὲν μὴν καὶ τεσσάρην μέρη πομέρων τῶν
ὄσεων λινὸς πινέζη, ὁδὸς μαζή τερον τὸ χω-
ραῖς αὐτοῖς γίνεται. 5 ἡ σείρα ἀλλη ἵττεσύνη
τὸν αὐτὸν. 6 τὸ ὄσεων τὸ μέρη ἕσω τὸ ἀν-
τικανούμενον

sunt. ² Nam & deligationem tal-
lem esse oportet, & tumorem ita
attolli ad extremas partes, & la-
xationes ita, & religationes per
tertium diem : & quod deligatur
gracilis inveniri, & deligatio-
nes magis facere, & 'pluribus ²¹⁰
linteis, ³ & circumdare pedem
laxe, si non vulnus valde propin-
quum genu fuerit. Extendere
autem moderate, & dirigere ossa,
in unaquaque deligatione opor-
tet. Si enim recte curetur, &
tumor secundum rationem pro-
cedat : tum locus qui deligatur
tenuior ac gracilior erit, tum
ossa adducta faciliora, & exten-
sioni magis obedientia. ⁴ Post-
quam autem septimus aut unde-
cimus aderit dies, ferulas appo-
nere ' oportet, quemadmodum ²¹⁵
& in aliis fracturis dictum est.

xxi. Cæterum ferularum locationes vitare oportet, & secundum malleorum rectitudinem, & supra tendinem, qui est in tibia pedis. At tibiæ ossa corroborantur in quadraginta diebus, si recte curentur. ² Si vero suspicione habetas, os aliquod directio- ne opus habere, aut de ulceratione aliqua timeas: intermedio tempore solvere, & probe coaptata religare oportet. ³ Porro ²²⁰ si alterum tibiæ os fractum fuerit, extensione quidem debiliore opus habet, non tamen deficere, neque segniter agere in extendendo convenit, & maxime quidem omnes fracturas in prima deligatione, quantum ejus fieri debet, extenderé oportet. Sin minus, quam citissime. ⁴ Quodcunque enim os non recto modo coaptatum deligans quis compresserit, locus majori dolore vexabitur. ⁵ Reliqua vero curatio eadem est. At vero ex ossi- ²²⁵ bus

πανηρίσια καλεομένης ὀχλωδέσερον
εὐ τῇ ἵπτείν εἰσιν, καὶ καταζίσει
μάλλον διόρθμον, καὶ μὲν ὅρθως
τὰ δέσει τεθῆ, ἀδιάνατον κρύψαι.⁶
Φανερὸν γὰρ καὶ ἀπορητὸν πᾶν εἰσιν,
ἐπιβαίνειν ἐπὶ τὸ σκέλος πολλῶν
βρεφοῦτερον διωγμόν τοῦ, τατέα κα-
τεηγέτος.

xxii. ¹ Ήν δὲ τὸ ξένον δέσευκα-
τεηγή, παλὺ μὲν δὲ φορώτερον φέ-
ρεται, παλὺ δὲ δικρυπτότερον, καὶ
τὸν μὲν κοιλῶς ἔωστεθῆ. ἐπίσπεργον
ζεῖεν, ἐπὶ πόδας τε ταχέως
² ξένον. τὸ ταλαιπόνον γὰρ θάχθειν
ὅρθει τὸ ἔσωθεν θάνατοντομίας δέσεον.³
ἄμα μὲν γὰρ αὐτὸν σκέλετον καὶ τὴν
ἴδιωσιν θάχθει, θάξει τὸ σκέ-
λον, τὸ ταλαιπόνον γὰρ πόνον τὸν
δέσεον. ⁴ γὰρ μηδὲν κεφαλὴν ταπει-
σθεῖ τὸ ὑπερθεντὸν θώματος, αὐτὴν
ἔσωθεν πέφυκε θάνατος. καὶ σύν
ξέωθεν, ἀλλὰκαὶ τὴν θάνατοντομίας
ξένον. ⁵ ἄμα δὲ τὸ ἀλλούμεστον θώμα-
τος γένετον δέσεον) ταύτην μάλλον τὴν
ξένον, "ἀλλ' ἐστὶ τὴν ξέωθεν. ⁶ ἄμα δὲ
ὅπι παχύτερον τὸ έισιν θάξειν,
⁷ ἀστράψῃ τὸ σύντομόν τοῦ τὴν τὴν
θυμῷ δακτύλιον ξένον λεπτότερον
καὶ μακρότερον. ⁸ τὸν μὲν τοῦ τοῦ
θρού τὸν κατάτω" οὐκ ὄμοιόν τοι τοιούτος;
θάξεις θάνατορέποντομίας γὰρ ὁ
ἀκρών τε θάνατον καρποτείς). ⁹ Λίπη
τὴν ταύτας ταῖς περιφάνειας θάξει
ξέωθεν δέσεις κατεισθήνεις, παχύτε-
ραις ἐπιβαίνοτες. ¹⁰ Εἰ δὲ έσωθεν κατει-
θήτος, βρεφεῖαν αἱ ἐπιβαίνοτες.

xxiii. ¹¹ Ήν δὲ τὸ θυμῷ δέσεον
κατεγή, τὴν κατέταξιν γένετο ποιε-
θῆται τοῦτο παντοῖς, "οκας μὲν σύνδε-
σεις τεθῆ, ¹² ταλεοντομία μὲν γὰρ
εἰδὲν αὐτὸν τοῦτο. εἰδὲν γὰρ, εἰ διεγεῖται
τὰ δέσει τοῦτο τὸ ιχύτος τὸ καταζί-
σει τὸ πιθεῖον τὸν, τὸν αὐτὸν θυμό-

bus his internum, tibia & prima
tibia appellatum, molestiam ma-
jorem in curando exhibet, & ex-
tensione magis opus habet: & si
non recte coaptata ossa fuerint,
occultari non possunt.⁶ Est enim
totum conspicuum & carnis
exors, & hoc fracto, longe tardius
progredi eo crure poterint.

xxiiii. Si vero externum os
fractum fuerit, & multo facilius
ferunt, & multo melius occultare
possunt, etiam si non bene
fuerit coaptatum. Est enim car-²³⁰
nosum, & cito in pedes consi-
stunt.² Plurimum enim oneris
internum tibiae os vehit.³ Nam
simul & una cum ipso crure, &
oneris secundum crus rectitudine,
majorem laboris partem inter-
num os suffert.⁴ Femoris
enim caput supernam corporis
partem sustinet. Hoc autem in-
tra crus est, & non extra, sed se-
cundum tibiae rectitudinem:⁵ &
similis reliqua dimidia corporis
pars huic rectitudini magis ap-²³⁵
propinquat, & non externe:⁶ &
similis crassius est internum quam
externum, quemadmodum etiam
id quod in cubito est, secundum
parvi digiti rectitudinem, te-
nuius est & longius.⁷ In articulo
tamen inferno non similis est
osseis longioris constitutio. In-
equaliter enim cubiti gibbus sive
flexura, & poples flectuntur.⁸
Propter has igitur causas, exter-
no quidem osse fracto, celeres
progressus fiunt, interno vero
fracto, ⁹ tardi.

xxviii. At vero si femoris os
fractum fuerit, extensionem præ-
omnibus facere oportet, ita ut
ne defectuosius fiat.² Amplior
enim facta nihil läserit. Neque
enim si quis distantia ex vehe-
mentia extensionis ossa deliga-
verit,

ποκρυπτένι ἡ ἐπίδεξις, ὥστε δε-
σάναι, ἀλλὰ οὐαέλθοι αὐτῷ τοῖς
ἄλληλαι τὰ δέσεα ὅπι τάχαται αὐ-
τῷ φύεσσι οἱ τείνουσες. 3 παχεῖαι γὰρ
καὶ ιχυραὶ αἱ σπέρματα ἔστοιχοι, καρ-
πόσις τὸ ἐπίδειξις, ἀλλὰ καὶ πα-
πητίσταται. 4 "σφέτερον λόγῳ Θεοῦ,
Ἄλετείνι δὲ ἐπιδεσπέπιλας χεῖ,
μηδὲν ἐπιλέποντα. 5 μεγάλη γὰρ
ἡ αἰχμὴ καὶ βλάστη βραχύτερον
τὸν μηρὸν ἀποδεῖξα. 6 χεὶς μὲν γὰρ
βραχύτερον γνοωμένην καὶ ξυγκρι-
φθέντην αὐτόν, καὶ εἰ μέτα τὸ σφάλ-
μα· σκέλος δὲ βραχύτερον γλυ-
μόν, χωλὴν δὲ πεδεῖξα τὸ αὐθρω-
πον. 7 τὸ γάληνούτερον ἐλέγει χιλιό-
τερον ἕτερον. 8 ἰσόρροπος γάν-
τιν εἴη αὐτὸς ἐωταῖ. ἐπίλι μέρη τοῦ
ἰκανῶς ποταμών, παρέργωσά-
5 μέρον γένεται τοῖσι τείνεται τῷ γή-
ρᾳν ἐπιδεῖν τὸ αὐτὸν τρόπον, ὥστε
καὶ παρέθει γέγονταί μι. καὶ τὰς
δέξιας βαλλόμενον, ὥστε τρίπται.
9 καὶ νεμόμενον τὸ αὐτὸν τῇ ἐπι-
δεῖσι. καὶ τῶν οὐρανῶν τῶν ταῖς
ἀστράπῃ καὶ παρέθει. καὶ πονέτω
καὶ αὔται, καὶ ρίζεται, καὶ μετε-
πιδείσθω ἀσωτίτως. 10 καὶ ναεψή-
κων παρέδειξις ἡ αὐτή. "καρπίσε-
ται δὲ ὁ μηρὸς τὸν πεντήκοντα ἡμέ-
ρας.

xxiv. "Προσέωνταί μοι ἡ γένη
Ἐπόδει, ὅπι μηρὸς γνῶσσος ἐστιν εἰς τὸ
ἔξω μέρος, ἢ ἐς τὸ ἔσω, καὶ ἐς τὸ
10 ἔμωφεν· μάλλον, ἢ ἐς τὸ πιθεῖν.
2 εἰς τῶν τοῖναι τὰ μέρεα ἐπι-
σπέρεται, ἐπὶν μὴ καλῶς ἵτεσθί.
3 ἐπὶ καὶ τῶν τοῖναι ἀπαρχήτερος
αὐτὸς ἐωταῖ. 3 ὥστε ἐστὶ ξυγ-
κρύπτην διάματος τῇ Διεροφῇ. ἐπ-

verit, fieri poterit ut deligatio
ipsa teneat, ut ita distent: sed
coeunt inter se ossa quam citissi-
me, ubi intendentis ipsa remise-
runt. 3 Crassissimae enim ac for-
tissimae quum sint hac parte car-
nes, deligationem superabunt, 245
non ab ipsa superabuntur. 4 In eo
igitur de quo agitur, intensio va-
lida fieri debet, sic nullam ut in
partem vertatur, nihilq; deficiat.
5 Magnum enim dedecus est ac
detrimentum, femur brevius effi-
cere. 6 Nam si quidem manus bre-
viōr fiat, & occultari poterit, &
non magnus est error. At crux si
brevius fiat, claudum hominem
efficiet. 7 Sanum enim crux longius
est, & id redarguit. Quare utilius
fuerit, ut si quis male curandus
sit, ambo potius crura fracta ha-
beat, quam alterum tantum: 8 æ-
quilibris enim ipse sibi ipsi fuerit
hoc modo. Postquam vero suffi-
cienter extenderis, directione ac
coaptatione per manū volas fa-
cta, eodem modo deligare oportet,
velut etiam prius scriptum
est, injectis etiam fasciarum initiis
velut dictum est, 9 & deligationis
distributione sursum versus fa-
ctæ, & deligatus eadem respon-
deat, velut etiam prius: & doleat
eodem modo, & melius habeat, &
similiter rursus deligeretur, 10 & fe-
rularum appositiō eadem sit. Cor-
roboratur autem femur in quin-
250 quaginta diebus.

xxiv. Insuper vero & hoc
considerare oportet, quod femur
gibbosum magis est ad externam
partem, quam ad internam, &
magis ad anteriorem, quam po-
steriorem. 2 In has itaque partes
etiam distorquetur, si non probe
curetur: & sane iisdem partibus
etiam ipse seipso magis excarnis
est, 3 ut neque occultari possit in
distor-

Ἐν πτοεῖ τοι ἵστοπλούτης, μηχανοποίεις δὲ χεὶς, εἰς τὸν δέ τοι βραχιόνι τῷ Αἰρετροφορδίω παρίσταται.
4 Καθοστάσθιά δέ σε δεῖ χεὶς ὀλίγας τῶν ὅδονιών κύκλων ἀμφὶ τὸ ιχθύον,
"Ἐ τὰς ἱεύσις, ὄκως αὐτοὶ οἱ βραχιώνες
τε γά τὸ ἄρθρον τὸν δέ τοι τὸν
χεῖδας καλεομένους ταχυπεπίδεη").
Ἐ γά τὰς ἔνυφέρδ, καὶ ὄκως μὴ τὰ ἄκρεα τῶν ναρθίκων σινηται
αφές τὰ ἀνεπίδειας αεροσαλόδηρα. 5 Διπλείπον δὲ χεὶς δέπο τοῖς
γυμνοῖς αἵτινας ναρθίκων, καὶ γένει
κατέγειται ικανῶς. γά τοι θεσιν αἵτινας ναρθίκων αερομετέρας χεὶς,
ὄκως μήτε καὶ τὸ οστόν τοῦ ξερόντων
"ωδίᾳ τὰ ἄρθρα φύσις πεφυκό-
των, μήτε καὶ τὸ ἄρθρον νεύρον έσαι.

xxv. Τὰ δὲ οἰδήματα κατ' ιγνύειν, οὐδὲ πόδαι, οὐδὲ πάντα
έξαρθρόμυρα οὐδὲ τῆς πτέζις, εἰ-
20 εροιςί πολλοῖς, ή παροῖσιν, δι-
κολεγοσμύρνοις, οἷα καὶ ἐλαύω-
ριναις, κηρωτῇ ισωχείαιν κατέ-
δεῖν, καὶ, λίπι πτέζωσιν οἱ νάρθι-
κες, γυλῶν θέασιν. Ιγνύειδε δὲ αὐτοῖς,
εἰς ἐπάνω ἐτοῖς τὰς νάρθικας ὁδοίσιν
σινχοῖσιν ἐπιδίοις τὰ οἰδήματα,
δρεξάρθρῳ δέπο τοῦ κατωτέρω ἐπι-
τὸ αὐτονεμόρθρῳ. 3 Ὅτα γά δι
τάχσει ιγνὺον τὸ οἰδηματούσιον
"καὶ παρερθεῖν ιστέος τὰ δέρχομενα
ἐπιδέσματα. 4 ἀλλὰ καὶ χεὶς τοῖς
τῷ τερόπω χεῦνται τὸν ἐπιδέσμον, λί-
μη καὶ διδυμοῖς οὐδὲ τὸ οἰδήματον
25 Φλυκταγμάτοις ημελασμάτοις πί-
νεται δὲ δέπον τοιεῖτο, λίπι μὴ ἄλλαν
τὸ πτέζη τὸ κατηγόρια, "οὐ κατακε-
κραμμένον ἔχει, οὐτοῦ τὴν κατεῖ,
οὐδὲ πάντα τὸν τερόπων ἐρεθίσικόν
αφές τὸν καρπόν. 6 οὐλιναῖς, εἰς
μέρης τοῦ αὐτοῦ τὸ μπρὸν ισωθεῖν,
μὴ παρερθεῖσθαι τὰς ιγνύειν,

βλάπτει

distortione. Si igitur hujusmodi quippiam suspectum habueris, machinari ea oportet, quae in brachio distorto consuluiimus. 4 Pauca insuper linteas circa coxam, & locum inter coxas & lumbos, circumdare oportet, quo & inguina, & articulus circa intermedium crurum ac inguinum partem (plechada appellatam,) insuper deligetur. Nam & alias confert, & ut ne extremæ ferularum partes laedant, si ad non delicata adhibeantur. 5 Deficere autem oportet semper ferulas, à nuda parte, & hinc atq; illinc multum: 265 & positionem ferularum semper ita providere convenit, ut neque super os aliquod circa articulos natura prominens, neque super nervum circa articulum fiat.

xxv. Tumores vero juxta popliteum, aut circa pedem, aut juxta aliam quampiam partem, ex compressione elevatos, multis lanis succidis probe carminatis, vino ac oleo respersis, cerato sublito, deligare oportet, & ubi presserint ferulæ, citius laxare. 270 Graciles autem fieri poterint, si supra ferulas gracilibus linteis tumores deligaris, ab infima parte initio facto, ad supernam procedendo. 3 Sic enim quam cito tumor gracilis fieri poterit, & transcederit supra priores deligationes. 4 Verum hoc deligationis modo uti non oportet, si non periculum fuerit in tumor, pustularum, aut denigrationis. 5 Tale vero nihil fit, si non quis valde premat fracturam, aut suspensam habeat, aut manu scalpat, aut aliud quid quod irritet corpori allabatur. 6 At vero canalem si quis sub ipsum femur supponat, qui popliteum non excedat, læserit magis quam

βλάπτει αὐτὸν καὶ ὀφελέοις. ὅτε
γὰ τὸ σῶμα καλύπτει, τότε τὸ κυνί-
μον αὐτὸν δὲ μηρὸς πινεῖται.⁷ ἀση-
ρὸν γὰρ εἴπει πορεῖται γνώμην περιστατι-
λόρδου, οὐχὶ ἡ πάτερ δεῖ, τότε αὐτὸν
ἐποτεῖοι ποιέου.

xxvi. "Ηκισθε γὰρ δεῖ καὶ τὸ γέ-
νον καρποῦ.²" πᾶσαι γὰρ αἱ τυρ-
βίαι παρέχονται εἰπεῖσθαι, καὶ
μηρὸς εἰπεῖσθαι τὴν κυνίμην, οὐτοις
καὶ τὸ γένον καρποῦ, ἀνάγκην αὖτις εἴπε-
τε τὰ τέσσερα μήνας αὐτῷ οὐκὶ ἀλλούσῃ
χρῆματα. ³ ἀνάγκην δὲ αὖτις καὶ
τὰ δέσματα κατενέρτα κίνησιν ἔχειν.
αὗται παντεῖς γάρ ποιητέον τὸ γνώμην
ἐντελέχει. Δοκεῖ ἀνθρώποις ὁ σωλήν
οἱ περιέχονται πορεῖται πόδια δὲ τὸ γένος
ῳδελέφην τὸ σοληνόθερον.⁴ Εἰ ἀλλως
35 καὶ τὸ γνώμην παντὶς χαλαρῶς πε-
ειλέσθαι ξὺν τῷ σωλήνῃ, ἀστρά-
τᾳ παγδίᾳ εἰν τῇσι κυρίτιαι παρε-
γνωται. εἶτα, ἐπειδὴ ὁ μηρὸς εἰς τὸ
αὐτὸν Διαφρέφοισθαι, οὐτοῦ τὸ πλάγιον,
σύνταχτον περονοῦται πάντας τοὺς
σωλήνας, τάχας. "Λοιπὸν δὲ τὸ Διαφρέπερες
εἴη ποιητέον ὁ σωλήν, οὐτοῦ ποιητέος.
5 πλέγνης δὲ ἀκρων καρδία καὶ ἐπι-
μελέεις ὡς σύζεταις ἔχει, εἰ τοῦ το-
σοῦτοῦ κυνίμην, εἰ τοῦ τοσοῦτοῦ μηρὸν
κατέγυρας.⁵ Λοιπὸν δὲ τὸ ἀπαράρτον
οἱ πόδες τὸ ἀλλού τοῦ μηροῦ περιτεί-
40 τοῦ, ἀνάβηται τῷ τὸ ἀνθεκνύμενον τὰ
δέσματα φαίνεται.⁷ Λοιπὸν δὲ τὸ
πλέγνηψι λοτέρην δὲ πελεῖσι ἐξ-
πομπήν, οὐδὲ ἀλλού τοῦ μηροῦ περιτεί-
τερος δὲ, ἀνάβηται τοῦ δέσμου τέτω τῷ
τὸ ἀνθεκνύμενον τὰ τοῦ κοιλότερον
φαντοῦται. Εἰ μετέχει, παρσέπει, οὐ
55 πλέγνηται γάρ τοῦ μηροῦ περιτεί-
τερον, οὐδὲ τοῦ μηροῦ περιτεί-
τερον, οὐδὲ τοῦ μηροῦ περιτεί-
τερον, οὐδὲ τοῦ μηροῦ περιτεί-

quam profuerit. Neque enim prohibuerit quo minus & cor-
 pus, & tibia, sine femore movea-
 tur. ⁷ Noxius enim erit ad po-
plitem pertingens, & quod mi-
nime oportet, id facere impule-
 rit.

xxvi. Minime vero oportet
genu flectere. ² Omnem enim turbationem deligationibus inducit, & femore, & tibia deligata, quisquis genu flexerit. Necesse enim erit propter hoc, musculos alias atque alias aliam figuram habere. ³ Necesse est item ossa fracta moveri. Præ omnibus, itaque faciendum, ut poples sit extensus. Videtur igitur canalis similiter prodesse, qui à coxa ad pedem usque subiectus contineat: ⁴ & alias circa poplitem, fasciam cum canali laxe circumdare oportet, quemadmodum infantes in cunis, fasciis obvolvuntur: deinde si femur ad supernam partem distorqueatur, aut ad latus, melius ita contineri poterit una cum canali. ⁵ Cæterum calcanei summi valde magnam curam habere convenit, ut & in tibiæ, & in femoris fracturis, apte se habeat. ⁶ Si enim dependeat pes, reliqua tibia firmata, necesse est juxta anteriores tibiæ partem, ossa incurva esse. ⁷ Si vero calcaneum qui-
dem moderato altius fuerit firmatum, reliqua vero tibia ali-
quantulum elevata, necesse est huic osse, ut circa anteriores tibiæ partem, moderato cavius appareat: atque hoc adhuc magis, si calcaneum hominis natu-
ra fuerit magnum. Sed & omnia ossa tardius corroborantur, si non secundum naturam posita fuerint, itemque ea quæ non in eadem figura quiescunt: & calli quoque

45 αὐτῷ παρώσιες ἀδενέσερει. ὁ ταῦτα μὲν δὴ, οὐσίαι τὰ μὲν ὄστα καλέντες, ἐξέχοντες μὲν, μηδὲ ἄλλως ἔλκοντες ἐγγίνεται.

xxvii. Οἶστις τὰ ὄστα κατένησθαι ἀπλῶς τεῖνει, οὐ μὲν πλανγχόδει, αὐτήμερος ἐμβλατθένται, οὐ τῇ υἱερείᾳ καὶ χάρκινοι ἴζομφροι, ² καὶ μὲν ἐπιδέξαι τὸ δότοντας τοῦτο γίνεσθαι ὄσταν ἀπίεναι, οὐ οὐσίαι καλεντήσαι σὸν ἐξίχονται, οὐδὲ ὁ τεῖνει τῆς κατηξίου τοιετοῦ, οἰκοι τοῦτο γίνεσθαι ὄσταν ἐσόσαις ἐπιδέξαις εἶναι, ἀναπλῶσαι τὰς τοιετας. ³ οἱ μὲν μήτε 465 μέρας ἀγαθῶν, μήτε μέρας κακῶν ποιέοντες, ἵπτεσθαι τὰ μὲν ἔλκεια καθαρίκανται πινοῦνται, οὐ πιστηρῶν ἐπιθέντες, οὐ ἔγαμον, οὐ ἀλλό πι, οὐ ἐιώθασθαι ποιέντες. ⁴ ἐπιπούντες, τὰς οἰνηρὰς πολιτικὰς οὐ εἴρεια μυωδῶς ὄκθοις ἐπιδέξαινται, οὐ ἄλλον ποιεῖν. ἐπικαὶ οὐδὲ τὰ ἔλκεια καθαρός γένονται, τὸ τε ποιεῖν τοῖς ὄθοντος οὐχοῖς οὐχοῖς πρῶτανται ἐπιδέξαινται ⁵ τὰς νάρετης καθερεῖσθαι. ⁶ αὐτὸν δὲ τὸν ἄγαθὸν τὸν ποιεῖν, κανγὶ δὲ μέρα. τὰ μέρτοι ὄστα σχόμοριας διώσαται ἴδρυεσθαι εἰς τὰς ἑωτῶν χάρκινος, ἀλλά την ὄστηροτε τὰ σώματα δὲ κακῆς ταῦτα γίνεσθαι. ⁷ Μύοισθαι δὲ αὐτὸν εἰς βορεῖτερος, οὐδὲ ἀμφότερος τὰ ὄστα κατένησθαι οὐ πήξαι τὸν κηρύκην.

xxviii. ⁸ Αλλοι δὲ αὐτὸν πνευματικούς τὰ τοιαῦτα ἵπτεσθαι λέγεται, καὶ ἔνθετον καὶ ἔνθετον ἐπιδέξαι τοῖς ὄθοντος. ² οὐδὲ τὸ ἔλκοντες αὐτὸς θελείπονται, καὶ ἔνθετον ἀνεψυχθεῖσι. ¹⁰ ἐπίπτει τὸν ἐπικαθέδεατον ἐπὶ τὸ ἔλ-

quoque debiliores ipsis obduncuntur. ¹¹ Atque hæc quidem de his quibus ossa quidem fracta sunt, non autem extra eminent, neque alias ulcus factum est.

xxviii. Quibus vero ossa fracta sunt simplici modo, & non multifido, ita ut eadem die reposita sint, aut postridie in sedem suam recepta, ² & nullus timor sit fissorum ossium dissectionis: aut etiam quibus ulcus quidem factum est, ossa vero fracta non extra eminent, neque modus fracturæ talis est, ut sint segmenta à fissis ossibus separata: tales spes est simplici modo curari posse. ³ Et quidem sane neque magni quippiam boni, neque mali facientes, ulceræ quidem curant aliquo purgatorio, aut picatum ceratum, (ut emplastrum cruentis vulneribus idoneum) aut aliud quid ex his quæ facere solent, imponentes. ⁴ Ego vero eos laudo qui splenia vino imbuta, aut lanas succidas, aut aliud quid hujusmodi deligant. Ubi vero ulceræ pura facta fuerint, ⁵ & jam coalescent, tunc multis linteis deligare, & ferulis dirigere conantur. ⁶ Hæc quidem curatio boni aliquid facit, nihil autem magni mali. Ossa tamen non similiter in suam sedem firmari possunt. Verum corpora aliquanto tumidiora ea parte fiunt, quam sit opportunum: ⁷ fiunt autem & breviora his quibus utraque ossa, aut cubiti, ¹⁵ aut tibiæ fracta sunt.

xxix. Alii vero rursus sunt, qui talia statim linteis curant, & hinc atque illinc linteis deligant, ulcus vero ipsum relinquunt, & perfrigerari sinunt: ² deinde super ulcus purgatorium aliquod imponunt, & spleniis vino imbutis,

τοι^{τιν}, η ἐ μηέλκου εἶχεν. τῷδε
θεοῦ οὐ τὸν θόρυβον μηέλαστο
ἔπει τοῦ αὐτού τερον ἐπρημάν. 7 ἀλ-
λά οὐκέτι τῷδε. διὸ οὐκέτω τῷ επιδεμερψίῳ "ἴημέ-
θαι ψύχον, πεπικέχθεν οὐκέτι μή. 8 φά-
το οὐκέτι τὸ ἔλκου μάζιστα ιγ-
μάζῃ. τὸς οὐκέτι γένετος τὸς αὐτὸς
μὴν γένεται εἶναι εἰπὶ τῷ μάζαν δοκεῖν
ἴημέλκῃ. 9 τὸς αὐτὸς οὐκέτι τὸ
μάζαν δοκεῖν γίγνεσθαι, ὡστε οὐκέτι
εἰ τοῖσι ταύταιντεν ἐπρηται. 10 μετε-
πιδεῖν οὐκέτι τετίτης πάντει με-
ταποιεόντει εἰς τὸς τερόπτες τὸς
45 φύλακανοίς, ὡστε αὐτούς αὐτούς
εἶπη), τῷδε οὐ τὸ σύμπαν ήτούν
ποιεῖσθαι τοῦτο ηγένεται. καὶ διὰ
καὶ λόγου τῷ εἰνότατοι γίγνεται, ιγνό-
περον ψύχον αἵτινα διρεψίσται τὸ καὶ
τὸ ἔλκου. 11 ιγνὸν οὐκέτι τὸ αὐτο-
πάν τὸ ταῦτα. τῆς επιδέσιου κατε-
χόρδουν. καὶ αὕτη τὸν πυκνότερον
τοῖσι τὸν δέλταν εἰμελεῖν τοῦ ιγνού
εἰσαγαγεῖ, "τάσσον αὐτούργην") καὶ
εἰκαπίδει εἰπὲ τούτη τῇ ιντερεῖ, η
46 εἰ τῆσιν ἄλλην^{τιν}. 12 εἰς ὠταλαῖς τε
τάσσον οὔματα τὸ ἔλκου 8 τοις η
ἄλλας ιγνὸν ψύχον. πάντας οὐκέτι τό-
τον αἴτιον, οὐτε ιγνὸν μὲν τοῦτο τὸ ἔλ-
κου χρεῖον γίγνεται, ιγνὸν οὐκέτι τὸ
αὐτούργην. τὸ ψύχον μάζα πάντα
φύλακανοίς γένεται εἰπεῖν, ὡστε
αὐτὸν ἐλκαστιῶν οὐσα κατηγνύ-
ματα. 14 τὸς οὐκέτηκας & γένεται
αὐτούργην. Διό τοῦτο καὶ τὸ οὐ-
τον γένεται τοῖσι τῷδε εἶναι η τοῖ-
σιν ετέροις^{τιν}, "οὐτε οὗτον πιξεῖ"), 9
5 οὐ τε οἱ νάρετηκας βραδὺ τερρο
αὐτούργηνται. 15 "καὶ μέρη τοι τὸς
νάρετηκας αὐτούργης, μὴ καὶ τὸν
τεντρον τὸ ἔλκου αὐτούργην, ἀλλ'

ώστε

in talibus, quam si ulcus non
esset. Copia vero linteorum non
minor sit prius relatis,⁷ sed etiam
aliquanto amplior. Si vero deli-
gatus fuerit, videatur is sibi lin-
tea firmata quidem esse, non
autem compressa: ⁸ dicatque
super ulcus maxime firmata esse.
Eadem autem tempora esse oportet,
ad hoc ut magis firmata esse
videantur, ⁹ & ad hoc ut magis
laxa videantur, quemadmodum
etiam in superioribus dictum
est. ¹⁰ Deligatio etiam postea fa-
cienda per tertium diem, ita ut
omnia postea faciamus consimili
modo, velut prius dictum est,
præterquam quod in totum, mi-
nus aliquanto haec quam illa
comprimenda sunt. Quod si
secundum rationem, quæ fieri
par est, facta fuerint, gracilior
quidem semper comperietur ul-
ceris pars, ¹¹ graciliores autem &
reliquæ omnes, quæ à deligatio-
ne continentur: & suppura-
tiones citiores erunt, quam in ul-
ceribus aliter curatis: & ¹² quæ
cuncte carunculæ in vulnere
denigratae sunt & mortificatae, ci-
tius abrumpuntur ac excidunt in
hac curatione, quam in aliis: ¹³
& ad cicatricem citius pervenit
ulcus, si hoc modo quam si alio
curetur. At omnium horum
causa est, quod & locus circa ul-
cus gracilis sit, & quæ circumdata
sunt, gracilia omnia fiunt. In
reliquis igitur omnibus consimi-
liter curare oportet, velut osfa-
sine ulcerationibus fracta. ¹⁴ Ve-
rum ferulas apponere non oportet.
Et propterea linteas his plu-
ra esse debent quam aliis, & quod
minus comprimantur, & quod
ferulae tardius apponantur. ¹⁵ Si
tamen ferulas apposueris, non
secundum rectitudinem ulceris
appones,

ώστε καὶ χαλαρῶς αφογήσεναι, ἀπερθυμούμενοις, ὅκως μηδέποτε σφίγγεις μεριάς ληξίην δέσποτον ναζ-
θίκων.¹⁶ εἰρητὸν τοπεῖ τοῖς αφετέροις μεριτέροις.¹⁷ τόν
μέρος διεγένετο ἀκελείσερπος καὶ πολέμωνος γένος πολέμου, οἷον ἐξ
δρόχης ἐλκεαίνεται), καὶ οἶνον ὄστεον
ἴξειχθ. Εἰ, τὸ ξύρον οὐδὲ ἐσπῆδε,¹⁸
¹⁷ ἐπὶ τοῖσιν ιχυροτέροις τοῖσιν α-
περπλεύσερποις πολυτελεονι-
τέροις είρεται γένος τῶν διεγένετον.

xxx. Η αὐτὴν ἡ ιηλέσιν τοιειλ-
κέων, Εἰ οἶνον ὄστεον μη προτείνειν, ἔλ-
αχθοῦτος ἐξ δρόχης μηδὲν θέτειν, τοῦτο τοῦ
την ιηλέσιν ἔλκεσθαι τούτου. Η τοῖσιν
δρόχοις (μηδὲν οὐ πολεμήσειν, οὐ τοῦ
ναρθηγούς εἰνέρποτε, οὐ τοῦτο ἄλλον πο-
νὸν αφεράσσειν, μη ἔλκεσθαι, τοῦτο τοῦδεν
Ε τοῖσιν σφυγμαῖσιν, Τοῦτο τοῦδεν
τοῦτο τοῖσιν ἄκροις (οὐκ ἀληρὸν γένεται)
Τοῦτο τοῖσιν, "Εἰ τοῦτο δεῖκτινα λογεῖται,
τοῦτο γέγονις, ἵξεσθε"), οὐτερηγοῦ αὐτοῖς
τασσέται πολέμους, οὐτε τοιειλέσιν
ταστολέντος, λύσαντος γένος, οὐ μη
κυνόργος κατὰ τὰς τασσοδεσμίδας, οὐ
ἐπὶ τοῦ ἄλλο τοῦ ἐπιδεδεμένου, πι-
στορηπορτητοῦ τοῦτο τοῦτος γένος.⁶
Λοῦτος τοῖσιν μηδὲν οὐ, αὐτοῦ οὐτοῦ
ἔλκεσθαι πρεδισμένον διεσκοτεῖται λα-
βεῖ πολὺ οὐτοῦ ἀκραζεῖται, οὐτοῦ τοῦ
τασκανού παπυρούμενον, Τοῦτο τοῦ-
τον τασσοκεποτερμάνων, τοῦτο τοῦ-
τον τασσοκεποτερμάνων, τοῦτο τοῦ-
τον γένος ἀναψύχει παντεποιεῖται,
τοῦτο τοῦ φορεῖσθαι τοῦτο τοῦτον
ταστατικού τοῦτον τοῦτον, τοῦτο τοῦ
δρόχοις (αρχεδαρηγοῦ γένος ἐπιδεσμέ-
νος τοῦτο διδημέσθαι τοῦτο τοῖσιν ἄκραιοις
πάντα γαλαροῖσι).⁷ Τοῦτο τοῦτος ἐπινέ-
μεται γένος τοῦτο διαγένεται τοῦτο τοῦτον, καὶ

appones, sed ita ut laxae adhi-
beantur, providendo ut nulla
magna ab ipsis constrictio fiat.

¹⁶ Dicatum autem hoc quoque est
in his quæ prius scripta sunt.
Victus autem rationem exquisi-
tiorem, & longiori tempore con-
stituere oportet, his quibus ab
initio ulcerata flunt, & quibus ossa
extra eminent: & in summa di-
catur,¹⁷ vehementissimis vulne-
ribus exquisitiore, eoque 'diu-
turniore victu uti convenit.

xxx. Eadem etiam curatio
ulcerum est in his quibus ossa
quidem fracta sunt, sed ulcus ab
initio non fuit:² verum inter
medendum factum est, aut ulce-
re linteis magis compressio, aut à
ferularum insessu, aut ab alia
quapiam causa.³ Cognoscuntur
autem tales fracturæ, an ulcus
subfit, & dolore, & pulsibus:⁴ &
tumor qui in extremis partibus
est, talibus durus efficitur, & si
digitum admoveris, attollitur:
sed & cito rursus subterfugit.⁸⁰
⁵ Si igitur tale quid suspicatus
fueris, solvere oportet: & si qui-
dem pruritus circa subligationes
fuerit, aut alia quapiam parte
deligata, cerato picato pro alte-
ro uti.⁶ Si vero horum nihil
fuerit, verum ipsum ulcus irri-
tatum, reperitur nigrum valde
aut impurum: & futurum est ut
& carnes suppurentur, & nervi
insuper excidant: hos omnino
perfrigerare non oportet, neque
quicquam has 'suppurations
vereri, sed curare in reliquis
omnibus consimili modo, velut
eos quibus ab initio ulcus fa-
ctum est. Linteis vero deligare
incipere oportet valde laxis, à
tumore qui in extremis partibus
consistit, & atque ita deligatio-
nenem distribuere semper sursum

πεπίχθαν μὲν απδεικνύτεο, οὐδέ τοι ἔλκεται, τὰ δὲ ἄλλα
ἐπὶ θόσον τὰ δὲ ὅδηνα τὰ περι-
πτες, τῶντα μὲν προφέτης εἴσω Καὶ μὴ στε-
νά. ⁸ τὸ δὲ πλῆθος τὸ ὅδηναν εἴσω
25 "οστυαῖς καὶ σὺ τῇ π' οὐδεποτε εἰς ¹³
ἐπιδέοισθε, η̄ ὀλίγων ἔλασσον. ⁹ ἐπὶ¹⁴
τὸν διεργάτην οὐκανήστην πολλοίσιν τῇ
λασικῇ πρωτῆτην περιπλέμφον. Λῦτε
γὰρ σπάζετε, οὐτοὶ τε εὔρουν μελανήτην,
περιπλέσσετε). ¹⁰ τὰ γὰρ τοιαῦτα τὸ
χεὶς δερμάτινον οὐδὲ μέτιν, ἀλλὰ μολ-
υκοῖσιν, ἀστρᾶς τὰ πυεικῶσα.
μετεπιδέντες διὰ τούτους, οὐδεποτε
οὐ μὴ περιστένετε. ἀπειμένην τὸν ἐπὶ¹⁵
μαῦλον, η̄ τὸ περιθέμα, η̄ ὀλιγεσ-
τέν. ἐδέξαμεν δὲ χεὶς, εἴ τε σπάζετε,
εἴ τε νῦν τὸ σπάζετε μόρον εἴσιν, θ-
30 η̄ γάρ τα πολλῷ μὲν θόσον νέμετε τὸν ἐπὶ¹⁶
πλεῖσιν, πολλῷ δὲ θόσον σύπε-
στε ταῖς, πολλῷ δὲ ιχνότερος τὰ πε-
ριέχοντα εἴσιν, η̄ εἴ τις δύτολύσσεις τὰ
ὅδηνας ἐπιθεῖν τὰ τῶν καθαρικῶν
φυγμάκων ἐπὶ τὸ ἔλκεται. ¹⁷ καὶ
τοις Εἰ λῦσι τὸ σύπισθεν τὸν πυνθόμε-
νον, θόσον τε περιχέτεις σύνεινας η̄
ἐπέρως οὐτε διορθώσεις, καὶ θόσον
ἀπέλθῃ). πάντα μέντοι εἴσιν τῶν ταῦτα
οὐδέτας ἐπιδέντες μὲν εἰς τὸν ἐπίστραχον.
18 περιστυμέναλε) τὸν καὶ τὰ φύ-
ματα, η̄ οἵσις χεὶς εἴσιν, [η̄,] Εἰ δὲ
διατέλει, καὶ τῶν ὅδηναν η̄ ἐπι-
δέσθης. ¹⁹ Λῦτε δὲ τὸν περιπλέσθης
35 "σὺ τοῖς νεοτεύτοις μὲν οἰόμενοι
οὐδέτεν δύτοσας ζεύσεσθαι, " τὰ δὲ
ἐπιδέσθης η̄ ἀναπλῶσιν, η̄ χεὶς οὐρ-
ρωδέσθη τὸ τρόπον τῆς οὐρρέεις. ²⁰ Σ-
δέν γαρ εἰς μέγα φλεῦρον γένοισθαι,
λῦτε μάνον εἰς τὸν τὴν γέλει τὰς
ἐπιδέσθας ἀγαθάς Εἰστινας ποίε-
σθαι. ²¹ οπρέσσον δὲ τόδε, λῦτε μέλλει
οὐδέτεν δύτισθεις οὐτεθαμβεῖτε τὸν τρό-
πον τρέπετο τῆς οὐρρέεις. πύον γαὶ

versus, nusquam quidem com-
primendo, sed maxime super ul-
cus firmando, super alia vero
minus : & prima quidem linteal
hæc munda sint, & non angusta.
8 Copia vero linteorum tantas
sit, quanta est si cum ferulis de-
ligatio fiat, aut paulo minor. ⁹ Super ipsum autem ulcus suffi-
ciens est splenium cerato albo
illitum. Sive enim caro, sive
nervus denigratus fuerit, exci-
det. ¹⁰ Talia enim acribus cura-
re non oportet, sed mollibus,
velut ambusta. Deligare vero
postea per tertium diem conve-
nit, ferulas autem non apponere.
Quiescere vero magis quam-
prius, & modico cibo uti. Scire
vero expedit, sive caro sive
nervus sit, id quod excidet,
quod hoc modo multo minus
ultra depascitur, & multo citius
excidet, & multo graciliores cir-
cumstæ partes erunt, quam si
quis exolutis linteis, aliquid me-
dicamentorum purgatoriorum
super ulcus imponat. ¹¹ Quin &
si exciderit id quod suppurasset,
& citius carne repletur, & citius
ad cicatricem pervenit, quam si
illo aut alio modo curetur. Om-
nia sane in hoc sita sunt, ut quis
hæc recte & moderate deligare
sciat. ¹² Conferunt insuper &
figuræ, quales esse oportet, & re-
liqua vietus ratio & linteorum
aptitudo. ¹³ Si vero in recens
vulneratis decipiari, ossium dis-
cessum non fore putans, quum
tamen expectatio sit illa emersu-
ra esse, modum curationis ti-
mtere non oportet. ¹⁴ Nihil enim
magni mali contigerit, si modo
bonas ac innoxias deligationes
manu facere noveris. ¹⁵ Signum
autem hoc est, si ossium disces-
sus in hoc curationis modo futu-
rus

συχνόν ῥῆτον τύπον θέλεις Θ., καὶ ὁρ-
γάν φαίνεται. ¹⁶ πικνότερον δὲ
μετεπιδέσθαι θάλατὴν τὸν τωλάδον,
40 ἐπεὶ ἄλλως τε καὶ πυρεζί' γένον-
ται, καὶ λόγῳ μὲν καίρει πεζῶντας
τὸν τοῖς ἐπιδέσθαι, καὶ τὸν θάλατόν,
καὶ τὰ σφέλεχον γέγνηται.

XXXI. "Οσα μὲν λεπτῶν πάντων
οὐσίων διποσίστες ὀδεμιῆς μερά-
λης μετεβολῆς δέουται, ἀλλ' οὐ
χαλαρωτέρως ἐπιδέν, ὡς μὴ δύτο-
λα: βασικήται τὸ πύον, ἀλλ' οὐα-
πορεύονται, καὶ πικνότερον μετε-
πιδέν, ἐσ' αὐτὸν τὸ οὖσον, καὶ
νάρετηκας μὴ περιστένειν. ² ὅπό-
σις οὐδὲ μετίζον Θ. οὐσίων διποσίστες
ἐπιδέξθαι γένονται, λόγῳ τε ἐξ δρ-
χῆς παρεγνάσθαι, λόγῳ τε καὶ ἔποια με-
τεγνάσθαι, σοκὸν ἐπ τοῖς αὐτοῖς ιν-
τρεσίν δέοται, ἀλλὰ τοῖς μὲν κατε-
πίστοις, καὶ τοῖς διορθώσισθαι τα-
ποίεσθαι, ἀστρεῖς εἴρηται. ³ πλάτη-
νας οὐδὲ γένεται διπλᾶς, πλάτον μὲν
ημιαποθηματίς, μὴ ἰλάστρος.
ὅπεριον οὐδὲ αὐτὸν καὶ τριγώνα μὲν
τὸ τεκμαρίρεθαι. ⁴ μῆκον οὐδὲ
βραχιτέρες μὲν ὀλίγων, οὐδὲ πολὺ²⁴
τελείωντες τὸ σώμα τὸ
τελεωμόν. μακροτέρες δὲ συχνῶν,
οὐδὲ πολὺ τελείωντες. ⁵ πλά-
θον οὐδὲ, ὀκνόντας αὐτὸν ξυμφέρει
ποιοπάθμον, "τέττας σύνοινος με-
45 λανις αὐτηρῷ βρέχονται, χεὶς σὺν
μέσοις δέχομνον, ὡς δύπλον δρ-
χῶν" παριδεσμόν ἐπιδέοται, πε-
πειλοτόν. "καὶ πάτοις οὐεπαγνόδον
ταῦτα μάστονται τοῖς δρχοῖς ἀφίέ-
ται. ⁶ ταῦτα κατέται τοῖς δρχοῖς τὸ έλ-
αχον ποιέντα, καὶ κατέται τὸ ένθεν καὶ
ἔνθεν τὸ έλαχον Θ. καὶ πάχηται μὲν οὐ,
ἀλλ' οὔσον ἐρυθρομένεν τὸ έλ-
αχον παραποτέσθαι. ⁷ ἵπποι οὐδὲ αὐ-
τὸν τὸ έλαχον "ἐπικατέσθαι γένεται
ποτίσθαι,

rus est. Pus enim multum fluit
ex ulcerere, & gliscere ac turgere
affecta pars videtur. ¹⁶ Frequentius
igitur diligare oportet, ob
nimiam humiditatem, & quod
alias etiam febres fiunt. Et si
quidem valde premantur à deli-
gatione, & ulcus, & circumfite
partes graciles fiunt.

XXXI. Quicunque itaque val-
de tenuium ossium discessus
fiunt, hi nulla magna mutatione
opus habent, nisi ut laxius deli-
gatio fiat, ut ne pus intercipiat-
tur, sed facile effluere possit. Sed
& frequentius diligare oportet,
donec os discesserit, & ferulas
non apponere. ² Quibus vero
majoris ossis discessus expecta-
tur, sive hoc à principio præno-
veris, sive etiam postea cogno-
veris, non amplius eadem cura-
tione opus habet. Sed extentio-
nes & directiones ita facere ope-
ret, velut dictum est: ³ splenia
vero duplicata, 'latitudine qui-
dem dimidio palmo non mino-
ra: (quale tamen fuerit vulnus,
juxta hoc conjectura facienda
est:) ⁴ longitudine vero pau-
lo quidem breviora, quam ut bis
circum fauciatum corpus cir-
cumduci possint, multo vero
longiora quam ut semel. ⁵ Co-
pia vero tot sint, quot facere
conducit. Hæc in vino nigro
austero madefacta, ex medio ini-
tio facto circumvolvere oportet,
quemadmodum fascia ex duobus
initiis diligatur: & ' deinde
asciatim alternatione ipsorum
facta, initia dimittere. ⁶ Hæc &
super ipsum ulcus adhibenda
sunt, & ab utfaque ulceris par-
te, & ne comprimantur, sed fal-
tem fulciendi ulceris gratia in-
cumbant. ⁷ Supra ipsum vero
ulcus, ceratim picatum impo-
aaa 3 nere

σπρέω, "ηπ τῶν ἐναύμαν, ηπ τῶν
5 ἄλλων φαρμάκων, "οἱ οἰξώτεροι
φόνειν, ἐπιτέγχει. μηδὲ λιῦν ἡ ὥρη
θεραπείη, ἐπιτέγχει τῷ σίνα τὰς
ασθλίας πυκνὰς, λιῦσθε γάμπεραν
ἡ ὥρη, "ἐπέρα πολλὰ ρυάνθετο
νεκτομήρια σίνα κούτι εἰλαῖα ἐπικέν-
θε. 8 " Ιεράλις δὲ αἴγας καὶ
χαστεῖαν, οὐδὲ διαπόρρυτο
ποτέν, φυλάσσοντες τὰς θερ-
ρόδους, μεμνημένοις, ὅποι τόποις οὐ τοι-
εὶς ποτίσιν αὐτοῖς χύματιν πολ-
λὰν γέροντος κέρματος στεγείμενο-
ται στάσεσσος ποτίσιν. 9

xxxii. "Οσσα δὲ μὴ οὖν τε
ἐπιδέσμονας θεραπέταν
10 τῶν ἐρυθρῶν τριῶν, ηπ τῶν ἐ-
ρυθρομέριων, τέττας αἵσι τολέσιν Ο
χεὶς ποτέσσι, οὐκας αὔγετως χά-
σσων τὸ κρεπενῆς Θεομάρτιον καὶ
ἴηντος πεσούσθεται, οὐδενος οὐδὲ ιπ-
χανοποιοναθαν, οὐκας πετατε-
ρίν διηγίλειν, καὶ μηδὲ βασιλεὺς χά-
ση τὸ κρεπενῆς τὴν σούμαρτιον, μά-
λιστα δὲ εἰς κυνίην συδέχεται μη-
χανοποιεῖν. 3 εἰτὶ μὲν διπλαῖς, οὐ ἐπὶ
πάντα τοῖς τῆς κυνίης κατηγο-
ρίαις, καὶ τοῖς ἐπιδέσμοις, οὐδὲ
15 τοῖς μηδὲ διπλαῖς, τὸν πόδια
ἄκρον πεσούσθεται τοῦς τῶν κλι-
νέων, ηπ τοῦς ἄλλος ηγέλον ποτίσ-
θειν πλίντων κατερύζεταις. 4 εἰτὶ
μὲν διπλαῖς κατηγορίαις ποτίσιν, αἴστο-
θεον δὲ εἰς δέσμην. 5 τε γάρ εἰς κατερύζε-
θεαν οὐκ οὐτὶ τὸ πεσούσθεται
τὸν πόδες. 6 δέντε τὸ οὐτοι τὸ ἄλλο
στέμμα πεσούσθεται ποτέ τὸν πόδια,
καὶ τὰς σονταὶ ἐπιτένοις, 7 τε
αὐτὸς τὸν ίηντος ποτίσθεται οὐφελεῖ,
εἰλαῖα καὶ βλαστοί. σπιθαμίνεις γάρ

16 nere oportet, aut aliquod ex em-
plastris cruentis vulneribus de-
stinatis, aut aliud quoddam me-
dicamentum, quod familiare ac
idoneum sit humectationi adhi-
bendæ: 1 & si quidem aëstatis
tempus fuerit, vino madefacere
splenia frequenter oportet. Si
vero hyems, lanas succidas mul-
tas vino & oleo imbutas adhibe-
to. 8 Oportet autem capræ pel-
lēm substernere, & defluxiones
observare, ut facile effluere pos-
sint, ita ut meminermus quod hi
loci in iisdem figuris multo tem-
pore permanentes, intertrigines
curatu difficiles faciunt.

xxxiii. Qui vero deligatione
sanari pér aliquem ex relatis, aut
referendis modis non possunt,
eos magnam huc curam adhibe-
re convenit, ut fractam corporis
partem commode positam ha-
beant secundum rectitudinem,
animadversione ad hoc habita,
2 ut sursum magis quam deor-
sum vergat. Si vero quis bene
ac facile opus perficere velit,
operæ precium est etiam machi-
namenta facere, quo justam &
non violentam extensionem,
pars corporis fracta habeat. Ma-
xime vero in tibia 135 machina-
menta adhibere expediat. 3 Sunt
igitur aliqui qui in omnibus ti-
biæ fracturis, & quæ deligantur,
& quæ non deligantur, pedem
sumimum ad lectum alligant, aut
ad aliud quoddam lignum juxta-
lectum defossum. 4 Hi itaque
omnia mala faciunt, nihil autem
boni. Neque enim ullam opem
affert extensioni, hæc pedis alli-
gatio. 5 Nihilo enim minus ad
pedem concedet reliquum cor-
pus, atque sic non amplius ex-
tenditur: neque rursus ad re-
ctitudinem quicquam prodest,
sed

20 τὸν ἀλλαγῶντας οὐκέτι οὐκέτι· ὅτεν
κωλύσθι δεσμὸς τὸν πόδα, καὶ τὰ
δοσεα τῷ ποδὶ αποφεύγειν εἰναι ἐπα-
γγλαγέειν τῷ ἀλλαγῶντας. ἐνθὲ
μὴ αποφεύγειν, ποσον αὐτὸν διεσπε-
ρεῖ. "Πόσον γὰρ αὐτὸν ἐγκατελείπετε;
εἰς τὴν κινήσιν τοῦ ἀλλαγῶντας. 7
ἐνθὲ οὐκέτι σφαιράς μόνον γάψατο τὸ
σκύτερον αἴρυπτον τοιάντας, οἷς
Φορέσσοντος εἰς τὴν περιβολὴν τοῦ πέ-
δητον πολλὸν λαζόνον πεποδημένοι·
αὐτὸν δὲ σφαιράμενον ἔχοντες ἔνθεν
χειρῶν ταῖς, τὸν μὲν τοῦτο τρέματον
βαθυτέρας, τὸν δὲ τοῦτο τοῦν δύ-
25 θρων βραχυτέρας.⁸ εἶναι δὲ ὁ δικη-
ράχη μὲν καὶ μαλακεῖαι, ἀρμόζονται
οἱ δὲ, οὐδὲ αὖτε τὸν σφυρῶν, οἱ δὲ
καταθετεῖν τὸ γένονται.⁹ εἰς δὲ πλα-
γίας ἐκπλέτερον διπλάκεινται τραχεῖν ἔχοι
αποφορὴν μέναν· οὐδὲ πλάγια ιμάνται,
οὐδὲ πλάτος, βραχύτερον ὡς τοῦ ἄγ-
κύλας, τὰ μὲν οὖν τοῦ σφυρῶν εκπλέ-
ται τραχεῖν τὸν σφυρῶν τραχεῖν·
τοῦ καταπλάκαντος φάσθεταις λα-
βεῖν οἶνον τὸ μέγεθος ἀλλαγῆτον
30 ἔχοντας, πάχον μὲν ὡς δικη-
ράχης, μῆκον δὲ, ὡς κενοφυμέ-
ναν σινεργομέζω¹⁰τον εἰς τὰ ἀπειρό-
ματα, ἐπιμεδέσθιμον¹¹ ὥκως τὰ
ἄκρα τὸν φάσθεται μὴ εἰς τὸν θεῶτα,
ἀλλ᾽ εἰς τὰ ἄκρα τὸν σφαιρέων¹² ἐγ-
κέλον· εἰναὶ δὲ τοῦ τοιάντος τοῖς τοῖς
φάσθεται, καὶ πλέω, καὶ τοῖς μακρο-
τέραις τὰς ἐτέρας τοῦ ἐτέρων κατέβησι
το βραχυτέρας, καὶ μικροτέρας, ὡς τοῦ
μετέλον διατίθενται, ἢν βάλῃ.¹³ Ἑστα-
σιον δὲ αὐτὸν φάσθεται εκπλέτερον ἔνθεν καὶ
ἔνθεν τὸν σφυρῶν¹⁴ τοῖς τοῖς τοῖς
35 κατελῶσι μηδανοποιῆσιν, τοῖς τοῖς
κατελῶσιν δικαίων παρέχουσι καὶ
ἐμπελῶνται τοῖς τοῖς τοῖς τοῖς τοῖς τοῖς

sed etiam obest. Dum enim ver-
titur reliquum corpus aut haec,
aut illac, nihil prohibebit vincu-
lum illud, quo minus & pes, &
os̄ta pedi annexa, reliquum cor-
pus sequantur. ⁶ Imo si pes alli-
gatus non fuisset, minus distor-
queretur. ⁷ Si vero quis pilas
duas ex corio ægyptio consuat,
tales quales gestant hi qui multo
tempore in magnis compedibus
vinciti sunt: habent autem pi-
læ hinc atque illinc tunicas, ad
vulneris quidem partes, profun-
diores: ad articulorum vero
partes, breviores. ⁸ Sunt item tu-
midæ ac molles, & congruentes
ad hoc, ut altera supra malleolos,
altera infra genu coaptetur. Ha-
beat insuper utraque duas utrin-
que appendices à latere, aut ex
simplici, aut ex duplice loro,
breviores velut ansas, ita ut al-
teræ sint ab utraque malleoli,
alteræ ab utraque genu parte: ⁹
& superna pila alteras tales ha-
beat secundum eandem rectitu-
dinem. ¹⁰ Postea virgis corneis
acceptis, æqualem inter se ma-
gnitudinem habentibus, crassitu-
dine quidem digitali, longitudi-
ne vero ut flexæ appendicibus
congruant, huc diligentiam ad-
hibeas, ut extremæ virgarum
partes non ad corpus, sed ad
summas pilarum eminentias in-
nitantur. Oportet autem tria
esse virgarum paria, aut etiam
plura: & alias aliis aliquanto ¹¹
longiores, & aliquanto breviores
ac minores, ut si velis magis di-
stendere possis. ¹² Locentur au-
tem virgæ utræque hinc atque il-
linc à malleolorum utraque par-
te. ¹³ Hæc itaque si benc machi-
natus fueris, & extensionem ju-
stam exhibuerint, & secundum
rectitudinem æqualem, & vul-

τρέμειν πόνον ἐδεῖς αὐτὸν.¹³ τὰ
γάρ δύποτέσμαζε, εἴπη δύποτέ-
ζοιστο, τὰ μὲν αὐτὸν ποδαὶ πά-
θητο, τὰ δὲ εἰς τὸν μυρόν. αὕτερό-
δοι διήτετεραι, εἰς μέντην, εἰς δὲ
ἔνθεν τῶν σφυρῶν.¹⁴ ὁσὲ μὴ κω-
λύειτο τὸν θέσιν τῆς κνήμης. "τό,
τε τρέμει μάστιγος σκοτείνην καὶ μύ-
βάστερν. ἐδὲ γάρ εἴρηται, εἴπει
ἔγελοι τοῖς δύο τοῦ βάσιδων τοῖς ἀνα-
τέρων ταῖς ποσὶ ἀλλήλας γένεσαι.
40 οὐχὶ λίπησις βάλοις ἐπιβάλ-
λειν, ὡστε τὸ ἐπιβαλλόμερον μετέω-
ρον δύτο τὸ τρέματον.¹⁵ εἰ δὲ
χρήσις εἴτε σφύραις πεσοτείσεις, εἰ πα-
λαιά, καὶ μαλακαῖ, καὶ κεναὶ ρα-
φέσιν, εἰ ἔντασις τῶν πάθεων κρη-
στῶν συγκείειν. ὥστε τοῦτο οὐκίστη, δι-
κρινον τὰ μηχανῆματα, δι-
κρινον τὰ μηχανῆτας.¹⁶ τοιούτοις
45 μηχανοῖς ὠφελέοις. ¹⁷ κρεπίδης καὶ
τὰς ἄλλας μηχανας, η κρεπίδης μη-
χαναδημα, η μη μηχαναδημ. μηχαν-
δημ καὶ ἄτεχνον μηχανοποιεῖσθαι
· ἀμηχανοποιεῖσθαι.

XXXIII. Τέτοιοι οἱ πλεῖστοι
τοῖς ἀποτελεῖσθαι, καὶ τὰ ἔντε-
λητοι, καὶ τὰ αὖτοι ἀποτελεῖσθαι, τὰς
περιστοις τῶν ἡμερῶν ἀποτελεῖσθαι
εἰσερχοιτοις ἀποτελεῖσθαι, καὶ ἔδει το-
ῦτο γεγονόν δοκεῖν τῷτο εἶναι.² οἵτοι μὲν
ἀναγκαῖον τοῦτο τῶν αὐτικα. νε-
τρώτων ἔονταν μὴ ἔχοντες ἀπόστασην,
εἰσερχοιτοις ἀποτελεῖσθαι, το-
τεοῖσι πλεῖστοι συγγράψουν.³ τὸ γάρ
αὐτὸν τοῦτο αὖτοι ὅθονται ἀλλότι
πολλῷ βεληνοτείσις ἐπιδημοι εἰπεῖ-
τοις ποιεῖται. εἶραν οὐδὲ κρεπί-
δημ πολλα, καὶ πάνυ κρεπίδης εἰσχα-
σμένα, καὶ μὴ τρέχειν.⁴ τῶν δὲ
463 ὅλων καὶ φλασίρων ὅλην καὶ οὐ
διώδεις, οἵτοι δὲ εἰπεῖ μετανήσιον
μηχαναδημ τοῖς διαφέρεστοι,

τετάμ
neri nullus dolor accesserit.¹³
Nam quæ expressa fuerint, si
quid tamen exprimetur, partim
ad pedem abducentur, partim ad
femur: & virgæ hinc atque il-
linc à malleolis accommodatio-
res erunt,¹⁴ ut tibiæ positio non
impeditatur, & vulnus probe im-
pingat ac sustentetur. Neque
enim impedimento est, si quis
velit duas virgas superiores, ipsas
inter se conjungere, & si quis le-
viter quid superimponere velit,
ut id quod superimponitur à
vulnere elevatum sit.¹⁵ Si qui-
dem igitur & pilæ lenes & mol-
les, & bonæ, & recentes consutæ
fuerint: & virgarum intentio
probe intenta fuerit, velut isti
jam dictum est, commodum erit
machinamentū. Si vero quid
horum non recte habuerit, læ-
serit magis quam profuerit.¹⁶
Convenit autem & alias machi-
nas, aut bene machinari, aut non
machinari. Turpe enim est &
minime artificiolum, in machi-
nis struendis à machinis aber-
rare.

XXXIII. Plerique porro me-
dici fracturas, & cum ulceribus,
& sine ulceribus, primis diebus
lanis succidis curant, & nihil ab
arte alienum ipsis hoc esse vide-
tur:² & qui quidem à recens
vulneratis coguntur, ex linteorum
inopia lanis uti, his pluri-
mus venia locus patet.³ Non
enim habuerit quis in linteorum
penuria, aliud quid multo me-
lius ad tales deligandas, quam
est lana. Verum omnino multæ
lanæ esse debent, & valde bene
carminatae, & non asperæ.⁴ Nam
paucarum & malarum vires
etiam modicæ sunt. Qui vero
ad unum aut duos dies, lanis
deligare justum esse censem, ter-
tia

τεράτη ἢ καὶ πεπάρθη θορυβός. ¹ Καὶ ἐπι-
δέοντες πεζέστεροι καὶ καραυγεῖσιν,
τότε μάλιστα όταν παλύ δὲ ἡμέ-
ραι καὶ καρέσσα ἐπίκαιωρον ἀσωμε-
τέος. ² Υἱοισαν γὰρ τὴν τεράτην
καὶ πεπάρθην συφελίζειν πάντα τὰ
τρέματα. ³ ὡς δὲ κεφαλαιώντας ἐ-
ρῆσθαι, καὶ μυλωτας ἢ πάσιν φυ-
λάττεοδαι λέγειν σὺ ταῦτας τῇσιν
ἵμερος, καὶ ὄντος τούτου ἀλλοιούς
τρέματος ἑρέθιστα. ⁴ τὸ ἐπίπαν γὰρ
ἡ τεράτη καὶ ἡ πεπάρθη ἡμέρῃ ἐπὶ⁵
τοῖσιν ταλέσοις τοῦτο τρέματον πί-
κει τὰς παλιγκυρτήσας, καὶ ὅσα
ἐσ φλεγμονῶν καὶ ἀκεδυροῖς ὁρ-
μᾶται, καὶ ὅσα αὐτοῖς πυρετός ἔσται. καὶ
μάλιστα πολλῷ ἀξιοντά τοτε μαθήτημα,
εἴ πέρ οὐδὲ ἀλλο. ⁶ τίνι γὰρ σὸν ἐπι-
κηγιώνεται τὸ ἐπικηγιροπάτεων εὖ ἵ-
το τελκῆ, ⁷ ταῦτα παλληκεα μάργουν, ἀλ-
λὰ καὶ καὶ ἀλλα πολλὰ νασθίματα; ⁸
"εἰ μὲν οὐδὲ φύσει ταῦτα πονούματα
ἔλλεκεα εἴησι. ⁹ ἔχει γάρ πινας ζεῖτες ὁ
λόγος ἐπείκειν. ¹⁰ πολλαχοῦ δὲ
μάλιστα φύεται τὰ ἔτερα τοῖσιν ἐπεροτούν.

xxxiv. Ὁκτώσις μδό τοι δι-
καιέσθαι εἰς εἰρήνην τοῦ θεοῦ, ἐσ' αὐ-
τὸν ἡμέραν παρέλθωσιν, ἐπειδὴ
καθεύτερην τὸ καὶ πρῶτον θεοῦ.
καὶ ὅτο-
ντος τοῦ εἰπεῖν, ἔτι τούτῳ αὐτῷ συνέβη
ὅμοιας Φαντασίαν.² καὶ γὰρ τὸ φλεγμό-
νης τὸ εἰπικυρότατον παρελύνει,
15 καὶ τοῦ ὄστρακα λαροῦ καὶ διητῆς μὲν
ταῦτας ταῖς ἡμέραις αὐτοῦ εἴην.³ πολ-
λῶν μάρτυρος ἡσάΐας καὶ αὐτηνὶ μελέτη
τὸ εἶδος χρήσις πειστὸν ὅθουντος τοῦ εἰπεῖ-
σθαι.⁴ καὶ εἴηντο μὲν γὰρ ὁ τρόπος εἰδο-
μένις ἐννέας διποδεῖκνυται καὶ πα-
ρεπονθάνεται νάρθηξι τελέως εἰπεῖν.
ἔτι τοῦτο γένεται ὁ τρόπος πολὺ ὑπεροῦ. ⁵
βλάψεις δὲ πινας καὶ αἷλας ἔχει ἀλ-
λὰ μακρὸν αὐτοῦ εἴη πάντα γεάθρῳ.
Οκτώσις τοῦ ὄστρακα καθεύτερην

tia vero ac quarta linteis diligantes premunt, ac extendunt tunc vel maxime, hi in re multi adeo ac magni in medicina momenti, se imprudenter gerunt. ⁵ Minime etiam tertia ac quarta die, omnia vulnera movere oportet: &c, ut in summa dicam, etiam omnes spicillorum admonitiones vitare convenit in his diebus, & alia quoque quibus vulnera irritantur. ⁶ In totum enim tertia ac quarta dies in plerisque vulneribus recrudescentias pariunt, & quæ ad inflammationem ac immunditiam procedunt, & quæ ad febres deveniunt. Et hæc res multi momenti est ut discatur, ut si qua alia. Cum qua enim ex utilissimis in medicina rebus, non solum circa vulnera, verum etiam circa alios multos morbos, communionem non habet? nisi quis etiam alios morbos ulcera esse dixerit.⁷ Habet enim & hic sermonem aliquam verisimilitudinem.⁸ Multis enim modis aliis cognati sunt.

xxxiv. Quicunque tamen ju-
stum esse putant lanis uti, donec
septem præterierint dies, deinde
vero extendere ac dirigere, &
linteis deligare, hi non similiter
imprudentes videri poterint. ²
Nam & maximum inflammatio-
nis periculum præteriit, & ossa
laxa ac apta post hos dies sunt.
³ Longe tamen & hæc curatio
superatur ab ea deligatione quæ
'ab initio linteis fit. ⁴ Ille enim
modus præparat ac efficit ut sc-
ptima die ferulis perfæcte deli-
gari possint. Hic autem modus
multo tardior est. ⁵ Sed & alia
quædam detrimenta habet. Ve-
rum longum esset omnia scribe-
re. ⁶ Quibus vero ossa fracta &
aaaa s extra

καὶ ἐξέχουσα μὴ διώπται ἐς τὸν
ἰαυτὸν χρήμα κατεδρύεσθαι, "η̄
δεὶς η πατάπιος. " σιδηρεια χεὶς
20 ποιέασθαις τὸν τὸν τεθόπον, οὐ-
τῷς οἱ μοχλοὶ ἔχεις, οἵς οἱ λα-
τύπαι χρέονται, τὸ μέρη τῶν πλα-
τυτερον, τὸ σθὲν τὰ σενάτερον. 7
εἶναι σθὲν χεὶς καὶ τείνει καὶ ἐπ-
πλεῖα, ὡς τοῦ μείζονος ἀρμό-
χος οὐς χρηστεῖ. ἔπιτη τα-
τέοις οὐκέτη ἀμοντῇ κατεπιστρέψει μο-
χλούσιν ἀποβάλλονται. τοὺς μέρη
τὰ κατωτερον δὲ ὅσεις, ἐρείσον-
ται. 8 τοὺς σθὲν τὰ ἀνωτερον,
τὰ ἀνωτέρω δὲ σιδηρέις. ἀντλῶ
σθὲν λόγω, ἀστρᾶς εἰς λίθον οὐς ἢ
ξύλον μοχλούσιοι ισχυραῖς. 9 ἐστι
ἡ θεναροῦ τὰ σιδηρεια ὡς οἴον
25 τε, ὡς μὲν κάμπιτηται. " αὐτὴν
μεγάλην πινακίν, λινὸν τὰ σι-
δηρεια. ἐπιτίθεται οὐκέτη μοχλούσι-
ται οὐς, ὡς χεὶς.

xxv. Ὁ καὶ τὰς ἀνθρώ-
ποις ἀρμόνια μεμηχάνηται, πάν-
των ιδευότατοι εἰς τείνει ταῦ-
τα, οἵς τα πεπλαισιών, καὶ μό-
χλούσιοι, καὶ σφινώσι. 2
αὐτοὺς σθὲν τέταν, οὐκέτη δῆλο-
νται, οὐκέτη πάντων, ἐδὲν τῶν ἔρ-
γων τῶν ιδευότατων οἱ ἀνθρώ-
ποι ἐπιτελέσσιν. ἔπειτα ἀπρε-
σέν αὐτὴν οὐκέτη οὐ μοχλούσι. 3 δὲ γε
τάτως ἐμπιστεῖται τὰ δέσμαι, οὐκέτη
στοιχίων. " λινὸν δὲ στρεψει τὰ
δέσμαι τὸ αὐτὸν παρηλλαγμόν μὴ
30 ἐπιτίθεται οὐκέτη τὸ μοχλόν,
ἀλλὰ παροξύν, οὐ προσφέρει, πα-
ρεγγύλνθαντες χεὶς δὲ ὅσεις σινέδρια
τὰ μοχλῶν ἐπιφελέα ποιῶσι.
μοχλούσιν δὲ χεὶς καὶ τέταν αὐτῆ-
μερος, οὐ διεπεραῖται, τείνεις δὲ
μὲν, περιβεῖται σθὲν, ὡς ἕπειται, καὶ
πεμπτεῖται. 4 καὶ γε μὴ ἐμποδίζονται,
οὐκέτη-

extra eminentia in suam sedem
collocari non possunt, his hæc
restitutio debetur. Ferramenta
facere oportet ad eum modum
quem vectes habent illi quibus
lapidicæ utantur, alia latiora,¹⁹⁵
alia angustiora. 7 Esse vero con-
venit tria, aut plura etiam, quo
quis maxime congruis utatur.
Postea cum his una cum exten-
sione motionem aggredi oportet,
ita ut ad inferiorem ossis partem
subjicias, ⁸ ad superiorem vero
partem ossis, superiorem ferra-
menti partem innitendo firmes,
in summa, quemadmodum si
quis lapidem aut lignum vehe-
menter vecte commoveat. 9 Sint
autem valida ferramenta ²⁰⁰ quan-
tum ejus fieri potest, ut ne fle-
ctantur. Hoc magnum auxilium
est, si & ferramenta idonea fue-
rint, & si quis velut convenient
commotionem faciat.

xxxv. Nam ex omnibus in-
strumentis quæ homines machi-
nati sunt, fortissima hæc tria exi-
stunt, aselli circumductio, per
vectes commotio, & cuneorum
utus. 2 At sine horum uno ali-
quo, aut sine omnibus, nullum
vehementissimum opus homines
perficiunt. Non igitur ²⁰⁵ sper-
nenda est hæc per ferreos illos
vectes commotio: 3 aut enim
hoc modo, aut nullo alio, in se-
dem suam collabentur. Si vero
superna ossis pars immutata fue-
rit ac contracta, ut vecti adhi-
bendo locus non sit commodus,
sed acutum quid prominet, tunc
osse scalpendo deraſo, securam
vecti sedem facere oportet. Hanc
autem per vectes commotionem
& extensionem, eadem die aut
secunda facere oportet. Non au-
tem tertia. 4 Minime vero qua-
ta. 4 Nam etiam si non reponas,
sed

οὐχ λίποιν ὅλη, εἰ ταῦτα τῆσιν
ἴμερης φλεγμονὴν αὐτὸν ποιήσει,
Εἰ μέσαλλον, ἐδίνησον; απαρομόν
μέρη τοι εμβάλλον. παλὺ αὐτῷ μέσαλ-
λον ποιήσειν ηὔποροιον εμβάλ-
λειν. ταῦτα δὲ χρὴ εἰσέναι.⁵ οὐδὲ
γάρ, εἰ ἐπιγρίνεισθαι συμφέρει μέσαλ-
λον, ἐλπίδες τοῦτον πολλαὶ σωτη-
ρεῖσιν: "λυσιπτέλει δὲ ὅπλον εμβάλ-
λειν τὸ δέστον, εἰσὶ οὖν τε εἴη, οὐχ λατ.
καὶ γάρ ἐπὶ τοῖσιν γαλαρατέροις τοῖς
καρρύσταις μασμῷ καὶ τέτανοι ἐπιγ-
νονται, ἀλλὰ ἐπὶ τοῖσιν σύντελαι μέ-
νοις μέλλουν," τοῦτον δὲ γάρ οἱ λό-
γοι. ⁶ οὐχὶ δὲν εὐοχλέειν εἰ τῆσιν
αφερημένην ηὔπορην ταῦτα, τοῦτα
ἀλλὰ μελεῖσθαι, "ὅκως ἡπιστευθείη
μάντη τοῦ ἔλκητος οὐδὲ μάλιστα σκ-
πυσθοι. εἰπεὶ δὲ τοῦτον πα-
ρέλθειν, οὐδὲν τολέσεις, ⁷ οὐ
ἐπύρθειν οὐδὲ μάντη φλεγμονὴν τὸ
ἔλκητον, τότε οὐσον καλύψει ηὔπρ-
θα μέσαλλον, οὐδὲ τοῦτον καρτη-
στον. οὐδὲ μάντη, οὐδὲν δεῖ μάτια
οὐχ λέειν οὐχ λέεσθαι? οὐδὲ τοῦτον μέσα-
λλον τοῦ δέστον εἰ τῶν εαυτῶν χώρων,
γεγράφαται οὐδὲ οἱ τερπότες τοῦτο
χρὴ ιπτάσθιν, οὐδὲ τοῦτον πάριζην δέστον
διπλάσιον, οὐδὲ τε μάντη. χρὴ δὲ, οὐδὲ
μέρη ἐλπίζειν δέστον διπλάσιον, τοῦ
ἔφησι τοῦ τερπότων τοῦ θορυβίου ἐπὶ πο-
τοῖσιν τοιστοῖσιν τοῦτον πάριζην
ποιέεσθαι μέσον τοῦ θορυβίου δέξα-
ται μάντην, οὐδὲ ἐπὶ τὸ πολὺ, οὐδὲ ἐπὶ
δύο δέργεων (ταῦτα μέσοντις ταῦταδε).
⁸ τεκμηρίωρεαλθεὶς χρὴ τερπότες τοῦ με-
φλεγμονής τοῦτον, οὐκως ἡπιστευθείη
ποτέ οὐδὲ τοῦτον μέρη μάτια πα-
ρεῖ τοῦτον πάριζην. τοῖσιν μέρη γαλα-
ρατέροις δέξαινται επιδέστην ξυπερόφως ἔχει,
τοῖσιν δὲ τοῦτον πάριζην τοῖσιν δέξαι-
νται δέργεων.

xxxvi. Οὐχίσαι δὲ κατηπο-
ρήσῃ

sed alias molestiam exhibeas in
his diebus, inflammationem in-
duxeris: quanto magis si repon-
nas? Convulsionem tamen mul-
to magis induxeris si reponas,
quam si reponere omittas. Atque
hæc probe nosse convenit. ⁹ Si
enim reponenti convulsio acces-
serit, non multa salutis spes est.
Commodum autem est rursus
ejicere os à sua sede, si hoc fieri
citra molestiam possit. Non
enim in laxioribus quam oppor-
tunum est, convulsiones ac di-
stensiones accedunt, sed in his
quæ magis extenta sunt. Cæte-
rum de qua re nunc nobis ser-
mo est, ¹⁰ in prædictis illis diebus
molestiam exhibere non oportet,
& curam adhibere ut ulcus
minime inflammetur, & maximè
suppuretur. Postquam vero se-
ptem præterierint dies, aut pau-
lo plures, si sine febre fuerit, &
ulcus non inflamatum sit, tunc
minus verat ut reponere tentes,
si spores obtentur te esse. Sin
minus, non oportet frustra mole-
stiam suscipere & inferre. ¹¹ Si igit-
ur ossa reposueris in suam sedem,
jam scripti sunt modi quomodo
curare oportet, sive ossa discessu-
ra esse, sive non, expectatio sit:
& si quidem ossium discessus ex-
pectatio sit, eo quem dixi modo
cum linteis, in omnibus talibus
deligationem facere oportet, ex
medio linteo initio facto utplu-
rimum, velut ex duobus initiosis
fascia deligatur. ¹² Conjecturam
autem facere oportet juxta ulce-
ris formam, quo sit quam mini-
mum hians ac labiis protuberans
& expassum. Aliis enim ad dex-
trum deligare commodum est,
aliis ad sinistram, aliis ex duobus
initiosis.

xxxvii. Quæcunque vero ossa
repo-

ρηγόσεα ἐμπεσεῖν, ταῦτα αὐτὰ
εἰδέναι χρὴ ὅπερος), καὶ οὐσι
τελέων εὐθύνη τὸ σπάχν. ² Φι-
λάβῃ σὲ εἰών μὴ τὸ αἷμα μέρος,
μετεξεπέρων ἡ κύκλωθεν ἀμφιθυ-
469 σκόνην' αἱ σάρκες. καὶ τὸ μὲν δότον τῷ
δρχαίς τεώματι σοσπερταῖ
ἐνιαὶ τὸ δέσμων, τὸ δὲ γ. ³ καὶ τὸ μὴ
μᾶλλον, τὸ δὲ θοσον. καὶ τὰ μὲν σμι-
χρά, τὰ δὲ μεγάλα. Διῆγενταῦτα
τὰ εἰρημένα σοκέτην εἰνόμορφα λέ-
πτην, ὅπερ τὰ δέσμα τὸ ποσός. ⁴ τὰ
μὲν γὰρ μικρότατα, τὰ δὲ Διῆ-
γενταὶ επ' ἄκρα ἔχεις θάσοις ἀφίσα-
ται. τὰ δὲ, Διῆγενταὶ μὲν ἀφίσαται,
5 ἀλλὰ λεπιδάδηλα καλύπτησαν θέρα,
καὶ συπεργίην οὐδὲν μα. ⁵ τοὺς δὲ τέ-
τοις, Διῆγενταὶ τε καὶ ιηλέαν ιη-
τεῖσιν. ὃς μὲν δὲν τὸ επίπουν ταχίστη
τυπέων δέσμα ἀφίσαται, ἀνταχίστη
μὴ μὲν σκόνησις. ταχίστη μὲν καὶ
κύκλωσις αἱ σάρκες φυῖαν. ⁶ Ἐγὼ
6 αἱ τεσσαράκοντα σάρκες καὶ τὸ σι-
ναρὸν αὐταῖς μετασεργεῖσιν τὰ δέσμα
ῶς ἐπὶ τὸ πτυλό. ὅλῳ μὲν ὁ κύκλος
Ἐγοσές, ἵνα τὸ πεσατεργίην οὐ μέ-
ρη (τὸ δότον, καλῶς δότοτε). ⁷
Ἐνιαὶ γὰρ εἰς ἐξηγορεῖ οὐ μέρεσις ἀφίση-
το νεῦ. τὰ μὲν γὰρ δραμότεροι τὸ δέσμαν
θάσοις ἀφίσαται. ⁸ τὰ δὲ σερεπτερού,
βερεδίτερον. ⁸ τὰ δὲ ἀλλατὰ μετα,
πολλὸν συνδέρω, ἀλλασθήσαται.

xxxvii. Ἀποπειρίσθησέν
εἶτερον ἐπὶ τῶν διαφασίων
χρὴ, λοὺς μὲν διάνηγματα, με-
ταχρέ δέ τινας αὐτοῖς δοκέντειν πε-
ριελθεῖν, καὶ οἴον τε ἡ παραρρεθεῖσα,
“λού τε ἀσπρὸν καὶ θραύσοντες τὸ σπά-
χναν. Εἰ δυσαρμοτοῖς παρέχει, φύ-
λαὸν δὲ τυγχανεῖσθαι, καὶ τὸ τοῖς τε
ἀφαιρέειν χρέον. ² τὰ δὲ ἀλλατὰ δέσμην
μέτρα Διῆγεντα, γέτε δότοπεισια,
9 ὥστε μὲν δάσπερτης. σαφέως γάρ
εἰδέναι

repositionem effugerunt, ea dis-
cessura esse nosse oportet: item-
que ea quæ carnibus penitus nu-
data sunt.² Nudatur autem quo-
rundam superna' pais, quorun-
dam vero carnes circumcirca
mortificantur. Et quibusdam
quidem ex veteri vulnere aliqua
ossa emarcuerunt: quibusdam
vero non: & ³ aliquibus magis,
aliquibus minus, & partim par-
va, partim magna. Propter hæc
igitur relata, uno verbo dici non
potest, quando ossa sint discessu-
ra. ⁴ Aliqua enim ob parvita-
tem, aliqua ex eo quod in sum-
ma parte existunt, citius disce-
dunt: aliqua eo quod non disce-
dunt, ⁵ relicata & marcida effe-
cta desquamantur. ⁵ Præterea dis-
fert curatio à curatione. In to-
tum igitur ossa citissime his dis-
cedunt, quibus citissimæ fiunt
suppurationes, & citissimæ ac
optimæ carnis productiones. ⁶ Subnascentes enim juxta læsam
partem carnes, plerunque ossa
ipsa elevant. Totus tamen ossis
circulus, si in quadraginta die-
bus discesserit, bene discedet. ⁷
Quædam enim ad sexaginta dies
perveniunt. ¹ Nam & rariora
ossa citius discedunt, solidiora
vero tardius. ⁸ Alia autem mi-
nora: multo minore temporis
spacio, alia aliter.

xxxviii. Cæterum os extra
eminens his de causis præsecare
oportet, si reponi non possit, &
parum absit ut reponi posse vi-
deatur, & fieri poterit ut aufera-
tur, & si noxiū fuerit, & de
carnibus quid rumpat, & sensus
molestiam exhibeat. Sed & si
nudum fuerit, tale auferre oportet.² Reliqua sive præseces, ³ si
ve non præseces, non multum
refert. Hoc enim certo scire ex-
pedit,

έπενται χρή, ὅποισέα, ὅσα τελέως σφίξεται τῶν υπερχῶν καὶ ἐπενράψεται, ὅπι πάντα τελέως δύστησται. ὅσα οὐκέ δύστησθαι μέλα, τῶντας καὶ χρὴ δύστείν. 3 τεκμηρίωσαν οὐκέ χρή δύνταν τεταγμόνων σημέσιων τὰ τελέως δύστησθαι μέρα. 4 ἵπτρον οὐκέ τὰς ποιέτας απλίσεις καὶ τῇ οἰνηρῇ ἵπτρειν, ὡς τῷ οὐκέ ταχθεν γέ-
χαπλικ, τῷ δύστησθαι μέραν ὄσέων.
5" φυλάσσεις οὐκέ χρή μὴ καθεύ-
ψυχεοῖς τέγμαν τὸν ταχθού
20 χρόνον. ῥίζεων τὰς πυρετώδεων κίνδων. 6 κίνδων οὐκέ τῇ απα-
σμάν. ταχθαλέται τὰς τὰς απα-
σμάτας ψυχρέ. ποτὲ οὐκέ καὶ ἔλ-
ηπ. 7 ἐπένται οὐκέ χρή, ὅπι τῷ ἀνα-
κηβαρχήτεο τὰ σώματα τώτη γήρασθαι,
αἱ ἀρφότερες τὰ ὄσέα παλεύεται καὶ παρηλαμβάνειν ἴ-
τε δύνται, καὶ οἵς ὅλως καὶ ὁ κύ-
κλος ὄσές ἀπέσι.

XXXVIII. "Οσοις οὐκέ μηρύ²⁹
ὄσέον τὸ βραχίον³⁰ ἐξέχεν, τῷ τοι³¹ μέλαν ταχθίνονται. τὰς τὰς τὰς μελάλας καὶ πολυμέλας, καὶ πολ-
λὰ καὶ ἐπίκαιρα τὰ σωματω-
25 σκόμπιανεῦρε, καὶ μῆνες καὶ φλέ-
σες.² καὶ μὲν ἐμβολάδοις, απασμοῖς
φιλέστιν ἐπιτίνεις. μὲν ἐμβολη-
θεῖσι οὐκέ, "πυρετοὶ ὄσέες; καὶ ἐπίχο-
λοις καὶ λιγνώδεες, ἐπιτιμελα-
νον³. ταχθίνονται οὐκέ τὸν πόσον,
οἷσι μὲν ἐμβολήτη, μηδὲ πόρητη ἐπε-
βάλλεται. ἐπι οὐκέ μάλιστα ταχθί-
νον³, οἷσι τὸ κατώμερον³² ὄσές
ἐξέχεν, η οἷσι τὸ αὖτα. 4 ταχθίνον-
ται οὐκέ αὐτὸν ἐμβληθεῖται απα-
νίσιας γε μητι. 5 μελέται τὰς μελε-
τῶν μέλαν Διεφέρεται, καὶ φύσεις
φυσιῶν τῶν σωμάτων ἐις δύφο-
30 εῖτο. 6 Διεφέρεται οὐκέ μέλας καὶ
βι

pedit, quod ossa quae carnibus perfecte privantur, ac exare-
scunt, omnia penitus discedent. A quibus vero squamæ discessu-
ræ sunt, ea præfecare non oportet. 3 Conjecturam vero eorum
quae discedent, ex constitutis signis facere oportet. 4 Curare
autem tales splenii & vinosa cu-
ratione, velut etiam prius de dis-
cessuris ossibus scriptum est. 5 Sed cavere decet ne primo tem-
pore frigidis madefiant. Rigorū
enim febrilium periculum,
est. 6 Periculum item convul-
sionum. Frigida enim semper
convulsionem provocant: quandoque vero etiam ulcera:
7 Nosse quoque id convenit, necesse esse
ibi corpora breviora fieri, ubi
ossa fracta ac immutata curan-
tur, & quibus totus ossis circulus
discessit.

xxxix. At vero quibus fe-
moris aut brachii os extra emi-
net, hi non valde superstites eva-
dunt. Nam & ossa magna sunt,
255 & multum medullæ habent: &
quæ simul vulnerantur, multa
sunt & magni momenti, & nervi,
& musculi & venæ. 2 Et si qui-
dem reposueris, convulsiones
accedere solent. Si vero non re-
posita fuerint, febres acutæ, &
bilioſæ, & singultuosæ oboriun-
tut, & denigrantur. 3 Non mi-
nus autem superstites evadunt
hi, quibus reposita non sunt, ne-
que tentatum est ut reponerent-
ur. Adhuc vero magis eva-
dunt, quibus inferna ossis pars
eminet extra, quam quibus su-
periora. 4 Evadunt etiam quibus
reposita fuerint, attamen raro. 5
Nam & curationes à curationi-
bus multum differunt, & naturæ
corporum à naturis, ad facile
tolerandum. 6 Multum etiam
differat

λιὸν τὸ βαρχίον^θ καὶ τὸ
μηρός τὰ δεξάκινά ἔσχη.

xxxix. Πολλαὶ γάρ καὶ ἐπί-
κυροι κατατάσσεται φλεβῶν εἰς τὸ
ἔσω μέρη, ὡς ἐπει τοῦ πλευτούρε-
ναι σφάγεις ἔστι. εἰσὶ δὲ καὶ εἰς τὸν
τύφλων μέρη, ἵστον δέ. εἰς τοῦ-
σιν γάρ ποιέτοις τρόμασι τὸν
μὲν κυδώνας ἢ χεὶς λίθου, ὅποις
πνέεις ἔστιν, καὶ περιλέγειν χεὶς
περὶ τὸν μηρόν. ² εἰ δὲ ἁνα-
κτίζοι αὐτὸν ἐμβολεῖν, ἐλαχίσις
οὐδὲ ἐμβάλλειν, καὶ μὲν πολλὴν ἡ
ωδῆσθαιτεῖς οὐδὲ δεξάκιν, καὶ μὲν
ἔκαθεδραμενίον οἱ μῆνες, ³ φι.
35 λέγοις γάρ ξυλόν, ἡ με-
χλιδῶσις καὶ τέτοιοι μετὰ τῆς
κατατάσσεται^θ δὲ αὐτὸν ξυλαρισά-
νται. ³ Ἐμβάλλονται δὲ ἐπειδόποιον
μαλακὴν πιπίσημα χεὶς αὐτοῦ-
μερὸν, λιὸν αὐτούρερὸν ἐμβολη-
ῶν, εἰ δὲ μὲν, ⁴ σολίζεται ρέπει
χεὶς. τὸ δὲ ἐλκυόντα μεταβολήν
χεὶς οἵπας καφαλῆς δεξαμένης κα-
τενύψει, καὶ ψυχέρων μετέν
πεστρέψει. σιτίων δὲ σερῆποι
τελέως, καὶ λιὸν μὲν πικρίολ^θ.
Φύσις δὲ, ὁδύγαλου καὶ θεῖας ὀλί-
γον ἔστιν ὅδε ἐπιστρέψαντα τα-
τέων διαιτᾶς ⁵ λιὸν δὲ μὲν πι-
κρόλολ^θ δὲ, ὅδε^θ ποια-
νι καρποῖς. καὶ λιὸν μὲν πυρε-
ταῖν ξυνεχῶς, τειστρεπομένη
καὶ ἴμερας τὸ ἐλάχεσον ⁶ τα-
διαγένει. ⁶ λιὸν δὲ ἀπύρετο^θ δὲ,
ἐπειδὲ ἥμεραν. ἐπέπει τοῦ περισ-
τραχῆς καὶ λόρδου, φαύλων δὲ α-
ποτελεῖσθαι. καὶ οἴστιν αὐτὸν βλαστῶν
τὰ δεξάκινα, καὶ τὸν φαρμακεῖλον
χεὶς τοιαντὸν ποιεῖσθαι, καὶ τὸν
τύφλων τὸν μελέτην, ἐπειδίαιτον
ἀστατῶς. ⁷ καὶ τὸ ἀπανωρό-
μένον. ⁸ οὐπέται^θ μὲν κατατένειν,

differat in interna brachii ac
femoris parte ossa extra promi-
neant.

xxxix. Multæ enim & pericu-
losæ venarum extensiones in in-
terna parte sunt, quarum aliquæ
si vulnerentur, lethales sunt. ²⁶³
Sunt autem & in externa parte,
verum minus. In talibus igitur
vulneribus qualia pericula im-
mineant, ignorare non oportet,
& ad temporum occasiones præ-
dicere. Si ² vero reponere hæc
ossa cogaris, & reponendi aliqua
tibi spes sit, & non multa ossis
immutatio fuerit, & musculi
non concurrerint (solent enim
concurrere) vectis molitio etiam
his cum extensione, opem bene
ferre poterit. ³ Ubi vero repon-
nis, veratum molle bibendum
dare oportet eadem die, si eadem
die reposita fuerint. Sin minus,
ne aggredi quidem oportet. ⁴ Ve-
rum ulcus curare oportet velut
in capitis ossibus fractis, & frigi-
di nihil adhibere, & cibos peni-
tus auferre: & si quidem amara
bile præditus natura fuerit, fa-
vorum cremorem odoratum co-
ctum, aut acetum mulsum dul-
ce, in aquam instillato, eoque
pro victu utatur. ⁵ Si vero ama-
ra bile præditus non sit, aquæ ²⁷⁵
potione utatur. Et si quidem
continua febre laborarit, ad qua-
tuordecim dies ut minimum hoc
victu degat. ⁶ Si vero sine febre
sit, septem diebus. Postea sensim
progressu contingente secundum
rationem ad vulgarem victum
adducatur. Et quibus ossa non
reposita fuerint, eandem itidem
medicamenta purgationem fa-
cere oportet, & ulcerum cura-
tionem, eundem item exhibere
victum: & ⁷ dependentem de
corporē partem non extendere,
^{'sed}

ἀλλὰ καὶ περισσότερον μάθων, ἀστε
χαλαρώτερον εἶναι τὸν τοῦ ἔληγος.

45. οὐδὲ δέ εἴναι δύσασσις χροίν,
· ἀστεῖ καὶ περισσέν εἴρη). μετάλιστι
οὐδὲ χρὴ τὰ τοιαῦτα Διγ. Φυγεῖν. ⁸
ἄλλον πικριλῶν ἔχει τὸν δότοφυ-
γλῶν. αὐτὸν ἐπίδειξε οὐδίγειν, οὐδὲ
κινδύνων πεπλοί. ⁹ καὶ γὰρ ἐμβάλ-
λαντεῖται οὐδὲ τοιαῦτα εἴναι, καὶ
ἐμβάλλων αὐτὸν ἐγνωτέρων τὸν πατε-
ράγαρτον, οὐδωντείν.

XL. Τὰ οὐδὲ οὐδιαθήμεστα τὸν
γάνακτον, καὶ τὰ Διεκινήματα τῶν
δέσμων, δύστερον παλὺ τὸν κατ'
ἀγκάνα κινημάτων καὶ οὐδιαθημά-
470 τῶν. ² τότε γένεται πρότερον τοῦ
σταλέσερον ὡς ἐπὶ μετέθεσι, οὐ τὸ τοῦ
βραχίονος, οὐ δικαίου φύσει μετόνο-
τον, οὐ ταῦτα πατερέστερα. ³ τὸ τοῦ
βραχίονος πρότερον μέτρον ⁴ καὶ ⁵
βαθυτάτης πλείονας ἔχον. περὶ δὲ
τέτοιος, τὰ μὲν κνήμης ὅστεα παρθε-
νῶνται μητῆρίστι, οὐ συμπόρων τοῦ
αὐτοῦ λόγου, τὸ οὖτα ὅστεον πατερέστε-
ρον μετάλληλα κάλυμμος ἔχον, οὐ φ-
ύγει πέφυκεν ὁ οὖτα τένων ὁ πατέρος τὸν
3 ιγνύειν. ⁶ τὰ δὲ πάχεσσιν ὅστεα αὐτοῖς
εἰσιν, οὐ τὸ βραχιοτερον παχύτε-
ρον υπάγειν. τὸ οὐδὲ λεπτόπερον πολλῷ
πατερέστερον καὶ πατερέστερον τὸ πρότερον.
5 "εἴδηται μέρη τοις οὐδὲ τέτοιος τοῦ
οὐδύρων καὶ τῶν κνημῶν ξύμφυτεν
τὸ οὖτα" πλείστην ἔχει τὸ
εξαρτίστεις τὸ οὐδύρων εἰς τὸ βραχ-
ίον. ⁷ λεπτόν οὖτα, οὐδὲ τὸ παχύ.
6 οὐδὲ τὸν φύσις τοιαύτοτερον τὸ πρότερον
τὸν τέτοιος τοῦ οὖτα τὸ οὐδύρων τὸ οὐδύρων.

XLII. Καὶ Διγ. τροπῶν τὸν φύ-
σιν τὸν καὶ γάνην ὅστεα πολλάκις
μόλιθαίνει, ριζίσας δὲ εὔπεπλο. ²
Φλεγμονή δὲ περιέχει περιστίν, ³
οὐδὲ δεσμός τὸ πρότερον. οὐδιαθημάτις δὲ
τὰ πλείστα τοῖς οὖτα μέτροι, οὐδὲ

'sed magis adducere, quo laxior ²⁸⁰
fit pars circa ulcus. At ossium
discessus diuturnus est, velut
etiam prius dictum est: maxime
vero talia fugere oportet, ⁸ si
modo quis honestam fugam ha-
beat. Nam & spes paucæ sunt, &
pericula multa: ⁹ & si quis non
reponat, artis expers esse videri
poterit: & si reponat, propin-
quius ad mortem quam ad salu-
tem perduxerit.

XL. Cæterum luxationes &
emotiones ossium circa genua,
multo mitiores sunt emotioni-
bus, ac luxationibus circa cubiti
flexuram. ² Nam femoris articu-
lus pro magnitudine expeditior
est quam brachii, & justam
naturam solum habet, eanique
rotundam. ³ Brachii vero articu-
lus & magnus est, & sinus plu-
res habet. Ad hæc vero, tibiae
ossa longitudine inter se similia
sunt: & externum os pauiulum,
ne memorabili quidem modo
excedit, nullum magnum impe-
dimentum afferens, à quo exter-
nus tendo circa poplitem ⁴ ex-
scitur. ⁵ At cubiti ossa inæqualia
sunt, & quod brevius est, multo
crassius est: quod vero tenuius
est, multum superat & excedit
articulum. ⁶ Dependet tamen &
hoc ex nervis, juxta communem
ossium connexionem. Majorem
autem partem connexionis ner-
vorum in brachio os tenuer
et, quam crassum. ⁶ Horum ita-
que articulorum & ossium flexu-
ræ cubiti natura hujusmodi est.

XLIII. Et propter naturæ mo-
dum, ossa circa genu sæpe qui-
dem luxantur, facile autem rur-
sus incident ac reponuntur. ² In-
flammatio vero non magna ac-
cedit: neque vinculum articuli.
Luxantur autem plerunque in-
ter-

οἱ ὅτε καὶ εἰς τὸ ἔξω. ποτὲ δὲ καὶ εἰς τὸ
ἰγνών. ³ τέτων ἀπίστρων αἱ ἐμ-
βολαὶ δικαλεποῦ. ἀλλὰ τὰ δὲ ἔξω
Ἐπέστρωθεντάς νονται, καθίσθαι μέρη
χερῶν τὸν ἀνθρωπὸν ἐπὶ γαυμαζύλης
πυός τὸ δὲ σκέλος ἀνατέρεφτον ἔχει,
μήδικον πολλῷ. ⁴ καπτάστησι οἱ
αἱ ἐπὶ τὸ πελὸν μετεχόντες. τῇ
μέρῃ καρδιένδον τὸν κυνίρεω, τῇ οὐτε
15 ἀντετένδον τὸν μηρούν. ⁵ τὰς δὲ καὶ
τὸν ἀγκάναν διχλωδέσεργός εἴπιν τῶν
τοῦ τοῦ γένου καὶ μυσεμβολώτερος,
καὶ διῆτην φλεγμονά. ἦν μὲν δὲ
αὐτοῖς εμβάλλον. διαθέμενον δὲ γάρ
ἥστον, οὐ σκένινα μυσεμβολώτερος
δὲ καὶ μυθετώτερος, καὶ ἐπι-
φλεγμονή μᾶλλον ⁶ καὶ ἐπιπο-
ρεψαν. ⁶ Εἴτε δὲ καὶ τέτων τὰ μέρη
παλέντων, σμικρεῖ ἐγκλιτις. ἀλλο-
τεῖς τὸ πελός τῶν παλέντων μετεχό-
ει, ἀλλοτε τὸ ἔξω. ⁷ Εἰ παντὶ τὸ
ἄσθρον μετεχέντης, ἀλλὰ μέρος
πιγμένον τὸ κατίλογον δέον τεθειετοῦ
20 βραχίονος, ⁸ οὐ τὸ δέ πήρε ⁹ δέον
τὸ παντερέχον ἔχει. τὰ μέρη δὲ τοιαῦ-
ται, καὶ τῇ οὐ τῇ διλιθῇ, ἥπιδον
εμβάλλον, ¹⁰ καὶ διστόχειον καὶ φέ-
πτοις οὐ εἰς τὸ ιδίῳ κινοῦν καὶ
θηματίου τὸ βραχίονος, τὸν μέρη
κατέβει τὸν καρπὸν τῆς χερὸς τέντων.
Τῇ οὐ τὸν μαργάραλην πειράλ-
λονται ¹¹ ἀσθέτοις ἔγρας τὸν ἄσθρον.
εὐακένδοις οὐτε τὸ βραχίονας εμβαλλό-
μενος τὸ τοιαῦται διλιθόνυσσε, ¹²
25 οὐτε τὸ πελὸν φλεγμονή εμβάλλον
τοις διλιθίαις, ¹³ οὐτε ἐπὶ τὸ πελὸν,
μᾶλλον εἰς τὸ ἔσω μέρος. διλιθαι-
ντος δὲ τοῦ τοῦ ἔξω. ¹⁴ Οὐδηλας δὲ τὸ
χείμαλον, καὶ πολλάκις ἐμπίπλοτο τὸ
τοιαῦται καὶ αὖσι ιχυρῆς κατα-
τάσιος.

internam partem, aliquando etiam ad externam, quandoque etiam ad poplitem.³ Horum omnium repositiones non sunt difficiles. Verum si quidem foras aut intro luxentur, hominem in humili aliquo sedili sedere oportet; ita ut crus altius, non tamen multo habeat. ⁴ Extensio autem plerunque moderata sufficit, ita ut ab altera parte tibia, ab altera femur in diversum extendatur.⁵ At ossa circa cubiti flexuram molestiora sunt, quam quæ circa genu sunt, & difficilis reponi possunt, etiam ob inflammationem, si quis non statim reponat. Luxantur quidem minus quam illa, verum difficilis reponuntur ac coaptantur: insuperque inflammantur, ac callum acquirent. ⁶ Sunt autem & horum plerunque parvæ inclinationes, aliquando ad partem ad costas, ⁷ aliquando ad externam, ⁸ non ut totus articulus sit emotus, sed manet quid juxta ossis brachii cavitatem, qua parte cubiti os excedens habet. Talia igitur sive hac, sive illac luxentur, facile est reponere: & sufficit extensio in directum facta, secundum brachii rectitudinem, ita ut alter juxta manus juncturam extendat, alter locum sub alis amplectatur.⁸ Medicus vero altera manu ad emotum articulum admota, ⁹ volis impellat: altera prope ad articulum injecta retrudat. Obediunt autem tales luxationes, & non tarde reponuntur, ⁹ si quis antea quam inflamentur reponat. Luxantur autem plerunque magis ad internam partem: luxantur etiam ad externam. ¹⁰ Innotescit id ex figura: & talia sæpe etiam absque vehementi tensione rursus incident.

τάσις. χεὶς ἡ τὸ ἔσω ὄλιθον πόν-
των, τὸ μὲν ἀρχεῖον ἀπαρτέειν ἐστιν
Φύσις, τὸ δὲ πῆκτις ἐστι τὸ κατέλιπτον
τοῦ μεταλλίου ἢ επονγὸν τοιειδή γε. τοῦ μὲν
τολμητικοῦ ἀγκῶνος τοιαῦτα ὄλιθοι-
μορφοί.

XLIII. Ἡ σὲ ἐς τῷ μετροφέν
δλιθῇ διαρχέων ἐλαχίστους ἢ
τέτο γίνεται. ἀλλὰ πάντας
εἰπάλης σὸν εἰκόναλοι; πολλὰ
γάρ τοι τοιούτους οἰκείους φύσις ἔμε-
πιπλέ, κλεῖ μέρα θεῖαν τὸ καλῦπον.
ταῦτα δὲ τὴν εἰπαλήσος μέρα η τὸ
υπερβαρύνομεν τὸ ιώτερό το παρό-

incident. Oportet autem in his quæ intro luxantur, articulum quidem ad naturam suam repellere, cubitum vero magis in' pro-³¹⁵ nam partem vergentem circumducere. Et plerunque sane cubiti luxationes hujusmodi sunt.

XLI. Si vero transgressus fuerit articulus, aut hac, aut illac, supra cubiti os, quod ad brachii cavitatem excedit: sic quidem raro hoc: si vero fiat, non amplius similiter extensio in directum contingens, talibus luxationibus idonea est.² In tali enim extensione, os à cubito excedens, brachii transgressionem prohibet.³ Oportet itaque sic emotis extensionem talem fa-³²⁰cere, qualis prius descripta est, ubi quis ossa brachii fracta deligat, ut ab alia quidem in supernam partem tensio fiat,⁴ ab ipsa vero cubiti flexura, ad infernam cogatur. Sic enim brachium supra suum sinum maxime elevabitur.⁵ Si vero elevatum fuerit, facilis est restitutio cum volis manuum,⁶ ita ut emotam quidem brachii partem apprehendentes impellamus, os vero cubiti juxta articulum retrudamus,⁷ utraque eodem modo, mi-³²⁵nus tamen.⁸ Atque talis extensio huiusmodi luxationis justissima est.⁸ Poterit etiam reponi per extensionem in directum, verum minus quam hoc modo.

XLI. At si in anteriorem
partem brachium luxetur: ra-
frissime autem hoc contingit. Sed
quid repentina eluctatio non eje-
cerit? Multa enim etiam præter
naturam suam excidunt, etiamsi
magnum quid sit quod prohi-
beat.² Huic autem eluctationi
magnum quoddam' obstaculum
est, & os crassius quod superex-
b b b cedit,

περον τὸ ὄσέων καὶ τὸ πλύρων συχνὴ
κατείσις. 3 ὅμως ἡ δηπίσιν ἐξε-
πέλησε. οὐκέτιν ἢ τοῖς γάτως εἰ-
παλήσιαις. 4 δὲν γὰρ χρῆμα τῷ
ἀγκῶνῳ καί μνήμαν). 4 δύ-
5 δηλον δὲ τὸ ἀρχέρον θωράκιον.
ἴδιον μὲν μὴ αὐτίκα ἐριθλητή,
ἰχυραὶ τε βίσυοι φλεγμοναὶ ἐπι-
ρεπεσθέες γίνονται). 5 οὐδὲν ἡ δηαὐτίκα
πις αὐθετούχη, καί μένολον." χρῆ-
6 μὲν οὐδένον συληρόν εἰλιμένον· δρκέ-
σθ μὲν μέρος· συζέντα πλάγιον ἐς τὸ
καμπτήν τὸν ἀγκῶνα, τεωσομαζεῖν
ώς μάλιστα τὸν χειραντεῖς τὸν
ῶμον. 6 ικανὸν μὲν γάτην ἐμβο-
λὴ τοῖσιν γάτων εἰπαλήσιαις. ἀλλα
7 οὐδὲν τὸ ιδύν κατέτας (ιδύν μά) κα-
τετίζει τὸ τον τὸ πρόπον τὸ ἐμβολῆς.
7 ποῖοι μὲν τοι τένειρες τῆς χερὸς
χεῖν, τὸ μὲν εμβάλλοντες ἐς τὸ το
βραχίονῳ εἰσχέντων τὸ αὐθετού-
χην οὐπίσιον ἀπωθέεν τὸ δὲ Κι-
να κατατίθεν ἐς τὸ τὸν ἀγκῶνῳ ὁξὺ
εἰποντες μέντοις ἀπωθέεν ἐς τὸν ιπω-
εῖν τὸ πήχειραν. "δώμα")
οὐδὲν τοτέω τῷ πέποντα τὸ δηλιθή-
σι τὸ κατέτην οὐ κατέτας (ιδύν τοφ-
θειν γέρεαμαρήν, ὡς χρὴ κατα-
τείνειν τὸν ὄσέα τὸ βραχίονῳ κα-
τετηρέται, ἐπίκω μέλλωσιν ἐπιδεῖχται.
8 ἐπίκων ἢ κατέτην, γάτω χρὴ τοῖσιν
τένειραι τῆς τεωσομαζεῖταις ποτέειδε,
ἄταξις καὶ ταφθεῖν γέρεαπ").

XLIV. "Ηταντὸν τὸ πίσιον βρα-
χίων εἰποντον ὀλιγάκις ἢ τοῦ γά-
τηται, " ἐπωδιωτάτερεν δὲ τὸ πίσιον
πινίτων καὶ πυρετούδεσιν ξω-
τεχέων πυρετῶν καὶ ἀκρηγειλῶν,
θαυματέων καὶ οἰληγμερέων οἱ
τοῖσιν τὸν εἰπενδύν οὐδίμιαν). 2 οὐ
μὲν γάτην αὐτίκα αὐθετούχησι, βιδ-
σαλλαχρῆν εἰλανόνουται τὸν ἀγκῶνα,

cedit, & multa nervorum exten-
sio: 3 attramen quidam sane elu-
ctantur. Signum autem his qui
ita eluctati sunt. Nihil enim de
cubito flectere possunt. 4 Mani-
festus est etiam articulus ad con-
tactum. Si quidem igitur non
statim repositus fuerit, vehe-
mentes ac violentæ inflammatio-
nes, itemque febriles fiunt. 5
Si vero statim quis occurrat, fa-
cile reponi potest. Oportet au-
tem linteum durum convolu-
tum (sufficerit non magnum)
impōnere obliquum in cubiti
flexuram, & derepente cubitum
inflectere, & manum quam ma-
xime ad humerum adducere. 6
Sufficiens igitur fuerit hæc re-
positio, his qui ita eluctati sunt.
Sed & extensio in directum,
hunc repositionis modum coa-
ptare potest: 7 volis tamen ma-
nus in eminentem brachii par-
tem injectis, juxta flexuram re-
tro impellere oportet, ita ut ali-
quis inferne iisdem in cubiti
gibbum injectis, ad cubiti recti-
tudinem retrudat. Efficax est
etiam in hoc luxationis modo
illa extensio quæ prius scripta est,
quomodo ossa brachii fracta ex-
tendere oportet, ubi sunt deli-
ganda. 8 Postquam vero extenta
fuerint, sic cum manuum volis
injectis coaptationes facere, ve-
lū etiam prius scriptum est.

XLV. Cæterum si in poste-
riorem partem brachium exci-
derit (raro autem hoc contin-
git) hæc luxatio omnium' ma-
xime dolorosa existit, & febres
continuas meracæ bilis pauco-
rum dierum ac maxime lethales
inducit, & tales extendere bra-
chium non possunt. 2 Si igitur
statim affueris, extento cubiti
gibbo cogere oportet, & sponte
incidit.

20 οὐδὲ αἱ ὄματον ἴμπιπλ. 3 "καὶ δέ : γε φθίσιν πυρετῶν, σὸν ἐπιχειρῆ
ἔμεσάλαφν. κατέταντες γάρ αὐτὸν
οὐδεών ἀναγκαῖονθέν. ὡς τὸν κε-
φαλαιόν εἰρῆσθαι, τὸν ἀλλού χειρὶ^ν
ἄργεν πυρεταίνοντες ἐμβάλλειν, οὐκι-
σταὶ γάρ οὐκάνει. 4 Εἴτε γάρ αὐτὸς σίνει
καὶ ἀπλάναται ἐχλάδεα. τῷ γάρ
τὸν πυρετῶν οὐσίον εἶναι, οὐτε εὐηγ-
γῆ δύναται εἶπερ, καὶ εἴτε ξυμφέ-
πλειν, εἴτε πυρετοῦν δύοις δύ-
τας). 5 Διὰ λοιπὸν γάρ τοι Φωνόμηνον
καὶ τὸν ξύγονο μετένθετον θάλαττον
τῷ δρόῳ" τὸν Διογέδιον τὸν Φλεβίδος τὸν
αὐτενὸν μετένθετον. Οἷς γάρ τὸ
πειστήν, σὸν ἐπιρρέοντες τὸν εἰσιτόν
Φύσιν ἀπαγένειν εἰδεῖς γάρ αὐταῖς γάλλαι
μηλοὺς ἥπιοὺς ξυμφυνάσθαι καὶ τὸν
δύο οὐσίουν κατηγοροῦσθαι τὸν δράχειν
φύσιν ιθρισθῆναι, ἀλλὰ ἀνάγκη
ὄγκον ἵχει τὸν Διογέδιον. ὡς δέ
ἐπιδέιν λέγει εἰναὶ ἀρέθρων, εἰ τῇ κατέ-
σφυρούσι πειστέος εἴρηται.

XLV. "Εἰτα δέ εἴτε κατέγρυντο
τὴν πλήρειαν τὸ οὐσίον τὸν κατειπό-
μενόν τῷ βροχήσοντι. οὐτε μέρος τὸ χον-
δρᾶδες αὐτῷ, ἀφ' εἰς πέφυκεν οὐ τέ-
γων ὅπισθεν τὴν βροχήσοντο, καὶ,
ἐπάνω τῷτο κινηθῆναι, πυρετῶδες καὶ
κακόγητες γένεται, τὸ μέρος τοῦ ἀρέθρου
μηλὸς τὸν τῇ εἰσιτόν χάρην. Ιώτας γάρ οὐ
βάσις αὐτές ταῦτα παρεξέργει.
Οὐτανὶ γάρ παγῆ γενεῖται πάσειχος
η κεφαλὴν τὸ βροχήσοντο, τὸ μέρος
δὲ τερον τὸν ἀρέθρου γένεται [ἢ] τὸν πα-
τέπαντον διποκαλισθῆναι. 3 Αὐτονέστε-
ρος γάρ, εἰς τὸν κεφαλαιόν εἰρῆσθαι, παν-
τα τὰ κατηγράνδυνα τὸ οὐσίον εἶναι,
ἥσσος: (εἰ μέσεις εἰς τὸν κατέγρυντον), φλέ-
βες δέ γάρ νεῦρον επίνεγκρος" ἀμφι-
φλᾶτον τὸν τοῖς τοῖς καρειο-
τιν. 4 Εγκυτέρω γάρ θενάτης πελάζει
ταῦτα ηγενέτω, τὸν ἐπιπυρωθῆν-

incidit. 5 Si vero febris præve-
nerit, non amplius reponere
oportet, dolor enim in cogendo
augescet. Ut autem in summa
dicam, neque alium articulum
febriente reponere oportet, mi-
nime vero cubiti gibbum. 4 350
Sunt autem & aliæ lœsiones ac
molestiae circa cubiti gibbum.
Hoc enim os crassius, si quando
ab altero emotum est, neque fle-
eti, neque extendi similiter po-
test. 5 Manifestum autem fit ex
contactu, juxta cubiti flexuram,
circa venæ dilcissionem supra
musculum tendentem. Quibus
autem tale accedit, his non am-
plius facile est ad suam naturam
reducere. 6 Neque enim aliam
ullam communem ditorum os-
sium connexionem emotam, ad
pristinam naturam collocare fa-
cile est: sed necesse est tumo-
rem habere ipsam disparationem.
Quomodo vero deligare oportet
in articulo, dictum est in deliga-
tione circa malleolum.

XLV. Quibusdam autem os
cubiti brachio subjectum frangi-
tur, quandoque quidem cartila-
ginosa ipsius pars, ex qua tendo
retro brachium enascitur: & ubi
hæc emota fuerit, febrile est ac
malignum. Articulus tamen ma-
net in suo loco, 2 æqualiter 360
enim basis ipsius hac parte exce-
dit. Quum autem abductus fue-
rit ea parte qua caput brachii
excidit, vagabundus magis fit
articulus, quanti si penitus fit ab-
ruptus. 3 Nam, ut in summa di-
cam, omnia ossa quæ frangun-
tūr, minus noxia sunt, quam si
ossa quidem non frangantur,
venæ autem & nervi alicujus
momenti in his locis contun-
dantur. 4 Vicinius enim ad mor-
tem accedunt hæc quam illa, si
b b b 2 febris

Ἐπιεγένετο πυρετῷ. ὅλιγα δέ μὴ τὰ
τοισταὶ κατήγορα γίνεται. ὃς εἰ
δότε αὐτῷ τὸν ἀκνεφαλὸν βραχίο-
ντα καὶ τῶν ἐπίφυρον καλύπτοντο.
"Ἐγώ δὲ δοκέω κακοποιώτερον εἶναι
πολλῷ, πολλῷ πιον διάθεσερον τῶν
καὶ αἰχμῶν σινέων εἶνιν.

XLVI. Όση μὴ ἔντεκατο τῶν
ὅλιον μορίων ἀρρέστη ἐμβάλλει. ³⁶¹
μάλιστα ἵτε δέ, γέρεαπ^τ). Καὶ ὅπ-
το διαχείμα ἐμβάλλει μάλιστα
30 ἀρρέστη ἐμφέρει διὰ τὸ τάχθος
φλεγμονῆς τὸν διάρον. ² καὶ γὰρ, λί-
πικοσταὶ αὐτίκα ἐμπίστη, ὥρσιας
φιλέδονα γενεῦσθαι ταῖσιν ποιεῖσθαι,
καὶ [δέ] καλέσθη ἐπὶ ποσὸν χρόνον
τῶν τε ἐκτασιν, ὅσην τοῦ φιλέδο-
ποιεῖσθαι, τῶν τε ἐγγκαμψιν. ³ ἵτε
δέ τοις δέ πεντε διαχειμάλησίων
τῶν τε ἐμφέρει, καὶ ὄντος ἀγνοήν,
καὶ ὄντος δίσην), καὶ ὄντος ὅλι-
σμάν. ⁴ πάντες γὰρ καὶ ὅθονοις
πολλοῖσιν εἰς αἰλίστουν καὶ κηρωτῆ-
35 ἵτε δέ, ἀστράψει τοῦδε κατηγί-
ματι. τὸ δὲ ἔχοντα βραχίονα τὸν
τέτοιον πανταπάτι δεῖ τοις δι-
ποιεῖσθαι, οἷον τοῦ, οἵτινες βραχίονας ἐπε-
δεῖσθαι γενεῖσθαι, καὶ τοῦ πηγῆς. ⁵ καὶ νό-
τον μὲν γὰρ πάτητο τοῖσιν ὁλισθήμο-
ται, καὶ τοῖσι κατηγίμαται, καὶ τοῖσι
κατηγίμαται τοῦ τὸ ἔχοντα εἴσι. ⁶
καὶ νότον μὲν ἐπέτητο διά-
ταξιν, καὶ τὸ σκληρόν ἐκαστεῖ, καὶ
ἔντονον ποτίσθητο τὸ ἔχοντα. ⁷ ἐπὶ δὲ τοῦ
καὶ μονούντος τοῦ τὸ ἔχοντα. ἐπὶ δὲ τοῦ
τέτοιος, εἰς ἀκρούντητον τὸ τοῦ
40 παράματος. εἰς μὲν σκληταύμην
ἡ χειρὶς κρεμαῖσθαι, κρέσσων αὐτὸν εἴη
μηδὲ περισσότερον. πολλῷ μὲν γὰρ κα-
λυμματί, ἀφελεῖν οὐδὲ ὀλίγον. εἰς
δὲ αὐτὸν ἐγγκαμψιμήν, πολλῷ
σύχει-

febris continua' accesserit. Pau- ³⁶¹
cæ tamen tales fracturæ fiunt. ⁵
Quandoque vero hoc brachii
caput juxta appendicem frangi-
tur: atque hoc quum videatur
multo magis noxiū esse, longe
mitius noxis circa cubiti gib-
bum contingentibus existit.

XLVI. Quomodo igitur sin-
gulas luxationes reponere, &
præsertim curare oportet, scri-
ptum est: & quod statim repo-
nere articulum maxime confert,
propter celeritatem inflammatio-
nis nervorum. ² Nam etiam si
elapsa statim reposita fuerint, si-
militer tamen nervi distensionem
facere solent, & ad tempus
aliquod tum extensionem, quam
facere solent, tum influxionem
impedire. ³ Confert autem om-
nia hæc similiter curare, & quæ
franguntur, & quæ disparantur,
& quæ luxantur. ⁴ Omnia enim
multis linteis, & spleniis, & ce-
rato curare oportet, velut etiam
alias fracturas. At figuram cu-
biti 'gibbi in his etiam omnino ³⁷⁵
talem facere oportet, qualem in
his quibus brachium fractum, &
cubitus deligabatur. ⁵ Commu-
nissima enim omnibus luxatio-
nibus, & emotionibus, & fractu-
ris, hæc figura est. ⁶ Commu-
nissima item ad distentionem
postea faciendam, & ad singula
extendenda, ac inflectenda. Hinc
enim viæ sunt ad utrasque par-
tes consimiles. Commodissima
est etiam hæc figura ipsi ægroto,
ut ipsum & 'gelter, & appensum ³⁸⁰
excipiat. His adde, si à callo ap-
prehensus fuerit, si quidem ex-
tentæ manus apprehendatur,
melius fuerit si non adsit, multis
enim impedimento erit, paucis
adjumento. Si vero inflexa, ma-
gis quidem commoda fuerit. Ve-
rum

δύνησος αὐτῷ εἴη. πολλῶν δὲ χρηστοτέρη εἶ τὸ Δῆμόσιον χῆμα τὸ ξεσπου παραθείνει κρέσσων. ⁷ τὰ μὲν ταῦτα
Ἐχήματα τοιαῦτα. ⁸ ἐπιδεῖν δὲ
δεῖ τὴν τε δράκων τὸ περιττό οὐδενις βαττόμυρον τῷ το βλαφῇν, λίγη
τε καλεγῆ, λίγη τε εἰκαστή, λίγη τε διαστή. ⁹ τὰς τούτους τὰς περιόδους
καὶ τὴν τοποθεσίαν, ¹⁰ ἐρημόθω μοι-
λισκα τείχη, εὐθεῖς δὲ καὶ εὐθεῖς ἐπὶ¹¹
τούτοις. ¹² τοῦτον δὲ τὸν περιττόν
χεὶρα τὴν πηγὴν καὶ τὸ βρυσόν
χίονος, ¹³ ἐπὶ ταῦτα ταέντα εκπέτερον
ἡ ὥστι τολμεῖσι ποιέσθαι, ¹⁴ "ὅκως ¹⁵
ἐξαρύνεις μοιλισκα δέποτε τὸ σίνεος
τὸ οἰδηματοθέαν ¹⁶ εὑθεῖν. ¹⁷ ταρσοπε-
βαττάλιόθω δὲ καὶ τὸ δέκατον πήχεος, λίγη
τὸ σιντοῦ τοῦτον δὲ, λίγη τε μὲν, ¹⁸ μία
[μή] τὸ οἰδηματοθέαν τοῦτον τοῦτον
τὴν εὐλέγειν). ταύτην δέ τοι τὴν πατ-
ρικὴν επιδέσθαι, ὅκως μὲν καὶ τὴν καπ-
πανὴν πολλῶν δὲ θεονίς ¹⁹ ἡθροισμάρμαν
ἔσται τὸν διώματον. πεπίχθυμος δὲ
τὸ σιντοῦ ὡς μοιλισκα, καὶ τὸν ἄλ-
λικονταλασσότην αὐτὸν τοῦτον τοῦτον τὸ πέ-
ζον ²⁰ τὸ γαλάτην. ²¹ τοῦτον τὸ
τετράτος αὐτὸς γράπτεις ἔκαστος, ὡς τοῦτο
τὸ οἰδηματοθέαν τὸ κατενεγέτων τὸν τῆς ι-
ντερίου φεύγειν γέρεαπ). καὶ μή
τεπιδέσθαι Δῆμος τείχης εἰσαστεν. ²²
γαλαῖον σῆμα δικεέτω τῇ τείχῃ ὀσ-
τοῦ ἐπὶ τούτῳ καθέηκας τοῦτον πε-
τρούνιαν ²³ τὸν τοῦ ικνουμφάγο-
γα. ἐδὲν γῆ δέποτε πεύποτε, καὶ τοῖσι
τὰ δέσμα κατενεγέται, καὶ τοῖσι μὲν, λίγη
μὲν πυρεταινη. ²⁴ ὡς γαλαπερπά-
τεται, τὰς μὲν δέποτε πεύποτες, καὶ ταῦτα
κατετελμένες, τὰς δὲ δέποτε πή-
χεται καὶ μέρες. ²⁵ ἐτεωσαν δὲ μή πα-
χεσσιν νάρετηκες. ἀναγκαῖον σῆμα τοῦ
ἀντίστοις αὐτὸς εἶναι ἀλλήλοις, πα-
ρεγγαλάσσει σῆμα παρέπαλλητες, ἢ αὐτὸν
καὶ μεφέρει τεκμαρόμυρον περὶ τὴν
ξύγ-

rum longe commodior, si me-
diam figuram obtinens callo ap-
prehendatur.⁷ Et hæc quidem
de figura.⁸ Deligare vero oportet,
primum lintei initio super
ipsam læsam partem injecto,⁹ sive³¹⁵
fracta fuerit, sive emota, sive
disparata: primas etiam obvolu-
tiones super ipsam facere, ita ut
maxime hac parte innitantur,
minus vero hinc atque illinc.¹⁰
Deligationem autem commu-
nem facere oportet, & cubiti, &
brachii, utriusque multo plus
quam plerique faciunt, quo
quam remotissime à læsa parte
tumor hinc atque illinc expri-
matur.¹¹ Circumdetur insuper
etiam acuta cubiti pars, sive læ-
fio in hac fuerit, sive non,¹² ut ne³⁹⁰
tumor ibi circa ipsam colligatur.
Fugiendum vero est in deliga-
tione, quantum ejus fieri potest,
ut ne circa flexuram multa linte-
a coacervata sint. Compressio
autem quam maxime circa læ-
sam partem facienda est. Sed &
reliqua compressio ac laxatio ea-
dem adhibeatur,¹³ & iisdem tem-
poribus singula, quemadmodum
in ossium fractorum curatione
antea scriptum est. Et religatio-
nes postea per diem tertium
fiant.¹⁴ Videatur autem laxa³⁹⁵
esse deligatio tertia die, velut
etiam tunc. Et ferulæ conve-
niente tempore adhibeantur. Ne-
que enim alienum hoc est, & in
his quibus ossa fracta, & quibus
non fracta sunt, si non febriant.
¹⁵ Sint autem quam laxissimæ
partim à brachio extentæ, partim
ad cubitum positæ:¹⁶ & non
sint crassæ. Necesse est etiam in-
æquales ipsas esse inter se, ut vi-
cissim permurentur qua parte
conducit, conjectura juxta in-⁴⁰⁰
flexionem facta. Quin & sple-

ἔντονες μέν τινες οὐδὲν ποιεῖσθαι
πρότις εἰπεν ποιεῖσθαι καὶ ποιεῖσθαι,
τὸ πάντας καὶ τὸν ναρθηκαν εἴρηται. 15 ὁ-
κηροτέρεβες δὲ λίγον καὶ σύνος προσ-
τιθέντι. τὰς δὲ γραμμὰς τὰς διπλὰς
φλεγμώντις πεκμένης εἶδεν, καὶ διπλὰς
πρότις εἰπεν γε γραμμὰς μήραν.

niorum appositionem ejusmodi
facere oportet, velut de ferulis
dictum est, ¹⁵ ita tamen ut pau-
lo tumidiora super lælam par-
tem apponantur. Tempora vero
ab inflammatione, & ab his quæ
prius scripta sunt, conjectare
oportet.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ

၁၅

ΑΡΘΡΩΝ.

Basil. græc.

Foesius sect. vi. 47. 780.

Basil. lat.

HIPPOCRATIS

D E

ARTICVLIS.

pag 100

Ἐ ἀρχοντία I

Part I

pag 47: MΟΥ σὲ ἀρθρον ἔνει
τεστόπον οἰδα δὲ λαθάνους
τὸ εἰς τὴν μαχάλην.
αὐτῷ σὲ δὲ, ἐδέπιπε εἰ-
δον, ἐδὲ εἰς τὸ ἔξω. ² Ἀ μήτοι δι-
χυείσιν γε, εἰς δὲ λαθάνους αὐτὸν, ³ ἡ δὲ,
καὶ τῷ εἶχων πεῖλαν τῷ, ὃ, οὐ λέγω.
ἀλλὰ ἐδὲ εἰς τὸ ἔμπειρον ἐδέπι-
σσω πατα, ἐδὲ τῷ τοῦ ἑδούτεο μητὶ ὠ-
λισθηκέναι. τοῖς μὲν τοῖς ἵπποῖσι
δεκαέκιοις εἰς τὸ μαστοφόρον δια-
διάγειν, καὶ μάλιστα ἐξαπατῶν)
ἐπὶ τὸν τάντον, ὃν αὖ φέντος κατε-
λάβη τὰς σπέρμας τὰς πεῖλαν τὸ ἀρ-
θρον τε καὶ τὸ βραχίονα. Φαίνεται
ἡ δὲ σὺ τοῖς τοτέτοισι παντεπι-
σιν ἡ κεφαλὴ τῷ βραχίονῳ Θεοῖς εἰχ-
ουσεῖς τὸ μαστοφόρον. ³ ἐγὼ δὲ πότε
τὸ τοιούτον Ἀ φαίνεται τὸν ἵππον,
πάντα τε τὴν Δημοστέαν Διὶ τῷ τοῦ
τοῦ πεῖλημα. ἐδόκεον γάρ τοι τοιούτοις
ἴγνωντεν μην Θεοῖς, οἱ δὲ ἄλλοι
παντες ἐγνωκέναι, καὶ τούς ἡδιωά-
μιν "αὐτὸς ἀναγνῶσαι, εἰ μη
μάλιστα, ὅπι τούτῳ εἰς τοιόνδε. ⁴ εἰ τοι
τῷ βραχίονῳ Θεοῖς ψιλώσῃ μὲν τῷ
επει-

σπερχέων τὸ ἐπωμίδα, φιλάσθε ἥ, ὁ μὲν ἀναστένει, φιλάσθε ἥ τὸ νοντα, τὸ καὶ τὸ μαχαλίκην οὐ καληδα ποὺς τὸ πῆθος ἔχοντα, φαινόντες οὐ καεφαλὴν βρυχήσοντο εἰς τὸ μαθεθεῖν εἴξεχθσσι ιχυράς, κακάτως σὸν σκύπεπιλακῆι. πέφυκε γὰρ εἰς τὸ μαθεθεῖν ωραπτής η κεφαλὴν βρυχήσοντο εἰς τὸ εἶναι κακμπύλον. ὅμιλεδι τὸ βρυχήσων τῷ καρίλω τῷ ὠμφωλώτης αὐλάγος, ὅταν ωρθῇ
30 πάς τοι δύρες τὸ μαθετεῖα μέρος την· ὅταν μέρη τοι εἰς τὸ μαθεθεῖν σκυπενθῆι ή εὔμεπασα κέρο, τότε η κεφαλὴν βρυχήσοντο καὶ εἴνι τῆς ὠμφωλώτης τῷ καρίλω γένετο. τὸ δὲ τοῦ εἴξεχθσσι εἰς τὸ μαθεθεῖν φαινετο. αὗται δύναις οἱ λόγοι, διδέ ποτε εἰδον διδέ εἰς τὸ μαθεθεῖν σκυπεσσον. "ἢ μὲν οἰχυερέων γε τὸ τοῦτο, εἰ μὲν σκύπεσσον αὐτῶν, η δὲ. ὅταν δὲ σκύπεσσον οἱ βρυχήσων οὐ τὸ μαχαλήν, αὐτε πολλοῖσιν σκύπεπιλοντος, πολλοὶ επίστηντο εμβάλλουν. δέ πομδού τοι
35 δέ εἰτι τὸ εἰδέναι πάντας τὰς τερόπας, οἵσιν οἱ ιτεροὶ εμβάλλουσσι, κακὰς αὖθις αὐτοῖς ποιει τερόποιοι τὰ πειστακάλισσα γεγένετο. γεγένετο δέ τοι καροπίσω τὸ τερόπων, μᾶς τὸ ιχυρωτέλιον ἀνάγκην οργῆς. τὸ κρεοῦ ποσος δέ οἱ θεατέσσι γεγραψόμερον.

II. "Οσαὶς μὲν διὰ πυκνὸν σκή-
πίπλε ὁ ἄρμος, οἰκανοὶ ὡς ἐπὶ τὸ
τολεῖτιν αὐτῷ σφίσιν αὐτοῖσιν ἐμ-
βάλλει εἰσόν.²" σύζεντες γὰρ δὲ ἐπέ-
ρης χθρὸς τὰς κηρύδωνας ἔστι με-
γάλους, ἀναγκαῖξαν αὖτα τὸ ἄρ-
θρον. Τὸ δὲ ἀρκῶντα θράγυς³ εἰπεὶ⁴
τὸ σῆτος.³ Τὸ αὐτὸν δὲ τρόπον τε— 8
τὸν καὶ οἱ αἰτεῖσθαι αὐτὸν εὔρισάν τοι,
αὐτὸς μὲν τὸν τὸ μεγάλους, ἐσωτέρα δὲ
ἄρθρα σκηπτοῖσιν, τῶν τετέναις

nibus denudarit , denudarit autem qua parte musculus sursum tendit. Nudarit item tendinem, qui sub alis , & juxta claviculam ad pectus est : ⁵ apparuerit utique ¹⁵ caput brachii in anteriores partem , reliquum autem brachii os, ad externam partem incurvum. ⁶ Conversatur autem brachium cum scapulae cavitate obliquum , quum juxta costas fuerit porrectum. Quum vero ad anteriorem partem extenta fuerit tota manus , tunc brachii caput è directo est in scapulae cavitate , ⁷ & non amplius in anteriorem partem eminere conspicitur. Verum de quo nunc est sermo, nunquam vidi ^{in an-} teriore partem elapsum : non tamen affirmarim ne de hoc quidem , an ita excidat , nec ne. Quum igitur exciderit brachium ad locum sub alis , multi reponere neverunt, utpote quod multis elabatur. ⁸ Eruditus autem est omnes modos nosse, quibus medici id reponunt , & quo modo quis his modis quam optime utatur. ⁹ Optimo vero horum modorum uti oportet , si fortissimam necessitatem videris. ¹⁰ Optimus autem est ^{qui postremus descri-25}betur.

11. Quibusunque igitur fre-
quenter humerus excidit, hi ple-
runque ipsi fibiis ad reponen-
dum sufficientes sunt.² Immissis
enim alterius manus digitis ac
nодis in locum subalarem, arti-
culum sursum cogunt, cubiti ve-
ro gibbum ad pectus adducunt.
³ Eodem etiam modo medicus
reponet, si ipse quidem sub alam,
articulo magis intro elapso, sub-
tentis digitis à costis diducat, ita
ut capite suo in summum ha-
-zo
b b b 4 merum

τὰς δακτύλας ἀνατοίχει πέπο τῶν
ωλσύεων ἐμβάλλων τὸ ἔωτες κε-
φαλήν εἰς τὸ ὄπρώμενον, ἀντείστοις
ἔνεκα, ποῖσι δὲ γένεας τῷ φρέσῃ τὸ
κάνωνες τὸ βραχίονος ἐμβάλλων, ἀν-
ταθέντες τὰς πλευράς. Ἐνυφέ-
ρε δὲ καρποφέρεις τὰς χειρας ἔχει τὸν
ἐμβάλλονται, αὐτοῖς μὲν τῇ πλευρᾷ εἰ-
τῇ κεφαλὴν τὸ ποιοῖς, ἀλλας δέ
45 πις τὸ ἀγκάνα τῷ φρέσῃ τῷ φρέσῃ τὸ
φρέσῃ. Εἴτε δὲ ἐμβολὴ ὡρα, καὶ εἰς τὸ
πιον τῶν δάκτυλον τὸ πηκτικὸν ἐπὶ
τὸ φρέσην, ἐπίτη τῇ μὲν ἐπέρηχροι ἀνα-
κλασθεῖς τὸ αὐτὸν ἀγκάναν ἐρχόμεν-
νον, τῇ δὲ ἐπέρηχροι τὸ φρέσην ἀεροφόρον ἀπε-
δινον σύνεργον. Ἐπιτη δὲ ἐμβολὴ, καὶ
ἡ περιθενέειν εἰρημένη, ἢ καὶ φύσιν ἐθ-
ούμη, "ὅμως ἀμφιστάλλουσα τὸ ἄρ-
θρον, ἀναβικάζεις ἐμπίπλουν. Οἱ δὲ
τῆς πλευρᾶς πλεύραις εἰνδιάλφι, ἐ-
γκάντες δὲ φύσιν ἀναβικάζεις." ² Καὶ
473 δὲ τὸ μὲν ἄρθρον πλανακοῦς παλαιλ-
ιναὶ ὑπῆκον, τὸ δὲ ἐμβάλλοντα φασματί-
ον ἐφ' ὅπερες αὐτὸν ἀρθρον σύ-
πτησκόν. ⁶ Ἐπίτη λαβόμενον τῇ πλευ-
ρᾷ τὴν τὴν τοιούτην, τὸ χέρος τὸ σινα-
ρπον, καὶ τείνειν αὐτὸν, τὸ δὲ πλεύρην
εἰς τὸ μαχαλήν ἐμβάλλονται ἀντα-
θέντειν. τῇ μὲν δεξεῖν, εἰς τὸ δεξεῖν, τῇ δὲ
δεξιοτερήν, εἰς τὸ δεξιοτερήν. ⁷ δεῖ δέ εἰς τὸ
πεζίλον τὸ μαχαλῆν σύνειναι "σρο-
5 γόλον πίναρμόπλον." ἐπιπλέσσεται
τούτη πάντα συμμερούσα φαρμακευτικο-
ρια, σία πολλαὶ σὺν τῷ σκυτεωνάρ-
παν). Λίνη γὰρ οὐ τοιούτην εἶκεν),
ἢ δωματίῳ πλεύρην ἐξικνέοντας τὸ
κεφαλήν τὸ βραχίονος. ⁸ καὶ τετέν-
μένη γὰρ τὸ χέρος, καὶ λαμψεῖ τὸ μα-
χαλῆν. οἱ γὰρ τένοντες οἱ ἔνθεν καὶ ἔνθεν
τὸ μαχαλῆν ἀντισφίγγοντες σύνειναι
εἰσι. ⁹ Καὶ δέ θινα εἰπεὶ θάπερες τὸ
κατέπινον καθήμενον πατέχειν
καὶ τὸ οὐρανούμενον, οὐ μὴ ποθείλην)

merum injecto, renitendi gratia,
genibus vero juxta cubiti gib-
bum ad brachium admotis, ad
costas retrudat. Conducit au-
tem eum qui reponit, fortes ma-
nus habere: aut ipse quidem
manibus & capite ita faciat, ⁴
alius vero quidam cubiti gib-
bum ad pectus adducat. Est au-
tem & humeri repositio, ut cu-
bitus retrorsum ad spinam sub-
ducatur, deinde altera manu in
summam gibbi cubiti partem in-
jecta retrofatio fiat, altera vero ⁵
juxta articulum retro innitatur.
Hæc repositio, & ea quæ prius
dicta est, quum non sint secun-
dum naturam, tamen articulum
circumagantes incidere co-
gunt. Qui vero calcaneo repo-
nere conantur, propinquum quid
ei quod est secundum naturam,
cogunt. Oportet autem homi-
nem humi supinum reclinare,
eum vero qui reponit, humi se-
dere qua parte articulus exci-
dit: ⁶ dcinde apprehensam ma- ⁴⁹
num læsam, cum suis manibus
extendere, calcaneo vero in sub-
alarem locum injecto, dextro in
dextrum, sinistro in sinistrum,
retrudere. ⁷ Oportet autem in
cavitatem sub ala rotundum
quid congruens indere. Com-
modissimæ vero fuerint pilæ
valde parvæ ac duræ, quales
multæ ex coriis consiuntur. Si
enim non ejusmodi quid indi-
tum fuerit, calcaneum ac brachii
caput pervenire non potest. ⁸
Dum enim manus extenditur, ⁴⁵
locus sub ala cavatur. Tendines
enim qui hincatque illinc locum
sub ala constringunt, contrarii
sunt. ⁹ Oportet autem aliquem
ab altera parte ejus qui extendi-
tur confidentem, sanum hume-
rum continere, ut ne corpus cir-
cum-

10 τὸ σῶμα, τὸ χεῖρος¹ τὸ συναρπῆ ἐπὶ
τὰς τεργα τηνορδήν. ¹⁰ ἐπέτηι μάν-
τος μαλακός, τολάτος ἔχοντος ισχ-
νον ὅταν ἡ σφαῖρα σύλεθρη εἴτε μα-
χάλην, τοῦτο τὸν σφαιρίου τοῦτο.
βληθεὶς τῷ μακρῷ, καὶ ποτέρον,
λιθόρριψις ἀμφοτερέων τὸ δρχῶν τῷ
ιμάντος, ἀνίκαντείνην πιὰ τούτης
κεφαλῆς τῷ μακρῷ τοῦτο μαχί-
νην τῷ ποδὶ αφεσθεῖσαν τῷτο τῷ
ἀκρωτίᾳ τὸ ὄστρον. ¹¹ ἢ ἡ σφαιρίη ὡς
ἐσωτερών καὶ ὡς μάλιστα τοῦτο
τολμορέων κατέθω, καὶ μὴ εἰπὲ τῇ κε-
τι φαλῆρῷ² βρεφήσιον³.

III. "Εσι γέγονται ἀλλα εμβολή,
ὡς κατακρίζεται γένεσις οὐρών. μέτρων
μήρτοις εἶναι χεὶς τὸ καλαριζοντα.
Ἀλελαύονται γέγονται μαχά-
λην δέξια. ² καὶ πάτηται τοσορίψια,
ὡς αὐτὸν τοῦτο γέρηται, τὸ των σοκαστιμε-
νον, ὥστις ἀμφὶ τὸ ὄμρον τὸ ἑαυτόν
κρεμόμενον τὸν αὐτρωπόν καὶ τὸ μα-
χάλην. αὐτοῦ γένεσις τὸν ὑψηλότε-
ρον ἐπὶ τούτον τὸ ὄμρον ποιείτω, ³
ἢ ἐπὶ τὸ ἔτερον. ³ τῷ γέγονται μαχάλη⁴
βρεφήσιον τοῦτο τὸ ἑαυτόν τῇθε⁵
20 ἀφεστανακαρέστω ὡς τάχιστα. ⁴ τὸ
τούτων γέγονται τοσοντασθέ-
ται, ὥνταν μείσωρόν τὸ αὐτρωπόν,
ὡς ἀνίρρηπτον τὸ ἀλλο σῶμα εἰπεῖν,
ἀντίον τῷ βρεφήσιον κατέρρειμόν. ⁵ οὐ
δὲ ἀγανακτεῖται τὸν αὐτρωπόν,
αφεστικρεμασθέτω τούτῳ ὅπι-
θεν τοὺς καθόφοις πάντας. ⁵ αὐτὸν γέγονται
βολὴν πάσην καὶ παλαιστὴν δύ-
χησον ἔστιν, ὅπερ δὲν ἀλλοιων δρ-
μόνων δέοντος⁶ ἐπίστενε χθενία. χεί-
σησι γέγονται αὐτοὺς καὶ ἀλλοτι. ⁶ "απότρε-
πονται τὸν ὑπερον ἀναγκαῖοντας,
25 γέγονται τῷ μὲν ὑπερον κατέληπτον τούτον
χεὶς οἱ τοῦτο τὸν ὑπερον ἀναγκαῖοντας,

cumtrahatur, dum læsa manus
in alteram partem extenditur.
¹⁰ Postea ubi pila sub alam sub-
dita fuerit, molle lorum suf-
ficienti latitudine prædictum,
circum pilam circumdare oportet,
ita ut quidem eo loro¹ ex,
utrisque initis apprehenso sur-
sum retrahat, à capite ejus
qui extenditur confidens, &
pede ad summum humeri os in-
nitens. ¹¹ Pila vero quam pe-
nitissime & maxime intus ad
costas sita fit, & non ad brachii
caput.

III. Est & alia repositio, quum
humerum alter subdit. Majorem
tamen esse oportet eum qui hu-
merum supponit, ita ut appre-
hensa manu, humerum suum
acuminatum sub illius luxati
alam supponat, ² & deinde³ ali-
quantum verset, ut velut sedi in-
fideat, ea conjectura facta, ut
homo illa circa humerum suum
ex ala pendeat, ipse vero seipsum
in hunc humerum altiore faciat,
quam in alterum, ³ bra-
chium autem pendentis ad pe-
ctus suum quam citissime cogendo
adducat. ⁴ In hac vero figu-
ra insuper concutiat, ubi homi-
nem sustulerit, quo reliquum
corpus in adversam partem bra-
chio quod continetur vergat. Si
vero valde levis fuerit homo,
puer aliquis levis insuper ex⁶⁰
ipso retrosum dependeat. ⁵ At-
que hæc omnes repositiones in
palæstra usitatæ sunt, eo quod
non opus habent aliorum in-
strumentorum importatione. Po-
terit tamen quis etiam alibi his
uti. ⁶ Sed & qui circum pistil-
lum cogunt, propemodum se-
cundum naturam reponunt. O-
portet autem pistillum molli
quadam fascia esse involutum:
b b b s minus

λιθισμοίς, ὅταν κακοῖς ἐγένετο μεσηγὸν
τὸν αὐλαρέαν τὸν κεφαλῆς βραχι-
γόντων. 7 καὶ, λίνῳ μὲν βραχίονεπον
ἐπί πινθω, ὡς μόλις τὸν βραχιόνα
ἀποβάλλειν δύνηται τὸν ὑπερον.
μάλιστα ἐτῶ μακρότερον τὸν ὑπερον,
ὡς αὐτὸν ὁ αὐτόντων κρέ-
μασθεὶς μικρῷ δὲν ἀμφὶ τῷ ξύλῳ.
καὶ πάτερ ὁ μὲν βραχίων καὶ ὁ πηχυς
τὸν διδαστεριόν τοῦτο τὸν ὑπερον
ἔστι. 8 τὸ σὲ ἐπὶ θύτερον τὸν μα-
τρὸν καλεῖται τὸν πάτερον τὸν
κατερβάλλων καὶ τὸν αὐλέντα τὸν
κληπίδα τοὺς χειρας. αὐτὴν ἔμβολὴν
καὶ φύσιν ἐπιδιένειν, εἴμενάλλειν
διώσαται, λίνῳ χρηστοῖς οὐδείσιον τοι
αὐτῷ. 9 ἀλλὰ καὶ ἡ Διδαστερι-
μακία ἐτέρη τοῖς τοιαύτην, καὶ ἐπ
βελτίων, ὅπερασφαλεστέρας αὐτὸν
σῶμα, τὸ μὲν τῇ, τὸ σὲ τῇ, ἀντι-
σηκαθεῖν μείζωναθέν. τοῦτο γὰρ τὸ
κατερβόδειον ὁ ἄμβων, ἐτεκατερι-
πήχυς, τὸν οὐσιοφόρον μέσον τὸν
κίνδυνον, ἡ τῇ, ἡ τῇ. 10 ἀλλὰ μὲν
τοι καὶ ἐπὶ τῷ κλιμακοῦσι τὸν πι-
δέθηκα τὸν αὐτὸν τρομογόνον σύναρ-
μόσον ἐστὶ τὸ κριτῶν τὸν μαχάλην, ὃ
περ τὸν διδαστεριόν τοὺς κεφαλῆς βραχιόντων
ἐστι τὸν φύσιν ἀπί-
νει.

IV. Κρεπίδην μὲν τοι πεσέων
ἔμβολέαν ἡ τοιαύτη. ξύλον γένεται
αλάτῳ μὲν ὡς πεντεδεκάτουλον ἡ
τετραδεκάτουλον τὸν ἐπί πινθων. 2 πά-
χυς σὲ, ὡς διδεκάτουλον, ἡ καὶ λε-
πτότερον. μῆκον σὲ, δέπηχυ, ἡ
διάγωνέλαστον. ἔστι σὲ ἐπὶ θύτερον
τὸν ἄκρον τὸν οὐσιοφόρες καὶ σενόπετον
τοιαύτην λεπτότελον. 3 ἄμβοις ἐ-
χέτω, μικρὸν τὸν κατερχόντων ἐπὶ τῷ
ὑστερον τὸν οὐσιοφόρες τὸν μέρει,
ἄλλα μὴ τῷ οὐσιοφόρες τὸν αλσυγχέ-

minus enim ita labarit: & inter
costas ac brachii caput subteres
intrusum: 7 & si quidem breve
fuerit pistillum, collocare homi-
nem in sedili aliquo oportet, quo
vix brachium circum pistillum
circumdare possit. Sit autem po-
tius longum pistillum, quo ho-
mo stans ferme circum pistillum
dependeat. Postea brachium qui-
dem & cubitus circa pistillum
porrigantur, 8 ab altera vero cor-
poris parte, quis manibus circa
cervicem ad claviculam circum-
jectis deorsum cogat. Hæc re-
positio moderate secundum na-
turam est, & repositionem face-
re potest, si probe ipsam tractent.
9 Quin & per scalam alia quæ-
dam hujusmodi repositio fieri
potest, & adhuc melior, eo quod
corpus hinc atque illinc eleva-
tum, securius librando adæquari
potest. Nam circum pistillum
etiam si humerus fixus maneat,
periculum tamen est ne corpus
hac aut illac circummagatur. 10
Oportet tamen & super scalam
superne rotundum quid deliga-
tum esse, quod ad loci sub ala ca-
vitatem congruum sit, & quod
brachii caput ad naturam redi-
gere insuper cogat.

iv. Optima vero ex omnibus
repositionibus talis est. Lignum
esse oportet latitudine quidem
quinque aut quatuor in totum
digitorum, 2 crassitudine vero
duorum digitorum, aut etiam
tenuius, longitudine autem bicus-
itali, aut paulo brevius. Sit au-
tem altera parte summa rotun-
dum, & angustissimum ac te-
nuissimum hac parte, 3 habeat
que crepidinem paululum super-
eminente, in extrema rotun-
ditatis parte, sed non ea quæ ad
costas, verum ea quæ ad brachii
caput

v. Τὰ μὲν εἰς νεκρά ἐμπιπότα
θάσον, οὐ ως αὐτὸς θεοίσι, πάλιν οὐ
καθετεπάλιδοςκέντην. ἡ ἀγέρα καὶ τὰ
παλαιὰ μάνη αὐτῷ τῇ ἐμβολέων
οἵτε ἐμβολάσου, λιβὴ μὲν ἡδη γενό-
γενές σπέρματι επεληλύθη ἐπὶ τὸ κα-
ταλήματον.

caput existit, quo sub alam con-
grua sit, juxta costas sub brachii
caput subdita. ⁴ Linteo autem
vel fascia molli, lignum summa
parte obvolvatur, quo levius
reddatur: deinde subdito ligni
capite quam penitissime sub
alam, inter costas ac brachii ca-
put, ⁵ totam manum ad lignum ⁸⁵
porrectam alligare oportet, jux-
ta brachium, juxta cubitum, &
juxta manus juncturam, quo
quam maxime sit quieta: ⁵ præ
omnibus autem curandum est,
ut summa ligni pars, quam peni-
tissime intra subalarem locum
recipiatur, brachii caput trans-
gressa. ⁶ Postea inter duas co-
lumnas trabem transversam pro-
be alligare oportet, & deinde
manum cum ligno supra trabem
transmittere, quo manus ab ¹⁰ altera
parte sit, corpus ab altera,
⁷ trabs vero sub ala, & postea ad
alteram partem manum deorsum
cogere una cum ligno, circum
trabem: ⁸ ad alteram vero reli-
quum corpus. Trabs autem ea
altitudine alligetur, ut reliquum
corpus elevatum summis pedum
digitis innitatur. Hic modus
repositionis humeri longe optimus
est. Justissime enim com-
motionem facit, si solum peni-
tus intus ad brachii ⁹ caput li-
gnum fuerit. ⁹ Justissimæ item
sunt in utranque partem ad-
æquationem facientes libratio-
nes, & ad hæc ossi brachii se-
curæ.

v. Recentes itaque luxationes citius incident, quam quis putare possit, & priusquam extentæ esse videantur.² Sed & veteres sola hæc repositio repnere potest, si non jam ob vetustatem, caro quidem in acetabulum devenit, caput autem brachii

τύλιον, οὐκεφαλή³ βραχίονος.
τοῦ ἡδη τείσον εἰσῆγε πεποιηθόν⁴ ἐν
εὐ τῷ χωρίῳ, ἵνα ἔξεκλιπται. καὶ μέν
ἄλλος ἐμβάλλει γάρ μοι δοκέι, καὶ γά-
τω πεπαλαιωμένον ἔκπλωμα τῷ
βραχίονος.³ τὸ γόνον αὖ δικοῖον μη-
χαλσίον⁴ τῷ χιτῶνος; μήδιον μὲν το-
σον αὖ μοι δοκέι καὶ χώριον, ἀλλ'
οὐλιθίουν αὖ, ὃς τὸ ἔπειτα.⁴ τὸ αὐτό-
ν ποιέι καὶ τοῖς κλιμακοῖς πακαλε-
νατηρίδιν, τοῖς τὸ τρέπον σπουδά-
σιν, πάντα μὲν ικανός ἔχει, οὐ τοῖς
μέτρα ἔδος; θεωρατικὸν ἀνατηρίδιν,⁵ τὸν
νεαρὸν ἐν τῷ οὐλιθίῳ. ἐποιεύμενον
ιδίῳ περιγένετο τὸ ξύλον, ἄστρῳ εἴρη-
ται.⁵ ἀλλοί τὸ αὐτὸν πρωτόνοις
πλάγιον ἐπὶ τῷ δίφρω. καὶ πάντα τὸ
βραχίονα τῷ ξύλῳ τοπερχόμενον
τοπερχόμενον τῷ ξύλῳ, καὶ ἐπὶ μὲν
τοπερχόμενον τῷ σῶμα καθεναγμένον,
ἐπὶ δὲ τῷ περιαττούμενον τῷ
ξύλῳ. τὸ αὐτόν τοιόν τοπερχόμενον,⁶
καὶ τοπερχόμενον τῷ ξύλῳ τῷ περιαττούμενον,
τοπερχόμενον τῷ περιαττούμενον.⁶ Εἰ-
δέναι μὲν τοῦ ξύλου, ὅποις φυσίαν
μέρια Διοφέρει⁷ τοι, εἰς τὸ ἥπιδιον
εἰμιπίπερν τὸ εἰπίτεττον. διενέγκει
μὲν γόνον τοῦ ξύλου, μὲν διενέγκει
βαρύτεττον, μὲν τοῦ ξύλου.⁷ τοπερχόμενον τῷ
διαφέρει τῷ νεύρῳ σπινδεσμοῖς,
τοῖς μὲν ἐπιδόπιας ἔχων, τοῖς δὲ
ξωτικαῖς⁸ εἰών.

VI. Καὶ γόνον οὐχότον τοῖσιν
ἀντρῷ ποιεῖ γένεται⁹ οὐ τῷ αἴθρῳ,
Διοφέρει τῷ νεύρῳ τῷ απαρχίαιν, λινο-
λυρά τε ἐν Φύτῳ, καὶ τοῖς ἐπιτε-
σιν διφόρως φέρει.¹⁰ συχνάς γάρ τοι
εἰς τοὺς ιδοὺς, οὐ γάτως, οὐδούς εἶσιν, ὁστε,
οπόται εἰσέλω¹¹ τοῦ, τότε αὐτοῖς
τῷ αἴθρῳ εἰσέσενται¹² ἀναδιωκόσ, καὶ
καθίσανται¹³ ἀναδιωκόσ.¹² Διοφέ-
ρει μὲν τοῖς μὲν τοῖς οὐκατέστητοι-
σι μὲν διεξαγόντοις τὸ γόνον εἰσεσε-
κωμένοις¹⁴

chii in loco ad quem declinavit,
semitam libi ipsi jam fecit. Verum-
tamen etiam ita inveteratum
brachii elapsum, mihi posse re-
ponere videtur.³ Quid enim ju-
sta molitus non noverit? mane-
re tamen in loco posse, non ita
mihi videtur, sed prout consue-
vit rursus luxabitur.⁴ Idem fa-
cit etiam si circum scalam, eo-
dem modo velut dixi præpara-
tam, coactio transmissi brachii
fiat. Abunde item sufficit circum
magnam sedem Thessalicam coa-
ctionem facere, si recens fuerit
luxatio. Præparatum autem esse
oportet lignum, velut dictum
est:⁵ hominem vero locare
oportet in sede obliquum, dein-
de brachium una cum ligno su-
pra sedis reclinatorum trans-
mittere, & ad alteram partem
corpus deorsum cogere, ad alte-
ram brachium cum ligno. Idem
quoque facit coactio supra bifor-
iem januam. His autem quæ
forte præsentia fuerint, uten-
dum est.⁶ Nosse igitur expedit,
quod naturæ à naturis multum
differunt, ad hoc ut elabentia
facile rursus incident: differt
etiam acetabulum ab acetabulo,
quum aliud facile transcendit
possit, aliud minus.⁷ Plurimum
item differt nervorum ligamen-
tum, quum in quibusdam remis-
sum sit, in quibusdam intentum.
VI. Nam humiditas homini-
bus fit ex articulis, propter ner-
vorum connexionem, si laxa
faerit, & intentiones facile ferat.
Multos enim videoas qui adeo
humidi sunt, ut quando velint,
articuli ipsis citra dolorem exci-
dant, & absque dolore restituantur.⁸ Differt etiam habitus qui-
dam corporis. Nam his quibus
bene se habet membrum, & car-
nosis,

καμφρίσιν ἐκπίπλη τε ἡσον, ἐμ-
πίπλη τὲ χαλεπώπερον. ὅταν δὲ αὐ-
τοὶ σφῶν αὐτῶν λεπτότερος καὶ
ἀσυρχότερος ἔως, τότε ἐκπίπλη²
τε μέλλον, ἐμπίπλη τε βάσον: 3 οπ-
μήνιον δὲ, ὅπ ταῦτα γένεσθαι, πέδε.
τοῖσι γάρ βροτοῖς τότε ἐκπίπλησι
μέλλονοι μεροὶ εἰς τὸ κρούλην, ἀν-
καὶ αὖτις σφῶν αὐτῶν λεπτότε-
πις ἔως (i.e. 4 γίνονται) δὲ ἐβοές λεπτό-
τεροι, θρημάνων τελεστῶν (i.e.).
30 τότε γένεσθαι εἰς εὔεαρθρέσις μέλλονται. εἰς
δὴ δὲ τοιποτέ δεῖ εἰς ἵπτεικη γρά-
ψιν δεῖ δέ. 5 καλῶς γάρ ὄφερος
καλύμεμαθήκει, ὅπ πάνταν τῶν
πεθάναν βόσις ὅπ μάλιστα πονέ-
ται ταῦτα τὸ ἄριν, εἰ βοῶν οἱ δρό-
ται, ὅπ τοῦ τὸ θρημάνα εἰργάζονται). 6
τέτοιοι τοίνυν ἐκπίπλη μέλλονται.
γένεσθαι μέλλονται λεπτώνται.

VII. Τὰ μὲν γάλακα βοοκύμα-
τα διώνα (βραχεῖαν τὸ πόλιν βό-
οκύς δέ). 7 βροτοῖς δὲ μέλλει, περὶ βα-
θεῖα γένονται. ποῖοι μὲν γάλακιν εἰς
35 λεπτήν πεθάνολην θρημάτεος, λεπτήν
δὲ αὖτα γνάθος. Βοΐοι δὲ παχεῖα μὲν
πεθάνολην θρημάτεος. 8 παχεῖα σὲ
καὶ ἀμελεῖα ή αὖτα γνάθος. Διῃ-
ταῦτα νεοβολάδην ταῦτα τοῖς βρα-
χεῖας πόσις διώνανται. 9 τέ τε αὖ-
μάνυχα τὸ ζώαν, "ἄπειροι φόδονται
ζένται," δίνα (τὸ στερεότερον, δίνα) δέ
10 ταῦτα τὸ βραχεῖαν πονοῦντα οὐδενὶ αλ-
λάγει τὸ δέδονται. 10 εἴ δέ τοι τὸ γένεσθαι
θρημάτην αὐτοῖς ηθεῖσιν, ηθεῖσιν, καὶ
γάλα τὸ επίπαν ἀμείνων, καὶ σερεωτέ-
ρη ηθεῖσιν πόσιν τὸ βαθεῖαν, 11 ὅπις
40 καὶ περὶ ἐκπαρτεῖν τὸ βαθεῖαν. 12
Διῃ τοῦτο γένεσθαι πόστα αὐτάσιον ηθεῖσιν
ζέπη. ὁδὸς δὲ πόστα αὐτάσιον ηθεῖσιν
θρημάτην ηθεῖσιν πόσιν φαί-
νεται. 13 οὐδέποτε αὐτῶν οἱ βροτοῖς θρημά-

ταῖσι, & minus excidit, & diffi-
cilius incidit. Ubi vero ipsi seip-
sis tenuiores & magis excarnes
fuerint, tunc & magis excidit, &
facilius incidit. 3 Argumentum
autem quod hæc ita se habeant,
hoc est. Bobus enim tunc magis
femora excidunt ex acetabulo, 120
quum tenuissimi existunt. 4 Fiant
autem tenuissimi boves ad finem
hyemis. Tunc igitur etiam ma-
xime luxantur: si tamen & hu-
jusmodi quiddam in medicina
scribere convenit. Verum con-
venit utique. 5 Bene enim Ho-
merus didicit, quod ex omnibus
pecudibus boves quam maximè
laborent hoc tempore, & ex bo-
bus potissimum aratores, eo quod
hyeme operentur. 6 His itaque
maxime excidunt articuli. His
enim maxime attenuantur.

VIII. Nam reliqua quidem
pecora brevem herbam depasci
possunt. 2 Bos autem non ita
valde, prius alta fiat. Reliquis
enim tenuius est labri promi-
nentia, tenuius item superna ma-
xilla. Bovi vero crassa est labii
prominentia, 3 crassa item & ob-
tusa superna maxilla. Quapro-
pter in breves herbas subjicere
non potest. 4 Rursus solidipeda
animalia utpote utrinque denta-
ta, & dentes inter se committe-
re possunt, & sub brevem her-
bam dentes subjicere queunt, 5
delectanturque tali herba magis
quam alta. Brevius enim herbæ
in totum melior ac solidior est
quam alta, adde quod alta etiam
prius fructum effert. 6 Ob hoc
igitur ita cecinuit,

Haud secus ac bobus nigris
gratissima veris
Tempora proveniunt:
quia gratissima appetet ipsis al-
ta herba. 7 Sed & alias bos la-
rinx

ρὸν φύσιν τὰ ἄρθρον τοῦτο ἔχει μᾶλλον
ἢ ἄλλων." Διὸ τὸ τοῦ κῆρατον εἰς
μᾶλλον τὴν ἄλλων ζώων. καὶ μάλι-
στι, ὅταν λεπτὸν καὶ γηρατέον ἐη. 8
Διὸ τῶν πάντων ἐκπίπτει βοῦ
μᾶλλον. τολέων δὲ γέρεαπ^τ αὐτὸν
αὐτῷ, ὅτι πάντων τὸν παθερημένων
τῶν πάντων μαρτυρεῖται.^ε

VIII. Περὶ δὲ γάλακτον, τοῦ
σιν ἀσύρκου^ζ μᾶλλον ἐκπίπτει, ὡς
θάσον ἐμπίπτει, ἢ τοῖς δὲ σεσφρ-
καμένοις^ζ. ἐπί θάσον ἐπιφλεγόμε-
νος^ζ τοῖσιν ψυχοῖσιν ἐπί θάσον ἀσύρ-
κου^ζ, ἢ τοῖσι σκελετοφροῖσι καὶ σε-
σφρκαμένοις, καὶ θάσον γε δέδε-
ται εἰς τὸν ἔπιτα γερόν. ἀλλές καὶ
ἡ μύζα τολέσων ἰστέον τὸ γε-
τερός μὴ ξὺν φλεγμονῇ. καὶ δὲ τας
αὐτὸλιθηρὸν εἴη. 3 μυζωδέσερε γε
τόπιπαν τὸν ἄρθρον τοῖσιν ἀσύρ-
κου^ζ, ἢ τοῖσι σεσφρκαμένοισιν
ἐσιν. 4 καὶ γάλακται αἱ σύρκες^ζ τῶν
μηδέποτε τέχνης δρός λεπιμετρη-
μένων, αἱ τὸ λεπτῶν, μυζωδέσερε^ζ
εἰς^ζ, ἢ αἱ τὸ παχύνων. δοσοὶ^ζ μέρ-
οι ξὺν φλεγμονῇ μύζα ἰστούνε-
ται, ἢ φλεγμονῇ δήσασι ἔχει τὸ
ἄρθρον. 5 Διὸ τὸ τὸ μάλλα ἐκπί-
πτει τὸν τούτον μαρτυρεῖται. αἱ
εἰς μήδην τολέον ἢ ἔλασον φλεγ-
μονῆς ἰστεγμένες. οἷσι μὲν διη,
ὅταν ἐμπίπτει τὸ ἄρθρον, καὶ μὴ ἐπιφλεγ-
μένη^ζ τὸν τούτον, καὶ μὴ ἐπιφλεγ-
μένως^ζ αὐτίκα τὸν ἄρθρον διων.^ζ 8
Ἐπιμελεῖται. 6 Ιντεῖ μέν εἰς τούτον
μαντοβούσα^ζ τὸ τούτον. 7 τοῖσι
τοῖσι τοῖσι^ζ ἐκπίπτει, καὶ αὐτὶς
μᾶλλον, καὶ οἶσι αἱ ἐπιφλεγ-
μένη^ζ τὸν τούτον. 7 τὸ τοῦ κῆρατον πά-
ντα τὸν ἀνθρώπων τὸν ἔχει. καὶ μά-
λιστι καὶ ἀμογον καὶ καὶ γένον. μά-
λιστι γάλακτον καὶ δέλιθημην τῶν πά-

xum habet hunc articulum, ma-
gis quam alia animalia, & ob id
etiam magis quam alia pedem
trahit, & maxime quum maci-
lentus est, & jam senex. 8 Pro-
pter omnia hæc etiam maxime
bovi excidit. Plura autem de ipso
à me scripta sunt, eo quod om-
nium antea relatorum testimo-
nia hæc sunt.

VIII. Verum de quo nunc
sermo est, ex carnibus magis ex-
cidit, sicut etiam citius incidit,¹⁴⁰
quam probe carnosis: ² & hu-
midis ac excarnibus minus in-
flammatur, quam siccis ac car-
nosis: & in posterum tempus
quoque minus vincitur: sed &
mucus amplior moderato subest,
si non adsit inflamatio, & sic
sane lubricus fuerit. ³ Mucosio-
res enim omnino sunt articuli
excarnibus quam carnosis.⁴ Nam
& ipsæ carnes eorum qui non
recte ex arte fame macerati sunt,
in macilentis mucosiores⁵ sunt,¹⁴⁵
quam in crassis. Quibus tamen
cum inflammatione mucus sub-
est, his inflamatio vinculo fa-
cto articulum continet: ⁶ & ob
id hi qui submucosi sunt articu-
li, non valde excidunt, & exci-
derent utique, si non plus aut
minus inflammationis accessis-
set. Quibus igitur quum articu-
lus incidit, circumfitæ partes
non inflammantur, & statim ci-
tra dolorem humero uti possunt,
hi putant quidem nihil opus esse,
ut sui ipsorum curam gerant,⁶
medici tamen est ut contra tales
vaticinetur. Talibus excidit rur-
sus magis quam his quibus nervi
sunt inflammati. ⁷ Atque hæc
res in omnibus in homine ita
habet, & maxime circa hume-
rum & genu. Maxime igitur
etiam hæc excidunt.

ix. Quibus autem nervi inflammati sunt, hi humero uti non possunt. ² Prohibet enim dolor & inflammationis distensio. Tales igitur curare oportet cerato, & spleniis, & linteis multis deligando. ³ Sub alam vero lanam mollem puram convolutam subjecere oportet, ad cavitatem explendam, quo fulcimentum quidem sit deligationi, articulum vero sustentet. ⁴ At brachium plerunque sursum vergens tenere oportet. ⁵ Sic enim procul fuerit humeri caput à loco, in quem excidit. ⁶ Oportet autem postquam humerum deligaveris, brachium ad costas adalligare, fascia quadam in orbem circum corpus obducta. ⁷ Fricare quoque humerum oportet placide & accurate. Multarum autem rerum peritum medicum esse expedit, & non minus frictionis. Ex eodem enim nomine, non idem eventus subsequitur. Nam & vincire potest frictio articulum justo laxiorem, & solvere articulum justo duriorum. ⁸ Verum de frictione in alio opere à nobis tractabitur. Talem igitur humerum molibus manibus fricare convenit, confert enim, & alias leniter. ⁹ Articulum autem commovere non violenter, sed in tantum ut citra dolorem commoveatur. Restituuntur vero omnes articuli partim longiore, partim breviore tempore.

x. An autem brachium exciderit, his signis cognoscere oportet. Nam ubi justum corpus habent homines, manus item ac crura, sano in exemplum uti oportet, ad non sanum, & non sano ad sanum, ^z non alienos articulos

XI. Ἐπιέσιον ὃ τὸ μεῖζημα, ὡς
λέγεται εἰδούσῃ τὰς πυκνὰς εὐπίπολο-
τας ὄμρες. ² πολλοὶ δὲ γῆς καὶ θάλατ-
ρων εἰναὶ εὐωλύθουν οὐδὲ ταῦτα ἐ-
ξυριφοῦσσι, πάλαι πάντας ἀξιό-

ticulos' inspicio, (ali enim 170
alis magis extantibus natura
sunt articulis) sed ipsos ejus qui
affectus est, an dissimilis sit sa-
nus ægroti. ³ Et hoc recte qui-
dem dictum est, multam tamen
erroneam intelligentiam talia
habent: & non satis est solum
sermonis doctrina artem hanc
nosse, sed conversatione etiam
versare oportet. Multi enim præ
dolore, aut ex alia causa, quum
non exciderint ipsis articuli, ⁴
tamen non possunt in similes fi-
guras' restitui, in quales sanum 175
corpus figuratur. Proinde & ta-
lem figuram insuper intelligere
& considerare oportet. Sed &
in loco sub ala, caput brachii
multo magis incumbere videtur,
in luxato quam in fano. ⁵ Quin
& superne juxta supernam hu-
meri partem, cavus appareat lo-
cus: & summi humeri os extans
conspicitur, utpote articulo ad
infernum locum digresso: ⁶ &
est etiam aliqua erronea in hoc
intelligentia, sed postea de ipso 180
scribetur. Est enim dignum de
quo scribatur. ⁷ Præterea in lu-
xato cubiti gibbus magis à costis
distare videtur, quam in altero.
⁸ Si tamen quis vim afferens co-
gat, adducitur quidem, sed cum
dolor. Sed & sursum ad aurem
manum attollere cubiti gibbo
extento, non valde potest, velut
sanam: neque hac & illac simi-
liter diducere. Hæc igitur signa
sunt humeri laxati: repositiones
item præscriptæ & curationes 185
hæ sunt.

xii. Operæprecium vero est
discere, quomodo frequenter ex-
cidentes humeros curare oport-
eat. ² Multi enim à certamini-
bus jam prohibiti sunt, ob hanc
calamitatem, quum alias penitus

χρεοις οὐτε. πολλοὶ δὲ σὺ πελεμικῆσιν ἀχρηστοῖς ἐγένονται καὶ διεφθάρησιν Δῆμος τῶν τελείων τὸν ξυνιφορεύν. 3 ἄπολε ἐπίξιον καὶ Δῆμος τούτο, ὃν ἀδένα εἰδεῖς οὐδέτως ἵτερον οὐτε, ἀλλὰ τοὺς μὲν μηδὲ ἐγχρέοντες, τοὺς δὲ πινακίδας Φρονεούσας τε καὶ ποίεοντες + συχνοὶ γάρ ἡδη ἴτεροῖς ἔκπλουσιν ἀνεστις εἰπίπλους, καθέτε τῷ ἐπωμιδὶ, καθέτε τῷ ἐμπαθεῖν, οὐδὲ τῷ κεφαλῇ Θεραπεύοντες. 45 ἐξογκέδη, καθέτε τῷ ὅπιθεν ὁλίγῳ τῷ ἐπωμιδὶ θ. αὐτὸν αὖτις καύσοτες ἐστοιχεῖς τῷ αὐτῷ ἐξεπιπλεύν οὐθερχίων, ηὗται τοῦ μασθοφθείν, ηὗται τὸ ὅπιθεν ὀρθοῦσιν εἴσερχον διὰ τὴν διάβολον, ηὗται καύσοτες μαζέλλον, ηὗται καύσοτες. Καὶ διπλάσιον γάρ τὸ αὐτὸν διρραγεῖται τοῦ κεφαλῆς Θεραπεύοντες. Καὶ δέ τοι τοῦτον τοῦτον, διπλασιόν τοι τοῖς διπλοῖς ζεῖται τὸ μαζέλλον, τὸ δέρματος ἀφελεύσοντος κατ' αὐτοὺς τοὺς ἑταῖρούς τούς μάζηντας, προθέτων ηὗται κεφαλῇ τῷ θεραπεύοντες. 476 Ἔπειτα δέ τοι ταῖς ἀφελκυσθερέοντος προθέτων τὸ δέρματος Δῆμοντος εἶναι τὸ πέριτον.

XII. Σιδηρίοισιν δέ τοι τὸ τοιοῦτον καίτινον, μηδὲ παχέστι, μηδὲ λίθινον. Φαλακροῖσιν, ἀλλὰ περιστενοῖσιν τοχυπορώτεροι γάρ τοι κατατέταρτοι. ⁶ Καὶ σὲ Δῆμοφανέστοις καίτινον, ὡς ὅποι τούτοις περιεγένητοι διπλαῖσιν τὸν γάρ τοι παχέστιν, βραδέως περιεγένητο, πλαστοτέροις τοῖς εἰπιλόγοις τῶν ἐχαράντων ποιεῖται. ³ Καὶ κίνδυνον τοῦ εἰπεριφραγμοῦ τοῖς ἀπλάσιοις, ηὗται καύσοτον τὸν ἀδένα εἴπερ αὔχετον τὸν ἀπετεχνότερον. Οὐτοις σὲ Δῆμοντος εἶναι τὸ πέριτον, τῶν μηδὲ τολέσαντων ικανῶνται εἴχον τοῦ κατοτανού μέρει τοῖς ἐχάραστοις μέντος θεῖαν. ⁴ Λιὸν δὲ μηδὲ

κίνδυ-

fuerint inculpabiles. Multi etiam ad res bellicas inutiles fuerunt, & ob hanc calamitatem perierunt. ³ Sed & propterea res digna est quae discatur, quod nullum noverim qui recte medeatetur, sed alios ne aggredi qui: ¹⁹⁰ dem sciam, alios contra quam conducit & sentire, & facere. ⁴ Multi enim medici humeros luxatos usserunt, & juxta supernam humeri partem, & juxta anteriorem, qua parte caput brachii extuberat, & juxta posteriorem paululum retro supernam partem. Hæ igitur ustiones, si quidem sursum brachium excidisset, aut in anteriorem aut posteriorem partem, recte inustæ essent. ⁵ Nunc vero quum deorsum excidit, ejiciunt magis hæ: ¹⁹⁵ ustiones quam impediunt. A superna enim spacii amplitudine caput brachii excludunt. Verum hæc ita urere oportet. ⁶ Cutem sub ala digitis apprehensam attrahere oportet, secundum ipsam maxime restitudinem, secundum quam brachii caput excidit: deinde ita attractam cutem in ulteriorem partem perurere.

XIII. Ferramentis autem talia urere oportet non crassis, neque valde calvis, sed oblongis. Cintius enim penetrant, & manu firmata transfigi possunt: ² pellucidis item his urere oportet, quo quam celerrime pro viribus penetrant. Nam crassa tarde pneumatica, latores crustarum elapsiones faciunt, ³ & periculum est ne cicatrices rumpantur, & nihil quidem deterius hoc esset, verum turpius & ab arte alienius. Postquam autem in ulteriore partem perussiferis, in plurimis satis est ut infernæ parti soli has crustas inuras. ⁴ Quod: ²⁰⁵

κινδυνοφεύην) εἰναὶ ξυρραγῆναι τὸν ἀπόλασ, ἀλλὰ πολὺ τὸ Δέρμα-
στεέν. "ιωνάλαθηλον καὶ λεπέν 8
διέρου" Δέρματα κατημεῖται, ἐπ 9
ἀναλελαμβάνεται δέρματα. § 5
γὰρ αὐτὸν ἀλλὰς διεύπορος. ἐπών
10 ὃ διέρους, ἀφείνει τὸ δέρμα ἐπι-
πτο μεσογήν τὴν ἔχαρῶν ἄλλην ἔχα-
ρην ἐμβάλλει λεπτῶ σιδηρίῳ καὶ
Διγκανού, ἀχειτονίᾳ τῷ ιωα-
λειπτίῳ ἐκένεον. Ἐνότον δὲ οὐχὶ
τὸ δέρμα τὸ δέρματα μαζάλην διπο-
λαμβάνειν, τοῖσι δὲ καὶ τεκμηρε-
θει. ἀλλαχῇ δὲ καὶ ἄλλα τὸ σό-
ματος. ἀλλὰ τοῦ ἀλλα λόγων" τοῖσι ἀ- 10
δέναιν ἐλομελίνης γεγενέθεν, ὅπερ
εἴσι, καὶ οἷα τοῦ οἰοστοτημανύσοτε
καὶ διώναν). τὸς μὲν ἀδένας" § 11
αὖτε παραπτηλαμβάνειν. § 12 οὐδὲ
15 ιωτάρων τὸν ἀδέναν. § μέρας γάρ δὲ
κινδυνος. τοῖσι γὰρ ἐπικαρποτάτοισι
τοῖσι (ιγδτονόν). οὐδὲν δὲ τὸν ἀδέναν
τὸν ἀδέναν ἐπιτάλεισον διπολαμβά-
νειν. 9 ἀστινέα γάρ. γνωσκεν δὲ τοῦ,
ὅπ, εἰ μὲν ιχυρῶς τὸ βραχίονα ἀνα-
τένοις, διώνησιν τὸ δέρματα ἐπι-
λαβεῖν καὶ δένει τὸν τὴν μαζάλην,
η καὶ ἄλλου λόγων κατατείνειν." το- 12
μεθί γάρ τοῦ τὴν ἀνατάσσειν. 10 § οὐτοῦ
τοῖσι, δέρματι μερισθεῖ δὲ πησό-
σκεν. § τοι γὰρ παραπτηλοι γίνονται καὶ
κατατείσειν δέρμοις τοῦ τάχα τῷ χύμα-
20 π. εἰ τὸ μικρὸν ἐπάρην τὸ βραχίο-
να, πολὺ μὲν τὸ δέρματα διπολάνην.
11 οἱ δὲ τοῖσι, οὐδὲν παραμετίσειν,
εἴσων γὰρ πάσα τὸ δέρματα γί-
γνονται.

XIII. Αρ' δὲ τοῖς τοῦ πάσον τῷ
τέχνῃ ποτε παντὸς γενὴ ποιεῖσθαι
τὸ δέρματα χύματα ἐξουσίονται ἐφ'
ἐργασίαις; ταῦτα μὲν καὶ τοὺς μα-
ζάλην. ἐκανεῖσθαι τοῦ παλα-
λήψεως,

si periculum esse non videatur
ne cicatrices rumpantur, sed
multum spacii interpositum sit,
tenuer quoddam spicillum per in-
usta foramina trajicere oportet,
cute adhuc attracta (neque enim
alias trajicere possis) Ubi vero tra-
jiceris, cutem dimittere. Postea
inter crustas aliam crustam tenui
ferramento infligere ac inure-
re, donec spicillum contingas.
6 Quantum vero de cute sub ala
apprehendere oportet, hinc 210
conjectare licet. Glandulae sub
ala sunt, sicut etiam in aliis cor-
poris partibus. Verum in alio
libro de tota glandularum natu-
ra scribetur, quod sint, & qualia
in qualibus significant ac pos-
sunt. Glandulas igitur simul ap-
prehendere non oportet, neque
ea quæ glandulis sunt interiora.
8 Magnum enim afferunt peri-
culum. Sunt enim nervis maxi-
mi momenti vicina. Quantum
vero extra glandulas est, ejus 215
quam plurimam partem appre-
hendere oportet. 9 Nihil enim
periculi est. Nosse tamen hoc
expedit, quod si fortiter bra-
chium extenderis, nihil cutis sub
ala apprehendere poteris, quod
sane attractu memorabile fit. Di-
strahitur enim in extensione. 10
Nec vero nervos ulla machina
vulnerare oportet. Hi enim
prompti expositique sunt ac ex-
tentii in hac figura. Si vero pa-
rum brachium elevaris, mul-
tum quidem cutis apprehendes. 220
11 Nervi vero quorum curam
gerere oportet, intus ultra ap-
prehensionem consistent.

XIII. Nonne igitur in omni
arte præ omnibus curandum est,
ut in singulis figuræ justæ inve-
niantur? Atque haec quidem
de loco sub ala. Et sufficiunt hæ
appre-

λήψις, οὐδέποτε περίποιαί ἔχει-
ρη. 3 Ἐκθετεν δὲ τὸ μαχαλῆς,
διστὰ μόνα εἰς χωρία, ἵνα τὸ πε-
δίοντας θεῖν, πιμερέσσοις τῷ πα-
θήματι μίαν μῆραν τῷ ἐμπιπονθεν
25 μεσογύρῳ καθφαλῆς Φεραχίου Σε-
κῆ Φενοντζεράκη το μαχαλῆς. 4 Ε-
ταῦτη τὸ μὲν δέρμα τελέως Διφ-
καλήν ξεῖν. Βαθύτερον δὲ τὸ χεῖν.
Φλέψ γραπτή παχεῖται ποτίστη Κενύρα,
ἄντες τε τοις θερμαντέον. 5 ὅπερεν
δ' αὐτὸν ἀλλον οὐδέποτε συδέχεται
ναι ἀνατέρω μὲν συχνῶς Φενοντζεράκη
τοῦ το μαχαλῆς 5 κατατέρω δὲ
δλίχη το κεφαλῆς Φεραχίου. οὐ
τὸ μὲν δέρμα τελέως ξεῖν Διφκαλήν.
Βαθεῖαν δὲ μηδὲ καὶ εἴτε ταῦτα
30 ποιέντα. πολέμιον γραπτὸν πονερόν.
6 ιπτεσύνη μὲν ξεῖν Διφκαλῆς πάσης
τοιτέστιν τὰ ἔλκει, μηδὲ ποτε
ιχυρᾶς ἀνατέναντες το Φεραχίου,
ἀλλὰ μετράντις, οὔσον το ἔλκειν ἐπι-
μελεῖται εἶνεν. 7 Ποτον μὲν γραπτὸν δια-
ψυχοράξιν μετρέπει γραπτὸν πάντας τοι
μαλακοπέπτην, οὐδὲ επιφεύγεις ήγειρε-
δει. 8 Ποτον δ' αὖτις μετράειν. 9 Ποτον δὲ
αὖτις ματαρμάς ἐπιγρίοιτο. οὕτων δὲ
καθιερεψείτο το ἔλκει, έστιν ἀτ-
λαστοῖς. τοτε δὲ το παντά πασι
ξεῖν αἵτινας το Φεραχίου περί τοις
35 τοισύρησιν αφεσθεῖται, καὶ νύκτας η-
μέρης. ἀτέρετο, οὕτων ύπετα θύμηται
το ἔλκει, ομοίως ἐπὶ πολὺν ξείνον
ξεῖν αφεσθεῖται το Φεραχίου περί τοις
τοισύρησιν. 8 το γραπτὸν μετράειτο ἐπι-
λαβεῖται, Κατολαθρεύεται ούρυχωρη,
καθ' οὐδὲ μάλιστα διαθείνεται ο Φερα-
χίου. 9 Ποτον δὲ αὖτις ματρακο-
ρηῇ ημετρήθηνται, οὐδὲ το ποτε τοι
δέσσον το Φεραχίους ομοίως το ηγετε-
10 ἀλλὰ αὐτοῖς ημετέρης η, Φεραχύτε-

apprehensiones, si crustæ fuerint
inustæ. ³ Extra vero alam duo
solum loci sunt, ubi quis crustas
inurere queat huic affectioni
auxiliantes. Unam in anteriore
parte, inter brachii caput, & ²²⁵
tendinem juxta alam. ⁴ Et hac
quidem parte cutem penitus
perurere oportet, sed non altius.
Vena enim crassa propinqua est,
& nervi, quorum neutra igne
calfacienda sunt. Retrosum au-
tem alteram crustam inurere li-
ceret, multum supra tendinem, qui
est juxta alam, ⁵ & paululum in-
fra brachii caput. Et cutem qui-
dem penitus perurere oportet:
Verum neque hic valde altam
crustam facere. Inimicus enim ²³⁰
est ignis nervis. ⁶ Curare igitur
ulcera per omnem curationem
oportet, ita ut brachium nun-
quam vehementer extendas, sed
moderate, ulcerum saltem cu-
randorum gratia. ⁷ Minus enim
perfrigerantur. Conducit enim
omnes ustiones tegere, ut etiam
leniter currentur, & ⁸ minus dis-
parentur, minusque sanguinis
erumpat, & minus convulso ac-
cedat. Ubi vero pura facta fue-
rint ulcera, & ad cicatrices de- ²³⁵
venerint, tunc sane penitus bra-
chium semper die ac nocte costis
alligatum esse oportet. Sed &
quam sana facta fuerint ulcera,
similiter ad multum tempus,
brachium ad costas alligandum
est. Sic enim maxime cicatrix
induci poterit, & spatii amplitudo
intercipietur, in quam maxi-
me luxatur brachium. ⁹ Qui-
buscumque vero humerus reposi-
tione fuerit destitutus, si qui-
dem homines adhuc crescant, os
brachii non similiter ut sanum ²⁴⁰
coaugescit, ¹⁰ sed augescit qui-
dem, verum altero brevius ali-

ρον ἢ Στέρεργόν). καὶ οἱ καλέο-
40 μροι ἃ ἐπί γένεσιν γαλιάγκωνες,
Ἄριστος ἔνυμφοις τούτοις γί-
νονται. 11 οὐ γε πί τοι τον αὐτός
ἴξαρθρους κατέλασθη σὺ γαστή-
ραν, Άρις τε ἄλλοι ουμφοριοί,
αλλά οὐσερόν πολλα γεράνψεις).

XIV. "Απάρκειοι εἰσιν ἐπιγ-
πίοισιν ἐπιτηδεῖοι τε κεφαλίαι Βρα-
χίονοι βαθεῖαι εἰς ποσθύροις εἰ-
πικήσισιν γένονται, Εἰς τοις πάντες γα-
λιάγκωνες γένονται, η, οὐ τε τρη-
πῶσιν, οὐ τε κακῶσιν, οὐ τε αὐτό-
μαζεύσοφιν σκρηγῆ, οὐ εἰδένειν
χεῖν, οὐ τῶνται εἰς ποσθέα. 2 "Χεῖ-
45 οὐ μάρτυρι τοι τῇ χειρὶ διωκτώπε-
τοι εἴποι εἰς γένεσιν γαλιάγκω-
νες, οὐ μάρτυρι σκρηγῆ οὐ ἀναδένειν
χεῖν τὸ εἶς τε βραχίονα εἰλανό-
σιντες τε ἀκανθα διωκανται. 3 ἄλλα
πολὺ εὐδεεσέρως, η τῶν ὑγίεια χει-
ροῦ. οἷος δὲ αὐτὸν ἡδὺ ἀνδροῦ σιν ἐπι-
στέπονται οὐδεις, Εἰ μὴ ἐμβληθῆ, η
ἐπωμίς αὐτορεγέτερη γένεται, καὶ οὐ
ἔχει λεπτὴν ἡ κατεύθυνσιν. 4 οὖτοι μάρτυ-
ρες διωκτώπεται παντούται, οὐδέσαι μάρτυ-
ρες εἰργαζεῖσθαι εἰς ποσθέας τε ἀκανθα
δοτὸν τε πλανέρων εἰς τὸ πλάγιον,
447 τῶν τοι μάρτυρες διωκτώπεται αὐτοντες
ομρίας εἰργαζεῖσθαι. 5 οὐδέ τοι δεῖ
εἰργαζεῖσθαι, οὐδὲ φέροντες τε βρα-
χίονας ωρθοῖς τοῖς πλανέροις, η εἰς
τὸ πίσω, η εἰς τὸ πλάγιον, τῶν τοι
δεῖ διωκτώπεται εἰργαζεῖσθαι. 6 "καὶ
γὰρ αὐτὸίσι εἰκόνουσιν, καὶ πει-
ναν. καὶ πελεκύουσιν αὐτούς, καὶ σκά-
ψουσιν αὐτούς, μὴ κολεόπτερον εἰργόντες
τὸν ἀκανθαν, καὶ τὸ ἄλλα, οὐτοι τῶν
τοι τον, χηικοταν, εἰργαζονται.

XV. "Οσοι δέ αὐτοὶ τὸ ἀκρώ-
5 μέρος διποιούσι, τατέοις Φάρ-
νεται εἰξέρον, τὸ δέσιν τὸ ἀνεπατ-
εμέρον. 6 εἰς δέ τοι διωδεσμος 11

quanto efficitur. Et qui mustelæ
cubito prædicti sunt, parvumque
ac macilentum brachium ex na-
tivitate habent, galeancones vo-
cati, ob duplices has calamitates
fiunt tales, 11 tum si talis aliqua
luxatio ipsos dum in utero sunt
corripuerit, tum ob aliam cala-
mitatem, de qua postea aliquan-
do scribetur.

XIV. Quin & hi quibus dum
1 adhuc infantes sunt, profundæ
ac submersæ suppurationes circa
brachii caput fiunt, omnes ga-
leancones efficiuntur: & five
fecti fuerint, five uesti, five sua
sponte ipsis eruperint, hæc ita se
habere nosse oportet. 2 Qui ta-
men ex nativitate galeancones
sunt, etiamsi manu potentissime
uti possint, tamen neque ipsis ex-
tentō cubiti gibbo, brachium
ad aurem extendere ac elevare
possunt. 3 Sed multo minus
hanc quam sanam manum. Qui 210
bus vero jam viris exciderit hu-
merus, & repositus non fuerit,
his superna humeri pars magis
excarnis efficitur, & habitus hac
parte tenuis fit. 4 Quidam tamen
dolor cessaverit, non omnia ea
similiter operari possunt, quæ
elevato cubiti gibbo à costis in
obliquum operari oportet. 5 Quæ
vero transmoto brachio juxta
costas, aut in anteriorem, aut
in posteriorem partem operari
oportet, ea operari possunt. 6 225
Nam & scobinam, & ferram tra-
here poterint, securi item finde-
re, & fodere, si non valde sursum
cubiti gibbum attollant, sed &
alia juxta tales figuræ operan-
tur.

XV. At vero quibus summus
humerus fuerit avulsus, his os
avulsum extra eminens appetat.
Est autem hoc velut vinculum
clavi-

τῆς κληπίδος καὶ τὸ ὀμφωτάτης.²
 Ἔπειροι γὰρ φύσις ἀνθρώπῳ τῷ τῷ
 ἡ τὸ ἄλλων ζῶν.³ οἱ δὲ οὐτέ τοι μά-
 λιστε ἐξαπατέονται σὺ τὸ τῷ τῷ
 τείχισι. ἅτε γὰρ ἀναγόντος θόσες
 δόποια παθέντος, οὐτε παρεις φεύγεται)
 κακηγύηται εἰσίλη, ὥστε εἰς αφ-
 μηδεῖδε τὸ ἄλλων τὸ σκπεπλικό-
 των.⁴ πολλὰς δὲ οἰδη οὐτέ τοι, πᾶλι-
 λας δὲ φλαύρες ἔονταις, οἱ πολλὰ ἕδη
 ἐλυμεῖσιν, ἐμβάλλειν πρώτηροι
 τὰς τοιάτις ἀμφες, γάρ τως εἰσιρμοῖς
 σκπεπλικάνειν. εἰς δὲ παρέθεν παύον-
 ται πέριν ἢ ἀπογνάνειν ἢ δόποιοι
 δοκέονταις αὐτοῖς σφαῖς αὐτές εἰμι-
 βαλένται τὸ ἀμφεντοῦν.⁵ τάχταις οὐτέ τοι
 μὲν ἡ τοῖσιν ἄλλοισιν τοῖσι τοιά-
 τοις, κηρωτὴ καὶ στλιοῖς εἰ δόνια,
 καὶ ἐπίδεξις τοιάτη.⁶ καλανιγο-
 γένη μήδοις τὸ ιατρερέχον γένη καὶ τὰς
 ασλιναῖς καὶ τὰς πήνευς πάλεις,
 εἰ πέριδη τούτη μάλιστα, εἰ τὸ βρα-
 χίονα αφεῖς τῆς τολμῆσιν αφεσ-
 ται ηγεινόροις εἰς τὸ αὐτὸν μέρος τὸ ξένην.
 7 γάρ τῷ αὐτῷ μάλιστα τολμοτάξιον
 ἀνεπιστρέψιον. Καὶ τοῦ μηδὲ δένειν
 γένη, καὶ αφελέγειν, ὡς ἀσφαλέα, εἰ
 αὐτῶν ἐθέλοις, ὅπε βλάβη μήδε-
 μιν, εἰ τε μεικρή, εἰ τε μεγάλη τῷ
 ἄμμω γίνεται) δόποι τάχταις τείχισι,
 αἴχνοις τὸ χωρίον. 8 εἰδὲ γὰρ τῷ τῷ
 τοῦ θέσεον εἰς τὸ αρχαῖον ἑδρήν ὄμριας
 αὐτὸν ιδρυθείν, ἀστρεῖς ἐπεφύκει, ἀλλ'
 ἀνάγκη τοῦτον ἢ ἐλασσονὸν κηρότε-
 πορον εἶναι εἰς τὸ αὐτόν. εἰδὲ γὰρ ἄλλο
 θέσεον εἰδέναι τὸ αὐτόν τοῦ καθίσατο⁷ οὐ, οὐ
 αὐτὸν κηρινάνεον εἶναι ἐπέρω θέσεω καὶ
 20 αφεστεφυκός δόποια παθεῖ δόποι τῆς
 δρκαύης φύσιος.⁸ ἀνάδιωνος τὸ
 ακρώμιον σὺν ὀλιγοσιν ἡμέρην τὸ γί-
 νεται. Λίγης ἐπιδένται.

xvi. Κληπίς γαλεγεῖσα, "ἴω
 μάτεκεν δόποια παθεῖ δόποι το-

claviculae & scapulae.² Alia enim
 est hominis natura hac parte
 quam aliorum animalium.³
 Medici igitur in hoc vulnere
 maxime falluntur. Nam quum
 os avulsum emineat, superna hu-
 meri pars humilis & cava appa-
 ret, ut etiam velut humeri elas-
 pi curam adhibeant.⁴ Multos
 igitur novi medicos alias non
 malos, qui graviter affixerunt,
 tales humeros reponere conan-
 tes, ita excidisse rati, & non prius
 desistunt ipsi existimare se hu-
 merum reponere, quam vel de-
 sperarint, vel frustrati fuerint.
 His curatio quidem eadem
 quæ etiam aliis hujusmodi, ce-
 ratum, splenia, & linteas, & deli-
 gatio ejusmodi:⁵ deorsum ta-
 men cogere os supereminens
 oportet, & splenia super hoc po-
 nere plurima, & hac parte maxi-
 me premere: & brachium ad
 costas adalligatum ad supernam
 partem tenere.⁶ Sic enim os
 avulsum maxime appropinqua-
 rit. Hæc tamen probe nosse ex-
 pedit, & velut certa prædicere,
 si aliqui voles, quod nullum
 detrimentum, neque parvum,
 neque magnum, humero con-
 tingit ex hoc vulnere. Sed lo-
 cus turpior evadit.⁷ Neque enim
 hoc os in pristinam sedem
 similiter firmari poterit, velut
 natura exigit, sed necesse est plus
 aut minus tumidum esse ad su-
 pernam partem. Neque enim
 aliud ullum os in eundem locum
 restituitur, quod cum alio osse
 communionem habet, & adhæ-
 rens à veteri naturali fede avul-
 sum fuerit.⁸ Paucis autem die-
 bus summus humerus doloris
 exors fit, si probe deligetur.⁹

xvi. Clavicular porro fracta,
 si quidem penitus caulatim hoc
 ccc 3 conti-

τέρπεσί λιγὸς τοῦ συγμηκέως, δύσ-
ανθέρη. πάντα παῖς τόποις ἐσίν,
ἢ ὡς αὐτῆς εἰσιτο. τόλμη γὰρ ἀτε-
κέως δύσκαλιθεών περπανα-
κήσοδεν αὐτῆς μάχην ἐστὸν φύσιν
ἴλατεν. ² καὶ εἰ πάντα περιηγη-
τεῖν τὸ ἄνωτέρω, κατωτέρω εἰδὲ
ποιοῦσθε, χρήματοι πεπιπτέοις ³ εἰ
τοπίοντος ἀρχμέζον, εἰ δὲ μὴ τε-
λέως ἰδρωθεῖν, ἀλλ᾽ εἴ τὸ περερέ-
χον γέ τοσές καὶ ποιεῖται οὖν γίνεται ⁴; ἢν
ἢ αὐτὸν συγμηκέας τὸ δέσμον ποιεῖσ-
ται, ἵκελη ἔξι μφορὴ γίνεται τοῖσιν
δέσμοις ⁵ τοῖσιν ἀπεισατρόμοις, εἰ,
καὶ εἰ ἀντίθετο γέγενεται ⁶). τὸ γὰρ
ἰδρωθεῖσαν αὐτῷ περιεισών πορ-
ποτέ θέλει, ⁷ ἅπεις τοσερέχοντας ἀπεῖσις
Ἐτοσές οὖσται γίνεται πορρότε. τὸ ⁸ γὰρ
τοῦ σύμπαντον εἰδένει καὶ, ἐπιβλάση
ἔσθεται τῷ ὕμνῳ εἰδὲ τῷ ἀλλῷ σώ-
μαν γίνεται ⁹ τοῦ τούτου τῆς
κληροῦ, λιγὸς μὴ επισφακελίον.
τοῦ ¹⁰ ὀλιγάκις δὲ τέτο γίνεται. αἴχος
γε μὲν περιεισται πεῖται τὸν πο-
τέν τοι κληροῦ. καὶ τόποις τὸ
περιπτον αὐγούσιον. ¹¹ εἴπειται μέν καὶ
ἥσον γίνεται. συμφένεται δὲ πε-
γένεις κληρος, καὶ τοῦτα πείνεται,
οὐδὲ γαῖαν οὔσαν. ποιεῖσται γὰρ τὸν
ἐπιπλάνων ποιεῖσται τὸ ποιεῖται.
τοῦτον εἴ τοι γεωσί καλεῖσθαι, οἱ το-
τέωρθροι περιεργίζονται οἰούρθροι,
μετέχον τὸ πακέντενα, ἢ δόσον ἐσίν.
οἵτε ιντσοὶ περιθυμέονται δῆθεν
ἔργως ληστῆς. πεισοῦνται γέ τοσόν,
οἵτε τετραμύροι, ἅτε σόκοι ὁδιώ-
ματοι, γέ τε καλυνόματοι, γέ τε ὁδο-
πολίταις, γέ τε ἐδιδόταις, καθημελέπ-
ται, ¹² οἵτε αὖ ιντσοὶ, ἅτε διδωά-
ματοι καὶ παχεῖσι δύσθικτοι,
δύσθιδράκοντοι, καὶ σόκοι ἀχθοντοί τοῖς
ἄμειλεσθαι τοις μύρων. ¹³ οἵτε τέτο
ἢ οἴτησθαις επειθέκανέται,

contigerit, curatu facilior est. Si
vero oblonge, difficilius sanatur;
& contraria in his contingunt,
aliter quam quis putaverit. Nam
quæ penitus caulatim fracta est,
cogi magis poterit ut ad naturam
redeat. ¹⁴ Et si diligens cura ad-
hibeat, partem quæ superior
est, inferiorem fecerit figuris:
idoneis, & deligatione conve-
niente. Si vero perfecte non fir-
mata fuerit, attamen superemi-
nens ossis pars non valde acuta
fit. ¹⁵ At quorum os in longitu-
dinem fractum fuerit, his similiis
ossibus avulsis calamitas contin-
git, de quibus antea scriptum est.
Neque enim ipsum ad seipsum
valde firmari solet, & summa
ossis eminentia, valde acuta fit.
¹⁶ In universum igitur nosse ex-
pedit, quod nullum detrimen-
tum neque humero, neque reli-
quo corpori, ob claviculae fra-
cturam accedit, si non insuper
corruptio aliqua contingat. ¹⁷ Ra-
ro autem hoc fit. Deformitas ta-
men circa claviculae fracturam
accedit, primum turpissima,
deinde vero minor fit. Coalescit
autem clavicula cito, itemque
alia ossa laxa. Celerem enim
calli obductionem talia faciunt,
¹⁸ Quum igitur recens fracta fue-
rit, vulnerati ad curationem fe-
stinan, majus malum esse puran-
tes quam est, & medici quoque
prompti sunt ad recte curan-
dum. Progressu vero temporis
& vulnerati, utpote qui neque
dolent, neque iter facere, neque
cibum capere prohibentur, ne-
gligunt: & medici, utpote qui
suis sedibus restituere non pos-
sunt, a fugiunt, neque vulnera-
torum negligentiam ægre fe-
ryant. ¹⁹ In hoc autem calli ob-
ductionis acceleratur.

XVII. Ἐπιδέσις μὲν τὸ τεόπος
 καθέτηκε πλαγαλίσισι τοῖσι
 πλείσιοις, καρπῷ καὶ πλάνεις καὶ
 ὅστιοις, μαλακησιονίτησιν, καὶ
 πάδε δέ τε περιπτεσθεν, καὶ πάδε δέ τε
 περιπτεσθεν, οὐ μάλιστα εἰ τέτω
 πολιτείσματι. ² ὅπερ τέτοια τε πλάνε-
 ται πλείσια καὶ τὸ ἐξέχον χερὶ πλέ-
 ναι, καὶ τοῖσι ἐπιδέσμοις πλείσιοις,
 καὶ μάλιστα καὶ τέτοιο χερὶ πλέναι.
 3 ἐστι δὲ πίνες, οἱ ἐπιψυφίσαις ⁴
 ἕδη μαλισταὶ ονταριν περιπτεσθεν-
 θεν, ὡς καλεντακαρδίην τὸ πτερέχον.
 Ξενίσται μὲν τὸν ιῶνας ὀδεὶς αὐτοῖς
 ἐπιδέσμοις. ⁴ ἀλλαὶ δὲ καὶ ποτὲ τὸ τεό-
 πος κλανίδος κατηγόριος εἰσιν. ⁵ γένη δυ-
 νατέν τὸ πτερέχον καλεντακαρδίας
 ὀδεῖν, δὲ, καὶ ἀξιον λόγον. ⁵ ἄλλος δὲ
 45 οὐκέτις εἰσιν, οἵ πινες καλεντακαρδίες
 τέτοιο, ὅπις αὐτοὶ εἰσιν ἐπιδέσμοις πλαγ-
 φοροί εἰσι καὶ τὸ Φύσιν, καλεντα-
 καρδίες, τὰ πτερέχοντα. ἐπιδέσμοις
 μὲν τὸν αὐτὸν πλάνεις καὶ ὅστιοις
 χερώματοι, ἀπόδεις καὶ οἱ ἄλλοι. ⁶ Λαι-
 σονίες δὲ τὸν αὐτὸν πεντέν πινει, η
 δέξιωσταὶ ⁷ αὐτὸς ἑωτῆς εἰσιν,
 ὅταν ἐπιδέσμοις τέτοια πλάνεις εἰσιν
 πτερέχοντα πλαγηματαὶ, ἐξο-
 κώσιοις, ἐπὶ τὰ ἐξέχοντα, τὰ δρό-
 χια πλαγηματαὶ ὅστιοις περιπτεσθεν τὸ
 ζῶσμα εἰς τὸ ἔμπεδον, οὐ τόπιος
 478 ἐπιδέσμοις εἰπεῖ τὰς ἔξι τὸν αὐτὸν
 ἐπιγένουντες εἰς τὸ πιθενὸν ἄγγιλες. ⁷
 καὶ πάτηται περισταλόντες περὶ τὸ ζῶ-
 σμα εἰς τὸ πιθενὸν ἄγγιλες. καὶ
 αὐτὸς εἰς τὸ πιθενὸν οἱ δέ πινες ὀδεῖς
 περὶ τὸ ζῶσμα περισταλόντες τὸ
 ὅστιον, ἀλλὰ περὶ τὸ περίεον τε καὶ
 παρὰ αὐτὸν τὰς ἔδρας, καὶ πλαγές,
 τὰς ἄκανθας κυκλούσιοις τὸ ὅστιον,
 8 τὰ πλέγματα τὸ πάτημα.
 9 περὶ τοῦ γάνην, ἀπέριω μὲν ἀκτίσιαι,
 οὐ περίτελλοις τὸν γάνην οὐδὲ τὸν πάτημα,

λεπτο-

XVII. Deligationis vero' mo-²⁹⁵
 dus plerisque consimilis est, ut
 cerato & spleniis, & mollibus
 linteis curatio fiat. Insuper au-
 tem & hæc curatio, & hæc anim-
 adversio habenda est, & præser-
 tim in hac aggressione: ² quod
 plurima splenia juxta eminen-
 tem partem imponere oportet,
 & plurimis deligationibus ma-
 xime circa hanc partem preme-
 re. ³ Sunt autem aliqui quibus
 complacuit plumbeum grave in-
 super adalligare, ut superemi-³⁰⁰
 nentem partem deorsum cogat.
 Fortassis autem neque intellig-
 ent qui simpliciter deligant. ⁴ Sed
 neque hic modus ad clavi-
 culam fractam pertinet. Neque
 enim fieri potest ut id quod emi-
 net memorabili modo deprimitur.⁵ Alii vero quidam sunt, qui
 quum cognoverint quod hæ deli-
 gationes erroneæ sunt, & non
 secundum naturam superemi-
 nentia deorsum cogunt: deli-
 gant quidem ipsos spleniis & lin-
 teis utentes, velut etiam alii. ⁶ ³⁰⁵
 Verum cincto homine fascia
 quadam qua parte maxime cingi
 solet, postquam splenia supra
 eminentes fracturas imposuer-
 unt, ita ut isthic magna mole
 extuberent, tunc initium linteis
 ad cincturam ex anteriore parte
 alligant, atque ita deligant in di-
 rectum claviculæ extendentes
 ac retrorsum ducentes, ⁷ & isthic
 cincturæ circumdatum in ante-
 riorem partem reducunt, & tur-
 sus in posteriorem. Aliqui vero³¹⁰
 non cincturæ linteum circum-
 dant, sed circum interfem-
 neum juxta sedem, & per spinam
 linteum circumdantes, hoc mo-
 do fracturam comprimit. ⁸ Hæc
 itaque si quis inexpertus
 audit, prope secundum naturam
 esse

χρεομένων οὐδὲ ἀχεινα. 9 ὃ τε γάρ
μόνιμα ἔδεινα χρόνον". ἐσθί', εἰ πο- 6
ται μόνιμον τὸν, καὶ τοι ἐγκυπάτω αὐ-
τὸς. ἀλλ' ὅμως εἰ κατεκέρδη τοῦ,
ἢ τὸ σκέλον συμβάψειον, ἢ αὐ-
τὸς κατεφθεῖν, πάντες αὐτὸν ἐπι-
δέσμοις κινέοισθαι, ἀλλως τε ἀσπι-
ρὴν ἡ ἐπιδέσμη. 10 ἥτε γὰρ ἔδρη
ἀπολαμβάνεται, ἀφρός τε τὸ ὄδο-
ντα "εἰ κατητῇ σενοχεῖν γίνε-
ται· τούτε αὖ περὶ τῶν Σάντων πε-
ρισσολόμηρα ὅχ τας ἰχνηράς
ἔχωσι, ὡς τὸν ἀναγυνόσην ἐσ τὸ
αὐτὸν τὸν Σάντων ἐπινίεναι. Ἐγτας
10 ἀνάγκην αὐτὸν εἴη πάντας χαλεπὸν τὸν
ἐπιδέσμονα. 11 ἀγγεῖον οὐδὲν τὸν
δοκέν ποιέντα, καταβῆ ἐπειδόμενος
ποιέων, εἰ τοῖσι μόνοις θεοῖς τῶν ὄδο-
ντων περὶ τῶν Σάντων περιβάλλοις,
τοῖσι οὐδὲ πολεύοισι τῶν ὄδοντων
τῶν δρόκοις ἐπιδέσμην ἐπιδέσμον.
Ἐγτας μὲν μάλιστα τὸν ἐπιδέ-
σμον μόνιμον τε εἴη "καὶ ἀλλή-
λοι· τοι πικαρέοι. 12 ταῦτα μόνα τὸν πολε-
στα εἰρηται, οἵτε κατεύλαμβάντας τὰς
τῶν κληπτῶν κατεγνωμένας.

χνιττ. " Προσδικιστέναι φίλε καὶ
τούτο γένη, ὅπερ ληγίς ἀσέπι τὸ πολὺ⁹
τις κατέγραψεν, ἀστε τοῦ μὲν δόπι τοῦ
τηθεὶ τεφυκὸς ὄσεον στὸ ἄνω
μέρει τιτερέχειν, τὸ δὲ δύπλι τῆς
ἀκρωμίας τεφυκὸς ὄσεον στὸ τιμη-
τω μέρη εἶναι. αὐτὸς δὲ τέτταν
τάσσε. ὅπι τὸ μὲν σῆθι τετεκατωτέ-
ρω αὐτὸν πολὺ, τετεάνωτέρω χωρίσθεν.
" μικρὸς γαρ οὐκιγνωσμός τοῦ αἵρετος
θρα στὸ τιμηθεῖ. αὐτὸς γαρ ἐσωτῶ
σπωμένεστι πεσθεὶ τοῦ τοῦ μέρη. 3
ἄντετο μὴν κατηγίς τοὺς τοῦ τοῦ μέρη
αὐτοῖς " πλοάδησισιν. ἵνα γνωσταί
ησαν πυκνοκίνητοι εἶναι, " Διὰ τοῦτο
τὸ ἀκρωμίας σύζυγοι 4 αὐτῶν
τοῦτο, ὅταν τοῦτο γένη, Φεύγεται τὸ αἴτιον
μέρη

esse videntur; verum si quis utatur, inutilia existunt. ⁹ Neque enim stabilia sunt, etiam si decumbat quis, quamvis ita vel maxime stabilitas contingat: at tamen si decumbens aut crus inflexerit, aut ¹⁰ ipse se inclinet, omnia deligamenta movebuntur: & aliqui noxia est hæc deligatio. ¹¹ Nam & sedes intercluditur, & linteæ in hac angustia acervata fiunt: & quæ rursum cingulo circumdantur, non ita valida facta cinctura circumdari possunt, ut non cingulum sursum ascendere cogant, neque ita necesse est omnia deligamenta laxari. ¹² Quam proxime vero quis rem confidere videri possit, etiam si non magna faciat, si ¹³ quibusdam linteis cingulum circumdet, plurimis autem linteis priorem deligationem perficiat. Sic enim maxime stabiles fuerint deligationes, & mutuam inter se opem tulerint. ¹⁴ Plurima igitur ex his quæ contingunt his quibus clavicula fracta est, relata sunt.

xviii. Insuper autem & hoc adintelligere oportet, quod clavicularia plerunque frangitur, ita ut os quod a pectore est, ad supernam partem emineat: quod vero à summo humero est, in infernam partem subsidat.² Causæ vero horum hæ sunt, quod pectus neque multo inferius neque superius procedere potest. Nam articuli in pectore motus parvus est: ipsum enim sibi ipsi, & spinæ, ex continuitate commissum est.³ Proxime quidem clavicula ad humeri articulum fluctuat. Cogitur enim frequentem motum habere, propter summi humeri connexionem:
&⁴ alioqui ubi vulnerata est, ad super-

XIX. Κατάκερδος μή το ἔ αν-
θρωπον μέσα τὸ Διόφορόν εῖται, καὶ
ημερεψίκαντι τεσταρεσκυδένει,
εἰς ἀτεξεύσεος, "εἴησθε πάκιπολ. 14
λαγ." εἰ μὲν τοιίσπει τάνατοια ἵ 15
χλεῖς καταχεῖσθαι, δός μαζίστη γίνε-

¹ supernam partem defugit ea pars quæ pectori adhæret, & non valde ad infernam partem cogi potest. Nam & à natura levis est, & loci amplitudo ipsi superne major est quam inferne. ⁵ At humerus & brachium, & quæ his annexa sunt, à costis ac pectori facile exolvi possunt: & propterea multo superius ac inferius abduci queunt. Quum igitur fracta fuerit clavicula, os quod ad humerum est magis deorsum repit. ⁶ Huc enim ip-³³⁵ sum una cum humero & brachio defluere proclivius est quam sursum ferri. Quum igitur hæc ita se habeant, imprudenter se gerunt qui supereminentem ossis partem deorum cogere oportere putant. ⁷ Nam infernam ad supernam adducendam esse manifestum est. Hæc enim motum habet: hæc est quæ à natura discessit. ⁸ Clarum itaque est nullo modo ipsam cogi posse: deligationes enim nihilo magis ³⁴⁰ appellunt quam repellunt. Si vero quis brachium quam maxime ad costas admotum sursum cogat, ut quam acutissimus esse humerus videatur, perspicuum est quod sic adaptari poterit ad os quod à pectori est, unde est divulsum. ⁹ Si quis igitur legitima deligatione utatur, celeris curationis gratia, & reliqua omnia frustra fieri putet, præter figuram relatam, is & recte intellexerit, & celerrime ac optimè curaverit.

xix. 'Decumbere tamen ho-³⁴⁵
minem multum refert, & suffi-
cient dies xiv. si quieverit, aut
ad summum viginti. Si tamen
contrario modo clavicula fra-
cta fuerit, quod non valde con-
tingit, ut os quod à pectore est

ται, ἀστέ τὸ μὲν δάπεδον τὸ στήθεος ὄσεον
τὸν αὐτοδεμοκρέναν, τὸ δὲ δάπεδον τὸ ἀκρω-
μίνης ὄσεον τὸν εργάζειν καὶ τὸν εχεῖν
ἐπὶ τῷ επέρεψ, ἀδεμιῆς μεταχαλινῆς
ποτέσιν ταῦτα γὰρ αὐτὸν. ² αὐτὸς
οὖν ὁ ἄρμος ἀφίεντος τὸ βραχίων
ἱδρύοντα τὸ ὄσεα περιέχειν ἀλητα καὶ
Φωλὺν αὐτὸν ἐπέδειξις δόρκειον, καὶ
διλίγαμημέρα τὸ πωράσιον γένοιτο
αὐτὸν. ³ εἰ δὲ μὴ κατέχειν μέχτω, πι-
ρολιθίανοι εἰς τὸ πλάγιον, οὐ τῷ δὲ
τῷ, εἰς τὸ Φύσιν μὲν ἀπαγαγέειν αὐ-
τὸν ἀπαγαγένεται τὸ ἄρμον οὐκ τὸ
βραχίων, ἀστέ τὸ τοπέον εἴρηται.
Ζόταν δὲ τὸ ζητεῖται δόρκευτις Φύσιν,
πεχέτην αὐτὸν ἡ ἀλητα ἵπτεται εἴτε. ⁴
"τὸ μὲν δὲ πλεῖστον τὸν αὐτοῦ πλάκα-
μάτων καλορεῖται αὐτὸς ὁ βραχίων
ἀνατηκούσθων τὸν περιέχειν τὰ αὐτά.

xx. "Οὐαὶ δέ τοι αὐτήν παρολε-
θαίνοντες τὸ πλάγιον καὶ λέγειν, οὐτε
τὸ κατατέρεψ, "οὐκιπορούσιοι αὐτὸν τὸ
κατόρθωσιν, εἰ δὲ μὲν αὐτὸν ποστύπηνος
αὐτοῖς, ⁵ καὶ δέ τὸ μεσογύρον τὸ ἄρμον
πλατιών υψηλότερον οὐ διλέγειν
ταυτοκείοιο, "όντις περιέρρητες εἴτε τὸ
στήθος ἀστέ μάλιστα, οὐ τὸ βραχίωνα
εἰ ἀνάγειται τὸν αὐτὸν τὸν πλάστρον
αὐτοῖς επειπλέον, ⁶ οὐ δέ εἴτε τὸ τῷ μὲν
ἐπέρεψ καὶ τὸ κεφαλοῦ τὸ βραχίωνος
ἔμβασιλαν τὸ στήθας τὸν καρπὸν
ἀπωθεῖται, ⁷ εἴτε δὲ εἴτε τὸ ὄσεα τὰ
κατεπειγόντα μὲν τεθίσαις εἴτε ταῖς αὐτῶν
μετάλιστας τὸ Φύσιν αὔγει εἰσὶ τοι,
οὐδὲ εἴρηται, οὐ μοίλα τοι αὐτήν ὄσεον
εἰς τὸ κατωφίλειον αὐτοδιαίνειν. ⁸ τοι-
469 σι μὲν διπλάσιοι ζηταὶ, τοιαὶ ἐπιδεῖπ-
ται, τὸ οὐκ μεταδρόμητο, παρέστηται
τὸ πλάστρον τὸ ἀγκάνα τὸν εχούσαν,
εἴτε ταῖς εἰς τὸ αὐτὸν τὸ ἄρμον ἀνατηκούσ-
θωσι. ⁹ εἴτε δὲ οὗτοι μὲν τὸ ἄρμον ἀνατηκού-
σθαι δεῖται εἰς τὸ αὐτὸν αὐτὸς εἴρηται. ¹⁰ τὸ δὲ
κατατέρεψ τὸ στήθον τὸν αὐτοῦ πλάκα-

subsidat, quod vero à summo
humero est superemineat, alte-
rique superstet: nulla magna
curatione in his opus fuerit. ²
Ipse enim humerus & brachium
si demittatur, ossa inter se com-
mittere ac firmare potest: & ³ vilis
quæpiam deligatio suffece-
rit, & pauci dies satis erunt ad
callum obducendum. Quod si
hoc modo fracta non fuerit, sed
in obliquum hac vel illac luxata,
ad naturam reducere oportet,
humero cum brachio sursum
adducto, velut etiam ante dictum est. ³ Quum au-
tem ad pristinam naturam re-
federit, reliqua curatio velox
erit. ⁴ Plerisque igitur im-
mutationes ac luxationes, bra-
chium si sursum cogatur, ⁵ cor-
rigit.

xx. Quæcunque vero luxa-
tiones ex supernis oblique ad la-
tus fiunt, aut deorsum, his cor-
rectio præparatur, si homo supi-
nus decubuerit: ² juxta medias
autem scapulas aliquid altius
suppositum fuerit, quo pectus
maxime in utraque partem in-
flexum sit, & brachium adducat
quis ad costas porrectum. ³ Me-
dicus autem altera manus vola-
in brachii caput injecta retrudat,
⁴ altera ossa fracta componat. Sic
enim quam maxime ad natu-
ram reduxerit. Verum quod jam
est, supernum os facile ad par-
tem subsidere solet. ⁵ Plerisque
igitur ubi deligati fuerint, figura
ipsa opitulatur, ita ut ad ipsas
costas cubiti gibbum habentes,
hoc modo humerum ad super-
nam partem cogant. ⁶ Quibusdam
vero humerum quidem
sursum, velut dictum est, cogere
oportet, cubiti autem gibbum
ad pectus adducere: summam
vero

ακρίων δὲ τῶν χειρούς αὐτῷ τὸ
ἀκρώμιον θύμιον ὡρίσθη. Τοῦ
μὲν τοῦ πατέρου εἰσεστατο λαμπτόν, ἀντι-
τίχειρυμάτι τοι φερέντα χεῖν, ὡς εἴ-
δε ὁ ἄρρεν ἀναβάτων ἐπ. Λίθῳ δὲ πε-
ρεῖν, σφενδόνιν χεὶς σὺν τοφίνις 19
περὶ τὸ ὄξεν τοῦ ἀγράνθου ποιή-
σαντες ἀναλαμβάνειν περὶ τὸ αὐ-
γένα.

xxi. " Ἀγκῶν
τοῦ οὐρανού μὲν ἡ αὐλαῖα τετράποδη
τοῖς πλανήσιν ἡ ἔξω, μέσον δὲ τοῦ
ἔσθιου δὲ τὸν περίλαβε βραχιό-
νος, ἐς δῆμον κατέτιναν τὸ ἔξε-
χεν, ἀπωθεῖν ὅπιστον καὶ ἐς τὸ πλά-
νον. " τὰς δὲ τελέσιας σκηνάσσεις ἡ
ἔνθη, ἡ ἐν ταῖς κατάστασις μὲν, τὸν δὲ
βραχιών κατελαχεῖς ἐπιδέεται. ²
Ἔτῳ γέροντὶ τὸν καμπύλον δέ ἀγκῶ-
νον δὲ καλύπτει. Καπίπολε δὲ μάλι-
στα εἰς τὸν πλανήσιν μέρον.
τὰς δὲ κοινοθάντιας, ἀπέγειρται
ὅπι πλεῖστον, ὡς μὴ ψωμί τῆς κρ-
τάνης ἡ κεφαλὴ, μετέωρον περιά-
χν τοῦ περικάμπηθον, καὶ μὴ ἐς
οὐδὲν βιάζεσθαι. ³ ἄλλα δὲ ἀθετεῖν
τάναντία ἐφ' ἐκάτερον· καὶ πα-
ραθεῖν ἐς κρυψίν. σπανθεδοίν δὲ
αὐτῷ καὶ ἐπίστρεψις ἀγκῶνος διὰ
ταπείσιοις, τὸν μὲν ἐν τὸν ὑπήκοον,
εὐτὸν δὲ ἐς τὸ πελένες. ⁴ ἵνα δια-
δέξῃ μέραν τοῦ μέλιτον ἀνωτέρω
ἄκρην τὴν κεῖσθαι δέκανον ἔχειν,
βραχιώνα δὲ καὶ πλανήσιν.
τὸν δὲ κοινὸν ἀνάληπτον, καὶ θέσις, ⁵ καὶ
οὐ φορού, καὶ φύσις, καὶ γένος
εἰς κοινῶν, λίνος ἀργεῖ μὲν κακῶς πα-
ραδῆν. " παρέται δὲ ταχέως.
ἵνα δὲ ὁδονοί εἰσι, καὶ τὸν νό-
μον τὸν δρόθεληκεν, καὶ τὸ ὄξενον
επερσεπιδεῖν.

xxii. Παλιγχώπειον τὸ ὁ ἀγ-
κάτηνετοῖσι, ὁδῶν Κιν, ἀσύδει,
ἀκρ-

vero manum ad summum sanum humerum adhibere. 7 Si qui-³⁶³ dem igitur decumbere sustinet, fulcimentum aliquod quod obfirmet, apponere oportet, quo humerus quam maxiime superne maneat. Si vero obambulare vollet, fundam ex fascia factam, & acutæ gibbi cubiti parti circumdatam, de collo appensam gestare oportet.

xxi. Cubiti porro gibbi arti-
culus ubi emotus aut luxatus est,
ad costas , aut foras, acuta ipsius
parte in brachii cavitate manen-
te, extensione in directum facta,
id quod eminet retrorsum & in
obliquum repellere oportet. Ubi
vero perfecte excidit , aut hac,
aut illac , extensio in qua bra-
chium fractum' deligatur requi-
ritur. ² Ita enim incurva gibbi
pars non impediet. Excidit au-
tem maxime ad partem versus
costas. Correctiones vero facere
oportet quam plurimum abdu-
cendo , & ut ne brachii caput
cornicem contingat , sublimem
circumducere ac inflectere , &
non in directum cogere, ³ simul
autem contraria in utrunque par-
tem detrudere, & in sedem com-
pellere. Contulerit etiam in his
gibbi cubiti inversio , modo in
supinam, modo in 'pronam par-
tem. Curatio vero ex figura est,
ut sumimam manum paulo altio-
rem cubiti gibbo habeant , bra-
chium vero ad costas.⁴ Sic etiam
appensi exceptio,& positio,& ge-
standi facilitas, & natura,& usus,
in communi sunt , si modo non
male callus obducatur, Obduci-
tur autem cito. ⁵ Curatio fit lin-
teis juxta legem articulare, ita ut
acuta ejus pars insuper deligetur.

xxii. Recrudescit autem maxime cubiti gibbus febris,

ἀκρηγόλω. " ἀγκῶνοι δὲ μά- 5
λισα τεπίοις Δἰγὰ τὸ γαρω-
δεῖ. 2 δύτερον δὲ τῷ μωρῷν.
Ἴντις δὲ ἡ αὐτή. ἐμβολαὶ δὲ
τῷ μὴ ὄπιοι, " ἐπεινάντις 6
καθετεῖναι. σημεῖον δὲ· ς γὰρ
διώντας ἐκτένειν. τῷ δὲ ἐμ-
πορῷν· ς δίνανται ξυγκάμ-
πιθν. 3 " τυτέω δὲ σύζεντι 7
οὐδὲτελεῖμόν τοις οὐδὲν 8
σημεῖον κατὰ τὸν φλέβα τὸν
κατὰ βραχίονα χλωμόλιν Δἰγ-
ψανόν. 4 ταῦτα δὲ ταχέως
Δἰγπωρῆνται. εἰς θλεῖς δὲ βρα-
χίτεροι τὰ κοτά τῷ σινεῷ οὐδέν.
τολεῖσθαι τὰ ἔγρυπτα τῷ πίγεῳ.
δύτεροι, χρόσ. τείτα, δικτύ-
λων. 5 βραχίον δὲ καὶ ὄμοι,
" ἐκρυπτεῖσθαι Δἰγὰ τὸν τεστιν. 9
ἡ δὲ ἐπέρην χειρὶ Δἰγὰ τῷ ἐργαζόντι
τολέσια ἐκρυπτεῖσθαι. " μαύροις 10
25 δὲ σπαργάν, εἰς μὴν καὶ τὸν εἴσεπε-
στεν, εἴσοιτεν. εἰ δὲ μὴ, εἰς τὸν εἴ-
πον, η ἐξέπεσεν. 6 ἀγκῶν δὲ,
λι εἴσιοι η ἐξα εἰσαγήν. " κα-
τέστις μὴν εἰς ζημικὴν κοινῶν
τὸ πτυχεῖ τοῖς βραχίονα. τὸν
μὴ γὰρ μαχάλιν ἀναλαμ-
βάνονται ταῦτιν ἀνακρεμάσσου. 7
ἄγκῶν δὲ ἄκρω ταπετήνται πὶ¹¹
ωρῷ τὸ ἄρθρον βάροι, εἰ-
κρενούσῃ, η χειρὶ κατένε-
καίσιν. ταπεραμαρτήνται δὲ τὸ
ἄρθρο, εἰς τοῦτον γαγγιτοῖς
θέντες. 8 ὡς τὰ εἰς χειρούς. 12
8 ἐπίδις εἰς τέτω τῷ γή-
μαλι, καὶ ἀνάληψις, καὶ θέ-
σις. τὰ δὲ ὄπισθεν ἐξαγρύπνιοι
13 εἰπεινάντις, διορθῶν τοῖς
θέντες. " ἄκρα δὲ δεῖ εἰς τῇ 14
διορθῶσι καὶ εἰς τοῖς ἐπέροιστι.

bus, doloribus, nausea & vomitu meracæ bilis, præsertim si retrorsum luxatus fuerit, ob tortoreum: 2 deinde, si in anteriorem partem. Verum curatio eadem est. Repositio vero retrorsum luxati, ut extentum distendamus. Signum autem est, quod extendere ipsum non possunt, sicut in anteriorem partem luxati, quod inflectere nequeunt. 3 Verum tunc durum quiddam involutum indere oportet, & circum hoc ab extensione drepente inflectere. Disparationis autem ossium signum est manifestum ex contactu, juxta venam quæ in brachio finditur. 4 At vero callus cito his obducitur. Ex nativitate autem breviora sunt ossa infra noxam, plurimum quæ proxima sunt, cubiti, deinde manus, postea digitorum. 5 Verum brachium & humerus robustiora fiunt, propter inversionem. At altera manus propter opera adhuc fortior est. Immunitio vero carnium fit, si foras excidit, intrinsecus: Sin mi- 25 nus, in contrarium prout excidit. 6 Cubiti vero gibbus si intro, aut extra exciderit, extensio fit in communi figura cubiti ad brachium: fascia enim sub alam data, ipsam exceptam suspendere oportet: 7 ad summum vero cubiti gibbum juxta articulum pondus appendere, aut manibus deorsum cogere. Ubi vero artculus ultra elevatus est, coaptationes manuum volis fiunt, velut etiam in manibus. 8 Deligatio quoque in hac figura, & exceptio appensi, & positio. At si in posteriore excidit partem, statim extentum palmis dirigere ac coantare oportet. Simil autem in directione etiam aliis opus est.

9 Λιθός δὲ ἐμπεσεῖν, "ἄυφι ὁδό- 14 γονού σπαθημάρμόν πλογμόν συ- πάρκενται ἄμα διορθών. Λιθός δὲ ἐπεροκλινέσῃ, εὐ τῇ διορθώσῃ ἀμ- φότερος ἄμα καὶ ποιέται.¹⁰ τῆς δὲ μελέτης τῆς θεραπείας κρινόν τὸ χῆμα καὶ ἡ ἐπίδειξις. Διάσ- τας καὶ ἐπὶ τῆς Διάστασίς καὶ νῦν συμπίπτειν ἂπαντα.¹¹ τῶν δὲ ἐμβολέων, αἱ μὲν ἔξι πλευραρί- σται ἐμβάλλονται.¹² αἱ δὲ εἰς πλευράπται.¹³ αἱ δὲ εἰς πλευ- 35 σφάλγου.¹⁴ ἀνταῖς δὲ εἰς τῶν πλευρολέων τῶν χηματῶν, ἡ τῇ, ἡ τῇ, σὺν τῷ πάχει.

XXIII. " Χρόνος δὲ σέφηρον 14 ὀλιγάκινον ἔστω, η ἔξω. ἔστω δὲ τὰ πλεύσαι.¹ οπινία δὲ δύσπομφο. Λιθός μὲν ἔστω, συγκόμισται τὰς δακτύλους & διάσταται Λιθός δὲ ἔξω, εἰκτένειν. ἐμβολὴ δὲ πλευράς τε πλευρές τὰς δακτύλους ἔχων, τὰς μὲν τένιν, τὰς δὲ ἀντιτένιν.² 3 τὸ δὲ ἔξερχον, η θένατο, η πλευρὴ ἀποπλαθέν, καὶ ἀθέντη παθήσω κατωταί.⁴ κατίσθεντες δὲ εἰς τὸ ἔπερον ὅσεον "⁵ ὄγκον μαλ- δακγὸν παθεῖται, Λιθός μὲν αὖτις,⁴⁰ 40 καθεστένθας τὸν κατέρρειν. Λιθός δὲ κατωταί, παθεῖται. ⁵ Ιντίς δὲ ὁδο- γίοις.⁶ 5 " ὅλη δὲ η κατέρρειν. Λιθός δὲ, η ἔστω, η ἔξω, η ἔν- δρο, η ἔντρο. μαλίστες δὲ εἰστο. ἔστιν δὲ ὅτε καὶ η ἐπίφυτος 2 κανεῖται. 6 " ἔστι δὲ ὅτε τὸ ἔπε- ρον τῶν ὕσεων δίεστι. τέτοις Ιντί- ταις ιχυρὴ ποιητέται. 7 καὶ τὸ μὲν ἔξερχον ἀποπλαθέν. τὸ δὲ ἔπε- ρον ἀντιτένειν δύο εἴδεσσιν αὐταὶ εἰς τὰς πλεύσας καὶ εἰς τὸ πλάγιον, η πλευρὴν ἐπὶ τριπλέζης, η πλευρὴν.⁸ 8 τὸ πλάγιον δὲ καὶ ἀρχήμονα τῷ μὲν γεόγων πρατιώνεται εἰς κατ-

14 ⁹ Si in anteriorem, circum lin- teum convolutum justæ molis inflectendo simul directionem facere oportet. Si vero in alteram partem inclinarit, in direcione simul utraque facere oportet.¹⁰ Verum curationi communis est figura & deligatio.¹¹ Possunt autem & ex distensione omnia in communi contingere.¹² At vero repositiones aliae ex superelevatione reponuntur,¹³ aliae ex extensione,¹⁴ aliae ex circumvolutione. Haec vero ex figurarum excessibus, aut hac aut illac celeriter fiunt.

xxiii. Manus articulus aut intro, aut extra luxatur, plerunque vero intro.² Signa autem facilia cognitu sunt. Si enim intro luxatus est, digitos inflectere non possunt. Si extra, extenderne nequeunt.³ Repositio fit,⁴⁰ digitis supra mensam positis, ut ab aliis atque aliis in diversum extensio fiat,³ & id quod eminet, aut vola aut calcaneo retrudatur, & in anteriorem partem deorsum protrudatur.⁴ Inferne vero juxta alterum os moles aliqua convoluta mollis supponatur, si supra eminet, manu prona locata⁵; si infra, supina. Cura-⁵ tio vero linteis fit.⁵ Tota porro manus, aut intro, aut extra, aut hac aut illa luxatur:⁶ Maxime vero intro. Quandoque autem & appendix emota est.⁶ Quandoque vero alterum os disparatum distat. His extensio fortis facienda est:⁷ & quod quidem eminet retrudatur, alterum vero contra trudatur, duabus speciebus simul contingentibus, & re- trorsum, & in obliquum, aut manibus supra mensam, aut calcaneo.⁸ Quae vero recrudescunt ac deformia sunt, tempore ad usum

45 Κιν. ἵνας ὁδοίοις οἷς τῇ χθεῖς νῷ τῷ πῆχται. καὶ νάρηκας μέχει δακτύλων πέφεναι. 9 καὶ γέργης σὲ δεῖπλα ταῦτα πυκνότερον λύδην ἢ τὰ καλύγρασι. καὶ καλεχύσος τολέοντα χρεοεδον. 10 εἰς ψυχῆς σὲ βερεχτέρη ἡ χέρι γίνεται, καὶ μινύθης στεργῶν μάλιστα τάνατος ἢ ἢ τὸ ἔκπλακτο. ἀνέπιδύω σὲ τὰς ἄστεια μόρια.

xxiv. Δακτύλος σὲ μέρην ὀλισθεῖν μὴ δύσημεν. 2 ἐμβολὴ σὲ περιστέναντας ἵην, τὸ μὴ ἐξέχον ἀπωθέεν. τὸ σὲ σύνασσον, ἀντωθέεν. ἴνοις σὲ ταμνίνης, ὁδοίοις. 3 μὴ ἐρυποσὸν σὲ ἐπιπωρῆται ἐξαθεν. "σὺ 15 480" ψυχῆς ἵ, ἢ σὺ αὐτῆς ἐξαρθρίουνται τὰ ὅστια βερεχτέραν καίτω τῷ ὀλισθήματι, καὶ στεργεῖς μινύθους τάνατος μάλιστα ἢ ὡς τὸ ἔκπλακτο. ἀνέπιδύω σὲ τὰ ὅστια μόρια. 4 Γυάθῳ σὲ ὀλίγοις τελέως ἐξαρθρίουν. ὅσεον τε γῆ τὸ δέπτον αὐτῷ γνάθος πεφύκτος (τελεζύγω) αφέστητο τὸ γενέστερον πεφύκτηπ. ὅστις δύπλειδος τὰς κεφαλαῖς τὸ καίτω γνάθος. 5 τὸ μὲν αντέρεω ἵην, τῆς σὲ καλωτέρω τὸ κεφαλέων. "πότε ἀκρέα τῆς καίτω γνάθος, 16 τὸ μὲν τὸ μηκόν, σὸν δὲ παρεσόδην. τὸ σὲ αὖ τὸ πόρων τε καὶ τελεζύχον γενέστερον τὸ γενέστημα. 6 ἀκρεῖς τὸ ἀκροτέρων τῶν ἀκρέων τέτον τούρωδες τένοντες πεφύκτοις, ἐξ ὧν ἐξέργασιν) οἱ μῆνες οἱ προτιφέται καὶ μεσοπτῆρες καλεόμενοι. Διὸ τόπο σὲ καλέονται, καὶ Διὸ τόπο κινέονται), ὅπις συντεῦχεν ἐξέργασιν).

usum corroborantur. Curatio fit linteis cum manu & cubito : ; & ferulae usque ad digitos ponuntur. 9 At ferulis hæc deligata frequentius quam fracturas solvere oportet, & perfusionem ampliorem adhibere. 10 Ex nativitate autem manus brevior fit, & carnes imminuuntur maxime in contraria parte ei in qua luxatio facta est. At adulto jam ossa manent.

xxiv. Digitus vero articulus luxatus facilis cognitu est. Repositio fit extendens in directum, ita ut quod eminet os protrudatur, contrarium vero contra trudatur. Curatio fit fasciis ac linteis. 2 Si vero non reponatur, forinsecus callo obducitur. At si ex nativitate, aut dum adhuc crescit homo, luxata fuerint ossa, breviora fiunt infra luxationem, & carnes imminuuntur contraria maxime parte ei in qua luxatio facta est. In adulto vero ossa manent. 3 Maxilla vero paucis jam perfecte luxata est. Os enim quod à superiori maxilla prodit, cum eo osse subjugatum est, quod sub aurem annexum est, quodque capita infernæ maxillæ concludit, ac dirimit, 4 quum altero capite superius sit, altero inferius: & extremæ infernæ genæ partes ita se habent, ut altera ob longitudinem non facile accessum admittat: altera vero cornix est, & supra jugale os excedit. 5 Simil autem & ambarum harum extremitatum nervosi tendines existunt, ex quibus musculi dependent, qui temporales ac mandatorii appellantur. Propterea autem appellantur, & propterea moventur, eo quod hinc dependent.

xxv. Εν γρ̄ τῇ ἐδωλῆ, καὶ σὺ τῇ
Διαλέκτῳ, καὶ σὺ τῇ ἀλλῃ γένος ἢ
τὸν σόματος, ἣ μὲν αὐτῷ γνάθος ἀπε-
μένη σωματίῃ, γρ̄ τῇ κεφαλῇ, ἢ
στήθῳ· ἡ δὲ κατὰ γνάθος κινέει.
ἀπόθετῷ γρ̄ δύο τὸν αὐτῷ γνάθος,
ἢ δύο τὸν κεφαλῆς.³ "Δύο τοι γένη σὺν
αυτῷ μοῖσις καὶ τελένοισι τοῦτο περ-
τον τὸ ἀρθρον σημαίνει σωληταμέ-
νον, καὶ διόπτωτον γένη μοῖσις καὶ
ρρεσματικοῦ φύσιδος γίνονται, καὶ σὺν
ἄλλῳ λόγῳ εἰρήσονται." ⁴ περὶ δὲ τὴν μὴν
κορώνην ἔξαρθρίν, πέδε αἴτια. αἴ-
τιον δὲ καὶ τὸ δέ, ὅπερ μάλιστα καὶ
λαμβάνει τοιαῦται⁵ ἀνάγνωσιν
βραυμάτων, ἀστεῖ τὸν ἀρθραπον γα-
νέντα μετίχον, ηδονὴ διείστατη.⁶ "σύ-
πεισοι δὲ αὐτὸν ἀπὸ ὀδενὸς ἀλλὰ χή-
ματος,⁷ ηδύτο γε μεταχέλα τανόντα
τοῦτο γαγεῖν τὸ θύμων ἐπιτάτερον.
περισταυματάλλει⁸ μάλισται καὶ τὸ δέ
περι τὸ ἀκτίπιδον.⁹ ὅμόστοις γρ̄ νεῦ-
ρος ἐσήσοις μῆνες τοῦτο τὸν ἀρθρον
ἐστιν, ηδύτο ἀρθραν, αὐτὸν ἐν γανδε-
δενται, ταῦτα ὅσα "σὺ τῇ γένος
πλαστίκης Διαλέκτῳ", "τῶι ταῖς
τοῖς κατεπεισισις, διωτώπισι
ἐπιδιδόνται, ἀστωτὶς καὶ τὸ δέ γραμμα
τὸν¹⁰ τὸν διεψητοτάτα πλείστων ἐπί-
δοπνέχει.¹¹ περὶ δὲ τὸν λόγον, ἀκτί-
πιδοῦ γνάθος ὀδιγάκτος.¹² "χαταῖς
μάλισται πολλάκις¹³ σὺ γάσκας.¹⁴
ἀστωτὶς καὶ ἄλλαι μετάν τοῦτο
γαγεῖ¹⁵ τὸν δύο τὸν ποτές.¹⁶

xxvi. Δῆλον δὲ τοῖστοι μάλι-
στοὶ εἰσιν, ὅταν ἀπεπειλάνται. περὶ γρ̄
γρ̄ οὐ κατὰ γνάθος εἰς τοῦ μετρωθεν,
"καὶ παρῆκ¹⁷ πανταῖς τὸ δέ οὐδιδή-
ματος.¹⁸ καὶ δύοτε τὸ κόρωνον ὀ-
κτηρότερον φαίνεται¹⁹ τὸ δέ τοις αὐτῷ
γνάθον. Εἰ γαλεπῶς ἐν μετάλλω²⁰
τοῖς κατὰ γνάθος.²¹ ταῦτα δὲ τὸ
βολὴν περιέλη²², οὐ περὶ γίνοντος αὐ-
τοῦ μετρέ-

xxv. Nam in edendo, & in
loquendo, & in reliquo oris usu,
superna quidem maxilla quie-
scit: est enim capiti connexa, &
non coarticulata. Inferna autem
maxilla movetur.²³ Coarticulata
enim est à superna maxilla, & à
capite.²⁴ Cur igitur in convul-
sionibus ac distentionibus hic²⁵
articulus distentus primus de se
significationem præbeat: & cur
plagæ temporales periculosæ sint,
ac loporem inducant, alio libro
referetur.²⁶ Quum vero non
valde luxetur, causæ hæ sunt.
Sed & hæc quoque causa est,
quod non valde tales ciborum
necessitates hominem apprehen-
dunt, ut magis quam potest hiet.²⁷
Exciderit autem à nulla alia
figura, quam si quis valde hians
maxillam in alteram partem di-
ducat. Confert tamen ad hoc ut
excidat, hoc ipsum.²⁸ Quicun-
que enim nervi, & quicunque
musculi circa articulos sunt, aut
ab articulis, ex quibus colligan-
tur, horum quicunque in usu
sæpe moventur, hi etiam maxi-
me ad extensiones remittunt.
quemadmodum etiam pelles
mollissimæ multum remittunt.²⁹
De quo igitur sermo est, luxa-
turi quidem & excedit maxilla
raro:³⁰ laxatur tamen sæpe in
hiatibus, velut etiam aliæ mus-
culorum ac nervorum immuta-
tiones hoc faciunt.³¹

xxvi. Manifestum vero ex his
maxime fit, ubi excidit. Promi-
net enim inferna maxilla in an-
teriore partem, & in contra-
riam luxationi partem abduci-
tur:³² & ossis cornix circa su-
pernam maxillam tumidior fit:
& infernas maxillas difficulter
committunt.³³ Quæ vero re-
positio his conyeniat, manifestum
est.

ἀρχμόζοσα. Χεὶ γὰρ τὸ μέν πικαντέχνη τῶν κεφαλῶν ἐπ τετραμένων. 4 τὸ δὲ περιλαβόντα τῶν κάτω γνάθου, καὶ ἔσαθεν καὶ ἔξωθεν τοῖς δικινδυοῖς τῷ τὸ γένος, "χά-
τοντι" ἐπ ὀπήρωπα, σσον μετείσις
διώνα), περιπονὴ Διαγνινέντα τῶν
γνάθων χερόν την, τῇ καὶ τῇ πα-
ρεγγύῃ τῇ χει. καὶ αὐτῷ τὸν αὐ-
θρωπὸν κελεύθναταιρητὸν γνά-
θον ἔχει, καὶ συμπλέγεται καὶ συ-
διδόνται ὡς μελισσα. ἐπ τοι εἴσαι
30 πίνεις χάσσα τειστὶ χύμας τὸν ὄμβ
περστριχνα τὸν. 6 δεῖ μὲν πα-
ρεγγύῃ τὸν Διαγνοφῆς εἰς τῶν
Φυσιν. δεῖ εἰς τὸ πτονον ἀπαθῆ-
ναι τῶν γνάθων τῶν ποτων. 7 δεῖ δὲ
ἐπόρδηρον τέτοιςι συμβάλλειν τὰς
γνάθες καὶ μηχανεύειν. ἐμβολὴ δὲ
τὸν αὐτὸν τοῦτον αὐτὸν γένοιο ἀπ-
άλλαν χρηματων. 8 ἵπτεσθαι δὲ βρα-
χεῖα δρέπειν. πολιτικα περιπολεῖνται
κεκηρωμένον χαλαρῶν ἐπιδέσμων
ἐπιδεῖν. 9 ἀσφαλέσερον δὲ χ-
ειδεῖν εἰς τὸν πυκνὸν κατακλίνεινται.
αὐτρωπὸν, ἐρείσονται τῶν κεφα-
35 λῶν αὐτὲς ἐπὶ τούτον τὸν ωκε-
φάλων ὡς πληρέστερον, οὐα ὡς
ηκίσια τούτον. 10 περιπολεῖται δὲ
τοια χεὶ τῶν κεφαλῶν τέτετρω-
μένων.

XXVII. Η δὲ ἀμφότεραι εἰ
γνάθοι εἶσαι ἀστρίσονται, η μὲν ἕντες η
αὐτὴ συμβάλλειν δὲ τὸν γνάθον τέτοι-
ντο σύμαδεῖν). "καὶ γὰρ περιποτέ-
τερεγγύῃ γένους τέτοιςι, ἀσπα-
βέσσα δέ. τὸ δὲ ἀσπαδές μελισσαν
γνωτον τοῖσιν ὁριοῖς τοῦ διάντων,
τοῦ τε αὐτῶν γένεται τοῦτον. τέ-
τροις ξυμφέρει ἐμβαλέειν ὡς πάρ-
σες. ἐμβολητὸν τέσσαπον περιποτέ-
το φοροῦ. λινὸν δὲ μη ἐμπέσει, κίνδυνον
περιεῖται ψυχῆς ταῦτα πυρετῶν ξυμβε-
χεῖν

est. Oportet enim aliquem vul-
nerati caput detinere, & alte-
rum infernam maxillam intrin-
secus ac extrinsecus ad mentum
digidis apprehendere, hiante ho-
mine quantum moderate potest,
& primum maxillam aliquandiu
hac atque illac manu abducere,
& ipsum hominem jubere, ut
maxillam laxam habeat, & simili
abducatur, ac quam maxime re-
mittat: deinde repente tribus
figuris simul laxare oportet, dili-
genti in hoc animadversione ha-
bita. 6 Nam & ex distortione ad
naturam deducere oportet, &
infernam maxillam retrosum
protrudere, 7 ita ut æger hæc
sequatur, & maxillas commit-
tat, ac non hiet. Atque hæc
quidem repositio est, & neque
aliis figuris fieri poterit. 8 Cu-
ratio vero brevis sufficit. Sple-
nium enim inceratum apponitur,
ac laxo deligamento deligatur. 9
Securius autem hæc aggressio
perficitur, homine supino reclini-
ato, & coriaceo pulvinari ple-
nissime farcto capiti supposito,
ut in ipsum innitenti quam mi-
nimū cedat. 10 Insuper autem
& caput vulnerati aliquis deti-
nere debet.

xxvii. Si vero ambæ maxillæ
luxatae fuerint, curatio quidem
eadem est, verum hi os minus
committere possunt. Nam his
genæ prominentiores sunt, sed
indistortæ. Quod vero distortæ
non sint, maxime cognoveris ex
dentium tum supernorum, tum
infernum terminis ē directo
inter se correspondentibus. 2 His
confert ut quam citissime reponantur.
Repositionis autem modus prius dictus est. Si vero
non reponantur, animæ pericu-
lum imminet, præ febribus con-
tinuis,

χέων καὶ ταῦθῆς καιρώσι. 3 κα-
ράδεες γὰρ οἱ μῆνες τοῖς, ἐπίκλοις-
μέροις, καὶ σύτεινόντων αὐτῷ φύσιν.
Φιλέσι δὲ καὶ ταῦθης ταῦθαρέδην ταῦ-
τοις, γολάδεας ἀκριταὶ ὅλοις. 4 καὶ,
ἴνι ἐμέωσιν, ἀκριτοὶ εἰρέτουν. "Ταῦται
τὸν ἐθνίσκοντας διεκατέσθιοι μάχαλισσα.
ἴνι κατέγυρτοι ταῦτα γνάθοι, οἵ τοι
μὴ διποκαλισθήσαντα παντεῖς πασιν, ἀλ-
λὰ ἔναρξαντο 5 τὸ δέσμον, 6 ἐπεκλι- 3
μέροις ἔτη, κατέρριψαν μὲν γε τὸ
δέσμον τοῦτο γε τοῦτο γλώσσαν ταλα-
γίαν τατετεγμένην τὸς δικέλιθος, τὸ
δέ τοῦτο γένεται ἀντερεῖδην, ὡς αὐτὸν ἔνυμφέ-
ρην, καὶν διετραμμένοις ἔσωσιν οἱ δόδον-
τες οἱ καὶ τὸ τεῖχον μακενινοὶ μέροι. 6
οὐκόταν τὸ δέσμον κατέρριψαν, τεῦχοι
τοὺς δόδοντας καὶ τοὺς ἀπλήκτους,
μὴ μόνον τοὺς δύο, ἀλλὰ καὶ τοὺς οὐρα-
νος, "μάλιστας δὲ γένεσις, ἐντοῦτον 4
καρφοτηῆς τὸ δέσμον εἶ τοῦτο, τὸ λί-
νον. ἐπὶ τοῦ ἐπιδεῖν κυρωτῇ καὶ ταλά-
γειν διέγειτο, καὶ οὐδονίστερον διέ-
γειτο, μὴ ἄλλας ἐρέδοντας, ἀπλά-
γαλαραῖσιν. 7 δοῦ γὰρ εἰσένειν καὶ τοῦτο,
81 ὃντος ἐπιδεῖν τοῖς ὕδησίν γνάθαν κατέ-
γειν μικρῷ τῷ αὐτῷ ὀφελέοι, εἰ γένη-
σῶν ἐπιδέοις. μετάλλαδ' αὐτὸν βλά-
πτει, εἰ κακῶς ἐπιδέσσοτο. 8 πυκνὸν
τοῦτο τοῦτο γλώσσαν εἰσμετέπιτελγετο,
Ἐπολωτὸν γένοντα ἀντεῖχεν τοῦτο δι-
κέλιθοισι, κατέρριψεν τὸ δέσμον τὸ
ἐγκλιτέν. σέργοντο δὲ, εἰ μὲν διάμα-
το, ἀλλὰ διχοῖσιν τε.

xxviii. Ἡ γένεσις τοῦ θεοῦ παραγίται τὸ δέσμον ὀλιγάκης σῆμα τοῦ γένετος κατέχεταιν μὲν χεὶς τὸ δέσμον ἐπτάσις κατέβασθε εἴρη). Ὅπου γένεσις τοῦ θεοῦ παραγίται τὸ δέσμον ἔτις γεννηταῖς χεὶς τοῦ γένετος, ὡς ἐμεταφράσθε εἴρη). μέρος γένεσις αὐτοῦ συλλαβεῖσθαι εἰς τὰ τρεπεῖν. 3. ταύτην πηγὴν παραγίται τὸ δέσμον τοῦ γένετος, ὡς τοῦ γένετος τοῦ θεοῦ παραγίται τὸ δέσμον τοῦ γένετος.

Tom II.

૨૫૧-

tinuis, & torpido sopore. ³ So-
poriferi enim hi musculi sunt, &
dum alterantur, & dum inten-
duntur præter naturam. Soler-
etiam alvus his biliosa, meraca,
pauca egerere. ⁴ Et si vomue-
rint, meraca vomunt. Hi igitur
etiam moriuntur decima maxi-
me die. At si fracta fuerit infer-
na maxilla, si quidem non om-
nino ⁵ caudatim hoc contigerit, ^{to 5}
sed cohæret adhuc os, ⁶ confractum tamen fuerit, dirigere qui-
dem os oportet digitis circa lin-
guam obliquam subjectis, forin-
secus vero contra niti, prout
contulerit. Et si distorti fuerint
dentes juxta vulnus commoti, ⁶
postquam os directum fuerit,
dentes inter se conjugare oportet;
non duos solum, sed etiam
plures, atque hoc maxime aureo,
si minus, lineo filo, donec os
corroboretur: Postea cerato, &
⁷ spleniis paucis, & lanteis modi- ¹¹⁰
cis deligare, non nimium firmis,
sed laxis. Nam hoc probe nosse
expedit, quod deligatio per lin-
tea, maxillæ fractæ parum qui-
dem contulerit, si recte fiat:
magnopere vero læserit, si prave
deligeretur. ⁸ Frequenter autem
circa linguam explorare oportet,
& multo tempore reniti ac digi-
tis dirigere os confractum: optimumque
effet si hoc semper fieri
posset, sed fieri nequit.

xxviii. Si vero os penitus
caulatim diffractum fuerit (ratis-
ro autem hoc contingit) dirigere
quidem os oportet, velut dictum
est : ² Ubi vero direxeris, dentes
conjugare, quemadmodum an-
tea dictum est: Magnopere enim
contulerit ad quietem, ³ & ad-
huc magis si quis recte conjun-
gat, & velut oportet suturas con-
suat. At enim non facile est om-
nia d d d nem

8 ἢ ποιῶν τὸν θεατὴν καθηρεύειν πᾶν
οὐκ ἀπεγένεται ἡ γένεσίς, ἀλλὰ τὸ οὐ-
πός τοῦ καὶ διάτοπον τῶν γε γεγενμένων.
Ἐπίτηδεις καὶ δέξιοι φυλακαῖς εχοῦσιν,
ἴνα μὲν νεώτεροι τῷ οὐρανῷ τοῖς αἰτίαις, "δέ- 6
καὶ τῷ λοπῷ καὶ τῷ οὐρανῷ. Ίνα μὲν τοῖς
τελεότεροι τῷ αὐτῷ τῷ δέξιοι τοῖς
10 μηνοῖς καὶ τῷ οὐρανῷ τοῖς αἰτίαις
ψυχαῖς καὶ τῷ οὐρανῷ γνάθον. 4" Ήτούτοις
μηνέσερον γὰρ οὐδὲν τοῖς αἰτίαις
τῶν δέξιων ἀκρον τοῖς τὸ διπλοε-
καυλιτοῦ μήνον τὸ γνάθον, ὡς διεκτιν-
λον διπλὸν τῷ τελεότεροι τῷ οὐρανῷ τοῖς
τολέον. 5 τοῦτο μὲν ἐστι τὸ καίτοι μέ-
ρον ἐχέτω γάρ τοι μηδὲν τοῦτο τῷ
γνάθῳ οὐ μηδὲ, ὡς ἀμφιβολίην ἀμ-
φὶ τὸ δέξιον τὸ γνάθον. Ἐπερον γάρ οὐ μάντα
τοι εἴτε, οὐδὲν διατελεῖτερον, ταυτο-
καυλιτοῦ καὶ τῷ αὐτῷ μέρον
τὸ γνάθον, "διπλοπόντια καὶ τοστοῦ- 8
15 τον διπλὸν τοῦ τελεότερον, οὔσον τῷ οὐρανῷ
ἐπερον ἀπελειπεν. 6 ἐρχόμενον τῷ καθε-
τῷ τῷ δέξιῳ μηδὲν τῷ δέξιῳ καυλί-
βαζεν. διπλεῖς γάρ εἰσιν οἱ μάντε-
σις ἀμφὶ τῶν ξυναφίων, ἔντο-
σιν απέλειπον τοὺς καθετούς δὲς
τὰ πέριστα τῷ ικανότερον. 6 σὺ μὲν τῇ
καυλίστῃ οὐδὲν τῷ τελεότερον τοῖς
γνάθοις ἐστι. ἐκενκαυλότερον γάρ τοι
Ἐπίτηδεις κατατίεναι πατέα καὶ τῷ
τον τῷ μάντα, μηδὲν δέ τοι τῷ τοῖς
τῷ γνάθον, "ώς ὅπι μάλιστα μὴ διπ- 9
σμιλανόντα γνάθος, ξυνανθαί τοις
20 οἱ μάντεις τῷ τον καρυφίων. καὶ πε-
πτα τῷ μέτωπον ὁδονία κα-
ταδησομεν. 8 "καὶ καλέσθητο μηδὲν τοῖς
εἶναι, ἀπαρτεῖνομιζεται, ὡς αὐτεξ-
μένη τῷ δεσμῷ. τῶν μὲν κατατίει-
σιν ποιεῖσθαι ἐπὶ τῷ οὐρανῷ γνάθον,
μὴ τῷ γνάθῳ ἐρυρθοῦτο μέρον, ἀλλὰ
τῇ κεφαλῇ. 9 ισχυραντι μὲν τοῖς
σῶμα ἄχει οὐκερῶν δέκα. ἐπ-

nem chirurgiam scripto exquiste prodere: sed ex his quæ scripta sunt, formam & imaginem concipere oportet.¹ Postea corio opus est Carthaginensi: & si quidem junior fuerit vulneratus, satis est squama inde detracta uti: Si vero adultior, ipso corio: ita ut defecta inde particula trium digitorum latitudine, aut prout congrua fuerit, sublita prius ē gummi maxilla⁴ (ita enim mitius fuerit) glutine agglutinetur summa sui parte, ad diffractam maxillæ partem, ditti aut paulo ampliore distantia à vulnere.⁵ Et hæc quidem particula ad infernam partem agglutinanda est, & habeat fissuram ē directo menti, quo acutam ejus partem circumcirca complectatur. Alterum autem ejusmodi lorum, aut paulo latius, ad supernam maxillæ partem agglutinare oportet, tanta à vulnere distantia, quanta illa altera lori particula absfuit.⁶ Sit autem & hoc fissum, ut circumcirca aurem ambiat. Sint autem hæc lora acuta, qua parte committuntur, & ubi ipsorum extremitates connectere ac colligare oportet.⁷ In agglutinatione vero, caro corii ad cutem vergat: Sic enim magis agglutinatum adhærescit. Postea extento hoc loro, magis autem eo quod circa mentum est, quam maxime, quo maxilla evacuatur, lora ipsa circa verticem connectere oportet, & deinde linteo frontem deligare:⁸ & superinjectum quid esse oportet, velut moris est, quo vincula quieta sint ac firma. Decubitum autem faciat in sanam maxillam,⁹ non maxillæ, sed capiti innitens. Attenuandum vero est corpus us-

τα ἀναπτέρων μὴ βραδέως.

xxix. "Ην γαρ εὖ τῆς περι-
τοπίαι ήμέρης μὴ φλεγυμών, καὶ
εἴησθαι ήμέρης ηὔθετο χρη-
τίεσται. τελέως γαρ ἐπιπωρθ-
ται," ὡστῷ καὶ τὰ λαταρίδα μὲν
οὐσέα, λιὸν μὴ ἐπιτφακελίσον. 2
ἄλλα τὸ γαρ ἐπὶ σφακελισμῶν τὸ
συμπάντων οὐσέων ἄλλο μακρὸς
λόγους λέπεται). 3 αὕτη η Διάστασίς η
δύποτε κακοποιήστων" σύμμαχος καὶ
δύταπιστος καὶ ἐσ πολλὰ καὶ πολ-
λαχθεὶς διορθώμασθαι σύχρηστο. 4
"τῶν οὐδὲ ιητρῶν οἱ μη σων νόοι αὐτοί" 13
χάρες καὶ οὐδεὶς τεώμαστοι τοιχ-
τοῖς εἰσιν" καὶ οὐ γνάθων ιατρέσσον. 14
ἐπιδέξεις γαρ τὸ γνάθον καθει-
τεῖσαν ποικίλως, καὶ καλῶς καὶ
κακῶς. 5 "πᾶσα γαρ ἐπιδέξεις 15
γνάθος, ἔτω κατεγίσης, σικκλίνε-
ται οὖσα τοῦτο τὸ κατηγόριμα βέπον-
το μάκλιον, οὐτοῦτον οὐδὲ τὸ Φύσιν ἄγε.
6 Λιὸν οὐδὲ η κατω γνάθος καὶ τὸ
σύμμαχον τὸν κατέτω γνάθον Διά-
στασαδην." μόνη οὐδὲ αὐτὴ τὸ ξύμμαχον τοιχο-
στο τῇ κατω γνάθω εἰσίν, οὐδὲ τῇ
αὐτῷ πολλαῖ. 7 ἀλλ' ἐ βέλοις
δύποταλανεῖν τὸν λόγον. οὐδὲ οὐδεὶς
γαρ εἴδεις τὸν τοιχονταράτων τοῖς τά-
των λεπτέον. 8 Λιὸν οὐδὲ Διάστασίς η καὶ τὸ
γνάθον σύμμαχον τοιχονταράτων, κατεργάσανταί μη
παντες ἀνδρός εἰσιν. 9 τὸ μὲν γαρ
ἔξεστος ἐσωσθεῖν καὶ εἰς τὸ εἴσοδον μέ-
ρον, απεσθάνατον τὸς δακτύλων.
τὸ οὐδὲ εἴσοδον μέρον, ἀνάγκην εἰ-
τὸν εἶχε μέρον, τὸν τοιχονταράτων τοῖς
διακούλας. 10 εἰς Διάστασίν μηρί- 17
τοι. Διάστασαρδοις τοῦτοι καὶ
ποιέεν. γάρ τοι γαρ ἔτως εἰς τὸν
Φύσιν μέχεται, "οὐτοῦτον τοιχονταράτων τοῖς
εἰς αὐτοὺς τὰ οὖσα απροσαναγ-
θεῖν προσέται. 11 τὸ τοιχονταράτων πάν- 19
τα τὸν τοιχονταράτων γαρ εἰσενεγένεται

que ad dies decem , deinde re-
nutriendum non tarde.

xxix. Si enim primis diebus inflammatio non accesserit, in viginti diebus maxilla corroboratur: perfecte enim callo obducitur, quemadmodum etiam alia ossa rara, si non corruptio infestarit. ² Verum de corruptionibus omnium ossium alia longa tractatio restat. ³ Hæc extensio per agglutinamenta contingens, ⁴ mitis est, & prompta ad moderationem faciendam, & ad multas ac multis locis facientes directiones accommodata. At medici non intelligentia æque ac manibus prompti, tum in aliis vulneribus, tum in maxillarum fracturis tales existunt. Variis enim modis, & bene, & male, maxillam fractam deligant. ⁵ Omnis enim deligatio maxillæ sic fractæ, ossa ad fracturam magis vergentia inclinat, quam ad naturam dicit. ⁶ Si vero inferna maxilla circa connexionem ad mentum divulsa fuerit. (Sola autem hæc connexio in inferna maxilla est: Verum in superna multæ. ⁷ Sed non volo sermone longius aberare. In aliis enim morborum speciebus de his dicendum est.) ⁸ Si igitur connexio ad mentum disparata fuerit, ipsam coaptare cuiuslibet viri est. ⁹ Os enim quod eminet, ad internam partem digitis admotis detrudere oportet: Quod ¹⁰ vero intro ver. 150 git, ad externam partem digitis immisis reducere. ¹⁰ Hæc tamen extensione distendendo facere oportet. Facilius enim sic ad naturam redibunt, quam si quis ossa inter se complicans cogere conetur. ¹¹ [Quod nosse in tota commentatione non est invenimus.]

να. ἵνταν οὐκέτειδώση, ζεῦξα
μὴ γένεταις οὐδόντας τὰς ἔνθει καὶ
ἔνθει προσάλλεταις, ὡς ταῦτα καὶ προ-
θει εἴρηται). ¹² ἴνας οὐκέτειδώση,
καὶ παλινεπινόλιγειται καὶ θεονίοις-
ται. "ἐπίδειται οὐκέτειδώσης ή 20
ποικίλου μετάλιττου τύπου χωρίον
40 ἐπιδέχεται"). ἐγὼν γαρ δὲ οἰστρόποτε
ἐστιν, ὃς δὴ μὴ οἰστρόποτε εἶναι. δὲ
οἰστρός τὸν περιβολίου ποιεῖσθαι
λέγει. ¹³ οὗ μὴ δὲξιν γνάθο
ἐξεστήκη, ἐπὶ δεξιά. ἐπὶ δεξιά οὐκέ-
νομίζεται εἶναι, οὗ δὲ δεξιὰ κατέρ-
γειται τοῦ ἐπιδέσσοτος. ¹⁴ οὗ οὐκέτι
ἐτέρη γνάθος ἐξεστήκη, ὃς ἐτέρως
καὶ τὸν ἐπίδειται τοῦ αὐτοῦ. καὶ μὴ
δεξιῶς τὸν κατεργάσθω) "καὶ ἐπιτετε-
μένον, ὃς καὶ παρέχειται μὴ δὲ λαθε-
ῖται, οἷον ὁ διδύνεις ἀπονέεις γένονται). ¹⁵
οὗ οὐκέτι, προσαρτέρη μὴ δὲ λαθε-
ῖται, Διεροφεῖται ὁ ἰχθυσσα. οἱ διδύ-
νεται τοῦ καὶ συναρποται καὶ ἀγρεντοις γί-
νονται.

πατέρων της καλύψης, τεθ-
πολική μάχη, έτι επικατέβαινε, αλλαγή
χαροφόρων της καλύψης ἐπιδεσ-
μών, ανθυνός, τοῦ τοῖς φέρει τὴν
ρίναν τῇ μούλισε. ² ἐπιδεσίων γάρ
ἐστιν αὕτη ή ποικιλωπότητα, καὶ τολέ-
σες μὲν ποιεῖ πάρεντας ἔχεισσι, "διαρρή-
γωγὸς δὲ ἐπειδή τινες ποικι-
λωτάτας τῷ χρωτῶς βούτησσιν.
ώς τὸν εἴρην, ἀνόητον ἐγχειρίου ἐπι-
τηδούσιοις ὑπῆρχοις γίνονται κατε-
γέλιοις ἐπιτυγχάνοντες, ὡς ἐπιδή-
σωνται. μίαν μὲν τὴν ιητέρων, ηδύο,
" ἀγάπητας μὲν ὁ ἵντρος· χαίρε
δὲ καὶ ὁ ἐπιδεσμός τοι. ³ ἐπέπλω-
ταρέας μὲν ὁ ἐπιδεσμός τοι κα-
τεικεῖται· "ἀστροὶ τῷ φόρημα·
δροκέας δὲ τῷ ἵντρῳ, ἐπέδινος ἐπέδι-
ζεν, "οἱ ἐπίσταται ποικιλωτοί γίνον-
ται.

stum.] Ubi vero coaptata fuerint, conjugare oportet dentes inter se hinc atque illinc, velut prius dictum est: ¹² Curare vero cerato, & spleniis paucis ac linteis. Deligationem autem brevem potius quam variam hic locus maxime admittit. Nam ¹³ ut æquilibris non est, prope tamen ad æquilibrium accedit. At lintei obvolutionem facere oportet, ¹⁴ si quidem dextra maxilla eminet, in dextram. (In dextram enim fieri putatur, si dextra manus deligationi præsit.) ¹⁵ Si vero altera maxilla eminuerit, aliter deligationem ducere oportet. Et si quidem recte quis coaptationem adeptus fuerit, & velut convenit quieverit, cito curatio contingat, & dentes il- ¹⁶ læsi manent: ¹⁵ Sin minus, diuturnior fiet curatio, & distortiō nem habebit, dentes autem læsi & inutiles fiunt.

xxx. Porro si nasus fractus fuerit, fracturæ modus non unus est. Verum qui pulchris deligationibus gaudent circa intelligentiam, tum in aliis multis damnum incurunt, tum in fracturis circa nasum vel maxime.
Ex deligationibus enim hæc maxime varia est, & quæ plurimas ascias habeat, & interrup-
tiones ac' interceptiones cutis¹⁶³ maxime varias rhombiformes. Sicut igitur dictum est, qui nulla intelligentia præditi aggressionis studio tenentur, ultro se offerunt ad nasum fractum deligandum. Una itaque alteraque die lætatur medicus, gaudet quoque is qui deligatur: deinde cito quidem is qui deligatur satiatur. Noxia enim & molesta est gestatio: satis autem est medico ostentasse, quod nasum va-
rie

ἐπιδέν. ποιέσθε ή ἐπίδεσις ή τοιωτή πάντα πάνταν τὰ δέοντα. τέτο μὲν γάρ, οὐκόστι συμβούται 5 Διὸς τὴν κατέξειν, δῆλον, ὅτε εἰς αὐτήν της μᾶκλον πίεζοι, σημώτεροι αὐτοῖς εἰν. 4 τέτο σθέ, οὔσις τοῦ θεοφρέτους ή ἔνθα η ἔνθα η ρίς, η κατὰ τὸν χόρδρον, η ἀνωτέρω, δῆλον ὅτε ἔδει αὐτὸς η αὐτήν εἰπεῖς, ἀφελῆσθ, ἀλλὰ καὶ βλάψθ μᾶκλον. 5 οὐχ οὕτω γράποντας μάκλεσος τὸ ἐπὶ διτερον τὸ ρίνος· καὶ τοιούτῳ τῷ τέτο ποιέσθιον οἱ ἐπιδέντες. "ἄγγεισθε σθέ η ἐπίδεσις 3 μειδοκέν αὐτοποιέν, εἰκατά μέσων τῶν ρίνας καὶ τὸ δέξιον ἀμφιφραδεῖν η σπέργε καὶ τὸ δέσσον, εἰ καὶ τὸ 10 δέσσον μικρόν θυτὸν εἴη καὶ μὴ μέγα. 6 τοῖς γάρ τέ τοι τὸν ἐπιπλωματικὸν ή ρίσης, "η ὄχειος δέσερη τοῦ γίνεται. 7 ἀλλ' οὐας ὀδεῖ τέ τοι τοι δῆλη πολλῷ οὐχ λαχεῖς η ἐπιδεσις, εἰ δῆλη καὶ δέσι εἰπιδέν. "δέσκεται η ἐπὶ μέρη τὸ φλάσια απληγίον ἐπιτέννυντο κεκραμένον, ἐπιδέν, ὡς διπλόν δέσκεντας εἰπιδέν), 8 οὗτος θορίων εἰς ἄπαξ τελεῖσαλεν. 8 δέσιν μέρη τοιούτρειν, "τῷ ἀλητῶν τῷ σιλενίῳ, τῷ ἀλυτῷ, γλίζῃ, πεφυρημένῳ, ὀλίγῳ, καταπλάσιῳ τῷ τοιωτῷ. 9 "χεὶς σθέ, 7 ιδὼ μὲν δέξια ἀγαθῶν η τῶν πυρῶν τὸ ἀλητρον τοιούτου ὀλκιμον, τέτο χρέεσθαι εἰς πάντα τὸ τοιωτῷ. 10 ιδὼ σθέ μὲν πάντα ὀλκιμονη, εἰς ὀλίγην μαστίνην ὑδατὴς λαφοτίτων διένται, τέτο φυρέν τὸ ἀλητρον, η κάμημι πάντα ὀλίγην ἀσωτῶν μεσγάρν.

xxxii."Οὐκόστι πῦ γνήσιος τὸ κατακαὶ εἰς τὸ σμέριον μέρην κατέγεν. ιδὼ μὲν εἰς τὸ θεματοφθεν μέρη τοῦ τοντορού ιζητας, οἴον τε

rie deligare' novit : facit autem ¹⁷⁰ talis deligatio omnia contra quam convenit. Partim enim qui propter fracturam simi fiunt, si superne quis magis premat, si miores nimirum fient : 4 partim vero quibus nasus hac aut illac distorquetur, aut circa cartilaginem, aut superius, palam est quod neque ipsis superne deligatio proderit, sed etiam magis laedet. ⁵ Non enim ita congruit spleniis altera nasi pars, quamquam neque hoc faciant deligantes. ¹⁷⁵ Proxime vero deligatio resistere mihi videtur, si juxta medium nasum circa acutam partem, contusa caro ad os fuerit, aut etiam os parum, & non multum contusum sit. ⁶ Talibus enim nasus callo obducitur, & aliquanto asperior evadit. ⁷ Sed tamen neque his deligatio multo negotio opus habet, si modo etiam deligare oportet. Sufficit autem super contusionem splenium inceratum extendere. Postea velut ex duobus initiiis deligatio fit, ita semel linteum circumdandum est. ⁸ Optima tamen curatio est, per farinam triticeam hornam, lotam, villosam, subactam, modicam, ita ut talia ex illa velut cataplasmate integantur. ⁹ Si igitur triticea farina bona fuerit, & tractu facilis, ea ad omnia hujusmodi utili oportet. ¹⁰ Si vero non facilis tractu sit, modicam mannam levissime tritam, & aqua dilutam, cum farina subigere oportet, aut gummi parum, similiter ammiscere.

xxxiii. Quibusunque igitur nasus fractus est, ut deorsum & in sinum vergat, si quidem ex anteriore parte juxta cartilaginem subsidat, fieri potest ut ali-

ἐστι καὶ σύνθετον διόρθωμα ἐσ τὸς μυκήτηρος.² Λίγον μὲν, ἀνορθών, μὴ γένη πάντα τὰ τοιαῦτα, τὰς δαχτύλους ἐσ τὸς μυκήτηρος' σύνθετην, λίγον δὲ σύνδεχμον³).³ Λίγον μὲν, παχὺ οὐστάλαττηρον μὲν ἐσ τὸ ἔμπειρον τὸ ρύπος ἀπτίγενον τοῖσι δακτύλοις⁴, ἀλλὰ δὲ ἴδρυν).⁴ Εἴξωθεν δὲ τὸ γένος ἐνθεν καὶ ἔνθεν ἀμφοτελεῖσθαι τὸν αὐτὸν. Εἰ, λίγον μὲν πάντα ἐσ τὸ ἔμπειρον τὸ κοίτηρον μηδὲ ἔη, οἷον τέ πε τὸ εἶσον τὸ μυκήτηρον σύνθετον, ἀστρικῆς ἡδης εἴρηται).⁵ Ἀγχυλον τὸ ἀφ' ἡμετερίας, ηὔλιον δὲ τοιεῖτον σύνθετον εἰλίσασθαι, μετάλλου δὲ σύνθετον⁶ 25 χυλονία δέρματι⁷ ἐρράψανται, χυλοποιῶν τὸ ἀργομέσον οχυρακαταλογίαν, ἵνα ἐγκέντεται. Λίγον μὲν τοιεῖτον τὸ φεροντέρων τὸν ἔσωθεν ἀνατολάσσοντος καὶ κατέχοντος τὸν εἶσον σύνθετον. Εἰ γὰρ δὲ σύν τῷ ταῦτα ἔμπειρον, "ἀφρδίσανται γένη τῶν ἀνάγκην τὸ δέρχυμα φύσιν καὶ διορθώσασθαι⁸ τοῦτο γέροι οἱ τε τοῖς κατεγγείσοις ἀνατάσσονται". μετάλισται μὲν ἀνθίμεροι. Λίγον μὲν δὲ σερον.¹⁰ "ἀλλὰ καταβάλλοντος τοῦτον¹¹ 30 ἵπτοι εἰς ἀπιλωτέρως τὰ τοιεῖτον ἄπειρον), ηὕτις γένη. τοῦτο δέρχονται οὐτε γάρ τὸς δακτύλους γένη ἔνθεν καὶ ἔνθεν καὶ τὸ φύσιν τὸ ρύπος οὐς κατετάτω τοιεῖτον συναντήσεις, "καὶ τότε¹² 35 μετάλισται ἀνορθώνται οὐτε τῇ ἔσωθεν διορθώσασθαι¹³ τοιεῖτον. Εἴπειτο δέ τοιεῖτος τοιεῖτος ἐστιν, οἱ ἐθέλοι μελετᾶν καὶ τολμᾶν, οἱ οἱ αὐτῷ δακτύλοι οἱ λιχανοί.¹⁴ Εἴ τοι δέ τοιεῖτος τοιεῖτος γένη τὸ δακτύλιον εἰς τοιεῖτον τοῦτο δέρχονται οὐτε πάντα τὸ¹⁵ ἐρέσσον-

quid quod ipsum dirigat, in nares indatur: ² Sin minus, omnia talia digitis in nares injectis dirigere oportet, si id fieri datur: ³ Sin minus, crassum spicillum non in anteriorem narium partem digitis indere oportet, sed ¹⁹⁰ qua parte nasus subsidit: ⁴ extrinsecus autem ab utraque parte nasum apprehendere, simulque cogere ac tursum ducere. ⁵ Et si quidem valde in anteriore parte fuerit fractura, fieri poterit ut aliquid intra nares indatur, velut jam dictum est, ⁶ nimirum linteus rasura, aut aliud quid hujusmodi, linteo involutum, aut potius in corio Carthaginensi consumatum, ea figura quæ congruat loco cui incumbet. ⁷ Si vero ulterius facta fuerit fractura, fieri non potest ut aliquid indatur. Si enim in anteriore parte molesta est gestatio, quomodo non sit in interiori? ⁸ Primum igitur & intrinsecus conformando, & forinsecus non parcendo, ad pristinam naturam reducere ac dirigere oportet. ⁹ Valde enim conformatur nasus fractus, maxime quidem eadem die: sin minus, paulo postea. ¹⁰ Verum segniter agunt medici, & ¹¹ levius quam convenit primum contingunt. Injicere enim manus hinc atque illinc juxta naturam nisi quam infime oportet, ex infernis sursum cogendo, & sic quam maxime erigere, una cum interna directione etiam extrinsecus dirigendo. ¹¹ Postea ad hæc nullus talis medicus est, si studium adhibere ac tolerare vult, velut ipsius digitii indices. ¹² Hi enim maxime secundum naturam sunt. Utrunque enim digitum injicere, eoque totum natum firmare oportet, atque ²⁰⁵ ita

35 ἐρείδονται, ἵνα χως γάτως ἔχειν. μάλισται μὲν, ἐπίον τε εἴη, αὐτὸς ἐστιν αὐτοφυῆ. εἰ δὲ μὲν, ὡς ταῦταις ζεύονται, ὡς εἶρη³). εἰ δὲ μὲν, οὐ ποιῶσα ηγανάκτηνα. 13 μαλαγγίς γάρ τοις ζεύσις δεῖ εἶναι. γάτως, ὡς αὐτὸν κατέλασα ιητεύσθειν οὐ πίσ, " ὅτεω μὲν εἰς τὸ σκολίον, ἀλλὰ εἰς τὸ κέρτων ιδρυμόν εἴη ισθρόποις. 14 ἐγὼ μὲν γάρ εἰδεμέναις πάντας εἴδον, οὐ οὐς γάτων κατεπαγεῖσας σχοῖνται τε Διερηθράθην αὐτίκα περὶ παραθήνας ουαναβιαζομόντι, ἐγένετο, εἰς οὓς οὐρανοὶ ἐθέλοι ιητεύσθεν. 40 15 ἀλλ' οἱ αὐτρωποι αἰχροὶ μὲν εἴναι πολλαῖς διπλημῶσιν⁴ μελετῶν δὲ ἄμμα μὲν σοκὴ ἐπίσανται, ἄμμος δὲ γάρ τολμέσται, λιμνοὶ διασπανται, οὐ διάναζεν δεδικηθεῖς καὶ τοιούτους οὐρανοὺς. εἰ γάρ δύκα ημέρης ιηρεύεται, λιμνοὶ επισφακελίσονται.

xxxii. Οὐράσιαι δὲ τὸ οὔσεον εἰς τὸ ταλάγον κατέγυνται, οὐ μὲν ἴστοις αὕτη. τὸν δὲ διορθωτικὸν δηλονότι ζεῦν ποιεῖσθαι, σοκὴ ισθρόπον ἀμφοτέρωντεν, ἀλλὰ τὸ τε ἐκκελιμόν οὐδένι εἰς τὸν φύσιν ἐκβοθεῖ ἀναγκάζονται, καὶ γάρ εστιν τὸν κατίσιόνδημον εἰς τὰς μυκητίης, καὶ τὸ εἰσών ρόσσωνται διορθεῖσθαι οὐδικως εἰς αὐτὸν οὐτοφεύσωνται, σχοῖνον τε μὲν καὶ διεσφέρονται τὸν γάτον. 3 ὅταν δὲ ἀρχαγγις εἰς τὸν φύσιν, αφεοβάλλονται ζεῦν εἰς τὸ χωρίον, οὐ τὰς δακτύλες, οὐ τὸν ενα δάκτυλον, οὐ εξερχευται, ἀνακαρχέντι, οὐ αὐτόν, οὐ ἄλλον περιττόν, οὐ τὸν καρφίωνται τὸν καρφόν, οὐ τὸν καρφόν τοις μυκητίησι τὸν μικρὸν δάκτυλον ἀπαγένονται, ἀλλά

ita in quiete habere, si quidem fieri possit, semper donec corroboretur: Sin minus, plurimo tempore, velut dictum est. Quod si fieri nequeat, aut puer aut aliqua mulier hoc faciant. 13 Molles enim manus esse oportet. Sic enim quam optime nasus curari poterit, ubi non in obliquum, sed ad infernā partem æqualiter subsidat. 14 Ego igitur nullum unquam nasum vidi, qui sic fractus dirigi non potuisset, si statim ita cogeretur priusquam callus obducatur, si modo quis recte curare velit. 15 Verum homines ut ne deformes fiant, multo quidem precio coemerint, studium autem adhibere non sciunt, simulque non tolerant, si non dolore vexentur, aut mortem timeant: quamquam brevi tempore nasus callo obducatur, decem enim diebus corroboratur, si non corruptio insuper accedat.

xxxiii. Quibusunque vero os in obliquum frangitur, curatio quidem eadem est. Verum directionem non æqualem utrinque facere oportet, sed quod inclinatum est, extrinsecus cogenendo ad naturam compellere, & in nares facta contrectatione, ea quæ intro repunt impigre dirigere, donec correcta fuerint: ita ut ejus probe memineris. Quod si non statim corrigantur, fieri non possit ut nasus non distortus fiat. 3 Postquam autem ad naturam reduxeris, digitos plures aut unum digitum ad locum admovere oportet, qua parte eminebat, atque ita aut ipsum, aut alium quandam sustentare, donec vulnus corroboratum fuerit. 4 Sed & in narem parvum digitum immittere oportet, &

λοτε καὶ ἄλλοτε, "διορθῶν χεῖν τὰ 17
σύκεσθέντα. ⁵" ὅπις δὲ αὐτὸς φλεγ- 18
μενὸς ^{ταπεινόντος} τάχταις, χεῖν
τὰ συκῆνας εὔσπειρος. τοῖς μέροις δι-
κέλουσις περισσεύχεται χεῖν ὁμοίως, ἐπει-
σητὸς ἐπικεφαλής. λινὸς δὲ πάντῃ τῷ
χονδρῷ εἰς τὰ πλάγια καλλιγῆ,
ἀνάβειν τὴν πάντα ἀκρίν μετεπράφειν.
6 χεῖν οὐδὲ τοῖς τοιάτοις ^{ταπεινότεροι} εἰς τὸν
μυκτηριόν ἀκρος διόρθωμά τοι τῶν
επομένων, ή, ο, η τάχταις ^{ταπεινότεροι} έσται-
νειν, σύκεσθένται. πολλὰ δὲ αὐτὸς θε-
ρός τοι ἐπιπόδια, οὗτοι μάντες
στοματῶν ἰσχεῖν, μάντες ἄλλων περι-
πονέας εἶναι.

XXXIV. Ἐγὼ δέ ποτε παθό-
μην τὸ περιβάτης ἀπότρημα σύ-
στηναι. τέτοιος γάρ πως παρέπιχεν.
2 οἱ γὰρ παρόντοι σύκεσθέντοις ὑγράσ-
ματα δέχονται. ¹⁹ ἐπίτηται χεῖν παρε-
χυδονίς λοπὸν πλάτων, αἵ τε
μεταξύλια δικιλύλια, τέμνωμάν, η
ἔκαστας αὖτις ἔνυμφέρη, περισκολλη-
σματι εἰς τὸ ἔκβαθμον περεῖν τὸν μυ-
κτηρόν τὸ ἔκπειλον. ³ καὶ πά-
τε περιτείναι τὸν ιμάντα, ὄκασ
αὖτις ἔνυμφέρη. μάνταν δὲ διάγενη
τείνειν χεῖν, ἀστεροφέντην καὶ ἀπαρτῆ-
το τὴν περιείναι. ⁴ ἐπίτηται, μάντας γάρ
ἔσω ὁ ιμάντας, κατατείνειν τὸν ἀστερο-
φέντην αὐτὸν, ἀναγαγεῖν τοῦτο τὸ κε-
φαλίν. καὶ ἔξεστι μὲν καὶ τὸ μέτωπον
περισκολλησματι τὸ τελευτήν τοῦ ιμάντη-
πος. ἔξεστι μὲν κακρότερον ἄγαν. ⁵ ἐπί-
τηται περιελαϊστοντα τοῦτο τὸ κεφαλίν
καθάδειν. τέτοιος ἀμφοτείναι τὸ
διόρθωμα τοῦτο, ἀμφοτείναι τὸ παριστά-
τον, ἐπειδὴ μάνταν, λινὸς θείειν, καὶ οὗτον τὸ
ἄνθερροπόλιν ποιησαντα τὸνός. ²⁰ ἀστερο-
φέντης οὐκόστι εἰς τὸ πλάγιον οὐ πέσει-
ται γενναῖον τὸ μάνταν ιπταμένην χεῖν,
αὐτὸς περιέργητος. περιστελλεῖται τοῖς
πλάγιοις τοῖς πλάγιοις περιέργητος ἀκριν-

alias atque alias impellendo ea
quaes inclinata sunt dirigere. ⁵ At
si quid inflammationis his acce-
dat, farina subacta uti oportet:
& tamen incumbente etiam fa-
rina dicitur similiter admoveare
opus est. Si vero juxta cartila-
ginem in obliquum fractus sit,
necessum est summum nasum di-
storqueri. ⁶ Talibus igitur in
summam narem aliquid quod
dirigat ex relatis, aut quod his
simile sit, indere oportet. Pote-
rit autem quis multa idonea in-
venire, quae neque odorem ha-
beant, neque alias lenia sint.

XXXV. Ego vero quando-
que pulmonis ovilli frustum de-
fectum indidi. Hoc enim forte
obtingebat. ² Nam spongiae in-
ditæ humiditates iuscipiunt.
Postea Carthaginensis corii
squamam magni ³ digitii latitu-
dine, aut prout contulerit rese-
ctam, extrinsecus ad nasum in-
clinatum agglutinare oportet,
& deinde hoc corii lorum prout
contulerit extendere. Paulo ta-
men amplius extendere conve-
nit, quo erectus & absolute direc-
tus sit nasus. ⁴ Longum autem
sit hoc lorum, ut postea infra
aurem abductum circum caput
obducatur; & licet quidem lori
extremitatē ad frontem agglu-
tinare, licet etiam longius ⁵ du-
cere, & deinde capiti obductum
deligare. Hic modus simul ju-
stam directionem habet, & simul
ad moderationem faciendam
promptus est, si quis magis aut
minus nisi inclinationem ad
contrarium facere velit. Nam
quibus in obliquum nasus fran-
gitur, eos in reliquis velut rela-
tum est curare oportet. Pluri-
mis tamen insuper opus est, ut
inclinationis in contrarium gra-
tia,

τῶι ῥίναις αεροκολλῆσιν τὸν θήρο-
πινον εἴνετο.

XXXIV. "Οσοὶ δὲ σὺν τῷ
κρατῆσθαι καὶ ἔλκεσσα αερογένεται,
ἔδει δὲ τηρούσσειν τὸν τῆρον.
2 ἀλλ' ἐπὶ μὲν τῷ τε ἔλκεσσα ἐπι-
πλένει τοστρίῳ, οὐ τῷ συνά-
μιντον διαλέγεται. διαλέγεται γὰρ τὸν τοιχο-
τα. ὄμριστος καὶ ὁσέα μέλλει
ἀπίσταται, τῶι τε διόρθωσιν τῶι
καρφτῶι ἀδύνατος γένηται ποιεῖται
μηδὲν ἐπιλέποντα, καὶ τὰς διορ-
θώσις πτοῖ διακέλευτοι. εἰν τῷ
ἐπιτοιχίῳ γένονται. 3 γαλαρωτέροις
20 μὲν γὰρ γαλεόδημον, γαλεόδημον δέ.
διαλαστικὸν γαρέτην παντες τὸν
σωματικὸν οὐδὲν ἔστι. 4 τῶι δὲ
ιμάντων τῷ καθλίσθαι καὶ τῷ
ἀντηρόστιν παντάπατον ὑδενὶ κα-
λύτερον χρησθεῖν, γάρ τοι διαλέγεται
γάρ τοι ἐπιφλεγματικόν. ἀλύπη-
τοι γαρέτην εἰσιν.

XXXV. "Ην δὲ διαχειρίζεται,
ἐπιδέπτες πᾶσαν πολέμου. 8
γάρ γάρ τοι πάντας γαλαρὸν αφειβάλ-
λος. 2 διατάξεις μάλλον περιγράψει,
τολέον ποιεῖν (εἰργάζεται). ἐπεὶ καὶ
ὑγίεις διαχειρίζεται περιγένεται ὁδο-
νηρὸν καὶ σφυγματώδες, καὶ
25 πυρετώδες γίνεται. 3 ἀλλοίος καὶ
τὰ ἐπιτολάσματα κάκιστα μὲν
τὰ βαρύτατα ἐπίπαν. ἀλλοίος καὶ
τὰ τολεῖται φλαῦρος καὶ διπο-
τακτικοί, καὶ μύζειν τὰ τω-
ποιές τολέσω, 4 κακάπτες σύ-
πνοιας ἀσπεργοῦσι. τέτοιοι διαχειρίζεται. 5
ὕγκιστος μὲν, εἰσιθεῖται γένη, τὸ γαλί-
ζεον ἀληθικόν. γένη δὲ μηδὲ τῆ-
το βαρύτατα γένθη. Φάνη δὲ ὡς
28 ὕκιστα ἔνυμέρος. 6 ἀγαθὸν γάρ τοι
εὐόλεις φάρμακον τὸ μηδὲν
φέρειν φάρμακον, καὶ περὶ δια-

tia, lorum ad summum nasum
'agglutinatur.

240

XXXIV. Quibuscumque vero
cum fractura etiam ulceræ ad-
sunt, eos ea propter turbari non
oportet: 2 Verum super ulceræ
ceratum picatum imponere, aut
ex emplastris aliquod cruentis
vulneribus idoneum. Facilia
enim curatu talia sunt. Simili-
ter etiam, si ossa discessura sunt.
Primam directionem impigre fa-
cere oportet nihil omittendo, &
directionem per digitos etiam
postero tempore, 3 ita ut laxius
quidem admoveas, admoveas 245
tamen. Ex omnibus enim cor-
poris partibus nasus facillime
conformari potest. 4 Cæterum
lororum agglutinatione ac in
contrarium inclinatione uti om-
nino nihil prohibet, sive ulceræ
affuerint, sive inflammatio.
Nullam enim molestiam exhib-
ent.

XXXV. At vero si auris fracta
fuerit, deligationes omnes ini-
micæ sunt. Neque enim ita la-
xam quis circumdare poterit. 2
Si vero magis premat, majus
malum operabitur. Nam & sa-
na auris deligatione pressa, do-
lore, & pulsatione, & febre affi-
cit. 3 Sed & cataplasmata pessi-
ma quidem omnino sunt, quæ
gravissima sunt. Verum & alia
pleraque omnia mala sunt, &
abscessus inducunt, & mucum
ampliorē suggerunt, 4 & deinde
suppurationes noxias. His
autem fracta auris minime opus
habet. 5 Proximum tamen lo-
cum habet, si quid imponi de-
bet, farina viscosa, quam neque 25
ipsam gravem esse oportet. Con-
tingere vero quam minime con-
ducit. 6 Bonum enim aliquando
medicamentum est, etiam nul-
ddd 5 lum

καὶ τοῖς ἄλλα πολλά." γένεται τὸν ἐπινίμασιν φυλάττεσθαι. 7
 30 τὸ σῆστον τοῦ ἰσχνεύου, καὶ μᾶλλον, ἢ ἀντίκτυπον τοῦ γραμματοῦ. ἔμφυσιν τὸ τοῦ γραμματοῦ ἔτη, ἔμπυντον τὸ τοῦ γραμματοῦ. 8 μετόποντος σῆστον τοῦ γραμματοῦ τὸν κατιλίθιον. λίγον δὲ τοῦ στόματος. λίγον δὲ τοῦ ἔμπυντοῦ ἐλάση, ταχέως μὲν ἢ καὶ τομήν. 9 πολλὰ γαστὴρ τῶν δοκεόντων σπινέων ἀναπίνεται πόλε, καὶ τοῦ γενέθλου τῆς κατεπαλάσσου. λίγον δὲ τοῦ ἀναγκαῖοῦ τομῶν, πίγεια μὲν ὑγείες γίνεται, λίγον τοῦ πέριτος Δισκών. 10 εἰδένει μὲν τοις καὶ στοφᾶς, ὅπου καλόν εἴσι τὸ τοῦ καὶ μέσον τοῦ ἑτέρα, λίγον πέριτος Δισκών. 11 λίγον δὲ μὴ πέριτος κοίται, πέμψυντος καὶ τὸ μετέωρον, μὴ πάντα σπινέοντος τομέων. 12 Δισκών παχύτερος μὲν καὶ τὸ πῦον σείσκεται, ἢ ὡς αὐτὸς τὸς δοκέοι. 13 ὡς δὲ τὸν κεφαλαῖα ἐπεῖν, καὶ πάντες τοῦτα τὰ μυξώδεα καὶ μυζοποιά, ἀπε τοῦ γλίχεται τὸν τοποθετημένον μέρη, διολιθάνει ταχέως τὸν τοῦ δειλύλας καὶ ἔντει καὶ ἔντει. 14 Δισκών παχύτερος σείσκεται τὰ τοιαῦτα οἱ ἵπτεοι, ἢ ὡς οἰονται.

xxxvi. Ἐπεὶ καὶ τῶν γαστρῶν ἔντει, ὅσα αὖ τολμαῖσσον ἔτη, καὶ μυξώδεα στέργονται ἔχον, πολλοὶ τομέσσον, οἰόμβοιρροι μέρη ἀναστρόφου εἰς τὰ πιαντα. 2 ἢ μὲν οἷς γνώμην τὴν ἵπτεον ἐξαπιτάται. τῷ δὲ πενήνταρκον τῷ τοιάτῳ ἔδειται βλάστην τομαζεῖν. 3 ὅσα δὲ ὑδατώδεα καρεῖσσιν, ἢ μυξῆς πεπληρωμέρια, καὶ τοῖς τοιοῖς χορεύοντις ἔκειται θεραπεύεται. Φέρεται μέρη,

lum adhibere medicamentum, & ad aures, & ad multa alia. Vellicationem insuper ac sculpturam vitare oportet. 7 Corpus autem attenuare, & magis in quo periculum est ne auris suppuretur: 8 melius est quoque alvum mollire. Si vero quis facile vomat, ex moderata aliqua purgatione vomitum faciat. At 260 si ad suppurationem deveniat, cito quidem aperire non oportet (9 multa enim ex his quæ suppurari videntur, quandoque resorbentur, etiam si nondum quis ullum cataplasma imposuit.) Si vero quis aperire cogatur, celerime quidem sana fit, si in ulteriore partem perurat. 10 Illud tamen certo scire expedit, quod mutila fiet auris, & minor altera, si perusta fuerit. 11 Si vero non in ulteriore partem peruratur, tumidam partem non valde parva sectione incidere oportet. 12 Sub crassiore enim cute pus reperitur quam quis putaverit. 13 Verum ut in summa dicam, alia quoque omnia mucosa, & mucos facultia, utpote quæ sunt viscosa, ad contactum sub digitis hac atque illac cito dilabuntur: 14 & propterea sub crassiore cute medici talia inventiunt, quam putarint.

xxxvi. Nam & aliquas nervorum contortiones, ganglia appellatas, quæ sane laxæ ac fluidæ sunt, mucosamque carnem habent, multi aperiunt, humorē in talibus se inventuros esse putantes. 2 Medicus quidem igitur sententia sua fallitur, verum rei hujusmodi nullum ex aperiōne accedit detrimentum. 3 Qui vero aquosi loci sint, aut mucos pleni: & in qualibus locis singula si aperiantur mortem affrant,

καὶ ἀλοίας βλάβεας, τοῖς τό-
ποις δὲ καὶ λόγῳ γεγράψεται.
ὅταν δὲ τέμην θεοῦ τὸ έστιν, πάντων
μὴν κακῶτασμούτων, πάντοις
τε ματαίσθια ἀπέχεδμα γέγονε. 4
ἰπτεσύδην δὲ ἡ σύναιμοις, ἡ ἀλλώ
τω, ὁ δὲ Κεράποντας, μήτε πό-
νον τῷ θεοφόρῳ. οὐδὲ γὰρ ὁ χόνδρος
ἀρρενίται φιλέθεδμα "καὶ τῶοσά- 4
σιας ἵχη πυρώδεας ἡ γαλάωδεας,
ὄχληρόν. 5 γίγνεται δὲ καὶ τοῦτο
δι' επέντες τὰς ἴστιας." πάν- 5
των δὲ τῶν παλιγκυριοτάτων
ἡ πέρικλες Δεῖκνυσις αὐταρχέ-
στατη.

xxxvii. " Σπόνδυλοι δὲ οἱ τρία πάθη ράχην, ὅσοις μὲν ταῦτα νοσημάτων ἐληγνύται ἐστὶ κακοφονία, τὰ μὲν πλεῖστα ἀδυνάτα λύεσθαι. ²" τοὺς δὲ κακούς, ὅσους ἀγνωτέρα τῶν φρεγῶν τῆς αὐτοφύσιος κακοφθάται. τῶν δὲ κακωτέρω μετεξέπερα λύγους, κυρσὸν γνόμονος εἰς πεῖσον σκέλεσον. ³ μᾶλλον δέ τοι ἐγγένειον μορφής κυρσὸν εἰς τὴν κακοφθάτην φλεβήν. οἵτινες δέ εἰναι κακοφθάτης, λύγος. ⁴ ἐγγένειον τοι δέ κακὸν εἰς τὴν κακοφθάτην βασιλεῖαν. ἦδη δέ τοι ἔλυσε κακὸν ἡ μυστικεύσιν πολυχρόνιος γνομόδρυς. " κακὸν οἴστι μὴ κυρφθάται ράχης πορείαν ἐπιστηνεῖν, περὶ δὲ τὸ σῶμα πελφωθεῖν αὐτὸν εἰς ταπείσος μὲν ἀδελφοῦ τοι ποιαίσθαι. ⁵ ἀλλὰ σκέλεσσος μὲν κακὸν χειρεῖς πελφωθεῖν, τοῦτο δὲ τοι ποιεῖται πάντας.

οὐει συνεστέρχει γένονται. καὶ οὐσί- 3
οι αἱ ἡ ἀνωτέρω τῶν φρενῶν τὸ
κῦρος, τέλοις μὲν εἴ τε πλεύ-
ραι τοῖς ἐπέλεγοιν εἰς τὸ δύριν αὐ-
τοῖς θεῖαι, ἀλλ᾽ εἰς τῷ μεταφορεί- 6
τό, τε σῆμα ὅπῃ γίνεται, ἀλλ᾽ εἰς
πλαντά, αὐτοῖς τε δύναντος γίνον-

rant, aut etiam alia detrimenta inducant, de his in alio opere scribetur. Quum igitur incidet quis aurem, ab omnibus quidem 'cataplasmatiſ, & ab omni linamentorum usu abſtinere oportet: ²⁷⁵ 4 Curare autem vel emplastro aliquo cruentis vulneribus idoneo, vel aliquo alio, quod neque gravitatem, neque dolorem inducat. Si enim cartilago denudari inceperit, & ſubfidentia purulenta aut mucosa habuerit, moleſtum eſt. 5 Fit autem & hoc propter illas curationes. Cæterum omnium eorum quæ recruduerunt, perustio in ulteriore partem ſufficien- tissima medela eſt.

xxxvii. *Verticula vero spi-111*
næ quibusunque in gibbum tra-
huntur ex morbis, pleraque ut
solvantur fieri non potest. ² In-
superque & quæ supra septi trans-
versi juncturam ac connexio-
nem gibba fiunt. Quæ vero in-
fra, eorum aliqua solvunt vari-
ces, in cruribus oborientes. ³ Magis autem hæ varices quæ in
vena juxta poplitem fiunt, qui-
busunque gibbositas contigerit,
eam solvunt. ⁴ Fiunt autem &
in vena circa inguina. Jam vero
quibusdam etiam dysenteria diu-
turna solvit. Et quibus quidem
gibba fit spina dum pueri sunt,
priusquam corpus ad augmen-
tum plenum perfectum fuerit,
his corpus juxta spinam coau-
geri non solet. ⁵ Sed crura qui-
dem ac manus perficiuntur, illæ
vero partes defectuosiores fiunt.
Et quibus supra septum trans-
versum [']gibbositas est, his & co-10
stæ in amplitudinem augeri non
solent, sed in anteriorem partem:
⁶ & pectus acutum fit, sed non
latum: ipsique & difficulter spi-
rant,

ται, "καὶ κερχυόδεες. 7 ἡσον γῳ 4 δύρυχωείν ἔχοντιν αἱ πειλίαι αἱ τὸ πνεῦμα δεχόμεναι καὶ αερπέμπομενοι. 8 καὶ μὲν τοις καὶ ἀναγκάζονται" καθέ τον μέραν σπόνδην. 9 λον λορδὸν' τὸν αὐλένα ἔχον, ὡς μὴ αερπετής ἐν αἰθίον ἡ κεφαλή. 9 σενοχωείν μὲν δὲ πολλῶν τῷ φάρυγγι παρέχει τέτο εἰς τὸ ἔσω ρέπον. καὶ γὰρ τοῖσιν ὅρθοῖσι φύσις δύσπνοιαν παρέχει τέτο τὸ ὄσέον, λιέσω ρέψυ, εἰς ἀναπτεχθῆ. 10 δὲ δὲ δὲ τὸ τοιεῖτον χῆμα ἐξεχέρεογχοι οἱ τοιεῖτοι τῶν αὐθρώπων μᾶκλον φαίνοντ), ἥγιεες.¹¹ "Φυ- 6 ματίαι τέ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ καθέ τὸν πνεύμονά ἔστιν οἱ τοιεῖτοι σκληρῶν φυμάτων καὶ ἀπέπλων.¹² καὶ γὰρ ἡ αερφασις οὐ κυφώματο¹³ καὶ ἡ ξεινότητος τοῖσιν τολέσσοις διὰ τοιεῖτος συρροφάς γίνεται, ἥτιν εἰς κηπιωνήσωσιν οἱ τόνοι οι σωμάτιοι.

¹¹ XXXVIII. "Οσιοις κατωτέρω τῇ φρενῶν τὸ κύφωμα ἐσι, τοῖσιν νοσήμαται δὲ σύνοιτιν αεροσχίνει) γεφελίκοις, καὶ καὶ κύστιν ἀλλαρέ. Εἰ δάσκαλοις ἐσ ἐμπύημαί οἱ, καὶ καὶ κενεῖνας, καὶ καθέ βροῶνας κρόνια καὶ μυστήρεες. Εἰ δὲ τετεων δολίης ἐτέρη λύδ τὰ κυφώματα. ιδίᾳ δὲ τοῖσιν τατέοισιν ἐπ ἀστρεψτεράς γίνεται, ἡ τοῖσιν αὖτε δεν κυφοῖσιν. Ιδίη δὲ σύμπιπος φάγης μακροτέρην τέ τοισιν, η τοῖσιν αὖτεν κυφοῖσιν. 3 Ηδη δὲ καὶ γέροντεν βροῶντεροι εἰς τοῖσιν αὖτεν κυφῶν. 4 οἵτις δὲ αὐτὸν ἀνέπημάτοισι ἤδη τὸ σῶμα γέρονται κύρωσις, τατοισιν ἀπανθεκρύμ τὸν τότε παρεύοντος κρόνιν πολέτι η κύρωσις. ἀνάλογον μὲν τοις σημείοις πὲ τὸ αὐτοῦ, "ἄστρος καὶ τοῖσιν ἐτέροις

rant, & stridulam faucium asperitatem habent. 7 Nam ventriculi qui spiritum suscipiunt ac emittunt, minorem amplitudinem habent. 8 Sed & juxta magnum verticulum cervicem repandam habere coguntur, ut ne caput ipsis pronuum sit. 9 Multatam igitur angustiam faucibus exhibet etiam hoc os introvergens. Nam & his qui natura recti sunt, spirandi difficultatem hoc os inducit, si intro vergat, donec regressum fuerit. 10 Ob talem igitur figuram ejusmodi homines eminentis gutturis, magis quam sani apparent: 11 & tuberculis circa pulmonem duris ac crudis plerunque tales affecti sunt. Nam & gibbositatis occasio, & distentio plerisque propter tales collectiones fit, cum quibus vicini nervi communio- 20 nem habent.

XXXVIII. Quibus vero infra septum transversum gibbositas est, horum quibusdam morbi renum ac vesicæ accedunt: Sed & abscessus ad suppurationem, & circa laterum mollitudines & inguina diuturni ac ægre curabiles: 2 & neutri horum gibbositates solvunt. Coxæ vero his magis excarnes fiunt, quam his quibus superne gibbositas contigit. Universa tamen spina his longior est quam superne gibbosis. 3 Pubes vero & barba tardior ac imperfectior. Sed & infecundiores hi sunt quam superne gibbosí. 4 At vero quibus jam aucto corpore gibbositas facta fuerit, his palam præsentis tunc morbi judicationem gibbositas facit, per tempus tamen, aliquid ex iisdem significacionem de se plus aut minus præbet, quemadmodum etiam in pueris.

σιν, ή πλέον, ή ἐλασσον. ἡστον ἢ κρ-
κητῶς ὡς τὸ ἐπίπτυν μὲν τοιωτό
էσι. ⁵ πολλοὶ μέντοι ἕδη καὶ σύφορως
λίηγκαν καὶ ὑγράντις τὸν κύφωσιν
ἄχεται γήρας. μάλιστα ἔτοις, οἷς γε
αὐτὸς τὸ σύστρεψον καὶ πιελῶδες
πεφτάσῃ τὸ σῶμα. ὀλίγοι μὲν δη
καὶ τὸ τοιέτων ὑπέρ εἰσήκουνται ἐπει-
δέωσαν. οἱ δὲ πλεῖστοι βραχὺσιώτε-
ροι ἔτοις. ⁶ ἔτι δὲ οἵστιν ἐστὶ τὸ πλά-
γιον σκολιῶν ⁷ απόδυνλοι, ή τῇ, ή
τῇ. πάντα μὲν τὰ πλεῖστα τὰ
τοιωτά γίνεται. Διὰ συρροφάς τὰς
εἰσωθεν ράχης ⁸. πεφτάσυμβάλλεται
εὐλοιστι τῷ τῇ γάστρι πάχυμαται,
30 ἐφ' ὄγκοις αὖτε ἐπιθέωσι κεκλιθῆ.
ἀλλὰ τοῖς μὲν τέτων σὺ τοῖσι χρο-
νίοισι καὶ πολύμονα νοσήμασιν ἐ-
ρήσεται. ⁹ σὺνταχθεῖσιν αὐτῶν γε-
γείσαται πεφτάσεις τοῖς μὲν τοι-
λόντων ἔσται.

XXXIX. Οστοῖσι δὲ σὺν καρ-
πῶσιν ¹⁰ ράχης κυφῆς, ὀλίγα δὴ
τέτων συρροφάς, ἀστερέεις αἴθιαθη-
να. τούτοις μὲν γαρ εἰς σὺν τῇ κλίμακῃ
καρκατότοις 8δὲν ἀπεξίθωσαι ἀν-
τεῖσαν εἰδεῖ. Κρέονται γὰρ οἱ ἵπτεοι ¹¹
μάλιστα αὐτῷ τοῖς οἱ ἐπιθυμέοντες
"σὺν καρπῶσιν τὸ πελματὸν λογον. ¹² τοῖ-
35 σι γὰρ τοιέτοιοι τῶν τοιωτῶν μάρτιοι
ἐστιν, λίνη καὶ κρεμάρδηρον ἴδωσιν, ή ρί-
πιέμδηρον, ή σόσα τοῖσι τοιέτοισι
έστικε, καὶ τῶν τακτητῶν μέλι, ὄγκον ή ἀπίση
"δότος χειροπολέος, εἴτε καρκούν, ¹³
εἴτε ἀράθεν. ¹⁴ οἱ ρύμητοι ἵπτεοι οἱ
τὰ τοιωτὰ ἐπιπλεύσαντες σκαροί
ἐστιν, τούτοις ἔτισται γήρας. τοῦτο γὰρ ἐπι-
γόνημα δέχεται. καὶ ¹⁵ ἐπιγενεώς ἔτισται
σφρόδερος τὸ πελματόν ἐπινοστάτης καὶ
τέτοιος ἀλλο πᾶν, οὐ καρκαστηρο-
καὶ φύσιν ἐπενοήσῃ. 8δὲν γαρ μηδεποτέ,
εἴπεις καλῶς σκυδάντας
¹⁶

pueris. Minus autem maligne in
totum talia se habent. ¹⁷ Et mul-
ti sane jam facile ac ' sano modo ¹⁸
gibbositatem sustinuerunt, usque
ad senectutem: & maxime hi
quibus ad carnositatem ac pin-
guetudinem promotum fuerit
corpus, pauci tamen talium
sexaginta annos transgressi sunt:
plerique vero brevioris vitæ
sunt. ¹⁹ Quibusdam etiam in la-
tus, aut hac aut illac, verticula
obliqua fiunt. Et omnia aut
pleraque talia, propter collec-
tiones intra spinam fiunt. Qui-
busdam una cum morbo etiam
figuræ insuper conferunt, ad ²⁰
quas reclinari consueverunt. Ve-
rum de his in diuturnis pulmo-
nis morbis dicitur. ²¹ Illic enim
de his quæ futura sunt, pul-
cherrimæ prænotiones haben-
tur.

xxxix. Porro quibus ex casu
spina gibba fit, horum sane pauca
superantur, ita ut dirigi possint.
Nam quæ in scala fiunt exten-
siones, nihil direxerunt quod
ego sciam. ²² Utuntur enim ipsa
maxime hi medici, qui multi-
tudinis famam ' aucupantur. ²³
20 Apud tales enim hæc in admira-
tione sunt, si aut pendentem,
aut projici aliquem aut quæ his
similia sunt videant, & hæc ce-
lebrant semper, neque ipsi curæ-
est, quale quid eveniat ex hac
aggressione, sive bonum id sit,
sive malum. ²⁴ Medici tamen qui
talia studio habent, quos sane
ego novi, imperiti sunt. Inven-
tum equidem vetus est, ²⁵ & laudo
sane vehementer eum qui primus
excogitavit & hoc ' machina-
mentum, & quodvis aliud se-
cundum naturam inventum.
Nihil enim despero, si quis recte
constructum concutiat, fieri
posse

40 ή καὶ φοείσθε, καὶ ἐξιθωμένια. αὐτὸς μὲν γὰρ ποιητὴ μάθητος πάντοι τὸν τοιεύτερον οὐτεπέμψεν δύτον, Διότι τοτε, ὅτι πολὺς ἀπατεώνων μᾶλλον οἱ τοιεῖτοι τρόποι. ἔσσονται μὲν ἐγγὺς τοῦ αὐχένος ἡ κύφωσις γένεται, ποσον ἐνὶς ὥφελέδην τὰς καλυπτόσις ταύτας, τὰς ἐπὶ κεφαλήι. 7 μεικρὸν γὰρ τὸ βάρος ἡ κεφαλὴ, ἐπειδὴ ἀκρώμια παρέχεται. ἀλλὰ τέσσερες τοιεύτερες ἐνὶς ἐπὶ τὰς πόδας καλυπτότες μᾶλλον ἐξιθωμέναι. 45 μείζων γὰρ δύτον η καλαρροπίτης ἐπὶ τὰς τοιεῖται. ὁσοισι γένεται πολλέρα τὸ υπόωμα, τετοιοῖσι ἐνὶς μᾶλλον ἐπὶ κεφαλῆι καλυπτέα.

posse ut quædam dirigantur. Ipse tamen omnia hujusmodi hoc modo curare erubui , propterea quod impostorum magis tales sunt modi. ⁶ Quibus igitur prope cervicem gibbositas fuerit, his verisimile est has in caput extensiones minus prodesse : ⁷ parvum enim pondus habet caput, & 'summi humeri deorsum^{so}, vergentes. Verum tales verisimile est magis dirigi posse , si in pedes concutiantur. Ita enim major propensio ad hujusmodi fieret. ⁸ Quibus autem magis inferius gibbositas est , hos par est ut magis in caput concutiantur.

XL. Si quis igitur concutere volet, recte sane hoc modo præparare poterit. Scalam coriaceis aut laneis pulvinaribus insternere oportet probe alligatis, paulo amplius, in longitudinem, & in utrunque partem, quam quantum corpus hominis occuparit: deinde hominem supinum supra scalam reclinare, & postea pedes quidem alligare juxta malleolos ad scalam non disparatos, vinculo quidem satis valido, verum molli: alligare vero etiam oportet infra & supra utrumque genu, itemque circa coxas: Circa laterum autem mollitudinem, & circa pectus, laxas fascias circumdare, ita ut ne impedianc concussionem. Manus vero ad costas extentas, ad corpus applicare, & non ad scalam. Ubi vero hæc præparaveris, scalam ita ad turrim aliquam altam, aut ad domus lacunar attrahere oportet: Locus autem in quo concussionem facis, renitens sit. Eos vero qui extendunt probe doctos esse con-

δούτως χεὶς εἶναι, ὅκασιμαλῶς,
καὶ καλῶς ἐισόρροπας, καὶ ἔξωπο-
νεις ἀφίστασι, καὶ μήτε οὐ κλίμακ
ἐπερόρροπος εἰς γῆς ἀφίξεται,
μήτε αὐτὸι προπετέες ἔσονται. ⁸
Δέποτε μάρτιοι τύχοις ἀφίεις οὐ δέπο-
τε ισχὺς κατεπεπηγέτες "καρεχήσιον"
ἐχοῦται, ἐπειδὴ λιονταῖς οὐ οὐκ οὐδείς
ἀστέ, ἀστέ δέποτε προπετέος "τὰ γα-
λακτώματα εἴναι οὐδαμα, οὐ δέποτε θυγάτι-
δεῖς μηδὲ καὶ μακρυγόρειν πάντας τέ-
πταν. ⁹ ὅμως δὲ εἰς τούταν αὐτὰν
κατέπονταν μάρτιοι αὐτοὶ οὐκατέ-
σθίσται. εἰς μάρτιον καὶ εἴτε τὸ
ὑπέρωμα δέοις καταστένου πάντας
ἐπὶ πόδας· λυστετέλει, ἀστέος οὐδὲ
πέρη). ¹⁰ πλέισται γάρ εἴτε γίνεται) οὐ
κατερρίπτεται εἰπεῖ ταῦτα. ἐρμῆσαι μὲν
τοῦ κατέποτε προπετέος τὸ κλίμακον
προσδίδοντα ιχθυῶς. καὶ δὲ τὸ αὐ-
χένα, ὡς καλαρωτάτη ταυτίν, ὄσον
τοῦ κατερρίπτεται εἴνειναι, Καὶ τὸν τὸν
κεφαλὴν καὶ τὸ μέτωπον προσδί-
δον προπετέος τὸν κλίμακα. ¹¹ τοῖς δὲ
κέρεσι προσδίδοντα προπετέος τὸ
σῶμα προσδίδοντα, μηδὲ προπετέος τὸν
κλίμακα. τὸ μάρτιον οὐδὲ ποιεῖται
ἀπεργετεῖναι καὶ, πλέιστον τοῦ προ-
πετέος εἴνειναι, οὐδὲν καὶ οὐδὲν ταυ-
τίν καλαρηπτεῖται εἰπεῖται. ὅκασιμοι
μηδὲν παύσιν, ποιοτέλη. τοῖς δὲ σκέλεσι
προπετέος μηδὲν τὸν κλίμακα μηδὲ προσδί-
δοντα. ¹² προπετέος ἀλυτασθέται, ὡς κα-
τατίθεται πάχυν ιδύρροπα ¹³ ἐπ. τοῦτο
μάρτιον τοις προπετέοις ποιητέα, εἰ
πάντας δέοις εἰς κλίμακας κατα-
σθίσθαι. ¹³ αὐτοχθόνιον μάρτιον καὶ εἰς
πάσον τέχνην, καὶ εἰς ἕκασταν οὐτερηκήν,
πολιων ὄχλον, καὶ πολιων
ὄψιν, καὶ πολιων λόγον προσδίδον-
ται, ἐπίτη μηδὲν ὀφελῆσαι.

XLI. Χεὶς δὲ προπετέοντι μηδέν
οὐδὲν

convenit, quo æqualiter, & pro-
be, & ex æquilibrio, ac decrepen-
te demittant, ut neque scala in
alteram partem repens ad ter-⁶⁹
ram deveniat, neque ipsi pronui-
sint. ⁸ Quod si tamen à turri,
aut malo defixo carchesum ha-
bente, quis demittat, adhuc me-
lius præparabit, ita ut ex tro-
chlea aut asella laxatis instrumen-
tis ac funibus demissio fiat. Verū
injucundum est de his longius
verba facere: ⁹ attamen ex his
structuris maxime quis concuti
poterit. Si vero valde superne
fuerit gibbositas, & concutere
sit opus, omnino in pedes id
faciendum est, velut dictum est.
¹⁰ Ita enim major propensio ad
hæc contängit. Et firmare qui-
dem oportet juxta pectus ad sca-
lam fortiter deligando, juxta
cervicem vero fascia quam la-
xiſſima, directionis saltem gra-
tia. Sed & ipsum caput juxta
frontem ad scalam alligare opor-
tet, ¹¹ manus autem porrectas ad
corpus alligare, non ad scalam.
Reliquum vero corpus indeli-
gatum esse oportet, nisi quantum
satis est directionis gratia, alia
atque alia laxa fascia circumda-
tum esse. Verum consideran-
dum est ne concussionem impe-
diant hæc vincula. Crura vero
ad scalam quidem ne diligentur,
¹² sed inter se, ita ut secundum
spinam in directum vergant. At-
que hæc quidem hoc modo fa-
cienda sunt, si omnino opus fue-
rit in scala concussionem fieri.
¹³ Turpe tamen est & in omni
arte, & non minime in medici-
na, multam turbam, & multam
ostentationem, & multum ru-
morem concitare, & deinde
nullam utilitatem afferre.

XLI. Oportet autem primum
spinæ

τούτην τὸ φύσιν δέράχθει, οἷς πίστιν.
ἴσι πολλὰ γὰρ νοσήματα αφορδέος αὐτῆς. τότε μὲν γάρ, τὸ αερός τὸ κρεί-
λινον ρέπον, οἱ πτονόδυλοις εἰσὶ² ἀρ-
ποι εἰσιν ἀλλήλοισι. ἐδέδει³ αερός
25 ἀλλήλοις "δεσμῷ μυζώδει" καὶ
νεύρῳ δέδει⁴ διπλὸν χυμόρων διπλοφυγό-
τοντας τοῖς νεύροις θλιψίαις⁵ παραπέμπον.² ἄλλοι δέ
τοις τοῖς νεύροις θλιψίαις θλιψίαις
αφορθεῖται τὸ διπλότεταν⁶ γένεται καὶ
καὶ θεραπεύεται⁷ αὐτῶν. αἱ γάρ φλεβαῖς καὶ διπλο-
τοῖς κριναντίαι, εἰνέπερω λόγω δεδη-
λάσσονται, ὥστε τε καὶ οἷς, καὶ οἵτεν ὀρ-
μημένας, εἰνοίστιν οἷς δύνανται).
αὐτές γάρ οὐν πάμος "οἶσιν ἐλλύτησι"⁸
ἐπλύτεοισι, εἰδένειν οὐδημημένοισι, καὶ³
οἴπηριψίαις, καὶ οἷς κρινανέσσοι, εἰ-
σια διωριμένοισιν. 4 Καὶ γάρ τοις ἐπέ-
κδυτας εἰς ἀρθροσις "γεγγυλύμαντι"⁹
30 πρός ἀλλήλοις οἱ πτονόδυλοι. τόνοις
γάρ κρινοὶ τὸ διπλό πάντας, καὶ εἰς τοῖσιν
ἔξω μέρεσι, εἰς τοῖσιν εἰσιν τὸ διπλό-
τεταν¹⁰, διπλὸρυσίς τοῦ εἰσιν δέσεως εἰς τὸ
ἔξω μέρος διπλὸ πάνταν τὸ πτονόδυ-
λαν, μία διπλὸν ἐνός ἐνόισις, διπλότε-
την μεριζόντων, διπλό τε τὸ ἔλαστόν τον.¹¹
Ἐπὶ δὲ τοῖσιν διπλοφυγοῖς ταύτησι
χυμόριαν ἐπιφύσεις. καὶ δέπ¹² εἰπέται
ναν γεύρων διπλόλαπτοις ἡδελφο-
σμένην τοῖσιν ἔξωτάτω τονοῖσι. 6
πλαστρῷ αφορθερύκασιν εἰς τὸ εἴ-
σιν μέρος¹³ τὰς κεφαλαῖς ρέπταισι¹⁴
35 μᾶλλον, ηὕτη τὸ ἔξω. 7 καθ' εἴας γάρ
ἐκαστὸν τὸ πτονόδυλων αφορθερύκαν¹⁵.
καμπυλώτα¹⁶) γάρ πλαστρῷ αφθρό-
πτε εἰσι, "ροσσοδέκα τρεῖσιν. τὸ δὲ¹⁷
μεσογύν¹⁸ τὸ πλαστρόν" εἰς τὸ δέσμων τὸ¹⁹
διπλοφυγότων διπλὸν τὸ πτονόδυλων,
διπλοπλαστέρισιν ἐκατέραθεν οἱ μῆνες
διπλὸν χαμένος διπλόμηροι, ἀλλα
τὸ φρεάτων τὸ αφορθερύκαν²⁰. 8 αὐτὸν
δὲ οἱ γάρχεις καὶ μῆνες φρεάτων θησαύροις
ἐστι. "διπλὸν τὸ εἰρητὸν δέσμων ἄλλεις τὸ²¹
μεγάλας

spinæ naturam qualis est cognoscere, ad multos enim morbos ea opus fuerit. Nam qua parte ad ventrem vergit, verticula intus inter se paria sunt, & inter se ligata vinculo mucoso ac nervoso de cartilaginibus exorto usque ad medullam.² Alii vero nervi nervosi perpetui annexi, hinc atque illinc³ juxta ipsa porriguntur. Verum venarum & arteriarum communitates, in alio sermone declarabuntur, quot & quales sint, & unde proficiuntur, & in qualib[us] qualia possint. Itemque quibus involucris ipsa medulla intacta sit, & unde proficitur, & ubi desinuntibus, & quibus cum communione habentibus, & qualia potentibus.⁴ At in ulteriore parte in articulis verticula inter se cardinis in modum conserta sunt. Nervi vero communes juxta omnia, &⁵ in externis, & in internis partibus porriguntur. Et processus ossis ad externam partem, ab omnibus verticulis unus de unoquoque, tum à majoribus, tum à minoribus.⁵ In his autem processibus cartilaginum appendices, & ex illis nervorum progerminatio, cognata ac consimilis extremis nervis.⁶ Costæ vero annexæ sunt, ad internam partem magis quam ad externam capitibus⁷ vergentes: ad⁹ unumquodque autem verticulum adarticulatae sunt. Curvissimæ autem sunt hominis costæ obtorto modo. Intermedium vero partem costarum & ossium de verticulis procedentium, explent utrinque musculi, à cervice initio sumpto, usque ad septi transversi annexionem.⁸ Ipsa autem spina secundum longitudinem, rectobliqua est, à sacro

μεγάλας απονδύλων, παρ' ὃν αφοσ-
ήρτη) τὸ σκελέων ή αφέσθιντο.
10 ἄκει μὲν τότε κυφή.

XLI. Κύτις τε γραῦς γεναῖ, καὶ
δρχῆς τὸ χαλαρὸν εἰς τοτέων ἔκλι-
σιν. "Διὸ δὲ τότε ἄκει Φρεγῶν 10
αφοσαρτήσθι, οὐδὲ λόρδη καὶ πα-
ραφύσιας ἔχει μυῶν, τῷτο μὲν τὸ
χωρίον εἰς τὴν εἰσόδειν, αὐτὸν δὲ παλέυ-
σι φάσι. 2" Διὸ δὲ τότε ἄκει τὸ
μεγάλας απονδύλων τὸ ταῦτα ἐπω-
μίδων, οὐκούφη. 3 ἐπὶ δὲ μάκλου
δοκέει ἡ ἐστιν. Ηγράπται καὶ μέ-
σον ὑψηλοτάτας τοῖς σκέψισι τὸ
δέσιν ἔχει, ἐνθεν δὲ καὶ ἐνθεν ἐλάσσας.
45 4 αὐτῷ δὲ τὸ ἀρθρον τὸν τοῦ ἀγρίου
λορδὸν ἐστιν.

XLI. "Οὐράς τοῦ δὲ τοῦ κυ-
φώματος γίνεται καθέτη τὸς απο-
νδύλων, ἔξωτις μὲν μεγάλη διπόρρα-
γεσσα διὰ τῆς συμφύσιον, ηὔνος
απονδύλων, ηὐκαὶ τολόνων, τὸ μέ-
λλα πολλοῖσι γίνεται, ἀλλ' ὀλίγεσ-
σιν. οὐδὲ γάρ τὸ τείχιματα τὰ τοιαῦ-
τα φύσιοι γίνεσθαι. 5 τε γάρ εἰς τὸ
ἔξω ἔξωθινα πρήδον ἐστιν, εἰ μὴ
ἐκτὸς ἐμπεριθεν ἐχυρῶς λινοὶ τεω-
τείν οὐδὲ τῆς κοιλίας. 2 6 τῷ
οὐδὲν πολλοῖσι, ηὐκαὶ τοῦ ἀφ'
ὑψηλῆς τὸ χωρίον πεσὼν, ἐρείσει
486 τοῖσιν ιχίοις, ηὐκαὶ τοῖσιν ἀφρο-
τοῖς. ἀλλὰ καὶ τὸ αὐτὸν διπό-
ρανος, αρθρογένημα δὲ σὸν αὐτὸν διπόρανος." εἰς δὲ τὸ διπόρανον
πρήδον τοιαύτην ἔχαλσιν οὐκέ-
θαται εἰς τὸ εἴσω, εἰ μὴ τοιερ-
βαρύ ηὐκαὶ ἀχθοῦ ἐμπέσει. τῶν
τε γάρ δέσιν τὸ σκέψικό των
ἔχοντεν ἔχεσσον τοιεῖν ἐστιν, αὐτοῖς
αφεθεν αὐτὸν κοιλαγεῖν, ποὺν
ηὐμεγάλην δοπτὸν εἶσαι ποιῆσαι,
τέσ τε σωδέσμιας βιαστέμδυον,
καὶ τὸ ἀρθρον τὸ συγκαμψι-

sacro quidem osse usque ad ma-
gnum verticulum, juxta quod
crurum annexio dependet, gib-
bosa est.

XLI. (Nam & vesica, & ge-
nituræ, & intestini recti laxa
pars, in hac parte constituta
sunt.) Inde vero usque ad septi
annexionem, in directum re-
panda est: & musculos adnatos
habet solus hic locus, ex internis
partibus, quos lumbarios vo-
cant.² Ab hac autem parte usque
ad magnum verticulum, quod
supra supernas humeri partes est,
est directo gibbosa est,³ imo mag-
gis esse videtur quam est. Nam
spina media sui¹ parte, altissimas
ossium propagines habet, hinc
autem atque illinc minores.⁴
Ipsa vero cervicis articulus re-
pandus est.

XLI. Quibuscumque igitur
gibbositates juxta verticula fiunt
his expulsio magna à connexio-
ne abrupta, unius aut plurium
verticulorum, non ita multis,
sed paucis contingit. Neque
enim talia vulnera fieri facile
est, neque ad externam partem
expelli facile est, si non ex ante-
riore parte, forti aliqua re¹ per-
ventrem quis vulneratus fuerit:
(² Sic autem utique perierit) aut
nisi quis ex alto loco delapsus,
coxis aut humeris impegerit. Sed
& hic utique morietur, etiam si
statim non intereat. At ex po-
steriore parte ad internam, hu-
jusmodi expulsionem fieri non
est proclive, si non in immensum
grave aliquod onus irruat.³ Nam
ex ossibus quæ foras enata sunt,
unumquodque ejusmodi est, ut
prius ipsum frangatur, quam
magnam¹ intro inclinationem
faciat, ita ut & ligamenta, &
articulos inter se alternatos ac-

5 να. 4 "ο, τε αὐτὸν καὶ πονοῖ· αὐτὸν, εἰ ἔξι οὐλίγις χροεις τὸν αὐτοκαμπιόν ἔχοι τοιαύτην ἔξαλσην ἔξαλομήρε πονοῦντα. ο, τοιαύτην πέζοις αὐτὸν γαλαγόν, εἰ μὴ καὶ δυπρόβατε. 5 "περιθέσις εἰ, αὐτὸν καὶ δύστελαμέμηρο πολλῶν αὐτὸν καὶ μεράλων καὶ ἐπικαύρων δυνάμεων τοιαύτην. ὕστε στοκαὶ μέλοις τῷ ἵππῳ, ὅπως χεὶς τὸν απόνδυλον κατέρχονται, πολλῶν καὶ βιαζόντων ἄλλων κακῶν παρέσυνται. 6 ὕστε δὴ δύο ἐμβαλέειν οἷον τε ἢ τε καταστοῖσι, ἢ τοῦ ἀλλού τε πόστω θνή, αρέσκοντον τὸ ποιεῖτον, εἰ μή τις Διελέγεται τὸ αὐθιωπον, "ἐπίτη, ἐπικαύρωμα τοῦ ἐσθρώπου, τοῦ μακρούμηρος τοῦ τοιαύτου καὶ τοῦ εἰσαρχεῖν τῇ καθεδρῇ τὸ ἔξω ἀνταθέσαι. 7 καὶ ταῦτα νεκρὰ μὲν οὖν τε ποιεῖν, ζῶντες δὲ πάντα.

XLIV. Διὰ τὸ διὰ τῶν περιγράφει. Φα; ὅτι οἴονται λινες ἴητρούς κακεῖνας ἀνθρώπους, οἵσιν εἰσωθεῖν ἐπειγον απόνδυλοις τελέως ἴτερούς κακούς τοῦ ἀρθροῦ. καὶ τοις γε ἡριστοῖς οἱ τὸ σφειρόχειρας τῶν Διελέγοντων τοιαύτους νομίζοσι, καὶ δὲν δεῖται ἐμβολῆς, ἀλλ' αὐτόμαχε 'ὑγέας γίνεσθαι τὰ τοιαῦτα. 2 ἀγνοέσσι οἱ δὲ πολλοί, οὐ κερδαίρονται, οὐτοὶ ἀγνοέσσιν. πείθεστι γάρ τοις πέλασ. "ἴξαπτάντων δὲ Διελέγοντες οἴονται, τῶν ἀκατέτων τῶν ἔξεχουσιν καὶ τὸ μάχην τοιαύτην τοὺς πονοῦλας αὐτοὺς εἶναι, ὅπις σφοδροὺς αὐτῶν ἐμεῖσον φαίνεται. Ψαύομέν τοις ἀγνοῦστες, ὅπις πάσσαι ταῦτα οὐτοῦσιν τὸ δύοτον πονοῦλαν πεφυκόται, τοῖς ἀνθρώποις πολὺ πεφυστέρω αὐτοῖς. σενοτεῖται γὰρ πείθεται ζέων αὐτὸν περιγράψας 'κατιλίνεις ἔχει, οἷς ἐπὶ μερέ-

articulatos violet. 4 Præterea & spinalis medulla affligeretur, si ex modico loco inflexionem haberet, ubi verticulum tali expulsione exiluissest: & verticulum quod exiluissest, spinalem medullam utique premeret, si non etiam abrumperet. 5 At ea pressa ac intercepta, multarum & magnarum & nobilium partium torporem induceret. Quare neque curæ foret medico, quomodo verticulum dirigat ac coapteret, quum multa & violenta alia mala adsint. 6 Itaque si tale contingat, palam est quod neque concutiendo, neque alio quodam modo, reponi possit, nisi quis dissecto homine, & manu inventrem injecta inquisitionem faciat, & ex interna parte ad externam manu retrudat: 7 atque hæc in mortuo quidem fieri possent, in vivo autem non ita. Cur igitur hæc scribo?

XLIV. Quia sunt quidam qui putant se curasse homines, quibus intro exciderint verticula articulos penitus transgressa: Et sane facillimam hanc distortionem esse, ut quis inde convalescat, aliqui censem, eamque nulla repositione opus habere, sed sua sponte talia sanescere. 2 Ignari autem multi sunt, & lucro hoc habent quod ignorant. Persuadent enim alios. Verum falluntur hi hac de causa. 3 Spina nam quæ in spina ipsa eminent, verticula ipsa esse putant, quia unumquodque ex his ossibus ad contactum rotundum appetat, ignorantes quod hæc ossa sunt ea quæ à verticulis enata sunt, de quibus paulo ante dixi. 4 At verticula longe magis in anteriorem partem absunt. Angustissimum enim ventrem ex omnibus

δι, ἀπὸ τοῦ οὐτερεν εἰς τὸ εὔπερθεν, ποτὲ καὶ καὶ τὸ σῆθος. "σταύρης τέτων τῶν ὄσέων τῶν ψαρερόντων ἵχυρῶν καλεγῆ, λιμή τε ἐν, λιμή τε αὐλέω, ταῦτη τεπνότερον τὸ χωρίον γίνεται, η τὸ ἔνθεν καὶ ἔνθεν. ⁵ Άλλο τέτρα ἑξαπατῶνται, οἱόμοις τεσσαρονδύλαις εἴσιν οἰχεῖς. αφετέξαπαταὶ δὲ ἐπαύτες καὶ τὰς φύματας τῶν τετραράβδίων. ⁶ λιμὴν γαρ παράνησιν καρπούλεαδ, οδοιαντί, περιτένεθος καρμάτα ταῦτα τὸ δέρματος, η τετραντί, καὶ ἄλλα τὰ ὄσέα τὰ κατειπόμενα "εὐθράσδε" τὰ μαστῶν τὸ χρῶνται. λιμὴν δὲ λορδύρατος, βάσεις εἶσιν τὸ σκληρότερον γῆς τὸ δέρματος τὸ τρῶμα ταῦτη γίνεται. καὶ τὰ ὄσέα πόσον εὐθράσδε. άλλοτε, η ίδιος θαύματάν τοι τέτραταίσις λορδύρατος, καὶ τὸ χρέον πεντεν τοῦ μαστῶν θαύματος ταῦτα φαίνεται. ⁸ ταῦτα πάντα τὰ ἐπρημάτα αφετέξαπαταὶ τὰς ιτεύσις, οὐκέτις δὲ ποιέων καὶ ἀστένεις αὐτόματοι οἱ τοιστοι γίνονται. ⁹ ποιέων γαρ πάντα τὰ ποιῶν τὰ ὄσέα ἐπιπωρταῖ, σταύρον καὶ ἄλλα.

XLV. Σκηλιαντίς οὐδὲν γάρ τον φάγεις οὐδεμίαντος οὐδὲν πολλάς τεπότες. ¹ Εγένετο δὲ τῇ φύσει οὐδὲν τῇ καρκίνῳ τὰς ἔγχεις ἀλλοτε καὶ τοῦ γήρατος, οὐτὸς διδωματότων, επεὶ ξανθότερον εἰσιν. ² αἵ δὲ κυφώσισις αἵ τοισι πλάκυσιν ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ γίνονται, λιμὴν τοῖσιν ιχθύοισιν ἐρέσθαι, η ἐπὶ τὰς ἄμμους πέσον. ³ ἀνέγκη γῆς ἔξω φαγεαδέν τῷ κυφώματι εἶναι μόδινα θύψιλότατην τὸ πονδύλων. ⁴ τὰς δὲ ἔνθεν καὶ ἔνθεν ἐπὶ πόσον. ⁵ καὶ ὡς ἐπὶ πολὺ δέπεπηδηκάς δέποι τῶν ἀλλων εἰσὶν, ἀλλὰ μετρὸν, λιμής τοισιδεῖς ἀθρόως πολύ. ⁶ "Άλλο τέτρα καὶ ὁ ναυπόνθος μυελὸς

nibus animalibus homo habet, quantum ad magnitudinem attinet, à posteriore ad anteriorem partem, insuperque etiam juxta pectus. ⁷ Quum igitur horum supererminentium ossium aliis quod vehementer fractum fuerit, sive unum, sive plura, ea parte humilior locus redditur, quam hinc atque illinc: ⁸ & propterea decipiuntur putantes verticula intro abiisse. Decipiunt autem insuper ipsos etiam figuræ vulneratorum. ⁹ Si enim inclinare se conantur, dolent: quum ea parte qua vulnerati sunt, cutis sit circumuenta: & simul ossa fracta ita magis corpus affligunt. Si vero in repandum recurvantur, ¹⁰ melius habent. ⁷ Nam & cutis juxta vulnus laxior fit, & ossa minus affligunt. Sed & si quis ipsos contingat, ea parte repandi cedunt, & locus vacuus ac mollis hac parte ad contactum appetit. ⁸ Hæc omnia relata insuper medicos decipiunt. Verum tales cito sanī & illæsi sua sponte fiunt. ⁹ Cito enim omnia ejusmodi ossa quæ laxa sunt, callo obducuntur.

XLV. Obliquatur igitur spina etiam sanis juxta multos modos. Nam & in natura, & in usu ita se habet. Sed & præ senectute, ac doloribus. Nam hæc colligandi vim habent. ² At gibbositates ex casibus contingentes plerunque fiunt, si aut in costas innitatur, ac impingat, aut in humeros cadat. ³ Necesse est enim foris apparere in gibbositate unum aliquod altissimum verticulum, ⁴ minus vero ea quæ sunt hinc atque illinc. Non igitur profilit multum ab aliis, sed parum, quum singula acerbatim concedant. ⁵ Propter hoc

μυελὸς ὥφρας. Φέρε τὰς τοιαύτας Διεσπροφας, οπι κυκλώδης αὐτῷ ή Διεσπροφή γίνεται, ἀλλ' εἰ γωριώδης.

igitur etiam spinalis medulla
ejusmodi distortiones facile fert,
eo quod circularis ipsi distortio
contingit, non angularis.

XLVI. " Χεὶς οὐδὲ τὰς κατέ- 2
οκύνις τῷ Διόναρχοσμῷ τοινό-
δε κατασκεύαση. ἔξει μὴ δύλον
ἰδυρὸν καὶ τοπεῖν σύγερμα πα-
ρεμπίκει ἔχον κατέρεμψι. 2 ἔξει οὐδὲ
καὶ ἀντὶ τῷ ξύλῳ τοῖχων σύγερμα
τοῦρμάκει σύγερμεν, ἢ πήχεῖ
ἀνατέρω τῷ ἐδύρεθρῳ, ὥστας αὐ-
τῷ μετερίως ἔχῃ. 3 ἐπτέτη οἷον σύλον
δρύνον τεῖχονον τοπεῖχον πα-
ρεμπάλκιν, δύπλεις ποιεῖται δύο τοι-
χοις ὅστιν παρελθεῖν τοις, ἵνα δέη.
4 " καὶ ἐπὶ μὲν τὸν σύλον ἐπιστρέψει 3
ἡ γετεῖνας, ἡ αὖτοῦ δὲ μεταλτακὴν μὲν
ἔσται, ταπείκηδε μὲν μέρη. 5 " τὸν 4
οὐδὲ αὐτραπὸν πυρελῆσον· ἵνα δέ-
χηται, πολῶ καὶ θερμῶ λάσσοντας
" κατέται πεικεά κατακλίναντα
πολεταρθύνον. καὶ τὰς μὲν κατέρεμ-
ποιται μετρώπαν αὐτῷ τῷρμάκει τοῖχον
αφοσδῆσμον τοῖχος τὸ σώμα. 6 ιμάν-
τει δὲ μαλτακῶν ἴσχυνται τοπεῖται τὲ
5 καὶ μακρῶν εἰδού Διάντεων ξυμ-
βοληρθύνω μέσων μὲν μεσόν τοῦτον
θρῷ δις τοῖχοισθνότας καὶ ὡς
ἐγγυτέτω τῶν μαχαλέαν. 7 ἐπ-
ται τὸ τοῖχοισθνον τῶν ιμάντων κα-
θέτει τὸν μαχαλέλινον ἐπότερον τοῖχο-
τὸς ἀμέτη τοῖχοισθνότων. 8 ἐπ-
ται αὐτῷ δόχαι τοῖχος δύλον τοῖχοισθνότας
καὶ μηκόν " τοῖχος ὁ, οὐ τοῖχοισθνότων
τοῖχοισθνότων τοῖχοισθνότας ἀντιτετίζον-
ται κατέτενται. 9 τοιέτων οὐδὲ οὐκ
ἐτερω δέσμων καὶ αὐτήν τῶν γυ-
487 νότων ὅδοισθνοι καὶ αὐτήν τῶν
πολεμῶν, τὰς δόχαις τῶν ιμάντων
τοῖχος τοῖχος δύλον αφοσδῆ-
σμον,

XLVII. Oportet autem fabricam instrumenti coactorii hujusmodi construere. Licet equidem lignum robustum & latum, incisuram oblongam habens, defodere. ² Licet etiam pro ligno, in pariete incisuram oblongam facere, quæ aut cubiti altitudine, aut prout congruum fuerit, à 155 pavimento extet. ³ Postea columnam querneam, quadrangularē, obliquam ad parietem adjicere oportet, tanto spacio in medio relicto, ut aliquis pertransire possit, si forte opus sit. ⁴ Et super columnam quidem, aut tunicas, aut aliud quid molle, quod tamen non multum cedat, insternere oportet: ⁵ homini vero fomentum adhibere: Si vero admittat, ipsum etiam multa calida lavare: Deinde primum extentum reclinare, & manus ipsius secundum natu- 160 ram extentas ad corpus alligare. ⁶ Postea vero loro molli satis lato ac longo, ex duobus perperuis inter se adversariis loris constante, ex media ipsius parte, juxta medium pectus quam proxime sub alas, bis circumdare oportet: ⁷ & quod supereft de loris utrisque juxta alam circum humeros obvolvatur, ⁸ & initia ipsorum ad lignum quoddam pistilloforme alligentur, ita ut congruant secundum longitudinem subje- 165 ctæ columnæ, ad quam lignum illud pistilloforme apponere, & renitendo extensionem facere oportet. ⁹ Tali vero quodam alio vinculo & supra genua, & supra calcanea alligato, initia item ad ejusmodi lignum alliga- re

ση, ἀλλαζεις ιμάντι τωλατεις Ε μαλ-
θακω Ε διωταντηνιοδεις, τωλα-
τηρεχοντι κυ μηκινοικανον, ιχυ-
ρως τωλι θεις ιξηνας κυκλω πεισιδε-
λλαζ, οις εγινταται τη ιχιων. Επιτε
το αιτιοτευον Ε τυπιοδει Θ α μη
αιμφοτε ρας τας δερας τη ιμαντων,
αερες το ξελον αεροσδησημι' αερες τη
ποδων. ¹⁰ Κατηπλακι κατετενης ον τε-
τω τω χημανικηνεται Ε έντεν, α μη
μισορρόπως, αμα τη ει ιην. Σδεν γρ
αι μέρα κηρκων ή τοιαντη κηρείτα-
σις ποιηση, Ει χερισων συλλαμβειν,
Ει μη α ερε εξεπιτηδεις Νις βάλοισε
τεινεαδ. Τη ιητρεον χερη. Η αλλον, οις
Νις ιχυρός, κυ μη α μαθητης, επιθενται
το θεναρε τη χερός αερες το θειωμα, Ε
Χι επέριν χειρας αεροσεπιθενται επι
Χι επέριν, κατακαναγκηζειν. αεροσει-
νενται, Λι τε εις ιην εις το κατω πε-
10 φύκη κατακαναγκαζεαδ, Λι τε αερες
τη κεφαλης, Λι τε αερες τη ιχιων. Ε
ματινεστη μ αιτη ή ανδραγκη.

XLVII. Ἡ Αστικὴ ἐπικρατεῖ¹
Σίζεδαι² ἡναὶ ἐπὶ τὸ κύφωμα τῷ
ἄμμῳ κατατεινομέργει³ εὐσεῖσμι με-
τεωρεύενται.⁴ ἀλλὰ καὶ ἐπιστῆμαι
τῷ ποδὶ, καὶ ὅχθωμα⁵ ἐπὶ τὸ κύφω-
μα. ἡ σύχνας⁶ ἐπενεισμη⁷ βόὲν κω-
λύδ. τὸ τοιεῖται⁸ τὸ ποιησμα⁹ μεῖρίως
ἐπιτίθεται¹⁰ αὐτὸν εἴη τὸ ἀμφὶ πα-
λαιάστρη¹¹ εἰδιστρέμαν.¹² διώσατο τά-
τη μέρη τοῦ ἀναγκεών¹³ εἰνί, εἰ δὲ τὸ
τοιεῖται¹⁴ σύλετρημέργει¹⁵ εἴη¹⁶ τὸ¹⁷
ξύλον τὸ κυριωρυμόν, οὐ¹⁸ σύτετ-
μητο), καθιστέρω εἴη τὸ ράχη¹⁹ τῷ
ἀνθρώπῳ, οἴκοσα²⁰ μὲν δακέη μεῖρίως
ἔχειν. ²¹ Οὐανίς²² φιλυεύειν μηδὲ λεπτή²³
εὑέτη, οὐ καὶ ἄλλα πνὸς ξύλια. ²⁴ Εἴπεται
ἐπὶ τὸ ψῶμα²⁵ ἐπιτεθείη²⁶ οὐ τει-
χόν²⁷ οὐ πολύπιλχον, οὐ μικρόν²⁸ οὐ
σκύπινον²⁹ ὑποκεφάλαιον. οὐ³⁰ ἐλά-
χιστα μὲν³¹ ὑποκειθεα³² ξυρφέρθ,

oportet. Postea autem alio
loro lato ac molli & robusto
fasciæ formam habente, longitudinemque ac latitudinem suffi-
cientem, partem inter coxas &
lumbos, quam proxime ad co-
xas, circumcirca ¹⁷⁰ fortiter deli-
gare, atque ita tum hujus lori,
tum aliorum duorum capita, ad
lignum à pedibus extans alliga-
re, ¹⁷¹ & postea in hac figura hinc
atque illinc, æqua simul inclina-
tione, simulque in directum ex-
tensionem facere. Nullum enim
magnum malum talis extensio
induxerit, si commode præparata
fuerit, nisi quis de industria se
extendendum exhibeat. At me-
dicus, sive alias quisquam fortis
& non imperitus, impedita ¹⁷² ma-
nus vola supra gibbum, & altera
manu insuper alteri superimpo-
sita, deorsum cogat, animadver-
sione habita, an in directum
deorsum cogere oporteat, sive ad
caput, sive ad coxas. Atque haec
coactio maxime innoxia est.

XLVII. Sed & si quis insideat super gibbum, & attollendo se dum ille distenditur incutiat, innoxium est.² Neque quicquam prohibet pede infondere ac gestari supra gibbum, atque ita sensim incutere.¹ Ad hoc autem moderate faciendum idoneus quis fuerit ex his qui in palæstra adsueti sunt.³ Efficacissima tamen coactio est, si aut paries incisuram habeat, aut lignum defossum infra spinæ altitudinem incisum sit, quantum moderate habere videatur,⁴ ita ut tabula tiliacea, aut cuiusdam alterius ligni, non tenuis, incisuræ indatur,⁵ & postea linteum quoddam multiplex, aut parvum quoddam coriaceum pulvinar, super gibbum imponatur. Quam
e.e. paucissi-

μόνον πεφυκτούμενον, ὡς μὴ ἡ σανίς ωὸν συληρότητι οὐδὲν λιπαρὸν καθηρὸν πεφυκτέχει. ⁶ καὶ τὸ ξένον οὐκέτι ἔστιν ὡς μάλιστα τῇ εὐθείᾳ τῇ εἰς τὸ τοῖχον τὸ οὐδε-

α μα, ὡς αὖτις οὐδὲν, οὐ μάλιστα ξένον, ταῦτα μάλιστα πιεῖν ἐπιτεθεῖσα. ⁷ ὅταν δὲ ἐπιτεθῇ, τὸν μόνον θέλαντα μάλιστα ξένον τὸ ἄκρον τῆς σωμάτου, λιπαρεῖν τὸ σῶμα καθαρὸν μηκότω, ὡς πεφυκτόν εἴρηται, τὰς μὲν τῇ, τὰς δὲ τῇ. ⁸ ξένοις οὐκέτι οὐσιούσι τὰς περιτοπιν ποιεῖσθαι, οὐ προσθετούσιν τὸ ξύλον, οὐ τὸν μάλιστα τῷ ξύλῳ "τὰς φλοιάς ταῦτα οὐσιούσιν σπλακτικάμενον, λιπαρεῖν τὸ ορθότας ἐφέλης ἐκατέρωθεν μικρὸν ιστερεχόσις, ⁹ λιπαρούσιν τῷ ξύλῳ οὐχιέντεν. αὐτοις αἱ ἀνάγκης οὐταπισθεῖται εἰσιν, οὐχὶ ἐστὶν ιχυρότατον, οὐχὶ ἐστὶν τὸ θέσιον. ¹⁰ οὐχὶ ιχυώσχεσι τοιωτῶι, οὐ στένει, οὐ ξέπλανται λύμην βάλλοντες, ἀλλὰ μὴ ἐπὶ ίστρεῖν. εἰς τοιωτας ἀνάγκας ἀγαπεῖν, καὶ τέτω ιχυρῶς διώσθαι. ¹¹ Ἐγὼ αὐτοὺς κατετένων τῷ μηκότω μέγου ἐνθεν οὐχὶ ἐνθεν, εἴ τω, οὐ ἀλλὰ ἀνάγκης ἐδειμένης πεφυκτεῖσι. ὅμως οὐτελεῖνται αὔτης. ¹² ἀλλὰ μὴν καὶ λιπαρεῖνται, αὐτοὶ οὐ μετανοεῖν τὴν σωμάτιον εἰς τὰς ικανῶς κατεναγκόσθε. πελαῖς δὲ αἱ τοιωτας ιχύες εἰσιν, ηστον ξένοις οὐχὶ ἀδενεστέραις οὐχὶ ιχυροτέραις. Λεξέεσθαι αὐτὸν ταπισθεῖσα. καὶ μήδη δὴ οὐχὶ κατεῖ φύσιν γε ἀναβαίζεσθαι. ¹³ τὰ μέρη γάρ εξεσεῖται εἰς τὰς χώρας ἀναβαίζει οὐχὶ "ἢ ἵππως οὐσιας κατετένεις"

paucissima tamen imposita esse conductit, cavendi saltē gratia, ut ne tabula præ duricie doloris aliquem importune inducat. ⁶ Sit autem gibbositas ē directo maxime incisuræ in pariete, quo qua parte maxime extat, ea quammaxime tabula imposta premit. ⁷ Ubi vero imposta fuerit, aliquis extremam tabulæ partem deprimat, aut duo hoc faciant, si unus non sufficerit: alii vero corpus secundum longitudinem velut dictum est extendant, partim hinc, partim illinc constituti. ⁸ Potest etiam a sellis extensio fieri, aut juxta lignum defossis, aut in ipso ligno a sellorum postibus constructis, sive erectos velis utrinque paululum supereminentes, ⁹ sive hinc atque illinc juxta ligni verticem. Hæ coactiones moderationem admittunt, ut & vehementissime, & moderate fieri possint. ¹⁰ Talem autem vim habent, ut si quis secundum perniciem tales necessitates adhibere vult, & non ad curationem, tunc quoque multum possint. ¹¹ Nam si quis secundum longitudinem hinc atque illinc saltē sic extendat, & nullam aliam necessitatem addat, tamen sic etiam extensionem facere poterit. ¹² Sed & si non extendat, & tabula solum ita quis utatur, etiam sic sufficienter deorsum cogere poterit. Bonæ autem sunt hujusmodi violentiæ, quibus & vehementioribus & debilioribus uti licet, usū ipsorum prout quisquis vult moderato. Et sane etiam secundum naturam coactionem faciunt. ¹³ Nam ea quæ extant, ad locum suum redire cogit depressio. Quæ vero præter naturam coiverunt, ea exten-

dunt

πατέντις Κινή καὶ φύσιν καθετάσσεις.¹⁴ ἔχεν ἐγώ ἔχω τὰ τέλεαν ἀνόγκας καθετάσσεις, "Ἐδὲ δικαιοτέροις.¹⁴ Ιησοῦς τὸν γάρ κατ' αὐτὸν τὸν ἀκαίριον ἴθυμοντος καθετάσσεις¹⁵ 35 'καὶ τῷτε τε καὶ καὶ τὸ ιερὸν ὅσέον καλέσθησαν, τὸν ἐχόντα πιλασθῆνας εἰδεῖν. ¹⁶ ἐνωπίον δὲ καὶ τὸν αὐχένα καὶ καὶ τὸν κεφαλὴν, εἰπιλασθῆνας μὲν ἐχόντα αὐτὸν εἰδέντες γε ἀπεστῆσαν. τούτη τοι θύμοιρον ἡ κατάταξις καὶ ἄλλας βλάστας αὐτοσταρέχοι τολμοναθέντα.

XLVIII. Ἐπιρύθμος δὲ δῆ ποτε ψυκτικὸν τὸ αὐτὸρα πονκαθετάνος, ἀπὸν ἀφύσιον ψυκτοθέντην τὸ τὸ ψυκτικόν. ² καὶ πάτητα " αὐλὸν σὺν 15 γαλκέσιν εἰς τὸ ἀπὸν τὸ ψυκτοκέντενον σύνειναι, φυσῶν. ἀλλά μηδὲ σὺν 40 δύπορειτ. ὅτε μὲν γάρ δικαθετάνοιμι τὸ αὐτὸρα πον, ἡστέρῳ ὁ ἀπὸν καὶ τὸν ἡδύτιοντες ἡ φύσις ἐπανακαθίζεται. ³ καὶ ἄλλως ἐτοιμων περιολιθαιρεῖν τοῦ, στέτε εἰς τὸ αὐτὸν ἀνακαθίζομέν το., τε Φαντράπες ψυκτικοί, καὶ τὸ Φαντράπες τολμορύθμος κύρτανται. ⁴ ὅτε δὲ αὖτις καὶ τὸν καθετάνοιμι τὸ αὐτὸρα πον, ὁ μὲν ἀπὸν τὸν τῆς φύσις σύνειναι τὸ δὲ αὐτὸρα πον πάντη μᾶλλον ἐλοξδύνεται οὐ σωθείρευεν. ⁵ ἔγενεν δὲ ἐπίτοδες τοῦ. ⁶ καὶ λὰ γὰρ τὸ ταῦτα μαρτίμασται εἴτι, αἱ πάντες ρυθμοὶ ἀστοργήσαντα ἐφαύνειν, ἐδὲ αἱ ταῦται οὐ πορίζου. ⁷ Οσσοις δὲ εἰς τὸ εἶτα σκολιούσινον τοι πτόνονται τὸ πιλωμαῖται, η καὶ ἐμπεσούσαι πόνος βαρέται, εἰς δὲ ὑδάτες τῶν πτονδύλων μέρας ἐξίσταται κοίτης αἱ εἰπὶ τὸ πολὺν σὺν τῷ ἄλλῳν. τοῦ δὲ εἰσὶ μέρας, η εἴς, η τολμέοντες, γάντοι φέρεσσιν. αἱ ταῦται δὲ καὶ ταῦτα

dunt extensiones secundum naturam. ¹⁴ Proinde neque meliores his necessitates ego habeo, neque justiores. ¹⁵ Rectitudo enim extensionis juxta ipsam spinam, inferne & juxta' os sacram appellatum, nullam ansam habet: ¹⁶ superne vero juxta cervicem & caput, habet quidem ansam, sed in speciem indecora est: & si hac parte extensio fiat redundans, etiam alias lassiones inducere poterit.

XLVIII. Experimentum autem aliquando feci, ut homine supino extento, utrem non inflatum sub gibbum subderem, ² & postea folle ex officina fabri in subiectum utrem immisso inflarem. Verum res mihi non successit. ¹ Quum enim bene extenderem hominem, vincebatur uter, & non poterat fatus aliquam coactionem facere. ³ Sed & alias hæc res prompta erat ad dilapsionem, nimirum quum in idem & hominis gibbositas, & utris pleni incurva turgiditas cogantur. ⁴ Quum autem rursus non valde extenderem hominem, uter quidem præ flatu incurvus turgebat, homo vero omnino magis quam conducebat repandus fiebat. ⁵ Scripti autem hoc de industria. ⁶ Pulum enim est etiam ea addiscere quæ in experimentum assumpta successu caruerunt, & cur successum non haberunt. ⁷ Quibuscumque porro verticula intro obliquantur, aut ex casu, aut gravi aliqua re illapsa, his nullum quidem verticulum extat plerunque ita multum ab aliis. Si vero extiterit multum, aut unum aut plura, mortem inducunt, velut etiam antea dictum est. Circularis etiam hæc,

ων εἴρη), "κυκλώδης ἐστιν, καὶ γανάδης γίνεται ἡ ψυχή μανῆς.

8 "ψυχὴ μὲν τοῖς τοιάτοις ἐστό-

παῖς τῷ μάθημαί γίγνεται, ἡ τοῖς ἔξω

488 κυφοῖς καὶ πόδεσκαὶ ὅλαι τῷ σκέ-

λεαὶ ψύχει) μάθημα, καὶ τανατηφό-

ρος τῶν ταῦτα μάθημα, ἀνέφελο. 9 καὶ,

λοι περιβλύνων) ἥτις, μάθημας τὰς ψυ-

μάθημαν τοῖς, καὶ τὰς σκελέων ἀκρο-

τέσεροις, καὶ ναρκωτέσεροις. λοι ἥτις καὶ

τὰς αὐτὰ μέρη μάθημαν τὸ λόρδωμα τοῦ

ψύχην), παντες δὲ σύμμαχοι ἀκρο-

τέσεις καὶ νευρηκαρδίοις γίνονται). 10

μηνγαντίνοις ἥτις ἔχων ψυχήν τοῦτον

5 ὄκους γένηται τοιάτον ἐστιν τὸ αὐτὸ-

κατεστησμένον. ἐπειδή μὲν θνατόν τὸν κλί-

μανῆς περιέσθιστος ἡ φειδέν τοιάτον

εἶη, οὐδὲ ἀλλητὸς τοιαύτην ιστοις, "ἢ

10 πατέσθιστος, οἵτις δὲ διάχω τοιάτον

εἰρηται.

XLIIX. Καζανάρκας οὐδὲ σωῶ-

την περιέσθιστος ψυχήν τοῦτον

15 αὐτὸν οὐδὲ γίνεται, ὁστις τῷ κυνηγῷ μαθητεῖς

αἱρεῖται περιέσθιστος διώσαται; 2 ἢ γὰρ

οἴον τε. ἀλλὰ μὲν, ὃ τε βῆχες, ὃ τε

πλαξμοὶ ψυχήν τοῦτον διώσαμεν τοῦτον,

20 ὁστις τῷ κατεστησμένῳ σωτηρίᾳ περιέσθι-

ται. ὁστις γάρ αὖτις περιέσθιστος τοιάτον

25 περιέσθιστος τοιάτον τοιάτον τοιάτον

τοιάτον τοιάτον τοιάτον τοιάτον τοιάτον

& non angularis' emotio existit. 22

8 Urinæ igitur talibus magis sup-

primuntur, itemque alvi egestio,

quam his qui extra gibbosí fiunt:

& pedes ac tota ciura magis per-

frigerantur: & lethalia sunt hæc

magis quam illa quæ dixi. 9 Sed

& si superstites evadunt hi, ma-

gis profluam urinam habent, &

cruribus impotentiores ac tor-

pidiores fiunt. Si vero etiam in

superna parte magis repandi

fiant, totius corporis impotentia

ac torpor accedit. 10 Atque ego 22

sane nullam machinam habeo,

per quam talia in idem restitui

possint, si non alicui concussio

per scalam opem tulerit, aut

etiam alia quædam ejusmodi cu-

ratio aut extensio, qualis est ea

quæ paulo antea relata est.

XLIX. At coactionem una cum

extensione nullam habeo, quæ

sane fieri ita posset, velut in gib-

bo tabula coactionem faciebat.

Quomodo enim quis ab anterio-

re parte per ventrem coactio-

nen facere possit? 2 Neque 23

enim fieri hoc potest. Sed neque

tusses, neque sternutationes ul-

lam vim habent, ut extensioni

auxiliari possint. Nec vero flatus

immissio in ventrem quicquam

efficere poterit. 3 Quin & si

magnæ cucurbitæ affigantur, at-

tractionis nimirum gratia verti-

cularum intro repellunt, mag-

no hoc mentis errore con-

tingit. Propellunt enim magis

quam attrahunt, 4 & neque hoc

animadvertisunt hi qui ipsas affi-

gunt. Quanto enim magis ipsas 23

quis adgit, tanto magis repandi

fiunt hi quibus affiguntur, cute

simul sursum coacta. 5 Possem

autem & alios concussionum

modos, quam hi sunt quos antea

retuli, exponere, quos sane affe-

ctioni

δοκίην τῷ παθήματι μάχλων, ἀλλ' εἰ καρδίᾳ πιστύῳ αὐτοῖς. Άφεττος γένεσίφω.

L. Αθρόου δὴ ξαπίνεναι χεῖντος τέτον, ὡς σὺ κεφαλαιοῖς εἴρηται, ὅποι τὸ μὲν εἶς τὸ λορδὸν ρόστοντα "ολεῖθρά εἶτο καὶ σινόμαργο. 2 τοῦ δὲ εἰς τὸ κύφον ἀστέας θενάτας, καὶ ψρωνχεσίων καὶ δόπυρηντον τὸ εἰπίπαν. 3 καὶ τὰς κυριλίνιν, 4 δὲ κωλύδια πύρος εἶναι οὐ εἰς τὸ ἔξω κύφωσις. 5 οὐδὲ 20 λόρδων ' ταῦτα ἀμφότερα ποιέι, καὶ εἰς τὰ ἄλλα πολλὰ περιγίνεται. 6 ἐπεὶ τοι πολὺ τολέοντος οὐκελέων τε καὶ καρδίων ἀκροβλέες γίνονται καὶ πολεναρκεύντων τὸ σῶμα, καὶ δέ τοι ιχεται, οἷος δὲ αὐτὸν εἰκῇ μὲν τὸ ψηνωματικόν τέλος, μήτε οὖν, σφράγεων. 7 οὗτος δὲ οὐ εἰκῇ μὲν τὸ ψηνωματικόν, πῶσον πιστὸν πάχειαν. 8 πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα σὺντελεῖται τοῖς θεάσισι, ἀντὶ τοῦ μὲν ιχυροῦ ἀστέας εἰσὶ καθ' ἐντελεῖται καὶ τοῖς κείσιν 25 ὄλην λαρυσθένοντες' 9 νοσήματα. τὰ δὲ ἀσθενεστέρα σινόμαργο καὶ δόπυρον τὸ νοσημάτων θεονίσσι ποιεονται, καὶ κηγιανέοντες καὶ τοῖς ἄλλων σώματικοῖς τολέονται.

LI. Ἐπεὶ καὶ τολμόρεων κέτησι πιεστὸν οὐ πέπονθεν. οἷος μὲν γάρ αὐτὸν καλεγοῦνται τολμόρη μέία η τολέονται ὡς πιστοὶ τολέσιταις κατεγνυνται, μηδὲ πλαχόνται τοῖς ὄσεα εἰς τὸ εἴσω μέρος, μηδὲ φύλαχθενται, ολίγοι μὲν ὥδη ἐπυρέτηναι. 2 ἀλλὰς δὲ αἴματα πολλοὶ ὥδη ἐπιλυόνται, 3 δὲ ἔμπυνται πολλοὶ γίνονται, 4 δὲ ἔμποροι, 5 δὲ ἐπισφα- 30 καλίστες' τῶν ὄσεων, δέκατοι τε φάλη

ctioni magis convenire quis putare possit, verum non valde ipsiſis fidem habeo, & propterea non scribo.

L. In summa igitur de his quæ relata sunt, ita acervatim constituere oportet, quod ea quidem quæ in repandum emota sunt, lethalia sunt ac noxia: 2 quæ vero in gibbum, innoxia in totum, quantum ad mortem, & urinæ suppressionem ac torporem attinet. Non enim rives qui sunt in ventre gibbositas ad externam partem intendit, neque fluidos esse prohibet. 3 Repanditas vero ambo hæc facit, & ad alia multa hæc accedunt. Nam multo plures & cruribus & manib⁹ impotentes fiunt, & corpore torpescunt, & urinæ his suppressimuntur, quibus gibbositas quidem neque extra neque intro extiterit, verum in rectitudinem spinæ vehementer concussi fuerint. 4 Quibus vero gibbositas extat, hi minus talia perpetiuntur. 5 Multa vero etiam alia in medicina quis videre poterit, ex quibus ea quidem quæ fortia sunt, innoxia sunt per se totam morbi iudicationem inducentia: quæ vero debiliora, noxia, ita ut & diuturnos morbos progenerent, & cum reliquo corpore ampliorem communionem habeant.

LI. Nam & costarum fractura ejusmodi quid perpetitur. Quibus enim fracta fuerit costa una, aut plures, velut plurimis frangitur, ita ut ossa ad internam partem non vergant, neque denudata sint, ex his pauci jam febricitarunt. 2 Sed neque languinem multi jam expuerunt, neque suppurati multi fiunt, neque curatione medicamentorum

Φαύλη δόκει. ³ Ήν γὰρ μὴ πυρετὸς
ξωσεχῆς ἐπιλαμβάνη αὐτὸς, καὶ
κενεαγένειν κοκκίνιον τοῖς τοιέστοις,
ἢ μὴ κενεαγένειν, καὶ ἐπωδιώσερον,
Ἐ πυρετῶδεσφερον, Ἐ βιηωδεσφερον.
τὸ γὰρ αἰλίρωμα τὸ μέτερον τὸ κοι-
λίνιον σθεόδωμα τὸ αἰλίρωμα γίνε-
ται. ⁴ ἡ δὲ κένων ⁵ κρεμασμένη ἡ
τῆστος αἰλίρηστος ποιέι. ὁ δὲ κρεμα-
σμός ὀδιώλη. ἔωσθεν εἴλη φαύλη
ἐπίδειξις τοῖς τοιέστοις δόκει,
κηρωτῇ καὶ αἰλίνει. ⁶ ἐθόνοις τοῖς
35 ήσυχοις ἐρέδονται, ὅμοιλοι τοῖς
ἐπίδειξις ποιέασι, ἡ δὲ ἐρεάδες καὶ
περιστήνει. "κρεμασμένη" πλα-
ρὴ τὸν εἴκοσιν οὐμέτραις. ⁷ περιχώρα γὰρ
αἱ ἐπιπωρώστες τέτων τῶν θέσεων.

LII. Αμφιθλασθέσις ἡ τὸ σωρό-
κης, ἀμφὶ τῆσι πλαστῆσιν, ἡ τὸ
πληγῆς, ἡ τὸ πλάνωμαζεῖς, ἡ τὸ ἀν-
τερίσιον, ἡ ἄλλα θνήσ τοιέτροπτα,
πολλοὶ δὲ πολὺ αὔρια ἐπίτυσιν. ² οἱ
γρόχειοι εἰντοῦ λαπαρὸν ⁸ τὸ αἰλί-
ρης ἐγένετο παρατελεμένοι, οἵ τοις
40 διπλῶς ἐπιχειροπέτων τὸν τοῦ σω-
ματοῦ ποὺς ἀφροδιμαζεῖχοσι. ³ πολ-
λοὶ γάρ οὐδὲν βιηωδέεις, καὶ φυμα-
τίαι, καὶ ἐμπυοι ἐγένονται, καὶ ἐμφύται,
καὶ ἡ αἰλίρη ἐπειρακελιστιν αἰ-
τοῖσιν. ⁴ οὐδὲν καὶ, οἵτι μηδὲν τοιέτην
περιστήνειτο, ἀμφιθλασθέσις τῆς
σωροκῆς ἀμφὶ τῆσι αἰλίρησιν,
ὅμως δὲ βροχεύτερον ὀδιώλημον
παίνει. ⁵ τοις, ἡ σίτωναι ἡ αἰλίρη
καταγῆ. ⁴ ⁶ ⁷ η τασσοράτις μάχλιον
ἴζει διενυμέστω τὸ κεφάλιον τοῖς
τοιέστοις τεώμενοι. ⁸ μελαχρίνη
45 ἐν μετέξετεροι κατεριμελέεις τῶν
τοιέστων σινέαν μάχλιον, ἢν τοιέρη
κατεγγάγαιταισιν. ⁹ οὐδὲν δέ "ηστι
σκεπτρότερος οἱ τοιέτοις δέοντος, εἰς το-
φονοῖς. ¹⁰ τῇ τε γὰρ διατηξυμέτρη
ξωσεαλθαγάτεμένη τῷ σώματι

αἴσ

ex illitis linamentis opus ¹¹ ha-
bent, neque ossium corruptiones
accedunt, & vietus vulgaris suffi-
cit. ³ Si enim febris continua
ipsos non corripuerit, etiam va-
sa per inediam his vacua fieri de-
terius est, quam si non vacua
fiant. Majorem item dolorem ac
febrem & tussim inducit. Mode-
rata enim ventris repletio, co-
starum fit directio. ⁴ Verum va-
cuatio pendentes costas facit, &
hæc dependentia dolorem indu-
cit. Extrinsecus autem vulgaris
deligatio talibus sufficit, ita ut
cerato, & spleniis, & linteis, pla-
na deligatio placide firmetur, aut
etiam laneum quiddam insuper
imponatur. Corroboratione autem
costa diebus viginti. ⁵ Celeriter
enim his ossibus calli obducuntur.

LII. At contusa circa cos-
tas carne, aut ex plaga, aut ex
casu, aut renisu, aut alio quo-
piam ejusmodi, multi jam mul-
tum sanguinem spuerunt. ² Ri-
vi enim in molli ad unamquam-
que costam extenta parte, ³ &
nervi, à principalissimis in cor-
pore partibus progressus habent.
³ Multi itaque jam tussiculosi, &
tuberculosi, ac suppurati facti
sunt, & linamentis opus habue-
runt, & costa ipsis corruptionem
sensit. Sed & quibus nihil tale
accessit, carne circa costas con-
tusa: tardius tamen dolor in
ipsis sedatur, quam in his quibus
costa fracta fuerit: & ⁴ in talibus
vulneribus locus dolorum reci-
divas magis habet. ⁵ Proinde ali-
qui tales noxas magis contem-
nunt, si costa ipsis fracta fuerit.
Quin & curatione exactiore ta-
les indigent, si modo sapient. ⁶
Victum enim contractum esse
conducit, & corpore quam ma-
xime quiescere, & à Venere ab-
stinere,

ώς μεγάλιστο, ἀφροδισίων τε ἀπέ-
χαδός, θρωμάτων ἢ λιπαρῶν,⁷ καὶ
κερχναδέων, ἐιχυρῶν πάντων.⁶
"Φλέβα τε καὶ ἄκνῶν τέμνεαδός,⁸
σιγάν τε ὡς μεγάλιστο. ἐπιδέαδός
ἐστο χωρίον τὸ φλαδέν πληνεστο-
μὴ πολυπλυχτοῦ, συχνοῖσι ἢ ἐπο-
λὺ πλατυτέροις⁹ πάνται¹⁰ φλά-
σματος. ἐκηρωτῆ τε ἴσωσχεῖν,
θονούσιοις τε πλατέοις, οὐκ τενίσαι
πλατέοις ἐμαλακήσιν ἐπιδέν.
ἱρέδην τε μελέτιας, ὥστε μὴ κάρε
πεπιέχου φάγαι τὸ ἐπιδέμε-
νον, μηδὲ αὖτις λαμπρόν.⁸ ἄρχεαδός
τὸ ἐπιδένειν καὶ τὸ φλάσμα ἐρη-
ρέατο ταῦτη μεγάλιστο." ἔτι¹¹ ἐπιδέ-
ναι ποιεσθεῖσι διὰ δύο δεχέαν,
ἐπιδέντε τε, ἵνα μὴ τεσσάρεπτες τὸ
δέξιον τὸ πεζὸν πλαστράς ἔη,
ἄλλο ισόβροπον. ἐπιδέντε δὲ, ἢ καθ'
ἴκνισιν ἡμέρων, ἢ παρ' ἑτέρων.
ἄμενον ἢ καὶ τὴνιλίου μαλακήσια
κέφα πνι. ὅσον κενώσι¹² εἰνεκεν¹³
σίτη. ἡ καὶ ἐπὶ μὲνος ἡμέρας
ἰχναγένειν. ἐπέτειοναθρέψια τὸ σῶ-
μα καὶ ἀπελαύνειν.¹⁰ τῇ¹⁴ ἐπιδέσῃ,
ἔτι¹⁵ μὲν μέχυσίν τοις, ἐρηρόσμρύν μᾶλ-
λον καρκίνος¹⁶ ὁκτωταῦ¹⁷ ἐτὸς τὸ ἀπα-
λυτμρον αὔγης, ἐπιχαλιερωτέρη.

ΛΙΓΓΙ. Καὶ, λὺ ρῷ αἷμα διπ-
πίσιον καλαζάς, πεσαταχνηνθήμε-
ρον τὸ μελέτιν¹⁸ ἐτὸ¹⁹ ἐπιδέναι²⁰ ποιε-
θα²¹ καρκίνον. ²² λὺ²³ μὲν πλυνον τὸ αἵ-
μα, δρκέα εἴνη²⁴ οὐκέτη²⁵ οὐκέτη²⁶ με-
λέτη, ὡς ἐπὶ τὸ πολύ. ²⁷ τῇ²⁸ ιχύτῃ²⁹
Ἐ τεώματο³⁰ τὰς καρδόνας πεσε-
κμάρεαδ³¹ καρκίνον. "ὅσοι δὲ αὖτις δέ-
στοις³² τοις τέων αὔμαφι φλαστρού-
των, λὺ καὶ ἄλλο μηδὲν αὐτοῖσι
φλαστρού μετέσχον γένοντο", ὅμως τὸ κα-
ρκείον ἀμφιφλαδέν μετέωδεστο-
ρων τὸ σεργκαῖχτο, ἢ τεσσάρεν εἰχεν.
ἔκα δέ³³ τοις τέων ἕκατοντέσπειτο, καὶ

stinere, eduliisque pinguibus, &
fauces exasperantibus, ac fortibus omnibus: ⁶ Venamque in
cubiti flexura secare, & quam
maxime filere. Deligare vero
locum contusum conducit sple-²⁷⁵
niis non multiplicibus, sed mul-
tis & multo latioribus tota con-
tusione,⁷ & cerato sublinire, &
linteis latis cum fasciis latis ac
mollibus deligare, & moderate
firmare, ut deligatus non valde
se compressum esse dicat, neque
rursus laxum.⁸ Initium autem
sumere debet qui deligat in ipsa
contusione, atque isthac maxime
firmare: facienda vero est deli-
gatio velut à duobus initii,²⁸⁰
ligandumque ut ne circumflua-
sit cutis circa costas, sed æquili-
bris. Deligandum autem aut sin-
gulis aut alternis diebus. Præstat
autem & alvum mollire levi ali-
quo medicamento, cibi saltem
evacuandi gratia:⁹ & ad de-
cem quidem dies attenuare:
Postea vero corpus renutrire ac
tenerum facere.¹⁰ Quandiu ve-
ro attenuas, deligatione magis
firmata utendum est: Quum au-
tem ad teneritudinem deducis,
'laxiore.²⁸⁵

LIV. Et si quidem sanguinem ab initio expuerit, quadra-
ginta dierum curationem ac deli-
gationem facere oportet.² Si
vero sanguinem non sputat, suffi-
cit viginti diebus ut plurimum
curatio.³ Verum ex robore vul-
neris tempora conjectare oportet.
Qui porro tales contusiones
neglexerint, etiamsi aliud nihil
majoris mali ipsis contingat, ta-
men locus contusus mucosiori
carnem habet, quam antea ha-²⁹⁰
bebat. Ubi vero tale quippiam
relinquitur, & curatione non
probe exprimitur, deterius qui-
dem

μὴ δῆ ἐξιπτάμενη τῇ γε ἀλθέει,
Φαυλότερον μὲν, τὸν παρ' αὐτῷ τὸ
οὐδέον ἔκαβει φθῆντὸν μυξώδες.
χτενῶν ἡ σάρξ ὁμοίως ἄπλετη² τὸ
οὐδέον, τό, τε οὐδέον νοσηλότερον γί-
νεται. σφακελισμῷ τε θερόντος οὐδέον
πολλοῖσιν ἥδη διπλούσιαν αερο-
Φασίων ἐγγένετον. 4 ἀγέρχη, τὸν μὴ
τριψεῖ τὸ οὐδέον, ἀλλ' αὐτὴν σάρξ
μυξώδης ἔη, ὅμως γάνη τοσοφοφαί
γίνονται καὶ ὑδωματικοί, ἀλλοιεὶ καὶ ἀλ-
λοιεὶ, τὸν τούτου σώματος τύχη πονή-
σας. Διὰ τὴν τῇ ἐπιδειπλεῖσθαι
ἀλλή, ἀμαζόνης ἀμαζόνης πολὺ¹¹
αεροπνήσον, "ἔως αὐτοῦ σφραγίδης μὲν
καὶ ἀναποδῆ τετοῦ τὸν σύχρωμα
τὸν τῇ φλάσιδηνόμορον αὐξη-
θῆται σφραγίδης τὸ χειρόν. 5 αὐξη-
ται τῇ βοσκῇ οὐδέοντας τοῖς σάρξ.

LIV. Οῖστι δὲ αὐτὸν ἀμελητεῖσι
χειρονιαθῆναι, τοῦ οὐδωνῶδες τὸ χειρόν
γίνεται, καὶ οὐδὲ τοσοφοφαί εἴη,
τέτοιοι παῦσις ἵστοις δέσιται. 6 Καὶ μὲν
τὸν μὲν αὐτὴν σάρξ μυξώδης εἴη,
ἄλλοι τοῦ οὐδέον καρκίνης γένη, μὲν μὲν
διαθεραπανθῆμα τὸ οὐδέον. τὸν δὲ
μεσογάνητον πλασμένων εἴη, ἐπιπολῆς
μὲν διπλούσιας γένη καρκίνη. 7 Φυλάσσε-
θαι μὲν τοῦ διατητοῦ πόρου.
τὸν δὲ τοῦ οὐδέον δοκένειν τοῦ
φλάσματος, καὶ ἐπινεαρόντεν, καὶ μὲν
πατροσφακελίσιον τὸ οὐδέον τὸν μὲν καρκίνον
διλίγεντεν, τὸν τοῦ καρκίνης γένη, ἀστρεῖ-
ται. 8 "τὸν μὲν τοῦ διατητοῦ πόρου
οὐ μετεπεριτμός οὐτοῦ τὸ οὐδέον,
πλέοντας ἐχάραξεν ἐμβάλλει γένη.
περὶ δὲ σφακελισμοῦ πλασμῆς αἱμα-
τῆς τοῦ ἐμμέρτων ἵτησίν εἰρίσται.

LV. " " Ην δὲ μηρῆς αὔρθρον εἴη²⁶
ἰδίας ἐκπέσης ἐκπίπλετης καὶ τέσσαρες
εἰσι τεθόπυρες, εἰσ μὲν τὸ ἔξω πλαστάκις.
εἰς δὲ τὸ εἴσω τοῦ μηρῶν τολμέσακις, εἰς
τὸ οὐδέον τοῦ μηρῶν αεροφαίσεις.

dem est si juxta ipsum os mucositas relicta fuerit. Neque enim caro amplius similiter os contingit, & os ipsum morbosius redditur, & corruptiones ossis diuturnæ, multis jam ex hujusmodi occasionibus factæ sunt. 4 Sed & si juxta os non fuerit, verum ipsa caro mucosa sit: attamen etiam sic recidivæ, ac dolore, alias atque alias fiunt, si quis forte corpore ægrotaverit. Quapropter deligatione uti oportet bona, simulque multum conveniente, quoad ea humoris effusio, quæ in contusione facta est, resicetur ac resorbeatur, locus autem carne sana augeatur, & ossis quoque caro augescat.

LIV. At quibus ex neglectu vetustatem contraxerit, ita ut locus sit dolorosus, & caro submucosa, his ustio medela optima est.² Et si quidem ipsa caro mucosa fuerit, ulque ad os urere oportet, non tamen ut os percalefcat. Si vero inter costas mucositas fuerit, ne sic quidem in superficie urere oportet, cavere tamen ne in ulteriore partem peruras. Si vero ad os ipsum contusio esse videatur, & sit adhuc recens, & nondum os corruptionem sentiat: siquidem parva admodum fuerit, si urere oportet veluti dictum est. 4 Si vero oblonga fuerit juxta os contusionis elevatio, plures cristas incutere oportet. Cæterum de corruptione costæ, una cum eorum qui linamentis opus habent curatione, dicetur.

LV. Si vero femoris articulus ex coxa exciderit. Excidit autem juxta quatuor modos, intro quidem sæpe, foras autem præ aliis sæpe. Verum in posteriorem ac anteriorem partem excidit

πήρι, διληγάκις δέ. ² οἵστι μέγναν
εἰπῆν εἰς τὸ εἶσω, μακρότερον τὸ
σκέλος φαινετοῦ, αὐθαδίσταλόμυρου
αφεῖς τὸ επερον, Διὰ διοστάς αφε-
φάσιας εἰνέπτωσι. ἐπὶ μὲν τὸ δάκτυλον
ἴχις πεφυκός ὄσέον, τὸ αὖτις φερό-
μυρον, αφεῖς τὸν κλείνα εἰπὲ ταχτὴν
ἐπιβαλλεῖς τὸ κεφαλῆς βύρρη γίνε-
ται. ³ καὶ ὁ αὐχένας βάσις θρόνος,
ἐπὶ τῆς κητύλης ὅχεις, ἔξωθεν τε αὐτὸν ὁ γλώ-
τος κητῆς φαινετοῦ, αὐτὸς εἶσω βύρ-
σασθις τὸ κεφαλῆς βύρρη. ⁴ τότε, τε
³⁵ αὐτῷ τῷ τερψίν βύρρην βάσις αὔχρον ἀνα-
κάζει ⁵ ἔξω ρέπει, καὶ ἡ κνήμην καὶ ὁ
πός τοις αὐτῶν. ⁵ ἀπειδεῖν εἴσω μέπον-
τος βύρρης, οἱ ιντροί, διὰ περιέλιν,
τὸν ὑγρανόν πόδαν αφεῖς ταχτὴν αφεί-
χεις, ἀλλὰ τὸ τετράνταν αφεῖς τὸ ύγρεα.
⁶ Διὰ ταχτὴν πολὺ μακρότερον φαι-
νετοῦ τὸ σιναρὸν βύρρη. πολλαχοῦ
τὸν ἄλλην τὰ τοιαῦτα παρθενού-
σιν ἔχει. ⁷ ὅδε μὲν τοῦτον μητρίκην
διώσαται καὶ τὸ βασιλεῖα ὄμοιος τοῦ
ὑγροῦ. ἀλλαγὴ καὶ φωτομέριη κεφαλῆς
⁴⁰ βύρρης τὸ τετράνταν αφείσθεντος
οὐδὲνδιλός εῖσι.

LVI. Τὰ μὲν τὴν σημεῖα ταῦτα
ἔσιν, οἵστι αὖτις εἶσω ἐκπεπλάκη ὁ μη-
ρός. ² οἵστι αὖτις εἰπεῖν μὲν ἐκπέ-
ση, ἀλλὰ καὶ περιηγήσεις ἀμελητῆ,
“ἢ τε ὁδοὶ πορεύειν αφειφορούθιν ταῖς
σκέλοις φαινεῖσθαι τοῖς βασιλέοις γίνεται”, ³ ἐ-
όχηλης πλέοντι αὐτοῖς εἰπὲ ταῖς
ὑγραῖς σκέλεοις εῖσι, εἰς τὸν ανακριθόν
“καὶ τὸν κενεῖναν καὶ τὸ τερψίν τοῦ
σκέπταντος κυλλοὶ καὶ σκολοὶ εἰ-
ναντικαὶ τὸ ύγρεα εἰσι τὸ ἔξω ὁ γλώ-
⁴⁵ τος αὐτοῖς γίγνεται” αφειφερόντος εἶναι. ⁴
εἰς γάρ θεές εἰσι τοῦ ποδὸς ταῖς ύγραις
σκέλοις βασιλέοις, ἀπωθοῖς αὖτις τὸ σῶ-
μα τὸ ἄλλο εἰς τὸ σιναρὸν σκέλος τὸ
ὄχηλον ποιεῖεται. ⁵ τὸ δὲ τὸ σιναρὸν σῶμα
αὐτοῖς γίγνεται. πᾶς γάρ; αὐτοῖς
γίγνεται;

dit' quidem, sed raro. ² Quibus igitur intro excesserit, his longius appetet crus, si ad alterum comparetur: atque hoc merito, propter duas causas. Nam os quod à coxa procedit, & sursum ad pectinem fertur, fundatum fit capitatis femoris, ³ & articuli cervix in acetabulo vehitur: & nates forinsecus cavæ apparent, utpote quum intro cesserit femoris caput. ⁴ Et rursum summa femoris pars juxta genu, ³¹⁵ extra repere cogitur: Tibia item, & pes, eodem modo. ⁵ Quum igitur foras reparat pes, medici ob imperiam, sanum pedem ad hunc adhibent, & non hunc ad sanum: ⁶ & propterea multo longius læsum crus appetet quam sanum. Multis autem etiam aliis locis talia sinistram intelligentiam habent. ⁷ Nec vero flectere juxta inguen similiter ut sanum possunt. Sed & si femoris caput in interfœmineo ³²⁰ contingatur, palam extuberare comperitur.

LVI. Signa igitur hæc sunt, in quibus femur intro excidit. ² Quibus igitur articulus elapsus non fuerit repositus, sed aut frustra tentatus est, aut neglectus, his & ambulatio per cruris circumvolutionem, velut in duabus fit, & plurima vexatio ipsius in sano crure contingit: ³ & coguntur juxta lateris mollitudinem, aut juxta elapsum articulum, mutili ac obliqui esse. Juxta sanum vero crus, nates ad externam partem rotundæ esse coguntur. ⁴ Si quis enim sani cruris pede extra ambularet, protruderet utique reliquum corpus, ut ad læsum crus veheretur. ⁵ Læsum autem vehere hoc non poterit, quomodo enim posset? Cogit.

κατέχει) τὸν γάρ ταῦτα καὶ τὸν ὑγρόν σκέλεος τῷ ποδὶ εἰσιν βαμβάνη, ἀλλὰ μὴ ἔξω, σύστω γάρ ὁρέσθαι καίλιγμα τὸ σκέλος τὸ ὑγρόν εἶ τοῖς εὐνήσις μέρος.⁶ Κρι-
λαγνούμφοιος δὲ καὶ τὸ κεντάρα, καὶ τὸ τὸ ἄρθρον μικροὶ φαινονται, καὶ τὸ
490 ξύλον ἀνασκάζονται ἀντερέδεδει αὐτῷ λάγησική τὸ ὑγρόν σκέλος.⁷ Δέονται τοι γάρ αὐτογνωσίᾳ τούτῳ. ⁸
Ἐπὶ τούτῳ γάρ οἱ γλαζοὶ ἡπτάσι, καὶ τὸ ἄρθρον τὸ σώματον ὁρέται ἐπὶ τούτῳ. ἀναγνήσονται) δὲ καὶ ἐπικυπήδην.
9 τὸν γάρ κερασί τὸν καὶ τὸ σκέλον τὸ σιναρὸν ἀναγνήσονται) καὶ τῷ τῷ μικρὸν ἐρέδει. ⁹ ¹⁰ γάρ διώναται τὸ σιναρὸν σκέλον ὁρέσθαι τὸ σῶμα τοῦ μικροῦ μεγάλαγη τὸ σκελετόν, ¹¹ μὴ μὴ κατέχει) τοὺς τὸν γάρ τοι πεζόμφον. ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰

Cogitur igitur sic sani cruris pede intro ambulare, & non extra. ⁶ Ita enim maxime vehit sanum crus, & suam ipsius, ⁷ & ⁸ læsi cruris partem corporis utrifice incubentem. ⁹ Quum autem juxta lateris mollitudinem, ac juxta articulum cavitur, parvi apparent, & baculo inniti coguntur à latere juxta sanum crus. Hac enim parte fulcimento opus habent. ¹⁰ Ad hanc enim & nates repunt, & in hac corporis pondus vehitur. Coguntur item inclinare. ¹¹ Manum enim quæ est à parte cruris læsi, ad obliquum femur firmare co-guntur. ¹² Non enim potest læsum crus vehere corpus, in crurum permutatione, si non detineatur dum ad terram premitur. ¹³ In his igitur figuris esse coguntur hi quibus intro lapsus, non fuerit repositus articulus, homine non præmeditante ut quam facilime sit figuratus. ¹⁴ Sed ipsa hæc calamitas ex præsentibus ea quæ facilima sunt eligere docet. Nam & qui ulcus habent in pede aut' tibia, non omnes crure valde ingredi possunt: & infantes sic iter faciunt, extra enim ingrediuntur læso crure. ¹⁵ Et duplex lucrum consequuntur. Duplici enim opus habent. Nam & corpus non similiter vehitur in eo crure quod extra ingreditur, sicut in eo quod intro. Non enim secundum reitudinem ipsi incumbit pondus, sed multo magis ei quod subingreditur. ¹⁶ Ipsi enim è directo incumbit pondus, tum in ipsa ambulatione, tum in crurum permutatione. ¹⁷ In hac enim figura sanum crus celerrime supponere poterit, si eo quod læsum est, exterius: sano inter-

σιναρψ ἐξ αὐτέρω βάλντ, τῷ δὲ ὑπερεῖ
15 ἐσωτέρω. 16^ο τοῦτο γάρ οὐδὲν ὁ λόγος·
ἀγαθὸν δύναται εἶναι αὐτοῦ εἰναυτῶν τὸ
σωματικόν τοῦτο γηγενέστερον.

LVII. "Οσοις μὲν γὰρ μάκη πατέρες
λθεμάδύοισιν ἐσ αὐτῶν σπέρματοι
μὴ εμπέσου, γγεῖται ὁ μηρὸς, καὶ οὐκ
κνήμην, καὶ οὐ πόδες. τοτε γὰρ τὸ δέσποτον
τὸ μῆκον ὥμραίως αὐξάνεται", ² ἀλλὰ
βραχὺν περφένεται. μεγάλισται δὲ τὸ γένος
μηρῷσθεντοι τε ἄπαν τὸ σπέλος
καὶ ἀμυνοταῖς σπέλεησιν μάρμον καὶ
λεπτοτερον γίνεται. ἀμφα μὲν διέρχεται
τέρπητιν τὸ χωρίν τοῦ αἰετοῦ, ³ ἀμφα δὲ,
20 ὅπις ἀδιαίσθεντος γένεος οὐκέτινος ὅπις
καὶ φύσιν κέεται). κατέπιστις γὰρ μεθεξε-
τέρητος γένος ἀγανάσπιτη λαμπάσθεντος. ⁴
ρύεται δέ τοι καὶ τὸ ἐπί μῆκον ἀνα-
ζητώντος. κακηταῖ μὲν γὰρ μεγάλισται,
οἵπιν αὐτὸν τὸν γαστρὸν ἐπεινεῖ εἰς αἱρεθρόν
τοῦτο τὸ ἄρρενον. διέτερον δὲ οἶστιν αὐτὸν
ἀστητικόν τοις ζεῦσιν, ἔκιστο σῆμα
τοῖστι τετελφωμάδροις. ⁵ τοῖστι μὲν γάν-
τελελφωμάδροις (in εἴρηται) οἵπας ὁδο-
ποεῖται γίνεται. οἵπερ οὐδὲ αὐτὸν τητίοις (in
6) εἴτε οὐ κατείσθι τακταῖς λαμπάσθεντος
"οἱ δέ τοις τακταῖς κατείσθι λαμπάσθεντος
25 διέρχονται τὸ σώματον, ἀλλὰ κα-
κῶς εἰλέσονται" ἐπί τοῦ ὑγρᾶς σπέλον, ⁷
τῇ χιτῶνι περιβεβλεψάς τοι γάλην ἀπεβιβλεψάντος
τῇ οὐτοῦ τὸ ὑγρᾶς σπέλον. κατείσθι λα-
κεῖται (in οὐδὲν οὐτοῦ τὸ ὕδωρ τὸ ὕδωρ
περιέλθει, ⁸ οἵπας αὐτὸν τετελφωμάδρο-
στιν αὐτὸν οὐ κατείσθι λαμπάσθεντος).

LVIII. Ὁκόσιοι οἱ αὐτοὶ γῆποιοι
ὄντες ταῦτη τῇ ἔνυμφορῷ χειροσέ-
μβροις δέχθωσ παιδαγωγήθωσι, ταῦτα
ὑγραὶ σπελεῖς ψεύσονται τοῖς δέρθοις.² οὐτὸς
ἢ τὴν μαχάλιν τὴν καὶ τὸ ὑγρὲς
σπέλαιον σπιπώντας εἰρίξεται. με-
τεξέτερος οὖτε, καὶ τῶν ἀμυφοτερεγος
30 τὰς χειράς,³ τὸ δὲ στιναρόν σπέλαιον
μετεώρους ἔχεται. καὶ τοσούτων οὕτως
εἰσιν,

rius ingrediatur.¹⁶ Verum de quo nunc sermo est: Bonum est ut corpus ipsum sibiipsi facilias figuras inveniat.

LVII. Quibus igitur nondum perfectis ad augmentum, elapsus articulus non fuerit repositus, his femur 'decurratur, & tibia, ³⁵⁰ & pes. Neque enim ossa simili-
ter in longitudinem augescunt,
² sed breviora sunt: Maxime autem femoris. Excarne item & emusculatum, ac effeminatum & tenuius totum sit crus, simul quidem propter privationem loci articuli, ³ simul autem quod eo uti non possunt, eo quod secundum naturam situs non est. Usus enim aliquis liberat ab effeminatione, ⁴ liberat etiam aliquantum ab intercepto in ³⁵⁵ longitudinem augmento. Maxime igitur laeduntur hi quibus dum in ventre sunt, hic articulus fuerit luxatus. Secundo loco hi quibus valde infantibus idem contigit. Minime vero hi qui perfecti sunt. ⁵ Qualis igitur ambulatio perfectis contingat, dictum est. Quibus vero dum infantes sunt, calamitas haec incidit, ⁶ plerique ad corporis directionem tardi sunt, imo male ad sanum crus ' devolvuntur, ³⁶⁰ manu quae est ad sanum crus, ad terram se fulcientes. ⁷ Sed & ex perfectæ ætatis hominibus quidam, quibus haec calamitas contigit, ad ambulationem rectam cunctantur.

L V I I I . Quicunque vero infantes hac calamitate pressi, recte educati fuerint, sano quidem crure in rectum utuntur, ² verum sub alam secundum sanum crus scipionem ferunt, aliqui etiam sub utrunque alam. ³ Crus autem lœsum elevatum habent,

έστιν, ὅσῳ αὐτῷ γέγονεν ἐλασσον τὸ
οκέλων τὸ πιναρὸν ἔν. τὸ οἰλὲ υγίες,
ἰδίου αὐτέοισιν δὲν ἥσον, ἢ, εἰ καὶ
ἀμφότεροι υγίεις οἵ. + Ἰηλιών³)
ἢ πάσι τοῖσι τοιχοισιν αἱ σύριγες
ποκέλεων, μάκλιον δὲ πιθηλιῶν⁴)
αἱ εἰκὼνέων μέρεσος, ἢ αἱ εἰκὼνέων
οὐς ἐπὶ πολύ.⁵ ⁶ μεντολογύδαις δὲ π-
τεσ, ὅτι αἱ ἀμαζονίδες τὸ ἄρσεν γέ-
νον τὸ ἑωυτῶν. αὐτίκα νήπιον ἔοι,
ἴξαερθρέστιν αἱ μάρ, καὶ γέννατο⁶
35 αἱ οἰλὲ, καὶ τὰ ἴχια, ἡς δῆλεν
χωλὰ γίνοιτο, καὶ μὴ ἐπιβαλούσι οἱ
τὸ ἀρρένεν γένον τῷ Ιηλ. χθρώνε-
ζεν αἱ σφε τέτοισι χρέονται, οὐράσ-
η σκυτίνες ἔργα, ἢ χαλκέτινες, ἢ ἄλ-
λονειδράγον ἔργα. ⁷ ἐς μάρ δὲν ἀλη-
θέα ταῦτα ἔσιν, ἐψῶ μάρ σοι οἶδα
ὅτι οἰλὲ γέννοιτο αἱ τοιαῦται, οἶδα,
εἰ οἷς οὐξαερθρέος αὐτίκα νήπιον ἔον-
ται. ⁸ καὶ τὰ μάρ οὐν τὰ ἴχια μέ-
ζου τὸ Διάφορον ἔσιν ἐσ τὸ εῖσιν,
ἢ ἐς τὸ Εἴκων ἔξαερθρησι. καὶ τὰ γέννα-
ται οἰλὲ, Διάφέρει μάρ η, ἐλασσον
δὲ π Διάφέρει. ⁹ πρόπτω οἰλὲ οὐκα-
τερπτε χωλώμαται τοιούτοις ἔσι.

LIX." Γυζν) γδε καὶ λογι, οἵτινι
αὐτὸς ἐστὸς τὸ ἔξω ἐξαρθρόν, ὁρθοὶ δὲ τὸ στο-
σον ἵστεν), οἵτινι αὐτοῖς τὸ εἴσοδον ἐξαρ-
θρόν, ὡς τοιί των σθένη, ἐταῦθι τὸ
σφυρὸν ἐξαρθρόν, λογί μὲν ἐστὸς τὸ ἔξω
μέρη, κυκλοὶ μὲν γίνονται,² ἵστεναν δὲ τὸ
διώναν). λογί ἐστὸς τὸ εἴσοδον μέρη,
βλαψμοσοὶ μὲν γίνονται, ἵστεναν δὲ τὸ
διώναν).³ Ηγέτη μὲν διωνάντις τὸ
οὔσεων τοικήδε γίνεται). οἵτινι μὲν γένει
τὸ σφυρὸν οὔσεον τὸ τῆς κυκλου-
στι, τύποις μὲν τὰ τέλη ποδῶν οὔσεα
γένεται διωνάντις. ταῦτα γάρ
ἐγνωτάτων τοικάντος εἰσον. ταῦτα δὲ τῆς
κυκλουστι οὔσεα, αὐτοῖς μὲν, ἐπολὺ σθέ-
ντες εσέρωσι, αἱ μὲν τοικάντες μενύ-
θεται. ⁴ οἵτινι μὲν ταῦτα τὸ σφυρὸν
μέρη

& tanto melius habent, quanto brevius ipsius læsum crus fuerit.³⁶⁵
Sanum autem crus nihilo minus ipsis robustum est, quam si ambo sana essent. ⁴ Effœminantur tamen omnibus talibus carnes cruris, & plerunque hoc magis perpetiuntur hæ quæ sunt ab externa parte, quam quæ ab interna.
⁵ Cæterum quidam fabulantur Amazonides masculam suam solem statim dum infantes sunt luxare, alias circa genua, alias ⁶ circa coxas, quo nimirum ³⁷⁰ claudi fiant, & masculum genus fœmineo infidias non struat. Utuntur itaque his pro opificibus, ad coriaria, aut fabrilia, aut alia sedentaria opera. ⁷ An equidem vera hæc sint, ego non novi: quod autem tales fiant, scio, si quis ipsos statim dum infantes sunt luxet. ⁸ Juxta coxas igitur magna differentia est, an extra, aut intro fiat luxatio. Juxta genua vero, differentia quidem aliqua est, sed minor. ⁹ Modus ³⁷⁵ autem utriusque claudicationis proprius est.

LIX. Decurtantur enim magis hi quibus extra luxatio facta est. Recti autem minus stant, quibus intro luxatio contigit. Eodem modo etiam si juxta malleolum luxatio fiat, si quidem ad externam partem id contingat, mutili quidem fiunt, ² verum stare possunt. Si vero ad internam, valgi quidem fiunt, minus autem stare possunt. ³ At vero coaugetio ossium talis fit. ¹ Qui-380bus quidem circa malleolum tibiæ os excessit, his pedis quidem ossa minime coaugescunt: hæc enim proxime ad vulnus sunt. Verum tibiæ ossa augentur quidem non multo defectuosius; carnes tamen minuuntur. ⁴ Qui-
bus

μήρη τὸ ἀερόν καὶ φύσιν, οὐδὲ τὸ γένον ἐξεπικητά τοῖς τὸ τὸ κυρίους ὄσεον σὸν ἐθέλοις ξωκαύξεσθαι ὄμριας, ἀλλὰ βραχύτερον γίνεται).⁵ τὴν γὰρ ἐγκυτέτω τὸ τελείωτον.⁶ μέρη τοῖς ποδὶς τὰ ὄσεα μινύθη, ἀπὸ τοῦ χοντροῦ, ὥστε διλέγειν τὸν αὐτόντεν εἴρηται. ὅπερ τὸ ἀερόν τὸ 491 οὐδέ τὸ πόδες σῶσσόν εἴσιν. ἐάν δέ οι καρδιῶν ἡδωμάτῃ, ὥστε τὸ τὸν κυλλῶν, ἐπι τὸν ἡσοντον ἐμινύθη τὸ πόδες ὄσεα τετένται.

LX. Οἶστος δέ αὐτὸν τὸ ἰχθὺον ἐξαερηθῆσθαι γίνεται), τοῖς τοῖς τὸ μηρὸν τὸ ὄσεον σὸν ἐθέλει ξωκαύξεσθαι ὄμριας. τὴν γὰρ ἐγκυτέτω τὸ τελείωτον.⁷ ἀλλὰ βραχύτερον τὴν ψηρίαν γίνεται).⁸ τὰ μέρη τοῖς τὸν κυρίους ὄσεα τοῦ ὄμριας τετένται⁹ ἀνακείσανται),¹⁰ ἐδίπλα τῷ ποδὶς.¹¹ Άλλο τὸ τὸ μηρὸν ἀερόν, τὸ οὐδέ τὸν κυρίου, σὺν τῇ ἑωτῇ φύσις μέρι, καὶ τὸ τὸν κυρίους, τὸ οὐδέ τὸ πόδι. ¹² σύργεται μέρη τοῦ μινύθεος παντὸς τὸ σκέλετον τοῦτον. ἐάν μέρη τοῦ καρδιῶν τὸ σκέλετον ἐδωμάτῃ, ἐπι τὸ μηρόν τὸ ὄσεα ξωκαύξεσθαι, ἐάν τοῦτο τὸ σκέλετον εἴρηται, τολμεῖ τὸ μηρόν, "τοῦ ἡσοντον ἀπαρεγούσθαι ἀστεριζότερον μὲν πολλῶν ἡγείσθαι,¹³ σπουδών τοῦ, ὅπερ τοιαύτην ὄσεσθαι τὸ τὸ βραχίονον τὸν πεπονισμένον, γαλινάργαντες ἴσχειν τὸ σὸν γλυκῆν, η τοῦτο σὸν αὐξάνει τοὺς τελεωτῆρας, οἵτοι τὸ τὸ ὄσεον τὸ βραχίονον τὸ βραχύτερον.¹⁴ τὸ τὸ πῆκτον τοῦ ἄνθρωπον τὸν κατεργούσαντον τὸν πολλῶν τὸν περισσότερον τὸν ὄγκον, τοῦτο τοῖς περιφύσιας τοῖς εἰρηθέσις. ὅπερ ὁ μέρη τοῦ βραχίονον ἐγκυτέτω τὸ τελείωτον τὸ τελείωτον.¹⁵ ἀπό τοῦ τὸ τὸ βραχύτερον γένεται.

bus vero juxta malleolum man-ferit articulus secundum natu-ram, juxta genu autem excesse-rit: his tibiat os similiter coau-gescere non solet, sed brevius-fit. ¹ Hoc enim proxime ad vul-nus' est. Pedis autem ossa mi-385 nuuntur quidem, sed non simi-liter, velut paulo ante dictum est, quia articulus circa pedem salvus est. ² Si vero ipso etiam uti possent, velut mutilo, minus adhuc pedis ossa his minueren-tur.

LX. At quibus circa coxam luxatio contingit, his femoris os non similiter coaugescere solet: Hoc enim proxime ad vulnus est: sed brevius sano fit. ² Tibiae tamen ossa non similiter his au-gimento destituuntur, ³ neque 390 ossa pedis: ⁴ atque hoc ea de causa, quod femoris articulus qui ad tibiam est, & tibiae articulus qui ad pedem est, in sua natura manet. ⁴ Carnes tamen minuuntur his totius cruris. Si vero uti crure possent, adhuc magis ossa augerentur, velut etiam prius dictum est, excepto femore, & minus excarnes essent. Multo tamen minus carnosí quam hi qui sani sunt essent. ⁵ Argumento autem quod talia ita se habent, hoc est. Quieunque enim brachio elipso, mustellæ 395 cubito prædicti sunt, parvumque ac macilentum brachium ha-bent, aut ex nativitate, aut etiam dum augescunt, priusquam per-fecti evadant, galeancones ap-pellati, hi os quidem brachii bre-ve habent, ⁶ cubitum autem & summam manum paulo defe-ctuosorem quam sani, propter relatas causas, eo quod brachium vulnerato articulo proximum est, ut ideo brevius factum sit.

fff LXI. Rur-

LXI. Ὁ δὲ αὐτὸς πῆχυς ἀφετεῖ τὸ χέρι ὁμοίως εὐανάψει τὸ ξυμφορῆσι, ὅπερ τὸ βραχίονα φέρεται τὸ σφέτερόν τοῦ εἰς τὴν δράχμην φύσιν μόρῳ. Τότε αὐτὸς καὶ ἐπὶ τηλοτέρω τοῖς ἀπεισιν, οὐ ὁ πῆχυς, ἀλλὰ τὸ ξυμφορῆσι. Αφετεῖ τὰς δύνατες εἰρημένας τοφάσσας τὸ οσέων τοῦ τε μηνὸς σωματικόν ἢ σωματικόν, τότε ξυμφορῆσιν δράχμην φέρειν τὸ σώματος οὐδὲν περιποιεῖται, 3 ἐπειδὴ τὸ σύσταγμα τὴν χεῖρα καὶ τὸ βραχίονα οὐ ταλαπωρεύει τῆς χερὸς μέρους περιστρεφεῖται. Οὐ γάρ δέ τοι θέλει τὸ σώματος ἐπὶ τῆς χερῶν, 20 ἀς ἐπὶ τῆς σκελετῶν, ἀλλὰ τὴν φραγμὸν τοῦ σώματος τὸ οσέων. Αφετεῖ τὸ χειροτελέστην τὸ μηνόθετον αὐτὸν σύρειν εἰς τὸν χειροτελέστην τὸ πῆχυν τοῦ τομήν τηλαγκυνάσιν, ἀλλὰ οὐ ὁ βραχίονας περιστρεφείται) ἐπειδὴ τὸ σύσταγμα τοῦ πῆχυος ταῦτα.

LXII. Ὅταν δὲ οἰχόμενος σπουδεῖς 2
φύσιν) ἐστὸ εἴσω μερῆ τὸν ψυχικὸν, οὐ κατὰ τηνπίστιν εὔνης, μηνόθετον αὐτὸν σύρειν, Αφετεῖ τὸ μηνόθετον τὸ χερόν, ὅπερ ἡ διωγμός τοῦ πῆχυος εἰσειδεῖ τὸ σκέλος. 2 Μεροτελέστην δέ τοι οὐ οὐδὲν εἴσαι τὸν τομήν τηλαγκυνάσιν, ὅπερ τὰς τοιαῦτας τούτης τοῦ πῆχυος τομέας εἰσειδεῖν. 3 Ὅταν δέ τοι οὐδὲν μηρόν κεφαλήν εἰσειδεῖ, τότε τοι τὸ βραχίονα τὸ σκέλον Φαύνε) ἀδιατηνόμορον τοῦ πῆχυος τὸν τομήν τηλαγκυνάσιν, 4 ὅπερ ἐπὶ οσέων οὐ οὐδὲν σαπεῖται τὸ κεφαλῆν μηρόν εἶναι, ὡς, ὅτε εἰσοι εἰξέπιπτεν, ἀλλὰ παρὰ οσέων παρεγκελιμέριν τὸν φύσιν εἴρων. Καὶ συρχίσῃ τοῦ πῆχυος οὐδὲν καὶ τοποθεσθαι. 2 Αφετεῖ τὸ μήρον τηλαγκυνάσιν φεύγεται. 5 Εἰσαθεντὸς μηρός

Rursus autem cubitus propterea non similiter calamitatē percipit, quia brachii artculus qui est ad cubitum, in veteri natura manet. 2 Et rursus manus adhuc longius abest à calamitate quam cubitus. Propter has igitur causas contingit, ut & ossa quae non coaugentur, non coaugescant, & quae coaugentur, coaugescant. 3 Cæterum ad carnositatem & manui & brachio multum profuerit, si quis manu laborando se fatiget. Quæcumque enim manuum opera sunt, plurima ex ipsis galeancones hac manu operari conantur, velut altera possunt, & nihil defecūtiosius quam cum illæsa efficiunt. 4 Non enim supra manus, velut supra pedes, corpus vehi necesse. Verum levia sunt ipsis opera. 5 Propter usum autem non minuantur carnes galeanconibus, neque circa manum, neque circa cubitum. Sed & brachium propterea aliquam opem sentit ad carnositatem.

LXIII. Quum autem coxa cluxata fuerit ad internam partem à nativitate, aut adhuc infantī, carnes ideo magis minuantur quam in manu, quod crure uti non possint. 2 Quod autem hæc modo se habeant, testimonium unum quoddam in paulo posterius referendis habebitur. 3 At quibus in exteriorem partem femoris caput excesserit, his crus brevius apparere, si ad alterum extendatur, atque id merito. 4 Non enim super os fundamentum fit capitinis femoris, sicut quum intro excidebat, sed juxta os quod inclinatam naturam habet, in carne humida ac cedente firmatur. Et propterea quidem brevius appetit. 5 In-

οὐκέτος ἀρχὴ τὸν πληγάδειν κα-
λεορδίνων κυλότερον καὶ αστρεψ-
τερον γίνεται. ἔξωθεν δὲ οὐ γλυπτὸς
κυρτότερον ἄπειστον τὸν εἴσωτον κα-
φαλῆς Φυρῆς οὐλισθηκύας. ⁶ ἀλλές
Εἰνατέρῳ Φαύρῃ δὲ γλυπτὸς ἄπε-
ιστον τὸν στρεψόντος τὸν καλλίτην τῇ
Φυρῆς κεφαλῆς. ⁷ τὸ δὲ ἀρχὴν τὸν
γένους Φυρῆς ἀκρον ἐνώπιον γένεται
φεύγει, καὶ οὐκόμητον. Εἰ δὲ πέδος. ⁸ ἀλλές
ἔδει κυριακήπιδην, ὡστε Φύρης σκέ-
λος, διωσαν). τὰ μὲν σημεῖα ταῦ-
τα Φύρης σημεπιώνεται Φυρῆς μηρῶ-
ς εἰσιν.

LXXXIII. Οἶτος μὲν δὲ τελελθωμέ-
νοις τοῖς ἥδη σημεῖοῖς τὸν αὔρηρον μὴ
35 εἰμπέσοι, τέτοιοις Βεργύτερον ἀρχὴν
Φαύρῃ τὸ σύμμανσιν. ² εἰ δὲ
τῇ οἰδηποστῇ τῇ μὲν πλέρην καὶ σύ-
ντετοντος ἀπὸ τῆς γῆς. ³ τῷ δὲ
στήθει Φύρης ποδὸς βαύρης εἰπεῖ τὸν γῆν.
οὐλίστρον δὲ εἰς τὸ ξῶν μέρον γένεται
ποιεῖσθαι λύσιν ἀκρον. ⁴ ὅχετον
δὲ διάβατον τὸ σωματία τοῦ συμμαντού
τέτοιοις πολλῷ μᾶλλον, οὐδὲ
σιν αὐτὸν εἰς τὸ εἰστον μέρον οὐκεπιώ-
νην ἀμαρτίαν, οὐτοῦ κεφαλῆς Φυρῆς
ἢ οὐκέτης τὸ αὔρηρον πλάγιον φύ-
ση πεφυκὼς τοῦ συγχρόνου μέρος τῷ
ιορδίσι τὸν ψαράσιν πεποίηται. ⁶
40 ἀνατολή, ὅπακρῳ ὁ πέδος "σόκης",
τὸν δὲ μέρον οὐκαναγκάζεται ἐγκε-
κλεῖσθαι, ἀλλὰ ἐγκένεται τὸ θηρωτόν
τὸ κτύπον τὸ σῶμα. οὐ τεντοῦ ἐσωτέ-
ρων. ⁷ ὅταν μὲν δὲ τελεόν λάβῃ τὸ
αὔρηρον εἰ τῇ σαρκὶ, εἰς λινὸν εἰσελί-
θη, οὐδὲ γλυπτὸν γλυπτονθήτην, ἀνάδυ-
νον τῷ κτύπον γίνεται). ⁸ ὅταν δὲ ἀγώ-
διων φύσην, διωσαν) μὲν οἰδηπο-
στέναις διέλυται, λινὸς ἀλλος βέλαν-
ται διωσαν) δὲ ὅχετον τὸ σοῦρον εἰπεῖ
τοῦ συμμαντού σκέλους. ⁹ διὸ δὲ τὸν
ἀγώδιον θοσον ποιεῖται τὸν εἰ-
γλασσιον

⁵ Intrinsecus autem juxta ple-
chada, intermedium crurum ac
inguinum partem, femur magis
mutilum & excarne fit: Nates
autem extrinsecus incurviores,
utpote quum extrafemoris caput
elapsum sit. ⁶ Sed & superius
apparent nates, utpote quum
caro quae isthic est, femoris ca-
piti cesserit. ⁷ Summa vero fœ-
moris pars circa genu, intro re-
pere videtur: Tibia item & pes.
Sed neque inflectere velut sa-
num crus possunt. Et signa qui-
dem femoris extra elapsū hæc
sunt.

. LXIII. Quibus igitur perfe-
ctis jam elapsus articulus non
fuerit repositus, his totum crus
brevius apparet. ² In ambulatio-
ne autem calcaneo terram per-
tingere non possunt: ³ Verum
pectore pedis in terra consistunt
ac progrediuntur, parum autem
ad internam partem summis di-
gitis vergunt. ⁴ At crus læsum
in his multo magis corpus vehe-
re potest, quam quibus ad inter-
nam partem excidit, ⁵ partim
quod caput femoris, & cervix
articuli, quum natura obliqua
sit, sub multam coxae partem
subsistit: ⁶ partim quod sum-
mus pes non ad externam par-
tem inclinatus esse cogitur, sed
prope est ad rectitudinem corpo-
ris, & tendit etiam interius. ⁷
⁷ Quum igitur semitam ac cal-
lem acceperit articulus, in carne
ad quam elapsus est, & caro vil-
cositatem contraxerit, doloris
exors progressu temporis fit. ⁸
Quum autem doloris exors fa-
etus fuerit, possunt quidem abs-
que baculo iter facere, si alias
voluerint: possunt autem & ve-
here corpus supra crus læsum.
⁹ Itaque propter usum, carnes

45 θηλωμόν) αἱ σύρκες, ἡ οἰστονόλι-
γεν ταφθεγέετη). εὐχηλωμόνται
οἱ ἡ παλέον, ἡ ἐλασσον. ¹⁰ μεῖλον
οἱ ἐπ εὐχηλωμόν) καὶ τὸ εῖσω μέ-
ρος, ἡ καὶ τὸ ἔξω, ὡσεπὶ τὸ πολύ.
11 τὸ μήρι τοι τασσόμηνα μετεξέτε-
ροι τάταν υποδέεις ἡ διώσιται
Ἄλλοι τοι ἀκαμπίλιον Θ σκέλεθος,
οἱ δὲ πνεοὶ ἡ διώσιται.

LXIV. Οἴπιοι αἱ εἰργαστεῖ-
σιν ἐξαερθῆσι τῷ τὸ ἄερον, ἡ ἐπ
αὐξησθῆσι βίν εἰποσιν ἡδη μὴ
διεμπέσον, ἡ καὶ υποδόντας ἐξαερθῆ-
σι τῷ τὸ ἄερον, καὶ εἰπαλήσον.
49 πολλὰ γρ' πιστά γίνεται: καὶ εὐίσων
μὲ τῶν πιστῶν λι ἐπισφυκελίον
ὁ μηρὸς ἐρυπινόμελος χρόνοις νοῇ
ἔμεργε γίνεται), καὶ ὁσεων φιλώ-
σις εὐίσων. 3 ὄργιας οἱ νοῇ εἰ-
σιν: πισφυκελίδη, καὶ εἰσημὴ ἐπι-
σφυκελίδη Θ μηρὸς τὸ ὁσεόν, πολ-
λῶν βραχύτερον γίνεται, καὶ τοῦ
ιδέλιξ ἔωναντεύεται, ὕστατη τῷ
ὑγρέθο. 4 τὸ μήρι τοι τῆς καρκίνης
βραχύτερος μὲ γίνεται, ἡ τὸ τῆς
ετέρης, ὀλίγω οἱ ἡ Ἀλλοὶ τοις αὐταῖς
αεράσσονται, αἱ καὶ ταφθεγέρην).
5 οὐδειποτέν οἱ ἡ διώσιας) οἱ πιστοί.
οἱ μηρὸν γίνεται αὐτῶν, τῷτο τὸ τεξό-
πον, ὕστατη εἰσ τελεθεμέροις Καὶ
ἐξέπεσε Θ μὴ εὐέπεσεν. 6 οἱ οἱ, καὶ
βαγνεῖται μὲ παντὶ τῷ ποδὶ. 7 Άλλορ-
γέπεις Καὶ εἰ τοιν οὐδειποεῖται,
ἀναβαθμόρρυθμος Άλλοι τοι βραχύτη-
το τῷ σκέλεθος. 8 ταῦτα γρ' πιστῶ-
ται γίνεται), λι ἐπιμελᾶς μὲ ποιδι-
γανθῶνται εἰ τοισ χύμαται, καὶ
ορθῶς εἰσιστεῖ, περὶ καρτηθῆ-
ναι εἰς τοισ οὐδειποεῖται. ἐπιμελέσις
10 οἱ καὶ οὐδῆνας, ἐπινοι καρτηθῶ-
σιν. 9 πλέιστοι οἱ ἐπιμελέσις
δίενται, οῖσται αἱ νηπιωτάτοις Καὶ
εἴπην αὕτη ἡ ξυμφορὴ γένου-
ται.

talibus minus effeminantur,
quam illis de quibus paulo ante
dictum est. Effeminantur au-435
tem aut plus, aut minus. ¹⁰ Ma-
gisque adhuc effeminantur ple-
runque juxta internam partem
quam juxta externam. ¹¹ Pleri-
que tamen ex his calceamentum
sibi inducere non possunt, pro-
pter cruris inflexibilitatem. Qui-
dam vero etiam hoc possunt.

LXIV. At quibus dum adhuc
in ventre sunt, hic articulus fue-
rit luxatus, aut dum adhuc au-
gescunt, vi elapsus, non fuerit
repositorius, aut etiam præ morbo
hic articulus excesserit ac luxa-
tus fuerit ('multa enim hujusmo-440
di fiunt) ² talium quibusdam si
corruptionem sentierit femur,
suppurationes diuturnæ & lina-
mentis indigentes fiunt, & ali-
quibus ossium denudationes. ³
Similiter autem & quibus cor-
ruptionem femoris os sentit, &
quibus non sentit, multo brevius
fit, & velut sanum coaugescere
non solet. ⁴ Tibiae tamen ossa
breviora quidem fiunt quam al-
terius tibiae, sed paululum, ob
causas antea relatas. ⁵ Ambulare
vero tales possunt, & quidam ex 445
ipsis eodem modo quo perfecti,
quibus elapsus articulus reposi-
tus non est: ⁶ aliqui vero etiam
toto pede consistentes, progre-
diuntur, ⁷ declinant tamen inter
ambulandum propter cruris bre-
vitatem coacti. ⁸ Hæc autem hoc
modo fiunt, si diligenter educati
fuerint in figuris, & recte in qui-
bus oportet, priusquam ad iter
faciendum corroborati fuerint:
diligenter item & recte, post-
quam corroborati fuerint. ⁹ 450
Plurima autem diligentia opus
habent hi, quibus dum maxime
infantes sunt, hæc calamitas con-
tingerit.

ταὶ. ¹⁰ Λόγῳ γάρ ἀμεληθῶσιν ποιοι
ἔστις, ἀχερνίον παντάπα (ιν καὶ
ἀναζέεις ὅλον τὸ σκέλος γίνεται), εἴ-
τε σύρκεις ἢ σύρπαντος σκέλες
μηνύεται μάστιχον, οὐδὲ θύμιτον.¹¹
πάνυ μὲν πολλῷ ποστοῖς τοῖς τοι
μηνύεται, οὐδὲν αὖτις εἰσωντες
πλάκη Διὸς τὴν χεῖσιν καὶ τὴν
παλαιπατεῖσιν.¹² οἶον δέ θέως οὐ-
νεὶς ξερεῖσι τῷ σκέλει, οὐδὲν καὶ
τοσφεντοῖς ὀλίγεροι εἰπεῖ τὸ γαλακτώ-
γαν εἴρηται).

LXV. Εἰσὶ δέ θέωες, οὐ ποτὲ μὲν
εἰς γλυκεῖς αὐτίκει: ποτὲ δὲ, καὶ
τὸν νέον ἀμφοτέρων τὸ σκέλεαν
ἔξεστι τὰ ἄρρενες τὸ ἔξω μέρος.
τοῖς (ιν καὶ τὰ μόσχα ταῦτα πα-
θήματα πάγχοι). οἷς μὲν τοισύρκεις
ηὔκιστα εἰκῆταιον). δέσσορεν δὲ
εἰ τὰ σκέλεα γίνονται). ³ ταῦτα εἰ δὲ
ἄρρενος τὸ εῖσω μέρος ἐπλέποι
οὐδίγειν. Διὸς τοῦτο δέ σοσαρκοῦσιν,
οἵπερ ἀμφοτέροις ποτὲ σκέλεσιν
ομοίως ηὔκιστα γίνεται). ⁴ ὁ μοίως γδ
συλλέγοντι εἰ τῇ ὁδοιπορείᾳ ἔνθα
καὶ εἴηται, ἔξεχέντες διέ τοισι χυραῖς
φαγόντες), Διὸς τὴν ἔκτατην τὸ ἄρ-
ρεν. οὗτος δὲ οὐτοφρακελίσιν εἰ-
ποτε τὰ δέσαν, μηδὲ κορφοί αὐτατέ-
ρω τὸ ιχθύαν οὐδέντων). ⁵ εὐίστης γδὲ καὶ
τὰ τοιαῦτα κολακατεύοντας. οὗτοι δὲ
μηδὲ τοιεῖται ηὔκιστον), ικανᾶς ὑγε-
ροὶ τάκται Διὸς φέρονται). ἀναντέστεροι
μὲν τὸ πάνυ σαμαρτοῖς τοῖς γίνονται,
ταῦτα δὲ κεφαλῆς. ⁶ Οσσοίς (εἰ δὲ
εἰς τὴν πομπήν ηὔκιστα φαλλὸς γενεθ-
πίστοις οὐδίγεισι: δὲ εἰπίτελος τοῖς
καλανύδης τὸ δώματος) τὸ σκέλος,
ὅτε μὲν τὸ ἄρρεν τὸ σκέλον, ὅτε
τὸ μέσον μὲν τὴν ιγνύντα. ⁷ ἡ μὲν
ηὔκιστα τὸ σκέλον αὖταν, τοῖς μαζί-
λον εἰκένεται εἰ τὸ μὲν τὸ βρεφό-
ντα, εἰ τὸ δὲ τὴν ιγνύντα αὐθίζονται.

LXVI. Προσ-

tigerit. ¹⁰ Si enim neglecti fu-
rint dum infantes sunt, inutile
penitus, & omni augmento pri-
vatum, totum crus evadit, &
carnes totius cruris magis mi-
nuuntur quam sani. ¹¹ Multo ta-
men minus his minuuntur quam
illis quibus intro excidit, pro-
pter usum & laborem, ¹² ita ut
statim crure uti possint, velut
etiam paulo ante in' galeanoni-⁴⁵⁵
bus dictum est.

LXV. Sunt autem aliqui, qui-
bus partim statim à nativitate,²
partim præ morbo, amborum
crurum articuli exciderunt ad
externam partem. His igitur ossa
quidem easdem affectiones ha-
bent ac perpetiuntur. Carnes
tamen minime effeminantur.
Sed & satis carnosa crura fiunt,
³ præterquam si quid sane circa
internam partem paululum defi-
ciat. Propterea vero satis carno-
sa sunt, quia utrisque cruribus
similiter utuntur. ⁴ Similiter
enim fluctuant hac atque illac
inter ambulandum: & vehe-
menter eminentibus natibus hi
videntur, propter articulorum
excessum. Si vero ossa ipsis cor-
ruptionem non senserint, neque
gibbosii supra coxas fiant:⁵ non
nullos enim etiam talia corri-
piunt: Si igitur tale quid non
contigerit, satis sani de cætero
durant. Totum tamen corpus
hi minus augescens habent, ca-
pite excepto. ⁶ At vero quibus
in posteriorem partem femoris
caput exciderit: (paucis autem
excidit:) hi crus extenderent non
possunt, neque juxta articulum
elapsum, neque ita valde circa
poplitem,⁷ & multo minusquam
hi quibus jamdudum id conti-
git. Hi enim magis & circa in-
guen, & circa poplitem, articu-
lum extendunt. ⁴⁶⁵

LXVI.

LXVI. Illud tamen insuper intelligere oportet: (Est enim commodum, & magni faciendum, & plerisque ignotum:) Quod neque sani articulum⁴⁷⁰ circa poplitem extendere possunt, si non simul extendant etiam articulum circa inguen, praeterquam si pedem valde sursum attollant.² Sic enim poterint. Hi itaque neque inflectere articulum circa poplitem simili-
ter possunt, sed multo difficilius, si non etiam articulum circa inguen inflexerint.³ Multa vero etiam alia circa corpus, hujusmodi fraternitates ac cognationes habent, & circa nervorum distensiones, & circa⁴ musculo-⁴⁷⁵
rum figuras, plurima, & pluris facienda ut cognoscantur, quam quispiam putaverit. Item circa intestini naturam, & totius ventris, & circa uterorum errores ac distensiones.⁴ Verum de his ali-
bi nobis sermo erit cognatus his quæ nunc dicuntur. Sed de quo nunc sermo est, neque extende-
re possunt, velut jam dictum est, & brevius crus apparat, at-
que hoc ob duas causas, & quod non extenditur, & quod ad na-
tum carnem elapsum⁵ est.⁵ Na-⁴⁸⁰
tura enim ossis coxae ea parte est,
qua & caput & cervix femoris
existit. Ubi vero luxatum fue-
rit, primum ad externam partem
natum defertur.⁶ Inflectere ta-
men possunt, si dolor non pro-
hibeat, & tibia & pes moderate
recta apparent, & neque hac, ne-
que illac multum inclinata.⁷
Juxta inguen vero caro insuper aliquanto mollior esse videtur,
praesertim ad contactum, utpote articulo ad alteram partem ela-
psa.⁸ Ad ipsas autem nates si⁴⁸⁵
attretetur femoris caput, ali-
quanto

εξοχέδν καὶ μόλιον. ὁ τὰ μὲν σημία ταῦτα, ὃς αὐτὸς εἰς τὸ ὄπισθεν
σκοπεῖσθαι ὁ μηρός.

LXVII. "Οταν μὲν δύναται τελελθω-
μένων ἡδη σκοπεοντι μὴ ἐμπέσου,
45 οὐδειπορέντι μὲν διωάτῃ, οὐταν οὐχό-
νται εἰσῆλθεν), μηδὲν οὐδείν πάντοι),
Εἰ διατην τὸ ἀρρεφόν τῷ συρρήν σύ-
νεργοφῶν. 2 ἀναγνοίζει) μέρτοιο ιχυ-
ρῶν ξυγκαμπίδην καὶ τὰς βρεννας
οὐδειπορέντι, Αἴρει διαστας ταφρά-
στας. 3 ἄλλα μὲν οὖτα βρεγχύτε-
ρον τὸ σκέλος γίνεται), Αἴρει τὰ ταφρά-
ρημάτα, καὶ τῇ μὲν πλέοντι καὶ πάντι
πολλῶν δέεται φαύλην τὸ γῆς. 4 "Λί-
γνος πρώτην τῇ ἐπ' ὀλίγην δὲ ποδὸς
οὐχιδίην μηδενὶ ἄλλῳ ἀντικεν-
τίζειθεν, εἰς τὸ ὄπισθιον αὐτὸν πέσοι. 5
493 Ηγέροντι πολλὰ αὐτὸν εἴη, τὰν ιγκίαν
ἐπὶ πολὺ εἰς τὸ πάντον ιπτερεγόντων
ταῖς δὲ ποδδέσ τὸ βάσιον, Εἰ τὸ ρά-
χη τὸ εἰς τὰ ιχύα μετέπεσον. 6 μέλις
ἢ τὸ στήθη δὲ ποδδέσ κατατίκνεται), μηδὲ
ἢ τὰς λίγην καὶ μέτρην αὐτὸς ἐνυ-
γνωμότες βρεννας, καὶ τῷ εἰς τέρων
οὐκέτι τὰς ιγγύντας ἐπιτίνησθαι με-
ψη. 7 Επιδεῖν τὸ τοιστιν ἀναγνοίζει),
ώστι τῇ χειρὶ τῇ καὶ τῷ σιναρὸν
5 οὐκέτι τὸ ἐρέσθατο εἰς τὸ εἰσῶ δὲ μη-
ρᾶς ἐφ' ἔκαστην ξυμβολοῦ. 8 ἀναγνοί-
ζει διὰ τὸ τετρακόντα αὐτῷ, ὥστε τούτην πολλαῖς
καὶ τὰς βρεννας. Καὶ γὰρ τῇ με-
ταπλασίᾳ τῶν σκελεάν τὸν ὄδοι-
πορέν τὸ διώματα τὸ σῶμα ὀχέε-
θαι εἰπὲ τὸ σιναρὸν σκέλεθεν, 9 εἰ
μηδὲν ταῦτα πορεύεται τὸ σιναρὸν
ταῦτας γάλιν τὰς τῆς χειρὸς, ἀτε-
τοῖς οὐ φεστατεῖ τὸ ἀρρεφόν τὰς τῶν
σωμάτων, ἀλλὰ εἰς τὸ ὄπισθεν εἶξεν-
ται καὶ τὸ ιχύτον. 10 αὐτὸς μέρτοιο
ξύλος διώματα ὄδοιπορένοι τοις
τοῖς, λίγην αὐτῶν ἐπιστάσιν, Αἴρει το-
τοῖς, οὐτοῖς βάσις δὲ ποδὸς καὶ τὰς
δέκατην

quanto etiam magis extuberare
videtur: 9 atque hæc quidem
signa sunt, si cui in posteriore
partem femur excidit.

LXVII. Cui igitur jam per-
fecto elapsum, non fuerit reposi-
tum, hic ambulare quidem po-
test, ubi tempus intercesserit, &
dolor sedatus fuerit, & articulus
in carne versari adsueverit.² Co-
gitur tamen vehementer se in-
flectere circa inguina, dum iter
facit, atque hoc ob duas causas:⁴⁹⁰
3 tum quod multo brevius crus
fit, ob ea quæ antea dicta sunt:
tum quod multum valde abest
ab eo ut calcaneo terram contin-
gat. 4 Si enim conaretur vel
paululum pede illo vehi, ita ut
nihil aliud habeat quo se firmet,
retro fane corruerit. 5 Magna
enim fuerit momenti inclinatio,
& coxis multum in posteriore
partem supereminentibus super
pedis gressum, & spina insuper
ad coxas vergente. 6 Vix autem
pectore pedis terram attingit,⁴⁹⁵
& ne sic quidem, nisi ipse seip-
sum circa inguina inflectat, &
altero crure circa poplitem in-
super se inflectat. 7 Ob hæc au-
tem cogitur, ut manum, quæ est
secundum læsum crus, ad super-
nām femoris partem in singulis
gressibus firmet. 8 Cogit igitur
aliquantum hoc ipsum, ut circa
inguina inflectatur. Nam in per-
mutatione crurum in ambulan-
do, corpus supra læsum crus vehi
non potest,⁹ si non insuper fir-⁵⁰⁰
metur crus per manum ad ter-
ram, nimirum quum non sub
corpo articulus subsistat, sed
ad posteriore partem juxta
coxam extet. 10 Absque tamen
baculo tales iter facere possunt,
si alias adsueverint, eo quod
gressus pedis in veteri rectitudi-

δρκαίων θυσείσιν ἐστιν, ἀλλ' οὐκ
ἐστι τὸ ἔξω ἴκεν λιμένι.¹¹ Διὸ τοῖς
τοῦ γνήσιου δέοντος τὸν ἀνθεγνωτόν.¹²
12 ὅσσι μὲν τοις βάσλονται ἀντὶ τοῦ
μηρῆ ἐπιλαβῆς τὸν τὸν μεγάλων
τὸν καὶ τὸ σιναρὸν σκέλον ψω-
ζεῖν προσκύπαντα ἀντερέσθιν, καὶ νο,
ἴων μηκυρότερον τὸ σκύπαντα ψω-
τήσειν, ὁρθότερον μὲν ὁδοπορήσ-
σιν¹³ τῷ δὲ ποδὶ τοῖς τοῦ γάνου στο-
χεῖδονται. εἰ δὲ αὖτις βάσλονται ἐρέ-
ις δεῖ τῷ ποδὶ, βραχύτερον μὲν τὸ
ξύλον ποιητέον, ¹⁴ καὶ τὸν βα-
στῶντας ἐπιξυγράμπεινται αὐτὸν δέον-
ται τέ.

LXVIII. Τὸν δὲ σαρκῶν αἵμα-
τυπίσεις καὶ λόγου γένοντος καὶ τέτοι-
σιν ἀσταθῆς καὶ ανάφθειαν εἴρει τοῖτι
μὲν γῆς μετεπέρον ἔχεσι τὸ σκέλον
Ἐκ μηδὲν παλαιπαρέσται, τέτοιτι εἰ-
μάλισσαρετούθη. εἰ δὲ αὖτις πολεμεῖσθαι
γένεται τῇ ἐπιβολῇ, τέτοιτι ἡχεῖσθαι
μηνύθεται. ² τὸ μὲν ζεινόντες σκέλος
στον ἀφελέεται, ἀλλὰ ματθανκαὶ
ἀχημαγένεσερον γένεται, οὐδὲ γρέωνται
20 τῷ σιναρῷ σπέλαθεπι τὸν γάνον. ³
σιωνπτερέσιν γῆς σπένται εἴξισθαι τε
ἀναγνάζεται εἶναι καὶ τὸν ἰγνών
ξυγράμπειν. ⁴ Λέντος μὴ αναγνέειν⁴)
τῷ σιναρῷ εἰπεῖ τὸν γάνον, ἀλλὰ με-
τεπέσον ἔχειν, σκύπωνται ἀντερέσθι. ⁵
ἔται τὸν γράμπερον γένοντος τὸ
σκέλον εἰπεῖν. οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ⁶ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ⁷ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ⁸ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ⁹ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ¹⁰ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ¹¹ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ¹² Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ¹³ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ¹⁴ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ¹⁵ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ¹⁶ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ¹⁷ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ¹⁸ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ¹⁹ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ²⁰ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ²¹ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ²² Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ²³ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ²⁴ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι. ²⁵ Οὐ γάρ δῆτε δεῖ
τοῦ τοῦ εἶναι.

ne manet, & non ad externam
partem inclinatus est.¹¹ Quapropter nihil opus habent baculi
fulcimento.¹² Quicunque ta-
men pro femoris per manum
apprehensione, supposito tubes-
alam, quae ad sinistrum crus est,
scipioni inniti volunt, hi si qui-
dem longiorem scipionem sup-
posuerint, erectiores quidem iter
facient,¹³ pede autem ad terram
non innituntur. Si vero pede
inniti volent, brevior ipsis ba-
culus faciendus est,¹⁴ & ad in-
guina ut se inflectant necesse
fuerit.

LXVIII. Cæterum carnium
imminutiones eriam his secun-
dum rationem fiunt, velut antea
dictum est. Qui enim elevatum
habent crus,¹ & nihil laborant,²
his etiam maxime minuuntur.
Si vero plurimo utuntur in-
gressu, his minime minuuntur.
² Sanum tamen crus nihil inde
utilitatis consequitur, sed etiam
deformius fit, si læso crure ad
terram iunitentes utantur.³ Illi
enim simul inserviens,⁴ & extra
prominentē coxa esse cogitur,⁵
& circa poplitēm se inflectere.⁴ Si
vero quis læso crure non ad ter-
ram utatur, sed elevatum ha-
beat,⁶ & scipioni innitatur,⁵ sic⁵
sanum crus sanum crus robu-
stum fiet. Nam & in naturali
statu degit,⁶ & exercitationes
ipsum corroborant.⁶ Posit ali-
quis dicere, extra medicinam
talia esse. Quid enim opus est
de his quæ incurabila jam facta
sunt, amplius tractare?⁷ At hoc
facere multum refert. Ejusdem
enim professionis est & hæc co-
gnoscere. Non enim fieri po-
test, ut inter se dirimantur.⁸
Oportet enim curabilia ita tra-
ctare, ut ne incurabilia fiant,⁹ ea
'intelli-

εἰναι μάθητας καλυπτέα εἰς τὸ αὐτόν-
κεστον ἐλθεῖν. 9 δέ τις οὐκέτι
ζημιένας, ὡς μὴ μάθητας λυρισμέν-
ται.¹⁰ τὰ οὖτε παρεργά μαθήτα λαμπ-
πρού οὐδὲ ἀγωνίσαντί Δόκος Σελεύ-
κοντινόν, ὅπη ἐγειτονεῖ σειραῖς οἴως, καὶ ὁ πό-
νος τελεβούτος, οὗ τε εἰς τὸ ἄκεστον
τρέφεται), οὗ τε εἰς τὸ ἀνήκεστον.

¹⁵²⁰
'intelligentia ut quam maxim e-
prohibeamus , ne ad hoc deve-
niant ut incurabilia reddantur.
⁹ Oportet autem & incurabilia
cognoscere , ut ne maxime læ-
dant. ¹⁰ Prædictiones autem
splendidæ sunt ac glorioſæ ex
cognitione , quo , & qualiter , &
quando. singula desinent , five eo
vertantur ut incurabilia fiant , fi-
ve curationis spem exhibeant.

LIX. Quibuscumque vero ex nativitate, aut dum adhuc alias augescunt, ita elapsus fuerit articulus, & non repositus, sive ex violentia elapsus sit, sive præ morbo: (² Multæ enim hujusmodi luxationes fiunt in morbis: Qui vero sint hi morbi, in quibus articuli elabuntur, postea scribetur:) ³ Si itaque elapsus non fuerit repositus, femoris quidem os breve fit, ⁴ affligitur autem totum crus, & augmento destituitur, & multo magis ex carne fit, eo quod ipso non utantur. ⁵ Nam & articulus circa popliteum his affligitur. Nervi enim ob ea quæ antea dicta sunt intenduntur. ⁶ Quare articulum circa popliteum extendere non possunt hi quibus hoc modo coxa excidit. ⁷ Ut enim in summa dicam: Omnia quæ in corpore ad usum facta sunt, si quis moderate ipsis utatur, & in his laboribus exerceat, ad quos singula sunt adsueta, sic quidem sana sunt, & augescunt, & probe ⁸ consenserunt. Si vero quis non utatur, sed quiescat, morbosiora fiunt, & non augescunt, & cito consenerunt. ⁹ Inter haec autem non minime perpetiuntur hoc & articuli, & nervi, si quis non ipsis utatur. Propter has igitur causas, magis in hoc luxationis modo quam in aliis affi-

σιν. οὐδὲν γάρ τὸ σπέλαιον ἀναμεῖται
ζίνει^τ), Εἰ τῇ λόποτῇ δέσεων φύσῃ, καὶ
τῇ λόπτι τῶν σαρκῶν. οἱ δὲ τοιτέστι,
οὐκέται ἀνθρώπως, μετέωρον καὶ
συγκεκλιμένον τὸ σπέλαιον ἐχεται,
ἐπὶ δὲ ἑτέρα δύχεον^τ) καὶ τῷ ξύ-
λῳ ἀντισημειεῖσθαι, οἱ μὲν, εἰνι, οἱ
στὲ, μνοῖν.

guntur. ⁹ Totum enim crus & in ossium, & in carnium natura, augmento destituitur. Tales igitur ubi jam in viros evaserunt, elevatum ac inclinatum cruss¹⁴⁰ hoc habent, altero vero vehuntur baculo innitentes, aliqui uno, aliqui duabus.

ιγνύεις. Άφε γάγη το βασίλιον το τέλος
αποκριτήν εύθυτέρω ὅλω τῷ σκέ-
10 λή τὸν τῇ ὁδίαις ποείν χρέον), ἣ δὲ τε
ἐγίανον. 8 Εἰ σύρεις τὴν αὐλήν τοὺς τὸν
γηλὸν τὸ πόδιν, ἀτε τὸν ἐγκέλαδον ἔξε-
κάψιμπεντες τὰ αὖτα μέχρα, "καὶ
ἄτε παντὶ βασιλοῦς τῷ πόδι. 9 Τό-
τε γάρ καὶ ὁσον τὴν πλέγην ἔτοιβα-
γει, ἣ τῷ ἔμωφεν. Εἴ δέ γε
ἡδωναῖς μέχοις τατζαμάνην, καὶ
πάντι πλεγνοβάται ἡπτιν. 10 Εἰ γάρ
οι ὑγιαίνουσι, δῶν αὖ μέχον τατ-
ζαμάνουσις ὄδοιπορέατι, τοσάτω
μᾶλλον πλεγνοβάται εἰσιν, πθένεις
τὸ πόδιν, αὔροις ἢ τὸ σιναπίον. 11
ὄντοςτις ἢ δὴ γὰρ τὰς ἐπιπλωκες ἢ
15 ἐπ' μᾶλλον, "τὴν πλέγην τατζεῖ-
χειπλασιν, ἣ τῷ ἔμωφεν. 12 Τοῦ
ἔμωφεν τὸ πόδιν, ὅταν ἐκλεπα-
μένον ἔη, τὸ ἄλλο σκέλος ἐχόμενος
διώα) ἐτὸ τὸ τατζέων ακμπυλέεσθ, 4
ἄστει, ὅταν ἐκκενειρυμένον εἴη τὸ
σκέλον. 13 γάρ αὖ σιμεῖδες διώα)
ὅ πάς, ἐκκενειρυμένον τὸ σκέλος, εἴως
ὅταν ἐκλεπαμένον ἔη τὸ σκέλον.
ὑγιαίνουσά τε διὸν ἡ Φύσις γὰρ πέ-
φυκεν, ἀστερίς εἴρηται. ὅταν ἢ ἐκ-
πεσὸν μὴ ἐμπίσῃ τὸ ἄρθρον, γὰρ τὰς
όδοιπορέατιν, ὡς εἴρηται, Άφε τὰς
20 τατζφάσιας τῶν τατζειρημέ-
νων. 14 ἀστερίστερον μέρος τὸ
σκέλον τὸ ἐπέριον γίνεται, καὶ τοῦ
το πυγμῆον, καὶ το γαστροκυ-
μίων, καὶ καὶ το το ὄπισθεν ἴζειν.
15 οἵτις δὲ αὖ τητποιοίτιν ἐπεῖτι τὸ
ἄρθρον γὰρ τὰς ὀλισθαῖς μὴ ἐμπέ-
σῃ, ἡ καὶ ἐκ γένεις γὰρ το γένηται,
καὶ τοτειτι τὸ το μητρόσεον μᾶλ-
λον το μινύθι, ἣ το το κνήμης,
καὶ το το πόδιν. ἡκιστα μέρος το το
το το το το το ὀλισθαῖς μὴ ἐ-
μπέσῃ μέτεται. 16 μινύθιστα μέρος το
οἰ σύρκες πάντη, μάλιστα μὲν το
το

tem, facile se flectere possint.
Propter inguinis itaque inflexi-
bilitatem, rectiore toto crure in
ambulando utuntur, quam quum
fani essent. ⁸ Sed & aliquando
ad terram pedem trahunt, ut po-
te quum supernos articulos non
facile inflectant, & toto pede in-
grediantur. ⁹ Nihilo enim mi-
nus hi calcaneo ingrediuntur,
quam ¹⁵⁵⁰ anteriore pedis parte. Si
vero magnis gressibus progredi
possent, etiam valde calcaneo
insistentes progrederentur. ¹⁰
Nam & fani quanto minoribus
gressibus iter faciunt, tanto ma-
gis calcaneo ingrediuntur, alte-
rum pedem deponentes, contra-
rium elevantes. ¹¹ Quibuscum-
que itaque hoc modo excidit,
adhuc etiam magis calcaneo ter-
ram contingunt, quam anterio-
re pedis parte. ¹² Anterior enim
pedis pars, ubi ¹ reliquum crus, ¹⁶⁵
extentum fuerit, non similiter
in anteriorem partem infle^{ti}
potest, sicut ubi crus fuerit in-
flexum. ¹³ Neque rursus sinuari
pes potest crure inflexo, sicut ubi
crus fuerit extitum. Sana igi-
tur natura hoc modo est, veluti
dictum est. Quum vero elapsus
articulus repositus non fuerit, sic
iter faciunt, velut dictum est, ob
prædictas has causas. ¹⁴ Magis
tamen ex carne crus fit quam al-
terum, & juxta nates, & circa
¹ suram, & juxta posteriorem re- ⁵⁷⁰
ctitudinem. ¹⁵ At vero quibus
dum adhuc infantes sunt, articu-
lus sic elapsus, non fuerit repositus,
aut etiam à nativitate ita
habuerint, & his femoris os ali-
quanto magis minuitur, quam
tibiæ aut pedis ossa. Et mini-
mum quidem in hoc luxationis
modo femur minuitur. ¹⁶ Car-
nes tamen undique minuuntur,
maxime

25 τὸν ὄπισθεν ἔξιν, ὁσαδὲ ἡδη κοὶ
αὐτόδειν εἴρηται.¹⁷ οὗτοι μὲν εἰς πηγή-
νητῶσιν ὀρέχωσι, οἵτινες μὲν δικαίωσι
αὐτοχρέες τῷ σκέλῳ αὐτούς αὔτους,
βερυγχύτεροι μέροι τοῖς θέτεοι εἰνάντι.¹⁸
οἱ μεταστήρεδοι μέροι εὗλων εἰπεῖ τελεῖ,
ἢ τὸ συναρπὸν σκέλῳ.¹⁹ & γὰρ καρέσι
δικαίωσι εἰς τὸ πλέον τὸ στήθος
Ἐποδὸς ἀρέες, ἐπιγνωμένες, ὁσα-
δὲν εἰς ἑτέροις χαλασμέναις οἷς ἔνεοι
δικαίωσι.²⁰ αἴποι δὲ τὸ μηδεῖα-
θεν τὸ ἀλίγων αὐτόθεν εἰρητοῦν.²¹
Δέ τοι τὴν τρίτην τοποθεσίαν εὗλων.
30 οὐτοιούς εἰναι κατεμελητῶσι καὶ μη-
δὲν ἀρέεσσι εἰπεῖ τὸν γάνθον τῷ σκέ-
λῳ, ἀλλὰ μετεώροι ἔχοντες, τέτοιοι
μηνύθεσσι μὲν τὸ οστός εἰς αὐτούς
μᾶλλον, οὐ τοῖς γεορμόφοροι.²² οὐ δέ τοι
τὰ ἀρέτατα εἰς τὸ δέρμα πηγῆται τρί-
τοι, τὸ σκέλος τοῦ μηδεῖαν.²³ οὐδὲν
εἰναι ἄλλως ἀπεπλάνη.²⁴ ὅστις μὲν γάν-
θον κεφαλαιών εἰρεεται, τὰ ἀρέτατα
τὰ ἀπίπεντα εἰς τὸ ὀλισθανοντα
ἀνίστας αὐτὰς ἐνθείσιν ἀπτίθεται
35 ὀλισθανεῖ, ἀπολεῖ μὲν πολὺ τολέο-
ντα, ἀλλούς δὲ πολὺ ἐλάσσονα.²⁵ τοι
εἶτα εἰς μὲν πολὺ τολέοντα ὀλισθεῖ
ἢ ἀπίπεται, χαλεπώτεροι ἐρεσάλλου
τὸ ἐπίπαν εἰσί. καὶ δέ μη ἐμβο-
σσαδῇ μείζοις καὶ ἐπιδηλοτέροις
τοῖς πηγῶσις καὶ πυκνώσις ἤχοι
τὸ τοιαῦτα, κοὶ οστέων, καὶ σπορ-
κῶν, καὶ γηρακότων.²⁶ οὖταν δὲ
μετοικισμένοις κοὶ ὀλισθεῖ, ἥτιδιον
μὲν μεταβάλλειν τὸ τοιαῦτα τοῦ οστέων,²⁷
τὸνται.²⁸ δέ μη κατεπορηθῆ
ἢ ἀμεληθῆ ἐμπεσεῖν, μάλιστας καὶ
ἀστρίσεργας αἱ πηγῶσις γίγνονται
τοτέται,²⁹ ησάειν ὀλίγων αὐτοῖς
εἰρηται.

LXXI. Τὰ μὲν γάνθανα ἀρέτατα
καὶ

maxime circa posteriore rectitudinem, quemadmodum etiam prius dictum est.¹⁷ Quicunque satis
igitur recte educati fuerint, hi ubi augescunt, crure uti possunt, breviore aliquantum existente quam altero,¹⁸ ita tamen ut baculo innitantur ea parte qua læsum crus est. Non enim absque calcaneo, pedis pectore admidum uti possunt, ut in id innitantur, quemadmodum in aliis claudicationibus aliqui possunt.¹⁹ Causa vero cur non possint, ea est quæ paulo ante relata est.²⁰ Ob id igitur baculo 'insuper' opus habent. Qui vero neglecti fuerint, & crure ad terram non utuntur, sed elevatum id habent, his minuantur quidem ossa, ubi angescunt, imagis quam his qui eo utuntur.²¹ (Minuantur autem & carnes magis multo quam his qui utuntur)²² Verum circa articulos in directum mutilatur his crus, aliquanto magis, quam quibus alio modo luxatio facta est.²³ Quo igitur in summa dicatur, Articuli excidentes ac qui luxantur, inæqualiter inter seipso excidunt ac luxantur, aliquando multo plus, aliquando multo minus.²⁴ Et quibus quidem multo plus luxati aut elapsi fuerint, his omnino difficilius, reponuntur. Et si repositi non fuerint, majores & maiestiores mutilationes ac afflictiones tales habent, & ossium, & carnium, & figurarum.²⁵ Ubi vero minus exciderint & luxati fuerint, tales facilius quam alii reponi possunt.²⁶ Si vero frustra tentati, aut neglecti fuerint, minores ac minus noxiæ mutilationes his fiunt, quam illis de quibus paulo ante dictum est.

LXXI. Reliqui igitur articuli etiam

καὶ πάντα πολὺ Διερέψεις τὸ ὅτε
μὴ μεῖον, ὅτε δὲ μεῖζον τὸ ὄλιθη-
μα πείσεις. ² μηρός δὲ καὶ βραχίο-
ντον πεφαλαῖ τῷ φυσικοῦ πάθε-
ῳ ὀλιθεύεις τοῦ αὐτῆς εἰστῆ οὐτέ τέρη.
ἄπειδεν τροχούλαι μὴ αἱ κεφαλαῖ
ἴσουμα ἀπλῶν τὸ τροχούλα τοῦ "καὶ
Φυλακρὸν ἔχεις τοῦ κυκλοτερέσσας δὲ
αἰγαλίου ἐπομέναις αἱ δεξιῶντας τὰς
κεφαλαῖς, ἀρμόζουσας δὲ τῆς κε-
φαλῆστι. ⁴ Διερέψεις τοῦ εἰσιν αὐ-
τοῖς τοῦ ἡμίου σύντομα τὸ ἄρθρο.
⁵ ὃ λιθοπάτοις φαῖται Διερέψεις τὸ τοῖς
εἰσιν ἔπειδεν τὸ ἔξω, ἢ ἔπειδεν τὸ εἰσω. ⁶ πε-
ρεῖσθαι δὲ λόγος τοῦ εἰσιν, συπίπτει
τελέως ἡδη, ἐπεὶ ἀλλασσεται σύν-
πιπτειστιν. ⁷ ὅμως δὲ καὶ ταῦτα ὅτε
μὴ τολέσιν διπποῦνται διπλὰ τῆς φύ-
σεως, ὅτε δὲ ἔλασσον. μᾶλλον δέ τι
μηρός τὸ βραχίοντον πέποντεν. ⁸
ἐπεὶ ἔντονται τοῦ σκληρεῖς γυνοφρόνων
ὅλιθον μέταν, τὸ μηρὸν ὁλιθητόν,
οἷς τε εἰς τὸ Φύσιν ἀγενής τοῦ μαλισχοῦ
τοῦτο τὸ ποδὸς αὔρητα. ⁹ ὅποσοις
σκληρεῖς κυλούσθεντος, τὰ τολεῖ-
σα τὰ τέταντα ἴνσιμα ἔπειν, τὸ μὲν πά-
γον μεράλην ἡ ἔκκλισις εἴη, ἡ καὶ
περικλεῖσιν γεγονότων ἡδη παρθένων,
ἔνυμον. ¹⁰ αὐτοῖς φαῖται τὸ πάχεσσα
ἰντροῦται τοῖσι ταῖς, περὶ πάντη
μεράλην τὴν ἑνδέξαντος εἰσαν τοῦ
συντοῦ ποδὸς γνέσα. ¹¹ περὶ τε πά-
γον μεράλην τὴν ἑνδέξαντος εἰσεκάν-
το τῷ τῷ κυρίων εἶναι.

LXXII. Τρόποι φαῖται τὸν πυλ-
λάστις τὸ σχῆμα, ἀλλὰ τολέσονται.
² τὸ τολεῖσα μηρός σύντομον τὸ ἄρθρο-
ν τοῦ παντού τοῦ, ἀλλὰ διέθετο
χήλια τῷ τῷ τοῦ διπλήν τὸ πο-
δὸς κεκυλαριθμόν. ³ περισσέτη δὲ
τῇ ἵπτεσθαι τοῖσιδε γένος. ἀπωλέσθεν
μηρός καὶ κατέβειν τῆς κυρίου τὸ
κατέβειν τὸ σφυρὸν ὄσεον, τὸ ἔχωθεν

etiam valde multum differunt ¹⁰
ad hoc ut aliquando minor, ali-
quando major luxatio fiat. ² Ve-
rum femoris & brachii capita,
quam simillime inter se utraque
excidunt. Nam capita prout ro-
tunda sunt, simplicem & calvam
rotunditatem habent. ³ Orbicu-
lationes autem sinus sunt, qui
capita excipiunt, capitibus ta-
men ipsis congruentes. ⁴ Quapropter fieri non potest ut dimi-
dium articuli ex ipsis elabatur.
⁵ Nam ob rotunditatis circum-
ferentiam, ⁶ aut ad externam, ¹⁵
aut ad internam partem luxari
poterit. ⁶ Sed de quo nunc ser-
mo est, perfecte excidunt, nam
alioqui non excidunt. ⁷ Atta-
men & hi aliquando plus, ali-
quando minus, à naturali statu
prosiliunt, & femur aliquanto
magis quam brachium patitur.
⁸ Nam aliquæ etiam ex his luxa-
tionibus quæ à nativitate fiunt,
si parum elapsæ fuerint, ad natu-
ralem statum reduci possunt, &
maxime articuli circa pedem. ²⁰
⁹ Quicunque à nativitate mutili
fiunt, plerique ex his curabiles
sunt, si non valde magna emotio
facta fuerit, aut etiam præauctis
jam pueris contigerit. ¹⁰ Opti-
mum igitur est ut talia quam
celerrime curentur, priusquam
valde magnus ossium defectus
fiat, ¹¹ & priusquam admodum
magnus carnium defectus circa
tibiam contingat.

LXXIII. Modus itaque muti-
lationis non unus est, sed plures.

² Plurima quidem eluxata non ²⁵
sunt penitus, sed per figuræ con-
suetudinem, in quadam pedis
interceptione mutilata. ³ Anim-
advertisendum autem in horum
curatione est, ut tibiæ circa mal-
leolum os, quod extrinsecus est,

ἢ τὸ εῖσιν μέρος, ἀνταθέτειν δὲ τὸ
ἔξω μέρος² τὸ τῆς περόνης τὸ κατ²
αὐτὴν τὸ ἔξω, ὅκως ἀλλήλοις ἀπαν-
τίσου τὰ δέσμα τὰ ἔξιχονται· 4 καὶ τοῦ
μέσου δὲ νομίζουν τὸ πόδια. τὰς
οὖν αἱ δακτύλες ἀμφότες εἴναι τῷ με-
γάλῳ δακτύλῳ εἰς τὸ εῖσιν μέρος
10 ἐγκλιδεῖν, καὶ τοσανακρίδειν γέτως.
5 ἐπιδεῖν δὲ κυρωτῇ ἐρρήνῳ μάρτῃ
δέ, ἐπαλίσεσι, καὶ ὅθονιος³ μαλ-
λαγμοῖσι, μὴ ὀλίγοισι, μηδὲ ἄχαν
πέζονται. 6 γέται δὲ τὰς τοσανακρίδας
ποιεῖσθαι τὸ ἐπιδεῖν⁴, ὡστῷ καὶ
τῆσι χερσὶν ἡ καθεξθωσι λιγύ⁵ πο-
δῶς, ὅκως ὁ πάξις ὀλίγον μᾶλλον εἰς τὸ
βλαυσὸν βέπον Φαινην⁵). 7 Τίχνη⁶
δὲ οὐ ποιεῖσθαι, δέξερμασθαι μὴ ἄχαν
οκληρὸν μαλλυνόντων. 8 τοσανακρίδειν
δέ, μὴ ποὺς τὸ κεῖται πήδεται, ἀλλ'
οταν ἥδη τοιτούντος τοιούτου⁷ ὅθονιος⁸:
15 9 μέλλειν ἐπιδεῖν. 9 ὅταν δὲ ἥδη ἐπι-
δεῖται μέρος⁹ ἐπιδεῖν, ἐνός ιν¹⁰ τὸ ὅθονιον
χειροποίησθαι¹¹, τὸ δόρυ λιγύ¹² ποσ-
εργάτη¹³ ποὺς τὸ κεῖται γέται ποδῶς ἐπι-
δεῖσθαι καὶ τὸ ἔξω¹⁴ μακρὺ δακτύ-
λα. 10 Ἐπειτα εἰς τὸ αὐτὸν τένονται,
ὅκως λιγύ¹⁵ δοκένται εἰς ἔχειν, τοσα-
βάλλειν αὐτῷ τῆς γαστροκοκυμίας,
οὐ μόνιμον ἥκετε¹⁶ μάρτην γέτως.
11 ἀπλῶ δὲ λόγω, ὡστε¹⁷ κυρο-
ταῖσαντας¹⁸ γέται εἰς τὸν φύσιν τὸν
δικούλιον ἄχαν, "καὶ ταῖς σικελι-
μάναι καὶ τὰ σωλεύειναι τῷρι¹⁹
20 τὸν φύσιν, καὶ τῆσι²⁰ χερσὶν γέτω
διορθίσαι, καὶ τὴν ἐπιδεῖσθαι μασ-
τας, τοσανακρίδεις δὲ τὸ βιαίως ἀλλὰ
παρηγελικῶς. 12 τοσανακρίδεις δὲ
τοιούται, ὅκως αὖτις φέρει τὰς
ἀναελήψας ποιεῖσθαι. 13 ἀλλὰ γάρ
ἄλλας τῶν χωλωμάτων δέεται ἀνα-
λύειν²¹.

LXXIII. Υποδηματικού δὲ ποιεῖ-
σθαι μαλλυνόστοιν, ἔξωθεν τὸ ἐπιδε-

σθαι

ad internam partem detrudatur
ac dirigatur, & calcanei os quod
est directo illi subjacet, ad exter-
nam partem retrudatur, quo ossa
quaes eminent sibi ipsi occurant
et iuxta medium ac obliquum pe-
dem. Digitus vero acervati una
cum magno digito ad internam²²
partem inclinentur, atque ita
circum circa cogantur. 5 Probe
autem deligare oportet cerato
resinato, & spleniis, & linteis
mollibus non paucis, neque ni-
mis compressis, 6 atque ita deli-
gationis circumductiones face-
re, velut etiam manibus directio
pedis fiebat, quo pes paulo magis
ad valgum vergere videatur. 7
Soleam etiam quandam facere
oportet, aut ex pelle non nimis
dura, aut est plumbō, eamque²³ in-
super⁸ alligare non ad corpus
positam, sed ubi jam postremis
linteis deligare voles. 9 Quum
vero jam deligatus fuerit, unius
alicuius linteis ex his quibus de-
ligatur, initium, ad deligamenta
quaes infra pedem. sunt assuere
oportet, est directo parvi digiti,¹⁰
& postea sursum extendere, ita
ut moderate habere videatur,
atque sic supra suram circunda-
re, quo sic extentum ac colloca-
tum stabile maneat. 11 In sum-
ma, quasi quis ceram fingat, ad⁴⁰
naturam justam adducere oportet,
ita ut & inclinata, & distenta
præter naturam, & manibus sic
dirigamus: & similiter deliga-
tione: adducamus autem non
violenter, sed leniter. 12 Assuere
vero ita oportet linta, ut con-
ducat ad reparaciones ac appen-
siones faciendas. 13 Aliæ enim
claudicationes alia reparacione
ac appensione opus habent.

LXXIII. Calceum insuper
plumbeum facere oportet, extra⁴⁵
deliga-

σι. ὁ ἐπιθετούμενος, "οἵον εἰ γάγα 4 κρηπίδες, ψυθμὸν εἶχον. ἔπειδεν αὐτῷ δέ, λίνη ποσόρχως μὴ τῆς χεροὶ προερχόνται, ορχῶς σὲ τοῖς οὐδονίσιν ἐπιδέν, ορχῶς σὲ κατὰς 25 ἀναλήψιας ποιοῦτο. ἡ μὲν ἴσης αὕτη, καὶ ὅτε τομῆς, ὅτε καύσις ὁρδὲν δέ, ὅτε ἄλλης ποκαλίν. 3 Γάσον γάρ εινακές τὰ τοιαῦτας ἵττείν, η ἀστράφησι. πεφυκαν μέντοι γένη τῷ θερόντῳ, ἔντος αὐτὸν ξηρῆ τὸ σῶμα τοῖς σινεργοῖσι οχύρωσιν. ὅταν δέ 5 ἐξ ὑποδηματοῦ λόγου εἴη, "δρόβιλας ἐπιποδόπεδας εἰ πλοπατίδες καλούμεναι. 5 τοῦτο δὲ ὕποδηματων πάκιστα κατέλιμψεν τὸ πόδις, ἄλλα καρπάτες μάλλον. ἐπιποδίδος σὲ καὶ ὁ κρηπίδης τρόπος 30 τῶν ὑποδημάτων.

LXXIV. "Οστοισι σὲ αὐτοῖς 32 μητὸσια ἐξαερθρίουσι, καὶ ἐλκυστοῖσιν τε τελέως ἐξίχνη τὰ παρεῖτα πόδεις ἀερτρα, εἴ τε εἴσω φύσισιν, εἴ τε μέντοι καὶ ἔξω, τὰ τοιαῦτα μὴ ἐμβάλλειν, ἀλλὰ ἐστὶ τὸ βραλόμερον τῶν ἵττων ἐμβαλλεῖν. 2 Οὐφέως γάρ εἰδένει γένη, ὅπερ διπλανεῖται, εἰς ἐμβοληθεῖσα ἐμέμεντη, καὶ οὐζών σὲ διαγένεσεν. 3 οὐδιγειν γάρ εἰδένειν τὰς ἐπειδὴ ιμέρας ὑπερβάλλειν. 4 πατρός γάρ ὁ Κλεντναν ἐστίν. " ἀλλαγὴ καὶ γαγκραγγεῖσθαι 35 ικνεύεται κακοῖσιν καὶ τὸ πόδι. τῶν τοιούτων εἰδένει γένη γάρ των ἐσόμερα. 5 καὶ εὖτοι αὐτοὶ μηδεὶς ὅτε ἐλέγεται ἀφελόντεις αὐτήμερον περιδεῖς, καὶ αὐτὸς πινόμενος. 6 ἀγρισταὶ σὲ, εἴτε οὐ τοιούτην δέ μέντοι σὲ δεῖ τέλει δοκέω. 7 Λίνη μὲν μὴ ἐμβαλλῆσθαι, μηδὲ ἀπ' δρόβιος, μηδὲ ἐπιστρητῆς ἐμβάλλειν.

— 281 —

deligationem adalligatum, qualem modulum crepidæ Chiæ habebunt. 2 Verum nihil ipso opus est, si quis & manibus recte direxerit, & linteis recte diligaverit, & appensiones ac reparaciones per assuta linea recte fecerit. atque hæc quidem est curatio, & neque sectione, neque ustione, neque alia varietate quicquam opus habet. 3 Citius enim talia medicinæ obtemperant, quam quis putarit. 4 Devincere tamen tempore oportet, donec in justis figuris corpus auctum fuerit. Ubi vero calcei ratio habenda est. Arbylæ lutigradæ, calceamenti ita appellati species, accommodatissimæ existunt. 5 Hoc enim calceamentum minime à pede superatur, sed potius ipsum superat. Ideo etiam Creticus calceamentorum modus.

LXXIV. At vero quibus tibiæ ossibus luxatis, ac ulcere inducto, articuli circa pedem penitus eminent, five intro vergant, five extra, tales reponere non oportet, sed permittere ut quicunque velit medicus reponat. 2 Illud enim clare scire oportet quod homo morietur, si repositi permaneant. Sed & vita paucorum dierum his contingit. 3 Pauci enim ex ipsis septimum diem transgrediuntur. 4 Convulsio enim est quæ ipsos occidit. Sed & cancerari contingit tibiam ac pedem. Hæc ita futura esse certo scire oportet. 5 Et neque veratrum videtur profuturum esse, & eadem die datum, & rursus epotum, 6 proxime autem si quicquam hujusmodi facit, non tamen mihi hoc videtur. 7 Si vero repositi non fuerint, & ne tentati quidem ab initio,

περιεργόντας οἱ τολεῖσιν αὐτῶν.⁸
"Ζεὺς δὲ ἡγεμόθα μὴ τὸν κυνί-
μην καὶ τὸν πόδα ἔτως, ὃς αὐ-
τὸς ἐζήλος. ⁹ μενον δὲ, μὴ ἀπεκ-
ρουμένα, μηδὲ κεκινημένα ἔται.
καὶ ἵτε δύνεται πιστρῆν τολή-
40 νετον' οἰνοροῖσιν, ὀλίγοισιν, μὴ
ἄχαρ ψυχροῖσιν.¹⁰ Κύκλῳ γὰρ το-
τεῖσι τοιεστοισιν απασμὴν ἐπικα-
λεῖσθαι.

LXXV. Ἐπιπίδημα δὲ καὶ
φύλακα τούτων, ἡ βρύξις, ἡ
άκαλλα πιὸς τῶν τοιέτων, σὺν οἴνῳ
μελανῷ αὐτῷ ἡμίερθα ἐπι-
τείχεις, ἵτε δὲν ἐπί τε τὸ ἔλ-
αχθον, ἐπί τε τὰ φεγγάρια.² κα-
ρφωτῇ δὲ κλισαρῇ ἐπικείνειν αὐ-
τῷ τὸ ἔλαχθον.³ Λίνος δὲ ἡ ἄρη κα-
μερελὴ ἔπι, καὶ ἔταιρος ῥυτοῦ δια-
στρεψοῦσιν αὐτὴν ἐπιτέγματα.⁴ κα-
μερελεῖν δὲ μηδὲν μηδεῖν, μὴ
δὲ τοιεπιλάστρῳ.⁵ Ζεὺς γὰρ ἐπέ-
νται καὶ, ὅπιστες καὶ ἀχθοφορεῖν
πᾶν κακόν τοιστοισιν ἐπιν.⁶
Ἐπιπίδημα δὲ τοὺς τα-
καὶ τῶν εὐαίμων μετεξέπερα,
ὅσιοιν αὐτῶν ξυμφέρει.⁷ ἔταιροι
δὲ ἐπιπίδημα σίνων ἐπιτέγμονει
πολὺ χρόνον ἔσιν. τὰ δὲ ὅλε-
γημερώτερα τῶν εὐαίμων, καὶ
ἔταιροι ἀποτακταλαμούσιν,⁸
τοκὸς ὄμριος ἐπιπίδημα εὐένοιον
ἐστι.⁹ χρονίν γὰρ ἡ κατέμεστις
τῶν ἐλκέων γενέται τέτων.¹⁰
πολὺ γὰρ χρόνον πλανδεῖ
γένεται, πατεῖσθαι τέτων
495 ἀγαθὸν ἐπιπίδημον. ἐσένειαν δὲ τὸ
περιστατικόν, ἦταν δὲ τέτων ἀγα-
θὸν ἐπιπίδημον. ἐσένειαν δὲ τὸ
τὸ αὖταν ἀνέστασην τῶν τοιέ-
των.¹¹ καὶ τὰ δέσια τὰ διο-
λεῖταισιν.

initio, plerique ipsorum super-
stites evadunt.⁸ Sic autem &
tibiam & pedem coaptari oportet,
prout ipse volet,⁹ modo non
sint dependentia, aut commota.
Curatio vero facienda est cerato
picato, & splenii vino imbutis
paucis non valde frigidis.¹⁰ ⁶⁵
Frigiditas enim in talibus con-
vulsionem accersit.

LXXV. Idonea etiam sunt folia
betarum, aut tussilaginis, be-
chii appellatae, aut alicujus alte-
rius hujusmodi, in vino nigro
austero semicocta ac imposita.
Et facienda est curatio super ul-
cus & super partes adjacentes.²
Et cerato tepido ipsum ulcus il-
linendum.³ Si vero hyemis tem-
pus fuerit, etiam lanæ succidæ
vino ac oleo tepidis imbutæ su-
perne ipsum madefaciant.⁴ De-
70 ligatio vero nulla, neque ullum
cataplasma adhibendum est. Pro-
be enim nosse convenit, quod
compressio ac omnis oneris ge-
statio, talibus omne malum
affert. Accommodata autem sunt
ad talia, & ex emplastris aliqua
quaæ cruentis vulneribus desti-
nata sunt, quibus videlicet ex
ipsis confert, ⁵ ut lanæ superim-
positæ vino madefaciant, & multo
tempore sinantur. Quæ vero ex
illis cruentis emplastris, paucis-
75 simis diebus incumbere debent,
& quæ resina comprehenduntur
forinsecus adjecta, non similiter
ut illa idonea sunt: ⁶ diuturna
enim fit horum ulcerum purga-
tio, ⁷ quum multo tempore ma-
dore abundent. Quosdam tamen
ex his diligare, bonum est. Ve-
rum illud clare nosse oportet,
quod necesse est hominem tur-
piter claudum fieri. Nam pes in
talibus in supernam partem re-
tractus est:⁸ & ossa luxata, ex-
tra

λε οὐκούνται, εἴς τι εἰσέχοντες φαίνεται.
Ἐπειδὴ γάρ φιλά⁹ τὸ ποιέαν δέσειν θ-
εῖν, αἵς ἐπὶ τὸ πολὺ, εἰ μηκότες βρυ-
χήν, ἐπειδὴ φίσα¹⁰, "ἀλλὰ σωθεῖται-
λα¹¹ τοι λεπτίσου ἀταλῆσαι καὶ ἀθενέσοτο.
ἢ καὶ ταῦτα, οὐδὲ ἀπερμέτωπον παλαιῶ
χρόνον. Ήτο γέ μη, εἰλυκούθελον εἰκα-
ταλθεῖν αἱ κινδυνοί τοι αἰαλήσεις.¹²
ὅμως δέ, τοῖς εἰς ὁλόγονοι, τοι μὲν οἱ
ἰητε σύμμροι σύζονται· εἰμισθητένι τοι
δέ τοι εἴρηται καὶ εἰκατείναι τοι, δια-
θείσας τοι.

ΙΧΧVI. Ο αὐτὸς ἡ λόγος εἰπεῖν,
λιγὸς τὸ πάχειαν δέσποιν τὸ πάχειαν
τὸ καρδιῶν τὸ χρῆστος ἐκπροσώπον τοῦ ποιητοῦ
ἐξίχνιον, λιγὸς τὸ εἶτα τὸ εἶτα μέρος τὸ χρῆστος,
λιγὸς τὸ εἶτα τὸ εἶτα, σάφεια γάρ
ἐπίστασθαι χρήστην, ὅπερ δύο θανάτους
διλύγειν ἡ μητέρης τοιέτων θυνάτων,
οιωτικὴ παθόσθεια εἴρηται, ὅπερ αὐτὴ¹
ἔμοισθεντες τὰ δέσποιντα ἔμμετην εἶται
διατελεῖται μηδὲ μηδελητῆ, μηδὲ πρότερη ἐμ-
βάλλειται, εἰτε πολὺ πλέοντες περι-
γίνονται). ἢ ἵπτεσθαι σὴ τοιωτή τοῖσιν
τοιώτουσιν ἐπιτηδέαν, οὕτως εἴρηται).
πόλις ἡ Χαῖρα παγγεῖται πάχειαν μητέραν
ἀγάγοντα εἶναι, καὶ τὰς δακτύλιας τὸ
χρῆστον δέσποιντας ἐπεγγίνεται. 4 λιγὸς
γάρ εἰς τὸ ἔτον μέρος διατελεῖται δέσποιντα,
ξυγκριτικὴν δὲ διατελεῖται τὰς δακτύλι-
ας. λιγὸς εἰς τὸ εἶτα μέρος, εἰκόνην
τοῦ δεσμοῦ). 5 σοστοῖς δὲ αὐτῷ κανή-
μην δέσποιντας ἐκπροσώποις ποιηταῖς μημον πα-
ρεῖται τὸ γένον εἶτα εἶτα, λιγὸς τε εἰς τὸ
εἶτα μέρος, ἦν τὸ εἶτα τὸ εἶτα, τὸ πάχειαν,
λιγὸς μηδὲ τις εἰρεῖται, ἐπι τοιμάζετος
ὅταν ταῦτα εἰστον, ἥτῳ τοῖσιν ἐτέροισι,
κακητικοῖς κακέναιοις (τὸν ἕτοιμον πάχειαν
ἥν τὸ μηδὲ μεμοσαλῶν ἵπτεται τὸν ἐλπίδες
μησωτηρίας τὸν μέγαντος εἰστίν. 7 καὶ γε
δινωδέστερος τὸν δέσποιντα δέσποιντας γίγνεται),
ὅστις αὐτὸν ἀγνωτέρων, ἐστον αὐτὸν ἰχυρότε-
ρος εἴη, ἐπειδὴ ἴχυροπέρων διατελέσκεται.

tra' eminentia apparent. Neque⁸⁹
enim ullum ex talibus ossibus
plerunque denudatur, nisi leviter
aliquantum : neque abscedit,
sed tenuibus ac debilibus cicatricibus
circumducitur : atque
hoc si multo tempore quieverint : ⁹ Sin minus, periculum est
ne ulcusculum immedicable re-
linquatur. ¹⁰ Verum de quo sermo
est, qui sic curantur, servantur.
Si vero repositus fuerit articulus
ac permanferit, moriuntur.

LXXVI. Eadem ratio est, si etiam ¹ cubiti ossa circa manus ⁸⁵ articulum ulcere facto emineant, sive ad internam manus partem, sive ad externam. ² Clare enim nosse id oportet, quod is morietur intra paucos dies tali morte, qualis antea dicta est, cui reposita ossa permanserint. Quibus vero reposita non fuerint, neque repositio tentata est, hi multo plures superstites manent. ³ Curatio autem ejusmodi etiam talibus commoda est, qualis jam dicta est. ⁴ Figuram vero claudi. ⁹³ cationis turpem esse necesse est, & digitos manus debiles ac inutiles. ⁵ Si enim ad internam partem ossa luxata fuerint, digitos infletere non potest: Si vero ad externam, extendere nequit. ⁶ Quibus vero tibiae os factio ulcere, circa genu eminuerit foras, sive ad externam partem sive ad internam, his si quis respondat, adhuc promptior mors adest quam aliis, etiamsi etiam illis prompta aderat. ⁷ Si vero ⁹⁵ omissa repositione medearis, spes quidem salutis hoc solo modo existit. ⁸ Verum periculosiora haec ossa sunt, quanto superiora ac robustiora sunt, & à fortioribus elapſia.

LXXVII. Ἡ μὲν τὸ ὄσεον τὸ δέ
μηρὸς τὰ πεῖρας δὲ γένατον ἔλκου
ποιησάμενον ἐξολαβῆν, ἐμβολήθεν
μὲν δὲ ἐμμετίναιν ἐπὶ βιαστότερον θάσ-
σον τὸ θάνατον ποιησάντες οὐδὲν εἰ-
ρημένων. ² μὴν ἐμβολήθεν δέ, πολὺ δὲ
ἀκινδυνωδέσεον, οὐ τὰ πεῖρας δέ-
μως δέ μέντον ἐλπίς αὐτῷ σωτηρίας.
ὁ ωὐτὸς δέ λόγεις καὶ τοῦτο τοῦτο ἀγ-
καντα ἀρχέρων, καὶ τοιτοῦτο δὲ πάρκειος δέ
δι βορειόνος. ³ αὐτὸν αὖτις τοῖτον ἐξαρ-
θρίσαντες ἐξίχνιον, ἐλκυστικόν ποιησάμενον
πάντα, οὐδὲν ἐμβολήθη, θάνατον φέρει.
μὴν ἐμβολήθεντες δέ, ἐλπίδα σωτη-
ρίας. ⁴ χώλωσις δέ τοῖς πεῖραμνο-
ς μηδέν. ⁵ θάνατωδέσεορε δέ τοῖτον
ἐμβολαρθρίστιν ἐστιν τὰ ἀνωτέρω
τοῦ αρχέρων. ⁶ ἀλλὰ καὶ τείσιν ἐμβολα-
λοιδρίοις τε κινδυνωδέσεορε αὐτὰ
ταῦτα. ⁷ εἰ δέ οὐκ τὰ ἀνωτέρω αὔρητο
θρος ἐξαρθρίσαντες ἐλκυστικόν ποιησάμενον
ἐξίχνιον, ταῦτα δέ οὐκ ἐμβολαρθρί-
να ταχυτατῶν ταχέαν, καὶ μὴν ἐμ-
βολαρθρίνα κινδυνωδέσεορε. ⁸ οὐτε
τρείσιν δέ ηδη εἴρηται οὐδὲν ἐμφύτευτον
ἐπιηδομοτάτη εἶναι.

LXXXVIII. "Οσοις δὲ ἦρα
δικιάλων, οὐ πεδὸς, οὐ χρός ἐξαρ-
θρίτων ταῦτα ἔλιγε ποιησανταῖς ἐξέχει,
30 μὴ κατενέργει τῷ θύσει, ἀλλὰ καὶ τὸν
αὐτῶν τὸ ξύμφυτον δόποντα θέν-
τος, τάχιστον εἰς ἐμβληθέντα ἐμμέτ-
νος· εἴ τοι καὶ διώκος παταγῆ,
λίγη γένεσις ἵντε σύνανται·² ὅμως
δέ οὐ σύζητον ἐμβάλλειν, πειθόντα,
ὅπερ φυλακῆς πολλῆς καὶ μελέτης
δέεται.³ ἐμβάλλειν μέρι τοιούτον, καὶ
διωκατώ πάτερ, καὶ τεχνικώτατόν εἶται
τῷ μοχλίσιῳ, ὥστε καὶ μερισθεῖν
εἰς τοὺς τοῖς κατειλεγμονυμένοις· καὶ
ἐξίσχυσιν δύστοις τοῖς 4 ἐπειγούσατε μερισθεῖν
αὐτούς κατέλιπε γένη, τοιούτους μέρες, καὶ
35 ὀλιγεποτέ τινας ἄμεινον τοῦτο φαρμακο-
κεῖσθαι

LXXXVII. At si os femoris quod
ad genu est, ulcere factō elapsū
fuerit & repositum permanferit,
mortem adhuc violentiorem ci-
tius induxit quam prius relata.
2 Si vero repositum non fuerit,
longe magis periculosest
quam priora. Sola tamen ^{haec} salutis spes est. Eadem vero ra-
tio est, & de articulis circa gib-
bum cubiti, & de cubito ac bra-
chio. **3** Quæcunque enim ex his
luxata, ulcere factō eminuerint,
ea omnia si reposita fuerint mor-
tem inducunt: non reposita,
spem salutis: **4** claudicationem
vero superstitionibus. **5** Lethaliores
autem sunt superiores articuli, si
reponantur. Sed & si non repo-
nantur, periculosiores iidem
sunt. Si vero alicui superiores
articuli luxati, factō ulcere emi-
neant, hi & si reponantur celer-
rimam mortem inducunt: & si
non reponantur, periculosiores
sunt. **6** Curatio vero jam relata
est, quæ mihi accommodatissima
esse videtur.

LXXXVIII. At vero quibus articulis digitorum aut pedis, aut manus luxati, facto ulcere eminuerint, osse non fracto, sed circa ipsam connexionem avulso, his si repositi permanserint, adest quidem periculum convulsionis, si non bene curati fuerint: ² at tamen operæ premium est ut repositio fiat, cum prædictione quod multa custodia ac cura opus habet. ³ Reponere vero fascilimum est, efficacissimumque ac artificiosissimum per vesticulum, velut etiam antea dictum est in fractis ac eminentibus ossibus. ⁴ Postea quiescere quam maxime convenit, & decumbe-re, ac paucō cibo uti. ⁵ Melius est & pharmaco sursum purgante levi

κενομαῖνω κάθεται τὸν φαρμακών.
τὸ δὲ ἔλκυτο οὐτε σύν, οὐτε σύμφωνο
τοῖσιν ἐπιτέγχεισιν, οὐτε πολυφ-
θαλμοῖσιν, οὐτε σινῶν κεφαλῆς οὔτε
κατενέται ἵτε σύν). ⁶ κατέψυ-
χον σὲ καθεύδει μηδὲν αποτέλεσμα.
ηὕρισκε μὲν τὸν πόσθιον ἀξέρα κιν-
δυνάδει εἴσι. ⁷ τὰ δὲ ἐπὶ αὐτῷ κιν-
δυνάδεισον. ἐμβάλλειν δὲ καὶ αὐ-
τοκρεόν οὐ τῇ θερεύειν. ⁸ τετάμα δὲ,
οὐ τερεταί τὸν πόσθιον. τερεταί γαρ
ἔντελον ποιητήσον παλικρατη-
40 Κινδύνουσα. ⁹ οὖσιν αὐτῷ μὴ αὐ-
τικούσιν ἐμβάλλειν, πάντας αὐτὸν
καὶ ταῦτα τὰς ἐργαμένας ιρε-
εις. "οὐ, οὐδὲ εἴσιν δέντειη πρε-
ρέων ἐμβάλλον, πάντας κατεληπτέν. ¹⁰
"τινὲς δέ τοις ἐμβέσσολημένα πασαρμός
ἐπιγένονται, ἐμβάλλειν τὸν ἀξέρον
δεῖ παχύ. ¹¹ Θερμὸν τελέντιν ὡς ταλ-
σάκις, καὶ τὸ ὄλον σῶμα τερπάσις ηγε-
λιπαρῶς καὶ μαλακῶς ἔχειν, καὶ
μαλίνα τοῦ τὸν ἀξέρα. ¹² κινδύ-
νος δὲ τοῦ ποσθίου ηγελεῖσθαι πάντα τὸ
σῶμα γένεται. περσόδικος μὲν τοιούτοις
45 τὰς δακτύλους τὰς ἀξέρας τὰς ἐμ-
βαλόρδημα δισοδακτύλης ἔπειται. πά-
γδι τοῦτον τὸν γένεται, λίνη οὐ πάντη
φλεβικῆς επιγένονται. ¹³ οὐδὲ εἰ μὴ
διάμαχοί τοις δημητέων τὸν αὐτὸν
έμελλεν οὐτεστός εσεδάμην, καὶ δὲν αὐ-
τούτως διότι ἐμβάλλειν δέδηλον. τὰ μὲν
50 τοῦ ποσθίου τὰς ἀξέρας οὔτε εξίσχονται ἐμ-
βαλόρδημα τὰ πονδωνάδεισιν,
ἀσέρηται.

LXXIX. "Οσα δὲ κατέψυχε τὰς ἀξέ-
ρας τὰς δακτύλους δισο-
κρίπτεται τελέσις, ταῦτα αὐτένται
τὰ πολεῖσιν εἴσιν. λίνη μὲν τοῦ αὐτοῦ
497 τῆς τερπάσης λαθοδημονος ¹⁴ βλα-
στεῖν. ² κομίτητεσσιν φαίλη δρόκος
τοῦ τοιούτου εἰκένων. ἀλλοὶ καὶ οὐτε
μὴ κατέψυχε τὰς ἀξέρας, ἀλλὰ καὶ ἀλ-

levi aliquo uti. Ulcus vero cu-
rare oportet, aut cruentis em-
plastris quæ madefiunt, aut po-
lyophthalmi sive buphtalmi fo-
liis impositis, aut quibus ossa in
capite facta curantur: ⁶ Nihil
autem valde frigidum adhibere.
Minime igitur primi articuli
periculosi sunt: ⁷ superiores au-
tem periculosiores. Reponere
vero oportet eadem die aut po-
stridie: ⁸ Tertio ac quarto mi-
nimè. Quarto enim die maxime
recrudescere solent. ⁹ Quibus
autem non statim repositi fue-
rint, in his dictos dies transgre-
di oportet. Quicquid enim in-
tra decem dies repositum fuerit,
omne id continetur. ¹⁰ Si vero
11 reposito osse convulsio accedit,
articulum statim ejicere oportet,
& calida quam sapissime hume-
rare, & totum corpus, & præ-
fertim circa articulos, calide &
leniter ac molliter tractare. ¹¹
Verum inclinatum magis quam
extentum totum corpus esse
oportet. Expectandum tamen
est articulos circa digitos qui
reponuntur abscessuros esse. Ple-
rumque enim ita contingit, si
vel quævis inflammatio subsit. ¹²
Quare si non propter vulgi im-
peritiam, medico verenda esset
accusatio, nullum penitus repo-
nere oportebat. Atque ad hunc
modum periculosâ sunt ossa, cir-
ca articulos eminentia foras, si
reponantur, quemadmodum di-
ctum est.

LXXIX. Quæcunque vero cir-
ca articulos digitorum penitus
refescantur, ea plerunque inno-
xia sunt, si non quis in ipsa vul-
neratione ex animi deliquio læ-
datur. ² Et curatio vulgaris ta-
libus ulceribus sufficit. Sed &
quæ non circa articulos, sed jux-

λιν πινὰ ἔξι τοῦ ὀσέων δύποντί τις),
καὶ ταῦτα ἀσινέα ἐστι, 3 καὶ ἐπὶ σώμα-
θεσεροῦ τὸ ἐπέρων. καὶ ὅσα καὶ τὰς
δυντύλας ὀσέα καθεισάται ἐξίσχε-
μη καὶ τὸ ἄρρενον, ἐταῦτα ἀσινέα
ἐστιν ἐμβαλλόμενα. 4 δύποντί τις ἡ
τέλεια ὀσέων ἐκ τὰς ἄρθρα· καὶ
εἰ ποδὲ. ἐκ τοῦ χειρὸς, ἐκ τοῦ κνήμης, τοῖ-
σι τοῦ πόδος τὰ σφυροῦ. 5 ἐκ τοῦ πήχει,
τοῖσι τοῦ πόδος πορευτῶν, τοῖσι τοῦ πόδον
τοῦ πόδον πορευτῶν. τοῖσι τοῦ πόδον
ἀνατέντη, ἢ τε περιπάτους. 6 εἰ τοῦ
πυρεῦς ἔωσερχης ἐπιγένοται.

LXXX. Ἀποσφακελίσεις μὲν
τοισαρκῶν, καὶ εἰ τεώματιν αγ-
μορφίσοις. Καθομένοις. 7 εἰ δύποντί¹³⁵
ἔστιν ἰσχυρότερος, καὶ εἰ ὀσέων κατηγό-
ματοι καθομένοισι, πειχθεῖσι μεῖλ-
λον τὸ κυρτό. 8 ἐκ τοῦ ἄκλοιος δεσμοτῆ-
10 οι βισμοῖσι· δύποληπτήσει τοῦ πί-
πιδού πελοῖσι. 9 καὶ οἱ πολλοὶ τοιχί-
νοι τοικήτων. καὶ οἵσις μηρὸς μέρος
τοῦ δύποπτοῦ, καὶ τὸ σαρκῶν, καὶ τὸ
ὀσέα, καὶ οἵσις βεγγάλου. 10 οἵσις τοῦ
πήχεος τε τοῦ κνήμης δύποπτος, καὶ
ἐπὶ σώφροις τοιχίνον. οἵσις μὲν τὸ
καθεισάμενον ὀσέων δύποντας καὶ
τοῖσι τοῦ παχεῖας τοιχίνοις γί-
νοντα. 11 οἵσις τοῦ πάντας τοῦ πόδον
τοῦ παχεῖας δύποπτοῦ οἵδη τὸ ὀσέων
15 τοιχενδεδηπτάν. 12 οἵσις δὲ, οὐκέτι
ἴοντων τὸ ὀσέων, οἱ μελασμοὶ γί-
νονται, αἱ μὲν σάρκες τοιχέων θνήσκε-
σι καὶ τέτοιοι. τὰ δὲ ὀσέα βραχέας
ἀφίσαινται, 13 εἰ τὸ ὀσέα μελα-
σμοῖς γίνονται, καὶ οἱ φύλωνται τὸ
ἀναλγέσαι, ἀφιαρέσθαι τὸ ἄρρενον,
τοιχενδεδηπτάν, οἷς μὲν πατέσσι.

7 λω

ta aliam quandam ossium recti-
tudinem resecantur, & hæc in-
noxia sunt,³ & adhuc aliis cura-
tu faciliora. Et quæ juxta digi-
tos ossa fracta extra eminent,
non ad articulum, & hæc si re-
ponantur, innoxia sunt.⁴ At re-
sectiones ossium perfectæ circa
articulos, & in pede, & in ma-¹³⁵
nu, & in tibia ad malleolos,⁵ &
in cubito ad juncturam manus,
plerisque quibus resecantur in-
noxiae sunt, si non statim animi
deliquium evertat, aut quarta
die febris continua accedat.

LXXX. Corruptiones tamen
carnium contingunt, & in vul-
neribus sanguisfluis evadentibus,
& vehementibus constrictio-
bus, & in ossium fracturis magis
quam oportet compressis:² &
aliis vinculis violentis interce-¹⁴⁰
pta plerisque decidunt.³ Et ple-
rique ex talibus superstites eva-
dunt, & quibus femoris pars ali-
qua & carnium & ossis decidit,
& quibus brachii pars⁴ (Minus
autem si cubiti aut tibiae pars
deciderit) & amplius facile fe-
rentes superstites evadunt. Qui-
bus igitur fractis ossibus corrup-
tiones statim fiunt, & denigra-
tiones, his abruptiones corporis
celeres circum circa fiunt, & de-
cidentia cito decidunt,¹⁴⁵ ut quum
ossa jam antea remiserint emolli-
ta.⁵ Quibus vero dum ossa sana
sunt, denigrationes fiunt, carnes
quidem etiam his cito moriuntur,
ossa vero tarde abscedunt,
qua parte termini sunt denigra-
tionis, & ossis nudatio extat.⁶
Oportet autem partes corporis
quæcumque infra terminos deni-
grationis sunt, quum jam peni-
tus mortue fuerint, & doloris
exortes, juxta articulum aufer-
re, providendo ut ne vulneres.¹⁵⁰

7 Si

⁷ Λίν γέδιον ὁδωπηθῆ δύπλεμόν μοις, Ε
μέντο πακυρίον τὸ σῶμα τεθνεός ται-
20 τοῦ, οὐ δύπτεμνε), καὶ ζεκτίνδια φ-
υτὸν τὸ ὁδώντος λέπτημάνσαγ. αὐτὸς
τοιαῦτα λέπτημάνσα πολλὰς πα-
ρεχεῖν μακρὸν ἀπόλεταν.

LXXXI. Μηρᾶς ἦν δύνατον φύ-
λαψεν εἰς τοιάτια περίπτωσις οὐδεπο-
τέμον εἰδὼν δύπτεμνον.² οὐ μέν τοι εκνήμην
τέτω τῷ αὐτράπω κατέ τὸ γένον
ἀφηρέθη εἰκοσάγη. ³ ἐδέκεε δέ μοι
καὶ εὔγυντερον. ⁴ γὰρ ἄμφοι, ἀλλ' ἐπὶ⁵
τὸ αφεμπτέσερον ἐδοξέε μοι τὸ
ποιέσθι. ⁶ εκνήμην τε δύσταταν τοιά-
τα μελασμένα, μελανοὶ καὶ μέσοις
τοῖς εκνήμην εἴονται, εἴκοσαγά μοι
ἀπέπεσεν, οὐσα εὐφύλωθην αὐτῷ. διε-
νέγκοι, μὴ γὰρ αὐτὸν παρατησάντες
ἐστι τὸ δύτερον τε καὶ βρεφότερον τὰ
δύστατα φύλωμα δύπτεμνον.⁷ διε-
νέγκοι οἱ αὐτοὶ παρατησάντες πείζοις, καὶ
ἐπὶ τὸ δύτερον τε καὶ βρεφότερον
δύπτεμπλαισθέντες δύπτεμνον τὰ
γένη, καὶ τὰς στεργατας, καὶ τὰς δύ-
πτεριας, καὶ τὰς φλέβας. επειδὲ οὐσα
μὴ ἰχυρῶς δύπτεληθέται θνήσκει,
ἔντα τοιαύταν σὸν ἀφικνέετο μετέ
δύσταταν φύλωμαται, ἀλλ' ἐπιπο-
λαγότερον εὐπίπτεται.⁸ ἔντα τοιαύταν φύλωμαται
εἰς νόσουν φύλωμαται ἀφικνέεται,
ἀλλὰ ἐπιπολαγότερον εὐπίπτεται.⁹
Ἄλλο δύναται τὰς περιφάνιας
σὸν ἔστιν ἐν δύναμι φύλωμαται τῷ γένο-
ντε δύτη, εν δύναμι φύλωμαται εὐπίπτεται.¹⁰
περισσεύχεται οὐτε μοίλαζεται τοιαῦ-
ταιν μαται.¹¹ ἐπιδέντη γάρ φύλωμαται
φύλωμαται εἰν τῷ πνεύματι εὐπίπτεται. καὶ εἰπεῖν
περιεῖν δροκέδη πάσι τοιάτοισιν.
αὐτὸν γάρ ἔωσται κείνη μέρον.¹² τῆς
τε διαμήτης ἐπιμελεῖσθαι γένη, ἀσ-
πατάδιαμάριν ἀπύρετος ἔη. καὶ εἰν
δύναμασιν δικράνοισιν δύτηται τὸ
σῶμα.

7 Si enim is cui resectio fit, dolore affectus fuerit, & corpus nondum mortuum fuerit ea parte qua resecatur, magnum periculum est ne præ dolore animi deliquum incidat. Talia vero animi delicia multos jam evestigio peremerunt.

LXXXI. Femoris itaque os tali modo denudatum octagesimo die abscedere vidi. ² Tibia tamen huic homini circa genu viagesima die ablata fuerat, aut ut mihi videbatur etiam citius. ³ Non enim simul, sed ad maiorem providentiam facere quid mihi visum fuit. ⁴ At tibiæ ossa ex ejusmodi denigratione circa medium tibiam, sexagesimo die mihi deciderunt, quæcunque ex ipsis fuerunt denudata. Differt equidem & curatio à curatione, ad hoc ut ossa denudata citius aut tardius decidant. ⁵ Differt etiam compressio à compressione, prout vehementior aut debiliior fit, ad hoc ut citius aut tardius nervi denigrati emoriantur, carnes item & arteriæ ac venæ. Nam quæcunque non vehementer intercepta moriuntur, ex talibus quædam ad ossium denudationes non pervenient, sed magis in superficie decidunt. ⁶ Propter has igitur causas, non unum numeri nomen temporis ponit potest, in quanto singula ex his judicantur. ⁷ Assumere vero valde oportet tales curationes. Sunt enim magis horrendi aspectus curationis, & curatio lenis omnibus talibus sufficit. Ipsa enim seipsa solum judicant. ⁸ Et cuncta viæ diligitiam adhibere oportet, ut pro viribus febris exors sit: & in justis figuris corpus collocare. Justæ autem hæ sunt, ut neque sublimius elevantur

- 35 σῶμα. διηγεῖται δὲ καὶ τοῦτο, μηδὲ μελεωροποίειν, μηδὲ εἰς τὸ πόστω
ρέπειν, ἀλλὰ μοχλούς τὸ αὐτὸν πο-
τί, καὶ ἔτι αὐτὸν τελέως ποιεῖται.
9 αἱ μοφῆις γένεαν γὰρ εἰς τάχτα τῷ
χρόνῳ πίνδῳ. Άρδε τάχτα γάνθι
χεὶ κατεῖρροπα ποιεῖν τὰ τέλε-
ματα, ἀλλὰ παντατίκα. ἐπεὶ δὲ ταῦ-
τα οὐ καθόντα ἐγγίνεται τολέων, καὶ
καθαροῦ τὸ ἐλκεῖ γένυται, δότε
ταῦτα τὰ χρήματα ἐπιτίθεται εἰτι,
ἀλλὰ οὐ δύθεται θέσις. 10 καὶ σύντε
ἐπι τὸ καταρρόπον γένεται. ἀνὰ
χρόνον γὰρ εἰναι τάχταν δύστι-
σεις ὅσες γίνονται, καὶ ταῦτα
σριδῶν δὲ οὐτι. 11 αἱ μοφῆις γένεται ἐ-
χεὶ τὰς τοιέτας ἀνὰ χρόνον τὸν
μυστεῖον πέλεσθαι. καὶ γάρ εἰπε
τοῖς μελαγρούμβοις τοῖς τολέ-
σοις Καὶ ἐπιγίνεται μυστεῖον εἰπε
τῆτον αἱ μοφῆις γένεται ἐξ ἐλκεών. 12
ἐπιγίνεται δὲ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ, κε-
κριθόν τὸν ἥδη τῶν μελασμάτων
τῆς αἱ μοφῆις γίνεται. 13 "καὶ οὔμο-
ται μὲν λαύρως καὶ ιχυρώς, ἀλλέ
ζε πολυπίερῳ γίνεται, ζε πα-
νετάδης. ζε γάρ μείλα δύστιστη
γίνεται οἱ τοιέτοι, ζε ἄλλως ξυμ-
φέρεται γένεται.
- 45 LXXXII. 1 Μηρᾶς δὲ ὀλιθημα-
τηρίου ἀδελφὴ χεὶ ἐμβάλλει, λί-
ξε τὸ εἶσον μέρος ὀλιθημάτη. ἀριστὴ
μέρη δὲ καὶ διπολύν καὶ καὶ φύσιν ἡ
ἐμβολὴ, εἰ δή τις ἀγρανισκὸν ἔχει
σταθμόν, ζε πολυπίερῳ γίνεται
καὶ γίνεται μόρφῳ. 2 καρεμάσιον χεὶ
τὸ αὐτρωπον τὸ ποδῶν "αἱ μο-
φῆις μεσοδικεῖ δεσμῶν διωστῶν, μαλι-
κοῦ καὶ τολάτος ἔχοντο. τὰς δὲ πό-
δας διεγένει χεὶ ὅσου τέσσαρες
διακίλιας ἀπ' ἀλλήλων, η ἐλασ-
σον. 3 χεὶ δὲ καὶ ἐπειναῖτεν τὸ ἐπι-
498 γενίδων αἱ μοφῆις ἔλλαζε, τολα-
τεῖ

tum fit, neque deorsum repat: Sed magis præterea sursum ver-
gat, donec perfecte fuerit cir-
cum circa abruptum. 9 Nam in
hoc tempore languinis eruptio
num periculum imminent. Ob id
igitur vulnera deorsum repentina
facere non oportet, sed vice ver-
sa. Alioqui ubi tempus amplius
accederit, & ulcera pura facta
fuerint, non amplius hæ figuræ
commodæ sunt, sed positio re-
cta, 10 & aliquando deorsum re-
pentes. Temporis enim progres-
su quibusdam horum ossis dis-
cessiones fiunt, & subligamini-
bus opus habent. 11 Exspectare
tamen oportet, ut tales per tem-
pus à dysenteria corripiantur.
Nam in plerisque denigrescenti-
bus dysenteria accedit, & in san-
guinis eruptionibus ex ulceribus.
12 Accedit autem judicatis
jam denigrationibus ac sanguini-
nis eruptione, 13 & procedit qui-
dem large ac vehementi impetu,
sed non ad multos dies durat,
neque lethalis est. Neque enim
valde cibum aversantur tales,
neque alias vasa vacua facere
conducit.

LXXXIII. 1 Femoris porro lu-
xationem circa coxam hoc mo-
do reponere oportet, si ad inter-
nam partem elapsum fuerit. Bo-
na quidem acjusta & secundum
naturam hæc repositio est, & sa-
ne etiam aliquid ostentationis
habens, si quis talium rerum ja-
statione superbire velit. 2 Ex
pedibus hominem ad transver-
sam mediæ domus trabem su-
spendere oportet, vinculo forti,
sed molli ac lato, ita ut pedes
quatuor digitorum spatio, aut
minus, 3 inter se distantes ha-
beat. 3 Sed & supra genua latum
ac molle lorum circundatum esse
oportet,

τεῖς ἴμανίς εἰς μολυτακῶν ἀνατέλεσθαι
εἰς τὸ μεσοδήμιλον. τὸ δὲ σκέλον τὸ
σιναρὸν πεπάντηχόν, ὡς δύο δακτύ-
λοι. Καὶ μάχλιον πέτερον. 4 Δέποτε τῆς
γῆς τὴν κεφαλὴν ἀπεγένετο ὡς δύο
πόντες, ἥδη λίγων ἀπέστη, ἥ ἐλασσον.
ταῦτα δὲ κεῖται αὐτοῖς πα-
ρεῖ πάντας. τὸ διαβόλον περιστερόν
εἶναι μολυτακῶν τεσσάρων, πάντα δὲ ταῦ-
τα τοῦτον καλεῖται μάχλιον καὶ
σκέλους μάχλιον, "ὡς ὅπερ ἐλάχιστον
χρόνον κρέμειν"). ὅταν δὲ κρεμασθῇ,
εἰνδρα καὶ δύο πάντα δύο τε τοῦ
νέα, συνέρχεται τὸ πῆχυν μεσογή
μηρῷ, εἴτε θέατρον τὸ πῆχυν μεσο-
γή περιενέσθαι τοῦ κεφαλῆς πέτερον
ἔξιτηκόν. 7 Ἐπί τοι σωάψαντες τὸ
πέτρινον κεῖται περὶ τὸ ἔξτρωμά τοι,
τὸ διατείνεται δέρδην πέρι τὸ σῶμα
πέτρην περιεργόντες εἰς απίνην εἰκρεμα-
δέντες μετέωρον αἰωρηθεῖσαν ὡς
ἰσορροπώτας. 8 αὕτη δὲ ἡ μεσοδολή
παρέχεται πάντα, ὅπερ καὶ φύσιν.
10 αὐτὸν τὸ γῆραν τὸ σῶμα κρεμασθεῖσαν
τελείωνται βάρερη κατεπέσοντι ποιέειν).
9 οὐ, τε εἰκρεμαδέντες ἄμφοι μὲν τῷ
κατεπέσον ἀναγκόζειν πάντας μεταπέτηται
τὴν κεφαλὴν πέτερον τὸν δέρδην τὸ κεφα-
λικόν, 10 ἄμφοι δὲ τῷ δέρδῃ πέτηται
δόπομαχλάδιν εἰς ἀναγκήζειν εἰς τὰς
δέρχαμά τοι φύσιν ὀλισθαίνειν. Καὶ δέ
παντας μὲν τοῖς δεσμοῖσιν
ἴσοκανάδες, φρονέοντες δὲ ὡς ισχυρό-
τας τὸ ἔξτρωμα περιεργόντες.

LXXXIII. Ὡς μὲν ἐπειδεῖ
εἴρη^τ), μέχα τὸ Διοφέρον ἐσὶ τῶν
15 φυσιῶν τοῖσιν^τ ἀνθρώποις^τ οὐκ ἐσὶ τὸ
δύεμοληγει εἰναι, καὶ δυσέμοληγει.^τ
Ἐ, διόπι μέχα Διοφέρο, εἴρη^τ) από-
δειν τοῖς πᾶσι ἀρεσ. 3 Κύοις^τ γιγ-
όμηρὸς ἐμπίπλακ^τ χρήματις πα-
ρεσκοδῆς, ἀλλ' ἐλίγης μὲν καθε-
τάσιος, ὅσον τῆσ περιποτιθεῖσιν α,

Beg-

oportet, quod item ad trabem il-
lam extendat. Crus autem læ-
sum duobus digitis amplius
quam alterum extētum esse
oportet. ⁴ A terra vero absit ca-
put ad duorum cubitorum spa-
tium, aut paulo plus, aut minus.
Manus autem juxta latera exten-
tæ , aliquo molli sint alligatæ . ⁵
Omnia vero hæc supino jacenti
ipſi præparentur, ut quam bre-
vissimo tempore pendeat. Post- ¹⁹⁰
quam vero suspensus fuerit, vi-
rum peritum , & non debilem
immisso inter femora cubito⁶ ita
agere oportet, ut cubitum inter
caput femoris elapsum, & inter-
femineum locumque inter anum
ac pudendum ponat , ⁷ & postea
altera manu ad illam interposi-
tam conjuncta , rectus astans ad
suspensi corpus, derepente se ap-
pendens sublimis quam æquabili-
ssime dependeat. ⁸ Hæc reposi-
tio omnia quibus secundum na- ¹⁹⁵
turam opus est exhibit. Nam &
ipsum corpus suspensum sua ip-
fius gravitate extensionem facit :
⁹ & is qui appendet , una cum
extensione, femoris caput super
acetabulum elevari cogit , ¹⁰ si-
mulque cum cubiti osse , velut
cum veste molitur ac cogit , ut
ad pristinam naturam relabatur.
Oportet autem vincula omnino
bene constructa esse, & curare ut
fortissimus sit is qui se appendit.

LXXXIII. Quemadmodum igitur etiam antea dictum est,²⁰⁰ magna est differentia naturarum in hominibus, ad hoc ut vel facile, vel difficulter repositio fiat. ² Et cur magna sit differentia, dictum est antea, ubi de humero egimus.³ Quibusdam enim femur rursus incidit, nullo adhuc apparatu, sed ex modica extensione, quantum manibus di-

βραχέων ἢ κικλίσθαι. 4 πολλοῖς οὐκ
ἡ συγέρωψις τὸ σκέλος οὐτὸς ἀρ-
θρον σύνεπισεν ἡδη ἀμφίσφαλγον
ποιούσι μόνον. 5 ἀλλὰ γάρ τι πολὺ^{τι}
τολεία σὸν σύναψε τῆς τυχόσης
τῷ δρομοῦ διὰ τὴν ἐπίστασην μὲν
20 ξεῖ τὸν καρφότον τοῦτο ἔκγινε τὸν
πάσον τὴν τέχνην, 6 χρέειδε τοῦ, οἷσιν αὖ
δόξαι, ἐκρύσσεται μὲν τοῦτο ποιείν
κατατίσιον καὶ τὸν τοῖσιν ἐμπειροῦτεν
γεγενημένοις, ἀστερέειδε τέ-
ταντος αὐτὸν τὸν δραγάνην. 7 δεῖ γάρ εἰ
ἀντικεῖται τῷ αἴγακον, ἐπὶ διάτε-
ρει μὲν τούτου, ἐπί διάτερει τοῦ
σύριφος. 8 οὐ γάρ δῆ κατατίθην,
τατεργατηρηθῆσθαι τὸν κεφαλὴν τὸ μη-
ρῆ τῶν τοῦ δραγάνης ὄφρης. οὐ, οὐ μὲν
τατεργατηρηθῆσθαι, 9 ὅδε καλύσσει
ἐπὶ μίσθιον ἴσειδε αὐτῶν τὸ ἐωυτῆς
ἔδριν, ἀστερέειδε τὸν πάσον δροκέδρον μέ-
χλιστίσι τε καὶ καθέρειαν. 10 ἀλλὰ
γάρ ἐπιτάχει τὸν κατατίθην. διὰ
τὴν ὥχλον τολέια παρέχει ἐμβο-
λήν. 11 χεὶς ἐν τῷ μέρειν τὸν πό-
δα τὸ δεσμὸν ἐξηρτησάς, "ἀλλὰ καὶ
αὐτὸν τὸ γέννατον, ὅκας μὴν τὸ
τοῦ γέννατος ἄρεθρον τὸν τὴν πονοῦσην
ἐπίδειν μετάλλου, οὐτοῦ τὸ τοῦ γέννατος
ἄρεθρον. 12 γάρ τοι μὲν τοῦ γέννατος
τὸν τοῦ πόδας πόδης μέρον
ἐποιεῖσθαι. 13 ἀπόρει τοῦτο πειρα-
κατέται, μὴ μηδεὶς σὺν τῷ πόδει τὸ
30 στόθον καὶ τοὺς μαρτζάλας τοῦτον
λῦσι ἀντιτίνεισθαι, "ἀλλὰ καὶ ιμάντη
μακρῶ, διπλύχω, ἰσχυρῶ, τερσούσει,
τῷδέ τοῦ πόδεν βεσοῦμενόν, πα-
ρεγένεται μάρτω, ἐπὶ μὲν τὸν πόδεν, πα-
ρεγένεται μάρτω, 14 τοῖσι μὲν, ἔν-
τοι μάρτωι μάρτω, τοῖσι μὲν ἔντοι.
"οκας μὲν δέ οἱ μάρτως ὁ τῷδέ τοῦ πόδε-

rectio fieri potest, & ex levi commotione. ⁴ Multis autem qui crus juxta articulum inflexerunt, jam facta circumagitatione rursus incidit. ⁵ At multo plura vulgari cuilibet apparatu non obtemperant. Quapropter scire quidem oportet de singulis optimis in omni arte, ⁶ uti vero his quae singulis vicibus idonea visa fuerint. Relati igitur sunt extensionum modi etiam in superioribus, ut quis uti possit ex his qui forte affuerint. ⁷ Oportet enim in contrarias partes fieri extensionem vehementer, in alteram, cruris: in alteram, corporis. ⁸ Si enim probe extensio facta fuerit, femoris caput supra pristinam sedem elevabitur. Et si quidem ita superelevatum fuerit, ne prohibere quidem facile sit, quo minus ipsum in suam sedem insideat. Quare omnis jam vectis molitus ac directio sufficit. ⁹ Si enim in extensione deficiunt, & ob id majorem turbationem exhibet. ¹⁰ Oportet igitur non solum juxta pedem vincula alligata esse, sed etiam supra genu, quo non magis circa articulum sit deligatio in extensione, quam circa coxae articulum. ¹¹ Sic igitur extensionem ad pedis partem preparatam facere oportet. ¹² Sed & in alteram partem extensionem, non solum ex deligatione circa pectus & alas, in contrarium extendere oportet, sed etiam loro longo, duplicato, robusto, leni, circa interfoemineum inserto, & à posteriore parte ad spinam porrecto, ¹³ ab anteriore vero ad claviculam tendente, ibique ad alterum initium alligato, ita coactionem facere oportet, ¹⁴ ut alii hinc, alii illinc extensionem faciant. Ita

νεον μὴ ἐπὶ τῇ κεφαλῇ τῇ μηρῷ
αὐθιστερῷ θεμέτως, ἀλλὰ μετο-
35 γὸν τῇ κεφαλῆς ἐπὶ τῷ αὐθιστέων.¹⁵ Καὶ
δὲ τῇ καρδιάσθι, καὶ μὲν τῷ κεφα-
λῶν τῷ μηρῷ ἔρεσσι τῷ πυγμῷ,
ἐστὸ ἔων ἀθέτω.¹⁶ Λίγον δὲ μετε-
εῖσται ἐλάχισθαι, διέρχεται τῷ
χειρῷ, καὶ ἐπιστρέψεται τῇ ἐπέρη-
ντει, ἀμφὶ μὲν συμπιεσθέντω,
ἀμφὶ δὲ ἐστὸ τὸ ἔων συνανακρεθέ-
τω.¹⁷ ἄλλο δέ λις τὸ αὐθιστέον τὸ
γένον τῷ μηρῷ πούχως ἐστὸ εἰσιν μέ-
ρος τοῦ καρδισθέτω.

LXXXIV. Εἰρηται δὲ καὶ αὐθ-
ιστεν, ὅπερ πάξιον, ὅσις εὐ πόλι πο-
λυαιθρώπων ἴντεσθαι, "ξύλον κε-
40 πῆλαχ τελεγύμνων ὡς ἑξάπτυχον, ἢ
οὐδίων μεῖζον. οὐδὲ τοῦ, ὡς οὐ πη-
χον. πικτὸν δὲ, δρκέας αὐθι-
μαῖον."² ἐπὶ τοῦ καὶ μῆνθος μὲν ἔν-
θεν καὶ ἔνθεν "τοικὺν ἔχειν καὶ,
μὴ μὴν οὐκοτέρη τῷ καυρῷ η μηρο-
ν. Καὶ εἴη, ἐπὶ τοῦ φλιας βεργασίας,
ἰχνούσις, σύνεργοι μήριας." Ὅποιος
5 ξέχνει ἐπετέρωθεν.³ ἐπὶ τοῦ δρκέας μὲν
εὐ τῷ ήμισθῳ ξύλῳ. Θάδεν δὲ κα-
λύνει καὶ θάδει πανθες σιτετριθει
6 "ὡς καπέτες μικροὶ πείλη ἢ ἔξι,
διαλιπόσας ἀπὸ ἀλλήλων τέσ-
σορος δακτύλων. 4 αὐτας δὲ
45 δρκέας οὐδὲ τεριδακτύλων" εἰ-
ναν, καὶ βάθος ἔτως.⁴ ἔχειν δὲ
καθεὶς μέσου τὸ ξύλον καὶ καρδι-
γύλυφλων καὶ βαθυτέρων ἐπὶ τε-
τράγυμνων ὡς τελῶν δακτύλων.⁵
καὶ ἐστὸ μὲν τῷ καρδιγύλυφλων ταύ-
τιν, ὃσαν δοκέν απεσθεῖν, ξύ-
λον ἐμπηγνιῶν σύνεργον τῷ
καρδιγύλυφλων.⁶ τὸ δὲ ἢ αὖτα
πετε δοκέν ἔμμετέρην, μεσογὺ τῷ
αὐθιστέων τῷ τῆς κεφαλῆς τῷ μη-
ρῷ.⁷ τῷ τὸ ξύλον ἐσεὸς κα-
λύψῃ.

tamen ut lorum circa interfœ-
mineum, non super femoris ca-
put porrectum sit, sed inter ca-
put & interfœmineum.¹⁵ Verum
inter extendendum pugno ad fe-
moris caput quis innixus, id ad
exteriorem partem propellat.¹⁶
Si vero is qui trahitur elevetur,
injecta manu, & cum altera ma-
nu conjuncta, simul deorsum
trahat, simulque ad externam
partem cogat.¹⁷ Alius vero quis-
piam partem femoris ad genu,
placide ad internam partem di-
rigat.

LXXXIV. Dictum autem est
etiam antea, operæprecium esse
ut si quis in urbe populoſa medi-
cinam exerceat, lignum possideat
quadrangulare sex cubitorum,
aut paulo minus: latitudine bi-
cubitali: crassitudo autem suffi-
cit dodrantalis.² Id secundum
longitudinem hinc atque illinc
sektionem incisam habere oportet,
ut ne altior quam oportet
machinatio fiat, deinde postes
aselli breves, robustos, utrinque
inaptatos habere.³ Postea suffi-
cit quidem in dimidia ligni par-
te, nihil tamen vetat etiam per
totum, velut fossas longas quin-
que vel sex, quatuor digitorum
spacio inter se distantes, incisas
esse:⁴ & satis est ut sint hæ &
latitudine & profunditate trium
digitorum. Habere etiam in me-
dio hoc lignum debet excavatione-
nem profundiorem quadrangu-
lam trium digitorum,⁵ quo in
hanc excavationem, ubi opus
esse visum fuerit, lignum cavita-
ti congruum infigatur,⁶ quod
superne sit rotundum. Infigen-
dum autem hoc est, si quando
conducere visum fuerit, inter
caput femoris & locum inter
anum ac pudendum.⁷ Hoc li-

λύδ τῶν ἐπιδόγεντων ἐπιδίδοντας τὸ σῶμα ποῖσι τοῖς ποδῶν ἔλκεται.

499 οὐδέτε γάρ δόρκεῖ αὐτῷ τὸ ξύλον τοῦ ἀντὶ τῆς αὐτῆς ἀνθηκετοῖος.

8 οὐδέτε δὲ κατετομένος θόκελετον εἴδεν καὶ ἔνθεν, αἰτήσας τὸ ξύλον τοῦ χαλαρὸν ἴσχειράν ή τῇ, ή τῇ, σκρυπχαλασθεῖν ἐπιπόδους αὐτοῦ τῶν πεφαλῶν θυμοῖς ἐν τῷ ξέω μερῷ.

9 Μὴ τοῦ γάρ καὶ αὐτοποιεῖσθαι τοτεμιλαῖ, ὡς καθ' ὄντες αὐτέων ἀρμέσονται μεταλλούμενοι ξύλετοι μοχλὸς μοχλούσιοι, η τορά

5 τοῖς κεφαλαῖς τῶν ἀρθρῶν, η κατὰ τοῖς κεφαλαῖς τελέως ἐρεδόρυποι οὐαὶ τῇ κατεταῖσθαι, οὐ τε ἐν τῷ ξέω μέρῳ ουμφέρει σκρυπχαλασθεῖν, οὐ τε ἐν τῷ εἴσω. 10 καὶ οὐ τε γρογύλον τὸν μοχλὸν ξυμφέρει εἶναι, οὐ τε τολάτοις ἔχειν. αὐτῷ γάρ οὐδὲν τῶν ἀρθρῶν ἀρμέσεται.

LXXXV. "Εὐχετε δέ εἰσιν ἐπὶ πάντων τῶν ἀρθρῶν ἐμβολῆς τῶν κατὰ τὰ σκέλεα" αὐτοὶ μοχλοὺς τοὺς σὺν κατεστοῦσι. 2 τοῖς δὲ γάρ οὐδὲν ὁ λόγος ἐστί, "εργάζονται ἀρμέσοι μοχλὸς εἶναι." Διπλὸτελεών τῶν μηχανέων καὶ ἀνατοκέων ὀδέν 15 ἀρθροί μοι δοκεῖ οἷον τε εἶναι διπλοθύην τῷ ἐμπεσεῖν. 3 δύος δὲ αὖτες καὶ ἄλλας τεσσάρες τέττα τοῦ ἀρθροῦ ἐμβολῆς. 4 "ἐν γάρ τοῦ ξύλου τοῦ μεταχέρητος μέσον καὶ συν καὶ σὺν τοῖς φλισάσι δύο ποδοίσις, ὑψοῦ δέ, ὅπερ δοκεῖ ξυρφέρειν, τὸν μέρηντεν, τοὺς δὲ ἔντεντος 5 ἐπέτηται ξύλον τολάτον σύντονον εὐθεῖαν τοῖς φλισάσι, ὡς κλιμακίης. ἐπίπεδον διέρχονται τὸ ὑγεῖας σκέλος μεσογύρω τῶν φλισάσι. 6 τὸ δὲ σιναρόν αὐτῆς τοῦ κλιμακοῦτον ἔχει σιναρμόσον. 7 ἀλλοῖς τοῖς τὸ ὑψοῦ καὶ αρέσ τοῦ ἀρθροῦ η

gnum erectum stans prohibet ne concedat corpus, dum à pedibus extenditur. Quandoque enim hoc ipsum lignum sufficit pro extensione in contrarium superne facienda. 8 Aliquando etiam dum hinc atque illinc crus extenditur, hoc ipsum lignum hac vel illac laxum incumbens, commodum ad hoc fuerit, ut instar vectis, caput femoris ad externam partem extrudat. 9 Ob hoc enim etiam fossæ incisæ sunt, quo in quibuscunque ex ipsis congruum id facere fuerit, vectis ligneus immisitus molitionem faciat, aut circa articulorum capita, aut ad ipsa penitus 10 capita infixus, una cum extensione, sive ad externam partem, sive ad internam, molitionem facere expedierit: 10 sive etiam rotundum vectem esse conducat, sive latum: alius enim alii articulo conduit.

LXXXV. Commoda autem est in omnium articulorum cruris repositione, hæc per vectes molitione una cum concussione. 2 Verum de quo nunc sermo est, teretem ac rotundum vectem esse convenit. Ex his machinis ac coactionibus, non videtur mihi fieri posse ut ullius articuli repositio frustra tentetur. 3 Invenire tamen quis possit etiam alios modos repositionis hujus articuli. 4 Si enim lignum hoc magnum, habeat in medio, & à lateribus duos postes pedales, ejus altitudinis, quæ conferre videatur, alterum hinc, alterum illinc. 5 Deinde lignum transversum, velut scalæ gradus, postibus impositum sit: atque ita sano crure inter postes transmissio, 6 læsum crus supra gradum adaptatum 255 habeat. 7 Verum ad altitudinem,

εὐκέπτωκε, ρύσιον χρὴ ἀρμόζειν.
Τὸν κλιμακήν τοῦ Φυλότερον χρὴ
ποιέιν Φυτεύεις. Εἰ μόσπιον πολύ-
πιληγον, ὡς αὖ ἀρμόσθη, οὐ ποτέ εἴναι
τὸ σῶμα.⁸ ἐπειδὴ χρὴ ξύλον,
ἔχον τὸ αὐλάτῳ μέτερον καὶ μῆκος,
αὐχεῖ Φ σφυρῆ οὐσίεπιμον τὸν
τὸ σκέλῳ εἴναι ικνεόμορφον ἐπέκ-
να τῆς κεφαλῆς Φυτεύει, ὡς οἶον τε.
Ως αποκατεδεδέδεισθε τὸν χρὴν τοσού-
τον σκέλῳ οὐσίαν αὐτὸν μετεῖσθαι
ἔχειν. Καὶ πρότοις παλαιτέροις μόριον τὸν σκέ-
λῳ, εἴ τε ξύλων οὐτεροῦδε, εἴ τε
τον τοτέων πνὶ τῶν καβατοίων, οἷς
χρὴν καβαναῖντεισθαι τὸ σκέλῳ
τοῦτο τὸ κλιμακήν εἰς τὸ κόπτω μέ-
ρον ξὺν τῷ ξύλῳ τῷ αποκεδε-
μόνῳ. Τὸ δὲ ίκνα καπέχειν τὸν θρα-
πτον ἀνατέρα Φ ἀερηφανῆ τὸ ιχίον.
Τὸ γὰρ οὐτοῖς αὔματον καταπίπτειν
οὐτείμοροις τὸν φαλλὸν τὸν μηρόν
τοντος τοῦ ιητούλην.¹¹ Αὔματον οὐ μό-
χλος.¹² Τοιαῦτοις τῶν φαλλῶν Φυτεύει
μηρόν εἰς τὸ δέχαμέν Φύσιν.¹² Αὐτὸν
πάσου αἱ ἔρημορφας ἀνάγκην ιδε-
ρα, καὶ πᾶσαι κείσισκας τῆς ξυμ-
φορῆς, λινὸς οὐδέποτε καὶ καλῶς
οὐδενάζοι. οὐσιαῖς οὐτοῖς καὶ τοσούθεν
εἰρηταῖς, παλύ δὲ διπλαὶς εἰσερχονται
καβατοίων οὐ τὸ φαλλοτέρην καβα-
τοῦντος τοῖς αὐλεῖσισινέρπιπτο.

LXXXVI.¹³ Ηγείτε οὐτοῖς τὸ έξω κε-
φαλὴν μηρόν οὐδιαδῆ, τὸν μὲν καβατο-
τοῦντος εὐθὺς καὶ εὐθὺς χρὴν προσεσθαι,
οὐσιαῖς εἰρηται τοιεπεόπτως. τοιού-
τον μόχλον.¹⁴ Τοιαῦτον έχοντες μό-
χλῶν μοχλόντες χρὴν, αὔματον τῷ κα-
βατοῖσι, εἰ τὸ έξω μέρετον εἰς τὸ
εἴσον ἀναβαῖσθαι, ² καβατοῖς τοιοῖς
εἴδη τὸ γλεψόν πιθέμδρον τὸ μοχλόν,
καὶ οὐδίτας ἀνατέρα. ἐπεὶ δὲ τὸ οὐρής
ιχίον καὶ τὸν γλεψόν ἀνιπτεύε-
ται τῷ τῆς κερδούν, ὡς μὴ οὐδείκη τὸ
σῶμα,

& ad articulum qua parte exci-
dit, facile quiddam adaptare
oportet. Gradum enim mode-
rato altiore facere oportet, &
stragulum multiplex prout con-
gruum fuerit, sub corpus subex-
tendere: ⁸ deinde lignum mo-
deratam latitudinem ac longitu-
dinem habens, sub crus ad mal-
leolum usque extentum esse
oportet, quod ultra femoris ca-
put, quantum ejus fieri potest
porrigatur, ⁹ & ad crus allige-
tur quotiescumque opus fuerit,
ut moderate habeat. Postea dum
extenditur crus, sive ligno pi-
stilloformi, sive aliqua alia ex
his extensionibus, crus simul
circum gradum una cum alliga-
to ligno, deorsum cogere oportet,
ita ut aliquis supra articulum
juxta coxam hominem detineat.
¹⁰ Hoc enim modo simul & ex-
tentio femoris caput super acetab-
ulum attollet, ¹¹ simulque mol-
lio femoris caput in pristinam
naturam detrudet. ¹² Ήτοι om-
nes relatæ necessitates ac co-
ditiones fortes sunt, & omnes ca-
lamitate superiores, si quis recte
ac bene præparet. ¹³ Καὶ μαδι-
μοῦντον autem etiam antea dictum
est, à longe debilioribus exten-
sionibus, & viliore apparatu ple-
risque rursus incidit.

LXXXVI. At vero si ad exter-
nam partem femoris caput luxa-
tum fuerit, extensiones quidem
hinc atque illinc facere oportet,
eodem modo velut dictum est.
Verum molitionem cum vecte-
lato, una cum extensione facere
convenit, ab externa parte ad
internam cogendo, ² ita ut ad
ipsas nates, & paulo superius ve-
tem adhibeas. Ad sanam vero
coxam juxta nates aliquis mani-
bus renitatur, ut ne cedat corpus:
aut

σῶμα, ἢ ἐπέρω τῷ τοιχτῷ μεχλῶ
τοιχεῖσθαιν, ἢ ἐρέσους εἰς τὸν κρη-
πτῶν τὸ ἀρμέζουσαν ἀντικρεῖσθαι-
τω. 3 Τοῦ μηρὸς δὲ ἐξερευνήτος τὸ
κρῆσθαι τὸ γένον εἴσωθεν ἔξω τοῦ ποδού-
ται οὐκέτις. 4 ἢ κρέμασθαι με-
μόσθ τέτω τῷ τείσπα τῷ ὄλιθοτονος
διέφρενον πῆχυς διέκρεμεναι
τοὺς ἀπωθεῖσιν τὸ κεφαλὴν διέμηρος
δέσποτον κρητίην. 5 Τοῦ μέρος τοῦ
τοιχεῖσθαιρά ἔνθλω μεχλῶντο μη-
χανήσκεται τοῖς θεραπεύοντος κρητί-
τετω τῷ τείσπα τῷ ὄλιθοτονος 6
ἔξωθεν απεσυρετέων. 6 ἀλλὰ πέποι-
τολέων λέγεται; οὐδὲ διέφρενον καὶ δι-
κρητείντο, διέφρενον δὲ μεχλῶντο, πέ-
ποιτολέων ερμπέσσοντος διέφρον τοτες εἰ-
πιπλωσσος;

LXXXVII. 1 Ἡν δὲ τοτεπιθεν το-
μέρον σκληπιώνη ὁ μηρός, τὸς μὲν
κολευτίσιας καὶ ἀντιτίσιας δὲ τῷ δεῖ
ποιέασθαι, καθίσας εἴρηται. 2 ἐπισορέ-
ουσθαι δὲ ἐπὶ τῷ ἔνθλων, κατίπον πολύ-
ποιτολέων ὡς μελισκωπιζόντεν, πεπ-
νόντος κολευτίσιαντα τὸν αὐτόρωπον,
εἴτε πολύτεινδε, 3 ἀλλα δὲ τῇ κολευ-
τάσσον, καὶ τῇ συντονοκολευτίσιαντειδε
τὸ αὐτὸν τείσπαν, ὡς τὰ οὐδέποτε,
καὶ τοῦτο διποντα ποιησόντος μέρον τὸ
σανίδια, καὶ μετάλλον ἐτοκίτω μέ-
ρος, ἢ ἐτοκίτω τοῦ ιχθύον. τοῦτο δὲ το-
μὴν τοῦ τοιχωτοῦ σανίδη μὲν διέτειν
ἔσω, ἀλλὰ ὄλιγον καταφερόντος, τοῦτο
τὸ ποδῶν μέρος. 4 αὕτη ἐμβολὴν τῷ
φύσιον μαλισκετο τοτεπιθεν τοτετω τῷ
ὄλιθοτονος ἐπιτοκίτω, ἢ καὶ πολύτειν-
το. δοκεῖσθαι δὲ αὐτὸν οὐτον τὸ σανί-
δης μέρος ἐφεξόρμυσον λιναὶ ἢ τῆστος λεπτού
ἐρθοτεμόν, ἢ ἐπιτοκίτω εἴσαπινης
ομοίως ἐποιητηθεῖσα μετάποτε τῇ κο-
λευτάσσον. 6 ἀλλα δὲ δεμιούργειον τὸ
πολύτεινδε τοιχεῖσθαιράντος φύσιν ἐστι τοτε-
πιθεν τοτετω διέφροντος. 7 οὐ δέ τοι
τοτετω διέφροντος?

aut alio quopiam ejusmodi veste
submissa, & ex fossa convenienter
fulcito contra obnatur. 3 Par-
tem autem femoris luxati quæ
ad genu est, ab interna parte fo-
ras placide abducatur. 4 Cæterum
suspensio in hoc modo luxatio-
nis articuli convenit. Cubitus
enim ejus qui se appendit, caput
femoris ab acetabulo propellit.
5 Molitionem tamen cum ligno
subjecto, ita quis adaptare possit,
ut huic luxationis modo conve-
niat, si forinsecus adhibeat. 6 Sed
quid opus est plura dicere? Si
enim recte extensio fiat, & recte
per vesces molitio contingat, qui
articulus hoc modo elapsus non
reponi possit?

LXXXVIII. At si in posteriore
partem femur exciderit, exten-
siones &c in diversum tensiones
ita facere oportet, velut dictum
est, 2 ita tamen ut super lignum
multiplex stragulum insternatur,
quo mollissimum fit, & homo
pronus reclinetur ac sic exten-
datur. 3 Verum una cum exten-
sione, etiam tabula deorsum co-
gere oportet eodem modo veluti
gibbositates, & directo natum
tabula collocata, aut magis ad
internam quam ad supernam 285
coxarum partem: 4 & incisura
in pariete ad tabulam excipien-
dam non recta sit, sed paululum
declinis ad pedum partem. 5 Hæc
repositio maxime secundum na-
turam est huic luxationis modo,
& simul fortissima. Sufficerit
autem fortassis pro tabula, ut
aliquis insidet, aut manibus in-
nitatur, aut inscendat derepente,
simulque cum extensione in-
cumbat. 6 Nulla vero alia ex
relatis repositionibus secundum
naturam est huic luxationis modo. 7 Si vero in anteriorem
partem

πὸ ἔμπειροθεν ὀλίσθη, τῷ μὲν πεπο-
σίων ὁ αὐτὸς τεόπος ποιητεῖται, εἴ-
δρα ἢ χεὶς ἀστιχυρόταται διὰ χερῶν,
καὶ ἡς δύο ποιδίστα ταῦταιν σφερίσανται
τὸ θένατος τὸ χάραξ τὸ ἐπέρην τοῦ οὐρανοῦ
βασιώνα, καὶ τῇ ἐπέρην χάρει τὸ ἐνυπτά-
500 ροῦσα πεπονιζεται λεύσσονται, ἅμαρτ
ἐει τὸ πάτω ὠθεῖται τὸ ὄλισθημα, ἀ-
μαρτεῖται τὸ ἔμπειροθεν γένονται θ-
μεροί. 8 ζετοῦτο γάρ τὸ τεόποτε τὸ ιμ-
βολῆς μελάνται κατέ φύσιν τάτω
τῷ ὄλισθηματίεστιν. ἀλλαγὴ καὶ ὁ κρε-
μασμὸς ἐγένεται τῷ κατέ φύσιν. δεῖ
μάρτιοι τοι τὸ σκληρεμάτιμον ἔμπειρον
εἶναι, ἀσ μὴ σκρηκλύσοιτο πάτηται
τὸ ἀρθρον, ἀλλὰ τοῦτο μέσον τὸ πε-
5 είνεον καὶ τὸ ιερούσεον" τὸ σκ-
κρέματαιν παίεται.

LXXXVIII. "Εὐδοκιμέστερος ἡ καὶ 38
ὁ παραγένεταις ἀσκῶνται τὸ ἀρθρον ἐμ-
βαλέαδη. 2 καὶ ἥδη μάρτιον θέντον,
οἱ πινει, οὐτοὶ φωλόπτηται, καὶ τὰ
χέων ἐγκεκλημένα, καὶ τὰ ὄπιδεν
ἀσκῶνται πρώτη ἐμβολατεῖν, ἐγκατά-
σκοντεῖς, ὅπιτε ἐξέσαλλον αὐτῷ μετάλλου,
ἢ σιέσαλλον. 3 ὁ μέντοις περὶ τοὺς ἐπι-
νόποτες, δῆλον, ὅπιστες τοῦτο ὁλι-
σθητοί τοι, ἀσκῶν ἐμβολατεῖν ἐποίησα-
το." ἐπίτικαδη μέντην χεὶς, ἀσ χρησίον
ἀσκῶν, εἰ δέοις χρέεαδη. 4 Διαγνώ-
σοντος ἡ χεὶς, ὅπιτεροι πολλὰ ἀσκῶν
10 κρέσσωνται. 5 ἡ χεὶς ἡ τῷ μὲν ἀσκῶν
κατεπιθέναι εἰς τὰς μηρὰς ἀφίσηται
ἔντονται, ἀσ αὖ διώσιται ἀνωτέρα
περὶ τὸ περίνεον ἀνάγνωσται. 6 Διπλῶς
τῶν ἐπιγενίδων δοξάμενον, παρεῖν
περὶ ἀλλήλων τὰς μηρὰς κατειδή-
σον, ἀλλαγὴ τοῦ μηροῦ τῷ μηρῶν. 7
7 ἐπίτικαδη ἔνται τῷ πολλῶν τῷ λεπυρέ-
νον, σύνθεται αὐλὸν τοῦ χαλκείσι φυ-
σοῖν, καὶ ἐσωτακτοῖσι γένεται τὸν ἀσκόν.
Τὸ ἡγεμονὸν τοῦτον κατατείσας
τὸ σιναρὸν σκέλοται τοῦ πολλῆς ἔχον-
ται.

partem elapsum fuerit, idem
quidem modus extensionum fa-
ciendus est. Verum virum &
manibus validissimum, & alias
peritissimum, vola manus alterius
circa inguina firmata, & altera
manu insuper injecta, simul lu-
xationem deorsum propellere,
similque femoris partem quae ad
genu est, ad anteriorem partem
compellere oportet. 8 Hic enim
modus repositionis, huic luxa-
tioni maxime secundum natu-
ram est. 9 Sed & suspensio fini-
timum quid secundum naturam
habet. Oportet tamen eum qui
se appendit peritum esse, ut ne
cubito articulum exutiat, sed
circa medium inter anum ac
pudendum locum, & juxta os
sacrum se appendat.

LXXXVIII. Laudatur etiam is
qui per utrem hunc articulum
reponere conatus est. 2 Et jam
sane aliquos vidi, qui præ impe-
ritia, etiam extra & retro luxa-
tos, per utrem reponere cona-
bantur, non animadverentes, 300
quod magis ipsum ejicerent
quam reponerent articulum. 3
Nam qui primus excogitavit,
haud dubie ad intro elapsos arti-
culos, per utrem repositionem
tentavit. 4 Nosse igitur oportet
quod alia multa utre sunt potio-
ra. 5 Oportet autem utrem non
inflatum intra femora ponere,
quantum fieri potest supreme ad
locum inter anum ac pudendum
adductum: 6 & factō à patellis
genu initio, femora per fasciam
usque ad medium 7 femorum
partem deligare: 7 deinde in
partem utris solutam folle ex
officina fabri immisso inflare, &
utrem cogere, ut distendatur.
Hominem vero in latus decum-
bere oportet, & læsum crus su-
perne

15 τα. ἡ μὲν σχήματος καὶ αὐτὴν εἶσιν.
8 οὐδενὸς οὐκέτι πάντων οἱ πλεῖστοι, ἡ
ῶστι εἰρηκαί τοι καταδέξει τὰς
μηρὰς ἐπὶ συχνὸν, ἀλλὰ μεθύνον τὰ
γόνατα, οὐδὲ ταπεινατείνει. χεὶς
οὐδὲ περισσατείνειν. 9 ὅμως οὐδὲν
πινεῖ εὐθαλον, ρινεῖς πράγματος
ἐπιτυχόντες. δύφορως οὐδὲ πάνυ ἔχει
Διανατηρίζειντος οὐτώς. 10 οὐ, τε γάρ
ἀσκός εἴρυστορθοῦ, οὐδὲν δικηρό-
τατο αὐτὴν εἶναι τοὺς τοῦ ἀρρενο-
κεφαλῆς, λίγοι μείζωνες εἰκρι-
καλύπτουσι. 11 ἀλλὰ οὐδὲ τὸ εὖσθον,
20 αὐτὸς μέσος οὐδὲ τὸ μηρῶν ισως, οὐδὲ
τὸ μεσον, οὐδὲν κατατέρω. οἱ τε αὐτοὶ
μηροὶ Φύσις γαστὶ πεφύκαται.
αὐτῶν γάρ σπερχώδεες περιέχενται μη-
ροὶ· εἰς τὸν περιτοποροφέτευχον.
12 εἰς τὸν τὸν σμικρὸν σύνιον τὸ
ἀσκόν, μικρὴν οὐδὲν εἴσοδει ἀδιάβα-
τος εἰσιν ἀνατηρίζειν τὸν ἀρρένον.

LXXXIX. Εἰς δὲ τὸν αὐτὸν χρέε-
θει, ἐπὶ πολὺ οἱ μηροὶ ἔωδετοι
ταφεῖς ἀλλήλας. 2 οὐδὲν τῷ κατα-
τάπεδῳ σώματος ὁ ἀσκός Φύσητος.
25 τὰ δέ τοι σκέλεα ἀμφότεροι ὁμοία
ταφεῖς εἰς τέτων τῷ τείπον τὸν ἐμβο-
λῆς ἐπὶ τὸ τελούτιον. χεὶς δὲ τοῖς
ταφεῖς μὲν ποιεῖται εἰς τὸν πάσι τῷ τέ-
χνην, ὅπως ὑγρεῖς μὲν ποιήσουν τὸ νοσεον.
3 εἰς δέ τοι πολλοῖσι τρόποις τὸν εἴην
ὑγρεῖς ποιεῖν, τὸν ἀσκότοπειν χεὶς
αὔρεοδαμ. καὶ γὰρ ἀναρραγγιώ-
τερον τέλον τὸ πεγματώτερον, διστιν-
έπιτημέδεις δημοφέδεις τοιοῦτον.
4 τοῖς δέ τοιν οἱ λόγοις εἰσιν, τοιούτοις τοῖς
τοῖς κατεγκάδιοι κατατείσοις εἰσιν τοῖς
30 σώμασίσ, οὐδὲν τοῖς τοῖς παρεόντων τὸ
αὐτὸρον διετέλει. τέλον μὲν τὸν τὸν
δεσμού τὸν ιμάντινα μὲν παρείν τὸν
μαλακικὸν καὶ αερούντα, ἀλλὰ τὸν
οιδήρεα

perne habere. Atque hic quidem
est apparatus: ⁸ sed plerique pe-
jus præparant quam ego nunc
dixi. Non enim deligant femora
ad multam partem, sed solum
genua, & non insuper extendunt:
est autem insuper extensio quo-
que facienda. ⁹ Attamen aliqui
jam reposuerant, facile rem ¹⁰
assequuti. Non autem ita facile
est coactionem hoc modo perfic-
cere. ¹⁰ Nam & uter dum infla-
tur, tumidissimas partes suas ad
articuli caput non habet, quod
maxime emoliri oportet: ¹¹ sed
inferius ipso, medius ipse locatus
est circa media femora, aut ad-
huc inferius: & rursus femora
ipsa natura sunt curva. Superne
enim carnosa sunt, & inter se
sociata: Inferne vero sicca, ut
etiam natura femorum utrem ¹²
ab opportunissimo loco repellat.
¹² Si vero quis parvum utrem
imponat, fieri non potest ut par-
vum robur articulum cogat.

LXXXIX. Si itaque utre uti velis,
femora inter se ad multam par-
tem colligandasunt: ² & una cum
corporis extensione uter inflan-
dus est. Crura vero ambo deligan-
da sunt usque ad finem in hoc re-
positionis modo. At vero in uni-
versa arte hoc plurimi facere præ
omnibus oportet, ut id quod
'agrotat sanum facias: ³ Si ve-
ro multis modis fieri possit sana-
tio, ut eum qui minime molestus
est eligas. Nam & virum bonum,
& artis peritum, hoc declarat,
qui populo imponere non stu-
deat. ⁴ Verum de quo nunc ser-
mo est. Tales quædam sunt fa-
miliares extensiones corporis, ut
ex his quæ adsunt expedita ac
facilis reperiri possit. ⁵ Nam si
vincula ex loris mollia ac lenia
non affuerint, sed aut ferrea, aut
funes

σιδήρεα, ἥτοτε, ἡ χρονία ταῦνίος
χεὶς⁴ ἡ ἐρρήγματι τευχέων ἐχε- 4
νεῶν ἀπελισθν ταῦτα μάλιστα, εἰ
μέλαιοι τῷ δεσμῷ κορτέζεν τὸ ἐπι-
τηλέον.⁵ ἔπειτα γάρ τα δεῖν τοῖς δε-
σμοῖσι τόπο τὸν ἐπὶ κλίνης χεὶς, οὐκ
ἰχυρούσθι τὸ μεγάλη τὸ παρεστέων,
καθατεπάλι καλᾶς τὸν ἄγρα πον.
Τὸν κλίνης τὰς πόδας, η τὰς αφές
κεφαλῆς, η τὰς ταῦς ποδῶν, ὁρη-
ρεῖσθαι⁶ ταῦς τὸν δὲν, εἰ τε ἔξωθεν 5
ξυμφέρει, εἰ τε εἴσωθεν.⁷ τῷ διῃδεῖτε
τὰς ἑτέρας πόδας παρεμβούσθαι
ξύλον τείρετανον, πλάγιον, διῆκεν
ἀπὸ τοῦ ποδὸς αφές τὸ πόδια. Καὶ λίγο
λεπτῶν ἐν τῷ ξύλον, αφοσθεῖσθαι
αφές τὰς πόδας τὸν κλίνης. Λίγοι δὲ
παχὺ ἔτι, μικρέν.⁸ ἔπειτα τὰς δέχασι
χεὶς τὸ δεσμῶν, καὶ τὸν αφές τὸν κεφα-
λῆς, καὶ τὸν αφές τὸ ποδῶν, αφοσθεῖ-
σαι ἐκατέρας αφές τὸν ὑπερού, η
αφές ἀλλότι τοις τοῦ ξύλου. Οὐ δὲ
σμένει ἔχεται ἴψιαν καὶ τὸ σῶμα,
οὐδὲ ὁλίγην ἀνατέρεψι. Ξυμφέτεισι
ἡ αὐτελέσθαι αφές τὸν ὑπερού αἰσθέ-
ρια ἐσεῶπι, τὸ μὲν τῷ διῃδεῖτε τὸν δὲν ἐρε-
δηται, πότερον τὸ διῃδεῖτε τὸν ξύλον τὸ πα-
ρεμβούσθαι πλήρον.¹⁰ καὶ πάλι ταῦτα τὰ
ὑπερού ἀνακλανθεῖ χεὶς τὸν καθατεπά-
λιον ποιέντι. Δοκεῖ δὲ κλίνασθαι ιχυρὸς
ἔχοντας τὰς κλιμακοτερας τὸν οἰ-
κείῳ πλήρη τὸν κατακλίνων τὰς
ἀρμάζονται εἴθεν καὶ ἔθεν αφοσθε-
ρεῖσθαι, ταῦτα τὸν καθατεπάλιον¹¹ ποιέ-
σθαι τὸ δεσμῶν.

χ.ε. Ἐρυθράς τοῦ μηρῶς ἀρθρου
καὶ τὸν δέ τοι πόπον. οὐκ εἰστὸν
ολιμπῆ, οὐκ εἰς τὸν αρεσκεῖν. καλύπτε-
νται καὶ κατέβουται εἰς πονηρήστοι
τοῦ αὐτοφρωπον. ἐπειδὴ τὸ μύγιος σκέ-
λος οὐκέτείναι τοις αρεσ-
δόσιοι

funes nautici aut 'domestici,³²⁵
fasciis aut panniculis lancis ea
maxime parte amplius obvol-
vere oportet, qua vincula de-
tentionem factura sunt,⁶ at-
que ita vinculis deligare: dein-
de in lecto robustissimo & ex
præsentibus maximo, homi-
nem bene extendere oportet,
hoc modo. Lecti pedes qui
ad caput sunt, aut à pedibus,
ad limen januæ, intus aut for-
ris prout commodum fuerit fir-
mentur.⁷ Ad alteros tamen
lecti pedes lignum 'quadran-³³⁰
gulare transversum objiciatur,
ita ut à pede ad pedem per-
tingat. Et si quidem tenue
fuerit lignum, ad pedes lec-
ti deligetur. Si vero cras-
sum, non est opus:⁸ dein-
de initia vinculorum, & eo-
rum quæ à capite sunt, &
eorum quæ à pedibus, utra-
que alligentur ad pistillum,
aut ad aliud hujusmodi li-
gnuni: ita ut è directo cor-
poris sint, aut paulo supe-
rius.⁹ Moderate vero exten-
dantur ad pistilla erecta con-
stentia, quorum 'alterum ad³³⁵
limen, alterum ad lignum ob-
jectum firmetur,¹⁰ atque sic
refractis pistillis extensio fiat.
Sufficit autem scala quæ robu-
stos gradus habet, sub lectum
extenta, pro limine ac ligno
objecto, quo pistillis ad conve-
nientes gradus hinc atque il-
linc firmatis, ita vinculorum ex-
tentio fiat.

xc. Porro reponitur femoris
articulus etiam hoc modo, si ad
internam, & ad anteriorem par-
tem luxatus fuerit. Supra scalam
in terram defixam hominem
collocare oportet: deinde sanum
crus placide extentum deligare,
ubi

δῆση, ὅπει αὐτὸν ἀρμόσον.² ἐκ τοῦ ποταμοῦ, εἰς κεραυνίουν ὑδάρι εἰχεῖσθαις σύκρεμοισι, "ἢ εἰς σφυρεῖδα λίθος εἰμέναιαν. ἔτερον τεόπτωτον εἰμέναιαν. λίθον τὸ εἴσων ὄλιθον, στρατηγος χεὶς Διοδήσιον μεταξὺ δύο σύλων, ὥψιν ἔχοντα συμμέτεως.

501³ ταφεστέων τοῦ ποταμοῦ κατὰ τὸ ἐν μέρει ὁ νοσέων, "οὐκόστον τὸ πυγμῆον. πελώνησεν δὲ τὸ σῆμα τοῦ ἀνθρώπου μάρτιον, ἐπικαθίσας τὸν ἀνθρώπον ἐπὶ τὸ ταφεστέον τοῦ ποταμοῦ. 4 εἶτα περιστάθειν τὸ σῆμα τοῦ ποταμοῦ τὸ σύλον πλατεῖαν. Ἐπειτα τὸ μὲν ὄγκος σκέλον κατεχέτω οὐσίαν, ὡς μὴ πελοφάλλη. ἐκ τοῦ ποταμοῦ σύκρεμοισι βάρος, οὔσον ἀρμόδιον, ὡς καὶ περιφένειν εἴρηται. 5 περιστοντούς μὲν τοῦ δεῖ εἰδένειν, ὅπει πάντων τοῦ οὐσίου αἱ ξυμβολαὶ εἰσιν ὡς ἐπιπολὸν ἡ πεφαλὴ καὶ ἡ οὐράνη. 6 "Ἐφ' ᾧ τοῦ καὶ μὲν ἡ χώρα πεπονθεῖσαν γλυκύστις εἰσιν. ἀεὶ δὲ τὸ μέσον πλάνην δεῖ πάντες τὸν σπιτίζειν τὸν ἀερόν, μολισκεῖν τὸ σύμβολον τοῦ φυλακῆματος ἐπιθεμένονταν. εἰ δέ μη, ὡς τάχασιν. 7 καὶ γὰρ τοῦ ἐμβάλλοντος ποτίτερον ἐπεισόν εἰσιν ἐμβάλλειν. καὶ τοῦ ἀθενεύοντος πολὺ διπονωτέρον ἡ ἐμβολὴ, "ἢ περὶ 9 διοιδεῖν εἰς δεῖ δέ τοῦ μέσου πάντα τὸν ἀερόν, "οὐκόταν μέλλεις ἐμβάλλειν, πεφανειανεπλάνημεν καὶ Διοκτηρίσιον. μάρτιον γάρ ἔτελθειν εἰμέναιαν ποτίτη. 9 περιβάτος πάντας τὸν ἀερόν εἰμιβολαὶ ισχυρήν δεῖ τὸν ἀνθρώπον, μολισκεῖν μὲν τοῦ μέσου τὸν ἀερόν καὶ πλεπάπειαν εἰμέναιαν. ἦκιστα δέ τοῦ εἰλάχιστην καὶ ποτίτη.

xci. ¹⁰ "Δακτύλων τοῦ λόγου πέπτειν τοῦ ἀερόν, μέντος τοῦ περιστοντοῦ τοῦ ποταμοῦ, μέντος τοῦ διπονωτοῦ, μέντος τοῦ τετράτοντος,

ubi commodum fuerit: ² ex sūnistro vero vas testaceum aqua plenum, aut sportulam lapidibus refertam appendere. Alius repositionis modus, si ad internam partem luxatus fuerit. Inter duas columnas trabem moderata altitudine deligare oportet. ³ Præmineat autem una pars trabis pro magnitudine natum: & ubi stragula circum pectus hominem ³⁴⁵ deligaveris, ipsum hominem supra præminentem trabis partem collocato, ⁴ & deinde pectus ad columnam lato aliquo vinculo alligato. Postea sanum quidem crus detineat aliquis, ut ne circumagatur. Ex læso vero appendatur pondus quantum congruit, velut etiam prius dictum est. ⁵ Primum igitur scire expedit, quod omnium ossium commissuræ plerunque sunt caput & acetabulum. ⁶ In quibusdam vero & locus acetabuli formam refert, & oblongus est. Quidam vero loci leviter sinuosi sunt. Semper autem reponere oportet omnes articulos elapsos, maxime quidem statim dum adhuc calidi sunt: Sin minus, quam celerime. ⁷ Nam & ei qui reponit, facilius ac citius reponere contingit, & ægrotō multo minus doloris affert repositio priusquam intumuerit. ⁸ Omnes etiam articulos ubi reponere voles, præmollire ac ³⁵⁵ commovere oportet. Sic enim facilius reponi solent. ⁹ Circa omnes autem articulorum repositiones hominem attenuare oportet, maxime circa maximos articulos & repositu difficultimos: minimum circa minimos & faciles.

xci. At vero si digitorum articulus, sive primus, sive secundus, sive tertius in manu excidet,

τείτον, ὁ αὐτὸς καὶ ἵστις τρόπῳ τῆς ἐμβολῆς. χαλεπώτεροι μὲν ἔτι τὰ μέγιστα τῶν ἀρχῶν ἐμ-
15 βάλλου. εἰκόπιδε σὲ καὶ τεσ-
σούχος τρόπος, οὐδὲν, οὐ κατέται,
οὐ ἐσ τὸ πλάγιον ἐκπεράθεν. ²
μείζονες μὲν ἐσ τὸ αὐτό. οὐκιστε σὲ
ἐσ τὸ πλάγιον, εἰ τὸ σφίδερο
κινέσθαι. ἐκπεράθεν σὲ τῆς χώ-
ρης, ³ εἰκένεικεν, "ἄστρος ἀμ-
βολῆσιν. οὐ μὲν οὐκ ἐσ τὸ αὐτό εἰκό-
πιστον, οὐκ ἐσ τὸ κατέται, Διὸς τὸ λό-
τερον εἴναι ταῦτα τὰς χώρας,
οὐκὶ τοῦ πλάγιων, καὶ ἄμφα μι-
κρῆς ἐστος τῆς πλευρᾶς, οὐ
μείζον τὸ ἀρχόν, ρήν δέν ἐστιν ἐμ-
βολῆς. ³ τρόπῳ γέ τὸ ἐμβολῆς ἀδε-

20 ⁴ τοιειλίξας τὸ δάκτυλον ἀκρο
οὐκιδέσματι λινο, οὐκ ἄλλω τρόπῳ
πειράτη πιν, ὅκας, οὐκταν πολιτεί-
της ἀκρο λαβόμερον, μηδὲ πολε-
θάνη. ὅταν σὲ τοιειλίξης, τὸ μὲν
πινα Διὸς λαβέας αὐτὴν ⁵ παρεπεῖ
τὸ χρόνος, τὸ σὲ ⁶ κατελημερύσ. ⁵
ἐπιτεκτείνειν ποιεῖστον ἀμ-
φοτέρως δῆ μάλα, καὶ ἄμφα ἀπῶσι
τὸ ἐξεπικαὶς ἀρχόν ἐσ τὰς χώρας. ⁶
οὐκὶ σὲ ἐσ τὸ πλάγιον εἰκόπιστον,
μὲν καὶ ποιείσθαι τὸ πλάγιον τοῦ
25 κατείνειν δῆ μάλα, οὐκαὶ καὶ
μέρες τὸ δάκτυλον φυλάσσει
καὶ ἀνατένειν, ὅκας μηδὲ πάλιν εἰκε-
τεν δύπλοισθη.

XCI. ⁷ "Εμβάλλεται γέ ἐπι-
κέως καὶ μὲν ² σαύραις εἰ τὸ φο-
νικὸν πλεκόμεναι, οὐκὶ κατείνειν
ἔχειν καὶ ἐνθεν τὸν δάκτυλον λαβό-
μερον, τῷ μὲν ἐπέρη τῆς σαύρης,
³ τῷ σὲ ἐπέρη τῷ παρεπεῖ τὸ χρόνος.
οὐκταν σὲ ἐμβάλλεις, ἐπιδεῖν σὲ

Tom. II.

οὐκοιστ-

derit, idem ac æqualis repositio-
nis modus est: difficilior tamen
semper maximi articuli repo-
nuntur. Excidunt autem qua-
tuor modis, aut sursum, aut
deorsum, aut in obliquum utrinque:³⁶⁰
² maxime quidem superne,
minime autem in obliquum, in
vehementi motu. Utrinque au-
tem in ea parte in quam excide-
runt, velut crepido est. Si qui-
dem igitur ad supernam aut in-
fernā partem exciderit articu-
lus, eo quod levior est hic locus
quam à lateribus, & simul parva
facta est transgressio, facile est
reponere. ³ Modus autem re-
positionis sic' habet. ⁴ Digitum sum-
mum aut deligamento aliquo,
aut alia quapiam hujusmodi re-
obvolvito, ut ne ubi summum
digitum apprehensum extendis
elabatur. Qum autem obvol-
veris, alter quispiam manum su-
pra juncturam apprehendat, al-
ter digitum obvolutum, ⁵ atque
ita uterque ad seipsum probe
extendat, simulque elapsum ar-
ticulum ad sedem suam detru-
dat. ⁶ Si vero in obliquum ex-
cidit, extensionis quidem idem
modus' est. Ubi vero jam visus:³⁷⁰
fuerit tibi articulus lineam trans-
gressus esse, simul cum exten-
sione statim ad locum suum detru-
dere oportet, ⁷ ita ut alias qui-
dam ex altera digiti parte obser-
vet ac repellat, ut ne rursus illic
elabatur.

XCII. Moderate quoque re-
positionem faciunt ² vimineæ
texturæ, sauræ, id est, lacertæ ap-
pellatæ, ex palmis contextæ: ita
ut dum digitum hinc atque il-
linc distendis, ³ altera manu la-
certam, altera manus juncturam ³⁷⁵
apprehendas. Postquam autem
repositoris, deligare oportet lin-
h h h teis

θεονίστοις ὡς θάρατα λεπτότεροις,
κεκηρωμένοις πρωτῷ, μήτε λίγο
30 μαλακῆ, μήτε λίγο σκληρῆ, ἀλλὰ
μετερίας ἔχονται. οὐ μὴ γάρ σκληρῆ
ἀφέσηκεν διπλὸν τὸ δακτύλιον οὐδὲ
ἀπολὺ καὶ ὑψηλὸν Διατίκεται καὶ
δυπλάσιον, θερμογονότερόν τοῦ δα-
κτύλιον. 4 λύδη οὐδὲ ἄρρενος δα-
κτύλιον τελείουν η τελεότερον. τὸ
οὐδὲ ὅλον, οὐδὲ μὴ φλεγμών, πυ-
κνότερον λύδην. οὐδὲ μὴ, ἀρρε-
τέρον. καὶ δὲ πάντων οὐδὲ τῶν ἄρ-
ρεων τοῦτα λέγω. 5 καθίσαται
οὐδὲ τοῦ δακτύλιον τὸ ἄρρενον πεσα-
ρεοκαμπεκαλοῦσθαι. οὐδὲ τὸς δὲ ἐστι θε-
ρμότερον τοῦ δακτύλιον καὶ λύδη.
35 εἶδος τε καὶ ποδός. 6 οὐδὲ πάντας ἃ
τὰς τὸ ἄρρενον ἐμβολαῖς δεῖ ιχνα-
γεῖν καὶ λιμανογράφειν αὐτὸν. οὐδὲ μην.
7 καὶ οὐ μὴ φλεγμών, πυκνότερον
λύδην, οὐδὲ μὴ, δρεμότερον. οὐσιώλιον
οὐδὲ δεῖ ἔχειν αὐτὸν πονέον ἄρρενον, οὐ
οὐκέταις ἔχειν φυσικόμερόν κεέσθαι.

XCIII. " Γόνιν οὐδὲ διηδέσερον. 40
αἰγάλων, Διατίκην δύσαλιν καὶ
τὰς σύριντας διὸ καὶ εἰπίπλα
φαν. 2 εἰπίπλα οὐδὲ τολμέστικι εἴ-
σιν. ἀλλὰ καὶ ἔντα καὶ ὄπισθεν. 3
ἐμβολαῖς οὐδὲ τὸ τοῦ συγκείμι-
φθαρ, " οὐ διλακτίου δέσσως, οὐ
40 οπωδέξας παντίς ὄγκου τὸ τῆς
ιγνοῦ, οὐ δεῖς ἀμφὶ τοῦτον ἔξειφρον, οὐ
" ἐσκόλασιν ἀφίεναι τὸ σῶμα. 4
διώσαται οὐδὲ καὶ καθετόνομον
μετερίας, ἀστραῖον ἀμικάν, ἐμπι-
ττίδην τὸ ὄπισθεν. τὰ οὐδὲ ἔντα καὶ
ἔντα, τὸ τοῦ συγκείμιφθαρ, οὐ
5 διλακτίου. 5 ἀλλὰς οὐ καθετό-
σιν μετερίας οὐ διόρθωσις ἀ-
παγγεῖν. 6 " οὐ οὐδὲ μὴ ἐρε-
πτων, τοῖς μὴ ὄπισθεν ἔντα-
κτοις πλήρῃς δακτύλιον, αἱδὲ ἀ-
δὲ τοῖς ἀλλοῖς. πάντα μιν-

teis quam citissime tenuissimis
inceratis, cera neque valde mol-
li, neque valde dura. Dura enim
de digito abscedit. Mollis autem
& liquefens eliquatur, & digito
calefaciente deperit. 4 Solvendus
autem est digiti articulus tertia
aut quarta die. In summa, si in-
flammatus fuerit, frequentius
solvendus est: Sin minus, rarius.
De omnibus articulis hæc dico. 380
5 Restituitur digiti articulus de-
cimaquarta die. Idem vero est
curationis modus digitorum
manus ac pedis. 6 Circa omnes
autem articulorum repositiones
attenuare oportet ac fame mace-
rare usque ad septimum diem:
7 & si inflammati sint, frequen-
tius solvere: Sin minus, rarius.
Quietem vero semper habere
oportet afflictum articulum, &
quam optime figuratum positum
esse.

XCI. Genu porro propter
"expeditam ac facilem naturam, 385
mitius est quam cubiti gibbus.
Quare etiam facile excidit. 2 Ex-
cidit autem sœpe intro: Sed &
extra, & in posteriorem partem.
3 Repositiones autem fiunt ex re-
pentina conflexione aut ex cal-
citratione: aut convolutam fa-
sciæ molem in poplitem ponito,
& circum illam corpus ita ad
flectendum genua in terram di-
mittito. 4 Poteat etiam ubi in
posteriorem partem excidit, mo-
derata extensio reponi, veluti 390
cubiti gibbus. Si vero hac aut
illac excessit, ex conflexione aut
ex calcitratione reponitur. 5 Cae-
terum directio ex moderata ex-
tentione omnibus communis est.
6 Si vero non inciderit, hi qui-
bus in posteriorem partem exci-
dit, flectere non possunt: Sed
neque alii ita valde: minuitur
autem

43 οὐδὲ μηρός καὶ κνήμης τοῦ μα-
τσθεν. 7 λίγοι εἰς τὸ ἔσω,
βλασφότεροι. μινύθη ἢ τὰ ἔξω.
45 λίγοι εἰς τὸ ἔξω, γαστέ-
ροι. 8 χωλοὶ οὐδὲ πόσον. καὶ
οἱ τὸ παχύτερον ὄσεον ὑγέι,
μινύθη οὐδὲ τὰ ἔσω. εἰς γνεῦς
οὐδὲ καὶ σὺ αὐξήσῃς καὶ λόγῳ τὸ
καρφόθεν.

xciv. Τὰ ἢ καὶ τὰ σφυρῷ
κατεπάντα ἰσχυρῆς δέξεται, η
τῆς χρεσίν, η ἀλλοιοῖς πιεστα-
τοῖ. καρφόθεντος ἢ ἀριστὸν φό-
τερον ποιεῖσθαι. 2 κρινόν ἢ τε-
πτο ἀπειτοῖ. τὰ ἢ σὺ ποδί, "ἀς 41
καὶ τὰ σὺ τῇ χειρὶ ὑγέες. τὰ
ἢ τὴν κνήμην ξυγρινωνέοντες καὶ
ἐπιπεσόντες σὺ γνεῦς, η καὶ σὺ
αὐξήσῃς εἰς αρθρόντα, ταῦτα, ἀ
502 καὶ σὺ χειρί. 3 ἐκόσιοι οὐδὲ πη-
δίσαντες αὐδίσου ἐποχεῖσαν τῇ
πλευρᾷ, ἀστέλλεται τὰ ὄσεα,
καὶ φλέβας σπλαγχνών, η
νεῦρος ἀμφιφλασθῶν. 4 ὄπι-
ται γλύκια σῖα τὰ δέντες, κίν-
δυνοι μὲν σφακελίσαντες τὸν
μάνατον πετήγυαντα προδρομεῖν. 5
"ροιώδη μέρη γάρ τὰ ὄσεα. τὰ
οὐδὲ νεῦρος ἀλλοιοῖς κρινω-
νέοντα.

xcv. "Επέπι τὸ σῖν μάλιστα
κατεπειστιν, η ὑπὸ τεώματος, η σὺ
5 κνήμην, η σὺ μηρόν, η ναύρων' δύπο-
λυθέντων, ἀ κριναντες τέτταν, η σὺ
κατεπλιστοῦ ἀμελέτο, ἐμελάντη
πλευρην: Ἐπέπισιτοι παλικριτέον-
ται σὺ τῶν πιεστῶν ἐσίν. ὅτε ἡ καὶ
ταῦτα τῷ σφακελισμῷ γίνονται
"πυρεῖσι ὁξεῖς, λοιμώδεις, γνώ-
μην ἀπέρμοι, παχυτάντοι, "Ἐ-
πι φλεβῶν αἱμορροτέων πελιά-
σιες. 3 σημεῖα οὐδὲ τῶν παλικρι-
τουσίων, λίγα τὸ σπλαγχνώματα,
καὶ

autem femoris & tibiæ anterior
pars. 7 Si vero intro, valgiores
fiunt. Minuuntur autem exter-
næ partes. Si vero extra, magis;
vari ac detorti, 8 minus claudi
fiunt, crassiore autem osse ve-
hantur, & internæ partes mi-
nuuntur. At si ex nativitate, aut
in augmento hæc fiant, juxta
priorem rationem res se habet.

xciv. Cæterum articuli cir-
ca malleolos luxati extensione
vehementi opus habent, aut ma-
nibus, aut aliis hujusmodi: &
simil directione utrumque præ-
stante. 2 Commune autem hoc
est omnibus. At vero luxationes
articulorum in' pede, velut eas 400
quæ in manu fiunt sanabis. Qui
vero cum tibia communionem
habent, & ex nativitate elapsi
sunt, aut etiam in augmento lu-
xati, eandem cum manu reposi-
tionem expetunt. 3 Quicunque
vero facto saltu ex supernis, cal-
caneo innitentes se firmarunt, sic
ut ossa disparata sint, & venæ
humores effuderint, & nervi
contusi sint: 4 si graviter hæc
acciderint, periculum est ne
corruptionē accedente per' om- 405
nem vitam affligantur: 5 obtorta
enim fiunt ossa.

xcv. Nervi autem inter se com-
munionem habent. Quin & qui-
bus fractis, aut ex vulnere, vel in
tibia, vel in femore, aut nervis
exolutis qui his communicant,
aut ex negligentia decubitu, cal-
caneum fuerit denigratum, 2 etiā
his maximæ recrudescentiæ ex ta-
libus fiunt. Quandoque etiam ad
corruptionem accedunt febres
acutæ, singultusæ mentem per-
cellentes, citam mortem' indu- 410
centes, & insuper venarum san-
guifluarum livores. 3 Signa recru-
descentium sunt, si effuso sanguini
hh2 ne

καὶ τὰ μελάνωματα, καὶ τὰ πε-
ρὶ τῶν τοῦ σκληροῦ, καὶ
τύπερστροφα, λίν τε ξυνὸν τοιη-
ρύσσεται πελειδναῖ, κινθωτο-
10 μελανθήναι. "λίν σὲ ταπε-
λισ ἦ, οὐ καὶ πέλισ μάλισ καὶ
εὐχριαρδία, οὐ ταπεξλαργοῦ καὶ
μαλαγῆ, ταῦτα ἐπὶ πάντα πο-
σι τοιεισιν ἀγαθέ. 4 οὐ ἴν-
σις, λίν μὴ ἀπύρετο ἔη, ἐλ-
λέζορον. λίν ἢ μὴ, μηδ. 5 ἀλ-
λὰ ποσῷ δεξύγλυκνον, εἰς δέον.
ἐπιδεσις σὲ ἀργαραν. "ἐπὶ σὲ 5
πάντα μάλλον, τοῖσι φλάσ-
μασιν ὅδονίσι ταλέσι ταὶ
μαλαγκατέροισι. πίεζες θόσον.
6 αφσαρεινάλλῳ ἢ τὰ ταλέ-
σα τῇ πλέγνη. τὸ χῆμα, ὁπός
οὐ ἐπιδεῖσι, οὐ μὴ εἰς τὸ πλέ-
γνον διποπέζῃ. 7 γάρθησι σὲ
μὴ γείεσθαι.

XCVI. "Οἶσι σὲ αὐτὸν τὸν
15 ὄπεις οὐ αὐτὸς, οὐ ξυντῆτηπφύ-
ση, τὸνπίπειδ μὴ μάλλον εἰς τὸ εἴ-
σιν. 2 λίν σὲ μὴ ἐμπέσον, λεπιώ-
νεται ἀντὶ γεύοντος, τό, τε ἰχθὺον καὶ
οἱ μηρὸς, οὐ κνήμην τὸ ἀντίον τῷ
οὐλιαθήματο. "ἐμβολὴ σὲ καὶ 7
ἄλλη ὁστοῦ πρεξπέ. 3 "πολέπα-
σις ἢ ἰχυρή. ἵπατις σὲ νόμῳ ἀρ-
γαραν. παλινοτέλ, θόσον ἢ πρεξπέ,
λίν ιουχάσωσι. διατάξει μέτων ἐλιν-
νύσῃ. 4 τοῦ ἢ σὲ γένεσι οὐ τὸν αὐ-
ξέσα, καὶ λόγει τὸν αφέτερον.

ne fugillata, & denigrata, & vi-
cina his, subdura ac subrubra
fuerint. Si enim cum duricia
livescant, periculum est ne ni-
gescant. Si vero sublivida sint,
aut etiam livida mollia & diffusa:
aut cum virore subpallida ac
mollia: hæc in omnibus talibus
bona sunt.⁴ Curatio, si febris ab-
fit, veratro in potu dato, fit: si
minus, non. ⁵ sed potu si opus
fit, favorum tremor decoctus,
aut acetum mulsum dulce detur.
Deligatio convenient qualis in ar-
ticulis. Ad contusiones autem
magis quam ad omnia, linteis
pluribus ac mollioribus utendum
est, & minus comprimentum,⁶ &
plurima insuper calcaneo obvol-
venda. Figura sit velut deligatio
postulat, ut ne ad exprimatur.
7 Ferulis utendum non est.

XCVI. Quibusvero aut ipse pes
solus excesserit, aut cum appendi-
ce, excidit quidē magis ad inter-
nam partem: his si non rursus in-
cidat, attenuatur progressu tem-
poris & coxa, & femur, & tibiæ
pars luxationi opposita. Repositio
est velut juncturæ ad manum.
3 Extensio autem vehemens. Cu-
ratio pro lege articulorum. Re-
crudecit, sed minus quam ma-
nus articulus sive junctura, si
quieverint.¹ Victus parcior que-
scitibus expedit.⁴ Quæ vero ex
nativitate, aut in augmento
fiunt, juxta priorem rationem.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ HIPPOCRATIS
ΜΟΧΛΙΚΟΝ. V E C T I A R I V S.

Basil.græc.

Foesius sect. VI. 114. 841.

Foes.

PΙΣ καλεσμένοις ἀνα-
τολάσσεας εἰν τε αὐ-
τῷ τῷ θώρον. " καὶ μὴ δύνα-
χοντες συνίεται, ἀ-
χνήν ὅδονις συνποδέντει" λοπῶν
καρχηδόνις, ἢ εἰν ἄλλω, ἢ μὴ
ἐφεδεῖται. 2 " τῷ λοπῷ σὲ τὰς
αὐτοχθόνιας αὐτοχθόνιαι, καὶ
ἀναλαμβάνειν. 3 ταῦτα σὲ ἐπι-
δεῖται καταποτέ. " ἵνας ἀλ-
λη. ἀμάρα σὲ τῷ ξυμβαλεῖν
ἢ θεία ξενική πρωτηῖαι αὐτίκα ἀνα-
τολάσσει. 4 " ἐπταῖς ἀνακογύζειν
ποῖοι δικτύοις, ἐσματ-
τούρδηνον καὶ αὐτοχθόνια.
" καὶ τὸ καρχηδόνιον παροῖτο
αὐτόν. 5 καὶ μὴ ἐλκεῖσθαι εἰν, καὶ
μὴ ὁσέα ἀπίεναι μέλλειν. 6
γάρ παλινφετώπιλα δύνανται

NA S U S autem confra-
ctus eodem momento
conformari potest. Si
quidem igitur carti-
lago desidit, derafam linteal lanu-
ginem Carthaginensis corii cor-
tice, aut aliqua alia re quæ non
irritet, 2 convolutam, in nares
immittere oportet. 3 Id autem
deligatio præstat. Est & alia cu-
ratio, ubi simul injecto sulphure
cum cerato, statim natus com-
ponitur, 4 deinde digitis immis-
sis explorando continetur, & in
alteram partem convertitur. Car-
thaginense vero corium finen-
dum, donec callum obduxerit,
5 sive ulcus adfuerit, sive ossa
dissectionem factura sint. Neque
enim committendum ut sic ma-
xime recrudescent.

15 **v i .** " Οὐς καλεσμένοις μὴ
ἐπιδεῖν, μηδὲ καλαπολάσσειν.
μὴ δέ τοι δέν, ἀς καρφόταλαιν
ἢ κηρωτή, καὶ θεία αὐτοχθό-
νια. 7 ὃν δέ εἰπειν τὰ
ἄτα Δῆμος παχές σύστομελα.
πάντα σὲ τὰ τοσόμενά ταῦτα τῇ
ὑγεῖῃ σπερχειν τολμήσειν εἰς απα-
της μὴ βλάστον γνήστους το-
μαθεῖν τὸ τοῖον. 8 ἔστι γάρ
απαρχεῖν καὶ ὑδατώδεις. 3 με-
τέρις τολμέα. 9 ὅπεις σὲ καὶ οἴσια ἐστίνα
θεαταῖδεις εἰς παρεστήντα. 10 ταῦτα
καῦσις πέρις, τάχασι υγεῖον.
κυλῶν σὲ καὶ μετογγίνεται πᾶς, μὴ
πέρις καυδῆ. 4 " μὴ σὲ σφω-

v i . Auri fractæ neque vin-
culum, neque cataplasma adhi-
bendum. Quod si quo sit opus,
ceratum quam maxime leve, aut
sulphuris agglutinatio conve-
niens. 2 At quibus aures ad suppu-
rationem tendunt, iis pus crassio-
re loco reperitur. Tibi autem
imponent quæcunque 3 submu-
cosa & humida carne plena sunt,
ac neque ex hujusmodi sectione
2 detrimentum contingit. Ubi au-
tem, & quænam mortifera exi-
stant, ea sunt apposita. Aures cito
fanescunt si in utramque partem
ferramentum candens adigatur.
Mutila tamen & minor candenti
ferro præter trajecta auris reddi-
tur. 4 Quod si aperta fuerit, levi-
h h h 3 aliquo

ἢν, κύφω σύναψις δεκτή χει-
θαν.

VII. "Γνάθοι γέ καλαπάνης")

20 μὴ πολλόνις νοῆς παθίσανται.

2 "σκπίπτοσι οὐδὲ ὀλίγαντις,
μάρλιστα μὲν χαριμαρδίοις^{iv.} 3
γὰρ σκπίπτει, λίνη μὲν χανάν
μέχα παθόσανάγει. 3 "σκπί-
πτει οὐδὲ καθάλον, ὅπερ τεῦχος σύ-
τολαχίω, ἐλευντορδίασσαν-
δεῖδος." σημεῖα περέχει ή κοτώ
γνάθοι. 4 καὶ παρέστραπται
πίνακτις τῇ σκπίπλωστρῷ,
ξυμβάλλειν καὶ διώναν^{v.} 5 "λί-
δοί ἀμφότεροι πεσσίχω^{vi.},
μάρλον συμβάλλεις^{iv.} οὗτον
ἀπερύθρεες. δηλοῖ οὐδὲ τὸ δέρμα
τὸ δόντων τὰ αὖτα πίστητα
κατ' ξένιν. 6 λίδοις ἀμφότεροι
25 σκπεσθομεὶ μὴ αὐτίκα ἐπι-
πέσω^{vi.}, "Ἐπίσκοποί δεκατίης
ἔπι μάρλιστα πυρετῶν συνε-
χεῖ, ωδρῆ τε καράστη. 7 "οἱ
γάρ μνεῖς εἰτοι, τοιάτοι. γα-
στῆς ἐπιταρρίσεται ὀλίγα
ἄκρηθε. νοῆς, λίνη ἐμέω^{vi.}, τὰ
ποιῶν ταὶ ἐμέω^{vi.}. 8 " ή οἱ
ἐπέρη πάσινεσσον. ἐμβολίοι οὐδὲ ή
αὐτὴ ἀμφοτέρων. πολλακειρδία
η καθηρδία τῇ ἀνθρώπῳ τὰς
κεφαλῆς ἐχόμδους πεπλασθόν-
ται τὰς γνάθες ἀμφοτέρους
ἀμφοτέροις^{vi.} χερσὶν ἐσαθεῖν νοῆς
εἴσωσιν, " τειχίμων ποιη-
σαι. 9 ἀστηρὶς οὐδὲ εἰς δόστον,
καὶ εἰς ταύτην, " καὶ συχεῖν
τὸ σῶμα. 10 " ἵναις, μα-
λάγμασι, καὶ χύμασι, καὶ
ἀναλήψισινέσσι. ποιεῖσι ταῦ-
τα τῇ ἐμβολῇ.

VIII. "Ωμος οὐδὲ σκπίπτει
κατητα. ἄλλη οὐδὲ εἴπω μητε-
ρα. δικές μὴ γάρ εἰς ταύτην

aliquo medicamento, quod cruentis vulneribus adhibetur, imposito
opus erit.

VII. Maxillæ autem frequen-
ter quidem convelluntur, ² raro
vero excidunt, maxime quidem
hiantibus. Neque enim hic casus
incidit, nisi quis vehementer os
aperiendo, in alterani partem tor-
queat. ³ Idque magis incidit, quod
nervi in obliquum etiam ubi con-
torquentur concedunt. Cujus rei
hæ notæ sunt, maxilla inferior in
anteriorem partem prominet, ⁴ &
in alteram luxationis partem per-
vertitur, ægri maxillas committ-
tere nequeunt. ⁵ Quod si utraque
parte maxilla prolabatur, prominet
magis, os minus committunt, mi-
nime distorquentur, quod denti-
fines indicant, cum inferio-
res superioribus ex adverso re-
spondeant. ⁶ Utique igitur ma-
xillæ parte prolapsa, nisi statim re-
posita fuerit, hi intra decimum
diem fere ex febre assidua & segni
sopore moriuntur. ⁷ H̄i enim mu-
sculi hujusmodi soporem inven-
hunt, alvus paucis & synceris ex-
turbatur, & si vomitus adfuerit,
ejusmodi vomitione refundunt.⁸
At si altera parte maxilla excidat,
minor est noxia, eadem tamen
utrorumque est repositio. Homine
decumbente aut in sedili colloca-
to, capite prehenso, utramque
maxillæ partem ambabus manibus,
tum interiore, tum exteriore parte
apprehendere, ac tria simul facere
oportet, ⁹ in directum ac in poste-
riorem partem propellere, & cor-
pus commovere. ¹⁰ Curatio per
malagmata, figuraciones; & menti
exceptionem perficitur. Ista enim
ad repositionem faciunt.

VIII. At vero humerus inferio-
rem in partem excidit, aliam in
partem excidere non audivi. Vide-
tur

αὐθεντικὸν ἐπίπλον, ὃν αἱ σοργέ-
κες αἱ τὰς τὸ ἄρχοντα μεμιν-
θήσας· "Ἄλλο τὸν φύσιν. οἷον
καὶ τοῖσι βεστοῖς χρῆσθαι φέγγε-
ται Άλλο λεπτότερον, καὶ ἐπίπλον μᾶλλον. 3 τοῖσι δὲ λε-
πτοῖσι, ηὔχροοισι, ηὔπροισι,
καὶ τοῖσι ὑγροῖσι μᾶλλον τὰς
ἄρθρους ἔχεταιν αὖτοι φλεγμο-
νης." αὐτῷ γάρ σωματίονε. "Ἐ-
35 βεστον· ἐμβάλλοντες καὶ διπο-
περονάνθες, ἐξαμαχεῖσθαινε. 4
καὶ ὅπερ Άλλο τὸν ἀρετον αἰσχυ-
ται βέσι σκέλει, λύθε. " καὶ 3
ὅπερ καὶ ἀνθρώπῳ γίνεται
ἔχειν. τὸ δὲ οὐκέτι τέτο. τό,
τε Ομήρον. καὶ διόπτη λε-
πτότερον βέσεις τυνικαῖς τα. "ὅπερ 4
τε τὸν πῆκαν πλάγιον διπὸ
πλευρέων ἀραιότερον δρῶσιν, γί-
παν διώντας δυσθν, οἴ-
σιν αὐτὸν μὴ ἐμπέσον. 6 οἶστον
διπὸν ἐπίπλον, μάλιστα καὶ
αὐτὸς ἔχεταιν εἴρηται. 7 " οἶστον
διπὸν γίνεται, τὸ ἐγύντας μᾶλ-
λον βεφχωμέτερον δέσα, οἷον δι-
40 τέτταοι γαλιάγκωνες. 1 πῆκαν
δὲ ἡσον. χεὶρ δὲ ἐπὶ ἡσον. 8
" τὸ δὲ αὐτόν, διδέν. καὶ 6
ἀσπεργάταις ἐγίνεται. 9 μενύ-
θε δὲ μάλιστα τὸν συναπίσ-
των ὀλισθημέτερον, " καὶ 8
τὸν αὐτὸν. 9 ἡσον δέ
ηνι τὸν εἰς γίνεται. " καὶ 9
τὸν πλευροποιημέται, τὸ καὶ
ἄρθρον, βαθέα νεογίνεται μά-
λιστα πιερὸν ἀμφιγένεται, καὶ
τυπέοις διστρέψει τὸ ἐξαρθρό-
νται ποιέδ. 10 λιπὸν δὲ ἡγη-
μόνας, τὸ μέροσα γίπηται. 11
ξωτικέται ὄμοιος. αἱ δὲ μι-
κρυθίσεις τὸ σαρκῶν. 12 τέτο γί-
πηται. 13

tur siquidem in anteriorem partem
excidere, quibus carnes quae cir-
ca articulum sunt natura extenua-
tæ fuerint, quale quid etiam in bo-
bus per hyemem ob macilentiam
cernitur, & magis excidit, 3 ac ex-
tenuatis, aut gracilibus, aut siccis,
iisque quibus humiditates circa ar-
ticulos citra inflammationem con-
tinentur. Ipsa enim colligaret qui-
dem. Ex quo qui boves curant ac
stimulant, in iisque repositionem
tentant, errant, 4 tum quia eos la-
teat quemadmodum bos crūs ad
usum jactet, tum quia etiam homini
ita constituto, 5 hic habitus com-
munis est. Quibus quoque accedit
Homeri authoritas, quod boves
tunc maxime graciles existunt. At
quibus humerus recondi non po-
tuit, iis quae cubito in latus à costis
sublati fiunt, non admodum præ-
stare possunt. 6 Quibus igitur potissi-
mum excidat, & quomodo habeant
dictum est. 7 Quibus vero à primo
natali die ista contingunt, iis ossa
potius quae ad luxationem proxime
accidunt, brevia fiunt (quale quid
tunc iis qui mustelæ cubito præditi
sunt, & γαλιάγκωνες Græcis dicuntur,
usuvenire solet) quod cubito minus,
adhuc autem manui accidere vide-
tur. 8 Quae vero supra sunt, nihil tale
sentient, sed quae vicinitatem ha-
bent, valde emaciantur. Imminu-
ntur autem mixime quae altera luxa-
tionis parte sunt, & quae incremen-
tum accipiunt, 9 minus tamen quo-
dammodo quam quae talia sunt ab
ortu. Quin & profundæ suppura-
tiones circa juncturam recens natis
præcipue ad humerum fiunt, iisque
non secus ac luxata efficiunt.
10 Quod si adultis ista contingunt,
ossa quidem non minuuntur. Neque
enim causa est cur alia non æque sim-
ul augeantur. At carnium immi-
nutiones fiunt, 11 quod hæ in-dies &

λην πινά ήξει τὸ οὐσέων δύποκρήτες),
καὶ ταῦτα ἀστινέα ἔστι, 3 καὶ ἐπι σύναλ-
θεσέρρο τὸ ἑτέρων. καὶ οὐσα καὶ τὰς
διακίνητας οὐσέα καθεισῆται ἡξιγχό-
μη καὶ τὸ αἴρετρον, Ἐ ταῦτα ἀστινέα
ἔστιν ἐμβασιλόμυνα. 4 δύποκρήτες τοῦ
τέλεσι οὐσέων ἐκ τὸ αἴρετρα καὶ
ἐν ποδί, ἐν χειρὶ, ἐν κνήμῃ, τοῖς
σι καθέτε τὰ σφυρύ. 5 ἐν πτίχῃ,
τοῖσι καὶ τὰς παρεπάντας, τοῖσι πλει-
σοι. (ιν δύποκρήτεμένοι) (ιν ἀστινέα γί-
γνεται) οὐσα εἰν μὲν αὐτίκει λόπον μετί-
αντετέψυχο, η τετέρτηνοι (ιν ἔτι) (ι-
πυρετοῦ) ξειραγής ἐπιμήνηται.

LXXX. Ἀποσφακελίσιες μὲν
τοισαρχῶν, καὶ σὺ τεώμαζεν αἱ-
μοφόρους. Καὶ γνωμένοις οὖν ἡ δύσποφί-
ζεστον ἴσχυρεῖς, καὶ σὺ ὅσεων κατηγο-
ματογνωμένοισι, πιεχθεῖσι μᾶλ-
λον τὸν κυρρόν.² Εἰ σὺ ἀλλοισι δεσμοῖ-
το σι βιβαίοισι δύσποληφθέντει δύσπο-
πιδι πολοῖσι.³ καὶ οἱ πολοὶ αἰγά-
νον) τὸ τοιόταν. καὶ εἰσι μηρὸς μέρος
τὸ δύσποπιδι, καὶ τὸ στερκάν, καὶ τὸ
ὅσεα, καὶ εἴσι βαρεχίον Θ.⁴ Τὸν δὲ
πτήχεος τε ἐκ νηύμενος δύσποπεστόν, καὶ
ἐπὶ αὐτῷ φόρως αἰγάλειον⁵). οὗτος μὲν τὸν
κατεσγήματον ὅσεων δύσποσφακελί-
σιες αὐτίκα ἐγένετο, καὶ μελασμοί,
τάχτοισι μὲν ταχέιται αἰγάλειον⁶
νον) τὸ σώματον, έτον δύσποπιδον
ταχέων δύσποπιδι τὴν μὲν τὸν ὅσεων
αἰγανδεδικτόν.⁵ οἵσι τοῦ, υγρέων
ἔοντων τὸν ὅσεων, οἱ μελασμοὶ γέ-
νον), αἱ μὲν σάρκες ταχέων θνήσκε-
σι καὶ τάχτοισι. τὰ δὲ ὅσεα βαρεδέως
ἀφίγονται), τὰ δὲ τὸ σόρατα τὸ μελα-
σμα γένονται), καὶ ηψίλωσις τὸ ὅσεα.⁶
Δεινός, οὐτε αὐτοῖς τέρεω τὸ σώματος
τῶν ὁσίων τὸ μελασματεῖ οὐτε ταῖς,
ὅταν τὴν πάριν παν τεθνήκη καὶ
ἀναλγέατη, ἀφαρέσθη τοῦ τοσεῖτρον,
αἰγανδεδικτόν, οὐκας μὲν πτεράσσους

ta aliam quandam ossium rectitudinem resecantur, & hæc innoxia sunt,³ & adhuc aliis curatu faciliora. Et quæ juxta digitos ossa fracta extra eminent, non ad articulum, & hæc si reponantur, innoxia sunt.⁴ At resectiones ossium perfectæ circa articulos, & in pede, & in manu, & in tibia ad malleolos,⁵ & in cubito ad juncturam manus, plerisque quibus resecantur innoxiae sunt, si non statim animi deliquium evertat, aut quarta die febris continua accedat.

LXXX. Corruptiones tamen carnium contingunt, & in vulneribus sanguinibus evadentibus, & vehementibus constrictiōnibus, & in ossium fracturis magis quam oportet compressis: ² & aliis vinculis ¹⁴⁰ violentis interceppta plerisque decidunt. ³ Et ple- rique ex talibus superstites evadunt, & quibus femoris pars aliqua & carnium & ossis decidit, & quibus brachii pars ⁴ (Minus autem si cubiti aut tibiarum pars deciderit) & amplius facile ferentes superstites evadunt. Quibus igitur fractis ossibus corruptiones statim fiunt, & denigra- tiones, his abruptiones corporis celeres circum circa fiunt, & de- cidentia cito decidunt, ut quum ¹⁴⁵ ossa jam antea remiserint emolli- ta. ⁵ Quibus vero dum ossa sana sunt, denigra- tiones fiunt, carnes quidem etiam his cito moriuntur, ossa vero tarde abscedunt, qua parte termini sunt denigra- tiones, & ossis nudatio extat. ⁶ Oportet autem partes corporis quæcunque infra terminos denigra- tiones sunt, quum jam peni- tus mortuæ fuerint, & doloris exortes, juxta articulum auferre, providendo ⁷ ut ne vulneres. ¹⁵⁰

⁷ Λογισθήσας μετόπου μόνος, εμπότω κυρίσσον τὸ σῶμα τεθέος ταῦ-
την, ἢ δύτερην¹), καί τοι πάντα φύσει τὸ οδεύοντα λόγον τοιούτον. αὐτὸς τοιούτοις πολλάς πα-
ραχεῖται ἡδὺ ἀπόλετον.

LXXXI. Μηρῷ μὲν διαδέσθεντι τοιάτερον τετράπλοον φύ-
λαφέντεν εἰδὼν δύτερην.² ή μὲν τοικύριπ-
τέτω τῷ αὐτόρωπα καζί τὸ γένον
ἀφηρέθη εἰνόσιαν.³ εἰδέκεε δέ μοι
καὶ εὔγνωτον. & μῆτρα, ἀλλὰ ἐπὶ⁴
τὸ περιθέσερον ἔδοξε μοι πί-
ποιέντα. 4 κυρίμην τε δέσθεντεν τοιά-
τερον μελασμένη, μελανοκαζί μέσοις
τῶν κυρίμην εὑρίσκεται, εἴκοντα μηδε-
25 ἀπέπεσεν, οὐτε εὐθύλαφή αὐτῷ. διε-
νέγριψεν μὲν αὐτὸν τὴν ιητρεύειν ιητρεύειν
ἐστι τὸ γένος τὸν τοικύριπτερον τὸν
δέσθεντον φύλαφρα δύτοπτην.⁵ διε-
νέγριψεν αὐτὸν τὴν πιέζειν πιέζειν, καὶ
ἐπὶ τὸ γένος τοικύριπτερον τε καὶ ἀδένεσε-
ρον. καὶ εἰς τὸ γένος τὸν τοικύριπτερον δύτομελανθέντεν δύτομελανθέντεν τὸν
γένος, καὶ τὰς σπέρμας, καὶ τὰς δρ-
πηρίας, καὶ τὰς φλέβας. ἐπὶ δέ, οὐτε
μηδὲ ιχυρώς δύτοληφέντεν θνήσκει,
ἔνια τοιαύτων σὸν ἀφικνέεται εἰς
δέσθεντον φύλακας, ἀλλὰ ἐπιπο-
λαγότερον εἰκόπτην.⁶ ἔνια δέ, ἐπὶ δέ
33 εἰς νούσουν φύλακας ἀφικνέεται,
ἀλλὰ ἐπιπολαγότερον εἰκόπτην.⁶
Ἄλλοι δὲ ταῦτα τὰς περφάσας
σύνεσιν εἰν τοικύριπτερον τὸ γένος
γένεται, εἰς οὐράνιον εἰκότερον καὶ εἰκόπτην.⁷
περσόδεχεται εἰς μοίλακας ἡ τοιαύ-
ται οὐράκα.⁸ ἐπιδέξεν μὲν φύλερά τε-
ρεψεῖται εἰς τὸν τοικύριπτερον. καὶ ιητρεύειν
πέπτεται δρκές πάσι τοιάτοισιν.
αὐτὸν μὲν εἴσωται καίνη μόνον. 8 τῆς
τε διαγένης ἐπιπολαγέσθαι γένεται, ἀς
καὶ διείσεται ἀπύρετος εἴναι. καὶ σὺν
δικύμασιν δικύμοισιν αὐτοῖς τὸν τοι-

7 Si enim is cui resecatio fit, dolore affectus fuerit, & corpus nondum mortuum fuerit ea parte qua resecatur, magnum periculum est ne praे dolore animi deliquium incidat. Talia vero animi deliquia multos jam egestio peremerunt.

LXXXI. Femoris itaque os tali modo denudatum octogesimo die abscedere vidi.¹ Tibia tamen huic homini circa genu viagesima die ablata fuerat, aut ut mihi videbatur etiam citius.² Non enim simul, sed ad maiorem providentiam facere quid mihi visum fuit.³ At tibiæ ossa ex ejusmodi denigratione circa medium tibiam, sexagesimo die mihi deciderunt, quæcunque ex ipsis fuerunt denudata. Differt equidem & curatio à curatione, ad hoc ut ossa denudata citius aut tardius decidant.⁴ Differt etiam compressio à compressione, prout vehementior aut debilius fit, ad hoc ut citius aut tardius nervi denigrati emoriantur, carnes item & arteriæ ac venæ. Nam quæcunque non vehementer intercepta moriuntur, ex talibus quædam ad ossium denudationes non pervenient, sed magis in superficie decidunt.⁵ Propter has igitur causas, non unum numeri nomen temporis ponni potest, in quanto singula ex his judicantur.⁶ Assumere vero valde oportet tales curationes. Sunt enim magis horrendi aspectus curationis, & curatio lenis omnibus talibus sufficit. Ipsa enim seipsa solum judicant.⁷ Et circa vicinum diligentiam adhibere oportet, ut pro viribus febris exors sit: & in justis figuris corpus collocare. Justæ autem hæ sunt, ut neque sublimius eleva-

καρμψιεξεκάσιος εξαιφνης.
¹² διασπόνος ἡσέων ομηρίου, τὴν φλέβα, τὸ κτὶ τὸ βραχίονα
²⁵ χιζομένην Διοψυσίου. ταῦτα
 ἢ παχέως Διοπτωτά). σὺ γνεῦς
 δὲ βραχύτερος τὰ κοτώδεσσα
 τὸ σινεῖον "πλεῖστον. ¹³ τὰ δὲ
 ἐγύπτια πήχειον διέτερον χά-
 ρος, τετραν δακτύλων. βρα-
 χίων δὲ καὶ ἀμφὶ ἐγκρατεσ-
 εροῦ Διοφλίου. ¹⁴ οὐδὲ
 ἐπέργησίς Διοφλίου τὰ ἔργα, πλέιστον
 ἐπ ἐγκρατεστέρην. μετανύθιτος ¹⁵ ἢ
 σπεριῶν. εἰ μέντοι εἶπε πεσεν, εἰ-
 οντο. εἰ δὲ μη, εἰ τὸν αντίον ἐξε-
 πεσεν. ἀγκάντιον, λινὸν μέξεων ἢ ἕτοι
 εἰκόνη, κατέσαστι μὲν "εἰ κόκκινη
 Καρκανία, τῷ πῆχτι κοινῷ, τοῦτος
³⁰ βραχίονα. ¹⁶ τὸ δὲ ¹⁵ μαχάλιν
 ἀναλαβῶν ταυτὸν ἀνακρεμά-
 σση. ¹⁶ ἀγκάντιον ἢ ἄκρων τασσεῖς
 η τρίτη τὸ ἄρθρον βάρες τὸν
 καρπόν, καὶ κατέστηται αναγκά-
 σση. ταεργαμωρθέντος δὲ τοῖς
 ἄρθροις, εἰς τὸ βραχίονα τοῖς δέ-
 ναροῖς. ¹⁷ οὐ τὰς εἰς χερσίν. ¹⁷ εἰπί-
 θετος εἰς τάπτω τοῦ κόκκινα, καὶ
 ἀνάληψις, εἰ θετος. τὰ δὲ ὅπι-
 θεν ἐξαιφνης εὐλέποντα διο-
 φθεῖν πτυτοῖς θένετον. ¹⁸ ἀμαζόδει
 εἰς τὴν διορθώσιν, καὶ πτετοῖς ἐπέ-
 το: ¹⁹ λινὸν δὲ παρθένει, ἀμφὶ
 "οὔπονον σωματεῖται, δύσησιν,
 ξυγκάμπτονται ἀμαζόδεις. ²⁰
³⁵ ¹⁹ "λινὸν" ἑτεροκλίνεις ή εἰς τὴν
 διορθώσιν, ἀμφότεροι ἀμαζόδει
 ποιέντον. ²⁰ τοῖς δὲ μελέτης, κηποὶ τὸ
 κόκκινα καὶ ἡ επίδειτος. ²⁰ διώσα
 τὸ διοψύσιον κηποῦ ξυμ-
 πιπτοῦ πάντα. ²¹ δὲ ἐμβολέων
 εἰ μέξει ταεργαμωρθίσιος εἰ μεσάλ-
 λων. εἰ δὲ εἰς καταβάσιον. εἰ δὲ
 εἰς περιφάλασσον. ²¹ εἰ δὲ

est. ¹² At dissidentium inter se
 ossium indicium, qua vena in bra-
 chio scinditur, ad contactum patet.
 Hæc vero celeriter callo obducuntur.
 Quibus à primo ortu ista con-
 tingunt, iis ossa infra noxiam bre-
 vioria evadunt, ¹³ plurimum vero
 quæ cubito sunt proxima, deinde
 ea quæ in manu, postremo quæ in
 digitis. Brachium autem & humerus
 propter nutritionem validiora eva-
 dunt. ¹⁴ Manus item altera, propter
 opera, etiam longe validior est. At
 carnium imminutio, siquidem in
 exteriorem partem articulus prola-
 psus est, interiore parte fit, si min-
 us, contra quam exciderit. Cubiti
 autem gibbus ubi interiore in
¹⁴ partem, aut exteriore exciderit,
 in habitu quidem angulari cubiti ad
 brachium communis reponitur. ¹⁵
 Ex ala nanque fascia excepta su-
 spensio facienda, ¹⁶ ad cubitum vero
 summum suppositum pondus ali-
 quod juxta articulum appenden-
 dum, vel manibus adurgendum.
 Tum suspenso in sublimi articulo,
 ossa manuum volis adducenda. ¹⁷
¹⁷ Hoc in habitu deligatio, appensio,
 & positio velut in manibus fieri de-
 bet. At ubi posteriore in partem
 excidit, de repente extensione facta,
 manuum palmis dirigendum, ¹⁸ si-
 mulque hæc in directione, tum in
 cæteris usurpanda sunt. Quod si
 priorem in partem prolapsio facta
 sit, circum linteum convolutum, & in
 justam molem sublatum, inflecten-
 do simul directio facienda. ¹⁹ Sin
 alteram in partem inclinarit, cum
 directione simul utraque facienda
 sunt. Ad curam autem communiter
 habitus & deligatio spectant. ²⁰ Pos-
 sunt enim ex distensione communi-
 ter omnia contingere. Repositiones
 vero partim quidem in sublime ele-
 vando, partim distendendo, partim
 vero circumoberrando fiunt. ²¹ Id-

εἰ τῶν ἵπαρθοις οὐδέν τῶν χημάτων, η τῇ η τῇ, οὐδὲ τῷ πέχῳ.

x. Χρέος δὲ ἀρθρον ὄλιθού·
η, η ἔσω η ἔξω." ἔσω σὲ τὰ
πλεῖστα. ομικρά σὲ σύνημα.
λί μὲν εἰσι, ξυγκριμπήδη ὅλως
40 σφῶν τὰς διαιλύλας & ὀδιάν-
ται. 2 λί σὲ ἔξω, εὐλέ-
ντη. ἐμβολὴ δὲ, ὥστε τραπέ-
ζης τὰς διαιλύλας ἔχων, τὰς μὲν
τένιν, τὰς σὲ ἀντέτεντιν. "τὸ
δὲ ἔξερχον, η θέναρε η πλεύρην, αἱρε
ἀπωθέντων περιστακέντων κα-
τὰ τὸ ἔτερον ὄσέων, ὅγκον τε
μαλακὴν γάστρεis, καὶ λί μὲν
αἱρε καλαστρέψας τὴν κείσα,
λί δὲ κρίτω, τωτίλω. 3 ιντις
ὅδονίοις. 4 ὅλη δὲ ἡ κείση ὄλι-
θούηδη ἔσω η ἔξω." μελισσα δὲ
ἔσω. η ἔνθε η ἔνθη. ἔσι σὲ ὅτε η
ἐπίφροτις εὐνητή. ἔσι δὲ ὅτε τὸ
ἔτερον τῶν ὄσέων δέση. τετέοις
45 κατέπτυσις ἰχυρὴ ποιητέν. κρί-
το μηρὶ ἔξερχον ἀπωθέντων, τὸ σὲ
ἔτερον ἀντωθέντων. διό εἴσαι αἱ-
ρε κρίτης τὰς ποιητέν. κρίτης
τολόγον. η χερσὶν ἐπὶ τραπέ-
ζης, η πλέυρην. 6 παλίνγκυπτα
θέσης ἀχρήματα, "τῷ μηρὶ γρό-
νω καρπίσσεται ἐς χεῖσον. ιν-
τις ὁδοίοις. 7 έως τῇ κρίτῃ κρίτη
ποιητής. 8 κρίτης δὲ βερύχτητον κείση
κρίτης. 9 κρίτης η μεινύθησις σαρ-
508 κῶν μεγάλησσα πονεωτία η ὡς τὸ
ἔκπτωμα. 10 πολλημάρια η ὄσέως
μηρί. διαιλύλας σὲ ἀρθρον ὄλι-
θον μηρὶ σύνημα" & δει γρά-

que dum habitus in hanc vel in il-
lam partem excedunt, celeriter
adhibetur.

x. Manus articulus interiore aut
exteriore parte luxatur, plurimum
vero interiore. Cujus rei signa ma-
nifesta sunt. Siquidem intro pro-
labitur, digiti ipsi in rotum flecti,
2 si extra, intendi nequeunt. Re-
positio fit digitis supra mensam po-
sitis, si partim quidem extendun-
tur, partim etiam in diversa con-
tenduntur, idque quod eminet, aut
prominentiore palmæ parte, aut
calce simul in anteriorem partem
protrudatur, & inferiore parte ad
alterum os, molle aliquid in tumo-
rem sublatum supponatur, si supe-
riore quidem parte eminet, manu
conversa, si inferiore, supina. 3
Curatio linteis perficitur. 4 At
tota manus in interiore vel ex-
teriore, vel in hanc, vel illam
partem luxatur, interiore vero
maxime. Est ubi ossis acre-
mentum emovetur, interdum
quoque alterum os dissidet. His
valida distensio adhibenda, & os
quidem eminens protrudendum,
alterum vero contra propulsan-
dum, unaque duobus modis in
posteriorem partem & in latus, aut
manibus supra mensam, aut calce
impulsio fieri debet. 5 Quæ vero
rursus excandescunt & deformita-
tem habent, tempore quidem ad
usum firmantur. Curatio linteis
similis cum manu & cubito adhibe-
tur, 7 ferulæque ad digitos usque
apponendæ. Hæc ferulis deligata,
crebrius quam fracta resolvenda,
& copiosiore perfusione fovenda.
8 At manus a primo ortu luxata
brevior evadit, 9 & carnes alteria
ex parte quam luxatio facta est,
potissimum imminuuntur, 10 ad-
ulto vero ossa permanent. Digitii
articulus luxatus facilis quidem
cognitus,

Φειν. ἐμβολὴ σὲ αὐτὸς ἔδε. κα-
ταλέγωνται εἰς ἓπον, τὸ μὲν ἐξέ-
χον ἀπαθέτον, τὸ δὲ σύναντίον ἀν-
ταθέειν. ¹¹ " Ἡρόεις σὲ οὐκεστ-
ήκεστο τοῖς ὄφονοισιν ἐπίδεισ. ⁶
μὲν ἐμπεσὼν γάρ ἐπιπαρθεῖται
ἔξωθεν. εἰς γῆραις σὲ η̄ τὸν αὐ-
τὸν ἐξαρθρίσαντα τὰ δέσμα. ¹²
βερυχωμένη καὶ τὸ τέλος θάνα-
τον μοιΘ. ¹³ ποτὶ σύρκες μινύθεος
τάνατον μοιλίσσει, ή ὡς τὸ ἔκ-
πλακοῦ, ποζηρόμω σὲ τὰ δέσμα
μόρδ.

XI. Μηρὸς ἄρθρον σύπιπτο
καὶ τεόπτες τεοτερεχει. ἔσω
τολεῖται. ἔξω δύστερον." ¹ τὰ = 8
σὲ ἄλλα ὄμοιως. " σημεῖον. κοι-
νὸν μὲν τὸ ἔπειρον σκέλου. ² ἴδιον
σὲ τὸν μὲν εἴσον, τῷ δὲ τὸν πε-
ρίνον. Φαίνεται η̄ κεφαλή. ³
ἐνυγκόμπτεσιν ἐχ ὄμρίας. δο-
κεῖ σὲ μακροτέρον τὸ σκέλου,
καὶ πολὺ, λῑ μὴ ἐς μέσον ἀμ-
φότερος ἄγων τῷ πατέρειν. ⁴
καὶ γάρ οὐδὲ ἔξω ο περὶ μὴ τὸ
γένον βέπτε. λῑ ⁵ μὴ οὐδὲ σὺ γε-
νεῖς, η̄ τὸν αὐτὸν σύπεσον, βερυ-
χτεεΘο μηρός. ⁶ Πόσον σὲ
κενίπεται, ⁷ καὶ λόγῳ δὲ τὸ ἄλ-
λα. μινύθεισε δὲ σύρκες, μο-
λίσσεισε ⁸ ἔξω. ⁷ " γάρ τοι ποτε-
κνίς τοι ὁρθῶθαι, καὶ εἰλέον-
ται ἐπὶ τὸ οὔπετος." ⁹ λῑ σὲ ἀνα-
κέγνωνται, συκεπονοῦνται η̄ δι-
στον ὁδοιπορεύεισ. ¹⁰ τὸ σὲ
σκέλου. αὔρατον. ¹¹ ὅσω γάρ ⁵
μέσον, πώσω βέπτε. ⁹ λῑ σὲ
ποζηρόμωισε, τοι μὲν δέσμα μέ-
ντι εἰς σὲ σύρκες μινύθεισ,
ώς τοσφερίσαι. ¹⁰ ὁδοιπορεύ-
εισ σὲ ¹² περιεργάδην οὐς
βέσσες." ¹³ εἰς τῷ κενεῶτι καρ-
πύλος ἐπὶ τὸ οὔπετος ἔξιστος
ἔσον-

cognitu, neque scriptione indiget.
Reponitur autem in directum
contendendo, & quod eminet pro-
trudendo, & quod contra est re-
trudendo. ¹¹ Curatio vero est ac-
commodata quæ per lintea fit de-
ligatio. Nisi enim restitutus fuerit,
exteriore parte callum contrahit.
Quæ à primo ortu aut dum ado-
lescent ossa prolapsa fuerint, ¹² ea
infra luxationem breviora eva-
dunt, & carnes adversa ex parte in
quam prolapsio facta est potissi-
mū imminuuntur. Adulto vero os-
sa eadē magnitudine permanent.

XI. Femoris articulus quatuor
modis excidit, plurimum interio-
rem in partem, deinde in exterio-
rem, ² aliis vero modis similiter.
Hujus rei indicium commune
quidem alterum crus, intro vero
emoti proprium ubi in interfœ-
mineo coxae caput tactu percipi-
tur, ³ neque similiter crus infle-
ctunt. Crus vero multo longius
videtur, nisi utroque in medium
adducto distensionem feceris. ⁴
Etenim pes & genu exteriorem in
partem feruntur. ⁵ Si igitur à pri-
mo ortu, aut dum incrementum
accipiunt, exciderit, femur brevius
evadit, ⁶ quam calamitatem minus
tibia, cætera vero pro ratione sen-
tiunt. Carnes autem imminuun-
tur, maxime tamen parte exterio-
re. ⁷ Ita in dirigendo corpore ne-
gligenter se gerunt, & ad sanum
crus convolvuntur. Quod si co-
gantur, scipione uno vel duobus
innixi incedunt, ⁸ crus vero at-
tollunt. Quo enim brevius, eo
levius est. ⁹ Quod si jam adultis
istud accidit, ossa quidem eadem
magnitudine perseverant, carnes
tamen quo ante dictum est modo
imminuuntur, ¹⁰ & crus circum-
volvendo, vel boves incedunt.
Ad lateris autem inanitatem in-
curvantur,

έσοντες. ¹¹ "τῷ μὲν γάρ ἀνάγκη
τοῦ παθεῖν, ὃς δέ τις, τῷ οὐ ἀ-
ποδύεται. ἐπειδὴ διωιτεῖς δέ τις,
ἄστρος οἱ τὸ ποδὶ ἔλκεται ἔχο-
τες. καὶ τοῦτο τὸ ὄγκος, πολέ-
μον ἑύλω" τῷ σώματι ἀντί-
κπτεται. ¹² "τὸ δὲ σινερὸν τῇ
χλεὶ παθεῖ τὸ γένεται καὶ
ναυγυγέταις ὃς δέ τις τὸ με-
τασύνομον τὸ σῶμα. ¹³ "ἰχθὺς πο-
τωθεν εἰς χεῖται, πότωθεν ἡσον
μεινόθεν καὶ δέσα, μάχλον δὲ σάρ-
κες.

¹⁴ XII. "Τῇ δὲ ἔξω πάντα-
τικα καὶ τὰ σημεῖα, καὶ αἱ
στάσεις. καὶ τὸ γένον, καὶ ὁ πάς
ἔσω φέπτω βερεχός. τοῖσι δὲ τὸ
αὐξήσας η̄ εἰς γένεται παθεται,
²⁰ ¹ "ἢ όμοιως ἔωσανται. ² καὶ τὸν αὐτὸν λόγον ἴχθιον
ἀνωτέρω τινὶ ἢ όμοιως. ³ οἵ-
σι δὲ πυκνὰς εἰπτίκης ἐστὸ²
ἔξω αὐτοῖς φλεγμονῆς, ⁴ ὑγρο-
τέρω τῷ σκέλει χεῶνται. ⁴ ἄσ-
τρος δὲ μέρας τῆς χθρὸς δύκινο-
λο. μάχλιστα γάρ τῷ εἰπτίκη
φύσις, οἷς μὲν εἰπτίκη
μάχλον η̄ ἡσον. καὶ οἷς μὲν
εἰπτίκη γελεπότερον η̄ ράον.
⁵ καὶ οἵσιν ἐπτὶς ἡσον ἐμπε-
σοῖν. καὶ οἵσιν σὸν ἀκὴ τέττα.
καὶ οἵσιν πολλάκις εἰπτίκη,
ἴσισι τέττα. ⁶ εἰς γένεται δὲ η̄
ἐπ' αὐξήσας, η̄ εἰς νόον. μά-
χλιστα γάρ εἰς νόον. ἐστὶ μὲν
²⁵ οὐδὲ, οἵσιν ἐπισφακελίδης τὸ
δέσεον." ἀλλα καὶ οἵσιν μὲν πά-
χη πάντα. ⁷ ἡσον δὲ η̄ τὸ ἔσω, ⁴
λιὸν χειρῶν ἐπιμεληθῶσιν. ⁷
ἄστε καὶ ὅλα βαρύνοντες τῷ πο-
δὶ, ⁸ "Διερρίπτειν Διερρίπτειν
της πολέμης. τοῖπον νηπιαρά-
τος ἐπέσθεται κακότα. ⁸ ἐπι-
μεληθένται

curvantur, sani cruris extra pro-
minente coxendice. ¹¹ Hoc enim
ut subeat ad vehendum necesse est,
illud vero ut extra feratur. Neque
enim vehere potest, non magis
quam quibus pes ulcere laborat.
Ad cruris quoque sani latus baculo
corpus fulciunt. ¹² Crus vero læ-
sum manu super genu posita adur-
gent, quo inter ambulandum cor-
pus vehat. ¹³ Coxendice infra si-
utatur, infra etiam ossa minus
imminuuntur, carnes vero ma-
gis.

XII. At exteriorem in partem
emoti femoris, contraria tum si-
gna, tum status sunt, genuque ac
pes introrsum paulo spectant. Qui-
bus hæc dum adhuc adolescant,
aut à primo ortu contingunt, iis
crus non æque augetur, ² eadem
que ratione coxae articulus paulo
supra eminens non similiter. ³ Qui-
bus vero frequenter exteriorem in
partem citra inflammationē pro-
labitur, iī humidiore crure utun-
tur, ⁴ non secus ac manus pollex,
qui maxime suapte natura excidit,
quibus quidem magis aut minus
excidit, partim vero ægrius aut
facilius prolabitur. ⁵ Est ubi cele-
rius recondi spes est, & quibus nul-
lam curationem recipit, interdum
que sèpius excidit, & curationem
admittit. ⁶ A primo vero ortu aut
in adolescentia, aut per morbum
ubi ista contingunt, ac præcipue
certe per morbum, interdum qui-
busdam os syderatur, quinetiam
quibusdam non omnia eveniunt,
minus tamen quam quibus intro-
luxatio facta est depravantur, si
proba & diligens curatio adhibe-
atur, ⁷ adeo ut toto pede insistentes,
plurima adhibita diligentia in
utranque partem propendeant.
Quæ si in infantia neglecta fue-
rint, vitiantur, ⁸ adhibita vero
cura

μεληγέντος οἵτε "ἀφελέστα τοῖς
οἷς ὄλοις". "ἡσον δὲ οὐ μινύ-
θεται." σίστη δὲ αὖτις ἀκρότε-
ρι ψήτως σύκτη τῶν ὅσεων,
τῶν τα παθήματος. 9 "δύ-
σησιν μὲν, τῷλιν ἔσθετι, ἐξε-
χέγλαψει. γοινὶ μηροί. 10" οὐ 10
μὴ ἐπισφακελίον. εἰ κυφοὶ τὰ
αὐτῶν ιγρίον θύμουντο, οὐκέτο μὲν,
30 αὐταῖς τοῦτο σῶμα, τῷλιν κε-
φαλῆς.

xiii. Οἶστον δὲ ὄπιθεν, ση-
μεῖα, "ἐμπεριθετέν λαππάρῳ-
τερον," ὄπιθεν ἐξέχον. "πάσι 1
οὔρησις, "συγκρίπτειν τὸ διώνυ-
τα, εἰ μὲν μὲν ὁδωπόν, "εἰ-
τείνειν ἡκίστα. 2" τέτοις σκέ-
λῳ βρεγχύτερον. ἀπὸ τοῦτο
εἰλαννόντο διώνυτακαὶ ιγνύλει,
ἢ καβύβερῶντα, "λινὸν πά-
νυ αὔρη. 3" ὑδὲ ξυγκρίπτειν 7
ηγείτειν τὸν τοῖς τῷλέστισι τὸ
αὐτὸν ἄρθρον τὸ περιθον" κοι-
νὸν τοῦτο ἄρθροις, νόμοις,
μυστὶν, 4 σύντεροις, οὐσέρμας,
ἄλλοις ταύταις. "τὰς ιγρίας τὸ
ὅσεον καθεφερεῖς τὸ γλυ-
35 τόν. 1 Διέ τέτο βρεγχύ, καὶ
οὐ, τὸ εἰκόνειν τὸ διώνυτα. 5
στίχης παντὸς τὰς σκέλες
εἰς πᾶσι μινύθεσιν. "ἐφ' οἴ-
σι δὲ μάλιστα, καὶ οἱ ἕρη".
"τὰς ἔρη τὰς ἑωτὰς ἔκρισον 11
τὰς σώματος ἔργαζόμενον μὲν
ιγκύδι. Δρόζον οἵτε κακότα,
τῷλιν καπτά, πυρετός, φλεγ-
μονῆς. 7 καὶ τὸ ἔρω, ὃπερ
στίχης τατέντοσιν, βρεγχύτε-
ρον. τὸ 6 οἵτε ἔσω, ὃπερ ἐπ'
ὅσεον περιθετον, μακρότερον.
λινὸν μὲν τὸν οὐκέτημόντοις 13
εἰμπεσθή, "ἐπὶ βρερῶσι καμ-
πύλοις οὐδεπορέεται, καὶ οὐ
ἔπειται

cura toto crure utilitatem sen-
tiunt, minusque quodammodo
imminuuntur. At quibus hunc in
modum utraque ossa exciderunt,
his noxiis afficiuntur, 9 pleniores
quidem sunt, præterquam interio-
re parte, admodum prominentibus
exteriore in partem natibus
conspiciuntur & femoribus in-
trorsum obtortis. 10 Ii nisi syde-
rentur, aut gibbosí superiore co-
xæ parte evadant, salubriter qui-
dem degunt, corpore tamen mi-
nus, capite excepto, augentur.

xiv. Quibus autem posterio-
rem in partem femur prolapsum
est, hæ notæ adsunt, pars anterior
mollior est, posterior prominet, pes
rectus est, crus inflectere non nisi
cum dolore queunt, extendere ve-
ro minime, 2 his crus brevius eva-
dit. Sed neque hoc nisi valde
sustollant, tum ad popliteum tum
ad inguen extendere possunt, 3 ne-
que in plurimis superior articulus
primus flecti incipit. Quod com-
mune est articulis, nervis, muscu-
lis, 4 intestinis, uteris, aliisque
hujusmodi. His coxendicis os de-
clive in natem fertur, quam ob
causam, quodque crus extendere
nequeunt, breve evadit. 5 Totius
cruris carnes in omnibus immi-
nuuntur. In quibus autem maxi-
me, aut ubi ista contingent, di-
ctum est. Corporis pars quæque
ubi sua munia obierit, robur qui-
dem accipit, si vero otietur, vi-
tiatur, præterquam si lassitudine,
febre aut inflammatione tentetur.
Quod etiam exteriore in partem
prolapsum est, eo quod in ceden-
tem carnem excidit, brevius effi-
citur, 6 quod vero in interiorum,
eo quod supra os prominet, lon-
gius. 7 Quibus igitur adultis re-
positum non fuerit, ii ad inguina
curvati incedunt, & alterum po-
lititem

ἐπέρι ἵγνην καθάμπλεται. "σή-¹⁴ plitem inflectunt, ima pedis planta
40 θεος μογλις' κινεῖται. "8" χθ-¹⁵ vix terram attingunt, ⁸ manu crus
εἰ τὸ σκέλων κατελαμβά-
νη" αὐδούσις, οὐδὲ ἔθελω¹⁶. 16
" οὐδὲ γάρ μακρότερον ἡ, ⁸ 17
βίσσεται. οὐδὲ βελύνη, βερ-
χόν. ⁹" μινύγησις δὲ σπερχᾶν,
οῖσι πόνοις καὶ πίξις ἐμπεσθεν.
καὶ τῷ ὑγρῇ κατὰ λόγου. οῖσι
οὐδὲ εἰς γένεσιν, η̄ αὐξόμενο-
ς¹⁷, η̄ νετὸν νόσος, σύνοσης καὶ
ἔξαρθρα ἐγένετο," εἰς εἴρη-¹⁹
σεται, "δὲ τοι μάλιστα κακῶν-²⁰
ται, οὐδὲ τῶν τοῦ νόσων καὶ
ἀρθρῶν δργίλων. ¹⁰" καὶ τὸ γένον²¹
δέ τοι εἰρυμάτια συγκακῆται.
" συγκεκριμένον δὲ τοι ἐχοῦσις,²²
οδοιπορέσσον ἐπὶ ξύλοις η̄ δύο.
45 Τὸ δὲ υγρές, δὲ σπεργον δέ γε-²³
σιν.

XIV. "Οῖσι δὲ ἐς τὴν μαρ-¹¹
θεν, ομηρεία τάραντία. ὅπιθεν
λαπάρον. ἐμπεσθεν ἐξέχον. η̄κι-
στα ξυγκάμπισσιν δὲ τὸ σκέ-
λων, μάλιστα δὲ σκτένσιν.
δέρθος πάς. σκέλω¹² ισσον." πλέο-¹³
να βραχεῖ ἄκρως ἀνέσταλαι.
" η̄ πονέσσι μάλιστα δὲ τοι αὐ-¹⁴
τίκα. καὶ δέρον ἰχεται μάλι-
στα σὺ τέτοισι τοῖσι ἐξαρθρ-¹⁵
μασιν. 3" εἰ γάρ τόνοισι ἕγκδ-¹⁶
ταγ τοῖσιν ἐπικυροῖσι. 4 τὰ με-
ταφεύεν κατετέταλαι. αὐδαέσια.
νοσώδεα. ταχύγερο. τὰ ὅπιθεν
σολιδώδεις. "οῖσι η̄νηγμένοι-¹⁷
σιν, οδοιπορέσσον δέρθος πλέον
μάλλον βαμνούτες. 5 οἱ δὲ ηδύ-¹⁸
νανθρέμειος πεφεύγονται καὶ πά-¹⁹
νο. " σύρσοι δέ. " μινύθος δὲ
η̄κιστα. 6 τέτοιοι δὲ η̄ γενήσις
εἰπεις. μάλιστα δὲ ὅπιθεν. 7
" δέ παντες τὸ σκέλεων δέρθ-²⁰
τεροι, τὰ μετείσις ξύλοις δέονται
η̄κιστα

xiv. At quibus priorem in par-
tem femur excidit, iis contraria
signa adsunt, posteriore parte molle est, anteriore prominet, crus hi
minime inflectunt, maxime vero
extendunt, ² pes rectus est, crus
æquale, calx summus paulum
contractus aut hi statim dolore
præcipue conflicantur, urinaque
imprimis in his luxationibus sup-
primitur.³ Femoris enim caput ad
insignes nervos incumbit, ⁴ loca
anteriora contenta sunt neque in-
crementum sumunt, morbis &
maturæ senectuti obnoxia reddun-
tur, posteriora in rugas contracta.
Quibus adultis ista contingunt ii
recti inambulant, calce magis in-
cedentes. ⁵ Ac si admodum pro-
gredi valeant etiam valde (calce
incedunt.) Pedem autem per ter-
ram trahunt. ⁶ Femur minimum
ob usum, præcipue vero posterio-
re parte. ⁷ Toto crure erectiones
mediocri baculo ad crus affectum
indigent. Quibus vero ex prima
origine

καὶ τὸ σιναρόν. οἷς δὲ ἐκ γενῆς αὐξανομένοις, ζευστὸς ἢ ἐπιμεληθέσιν, ηγενῆς ὡσταὶ τοῖσιν ἡνέκουμενοισιν. ⁸ ἀμεληθέσις δὲ βεργῷ σύτελομένων. " παράτημα γὰρ τέττατο, ⁸ μαλισταὶ ἐστὶν, τὰ μέτρα. " εἰ ⁹ δὲ τῷ ὄσέων μεθώσις καὶ πῶν σπερκῶν μινυθήσεται καὶ λόγων.

xv. " Μηρὸς δὲ κατέπαστις μὲν ἴχυρόν, καὶ οὐδόρθωσις ιγινὴ, ηχεῖσιν, ησαίδι, ημοχλῶ. τὰ μὲν ἔστιν σρογύλω, τὰ δὲ ἔξω πλατεῖς. " μαλισταὶ δὲ τὰ ἔξω. ² " η τὰ μὲν ἔστιν, ἀποκοῖστιν ἀκεστέρων ἐστὶν τὸ ταῦτην τὸ μηρό. καθεγάσις δὲ καὶ οὐδεῖσις σκελέων, πρεμάσκη Διγλέποντα σμικρὸν τὰς πόδας. ³ " ἐπὶ τοις πλεύσαντας εἰς τὸ κρεμασθῆναι θνατὸν τῇ διορθώσῃ. ἀποφέτεροι ἀματοιεῦνται. " καὶ τὸ ἐμαποθεν τῷτο ἵγενόν. καὶ τοῖσιν ἑτέροις, ⁴ ηκίσταισι εἰς τῷ ἔξω. " η τὸ ξύλον τοτεσταῖς ὥστε ὕπαντα τὸν τὸν κέισθαις ἔστω. τοῖσι γὰρ ἀκολουθοῖς ησον. ⁵ " καταναγκαῖς δὲ μετὰ Διγλέποντας, μαλισταῖς τῶν ἐμαποθεν ηπόπιθεν, η ποδὶ, η γλεψίφιζεσθαι, η σανίδη.

xvi. " Γόνου δὲ δύντεσθεντος ἀγκῶνται, Διγλέποντας στριψίας διὸ καὶ εἰπίπλοιον. εἰπίπλοιος ημπίπλοιον. εἰπίπλοιος δὲ πλεύσαντις ἔστω, ἀπόρειος δὲ ἔξω. ² καὶ ὅπιθεν. ἐμβολαῖς οὐδὲ η εἰς τῷ ξυγκεντισθενταῖς φθαρᾷ, η εἰπλακτοῖσι δέξεταις. η ξυγκεντισθενταῖς ταῦντις οὐγκοὶ εἰς ἴγνην θεῖς ἀμφὶ τῶν τέσσερις φυντις, η ὄκλασιν ἀφένται τὸ σῶμα.

origine adolescentibus hæc continentur, ii si probe & diligenter currentur crure non secus ac adulti utuntur. ⁸ At neglectis paulum extentum est. Ipsi enim quod ad rectum habitum maxime spectat, articulis capti sunt. Ossium autem & carnium imminutioes pro ratione contingunt.

xv. Coxæ autem valida quidem ¹ distensio & directio communis est, quæ vel manibus, vel assere, vel vestis molitione præstatur. Et luxationem quidem quæ ad interiora fit, rotundo, quæ ad exteriora, lato veete moliri decet, præcipue vero quæ ad exteriora. ² Quæ certe in interiorum partem prolapsa sunt, utribus ad eam cruris partem quæ in angustum tenuatur appositis curare convenit, simulque cum distensione & crurum deligatione suspensio adhibenda, diductis paulum pedibus. ³ Deinde manibus implexis quendam appensum esse oportet, qui inter dirigendum simul utraque præster. Istaque reponendi ratio luxationi ad anteriora & cæteris abunde convenit, ⁴ minime vero ei quæ fit in exteriora. Lignum etiam velut in humero ad manum subtentum, quibus ad interiora luxatio facta est, convenit, aliis vero minus. ⁵ Deorsum autem impelles cum distentione præcipue anteriorum aut posteriorum partium, aut manu, aut pede, insidere, aut assere uti conveniet.

xvi. Genu cubiti gibbo ob succinctam & commodam ejus naturam benignius est, ideoque facilius excidit & reponitur. Sæpius autem interiorum in partem, sed & in exteriorum & posteriorem prolabitur. At reconditur subita conflexione & excalcitratione, aut si circa obvolutum fasciæ globulum in poplite possum, ut de repente corpus in genua flectatur

σῶμα. 3 "μελίσσα αὐτῇ τῶν ὄπισθεν. διώατον οὐκέ τοι πατερνόμητα μετεῖχες, " ὡσ-
τοῦ ἀγκάνη ἐμπίπλη τῷ ὄπι-
σθεν. τὰ οὐκέ ἔνται, η ἔνται, " εἰ 3
τὸ συγκεκρυμφθεῖ τὸν οὐκέ τοι πα-
τερνόμητα μετεῖχες η διόρ-
θωσις ἀπαντήσει. 5 λι οὐκέ
μη ἐμπίσσι, ποτὶ μὴ ὄπι-
σθεν ἐνταχθεῖσιν & διώαται.
ἀπὸρε ςοὶ τοῖσιν ἀλλοῖς,
20 πάντιν π. 6 "μενύθη οὐκέ μη-
ρῆ οὐκέ κυνήσις ὄσεον τῷ ἔμ-
πισθεν. λι οὐκέ ἐσ τῷ εἴ-
σιν, βλαστόπεροι. 7 μενύ-
θη οὐκέ τὰ ἔξω. λι οὐκέ ἐσ τὰ
ἔξω, γαστόπεροι. χωλαὶ οὐκέ
ησον. κατὰ γάρ τὸ πα-
χύτερον ὄσεον ὄχει. 8 μενύθη
οὐκέ τῷ εἴσιν. 9 εἰ μηνεῖς οὐκέ η
εἰ. αὐξήσοτ, κατέ λόγῳ τὸν
ωφέλειαν.

XVII. Τὰ οὐκέ τὰ τρυ-
ψεὶ κολεκτάποιοι ιχυρῆς δει-
ται, " η τῆσι χεροὶ, καθε-
δῶσι οὐκέ ἄμμα ἀμφότεροι
ποιεῖσθαι. ηγιὸν οὐκέ πάντ. τὰ
οὐκέ εἰ ποδί, ἀσ τὰ εἰ γλει
ὑγρῶσι. 2 τὰ οὐκέ εἰ τῷ κυνίου
συμβινωνέοντε, " καὶ μὴ εἰ-
25 πεσονται εἰ μηνεῖς, καὶ εἰ
αὐξήσοτ εἰς αἱρέτωνται, ταῦται
ἄντη εἰ γλει. 3 οὐσι οὐκέ πη-
δησιτε εἰσιστε εἰς τοῖς τῷ
τῷ πλέγη, ἀστε Διοσκηναὶ τὰ
ὄσεα, καὶ φλέβας ἐγχυω-
θεῖσα, καὶ νεῦρα ἀμφι-
θλαθηναὶ, ὅταν γένηται,
κίν-
δυνοι μὴ σφικελίσαι τὸν
οὔπακα πενίγματα προ-

flectatur permiseris. 3 Idque præci-
pue luxationem in posteriora resti-
tuit. Possunt quoque quæ posterio-
rem in partem luxantur, moderata
extensione, non secus ac cubiti gib-
bus, suum in locum reverti. Quæ
vero in hanc vel illam partem ex-
cesserunt, conflexio, aut calcium
impulsio, aut extensio reponit, præ-
cipueque hæc quod posteriore in
partem excidit. 4 At quæ moderata
extensione fit restitutio, omnibus
communis est. 5 Ac nisi repositio
facta fuerit, neque ubi posteriore in
partem excidit, sed neque cum
alas in partes excessit, fleti admo-
dum queunt,⁶ femoris vero & tibiæ
in anteriore parte imminuitur. Ac
si interiore in partem excidit, ii
valgi magis evadunt, ⁷ exteriori-
bus autem partibus imminuuntur.
Quod si exteriorem in partem pro-
lapsum est, vari magis, claudi vero
minus efficiuntur. Crassiore nan-
que ossis parte gestantur, ac ⁸ inte-
rioribus partibus imminuuntur. ⁹
At quibus à primo ortu aut dum
adolescent luxatio facta est, ii quo-
modo prius dictum est se habent.

XVII. Quæ circa malleolos lu-
xantur, valida intensione, quæ pér
manus aut alia hujuscemodi adhi-
betur, opus habent, ac directione
quæ simul utrumque efficiat: Quod
omnibus commune est. Quæ vero
in pede contingunt, velut ea quæ in
manu fiunt, curationem accipiunt.
2 Quæ cum tibia consensionem ha-
bent, & à primo ortu exciderint,
aut dum adhuc corpus augetur lu-
xentur, eandem quam in manu cu-
rationem habent. 3 At quibus ex
alto desilientibus in calcem innixis,
ossa desident, venæ subter cutem
effunduntur, ac nervi contundun-
tur, ubi hæc gravissima contigerint,
periculum quidem est ne iis sydera-
ta ossa per totam vitam negotium
iii facessant.

χεῖν.⁴ ή "ροικώδημ⁵ ταῦτασέα, τὰ σὲ νένερον ἀλλά λοιποὶ ποιωντείς." ἐπειτα εἰσὶν αὐτὸν καὶ γεῖσιν, η̄ ταῦτα τελευταῖς, οἷα τὸ κνήμη, η̄ μηρῶν, τούτων δύο πολυθέντων, οἱ ποιωντείς ταῦταί τινες,⁵
 30 η̄ εἴς αὐτὸν καὶ αὐλίσιος ἀμελέθε⁶ μελάνητην πλέγμην, η̄ ταῦτα⁶ παλινφρατωτὰ τὸν ποιωταν.⁷ Εἰσὶν ὅτε ταῦτα σφακελισμένα⁷ γίνονται πυρεῖται τεροῦσσες, λυγώδεις, τερούσσες, γνάμης ἀπερθυμοί, παχύτανατοι. Καὶ ἐπιφλεβᾶν αἱρεσθῶν πελιώτες, η̄ ταῦτα γαργανάτες.
 "Οπιζειστὴ παλινφρατωτάται,⁸ η̄ τὸ σκυριμάματα, η̄ τὸ μελάνημάτα, η̄ τὰ ταῦτα ταῦτα ταῦτα ληροῦνται ταῦτα θραῦται."⁸ 6 Λιὸν γαρ ξεῖνον τολμηρόματε πελιωτῆς. κινδωθεὶς μελανθυμα.
 "Λιὸν δὲ ταῦτα πέλια η̄ καὶ πέλια⁷
 35 μέλια. η̄ ταῦτα καρκίνοι, η̄ ταῦτα κλαραὶ η̄ μαλαθηκοὶ, ταῦτα τὸν πῦον πίσι τοιέτοις τινὲς μηδὲ γαθοί.⁹ Τοῖσις δὲ, Λιὸν μὲν ἀπύρετος ἔστιν, ἐλεύθερος δὲ. Λιὸν δὲ μὲν μηδὲ γαθοί. Αλλὰ ποτὸν μεδόνα μέλισταν εἶ δέοι.
 10 ἐπιθέτεις δὲ η̄ ταῦτα μέλια τοῖσι φλάσμαται¹⁰ η̄ διονίοις τοῖσι τολέοις η̄ μαλαθηκατέροισι γρῖπαις.¹¹ Πιεῖται δέοι.
 40 Σύτερος ιὐνέηται μηδὲ γρῖπαις.
 XVIII. Οταν δὲ οὐκέτι οὐ πλέον, η̄ μενος, η̄ ξὺν τῇ ἐπιφύσει, σκπίπλη μέλιαν εἰς τὸ εἴσοντες μηδὲ μερισθεῖσι, λεπτωμένοι αὐτὰς γενναῖον ιδεῖς η̄ μηρῶν τὸν πάνταν

faceant.⁴ Obtorta siquidem ossa evadunt, nervi quoque consensione inter se conspirant. Quibus item ex fractura vel vulnere, vel in tibia, vel femore, vel ex nervorum dissolutione qui cum his communicant, aut aliqui ex negligentiore decubitu, calx denigrata fuerit,⁶ iis quoque ex talibus recrudescentia mala consueverunt.⁷ Interdum ad syderationem febres accedunt valde acutæ, singultuosæ, cum tremoris sensu, mentem attentantes, & quæ præcipitem mortem afferunt, præterea venarum sanguinem fundentium livores & cancerationes. Recrudescentis morbi indicia sunt, ubi sanguis è venis sub cutem effusus, & quæ nigrescunt, quæque his vicina, duritiem aut ruborem aliquem contraxerint.⁸ Etenim si cum duritie liveſcant, ut nigrescant periclitantur. Quod si sublivida, aut livida & mollia fuerint, & diffusa, aut ex virore aliquantulum pallida & mollia, hæc in omnibus hujusmodi bono sunt.⁹ Curatio vero, siquidem febris absit, per veratrum confert, alioqui non exhibendum, sed potui aqua mulsa acida (οξύλυκον vocant) si opus est, exhibenda.¹⁰ Deligatio quæ articulos componat, atque in his magis convenit. Ad collisa pluribus etiam linteis & mollieribus utendum.¹¹ In his minor compressio, & copiosa aqua convenit, plurima fasciæ parte ad calcem circumjecta.¹² Figura ea sit quam deligatio requirit, ut ne in calcem expressio fiat, supra genu ducta sit, beneque illic disposita, neque ferulæ adhibenda.

XVIII. At ubi pes, vel solus, vel cum adnato osse excessit, interiorem in partem magis excidit, ac nisi recondatur, coxae, femoris, & tibiæ pars ex adverso luxationi respondens,

ἀνπον τῇ ὀλιμπίατῳ. ²
ἐμβολὴ ὡς ἡ καρπῆ. κατέ-
ταξεῖσθε δὲ ἴσχυροτέρην. ³ ἵσται,
νόμῳ ἀστραν. παλινότερή
ἥσται καρπῆ, ἵνα ἱσχύσῃ.
⁴ διαγέ μέτων. ἐλιηνύσει γάρ.
"τὰ δὲ σὺ γένεσις μὴ ἡ σὺ ¹⁵
αὐξήσῃς, καὶ λόγου τὸν αφ-
τερον." ἔπειτα σμικρὸν ἀλι-
θηγάτα σὺ γένεσις ἔντα οἴα
τε σιωπήθη. ¹ μολύσοις δὲ
πόδας, κύλλας. ⁶ κυλώ-
σις ⁷ γάρ ἐξ εἰς ἐσι τέρπον.
7 ἡ δὲ ἵνας τετέν "κηδο-²
τῶλαστεν, κηρωτῇ ρυπωδῇ.
οὐδονια συχνά, "ἢ πέλμα-³
τα, ἢ μολύσοις αφοτι-
δεῖν, μὴ γένεσι. "ἀνάλη-⁴
ψις, πάτεργάματε ὄμολογέ-
των.

xix. " "Ην δὲ ἐξεργά-¹⁶
σιντε ἐλκῷ ποιούμενος εἴ-
χη, ἐέρμην μέρεντα, "ἄστε ¹
δὴ μὴ ἀπαγρέεσθαι, μὴ δὲ
ἀπαναγκείεσθαι." ἵνας δὲ ²
ποιητή. ἢ ² απληνέτιν οἰ-
νοῦροις θερμοτήτιν (ἀπατεῖ γέ-
τετέοις τὸ ψυχέον κακόν)
καὶ φύλαξις. "χρεῶν δὲ,³
ἔτεοις τερπωμέροις τῆς
"σκίπης εἶνεκα" μὴ κατε-
τῶλασθεν, μηδὲ ἐπιδεῖν. ³
"διαίτης λαπτή. ψύχο. ἄχ-⁵
θῷ πολύ. πτερζη. ἀνάγκη.
"χρήματῷ πάξις. ἐσδένεις μὴ ⁶
οὐδὲ ταῦτα πάντα ὀλέθρεα.
4 "μετειώσ δὲ θεραπεύον-⁷
τες χαλοὶ αἰχρῶσι. "ἵνα γάρ ⁸
ποδὸς πόδας γένεται, πάτε-
ρασταταῖ, καὶ ἵνα τῇ ἀπλῃ
κητῇ λόγῳ, οὐσίᾳ ἢ μοίλα
ἀφίσανται. μητρὶ γάρ, ψι-
λότη, ποτιατελέτη λεπτῶς
"τετέν

dens, temporis successu extenuan-
tur. ² Repositio eadem quæ primæ
juncturæ manus debetur, contentio
vero vehementior, ³ curatio pro le-
ge articulorum. Quod si quiescant,
minus quam in prima manus jun-
ctura morbus recrudescit, & ⁴ quod
quietem agunt tenuior victus ratio
imperanda. Quæ vero à primo ortu
aut dum adolescent contigerunt,
eam quæ prius dicta est tractatio-
nem postulant. Deinde nonnullæ ex
prima origine luxationes, si parum
elapsæ fuerint, in statum naturalem
dirigi possunt, ⁵ præsertim vero ubi
pes intro convertitur & varus effi-
citur. ⁶ Neque enim id uno modo
contingit. ⁷ Hujus autem curatio-
nem instituunt, quasi ceram fingen-
do partibus conformatis ceratum
quod resinam accipiat adhibitum,
lintea copiosa, soleæ, aut plumbea
lamina non ad cutem alligata. Ad
quæ partis exceptionem, & corporis
habitus accommodatum esse oportet.

xix. Quod si luxata vulnerata
cute extent, finere ea præstat, ita
sane ut non dependeant, neque re-
tro adducantur. Curatio vero cerato
quod picem habeat, ² aut spleniis
vino madentibus calidis (his enim
omnibus frigus nocet) instituenda,
& foliis, per hyemem autem lanis
fordidis. Ac neque integumenti
gratia quicquam imponendum, ne-
que deligandum, ³ victus ratione
tenui utendum. Frigus, pondus
multum, compressio, vis adhibita,
habitus corporis constitutus, hæc
sane omnia certam habent perni-
ciem. ⁴ Mediocriter autem curati,
turpiter claudi fiunt. Etenim si ista
pedibus contingant, pes contrahitur,
& si qua alia in parte, idem pro ra-
tione evenit, ossa non admodum
abscedunt. Parum enim nudantur,
& tenuibus circum cicatricibus ob-
ducuntur.

5 "τετέων τὰ μέχριστα κινδυνώ- 9 ducuntur. Horum quæ maxima, &
τοῖς, καὶ τὰ ἀνωτάτως. 5 "ἐλπίς 10 quæ valde supra, periculi sunt plenissimæ. 5 Unica vero spes salutis, si
ἢ μόνη σωτηρίας, εἰπεὶ οὐκ εἴμαι- 11 non reponantur, præterquam quæ sunt ad digitos, & ad summam manum. Ac in his ubi periculum prædixeris, ad repositionem agredi
βάλλον, "τολμεῖ τὰ τῆς σκληρής 12 oportet, aut primo, aut altero die,
λας. Εἰ χειρὶς ἄκρης. 13 τῶν ταῦτα ἢ 13 6 sin minus, ad decimum, quarto
ταφθεῖ περὶ τὰς κινδυνεύσεις ἐγχρή-
ρεψιν εὔρολαν, "ἢ τῇ ταφθεῖ, ἢ 14 minime. Repositio fit per vestium
τῇ δούλερον. 6 Λίγοι μὲν, ταφθεῖσι
δέκα, ηπιστατεῖσται. 6 επει- 15 molitionem, curatio autem qualis
βολὴ ἡ οἱ μοχλίσκοι. 7 Ιησος δὲ 15 in capitibus ossibus, & per calida. 7 Ve-
ώσκε φαλλὸσεων καὶ θερμη. 7 16 rattro quoque etiam statim, deinde
"ἐκλεισθόρα ἢ τῇ αὐτίκα. Ἐπειτα 17 quibus repositio facta est, uti præstat. In reliquis probe nosse conve-
πιστιν ἐμβαλλορύποι. 8 Βέληκοι
χειρῶν. τὰ δὲ ἀλλα διεσθένει,
"διόπι ἐμβαλλορύπων. Τάναγρα 18 nent, ad repositionem maximorum
τὰ μέχριστα καὶ τὰ ἀνωτάτων με-
10 λιγαναὶ καὶ πολλιστα. 8 "πάσι γέ ση- 19 præcipue & superiorum, etiam celerrimas mortes consequi. 8 Pes
βας, απατμός, γάστραντα. καὶ
λίγοι εἰμισθέντεις ἐπιγένονται το-
τετέων, εἰσαλλούσι ἐλπίς, εἴ
τις ἄρχει ἐλπίς. 9 "ἢ γόδον τῶν
γαλλόντων οἱ απατμοί, ἀλλά
δύο τῶν εὐτελόντων.

xx. At præcisions quæ in articulo aut circa ossa contingunt, dum non superiore parte, sed ad pedem, prope ad manum fiunt, ex his supersunt, nisi statim ferre animi defectioне intereant. Iis eadem curatio quæ capiti, & per calida debetur.² Ex syderatione tamen carnium, tum ubi vulnera sanguinem profundentia constringuntur, tum ubi ossium fracturæ comprimuntur, & ex vinculis denigrationes contingunt, & quibus pars femoris & brachii excidit, ossaque & carnes decidunt, multi supersunt, cum, si qua alia, facile tolerentur.³ Quibus igitur ossa fracta sunt, celeres quidem circum abruptiones fiunt, ossa autem qua parte nudantur decidunt, tardius tamen.⁴ Inferiores autem vulnera

"διῆς τὰ καταπέρω⁷ πεύμα-
το⁸ αφοράσθιν, καὶ τὸ
σύμβατο⁹ τὸ ιὔπεπον. αφενίσκε
γὰς φυλασσόμενον, ὁδών.
20 ἡμῖν γὰς λαθόδημιν θυμόκε-
ζει. ⁵ μηρὸς ὀσέον "ἀπελύτη¹⁰ τὸ¹¹
ποτέται, δηδοκησάχον. οὐ⁶ δὲ
κνήμην ἀφρέστη εἰνεγείη κνή-
μην δὲ οὐτέκα κατέμεσται εἴη-
κνημάτῳ ἀπελύτη. ⁷ "ἐκ τοι-
τέων ταχὺ καὶ βραδεῶς αἱ
πτέραις αἱ ιτεμαχί. ⁸ τὰ δὲ
ἄλλα "ὅσα οὐκαίωσι. ⁹ τὰ 7
μὴ δέσσα σὸν διποτίκη, ¹² δὲ
σπερμῶν ψιλάται. ἄλλα ἐπι-
πολαμύτερον" αφετέρω¹³ ταῦτα
ταῦτα γένη. τοι γὰς τλεῖ-
σα φοβερώπερα η κακία. ¹⁰
"οὐ ινέτι προέισι. θεοῖς¹⁴
"διάγη, ἀκριβεῖς." κίνδυνο¹⁵ το
αἵμορραγίαιν. Ψύχετο. "χά-
25 μάζει δὲ ὡς μὴ ἀνάρροπαι. ¹⁶ ¹²
ἔπειτε οὐσαστο¹⁷ πύσειναι
ἔξιστος οὐ διεγέρειται τοῖ-
σι τοιτέωισι, καὶ ἐπὶ τοῖσι με-
λασματίσιν. " αἵμορραγίαι. ¹⁸
δυσεντερίαι ¹² τοῖσι κείσι
"λαύροι μὴ, διεγύμνεροι δέ. ¹⁴
σὸν διπίσιτοι, ¹³ πάνυ πυρετώ-
δεες. ¹⁵ δέ τι κανεαγμάτεον.

xxi. "Τεω¹⁶ οὐ, οὐ μὴ εἴ-
σω ἐπιθάνατο¹⁷, ¹⁸ οὐν τὸ ζέ-
σι¹⁸, δύσοντεροι¹⁹. " τὸ¹
δὲ ἔξια τετέων, ἀστέα τὰ
τλεῖσα πολὺ μᾶλλον, οὐ διε-
σθαντο²⁰ μητὶ ἔξεστη. " αὐτὰ²¹ τὸ²
ἴαντοις κείσι ποιοτέρω²¹.
2 μέντα δὲ ἐπὶ ταύτον τὸ σά-
30 μεῖν²² ἐπιδόντων, καὶ τὸ²³ ἐπι-
καύρωτος ἔοντα. " οἷον ταῦτοις²⁴
κατεγένεσι μὴ διέγειρα πυρε-
τώδεες. ³ καὶ εἴματο²⁵ πλύ-
νο²⁶, καὶ σφακιλομάχ. ²⁷ τὸ²⁷
μία,

nere & sano corpore partes, cum
prius sint mortuæ, insuper auferre
oportet, ea cautione adhibita, ut
dolorem evidentes. Simil enī cum
animi defectione intereunt, ⁵ femo-
ris os in hoc casu octogesimo die
resolutum est. ⁶ Tibia autem vige-
simō die detrausta fuit. Tibiæ quo-
que media ossa sexagesimo die re-
soluta sunt. ⁷ In his celeriter aut
tarde ut ossa decidant, medicæ com-
pressiones in causa sunt. ⁸ In cæte-
ris vero quæ leviter tractantur, ⁹ ossa
quidem non decidunt, neque in his
carnes, sed summæ partes nudantur.
Ita autem ad curationem assumere
oportet. Plurima enim formidabilia
magis sunt, quam noxia. ¹⁰ Curatio
lenis esto, quæ per calida & dili-
gentem victus rationem institui de-
bet. Profluentis sanguinis & frigoris
periculum impendet. Habitus cor-
poris ut ne acclivis sit, ¹¹ deinde, ut
pus subsidat, æqualis, aut quicun-
que talibus, iisque quæ denigrantur
accommodatus existit. Sanguinis
profluvia ac cruentæ dejectiones,
¹² circajudicationem largæ quidem,
sed paucorum dierum his contin-
gunt. Neque vero hi cibos aver-
santur, neque admodum febribus
corripiuntur, neque quicquam va-
cuandum.

xxi. Quæ interiorem in partem
fit vertebrarum perversio, quod ad
urinæ suppressionem & stuporem
attinet, lethalis est. Quæ vero ex-
teriorē in partem incurvantur,
eorum plurima minus sunt noxia,
quam quæ concutiendo non ex-
cesserunt, quod illa in sele morbi
discrimen recipient, ² hæc vero in
magnam corporis partem gliscant,
& in præcipuis partibus eveniant.
Quale quid in costis cernitur, quæ
fractæ paucæ quidem febre, ³ &
sanguinis sputo, ossisque vicio ten-
tantur, sive una, sive plures fractæ
sint,

μία, ἵν τε πλέος." μὴ κα-
παχτού δὲ καὶ ἴντις φω-
λη, μὴ κενεσγύθηται. 4 ἵν
ἀπύρετος. "ἐπιδέξις, ὡς 5
νόμος." ἢ δὲ πάρωτις, εἰ 6
κηστιν ἑμέρης. χαῖνον γάρ. 5
ἵν δὲ ἀμφιφλαβῆ, "Φυμα-
τία καὶ Βραχίδες. καὶ ἔμρο-
τοι. καὶ τὸ σχεῦς ἐσφεκέλι-
σιν. τοῦτο γάρ πλαστικόν
τις" διὰ πάντων τονού εί-
σι. "τὰ 6 δὲ διὰ καταπλάσιον 9
35 καὶ οὐδικαντικέντιον αὐτῷ.
χαλεπώτερον δὲ τὰ αὖτα φρε-
νῶν ἑκτικόν αὐτῷ. "οἷς δὲ πα-
τὴν & σωματέται, ἀλλὰ οὐ σέ-
λη καὶ χεῖρες, καὶ κεφαλή,
"ηὐηγμόντων ὕδωσις, τοῦτο
λέγουσι μὲν τὰς νέοτας ρύτας,
ἄντα λέγοντος δὲ ἐπιπλεύσιται,
διὰ οὐρῶν καὶ τοῖς νεωτεροῖσιν.
ηὔσον δὲ κακογένες. 7" εἰσὶ δὲ, 12
οἱ δύο φόρως λεγόμενοι, οἵσιν δύ-
σιςιν καὶ πριελῶδες τρέ-
πται. 8 ὅληρον δὲ τυπεών πε-
ει ἑκάνυνται ἔτεις ἑστίωσιν.
"ἀπέρ καὶ εἰ τὰ πλάγια διγ-
ερμιματα γίνεται." σωματικαὶ 40
δὲ καὶ τὰ χήρατα, εἰσὶν αἱ
καλακέαν). "καὶ ἔτι περιγρά-
σις. 9" πολλοὶ δὲ καὶ μέτρα
ἔπιλυσιν, καὶ ἔμπνοι εἰσθίουσι. 16
"ηὕρεται ἄποις. 10" ἐπιδέ-
σις ὡς νόμος." διεγήτις τὰ 18 imperandum, habitus corporis
περιττοῖς ἀπεσκέπτεις. 11 ἐπιτελεῖς 19 accommodandū, alvus subducen-
τὸν πατεῖται" πουχίς. "σιγῆ, 20
"χήρατα." καὶ διί "ἀφροδί-
σις. "ἀπέρ οἰς αἱ αἴματα, ἀνω-
διωτέροις τῶν καταγνυμένων, 23
καὶ φιλαναστροφώτεροι λέγονται. 24
διατίθεται τὸν κατατελεῖται 25 linquitur, id doloribus sui mem-
μενῶδες ὑπομημένοις εὐ- 26 riam commovet. Curatio ustione
περοσιν, ἄποις, καῦσις, "τοῦ-
τον perficitur, si in quibusdam quidem

sint, curatioque simplex convenit
absque inedia, 4 si febris absit, de-
ligatio quoque pro lege fractura-
rum. Callus vero viginti diebus,
quod laxum os sit, inducitur. 5 At
circum circa contusis costis, tuber-
culosi & tussiculosi evadunt, ac ea
quaæ per linamenta fit curatione
opus habent, costæque syderatione
tentantur. Ad unamquamque enim
costam nervi ab omnibus partibus
ducuntur. 6 At quaæ ex casu in
gibbum incurvantur, ea minus in
directum agi possunt, verum ægrius
diriguntur quaæ sunt supra septum
transversum. Quibus quoque à
puero id contingit, ea non augen-
tur, sed vel crura, vel manus, vel
caput. Adultis gibbus si fiat statim
quidem à morbo liberat, successu
tamen temporis per eadem quaæ
junioribus sūi significationem edit,
minus tamen maligne habent. 7 Ac
facile tolerant quibus corpus car-
nosum & pingue redditur, 8 horum
tamen pauci ad sexagesimum an-
num vitam prodūxerunt. Sed &
vertebræ in obliquum intorquentur.
Ad id etiam conferunt habitus
in quos decumbunt, de quibus
prænotiones fiunt. 9 Multi vero
etiam sanguinem expuerunt sup-
puratique extiterunt. Quibus cu-
ratio diligens instituenda, 10 & de-
ligatio pro more. Viatus ratio pri-
mis diebus exquisita esse debet,
"ηὕρεται ἄποις. 10" ἐπιδέ-
σις ὡς νόμος." διεγήτις τὰ 18 imperandum, habitus corporis
περιττοῖς ἀπεσκέπτεις. 11 ἐπιτελεῖς 19 accommodandū, alvus subducen-
τὸν πατεῖται" πουχίς. "σιγῆ, 20
quibus sanguis non expuitur, ii
dolorem magis sentiunt, tempore-
que recidivas potius pati solent,
quam quibus costa perfecta est. 12
καὶ φιλαναστροφώτεροι λέγονται. 24 At quibus mucosum quiddam re-
surgit 12 "οἷς δὲ κατατελεῖται 25 linquitur, id doloribus sui memo-
μενῶδες ὑπομημένοις εὐ- 26 riam commovet. Curatio ustione
περοσιν, ἄποις, καῦσις, "τοῦ-
τον perficitur, si in quibusdam quidem

οι μὴ ἀπ' ὅσες μέχεταις ὅσες,
μὴ αὐτὸ δέ. " τὸ σὲ μετεῖ-
ξὺ, μὴ πέρισ. 13 μὴ σὲ ἐπι-
45 πολῆς" σφακελισμός. καὶ 29
τὰ ἔμφροντα πέριθα. 14 ἐ-
ρύσεται ἀπαντά τὰ ἐπιστόν-
τα ὁρατά. λόγιας οἵ & μὴ
βρώμεται. πόμαζε. θάλπω.·
Ψύχω. χῦμα. ὅπις φέρ-
μαται, τὰ μὴ ἔνορα, τὰ σὲ
ὑγρα, τὰ σὲ πυρρά, τὰ σὲ
μέλανα, τὰ σὲ λουκί, τὰ
ἔρυθρα, 15 ἐπὶ ἐλαφτὸν τὰ κα-
δίκηται.

xxii. " Νόμος ἐμβολῆς 19
καὶ διορθώσω, νόμος με-
χλός. " σφιλίων ω., " ιω-
σον ων μὴ ἀνάγειν. μεχλός
σὲ περιγέγρα. 2 τὰ σὲ ἐμ-
βλητα τὴν διορθώσα Διαγε-
νήσου μετετάνονται. 3 εἰ ὡς 3
51 ἕπεται 1 χημεῖον μέλην τα-
ραρητίσεται. τὸ οἱ στοιχῶ-
ι τὰς τέττα ὥθεν ἐξεῖσθαι. 3 τέ-
ττο σὲ ἡ χερσὸν, ἡ κρεμασμῶ,
ἡ ὄνος, 4 ἡ τοσίν. + χερσὸν
μὴ οὐδὲ δεῖται καὶ μέρεα.
χειρὶστὸν σὲ καὶ ἀγνῶνα διό-
χειν Διαγενήσου. καρεπὸν μὴ
ἐστὶν ἀγκῶν ω. 5 ἀγκῶνα
σὲ ἐγγίνεται τεῖχος βεργίσονται
καὶ γυγνατεῖται. 6 εἰς τὸν σὲ δε-
κτόλητος ποδός. χρός. καρεπώ.
5' ὑπόμενος, τὸ ἔξω Διαγε-
νήσου δεῖ καὶ 6 " καρεγαγνο-
σού. τὰ μὴ σταλατὰ τὸν χειρῶν
αἱ Διαγενήσους ἵκαναι. κα-
ταγνωστοι σὲ τὰ ταρεέ-
χονται εἰς ἔδρας, πλέγην ἡ θέ-
γασι ἐπὶ ἵνω. 7 ὡς τε κα-
τὰ μὴ τὸ ἐξέχον, τακτεέ-

ab osse ad os usque candens ferra-
mentum demittas, ipsum autem non
attingas. Quod si in intermediis
costis fuerit, non in ulteriore partem
penetrandum, neque in summo
adurendum. 13 Alioqui syderatio se-
queritur, & curatio per linamenta
experiunda, 14 de quibus dicentur
omnia quæ intro subire, aut sub vi-
sum cadere oportet. Verbis vero
non satis explicari possunt, neque
cibaria, potiones, calor, frigus, cor-
poris habitus. Tum quod medica-
menta partim quidem sicca, partim
vero humida, quædam etiam fulva,
quædam nigra, quædam vero etiam
alba, nonnulla quoque acerba, 15
eq; hoc modo adhibita, cum victus
ratione ulceris curationem faciunt.

xxii. Reponendi & dirigendi
quædam lex est, tum quæ per vectis
molitionem instituitur, tum per cu-
neolum. Suppositus quidem asellus
abducere; vectis vero adducere so-
let. 2 Quæ autem reponenda aut di-
rigenda sunt, ea extensione facta, in
ea figura, in qua unumquodq; supra
sinum suum sublime attolleatur, ad-
urgenda. Quod vero excessit, supra
id unde excessit protrudendum. 3
Istud autem manibus, aut appensi-
one, aut asellis, aut ad aliquid injectis
vinculis, præstatur. 4 Manibus igitur
ad partes utimur, primam vero ma-
nus juncturam & cubiti gibbum ad-
urgere satis est. Eam quidem quæ
est ad manuum juncturam recta ad
cubiti gibbum: 5 cubiti autem gib-
bum eo habitu ut ad brachium re-
ctum angulum efficiat, qualem in
brachio, quod manui subtenditur
redit. 6 In quibus vero pedis aut
manus digitos, in manus junctura, aut
spinae ex gibbo inclinatione,
quod excessit intro cogere & adur-
gendo compellere convenit. In re-
liquis quidem propulsiones quæ
manibus fiunt, abunde sunt. Emi-
iii 4 nentia

Θαυμάζεται σύμμετέον μηδε-
γανόν. 8" καὶ δὲ τὸ ἔτερον. 7
μετωπὸς οὐκέτι ὀπίσ-
σω καὶ πάτω, τοῦτο ἔστω, τοῦ-
το ἔξω εἰπεπλόκη. 9 τὰ
οὐκέτι τολμαῖσθαι τὸ μὴ ἔστω,
τὸ ἔπειρον, τὸ μὴ ἀπω-
θέσθαι, τὰ δὲ ἐντωθέντινον
οὐκέτι φέρεσθαι, καὶ τὸ ἔτερον.
τὰ δὲ οὐδόματα τὸ μὴ ἔστω,
τὸ ἔπειρον, τὸ μὴ ἔστω, τὸ
φύσις εὑνέοντα, τὸ μὴ ἔστω. 8 δέ
δέ οὐκέτι κατέστασις. 9 δέ
δέ ἀπίστη ὅτι οἷον τέ ποτε κα-
ταγένεται τῶν απονεύλων,
καὶ τὰ λορδώματα "Ἄλιτλον"
δύναται δοκένει τοις ὀλισθη-
νεις. 10 " ταῦτα δὲ ταχύφυτα
κατέστασις, τὸ δὲ ἔξω κατέ-
στασις, τὸ μὴ αὐτῷ ἐπὶ πέ-
δας, " τὰ δὲ καὶ πάτω, τοῦτο
τίσια. 12 " κατενάγκαται δὲ
συγγεγένετον, οὐδέποτε, οὐ πο-
δοῦ, οὐ σωμάτου. 13 τὰ δὲ ἔπειρον, οὐ
ἔπειρον, εἴτε κατέστασις, καὶ
ἐπὶ τὰ φύγατα τὸ τῆς διαγ-
μής.

xxiii. "Τὰ μέρη μανί-
το εἶναι τολματέα. 1 αἰσθη-
γέα. ἰχυσσά τεδέν. μὴ δέ πά-
κες αἰσθηγετάλιχθει. ἐποιεῖ-
θει πελὼν τὸ τῆς ἀνάγκη-
ς. 2 πάντα συμμετέτε-
ρητά, τὰ μέρης, καὶ νύσσει,
καὶ σύρει. Άλιτλον οἷον μη-
ρῆ τὸ αἴρει σφυρὸν δέδεσθαι,
καὶ αὐτῷ τῷ γύνατο. 3
ταῦτα μὴ εἰς τὸ αἴρει τένον-
ται. 4 αἴρει τὸν δέρχης. 4 τὸ μὴ
τοῦτο τὸν δέρχης. 5 τὸ μὴ τὸ
τοῦτο τὸν δέρχης. 5 τοῦτο τὸ
τοῦτο τὸν δέρχης.

nentia vero supra aliquid collocata,
calce aut sublimiore patinæ parte in-
suam sedem propellere oportet,⁷ ita
ut qua exstant mollis globulus ac-
commodate supponatur,⁸ altera au-
tem ex parte peritus aliquis retro &
deorsum protrudat, sive interiore,
sive exteriorē in partem prolapsa
sint.⁹ Quæ in obliquum inclinant,
partim protrudere, partim retrotrudere,
utrinque & ex altera parte
oportet. At spinæ ex gibbo inclina-
tiones, quæ quidem interiorem in
partem fiunt, neque sternutamento,
neque tussi, neque flatu immisso, ne-
que cucurbitula restituuntur, ve-
rum aliqua distensione opus est.¹⁰
In errorem autem inducuntur,
quod, velut aliquando fractis verte-
bris contingit, etiam spinæ intror-
sum inclinationes præ dolore intio-
luxationem fecisse videantur.¹¹ Hæc
vero celeriter & facile coalescent.
Quæ exteriorem in partem incurvan-
tūr, partim quidem quæ supra sunt, in-
pedes distensio, partim vero quæ in-
fra contrariō modo facta restituit.¹²
Impulsio, vero cum distensione, aut
infidendo, aut pcede, aut assere fieri de-
bet.¹³ Quæ in hanc vel illam partem
obliquantur, si quæ admoveatur di-
stensio, ac præterea corporis habitus
adhibita vietus ratione, restituit.

xxiv. Quæ ad usum sunt accom-
modata, ea omnia lata, blanda, specio-
valida esse oportet. Nequæ linteū ante
convoluta esse debent, præparata ta-
men ante, quam vis adhibeat, ² om-
nia, moderata tum longitudine, tum
latitudine, tum crassitudine. Velut in
femoris distensione, quod est ad mal-
leolum & supra genu deligari debet,
³ & per hæc quidem eodem distensio
fieri. Juxta lumbos autem & circa axilas,
& ad interfemineum, & femur,
vincula injici debent, ac media sui
parte, ⁴ partim quidem ad pectus,
partim vero ad dorsum tendere.⁵

Hæc

Hæc vero ad id quod subter est, quo
omnia extenduntur, deliganda, sive
ad pistillares fustes, sive ad asellum.
In lecto igitur si istud moliare, hæc
quidem lecti fulcra ad januæ limen
affirmare oportet, ad altera vero
lignum validum transversum obji-
cere, ⁶ pistillaribus autem fustibus
qui supra sunt ad hæc obnixis, di-
stensionem facere, aut rotæ modio-
lis defossis, aut scala disposita, utran-
que in partem impellere. ⁷ In usu
autem communis est asser sex cubi-
torum, latitudinis bicubitalis, cras-
titudinis dodrantalis, duos humiles
asellos hinc & inde habens.⁸ In me-
dio quoque columellas habeat, in
quas velut scalæ gradus expoliti in-
figuntur, quæque ad subsistendum
moderata ad lignum magnitudine
se habeant, velut in demisso hume-
ro contingit. Cava quoque lævia
exsculpta, veluti quosdam alveos
habere oportet, quatuor digitorum
latitudine & altitudine, ⁹ tantum
que inter se distare, quantum ad di-
rectionem, in ipsa per rectem molitione,
satis esse videatur. ¹⁰ In me-
dio vero cavum in quadratam figu-
ram exsculptum esse debet, in quod
columella immittatur, quæ juxta
interfœmineum posita, defluere
corpus vetet, quando aliquanto la-
xior immissa, molitionem quan-
dam faciet. Oportet autem tabellæ
ligneæ, aut quæ summum in pa-
riete quodammodo insculptum ha-
beat, extremum protrudere, & in
alteram partem vi impellere, sup-
posito molli aliquo quod conve-
niat.

xxiv. Quibus ex palato os discessit, iis medius nasus desidit. ²
Quibus vero caput colliditur, aut re aliqua incidente, aut frangente, aut apprimente, eorum nonnullis ex capite in fauces aeria veniunt, & ex capitibus vulnera. ³ Ac ad jecur & fe-
iiis mur

ηπιρ, καὶ ἐσ τὸν μηρὸν, "οὐ μέτια ωδῆσται γενέτων καὶ συπλακώστων, καὶ οὐ καὶ ὅπως, καὶ ὄσον Διοφέρη ταῦτα πορτεῖ ἀλληλα. 4 καὶ οἶσιν 35 η κατύλη παρέαγε, καὶ οἶσιν γυναικίου ἀπεισθάδη, καὶ οἴσιν ἐπίφυτος ἀπειαγε. 5 καὶ οἶσι, καὶ ὡς, "καὶ εἰ η δύο 3 ὥν δύο ἔσιν, ἐπὶ ττεῖος 6 κινδυνοι. 6 ἐλπίδες. οἶσι κακαῖ, καὶ ὅτε κακώσιες θανάτοις, οὐγένειας ἀσφαλέιας, καὶ ἡ ἐμβολητέα, η χειρέα. καὶ ὅτε, καὶ ἡ 8, η ὅτε 8. ἐπὶ ττεῖος 7 ἐλπίδες, κινδυνοι οἷα καὶ ὅτε χειρέα. 7 "καὶ 4 τὰ εἰκόνεις, ἔξαρθροι, τὰ αὐξανόμερα, τὰ ἡνηκόμερα, καὶ ὁ, η γάστορ, καὶ ὁ, η βροδύτερον, καὶ ὁ, η χωλὸν, καὶ ὡς, καὶ 8. 8 καὶ δέο- 40 η καὶ ὅπι μινυθέοι, καὶ η, καὶ ὡς, καὶ οἶσιν ἡσού. καὶ ὅπι τὰ κατεχόμετα γάστορ καὶ βροδύτερον φυρόμεν. η 9 αἱ Διερθραὶ καὶ ἐπιπορώσις γίνονται, καὶ ἀπὸ ττεῶν οἴσιν ἐλκει αἱ πίκε η ὑσεροι γίνονται. οἶσι καὶ ὀσέα κατεχόμετος, μέιω. 10 οἶσιν 8. οἴσι κατεχόμετα ἐξέργεν, καὶ η ἐξέργεν μάττον, οἶσιν εἰσάνται, "η ἀρθροεξέργα παρηνται, καὶ δι ἡ "εἰ οἶσιν ὄρω- 5 Κιν, εἰ οἶσι Διονεῦνται. ἀμφὶ τὰ παθήματα, ἀμφὶ τὰ θεραπεύματα, νόμοις τοι- 45 τι νομίμοις. 11 πάτει ἐπι- δέοις, ωδῆσται. "πά- ρεται. κατέται. διόρθωται. ἀνάτεται. ἐπιδεῖται. ἀρά- ληται. θέται. κατέται. ζε-

mur partium, ubi alia super aliam effertur, & luxationem fecerunt, notæ redundant, & quatenus, quaue ratione, quantumque inter se differant, considerandum. 4 Quibus quoque acetabulum perruptum est, & quibus nervus aliquis divellitur, & quibus os adnatum perfractum, 5 tum quibus & quanam ratione unum etiam, aut duo, (in quibus os geminum est) & quænam eos pericula circumstent, 6 aut spes afflgeant, quibus desperatio, & quando tristis exitus impendet, aut certa falus imminet, & quænam repositione aut manus tractationem, & quando postulent, & quænam minime, aut quando non. In his tum spes, tum pericula prædicenda, tum qualia & quando sub manus tractationem ve- niant spectanda. 7 Tum quæ à primo ortu luxata adhuc incrementum ac- cipiunt, aut jam acceperunt, & quodnam i citius, & quodnam tardius, quodq; claudum & quanam ratione, quodq; minime existat. 8 Tum quam ob caussam & quodnam imminutio- nem sentiat, & quanam parte, & quonam modo, ac quibus ista mi- nus contingit. Est etiam animad- vertendum quod fracta citius aut tardius coalescunt, 9 aut perversio- nes & ossium ferruminationes fiunt, eorumque curationes, quibus ulce- ra statim, aut quibus postea contin- gunt, quibus etiam ossa fracta mi- nora evadunt, 10 quibus minime, quibus fracta cute emineant & qua- nam parte magis extant, quibus lo- co emoti aut exerti articuli com- pingantur, & quasnam ob causas in quibus sensui patent, in quibus mentis agitatione comprehendun- tur. 11 Ad affectiones & curationes spectant quæ legitimis de deligatio- ne præceptis continentur, præpara- tio, exhibitio, distensio, frictio, deligatio, suspensio, collocatio, habi- 7 tus,

τοι. διηγ.). 12 " τὰ κανόπεδα 8 πάχυσι φύεται. τὰ εἰς εὐανθίας συνικάς." Διστροφαῖς οἱ κυρ-
τοῖ. ἀσπεργοῦ. αἱ δύροι. 13 " τὸ 10 ἐμπεσὸν ὡς ταφεωτέστα ἢ τὸ σύ-
πεσον ἔτει, ἐχεισθὲ ἐξέπεσε.
" νόρων τὰ μὲν εἰς κινήσι, καὶ εἰς 11
τωλάδω ἐπιδοκίγ. 14 τὰ δὲ μὴ
ῆσσον. " ἄετον ἢ αἱ εἰκόνει, 12
ἢ ἐμπεσον τάχισα. πυρετούμενοι-
π μὴ ἐμβάλλει, μηδὲ τελε-
ταια. περπλέα ἥκισις ἀγκώ-
512 γο. 15 " καὶ τὰ ναρκώδεα πάν-
τα, ὡς τάχισα ἀερισα, τὰ
φλεγμονώ παρένθε. 16 " τὰ 14
δυσπαθήδρα, ἢ νεῦρα, ἢ χόν-
δραι, ἢ ἐπιφύσεις, " ἢ διστά-
ρδρα καὶ συμφύσεις. ἀδυνάται
ομοιασθῆναι. Διγυπαθήται τα-
χέως τοῖς τωλεισοι. 17 ἢ δὲ
χεῖροις στρέψαι. " εἰκάντων τὰ 16
ἐχεῖσι, βάσον. τὰ δέσις εἰκόσιον-
τα ἥκισις φλεγμονή. τὰ δὲ ἥκι-
σις θερμονόσι, καὶ μὴ ἐπιθερμ-
5 πολένται μολύσει αἴσθεις' εἰ-
πίπλ. 18 " καὶ τετένδην εἰς οχή-
ματι πειστέω, εἰς ὃ μολύσει
ταφεμαρτυρήσῃ, σκεπάζειν
ἐς τὰν φύσιν, καὶ τὸ πόνον, " 18
ἔξεσθο. 19 διόρειας ἵστοις ἐσ-
θῶν καὶ τωλάγον. παραθένται
ἢ ταχέως ἀνικνέουσι. 20 ἀν-
πιστάση ταχέως ἤδη εἰς πε-
ραγωγῆς. " τὰ τωλεσίκις εἰς-
πίπλονται βάσον ἐμπίπλ. εἴπον
γύσης. ἢ νόρων, ἢ ὄσεων. νόρων
μὲν, μόνιμον ἢ ἐπιδόσις. 21 20
ὄσεων δὲ κατύλης ὁ μελόπτης. κε-
φαλῆς φαλακρότης." τὸ εἴθε-
τεῖσον ποιέει. " εἴπιν, ἐχέστη,
10 καὶ ἴλικη. 22 " τὸ ταφεμένον 23
ἀφλέγει μετανεγν.

xxv. "Οἰστρέλκα ἐγράψει-

22
873

tus, temporum & vietus ratio. 12
Quæ laxa sunt citissime coalescunt,
contra vero, quæ contrario se ha-
bent modo. In perversionibus in-
curvi fiunt, carne privantur & ner-
vis. 13 Quod repositum & longius
multo locum unde excessit supera-
bit, quam quod loco motum est.
Nervi qui in motu sunt & loco hu-
more flacessente, ii facile cedunt,
14 qui vero non, minus. Optimum
ubi quid excidit, citissime reponi.
Si febris occupaverit, non tentanda
repositio, neque quanto die, minime
vero cubiti gibbum quinto die. 15
Quæcumque etiam torpidum habent
sensum, ubi inflammatio remiserit,
quam citissime reponere optimum.
16 Divulsa in nervis aut cartilagini-
bus, aut adnato osse, aut dissidentia
circum junc turas, in pristinum statum
restitui nequeunt, sed in plerisque
celeriter callum contrahunt, 17 usus
autem servatur. Partes extremæ fa-
cile excidunt. Quæ facile excidunt
minime inflammatione tentantur.
Quæ vero minime incalescunt, iis,
si diligens curatio non adhibetur,
maxime rursus excidunt. 18 Exten-
sio eo habitu quo maxime superat-
tollentur fieri debet, natura & loco
in considerationem adhibito. 19
Qua parte excesserunt directio fiat,
retro recta & in obliquum, propel-
lenda autem celeri revulsione adhi-
bita. 20 Jam vero cito revellere per
circumactionem licet. Quæ fre-
quentissime excidunt nullo negotio
reponuntur. In causa est nervorum
aut ossium solutio, nervorum qui-
dem longitudinis aut incrementi,
21 ossium vero, acetabuli æquabili-
tas, capititis lævitatis. Confuetudo
usum facit. In causa quoque est cor-
poris dispositio & habitus, & ætas,
22 & mucus qui sine inflammatione
subest.

xxv. Quibus ulcera statim facta

sunt

το, οὐκέπικε, οὐδέσων ἐξιχόν-
των, οὐκέπικε, "οὐκυνημάν, οὐ-
τεγχρομάν. ταῦτα μὲν αὐθῆ
αὐθέας λύσας" ποσηρίω ἐπὶ²
τοῦληκοτεπιστεῖς, "ἐπιδεῖν ὡς³
ἐπὶ τοῦληκοτεφέτερον τὸ δέχηται
βαλλόμενον.²" Εἰ τοῦλατο⁴
ταῦτα δύνεται, "τοῦτο γένος⁵
αὐτὸτοιχνότατον,⁶" Εἰ σπίνει⁶
ταχίστα τοῦτο τοῦτο φύσει.⁷ Τοῦτο⁸
τηκες δὲ μήτε κατ' αὐτὸτοιχνό-
τατοιχνότατον, μήτε πιέσῃ.⁹ τοῦτο⁹
οὐδέα μὴ μεγάλοις ἀπέσιν. οὐδὲ¹⁰
μεγάλοις, τοῦτο ποιεῖν.⁴ πολλὰ¹⁰
οὐδὲποτέ Κισινού τοῦτο τοῦτο¹¹
τοῦτο, ἀλλὰ ἀνέψυκτο τοῦτο¹²
ταῦτα τοῦτα εἴνενται.¹¹ τοῦτο τοῦτα¹²
οὐδέστατοιχνότατον.¹² οὐδὲ¹³
εἴ τε μη, επίδεστα μὲν αὐτοὶ επιπ-
θέσιον. Ι. Διάταξις δὲ, "σφέρρη¹²
πειθεῖσιν,¹² οὐχ πέδαιη, οὐδὲ πα-¹³
ρος τρυπῶν, οὐδὲ τοῦτο γένοντος
κνήμην. πολλαῖσιν. περιστέτες.
ιχνούμ." κείτες ἔχοντες.⁶
Πρόσθιοι τοῦτοι καρποί καρπίνις,¹⁴
Ερυθρούς καὶ πάρος, οὐδὲ Διάταξι-¹⁵
ον γνωτού.⁷ Ερύθρα τοῦτο¹⁶
φοτέρωτεν ἔχοντες τοῦτο κείτες
εὐδέσθε.⁸ οὐ τὰ αὔκροις τὰς¹⁶
σφαγέας ευπολεῖσθε μέρα Διά-
ταξις.⁸ Ιντοῖς δὲ ποσηρίων θε-
ρημή.⁹ Οὐ μάλα οὐ πολὺς δέπις καὶ¹⁷
ἴχις. διαίσθε οὐ τρεπήσεις. Ερύθρα τοῦ-
τα οὐδέα τὰ οὐδείχοντα αὐτη-
ρερεμά, οὐδὲ περιερεμά. οὐ τοῦτο⁹
τοῦτο οὐ περιπλάκη, μηδὲ,¹⁰ αλλὰ¹⁸
επιπλάκη.⁹ οὐ πολὺ ιχνά οὐ.¹⁰
τοῖσι μοχλημάτοις, οὐ τοῦτο¹⁰
βαλλόμενον οὐ οὐδέας "λιπήση²⁰
διπολεῖσθε, διπολεῖσθε τοῦτο²⁰
λιπήσην.¹¹ οὐδὲ οὐ τοῦτο²¹
λαζήντα διπολέτον τοῦτο οὐ βεργά-²¹

sunt aut ossibus cute extantibus,
aut postea ex pruritu aut asperita-
te, ea quidem ubi senseris, con-
festim solvito, ulceri cerato pi-
cato imposito, deligatoque fasciæ
initio super vulnus injecto,² ac
in reliquis perinde te gerito ac
si ea parte læsio nulla existeret.
Hoc nanque modo ea pars maxi-
me extenuabitur, & citissime cir-
cumabrupta excidet, & repurgata
ulcera celerrime coalescent.³ Ferulæ
vero neque ad ipsum ulcus admo-
vendæ, neque apprimendæ. Et in
quibus non magna ossa absunt, ita se-
gerendum, & in quibus magna ossa
absunt,⁴ & cum multa suppuratio
ad sit, non amplius ista neque eodem
modo facienda, sed nudatur pars re-
cremientorum quæ moram traxe-
runt gratia. At quæcunque magna
ossa cute eminent, iis, sive reponan-
tur, sive non, deligatio quidem non
convenit sed distensio. Orbæ confi-
ciuntur quales compedes, quorum
unus quidem juxta malleolum, alter
ad genu in crure adaptetur. Hi lati,
leves & validi sunt, circulos ha-
bentes.⁶ Virgæ autem carneæ eam
convenientem, tum magnitudinem,
tum crassitudinem habeant, ut di-
stensionem moliantur.⁷ Habenæ ve-
ro utrinque in extremis finibus ha-
beant, quibus ad annulos alligentur,
ita ut extremi fines orbibus innixi,
vim adhibeant.⁸ Curationem perfic-
tiunt ceratū picatum calidum, habi-
tus corporis, pedis & coxendicis po-
sitio, exquisita vietus ratio. Quæ su-
pereminent ossa, eodem aut postero
die reponito,⁹ quarto aut quinto die
minime, sed ubi gracilia evaserint.¹⁰
Repositio vero per vectium moli-
tioiem facienda est, aut ossis quod
reponitur, si firmamentum non ha-
beat, impedimenta præcidenda.¹¹
Quinetiam nudata ossa decident, &
breviora evadent. At articuli par-

τερη τὸ μέλεα." τὸ δὲ ἄρχεται, τὸ
μὲν μὲν τὸλέον, τὸ δὲ μέσον ὀλί-
θαιν.¹² καὶ τὰ δὲ μεῖον, ἐμβα-
λεῖν βάσιον. τὸ δὲ μέγιστον ποιεῖ
τὸν κυκλώπον, καὶ ὅσεων. καὶ νό-
ρων. καὶ ἄρχεταιν. Εἰσαγόνων. καὶ
χημεταν.¹³ "μηρὸς δὲ καὶ βρο-²³
χίαν ὁμοιότερα εἰπεῖσθαι.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΤΣ

ΙΠΠΙΑΤΡΙΚΑ.

Σωθίστις τεοχήτος αφές πᾶσιν μῆ-
λιν, καὶ πᾶν ἀρράσημα.

AΦΝΙΔΩΝ
γόβ', ἀφρούτες
γόε, θείς ἀπύρα
γότ, σμένενται
γί, κροκομάχυματες γότες, τρεσ
ιλλυρικῆς γότης, σελίνης στέρ-
ματες οἱ δριστολοχέιας τὸ ίσον.
ταῦτα ἐμβαλλῶν εἰς θύσιαν, Ε
τείνεται, ἔως εἰναὶ λεῖα γένεται,
μίσγε μετ' οἵνῳ οἱ πινόστις τεο-
χίοντες ἔχει, καὶ σὺ τῇ χερέᾳ μη
ειναὶ λασκᾶ ἐγχυματίζει.

Περὶ Πνεύματος.

"Ιπατροὶ τῷ πνεύματι σωθ-
ῆριμοι οὐ γεγένεται οὐδεὶς τὸν
καὶ άριστούματος θεραπεύει
έχει. ἐγχυματίζεται δὲ τοιασ.
ἀκροδρύων τὰ συπλικώτερα
καθεύδοντες σὺ οἴνος κατόπλη-
μιαι, Εἰλαίης ὀσμῶτως, δίδυ
ἄριστομετροὶ οἱ περιφύτες τὸ
λεῖα, καὶ τὴν εργὴν οὐδείς μισγε
ἔρθεται, οἱ ἐπικέφαλον χριστὸν προ-
θύσσοντες σὺ οἴνος κατόπλημιαι,
Εἰλαίης κατόπλημιαι τὸ ήμισου συμ-
μίξεις, ἐγχυματίζει τὸ δρυκτόν
τῇ δραματικῇ ή ὀσμῶτως, η
ἀλεκτρίνῳ

HIPPOCRATIS

VETERINARIA.

Pastilli ad quamvis malidem depellendam &
quamvis resarcendam imbecillitatem.

BACCARUM lauri sex-
tantem, spumæ nitri
quincuncem, sulphuris
ignem non experti tan-
tudem, myrræ quadrantem, cro-
comagniatis semissem, iris Illyricæ
quadrantem: semenis apii, aristolo-
chiae, singulorum pares modos.
ea simul pilæ injecta, & tantisper
detrita dum fatiscant in po-
lentam, adjuncto vino, in pastil-
los digeruntur. Cum postulabitis
usus, ex albo vino faucibus infun-
duntur.

De Pulmone.

Equo cui pulmo negotium ex-
hibet humida naribus profluunt,
& gravem ore spiritum efflat, ilia
habet convulsa. Ratio infundendi
talis. Fructus arborum adstringen-
tissimi quique in una vini hemina
& olei mensura pari decoquuntur,
& per os faucibus induntur.
Levi cibatu contentus esse debet.
Ervum hordeo permisce, aut suil-
lum cerebrum in vini hemina co-
que, olei tres cyathos misce: quod
satis videbitur infunde. Odorata
potione similiter [utendum] vel
gallo

ἀλεκτριζόνα ἐψήσας, μέχεται αὐ
δίφλυθη, καὶ συμμίζεται υλυκέτω
οῖνα ἔξεινα ἕνα, ἐγχυμάστηκε. ποιε
ῖ ἐάμμοιται ἀφαίρεσιν τῷ δύνα
μιν θέζωται. Μέδας ἦταν ἀγρωτὸν ή μη-
δικών, καὶ τὸ ποτὸν Διόρροιαν
ἀλαβύρω, ἵνα τὰ διάβαταν θέζωται
στρεφῆ τηρήσῃ.

Πᾶς δὲ φλεβοτομεῖν καὶ
τοῖς γεασισμοῖς.

"Αρετον ἐδένει, πότε δὲ τὸν
ἴωπον αἴμα ἀφαίρειν, καὶ τὸν αἷς
ώρατος θέσπιας, ηδούσσων φλεβῶν,
καὶ Διόρροιών τὰς Φύσεις, καὶ τὰς
ἔξεις. οἱ μὲν ταῦτα εἰσιν δῆ Διόρροιών
μηνοι, οἱ δὲ ἰχνοί, οἱ δὲ νοσεροί, καὶ τὸ
αἴρασθαι εἰς τὸ αὐτό, ὃδε ὄμριον
πᾶς πείθετο πάσιν, ἀλλὰ Διόρροιά
τοῖς γεώμαται, τοῖς ἔνθετον πά-
θοι. τὸ μὲν γῆδον τὸν δῆ ἐχόντων
ἴωπον αἴματος εἰσιν δύναται, καὶ πο-
λὺ, καὶ ξενθόν. ἀφαίρετο τοῖν τοις,
μὴ πάθεται ἐπιστῆ. τὸ δὲ τῶν με-
λακιζομένων αἴματος εἰς ποικίλου
καὶ ἀφράδες. τὸ δὲ τῶν κερδιάνθων
αἴματος εἰς μελανούντια ἐξάδες. δεῖ δὲ
τοῦτον ποιῆσαι τὸν ιώπον ἐπὶ ήμέ-
ρας ἐξ χλωροφαγῆται ἐπὶ πεδονού-
σιν τοιχοῖσιν, ἐφ' ὅσον οὐ γρέσεται τοσο-
γύς τοντογάνδι, καὶ λοιπὸν συλλέξει αἴ-
ματα νεαρὸν εἰς τὰς φλεβάς, καὶ ἔται
δύρωστεροι. ἀφαίρετο δὲ τῆς ήμέ-
ρας ὥρα δύστερα. ἐπεὶ δὲ διελη-
λύθαρμος τὸν τοῖς τάττε λόγεν,
λοιπὸν δρόζωμεν, πᾶς δὲ διττόπε-
αίματος ἀφαίρειν. αὐχενίζειν καὶ,
τὸν δὲ τόπον πεστούσαν αὐχεν-
ίσθε, ἢ τοὺς τοὺς τεφρήλοντας, καὶ τοσ-
αναλέιντα, ἔως αὖ τοσονασῶσιν
αἵ φλεβές. μὴ μάτω ποιητέναι τὸ
φλεβότομον κατέβαθμον, ἐπεὶ ἐ-
διωκόντο τοῦ αἵματος δύχερως,

ἰαν

gallo tantisper incoeto, dum
prorsus intabuerit, sextarius
unus vini commixtus ingeri-
tur. Sanguis, si [tantum] robur
adest, ut mitti possit, detrahen-
dus. Gramine aut medica pa-
scendus. Aspergendum farina potus,
ut eo [fulta] animalis vires
vegetæ serventur.

De sanguinis missione & cibatu.

Nosse videtur optimum, unde,
quibus horis, quoniam pacto
& quibus modis sanguis sit equo
dimittendus. Et naturas habi-
tusque explorare. Siquidem non-
nulli secunda constitutione præ-
dicti sunt, alii graciles, alii mor-
bis patent. Et idem sanguis non
inest, sed ne similis quidem om-
nibus vitiis invenitur, verum
colore sanguis in unoquoque vi-
tio dissidet. Eorum enim qui
inoffensa valetudine degunt san-
guis bene temperatus est, copio-
sus, flavus: quibus, ne vitium
infideat, sanguis detrahatur.
Elanguescentium sanguis varius
est, & spumosus: sed eorum qui
hordeationis vitium sentiunt est
ater & glutinosus. Primum ita-
que diebus senis equus viridi
pabulo recreandus, nervosis cam-
pis, quandiu [læta] farrago &
suavis exit, quæ novum in venis
sanguinem creat, & [sic] robu-
stior equus reddatur. Sanguis
hora secunda diei detrahatur.
Sed postquam sermonem hac de-
re fecimus, supereft, ut quoniam
deceat pacto sanguinem qui gra-
vat, evocare, proponamus. Cer-
vicem primum erectam oportet
loro circumplecti, & tantisper
contendere, dum tori venarum
protuberent: neque scalpellum
tamen penitus adigere: quan-
doquidem si ferramento transi-
gatur vena, non temere coibit,
erum-

ἔαν δισμηπερὲς τὸν δότησίαν
διέλησ. προτίφεσι σὲ ἔαν βέ-
λη λῦσῃ, ἀξιώσας αὐχενισθ-
ει τοῖς τὸν κεφαλὴν τῷ τὸ
ἄπει, μέχεται αὐτὸν αἰγαλεῖσιν αἴ-
φλέσσεις, καὶ οὐστεμένει, ὡς εἴρηται,
μὴ καθβάθω.

Πρὸς σύλληψιν φορούμενον.

Εἰ βέλη συλλαβεῖν φορούμενος,
κνίδεις ὁσσον εἰς τὸ σόμα τὴν ἵππον.
εἰ τεκχοὺς ἀπαξ καὶ δῆς φορεῖς τῇ
Ἐπίκην, ψυτα ποιεῖ, οὐα συλλαβεῖν).
ἀννήσις ὀξύσαφον ἄ, σμύγνης
δραχμαῖς ἢ β., πρόκει δραχμαῖς δ̄,
λεύσσεις ἐπιμελῶς καὶ καρπεῖσις,
καὶ ἀνατάλασσις εἰς εἰδῶλο-βελά-
νων ἀδρῶν, αφοιτθεὶς καρπεῖσιν τῷ
τὸν φύσιν τῆς ἵππου ἔως τῆς μη-
τρεῖσι. αφοιτάντειλα σὲ τὸν φύ-
σιν θαλασσίων ἀνεξερδίω, καὶ
ἐλαύω ὅσσον κατύλη μιᾶ, καὶ
γιλοιῶ διέτελε τὸν δοφων
καὶ τὰ αὔδοια καὶ τὰ αὐτού-
μονα σὲ τῆς ἡμέρας, ἔως συλ-
λήψεται, καὶ παρ' ἡμέρας πέν-
τε ή ἑπτά, γέλασκες κατύλας
τεῖσι, ἥδιν τέταρτον, ἵππο-
εἰς δραχμῶν μίαν, πεπέ-
ρεως κόκκος ἐ, σμύγνης ὀληγίς
β., δισμηπερές ἐγχυμετίζει τὸν
μήτηριν χλιαρές, αὐλίσιον μα-
κρὸν αφοιτήσεις. καὶ κεράτιον σὲ
ἄλσιρον ἐψήσεις τὸν ὑδατανδίδης
πίνειν, ἔως τέκη.

Πρὸς χοιρόδακας.

Συμβαύντο τὸν χοιρόδακαν
πάθω ὡς ἐπιτεταλεῖσον ἐξ ὑδα-
των μετεσολῆς, οἷον καρπός τὸ
μέχεθω. τῷ τοιέτῳ καυτί-
ελον αφοιτάζεις τολμηρόν. εἰ σὲ βήσ-
σῃ,

erumpensque sanguis ægre sup-
primi poterit. Si temporum ve-
nis sanguis fit emittendus, la-
queus capiti circumponendus,
vinculoque juxta aures distin-
gendum, donec appressu venæ
tumescant: postea, uti diximus,
vena non alte subcidenda.

Ut armentitiæ concipient.

Si gregalem equam concipere
velis, urticam in os equi pellito.
Si vero quæ semel aut iterum
ventrem pertulit equa, partum
edcre desierit, hoc auxilio testi-
bilis fœcunditas adferetur. Anisi
acetabulum, myrrhæ fescuncia,
croci semuncia diligenter &
munde simul contrita digerun-
tur in adultarum glandium for-
mas, quæ sigillatim in equæ na-
turalia, dum uterus subeant,
impelluntur. Genitales loci an-
tea subluantur, & ferre factæ ma-
rinæ fotu madescant, oleoque
instar unius heminæ cum strig-
gmentis balnearum lumbi & ge-
nitales sedes fœminum tenuis, bis
die defricentur, usque dum eam
concepisse constiterit. Quinto
septimove quoque die ternæ la-
ctis heminæ cum rosacei parte
quarta & hipporrhisi drachma,
adjectis quinque piperum gra-
nīs, & myrrhæ sicilico, cum
efferbuerint, tepefactum jus fi-
stula longa quæ ad vulvam per-
ferat, infunditur. hordeaceam
farinam in aqua coctam, dum
partum enitatur, dabis potan-
dum.

Strumosis.

Strumas maxima ex parte pa-
rit aquarum mutatio: exitque
tuberculum juglandis magnitu-
dine: cui candens ferramentum
admoveatur. Si tamen tussis
premit, & contentius infestan-

οδ, καὶ, σωτήσεως γνωμόνις,
παύμεναι δυσάδη ἐνφέρει. ἐγχυ-
μάτις τοῖς λαυρίσις, ἵνα μὴ οὐ
βῆται παροξυσθῆ. εἴσθε γὰρ πε-
κχθει ἡ δόλησία ἐρωτισθεῖσα. κε-
δεῖσαν οὐδὲ φύσισε, καὶ γάρ
διηγήσεις, σύναλφε καὶ ἐγχυμό-
πις. ὑστέρις δὲ γένησι ποιορε-
τει τῷ δραματικῷ μετέοντα, καὶ
ἔλιγε καὶ ὀῶν καὶ μέλιθῳ ἐγχυ-
μάτισαν. ἀφαίρει δὲ ταῦταν καὶ
ἀπὸ τοῦ αὐχένος αἷμα. Συθετίσ-
εις χειρόδασ. σύκων λίτραν
μίκραν, νίτραν γό τε, γαλβάνην
γό τε, απόπλεων γό τε, πίσ-
τον γό δύο. "Αλλο. εἰνὶ τὸ
γέρου χειρόδες γέρωνται, οὐ φύ-
ματα, πυεῖα ταῦταν, εἴτε
μίζας σύκα καὶ νίτρον καπέν-
ται εἰς ἐν, μετέολεγέταις οὐ περι-
τοις ἀλσίρης, καὶ ἐψύσεις σύνδρο-
μελίδης οὐ ἐλαϊώνας τολμαστεῖ.
εἰνὶ
τοῦ μηδεραπόνται, τέμνει καὶ τὸν
τομὴν καῦσσον. Μόλαζικα ταῦτα
ἄρδεια κεκλισθρά, καὶ χοιρί-
δαις, καὶ διοδίναις. ἴρεος ἰλινε-
κῆς γό τε, κηρῆς, ιερίνας γό τε,
ἀμμανικῆς γό γ', σιλφίας γό δ',
μίζας ρῦ κηρῆς σὺν ιερίνω ἐλαϊώ
τηχέντῳ, χρῶ. εἰνὶ δὲ τὸ μά-
λαγμα σύνηπον βάλη ποιῆσαι, Γαλ-
βάνης, ὄποπάνικῳ, κηρῆς, σιλ-
φίας, ἀμμανικῆς ἀνὰ γό δύο, ρη-
τίνης φρυκτῆς γά, ῥητίνης πινι-
νης γά, κηλοφανίας γό β' συμ-
μίζας θεραπεύει. "Αλλο σκορπι-
κήν. Κηρύκεια διλάσσει καύσσας, οὐ
μέλιδης σωτήρισε, καὶ μέλασ-
σε.

Πρὸς βῆμα.

Τρεφάκανθαν ὡς λεπτότερα,

καὶ

te vitio, grave olens spiritus redi-
ditur: ea quæ leniunt infunden-
da, ne laceffita tussis acerbius in-
festet. Irritata siquidē arteria no-
xam trahere consuevit. Ergo ce-
drinus liquor decoctus, & linteo-
lo colatus, tam illitu quam infu-
sione prodest. Postremo odorata
potio quam aromaticam vocant,
ex vino, oleo, melle, ovis, instille-
tur. Sed inter initia sanguis à cer-
vice demittatur. Compositio ad
strumias. Ficuum libram, nitri,
galbani, propolis, singulorum fe-
libram, picis sextantem. Aliud.
Si sub maxilis strumæ vel tu-
bercula prodierunt, primum fo-
mentis utere, quibus tentatis,
fici & tunsum nitrum miscentur
cum axungia vel hordeaceo
farre & decoquuntur in hydro-
melite & oleo, dum cataplasma-
tis lentorem referant: & illi-
nuntur. Quod si non sanetur,
excindi debet, & vulnus aduri.
Strumas, furunculos, & articu-
lorum nodos medicamentum
emollit quod habet iris illyricæ,
irini, singulorum felibram, ceræ
unciam, ammoniaci quadrantem:
quæ cum cera in irino oleo
liquefactæ miscentur, & cum
ulus requirit admoventur. Si
fuerit in animo malagma com-
ponere, quod lassitudinem refi-
ciat, acopum vocant: galbani,
apoponicis ceræ, laferis, ammo-
niaci, singulorum dextantem,
aridæ resinæ pinus, singulorum
unciam, resinæ colophoniæ
dextantem, commiscebis. co-
lassitudines discutiuntur. Se-
quens medicamentum dissipan-
di naturam habet. Buccina ma-
rina ignibus adoletur. Eorum
cinis cum melle coctus illinitur.

Tussi.

Tragacantam quam minu-
tissime

καὶ τῶν, μῆτρες τε καλθάπις καὶ δρόσοις, δίδε φαγεῖν. ἐπεὶ τὸν αὐτὸν τρεχάκανθαν βρέξας εἰς οἶνον μέλιτ^Θ κατόλη μιᾶς ἐπὶ ήμέρας τελοῖν, ἔλαιον πεσομήνην ἐγχυμάσπε, ἢ πηγὰς μίδαν κατεύθυντας εἰς τὸν οἶνον μέλιτ^Θ κατόλη μιᾶς καλύζε, τῷ τοῦ ιῶν ἐγχυμάσπε. ἐπίρρων δὲ καὶ τὰς καλθάπις χυλῶν είρηται κακομήνην. ἐπεὶ δὲ τὸν οἶνον βρέξας εἰς τὸν παρδίκην ἐπὶ ήμέρας τελοῖν, καὶ ἐπίσταλαν οἵνες τοὺς ἐλαύας αὖτε οἴνοις μέλισσα, τοὺς σωματικότες ἐγχυμάσπε, ἢ διαφύδας ἐψήσας, κέφαλον καὶ ἀλφίται τοὺς ἀξέγχυσιον πυλαιον οἴνον γλυκύνες δόσσας καὶ μέλισσας, τοῦτο ημέραν ψώματε, ἢ τὴν δόλερον οἰνον βοσκίνοις παχτεύσας εἰς οὐδαὶ καὶ ἐλαύας κατόλη μιᾶς ἐγχυμάσπε. καὶ οὐδελάχη δὲ εἰς οἶνον γλυκεῖς καὶ ἐλαύας ἐψήσισται τὸ αὐτὸν ποτέ. "Αλλο." Πρεσσίς δε μάρπιπον χρότωλης, οἵνες λασιχές. ὁ δὲ τῆλιν δόπτερεργαρδίην ιχάδων χρήσις, ἢ Φοίνικας κατ' ἄναλογας ἐψήσας εἰς τετράν, δίδε ἐπὶ ήμέρας τελοῖν. καὶ εἰς τὸν ποτένταν τὸ σῶμα μέχεται τὸν ὄνχον. Πίτυρος ἀφεύγησας καὶ σαβάνων καρδῶν εἰπιέσσας διῆγησσαν, καὶ μέλισσαν φάγκινον ἐλαίου, δίδε, Φυλακτόρδην^Θ, μὴ λέπτον σιαπορεύνη τῷ πτύρων. "Αλλο. Μάζας δὲ τὸ χριέτις σέληνος ποιήσας, καὶ σέληνος εἴσατε βετύρα καὶ μέλιτον, Δῆρε τόματ^Θ δίδε. "Αλλο. Κεριμόνης χυλῶν, ἀμιναῖς οἵνες αὐτέργως βληθέτω, ἐγχυμάσπε.

Περὶ σκύδολης ὡμε.

'Εαν εἰς ταῖς συμβολαῖς τῷ
Τομ. II. οἷμαν

tissime dissestam, horded ervo- que quod edendum objeceris, permiscero. Aut per triduum eandem tragachantam in una vini hemina maceratam, cui oleum sit adjectum, infundito. Aut radicem ruta in aqua hemina decoctam, clystere subdit, & parem modum in fauces dato. Hordeum quoque succo myricæ tunīs conspergatur. Sed si purulentum quid ore aut naribus rejiciat adeps suilla quæ puerili urina triduo maditerit, & in singulis vini & olei hemina incocta sit, infunditur. Aut lauri baccae decoctæ tunduntur, polentaque & vetus axungia vino dulci respurguntur: quæ coacta in offas, quotidie inferuntur fauci- bus. Vel artemisia herba, quæ in aqua & olei hemina decocta sit, inditur. Malva in vino dulci & oleo cocta idem præstat. Aliud. Marrubium manualem fasciculum addito, vini candidi sextario, item foenum græcum mace- ratum, ficorum pinguium sex- tarium, aut palminulas eadem pro- portione ubi decoxeris ad ter- tias, per triduum propinabis. Quinetiam ad ungulas usque delibuto tergore corpus im- bues. Item furfuris decocti & quam optime pressi [tortivus] tremor linteo percolatus, addito oleo quod acerba olivæ remise- runt, exhibendus est. Sed hanc animadversionem desiderat, ne evolutus furfure cortex huic immanserit. Suillæ adipis coactas offas butyro & melle exterius oblitas per os inferes. Aliud. Brassicæ succus cui satis ami- nei vini sit adiectum, infundi- tur.

Luxatis armis.

Si in armorum crurumque
k k k com-

ώμων καὶ τῶν βρεγχίνων γένοται
χωλεῖσα, συμεῖδεν τούτη. ἐπειδὴ
φέρεται τὸ ἔμπορον, ἀλλὰ ἐπούρῳ τὸ
τοπέλαι, εἰς δὲ τὴν περιβόλου κα-
ταφέρεται λίαν. Θεραπεύεται σύνα-
λεψιν οἷνα καὶ ἐλαιώ, καὶ αἴμα
ἀφαιρῶν εἰς τῶν βρεγχίνων, καὶ
τολμῶν ἐπὶ θυμέρας επέκει, ἐπέτη
σύγχετον ἐπὶ μιᾷ ιμέρᾳ γλοιῶ
παρδικῇ σωτίναις καὶ ὅσα. Ἀλλο.
ἔπειτα αἵματος καθάρισθαι, οὐ πνεύ-
των ταχείαν, ρίψον αὐτὸν ἐπὶ
τὸ ἔδαφος, εἰς δὲ τὸν πόδα, καὶ αἴσις
θυμέρῶν τεσσάρων, βάλλει ἐπιέργεια
συκίνεις, εἶτα εἰς οἶνα καὶ ἐλαιώ
βρέχει πελλὼν τοιχίοις τοῖς ἐπιέρ-
γοις ἔλει, καὶ εὖ τεσσαροφυτοῖς θυμέ-
ρας λύσον τὰς ἐπιέργειας, πάλιν
βρέχει τοῖς αὐτοῖς. Κατέωλα-
σθαι εἰς σωματικά πόνον. Ἀνθε-
λύκιον ή ἐλάσσον λαβήσῃ κατέ-
λυφα ὥστε περιποιεῖσθαι τὸν πόλον
καὶ περίσσοις τείαι, καὶ ἀργε-
σίκουν καὶ πάντα πόνους εἰς τω-
τῷ ἐπίπασε.

Περὶ οὐπαρεὶς ἀλγεῖναι.

Ἐπειτα οὐπαρεὶς ἀλγεῖναι
δύο δρόμοις, οἵ τε κεντάνεις ἐληγύλαι,
καὶ τὸν πνεύμονα ρῦγορεια γίνεται,
καὶ συμπίπτει τὸ σῶμα, καὶ τρο-
φῶν ἀποστολή, τὸ τε αἷμα εἰς τὰς
φλεψὶν ἀναπτέχεται. Θεραπεύεται σύ-
ναλεψιν αἴματος δύο οὐπαρεῖναι, καὶ
ἐν γυμνοτίζαντοι μύρην καὶ λιθάνευ-
σικοῖς, μετὰ οἶνα προτύπων μεταξί.
συγχειτεὶς καὶ οἰνελαιώ, καὶ δίδει
ποτε μετίστατον δίσκονεργολαβόν,

εὔδακι,

compaginibus claudicatio con-
citetur. Hæc sunt indicia. Nec
anterius crus potest extendere
nec replicare, sed ad se contra-
hit. In descensu quoque præci-
pitanter fertur. Huic olei & vi-
ni sublitu succurritur. Sanguis
prioribus cruribus detrahendus.
Septem dierum spatio perluitur,
dein uno die puerili strumento
cum vino & aceto linitur. A-
liud. Si equus aut aliud veterini
genus armum è suo situ promo-
vit, hunc humi prosternito, ita
ut armus sua fede deturbatus in
superiorem partem veniat: &
ubi pedem alligaveris, & arbori
nixus extenderis pectori vellus-
culum imponito, in perforatam
armi cutem ficalneos clavos
spatio quatridui pangito, & cir-
cumdati vellere clavis oleo li-
beraliore proluito. Post qua-
triduum resolvito. dumque si-
militer clavos refixeris rursum
eisdem eluito. Dolorem armo-
rum lenit hoc medicamentum.
Autolycium vel veratrum can-
didum, & putamina quatuor
ovorum cremata, cucurbita, ce-
rasia tria, & silvester cucumis,
una tunduntur, ut cataplasmatis
lentorem referant, & ita impo-
nuntur.

De Jecinoris dolore.

Si jecinoris dolore conflicte-
tur equus, à cursu ilia dicit.
Non nihil in pulmonibus rum-
pitur, concidit corpus, pabulum
fastidit, venas recurrens sanguis
explet. Hunc sanguine à cervice
missio curabis. & myrra & thu-
re instar denarii cum vini he-
mina infusis. Sed & vino misto
oleo obline. Sed [pecudis fasti-
dio succurratur] dato potui si-
milaginis cremorem. Et cibum,
siqui-

ιδαν, καὶ τροφῶν, εἰς ὄργεται. εἰ δὲ ἐπιμήδη τὸ πάθος, καὶ διὰ τῶν μαχαλῶν ἀμφοτέρων αἴρει λάμψαν. γίνεται δὲ σύνοισι τόπος, ὅταν σὺ ψυχῖσται καὶ τραχέσται καὶ λιθοράτοις χειροῖς θραύσατερον δράσιν. Καὶ τέττας οἱ κυμίνοις ὁξύτερον καὶ φυτόν καὶ σινελαῖς ἐγχυμότης.² Αλλο. Μέλισσαν καὶ νίτες ἀνὰ ὁξύταρον, κυμίνοις ὁξύταροις δίεις οἷς σὺ ταῦτα καὶ ἔλαιος, καὶ ἥδατον ἐπιχέας κατύλας β' ἐγχύεις τὸ μυκήτηρον. εἰσὶ οἱὲ μὴ ὑγιῆς γένονται, αἴμα ἀφελές διπλὸν τὸν σκελάνων τὸ ὄμασσον ταπεινόταν. εἰσὶ οἱὲ μὴ στοιχίης γένονται, καὶ τοῖς τὴν πλευρὴν τῶν τεττάνων ταπεινόταν. Στοιχίας μεταβολῶν γένοδος, τεσσαρας δυκτύλας διπλὸμφοτέρων τῶν καύσεων διαλιπών. Βατερίχες λιμενίας μεταβολῶν χλιάρας, Δέσμος τοῦ σόματον ἐγχυμότης ἐπὶ τεττάνων μετεργετός. περπόπομπα ἡπαληγόν. Στροβίλας λεπτότατας, κρόκος γόνος, Κυμίνος αἴθιοπικῆς τὸ ἴστον ἐπιμελέστατης διηγήσασ, σύνοινα δίδει, ή πολεμώντον τὸ σὺ τοῖς ἔλεσι παρθεμόν (ὅπερ ἔσκε παλαιόντη ποτήτῳ ἔχον πικρόν) ή καὶ ὀστέουν ἀγείαν καὶ πεπέρεως, λέις, καὶ δὲ οἶνος, ή βέτυρον καὶ μέλι, καὶ ὄποπάναντε καὶ σμύργαν σὺ ἴσταθμον λιθώσις, καὶ οἶνον μέζεις, Δέσμος μυκήτηρων ἐγχυμότης.²

Περὶ τελευτῆς καὶ ὄποδοτονικῆς.

Κατίσιας ὀλκαὶ τρεῖς, σμύργης τελευτῆς ὀλκαὶ β', τραχεῖας ὀλκαὶ μίαν, ταῦτα λιθοτεττάνους, βάλε εἰς ἴγιστην πό-

siquidem cupit. Si vitium permanet, ab utroque alarum sinu sanguinem detrahēre conveniet. Quodam hoc vitium cepit, cum per lapidosum solum, aut per aspera loca vel lapidibus constrata vehementius procurſariunt: quibus acetabulum cumini cum vino & oleo immittit. Aliud. Mellis, nitri, singulorum acetabulum, cumini acetabula duo, vino immittuntur, & olei & aquæ singuli sextarii super hæc conjiciuntur, & per nares inferruntur. Si iis bona valetudo redditæ non est, sanguis à prioribus cruribus sub genua detrahatur. Si ne sic quidem dolor finitus est, sub aliis tertia costa cædenti virgula vel bacillo per medium aduratur, interjecto quatuor digitorum spatio. Lacustres ranas cum vino tepefactas, triduo per os ingere. Hæc potio jecinerosis præsidio est. Pinea nux quam tenuissima, croci unica, cumini æthiopici tantundem, ea diligentissime creta, in vino præbentur. Item polemonium auxilio est, quod in palustribus enascitur calamintæ similitudine, amaro gusto: silvestre origanum, cum farina piperis & vino, aut butyrum & mel, opopanaxem & myrrham, æquis ponderibus trita, & cum vino mista, per nares utile est infundere.

De rigore nervorum & Opisthotono.

Casiæ drachmas treis, myrræ troglodytidis siciliquum, tragacanthæ drachmam unam, ea levissime contrita in singulas portiones demittito, drachmas treis, & ovorum candidum liquorem,

σιν ὀλκαὶ γῆ, ἐπὶ ἀῶν τὰ λαυρῖκα, καὶ
ἴλαις κητούλικα μίσια καὶ σίγε πα-
λαιάς τοῖσιν, μέλι. Οὐ κητούλια δέ,
καὶ ἐγχυμάτιζε ἐπὶ ἱμέρας τελ-
σί. τοῦτο δὲ τεοφόβην λαδεῖν, δίδε
ὑρόσιν πεφυρυμένων κητούλικα
μίσια, καὶ ἐρέθικα ὁμοίων. "Αλλο. ἐπὶ
τεῦστοισι τόντοντανοῖς ληφθῆ ἐπιποσ,
ἀνακεῖται τοις ἀστῷ κύνων, καὶ ἀκο-
λαγθεῖ τὸ ὄπισθια τοῖσι εὖματασίοις.
τοῦτον δὲ φλεβοτόρης εἰς τὰν βι-
βώνων, καὶ πυρίαν ὑδατί θερμῶ.
εἶτα κατέρριψε σύγχετε σινε-
λαγία, καὶ διαφύσιν. ἐπικένθιτα
εἰσὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς νάκτου, καὶ τὰν
ψυῶν τῆς αὐτῆς ἐμβροχῆς. ἐγχυ-
μάτιζε δὲ βαλὰν σμύγην γόνον,
κρόκον ὀλκεῖαν μίσιαν, ἐλαιής κητούλιας
εῖ, σίγε ξέ. δ. "Αλλο. κηρὸν ἀμ-
μανικὴν, ῥητίνην, κυλοφανίαν,
γαλοσάνην, βάδελλον, ὄποπενενη,
ἄξεργον, θεῖον ἄπυρον, μυελᾶς
ἴλαισθεις τὸ δρκεῖν βαλὰν ἐγχυ-
μάτιζε. "Αλλο. ἐπὶ τῷ οὐρανῷ ὑπέ-
τοντος οὐρανοῦ, ὅλων τῷ σώματι τρέ-
μει, καὶ ἐπαναστὰς εἰς τὸ πίσω
ἀπέργει, ἐπὶ τῷ οὐρανῷ ἀνίσταται, καὶ
τρέμει ὅλον καὶ ιδροῖ. οἵτας οὐλὴ
τοῦ. δεῖ λύσην τὰς φλέβας τὰς
εἰς τῷ στήθει, εἴτα τὰς τοῖς τοῦ ἔδραν,
καὶ λόγῳ θερμῶ πολλῶ, εἴτα κη-
ρωτῶ τὸ σώμα σιναλέιφεν καὶ στρω-
νύει σὺν σκότῳ, καὶ ἡμερεῖν εἰς τῇ ἐπ-
ποσσοία ποιεῖν. ἐπανὸλεῖ αὔνεσις
οὐρανοῦ. Στεναγμός, Φαγεῖν δίδε χόρ-
την, κατέρριψεν αὐτονύτω, κερ-
δῶν δὲ ποιεῖται, ἐνασ αὐλόφα-
λῶς καὶ.

Τετέλετος τοῦ γνωμονοῦ εἰσισις..

"Επὶ ἐπιποσ τετέλετον συχεῖται,
καὶ κεφαλὴ αὐτῆς εἰς τῷ τραχίλω
πήγνυται, καὶ διατετρέφεται, εἰς μὴ
μόλις,

& olei heminam unam, vini ve-
teris tantundem, mellis sexta-
rium, per triduum infundito.
Sed autequam pabulum sumat,
dato ervi parum torrefacti, aut
item fresæ fabæ, heminam. A-
liud. Si opisthotono infestetur
equus ritu canis humili confidet,
& posteriora priores partes se-
quuntur. Huic sanguis ex in-
guinibus mittendus, & calida
fovendus aqua. Mox oleo lau-
rique baccis vino commixtis illi-
nendus. Caput caprina pellis
induat. Lumbi eodem liquore
perfundantur. Porro myrræ
quadrans, croci pondo denarii,
olei quatuor heminæ & vini
sextarius unus infunditur. A-
liud. Gummi ammoniacum, re-
sinam, colophoniam, galbanum,
bdellium, opopanaxem, axun-
giam, sulphur ignem non ex-
pertum (medullæ cervinæ quan-
tum satis addito) infunde. Si
nervorum distentione laboret
equus, toto contremiscit corpo-
re, simul & horrore concutitur.
Exurgens retrocedit, iterum-
que rectus assurgit, & sudat. Cui
sic subvenientum. Venæ pecto-
ris solvendæ, dein sedis. mox
calida largiore proluendus. dein
cerato corpus ungendum. In
tenebris ei susternendum. Con-
quiescat in equili. Cum hue
ventum est ut paucos gemitus
exprimat, fœnum nitro aspersum
detur edendum. Hordeo, donec
periculis defunctus sit abstinea-
tur.

Rigoris præsagium, &
remedia.

Si equus rigore nervorum
tentetur, caput immobile cervi-
ci innectit, nec nisi magna diffi-
culty se revolutat. venæ dorsi
disten-

μόλις, αὕτε γαπάγμα φλέβες σωτέτον^τ) ἀσθεῖ ἐπὶ τῆς ποδάριας, καὶ τὰ ὄτα βέβληται πλάγιαι, τό, τε σόμα ἔχρον ἐστι καὶ αἴσιμον καὶ τὸ χέλη. κύασθον δὲ οὐντακράτερον μεμόνεν, καὶ θάλπος τῆς ποδάριας φαρμάκιον τὸ ἴστον, ὁ ποτέρος αὐτὸν μάζαλον μυκήτηρ^τ τὸ πνεῦμα τοῦ ἔχονται, εἰς τὴν τρύγη. εἰσὶ δὲ ἔγχεις, τροχαστά πλαγάχειρια, καὶ μὴ δίδεις σκέντης τὸ οὔμερας μηδὲν, ἀλλὰ ἡ ἀλδυρον πάνδη ἐφ' ἔγχειρον, δεῖπνον καὶ ἀπεισοῦν.

*Οπιθοτόνες περγωνίσ
καὶ λασιτοί.*

Πρῶτον μὴ τὰ ὄτα τῷ ἵππῳ τένον^τ ὀρθὰ, καὶ τὸ ὄμμα κατεσφυκρόν ἔχει, καὶ διώστηται στρέψεις σὺν μικρῷ, ἀλλὰ πλεύσασθαι ὅλον τὸ σῶμα συγκλαῖν, καὶ τὸς πόδιας δὲ φίρεις καὶ δύτην, καὶ ὁ τρέχηλος^τ δὲ σκληρός. εἰ δὲ φθίσιος τὸ σόμα συγκλεῖσθαι, ἀπολεῖται δέ λιμός. εἰσὶ δὲ περγωνίστεις, καῦσοι αὐτὸν πλεύσαμεν^τ διὰ τὸν δισφαλεστὸν, καίμαν τὰ κύκλα, καὶ σὺν τῷ τειχίλῳ τεῖς μοσκράς, καὶ ἐπὶ τὸ λαζανὸν^τ καὶ, καὶ ἐπὶ τῶν κινεάνων ἀστάτων, καὶ ἐπὶ τῆς ράχεως μεχράς, καὶ ἐπὶ τῆς δισφύ^τ τοῦ πλεύσητος ἔδραν τεῖς ἐκατέρωθεν. ἀλλὰ φέδε τὰ προώματα γλυκέστοι, καὶ πυρεῖα ὄξει, καὶ τὰ ἔγχυμα δίδεις ἐπὶ οὔμερος ἐπέσαι, τῇδε δύσκολανται τὸ ἔλκη ὑδαῖς θερμῶς, καὶ θερψίσθε τῷ λυκίῳ. μέτρος δὲ ἐρίαν ποιεῖ, βρέχων σὺν μέλισσῃ.

Πρὸς Διέρροιαν.

*Οξυλαπάθις δέρμα μὲν οὖν
ἀσηρῆς ἔγχυματιζει, οὐδὲν τοι
φύλακεις μὲν οὖν αὐτηρῆς τὸ
αὐτὸν*

distentæ velut in podagra rigidæ aures in obliquum jactæ subriguntur. os siccum est & labia. Tum cyathum meri calefacti, & tantundem medicamenti quod podagricum appellant, qua spiritus nare prorumpens, magis cohibetur, hæc infundes. Quod ubi infuderis, cursu confessim agitetur, fitque reliqua dies abstemia: in qua nihil prorsus præter farinam in cœna prandioque detur hau-riendum.

*Eiusdem Tetani præsagia
& curatio.*

Primum aures equi surrecta contenduntur. Oculos monstrat inversos, non nisi tarde admotum verti potest, sed corpus totum in orbem fere contorquet, nec in rectum pedes explicat. cervix rigida sentitur. Ergo si os concludatur, vitam fame finiet nisi confessim ustione subvenieris. Hanc igitur ab oculis auspicatus, eorum ambitum ferramentis cudentibus exulcerabis. in cervice lineas treis protrahes. In ilibus ductos totidem versus sulcabis: sed in spina longiores: in lumbis juxta sedem treis utrinque duces. Vulnera igne concepta dulcibus unguntur & aceto foventur. Diebus septem salivandum ægrotum pecus: octavo calida aqua vulnera laventur, & lycio sanentur. Turundæ è succidis lanis factæ & melle imbutæ ulceribus indantur.

Ad citatum ventrem.

Alvus plerunque corpus & vires carpit, operique veterinum reddit inutile. Acuti rhamnini cortex ex austero vino

αὐτὸν ποδί, καὶ πᾶν ἃ εἰδότι, ὁ σύ-
φινδιώτης, δίδεται πύργαν ἀλσο-
ερ καὶ ἄλφιον μετὰ οἴνου διδέσαι,
ἀφελήσει. Πρόγνωσις καὶ λαοῖς.
Τῆς Διάφροστος νοσήσυται ἵππος οἱ
κοιλίαι καὶ τοῦ θέρητος, καὶ ιδρῶς αὐτῶν
ἐπιχειρεῖται, καὶ δυσπνοῖς. Θερα-
πεύεται ἃ γάτας μετέλαβαν τῶν με-
λάνων οἵσαν χοίνικῷ μέρᾳ τέ-
ταρτον, τετράψας λίσαν, ἐπιστρέψαν
ἀνδρούχην τῆς κυπίας οἵσαν κρύ-
λας β', καὶ οἴνον γλυκέν τοῖσιν.
τέλοις δὲ τὰ μύρεα, ἔγχι Διά-
τῆς σάμιαν τοῦ καὶ οὖν μὴ βάληται
πιεῖν, Διάτης ἀμύλας δίδει, καὶ ταῖς
κελταῖς οὐδὲ περφυγίδιος αὐθί-
βαλλε.

*Εγχυμονισμὸς ἐστὸ αὐτό.

Ροδοπιτονίνης λίτσαις, πόδις
βιρεσικῆς λιτσαις, κικίδαιν ἀλε-
ξανδρείων τοῖσιν, ἀγνινθίς, ἀσφο-
τόνης, οὐσώτης, πηγάνης, ἀντὶ γόνης
μιέναις, εἰς ταῦτα, δὲ οἴνον μυπάτης
ἐγχυμάστε. στλφίς γόνο τὸ ημιον
μιέναις σύνεστης, ξένη, ἐντὸν έγχυμο-
τιζε.

Περὶ σπόφρων τοῦ γνωστοῦ
καὶ λαοῖς.

*Ο σπόφρων τοῦ γνωστοῦ ἐπι-
χνάσκεται γάτας. ἀδεικνύεται τοῦ
τοῦ εισέν πολλάκις ἐστέδειται,
καὶ πα-
ραστέται τὸν κοιλιαν τῷ ἑδε-
φῇ, απέτιν τε καὶ σενίδει. καὶ
ιδροῖ τὰς διδύμες, καὶ οἴνον δέδε-
χρυμδήσαισκε, καὶ τὴν ὥραν τε-
τρην, καὶ δέσποτην τὸν δέσποτην
ρέπει, αὐτοῦ τοῦ πόπον τὸν δέσποτην
μέρεινται, καὶ τοῦ γένερον ἔχ-

infundatur. Aut rhamni folia
cum vino austero potata ven-
trem confirmant. Et ut summa-
tim dicam, omne medicinæ
genus adstringens dari potest.
Triticī farina & polenta cum
vino data opitulantur. Præsa-
gium & auxilia. Equi profluvio
laborantis alvus, sæpius quam
ex consuetudine fertur, sudor
prorumpit, spirandi difficultas
exerçet. Cui sic subvenitur.
baccarum nigræ myrti sextarius
operose teritur, & additis sativæ
portulacæ duabus heminis, &
passi sextario, baccæ dimittuntur
& per os infunduntur. Si
portionem hanc fastidit, ex amy-
lo dari convenit. Hordeo tor-
refacto sustineatur. Si non resti-
terit citata ventris proluvies,
danda erit hæc infusio, quæ jure
valentissimis annumeratur.

Proluviae infusiones.

Rosarum quæ pinus edidit,
rhus qua coriarii utuntur, singu-
lorum libra, gallorum alexan-
drinarum tantundem, absinthii,
abrotoni, hyssopi, rutæ, singu-
lorum selibra, miscentur, ut in
unum coeant; quæ vino my-
siato excepta faucibus infun-
dentur. Laferis tēmuncia cum
diluti vini sextario itidem in-
geritur.

De terminibus præsagium
& remedia.

Torminosus equus sic depre-
henditur. modo huic, modo il-
lic, frequenter in solum, se ja-
ctat. Iterum exurgit, soloque
tractim ventrem apprimit. di-
storsus est, & gemitus edit. Sudore testes perfunduntur,
& collachrymantis imaginem
ostendit. Atqui caudam proten-
dit, & [inconstans] quoquoever-
sus se confert. Naribus spiritus
cum

τῶ γλῶσσαν, καὶ τραχεῖαν, καὶ τὰ ὡτακεχαλασμάτα, καὶ νυσσές. Τερπιται εἰτη σὲ λατρῷ θερμῷ, καὶ σκεπτομαστι θερμονόρδῳ Θ., ἐγχυμανόρδῳ τε Αἴγ. Σύματθον ἡ τῶν ρινῶν, σρενενος δραχμῆστε. οὐ οὖν παλαιὸς ηγετολυγος ἐξ κεκρυβρίας. μετὰ σὲ τὸν ἐχυμανόρδῳ, ἔξαρτε εἰς δρόμον, μὴ πολὺ Αἴγαστος ζεύον, μηδὲ σωτὸν τὸ δρόμον ποιῶν, τροφοί τε αὐθισταλε, σέλινα ικανὰ, ἐαν δίδις σὲ καὶ πόλυ θερμῷ ὕδωρ, καὶ κενώσας τῶν κοιλίαν, ποιῶ πάλιν εὐτεροχάσι, οὐα ιδρώσι, ἢ κερδεῖνες απέριατα τερπιρεμόρον κεθόδει Θ., ἐγχυματίζει Αἴγ. τε δρισερῆ μυκήτῳ, θειστόνασι τε θειστέλλε, καὶ τροφοί δίδις τῶ λεγχιμόριον μηδικὸν πόσιν. εἰ ταῦτα οὐδέποτε κατέχει τῶν εμποροδιῶν οὐχι τείνας, οὐ οὐδεὶ ηγετολυγος πεσματί, έγχυματίζει, ἢ διπούγματῳ μυγαλῆς λελειμόρια.

Πρὸς ὄρχεῶν φλεγμονάς.

Τὰς τῶν ὄρχεων φλεγμονάς κείει κεραυνικὴ γῆ πεφυραρμόν οὖσα, ἢ σρύκηνα μετὰ οὖσα κατεψύχειν. φλεγμοτόμοι σὲ δύο τῶν βαθώνων καὶ πόπιζε ὕδατα ψυχρῶ. εἰ σὲ μὴ πάντα, πυρεῖον ξρά θερμῷ πεπλεκώ, ιατρούτεις ρυλίτας λίθος πεπυρωμόνες, ἔως τῶν τῶν λίθων οἱ μηροὶ ισθρώσθει, κροτάτλιοι σὲ καὶ ὕδατα θερμῶ, καὶ σύγχειείλαγος, καὶ ποιῶ θειστέλλειν. Πρὸς οἴδητιν ὄρχεων. κρητερούμετρα ηπτεῖς βοέσι, καὶ κυμίνοις, καὶ ὀξυκράτεις λάθρωσι, κείει μέχει θεραπείας.

Πρὸς

cum fervore prorumpit. os concluditur. Siccam linguam asperamque recondit. Flaccescunt aures, pendulæque demittuntur. Subinde nutat. Calidis lotionibus curatur, operimentisque calefactus. mox myrrhæ drachmæ quinque in vini veteris sex heminis, per os aut nares infundantur. Post hoc infusum ad cursum procedat, non intercedente longo tempore; neque tamen vehementi cursu concitetur. Pabuli largum apium, si suppetit interponatur. Aqua calida detur potanda. Postquam alvum dejectione solicitaveris, rursus cursitare coges, quo sudorem possis elicere. Ceterum nasturtii semen tritum ex aqua per sinistram narem dimittatur. Vestimentis contegatur. Herba quæ dicitur medicina, pro pabulo cedat. ramenta priorum unguium intrita in aqua quatuor heminis ingerantur: aut terra scrobiculi, quem mus araneus defoderit, trita fundatur.

Adversus testium inflammations.

Testium inflammations sublinantur figulari crera aceto subacta, aut solano in aceto cocto. ab inguinibus sanguis mittatur. frigidam aquam potet. Si iis non discutiatur morbus, puerili lotio foveatur, subditis lapidibus molaribus cudentibus, quorum halitu profusoque vapore sudor evocetur à femoribus. calida profundatur aqua, oleo perlinatur. Detur opera, ut adambulet. Ad tumorem testium. cretam cum bubulo fino, cumino & posca tritam, illine, donec conquiescat.

κ κ κ 4

Ad

Πρὸς ρῦμα.

"Αλας λευκόν ποιεῖ μέλι-
το χρῶ.

Πρὸς γειτνίαν φλεγμονήν.

Καυστικὴ συγκέρεσσον εἰς ὕδω-
τη ψυχῆς, καὶ δὶ αὐτῇ καθάρι-
σσον τοξικῆς μάς, ἐπὶ τῷ ἐπίτε-
χιαν ὅρδε βεβρεφέρειν ἐπὶ τέρπα-
σσιν ημέρας. τῇ δὲ πέμπτῃ, ἀλου-
ρον κατέθινον μήδη ὕδωτο φυρά-
σσες, ἐπίθεις, ἔως αὖ τὸ τεῖχος μα-
χών ἐπιχών, ἵστας φλοιὸν κατέ-
κόπιαν μετὰ λυκίας ἐπιτίθεται
ἀνεῳδόρω τόπῳ. Πρὸς φλεγμονάς
καὶ ὕδατίδας. θερμαστοδιᾶς γόνων,
ἀσθετικῆς ζώσις γόνων, μετάοιν φυ-
ράσσους θεμέλιωτο, αὐτῷ φυλαξό-
ρητο περὶ ἡ ξηρασθεῖσα, οὕτω
τῷ τεῖχος μάκη ἐπίχειρε. ἐπίμενον
δὲ ὃ τῷ θεραπεύσαν, ἐπιτεχνίᾳ τὸ
κρανίον λόγωσθαι. εἰς δὲ πιλαμάκη,
δύσφυσις καυτηρεάσσεις θεραπεύει,
καθάδις καὶ τὰ λοιπά. αὕτη δὲ οὐ-
τῆς πάτη καμάτω ἐπιχείρει, ὅτε
ἴππωντο ξηρῶ τόπῳ, η καὶ συκά-
δια ιχυράς ἐλασθῆ, η μετεὺ πολλῶ
βάρες νωθροφάνη οὐδέσσον." Αλο-
ροδοδέρφυν γόνη, ἀσφάλτη γόνη,
γόνη, οἵτε γόνη γόνη, ἀξεργέας γόνη,
διηγμός καὶ συμμίκτας, καὶ εἰ-
τήτων φάρμακην ποιήσας, ἐπί-
χειραν.

Πρὸς καύτρων πόκον καὶ
ὑδατίδας.

Τὰ δύο σωματικῆς δύστημα-
τα σιδήρωα γένη Διγονίζεσθαι,
ἥτις οὐτας θεραπεύεται, σέατος,
ταράτης, γαλαδόντης, βοδέλας, πε-
πτιξεις λαζακῆς, ἀμμινιακῆς, εἰς

Ad destillationem.

Sal cum melle tritus destilla-
tionem sūstīt.

Ad inflammationem recentem.

Si inflammatio recens infestat, rescidendi debet, & candente ferro aqua frigida prius edomito vulnus emundari, dein spongia aceto madefacta per quadrūm imponi, quinto die hordeacea farina, aqua subacta, indi, donec vulnus cicatricem duxerit. Tum punici cortex contusus cum ly-
cio sinui patefacto superponitur, Ad inflammationem & tubercula humorem aqueum eructantia, hydatidas vocant, calidi cineris unciām, calcis vivæ tantundem, cum vino & melle subacta, prius quam inarescant, ulceri superli-
nes. Eo remedio pugnabis si re-
centia fuerint tuberculæ. Quod si vetustatem senserunt, more reliquorum, ubi egregie adusse-
ris ferro, medicamentum postu-
labunt. Labor hujus morbi
causam adfert, præsertim cum
equus aspero loco vel lapidoso
vehementer agitatus fuerit, aut
ingenti pondere degravatus iter
fecerit, aut dorsuarius sarcinam
comportavit. Aliud Rhododa-
phnæ, bituminis, nitri, axungiæ,
singulorum quadrantale pondus
colatum mistumque in medica-
mentum coge, & postmodum
illine.

Ad dolorem nervorum &
hydatidas.

Qui quodam humorum coitu
abscissus exiliunt, ferro sunt
aperiendi, deinde tentanda hæc
curatio. Adipis taurini, galbani,
bædelli, piæ eris candidi, ammo-
niaci,

πάντων ἀνὰ γόνην, ἀλούρες, λι-
βανωτές γόνδες, διεφυοκόκκων γόνδες,
συμμείξεις ποίησον Φάγμασιν, ἐξ
τοῦ πάντα τοῦ αἵματος εἴσαγε θεραπεύ-
θαι. Θεραπεύσας οὐκέτι γάτων,
κυκλαρίνες βίζιοι τέφραν, μετὰ
ἀλούρες, ὄροσίνες, καὶ μέλιτον καὶ
οἶχος φυρούριος ἐπιπλέοντα τῷ τελεί-
ματι. Εἰς οὐκέτι τὰ αὐτὰ τελείματα
ἔτη βαθύτεροι, μίλιοι μετέ μέλι-
τον μίχοις, μολυβρίοις τὸ τελείματος
ἐναπόλιρρωσον. Εἰς τοὺς ἐπιπλέοντα τοῖς
ητογίσιαις μετὰ δέξυκράτες ἐπί-
θεσ. πολλοὶ οὐκέτι κυκλίδας τε-
τελεμένας, οἱ χλόες πεποιήσας με-
ταντίτηλης ἐπιπλέασιν. Ἀλλοι, ἀστές
Φλεγμονών δίχα σιδήρες θεραπεύ-
ουσι. Σινήπιες, ἀλατονέας ἀλεξαν-
δρίνες ἀνὰ γράφας οἱ καρδίνες γό-
νας, οἶχος γυρφός. β^τ, ἀξυγήνιοι πα-
λαιχταί λιτέας σ', πάντα λιώσας,
καὶ ἐπὶ τοῦ δέσμου επιπλάσιας, ἐπί-
θεσ ἐπὶ ιμέρας τελοῖς, καὶ μετὰ
ταῦτα λύσας καὶ δόπωσιον τοιούτοις
απόγονοις ἐπιρράνθεντες λαστίρα κυ-
ριωτείων. γάτων τοῖς ιφελκίδας
ἀντίξεις. αὐθούσιοι τοιούτοις με-
ταντά δέξυκράτες ψυχεῖς περόσιγε,
ἄχεις γάτην Φλεγμονήν κατέψυχασ-
ση, καὶ μετέ ταῦτα σκόροδοι λιώ-
σας, τοῖς τῶν σφυρῶν ἐπίθεσ. Εἰς τὸ
δοκιμώτατον.

Πρὸς ἀρρένα κεχαλασμέρια καὶ
ὑδατεῖς. Ἀλοκυστρίζονται, μάκιναι,
λίθαινοι, πίσταις βρυτίαι, πάντα
σὺ ταῦτα λεάναι, ἐπίθετοις καὶ
στίποις ἀλούροι, πεστυμέσιον τοῦ
ῶσαν τὸ λοιπόν, ἐπέτη ἀναλάμινθο-
τε κατέχειν κατέχει τῶν ἀρρένων, ἐπι-
δημοτας λαρυτοὶ ἐπιμελῶς, οἱ μετά
τηνας ἡμέρες λύσας, πάλιν τὸ αὐ-
τὸν βούλημα πεστυμέσιον θεραπεύει.

Πρὸς θεραπείαν ιγνύσια φλεγ-
μονιστῶν.

niaci, singulorum pondo qua-
drans, pollinis thuris pondo
triens, baccarum lauri pondo
uncia, miscentur ut in medica-
mentum concrecant, quo vul-
nus omne sanari consuevit. Nec
ab hac curandi ratione tum ab-
horrebit, cyclamini radicis cre-
matæ cinerem cum ervi farina
melle acetoque subactum super-
ponere vulneri. Si vero vulnera
penetrent altius, quam ut horum
vim possint sentire, linamentis
rubrica melli mixta madentibus
oppleantur, mox pannus aut
spongia posca imbuta admovea-
tur. Multis tritis gallas aut mar-
rubii succum cum fuligine satis
est imposuisse. Ut inflammatio
ferrum non experiatur. Sinapis,
salis alexandrini, singulorum
sextula, nasturtii aceti scrupuli
duo, axungiæ veteris sesquili-
bra, omnia simul terantur, illa-
taque linteo per triduum impo-
nantur: dein soluto medicami-
ne, deletili spongia cyrenaici la-
seris imbre rorata defricentur.
sic ulcerum crustæ fatiscent.
Poeni florem ustum cum frigida
posca tantisper admove, dum
inflammatio prorsus confederit,
& evanida abierit: deinde tritis
alliorum spicas talis impone. Est
autem hoc inter probatissima
remedia.

Cum artus luxati dehiscunt,
aut aquosa scatent uligine, aloēn,
mannanthuris, picem brutiam
una conteres, triticeam farinam
adjicies, & candidum ovi liquo-
rem, quo excipientur reliqua:
dein articulis agglutinabis, dili-
genter charta deligabis. post ali-
quot dies resolves. Rursus idem
remedium dum consanescet ad-
hibebis.

Si poplites inflammationem
k k k s fen-

μανγοῦν. κηρός, ἀσφάλτος, θείς
ἀπύρι, ἵσταθμα σέσιλνος, ἔως
θερμοῖ εἰσι, τὰς ἴγνια καταχειε.
ἐπιπίθ οὐκέ πίνεσθαι μεταὶ οὖσα.
ἄλλο. εἰσὶ ἵπποι καὶ τοῖς ἀρμοῖς
ἢ τοῖς ποσὶ παχύτεροι χῆραι γε,
ἢ κονδύλωματα, ἀναγκαῖον ἐστιν
ἐπικαρπὸν τὰ τοιαῦτα. εἰ οὐκέ καὶ
τὰς τῶν ἄρθρων ὑπεξέλθοι ταῖς,
ἔξαντακαὶ δῆλον, ὅπα φυμάσται
αφοσίη, καὶ αὐτὰ τὰ μέλη πάπι-
λῶς ἀνατείσθαι. χείροι οὐκέ καὶ
τοιαῦτη θεραπεία. οὐδὲ λαγοί, ἐξίω
ἀναλαβάνων, καὶ τοῦ ἄρθρων ἐπί-
θετο επὶ ιμέρας τέτηνας. ὃ ταὶ οὐκέ
καθ' ιμέραν ἢ τοιαῦτη αφοσίη
θεραπεία. μετὰ οὐκέ τοιαῦτη θερ-
μῶν βοηθίματος σερεβόθαι χεὶς τὰ
ἄρθρα. ὃ τοῦ βοηθήματος ἀποκα-
στία αὐτῷ. σινίπεως κεκριθεὶρίς
λίτειν ἄ, χαλδέαντος γόγοῦ, μυελῶν
ἐλαφέτος γόγοῦ, καὶ οὖσα τὸ δέκαννον. εἰ
ρένιμοι εἰς τοῖς ποσὶ τοῦ πατέροις τοῖς,
οἰδαίντοι τάχτα γένους, Εχαλαζόν.
ἴσιν δὲν τοῖς οπιθίοις ή, καῦσον
αὐτῶν κακηπεύσοις προβήνοις, ἐπωθεῖν
ἐπὶ τὸ μέγιστον καύσον πεντε. οὐδὲ
θεν οὐκέ τολματέσσον ἀμφοτέρων. ίσιν
δὲν τοῖς ομοιωθεύσοις πάτηθεν ή, Ε
γένιατο καύσον μανδακηδὸν ἐπι-
μελῶσις η τὰ λοιπά καύσον.

Πρὸς νούρων παχύτηρα. τὴλιν
μηδὲ σύκων ἄρθρων κεκριθεὶρίων καὶ
οῖνα μικρῶν ἀπόθετο, καὶ μηδὲ τέσσις
ιμέρεας λύε. ἄλλο. εἰσὶ φλεγμών
τοῖς τὰ σκέλη η τὰ γένους οὐδὲν
δύο μακροῦς οὔδε, η δρόμος πολλός,
συμβολῶν οὐδὲν ψυχρῶν οὐδαὶ τὰ φλε-
μόνιον οὐδὲν μέρη καθεύδλειν, η εἰς πο-
λέμον η εἰς ρέθρου εἰσορέαν, Ε ἀνα-
πτίλειν σκέπαις ποιεῖν, ἐπὶ ταῖς ασθέσιον
μηδὲ λιπαρέας Ε οὖσας Ε ιδεῖς, καὶ οῖνα
αφεψημένας, η μέντης γε αφεψέαν.

Περὶ

sentiant, ceræ, bituminis, sulfu-
ris ignem non experti, paria
pondera resolvuntur, quibus ca-
lidis poplites sublinuntur, fur-
fures imponuntur ex aceto. A-
liud. Si in equorum armis nervi
crassiores protuberent, aut nodi,
quos condylomata vocant, oc-
caluerint, eos adurere necessum
est. Si vero ex articulorum sede
profilierunt, sanguinem opus
erit emittere, molliterque mem-
bra fricare. Conducit & tali uti
remedio. Oleo cum aceto lana
exceptum, per quadratum arti-
culis imponendum, sic ut quoti-
die id genus medicamenti ad-
moveatur. Post hæc calido au-
xilio firmandi sunt articuli. cu-
jus remedii compositio hæc ca-
pit, sinapis purgatæ libram, gal-
bañi quadrantem, medullæ, cer-
vi tantundem, aceti quod satis
esse videbitur. Si defluxio pedes
equorum occupet, genua tume-
scunt, & claudicat. Si vero po-
sterioribus insideat, teretibus
ferramentis uratur, interiore
suffraginum flexu, quinq; locis,
exterius utrinque latis. Si vero
in priora decumbat à genu pla-
gæ cancellatim imprimantur.
Ulcera igne facta ut cætera sa-
nentur.

Si nervi plus aequo incrassescan-
t, foenumgræcum cum fisis
Afris tuis & vino mistum im-
ponitur. id post triduum solvi-
tur. Aliud. Si circa crura aut
genua longo itinere aut multo
curlu nascantur inflammations,
proderit frigida qua partes in-
flammatas perfundere, aut in
flumen agere, aut alveum ad-
verso flumine ingredi, deinde
spongiam, lasere, aceto, visco,
defruto, axungiaque intinctam
admove.

De

Περὶ φθορῶν τειχῶν.

Τειχῶν αὐξησι τὸν τῆλον καί την
έπιφρενην, εἰς βέλτιον ποιῶσαν, αφεῖται
ὅπερ παρδίκιον διόπλιντε, εἴ τε
ἀσθετική ηγείαν ἡ ψιλούσθιον, ἢ
λιθαργυρον τείχας, ἢ ὑδανού φυ-
ρεύοντας ἐψήσας γένεται.

Περὶ καβύγματος.

Καβύγματος γένομέν τοις σύνε-
φαλῇ, εἰς διαμητῆρα τὸν ἀστενὸν ἢ ἡ
μητὸν, οἱ ὄφειλαρμοι ὑφαρμοι γί-
νονται, ἢ αὔρατος τολμέοις, καὶ
βύτοις, ἢ τὰ σκέλη ἔνδον διαδηκτο-
ῦται τοις τοις σωθῆναι τὸν δακτυλον.

Περὶ καρκινώματος.

Τῶν δὲ καρκινωμάτων δέσποι-
νται ηγείαν, ή Δέσποινα μολυβ-
δατος τὸν κανέναν, ἢ ἕπτιναν, καὶ
ἴζεν; Εἰ γαλούχον σωθεῖται. τοῦτο
ἐψήσας γένεται θερμὸν βοηθεῖσα,
εἰς τόπον ἐπιδέχηται. εἰ δὲ μὴ,
καρκινώματος ξηροῖς καὶ τηλεῖς
τέτοιοις. καρκινός πολεμίσει καν-
θαστὶ τείχας ἐπιτίθεται, μῆτρα
γένεσις δέσποινας, πίνοις τε φλοιόν κε-
κουρδίον, Εἰ κίστην κεκαυμέ-
νην, ἢ κανέναν απέργοντα, Εἰ σπίν-
ας ἀγριεῖς ὥλεαν ηγείας ὥλεαν, μεθ'
ὑδατος τοις ψυχρεῖς ηγείας κατέ-
πλισταις ἢ αἵδις πειναλητας οὖν.
Φαρμάκων δὲ γένεται τέτοιο. τεύχος
λαβούσαν καίσας μῆτρα μολυβδαί-
οντας ηγείαν κεκουρδίον, καὶ
λαβανόν τοις τοῦτο ηγείαν ἀσθε-
τικήν, ἅπαν ἔργον τελέσατο. τὸ δὲ
κύκλῳ ἐλαῖον ἐπιλαβεῖται. εἰ δὲ δέσ-
ποιναρίαν, ὄροβος καὶ μέλι ἀλαφέ.

Πρόστα τὸν ὄφειλαρμοῖς ηγεία-
νων πειναλητας. Ορόστος ἀληλετομένος
μῆτρας ἐλαῖον ἤδη ἔμβαλλε,
καὶ μῆτρας τοις τοῦτον τοις ηγείαις,

De pilorum marcore.

Si voles id præstare, ut jubæ,
caudæque pili capessant incrementum, puerili urina sublues.
Postea calcis lixivium, cerusam,
& spumam argenti teres. postquam
aqua subegeris, & igni coxeris, uterus.

De fractura.

Si os in capite fractum est,
aut cerebrum membranave ejus
vulnus accepit, oculi cruento
suffunduntur, & sanguis oculos
implet, & rufit, crura tume-
scunt. Talis servari non potest.

De carcinomate.

Carcinomatis optimum &
præsentissimum remedium est
malagma quod cicuta, resina,
visco galbanoque constat, quæ
simil coquuntur. sed hoc auxi-
lio calido utendum, modo locus
non refragetur. si reclamet,
siccis iis cataplasmatibus &
liquidis est pugnandum. cancri
fluviales ustos tritosque cum
acida fece superpones. Item pi-
neum corticem tusum, pumi-
cem crematum, & cicutæ semen,
silvestris etiam cucumeris radi-
cē ex frigida aqua & aceto tri-
tam illines, rursumque vino fo-
vebis. Hoc autem uterus medi-
camento. candidam fecem cum
plumbagine atramentoque luto-
rio tusam, addito calcis cinere
per quam sicco, admovebis, cir-
cumdantes partes oleo perunges.
Si medicamentum obduruit, er-
vum & mel illines.

Si carcinomata oculos occu-
pent, ervum pinxitum ex rosa-
ceo & ovo instillatur. Postquam
vulnus purgatum fuerit, Attico
melle

μέλιν ἀπίκαθεγχειε, ὥστε σωματοθεῖσι φέται μοισιασθεῖσι.

Περὶ μελικηίδων.

Ἐαν μελικηίδως εἴη ἵππος,
ἢ πτῶν ἄλλων ταῦταις, φλεβού-
χεις τοῖς τῷ γένει, θεάσθοντες
τόδι δὲ ὁξυρρέτε μίσγων μέλι.
Ἐαν δὲ ἐπιμένωσι, καθαίχειε. ἐαν
ταλέσονται βόον ὅσος, καὶ σον αὐτὸν
εἰς ἔντονον γένει, μὴ κατέβαθται
μέλιτοι, ἵνα μὴ τοὺς ἀρμεγούς λό-
σον, ἀλλὰ μηδὲ ἐλαπόν, μηδὲ
ἐπισωμάτης. Θεραπεύει δὲ ὡς κα-
τὰ λοιπὰ καυτήσα διπεδε-
σμούσι. ἄλλο. Ἐλαῖος λίτης δύο,
ἄλλος ἀμμανικῆς γόρβος, μελυθ-
δεύμης γόρβος, καλκῆς κεκαμψός γό-
ρβος, λεπίδου χαλκῆς γόρβος, ἀφρο-
νίτρου τὸ δρυκτόν, μέντης, λιβάνης,
ψικιανίδιος ἀνάγορος, μίντα μί-
ζας εἰς ταυτῶν, χρεῶν. ἄλλο. νίτες
γοργού, ῥοδοδέρφυτος φύλλων ἔηρῶν,
ἀξιοτίς, παλαιός ἀσφάλτος ἀνά-
γορος, ἢ ἄλλος ἀμμανικῆς, με-
λυθδεύμης, λιθαγγύρης, ψικια-
νίδιος ἀνάγορος, καλκῆς κεκαμψός
γόρβος, ἢ τοῖσιν, καὶ ἐλαιός γορτού,
πίντα μίζας χρεῶν. ἄλλο. εἰ μελι-
κηίδως ἵππος ἐργάζεται μητρού-
ματον αὐτὸν θεραπεύει, καὶ τῇ
ταύτῃ θεῖσε τὸν ἄλλον ἐλαιό-
τεινός, καὶ τῇ εἶναι θεραπεύει
ἀνταλλάξ, ἐπιχειρεῖ τὸς ὄν-
τος στάλη χλωέων καὶ βατύ-
ρων.

Πρὸς κιρσόν.

Ἐαν κιρσός εὐοχλάσῃ, τὸν ἵπ-
πον γέτο θεραπεύει. σμήλη
εἰσοιδές καὶ κώδων, καὶ τειχίς
ἄλλη

melle nutriendum, ut inducta
cicatrice consanescat.

De Meliceridibus.

Si meliceridas equus aut aliud
jumentum contraxit, genibus
sanguis detrahatur. spongia cum
posca cui mel sit adjectum, su-
perponatur. Si permaneant, illi-
ni debent. Si adhuc perdurent,
utrumque genu ferramento
adure; nec alte tamen imprime,
sed quasi transcurre, ne compa-
ges resolvatur. sed non plus
quam opus est. neque coagmen-
tum etiam contingatur. tum
ulcera ut reliqua igne facta cu-
rari, & fasciari debent. Aliud.
Olei libras duas, salis ammoniaci
sextantem, plumbaginis bes-
sem, æris combusti, squamæ
æris, singulorum sextantem,
spumæ nitri quod sit satis, man-
næ thuris, cerusæ, singulorum
quadrantem. omnia miscentur
ut in usum veniant. Aliud. Ni-
tri quadrantem, foliorum rho-
dodendri fiscorum, axungiae
veteris, bituminis, singulorum
quadrantem: aut salis ammo-
niaci, plumbaginis, spumæ ar-
genti, cerusæ, singulorum un-
ciam, æris usti, æruginis, singu-
lorum sextantem, olei selibram.
cum omnia miscueris, ut toro.
Aliud. Si melicerides equum
infestent, medicamentis quæ
agglutinando reprimunt, sub-
venies. Primo quoque die lo-
cum sale & oleo defricabis, secu-
tis diebus calida aqua perfundes,
unges anserino adipe, & butyro
nutries.

Varicosis.

Si varices noxiæ sunt, hac ra-
tione tolluntur. scalpello cutem
aperies, & candente ferramento
adures

ἄλαν ἐξελάσιον ἵππον δέκα ἡμέρας.
εἰ οὖτε ἐπὶ συνοχλεῖται, αἴματα αὐτῆς ἀφαιρόντες, καὶ θεραπεύσθωσται.
σύνοπτοι κηρυγματίστηκαν τοῦτον τὸν πόδα, ἀσθενεῖς εἰκαστοί, παρέλαβον πόδα,
ἀσθενεῖς δὲ αὐτὸν, ποίησον περιπατησούσῃ, οὐδὲ μηδέποτε πάντας
τρέψονται τὴν αὐτὸν, ποίησον περιπατησούσῃ, οὐδὲ μηδέποτε πάντας.

Πρὸς σκωλήκων.

Τὸν τῶν σκωλήκων πάθον οὐδὲ
δυστίαν, μαστῶν οὐδὲ ἄνιαστρον. σκω-
μένα οὐδὲ ασφυγίνεται τῷ πάχον-
τι ἵππῳ ταῦτα. βίπλιον ἔσωτον ἐπ’
ἰδίαρχος, καὶ κυλίσται, οὐδὲ μηδέποτε
βαλάνην τὴν χυλὸν καρφωθεῖσης
καὶ ἔλασον, καὶ νίτρον, ἐγχυμάσπι-
ζει. Διὰ τῶν ρινῶν καὶ τὴν σοματικόν,
ἢ λεπιδόν γόνην, καὶ ιχάδον, καὶ
χαλκάρινον γόνην, λασίοντος
καὶ ἔλασον σωματικόν βαλάνην, οὐδὲ
ποιήσοις ηὐθύνεται μεράλα, οὔσον χω-
ρήτασιν οἱ μυκτῆρες, δι’ αὐτῶν ἐμ-
βαλλεις.

Περὶ δηγυματού μυγαλῆς.

Γίνεται ὡς ἐπὶ τῷ πολὺ δηγυματού
τὸν ἵππον σὺ τῇ ἱπποσασίᾳ.
Κατακλιθέντος γάρ αὐτῷ, ταῦς
λαζήστιν ἕρμα πασι ἐπιστρέψεται οὐ
μυγαλῆ, καὶ, μεταξὺ κινηθέντος
αὐτῷ, ωστορχιθεῖσα, σάκη τὸν
πτωκείδημον τόπον, εἶς δὲ συμβά-
ινοιδιμένη πίνεται. τὴν τοῦ θερα-
πεύσοντος ἔτην. λαζήσαν μελανδίσ-
λέται οὐδὲν αὐτοῖς ἔνα, οἵνων ασφο-
μίξας ἐγχυμάσπιζε, οὐδὲ σκόροδον
τείνεις, καὶ ἄλλος, καὶ κύμινον,
οὔσον ἐντὸν συμβίξεις, οἵνων τε φυ-
ρεῖσας κατακλεῖει, οὐδὲ ραγμοῖς εἴς
ἄμαλροχιας φυρεῖσας, οὐδὲ μυγαλῆν
αὐτῶν.

adures. tum sale & oleo decem diebus defricabis. Quod si adhuc fatigent, sanguinem ab variculis evocabis, & sanitati reddentur. Interdum varices pecus male habent, ut cum somno excitum surgit, trahit pedem, ut quasi quondam luxatus videatur. sed pressa manu terga subige, daque operam ut inambulet: & [quod luxum videtur,] statim ad pisticinum ordinem redibit.

Ad vermes.

Solent etiam vermes nocere: quod vitium non facile medicamentis expugnatur: sed potius invictum, non cedit. quorum signa sunt. se in solum equus abicit volutaturque, atque foliato frequentius hinnit. Succus igitur brassicæ, cum oleo nitroque per os & nares infunduntur: aut squamæ æris, caricarum, & atramenti futorii, singuli trientes levissime teruntur, & in collyria formantur magnitudine, qua nares sunt capaces, per quas injiciantur.

Ad morsum muris aranci.

Accidit equum in stabulo saepius impetri morsu. cum enim decubuit ipse, sensim ad ilia mus araneus irrepit, qui equi motu lassellitus, subjectæ parti vulnus imprimbit: tumorque oritur. Cui ita subvenies. Triti gith acetalbum ex vino infundes: tritas allii spicas, salem, & cuminum, paribus singulorum mensuris vino mistis illines aut terram orbitæ urina subactam aut intritum murem araneum cum sextario vini fauibus infundes. Si murem araneum non invenieris, creta figurari perlines. apii etiam

αὐτῶν τεῖχος, μῆσις ἐγχυμά-
πτε ἔξα. εἰνὶ δὲ μὴ ἔχει μυρελλοῦ,
μῆτη πλὴν περιφερίας φυσθεῖσας κα-
τάχειε, οὐ σελινόπερμον καθέψη-
σας εἰς οὖν καὶ ἐλαύα ἐγχυμάπ-
τε ἢ κατέκινον οὐδέτο φλεβοτόμω
τὸ ὀδηγότα τὸ πόνον. εἴναι δὲ ἐπὶ τολέον
μήτημα φλεγμονή, κύκλων καῦσον
περιφερεῖ καυτοχία, περισταμέ-
βάντων ἐπὶ τοπολοίπον τόπον. καῦ-
σον δὲ καυτοχίας θρεπτός, οὐδὲ οἱ
ἰχώρες διπόρρεαν). εἴναι δὲ ὁ ὀδηγός
τὸ πόνος ἐπὶ τολέον ἐλκασινός, κα-
θάς κατέκινος εἰς λοτερίους
ἐπίπονος, περιχείων σείκη πα-
λαιών. τοιούτην δέ τοι ἐλκάσῃ, εἰσὶ μὴ
ἔγκυοι γάνθοι δάκην.

Περὶ θλάσματος.

Ἐαν δέ τοι θλάσμα γένηται τὸ
πόδις, θεραπεύσοις ζάτως τὸ ἕπον.
περιχρεπτέας τὸν ὄπολλον, κατέ-
τλασε κερθίας, ἢ ψυμφράγις εἰς
ὑδαῖς, οὐ πίτυρος θεραπεύσοις,
καὶ μίξας παλαιστικῷ τῷν ὅλιγινοις
κατέτλασε. εἴναι δὲ τὸ δέσμον
τοῦτο τῇ χελιδόνι φανῆ, μέλιν καὶ
ἔξι χρώματος, εἰς λυχνίων μόρτο
ὄπι, μέρης τεσσιν. εἴτη σύμμα
ἐπιπλέον, κυπαρίσιος φύλλων λό-
τερίους μῆτης, οὐ μετίκην
φύλλων ὄμοιος ἐπιπλέον, οὐ σιδίων
κέλυφος εὐθύνοις εἰς ὅξει, καὶ λεάνδρος
ἐπιπλέον, οὐ ξηροῦ κύψας ἐπιπλέονε,
καὶ γαληνάτης μέρητος, εἰς κηκίδας
κύψας, τὸ αὐτὸν πόδι, περιπο-
πλάνων ὅξει τὸ πόνον.

Περὶ λύσης.

Τὰ λυσῶντι ἕπον παρέπει
οπιμεῖα πάδε. οἱ οὐθαλμοὶ περι-
πιπλοντινοὶ ὑφασματινοὶ, καὶ οὐ φλέβες
μετέποροι γίγνονται καὶ τὸ σῶμα, καὶ
ἀποτεῖ,

etiam semen coctum in vino &
oleo demittes, ac tumentem locum
recto scalpello punctim
vellica. Si per hæc inflammatio
magis excandescat, in orbem
teretibus ferramentis carentibus
exulcerabit, sanæ partis ali-
quid deprehendens. rectis quo-
que ferramentis, quo sanies
emanet, reducerabis. Quod si
pars ea per ulcerationem intu-
mescat, hordeum crematum
tritumque consperges. sed an-
tea vetustam adipem inungere
convenit. Ulcus non excitabi-
tur, nisi prægnans mus araneus
mo rsum attulerit.

De fractis.

Si intenti pars pedis fuerit:
contusa, curandi ratio hæc est.
Ungulam scarificando circum-
cisam cocto in aqua hordeo li-
nito, aut calidos fufures suba-
ctos mixto pauco vetere fimo in-
ducito. Si in cavo pedis, quam
hirundinem veterinarii nomi-
nant, ossiculum apparuerit, oleo
& aceto imbutum linamentum
triduo inculcato, deinde quod
astringat impone: cypressi folia
ex aceto trita. aut myricæ folia
similiter imponito. aut malico-
rium in aceto decoctum tritum-
que, aut aridum in farinam re-
dactum inspergito. Item atra-
menti sutorii & galbæ pares por-
tiones tunsæ eundem exhibent
effeatum: sed prius aceto locus
eluatur.

De rabie.

Rabiosum equum hæc signa
portendunt, oculi crux suffusi
procidunt. venæ solito sublimio-
res micant. hunc inedia confi-
cit, angor solicitat. Ratio cu-
randi

ἀστεῖ, καὶ ἀγωνιῶν. Θεραπεύει τὸν
χεὶς τῶν. ἴματον ἀφέσαι λάθω εἰς
τὸν αὐτόν πονον, ὥστε μὴ βλέπει τὸν
αὐτούντος, δύοδήσας μέσον τὸν
αὐχένα, λῦσον τὰς φλέβας τὰς
καλατέας, οὐδὲ διπόρρειν, ἔως
τὸ ἐκλυθῆ. εἴ τα τὸν αὐχένα λύσας,
καὶ στοιχία τὸν αἷμα, τὸ ζοφώδη τό-
πον ποιεῖται, οὐδὲ ισχάζει, οὐδὲ ισχάζει,
μήτε Φόρε πινδός, μήτε θορύβος
εἰκεῖται γνωριμός. εἰς δὲ τὸν ἑσπέ-
ριν δίδει πτένιον ὑδατοῦ χρᾶ ἔνα,
καὶ τῇ ἄλλῃ ὁρμώσις, οὐασελό-
μρῷ τῷ καὶ σπία καὶ τὸν ποτὸν,
ἔως ημέραν τελεῖν εἴτε δίδει τὰ
εἰαθότα.

Περὶ σρέμματος.

Τὰ σρέμματα σημεῖά εἰσι
πάντα. τὸ κατέρρειον ὁ πάς ἐπὶ τῇ
συμβολῇ τῇ χονικῇ κατέρρειον,
ἄλλ' οὐασελόμρος. καὶ μετέωρος γί-
νεται τὸ καὶ ὄνυχα. Θεραπεύει
τὸν αὐχένα τὸν ὄπαλον οὐδὲν
πιτίλιν οὐδὲ πτύχην μετεῖ-
δεῖται εἰς ημέρας ἐπτέλει. εἰς δὲ μὴ
διπορεύεσθαι, λασσών βακέρος, οὐδὲ
τίλεως, χοινικού, βρέξον εὖ σίνω
ἐπὶ ημέρας τελούσιν. εἴ τα διπορέων
τὸν σίνων τὸ βάκερον κάψουν, καὶ
βαλάνων εἰς χύτεων μέτρον μετέλιττο
ἔψει, καὶ τῶν καταπλαστῶν ἐπὶ^{τούτων}
ημέρας εἶναι σὺν τοῖς σρέμμα-
τοι καὶ σκελοφόδωσι.

"Αλλο.

Τὸ σρέμμα τοῦτο γάλαστον
τὸν χεὶς τὸν ὄνυχα, καὶ, εἰς τὸν σφρ-
όδρον ἀλιγῆ, στέρπτητον τὸν ὄνυχα.
ταῦτα δὲ σωματικῶν τοῖς ἄρ-
μασιν

randi hæc est. ubi vestimento
faciem obduxeris, quo minus
accidentes intueatur & medium
cervicem obligaveris, latae ve-
nas solvito, & sanguinem pro-
fluere finito, donec animus eam
deficiat. deinde resolutis colli
vinculis, ruentem sanguinem
sistens, & obscuro caligantique
stabulo continebis, quod nullo
constrepatur mūrmure, nullum-
que cieat tumultum, quo possit
conquiescere. appetente vero
vespera unum aquæ congium
præbebis potandum. Postridie
similiter, subtrahens cibos &
potus ad treis usque dies, dein ad
consultam vivendi rationem re-
duces.

Luxatis.

Luxationis ex sunt indices
notæ. Pes in ossium coitu [ubi
pyxidatum cohærent] qui mo-
diolus appellatur, non persistit,
sed subterfugiens labitur. Partes
unguibus vicinæ sublimes pro-
minent. Quod ad curandi ra-
tionem pertinet, circumscarifi-
cata prius ungula, picem & spon-
giam ex aceto septem diebus
obligabis. Si non in sedem re-
stituatur, fœnigræci, quod bu-
ceron nominant sextarios qua-
tuor, effuso vino in quo maduit,
tundes, inditumque fistili cum
melle coques. sic diebus senis
illines. Veteres luxatus cancel-
latim sunt adurendi.

Luxatis pedibus.

Si quæ pedibus luxata dehi-
scant, sic nosse licebit manibus
ungulam distringes. sic excitatus
appressu dolor ostendet in-
juriam, eoque arguento pecus
luxatum cornu fatebitur. hoc
vitium equi continentē curri-
bus

μαζεύεις ἵππος καὶ τὸν καυρὸν τὸν
ἀγῶνα ψήφισανταί. Θεραπόνος εἴη
εἴη μα λαμβάνων δότε τῆς πελειάς
Φανιδόν, αὐτώντες ὅδέ καὶ ἀλαζόν
καρκιντάν, καὶ ἀνατείλων. Εἶτα
οἰνέλαιον ἔχει ἀναλαβάνων κατέθε-
των ἀρμονίαν ἐπίτες δὲ ὄνυχόν,
οὐαχέσερον ὑδατί θερμῷ πελειά-
τλῶν, καὶ τὴν αὐτὴν θεραπείαν
πεφούσιν ἐπὶ οὐρανοῦ διάδεικτη. Εἰ
εἴη μὲν ὀφελήσι, τότε, κατεπηγό-
σον ἀνάγκης, τὸν ὄνυχα κατάθεν-
τῇ σφιλήν πεποτείνε, ἀπὸ δὲ πολλοῦ
τομίσματο μέρεθόν. Εἰ δὲ καὶ
πολέον εἴη τὸ περιφρύμον, πέμψε-
μέχεται τῆς ζύσσων σπερμάτης, φέδο-
ριθόν μὲν αὐτεῖδες δὲ δέστα. Εἰ δὲ
πολὺ διπορσόν αἴτιος, ἐλαιον οὐα-
ὅδέ καὶ ἀλαζόν λεπτῶν καὶ πάθεο-
διαντεῖς ἵππος μίξας, τὰς ἀρμονίας
οὐαὶ τῷ ὄνυχι μὲν ὅδοντος πελειά-
σμα. μᾶτις δὲ τείτην οὐρανούς θε-
ρμῷ κατάτηντα. Εἰ δὲ ταπεροσίσκω-
(τις γένιν), συτίκνητις ἢ τρεψυμέ-
πικτοῖς βοηθήσαται γένιον. Οὐαχέσε-
ρον δὲ τὸν ὄνυχα σφιλίαν καθεύρων
πεφείτε μεν, ἀστεριστὸν εἴδιστα πα-
παχέτεν αὔξεσθαι, καὶ τῷ μελλόν-
τοι τῷ ἀνέφθω γένιον, ἥρεμος
πεφούσιτλων. Εἰ δὲ μηδὲ γάτως θε-
ρηπον γένιον, ἀνάγκη καὶ δια τούτῳ.

Στείμικατο περίγνωσις καὶ ιασισ.

Πρῶτον τῷ ποδὶ ἀκροβαμπεῖν,
καὶ τὸ μετακινίσαν ἔχει πηδῶν, καὶ
ἐφέλκει τὸν πόδα. ἀφελεῖ δὲ τὸν δότην δὲ
στρέμματο μέσον τοῦ ὄνυχος αἴματο
κατύλας δύο, καὶ φυσίστες οἷνα καὶ
ἐλαύω τείχοις, καὶ τούς δέοντας δέ-
δε, καὶ λαβόντες ἔχοντας, πυρία, πε-
ριχίων θερμῶν. ὅταν δὲ οἰκανῶς
γένη, ἀνάτελθε τὸ στρέμμα, καὶ λα-

βάν

bus juncti cum certamen initur,
contrahunt. Cui sic succurritur.
Sanguis ἡ παρτία κορωνάν
γίγνεται, καταὶ ideo περιστεφανία
νομίζεται, εἰλικται & sale & aceto
περφυσα δερίζεται, δεινόν οἶνον
διλυτόν, & exceptum vel-
lere, superponitū compagini
unguis. Identidem calida fove-
ται. hæc curandi ratio ad duo-
decim usque dies adhibetur. Si
nihil iis proficitur, tum unguis
ubi necessitas urget scalpello
deorsum succindit dupla se-
stertii nummi magnitudine.
Quod si quid eminentius pro-
pendeat, vivo tenus resecatur.
sed ossi parcendum. Si copiosus
profluat sanguis, oleum ex aceto
& sale tenui ac stercore hujus
equi inducitur linteo, quo cum
ungula pes totus induitur, &
post triduum calda perfunditur.
Quod si luxurians caro super-
excreverit, astringentibus &
vulnerariis auxiliis cohibebitur.
Crebrius cornu repurgatum,
scalpro circumcidatur, ut hoc
æquabiliter undique succrescat.
Malagma quod ignem non fue-
rit expertum, anephthon νο-
κτιστι, sensim applica. Si iis re-
mediis equus non est adjutus,
adurere necessum erit.

Luxati pedis præsagium, & medela.

Primum ungue summo gra-
ditur, articulusque micans insi-
lit, & pedem ad se trahit. Tum
sanguis ἡ luxata parte instar
duarum heminarum extrahitur.
Vinum & oleum inspiratur. reli-
qua quæ convenient, adhiben-
tur. lana foveatur. offenditur cal-
da. Cum melius habuerit, luxa-
tum confricari debet, & succida
lana sordidaque vino & oleo cum
tenui

βάνετον πιναρόν, Φυρέσσες οίνων καὶ ἐλαιών, καὶ ἀλὶ λεπίδων, τοῖς δές καὶ καζένησιν τελαρεῶν, καὶ τεσσιδηνον πιθίας, καὶ σφίγχων ἐλαφρᾶς, ἵνα μὴ ποιήσῃ φλεγμονήν, η̄ τὸ τῶν φλεσσῶν δύστεμπος, καὶ τεφρερε ἐγκέπτης ἡμέρας, τῷτοι τῆς τρόματος αὐτούς αφαρέσσεται. ἐπὶ μὲν τῶν οὐρῶν γλύκται εἰσὶ μὲν καρκίνοισιν αὐτῶν τὸ μεσοκύνον, καὶ δερψάπονε ὡς καὶ τὰ λοιπά.

Περὶ σύεγθος.

"Οταν ἴππῳ συεγθῇ, γαλακτίθει ὅπερ δεμντάτω φερομένες καὶ ἀναζηρόνται ταῦτα τοῖς ἐπίπαισι, η̄ σίκουν ἀγριον τεθνάσκαν λίαν, καὶ πιγμούτας ὅπερ συρφερότας, ἔγειται.

Θεραπεία κλινῶν ποδῶν.

Ζύμεια, ἄλας, ράιλον, ὕδων. ὅπερ τῶν ταῦτα λιθοτελήσθεται κατέστω. "Αλλο. ἥττίντης γόττη, κηρός γόττη, περεβιτίνης γόττη, ἀξυγίτης λίτρας βῆ, ὄροντος ἔξ. στ., ὅπερις καρύμην, κόρνεως γόττη βῆ, πλαστην. ηγίλητος τὸ γῆμισον, πασίχτης παλαιῆς λίτρας βῆ, μελιτοῦ κατύλια μίαν. τὸν πάνταχον. λιθοτελήσθεται μετ' αὐτῶν, καὶ εἰς θυιαν ἐμβαλάντως κατέστω. "Αλλο. ἀμέργης καὶ παλαιᾶς κέδρης τὸ αἴτηρες, καὶ ἀξυγίτης παλαιῆς μῆδοίν, καὶ ιγνίας ἀσθέτης, λιθοτελήσθεται ἔγκεστον αὐτῶν καὶ ἐψήσας αὐταρέκες, μῆδη τῆς ἀμέργης κατέστω. "Αλλο. σκορδίων γόττη, θεῖς γόττη, ἥρεως γόττης τρεῖς, ἀξυγίτης κατέστω.

tenui sale rigata circumvolvi, loroque vinciri. Cæterum pes obductis fasciis calceatur, leniterque substringitur, ne vehementior perstrictio moveat inflammationem, aut subditas absindat venulas. Ea quotidie debent admoveri, nisi die quo detrahitur sanguis, quoad redditur sanitati. Si medicamentis non finitur noxa, urens medicamentum postulabit. Ulcus igne factum ut reliqua sanabitur.

Fistulæ.

Si in equo fistula hiet, atramentum futorium quam acerriamo mistum, resiccatumque sinnui respergitur: aut sylvestris cucumis vehementer detritus, & cum lacte marinæ lactucæ, quam vocant tithymalon, subatus inditur.

Medicamen ad jumentorum pedes.

Fermentum, salem, mi-
nium, ovum in aceto terito &
linito. Aliud, resinæ quadrans,
ceræ tantundem, terebinthinæ
uncia, axungiæ duopondo, ervi
sextarii quatuor, aceti diluti, &
lixivii textans, picis heminæ
dimidium, falsamenti veteris
libræ duæ, mellis hemina, falsa-
mentum cum omnibus teritur
& in mortarium mittitur. Aliud.
Amurca & veteris cedriæ quod
satis est, antiquæ axungiæ par-
modus cum vino & viva calce,
terantur singula seorsim, & quod
satis est coquantur, utere, addi-
ta amurca. Aliud. Alliorum se-
libra, sulfuris triens, iris qua-
drans, axungiæ suillæ bilibres
offæ, in aceto coctis utere. Eu-
phorbiæ fescuncia, castorii uncia,
bdellii sextans, galbani, opona-
nacis, spumæ argenti, singulo-

ρειν λίτρας β̄. ὅξι εὐθέας
καὶ ἡ.

Περὶ γλάστης Διδυκπῆς.

Γλάστη ἵσι Διδυκπῆ. κηκίδη
ἀφεῖτον μῆδον μέλανθ, καὶ
ἐνελόμενον καὶ ἔπιστημενον
κρήτας ἐμπλαστε.

*Ἀναγλύψη.

*Εψίμαλθ, τεραγανίζης,
κρόκος, στροβίλος, γαλιτέως, ὀῶν
παράχθης, μέλας καὶ.

rum sextans, bituminis selibra,
mannæ triens, aridæ resinæ seli-
bra, ammoniaci suffimenti sex-
tans.

Intercisiæ linguæ.

Si linguam contingat inter-
scindi, gallam vino nigro inco-
stam adhibebis, aut centaurium
tunsum illines.

Agglutinatum:

Sapæ, tragacanthæ, croci, nu-
cis pineæ, chalcitis, ovorum
sufficientes partes miscebis ad
usum.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΒΑΣΙΛΕΩΝ

Μέγας Αἴγυεξέρξης Παῖτη
χαρφίδη.

HIPPOCRATIS

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ.

R E X R E G U M

Magnus Artaxerxes,
Pæto S.

Basil. græc.

Foesius sect. VIII. 3. 1271.

Basil. lat.

^{pag} 522 **N**ΟΥΣΟΣ τερροπέ-
λασεν, ἡ καλεμένη
λοιμικὴ, τοῖς σορῷσ-
μασινίμῳν.² Ἐ πολ-
40 λὲ ' πολλάκις ποιοπίντων ἡμᾶν,
ἔνδον τὸν ἔδηκεν. 3 ὅθεν ἀξιῶ
παντίως καὶ πούσης τῆς παρ'
ἔμει διδομένης δωρεάς, 4 ἥπ τῶν
οὐ φύσεώς σφεας πομπάτων, 5 ἥπ
τῶν εἰς τέχνης πρήξεων, 6' ἡ θνῶ
ἐπέρης ἐνδρὸς ἐργαλεῖσι δωμά-
τησιν ἴστελλε, 7 πέμπε τάχθ. 7
μάστιξον, ἀξιῶ, τὸ πάθθ. 8 ἄλω-
κε γῆκτὴ ὁχλογνητὴ πολὺς ἄλυσι,
πιεῦ μεταμέλει, 9 πολεμεῖτε, 10
ἐγχρόι ἔχοντες, 11 πέμψει, λυμανό-
μην τὰ ποιμανα. 11 τέτσωκε πολ-
λάς.

MORBUS pestilens invasit exercitus nostros:² pag
& quum nos saepe multa fecerimus, nihil adhuc remisit. ³ Quare magnopere, & per omnia tibi à me data dona, te rogo, ⁴ ut aut aliquid ex natura tua excogitatum, ⁵ aut aliquam ex arte actionem, ⁶ aut aliquod alterius viri mederi potentis consilium, celerrime ad nos mittas. ⁷ Propulsa oro hoc malum. ⁸ Multa enim anxietas populum corripuit, quæ spiritum magnum ac densum habet. ⁹ Non belligerantes debellamur: ¹⁰ quum hostem habeamus bestiam illam ovilia devastantem. ¹¹ Sauciavit multos: ¹² ægre curabiles

λέσ. ¹² Διστάτης ἐποίησε. ¹³ πι-
κρέ βέλη βελῶν καθετέμεν. ¹⁴ οὐ
Φέρα γνώμην. ¹⁵ σοκέπολη μετ'
ἀνδρῶν γενίσων βελόσυσσα. ¹⁶
"λύε ταῦτα πάντα, μή θελέ-
ψας ἀγαθῆς ανθίτη. ἔρωσο.

rabilis fecit: ¹³ amara spicula
immittit. ¹⁴ Confiliū inops sum. ¹⁵
¹⁵ Non amplius habeo quod cum
vitis natura prudentibus con-
sultem. ¹⁶ Solve hæc omnia,
neque nos bono tuo consilio de-
stituas. Vale.

Πάγτῳ βασιλέᾳ βασιλέων τῷ
μεγάλῳ Αρχέρεβῃ καρδιᾷ.

Pætus, Regi regum Magno
Artaxerxæ S.

Foesius sct. 3. 1271.

pag Τὰ Φύσικά βασιλεῖς ό λόγοι
523 τὸν ἐπιδημεῖαν λαμπτεῖ πάθεις.

² αἱ δὲ σὺν Φύσεσσι μέγεται νοσή-
μελανῶσι τὴν Φύσις ἵσταται κατένε-
σι. ³ οὗτοι δὲ εἰς ἐπιδημίους, τεχ-
νη, τεχνικᾶς κατάνοσα τὸν τερ-
πτὸν τὸ σωματίουν. ⁴ Ιπποκράτης
γένετος ἵνται τετρα τὸ πάθος.

⁵ τὸν γένος μὴν τὸν οὐδὲν Δωρεάν. πό-
λεως ἢ Καὶ: ⁶ πατέρος γένετο Ηρακλέ-
σι. ⁷ Ιπποκράτης, ⁸ Γνωστίνος.

⁸ Νεῖρος. ⁹ Σωτύρης. ¹⁰ τῷ
Θεοδώρῳ. ¹¹ Κλεομενίδᾳ. ¹²

τῷ Κελοπίδῳ. ¹³ γένετο θεῖα
Φύτεχνη). ¹⁴ καὶ σὺν μηρῶν καὶ
ἰδιωτικῶν εἰς μεγάλη τεχνική
αφίγαγε τὸν ιτελεκτῶν. ¹⁵ καὶ
μὴν γένος οὐ θεῖα Ιπποκράτης, ¹⁶

ἐνατῷ μὴν δέποτε Κελοπίδῳ τῷ
βασιλέων. ¹⁷ οὐλαντοδέκατῷ δὲ
δέποτε Ασκληπιοῦ. ¹⁸ ἐνηγός δὲ δέποτε
Διός. ¹⁹ ματρὸς δὲ Περσέφοντας, ²⁰

Φαγαράτης, σὺν τῷ οίκιας τῇ Ηρα-
κλίδῃ. ²⁰ μῆτρος καὶ αὐτούτη τῷ
τῷ απέρικατα θεῖαν διτέχνην ἔστιν οὐ
θεῖα. ²¹ Ιπποκράτης. ²² αφές μὴ
πατέρος. Ασκληπιοῦντος αὖ. ²³ αφές
γένετος, Ηρακλέαν. ²³ Εὔαρτε
αἱ τὸν τέχνην τῷ θεῷ τῷ πα-
τερὶ Ηρακλέαν; καὶ τῷ θεῷ τῷ
πάππῳ Ιπποκράτην. ²⁴ μὴδὲ πα-
τερὶ μὴν τέπιος, αὐτὸς εἴης, τῷ τερπ-

Naturalia auxilia pestilentis ¹ v
morbi popularem grassationem ⁵⁰
non solvunt. ² Qui enim ex na-
turā fiunt morbi, eos ipsa natura ⁶⁷¹
judicans sanat. ³ Qui vero ex
populari grassatione, eos ars cu-
rat, artificiose judicans corpo-
rum mutationem. ⁴ Hippocra-
tes autem medicus curat hoc
malum. ⁵ Et genere quidem est
Doriensis, ex civitate vero Co-⁶,
patre Heraclida qui filius fuit
Hippocratis, ⁷ qui Gnosidici, ⁸ qui
Nebri, ⁹ qui Sostrati, ¹⁰ qui
Theodori, ¹¹ qui Cleomittadæ,
qui Crisamidis. ¹² Hic divina
natura præditus est, ¹³ & ex par-
vis ac vulgaribus, ad magna ac
artificiosa, medicinam evexit. ¹⁵
Est igitur divinus Hippocrates,
nonus quidem à Crisamide ¹⁶
rege, ¹⁷ decimus autem & octau-
vus ab Aesculapio, ¹⁸ vigesimus
vero à Jove: ¹⁹ ex matre vero
Praxitheia Phænaretes filia, ex
familia Heraclidarum. ²⁰ Quare
ex utroque semine à diis ortum
habet divinus Hippocrates: ²¹
ut qui à patre quidem Asclepia-
des est, ²² à matre vero Heracli-
des. ²³ Didicit autem artem,
tum à patre Heraclida, tum ab ¹⁹
avo Hippocrate. ²⁴ Verum ab
his quidem primum, velut veri-
simile est, in re medica initiatus
est, quantum sane credibile est

ταξιμονήποτε οὐτε πάκησσον πεινάον
λινὴ τάττες εἰδένειν. ²⁵ Τὸν δὲ σύμ-
παντα τέχνην αὐτὸς ἐκατόν ἔστι-
διαζευν, θεῖα Φύση κεραυνόμηθρος.²⁶ Καὶ
τοστὸν ιππερβολικῶν τῇ τε ψυχῆς
¹⁵ οὐφυία τὰς απεργίας, οὐσιον διενή-
νοχεν αὐτῶν Εἴ τη τε τέχνης δρεπῆ.
²⁷ Καθαρότερον δὲ θεοίων μὲν γῆς,²⁸
θεοίων δὲν τονικράτων Εἴσησται
πολλῶν γῆς καὶ θαλάτται, Δια-
σπέριαν παντερχθεν, ἀπαρτί Τελ-
πούλεμος τὸ Δημητροῦ απέρ-
μαχος, τὰ ΘΑσοληπτικά βοστήματα.
²⁹ τοιχαρῖν σύδικων πολλῶν αὐτὸς
ἀνιέρων πολλαχθὲν γῆς. ³⁰ Νέσια-
ται τε τῶν αὐτῶν Ηοσκλεῖ τε καὶ
Ασκληπιῶν οὐδὲ Αθηναίων δαρεῶν.
³¹ αὐτὸν μετεπέμψας κελδύν δρ-
²⁰ γέλον, καὶ γενυσίον οὖσαν αὐτὸν βέλην³²
δώσῃ αὐτῷ. ³³ Ξτρόγηστίσα³⁴
χέντα τερπον τὸ ιπποτεργία πάθεις.
³⁵ Ξτρόπατηρ ὑγείας. Ξτρόπων
τέρπη. Ξτρόπατηρ οὐκονδωτος.³⁶ Ξτρό-
πωντας ιγεμάνη τὸ θεοπεπτός ἐπι-
τήματος. ξέρωστο.

Βασιλός βασιλέων μέγας
Αργείερης Υσένθι οὐληρ-
πόντας ιππάρχος.

Rex regum Magnus Artar-
xerxes Hystanti Helle-
sponti præfectoro.

Foesius sect. VIII. 4. 1272.

pag. Ιπποκράτες ἵτρεῖς κάτις διπό¹
² Ασκληπιών γεγονότος τοις καὶ οὐκέτι
²⁵ καλέσας αὐτοῖς τῆς τέχνης. ² διὸς
τὴν αὐτῶν γενυσίον, οὐκόσσον αὐτὸν βέλην³
τὸν τὰς ἄλλα χύδην, ἀναπανίζει. ⁴
καὶ πέμπει εἰς ιητέας. ⁵ Εἶται γὰρ ιούπο-
μος Περσέων τοῖς δρίσταις. ⁶ καὶ εἴ-
ται εἰς τὰς ἄλλας οὐρανούς καὶ οὐραπάνω⁷
ἄγαρδος, φίλον δίκαια βασιλέως πί-
θεος, γενὴ φίδιδημος τὸ οὐλεῖς. ⁷ αὐ-
τορας γὰρ δύρην διωρθόμενος τὸ οὐλεῖς
συμβολίων, εἰρίσθιον. ξέρωστο.

Hippocratis medici Coi ab ^{IV}
Æsculapio originem ducentis, ⁶⁰
gloria artis etiam ad me perve-
nit. ² Dato igitur ipsi auri quan-^{pag.}
tum voluerit, ³ & reliqua abunde,⁶⁷¹
quibus opus habet, ⁴ & ipsum
ad nos mittito. ⁵ Nam optimatibus Persarum æqualis erit.⁶
Et si quis alius bonus vir est in
Europa, eum domus regiae ami-
cum facito, nihil divitiis par-
cens. ⁷ Viros enim invenire, qui
confilio præstent, non est facile.
Vale.

Βασιλεῖς βασιλέων τῷ ἐμῷ με-
γάλῳ δεσπότῃ Αρταξέρξῃ
" Υστάντις Ελληνούς ὑπάρχος
χαιρέ.

Regi regum meo magno do-
mino Artaxerxæ
Hystantis Helleponti præ-
fetus S.

Foesius sect. VIII. 4. 1272.

^{pag} Ην ἔπειμψας ἐπιστολῶν, λέγων
⁵²³ πέμψαμι Ιπποκράτει κώνω, Δοτὸν
ἀσκληπιάδων γεγρόπι, ἔπειμψα.
2 καὶ παρ' αὐτῷ σὲ σκοτιστάμων
Δοτίκει⁵²⁴, οὗ γεάψας ἔδωκε,
καὶ εὐέλεσσον εἶς τὸν οἴνον πέμ-
πεν. 3 Φέρουν δὲ τὸν ἀπίστολόν σου
Φαίνας " Γυμνάσθω Διδούλοι. 8
ἔρρωσο.

Βασιλεὺς βασιλέων μέγας Αρ-
ταξέρξης Κώοις πάδε λέγε.

Quam misisti epistolam, ju- 1 v
bens demittere ad Hippocratem⁵²⁵
Coom ab Aesculapio originem
ducentem, demisi. 2 Sed & ab ^{pag}
ipso responsum tuli, quod scri-
ptum tradidit, & ad domum
tuam transmittere jussit. 3 Ita-
que ejus latorem ac nuncium
Gymnasben Dieutychen ad te
misi. Vale.

Rex regum magnus Arta-
xerxes Cois hæc dicit.

Foesius sect. VIII. 5. 1272.

^{pag} Δότε ἐμοῖς ἀγέλοις Ιππο-
⁵²⁴ κράτους ἵπτερον κακῶς τρόπους
ἔχοντες, καὶ εἰς ἐμὲ καὶ εἰς Πέρσας
ἔσελγοντας. 2 εἰς σὲ μὲν, γνώ-
σεθε καὶ τῆς πολιτείας ὄμαρτιας
πιμελίαν πίσυντες. 3 ἀδιάντας
γὰρ τὴν ὑμετέραν πόλιν, οὐ, υπ-
στον καθεαπάσσες εἰς πέλαγος,
ποιόνω, 4 μηδὲ εἰς τὸν ἐπίλοι-
πον γέροντον γνῶνας, εἰ λιγὲπι τά-
τω τῷ τόπῳ νῆσος, οὐδὲ πόλις Κῶ.

Date meis nunciis Hippocra- 1 v
tem Medicum malignis moribus⁵²⁵
præditum, & in me, & in Persas⁵²⁶
petulanter se gerentem. 2 Sin⁵²⁷
minus, cognoscetis, etiam primi
peccati pœnam vos datus esse.)
3 Urbem enim vestram deva-
statam, & insulam distractam, in
pelagus convertam, 4 ut in po-
sterum tempus nemo sciat, an
'in hoc loco fuerit insula, aut
urbs Cos.

Απόκρισις Κῶων.

Coorum responsum.

Foesius sect. VIII. 5. 1273.

^{pag} Εδέξε τῷ δίμω Δοτοκρίνα-
⁵²⁴ θεα τοῖς ωρθοῖς Αρταξέρξῃς ἀγέ-
λοις, 2 ὅπι κάνοις ὁδον· ἀνάξιοι
πεζάς⁵²⁵, 3 τε Μέροποι, 4 τε
Ηρακλέες, 5 τε Ασκληπιοῖ, 3 οὐ
10 ἔνεκεν πάντες 6 οἱ πολῖται 7 τε
διώσει⁵²⁶ Ιπποκράτεα, 4 ὁδοὶ
εἰς μέλλονταν ὀλέθρω τῷ κακῶν
Δοτολέαδ. 5 καὶ Δαρέις οὐ Ξέρ-
ξα

Visum est populo, respondere. 1 v
nunciis ab Artaxerxe inissis. 2⁵²⁷
Coi nihil indignum facient, ne-^{pag}
que Merope, neque Hercule,⁵²⁸
neque Aesculapio. 3 Quapropter
omnes cives non dabunt Hippo-
cratē, 4 etiam si pessima morte
sint interituri. 5 Nam quum
Darius & Xerxes epistolas scri-
pserint, & terram ac aquam à
111 3 'patri-

Ἐχ δὲ πατέρων ἐπιστολαὶ γράψαντων γείγανται ὑδωρ αὐτεόντων,
οὐκ ἔδωκεν οὐδὲ μοῖρα, ⁶ ὥρεαν αὐτὲς ὁμοίως τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις
Θυντὲς ἐόντες, ἐπ' αὐτὰς ἴοντες. ⁷
Ἐν τούτην ταῦτα δέσποκροτον οὐδεῖσι. ⁹
Δέ ποτε κάων ἀναγκωρίστη, ὅπις Ιπποκράτης ⁸ σὸν οὐκέτι εἰδέσθεν. ⁹ ἀπαγγέλλετε γάρ αὐτῷ οἱ ἀγέλει, ὅπις ¹⁰ οἱ θεοὶ οἱ μελήσοντες ἀμέτων.

Υστέντης" ὑπαρχεις Ελληνούσις
Ιπποκράτης Ασκληπιαδῶν
ἐνī διπορεύωνται.

Foesius sect. VIII. 4. 1272.

pag Βασιλεὺς μέγας Αρταξέρξης
523 σὺ γένεται, ² ἐπερψεις τοῖς ἡμέας
ταῦτα χρήσεις, ³ καὶ λαόντων σου δογμάτων
Ἐχεινούν, ⁴ καὶ τὰ ἄλλα χρέων, ἣν
παντίζεις, ⁵ Εἰστε βέλτι, διδόνεις, ⁶ Εἰ
πέμπεις τοῖς ἑαυτοῖς εἰς τάχη. ⁷ Ἐσε-
θεῖτε γάρ Περσέων τοῖς δρόσοις ισθ-
πμον. ⁸ Οὐ γάρ τοις φέρετε τοῖς ξωτό-
μασι. ἔρρωστος.

Ιπποκράτης ἵντες Υστέντης
Ελληνούσις ταῦτα
χαίρεται.

Foesius sect. VIII. 4. 1272.

pag Πρὸς τὴν ἐπιστολὴν, λιγὸν ἐπει-
523 ψας φάρμακον τῷ δοῦλῳ βασιλέως
ἀφίχθει, πέμπει βασιλεῖς, ἢ λέγω,
γράψαντο οἱ πάτεροι. ² "Οὐ καὶ εἰ
επεστροφοροῦ, καὶ ἐθῆπι, καὶ οἰκησοδ. καὶ
πάσι τῇ ἐσ βίον δοκεῖσθαι τοῖς
χρέομεντα. ³ Περσέων οὐδὲ ὅλες τοῖς
μητέραις ἐποίησαν. ⁴ οὐδὲ βαρύνα-
ταῦτας αὐτοῖς νέοντα παιδεῖ, ἐχθρὸς
ταῦτας Ελλήνων. ἔρρωστος.

' patribus nostris petiverint, po-
pulus non dedit: ⁶ quum eos
ipsos se impentes, similiter
velut alios homines, mortales
esse videret. ⁷ Et nunc idem
responsum dat. ⁸ A Cois disce-
dite: quoniam Hippocratem in
manus vestras non dant. ⁹ Re-
nuntiate igitur ipsoi vos nuncii,
quod neque Dei ipsi, nostri ne-
gligentes erunt.

Hystanis Hellesti præfe-
ctus Hippocrati ex Ascle-
piadis prognato S.

Foesius sect. VIII. 4. 1272.

Magnus rex Artaxerxes te ^{iv}
opus habet, ² & misit ad nos ⁵¹
præfectos, ³ jubens tibi argentum ^{pag}
& aurum, ⁴ & reliqua quibus ⁶⁷²
opus habes, ⁵ & quæcunque vo-
les, dare, ⁶ & brevi ad se mittere.
⁷ Fore enim te optimatibus Per-
sarum æqualem. ⁸ Tu itaque
cito adfis. Vale.

Hippocrates medicus Hy-
stanis Hellesti præ-
fecto S.

Ad epistolam quam misisti, à ^{iv}
Rege venisse adserens, remitte ⁶¹
Regi quæ dico, quam celerrime ^{pag}
scribens: ² Quod & victu, &
vestitu, & domo, & omni ad vi-
tam sufficienti opulentia frui-
mur. ³ Persarum autem divitiis
uti, fas mihi non est: ⁴ neque
barbaros homines à morbis li-
berare, qui hostes sunt Græco-
rum. Vale.

Ιπποκρά-

Ιπποκράτης Δημητρίων
ιγναύγδυ.

Hippocrates Demetrio
sanitatem.

Foesius sect. VIII. 4. 1272.

^{pag} Βασιλεὺς Περσέων ἡμέας με-
ταξὶ ταπείσπε¹),² σὸν εἰδὼς, σὸν λόγῳ³
ἐμφίσσοφίν χρυστὴν πλέον διώμα⁴).
ἔρρωσο.

Persarum Rex nos accersivit, ^{iv}
² ignarus quod apud me major⁵
est sapientiae ratio, quam auri.⁶
Vale.
^{pag}
⁶⁷²

Αβδηρετῶν ἢ βελὴ καὶ ὁ Δᾶ-
μῳ Ιπποκράτης χαίρειν.

Senatus populusque Abde-
ritarum Hippocrati S.

Foesius sect. VIII. 5. 1273.

^{pag} Κινδυνεύεται τὰ μήδεια τῇ
⁵²⁴ πόλειν, Ιπποκράτεις, ἀνὴρ ἡμε-
τέρων, ² δος καὶ τῷ παρόντες χρόνῳ καὶ
τῷ μελλοντὶ αὐτὸν κλέψει λαπίζετο
τῇ πόλει. ³ μηδὲν αὐτὸν ἃ ἂν πάντες ¹¹
θεοὶ φθονοῦθεν. ⁴ ἔτει τὸν πόλεις
τὸντεχέσθοντος αὐτῷ σοφίν⁵ νεύσον-
20 κεν, ⁵ ἀστέρις φοβεῖται δὲ καὶ ὁ τυχῶν, αὐτὸν
φέρει τὸ λογοτρόφον Δημόκριτο⁶,
ἐντασ δὲ τοις πόλιν ἡμῶν Αβδηρε-
τῶν κατελαβεῖ φθονεῖται. ⁶ σὺλλαθό-
ριμ⁷ τὸν ἀπίντων εἰσιτεῖ, αφέ-
τερον ἐγχυρούσι, καὶ τούτοις καὶ ἡμέ-
ραις γελῶν ἔργατα μικρά καὶ μεγά-
λα, μηδὲν οἰδεῖμ⁸ τοις εἶναν τὴν βίον
ὅλον, Διέπεται. ⁷ γαμεῖς τοις, οἱ δὲ ἐμ-
ποροῦντες, οἱ δὲ δημιορέεις, ἄλλοι ἄρχοι,
πρεσβόδιοι, χρονεῖται, διπολυροθε-
νεῖται, νοσεῖ, πτερώσιται, τέλυκται⁹ ὁ
γελᾶς πάντες⁹ τὰς δὲ κατηφεῖς τε
25 καὶ συνθρωπεῖται, τὰς δὲ καίρουσι
ορῶν. ⁵ ζητεῖ δὲ ὁ ἀνὴρ εἰς τοὺς ¹⁰
σὺν αὐτῷ. ¹⁰ τὸν φρέατα¹⁰ καὶ εἰ-
δώλων φυσὶ πλήρη τὸν ἡρόντος εἴ-
γαν, καὶ ὀρέαν φανατὸν ὀπικε-
σεῖν. ¹¹ καὶ πολλάκις νύκταρε ἐξα-
ναστὰς μέντοι τουχῇ ὕδωρς ἀδυ-
νατοειπε. ¹² καὶ διποδημεῖν σύνοι-
λεγει, "εἰς τὴν ἀπεξίλων, ¹⁴ καὶ
Δημοκρείτες εἶναν ὄμοις εἴω-

πο

¹² de his, quae apud inferos sunt, hic vir perscrutatur, & haec scribit.

¹⁰ Et idolis aërem plenum esse dicit.

¹¹ Et volucrum voces intentis auribus explorat.

¹² Et saepe noctu exsurgens solus can-tilenas sensim canenti similis est.

¹³ Et se aliquando in rerum im-
mensitatē proficiunt dicit,

¹⁴ &

111 4 Demo-

τῶ ἀναρχεθμήτως. ¹⁵ καὶ οὐ-
δειφθορὰς τῇ γνώμῃ τὸ χρῶ-
μα. ¹⁶ ταῦτα φοβόμενοι Ιπ-
πόκρατες. ταῦτα παρεπέθομεν
¹⁷ ἀλλὰ σῶς. καὶ ταχὺς ἐλθὼ-
¹⁸ νεθετίσων τὸν πατέριδα, μηδὲ
ἡμαῖς δύναμάλης. ¹⁹ καὶ γάρ γε καὶ
ἀπόλητοί ἐσμεν, καὶ σὺ ήμεῖς
μαρτυρεῖα κεῖται. ²⁰ εὖτε αἱ
άμμορθεῖς γέ τε δέσης τῆς ἐπ' αὐτῷ
πεπλωμένης, ἢ τε χρημάτων, γέ τε
παρδέσιας. ²¹ καὶ τις τὸ παρδέσιον
πολλῶ σὺς βελκῶν τῶν τῆς τύ-
χης. ²² ἀλλ' γέν καὶ ταῦτα συχία
παρ' ἡμῖν καὶ ἄφθονα γένουσες· λᾶ-
πόλις, ἀνταξίας βαλάνης. ²³ γέν
ὅπεν ἀφυερήσωνται. ²⁴ τὰς γά-
ρ μας ἡμῶν δοκεῖμεν νοσεῖν, Ιππό-
²⁵ κρατεῖς, τὰς νευρὰς τραχηγόπλε-
τε, ἵδι θεραπεύσαν, ἀνδρῶν φέρε-
σε, αὐδρα δρόπομψν. ²⁶ τὸν
ἰατρὸν, ἀλλὰ κίνητος ἐών ὅλης τῆς
Ιωνίης, πελοπόνναλων ἡμῖν ἵεράτε-
ρον τεῖχον. ²⁷ πόλιν, τὸν αὐδρα
θεραπεύσας. ²⁸ βαλκὴ σὲν οὐ-
σῶσιν καὶ κινδωμένοιν δύσκαλ-
θηνα, μέλλοις ἀνοιγούμεναι ²⁹
αὐτὸς νομοθέτης. αὐτὸς δικαστής
αὐτὸς ἄρχων. αὐτὸς σωτήρ. καὶ τὰ
τὰ τεχνίτης ἀφίξην. ³⁰ ταῦτα
σε παρεπέδωμεν, Ιππόκρατες
ταῦτα καὶ γένοιο ἐλθάν. ³¹ μί-
³² πόλεων τὸν ἀστηρῶν, μετάλλον σὲ
ἡ Ελλὰς ὅλη, δεῖται σε φυλάξει
σῶμασσοφίας. ³³ αὐτῶν γέ δόκει πα-
δίσιαν πειστόδυντας σὲ τὸ πα-
ρακρότης ταύτης ἀπελλαγῆσθαι
δεορδύνων, ³⁴ ξυγένεις μὴ γέν
ἔοικε ταῦτα σε φία. ³⁵ τοῖς σὲ ἔγινον
πέτρα καχυρπεστον αὐτῆς, ὥστα
ἄκιντη, καὶ μετάπολέον.

Democritos esse similes sibi ipsi
innumerabiles.¹⁵ Et corpus una
cum mente corrumpens vivit:
¹⁶ hæc timemus ô Hippocrates,¹⁵
ob hæc perturbati sumus.¹⁷
Quapropter nos serva, & patriæ
nostræ consulturus cito ad sis:
neque nos contempseris.¹⁸ Nam
neque ita viles sumus: & in no-
bis testimonium situm est.¹⁹ Ob
ipsum enim conservatum, &
gloriam, & pecunias, & doctrinæ
famam consequeris:²⁰ quam-
quam doctrinæ ratio multo po-
tior apud te est, quam fortunæ.
²¹ Attamen & hujus bona multa
ac luculenta tibi à nobis obve-²⁰
nient.²² Etenim animæ Demo-
criti gratia, etiam si uibs aurum
esset, non nostræ voluntati re-
sponderet, aut quacunque tan-
dem re illi carendum esset.²³
Leges nostras putamus ægrotare
ô Hippocrates, leges prævarica-
ri.²⁴ Ad sis optime vir, curaturus
virum insignem.²⁵ Non medi-
cus, sed conditor, sacratiorem
tota Ionia murum nobis ci-
cundabis.²⁶ Civitatem, non virum
curabis:²⁷ & Senatum ægrotan-
tem, & ne claudatur peri-²⁵
clitantem, aperies.²⁸ Ipse le-
gislator, ipse iudex, ipse princeps,
ipse servator, & horum artifex
advenies.²⁹ Ob hæc te expecta-
mus ô Hippocrates, atque hæc
etiam fient ubi veneris.³⁰ Una
civitas non ignobilis, imo tota
Græcia rogat te, serva corpus
sapientiæ.³¹ Quin potius ipsam
apud te legationem agere puta
doctrinam, ab hac prævaricatio-
ne liberari supplicantem.³² Co-
gnata equidem res est omnibus,
'velut apparent, sapientia.³³ Ve-
rum his qui proprius ipsam
complexi sunt, velut nobis,
etiam longe amplius.³⁴ Et, sic-

χαρεῖ τῷ τῷ μέλλοντι σῆμαντος
μὴ προεκλιπάντι Δημόκρετον οὐ 17
εἰπίδι προστερήσει ἀληθίνος. 35
οὐ γὰρ Ασκληπιῶν προστέπλε-
ωντος γένος καὶ τέχνης. 36
οὐδὲ Ηρακλέους ἐστιν ἀδελ-
φούδες. 37 ἀφ' ἣ Αἰδηπού,
ἀπόστη παντάντη πάντων, φέπω-
νυμοῦ η πόλις. 38 ἀστέ τούτοις
γάρ εἰς "ἢ Δημόκρετος
γένοιστι αὐτοῖς. 39 ὥρων δὲν, ὡς
τοποκρυπτούσι, εἴς αὐτοφοίσιν
διπορέονται καὶ δημογονοὶ αὐ-
δρα δρόσημον, πενδεις πολές
ημέας, δεόμετα. 40 Φεῦ ὡς τῇ
τὰ αγαθὰ πεπεπόσανται νό-
σοι τυγχάνειν. 41 οὐ Δημόκρε-
τος γάρ, οὔσον ἐρρώδητον περὶ
ἄκρου σοφίν, 42 ἵστα κανονι-
νοῦθεν νοῦ διποληθεῖσα Διγνοίας
καὶ ἡλιοτόπην κεκρυπτάσῃ. 43 οἱ
οὐδὲ ἄλλοι, οὔσοι πολλοὶ οὐδὲ εἰσὶν
45 Αἰδηπετῶν μέντοντες σὺν ἀπο-
δύσοις, τὸν γε καὶνόν κατέ-
κεῖται. 44 ἀλλὰ νοῦ γε
Φρονιμώτεροι νόσον σοφῆς κερά-
νειν, οἱ περὶ ἄφρονες. 45 οὐδὲ
δὲ γένος Ασκληπιῶν πατέδος. 46
οὐδὲ μετὰ Ηρακλέους θυματεῖσι
Ηπιόντος. 47 οὐδὲ μετὰ πούδων τοῦ ἐπὶ¹⁹
Ιλιον στρατούσαρμάν. 48 οὐδὲ νοῦ
παρόνται νόσος φέρων ἄκην. 49 οὐ-
κερπίσθι οὐδὲ γῆ μίζας Εβοτίας
ἀλεξιφάρμακο μανίν αὐτῷ. 50
οὐδὲν οὐδὲ ποτε θυμάτε-
ρον οὐδεφορίτες, οὐτε γῆ,
οὐτε ὥρων ἀκρώδημη, οὐ νοῦ, Δη-
μόκρετον τὰ ποιεῖσαν. ἔρ-
ωσσο.

ut probe nosti, gratificaberis
etiam futuro saeculo, si non de-
stitueris Democritum propter
veritatem, cuius primas se latu-
rum esse sperat. 35 Tu enim &
genere, & arte conjunctus es
Aesculapio. 36 Hic vero Hercu-
lis est ex fratre nepos. 37 A quo
est & Abderus, quemadmodum
omnino audivisti, cuius cogno-
men urbs nostra refert. 38 Qua-
re etiam illi grata fuerit Demo-
criti sanatio. 39 Quid igitur
videas o Hippocrates, & popu-
lum, & virum insignem, ad stu-
piditatem disfluentem: festina,
rogamus, ad nos. 40 Heu ut
etiam bona redundantia, morbi
existunt. 41 Quantum enim De-
mocritus ad summam sapientiam
generole pervenit, 42 tantum
nunc pariter periclitatur, ne
mentis stupore & stoliditate
affligatur. 43 At reliquum vulgus
Abderitarum, quod mansit ab
que eruditione, communem sa-
ne sensum habet. 44 Imo nunc
prudentiores sunt ad sapientis
morbum judicandum, qui prius
desipuerunt. 45 Adsis igitur cum
Aesculapio patre. 46 Adsis cum
Herculis filia Epione. 47 Adsis
cum Aesculapii filiis, qui ad
Ilium militarunt. 48 Adsis nunc
Paonias adferens morbi mede-
llas. 49 Nunc terra radicibus, &
herbis, & auxiliaribus floribus,
infaniaeque medicamentis fœ-
cunda est. 50 Ferme igitur nun-
quam fertilius producent, neque
terra, neque montium cacumi-
na, quain nunc proferunt ea,
quaे pertinent ad Democriti sa-
nitatem. Vale.

Ιπποκράτης Αθηναῖτων τῇ
βελῆ καὶ τῷ δίκαιῳ καύρῳ.

Hippocrates S. P. Q.
Abderitarum S.

Foesius sect. VIII. 6.1274.

rag Οπολίτης ὑμέων Αμελισά-
525 γέρις ἡλιθεν εἰς Κῶ, ² καὶ ἔτυχε
τότε ἐγενετο τῆς ράβδου ἢ ἀνάληψις
εἰς ἀνέντην τῇ ἡμέρᾳ, καὶ ἐπήσθη
ἔοσθι, ὡς ἵσε, πανύγρεις ἡμέν, ³
καὶ πομπὴ πολυελήνς, ἐς κυπά-
ρισον, ἥν ἔθη ἀνάγειν τοῖς τῷ
θεῷ αφεσίναις. ⁴ ἐπειδὴ μὲν απά-
10 διῆλθεν ἐώκει καὶ εἰς τὸν λόγον
καὶ εἰς τῆς αφεσίνης ὃ ἀμελη-
σαγέρεις, πλεῖστος, ὅτῳ λῷ, ἐπείγειν
τὸ πεῖρυγμα, ⁵ ἀνέγγαν τέ ὑμέων
τὸν ἐπιστολεῖν, καὶ ἐθάύμασσον, ὅπ-
ει τὸν ἐνδρώπιον ὡς εἴς τοῦ θρώ-
πον ἢ πόλις θορυβεῖθε. ⁶ ⁶ καὶ τοῦ
μακροτελεῖ τε δῆμοι, ὅπερι τοις οὐσιο-
τάτοις ἀγαθοῖς αὐτοῖς ἐρύμασσον ἐσ-
τῶν, ⁷ καὶ τὰς πύργους, ἐδίε τὰ
πείρεια, ἀλλὰ στράνανταν ⁸ ⁸ ⁹
φασγνήματα. ¹⁰ ἐγὼ δὲ περιστρέψας,
τέχνας μὴν εἶναι θεῶν γέρεας, ¹¹
ἀνδρώπιος δὲ ἐργαταὶ φύσις, ¹²
μην νεφεσούστε αὐτοῖς! Λαδηρί-
ται, ¹³ ἐχούμενος δοκέω, ἀλλὰ φύ-
σιν αὐτέλιν καλέσειμες, ¹⁴ ἀνανοιστο-
θει ποιηταὶ ἐστῶταις, καὶ διωνεον
τὸν νόσον Διαφεύγειν. ¹⁵ οὐτοίς αὐτοῖς
ὑμέων ἐγω νεῦ φύση καὶ θεοῖς
ταπεινών ποτίσθων νοσέοντες Δη-
μόκριτον ιντελέχει. ¹⁶ εἰ τῷ δὲ καὶ
τῷ τριτῷ τρέποντες ἐστον, ἀλλὰ μὴ ἀπάτη
συσκιάζεισθε, ὅτιδε μὲν κατεψημεν. ¹⁷ καὶ
γένοιτο τολέον τῆς εὐεργεσίας δύνοντας
τεκμηρίουν καὶ τοὺς ταπεινών πε-
ρεργούσθεν. ¹⁸ δέ γένοιτο δέ μητε ἐρ-
χομένης τοτε αὐτοῖς φύσις τοτε αὐτοῖς θεοῖς
ταπεινώσθε. ¹⁹ οὐτοίς μηδὲν ὑμεῖς,
οὐτέ τοις Αθηναῖται βιάζεσθε, ἀλλὰ
εἴτε ἐλαυνήσης τέχνης ἐλαυνήσῃ

καὶ

Civis vester Ameleffagoras ¹ venuit in Co, ² & erat tunc in illa; die Virgæ assumptio, & annua ³ pag festivitas, ac publicus (velut no-
ftis) conventus, ⁴ & pompa sum-
ptuosa fiebat, quam mos est eos, ⁶⁷⁴
qui deo dicati sunt, ad Cypar-
rissum deducere. ⁴ Quandoquidem autem & ex verbis, & ex
aspectu, Ameleffagoras' festinare s-
videbatur, credens, velut erat,
rem ipsam urgere: ⁵ epistolam
vestram legi, & admiratus sum
quod ob unum hominem, velut
si unus homo esset ipsa civitas,
turbati estis. ⁶ Et beati profecto
sunt populi, qui sciunt bonos
viros sua esse munimenta, ⁷ &
non turres, neque muros, sed
sapientium viorum sapientia
consilia. ⁸ Ego vero, qui credo
artes quidem esse Deorum dona,
⁹ homines autem naturæ opera ¹⁰
(& ne ægre feratis viri Abderi-
tæ) ¹⁰ non vos puto, sed ipsam
naturam me vocare, ¹¹ ad con-
servandum ipsius opus, quod
periclitatur, ne præ morbo col-
labatur. ¹² Quare præ vobis ego
nunc, naturæ ac Diis obediens,
festino ægrotantem Democritum
sanare: ¹³ si quidem sane & hoc
morbus est, & non potius error
vobis tenebras offundit: id quod
opto. ¹⁴ Atque utinam sit hoc
überius vestræ benevolentiae ¹⁵
signum, quod etiam ad suspicio-
nem turbamini. ¹⁵ Argentum
autem mihi venienti, neque na-
tura, neque Deus promittere po-
terit. ¹⁶ Quare neque vos viri
Abderitæ cogatis: sed liberæ
artis etiam opera libera esse si-
natis.

καὶ τὰ ἔργα. ¹⁷ οἱ δὲ μιθαρεῦντες διλαβόντες ἀνακρίζονται ἐπιγένοις, ὅταν δὲ ἐξαιρεσθωσι τοὺς ἀντικρίτους αὐτῶν εἰς τὸ περιτέρην παρέρχονται. ¹⁸ εἴδεν δὲ εἰκόνας καὶ θύματα αὐτῶν τοῖς μεγάλησιν ψεύσας, δέρυνθεν αὐτὸν τοῖς ταῖς μικρήσιν. ¹⁹ καὶ σὸν αὐτὸν ἐλθούσεν ταῦθιστοις. καὶ πάλιν ἐλθούσεν τὴν κληθῆνταις. ²⁰ οἰκτρός γε ὁ δὲ ἀνθρώπων βίος· ὅποι δὲ ὄλες αὐτῷ, ὡς πνεῦμα καὶ ψυχήσιν, ἢ ἀφόρτητο φιλοσεγγοεῖν "Ἀγαδέδηκεν. ²¹ ἐφ' ²²
 λίθῳ" εἶτε μέσηλην ἀπαντεῖς ἵπται
 ξενίσονται ἐλθόντες διποθεραπεῦσαν
 γαλεπωτέρην μανίντευσον. ²³ ὅποι
 Εὐμαντούρεις), ὑψοτερούσσα τοιχούσσα.
²⁴ οἱ μὲν δὲ ἔγωγε καὶ τὰ ψυχῆς τοπίατα πάντα μανίας εἶναι
 σφοδράς, ἐμπικίσσας δέξας πνεύμας
 Εὐφαντίσιας τῷ λογισμῷ. ²⁵ αὐτὸι
 δὲ δρεπτοὶς διποτιζούσθεντος ὑγράζε-
 ται. ²⁶ ἔγωγε δέ, εἰ ταπείδην ἐξ αὐτῶν
 ἐσκλόμην, ὡς αὐτὸς Αἰδηνεί-
 ται, σὸν αὐτὸν εἴνετο δέκα ταλάντων
 διεσύγνοντες ὑμέας, ²⁷ ἀλλ' ἐπὶ
 τὸ μέγαν ἥραγμένον Περσέων' βασι-
 λέων, ἐντεις πόλεις ὄλης περισσότερης
 ἐξ ἀνθρώπων δύδαμην γεγε-
 μοσθάμα. ²⁸ ιώμην δὲ αὐτὸν
 ἐκπειλούμενον αὐτῶν. ²⁹ ἀλλ' ἀποξ-
 ητούμενον ἐχθρὸν ἐκάστοις κάρην
 ἐλαθερώσαντος νότος. ³⁰ καὶ τῷ,
 τὸ γε ἐπ' ἐμοὶ. κατεγανμάχευτος
 βαρβάρος. ³¹ τοῖχον δὲ αἰχνών τὸ
 πολὺ βασιλέως τολθῶν καὶ πα-
 τεριδούχοντος τοιχίσθεν. ³² πε-
 ολεκέντην δὲ αὐτὸν, ὡς ἐλέπο-
 λις τὸν εἰκάστον τοιχάρχων ³³ σὸν
 ἐπὶ τολθῶν τὸ πανταχόθεν κατη-
 ματιζόντα. ³⁴ μεγάλα γὰρ οὐρανοῖς
 καὶ περιφύλακα, ἀλλ' ἐμφανέσι ὄνται.
³⁵ ἡ σὸν εἰεῖσθαι τοσοῦτον ἀμφίστημα εἰ-

natis. ¹⁷ Qui vero mercedem capiunt, hi scientias servire cogunt, velut captivas facientes ipsas ex priore libertate: ¹⁸ deinde, velut verisimile est, mentiri etiam poterint, velut de magno morbo: & negarint, velut de ²⁰ parvo: ¹⁹ & polliciti non venerint, & rursus venerint non votati. ²⁰ Misera est profecto humana vita: quoniam per totam ipsam intolerabilis avaricia, velut hybernus ventus, distributa est ac penetravit. ²¹ Ad quam utinam potius omnes medici convenissent, quo graviorem insaniam morbum curarent: ²² quoniam quum morbus sit, & affligat, etiam laudatur. ²³ Ego vero arbitror etiam animæ, morbes omnes vehementes esse insanias, quæ opiniones quasdam ac imaginationes rationi inducent. ²⁴ A quibus qui per virtutem depurgatus est, sanus evadit. ²⁵ Quod si ego omnino distescere voluisse, viri Abderitæ, non utique decem talentorum gratia ad vos proficiscerer: ²⁶ sed ad Magnum accessissimum Persarum regem, ubi totæ civitates humanis opibus refertæ mihi obtigissent: ²⁷ sanassenti autem, illuc ipsorum pestem. ²⁸ Verum denegavi, inimicam Græciæ regionem à malo morbo me velle liberare. ²⁹ Et ego, quantum in me fuisset, Barbaros expugnasse. ³⁰ Habuisssem autem ignominiam ipsas à rege divitias, & opulentiam patriæ inimicam. ³¹ Hæc vero mihi adsuissent, velut ei qui urbi Græciæ devastator esset. ³² Non sunt divitiae, undiquaque lucrari. ³³ Magna enim sunt sacra virtutis, quæ à iustitia non occultantur, sed manifesta existunt. ³⁴ Aut non æquale

ναυ σωζόν πολεμίας καὶ φίλας
ιασθεὶ μισθός. ³⁵ ἀλλ' ἐχ' ὁδὲ ἔχει
τὰ ἡμέτερα, ὃ δῆμος. ³⁶ ἐκρηπή-
μοι δὲ γάρ τοι. ³⁷ ὁδὲ δὲ δύχης
ηὔχοι τὸν Δημοκρίτεω αὐτοῦ
κρύψιν. ³⁸ δος, εἴτε υγείαν, φίλο-
τεσσι, ³⁹ εἴτε γενεῖς θεραπείας,
ταλέον τεταρτέον. ⁴⁰ πιστόνεμον ἢ
αὐτὸν ἐμοῖς οὐδείς καὶ σερρὸν τὰ
ἡθεῖα, ⁴¹ καὶ τῆς ὑμετέρης πόλις
ἔσται καρδιάν. ἔρρωθε.

Ιπποκράτης Φιλοποίμος
χαίρειν.

æquale peccatum esse putatis,
hostes servare, & amicos merce-
de sanare. ³⁵ At non hoc modo
se res nostræ habent, ὁ Abderita-
tæ. ³⁶ Non capio fructum ex
morbis, ³⁷ neque libenter audivi
Democritum mente motum esse.
³⁸ Qui sive sanus est, amicus est:
³⁹ sive ægrotat, curatus magis
amicus erit. ⁴⁰ Audio autem
ipsum gravibus ac solidis mori-
bus præditum esse, ⁴¹ & urbis
vestræ ornamentum. Valete.

Hippocrates Philopœmeni
S.

Foesius sect. VIII. 7. 1275.

¹ Οἱ τὸν τὸν πόλιον ἐπιτολῶν
² ἀναδέντες μοι πεισθέοις, καὶ τελού-
ἀπέδουσιν. ² ἥδη τις τε καρέζει, καὶ ξε-
νίους ἵστιχνεοιμόρφους σέον, καὶ τὸν επέρινον
διαμύτων. ³ ἔλθοιμός δὲ μὲν αἰσικά
τύχη, ⁴ καὶ ἀφιξόμενος, ὡς τασσομε-
βάνοιμος, καρποτέρησον ἐλπίσιν, ὡς
εὺ τῇ γαστῇ παρθεδεδήλω). ⁵ καὶ
μανίου, ἀλλὰ ψυχῆς λινὰ ρῶσιν
ταρεζούσασον Διαταρθέοντες ⁶
⁶ ἀνδρός, ⁶ μήτε πούδων, μήτε γυ-
ναικός, μήτε ξυγγενέων, μήτε βασιλέων,
μήτε πιὸς ὄλων εὐ φροντίδες ἐόντες,
⁷ ἡμέρην δὲ καὶ σύφροντας ταφέσεων-
τῶν καθετεῖσθαι, καὶ ιδείσθαι, ⁸
τὰ μὲν πολλὰς εὐ τεροιποκέρησιν,
ηὐ τασσιάπεστα σενθρίσια. ⁹ εὐ τού
μεταλακῆσι ποίησιν, ¹⁰ τοις τοις
κανθαρίσιοις στρατηγοῖς, ¹¹ εὐ τοις
εἰπεις, ¹¹ καὶ μεγάρεοις, ¹² καὶ φιλέρημοις
τυγχάνουσσιν. ¹³ ἀπενθραπεόντες τε
ξύμφυλον ὄψιν ¹⁴ ἀλογεῖταινο-
¹⁴ ριζούστες. ¹⁵ σὸν ἀπεοικός εἰσὶ καὶ
τοῖς εὐθεῖς παρθεῖσι επιτελεῖσ-
σι τὰς ἄλλας φροντίδας τασ-
μαῖς τῆς εὐ σφίν Διατεσσεως
σεσσοῦ-

Legati, qui urbis epistolam ¹ mihi reddiderunt, etiam tuam ⁶⁴ tradiderunt. ² Et valde gavisus ^{pag} sum, & hospitium, & reliquum ⁶⁷⁵ victum te promittente. ³ Venie-
mus autem bona fortuna: ⁴ &
meliore spe, velut arbitramur,
accedemus, prout in literis est
declaratum: ⁵ quum non insa-
niam, sed quandam excellentem
mentis sanitatem vir ille decla-
ret, ⁶ dum neque liberorum, ne-
que uxoris, neque cognatorum,
neque rei familiaris, neque om-
nino alicuius curam gerit: ⁷ sed
& diu & noctu apud seipsum
consistit, & privatim vitam de-
git, ⁸ plerunque in antris & soli-
tudinibus, aut sub arborum
umbbris, aut in mollibus herbis,
aut apud frequentia aquarum
fluenta. ⁹ Contingunt igitur
talia plerunque atra bile percitis.
¹⁰ Taciturni enim aliquando
sunt, ¹¹ & solitarii, ¹² ac deserti
amantes, ¹³ & rerum familia-
rium conspectumaversantur, ¹⁴
alienum putantes. ¹⁵ Nec vero
dissimile vero est, etiam his qui
circa disciplinas versantur, ab
una erga sapientiam adfectione,
alias

σεστῆθαι. ¹⁶ ἀστᾶς γὰρ δμῶες τε νὴ δμῶες εὐ τῆσιν οἰκιστοῦντεσ καὶ συστάζοντες, ὄχοταν ἐξαπινάκως αὐτοῖς ή δέσποινα ἐπισῆ, πεγμέντες ἀφηνούχοις· ¹⁷ ἀδραγαλησίας καὶ αἱ λοιποὶ καὶ τὸ ψυχικόν ἐπιθυμίας ἀνθρώποις ηγετῶν ταπεινόδες. ¹⁸ ⁵ ἐπίκιον δὲ στρίψις ὅψις ἐωτέλων ἐπισίσι, ὡς δέλλα τὰ λοιπὰ πάθεα σύκεχώρηκεν. ¹⁹ ποθέσιν αὐτῷ τοις καὶ ιουχίλος καὶ πάντες οἱ μεσέντες, ²⁰ ἀλλὰ καὶ οἱ τῶν ἀνθρωπίνων πεγμάσταν ταῦτα φροντίδαν κατέβαλμεν· τότε πατέρων εἰς ιουχίλος μετήλαμξε. ²¹ εἶτα ἀναστὰς ὁρθίᾳ τὸν ἐών τὸν ἔξω φροντίδαν κατέβαλμεν ἀναπομησαμένοις τὸ σῶμα, τότε πατέρων εἰς ιουχίλος μετήλαμξε. ²² εἶτα ἀναστὰς ὁρθίᾳ τὸν ἐών τὸν ἔξω σκόπῳ κύκλῳ χωρίον ἀληθεύεις. ²³ τὸν ἀδελφόν τοις πατέρων, καὶ μήτερας, καὶ γυναῖκας, ¹⁰ τέκνα, καὶ καστρούς, καὶ συγγενεῖς, καὶ δμῶες, καὶ τύχη, δὲ δὲ λαοὺς ἀδεν τὸ θύρεον ἐμποιοῦσταν. ²⁴ πάντοι δὲ δόπεικαλθεύρια τὰ παράστοντα ἐστηκεν ταῦτα φόβος, ²⁵ καὶ δὲ ταλπούσας τολμέοντα, ταῦτα διλαθεῖσις τῶν αὐτοῖς συνικεύοντων. ²⁶ οἰκέσιον δὲ τὸ χωρίον σκέπτοντο καὶ τέκνα, καὶ δέσποτες πατέραις, καὶ θεοί, καὶ δάμφυρες, καὶ βαλαρι, καὶ γνῶμοι. ²⁷ καὶ ὁ μέγας πόλος εἰς σκέπτοντα τὸ χωρίον τὰς πολυκινήτες ἀσερεῖς κατέσπειλεν. ²⁸ εἴς δὲ τέκνα καὶ Δημόκριτον ταῦτα σοφίης μετώπιον. ²⁹ εἴτε σὸν ἐπὶ ὄρεων τὰς εἰς τὴν πόλην, ἢτε τηλεῖς σύνδεδημητάς, διδέσθεται μαλίνος τὸ ζεῦ, ²⁹ τὸ φιλέρημον. ³⁰ πατερός δὲ τοῦ Αδηνείτου "δέρνεις ἐξελεγυ-²⁶ χθεῖσας, ὃν τὸ ξανίατον Δημόκρι-

alias curas exclusas esse. ¹⁰ Quemadmodum enim famuli ac ancillæ in domibus tumultuantes, & seditionem agentes, ubi derepente ipsis hera comparuit, consternati conquiscentur: ¹¹ sic etiam reliquæ in anima cupiditates malorum sunt hominibus ¹² ministræ. ¹² Postquam autem sapientia conspectus scipsum ingesserit, reliquæ affectiones velut famulæ discedunt. ¹³ Non autem omnino insani antra & quietem expetunt: ¹⁴ sed etiam hi qui humana negocia contemnunt, ob tranquillitatis cupiditatem. ¹⁵ Cum enim mens ab externis curis vexata, corpus reficere voluerit, tunc cito ipsum quieti tradit: ¹⁶ deinde recta exsurgens, circum circa veritatis regionem collustrat, ²⁰ in qua non est pater, non mater, non uxor, non liberi, non frater, non cognati, non famuli, non fortuna, non omnino quicquam ex his, quæ tumultum inducunt. ¹⁷ Omnia autem perturbantia, exclusa stant præ timore: ¹⁸ & neque appropinquare audent præ reverentia eorum, quæ isthic habitant. ¹⁹ Habitant autem illam regionem, & artes, & virtutes omnis generis, & Dei, & dæmones, & senatus, & consilia. ²⁰ Et magnus polus in illa regione, stellis multum mobilibus coronatus est: ²¹ in quam fortassis etiam Democritus præ sapientia transmigravit: ²² deinde quum non videat amplius eos, qui sunt in urbe, utpote procul profectus: insaniæ morbo laborare putatur, propter solitudinis amorem. ²³ Student autem Abderitæ argenti amorem & studium detegere, & inse manifestum facere, eo quod ²⁴ Democri-

Τοι. 31 ἀλλὰ σύγε ἡμῖν κατάσθιτος
τὸν ξενίων, ὃ ἐτάρε Φιλοπόμην.
32 ἐγαρέλω τετραγυμήρον τῇ
πόλει αὐτοφέρειν ὄχλους εἰς πα-
λαιών ιδίων ἔχων ξένους σε, ἀσοῦθα.
33. ἑρρωζο.

27

Ιπποκρέτης Φιλοπόμημ
χείρι.

Foesius lect. VIII. 10. 1277.

παρ. Σωτῆς ἐπεφρονίκως ἵστερ
527 Δημοκρείτεω, αὐτέντινον τῇ
νυκτὶ καθαδιερῶν, τοῖς δέξιοις μέροις
τὸν ἔων οὐρανὸν ἐφαντάσθιων. 3 ἐξ ἧ
νομίζω καρέσια μηδὲν ἐπισφαλές
20 γένοντος. 4 ἐπικιγλως γδὲ δη-
μέρθιν. 5 ἐδόκεον γδὲ αὐτὸν τὸν Α-
σκληπιὸν ὄρκον φανεσθαι αὐτέν
παλισσον. ἥδη δὲ τοῖς τὸν Αἰδη-
ετῶν πύλαις ἐπιβάνομεν. 6 ὁ δὲ
Ασκληπιὸς, όχι ὡς εἰώθεσσιν αὐτέν
αἱ ἐπήρεις, μέλιτιχόν τε καὶ πρέσιον
ἰδέαδι καλεφανέτο, 7 ἀλλὰ διεγυ-
γερθεὶς τῇ χειρὶ, καὶ ἰδέαδι φο-
βερώπερθε. 8 εἴ ποντεὶς ἡ αὐτῶν δρά-
κοντες, "αχημάνη ερπετῶν ἵστερ-
32 φυές. 9 ἐπέγειρμοι δὲ εἰς αὐτὸν με-
κρῶ τῷ ἐπισουρμάνι, 10 καὶ π φε-
25 κῶδεσ ὡς εἰς ἐρημίνοις καὶ νάπησ
καίησιν τασσούεις οὗτοις. 11 οἵ τινες
τοπινέταιροι καταστασιον φαεμόνων εἰ-
μάλια "εἰς εσφηκωμένας ἔχοντες
μέταν. 12 ἐπάται ἀρεσέμοις τὸν χειρό-
θεός. 13 καταγώ λαβούμενοι τὸν αὐτού-
νων 14 ἐλεπάρεον ξανθέρεαδι, 15 καὶ
μὲν καθυτερεῖν μετὰ τὸν θεραπεῖν. 16
οὕτως, 16 δέντει, ἔφη, εἰς τὸν παρόντα
ἐμεῦ χειρίδις, ἀλλά σε αὐτὸν τὴν νεώ-
ξεναγόνθεος κατινὰ ἀδινάτων τε καὶ
θνητῶν. 17 ἐγὼ δὲ ἐπιστραφέσις ὄρεω
γυναικεῖς 18 καλλινέ τε εἰς μεγα-
λίων, 19 ἀφελέστε πεπλοκοινίδην, 20
20 λαμπτεῖσμην. 21 διέλαμπον
οὐκ αὐ-

Democritum non intelligunt. 31
At tu hospitium nobis ὁ amice.
Philopœmen præpara. 32 Non
enim volo perturbatæ urbi mo-
lestiam exhibere, quum vcterem
te proprium hospitem, velut no-
sti, habeam. 33 Vale.

Hippocrates Philopœmeni
S.

Cogitans ac sollicitus de 14
Democrito, 2 illa ipsa nocte 67
dormiens, sub ipsius auro-
ræ initium, somnium mihi 67
oblatum habui, 3 ex quo pu-
to nihil valde periculosi fo-
re. 4 Mirabiliter enim ex-
pergefactus sum. 5 Videbar
mihi videre Aesculapium ip-
sum coram, & jam ad ipsas
Abderitarum portas aderamus.
6 Aesculapius autem non ut s
imagines eum alias ostendunt,
mitis ac blandus apparebat: 7
sed habitu concitato, & aspectu
horrendo. 8 Sequebantur autem
ipsum dracones reptilium gene-
ris immanes, 9 longum tractum
ducentes, 10 & horribile quid-
dam velut in desertis ac saltibus
subsibilantes. 11 Sequebantur &
socij, pyxides medicamentarias
probe obsignatas gestantes: 12
deinde porrexit mihi manum
Deus: 13 quam ubi libentissime
apprehendissem, 14 rogabam ut 10
simil mecum pergeret, 15 & ne
me in medendo destitueret. 16
Verum is: Nihil, inquit, in
præsens me opus habes: sed hæc
immortalium ac mortalium
communis dea te peregrinum
deducet. 17 Et ego conversus
video mulierem 18 pulchram ac
magnam, 19 simpliciter ornatam,
20 splendidam, 21 cuius oculo-
rum circuli puro lumine mica-
bant,

δέ αὐτένοις οἱ τῶν ὀμηρίων κύ-
κλοις καθαρόν ή φᾶσι, οἷον ἀσέ-
ρων μαχεμαρυγάς δοκέντων. ²² καὶ τὸ
μῆδαμφιαν ἔχωνθη. ²³ καί την σὲ
ἡ γυνὴ πίεσαι με τῇ παρεπή
μαθαῖται πιν δύτενί Δέλφοι τῇ
ἀπερῷ ἦτε φιλοφρονεομένη. ²⁴ ὡς
σὲ τὸν τῆς οἰκίας ἥμιν, ἵνα
τὸν ἔνειλον ἐδίκεον δύτεποθα,
ἀπήδινος φάσμα ²⁵ οἰονέπτωσα. ³⁶
αὐτούντος τῷ Δημόκερτεω πα-
ταλήθομεν. ²⁶ ἦδη σὲ αὐτῆς
μετεπεφορμήντος, δέομοι φημί,
δρότην τίς εἶ, καὶ τίνα σε καλέομδρο,
³⁵ ²⁷ ἢ σὲ, ἀλλήδε, ἔφη. ²⁸ αὐτὴν ³⁷
σὲ, λιγὸντιον ὄρης· καὶ ἐξαύ-
φυτης επέρη πὶς καλεφαίνετο μητι, ²⁹
"ἢ κακὴ μῆδα δέλφινα τῇ. θρασοῦ-³⁸
τέρη σὲ ιδεῖται καὶ σε ζεῦντορόν·
30 δέξα, ἔφη, καλέσται. καὶ τούτη
σὲ τῷ τοῖσιν Αἰδητάτουσιν. ³¹
ἔγω μὲν δὲν ἀναστὰς ἵστεκενά-
μην ἐμωτῶ τὸ ὄντας, ὅπις δέοιτο.
ἰητῷ Δημόκερτῷ. ³² ὅπις γε
αὐτὸς ὁ θεραπεύων θεὸς ἀπέση,
ἀς τὸν ἔχων ὑλικὸν θεραπεῖν. ³³
ἀλλὰ ἢ μῆδα ἀληθίδε τῇ ὑγιαίνειν
τῷ Δημόκερτεω μῆδη. ³⁴ ἢ
⁴⁰ σὲ τῷ νοσέντω αὐτὸν δέξα τῷ
Αἰδητάτως ὄντως κατακηκε. ³⁵
τῶντα πισθώ ἀληθέα εἶναι, Φι-
λοποιίμεν, Εἴσιν. ³⁶ καὶ σὸν δύτη-
κηώσω τῷ ὄντεραζει μοίλισσα σὲ,
δικτέται καὶ τάξιν Διάφυλάτη. ³⁷
ἰητικὴ σὲ καὶ μαγικὴ καὶ πάντας ἔν-
δικνέεισιν, ³⁸ ἐπέδην τῷ δύο τεχ-
νῶν πατήρ εἰς Απόλλων, ³⁹ ὃ καὶ
αεργεῖν ⁴⁰ ἡμέαν, ⁴⁰ ἐς τοὺς καὶ ἔσ-
θιμας νόσους αεργεῖρος εἴναι, ⁴¹ καὶ
νοσεῖσθαις, καὶ νοσήσανταις ιώμην. ⁴²
ἔρρω Ζε.

bant, ut stellarum fulgorem pu-
tates. ²² Et Deus quidem dispa-
ruit. ²³ Mulier vero illa appre-
hensum me manu, lento gradu
benigniter per urbem ducebat.
²⁴ Et ubi prope domum essemus,
in qua hospitium mihi paratum
esse putabam, velut spectrum
disparuit, ²⁵ hoc saltem dicens:
Cras te apud Democritum de-
prehendam. ²⁶ Cum vero jam
se illa converteret: Rogo, in-
quam, optima fœmina, quænam
es, & quo nomine vocari debes?
²⁷ Veritas, inquit illa. ²⁸ Cate-
rum quam accedentem vides
(['] & derepente altera quædam ²⁹
mihi apparuit) neque ipsa ma-
la videtur, audacior autem aspe-
ctu & concitatio: ³⁰ Opinio,
inquit, appellatur, & habitat
apud Abderitas. ³¹ Ego igitur
ubi de somno surrexissem, mi-
hi ipsi somnium interpretatus
sum, quod non indigeret medi-
co Democritus, ³² quando sane
ipse medendi Deus discessisset,
velut qui medendi occasionem
& materiam non haberet. ³³ Sed
ipsa quidem ['] Veritas, quod De-²⁹
mocritus sanus sit, apud Demo-
critum manet. ³⁴ Opinio vero,
quod Democritus ægrotet, re-
vera apud Abderitas habitat. ³⁵
Atque hæc vera esse, mi Philo-
pœmen, credo, & sunt sane. ³⁶
Et non contemno somnia, maxi-
me ubi etiam ordinem conser-
vant. ³⁷ Medicina autem & va-
ticinatio valde cognatae sunt:
³⁸ quandoquidem & pater amba-
rum artium unus est Apollo ³⁹
progenitor noster, ⁴⁰ & præsen-
tes & futuros morbos prædi-
cens, ⁴¹ & ægrotos & ægrotatu-
ros sanans. ⁴² Vale.

Ιπποκράτης Διονυσίων χειρόν.

Foesius sect. VIII. 8. 1276.

pag. Η τελείμαντος με σὲ Αλικαρνασσοῦ, ἡ φέδος αὐτὸς ἐλθεῖν, ᾧ εἰ τοῦτο.
ρε. ² καὶ πάσους γὰρ ἀνάγκης ἀπίτεον εἴς Αἰδησσίν μη; ³ Δημοκρίτεω χάριν. ἐφ' ὃν νοσέοντα μετεπέμψατο με τὴν πόλιν. 4 ἀλλ' ἐκτὸς πόλεως οὐσιῶν πατέθειν τὸν ἀνθρώπων, Διονύσιος, ὡς μιᾶς ψυχῆς ἔωνος εἰς τὴν πόλιν. 6 ὥστε μεταδοκέσσοις καὶ αὐτοὶ θεραπεῖν δέξαται. ἔτιδε οὐκούτοις "εἰδένειν αὐτὸν" 28 εἶναι, 8 ἀλλ' ἀμετέλειν παρδένειν, εἴκοντας γε τῷ ὄντι ἀμετέλειν, 25 ἀλλὰ νομιζομένης τοσοῦτον ἴστρωτον. 9 ἐπειδὴ πόλεις βλασφήμον τὸ δρεπῆς ἀμετέρον. 10 δέξα οὐκεντατος γίνεται τὸ ιστερίσταλον Διάτην τῶν κοινῶντων ἀποδύσοτειν. 11 δοκιμάζει οὐκεντατος ἔργον, ἐξ ἣν αὐτὸς τούτοις ἔχει, τὸν δὲ ἀλλα ταλαιπωρέαν τούτους τούτους. 12 ὡς πάντας ὁ δέλτος ἀμετέλειν τὸν ἀνθρέτον ἵστελλει. 13 καὶ οἱ φιλάργυροι τὸν μεταχειροψυχίαν. 14 καὶ πάσοις ἔπειρψις ἵστερίσταλον δοκεῖ τὸ δρεπῆς ἔντομον. 15 σπενσον μὴ διηγεῖται τὸν εἰδένεις τοῦτο τῆς συζήτησες απεγνώσθω, καὶ ἀπέστατες τῶν λόγων αὐτοῦ, ἀμφοτεν ἐσόμετα. 16 σὺν ἔπειρον, ὡς Διονύσιος, αὐτὸς παραχνέαται. 17 βέλοις γένεται οὐδὲ πατερέψυχος τῇ πατερέψιμος, μέτρος αὐτοῦ πανέλθω. 18 ὅκας τοῦτο τε ἡμετέρων Φροντίς, ἐπερθετον ἡμέαν τῷ πόλει. 19 ἐπειδὴ τούτοις εἰσὶ ὅκας εἰποταυχίνις ὑγεινὸν τὸ ἔτος ἐστι, καὶ τὸν δρόκαρον φύσιν ἔχον. 20 ὕστε εἰδένει πατερέψυχος λόγος τούτους. ταῦτα δέ μεν, πάρεστι. 21 εἰκόσις τοῦτον ὅκας τούτοις εἰπερθερέψημεν.

Hippocrates Dionysio S.

Aut in Halicarnasso me exspecta, aut ipse ad me venire oī amice festina. ² Per summam enim necessitatem abeundum est mihi in Abderam, ³ Democriti caussa, ad quem cogrotantem urbs me accersivit. ⁴ Ceterum admiranda est hominum, oī Dionysi, per consensum adfectionis: ⁵ velut una anima cum civi cogrotant. ⁶ Quare mihi videntur etiam ipsi curatione opus habere. ⁷ Ego vero neque morbum ipsum esse puto, ⁸ sed immodicam doctrinam, quae revera non est immodica, sed ab idiotis putatur. ⁹ Nam nunquam nociva est virtus immodica. ¹⁰ Excellentia vero, morbi opinionem de se præbet, propter judicantium imperitiam. ¹¹ Unusquisque enim ex his, quæ ipse non habet, judicat id quod in alio abundat, superfluum esse. ¹² Sic sane etiam timidus fortitudinem immodestiam putat, ¹³ & avarus magnanimitatem. ¹⁴ Et omnis defectus, virtutis moderationem excedere putatur. ¹⁵ Illum igitur ubi viderimus, cum prænotione hinc contingente, & ubi sermones ejus audiverimus: melius cognoscemus. ¹⁶ Tu vero, oī Dionysi, studio habe ut ipse accedas. ¹⁷ Volo enim te in patria mea commorari donec rediero: ¹⁸ quo & rerum nostrarum, & imprimis urbis nostræ curam geras. ¹⁹ Nam haud scio quomodo ex casu contigit, ut saluber sit annus, & pristinam naturam habeat. ²⁰ Quare neque multi infestabunt morbi: attamen venito: ²¹ Inhabitabis autem meam domum nimis quam

στοι, ²² ἀπέκρινε τῷ γαμαγύς μέρον-
τῷ περὶ τὸς γενέας, οὐδὲ τὰ
τοῖς ἐμοὶ σύνηλισ. ²³ ἐποκόπη
οἱ ὄμως καὶ τὰ σκένες, ὅκας
Ἄργυρον σωφρόνως, καὶ μὴ τῇ
αιδορὸς ἀπεστίν ἀλλες ἀνδρες
νομίσῃ. ²⁴ καθόμενοι μὲν γάρ εἰς
δρόχης λό, καὶ γενέας ἀστέρες
εἶχεν. ²⁵ τὸν δὲ πατέρα σκένο-
τως ἀνδρεικὸν τὸν καὶ μάλα μισ-
πόντον ὑπερέφυως γερόντιον. ²⁶
ἀλλὰ ὄμως αὖτε γενέας γαῖαν σω-
φρονίζοντο. ²⁷ εἴτε γάρ φύση
τὸ ἀνθράστον εὑρατέν. ²⁸ ὁδῷ
εἰς μὴ καθ' ἡμέραν ἐπικόπτειο.
"αἱς τὰ δένδρα καθυλομανέν. ²⁹
ἔνω δὲ φίλον σιομεν ἀκελλέσερον
γενέαν εἴς Φυλακῶν γυμνάκης.
³⁰ τὸ γάρ, ἀσκένεοις, καὶ τατέω
ξυνοικέσ πάθον σύνοιν, δι' τοῦ
πελάκης ἐποκιάζονται τὰς τα-
χεῖλα. ³¹ φρονιμάτερον δὲ εὐ-
πατήτον πατέρερον, ἀπέ μὲν ἐπι-
κλώμυνος ἐπ' σύνοιν. ³² ἔρρασθαι.

Ιπποκρέτης Δαμαγύτωχαίρη.

Foesius Lect. VIII. 9. 1276.

Οἶδα τῷδέ σοι γνόμην οὐτοῖς
παρὰ Ρόδῳ, Δαμαγύτε, τὰν ναῦσιν σκένε-
ιν ταῖς, ²⁶ ἀλισθεὶς ἐπιγραφὴν ἣν
αὐτῆς, πάγκαλόν θανατὸν δύ-
πενμυνον, ἵκεντος τε τετραπι-
μέρην. καὶ Άργισσαν εἶχε πολ-
λαῖς. ²⁷ ἐπιλίθος δὲ καὶ τὸ ναυλι-
κὸν αὐτῆς, ἡς δὲν, καὶ ἀσφα-
λεῖς, καὶ δύτεχνον ὑπερέγησεν.
καὶ τὸ πλάτη τὰν δύδρονιλ. ²⁸ ἀλλὰ,
οἵσιν τε, μὴ κάποις, ἀλλὰ πλε-
ροῖς ἐρέμωσες αὐτῶν. ²⁹ "ἐπει-
δὴ γάρ τὸ πεῖγμα καὶ. Φιλό-
της, μάλα εἴς Αβδηρα Άρ-

Τομ. II.

ωλεῖσαν

quam oportunam, ²² nimirum
quum & uxor apud parentes
maneat propter meam profes-
sionem. ²³ Attamen & illius
res inspecta, quo pudice degat,
& non ob viri absentiam, alios
viro approbet. ²⁴ Honesta equi-
dem ab initio fuit, & parentes
bonos habuit. ²⁵ Patrem autem
mirifice virilem, & malos valde
odio habentem, egregie senem.
²⁶ Attamen semper opus habet
mulier moderatore. ²⁷ Habet
enim à natura in se lasciviam:
²⁸ quæ, nisi quotidie resecetur,
velut arbores in materiae multæ
effusionem, exuberat. ²⁹ Ego
vero amicum parentibus dili-
gentiorem puto ad uxorem cu-
stodiendam. ³⁰ Non enim, velut
illis, etiam 'huic cohabitat be-
nevolentiae affectio, per quam
sæpe umbra admonitioni obtent-
ditur. ³¹ In omnibus autem re-
bus prudentior est alienitas ab
affectione, ut quæ minime à
benevolentia infringatur. ³² Vale.

Hippocrates Damageto S.

Cum apud te Rhodi essem tu
Damagete, vidi navem illam, ²⁶
cui Solis inscriptio erat, penitus ^{pag}
pulchram, & in puppi probe in-
structam, & sufficientem cari-
nam habentem. Habebat &
transtra multa. ³ Et tu laudabas
etiam in ipsa navigandi præstan-
tiam, quod velox esset, & tuta,
& ad inserviendum artificiosa.
Et insuper prædicabas probum ^s
in ipsa navigationis cursum. ⁴
Hanc mitte nobis: verum, si
fieri potest, non remis, sed alis
ad remigium instructam. ⁵ Ur-
get enim res ipsa, ô amice, ut
valde cito in Abderam navigem.
m m m ⁶ Volo

πλεύσιμη πάντα τοιχίων. ⁶ βέλοντα
γάρ νοσέοντα ἵπποις αἱρεῖ πόλιν
Δῆλον νοσέοντα ἔνα Δημόκριτον.
5:7 ἀκέρδες πολὺ ἀνδρὸς τοκλέοντο. ⁷ τοῦ
τοῦ ἡ παῖεὶς ἡπτῆται μανίν κε-
κηκῶσθε. ⁸ ἐγὼ δὲ βέλοντα, μελ-
λον δὲ δύχημα, μὴ ὄντως αὐτῷ
τοῦραντα πόλιν, ἀλλ' ἀπένοις δέ-
ξαι εἶναν. ⁹ γελῶ. Φασίν, ἀλλ', καὶ
ἢ παίεται γελῶν ἐπὶ πάντῃ πενή-
μαν. καὶ σπουδῶν αὐτοῖς μανίν
τοῦτο δοκέι. ¹⁰ οὗτον λέγε τοῖσιν τοῦ
Ρόδου φίλοις μελεάζειν ἀει, ¹¹
καὶ μὴ πολλὰ γελῶν, ¹² μηδὲ
πολλὰ συνθρωπαῖσθαι, ¹³ ἀλλὰ
5: τυτέαν ἀμφοῖν ¹⁴ τὸ μέτελον ³¹
κινόστον. ¹⁴ ἵνα τοῖς ρόδῳ γαλεά-
σαι τοῖς δέξασι, ¹⁵ τοῖς δὲ Φρον-
τισταῖς, τοῖς δέσποταῖς μεριμνεῖσαν.
16: οὐ μέτοιν, Δαμάσιοντε, κακόν,
παρ' ἐκεῖσιν αὐτῷ γελῶντο. ¹⁷ εἰ
γάρ ἡ ἀμελείην φλασίρον, τὸ Δῆλον
παῖτος φλασίροτερον. ¹⁸ Εἴ ποικιλ-
αῖ αὐτῶν Δημόκριτος, Εἴ νοσέοντες,
Εἴ τετρομέρες, καὶ τεθνεῶσι, καὶ πο-
λιορκεύμερός, Εἴ παρθένοις πατέρεσσι
κακός, ἐκεῖσον τοῦ πενοσομέρων ὑλη-
σοι γέλωντο τούτοις; ¹⁹ Καὶ θεομά-
10: χεῖσθε, εἰς δύνασθεντας τοῦ καργάρων,
καὶ λύπτες, σὺ δέσποτον αὐτῶν
εἰσβοληκας; ²⁰ μακάρεις τοῦ αὐ-
τοῦ, ἀλλ' ἀδικίασθεν, εἰ μήτε μήτης
σοι γενόσηκεν, μήτε πατήρ, μήτε
πατέρεσσον τέκνα, ή γυνὴν φίλοντο,
21: ἀλλὰ Δῆλον τὸ σὸν γέλωντα ἵνα δια-
σώζῃ, δύτηκες πάντα. ²² ἀλλὰ
νοσέονταν, γελᾶσθε. ²³ δύπτηνοκόν-
τεον, καρψός. ²⁴ εἴ πιπά πύθοιο κα-
κόν, δύφραγμον. ²⁵ αἱ πονηρότελον
εἰς Δημόκριτον, καὶ πόρρω γε σο-
φίαν, ²⁶ λινομάρτιδες αὐτῷ μηδὲ
κακόν εἶναν. μελαγχολᾶς γνών, Δη-
μόκριτον, κινδυνεύσαν καὶ αὐτὸς

Ασδητεῖ-

6 Volo enim ægrotantem curare urbem, propter unum ægrotantem Democritum, si unquam viri fama ad aures tuas pervenit.
7 De hoc patria dicit, quod infania afflictus sit: ⁸ ego autem cupio, imo magis opto, non revera ipsum insanire, sed illos ¹⁰ ita putare. ⁹ Ridet, inquiunt, semper, & ridere non cessat in omnibus negotiis. Et hoc ipsis insanæ signum esse videtur. ¹⁰ Quare tuis in Rhodo amicis dico, ut semper moderate se gerant, ¹¹ & non multum rideant, ¹² neque multum tristes sint: ¹³ sed inter ambo hæc modum teneant: ¹⁴ ut aliis comis esse videaris, ¹⁵ aliis sollicitus, de virtute cogitans. ¹⁶ Est profecto mali quiddam, dum ad singula illæ ridet. ¹⁷ Si enim immodestia malum est: ca sane perpetua longe pejor est. ¹⁸ Et dicam sane ad ipsum: Democrite, & si quis ægrotat, & occiditur, & mortuus est, & obsidetur, & quodvis malum ingruit: singula quæ fiunt, materiam risus tibi præbent. ¹⁹ Non autem repugnas Deo, si, quum duo sint in mundo, Gaudium & Tristitia, tu alterum ipsorum ejecisti? ²⁰ Beatus profecto fueris, (verum impossibile est) si neque mater tibi ægrotat, neque pater, neque pollea liberi, aut uxor, aut amicus: ²¹ sed propter tuum risum conservantur, penitus felix es. ²² At si, dum ægrotant, rides: ²³ dum moriuntur, gaudes: ²⁴ & si quid mali audieris, exhilararis: ²⁵ pessimus es ô Democrite, & procul sane à sapientia. ²⁶ Si vero putas hæc ipsa neque mala esse, certe atra bile percitus es Democrite, periclitans ne & ipse Abderita sis: prudenter

15 Αδησείτης εἶναι. 'Φρονιμωτέρη²
η πόλις. ἀλλὰ τοῖς μὲν δὴ τατέων
ἀκελείσερον σκέψει λέξημα, Δα-
μαγύνετε.²⁹ οὐδὲ ναῦς καὶ τὸ χεύόντα, οὐ
ἐπισελωσσα, γέγοντε.³⁰ ἔρρωστο.

dentior autem sit ipsa civitas.²⁵
28 Cæterum de his exactius illic
dicemus Damagete. ²⁹ At vero
navis etiam hoc tempus, quo
hæc tibi scribo, remoratur. ³⁰
Vale.

Ιπποκράτης Δαμαγύντω χαιρήσῃ.

Hippocrates Damageto S.

Foesius sect. viii. 12. 1279.

pag 18τ' σκέψο, Δαμαγύντε, ὅτῳ²
528 ἐπιζησθε² & παρέγκπτε Δημό-
κελτο, ³ ἀλλὰ πάντα τατερε-
φρόντες, ⁴ καὶ ιητῆς ἐστι φρόντες, καὶ
οὐδὲ ημέτων πάντας αὐτράπτες. ⁵ ἐπέ-
πειψα δέ στι, φιλότης, ὡς ἀλη-
γέως τὸν Ασκληπιάδες νῦν: "η
τατέθες μὲν τοις αἰλίας ἐπιστροφαῖς καὶ
ηγίειν: ⁷ ἐπεὶ καὶ δύμαργος τοι
ην⁸ ισιοδρόμικης. ⁸ καὶ σκέψον τὴν
ημέρην κατετωλουσσεν εἰς Αβδηρα,
40 ⁹ ητος αὐτέοις ἐπεσάλκη ἀφίξε-
θη. ⁹ πάντας θνατολέας τοὺς ταν
πυλῶν οὔρομεν, ὡς ἐπος ημέτων
τατερμόντες, ¹⁰ τοις αὐδογος μό-
νας, ἀλλὰ καὶ γυναικας, ἐπεὶ
καὶ πρεσβύτερος καὶ παΐδες, νὴ
θεός, κολιφέας καὶ τὰ νηπια. ¹¹
Ἐτοι μόρτοις ὥδε εἶχον, ὡς ἐπὶ μα-
νυρδῷ τὸν Δημόκειτο. ¹² οὐδὲ
μετ' ἀκελείσις τότε τατερεφιλο-
σόρειν. ¹³ ἐπεὶ δέ με εἴδον, ἐδο-
ξαν τοι σμικρὸν ἐφ' ἐωταῖνα μεγα-
νέμα, καὶ χρηστὸς ἐλπίδης ἐπειδύ-
το. ¹⁴ οὐδὲ Φιλοποιεῖται σύγχρον¹⁴ ἐπὶ
τοι ξενίου με ἀρετῇ. καὶ κένοις
ξωτερόκες τοτο¹⁵ ἐγώ δὲ, ὡς αὐ-
δρες, ἔφιλος, Αβδηρίται, ὡδὲν οὐτι
μει πρόσργης, η Δημόκειτον θεό-
σονθα. ¹⁶ οἱ δὲ ἐπικέντρον ἀκόστω-
τες, καὶ ηθοιους, ηγόντε μεξω-
τόμας Δηγὸς τοις ἀγροῖς, ¹⁷ οἱ μὲν
ἐπόρδιοις, οἱ δὲ τατερμόντες, ἐτέ-
ραθει εἴσεροι. ¹⁸ στῆτε, λέγον-

Hoc erat illud Damagete, ¹⁷
quod conjectabamus: ² non in-
fanit Démocritus, ³ sed super pag
omnia sapit,⁴ & nos sapientiores ⁶⁷⁸
effecit, & per nos omnes homi-
nes. ⁵ Remisi autem tibi amice
revera Aesculapeam navem: ⁶
cui cum Solis signo etiam sani-
tatis insigne apponito. ⁷ Nam
revera secundo numine vela
fecit: ⁸ & illa die in Abderam
navigavit, qua scripseram ipsis, ⁹
me perventurum esse. ⁹ Omnes
igitur ante portas congregatos
invenimus, nos, velut verisimile
est, exspectantes, ¹⁰ non viros
solum, sed etiam mulieres: in-
superque senes & pueros (per
deos) tristes, itemque infantes.
¹¹ Atque hi quidem sic habebant,
velut ob Democritum insanien-
tem. ¹² Ille vero sincere tunc
in philosophando excellebat. ¹³
Postquam autem me vidissent,
viri sunt mihi paululum ad seip-
sos rediisse, & bonas spes osten-
tabant. ¹⁴ At Philopœmen me
ad hospitium ducere gestiebat,
& hoc ab illis comprobabatur.
¹⁵ Ego vero: Ο viri Abderitæ,
inquam, nullum mihi majus
operæ precium est, quam Demo-
critum videre. ¹⁶ Illi vero hoc
audito, collaudarunt, & gavili
sunt, & compendio duxerunt
me per forum, ¹⁷ partim sequen-
tes, partim præcurrentes, alii ab
utraque parte: ¹⁸ Serva, cla-

mantes, ¹⁹ auxiliare, ²⁰ medicare. ²¹ Et ego adhortabar ipsos ut, considerent, tanquam fortassis nihil esset mali: aut si quid esset, modicum id esset, & correctu facile, confisus horis anni Ete-
siis.²² Et simul hæc dicens ibam. Neque enim procul erant ædes: immo neque tota civitas.²³ Ad-
eramus igitur: propinquæ enim muro erant, & me placide eo deducunt.²⁴ At retro turrim collis erat altus, longis ac densis populis nigris umbrosus, unde Democriti' habitacula conspi-
ciebantur.²⁵ Et ipse Democri-
tus sub ampla ac humilima plan-
tano sedebat,²⁶ in veste crassa
citra humeros desinente,²⁷ so-
lus,²⁸ discalceatus,²⁹ super la-
pidea sede,³⁰ valde pallidus ac
macilentus,³¹ promissa barba.³²
Juxta ipsum vero à dextra, te-
nuis aqua per declivem collem
decurrens leniter resonabat.³³
Erat autem delubrum quoddam
super illum collem, quantum
equidem conjectura assequor,
Nymphis dicatum, sponte ena-
tis vitibus circumdatum.³⁴ Ipse
vero cum multo ornatu super
genibus librum habebat.³⁵ Sed
& alii quidam ex ultraque parte
adjacebant:³⁶ accumulata erant
etiam animalia multa per totum
resecta.³⁷ Et ipse aliquando
concitate incumbens scribebat,
aliquando quiescebat, diu mul-
tumque se continens, & in seipso
meditans.³⁸ Deinde non longe
post, his peractis, exsurgens
deambulabat,³⁹ & viscera ani-
malium inspiciebat,⁴⁰ & depo-
situm ipsius digressus, rursus desi-
debat.⁴¹ At Abderitæ circum-
stantes me tristes, & non procul
à lachrymantibus oculos haben-
tes:⁴² Vides, inquiunt, Hippo-

ὅρης μόρτοι τὸν Δημόκρείτη βίον,
ῳ Ιππόκρατες, ⁴³ ὡς μέμνησεν, ⁴⁴
καὶ γέτε, ὃ, οὐ δέν, γέτε, ὃ, οὐ
ἔρδε; ⁴⁵ καὶ οὐσιώτεων, ἐπι μόχλ-
15 λον σύνδεξε παθεῖσαν θελόρδην τὸν
μανίλινον αὐτὸν, δὲν ἀνεκάκιστον,
εἰκελον γυναικὶ ἐπὶ θανάτω τέντος
οὐδεροδήν. ⁴⁶ εἰτ' ἀνώμαλον πά-
λιν ιστοκενόμην ⁴⁷ παροδίτην
διπλάσιαν τέ ίη, ἣν διεκάψιζεν. ⁴⁸
καὶ ὁ Δημόκρείτης ιστακέων τὰ
μόρη ἐμβολία, πολὺ δὲ ἔξεγέλα. καὶ
σὸν ἐπι γέδεν ἐχραφεν. ⁴⁹ τὸν δὲ
κεφαλὴν θαμνὶα ἐπέσχεν. ⁵⁰ ἐγὼ
δὲ, υμεῖς μὴν, ἐφίλω, ὃ Αἰδηνοί;
"αὐτὸις μίμνετε. ⁵¹ ἐγκυτέρων οἵ
αὐτὸς καὶ λόγων καὶ σάραν ⁵² τ'
ἀνδρὸς γῆρυνθείσι, ιδῶν τε καὶ ἀκ-
20 σας, εἰσομόμητον πάθει ⁵³ τὸν
ἀληθινὸν. ⁵⁴ καὶ ταῦτ' ἐπιπλέοντα
τέλοιμον ήτοντο. ⁵⁵ οὗ δὲ δὲν καὶ
ἐπιφορον σκένιον τὸ χαεῖον. μόλις
οἱ γένη Διεγκυτέρωμην ⁵⁶ διῆλθον.
53 ἐπει οἱ δὲ ἐπιλοπιαζον, "ἐπιχειν,
57 ὅτε ἐπῆλθον αὐτέων, ὃ, οὐ δύ πολε-
γεάφων σιθεσιωδῶν, καὶ μετ'
ἔρμην. ⁵⁸ εἰσπίκην γένη αὐτόδι τελε-
μόρων αὐτέων τὸν κυρρὸν τῆς ἀν-
παντον. ⁵⁹ οἱ δὲ μετέρη μετρὸν τῆς
Φορῆς λίγες τοὺς γεαφίας ἀνέ-
βλεψέν τε εἷς ἐμὲ τερπούσι, καὶ
Φυσίς ⁶⁰ καὶ περιέ, ζένε. ⁶¹ καὶ γω,
πολλὰ γε καὶ σὺ, Δημόκρατε, ἀν-
δρῶν σοφῶτες. ⁶² οἱ δὲ αἰδε-
25 φεῖς, οἴρησι, ὅτι σὸν ὄνομαστι
τερποτεῖπε με, ⁶³ σὲ δὲ, ἐφη, πίκα-
λεορδη. ἄγνοια γαρές τοὺς ὄνομα-
τον ⁶⁴ τερφασις τῆς τοὺς ζένες
τερποτερπειας. ⁶⁵ Ιπποκράτης,
ἐφίλω, ἐμοιγε τένομος, οὐτεσός. ⁶⁶
οἱ δὲ εἶπεν οὐ τὸν Ασκληπιαδῶν
σύγχυσα, πολύτε στοὺς τὸ κλέον-
τῆς εὐηλεκτῆ σοφίας πεφοίτη-

brates, Democriti vitam, ⁴³
quam insanit, ⁴⁴ & neque quod
vult novit, neque quod facit? ⁴⁵
Et quidam ex ipsis adhuc amplius
ostendere volens ipsius insaniam,
alta voce ploravit instar mulieris ob filii mortem lamentantis. ⁴⁶
Deinde rursus cum gemitu ejulavit, personam ⁴⁷
agens viatoris, qui aliquid ex his,
quæ portabat, amisit. ⁴⁸ Ve-
rum Democritus cum hæc au-
disset, partim ridebat, partim
cachinnis explodebat, & nihil amplius scribebat. ⁴⁹ Caput au-
tem frequenter concutiebat. ⁵⁰
Ego vero: Vos, inquam, οὐ Ab-
deritæ, hic manete: ⁵¹ ipse vero
ubi & verbis, & corpori viri
propior factus fuero, videroque
ac audiero, cognoscam affectio-
nis veritatem. ⁵² Et hæc loquutus,
'placide descendebam. ⁵³ Erat autem locus ille asper ac
declivis. Itaque vix me sufficiens penetravi. ⁵⁴ Cum autem
appropinquasse, incidi in ip-
sum nescio quid, quasi ex numi-
nis adflatu & cum concitatione,
scribentem. ⁵⁵ Stabam igitur
isthic expectans tempus quietis
ipsius. ⁵⁶ Ipse vero paulo post,
intermissò scribendi impetu, &
stilo scriptorio deposito, respe-
xit ad me accedentem, & in-
quit, ⁵⁷ Salve hospes. ⁵⁸ Et ego:
'Plurimum & tu, inquam, De-
mocrite, vir sapientissime. ⁵⁹ At
ille, verecundans arbitror, quod non
nomine nè compellasset:
58 Te autem, inquit, quo nomi-
ne vocabimus? Ignorantia enim
tui nominis, causa erat cur te
hospitem appellarem. ⁶⁰ Hippo-
crates, inquam, Medicus est mihi
nomen. ⁶¹ Is vero: Asclepiadum,
inquit, nobilitas, & magna sapientiae tuae in re medica

κεν, καὶ ἐστιν ἡμίσας ἀφίκηλαι. ⁶¹ πί
θετέσθαι, ἐπαῦρε, δεῦρο σε ἡγαγε;
62 μεῖλλον σὲ, τοσού πάντων, καὶ
θυσ. ⁶³ ὅρης σὲ, ὡς ἔστιν θετούσον
ἀνδής φύλλων θάκον, ἐπιχλωρὸς
τοῦ μαλαχίτης ἐγγεδίσκη, τοσού-
τονέστερον τῶν τῆς τύχης ἐπιφέρονταν
θάκων. ⁶⁴ καὶ δισανίθαι ⁶⁵ δέ με,
πάλιν, φησίν, ⁶⁶ ἕδεσσιν, οὐ ἐπι-
δίμετον "πελτῆγε μοι μάζημάθαι δεῦ-
ρο ἀφίξαι. ⁶⁷ Φεύγεο σαφῶς. καὶ
χαρέ μετέσθι, οὐ, οὐ διενάψι μετά, τοιοε-
γείρει μεν. ⁶⁸ καὶ τώ, τὸ μέρον κατ'
ἀλιθίων, ἔφειν, αὐτού, δεῦρο σέο
χάσειν ἥπα, ξωτυχεῖν σοφῶν ἀν-
δρί. ⁶⁹ ἔχει σὲ περφατιν ἡ πατεῖσ,
ἥς περσόσικα τελῶ. ⁷⁰ οὐ σὲ ζενίν
τοινι. φησί, τοι περφέτα μέχρησο
ἡμετέρην. ⁷¹ πάρσιμόθαι σὲ καὶ
καὶ πάντα τὸ ἀνδρός, ⁷² καὶ τοῦ
ηδὸν μοι πατεῖδίλκη, μὴ ταράχη-
πίδην, εἰδίθαι. ⁷³ Φιλοποιίμαρα, οι-
δα, ἔφην, πολίτην, ἐόντα ὑμέτε-
ρον; ⁷⁴ οὐ σὲ, καὶ μάλα, εἶπεν, τὸν
Δάμωναν θεόντας γόνον, τὸν οἰκεῖον
ταῦθε τῶν Βερμαῖδην κρίνων. ⁷⁵
τετον, εἶπον. ⁷⁶ καὶ τογχάνω εἰς
πατέρων θεόντα ζένθαι. ⁷⁷ οὐτα-
σύ, Δημόκριτε, τῇ κρέσοντι με ζε-
νίν δέχου. καὶ περφέτον γε τὸ τετον
τογχάνως γερόφων, φεύγει; ⁷⁸ οὐ σὲ
ἐπιχάνω ὄλιγον, τοῖ μανίας, ἔφη.
77 καὶ τώ, οὐ ζεῦ βασιλεῦ, φησί.
δύκαρις γε ἀνθεγγόφεις περ-
τῶ πόλιν. ⁷⁹ οὐ σὲ, πάλιν, φησί,
πόλιν. Ιππόκρατες. ⁸⁰ ἔγω το, οὐδὲν,
ἔφων, οὐ Δημόκριτε ὄλλα σὸν οἰστόν
ἢ πας περσόπετον. ⁸¹ οὐτα τοῦ
τοῖ μανίας γερόφεις; ⁸² τὸ χαρέ,
εἶπεν, οὐλό, πάλιν εἴπει τε εἴη, ⁸³
ἔκω, ἀνθρώποις ἐγγίνεται. ⁸⁴ τε-
τίνεις τούτον διπλοφέοισι. ⁸⁵ τε-
τίνεις τούτον διπλοφέοισι. ⁸⁶ τε-

gloria multum celebris etiam ad
nos pervenit. ⁶¹ Quid autem, ⁶² negocii, οὐ amice, te huc perdu-
xit? ⁶³ Imo potius præ omnibus
conside. ⁶⁴ Vides autem quod
hæc sedes foliis instrata non est
injucunda, viridis adhuc ac
mollis, & ad infidendum lenior
invidiosis fortunæ sellis. ⁶⁵ Cum
autem confessissim, rursus in-
quit: ⁶⁶ Privatumne, aut pu-
blicum negocium agens huc
pervenisti? ⁶⁷ Dic aperte, nam
nos, quantum poterimus, adju-
vabimus. ⁶⁸ Et ego: Quæ vera
causa est, inquam, tui gratia huc
venio, ut sapientem virum con-
veniam. ⁶⁹ Habet autem causam
patria, cuius legatum ago. ⁷⁰ ⁷¹ Ille vero: Hospitio itaque,
inquit, primum utere nostro. ⁷² Ego vero per omnia virum per-
tentans, ⁷³ etiam si jam mihi
manifestum esset, ipsum non in-
sanire, ⁷⁴ Philopœmenem, in-
quam, nosti civem vestrum? ⁷⁵ Etiam, inquit, valde: Damonis
filium dicens, qui habitat apud
Hermaidem fontem? ⁷⁶ Hunc
ipsum, inquam, cujus ego sum ⁶⁰
ex patribus peculiaris amicus.
⁷⁷ At tu Democrite potiore me
hospitio excipe, & primum sane
quid sit hoc, quod hic scribis
dicio. ⁷⁸ Ille vero, ubi paululum
se continuisset: De insania, in-
quit. ⁷⁹ Et ego: O rex Jupiter,
inquam, oportune profecto scri-
bis contra civitatem. ⁸⁰ At ille:
Qualem, inquit, civitatem Hippo-
ocrates? ⁸¹ Ego vero: Nihil,
inquam, οὐ Democrite, sed haud
scio quomodo hoc verbum mihi
excidit. ⁸² Verum quid de in-
sania scribis? ⁸³ Quid enim,
inquit, aliud quam quid sit, ⁸⁴ &
quomodo in hominibus gener-
tur, ⁸⁵ & quomodo allevetur. ⁸⁶

Nam

ορῆς, ταπές μὴ τοι γε ἀνατέμνω
εἰνεγκ, 85 ἢ μισέων θεῖς ἔργα, 86
χολῆς σὲ δίζημενο φύσιν καὶ
θέσιν. 87 οἴδα γάρ, ἀνθράπων πα-
ρεκοπῆς ὡς μήπι ἐπιτέπολὺ αὐ-
τη ωλεονάσσους; 88 ἐπὶ πάσῃ μὲν
φύσις σύνπάρχει, ἀλλὰ παρ' οἷς
μὲν ἔλατοιν, παρ' οἷς δὲ οὐ ταῦται.
89 ή δὲ ἀμελεῖσθαι αὐτέντις νόσου
45 τυγχάνειν, ὡς ὑλης, ὅτε μὲν
ἀγαθῆς, ὅτε σὲ εἰς φαύλης ἵστον-
μένης. 90 καὶ γάρ, νὴ Δία, ἔφη,
ὦ Δημόκριτε, ἀληθέως γε καὶ φρο-
νίμως λέγεις. 91 ὅτεν σύδαιμον δέ
σε κείνων, τοσάντις δύσλαμον
ἥσυχον. 92 οὐδὲν σὲ μετέχειν ταῦ-
της σὸν ἐπιτέτσαπτία. 93 ἐρε-
μόρις σὲ, Αἰσχρί, ὦ Ιππόκρατες,
σὸν ἐπιτέτσαπτία; 94 ὅπ, ἔφη,
η ἀγροί, η οἰκίη, η τέκνα, η σέ-
νεα, η γένος, η θάνατος, η δύσης,
η γάμος, η τοιαῦτα οὐκαντικάδι-
κημένης οὐδῶν ἵστονέντημ. 96
εἰποῦτα δὴ ὁ ἀνὴρ εἰς τὸ ἐνώπιον
παῖς θεοῖς κατιωέχον, καὶ μάλι
303 "ἄθροον οὐ ἀνεγκίγχασε" καὶ ἐπε-
ταῖτο. Εἰ τὸ λοιπὸν ἱστοχίλιον οὐδε.
96 καὶ γάρ, τί μὴ τοι, Δημόκριτε,
ἔφη, γελοῖς; πότερον τὰ ἀγαθῶν;
ἢ τὸ πονοῦν, η τὰ κακῶν; 97 οὐ σὲ ἐπ-
μεῖλον ἐγέλας. 98 καὶ ἄποτεν ὄρεῦν-
τες οἱ Αἰδηνεῖται, οἱ μὲν τὰς κε-
φαλὰς αὐτῶν ἐπαγον, οἱ σὲ τὰ μέ-
τωπα. οἱ σὲ τὰς τείχας ἐπιλαν.
99 καὶ γάρ, ὡς οὐτερον ἔφησιν, ωλεο-
νάζοντες τοῦτο τὸ ἐνώπιον τὰ γέλων
5 ἐξηγούσι. 100 ὑποτυχῶν σὲ γέρω,
ἀλλὰ μηδιν, ἔφη, στρφᾶν ἄριστε Δη-
μόκριτε, ποθέω γάρ αὐτίκον τοῦτο
σὲ πάθει τοι γελασάντο, 101 τὸν τοῦ
άξεις θεοῖς ἔφαντες γέρω γέλων, η τὰ
λεγέντει, 102 ὥντας μαρτίου παύσω-
μεν τὸ μήπιν, 103 η σὺ ἐλεγθεῖς,
Αἰσχρό-

Nam animalia hæc, quæ vides,
inquit, hujus gratia refeco, 85
non quod odio habeam opera
Dei, 86 sed bilis naturam ac se-
dem quærens. 87 Nostri enim
quod hæc furoris hominum cau-
ſa est, ubi nimium redundarit.
88 In omnibus equidem à natura
inest: sed in quibusdam minus,
in quibusdam amplius. 89 At
immoderatio ipsius morbi sunt, 70
ipsa velut materia aliquando bo-
na, aliquando mala subjacente.
90 Et ego, per Jovem, inquam,
ὦ Democrite, vere hæc & sa-
pienter dicas. 91 Quare beatum
te judico, qui tanta quiete frue-
ris. 92 Nobis autem hujus par-
ticipes esse non permisum est.
93 Interrogante vero illo, Cur,
ὦ Hippocrates, permisum non
est? 94 Quoniam, inquam, aut
agri, aut res domesticæ, aut li-
beri, aut usuræ, aut morbi, aut
mortes, aut famuli, aut nuptiæ,
aut ejusmodi quædam, oportu-
nitatem nobis commodam eri-
piunt. 95 Hic sane vir ille ad fo-
litam affectionem delatus est, &
valde effuse risit, ac cachinnatus
est. Et de cætero quiescebat. 96
Et ego: Quid vero, inquam,
Democrite rides? utrum bona
quæ dixi, aut mala? 97 Ille vero
adhuc magis ridebat. 98 Et Ab-
deritæ de colle id videntes, par-
tim capita sua cædebant, partim
frontem: alii ' vero capillos 80
evellebant. 99 Nam, velut postea
dixerunt, ampliorem, quam alias
solitus esset, risum effuderat. 100
At vero, inquam, sapientum
optime Democrite, cupio cau-
ſam hujus tuæ affectionis co-
gnoscere: 101 quo risu ego tibi
dignus visus sum, aut ea quæ
dixi: 102 quo hoc cognito, à
causa desistam, 103 aut tu repre-

Δλαχρόν τὸς ἀκαίρης γέλωνες.
 104 ὁ δὲ, ἡρόκλεις, ἔφη. εἰς γὰρ
 διωνίου με ἐλέγχει, θεραπεῖν θε-
 ραπόδος, οἷς εὐδέσματος εὐδεπώ-
 πολεῖ, ἢ Ιππόκρατες. 105 καὶ πῶς
 στοκὴ λευκήθεις, ἔφη, ἢ ἄριστε;
 106 η̄ σπὸν εἴη ἀποπός γε εἴναι
 γελῶν ἀνθράκης θεῖαν; η̄ 18-
 σον; η̄ αὐθαντική; η̄ μα-
 10 νίλη; η̄ μελαγχολίη; η̄ σφα-
 γῆ; η̄ ἄλλο οὐ χεῖρον; 107 η̄
 τρόμπαιον γέλων, η̄ πανηγύρες,
 η̄ τεκνογονία, η̄ μεντίρα, η̄ δύ-
 χας, η̄ καὶ προσίς, η̄ ἄλλο οὐ
 οὐλως ἀγαθὸν; 108 καὶ γὰρ, ἀδεὸν
 οἰκτέρων, γελᾶς. 109 καὶ ἔφη οἰς
 γέλειαν χεῖν, καθαγελᾶς τετέων.
 110 ὥστε μήτε ἀγαθὸν, μήτε κα-
 κὸν ωδῆ σοι Δλαχρόνθα. 111
 ὁ δὲ, τῶν ταῦτα μὴ, ἔφη, οὐ λέγεις, οὐ
 Ιππόκρατες. ἀλλ' εὖτοι οἰδέτε πω
 τὰ ἱμετέρες γέλωνται αἵπειν. 112
 μετὰ δὲ, οὐδὲν οὐδὲν τῆς
 πεισθέντος ἀνθρογονοπέμψιος δύοι-
 15 στοις θεραπεῖν τὸν ἐμὲν γέλωνε
 τῇ πατερίδι κακήν εντείνω, καὶ τὸς
 ἀλλαγῶντος σωφρονίζειν. 113 αὐτὸς
 ὅν ἴστις κακὸν οἰδεῖται ιατρεῖκαι
 ἀμοιβῆδεν. 114 γέλεις, οὖν απειδῆ
 τοῖς τὰ ἀπαράδικα φιλοκακού-
 μένοις πεισάσθι τὰ μηδενὸς ἀξια-
 πειντες αὐθιρωποι τὸν βίον ἀναλί-
 σκοκτούς, γελώτων ἀξια ποιητεῦν-
 τες. 115 ἐγὼ δέ Φημι, λέγε τοὺς
 θεῶν. μηποτε γὰρ Δλαχρόνθα
 αἴπας οὐ κατέμενες νοσέαν; 116 καὶ
 σποκέχει ὅτε Διψαρέψιται πεισ-
 θείλης τοὺς θεραπεῖν; 117 πά-
 γὰρ αὐτὸν εἴη ἐξω αὐτέον; 118 ὁ δὲ
 ψυχολαθρόν, παλαιὸν γε, Φησίν,
 20 ἀπειδεῖαν πρόσμαν εἰσὶν, Ιππόκρα-
 τες, "καὶ μηδαμᾶς, ἐτεῦρε, καὶ
 επιστημένολόγηταλεῖται τὸν φύ-

hensus, intempestivos risus
 coerceas. 104 Ille vero: O Her-
 cules, inquit, si me reprehende-
 re potes, curationem perficies,
 qualem nullam unquam, οὐ
 Hippocrates. 105 Et quomodo
 non reprehendaris, οὐ optime?
 106 Aut non absurdum te esse
 putas, dumrides hominis mor-
 tem, aut morbum, aut mentis
 emotionem, aut insaniam, aut
 atram bilem, aut cædem, aut
 aliud quid pejus? 107 Aut vice
 versa nuptias, aut festivitates,
 aut liberorum procreationem,
 aut mysteria, aut magistratus,
 aut honores, aut aliud quid om-
 nino boni? 108 Nam quorum
 misereri oportet, ea tu derides:
 109 & ob quæ latari convenie-
 bat, ea itidem derides, 110 adeo
 ut neque bonum, neque malum
 apud te sit discretum. 111 At ille,
 Hæc quidem, inquit, recte dicit
 οὐ Hippocrates: sed non novisti
 risus nostri causam. 112 Ubi vero
 cognoveris, satis scio quod
 meum risum, meliorem Lega-
 tione medelam ac curationem,
 tuæ patriæ & tibi ipsi auferes, &
 alios prudentes facere poteris.
 113 Et pro hoc fortassis me vi-
 cissim medicinam docebis, 114 ubi
 cognoveris quanto studio
 circa res nullo studio dignas
 versantes, & ea quæ nullius pre-
 cii sunt facere conantes, omnes
 homines vitam consumunt, risu
 digna tractantes. 115 Ego vero,
 Dic, inquam, per deos, nunquid
 universus mundus ægrotare se
 non animadvertis? 116 & non
 habet quo legationem demittat
 ad sui curationem? 117 Quid
 enim extra ipsum esse poterit?
 118 Ille vero excipiens: Multæ,
 inquit, sunt mundorum infinita-
 tes, & nequaquam, οὐ amice,
 divitem

σιν ἐποντιν. ¹¹⁹ ἀκλατωπη, ἔφη,
Δημόκρειτος, οὐδεῖς δινὶς
κυριῶ. ¹²⁰ διλαβόμενοι γάρ, μή-
πως καὶ τὸν ἀπειλούντοντον
γελαῖ μέρην. ¹²¹ ιδίᾳ δὲ γενν
" τοῖς διότοι γέλασθαι τῷ βίῳ ⁶⁴
λόγου δώσων. ¹²² οὐδὲ μόλις
τοσονὸν ἀποδών με, δύο, φοιτ,
τὸν ἐμοὺς γέλασθαι εἰπάς δο-
κέτο, ἀγαθὰ καὶ φαῦλα. ¹²³
ἴγαν δὲ " ἔνας γελῶ, τὸν αὐτὸν
θρωπον. ¹²⁴ ἀνοίντος μὴ γέμον-
ται, ¹²⁵ κενεὸν δὲ πενυμότων
οὐδὲν, ¹²⁶ πάσους ἐπιτελῆσ
τηπιάζονται, ¹²⁷ καὶ μαθεμοῖς
τοικενοῖς ὀφελεῖται ἀλγέσονται τὸ
ἀγνωτότερον μόχθος, ¹²⁸ πειροῦ-
γῆς καὶ ἀσείτος μυχὸς ἀμέ-
τροι. ¹²⁹ ἐπιτυμώνται, οὐδὲνον,
" σύγχρονον καὶ ⁶⁶
ἀξυσσόν, ¹³⁰ καὶ μὴ ποιόμενον
τῆς κλίσεως ταύτης. ¹³¹ αὐτὸς δὲ
θερβαδύμενον τοῖς τὸ πλέον, ¹³²
ἴκασ αὐτὸς ἐλάσσων μὴ γέμονται,
¹³³ καὶ δὲ αὐχενέται μὴ λεγέ-
μενον κύδαμαν. ¹³⁴ ὅτι γάρ με
τῆς γῆς ὄρυσσε μίζημενον χερσόν,
¹³⁵ ὃν οἱ μὴ τούτοις σομφύντος" ⁶⁷ ἵπι-
πικέσσονται τῆς γῆς ἐφθάρησαν, ¹³⁶
οἱ δὲ πολυγονίων ταύτην ἔχο-
ντες τὸν ἀνάγκην ¹³⁷ ὡς εὖ
πατεῖται τῇ κηλάσσῳ παραγέ-
νεται, ¹³⁸ δρόμον καὶ κεν-
σίου καταβούσις, ¹³⁹ ἕχον κα-
νεως καὶ θύγαρα ἐρευνῶντες,
¹⁴⁰ θάμμον ἀλλοι ἀπαγγέλει
" ἐγένοντες, καὶ τῆς γῆς φλέος ⁶⁸
εὐλέμονοις. ¹⁴¹ οἱ τελεστοῖς αἵτινες
βωλοποσίοντες ¹⁴² εἰς γῆς τὸ μη-
τρὸς πολεμίκων γῆν καὶ τὸν αὐτὸν
ἔβανται, καὶ θαυμάζοντες πατέσσι.
¹⁴³ οὔσος γέλως, ἐπιμόχθος καὶ κρυ-
ψίν γῆς ἐρῶσται τὸ Φανερών οὐδὲν-

ζοῖτες.

divitem naturam maligne exte-
nues. ¹¹⁹ At hæc quidem, in-
quam, Democrite suo tempore
docebis. ¹²⁰ Vercor enim ne for-
te dum infinitatem recenses, ri-
dere incipias. ¹²¹ Scias autem
nunc, de tuo risu, rationem vitæ
te reddere debere. ¹²² Ille autem
torve me intuitus: Duas, in-
quit, risus mei causas esse putas,
bona & mala. ¹²³ Ego autem
unum hominem rideo, ¹²⁴ de-
mentia quidem plenum, ¹²⁵ re-
ctis autem actionibus vacuum, ¹²⁶
in omnibus consiliis puerili-
ter ac stulte se gerentem, ¹²⁷ &
nullius utilitatis gratia labores
nunquam absolvendos tolerantem, ¹²⁸
fines terræ & infinitos
recessus ex immodicis cupidita-
tibus penetrantem, ¹²⁹ argentum
& aurum quærentem, ¹³⁰ & nun-
quam ab his acquirendis inter-
quiescentem: ¹³¹ sed semper
circa plura adipiscenda tumultu-
tantem, ¹³² quo ipse inferior
non sit, ¹³³ & neque pudescat, si
non felix appetetur. ¹³⁴ Rideo
item ipsum eo quod hiatum ter-
ræ effodit, manibus eorum per-
quirens, ¹³⁵ qui partim à laxa ir-
ruente terra oppressi sunt, ¹³⁶
partim diutissime in hac necessi-
tate detenti, ¹³⁷ in supplicio
velut in patria permanent, ¹³⁸
argentum & aurum inquirentes,
¹³⁹ vestigia pulveris ac ramenta
perscrutantes, ¹⁴⁰ arenam aliam
aliunde eruentes, & terræ venas
exscindentes, ¹⁴¹ ad opulentiam
semper glebas conflantes, ¹⁴² ex
matre terra hostilem terram, ¹⁴³
quum tamen eadem sit, facien-
tes, & hanc admirantes pedibus
calcant. ¹⁴³ Quanto vero risu
dignum est, quod æruminosam
& occultam terram amant, ma-
nifestam contumelia afficiens?

m m m s

144 A-

ζοντες. ¹⁴⁴ καὶ αἱ ἀνεῦνται, οἱ
οἵ ἵπποι. ¹⁴⁵ οἱ δὲ χάρκινοι πολ-
λοὶ λίθοις εἰσιν τοῖς ἐπι-
γεγένεσιν. ¹⁴⁶ καὶ πολλοὶ ἐφέ-
λοντες δεσπόζουν, γὰρ αὐτέον δύ-
ναται. ¹⁴⁷ γαμεῖν ποδὸς τοῖς,
οἷς μὲν ὅλης ἔκσαλλος. ¹⁴⁸ ¹²⁰
ἐρῶσιν, εἴ τα μισθοῖς. ¹⁴⁹ μὲν ἐπι-
θυμίνοις γλυκῶσιν εἴτε ἔκσαλλος
πτλέεις. ¹⁴⁹ τίς οὐ κανή παρεῖ
καὶ ἀλόγος θεοῖς μηδὲν μενίνας
Διοφέρουσα; ¹⁵⁰ πολεμῆσιν ἕρ-
ωυλον, ἡρεύλινος ωχούρετζοντες.
151 " ἀντενερδόμενοις βασιλέας. ⁶⁹
152 ἀνδροφονεῖσται. ¹⁵³ γάλη ὄρυσ-
στοις δργύελον ζητεῖσιν. ¹⁵⁴
δργύελον δύροντες, γάλη ἐφέλεις
περιαθαῖ. ¹⁵⁵ ἀνησύρθροι γάλη,
καρδιπλές πιπερώντες. ¹⁵⁶ " καὶ - ⁷⁰
40 πέτες δέπονθροι, πέτειν δργύελον
λαμβάνοντες. ¹⁵⁷ σύδοσαι μετα-
βολῆς εἰσὶν, σύδον κακοίς; ¹⁵⁸
δοίοις μὲν ἔχοντες, " φέτιν πο-
τέοντες. ¹⁵⁹ ἔχοντες, καρπίσται,
ἀφανίζονται. ¹⁶⁰ κατεγελῶ, οὐ
οἷς κακοπαραγένεται. ¹⁶¹ ἐπιτέ-
υω τὸν γέλαζον, οὐ οἷς δινυχέ-
ται. ¹⁶² θεομήτες γάρ εἰληφέταις
τοῦ θεοβεστήνται. ¹⁶³ φιλονήκεο-
τες ἔχοντες αφεῖς ἀληφάς δηλεύ-
ταις, μετὰ δὲ ἀδελφῶν καὶ το-
κίων, καὶ πολιτῶν, ¹⁶⁴ καὶ ταῦ-
ται τῶν τοιάτων κητημέτων, ἦν
ἀδεῖος θανάτον δεσπότης εἶνι, ἀλη-
φοκενός τεσσαροῖς. ¹⁶⁵ ἀθεσμόνται
45 φρονεῦντες, φίλων καὶ πατέσιδων
δύοεις τοὔπερωνται. ¹⁶⁶ τολμ-
πίζονται ἀνάξεις καὶ τοὺς ἄψυχα.
167 ὅλης τῆς κατης ἀνδριανται
ἀνέονται, ὅπις δοκεῖ λαλεῖν τὸ
ἄγαλμα. ¹⁶⁸ τοὺς δὲ ἀληφέως λα-
λεούσις μισεῦσι. ¹⁶⁹ τῶν γάρ μη
ἔπιστιν ἐφίνται. ¹⁷⁰ καὶ γῆρας-

¹⁴⁴ Alii vero canes emunt, alii
equos: ¹⁴⁵ alii multam regio-
nem circumscribentes, propriam
sibi inscribunt: ¹⁴⁶ & multis
imperare volentes, neque sibi
ipsis imperare possunt. ¹⁴⁷ Uxo-
res ducunt, quas paulo post ejiciunt.
¹⁴⁸ Amant, deinde odio ¹²⁰
habent. ¹⁴⁹ Cum magna cupiditate
liberos generant: deinde
adultos ejiciunt. ¹⁴⁹ Quæ est illa
vana ac absurdæ diligentia, ni-
hil ab insania differens? ¹⁵⁰ Bel-
lum intestinum gerunt, quietem
non amplectentes. ¹⁵¹ Règes alios
deponunt, alios surrogant: ¹⁵²
occidunt homines. ¹⁵³ Terram
fodientes argentum quærunt. ¹⁵⁴
Argento reperto, terram emere
volunt. ¹⁵⁵ Empta terra, fructus
vendunt: ¹⁵⁶ fructibus diven-
ditis, rursus argentum acci-
piunt. ¹⁵⁷ In quot mutationibus
versantur? in quanta malicia?
¹⁵⁸ dum opes non habent, opes
expetunt: ¹⁵⁹ dum habent, oc-
cultant, dissipant. ¹⁶⁰ Rideo,
dum improbe agentes video. ¹⁶¹
Intendo risum, dum infelicer
agentes cerno. ¹⁶² Veritatis enim
leges transgrediuntur: ¹⁶³ con-
tentio studio hostilem inter
se litem habent, & cum fratri-
bus, & parentibus, & civib[us]:
¹⁶⁴ atque ad hæc, pro ejusmodi
opibus, quarum nemo, ubi mor-
tuus est, dominus est, se mutuo
occidunt: ¹⁶⁵ illicitam vitam
degentes, amicorum ac patriæ
penuriā contemnunt. ¹⁶⁶ Res
indignas & inanimatas divitiarum
loco habent: ¹⁶⁷ pro uni-
versa opulentia statuas emunt,
quoniam effigies ita expressa est,
ut loqui videatur: ¹⁶⁸ eos vero
qui vere loquuntur, odio ha-
bent. ¹⁶⁹ Res insuper non faci-
les expetunt. ¹⁷⁰ Nam continen-

ροι οἰκεῦντες θάλασσαν ποθέ-
σι. ¹⁷¹ καὶ πάλιν σὺ νήσοις
ἔσθιες " ὑπέρον γλίχοντες. καὶ τούτη
παντες Διδυμέφερεις εἰδένεις ἐπι-
θυμίαιν. ¹⁷² καὶ δοκέεις μὴ σὺ
πολέμω αὐτοῖς ἐπανεῖσθαι.
173 νικᾶνται σὲ καθ' ἡμέραν
τὸν τῆς ἀσελγίας, τὸν φιλαρ-
γγίαν. ¹⁷⁴ τὸν τὸν παθέαν
πάντων νοσέεις. ¹⁷⁵ θερσόται τούτοις
οἱ εἰσὶ τοῦ βίου πάντες. ¹⁷⁶ πί-
στε τὸν ἐμὸν, Ιππόκρατες, ἐμέρψω
γέλωσε; ¹⁷⁷ καὶ γὰρ αὐτὸς τῆς
ἰδίης ἀνοίν, ἀκάλας ἄλλοις ἄλλας
κατέχειται. ¹⁷⁸ οἱ μὲν τῶν με-
θυόντων, ὅταν αὐτοὶ δοκέεις νή-
φεν. ¹⁷⁹ οἱ δὲ τῶν ἐρώντων, γα-
λεπωτέρης νόσους νοσεῦντες αὐτοί.
180 οἱ δὲ τῶν ταλεόντων. ¹⁸¹ ἄλ-
λοι δὲ τῶν τοῦτο γεωργίων ἀχολη-
ζέντων. ¹⁸² καὶ συμφωνέεις γάρ
το τοῖς τέχναις, γάρ τοῖς ἔρ-
γαις. ¹⁸³ ἐγὼ δὲ, τῶν ταῦτα μὴν, ἐφην,
κοίγυα, Δημόκρατε. ¹⁸⁴ οὐδὲ ἄλλοι
τοις αὖτις λόγῳ ἀρμοδιώτεροι
ἢ αγελάων ταλαιπωρίων θυτῶν,
184 ἀλλ' αἱ πεντέεις νομοθετεῖσ-
ται ἀναγκαῖοις, οἰνορομίης τε εἴ-
νεκτοι, καὶ ταυπογίας, καὶ τῆς ἐτέ-
ρης πολιτείας, σὺν ἡ γέεν τοιούτη
αὐτρωπον. ¹⁸⁵ καὶ γὰρ εἰς δορίου
αὐτὸν ἡ φύσις ἐγένοντα. ¹⁸⁶ εἰ το-
τέων δὲ πάλιν φιλοδοξεῖν χρεῖ-
σθαι ἐσφῆλε πολλῶν ὀρθογνάμνων
ψυχῶν. ¹⁸⁷ απελαύνονται μὲν
ἄπαντες, " ὡς εἰπεὶ ἀΔριπλωτοί, ¹⁸⁸
μὲν ἡ καταστονέυτων δὲ τῶν
ἀδηλότητος αφεοῦται. ¹⁸⁹ ἡ πα-
γὰς τοῖς, ὃ Δημόκρατε, γαμέαν, ἡ
χωρισμὸν ἡ θενάσιν αφεσθόκη-
σεν; ¹⁹⁰ τοῖς δὲ ὁμοίως ποιητο-
φέων ἀπάλισσαν; ¹⁹¹ ἀλλ' οὐδὲ σὺ
γεωργίαν, καὶ ταλοίαν. καὶ βασιλέαν, καὶ
γεμμαγίαν.

tem habitantes, mare cupiunt.
171 Et rursus, cum in insulis
sunt, continentem desiderant, ¹⁷²
& omnia pervertunt ad pro-
priam cupiditatem. ¹⁷³ Et in
bello quidem fortitudinem lau-
dere videntur. ¹⁷⁴ Vincuntur
autem quotidie à petulantia, ab
avaritia. ¹⁷⁵ Ex omnibus adfe-
ctionibus ægrotant. ¹⁷⁶ Thersi-
tæ vero vitæ omnes sunt. ¹⁷⁷ Cur
vero meum risum reprehendisti
ō Hippocrates? ¹⁷⁸ Non enim
quispiam suam ipsius demen-
tiam, sed alius alterius deridet:
178 hi quidem ebrios, cum ipfi
sibi sobrii esse videntur: ¹⁷⁹ alii ¹⁸⁰
vero amantes, quum ipfi gravio-
re morbo laborent: ¹⁸⁰ alii na-
vigantes: ¹⁸¹ alii eos, qui circa
agriculturam occupati sunt. ¹⁸²
Non enim concordant neque
artibus, neque operibus. ¹⁸³ Ego
vero: Hæc quidem, inquam, ve-
ra sunt Democrite: neque alias
aliquis convenientior sermo esse
poterit, ad mortalium mitteriam
declarandam: ¹⁸⁴ verum ipsæ res
fanciunt necessitatem, & dome-
sticæ dispensationis, & navium
fabricationis gratia, reliqua ¹⁸⁵
item vitæ, in qua necesse est ho-
minem esse. ¹⁸⁶ Non enim ad
ocium natura ipsum genuit. ¹⁸⁶
Ex his autem rursus ambitio
effusa, multorum recte sentien-
tem animam decepit, ¹⁸⁷ qui
omnia quidem recte ac serio
agere student, velut re certa ac
stabili futura: Non autem ita
validi sunt, ut obscuritatem præ-
videre possint. ¹⁸⁸ Si enim quis,
ō Democrite, uxorem ducens,
separationem aut mortem time-
ret: ¹⁸⁹ quispiam liberos educans,
ipsorum interitum: ¹⁹⁰
imo neque in agricultura, & na-
vigatione, & regno, & magistra-

ηγεμονίν, ¹⁹¹ καὶ πάνθ' ὅστις τὸν ἀρ-
χὴν τὸν αὐτὸν. ¹⁹² οὐδὲν γάρ
πεπλασθεὶς πλαισιοῦ. ¹⁹³ ἀλλ' ἡ γα-
θοῖσιν ἔκφεσθε ταπείων ἐλπίσιον φέρ-
βεται. ¹⁹⁴ τῶν δὲ χερόνων οὐδὲ
μέμνυται. ¹⁹⁵ μή ποτ' οὐδὲ σὸς
γέλως ταπείοις ἀνάργεμος; ¹⁹⁶
οὐδὲ Δημόκρειτός, μάλιστα, ἐφη,
¹⁹⁷ ναθῆς τὸν νόον ταπείρχεται. ¹⁹⁸ καὶ
μακρύνει τὸν ἐμῆντον γνάμην διάσ-
τημα, Ιππόκρατες, ¹⁹⁹ ἀπαργε-
ζίνεις καὶ ταραχῆς μέτρα μή ἐπι-
σκοπεῖν, δι' αὐγοναν. ²⁰⁰ τῶν τοι
γάρ αὐτὸν θλιψοῖς φρενίρρεις σιο-
κίστεις αὐτοῖς τε ράιδίως ἀπήλ-
λαστον καὶ τὸν ἐμρινόν ἐλώφεον γέ-
λασθε. ²⁰¹ νῦν δὲ ᾧ ἐπ' ἀρχηρίστι
τοῖς εἰς τῷ βίῳ φρενοσθλασίες τε-
τύφων) ἀσυλλογίστω θλιψοῖς τῆς
ἀπάκτης φορῆς δυσδιδακτίας. ²⁰² νυ-
θεοίς γάρ αὐτούς τούς ταράχην ἢ τῶν
ξυμπάντων μετέβολή, ²⁰³ δέξει-
στη ταπείσιν ἐμπίπλους, αὔριδίου
²⁰⁴ ταροχηλαστίου' παντίλινον εὐνέσθαση.
²⁰⁵ οἴδεις δέ τοι τοιούτοις παθέαν καὶ γένει
πολέμωντες ἐμπιπλόντων, ²⁰⁶ "ἄλλοι
λοισταὶ οὐ ποθεῦντες τῇ λυπέονται,
διζημμοὶ τοι μή ξυμφέρονται, ἐγ-
καλινδεῦνται πολλῶς ξυμφορηστον.
²⁰⁷ εἰ δέ τις ἐμερμέναλεν καὶ δύ-
ναμενοὶ ιδίων τὰ ξύμπαντα ἔρδην,
²⁰⁸ ἀδιάπτωτον ἐφρέρεις γάλα, ἐνυ-
πόντοντες πάσματον. ²⁰⁹ καὶ ξύγρε-
σιν ιδίων συφῶς κατέγνονταις, καὶ
μή της ἐπιθυμίας τῶν πατεῖν
ἀπέργειν οὐκτέναν. ²¹⁰ τῶν δὲ
²¹¹ ταλαστίου φύσιν καὶ πάντων π-
θῶν" δι' αὐτούς ταρκέαν οὐδιπο-
ρέαν. ²¹² καθέται δὲ τῶν παθέαν
διεξέντα κινδυνούς παρέμητα, ²¹³
ὅταν τοι μέρεθε τῶν διπλακμέ-
στων σφαλερόν ἔστιν. ²¹⁴ δρόσημοι

εἰς τὸν

tu, ¹⁹¹ & omnibus quæ sunt in
vita, ¹⁹² ullus unquam de errore
præsumpsit; ¹⁹³ sed unusquisque
horum bona spe alitur, ¹⁹⁴ dete-
riorum vero ne meminit qui-
dem: ¹⁹⁵ nunquid igitur risus
tuus his minime convenit? ¹⁹⁶
At Democritus: Valde, inquit,
tardo ingenio præditus es, ¹⁹⁷ &
longe à sententia mea abes ὁ
Hippocrates, ¹⁹⁸ qui tranquilli-
tatis' & perturbationis modum ¹⁹⁹
non consideras, præ ignorantia.
²⁰⁰ Si enim hæc ipsa prudenti
mente disposerent: & ipsi faci-
le liberarentur, & meum risum
levarent. ²⁰¹ Nunc autem, velut
rebus in vita firmis, dementes
illi superbiunt, ob ratiocinatio-
nis expertem mentem, inordi-
natum impetum suum ægre di-
scentes. ²⁰² Sufficiens enim ad-
monitio ipsis esset, omnium re-
rum vicissitudo, ²⁰³ quæ subitis
mutationibus irruit, & dere-
pende omnigenam circumrota-
tionem inducit. ²⁰⁴ At ipsi, velut
hæc firma sit ac stabilis, obliti
adfectionum assidue inciden-
tium, ²⁰⁵ aliter alias ea, quæ tri-
sticiam inferunt, cupientes, &
quæ non conferunt, quærentes,
multis calamitatibus involvun-
tur. ²⁰⁶ Si vero quis juxta pro-
priam facultatem omnia facere
cogitaret, ²⁰⁷ stabilem sane vi-
tam custodiret, seipsum cognos-
cens, ²⁰⁸ & suipius comparatio-
nem clare considerans, & non ²⁰⁹
cupiditatis studium in infinitum
extendens: ²¹⁰ sed opulentam
naturam, & omnium nutricem,
per sufficientiam intuens. ²¹¹
Quemadmodum autem in optimo
corporis habitu, affectionum
periculum manifestum est:
²¹² ita successuum fortunæ mag-
nitudino periculosa est. ²¹³ Insig-
nies

οὐ τὸν τῆτον κακοθεαμονί^{τη} ξυν-
θεωρεῦνται. ²¹² ἔπειτα δὲ τὸν
τῶν παλαιῶν μὴ ιστρέοντες τὸν
τῆς ἴδιης κακοπειαζίν^{τη} ἀπώλουν^{τη}.
²¹³ τὰ δῆλα καθάπει^{τη} ἀδήλα μὴ
πεφθεωρεῦντες. ²¹⁴ ταῦθεν μὲν τὸν
μακρὸν βίον ἔχοντες γένοις οὐδέποτε
μὴ γένοιμεν^{τη}. ²¹⁵ οὐδὲ ἄντι τὸ έσσο-
μενον ἐξεῖδεν κατένοισαν.²¹⁶ ταῦθ' οὐ
ἔμεις γέλως²¹⁷ ὡφρονες αὐτόρωποι.
²¹⁸ πονηρίν δίκαιας εἰλικρίνεις, φι-
λαργυρίν, ἀπωλείν, ἔχθρης,
εὐεδρείν, ἐπιθελίν, βασκανίν.
²¹⁹ δέργαλέον ἐξεπειν πολυμηχα-
νίλιν κακάν. ἀπέρειν γάρ οὐκ εἴτι.²²⁰
καὶ τυτέοις δολοπλοκίν^{τη} ἀγ-
θομιλεῦντες, σπολιόφρονες. ²²¹
δρεπῆς δὲ παρ' αὐτέοις τεύχον^{τη}
εἴτι τὸ χέρδον. ²²² φιλοψυχίλιν
γάρ οὐσκέ^{τη}. ²²³ φιλοδονίλιν
κατηγέ^{τη}. ²²⁴ νόμοις ἀποθεύ-
τες. ²²⁵ οὐδὲ αὐτέων κατέχει-
ται τὸν ἀποσευρεόιν, μήτε ὄρ-
σεως, μήτε ἀγοῆς μετέχοντες, ²²⁶
μένη δὲ αὔθη^{τη} οὐδέποτε^{τη} ἀτε-
κέντη^{τη} Διγροίν τηλωγής, τό, τε
ἢν καὶ τὸ έσσομενον πεφεομένη.
²²⁷ δυσαρεσεῦνται πᾶσι, καὶ
πείλιν τοῖς αὐτέοις ἐμπελάζον-
ται. ²²⁸ δρυησούμενοι ταῦλον,
ταλέσται. ²²⁹ γεωργίλιν ἀπωσί-
μενοι, αὐθίς γεωργύζον. ²²⁹ ἐκ-
βάλλοντες γαμετέλιν, ἐπέριον ἐσ-
άγενται. ²³⁰ γλυκίσαντες ἔθε-
ψαν. ²³¹ δακτυλίτες ἐγένονται.
πάλιν τεέφ^{τη}. ²³² γῆρας ην-
ξαν^{τη}. οἱ αὐτοὶ δὲ ἀφικέμενοι σε-
γάζεται. ²³³ εἰς ὁδεμίν κατέβα-
σι βεβαγον ἔχοντες τὸν γνώμην.
²³⁴ ἕγεμόντες καὶ βασιλέες μη-
κατέβαστον ἴδιωτιν. ²³⁵ οὐδὲ
ἴδιωτος ὀρέζεται βασιλέας. ²³⁶
οὐ πολιτισθόμενοι τὸν χροτεχνεύν-

gnes autem palam in infelicitate-
tibus conspicuntur. ²¹² Alii ve-
ro velut proximorum facta non
videntes, à propriis malefactis
pereunt, ²¹³ tam manifesta, quam
obscura non prævidentes, ²¹⁴ ²¹⁵
quum longam vitam exemplum
habeant eorum, quæ fiunt, &
quæ non fiunt, ²¹⁵ ex quibus
etiam futurum considerare oportebat. ²¹⁶ Hæc sunt quæ mihi
risus materiam præbent. ²¹⁷ O
dementes homines, ²¹⁸ pravitatis
poenas pendentes, avariciæ, insatiabilitatis, inimicitiae, infidia-
rum, doli, invidientiæ (²¹⁹ difficile
est enumerare multiplices malorum
versutias: sunt enim infinitæ)²²⁰ & in his dolofis versutiis
vicissim conversantes, & ma-¹⁷⁵
ligne sentientes. ²²¹ At virtutis
apud ipsos modus est, id quod
deterius est. ²²² Mendacii enim
studium exercent, ²²³ volupta-
tem consequantur, ²²⁴ legibus
non obedientes. ²²⁵ Quidam ve-
ro ex ipsis prævidentiam in ho-
minibus esse negat, ut qui neque
visus, neque auditus participes
sunt. ²²⁶ Solus autem sensus ho-
minis recta intelligentia luci-
dus, & præsens & futurum præ-
videt. ²²⁷ In omnibus displicen-
tiam' habent, & rursus ad eadem
accedunt: ²²⁸ abnegata naviga-
tione, navigant: ²²⁹ rejecta agri-
cultura, rursus agrum colunt:
²²⁹ ejecta uxore, aliam indu-
cunt: ²³⁰ genitos sibi liberos
sepeliunt: ²³¹ & his sepultis, alios
generant, ac rursus educant. ²³² Senectam optant: ad ipsam au-
tem pervenientes, gemunt, ²³³ in
nullo rerum statu, constantem
mentem habentes. ²³⁴ Principes
ac reges privatum prædicant: ²³⁵
privatus autem regnum appetit.
²³⁶ Qui reipub. ¹ magistratum
gerit,

τα, ὡς ἀκίνδυνον. ²³⁷ ὁ δὲ κροτέχυντος ἐκένον, ὡς δύστεῦντα καὶ πάντων. ²³⁸ τὸν γὰρ δόθην κέλευθον τῆς δρεπῆς ἢ θεωρῶν καθηρών καὶ λέιψην καὶ ἀπεργάτησον, ²³⁹ εἰς τὴν δέδεις τετολμηκεν ἐμβούντῳ. ²⁴⁰ Φέρονται δὲ ἐπὶ τὸν ἀπεῖθην καὶ σκολιῶν ²⁴¹ τειχοβασιόντες, ²⁴² καταφερόμενοι καὶ τερατοπόντες, ²⁴³ οἱ δὲ τολεῖσοι ἐκπίποντες. ²⁴⁴ ἀδυσάνυντες ὡς διωκόμενοι, ²⁴⁵ ἐκρίζοντες, ²⁴⁶ ὑπερόντες, ²⁴⁷ τερπυόμενοι. ²⁴⁸ Καὶ γὰρ τοὺς μὲν αὐτεών ἔρωτες ἀπέθαλοι ταπεπεκάνουσιν "ἀπολεῖνς δύνης φθορῆς, ἀντι δέντης ποιώντος. ²⁴⁹ Τοιούτους φιλαργυρεῖν τοσούτους μόριας. ²⁵⁰ οἱ δὲ ἀλλήλοις ἀντεπιτίνεται. ²⁵¹ οἱ δὲ ταῦτα φιλοδοξῶντες νέρεον ἀνενεχόντες ²⁵² βεβήδει κακίντις εἰς βυθὸν ἀπολέντες καταφέρονται. ²⁵³ κατασκάπτονται. εἴτοι ἐποιηδούσοι. ²⁵⁴ κατεῖχονται. εἴτοι μελανοῦσιν, καὶ ἀφαιρεῦνται τὰ φιλίαν δικυακά. ²⁵⁵ κανοπεαγεῦντες εἰς ἔχθρους τὰ ἐντελεῖν πολεμοποιοῦντες. ²⁵⁶ Καὶ τατέων πάντων ἡγετὸν φιλαργυρέον. ²⁵⁷ τὸν νηπίων ἀθυρόντων Διοφέρονται; ²⁵⁸ πιξεῖσις ἀκεραιῶν μὲν ἡ γνώμη, τὸ δὲ τοποθεστὸν τερπνόν. ²⁵⁹ Οὐ δὲ τοῖς θυροῖς τὸ σφειρόν ζώοις ἀλόγοις καθαρελοίποτον; ²⁶⁰ τολκόν, ὅπειρανται κακέντες μέρες. ²⁶¹ τὸν γὰρ λέων τοῖς γένεσιν κατέκρυψε χειροσίν; ²⁶² τὸν ταῦρον [Διο] τολεονεζίλον ἀνορύζατο; ²⁶³ τὸν παρέδωλον ἀπολησίλικενόντης; ²⁶⁴ διψήν μὲν ἀγειρούσιν, ὅστιν ὑδατές ὄρεχθη. ²⁶⁵ λύ-

gerit, artificem laudat, velut extra periculum constitutum: ²³⁷ artifex autem illum, velut per omnia potentem. ²³⁸ Rectam enim virtutis viam, puram & levem ac inoffensam, non vident, ²³⁹ quam nemo ingredi audet. ²⁴⁰ Feruntur autem in contrariam, difficilem & tortuosam, ²⁴¹ per aspera incidentes, ²⁴² lapsantes ac offendentes: ²⁴³ plerique vero excidentes, ²⁴⁴ anhelantes velut si qui perse-
quatur, ²⁴⁵ litigantes, ²⁴⁶ modo ¹⁹⁰ posteriores existentes, ²⁴⁷ modo præcedentes. ²⁴⁸ Et quidam ip-
forū petulantī alieni cubilis corrumpendi amore ardent, per
impudentiam inducti, ²⁴⁹ alios avariciæ morbus infinitus con-
sumit, ²⁵⁰ alii mutuo insidias struunt, ²⁵¹ alii ab ambitionis studio in aerem sublati, ²⁵² per
malicie gravitatem in profundum perniciei præcipites defe-
runtur. ²⁵³ Quidam destruunt,
deinde rursus ædificant: ²⁵⁴ lar-
giuntur, deinde pœnitentia du-
cti, amicitiæ jura tollunt, ²⁵⁵ ¹⁹¹
malefici per inimicitiam cognationis jura bello impetentes. ²⁵⁶
Et horum omnium causa est Avaricia. ²⁵⁷ Quia in re hi à pue-
ris ludentibus differunt? ²⁵⁸ apud
quos consilium quidem judicio caret: quod vero se forte fortuna obtulit, id jucundum est. ²⁵⁹ At
vero in desideriis quid brutis-
animantibus reliqui faciunt, ²⁶⁰
quam quod intra sufficientiam feræ ipsæ se continent? ²⁶¹ Quis
enim leo aurum in terram oc-
culuit? ²⁶² Quis' taurus ube-
rioris alimenti gratia depugna-
vit? ²⁶³ Quam pardalim un-
quam insatiabilitas cepit? ²⁶⁴ Si-
tit quidem aper, sed usque ad-
aquæ appetentiam. ²⁶⁵ Lopus,
autem,

καὶ σὲ διερέψας τὸ πεστόν τῆς ἀναγκής τροφῆς
ἀναπέπονται. ²⁶⁶ οὐμένης σὲ
καὶ νῦν ἔωστε μέμνησίν σου
ἔχει θύειν κύρον ἄνθρωποι. ²⁶⁷
καὶ γέροντα μὴν σύναστιν πά-
ξις ὀχεῖς ἀλόγων τέρπει ἵστιν.
²⁶⁸ οὐ σὲ τὸ δικαιοκέντες οἰστρο-
μανίλιν ἔχει τῆς ἀσελγείας. ²⁶⁹
Ιππόκρατες, μὴ γελάσω τὸν
κλαύσοντα δὲ ἔρωτα, "ὅπερ
φερόντως ἀποκέλασμα, ²⁷⁰ μά-
λισσα σὲ λὺ γιγκούδων θή,
καὶ φέρηται καθέ τι πρημετῶν, θή
βυθῶν πελάγες, ἐπίλενῶ τὸν γέ-
λωτα; ²⁷¹ μὴ γελάσω τὸν τίλων
τῆς πολλοῖσι φορτίοις βα-
πτίσουσα, εἴτε μεμφόμενον τῇ
γαλάτῃ, ὅπερ πρετέρων αὐτὴν
πλήρη; ἐγὼ μὴν ἐδεμάσις δο-
κέω γελῶν, ἐξουρέει σὲ κατ'
αὐτέαν ἥθελον πελαπόν. ²⁷³
ἄλλ' ἀδειντρούλιν τινές τε-
τέων ἐχεῖν εἴναι, "μήτε τε-
χνώμενον παρίσονα φάρμακα.
²⁷⁴ οὐ σὲς πασχεῖν Ασκλη-
πιὸς νεφεσίν σοι γλυκέσθω. σώ-
ζων ἀνθρώπος περισσωποῖς ἡν-
χανεῖσθαι. ²⁷⁵ ὡς ὁρῆς, ὅπερ
καὶ τῆς κοκκίνης μοίρα ἔμειν,
μανίλιν διζύμηροι αἵτινα ζῶα
κατέβαλτενα καὶ ἀνατεμανα. ²⁷⁶
²⁷⁵ ἐχεῖν σὲ ιερὸν αὐτρώπει τὰ
αἵτινα ἐρδυνησμένη. ²⁷⁷ ὡς ὁρῆς,
ὅπερ οὐ πόσμοι "μισοπήρω-
πινος πεπολύραται; ἀπόδος κατ'
αὐτέας παθεῖει ξανθροκεν. ²⁷⁹
ὤλοι αὐτρώποι ἐπει γλυκεῖς
τῆσθαι ἐστιν. ²⁸⁰ τεφρόμενοι
ἀγεντοί, ²⁸¹ ικέτης βο-
θεῖσι. ²⁸² αὐτανούμηροι αἰτε-
θαλοι, αἴφρων, σιδηνος πε-
δευγανίν. ²⁸³ Ιρκούς αἰκράζων.

²⁸⁴ πτε-

autem, devorato necessario ali-
mento oblato, quiescit. ²⁶⁶ Si
dies ac noctes conjungat homo,
non sentit convivandi satieta-
tem. ²⁶⁷ Et annuorum quidem
temporum ordo, terminus est
brutis ad coitum: ²⁶⁸ at homo
perpetuo insano libidinis cestro
stimulatur. ²⁶⁹ Quæsto te' Hip-
pocrates, non ridere debeo plo-
rantem propter amorem, eo,
quod commodo suo exclusus est?
²⁷⁰ maxime vero si quis pericu-
lorum contemptor sit, & per
præcipitia, aut pelagi profundit-
ates feratur, risum non exten-
dam? ²⁷¹ Non ridebo autem
eum, qui navem multis merci-
bus onustam demersit, deinde
mari indignatur, quod ipsam
plena submersit? ²⁷² Ego qui-
dem nequaquam mihi ridere
videor. Velle autem potius
aliquid molesti contra ipsos,
excitare. ²⁷³ At neque medi-
cinam pro his esse oportebat,
neque aliquem pæonia pharma-
ca præparantem: ²⁷⁴ atque hu-
jus rei documentum præbeat ti-
bi tuus ille progenitor Aescula-
pius, qui dum servaret homines,
fulminis ictus gratiam accepit.
²⁷⁵ Non vides quod & ego ma-
licie pars sum, dum insanæ
causam inquirens, animalia ma-
cto ac reseco? ²⁷⁶ Oportebat
autem ex hominibus causam
perscrutari. ²⁷⁷ Non vides quod:
etiam ipse mundus odio in ho-
mines plenus est? ²⁷⁸ Infinitas
enim contra ipsum afflictiones
accumulavit. ²⁷⁹ Totus homo ex
nativitate morbus est. ²⁸⁰ Dum
educatur, inutilis est, ²⁸¹ & alic-
num auxilium implorat: ²⁸²
Dum crescit, protervus, insi-
piens, pædagogo opus habens.
²⁸³ Dum in vigore est, audax est.

²⁸⁴ Dum.

284 παρεκμαζέων οἰκιστος." τὸς 85
ιδίας πόνους ἀλογείσιν γεωργήσεις.
285 "σκυρητεών γράπτων εξέθορε 86
τοιᾶς. 286 Δῆλος τῷ τοιούτῳ μητρικῇ
τῇ δρεγῆς ἀμέτεχε γέμοντες σὺν ξυμ-
20 Φορητοῖς ἐμάχησε. 287 οἱ δὲ σὺν φθο-
ρᾶπον καιχίποτε. Δῆλος παντούς. 288 οἱ
δὲ σὺν μέθησιν 289 οἱ δὲ σὺν ἐπιτυμώσισι
τῶν ἀλοτρείων. 290 οἱ δὲ σὺν ἀπω-
λέσισι τῶν σφετέρων. 291 ὁ φελον
διάσκεις ταῦτης τὰς ἀπόντων
οἰκήσεις αἰσχαλύψεις μηδὲν
ἀρέναις τούτοις ταῦτας ταῦτας
291 εἴθ' οὐτας ὄρθιοι τὰ προσόντα
ἔνδον. 292 "εἰδωλοὶ αὐτοὶ οὐτοὶ μετίστοι.
293 οὐτοὶ ἐμέοντες, 294 ἐπέργοις
οἱ αὔκησις τροβολέοντες, 295 τὸς οὐτοὶ⁸⁸
"Φάρμακον κυκνῶντες, 296 τὸς οὐτοὶ⁸⁸
ξωνούσοντες ἐπιτύχασιν, 297 τὸς οὐτοὶ⁸⁸
ψυφίζοντες, 298 ἀλλαχειράρχοντες,
299 τὸς οὐτοὶ⁸⁸ κλαζοντες.³⁰⁰ τὸς οὐτοὶ⁸⁸ ἐπί⁸⁸
κατηγερεῖσιν φίλων ξυγκράτοντες,
301 τὸς οὐτοὶ⁸⁸ Δῆλος φιλοδοξεῖσιν ἐκ-
φροντις. 302 καὶ γε λινὲς βαθύτε-
ραι πενήσεις, τὴν δὲ ψυχὴν κα-
θοδύμων. 303 καὶ ταύταν ὅκόποι
μὴ νέοι, ὅκόποι οὐτοὶ περιστύτοι,
304 αἵτεωτες, δρυείμοις, 305
πινόμοις, πειραστάζοντες, 306 λι-
μᾶς θλιβόμοις. 307 οἱ οὐτοὶ ἀσω-
τίνβεβαρημόις, 308 ῥυπῶντες, 309
δέσμωις.³¹⁰ οἱ οὐτοὶ τευφῆς γαυριῶν-
τες. 311 τρέφοντες, ἀλλοι σφάζοντες,
312 ἀλλοι τέπειλες.³¹⁴ ταύτερον-
τες, ἀλλοι ἔχοντες, "αὗτοι τὰς ἐλπίδοις.⁸⁹
30 μὴν κατίστας ἀργυρούμοις. 315 οἱ
μὴν ἀναγκαῖωντες. οἱ οὐτοὶ φιδωλοὶ, οἱ οὐτοὶ⁹⁰
ἄσπλοτοι, 316 οἱ μητρεώτες, οἱ οὐτοὶ⁹¹
Τυπερίδημοι οἱ οὐτοὶ ταύτερηφανεύντες. "οἱ οὐτοὶ⁹¹
ταῦτην μόνοι πενοδεξίην.³¹⁹" Εἰ οἱ μηδέν
ταῦτας παρεξώτες, οἱ οὐτοὶ αὐδράστοι,
οἱ οὐτοὶ λίθοις, οἱ οὐτοὶ ξύλοις, οἱ οὐτοὶ⁹¹
ζαλκῶ, οἱ οὐτοὶ γυριφῆσι.³²⁰ καὶ οἱ μηδέ-

284 Dum decrescit, miserabilis,
ubi labores suos imprudenter
recolit ac jactat. 285 Ex maternis
enim' uteri inquinamentis talis
prodiit. 286 Et propterea alii indi-
gnatione ac immoda ira pleni,
in calamitatibus ac pugnis ver-
santur: 287 alii semper in adul-
teriis & corrumpendis puellis:
288 alii in ebrietatibus: 289 alii
in rerum alienarum cupiditati-
bus: 290 alii in suis prodigendis.
291 Utinam facultas esset nobis,
universorum habitationes reve-
lare, & nullum rerum in ipsis
velamentum dimittere, atque
ita ea, quæ intus aguntur, vi-
dere: 292 videremus utique alios
edentes, 293 alios vomentes, 294
alios suppliciis torquentes, 295
alios pharmaca miscentes, 296
alios insidias construentes, 297
alios supputantes, 298 alios gau-
dentes, 299 alios plorantes, 300
alios amicos accusantes, 301 alios
propter ambitionem amentes.³⁰²
Quanquam sint quædam actio-
nes profundiores, quæ in animo
occultantur.³⁰³ Et ex his quidam
sunt juvenes, quidam senes: 304
petentes, negantes: 305 paupe-²³⁰
res, opulent: 306 fame pressi,
307 luxu gravati, 308 sordidi, 309
vinciti: 310 alii deliciis diffluen-
tes, 311 famulitium magnum
alentes: 312 alii trucidantes,³¹³ alii
sepelientes: 314 alii ea quæ ha-
bent contemnentes, & speratis
possessionibus inhiantes: 315 alii
impudentes: 316 alii parci, alii
inexplorables: 317 alii occidentes,
alii vapulantes: 318 alii super-
bientes, alii vana gloria elati.³¹⁹
Et ex his aliqui apud equos spe-
ctatores consistunt: aliqui²³⁵
apud viros, aut canes, aut lapi-
des, aut ligna, aut æs, aut piestu-
ras. 320 Et aliqui legationibus,
aliqui

πρεστούς, οἱ δὲ γραπτούς, οἱ
δὲ ιερωσύνου. 321 " οἱ δὲ ἔνοι-
ωλοι, οἱ δὲ πονητούμφοι. 322 φέ-
ρονται δὲ τατέων ἔκσιστοι, 323 οἱ
μὴ ἐπὶ ναυμαχίων, 324 οἱ δὲ
ἐπὶ σρετεῖν, 325 οἱ δὲ ἐπὶ
ἀγροικίων. 326 ἕτεροι δὲ ἐπὶ Φορ-
35 πίδεις ναῦς. 327 οἱ δὲ εἰς ἀγρο-
πλίων. 328 ἕτεροι δὲ ἐπὶ σκυλη-
σίων. 329 οἱ δὲ ἐπὶ θέσπιον. 330
οἱ δὲ εἰς Φυγλίων. ἄλλοι δὲ ἀλλα-
χόστε. 331 καὶ οἱ μὴ ἐς φιληδονίων
καὶ ἵδυ παθέτειν καὶ ἀκεροῖν.
332 οἱ δὲ εἰς δρόσιν καὶ μαραθοῖν.
333 τὰς ἀναξίεσσιν " καὶ συστάνεις
40 ψυχὰς ὄρευντες καὶ τοσάντας, πᾶς
μὴ χλωρίασσοι μὴ τὸ ποιῶντες ἀκρα-
σίων ἔχοντες βίον αὐτέων; 334
καὶ εἰς τὰς ἐλπομένης μηδὲ τὴν οὐδὲ
ἰδεῖντες αὐδαίρειν αὐτέοις. 335
δυοπερέσσονται τὰς ταῦτας ἀκρασί-
ας πασι, 336 καὶ μανίλια τὰς οὐ-
φίλων νομίζονται. 337 " ἥπτε τὰς
ταῦνοέως σαφῶς λαβανθεῖσι τὰ
τὰ πολλὰ τῆς ἐπισήμης, ἡ Δῆ-
φονον, ἡ δὲ ἀχαρετίων. 337 οἱ τε
γὰ νοσούντες ἀμαρτιῶν τῷ σωζόσθαι τὴν
τίτλον θεοῖς ἡ τύχη αποστέμμαται. 338
πολλοὶ δὲ τῇ ιδίᾳ φύσει απεστι-
ψαντες, " ἐχθείρεις τὸ δεσμότη-
σαντα, 339 μετρόπει δεῖν απειδί-
νακτεῖντες, εἰς νομίζοντας τοὺς φε-
λέται. 340 οἱ τε πολλοὶ τῷ ἀπεχ-
νίντι ἐφ' ἑωυτοῖς ἔχοντες, αἰδούσες
ἴστοις, " ποθαίρεισι τὸ κρέοστον. 341
45 σὺ ἀγαθόταος τὰς ἔστοντας φύφοι,
342 τε δὲ οἱ πάτερες σωμόμελοι
εἶναι θέλεσιν, 343 τε οἱ ὄμφατεχ-
νεῖτες μετείρειν. 344 φέρονται
καὶ σύστασι. 345 " σὺν ἀπέργοι σὺ τὸν
τοιαύτεων λεζημάστων. 346 συφέως
ζεῖσθαι ταῦτα, σὺ ἀξιοποιεῖσθαι σὲ
πολλάκις μνημεῖσται, καὶ γέδειε-

aliqui militiae, aliqui sacerdotiis
præsunt. 321 Et alii coronas ge-
stant, aliqui armati sunt, aliqui
occiduntur. 322 Singuli vero ex
his feruntur, 323 partim ad pu-
gnam navalem, 324 partim ad
militiam, 325 partim ad rustica-
tionem: 326 alii ad onerarias na-
ves, 327 alii ad forum, 328 alii ad
concionem, 329 alii ad theatrum,
330 alii ad fugam, alii alio 331 Et
rursus, 'quidam ad voluptatem 320
deliciasque, ac intemperantiam:
332 quidam ad ocium ac socordiam.
333 Quum igitur tot indi-
gnas ac infelices animas videa-
mus, quomodo non vitam ipla-
rum ejusmodi intemperantia
præditam risu exsibilamus? 334
Quin & valde timeo, neque me-
dicinam tuam ipsis placere. 335
Nam præ intemperantia omnia
ipsis displicant, 336 & insaniam
sapientiam putant: 337 protecto
suspicor pleraque in scientia
40 tua palam contumelia adfici, 345
aut propter invidiam, aut pro-
pter ingratitudinem. 337 Αἴγρο-
tantes enim simul ut servantur,
causam diis aut fortunæ attri-
buunt. 338 Plerique vero suæ na-
turæ hoc adscribentes, benefa-
ctorem odio habent, 339 & pa-
rum abest ut indigne ferant, si
debitores esse putentur. 340 Sed
& plerique artis ignorantiam in
scipis habentes, & imperiti ex-
istentes, id quod melius est, pur-
gant. 341 Inter stupidos enim 350
fiunt suffragia, 342 & neque
αἴροτι attestari volunt, 343 ne-
que ejusdem artis artifices testi-
monium præbere: 344 Invidia
enim obstat. 345 Non autem in-
expertus es tu talium nugarum:
346 imo probe scio, ob hæc te
sæpe in memorabilibus afflictio-
nibus accersitum fuisse, & neque

τίνις ἡ βασικαῖς φιλοτελέσ-
σου. ³⁴⁷ ἀπεξῆντος γὰρ ὁδημία
ἢ τε γνῶσις ἢ τε μαθευσίν. ³⁴⁸
ἐπειδὴν δὲ λέγων τοῦτο. ³⁴⁹
καὶ μοι, Δαμάγε, θεοδόκης οὐ κα-
τερψύνει, καὶ τὸν περιτέλινον αὐ-
τές μαρτύριον εἰλεπονθρῷ. ³⁵⁰
ἡ δημοσίη, ἡ Δημόκρετος μεγαλόδο-
ξις, μεράλας γε τῶν σῶν ἔξενίαν
διφερεῖ ἐις Κῶ διποίσσομαι. ³⁵¹ πολ-
λῇ γάρ με τῆς σοφίας θαυμαστοῦ
πειθαρίων. ³⁵² δύονοσέων γάρ
συκῆρυξ ἀληθείας ἀνθρωπίνης φύ-
σιν ἐξιχνίσσομαι ³⁵³ καὶ νοίσσοντο.
353 θεραπέσιν δὲ λαβῶν τῆς ἐμῆς
Δημοκρίτου, τῷδε σεῦ ἀπαλλά-
σσομαι, τῆς ἄρτης τοῦτο ἀπαγγέλλοντος,
καὶ τῆς Φώνης ³⁵⁴ ἐπιμελέσιν.
354 αὖτον δὲ καὶ τῷ τοῦτο ἔχοντι
ταυτῶν γένοντο μετρεῖν. ³⁵⁵ ἀντιστήλων
ταῦτα ἐπίπονα. ³⁵⁶ καὶ ὃς οὐκ ἔτει-
ρε ³⁵⁷ ἀκλαθεῖν. ³⁵⁷ πειθαρίζοντο
πνί, τούτοις ὅργον, ἀπεδίδετο τὰ
βιοτία. ³⁵⁸ καὶ γὰρ ἔωντες περού
ηπέδην καὶ περού τὰς ὄντες Αἰδη-
τοῖς ἐπὶ τῇ σκοπίᾳ ἀναρμόνι-
τας με, ³⁵⁹ αὖτες, ἔφη, τὸ περού
ἴμει πειθαρίσιν γάρ τοι οὐδὲν πολλόν.
260 Δημόκρετον γάρ εἶδον, αὐδού-
σι φάτετο, ³⁶¹ συφρονίζειν ἀνθρώ-
πος μένον διωτάτωτα. ³⁶²
τῶντος ἔχωσι τοῖς Δημόκρετοι,
Δαμάγε, φυγέσθην, γηδοσώματον. ³⁶³
τούτῳ. ³⁶³ ἔργωσα.

Ιπποκράτης Κρατεύα χαιρίδην.

Hippocrates Crateuæ S.

Focius lect. VIII. 10. 1278.

^{pag} Επίστενον σεριζοτέμνειν
⁵²⁷ ὥεταινε, καὶ Διοτελεῖσθαι
καὶ Διοτελεῖσθαι κατέθετο. ὡς μη-
δὲν διποδεῖν σε διωάρετο περιπά-
τηρον Κρατεύα. ² οὐδὲν εἰς καὶ

πολεῖ

causam, aut invidiam, libenter
derisisse. ³⁴⁷ Veritatis enim ne-
que cognitio ulla est, neque ul-
lum testimonium. ³⁴⁸ Hæc au-
tem cum diceret, subridebat, ³⁴⁹
& mihi, ô Damagete, divina:
spécie apparebat, & velut qui
priorem suam formam exuisset.
³⁵⁰ Et ego: O magnifice Demo-
crite, inquam, magna xenia &
hospitalitatis tuæ munera, in Co-
mecum auferam. ³⁵¹ Multa enim
me sapientiæ admiratione im-
plèvisti. ³⁵² Discedo enim veri-
tatis tuæ præco, qui humanam
naturam investigasti ac conside-
rasti. ³⁵³ Quum autem mentis
meæ medelam à te acceperim,
abeo nunc, ²⁶⁰ tempore hoc expe-
tente, itemque corporis curatio-
ne. ³⁵⁴ Cras vero, & deinceps,
hoc loco rursus conveniemus.
³⁵⁵ Atque hæc loquutus, surrexi.
³⁵⁶ Et ille paratus erat me sequi.
³⁵⁷ Cum vero quidam accederet,
haud scio unde, tradebat ipsi lib-
ros. ³⁵⁸ Et ego concitatius fe-
stinavi, & ad Abderitas in spe-
cula me exspectantes: ³⁵⁹ Viri,
inquam, pro legatione vestra ad
me, magna sit vobis gratia. ²⁶⁰
Vidi enim Democritum virum
sapientissimum, ³⁶¹ qui solus
potentissimus est homines pru-
dentes facere. ³⁶² Hæc habui Da-
magete, quæ de Democrite val-
de magna animi læticia tibi re-
censere volui. ³⁶³ Vale.

Scio te, ô amice, optimum i^v
radicisecam esse, & propter tuam ⁶³
ipsius exercitationem, & propter ^{pag}
progenitorum gloriam, adeo ut ⁶⁷
in hac facultate, Crateuæ proavo
minime cedas. ² Proinde nunc,
fi

πόλε ἀλλοίε, βοζανολόγησσυ, ὄντος
τὰς ἡ ὄντια διώσασι. 3 ἀναγνωρί^η
γῆ ἐπείηδ. 4 καὶ Δέξιμον Φάι με
ταῦτα ἐπ' αὐτῷ ὅτι πόλις ισ-
τάσσον Αἰδηστίτης μὴ, ἀλλὰ Δη-
μόκρετον. 5 νοτέρν γάρ Φασιν εώ-
τον. 6 καὶ παθέταισι τοι μείλα γεν-
έν, τὸ Τερενίνος ἔντα. 7 μηδεη-
σαιμέτα μὴ ἐν τοῖς Φαρμακοῖς,
8 ἀστροφῆ πέπτομεν. 8 ἀλλὰ ὄμως
εὑπεπειδή γένη παντεχόθεν. 9 τὸ
οὐδὲ γενῆ με τῶν βοζανῶν τῷδέ
τοι πολλάκις ἐτεύμασσε. 10 ὡς τῇ
τέλος τῶν ὀλαντηρίων Φύσιν τέκους Δέ-
κταξιν. καὶ τὸ ιεράτευτον γῆς ἕδρα-
μα, 11 εἴς της Σάνης, καὶ φυτά, καὶ
προφῆται, καὶ Φάρμακα, καὶ τύχη,
καὶ ὁ πλάτη τοις αὐτοῖς ἀναφένε). 12
εὐδέλην αὐτὸν εἶχεν, οὐέποτε δὲ φιλαργ-
ωτην. 13 εὐδὲ αὐτὸν Αἰδηστίτη με-
5 νικῶν δένοι ταλάντεις ἐδελέαζον,
αὐτὸι ἵτησεν μιθωτον ἐλέγχοντες.
14 ἐν δὲ ἐδώλασσο, Κεράτουν, τῆς 39
Φιλαργωεῖνος τῶν πικρῶν ρίζαν
εἰκόναν, ὡς μηδὲν λέγουνον αὐ-
τῆς αὔφεντα, 15 εὖ ιδιαίς εἰαδή-
ερμόν αὐτῶν αὐτράπων μετὰ τῶν
σωμάτων καὶ τοῖς Φυγαῖς γενεύ-
σσας. 16 ἀλλὰ ταῦτα μὴ δύχαι· 17
εὐ δὲ ἡμῖν τὸ παρεὸν μείλισα τὰς
δρῦνας καὶ ὑψηλόφερες βοτάνας ρι-
ζοτόμε. 18 σερεάτερη γάρ τῶν
ὑδρηλοτέρων ἐστίν. 19 καὶ δειμύ-
τερα μᾶλλον, Δέξιμον τὰς γῆς
10 πυκνότητας καὶ τῶν λεπτότητος· 20
ἥρα. 20 ὁ, πι γέλληται, ἐμψυχό-
τερον ἐστι. 21 περίητη δὲ ὄμως καὶ
τὰς τῷδέ λίμνας ἐλίσε πεφυ-
κάς αὐτολογίση. καὶ τὰς πολε-
μίας, ἡ κρίσιπδας, ἡ ποδακτίδας
παρ' ἡμῖν καλεομένας, αὐτὸν ἀθε-
νέας καὶ ἀτόνες, καὶ γλυκυνηλόβες εἰ-
ναν πέπτομεν. 22 πάντας, ὄντος

χαλοί

si unquam alias, herbas collige,
quot & quales poteris: 3 urget
enim necessitas: 4 atque has
mihi transmite, ad virum toti
civitati comparandum, Abde-
ritam quidem, verum Democri-
tum. 5 Άεροταre enim ipsum
dicunt, 6 & purgatione valde
opus habere, ut qui infania sit
corruptus. 7 Non utemur for-
taffis medicamentis, quemad-
modum etiam credo. 8 Attamen
undiique instructum esse
oportet. 9 At vero rem herba-
riam apud te sāpe admiratus
sum, 10 quemadmodum etiam
universorum naturam ac con-
stitutionem, & facerrimum' ter-
ræ fundamentum, 11 ex qua ani-
malia, & plantæ, & alimenta, &
medicamenta, & fortuna, & ip-
sæ divitiæ exoriuntur. 12 Neque
enim alias haberet ubi consiste-
ret Avaricia, 13 neque sane Ab-
deritæ nunc decem talentis in-
escassent me, pro medico mer-
cenarium declarantes. 14 Si vero
possis Crateua amaram avariciæ
radicem excindere, ut nullæ
ipsius reliquiae restent: 15 probe
scito, quod hominum una cum
corporibus' etiam animas ægro-
tantes purgassemus. 16 At hæc
quidem vota sunt. 17 Tu vero
quod fieri potest, nobis monta-
nas maxime & in altis collibus
nascentes herbas radicibus rese-
ca. 18 Sunt enim aquosioribus
solidiores 19 & acriores, propter
terræ densitatem, & aëris tenui-
tatem. 20 Nam quod attrahunt,
frigidus est. 21 Conare tamen ut
etiam de his quæ circa stagna
nascuntur, & de palustribus, &
fluviatilibus, aut fontanis, flo-
res colligas: quas sane debiles,
& exsolutas, ac dulcis succi esse
scio. 22 Omnia autem medica-
menta,

n n n 2

menta,

χριστε καὶ ὅποι ρέοντες, σὺ ναΐδι-
γοις τὸν ἀγέρεσσον φερέθωσαν. ²³
ὅπουσα δὲ αὐτὸν φύλαξεν οὐθεα, η̄ μί-
ζης σὺν κάρτας κυριοῖς " ²⁴ ὅπας μὴ διαμαχε- ⁴⁰
ζόμενος τῆς πονοῦς εἰλέπη τὸν
τένον' τῆς Φαιρμοκέντης, ἀστερ-
λάθποντον ψυχήσαντα. ²⁵ ἀλλὰ διῆρες
ἡμῖν τῶν ταῦτα πεμψόν. ²⁶ καὶ γάρ η
ἄρτη τῇ ἔτει τῷ ἀρχμόδιῳ τῷ καὶ η
εὐάγκη τῆς λειχμόνης μανῆς
ἐπέιδη. ²⁷ τέχνης μὴν γάρ πά-
σης ἀλλότερον αὐτούσοις. ²⁸ οὐτε
καὶ δέκατη πάντα, σὺν τῷ ψυχῆς κίν-
δῳ τῷ η̄ πατέρεσσος. ²⁹ Ψυχαὶ τοῦ
τῶν θεοπάτων οἱ κομφοί. ἀλλὰ πα-
ραφυλακὴ τὸ τέλος. ³⁰ ἐλπο-
μονὴ μὴν τοῦ, ὑγείας εἴναι τὸν Δημό-
κον τοῦ καὶ δίχα ιἵστον. ⁴¹ ἐστὶ δὲ
ἄλλη τὸ σφάλμα τοῦ Φύστων, η̄ κομ-
φοῖς, η̄ ἄλλης πονοῦς αἰτίας γένοισθ.
³² πολλὰ γάρ ημέας τὸν τὸν
ἔοντας λάθοι, "ἄτε μὴ πάγκη δι- ⁴²
ἀπεκίνεις δύποντοντος. ³³ ἐπὶ τὸ
ἄδηλον πάσους ξεῖνος διώματιν
ηὔροισθαι. ³⁴ ἐγένετο δὲ τὸν τὸν
κινδυνούν, οἷς διωμάτεσσα, ³⁵
ἀλλὰ ἵπιδυμεῖς καὶ μὴ διω-
μέτεσσα. ³⁶ καὶ γέδοντος δέο-
στρατούμενα τέλεα, " τὸ μὴ αὐτοῦ- ⁴³
θρώπας, τὸ δὲ τέχνης, ³⁷ ὃν τὸ μὴ
ἄδηλον, τὸ δὲ τὴν ἐπιπέμπτην ἀε-
ταῖς. ³⁸ δέοντες δὲ τὸν αὐτούς τοῦ
τετέοις τοῦ τύχης. ³⁹ " τὸ γάρ ⁴⁴
ἀπέκμαρτεν τὸν τοῦς κατέρεσσες δι-
δούσας αὐτούς τοῦς οἰκούσας
τοῦς αὐτούς τοῦς οἰκούσας οἰ-
κούσας. ⁴⁰ καὶ τοῦς αὐτούς τοῦς οἰ-
κούσας αὐτούς τοῦς οἰκούσας οἰ-
κούσας. ⁴¹ Καὶ δέ τοῦ πάντας αὐτούς τοῦς οἰ-
κούσας αὐτούς τοῦς οἰκούσας οἰ-
κούσας. ⁴² ἐγένετο αὐτὸν καὶ μία φύ-
σης ἀπάντων. ⁴³ ἔτερον δὲ αὐτὸν
καὶ τοῦς αὐτούς τοῦς οἰκούσας οἰ-
κούσας. ⁴⁴ Καὶ δέ τοῦ πάντας αὐτούς τοῦς οἰ-

σε. 45 καὶ ταῖς βοτύναις πολλὰ τῶν
ἐρπετῶν " εὐθέλητε, ἐπειχα-
νάντες " τῇ οὐτε αὔρη, κακάσιν αὐτὸν
αἰλεξίσθι. 46 αὐτοῖς πεφεύπουσσεν. 47
46 καὶ τότε αἴγνωστας, εἰ μήπις
ἄρρεν ηὐλίς ή απίλοι, ή δόμην ἡπ-
ειώδης καὶ αστωὴς Φύλωνδρός
ζύμεολον φανέται. 47 εἴθ' ή τέχνη
Δῆμος τὸ ξύμπλαμα τῆς τύχης τῆς
30 καθεξθώσθι εἰφήμαρτι. 48 βε-
βαύτερα σὲ αὐτὸν αἴτη δὲ ἐλεύθεραν
καθάρσεις εἰσται, 49 αἷς Καλέμπυτος
ἐπὶ τῷ Προίτεων ψυχατέρων, καὶ Αντι-
κυρδος ἐφ' Ηρεκλέας ἰσορέονται
κακάνδησ. 50 μὴ γένοιμεται σὲ ή
ημεῖς εἰπὶ Δημοκρίτεω μηδενὶ τέ-
των. 51 ἀλλὰ γένοιται σκένων τῷ δρα-
σικωτάτων, καὶ οὐδεικατάτων φάρ-
μακων" σοφία τέλοι. 52 ἔρρωσ. 48

dit. 45 Sed & herbis multa reptili-
lia venenum immittunt, & hiatu
suo internæ ipsarum teneritudi-
ni afflictionem pro auxilio in-
spirant. 46 Et huic rei ignorantia
erit, nisi sane nota aliqua, aut
macula, aut odor ferus & gravis,
rei factæ indicationem fecerit.
47 Deinde ipsa ars, propter for-
tunæ casum, à recte faciendi
proposito aberrat. 48 Stabiliores
autem semper sunt purgationes
per veratrum, 49 quibus etiam
Melampus in Proeti filiabus, &
Anticyreus in Hercule usi esse
narrantur. 50 Minime vero ute-
mur nos ullo aliquo ex his 'in 45
Democrito : 51 sed contigerit
opto illi sapientia, efficacissimo-
rum ac medicatissimorum phar-
macorum finis. 52 Vale.

Δημόκριτος Ιπποκράτει
σὲ περιήρθη.

Democritus Hippocrati
felicitatem.

Foesius sect. VIII. 19. 1285.

pag. Επῆλθες ἡμῖν ὡς μεμνεόσιν,
533 ὡς Ιππόκρατες, ἐλέύθερον δίστων,
πήδεται αὐτοῖς τοις αὐτοῖς, παρ' οἷς
ὁ πόνος τῆς δρεπῆς μεταίνεται.
ταῖ. 2 ἐτυγχανόρδης ἢ τότε " τοῖς 98
ηγόριας Διαδέσσεις καὶ πολογρα-
φίας, ἵνα ἄστρων καὶ γενιάντων ζυγοφύ-
φοντες. 3 " γνώσεις ἢ τοὺς ἐπὶ τέ-
τοις φύσιν, ὡς σύκευρας καίροις εἴη
ἐπιδεικνυεργημάτια, 4 Καὶ ὡς τηλε-
15 μνήσις ἐπιφρονήσθι καθέ-
τηκεν, 5 ἐμφέο μὲν φύσιν ἐπίλισσας, 6
ἀφρονας ἢ καὶ ἀπλεύεις καὶ μεμ-
νότης κένεις ἐπεργατας. 7 ἐνστάτησε
ἴνδαλμοις Διαδέσσεις αὐτὰ τὸν
ἥρεψατάζεις ικέτες, 8 ἢ δημόστρος
ζωορρέται, 9 " τῇ αἰμέσσοντει-
τολχε, 10 ταῦτα νόοις ἐμψές, φύσιν
ἔρδυντος αὐτεκέντως, εἴς φῶς ἡγ-
ῆσιν. 11 μάρειντες ἢ τυτέων βί-

βλοι

Accessisti ad nos velut insa- 1 v
nos, οἱ Hippocrates, veratrum 76
nobis daturus, persuasus ἢ viris pag
stolidis, apud quos labor virtu- 684
tis insania judicatur. 2 Tunc au-
tem de mundi dispositione, &
de polis ac astris cœlestibus scri-
bebamus. 3 Cum vero horum
naturam cognovisses, quod om-
nia valde commode essent crea-
ta, 4 & quod procul ab insanis
ac desipientia abessent: 5 meam
quidem naturam laudasti: 6 de-
sipientes autem & crudeles ac
furiosos illos judicasti. 7 Nam
quæ simulachris per acrem va-
gantia nos decipiunt, 8 quæ sane
mundus esse comprehenduntur,
9 & vicissitudinem habentia
creata sunt: 10 ea mens mea, na-
turam perscrutata, vere in lucem
produxit. 11 Cujus rei testes sunt

nnn 3

libri

βλος ὁ^τ ἐμοῖο θεαφέσιση.¹²
Ἄξη^τ γν̄η καὶ σὲ, ἦ Ιππόκρατες,¹³ μὴ τοι
τοιεὐτεστόποι^τ τὸν ἀνδρεῖσιν ξωμάτι-
χεθαι, καὶ ξωματιλέψυ, ¹⁴ ὥν τοι^τ πρό-
νο^τ ἀκρόταλο^τ καὶ ἀστέσαι^τ
το^τ καθέστηκεν.¹⁵ ἐν γάρ τι π-
θεῖσιν ὡς μερικώποτε με ἐποπτεῖς
τὸν ἐπλεύσόρω, ἢ "πινυτὴ μανί^τ,¹⁶
αὐ^τ ἐγερθείσ.¹⁷ μὴ σέο τέχνηι
κατεπεμψά^τ, ὕστερος αὐ^τ τίκω
ωθήσηπῆς γερμημάτω.¹⁸ ἐλ-
λεύθερο^τ γάρ οὐκαίνε^τ μὴ δο-
θεῖσιν ἐπισκοπεῖς Διάνοιαι.¹⁹ με-
μενόσις εἴ^τ κάργει ὀφελεῖσιν εἴω-
θεν.²⁰ ἀνθέλιον γάρ, εἰ μὴ κατε-
λήφτεις με γεράθοι^τ, ²¹ μὴ α-
κέιμδρον εἴ^τ, ἢ θεδὸν τεθηπατήν-
τι,²² καὶ αποστομιλέοντε^τ ἐμω-
πῶ,²³ ὅτε μὲν δὲ χερεψύνοι^τ,²⁴
ὅτε εἴ^τ μεδιανῆται ἐπὶ τοῖς σύνο-
μδροις το^τ ἐμοῖο,²⁵ καὶ ποιεί-
ται ταπεινήσε^τ τῶν γνωστίμων
"ἢ αποσέχονται,²⁶ ἐφιστάνται εἴ^τ 104
τῶν Διάνοιαι^τ καὶ σκεπτέμδρον
ἐκπάγλως,²⁷ ἀνθέτεσιν, Δημό-
κελτιν, κατεὶ γενέψι^τ καίσιν εἰ^τ
τῶν ὄρεομδρῶν, μανίης ἐπιγνιτεο-
κέναι.²⁸ Καὶ γάρ τοι τὸν ἵππον μὴ
μόνον ὄψι τὰ πτέρια κείνην, ἀλλὰ
καὶ πτώγυμαν.²⁹ τάξις τε ῥυθ-¹⁰⁵
μίας αἰσκερίνων ὡς ἴππατολεῖστον.
καὶ πότερον ἀρρεγέται τὸ πάθ^τ,
ἢ μεσοῖς,³⁰ ἢ λίγοι.³¹ τὸν Διά-
φορῶ,³² καὶ ὄφει,³³ καὶ ἡλι-
κήιν ωθήσηπῆς ἰητεύσιν τὸ
πάθ^τ,³⁴ τὸν διομεδίην τε τὸ σκή-
τρο^τ.³⁵ τὸν γάρ τατέων^τ ἀπάν-
ταιν^τ δὲ χειρῶς τὴν νῆσσαν δύρκοτες.
τὸν ἀπέτελεν δέ σοι τὸν τοῦ^τ με-
γίνης λόγον,³⁶ ἔργον το^τ

libri à me conscripti. ¹² Oportebat igitur te, ô Hippocrates, ¹³ cum viris ejusmodi moribüs præditis minime congregandi ac conversari, ¹⁴ quorum mens superficiaria & inconstans est. ¹⁵ Si enim ab illis persuasus: mihi, velut insano, veratrum bibendum dedisses, prudentia insaniam factam fuisse: ¹⁶ & artem tuam reprehendissent, velut quæ insaniam fuisse causa. ¹⁷ Veratrum enim sanis datum, menti tenebras offundit. ¹⁸ Insanis autem valde prodeesse confuevit. ¹⁹ Arbitror equidem, si non deprehendisses me scribentem, ²⁰ verum recumbentem, aut forte deambulantem, ²¹ & mecum colloquentem, ²² & nunc quidem indignantem, ²³ nunc vero ridentem, ob ea, quæ mente revolvam, ²⁴ & familiaribus me alloquentibus non attendantem, ²⁵ sed cogitationi instantem, ²⁶ & mirum in modum speculantem: ²⁷ putasses sane Democritum, juxta oculorum judicium, ex his, quæ vidisses, insaniam imaginem præ se ferre. ²⁸ Oportet igitur Medicum non solum visu adfectiones judicare, sed etiam re ipsa: ²⁹ & rythmos ac consonantias ut plurimum indagare: ³⁰ & utrum incipiat morbus, aut medium teneat aut definat, perscrutari: ³¹ & differentia, ³² ac anni tempore ³³ & ætate observata, adfectionem curare: ³⁴ itemque totius corporis naturam considerare. ³⁵ Ex his enim omnibus facile morbum invenies. Porro remisi ad te de insaniam tractationem à te conscriptam. ³⁶ Vale.

Ιπποκράτης Δημοκράτης
διπλάσιος.

Hippocrates Democrito
felicitatem.

Fœsius sect. VIII. 20. 1287.

παρ Ιητέλικης τεχνης, ὡς Δημόσιοι-
534 τε, καθερζήνα μαζί μηδὲ οἱ πολλοὶ τῶν
5 αὐτήρωπων δι παιζόπασιν ἐπιψήσιν.
2 θεοῖς ἃ πολλάκις πεφωνετῶσιν.
3 Λίν δὲ ήτις φύσις αὐτοπενήσασσε
Διπλέσιον τὸν θεραπυδύρμον, 4 ἵν-
τες δικτύαμερόφοντα, 5 παρέντες
τὸ θεῖον. 6 καὶ ἔτι πολλέα πλέο-
ντα μεμφύμοισί τινας ἢ πρεσλί κε-
κληρῶντας τὴν τέχνην. 7 ἐγὼ δέ γα-
ίητελικης εἰς τέλον τούτον αὐτοῦ γράμμα,
8 καὶ τῷ γάλη γηρασέλετο καθεστώς
9 ἀδέλη γάλη ὁ πτῆσδε σύρετης Ασκλη-
πιός. 10 ἀλλὰς καὶ αὐτὸς εὖ πολλοῖς
διεφάνησε. προτίτι τοῦτον αὐτὸν τὸ ξυγ-
10 γεγράφειν βίσσοις Ἀπόδεσμοι κα-
στιν. 11 οὐδὲ γάλη ταῦτα σεο ἐπιτισαλεῖ-
σσει ημῖν ἐπιτολὴν καθειμέμφετε τοῦτο
τὸ Φαρεμαχεῖν τὸ ἐλλεῖσθόρη. 12 ἐπο-
χθεν μὴδὲ γάλη, ὡς Δημόσιοι, ὡς με-
μενούτων ἐλλεῖσθορηῶν, 13 δι παραμε-
τανούτι μηδέτο, στοις πολὺ εἴης. 14 ὡς
δι τούτους διηγήνων, 14 μηδὲ Δια πε-
ριφρονήσεως ἔργουν, 15 ἀλλὰς χεδὸν
διποδοχῆς πάντως, 16 καρδίᾳ τούτῳ φύ-
σιν ἐπίνεσσα. 17 ἀλλασσον τε φύσεως
ἐργαλευστὴν καὶ κρίσιμον ἐκεῖνα. 18
τὰς δι εἰσαγαγέντες με ἐμεμφά-
μην ὡς μεμενότας. 19 Φαρεμα-
χεῖν γάλη αὐτοὶ ἔχοντον. 20 ἐποδὴ
τούτων τὸ αὐτόματον ἡμέας ἔτι τὸ
αὐτόπιον γαστρί, 21 ὅρθιας ποιήσοντες
ἐπιστέλλων ημῖν πυκνότερον, 22 καὶ
μεταδιδόντες τὸ ταῦτα σεο γεγραφομένων
ξιαλιγμένων. 23 ἀπέταλης δέ
στι καὶ αὐτοῖς τὸ ταῦτα τὸ ἐλλεῖσθορημένον
λόγγον. 24 ἔργον ασσο.

Artis Medicæ recta facta ô iv
Democrite, plerique è vulgo ⁷⁸
hominum non omnino laudant,
^{pag} verum Diis sæpe attribuant. ³⁶⁸⁵
Si vero natura reluctata perdi-
derit eum, qui curatur: ⁴ me-
dicos reprehendunt, ⁵ numen
prætereuntes. ⁶ Et ego sane mi-
hi videor, majorem reprehen-
sionem quam honorem artis me-
assequitum esse. ⁷ Ego enim ad
finem Medicinæ non perveni, ⁸
etiam si jam senex sim. ⁹ Neque
enim ipsius inventor Aescula-
pius: ¹⁰ sed & ipse in multis à
seipso dissensit, quemadmodum
nobis scriptorum libri tradide-
runt. ¹¹ Proinde epistola à te ad
nos missa, veratri medicinam
reprehendebat. ¹² Inductus equi-
dem sum, ô Democrite, velut
insaniensi veratrum datus, ¹³
non perscrutatus qualis quis tan-
dem esses. ¹⁴ Ubi vero tecum
congressus, cognovi non ^{per} ¹⁹
Jovem desipientiæ opus, ¹⁵ sed
ferme omni laude ac commen-
datione dignum, ¹⁶ valde lauda-
vi naturam tuam, ¹⁷ optimum-
que naturæ ac mundi interpre-
tem te judicavi. ¹⁸ Eos vero qui
me induxerunt ad te, velut insa-
nientes reprehendi. ¹⁹ Nam ipsi
medicamento opus habebant. ²⁰
²¹ Quandoquidem igitur calus nos
in idem conjunxit, ²¹ rete fece-
ris si ad nos frequentius literas
dederis, ²² & libros à te conscri-
ptos impertiveris. ²³ Misi autem
etiam ipse tibi de Veratri usu li-
bellum. ²⁴ Vale.

Ιπποκρίτας αφές τὸ γὸν
Θεοσαλόγον.

Hippocrates ad Thessa-
lum filium.

Foesius scđt. VIII. 21. 1288.

pag. Ιστοίσι δὲ μελέται σαι, ἡ πᾶν,
53 γεωμετρίαν, 2 καὶ δριμυότου. 3
3 εἰς μένον σεῖο καὶ τὸ βίον δύ-
χεῖν καὶ ἐπὶ πολὺν χειρόμην ἐ^ς
αὐτρωπίλην μείριν ἐποτελέσθαι 4
ἀλλὰ καὶ τὴν νυκτὸν δύνατέριν
τε καὶ τηλωνεσέριν καὶ τὸ σὺν
5 ἴντερον ὄντεδαι πάντοι, 5 οὐ γέν-
θει. 5 καὶ τοις οὐ μὴ τῆς γεωμε-
τρίας ισοεἰν ἔσσα πολύγυμψ
τε καὶ πολυδήσις, καὶ πᾶν μετ'
δύποδέξεως περιγυμδρίη 6 ἔσαι
χειρόμην αφές τε τὰς τῶν ὅσεων
θερέταις, καὶ τὴν λοιπὴν τῶν με-
λέων πάντην. 7 ἐστι τὸν γάρ τέτων
πολυτετρίλην κύπελλην περονό.⁸
ἔμβολον τε ἀγέθρων 9 καὶ τὴν τῶν 134
ὅσεων τῶν σωλεῖσθομδρῶν αὐτο-
περίστη, 10 καὶ ἀπερυπότη, 11 καὶ
σωθέσται. 12 καὶ ἐξαμπέσθαι, 13 καὶ
τὴν λοιπὴν θερψτὴν 14 χρῆσθαι,
εἰδόπι, 15 ὄντιον τοιχείον ἐστι 16
τοι καὶ τὸ σύντριψτεξορδίμδρον ὄσσα.
17 οὐ δὲ τῆς δριμυότου τελέσι
αφές τε τῆς αφειδείας, 18 καὶ ἀλό-
γχος τῶν πυρετῶν μελέστερας, 19
καὶ τῆς κεράσιας τῶν νοσεόντων,
20 καὶ τῆς οὐ νέσσαις ασφαλέστε-
ρη δρκέσσαις ἔσαι. 21 μείριν γάρ 111
στριῶν ιστρησίαις ἔχειν σὺν ἴντερον
τοιλέδε 22 οἵπις στοι μέρεα τῆς ἐπι-
ποντού 23 καὶ τῆς ανέστου, ὅταν
αὐτοῖς ὡραίοις τὴν μετίσχειν, 24 δύγνω-
σαι παρίχεται 25 χωρεῖσθαι τῶν
κίνης, 26 διὸ δὴ καὶ στασίας εἰς διώματην
ἀφικεῖσθαι τῆς τοῦτος ἐραπεῖσθαι. 27
Ἔπια εἴσι.

Ad cognoscendam Geome- 14
triā² & Numerorum scien- 79
tiam, mi fili, multum studii ad- pag
hibeto.³ Non enim solum vitam 687
tuam illustrem, & ad multa com-
modam, in humanarum rerum
statu efficient: 4 sed etiam ani-
mam acutiorē & clariorē
reddent, ad omnium, quorum
usus in medicina expetitur, util-
itatē consequendam. 5 Ete-
nim Geometriæ cognitione, quæ
multiformis ac varia est, & om-
nia cum demonstratione transfi-
git,⁶ utilis erit & ad ossium situs,
& ad exarticulationes, & reli-
quum membrorum ordinem.⁷
Nam ad multiplicem horum
adfectionem,⁸ & articulorum
luxatorum repositione,⁹ &
ossium contritorum reseptione,¹⁰
& perforatione,¹¹ & compo-
sitione,¹² & exemptione,¹³ ac
reliqua curatione,¹⁴ majore in-
dustria utetur quisquis noverit.¹⁵
qualis est locus,¹⁶ & quale est
os, quod ex eo eluxatum est.¹⁷
At vero Numerorum ratio,¹⁸ &
ad circuitus,¹⁹ & ad transmu-
tationes febrium præter ratio-
nem sitientes,²⁰ & ad judicia
ægrotantium,²¹ ac securitatis in-
morbis, sufficiens erit.²² Præ-
clara enim res est, tale ministe-
rium in medicina habere,²³ quod
tibi partes intensionis²³ ac re-
missionis, cum ex parte inæqua-
les fuerint,²⁴ facile cognoscibiles
exhibit,²⁵ citra errorem.²⁶
Quapropter ad hujusmodi expe-
rientiæ facultatem pervenire se-
dulo stude.²⁷ Vale.

"Επιστολα.

Oratio ad aram.

Foesius lect. VIII. 24. 1291.

ραγ Ω πολλοὶ καὶ πολῶν πολίων
 536 οἰκητοὶ, σὺ ἀξίη μεγάλη γεγ-
 νότες, ηγιὸν ψυχρῷ Θεοσαλοῖς.²
 πᾶσιν αὐθρώποις τοική αὐδέκη
 τὰ μεμφειράρδια φέρεν." καρ-¹⁵⁸
 τερεῖς γὰρ βιάζεσθαι, ἀ βέληται.
 3 "ἢ καὶ ταῦτα ἐπίκων ξῶν ἐμῆς
 γῆνεσσι δακτύλοις σέψας, ἐπ' ἀγ-
 γαῖς βαμβάκιέστης ἕδρυμα, 4 τίς
 ἐών γενὴ λέγειν τοῖς ἀγνοέσιν.⁵
 Ιπποκρατίς, ἢ αὐδρες, ὁ ἵπτος
 537 ὁ κῶνος"⁶ & Διὸς σεμεῖνς καὶ κα-¹⁶⁰
 λῆς αὔτινος ἐμὲ εἴσωτον καὶ ποι-
 δας ὑμῖν ξωνισμοῦ. 6 γενώσε-
 τε, ἢ ταῦθεν. καὶ γάρ δὴ, ἢ
 αὐδρες, οἰκεῖοι, σὺ οἰς, ὡς ἐπεῖν
 ἀληφὲς, πολλοῖσιν ὑρέαν καὶ πο-
 λίων ὑμετέρων γενώσκομεν, ὡς
 τύπῳ ἐπεῖν. 7 ψυχρῷ σῇ ἰδέντος
 καὶ αποστέρων κεχωρηκε. 8 "Ἐδε-¹⁶¹
 κίη σὲ τέτο οὐ τέχνης ἐμῆς
 γῆνεσσι τὲ καὶ ζωῆς αὐτοῦ αὐ-
 θρώποις,⁹ & μένον τοῖς τέλοις ὑμε-
 τέρων εἰκέσιν,¹⁰ ἀδαλὸν καὶ
 πολλοῖσιν Ελιών, ἐγένετο ὑμέων
 γενώσκομεν. 9 ἦδη δὲ, ὅπερ ἐγένε-
 το μέμφειν τὸ τηλικύτον πενηντάριον,
 ἔργων περίθεμα ἐρέων. 10 ἀγηναῖοι,
 ἢ αὐδρες Θεοσαλοῖς, κακῶς
 ἔξεις¹¹ θεραπεύμοις μητρόπολιν
 ὑμετέρων Καῖ. 11 "σὺ δέλης¹⁶²
 μέρηδ Διοίθεται, τοὶ ἐλασθερεῖ
 Διὸς απογένων κλίσις,¹² ἴδοκτην-
 τα ποιεῖμόντοι. 12 οἵτε ξυγέ-
 νέλων αὐδεθέντες, οἵτινι αὐτέοις
 διπλὸν Αποιλανός τε καὶ Ηρε-
 κλέας, οἵτις ἐσ αγνοίς τε καὶ σά-
 βον, τὰς κένων παύδες ικτεσται.¹³
 13 οὕτοι Ηρεκλέας! σύνεργοισιν εἴ-¹⁶³

O vos multi & multarum ur- IV
 bium habitatores, in magna di-⁸³
 gnitate constituti, communis no-
 mine Thessali,² omnibus homi-⁶⁸⁹
 nibus amara necessitas incumbit,
 ut quæ à fatis statuta sunt fe-
 rant. [Vi enim exsequitur quæ
 vult.]³ Quapropter ego nunc
 cedens cum mea sobole, oleæ ra-
 mulis coronatus, ad Mineryæ
 aram supplex confisto.⁴ Quis
 sim, ignorantibus dicere oportet.⁵
 Hippocrates, ὁ viri Medicus
 Cous, non per piam & ho-
 nestam causam, meipsum & li-
 beros meos vobis commendo.⁶
 Cognoscitis me ὁ plebs. Nam
 profecto vos estis viri mihi fa-
 miliares, inter quos, ut verum
 dicam, inter plerosque veltrum
 & in multis urbibus veltris co-
 gnitus sum, ut in summa dicam.⁷
 At vero nomen meum longe
 ulterius, quam formæ mee
 aspectus, processit.⁸ Atque hæc¹⁰
 causa ex arte mea sanitatis ac
 vitæ, ortum habuisse videtur,
 quod non solum hominibus ve-
 stram regionem habitantibus,
 sed etiam multis Græcis vobis
 vicinis cognitus sum.⁹ Jam vero
 qua de causa tantum negocium
 opere peragendum adsumpsi, re-
 feram.¹⁰ Athenienses male ha-
 bebunt, ὁ viri Thessali, qui Me-
 tropolim ac patriam nostram Co-
 devastated,¹¹ in servitatem re-
 digunt ea, quæ libera sunt ex
 progenitorum acquisitione, pri-
 vatim sibi parta facientes:¹²
 neque cognationem reveriti,
 quæ ipsis est ab Apolline & Her-
 cule, quæ sane ad Ænium & Su-
 nium filios illorum pervenit:¹³

νέκεν [μετάμησές] νόον βαλόρθροι,
ας ὁ κηρύς ὑμῖν τε καὶ ἡρῖν
δεῖπνος ποιέαν θεὸς ἐς σκένευς
κατέθετο. ¹⁴ ὑμεῖς τε ἀπὸ
αὐτῆς Διὸς ἵκεσίς καὶ θεῶν
ὅμογνιών ἐξέλθετε, ¹⁵ ἀριστε-
τε, ¹⁶ ἐλεύθερώσαστε, τῆς ιδίης
φιλοθείας μηδὲν ἐλέπου-
τες.

neque Herculis malorum domi-
toris beneficia mente recolunt,
quæ ille communis & vobis &
nobis bene faciens Deus, in illos
contulit. ¹⁴ Et vos per Jovem
supplicationibus colendum, &
per cognatos deos, egredimini,
¹⁵ vindicate, ¹⁶ liberate, ²⁰ pro-
priæ virtutis memores, & nihil
ad gloriam vestram spectans in-
termittentes.

Ψήφισμα Αθηναϊών.

Decretum Atheniensium.

Focius sedt. VIII. 24. 1290.

^{pag} Εδεῖται τῇ βαλάνῃ τῷ δίκαιω τῶν
⁵³⁶ Αθηναϊών. ² ἐπέδη Ιπποκρήτης
Κῦρος ἴστρος ὑπάρχων ἐγενόντος
δὲ τῷ Ασπληνίῳ, ³ μεγάλης οὔνομα-
ς τῷ σωτηρίας σύνδεδεκτῷ ποιεῖται,
⁴ ὅτε καὶ λοιμώσιον τῷ δόποις τῆς
βαρζούρων ἐπὶ τὴν ἐπάντια, ⁵ καὶ
τόπος δόποις τὰς ἑωτὶς μα-
θητικὰς παρίσχεται, πόσις καὶ θερα-
πείας χρεωμένης ἀσφαλῶς Αἰγα-
φούσας τὸ ἐπόντα λοιμώσιον
τε ἵππουν δοθεῖσα τοῖς ἔλλοις ἀσ-
φυλάτσιοις τὰς καίμαντας αὐτῶν.
Τέτερον καὶ ἐπιχειρέψας ἀκριβῶς
τὰς τοὺς ἵππους τεχνύς, πολλάς
^{35'} βαλάρημά τοις σοζόντας ὑπάρ-
χον ἵππους. ⁸ τέττετε αὐτοῖς Βασι-
λέως μεταπεμπομέρας αὐτὸν ἐπὶ
τημοῦς τοῖς καὶ αὐτὸν ἰσούς ἐδί-
ροις, ἐφ' εἷς, αὐτὸς Ιπποκρήτης
αἴρηται, ⁹ τωρεῖσθε τὰς ὑποχέσοντος
Ἐβαρζούρων, ὅπι πολέμου τοῦ κη-
ρίου ἐχθρὸς ὑπάρχει τοῖς ἔλλησι. ¹⁰
ὅπως δὲ ὁ δίκαιος Αθηναϊών φαι-
νητει ταχυρόμητο τὰς γενήσιμας
Διὸς παντας ὑπάρχει τὸν ἄλιτρον, ¹¹ καὶ
τὰς γάστρας διποδίας πεπάντον Ιππο-
κρήτην ὑπάρχει τὸ διεργεῖταιρόταν, ¹²
δεδεκτήν τῷ δίκαιῳ μηδογειαυτὸν
πειρασθεῖσα τὰ μεγάλα δημοσία,

καὶ τὰς

Visum est ac decretum Sena- ¹⁷
tui & populo Atheniensium. ¹⁸
² Quandoquidem Hippocrates ^{pag}
Cous Medicus, & ab AEsculapio ⁵⁸⁹
originem ducens, ³ magnam be-
nevolentiam una cum salute
Græcis ostendit, ⁴ quando etiam
peste à Barbaris in Græciam pro-
ficiacente, ⁵ discipulis suis ad
locos dimissis, indicavit: quibus
medelis uti oporteat, & acce-
dentem pestem secure effugere,
⁶ quo medicina Græcis data, ipso-
rum ægrotos tuto servaret. ⁷
Sed & scripta sua de Arte medi-
ca exacta edidit, multos esse vo-
lens Medicos qui servare pos-
sent. ⁸ Et Persarum rege ipsum
accersente, & honores optimati-
bus Persarum æquales promit-
tente, & dona quæcunque tan-
dem ipse Hippocrates vellet
offerente, ⁹ Barbari promissiones
contempsit, eo quod hostis & ¹⁰
communis inimicus Græcis
esset. ¹⁰ Quo igitur appareat,
populum Atheniensium semper
ea, quæ utilia sunt Græcis, con-
sultare: ¹¹ & ut gratiam condi-
gnam Hippocrati pro benefactis
referat: ¹² Visum est populo,
ipsum publice magnis mysteriis
initiare, quemadmodum Hercu-
lem

κρήταις ἡρακλέων διός, ¹³ καὶ
τε φανῶσμι αὐτὸν τε φάνατος οὐσίαν
λέπος γέγοντος χελίαν. ¹⁴ αὐταρχερεύ-
ση τε τὸν τε φανον παναθηναϊοῖς
τοῖς μεγάλοις σὺ τῷ ἀγώνι τῷ
γυμνικῷ, ¹⁵ καὶ ἐξῆνει πᾶσι καθών
περὶ τὸν ἐφόδους σὺ Αθηναῖς, ¹⁶ καὶ
τελεῖ ποσὶν Αθηναῖαν. ¹⁷ ἐπειδὴ
περὶ ἡ πατερὶς αὐτῶν εὑρέσθαι
τον ἐγένετον. ¹⁸ εἶναι δὲ Ιπποκρά-
τεὴν πολιτείαν καὶ στητοῦ σὺ πεν-
τανέων Διὸς βίον.

lem filium Jovis : ¹³ & coronare ipsum corona aurea mille aureorum : ¹⁴ & ipsam coronam Quinquatiis magnis Minervæ festis, in certamine gymnico per præconem proclamare. ¹⁵ Et licere omnibus Coorum liberis, ut Athenis pubescant, quemadmodum liberi Atheniensium : ¹⁶ quandoquidem patria ipsorum hujusmodi virum genuit. ¹⁷ Esse vero Hippocrati, & vitam, & victimum provisum in Prytaneo per omnem vitam.

"Πρεσβειανής Θεοταλάς Ιπ-
ποκράτεως ψ.

Oratio Thessali filii
Hippocratis.

Foesius sect. VIII. 25. 1291.

προτίκεν ήγέομεν, ὃν αὐδρες
537 Αθηναῖος, τὸν καθιστάμενον ἐσ-
15 ὑμέας καὶ μὴ τινωπόρους παντὶ¹
τῷ πληθεῖ τοῦ δηλῶσαι μή, ὅτι
ὅς οὗ, Εἴδεν ἐσί, μήτι εἰτε τῶν τοῦ
ἐπιλαν λόγων ἀπίστεχ. ² ἐμοὶ μήρ
πιστήξ, Ιπποκράτης. ἐν ὑμεῖς γε-
νώσκετε τὸν ἴσιον εὐηγέρτην ἡλίκιον διώσα-
μενόχι. ³ ἔνομαχοῦ Θεοσαλός. γε-
νώσκομεν μὲν πάρο, τούτον δισ-
τέροις υμέαν, ⁴ τὸν ὅλιγον. ⁵ πα-
τέλει εἰτε μηδὲ Καῖσ. ἵνα ὅπας ὑμῶν
οἰκεῖται τοῦ δρόχου γίνων, ἔτεροι ἐρθ-
20 σιν, οἵ πνες ⁶ ισοχέντες γόνους μη-
γατώπεροι. ⁷ ἥλιθον ἢ περιφθέσις ταῦθι.
Ἐπιτερός, τεοσαρευς ἔχων διεργο-
σίας ἐπιτίν παρ' οὐρανὸν ἐσ ὑμεῖς γε-
γένηται μήρας. ⁸ τὸ μήρον πατέλαιμαν
ἐπὶ τοῦ παρεγγένων, κοινῶν ἐσ ἄπαν-
τας τὰς ἀμφικλύνουσας, ἣν ὑμέας
σον ἐλαχίστη μοῖρα. ⁹ τέλος ἢ ἐπέ-
ριτος ἐπιμένεται τούτης, "καὶ διέκ-
ιτε μήραν ἐσ ἐπιλεῖται τὰς πλειστάς,
καὶ αὖται μήρη φανήσονται τὸ πά-
δειρον καὶ τὰς παρεγγένων τὸ ἐμοῖν
ἔπειτα. ¹⁰ ἢ εἰτε τέλος θυματέσ-

Convenire arbitror , Viri 11
Athenienses, constitutum apud s;
vos , qui non omni multitudini ^{pag}
cognitus est , primum indicare, ⁶⁹
quis sit, & unde sit : postea vero
reliquam orationem persequi. ²
Mihi equidem pater est Hippo-
crates : qui quantam in Medicina
facultatem habeat, vos novi-
stis. ³ Nomen autem est Thessa-
lus. Cognitus vero & ego sum ⁵,
non in postremis , neque paucis
vestrum. ⁴ Patria vero est mihi
Cos : quæ quomodo vobis co-
gnata sit ab antiquo, alii dicunt,
qui in recensenda historia sunt
præstantiores. ⁵ Veni autem
missus à patre, quatuor beneficia
à nobis in vos collataprolaturus,
⁶ Primum quidem vetus quad-
dam , tempore progenitorum
nostrorum, commune in omnes
Amphytyonas, quorum vos non
minima pars est. ⁷ Alterum vero,
⁷ illo adhuc majus , & ad pluri-¹⁰
mos Græcorum progressum. At-
que hæc quidem urbis , & pro-
genitorum meorum esse appare-
bunt. ⁸ Tertium autem patris
proprium

ιδην. καὶ τηλικούτη, ὅσια εἴς αὐτὴς
εἰς ἀθέτος ὑμῖν τε καὶ πολλοῖς Ελλή-
γων κατέβετο. 9 οὐδὲ ὑσάτη τῶν
πεωτῶν ιονίη τῇ πατέρῳ καὶ μη.
καὶ σὺν ἐπὶ εἰς ἀλέσονται, ἀλλ' εἴς
ὑμᾶς αὐτὸς δίκυνεομόμην. 10 οὐ,
επος μὴ τὰς περιπέτερας δύνεται
σιαῖς, μικρῷ αὐτῷ Φανέτῳ ποτὸς οὐλή
ἐπέρω γένεταις μετεπομόρητη, με-
ταλλη. 11 αὐτῷ μὴ δῆ δύνεται αὐτό-
πιανται γάτως ἔχειν, εἰς ἔφιλον
εἶναι, ὡς σωματοῦν εἰπεῖν. δέ τοι οὐλή
μὴ μύσον Φάνην, ἀλλὰ καὶ δύτο-
δεῖξαι, ὡς ἔστιν ἀληθέες. 12 δέ-
χται γὰρ τῷ λόγῳ "τὸν δέχταις" 166
ιστεργετῶν ποιήσουσα. 13 τοι οὐλή
167 "δέχαμότας περιπέτειας λέξω, " τὸν
οἷς πάχει αὐτῷ μεταβαλλόντει με-
μόρτερος καὶ "μεντοδέσερει εἰς. 168
πεῖν. 14 ποτέ οὐλή πᾶς δέχαμόται
λέγεσθαι. 15 οὗτος γάρ οὐ δέχαμόται
οὗτος οὗτος Κεισίους ἔθνος. 16 ἐώ-
κεν ρόρον τοῦ Πυθίκην ἱερόν. 17
γάλλοι οὐλή εἰχον, οὐδὲ γεννῆται Απόλ-
λωνι καθιέρωται. 18 μεταλέεται γάτη
τοι μὴ κεράτην πεδίον, ἀλλὰ Λοκροὶ¹⁶⁹
πιροκέψανται, " καὶ οὐλή Μέλαινοι
περισσότες. 19 τὸ οὐλή πλευροῖς ὄφει,
οὐλή Φωκίες πλευροῖς τούτοις
οὐλή οἱ κεισίους φύσιοι μόροι πότε
πολλοὶ καὶ ιχυροὶ καὶ πλάστοι,
20 τυτέοις τοις ἀγαθοῖς ἐπὶ κακῶν
ἐγγένεταις. 21 ἐξυπερστατέος γάτη
πολλὰ δίνει καὶ πλευροῖς περι-
μάται τεργασταις, 22 εἰς τὸν θέσην
πετεῖνταις, 23 δελφὸς καθάδελφό-
μοι, 24 περισσοίκες ληιζόμοι,
25 " γεωργὸς οὐλέοντες, 26 γα-
νητας οὐλή περιδιας ἀγανέον-
τες, καὶ εἴς τοι οὐλέας ἐξυπερ-
στατέοις. 27 αὐτὸς ἀνταμφικλίουντος ὀρ-
γανίντες καὶ τεργάσθουντο εἰς τὸν
γάτην ἐμβαλόντες αὐτῶν, " καὶ 170
γανητας οὐλή περιδιας ἀγανέον-

proprium est, & tantum, quantum nemo unus vir, & vobis & multis Græcis contulit. 9 Postremum vero ex quatuor commune est patris & meum, & quod non ad plures, sed ad vos ipsos pervenit. 10 Quod quidem priorum beneficiorum comparatione exiguum videri poterit: verum ad aliorum beneficia collatum, magnum est. 11 Et sane hujusmodi beneficia sic se habent, quemadmodum esse dixi, ut summatim dicam. Oportet autem non solum dicere, sed etiam demonstrare quod vera sunt. 12 Principium igitur sermonis, ipsum ministeriorum nostrorum principium faciam. 13 Vetusissima vero primum regeram: in quibus fortassis longiora ac altius repetita me dicere deprehenderitis. 14 At quisque vetus dici expetit. 15 Erat enim tempus quando Crisæa gens erat, 16 & habitabat quidem circa Pythicum templum: 17 terram vero habebat, quæ sane tunc Apollini consecrata est. 18 Appellatur autem Crisæus quidem campus, juxta quem Locri habitant, & cui Melæna adsunt: 19 Cirrhæus vero mons, cui Phocenses adjacent. 20 Hi porro Crisæi cum essent aliquando populosi, & fortes, & opulentii, his bonis ad malum usi sunt. 21 Per insolentiam enim multa horrenda ac iniqua facta perpetravunt, 22 in deum impietatem exercentes, 23 Delphos in servitatem redigentes, 24 vicinos deprendentes, 25 agricolas spoliantes, 26 uxores ac liberos abducentes, & corpora ipsorum constuprantes. 27 Qua de causa Amphiictyones ira commoti, & exercitu in terram ipsorum inducto,

μαχήνικοντες, τὸν χώρην ἐδίγν.,
καὶ τοῖς πόλισι ἐπόρθεν. ²⁸ ἔνθε
πολὰ καὶ αἰόσια ποιήσαντες,
40 ὁ χετλίας ἀπῆιτουν, καὶ ἡ
μέσω, ὃν ἔπειτα, τίνοντες. ²⁹
μοικαρεῖσι οἱ Ἰωνοὶ αὐτέων οἱ σὺ
χεροὶ τελευτίσαντες. ³⁰ διδύτεροι
οἱ οἱ δορυάλωπες ψυρόφροι, οἵ
τε ἐς ἑτέρην χώρην καὶ πόλιας
ἐπεριάθησιν. ³¹ τὰ γὰρ σφέτερα
κακὰ σὸν εἶχον εἰς ὀφθαλμοῖς.
32 οἱ δὲ αὐτῶν μέναντες τῶν αὐχ-
μολάτων ἀποχέσαντες ἦσαν, ³³
"οσσι οἰκιζοντες εἰς χώρην τῇ ἐωστῷ" ¹⁷²
ξανθαγάται καὶ τέκνοις, ἀγρέσι
τε καὶ ἄστε πνεῖ τῷ φρεσιδόμε-
νῳ ἐθέαργυ. ²⁴ ἐπ δὲ τατέων κά-
45 κιον διῆγεν οἱ εἰς τοῖς τέχεσι
Διορχεοντες, οὐκτε τῶν ἐιρημάνων
πακῶν, ἀ μὴν ἐσλεπον, ἀ δ' ἐπισ-
τάνοντες, τολέον ἀκέσοντες τῶν ἀλη-
θέων. ³⁵ ὅτα γάρ πατέ θέων γίνεται.
36 καὶ δὴ κακοὶς ἐλπίδις σωτη-
ρεῖσι εἶχον. ³⁷ οὐδὲ σφι πόλις
ἴγε τέττας τόπος μεγίστη, οὐδὲ
τοῦ οἰππικὸς ἀγάν τιθεται. ³⁸ οὐδὲ
τὰ τέχη ἐπεοκαλάζοντες, καὶ τὰς
εἰς τῶν ἄλλων πόλεων Διορχεο-
γόντες ἐδέχοντες. ³⁹ τὰ δὲ ἀχεῖα
ἐξεβαλον, καὶ τὰ ἀναγκαῖα ἐσε-
κομίζοντες καὶ διενοσοῦντες τῶν ομρίν,
538 40 ἐλπίσαντες μήτε ἐφ ὃν μαχη-
τὸν πόλιν αἱρεθῶμεν, μήτε κατέ-
μηνθεὶς χρέοντες. ⁴¹ οἱ οἱ ἀμφικτύο-
ντες τὰ ἄλλα τὰ καθεῖλον, καὶ ἐπὶ
ταύτη τῇ πόλι Φρέσιον ποιησά-
μοντοι, καὶ εἰς πολιορκίην σκύλασαν-
τες τὸ ἄλλο σρότοντα, καὶ πό-
λιας ἀφῆκαν. ⁴² ταχίστων δὲ τὰς
χρόνες, "καὶ λιμεῖς τὸ σρατόπε-
δον ἐμπεσόσταις, καὶ τὸ σράκια τῶν
νοσούντων, πινάνται καὶ διποθυηκόν-
ταν, ⁴³ τῶν δὲ καὶ ἐπιλιπόντων

dusto, & ipsis pugna devictis,
regionem devastarunt, & urbes
expugnarunt.²⁸ Ubi sane illi, qui
multa & impia perpetrarunt,²⁹
misere accepti sunt, non mino-
res poenas persolentes, quam
ipsi aliis intulerant.²⁹ Felicissimi
vero ex ipsis fuerunt, qui intra
manus hostium perierunt.³⁰ Se-
cundo loco, qui manu capti sunt,
& qui ad aliam regionem ac ur-
bes transiverunt.³¹ Sua enim
mala ob oculos non habuerunt.
32 Qui vero ex captivis isthic
mantlerunt, infelicissimi fuerunt,
33 quicunque in sua ipsorum re-
gione torquebantur. Nam cum
uxoribus & liberis, agros & ur-
bes igni tradi videbant. ³⁴ His
vero adhuc pejus degebant hi,
qui intra moenia perseverabant,
quando relata mala partim vide-
bant, partim percunctabantur,
plura veris audientes.³⁵ Sic enim
fieri solet. ³⁶ Et sane malam fa-
lutis spem habebant.³⁷ Erat autem
ipsum urbs prope hunc locum
maxima, ubi nunc certamen
equestre peragitur: ³⁸ cuius
muros exstruxerant, & eos qui
ex aliis urbibus transfugerant,
exceperant. ³⁹ Inutilia vero
ejecerant, & necessaria importaverant. Et cogitabant obsidio-
nem sustinere, ⁴⁰ bona spe præ-
diti, neque manuum pugna, ne-
que longi temporis obsidione,
urbem capi posse. ⁴¹ At vero
Amphyctyones, tum alia deva-
starunt, tum ad hanc urbem
præsidio constructo, & ad ex-
pugnationem præparato, reli-
quum exercitum per urbes di-
miserunt. ⁴² Temporis autem
progressu, cum pestis in exerci-
tum illapsa esset, & milites
ægrotarent: quidam vero etiam
morerentur: ⁴³ alii vero, pro-
pter

τὸ φρέσον Δῆμόν τὸν γέσον, οἱ ἀμε-
φικίουνος ἐπεγίσοντο. καὶ ἄλλοι
ἄλλα ἔσλαβοντο. 44 φίλεις δὲ
τὰ κηδύα ὅτας πάς γένεθλι. 45
τέλῳ δὲ ἀγανακτήσαντες τῷ πε-
θῷ, "καὶ δύσηνασμαχήσωμεν,¹⁷⁴
τῷ θῶν ἐπέτεψεψαν. καὶ προνέ
ο, ηχεῖ ποιεῖν. 46 ὁ δὲ σπίλε-
σε πολεμεῖν, καὶ ωτιχνέστον κρε-
πτὸν, ἵνα ἐσ Κῶ ἐλθόντες ἐλάφοι
πονέσσονται," ἐσ ἐπικεχίλω ἀγάγων.¹⁷⁵
τοι ἔνα κένον, μεσσούντες, 47
ἀσμήν αετέρον οἱ κελουσίοις εὐ τῷ
ἄδυτῳ τὸν τερίσοδον συλήσω¹⁷⁶.
10 ἐσ δὲ μὴ, ' τὸν πόλιν ὅχι ἀλώ-
σεωθλι. 48 οἱ δὲ τοῦτα ἀκέπον-
τος καὶ ἐλθόντες ἐσ Κῶ τοι μαν-
τοτείνειν ἀπίγγαλαν. 49 δύο-
ρούνται δὲ τοὺς κάσου, καὶ
ἀγνοούντων τὸ δύομάντού με, 50
ἐνέση ἀνὴρ, οἵτινες μὲν Ασκλη-
πιάδης, αερίζειν δὲ ἡμέτε-
ροι, οἵτινες δὲ εἰδέναιν κεράπις Θεοί¹⁷⁷
ομολογέινται τῶν τοτε. 51 ὄνο-
μα οἱ λεῖ νεῦρος, ὃς οὐδομέτιδυ
ἔρητε θεοφαγεῖν καὶ διεσώσαντόν.
52 εἴ τις ὁ θεὸς ὅτας παρέμεσεν
ὑμῖν, ἐλθόντες ἐσ Κῶ, ἐλάφοι πο-
δοὺς ἐπικεχίλω ἀγαγεῖν. 53 κάσ
15 μὲν γάρ αὕτη. ταῦτα δὲ ἐλάφων
ἔκγονα, νεῦροι καλέονται. νεῦρος
δὲ μηδεὶς γνομέσθαι. 54 ἐπικεχίλω δὲ
εἰν ἄλλη τοις αετέροις θύμοις σρα-
τοπέδῳ νοσέοντες οἵτις; 55 καὶ
μέλι τοτε διῆ ἔργα μηδέποτε δοκέω,
ὅπ τοις ποσθτον εἰδέναι ὅλων
τοις εργάζοντες ἐσ Κῶ πρεσελθόντες
ἔπειτεν ὁ θεὸς νόμεισμα κενοστεγεῖ
εἰτέν. 56 ἀλλὰ τότε τὸ θεοφα-
γεῖν ἐσ τὸν ἔρητον οἰκίλων ἔρχεται.
57 Κενοστεγεῖ μηδικελέαται ἀρ-
ρέναν πάνταν ὁ νεώτερος. 58 "Εστι¹⁷⁸
οἱ πάντη καὶ ιδέη, καὶ ἐσ Ψυ-
χίδη,

pter morbum, præsidium reli-
quissent, Amphictyones turbabuntur. Et alii alia consultabant.
44 Solet autem in rebus communi-
bus sic fere fieri. 45 Tandem
vero afflictionem moleste fe-
rentes, & de bello desperantes,
Deo rem commiserunt: & quid
facere oporteret, interrogarunt.
46 Ille vero bellum gerere jussit,
& victores fore promittebat, si
ad Co profecti, cervi filium in
auxilium adducerent, cum au-
ro: atque hoc festinabundi,
ut ne Crisæ prius in adyto tri-
podem deprædarentur: Si mi-
nus, urbem capi non posse. 48
Ipse vero, his auditis, & ad Co
profecti, oraculum proposue-
runt. 49 Cum autem Coi dubi-
tarent, & oraculum non intelli-
gerent: 50 surrexit vir genere
quidem Asclepiades, progenitor
autem noster: Medicus vero
Græcorum ejus temporis om-
nium confessione optimus,
51 nomen autem ipsi erat Nebrus:
qui oraculum dicere inquit, ut
ad seipsum venirent. 52 Nam
Deus, inquit, admonuit vos, ut
profecti ad Co, cervi filium in
auxilium adducatis. 53 Cos equi-
dem hæc est. Cervorum autem
filii Nebri appellantur: hoc est
hinnuli. Nebrus autem est mihi
nomen. 54 Quod vero aliud au-
xilium potius contigerit exerciti-
tui ægrotanti, quam Medicus?
55 Et profecto non videtur mihi
id consequens esse, quod in
tantum divitiis Græcos omnes
superantes, deus ad Co proficisci
jussit, & aureum numisma pe-
tere. 56 Verum hoc oraculum in
meam domum progreditur. 57
Chrysos enim [hoc est aurum]
vocatur masculus meus filius
natu minimus. 58 Est autem om-
nino,

χλιώ, δρεπή, ὥστε θέος λέγη. Δῆμο²⁰
πάντων τῶν πολιτῶν. ⁵⁹ ἐγὼ μὴ
Ἐν εἰ μὴ ὑπὲν ἄλλο δοκέναι αὐτός τε
εἴμαι, καὶ τὸν παῦδην ἀξω, "πεντη-¹⁷⁷
κόνθρον τοληρώσας τοῖς ἔμοις πε-
λίσματιν, ωτοφρεσίας τῇ ἵπτε-
κός καὶ πολεμικός, ἵνα εἴς ἀμυ-
φότερον βοηθῶμεν. ⁶⁰ ὁ μὲν εἶπε,
τοῖς δὲ ἔδοξεν. "οἱ δὲ ἀπεισάλη-¹⁷⁸
σαν. ⁶¹ σωματίσαντε σὲ ὁ νεῦρος
ἔτροπος καὶ πολυδάνιον αὐτὸρα,
παρ' ἐωτέω τρεφόμενον ωτερού-
ς τὸ αὐτίκαιο λόγῳ δηλώσας, ὅταν
ἡ γένησις ἐλήπη. ⁶² ὅτε δὲ ἐν ἀφί-
κνυτε ἐτοι οἱ αὐτὸρες, ὃ τὸ στρατό-
πεδον ἐπετελέστη, ὁ θεός ἔχει περεν.⁶³
²⁵ ¹ οἵ τε γάρ θανάτοι τῶν στρατῶν
ἐληξαν. ⁶⁴ καὶ θείν τύχῃ ἕππει
τὸ δύρυλόχος, ὃς ἡγεῖτο τὸ πολέ-
μον, θεοσαλὸς ἐών, καὶ αὐτῷ θεωρεῖ
ἡρεπλεύδῶν, ⁶⁵ κρόσαντο τὸν
σωλαῖα τῇ ὁπλῇ, δι' ἣ τὸ ὑδωρ
ῆγεται τὸ τεῖχος, "ὅπτε Δῆμος-¹⁷⁹
κονίσθαι ηὔθελεν, ⁶⁶ νεῦρος φαρμά-
κοις ἐμείνει τὸν ὄντα. ⁶⁷ ἐνθε-
αὶ κυρίας τῶν κερούμων ἐφέρη-
σαν. ⁶⁸ καὶ μεγάλα δῆν ξω-
βάλει τοὺς τὸ ἀλάνας τὰ πό-
λιν. ⁶⁹ καὶ σύλληθεν αἱ γνῶμαι
ἐπίρηποι τῶν πολιορκεύοντων, ὡς
³⁰ τὸ θεός ἐπικερέοντος καὶ οὐ φῶς.
⁷⁰ αρεστολαὸς δὲ ποιόμενός αὐτούς,
καὶ αὐθαδεύοντας τοῖς περί-
τοις ἐπὶ τὸ τεῖχος "ἀναβίοι-¹⁸⁰
ζειν, οἰκτὸν λινὸν ὃ πορεύεται τοῖς. καὶ
ἡ πόλις οὕτως. ⁷¹ ἀνέσθη γῆ περι-
τοῦ ἐπὶ τὸ τεῖχος γένουσας, καὶ
κρατέλασε τὸν πύρην. ⁷² ξωβά-
πτος δὲ αὐτέων ἐπὶ ποδὸς ξωβασί-
ζων ὃ ἀνὴρ ὃ πολυδάνιον, τελε
πεφέλεξε. ⁷³ ὁ μὲν γένουσας δό-
ρυν ἀληγεῖς, ἐπιστειν, καὶ ἀπερ-
εῖται πύρην, τῶν μερμηδέων, τοῖς
λύκε-

nino, & corporis specie, & animi
virtute, quantum patri dicere
licet, inter omnes cives præcel-
lens. ⁵⁹ Ego quidem igitur, nisi
vobis aliud videatur, & ipse pro-
ficiar, & filium mecum addu-⁶⁵
cam, nave quæ quinquaginta
remis agatur, instructa meis
sumptibus, & ministeriis medi-
cis ac bellicis referta, quo in
utranque partem auxilium fe-
ramus. ⁶⁰ Et hic quidem dixit:
illi vero approbaverunt, qui
missi fuerunt. ⁶¹ At Nebrus hic
etiam virum Calydonium apud
se educatum, in navem adsum-
psit: de quo statim, ubi res tu-
lerit, dicemus. ⁶² Cum igitur
pervenissent hi viri ad castra,
Deus gaudebat. ⁶³ Nam & mortes
militum cessabant, ⁶⁴ & cum
divina fortuna equus Eurylo-
chi (qui belli dux erat, Thessa-
lus genere, & ex Heraclidis or-
tum dūcens) ⁶⁵ canalem, per
quem aqua in urbem ducebatur,
ungula percussisset, ubi in pul-
vere volutari voluisset: ⁶⁶ Ne-
brus aquam medicamentis infe-
cit, ⁶⁷ unde ventres Crisæorum
corrupti sunt: ⁶⁸ & sane mul-
tum contulit ad hoc ut civitas
caperetur. ⁶⁹ Atque hinc jam
animi obsidentium elati sunt,⁷⁵
velut Deo jam manifeste auxi-
lium ferente. ⁷⁰ Cum autem im-
petus faceret, & præmia propo-
nerent his qui primi muros con-
scendissent: certamen erat for-
tissimum, & urbs capiebatur. ⁷¹
Primus enim muros concendit
Chrysus, & turrim occupavit.
⁷² Sequebatur autem ipsum
evestigio vir ille Calydonius,
sub communi scuto auxilium
ferens, de quo antea dixi. ⁷³ Et
Chrysus quidem hasta percussus
cecidit ex summa turri, ^{per-80}
cussus

λύκος οὐδὲ ἀδελφεῖς, 74 " ὅς 18
ἀπέθανεν λαυράτης, ὅτε ἦλθεν εἰς
35 τὸ ἄστρον τὸν τερίποδα συλλόγον.
75 ἡ δὲ γῆ πόλις γέτως ἦλα. 76
ἡ, τε τὸν νερῷ ἐπικεχύη σω
χεινοῦ ὁρέως ἀπέκτησεν, καὶ κα-
τὰ τὸν αἰστερόντα καὶ κατέβη τὸ πολε-
μικό. 77 ὁ, τε θεὸς ἥλιδος σε,
καὶ ἡ γῆ ἔρχεται ἐποίησεν. 78 ἐφ'
οἷς οἱ ἀμφικλίνοντες τῷ μὴ δύο λ-
λαντι τὴν αἰνέτην, τὸν γαῖαν ἐσ-
τε τὸν μελφοῖς. 79 ἀγῶνα τὴν γε-
νικήν καὶ ἵππικὸν αὐτότερον ἢ π-
λέντες, γαῖαν πήσατε. 80 " τῶν 182
τε τῶν κελουμάνων χώρην ἀπασχ-
κατεπέρασαν, δόντε, ἀδέδωκε,
διδόντες, καθ' ὃ, οὐ ἔχεισθε. 81
τὸν τε τὸν νερῷ παῖδα χρυσὸν
40 ἔταψαν καὶ τῷ ἵπποδρόμῳ. 82
" καὶ ἐπιέταξαν δημοσίον δελ 183
φὲς σιναγίζειν. 83 ἀσκητικάδας
οὐδὲ τοῖς σὺ Καὶ ἰδόητο νερῷ γά-
στρι ταφμήθα τοῖς μαντείαις,
καθέτωτε τοῖσιν ιερομνήματι. 84
καλυνδωνίοις οὐδὲ, ἀπ' σκένειν τὸν αὐ-
θρὸς σκένειν τῆς ἕτας γέρεος, καὶ
γαῖαν σὺ δελφοῖς ταφμαντέον
καὶ Διοπτῆι δέδοται. 85 ἀλλ'
ἐπινῦντες ἐπὶ τῷ ἱμέτερῳ. 86
τὸν πατρὸς καὶ ἐμεῦ ἐπελθόν-
των ἀμφικλίνοντες ἀνενεώσαντες ταῦ-
τα, καὶ ἀπέδοσιν, καὶ σὺ σή-
4: λη ἀναγγεψάφαντες, σὺ δελφοῖς
ἀνέθεσαι. 87 καὶ τέττα μέρη μοι τὸ
λόγιον τέλθω. σύταχτα κατέ-
ρας δέκανυστι τὸν ἥμετέρας αφ-
γέντες ὑμέων σύνεργάτας. 88 τὸ
τον οὐδὲ καθέιλθω ἄλλον αγ-
ρύπνησθαι τοῖς τῶν αὐτῶν, ἢ
τὸν αὐτὸν. 89 ὅτε γάρ βασι-
λοῦς ὁ μέγας ἔως πέρσης 184
καὶ τοῖς ἄλλοις βαρύστεροις ιερά-
τισσαις ἐπὶ τὸν μὴ διδόντας

cussus est autem à Mermode Lyci fratre, ⁷⁴ qui lapidibus obrutus mortuus est, cum in adytum irrupisset tripodem de-prædaturus. ⁷⁵ Hi igitur civita-tem sic ceperunt: ⁷⁶ & Nebri auxilium cum Chryso, & secun-dum medicam, & secundum bellicam facultatem recte suc-cessit: ⁷⁷ & Deus vera dixit, & quæ promiserat fecit. ⁷⁸ Qua de causa Amphictyones Apollini quidem templum consecrarunt, quod nunc est in Delphis: ⁷⁹ & certamen gymnicum ac eque-⁸⁰ stre prius non peragentes, nunc peragunt: ⁸¹ & Crisæorum re-gionem universam dicarunt Deo contributori, redentes ea quæ dedit in eo quod oraculum de-dit. ⁸² Et Nebri filium Chry-sum in circo equestris sepelie-runt: ⁸³ & Delphis publice ipſi parentate præceperunt. ⁸⁴ Ascle-piadis vero in Co attributa est prudentia vaticinandi, quemad-modum his qui mittuntur ex urbibus ad sacrum Amphictyo-num concilium: atque hoc' Ne-⁸⁵ bri gratia. ⁸⁶ Calydoniis autem ab illo viro, & illo ministerio, etiam nunc in Delphis primæ vaticinandi partes, & alimenta-dantur. ⁸⁷ Verum redeo ad no-stra. Nam quod vera dico, hinc clarum est. ⁸⁸ Cum enim pater & ego accessissimus, Amphictyones hæc renovarunt, & at-tribuerunt, & columnæ descripta in Delphis dedicaverunt. ⁸⁹ At-que hujus quidem sermonis fi-nis clare ostendit, nostros pro-genitores esse vestros' benefa-⁹⁰ ctores. ⁹¹ Cæterum hoc relicto, alium de iisdem, non eundem sermonem adsumam. ⁹² Cum enim magnus ille rex cum Per-fis & aliis Barbaris bellum gere-

३८५

ὑδρεὶ καὶ γῆιν ἐπλέων, ⁹⁰ ἡ πα-
τεῖς ἡ ἡμετέρη εἴλεσθη μάχην
παιδικὲς δύπλεσθαι, ὡς μὴ καθ'
ὑμέαν τὲ, καὶ τὸ ταπείριν γεω-

⁵³⁹ σκόντων ὄταλα πολέμεια 'λάση,

"Ἐ τὸν διπλὸν στρατεῖλην δύπλειλην,⁹¹ ¹⁸⁴

ἄλλ' ἀνένδοτον, καλόγην ἔτεξιον πα-
τέρων μεταχειρισθροντιμήν, οὐ λέ-
γον Τυρκούνες τὸ εἶναι, καὶ ἡρεχτεῖ-
δημ.⁹² ἐδέξεν ἔν τοις, πεστάρων ἐν-
τον ταχέων τὸν τῆν νήσων, πάντας ἐκ-
λέπτην καὶ ἐς τὰ ὄρη κατέβασθην
αὐτέχειδος σωτηρίης. ⁹³ ὅτεν δὴ πί-
κακην στοκάπηντος, χώρης λεπ-
λατιδομάρης, καὶ σωμάτων ἐλα-
5 θέρων ἀνδρῶν ποιδίζομάρην, Ἐ καὶ-
νομάρην ἐχθρῶν νόμων, τὸ το πόλισθον,
καὶ τὸ ἄλλων ἐρυράτων καὶ ιερῶν

"κατατελεῖσθαι. ⁹⁴ ἐπὶ δὲ Ἐ τῇ ¹⁸⁵

Τυραννοῖς Λυγδαῖαις Αρτεμι-
σὶν καὶ πατέρων τοῖς θεοῖς σόκη

ἡ πελομάρηται. ⁹⁵ Χριστῶνοι δὲ γρο-
μάρην ἐξαγοῖν, αἵ τε νῆσοι τῆς Αρ-
τεμισίης σκινδαῖσθαι ἀποστη-

το. ⁹⁶ ἐς τὸ σράτικρα αὐτένης
πολλοὶ κεραυνοὶ σύνεπον, στάντοι

¹⁰ πτῆς νήσους κεραυνομάρην. ⁹⁷ Λέ-
γεται δὲ καὶ φάσκατείρων τῇ

γυναικὶ ὄφθλημα. ἂ δὲ πινάκα φο-
βητῶν, "ἀπέση ἔργων ἀνηκέσων,

⁹⁸ πολλοὶ πικροὶ σύνεπον, στάντοι

πτῆς νήσους κεραυνομάρην. ⁹⁹ Λέ-

γεται πικρὸν πικρὸν λέγετο. ὡς τε

ἀφέσθω. ¹⁰⁰ δύπλωνον Ἐ τὸν ταῦ-
θινοντοντοῖς τοῖς ἐμοῖς κυριώτατο-

ς φύσεα, ¹⁰¹ Φ μητέφι οὐμεας,
μητέφι οὐπί λακεδαιμονίης [μηθ]

"ἐπέρεις ἄλλας ἐλάσσων, κάπις ἐπ-

σταχώταλα λαβεῖν, ¹⁰² καὶ τῷ πολ-

λῶν τὸ ὄμβρον τῆς τε καὶ αἰσιῶν εἰ-

κεόντων σωσταφαδρῶν τοῖς βαρ-

Τομ. I I. βάροις

ret contra Græcos, qui aquam &
terram non dedissent : ⁹⁰ patria

nostra maluit in totum pessundi-
dari, ut ne contra vos, & eos qui

vobissem sentirent, hostilia ar-
ma sumeret, & in navibus mili-

tarem expeditionem mitteret. ⁹¹ Sed abnuit, honestum quid, &

dignum patribus meditata, qui ¹⁰ Gigantes & Heraclidae esse di-

cuntur. ⁹² Visum igitur est ipsis, cum quatuor essent muri in in-

sula, omnes relinquere, & ad montes confugere, & salutem

tutari. ⁹³ Unde sane quid non mali obvenit? dum regio fuit

devastata, & corpora libera manci-

pata, & hostili lege occisa, & urbs & alia munimenta, ac tem-

pla, ad favillam exusta. ⁹⁴ Insu-

per autem & filiae Lygdamis Ar-
temisiæ, circa patrum victoriā

' datum est, omnia quæ reliqua ¹⁰⁵ essent expiscari ac exportare. ⁹⁵

Atenim, velut appetet, à diis non sumus neglecti: ⁹⁶ verum tem-

pestatibus ingentibus exortis, & naves Artemisiæ omnes in

periculo fuerunt, & multæ perierunt: ⁹⁷ & in exercitum

ipsius multa fulmina inciderunt, quum insula nostra paucis ful-

minibus impeteretur. ⁹⁸ Dicitur etiam spectra Heroum mulieri

conspœcta esse. Quorum sane omnium timore perterrefacta,

ab immedicabilibus cœptis de- ¹¹⁰ stitit, ⁹⁹ amara confessione facta,

quæ & relatu amara est: Quare omittatur. ¹⁰⁰ Attribuam autem

& hic progenitoribus meis pro-
priissime minime falsa, ¹⁰¹ quod

neque contra vos, neque contra Lacedæmonios, aliosque Græco-

rūm sōcios, coi voluntaria ar-
ma sumpserint: ¹⁰² & quidem quum multi tum insulas, tum

Asiatæ habitantes, cum Barbaris

15 βάροις Φ πολέμου' ὁ βίν. ¹⁰³ οἱ γ
αφεστῶτες τότε τὸ πόλεως ἥσυ
καίδησθε τέ, καὶ οὐ πόλοχοι. ¹⁰⁴
ἐπ' ἀληθεῖς δὲ καταστροφήν τοις
εἶναι τὸν τὸ καίδησθε, καὶ τὸ οὐ πόλο
χον. ¹⁰⁵ οὐ μὲν καίδησθε, οὐ δὲ τὸ
βαλλών αὐτὸν ἥσυνται, οὐτὶ τὸ ἔμπο
ρητούς. ¹⁰⁶ οὐδὲ οὐ πόλοχοι τὸν
ἀσκληπιαδέαν τεταγένθεντο νέ
βροφέντος συγκαθελόντες. ¹⁰⁷
ημέτοις οὐδὲ ἀσκληπιαδέαν καὶ ἀνδρο
γύνεις. ¹⁰⁸ οὐδὲ τὸ τέτο τὸ καίδησθε
τὸ ημετέρων αφεγένων αφελέαδ.
επινήμειοι οὐδὲ τὸ καίδησθε. ¹⁰⁹ γ—
20 τῷ γὰρ οὐδὲ τὸ εἰλέων καλὸν, οὐδὲ, οὐκέτε
ελήξεν οὐ χρή πολεορκεομένη τὸν
δρέπειστος, ¹¹⁰ αὐτῷ τὸ καίδησθε πάν
τὸν γυναικαὶ γένειοι, ἀχέρευτοι
τοις τὸν αὐτὸν αὔρεοιδίοις ἐπὶ σκε
λίν, ¹¹¹ οπως γέλανται τὸν αὐδελ
φὸς καλύπτον φιλίων ζωήαδος οὐ
εἰλέων αφεντὸς τὸν βαρβάρων. ¹¹²
οὐεπεντάσθε δὲ τὸν αὐτὸν πολλὸν καλὸν
ἔργα, οὐ μηκείνοντα φέρονταρον. ¹¹³
οὐδὲ μὴ δημιράπαιοι ημέαν αφ
γένων τανεγίας ἐς ὑμέας καὶ ἐπὶ
25 αὐλας εἰλέων αὐτοὺς καὶ τοιαύ
ται. ¹¹⁴ οὐ γὰρ εὐλέπτη οὐδιάμητ
Φ λόγος. ¹¹⁵ ἕρχομεν οὐδὲ τὸν σὸν εἰ
δότον, οὐεργεσίων Ιπποκράτεος
πατέος ἐμέο "αφεσέχαδος. λέγων ¹⁸⁹
οὐδὲ ἀληθεύομεν τὸν. ¹¹⁶ οὐκέτε,
λοιμῷ ρέοντο Δῆτος βαρβάρων,
οὐ τατέκενται ιλανεῖαν, "καὶ παύ
νων. ¹¹⁷ οὐκέτε οὐδὲ ἐπὶ ταύτην τὸν
χόρην ἤκεν τὸ κακόν, ¹¹⁸ οἱ τά
των τῶν ἐθνῶν βασιλεῖς, καὶ οὐ
δοῦσσιν ιδεούσιν, οὐ ἀληθῆς ἐπον
πινεχθενίχνεν ἔργαδος, καὶ καζέ
πιτεὸς τὸν ἐρέος, πέμπετον ἐπὶ
θεοσαλίνης. ¹¹⁹ εἰναις γαῖας μὴ οὐ
πατήσεις καὶ αφέτερον καὶ νῦν οἱ—

in bello conjuncti fuerint, nulla
violentia ' coacti. ¹⁰³ Equidem ¹¹⁵
præfecti urbis tunc fuerunt Cad
mus & Hippolochus. ¹⁰⁴ Verum
autem est, & Cadmum & Hip
polochum meos progenitores
esse. ¹⁰⁵ Nam Cadmus, qui &
Senatum regebat, matris meæ
progenitor est: ¹⁰⁶ Hippolochus
vero ex Asclepiadis, quartus à
Nebro, cuius auxilio Crisæ sunt
devastati. ¹⁰⁷ Nos autem ex viri
li genere Asclepiadæ sumus. ¹⁰⁸
Quare & hoc bonum à progeni
toribus nostris profectum ⁷ am
plectimini. Redeo ad Cadmum.
¹⁰⁹ Hic sane vir adeo commodi
Græcorum studiosus fuit, ut cum
regio ab Artemisia obſidione li
berata, ¹¹⁰ isthic relicta
uxore ac sobole, abiverint cum
his qui eadem sentirent in Sici
liam, ¹¹¹ quo Gelonem & fratres
ejus prohiberet, ne amicitiam
cum Barbaris contraherent con
tra Græcos. ¹¹² Perpetravit & alia
multa egregia facta, quæ lon
gius producere non est tempe
ſtivum. ¹¹³ Atque hæc quidem
& hujusmodi multa sunt publi
ca progenitorum nostrorum in
vos & alios Græcos beneficia. ¹¹⁴
Nam deficit me dicendi facultas.
¹¹⁵ Venio autem jam ad hoc, ut
beneficium Hippocratis patris
mei apud eos, qui id sciunt, pro
ducam: quod hoc modo recen
sens, vera dicere cognoscar. ¹¹⁶
Cum pestis ex Barbaria adflue
ret, quæ supra Illyrios ac Pæo
nas sita est, ¹¹⁷ & cum malum in
hanc regionem venisset: ¹¹⁸ ha
rum gentium Reges ' ad famam ¹⁵⁰
medicam, quæ vera erat, & un
diquaque processerat, & ad pa
trem meum, nuncios miserunt
in Thessaliam ¹¹⁹ (illic enim
pater meus & prius, & nunc do
mum

κησιν εἶχε. ¹²⁰ καλέοντες αὐτὸν ἐς
ἐπικεφαίλων χρυσῷ τε καὶ δόρυν καὶ
ἄλλων πλευρῶν. ¹²¹ ὁ μόνον ἑφασμανί¹⁹¹
πέργαντινέχειν, ἀλλὰ ἐδούσεθεν,
οὐκούσιον εἴτε λέπι, ἐπαριώντε.
¹²² οὐδὲ ἔρωτι¹⁹² ποιησάμενος,
οὐκούσιον τούτῳ περὶ πυγῆς γίνοντο,
"Ἐπί τοι καιροῦ μή ἀνέπειρον, καὶ ¹⁹³
ἀχλύας, καὶ τοῦ ἀλλα, καὶ πέφυκε τὰς
ἔξιας κινέειν τοῦτο τὸ καθεστηκός." ¹²³
"οὐκότε δὴ πάνταν μαρτυρίας ἀνέτοι,
λεγεῖ, τὰς μὲν χαρᾶς ἀκέλασσεν ὅπει—¹⁹⁴
35 οὐ, δοτοφύλακά με¹⁹⁵ μὴ οἴος τε ¹⁹⁶
εἶναι ἐς χύρων τὸ στείνων ἴεναι. ¹²⁴
ὅκως δὲ εἶχε παρχεῖν, "αὐτὸς μὲν Ἰησος—¹⁹⁷
τελοῦσις ἡρείτο τῷ φαριτέλῳ, ἔνθειοις
χρὴ τρόποις ηγετεῖται πεπονθεῖσι οὐ-
λαβεῖσιν ποιεῖσθ. ¹²⁵ καὶ ἐν γέρει φωνῇ
θεραπέους ἐξετίθειται τοῖς πόλιαις.
ἐρεῖ δὲ ἐπὶ μακριδοῖν ἐξεπέστηλε.
¹²⁶ βασιλεῦσι τῷ μηροκλαδίων, οἱ
εἰκὲς κατέκλειστοι, πατεροῦ ἔρειν
ταῦτον χρηστὸν ἦρεν. ¹²⁷ καὶ γάρ μὲν ἡδὺ, ἵνα
μεσὸν πατέρα εἰκέλσισεν, διπλὸν θεοτο-
λίας, δούλουν τοῖς εἰκέσιν πόλιαις.
¹²⁸ ταῦτα δὲ τοῖς αὖτα φέρεται βο-
θύμιασθε. Διὰ τὸ μὴ πάντα τὰ πε-
πελέχοντα εἰς ἀέρα ὥμιγα εἶναι. ¹²⁹
πολύτοιον δὲ τὸ θυματέοντες ἔχοντες,
ἴμινδον δὲ ἀδελφεῖν, καὶ ἄλλας τῶν
μαρτυρέων διέπεμπτεν ἐς ἐπέργας
ἐπέρων καὶ τοῖς ἀγεράσι καὶ οὐδὲς
45 πορσούμενοις, ὅπως ὅπει τοῖς—¹⁹⁷
σοις ἐπαρτῆσαι. ¹³⁰ οὐδὲ δὴ τὰς πα-
τὴρ θεοτολίους λιγόστατο, ἐπορσού-
πτος ἐχομένοις ἔθεσις βοηθείαν. ¹³¹
ἐπὶ πύλας οὐδὲ ἐλθὼν, διωρεύσας τῷ ¹⁹⁸

mum habet) ¹²⁰ vocantes ipsum
ad auxilium ferendum. Et non
solum argentum, & aurum, &
alias opes se missuros esse rece-
perunt: sed etiam reportaturum
esse quæcunque ipse vellet, si
auxilium tulisset. ¹²¹ Ipse vero
cum interrogasset, quales motus
partiales fierent, & 'æstus, ac ¹²²
ventos, & caligines perscrutatus,
itemque alia quæ habitus ex
præsenti statu commovere so-
lent: ¹²³ cum sane omnia didi-
cissent, illos quidem retro disce-
dere jussit, & nullam sibi facul-
tatem esse ad illorum regionem
proficiendi, pronunciat. ¹²⁴ Verum ipse quam
citissime Thessalis denunciare studuit,
quibus modis malum accedens
caverent: ¹²⁵ & medeliam con-
scriptam per urbes proponebat.
Me vero in Macedoniam ¹²⁶ emi-
fit. ¹²⁷ Cum regibus enim Hera-
clidarum, qui isthmic imperium
obtinent, paterna nobis interce-
dit amicitia. ¹²⁸ Et ego quidem
ibam à Thessalia eo, quo me pa-
ter jussit, auxilium his qui isthmic
essent latorus. ¹²⁹ Injunxit au-
tem mihi ut etiam urbi vestræ
opé ferrem. ¹³⁰ Atfratrem meum
Draconem ex Pagasis profectum,
¹³¹ consimili consilio instru-
etum, quali etiam ipse utebatur.
¹³² Non enim omnes loci 'ea-
dem auxilia ferunt, eo quod non
omnis ambiens nos aér similis
est. ¹³³ Polybium vero, qui filiam
ipsius, meam autem sororem ha-
bet, & alios discipulos, ad alios
aliorum conventus & vias pro-
fecturos emisit, quo quam plu-
rimis opitularetur. ¹³⁴ Postquam
autem ipse res in Thessalia per-
fecit, ad vicinas gentes auxilium
laturus proficisciēbat, ¹³⁵ & ad
Pylas

τοῖς ἄλλοις ὥραις φωκέων ἐπήρεσ-
σε. ¹³⁴ καὶ, οὐχίτε δὲ εἰς διλαργὸς ἀφί-
κεῖ, τῶντος ἐλάτινων ικετῶν ἔθετο
τῷ θεῷ. ¹³⁵ καὶ θύματα λύνε τῶν
ἐπὶ βοιωτῶν. τοῖς οὖτε σκηνῇ ἐπα- 199
μηνιας ἀναλόγως, σὺ τῇ ὑμετέρῃ
ἡ.δ. ¹³⁶ καὶ ἡκαὶ, ἀντιθέτων
γερούσιον, τῷ ὑρεῖν σωτῆρας σὺ θυμεῖ
πάντως εἶπε. ¹³⁷ δοκεῖ αὐτῷ ὑπᾶν,
ὅτι ἀληθεύει, πολλὰς γινάσκειν. ¹³⁸
540 οὐ γάρ τι πάλιν, ἀλλ' ἔτι ¹³⁹ ἐν τῇ
τοῦ ἔναργε, οὐδὲ τῇ μελιτύλυθα, καὶ ἐπὶ
πελοποννησον ἐπεκλόμειν, καὶ τοῖς
σκηνικοῖς οἰκίεσσι Βοιωτίουν. ¹³⁹
πάντοτεν οὐτε πρὶν καὶ λόγω καὶ
ἔργων ἀξέιη πηγὴ ἀπίκεται, ὡστε μὴ
μεταφερεῖσθαι. ὅτι δὲ τὴν ἀλεξά-
μενην κατηματικὴν τῇ οὐδὲ ίπλυ-
ελῶν καὶ παιώνων. ¹⁴⁰ περὶ τοῦ
τοῦ αἵματος πόλιας τῷ παρεῖ οὐμέων
δεζέντε, μεγάλα λόγια. ¹⁴¹ ἢ περ γῆ
πολιέτειν ἡ ὑμετέρη τῶντος τοῖς
5 ἐπέρων. ¹⁴² οὐτε γάρ ἀλλικαὶ ὑψη-
λότερον οὐ τῶν αἴλων πόλεων ἐσ-
δέξαιν. ¹⁴³ καὶ οὐ σὺ τῷ ὑμετέ-
ρῳ θεάτρῳ κατέθεσε φαντασίᾳ ἐπι-
στήσεις ζήλεις τὸ ἄκρον ηὔθυν. ¹⁴⁴
144 ἀλλὰ καὶ τοῦτο τὸ καλὸν
τῶντος ἀλεσθεῖσε, μυήσασθε τοῦ δῆ-
μητρος καὶ κόρης μυστήρια καὶ ὄρ-
γανα καὶ τὸν πατέρα καὶ ἐμὲ
δημοσίου. ¹⁴⁵ "τέσσεις μὲν αὗται
μηδεὶς οὐσιαὶ ἐξέπληκτη τε τὰς
λόγιας, καὶ χορείων περιέχεσθαι
πόλιστε καὶ περιγράφων, καὶ πα-
τέσσος τῇ ἐρμέος καταλέκτες ξεῖν πολλοῖς
ἐλάτινων. ¹⁴⁶ τεπέρτελον οὐτο-
λύψιομεν λέγειν τῶν τρεχούσιν, λό-
10 ὃς τῶν θεέμβων, ἐτις ὑπᾶσις ἐρώ καὶ οὐ
πιττεῖς οὐτοπεθέμεσθε. ¹⁴⁷ ὅτε γάρ τις
ἀληθεύειται δημοσίᾳ περιπετει-
σπει σκηνέσσι πολλὴ μὲν διωκά-
μεν; ἀλλὰ στοιχεῖ πολλῆ, οὐδὲ θαυ-

Pylas profectus, Doriensibus, &
aliis, simulque Phocensibus au-
xilium tulit.¹³⁴ Et cum sane ad¹⁵⁰
Delphos pervenisset, supplica-
tionem Deo pro Græcis fecit:
¹³⁵ & sacrificio facto, iter ad
Bœotos arripuit. Et cum ipsis
opem tulisset, similiter ad vos
progressus est,¹³⁶ & sufficientia
vobis ad salutem, quæ sane nunc
ego produco, ex animo penitus
dixit.¹³⁷ Arbitror autem multos
vestrum nosse, quod vera dico.
¹³⁸ Non enim ita diu est, sed no-
nus hic est annus, quando abivi,
& in Peloponnesum missus sum
isthic habitantibus opem latu-¹⁵⁵
rus.¹³⁹ At vero undique nobis,
& verbis, & re ipsa, dignus
honor contigit, ut minime pœ-
niteat nos, quod non hunc cum
quæstu ex Illyricis ac Pœonibus
oblato permutavimus.¹⁴⁰ Ve-
rum præ reliquis civitatibus
magna sunt quæ à vobis data
sunt.¹⁴¹ Nam & res publica ve-
stra alias excedit.¹⁴² Athenæ
enim altius quiddam sunt aliis
urbibus, quantum ad gloriam
attinet.¹⁴³ Et corona illa antea
in' vestro theatro patri imposi-¹⁵⁰
ta, ad summam æmulationem ac
felicitatem ipsum evexit.¹⁴⁴ Sed
& hoc beneficium superastis,
dum & patrem, & me publice
oo Cereris & Proserpinæ mysteriis
ac sacris initiasisti.¹⁴⁵ Atque hæc
quidem tria sunt beneficia, quantu-
m ego verbis consequi potui,
& fracta voce proferre, urbis, &
progenitorum, & patris mei, in
vos simulque multos Græcos.¹⁴⁶
Quartum nunc dicere aggre-
diar, quod, velut antea dixi, in¹⁶⁵
vos ego & pater meus collocavi-
mus.¹⁴⁷ Cum enim Alcibiadem
emitteretis in Siciliam, multa
quidem potentia, non autem ita
multa,

μαστή ἐς ταῦς ὡς ἔργα. ¹⁴⁸ λό-²⁰ multa, velut admiranda : ¹⁴⁸ &
γά σὺ συκληπούσιν τὸν ἀντρόν
αφεωτεούσιν ¹⁵⁰, ὃν δέος ἀνθλαζεῖν
τῷ σπατόμακῃ, ¹⁴⁹ παρελθὼν ὁ
πατὴρ τοστέρε, ἐμὲ ἐπὶ τῷ ὑμέ-
τεροι σώματοι δάσκην, τοῖς οἰδοῖς
δαπανῶντος κατέποντασθρόνον,
καὶ ἄπειροι μαθῶν αὐτοῖς ¹⁵⁰, ἔως
αὐτὸν ὅστε ¹⁵⁰ διπλῆμα. ¹⁵⁰ σὺ ἐλάσ-
σον τοφέμδην ¹⁵⁰ τὸ λυστελεῖς, ἀξιό-
¹⁵ χρέως ἔσθιν, τῆς ὑμῶν χρέωντος ἔσο-
μψην. ¹⁵¹ ἐγὼ γὰρ ἐχώ ὅπως αὐτὸν
τοστέρεντον κατεδαπνίνων ὁ ἐποίειν
ὑμῖν τοστέρεντον ἀπλά τοῦ ἀλοι-
φίας. ¹⁵² καὶ μεγάλοις ¹⁵⁰ ἔργοις ¹⁵⁰ ἐπετί-
μου. ¹⁵² καὶ τοτε ἐλάχιστον τοῦ μελ-
λοντον τοφέμδημ. ¹⁵³ περιελέγ-
γόν μακάλον τοῦ πατέρος σὺ ἐμοὶ τῷ γῆ-
τοῦ σὺν ὅθνέσαι σπλάσσειν καὶ τῷ τά-
λασσαν καὶ τῷ καταδιώξειν τολμει-
κέτες, ἐν τῷ ἀρρωσταῖς, ¹⁵⁴ αὐτοῖς σὺ
τολμανδεῖς τοῖοις ἐπιτομψίαις ἐστο
μακάλοις, περικαταδίδυν, ἢ τοῖς σὺ
τελεγυμνόνται. ¹⁵⁵ ἡ πτίσα γὰρ χρέ-
εια χειρὶ μετερέσθῃ. ¹⁵⁶ καὶ μηδοῖν ²⁰
²⁰ ποτὲ οὐ ἀνδρόβοις, ¹⁵⁷ σὺ χρόσεῖς
χρέος σωκαταδίδυες αὐτοῖς ἀπε-
νεγκεῖς. ¹⁵⁶ οὐδὲ δὴ τοιούτων τοστέρ-
εν. ¹⁵⁷ ἐγὼ δέ, αὐτοῖς περισσα-
καὶ, ἔδει εἰδεῖπαν φιλοκρίτην καὶ
τέχνην, βορδεῖν καὶ καταδιώξαν-
σαν ὑμῖν, ακούτε τοὺς καυρὸς εἴπ. ¹⁵⁸
καὶ οἱ ταῦτα μετὰ ἀμφοτεροῦς γέτε
τοφέμδη, γέτε κανουπαθεῖν, γέτε
φόδη ¹⁵⁹ σὺ τοιαύτην καὶ ὁ ἐν χερ-
οῖ πολεμῶν εἶρε. ¹⁵⁹ μαθίνειν
εἰς τὸν σὺν αὐτοῖς ποτν, εἰς δὲ ὑμῖν
αὐτοῖς κατετα. ¹⁶⁰ ἀστέ, εἴτε ἀν-
δρελέόν, μαστητα μηδὲν οὐκίσας.
ἀλλὰ γὰρ δοκεῖντο μαθεμέδημ. ¹⁶¹ ταῦτα
²⁵ τοῦ δὲ πενήντας ἐπὶ τοῖα ἐτεῖς,
σερανωτεῖς τοστέρενοι τοφαῖς, ¹⁶²
καὶ τοῦ τριάκοντα φορητοῖς μα-

ντο, ἐς τὸν ἴδιον ἀπῆλθον ἐπὶ¹⁶³
γάμον, ¹⁶³ ὡς Διδόχεις καὶ Κύπι-
σταμι καὶ τέχνης καὶ γένεσις με-
τέρης. ¹⁷⁴ ἀ μὲν δὴ ωρῷ πό-
λι. ¹⁶⁴ αὐτογένων, πατέρος τε καὶ
ἐκεῖ ὑμῖν ὥστε, ταῦτ' ἐσίν.
165 εἴρηται δὲ καὶ ὃν ἡμεῖς παρ'
ὑμίνων ἐπωφελήμενα. ¹⁶⁶ δοκέω
δὲ πατέρας ὑμίναν θαυμάζειν,
ὅτεων γένεσιν τῶν τοι ἀναμεμέτεπ-
ται. ¹⁶⁷ ὡς δὲν καὶ ὑμεῖς ἐιδῆ-
τε, καὶ ἐμοὶ γίνεται, ἀλλὰ ἐπιτί-
μεων, καυρὸς λέγειν. ¹⁶⁸ οὐ πατέρας
30 ὁ ἀνδρὸς ἀγνοεῖσθαι οὐδὲν ἔχει, αἱ
τεόμεναι ὑμένες. ¹⁶⁹ ταῦτα γάρ ἐπειν
ἐλασθέρες καὶ φίλες ωρῷ φί-
λων τυχεῖν ἐλασθέραν. οὐ πα-
τερίδ¹⁷⁰ τῆς ἡμετέρης ὄντα πα-
λέμια μὲν ἀρρενία. ¹⁷¹ εἰ δὲ
δεῖ, ὥστε τοις δεῖ, τὰς τοὺς τῆς
αὐτῶν αφεληλυθότας, ¹⁷² καὶ
δέομεν μὲν ἡμετέρας ἔοντας ἀξιω-
ματων μεράλων καὶ τριτέων
αφεύπλουσις, σὺ δέ των μετέρα
πρήσεων. ¹⁷³ ἐπ δὲ, καὶ γάρ
τας ἀρμούσις λέγειν, ἵκετοντα,
"μηδὲ ποιησεῖν τὸν ἡμετέρον, ¹⁷⁴ τοῦ
ὑμῶν αὐτοῖς θεοῖς οὐκέτηται. πολὺ¹⁷⁵
25 μόδινον" λι "επίνα γένεσις, ¹⁷⁶
172 "ἄλλα" τοιδέδειν καὶ τοῦτο, ¹⁷⁷
"οὐ ἐτέρως ἐτέρῳ οὐ τύχη ταχινός,
173 καὶ ποτὲ μικρὸν μεράδος
αφεσθεῖντοι: ¹⁷⁴ καὶ οἱ καρ-
τεροὶ δι' αἰθέρας σωτηρίας ἔτον-
τον. ¹⁷⁵ δοκέω. δὲ σώμηλον, ὡς
μὲν αὐτηλότερον εἶπο, ὅτι εἰσ
ἀνδρεῖ, & πόλις, ἀλλὰ πατέρας εἴθεται
ζῆν πότε ὥφτα ἀφεληθεύει, σὺ
πολεμησεῖς, ¹⁷⁶ καὶ ἕντα τε-
χνητούς, μηδὲ ἡμετέρας ἀποβά-
λλεται. οὐ δέ τοι δικαιόλυτος οὐκέτι,
θεῖς εἰς μετέρας μετέρας οὐδὲν,
οὐδὲ τοῖς μηδὲν εἰς θεούς, ἐγενόμησα
τοι. ¹⁷⁷ οὐδὲν μηδὲν εἰς θεούς, ἐγενόμησα

mum redii ad nuptias: ¹⁶³ quo
& artis, & generis nostri suc-
cessores producerem. ¹⁶⁴ Et quæ
quidem à civitate, ¹⁸¹ à progenito-
ribus, à patre, & à me, vobis
obtigerunt, hæc sunt. ¹⁶⁵ Dictum
est autem & quæ vos à vobis ob-
lata tulimus. ¹⁶⁶ Arbitror autem
multos & vobis admirari, qua de
causa hæc à me ex tam longin-
quo principio repetita sunt. ¹⁶⁷
Quo igitur & vos cognoscatis, &
mihi ea quæ cupio contingant:
tempestivum est ut hoc dicam.
168 Pater meus, οὐ viri Athenien-
ses, & ego petimus vos (sic enim
liberos & amicos loqui ¹⁶⁹ decet,
quo id quod petunt ab amicis li-
beris consequantur) contra pa-
triā nostrā hostilia arma ne-
sumatis. ¹⁶⁹ Si vero oportet,
quemadmodum fortassis oportet
eos, qui sua ipsorum causa pro-
gressi sunt, ¹⁷⁰ etiam rogamus,
ut ne nos, qui cūjimodi & tam
magna beneficia in vos priores
contulimus, servorum loco ha-
beatis. ¹⁷¹ Insuper autem (nam
& sic dicere conveniet) supplica-
mus, ut ne nostra faciatis vobis
ipsis in 'bello captiva, si conti-
gerit ut multo inferiores supe-
retis. ¹⁷² Verum & hoc conside-
rate, quod fortuna alias alia cito
versat: ¹⁷³ & aliquando magni
parvis opus habuerunt: ¹⁷⁴ &
fortes per debiles salutem adepti
sunt. ¹⁷⁵ Puto autem claram esse,
ut ne clavigissimum dicam, quod
ob unum virum non civitas, sed
multæ gentes jam quandoque
utilitatem in rebus bellicis con-
sequuntæ sunt. ¹⁷⁶ Et ubi ars, in-
precio est, neque nos contem-
nere poteritis. Nam neque ita
viles ac contemnendi sumus, ¹⁷⁷
quemadmodum in vobis testi-
monium situm est. ¹⁷⁷ Verum ab

40 σύχομεθ' εἶνα , ἀσκληπίος , ' ἐ^τηρεκλῆς , ἐπ' ἀφελέτιν ἀνθρώ-
πων ἐγένονται . ¹⁷⁸ καὶ τοτες δὲ
δρεπῆς τῆς κύλιας σὺ θεῶν
χάρη ἔχοντες πάντες . ¹⁷⁹ πό-
λις δὲ ἐρεὶ καὶ ἐγὼ ὁ λέγων,
ἐς τοιτέτας ἀνερχόμενοι , ὡς ἀν-
θρώπων λόγου πεστέχυσιν . ¹⁸⁰
ὅτεν δὴ καὶ ταῦτα ἐλαύων φα-
ντούμενοι αἱρέτεροι ταῦτα πεσ-
τέρωροι καὶ ἐπὶ παντὶ πελ-
λίσιν . ¹⁸¹ ἢ γὰρ μῆδοι τῷ
τρωϊκῷ , ἀλλ᾽ ἔργα . ¹⁸² " σὺ ²⁰⁵
οἰς ἡ Κῶς οὐκ τοῖς ἑωυτοῖσιν
νίσσοις ¹⁸³ ἢ πατοσί· μετέπει-
το ἐς συμμαχίου ἐστιν . ¹⁸⁴ γ-
τως δὲ καὶ ἀσκληπιῶν παιδες ,
45 ἢ τέχνη μόνον , ἀλλὰ ' καὶ
ὅταλοις ἐπήργεονται ¹⁸⁵ ἔληγοι . ¹⁸⁴
μαχώνων γέ τοι " Ψυχλὸν καὶ ²⁰⁷
τεθέτο σὺ τῇ τρωϊκῇ · ὅτε , ὡς
οἱ ταῦτα γερόφοντες λέγονται ,
ἔξ ἵππων ἐς πόλιν τὸν περά-
μα ἐσπλήθε . ¹⁸⁶ μὴ δὴ μήτε ,
καθόπι ἐμφυλοις , μήτε , καθόπι
ἔξ ἐπαρηγέντων ἐπαρηγόντες γε-
γένναμεν ¹⁸⁷ ἔληγοι , ἀδικησό-
μενας . ¹⁸⁸ " ἢ μισέας δὲ , ²⁰⁸
δοῦτε τὰ κεραυνὰ αἴτης , ὃτι
τὰ περσικὰ λέγων . ὅκότε καὶ
ἀκηγάστε καὶ σὺ χερσὸν μαζῆ-
λον τῶν δρπίων ἐπομβάντας ¹⁸⁹ .
187 σὺ θυμῷ δὲ λαβόστε καὶ
541 γέτως , ' διεργέτας μὴ ὅπου
ἀδικεῖν . ¹⁸⁸ ιμέας δὲ διερ-
γέτας , ὡς τὸ ἔργον φησί . ¹⁸⁹
τίνες φανεῖσθε , εἰς πατέρων γε-
γονότες , οἵων οἱ μυθολόγοι εἴ-
πον , τὸ ἀδικεῖν ἀντὶ τῆς γεγ-
νοῖς εἶναι αἰρέσθε ; ¹⁹⁰ ἢ γὰρ
ἐθέλω πικρότερον λέγειν . ¹⁹¹
καίνοις γὰρ , ὡς αὐδρες ἀγνοῦσιν ,
ἀργεκλειδας μὴ ἔπινον γεγε-
τας .

initio quidem dei , unde genus
nostrum esse gloriamur , Aescu-
lapius & Hercules in hominum
utilitatem prognati sunt . ¹⁷⁸ Et
hos propter virtutem , quam hic
exercuerunt , omnes deorum lo-
co habent . ¹⁷⁹ Urbs autem mea ,
& ego qui ad vos verba facio , ad
tales originem nostram referim-
us , quemadmodum sane ho-
minum traditiones habent . ¹⁸⁰
' Unde profecto etiam pro Græ-
cis ambo hac parte , & in omni
bono , ad ipsos tutandos stetisse
apparebimus . ¹⁸¹ Non enim fa-
bula sunt res ad Trojam gestae ,
sed facta , ¹⁸² in quibus Cos cum
insulis suis non minima , sed ma-
xima ad ferendum auxilium exi-
stit . ¹⁸³ Sic vero etiam Aesculapii
filii , non arte solum , sed etiam
armis , Græcis auxilium tule-
runt . ¹⁸⁴ Machaon equidem ani-
ma in Troade depositus , quando ,
velut scriptores de his proden-
tes dicunt , ex equo in Priami
urbem venit . ¹⁸⁵ Proinde neque
eo quod contribules , neque eo
quod ex auxiliariorum numero ,
auxiliares etiam ipsi Græcis su-
mus , nos injuria adficeritis . ¹⁸⁶
Non in longum extendam ser-
monem , res Crisæorum , aut
Persicas iterum repetendo , quando
& ipsas audivisti , & in ma-
nibus magis sunt , quam ea quæ
paulo ante relata sunt . ¹⁸⁷ Quin
& sic cogitate , minime pium esse
benefactores injuria adficere . ²¹³
¹⁸⁸ Nos antem benefactores esse ,
facta ipsa clamant . ¹⁸⁹ Ex quibus
patribus prognati esse videbimi-
ni (quemadmodum fabulatores
dixerunt) si injuria adficere ,
quam benigni esse malueritis ?
¹⁹⁰ Neque enim amarulentius
quicquam dicere volo . ¹⁹¹ Illi
enim , οἱ viri Atheniensium , He-

τας ἑτέροις οὐδὲ πολλοῖς εὑρ-
γετηέντες ἐπήκεοσιν. ¹⁹² ὦσ-
λείποι οἱ αὖ με ή ἡμέρη μα-
κρῷ λέγενται, ἐς διεξιόμει, ὅντες
οὐκτοις ἀπέτυπκεν ἀγαθοῖς
5 ὃδεν' εἰς ταῖς ὑπερινέζεντος.
193 πεισθέντες δὲ ταῦτας, καὶ
μηδὲ ἔμεν ἐποίησαν, γνῶτε
ἐντικτα πεντάσεις. ¹⁹⁴ ποιητέντες,
οἱ αὐτὸρες ἀθηναῖοι. ¹⁹⁵ ἐχόντες
τὰ ταῦτα μέτσω ταύτηνε-
θαν, ἀλλὰ δὴ πατασ καὶ πόλιας
καὶ ἔντας ἐλυτρωμένη. ¹⁹⁶ Εἰς
ἑτέρες οὐδὲ, οἷον ἐσ πότοποιον,
βλεψαντες ἴδετε αὐτοῖς, οὐ
ποιέετε. καὶ ἐγὼ ἀληφα λέγω.
197 Εἰ νέοι οὐδὲ νόμοι, οἵ τις
σύνταχτος πεποιησε μὴ καὶ ἐσ
τὰ συντετέλεα βλέπε, ¹⁹⁸ ἐχ
ὑμέτερον. πολλὰ γὰρ καὶ ὡδὲ
διάμροντο πεπείρασθε. ¹⁹⁹ ὃδεν
20 οὐκέτας ἀδικόρθυ. οὐδὲ καὶ
ἀδικόρθυ, μηδὲ πολλοῖς, ἀλλὰ
λόγῳ κερδῶμεν. ²⁰⁰ παρα-
τείομεν οὐδὲ οὐκέτας καὶ τοτο,
μηδὲ ποιησανταί τοι εἴσοδον
τοι, ἐπικερίσασθεν ημῖν. ²⁰¹
ἐπικερίσασθεν γάρ, οὐδὲ δεῖτος
ποιεῖσθεν, εἴτε ταῖς θεσταλίναις,
ἄργεντο, λακεδαιμονίοις, μη-
κεδνίναις βασιλεύεις, εἴκη ἑτέροις
ἡρακλεῖδαι, οὐδὲ ἡρακλεῖδαιν συγ-
χύνεις οἰκίεσθεν. ²⁰² κρέοσον
ατερ βίης τὰ δίκαια ποιέειν,
οὐ βιασθέντες. ²⁰³ οὐτοι εἴπον
οἱ ἐπικερίσασθεν. ²⁰⁴ τοτο οὐδὲ
φανερὸν ποιεῖν, οὐτοι πολλοῖς
μελόμεντο, οὐδὲ μελησμένετο. οὐ
25 μηδὲ πανταχόθεν οὔχεται τὸ
χρυσὸς ἀνθρώπους ἐπ εἰσιγ. ²⁰⁵
ἔγω μὴ μηδὲ μικρὴ γάρ μηδὲ
διπλακις λόγος, οὐτε τοεσ ἑτέ-
ρων ἐπιμέλειαν ἡρμητήμων εὐ-

raclidis quidem gratias repen-
derunt: Aliis autem multis,
beneficio adfecti, vicissim auxi-
liati sunt. ¹⁹² Deficiat profecto
me dies longius narrantem, si
recensere velim quot hominibus
quanta bona obvenerint, qui
nihil de vobis bene meriti fue-
runt. ¹⁹³ Circumspicite vos ip-
sos, & me nullo dicente, consi-
derate qualia perpetretis. ¹⁹⁴
Mala res est potestas, οἱ viri A-
thenienses. ¹⁹⁵ Non enim quæ
sua sunt, mensura disponere no-
vit. Sed & urbes quasdam &
gentes jam perdidit. ¹⁹⁶ Si vero
ad alios velut in speculum re-
spexeritis, videritis ipsi quæ fa-
citis, & ego vera dico. ¹⁹⁷ Quin
& lex nova est: Quicunque fel-
lici rerum successu confisus, non
etiam ad rerum difficultates re-
spicit: ¹⁹⁸ Non est hoc vestrum
viri Athenienses, Multum enim
etiam sic deum tentaretis. ¹⁹⁹
Nullam vobis injuriam intuli-
mus. Si vero etiam intulimus:
non armis, sed verbis judice-
mur. ²⁰⁰ Deprecamur autem vos
etiam hoc, ut ne faciatis nos aliis
gratiam debere, qui nobis' au-
xilium ferent. ²⁰¹ auxilium
enim nobis ferent, si recte fece-
rint, & qui intra Thessaliam,
Argos, Lacedæmonia, Macedo-
niā, sunt reges, & sicubi alii
Heraclidæ, aut Heraclidarum
cognati habitant. ²⁰² Præstat ci-
tra violentiam, quam vi coactos
facere quæ justa sunt. ²⁰³ Non
dico de insolenti adversum vos
rebellione: ²⁰⁴ verum hoc
vobis manifestum facio, quod
multi nostri curam gerunt, aut
certe curam habebunt, nisi un-
diquaque de terra periit, beni-
gnos adhuc esse homines. ²⁰⁵ Ego
quidem igitur (exiguæ enim
michi

ταῦτα καθαπάνω. ²⁰⁶ ἀξιῶ
οὐκεὶ περ. ξένος ἡμετέρης, καὶ
τὰς ἡμῖν συμβόλους ἐνιστομέ-
νυς εἶναι, καὶ τεῖν καὶ ἥρων
ἔνεκτο. ²⁰⁷ καὶ χαρίτων, αὐτὸν
ἀνθρώποις παρ' ἀνθρώπων γί-
νονται, ²⁰⁸ ἔχθρας μὲν εἰρ-
γχὺν τὰς ἡμᾶν ἐσ ἡμέας, ἐσ
οὐκέτι φίλα περιπέπεδα. ²⁰⁹ ἐι-
χάρε μὴ τῷ ὑμετέρῳ πόλει
τετέων ἐπιτίσσόμεθα, σὺν
οἱ οἴτη ὄχει ἐλθόντες, ὃν ἡμέτε-
ροιμ, ἐγκυρίσσομεν.

mihi sunt ad dicendum vires,
utpote qui aliarum rerum studio-
sim addictus) hic desinam. ²⁰⁶
Rogo autem vos per hospites
nostros, & per eos qui nobis
consiliarii esse consueverunt, &
per deos, & Heroas, ²⁰⁷ ac gra-
tias, quæ hominibus ab homini-
bus contingunt, ²⁰⁸ ut inimici-
tias quidem vestras adversum
nos deponatis: ad amicitiam ²⁰⁹
vero vos convertatis. ²⁰⁹ Si enim
non in vestra civitate hæc con-
sequemur: haud scio quo pro-
gressi, eorum, quæ cupimus
comptes siemus.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ

HIPPOCRATIS

ΓΕΝΟΣ καὶ ΒΙΟΣ,

GENVS & VITA,

καὶ Σωρανόν.

secundum Soranum.

Basil. græc.

Foesius lect. VIII. 32. 1297.

Basil. lat.

HΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ¹ οὐδὲ μὴ οὐδὲ Καθών, οὐδὲ
Ηεροκλείδης καὶ Φαγ-
ναρέτης, ἐις Ηεροκλέα
καὶ Ασκληπίου τὸ γένος ἀνα-
φέρων. ³ ἀφ' ἧς μὲν ἐνεγκέσος. ἀφ'
ἡδὲ σινεακαμψένειτο. ⁴ μη-
μονεύει δὲ τῆς θεοπλοζίας αὐ-
τῷ Ερεφεθέντις, καὶ Φερεκύδης,
καὶ Απολλόδωρο, καὶ Αρέτο-
ρα παρσεύς. ⁵ μαρτυρίς δὲ γέγε-
νεν ⁶ Ηεροκλείδης τῷ ιδίᾳ πα-
τέος. ⁶ επει Ηροδίκη. ⁶ καὶ δέ οὐέ-
πιντ καὶ Γοργίτις τῷ Λεοντίῳ ῥή-
τρῳ. φιλοσόφος δὲ Δημοκρέ-
τις Αἰδηνείτης. ⁷ καὶ δέ τοις πε-
λοποννησιακός ἡκρασε χρόνος. ⁸
Φίνυνθείς, οὗ Φιστιν Ισόμερχῳ σὺ-
ντῷ περιπτωτῇ τῆς Ιπποκράτεω
αἵρεσεντος.

IPPOCRATES
genere Cous fuit, He-
raclidæ & Praxitheæ
filiaæ Phenaretes filius.
² Ad Herculem au-
tem & Aesculapium originem
generis sui referebat, ³ ab altero
que se vigesimum, ab altero de-
cimumnonum se numerabat. ⁴
Ejus autem genealogiæ Erato-
sthenes mentionem facit, & Phe-
recydes, & Apollodorus, Arius
item Tarsensis. ⁵ Cæterum pa-
rentis sui Heraclidæ discipulus
fuit, deinde Herodici, ⁶ & ut
quidam tradunt, Gorgiam Leon-
tinum rhetorem audivit, & De-
mocritum philosophum Abde-
riten. ⁷ floruit temporibus Pelop-
ponesiacis, ⁸ natus (velut Isto-
machus in primo de Hippocra-

εἰρέσεως, καθότι τὸ πεφύτον ἔται τῆς ὀγδοηπτῖς διλυμπιάδος. ⁹ ὡς οὐδὲ Σωργανὸς ὁ Κῶνος ἐρευνώντις τὸν Κῶνο γεφυμαχίζει φυλακῆια περιστήνοις, μηναρχεῖντος Αβραάδα "μηνὸς ἀρχιανθέντος" ¹⁰ παρ' ὃντις εὐαγγίζειν σὺν αὐτῷ μέρξει νῦν Ιπποκράτην φησὶ τὰς κάτις. ¹¹ οὐαστικήσις οὐδὲ σὺν τῇ ιδεοληπτῇ καὶ τοῖς ἐγκυκλίοις μοχθίασθε, τῶν ζωγέων αὐτῷ πελαστίσαντων, μετέση τῆς; οὐδὲ πατερίδος. ¹² ὡς μὴ καυκυνθῶς Ἀνδρέας Φυστὸν σὺν τῷ θεῷ τῆς ιητεικῆς ψυσαλογίας, Δῆθι τὸ ἐμπειρησμένον τὸ σύνιδα γεφυμαχίζει φυλακεῖον. ¹³ ἄλλοι οὐδὲ φασίν, ὅπις πεφύτον τῷ τῷ καθότι τόπος διποτελέμορφα θεοσαμάται, "καὶ συγκυμναθῆσαι ποικιλώτερον. ¹⁴ ὡς οὐδὲ Σωργανὸς ὁ κῶνος ισορεῖ, ὅνδρος αὐτῶν παρέστη κελδύων τὴν θεοσαλῶν γῆν κατεῖχεν.

II. Τὸν οὐδὲ σύμπισιν ἐλάττῳ θεοφύτων ἐθεωρεῖθη. ² ὥστε καὶ τὸν Περδίκην τῷ Μακεδόνων βασιλέως φεύσική νομισθέντοις παρακλητήν τοῦ θεοφύτου μημεσοῖς πεφύτον ἐλέγειν ³ μετ' Εὐρυφῶντος ὃς καὶ οὐλικίαν πεσεβύτερος ἦν αὐτῷ. ⁴ καὶ ομοιώσαμάται Ψυχῆς εἶναι τὸ πάθον. ⁵ οὐρανοῖς μετρίᾳ τὸν τῷ πατέρες ἀλεξάνδρος θείαντον φίλας τῆς παλλακῆς αὐτῷ, ⁶ πεφύτος ἦν δηλώσαντος τὸ ζεγένος, ⁷ ἐπδήν παρεφύλαξεν τούτης ⁶ βλεπομένης πανίελας σκένων τρέπεσθαι, ⁷ λόγου μὴν τῶν νόσων, ἀνακτίσαμάται οὐδὲ τὸν βασιλέα. ⁸ παρεκλήσιον οὐδὲ ταῦτα τῶν αἰδηρετῶν πεφύτος αὐτῷς ἀπελθεῖν,

tis secta tradit) primo octogesimæ Olympiadis anno. ⁹ Soranus vero Cous, qui Coorum bibliothecas perscrutatus est, adit, sub Abriadæ monarchia, Agriani mensis septima & vice-sima die, ¹⁰ in qua etiam usque in hunc diem Coos Hippocrati omnia sacra facere tradit. ¹¹ Porro quum in arte medica totoque disciplinarum orbe exercitatissimus esset, functis vita parentibus, ex patria discessit, ¹² ut quidem maligne de eo Andreas in eo, quem de Medicinæ origine scripsit libro, prodit, propterea quod publicam Cnidiorum bibliothecam igne concremasset.

¹³ Alii autem eo proposito eum patriam reliquisse dicunt, ut rei medicæ effectus & successum per multos locos cognosceret, & in his variis modis exercitaretur.

¹⁴ Quemadmodum vero Soranus Cous narrat, Somnus deus eum per somnum admonuit, quo se ad Thessalorum regionem inhabitandam conferret.

III. Cæterum per omnem Græciam Medicinæ gloria omnibus admirationi fuit, ² adeo ut etiam à Perdicca Macedonum rege, qui tabe laborare putabatur, vocatus publice sit, ad ipsumque ³ una cum Euryphonte, qui ipso ætate major erat, pervenit, ⁴ animique hunc regis affectum esse certis signis deprehendit. ⁵ Post mortem enim Alexandri parentis unam ex pellicurn ejus numero Phylam nomine Perdiccas deperibat, ⁶ ad quam quum rem ipsam Hippocrates detulisset, postea ex illius conspectu omnino illum mutari observavit, ⁷ atque ita morbo depulso regem conservavit. ⁸ Vocatus est & Abderam, quo

τεῖν, καὶ Δημόκρετον μὲν, ὡς εἰ
μανία θεραπεύουσα, μόνοις αὐτοῖς
οἱ λοιμῶν τὴν πόλιν ὅλην ἀλ-
λια καὶ ἐστι τὸν ἴανθρωπὸν "καὶ
παρόντας βαρβάρων γῆς λοιμῶν
κατέφευκτον", καὶ δεορδίαν
τῶν εἰς βασιλέων αὐτὸς αὐτὸς
ἐλθεῖν, ἀρχὴ τῶν πρέσβεων,
πίνακας εἰς εἰς τὰ πολλὰ τῶν πολυ-
μοίτων μαζῶν, σκένες μὲν
ἀπρόσκοτες ἀπέπεμψε. ¹⁰ οὐλ-
λογοσέμματος οὐδὲ τὴν νόσον ἐπὶ
τὴν ἀπίκην ἔξειν, αρχήπαν τὸ
γνωστόδρομον, καὶ τῶν πόλεων
καὶ τῶν μαζητῶν ἐπερελύθη. ¹¹
τοῦτον οὐδὲ φιλέλατον ἤταξεν,
ἄντες τῆς δόξης αὐτῷ μέχρι περ-
σῶν "Διοπύτες γνωρίμοις, καὶ
Διὸς τοῦ" καὶ τὸ ἀρχαῖον
Διὸς Ιστόντος τῷ Ελληνονίαν
ταύτης ἐπὶ μεγάλας διαρεῖς
διορθώς αὐτὸς αὐτὸν ἐλθεῖν, Διὸς
τοῦ σεμνοῦ καὶ ἀφιλάργυρου καὶ
φιλαικέον δρυνίσασθαι. ¹² ὡς καὶ
τότε Διὸς τῆς αὐτὸς αὐτῷ ἐπιτο-
λῆς "δηλώσαι". ¹² "Ἐρρύσας
οὐδὲ τὴν ἵστητε πατεῖδαι πολε-
μοῖσιν μέλλουσαν τὸν ἀθλεῖσθαι,
θεοτάτων δεῖντες ἐπιστρήνουσι.
13 Μίδος καὶ λαρυτοῦ ἐπιτελεῖται
τοῦτον καθὼς. ¹⁴ ἀλλὰ καὶ θεο-
τάτοις καὶ δέργειοις καὶ ἀθλητοῖς,
οἵ τινες καὶ δύστεροι αὐτὸν ἀφ'
Ηερκλέας δημοσία τοῖς ἐλευ-
σινίοις ἐμύηται, ¹⁵ καὶ πολίτης
Ἐργασταῖς, ¹⁶ καὶ τὸν εἰς πε-
ταύτην στητὸν ἐδοσαντες εἰς εὐρύτες.
17 ἀφδόνως οὐδὲ τὸς ἐπιτολεῖς
ἐπιδίουσα τὴν τεχνὴν μηδὲ τοις
κατεργάτοις ὥρης.

11. ¹"Ἐπελεύθερος ἀρχῆς Λα-
ρισσαῖοις, ² ὃτε καὶ Δημόκρετος
Φερετοὺς τελεύτησας. ³ καὶ οἱ μὲν
εὔστη-

quo præsens ipse Democritum
ab infancia liberaret, atque eo fa-
nato à tota urbe pestem depelle-
ret. ⁹ Quin & in Illyricum plu-
rimasque barbaras terras peste
ingruente, & illarum gentium
regibus ipsum ad se vocantibus,
quum à legatis ipsorum, qui ven-
ti in illis regionibus vigerent,
didicisset, iplos re infecta dimi-
fit. ¹⁰ At vero quum prudenti
ratiocinatione pestem in Atti-
cam grassaturam prævidisset,
futurum id prædictit, & tum ci-
vitatum tum discipulorum cu-
ram gessit, ¹¹ intantumque Græ-
ciæ amator fuit, ut, quum ipsius
nominis celebritas usque ad Per-
fas divulgaretur, atque ea gratia
ab Artaxerxe per Histaniudem
Hellesponti præfectum magnis
muneribus & precibus, ut ad ip-
sum veniret, invitaretur, ob ho-
nestatem argenteique contem-
ptum, ac Græciæ amorem, regi
id denegarit, quemadmodum &
hoc ex epistola ejus ad illum
manifeste ostenditur. ¹² Pro-
priam porro patriam liberavit,
quum Athenienses ei bellum il-
laturi essent, Thessalis ad auxi-
lium ferendum rogatis. ¹³ Qua-
propter splendidos honores apud
Coos consequitus est: ¹⁴ imo
& apud Theffalos Argivosque &
Athenienses, qui eum Eleusiniis
sacris secundum ab Hercule pu-
blice initiarunt, & ¹⁵ civem
conscripti erunt, ¹⁶ atque in Pry-
taneo alimenta tum ipsi tum
posterioris ejus dederunt. ¹⁷ Libe-
raliter autem & minime invi-
diose studiosos artem édocuit,
decenti jurejurando prius ad-
strictos.

11. Vita functus est apud
Larissæos, ² quando & Demo-
critus obiisse traditur, ³ atque
alii

σύνενήκηνται ἐτῶν, οἱ δὲ πέ
φασιν, ἄλλοι δὲ. τὸν δὲ βθ'.
4 "τέτυπται δὲ μεταξὺ Γυρ-
τῶν Θεοῦ καὶ Λαζίσου. καὶ
δεῖκνυται ἄχες δέορο τὸ
μυῆμα. 5 εὐ καὶ μέχει
πολλᾶς" σρινος λιγοτετα-
ζόμενον μέλι. 6 ἀφ' οὐ πά
ἀφτῶνται παγδέειται κείσομαι
τῷδε τῷ πάθῳ παδίων
ἄπιπλατον αἰ πάθαι. 7 εὐ
δὲ ταῖς πολλαῖς ἐνθάν
ἐσκεπασμένοις τῷ παθε-
λιν αὐτᾶς γράφεται, 8
αἱ μὲν θνετές λέγεται,
εὐ πίλω τῷδέσπομεν δύγε-
νεις, προθάπτω δινοτάτης. 8
ἄλλοι δὲ τῷ ιματίῳ. 9 καὶ
τέτταν οἱ μὲν "δι' οὐ πε-
πείνω, ἐπὶ φαλακρὸς λιγο-
τεταζόμενος, 10 εἰ δὲ Διὸς τὸ ἀδι-
νεῖς τῆς κεφαλῆς. 11 "οἱ δὲ
δὲ δι' ἔμφατιν" τῷ δέην
τὸ τὸ ιγερμονταχ χωρίον
φρεστεν. 12 οἱ δὲ τὸ φε-
λαποδήμος τεκμητεον. 13
οἱ δὲ τῆς εὐ ποῖς συγ-
γράψιμενοιν ἀστράφειας. 14
οἱ δὲ τοῖς τῷδέσπομενοις τῷ
δέην "καὶ τῷ οὐρανῷ φυ-
λάσσειται τὸ βλάπτενται. 15
"πίνεται, ὅπις κείσων τοῖς τῷ
τῷ κεράνται ἀνθράποδεστον,
συμπειλαμβάνον τὸ δι' ιμα-
τίον τοῖς κείσωνται τῷ
κεφαλῇ.

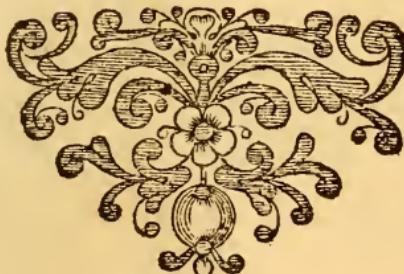
14. Περὶ δὲ τοῦ συμφεύ-
ματον αὐτᾶς πολλὰ γέγονε
Διεφωνία, ἄλλων ἄλλα δι-
ξασεῖταιν. 2 ὅτεν τοῖς δύ-
μαρέσ τὸ τοῖς αὐτῶν δέο-
φωσται, Διὸς τὸ πολ-
λαῖς αἴτιας" ἐπισκοπεῖν τῇ
κείσωνται.

alii quidem nonagesimo ætatis
suæ anno, alii octogesimo quin-
to, alii centesimo quarto, qui-
dam vero centesimo nono, de-
cessisse tradunt. 4 Sepultus au-
tem est inter Gyertonem & La-
rissam, ubi usque in hunc diem
monumentum ejus cernitur, 5 in
quo sane ad multum tempus
examen apum mellificantium erat,
6 quo melle ad infantium oris
ulcuscula juxta tumulum illito,
nutrices ea facile persanabant. 7
Porro in multis imaginibus ve-
lato capite pingitur, 8 ut quidam
ajunt pileo, quod nobilitatis si-
gnum est: nam hoc modo etiam
Ulysses Pileatus cernitus: 8 Alii
autem pallio velatum dicunt. 9 at-
que ex his aliqui decoris gratia
id fieri asserunt, quandoquidem
calvus erat: 10 aliqui vero ob ca-
pitis imbecillitatem id fieri per-
hibent, 11 aliqui autem significan-
ter id ab eo factum volunt, ni-
mirum, quod principem rationalis
animæ sedem probe munitam &
conectam esse oporteat. 12 Alii
signum peregrinationes amantis
esse ferunt: 13 alii vero rursus
obscuritatem scriptorum ipsius
per hoc significari contendunt. 14
Alii postremum in testificationem
id fieri volunt, quod etiam sani-
tatis tempore ea, quæ lādere pos-
sunt, cavere debeamus. 15 Quan-
quam quidam affirmant, quod in
administratione rerum gerenda-
rum, ne quid à circumfluo pallio
manus ipsius impedirentur, idip-
sum complicatum in caput rejicere
consueverit.

14. Ceterum de scriptis ip-
sius multa dissensio est, quare fit,
ut quum alia alii opinentur, 2
non facile fit de ipsis certum
quid pronunciare, ob multas
præsertim caustas, quæ judicii
certi-

κεριδ. ³ ταχθτον τηι επωνυμιαν.
⁴ θεστερον το δινάδημον τον χαρα-
 κήνεα της Φρεσέως " πηρόνη. ⁵ ²⁰
 τείτον διὰ τὸ ἔνα καὶ τὸν αὐτὸν,
 ποτὲ μὴ ρωμαλεότερον, ἀλλού
 ἀδενίστερον διὰ τὸν ἡλικίαν" οὐ-²¹
 γεφέριν. ⁶ καὶ ἄλλας οἱ μετά ²²
 τέτων αγίας ἐστὶν ἐπεῖν. ⁷ ἀφι-
 λάξυρος οἱ " καὶ τρόποις σεμ-²³
 νὸς καὶ φιλέλατος ὑπῆρχεν, ⁸ ὅπ-
 τε τὸς ὄμρεθνες ἐπεργάποις συμ-
 ποντος πτυχῆς, ὡς καὶ λοιμῶν ὅλας
 βύσσαδης πόλεις, καθάπερ εἴρη-
 ται. ⁹ ὅθεν καὶ λαμπερῶν ἔτυ-
 χε πρῶτη, ¹⁰ τοῦτο κάροις μά-
 νον, ¹¹ ἀλλὰ καὶ δράγειοις καὶ ²⁴
 ἀθηναϊοῖς. ¹⁰ ποῦδας οἱ κατέ-
 λιπε θεατὴν δόν. Θεοσαλὸν καὶ
 δράκοντα. ¹¹ καὶ μαζήταις παμ-
 ωλητεῖς. ¹² ἐπιφανεστάτους οἱ τὸς
 ἵστατος ποῦδας " λέγεται κατέλι-²⁵
 πάν.

certitudinem obsfuscant: ³ velut
 est primum quidem cognomen.
⁴ Secundo quod dictionis cha-
 racterem possibile sit servare. ⁵
 Tertio quod unus & idem modo
 robustiore, modo remissiore di-
 stione per ætatem utatur: ⁶ ne-
 que desunt etiam aliæ præter
 has causas, si referre libeat. ⁷
⁸ Pecuniarum autem penitus con-
 temptor fuit, moribusque san-
 ctis, ac Græcorum amator. ⁹
 quare etiam gentiles suos sum-
 ma diligentia curavit, adeo ut
 à peste omnes ipsorum civitates
 liberarit, quemadmodum supra
 dixi. ¹⁰ Unde & splendidos ho-
 nores non apud Coos tantum,
 sed & apud Argivos & Athenien-
 ses est consequutus. ¹⁰ Filios à
 morte reliquit duos, Thessalum
 & Draconem, ¹¹ discipulorum
 vero magnum numerum. ¹² Cla-
 rissimi vero ipsius filii fuisse per-
 hibentur.



HIER. HENNINGES Theat. geneal. to. I. pag. 300. 423. 425.

ΑΠΟΛΛΟ.

Æsculapius.

Machaon.....	Hygea. ———	Hippocrates II. Cous, <i>sive</i>
Podalirius.	Panacea. ———	. . . . . Magnus <i>cognominatus</i> .
Hippolochus.	Aceſo. ———	. . . . . Theſſalus.
Soſtratus I.	Iaſo. ———	. . . . . Gorgias.
Dardauiſ.	Ægle. ———	. . . . . Hippocrates III.
Cleomitides.		. . . . . Thymbræus.
Chryſamis I.		. . . . . Hippocrates V.
Theodororus I.		. . . . . Hippocrates VI.
Soſtratus II.		. . . . . Praxyanax.
Chryſamis II. rex.		. . . . . Hippocrates VII.
Cleomittades.		. . . . . Draco II.
Theodororus III.		. . . . . Draco III.
Soſtratus III.		. . . . . Draco I.
Nebrus.		Gnoſidicus Cous.. Hippocrates IV.
		. . . . . Hippocrates I. filia <i>αὐτοῦ</i> nupta.
Chryſos		. . . . . Polybo.
Elaphus.		Sofander.
Hippolochus.		

REIN.

LXXXVII HIPPOCR. GENVS & VITA.

957

REIN. REINNECCIVS Hist. Iuliæ, sive Syntagm. Heroici to. 1. qua de Stemm. p. 64.

Æsculapius. --- Epione, Herculis F.

Machaon --- Anticlia, Dioclis F.

- Nicomachus
- Nicomachus --- Phæstias.

Aristoteles Philosophus --- Pythias uxor

- Nicanor.
- Pythias :
- Erasistratus :
- Nicomachus --- Herpyllis
- concubina

Hygea.

Ægle.

Iaso.

Aceso.

Panacea.

Podalyrius, Rex Cariæ.

Hippolochus

Sostratus I.

Dardanus.

Crisamis I.

Cleomittades I.

Theodorus I.

Sostratus II.

Crisamis II. Rex.

Cleomittades II.

Theodorus II.

Sostratus III.

Nebrus.

Gnoscidicus.

- Hippocrates I.
- . Heraclides --- Praxitheæ.
- . Hippocrates II. cognomento Magnus.
- . . Thessalus. Tzetzes VIII. 155.
- . . Gorgias. apud Suidam.
- . . Hippocrates III. Suid. Gal. in 1. de Nat. hum. II.
- . . Draco II. Suidas.
- . . . Draco III. Suidas. Rhoxanis medicus.
- . . . Draco I. Thessalus in Orat. ad Athenienses,
- . . . Hippocrates IV. Suidas
- . . . ; ***
- . . . Thymbræus
- Hippocrates V. Suidas
- Hippocrates VI.
- ***
- Praxyanax.
- Hippocrates VII.
- *** Critodemus. Artianus in 6.
- . . Sofander
- . . Xenophon, Asclepiadarum ultimus.
- . . Æneus. N. Filia αὐλόνες Polybus.
- . . Podalirius.

Chrysippus.

Elaphus.

Hippolochus.

J O A. T Z E T Z E S

Histor. vii. Chiliad. CLV. 945.

ΟΥΤΟΣ ὁ κῶντις ιατρὸς, ὁ
μέγας Ἰπποκράτης,
Πατέρος μὲν Λῦ Ήρευκλείδην, μη-
τέρος Ἰφαγαρέτης,
Τελῶν ἐπ' Αγανθίδην τῷ Ασκλη-
πίῳ πατερεμάτων.
Μήδη γὰρ Τροίας ἄλωσιν, σὺ τῇ πε-
ραιά Ρόδη,
Ο Ποδαλίερος ἥπας Ασκληπιοῦ
τυπάρχων,
· Ἰππόλοχον ἐγένυντος· τῷ Σώστρῳ
ξέζεψυ.
Οὐ Δάρδανος· τῷ Κείσιμοις, τῷ περ
Κλεομυτάδης,
Οὐ περ γόδον Θεόδωρο· τῷ τῷ Σώστρῳ
τῷ οὐλῷ.
Οὐ περ Σώστρά τοι Κείσιμοις ὁ δύσ-
τερος· ξέζεψυ.
Κείσιμοιδος, Θεόδωρος δύστε-
ρος πάλιν ξέψυ.
Ἐκ Θεόδωρος τέττας ἡ, ὁ Σώστρος
ὁ τερτίος.
Οὐ Νέβρος· τῷ Γνωστίδην τῷ
επεργάτης·
Τῷ απρότοτε Ιπποκράτεος τῷ οὐτε τῷ
Γνωστίδης
Πᾶς· Λῦ Ήρευκλείδης· τῷ περ καὶ
Φαγαρέτης
· Ο μέγας, ὁ καὶ δύστερος, γέρεν
το ποκράτης.
· Ον ὁ πατέρες Ηρευκλείδης τῷ ια-
τρῷ διδάσκων.
· Ο εὖ τῷ Σηλυσσίας τε Ηρόδικο-
σιώ τέττω.
Γοργίας λεοντῖνος σὲ τὴν τέχνην
τῶν ἕρων.
Φιλοσοφίαν μετ' αὐτὸς Δημόκρε-
τος σκέψειν.
Ἐν κῶντις βιβλιοφύλακες οὐτε δικτέεις ὁ
Ιπποκράτης,

PAVLVS LACISIVS,

Veronensis, interpres.

ΙΣΤΕ *Cous Medicus, magnus*
Hippocrates,

Patre quidem erat Heraclida,
matre autem Phenareta,
Existens septimus decimus, ex
Æsculapii progenie.

Post enim Troje captionem, in
trajecione Rhodi,

Podalirius filius Æsculapii exi-
stens,

Hippolochum genuit, ex quo So-
stratus natus est,

Ex quo Dardanus, ex quo Crisam-
is, ex quo Clemyttades,

Cujus filius Theodorus, ex hoc
autem Sostratus alius,

Ex quo Sostrato Crisamis secun-
dus natus est.

Crisamide Theodorus secundus
rursum natus est.

Ex Theodoro hoc autem Sostratus
tertius,

Ex quo Nebrus, ex quo Gnosidi-
cus, ex quo Hippocrates.

Frimi Hippocratis autem, filii
Gnosidici,

Filius erat Heraclidas: ex quo, ἦ-
Phenareta,

Ille magnus, qui ἦρ secundus,
fuit Hippocrates.

Quem pater Heraclidas, qua me-
dicorum sunt, docet:

Quique ex Σελυρίᾳ Herodicus,
cum hoc.

Gorgias Leontinus vero artem
rhetorum,

Philosophiam post ipsos Democri-
tus ille.

In Coo autem librorum custos de-
signatus Hippocrates,

Anti-

Τὰ παλαιὰ τῶν ιατρῶν σύνεπησε
ριζολία,

Καὶ τὸ βιβλιοφυλάκιον, δὲ ὁ φυ-
γῶν σπέθεν

Ἐν Ἡδωνοῖς διέτρεψεν, Ἐλάστ
Θετταλίᾳ,

Τῷ Αργείῳ σύνταξον θεωρή-
χων καὶ Περδίκκαι.

Υἱοὶ δὲ Ιπποκράτες ἦσαν Θεοσά-
λος καὶ Δρόκαν.

Οὐδὲ καὶ τὸν Πραξειαράντη τὸν κῶνον
κατέτερπεν

Πατερικὴν εἰδίσθεντος εὑραψεῖς Βι-
βλία

Τείνει τὸν πενήνην γάλα. εἴτε καὶ τε-
λοῦται σῆς

Ἐτῶν οὐαρχῶν ἐνεργεῖσιν οἷς τε καὶ
ποσάρων.

Θανάτον ἐπέφη μέσου σῆς Λαζαρίστης
καὶ Γυρτλᾶνθρωπός.

Ἐπέζη τὸς Ιπποκράτεος ἡ γένω-
σις πεφυκέναι.

Τὸν Γυωστίκην πατέρα τον μὲν, Ἡρα-
κλίδην διδύτερον,

Τὸν Θετταλῆ, τὸν Δράκονθρωπόν, δύο
γῆρας Θυμόρραις.

Καὶ τὸν Πραξειαράντην ἔσθιμεν
Ιπποκράτην.

Ἐπέζη οἱ Ιπποκράτεος μὲν οὐτόν,
οἱ δὲ ζωγραφέτων,

Σχίπων αὐτῷ τῷ κεφαλῇ αὐτῷ
τῷ ιματίῳ.

Τέσσαρες τοις αἵτίας σῆς τέττα φε-
σίν οὐαρχήν.

Ηγένετο ἀλλογάνη τῷ κεφαλῇ, ἥτις τῷ
διποδίῳ ανανιάζεται.

Η ἥτις διδύνεται τῷ λογισμῷ εὐραχον
τωτῷ εἶναι.

Η πάσης σὺν χρηστήσιας ἡ γένη κεφα-
λαῖς κατελύπηται.

Τέττα ἐποίει ἡ ἀνὴρ καὶ τῷ ζωγρα-
φεῖται.

Τομ. II. Κακῶς

Antiquos medicorum exusit li-
bros,

Et librorum armamentarium;
qua propter fugiens illic

In Hedonis moratus est, Gracia;
Thessalia,

Artaxerxa contemporaneus exi-
stens, & Perdicce.

Filiis Hippocratis autem, Thessa-
lus atque Dracon,

Quos, & Praxagoram Conn,

atque alios,
Medicinam docuit, scripsitque
libros

Tres & quinquaginta. Deinde
moritur autem,

Annorum existens centum simul
atque quatuor.

Mortuus autem sepultus est medio
inter Larissam atq; Gyronem.

Septem Hippocrates autem sicuto
fuisse:

Gnostidici primum quidem, Hera-
clide autem secundum,

Illum Thessali, illum Draconis;
duos filios Thymbrai,

Et illum Praxianactis septimum
Hippocratem.

Septem Hippocrates quidem: iste
autem pingebatur

Contegens suum caput suo cum
vestimento.

Quatuor autem causas hujus di-
cunt esse:

Vel enim dolens caput, vel velut
peregrinus,

Vel tamquam ostendens ratioci-
nationis instrumentum id esse,

Vel quo modo in chirurgiis oport-
eat caput operire,

Hoc faciebat vir, & sic dicitur.

PPP Male

- Κακῶς θυεῖς ἢ λέγχοιν ἐμπέλειν
τὸν αὐδρα.
- * Εξ ἑφεσίος Σωρανῆ τὰ Ἰπποκρι-
τας ἔφιλο.
- * Ος Ἰπποκράτης ιατρὸς, Ἡρα-
κλίδαι, ὁ κῶν,
- * Ελεγεν, ἐγνωμότερες τῶν ιατρῶν
τὰ γένη,
- * Επ' ἀλλοτείαις ζυμφοραῖς ιδίας
τευχῶν λύπας.

VI. 2. SVIDAS

Lexico.

ΚΩΣ ἡ νῆσος, ὅτι Ἰππο-
κράτης ὁ ιατρός: ἡ περιγέ-
νεσίς.

STEPHANVS

de Vrbibus.

ΚΩΣ, πέλις, καὶ νῆσος. οὗτο-
ν εἰς ἐχειμάθηκον Ἰπποκράτης καὶ
Ἐραστρατοῖς ιατροῖ. Ἡν μὲν Ἰπ-
ποκράτης τῶν καλεσθέντων Νεβρι-
δῶν. Νεβρίδος γάρ εἰδίσθη ἐν Αἴγαστρο-
μόταλοι τῶν Ασκεληπιαδῶν, ὡς
ἢ Πυθία ἐμφεύρησεν. οὐδὲν
γνωστὸν. Γνωστὸν δέ, Ἰπποκράτης,
καὶ Αἴνδος, καὶ Ποδαλίερος.
Ἰπποκράτης Ἡρακλείδης. οὐδὲν
μακιάς συντεξεῖς κατέλειπτος.

ISIDORVS HISPALENSIS,
Geograph. sive Orig. xiv. 5.

COOS insula, adjacens pro-
vinciæ Atticæ, in qua Hippo-
crates medicus natus: quæ, ut

Male autem quidam dicunt, em-
pyricum virum.

Ex Ephesio Sorano res Hippocratis
exposui.

Qui Hippocrates medicus, Hera-
clidae, Cous,

Jubebat (sententia erudiebat
medicorum genera)

In alienis calamitatibus proprias
vindemiare tristitias.

VI. AE. M. PORTVS,

interpres.

COS: insula. Unde Hippo-
crates medicus. 2 Quæ &
Meropis vocatur.

J.A.VANDER LINDEN,

interpres.

COS urbs, & insula. Hinc
vero cognomen Hippocrates
& Erasistratus medici acceper-
runt. Erat autem Hippocrates
ex Nebridis dictis. Nebrus enim
fuit nobilissimus Asclepiada-
rum: cui & Pythia testimoni-
um perhibuit. cuius, Gno-
sidicus: Gnosidici, Hippo-
crates, & Aenius, & Podalirius.
Hippocratis, Heraclides. cuius,
Hippocrates ille celeberrimus,
qui & admirabiles libros reli-
quit.

Varro testis est, arte lanificii
prima in ornamento fœmina-
rum inclavuit.

SVIDAS

S V I D A S

Lexico.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ Καὶ
ιατρὸς, Ἡερακλείδης γένος· ² οἰαλέων
μὲν πάντων ἐπιφανέστερος· ³ αὐτός
τε ταχιταχιτός τούτου, ⁴ [καὶ]
Ἐγένετο Ηερακλείδης πατέρος, εἰ καὶ ὁ μά-
νυσθεὶς, ⁵ Διός τοῦ ἀσέργου οὐ φᾶς
τῆς βιωφελεσαῖτος οἰαλεωντος γένε-
θαν· ⁶ Διπόργονος δὲ Χρύσος τενό-
μος, ⁷ καὶ Ἐλάφος Ἐπένειν πα-
δὸς, ιατρῶν ποὺς αὐτῶν. ⁸ Εἰταρού
μαρτυρίης γέγονε, τὸ μὲν αὐτοῦ τοῦ
πατέρος. ⁹ μετὰ δὲ τῶν τοῦ Ἡρο-
δίου τε Σκιλυνθρεαῖς, ¹⁰ καὶ Γορ-
γίαντορ, ¹¹ καὶ φιλοσόφος. ¹² ὡς
δέ οἱ οὐκέτις τοῦ Αἰδηνεί-
ται· ἐπιβαλλεῖν γάρ τον νέον πεσ-
ρύτη. ¹³ ὡς δὲ οὐκέτις, καὶ Προδίκη.
¹⁴ Οὔτε γάρ τοι οὐκέτις σὺν Μακεδονίᾳ,
φίλοντιν σφόδρα τῷ βασιλεῖ Πέρ-
σικῷ. ¹⁵ Παῦδας δὲ χάρη μὲν,
Θεοσαλὸν καὶ Δερψηνγόν, ¹⁶ κα-
τέστρεψε τὸ βίον, συναυτάν γέγονες
οἵκαροί, ¹⁷ καὶ τεθαπτεῖς σὺν Λα-
εισοι τῆς Θετταλίας. ¹⁸ σὺ δὲ
τοῦς ἐκόσιν ιστρεῖται τὸ ιμάπον
ἐπὶ τῶν κεφαλῶν ἀναβεβληρύθρος;
καὶ σκεπόμενος· ¹⁹ οὐ, ὅπ τοτε
ἴθοντος αὐτῶν, ²⁰ οὐ Διός τοῦ φιλα-
πόδηρον, ²¹ οὐ τὸ ίδιον σὺ τοῦς χι-
ρεργίας. ²² Εἰταρού γέγονε πολλὰ,
καὶ πάντας ἐγκέφαλον Διάδηλον· ²³
ώστε καὶ τὸν τῶν Περσῶν βασιλέα,
τὸν καλέσθησον Ἀρταξέρκειον, γρα-
ψαν τοὺς Υστάντας, τῆς Εὐανδρὸς σο-
φίας δεόμενον. ²⁴ Βασιλεὺς βα-
σιλέων, καὶ τὰ λοιπά. ²⁵ Αἱ μὲν
τοῦ γεαφέοντος παῖδες Ἰπποκράτεις
βιβλίοις πᾶσι τοῖς μελεχομένοις
τῶν ἴδιοντων ἐπιστήμην ἔκδηλοι·
· ²⁶ καὶ τῶν αὐτῶν πολλούς τοις

ÆM. PORTUS,
interpretæ.

HIPPocrates Ceus,
medicus, Heraclidæ filius.² artis
medicæ peritissimus. ³ Præ-
fertur enim etiam avo, ⁴ [&c.]
patri Heraclidæ, quamvis ejus-
dem nominis esset,⁵ quod tam-
quam fidus, & lumen fuerit
medicinae, quæ vitæ est utilissima. ⁶ Fuit autem unus ex
posterioris Chrysii, ⁷ & Elaphi, il-
lius filii, qui & ipsi fuerunt
medici. ⁸ Hic primum quidem
fuit discipulus patris, ⁹ postea
vero Herodici Selybriani, ¹⁰ &
Gorgiae Oratoris ac philoso-
phi.¹¹ Ut vero quidam tradidit,
Democriti Abderitæ. Ipsum
enim adolescentem ad illum
jam senem accessisse ferunt.¹²
Ut vero quidam dicunt, fuit &
Prodici discipulus.¹³ Commo-
ratus autem est in Macedonia
Regi Perdicce admodum char-
rus.¹⁴ Duos habuit filios, Thes-
salum & Draconem.¹⁵ Obiit
autem ætatis anno c. v.¹⁶ Se-
pultus est Larissæ in Thessalìa.¹⁷
In imaginibus autem tradi-
tur ipsum habere caput veste
involutum, & tectum:¹⁸ vel
quod hic esset ejus mos, ¹⁹ vel
propter peregrinandi stolidum,
quo flagrabat, ²⁰ vel ob pecu-
liarem in chirurgia morem.²¹
Hic multa scriptis, & apud om-
nes clarus evasit.²² adeo ut
magnus ille Persarum rex, qui
vocabatur Artaxerxes, scriptis
ad Hystanem literis, hujus viri
sapientiam expetivérit.²³ Rex
regum, & cetera.²⁴ Libri au-
tem ab Hippocrate scripti om-
nibus medicinæ studiosis sunt
notissimi,²⁵ eosque adeo am-
pleteuntur, tantique faciunt, ut
ppp 2 divi-

ώς θεῶν Φανάς, καὶ σὺν ἀνθρωπίνῃ
ταφελῇ σας εἰς τούτῳ. ²⁶
· τοῖνις δὲ τὸν ταφείταις καὶ οὐκέτι
δύσκοντα μηνόντοις. ²⁷ απόφτητο
γάντια λαθεῖται τὸν θρησκευτικόν.
28 δύστερος δέ, οὐ τὰς απεγνωστές εμε-
φάνεσται. ²⁹ τεττάτη, οὐ τὰς ἀφο-
ειστηνά, ἀνθρωπίνους ταπεζεύσαν-
τας σκεπάστη. ³⁰ τεττέτατης ταξιδέψε-
ται η πολυτύπωντος καὶ πολυ-
θανάτους ἐξηγετάσθιατο, οὐ
πάντας ιατρεῖταις ιππαῖταις τε καὶ
ορθίους ἐναπέσχεται.

³¹ Ιπποκράτης Γνωστὸν γός,
Καῦτος. ³² πατήρ Ηρακλείδης τῆς
πατρὸς Ιπποκράτεω, ιατρὸς καὶ
αὐτοῦ Θύμης τοῦ Απολυπαδῶν. ³³
[Έργα] φίλοις ιατρεῖται.

³⁴ Ιπποκράτης Θεσσαλίης.
· Καῦτος ιατρός. ³⁵ εκεῖνος δέ Ιπ-
ποκράτεως τὴν δύστερην τὴν γάντιαν
ηρακλείδης. ³⁶ έργα φίλοις καὶ αὐτὸς ια-
τρεῖται.

³⁷ Ιπποκράτης τέταρτος, ὁ
Δραγηΐτος ιατρὸς Καῦτος. καὶ αὐ-
τὸς. Θύμης Θύμης. ³⁸ οὗτος οὐαντού-
ρης Ροξάνης. ³⁹ τοτέ Κνωσάνθρα
πελαστῆς τῆς Αἰγαίουτερος. ⁴⁰
έργα φίλοις αὐτὸς ιατρεῖται

⁴¹ Ιπποκράτης. δύο, πέμπτος
καὶ έβδομος ιατρὸς, Θυματίδης πα-
τέρος. Καῦτος καὶ αὐτοί, Θύμης Θύμης.
· ⁴² έργα φίλοις αὐτούτοις εἰς τὴν
αὐτὴν ιατρεῖται.

⁴³ Ιπποκράτης έβδομος,
Καῦτος, καὶ αὐτὸς ιατρὸς, Πραξι-
ναῖτης ιατρὸς πάντων καὶ αὐτὸς εἰς τὴν
γάντιαν Θύμης. ⁴⁴ έργα φίλοις καὶ αὐτὸς
εἰς τὴν αὐτὴν τρόπον.

divinas, non autem ex humano
o e progressas voces esse pu-
tent. ²⁶ Præcipuōs famen & ipsi
recentibimus. ²⁷ Primus igitur
liber est ille, qui medicum ju-
jurandum continet. ²⁸ Secun-
dus vero, qui prædictiones ex-
pliCat. ²⁹ Tertius, Aphorismi-
rum, qui superat ingenium
humanum. ³⁰ Quartum locum
teneat celeberrimum illud, &
valde admirabile opus, quod à
lx. librorum numero vocatur
Hexecontabiblis, quod om-
nem medicam scientiam & sa-
pientiam continet.

³¹ Hippocrates, Gnosidici fi-
lius, Cous, ³² pater Heraclidae,
patris Hippocratis, medicus &
ipse, ē familia Aselepiadarum,
³³ Artem medicam scripsit.

³⁴ Hippocrates, Thessali F.
Cous medicus, ³⁵ nepos Hip-
pocratis secundi, filii Hera-
clidae. ³⁶ Scripsit & ipse me-
dica

³⁷ Hippocrates quartus Dra-
conis F. Cous medicus, ejus-
dem & ipse generis, ³⁸ qui cu-
ravit Roxanen. ³⁹ Sub Cäsar-
dro autem, Antipatri filio, de
vita decepit. ⁴⁰ Scripsit & ipse
medica.

⁴¹ Hippocrates duo, quin-
tus, & sextus, medici, Thym-
braei filii, Coi & ipsi, ejusdem
generis. ⁴² Scripserunt ambo
in eandem scientiam.

⁴³ Hippocrates septimus,
Cous, & ipse medicus, Praxia-
nætis filius, ejusdem & ipse
generis. Scripsit & ipse de ea-
dem arte.

J O H . T Z E T Z E S

*Histor. x. Chil. CCCXLIX. 722. ut
& xli. Chil. CCCCCXXIV. 638.*

PAVLVS LACISIVS,

Veronensis, interpres.

ΑΣΚΛΗΠΙΑΔΑΙ τοιχαρῖν
καλλίται μὲν κυρίως,

"Οσιοὶ καλέγοντες οὐδὲν θύμος.
τέττα,

Καὶ ιατροὶ, καὶ ἔτερον ὁ πνάσκην-
τος βίον,

"Ωστε ὁ Ἰπποκρήτης τε, οὐ ἔτε-
ρον μένετο.

Οἱ ιατροὶ δὲ λέγενται καθηγεντικο-
τέρως

Ἄσκληπιάδαι σύμμαχοι δότο τῆς
πόλεως τοῖς,

Καὶ δε εἰς Νικόμηχον, πατέρα.
Αεροτέλεσ.

ASCLEPIADÆ igitur vocan-
tur quidem proprie,
Quotquot trahunt seriem à ge-
nere hoc,

Sive medici, sive aliam exer-
centes vitam,
Quemadmodum Hippocrates, at-
que alii complures.

Medici vero dicuntur magis abu-
sive
Asclepiade omnes, ab arte hu-
jusmodi:

Quemadmodum οὐ Nicoma-
chus, pater Aristotelis.

A. CORN. CELSVS

Pref pag. meæ edit. 3. lin. 3.

DEMOCRITI autem, ut
quidam crediderunt, discipu-
lus Hippocrates Cous, primus
ex omnibus memoria dignus

ab studio sapientiae disciplinam
hanc separavit, vir & arte &
facundia insignis.

S V I D A S.

Gorgia.

ΓΟΡΓΙΑΣ. Χαρμονιπόδες.
Λεοντίνος ῥήτορ μαγιστρὸς Εμπε-
δοκλεὺς διδάσκαλος Πώλου Α-
ρρεφαντίνου, καὶ Περικλεὺς, οὐ Ισο-
κρατεύς. καὶ Αλκιδάμαντος τε
Ελάτε. οὐ αὐτὸς καὶ τὴν χολὴν
διεδέξετο. ἀδελφὸς δὲ τοῦ Γιατροῦ
Ηροδίνος.

ÆM. PORTVS,

interpretes.

GORGIAS Charmantidæ
filius, Leontinus, Rhetor, Em-
pedoclis discipulus, magister
Poli Agrigentini, & Periclis, &
Isocratus, & Alcidamantis E-
leatae, qui & in schola ipsi suc-
cessit. Frater autem fuit He-
rodici medici.

S V I D A S

Democrito.

ΜΑΘΗΤΗΣ δὲ αὐτῷ Αρ-
ρεφαντίνος, Μητρόδοτος οὐ
Χίτορος πάλιν ἀκροστοῦ, Αρ-
ρεφαχος, καὶ Ἰπποκρήτης οἰατρός.

Euse-

ÆM. PORTVS,

interpretes.

IPSUS vero discipulus
insignis fuit Metrodorus Clitus,
Cujus vicissim auditores fue-
runt Anixarchus, & Hippo-
crates medicus.

ppp 3

V. L.

EVSEB. RAMPHILVS

Chronic. lib. 1. pag. edit. Scal.

53. l. 8. 12. 17.

- ΕΠΙ Ἀρεξέρξῃ Φ Μακρόχ-
ρῳ καὶ Πελοποννησικὸς σωτέρ-
πόλεμος. Τότε ἐπιπονησίτης
• Κῶῳ ὁ ἵπτερος ἐγνωσίτης.

IDEM ibidem p. 53. l. 28.

ΜΑΚΕΔΟΝΩΝ βασι-
λεύοντι Φ Περδίκᾳ, ἱππονε-
σίτης Κῶῳ ἵπτερος ἐγνω-
σίτης, Ἀσκληπιάδης τὸ γῆραν.

EVSEB. RAMPHILVS

Chron. can. p. ed. Scal. 172.

ΟΛ. Πε. Δημόκρειτος Αβ-
δησίτης φυσικὸς φιλόσοφος ἐγνω-
σίτης, καὶ Ερμηνευτὴς ὁ Ἀρεξ-
έρξης, καὶ ἱππονεσίτης Κῶῳ
ἵπτερος. Γοργίας, ἐπιφύλακτος, ὁ
δέ πινες, καὶ Ζεύς, καὶ Παρθενίδης.
καὶ τάττας ἡμικραζόν.

LVCIANVS.

Philopseudeis p. m. 483. B.

ΚΑΜΟΙ, ὁ Εὔκρατος, ἱπ-
πονεσίτης ἐστι χαλκῖς, ὅστιν πη-
χαρῷ τὸ μέγεθος ὁς, μένον ἐπι-
δεινή ἔργαταις δύναται, τούτοις τέλοι
οἰκιαν ὄδην σὺν κύκλῳ, ψυχῶν. οὐ
τὰς πνεῦμας ἀνατείπων, ἐπὶ τῷ φάρ-
μακῳ συγχέων, τῇ τέλος δύρασιν
τείπων. καὶ μετανοεῖ πέδαις τέλοι
δύτιαν ἴστρερον αλάμετον, λινὴ τὸ
ἴτητον ἔργον αὐτῶν θύμομόν. ἀξιοῖς δι,
λινὴ δὲ ἔργον, καὶ ἱππονεσίτης ἡδὺ
ἵπτερος θύεσθαι αὐτῶν, καὶ ἡγανάκτες,
λινὴ καὶ νηύτιον ἀφ' ερέων τελέων
τείπεται, οὐδὲδὲ ἀγαπῶν, εἴτες σύνα-
χοισι αὐτῶν, η μελίνησσον ἐπιπονησί-
σθει, η στρανῶσθε τέλος κεφαλίδι.

MAX.

V. L.

interprest.

S U B Artaxerxe Longima-
no etiam Peloponnesiacum bel-
lum fuit patratum. Tunc Hip-
pocrates Cous medicus inno-
tuit.

M A C E D O N I B U S impe-
rante Perdicca, Hippocrates
Cous medicorum optimus in-
notuit, genus Asclepiada.

D. HIERONYMVS,

interprest. lib. 11. p. ed. Scal. 133.

O L Y M P. LXXXVI. Demo-
critus Abderites, & Empedocles,
& Hippocrates medicus,
Gorgias, Hippiasque, & Prodi-
cus, & Zeno, & Parmenides
Philosophi insignes haben-
tur.

JOH. BENEDICTVS,

interprest.

ΕΤ ΜΙΗΤ, ὁ Eucrates,
est æreus Hippocrates, magni-
tudine ferme cubitali, quidun-
taxat extincta lucerna, totam
domum in orbem ambit, stre-
pens, & pyxides evertens, &
pharmaca commiscens, &
ostium subvertens, imprimis si
sacrificium differamus, quod-
ei quotannis facimus. Postulat
ergo, inquam ego, etiam Hip-
pocrates medicus jam ut sibi
sacrificetur, indignaturque nisi
in tempore justorum sacrificio-
rum epulis accipiatur? quém
boni consulere oportebat, si
quis ei libaret, aut mulsum in-
funderet, aut caput coronaret.

COSMUS

MAX. TYRIUS

Serm. VII.

ΕΙ διποτες πνοες ουδε μισθηκων απέστας νομθετενι θρονοι, ταν αυτες πλασθεις τη λόγω. ὅτι ἀρχη δένσοντος γράμματος ιαμδής σφασ, αλλα χειρίσεις. Φυλος εξιω τον ανδρα καὶ γεισοντας μύρα διποτεμπτη παράλλης διδοκημησονται σίνει, ὅπετην τοκυλια περιγραφει η γόργον.

COSMVS PACCIVS,
interpres.

HORUM igitur aliquis si figulum audiat dicentem, homines hujusmodi, quod ea ratione compositi essent, ut nequaquam Hippocratis curationibus egerent, oportere Hippocratem ipsum coronatum velletibus ac delibutum unguentis, in alium locum amandare, ubi vigentes morbi, ejus operam exposcerent, & medicinam honorabilem redderent.

STRABO

Geogr. xiv. p. m. 657.

ΦΑΣΙ διποτεμπτην μελισσαν ειν των ανακριδων θεραπεων ενταῦθαι γηρανάζεισαν την αρειαν.

δραγματα. γράμματα δη ισι τη σιδόξειν
Καῦθον ανηρ.

PLINIUS SECUNDVS

Hist. nat. xxix. 1.

Dicitur is primum inventores suos assignavit, & coelo dicitur. Nec non & hodie multifariam ab oraculis medicina petitur. Auxit deinde famam etiam crimine, ictum fulmine Aesculapium fabulata, quoniam Tyndaridem revocasset ad vitam. Nec tamen cessavit narrare alios revixisse opera sua, clara Trojanis temporibus, quibus fama certior, vulnerum tamen dumtaxat remediis. Sequentia ejus (mirum dictu) in nocte densissima latuere usque

ad Peloponnesiacum bellum: tunc eam revocavit in lucem Hippocrates, genitus in insula Coo, imprimis clara ac valida, & Aesculapio dicata. Is, cum fuisset mos, liberatos morbis scribere in templo ejus Dei, quid auxiliatum esset, ut postea ea similitudo proficeret, exscriptissime ea traditur, atque (ut Varro apud nos credit) jam templo cremato, instituisse medicinam hanc, quae Clinice vocatur.

ISIDORVS HISPALENSIS

Orig. IV. 3. 4.

MEDICINAE autem artis auctor ac repertor apud Graecos perhibetur Apollo.

Hanc filius ejus Aesculapius laude vel opere ampliavit. Sed postquam fulminis ictu Aescu-

PPP 4 lapius

Iapius interiit, interdicta fertur medendi cura, & ars simul cum auctore defecit, latuitque per annos pene quingentos usque ad tempus Artaxerxis regis Persirum. Tunc eam revocavit ad lucem Hippocrates Asclepio patre genitus in insula Coo.

Itaque tres viri totidem hærefes invenerunt. Prima Methodica inventa est ab Apoll-

A V C T O R

Medici, c. i.

ΤΕΛΕΙΑΝ ἢ ιατρικῶν
τοῖς ἐνωπίοις μέρεσι συμπεπληρωμέ-
νῶν τῶν μὴν ἀληθῆς θελεῖν· Α-
σκεπτὸν μάνιον δύειν, τὸ δὲ τὸ ἀν-
θρώποις τὰς Ἀσκεπτάδας τῷρις
τέττας Διορθεζαρθρίας τοῖς ἐπιτο-
ῳρῷ δένειν, μελισσαῖς ἢ Ιαποκρά-
την, ὃς πάντων γαστρικήν, καὶ
τεχνῆται εἰς φόες ἐξηγήσει τὰ
τελεῖαν παρέ· "Ελαῦσον ιατρο-
κύον.

P H I L O S T R A T V S

de Vita Apollon. Tyanei III. 14.

ΟΙΑΡΧΑΣ πολὺ μὲν τὸ
μανιλινοῦ ἀρχαῖον ἔλεγε τὰς ἀντρά-
πας ἐπορθάντας, μέγιστον δὲ τὸ τῆς
ἰατρικῆς δῶρον. Ἐγένετο πότε τὰς
οὐρᾶς Ἀσκεπτάδας ἐπιστήμην
τέττας παρελθεῖν, εἰ μὲν πάντας Ἀπόλ-
λανται· Ἀσκεπτὸς ψυχέριθρος, καὶ
κατέται τὰς εὐεις φυμάτις τέ καὶ
κοντίας ἔωθεις τὰς ασέσφορες
τὰς νοσις φάγκακα παροί τε
ἰατρῶς παρέδωκες, καὶ τὰς ἔωθεις
ἔδιδασκε.

ne, quæ remedia secessant &
carmina. Secunda Empirica,
id est, experientissima, inventa
est ab Æsculapio, quæ non in-
diciorum signis, sed solis con-
stat experimentis. Tertia Lo-
gica, id est, rationabilis, inven-
ta ab Hippocrate. Iste enim
discussis ætatum, regionum,
vel ægritudinum qualitatibus,
artis curam rationabiliter per-
scrutatus est.

JO. ANDERNACVS,
interpres.

P E R F E C T A M medicin-
nam & omnibus numeris abso-
lutam, illam divinam scilicet,
Æsculapius solus invenit. Illam
vero, quæ inter homines ver-
satur, hujus successores, Ascle-
piadæ posteri veluti hæredita-
rio acceptam tradiderunt, ma-
xime Hippocrates, qui omni-
bus facile præcelluit, primus
que perfectam apud Græcos
medicinam in lucem protulit.

FED. MORELLVS,
interpres.

I A R C H A S multa bona er-
ga homines divinationem effi-
cere dixit. Inter quæ præci-
puum est medicinæ donum.
Non enim, inquit, ii, qui sa-
pientes in hac arte habiti sunt,
Æsculapii filii tam multum
profecissent, nisi Apollinis filius
Æsculapius, juxta patris vatici-
nia morbis proficia remedia
composuisset: quæ ille deinceps
filios docens, atque illi nepoti-
bus poterisque tradentes, ami-
cis tandem, familiaribusque
eadem demonstrarunt.

S O R A N V S

SORANVS EPHESIVS

Præf. in Artū med. Isag.

MEDICINAM quidem
invenit Apollo, amplificavit
Æsculapius, perfecit Hippocrates: quem mihi hominis du-
cem, & judicem omnium caus-
rum & quæstionum oportet

accipere, tamquam parentem
& inventorem omnium bono-
rum operum, per quem Logica
nobis juxta rationem est facta
traditio.

A V C T O R

I. de Cathartice; I.

HIPPOCRATES libros,
amore medicinæ per diversas
civitates, provincias & singulas
regiones proficiscens, experi-
mento cognoscitur collegisse,

& artificiose vitam & theore-
mata consummisce: & quomo-
do ordinando nobis medicinam
derelictam, voluisse perquiere-
re, ut posteris traderet.

ÆLIANVS

Variæ hist. IV. 20.

ΑΕΓΟΥΣΙ οἱ εἰ αὐτοὶ τὸν
Ἴπποκράτην οἶσι τὴν ἀρχήν
ἐντόσεῖν ὡς ἐξ Ἀημονούτου δό-
ξαν λαβεῖν, ὡς μακροβίος ἀσθε-
τοῦς εἰς αὐτοῖς τῆς σωτείας, εἴς
ταῦτα δολῶς θαυμάζονταν ἄν-
δρα.

J. O. A. TZETZES

Histor. I. Chil. LXI. 978.

Ο Αθηναϊδημόκριτος ὁ πάγιος
Ἡγεστράτη,
Τεττάρακοντα μαθητής, Ἐ μα-
θητή Μελίσση,
Ως ἀληθῶς φιλόσοφος πάντα κα-
λῶς γνώσκων,
Ἄει τὴν ματιαύτην. Ἐ βίᾳ καλε-
γίλα.
Οι δὲ Αθηναϊται δόξαντες μελαζ-
χαλινὴ τὸν αὐτὸν,
Δίκαιοι παλάντεις, διώρεας πέμψαντες -
Ἴπποκράτη,
Ἴκέτεος ἴαντες τῷ ιατρῷ τῷ
αἴρει.

'O d'

PAVELS LACISIVS,
Veronensis; interprets.

ABDERITES Democritus,
filius Hegesistrati,
Leucippi autem discipulus, disci-
puli Melissi,
Tamquam vere philosophus, om-
nia pulchre sciens,
Semper vanitatem vita deride-
bat.
Abderite autem arbitrati insanire
virum,
Decem talentis dono missis Hip-
pocrati;
Rogabant curatorem venire medi-
cum eorum.

PPP 5

Medi-

Ο δὲ ιατρὸς σύπτωλικῶς οὐχὶ[·]
δίχα τὴν κηρύκειαν,
· Ιδὼν Δημόκριτον αὐτὸν πάλιν ἀν-
τιπεράφη,
Πλέον αὐτὸς θεραπεύθεις, η̄ θε-
ραπεύσας τὸν τοῦτον,
· Ορμολογῶν τε χάρεις πῦος τοῖς
· Αβδηρίταις,
· Οὐ τοις τοῖς δὲ αὐτὸς αὐδρα συφὸν
ἔγγων.

Α Ο Τ

DIOGENES LAERTIUS

Democrito l. ix. p. m. 656.

ΦΗΣΙ οἱ Αθηνώδωροι οὐκ οὐ-
τε πείπτουν, ἐλόντων Ιπποκρή-
τας αὐτος. Δημόκριτον, κελεῦσσι
κηριδῶν αὐτῷ γάλα οὐχὶ θεοσύμβρον
τὸ γάλα, ἐπειν, οὐδὲ αἴρεις περιθέ-
τοντας οὐχὶ μελάγης. οὐθὲν τὸν ἀκε-
ρδινον αὐτὸς θαυμάσσει τὸν Ιππο-
κράτειν. Άλλὰ οὐδὲ κέρης ἀναγλυφή-
σον τῷ Ιπποκρήτῃ, τῇ μὲν περιθέ-
τη οὐκέτως ἀστάσιας αὐτῷ τῷ, Χαῖρε
κέρη, τῇ δὲ ἔχομέν, Χαῖρε γυναι.
καὶ οὐδὲ οὐδὲ τὸν τοῦτον διερθε-
ρόν.

S V I D A S

Democrito.

ΔΗΜΟΚΡΙΤΟΣ οἱ Αβ-
δηρίταις αὐτὸς οὐδὲν εἰς Αθηνας,
ἀλλὰ τοσούτης πόλεως οὐτερεφρό-
νησεν. σπειρόμενος τὸ γάλα λαβεῖν δέξαν-
ται λαβάριμον, ἀλλὰ τῷ τέων δέξαν-
ται θεραπεύεις περιθέμμα. Ελθόντες
Ιπποκράτεις αὐτὸς Δημόκριτον
κελεῦσσι κηριδῶν αὐτῷ γάλα οὐχὶ[·]
θεοσύμβρον τὸ γάλα, ἐπειν, αἴρεις
εἶναι περιθέτοντας οὐχὶ μελάγης. οὐχὶ[·]
τὸν ἀκερδινον αὐτὸς θαυμάσσει τὸν
Ιπποκράτειν. Άλλα οὐχὶ τὸν κέ-
ρης τὸν μὲν Ιπποκράτεις αὐ-
τὸν ἀλθοσιν, τῇ μὲν περιθέτη οὐκέτε

Medicus autem profectus navi,
Et absque pecuniis,
Conspicatus Democritum ipsum,
iterum reversus est,
Plus ipse curatus, quam qui cu-
rasset hunc:
Confessusque gratias omnibus
Abderiis,
Quod talem propter sapientem
virum agnoverit.

FR. AMBROSIUS,

interpres.

R E F E R T autem Atheno-
dorus in VIII. Deambulatio-
num libro, quum ad Democri-
tum Hippocrates venisset, jussi-
sse afferri lac, inspectoque la-
ete dixisse. Et capellæ primi
partus & nigræ est. Unde ma-
ximum diligentia suæ mira-
culum Hippocrati fecisse. Sed
& puellam Hippocratis comi-
tem, primo die ita salutasse,
salve virgo: postridie vero,
salve mulier. Fuerat enim puel-
la nocte illa vitiata.

ÆMYL. PORTVS.

interpres.

D E M O C R I T U S Abderi-
tes non adiit Athenas, sed tan-
tam urbem contempsit. Nam non à loco gloriam accipere
volebat: sed loco gloriam conciliare studebat. Cum autem
Hippocrates ad Democritum
venisset, ajunt jussisse lac ad-
ferri: quod cum vidisset, di-
xisse, lac esse capræ primiparæ
& nigræ. Hippocratem vero
admiratum fuisse ipsius accu-
ratam rerum cognitionem.
Quinetiam puellam, quæ cum
Hippocrate ad ipsam accesser-
at, primo quidem die ab ipso
sic

ἀστάσιαθα μέτων χαῖρε κέρπ. τῇ
οὐδὲ ἐρχομένην χαῖρε γυναικα. καὶ τῷ
η κέρπ. τῆς νυκτὸς διεφθαρμένῳ.

fic salutatam : salve puer. Po-
stridie vero, salve mulier. Illa
enim puer noctu fuerat stu-
prata.

PLINIVS

Hist. nat. viii. 37.

HIPPOCRATES [en-
tuit] medicina: qui venientem
ab Illyriis pestilentiam prædi-
xit, & discipulos ad auxilan-

dum circa urbes dimisit : quod
ob meritum honores illi, quos
Herculi, decrevit Græcia.

VARRO

de Rer. Rust. i. 4.

ANNON ille Hippocrates
medicus in magna pestilentia,

non unum agrum, sed multa
oppida, scientia servavit?

BARTHOL. SYLVANIUS,

interpres.

HIPPOCRATIS apud
Græcos omnes memoria in
ævum durabit, quandoquidem

publice est de omnibus bene-
meritus.

AETIUS AMIDENVS

tetrab. ii. serm. i. cap. 94.

ΟΤΕ οὐδὲ θερμόσιμας καὶ
ἀναγκῶν δέ τις πέρα πολλῷ δύ-
νατ' αὐτὸν μεταλεῖν εἰπεὶ τὸ θερμόν
καὶ ξυρὸν τὸν αέρα, ὡς ὑγρὸν μηδό-
ρμον καὶ ψυχρόν καθίσταται ποιῶν
φασίν Ἰπποκράτην εὐ Αθηναῖς,
καὶ Ἀκρανατον Ἀκραγαντίνοις.

JANVS CORNARIUS,

interpres.

SED & rogo ingenti ex-
structo & incenso aërem ad cal-
licitatem & siccitatem trans-
mutare quis potest, humidum
& frigidum factum.. quemad-
modum Hippocratem Athenis
fecisse dicunt, itemque Acro-
nem Agrigentum.

NIKOMEΔΟΥΣ,

οἱ οἰς,

ΒΑΣΣΟΥ

εἰς Ἰπποκράτην οἰσχον ἀντί-
στέφου,
οὐτὸν τὴν Επιγραμματ. Ανδολ.
τμ. α. κεφ. λθ.

NICOMEDIS,

sive ut alii,

BASSI

in Hippocratem distichum
recurrens,

*ex Anthol. Epigrammat.
l. i. c. 39.*

HIPPOCRATES fuit arc
miseris, ac gentibus agris

Reddi-

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ φάσω λω
μερόπιν, καὶ σώετο λκᾶν

Elysia

Ἐθνεκ, καὶ νεκύαν λῷ ποράντι εἴναι
αἰδη.

Reddidit hic vires: Dis, tibi pau-
peries.

¹Αιδηστέφορ.

Ἐν αἰδῃ ποταῖς λῷ νεκύαν, καὶ
ἔθνεκ λαῶν

Σάετο, καὶ μερόπων λῷ φάρ
ιπποκρατης.

Recurrens.

Pauperies tibi, Dis: vires hic
reddidit aegris

Gentibus, ac miseric arx fuit
Hippocrates.

Joh. Coccejus,

JVL. MART. ROTA,
interpres.

A U C T O R

I. de Ther. ad Pison. c. 16.

ΔΙΟΠΕΡ ἐπονᾶ ἐπὸν θαυ-
μαστάτην ἱπποκράτην ὅτε τὸν
λοιρῷον σκένεον τὸ εἰκ τὸ Αἰδηστόν
ἐς τὰς "Ἐλλίνας φθάσαντας σὸν
ἄλως ἐφερόποστεν, ἀλλὰ οὐ τέψας
τὸν ἄερα καὶ ἀποιώσας, οὐ μη-
κέτη τοιστὸν ἀναπνέειν κελεύ-
οντας διν ἔντε τὸν πόλιν ὄλευ-
τεξάπλεσθαι τὸ πῦρ, οὐχ αποκλεῖτος
ἀνάψεως τὴν ὕλην ἔχον, ἀλλὰ σε-
φάνων τε καὶ τὸ ἀνδρόν τὸ σύναδε-
σατε τοισῶν τοισεῖδιστον εἶνεν
τὴν πυρὸν τὴν τεροφίην, καὶ ἐπι-
πέδην αὐτὸν τὸν μύρων τὸν λιπα-
ρώτατον, καὶ ηδεῖαν τὴν ὄδουλον
ἔχοντα, οὐ ύπων κορδερὸν οὐδούμνον
οἱ δέ θράσποι ἀντιπάλων ζεῦς τὴν
ἀπαλλαγὴν τὸν ἄερα.

JOH. ACTIVARIUS

Meth. med. v. 6. qua de Antid.

ΑΝΤΙΔΟΤΟΣ Ἰππο-
κράτεος, ἡ χρηστέμδην Ἀθηνῆς
ἐστι; λοιμικοὺς νόσους ἐσεφανάσθι παρ-
αστῶν. αὐτὸν ἀφελεῖ καὶ εἰς κεφα-
λαγήας ἐπιτριχούμενόν γε μεταπότε-
σθίσιν, εἰς ἀταλγίας δὲ ἐλαύν,
κροκίδης σύζηται. αποτίνας δέ τὸν
πόλιον τὴν σοματικὴν Αἰδησταυρόν.
δοτέον δέ αὐτὸν δὲ οὐρομελίνην,
καρύας πολικήν τὸ μέρχεται βίζα
καὶ, απλικωγίης, ιππαλκητίς, αἵρεσ-
αντα.

CORN. HENR. BRUGSEVS,
interpres.

ΑΝΤΙΔΟΤΟΜ Hippocra-
tis, quo utus corona Athenis
est donatus. fronti ex uno il-
litum capitilis dolorem mitigat,
& aurium dolori prodest, ex
oleo vestium flocco injectum,
nec fecus ore detentum, ejus
dolorem sedat. Dindum est
autem ex hydromelite, nucis
avellanae magnitudine, tussien-
tibus, hennosis, jecinorosis, tan-
guinem expuentibus, calculo-
sis.

ἀναγέτει, λιθῖστος, ἀλσεύλητος,
κυδίνος αὐγυπλίς τὸ μέγεθος, μὲν
δέσμωνέλιθος ανεργότες κυάθων τελῶν·
ἰρρασθεῖσις εὐλεπτοῦσσι θέρμας τὸ·
περιθετὸν εὐτελάκη [ἢ] ἀφεψή-
μαντικαὶ γλυκυσίδης αὐτὸν περγάτης σε-·
ληνος μέχρις ἐχάπτεις διαμονήσο-
ρθρίους περιουσίας πολικες τὸ μέγεθος
εὐτελάκη ὄντεων περγάτης·
μετ' ὁδυφέλιθος, ληγύσσοντος τῆς σε-
ληνος.

Καλάμις δραματικῆς, χονάν-
θρος, βεζίθυνθος ἀντὶ ἡγ. γ'. ἀγνώ·
πτερυγαλίθος ἢτ. δ'. παρδαμάριος,
κυπτίρα, προνυγίρυγος ἀντὶ ἔβ.
ἔ. νάρδος κελλίκης ἢτ. σ'. ἀσταλά-
θες ἢτ. ζ'. σφευρών κυπαρισσιας ἢτ.
γ'. ράδαν ἢτ. γ' λαδάνης, τυμένης,
λιβάνιος ἀντὶ λιτρ. ε'. δρυκοῦθοδος·
μικρόφυτος μὲν τῷ ὅμοιον πλειστὸν.
ταρεδοτέχνης ἢτ. σ'. κόρυς ἢτ. δ'.
φύλλας ἢτ. η'. κροτίας ἢτ. σ'. ἀμά-
μας ἢτ. γ'. καὶ ταῦτα ἴδαι κρότη.
μαραύης ἢτ. δ'. ταῦτα ἴδαι εἰς θυία
τετράς). συγκατοίκησις ἢτ. ι'. ὁ σύγκατος
μικροὶ ἐπειδόμενοι τοῖς τετραγύμνα-
σί. εὐτῆτην. τερεβίνθινος λιτρ. γ'.
μελιτοῦ ἀπτικῆς λιτρ. ε. πίνεται
λαγῆς τὸ δέρκην ἐτος τὸ ἀπορέζει τὸ
τετραγύμνασι. σοδίας περιστερῶν καὶ
ἐπιπελάσιος, ἀναλαμπούσαντος τῷ μέ-
λιν.

G A L E N V S

I Quod opt. med.

A P' ἐνεργοῦμεν πνεῦμα τὸν τετρά-
πων ἐπιπονήν, εἰς τεττάτον μέγρον ἐφε-
μέρην δεινημάτων κτίσεων, εἰς ὅστιν
τοντρέμενον τὸν τεττάτον τοῖς ἀνατηγμάτοις
δεῖξις Θούματος; εἴτε τοις ὀδυσσά-
μοις ὁργονού λόγων τατάστατος, ἀλλ'
ἔξιων τεττατοῦ τὸν τεττάτον τοῖς Φυσιον τοῦτον
τοῦ οὐρανού, οὐτοῦ τὸν πάντα, μὴ δι-
ψία,

sis, laterum inflammationibus,
Ægyptiæ fabæ magnitudine,
ex oxymelite mero, cyathis
tribus, ilchiadicis, intestino-
rum dolore vexatis, lupini ma-
gnitudine in decocto paeoniæ,
ἀ πριμa luna usque ad extre-
mam: ἀ larvis dæmoniisque
occupatis, nucis Ponticæ ma-
gnitudine, in lacte asinino:
quartana laborantibus ex aceto
mulso, desinente luna.

Calami odorati, junci odo-
rati, labinæ singulorum triens:
seminis viticis, cardamomi, cy-
peri, crocomagmatis, singulo-
rum quincunx, nardi Celticæ
selibra, aspalathi septunx, am-
moniaci uncia, pilularum cu-
pressi quadrans, roſarum triens,
ladani, myrræ, thuris, singu-
lorum libra, bacæ juniperi
minoris quadraginta: hæc si-
mul privatim tundito: spicæ
nardi selibra, costi triens, foli-
bes, casiae selibra, amomi qua-
drans: hæc quoque privatim
tundito: mastiches triens, &
hoc seorsum in mortario teri-
tur: styracis dextans, styrax
paulatim bellariis in mortario
adjectur: terebinthinae libræ
tres, mellis Attici libræ quin-
que, vini veteris quod ad bel-
laria maceranda tatis est, mun-
de & sedulo melle excipiens
confice.

L V D. B E L L I S A R I V S,
interpres.

A N nostris sœulis quem-
quam memorare possumus, qui
tantum habere cupiat, quantum
sit ad utrum vitæ necessarium?
qui non verbis tantum effinge-
re, sed etiam propriis vitæ
exemplis docere possit divitia-
rum terminum, qui quidem sit
secundum naturam, nec ultra,
quam

ψιῶν, μὴ φρεγὸν αεροῖνθο; Εἰ μὲν,
ἔπει γε, ἐσὶ τοιάτῳ, ὑπερόφελαι.
μὴ Ἀρετέρεξε τε ἐπερδίκης. οὐ
ἴδιος δὲ τὸν ἔστιν ἀφίσιτο πο-
τε· τὸν δὲ ιάσεται μὴν, νοσηντὰ νόσου με-
τῆς. Ιπποκράτες τέχνης δεόμδρον,
καὶ μὲν ἀξιώσας γένεται παντούσιανε-
ναν, θεραπεύεται τὸν Κρητῶν
εἰ Θάσων εἰ τοῦτος ἀλλαγὴς πολιχνεῖς
πάντες. Διπλεῖψι δὲ Κάροις μὴν εἰ
πολιτεῖς Πόλυνδρον τε καὶ τὸν ἀλλαγή-
ματικόντες αὐτὸς εἰδὲ πᾶσαι ἀλώ-
μηνος ἐφέξει τὴν Ἐλλάδα, οὐα-
πέ τοι φίσεως χωρίων εἰ μόνη
οὐδεναγένεται κείνη τῇ πεί-
ζῃ.

quam ut fames, sitis, frigus ab-
fit, progredi. Sed, si quis tamen
eiusmodi est, is & Artaxerxis &
Perdicca potestatem contem-
net, nec umquam in conspectū
hujus ibit: huic vero sic ægrotan-
ti, ut Hippocratis artem
desideret, medebitur quidem,
non tamen semper cum eo esse
volet, sed Cranonem & Tha-
sum, aliaque ad oppida multa
proficietur, ut pauperibus his
locis ægrotantibus curationes
adhibeat. Cois hominibus civi-
busque suis Polybum aliosque
discipulos relinquet: ipse Græ-
ciam peragrans omnem perqui-
ret, [vel occupabit] ut natu-
ram locorum, sicut ratione [vel
narratione] didicit, sic experi-
mentis comprobet.

S C R I B O N I V S L A R G V S

Epist. ad C. Iul. Callistum.

HIPPOCRATES conditor nostræ professionis initia disciplinæ ab Jurejurando tra-
didit: in quo sanctum est, ne prægnanti quidem medicamen-

tum, quo conceptum exequitur,
aut detur, aut demonstretur à quoquam medico, longe præ-
formans animos discentium ad
humanitatem.

O C T A V I A N V S H O R A T I A N V S

ad Victoriam III. 6.

A B O R T I V U M dare nulli
umquam fas est. Ut enim Hip-
pocratis attestatur adjuratio,

tam duri reatus conscientia
medicorum innocens officium
non debet maculari.

T E R T V L L I A N V S

de Animacap. 25. p. m. 328. B.

A T Q U I N & in ipso adhuc
utero infans trucidatur, neces-
saria crudelitate, quum in exi-
tu obliquatus denegat partum;
matricida, ni moriturus. Ita-
que & inter arma medicorum
& organon est, quo prius pate-
scere secreta coguntur, tortili-

temperamento, cum anulo cul-
trato, quo intus membra cædun-
tur, anxio arbitrio; cum hebe-
te unco, quo totum facinus ex-
trahitur violento puerperio.
Est etiam æneum spiculum,
quo jugulatio ipsa dirigitur,
cæco latrocino: ἐμβρυοφάγην
appell-

appellant, de infanticidii officio utique viventis infantis peremtorium. hoc & Hippocrates habuit, & Alcapiades, & Erasistratus, & majorum quoque prosector Herophilus, &

mitior ipse Soranus, certi animal esse conceptum, atque ita miserti infelicissimæ hujusmodi infantiae, ut prius occidatur, ne viva lanietur.

SORANVS EPHESIVS

Isag. Art. med. cap. 3.

M E M O R etiam sit jura-
menti Hippocratis, ut ab omni
culpa se abstineat, maxime ve-
nereo & corruptibili actu. Ea,
quæ in domibus aguntur & di-
cuntur, tamquam mysteria ce-
landa existimet. Sic enim sibi

& arti ampliorem laudem ac-
quires. Habeat etiam digitorum
elegantiam & subtilitatem, ut
suavis omnibus videatur, & in
tangendo subtilior appareat.
hæc enim & ipse Hippocrates
dixit.

D. H I E R O N Y M V S

ad Nepotianum de Vita Clericorum c. 18.

H I P P O C R A T E S adjurat
discipulos, antequam doceat, &
in verba sua jurare compellit,
extorquet sacramento silen-
tium, sermonem, incessum,

habitum, moresque præscribit:
quanto magis nos, quibus ani-
marum cura commissa est, om-
nium Christianorum domos
debemus amare quasi proprias?

A V E N Z O A R

II. Theifir 1. 5.

Q U I L I B E T medicus te-
netur obseruare præcepta Hip-
pocratis: quæ sunt, quod Me-
dicus non debet discipulum do-

cere, nisi prius jurare ipsum fa-
ciat, ne utatur medicinis mor-
tiferis, vel venenosis ullo mo-
do.

M. ANTONINVS

Imp. de Rebus suis lib. IIII. §. 3.

I ΠΠΟΚΡΑΤΗΣ πολλας
νοσης ιασιμψε νοσησε απε-
ριεν.

T H O. G A T A K E R V S ,
interpret.

H I P P O C R A T E S , ubi
multos sustulerat morbos, mor-
bo tandem & ipse sublatus est.

Α ΔΗΛΟΥ επιφέρων

Ιπποκράτης.

επιγραμματων των
γνωφει.

I G N O T I epitaphium

Hippocratis.

Ex Anthol. Epigrammat. scđt.
III. cap. 15.

ΘΕΣΣΑΛΟΣ Ιπποκράτης,
Κωνσταντίνου, ενθάδε κατην,
Φοίβου

T H E S S A L V S Hippocrates, Coss
genere, hac jacet urna,

Phœbi

Φοίσεις δὲ τὸν πίζην ἀπανάτε γε-
γκάσεις,
Πλεῖστοι τρόποις. νόσοιν σήσαις.
θεωροῖς ὑγρέσιν,
Δόξαις ἐλῶν ποταῖς, & τύχη,
ἀλλὰ τέχνη.

*Phæbi immortalis semine pro-
genitus.*

*Crebra trophya tulit morborum
armis medicinæ,
Laus cui magna, nec id sorte,
sed arte fuit.*

ΤΗΟ. ΜΟΡΟΣ, *Anglus.*

ÆLIANVS

Var. hist. IV. 20.

ΛΕΓΟΥΣΙ Δὲ Δωρεάν ὄν-
τε τὸν Ἰπποκράτην, ἀλλ' εὐηγγεί-
τε Δημοκρείτην χάριν τῇ Ιάδῃ
φωνῇ συγχράψυται συγχράμεται.

JUSTVS VULTEJUS,
interpret.

DICUNT præterea Hippo-
cratem fuisse Dorianum: sed
in gratiam Democriti Ionica
lingua tuos libros scripsisse.

C. PLINIUS SECUNDVS

Nat. hist. XXVI. 2.

HIPPOCRATES certe,
qui primus medendi præcepta
clarissime condidit, referta her-

barum mentione invenimus
volumina.

M. AVR. CASSIODORVS

Divin. lect. cap. 31.

POST hæc legite Hippocra-
tem atque Galenum Latina
lingua conversos, id est, The-
rapeutica Galeni ad philoso-

phum Glauconem destituta.
Deinde Cælii Aurelii de Medi-
cina, & Hippocratis de Herbis
& curis.

D. AVGUSTINVS

contra Manichæum, XXXIII. 5.

NONNE, ut alios omittam,
sunt Hippocratis medici nobil-
lissimi nomine quidam libri
prolati in authoritatem à me-
dicis non recepti sunt? Nec
eos adjuvit nonnulla similitudo
rerum atque verborum, quando
comparati eis, quos vere Hip-
pocratis esse constaret, impares
judicati sunt, & quod ab eo
tempore, quo & cetera scripta
ejus, non innotuerunt, quod

vere ejus essent. Hos autem li-
bros, quibus illi, qui de trans-
verso proferuntur, comparati
resputuntur, unde constat esse
Hippocratis, unde si quis hoc
neget, nec saltem refellitur, sed
ridetur, nisi quia sic eos ab ipso
Hippocratis tempore usque ad
hoc tempus, & deinceps suc-
cessionis series commenda-
vit, ut hinc dubitare dementis
sit.

A. CORN.

A. CORN. CELSVS
de Medic. VIII. 4. p. m. ed. 515. l. I.

A SUTURIS se deceptum esse, Hippocrates memoriae prodidit, more scilicet magnorum virorum, & fiduciam magnarum rerum habentium. Nam levia ingenia, quia nihil habent, nihil sibi detrahunt. Magno ingenio, multaque nihilominus habituro, convenit

etiam simplex veri erroris confessio; præcipueque in eo ministerio, quod utilitatis causa posteris traditur; ne qui decipiuntur eadem ratione, qua quis ante deceptus est. Sed haec quidem alioquin memoria magni professoris, uti interponeremus, efficit.

M. FAB. QVINCTILIANVS
Inst. orat. III. p. m. 45. G.

N A M & Hippocrates clarus arte medicinæ, videtur honestissime fecisse, qui quosdam

errores suos, ne posteri errarent, confessus est.

P L V T A R C H V S
de Prof. in virtute p. m. 82. D.

Οὗτος περὶ τῶν ἀληθῶν καὶ τὸν Ἰπποκράτην ωδὴ διέγραψε ποῖει], τὸ τέλος τῆς ράφαις ἡγνοῦτεν αὐτῷ τὸ πεφαλῆς ἐξαγγερόσαντα καὶ γράψας. Φυγά, λογιζόμενος, ὅποι δύνονται εἰν, ἐκείνον μὲν, ὅπως αὐτὸς εἶτες μὴ τὸ αὐτὸ πάθεα[τιν], αὐτῆς τῶν ἀμφοτειναν κατεπειν· αὐτὸν δὲ παραμέλλοντες σώζεις μὴ τολμᾶν ἐλέγχεσθαι μήτ' ὄμφαλοντα τῶν ἀσθελητῶν οὐ. τῶν ἀγαθίαν.

Qui vero re ipsa proficit, exemplum Hippocratis sibi imitandum ducent, qui errorem suum de suturis capitis professor est, in que litteras retulit. existimabitque indignum fore, si cum tantus vir, ne alii eodem erroris venirent, suam testatam fecerit ignorantiam) ipse salutis suæ studio non audeat stultitiam inscitiamque suam detegere atque confiteri.

P A V S A N I A S
Phocic. x. p. m. 612. l. 51.

ΣΤΡΑΤΗΓΟΝ δὲ αὐτοῦ πρότοις Εὔλοντος ἀδελφὸν Σ' Ονομάρχος Φάύλλον. παρεληλυθέντα τὸ δῆμοντον ἐπὶ τῶν Φακίων τῶν δρυκῶν, καὶ ὄψιν ὄντες οὐδεὶς οὐδὲν τοιάνδε. Ἐν τοῖς ἀναθηματικοῖς Απόλλωνος μεμυματικοῖς γενοιτερές, καὶ ερρυπικτοῖς τὰς ἴδης τοῖς στεγναῖς, καὶ ταῖς ταπειναῖς πομβύν

Tom. II.

μετα.

R OMVLVS AMASÆVS,
interpres.

Phocenses ejus fratri Phayllo summa cum potestate imperium decreverunt. Ei vix dum ad imperandum aggresso talis oblata est per somnium species. Inter Apollinis donaria pervetus effigies quædam fuit, ex ære, hominis, cui diuturniore morbo carne consumta, sola essent reliqua ossa. ajebant qqq. Delphi

μένα. ἀνάζημεν δὲ τὸν Δελφῶν Ἰπποκράτην ἐλέγειν εἶναι Φαῖτον. τέτω δὴ ἐσθίνειν ἐσκένευτον ἀναζήμενον ὁ Φάյλλος. αὐτίκα δὲ τοσολαβόσαι αὐτῷ Φθινώδης νόσος ἐπεπέλεψε τονίσ τὸν μαντέαν.

S V I D A S Lexico.

ΘΕΣΣΑΛΟΣ· καὶ Θεσσαλος. υἱὸς Ἰπποκράτης, τῷ Δρασόντι, πατέρῃ τῷ Ἰπποκράτης. ἐπάλιν υἱὸς Γοργίας, καὶ Ἰπποκράτης. ιατρικῶν βιβλία εἴη.

ΔΡΑΚΩΝ· νιόδες Ἰπποκράτης τῷ Δρασόντι ιατρῷ, δέ τοι Θεσσαλῷ, πατέρῃ τῷ Ἰπποκράτης. ἐπάλιν γέγονε Δραχίαν, ιατρὸς καὶ αὐτοῦ. ὃς Ροξάνης ιατρός συστηθεὶς Αλεξανδρῷ τῷ Μακεδόνι.

G A L E N V S de Vill. rat. in morb. acut. III. 42.

ΕΡΑΣΙΣΤΡΑΤΟΣ μὴ
κηπυῆτας πάνυ Δρασόντα τὸν Ἰπποκράτην, τὰς καθηπτὰς αὐτῷ δῆθεν μεμφόμενος Ἀπολλάνιον τε, καὶ Δεξίππον. ὃς Φιστηκούντος καθηπτὰς καθηπτὰς διδένει ποιόντας εἰς τὸν ἐκηρυχείτων τῆς κητύλας κύσθον, ἔνα τέτων ἡ δύο διπομετρεῖν, τοῖς πυρέττοσιν. Αλλ' ὁ Ερασίστρατος Ἀπολλάνις μὴ καὶ Δεξίππου μηνηγούμενος, μηδὲν ἔχον αὐτῶν δεῖξαν βιολίον.

S V I D A S, Lexico.

ΔΕΞΙΠΠΟΣ, καὶ Θεσσαλος, ιατρὸς, Ἰπποκράτης καθηπτός. ὃς μηδηποτέ θεῖς τῶν Ἑρατίμων τῷ Καρῶν,

Delphi ab Hippocrate medico dedicatam. Huic Phayllus se similem factum videre visus est: ac paucis post diebus matrice contabescens somnii evenitum implevit.

A E M . P O R T V S interpres.

ΤΗΕΣΣΑΛΟΣ, Cous medicus, illius illustris Hippocratis filius. Cujus iterum filii fuerunt Gorgias & Hippocrates. Scripsit libros de re medicas ex.

D R A C O N , nepos Hippocratis illius insignis medici, ex Thessalo f. pater Hippocratis, ex quo rursus natusest Dracon, & ipse medicus, qui Roxanen Alexandri Macedonis conjugem curavit.

J O A . V A S S A E V S, interpres.

E R A S I S T R A T U S malitiae satis criminatur Hippocratem, discipulos ipsius prope accusans, Apollonium & Dexippum: quos ait cereos cyathos duodecim in sextantali cotylæ cyatho effinxisse, atque unum ex illis aut duos febribus admetiri. Verum Erasistratus de Apollonio quidem & Dexippo mentionem facit, nec ullum eorum librum ostenderet potest.

A E M I L . P O R T V S, interpres.

D E X I P P V S , Cous, medicus, Hippocratis discipulus. Qui arcessitus ab Hecatomno Carum

Καρῶν βασιλέως, ιάνουας αὐτῷ πῆδας ἀπογνωθέντης Μαυσολὸν. Ἐπιζώδαρον, ἐπὶ τεσσάροις ιάνουας, τῇ πώμῳ τὸν αὐτὸς Καρας τόπε αὐτῷ εἰσεῖπε πόλεμον. ἔχοντες οἱ θεοὶ βίβλιον αἱ καὶ τὰς προγνώσεις β·

Carum rege, ut ipsius filios desperatos, Mausolum & Pixodarum, curaret, eos ea conditione sanavit, ut bellum, quod tunc adversus Caras gerebat, depliceret. Scripsit unum medicum librum, & de præcognitionibus duos.

P L V T A R C H V S
de Stoic. repugn. p. m. 1047. c.

ΚΑΙ τοι Πλάτων μὴ ἔχει τὸν ιατρὸν τὸν τε τὸν εὐδόξοτά τε μοχεῖν υρβύτας, Ιπποκράτης, Φιλίσιανα, Διώξιπον τὸν Ιπποκράτειον.

E N I M V E R O nobilissimi medicorum testimonium Platonis perhibent, Hippocrates, Philistio, Dioxippus Hippocraticus.

J o h. de M A N D E V Y L E
in Itinerario cap. 6. De filia Hippocratis mirabile.

E X I N D E itinerando itur ad insulam de Orecia, & postea ad insulam, quæ Stanco dicitur, & ad insulam, de Lango. de quibus insulis Hippocrates extitit dominus. Et dicitur adhuc, quod in insula de Lango restat adhuc filia Hippocratis, in effigie magni Draconis, qui centum toyfas continet longitudinis, sicut dicitur (nam ipse non vidi) inclusa. quam habitatores dictæ insulæ vocant Dominam patriæ. Jacet autem in quadam castello antiquo : & aliquando ostendit se quibusdam personis, eis minime nocendo, nisi eam aliquis læserit. Fuit autem dicta filia aliquando mutata de pulchra puerilla in draconem, per unam deissam, quæ Diana vocabatur, & dicitur quod aliquando reducetur ad gradum pristinum. Quando videlicet inventus aliquis miles, in tantum audax, quod osculetur eam ore ad os. Sed quando conversa fuerit in mulierem, non vivet ulterius.

Unde modico tempore transacto quidam miles de hospitali de Rodes, valens & audax dixit, quod eam deoscularetur : & ascendens cursorum suum transtulit se ad dictum castrum. Et ingrediendo cavernam Draconis, incepit Draco caput suum contra militem erigere. Cernens igitur miles Draconis vulnus horribilem atque terribilem nimis, rediit de caverna : at equus militis horrore tanto perterritus, super ripam altam prossiliens ascensorem projecit in mare, & ita cum equo suo demersus interiit.

Iterum juvenis quidam Draconem prædictum ignorans exiens de navi per medium insulæ incedens & dictum ingrediens castellum & cavernam Draconis processit ulterius, & in quadam interius caverna vidit puellam capillos capitum parantem præmisso speculo ante faciem dictæ domicelle. Circa quam thesaurus non modicus erat appositus. Cogitansque

penes se credit eam fuisse mulierem communem. Expectans tandem juvenis, quo usque ejus umbram cerneret, puella quæsivit, quis esset juvenis ille. Qui respondebat, quod intendebat esse sponsatus tam pulchræ puellæ. Quæ quæsivit à juventine, si miles esset? & respondit, non. Quæ dixit, nullo modo amicitiam eum ab eadem prius se obtinere, quo usque ordini adscriptus fuisset militari. Et dixit, redeundo ad sodales tuos facias te militari ordini adscribi, & cras exeundo cavernam præcedam te, & veniens dabis mihi osculum, & de turpitudine mea noli terreri, quod non tibi nocebo, & quantumcumque conspexeris me horribilem, ne timeas, quod per incantationes transfigurationem talem recepi & deformitatem, quam cernis. Quod si osculari

me poteris, thesaurum, quem vidisti, recipies & sponsus meus eris, & istius insulæ dominus. Rediens tandem ad consocios suos & ordinem assumens militarem in castinum ad pueram redit cupiens osculari. Ipsa vero in deformitate horribilissima exente perterritus fugam cepit & usque ad navem properans puella persequitur, cernensque militem redire ad eam nolle, clamare terribiliter coepit, & quasi tristis ad cavernam suam reversa est, & miles in continenti moriebatur: nec ausus fuit quisquam ex illa die dictam puellam aspicere, quin statim moriatur. Quando vero aliquis fuerit audax eam osculari, non morietur, sed convertetur puella in pulchritudinem, & osculator erit dominus patriæ.

ΤΟΜΙΑ

xvi

ΕΓΚΩΜΙΑ,

σὺ πετταῖσθαι καὶ μὴ
ιατρῶν.

FRAGMENTA

&

ELOGIA,

ex authoribus medicis &
non-medicis.

PLATO

Phædro. p.m. 1237.C.

 ΟΚΡ. Ψυχῆς ἐγ φύ-
σιν ἀξέιως λόγγος καλεοῦ-
σας οἴδι δωμάτῳ εἶναι
αὐτὸς τῆς τῆς ὅλης φύ-
σεως; ΦΑΙΔ. Εἰ μὲν Ἰππο-
χρότε τε τῷ τῶν Ἀσκληπιαδῶν
δεῖ πειθεῖσαι, γέδει τῶν σώματος,
αὐτὸς τῆς μεθόδου ταῦτα. ΣΩΚ.
· Καλῶς

MARSILIUS FICINVS,
interpres.

 Ο. C. R. Animæ vero
naturam absque to-
tius natura, suffi-
cienter cognoscipof-
se existimas? P H A E D. Si Hippo-
crati Aesculapii successor
credendum est, neque etiam
corporis naturam five doctri-
nam hujusmodi comprehendi
posse

Καλῶς γέρε, ὡς ἐτάῦρε, λέγεσ. ξεῖνος τοι, τοῖς τῷ Ἰπποκράτῃ τὸν λόγον ἐξετάζονται, σκοπεῖν, εἰ συμφωνεῖ. ΦΑΙ. Φημί. ΣΩΚ. Τὸ τούτων τοῖς φύσεως σκόπῳ πί ποτε λέγει Ἰπποκράτης τέ καὶ ὁ ἀληθῆς λόγος.

I D E M Protagorap. 217. D.

ΕΙΠΕ μοι, ὡς Ἰπποκράτες, εἰ ἐπενόδιος ἀθλητὴ τὸν σωτῆρα ὄμώνυμον ἐλάζων Ἰπποκράτη τὸν Κάων, τὸν τῶν Ἀσκληπιαδῶν, δέργυρον τελεῖν τοῦτον σωτῆρα μιθόν ἐκένων, εἴπις σε ἕρεσ, εἰπέ μοι, μέλαδες τελεῖν, ὡς Ἰπποκράτες, Ἰπποκράτη μιθόν; ὡς πίνεον; πί αὐτὸν εἰρηνα; Εἴπον αὐτόν, ἔφη, ὅπι ὡς ιατρός. Ως πίς γέννησο μόνος; Ως ιατρός, ἔφη.

A R I S T O T E L E S

Polit. VII. 4.

ΟΙΟΝ, Ἰπποκράτης, τὸν ἀνθρώπου, ἀλλ' ιατρὸν εἶνας μέίζω φίστερ αὐτὸν τὰς Διαφέροντα κατὰ τὸ μέγεθος τὸ σώματος.

CLEMENS ALEXANDRINVS

Stromat. II. p. m. 415. A.

ΓΙΝΕΤΑΙ δὲ οὐδὲ οὐκέτις, κατὰ τὸν Ἰπποκράτην, καὶ μόνον τὸ σώματος, ἀλλὰ καὶ τῆς ψυχῆς ὑγίεια, ἀσκεῖν πόνων, ἀκρεῖν τροφῆς.

I D E M *Strom. VI. p. 627.*

ΑΛΛΑ καὶ τὸν Ἰπποκράτην, Ἐπιστέπην δεῖ καὶ ἄριστον, καὶ γερόν, καὶ οὐ λεπτόν, καὶ νόσους, γενέφοντα. Εὐειπίδης δὲ ἐξαμέτερων τριπτής φησίν,

posse putabimus. S O C R. Scite loqueris, ô amice. Oportet autem præter Hippocratem considerare, utrum disputationis nobis ratio consonet. P H A D. Assentior. S O C R. De naturæ igitur perscrutatione quid Hippocrates, & vera ratio dicat, attende.

D I C age, ô Hippocrates, si ad Hippocratem tibi cognominem Coum illum, Aesculapii stirpe natum, proficisci velles, pro te mercedem erogaturus, & aliquis quereret, Dic mihi, ô Hippocrates, mercedem Hippocrati dabis? Qualinam homini, & cujus ratione? quid responderes? H I P. Ut medico. S O C. Qualis & ipse futurus, id est cujus gratia? H I P. Ut medicus evalurus.

Q U E M A D M O D U M Hippocratem non hominem, sed medicum quis eo majorem dixerit, qui illum corporis magnitudine superat.

GENTIANVS HERVETVS.

F I T autem exercitatio, ex sententia Coi Hippocratis, non solum corporis sanitas, sed etiam animæ, impigra laborum suscepitio, & non nimia nutrimenti exsaturatio.

Q U I N E T I A M cum medicus scripsisset Hippocrates, Respicere oportet & tempus, & regionem, & æratem, & morbos, dicit Euripides in hexametro,

ὅσι διατερψίν καλῶς,
Πρὸς τὴν σιαγήν τῶν συκέντων
πόλιν,
Τέλον γένεται πόλις τῶν συκέντων
τεσσάρων.

THEODORETVS
de Nat. hom. serm. v. p. m. 546.

Ο ΣΑ δὲ καὶ τοῖς Φίλη-
μονῖς χαρας διλείχθουν τοῖς
ἀλλήλαις, φέδον Διεγνώνει. Ἐπο-
κρίτης γάρ μήν, καὶ Δημόκριτός,
καὶ Πλάτων, εἰ τοῦτο
ἰσρῆνται εἰρίκειται.

GREG. NAZIANZENVS
Orat. fun. Cesarii fratris x. II.

ΠΑΣΙ μὴ ἀντιφερού-
σιν ἐπέρειται, καὶ Διὰ τὸ τὸ
πίκαια πισθύροις, καὶ Ἐπο-
κρίτης ὁρκιεῖται περοσθύροις, ὡς
μηδὲν εἴρει καὶ τὸ Κρείτην
ἐπιλογίᾳ τοῖς τέλοις τείνεις θερπ-
μήνιον.

ISIDORVS PELVSIOTA.
Epist. II. 16.

Ο μὴ λατερικὸς Ἐποκρίτης
παρίσταται, τοῖς κεκροπικόις φε-
τυγχάρειν.

IDEM Epist. II. 79.

ΑΛΛ' Ἐποκρίτης ποθέται, ὡς
κεκροπικόν, τοῦτον ἐγχάρειν εἰ γάρ
καὶ ἐπὶ τῶν σωμάτων τοῦτον ἔδοξε
ποιεῖ ἀληφίς, καὶ τοις πολλάκις
ἐλεγχθεῖν ἐγχάριστας γάρ πολλοὶ
τῶν λατερινῶν τοῖς κεκροπικόις κρα-
τῶν θασαν· ἀλλ' οὐας ἐπὶ τῶν ψυ-
χῶν πολέον ἐλέγχεται.

P L V .

qui volunt mederier,
Ut unaquaque poscit urbs &
incole,
Hos terram oportet nosse, sic morbo
manus Demum admovere.

JACOBVS SIRMONDV.

QUANTA item inter eos
controversia sit in collocanda
principaliori animæ vi, facile
est videre. Hippocrates enim,
& Democritus, ac Plato, in
cerebro sitam esse affirmant.

JAC. BILLIVS PRVNÆVS,
interpres.

Quia cum ob pudicitiam &
temperantiam omnibus charus
esset, eaque de causa pretiosar-
um curam susciperet, nec ad-
juratore Hippocrate ullo modo
opus haberet, adeo ut nihil
prorsus esset Cratetis simplici-
tas, si cum illius simplicitate
conferretur.

JAC. BILLIVS PRVNÆVS.

M E D I C U S Hippocrates
incurabili morbo correptis ma-
num admovere vetat.

V E R U M Hippocrati mo-
rem gerens, ut incurabili mor-
bo laboranti manum haudqua-
quam admoveat. Quamvis in
corporibus verum hoc esse quid-
dam existiment (etsi alioqui
persæpe falsum inventum sit :
complures enim medici, ad-
mota mantelliis, qui incurabili
morbo affecti esse videbantur,
rem ex sententia gesserunt) in
animis tamēn hoc magis adhuc
falsum esse reperitur.

G V L.

P L V T A R C H V S
de Plac. Philos. v. 18.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ, Φασὶ,
ἐαν διπληρωθῆ ἡ μήτηρ εὐ τοῖς
ἐπεὶ μητέραις, τότε πεφύκειν καὶ γε-
γένηται γέννημα. ἐαν δὲ πεφύκειν
ρέπει, μὴ τείχει^τ ἢ ἀδενάθη^τ τὸ
ομφαλός, διὸ ἐπί πονον αὐτῶν γε-
γένηται τὸ κεῖμα. τότε ἔμβρυον
ἀπεροφονεῖναι· ἐαν δὲ μέσην τὰς σύνεια
μητῆρας εὐ τῇ μητρῷ πεφύκειν
τότε ὄλοκληρόν εἰσι.

I D E M l. Non posse suaviter vi-
visse. Epicuri decr. p.m. 1090. C.

ΣΦΑΛΕΡΟΝ γάρ οὐ ἐπ'
ἄκρον δύξεια, Φησὶν Ἰπποκρά-
της.

I D E M ibidem p. 1098. D.

ΑΛΑ' ᾧσερ φησὶν Ἰπποκρά-
της, δυοῖν πόνοιν τὸν ἕπεινα ταῦτα τὰ
μέσην^τ ἀμαρτθάμε, καὶ τὰν ἰδο-
νῶν τὰς σωματικὰς αἱ πάσικαὶ
Ἐφιλόπιμοι τῷ χαίροντι τῆς ψυχῆς
δι' ὑπερβολὴν καὶ μείζεθ^τ συν-
φανίζονται καὶ κυριασσονται^τ.

A V C T O R

Prog. de Decub. ex Mathem. c. I.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ γάν, ο
πολὺς, σωὶ τῇ δράχμῳ τηλικαὶ θω-
μαστὸς τὰς ἐπισήμας, φησὶν ὁ πό-
σοι τὰς ιδεικὰς ἀσκέοντες φυσο-
γνωμονίας ἀμφιρέσοτ, τατέων ή
γνώμην, ἀνὰ σκότῳ κυλινδρόμην,
ταθρὰ γηράσκει.

GVL. XYLANDER,
interpres.

HIPPOCRATES dicit,
si uterus impleatur septem
mensibus, tunc foetum se exser-
rere, ac in lucem edi. quod si
se exferens non alatur ob um-
bilici languorem, laboriose ge-
stato foetu, tunc eum non nu-
triri: si vero novem menses in
utero maneat, tunc se promere,
integrumque nasci.

E s t enim, inquit Hippo-
crates, ad summum progressa
corporis bona affectio pericu-
losa.

S E D , sicut inquit Hippo-
crates, è duobus doloribus mi-
norem à majore obscurari: sic
voluptates etiam corporeæ à
voluptatibus agendo & honesti
studio partis ob animi lætitiam
ingentem ac incomparabili-
lem obliterantur & extin-
guuntur.

JAC. ANTON. MARISCOTTVS..

HIPPOCRATES igitur,
& vetustate admodum notus,
& scientia admirandus, inquit:
Quicumque exercentes medi-
cinam, Physiognomiae sunt
expertes, horum mens in tene-
bras devoluta torpet.

A V C T O R

l. de Spermate c. 14. De Concept. pueri alterata. Græca defunt.

PHILOSOPHI indubitanter afferunt, teste Hippocrate, quod omnis substantia cor-

porea animata juncta sit & ligata in planetis & signis, quatuor elementorum nexibus.

I D E M cap. 22. *De qualit. & efficacia planetarum. Græca defunt.*

D I C I T Hippocrates in Physica, quod terra est apposi-

ta generare naturam corporum.

I D E M cap. 23. *De natura Coniunct. & adjunct. quatuor elementorum. Græca defunt.*

D I C I T Hippocrates: sicut nulla substantia incorporea habet nutrimentum à differentia

corporea, sic nulla substantia corporea potest nutriti à differentia incorporea.

S E X T U S E M P I R I C U S
adv. Mathem. vii. p. m. 146. D.

ΑΝΔΡΑ δὲ τὸν ἄνθρωπον τὸν ἐδίκην κατέχει πάθεμα ὡς ἀντὶ τῆς γένεσις, εἰδὸς τὸν ἄνθρωπον καθέστηκεν ὁ ἀνήρ. οὐκέτι δὲ ἔστι τόπος γεννήσαι τῷ τεσσάρῳ τῆς φρεσσεως καὶ ἡ πανεργεῖ, ὅταν λέγη, γυνὴ ἀμφιδέξῃ: τὸ γένεσται τετέστι, γίλανται τοῖς δεξιοῖς μέρεσι τῆς μήτρας οὐκισταται.

V I R U M autem, hominem: specie abutens pro genere. Speciem namque hominis constituit vir. Solet vero etiam Hippocrates hoc loquendi modo uti: ut quum dicit, Mulier ambidextra non nascitur: hoc est, foeminæ in dextris partibus uteri non consistunt.

I D E M Pyrrhon. *hypot. i. p. m. 15. B.*

ΑΛΛΑ καὶ [οἱ κύων] τὸ Ιπποκρεῖτσον φυλασσόμενα κατέλαβεν. ἐπὶ τῷ ποδὶ ἄκρῳ, ἀκινητός. ἐπὶ τοῦ τελοῦ μέσῳ τοῦ ποδὸς χοῖν, μετεπελέγει τοῦτον, καὶ ὡς οἴον τε ἔστουλθεν τηρεῖ.

S E D & [canis] Hippocraticum præceptum valde bene observat. Quum enim pedis medela sit quies: siquidem vulnus in pede habuerit, eum sublimem ponit, quantumque potest, immotum servat.

J O H. S T O B E V S
serm. ccxliv. 801.

ΣΙΤΙΑ, ποτὲ, ὑπνοι, ἀφροδίσια, πάντα μέτεται, φρούρια πακράτης.

C I B I, potus, somni, venus, omnia moderata sint, inquit Hippocrates.

I D E M

Apo-

IDE M Serm. XIIII. p.
ΑπόΦεγμα.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΝ ἐπέγειρες οὐκέτιστον ἀποτίνει, γεγονόν εἰναι φάσκων βασιλέαν ὁ σὲ εἰς δέοντος, εἴφη, γεγονές δεσπότης.

"Αλλος σὲ λόγγος ρῆγις.

ΑΛΛΑ ὅμως γενίδι γυνὴ συνεφρονίζονται. ἔχει γάρ τοῦ φύσεως καὶ τοῦ ἀνθρακεστὸν σὺν ἑστᾶται, ὅπερες μὲν καθεδράς ἡμέραν ἐπικρέταιτο, ὡς τὰ δένδρα καθιυλομανεῖ.

J O H. T Z E T Z E S

Histor. VII. chil. CL. 884.

ΑΠΑΝΤΕΣ οἱ λυπέμδροι, καὶ
ῳδοταλῆγες πάντες,
Καὶ πειντες οἱ μαγνήδροι, ὡς Ἰπ-
ποκράτης γεράφει,
Ἄπανθρωποι μῆται καὶ μωκραῖ.
Διέγυρον ἀνθρώπους,
Τέλος ξύμφυλον νομίζοντες ὄψιν τοῦ
ἀλοτρίων.

J V L. P O L L V X

Onom. IX. 6.

ΚΑΙ γάρ, ὅταν Ἰπποκράτης
εἴποι, τὸ ψυχεῖον πολέμιον γεύροι-
σιν, δέσοιτιν, δέδοσιν, ἐγκεφάλω,
δῆλον, ὡς εἶδε τὸν τὸν δέρματος
φόρων τοῖς εἰδότιν.

N E M E S I V S
de Nat. hom. cap. 2.

ΓΑΛΗΝΟΣ σὲ ἔστικε δι-
καιούσιν μάθεον τὸν κράσον εἴναι
τὸν ψυχεῖον. ταῦτα γάρ ἐπικυ-
λαγητῶν τὸν τὸν ήδην Διοφοροῦν σὲ
Ἐπιποκράτες κατέσκοντάζων τὸν
ἀδόγη.

Apophthegma.

HIPPOCRATI suade-
bat quis ad Xerxem proficisci,
bonum esse regem dicens. At
ille, non est opus mihi, inquit,
bono domino.

Aliud Serm. cxcii. p. 661.

VERUM Tamen aliquo
opus habet mulier, à quo casti-
getur. Habet enim in natura
lasciviam, quæ nisi quotidie
amputetur, luxuriatur & silve-
scit instar arborum.

J.A.V A N D E R L I N D E N,
interpres.

MOE R O R E quotquot occupan-
tur, quibusq; mens labat,
Tum quotquot indomitum fu-
runt, ut Hippocrates notat,
Hominem exiunt, & procul ab
hominum notis degunt,
Æque perosi notos ut vultus in-
cognitos.

R V D. G V A L T H E R V S.

ET fane, cum Hippocrates
inquit, Frigidum infestum est
nervis, ossibus, dentibus, &
cerebro: manifestum est, quod
calida dentibus offerenda sunt.

G A L E N V S videtur pro-
bare magis, animam esse tem-
peramentum: id enim sequitur
morum differentia. quod ex
Hippocratis dictis confirmare
nititur.

IDEM cap. 22.

ΣΥΝΗΘΩ Σ φέοι παλαιοῖ
καρδίαις καὶ τὸ σῶμα τῆς γαστρὸς
καλέστην, ὡς Ἰπποκράτης καὶ Θυ-
κυδίδης σὺ τῷ λοιμῷ.

ALEXANDER TRALLIANVS

lib. I. cap. 16.

ΚΑΘΑΠΕΡ ὁ Θεῖος Ἰπ-
ποκράτης Φησὶ, ξύρροια μία, σύμ-
ποια μία, πάντα συμπαθέα.

IDEM VII. 2.

ΚΑΙ ἐι μὴ τὸ ἔμπεσθν ἔνδον τῆς
θύρας πόνον ἐγχρονίζει μέρον ἔν-
δον, καὶ μὴ ἀνακαθαρθεῖν ἄκετον
μὲν ἥμερῶν, ὡς Φησὶν ὁ Θεότατος
Ἰπποκράτης, εἰς φθίσιν ἔρχεται.

IDEM IX. 3.

ΑΙ γὰρ καλέμβρα μέθοδοι τῆς
Ἰπποκράτεις τέχνης αὐταὶ ἔστιν,
ὡς ἀεὶ τὰ σύνανθη τὰ σύνανθεσίστην
ἴμηται.

DEMETRIUS PEPAGOMENVS

De Podagra, in Proœm.

ΠΡΟΣ ὁ νῆ αὐτολέγειν τὸν εἰ-
χον ἐπιπολὸν, ἀλλως τὸν εἰδὸν καὶ ὁ
μέγεστος πάντων καὶ ἱγειῶν Ἰπ-
ποκράτης Φησὶ, Φύσις φυσίων
μέρη Διοφέρει, καὶ χαεῖα χω-
ραν.

Α Τ Η Ε Ν Α V S

Deipnosi. II. 7.

ΚΑΙ ὁ γλυκοῦσαν οἵ οἴνοι καὶ
βαριοῖς τὴν κεφαλὴν, ὡς Ἰππο-
κράτης σὺ τῷ τῷ διαίτης Φησὶ. ὁ
πάντες μὴ ἐπιχείρει, τῷδε δέξεσθαι
νοοητῶν· οἱ δὲ τῷδε πιστέουσι.
ἄλλοι οἱ τοῦτος τῆς Κυνίδας γνώ-
μας.

VETERES tamen etiam
os ventris cor usurpant, ut
Hippocrates & Thucydides in
descriptione pestis.

INTERPRES

Joh. GUINTER. ANDERNACVS.

QUEMADMODUM di-
vus Hippocrates ait: Conflu-
xus unus, conspiratio una, om-
nia consentientia.

ET, siquidem intra thora-
cem pūs illapsum diutius in-
tus manserit, & non fuerit ex-
purgatum, ut divinissimus ait
Hippocrates, in phtisī perve-
nit.

NAM, quæ Hippocraticæ
artis methodi vocantur, hæ
sunt; nempe contraria contra-
riorum semper esse remedia.

HADRIANVS TVRNEBVS,

UT diu multumque recu-
fare non potuerim, cum præ-
fertim scirem, quæ maximus
omnium magister Hippocrates
dicat, Naturæ à naturis mul-
tum differunt, & à locis loca.

JAC. DALECHAMPIVS.

VINUM subdulce caput non
gravat, inquit Hippocrates li-
bro de Ratione victus. quem
quidam inscripserunt De mor-
bis acutis, alii vero, Adversus
Cnidias sententias. Ejus hæc
verba sunt: Vinum dulce ca-
piti

μας. Λέγει δὲ, Ὁ γλυκὺς ἡσόν
ἐστι καρπὸς αρίνης οὐδὲ τούτου,
καὶ ἡσόν φρενῶν πάπερος, Διοχε-
ρύκινώπερ οὐδὲ τέρπης ποτὲ ἔντερον.

IDEM ibidem.

ΦΗΣΙ οὖτε καὶ ὁ Ἰπποκρά-
της, ὃδε τὸ παχέως θερμοκύματος
καὶ ψυχόμνον ἀεὶ καθόπερον.
μοχθηρὰ δὲ ἐστὶ τὸ βραδέως τὸ
ὕπατρα τίκνη. τοιαῦτα δὲ τὰ νι-
τεώδη, καὶ ἀλμυρά. Ἐν τῷ τοῖς
ὑδατῶν Ἰπποκράτης, καλεῖ τὸ
χειρόν ὃδε πολύπιγον. τὸ δὲ τῶν
ὑδατῶν στέπης, καλεπτά ὡς τὰ
λιμναῖα, καὶ τὰ εἰλάδη. ἐστὶ δὲ καὶ
τὰν κρίναιαν τὰ πλεῖστα σκληρό-
τερα.

Et mox.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ δὲ σὺ-
ντι τοῖς τόποις, ἄεισται, Φησίν, εἶναι
τῶν ὑδατῶν, ὅσας σὺν μετεώρων χω-
ριστοῦνται, καὶ σὺν λόφῳν ἔντρον. ταῦ-
τας χεὶρας λόψης, καὶ γλυκύτερα καὶ τὸν
οἶνον ὀλίγων φέρειν οἴεσσι, τὸν τε χι-
μῶνος θερμοκύματα, καὶ τὸ θέρος
ψυχρά ἐστιν. ἐπαγγεῖλε δὲ μελισσαῖς, ὃν
τὰ βύρυματα τοῖς ἀνατολικοῖς ἥλιοις
τρέψαντες, καὶ μοίλαιοις τοῖς θε-
ρευαῖς. τὰ γαῖα ἀνατολικὰ λαρυπτά-
εῖναι, καὶ δύναδη, καὶ καθφα.

IDEM l. II. 16.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ δὲ σὺν τῷ
τοῖς πλοτίσκειν, οὐ τῷ σὺν ημίσκει-
μῷ νοθεύεται, ταῦταν δέ τοι ὅλον,
κακούλγες.

IDEM l. ix. 13.

ΜΝΗΜΟΝΕΥΕΙ οὖταν
ψυχὴν καὶ Ἰπποκράτης οἰεράτερος.

piti grave minus est quam vi-
nosum, mentemque minus ten-
tat: per intestina citius meat,
& excernitur alio quovis.

HIPPONCRATES levio-
rem semper illam esse judicat,
quae promptius incalescit ac
refrigeratur: malam, qua tardius
coquuntur legumina, nim-
mirum quia salsa vel nitrosa sit.
Idem auctor libro de Aquis,
optimam esse statuit multum
exercitatam, & agitatam, no-
xias autem resiles & pigras,
quales sunt paludum & stagnorum:
præterea fontium aquas
esse maxima ex parte duriores.

HIPPONCRATES libro
de locis optimam esse aquam
pronuntiat e locis sublimibus,
& aridis tumulis profluentem,
ut, quae candida sit, dulcis, nec
limi trahere multum possit, &
estate frigida, hyeme tepeat.
Idem aquam maxime laudat,
cujus procursus orientem solem
versus erumpit, præsertim,
æstivum, quia levis, limpida,
& nariibus grata sit.

HIPPONCRATES vero
Coccalos, in libro de Ptisana,
cujus pars dimidia spuria est,
& ut quidam censent, totum
opus.

ΨΥΧΗ quoque meminit
sanctissimus Hippocrates.

ORIBASIVS

ad Aphor. 11. 28.

NOVENARIUS, qui criticus sine dubio est, à Galeno non immerito additus est: non quod ab Hippocrate hoc ignoratum sit (nihil enim in ho-

minis natura tantum philosophum latuit) sed quod inter cætera ab eo prætermissum sit. Non enim, quidquid prætermittitur, etiam ignoratur.

THEOPHILVS
de Vrinis p. 52.

ΛΕΞΟΜΕΘΑ ἐν ταχέστοις,
τῶν τε τῆς δύσης ωτοτοπειών κα-
ταπονθίσιν. βέλκον δέ εἰσιν δύο τοῦ
εργατικοῦ Ἰπποκράτεος ταῦτα
εἴπειν.

FED. MORELLVS,
interpres.

ERGO primum aggrediamur optimæ substantiæ præparationem. Optimum autem est à sapientissimo Hippocrate hanc ordiri.

A. CORN. CELSVS
de Medic. l. 1. pref. p. m. ed. 17. l. 28.

ERGO etiam vetustissimus author Hippocrates dixit, mederi oportere, & communia, & propria intuentem.

exit: Frictione, si vehemens sit, durari corpus: si leni, molliri: si multa, minus: si modica, impleri.

IDEM l. 11. *pref. p. m.*
*edit. 41. l. 23.*IDEM VIII. 15. *p. 549. l. 18.*

MULTAS esse alias rationes, scire facile est, uno Hippocrate lecto; sed non alia magis usu comprobata est.

INSTANTIS autem valitudinis signa complura sunt. In quibus explicandis non dubitabo autoritate antiquorum virorum uti, maximeque Hippocratis: cum recentiores quoque medici, quamvis in curationibus mutarint, tamen hæc illum optime præfigisse fateantur.

IDEM VIII. 20. *p. 554. l. 4.*

SED Hippocrates, & Diodores, & Philotimus, & Nileus, & Heraclides Tarentinus, clari admodum authores.

IDEM II. *cap. 14. p. 88. l. 7.*

APULEJVS.

ASCLEPIADES ille, inter præcipuos medicorum, si unum Hippocratem excipias, ceteris princeps.

NEQUE dubitari potest, quin latius quidem, & dilucidius, ubi & quomodo frictione utendum esset, Asclepiades præceperit: nihil tamen repetit, quod non à vetustissimo authore Hippocrate paucis verbis comprehensum sit: qui di-

CALEIVS AVRELIANVS.
Acut. morb. I. 12. p. 34.

HIPPOCRATES igitur solum nomen videtur tetigisse passionis,

passionis, libro quem de ptisana scripsit. Item libro prædictivo, quem propheticum appellavit: nam curationem nullam tradidit.

IDE M *Acut.morb.* III. 15. p. 205.

ITEM Hippocrates magis phreneticos memoravit, non hydrophobas, parvibullos. Nam inquit eos, quod in quibusdam phreneticis frequenter videmus, aut fastidio possessos, non solum cibum, verum etiam potum refugere: vel certe traductos visis, quæ Græci phantasiam appellant (ut ait Eudemus) ut accipiendum non existiment potum: vel suspitione delirationis affecti, admixta putent venena liquori.

IDE M *Tard. pass.* II. I. 330.
qua de *Paralyse*.

VETERUM autem medicorum Hippocrates atque Erophili sectatores, memorant ea quæ in passione constitutos sequuntur, curationem vero nullam tradiderunt.

IDE M *Tard.* II. IO. p. 357.

ALII vero eruptiones, ut Hippocrates, Eurypho. Sed Hippocrates solarum venarum, Eurypho vero etiam arteriarum.

IDE M *Tard.* V. I. p. 497.

UTILEM inquit Hippocrates ischiadicis dysenteriam. Habet enim imitationis quidam recorporationis faciundæ, quamquam plurima vexatione corpus afficere videatur.

SORANVS EPHESIVS *Præf. in Isag. artis med.*

MEDICINAM quidem invenit Apollo, amplificavit Æsculapius, perfecit Hippocrates: quem mihi hominis ducem, & judicem omnium causarum & questionum oportet accipere, tamquam parentem & inventorem omnium bonorum operum; per quem Logica nobis, juxta rationem, est facta traditio, & tamquam visibilis facta doctrina; ut per eam meliores fiant & acutiores, qui introducuntur ad Medicinam; quos Græci εἰσαγόμενοι appellant.

IDE M *Isag. Artis med.* c. 14.

HIPPOCRATES quoque ait: Medici quidem fama multi, sed opere valde pauci. Vult enim Hippocrates, & præterita medicos cognoscere, & præsentia scire, & futura prædicere.

PLINIUS VALERIANVS *de Re med.* IV. 17. 20.

SUFFITO allio foeminarum secundas evocari Hippocrates auctor est. Porro capitato ad multa corporis vitia Hippocrates usus est.

OCTAVIUS HORATIANVS *ad Euporist.* II. 7.

DE his igitur Hippocrates noster, hujus professionis auctor, sic sua sententia judicavit. Apoplecticos, inquit, graviter occupatos, nullo penitus pacto curari posse: leviores autem, licet difficile, liberari.

ad Euseb. fil. iv. p. m. 104. B.

HIPPOCRATES, quem primarium medicorum appellamus.

& mox p. 105. B.

Ut beatissimus Hippocrates affirmat.

GARIOPONTVS

111. 43.

Hoc enim nostri Hippocratis docuit auctoritas, quia nervorum cauſis omnia ſemper frigida nocuerunt.

I D E M VI. II.

SIMILITER decimum diem Hippocrates omnium peritissimus in uno tantum inventit creticum, & ideo etiam ipsum incertum obſervamus.

C I C E R O

de Orat. 111. 33.

AN tu existimas, cum effet Hippocrates ille Cous, fuſſetum alios medicos, qui morbis, alios, qui vulneribus, alios, qui oculis mederentur.

de Nat. deor. 111. 38.

NEC ego multorum ægrovrum ſalutem non ab Hippocrate, quam ab Aſculapio datam judico.

ad Attic. XVI. 15.

SED desperatis etiam Hippocrates vetat adhibere medicinam.

L. A. SENECA

Epiſt. xciv.

M A X I M U S ille medicorum, & hujus scientiæ condi-

tor, feminis nec capillos defluere dixit, nec pedes laborare. Atqui haec jam & capillis deſtituuntur, & pedibus ægræ ſunt. Non mutata feminarum natura, ſed vita eſt. nam cum virorum licentiam æquaverint, corporum virilium vitia æqua-verunt. Non minus pervigilant, non minus potant, & oleo & mero viros provocant: æque invitis ingesta viſceribus per os reddunt, & vinum omne vomitu remetiuntur: æque nivem rodunt, ſolatum ſtomachi æſtuantis. Quid ergo mirandum eſt, maximum medicorum ac naturæ peritissimum, in mendacio prehendi, cum tot foeminæ podagricæ calvæque ſint? Beneficium ſexus ſui virtiis perdiuerunt: & quia feminam exuerunt, dannatae ſunt morbis virilibus.

I D E M *de Brevit. vita. c. 1.*

M A X I M I medicorum ex-clamatio eſt, Vitam brevem eſſe, longam artem.

I D E M *ibidem.*

I T A Q U E alia eſt Hippocratis ſecta, alia Aſclepiadiſ, alia Themifonis.

P L I N I V S

Hift. nat. VII. 51.

JAM signa lethalia: in furoris morbo riſum: ſapientiæ vero ægritudine, fimbriarum curam & stragulæ veſtiſ plica-turas, à ſomno moventium ne-glectum, præfandi humoris ē corporis eſfluviū: quæque alia Hippocrati principi medicinæ obſervata ſunt.

I D E M

IDE M Hif. Nat. xxix. 1.

Dicit primum inventores suos assignavit, & cœlo dicavit: nec non & hodie multifariam ab oraculis medicina petitur. Auxit deinde famam etiam criminis, iustum fulmine Aesculapium fabulata, quoniam Tyn-daridem revocavisset ad vitam. Nec tamen cessavit narrare alios revixisse opera sua, clara Trojanis temporibus, quibus fama certior, vulnerum tamen duntaxat remediis. Sequentia ejus (mirum dictu) in nocte densissima latuere usque ad Peloponnesiacum bellum: tunc eam revocavit in lucem Hippocrates, genitus in insula Coo, in primis clara ac valida, & Aesculapio dicata. Is cum fuisse mos, liberatos morbis scribere in templo ejus Dei, quid auxiliatum esset, ut postea similitudo proficeret, exscriptisse ea traditur, atque (ut Varro apud nos credit) jam templo cremato, instituisse medicinam hanc, quæ Clinice vocatur.

TERTVLLIANVS
l. de Anima c. 15. p. m. 316. C.

SED plures Medici adversus Andream & Asclepiadem, Herophilus, Erasistratus, Diocles, Hippocrates, & ipse Soranus & esse principale in anima, & certo in corporis recessu consecratum. Si enim scrutatorem & dispectorem Cordis Deum legimus simul utrumque dilucet; & esse principale in anima, quo intensio divina conveniat, id est, vim sapientiale atque vitalem; quod enim sapit vividum est; & in eo thesauro corporis ha-

beri, ad quem Deus respicit, ut neque extrinsecus agitari putas principale istud secundum Heraclitum, neque in cerebro cubare secundum Hippocratem.

A V G V S T I N V S
de Civit. Dei. v. 2.

CICERO dicit Hippocratem nobilissimum medicum scriptum reliquisse, quosdam fratres cum simul ægrotare coepissent, & corum morbus eodem tempore ingrauesceret, eodem levaretur, geminos suspicatum. Quos Posidonius Stoicus multum Astrologiae deditus, eadem constitutione astrorum natos, eademque conceptos solebat asserere. Ita quod medicus pertinere credebat ad simillimam temperiem valetudinis: hoc philosophus astrologus ad vim constitutionemque syderum, quæ fuerat quo tempore concepti natique sunt. In hac caussa multo est acceptabilior, & de proximo credibilior conjectura medicinalis: quoniam parentes ut erant corpore affecti dum concubarent, ita primordia conceptorum affici potuerunt, ut consecutis ex materno corpore prioribus incrementis paris valetudinis nascerentur: deinde in una domo eisdem alimentis nutriti, ubi aërem, & loci positionem, & vim aquarum, plurimum valere ad corpus, vel bene vel male accipiendum medicina testatur: eisdem etiam exercitationibus assuefacti tam similia corpora gerent, ut etiam ad ægrotandum uno tempore eisdemque caussis similiter moverentur. Constitutionem

tionem vero cœli ac syderum, quæ fuit, quando concepti sive nati sunt, velle trahere ad istam ægrotandi parilitatem, cum tam multa diversissimi generis animalia diversissimorum affectuum & eventuum eodem tempore in unius regionis terra eidem cœlo subdita, potuerunt concipi & nasci: nescio cuius sit insolentia. Nos autem novimus, geminos non solum aëtus & peregrinationes habere diversas, verum etiam disparem ægritudines perpeti. De qua re facillimam, quantum mihi videtur, rationem redderet Hippocrates, diversis alimentis & exercitationibus, quæ non de-

corporis temperatione, sed de animi voluntate veniunt, dissimiles eis accidere potuisse valitudines.

C Y P R I A N V S

Epist. LXXVI.

PORR O autem, quod quidam eos salutari aqua & fide legitima Christi gratiam consecutos, non Christianos sed Clinicos vocant, non invenio unde hoc nomen assument; nisi forte qui plura & secretiora legerunt apud Hippocratem vel Soranum, κλινικὲς istos deprehenderunt.

P O L L V X

Onom. II. I.

ΕΠΤΑ ἐπιγέλικαί, καθ' Ἰπποκράτην. ωράτη, διπέντε, ἔως ἐπτεττές. δύστερε, δύπλο ἐπτεττές ἔως τεσταρεομέδεντές τείτη, δύπλο τεσταρεομέδεντές ἔως ἐπηγέτες αρχήτες. τεττέλη, δύπλο ἐπηγέτες αρχήτες, ἔως ἐπηγέτες ὄγδες. πέμπτη δύπλο ἐπηγέτες ὄγδες ἔως τετταρεκατσέπτες πέμπτης, ἔως τετταρεκατσέπτες δύστερε. ἑδδομη δύπλο τετταρεκατσέπτες δύστερες ἔως τετταρεκατσέπτες. ή μὴ αρχήτη, παρθεν. ή δύστερε, πάης. ή τεττητη, μετράκιον. ή τεττέλη, νεανίσκος. ή πέμπτη, ἀνήρ. ή ἔχη, γέρων. ή ἑβδόμη, πειρόντης.

RVD. GVALTHERVS,
interpres.

SEPTEM sunt ætates secundum Hippocratem. Prima, ab anno primo ad septimum. Secunda, à septimo ad decimumquartum annum. Tertia, à decimoquarto usque vicesimum primum. Quarta, à vice-simoprimo usque ad vicesimum octavum. Quinta, à vicesimo octavo ad tricesimum quintum. Sexta, à tricesimoquinto ad quadragesimum secundum. Septima, à quadragesimosecundo ad quadragesimum nonum. Prima quidem, Puerulus: secunda, Puer:tertia, Adolescens:quarta, Juvenis: quinta, Vir: sexta, Senex:septima, Decrepitus dicitur.

M O S C H O R V L V S

αφίγεδω, p.m. 134.

EISI εἰ οἱ ἡλικίαι ἐπτέ, ὡς φησὶν Ἰπποκράτης. ἐπτέ ἐστιν ὥρα, οἷς ἡλικίας καλέομεν· παρ-

δίον, πάης, μετράκιον, νεανίσκος, ἀνήρ, πειρόντης, γέρων. Καὶ παδίον μὴ ἀχειρέπτειται, ὁδοῖσιν εἰσελθεῖται.

εἰκόνολῆς. Παιγνίδε, ἄχει [γερής]
εἰκόνεως, ἐσ τὰ δὲ ἐπέρι. Μερά-
κιον δὲ ἄχει γνώσις λαχνώσεως, ἐσ
ἄτερις ἐπέρι. Νεανίσκος δὲ εἴς ἄχεις
αὐξήσεως ὅλες γε σύνεισι, ἐσ τὰ
πετράκις ἐπέρι. Ἀνὴρ δὲ, ἄχεις
ἐνὸς δέοντος [πεντηκοντά] ἐσ τὰ
ἐπέρικις ἐπέρι. Πρεσβύτης δὲ, ἄχεις
ἐπῶν πεντήγουντος εἴς, ἐσ τὰ ἐπέρι-

χις ἐκτώ. Τὸ σὸν εἰτεῦθεν, γέρων.

P H I L O J U D A V S
l.de Mundi opif.p.m.24.D.&

J U L I V S P O L L V X
Onomast. II. I.

eadem & eisdem pene ver-
bis habent.

M A R T I A L I S

Epigr. IX. 96.

D E H I P P O C R A T E.

S A N T O N I C A medicata dedit
mihi pocula virga:
Os hominis, mulsum me rogat
Hippocrates.
Tam stupidus nunquam nec tu,
puto, Glance, fuiſti,

Chalcea donanti Chrysea qui
dederas.
Dulce aliquis munus pro munere
poscit amaro?
Accipiat, ſeāſi potat in helle-
boro.

I N C E R T I A U C T O R I S.

G A L E N V S.

D E M P S E R I S Hippocratem, medi-
corum primus habebor.
Debeo multa illi, debet & ille
mihi.

Nam, quæ nota parum reliquis de-
dit, omnia feci
Mille libris claro lucidiora
die.

I D E M .

H I P P O C R A T E M magnum brevis
insula, me dedit ingens
Terra Asia, plus nos scripsi-
mus, ille minus:

Ille elementa dedit, nos inde ex-
triximus aram,
Quam servat medici praeful
Apollochori.

Eis ἐνցυε

In Iconem

I P P O K R A T O Y S,
εἰς τὸν Επιχρ. Αγιολογ.
τμῆμ. δ. κεφ. ιγ'.

H I P P O C R A T I S,
*ex Floril. Epigramm.
ſect. IV. cap. XIII.*

ΣΥΝΕΣΙΟΥ γολασικῆς.
ΟΠΠΟΘΕΝ ὁ σήστος; Βυζάν-
τιον. Σνομεδὴν;
Tom. II, Eu-

S Y N E S I I Scholastici.

U N D E i s , qui posuit? quo no-
mine? Byzantinus

111 Eu-

Εὐσέος Θ. σὺ δὲ πῖ; Καὶ Θ
Ἴπποκράτης.

Τὸ δὲ ἔνεκεν γέρεαφέν σε; λόγων
χειρῶν ἡ πολις αὐτῷ
Ταῦτας ἐμεὶς γέρεαφίδων ἀνθεδέδω-
κε γέρας.

Καὶ πή μὴ αὐτὸς ἐών τὸ πονεῖγερεν;
Ὥστις γέρεαφίρων
Ἡρεας ἀνθ' αὐτῷ κρέοσονα δό-
ξαν ἔχει.

Α ΔΗΛΟΝ.

ΗΕ τελὸν φωνὴν Ἰππόκρατες
γέρεαφε Παρεῖ,
Ἡτὶ σὺ τὸ κέντρον μαρτίνυς ἀκεσο-
εῖν.

ΑΝΩΝΥΜΟΥ.

ΟΥΤΟΣ ἀκεσοεῖνς πρυφίλες ὥι-
ζε κελεύθερος
Παρήναν μερόπων Καὶ Θ. Ἰππο-
κράτης.

A M B R O S I V S,

Epist. VII. 39.

C E L E B R E T U R itaque
hebdomas, eo quod per septem
ætatum cursus vita hominum
usque ad senectutem transcur-
ritur, sicut Hippocrates medi-
cinæ magister icriptis explicuit
suis. Prima ætas infantia est,
secunda pueritia, tertia adoles-
centia, quarta juventus, quin-
ta virilis ætas, sexta ævi matu-
ritas, septima senectus. Est
ergo infans, puer, adolescens,
juvenis, vir, veteranus, senex.
Ergo Hippocrates vel septem
ætates vel hebdomadas ætatum
norit, in illis se hebdomas præ-
feret.

Eusebius. Tu quis? Coius
Hippocrates.

Quare is te pinxit? Pro verbis
patriam unius
Picture nostra grata rependit
ei.

Et cur ille suam non protulit ico-
na? Major
Illi honor est proprio prætetu-
lisse meum.

I N C E R T I.

V E L vocem Paean tibi finxit vel
medicinae
Illiustestis magnus es, Hippo-
crates.

J. A. VANDER LINDEN.

A N O N Y M I.

I L L E vias meruit teatas aperire
medendi,
Ille hominum Paean Coius
Hippocrates.

J. A. VANDER LINDEN.

M A C R O B I V S
in Somn. Scip. 1.6.

H o c cum à Physicis depre-
hensum fit, Hippocrates quo-
que ipse, qui tam fallere quam
falli nescit, experimenti certus
asseruit, referens in libro, qui
de natura pueri inscribitur, ta-
le seminis receptaculum de
utero ejus ejectum, quam septi-
mo post conceptum die gravi-
dam intellexerat. Mulierem
enim semine non effuso, ne
gravida maneret, orantem, im-
peraverat saltibus concitari;
aitque septimo die saltum septi-
mum ejiciendo cum tali folli-
culo, qualem supra retulimus,
susfe-

suffecisse conceptui. hæc Hippocrates.

AGELLIVS

Noit. Attic. III. 16.

MENSE nonnumquam octavo editum esse partum M. Varro in lib. xiv. rerum divinarum scriptum reliquit. Quo in libro, undecimo mense aliquando nasci posse hominem dicit. Ejusque sententiae, tam de VIII. quam de XI. mense, Aristotalem laudat autorem. Sed hujus de mense VIII. dissensionis causa cognosci potest in libro Hippocratis, qui inscriptus est *τοῦ τριηνίου*. Ex quo libro verba hæc sunt: ἐπεὶ καὶ σὸν ἐστιν ὁ γεμέλως γένετος. Id tam obscure, atque præcise, tamque adverte dictum Sabinus medicus, qui Hippocratem commodissime commentatus est, his verbis enarravit: οὐ μὴ φαινόμενα ἡσάεια μὲν τὸν ἔκτηνα Σεπτέμβριον ἐστιν οὐδὲ οὐδὲ θυνόντων μὲν τῶν τατα, καὶ οὐδὲ φανέσσια μὴ τὸ Δεκατίχον οὐδὲ, διωδεκάτην οὐδὲ σὸν ἐστιν.

Et postea:

HIPPocrates autem in eo libro, de quo supra scripsi, cum & numerum dierum, quibus conceptum in utero coagulum conformatur, & tempus ipsius partionis nono aut decimo mense definisset: neque id tamen semper eadem esse fini dixisset, sed alias ocius fieri, alias serius; hisce ad postremum verbis usus est: γίγνεται τὸν τέττατον τολέσιν, εἰ λάσσον, καὶ ὅλον τῷ μέρᾳ. τολέσιν εἰ ποιήθη τὸν τολέσιν τολέσον, καὶ εἰ λάσσον οὐλασσόν. Quibus verbis signi-

ficat, quod aliquando ocius fieret, non multo tamen fieri ocius: neque quod serius, multo serius.

CENSORINVS

de Die natali cap. 6.

NEC Hippocrates Cous decimo partum posse fieri contendit.

IDEM cap. 11.

HIPPocrates quoque, aliique medici, in corporum valeitudinibus non aliud ostendunt.

IDEM cap. 14.

HIPPocrates Medicus in septem gradus ætas distribuit. finem primæ putavit VII. annum: secundæ XIV: tertiaræ XXIX: quartæ XXXV: quintæ XLII: sextæ LXI: septimæ novissimum annum vitæ humanae. Solon autem partes fecit decem: & Hippocrates gradum tertium, & sextum, & septimum, singulos bifariam divisit, ut unaquæque ætas annos haberet septenos.

JVS CANONICVM

III. Decret. ex Hieronymi aduersus Iovinianum lib. II.
dict. v. c. 29. Natales.

HIPPocrates in aphorismis docet, crassa & obesa corpora, quæ crescendi mensuram compleverint, nisi cito ablatione sanguinis imminuantur, in paralysin, & pessima morborum genera erumpere: & idcirco esse necessariam demptionem, ut rursus habeant, in quæ possint crescere. non enim manere in uno statu

naturam corporum, sed aut crescere semper, aut decrescere, nec posse vivere animal, nisi crescendi capax sit.

P A V L V S I^{stus}
l. 12. ff. de Statu hominum.

S E R T I M O mense nasci perfectum partum, jam receptum est propter auctoritatem doctissimi viri Hippocratis: & ideo credendum est, eum, qui ex justis nuptiis septimo mense natus est, justum filium esse.

U L P I A N V S I^{stus}
l. 3. § 12. ff. de Suis, & legit. har.

D E eo autem, qui centesifi-

mo octogentesimo secundo die natus est, Hippocrates scripsit, & D. Pius Pontificibus rescripsit, justo tempore videri natum, nec videri in servitutem conceptum, cum mater ipsius ante centesimum octogentesimum secundum diem esset manumissa.

B A R T O L V S I^{stus}
l. 111. ff. Sic certa pet.

S T A N D U M est libris Hippocratis tamquam authentici.

ΟΜΟΛΟΓΟΥΜΕΝΑ

CONSENTIENTIA,

εκ τῶν τοῖς

EX

Γ Α ΔΗΝΟΥ.

G A L E N O.

G E N V S
l. de Articul. IV. 42.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ,
ώσηγή Κτηνίας ὁ Κνίδιος συγγρύνεις αὐτῷ, λιθοκληπτιάδης τὸ γένος..

l. de Vitru in morb. acut. II. 18.

M N H M O N E Y Ω dὲ Ιπποκράτες νῦν τῷ Ηρακλέου μέσῳ, τῷ τοῦ θεοῦ τοῦ βιολίου. ὁ γάρ τοι πάππως αὐτῷ ὁ Γνωστίκης ιὸς Ιπποκράτης, κατέπινας μὲν ὄλως ἀδενέγερψε.

l. 1. Prorrhetic. III. 18.

ΔΥΟ γάρ ἔνεις Εμεγάλες Ιπποκράτες ὄμηλογένται γεγένηδε, Δούκικων καὶ Θεοσαλὸς, ἀνέγειτερος πάλιν Ιπποκράτης.

l. de

V I D V S V I D I V S,
interpres.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΣ, quemadmodum & Ctesias Cnidius cognatus ejus, genere Asclepiades erat.

J o. V A S S Σ Ε V S,
interpres.

L O Q U O R autem de Hippocrate Heraclidæ filio, qui liberum hunc confecit. Nam avus ipsius Gnosidici filius Hippocrates, quorumdam judicio, nihil omnino scripsit.

J o. V A S S Σ Ε V S,
interpres.

D U O magni Hippocratis filii fuisse perhibentur, Draco & Thessalus: quorum utriusque rursum filius Hippocrates.

J A N V S

l. de Respir. diffic. II. 18.

ΤΟ οὐ πέμπει τὸ εἰπιδημιῶν, ὃ
Ἐμεράλδος Ἰπποκράτες, Ἐ' Ηρα-
κλείδος μέντος, ἀλλὰ τὸ νεωτέρα τοῦ
Δράκοντος.

l. de Nat. hum. I. 1.

ΘΕΣΣΑΛΟΣ ὁ αὐτῷ γένος,
Δαυμάσιος μὲν ἀνὴρ καὶ ἔτος
γνόμοντος, ἀλλ' οὐ καλεμένας τὸν
τῆς πατερίδος, καθένας ὁ Πόλυνθος.
Ἀρχελάων γάρ τῷ Μακεδονίᾳ βα-
σιλεὺς συνεργότεο.

l. III. Epidem. II. init.

ΗΝ οὐτοῦ οὐ τῶν Ἰππο-
κράτες γένον δύδοκινώτατον οὐκού
Θεσσαλὸς, ἀνελέως ἀνελαζήσας
τῇ γνώμῃ τὸ πατέρος.

P A T R I A , habitatio.

l. de Sanit. tuenda II. 7.

ΕΥΚΡΑΤΟΤΑΤΟΝ ἐπί^{τον}
τὸν γένετο τὸν Ἰπποκράτες πατερί-
δος. καὶ γάρ γινεται γνώμων αὕτη καὶ
γέρες ἐστὶν αὐτοῖς καρκίνος.

l. de Articul. I. 22.

ΕΣΤΙ οὐ Σμύρνη πόλις πολ-
λατωλασία τὸ μέγεθος, ἡς Ἰππο-
κράτες μέμνηται συνειχώς, ὡς ἐπὶ^{τον}
τὸν πολέστερον τὸν αὐτὸν Διογέτειν.

in l. de Artic. I. 23.

ΑΙ οὐ πόλις, ἡντοῦ Ἰπποκράτης
ἴμυνται σύνοντες, ὡς τὸν αὐτοῦ ἐπὶ^{τον}
πολέον Διογέτειν, ἐνδος ἀμφόδος
τῶν τὸν πολέον πολέονας σὸν εἶχον οι-
κήτορες.

A T A -

JANVS CORNARIUS,
interpres.

QUINTUS vero Epidemiorum non magis Hippocratis, Heraclidæ filii, sed junioris filii Draconis est.

VICT. TRINCAVELLIUS,
interpres.

THESSALVS illius filius, vir & ipse admirabilis: is tamen in patria non est, ut Polybus, diu moratus: Archelao etenim Macedoniae regi adhæsit.

HERM. CRUSERIUS,
interpres.

ERAT ille Hippocratis filiorum clarissimus, Thessalus nomine, qui exacte sententiam patris est aemulatus.

THO. LINACER,
interpres.

OPTIME temperata est Hippocratis patria. etenim ea tum hieme, tum aestate mediocrem temperiem exhibit.

VID. VIDIVS,
interpres.

EST autem Smyrna urbs multo major illa, cuius ubique meminit Hippocrates, ut qui ut plurimum in ea versaretur.

VID. VIDIVS,
interpres.

URBES, quarum meminit Hippocrates, ubi diutius egit, non plures incolunt, quam Roma vicum unum.

ÆTATIS, seu seculi mos.

l. de Artic. I. 22.

ΕΠΙ γάρ τοι τῶν Ἰπποκράτεων εἰς ιατρούς οὐλεῖς εἴμασται διδασκούσις, καὶ μαθηταῖς τοῖς τοιωταῖς χαραγμέναις τέχναις, οἱ οὐλεῖς νῦν μὴ μαθήτους ὄλιγος, ἀλλὰ πανταῖς πολὺς ὄλιγος καὶ σύγχρονος μαθήταις.

l. Quod opt. med. sit philos.

ΟΙ οὐλεῖς ιατροὶ τοῦτο διδάσκουσιν οὐκ ἀλλὰ καὶ τὸν λογικὸν τὸν ιατρικὸν θεωρίαν, ὡς εἰ τοῖς αὐτοῖς στοιχείοις, ὡς αὐτοῖς μεταξύ τούτων, οὐκολόγητον.

L I N G V A.

l. de Humor. I. 2. f.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ οὐλεῖς Αττικῶν Διδάσκαλος οὐκανήτης.

in l. de Fractur. I. 1.

ΕΣΤΙ γὰρ ἀμέλεια τῶν στοιχείων τοῖς Αττικοῖς, ἢν τὴν Διδάσκαλον δρῦνται ναζέται ηγέροντος Ἰπποκράτης, οὐδὲ πορφύρας ηγέροντος αὐτῶν δρυχαῖς οὐτίδια. ἐμοὶ δὲ καθ' ἕτερον ιδίᾳ γενέσιμα μηρὸν ἀφορῶν τοῖς Ιπποκράτες Διδάσκαλοι δέδηλοι.

P H R A S I S.

in l. III. Epidem. III. 32.

ΟΥΚ ἔστιν Ἰπποκράτες οὐκανήτης, οὐδὲ αὐτοῖς ηγέροντος ὄνομα Καρκηνότης.

ibidem, initio.

Ο γάρ τοι Ιπποκράτης φαίνεται οὐκανήτης τε καὶ Διδάσκαλος τῶν στοιχείων φίσι.

V ID. VIDIVS,

interpres.

HIPPOCRATIS seculo medici optime artis præcepta discebant, atque ea præsertim, quæ ad manus operam pertinent: ea nunc à medicis vel nullo modo addiscuntur, vel certe exiguo temporis spatio.

L V D. BELLISARIVS,

interpres.

NOSTRÆ ætatis medici ita ab studio rationalis medicinæ aversi sunt, ut eos etiam, qui in ea re operam consumunt, quasi inutilitatem reprobant.

JO. BAPT. RASARIVS,

interpres.

ATTICORUM lingua Hippocrates aliqua ex parte utitur.

V ID. VIDIVS,

interpres.

ATTICIS enim hoc prorsus est usitatum, quorum linguam Hippocrates aliquantum usurpat, ita ut ejus sermo à nonnullis priscus Atticus existimetur. Nos autem in alio parvo libello, quid de sermone Hippocratis judicemus, seorsum demonstravimus.

HERM. CRYSERIVS,

interpres.

NON est Hippocratis institutum, insitutatis & infrequentibus uti nominibus.

I D E M.

ETENIM Hippocrates, cuius etiam Aphorismos esse, & præ-

Φέσος τοῖς ὄνόμασιν κεχρημάτῳ, ἀκαλεῖν ἔθετο εἰς τοῖς ῥήτορευσίς πολιτείαι.

l. Expos. obsolet. voc. Hipp.

ΟΥΤΩΣ ΣΥΝΚΕΙ ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ
πὰ μὴν, εἰς τὸν ὄντων τὸν οὐσιῶν ὄντος πονῶν πολιτεύεται, πὲ μὲν αὐτὸς ποιεῖ, πὲ σὺν κοινῷ τοῖς οὐσιών πολιτοῖς ισταττεῖται.

in l. de Offic. med. II. 23.

ΤΟ ΠΑΓΩΣ ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ λεγέ-
μδον, καὶ δύτις εἰσὶν, εἰ μὴ τρέψεις αὐ-
τὸν καὶ ἀλλότι οὐσιών πακέτει.

in l. Aphor. VII. 63.

ΤΑΞΙΔΙ ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ λεγέμδη
ἀπηκρισθεῖσιν.

in l. de Artic. I. 69.

ΤΡΟΠΙΚΟΙ Σ οὐρανοῖς καὶ
γλωσσηραῖς εἴσαρχοι οἱ ΙΠΠΟ-
ΚΡΑΤΗΣ σύνοιῶν προσδοταὶ, καὶ τοι
πολιτεύονται εἰρηνεύονται, εἴρηνείσι,
ὅμοιον τοτε πεπονθάσι Ξενοφῶν.

in l. Aphorism. VI. 58.

ΚΑΙ ΚΗΓΙΟΝ εἰσὶ τὰ τοῖς ἀλ-
λοις υφ' ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ εἰρημδησιν, εἰν.
χήματι λέξεως τὸ σύντονες σύνδ-
χνύμδησιν. καὶ τοι γε σὸν ἀποστροφόν-
των ἀλλὰ τῶν πραγμάτων ἀστοῖς τας,
ἀλλὰ τὸν πανταῖα ποτὲ κοινὸν εὑν-
τίας.

præfigia autem, usitatissi-
mis esse usus, & proinde claris
vocabulis videtur, quæ vocare
rethorici civilia solent.

M A R I V S N I Z O L I V S,
interpres.

S I C & Hippocrates ex no-
minibus, quæ usitata non sunt,
aliqua assumit, aliqua & ipse
facit, aliqua autem novis ad-
junctis sententiis mutat.

V I D . V I D I V S,
interpres.

Q U O D ab Hippocrate effer-
tur, præcise dicitur, nisi quid
aliud subintelligitur.

N I C . L E O N I C E N V S,
interpres.

D I C T A Hippocratis exqui-
sita sunt.

V I D . V I D I V S,
interpres.

S O L E T Hippocrates qua-
dādam figurās ac linguarūm pro-
prietates usurpare, quamvis
consuetam locutionē sequat-
ur.

N I C . L E O N I C E N V S,
interpres.

C O M M U N E huic cum
aliis ab Hippocrate dictis, ut
perpetuum quiddam ex figura
dictionis ostendatur: quamvis
res ipsæ non semper eodem
modo eveniant, sed, licet raro,
interdū etiam aliter eveniant.

L I B. de Comate cap. 3.

G R A E C A desunt: etiam in iis, quæ Jo. Cajus edidit.

A V G. G A D A L D I N V S,
interpres.

S O M N O L E N T A tentabo
distinguere, ut possis invenire
dictam ab Hippocrate differen-
tiam. Non enim vir iste erat
eorum, qui vane imponunt no-
mina: neque stulte adjicit ca-

in lib. de Vict. acut. IV. 67.

Η ρῆσις ἐπιτάλοκη ἔχεσσα
συμπτωμάτων πολλῶν ἐσσυγίνο-
μένων τὸν ἀπανθραπόπων νοσήσιν,
ἄγρηστος ἐστιν. Εἰδὼν ἡγείστημεν διδα-
σκαλία, Διὸς τῶν καρδιῶν γένεται,
ὡς Ιπποκράτης εἴωθε ποιεῖν.

in l. de Vict. acut. IV. 10.

ΤΟΥ Δὲ γνησίου ἐπιφέρειν εἰώ-
θασ: τὰν τοιωτὰν ασθογέρειν, •
εἴ τ' ἄλλοι τῶν δύσωριατεῖν, οὐ
οὐτοὶ οἱ Ιπποκράτης.

S C R I B E N D I Mos.

in l. vi. Epidem. I. 3. f.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ἔσωτο
τὴν εἰς ἀνάμενεν τὸν ἔχειν, ἀσ-
τεγεστὸν ἔτυχεν, οὗτοι θεαστέματα, οὐ
Διὸς λογῆτος σκέψεως ἔξορπαν.

in l. I. Epid. 37.

ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΙΝ
δὲ πικ τῶν ασθρημάτων εἴσειν οἱ
Ιπποκράτης ποιεῖν.

in l. de Humorib. I. 7.

* * *

Græca desunt.

taphoræ, pigra: neque dicit,
sicut Homerus, lac album: sed
unumquodque vocabulum, &
syllaba omnis rem aliquam
significat apud eum.

J O. V A S S E V S,
interpres.

D I C T I O, quæ symptomatum
multorum, quæ non in
omni ægro coeunt & conve-
niunt, complicationem habet,
utilis est: cum doctrina ab
universalibus recipiat commo-
ditatem. quo Hippocrates mo-
do facere consuevit.

J O. V A S S E V S,
interpres.

L E G I T I M I appellatio-
nem secundum morborum
ideas inferre consueverunt
cum aliis medicorum probatis-
simi, tum Hippocrates ipse.

J V N. C R A S S V S,
interpres.

H I P P O C R A T E S sibi ip-
si, ut memoriae subveniret,
nonnulla scripsit, prout unum-
quodque aut experientia com-
prehendisset, aut rationali me-
ditatione excogitasset.

H E R M. C R U S E R I V S,
interpres.

S O L E T Hippocrates fre-
quenter antedicta in summam
colligere.

J O. B A P T. R A S A R I V S,
interpres.

H I P P O C R A T E S omni-
bus in locis adferre demonstrationes
conatur.

V I C T.

in l. de Nat. hum. I. 9.

Ο μὴ Ἰπποκράτης ἀλλὰ τοῖς
εὐαργῶς φαγομόροις ἀναλαθεῖ.

in l. de Nat. hum. II. 7.

Ο μὴ Ἰπποκράτης αὐτὸς ἀκρι-
βῶς φαγεται γένεσις, & μόνα τὰ
σπερμάτων δράματα πᾶσιν, ἀλλὰ καὶ
διαδεέπειται.

I. de Diffic. respir. II. 8.

ΟΥΔΕΝ τῶν καὶ τοῖς ἄλλοις
σπερμάτων γεννώσκομέν τινας Ἰπποκράτης
γένεται.

I. de Dieb. decret. II. 13.

ΕΣΤΙ δὲ ὅτε τὸν Ἰπποκρά-
την μέρον διπομένει τὸ ταλ-
λεῖταις ὀφέλειν, εἰ δὲν λόγω τὸ σπέ-
ρμα πιθέμενον.

I. de Venaf. adv. Erasistratoe, c. 4.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ μὴ τοῖς
ταλλεῖσις τῶν ἐστῶν συγχρι-
μένων ἐχάτως βερχυλόνται ἀν,
ὅμως σὺν ὀκνή γεννόφεντεί τὸ φλε-
βολεῖταις, ὅτε τὸ μέρον τὸ σπέρμα-
ται, εἰ δὲ γένη τριπλάσιον τὸ ἀγένειον,
ὅτε τὸ μέρον τὸ κενώσεως, ὅτε τὸν
κομφρόν.

I. de Offic. med. III. 8.

Ο Ἰπποκράτης διὰ τοῦτο
δύνανται πειραζότων διδίσκων λόγος
καθολικές, ὅταν πειραζότων ὁμο-
γένειῶν Διαφέρει τὸ διδίσκωμόν τοι,
εὐαργῶς ἐπ' αὐτῶν φαγεται.

VICT. TRINCAVELLIUS,
interpres.

SEMPER sane Hippocrates
ea sectatur, quae evidenter sunt.

VICT. TRINCAVELLIUS,
interpres.

HIPPOCRATEM vide-
mus non modo omnia ad amus-
sim in commentarios retulisse,
quae cunctis plane conspicua
sunt; verum etiam ea, quae ad
videndum sunt difficiliora.

JAN. CORNARIUS,
interpres.

HIPPOCRATES nihil
eorum, quae etiam aliis manife-
ste cognoscuntur, scribit.

JO. GVINTHERIUS,
interpres.

HIPPOCRATES aliquan-
do solum id, quod cerebrim
oculis usurpatum est, nihil fac-
iens id, quod raro evenit, pro-
nunciat.

JOS. TECTANDER,
interpres.

HIPPOCRATES cum in
plurimis suis operibus brevitati
summopere studeat, tamen
quod ad venæflectionem atti-
net, non est gravatus scribere,
tum partem corporis, in qua fe-
cari vas oporteat, tum evacua-
tionis mensuram, una cum oc-
casione ipsa.

VIDVS VIDIVS,
interpres.

HIPPOCRATIS mos est,
ex unius vel alterius rei exem-
pli res universas complecti,
quum id, quod proponitur,
evidenter antecellit ea, quae
sunt eiusdem generis, sic ut ex
ipso intelligantur.

I. de Elem. I. 3.

Ο μὴ Ιπποκράτης ἐν τῶν ὄμοι-
δῶν ἐίπων, ἡμῖν ἐπιτέλει, τὰ λοι-
πὰ, τὰ τὰς αὐτὰς σκέψιν φύσια-
μενέχοντα, πεφύσθεντα τῷ λόγῳ.

I. i. Proph. III. 7.

Η διδασκαλία τῆς ἀσθετικῆς
θεωρίας ὑφ' Ιπποκράτες Δέ.
καθόλας γένενται ἄπανται τοῖς γνω-
σίοις βιβλίοις, πεφύσθεντος πε-
τὲ καὶ τὰν καθόλα μέρους ἔντα πα-
ραδέσμοντος ἔντα πεφύσθεντος
τὸ μανθανόντων.

I. Aphorism. vi. 25.

ΦΑΙΝΕΤΑΙ πολλὰ εἰρηκάς
ὁ Ιπποκράτης, ὥσπερ θνατοφύ-
δείγματα τῶν καθόλας λόγων, ἐφ'
ῶν καὶ τὰς τὰς συμβαίνοντος ἐμ-
πεισμῶν σιαρχεῖσθαι ἐχεν διωάμε-
δην πιστήται γάρ εἴναι καὶ τῷ φύ-
δείγματα.

I. de Diffic. resp. II. 8.

Ο τοίνυι Ιπποκράτης, ὅταν
ῥἱ αἱ συνίθεσις ἴδει τὰν συμπτω-
μάτων ὁπλαν, δρκεῖται τὰν πικαντα-
μόνων τῶν καθόλας τὴν νοσήματον ὀνό-
ματι. ὅταν δέ πεμπτίπτῃ τῶν συ-
νιών, μετέ τῶν καθόλας τε καὶ κα-
τὰς ἄπαντα τὴν νοσήματον πεφύ-
σθεισαν δῆμος σκέψιν διορίζε-
ται.

I. de Fractur. II. 71.

ΠΟΛΛΑ τῶν νοσηῶν καὶ γε-
νικῶν ἡφ' εὐὸς τῶν νοσῶν τοῦ
μέρους,

VICT. TRINCAVELLIUS,
interpres.

HIPPONCRATES si ali-
quando unum quippiam ex
eorum numero proferat, quæ
eamdem naturam continent,
reliqua deinde, quæ eamdem
vim habent, nobis ad rationem
addenda relinquit.

JOH. VASSAEVS,
interpres.

MEDICALIS specu-
lationis doctrina ab Hippocrate
in legitimis omnibus libris per
universalia facta est, expro-
mente etiam aliquando partic-
ularia quædam, gratia exem-
pli, ad eorum, qui discunt, per-
spicitatem.

NIC. LEONICENVS,
interpres.

VIDETVR Hippocrates
dixisse multa veluti exempla
sermonum universalium, à quibus
ejus, quod solet evenire,
experientiam possumus habere
manifestiorem. Talia etenim
exempla oportet esse.

JANVS CORNARIUS,
interpres.

HIPPONCRATES, quum
consuetæ species symptomatum
extiterint; tunc fane solo uni-
versali morbi nomine conten-
tus est: quum vero aliquid ex
raris incidit, post universalem
& communem totius morbi
appellationem, statim illud ip-
sum discriminat.

VIDVS VIDIVS,
interpres.

SOLET Hippocrates, ubi
de una specie pertractat, com-
plura

μὲν ἀν, ἐώθε σιδάσκου ὁ Ἰππο-
κράτης, ἐπιστομονόμαρτος, ὅπ μὴ
μφίστῃ εἰδεῖς ἵστην, ἀλλὰ καὶ πάν-
των, οὐ ταῦταν, οὐτινῶν.

plura docere ex iis, quæ com-
munia sunt ac generalia, mo-
nens ea non esse propria unius
speciei, sed ad omnes, vel mul-
tas, vel aliquot pertinere.

l. De Artic. II. 35.

Ε Θ Ο Σ ἵστην Ἰπποκράτες, οὐτε
κρινεῖ τοῦτο τὸ δέργαλον τῶν κατεύ-
μέρων ἵστην, ἀπαξ αὐτὸν τοῦτο ἐνός
ἐποντα δηλῶσι τῇ πράγματι
τῶν διωάριν, ὅπιστην πάντων τῶν
δημοτῶν.

l. de Diffic. respir. II. 7.

ΔΟΚΟΥΣ Ι γάρ οἱ παλαιοὶ
πάντει τὰ τοῖς νοσήσι συμβαίνονται
γέραφη τὸν Ἰπποκράτειν, ἀστρεῖ
καὶ τὸν Θουκυδίδην. ἔχει δὲ ἐχ-
έστερος, ἀλλὰ αὐτὸν δῆταν, τὸ σιν-
πάταζεν ταῦτα τοῖς Ἰπποκρά-
τες γέραφας ταῦτα τὸ Θουκυδί-
δες. οὐ μὴ γάρ πάντα γέραφε, τὰ
καὶ τοῖς ιδιώταις γνάζεται, μη-
δὲν ὄλας αὐτῶν ταῦτα ταῦτα τὸ Θου-
κυδίδης. οὐδὲ Ἰπποκράτης ἐλέγαμεν
πάντων, οὐτε τοῖς τῶν ἀλλων διά-
θεσιν, ηγέθει τῷ σπουδώντος ὁ καίμα-
νον, Διοφέρει, πάμπολλα δὲ ἀλλα
τοῖς ιδιώταις μὴ παρεπεμψάσαι,
τεχνικῶν δὲ πάντα καὶ ἀκελλῆτων
Διοφέρει παρεχόμεναι, καὶ διωά-
ρια πολλάκις καὶ αὐτὲς τὰς δρί-
τες ιστεῖσι λαθεῖν.

'Εφεζῆς δέ.

ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΣ μὴ γάρ
τὰ συμβαίνεται τοῖς νοσήσιν, αἱ ιδιώ-
ταις, ιδιώταις ἔχεισιν Ἰππο-
κράτης δὲ, αἱ τεχνίταις, τεχνί-
ταις.

V I D V S V I D I V S,
interpres.

C O N S U E T U D O est Hippo-
cratis in iis præceptis, quæ
singulis communia sunt, cum
semel unius mentionem facit,
exponere vim rei communem
esse omnium similium.

J A N. C O R N A R I V S,
interpres.

E X I S T I M A N T veteres,
omnia, quæ ægris contingunt,
Hippocratem conscribere, velut
Thucydidem: verum res non
ita habet; sed hoc ipsum est,
in quo vel maxime contraria
sunt Hippocratis & Thucydi-
dis scripta. Thucydides enim
omnia scribit, etiam idiotis
nota, nihil ipsorum penitus
prætermittens. Hippocrates ve-
ro pauca ex iis, quæ ad totam
affectionem pertinent, circa
quam ægrotus est periclitatus:
multa vero alia ab idiotis qui-
dem neglecta, artificiosam vero
& exactam cognitionem exhib-
entia, & quæ optimos medici
sæpe latere possunt.

Et mox.

T H U C Y D I D E S quidem,
quæ circa ægris contingunt,
velut idiota, idiotis conscripsit:
Hippocrates vero ut artifex,
artificibus.

J O H.

in l. de Viētū acut. II. 18.

ΜΕΜΦΕΤΑΙ τὸς ιατρὸς,
ὅσιος τεῖς πεφύκεις ἡμέρας εἰν
πάντα πελεῖ φυλάξας τὸν κρί-
νοντες· διετέλεσθαι γέτε
ἐπὶ καὶ τέτων αὐτῶν τεφραῖς ιχυ-
ροτέρας σιδόντων πεφύκεις
τῶν νόσουν. Εἴσατε γὰρ εὐηλ-
πτισα τῶν ἀμφεπιγείτων ἀνεξέλε-
χει κατελείπειν, εἰς ὅν τὰ πικρό-
τερα διέσαλλε, καὶ τὴν ἀπ' εὐη-
λπτισαν σύδαικον προβλέψειν.

l. de Diffic. respir. II. 8.

Οἱ Ἰπποκράτες, καὶ τοι βρε-
χυλόγοι ἄν, ἔθετο ἔχει τὸ τοῖς τοι,
ἔις ἐν ὄνομα καὶ κεφάλαιον ἀνά-
γακτοῖς τὰ κατὰ μέρους. οὐτε μετὰ
κατὰ τὸ τυχόν συδέχεται νῦν ἢ τα-
χαῖς, τὸν μηνόν· ἐν ἑκάπτην γεά-
φοντα.

DOCTRINA.

in l. de Alim. III. 21.

ΤΟΥΤὸν ἐπιγνέναι Ἰπποκράτειον
οἶζον, ἐν τε τοῖς ἀλλοις ἀπαγγειλεῖ, καὶ
εἰς τὸ δὲ καὶ ἡκίστα, ὅπερι πεφύκεις
μεχεῖ τὸ τὸν ιατρὸν ἀξιοῖ, ὅστιν
περὶ τέχνην αὐτῷ διώκεται.

in l. de Viēt. acut. I. 17.

ΚΑΙ πολὺ τὸ τὸν ιατρὸν δι-
κηγόν εἰσι τὸν Ἰπποκράτειον, τὸν των
Διαφοριαίων μηνηργεύσαντες μόνις,
λιοῖ καθ' ἀλιθέαν ἐξέλουσθε τέχνην
την συστήναται πάχεσιν εἰ τοῖς
ἴσωταν ψυχαῖς Διαφόρως διέδι-
ζοντες, σὸν ἄχει λόγγον περιποιη-
τῶν τὸν πάνεγιν Διὰ φιλοδο-
ξίου, ή φιλοξενηματίων.

in

JOH. VASSÆVS,
interpres.

M E D I C O S culpat Hippo-
crates, qui languentes ipsos in
absoluta ciborum abstinentia
servant: non tamen mentionem
eorum facit, qui cibos va-
lidiores ante morbi concoctionem
ministrant. Confuevit si-
quidem interdum, prætermis-
sis, quæ maxima sunt, erratis,
culpare minora; & eam, quæ
ex illis oritur, demonstrare
offensam.

JAN. CORNARIUS,
interpres.

HIPPOCRATES, cum
breviloquus sit, hunc morem
habet, ut ad unum nomen &
caput partialia semper reducat.
Neque verisimile eum in præ-
senti fortuito scribere, qui haut
unum aliquod temere scribat.

JO. BAPT. RASARIUS,
interpres.

HIPPOCRATES cum in
aliis rebus omnibus ornandus
est laudibus, tum vel maxime
in hoc, quod censet, usque eo
progredi medicum oportere,
quousque pervenire ipsius ars
potest.

JOH. VASSÆVS,
interpres.

Ο ο id juste venit laudandus
Hippocrates, qui de sola secun-
dum rei veritatem meminit
controversia: quam, qui ali-
quam constituere artem vo-
lunt, patiuntur, cum secum
suoque in animo differenter
opinantur, & non verbo tenus
simulate ac subdole id agunt,
ob gloriæ vellucri cupiditatem.

J o.

in l. de Humorib. 1. 7.

* * *

Græca desunt.

in l. de Artic. 1. 3.

Ο μὴ Ιπποκράτης, ἐπεὶ οὐ γένεποις ἐώρακεν, τὸν καὶ πόσα γράφει αὐτίας οὐκ εἰποῖας, λογικῶν ἀξιοπιστότερον ἡγάγει. Αἱ τὸ φαινόμενον σύνταξις. Στοιχεῖαν τὰς εἰς τὰς θεραπείας εἰποῖας ἔστω τῇ περὶ βεβαϊοῖ, πελὼν ἡμέρας διδύσκου, ψχ., ὡς ἔνοι τῶν μείζων αὐτῷ ιατρῶν ἐγένεται, τὸν θεραπευτικῆς συγχράμματι καλεῖνταις ποιεῖν, ἀ μηδέποτε αὐτοὶ περιθένεταις.

in l. 1. Prorrh. III. 33.

ΦΑΙΝΕΤΑΙ οὐ καὶ Ιπποκράτης εἰς πολλῆς πείρας ἡτοκέναι τὰ καθόλας, εἰς τὸ εἰπὲ μέρες αὐτῶν γεγενήσας.

l. de Dieb. decret. II. 4.

ΜΗ λόγω θνή παθεῖσι οὐ Ιπποκράτης, τὸν οὐ. ἡμέραν τὸν πεπτητικὸν εἶναι κείσιμον, τῆς οὐ εἴησθεις πεπτητης ἀφαρεῖται τὸ δρυσητικόν, ἀλλὰ τὸν τῆς πείρας διδύκθεις.

in l. Aphor. I. 15.

ΟΤΙ μὴ γένεται εἰναι ληγής, τὸ μὲν μέρον εἰς χλιδῶν πέπτην ἡμέρας ὄμενον, ἀλλὰ καὶ λαρυσάνοντας ὅλιγα κατέ-

JO. BAPT. RASARIUS,
interpres.

HIPPONCRATES, vir admirabilis, multa potius experientia quam ratione videtur cognovisse.

VID. VIDIVS,
interpres.

HIPPONCRATES, quum quid numquam vidit, commentitias causas scribendas esse minime credidit, ubique magis fide dignum existimans, quod evidenter appetet, quam quod à ratione ducitur. Sic &c, quæcumque ipse ad curationem excoxitavit, priusquam nos doceat, experimento comprobat: non, sicut nonnulli ex junioribus medicis, qui in scriptis de ratione medendi nobis ea imperarunt, quæ ipsi numquam ante sunt experti.

VIDE TUR Hippocrates ex multa experientia, quam ex particularibus sibi fecit, universalia collegisse.

JO. G VINTERIVS,
interpres.

HIPPONCRATES non ratione quadam persuasus decimum septimum decretorum esse statuit, vigesimo autem primo efficaciam ademit, sed usū & experientia doctus.

NIC. LEONICENVS,
interpres.

VERUM est, quod quidam hieme non modo melius concoquunt cibum, sed etiam, quod

καλεύζεται τε ἐδιέτετο βλάπτεσθαι, αφετφερομένος δὲ τὸν πηδεῖν τὸν τῶν ταῦθα σχικῶν ἀλίσκεθαι νοσημάτων, αὐτὸν τὸ γνόρδιον εὐαργῆσι μάχεται. τὸ δὲ αὐτὸν ἡ ζήτησις εἰς ηγιαντανός απεκέισθαι. καὶ τὸ γένος τοῦ ιπποκράτη γε μέντος μάχεται τὸ αεροβένθητον, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἄλλους ἄπανταν. σκόπιον τούτων, εἰς καίντανθα τοῖς μὲν ἄλλοις ἄπανταν ἀπορῶ οὐ λόγῳ, ιπποκράτης, καὶ τοῖς ἀπ' αὐτῷ μάγνοις δὲ πορῷ.

quod pauca assumentes refrigerantur, atque ideo offenduntur: si vero plura assumererint, in nullos plethoricos morbos incidere, ipse eventus ostendit manifeste. Cujus causa inquisitio cum omnes fatiget, tu animadverte, numquid hac in parte aliis quidem omnibus ratio sit inexplicabilis, soli vero Hippocrati atque ejus sectatoribus explicabilis.

I N V E N T A.

in *I. de Humorib. II. 20.*

* * *

Græca desunt.

I. de Crisib. III. II.

Ο μὲν Ιπποκράτης συμποίησεν τὴν δρίσιν μαχητικῶν ηγεμονίαν.

I. Quod animi mor. 7 f.

ΕΞ ΟΝ ἐπὶ τὸν πάνταν ιατρεῖν τὸν φιλοσόφων αρχήτον, διρόντες τὸν θεωρίαν ταύτην, ἀφικέθαι μάχεται τὸν θεῖον Ιπποκράτη.

in *I. de Humorib. I. 1.*

* * *

Græca desunt.

Jo. BAPT. RASARIUS,
interpres.

HIPPOCRATES omnium bonorum inventor.

NIC. LEONICENUS,
interpres.

HIPPOCRATES nobis omnium fuitdux, atque auctor optimarum disciplinarum.

JVN. PAVL. CRASSVS,
interpres.

SED ad divinum Hippocratem medicorum omnium philosophorumque primum hujusce contemplationis inventorem accedere licet.

JO. BAPT. RASARIUS,
interpres.

HIPPOCRATES princeps omnium eorum, quorum nomen fama ad nos pertulit, principia demonstrationum, quibus postea Aristoteles usus est, ipse prior monumentis mandavit literarum.

in l. Aphorism. IV. 76.

ΑΞΙΟΝ δὲ εἰς τὸν ἀστοῦν τοῖς ἄλλοις, γάρ τω καὶ τότε θαυμάζομεν τὸν Ἰπποκράτην, τὰ μηδέπω μηδὲ τῆμερον ἐγνωστόν αὐτῷ τῶν ιατρῶν αὐτὸν ἔξουσότεν.

l. de Arte cur. ad Glauc. I.

ΠΛΕΟΝ δὲ πάντων ἀτέχνων ὁ τεχνίτης ἔχει. τί δὲ τοῦτο τὸ παλέον εἶσιν, Ἰπποκράτης μὲν τεχνίτης, ἀπάντων, ἀντίστροφος, γέγενεν.

l. de Dieb. decret. II. 2.

ΤΟΥ οὐδὲν παλέον ἀπάντων, σύστητον δὲ τὸ παλέον εἰς τοῦτο, καὶ μέτρον τοῦτο τὸ παλέον μέτρον τε, καὶ τεχνίτην, αὐτοῦ δὲ τεχνίτην τὸ οὖτον παλαιόν μέτρον, εἰς τῆς εἰνταῦθα ὑλης, ὁρμήσας, Ἰπποκράτης τεχνίτης ἀπάντων, ἀντίστροφος, ἀπειδίθη Ἐπιλέων, μετ' αὐτὸν οὐδὲ ἀπαντέσθει φιλοσόφων.

l. de Elem. I. 9.

ΠΡΩΤΟΣ Ἰπποκράτης ἀπάντων ἔξουσών φαίνεται τὸν σωχῆιν τῆς τῶν ὄντων φύσεως, καὶ τεχνίτης αὐτέργεως διποδείξας.

l. de Natur. facult. I. 2.

Οὐ γάρ Ἰπποκράτης τεχνίτης ἀπάντων, ἀντίστροφον, ιατρῶν τε καὶ φιλοσόφων, διποδεκτόν ἐπεχέιρησε, τεττυράς εἴναι τὰς πάντας δραστηρίας εἰς ἀλλήλας ποιότητες, ὡς

NIC. LEONICENVS,
interpres.

IN his itaque, sicuti & in aliis, Hippocrates dignus est admiratione, cum ipse eorum inventor extiterit, quæ ne pluribus quidem medicis ad hunc usque diem fuere comperta.

NIC. LEONICENVS,
interpres.

ARTIFEX plus aliquid, quam ii, qui arte carent, assequitur. Quid vero hoc ipsum plus sit, primus omnium, quos novimus, & hoc memoravit Hippocrates.

JO. GVINT. ANDERNACVS,
interpres.

PULCHRUM omne, & ordinatum, & artificiosum ex supernis innasci; inordinatum contra & erraticum ex materia, quæ hic versatur, provenire, primus omnium, quorum memoria ad nos pervenit, græcorum Hippocrates credidit; post eum philosophorum præcipui.

VICT. TRINCAVELLIUS,
interpres.

PRIMVS profecto omnium Hippocrates videtur naturæ rerum omnium elementa ex cogitasse atque, quantum satis esse possit, demonstrasse.

THO. LINACER,
interpres.

HIPPOCRATES primus omnium tum medicorum, tum philosophorum, quorum utique fama ad nos pervenit, demonstrare tentavit, quatuor esse omnes, quæ mutuo in se agerent,

ὅτι γένεται τε καὶ φθίσεται πάνθ',
ὅτι γέρεσται τε οὐ φθορᾶς ἐπιδέχεται).
καὶ μή τοι καὶ τὸ περινοῦθας δέ.
αἰλίων ὄλας αὐτοῖς δέ ὄλων Ἰπ-
ποκράτης ἀποίων, ὃντος μή, αφε-
τού ἔγνω. καὶ πάς δέξας τῇ διό-
δειζεν, ἣν υἱερον Αριστοτέλης
μετεχθείσις, παρ' ἐκείνων αφε-
ρω γερεμαρδίας ἐστιν οὕτων.

in l. de Alim. III. 22.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ, ὡς αὐ-
τῷτοι ἐπηγέρεται τὰ τῆς φύσεως
ἴρρηστα, θαυμάζει τε, καὶ διδοὺς πα-
τοὺς ὑπὲν ταῦτα, ὡς καὶ διηγίαν
ἔνομοί τοι, καὶ μέγις ἐξαρκεῖν εἰς
ἄποιντα τοῖς ζώοις, καὶ αὐτῶι ἐξ
αὐτῆς ἀδιδακτῶις περάπλουν ἀπιν-
τεται δέοντα.

l. Meth. med. I. 2.

ΗΚΟΥΣΑΣ ΠΛΑΤΩΝΟ-
ΩΜΑΓΙΑ οὐδέποτε κατέτινεν ψυχὴν
ἀξίειται διερίσκειν, οἷα τοῖς Ιππο-
κράτης τοῖς κατέτινεν σώμα. πότερον
ἐπιβάλλει πολλας πολλαχότει αὐτῷ
τῇ συγχρηματίᾳ τὸν Κλείσω στερ-
σθεις, εὐ αὖτοι τὸν Ιπποκράτην
πενίων μετέλιττε τῇ ἐμπεφθει αὐ-
τῷ γεγονότων.

l. Quod an. mores. c. 8. f.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ δέ, ὡς
καὶ αὐτῷτοι ὕσχας τῇ μετέτινε
τα κρεπτονήτῳ ἔθετο, ἐπρηκέ πε-
σφυγμὸν ἀποιῶν τῇ δότηραν τῶν
κίνητῶν, ὅποτα λιπεῖται αὐτοῖς.

agerent, qualitates: à quibus
quæ genitum interitumque
agnoscunt, omnia gignantur ac
perimantur. *Quin* etiam misce-
ri eas mutuo totas per totas,
primus omnium, quorum fama
ad nos percrebuit, Hippocrates
novit: principiaque demon-
strationum, quas Aristoteles
postea pertractavit, scripta apud
eum priorem invenias.

JO. BART. RASARIVS,
interpres.

HIPPocrates, ut qui
primus Naturæ opera novit,
hanc admiratur & perpetuo
prædicat, & justam nominat,
& solam animalibus ad omnia
sufficere dicit, & ipsam ex se
sine doctore, quæ opus sunt,
efficere.

THOM. LINACER,
interpres.

AUDISTI Platonem simili
methodo Animæ naturam
inveniendam esse censere, qua
Corporis naturam Hippocrates.
An adhuc vis, multas hominis
dictiones ex multis librorum
ejus locis deligam, in quibus
ille Hippocratem omnium, qui
ante se fuerunt, maxime admira-
ratur?

JV. PAVL. CRASSVS,
interpres.

HIPPocrates primus
consuetudini, quæ postea in-
crebuit, initium dedit, om-
nium, quisquis esset, arteria-
rum motum, pulsum nomi-
nans.

I. de Format. fæt. c. 1.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ἢ ὡφέλου, ἀνίστημι, ἔργα φέπε πολλά. Αἰδο-
τιλάσσως ἐμβούλων ἀληθῶς, & λογο-
κήσις πανοιας τὸν ἀνθλεκτικὸν τῆς
ζητίσως ἵπτεταις, ἀλλ' οὐδην-
τος θεραπευτῶν, καὶ διὰ τὸν ταῦ-
τας ὄλιγας.

I. de Decr. Hipp. & Plat. VIII. 1.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ τε, καὶ
Ἐραστράτῳ, Ἐυδημῷ, Ἡ-
ρόφιλῳ, καὶ Μαρίνῳ, μετὰ τὸς
παλιγγετῶν τὸν μετεξύ γενόντος τὸν
ἀναθρητικὸν θεωρίαν ἡμελημέρην
ἀνεκλίνονται.

I. de Pracogn. ad Posth. c. 1.

Η μὴ ταρσηγωνικὴ γέρεαπλη
πολλοῖς τὸν ἐμωφελεν, καὶ μάλιστα
τὸν ἱπποκράτειον τὸν πανταν ἡμῖν τὸ
καλῶν ἤχεμένι.

I. de Theriaca ad Pif. c. 4.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΝ καὶ τὸ
τεχνὸν τὸν φάρμακον, ἀστερικὴν τῶν
ἄλλων ἀπίστων, Ἰπποκράτειον τὸν
ἄγριον εἶναν, εἰς ταλεῖσσιν ἴδειν.

in l. vi. Epidem. VIII. 1.

* * *

Græca defunt.

Tom. II.

Græca

JO. BERN. FELICIANVS,
interpres.

HIPPOCRATES primus
omnium, quos scimus, de For-
matione fœtuum vera conscrip-
psit, non ratione tantum nixis
opinionibus quæstionem hanc
persecutus, sed sensu expositis
evidentiis, atque his non pau-
cis.

JO. BERN. FELICIANVS,
interpres.

ET Hippocrates, & Eras-
tratus, Eudemus, Herophilus,
Marinus, omnes post veterum
memoriam dissectoriam specu-
tionem, negligentia posterita-
tis interlapsam, pro se quisque
restituerunt.

JVL. MART. ROTA,
interpres.

PRÆCOGNOSCENDI
arts ab antiquorum multis, &
inprimis ab Hippocrate, qui
nobis bonorum omnium au-
tor existit, conscripta est.

JVL. MART. ROTA,
interpres.

MAGISTRUM Hippo-
cratem exactissimum medicin-
narum, ut reliquorum omnium,
artificem fuisse, multa probant.

JO. BAPT. RASARIUS,
interpres.

QUEMADMODUM Hippo-
crates honorum omnium,
quæ ad faciendam medicinam,
quæque ad morbos cognoscen-
dos, & caussas indagandas per-
tinent, omniumque, quibus ad
tuenda sanitatem opus est, & ad
fissi recuperati-

Græca desunt.

recuperandam eam , quæ jam
perdita fit , inventor fuit : ita
etiam ipse princeps fuit , quem
victus rationem recte instituisse
cognovimus.

L. de Hipp. & Plat. descr. ix. 6.

ΚΑΙ τάντοις ὡμοφοτέρας τὸς
μεγάδης κακίλλιστος καὶ αὔρατος τὸ ἔρ-
ωτοφεν ἵστε ὥ τε καὶ φιλοσόφων
Ιπποκράτης τε καὶ Πλάτων σύρον,
ἐπέδιξάν τε πολλὰ συγράψαι μάλιστα
ψυχῶν λελεγμάτων τὰς τῶν
ἄγνοοτάτων διορθώσαται τὰς κακίνας το-
ιδίων.

l. de Temper. 11, 14.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ καὶ τέ-
των τῆς γνωστικότητος, ὁ σωτῆρ^ς καὶ τή-
της ἀληθείας ἀποτύπων, ὁ θεαμάτιος
· Ιπποκράτης.

in l. III. Epidem. I. 8.

ΠΑΝΤΩΝ η τάση η τάση-
ρητην ἡγεμόνα εἶναι ο Θεοφύλακτος
Ιπποκράτης.

in l. Prognost. III. I.

ΚΑΤΕΝΟΗΣΕ Δ' ἐπεφ-
τῷ μένον, ἀλλὰ παψμάλισκ, τὸν
τὴν κερσίμων ἡμερῶν Φύσιν ὁ θεό-
μάστῳ. Ιπποκράτης.

L. de Dieb, decret. I. 2.

Ο ΤΑΝ ἐν μὴ μέρον ἐμψί, τῷ
ποτέ τοις ἐπέρει. Ωδέ φυλάττοντες,
τοιαῦτης δὲ εἰσηκτική Διάρροης
ημερῶν, ἀλλὰ οὐ τοῖς ωραῖς Ἀρχ-

JO. BERN. FELICIANVS,
interpres.

ATQUE has utrasque methodos ex omnibus veteribus medicis & philosophis pulcherrime atque optime Hippocrates & Plato inventefunt, multaque opera ab authoribus, qui communia à propriis distingue nesciebant, fallo fuisse conscripta, demonstrarunt.

THO. LINACER,
interpres.

S A N E ejuscemodi signorum author æque , ut reliquorum omnium , mirus est Hippocrates.

HERM. CRYSERVS,
interpres.

O M N I U M , quæ ad præ-
dictionem, princeps est divinus
ille Hippocrates.

LAVR. LAVRENTIANVS,
interpres.

CETERUM cognovit non
primus solum, sed etiam maxi-
me, admirandus Hippocrates
decretorium dierum naturam.

Jo. GVINT. ANDERNACVS,
interpres.

Cum igitur non solum mihi, tot annis observanti, hujusmodi quædam dierum differentia, sed Archigeni etiam in artis

γένειον πάντα δύ τη τοῖς ἔργοις τὸ πε-
χίνης πεφερόμενοι. καὶ τότεν
ἐπὶ ἀνωτέρω, τοῖς οὐκεὶ Ταραντίνον
Ἡρεκλειδίου, εἰκῇς περιγεσάθροι-
σαι τὴν Θεωρίαν. εἴπερ τε τοῖς πε-
ρὶ τὸν Φιλόπομόν τι, καὶ Διοκλέα,
καὶ τὸς ἄλλος παλαιός, καὶ τοῦ
τότεν ἀπόιλαν τοῖς οὐκεὶ τὸν θέρ-
ταρον Ἰπποκράτειον, πῶς σοὶ αὖτις
διηγήσως ἡγοῖτο θνατοφοριῶν σὺ
τῷτο διερράντον δύθματος.

in l. 1. Prorrhet. III. 69.

ΚΑΙ Ἰπποκράτης, ὅστιν ἡτεξ-
ινάλλειτο τοῦ αὐτῆς, τῶν ἀντλῶν
Φαρμακείων ἴντις τὸν διάμαρτιν
ἔξαρτον, σὺ ἀπαγγείλατο δέδηλον
τοῖς ουρανομάταις.

l. de Comp. x. 26. v. IV. 5.

ΤΗΝ τῶν ἐπιδέσμων μέθο-
δον περιέται, ἀναστρόψ, Ἰπποκρά-
της δέρει, ἀμαζελαροῦς μὲν πά-
λαι τὸν πάνταν τὸ πεφερόμενον.

l. Meth. med. viii. 2.

ΠΛΗΝ γὰρ Ἰπποκράτειος τῷ
πάντων ἡμῖν τῶν καλῶν πρᾶξιού-
τοι τὴν περιέμειε, τῶν ἄλλων
ὔδεις δέ τοι ἐπιχέρπουν ιάσονται με-
γόδην. δεῖται δὲ καὶ τὸ Ἰπποκρά-
τειος αὐτῆς γεωργῶν ἀγαθῶν, οἱ πε-
ρῆστοι τε αὐτὰ, καὶ αὐξήσεις, καὶ τε-
λεώσεις πεφοιτήσας.

l. Meth. med. ix. 8.

Ο μὲν Ἰπποκράτης φαίνεται τὸν
ἐπὶ

artis operibus diligenter admonitum versato, inventa sit: insuper hoc superiori Tarentino Heraclidi, qui experientia speculationem collegit: postremo etiam Philotimo & Diocli, aliisque veteribus: tum ante hos universos Hippocrati divinissimo: quomodo non quis jure in dierum numero differentiam quamdam statuat?

J O. V A S S A E V S,
interpretes.

H I P P O C R A T E S quantum superiores suos in virium cuiuslibet simplicis medicamenti inventione superaverit, in omnibus suis libris demonstratum est.

J O. A N D E R N A C V S,
interpretes.

R I T E fasciandi primus, quorum ad nos memoria pervenit, Hippocrates inventor existit, quem in ea omnes ante ipsum peccarent.

T H O. L I N A C E R,
interpretes.

C U M ab Hippocrate discesseris, qui nobis omnium salutarium præceptorum semina præbuit, reliquorum certe nemo vel conatus est methodo curare. Postulant autem, quæ ipse Hippocrates reliquit, non malos agricolos, qui ea tum semi-
nent commode, tum augeant, tum perficiant.

T H O. L I N A C E R,
interpretes.

H I P P O C R A T E S omnem
ſſſ 2 ad

Ἐπὶ ταῖς ἴστρις ὅδον ἡ πατέρι τέμνεθαι, δεομένων δὲ τοι γέπικελεῖσας ἐς τὸ τέλεον.

ad medicationem viam aperiuisse videtur, sed ita, ut ea curram & diligentiam ad absolutionem desideret.

L. de Atrabile c. I.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ μὴ δὲ τὸ κρύσταλλον ἐστὸν τὸ τῆχνον ἔργον αὐτῷ τῷ εἰπε.

I. Meth. med. v. 10.

Ο πατῶν τῷ μεθόδῳν ἡμῖν ἡγεμῶν Ιπποκράτης.

I. Meth. med. iv. 6.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ἀπάντων αὐτῷ τῷ εἰπε, ἀνίσθι, ἐξορεύετον σκοτον.

I. Meth. med. xi. 15.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ, δύο τῷ περάγματι δέμηθεις φύσεως, ἐξεῦρε τρίπον ιάσεως ἐπιτήδεον.

I. Meth. med. v. 3.

ΕΣΤΙ γὰρ καὶ τῶν τοι, παροχέτουσις δηλονότι, καὶ ἀνθεταῖς, Ιπποκράτες δέρμαται, ποιεῖται ἀμέτρητην ωστεως ιάμωσις.

L. de Comp. κ. τόπ. VI. 3.

ΑΠΑΝΤΑ γὰρ τὸν πόνον, τὸ γέ ὁ φελεῖν ἔχει, καὶ τὸ βλάπτειν, καὶ τὴν Ιπποκράτης ἐποντῷ, ἀνοίδα, αρρώτες πάνταν, εἰμιστ' αὐτὸν ἡκληθῆσθαι.

BART. SYLVANIVS,
interpres.

HIPPOCRATES primus id, quod ad artis officia pertinet, prodidit.

THO. LINACER,
interpres.

OMNIUM methodorum nobis author Hippocrates.

THO. LINACER,
interpres.

HIPPOCRATES omnium, quos novimus, primus Indicationem adinvenit.

THO. LINACER,
interpres.

HIPPOCRATES ab ipsa rei natura idoneum curationis modum invenit.

THO. LINACER,
interpres.

NAM & hæc, derivatio & revulsio scilicet, Hippocratis quoque inventa sunt, omnis scilicet immodicæ vacuationis communia remedia.

JANVS CORNARIUS,
interpres.

OMNIA enim respectu ad aliquid, tum emolumentum, tum detrimentum in se habent. Quod ipsum etiam cum Hippocrates dixerit primus omnium, quos sciam, ii, qui post ipsum fuerunt, insequuti sunt.

l. de Resp. diff. II. 1.

J A N V S C O R N A R I V S,
interpres.

ΤΟΝ Ἰπποκράτην δέρτει
τε καὶ οἷον πατέρα τῶν δογμάτων
πυνόντα. αὕτη γὰρ καὶ δικαία
τε εἰναι ἄμφα καὶ πεπόνηται τοῖς ὀπίζειν
ἀγαθὸν εξουρῆσαι πινή, μήτε καλεῖ.
κεκρύθη τὰ δύρητα αὐτῶν,
μήτε ἀγνοεῖσθαι τοῖς ἀνθρώποις,
αὐτὸν τοῦτο τε φαινεσθαι, τὸν δὲ εἰ-
ρῆσαι αὐτὸν μέθοδον γνωσ-
θαι. ὅταν γὰρ αὐτοῖς καὶ τὸ
θαυμάζεσθαι καλεῖ τὸν αὐτὸν
ιναρέει.

D I L I G E N T I A.
in l. de Alim. III. 25.

ΤΟΥΤΟ δὲ & πάντες ισ-
τεοὶ γνώσκεται, καὶ τοισθάντις Ἰπ-
ποκράτες ἐτέτοιος ἐάντα πολλὰ
διδάξαντο.

l. de Nat. hom. II. 7.

Οἱ δὲ Ἰπποκράτης αὐτὸς
ἀκεράτοις φαίνεται χειρόφασ, & μό-
να τοῖς συφᾶσ ὥραμέντα πάσιν, ἀλλὰ
καὶ τὰ δυσθέρητα.

l. de Dieb. decret. II. 13.

ΩΣ γάρ συδέχεται τὰ κακά τισ-
διελεῖν, ὅταν μηδε φαίνεται τεμνε-
θεῖ τὰ τοῖς Ἰπποκράτες.

l. de Natur. fac. II. 8.

ΠΕΡΙ δὲ τῆς τοῦ χρυσῶν ἡθο-
στοις, σὺν οἷς εἴ τις ἔχει περιθε-
τεῖ πιστοφάτερον, ὃν Ἰπποκράτης
εἴπει καὶ Αεριστέλης, καὶ Περ-
ξανθέας,

H I P P O C R A T E M in-
ventorem, ac veluti patrem
dogmatum venerabimur. Hoc
est enim justum, simulque de-
cens præmium eorum, qui
quodcumque tandem in vita
bonum invenerunt, ut videlicet
inventa ipsorum non oc-
cultentur, neque hominibus
sint ignota, sed tum ipsa appa-
reant, tum ratio, & methodus,
quaes ipsa invenit, cognoscatur.
Sic enim & pro dignitate ipsos
in admiratione constitui con-
tinget.

J O . B A P T . R A S A R I V S,
interpres.

H o c autem non omnes me-
dici norunt: cum tamen Hip-
pocrates & hoc ipsum, & alia
multa perspicue docuerit.

H I P P O C R A T E M vide-
mus non modo omnia ad
amissim in commentarios re-
tulisse, quæ cunctis plane per-
spicua sunt, verum etiam ea,
quæ ad videndum sunt diffici-
liora.

J O . G V I N T . A N D E R N A C V S,
interpres.

S I Q U I D optime dividi
potest, Hippocrates præter ce-
teros hoc mihi fecisse videtur.

T H O . L I N A C E R ,
interpres.

D R succorum generatione,
haud scio, an aliquis exactius
quicquam afferre in medium
possit iis, quæ Hippocrates,

ſſſ 3 Aristo-

Ἐπειδήσις, καὶ Φιλόπυρος, ἐάλλοι
πολλοὶ τὸ παλαιόν.

Aristoteles, Praxagoras, Philo-
timus, aliique veterum non
pauci reliquerunt.

in l. i. Proverb. 11. 40.

ΕΠΙ μὲν τῷ νοσήσανταν τῶν
χρηστητῶν ἐσίν, ἀπανθετο-
πιθεῖ, καὶ μηδὲν αὐθελιπεῖ,
ἄπει ἀμφότερος πεποίκην ὁ Ἰπ-
ποκράτης.

I. de Resp. diff. 11. 3.

ΦΑΙΝΕΤΑΙ γὰρ ὁ νόσος
τίνανταν ιατρῶν Ἰπποκράτης ὀμό-
λογημένος εἰς τὸν τῷ συμβαρύν-
ταν τοῖς νοσήσοι τύρην ἐπιμελέστε-
τος γεγένεαν.

in l. de Humorib. 1. 12.

* * *

Græca defunt.

I. Metab. med. IV. 6.

ΘΑΥΜΑΖΩ γὰρ τὸ ἀκε-
ρένες τὸν αἰδρα, καὶ τοῖς ἄλλοις
ἔπειτα, καὶ τῷ μὴ αὐθελιπτῷ εἰς
ἐνδέξιν Διοφέροντα σκοπὸν, σὺν ἐφ'
ἴὸς μέγαν θύλαν, ἀλλ' ἐπὶ πεντών
ἀπλάνες τὸ νοσημέντων.

I. de Deir. Hipp. & Plat. ix. 2.

Ο μὲν Ἰπποκράτης τῇ πλά-
ται αὐθελεῖματα ἔργα γενεῖται
τὰς

JOH. VASSAEVS,
interpres.

IN ægris utilissimum est
omnia contemplari, nihilque
prætermittere: quod utrum-
que fecit Hippocrates.

JAN. CORNARIUS,
interpres.

APPARET enim Hippo-
crates confessione ac suffragio
omnium medicorum, ad eo-
rum, quæ ægris accidunt, obser-
vationem diligentissimus fuisse.

JO. BAPT. RASARIUS,
interpres.

HIPPOCRATIS diligen-
tiam cum in aliis rebus omni-
bus, tum vel maxime in eo
commendo, quod scopum eum,
qui, non in uno, alterove mor-
bo solum, sed in omnibus ad
purgationem indicandam præ-
stet ceteris, non omiserit.

THO. LINACER,
interpres.

HIPPOCRATEM sane
diligentia nomine admiror,
cum in aliis omnibus, tum ve-
ro quod scopum, qui medico
ad indicationem, non in uno
alterove, sed prorsus omni
morbo sit spectandus, non omi-
serit.

JO. BERN. FELICIANVS,
interpres.

HIPPOCRATES & Pla-
to exempla nobis & ad artes &
ad

πὰς τέχνας, καὶ πάντως πὰς οὐ τὸν
βίον περιέστη χρήσιμα.

ad omnes vitæ actiones utilia
tradidere.

l. de Atrabilis c. 7.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ μὲν οὐδὲ
Φυγεταὶ κυλόσ τε καὶ ἀγαθός οὐ
ἀνὴρ γεγνέναι, μὲν φιλοκύριας, οὐ
φιλοδοξίας, ἀλλὰ ἀληθείας ἐρεστής.

L A V S.

l. de Hipp. & Plat. decr. ix. 5.

Οὐδὲ Διοκλῆς, οὐ Ιπποκράτης,
καὶ Ευπεδοκλῆς, καὶ ἄλλοι τοῦ πα-
λαιῶν στὸν ὀλίγους, αἱρὲ φιλανθρω-
πίαν ἐπεργάπουσι τὰς ἀνθρώπους.

l. de Subfig. empir. 13.

* * *

Græca desunt.

l. Defin. medic. c. 1.

ΟΙ μὲν δὲ δρχαῖοι, καὶ οἱ τοῦ
Ιπποκράτεος γνόρδιοι, οὐ ιρεῖς
τοῦς βιολίους εὐεπίχαρδοι, εἰς ὁρί-
σαντα πνα τῶν κατὰ τὸν τέχνην,
ἢ τε πολὺ συγγένιμνοι. ἀπέλι-
πον, ἀλλὰ πάντα ὀλίγα. τέττας μὲν
δὲν ἐπενεῖν ἔχειν, ὅπιοντο τοις
ἐπισόλευσέχεισιν, καὶ ἐπεδα-
σσον οὐρένης χειρόπορον τῷ βιῳ. ἐπι-
γνόρδιοι δὲ τέττας Ιπποκράτης
τὸν ιατρικὸν συνέχαψεν, δρχα-
ῖοι δὲ τῶν καταλλῶν γνόρδιοι.

BARTHOL. SYLVANIUS,
interpres.

HIPPOCRATES ergo
vir quidam honestus bonusque
videtur fuisse, non honoris aut
gloriæ, sed veritatis amator.

JO. BERN. FELICIANVS,
interpres.

DIOCLES, Hippocrates,
Empedocles, aliquique complures
ex veteribus, humanitate &
benignitate hominibus medebantur.

I N C E R T V S
interpres.

HIS enim officiis Hippo-
crates omnium posteriorum
judicio Æsculapii gloriam ade-
ptus est.

BARTHOL. SYLVANIUS,
interpres.

VETERES quidem, qui-
que ante Hippocratem fuere, in
quorum nos volumina incidi-
mus, nec aliqua finiverunt, quæ
ad artem pertineant, nec libros
complures, sed paucos admodum
reliquere. His igitur jure
laus debetur, quod animum
applicuerint primi, ac vitæ
emolumentum aliquod invenire
studuerint. Post hos vero
exortus Hippocrates medicinam
literis prodidit: ille ni-
mirum, qui semper bonorum
auctor ac princeps fuit.

l. de

fff 4

JO. BERN.

I. de Decr. Hip. & Plat. III. 4.

ΑΠΑΝΤΩΝ ἵτεσσιν ὁμολογεύματάς αὔξεταις Ιπποκράτης.

in *I. de Fracturis I. I.*

Ο μέγας Ιπποκράτης ἐδόξεν τὸν αὐτὸν εἰληντὸν αὔξεταις τὸν τε καὶ συγχρηστὸν.

I. de Subfig. empir. c. 13.

* * *

Græca desunt.

I. de Semine I. 9.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ὁ παῖς
Θωμαρχός.

I. ad Thraſyb. c. 47.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ γάρ, καὶ Διοκλῆς, καὶ Πραξείαρχός, καὶ Φιλόπιτρός, καὶ Ήρόφιλός, ὅλης τῆς φύσεως τὸ σῶμα τεχνῶν ἐπιστήμονες θέτει, ὡς δηλοῖ οὐδὲ γεάμηματα αὐτῶν.

I. de Dieb. decret. I. 3.

Ο Ιπποκράτης, ἀληθῆς ἄντε.

I. de Natur. fac. I. 13.

ΕΙΣ ὁράσαι τε καὶ ἀληθεύειν
ηὐθὺς τοῦ Ιπποκράτους δόγματα.

in *I. de Viatu acut. I. 44.*

ΤΑῦτα Ιπποκράτες δόγματα
παῖς ἀληθεῖσα γένεται.

I. Meth.

JO. BERN. FELICIANVS,
interpres.

HIPPOCRATES consensu omnium medicorum facile princeps.

VIDVS VIDIVS,
interpres.

MAGNUS Hippocrates maximus inter Græcos habitus est & auctor & medicus.

INTERPRES.

MAXIMUS artis medicæ exornator Hippocrates.

JO. BERN. FELICIANVS,
interpres.

HIPPOCRATES in omnibus admirabilis.

JVN. PAVI. CRASSVS,
interpres.

HIPPOCRATES, & Diocles, Praxagoras, Philotimus, atque Herophilus totam corporis præsidem artem, ut ipsorum testantur volumina, callebant.

JO. GVINTHERIVS,
interpres.

HIPPOCRATES, vir verax.

THOM. LINACER,
interpres.

DOG MATA Hippocratis recta veraque sunt.

JO. VASSÆVS,
interpres.

OMNIA Hippocratis dogmata verissima sunt.

THO.

I. Meth. med. III. 2.

ΟΙΣΘΑ δὲ, ὅπερ πολλῷ
χρέων τὸν ἀφοειστρόν λαῶν. Φυμί-
ματισθεῖσαν. ἀνεσκεψάμενος, καὶ ὡς
οὐκ τῆς ἀλητῆς ἀνεργίας τῆς Ἰππο-
κράτεως, ἥλπιζον μηδὲν εἰπαντα
μήτε φεῦδος οὐ, μηδὲν ἀδύνατον
λέγεσθαι· καὶ ὡς τοῦτο λοιμὸν τὸ
ασθετέψαν ἐπὶ τῷ γάντισιν, ἔως
ὅτε καὶ ταύτην τῷ Ἰπποκράτεως
οὖσαν ἐξεύρον διορίσασθαι.

I. de Astrabile cap. 5.

Ο τοῖς ἔργοις τῆς τέχνης ὀμοιλη-
χώσ αληθόδοι φίστη τῷ Ἰπποκρά-
τεῳ.

I. de Subfig. empir. c. 10.

* * *

Græca defunct.

I. Metb. med. IV. 4.

ΟΥ μέν οἱ Εμπειροὶ τοῖς
παλαιοῖς λοιδοροῦνται, καὶ τὸν Ἰπ-
ποκράτεως τὸ μηδὲν ταῦθαντος
ἀλλ' αὐτὸν τέλεατον ἐπαγγεῖσθαι,
καὶ οὐδὲν ἄποιντε φασιν ἀληθόδοιν
αὐτούς.

I. de Diffic. respi. I. 4.

ΚΑΝ τέτοις, τοῖς αἵρεσι τῷν
πνευματων Διέγνωσιν, οἱ Ἰππο-
κράτεως πολὺ δὴ οὐτεὶς τὰς ἄλλας
ἐστιν.

SECTA

THO. LINACER,
interpres.

NOSTRI quam longo tem-
pore Aphorismum xxxi. libri
vi. consideraverim, quamque
ex reliqua Hippocratis diligenti-
tia speraverim, ne in hoc qui-
dem vel falsum quippiam, vel
quod fieri non possit, præcipi-
idque fuisse quod me ad inqui-
sitionem incitavit, quoad ipsa
Hippocratis insistens via, in-
veni.

BART. SYLVANIUS,
interpres.

QUI in artis operibus ver-
satus est, vera dicere Hippocra-
tem affirmabit.

INTERPRES.

SI Hippocratem & An-
dræam conferas, illum peri-
fissimum & studiofissimum ve-
ritatis invenies, hunc rudem &
temerarium, prorsusque ab
Hippocratis gravitate alienum.

THO. LINACER,
interpres.

EMPIRICI nec antiquis
maledicunt, nec Hippocratem
pro nihilo habent; immo vero
ipsum laudant, fereque omnia
vere dixisse affirmant.

JAN. CORNARIUS,
interpres.

ETIAM in hac partē, quae
ad Respirationum notitiam spe-
ctat, longe reliquos omnes Hip-
pocrates antecellit.

sss 5

JO. AN-

S E C T A.

I. Medicus, sive Isag. c. 4.

ΠΡΟΕΣΤΗ ΣΑΝ σὲ τῆς
μὴ λογικῆς αἵρεσεως Ἰπποκράτης
Καὶ οὐ καὶ αἱρεσιάρχης ἐγένετο,
καὶ περὶ τῷ σωμάτιον τῶν λογι-
κῶν αἵρεσιν.

I. Quod opt. med. sit philos.

ΚΑΙ μὴ γε ὡς εἰ τῇ μὴ γι-
νώσκειν κατέστη τὸν τὴν δια-
ρρεόντα τὸν νοσήματον συμβαίνει τοῖς
ἰατροῖς ἀμαρτλέγοντας θεραπεύονταν
σπουδῶν, Ἰπποκράτης μὴ εἴρηται
αφεγένετο τὸν λογικὸν ἄρρεν
ἔξασκεν θεωρίαν.

in l. de Articul. III. 28.

Ἐν φύγασθαι τὸν ἀναγκαῖον
τῶν ἐμπειριῶν ιατρῶν τοῦ μητρού-
των Ἰπποκράτειον καλεῖν ἐμπειρ-
ην. ἐμπειριῶν τοῦ μὴ γεγονότος
ἀποτίναι τὸν κατὰ ιατρούς τέχ-
νην, καὶ μάλιστα τῇ πείσῃ αφοσέ-
χον τὸν γένον, καὶ πάντα ταῦτα δοκι-
μάζων, εἴναι δὲ ὅλως ἀφίκητο πολ-
λαῖς ἐπινοίας κατέρρευτο λογικῆς,
ἀναζητεῖν τε μάλιστα παθοδιάγων,
ὡς ὀφελεῖσθαι ικανῶς τὸν τέχ-
νην.

in l. de Viēt. acut. III. 62.

ΟΚΟΣΑ σὲ, εἶπεν Ἰππο-
κράτης, αφηγείμασθεν δὲ τὸν ια-
τρὸν μὴ λέγεντον τῇ κορμονήσῃ,
τόταν τὰ πολλὰ παρέται. ταῦτα
οἱ μὴ δογματικὸν εἴναι νομίζοντες
τὸν Ἰπποκράτειν, τὰς πεπονθότας

τοποθεσίας

J. ANDERNACVS,
interpres.

RATIONALIS sectæ au-
tor Hippocrates Cous fuit:
qui & princeps sectæ existit, &
primus constituit rationalem
sectam.

LVD. BELLISARIVS,
interpres.

Quod per genera species-
que ignota sit morborum divi-
sio, idcirco medicis à curandi
scopis errare contingat, anima-
advertisit Hippocrates, cum nos
ad rationalem contemplatio-
nem adhortatur.

VID. VIDIVS,
interpres.

IN quo Empiricorum im-
pudentiam cognosces, qui au-
dent Hippocratem appellare
empiricum. Fuit enim om-
nium, qui medicinam exercue-
runt, maxime experiens, ma-
ximeque experimentorum spe-
ctator, iisque omnia compro-
bavit, quæ multis fretus ratio-
nalibus argumentis invenit:
potissimumque rationi corpo-
rum incidendorum operam de-
dit, ut quæ mirum in modum
ad artem conferat.

J. VASSAEVS,
interpres.

Quæ medicum, ait Hippo-
crates, ante animadvertisse,
negro non referente, oportet,
plurima sunt. Hæc, qui Hippo-
cratem dogmaticum esse putant,
locos affectos esse dixer-
unt, & affectiones ipsas, &
causas.

τόπος ἐφεστιν εἶναι, καὶ τὰς Διγ-
γέσις αὐτῶν, καὶ τὰς αὔτιας. οἱ οὐ-
έμπειροι, ὥρας τὸν χώρας καὶ οἰλι-
χίας, ἵη τε δὲ κατεστάθησαν τὰς φύ-
γοντας οὐκαντας.

in l. de Offic. med. 1. 4.

ENIOΙΣ δρέποντας μηδεμίαν
εἶναι δόξαν, λίνοι τὰς αὔτιας σωμα-
τικήμοις φιλόσοφοι δοκεῖσιν σύρηκέ-
νται πάντες τὸν ἐρυμόντα τῷ αφέ-
θεν χρόνῳ πολλάκις ἀματεῖ τὴν τῶν
ἀλλων γνώμην διεφθάρεθεν. μὴ μὲν
ζειδόντες πυρρόνται αὔρεσιν, οὐδὲ
δημιουρκοί, οὐδὲ τελεῖοι, οὐδὲ πατη-
τηκοί, οὐδὲ θεοί τοις οὐτεροῖς Ιππο-
κράτεις λεγενῆσιν, τῇ τῶν πειραγμά-
των αὐτῶν ἐξεπλάνημένται δόξη. αὐ-
τοὶ δὲ οἱ τὰς Πύρρωντας εἰς παλαιο-
πάτερας αὐδρας ἀνάγγειλοι τῶν ἑα-
τῶν απειρεσιν. εἴκος δὲ γνωθείται Ιπ-
ποκράτεις, μάλιστας δὲ σὺν εἴκοσι,
οὐλλάς ἀναγκῶν αὐμφιστητεῖν ἀλλή-
λοις τὰς τότε θεῖς τῶν φυσικῶν
κατηγορίαν, τὰς μὲν μηδὲν εἶναι λέ-
γοντες τοις τοι, καθαίσθιοι οὐτεροῖς οἱ
πυρρόνται, τὰς δὲ αὐθιστοὺς μάλιστας.
εἴκος δὲ ταῦτας μὴ ἀποκαθαιρεῖ-
νομίζειν, καὶ ἀληθές εἶναι τὸ πειρα-
γμόντων δῆτετο, νῦν ὅρη, καὶ νῦν
ἀκέδι, πᾶς δὲ ἄλλα κανόφειται φύλα.
πινας δὲ ἀμφότεροι φύσις κατηγο-
ρεῖται τῶν μὲν αὐθιστῶν, τῶν αὐθισ-
τον τὸν εἰλέντων, τὸν νῦν. πινας δὲ
αφεῖται ταῦτας καὶ ἄλλας ψυχῆς δυ-
νάμεις εἶναι νομίζειν. ὅπως γνωθεῖται
εἰφύγησθαι Ιπποκράτης, αὐτὸς μὲν
ἐμνημόνουστες δυνατοὶ δέονται διαμά-
μεσαν, αὐθιστούσας τε καὶ Διγνοίας,
αἱ τοις καρποῖς Διγοπαῖς επιδικνεύ-
σαν μάλιστας ἔχονται κατηγορεῖσαν τὰς
φύσιστας.

causas. Sed, qui Hippocratem
empiricum esse existimant, an-
ni tempora esse, regiones, aera-
tes, & ambientis nos aeris con-
ditiones, affirmarunt.

V ID V S V IDIVS, interpretes.

NO N N U L L I S placet, ex
opinionibus, quas videntur se-
ctarum auctores invenisse, nul-
lam esse novam, sed, quæ priori
seculo tradita fuerunt, una
cum aliorum mente interiisse.
Si quis in opinione ad res ipsas
animum advertat, neque Pyrrhonis
sectam, neque Academicam, Stoicam, Peripateti-
cam, nec quamvis aliam, post
Hippocratem sumisset initium
judicabit, quum Pyrrhonii ad
vetustissimos auctores suam re-
ferant sectam. Quocirca veri-
simile est, vel adeo non verili-
mire, sed necessarium, Hippo-
cratis seculo de naturalibus ju-
dicandi potentias disceptatum
esse, & quosdam nullam talem
posuisse, quemadmodum postea
Pyrrhonii: quosdam sensum
dumtaxat: alios nihil huic tri-
buentes, id verum putasse, quod
vulgatum est, Mens videt,
mens audit, cetera surda sunt,
& cæca: alios utramque de-
disse judicandi potentiam, sen-
sum in iis, quæ sensibus subjiciuntur,
mentem in iis, quæ comprehenduntur intelligentia:
quosdam alias animi nostri potentias concepisse. Hippocrates igitur, ut eorum vita-
ret importunitatem, generatim
duarum potentiarum meminit,
sensus & mentis: quas solas in
nobis docet cognoscendi ac ju-
dicandi vim habere.

A V C T O R I T A S.

l. de Atrabile c. 7.

ΟΙ δὲ μεθ' Ιπποκράτην
απλήσσων ἐρχόμενοι ἀδίκης δέξησ,
αἵρετος ιδίας σωματικού μοχηπ-
ρᾶς, αὐθεντίας τῆς εἰστῶν
επεργούστερης ποιοτικῆς.

in l. de Victu acut. I. 44.

ΑΛΛΑ μᾶλλον μέρφες τοῖς,
δέοντος ἐργάζεσθαι πάντα λόγια τοῦ αὐ-
τῆς διδούχου, οὐ φιλοδοξεῖσιν
ἐπέραν σύρεσθαι σωματικῶν. ἀλλ'
ημένοις πιεσάντες ἀληθίδαι, ἐν τε τοῖς
ἄλλοις ἔπιπλοις Ιπποκράτην, καὶ τῷ τοῦ οἰκεῖον ἐκάστω
περ ἀγρικαλλιδάσιον οὐκοῦν, ὡς Διγ-
μανῆς διπολέποντες οὐδὲ τῆς αὐ-
τοῦ οἰκείας μηδὲν ἔχον τὰν οὐδὲν τῆς
σύρεσθαις τῶν βοηθημέτων.

l. An anim. quod in ut. c. 3.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ, κα-
λευός ἐστιν.

l. Meth. med. I. 2.

ΕΙ δὲ τὸς δότος τὸν εὐαγγελοῦν εἰσαγεγένεσθαι
ἐπιτρέψεις αὐτῷ καὶ τέτοιοι τῶν θυ-
φῶν, ἐξ ᾧ αὐτοὶ πίθενται δογμα-
τῶν, σὺ τέταντι Ιπποκράτην γε-
φευάσθαι.

Ibidem paulo post.

ΚΑΤΑ τὸν Πλάτωνα, καὶ καὶ
τὰς εὐτὰς αὐτοπάτες, καὶ καὶ τὰς
εἰς τὸν εὐαγγελοῦν εἰσαγεγένεσθαι
φυσιολογία.

Et

BARTHOL. SYLVANIUS,
interpres.

HIPPOCRATĒ posterio-
res insatiabiliter immeritae glo-
riæ libidine vexati, contradic-
tionibus adversus se verustio-
res adductis, proprias sectas
pravas constituerunt.

JO. VASSAEVS,
interpres.

AT potius culpa eos, qui,
cum ea, quæ ab Hippocrate
bene præcepta sunt, elaborare
& confidere deberent, laudis
appetentia ducti se & tam aliam
constituunt. Verum nos, qui
veritatem honoramus, lauda-
mus Hippocratem cum in cete-
ris omnibus, tum quod in uno-
quoque opere proprium sco-
pum ita docuerit, ut huie at-
tentus omnino quispiam defi-
nitam certamque inventionis
auxiliorum habeat viam.

HOR. LIMANVS,
interpres.HIPPOCRATES anti-
quus est.THOM. LINACER,
interpres.

S I Stoicis philosophis in
concessum admissis judicium
permittetur, ex iis placitis, quæ
ipsimet statuunt, Hippocrati
palmam dabunt.

QUARE Platonis, & Peri-
pateticorum, & Stoicorum ju-
dicio, Hippocratis physiologiae
victoria dabitur.

Quid

Et mox.

ΤΙ δὲ, ἐς τοῖς γεωμέτραις, ἢ τοῖς ἀστρονόμοις, ἢ τοῖς μετακρίταις, ἢ τοῖς ρήτορεσσιν ἐπιτρέψει τὸν κρίσιν, αἴ τι οἰόμεθα καὶ τοτεῖς, Ιπποκράτειν παρελθόντας, ἐπερόν πινα τερπευώσθι;

in l. Prognost. III. 1.

ΠΑΝΤΑ γὰρ εἰς τὸν τέχνην
χειρόμην παρ' αὐτῷ μαθεῖν ἔδι.

l. de Dieb. decr. II. 1.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΝ ἀληγέ-
στον γε πάντων, καὶ κείνῳ ιν-
διάταῦν ἄποιλες εἶναι πεπιστύ-
χερδυ.

l. de Vse part. I. 9.

ΩΣΠΕΡ Θῖς φανῇ ἡ Ιπ-
ποκράτεις λέξις.

l. de Dieb. decret. III. 12.

ΕΓΩ δὲ γέδει παρ' Ιπποκρά-
τεις μάθειν οὐδείσιν γε γεωμετρέον.

l. de Decr. Hipp. & Plat. VIII. 5.

ΤΟῦ μὲν δὴ λαθηγὸν φάγεσθαι
τὸ φλέγυμα, διόπ πατέει τὸν γένε-
σιν αὐτῶν μικροὺς πολλαῖς ποιφόλυ-
γεσ εὐαπολαμβάνοντας λέγειν Ιπ-
ποκράτην σοὶ ἐπόλυπον, ὡς με-
ζονθοῦ ἦδη Φυσιολογίας, η̄ καὶ
τεχνῶν ιατρικῆς.

l. de Respir. diff. II. 1.

ΜΗδυωποῖον τὸν δὲ τὸν Ιπ-
ποκράτεις δέξεις, καὶ ταῦτον δὴ
τοῖς λεγομένοις πιστόν πείται τὸν
τὸν διηδεξεων ἀναγκασθεῖσα.

Quid si Geometris, Astro-
nomis, Musicis, aut Rhetoribus
judicium concedet, putemusne
hos, Hippocrate prætermisso,
ulli allii palmam datus?

LAVR. LAVRENTIANVS,
interpres.

Quaecumque arti utilia
ab Hippocrate didicisse
oportet.

JO. GVINTERIUS,
interpres.

HIPPOCRATES, vir ut
ceteris fide dignior, ita om-
nium consensu decernendi pe-
ritissimus.

HIPPOCRATIS dictio
velut Dei vox est.

Nihil quicquam ab Hip-
pocrate frustra scriptum inve-
nio.

JO. GVINTERIUS,
interpres.

Quod sene pituita alba ap-
pareat, eo quod in generatione
ipsius exiguae multæ bullæ ex-
citantur, Hippocrates dicere
ausus non est, ceu quid ulterio-
ris contemplationis, quam ad
artem medicam pertineat.

JAN. CORNARIUS,
interpres.

NEQUIS Hippocraticæ
famæ ac nomini honore habito
fleatur, ac citius dictis fidem
præbeat prius, quam per de-
monstrationes cogatur.

NEQUE

in l. 1. Epid. III. 7.

ΟΥ Θ' Ιπποκράτη καλὸν ἀπεῖν, ἐμφανῆ γὰρ ὡς ἑωρακὼς τῶντ' ἔχειν, οὐτε ψεύδεθαι αἰσθοίκλεγέντα, καὶ αὐτὸν ἑωρακέντα. αἴσθουλάττιν δινή μάκρις φιλοπόνως αἰσθοίκλειν τῇ πείρᾳ κείγεν τὸ ἄληθες.

NEQUE Hippocrati decet diffidere (præ se fert enim oculis arbitrata hæc conscribere) neque mentiri convenit, dice-re que etiam sese vidisse. Quare ob-servandum nobis est sedulo, & experientia de veritate exi-stimandum.

l. Quod animi mor. c. 9.

Ο μὴ Ιπποκράτης ἀξιόπτερος εἰ μάρτιος, εἰ γέ τις ἐπὶ μάρτιον ποιεῖτο, καθάπερ εὐίοις θεοῖς, τῶν σογυμότων ἀλύθεων. ἐγὼ δὲ ἔχω μάρτιον πάνδει τις διών τοῖς πολλοῖς ὡσαύτως, ἀλλ' ὅτι τις δύσ-δειξεις αὐτῷ βεβαιήσει ἥρα, Διὸς τῷ το-γῇ τὸν ἐπαγγῶ.

JVN. PAVL. CRASSVS,
interpres.

HIPPocrates testis sane fide dignus atque gravissimus est, si quisquam testibus, ut nonnullis mos est, decreto-rum suorum veritatem afferat. At ego viro huic non tamquam testi, ut plerique assolent, sed quoniam ejus rationes firmas invenio, idcirco fidem adhi-beo, eumque laudo.

JVL. ALEXANDRINVS,
interpres.

ΤΩ μὴν Ιπποκράτης αὗτος τοῖς δημίοις ιατροῖς οἱ καθάποντες φιλο-σοφῶν μαρτιούρεσσιν.

HIPPOCRATI, præter optimos medicos, philosophorum etiam optimi consentiunt.

l. de Vsp part. I. 8.

ZΗΛΩΤΗΣ ὦν Ιπποκρά-
τες Πλάτων, εἴτε πιστός, καὶ
τὸ μέντον τοῦ σογυμότων παρ-
εκέντει λέλαθεν.

IMITATOR, si quis alius umquam, Hippocratis Plato fuit, & ab illo dogmata mutua-tus est maxima.

l. de Decr. Hipp. & Plat. VIII. 5.

ΟΥ μόνον εἰς Πλάτων, ἀλλὰ
καὶ Αριστοτέλης, καὶ Θεόφρασ-
τος, οἱ τε ἀλλοι μαθηταὶ Πλάτω-
νος τε καὶ Αριστοτέλες, οἱ τὸν αὐτὸν
χριμῶν λόγου ἐζήλωσαν Ιππο-
κράτες, ἀστείας καὶ τῶν παλαιῶν
ιατρῶν

JO. BERN. FELICIANVS,
interpres.

NEQUE solus Plato, sed &
Aristoteles, & Theophrastus
aliisque cum Platonis, tum Ari-
stotelis discipuli Hippocratis
de Humoribus rationem æmu-lati sunt. Quin etiam ex medi-
cis

ἰατρῶν οἱ δοκιμώτεροι, Διοκλῆς,
Πλίστονις^{Θ.}, Μνησίθεο^{Θ.}, Πραξε-
γέρας, Ἡρόφιλο^{Θ.}.

l. Meth. med. 1. 2.

Ε ΞΗΓΗΤΗ Σ ΤΩΝ ΦΥ-
ΣΕΩΣ ΛΟΓΙΣΜΕΩΝ ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΣ Α-
ΕΛΙΟΤΕΛΗΣ ΕΣΙΝ.

in l. de Alim. III. 22.

Ε Ι Ής ὄμιλος τοῖς Αειστέ-
λαις καὶ Θεοφράσταις χάραμασ^{τιν},
ἔτ^θω τῆς Ιπποκράτους αὐτὰ δέξει
Φυσιολογίας ιατρικήμασ^{τιν} συκεί-
θαι.

l. de Natur. fac. II. 4.

ΤΑΥΤΑ σύμπαντα, ἐπει-
τέοις ἔτεροι πολλοί, τέ τε ΤΑΥΤΑ
ρημάρων διωάμεσον, καὶ τὰ τῶν νο-
σησάτων τῆς γένεσεως, καὶ τὰ τῶν
ιαμάτων τῆς δύρεσεως, Ιπποκρά-
του μὲν τετράθω ἀπόιλαν, ἀν-
τίστρη, εἶπεν, Αειστέλης δὲ δύ-
περθω δέξιας ἐξηγήσατο.

l. Meth. med. 1. 2.

ΜΑΡΤΥΣ ὁ χορὸς, ὁ ἀντε-
τειπάτως, τῆς Ιπποκράτους δέχεις
τῆς Φυσιολογίας πιθέμα^{το}.

l. Quod opt. Med. initio.

ΟΙΟΝ ΤΙ πεπονθασιν οἱ
πολλοὶ τῶν ἀθλητῶν, ἐπιτημέντες
μὲν ὀλυμπιονίκαι γένεσθαι, μηδὲν
δὲ περάτην, ὡς τάχτα τυχεῖν, ἐπιτη-
θεῖσις, τοιεστὸν οὐ καὶ τοῖς πολλοῖς

τῶν

cis gravissimi quique, Diocles,
Plistonius, Mnesitheus, Pra-
xagoras, Herophilus.

THO. LINACER,
interpres.

R A T I O N U M Hippocratis de natura Aristoteles interpreps est.

JO. B A R T. R A S A R I V S,
interpres.

S I Q U I S in Aristotelis ac
Theophrasti libris sit versatus,
is ceu commentarios physiologiæ Hippocratis illos conscri-
ptos esse, arbitrabitur.

THO. LINACER,
interpres.

H A C omnia atque etiam
alia quamplurima, tum de præ-
dictis facultatibus, tum de
morborum generatione, tum
remediorum inventione Hippo-
crates, omnium post homi-
num memoriam primus recte
dixit: Aristoteles post eum
recte est interpretatus.

THO. LINACER,
interpres.

T E S T I S cœtus Peripate-
ticus, qui & ipse Hippocratis
Physiologiæ principia confir-
mat.

REN. CHARTERIUS,
interpres.

Q U O D moris patiuntur
Athletarum plerique, cupientes
quidem Olympiorum victores
evadere, nihil autem moliri,
quo id consequantur studen-
tes:

τῶν ἵστεῶν συμβέβηκεν. ἐπαγγεῖος
μὴν γάρ Ιπποκράτης, καὶ τοῦτον
ἐπί ταῦτα ἡγενταῖ, γένεθλαὶ σὲ αὐ-
τὸς οὖν ὄμφαῖς εἰκεῖναι, πάντας μὲν λ-
λον ἢ τέτο πεάπτεροι.

Ι Μ Ι Τ Α Τ Ι Ο.

I. Quod opt. med. sit phil. f.

ΦΙΛΟΣΟΦΗΤΕΟΝ ἥ-
μιν ἔστι φιλότερον, εἴσεβούς Ιπποκρά-
της ἀληθῶς ἐσθῆταις ζηλωταῖς· καὶ
τέτο ποιῶμέν, ἀδένην αὐλόν μὴ πα-
ρεπαλησίσθαις, ἀλλὰ καὶ βελτίνεις αὐ-
τῆς γένεθλαῖ, μεντήνοντας μὴ, δοσε-
κρατῶντας εἰκεῖναι γέγραπται, τὰ λέ-
πτοντα σὲ αὐτὸς ἐξουσίοντας.

in I. de Vict. acut. I. 17.

ΤΑ Δ' ὑφ' Ιπποκράτης γε-
ζανημένα, καὶ τοῖς τὰς ἀληθῶς
παρατίθοντας τεχνικούς συστοιχούς
φρονίμους αὐδρας γένεθλα διάτα.

I. de Tot. morbi temp. c. 8.

ΒΕΛΤΙΟΝ σὲ, ἐξεργάσα-
θαι τῶν τοῦ Ιπποκράτης τεχνικούς.
γεδοὺ σὲ ἀδεῖς τέτο ἐποίησεν.

I. de Vfu part. I. 8.

ΤΙ Δ' ΠΟΣ' έι, καὶ τοι ζηλωτῆς
ἀν Ιπποκράτης Πλάτων, εἴσεβούς
μητροῦ, καὶ τὰ μέγατα τῶν δογμά-
των παρ' εἰκεῖναι λαβῶν, γάτως δρ-
γῶς ψεύτης οὐκέτι γέρεις ἀπεφή-
ναν;

tes: Idem & multis medicis
accidit. Nam Hippocratem qui-
dem laudant, ac omnium prin-
cipem existimant: ut autem
fiant illi inter similes, ipsi om-
nia potius quam id agunt.

LVD. BELLISARIVS,
interpres.

C E R T E nos primum stu-
dium debemus in philosophia
consumere, si veri Hippocratis
æmuli esse volumus. Quod si
ficerimus, nihil impediet, quo
minus eo meliores efficiamur,
nendum similes, si, cognitis iis,
quæ ab illo bene dicta sunt, cæ-
tera, quæ arti desunt, ipsi inve-
niamus.

JO. VASSÆVS,
interpres.

N A M, quæ ab Hippocrate
scripta sunt, ea in prudentibus
viris, qui vere artem constitue-
re student, reperiri possunt.

JO. GVINTEGVIS,
interpres.

P RÆSTAT vero artem
Hippocratis excolere, quod ne-
mo prope factitavit.

NIC. RHEGINVS,
interpres.

C U R itaque Plato (præser-
tim cum Hippocratis imitator,
si quis alius umquam, fuerit, &
ab illo dogmata mutuatus sit
maxima) tam negligenter de
unguium utilitate locutus est?

ΑΝΤΙΔΕΓΟΜΕΝΑ,

νοι

ΑΠΟΛΟΓΟΥΜΕΝΑ.

ΑΡΙΣΤΟΡΗΑΝΕΣ
Nubibus, p. m. 180. c.

G ΟΙΣ Ἰπποκράτες
μέσον εἰχεις,
Καὶ τε καλῶς βλιθ-
μέμαν.

ΕΥΠΟΛΙΣ *cū Δίηργις*,
citante Schol. Aristoph. ibi.ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ οἱ παῖ-
δες ἐμβόλιμοι πνες.
Βληχθεὶ τέκνα, καὶ οὐδὲ μῶς πνε-
τρόπτες.

Etymologicum in Σύγς.

ΣΥΟΥΣ, τὸς Ἰπποκράτες
ψὺς ἔλεγον, καὶ τὸ Παναττίς καὶ
Μέμνονος ἐις ὑδαῖαν καμαρδοῦ-
τες.

ΑΘΗΝΑΕVS

Deipnos. III. 17. p. m. 96. F.

ΜΗΤΡΑ ἔξης ἐπιστενέχητ,
μητρόπολις τις ὡς ἀληθῶς ψυχα-
μήτηρ πών Ἰπποκράτες γὰν, διὸς ἐις
ὑδαῖαν καμαρδερῆς οἶδε.

G A L E N V S

l. Quod an. mores. c. 4.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ νῆσοις
ἐπὶ μωεία σκάπτεσσιν οἱ καμαριγί^{ται}
Ἀργίται ἄμετεον θέρμην.

CONTRADICTA,

ET

D E F E N S A.

JO. ANT. VANDER LINDEN,
interpres.

H E filii Hippocra-
tis
Similem, blitum vo-
cant iners.

JO. ANT. VANDER LINDEN,
interpres.HIPPOCRATIS fuere filii
nothi,
Suboles insulsa, nullius frugi
bonae.JO. ANT. VANDER LINDEN,
interpres.S U E S Hippocratis filios di-
cunt, cum Panætio & Memno-
ne suillum ingenium cavillan-
tes.I S A C. C A S A V B O N V S,
interpres.D E I N C E P S illata est vul-
va, metropolis revera & mater
filiorum Hippocratis, quos pro-
pter ingenium suillum scio esse
Comicis irrisos.J O. G V I N T. A N D E R N A C V S,
interpres.H I P P O C R A T I S autem
filii ob calorem immodicum
stulti Comicorum fabulis ri-
dentur.

l. adv. Lycum, initio.

ΤΟΝ μὴ ἐγκλέσαντι Ιπποκράτει, οὐ τὸν ἐγκλήματα διπλογεῖσθαι βεληθέντα, περὶ τῶν ποιητῶν, πεποδεῦθας κατέχει τὸ παλαιὸν δόγματα.

l. de Elem. I. 9.

Ο μὲν δὲ Ιπποκράτης βεργχυλογία γενῆται παλαιᾶ.

l. de Vspart. I. 9.

Πολλὰ Ιπποκράτης δι' ὀλίγων ἥμερών των διδίκους, τέσσερας δικαίων μετρίας μεταδίδει τὰ αὐτά.

l. de Crisib. III. II.

ΕΠΕΣΘΑΙ δέ οἱ πάλαι βεργχυλογία παλαιῷ μὲν γενημάτῳ, λέπτην ὄντας πυε.

in l. de Fractur. III. 4.

ΙΔΙΟΝ ἴσι τῆς Ιπποκράτεις βεργχυλογίας ἄμμα σαφλείας Δέ τὰν ἐπιφερομένων ἐπιδείκνυθεν τὸ φύγαλελθμόν τὸν τεσσάρημέριον λόγῳ.

l. de Reff. diff. III. 5.

ΤΙΣ δὲ τῆς δύποειας; γένη τὰς σύντετεντιν ἔργαδας. μίαν μὲν, οὐ καὶ τὰν πάνταν τῶν παλαιῶν οὐσίας βεργχυλογία. δύστέρα δὲ οὐ Ιπποκράτεις αὐτῷ μεταλοφρούση. δέ δίκια τὰς ίμεν δένεις

παλαιά-

JVL. ALEXANDRINVS,
interpres.

Quia Hippocratem accusare, aut pro eo respondere vult, priusquam facit, exerceri eum oportet in sententia Senis.

VICT. TRINCAVELLIUS,
interpres.

HIPPOCRATES solita antiquorum brevitate utitur.

NIC. RHEGINVS,
interpres.

MULTA Hippocrates verbis paucis eos docet, qui ipsius dicta assequi possunt.

NIC. LEONIGENVS,
interpres.

MULTI priscam brevitatem assequi minime consueti, quædam deficere arbitrantur.

VIDVS VIDIVS,
interpres.

BREVITATIS Hippocratis proprium est, id, quod in proposito sermone desideratur, aperte ex eo, quod subjicitur, indicare.

JAN. CORNARIUS,
interpres.

Quæ est igitur via facultatis? oportet enim inde initium sumere. Una quidem communis illa omnibus veteribus familiaris breviloquentia. Altera vero peculiaris illa Hippocratis animi altitudo. Monstratum

πολάκις ὁ ἀνὴρ ἔταιρος, ὅσα μὲν καὶ τοῖς ἄλλοις ιατροῖς ἐσὶ γνώσεις μεταδιδέχεται, ὡς τῶν μηδενὸς τῶν γνησίων ἀσκέντων τὰς τέχνας ἀγνοῦθιν αἱ διωμάδες, τοὶς οὐτούτοις ἀγνοήμασι πάντα ἐπιμελᾶς τε ἄμφι καὶ συφῶς ἐξηγήσεις.

in l. de Artic. IV. 16.

ΠΗΤΕΟΝ τὸν τοιῶν τοῦ ζητῶντας, τὸν σημεῖναν τὸ λεγόματον πείγομεν μάνον φροντίζειν τὸν Ἰπποκράτειν, καθάπερ ἐ ὁ Πλάτων ἡμᾶς ποιεῖν ἀξιοῖς.

l. de Elem. II. 3.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙ Δὲ βέβαιος καὶ σωτηρῶς ὁ λόγος, αὐτὸς τὸ φαινόμενον εὑρίσκεις γεράφοντι, τῷ μηδὲν οὐανοῦσαν μηδένα, μητὸν ἀγνοῦσαν τὰ τοιῶν ταῦτα, μητὸν δρύνοματι.

l. de Purg. facult. c. 5.

ΕΙΣΙΝ, οἱ πάντα μᾶλλον, οὐ τὸν Ἰπποκράτειν λόγον, ἀληθεύειν βελούτας.

l. de Diffic. respir. I. 4.

ΤΗΝ τὸν Ἰπποκράτεις γνῶμην ἐξηγήσαθεν, καὶ τῆς σὺν αὐτῇ ἀληθείας ἀπειθεῖσαν τὸ διδοχεῖν τοῖς ἑργατοῖς, πολὺ καλύτερον ἐστι, η̄ πειθαρεῖσαν τὸν κηρρὸν τῇ δόξῃ τὸ παλαιό.

stratum enim nobis est, quam gravis sit sæpenumero hic vir, ut qui ea, quæ aliis medicis nota sunt, prætereat, velut quæ à nemine eorum, qui artem exercent, ignorari queant: quæ vero talibus ignota sunt, omnia diligenter simulque perspicue exponat.

VID. VIDIVS,
interpres.

IIS, qui hæc requirunt, respondendum est, Hippocratem eo tantum intendere, ut propositam rem exprimat, quod & ipse Plato faciendum nobis præcipit.

VICT. TINC AVELLIUS,
interpres.

ORATIO Hippocratis brevis & concisa est, quia id, quod evidenter apparet, absque ulla probatione scripsit, haut suspicatus fore, qui hæc ignoraret aut negaret.

JVL. MART. ROTA,
interpres.

SUNT, qui omnia potius, quam verba Hippocratis, vera esse volunt.

SENTENTIA Hippocratis exponere, ac veritatis, quæ in ea est, certitudinem iis, qui in nostra inciderint, exhibere multo melius est, quam præoccupare tempus existimationi ac famæ venerandi senis.

L. de Succ. bon. & mal. c. 1.

ΕΝΙΟΙ δὲ τῶν ἀποσάντων τὸ
‘Ιπποκρήτες διδυκαλίας ὡμο-
λογούσιν μηδεὶ λαθραῖς, ὅραι μὴ
εὑρῆσθαι τοὺς τοιούτους ‘Ιπποκρήτες
φιλονηψίαν, μεταβιβλοῦσι δὲ αἰδεῖ-
θαυτοὺς ‘Ιπποκρήτες μετὰ πε-
πίγνυτης ἡλικίας ἔτη.

in l. Aphor. v. 64.

ΟΥΧ ἀτλᾶς, καὶ δὲ ἀτὰς βρα-
χυλογίαν ἀσκεῖν οἴκειν οἱ Ιπποκρά-
τες, ἀλλὰ τὸν οἶς μέραν τὸ κανον-
ικόν μόρον τῷ ἀτλᾶς ἀπεθάνειν δι-
δούσι. λέγουν ἐπὶ τέτταν τούτῳ ὅκνει
ταῦτα εὐλογεῖσθαι τοῖς τεῖσι.

l. Meth. med. ix. 8.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ, ὡς αὐ-
τοῦ τοῦ διδύκου, οὕτε τὸν αφ-
σηκτὸν ἄπειν ἐπεθῆκε ταῦτα, οὕτε
τὸν ἀξίσιον ἐντίσει τὸ σκοτῶν ἀκέλ-
βης ἀφωνεῖσθαι παρέλιπε τε πι-
νας τὸν αὐτοῖς διορθώμενος, ἀσφάς
τε τὰ τάλαιτα Διὸς παλαιαὶ βρα-
χυλογίαν ἐρμήνευσε.

in l. de Victu acut. ii. 36.

ΔΙΑΓΕΝΟΣ γαρ διδύκης πάντα ταῦ-
τας ἐπεῖν τὸν Ιπποκρήτην, καὶ
καὶ ταῦτα διδάσκει τὸν ἀδικάτων
τοῦ, καὶ μαρτυρεῖ αὐτῷ τοιχήτε τῶν
θύρων αὐτῶν ποιεύμενος.

in l. de Offic. med. i. 10.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ δὲ τοῦ

JVL. ALEXANDRINVS,
interpres.

EORUM, qui ab Hippocratica doctrina descivere, apud me nonnulli clani confessi sunt, manifesto se quidem cernere cupiditatem contendendi adversus Hippocratem, interim pudore affici, si post quinquagesimum demum annum ad Hippocratem deficiant.

NIC. LEONICENVS,
interpres.

NON simpliciter, neque semper servare brevitatem videtur Hippocrates, sed in quibus magnum aliquod periculum imminet si negligentius, quod ab ipso docetur, accipiatur, in his bis terva repetere eadem non veretur.

THO. LINACER,
interpres.

HIPPOCRATES, ceu primus inventor, nec debitum omnibus ordinem dedit, nec cuiusque indicationis dignitatem ad unguem finivit, & quasdam in ipsis discretiones omisit, obscureque plurima pro antiqua dicendi brevitate est interpretatus.

JO. VASSÆVS,
interpres.

FIERI nequit, ut uno libro omnia ad medendum pertinentia, bene scriberet Hippocrates, atque ordine doceret: præcipue cum ipse primus horum inventionem sit molitus.

VIDVS VIDIVS,
interpres.

HIPPOCRATES brevi-
ter

τὸν βροχὴν λέγει, ἡ βροχὴ πόση ή κατέφανταις, εἰ βραληθεῖεν σύρειν. & γάρ ἀποδούτες ἀνθρώπους, ὡς ημέτις γεννήση, ἀλλ' οὐγενῶς γεγονυνασθείσας τοῖς μεσημέριασιν ἐδίδαξεν, ὡς τὰ τοιαῦτα γεννήσης ἀπονοεῖν ἐτοιμασθεῖσας ἀκριβεστίας τοῖς ταῦτα προθετούμενον.

in l. de Artic. III. 49.

ΕΙ μὴ τὰ συφῶς ὑφ' Ιπποκράτες γεγενημένα, μὴ νοήσεις καὶ τὰ περιττὰ ἐπιστολῶν, καὶ δῆς καὶ τελείς καὶ πλεονάκης ἀναγνώτω περιττῶν τὸν γεννήσην, πάντας ταῦτα συνονόησον ταῦθεν.

l. de Pracogn. ad Posth. c. 12.

ΜΟΝΗΝ τὸν τὸν σφυγμὸν δεωρίαν Ιπποκράτης οὐκ ἔξεργάσατο.

in l. de Humorib. II. 28.

* * *

Græca desunt.

in l. de Artic. III. 37.

ΠΑΡΕΛΙΠΕΝ θνατον Ιπποκράτης, ἡ τῷ παρελθεῖν σὸν ἀκερδῶν δεαστέμφυον τὸν ὄλευθον φύσιν, ἡ τῷ μὲν νομισθῆναι τῷ ποιῶντι τὸν λεπτολογίαν οἰκεῖαν εἶναι τῇ προθεμήῃ πειραγματεῖσα.

in l. de Fractur. I. 9.

ΤΩΝ δὲ τοξοποκῶν ἐπάγεται

ter loquitur, quum quid existimat evidens futurum, si qui idipsum invenire studeant. Non enim rudes docuit, quemadmodum nos nunc, sed admodum in disciplinis assuefactos, sic, ut ex eorum, quæ prius ostensa sunt, consequuntione, talia per se nullo negotio assequantur.

VIDVS VIDIVS,
interpres.

S I Q U I S prima lectione non intelligit, quæ clare ab Hippocrate scribuntur, iterum & tertio & saepius diligenti animadversione relegat: quod si faciat, quæ plane ab ipso traduntur, omnino intelliget.

JVL. MART. ROTA,
interpres.

SOLAM pulsuum scientiam Hippocrates non excoluit.

JO. BAPT. RASARIUS,
interpres.

N O T I T I A M à pulsibus profectam, vel non habuit Hippocrates, vel certe non exercuit.

VID. VIDIVS,
interpres.

Q U A E D A M Hippocrates prætermisit, vel quod non ex toto universam eorum naturam fuerit intuitus, vel quod tam diligentem inquisitionem ad propositum pertinere non existimaret.

VID. VIDIVS,
interpres.

SAGITTARIORUM exemplum
t t t 3 trans-

Θαυ μιαρύνειον, ἀνόητον ἐχάτως
էσι, καὶ βέληνον λιγκοῖ ὄλαισ αὐ-
τὸλελέχθαι παρ' Ιπποκράτει, οὐ
μὲν τοτεῖς λιλέχθαι. τοῦ δὲ ἐχά-
τως ἥλιδιον καλλιφρονεῖθαι μηδέ-
λλον οὐ ἐλέγχεισθαι τοσοῖδε· τούτῳ
Διὸς γραμμούσιον ἔλεγχον, οὐ τούτῳ
κατεῖ τὸν βίον ἐπ' αὐτῶν τῶν ἔργων
ζεῖται ἐγώ καλύνω γίγνεσθαι, καὶ μο-
λιθὸς ὅταν οὐ τοικατα φλυαρῶν
πεισθεῖς ἀκέσονται, ἐστιν τὸν θε-
ραπείαν ἐπιγράψαι τὸ κατίμνοντι.
ουμέσοντι γε μηδὲ ἀντιλέγειν ἡμῖν
εὐθεῖα Διὸς γραμμούσιον ἥλιδιον
δοξάσι, ὅταν πολλὰς ἴδωροι, οὐ
ἀληθέσιν, αὐτοῖς πεποιημένοις. οὐτοῦ
καὶ νῦν οὐ Ιπποκράτης ἐπειδειν, ἐπι-
δικνος δοξὴν εἶναι κατοὺς ἐπιδέοντας
καὶ τοξικοῖς.

in l. de Victu acut. 1.

ΔΟΣΕΙ οὐδὲ εἶναι λογικό-
τερον τὸ νῦν φενεῖσθαι μόδιον οὐφ'
Ιπποκράτει, διωρθρῶν ἡρεῶν οὐ
χωρίστων πειστανταίται δοξήν.
εἰς γὰρ τὴν μάχειν τὸ ποιτεῖα τὸ
καλλεῖσθαι τὰς νόσους πεισταν-
ταίται ιατροῖς, εἰς εἰς τὴν ζητησίαν
τὸν αἴπιαν τῆς Διεφωνίας τῆς Διε-
φόρες θεραπείας γραψαντανταίται
τοῖς αὐτοῖς νοσημένοις. Εἰς δὲ καὶ
ἀλιθέως δὲ μένον γρηγορώτατον,
ἀλλὰ καὶ περιτοπάνταν καὶ ζη-
τησίαν δέσμονον, οὐ δεῖσα, περιόν-
τι τὸ λόγον. Εἰς γὰρ ζητησεως
δέσμον, δὲ περιβάλλει, καὶ ὅπως αὐ-
τὸλιθος.

transferre ad vinciendum, exi-
stīmari debet prorsus fatuum,
satisque fuisset eos ab Hippo-
crate nullo modo commemo-
rari, quam acerrime refelli.
Nam quę prorsus stulta sunt, de-
ridenda magis sunt quam à scri-
ptoribus confutanda. Non tamē
prohibeo, quo minus, dum in
vivis agunt, redarguantur: ac
præsertim, ubi, qui hæc nuga-
tum, audientibus persuadet, ut
sibi hominis curationem com-
mittant. Fit etiam interdum,
ut nos quoque in scribendo
stultis opinionibus contradica-
mus, ubi multos videmus illis
credere, quasi veræ sint. quod
& nunc accidit Hippocrati, ni-
hil esse commune sagittariis &
vinciendis, ostendenti.

JOHN VASSAEVS,
interpres.

LOGICAM magis specula-
tionem sapere videtur, quod ab Hippocrate in quæstionem
disceptionemque ponitur, cum
& sine hujusmodi speculationi-
bus recte sanare queamus.
Nempe morbos recte sanare
inest medicis ex faciendorum
cognitione, & non ex investi-
gatione causæ: ob quam sunt
controversi, qui varias in hu-
jusmodi morbis scripsierunt cu-
rations. Est vero secundum
veritatem id non commodissi-
mum modo, verum quoque &
omnium primum, atque quæ-
sitū necessarium, ut proceden-
te exponam sermone: quod
enim quæstione dignum sit
quod proponit, & quo solvit
modo.

l. de Dieta Hipp. in acut. c. 11.

Desunt Græca.

A V G. G A D A L D I N V S,
interpres.

TEMERE Hippocrati adversantur, qui ad ejus scripta imparati accedunt, priusquam literas didicerint. Suam enim ipsorum ignorantiam incusare cum debuissent, obscuritatem Hippocratis reprehendunt: quippe qui ob propriam imbecillitatem non possint magnitudinem Hippocraticæ virtutis assequi. Ita enim opinor affectæ sunt ad Hippocratis scripturas insipientium abjectorumque hominum animæ, ut oculi ad solem, dum in ipsum intuentur. Ut enim illi de propria imbecillitate redarguantur à Solis pulchritudine, convin-

cunturque; quippe qui haud possint perseveranter citra laborem in ipsum intueri, sed tandem cæcūtientes ad tenebrosa se vertunt: ita animæ profanorum hominum, quæ prius in encyclopædiis non fuerint educatae, à pulchritudine scripturarum Hippocratis, & fulgere circumcirca perculsa, ac dogmatum lumine vallatæ, quodam modo cæcæ fiunt, & ab iis, quæ majora sunt, quam ut ipsæ ferre possint, aversæ, ad parva quædam & obscura, suæque ipsarum ignoracioni accommodata, accedunt.

l. Meth. med. xi. 15.

ΕΝΙΟΙ δὲ, ὡς φιστὶ Ιπποκράτης, ἀσμικρὰ καρδαίνειν, ὅπιγνοστιν.

l. de Venaf. adv. Erasistr. c. 3.

ΚΑΙ ΤΟΙ φιλόντῳ θέτως
λέσση Ασκληπιάδης, ὡστε θανάτου μελέτης τὴν ΦΙΠΠΟΚΡΑΤΕΣ τε καὶ
τὸ παλαιὸν ἴατροκύριον ἐκ ἀκυροτείχης.

in l. 1. Epid. ii. 50.

ΕΠΕΙ δὲ πολὺς τῶν σύδδε-
ζων ἵπτεται ἔθεσιν, ἐγκλημέν-
τος δικαιῶς ἢφ' οἷς ἔπειτεν, η-
λέσσαντες,

T H O. LINACER,
interpres.

SED aliqui sunt (ut Hippocrates ait) qui ex eo, quod ignorant, non parum lucri faciunt.

JOS. TECTANDER,
interpres.

ASCLEPIADES adeo contentionis studiosus fuit, ut mortis meditationem cum Hippocratis tum veterum medicinam nominare non sit veritus.

H E R M. C R V S E R I V S,
interpres.

POSTE AQUAM non pa-
rum multos vidi claros medi-
cos jure ob id reprehensos,
ttt 4 quod

λέγοντες, ἵνα φάρμακον διδόνται, οἶνον, ἢ υἷς μὲν Φυλέων, σκενώσου πέ-
χα μήρι πικρὸν αὐτῷ τῷ Ιπποκράτῃ
συμβούλην τὸ ποιῶν. ἐξ ἀνάγκης
οἱ γὰρ πολλοῖς καὶ ἄλλοις τῷ καὶ αὐ-
τῷ ιατρῷ.

quod vel in mittendo sanguine, vel lavando, vel medica-
mento dando, aut vino propin-
nando, aut frigida, offendis-
sent, cogitavi mecum fortasse
etiam ipse Hippocrati tale quid
usu venisse: necessario itaque
multis etiam aliis ejus æquali-
bus medicis.

A. C O R N . C E L S V S

III. 4. p. m. edit. 121. l. 9.

I G I T U R sic ægros nutrie-
bant, ut dierum imparium ac-
cessiones exspectarent. deinde
postea cibum, quasi levioribus
accessionibus instantibus, da-
rent: adeo ut Hippocrates, si
alio die febris desisset, recidi-
vam timere sit solitus.

I D Asclepiades jure ut va-
num repudiavit; neque in ul-
lo die, quia par imparve esset,
ægris vel majus vel minus pe-
riculum esse dixit. Interdum
enim peiores dies pares fiunt;
& opportunius post febrium
acessiones cibus datur. Non
numquam etiam in ipso mor-
bo, dierum ratio mutatur; fit-
que gravior, qui remissior esse
consueverat. Atque ipsis quar-
tusdecimus par est, in quo esse
magnam vim antiqui fateban-
tur.

A. C O R N . C E L S V S

III. 4. edit. m p. 121. l. 34.

E S T etiam apud Hippocra-
tem, ei, quem septimus dies li-
beraturus sit, quartum esse gra-
vissimum. Ita, illo authore, in
die pari & gravior febris esse
potest, & certa futuri nota.

A T Q U E idem alio loco

quartum quemque diem, ut in
utrumque efficacissimum ap-
prehendit; id est, quartum, se-
ptimum, quartumdecimum,
decimumseptimum. in quo ab
impari ad pari rationem tran-
sit. Et ne in hoc quidem pro-
positum conservavit: cum à
septimo die undecimus, non
quartus, sed quintus sit. Adeo
apparet, quacumque ratione ad
numeros respexerimus, nihil
rationis, sub illo quidem au-
thore, reperi. Verum in his
quidem antiquos tum celebres
admodum Pythagorici numeri
fecellerunt.

C E L I V S A V R E L I A N V S,

Acut. Morb. 11. 29. p. m. 125.

H I P P O C R A T E S libro
regulari (quem diæticum vo-
cavit) peripneumonicæ inquit
remedium aptandum ex coeco,
atque galbano, atque attico
melle, vel abrotano, ex aceto
mulso atque pipere admixto, &
helleboro nigro. Summum (in-
quit) est etiam panacem in mul-
so ex aceto confecto decoque-
re, & liquatum dare bibendum.

S E D hæc omnia Soranus
esse judicavit, & propterea re-
probanda, adjiciens, quod mul-
sum

sum ex aceto factum constringat, & sit inconveniens tumori.

ITERVM

Acut. III. 4. p. 168.

ANTIQUORUM Hippocrates libro quem ad sententias Cnidas conscripsit, ex utroque oportere inquit brachio synanchicos phlebotomari.

SED hoc erit evitandum. Siquidem coacervata sanguinis effusio animi facit defectiōnem, & propterea prohibet tantum detrahi, quantum sufficiat ad relaxandam strictroram.

ITERVM

Acut. morb. III. 6. p. m. 185.

FEBREM vero secundum Hippocratem in spasmodum venientem, salutarem accipimus. Spasmodum autem in febrem, perniciosum: quamquam ejus excludant sententiam, dicentes, quia secundum ipsum febres corpora gravant, multo magis gerinant incommodum, cum vehementibus doloribus. Laxat enim, inquiunt, tumorem naturalis ac mediocris fervor: febrium vero acer, & contra naturam immodicus, vexat.

ITERVM

Acut. III. 7. p. 189.

HIPPOCRATES libro, quem ad sententias Cnidas scripsit, cerotario inquit ungendos opisthotonicos, & aqua calida eorum crura fovenda. Jacere jubet in lineis stramentis, utens ad ventrem moven-

dum collyriis, quæ appellavit balanos, & potiones ex radice bryoniae, & dauco, atque vino confectis. Offert præterea farinam coctam tepentem in partem cibi, ut sèpissime facit, permittens etiam vinum superbibendum, quando voluerint ægrotantes. Tetanico vero non advertens adhibendam vere phlebotomiā, sed non solam. Non enim dignum atque sufficiens tantæ passionis unum adjutorium esse probatur. Item collyria, sive balani, & potionēs supra memoratæ, & vinum intemporaliter datum patientibus, contrarium atque saluti noxiū monstratur. Alia enim tempore importuna nervis officiunt.

IDE M *Acut. III. 8. p. 190.*

ITEM secundo libro, quem de morbis scripsit, ait esse aliquando conducibile tetanico fine vulnero effecto, atque primævo corpore, & habitudine vigenti, æstatis tempore plurimæ frigidæ ablutionem, siquidem fervorem reclamat ac revocet. Dat etiam nigrum helleborum cum pipere, & lacte asinino carne concocto potat, atque sternutamentum commovet.

MIRANDUM igitur, quod in his, qui tali passione afficiuntur, frigida utendum existimat Hippocrates, qui jamdudum ait frigida quæque esse inimica ossibus, nervis, dentibus, & cerebro. Sternutamenta etiam commovere tumores nulli non dubium est. Itēm asinimum lac nulla ratione laxare tumentia probatur. Dehinc stomachum

ttt s evertet:

evertet : siquidem sit tetri odoris & saporis. Item helleborum nigrum nervos obsidet , atque purgando, vel deducendo corpus exagitat.

IDE M *Acut.* III. 17. p. 215.

V E T E R U M autem medicorum , Hippocrates secundo libro de morbis , communiter inquit refrigeranda superiora, particulariter autem adhibenda vomifica medicamina , & phlebotomia ex brachio, & capite. Tunc faccum aqua calida plenum deponendo jubet ægrotantes : facere etiam collyrium decem digitorum, quem appellavit balanum , atque hunc summo tactu felle taurino ungendum:tunc si nihil perfecerit clysterem adhibendum. Vel si hoc quoque minus valuerit, folliculo artis ærariæ immitendum inquit ventum per podicem , quo distantia ventris intestinorum replicatis folliculis fiat, tunc statim adhibendum clysterem probat, detraæto supradicto folliculo, & podicem cum spongia obstruendum , atque in aquam calidam ægrotantem deponendum. Utendum inquit primo tempore passionis melle decocto , atque vino.

Secundo libro epidemion multum vini meraci , atque frigidi dari jubet , donec somnus vel dolor fiat crurum , suspitione causarum sollicitatus : existimat enim vel constituit fieri passionem incendio superiorum & frigore inferiorum.

C O N T R A R I A S igitur virtute materias adhibendas judicavit , non intuens passio-

nem ex tumore fuisse confessum. Denique principio vomitus, quem adhibendum probat, asperat ejus celeritatem : siquidem disjiciendo corpora commovet. Phlebotomare autem convenit non post vomitum, sed laxamenti causa , non ut Hippocrates affectandum putat , ob frigidandum corpus. Dehinc ex brachio, non ex capite , neque simul ex multis partibus phlebotomare oportet. Etenim repentina sanguinis effusio virium defectum faciens, non finit congruam fieri detractionem , vel quantum magnitudini passionis est conveniens. Collyrium autem felle taurino perunctum , omnifarium nocens accipimus. Etenim ob acrimoniam fellis atque mordicationem tumentia provocat in fervorem, & ob longitudinem digitorum decem immisum premit eas partes quæ neque tenuem liquorem sine gravatione accipere, vel ferre valent. Nam ex ærario folliculo quid dicere oportet, si ubi inflationis metus est, immitendum extrinsecus existimat ventum, atque , quod est maximi peccati , frigidum his partibus , quæ etiam naturali tactu prægravantur, non aliter, quam si quemquam in tetanica passione constitutum cum sit potestatis laxativis curare virtutis, eumdem organis distendere contendamus. Advertendum igitur, quod magis roborat vexationem , vel duplicat corporis inflationem, adjiciens graviora, quo etiam per clysterem liquoribus magis prægravet corpus , ut tumentia importune vento vexata, etiam liquo-

liquoris percussu intemporali feriantur. Item spongia apponenda quam probat, extensa magis premit. Utitur autem vino, malis quidem, sed sui similibus consiliis. Neque enim temporaliter declinationem passionis observavit. Præterea usu immodico, siquidem plurimum dari jubet, & intemperato, quod saepe in sanitate constitutos alienari mente perficit, tunc etiam incongrue, siquidem frigido. Omne etenim frigidum tumentia auget. Repugnanti ergo judicio vinum dare perspicitur, effectum somno atque dolori crurum ascribens, somnus etenim levigata atque soluta passione efficitur: dolore autem pejorante, & asperato tollitur. Quod ita manifestum est ut demonstratione non indigeat.

IDE M Tard. iv. 3. p. 472.

HIPPOCRATES enim libro quam ad sententias Cnidias scripsit, helleborandos principio ægros ordinavit, ultimum adjutorium cæteris anteponens. Dat præterea panem ita curatum, ut neque ab hominibus reæ valentibus posse digeri facile videatur. Item pulentum, atque fœnigræci semina.

CUM sint hæc qualitate contraria: alia enim astrinxunt, alia relaxant, & nulli adjutorio tempus adjunxit.

IDE M Tard. pass. iv. 8. p. 485.486.

HIPPOCRATES libro Prognostico significare inquit

lumbricos interfectionem ægrotantis, quoties mortui fuerint exclusi omnibus in morbis.

HEROPHILUS vero libro quem ad Hippocratis Prognosticum scripsit, sive vivos, sive mortuos excludi negat incongruum.

Et mox:

CHRYSIPPUS Asclepiadi sectator, libro tertio de lumbricis, sic inquit Hippocratem ferri, dicentem suo libro, eos qui in ægritudinis declinatione cum stercoribus egeruntur, nihil grave significare.

SED neque inquit Dioclem Hippocrati contrariam protulisse sententiam, dicendo mortuos vel inanes esse meliores: siquidem hic in febribus solutionum hoc dixisse videtur, Hippocrates autem mortem significare in febribus structuræ.

IDE M Tard. v. 1. p. 502.

HIPPOCRATES vero libris, quos ad sententias Cnidias scripsit, magis utendum dicit egestate atque vaporatione, & continentia, & danda sicca vel arida quæque, & acriora mandenda. Si enim æquibilis æger fiat, hoc est, urina facilior, ac spiratio difficilis fuerit, quam dyspnoeam vocant, & tempus æstatis, & æstas media, dicit ex brachio phlebotomandos, & post detractionem factam dat panem calidum vino infusum atque oleo, & carnem suillam ex aceto decoctam. Dat etiam cantharides tres detracto capite

1034 ΑΝΤΙΛΕΓ. & ΑΠΟΛ. CONTRAD. & DEFENSA. xc
& pedibus, & primis in tribus cyathis aquæ cumtritas.

S E D neque quo tempore exercitio utendum sit manifestat, neque usque quo mandenda sint acriora, vel quando vaporationes adhibendæ. Dehinc si plebotomare oportuerit, non solum æstivo tempore, ac media æstate, sed etiam omnitempore atque ætati convenire phlebotomiam probamus. Est præterea importunum vinum, ac repugnans eo tempore commodis phlebotomiæ. Item canthrides humorem commovent. Carnis quoque offerendæ tempus significare neglexit.

HENR. CORN. AGRIPPA
de Van. scient. c. 82.

J A M vero & Hippocrates, quem ipsi pro Deo colunt, ab aliis in plerisque non tam diversum sentit, quam turpiter erravit. Nam in libro de Natura infantis ait: Generatur ex luteo ovi avis, nutrimentum autem & augmentum habet album, quod in ovo est:

Q U O D falsum probat Aristoteles in libro de Animalibus & in libro de Generatione animalium, disputans contra Alcmaeonem, qui cum Hippocrate sentiebat, concludit: origo pulli in albumine est, cibus per umbilicum ex luteo petitur. cui sententiae adhæret etiam Plinius, inquiens: Ipsum animal ex albo liquore ovi corporatur, cibus ejus in luteo est.

Et mox:

N O N N E etiam ille Hippocratis aphorismus mendax est?

Mulier non podagrizat, nisi menstrua illi defecerint:

C U M multæ foeminæ, quibus etiam menstrua fluunt, podagras patientur.

J V L. CÆS. S C A L I G E R
de Subtil. adv. Card. c. 18.

T U E R I S enim, atque etiam profiteris nefandum illud Hippocratis deliramentum, à quo non absunt Galeni trepidationes. Animam nihil aliud esse, quam cœlestè calidum. Absurdior ejusdem sententia in primo de ratione viætus. ἵστερπον ψυχὴ πυρὸς καὶ ὑδάτῳ σύγκρητη ἔχεσθαι. Itaque etiam illa ausus est. ἡ ἀνθρώπῳ ψυχὴ τὸ ἀνθρώπῳ αὐξανέται, τὸ ἄλλῳ οὐκέτι δεῖ.

S E D sibi contradicit: ἡ ψυχὴ τὸ αὐτὸν πᾶσι τοῖς ἐμψύχοις. Si enim est idem in homine, & cane, ergo anima hominis augebitur in cane, & canis anima in homine vicissim.

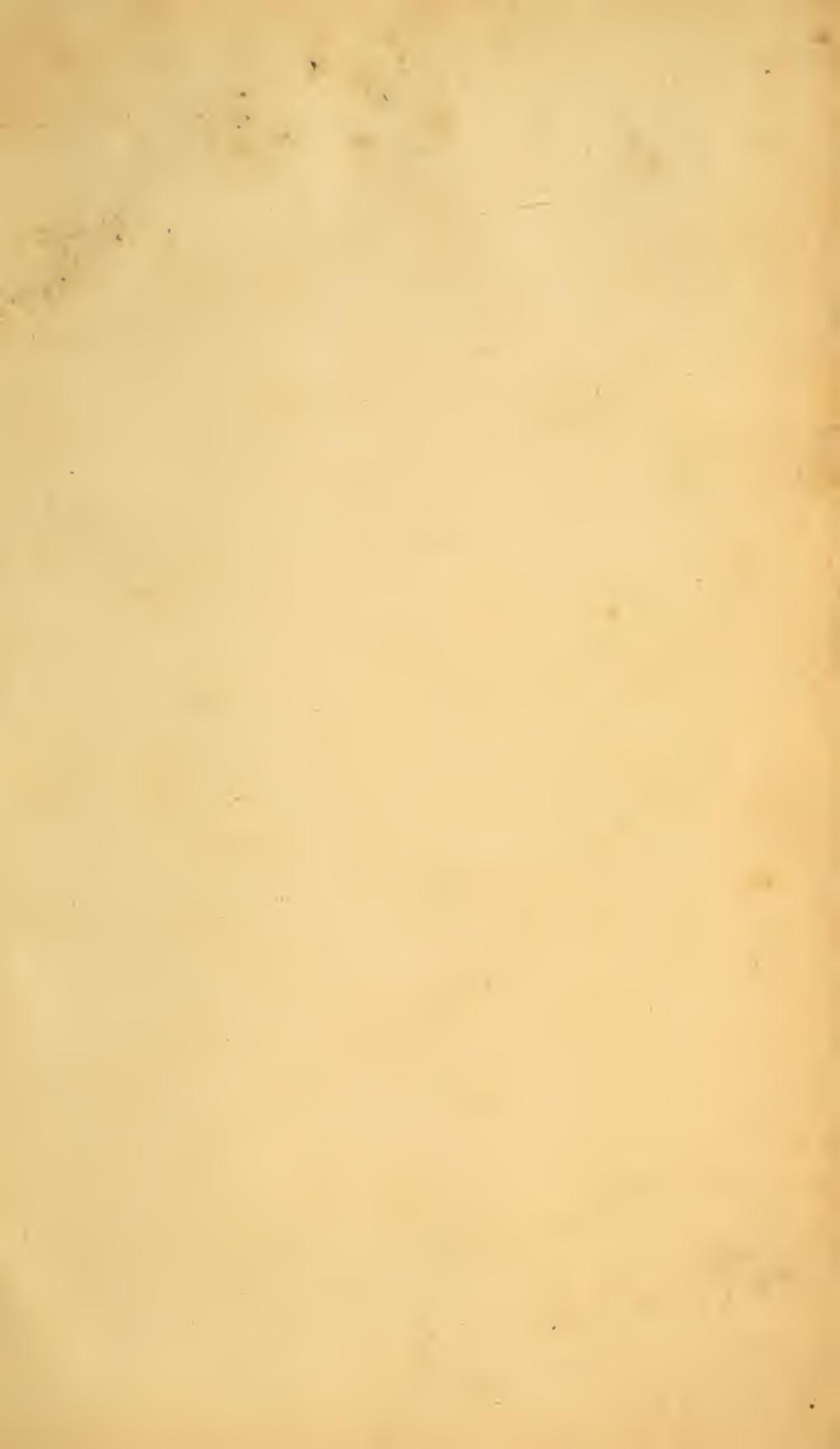
Sed & alia ibidem contradictione: ἡ ψυχὴ αἱτεῖ οὐρανὸν & γῆν ἀλλοιότατη, & οὐδὲ φύσιν, εἰπε δὲ ἀνάγκην. Similia superioribus in sexto Epidemion: ἀνθρώπῳ ψυχὴ αἱτεῖ φύσιν μέχεται ταύτη.

J V L. CÆSAR S C A L I G E R
de Subtil. ad Card. cccvii. 5.

N E Q U E mens ægrotat, ut falso voluit Hippocrates, cum dolorem, quo cruciamur, non sentimus.

S E D quoniam dolentem ad locum, subsidii ergo, distracti spiritus, non repræsentantur imaginationi.

F I N I S.







R
126
H5
1665
v. 2





